

نَجُ الْبَلَاءِ

علامہ الیّد الشریف الرضی (طاب ثابہ)

○ ترجمہ، تشریح، تفسیر، تقدیم ○

علامہ الیّد ذیشان حیدر جوادی

محفوظات الیّد الحنبی ● مارتھن روڈ
کراچی

Tel: 424286 - 4917823 Fax: 4917823

جملہ حقوق بہ حق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب: _____ نسخ البلاغہ
مترجم: _____ علامہ السید ذیشان حیدر جوادی
پہلا ایڈیشن (ہندوستان): _____ مارچ ۱۹۹۸ء
پہلا ایڈیشن (پاکستان): _____ مارچ ۱۹۹۹ء
تعداد: _____ ۱۰۰۰
ناشر (ہندوستان): _____ تنظیم الکاتب، لکھنؤ
ناشر (پاکستان): _____ محفوظ بک ایجنسی۔ کراچی
قیمت: _____ ڈیکس ایڈیشن -/250
سادہ ایڈیشن -/225

ضروری گذارش

پہلے ایڈیشن میں عربی حوالہ جات کے نشانات واضح نہیں
ہیں۔ قارئین کی آسانی کے لیے اس ایڈیشن میں نشانات کو
○ دائرے اور اعداد کے ذریعے نمایاں کیا گیا ہے۔

اسمِ ناسی لانہ

”نَجِّ البَلَاءِ“ — بابِ مدینۃ العلم اور خطیبِ منبر سلونی کے خطبات و مکتوبات پر مشتمل محض ایک جامع کتاب ہی نہیں بلکہ اپنے اسلوبی و فکری الباء ثلاثہ کے اعتبار سے ایک مکمل جامعہ کا درجہ بھی رکھتی ہے۔

یہ منزلت، اس کتابِ ادبِ نصاب اور حکمتِ آب کو وحیِ ربانی اور حدیثِ رسولِ آخر زمانی سے بلاغتاً و فصاحتاً متصل ہونے کے سبب ظہور میں آئی ہے۔

لاریب، اس کتابِ منظرِ العجائب کو تحتِ کلامِ الخالق و فوقِ کلامِ المخلوق سمجھنا ایک علمی دیانت و طہارت کا النسبِ اظہار ہے۔

علوم و معارفِ امامیہ کی نشر و اشاعت کے ضمن میں محفوظِ بک ایک جنسی اب بین القوامی سطح پر ایک قابلِ اعتماد روایت کی حامل ہو چکی ہے۔ اسی روایت کی استواری و پاسداری میں ادارہ، بعد از قرآن افضل ترین کتاب، نَجِّ البَلَاءِ کے ایک جدید، عام فہم اور منفرد ترجمے کی اشاعتی سعادت سے مشرف ہو رہا ہے۔

عہدِ حاضر میں یہ ترجمہ اہلِ خبرِ نظر کے لیے ایک نعمت ہے اور یہ نعمت علامہ سید ذیشان حیدر جوادی، مظلہ نے مرحمت فرمائی ہے۔

اس بے مثال کاوش کے توسط سے علامہ سید ذیشان حیدر جوادی، مظلہ، ایک لائق و فائق مترجم اور شائع کی حیثیت سے حرفِ و ظفر کی بزم میں جلوہ افروز ہوئے ہیں۔

رئس احمد جعفری، مولانا مفتی جعفر حسین اور مرزا یوسف حسین کے تراجم کی اہمیت اپنی جگہ
مسلم لیکن پیش نظر ترجمہ عصری ملحوظات اور محققانہ رسائیوں کے باعث اردو تراجم کی صف میں ایک
امتیازی نوعیت سے باریاب ہوا ہے۔ اس امتیازی نوعیت میں ترجمے کی زبان نہایت سلیس
رکھی گئی ہے۔ الفاظ کی تراکیب اور محاورات سازی سے یکسر گریز کیا گیا ہے۔ خطبات و کلمات
کے حوالہ جات کی تحقیقی توسیع کے باوجود احتیاط کو مقدم رکھا گیا ہے۔

مزید برآں، تاریخی واقعات کو تفہیم و تشریح کی حدوں سے متجاوز ہونے نہیں دیا گیا
ہے۔ علاوہ ازیں، اس ترجمے کی سب سے نمایاں فضیلت یہ بھی ہے کہ الفاظ کی ایک مختصر فرہنگ
اور خطبات و کلمات کے جواز اور مقاصد پر بڑی جانگسل محنت کی گئی ہے۔

آخر میں، صاحب نہج البلاغہ کی بارگاہ برکت پناہ میں، دست بہ دعا ہوں کہ وہ
اپنی توجہ خاص سے علامہ سید ذیشان حیدر جوادی بظلہ کی توفیقات میں اضافہ فرمائے (آمین)
میں ادا ہے کہ محترم کرم فرما جناب نصیر ترائی کا بھی انتہائی ممنون ہوں کہ انہوں نے اس ترجمے
کے اشاعتی مراحل میں اپنے بے لوث مشوروں سے میری حوصلہ افزائی فرمائی۔

نیاز کیشہ

سید عنایت حسین

فہرست مضامین

ہجۃ البکۃ: حصہ اول

| صفحہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | خطبہ نمبر | صفحہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | خطبہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|---|-----------|
| ۵۹ | اشعث ابن قیس کی غداری اور نفاق کا ذکر | ۱۹ | ۲۴ | تخلیق کائنات - تخلیق جناب آدمؑ | ۱ |
| | غفلت سے آگاہی اور حق کی طرف | ۲۰ | ۲۳ | انتخاب انبیائے کرام - بیعت رسول اکرمؐ | ۲ |
| ۶۱ | لوٹ آنے کی دعوت | ۲۱ | ۳۵ | قرآن اور احکام شرعیہ - ذکر حج بیت اللہ | ۳ |
| ۶۱ | موت کی ہولناکی اور اس سے عبرت آموزی | ۲۲ | ۳۵ | صفین سے دہائی پر آپ کا ایک خطبہ | ۴ |
| | کچھ لوگوں کی طرف سے آپ کی بیعت | ۲۲ | ۳۹ | خطبہ شقیہ | ۵ |
| ۶۳ | تورنے کے بعد نہر | ۲۳ | ۴۲ | لوگوں کو وعظ و نصیحت اور گمراہی سے ہدایت کی جانب راہنمائی | ۶ |
| | فقرا کو زہاد و سرمایہ داروں کو شفقت کی ہدایت | ۲۳ | ۳۵ | وفات حضرت رسول خداؐ کے وقت جب عیساؑ اور یوسفیان نے آپ سے بیعت کا مطالبہ کیا | ۷ |
| ۶۳ | اطاعت خدا کی طرف دعوت | ۲۴ | ۴۴ | طلحہ اور زبیرؓ کی اتباع نہ کرنے کا مشورہ دیا گیا | ۸ |
| ۶۴ | بسر بن ابی ارطاة کے مظالم سے تنگ آ کر واپس آنے والے صحابیوں سے خطاب | ۲۵ | ۴۴ | شیطان کی مذمت | ۹ |
| ۶۹ | قبل از بعثت عرب کی حالت کا ذکر | ۲۶ | ۴۹ | زہیر کے بے میں ارشاد گرامی | ۱۰ |
| ۷۱ | شکر معاویہ کی انبار پر حملہ کرنے کے بعد خطاب | ۲۷ | ۴۹ | اصحاب جمل کے اوصاف کا تذکرہ | ۱۱ |
| | دنیا کی بے ثباتی اور زوال و آخرت کی اہمیت کا تذکرہ | ۲۸ | ۴۹ | شیطان یا شیطان صفت کے بے میں | ۱۲ |
| ۷۵ | ضحاک بن قیس کے حملہ کرنے کے بعد لوگوں کو جہاد کیلئے آمادہ کرنے کیلئے خطاب | ۲۹ | ۴۹ | میدان جمل میں اپنے فرزند محمد بن الحنفیہ سے خطاب | ۱۳ |
| ۷۷ | حضرت عثمانؓ کے قتل کے بے میں ارشاد | ۳۰ | ۵۱ | اصحاب جمل پر کامیابی کے وقت ارشاد | ۱۴ |
| ۷۹ | عبداللہ بن عباسؓ کو زہیر کی طرف دعا لگنے کے وقت کا ارشاد | ۳۱ | ۵۱ | اہل بصرہ کی مذمت میں | ۱۵ |
| ۷۹ | تذکرہ زمانہ کے ظلم کا اور اہل دنیا کی ۵ قسمیں | ۳۲ | ۵۲ | اہل بصرہ کی ہی مذمت میں | ۱۶ |
| ۸۳ | جنگ جمل کے موقع پر اہل بصرہ سے خطاب | ۳۳ | ۵۲ | حضرت عثمانؓ کی جاگیریں واپس کرتے وقت بیعت مدینہ کے وقت بیعت کی قسمیں | ۱۷ |
| ۸۵ | قصہ خوارج کے بعد اہل شام سے خطاب | ۳۴ | ۵۳ | بیت ان کیں | ۱۸ |
| ۸۷ | تحکیم کے بے میں خطاب | ۳۵ | ۵۴ | مندانہ قرار پر اہل بصرہ کے بے میں بیان | ۱۹ |
| | | | ۵۹ | اختلاف فتویٰ کے بے میں علماء کی مذمت اور قرآن کی مرجعیت کا ذکر | ۲۰ |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|--|-----------|
| ۳۶ | اہل نہروان کو ان کے انجام سے مطلع کیا | ۸۹ | ۵۶ | میں تائید کے وقت | ۱۰۷ |
| ۳۷ | واقعہ نہروان کے بعد اپنے فضائل اور کارناموں کا ذکر | ۹۱ | ۵۷ | صفین میں صلح کے حکم کے وقت اصحاب رسول کا تذکرہ | ۱۰۷ |
| ۳۸ | شعبہ کی وجہ تسمیہ | ۹۱ | ۵۸ | ایک قابل مذمت شخص کے بارے میں | ۱۰۷ |
| ۳۹ | عین التمر حملہ کے وقت لوگوں کو نصرت پر آمادہ کرنے کے بارے میں۔ | ۹۱ | ۵۹ | لاحکم الا اللہ کا نعرہ لگانے والوں سے خطاب | ۱۰۹ |
| ۴۰ | خوارج کے مقولہ "لاحکم الا اللہ" کے بارے میں ارشاد | ۹۳ | ۶۰ | خوارج کی ہزیمت کے بارے میں آپ کی پیشگوئی | ۱۰۹ |
| ۴۱ | غداروں کی مذمت اور اس کے نتائج | ۹۳ | ۶۱ | خوارج کے قتل کے بعد آپ کا ارشاد | ۱۱۱ |
| ۴۲ | اتباع خواہشات اور لمبی امیدوں سے ڈرنا یا گھبراہٹ | ۹۵ | ۶۲ | خوارج کے بارے میں ارشاد | ۱۱۱ |
| ۴۳ | اصحاب کو اہل شام سے آمادہ جنگ کرنا | ۹۵ | ۶۳ | آپ کو قتل کی دھمکی لینے کے بعد ارشاد | ۱۱۱ |
| ۴۴ | مصلحہ بن بصرہ شیبانی کی بددیانتی اور موقع سے نساہر ہونا | ۹۷ | ۶۴ | دُنیا کی بے ثباتی کا تذکرہ | ۱۱۱ |
| ۴۵ | اشر کی عظمت و جلالت اور مذمت دنیا کے بارے میں خطاب | ۹۷ | ۶۵ | نیک اعمال کی طرف سبقت کے بارے میں علم الہی کے لطیف ترین مباحث کی طرف اشارہ | ۱۱۳ |
| ۴۶ | بر وقت روانگی شام | ۹۹ | ۶۶ | جنگ صفین میں تسلیمِ حرب کے سلسلے میں ارشاد | ۱۱۵ |
| ۴۷ | شہر کوفہ کے بارے میں | ۹۹ | ۶۷ | سقیفہ بنی ساعدہ کی کارروائی کے بعد آپ کا ارشاد گرامی | ۱۱۷ |
| ۴۸ | کوفہ سے نکلنے وقت مقام خلیہ پر ارشاد | ۹۹ | ۶۸ | شہادتِ محمد بن ابی بکر کے بعد اپنے اصحاب کی بے رخی کے بارے میں فرماتے ہیں | ۱۱۹ |
| ۴۹ | پروردگار کی مختلف صفات اور اس کے علم کا ذکر | ۱۰۱ | ۶۹ | شبِ خربت کے وقت آپ کا ارشاد گرامی | ۱۱۹ |
| ۵۰ | تباہ کن فتنوں کا ذکر اور ان کے اثرات | ۱۰۱ | ۷۰ | اہلِ عراق کی مذمت کے بارے میں | ۱۲۱ |
| ۵۱ | جب معادیر کے ساتھیوں نے آپ کے ساتھیوں پر بانی بند کر دیا | ۱۰۱ | ۷۱ | صلوات کی تعلیم اور صفاتِ خدا و رسول | ۱۲۱ |
| ۵۲ | زہد کی ترغیب۔ زاپہ کا ثواب اور محکومات پر خائف کی نعمتوں کا تذکرہ | ۱۰۳ | ۷۲ | مردانِ الحکم سے بصرہ میں خطاب | ۱۲۵ |
| ۵۳ | دُشربانی کی صفات کا تذکرہ | ۱۰۵ | ۷۳ | جب لوگوں نے حضرت عثمانؓ کی بیعت کرنے کا ارادہ کر لیا | ۱۲۵ |
| ۵۴ | اپنی بیعت کا تذکرہ | ۱۰۵ | ۷۴ | جب لوگوں نے حضرت عثمانؓ کے قتل | ۱۲۵ |
| ۵۵ | اہل صفین سے جہاد کی اجازت دینے | | ۷۵ | | |

| صفحہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | خطبہ نمبر | صفحہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | خطبہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|--|-----------|
| ۱۹۵ | رسول اکرمؐ اور اہلبیتؑ کے بارے میں | ۱۰۷ | ۱۲۵ | کا الزام لگایا | ۷۱ |
| ۱۹۵ | حوادث زمانہ کا ذکر | ۱۰۸ | ۱۲۷ | عمل صالح کی ترغیب | ۷۲ |
| ۱۹۷ | قیامت کے دن کا ذکر | ۱۰۹ | ۱۲۷ | جب سعید بن العاص نے آپؐ کو اپنے | ۷۳ |
| ۱۹۹ | زہد و تقویٰ کے بارے میں | ۱۱۰ | ۱۲۷ | حق سے محروم کر دیا | ۷۴ |
| ۲۰۱ | آپؐ کے خطبے کا ایک حصہ | ۱۱۱ | ۱۲۷ | آپؐ کے دعائیت کلمات | ۷۵ |
| ۲۰۳ | رسول اکرمؐ کے اوصاف اور بنی امیہ کی تہدید | ۱۱۲ | ۱۲۹ | جنگ خوارج کے موقع پر آپؐ کا ارشاد گرامی | ۷۶ |
| ۲۰۳ | اسلام کی فضیلت اور اصحاب رسولؑ | ۱۱۳ | ۱۲۹ | عورتوں کے فطری نقائص | ۷۷ |
| ۲۰۵ | کی ملامت | ۱۱۴ | ۱۳۱ | زہد کے بارے میں ارشاد گرامی | ۷۸ |
| ۲۰۷ | جنگ صفین کے دوران خطبہ | ۱۱۵ | ۱۳۱ | دنیا کی صفات کے بارے میں ارشاد | ۷۹ |
| ۲۰۹ | پیغمبرؐ کی توصیف اور بنی امیہ کے گونا گوں حالات | ۱۱۶ | ۱۳۱ | عجیب و غریب خطبہ غرار جس میں خلقت کے | ۸۰ |
| ۲۱۱ | کے سلسلہ میں فرمایا | ۱۱۷ | ۱۳۳ | درجات اور پند و نصائح بیان کیے گئے ہیں۔ | ۸۱ |
| ۲۱۱ | پروردگار کی عظمت - ملائکہ کی رفعت اور | ۱۱۸ | ۱۳۷ | عروا بن عاص کے بارے میں | ۸۲ |
| ۲۱۱ | آخست کا ذکر | ۱۱۹ | ۱۳۹ | پروردگار کی ۸ صفات کا ذکر | ۸۳ |
| ۲۱۹ | ارکان اسلام کے بارے میں | ۱۲۰ | ۱۳۹ | صفات خالق اور تقویٰ کی نصیحت | ۸۴ |
| ۲۱۹ | مذمت و نسیا کے بارے میں | ۱۲۱ | ۱۵۳ | محققین اور فاسقین کی صفات کا تذکرہ | ۸۵ |
| ۲۲۳ | ملک الموت کے مروج قبض کرنے کے بارے | ۱۲۲ | ۱۵۵ | مہلک اسباب کا بیان | ۸۶ |
| ۲۲۳ | میں فرمایا | ۱۲۳ | ۱۵۷ | رسول اکرمؐ اور تبلیغ امام کے بارے میں | ۸۷ |
| ۲۲۵ | مذمت دنیا کے بارے میں | ۱۲۴ | ۱۵۹ | معبود کے قدم اور عظمت مخلوقات کا بیان | ۸۸ |
| ۲۲۵ | لوگوں کو نصیحت | ۱۲۵ | ۱۶۱ | خطبہ اشباح | ۸۹ |
| ۲۲۹ | طلب باران کے سلسلہ میں | ۱۲۶ | ۱۶۱ | قرآن مجید میں صفات پروردگار کا ذکر | ۹۰ |
| ۲۳۳ | اپنے اصحاب کو نصیحت | ۱۲۷ | ۱۸۱ | جب لوگوں نے آپؐ کی بیعت کا ارادہ کیا | ۹۱ |
| ۲۳۳ | خدا کی راہ میں جان و مال سے جہاد | ۱۲۸ | ۱۸۳ | بنی امیہ کے فتنہ کی طرف آگاہی | ۹۲ |
| ۲۳۳ | کرنے کے متعلق | ۱۲۹ | ۱۸۳ | خداوند عالم کی حمد و ثنا - محبت و آل محمد کے | ۹۳ |
| ۲۳۵ | اپنے اصحاب کے نیک کردار افراد کے بارے | ۱۳۰ | ۱۸۵ | فضائل اور مواظبت حسنہ کا ذکر | ۹۴ |
| ۲۳۵ | میں | ۱۳۱ | ۱۸۷ | رسول اکرمؐ کے فضائل و مناقب کا ذکر | ۹۵ |
| ۲۳۵ | جہاد کی تلقین کے وقت لوگوں کے | ۱۳۲ | ۱۸۷ | پروردگار اور رسول اکرمؐ کی صفات | ۹۶ |
| ۲۳۵ | سکوت کے موقع پر | ۱۳۳ | ۱۸۹ | اپنے اصحاب اور اصحاب رسولؑ کا موازنہ | ۹۷ |
| ۲۳۷ | اپنی فضیلت کا ذکر | ۱۳۴ | ۱۹۱ | بنی امیہ کے مظالم کی طرف اشارہ | ۹۸ |
| ۲۳۷ | لیل الہریر کے بعد لوگوں سے فرمایا | ۱۳۵ | ۱۹۳ | ترک دنیا اور نیرنگی عالم کی طرف اشارہ | ۹۹ |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|--|-----------|-----------|--|-----------|
| ۱۲۱ | تحکیم کے منکر لوگوں سے خطاب | ۲۳۹ | ۱۳۵ | دنیا کے فتنہ ہونے کے بارے میں | ۲۶۹ |
| ۱۲۳ | جنگ صفین میں اپنے اصحاب سے خطاب | ۲۴۱ | ۱۳۶ | جب حضرت عثمنؓ نے غزوہ فارس میں شرکت کے لیے مشورہ کیا | ۲۷۱ |
| ۱۲۴ | اصحاب کو آمادہ جنگ کرنا | ۲۴۶ | ۱۳۷ | بعثت پیغمبر کی غرض دنیایت کے بارے میں | ۲۷۱ |
| ۱۲۵ | تحکیم کو قبول کرنے کے وجہ اور اسباب | ۲۴۳ | ۱۳۸ | طلحہ و زبیر کے بارے میں | ۲۷۵ |
| ۱۲۶ | بیت المال میں برابر کی تقسیم جاری کرنے پر | ۲۴۵ | ۱۳۹ | اپنی شہادت سے قبل ارشاد | ۲۷۵ |
| ۱۲۷ | کچھ لوگوں نے اعتراض کیا تو فرمایا | ۲۴۵ | ۱۴۰ | زمانہ کے حوادث اور گمراہیوں کے | ۲۷۷ |
| ۱۲۸ | خوارج کے عقائد کے رد میں فرمایا | ۲۴۷ | ۱۴۱ | گروہ کا ذکر | ۲۷۷ |
| ۱۲۹ | بصرہ میں برپا ہونے والے فتنوں کی خبر | ۲۴۹ | ۱۴۲ | فتنوں سے لوگوں کو ڈرایا | ۲۷۹ |
| ۱۳۰ | دیتے ہوئے فرمایا | ۲۴۹ | ۱۴۳ | گیتا ہے | ۲۷۹ |
| ۱۳۱ | دنیا کی بے ثباتی اور اہل دنیا کی حالت | ۲۵۱ | ۱۴۴ | خداوند عالم کی عظمت و جلال اور ائمہ طاہرین | ۲۸۱ |
| ۱۳۲ | حضرت ابوذرؓ کو مدینہ سے رخصت کرتے وقت فرمایا | ۲۵۳ | ۱۴۵ | کے اوصاف کا تذکرہ | ۲۸۱ |
| ۱۳۳ | خلافت کو قبول کرنے کی وجہ اور والی و احکام کے اوصاف | ۲۵۳ | ۱۴۶ | گمراہوں اور منافقوں کی حالت زار کا ذکر | ۲۸۳ |
| ۱۳۴ | لوگوں کو بند و نصیحت اور زہد کی ترغیب | ۲۵۵ | ۱۴۷ | فضائل اہلبیت کا ذکر | ۲۸۵ |
| ۱۳۵ | خداوند عالم کی عظمت اور قرآن کی جلالت کا ذکر | ۲۵۵ | ۱۴۸ | چمکا دینے کی عجیب و غریب خلقت کا تذکرہ | ۲۸۷ |
| ۱۳۶ | جب حضرت عثمنؓ نے غزوہ روم میں شرکت کا ارادہ ظاہر کیا | ۲۵۷ | ۱۴۹ | اہل بیتؑ کو حوادث سے آگاہ کرنا | ۲۸۹ |
| ۱۳۷ | جب مغیرہ ابن افسس نے حضرت عثمانؓ کی حمایت میں بولنا چاہا | ۲۵۷ | ۱۵۰ | تقویٰ کی طرف آمادہ کرنا | ۲۹۳ |
| ۱۳۸ | بیعت کے بارے میں | ۲۵۹ | ۱۵۱ | بعثت رسولؐ، فضیلت قرآن اور نبی امیتہ | ۲۹۵ |
| ۱۳۹ | طلحہ و زبیر اور اپنی بیعت کے بارے میں | ۲۵۹ | ۱۵۲ | کی حکومت کا ذکر | ۲۹۵ |
| ۱۴۰ | مستقبل کے حوادث کی طرف اشارہ | ۲۶۱ | ۱۵۳ | لوگوں کے ساتھ اپنا حسن سلوک | ۲۹۷ |
| ۱۴۱ | شوریٰ کے موقع پر | ۲۶۲ | ۱۵۴ | خداوند عالم کی توصیف، خوف ورجاء | ۲۹۷ |
| ۱۴۲ | لوگوں کو غیبت سے روکتے ہوئے فرمایا | ۲۶۳ | ۱۵۵ | انبیاءؑ کی زندگی کے متعلق | ۲۹۹ |
| ۱۴۳ | غیبت اور حق و باطل کا فرق | ۲۶۵ | ۱۵۶ | صفات رسولؐ، فضیلت اہل بیتؑ | ۳۰۱ |
| ۱۴۴ | نااہل کے ساتھ احسان کا سلوک | ۲۶۵ | ۱۵۷ | تقویٰ اور اتساع رسولؐ کی دعوت کا تذکرہ | ۳۰۳ |
| ۱۴۵ | طلب بارش کے سلسلہ میں | ۲۶۵ | ۱۵۸ | ایک شخص کے سوال کا جواب | ۳۰۵ |
| ۱۴۶ | بعثت انبیاءؑ کا تذکرہ | ۲۶۷ | ۱۵۹ | اللہ کی توصیف، خلقت انسان اور ضروریات | ۳۰۷ |
| | | | ۱۶۰ | زندگی کی طرف راہنمائی | ۳۰۷ |
| | | | ۱۶۱ | حضرت علیؓ کا حضرت عثمانؓ سے مکالمہ اور | ۳۰۹ |
| | | | ۱۶۲ | ان کی دامادی پر ایک نظر | ۳۰۹ |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|--|-----------|-----------|---|-----------|
| ۱۶۵ | مور کی عجیب و غریب خلقت اور جنت | ۳۱۱ | ۱۸۳ | حالت اور شہداء و معینین پر اظہارِ شاکف | ۳۸۵ |
| ۱۶۶ | کے و غریب مناظر | ۳۱۹ | ۱۸۴ | خداوند عالم کی توصیف، فضیلتِ قرآن اور تقویٰ | ۳۵۱ |
| ۱۶۷ | اتحاد و اتفاق کی رحمت اور بنو امیہ کا زوال | ۳۲۱ | ۱۸۵ | کی وصیت | ۳۵۵ |
| ۱۶۸ | حقوق و فرائض کی نگہداشت اور اللہ سے خوف | ۳۲۳ | ۱۸۶ | برج بن ہرطالی سے خطاب | ۳۵۵ |
| ۱۶۹ | کھانے کی نصیحت | ۳۲۵ | ۱۸۷ | خداوند عالم کی عظمت و توصیف اور بعض مخلوق کا ذکر | ۳۵۵ |
| ۱۷۰ | جب لوگوں نے حضرت عثمانؓ کے فتائلین سے قصاص لینے کی فرمائش کی | ۳۲۶ | ۱۸۸ | مسائل الہیات (توحید) کے بنیادی اصول کا تذکرہ | ۳۶۱ |
| ۱۷۱ | جب اصحاب جبل بصرہ کی جانب روانہ ہوئے | ۳۲۷ | ۱۸۹ | حوادثِ روزگار کا تذکرہ | ۳۶۲ |
| ۱۷۲ | حجت قائم ہونے پر وجوبِ اتباع حق | ۳۲۸ | ۱۹۰ | خداوند عالم کے احسانات، مرنے والوں کی حالت اور دنیا کی بے ثباتی کا تذکرہ | ۳۶۴ |
| ۱۷۳ | میدانِ صفین میں جب دشمن سے دُوبد لڑنے کا ارادہ کیا | ۳۲۹ | ۱۹۱ | ایمان اور وجوبِ ہجرت کے بارے میں | ۳۶۹ |
| ۱۷۴ | حمید خدا، یومِ شوریٰ اور قریش کے مظالم اور اصحابِ جبل کی غارتگریوں کا ذکر | ۳۳۰ | ۱۹۲ | حمد خدا، اثنائے رسولؐ اور تقویٰ کی اہمیت | ۳۷۱ |
| ۱۷۵ | رسولِ اکرمؐ کے بارے میں اور خلافت کے حقدار کے بارے میں وضاحت | ۳۳۱ | ۱۹۳ | خداوند عالم کی توصیف، تقویٰ کی نصیحت اور دُنیائے دنیا کی حالت | ۳۷۵ |
| ۱۷۶ | طلحہ و زبیرؓ کی جنگ کے لیے بصرہ روانہ ہوتے وقت | ۳۳۲ | ۱۹۴ | خطبہ قاصد - اس میں ابلیس کی مذمت، اس کے تکبر و غرور کا ذکر اور سابقہ امتوں کے وقائع اور حالات | ۳۷۹ |
| ۱۷۷ | غفلت کرنے والوں کو تنبیہ اور آپ کے علم کی جو گہری | ۳۳۳ | ۱۹۵ | صاحبانِ تقویٰ کے لڑنا اور ابنِ کواکب کی غلط فہمی کا ازالہ | ۳۹۹ |
| ۱۷۸ | پند و نصیحت - قرآن کے فضائل اور نظم کی اقسام | ۳۳۴ | ۱۹۶ | مستفقین کی حالت کا تذکرہ | ۴۰۵ |
| ۱۷۹ | صفین کے بعد حکمین کے بارے میں ارشاد شہادت، ایمان اور تقویٰ کے بارے میں | ۳۳۵ | ۱۹۷ | خداوند عالم کی توصیف - تقویٰ کی نصیحت اور آثارِ قیامت | ۴۰۷ |
| ۱۸۰ | ذعلبِ یمانی کے خدا کو دیکھنے کے بارے میں سوال اور آپ کا جواب | ۳۳۶ | ۱۹۸ | سہ کار و عالم کی مدح | ۴۱۱ |
| ۱۸۱ | اپنے افرانِ اصحاب کی مذمت میں فرمایا اس جماعت کے متعلق ارشاد جو خوارج سے مل جلنے کا نتیجہ کیے ہوئے تھے | ۳۳۷ | ۱۹۹ | پیغمبر کے ساتھ آپ کی خصوصیات اور ان کی تعلیمات کی فضیلت | ۴۱۱ |
| ۱۸۲ | خداوند عالم کی تسبیح و تقدیس - پہلی امتوں کی | ۳۳۸ | | خداوند عالم کے علم کی جو گہری اور تقویٰ کے فوائد نماز، زکوٰۃ اور امانات کے بارے میں | ۴۱۳ |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|--|-----------|-----------|---|-----------|
| ۲۰۰ | اصحاب کو وصیت | ۳۱۹ | ۳۳۵ | جمل میں متوال دیکھا | ۳۳۵ |
| ۲۰۱ | معاویہ کی عناد ہی کے بائے میں | ۳۲۱ | ۳۳۵ | مثنیٰ و پرہیزگار کے اوصاف | ۳۳۵ |
| ۲۰۲ | راہ ہدایت پر چلنے کی نصیحت | ۳۲۱ | | اَللّٰهُمَّ التَّكَاثُرُ ۝ حَتّٰی زُرْتُمُ | |
| ۲۰۳ | جناب سیدہ کی تدفین کے موقع پر | ۳۲۳ | | اَلْمَقَابِرَ ۝ کی تلاوت کے وقت فرمایا | ۳۳۵ |
| ۲۰۴ | دنیا کی بے ثباتی اور زائد آخرت ہمت | ۳۲۳ | | رجال لا تلهيهم تجارة ولا بيع | |
| ۲۰۵ | کرنے کیلئے فرمایا | ۳۲۳ | | عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ فِي تِلَاوَتِ الْوَقْتِ | ۳۵۱ |
| ۲۰۶ | اپنے اصحاب کو عقوبت کے خطرات سے آگاہی | ۳۲۳ | | يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ | |
| ۲۰۷ | علم و زہد کی آپ پر نادر اسکی کا اظہار | ۳۲۵ | | اَلْكَرِيمِ ۝ کی تلاوت کے وقت | ۳۵۵ |
| ۲۰۸ | کے موقع پر | ۳۲۵ | | ظلم و غضب سے کنارہ کشی عقل کی حالت فقر | |
| ۲۰۹ | میدان صفین میں بعض اصحاب کے بارے | ۳۲۶ | | اور اشعث ابن قیس کی رشوت کی پیشکش | ۳۵۷ |
| ۲۱۰ | میں خطاب | ۳۲۶ | | آپ کے دُعائیں کلمات | ۳۶۱ |
| ۲۱۱ | میدان صفین میں جب امام حسنؑ تیزی سے | ۳۲۶ | | دُنیا کی بے ثباتی اور اہل قبور کی حالت بچاؤ | ۳۶۱ |
| ۲۱۲ | آگے بڑھے | ۳۲۶ | | آپ کے دُعائیں کلمات | ۳۶۳ |
| ۲۱۳ | جب آپ کا لشکر تحکیم کے سلسلہ میں | ۳۲۸ | | اپنے صحابی کا ذکر جو دُنیا سے چلا گیا | ۳۶۳ |
| ۲۱۴ | سے کشتی پر اتر آیا | ۳۲۹ | | اپنی بیعت کے متعلق ارشاد | ۳۶۵ |
| ۲۱۵ | صحابی علاء بن زیاد حارثی کی عیادت کو ان کے | ۳۳۰ | | تقویٰ کی نصیحت اور موت سے خائف رہنے اور | |
| ۲۱۶ | گھر تشریف لے گئے | ۳۳۰ | | زہد اختیار کرنے والوں کے متعلق | ۳۶۵ |
| ۲۱۷ | اختلاف احادیث کے وجہ اور اسباب اور | ۳۳۱ | | بصرہ کی طرف جاتے ہوئے ارشاد فرمایا | ۳۶۹ |
| ۲۱۸ | بدعتی احادیث کے احکام کے بائے میں | ۳۳۱ | | عبداللہ ابن زبیر نے جب آپ سے مال کا | |
| ۲۱۹ | حیثیت رائیجہ اور تخلیق کائنات کے بائے میں | ۳۳۳ | | مطالبہ کیا | ۳۶۹ |
| ۲۲۰ | اصحاب کو اہل شام سے جہاد کیلئے آمادگی | ۳۳۵ | | جب جعدہ بن ہبیرہ مخزومی خطبہ پڑھ سکے | ۳۶۹ |
| ۲۲۱ | خداوند عالم کی عظمت اور پیغمبر کی توصیف و رحمت | ۳۳۵ | | لوگوں کے اختلاف صورت و سیرت کے | |
| ۲۲۲ | رسول اکرم کی تعریف اور علماء کی توصیف | ۳۳۵ | | وجہ و اسباب | ۳۷۱ |
| ۲۲۳ | آپ کے دُعائیں کلمات | ۳۳۷ | | رسول اکرمؐ کے غسل و کفن دیتے وقت | ۳۷۱ |
| ۲۲۴ | مقام صفین میں حکمران اور رعیت کے باہمی | ۳۳۷ | | ہجرت پیغمبرؐ کے بعد آپ سے ملحق ہونے | |
| ۲۲۵ | حقوق کے بائے میں | ۳۳۹ | | کے حالات کا ذکر | ۳۷۱ |
| ۲۲۶ | قریش کے منظم کا تذکرہ | ۳۳۳ | | موت سے پہلے اپنے عمل میں تیز رفتاری | |
| ۲۲۷ | بصرہ پر چڑھائی کرنے والوں کے بائے میں | ۳۳۳ | | کی دعوت | ۳۷۳ |
| ۲۲۸ | جب طلحہ اور عبدالرحمن بن عتاب کو جنگ | ۳۳۸ | | حکیمین کے حالات اور اہل شام کی مذمت | ۳۷۳ |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|---|-----------|
| ۲۳۶ | اکبر محمد کی توصیف اور فضائل کا ذکر | ۴۷۵ | ۲۳۷ | اپنے اصحاب کو آمادہ جنگ کرنے کیلئے فرمایا | ۴۷۷ |
| ۲۳۷ | جب آپ کو مقام شہنشاہ بننے کیلئے کہا گیا | ۴۷۷ | | | |

نہج البلاغۃ: حصہ دوم مکاتیب و رسائل فرامین و مہود وصایا و نصائح

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|--|-----------|
| ۱ | مدینہ سے بصرہ روانہ ہوتے وقت | ۲۲ | ۲۱ | عبداللہ بن عباس کے نام | ۵۰۵ |
| ۲ | اہل کوفہ کے نام | ۲۳ | ۲۲ | ابن لہجہ کے حملہ کے بعد حضرت کی وصیت | ۵۰۵ |
| ۳ | جنگ جمل کے خاتمہ پر اہل کوفہ کے نام | ۲۴ | ۲۳ | جنگ صفین کی واپسی پر اوقاف کے متعلق وصیت | ۵۰۷ |
| ۴ | قاضی شریح بن الحارث کے نام | ۲۵ | ۲۴ | صدقات جمع کرنیوالوں کو ہدایت | ۵۰۷ |
| ۵ | عثمان بن حنیف کے نام | ۲۶ | ۲۵ | صدقات کی صحیح ادائیگی کرنے والے کا زبیر کے نام | ۵۱۱ |
| ۶ | آذر بایجان کے عامل اشعث بن قیس کے نام | ۲۷ | ۲۶ | محمد بن ابی بکر کے نام | ۵۱۳ |
| ۷ | معاویہ کے نام | ۲۸ | ۲۷ | معاویہ کے ایک خط کا جواب | ۵۱۵ |
| ۸ | معاویہ ہی کے نام | ۲۹ | ۲۸ | اہل بصرہ کے نام | ۵۲۱ |
| ۹ | جریر بن عبداللہ بجلي کے نام | ۳۰ | ۲۹ | معاویہ کے نام | ۵۲۱ |
| ۱۰ | معاویہ کے نام | ۳۱ | ۳۰ | جنگ صفین سے واپسی پر امام حسن کو | ۵۲۳ |
| ۱۱ | معاویہ ہی کے نام | ۳۲ | ۳۱ | وصیت | ۵۲۳ |
| ۱۲ | اپنے لشکر کو دشمن کی طرف روانہ کرتے وقت | ۳۳ | ۳۲ | معاویہ کے نام | ۵۲۳ |
| ۱۳ | مقتل بن قیس ریاحی کے نام | ۳۴ | ۳۳ | قشم بن عباس مایلی کے نام | ۵۲۳ |
| ۱۴ | اپنے ایک سردار کے نام | ۳۵ | ۳۴ | محمد بن ابی بکر کے نام | ۵۲۳ |
| ۱۵ | اپنے لشکر کو جنگ صفین شروع ہونے سے پہلے | ۳۶ | ۳۵ | عبداللہ بن عباس کے نام | ۵۲۵ |
| ۱۶ | دشمن سے دوبارہ ہوتے وقت دعا یہ کلمات | ۳۷ | ۳۶ | اپنے بھائی عقیل کے خط کے جواب میں خط | ۵۲۵ |
| ۱۷ | جنگ کے موقع پر فوج کو ہدایت | ۳۸ | ۳۷ | معاویہ کے نام | ۵۲۷ |
| ۱۸ | معاویہ کے ایک خط کا جواب | ۳۹ | ۳۸ | مالک اشتر کی ولایت کے موقع پر | ۵۲۷ |
| ۱۹ | عالم بصرہ عبداللہ بن عباس کے نام | ۴۰ | ۳۹ | اہل مصر کے نام | ۵۲۹ |
| ۲۰ | اپنے ایک عہدہ دار کے نام | ۴۱ | ۴۰ | عمرو بن العاص کے نام | ۵۲۹ |
| | زیاد بن ابیہ کے | ۴۲ | ۴۱ | اپنے چچا زاد بھائی عبداللہ بن عباس کے نام | ۵۵۱ |
| | | | ۴۲ | " " " | ۵۵۱ |

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|--|-----------|-----------|---------------------------------------|-----------|
| ۴۲ | عمر ابن ابی سلمہ مخزومی کے نام | ۵۵۵ | ۶۰۳ | تمام حکام کے نام | ۶۰۳ |
| ۴۳ | مصطفیٰ بن ہیرو شیبانی کے نام | ۵۵۵ | ۶۰۵ | مکھیل بن زیاد الخثعمی کے نام | ۶۰۵ |
| ۴۴ | زیاد بن ابیہ کے نام | ۵۵۵ | ۶۰۵ | اہل مصر کے نام | ۶۰۵ |
| ۴۵ | عثمان بن حنیف عامل بصرہ کے نام | ۵۵۷ | ۶۰۷ | عالم کردہ ابو موسیٰ اشعری کے نام | ۶۰۷ |
| ۴۶ | ایک عامل کے نام | ۵۶۵ | ۶۰۹ | معاویہ کے خط کے جواب میں | ۶۰۹ |
| ۴۷ | ابن الحکم کے حملہ کے بعد حسنین علیہ السلام کو وصیت | ۵۶۵ | ۶۱۱ | معاویہ کے ہی نام | ۶۱۱ |
| ۴۸ | معاویہ کے نام | ۵۶۷ | ۶۱۳ | عبد اللہ بن عباس کے نام | ۶۱۳ |
| ۴۹ | معاویہ ہی کے نام | ۵۶۹ | ۶۱۳ | ملکہ کے عامل قثم بن عباس کے نام | ۶۱۳ |
| ۵۰ | سپر سالاروں کے نام | ۵۶۹ | ۶۱۵ | جناب سلمان فارسی کے نام | ۶۱۵ |
| ۵۱ | خراج وصول کرنے والوں کے نام | ۵۷۱ | ۶۱۷ | حارث ہمدانی کے نام | ۶۱۷ |
| ۵۲ | شہر بلاؤں کے امرائے نام | ۵۷۱ | ۶۱۹ | عالم مدینہ سہیل بن حنیف انصاری کے نام | ۶۱۹ |
| ۵۳ | مالک بن اشتر نخعی کے نام | ۵۷۳ | ۶۱۹ | منذر بن جارد عجمی کے نام | ۶۱۹ |
| ۵۴ | طلحہ دزبیر کے نام | ۵۹۷ | ۶۲۱ | عبد اللہ بن عباس کے نام | ۶۲۱ |
| ۵۵ | معاویہ کے نام | ۵۹۹ | ۶۲۱ | معاویہ کے نام | ۶۲۱ |
| ۵۶ | شریح بن ہانی کو آپ کی وصیت | ۵۹۹ | ۶۲۱ | ربیعہ اور اہل یمن کے مابین معاہدہ | ۶۲۱ |
| ۵۷ | اہل کوفہ کے نام مدینہ سے ہجرت | | ۶۲۳ | معاویہ کے نام | ۶۲۳ |
| | جلتے وقت | ۶۰۱ | ۶۲۳ | عبد اللہ بن عباس کے نام | ۶۲۳ |
| ۵۸ | تمام شہروں کے باشندوں کے نام | ۶۰۱ | ۶۲۳ | عبد اللہ بن عباس کو آپ کی وصیت | ۶۲۳ |
| ۵۹ | اسود بن قطیبہ کے نام | ۶۰۳ | ۶۲۵ | ابو موسیٰ اشعری کے خط کا جواب | ۶۲۵ |
| ۶۰ | فرج کی گذرگاہ میں واقع علاقوں کے | | ۶۲۵ | سپر سالاروں کے نام | ۶۲۵ |

نہج البلاغۃ: حصہ سوم بحوالہ مع الکلام کلمات وحکمت

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|------------------------|-----------|-----------|----------------------|-----------|
| ۱ | فتنہ و فساد سے علیحدگی | ۶۳۹ | ۶ | خود پسندی | ۱۱ |
| ۲ | ذلت نفس | " | ۷ | صدقہ و اعمال انسان | ۱۲ |
| ۳ | عیوب و محاسن | " | ۸ | انسان حالتے | ۱۳ |
| ۴ | چند اوصاف | " | ۹ | علم الاجتماع کا نکتہ | ۱۴ |
| ۵ | علم و ادب | " | ۱۰ | حسن معاشرت | ۱۵ |

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|----------------------|-----------|-----------|----------------------------|-----------|-----------|-----------------------|-----------|
| ۱۶ | تذہیر کی بے چارگی | ۴۲ | ۶۹ | اجرو و ثواب | ۴۱ | ۱۵۱ | ناکامی کا خیال نہ کرو | ۶۵۱ |
| ۱۷ | خضاب | ۴۳ | ۶۳۵ | بندہ کا خدا سے راضی ہونا | ۷۰ | " | افراط و تفسیر | " |
| ۱۸ | غیر جانبداری | ۴۴ | " | قابلِ مبارکبا | ۷۱ | " | کمال عقل | " |
| ۱۹ | طول اصل | ۴۵ | " | مومن و منافق | ۷۲ | " | زمانہ کا رویہ | " |
| ۲۰ | پاس مروت | ۴۶ | " | احسانِ گناہ | ۷۳ | " | پیشوا کے اوصاف | " |
| ۲۱ | شرم و حیا | ۴۷ | " | قدہر کس بقدر ہمت اوست | ۷۴ | " | ایک ایک سانس پر | " |
| ۲۲ | حق سے محرومی | ۴۸ | " | حزم و احتیاط | " | " | کی طرف ایک ایک قدم ہے | " |
| ۲۳ | عمل اور نسب | ۴۹ | ۶۳۷ | شریف و روزیل | ۷۵ | " | رفتہ رفتہ گذشتہ | " |
| ۲۴ | دستگیری | ۵۰ | " | دل و دھڑلہ | ۷۶ | " | آغاز و انجام | " |
| ۲۵ | مہلت | ۵۱ | " | خوش بختی | ۷۷ | " | ضرر کا بیان | " |
| ۲۶ | بات چپ نہیں کہتی | ۵۲ | " | عفو و درگزر | ۷۸ | ۱۵۳ | تقصا و قدر الہی | ۶۵۳ |
| ۲۷ | ہمت نہ چھوڑو | ۵۳ | " | سخاوت کے معنی | ۷۹ | " | حرف حکمت | " |
| ۲۸ | اخلائے زہد | ۵۴ | " | عقل جیسی کوئی دولت نہیں ہے | ۸۰ | ۱۵۵ | سرایہ حکمت | ۶۵۵ |
| ۲۹ | موت | ۵۵ | " | صبر کی دو قسمیں | ۸۱ | " | انسان کی قدر و قیمت | " |
| ۳۰ | پروردہ پوشی | ۵۶ | ۶۳۷ | فقر و غنا | ۸۲ | " | پانچ نصیحتیں | " |
| ۳۱ | ایمان کے ۴ ستون: | ۵۷ | " | قتلِ اعدا | ۸۳ | ۱۵۷ | مدح سرائی | ۶۵۷ |
| ۳۲ | عدل، جہاد، صبر، یقین | ۵۸ | ۶۳۷ | مال و دولت | ۸۴ | " | بقیۃ السیف (تلوار) | " |
| ۳۳ | نیکی و بدی | ۵۹ | ۶۳۹ | ناصح کی تلخ بیانی | ۸۵ | " | ہمدانی | " |
| ۳۴ | میں نہ روی | ۶۰ | ۶۳۹ | زبان کی درندگی | ۸۶ | " | بڑوں کا شورہ | " |
| ۳۵ | ترکِ آرزو | ۶۱ | ۶۴۱ | عورت ایک بھوپہ ہے | ۸۷ | " | استغفار | " |
| ۳۶ | مرحمانہ مرنج | ۶۲ | " | احسان کا بدلہ | ۸۸ | " | ایک لطیف استنباط | " |
| ۳۷ | طول اصل | ۶۳ | " | سفارش | ۸۹ | ۱۵۹ | اللہ سے خوش معاملگی | ۶۵۹ |
| ۳۸ | تعلیم کا ایک طریقہ | ۶۴ | " | دنیا والوں کی غفلت | ۹۰ | " | پروا علم | " |
| ۳۹ | امام حسنؑ کو نصیحت | ۶۵ | " | دوستوں کو کھونا | ۹۱ | " | دل کی خستگی | " |
| ۴۰ | فرائض کی اہمیت | ۶۶ | ۶۴۳ | نااہل سے سوال | ۹۲ | " | علم بے عمل | " |
| ۴۱ | دانا و نادان | ۶۷ | " | سائل کو ناکام نہ پھیرو | ۹۳ | " | فتنہ کی تفسیر | " |
| ۴۲ | عاقبتِ داجن | ۶۸ | " | عفت و شکر | ۹۴ | ۶۶۱ | خیر کا شہرِ ج | ۶۶۱ |

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|----------------------------------|-----------|-----------|----------------------------|-----------|-----------|-----------------------------|-----------|
| ۹۵ | معیار عمل | ۱۲۱ | ۱۲۱ | دو عمل | ۱۲۱ | ۱۲۱ | فصلیت علم: آپ کا ارشاد الہی | ۱۲۱ |
| ۹۶ | معیار تقرب | ۱۲۲ | ۱۲۲ | ان کے پاس زدیکتہ والی آنکھ | ۱۲۲ | ۱۲۲ | جانب کبیل بن زیاد | ۱۲۲ |
| ۹۷ | ایک خارجی کی عبادت | ۱۲۳ | ۱۲۳ | ادب نہ سمجھنے والی عقل | ۱۲۳ | ۱۲۳ | کامر و سخن گفتہ باشد | ۱۲۳ |
| ۹۸ | روایت و درایت | ۱۲۳ | ۱۲۳ | چند صفات حمید | ۱۲۳ | ۱۲۳ | تدوین شناسی | ۱۲۳ |
| ۹۹ | إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ | ۱۲۳ | ۱۲۳ | غیر مردوزن | ۱۲۳ | ۱۲۳ | بند و موعظت | ۱۲۳ |
| ۱۰۰ | زاجعون کی تفسیر | ۱۲۵ | ۱۲۵ | حقیقی اسلام | ۱۲۵ | ۱۲۵ | انجاس امیر | ۱۲۵ |
| ۱۰۱ | جواب مدح | ۱۲۶ | ۱۲۶ | تعب انگیز چیزیں | ۱۲۶ | ۱۲۶ | نیستی و بربادی | ۱۲۶ |
| ۱۰۲ | حاجت روائی | ۱۲۶ | ۱۲۶ | کوٹاہی اعمال کا نتیجہ | ۱۲۶ | ۱۲۶ | صبر و شکیبائی | ۱۲۶ |
| ۱۰۳ | ایک پیشین گوئی | ۱۲۸ | ۱۲۸ | بہار و خزاں میں احتیاط | ۱۲۸ | ۱۲۸ | عمل اور اس پر رضامندی | ۱۲۸ |
| ۱۰۴ | ۲ ناسازگار دشمن | ۱۲۹ | ۱۲۹ | عظمت خالق | ۱۲۹ | ۱۲۹ | کاگناہ | ۱۲۹ |
| ۱۰۵ | نوف بکالی کا بیان | ۱۳۰ | ۱۳۰ | مرنے والوں سے خطاب | ۱۳۰ | ۱۳۰ | عہد و پیمان | ۱۳۰ |
| ۱۰۶ | فرانس کی پابندی | ۱۳۱ | ۱۳۱ | دنیا کی ستائش | ۱۳۱ | ۱۳۱ | معرفت امام | ۱۳۱ |
| ۱۰۷ | دین سے بے اعتنائی | ۱۳۲ | ۱۳۲ | فرشتے کی دعا | ۱۳۲ | ۱۳۲ | پند و نصیحت | ۱۳۲ |
| ۱۰۸ | غیر مفید علم | ۱۳۳ | ۱۳۳ | بے ثباتی دنیا | ۱۳۳ | ۱۳۳ | برائی کا بدلہ بھلائی | ۱۳۳ |
| ۱۰۹ | دل کی حالت | ۱۳۳ | ۱۳۳ | دوستی کی شرائط | ۱۳۳ | ۱۳۳ | مواقع تہمت | ۱۳۳ |
| ۱۱۰ | مرکز ہدایت | ۱۳۵ | ۱۳۵ | چار چیزیں | ۱۳۵ | ۱۳۵ | جانبداری | ۱۳۵ |
| ۱۱۱ | حاکم کے اوصاف | ۱۳۶ | ۱۳۶ | بعض عبادات کی تشریح | ۱۳۶ | ۱۳۶ | خود رانی | ۱۳۶ |
| ۱۱۲ | سہل ابن حنفیہ | ۱۳۷ | ۱۳۷ | صدقہ | ۱۳۷ | ۱۳۷ | رازداری | ۱۳۷ |
| ۱۱۳ | محبت اہل بیت | ۱۳۸ | ۱۳۸ | دریاؤں | ۱۳۸ | ۱۳۸ | فقت و ناداری | ۱۳۸ |
| ۱۱۴ | پسندیدہ اوصاف | ۱۳۹ | ۱۳۹ | رزق و روزی | ۱۳۹ | ۱۳۹ | حق کی ادائیگی | ۱۳۹ |
| ۱۱۵ | عوش گمانی و بدگمان | ۱۴۰ | ۱۴۰ | کفایت شعاری | ۱۴۰ | ۱۴۰ | اطاعت مخلوق | ۱۴۰ |
| ۱۱۶ | مزاج پرسی کا جواب | ۱۴۱ | ۱۴۱ | راحت و آسودگی | ۱۴۱ | ۱۴۱ | حق سے دستبرداری | ۱۴۱ |
| ۱۱۷ | استلا و آزمائش | ۱۴۲ | ۱۴۲ | میل و محبت | ۱۴۲ | ۱۴۲ | خود پسندی | ۱۴۲ |
| ۱۱۸ | دوست و دشمن | ۱۴۳ | ۱۴۳ | ہم و غنم | ۱۴۳ | ۱۴۳ | قرب موت | ۱۴۳ |
| ۱۱۹ | زحمت کھونے کا نتیجہ | ۱۴۴ | ۱۴۴ | صبر بقدر مصیبت | ۱۴۴ | ۱۴۴ | صبح کا اُجلا | ۱۴۴ |
| ۱۲۰ | وینا شل ایک سانپ | ۱۴۵ | ۱۴۵ | عمل بے روح | ۱۴۵ | ۱۴۵ | توبہ میں مشکلات | ۱۴۵ |
| ۱۲۱ | قریش کی خصوصیات | ۱۴۶ | ۱۴۶ | صدقہ و زکوٰۃ | ۱۴۶ | ۱۴۶ | حرص و طمع | ۱۴۶ |

| نمبر شمار | عنوانات | نمبر شمار | عنوانات | نمبر شمار | عنوانات | نمبر شمار | عنوانات |
|-----------|----------------------------------|-----------|--------------------|-----------|-----------------------|-----------|----------------------------------|
| ۱۴۲ | جہل و نادانی | ۱۹۸ | خارج کا نعرہ | ۲۲۵ | حسد کو کون؟ | ۱۹۹ | مشورہ |
| ۱۴۳ | مشورہ | ۲۰۰ | عوام | ۲۲۶ | طمع | ۲۰۱ | نیت کا روزہ |
| ۱۴۴ | خوف کا علاج | ۲۰۱ | تماشائی | ۲۲۷ | ایمان کی تعریف | ۲۰۲ | خوف کا علاج |
| ۱۴۵ | سردار کی علامت | ۲۰۲ | محافظہ فرشتے | ۲۲۸ | غم دنیا اختیار نہ کرو | ۲۰۳ | بدی سے روکنے کا طریقہ |
| ۱۴۶ | دل کی صفائی | ۲۰۳ | بجواب طلحہ و زبیر | ۲۲۹ | فتاعت اختیار کرو | ۲۰۴ | دل کی صفائی |
| ۱۴۷ | ضد اور ہٹ دھرمی | ۲۰۴ | موت کی گرفت | ۲۳۰ | شرکت اختیار نہ کرو | ۲۰۵ | طمع |
| ۱۴۸ | طمع | ۲۰۵ | کفرانِ نعمت | ۲۳۱ | عدلی و احسان | ۲۰۶ | دورانِ پیشی |
| ۱۴۹ | دورانِ پیشی | ۲۰۶ | علم کا ظرف | ۲۳۲ | اس بات سے اس بات لے | ۲۰۷ | خاموشی و گویائی کا محل |
| ۱۵۰ | خاموشی و گویائی کا محل | ۲۰۷ | علم و صبر | ۲۳۳ | دعوتِ جنگ و دنیا | ۲۰۸ | دو مختلف دعوتیں |
| ۱۵۱ | دو مختلف دعوتیں | ۲۰۸ | بُردباری کا اظہار | ۲۳۴ | عورت و مرد کی صفات | ۲۰۹ | یقین |
| ۱۵۲ | صدقِ خیالی | ۲۰۹ | نفس کا محاسبہ | ۲۳۵ | عاقل و جاہل | ۲۱۰ | صدقِ خیالی |
| ۱۵۳ | ظلم کا انتقام | ۲۱۰ | مظلومین پر احسان | ۲۳۶ | دنیا کی بے قدری | ۲۱۱ | ظلم کا انتقام |
| ۱۵۴ | چل چلاؤ کا وقت | ۲۱۱ | آخرت کی منزل | ۲۳۷ | عبادت کی قسمیں | ۲۱۲ | چل چلاؤ کا وقت |
| ۱۵۵ | حق سے روگردانی | ۲۱۲ | کلمہ حکمت | ۲۳۸ | عورت کی بُرائی | ۲۱۳ | حق سے روگردانی |
| ۱۵۶ | صبر | ۲۱۳ | خود پسندی | ۲۳۹ | قابل و عیب جوئی | ۲۱۴ | صبر |
| ۱۵۷ | معیارِ خلافت | ۲۱۴ | صبر و تحمل | ۲۴۰ | غصہ بی پتھر | ۲۱۵ | معیارِ خلافت |
| ۱۵۸ | دنیا کی حالتِ زار | ۲۱۵ | زہری و ملامت | ۲۴۱ | ظالم و مظلوم | ۲۱۶ | دنیا کی حالتِ زار |
| ۱۵۹ | دوسروں کا حق | ۲۱۶ | مخالفتِ بیجا | ۲۴۲ | خوفِ خدا | ۲۱۷ | دوسروں کا حق |
| ۱۶۰ | خوش دلی و بد دلی | ۲۱۷ | ظلم و نیت | ۲۴۳ | جوابات کی کثرت | ۲۱۸ | خوش دلی و بد دلی |
| ۱۶۱ | غصہ اور انتقام | ۲۱۸ | نشیب و فراز | ۲۴۴ | شکر و سپاس | ۲۱۹ | غصہ اور انتقام |
| ۱۶۲ | انجامِ دنیا اور انجامِ لذتِ دنیا | ۲۱۹ | حسد | ۲۴۵ | خواہشات کی کمی | ۲۲۰ | انجامِ دنیا اور انجامِ لذتِ دنیا |
| ۱۶۳ | عبرت کی قدر و قیمت | ۲۲۰ | طمع و حرص | ۲۴۶ | کفرانِ نعمت | ۲۲۱ | عبرت کی قدر و قیمت |
| ۱۶۴ | دلوں کی خستگی | ۲۲۱ | بدگمانی | ۲۴۷ | جہنم و کرم | ۲۲۲ | دلوں کی خستگی |
| | | ۲۲۲ | بندگانِ خدا پر ظلم | ۲۴۸ | حسن ظن | | |
| | | ۲۲۳ | چشم پوشی | ۲۴۹ | نفس کا علاج | | |
| | | ۲۲۴ | شرم و حیا | ۲۵۰ | خدا شناسی | | |
| | | ۲۲۵ | چند اوصاف | ۲۵۱ | تلخی و شیرینی | | |

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------------|----------------------|-----------|-----------|--------------------------|-----------|-----------|---------------------------|-----------|
| ۲۵۲ | فرائض کے حکم و مصالح | ۲۶۷ | ۲۶۷ | مستقبل کی فکر | ۲۶۷ | ۲۶۷ | بے وقوف کی مصاحبت | ۲۶۷ |
| ۲۵۳ | محبوبی قسم | ۲۶۸ | ۲۶۸ | دوستی و دشمنی میں احتیاء | ۲۶۸ | ۲۶۸ | مغرب مشرق کا فاصلہ | ۲۶۸ |
| ۲۵۴ | امور خیر کی وصیت | ۲۶۹ | ۲۶۹ | عمل دنیا و عمل آخرت | ۲۶۹ | ۲۶۹ | تین دوست اور تین دشمن | ۲۶۹ |
| ۲۵۵ | غیظ و غضب | ۲۷۰ | ۲۷۰ | خانہ کعبہ کے زیور | ۲۷۰ | ۲۷۰ | ایذارسانی | ۲۷۰ |
| ۲۵۶ | حسد | ۲۷۱ | ۲۷۱ | بیت المال کی چوری | ۲۷۱ | ۲۷۱ | عشرت و بصیرت | ۲۷۱ |
| ۲۵۷ | حاجت ردائی | ۲۷۲ | ۲۷۲ | احکام میں ترمیم | ۲۷۲ | ۲۷۲ | جھگڑوں سے پرہیز | ۲۷۲ |
| ۲۵۸ | صدقہ | ۲۷۳ | ۲۷۳ | تقدیر و تدبیر | ۲۷۳ | ۲۷۳ | قوبہ | ۲۷۳ |
| ۲۵۹ | وفاداری و غداری | ۲۷۴ | ۲۷۴ | علم و یقین | ۲۷۴ | ۲۷۴ | حساب و کتاب | ۲۷۴ |
| ۲۶۰ | ابستاد آزمائش | ۲۷۵ | ۲۷۵ | طبع و حرص | ۲۷۵ | ۲۷۵ | فائدہ | ۲۷۵ |
| تشریح طلبہ کلام | | | | | | | | ۲۷۶ |
| ۱ | ظہور حجت | ۲۷۶ | ۲۷۶ | ظاہر و باطن | ۲۷۶ | ۲۷۶ | محتاج دعا | ۲۷۶ |
| ۲ | خطیب ماہر | ۲۷۷ | ۲۷۷ | ایک قسم | ۲۷۷ | ۲۷۷ | ابنائے دنیا | ۲۷۷ |
| ۳ | لڑائی جھگڑا | ۲۷۸ | ۲۷۸ | منہ عمل | ۲۷۸ | ۲۷۸ | خدا کا فرستادہ | ۲۷۸ |
| ۴ | شوہر کے انتخاب کا حق | ۲۷۹ | ۲۷۹ | فرائض کی اہمیت | ۲۷۹ | ۲۷۹ | غیر مذہبی زمانہ نہیں کرتا | ۲۷۹ |
| ۵ | ایمان | ۲۸۰ | ۲۸۰ | آخرت کی تیاری | ۲۸۰ | ۲۸۰ | پاسبان زندگی | ۲۸۰ |
| ۶ | دین ظنون | ۲۸۱ | ۲۸۱ | عقل کی راہبری | ۲۸۱ | ۲۸۱ | مال سے لگاؤ | ۲۸۱ |
| ۷ | عازب کی تعریف | ۲۸۲ | ۲۸۲ | غفلت کا پردہ | ۲۸۲ | ۲۸۲ | دوستی و قرابت | ۲۸۲ |
| ۸ | کامیابی کی امید | ۲۸۳ | ۲۸۳ | عالم و جاہل | ۲۸۳ | ۲۸۳ | ظن مومن | ۲۸۳ |
| ۹ | میدان جنگ | ۲۸۴ | ۲۸۴ | قطع عذر | ۲۸۴ | ۲۸۴ | ایمان کامل | ۲۸۴ |
| ۲۶۱ | بے وفاساھی | ۲۸۵ | ۲۸۵ | طلب مہلت | ۲۸۵ | ۲۸۵ | جھوٹ کا انجام | ۲۸۵ |
| ۲۶۲ | حارث ابن حوط | ۲۸۶ | ۲۸۶ | میرادین | ۲۸۶ | ۲۸۶ | دلوں کی حالت | ۲۸۶ |
| ۲۶۳ | مصاحب سلطان | ۲۸۷ | ۲۸۷ | قضا و قدر | ۲۸۷ | ۲۸۷ | قرآن کی جامعیت | ۲۸۷ |
| ۲۶۴ | حسن سلوک | ۲۸۸ | ۲۸۸ | عالم سے محرومی | ۲۸۸ | ۲۸۸ | پتھر کا جواب پتھر ہے | ۲۸۸ |
| ۲۶۵ | کلام حکماء | ۲۸۹ | ۲۸۹ | ایک نئی بھائی کی تعریف | ۲۸۹ | ۲۸۹ | خط کی دیدہ زیبی | ۲۸۹ |
| ۲۶۶ | ایمان کی تعریف | ۲۹۰ | ۲۹۰ | ترک معصیت | ۲۹۰ | ۲۹۰ | لیسوب المؤمنین | ۲۹۰ |
| | | ۲۹۱ | ۲۹۱ | تعزیت | ۲۹۱ | ۲۹۱ | ایک یہودی کا طعنہ | ۲۹۱ |
| | | ۲۹۲ | ۲۹۲ | قبر رسول پر | ۲۹۲ | ۲۹۲ | غلبہ کا سبب | ۲۹۲ |
| | | | | | | | فتر و فلق کا خوف | ۲۹۳ |

| صفحہ نمبر | عنوانات | صفحہ نمبر | عنوانات | صفحہ نمبر | عنوانات | صفحہ نمبر | عنوانات |
|-----------|-------------------------|-----------|-------------------------|-----------|--------------------------------|-----------|-----------|
| ۳۲۰ | طرز سوال | ۳۳۴ | مدح میں حد اعتدال | ۳۴۳ | امر بالمعروف ونہی عن المنکر ۴۵ | صفحہ نمبر | عنوانات |
| ۳۲۱ | ایک مشورہ | ۳۳۸ | بڑا کُتاہ | ۳۴۵ | جہاد کی تعریف | ۳۴۳ | صفحہ نمبر |
| ۳۲۲ | مردوں پر گریہ کرنا | ۳۴۹ | لپٹے اور بڑے اوصاف | ۳۴۶ | حق و باطل کا نتیجہ | ۳۴۳ | صفحہ نمبر |
| ۳۲۳ | خوارج نہروان | ۳۵۰ | ظالم کی علامتیں | ۳۴۷ | امید و یاس | ۳۴۳ | صفحہ نمبر |
| ۳۲۴ | خدا کی نافرمانی سے ڈرو | ۳۵۱ | سخن کی بعد آسانی | ۳۴۸ | بخل (کنجوسی) | ۳۲۵ | صفحہ نمبر |
| ۳۲۵ | محمد ابن ابی بکر کی موت | ۳۵۲ | زن و فرزند سے لگاؤ | ۳۴۹ | رزق و روزی | ۳۲۶ | صفحہ نمبر |
| ۳۲۶ | عذر پذیری کی حد | ۳۵۳ | عیب جوئی | ۳۸۰ | زندگی و موت | ۳۲۷ | صفحہ نمبر |
| ۳۲۷ | غلط طریقہ سے کامیابی | ۳۵۴ | تہنیت نہر زند | ۳۸۱ | زبان کی نگہداشت | ۳۲۸ | صفحہ نمبر |
| ۳۲۸ | فقر کا حصہ | ۳۵۵ | دولت کے آثار | ۳۸۲ | سکرت | ۳۲۹ | صفحہ نمبر |
| ۳۲۹ | عذر خواہی | ۳۵۶ | رزق کی رسائی | ۳۸۳ | معصیت و اطاعت خدا | ۳۳۰ | صفحہ نمبر |
| ۳۳۰ | نعمت کا صبر بجا | ۳۵۷ | تعزیت | ۳۸۴ | دنیا داری جہالت ہے | ۳۳۱ | صفحہ نمبر |
| ۳۳۱ | اولے فرض کا موقع | ۳۵۸ | نعمت و نفعت | ۳۸۵ | دنیا کی حقارت | ۳۳۲ | صفحہ نمبر |
| ۳۳۲ | بادشاہ کی حیثیت | ۳۵۹ | اصلاح نفس | ۳۸۶ | جویندہ یا بندہ | ۳۳۳ | صفحہ نمبر |
| ۳۳۳ | مومن کے اوصاف | ۳۶۰ | بدگمانی | ۳۸۷ | نیک اور بدی | ۳۳۴ | صفحہ نمبر |
| ۳۳۴ | فریب آرزو | ۳۶۱ | دعا کا طریقہ | ۳۸۸ | سب سے بڑی نعمت | ۳۳۵ | صفحہ نمبر |
| ۳۳۵ | دو حق دار | ۳۶۲ | عزت کی نگہداشت | ۳۸۹ | حب و نسب | ۳۳۶ | صفحہ نمبر |
| ۳۳۶ | وعدہ و وفا | ۳۶۳ | موقع و عمل | ۳۹۰ | مومن کے اوقات | ۳۳۷ | صفحہ نمبر |
| ۳۳۷ | بے عمل کی دعا | ۳۶۴ | بے فائدہ سوال | ۳۹۱ | زہد دنیا | ۳۳۸ | صفحہ نمبر |
| ۳۳۸ | علم کی دو قسمیں | ۳۶۵ | پسندیدہ صفتیں | ۳۹۲ | ۳ امر دشمن گفتہ باشد | ۳۳۹ | صفحہ نمبر |
| ۳۳۹ | رستے کی درستی | ۳۶۶ | علم و عمل | ۳۹۳ | طلب دنیا | ۳۴۰ | صفحہ نمبر |
| ۳۴۰ | پاک دامانی اور شکر | ۳۶۷ | تغییر و انقلاب | ۳۹۴ | بات کا اثر | ۳۴۱ | صفحہ نمبر |
| ۳۴۱ | ظالم و مظلوم | ۳۶۸ | ثواب و عقاب | ۳۹۵ | قناعت | ۳۴۲ | صفحہ نمبر |
| ۳۴۲ | بڑی دولت مندی | ۳۶۹ | آئیو لے دور کی پیش گوئی | ۳۹۶ | زمانہ ۲ و فوں کا نام ہے | ۳۴۳ | صفحہ نمبر |
| ۳۴۳ | کچھ لوگوں کی حالت | ۳۷۰ | دنیا و آخرت | ۳۹۷ | بہترین خوشبو | ۳۴۴ | صفحہ نمبر |
| ۳۴۴ | دنیا و آخرت کا خسارہ | ۳۷۱ | فقوی دہر ہیز کاری | ۳۹۸ | فخر و سہ بلندی | ۳۴۵ | صفحہ نمبر |
| ۳۴۵ | گنہ گروں سے درمانگی | ۳۷۲ | دین و دنیا کا قیام | ۳۹۹ | فرزند و پدر کے حقوق | ۳۴۶ | صفحہ نمبر |
| ۳۴۶ | آبرو کا سورا | ۳۷۳ | ہدایت کا راستہ | ۴۰۰ | با اثر اور بے اثر | | |

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|----------------------------------|-----------|-----------|---------------------|-----------|-----------|-------------------|-----------|
| ۴۰۱ | اخلاق میں ہم آہستگی | ۴۲۴ | ۴۰۲ | اپنی اوقات میں رہو | ۴۲۸ | ۴۰۳ | طلب الکل فوت الکل | ۴۲۹ |
| ۴۰۴ | لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ کے معنی | ۴۳۰ | ۴۰۵ | مغیر ابن شعبہ | ۴۳۱ | ۴۰۶ | تواضع و خود داری | ۴۳۲ |
| ۴۰۷ | عقل | ۴۳۳ | ۴۰۸ | حق سے ٹکراؤ | ۴۳۴ | ۴۰۹ | دل | ۴۳۵ |
| ۴۱۰ | تقوئے | ۴۳۶ | ۴۱۱ | استاد کا احترام | ۴۳۷ | ۴۱۲ | نفس کی تربیت | ۴۳۸ |
| ۴۱۳ | قہری صبر | ۴۳۹ | ۴۱۴ | تقریرت | ۴۴۰ | ۴۱۵ | دنیا کی حالت | ۴۴۱ |
| ۴۱۶ | امام حسنؑ کو ہدایت | ۴۴۲ | ۴۱۷ | استغفار کے معنی | ۴۴۳ | ۴۱۸ | علم و برہناری | ۴۴۴ |
| ۴۱۹ | پوشیدہ موت | ۴۴۵ | ۴۲۰ | بیباک نگاہیں | ۴۴۶ | ۴۲۱ | عقل کی راہبری | ۴۴۷ |
| ۴۲۲ | چھوٹی اور بڑی نیکی | ۴۴۸ | ۴۲۳ | اللہ سے خوش معاملگی | ۴۴۹ | ۴۲۴ | علم و عقل | ۴۵۰ |
| ۴۲۵ | حق و نعمت | ۴۵۱ | ۴۲۶ | صحت و ثروت | ۴۵۲ | ۴۲۷ | معارفت | ۴۵۳ |
| ۴۲۸ | عزت نفس | ۴۵۴ | ۴۲۹ | عزت نفس | ۴۵۵ | ۴۳۰ | معارفت | ۴۵۶ |
| ۴۳۱ | عزت نفس | ۴۵۷ | ۴۳۲ | عزت نفس | ۴۵۹ | ۴۳۳ | عزت نفس | ۴۶۱ |
| ۴۳۴ | عزت نفس | ۴۶۲ | ۴۳۵ | عزت نفس | ۴۶۴ | ۴۳۷ | عزت نفس | ۴۶۶ |
| ۴۳۶ | عزت نفس | ۴۶۷ | ۴۳۸ | عزت نفس | ۴۶۸ | ۴۳۹ | عزت نفس | ۴۶۹ |
| ۴۳۷ | عزت نفس | ۴۶۹ | ۴۴۰ | عزت نفس | ۴۷۰ | ۴۴۱ | عزت نفس | ۴۷۱ |
| ۴۳۸ | عزت نفس | ۴۷۱ | ۴۴۲ | عزت نفس | ۴۷۲ | ۴۴۳ | عزت نفس | ۴۷۳ |
| ۴۳۹ | عزت نفس | ۴۷۳ | ۴۴۴ | عزت نفس | ۴۷۴ | ۴۴۵ | عزت نفس | ۴۷۵ |
| ۴۴۰ | عزت نفس | ۴۷۵ | ۴۴۱ | عزت نفس | ۴۷۶ | ۴۴۲ | عزت نفس | ۴۷۷ |
| ۴۴۱ | عزت نفس | ۴۷۷ | ۴۴۳ | عزت نفس | ۴۷۹ | ۴۴۴ | عزت نفس | ۴۸۰ |
| ۴۴۲ | عزت نفس | ۴۸۰ | ۴۴۵ | عزت نفس | ۴۸۱ | ۴۴۶ | عزت نفس | ۴۸۲ |
| ۴۴۳ | عزت نفس | ۴۸۲ | ۴۴۷ | عزت نفس | ۴۸۳ | ۴۴۸ | عزت نفس | ۴۸۴ |
| ۴۴۴ | عزت نفس | ۴۸۴ | ۴۴۹ | عزت نفس | ۴۸۵ | ۴۵۰ | عزت نفس | ۴۸۷ |
| ۴۴۵ | عزت نفس | ۴۸۷ | ۴۵۱ | عزت نفس | ۴۸۸ | ۴۵۲ | عزت نفس | ۴۸۹ |
| ۴۴۶ | عزت نفس | ۴۸۹ | ۴۵۳ | عزت نفس | ۴۹۱ | ۴۵۴ | عزت نفس | ۴۹۲ |
| ۴۴۷ | عزت نفس | ۴۹۲ | ۴۵۵ | عزت نفس | ۴۹۳ | ۴۵۶ | عزت نفس | ۴۹۴ |
| ۴۴۸ | عزت نفس | ۴۹۴ | ۴۵۷ | عزت نفس | ۴۹۵ | ۴۵۸ | عزت نفس | ۴۹۶ |
| ۴۴۹ | عزت نفس | ۴۹۶ | ۴۵۹ | عزت نفس | ۴۹۷ | ۴۶۱ | عزت نفس | ۴۹۸ |
| ۴۵۰ | عزت نفس | ۴۹۸ | ۴۶۲ | عزت نفس | ۴۹۹ | ۴۶۴ | عزت نفس | ۵۰۰ |
| ۴۵۱ | عزت نفس | ۵۰۱ | ۴۶۶ | عزت نفس | ۵۰۲ | ۴۶۸ | عزت نفس | ۵۰۳ |
| ۴۵۲ | عزت نفس | ۵۰۳ | ۴۶۹ | عزت نفس | ۵۰۴ | ۴۷۱ | عزت نفس | ۵۰۵ |
| ۴۵۳ | عزت نفس | ۵۰۵ | ۴۷۲ | عزت نفس | ۵۰۶ | ۴۷۴ | عزت نفس | ۵۰۷ |
| ۴۵۴ | عزت نفس | ۵۰۷ | ۴۷۵ | عزت نفس | ۵۰۸ | ۴۷۷ | عزت نفس | ۵۰۹ |
| ۴۵۵ | عزت نفس | ۵۰۹ | ۴۷۸ | عزت نفس | ۵۱۰ | ۴۸۰ | عزت نفس | ۵۱۱ |
| ۴۵۶ | عزت نفس | ۵۱۱ | ۴۸۱ | عزت نفس | ۵۱۲ | ۴۸۲ | عزت نفس | ۵۱۳ |
| ۴۵۷ | عزت نفس | ۵۱۳ | ۴۸۳ | عزت نفس | ۵۱۴ | ۴۸۴ | عزت نفس | ۵۱۵ |
| ۴۵۸ | عزت نفس | ۵۱۵ | ۴۸۵ | عزت نفس | ۵۱۶ | ۴۸۷ | عزت نفس | ۵۱۷ |
| ۴۵۹ | عزت نفس | ۵۱۷ | ۴۸۸ | عزت نفس | ۵۱۸ | ۴۸۹ | عزت نفس | ۵۱۹ |
| ۴۶۰ | عزت نفس | ۵۱۹ | ۴۹۱ | عزت نفس | ۵۲۰ | ۴۹۲ | عزت نفس | ۵۲۱ |
| ۴۶۱ | عزت نفس | ۵۲۱ | ۴۹۳ | عزت نفس | ۵۲۲ | ۴۹۴ | عزت نفس | ۵۲۳ |
| ۴۶۲ | عزت نفس | ۵۲۳ | ۴۹۵ | عزت نفس | ۵۲۴ | ۴۹۶ | عزت نفس | ۵۲۵ |
| ۴۶۳ | عزت نفس | ۵۲۵ | ۴۹۷ | عزت نفس | ۵۲۶ | ۴۹۸ | عزت نفس | ۵۲۷ |
| ۴۶۴ | عزت نفس | ۵۲۷ | ۴۹۹ | عزت نفس | ۵۲۸ | ۴۹۹ | عزت نفس | ۵۲۹ |
| ۴۶۵ | عزت نفس | ۵۲۹ | ۵۰۱ | عزت نفس | ۵۳۰ | ۵۰۲ | عزت نفس | ۵۳۱ |
| ۴۶۶ | عزت نفس | ۵۳۱ | ۵۰۳ | عزت نفس | ۵۳۲ | ۵۰۴ | عزت نفس | ۵۳۳ |
| ۴۶۷ | عزت نفس | ۵۳۳ | ۵۰۵ | عزت نفس | ۵۳۴ | ۵۰۶ | عزت نفس | ۵۳۵ |
| ۴۶۸ | عزت نفس | ۵۳۵ | ۵۰۷ | عزت نفس | ۵۳۶ | ۵۰۸ | عزت نفس | ۵۳۷ |
| ۴۶۹ | عزت نفس | ۵۳۷ | ۵۰۹ | عزت نفس | ۵۳۸ | ۵۱۰ | عزت نفس | ۵۳۹ |
| ۴۷۰ | عزت نفس | ۵۳۹ | ۵۱۱ | عزت نفس | ۵۴۰ | ۵۱۲ | عزت نفس | ۵۴۱ |
| ۴۷۱ | عزت نفس | ۵۴۱ | ۵۱۳ | عزت نفس | ۵۴۲ | ۵۱۴ | عزت نفس | ۵۴۳ |
| ۴۷۲ | عزت نفس | ۵۴۳ | ۵۱۵ | عزت نفس | ۵۴۴ | ۵۱۶ | عزت نفس | ۵۴۵ |
| ۴۷۳ | عزت نفس | ۵۴۵ | ۵۱۷ | عزت نفس | ۵۴۶ | ۵۱۸ | عزت نفس | ۵۴۷ |
| ۴۷۴ | عزت نفس | ۵۴۷ | ۵۱۹ | عزت نفس | ۵۴۸ | ۵۲۰ | عزت نفس | ۵۴۹ |
| ۴۷۵ | عزت نفس | ۵۴۹ | ۵۲۱ | عزت نفس | ۵۵۰ | ۵۲۲ | عزت نفس | ۵۵۱ |
| ۴۷۶ | عزت نفس | ۵۵۱ | ۵۲۳ | عزت نفس | ۵۵۲ | ۵۲۴ | عزت نفس | ۵۵۳ |
| ۴۷۷ | عزت نفس | ۵۵۳ | ۵۲۵ | عزت نفس | ۵۵۴ | ۵۲۶ | عزت نفس | ۵۵۵ |
| ۴۷۸ | عزت نفس | ۵۵۵ | ۵۲۷ | عزت نفس | ۵۵۶ | ۵۲۸ | عزت نفس | ۵۵۷ |
| ۴۷۹ | عزت نفس | ۵۵۷ | ۵۲۹ | عزت نفس | ۵۵۸ | ۵۳۰ | عزت نفس | ۵۵۹ |
| ۴۸۰ | عزت نفس | ۵۵۹ | ۵۳۱ | عزت نفس | ۵۶۰ | ۵۳۲ | عزت نفس | ۵۶۱ |
| ۴۸۱ | عزت نفس | ۵۶۱ | ۵۳۳ | عزت نفس | ۵۶۲ | ۵۳۴ | عزت نفس | ۵۶۳ |
| ۴۸۲ | عزت نفس | ۵۶۳ | ۵۳۵ | عزت نفس | ۵۶۴ | ۵۳۶ | عزت نفس | ۵۶۵ |
| ۴۸۳ | عزت نفس | ۵۶۵ | ۵۳۷ | عزت نفس | ۵۶۶ | ۵۳۸ | عزت نفس | ۵۶۷ |
| ۴۸۴ | عزت نفس | ۵۶۷ | ۵۳۹ | عزت نفس | ۵۶۸ | ۵۴۰ | عزت نفس | ۵۶۹ |
| ۴۸۵ | عزت نفس | ۵۶۹ | ۵۴۱ | عزت نفس | ۵۷۰ | ۵۴۲ | عزت نفس | ۵۷۱ |
| ۴۸۶ | عزت نفس | ۵۷۱ | ۵۴۳ | عزت نفس | ۵۷۲ | ۵۴۴ | عزت نفس | ۵۷۳ |
| ۴۸۷ | عزت نفس | ۵۷۳ | ۵۴۵ | عزت نفس | ۵۷۴ | ۵۴۶ | عزت نفس | ۵۷۵ |
| ۴۸۸ | عزت نفس | ۵۷۵ | ۵۴۷ | عزت نفس | ۵۷۶ | ۵۴۸ | عزت نفس | ۵۷۷ |
| ۴۸۹ | عزت نفس | ۵۷۷ | ۵۴۹ | عزت نفس | ۵۷۸ | ۵۵۰ | عزت نفس | ۵۷۹ |
| ۴۹۰ | عزت نفس | ۵۷۹ | ۵۵۱ | عزت نفس | ۵۸۰ | ۵۵۲ | عزت نفس | ۵۸۱ |
| ۴۹۱ | عزت نفس | ۵۸۱ | ۵۵۳ | عزت نفس | ۵۸۲ | ۵۵۴ | عزت نفس | ۵۸۳ |
| ۴۹۲ | عزت نفس | ۵۸۳ | ۵۵۵ | عزت نفس | ۵۸۴ | ۵۵۶ | عزت نفس | ۵۸۵ |
| ۴۹۳ | عزت نفس | ۵۸۵ | ۵۵۷ | عزت نفس | ۵۸۶ | ۵۵۸ | عزت نفس | ۵۸۷ |
| ۴۹۴ | عزت نفس | ۵۸۷ | ۵۵۹ | عزت نفس | ۵۸۸ | ۵۶۰ | عزت نفس | ۵۸۹ |
| ۴۹۵ | عزت نفس | ۵۸۹ | ۵۶۱ | عزت نفس | ۵۹۰ | ۵۶۲ | عزت نفس | ۵۹۱ |
| ۴۹۶ | عزت نفس | ۵۹۱ | ۵۶۳ | عزت نفس | ۵۹۲ | ۵۶۴ | عزت نفس | ۵۹۳ |
| ۴۹۷ | عزت نفس | ۵۹۳ | ۵۶۵ | عزت نفس | ۵۹۴ | ۵۶۶ | عزت نفس | ۵۹۵ |
| ۴۹۸ | عزت نفس | ۵۹۵ | ۵۶۷ | عزت نفس | ۵۹۶ | ۵۶۸ | عزت نفس | ۵۹۷ |
| ۴۹۹ | عزت نفس | ۵۹۷ | ۵۶۹ | عزت نفس | ۵۹۸ | ۵۷۰ | عزت نفس | ۵۹۹ |
| ۵۰۰ | عزت نفس | ۵۹۹ | ۵۷۱ | عزت نفس | ۶۰۰ | ۵۷۲ | عزت نفس | ۶۰۱ |

علامہ السید شریف الرضیؒ (طالب نژاد)

جامعہ نیج البلاغہ

از مرحوم مرتضیٰ حسین فاضل لکھنوی

ابوالحسن محمد بن حسین ملقب بہ شریفؒ - ولادت ۱۲۵۹ھ - وفات ۱۳۰۶ھ - برادر سید مرتضیٰ علم الہدیٰ سابق الذکر۔ یہ دونوں بھائی آسمان شیعیت کے آفتاب و ماہتاب ہو کر چمکے۔ جیسا ان دونوں بھائیوں نے دنیاوی اور آخروی عروج پایا ان کے بعد کسی کو نصیب نہ ہوا۔ چشم فلک نے نبیؐ کے بعد کوئی ایسی عظیم شخصیت نہیں دیکھی۔ جس کے احوال، سیرت، تاریخ اور علم و ادب پر اتنا لکھا گیا ہو کہ دفتر بن گئے۔ مگر ابھی تک نہ قلم رکے ہیں نہ زبانیں۔ جس کی اولاد کرام، اور آثار عظام اپنی مثال۔ ہر ایک پر لکھا جا رہا ہے، ہر ایک پر لکھا جاتا رہے گا۔

یہ نیج البلاغہ کیا ہے، سینکڑوں خطبوں اور پچاسوں مؤلفوں کی محنت کا گلدستہ سدا بہار۔ عہد امیر المومنینؑ سے اب تک امام علیہ السلام کے دوستوں، آپ کے افادات وارشادات کے عاشقوں نے نہ معلوم کتنے مجموعے جمع کیے۔ خطب و مکتیب، فرامین کلمات قصائد، فقہیاء حکم، اشعار، اور دعاؤں کے یہ مجموعے آج بھی محفوظ و مطبوع شکل میں موجود ہیں۔ کون ہے جس نے غرار الحکم، دیوان جناب امیر صفحہ علویہ، کلمات قصار نہیں پڑھے۔

ہاں، یہ شرف سید رضی، رضی اللہ عنہ کے غلوں کو نصیب ہوا۔ کہ ان کے جمع کردہ اس مجموعے ”خطب و مکتیب و کلمات“ کی کم و بیش دو سو شرحیں لکھی جا چکی ہیں۔ دنیا کے ہر اسلام دوست نے پڑھا، اور قیامت تک آنکھوں سے لگاتے رہیں گے۔

علمی مرتبہ عربی ادب میں مسلم ہے کہ الشریف الرضیؒ ”اشعر ہامین“ ہیں۔ حقیقت میں سید رضی و سید مرتضیٰ سے پہلے کسی ہاشمی کا اتنا بڑا دیوان ہاشمی شعراء کی یادگار نہیں ہے۔ سید رضی کا جوش بیان اسلوب زبان اور مہارت ابو تمام و معنی، ابوالعلا، و فرزدق جیسی ہے۔ آج تک ادباء عرب اصل دیوان کی وہی قدر کرتے ہیں۔ جو ان کے عہد میں تھی۔

لغت و معنی و بیان میں دستِ رسی و مہارت کے انداز معلوم کرتا ہوں۔ تو مجازات و ترویج اور تفاسیر دیکھیے۔ اشعار و روایات بحث معنی و استعمالات میں بالکل جانظ کارنگ اور این جی و این فارس سے بڑھا ہوا آہنگ ہے۔

ذوق کا یہ عالم کہ ”خصائص الامۃ“ کی ایک فصل بڑھتے بڑھتے ”نیج البلاغہ“ کی صورت میں مکمل ہو گئی اور یہ آغاز عمر و عنوان شباب کا کارنامہ ہے۔

آپ کا لقب اشعر الطالین بھی ہے۔ حافظ قرآن بھی تھے۔ مقام علمی اسی سے ظاہر و باہر ہے۔ کہ آپ کی جمع کردہ کتاب ”نہج البلاغہ“ کے متعلق آج تک بعض علمائے اہلسنت کو فخر ہے کہ یہ آپ کی تصنیف ہے۔ حالانکہ یہ فخر بے بنیاد ہے کیوں کہ آپ نے جو کچھ اس میں جمع کیا ہے۔ وہ سید رضیؒ کی ولادت سے قبل خود اہلسنت کی کتب میں مرقعاً موجود تھا۔

اپنے عہد کے اکابر ادباء و علماء سے تعلیم حاصل کی۔ حفظ قرآن، کمال تفسیر، مہارت حدیث، اقتدار ادب کا یہ عالم، کہ فقط قرآن مجید پر تین بے مثال کتابیں لکھیں ہیں۔

۱۔ ”تلخیص البیان عن مجاز القرآن“، جس کا قدیم مخطوطہ جامع الاسلام آقائے سید محمد شکوۃؒ نے اصل عکس اور مفید ترین فہرستوں کے ساتھ شائع فرما کر حقیر کو مرحمت فرمائی ہے۔ فاشکولہم شکراً جزیلاً۔

۲۔ ”حقائق التاویل فی مشابہ بہ التزیل“ ایک حصہ شائع ہو چکا ہے۔ ۳۔ ”معانی القرآن شائع“ ضائع ہو چکی ہے۔

حدیث ۴۔ مجازات الامار النبیہ، مطبوعہ عراق، دبیرت و مصر

ادب پر ۵۔ تعلیقہ علی ایضاح ابی علی الفارسی ۶۔ الحسن من شعر ابن الحجاج ۷۔ الزیادات فی شعر ابی الحجاج

۸۔ الزیادات فی شعر ابی تمام ۹۔ مختار شعر ابی اسحاق الصابی ۱۰۔ اسرار بینہ و بین ابی اسحاق من الرسائل شعراء

۱۱۔ کتاب مراسلات ۱۲۔ انشراح الصدر فی عہدات من الشعراء

۱۳۔ دیوان، چار ضخیم جلدیں جو مختلف حواشی و شروح کے ساتھ متعدد مرتبہ شائع ہو چکی ہے۔

۱۴۔ نہج البلاغہ ”اختیار محاسن الخطب ثم محاسن الکتاب ثم محاسن الکلم“ من کلام امیر المومنین علیہ السلام۔

فقہ پر ۱۵۔ تعلیق خلاق الفہم تارخ پر ۱۶۔ خصائص الامۃ، طبع عراق ۱۷۔ اخبار قضاۃ بغداد

۱۸۔ سیرت الطاہر (یہ کتاب اپنے والد کی سوانح عمری کے طور پر ۷۹ھ میں خود ان کی حیات میں لکھی تھی) اب ناپید ہے۔

القاب و مناصب ۳۸۸ھ میں بہاء الدولہ بویہی نے ”الشریف الاجل“ ۳۹۶ھ میں ”ذی المہجین“

۳۹۸ھ میں ”المرضی ذی الحسین“ کا لقب دید۔ (کیونکہ خاندانی شرف کے لحاظ سے پدری و مادری رشتوں سے حسینی و کاظمی تھے)۔ ۴۰۱ھ میں دربار خلافت سے ”الشریف الاجل“ کے لقب سے ملقب کیے گئے۔

۳۸۰ھ میں سید اکیس سال کے تھے جب ”نہایت طالبین، امارۃ حاج، اور سربراہی مظالم“ کے نگران تھے، تینوں

عہدے اپنے فرائض کے لحاظ سے الگ الگ وقت، قوت، علم اور وجاہت چاہتے تھے۔ (جس کی تفصیل کے لیے دیکھیے

الفہر جلد ۴ ص ۲۰۰۔ و ما بعد سید آخر عمر تک ان معاملات و داخلی اور انتظامی کے سربراہ رہے۔

ان دونوں بھائیوں کی جلالت قدر پر یہ واقعہ کافی ہے۔ کہ جو ابن ابوالہدیٰ معتزلی شارح نبج البلاغہ نے تحریر کیا ہے کہ ایک رات کو شیخ مفیدؒ نے خواب میں دیکھا کہ وہ محلہ کرخ کی مسجد میں بیٹھے ہیں ناگاہ حضرت فاطمہ بنت رسول اللہ، حسن و حسین علیہما السلام کی انگلیاں پکڑے اندر داخل ہوئیں اور ان دونوں شہزادوں کو شیخ مفیدؒ کے سپرد فرمایا کہ ان کو فقہ کی تعلیم دو۔ یہ خواب دیکھ کر شیخ مفیدؒ چونک پڑے اور صبح تک بڑے حیران رہے۔ جس وقت صبح طالع ہوئی اور شیخ مفیدؒ مسجد درس دینے گئے۔ تو کیا دیکھتے ہیں کہ ایک معظّمہ کنیزوں کے جھرمٹ میں داخل مسجد ہوئیں۔ دو صاحبزادے ان کی انگلیاں تھامے ہوئے تھے۔ شیخ مفیدؒ ان کو دیکھتے ہی سر و قد تعظیم کے لیے کھڑے ہو گئے۔ اس خاتون نے فرمایا کہ شیخ! میں بچوں کو تمہارے پاس اس لیے لائی ہوں کہ تم ان کو فقہ کی تعلیم دو۔ یہ خاتون سید مرتضیٰ و سید رضی کی والدہ فاطمہ بنت حسین تھیں۔ یہ سن کر شیخ مفیدؒ رونے لگے اور اپنا خواب بیان کیا۔

سیدؒ کی ذاتی اور اخلاقی عظمتوں پر ان کا دیوان اور محاصرہ تاریخیں گواہ ہیں، وہ بلند خیالی، عالی ہمت، باوقار، سیر چشم، اولوالعظم، مدبر و عالم تھے۔ سلاطین بنی عباس سے ان کے تعلقات مساویانہ بلکہ اس سے بڑھ کر تھے۔ وہ امراء و سلاطین کے تحفے رد کر دیتے تھے کہ میں کسی کا محتاج نہیں۔ ان کے یہاں علماء و اطباء و شعراء کا مجمع رہتا تھا۔ ابوالاسحاق صابی ان کے پرستاروں، مہیار و یلی، ان کے مداحوں میں تھا۔ میل جول کا یہ عالم تھا کہ مملکت سلاطین و امراء سے لے کر عوام تک اس قدر محبت کرتے تھے کہ جب انھوں نے رحلت فرمائی تو کرخ کا محلہ انہا وزراء، تجوں اور سپہ سالاروں سے بھر گیا۔ علامہ نجاشی اور اکابر علماء نے غسل دیا، وزیر فخر الملک ابو غالب نے نماز جنازہ پڑھائی اور محل سرا میں اپنے والد کے پہلو میں دفن ہوئے۔

روضہ کاظمین کے پاس ایک خوبصورت مسجد میں آپ کا مزار زیارت گاہ خواص و عوام ہے۔ آپ کے جنازے پر سید مرتضیٰ شدت غم کی وجہ سے حاضر نہ ہو سکے۔ بلکہ ان کی وفات ہونے میں اپنے جد امام موسیٰ کاظمؑ کے روضہ پر چلے گئے اور وہاں روتے رہے۔ بھائی کے غم میں سید رضیؒ نے جو مرثیہ کہا ہے اس کے دو شعر یہاں پر نقل کیے جاتے ہیں۔

یا للرجال بفجعة جلدت یدی ووددت لودھبت علیٰ ہواسی
للہ عمرک من قصیر طاہر ولرب عمر طال بادناس

یعنی مجھ پر ایسی مصیبت پڑی جس نے میرے دونوں ہاتھ کاٹ ڈالے، کاش کہ اس کے بدلے میرا سر کٹ جاتا۔ ہائے کس کسنی میں تجھ کو موت آگئی۔ در آنحالیکہ تم پاک و پاکیزہ رہے اور کتنے لوگ اپنی طویل عمر برائیوں سے وابستہ کر دیتے ہیں۔

باسمہ سبحانہ

عرضِ تنقید

دنیا میں اگر کسی کلام کو کلام خالق سے کمتر اور کلام مخلوق سے بالاتر کہا جاسکتا ہے اور اس کے مفہیم و مطالب کے بلندی اور برتری کی ضمانت دی جاسکتی ہے تو وہ مولائے کائنات امیر المومنینؑ کا کلام ہے۔ جنہیں سرکارِ دو عالمؐ نے مفہیم قرآن کی ترجمانی کے اعتبار سے "لسان اللہ" اور احکام و حقائق اسلام کی توضیح کے اعتبار سے "باب مدینۃ العلم" قرار دیا تھا۔ امیر المومنینؑ ہی کے کلمات و ارشادات کے ایک مجموعہ کا نام "نہج البلاغہ" ہے جو بجا طور پر فصاحت کا ایک اسلوب اور بلاغت کا ایک مخصوص نہج ہے۔

فصاحت بہترین الفاظ و کلمات کے انتخاب کا نام ہے اور بلاغت ان الفاظ و کلمات کے محل استعمال کو کہا جاتا ہے۔ اس اعتبار سے نہج البلاغہ کی بلاغی حیثیت کا اندازہ کرنے کے لئے اور اس کے ہر خطبہ، خط، وصیت یا حکم و حکمت کی عظمت کا اندازہ کرنے کے لئے اس موقع و محل کا بہر حال جائزہ لینا ہو گا جس موقع اور محل پر اس کلام کا استعمال ہوا ہے یا اس خطبہ کو ارشاد فرمایا گیا ہے۔ جنگ صفین کے موقع پر اگر اہل کوفہ کو سرزنش کی گئی ہے تو اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ تمام اہل کوفہ ہر دور میں ایسے ہی رہے ہیں اور جنگ جمل کے موقع پر اگر اہل بصرہ کی مذمت یا عورت کی کمزوری کا اعلان کیا گیا ہے تو اس کا یہ نتیجہ نہیں ہو سکتا ہے کہ تمام اہل بصرہ ہر دور میں نالائق ہی قرار دیئے جائیں یا ہر عورت کو انہیں اوصاف کا حامل سمجھ لیا جائے جو اس موقع پر بعض خواتین کا تھا۔ سید شریف رضی علیہ الرحمہ نے مولائے کائنات کے ارشادات کا بڑا دقیق مطالعہ کیا تھا جب اس کے مجموعہ کا نام "نہج البلاغہ" رکھا تھا اور قاری کو اس نکتہ کی طرف توجہ کر دیا تھا کہ جس طرح قرآن مجید کے حقائق کا اندازہ کرنے کے لئے شانِ نزول کا معلوم کرنا ضروری ہے۔ اسی طرح ہر مبلغ کلام کے نہج بلاغت کو سمجھنے کے لئے اس کے کلمات کے محل استعمال کا جائزہ ضروری ہو گا۔

شارحین نہج البلاغہ نے بھی عام طور سے یہی کام کیا ہے کہ الفاظ و کلمات کی وضاحت کرنے کے بجائے پس منظر کی وضاحت کی ہے اور ہر مختصر سے مختصر خطبہ کی توضیح و تشریح میں پوری پوری جنگ اور پورے پورے سماجی پس منظر کا ذکر کر دیا ہے اور اس طرح نہج البلاغہ کے نہج بلاغت کے سمجھنے کا انتظام کیا ہے۔

عربی زبان میں ابن ابی الحدید سے لے کر منہاج البلاغہ تک نہایت مفصل شرحیں لکھی گئی ہیں۔ لیکن اردو زبان میں استفادہ تفصیلی کام منظر عام پر نہیں آیا ہے اور شاید اس کا راز یہ رہا ہو کہ اس زبان کے استعمال کرنے والوں میں نہج البلاغہ شناسی کا ذوق کمزور تھا یا ان کی قوتِ خرید اس قدر کمزور تھی کہ کسی مصنف و مولف نے تفصیلی شرح کے لکھنے یا اس کے منظر عام پر لانے کا ارادہ

بھی نہیں کیا۔ مگر اس کے باوجود خدا کے فضل سے ایک بڑا ذخیرہ موجود ہے اور شارحین کرام نے اس راہ میں قابل تائس خدمات انجام دے دی ہیں۔ خصوصیت کے ساتھ اس آخری دور میں بعض واقعات قابل قدر شرحیں لکھی گئی ہیں لیکن یہ طے شدہ بات ہے کہ کسی انسان کے خدمات نہ اس کے دور کے تمام تقاضوں کو پورا کر سکتے ہیں اور نہ مستقبل کے لئے کافی ہونے کی ضمانت دے سکتے ہیں لہذا نئے کام کی ضرورت کا احساس بہر حال باقی ہے اور باقی رہے گا۔

اردو زبان میں منظر عام پر آنے والے تراجم اور شرحوں کی عمومی کمزوری یہ ہے کہ اس خدمت کے انجام دینے والوں نے مولائے کائنات کی فصاحت و بلاغت کو مرکز نظر بنایا ہے اور ان افراد کو تقریباً نظر انداز کر دیا ہے جن کے لئے یہ کام کیا گیا ہے اور جن کی تفہیم کے لئے یہ خدمت انجام دی گئی ہے۔ بعض حضرات نے تو ترجمہ کو اس قدر ادبی بنا دیا ہے کہ عربی کے مبتدی طالب علم کے لئے خود سچ البلاغہ کے الفاظ کا سمجھنا اس قدر دشوار نہیں ہے جس قدر ترجمہ کا سمجھنا دشوار ہے۔

ظاہر ہے کہ مولائے کائنات کے کلمات کا حق تھا کہ ان کی ترجمانی میں اس قدر فصاحت و بلاغت سے کام لیا جاتا۔ لیکن مسئلہ کلام کی بلاغت کا نہیں ہے بلکہ کلام کی تفہیم کا ہے اور ایسے مواقع پر انسان کو سادہ زبان استعمال کرنا ہی پڑتی ہے جس طرح مولائے کائنات کے ان خطبات میں کیا گیا ہے جن کا تعلق تخلیق کائنات کے فلسفہ کے بجائے عوام الناس اور امت اسلامیہ کی زندگی سے تھا۔

بہر حال ہر نگارے کو یہ دیکھنا پڑا کہ ”جس طرح قرآن کریم کے بیشمار تراجم کے بعد اس صدی کے آخری عشرہ میں ایک جدید زبان و آہنگ کے ترجمہ کی ضرورت تھی جس کا اعتراف صاحبان ذوق سلیم نے ”ادوار القرآن“ کی اشاعت کے بعد کیا ہے۔ اسی طرح اس صدی کے اختتام پر سچ البلاغہ کی ایک جدید ترین شرح کی بھی ضرورت تھی جسے ادارہ تنظیم المکتب عالم اسلام کے سامنے پیش کر رہا ہے۔

اس شرح میں بھی اسی انداز کو برقرار رکھا گیا ہے جو ”ادوار القرآن“ کا تھا کہ طلاب علوم کے لئے الفاظ کی وضاحت بھی ہو اور عوام الناس کے لئے مفہیم کی تشریح بھی۔ اور اس کے بعد بقدر ضرورت کلمات کے پس منظر کی طرف بھی اشارہ کر دیا جائے۔ ترجمہ و تشریح کا کام صدر ادارہ علامہ الیہ دیشان حیدر جوادی دام ظلہ نے انجام دیا ہے اور ادارہ کو ان کے قلمی خدمات پر فخر کرنے کا حق ہے۔

حقیر کے خیال میں ادارہ کی طرف سے بیسویں صدی کے لئے یہ ایک عظیم ترین تحفہ ہے اور اس کے بعد انشاء اللہ بیسویں صدی کا تحفہ اصول کافی کے ترجمہ و تشریح کی شکل میں پیش کیا جائے گا۔ ضرورت آپ حضرات کی دعاؤں اور سرکار علامہ جوادی کے توجہات کی ہے۔ اور التماس یہ ہے کہ آپ حضرات مسلسل اپنی دعاؤں میں ادارہ اور صدر ادارہ دام ظلہ کے توفیقات میں اضافہ کی دعا کو شامل رکھیں۔ اس کے بعد مالک کے کرم اور حضرت ولی عصر کے توجہات سے دنیا کا ہر کام انجام پاسکتا ہے۔

طالب دعا

سید صفی حیدر

سکرٹری تنظیم المکتب لکھنؤ

گفتارِ مترجم

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَكَفَى وَسَلَامٌ عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ مُحَمَّدٌ وَآهْلُ بَيْتِهِ الطَّيِّبِينَ
الطَّاهِرِينَ الَّذِينَ أَذْهَبَ اللَّهُ عَنْهُمْ الرِّجْسَ وَطَهَّرَهُمْ تَطْهِيرًا۔

نہج البلاغہ : وہ مقدس کتاب جس کے مطالب الہام ربانی کا عطیہ ہیں تو اس کے الفاظ لسان اللہ کے تکلم کا اثر۔

نہج البلاغہ : وہ الہامی کتاب جس کے حقائق و معارف بہ بانگِ دہل آواز دے رہے ہیں کہ اس کا تکلم علم لدنی کا مالک اور علمہ البیان کا مصداق ہے۔

نہج البلاغہ : امیر المؤمنینؑ کے ارشادات کا وہ مجموعہ جس سے زیادہ بلند تر صحیفہ نہ اس سے پہلے مرتب ہوا ہے نہ اس کے بعد ہونے والا ہے۔

نہج البلاغہ : صاحب فصل الخطاب کے ارشادات کا وہ ذخیرہ جس نے بلاغت کی دنیا میں ایک نئے نہج کی ایجاد کی ہے اور خطابت کو ایک نیا موڑ دیا ہے۔

نہج البلاغہ : ایک ترجمانِ شیت پروردگار کا وہ کلام جسے بجا طور پر تحت "کلام الخالق و فوق کلام المخلوق" کا درجہ دیا جاتا ہے۔ !

مولف:

اس کتاب کے مرتب کرنے کا کام حضرت علامہ محمد بن الحسین الموسوی الشریف المعروف بہ "رضی" نے انجام دیا ہے جو عالمِ اہلِ البیت الشریف المرتضیٰ کے برادرِ حقیقی تھے اور جن کی تعلیم کے لئے معصومہ عالم نے شیخ مفیدؒ کو ایک خواب کے ذریعہ مستوجہ کیا تھا اور اس میں انھیں اپنے فرزند کے لفظ سے تعبیر کیا تھا۔

علامہ سید شریف رضیؒ کی عظمت ایک زمانہ تک ایک حقیقتِ مجہولہ بنی رہی اور اہل علم نے انھیں صرف مرتبِ نہج البلاغہ اور مصنفِ نصوص الائمہ کے نام سے پہچانا تھا لیکن ان کی کتاب تفسیر حقائق التنزیل و دقائق التاویل کے منظر عام پر آنے کے بعد سے ان کی صحیح علمی عظمت کا اندازہ ہونے لگا اور دنیا کے علم و ادب اس اقرار پر مجبور ہو گئی کہ اس دور تک اس سے

بہتر کوئی کتاب تفسیر اس موضوع کے اعتبار سے نہیں لکھی گئی تھی۔ یہاں کہ علامہ ابو الحسن العری نے اسے شیخ طوسی کی تفسیر "تبیان" سے بھی بہتر اور وسیع تر قرار دیا ہے اور علامہ محدث نوری نے اس کی تصدیق اور توثیق بھی کی ہے۔ اور اس نکتہ کا انکشاف کیا ہے کہ شریف رضیؒ نے اپنی تفسیر میں تمام مفسرین کے اس مزمومہ کو غلط ثابت کر دیا ہے کہ قرآن مجید میں بھی حروف زوائد پائے جاتے ہیں اور ان حروف کی عظمت و اہمیت کا اثبات کیا ہے اور یہ سید شریف رضیؒ کا وہ کارنامہ ہے جسے دنیا نے تفسیر تا قیامت نظر انداز نہیں کر سکتی ہے۔

سید شریف رضیؒ کی ولادت ۱۲۵۹ھ میں ہوئی ہے اور ان کی وفات صبح روز یکشنبہ ۱۲۸۶ھ میں واقع ہوئی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ اس دایرہ دنیا میں ان کی زندگی تقریباً اسی سال رہی ہے اور اس مختصر عمر میں انھوں نے اتنے عظیم کارہائے نمایاں انجام دئے ہیں جن کی مثال نہیں تلاش کی جاسکتی ہے۔

یاد رہے کہ آج کے کمپیوٹر کے دور میں مختلف کلمات کا ایک مقام پر جمع کر دینا کوئی مشکل کام نہیں ہے کہ کمپیوٹر میں فہرست کا کام ایک پوری جماعت مل کر انجام دیتی ہے اور اس کے بعد دیگر افراد اس سے فائدہ اٹھا لیتے ہیں جن کی تحقیق دیگر افراد کی محنت اور جستجو کی ممنون کر م ہوتی ہے۔ لیکن شریف رضیؒ کے دور کی صورت حال ایسی نہیں تھی۔ اس دور میں ایک ایک جملہ کو تلاش کرنے کے لئے پوری پوری کتاب کا مطالعہ کرنا پڑتا تھا تب کہیں ایک فقرہ امیر المومنینؒ کی تحصیل کا کام انجام پاتا تھا۔ سید شریف رضیؒ نے بظاہر ایک مختصر کتاب ہی مرتب کی ہے اور اس کے بعد مستدرک، نہج البلاغہ کا کام انجام دینے والوں نے امیر المومنینؒ کے ارشادات کا ایک عظیم ذخیرہ مہیا کر دیا ہے۔ لیکن آج کے دور کا یہ کام کل کے حالات کا مقابلہ نہیں کر سکتا ہے اور آج یہ کام اگر ایک سال کا ہے تو کل یقیناً دس سال کا تھا لیکن کس قدر بابرکت تھی سید رضیؒ کی زندگی کہ ۷۷ سال کے اندر کمپوٹوں کتابوں کا مطالعہ کر کے امیر المومنینؒ کے ارشادات کا اتنا بڑا ذخیرہ مرتب کر دیا کہ آج ساری دنیا اسے حیرت و استعجاب کی نظر سے دیکھ رہی ہے۔

علامہ یافعی نے سید شریف رضیؒ کی عظمت کو گھٹانے کے لئے ایک شوشہ نکالا تھا کہ نہج البلاغہ دراصل ان کی یا ان کے بھائی سید مرتضیٰؒ کی تصنیف ہے اور اس کا امیر المومنینؒ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ حالانکہ آئندہ کی سطروں سے اس حقیقت کا انکشاف ہو جائے گا کہ اس سفسطہ کی کوئی حیثیت نہیں ہے اور اس سے شریف رضیؒ کی جلالت قدر ہی کا اندازہ ہوتا ہے کہ ان کا کلام امیر المومنینؒ کے کلام کے مانند بے مثل تصور کیا جا رہا ہے اور اس کا جواب لانا فصحاء و بلغاء کے روزگار کے امکان میں نہیں ہے۔

یہاں ذیل میں ان کتابوں کا حوالہ بھی نقل کیا جا رہا ہے جن میں نہج البلاغہ میں پائے جانے والے ارشادات امیر المومنینؒ کا حوالہ دیا گیا ہے اور ان کا زمانہ تالیف، نہج البلاغہ سے یقیناً مقدم ہے بلکہ اکثر مولفین کی وفات بھی سید شریف رضیؒ کی ولادت سے پہلے واقع ہو گئی تھی۔ جس کے بعد یہ تصور انتہائی جاہلانہ بلکہ احمقانہ ہے کہ ان کلمات و ارشادات کو سید رضیؒ نے انشاء و اختراع کیا ہے اور ان کا امیر المومنینؒ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

کیا اس کا بھی کوئی امکان ہے کہ انسان دنیا میں آنے سے پہلے اپنے کلمات و بیانات مولفین کے اذہان تک منتقل کر دے اور ان کی کتابوں میں درج کر دے؟ ایسا ہو سکتا ہے تو یہ بھی سید رضیؒ کے معجزات میں شمار ہوگا۔ جس کا اسلامی دنیا میں

کوئی امکان نہیں پایا جاتا ہے۔

| نمبر شمار | کتاب | مولف | وفات مولف | کیفیت |
|-----------|-------------------|------------------|-----------|-------------------------------|
| ۱ | کتاب اثبات الوصیہ | مسعودی | ۳۰۳ھ | ۵۶ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۲ | الاخبار الطوال | الخصیفہ دینوری | ۲۹۰ھ | ۶۹ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۳ | الاشتقاق | ابن ورید | ۳۲۱ھ | ۳۸ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۴ | اعجاز القرآن | بائتلائی | ۳۴۲ھ | ۲۸ سال قبل تالیف، نہج البلاغہ |
| ۵ | کمال الدین | صدوقؒ | ۳۸۱ھ | ۲۰ سال قبل تالیف، نہج البلاغہ |
| ۶ | اغاثی | ابوالفرج اصفہانی | ۳۵۶ھ | ۳ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۷ | امالی | زجاجی | ۳۲۹ھ | ۲۰ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۸ | الامامۃ والیاست | ابن قتیبہ | ۲۷۶ھ | ۸۳ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۹ | الامتناع والموانع | ابو حیان توحیدی | ۲۷۶ھ | ۲۰ سال قبل تالیف، نہج البلاغہ |
| ۱۰ | انساب الاشراف | بلاذری | ۲۷۶ھ | ۸۰ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۱۱ | الادائل | ابو ہلال العسکری | ۳۹۵ھ | ۵ سال قبل تالیف، نہج البلاغہ |
| ۱۲ | النجلاء | ابو عثمان الجاحظ | ۲۵۵ھ | ۱۰۴ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۱۳ | البدیع | ابن المعتز | ۲۹۶ھ | ۶۳ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۱۴ | بصائر الدرجات | البصار | ۲۹۰ھ | ۶۹ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۱۵ | البلدان | ابن الفقیہ | ۳۰۰ھ | ۵۹ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۱۶ | البيان والتبيين | الجاحظ | ۲۵۵ھ | ۱۰۴ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۱۷ | التاریخ | یعقوبی | ۲۸۴ھ | ۷۵ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۱۸ | تحف العقول | ابن شعبہ حرائی | ۳۸۰ھ | ۲۰ سال قبل تالیف، نہج البلاغہ |
| ۱۹ | البصائر والذخائر | ابو حیان توحیدی | ۳۸۰ھ | ۲۰ سال قبل تالیف، نہج البلاغہ |
| ۲۰ | تفسیر | العیاشیؒ | ۳۰۰ھ | ۵۹ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۲۱ | توحید | صدوقؒ | ۳۸۱ھ | ۱۹ سال قبل تالیف، نہج البلاغہ |
| ۲۲ | ثواب الاعمال | صدوقؒ | ۳۸۱ھ | ۱۹ سال قبل تالیف، نہج البلاغہ |
| ۲۳ | البحر | مدائنی | ۲۲۵ھ | ۱۳۴ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۲۴ | البحر | واقفی | ۲۰۷ھ | ۱۵۲ سال قبل ولادت سید رضیؒ |

| نمبر شمار | کتاب | مولف | وفات مولف | کیفیت |
|-----------|----------------------------|---------------------------|--------------|----------------------------------|
| ٢٥ | جمهرة الانساب | الکلبی | ٢٠٣ھ یا ٢٠٦ھ | ١٥٥ یا ١٥٣ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٢٦ | جمهرة الاشراف | ابو بلال عسکری | ٢٩٥ھ | ٥ سال قبل تالیف نہج البلاغہ |
| ٢٧ | خصائص | نسائی | ٣٠٣ھ | ٥٦ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٢٨ | الخطب المعربات | ابراہیم بن ہلال ثقفی | ٢٨٣ھ | ٤٦ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٢٩ | خطب امیر المومنین | زید بن وہب جہنی | ٢٩٦ھ | ٢٦٣ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٣٠ | خطبة الزہراء امیر المومنین | ابی مخنف بن سلیم اندلی | ١٥٤ھ | ٢٠٢ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٣١ | خطب امیر المومنین | واقفی | ٢٠٤ھ | ١٥٢ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٣٢ | خطب علی | نصر بن مزاحم | ٢٠٢ھ | ١٥٤ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٣٣ | خطب علی کرم اللہ وجہہ | ابو منذر بن الکلبی | ٢٠٥ھ | ١٥٣ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٣٤ | خطب علی وکتبہ الی عمالہ | المداینی | ٢٢٥ھ | ١٣٣ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٣٥ | خطب امیر المومنین | ابن الخالد الخزرجی الکوفی | ٣١٠ھ | ٣٩ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٣٦ | خطب امیر المومنین | القاضی نعمان المصری | ٢٦٣ھ | ٣٤ سال قبل تالیف نہج البلاغہ |
| ٣٧ | دعائم الاسلام | القاضی نعمان المصری | ٢٦٣ھ | ٣٤ سال قبل تالیف نہج البلاغہ |
| ٣٨ | دلائل الامامة | الطبری | ٣١٠ھ | ٣٩ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٣٩ | روضۃ الکافی | الکلبینی | ٢٢٥ھ | ٣٣ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٤٠ | الزواجر والمواعظ | ابن سعید العسکری | ٢٨٢ھ | ١٨ سال قبل تالیف نہج البلاغہ |
| ٤١ | کتاب صفین | المجلودی | ٣٣٢ھ | ٢٤ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٤٢ | کتاب صفین | ابراہیم بن الحسین المحدث | ٢٨١ھ | ٤٨ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٤٣ | کتاب صفین | نصر بن مزاحم | ٢٠٢ھ | ١٥٤ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٤٤ | الطبقات الکبریٰ | ابن سعد | ٢٣٠ھ | ١٢٩ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٤٥ | العقد الفرید | ابن عسکریہ | ٢٢٨ھ | ٣١ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٤٦ | غریب الحديث | ابن سلام | ٢٢٣ھ | ١٣٦ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٤٧ | غریب الحديث | ابن قتیبہ | ٢٤٦ھ | ٨٣ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٤٨ | الفاصل | المبرد | ٢٥٨ھ | ١٠١ سال قبل ولادت سید رضی |
| ٤٩ | الفتوح | ابن اعثم | ٣١٢ھ | ٣٥ سال قبل ولادت سید رضی |

| نمبر شمار | کتاب | مولف | وفات مولف | کیفیت |
|-----------|-----------------|------------------------------------|-----------|------------------------------|
| ۵۰ | فتوح البلدان | بلاذری | ۲۷۹ھ | ۸۰ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۵۱ | الفرج بعد الشدة | التنوخی | ۲۸۴ھ | ۱۶ سال قبل تالیف نہج البلاغہ |
| ۵۲ | قوة القلوب | ابو طالب المکی | ۳۸۶ھ | ۱۴ سال قبل تالیف نہج البلاغہ |
| ۵۳ | الکامل | الازدی البصری | ۲۸۵ھ | ۷۴ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۵۴ | المجالس | الثعلب | ۲۹۱ھ | ۶۸ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۵۵ | الحاسن | البرقی | ۲۷۴ھ | ۸۵ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۵۶ | الحاسن والاضداد | الجاحظ | ۲۵۵ھ | ۱۰۴ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۵۷ | الموفقیات | الزبیر بن بکار | ۲۵۶ھ | ۱۰۳ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۵۸ | الموفق | المرزبانی | ۲۷۷ھ | ۲۳ سال قبل تالیف نہج البلاغہ |
| ۵۹ | نقض الثمانیہ | ابو جعفر محمد بن عبد اللہ المعتزلی | ۲۴۰ھ | ۱۱۹ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۶۰ | الوزار والکتاب | المجشیری | ۳۳۱ھ | ۲۸ سال قبل ولادت سید رضیؒ |
| ۶۱ | الولاء والقضاة | الکندی | ۲۵۰ھ | ۹ سال قبل ولادت سید رضیؒ |

اس کے علاوہ بے شمار مؤلفین و مصنفین ہیں جنہوں نے اپنی کتاب میں نہج البلاغہ میں نقل ہونے والے کلمات کا حوالہ دیا ہے لیکن چونکہ ان کا زمانہ سید رضیؒ کا ہم زمان یا ان کے بعد کا ہے اس لئے ان کا ذکر نہیں کیا جا رہا ہے۔

علامہ عبدالعزیز الخطیب نے اس ذیل میں ۸۰ کتابوں کا حوالہ دیا ہے اور انہیں کو نہج البلاغہ کے مصادر میں شمار کیا ہے جس سے یہ بات واضح ہو جاتی ہے کہ سیکڑوں علماء اسلام اور محققین کے اس بیان کے بعد کہ یہ فقرات ارشادات امیر المومنینؑ کے ہیں یا نعمی یا ان کے جیسے بے خبر یا متعصب افراد کے اس پر دوپگندہ کی کوئی قیمت نہیں رہ جاتی ہے کہ یہ کلام سید رضیؒ کی ایجاد طبع ہے اور اس کا امیر المومنینؑ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

حقیقت امر یہ ہے کہ اس پر دوپگندہ کا سبب وہ بعض خطبات ہیں جن میں اسلام کی معرود و مشہور شخصیتوں پر کھلی ہوئی تنقید کی گئی ہے اور ان کے کردار کو بے نقاب کیا گیا ہے اب چونکہ خلیفہ چہارم ہونے کے اعتبار سے امیر المومنینؑ کے بیان کی تردید نہیں کی جاسکتی ہے لہذا اس کا آسان ترین طریقہ یہ ہے کہ کلام کے کلام امام ہونے سے انکار کر دیا جائے تاکہ اسلامی شخصیتوں کی عظمت کا تحفظ کیا جاسکے حالانکہ کھلی ہوئی بات ہے کہ اس طرح کسی حقیقت کا انکار ممکن نہیں ہوتا ہے۔

مسند رجاء نہج البلاغہ :

اس مقدس کتاب میں امیر المومنینؑ کے تین طرح کے ارشادات درج کئے گئے ہیں۔ ایک انما زکا نام خطبہ ہے اور دوسرے

اسلوب کا نام کتب و رسائل ہے۔ اور تیسرے کو حکم اور کلمات قصار سے تعبیر کیا جاتا ہے۔
اس کے بعد خطبوں کی بھی چار قسمیں ہیں۔ ۱۲۲ خطبہ کو سید رضیؒ نے بعنوان خطبہ نقل کیا ہے۔ اور ۱۱۰ خطبوں کو کلام کے انداز سے نقل کیا ہے۔ چار خطبے قال علیہ السلام کے عنوان سے ہیں اور چار خطبے دعا کے انداز سے نقل کئے گئے ہیں۔
لیکن جو بات قابل توجہ ہے۔ وہ یہ ہے کہ کسی خطبہ کو بھی مکمل خطبہ یا کلام کا نام نہیں دیا گیا ہے جب کہ اس میں پہلا خطبہ تخلیق کائنات کے سلسلہ سے کافی مفصل ہے۔

اور خطبہ ۸۳ خطبہ غزیر کے عنوان سے کافی طویل ہے۔
خطبہ اشباح ۹۱ بارہ تیرہ صفحات پر مشتمل ہے۔
خطبہ ۱۰۹ بیان قدرت پروردگار کے بارے میں مفصل ہے۔
خطبہ ۱۶۵ خلقت ملاؤس کے سلسلہ میں طویل ہے۔
توحید کے سلسلہ سے خطبہ ۱۸۶ مختصر نہیں ہے۔
قاصد کے عنوان سے خطبہ ۱۹۲ تقریباً ۱۷ صفحات پر مشتمل ہے جو اس کتاب کا طویل ترین خطبہ ہے۔
سورہ تکوین کی تفسیر میں خطبہ ۲۲۱ اور وما غترت برکت الکریمر کے ذیل میں تنبیہ بشر کے لئے خطبہ ۲۲۳ بھی خاصہ طویل ہے۔

لیکن ان تمام باتوں کے باوجود سید رضیؒ نے ہر خطبہ کا عنوان ”من خطبہ“ قرار دیا ہے۔ جیسے کہ یہ امام علیہ السلام کے خطبہ کا ایک حصہ ہے۔ اور مکمل خطبہ مولف محترم کو حاصل نہیں ہو سکا ہے۔ اور یہی حال کلام کا بھی ہے کہ اس کا عنوان بھی ”من کلامہ لہ علیہ السلام“ ہے اور کسی کلام کو مکمل کلام قرار نہیں دیا ہے۔
سید رضیؒ کا یہ سلیقہ قابل تحسین ہے کہ انھوں نے امام عاقلیہ کے ارشادات کو دو حصوں پر تقسیم کر دیا ہے اور ایک کا نام خطبہ رکھا ہے اور دوسرے کا کلام۔ سید شریف رضیؒ انتہائی بلند پایہ کے ادیب ہیں لہذا اس مسئلہ پر غور کو ناپڑے گا کہ انھوں نے ارشادات کا عنوان کیوں تبدیل کیا ہے اور بعض کو خطبہ اور بعض کو کلام سے کیوں تعبیر کیا ہے۔ اس کا راز صرف جدت بیان اور تنوع عبارت نہیں ہے۔ بلکہ اس کے پیچھے صورت حال کی ترجمانی بھی ہے کہ کون سا کلام کن حالات میں اور کس انداز سے صادر ہوا ہے۔ جیسا کہ عام انسانوں کی زندگی میں بھی ہوتا ہے کہ کلام اسے بھی کہا جاتا ہے کہ جس کا مخاطب کوئی ایک شخص ہوتا ہے۔ لیکن خطبہ اسے نہیں کہا جاتا ہے جو کسی ایک یا دو افراد کے سامنے پیش کیا جاتا ہے۔ خطبہ کا ماحول الگ ہوتا ہے اور کلام کا ماحول الگ۔
یہ سید رضیؒ کی جستجو یا ان کا سلیقہ ادب ہے کہ انھوں نے کلمات کے موارد کو تلاش کر لیا ہے یا محسوس کر لیا ہے اور ہر بات کو اس کے لئے مناسب عنوان سے تعبیر کیا ہے۔

تفصیل خطبات:

ہیج البلاغہ کے خطبات کی مجموعی تعداد ۲۴۱ ہے جس کو حسب ذیل موضوعات پر تقسیم کیا جاسکتا ہے:

۶۸۔ خطباتِ تعلیم وارشاد کے موضوع سے تعلق رکھتے ہیں جن میں اس موضوع پر خصوصیت کے ساتھ زور دیا گیا ہے۔
۶۹۔ خطبات میں حالات پر تنقید اور اشخاص پر تعریض ہے تاکہ لوگ کسی شخصیت کی طرف سے کسی غلط فہمی کا شکار نہ ہوں اور اسلام میں کوئی گمراہی نہ پھیلنے پائے۔

۱۵۔ خطبات میں عوام کو تنبیہ کی گئی ہے اور انہیں ان کی مختلف کمزوریوں کی طرف متوجہ کیا گیا ہے۔
۱۶۔ خطبات میں زہد پر زور دیا گیا ہے اور انسان کو حقیقتِ دنیا سے آشنا بنانا اس سے کنارہ کشی کی دعوت دی گئی ہے۔
۱۰۔ خطبات میں الہیات کا تذکرہ ہے جس میں ان فلسفیانہ اصطلاحات اور مناظرانہ ترکیبات کا بھی ذکر ہے جن سے اس دور کے انسان کا کوئی تعلق نہیں تھا۔

۹۔ خطبات میں سرکارِ دو عالم کی بشت، اس کے اغراض و مقاصد اور اس کے حالات و ماحول پر روشنی ڈالی گئی ہے۔
۱۰۔ خطبات میں قوم کو قتال و جہاد پر آمادہ کیا گیا ہے اور جہاد راہِ خدا کے فضائل و مناقب و محاسن کا تذکرہ کیا گیا ہے۔
۸۔ خطبات تہدید و اندازہ کے سلسلہ سے ہیں جہاں قوموں کو ان کے اعمال کے بدترین نتائج سے باخبر کیا گیا ہے اور اپنے حالات کی اصلاح کی دعوت دی گئی ہے۔

۹۔ خطبات میں فتنوں کا تذکرہ کیا گیا ہے اور اس سے بچنے کے طریقوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔
۸۔ خطبات فخر و مباہات پر مشتمل ہیں جن کی اس دور میں بیک ضرورت تھی۔ جب لوگ حقائق کے انکار پر تلے ہوئے تھے اور امیر المومنین کی ہر عظمت کا برطا انکار ہو رہا تھا۔ اور اسی ضرورت نے اس اندازِ کلام کو خود ستائی کے حدود سے باہر نکال دیا ہے۔

۶۔ خطبات میں مختلف موضوعات پر مناظرہ کا انداز ہے اور باطل کے مقابلہ میں حق کی تائید کے دلائل فراہم کئے گئے ہیں۔
۵۔ خطبات میں صورت حال کی کھلی ہوئی فریاد ہے اور اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ حالات اس قدر بدتر ہو گئے ہیں کہ علیؑ جیسا صابر و شاکر انسان بھی نظم و فریاد پر آمادہ ہو گیا ہے۔

۶۔ خطبات میں دعاؤں کا سلیقہ تعلیم کیا گیا ہے اور بعد و معبود کے درمیان مناجات کی بہترین منظر کشی کی گئی ہے۔
۵۔ خطبات کا موضوع سیاست ہے جس سے مولائے کائنات کے حکیمانہ اندازِ حکومت کا اندازہ ہوتا ہے اور یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ پر سیاست سے ناواقفیت کا الزام ایک جہالت اور حماقت کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔ علیؑ کی سیاست، سیاستِ الہیہ ہے مکر شیطانی اور فکرِ ایسی نہیں ہے۔

۴۔ خطبات میں اوصافِ الہیہ کا مفصل تذکرہ ہے اور انسان کو مکمل طور پر معرفتِ الہی سے آشنا بنایا گیا ہے۔
۴۔ خطبات میں بعض افراد کی کھلی ہوئی مذمت کی گئی ہے اور ان کی مذمت کو اسلامی کردار کی ایک ضرورت قرار دیا گیا ہے۔

۵۔ خطبات میں احکامِ شریعت کی تفصیل اور ان کے فلسفہ کا ذکر کیا گیا ہے۔ تاکہ تعبد کی عظمت سے بے خبر اور مفاد پرست افراد عبادتِ الہی سے غافل نہ ہونے پائیں اور احکامِ الہیہ کو یکسر بے معنی اور بے فائدہ نہ تصور کر لیں۔

۳۔ خطبات میں نیک کردار اور مخلص افراد کی حوصلہ افزائی کی گئی ہے تاکہ دیگر افراد میں خدمتِ دین کا جذبہ پیدا ہو اور معاشرہ میں زیادہ سے زیادہ افراد اخلاص کے راستے پر چل سکیں۔

۲۔ خطبات میں ابتدائے تخلیق کا تذکرہ کیا گیا ہے اور ان حقائق کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جن کا تصور بھی فلاسفہ یونان و ہند کے لئے ناممکن تھا۔

۱۔ خطبہ مرثیہ پر مشتمل ہے اور یہ بھی انسانی زندگی کی عظیم ترین ضرورت ہے جس سے انسان کی انسانیت کا اثبات ہوتا ہے اور قلبِ بشر بقیہ کے حدود سے باہر نکل آتا ہے۔

ایک خطبہ میں مختلف زمینوں کے اثرات کا تذکرہ کیا گیا ہے کیونکہ مقامی فضا انسانی حالات پر بہر حال اثر انداز ہوتی ہے اور انسان کو اس نکتہ کی طرف بھی متوجہ رہنا چاہئے۔

مشمولات خطبات:

مذکورہ بالا خطبات کی اکیس قسموں میں جن حقائق و معارف کا تذکرہ کیا گیا ہے ان کی مختصر فہرست درج ذیل ہے:

- عقائد کے ذیل میں: اللہ۔ ملائکہ۔ آدم۔ ابلیس۔ وحی۔ رسالت۔ نبوت۔ قرآن۔ سنت۔ امامت۔ وصایت۔ قضا و قدر۔ علم غیب۔ روح۔ ازل وابد۔ اجل و موت۔ عذاب قبر۔ برزخ۔ قیامت۔ بعثت و نشور۔ صور۔ صراط۔ حساب۔ جنت۔ جہنم جیسے امور شامل ہیں۔

- احکام کے ذیل میں ارکان اسلام: نماز۔ روزہ۔ حج۔ صدقہ۔ قربانی۔ استسقاء۔ حرام۔ حلال۔ دبا۔ احکام۔ عقد۔ سحت۔ مال۔ اقطاع۔ حدود۔ سرقہ۔ غمر۔ قتل۔ حرب۔ فرا۔ شہادت۔ فئ۔ میراث۔ شہادت (گواہی)۔ حیض۔ تحریر و تہ۔ ہجرت۔ سحر۔ تنجیم جیسے امور شامل ہیں۔

- افراد کے ذیل میں ۱۶۷۔ اسما کا ذکر کیا گیا ہے: آدم۔ ابراہیم۔ آل نبی۔ احمد بن قتیبہ۔ اسحاق۔ اسد اللہ۔ اسد الاطلاق۔ قبیلہ اسد۔ بنی اسرائیل۔ اسود بن قطیبہ۔ اسماعیل۔ اشتر۔ اشعث۔ اصحاب جبل۔ امر القیس۔ ابوالیوب۔ تبع۔ حارث ہمدانی۔ جواج۔ حرب۔ حماتہ المخطب۔ داؤد۔ ابو ذر۔ ذعلب۔ ذوالشہادتین۔ سلمان۔ زبیر وغیرہ۔

- حیوانات کے ذیل میں ۶۵ قسم کے حیوانات کا ذکر کیا گیا ہے اور ان کے وجود کے دقائق کی طرف اشارہ کیا گیا ہے: اہل۔ اسد۔ بعوض۔ ثور۔ جرادہ۔ جیہ۔ دیک۔ خفاش۔ ضبع۔ طاؤس۔ عقاب۔ غراب۔ فیل۔ کلب۔ میمون۔ نخل۔ نمل۔ صہم۔ یصوب وغیرہ۔

- نباتات کے ذیل میں بیس قسم کے نباتات کا تذکرہ کیا گیا ہے: ازاہیر۔ اقحوان۔ بذر۔ تمر۔ خشک۔ خوص۔ ریحان۔ شعیب۔ عشب۔ علقم۔ لیف۔ نخل وغیرہ۔

- کواکب و افلاک کے ذیل میں بارہ قسم کے ستاروں اور آسمانوں کا تذکرہ کیا گیا ہے: شمس۔ عیون۔ کواکب۔ نجم۔ فلک۔ فضا۔ درازی وغیرہ۔

- معدنیات کے ذیل میں پندرہ قسم کے معدنیات ہیں: دُرّ - ذہب - زبرجد - زمرہ - عقیان - فصّہ - کحل - لؤلؤ - مرجان - ورق فصّہ - یاقوت وغیرہ۔
- اماکن و بلدان کے ذیل میں ۳۴ مقامات کا تذکرہ کیا گیا ہے: اقالیم سبعہ - انبار - اھواز - بحرین - بصرہ - حجاز - ربذہ - سقیفہ - شام - عراق وغیرہ۔
- وقائع تاریخیہ میں ۱۴ واقعات کی طرف اشارہ کیا گیا ہے: احد - احزاب - جمل - خنین - سقیفہ - صفین - قلیب بدر - نہروان - ہجرت - ہریرہ - موت وغیرہ۔
- ادعیہ کے ذیل میں بارہ قسم کی دعاؤں کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

اقتباسات:

مولائے کائنات نے اپنے ارشادات میں جن کلماتِ طیبہ اور حکایاتِ ادبیہ کا حوالہ دیا ہے ان کا مختصر خاکہ یہ ہے:

— آیاتِ قرآنیہ ۱۱۱

— احادیثِ نبوی ۳۸

— اشعارِ عرب ۱۴

سوال؟

اس مقام پر ایک سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ آخر مولائے کائنات کے خطبوں میں اتنے قسم کے مسائل کو کیوں عنوان کیا گیا ہے اور خصوصیت کے ساتھ ان خطبوں میں تفہیم عقائد اور تعلیم احکام کے ساتھ زبور، توہیح، تہذیب، عتاب، توہیح اور ہجو و مذمت جیسے امور کو کیوں جگہ دی گئی ہے؟

لیکن اس کا جواب ان حالات سے باسانی حاصل کیا جاسکتا ہے جن حالات میں ان خطبات کو پیش کیا گیا ہے۔ کھلی ہوئی بات ہے کہ مولائے کائنات کی خطابت نہ کوئی اظہارِ کمال کا ذریعہ ہے جہاں حین ترین عبارات اور لطیف ترین نکات کا سہارا لیا جائے اور نہ کوئی پیشہ وارانہ عمل ہے جو حالات کے تقاضوں سے یکسر بے نیاز ہو جائے۔ آپ کے ہر کلام کا ایک محرک اور پس منظر ہے اور جس وقت جیسا پس منظر ہوتا ہے ویسا ہی منظرِ نظر کے سامنے آتا ہے۔

آپ ذرا اس انسان کی زندگی کے بارے میں تصور کریں جس کے یہاں حالاتِ زمانہ کا اتنا چڑھاؤ ناقابلِ تصور حد تک رہا ہو اور جس کے زمانہ میں اس کی شخصیت کے سمجھنے اور برداشت کرنے کی ادنیٰ صلاحیت بھی نہ رہی ہو۔ جو خود اپنے دور کی فریاد اس انداز سے کرتا ہو کہ "حق اور حق گوئی نے علیؑ کے پاس کوئی دوست نہیں چھوڑا ہے" اور تمام ابنائے زمانہ جو بہترین امیدیں لے کر ساتھ آئے تھے سب ساتھ چھوڑ کر الگ ہو گئے ہیں۔

ایک ایسا شخص جس نے خانہِ خدا میں پہلا قدم رکھا ہو اور آنکھ کھول کر پہلے پہل جمالِ سرکارِ دو عالم کو دیکھا ہو۔ اور اس کے

بعد بیکارگی جنوں کے ایک ہنگامے سے دوچار ہو جائے کہ جہاں خانہ خدا میں بھی اصنام کو برداشت کرنا پڑے۔
اس کے اپنے گھر کی زندگی میں اللہ دین۔ مذہب۔ عبادت۔ تقویٰ، اخلاص کے علاوہ کچھ نہ ہو اور باہر نکلتے ہی بے ایمانی،
بدکرداری کے علاوہ کچھ نہ دیکھتا ہو۔ وہ بہترین آغوش میں پرورش پائے اور بدترین ماحول میں زندگی گزارے۔
زندگی کے میدان میں قدم رکھنے کے بعد پہلی مرتبہ یہ منظر دیکھے کہ ایک شخص کھانا کھلا کر خیر دنیا و آخرت کا پیغام دے رہا ہے اور
سارا مجمع اسے جادوگر اور مجنون قرار دے رہا ہے۔ مکہ کی گلیوں میں ایک شخص فلاح و نجات کا پیغام سنا رہا ہے اور اور لوگ اسے
پتھر مار رہے ہیں۔

وہ لوگوں کی زندگی کے لئے پریشان ہے اور لوگ اس کے قتل کی سازشیں کر رہے ہیں۔
وہ وطن چھوڑ کر ہجرت کر جاتا ہے اور لوگ ہر سال دارالہجرت پر ایک نیا حملہ کر رہے ہیں اور اسے چین کا سانس نہیں
لینے دے رہے ہیں۔

اس کے بعد جب وہ خود اپنی ذمہ داریوں کا بوجھ سمجھتا ہے تو اس کا نقشہ یہ ہوتا ہے کہ ایک دن ایک لاکھ میں ہزار اصحاب
کا مجمع اس کے قدموں تلے ہوتا ہے اور سب اسے مولائیت کی مبارکباد دیتے ہیں۔ اور دوسرے دن اس کے گلے میں رسی ہوتی
ہے اور لوگ اس کا تاشہ دیکھتے ہیں۔

ایک دن اسے عورت کے مقابلہ میں اٹھنا پڑتا ہے تو دوسرے دن مردوں کے مقابلہ میں قیام کرنا پڑتا ہے۔
ایک دن اس سے بیعت کا مطالبہ ہوتا ہے تو دوسرے دن اس کے قتل کی تیاریاں کی جاتی ہیں۔
ایسے انسان کے کلام میں اس طرح کا تنوع نہ ہو گا تو اور کیا ہو گا؟ اور وہ زبرد تو بیخ اور تہدید و ترہیب سے کام نہ
لے گا تو کون لے گا؟

معجزہ تو یہ ہے کہ اس کے کسی کلام پر حالات کا اثر نہیں ہوا ہے اور وہ ہر طرح کے ماحول میں اور بدترین حالات میں بھی
جب کلام کرتا ہے تو اس کا کلام فوق کلام المخلوق ہی ہوتا ہے اور وہ سب کچھ لٹ جانے کے بعد بھی سر سبز ہی اعلان کرتا ہے
کہ تمھارے طاؤز فکر میری بلندیوں تک پرواز نہیں کر سکتے ہیں اور میرا قدس کے شکاف تہ ہو جانے کے بعد بھی بستر شہادت سے یہی
آواز دیتا ہے کہ ”سَلَوْنِي قَبْلَ أَنْ تَفْقِدُوْنِي“ (جو دریافت کرنا ہے دریافت کر لو قبل اس کے کہ میں تمھارے درمیان
نہ رہ جاؤں)۔

کتب و رسائل:

خطبات کے علاوہ پنج البلاغہ میں مولائے کائنات کے ۹۷ خطوط و رسائل ہیں جن کی تفصیل کچھ اس طرح ہے:

۱۸۔ خطوط وصیت اور تعلیم و تربیت کے موضوع سے متعلق ہیں۔

۱۶۔ خطوط میں تنقید و تعریف کا لہجہ اختیار کیا گیا ہے تاکہ ہر قسم کے افراد کی شناخت کی جاسکے۔

۱۸۔ رسائل میں تو بیخ اور زجر کا انداز ہے کہ جس طرح کے انسان سامنے ہوتے ہیں ان سے اسی لہجہ میں خطاب کیا جاتا ہے۔

۸۔ خطوط سیاسی امور سے متعلق ہیں جن میں ایک خط ہی تمام عالم کے سیاسی خطوط متعین کرنے کے لئے کافی ہے اور جو اس بات کی طرف واضح اشارہ کرتا ہے کہ جس قوم کے پاس مولائے کائنات کے بتائے ہوئے خطوط ہیں اسے قتل کیا جاسکتا ہے لیکن سیاسی میدان میں شکست نہیں دی جاسکتی ہے اور نہ ہی اس کی سیاست مَدَن کو چیلنج کیا جاسکتا ہے۔ انسان جیسے جیسے خواب غفلت سے بیدار ہوتا جائے گا ان سیاسی خطوط کی اہمیت کا احساس بڑھتا جائے گا۔
۹۔ خطوط میں عسکری مسائل کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

۳۔ رسائل عہد و معاہدہ سے متعلق ہیں اور تین رسائل میں انداز اور تہدید کا رخ اختیار کیا گیا ہے اور اس طرح زندگی کا کوئی شعبہ ایسا نہیں ہے جسے ان رسائل کے اندر گھیر نہ لیا گیا ہو اور جس کا حل ان خطوط کے اندر تحریر نہ کر دیا گیا ہو۔

کلمات قصار:

خطبات اور رسائل و مکاتیب کے علاوہ اس مقدس کتاب میں ۸۰ حکیمانہ کلمات بھی پائے جلتے ہیں جن کے ایک ایک لفظ میں حقائق کا ایک ذخیرہ ہے اور ایک ایک نقطہ میں حکمت کا ایک سمندر ہے۔ انسان صاحبِ توفیق ہو اور ان کلمات کی فصاحت و بلاغت پر غور کرنے کا موقع حاصل کر لے تو اسے اندازہ ہو گا کہ علی علیہ السلام کے کلام میں خطبات کے پہلو میں کلمات قصار کی بھی وہی کیفیت ہے جو کلام الہی میں آیات و سطور کے مقابلہ میں نقطہ بار کی ہے اور یہ کوئی حیرت انگیز بات نہیں ہے کہ مشہور روایات میں علیؑ ہی کو نقطہ بار سے تعبیر کیا گیا ہے۔ تو جس کی ہستی کلام الہی کے لئے نقطہ بار کی حیثیت رکھتی ہو اس کے اجمال میں تفصیل کا سمندر موجزن ہونا ہی چاہئے۔

خلاصہ کلام:

مولائے کائنات کے ارشادات کے اس تنوع کو اس تناظر میں دیکھا جاسکتا ہے کہ مالک کائنات نے انھیں ہدایت عالم کا ذمہ دار قرار دیا تھا۔ اور ہدایت کے بنیادی وسائل دو طرح کے ہوتے ہیں زبان اور قلم۔ مولائے کائنات نے اس راہ میں دونوں وسائل کو اختیار کیا اور زبان کے ذریعہ خطبات کی دنیا کو آباد کیا تو قلم کے ذریعہ خطوط و رسائل کا ذخیرہ جمع کر دیا۔ مالک کائنات نے بھی انسان کو انھیں دو عظیم صلاحیتوں سے نوازا تھا اور انھیں اپنی رحمت کا عظیم ترین مرقع قرار دیا تھا۔ ایک کی طرف علم البیان سے اشارہ کیا تھا اور دوسرے کی طرف علم بالقلم سے ذہن کا رخ موڑ دیا تھا۔
مولائے کائنات نے امامت کی ذمہ داریوں کو ادا کرنے کے لئے ہر خدا داد صلاحیت کو استعمال کیا اور اس طرح استعمال کیا کہ نہ خطبات کی دنیا میں علیؑ کے جیسے خطبات پائے جاتے ہیں اور نہ مکاتیب و رسائل کی دنیا میں علیؑ جیسے خطوط و رسائل ہیں۔ کلمات قصار اور خطبات میں اجمال و تفصیل کا فرق ضرور پایا جاتا ہے کہ عوام الناس کے لئے طولانی تقریر درکار ہوتی ہے اور خواص کے لئے اشارہ ہی کافی ہوتا ہے۔
مولائے کائنات نے دونوں انداز اختیار فرمائے ہیں اور اس کمال فصاحت و بلاغت کے ساتھ کہ نہ خطبات کی

تفصیل میں اہل علم و فضل و کمال کو کسی طوالت اور تھکاوٹ کا احساس ہوتا ہے اور نہ کلمات حکمت کے اجمال سے عوام الناس بیکسر محروم رہ جاتے ہیں بلکہ علیٰ کا ہر اجمال ایک تفصیل ہے اور ہر تفصیل ایک اجمال۔ اور کیوں نہ ہو علیؑ خود بیک وقت قرآن ناطق بھی ہیں اور نقطہٴ بار بھی۔ ان کے کلمات کی تفصیل کا جنّ و انس مل کر بھی احصاء نہیں کر سکتے ہیں اور ان کا اجمال خلاصہٴ ایران بن کر قلبِ مومن میں سما جاتا ہے۔

چند شبہات:

ہنج البلاغہ کی حیثیت و عظمت کا تجزیہ کرتے ہوئے یہ ضروری معلوم ہوتا ہے کہ بعض ان شبہات کا جائزہ بھی لے لیا جائے جو دورِ قدیم میں پیدا کئے گئے ہیں اور دشمنانِ اہلبیتؑ آج تک وقتاً فوقتاً انھیں چیلے ہوئے لہجوں پر گزارا کرتے رہتے ہیں۔ سب سے پہلا شبہ یا فتنہ جرجی زیدان نے پیدا کیا ہے جب "تاریخ آداب اللغة العربیۃ" میں ہنج البلاغہ کو شریف ضمی کے بجائے ان کے برادر محترم سید مرتضیٰؑ کی طرف منسوب کر دیا ہے اور اس طرح کتاب کی حیثیت کو مشکوک بنانا چاہتا ہے اور اس سلسلہ میں اپنے استاد بروکلین کا اتباع کیا ہے کہ اس نے بلا دلیل "تاریخ ادب عربی" میں یہ ادعا کر دیا ہے کہ یہ کتاب اصل میں سید مرتضیٰؑ کی ترتیب دی ہوئی ہے۔

ظاہر ہے کہ استعمار کی زبان سے ایسی بات عجیب نہیں لگتی ہے لیکن ایک مسلمان کی زبان سے یقیناً عجیب لگتی ہے جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ نام نہاد استاد محمود محمد شاہ نے بھی جملہ "الکاتب" کے عدد میں اس کتاب کی تالیف کو دو بھائیوں کے درمیان مشکوک بنانے کی ناشکور کوشش کی ہے۔ جب کہ محققین اہلسنت بھی اس دیدہ و دانستہ فتنہ انگیزی کی شدید ترین مخالفت کرتے ہوئے نظر آتے ہیں جیسا کہ ڈاکٹر ذکی نجیب محمود کے بیانات سے واضح ہوتا ہے۔

حیرت انگیز بات یہ ہے کہ مئی ۱۹۷۵ء میں جملہ "الکاتب" میں محمود محمد شاہ کے فتنہ کے بعد ہنج البلاغہ کے خلاف ہتکاموں کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا۔

دسمبر میں جملہ "الہلال" نے ڈاکٹر شفیع سید کا مقالہ شائع کیا۔

شباط میں جملہ "العربی" نے محمد الدسوقی کا مقالہ شائع کیا۔

اور اس طرح مقالات کا ایک تاننا بندھ گیا جس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ یہ دشمنانِ اہلبیتؑ کی ایک سازش تھی کہ مسلسل مختلف علاقوں سے ایک ہی آواز اٹھائی جائے تاکہ عوام الناس دھوکہ کھا جائیں اور نیم لاقسم کے لوگوں کو بات کو آگے بڑھانے کا موقع مل جائے اور جن لوگوں کو نئی بات کہنے کی بیماری ہوتی ہے وہ اسے تحقیق مزید کے نام سے آگے بڑھا سکیں۔ ان بیماروں کو یہ کہاں احساس ہوتا ہے کہ دنیا میں سمجھ دار لوگ بھی پائے جاتے ہیں اور پروردگار حریف باطل کو دائمی اور ابدی بننے کی اجازت نہیں دے سکتا ہے۔

"وَإِنْ رَبُّكَ لَبِالْمُرْصَادِ"

بہر حال ذیل میں چند اور شبہات کا ذکر کیا جا رہا ہے جن کی بنا پر ہنج البلاغہ کے کلام امیر المومنینؑ ہونے کو مشکوک بنانے کی

نا کام کوشش کی گئی ہے:

۱۔ ہنچ البلاغہ میں بار بار اصحاب رسولؐ پر تنقید کی گئی ہے اور یہ بات امیر المومنینؑ کے شایان شان نہیں ہے۔ اس شبہ کا واضح سا جواب یہ ہے کہ اگر اصحاب رسولؐ سے مراد صاحبانِ اخلاص و شرافت ہیں تو ان کے خلاف کوئی ایک لفظ بھی نہیں ہے اور اگر صرف بزم رسالت تک آجانے والے اور منافقین مراد ہیں تو ان کے خلاف پروردگار نے پورا سورہ نازل کر دیا ہے تو لسان اللہ کی زبان پر یہ تنقید کیوں نہیں آسکتی ہے۔

خود رسول اکرمؐ کی زبان سے بھی حوض کوثر کی حدیث میں اصحاب کی مذمت وارد ہوئی ہے جسے بخاری جیسی صحیح کتاب میں دیکھا جاسکتا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ بعض لوگوں کو اہلبیت پیغمبرؐ کی دشمنی ہی اندھا بنا دیتی ہے۔

۲۔ اس کتاب میں بار بار وصیت اور وصایت کا ذکر کیا گیا ہے حالانکہ یہ لفظ اس دور میں رائج نہیں تھا؟ اس جہالت کا کیا جواب ہے کہ جب قرآن مجید میں ۳۲ مرتبہ اس مادہ کا ذکر کیا گیا ہے تو بھی ان مدعیان علم و فن کو اس دور میں اس لفظ کا وجود نظر نہیں آ رہا ہے۔

خود رسول اکرمؐ نے بھی دعوت ذوالعشرہ کے موقع پر حضرت علیؑ کے لئے اسی لفظ کو استعمال فرمایا ہے جیسا کہ تاریخ طبری اور تاریخ الکامل وغیرہ میں بصرحت پایا جاتا ہے۔

۳۔ اس کتاب میں بعض خطبے بیحد طولانی ہیں اور یہ اس دور کے رواج کے خلاف ہے؟ اس غریب کو کون سمجھائے کہ بیان کا طول و اختصار حالات کے اعتبار سے ہوتا ہے۔ اس کا فنکاری سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ بعض اوقات دو کلمے بھی کافی ہوتے ہیں اور بعض اوقات مفصل تقریر کرنا پڑتی ہے جیسا کہ ”سرح العیون“ میں سبحان بن دائل (خطیب عرب) کے بارے میں نقل کیا گیا ہے کہ دربار معاویہ میں ظہر کے بعد خطبہ شروع کیا اور اس کا سلسلہ عصر تک جاری رہا اور یہ اُسی دور کا ذکر ہے۔ بیسویں صدی کا تذکرہ نہیں ہے۔

خود سرکارِ دو عالمؐ کے خطبہ غدیر کو دیکھا جائے تو اندازہ ہو جاتا ہے کہ حالات کے اقتضاء کے بعد دوپہر اور دھوپ میں بھی مفصل خطبہ بیان کیا جاسکتا ہے۔ مسجد اور پرسکون ماحول میں تو کوئی مسئلہ ہی نہیں ہے۔

۴۔ اس کتاب میں صحیح۔ قافیہ بندی اور صنائع و بدائع کا انداز پایا جاتا ہے اور یہ اس دور کے رواج کے خلاف ہے؟ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس نام نہاد استاد نے قرآن مجید کی تلاوت کا شرف بھی حاصل نہیں کیا ہے ورنہ سورہ رحمن۔ سورہ دہر۔ سورہ واقعہ اور مختصر سوروں کو دیکھنے کے بعد ایسی جاہلانہ بات کی جرات نہیں ہو سکتی تھی۔

۵۔ اس کتاب میں ایک ایک موضوع پر جس وقت نظر کا اظہار کیا گیا ہے اور طاؤس۔ چوہنٹی۔ مڈی اور چمکا دڑ کی خلقت کے بارے میں جس باریک بینی سے کام لیا گیا ہے۔ وہ اس دور میں ایک ناممکن عمل تھا اور اس کا رواج یونان اور فارس کے فلسفہ کے منتقل ہونے کے بعد شروع ہوا ہے۔ امام علیؑ کے دور میں اس کا کوئی تصور نہیں تھا؟

افسوس اس استاد نے حضرت علیؑ کی عظمت کا بھی احساس نہیں کیا اور یونان و ایران میں مفکرین کے وجود پر کوئی تبصرہ نہیں کیا۔ سارا تبصرہ حضرت علیؑ کے علم پر کر دیا کہ انھیں یہ باریک بینی یونان و ایران کے فلاسفہ کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتی ہے۔

باب مدینۃ العلم کے بارے میں یہ کوتاہ بینی حق و انصاف کی بارگاہ میں ایک ناقابل معافی جرم ہے۔

۶۔ اس کتاب میں اعداد ۶-۴-۳ وغیرہ کا استعمال کیا گیا ہے جو اس دور میں رائج نہیں تھا؟

خدا جانے سرکارِ دو عالم کی ان حدیثوں کے بارے میں کیا کہا جائے گا جن میں انھیں اعداد کا حوالہ دیا گیا ہے۔ ملاحظہ ہو العقد الفرید ۲/۲۰۲، ۲/۴۱۴، ۶/۲۷۲ وغیرہ۔

اور پھر یہی اندازِ ظہری نے ۳/۴۳۰ میں حضرت ابو بکر کے کلام کا نقل کیا ہے اور شرح نہج البلاغہ میں ابن ابی الحدید نے حضرت عمر کا نقل کیا ہے۔ (۱۲/۷۱)

۷۔ اس کتاب کے بعض خطبوں میں علم غیب کی جھلک پائی جاتی ہے اور یہ علم پروردگار کے علاوہ کسی کے پاس نہیں ہے؟ اس شبہ کا جواب خود امیر المومنینؑ نے اس وقت دے دیا تھا جب آپ کے خطبہ کو سن کر ایک شخص نے علم غیب کا حوالہ دیا تھا اور آپ نے فرمایا تھا کہ یہ علم غیب نہیں ہے۔ صاحب علم غیب سے استفادہ ہے۔ یعنی پروردگار نے یہ علم اپنے حبیب کو دیا تھا اور ان کے ذریعہ میری طرف منتقل ہوا ہے۔ علم غیب ذاتی طور پر پروردگار کا کمال ہے۔ اس کے بعد وہ کسی کو عطا کرنا چاہے تو کسی کو روکنے کا حق بھی نہیں ہے۔

۸۔ اس کتاب میں زہد، ترک دنیا، ذکر موت وغیرہ کی بہتات ہے اور یہ مسیحی یا صوفی فکر ہے جس کا اس وقت کا عالم اسلام میں کوئی وجود نہیں تھا؟

یعنی قرآن مجید کی وہ تمام آیات جن میں موت کا ذکر کیا گیا ہے اور حیات دنیا، لذات دنیا کی مذمت کی گئی ہے یہاں تک کہ ازواج پیغمبرؐ کو زینتِ حیاتِ دنیا کے مطالبہ پر طلاق کی تہدید کی گئی ہے۔ یہ سب عالم عیسائیت سے عاریت لی گئی ہیں یا انھیں بعد کے صوفیوں نے قرآن مجید میں شامل کر دیا ہے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون

۹۔ اس کتاب کے بعض کلمات اور جملے دوسرے افراد کے نام سے بھی نقل کئے گئے ہیں لہذا امیر المومنینؑ کا کلام نہیں ہے؟ یعنی اس نسبت کو غلط نہیں قرار دیا جاسکتا ہے۔ صرف اس کتاب کو غلط کہا جاسکتا ہے۔ کاش اس مردِ فاضل نے ذرہ برابر انصاف کیا ہوتا تو اسے اندازہ ہوتا کہ بعض کلمات فکر کی ہم آہنگی کی بنا پر مشترک ہو جاتے ہیں بعض کلمات دوسروں کے نام سے اس لئے بھی نقل ہو سکتے ہیں کہ دورِ معاویہ میں علی کا نام لینا اور ان کے حوالہ سے بات کرنا ملک الموت کو دعوت دینے کے مرادف تھا تو عین ممکن ہے کہ دشمنوں نے موقع سے فائدہ اٹھایا ہو یا دوستوں نے یہ چاہا ہو کہ یہ ارشادِ گرامی قوم میں زندہ رہ جائے کہ اہلبیت طاہرینؑ نام کے خواہاں نہیں ہیں وہ پیغام کی بقا کے خواہاں ہیں۔

۱۰۔ اکثر کتب لغت و ادب میں نہج البلاغہ کا حوالہ نہیں دیا گیا ہے لہذا یہ کلام لوگوں کی نظر میں معتبر نہیں تھا اور نہ مختلف مسائل میں بطور حوالہ ضرور ذکر کیا جاتا۔

اس کا جواب میرے مقدمہ کے اس حصہ سے واضح ہو چکا ہے جس میں سید رضیؒ کی ولادت سے پہلے متعدد علماء و مؤرخین کے کلمات و خطب میں امیر المومنینؑ کے حوالہ کا ذکر کیا گیا ہے اور بعد میں انھیں کلمات و خطب کو نہج البلاغہ میں جگہ دی گئی ہے۔ اور اسی فہرست سے اس شبہ کا جواب بھی ظاہر ہو جاتا ہے کہ سید رضیؒ نے تمام کلمات و خطب کو بلا سند ذکر کیا ہے اور

روایت مرسلہ کا کوئی اعتبار نہیں ہوتا ہے جب کہ ان کے اور حضرت علیؑ کے دور میں تقریباً چار صدیوں کا فاصلہ ہے۔
 جواب کا مختصر خلاصہ یہ ہے کہ یہ کلمات سید رضیؒ کی ولادت کے پہلے سے نقل ہو رہے ہیں اور انھوں نے صرف جمع آوری کا کام کیا ہے لہذا اسے غیر مستند یا غیر مستند نہیں قرار دیا جاسکتا ہے۔
 ان کلمات کا سلسلہ نقل امیر المومنینؑ کے بعد ہی سے شروع ہو گیا ہے جس کے بعد کسی مزید سند کی ضرورت نہیں ہے اور اس قدر مولفین کا نقل کرنا ہی اس کے استناد کے لئے کافی ہے۔
 والسلام علی من اتبع الهدی

— استفادہ از ہنج البلاغہ لمن ۛ علامہ الشیخ محمد حسن آل شین

کچھ اس کتاب سے متعلق:

زیر نظر ترجمہ اور شرح اس بنیاد پر نہیں ہے کہ اس سے پہلے اس موضوع پر کوئی کام نہیں ہوا ہے یا اس کی کوئی افادیت نہیں ہے۔

کام بہت ہوا ہے اور بہت خوب ہوا ہے۔ متعدد تراجم بھی شائع ہو چکے ہیں اور مختلف شرحیں بھی منظر عام پر آچکی ہیں اور کچھ خود بھی ان خدمات سے بڑی حد تک استفادہ کرنے کا موقع ملا ہے۔

لیکن ترجمہ و تفسیر قرآن مجید کے منظر عام پر آنے کے بعد اردو مومنین کرام کی حوصلہ افزائی کے نتیجہ میں یہ احساس پیدا ہوا کہ ہر کام ناظرین کرام کی نگاہ میں قابل قدر ہوتا ہے اگر اس میں کوئی بھی ندرت یا خوبی پیدا ہو جائے۔
 میں نے اس ترجمہ اور تشریح میں نین باتوں کا خیال رکھا ہے جو نادرونا یا ب تو نہیں ہیں لیکن اردو داں طبقہ کے لئے قابل استفادہ ضرور ہیں۔

پہلی کوشش یہ کی گئی ہے کہ زبان بالکل سادہ اور سلیس ہو جب کہ یہ کام انتہائی مشکل اور دشوار تھا کہ ہنج البلاغہ کی زبان خود بھی اتنی سہل و سادہ نہیں ہے جتنی آسان زبان قرآن مجید میں نظر آتی ہے۔

ایسی صورت میں مترادفات الفاظ کا تلاش کرنا جوئے شیر لانے سے کم نہیں تھا اور اسی بنیاد پر اکثر مقامات پر کچھ ناکامی کا سامنا کرنا پڑا ہے لیکن اس کے باوجود میں نے سادگی کو فصاحت و بلاغت پر مقدم رکھا ہے اور بعض دیگر مترجمین کرام کی طرح الفاظ تراشی یا سجادہ سازی کی زحمت نہیں کی ہے۔

۲۔ عام طور سے اردو زبان میں جو تراجم پائے جاتے ہیں۔ ان میں خطبات و کلمات کی تشریح تو ہے لیکن ان کا حوالہ درج نہیں ہے کہ یہ کلام ہنج البلاغہ کے علاوہ اور کہاں کہاں پایا جاتا ہے۔

یہ کام انتہائی دشوار گزار تھا اور میں نے اس سلسلہ میں محنت بھی شروع کر دی تھی لیکن بعد میں عربی زبان کی ایسی کتابیں

دستیاب ہو گئیں جن میں یہ سارا کام مکمل طور سے ہو چکا تھا اور مجھے اس سلسلہ میں کوئی زحمت نہیں کرنا پڑی اور برسوں کا کام مہینوں کے اندر مکمل ہو گیا۔

بہت ممکن ہے کہ بعض حوالے نمبروں کے اعتبار سے صحیح نہ بھی ہوں لیکن اب مزید تلاش میری مصروف ترین زندگی کے حدود و امکان سے باہر ہے۔ خدا کرے دیگر افاضل کرام اس کام کو انجام دے دیں اور ناظرین محترم بھی متوجہ کر دیں تاکہ آئندہ اصلاح کی جاسکے۔

۳۔ اردو زبان میں عام طور سے تفسیر اور تشریح دونوں کا مفہوم واقعات کو قرار دیا جاتا ہے کہ تفسیر قرآن میں بہت سے دور قدیم کے واقعات نقل کر دئے جائیں اور شرح پنج البلاغہ میں صفین و جبل و سقیفہ کے ساری تفصیلات سے کتاب کا حجم بڑھا دیا جائے۔ جب کہ حقیر کا نظریہ اس سے بالکل مختلف ہے میری نگاہ میں واقعات کا حوالہ بقدر کلام فقہی تو ضروری ہے لیکن اس کا تفسیر اور تشریح کلام سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ تفسیر و تشریح کے لئے الفاظ کا مفہوم۔ عبارات کا مقصد اور اس مطلوب مقصود کا واضح کرنا ضروری ہے جس کے لئے یہ کلام منظر عام پر آیا ہے اور صاحب کلام نے عوام الناس یا خواص کو مخاطب بنایا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اس کتاب میں ایک طرف الفاظ کا مفہوم درج کیا گیا ہے اور دوسری طرف خطبات و کلمات کے مقاصد پر روشنی ڈالی گئی ہے تاکہ طلاب کرام کو کلام کے سمجھنے اور مومنین کرام کو کردار کے سنوارنے میں مدد ملے۔ خدا کرے میری یہ کوشش کامیاب ہو اور اس طرح تفسیر و تشریح کا ایک نیا سلسلہ منظر عام پر آ سکے۔

ایک مستقل زحمت:

میری ذاتی زندگی کچھ اس طرح کی ہے ہنگم واقع ہوئی ہے کہ کوئی کام سکون کے ساتھ انجام نہیں دے سکتا ہوں۔ کثرت سفر نے ایک طرف تمام سال نماز تمام کا شرف عنایت کر دیا ہے تو دوسری طرف کتب خانوں کی سیر سے محروم کر دیا ہے۔ سکونت ایسے علاقوں میں رہتی ہے جہاں مذہبی کتاب کا داخلہ گمراہ کن لٹریچر کے داخلہ سے زیادہ خطرناک تصور کیا جاتا ہے۔ اس بنا پر زیادہ مطالعہ بھی ممکن نہیں ہوتا ہے۔

اس کے بعد جب مرحلہ تالیف و ترجمہ مکمل ہو جاتا ہے تو کتابت کی مصیبت سامنے آتی ہے۔ ہمارے ملکوں میں اردو کتابوں کا قوط ہے اور عربی کتابت تو بالکل نہ ہونے کے برابر ہیں۔

بمشکل تمام تین کتاب تلاش کئے ہیں اور سب سے بیک وقت کام لیا جاتا ہے تو بھی اپنی تحریروں کی کتابت کا مہذبہ خیر ہو جاتا ہے۔

اس کتاب میں بھی پہلا صفحہ بقدر حاشیہ محترم جعفر مرزا صاحب نے لکھا ہے تو دوسرا صفحہ ترجمہ و شرح محترم جلال الدین صاحب نے۔

عربی کتابت کا کام ایک سال سے دردمن رہا ہوا تھا کہ اسال جمادی الاولیٰ ۱۴۱۸ھ میں زیارت امام رضاؑ سے شرف ہوا تو میں نے حضرت ہی سے یہ التماس کی کہ آپ ہی ہماری اس مشکل کو حل فرمائیں اور اپنے مخصوص کرم سے اس کی کتابت کا

فوری انتظام فرمادیں۔ اتفاق وقت کہ اسی زمانہ میں عزیز مولانا منظر صادق زیدی بھی تم میں تھے اور انھیں کمپیوٹر کے بارے میں کافی معلومات تھیں اور اس طرح ایک کمپیوٹر مرکز تک رسائی ہو گئی اور اسی کے ذریعہ عربی کتابت کا کام انجام پا گیا۔ اس سلسلہ میں بڑی رہنمائی لندن کے فعال عالم دین مولانا ذوالقدر رضوی کے کمپیوٹر معلومات سے بھی حاصل ہوئی ہے اور پروف ریڈنگ کا کام جامعہ امامیہ اور اوزار العلوم کے طلاب مقیم قم نے انجام دیا ہے اور طباعت کی مکمل نگرانی عزیز ضیغم حین زیدی نے کی ہے اور اس طرح متعدد ہاتھوں کے خدمات کا نتیجہ آپ کی نگاہوں کے سامنے ہے۔

ربنا تقبل منا انک انت السميع العليم

اشاعت:

کتابت کے بعد اشاعت بھی ایک انتہائی دشوار گزار مرحلہ ہے لیکن خدا کا شکر ہے کہ میرے بعض مخلصین نے یرزداری لے لی ہے اور اس طرح ہر سال دو چار کتابیں منظر عام پر آ جاتی ہیں۔

اس کتاب کی اشاعت میں محترم ڈاکٹر ظفر جعفری، محترم ڈاکٹر تہذیب الحسن رضوی، محترم ڈاکٹر اسد صادق کا بہت بڑا ہاتھ ہے اور آئندہ بھی انشاء اللہ یہ ہاتھ۔ میرا ہاتھ بٹاتے رہیں گے اور بقدر توفیق کتابیں منظر عام پر آتی رہیں گی۔
مومنین کرام سے التماس ہے کہ ان تمام حضرات کے توفیقات کے لئے دعا فرمائیں اور مجھ حقیق کو بھی اپنی دعاؤں میں نظر انداز نہ فرمائیں تاکہ دنیا سے چلتے چلائے کچھ اور بھی خدمت دین کر لوں۔

شائد کسی ایک کتاب، سطر یا لفظ میں خلوص پیدا ہو جائے اور وہی زادِ آخرت بن جائے ورنہ منِ آدم کہ منِ دامن۔
ربِّ کریم کے کرم سے بہت کچھ امیدیں وابستہ ہیں کہ وہی مالک دنیا و آخرت ہے اور پھر صاحب کلام کی مہربانیاں بھی ہمیشہ شامل حال رہی ہیں اور انشاء اللہ تاقیامت رہیں گی۔

والسلام علی من اتبع الهدی

جوادی

یکم ربیع الثانی ۱۴۱۸ھ
ابوظہبی

نجم البلاء

(حصّة اول)

باب المختار من خطب مولانا امير المؤمنين

على بن ابي طالب عليه التّحيّة والسلام

الخطب

نہج البلاغة

باب المختار من خطب مولانا امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیہ التحیة والسلام
الخطب

۱

و من خطبة له ﴿۱﴾

یذكر فيها ابتداء خلق السماء والأرض، وخلق آدم ﴿۲﴾

و فيها خطر الحِم

و تحتوي على حمد الله، وخلق العالم، وخلق الملائكة، واختيار الأنبياء،

و مبعث النبي، والقرآن، والأحكام الشرعية

الْبِسْمِ اللّٰهِ الَّذِي لَا يَبْلُغُ رِذْوَتَهُ الْقَائِلُونَ، وَلَا يُخَصِّي
نِعْمَتَهُ الْعَادُونَ، وَلَا يُؤَدِّي حَقَّهُ الْمُجْتَنِدُونَ (الجاهدون)،
الَّذِي لَا يُذَكِّرُهُ بَعْدَ الْمَسَمِّ، وَلَا يَسْأَلُهُ غَوْصُ الْفِطَنِ،
الَّذِي لَيْسَ لِصِفَتِهِ حُدٌّ مَعْدُودٌ، وَلَا تَبْتُ مَوْجُودٌ،
وَلَا وَفْتُ مَعْدُودٌ، وَلَا أَجَلٌ مَعْدُودٌ. فَطَرَّ الْخَلَائِقَ بِمَقْدَرَتِهِ،
وَنَشَرَ الرِّيحَ بِسَرْعَتِهِ، وَوَسَّطَ بِالْصُّغُورِ مَكَانَ أَرْضِهِ.
أَوَّلُ الدِّينِ مَسَرَفَتُهُ، وَكَمَالُ مَسَرَفَتِهِ التَّضْيِيقُ بِهِ،
وَكَمَالُ التَّضْيِيقِ بِهِ تَوْجِيدهُ، وَكَمَالُ تَوْجِيدهُ الْإِخْلَاصُ لَهُ،
وَكَمَالُ الْإِخْلَاصِ لَهُ نَقْيُ الصِّفَاتِ عَنْهُ، لِشَهَادَةِ كُلِّ صِفَةٍ
أَنَّهَا غَيْرُ الْمُوصُوفِ، وَشَهَادَةِ كُلِّ مَوْصُوفٍ أَنَّهُ غَيْرُ الصِّفَةِ؛
فَمَنْ وَصَفَ اللَّهَ شَيْئًا فَقَدْ قَرَنَهُ وَمَنْ قَرَنَهُ فَقَدْ نَاءَ،
وَمَنْ نَاءَ فَقَدْ جَرَّأَهُ، وَمَنْ جَرَّأَهُ جَهْلُهُ. وَمَنْ جَهْلُهُ
فَقَدْ أَتَارَ إِلَيْهِ، وَمَنْ أَتَارَ إِلَيْهِ فَقَدْ خَدَّ، وَمَنْ
خَدَّ فَقَدْ عَدَّ، وَمَنْ قَالَ «فِيمَ» فَقَدْ ضَمَّنَهُ، وَمَنْ قَالَ
«عَلَامٌ» فَقَدْ أَخْلَى مَبْنًى، كَمَا أَنَّ لَا عَنْ حَدِيثٍ، مَوْجُودٌ لَا عَنْ
عَدَمٍ، مَعَ كُلِّ شَيْءٍ لَا بِمُقَارَنَةٍ، وَغَيْرُ كُلِّ شَيْءٍ لَا بِمُقَارَنَةٍ،
فَسَاعِلٌ لَا يَمْنَعُنِي الْمَرْكَبَاتُ وَالْأَلْسِنَةُ، بِجَوْدٍ إِذْ لَا تَنْظُرُ إِلَيْهِ
مَنْ خَلَقَهُ، مُتَوَحِّدٌ إِذْ لَا تَكُنْ يَشْتَأْنِسُ بِهِ وَلَا يَشْتَوْجِشُ لِمَقْدَرِهِ.

حمد۔ اختیاری صفات و افعال
پر کسی کی تعریف کرنا۔

مدحت۔ "ایک قسم کی تعریف"

نعماء۔ نعمت کی جمع ہے مثل نعیم

اجتناء۔ مکمل طاقت کا صرف کر دینا۔

ہتمم۔ ہمت کی جمع ہے یعنی محکم ارادہ۔

فِطْنٌ۔ فتنہ کی جمع ہے یعنی باصوفا

ذمات

فطر۔ بنیہ کسی مثال اور نمونہ کے

ایجاد کرنا

میدان۔ تھر تھر اہٹ کے ساتھ حرکت

کرنا۔

دین۔ مذہب، عقیدہ

قرنہ۔ کسی کو شریک اور ساتھی قرار

دینا۔

حد۔ وہ انتہا جس سے آگے نہ

بڑھ سکے۔

عد۔ احاطہ کر لینا اور شمار میں

لے آنا

مزایلیہ۔ جدائی، آلہ اعضاء و

جوارح

مصادر خطبہ برائے عیون الحکم و المواعظ الواسطی، ج ۱، ص ۳۳۳۔ ربیع الاول ۱۲۸۱ھ، شرح نہج البلاغہ
قطب راوندی۔ تحت العقول حرائی۔ اصول کافی ۱ ص ۱۳۱۔ احتجاج طبرسی ۱ ص ۱۵۱، مطالب السؤل محمد بن طلحہ الشافعی۔
دستور معالم الحکم القاضی القضای ۱ ص ۱۵۳۔ تفسیر فخر رازی ۲ ص ۱۶۳۔ از شاد مغیرہ ص ۱۰۵ و ۱۰۶۔ توحید صدوق۔
عیون الاخبار صدوق، امالی طوسی ۱ ص ۲۲

بسم اللہ الرحمن الرحیم
امیر المؤمنینؑ کے منتخب خطبات اور احکام کا سلسلہ کلام
۱۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں آسمان و زمین کی خلقت کی ابتدا اور خلقت آدمؑ کے تذکرہ کے ساتھ حج بیت اللہ کی عظمت کا بھی ذکر کیا گیا ہے)
یہ خطبہ حدیثائے پروردگارؐ کی خلقت عالم تخلیق لانگہ۔ انتخاب انبیاء۔ بعثت سرکارِ دو عالمؐ غلط قرآن اور مختلف احکام شرعیہ پر مشتمل ہے۔

ساری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جس کی رحمت تک بولنے والوں کے تکلم کی رسائی نہیں ہے اور اس کی نعمتوں کو گننے والے شمار نہیں کر سکتے ہیں۔ اس کے حق کو کوشش کرنے والے بھی ادا نہیں کر سکتے ہیں۔ نہ ہمتوں کی بلندیاں اس کا ادراک کر سکتی ہیں اور نہ ذہنوں کی گہرائیاں اس کی نہ تک جاسکتی ہیں۔ اس کی صفات ذات کے لئے نہ کوئی معین حد ہے۔ تصفیٰ کلمات۔ نہ مقررہ وقت ہے اور نہ آخری مدت۔ اس نے تمام مخلوقات کو صرف اپنی قدرت کاملہ سے پیدا کیا ہے اور پھر اپنی رحمت ہی سے ہوائیں چلائی ہیں اور زمین کی حرکت کو پہاڑوں کی بخون سے بھال کر رکھا ہے۔ دین کی ابتدا اس کی معرفت سے ہے اور معرفت کا کمال اس کی تصدیق ہے تصدیق کا کمال توحید کا اقرار ہے اور توحید کا کمال اخلاص عقیدہ ہے اور اخلاص کا کمال زائد بر ذات صفات کی نفی ہے، کھف کا مفہوم خود ہی کو اہم ہے کہ وہ موصوف سے الگ کوئی شے ہے اور موصوف کا مفہوم ہی یہ ہے کہ وہ صفات سے جداگانہ کوئی ذات ہے۔ اس کے لئے الگ سے صفات کا اثبات ایک شریک کا اثبات ہے اور اس کا لازمی نتیجہ ذات کا تعدد ہے اور تعدد کا مقصد اس کے لئے اجزاء کا عقیدہ ہے اور اجزاء کا عقیدہ صرف جہالت ہے معرفت نہیں ہے اور جو ہے معرفت ہو گیا اس نے اشارہ کرنا شروع کر دیا اور جس نے اس کی طرف اشارہ کیا اس نے اسے ایک سمت میں محدود کر دیا اور جس نے محدود کر دیا اس نے اسے گنتی کا ایک شمار کر لیا (جو سرسرخلاف توحید ذات ہے)۔ جس نے یہ سوال اٹھایا کہ وہ کس چیز میں ہے اس نے اسے کسی کے ضمن میں قرار دے دیا اور جس نے یہ کہا کہ وہ کس کے اوپر قائم ہے اس نے نیچے کا علاقہ خالی کر لیا۔ اس کی ہستی حادث نہیں ہے اور اس کا وجود عدم کی تاریکیوں سے نہیں نکلا ہے۔ وہ ہر شے کے ساتھ ہے لیکن مل کر نہیں، اور ہر شے سے الگ ہے لیکن جدا کی بنیاد پر نہیں۔ وہ فاعل ہے لیکن حکمت و آلات کے ذریعہ نہیں اور وہ اس وقت بھی بصر تھا جب دیکھی جانے والی مخلوق کا پتہ نہیں تھا۔ وہ اپنی ذات میں بالکل اکیلا ہے اور اس کا کوئی ایسا ساتھی نہیں ہے جس کو پا کر اس محسوس کرے اور کھو کر پریشان ہو جانے کا احساس کرے۔

خطبہ کا پہلا حصہ ذات واجب کی عظمت سے متعلق ہے جس میں اس کی بلندیوں اور گہرائیوں کے تذکرہ کے ساتھ اس کی بی پایان نعمتوں کی طرف بھی اشارہ کیا گیا ہے اور یہ واضح کیا گیا ہے کہ اس کی ذات مقدس لامحدود ہے اور اس کی ابتدا و انتہا کا تصور بھی محال ہے۔ البتہ اس کے احسانات کی فہرست میں سرفہرست تین چیزیں ہیں:
(۱) اس نے اپنی قدرت کاملہ سے مخلوق کا پیدا کیا ہے۔ (۲) اس نے اپنی رحمت شامل سے سانس لینے کے لئے ہوائیں چلائی ہیں۔ (۳) انسان کے قرار و استقرار کے لئے زمین کی تھوڑا سا کو پہاڑوں کی بخون کو ذریعہ روک دیا ہے ورنہ انسان کا ایک لمحہ بھی کھڑا نہ ہوتا تھا اور اس کے ہر لمحہ گر پڑنے اور اٹھ جانے کا امکان برقرار رہتا۔
دوسرے حصہ میں دین و مذہب کا ذکر کیا گیا ہے کہ جس طرح کائنات کا آغاز ذات واجب سے ہی اسی طرح دین کا آغاز بھی اسی کی معرفت سے ہوتا ہے اور معرفت میں حبیبِ ایل اور کا ملکا رکھنا ضروری ہے۔ دل جانے اس کی تصدیق کیجئے فکر و نظر سے اس کی وحدانیت کا اقرار کیا جائے اور خالق و مخلوق کے امتیاز سے اس کے صفات کو عین ذات تصور کیا جائے۔
ورنہ غلط عقیدہ انسان کو ایک جہالت سے دوچار کرنے کا اور ہر عمل سوال کے نتیجہ میں معرفت سے شروع ہونا اس سلسلہ جہالت پر تمام ہو گا اور یہ بخون کی آخری منزل ہے۔
اس کی عظمت کے ساتھ اس کو بھی خیال رکھنا ضروری ہے کہ وہ جمہ اعمال کی نگرانی کر رہا ہے اور اپنی یکسانی میں کسی کے وہم و گمان کا محتاج نہیں ہے۔!

خلق العالم

أَنشَأَ الْمَلٰٓئِكُ إِنۡشَاءً وَآبَىٰ عَذَابُهُۥٓ أَبَدًا بِمَا رَوٰى
 أَجۡلًا ۖ وَلَا تَجۡزِئُهُۥٓ أَسۡفَادُهُۥ ۚ وَلَا حَرَكَةُ أَخۡدَتِهَا ۖ
 وَلَا هَمَامَةُ نَفۡسٍ أَضۡطَرَبَ فِيهَا ۚ أَحۡۤسَالُ الْأُنۡثَيَا لِأَوۡقَاتِهَا ۖ
 وَلَا مَبۡيُنٌ مِّنۡ تَلۡفَاتِهَا ۖ وَغَرَزَ غَرَائِزَهَا ۖ وَالزَّمَنُهَا
 أَشۡبَاحُهَا ۚ عَالِمًا بِمَا قَبۡلَ أَبَدَانِهَا ۖ مُحِيطًا بِحُدُودِهَا
 وَآتِيَتَانِهَا ۚ عَارِفًا بِقَرَائِنِهَا وَأَخۡتَانِهَا (أَجَنَاتِهَا) ثُمَّ
 أَنۡشَأَ - مُبۡخَاةً - فَسَوَّىٰ الْأَجۡسَادَ ۖ وَشَقَّىٰ الْأَرۡجَاءَ ۖ
 وَتَكَايَاكَ الْمَوَآءِ ۖ فَأَجۡزَىٰ (أَجَزَ) فِيهَا مَاءٌ مُّتَلَاطِمًا
 تَيَّارُهُ مُتَرَاكِمًا زَخَّارُهُ حَمَلُهُ عَلَىٰ مَنۡبَعِ الرِّيحِ الْعَاصِفَةِ ۖ
 وَالزُّعۡرَجِ ۖ الْقَاصِفَةِ ۖ فَأَعۡرَهَا بِرَدِّهِ ۖ وَسَلَّطَهَا عَلَىٰ شِدِّهِ ۖ وَفَرَّتِهَا
 إِلَىٰ حَدِيدِ الْمَوَآءِ مِنۡ غَمَّتِهَا فَتَيَّقَ ۖ وَالۡلَاءُ مِنۡ قَوۡتِهَا
 دَوۡبِقِي ۖ ثُمَّ أَنۡشَأَ مُبۡخَاةً رَّيۡحًا أَعۡتَمَ مَسۡبِغَتِهَا ۖ وَأَدَامَ
 مُرَّتِهَا ۖ وَأَعۡصَفَ بِجَنَاسَاتِهَا ۖ وَأَبۡعَدَ مَنۡشَاهَا ۖ فَأَمۡرَهَا بِتَضَفِيقِ
 أَلۡسَاءِ الزُّخَّارِ ۖ وَإِنَارَةِ مَوۡجِ الْبَحَارِ ۖ فَخَضَعَتْهُ تَخَضُّعَ
 السَّيۡفِ ۖ وَعَصَفَتْ بِهٖ عَصْفَهَا بِالْقَضَاءِ ۖ تَرُدُّ أَوَّلَهُ إِلَىٰ
 آخِرِهِ ۖ وَتَاجِبِيۡهٖ (سَاكِنُهُ) إِلَىٰ مَآثِرِهِ ۖ حَتَّىٰ عَبَّ عِبَابُهُ ۖ
 وَرَمَىٰ بِالزَّبَدِ وَكُثَامُهُ ۖ فَزَفَقَهُ فِي مَوَآءِ مُنۡفَتِحِ ۖ وَجَوَّ
 مُنۡفَتِحِ ۖ فَسَوَّىٰ بِهِ سَبۡحَ سَمَوَاتِ ۖ جَعَلَ سُفُلَاهُنَّ مَوۡجًا
 تَكۡفُوفًا ۖ وَغُلَيَّا هُنَّ سَقَفًا تَحۡفُوفًا ۖ وَتَمَكَّنَ مَرۡفُوعًا ۖ بِغَيْرِ
 عَمَدٍ يَدۡعُمُهَا ۖ وَلَا دَسَارٍ يَنْظُمُهَا ۖ ثُمَّ زَيَّنَّهَا بِزِينَةِ
 الْكَوَاكِبِ ۖ وَضَيَّأَ الثَّوَابِقِ ۖ وَأَجۡزَىٰ فِيهَا يَرَاغِبًا مُّشۡطَرِجًا ۖ
 وَفَرَّأَ مُنِيرًا ۖ فِي قَلۡبِكَ دَائِرُ ۖ وَتَشَفَّىٰ سَائِرُ ۖ وَرَقِصِمِ مَسَائِرُ ۖ

رویہ - نظر و فکر
 ہما - اہتمام
 احالہ - ایک حال سے دوسرے
 حال کی طرف انتقال
 غرائز - جمع عزیزہ میں طبیعت
 اشباح - اشخاص
 قرائن - جو چیز ساتھ لگ جائے
 احاء - اطراف
 فتق - شکاف نہ کرنا
 اجواء - جمع جو
 ارجاء - اطراف
 سکاگ - طبقات
 تیار - موج بحر
 زخار - لبریز
 عاصفہ - آندھی
 فتیق - خالی
 دیق - اچھلتا سرا
 اعتقام - ہوا کا بے اثر ہونا
 مرب - حمل اقامت
 منشاء - نشوونما کی جگہ
 محض تیز حرکت
 ساجی - ساکن
 مار - متحرک
 رکام - نہ پتہ
 منفق - کھلا ہوا
 مکفوف - جو بننے سے روک دیا جائے
 دسار - دوسرے کی جمع ہے یعنی کیلیں
 مستطیر - جس کی روشنی پھیل چکی ہو
 رقیم - آسمان کا ایک نام جس میں ستارے
 کی تحریریں ہوتی ہیں -

واضح رہے کہ مولائے کائنات کے اس بیان میں دُخان سے مراد آگ کا دھواں نہیں ہے بلکہ پانی سے اٹھنے والا گہرے قسم کا بخار ہے جس کی شکل دھوئیں جیسی ہو جاتی ہے اور بھاپ ابتدائی منزلوں میں بخار سے تعبیر کی جاتی ہے اور غلیظ ہو جانے کے بعد اسی کا نام دُخان ہو جاتا ہے - اسی لئے قرآن کریم بھی سورہ فصلت آیت ۱۱ میں آسمانوں کو دُخان سے تعبیر کر رہا ہے !

اس نے مخلوقات کو از غیب ایجاد کیا اور ان کی تخلیق کی ابتدا کی بغیر کسی فکر کی جوہانی کے اور بغیر کسی تجربے سے فائدہ اٹھائے ہوئے یا حرکت کی ایجاد کے ہوئے یا نفس کے انکار کی الجھن میں پڑے ہوئے۔ تمام اشیاء کو ان کے اوقات کے حوالے کر دیا اور پھر ان کے اختلافات میں تناسب پیدا کر دیا۔ سب کی طبیعتیں مفرد کر دیں اور پھر انہیں شکلیں عطا کر دیں۔ اسے یہ تمام باتیں ایجاد کے پہلے سے معلوم تھیں اور وہ ان کے حدود اور ان کی انتہا کو خوب جانتا تھا۔ اسے ہر شے کے ذاتی اطراف کا بھی علم تھا اور اس کے ساتھ شامل ہو جانے والی اشیاء کا بھی علم تھا۔

اس کے بعد اس نے فضا کی وسعتیں۔ اس کے اطراف و اکناف اور ہواؤں کے طبقات ایجاد کئے اور ان کے درمیان وہ پانی بہا دیا جس کی لہروں میں تلاطم تھا اور جس کی موجیں تہ بہ تہ تھیں اور اسے ایک تیز رفتور ہوا کے مانند ہے برلا دیا اور پھر ہوا کو لٹنے پٹنے اور روک کر رکھنے کا حکم دے دیا اور اس کی حدود کو پانی کی حدود سے یوں ملا دیا کہ نیچے ہوا کی وسعتیں تھیں اور اوپر پانی کا تلاطم۔

اس کے بعد ایک اور ہوا ایجاد کی جس کی حرکت میں کوئی تیز رفتور نہ تھی اور اسے مرکز پر روک کر اس کے جھونکوں کو تیز کر دیا اور اس کے میدان کو وسیع کر دیا اور پھر اسے حکم دیا کہ اس بحرِ خوار کو تھوڑے اور کچھ بڑے چنانچہ اس نے سارے پانی کو ایک شیزہ کی طرح تھوڑا لایا اور اسے فضائے بسیط میں اس طرح لے کر چلی کر اول کو آخر پلاٹ دیا اور ساکن کو حرکت پر پلاٹ دیا اور اس کے نتیجوں میں پانی کی ایک سطح بلند ہو گئی اور اس کے اوپر ایک جھاگ کی تہ بن گئی۔ پھر اس جھاگ کو پھیلی ہوئی ہوا اور کھلی ہوئی فضا میں بلند کر دیا اور اس سے سات آسمان پیدا کر دئے جس کی پہلی سطح ایک ٹھہری ہوئی سورج کی طرح تھی اور اوپر کا حصہ ایک محفوظ مسقف اور بلند عمارت کے مانند تھا۔ اس کا کوئی ستون تھا جو سہارا دے سکے اور نہ کوئی بندھن تھا جو منظم کر سکے۔

پھر ان آسمانوں کو ستاروں کی زینت سے مزین کیا اور ان میں تابندہ نجوم کی روشنی پھیلادی اور ان کے درمیان ایک خوفناک چراغ اور ایک روشن ماہتاب رواں کر دیا جس کی حرکت ایک گھومنے والے فلک اور ایک متحرک چھت اور جنبش کرنے والی تختی میں تھی۔

تخلیق کائنات کے بارے میں اب تک جو نظریات سامنے آئے ہیں، ان کا تعلق دو موضوعات سے ہے:

ایک موضوع یہ ہے کہ اس کائنات کا مادہ کیسا ہے؟ تمام عناصر اور اجزاء میں یا صرف پانی سے یا کائنات خلق ہوئی ہے یا کچھ دوسرے عناصر اور اجزاء بھی کار فرما تھے یا کسی گیس سے یہ کائنات پیدا ہوئی ہے یا کسی جاپ اور گہرے نے اسے جنم دیا ہے؟ دوسرا موضوع یہ ہے کہ اس کی تخلیق دفعتاً ہوئی ہے یا یہ تدریجاً عالم وجود میں آئی ہے اور اس کی عمر دس بلین سال ہے یا ۷۰ ہزار ملین سال ہے؟

چنانچہ ہر شخص نے اپنے انداز کے مطابق ایک رائے قائم کی ہے اور اسی رائے کی بنیاد پر اسے محقق کا درجہ دیا گیا ہے۔ حالانکہ حقیقت امر یہ ہے کہ اس قسم کے موضوعات میں تحقیق کا کوئی امکان نہیں ہے اور نہ کوئی حتمی رائے قائم کی جاسکتی ہے۔ صرف اندازے ہیں جن پر سارا کاروبار چل رہا ہے اور ایسے ماحول میں ہر شخص کو ایک نئی رائے قائم کرنے کا حق ہے اور کسی کو یہ چیلنج کرنے کا حق نہیں ہے کہ یہ رائے آلات اور وسائل سے پہلے کی ہے لہذا اس کی کوئی قیمت نہیں ہے۔

امیر المؤمنینؑ نے اصل کائنات پانی کو قرار دیا ہے اور اسی کی طرف قرآن مجید نے بھی اشارہ کیا ہے اور آپ کی رائے دیگر آراء کے مقابل میں اس لئے بھی اہمیت رکھتی ہے کہ اس کی بنیاد تحقیق۔ انکشاف، تجربہ اور اندازہ پر نہیں ہے بلکہ یہ اس مالک کا دیا ہوا ہے پناہ علم ہے جس نے اس کائنات کو بنایا ہے اور کھلی بات ہے کہ مالک سے زیادہ مخلوقات سے باخبر اور کون ہو سکتا ہے۔

امیر المؤمنینؑ نے اپنے بیان میں تین نکات کی طرف توجہ دلائی ہے: (۱) اصل کائنات پانی ہے اور پانی کو قابل استعمال ہونے سے بنایا ہے۔ (۲) اس فقہاء کیسے تین درجہ ہیں، بلندی جس کو اجوار کہا جاتا ہے اور اطراف جسے ارجا سے تعبیر کیا جاتا ہے اور طبقات جنہیں سکا لک کا نام دیا جاتا ہے۔ عام طور سے علماء فلک کو اکبر کے مجموعہ کو سکا کا نام دیتے ہیں جس میں ایک ارب سے زیادہ ستارے پائے جاتے ہیں جس طرح کہ ہمارے اپنے نظام شمسی کا حال ہے کہ اس میں ایک ارب سے زیادہ ستاروں کا انکشاف کیا جا چکا ہے۔ (۳) آسمانی مخلوقات میں ایک مرکزی شے ہے جسے اس کی حرکت کی بنیاد چراغ کہا جاتا ہے اور ایک اس کے گرد حرکت کرنے والی زمین ہے اور ایک زمین کے گرد حرکت کرنے والی ستارہ ہے جسے قمر کہا جاتا ہے اور علماء فلک اس تابع در تابع کو قمر کہتے ہیں کو کب نہیں کہتے ہیں۔

خلق الملائكة

ثُمَّ قَسَىٰ مَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَلَهُنَّ أَطْوَارًا مِّنْ مَّلَائِكَةٍ، مِّنْهُمْ مَّجْبُودٌ لَا يَرْكَبُونَ، وَزُكُوعٌ لَا يَمْسُحُونَ، وَلَا يَسْقُطُونَ، وَلَا يَنْزِيلُونَ، وَلَا قَسْرَةٌ الْإِبْدَانِ، وَلَا غَفْلَةٌ النَّشْيَانِ، وَمِنْهُمْ أَسْنَاءٌ عَلَىٰ وَجْهِهِ، وَالْيَسْبَةِ إِلَىٰ رُؤْسِهِ، وَتَحْلِفُونَ (مترددون) بِقَضَائِهِ وَأَمْرِهِ، وَمِنْهُمْ الْمُحْفَظَةُ لِعِبَادِهِ، وَشِدَّةُ (السند) لِأَبْوَابِ جَنَانِهِ وَمِنْهُمْ الثَّابِتَةُ فِي الْأَرْضِينَ الثَّقَلَىٰ أَقْدَامُهُمْ، وَالْمَارِقَةُ مِنَ السَّاءِ الْعُلْيَا أَعْنَاقُهُمْ، وَالْمُخَارِجَةُ مِنَ الْأَقْطَارِ أَرْكَاسُهُمْ، وَالْمُنَاسِبَةُ لِقَوَائِمِ الْعَرْشِ أَكْتَافُهُمْ، نَائِكَةٌ دُونَهُ أَبْصَارُهُمْ، مُتَلَفِّعُونَ تَحْتَهُ بِأَجْنِحَتِهِمْ، مَضْرُوبَةٌ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَنْ دُونَهُمْ حُجُبُ الْعِزَّةِ، وَأَسْتَارُ الْقُدْرَةِ لَا يَتَوَهَّمُونَ رُتْبَهُمْ بِالنُّصُوبِ، وَلَا يَحْجُرُونَ عَلَيْهِ صِفَاتِ الْمُصْنُوعِينَ (المخلوقين)، وَلَا يَحْدُونَهُ بِالْأَمَّاكِينِ وَلَا يَتَّبِعُونَ إِلَيْهِ بِالنَّظَائِرِ.

صفہ خلق آدم

ثُمَّ جَمَعَ سُبْحَانَهُ مِنْ حَزَنِ الْأَرْضِ وَنَهْلِهَا، وَعَذْيِهَا وَنَبِيْهَا، ثَرْبَةً سَهْبًا (سناها) بِالنَّاءِ حَتَّىٰ خَلَصَتْ، وَلَا طَهَا بِالنَّاءِ حَتَّىٰ لَزِيَتْ، فَجَبَلَ مِنْهَا صُورَةً ذَاتَ أَخْتَاءٍ وَوُصُولٍ، وَأَعْضَاءٍ وَفُصُولٍ، أَمَجَّدَهَا حَتَّىٰ أَشْتَمَسَتْ، وَأَمْلَدَهَا حَتَّىٰ صَلَصَتْ لِقَوْتِ مَعْدُودٍ، وَأَمَدَ (أجل) مَعْلُومٍ، ثُمَّ نَفَعَ فِيهَا مِنْ رُوحِهِ فَخَلَقَتْ (فتمثلت) إِنْسَانًا ذَا أَذْهَانٍ يُحِيلُهَا، وَفَكَّرَ يَصْغُرُ بِهَا، وَجَوَارِحُ يَحْتَدِمُهَا، وَأَدْوَابُ يُحِيلُهَا، وَمَعْرِفَةٌ يَفْرُقُ بِهَا بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ، وَالْأَذْوَابِ وَالْمَشَامِ، وَالْأَكْوَابِ وَالْأَجْنَانِ، مَسْجُونًا بِطَبِئَةِ الْأَكْوَانِ الْمُتَخَلِّفَةِ، وَالْأَشْيَاءِ الْمُؤْتَلِفَةِ (متفقہ)، وَالْأَحْدَاكِ الْمُتَعَادِيَةِ، وَالْأَخْلَاطِ الْمُتَبَايِنَةِ، مِنَ الْحَرِّ وَالْبَرْدِ، وَالْبَلَّةِ وَالْجُمُودِ، وَأَسْتَدَىٰ اللَّهُ سُبْحَانَهُ الْكَلايِكَةَ وَدِئَمَتَهُ لَدَيْهِمْ، وَعَهْدَ وَصِيَّتِهِ إِلَيْهِمْ، فَبِالْأَذْهَانِ بِالسُّجُودِ لَهُ، وَالْمَشُوعِ (والمشوع) لِنُكْرَمِيَّتِهِ، فَقَالَ سُبْحَانَهُ: «أَسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ» اغْتَرَبَتْهُ الْمَكِيدَةُ، وَغَلَبَتْ عَلَيْهِ الشَّقْوَةُ، وَتَعَزَّزَ بِعِلْقَةِ النَّارِ، وَأَسْتَوْهَمَ خَلْقَ الصُّلَّالِ، فَأَعْطَاهُ اللَّهُ النُّظْرَةَ أَشْجَعًا لِمَا لَمْ يَلْخُطْ، وَأَسْتَسَامَا لِلْبَلِيَّةِ، وَانْجَارَا لِلْمَعْدَةِ، فَقَالَ: «إِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ».

۱) اگرچہ ملائکہ کے بارے میں علماء اسلام نے بے شمار بحثیں کی ہیں۔ ملائکہ کی حقیقت۔ ملائکہ کی خلقت۔ ملائکہ کی عصمت جیسے موضوعات ہمیشہ زیر بحث آتے رہے ہیں لیکن حقیقت امر یہ ہے کہ یہ صرف خیالات کی جولانگاہ ہے اور اس سے زیادہ ان بحثوں کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ قابل اعتبار حدیث صرف اتنا ہے جتنا قرآن مجید کے ارشادات سے دُفع ہوتا ہے یا جس کی نشاندہی مصروفین نے کیا ہے جنہیں الکل نے علم کائنات سے فوٹا تھا اس کے علاوہ کسی کے بیان کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔

۲) امیر المومنین نے ملائکہ کی تعمیر میں اس امر کی طرف اشارہ کیا ہے کہ اگرچہ انسان اشرف مخلوقات ہونے کا مدعی ہے تو اسے ملائکہ سے زیادہ باکمال ہونا چاہیے۔

(۱) اس کی زندگی کو سراپا اطاعت و عبادت ہونا چاہیے۔ (۲) اسے بندگی خدا کا محافظ ہونا چاہیے۔ (۳) اسے وحی الہی کا امین اور احکام الہی کا ترجمان ہونا چاہیے۔ (۴) اس کے وجود میں اس قدر وسعت ہونی چاہیے کہ اس میں آفاق گم ہو جائیں اور وہ حاملان عرش الہی میں شامل ہو جائیں جہاں دنیا میں ہر فرد ہر اور در خیالات میں انحراف و انحراف عظیم پروردگار کا واقعی احسان کو اور اس کے کائنات سے بلند تر ہونے کا تصور کرے۔

۲) تخلیق آدم میں مختلف قسم کی میٹورکا

اجتماع انسان کی گونا گوں فطرت اور صلاحیت کا سرچشمہ ہے اور اس کی تخلیق میں کن فیکون کے بجائے ترکیبی عمل اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ مالک نے مٹی سے بشر ایجاد کیا ہے اور وہ پہلی تخلیق کی طرح روز قیامت دوبارہ اٹھانے پر بھی قادر ہے۔
لے کیا کتنا اس مالک کا جس نے خاک کے پتے کو روح کمال عطا کر کے سجدہ ملائکہ بنادیا اور پھر قصہ آدم و ابلیس کو دہرا کر اولاد آدم کو متوجہ کر دیا کہ خبردار تعصب سے کام نہ لینا بلکہ مالک جس کے سامنے جھکے جھکا جانا اور حکم الہی کے مقابل میں اپنا فلسفہ استعمال نہ کرنا ورنہ اولاد آدم میں ہونے کے باوجود ذریت ابلیس میں شمار ہو جائے گے۔

پھر اس نے بلند ترین آسمانوں کے درمیان شگاف پیدا کئے اور انھیں طرح طرح کے فرشتوں سے بھر دیا جن میں سے بعض جگہ میں ہیں تو رکوع کی ذریعہ نہیں آتی ہے اور بعض رکوع میں ہیں تو سر نہیں اٹھاتے ہیں اور بعض صف باندھے ہوئے ہیں تو اپنی جگہ سے حرکت نہیں کرتے ہیں بعض شعلہ شمع ہیں تو خستہ حال نہیں ہوتے ہیں۔ سب کے سب وہ ہیں کہ ان کی آنکھوں پر زیند کا غلبہ ہوتا ہے اور نہ عقول پر ہوا و فسان کا۔ نہ بدن میں سستی پیدا ہوتی ہے اور نہ دماغ میں نسیان کی غفلت۔

ان میں سے بعض کو وحی کا امین اور رسولوں کی طرف قدرت کی زبان بنایا گیا ہے جو اس کے فیصلوں اور احکام کو براہ راست پہنچاتے رہتے ہیں اور کچھ اس کے بندوں کے محافظ اور جنت کے دروازوں کے دربان ہیں اور بعض وہ بھی ہیں جن کے قدم زمین کے آخری طبقہ میں ثابت ہیں اور گردنیں بلند ترین آسمانوں سے بھی باہر نکلی ہوئی ہیں۔ ان کے اطراف بدن اقطار عالم سے وسیع تر ہیں اور ان کے کان بے پایاں عرش کے اٹھانے کے قابل ہیں۔ ان کی نگاہیں عرش الہی کے سامنے جھکی ہوئی ہیں اور وہ اس کے نیچے پروں کو سمیٹے ہوئے ہیں۔ ان کے اور دیگر مخلوقات کے درمیان عزت کے حجاب اور قدرت کے پرے حائل ہیں۔ وہ اپنے پروردگار کے بارے میں شکل و صورت کا تصور بھی نہیں کرتے ہیں اور نہ اس کے حق میں مخلوقات کے صفات کو جاری کرتے ہیں۔ وہ نہ اسے مکان میں محدود کرتے ہیں اور نہ اس کی طرف اشتباہ و نظائر سے اشارہ کرتے ہیں۔

خلیق جناب آدم کی کیفیت

اس کے بعد پروردگار نے زمین کے سخت و نرم اور شور و شہر میں حقول سے خاک کو جمع کیا اور اسے پانی سے اس قدر بھگوایا کہ بالکل خالص ہو گئی اور پھر تری میں اس قدر گندھا کہ لہذا بن گئی اور اس سے ایک ایسی صورت بنائی جس میں مور بھی تھے اور جوڑ بھی۔ اعضاء بھی تھے اور جوڑ بند بھی۔ پھر اسے اس قدر سکھایا کہ مضبوط ہو گئی اور اس قدر سخت کیا کہ کھٹکھٹانے لگی اور یہ صورت حال ایک وقت معین اور مدت خاص تک برقرار رہی جس کے بعد اس میں مالک نے اپنی روح کمال پھونک دی اور اسے ایسا انسان بنا دیا جس میں ذہن کی جولانیاں بھی تھیں اور فکر کے تصرفات بھی۔ کام کرنے والے اعضاء و جوارح بھی تھے اور حرکت کرنے والے ادوات و آلات بھی۔ جن دباطل میں فرق کرنے والی قدرت بھی تھی اور مختلف ذائقوں، خوشبودوں، رنگ و روغن میں تیز کرنے کی صلاحیت بھی۔ اسے مختلف قسم کی مٹی سے بنایا گیا جس میں موافق اجزاء بھی پائے جاتے تھے اور تضاد عناصر بھی اور گرمی، سردی، تری، خشکی جیسے کیفیات بھی۔

پھر پروردگار نے ملائکہ سے مطالبہ کیا کہ اس کی امانت کو واپس کریں اور اس کی معبودہ وصیت پر عمل کریں یعنی اس مخلوق کے سامنے سر جھکا دیں اور اس کی کرامت کا اقرار کریں۔ چنانچہ اس نے صاف صاف اعلان کر دیا کہ آدم کو سجدہ کرو اور سب نے سجدہ بھی کر لیا سوائے ابلیس کے کہ اسے تعصب گھیر لیا اور بد بختی غالب آگئی اور اس نے آگ کی خلقت کو دھرمت اور خاک کی خلقت کو دجہ زلت قرار دے دیا۔ مگر پروردگار نے اسے غضب الہی کے مکمل استحقاق، آزمائش کی تکمیل اور اپنے وعدہ کو پورا کرنے کے لئے یہ کہہ کر مہلت دے دی کہ ”تجھے روزِ وقت معلوم ہوگا کہ میں نے مہلت دی جا رہی ہے۔“

لے انسان کی کمزوری کے سلسلہ میں اتنا ہی کافی ہے کہ اسے اپنی اصل کہائے میں اتنا بھی معلوم نہیں ہے جتنا دوسری مخلوق کا کہائے میں علم ہے۔ وہ نہ اپنے مادہ کی اصل سے باخبر ہے اور نہ اپنی روح کی حقیقت سے۔ مالک نے اسے تضاد عناصر سے ایسا جامع بنا دیا ہے کہ جسم مغیر میں عالم اکبر لگایا ہے اور بقول شیعہ اس میں جادو آجیسا کہ وفاق نباتات جیسا کہ حیوان جیسی حرکت اور ملاکہ جیسی طاعت و عبادت پائی جاتی ہے اور اوہنا کے اعتبار سے بھی اس میں کسے جیسی خوشامد کوہی جیسے تلے بانے ہفتہ جیسے اسلحے، پرندوں جیسا حفظ احتیاجات الارض جیسا حفظ، ہر قسم کی اچل کود، چڑھ چڑی، سور جیسا غور، اونٹ جیسا کین، خرچ جیسا شرات، بیل جیسا ترنم، بچھو جیسا ڈنگ سب کچھ پایا جاتا ہے۔

ثُمَّ أَنشَأْنِي مِن بَنِي آدَمَ دَارَ أَرْغَدٍ فَبَيْنَا عَيْشَتُهُ، وَآمَنَ فِيهَا مَخَلَّتُهُ، وَحَذَرُهُ
إِبْلِيسَ وَعَدَاوَتَهُ، فَاعْتَرَاهُ عَدُوُّهُ نَفَاسَةً عَلَيْهِ بِذَارِ الْمَقَامِ، وَمُرَاقِفَةِ الْأَبْرَارِ،
فَبَاعَ الْيَقِينَ بِشَكْهِ، وَالْعَرِيعَةَ بِوَهْنِهِ، وَأَسْتَبَدَلَ بِالْجَدَلِ وَجَلَدًا، وَبِالْإِغْتِرَارِ نَدَمًا،
ثُمَّ بَسَطَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لَهُ فِي تَوْبَتِهِ، وَلَقَاهُ كَلِمَةً رَحْمَتِهِ، وَعَدَهُ الْمَرَدَّ إِلَى جَنَّتِهِ،
وَأَهْبَطَهُ إِلَى دَارِ النَّبِيلَةِ، وَنَاشِلِ الدَّرَجَةِ.

اختیار الانبیاء علیہم السلام

وَأَضَلَّنِي سُبْحَانَهُ مِنْ وَلَدِهِ أَنْبِيَاءَ أَخَذَ عَلَى الْوَحْيِ مِيثَاقَهُمْ، وَعَلَى تَبْلِيغِ
الرِّسَالَةِ أَمَانَتَهُمْ (ایمانہم)، لَمَّا بَدَّلَ أَكْثَرُ خَلْقِهِ عَهْدَ اللَّهِ إِلَيْهِمْ فَجَهِلُوا حَقَّهُ،
وَاعْتَصَدُوا الْأَتْسَادَ مَعَهُ، وَاجْتَنَلَتْهُمْ الشَّيَاطِينُ عَنْ مَعْرِفَتِهِ، وَاقْتَطَعَتْهُمْ عَنْ
عِبَادَتِهِ، فَبَعَثَ فِيهِمْ رُسُلَهُ، وَوَاتَرَ إِلَيْهِمْ أَنْبِيَاءَهُ، لِيَسْتَأْذِنُوهُمْ مِيثَاقَ فِطْرَتِهِ،
وَيَذْكُرُوهُمْ مَنِيِّ نِعْمَتِهِ، وَيَحْتَجُّوا عَلَيْهِمْ بِالتَّبْلِيغِ، وَيُنْذِرُوا لَهُمْ دَفَائِنَ الْعُقُولِ،
وَيُزَوِّدُهُمْ آيَاتِ الْقُدْرَةِ، مِنْ شَقَبِ قُوَّتِهِمْ مَرْفُوعٍ، وَبِهَادِ حُجَّتِهِمْ مَوْضُوعٍ، وَمَعَايِشِ
تَحْنِينِهِمْ، وَاجْصَالِ تَبْلِيغِهِمْ، وَأَوْصَابِ تَهْنِئَتِهِمْ، وَأَخْدَانِ تَتَابُعِ عَلَيْهِمْ، وَلَمْ
يُحْسَلِ اللَّهُ سُبْحَانَهُ خَلْقَهُ مِنْ نَبِيٍّ مُرْسَلٍ، أَوْ كِتَابٍ مُنْزَلٍ، أَوْ حُجَّةٍ لَازِمَةٍ، أَوْ
مَحْجَةٍ قَائِمَةٍ، رُسُلٌ لَا تُقْصَرُ بِهِمْ قِلَّةُ عَدُوِّهِمْ، وَلَا كَثْرَةُ الْمَكْذِبِينَ هُمْ، مِنْ سَابِقِ
سَمِيِّ لَهُ مَنْ بَعْدَهُ، أَوْ غَايِرِ عَرَفَةٍ مَنْ قَبْلَهُ، عَلَى ذَلِكَ تَسَلَّتِ (ذهبت) الْقُرُونُ،
وَمَضَتْ الدُّهُورُ، وَسَلَفَتْ الْأَجْيَاءُ، وَخَلَفَتْ الْأَجْيَاءُ.

بسم اللہ حمد اللہ علیہ و آلہ

إِلَى أَنْ بَعَثَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِانْتِجَازِ
عِدَّتِهِ، وَإِتْمَامِ نُبُوَّتِهِ، مَأْخُودًا عَلَى النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُ، مَشْهُورَةً بِبِئَانِهِ، كَرِيمًا
مِيلَادَهُ، وَأَهْلَ الْأَرْضِ (الأرضین) بِتَوْثِيْقِهِ بِسَلِّ مُسْتَقَرَّةً وَأَهْوَاءَ مُتَشَبِّهَةً،
وَطَرَائِقَ (طوائف) مُتَشَبِّهَةً، بَيْنَ مُشَيِّدٍ لِلَّهِ بِخَلْقِهِ، أَوْ مُلْجِدٍ فِي أَسْمِهِ، أَوْ
مُشِيرٍ إِلَى غَيْرِهِ، فَهَذَا هُمْ بِهٍ مِنَ الصَّلَالَةِ، وَأَتَقَدَّهُمْ بِمَكَانِهِ مِنَ الْجَهَالَةِ،
ثُمَّ اخْتَارَ سُبْحَانَهُ لِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ لِقَاءَهُ، وَرَضِي لَهُ
مَا عِنْدَهُ، وَأَكْرَمَهُ عَنْ دَارِ الدُّنْيَا، وَرَغِبَ بِهِ عَنْ مَقَامِ (مقارنہ - مقار) الْبِلَوْنِ
فَقَبَضَهُ إِلَيْهِ كَرِيمًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَخَلَفَ فِيكُمْ مَا خَلَقْتَ الْأَنْبِيَاءَ
فِي أُمَّيْهَا، إِذْ لَمْ يَسْتَرْكُوهُمْ هَمَلًا، بِغَيْرِ طَرِيقٍ وَاضِحٍ، وَلَا عِلْمٍ قَاسِمٍ.

۱۔ جناب آدم کو جس جنت میں رکھا گیا
تھا وہ حرام و حلال اور امر و نہی کی جنت
نہیں تھی کہ وہاں کسی مصیبت کا گدڑ ہوتا
انہیں اس امر کا یقین تھا کہ درخت کے
قریب جانا غلط ہے لیکن اس امر کا یقین
نہ تھا کہ کھانا بھی غلط ہے اور ابلیس نے
اسی بہتے کو اٹھا دیا تھا جس کی بنا پر
انہوں نے کھالیا اور بالآخر اس زمین
پر آگئے جہاں جنتیں تو بہت تھیں لیکن
ان کے عمل کا یہ ان اور ان کی خلافت
کا مرکز ہی تھا اور انہیں بہر حال یہاں
آنا تھا۔ اسے ترک اولیٰ کا نام تو دیا
جا سکتا ہے لیکن حکم خدا کی مخالفت
نہیں کہا جا سکتا ہے اور اسی لئے اس
رحمت کی شکل میں ظاہر ہوا ہے عذاب
کی شکل میں نہیں۔!

۲۔ ميثاق فطرت سے مراد وہ تمام افکار و
نظرات ہیں جنہیں انسانی فطرت میں
وہدیت کیا گیا ہے اور ان کا احساس
انسان کو نہیں ہوتا ہے لیکن حق و صداقت
کی طرف اس کا فطری رجحان اس
حقیقت کی غمازی کرتا ہے اور اسی
بنیاد پر مالک نے اس پر حجت تمام
کی ہے۔

۳۔ قدرت کا نظام ہر دو چیز
مکمل رہا ہے اور اس کے مرسلیں کا
یہ خاصہ رہا ہے کہ وہ نہ غلط سے پریشان
ہوئے ہیں اور نہ دشمنوں کی کشتی سے

ہراساں ہوئے ہیں۔ ان کی ایک برادری رہی ہے جس میں ہر سابق نے لاحق کی بشارت دی ہے اور ہر لاحق نے سابق کی تصدیق کی ہے اور
در اصل یہ منصوبہ من اللہ ہونے کا اثر تھا ورنہ ایک لاکھ چوبیس ہزار افراد میں ہزاروں سال تک ایسا اتحاد ناممکن اور مستحیل تھا۔
۴۔ اگر پروردگار نے کوئی زمانہ حجت سے خالی نہیں رکھا ہے اور کسی نبی نے امت کو لاوارث نہیں چھوڑا ہے تو یہ کس طرح ممکن ہے کہ حق تعالیٰ
امت کو لاوارث چھوڑ کر چلے جائیں۔ اس تصور سے زیادہ توہین آمیز اور کوئی تصور رسالت کے بارے میں ممکن نہیں ہے۔ والعیاذ باللہ

اس کے بعد پروردگار نے آدمؑ کو ایک ایسے گھر میں ساکن کر دیا جہاں کی زندگی خوش گوار اور مومن و محفوظ تھی اور پھر انھیں ابلیس اور اس کی عداوت سے بھی باخبر کر دیا۔ لیکن دشمن نے ان کے جنت کے قیام اور نیک بندوں کی رفاقت سے جل کر انھیں دھوکے دیا اور انھوں نے بھی اپنے یقین محکم کو شک و دغیرم مستحکم کو کمزوری کے ہاتھوں فروخت کر دیا اور اس طرح مسرت کے بلے خوف کو لے لیا اور ابلیس کے کہنے میں آکر ندامت کا سامان فراہم کر لیا۔ پھر پروردگار نے ان کے لئے قہر کا سامان فراہم کر دیا اور اپنے کلمات رحمت کی تلقین کر دی اور ان سے جنت میں واپسی کا وعدہ کر کے انھیں آزمائش کی دنیا میں اتار دیا جہاں نسلوں کا سلسلہ قائم ہونے والا تھا۔

انبیاء کرام کا انتخاب

اس کے بعد اُس نے ان کی اولاد میں سے ان انبیاء کا انتخاب کیا جن سے وحی کی حفاظت اور پیغام کی تبلیغ کی امانت کا عہدہ لیا اس لئے کہ آخری مخلوقات نے عہد الہی کو تبدیل کر دیا تھا۔ اس کے حق سے ناواقف ہو گئے تھے۔ اس کے ساتھ دوسرے خدا بنائے تھے اور شیطان نے انھیں معرفت کی راہ سے ہٹا کر عبادت سے یکسر جدا کر دیا تھا۔

پروردگار نے ان کے درمیان رسول بھیجے۔ انبیاء کا تسلسل قائم کیا تاکہ وہ ان سے فطرت کی امانت کو واپس لیں اور انھیں بھولی ہوئی نعمت پروردگار کو یاد دلائیں۔ تبلیغ کے ذریعہ ان پر اتمام حجت کریں اور ان کی عقل کے دغینوں کو باہر لائیں اور انھیں قدرت الہی کی نشانیاں دکھلائیں۔ یہ سروں پر بلند ترین چھت۔ یہ زیر قدم گہوارہ۔ یہ زندگی کے اسباب۔ یہ فنا کرنے والی اجل۔ یہ بڑھانا دینے والے امراض اور یہ بچے درپے پیش آنے والے حادثات۔

اس نے کبھی اپنی مخلوقات کو نبی مرسل یا کتاب منزل یا حجت لازم یا طریق واضح سے محروم نہیں رکھا ہے۔ ایسے رسول بھیجے ہیں جنہیں زندگی قلت کام سے روک سکتی تھی اور نہ بھٹلانے والوں کی کثرت۔ ان میں جو پہلے تھا اسے بعد والے کا حال معلوم تھا اور جو بعد میں آیا اسے پہلے والے نے پہنچا دیا تھا اور یوں ہی صدیاں گزرتی رہیں اور زمانے بیتے رہے۔ آبار و اجداد جاتے رہے اور اولاد و احفاد آتے رہے۔

بعثت رسول اکرمؐ

یہاں تک کہ مالک نے اپنے وعدہ کو پورا کرنے اور اپنے نبوت کو مکمل کرنے کے لئے حضرت محمدؐ کو بھیج دیا جن کے بارے میں انبیاء سے عہد لیا جا چکا تھا اور جن کی علامتیں مشہور اور ولادت مسعود و مبارک تھی۔ اس وقت اہل زمین متفرق مذاہب، منتشر خواہشات اور مختلف راستوں پر گامزن تھے۔ کوئی خدا کو مخلوقات کی شبیہ بتا رہا تھا۔ کوئی اس کے ناموں کو بگاڑ رہا تھا۔ اور کوئی دوسرے خدا کا اشارہ دے رہا تھا۔ مالک نے آپؐ کے ذریعہ سب کو گمراہی سے ہدایت دی اور جہالت سے باہر نکال لیا۔

اس کے بعد اس نے آپؐ کی ملاقات کو پسند کیا اور انعامات سے نوازنے کے لئے اس دادر دنیا سے بلند کر لیا۔ آپؐ کو مصائب و نجات دلادی اور نہایت احترام سے اپنی بارگاہ میں طلب کر لیا اور امت میں ویسا ہی انتظام کر دیا جیسا کہ دیگر انبیاء نے کیا تھا کہ انھوں نے بھی قوم کو لاوارث نہیں چھوڑا تھا جس کے لئے کوئی واضح راستہ اور مستحکم نشان نہ ہو۔

القرآن و الاحکام الشرعیہ

کِتَابَ رَبِّكُمْ فِیْكُمْ مُبِیَّاتٌ حَلَالٌ وَ حَرَامٌ، وَ قُرْآنُكُمْ وَ قَضَائِلُهُ، وَ نَسِیْخُهُ وَ مَنُوحُهُ، وَ رُخْصَةٌ وَ عَزَائِمُهُ، وَ خَاصَّةٌ وَ عَامَّةٌ وَ عِبْرَةٌ وَ أَمْتَالُهُ، وَ مُرْسَلُهُ وَ مَحْدُودُهُ، وَ مُحْكَمٌ وَ مُتَشَابِهٌ (متسابقہ)، مُفسراً بِحُكْمِهِ (جملہ) وَ مُبِیَّاتٌ عَوَامِصُهُ، بَیْنَ مَا خُذَ مِنْهَا عَلَى الْعِبَادِ فِي جَهْلِهِ وَ بَیْنَ مُثَبِّتٍ فِي الْكِتَابِ قَرَضُهُ، وَ مَعْلُومٍ فِي السُّنَّةِ نَسْخُهُ، وَ وَاجِبٍ فِي السُّنَّةِ اخْذُهُ وَ مُرَخَّصٍ فِي الْكِتَابِ تَرْكُهُ، وَ بَیْنَ وَاجِبٍ بِوَقْتِهِ، وَ زَائِلٍ فِي مُسْتَبْتَلِهِ، وَ مُبَایْنٍ بَیْنَ عَمَارِيهِ، مِنْ كَبِيرٍ أَوْعَدَ عَلَيْهِ نِيرَانَهُ، أَوْ صَغِيرٍ أَرَصَدَ لَهُ عُقْرَانَهُ، وَ بَیْنَ مَقْبُولٍ فِي أَذْنَاءِ، مُوسَّعٍ فِي أَفْئَادِهِ.

و منها فر ذکر الحج

وَ قَرَضَ عَلَيْكُمْ حَجَّ بَيْتِهِ الْحَرَامِ، الَّذِي جَعَلَهُ قِبْلَةً لِلْأَنَامِ، يَرُدُّونَهُ وَرُودَ الْأَنْعَامِ، وَيَأْتِيهِمْ إِلَيْهِ وَلَوْهَ الْحَرَامِ، وَ جَعَلَهُ سُبْحَانَهُ عَلَانَةً لِّتَوَاضُعِهِمْ لِعَظَمَتِهِ، وَإِذْعَانِهِمْ لِعِزَّتِهِ، وَ اخْتَارَ مِنْ خَلْقِهِ مَاءً أَجَابُوا إِلَيْهِ دَعْوَتَهُ، وَ صَدَّقُوا كَلِمَتَهُ، وَ وَقَفُوا مَوَاقِفَ أَنْبِيَائِهِ، وَ تَشَبَّهُوا بِمَلَائِكَةِ الطَّيِّفِينَ بِعَرَشِهِ، يُخْرِضُونَ الْأَرْبَابَ فِي مَشْجَرِ عِبَادَتِهِ، وَ يَتَبَادَرُونَ عِنْدَهُ مَوْعِدَ مَغْفِرَتِهِ، جَعَلَهُ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى لِلْإِسْلَامِ عَلَمًا، وَلِلْعَالَمِينَ حَرَمًا، قَرَضَ حَقَّهُ، وَأَوْجَبَ حَجَّهُ، وَ كَتَبَ عَلَيْكُمْ وَفَادَتَهُ، فَقَالَ سُبْحَانَهُ: «وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا، وَ مَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ»

۲

و من خطبہ لہ ﴿﴾

بعد انصرافہ من صفین

و فیہا حال الناس قبل البعثة و صفة آل النبی ثم صفة قوم آخرین
أَحْمَدُهُ انْشِئَامًا لِنِعْمَتِهِ، وَ انْشِلَامًا لِعِزَّتِهِ، وَ انْشِغَامًا مِنْ مَخْصِيَّتِهِ، وَ انْشِئَتْ قِصَاقَةٌ إِلَى كِفَايَتِهِ، إِنَّهُ لَا يَضِلُّ مَنْ هَدَاهُ، وَلَا يَزِلُّ مَنْ

① حلال جیسے زینت حرام جیسے ظلم و غیبت وغیرہ فرائض جیسے صوم و صلوٰۃ فضائل جیسے صدقہ و کافور و ناسخ جیسے استقبال کعبہ بنسوخ جیسے استقبال بیت المقدس رخصت جیسے اکل میتہ برائے مضطر عربیت جیسے اجابہ عبرت جیسے داستان ام۔ امثال جیسے مشن و رکعت، مرسل جیسے تحریر و تہذیب جیسے ترمیم و ترمیم جیسے اقیام الصلوٰۃ۔ متشابہ جیسے یہاں شرف و ایہم ما خذ منہا علیہ جیسے ہا اولیہ موع الجہل جیسے تفصیل قیام صغیر و غیرہ تو بھی معات ہو کے کبیرہ جس کے لئے استغفار لازم ہے مقبول ادنیٰ جیسے کفارہ قسم میں اطعام عشرہ مساکین۔ اقصیٰ جیسے عتق رقبہ۔

② اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ حج کے اجتماعات کے بعد سیاسی اور اجتماعی فوائد پائے جاتے ہیں لیکن یہ حقیقت بھی ناقابل انکار ہے کہ یہ فوائد عام طور پر حجاج کے ذہن میں بھی نہیں ہوتے ہیں اور اس کے بعد بھی انھیں کوئی جذبہ کھینچ کر لے جاتا ہے حقیقت یہ ہے کہ یہ دعائے خلیل کا اثر ہے کہ لوگوں کے دل کعبہ کی طرف کھینچ رہے ہیں اور ہر جانے والا اپنی لبیک کے ذریعہ دعوت خلیل کو یاد کرتا ہے اور انھیں کی آواز پر لبیک کہتا ہے۔ واقعی حج انھیں لوگوں کا ہے جن کے اندر خانہ کعبہ سے وابہانہ محبت اور دعوت خلیل کا مخلصانہ احساس پایا جاتا ہے ورنہ بیت و اہلبیت سے غفلت کے بعد طواف کعبہ قسمت کا چکر ہے اور کچھ نہیں ہے ملائکہ کے طواف عشر کی تشبیہ اسی احساس و شعور کو بیدار کرانے کیلئے دی گئی ہے ورنہ بقول محمدؐ طواف بھی دائرہ خرمین پر جانور کا چکر ہو کر رہ جاتا۔

قرآن اور احکام شریعہ

انہوں نے تمہارے درمیان تمہارے پروردگار کی کتاب کو چھوڑا ہے جس کے حلال و حرام۔ فرائض و فضائل۔ ناسخ و منسوخ۔ زحمت و عزیمت۔ خاص و عام۔ عبرت و انثال۔ مطلق و مقید۔ حکم و متنازعہ سب کو واضح کر دیا تھا۔ مجمل کی تفسیر کر دی تھی۔ گتھیوں کو سلجھا دیا تھا۔ اس میں بعض آیات ہیں جن کے علم کا عہد لیا گیا ہے اور بعض سے ناواقفیت کو معاف کر دیا گیا ہے۔ بعض احکام کے فرض کا کتاب میں ذکر کیا گیا ہے اور سنت سے ان کے منسوخ ہونے کا علم حاصل ہوا ہے یا سنت میں ان کے وجوب کا ذکر ہوا ہے جب کہ کتاب میں ترک کرنے کی آزادی کا ذکر تھا۔ بعض احکام ایک وقت میں واجب ہوئے ہیں اور مستقبل میں ختم کر دئے گئے ہیں۔ اس کے محرمات میں بعض پر جہنم کی سزا سنائی گئی ہے اور بعض گناہ صغیرہ ہیں جن کی بخشش کی امید دلائی گئی ہے۔ بعض احکام ہیں جن کا مختصر بھی قابل قبول ہے اور زیادہ کی بھی گنجائش پائی جاتی ہے۔

ذکر حج بیت اللہ

پروردگار نے تم لوگوں پر حج بیت الحرام کو واجب قرار دیا ہے جسے لوگوں کے لئے قبلہ بنایا ہے اور جہاں لوگ پیاسے جانوروں کی طرح بے تابانہ وارد ہوتے ہیں اور ویسا انس رکھتے ہیں جیسے کبوتر اپنے آشیانہ سے رکھتا ہے۔ حج بیت اللہ کو مالک نے اپنی عظمت کے سامنے جھکنے کی علامت اور اپنی عزت کے ایقان کی نشانی قرار دیا ہے۔ اس نے مخلوقات میں سے ان بندوں کا انتخاب کیا ہے جو اس کی آواز سن کر لبیک کہتے ہیں اور اس کے کلمات کی تصدیق کرتے ہیں۔ انہوں نے انبیاء کے موافق میں وقوف کیا ہے اور طواف عرش کرنے والے فرشتوں کا انداز اختیار کیا ہے۔ یہ لوگ اپنی عبادت کے معاملہ میں برابر فائدے حاصل کر رہے ہیں اور مغفرت کی وعدہ گاہ کی طرف تیزی سے بسقت کر رہے ہیں۔

پروردگار نے کعبہ کو اسلام کی نشانی اور بے پناہ افراد کی پناہ گاہ قرار دیا ہے۔ اس کے حج کو فرض کیا ہے اور اس کے حق کو واجب قرار دیا ہے۔ تمہارے اوپر اس گھر کی حاضری کو لکھ دیا ہے اور صاف اعلان کر دیا ہے کہ اللہ کے لئے لوگوں کی ذمہ داری ہے کہ اس کے گھر کا حج کریں جس کے پاس بھی اس راہ کو طے کرنے کی استطاعت پائی جاتی ہو۔

۲۔ صفین سے واپسی پر آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

جس میں بعثت پیغمبر کے وقت لوگوں کے حالات، آل رسول کے اوصاف اور دوسرے افراد کے کیفیات کا ذکر کیا گیا ہے

میں پروردگار کی حمد کرتا ہوں اس کی نعمتوں کی تکمیل کے لئے اور اس کی عزت کے سامنے تسلیم خم کرتے ہوئے۔ میں اسکی نافرمانی سے تحفظ چاہتا ہوں اور اس سے مدد مانگتا ہوں کہ میں اسی کی کفایت و کفالت کا محتاج ہوں۔ وہ جسے ہدایت دیدے وہ گمراہ نہیں ہو سکتا ہے اور جس کا وہ دشمن ہو جائے اسے کہیں پناہ نہیں مل سکتی ہے۔

عَادَاةً، وَلَا يَفْتَقِرُ مِنْ كَفَاهُ، فَإِنَّهُ أَرْجَحُ مَا وَزَنَ، وَأَفْضَلُ مَا خُزِنَ
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، شَهَادَةٌ مُنْتَحَنًا إِخْلَاصُهَا،
مُعْتَقِدًا مُصَاصَهَا، نَتَشَبَّكُ بِهَا أَبَدًا مَا أَبْقَانَا، وَتَذَخَّرُهَا (تَذَخَّرُهَا) لِأَهْلَائِنَا
يَلْقَانَا، فَلِبِئْسَا عَزِيمَةِ الْإِيمَانِ، وَقَلْبَةِ الْأَخْسَانِ، وَمَرْضَاةِ الرَّحْمَنِ،
وَمَذْخَرَةِ (مَهْلِكَةِ) الشَّيْطَانِ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ
بِالَّذِينَ الْمَشْهُورِ، وَالْعِلْمِ الْمَأْثُورِ، وَالْكِتَابِ الْمَنْشُورِ، وَالْأَنْبِيَاءِ الْأَمِينِ،
وَالضِّيَاءِ الْأَمِينِ، وَالْأَمْرِ السَّادِعِ، إِزَاحَةً لِلشُّبُهَاتِ، وَاجْتِاجًا بِالْبَيِّنَاتِ،
وَتَحْذِيرًا بِالْآيَاتِ، وَتَحْذِيرًا بِالْمَثَلَاتِ، وَالنَّاسُ فِي فِتْنٍ انْجَذَمَ (انْجَذَمَ)
فِيهَا حَبْلُ الدِّينِ، وَتَرَعَزَتْ سَوَارِي السِّيقِينَ، وَاجْتَلَفَتِ الشَّجَرُ، وَتَشَتَّتَ
الْأَنْمَرُ، وَضَاقَ الْمَخْرُجُ، وَعَمِيَ الْمَصْدَرُ، فَالْمَدْنَى خَامِلٌ، وَالْعَمَى شَامِلٌ،
عُمِيَ الرَّحْمَنُ، وَتَحِيرَ الشَّيْطَانُ، وَخُذِلَ الْإِيمَانُ، فَانْهَارَتْ دَعَائِهِ،
وَتَكَثَّرَتْ مَعَالِمُهُ (اعلامه)، وَذَرَسَتْ سُبُلُهُ وَعَقَّتْ شُرُكُهُ أَطَاعُوا الشَّيْطَانَ
فَسَلَكُوا مَسَالِكَهُ، وَوَرَدُوا مَنَاهِلَهُ، بِهِمْ سَارَتْ أَعْلَامُهُ، وَقَامَ لِبَاؤُهُ،
فِي فِتْنٍ دَاسَتْهُمْ بِأَخْفَافِهَا، وَوَطَنَتْهُمْ بِأَطْلَافِهَا وَقَامَتْ عَلَى سَنَابِلِهَا،
فَهُمْ فِيهَا تَاهُونَ حَائِزُونَ جَاهِلُونَ مَفْتُونُونَ، فِي خَيْرٍ دَارٍ، وَشَرٍّ حَيْرَانٍ،
تَوَمَّنُوهُمْ سُوءُ (سُوءِ) إِسْلَامِهِ، وَبُغْضُهُمْ دُمُوعُ، بِأَرْضِ عَالَمِهَا مُلْجَمٌ،
وَجَاهِلُهَا مُكْرَمٌ.

وَمِنْهَا يَصْنَعُ آلُ النَّبِيِّ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ

فَمَنْ مَوْضِعُ نَبَرِهِ، وَلَبَّاءُ أَمْرِهِ، وَعَيْتُهُ عَلَيْهِ، وَتَوَزَّلَ حُكْمُهُ، وَنُفُوسُ
كُتُبِهِ، وَجَبَّالُ دِينِهِ، بِهِمْ أَقَامَ الْحِجَابُ ظَهْرُهُ، وَأَذْهَبَ الزُّبْعَادُ
فَرَانِجِيهِ.

وَمِنْهَا يَصْنَعُ قَوْمًا آخِرِينَ

رَزَعُوا الْمُعْجُوزَ، وَتَسَقَّوْهُ الْفَرُوزَ، وَحَصَدُوا الشُّبُورَ، لَا يُقَاسُ بِآلِ مُحَمَّدٍ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَحَدٌ، وَلَا يُسَوَّى بِهِمْ سَنَ جَبَرَتْ
بِعَمَلِهِمْ عَلَيْهِ أَبَدًا، هُمْ أَتَسَاسُ الدِّينِ، وَعِمَادُ الْيَقِينِ إِلَيْنِهِمْ
يَبْنِي الْغَالِي، وَبِهِمْ يُلْحَقُ الثَّالِي، وَلَهُمْ خَصَائِصُ حَقِّ

﴿۱﴾ کلمہ الا اے الا اللہ اسلام کی بنیاد۔
ایمان کا امتیاز۔ تبلیغ کا آغاز اور رسول اللہ
کا شمار ہے۔ یہ کلمہ کلمہ تقویٰ بھی ہے اور
کلمہ نجات بھی۔ اس میں زندہ رہی ہے
اور پہلے توکل بھی۔ پس پر اعتماد کرنے
والا کسی بھی طاقت سے نہیں ڈرتا ہے
اور اس کو صدقہ دل سے ادا کرنے
والا اس پر ہی طاقت سے ٹکراتا ہے۔

﴿۲﴾ صفین سے واپسی پر ان حقائق کا
اخبار اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ
کل جس طرح غارِ بخت میں کھارو شکرین
کا ماحول تھا اور رسول اکرم نے بس کی
پر واکے بغیر دین اسلام کی تبلیغ کا حق
ادا کیا ہے۔ اسی طرح آج جاہل بیت کی
دو بارہ آگنی ہے اور میں اپنے فرض کو
ادا کر رہا ہوں۔ شیطان آج بھی قابل
اطاعت بنا ہوا ہے اور رحمان آج بھی
نظر انداز کیا جا رہا ہے۔ آج کا کو فریا
مردی بھی کل کے کم سے کم نہیں ہے وہی
بہترین مکان اور وہی بدترین ہمدرد۔

عالم بے ارزش اور جاہل مکرم و محترم! ﴿۳﴾
شیخ محمد عبدہ فرماتے ہیں کہ اسلام
کے ضعف میں قوت اور اس کے
خون میں امن صرف الجلیس کے وجود
کا کرشمہ ہے ورنہ سب کے بغیر زمین دین
اپنی جگہ سے کھسک چکی ہوتی۔

﴿۴﴾ خطبہ کے آغاز میں رسول اکرم
کے دور کا ذکر کیا گیا ہے تاکہ آخر خطبہ کی
زمین ہموار کی جائے اس لئے اور اس
منزل پر صدقائے نبی کے دشمنوں کا نقشہ
کھینچ دیا گیا ہے اور واضح کر دیا گیا ہے کہ
ان پر ہمیشہ ہمارا احسان رہا ہے۔ یہی

ہمارے برابر نہیں ہو سکتے ہیں ہم دین کی اساس اور یقین کے ستون محکم ہیں اور یہ سب اسلام کے بجائے "فتح مکہ کے استسلام" والے ہیں جن کا یقین سے کوئی
تعلق نہیں ہے اور یہی وجہ ہے کہ ابوسفیان نے کلمہ پڑھنے کے بعد بھی نبوت کو ملک سے تعبیر کیا تھا اور یہ کہہ دیا تھا کہ توحید تو سمجھ میں آگئی ہے کہ دوسرا کوئی خدا
ہوتا تو آج ہماری مدد ضرور کرتا لیکن رسالت اب بھی سمجھ میں نہیں آ رہی ہے اور اس میں ابھی تک شک و شبہ باقی ہے۔

جن کے لئے وہ کافی ہو جائے وہ کسی کا محتاج نہیں ہے۔ اس حمد کا پلہ ہر باذن شے سے گراں تر ہے اور یہ سراہہ ہر خزانہ سے زیادہ قیمتی ہے۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ ایک (۱) ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور یہ وہ گواہی ہے جس کے اخلاص کا امتحان ہو چکا ہے اور جس کا پنجوڑ عقیدہ کا جزو بن چکا ہے۔ میں اس گواہی سے تاحیات وابستہ رہوں گا اور اسی کو روز قیامت کے ہولناک مراحل کے لئے ذخیرہ بناؤں گا۔ یہی ایمان کی مستحکم بنیاد ہے اور یہی نیکیوں کا آغاز ہے اور اسی میں رحمان کی مرضی اور شیطان کی تباہی کا راز مفسر ہے۔

اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ کے بندہ اور اس کے رسول ہیں۔ انھیں پروردگار نے مشہور دین، ماثور نشانی، روشن کتاب، ضیاء پاش نور، چمکدار روشنی اور واضح امر کے ساتھ بھیجا ہے تاکہ شہادت زائل ہو جائیں اور دلائل کے ذریعہ حجت تمام کیجاسکے، آیات کے ذریعہ ہوشیار بنایا جاسکے اور مثالوں کے ذریعہ ڈرایا جاسکے۔

یہ بعثت اس وقت ہوئی ہے جب لوگ ایسے فتنوں میں مبتلا تھے جن سے ریسانِ دین ٹوٹ چکی تھی۔ یقین کے ستون ہل گئے تھے۔ اصول میں شدید اختلاف تھا اور امور میں سخت انتشار و شکلات سے نکلنے کے راستے تنگ و تاریک ہو گئے تھے۔ ہدایت گم نام تھی اور گمراہی بسر عام۔ رحمان کی معصیت ہو رہی تھی اور شیطان کی نصرت، ایساں یکسر نظر انداز ہو گیا تھا، اس کے ستون گر گئے تھے اور آثارِ ناقابلِ شناخت ہو گئے تھے، راستے مٹ گئے تھے اور شاہراہیں بے نشان ہو گئی تھیں۔ لوگ شیطان کی اطاعت میں اسی کے راستہ پر چل رہے تھے اور اسی کے چشموں پر وارد ہو رہے تھے۔ انھیں کی وجہ سے شیطان کے پرچم لہرا رہے تھے اور اس کے علم سر بلند تھے۔ یہ لوگ ایسے فتنوں میں مبتلا تھے جنھوں نے انھیں پیروں تلے روند دیا تھا اور سوں سے کچل دیا تھا اور خود اپنے پنجوں کے بل کھڑے ہو گئے تھے۔ یہ لوگ فتنوں میں حیران و سرگرداں اور جاہل و فریب خوردہ تھے۔ پروردگار نے انھیں اس گھر (مکہ) میں بھیجا جو بہترین مکان تھا لیکن بدترین ہمسائے۔ جن کی نیند بیداری تھی اور جن کا شرمہ آنسو۔ وہ سرزمین جہاں عالم کو گام لگی ہوئی تھی اور جاہل محترم تھا (۲)

آلِ رسولِ اکرمؐ

یہ لوگ رازِ الہی کی منزل اور امرِ دین کا لمبا و دما دی ہیں۔ یہی علمِ خدا کے مرکز اور حکمِ خدا کی پناہ گاہ ہیں۔ کنابوں نے یہیں پناہ لی ہے اور دین کے یہی کوہِ گراں ہیں۔ انھیں کے ذریعہ پروردگار نے دین کی پشت کی کچی میدھی کی ہے اور انھیں کے ذریعہ اس کے جوڑ بند کے رشتہ کا علاج کیل ہے (۳)

ایک دوسری قوم

ان لوگوں نے فحور کا بیج بویا ہے اور اسے غرور کے پانی سے سینچا ہے اور نتیجہ میں ہلاکت کو کاٹا ہے۔ یاد رکھو کہ آلِ محمدؐ پر اس امت میں کسی کا قیاس نہیں کیا جاسکتا ہے اور زمانِ لوگوں کو ان کے برابر قرار دیا جاسکتا ہے جن پر ہمیشہ ان کی نعمتوں کا سلسلہ جاری رہا ہے۔ آلِ محمدؐ دین کی اساس اور یقین کا ستون ہیں۔ ان سے آگے بڑھ جانے والا پلٹ کر انھیں کی طرف آتا ہے اور پیچھے رہ جانے والا بھی انھیں سے آگے نہیں جاتا ہے۔ ان کے پاس حق و ولایت کے خصوصیات ہیں اور انھیں کے درمیان پیغمبر کی وصیت اور ان کی وراثت ہے۔

الْوَلَايَةِ، وَفِيهِمُ الْوَصِيَّةُ وَالْوَرَاثَةُ، الْآنَ إِذْ رَجَعَ الْحَقُّ إِلَى
أَفْئِلِهِ، وَثَقُلَ إِلَى مُتَقَلِّهِ!

۲

و من خطبہ لہ ﴿۱﴾

وہی المعروفۃ بالشَّقِیَّة

و تشمل علی الشکوی من أمر الخلافة ثم ترجیح صبرہ

عنها ثم مبايعة الناس لہ

أَمَّا وَاللَّهِ لَقَدْ تَقَفَّصَهَا فَلَانَ (ابن أبي قحافة) وَإِنَّهُ لَسَيَقْلَمُ أَنْ
تَحْلِي بِئِهَا عَمَلُ الْقَطِطِ مِنَ الرَّحَا. يَنْحَدِرُ عَنِّي السَّيْلُ، وَلَا
يَسْزُقُنِي إِلَى الطَّيْرِ، فَسَدَلْتُ دُونَهَا ثَوْبًا، وَطَوَيْتُ عَنْهَا كَشْحًا.
وَطَوَيْتُ أَرْبَعِي بَيْنَ أَنْ أَصُولَ بِسَيْدِ جَذَاءَ (جذ) أَوْ أَضِيرَ عَلَى
طَلْحِيَّةٍ (ظلمة) عَمِّيَاءَ، يَتَرَمُّ فِيهَا الْكَبِيرُ، وَيشيبُ فِيهَا الصَّغِيرُ،
وَيَنْكَدِحُ فِيهَا مُؤْمِنٌ حَتَّى يَلْقَى رَبَّهُ!

ترجمہ الصبر

فَرَأَيْتُ أَنَّ الصَّبْرَ عَلَى هَآئِذَا أَحْبَبْتَنِي، فَصَبَرْتُ وَفِي الْعَيْنِ قَذَى،
وَفِي الْحَلْقِ شَجَا، أَرَى تُرَافِي تَهْبَاءَ، حَتَّى مَضَى الْأَوَّلُ لِسَيْبِلِهِ،
فَأَذَلَّنِي بِهَا إِلَى فُلَانٍ بِطَعْنِهِ، ثُمَّ تَمَثَّلَ بِقَوْلِ الْأَعْمَشِيِّ:

شَتَّانَ مَا يُؤْمِي عَلَى كُورِهَا وَ يَوْمَ حَيَّانَ أَخْيِي جَابِرٍ

فَبَيْنَا عَسَجِبَا أَبْنِيَانَا هُوَ يَشْتَقِيهَا فِي حَيَاتِهِ إِذْ
عَقَدَهَا لِأَخِي بَعْدَ وَقَاتِهِ - لَشَدَّ مَا تَشَطَّرَا حَزْرَ عَمِّيَا
فَصَبَرْتُمَا فِي حَزْرَةِ خَشْنَاءَ يَفْلُظُ كَلِمَتَهَا (كلامها)،
وَيَتَشَنَّسُنُ مَسْئَلَهَا، وَيَكْتَرُّ الْعِثَارُ فِيهَا، وَالْإِعْيَارُ يَنْدَارُ بِمَنْتَهَا.

﴿۱﴾ واضح رہے کہ یہ خطبہ امیر المومنین
کی طرف سے اجماع حق کا ایک لازمی
اقدام تھا جس کا فرض ہر اس انسان
پر عائد ہوتا ہے جو امت کو گمراہی سے
بچانا چاہتا ہے اور مسلح اقدام کے حالات
نہیں ہوتے ہیں۔ اس میں عہدہ بھی
جانے کا صدر نہیں ہے بلکہ حق کے پامال
ہو جانے کا صدر ہے اسی لئے آپ نے اپنی
شخصیت اور کمالات کا ذکر کیا ہے
اور حریف کے عیوب و نقائص کو شمار
کرایا ہے ورنہ ملک دنیا اس علی کی
نگاہ میں کیا حیثیت رکھتا ہے جو اسے تین
مرتبہ طلاق دے چکا ہو

﴿۲﴾ اس خطبہ میں صبر، آنکھ میں لکھک
کھلے میں استخوان سیراٹ کی بربادی ایسے
الفاظ اس امر کا واضح اعلان ہیں کہ امیر المومنین
نے ظلماء و فتنہ کی بے تکلف و بھی نہیں
کیا ہے اور وہ صرف حالات کے ساتھ چل کر
بقدر امکان اسلام کا دفاع کرنا چاہتے
تھے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اسلام کی چال
اور نااہلی سے بدنام ہو جائے اور اس کی
عظمت خاک میں مل جائے۔

﴿۳﴾ یہ تعبیر اس امر کا اعلان ہے کہ دوسری
خلافت فرضی طور پر نازک حالات کا
حل نہیں تھی بلکہ اس کا منصوبہ بہت پہلے
سے بن چکا تھا اور دونوں نے مل کر طے
کیا تھا کہ چند روزہ خلافت ابوبکر کے ہاتھ
میں رہے گی اس کے بعد مستقل اقتدار
عمر بن الخطاب کو ملے گا جو ان کی سقیفہ کی
زمنوں کا حق الحیثہ ہو گا اور خاطر خواہ
معاوضہ ہو گا۔

اب جب کہ حق اپنے اہل کے پاس واپس آگیا ہے اور اپنی منزل کی طرف منتقل ہو گیا ہے۔

۳۔ آپ کے ایک خطبہ کا حصہ

جسے شفقتیہ کے نام سے یاد کیا جاتا ہے

اگاہ ہو جاؤ کہ خدا کی قسم فلاں شخص (ابن ابی قحافہ) نے قیص خلافت کو کھینچنا کر پہن لیا ہے حالانکہ اسے معلوم ہے کہ خلافت کی چٹکی کے لئے میری حیثیت مرکزی کیل کی ہے۔ علم کا سیلاب میری ذات سے گزر کر نیچے جا رہا ہے اور میری بلندی تک کسی کا طائر فکر بھی پرواز نہیں کر سکتا ہے۔ پھر بھی میں نے خلافت کے آگے پردہ ڈال دیا اور اس سے پہلو تہی کر لی اور یہ سوچنا شروع کر دیا کہ کئے ہوئے ہاتھوں سے حملہ کر دوں یا اسی بھیانک اندھیرے پر صبر کر لوں جس میں سن رسیدہ بالکل ضعیف ہو جائے اور بچہ بوڑھا ہو جائے اور مومن محنت کرتے کرتے خدا کی بارگاہ تک پہنچ جائے۔

تو میں نے دیکھا کہ ان حالات میں صبر کی قرین عقل ہے تو میں نے اس عالم میں صبر کر لیا کہ آنکھوں میں مہاب کی کھٹک تھی اور گلے میں رنج و غم کے پھندے تھے۔ میں اپنی میراث کو لٹے دیکھ رہا تھا۔ یہاں تک کہ پہلے خلیفہ نے اپنا راستہ لیا اور خلافت کو اپنے بعد فلاں کے حوالے کر دیا۔ بقول امشی:

”کہاں وہ دن جو گزرتا تھا میرا اونٹوں پر۔ کہاں یہ دن کہ میں حیان کے جوار میں ہوں۔“

حیرت انگیز بات تو یہ ہے کہ وہ اپنی زندگی میں استفادے رہا تھا اور مرنے کے بعد کے لئے دوسرے کے لئے طے کر گیا۔ بیشک دونوں نے مل کر شدت سے اس کے تھنوں کو دوہا ہے اور اب ایک ایسی درشت اور سخت منزل میں رکھ دیا ہے جس کے زخم کاری ہیں اور جس کو چھونے سے بھی درشتی کا احساس ہوتا ہے۔ لغزشوں کی کثرت ہے اور معذرتوں کی بہتات۔ !

خطبہ شفقتیہ کے بارے میں بعض متعصب درنا انصاف مصنفین نے ریختہ اٹھانے کی کوشش کی ہے کہ یہ خطبہ امیر المومنین کا نہیں ہے اور اسے سید رضیؒ نے حضرت کے نام سے وضع کر دیا ہے۔ حالانکہ یہ بات روایت اور درایت دونوں کے خلاف ہے۔

روایت کے اعتبار سے اس کے ناقل حضرات میں وہ افراد بھی ہیں جو سید رضیؒ کی ولادت سے پہلے دنیا سے جا چکے ہیں اور درایت کے اعتبار سے یہ انداز تنقید و نظم صاحب مصیبت کے علاوہ دوسرا شخص اختیار ہی نہیں کر سکتا ہے اور ہر شخص کو اپنے اوپر وار دہونے والے مصائب کے خلاف آواز اٹھانے کا حق حاصل ہے۔ پھر جب کہ سارے واقعات تاریخ کے مسلمات میں بھی ہیں تو انکار کی کیا وجہ ہو سکتی ہے۔

خلیفہ اول کا زبردستی لباس خلافت پہن لینا اس اعتراف کے ساتھ کہ میں تم لوگوں سے بہتر نہیں ہوں۔ میرے ساتھ ایک شیطان لگا رہا ہے۔ مجھے معاف کر دو۔ حضرت علیؓ کا یہ مرتبہ کہ وہ علیؓ سیلاب کا سرچشمہ اور انسانی فکر سے بالاتر شخصیت ہیں۔ آپ کا خلافت سے کنارہ کش ہو کر صبر و تحمل کی پالیسی پر عمل کرنا۔ ابو بکرؓ کا استفادہ کے اعلان کے بعد بھی عمرؓ کو نامزد کر دینا اور دونوں کا مکمل طور پر خلافت سے استفادہ کرنا اور حضرت عمرؓ کا درشت مزاج ہونا وہ تاریخی حقائق ہیں جن سے انکار کرنے والا نہیں پیدا ہوا ہے تو پھر کس بنیاد پر خطبہ کو جعلی یا وضعی قرار دیا جا رہا ہے اور کیوں حقائق کی پردہ پوشی کی ناکام کوشش کی جا رہی ہے۔

فَصَاحِبُهَا كَرَائِبِ الصَّعْتِ إِنَّ أَشْنَقَ لَهَا خَيْرَ مَنْ، وَإِنْ
أَنْشَلَسَ لَهَا نَفْعَهُمْ، فَكُنِيَ النَّاسُ لِعَمْرِ اللَّهِ - بِغَطِطٍ
وَشِمَسِاسٍ، وَتَلَوْنِ وَاعْتِرَاضِ، فَصَبَرْتُ عَلَى طُولِ الْمُدَّةِ،
وَشِدَّةِ الْخِفَّةِ، حَتَّى إِذَا مَضَى لِسَبِيلِهِ جَمَلُهَا فِي
جَمَاعَةٍ زَعَمَ أَنِّي أَحَدُهُمْ، فَبَيَّا لِيْلَهُ وَلِلشُّورَى!
مَنْ مَضَى أَعْلَى الرِّبِّ فِي مَعِ الْأَوَّلِ مِنْهُمْ، حَتَّى صِرْتُ
أَقْرَبَ إِلَى هَذِهِ النَّظَائِرِ! لَكِنِّي أَسْفَقْتُ إِذْ أَسْفَقُوا،
وَطُورْتُ إِذْ طَارُوا، فَصَفَا رَجُلٌ مِنْهُمْ لِيُضْفِيهِ، وَمَالَ
الْآخِرُ لِيُصْهِرَهُ، مَعَ مَنْ وَهَنَ، إِلَى أَنْ قَامَ تَالِثُ الْقَوْمِ
تَافِجًا جُضْنِيهِ، بَيْنَ نَسِيلِهِ وَمُغْتَلَفِهِ، وَقَامَ مَعَهُ
بَنُو أَبِيهِ يَحْضُمُونَ، قَالَ اللَّهُ خِطْمَةُ الْإِبِلِ رِبَّةُ الرَّبِّيعِ،
إِلَى أَنْ أَتَيْتُكَ عَلَيْهِ فَتَلُّهُ، وَأَجْهَزَ عَلَيْهِ عَمَلُهُ،
وَكَبَّتْ بِهِ يَطْنَتُهُ!

مبايعۃ علیہ علیہ السلام

فَقَارَأَنِي إِلَّا وَالنَّاسُ كَمُزِفِ الصَّبِيحِ إِلَى يَتَنَاقُونَ
عَلَى مِنْ كُلِّ جَانِبٍ، حَتَّى لَقَدْ وَطِئَ الْمَسْتَنَانِ، وَشَقَّ
عِطْفَانِي (عطافي)، بِجُمُعِينَ حَوْلِي كَرِيضَةِ الْقَتَنِ فَلَمَّا
تَهَضُّتُ بِالْأَمْرِ نَكَنَتْ طَائِفَةٌ، وَصَرَفَتْ أُخْرَى، وَقَطَطَ
آخِرُونَ، كَأَنَّهُمْ لَمْ يَنْسَمُوا اللَّهَ شُبْحَانَهُ (فسق) يَقُولُ:
«بِمَلِكِ الدَّارِ الْآخِرَةِ تَجَمَّلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا
فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا، وَالْقَوَايِمُ لِلْمُتَّقِينَ» بَلَى!
وَاللَّهِ لَقَدْ سَمِعُوهَا وَعَمَوْهَا، وَلَكِنَّهُمْ

۱۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ
اسلام میں شوری کا قانون ہے اور
مالک نے پیغمبر کو بھی مشاورت کا حکم
دیا ہے لیکن اس کا تعلق بندوں کے
اپنے معاملے تک ہے "امر ہم شوری منیم"
پروردگار کے معاملہ میں بندوں سے
مشورہ کرنا یا مشورہ دینا ایک عجیب
و غریب اقدام ہے جسے کوئی صاحب عقل
تسلیم نہیں کر سکتا ہے۔
۲۔ یہ اس امر کا اعلان ہے کہ میں نے حکام
وقت سے اتفاق نہیں کیا ہے صرف
مصلحت کا رخ دیکھ کر رواداری کا برتاؤ
کیا ہے۔

۳۔ یہ سعد بن ابی وقاص سے جو یسوی
کا دیرینہ دشمن تھا اور اسی دشمنی کی بنا
پر یہ چاہتا تھا کہ کسی قیمت پر خلافت آپ کے
حصہ میں نہ آنے پائے اور وہ شخص جسے
رشتہ داری نے تباہ کیا تھا وہ عبد الرحمن
بن عوف تھا جو حضرت عثمان کا بہنوئی
تھا اور اسے ان کی طرف داری کرنا لازم
تھی۔

۴۔ حکام رنج سے باخبر افراد جانتے ہیں کہ
نبی امیر اور ان کے چشم و چراغ کی ننگی
کا اس سے بہتر نقشہ ممکن نہیں ہے گو ایک
ایک انسان حلق سے لے کر آخری حصہ
تک اس قدر کھا گیا ہے کہ پیٹ پھول گیا
ہے اور پھر بھی ہوس پوری نہیں ہوئی
ہے لہذا دوسرے افراد خاندان کو بھی
شامل کر لیا ہے اور اس طرح شامل
کر لیا ہے کہ جس حکم بن العاص کو رسول اللہ
نے مدینہ سے نکال باہر کر دیا تھا اسے

بھی واپس بلا کر تین لاکھ درہم کا تحفہ پیش کر دیا ہے۔ گویا کہ یہ رسول اکرم کو مستقل شانے کا انعام ہے جو دربار خلافت سے عطا کیا جا رہا ہے (تاریخ بلاذری)
اس کے علاوہ اپنے داماد مروان بن الحکم کو ایک دن میں پانچ لاکھ کا عطیہ پیش کیا گیا ہے اور اس کے بھائی حارث کو تین لاکھ درہم نقد اور زکوٰۃ کے سارے
اونٹ بخش دیئے گئے ہیں اور بقول العقدا الفرید عبد اللہ بن معاویہ لاکھ عنایت کئے ہیں اور ابوسفیان کو دو لاکھ (شرح ابن ابی عمیر) وغیرہ۔
سید قطب نے عدالت اجتماع مدنیہ پر ان تمام عطایا کا ذکر کرتے ہوئے یہ تبصرہ کیا ہے کہ ان مسائل کو اسلام کی نگاہ سے دیکھنے والا اس نتیجہ تک نہ پہنچتا تھا
کہ عثمان کے خلاف بنو امیہ کی پیداوار تھی اور اس میں کسی ظلم و ستم کا دخل نہیں تھا۔

اس کو برداشت کرنے والا ایسا ہی ہے جیسے سرکش اونٹنی کا سوار کہ ہمارے کھینچ لے تو ناک زخمی ہو جائے اور ڈھیل دیدے تو ہلاکتوں میں کود پڑے۔ تو خدا کی قسم لوگ ایک کج روی، سرکشی، تلون مزاجی اور بے راہ روی میں مبتلا ہو گئے ہیں اور میں نے بھی سخت حالات میں طویل مدت تک صبر کیا یہاں تک کہ وہ بھی اپنے راستہ چلا گیا لیکن خلافت کو ایک جماعت میں قرار دے گیا جن میں ایک مجھے بھی شہادہ کیا جب کہ میرا اس شوریٰ کے لیے اعلان تھا، مجھ میں پہلے دن کون سا عیب درپہ تھا کہ آج مجھے ایسے لوگوں کے ساتھ ملایا جا رہا ہے۔ لیکن اس کے باوجود میں نے انھیں کی فضا میں پرواز کی اور یہ نزدیک فضا میں اڑے تو وہاں بھی ساتھ رہا اور اپنے اڑے تو وہاں بھی ساتھ رہا مگر پھر بھی ایک شخص اپنے کینہ کی بنا پر مجھ سے منحرف ہو گیا اور دوسرا مادی کی طرف جھک گیا اور کچھ اور بھی ناقابل ذکر اسباب اشخاص تھے جس کے نتیجے میں تیسرا شخص سرگین اور چارہ کے درمیان پیٹ بھلائے ہوئے اٹھ کھڑا ہوا اور اس کے ساتھ اس کے اہل خاندان بھی کھڑے ہو گئے جو مال خدا کو اس طرح ہضم کر رہے تھے جس طرح اونٹ بہار کی گھاس کو جرتا ہے یہاں تک کہ اس کی ہڈی ہوئی رسی کے بل کھل گئے اور اس کے اعمال نے اس کا خاتمہ کر دیا اور شکم پری نے منہ کے بل گر دیا۔

اس وقت مجھے جس چیز نے دہشت زدہ کر دیا وہ یہ تھی کہ لوگ بچو کی گردن کے بال کی طرح سیر گرد جمع ہو گئے اور چاروں طرف میرے اوپر ٹوٹ پڑے یہاں تک کہ میں کچل گئے اور میری ردا کے کنارے پھٹ گئے۔ یہ سب میرے گرد بکریوں کے گلہ کی طرح گھیرا ڈالے ہوئے تھے لیکن جب میں نے ذمہ داری سنبھالی اور اٹھ کھڑا ہوا تو ایک گروہ نے بیعت توڑ دی اور دوسرا دین سے باہر نکل گیا اور تیسرے نے فسق اختیار کر لیا جیسے کہ ان لوگوں نے یہ ارشاد الہی سنا ہی نہیں ہے کہ ”یہ دار آخرت ہم صرف ان لوگوں کے لئے قرار دیتے ہیں جو دنیا میں بندگی اور فساد نہیں چاہتے ہیں اور عاقبت صرف اہل تقویٰ کے لئے ہے۔“ ہاں ہاں خدا کی قسم ان لوگوں نے یہ ارشاد سنا بھی ہے اور سمجھ بھی ہیں لیکن

لے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ عثمان کے تصرفات نے تمام عالم اسلام کو ناراض کر دیا تھا۔ حضرت عائشہ انھیں قتل یہودی قرار دے کر لوگوں کو قتل پر آمادہ کر رہی تھیں۔ طلحہ انھیں واجب القتل قرار دے رہا تھا۔ زبیر درپردہ قاتلوں کی حمایت کر رہا تھا لیکن ان سب کا مقصد امت اسلامیہ کو نااہل سے نجات دلانا نہیں تھا بلکہ آئندہ خلافت کی زمین کو ہموار کرنا تھا اور حضرت علیؑ اس حقیقت سے مکمل طور پر باخبر تھے۔ اسی لئے جب انقلابی گروہ نے خلافت کی پیشکش کی تو آپ نے انکار کر دیا کہ قتل کا سارا الزام اپنی گردن پر آجائے گا اور اس وقت تک قبول نہیں کیا جب تک تمام انصار و مہاجرین نے اس امر کا اقرار نہیں کر لیا کہ آپ کے علاوہ امت کا مشکک کسی نہیں ہے اور اس کے بعد بھی منبر رسولؐ پر بیٹھ کر بیعت لی تاکہ جانشینی کا صحیح مفہوم واضح ہو جائے۔ یہ اور بات ہے کہ اس وقت بھی سعد بن ابی وقاص اور عبداللہ بن عمر جیسے افراد نے بیعت نہیں کی اور حضرت عائشہ کو بھی جیسے ہی اس ”حادثہ“ کی اطلاع ملی انھوں نے عثمان کی منطوقیت کا اعلان شروع کر دیا اور طلحہ و زبیر کی محرمی کا انتقام لینے کا ارادہ کر لیا۔ آپ کے حضرت علیؑ سے اختلاف کی ایک بنیاد یہ بھی تھی کہ حضورؐ نے اولاد علیؑ کو اپنی اولاد قرار دے دیا تھا اور قرآن مجید نے انھیں ابنائنا کا لقب دے دیا تھا اور حضرت عائشہ مستقل طور پر محرم اولاد تھیں لہذا ان میں یہ جذبات پیدا ہونا ہی چاہئے تھا۔

حَلَّتِ الدُّنْيَا فِي أَعْيُنِهِمْ، وَزَافَهُمْ زِينَتُهَا!
أَمَّا وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ، وَبَرَأَ النَّسَمَةَ، لَوْلَا حُضُورُ
الْمَخَاضِ، وَقِيَامُ الْحُجَّةِ بِوُجُودِ النَّاصِبِ، وَمَا أَخَذَ اللَّهُ
عَلَى الْمُسْلِمَاءِ إِلَّا يُقَارِوْنَ عَلَى كِبَاطَةِ ظَالِمٍ، وَلَا سَقَبِ
مَظْلُومٍ، لَأَلْقَيْتُمْ حَسْبَلَهَا عَلَى غَارِبِهَا، وَلَسَقَيْتُمْ آخِرَهَا
بِكَأْسِ أَوْلَمَاءِ، وَلَأَلْقَيْتُمْ دُنْيَاكُمْ هَذِهِ أَزْهَدَ عِنْدِي
مِنْ عَفْطَةِ عُلَمَاءِ!

قَالُوا: وَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ السَّوَادِ، عِنْدَ بُلُوغِهِ إِلَى
هَذَا الْمَوْضِعِ مِنْ خُطْبَتِهِ، فَسَأَلَهُ كِتَابًا (قِيلَ: إِنَّ فِيهِ مَسَائِلَ
كَانَ يَرِيدُ الْإِجَابَةَ عَنْهَا) فَأَقْبَلَ يَنْظُرُ فِيهِ (فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ
قِرَاءَتِهِ) قَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، لَوْ
أَطْرَدْتَ خُطْبَتَكَ مِنْ حَيْثُ أُنْصِتَ!

فَقَالَ: هَلُمَّاتِ يَبْنَئِ عَبَّاسُ! تِلْكَ شَيْئُفَةٌ هَدَرْتُ ثُمَّ قَرَرْتُ!
قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَوَاللَّهِ مَا أَسْفَتَ عَلَى كَلَامٍ قَطُّ كَأَسْفَى عَلَى
هَذَا الْكَلَامِ إِلَّا يَكُونُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ بَلَّغَ مِنْهُ حَيْثُ أَرَادَ.

قَالَ الشَّرِيفُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَوْلُهُ ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ وَكَرَاكِبُ الصُّعْبَةِ إِنْ
أَشْتَقَ لَهَا خَرَمٌ، وَإِنْ أَسْلَسَ لَهَا تَقَعَمٌ، يَرِيدُ أَنَّهُ إِذَا شَدَّ
عَلَيْهَا فِي جَذْبِ الزَّمَامِ وَهِيَ تَنْزَعُهُ رَأْسُهَا خَرَمَ أَنْفَهَا،
وَإِنْ أَرْخَى لَهَا شَيْئًا مَعَ مَسْعُوتِهَا تَفَحَمَتْ بِهِ فَلَمْ يَمْلِكْهَا،
يُقَالُ: أَشْتَقَ النَّسَاقَةَ، إِذَا جَذَبَ رَأْسُهَا بِالزَّمَامِ فَرَفَعَهُ،
وَشَتَقَهَا أَيَضًا: ذَكَرَ ذَلِكَ ابْنُ السَّكَيْتِ فِي «إِصْلَاحِ الْمَنْطِقِ»،
وَإِنَّمَا قَالَ: وَأَشْتَقَ لَهَا، وَلَمْ يَقُلْ وَأَشْتَقَهَا، لِأَنَّهُ جَعَلَهُ فِي
مُقَابَلَةِ قَوْلِهِ وَأَسْلَسَ لَهَا، فَكَانَ ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ قَالَ: إِنْ رَفَعَ لَهَا رَأْسُهَا
بِمَعْنَى أَمْسَكْهُ عَلَيْهَا بِالزَّمَامِ.

وَمِنْ خُطْبَةٍ ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾

وَهِيَ مِنْ أَنْصَحِ كَلَامِهِ ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ وَفِيهَا يُعْظَمُ النَّاسُ وَيَهْدِيهِمْ مِنْ ضَلَالَتِهِمْ
بِنَتَانَا أَفْتَدَيْتُمْ فِي الظُّلُمَاتِ، وَتَسْتَعْتِمُ ذُرُوءَ الْقَسَلِيَّاتِ، وَبِنَتَانَا

میں بات کرنے کی کوشش کریں۔ حقیقت امر یہ ہے کہ تاریکیوں سے نکالنے اور بند یوں تک پہنچانے کا کام اسی گھانے نے انجام دیا ہے اور
اور سچی بات یہ ہے کہ "علی" کے علاوہ اور بند یوں تک لیجانے والا کون ہو سکتا ہے۔ یہ کام یا تو وہ پیغمبر کرے گا جو معراج کی بند یوں تک جا چکا ہو
یا وہ وصی انجام دے گا جسے رسول اکرم کے دوش پر معراج حاصل ہو چکی ہو۔

۱۔ اس مقام پر امیر المؤمنین نے دو
حقائق کا اعلان کیا ہے۔

۱۔ خلافت سے میری کنارہ کسی
خون یا زہری کی بنا پر نہیں تھی بلکہ میں نے
حالات کا جائزہ لے کر مصلحت اسلام کے
پیش نظر حکمت اختیار کیا تھا۔

موجودہ حالات میں میرا قیام بھی
کسی طرح و حصر کی بنیاد پر نہیں ہے
بلکہ اب مجھ پر حجت تمام ہو چکی ہے اور یہ
ایک عہد الہی ہے جس کا پورا کرنا واجب
ہے لہذا میرا قیام ضروری ہے۔

۲۔ دنیا میری نگاہ میں انتہائی
بے ارزش اور بے قیمت ہے اور وہ میرے
کسی اقدام کی بنیاد نہیں بن سکتی ہے۔
میں تو ہر دولت ٹھوکر مارنے کے لئے
تیار ہوں لیکن پروردگار کی طرف سے
عائد ہونے والی ذمہ داریوں سے
کنارہ کسی بھی نہیں کر سکتا ہوں۔

میرے کردار میں اور غرض مند
افراد کے کردار میں یہی فرق ہے کہ وہ حالاً
کو ذاتی مصالح کے لئے استعمال کرتے
ہیں اور میں اپنی مصلحت کو اس دنیا
سے بالاتر تصور کرتا ہوں لہذا دنیا کو
اسلامی مصالح کے لئے استعمال کرتا ہوں
اور میرا اقدام ہمیشہ ظالم کے خلاف اور
مظلوم کی حمایت میں ہوتا ہے۔

۳۔ امیر المؤمنین نے اپنا تئارت کسی
دنیاوی شرف و کرامت کے ساتھ نہیں
کرایا ہے بلکہ اپنے خدمات کو اپنے تعانت
کا ذریعہ قرار دیا ہے تاکہ دنیا اس انداز
گفتگو سے آشنا ہو جائے اور اس لہجہ

دنیا ان کی نگاہوں میں آراستہ ہو گئی اور اس کی چمک دمک نے انہیں بہلایا۔

آگاہ ہو جاؤ وہ خدا گواہ ہے جس نے دانہ کو شکاف سے کیا ہے اور ذی روح کو پیدا کیا ہے کہ اگر حاضرین کی موجودگی اور انصار کے وجود سے حجت تمام نہ ہو گئی ہوتی اور اللہ کا اہل علم سے یہ عہد نہ ہوتا کہ خبردار ظالم کی شکم پُری اور مظلوم کی گرسنگی پر چین سے نہ بیٹھنا تو میں آج بھی اس خلافت کی رمی کو اسی کی گردن پر ڈالی کہ ہنکا دیتا اور اس کے آؤ کو اڈل ہی کے کار سے سیراب کرتا اور تم دیکھ لیتے کہ تمہاری دنیا میری نظریں بکری کی پھینک سے بھی زیادہ بے قیمت ہے۔^(۱)

۵۔ کہا جاتا ہے کہ اس موقع پر ایک عراقی باشندہ اٹھ کھڑا ہوا اور اس نے آپ کو ایک خط دیا جس کے بارے میں خیال ہے کہ اس میں کچھ فوری جواب طلب مسائل تھے۔ چنانچہ آپ نے اس خط کو پڑھنا شروع کر دیا اور جب فارغ ہوئے تو ابن عباس نے عرض کی کہ حضور بیان جاری رہے؟ فرمایا کہ افسوس ابن عباس یہ تو ایک شقیہ تھا جو ابھر کر دب گیا۔

(شقیہ اونٹ کے منہ میں وہ گوشت کا ٹکڑا تھا ہے جو غصہ اور ہیمان کے وقت باہر نکل آتا ہے۔)

ابن عباس کہتے ہیں کہ بخدا قسم مجھے کسی کلام کے ناتمام رہ جانے کا اس قدر افسوس نہیں ہوا جتنا افسوس اس امر پر ہوا کہ امیر المومنینؑ اپنی بات پوری نہ فرما سکے اور آپ کا کلام ناتمام رہ گیا۔

سید شریف رضیؒ فرماتے ہیں کہ امیر المومنینؑ کے ارشاد ”ان اشق لہا“ کا مفہوم یہ ہے کہ اگر ناک پر مہار کھینچنے میں سختی کی جائے گی اور وہ سرکشی پر آمادہ ہو جائے گا تو اس کی ناک زخمی ہو جائے گی اور اگر ڈھیلا چھوڑ دیا جائے تو اختیار سے باہر نکل جائے گا۔ عرب ”اشق الناقہ“ اسی موقع پر استعمال کرتے ہیں جب ان کے سر کو مہار کے ذریعہ کھینچا جاتا ہے اور وہ سراٹھاتا ہے۔ اس کیفیت کو ”شقیہا“ سے بھی تعبیر کرتے ہیں جیسا کہ ابن السکیت نے ”اصلاح المنطق“ میں بیان کیا ہے۔ لیکن امیر المومنینؑ نے اس میں ایک لآم کا اضافہ کر دیا ہے ”اشق لہا“ تاکہ بعد کے جملہ ”اسلس لہا“ سے ہم آہنگ ہو جائے اور فصاحت کا نظام درہم درہم نہ ہونے پائے۔

۴۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

جو فصیح ترین کلمات میں شمار ہوتا ہے اور جس میں لوگوں کو نصیحت کی گئی ہے اور انہیں گمراہی سے ہدایت کے راستے پر لایا گیا ہے۔

(طلحہ و زبیر کی بغاوت اور قتل عثمانؓ کے پس منظر میں فرمایا) تم لوگوں نے ہماری ہی وجہ سے تاریکیوں میں ہدایت کا راستہ پایا ہے اور بلندی کے کوہان پر قدم جمائے ہیں اور ہماری ہی وجہ سے اندھیری راتوں سے اُجلے کی طرف باہر آئے ہو۔^(۲)

أَفَجَزَّئِمُ (انفجرت) عَنِ السَّرَارِ وَقَسَرَ سَمْعُ لَمْ يَنْفَقِهِ (يسمع) الْوَاعِيَّةُ،
وَكَيْفَ يُرَاعِي الثَّبَاتَ مَنْ أَصْنَتُ الصَّيْحَةَ رُيْطَ جَنَانٍ لَمْ
يُقَارِفْهُ الْخَفَقَانُ مَا زِلْتُ أَنْتَظِرُ بِكُمْ عَوَاقِبَ الْقَدْرِ،
وَأَتَوَسَّمُكُمْ بِحِلْيَةِ الْفَتَرَيْنِ، حَتَّى سَتَرَنِي عَنْكُمْ جِلْبَابُ
الدَّبَلِ، وَبَصَّرَنِيكُمْ صِدْقَ الثَّيْبَةِ أَقْبْتُ لَكُمْ عَلَى سَنَنِ الْحَقِّ
فِي جَوَادِ الْمَضَلَّةِ، حَيْثُ تَلْتَقُونَ وَلَا دَلِيلَ، وَتَحْتَفِرُونَ
وَلَا عَمِيمُونَ.

آلِیَوْمَ أَنْطِقُ لَكُمْ الْقَجَبَاءَ ذَاتَ الْبَيَانِ! عَزَبَ (غرب) رَأْيُ
انْصِرَیءِ تَخَلَّفَ عَنِّي أَمَا شَكَّكْتُ فِي الْحَقِّ مُذْ أَرَيْتُهُ! لَمْ
يُوجِبْ مَوْسُو ﴿عَبَّ﴾ خَافِقَةً عَلَى نَفْسِهِ، بَلْ أَشْفَقَ مِنْ غَلْبَةِ
الْجُهَالِ وَدَوْلِ الضَّلَالِ! آلِیَوْمَ تَوَاقَّفْنَا عَلَى سَبِيلِ الْحَقِّ
وَالْبَاطِلِ، مَنْ وَثِقَ بِمَا لَمْ يَظْهَرْ

۵

وَمِنْ خُطْبَةٍ لَهُ ﴿عَبَّ﴾

لَمَّا قَبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَخَاطَبَهُ الْعَبَّاسُ وَابُو سَفْيَانَ

ابن حرب فِي أَنْ يَبَايَعَا لَهُ بِالْخِلَافَةِ

النَّهْرُ عَرِ الْعَتَّةِ ﴿عَبَّ﴾

أَيُّهَا النَّاسُ، تُسَلِّمُوا أَسْوَاجَ الْفِتَنِ يُفْنِي الثَّجَابَ، وَعَرَّجُوا
عَنْ طَسْرِيقِ الْمُنَافَرَةِ، وَضَمُّوا تَبِيجَانَ الْمُبَافَاخَةِ، أَفْلَحَ مَنْ
تَهَضَّ بِجَنَاحٍ، أَوْ اسْتَنَلَمَ قَارَاحَ هَذَا مَاءِ آجِنٍ، وَلَقَمْتُهُ
يَفْصُ يَهْمًا أَكَلَهَا، وَجُتَّتِي أَلْسَمَرُو لِغَيْرِ وَقْتِ
إِسْنَاعِهَا كَالزَّارِعِ بِغَيْرِ أَرْضِهِ.

خَلَقَ وَعَلِمَ

۳

فَإِنْ أَقْبَلَ يَقُولُوا: حَسْرَتٌ عَلَى الْمَلِكِ، وَإِنْ أَشْكَتْ يَقُولُوا:

میرا سکوت بالکل سرکارِ دو عالم کا مکہ کا سکوت تھا جہاں کفار و مشرکین نے مصائب و مظالم کے سارے ریکارڈ توڑ دئے تھے لیکن آپ نہایت خاموشی سے اپنا کام انجام دے رہے تھے اور کسی پتھر مارنے کا ارادہ بھی نہیں کیا بلکہ صبر و ضبط ہی سے کام لیتے رہے اور اسی کے نتیجے میں ایک دم ساری فضا آوازِ اذانِ گونج اٹھی۔ میں بھی وقت اور حالات کو پہچانتا ہوں۔ وقت آجائے گا تو کوئی شورہ کا انتظار نہ کروں گا اور کسی کے شورہ کی پروا بھی نہ کروں گا۔

سرا رہیں۔ یہی آخری باتیں جن کے بعد چاند نظر آتا ہے۔ گویا ظالموں کے بعد امیر المومنین کی حیثیت اس چاند کی ہے جو تین انہیری راتوں کے بعد برآمد ہوتا ہے اور قوم کے لئے عید کا پیغام لے کر آتا ہے۔

۱۷ امیر المومنین اور قوم کے درمیان ایک دینداری کی چادر بھی جو حامل ہو گئی تھی یا اس لئے کہ قوم دینداری کی طرف دیکھنا نہیں چاہتی تھی یا اس لئے کہ قوم نے دین کی چادر اڑھ لی تھی اور حضرت اس کے خلاف کوئی قدم نہیں اٹھا سکتے تھے اور اس طرح درمیان میں ایک حجاب مائل ہو گیا تھا لیکن آپ دینی بصیرت سے حالات کا مکمل جائزہ لے رہے تھے۔

۱۸ یہ ان لوگوں کے حالات پر تنقید ہے جو ساری زندگی شک میں مبتلا رہے اور انہیں کبھی حق کا ايقان حاصل نہ ہو سکا۔ آپ نے اپنے سکوت کو جانتے ہوئے ہی حالات سے تشبیہ دی ہے کہ موسیٰ کو اپنی حقانیت میں شک نہیں تھا اور نہ جاوید گروں سے ہار جانے کا خطرہ تھا۔ خطہ صرف یہ تھا کہ جابلے قوم جاوید کو معجزہ نہ سمجھ بیٹھے اور بیٹھے گمراہ نہ ہو جائے۔

۱۹ امیر المومنین نے اس عظیم ہمت کی طرف توجہ دلائی ہے کہ انقلابی تحریک کے لئے حالات کا تجزیہ بنیادی شرط ہوتا ہے اس کے بغیر انقلاب ناکام ہو سکتا ہے کارآمد نہیں ہو سکتا ہے

وہ کان بہرے ہو جائیں جو پکارنے والے کی آواز نہ سُن سکیں اور وہ لوگ بھلا دیھی آواز کو کیا سُن سکیں گے جن کے کان بلند ترین آوازوں کے سامنے بھی بہرے ہی رہے ہوں۔ مطمئن دل وہی ہوتا ہے جو یاد الہی اور خوف خدا میں مسلسل دھڑکتا رہتا ہے۔ میں روزِ نازل سے تمہاری اندازی کے انجام کا انتظار کر رہا ہوں اور تمہیں فریبِ خوردہ لوگوں کے انداز سے پہچان رہا ہوں۔ مجھے تم سے دینداری کی چادر نے پوشیدہ کر دیا ہے لیکن صدقِ نیت نے میرے لئے تمہارے حالات کو آئینہ کر دیا ہے۔ میں نے تمہارے لئے گمراہی کی منزلوں میں حق کے راستوں پر قیام کیا ہے جہاں تم ایک دوسرے سے ملے تھے لیکن کوئی راہنما تھا اور کنواں کھولتے تھے لیکن پانی نصیب نہ ہوتا تھا۔

آج میں تمہارے لئے اپنی اس زبانِ خاموش کو گویا بنا رہا ہوں جس میں بڑی قوتِ بیان ہے۔ یاد رکھو کہ اس شخص کی رائے گم ہو گئی ہے جس نے مجھ سے روگردانی کی ہے۔ میں نے روزِ نازل سے آج تک حق کے بارے میں کبھی شک نہیں کیا ہے۔ (میرا سکوت مثلِ نمویؑ ہے) نموی کو اپنے نفس کے بارے میں خوف نہیں تھا۔ انھیں دربارِ فرعون میں صرف یہ خوف تھا کہ کہیں جابل جادوگر اور گمراہ حکام عوام کی عقلوں پر غالب نہ آجائیں۔ آج ہم سب حق و باطل کے راستے پر آئے ہیں اور یاد رکھو جسے پانی پر اعتماد ہوتا ہے وہ پیاسا نہیں رہتا ہے۔

۵۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

جو آپ نے وفاتِ پیغمبرِ اسلام کے موقع پر ارشاد فرمایا تھا جب عباس اور ابوسفیان نے آپ سے بیعت لینے کا مطالبہ کیا تھا ایسا الناسِ افتخوں کی موجوں کو نجات کی کشتیوں سے چیر کر نکل جاؤ اور منافرت کے راستوں سے الگ رہو۔ باہمی فخر و مباہات کے تاج اتار دو کہ کامیابی اسی کا حصہ ہے جو اٹھے تو بال و پر کے ساتھ اٹھے ورنہ کسی کو دوسروں کے حوالے کر کے اپنے کو آزاد کر لے۔ یہ پانی بڑا گندہ ہے اور اس لقمہ میں اچھو لگ جانے کا خطرہ ہے اور یاد رکھو کہ ناوقت پھل چُسنے والا ایسا ہی ہے جیسے نامناسب زمین میں زراعت کرنے والا۔

(میری مشکل یہ ہے کہ) میں بولتا ہوں تو کہتے ہیں کہ اقتدار کی لالچ رکھتے ہیں اور خاموش ہو جاتا ہوں تو کہتے ہیں کہ موت سے ڈر گئے ہیں (۱۲)

اے امیر المومنینؑ نے حالات کی وہ بہترین تصویر کشی کی ہے جس کی طرف ابوسفیان جیسے افراد متوجہ نہیں تھے یا سازشوں کا پردہ ڈالنا چاہتے تھے آپ نے واضح لفظوں میں فرمایا کہ مجھے اس مطالبہٴ بیعت اور وعدہٴ نصرت کا انجام معلوم ہے اور میں اس وقت قیام کو ناوقت قیام تصور کرتا ہوں جس کا کوئی مثبت نتیجہ نکلنے والا نہیں ہے لہذا بہتر یہ ہے کہ انسان پہلے بال و پر تلاش کر لے اس کے بعد اڑنے کا ارادہ کرے ورنہ خاموش ہو کر بیٹھ جائے کہ اسی میں عافیت ہے اور یہی تقاضائے عقل و منطق ہے۔ میں اس طعن و طنز سے بھی باخبر ہوں جو میرے اقدامات کے بارے میں استعمال ہو رہے ہیں لیکن میں کوئی جذباتی انسان نہیں ہوں کہ ان جملوں سے گھبرا جاؤں۔ میں مثبت الہی کا پابند ہوں اور اس کے خلاف ایک قدم آگے نہیں بڑھا سکتا ہوں۔

جَزَعٌ مِّنَ الْمَوْتِ هَتَّاتٌ بَشَدَ اللَّسِيَّا وَالَّتِي وَاللَّهِ لَا بِنُ
أَبِي طَالِبٍ أَنَّهُ بِالمَوْتِ مِنَ الطَّقْلِ يَنْتَدِي أُمُّهُ، بَلَّ أَنْدَجَتْ
عَلَى مَكْنُونٍ عِلْمٍ لَوْ بَحْتُ بِهِ لَأَضْطَرُّنَّ أَضْطَرَابَ
الْأَرْضِ فِي الطُّلُوعِ الْبَهِيمَةِ.

۶

وَمِنْ كَلَامِ لَهُ ﷺ

لَا أُشِيرُ عَلَيْهِ بَأَن لَا يَتَّبِعَ طَلْعَةَ وَالزَّيْبِ وَلَا يَرُصِدَ لَهَا الْقَتَالَ

وَفِيهِ بَيِّنٌ عَنْ صِفَتِهِ بِأَنَّهُ ﷺ لَا يَخْذَعُ

وَاللَّهِ لَا أَكُونُ كَالصَّيْحِ: تَسْنَامٌ عَلَى طُولِ اللَّذْمِ، حَتَّى
يَحِلَّ إِلَيْهَا طَالِيهَا، وَيَخْتَلِفُ رَاحِدُهَا، وَلَكِنِّي
أَضْرِبُ بِالمَقْبِلِ إِلَى الْحَسَنِ الْمُنْذِرِ عَنْهُ، وَبِالسَّامِعِ
المُطِيعِ الْقَاصِيِ الْمُسْرِبِ أَبَدًا، حَتَّى يَأْتِيَ عَلَى يَكُونِي.
فَوَاللَّهِ مَا زِلْتُ مَدْفُوعًا عَنْ حَقِّي مُسْتَأْثَرًا عَلَى مُنْذُ
قَبَضَ اللَّهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
حَتَّى يَسُومَ النَّاسُ هَذَا.

۷

وَمِنْ خُطْبَةٍ لَهُ ﷺ

يَذِمُّ فِيهَا اتِّبَاعَ الشَّيْطَانِ

إِغْثُذُوا الشَّيْطَانَ لِأَنَّهُ رِيحٌ مَلَكَاةٌ وَأَنْتُمْ ذَهَمٌ لَّهُ
أَشْرَاكًا، فَتَبَاضٌ وَفَرَّخٌ فِي صُدُورِهِمْ وَدَبٌّ وَدَرَجٌ فِي
حُجُورِهِمْ فَتَنْظَرُ بِأَعْيُنِهِمْ، وَتَنْطَقُ بِأَلْسِنَتِهِمْ،
فَتَرْكَبُ بِهِمُ الرِّكْلَ، وَزَيْنَ لَحْمِ الْمُحْطَلِّ فَمَلَّ مَنْ
قَدْ شَرَّكَهُ الشَّيْطَانُ فِي سُلْطَانِيهِ، وَتَنْطَقُ بِالبَاطِلِ
عَلَى لَتَائِهِ.

بھی تھا جس نے نفس رسول پر سب دشمن کو سنت صحابہ کا درجہ دیدیا تھا اور نہ علیؑ کے کردار میں کوئی نساغل باعث سب دشمن تھا۔ ان کا علم یا ان کی شجاعت یا ان کا کرم یا ان کا پاکیزہ جذبہ
نسب جس نے انھیں نفس رسولؐ اور مولود کعبہ کی منزل تک پہنچا دیا تھا۔

مصادر خطبہ ۱: ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۷، ۱۵۰۸، ۱۵۰۹، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۱۴، ۱۵۱۵، ۱۵۱۶، ۱۵۱۷، ۱۵۱۸، ۱۵۱۹، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۲، ۱۵۲۳، ۱۵۲۴، ۱۵۲۵، ۱۵۲۶، ۱۵۲۷، ۱۵۲۸، ۱۵۲۹، ۱۵۳۰، ۱۵۳۱، ۱۵۳۲، ۱۵۳۳، ۱۵۳۴، ۱۵۳۵، ۱۵۳۶، ۱۵۳۷، ۱۵۳۸، ۱۵۳۹، ۱۵۴۰، ۱۵۴۱، ۱۵۴۲، ۱۵۴۳، ۱۵۴۴، ۱۵۴۵، ۱۵۴۶، ۱۵۴۷، ۱۵۴۸، ۱۵۴۹، ۱۵۵۰، ۱۵۵۱، ۱۵۵۲، ۱۵۵۳، ۱۵۵۴، ۱۵۵۵، ۱۵۵۶، ۱۵۵۷، ۱۵۵۸، ۱۵۵۹، ۱۵۶۰، ۱۵۶۱، ۱۵۶۲، ۱۵۶۳، ۱۵۶۴، ۱۵

انفوس اب یہ بات جب میں تمام مراحل دیکھ چکا ہوں۔ خدا کی قسم اب طالب کافر زندگی سے اس سے زیادہ مانوس ہے جتنا پہلے سرخسہ حیات سے مانوس ہوتا ہے۔ البتہ میرے سینے کی تہوں میں ایک ایسا پوشیدہ علم ہے جو مجھے مجبور کئے ہوئے ہے ورنہ اسے ظاہر کر دوں تو تم اسی طرح لرزے لگے جس طرح گہرے کنویں میں دسی تھر تھراتی اور لرزتی ہے۔

۶۔ حضرت کا ارشاد گرامی

جب آپ کو مشورہ دیا گیا کہ طلحہ و ذریعہ کا بچھان کر میں اور ان سے جنگ کا بندوبست نہ کریں خدا کی قسم میں اس بھولنے کے مانند نہیں ہو سکتا جس کا شکاری مسلسل کھٹکھٹاتا رہتا ہے اور وہ آنکھ بند کئے پڑا رہتا ہے یہاں تک کہ گھات لگانے والا اسے پکڑ لیتا ہے۔ میں حق کی طرف آنے والوں کے ذریعہ اخراج کرنے والوں پر اور اطاعت کرنے والوں کے سہارے معصیت کا ارتکاب کرنے والوں پر مسلسل ضرب لگاتا رہوں گا یہاں تک کہ میرا آخری دن آجائے۔ خدا کو اہم ہے کہ میں ہمیشہ اپنے حق سے محروم رکھا گیا ہوں اور دوسروں کو مجھ پر مقدم کیا گیا ہے جب سے سرکارِ دو عالم کا انتقال ہوا ہے اور آج تک یہ سلسلہ جاری ہے۔

۷۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

جس میں شیطان کے پیروکاروں کی خدمت کی گئی ہے

ان لوگوں نے شیطان کو اپنے امور کا مالک و مختار بنا لیا ہے اور اس نے انہیں اپنا آلہ کار قرار دے لیا ہے اور انہیں کے سینوں میں انڈے بچے دے دیے ہیں اور وہ انہیں کی آغوش میں پلے بڑھے ہیں۔ اب شیطان انہیں کی آنکھوں سے دیکھتا ہے اور انہیں کی زبان سے بولتا ہے۔ انہیں لغزش کی راہ پر لگا دیتا ہے اور ان کے لئے غلط باتوں کو آراستہ کر دیتا ہے جیسے کہ اس نے انہیں اپنے کاروبار شریک بنالیا ہو اور اپنے حرف باطل کو انہیں کی زبان سے ظاہر کرتا ہو۔

لے جو کوئی میں ام عامر کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ اس کے شکار کا طریقہ یہ ہے کہ شکاری اس کے گرد گھیر ڈال کر زمین کو تھپتھپاتا ہے اور وہ اندر سوراخ میں گھس کر بیٹھ جاتا ہے۔ پھر شکاری اعلان کرتا ہے کہ ام عامر نہیں ہے اور وہ اپنے کو سویا ہوا ظاہر کرنے کے لئے پیر پھیلا دیتا ہے اور شکاری پیر میں رسی باندھ کر کھینچ لیتا ہے۔ یہ انتہائی احمقانہ عمل ہوتا ہے جس کی بنا پر جو کو حاکمت کی مثال بنا کر پیش کیا جاتا ہے آپ کا ارشاد گرامی ہے کہ جہاد سے غافل ہو کر خانہ نشین ہو جانا اور شام کے لشکروں کو مدینہ کا راستہ بتا دینا ایک بھوکا عمل تو ہو سکتا ہے لیکن عقل کل اور باب مدینۃ العلم کا کردار نہیں ہو سکتا ہے۔

لے شیطانوں کی تخلیق میں انڈے بچے ہوتے ہیں یا نہیں۔ یہ مسئلہ اپنی جگہ پر قابل تحقیق ہے لیکن حضرت کی مراد یہ ہے کہ شیاطین اپنے معنوی بچوں کو انسانی معاشرہ سے الگ کسی ماحول میں نہیں رکھتے ہیں بلکہ ان کی پرورش اسی ماحول میں کرتے ہیں اور پھر انہیں کے ذریعہ اپنے مقاصد کی تکمیل کرتے ہیں۔

زمانہ کے حالات کا جائزہ لیا جائے تو اندازہ ہوگا کہ شیاطین زمانہ اپنی اولاد کو مسلمانوں کی آغوش میں پالتے ہیں اور مسلمانوں کی اولاد کو اپنی گود میں پالتے ہیں تاکہ مستقبل میں انہیں مکمل طور پر استعمال کیا جاسکے اور اسلام کو اسلام کے ذریعہ فنا کیا جاسکے جس کا سلسلہ کل کے شام سے شروع ہوا تھا اور آج کے عالم اسلام تک جاری و ساری ہے۔

۸

و من کلام له ﴿۱﴾

یعنی بہ الزبیر فی حال اقتضت ذلک ویدعوہ للدخول فی البیعة ثانیة
یَرْزَعُهُمْ أَنَّهُ قَدْ بَايَعَ بِكَيْدِهِ، وَلَمْ يُبَايِعْ بِقَلْبِهِ،
فَقَدْ أَقْرَبَ بِالْبَيْعَةِ، وَادَّعَى الْوَلَايَةَ فَلَيَاتِ عَلَيْنَا
بِأَمْرٍ يُعْرِضُ، وَإِلَّا فَلَنَدْخُلَ فِينَا خَرْجَ مَنَّةٍ.

۹

و من کلام له ﴿۲﴾

فی صفته وصفه خصومه و یقال إنها فی اصحاب الجمل
وَقَدْ أَرْعَدُوا وَابْتَرَقُوا، وَمَعَ هَذَيْنِ الْأَمْرَيْنِ الْقَتْلُ
وَلَنَا نُرِيدُ حَتَّى نُوَفِّقَ وَلَا نُسِيلُ حَتَّى نُنْطِرَ

۱۰

و من خطبة له ﴿۳﴾

یرید الشیطان او یکنی بہ عن قوم
أَلَا وَإِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ جَمَعَ حِزْبَهُ، وَانْتَجَلَبَ خَيْلَهُ
وَرَجُلَهُ، وَإِنَّ مَعِيَ لَبَصِيرَتِي مَا لَبَّيْتُ عَلَى نَفْسِي،
وَلَا لِنَفْسٍ عَلَيَّ، وَإِنَّمَا اللَّهُ لَا أَقْرَبُ لَكُمْ حَوْضًا أَنَا
مُسْلِمٌ لَا يَسْتَدِرُّونَ عَنْهُ، وَلَا يَكُونُونَ إِلَيْهِ.

۱۱

و من کلام له ﴿۴﴾

لابنه محمد بن الحنفیة لما أعطاه الراية يوم الجمل
تَسْرُوْا الْجِبَالَ وَلَا تَسْرُوْا عَصَا نَاجِدِكَ، أَعْبِرِ اللَّهُ
جَهَنَّمَ، تَهْدِي الْأَرْضَ قَدَمَكَ، إِذْ يَبْصُرُكَ أَفْصَى
السَّوْمِ وَغَضَّ بَصْرَكَ وَاعْلَمْ أَنَّ النَّصْرَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ.

﴿۱﴾ دنیا کے چند ایک انتہائی افسوسناک اور
شرناک کرداروں میں سے ایک زبیر کا
کردار بھی ہے جس نے رسول اکرمؐ کے بعد بیعت
ابو بکرؓ کے انکار کے امیر المومنینؓ کا مکمل طور پر
ساتھ دیا اور حکومت وقت سے نظام ہر قابلہ
بھی لیا۔ لیکن جیسے ہی خلیفہ دوم نے شوریٰ کے
افوا میں اس کا نام لے لیا اسے یہ غرض نہیں
پیدا ہو گئی کہ میں خود بھی خلافت کے قابل ہوں
لہذا دوسرے کی حمایت کرنے کی کیا ضرورت
ہے اور حضرت علیؓ سے الگ ہونے کے راستے
تلاش کرنے لگا۔ اور حضرت جانشین نے بھی
نکاح اکرمؐ زوال دی اور مرد و عورتوں کو فرما
دی جس کے بعد بیعت کا اظہار بھی ضروری
ہو گیا لیکن اس قدر جھوٹ بولنے کی ہمت
میں بھی کہ میں نے بھی بیعت نہیں کی ہے
اسی لئے جھوٹ کے بجائے منافقت کا سہارا
لیا اور منافقت کا انجام ہر حال برا ہوتا ہے
چنانچہ ایسا ہی ہوا اور حضرت نے فرمایا کہ
بیعت ثابت ہے اور دل سے بیعت نہ کرنے
کا ثبوت درکار ہے اور چونکہ دل کے حالات
کا اثبات ناممکن ہے لہذا بیعت میں واپس
آجانا ہی ضروری ہے۔

﴿۲﴾ خلیفہ مولا کے کائنات کے ذوق ہے۔ ان کا دماغ کا نام خورجبت جفر تھا جو عقیدہ نبی حنیفہ سے تھیں اور گرفتار ہو کر آئی تھیں اور آپ نے انھیں آزاد کر کے ان سے عقد فرمایا تھا اور
انھیں کی نسبت سے مشہور ہو گئے۔
انتہائی بااثر اور فداانہ اسلام تھا۔
کر دیا تھا۔ جناب خورجبت کو انتہائی فداانہ خصوصیت تھی لیکن یہ پریشانی امت نہیں تھا بلکہ امام مجاہد کی مجبوری کی بنا پر تھا کہ وہ مسلح اقدام کی حمایت نہیں کر سکتے تھے۔ امیر المومنینؓ
انھیں اپنے وسیع علمی معارف سے فائدہ اٹھاتے تھے۔
مصادر رو الجمل واقفی - الجمل مقیہ مسئلہ - فتوح ابن اعثم
مصادر رو الجمل واقفی - وسیع الارادہ عشری جو چہ دم بالقرآن الشاہ

۸۔ آپ کا ارشاد گرامی زیر کے بارے میں

جب ایسے حالات پیدا ہو گئے اور اسے دوبارہ بیعت کے دائرہ میں داخل کرنے کی ضرورت پڑی۔
زبیر کا خیال یہ ہے کہ اس نے صرف ہاتھ سے میری بیعت کی ہے اور دل سے بیعت نہیں کی ہے۔ تو بیعت کا تو بہر حال اقرار کر لیا ہے۔ اب صرف
دل کے کھوٹ کا ادعا کرتا ہے تو اسے اس کا واضح ثبوت فراہم کرنا پڑے گا ورنہ اسی بیعت میں دوبارہ داخل ہونا پڑے گا جس سے نکل گیا ہے۔

۹۔ آپ کے کلام کا ایک حصہ

جس میں اپنے اور بعض منافقین کے اوصاف کا تذکرہ فرمایا ہے اور شاید اس سے مراد اہل جمل ہیں۔
یہ لوگ بہت گرجے اور بہت چلکے لیکن آخر میں ناکام ہی رہے جبکہ ہم اس وقت تک گرجتے نہیں ہیں جب تک دشمن پر ٹوٹ نہ پڑیں
اور اس وقت تک لفظوں کی روانی نہیں دکھلاتے جب تک کہ برس نہ پڑیں۔

۱۰۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

جس کا مقصد شیطان ہے یا شیطان صفت کوئی گروہ
اگاہ ہو جاؤ کہ شیطان نے اپنے گروہ کو جمع کر لیا ہے اور اپنے پیادہ و سوار سمیٹ لئے ہیں۔ لیکن پھر بھی میرے ساتھ میری بعیت
ہے۔ نہ میں نے کسی کو دھوکہ دیا ہے اور نہ واقعا دھوکہ کھایا ہے اور نہ اس کی قسم میں ان کے لئے ایسے حوض کو چھلکاؤں گا جس کا پانی نکلنے
والا بھی میں ہی ہوں گا کہ یہ نہ نکل سکیں گے اور نہ ہلک کر آسکیں گے (۱۰)

۱۱۔ آپ کا ارشاد گرامی

اپنے فرزند محمد بن الحنفیہ سے (میدان جمل میں علم لشکر دیتے ہوئے)
خبردار پہاڑ اپنی جگہ سے ہٹ جائے۔ تم نہ ہٹنا۔ اپنے دانتوں کو بھینچ لینا۔ اپنا کاسہ سر لشکر کے حوالے کر دینا۔ زمین میں قدم گاڑ دینا۔ نگاہ
آخر قوم پر رکھنا۔ آنکھوں کو بند رکھنا اور یہ یاد رکھنا کہ مدد اللہ ہی کی طرف سے آنے والی ہے۔

لے حیرت کی بات ہے کہ جو انسان ایسے فنون جنگ کی تعلیم دیتا ہو اسے موت سے خوفزدہ ہونے کا الزام دیدیا جائے۔ ایسا المؤمنین کی مکمل تاریخ حیات کو اچھے
آپسے برا شجاع و بہادر کائنات میں نہیں پیدا ہوا ہے۔ آپ موت کو سرچشمہ حیات تصور کرتے تھے جس کی طرف پھر فطری طور پر ہٹتا ہے اور اسے اپنی زندگی کا
راز تصور کرتا ہے۔ اپنے صفیں کے میدان میں وہ تیغ کے جوہر دکھلائے ہیں جس نے ایک مرتبہ پھر بدر و احد و خندق و خیبر کی یاد تازہ کر دی تھی اور یہ ثابت کر دیا
تھا کہ یہ بازو ۲۵ سال کے سکوت کے بعد بھی شل نہیں ہوئے ہیں اور یہ فن حرب کسی شوق و مہارت کا نتیجہ نہیں ہے۔

محمد حنفیہ سے خطاب کر کے یہ فرمانا کہ "پہاڑ ہٹ جائیں تم نہ ہٹنا" اس امر کی دلیل ہے کہ آپ کی استقامت اس کے کہیں زیادہ پائیدار اور استوار ہے۔
دانتوں کو بھینچ لینے میں اشارہ ہے کہ اس طرح رگوں کے تناؤ پر تلواریں کا دار اثر نہیں کرتا ہے۔ کاسہ سر کو عاریت دیدینے کا مطلب یہ ہے کہ مالک زندہ رکھنا چاہے گا
تو دوبارہ یہ سر واپس لیا جاسکتا ہے ورنہ بندہ نے تو اس کی بارگاہ میں پیش کر دیا ہے۔ آنکھوں کو بند رکھنے اور آخر قوم پر نگاہ رکھنے کا مطلب یہ ہے کہ سامنے کے
لشکر کو مت دیکھنا۔ پس یہ دیکھنا کہ کہاں تک جانا ہے اور کس طرح صفوں کو پامال کر دینا ہے۔

آخری فقرہ جنگ اور جہاد کے فرق کو نمایاں کرتا ہے کہ جنگ جو اپنی طاقت پر بھروسہ کرتا ہے اور مجاہد نصرت الہی کے اعتماد پر میدان میں
قدم جاتا ہے اور جس کی خدا مدد کر دے وہ کبھی مغلوب نہیں ہو سکتا ہے۔

و من کلام له ﷺ

لما أنظره الله بأصحاب الجمل، وقد قال له بعض أصحابه: وددت أن

أخي فلانا كان شاهدا ليري ما نصر لك الله به على أعدائك

فقال له ﷺ: أَمْوَى أَخِيكَ مَتَنًا؟ فقال: نَعَمْ. قَالَ: فَقَدْ شَهِدْنَا،
وَلَقَدْ شَهِدْنَا فِي عَسْكَرِنَا هَذَا أَقْوَامٌ (قُصُوم) فِي أَصْلَابِ
الرِّجَالِ، وَأَرْحَامِ النِّسَاءِ، سَيَرَّ عَفْ بِهَمُ الزَّمَانِ وَيَقْوَى
بِهِمُ الْإِيمَانُ.

و من کلام له ﷺ

في ذم أهل البصرة بعد وقعة الجمل

كُنْتُمْ جُنْدَ الْمَرْأَةِ، وَأَتْبَاعَ الْبَهِيمَةِ، رَغَا فَأَجَنْتُمْ،
وَعُفِرَ فَهَرَبْتُمْ، أَخْلَاكُمْ دَقَاقٌ وَعَهْدُكُمْ يَمَقَّاقٌ،
وَدِينُكُمْ يَمَقَّاقٌ، وَمَاؤُكُمْ رُعَاقٌ وَالْمُقِيمُ بَيْنَ
أَطْلَمِهِمْ مُرْتَهَنٌ بِذَنْبِهِ، وَالشَّاهِصُ عَنْكُمْ مُتَذَارِكٌ
بِرَحْمَةٍ مِنْ رَبِّهِ، كَأَنِّي بِمَنْجِدِكُمْ كَجُؤُجُو سَفِينَةٍ
قَدْ بَعَثَ اللَّهُ عَلَيْهَا الْقَذَابَ مِنْ قَوْقِهَا وَمِنْ تَحْتِهَا
وَعَصْرِقٌ مِمَّنْ فِي ضَيْئِهَا.

و في رواية: وَالْإِمُّ الْإِلَهُ لَتَتَفَرَّقَنَّ بِلَدُّكُمْ حَتَّى كَأَنِّي
أَنْظُرُ إِلَى مَنْجِدِهَا كَجُؤُجُو سَفِينَةٍ، أَوْ نَعَامَةٍ جَائِفَةٍ.

و في رواية: كَجُؤُجُو طَيْرٍ فِي لُجَّةٍ بِخَشِيرٍ
و في رواية أخرى: بِلَادُكُمْ أَنْتَنَ بِلَادِ اللَّهِ تُزَيِّدُ أَقْرَبَهَا مِنْ
الْمَاءِ وَأَبْعَدَهَا مِنَ السَّمَاءِ، وَبِهَا تَشْعُرُ أَغْصَارُ الشَّرِّ، الْخَجَبُ فِيهَا

۱۱) امیر المومنین کے جہاد کا ایک امتیاز
یہ بھی تھا کہ آپ ہمیشہ اصحاب دارحلم پر
بھی نگاہ رکھ کر تیار چلتے تھے۔ اور ان تمام
چاہنے والوں کو شریک جہاد سمجھتے تھے، جو
ابھی اصحاب دارحلم میں تھے اور ان دشمنوں
کو قتل نہیں کرتے تھے جن کے اصحاب سے
کوئی مومن پیدا ہونے والا ہوتا تھا اور شاہد
اسی اختیار کا اثر تھا کہ آج تک بہترین
اصحاب سے بہترین افراد پیدا ہو رہے ہیں
ورنہ کل اگر ذوالفقار نے عام تلواروں کا
دنگ اختیار کر لیا ہوتا تو آج یہ سلسلہ ختم
ہو چکا ہوتا اور شاہد غیبت امام عسکری ایک
مصلحت یہ بھی ہے کہ قدرت اس وقت
کا انتظار کر رہی ہے جب تمام صاحبان
ایمان کفر کے صلب سے باہر آجائیں اور
اس کے بعد ذوالفقار حیدری اپنی
واقعی کاٹ کا مظاہرہ کرے۔

۱۲) کس قدر ذلیل وہ انسان ہے جو جاؤ
کی آواز پر لپیک کہنے کے لئے تیار ہے
اور خطیب منبر سلونی کی آواز سننے کے لئے
بھی تیار نہیں ہے۔ یہ نتیجہ ہے اخلاق
کی لپٹی۔ وعدہ و پیمان میں ہلکنی اور
دین میں نفاق کا۔ جس کے بعد انسان ہر
انسانی قدر سے محروم ہو جاتا ہے۔

۱۳) ابن ابی احمید کا بیان ہے کہ بصرہ
مولائے کائنات کے بعد دوم مرتبہ غرق ہو چکا
ہے۔ ایک مرتبہ القائم باہر اللہ کے زمانہ میں
اور ایک مرتبہ قادر باہر اللہ کے زمانہ میں اور
دونوں مرتبہ مسجد حجاز کا وہی نقشہ تھا
جو امیر المومنین نے اس خطبہ میں بیان
کیا ہے۔ اور یہ اس بات کا

ثبوت ہے کہ ملک کائنات نے امام علیہ السلام
کو اس علم غیب سے نوازا تھا جو سوائے محبوب اور پسندیدہ افراد کے کسی اور کو نہیں دیا جاتا ہے۔

مصادر خطبہ ۱۲: المحاسن برقی ۱ ص ۲۱۲ (کتاب مصابح العلم)
مصادر خطبہ ۱۳: الاخبار الطوال ونبوری ص ۱۵۳، مرآۃ الذهب سعوی ۲ ص ۳۴۴، عیون الاخبار ابن قتیبہ ۱ ص ۲۱۲، العقد الفرید ابن عبد ربہ ص ۲۲۸
بحار مجلسی، تذکرۃ الخواص سبط ابن الجوزی، ارشاد مفید ص ۱۳۳، الجمل مفید ص ۲۰، احتیاج طبرسی ص ۲۵۲

۱۲۔ آپ کا ارشاد گرامی

جب پروردگار نے آپ کو اصحابِ جبل پر کامیابی عطا فرمائی اور آپ کے بعض اصحاب نے کہا کہ کاش ہمارا فلاں بھائی بھی ہمارے ساتھ ہوتا تو وہ بھی دیکھتا کہ پروردگار نے کس طرح آپ کو دشمن پر فتح عنایت فرمائی ہے تو آپ نے فرمایا، کیا تیرے بھائی کی محبت بھی ہمارے ساتھ ہے؟ اس نے عرض کی بیشک! فرمایا تو وہ ہمارے ساتھ تھا اور ہمارے اس لشکر میں وہ تمام لوگ ہمارے ساتھ تھے جو ابھی مردوں کے صلب اور عورتوں کے رحم میں ہیں اور غریب زمانہ انھیں نظر عام پر لے آئے گا اور ان کے ذریعہ ایمان کو تقویت حاصل ہوگی ⑤

۱۳۔ آپ کا ارشاد گرامی

جس میں جنگِ جبل کے بعد اہل بصرہ کی نیت فرمائی ہے
افسوس تم لوگ ایک عورت کے سپاہی اور ایک جانور کے پیچھے چلے والے تھے جس نے بلبلانا شروع کیا تو تم بلیک کہنے لگے
اور وہ زخمی ہو گیا تو تم بھاگ کھڑے ہوئے۔ تمہارے اخلاقیات پست۔ تمہارا عہد ناقابل اعتبار۔ تمہارا دین نفاق اور تمہارا ایمانی شور ہے۔ تمہارے درمیان قیام کرنے والا گویا گناہوں کے ہاتھوں رہیں ہے اور تم سے نکل جانے والا گویا رحمت پروردگار کو حاصل کر لینے والا ہے۔ میں تمہاری اس مسجد کو اس عالم میں دیکھ رہا ہوں جیسے کشتی کا سینہ۔ جب خدا تمہاری زمین پر اوپر اور نیچے ہر طرف سے عذاب بھیجے گا اور سارے اہل شہر غرق ہو جائیں گے
(دوسری روایت میں ہے) خدا کی قسم تمہارا شہر غرق ہونے والا ہے یہاں تک کہ گویا میں اس کی مسجد کو ایک کشتی کے سینہ کی طرح یا ایک بیٹھے ہوئے شتر مرغ کی شکل میں دیکھ رہا ہوں۔
(تیسری روایت میں) جیسے پرندہ کا سینہ سمندر کی گہرائیوں میں۔
ایک روایت میں آپ کا یہ ارشاد وارد ہوا ہے۔ تمہارا شہر خاک کے اعتبار سے سب سے زیادہ بدبودار ہے کہ پانی سے سب سے زیادہ قریب ہے اور آسمان سے سب سے زیادہ دور ہے۔ اس میں شر کے دس حصوں میں سے نو حصے پائے جاتے ہیں۔ اس میں مقیم گناہوں کے ہاتھوں گرفتار ہے۔

لہٰذا یہ دین اسلام کا ایک مخصوص امتیاز ہے کہ یہاں عذاب بد عملی کے بغیر نازل نہیں ہوتا ہے اور ثواب کا استحقاق عمل کے بغیر بھی حاصل ہو جاتا ہے اور عمل خیر کا دار و مدار صرف نیت پر رکھا گیا ہے بلکہ بعض اوقات تو نیت عموماً کو اس کے عمل سے بھی بہتر قرار دیا گیا ہے کہ عمل میں ریاکاری کے امکانات پائے جاتے ہیں اور نیت میں کسی طرح کی ریاکاری نہیں ہوتی ہے اور شاید یہی وجہ ہے کہ پروردگار نے روزہ کو صرف اپنے لئے قرار دیا ہے اور اس کے اجرو ثواب کی مخصوص ذمہ داری اپنے اوپر رکھی ہے کہ روزہ میں نیت کے علاوہ کچھ نہیں ہوتا ہے اور نیت میں اخلاص کا فیصلہ کرنے والا پروردگار کے علاوہ کوئی نہیں ہے۔

اے اہل بصرہ! بڑاؤ امیر المومنین کے ساتھ تاریخ کا ہر طالب علم جانتا ہے اور جنگِ جبل اس کا بہترین ثبوت ہے لیکن امیر المومنین کے بڑاؤ کے بارے میں ڈاکٹر طہ حسین کا بیان ہے کہ "آپ نے ایک کریم انسان کا بڑاؤ کیا اور بیت المال کا مال دوست اور دشمن دونوں کے مستحقین میں تقسیم کر دیا۔ اور زنجیوں پر حملہ نہیں کیا" اور حویہ ہے کہ قیدیوں کو کینز نہیں بنایا بلکہ نہایت احترام کے ساتھ مدینہ واپس کر دیا۔

(علیؑ و بنوہ طہ حسین)

بِذَنبِهِ، وَالْخَارِجُ بِخَفْوِ اللَّهِ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى قَرْيَتِكُمْ هَذِهِ
قَدْ طَبَعَهَا الْمَاءُ، حَتَّى مَا يُرَى مِنْهَا إِلَّا أَشْرَفُ الْمَسْجِدِ، كَأَنَّهُ
جَوْجُوٌّ طَسِيرٌ فِي لُجَّةٍ بَحْرٍ

۱۴

وَمِنْ كَلَامِ لَهُ ﷺ

في مثل ذلك

أَرْضُكُمْ قَرِيبَةٌ مِنَ الْمَاءِ، بَعِيدَةٌ مِنَ السَّمَاءِ، خَفَّتْ عُفُولُكُمْ،
وَسَفِهَتْ خُلُوفُكُمْ، فَأَنْتُمْ غَرَضٌ لِنَائِلٍ، وَأَكْلَةٌ لِأَكِيلٍ،
وَقَرِيسَةٌ لِصَائِلٍ. (صائِل)

۱۵

وَمِنْ كَلَامِ لَهُ ﷺ

فيما رده على المسلمين من قطائع عمان

وَاللَّهِ لَوْ وَجَدْتُهُ قَدْ تَزَوَّجَ بِهِ النَّبَاءُ، وَمَلِكٌ (تملك) بِهِ
الْأَمَاءُ، لَرَدَدْتُهُ؛ فَإِنَّ فِي الْقَدْلِ سَعَةً، وَمَنْ ضَاقَ عَلَيْهِ
الْقَدْلُ، فَلِجُورٍ عَلَيْهِ أَضْيَقُ.

۱۶

وَمِنْ كَلَامِ لَهُ ﷺ

لما بوع في المدينة وفيها يغبر الناس بعلمه بما تؤول اليه احوالهم

وفيها يقسمهم الى اقسام

ذَمِّي بِمَا أَقُولُ زُهَيْنَةٌ وَأَنْسَابُهُ زَعِيمٌ، إِنْ مَنْ صَرَحَتْ
لَهُ الْعَبْرَةُ عَمَّا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْمَثَلَاتِ حَاجَزَتُهُ التَّشْفُؤَى
عَنْ تَسَقُّمِ التَّشْمِيَّاتِ، أَلَا وَإِنْ بَلَّيْتُمْ قَدْ عَادَتْ
كَهَيْئَتِهَا بِسَوْمِ بَعَثَ اللَّهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَالِهِ وَسَلَّمَ وَالَّذِي بَعَثَهُ بِالْحَقِّ لِيُجْلِبُنَّ بِكَلْبَلَةٍ

۱۴ ابن ابی الحدید کا بیان ہے کہ اس دور کے جزائے میں بصرہ سے زیادہ پست کوئی خطہ زمین نہیں تھا جس کا انکشاف اہل فن نے آلات و وسائل سے کیا ہے اور اہل زمین نے اپنے علم امامت کی بنیاد پر بیان کر دیا تھا جو آپ کے قصصیات و امتیازات میں شامل ہے۔
۱۵ لفظ ہر ہے کہ جو قوم اس قدر بہت ہو کہ ہر تیرا انداز کا نشانہ ہر جگہ کا لہر اور ہر شجر کی کاٹکاری جالے اس قبضہ میں کر لینا کوئی بڑا کام نہیں تھا لیکن شکل یہی کہ امیر المومنین دوسرے افراد کی طرح قوموں کا استحصال و استعمال نہیں کرنا چاہتے تھے بلکہ انھیں عقل و شعور رکھنے والوں تک لے جانا چاہتے تھے اور یہ بات اہل بصرہ کے اسکان سے باہر تھی۔ اسی لئے عائشہ نے اس سرزمین کا انتخاب کیا تھا اور اپنی بناوت کا آغاز اسی علاقہ سے کیا تھا جس کے نتیجے میں ایک نیاں تیس ہزار کے لشکر سے ۲۰ یا ۲۰۰ ہزار گزہ بیٹھیں جبکہ امیر المومنین کے سپاہیوں میں سے صرف ۵۰۰ یا ۱۰۰ افراد کام آئے۔

۱۶ سرکارِ دو عالم کی بشت کے وقت عالم عربیت ایک طویل جاہلیت کا شکار رہ چکا تھا اور اس کے دل و دماغ پر جاہلیت کے اثرات اس قدر گہرے ہو چکے تھے کہ ان کا زائل کرنا ممکن نہ تھا لیکن سرکارِ دو عالم نے اپنی حکمت علی سے حالات پر قابو حاصل کر لیا اور صورت حال کو یکسر تبدیل کر دیا۔ آج میری حالت یہی ہے کہ سرکار کے بعد امت ایک نئی جاہلیت کا شکار ہو گئی ہے اور اسلامی اقدار کا یکسر خاتمہ ہو گیا ہے۔ اب حالات کا قابو میں لانا کوئی آسان کام نہیں ہے اور اس سلسلہ میں شدید ترین آزمائشوں سے گزرنا پڑے گا جب تک ہدایت کو نامیں آسان نہیں ہے۔

مصادر خطبہ ۱۵ کتاب الاوائل عسکری - دعائم الاسلام قاضی نعمان، ۳۹۶، شبات الوصیۃ سعودی ۱۳۱۰
مصادر خطبہ ۱۶ البیان والتبيين ابو عثمان الجاحظ ۲، ۱۵۱، التہذیب ابن الاثیر ۱۳۱۰، الارشاد مفیۃ ۱۳۱۰، حیران الاخبار ابن قتیبہ ۲، ۲۳۶، ۱۳۱۰
التقدیر الفریح ابن عبد ربہ ۲، ۱۳۱۰، تاریخ یعقوبی ۲، ۱۳۱۰، روضۃ الکافی واصل الکافی الکلینی ۱۳۶۵، اکتل الخالدہ ابن سکوت
۱۳۱۰، توت القلوب ابو طالب کل، ۱۳۱۰، کتاب الغیبۃ النعمانی ۱۳۱۰، اثبات الوصیۃ للسعودی ۱۳۱۰، المسترشد ۱۳۱۰،
اچل المفید ۱۳۱۰، اچل الداعی، کتاب خطب علی الداعی۔

اور اس سے نکل جانے والا عقول الہی میں داخل ہو گیا۔ گویا میں تمہاری اس بستی کو دیکھ رہا ہوں کہ پانی نے اسے اس طرح ڈھاپ لیا ہے کہ مسجد کے کنگروں کے علاوہ کچھ نظر نہیں آ رہا ہے اور وہ کنگرے بھی جس طرح پانی کی گہرائی میں پرنده کا سیدھے (۱۴)

۱۴۔ آپ کا ارشاد گرامی

(ایسے ہی ایک موقع پر)

تمہاری زمین پانی سے قریب تر اور آسمان سے دور ہے۔ تمہاری عقلیں ہلکی اور تمہاری دانائی احمقانہ ہے۔ تم ہر تیر انداز کا نشانہ، ہر بھوکے کا لقمہ اور ہر شکاری کا شکار ہو (۱۵)

۱۵۔ آپ کے کلام کا ایک حصہ

اس موضوع سے متعلق کہ آپ نے عثمان کی جاگیروں کو مسلمانوں کو واپس دے دیا۔ خدا کی قسم اگر میں کسلی مال کو اس حالت میں پاتا کہ اسے عورت کا ہر بنا دیا گیا ہے یا کینز کی قیمت کے طور پر دیدیا گیا ہے تو بھی اسے واپس کر دیتا اس لئے کہ انصاف میں بڑی رحمت پائی جاتی ہے اور جس کے لئے انصاف میں شکی ہو اس کے لئے ظلم میں تو اور بھی شکی ہوگی۔

۱۶۔ آپ کے کلام کا ایک حصہ

(اس وقت جب آپ کی مدینہ میں بیعت کی گئی اور آپ نے لوگوں کو بیعت کے استقبال سے آگاہ کرتے ہوئے ان کی قسمیں بیان فرمائیں) میں اپنے قول کا خود ذمہ دار اور اس کی صحت کلفاس ہوں اور جس شخص پر گزشتہ اقوام کی سزاؤں نے عبرتوں کو واضح کر دیا ہو اسے تقویٰ شہادت میں داخل ہونے سے یقیناً روکے گا۔ آگاہ ہو جاؤ آج تمہارے لئے وہ آزمائشی دور پلٹ آیا ہے جو اس وقت تھا جب پروردگار نے اپنے رسولؐ کو بھیجا تھا۔ قسم ہے اس پروردگار کی جس نے آپؐ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا تھا کہ تم سختی کے ساتھ توبہ لائے جاؤ گے (۱۷)

اے اس سے زیادہ حاققت کیا ہو سکتی ہے کہ کل جس زبان سے قتل عثمان کا فتویٰ سن تھا آج اسی سے انتقام خون عثمان کی فریاد سن ہے یہی اور پھر بھی اعتبار کر رہے ہیں۔ اس کے بعد ایک اونٹ کی حفاظت پر ہزاروں جانیں قربان کر رہے ہیں اور سرکارِ دو عالمؐ کے اس ارشاد گرامی کا احساس تک نہیں ہے کہ میری ازواج میں سے کسی ایک کی سواری کو دیکھ کر تو اب کے کتے بھونکیں گے اور وہ عائشہ ہی ہو سکتی ہیں۔

اے تاریخ کا مسلمہ ہے کہ امیر المؤمنینؓ جب بیت المال میں داخل ہوتے تھے تو سوئی، تاکا اور روٹی کے ٹکڑے تک تقسیم کر دیا کرتے تھے اور اس کے بعد بھاڑ دے کر دو رکعت نماز ادا کرتے تھے تاکہ یہ زمین روز قیامت علیؑ کے عدل و انصاف کی گواہی دے اور اسی بنیاد پر آپؐ نے عثمانؓ کی عطا کردہ جاگیروں کو واپسی کا حکم دیدیا اور صدقہ کے اونٹ عثمانؓ کے گھر سے واپس منگولے کہ عثمانؓ کسی قیمت پر زکوٰۃ کے سختی نہیں تھے۔

اگرچہ بعض ہوا خواہان بنی امیہ نے یہ سوال اٹھا دیا ہے کہ یہ انتہائی بے رحمانہ برتاؤ تھا جہاں تیہوں پر رحم نہیں کیا گیا اور ان کے قبضہ سے مال لے لیا گیا۔ لیکن اس کا جواب بالکل واضح ہے کہ ظلم اور شقاوت کا مظاہرہ اس نے کیا ہے جس نے غبار و مساکین کا حق اپنے گھر میں جمع کر لیا ہے اور مالِ سلیمین پر قبضہ کر لیا ہے۔ پھر یہ کوئی نیا حادثہ بھی نہیں ہے۔ کل پہلی خلافت میں تیسرے رسول اکرمؐ پر کرم جمع کیا گیا تھا جو واقعاً فدک کی حقدار تھی اور اس کے بابائے اسے یہ جاگیر حکمِ عدل سے عطا کر دی تھی۔ اولاد عثمانؓ تو حقدار بھی نہیں ہے اور کیا اولاد عثمانؓ کا مرتبہ اولادِ رسولؐ سے بلند تر ہے یا ہر دور کے لئے ایک نئی شریعت مرتب کی جاتی ہے اور اس کا محور سرکاری مصالح اور جماعتی فوائد ہی ہوتے ہیں؟

وَلَقَدْ بَعَلْنَا غَرْبِلَ غَرْبِلَةً، وَلَقَدْ سَاطَتْ سَوَاطِلُ الْقِدْرِ حَتَّى يَسُودَ أَشْفَلُكُمْ
أَعْلَاكُمْ، وَأَعْلَاكُمْ أَشْفَلُكُمْ، وَلَيَسْبِقَنَّ سَائِقُونَ كَانُوا أَقْصَرُوا،
وَلَيَقْصُرَنَّ سَائِقُونَ كَانُوا سَبِقُوا وَاللَّهِ مَا كُنْتُ وَشِمَّةً وَلَا كَذِبْتُ
كَذِبَةً، وَلَقَدْ نُسِيتُ بِهَذَا الْمَقَامِ وَهَذَا الْيَوْمِ أَلَا وَإِنَّ
الْمَطَايَا خَبِيلٌ شُمُسٌ حُمِلَ عَلَيْهَا أَهْلُهَا، وَخُلِفَتْ لُجْمُهَا، فَتَحَمَّتْ
بِهِمْ فِي النَّارِ أَلَا وَإِنَّ الْتَقْوَى مَطَايَا ذَلِيلٌ، حُمِلَ عَلَيْهَا أَهْلُهَا
وَأَغْطَوْا أَرْزَمَهَا، فَأَوْدَتْهُمْ الْجَنَّةُ حَتَّى وَبَاطِلٌ، وَلِكُلِّ أَهْلٍ
فَلَانٍ أَوَّلُ الْبَاطِلِ لَقْدِيماً قَتَلَ، وَلَئِنْ قُلَّ الْحَقُّ فَلَزَيْمًا وَلَعَلَّ
وَلَقَدْ أَدْبَرْتُ قَائِلًا!

قال السيد الشريف: وأقول: إن في هذا الكلام الأدنى من مواقع
الإحسان ما لا تبلغه مواقع الاستحسان، وإن حظَّ العجب منه أكثر
من حظَّ العجب به، وفيه - مع الحال التي وصفنا زوائد من
الفضيحة لا يقوم بها لسان ولا يطلع فجتها إنسان ولا يعرف ما أقول
إلا من ضرب في هذه الصناعة بحق، وجرى فيها على عرف
«وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْقَالِمُونَ».

ومن هذه الخطبة وفيها يقسم النار المثلثة اصناف:

شُفِلَ مِنَ الْجَنَّةِ وَ النَّارِ أَسَافَةُ سَاعٍ تَرِيحُ نَجْمًا، وَ طَالِبُ بَطِيءٍ رَجَا،
وَمُقَصِّرٌ فِي النَّارِ هَوًى، أَلِيمٌ وَ التَّيَالُ مَضَلَّةٌ، وَ الطَّرِيقُ الْوَسْطَى
هِيَ الْجَاذَةُ عَلَيْهَا بَاقِي الْكِتَابِ وَ آثَارُ التَّوْبَةِ، وَ مِنْهَا مَنَقْدُ
الْثَنَةِ، وَ إِلَيْهَا مَصِيرُ الْعَاقِبَةِ. هَلَكَ مَنْ ادَّعَى، وَ خَابَ مَنْ افْتَرَى.
مَنْ أَبْدَى صَفْعَتَهُ لِحَقِّ هَلَكَ وَ كَفَى بِالسَّوْءِ جَهْلًا أَلَّا يَعْرِفَ قُدْرَةَ
لَا تَعْلَمُكَ عَلَى التَّقْوَى يَسْتَنْعُ أَضْلُ، وَلَا يَنْظُمُ عَلَيْهَا زَرْعُ قَوْمٍ
فَاسْتَبْرَأُوا فِي بُيُوتِكُمْ، وَ أَصْلَحُوا ذَاتَ بَيْتِكُمْ، وَ التَّوْبَةُ مِنْ ذُرَائِكُمْ
وَلَا يَخْتَدُّ حَايِدٌ إِلَّا رَيْثَهُ، وَلَا يَلْمُ لَانِمٌ إِلَّا نَفْسَهُ. (ذنبه)

غربل - چھلنی سے چھاننا
سوط - پھیلتا
وشمہ - کلمہ

خطایا جمع خطیہ - گناہ
شمس جمع شمس - اڑیں گھوڑا
مطایا جمع مطیہ - جانور
ذل جمع ذلول - رام کیا ہوا جانور
امر - (سیم کے زیر کے ساتھ) کثرت
مضد - ہدایت کی ضد - گمراہی

صفحہ - چہرہ
سخ الاصل - محل و مرکز

① اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ
کسی اقتدار کے جانے کے بعد اس کا وہیں
آنا آسان نہیں ہوتا ہے لیکن پھر بھی اس کا پتہ
بہر حال باقی رہتا ہے اس لیے مولف
کائنات نے لفظ "قل" استعمال کیا
ہے اور حق کے سلسلے میں یہ کام بہت چال
ہونے والا ہے جس کی خبر سرکارِ دو عالم
نے بھی دی ہے اور جس کا اشارہ
قرآن مجید میں بھی پایا جاتا ہے "وَلَكِنَّهُمْ لِمِمْ

دہم" جو لوگ فتنوں کا مقابلہ کرنے کی
صلاحیت نہیں رکھتے ہیں اور ادنیٰ شہتہ
میں بھی بہک جانے کے اسکانات رکھتے
ہیں، ان کے لئے عافیت اسی میں ہے
کہ گھر میں خاموش بیٹھ جائیں اور اپنے
گھر میں مسائل کی اصلاح کریں۔ اصلاح
عالم ان کے بس کا کام نہیں ہے۔ اس کے لئے
دوسرے افراد ہیں جن میں ہر طرح کے
فتنہ کے مقابلہ کی صلاحیت پائی جاتی ہے
اور جو علم و فضل کے زور سے مکمل طور پر
آراستہ ہیں۔

② اس مقام پر دراز سامنے کے معنی میں استعمال ہوا ہے جس طرح قرآن مجید نے ہنم کو "من دراہم" سے تعبیر کیا ہے حالانکہ وہ آگے آنے والا ہے مقصد یہ
ہے کہ تو پہنکار کے سامنے موجود ہے اور وہ اس کے ذریعہ اپنے گناہوں کے نتائج سے نجات حاصل کر سکتا ہے اور جب ایسا ہو جائے تو پروردگار کی حمد
کرنا چاہیے کہ سارا کام اسی کی توفیق سے ہوا ہے اور اگر کام نہ ہو سکے تو اپنے نفس کی ملامت کرنی چاہیے کہ اس نے توبہ اور اصلاح عمل سے محروم رکھا ہے
ورنہ رحمت الہی میں کوئی کمی نہیں ہے اور وہ اطاعت گزار اور معصیت کار دونوں کے لئے عام ہے اور کسی کو بھی محروم نہیں رکھنا چاہتی ہے۔

تھیں باقاعدہ چھانچائے گا اور دیک کی طرح چچے سے الٹ پلٹ کیا جائے گا یہاں تک کہ اسفل اعلیٰ ہو جائے اور اعلیٰ اسفل بن جائے اور جو چچے رہ گئے ہیں وہ آگے بڑھ جائیں اور جو آگے بڑھ گئے ہیں وہ پیچھے آجائیں۔ خدا گواہ ہے کہ میں نے نہ کسی کلمہ کو چھپایا ہے اور نہ کوئی غلط بیانی کی ہے اور مجھے اس منزل اور اس دن کی پہلے ہی خبر دے دی گئی تھی۔

یاد رکھو کہ خطائیں وہ سرکش سواریاں ہیں جن پر اہل خطا کو سوار کر دیا جائے اور ان کی نگام کو ڈھیلا چھوڑ دیا جائے اور وہ سوار کو لے کر جہنم میں پھاند پڑیں اور تقویٰ ان رام کی ہوئی سواروں کے مانند ہے جن پر لوگ سوار کیے جائیں اور ان کی نگام ان کے ہاتھوں میں دے دی جائے تو وہ اپنے سواروں کو جنت تک پہنچا دیں۔

دنیا میں حق و باطل دونوں ہیں اور دونوں کے اہل بھی ہیں۔ اب اگر باطل زیادہ ہو گیا ہے تو یہ ہمیشہ سے ہوتا چلا آیا ہے اور اگر حق کم ہو گیا ہے تو یہ بھی ہوتا رہا ہے اور اس کے خلاف بھی ہو سکتا ہے۔ اگرچہ ایسا کم ہی ہوتا ہے کہ کوئی شے پیچھے ہٹ جانے کے بعد دوبارہ نظر عام پر آجائے (۱) سید رضیؒ۔ اس مختصر کلام میں اس قدر خوبیاں پائی جاتی ہیں جہاں تک کسی کی داد و تعریف نہیں پہنچ سکتی ہے اور اس میں حیرت و استعجاب کا حصہ پندیرگی کی مقدار سے کہیں زیادہ ہے۔ اس میں فصاحت کے وہ پہلو بھی ہیں جن کو کوئی زبان بیان نہیں کر سکتی ہے اور ان کی گہرائیوں کا کوئی انسان ادراک نہیں کر سکتا ہے۔ اور اس حقیقت کو دہی انسان سمجھ سکتا ہے جس نے فن بلاغت کا حق ادا کیا ہو اور اس کے رنگ و ریشہ سے باخبر ہو۔ اور ان حقائق کو اہل علم کے علاوہ کوئی نہیں سمجھ سکتا ہے۔

اسی خطبہ کا ایک حصہ جس میں لوگوں کی تین جھوٹی تقسیم کیا گیا ہے۔

وہ شخص کسی طرف دیکھنے کی فرہت نہیں رکھتا جس کی نگاہ میں جنت و جہنم کا نقشہ ہو۔ نیز رفتاری سے کام کرنے والا نجات پالیتا ہے اور سست رفتاری سے کام کر کے جنت کی طلبگاری کرنے والا بھی امیدوار رہتا ہے لیکن کوتاہی کرنے والا جہنم میں گر پڑتا ہے۔ دہانے بائیں گمراہیوں کی منزلیں ہیں اور سیدھا راستہ صرف درمیانی راستہ ہے۔ اسی راستہ پر رہ جانے والی کتاب خدا اور نبوت کے آثار ہیں اور اسی سے شریعت کا نفاذ ہوتا ہے اور اسی کی طرف عاقبت کی بازگشت ہے۔ غلط ادعا کرنے والا ہلاک ہوا اور افسر کرنے والا ناکام و نامراد ہوا۔ جس نے حق کے مقابلہ میں سر نکالادہ ہلاک ہو گیا اور انسان کی چٹان کے لئے اتنا ہی کافی ہے کہ اسے اپنی ذات کا بھی عرفان نہ ہو۔ جو بنیاد تقویٰ پر قائم ہوتی ہے اس میں ہلاکت نہیں ہوتی ہے اور اس کے ہوتے ہوئے کسی قوم کی کھیتی پیاس سے برباد نہیں ہوتی ہے۔ اب تم اپنے گھروں میں چھپ کر بیٹھ جاؤ اور اپنے باہمی امور کی اصلاح کرو۔ تو یہ تمہارے سامنے ہے۔ تعریف کرنے والے کا فرض ہے کہ اپنے رب کی تعریف کرے اور ملامت کرنے والے کو چاہیے کہ اپنے نفس کی ملامت کرے۔

لے مالک کائنات نے انسان کو بے پناہ صلاحیتوں کا مالک بنایا ہے اور اس کی فطرت میں خیر و شر کا سارا عرفان و دیعت کر دیا ہے لیکن انسان کی بد قسمتی یہ ہے کہ وہ ان صلاحیتوں سے فائدہ نہیں اٹھاتا ہے اور ہمیشہ اپنے کو بیچارہ ہی سمجھتا ہے جو جہالت کی بدترین منزل ہے کہ انسان کو اپنی ہی قدر و قیمت کا اندازہ نہ ہو سکے۔ کسی شاعر نے کیا خوب کہا ہے :

اپنی ہی ذات کا انسان کو عرفان نہ ہوا خاک پھر خاک تھی اوقات سے لگے زبر طحی

و من کلام لہ

فی صفة من يتصدى للحکم بین الأمة و ليس لذلك باهل
ونفها: ابغض الخلاق الى الله صنفان

الصنف الاول: ان ابغض الخلاق الى الله رجلاً و كَلَّه الله
إلى نفسه، فهو جائز عن قصد السبيل، مشغوف بكلام بدعة،
و دعاء ضلالة، فهو فتنة لمن اقتدى به، ضال عن هدي من
كان قبله، مضل لمن اقتدى به في حياته و بعده و قاتله،
مخال خطايا غيره، رهن (رهبن) بخطيئته.

الصنف الثاني: و رجل قس جهلاً موضع في جهل الأمة عاد (عادر)
في أغصان القسبة، عم بما في عقد الهدنة قد سمأه أشباه
الناس عالياً و ليس به بگرا (بکرا) فاشتكر من جمع ما قل منه
خبر بما كثر حتى إذا ارتوى من ماء آجن، و اکترا (اکتزا)
من غير طائل، جلس بين الناس قاضياً ضالماً لتخليص ما التبس على
غيره، فإن نزلت به إحدى المتهات مائلاً حشواً رناً
من رأيه، ثم قطع به، فهو من لبس الشبهات في مثل تسج
المنكبات: لا يذري أصاب أم أخطأ؛ فإن أصاب خاف أن يكون
قد أخطأ و إن أخطأ رجاً أن يكون قد أصاب، جاهل خباط
جهالات. عاش ركب عشوات لم يقص على العلم، بغير قاطع
يذري الروايات ذوق الریح المشيم لأملي - واللہ - بإصدار
ما ورد عليه، ولا هو أهل لما فوض به لا يختص العلم في
شيء بما أنكره، ولا يصرى أن من وراء ما بلغ مذهبا لغيره،
وإن أظلم عليه أنكره أختتم به لما يعلم من جهل نفسه،

جائر - راستہ سے ہٹا ہو
قصد السبیل - درمیانی راستہ
بدعت - دین میں غیر دین کا داخل
فتنہ - گمراہی
قمش - متفرقات کو جمع کرنا
موضع (مسم پر پیش ض پر زیر) تیز
رفتار

عاد - تیز رفتار
اغیاش - جمع غیش - تاریک
عم - اندھا - جاہل
بکرا - صبح سویرے نکل پڑا
عقد الہدنة - صلح و سلامتی کا معاہدہ
آجن - گندہ پانی جس کا رنگ
دمزہ بدل جائے
حشو - زائد بلا فائدہ
رث - بوسیدہ و فرسودہ

خباط - اندھیروں میں پلنے والا
عاش - اندھیرے میں سفر کرنے والا -
عشوات - عشوہ کی جمع - بلا راہنمائی
کے عمل کرنا

بشیم - تنکے
ملی - وہ شخص جو باقاعدہ کام کو
سنبھال سکے -

قسط - تعریف اور فوض تفویض
۱۶ اگر ہوں کی دقتوں میں ایک کا
تعلق عقائد اور افکار سے ہوتا ہے اور
دوسرے کا تعلق اعمال و احکام سے
افکار کا گمراہ لوگوں کو عقائد میں گمراہ
کرتا ہے اور اعمال کا گمراہ فیصلوں کی
ذمہ داری لے لیتا ہے اور اسی
فیصلہ کو دنیا سمیٹنے کا ذریعہ قرار دے
لیتا ہے نتیجہ ہوتا ہے کہ آیات کی مہل
تاویل کرتا ہے اور روایات کو تنکوں کی طرح آزادیتا ہے اور قیامت یہ ہے کہ اسے خود بھی اپنے فیصلوں کا اعتبار نہیں ہوتا ہے - صرف اظہار اس کا کرتا ہے کہ
گویا بالکل قطعی فیصلہ ممکن نہیں ہے -

مصادر خطبہ ۱۱، اصول کافی کلینی ۵۵، قوت القلوب ابو طالب کی ۲۹، مجمع بین الفریقین ہروی - النہایہ ابن اثیر ۱۰۰، خطبہ ۱۱، اصول نہج قاضی نعمان
۱۳۵، الامالی طوسی ۲۳۲، احتجاج طبرسی ۳۹، ارشاد مفید ص ۱۰۹، عیون الاخبار ابن قتیبہ ص ۱۱، دعائم الاسلام ص ۱۱۱، المستدرک طبری ص ۱۱۱
غرب الاحادیث ابن قتیبہ -

۱۔ آپ کا ارشاد گرامی

(ان نااہلوں کے بارے میں جو صلاحیت کے بغیر فیصلہ کا کام شروع کر دیتے ہیں اور اسی ذیل میں دو بدترین اقسام مخلوقات کا ذکر بھی ہے) قسم اول۔ یاد رکھو کہ پروردگار کی نگاہ میں بدترین مخلوق دو طرح کے افراد ہیں۔ وہ شخص جسے پروردگار نے اسی کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا ہے اور وہ درمیانی راستے سے ہٹ گیا ہے۔ صرف بدعت کا دلدادہ ہے اور گمراہی کی دعوت پر فریفتہ ہے۔ یہ دوسرے افراد کے لئے ایک مستقل فتنہ ہے اور سابق افراد کی ہدایت سے بھکا ہوا ہے۔ اپنے پیروکاروں کو گمراہ کرنے والا ہے زندگی میں بھی اور مرنے کے بعد بھی۔ یہ دوسروں کی غلطیوں کا بھی بوجھ اٹھانے والا ہے اور ان کی خطاؤں میں بھی گرفتار ہے۔

قسم دوم۔ وہ شخص جس نے جہالتوں کو سمیٹ لیا ہے اور انھیں کے سہارے جاہلوں کے درمیان دوڑنگا رہا ہے۔ فتنوں کی تاریکیوں میں دوڑ رہا ہے اور امن و صلح کے فائدے سے یکسر غافل ہے۔ انسان ناؤگوں نے اس کا نام عالم رکھ دیا ہے حالانکہ اس کا علم سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ صبح سویرے ان باتوں کی تلاش میں نکل پڑتا ہے جن کا قلیل ان کے کثیر سے بہتر ہے۔ یہاں تک کہ جب گندہ پانی سے سیراب ہو جاتا ہے اور مہل اور بے فائدہ باتوں کو جمع کر لیتا ہے تو لوگوں کے درمیان قاضی بن کر بیٹھ جاتا ہے اور اس امر کی ذمہ داری لے لیتا ہے کہ جو امور دوسرے لوگوں پر مشتبہ ہیں وہ انھیں صاف کر دے گا۔ اس کے بعد جب کوئی مبہم مسئلہ آجاتا ہے تو اس کے لئے بے سود اور فرسودہ دلائل کو اکٹھا کرتا ہے اور انھیں سے فیصلہ کر دیتا ہے۔ یہ شبہات میں اسی طرح گرفتار ہے جس طرح کڑی اپنے جلے میں پھنس جاتی ہے۔ اسے یہ بھی نہیں معلوم ہے کہ صحیح فیصلہ کیا ہے یا غلط۔ اگر صحیح کیا ہے تو بھی ڈرتا ہے کہ شاید غلط ہو۔ اور اگر غلط کیا ہے تو بھی یہ امید رکھتا ہے کہ شاید صحیح ہو۔ ایسا جاہل ہے جو جہالتوں میں بھٹک رہا ہو اور ایسا اندھا ہے جو اندھیروں کی سواری پر سوار ہو۔ نہ علم میں کوئی حتمی بات سمجھتا ہے اور نہ کسی حقیقت کو پرکھتا ہے۔ روایات کو یوں اڑا دیتا ہے جس طرح تیز ہوا اشکوں کو اڑا دیتی ہے۔ خدا کا وہ ہے کہ یہ ان فیصلوں کے صادر کرنے کے قابل نہیں ہے جو اس پر وارد ہوتے ہیں اور اس کام کا اہل نہیں ہے جو اس کے حوالہ کیا گیا ہے۔ جس چیز کو ناقابل توجہ سمجھتا ہے اس میں علم کا احتمال بھی نہیں دیتا ہے اور اپنی پیروی کے مادر کسی اور رائے کا تصور بھی نہیں کرتا ہے۔ اگر کوئی مسئلہ واضح نہیں ہوتا ہے تو اسے چھپا دیتا ہے کہ اسے اپنی جہالت کا علم ہے۔

لے جاہل انسانوں کی ہمیشہ یہ خواہش ہوتی ہے کہ پروردگار انھیں ان کے حال پر چھوڑ دے اور وہ جو چاہیں کریں کسی طرح کی کوئی پابندی نہ ہو حالانکہ درحقیقت یہ بدترین عذاب الہی ہے۔ انسان کی فلاح و بہبود اسی میں ہے کہ مالک اسے اپنے رحم و کرم کے سایہ میں رکھے ورنہ اگر اس سے توفیقات کو سلب کر کے اس کے حال پر چھوڑ دیا تو وہ لمحوں میں فرعون، قارون، نمرود، یزید، حجاج اور متوکل بن سکتا ہے۔ اگرچہ اسے احساس ہی رہے گا کہ اس نے کائنات کا اقتدار حاصل کر لیا ہے اور پروردگار اس کے حال پر بہت زیادہ مہربان ہے۔

لے قاضیوں کی یہ قسم ہر دور میں رہی ہے اور ہر علاقہ میں پائی جاتی ہے۔ بعض لوگ گاؤں یا شہر میں اسی بات کو اپنا اقتدار تصور کرتے ہیں کہ انھیں فیصلہ کرنے کا حق حاصل ہے اگرچہ ان میں کسی قسم کی صلاحیت نہیں ہے۔ یہی وہ قسم ہے جس نے دین خدا کو تباہ اور خلق خدا کو گمراہ کیا ہے اور یہی قسم شریح سے شروع ہو کر ان افراد تک پہنچ گئی ہے جو دوسروں کے مسائل کو باسانی طے کر دیتے ہیں اور اپنے مسئلہ میں کسی طرح کے فیصلہ سے راضی نہیں ہوتے ہیں اور نہ کسی کی رائے کو سننے کے لئے تیار ہوتے ہیں۔

تَضَرُّحٌ مِنْ جَوْرِ قَضَائِهِ الدَّمَاءُ، وَتَفْجُ مِنْهُ الْمَوَارِثُ. إِلَى اللَّهِ أَشْكُرُ
مِنْ مَخْتَرٍ يَعْنِيُونَ جُهَالًا وَيَكُونُونَ ضُلَالًا، لَيْسَ فِيهِمْ سِلْقَةُ أَبْوَرٍ مِنْ
الْكِتَابِ إِذَا تُسَلِّيَ حَقُّ تِلَاوَتِهِ وَلَا سِلْقَةُ أَنْفَقٍ بَيْعًا وَلَا أَغْلَى تَمَنَّا
مِنْ الْكِتَابِ إِذَا حَرَّفَ عَنْ مَوَاضِعِهِ، وَلَا عِنْدَهُمْ أَنْكَرٌ مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَلَا أَعْرَفُ مِنَ الْمُنْكَرِ.

۱۸

وَمِنْ كَلَامِ لَهُ

في ذم اختلاف العلماء في الفتيا

وفيه يذم أهل الرأي ويكل أمر الحكم في أمور الدين للقرآن

ذم أهل الرأي

تَرَدُّ عَلَى أَحَدِهِمُ الْقَضِيَّةُ فِي حُكْمٍ مِنَ الْأَحْكَامِ فَيَعْتَكُمُ فِيهَا بِرَأْيِهِ، ثُمَّ تَرَدُّ
تِلْكَ الْقَضِيَّةُ بِعَيْنِهَا عَلَى غَيْرِهِ فَيَعْتَكُمُ فِيهَا بِخِلَافِ قَوْلِهِ، ثُمَّ يَجْتَمِعُ الْقَضَاءُ بِذَلِكَ
عِنْدَ الْأَمَامِ الَّذِي اسْتَفْضَاهُمْ فَيَصَوِّبُ آرَاءَهُمْ جَمِيعًا - وَالْهَمْ وَاحِدًا وَتَبَيَّنَتْ وَاحِدًا
وَكِتَابُهُمْ وَاحِدًا - فَأَمَرَهُمُ اللَّهُ - سُبحَانَهُ - بِالْإِخْتِلَافِ فَأَطَاعُوهُ أَمْ نَهَاَهُمْ عَنْهُ فَعَصَوْهُ؟

الحكم للقرآن

أَمْ أَنْزَلَ اللَّهُ سُبحَانَهُ دِينًا تَأَمَّصًا فَاسْتَقْنَاهُمْ عَلَى إِمَائِهِ أَمْ كَانُوا شُرَكَاءَ لَهُ،
فَلَهُمْ أَنْ يَقُولُوا وَعَلَيْهِ أَنْ يَرْضَى؟ أَمْ أَنْزَلَ اللَّهُ سُبحَانَهُ دِينًا تَأَمَّصًا فَقَصَّرَ الرَّسُولُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ تَبْلِيغِهِ وَأَدَانِيهِ، وَاللَّهُ سُبحَانَهُ يَقُولُ: (مَا فَرَطْنَا فِي
الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ) وَقَالَ: (فِيهِ تَبَيَّنَ لِكُلِّ شَيْءٍ) وَذَكَرَ أَنَّ الْكِتَابَ يُصَدِّقُ بَعْضُهُ
بَعْضًا، وَأَنَّهُ لَا اخْتِلَافَ فِيهِ فَقَالَ سُبحَانَهُ: وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا
فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا، وَإِنَّ الْقُرْآنَ ظَاهِرُهُ أَسْبَقُ وَبَاطِنُهُ عَمِيقٌ، لَا تَفْنِي عَجَائِذُهُ، وَلَا
تَنْقُضِي غَرَائِبُهُ، وَلَا تُكْشِفُ الظُّلُمَاتِ إِلَّا بِهِ.

۱۹

وَمِنْ كَلَامِ لَهُ

قاله للاشعث بن قيس وهو على منبر الكوفة يخطب، فبعض كلامه شيء اعترضه
الأشعث فيه، فقال: يا امير المؤمنين، هذه عليك لالك، فخفض ﴿﴾ إليه بصره ثم قال:

عج - بلند آواز سے فریاد کرتا
ابور - وہ متاع جس کا بازار ختم ہو جائے
انفق - وہ متاع جس کا بازار میں
رواج ہو

۱۸ واضح رہے کہ آج کا دور امیر المؤمنین
کے دور سے کچھ زیادہ مختلف نہیں ہے
اور شاید اس فریاد کا منشا ابھی میں
تھا کہ ہر دور کا حاکم اس آواز کو سن لے
لیکن افسوس کہ جن کا نزل کو مصراع
اور منافع نے بہرہ بنا دیا ہے وہ کوئی
آواز حق نہیں سن سکتے ہیں۔

معروف کا منکر اور منکر کا معروف
ہو جانا اس دور میں شاید اس دور سے
کچھ زیادہ ہی واضح ہو چکا ہے میں
انتظار اس وارث علی کا ہے جو اس
صورت حال کو تبدیل کرے اور ظلم و
جور سے بھری ہوئی دنیا کو عدل انصاف
سے معمور کر دے۔

۱۹ واضح رہے کہ یہ ساری تحقیقات
افراد پر ہے جو قرآن و حدیث سے قطع نظر
کر کے اپنی رائے اور پسند سے فتویٰ دیتے
ہیں درحقیقت وہ سنت کے سمجھنے میں
اختلاف نظر ایک فطری امر ہے جسے دُعا
جا سکتا ہے اور نہ اس کی مذمت کی
جا سکتی ہے۔ امیر المؤمنین کا بار بار
لفظ رائے کو دہرانا اسی نکتہ کی طرف
اشارہ ہے کہ یہ سب اہل رائے کے
کارنامے ہیں اور ان میں کا حاکم سبکی
صحیح قرار بھی دے سکتا ہے درحقیقت
احکام میں یہ بات طے شدہ ہے کہ ایک
فتویٰ لوح محفوظ کے مطابق ہوگا تو دوسرا
اس کے خلاف ہوگا

یہ اور بات ہے کہ مجتہد نے اپنے اسکان بھر کوشش کر لی ہے تو نگاہ کا نہیں ہوگا بلکہ اجرو ثواب کا حقدار ہوگا۔ اگرچہ اس کا ثواب مطابق لوح محفوظ فتویٰ کے
کچھ کم ضرور ہوگا۔

مصادر خطبہ ۱۵ مطالب السؤل طبع شافعی ۱۳۱۵، احتجاج طبرسی ۱۳۹۹، دعائم الاسلام قاضی نعمان ۱۳۵۵، بصائر الدرجات صفار، مستدرک الوسائل
روایت ابن اذینہ ۳ ص ۱۶۳، البصائر للذخائر لروحانی توحیدی ص ۱
مصادر خطبہ ۱۹ اغانی البرج الاصفہانی (متوفی قبل اشاعت پنج البلغہ بہرچل و چار سال) ۱۵۹۹

ناحق بہائے ہوئے خون اس کے فیصلوں کے ظلم سے فریادیں ہیں اور غلط تقسیم کی ہوئی میراث چلا رہی ہے۔ میں خدا کی بارگاہ میں فریاد کرتا ہوں ایسے گروہ کی جو زندہ رہتے ہیں تو جہالت کے ساتھ اور مٹاتے ہیں تو ضلالت کے ساتھ۔ ان کے نزدیک کوئی متاع کتاب خدا سے زیادہ بے قیمت نہیں ہے اگر اس کی واقعی تلاوت کی جائے اور کوئی متاع اس کتاب سے زیادہ قیمتی اور فائدہ مند نہیں ہے اگر اس کے مفاہیم میں تحریف کر دی جائے۔ ان کے لئے معروف سے زیادہ منکر کچھ نہیں ہے اور منکر سے زیادہ معروف کچھ نہیں ہے^(۵۱)

۱۸۔ آپ کا ارشاد گرامی

(علماء کے درمیان اختلاف فتویٰ کے بلے میں اور اسی میں اہل رائے کی مذمت اور قرآن کی مرجعیت کا ذکر کیا گیا ہے) مذمت اہل رائے۔ ان لوگوں کا عالم یہ ہے کہ ایک شخص کے پاس کسی مسئلہ کا فیصلہ آتا ہے تو وہ اپنی رائے سے فیصلہ کر دیتا ہے اور پھر یہی قضیہ بعینہ دوسرے کے پاس جاتا ہے تو وہ اس کے خلاف فیصلہ کر دیتا ہے۔ اس کے بعد تمام قضاة اس حاکم کے پاس جمع ہوتے ہیں جس نے انھیں قاضی بنایا ہے تو وہ سب کی رائے کی تائید کر دیتا ہے جب کہ سب کا خدا ایک، نبی ایک اور کتاب ایک ہے۔ تو کیا خدا اچھی نے انھیں اختلاف کا حکم دیا ہے اور یہ اسی کی اطاعت کر رہے ہیں یا اس نے انھیں اختلاف سے منع کیا ہے مگر پھر بھی اسکی مخالفت کر رہے ہیں؟ یا خدا نے دین ناقص نازل کیا ہے اور ان سے اس کی تکمیل کے لئے مودمانگی ہے یا یہ سب خود اس کی خدائی ہی میں شریک ہیں اور انھیں یہ حق حاصل ہے کہ یہ بات کہیں اور خدا کا فرض ہے کہ وہ قبول کرے یا خدا نے دین کامل نازل کیا تھا اور رسول اکرمؐ نے اس کی تبلیغ اور ادائیگی میں کوتاہی کر دی ہے جب کہ اس کا اعلان ہے کہ ہم نے کتاب میں کسی طرح کی کوتاہی نہیں کی ہے اور اس میں ہر شے کا بیان موجود ہے^(۵۲) اور یہ بھی بتا دیا ہے کہ اس کا ایک حصہ دوسرے کی تصدیق کرتا ہے اور اس میں کسی طرح کا اختلاف نہیں ہے۔ یہ قرآن غیر خدا کی طرف سے ہوتا تو اس میں بے پناہ اختلاف ہوتا۔ یہ قرآن وہ ہے جس کا ظاہر خوبصورت اور باطن عمیق اور گہرا ہے۔ اس کے عجائب فنا ہونے والے نہیں ہیں اور تاریکیوں کا خاتمہ اس کے علاوہ اور کسی کلام سے نہیں ہو سکتا ہے۔

۱۹۔ آپ کا ارشاد گرامی

جسے اس وقت فرمایا جب منبر کو فہر پر خطبہ دے رہے تھے اور اشعث بن قیس نے ٹوک دیا کہ یہ بیان آپ خود اپنے خلاف دے رہے ہیں۔
آپ نے پہلے نگاہوں کو نیچا کر کے سکوت فرمایا اور پھر بڑے جلال و انداز سے فرمایا:

اے یاد رہے کہ امیر المؤمنینؑ نے مسئلہ کے تمام احتمالات کا سد باب کر دیا ہے اور اب کسی رائے پرست انسان کے لئے فزاد کرنے کا کوئی راستہ نہیں ہے اور اے غمگین میں رائے اور قیاس کا استعمال کرنے کے لئے ایک ذائقہ نہیں بناؤ کہ اختیار کرنا پڑے گا۔ اس کے بغیر رائے اور قیاس کا کوئی جواز نہیں ہے۔

مَا يُدْرِيكَ مَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ لَعْنَةُ اللَّهِ لَعْنَةُ الَّذِينَ آتَيْنَاكَ آيَاتِنَا حَتَّىٰ كَانُوا مِنَّا فَافْتَنَّا بَنِي كَافِرًا! وَاللَّهُ لَقَدْ أَسْرَكَ الْكَفْرَ مَرَّةً وَالْإِسْلَامَ أُخْرَىٰ (مرہ) قَدْ أَفْلَحَ مِنَ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا مَالِكٌ وَلَا حَسْبُكَ! وَإِنَّ أَمْرًا دَلَّ عَلَىٰ قَوْمِهِ السَّيْفُ. وَسَاقِ إِلَيْهِمُ الْمُخْتَفِ، لَحْسَرِي أَنْ يَمُتَهُ الْأَقْرَبُ، وَلَا يَأْتِيَهُ الْأَبْعَدُ!

قال السيد الشريف: يريد ﴿اللَّهُ﴾ أنه أسرف في الكفر مرة وفي الإسلام مرة. وأما قوله: دل على قومه السيف: فأراد به حديثاً كان للأشعث مع خالد بن الوليد باليمامة، غزاه فيه قومه ومكر بهم حتى أوقع بهم خالد، وكان قومه بعد ذلك يسمونه وعرف النار وهو اسم للغادر عندهم.

۲۰

و من کلام له ﴿اللَّهُ﴾

وفيه ينفر من الغفلة وينبه إلى الفرار لله

فَإِنَّكُمْ لَوْ قَدْ عَايَنْتُمْ مَا قَدْ عَايَنَ مَنْ مَاتَ مِنْكُمْ لَجَزَعْتُمْ وَوَهَلْتُمْ وَسَمِعْتُمْ وَأَطَعْتُمْ. وَلَكِنْ تَحْجُوبُ عَنْكُمْ مَا قَدْ عَايَنُوا. وَقَرِيبٌ مَا يُطْرَحُ الْحُجَابُ! وَلَقَدْ بَصُرْتُمْ إِنْ أَبْصَرْتُمْ، وَأَسَمِعْتُمْ إِنْ سَمِعْتُمْ، وَهَدَيْتُمْ إِنْ أَهْتَدَيْتُمْ، وَبَقُوا أَقُولُ لَكُمْ: لَقَدْ جَاهَرَكُمْ الْعَبْرُ، وَزَجَرْتُمْ بِمَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ. وَمَا يُبْلَغُ عَنِ اللَّهِ بَعْدَ رُسُلِ السَّمَاءِ إِلَّا الْبَشَرُ.

۲۱

و من خطبة له ﴿اللَّهُ﴾

وهي كلمة جامعة للظة والحكمة

فَإِنَّ الْغَايَةَ أَسْمَاكُمْ، وَإِنْ وَزَاءَكُمْ أَلْسَاعَةً تَحْدُوكُمْ. تَخَفُّوْا تَلْحَقُوا، فَإِنَّمَا يُنْتَظَرُ بِأُولَئِكَمْ آخِرُكُمْ.

قال السيد الشريف، أقول: إن هذا الكلام لو وزن. بعد كلام الله سبحانه وبعد كلام رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، بكل كلام لمال به راجعاً، ويرز عليه سابقاً. فأما قوله ﴿اللَّهُ﴾: وتخففوا تلحقوا، فما سمع كلام أقل من سموعاً ولا أكثر من محصولاً، وما أبعد غورها من كلمة! وأنقع نطقها من حكمة! وقد نبهنا في كتاب والخصائص على عظم قدرها وشرف جوهرها.

۱) امیر المومنین نہروان کے بعد حکم کی خابریوں پر تبصرہ فرما رہے تھے کہ اشعث بن قیس نے کدیبا کے تو آپ اپنے ہی خلافت بول رہے ہیں کہ یہ سب حکم راک کو قبول ذکر کرنے کا انجام ہے۔ آپ نے فرمایا کہ ظالم تجھے کیا خبر ہے کہ یہ سب میری بات نہ مانتے اور حکیم پر اصرار کرنے کا انجام ہے اور اس کے بعد اسے سخن بانی کی بنا پر حاکم کے لقب سے تعبیر کیا اور حقیقت امر کے اعتبار سے منافق قرار دیا پھر اس کی غداری کی طرف بھی اشارہ فرمایا اور اسے مکمل طور پر ناقابل اعتبار قرار دیا لیکن حیرت انگیز بات یہ ہے کہ ان تمام باتوں کے باوجود وہ بخاری مسلم ترمذی نسائی اور ابن ماجہ سب کے راویان احادیث میں شامل ہے۔ اور حضرت ابو بکرؓ نے اپنی قوم سے غداری کی صلیں اپنی بہن ام فروہ کا عقد اسمی سے کیا ہے اور اس کی بیٹی جعدہ امام حسنؓ کی قاتل ہے اور اس کا بیٹا محمد بن اشعث جناب مسلم کا قاتل ہے بلکہ کربلا کے قاتلوں میں بھی شامل ہے۔ اشعث کا اصل نام سعد کتب تھا لیکن بال پریشان ہونے کی وجہ سے اشعث کہا جانے لگا اور ظالم نے اسلام کی دلوں کو بھی ہمیشہ پیش کیے پریشان کر دیا۔

۲) شیخ محمد عابدہ کا بیان ہے کہ اشعث بن قیس امیر المومنین کے اصحاب میں اسی طرح شامل تھا جس طرح عبد اللہ بن ابی سلول رسول اکرمؐ کے اصحاب میں ابو ذؤنل رہیں منافقین کی حیثیت رکھتے تھے اس ظالم نے صفین میں حکم مانتے پر امیر المومنین کو مجبور کیا تھا اور اس نے عرواص سے ساز باز کر کے نزدوں پر توڑ کر ماریا تھا۔

۳) اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ حیا لیت (پارچہ بانی) ایک پیشہ ہے اور میں اس کا رواج بہت تھا جہاں کا رہنے والا یہ اشعث بن قیس تھا لیکن ظاہر ہے کہ امیر المومنین کی تنقید صرف پیشہ کی بنیاد پر نہیں تھی ورنہ تمام افراد یہ کام ترک کر دیں تو اولاد آدم کو باس بھی نصیب نہیں لگایہ ایک معنوی عمل کی طرف اشارہ ہے جو ظاہری پیشہ سے ملتا جلتا ہے۔

مصادر خطبہ ۱: اصول کافی کلینی ۱ ص ۳۵۵

مصادر خطبہ ۲: خصائص شریعت رضی ص ۵۵، تاریخ طبری ص ۱۵۴

تجھ کو خبر کہ کون سی بات میرے موافق ہے اور کون سی میرے خلاف ہے تجھ پر خدا اور تمام لعنت کرنے والوں کی لعنت تو سخن بات اور تائید بانی درست کرنے والے کا فرزند ہے۔ تو منافق ہے اور تیرا باپ کھلا ہوا کافر تھا۔ خدا کی قسم تو ایک مرتد کفر کا قیدی بنا اور دوسری مرتبہ اسلام کا۔ لیکن نہ تیرا مال کام آیا حسب۔ اور جو شخص بھی اپنی قوم کی طرف تلوار کو راستہ بتائے گا اور موت کو کھینچ کر لائے گا وہ اس بات کا حقدار ہے کہ قریب الے اس سے نفرت کریں اور دور والے اس پر بھروسہ نہ کریں۔

سید رضیؒ۔ امام کا مقصد یہ ہے کہ اشعث بن قیس ایک مرتبہ دور کفر میں قیدی بنا تھا اور دوسری مرتبہ اسلام لانے کے بعد۔ تلوار کی رہنمائی کا مقصد یہ ہے کہ جب باہر میں خالد بن ولید نے چڑھائی کی تو اس نے اپنی قوم سے غداری کی اور سب کو خالد کی تلوار کے حوالہ کر دیا جس کے بعد اسے اس کا لقب "عُوف النار" ہو گیا جو اس دور میں ہر خدا کا لقب ہوا کرتا تھا۔

۲۰۔ آپ کا ارشاد گرامی

جس میں غفلت سے بیدار کیا گیا ہے اور خدا کی طرف ڈر کر آنے کی دعوت دی گئی ہے یقیناً جن حالات کو تم سے پہلے مرنے والوں نے دیکھ لیا ہے اگر تم بھی دیکھ لیتے تو پریشان و مضطرب ہو جاتے اور بات سننے اور اطاعت کرنے کے لئے تیار ہو جاتے لیکن شکل یہ ہے کہ ابھی وہ چیزیں تمہارے لئے ہیں جناب ہیں اور غمگین یہ پردہ اٹھنے والا ہے۔ بیشک تمہیں سب کچھ دکھایا جا چکا ہے اگر تم نگاہ بینار کھتے ہو اور سب کچھ سنایا جا چکا ہے اگر تم گوش شنوار کھتے ہو اور تمہیں ہدایت دی جا چکی ہے اگر تم ہدایت حاصل کرنا چاہو اور میں بالکل برحق کہہ رہا ہوں کہ عبرتیں تمہارے سامنے کھل کر آچکی ہیں اور تمہیں استفادہ ڈرایا جا چکا ہے جو بقدر کافی ہے اور ظاہر ہے کہ آسانی فرشتوں کے بعد الہی پیغام کو انسان ہی پہنچانے والا ہے۔

۲۱۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

جو ایک کلمہ ہے لیکن تمام وعظ و حکمت کو اپنے اندر سمیٹے ہوئے ہے

بیشک منزل مقصود تمہارے سامنے ہے اور ساعت موت تمہارے تقاب میں ہے اور تمہیں اپنے ساتھ لے کر چل رہی ہے۔ اپنا بوجھ ہٹا کر لوٹا کہ پہلے والوں سے ملحق ہو جاؤ کہ ابھی تمہارے سابقین سے تمہارا انتظار کرایا جا رہا ہے۔ !
سید رضیؒ۔ اس کلام کو کلام خدا اور رسولؐ کے بعد کسی کلام کے ساتھ رکھ دیا جائے تو اس کا پلہ بھاری ہی ہے گا اور ہر سب کے آگے نکل جائے گا۔ "تحفظوا تلحقوا" سے زیادہ مختصر اور بلند کلام تو کبھی دیکھا اور سنا ہی نہیں گیا ہے۔ اس کلمہ میں کس قدر گہرائی پائی جاتی ہے اور اس حکمت کا چشمہ کس قدر شفاف ہے۔ ہم نے کتاب خصائص میں اس کی قدر و قیمت اور عظمت و شرافت پر مکمل تبصرہ کیا ہے۔

۱۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ گناہ انسانی زندگی کے لئے ایک بوجھ کی حیثیت رکھتا ہے اور یہی بوجھ ہے جو انسان کو آگے نہیں بڑھنے دیتا ہے اور وہ اسی دنیا داری میں مبتلا رہ جاتا ہے ورنہ انسان کا بوجھ ہٹا ہو جائے تو تیز قدم بڑھا کر ان سابقین سے ملحق ہو سکتا ہے جو نیکیوں کی طرف سبقت کرتے ہوئے بلند ترین منزلوں تک پہنچ گئے ہیں۔

امیر المومنینؑ کی دی ہوئی یہ مثال وہ ہے جو کاتب تجربہ ہر انسان کی زندگی میں برابر سامنے آتا رہتا ہے کہ قافلہ میں جس کا بوجھ زیادہ ہوتا ہے وہ پیچھے رہ جاتا ہے اور جس کا بوجھ ہٹا ہوتا ہے وہ آگے بڑھ جاتا ہے۔ صرف شکل یہ ہے کہ انسان کو گناہوں کا بوجھ ہونے کا احساس نہیں ہے۔ شاعر نے کیا خوب کہا ہے:
چلنے نہ دیا بار گز نے پیدل تابوت میں کاندھوں پر سوار آیا ہوں

و من خطبة له ﴿۱﴾

حين بلغه خبر الناكثين ببيعتهم

ذم الناكثين

أَلَا وَإِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ ذَمَّرَ حِزْبَهُ، وَأَسْتَجَلَبَ جَلْبَتَهُ، لِيَعُودَ الْجُورُ إِلَى أَوْطَانِهِ، وَيَرْجِعَ الْبَاطِلُ إِلَى نِصَابِهِ. وَاللَّهِ مَا أَتُكْرُوا عَلَيَّ مُتُكْرًا، وَلَا جَعَلُوا بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ نَصِيفًا.

يذم علمهم

وَإِنَّهُمْ لَيَطْلُبُونَ حَقًّا هُمْ تَرَكَوهُ، وَدَمًا هُمْ سَفَكُوهُ، فَلَمَّا كُنْتُ شَرِيكَهُمْ فِيهِ قَالُوا لَمْ نَتَّصِفْهُمْ مِنْهُ، وَلَمَّا كَانُوا وَلَوْهُ دُونِي، قَالُوا لَتَتَّبِعُنَا إِلَى عِندِهِمْ، وَإِنْ أَغْطَمَ حُجَّتَهُمْ لَعَلَّ أَنْفُسَهُمْ، يَرْضَعُونَ أُمًّا قَدْ قَطَمَتْ، وَيَحْسُونَ بِدَعَةٍ قَدْ أُبْشِيتْ. يَا خَيْتَةَ الدَّاعِي! مَنْ دَعَا وَالْإِمَّ أَجِيبُ! وَإِنِّي لَرَاضٍ بِحُجَّةِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ وَعِلْمِهِ فِيهِمْ.

فَإِنْ أَبَوْا أَغْطَيْتُهُمْ حَدَّ السَّيْفِ وَكَفَى بِوَسَائِيَا مِنَ الْبَاطِلِ، وَنَاصِرًا لِلْحَقِّ! وَمَنْ أَلْتَجَبَ بِغَتُّهُمْ إِلَى أَنْ أَبْرَزَ لَلطَّاقَانِ! وَأَنْ أَضِيرَ لِلْجَلَادِ! هَبْلَتُهُمْ أَلَسَّوْا لَقَدْ كُنْتُ وَمَا أَهْدُوهُ بِالْحَزْبِ، وَلَا أَزْهَبُ بِالضَّرْبِ! وَإِنِّي لَعَلَّ يَتَّقِينَ مِنْ رَبِّي، وَغَيْرِ شَبِيهِهِ مِنْ رَبِّي.

و من خطبة له ﴿۲﴾

و تشتمل علی تہذیب الفقراء بالزهد و تأديب الأغنياء بالشفقة

تہذیب الفقراء

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الْأَمْرَ يَتَوَلَّى مِنَ الشَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ كَقَطَرَاتِ الْمَطَرِ إِلَى كُلِّ نَفْسٍ بِمَا قَسَمَ لَهَا مِنْ زِيَادَةٍ أَوْ نُقْصَانٍ، فَإِنْ رَأَى أَحَدُكُمْ لِأَخِيهِ

یہ کافر ہو گیا ہے۔ اس کے بعد امیر المومنین پر کیا ذمہ داری عائد ہوتی ہے اور ان سے کس عون کا انتقام طلب کیا جا رہا ہے

﴿۱﴾ قرآن مجید نے واضح طور پر دو طرح کے گروہوں کی نشاندہی کی ہے۔ ایک کافرانہ حزب اللہ جس کا طریقہ کار اللہ و رسول اور مخصوص صاحبان ایمان کی ولایت و حکومت کا اقرار ہے اور ایک کافرانہ حزب اللہ جس کا اقرار ہے اور اس کے نتیجے میں شیطان ان پر غالب آجاتا ہے اور اپنے اٹھاروں پر جانے لگتا ہے۔ مولائے کائنات نے اہل حق کو حزب اللہ سے اس لئے تعبیر کی ہے کہ انھوں نے اولیاء اللہ کی ولایت سے انکار کر دیا اور احکام اللہ سے کسر غافل ہو گئے۔ ان کے قائد نے گھر میں بیٹھنے کے حکم کو نظر انداز کر دیا اور ان کے لٹکے ہوئے ان کے غفلت سے غافل ہو کر گویا سر کاڑھ کے خلاف فوج کشی شروع کر دی۔ اس سلسلہ میں تین نمایاں کردار ہیں طلحہ، زبیر اور عائشہ اور ان کے بارے میں تاریخ کا بیان ہے کہ قتل عام کی تاسرے ذمہ داری انھیں افراد تھے۔ طلحہ کے بارے میں ابن ابی الحدید کا بیان ہے کہ یہ خود نقاب اوڑھ کر حضرت عثمانؓ کے گھر پر تیر بار مار مار کر رہا تھا اور زبیر کے بارے میں ان کا بیان ہے کہ اس نے لوگوں کو قتل پر آمادہ کیا تو بعض افراد نے کہا کہ تمہارا بیٹا تو ان کی حفاظت کر رہا ہے۔ کہا کہ وہ بھی قتل ہو جائے تو کوئی حرج نہیں ہے مگر عثمانؓ کو بے حال قتل ہو جانا چاہئے اور حضرت عائشہؓ کا فتویٰ تو مشہور ہے کہ قتل کو قتل کر دو۔ یہ کافر ہو گیا ہے۔ اس کے بعد امیر المومنین پر کیا ذمہ داری عائد ہوتی ہے اور ان سے کس عون کا انتقام طلب کیا جا رہا ہے

مصادر خطبة ۱۲، الامامة والسياسة ابن قتيبة ۱۵۳، الخارات لآل ثقفی - السرخس طبری ۹۵، كشف المحجبة ابن طائوس ۱۱۳، المال طوسی ۱۵۴، مناقب خوارزمی ۱۱۶، بنایہ ابن اثیر ۱۶۱ - ۱۶۲، ارشاد مفید ۱۱۳، الحاقی کتاب الجہاد، اہل الفیہ ۱۱۳، الکافی ۵۳۵، مصادر خطبة ۲۳، کافی ۲۲۳، العقد اللؤلؤ ۲۳۳، کتاب صفین نصر بن مزاحم ۱۱۳، تاریخ ابن واضح ۲۳۹، ربيع الارباب الکلب والمال، کنز العمال ۲۲۵، تاریخ دمشق ابن عساکر، غریب الحدید ۱۸۳، بنایہ ابن اثیر ۳۳۵، الجمع بین الغریبین ہرزی، عمون الاخبار ۱۸۹، کافی ۲۱۳، باب صدر، الامامة والسياسة ۱۵۴، تاریخ یعقوبی ۲۱۴

۲۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

جب آپ کو خبر دی گئی کہ کچھ لوگوں نے آپ کی بیعت توڑ دی ہے۔

اسکاہ ہو جاد کہ شیطان نے اپنے گردہ کو بھڑکانا شروع کر دیا ہے اور فوج کو جمع کر لیا ہے تاکہ ظلم اپنی منزل پر پلٹ آئے اور باطل اپنے مرکز کی طرف واپس آجائے۔ خدا کی قسم ان لوگوں نے نہ مجھ پر کوئی سچا الزام لگایا ہے اور نہ میرے اور اپنے درمیان کوئی انصاف کیا ہے۔ یہ مجھ سے اس حق کا مطالبہ کر رہے ہیں جو خود انھوں نے نظر انداز کیا ہے اور اس خون کا تقاضا کر رہے ہیں جو خود انھوں نے بہایا ہے۔ پھر اگر میں ان کے ساتھ شریک تھا تو ان کا بھی تو ایک حصہ تھا اور وہ تنہا مجرم تھے تو ذمہ داری بھی انھیں پر ہے۔ جنگ ان کی عظیم ترین دلیل بھی انھیں کے خلاف ہے۔ یہ اس مان سے دودھ پینا چاہتے ہیں جس کا دودھ ختم ہو چکا ہے اور اس بدعت کو زندہ کرنا چاہتے ہیں جو مر چکی ہے۔ ہائے کس قدر نامراد یہ جنگ کا داعی ہے۔ کون پکار رہا ہے؟ اور کس مقصد کے لئے اس کی بات مٹنی جا رہی ہے؟ میں اس بات سے خوش ہوں کہ پروردگار کی حجت ان پر تمام ہو چکی ہے اور وہ ان کے حالات سے باخبر ہے۔

اب اگر ان لوگوں نے حق کا انکار کیا ہے تو میں انھیں تلوار کی بارٹھ عطا کروں گا کہ وہی باطل کی بیماری سے شفا دینے والی اور حق کی واقعی مددگار ہے۔ حیرت انگیز بات ہے کہ یہ لوگ مجھے نیزہ بازی کے میدان میں نکلنے اور تلوار کی جنگ پہننے کی دعوت دے رہے ہیں۔ رونسے والیاں ان کے غم میں روئیں۔ مجھے تو کبھی بھی جنگ سے خوفزدہ نہیں کیا جاسکتا ہے اور نہ میں شمشیر زنی سے مرعوب ہوا ہوں۔ میں تو اپنے پروردگار کی طرف سے منزل یقین پر ہوں اور مجھے دین کے بارے میں کسی طرح کا کوئی شک نہیں ہے۔

۲۳۔ آپ کے ایک خطبہ کا ایک حصہ

جس میں فقرائے کو زبدا اور سرمایہ داروں کو شفقت کی ہدایت دی گئی ہے۔

اما بعد!۔ انسان کے مقصوم میں کم یا زیادہ جو کچھ بھی ہوتا ہے اس کا امر آسمان سے زمین کی طرف بارش کے قطرات کی طرح نازل ہوتا ہے۔ لہذا اگر کوئی شخص اپنے بھائی کے پاس اہل و مال یا نفس کی فراوانی دیکھے تو اس کے لئے فتنہ نہ بنے۔

لے تاریخ کا مسئلہ ہے کہ عثمان نے اپنے دور حکومت میں اپنے پیشرو تمام حکام کے خلاف اقربا پرستی اور بیت المال کی بے بنیاد تقسیم کا بازار گرم کر دیا تھا اور یہی بات ان کے قتل کا بنیادی سبب بن گئی۔ ظاہر ہے کہ ان کے قتل کے بعد یہ بدعت بھی مردہ ہو چکی تھی لیکن ظلم نے امیر المومنین سے بصرہ کی گورنری اور زبیر نے کوفہ کی گورنری کا مطالبہ کر کے پھر اس بدعت کو زندہ کرنا چاہا جو ایک امام مقصوم کسی قیمت پر برداشت نہیں کر سکتا ہے چاہے اس کی کتنی ہی بڑی قیمت کیوں نہ ادا کرنا پڑے۔

لے ابن ابی الحدید کے نزدیک داعی سے مراد ظلم، زیر اور طاقت میں جنھوں نے آپ کے خلاف جنگ کی آگ بھڑکائی تھی لیکن انجام کار سب کو ناکام اور نامراد ہونا پڑا اور کوئی نتیجہ ہاتھ نہ آیا جس کی طرف آپ نے تحقیر آمیز لہجہ میں اشارہ کیا ہے اور صاف واضح کر دیا ہے کہ میں جنگ سے ڈرنے والا نہیں ہوں۔ تلوار میرا کھیر ہے اور یقین میرا سہارا۔ اس کے بعد مجھے کس چیز سے خوفزدہ کیا جاسکتا ہے۔

غَفِيرَةً فِي أَهْلِ أَوْ مَالٍ أَوْ نَفْسٍ فَلَا تَكُونَنَّ لَهُ فِتْنَةً فَإِنَّ السَّعْيَ الْمُسْلِمَ مَا
لَمْ يَنْشَ دَنَاءَةً تَظْهَرُ (تظهر) فَيَخْشَعُ لَهَا إِذَا ذُكِرَتْ، وَيُغْزَى بِهَا لِنَامِ النَّاسِ، كَانَ
كَالْقَالِجِ الْيَاسِرِ الَّذِي يَنْتَظِرُ أَوَّلَ قَوْزَةٍ مِنْ قِدَاحِهِ تُوجِبُ لَهُ الْغَنَمَ، وَيُزْنَعُ
بِهَا عَنْهُ الْمَغْرَمُ. وَكَذَلِكَ السَّعْيُ الْمُسْلِمُ الْبَرِّيُّ مِنَ الْحَيَاتَةِ يَنْتَظِرُ مِنَ اللَّهِ
إِخْدَى الْغَنَمَتَيْنِ: إِمَّا دَاعِيَ اللَّهِ فَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لَهُ، وَإِمَّا رِزْقَ اللَّهِ فَإِذَا هُوَ
ذُو أَهْلٍ وَمَالٍ وَمَعَهُ دِينُهُ وَحَسَبُهُ. وَإِنَّ الْمَالَ وَالْبَيْنَ حَزَنُ الدُّنْيَا،
وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ حَزَنُ الْآخِرَةِ، وَقَدْ يَكْمُمُهَا اللَّهُ تَعَالَى لِأَقْوَامٍ، فَاحْذَرُوا
مِنْ اللَّهِ مَا حَذَرَكُمْ مِنْ نَفْسِهِ (مخفہ)، وَأَخْشَوْهُ خَشْيَةً لَيْسَتْ بِتَغْذِيرٍ، وَأَعْمَلُوا
فِي غَيْرِ رِيَاءٍ وَلَا مُتَعَبَةٍ: فَإِنَّهُ مَنْ يَفْعَلْ لِيُغَيِّرَ اللَّهُ بِكَلِمَةٍ اللَّهُ لِيَنْ عَجَلَ لَهُ.
نَسْأَلُ اللَّهَ تَنَازُلَ الشُّهَدَاءِ، وَمُعَايِشَةَ السُّعَدَاءِ، وَمُرَاقَقَةَ الْآتِيَاءِ.

تادیب الاعنیاء

أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّهُ لَا يَسْتَفْنِي الرَّجُلُ - وَإِنْ كَانَ ذَا مَالٍ - عَنْ عِثْرَتِهِ (عسیرتہ)،
وَدِفَاعِهِمْ عَنْهُ بِأَيْدِيهِمْ وَاللِّسَنَتَيْنِ، وَهُمْ أَعْظَمُ النَّاسِ حَقِيقَةً مِنْ وَزَائِهِ،
وَأَلْمَهُمْ لِسَانِهِ، وَأَعْظَمُهُمْ عَلَيْهِ عِنْدَ تَنَازُلِهِ إِذَا تَنَزَّلَتْ بِهِ. وَلِإِنَّا
الْصَّدِيقُ يَجْعَلُهُ اللَّهُ لِلْمَرْءِ فِي النَّاسِ خَيْرَ لَهْ مِنْ أَلْمَالِ يَرِيئُهُ غَيْرُهُ.

وَمِنْهَا: أَلَّا يَتَغَدَّلَنَّ أَحَدُكُمْ عَنِ الْقَرَابَةِ يَرَى بِهَا الْخِصَاصَةَ أَنْ يَسُدَّهَا بِالَّذِي
لَا يَزِيدُهُ إِنْ أَمْسَكَهُ وَلَا يَنْقُصُهُ إِنْ أَهْلَكَهُ؛ وَمَنْ يَفْضُ يَدُهُ عَنْ عِثْرَتِهِ،
فَإِنَّمَا تُفْضُ مِنْهُ عَنْهُمْ يَدٌ وَاحِدَةٌ، وَتُفْضُ مِنْهُمْ عَنْهُ أَيْدٍ كَثِيرَةٌ؛ وَمَنْ
تَلَّنَ حَاشِيَتَهُ يَسْتَدِيمُ مِنْ قَوْمِهِ الْمَوَدَّةَ (المحبۃ)

قال السيد الشريف: أقول: الغفيرة هنا الزيادة والكثرة.
من قولهم للجمع الكثير: الجسم الغفير، والجما الغفير.
ويروى: عفو من أهل أو مال، والعفو: الخيار من

① جب یہ بات طے شدہ ہے کہ رزق کا
کاروبار پروردگار کے ہاتھوں میں ہے
اس نے رزق کا وعدہ کیا ہے اور وہی
عطا کرنے والا ہے اور اس نے وضع العمل
میں اعلان کر دیا ہے کہ تمہارا رزق بھی
آسمانوں میں محفوظ ہے اور تمہارے ہر وعدہ
کا سامان آسمان میں موجود ہے۔ تو دوسرے
کے مال پر نظر لگانا یا پروردگار کے نظام
تقسیم پر عدم اعتماد ہے یا اسے غفلت
کا مورد الزام ٹھہرنا ہے اور یہ دونوں
باتیں مسلمان کے عقیدہ کے خلاف
ہیں لہذا مسلمان نہ حرص پیدا کر سکتا
ہے اور نہ حسد کو جگہ دے سکتا ہے۔ اسکا
کردار یہ ہے کہ وعدہ الہی پر بھروسہ کیا
جائے اور خیانت سے اپنے دامن کو
محفوظ رکھا جائے۔ خدا چاہے تو دین دنیا
دونوں عطا کر سکتا ہے۔ اس کے خزانہ
غیب میں کوئی کمی نہیں ہے۔

انسان کی ذمہ داری اعمال میں
اعتیاد اور اخلاص ہے کہ اگر ذرہ برابر پاک
پیدا ہوگی تو پروردگار عاجز سے محروم کر کے
اسی کے حوالہ کر دے گا جس کے لئے عمل
انجام دینے اور کھلی ہوئی بات ہے کہ کیا
کے دن کوئی کسی کے کام آنے والا نہیں
ہے وہ نفسی نفسی کا دن ہوگا بہر شخص
اپنے حال میں پریشان ہوگا۔ دوسرے کی
پریشانی پر کون نظر کرے گا۔ اس دن تو وہی
افراد کام آسکتے ہیں جنہیں اپنے اعمال اور
حساب کی پریشانی نہ ہو درہ قوم۔ قبیلہ۔
خاندان کوئی کام آنے والا نہیں ہے انسان
کو شش کرے کہ روز قیامت ان نیک
بندوں کی رفاقت حاصل ہو جائے

جو اس دن بھی کام آسکتے ہیں اور جن کی شفاعت بخشش کا سہارا بن سکتی ہے اور میں ہی طرح کے افراد ہیں۔ انبیاء کرام۔ اولیاء ارشاد و شہداء راہ خدا انھوں نے
دہ کروا رہا انجام دیا ہے جو خود ان کے بھی کام آنے والا ہے اور دوسروں کے بھی کام آنے والا ہے۔
② واضح رہے کہ عمل کی تباہی صرف ریاکاری میں نہیں ہوتی ہے بلکہ دکھانے ہی کی طرح سننے کا جذبہ بھی ہے کہ انسان اس امید کے ساتھ عمل انجام دے کہ
اس کی آواز دور تک پہنچ جائے گی تو یہ جذبہ بھی اسی طرح عمل کو برباد کر دیتا ہے جس طرح ریاکاری اور دکھاوے کا جذبہ عمل کی تباہی کا سبب بن جاتا ہے!

کہ مومن کے کردار میں اگر ایسی ہستی نہیں ہے جس کے ظاہر ہو جانے کے بعد جب بھی اس کا ذکر کیا جائے اس کی نگاہ شرم سے جھک جائے اور پست لوگوں کے حوصلے اس سے بلند ہو جائیں تو اس کی مثال اس کامیاب جواری کی ہے جو جوئے کے تیروں کا پانسہ بھیک کر پہلے ہی مرحلے میں کامیابی کا انتظار کرتا ہے جس سے فائدہ حاصل ہوا اور گزشتہ فساد کی تلافی ہو جائے۔

یہی حال اس مومن کا ہے جس کا دامن خیانت سے پاک ہو کہ وہ ہمیشہ پروردگار سے دلوں سے ایک نیکی کا امیدوار رہتا ہے یا داعی اجل آجائے تو جو کچھ اس کی بارگاہ میں ہے وہ اس دنیا سے کہیں زیادہ بہتر ہے یا رزق خدا حاصل ہو جائے تو وہ صاحب اہل و مال بھی ہو گا اور اس کا دین اور دنیا بھی برقرار رہے گا۔ یاد رکھو مال اور اولاد دنیا کی کھیتی ہے اور عمل صالح آخرت کی کھیتی ہے اور کبھی کبھی پروردگار بعض اقوام کے لئے دونوں کو جمع کر دیتا ہے لہذا خدا سے اس طرح ڈرو جس طرح اس نے ڈرنے کا حکم دیا ہے اور اس کا خوف اس طرح پیدا کرو کہ پھر معذرت نہ کرنا پڑے۔ عمل کرو۔ تو دکھانے سنانے کے الگ رکھو کہ جو شخص بھی غیر خدا کے واسطے عمل کرتا ہے خدا اسے اسی شخص کے حوالے کر دیتا ہے۔ میں پروردگار سے شہیدوں کی منزل۔ نیک بندوں کی صحبت اور انبیاء کرام کی رفاقت کی دعا کرتا ہوں۔

ایہا اناس! یاد رکھو کہ کوئی شخص کسی قدر بھی صاحب مال کیوں نہ ہو جائے اپنے قبیلہ اور ان لوگوں کے ہاتھ اور زبان کے ذریعہ دفاع کرنے سے بے نیاز نہیں ہو سکتا ہے۔ یہ لوگ انسان کے بہترین محافظ ہوتے ہیں اس کی پراگندگی کے دور کرنے والے اور مصیبت کے نزول کے وقت اس کے حال پر مہربان ہوتے ہیں۔ پروردگار بندہ کے لئے جو ذکر خیر لوگوں کے درمیان قرار دیتا ہے وہ اس مال سے کہیں زیادہ بہتر ہوتا ہے جس کے وارث دوسرے افراد ہو جاتے ہیں۔

آگاہ ہو جاؤ کہ تم سے کوئی شخص بھی اپنے اقرباء کو محتاج دیکھ کر اس مال سے حاجت برآری کرنے سے گریز نہ کرے جو باقی رہ جائے تو بڑھ نہیں جائے گا اور خرچ کر دیا جائے تو کم نہیں ہو جائے گا۔ اس لئے کہ جو شخص بھی اپنے عشیرہ اور قبیلہ سے اپنا ہاتھ روک لیتا ہے تو اس قبیلہ سے ایک ہاتھ ٹک جاتا ہے اور خود اس کے لئے بیشمار ہاتھ رک جاتے ہیں۔ اور جس کے مزاج میں نرمی ہوتی ہے وہ قوم کی محبت کو ہمیشہ کے لئے حاصل کر لیتا ہے۔

سید رضیؒ۔ اس مقام پر غفرہ کثرت کے معنی میں ہے جس طرح جمع کثیر کو جمع کثیر کہا جاتا ہے۔ بعض روایات میں غفرہ کے بجائے عفوہ ہے جو منتخب اور پسندیدہ شے کے معنی میں ہے۔

لے اگرچہ اسلام نے بظاہر فقیر کو غنی کے مال میں یا ورثہ دار کو رشتہ دار کے مال میں شریک نہیں بنایا ہے لیکن اس کا یہ فلسفہ کہ تمام املاک دنیا کا مالک حقیقی پروردگار ہے اور اس کے اعتبار سے تمام بندے ایک جیسے ہیں۔ سب اس کے بندے ہیں اور سب کے رزق کی ذمہ داری اسی کی ذات اقدس پر ہے۔ اس امر کی علامت ہے کہ اس نے برغنی کے مال میں ایک حصہ فقیروں اور محتاجوں کا ضرور قرار دیا ہے اور اسے جبراً واپس نہیں لیا ہے بلکہ خود غنی کو اتفاقاً کا حکم دیا ہے تاکہ مال اس کے اختیار سے فقیر تک جائے۔ اس طرح وہ آخرت میں اجر و ثواب کا حقدار ہو جائے گا اور دنیا میں فقراء کے دل میں اس کی جگہ بن جائے گی جو صاحبان ایمان کا شرف ہے کہ پروردگار لوگوں کے دلوں میں ان کی محبت قرار دے دیتا ہے۔

پھر اس اتفاق میں کسی طرح کا نقصان بھی نہیں ہے۔ مال یوں ہی باقی رہ گیا تو بھی دوسروں ہی کے کام آئے گا تو کیوں نہ لیا ہو کہ اسی کے کام آجائے جس کے زور بازو نے جمع کیا ہے اور پھر وہ جماعت بھی ہاتھ آجائے جو کسی وقت بھی کام آسکتی ہے۔ جگر جگر ہوتا ہے اور دگر دگر ہوتا ہے۔!

النبي، يقال اكلت المغوة الطعام، أي حياره. وما احسن المعنى الذي اراده ﴿عَلَيْكَ﴾ بقوله: «وَمَنْ يَقْبِضْ يَدَهُ عَنْ عَشِيرَتِهِ...» الى تمام الكلام، فإن الممسك خيره عن عشيرته إنما يمسك نفع يده واحدة؛ فإذا احتاج إلى نصرتهم، واضطر إلى مرافقتهم، قعدوا عن نصره، وتناقلوا عن صوته، فمخ ترائد الأيدي الكثيرة، وتساو صراخ الأقدام الجمعة.

۲۴

و من خطبة له ﴿عَلَيْكَ﴾

الدعوة إلى طاعة الله.

وَلَعَنِي مَا عَلَيَّ مِنْ قِتَالٍ مَنْ خَالَفَ الْحَقَّ، وَخَابَطَ الْغَيَّ، مِنْ إِذْهَانٍ وَلَا اِيْتِيَانٍ. فَاتَّقُوا اللَّهَ عِبَادَ اللَّهِ، وَفِرُّوا إِلَى اللَّهِ مِنَ اللَّهِ، وَآمُضُوا فِي الَّذِي تَهْجُو لَكُمْ، وَتُسَوِّمُوا بِمَا عَصَبَهُ بِكُمْ، فَعَلِيَ ضَامِنٌ لِمَنْ لَجَّكُمْ أَجَلًا، إِنْ لَمْ تُنْخَوْهُ عَاجِلًا ۝

۲۵

و من خطبة له ﴿عَلَيْكَ﴾

وقد تواترت عليه الأخبار باستيلاء أصحاب معاوية على البلاد، وقدم عليه عامله على اليمن، وهما عبيد الله بن عباس وسعيد بن نمران لما غلب عليهما بسرين أبي أرطاة، فقام ﴿عَلَيْكَ﴾ على المنبر فجراً يستأثر أصحابه عن الجهاد، ومخالفتهم له في الرأي، فقال: مَا هِيَ إِلَّا الْكُوفَةُ، أَقْبَضُهَا وَأَبْطَلُهَا، إِنْ لَمْ تَكُونِي إِلَّا أَنْتِ، تَهْبُ أَعَاصِيرُكَ فَتَبْحَكَ اللَّهُ! وتمثل بقول الشاعر:

لَعَنُ أَيْبِكَ الْخَيْرَ يَا عَمْرُو إِنِّي عَلَى وَضَرٍ - مِنْ ذَا الْإِنْيَاءِ - قَلِيل

ثم قال ﴿عَلَيْكَ﴾:

أَنْبِئْتُ بِشَرِّ أَقْدٍ أَطْلَعَ الْحَقُّ، وَإِنِّي وَاللَّهِ لَأُظُنُّ أَنَّ هَؤُلَاءِ الْقَوْمَ سَيَدُ الْوَنِ مِنْكُمْ بِاجْتِمَاعِهِمْ عَلَى بَاطِلِهِمْ، وَتَفَرُّوْكُمْ عَنْ حَقِّكُمْ، وَبِعَصِيَّتِكُمْ إِيَّائَكُمْ فِي الْحَقِّ، وَطَاعَتِهِمْ إِيَّائَهُمْ فِي الْبَاطِلِ، وَيَأْذَنُهُمُ الْأَمَانَةُ إِلَى صَاحِبِهِمْ وَخِيَانَتِكُمْ، وَيَصْلَاحُهُمْ فِي بِلَادِهِمْ وَفَسَادُكُمْ.

ادمان - لگی لپٹی بات کرتا۔ نفاق

دھوکہ

ایمان - مستی۔ کزوری

عصبہ - مضبوط اور مربوط کر دینا۔

فلج - کامیابی

اعاصیر - جمع اعصار تیز و تند ہوا۔

بگولہ

① درحقیقت یہ ضمانت اسی انسان

کو زیب دیتی ہے جو راہ خدا میں آں

طرح کے جادو حاصل رکھتا ہو اور

بلاخون کو متلاطم جاد کر سکتا ہو۔ یہی

راستہ پر چلتا ہو اور اسی کے احکام پر

عمل کرتا ہو ورنہ انسان کو اپنی ہی

کامیابی کا یقین نہیں ہو سکتا ہے

دوسروں کو کہاں سے ضمانت فراہم

کرسکے گا۔ مولائے کائنات کا یہ اعتماد

ذاتی کردار کی بھی دین ہے اور سرکار

دو عالم کے اس ارشاد کی بھی تفسیر ہے

کہ "یا علی تم اور تمہارے شیعوں کا سیاب

ہیں ظاہر ہے کہ جس کو سرکار دو عالم

کامیابی کی سند دیدی اس کی کامیابی

میں کون شبہ پیدا کر سکتا ہے۔ واضح

رہے کہ اسلام میں ذاتی طور پر جنت کی

ضمانت اور بشارت کا ذکر تو روایات

میں موجود ہے لیکن دوسروں کو ضمانت

دینے کا کوئی ذکر نہیں ہے اس کے لئے

مولائے کائنات جیسا کردار درکار

ہے جو عالم اسلام میں کسی کو حاصل نہیں ہے۔

خطبہ ۲۴، نہایہ ابن اثیر ۳، ۲۴۳، مادہ عصب

خطبہ ۲۵، مروج الذهب مسعودی ۳، ۱۳۹، القدر الفریح ابن عبد ربہ ۳، ۳۳۶، تاریخ دمشق ابن عساکر ۱، ۳۰۵، انساب الاشراف

بلذری ۲، ۳۱۳، ارشاد مفید ۱۳۱، احتجاج طبرسی ۲۵۵، مجمع الامثال میدانی ۲، ۳۳

استعمال ہوتا ہے۔ "عفوۃ الطعام" پسندیدہ کھانے کو کہا جاتا ہے اور امام علیہ السلام نے اس مقام پر بہترین نکتہ کی طرف اشارہ فرمایا ہے کہ اگر کسی نے اپنا ہاتھ عشرہ سے کھینچ لیا تو گویا کہ ایک ہاتھ کم ہو گیا۔ لیکن جب اسے ان کی نصرت اور امداد کی ضرورت ہوگی اور وہ ہاتھ کھینچ لیس گے اور اس کی آواز پر ایک نکتہ نہیں کہیں گے تو بہت سے بڑھنے والے ہاتھوں اور اٹھنے والے قدموں سے محروم ہو جائے گا۔

۲۴۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

جس میں اطاعت خدا کی دعوت دی گئی ہے۔

میری جان کی قسم! میں حق کی مخالفت کرنے والوں اور گمراہی میں بھٹکنے والوں سے جہاد کرنے میں نہ کوئی رُزی کر سکتا ہوں اور نہ سُستی۔ اللہ کے بندو! اللہ سے ڈرو اور اس کے غضب سے فرار کر کے اس کی رحمت میں پناہ لو۔ اس راستہ پر چلو جو اس نے بنا دیا ہے اور ان احکام پر عمل کرو جنہیں تم سے مربوط کر دیا گیا ہے۔ اس کے بعد علیؑ تمہاری کامیابی کا آخرت میں بہر حال ذمہ دار ہے چاہے دنیا میں حاصل نہ ہو سکے (۱۰)

۲۵۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

جب آپ کو مسلسل خبر دی گئی کہ معاویہ کے ساتھیوں نے شہروں پر قبضہ کر لیا ہے اور آپ کے دو حاملین عبید اللہ بن عباس اور سعید بن نمران بُسرین ابی اظہار کے مظالم سے پریشان ہو کر آپ کی خدمت میں آ گئے۔ تو اپنے اصحاب کی کوتاہی جہاد سے بدل ہو کر سب کو کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا۔ اب یہی کو فہمے جس کا سب سے کٹا دیر سے ہاتھ میں ہے۔ اے کو فہم اگر تو ایسا ہی رہا اور یہی تیری آمدھیاں چلتی رہیں تو خدا تیرا کرے گا۔ (اس کے بعد شام کے اس شعر کی تمثیل بیان فرمائی، اے عمرو! تیرے اچھے باپ کی قسم، مجھے تو اس برتن کی تم میں لگی ہوئی چمکانی ہی ملی ہے۔ اس کے بعد فرمایا: مجھے خبر دی گئی ہے کہ بُسرین تک آگیا ہے اور خدا کی قسم میرا خیال یہ ہے کہ عنقریب یہ لوگ تم سے اقتدار کو چھین لیں گے۔ اس لئے کہ یہ اپنے باطل پر متحد ہیں اور تم اپنے حق پر متحد نہیں ہو۔ یہ اپنے مشیروں کی باطل میں اطاعت کرتے ہیں اور تم اپنے امام کی حق میں بھی نافرمانی کرتے ہو۔ یہ اپنے مالک کی امانت اس کے حوالے کر دیتے ہیں اور تم خیانت کرتے ہو۔ یہ اپنے شہروں میں امن و امان رکھتے ہیں اور تم اپنے شہر میں بھی فساد کرتے ہو۔

۱۰۔ امیر المومنینؑ کی خلافت کا جائزہ لیا جائے تو مصائب و مشکلات میں سرکارِ دو عالم کے دور رسالت سے کچھ کم نہیں ہے۔ اپنے تیرہ سال مکہ میں مصیبتیں برداشت کیں اور دس سال مدینہ میں جنگوں کا مقابلہ کرتے رہے اور یہی حال مولائے کائنات کا رہا۔ ذی الحجہ ۳ھ میں خلافت ملی اور ماہ مبارک سنہ ۴ھ میں خیمہ ہو گئے۔ مکہ دور حکومت ۴ سال ۹ ماہ ۲ دن رہا اور اس میں بھی تین بڑے بڑے معرکے ہوئے اور چھوٹی چھوٹی جھڑپیں مسلسل ہوتی رہیں۔ جہاں علاقوں پر قبضہ کیا جا رہا تھا اور چاہنے والوں کو اذیت دی جا رہی تھی۔ معاویہ نے عمرو عاص کے مشورہ سے بُسرین ابی اظہار کو تلاش کر لیا تھا اور اس جلاذ کو مطلق العنان بنا کر چھوڑ دیا تھا۔ ظاہر ہے کہ "پاگل کتے" کو آزاد چھوڑ دیا جائے تو شہر والوں کا کیا حال ہو گا اور علاقہ کے امن و امان میں کیا باقی رہ جائے گا۔

۱۱۔ ذرا جا خط کی قابلیت ملاحظہ فرمائیے۔ فرماتے ہیں کہ کو فہم دالے اس لئے نہیں اطاعت کرتے تھے کہ ان کی نگاہ تنقیدی اور بصیرت آمیز تھی اور شام دالے الحق اور جاہل تھے اس لئے اطاعت کر لیتے تھے۔ ان قابلیت مآب سے کون دریافت کرے کہ کو فہم دالوں نے مولائے کائنات کے کس عیب کی بنا پر اطاعت چھوڑ دی تھی اور کس تنقیدی نظر سے آپ کی زندگی کو دیکھ لیا تھا۔ حقیقت امر یہ ہے کہ کو فہم دالوں نے شام و دوں ضمیر فروش تھے۔ شام دالوں کو خیردار مل گیا تھا اور کو فہم حضرت علیؑ نے یہ طریقہ کار اختیار کر لیا تھا کہ منہ مانگی قیمت نہیں عطا کی تھی لہذا بغاوت کا ہونا ناگزیر تھا اور کوئی حیرت آمیز نہیں ہے۔

قَلَمِ أَتَمَنْتُ أَحَدَكُمْ عَلَى قَعْبٍ لَمْ يَنْصِبْتُ أَنْ يَذْهَبَ بِعِلَاقَتِهِ. اللَّهُمَّ إِنِّي قَدْ مَلَلْتُكُمْ
وَمَلَوْتُ، وَتَبَتُّكُمْ وَتَسْتَمُوْنِي، فَأُبْدِلْنِي بِهِمْ خَيْرًا مِنْهُمْ، وَابْدِلْهُمْ بِي شَرًّا مِنِّي.
اللَّهُمَّ بَيِّتْ قُلُوبَهُمْ كَمَا بَيَّاتَ الْإِلَاحُ فِي الْكَاءِ، أَمَا وَاللَّهِ لَوَدِدْتُ أَنْ لِي بِكُمْ أَلْفُ
فَارِسٍ مِنْ بَنِي فِرَاسٍ بَنِي غَنَمٍ.

هَذَاكَ، لَوْ دَعَوْتُ، أَتَاكَ مِنْهُمْ فَوَارِسٌ وَمِثْلُ أَرْمِيَةِ الْحَمِيمِ ثُمَّ نَزَلَ ﴿الْحَبَابُ﴾ مِنَ الْمَنْبَرِ
قَالَ السَّيِّدُ الشَّرِيفُ: أَقُولُ: الْأَرَمِيَّةُ جَمْعُ رَمِيٍّ وَهُوَ السَّحَابُ.
وَالْحَمِيمُ هَاهُنَا: وَقْتُ الصَّيْفِ، وَإِنَّمَا خَصَّ الشَّاعِرُ سَحَابَ الصَّيْفِ
بِالدُّكْرِ لِأَنَّهُ أَشَدُّ جَفَلًا، وَأَسْرَعُ غَفُوفًا، لِأَنَّهُ لَا مَاءَ فِيهِ، وَإِنَّمَا
يَكُونُ السَّحَابُ ثَقِيلَ السَّيْرِ لِامْتِلَاحِهِ بِالمَاءِ، وَذَلِكَ لَا يَكُونُ فِي الْأَكْثَرِ
إِلَّا زَمَانُ الشِّتَاءِ، وَإِنَّمَا أَرَادَ الشَّاعِرُ وَصْفَهُمْ بِالسَّرْعَةِ إِذَا دَعَا
وَإِغَاثَةً إِذَا اسْتَفْتَوْا، وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ قَوْلُهُ:
«هَذَاكَ، لَوْ دَعَوْتُ، أَتَاكَ مِنْهُمْ...»

۲۶

و من خطبہ لہ ﴿الْحَبَابُ﴾

و فیہا یصف العرب قبل البعثة ثم یصف حالہ قبل البیعة لہ

العرب قبل البیعة

إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَذِيرًا لِلْبَاطِلِينَ، وَآمِنًا عَلَى
التَّائِبِينَ، وَأَنْتُمْ مَغْتَرَبُ الْعَرَبِ عَلَى شَرِّ دِينٍ، وَفِي شَرِّ دَارٍ، مُسَيِّغُونَ بَيْنَ
حِجَارَةِ حُشْنٍ، وَحَيَاتٍ صَمٍّ، تَنْتَرِبُونَ الْكَدِيرَ وَتَأْكُلُونَ الْجَنَبَ، وَتَسْفِكُونَ
دِمَاءَ كُؤْمٍ، وَتَقْطَعُونَ أَرْحَامَكُمْ. الْأَصْنَامُ فِيكُمْ مَنْصُوبَةٌ، وَالْأَتَامُ
بِكُؤْمٍ مَقْضُوبَةٌ

و منہا صفتہ قبل البیعة لہ

فَنَظَرْتُ قَبَادًا لَيْسَ لِي مُعِينٌ إِلَّا أَهْلُ بَيْتِي، فَضَيَّيْتُ بِهِمْ عَنِ الْمَوْتِ.
وَأَغْضَيْتُ عَلَى الْقَدَى، وَشَرَبْتُ عَلَى الشَّجَا، وَصَبَرْتُ عَلَى أَخْذِ الْكَظَمِ.
وَعَلَى أَمْرٍ مِنْ طَعْمِ الْغُلَقَمِ (حزن)
وَمَسْنَاهَا: وَلَمْ يُسَبِّحْ حَتَّى شَرَطَ أَنْ يُؤْتِيَهُ عَلَى الْبَيْعَةِ تَمَنَّا، فَلَا

کھل ہوئی بات ہے کہ نہ اہل کو تہیں
کوئی خیر تھا اور نہ مولا کے کائنات میں کوئی
شر۔ یہ صورت ایک محاورہ ہے جو ایسے
مواقع پر استعمال کیا جاتا ہے اور اس کی
مثال قرآن مجید میں قصہ موسیٰ میں بھی پائی
جاتی ہے جہاں جناب موسیٰ نے کہا "اھم
علی ذنب" ان کے لئے میرے ذمہ ایک
گنا ہے حالانکہ کھلی ہوئی بات ہے کہ جناب
موسیٰ نے کوئی گنا نہیں کیا تھا اور نہ ظالم
کا دفاعی عمل میں قتل کر دینا کوئی گنا کہا
جاسکتا ہے لیکن پھر بھی ایسے ہی محاورہ کا
استعمال کیا تھا۔

اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ ان کی
انکار کی سلسل ترقی کا نتیجہ قبیلاً پر ہوتا کہ
عرب کی یہ صورت حال باقی نہ رہ جاتی
اور کوئی نہ کوئی تمدن انھیں بھی حاصل
ہو جاتا لیکن اس کے یہی ہرگز نہیں ہیں
کہ سب کو دین کی ضرورت نہیں تھی یا راست
نے کوئی کارنامہ انجام نہیں دیا۔
رسالت کا کام مادی ترقی اور تمدنی
ارتقاء نہیں تھا۔ رسالت کا کام انسانیت
کی اصلاح اور اسے بہترین کردار کا مالک
بنانا تھا جو اس کے علاوہ کوئی تمدن نہیں
کر سکتا تھا جس کی بہترین شہادت دور
حاضر کی حالت زار ہے کہ تمدن آسمانوں پر
ہے لیکن انسانیت زیر زمین دفن ہوئی جا چکا
ہے۔

عثمان نے عمر و عاص کو مصر کی حکومت سے معزول کر دیا تو اس نے ان کے خلاف ہنگامہ شروع کر دیا اور بالآخر قتل کر کے چھوڑا اور قتل کے بعد معاویہ کی بیعت
اس وقت تک نہیں کی جب تک دوبارہ مصر کی گورنری ہاتھ نہیں آگئی اور معاویہ نے منہا نگی قیمت ادا نہیں کر دی۔

مصادر خطبہ ۲۱ الامامۃ والسیاستہ ابن قتیبہ ۱۵۴، القارات ہلال القفق، المستشرق طبری ۹۵، کشف المحجۃ السید ابن طاووس ص ۱۴۱، رسائل کلینی
جمہرہ رسائل العرب احمد ذکی صفحہ ۱، القداقریبہ ابن عبد ربہ ۲ ص ۱۳۵

میں تو تم میں سے کسی کو لکڑی کے پیار کا بھی امین بناؤں تو یہ خوف ہے گا کہ وہ کُترالے کر بھاگ جائے گا۔ خدایا میں ان سے تنگ آ گیا ہوں اور یہ مجھ سے تنگ آ گئے ہیں۔ میں ان سے اُکتا گیا ہوں اور یہ مجھ سے اُکتا گئے ہیں۔ لہذا مجھے ان سے بہتر قوم عنایت کرے اور انھیں مجھ سے بدتر“ حاکم دیدے اور ان کے دلوں کو یوں پگھلا دے جس طرح پانی میں نمک گھولاجاتا ہے۔ خدا کی قسم میں یہ پسند کرتا ہوں کہ ان سب کے بدلے مجھے نئی فرس بن غنم کے صرف ایک ہزار سپاہی مل جائیں۔ جن کے بارے میں ان کے شاعر نے کہا تھا:

”اس وقت میں اگر تو انھیں آواز دے گا تو ایسے شہسوار سناؤں گے جن کی تیز رفتاری گریوں کے بادلوں سے زیادہ سریع تر ہوگی۔“

میدر رضی۔ اریہ رمی کی جمع ہے جس کے معنی بادل کے ہیں اور حجم گرمی کے زمانہ کے معنی میں ہے۔ شاعر نے گرمی کے بادلوں کا ذکر اس لئے کیا ہے کہ ان کی رفتار تیز تر اور سبک تر ہوتی ہے اس لئے کہ ان میں پانی نہیں ہوتا ہے۔ بادل کی رفتار اس وقت سُست ہو جاتی ہے جب اس میں پانی بھر جاتا ہے اور یہ عام طور سے سردی کے زمانہ میں ہوتا ہے۔ شاعر نے اپنی قوم کی آواز پر بیشک کہنے اور مظلوم کی فریاد کی میں سبک رفتاری کا ذکر کیا ہے جس کی دلیل ”لَوْ دَعَوْتُ“ ہے۔

۲۶۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں بیعت سے پہلے عرب کی حالت کا ذکر کیا گیا ہے اور پھر اپنی بیعت سے پہلے کے حالات کا تذکرہ کیا گیا ہے)
یقیناً اللہ نے حضرت محمد کو عالمین کے لئے عذاب الہی سے ڈرانے والا اور تشریل کا امتداد بنا کر اس وقت بھیجا ہے جب تم گروہ عرب بدرین دین مالک اور بدترین علاقہ کے رہنے والے تھے۔ ناہموار پتھروں اور زہریلے سانپوں کے درمیان بود و باش رکھتے تھے۔ گندہ پانی پیتے تھے اور غلیظ غذا استعمال کرتے تھے۔ آپس میں ایک دوسرے کا خون بہاتے تھے اور قربانداروں سے بے تعلقی رکھتے تھے۔ بت تھامے درمیان نصیب تھے اور گناہ تھیں گھیرے ہوئے تھے۔ (بیعت کے ہنگام)

میں نے دیکھا کہ سوائے میرے گھروالوں کے کوئی میرا مددگار نہیں ہے تو میں نے انھیں موت کے منہ میں دینے سے گریزا اور اس حال میں چشم پوشی کی کہ آنکھوں میں خرف خاشاک تھا۔ میں نے غم و غصہ کے گھونٹ پئے اور گلو گرتی اور غنفل سے زیادہ تلخ حالات پر صبر کیا۔ یاد رکھو! عمرو عاصؓ نے معاویہ کی بیعت اس وقت تک نہیں کی جب تک کہ بیعت کی قیمت نہیں ملے کر لی۔ خدا نے چاہا تو بیعت کو زوالے کا سودا کامیاب نہ ہو گا اور بیعت لینے والے کو بھی صرف رسوائی ہی نصیب ہوگی۔

اے کسی قوم کو لئے ڈوب مرنے کی بات ہے کہ اس کا معصوم رہنما اس سے مسترد عاجز آجائے کہ اس کے حق میں درپردہ بددعا کرنے کے لئے تیار ہو جائے اور اسے دشمن کے ہاتھ فروخت کر دینے پر آمادہ ہو جائے۔

اہل کوذ کی بددعائی کی آخری منزل تھی کہ وہ اپنے معصوم رہنما کو بھی تحفظ فراہم نہ کر سکے اور ان کے درمیان ان کا رہنما میں حالت سجدہ میں شہید کر دیا گیا۔ کوذ کا قیاس مدینہ کے حالات پر نہیں کیا جاسکتا ہے۔ مدینہ نے اپنے حاکم کا ساتھ نہیں دیا اس لئے کہ وہ خود اس کے حرکات سے عاجز تھے اور مسلسل احتجاج کر چکے تھے لیکن کوذ میں ایسا کچھ نہیں تھا یا واضح لفظوں میں یوں کہا جاسکتا ہے کہ مدینہ کے حکام کے قاتل اپنے عمل پر مطمئن تھے اور انھیں کسی طرح کی شرمندگی کا احساس نہیں تھا لیکن کوذ میں جب امیر المؤمنین نے اپنے قاتل کو دریافت کیا کہ کیا میں تیرا کوئی برا کام تھا؟ تو اس نے رجوتہ بھی جواب دیا کہ آپ کسی جہنم میں ملنے والے کو روک نہیں سکتے ہیں۔ گویا مدینہ سے کوذ تک کے حالات سے یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ مدینہ کے مقتول اپنے ظلم کے ہاتھوں قتل ہوئے تھے اور کوذ کا شہید اپنے عدل و انصاف کی بنیاد پر شہید ہوا ہے اور ایسے ہی شہید کو یہ کہنے کا حق ہے کہ ”فَرُوتُ وَرَبِّ الْكَعْبَةِ“ (پروردگار! کعبہ کی قسم میں کامیاب ہو گیا)۔

ظَهَرَتْ يَدُ الْبَائِعِ، وَخَزَيْتُ أَمَانَةَ السَّيِّئِ، فَخَذُوا لِيْلَحْزِبِ أَهْلِيهَا،
وَأَعَدُّوْا لَهَا عُدَّتَهَا، فَقَدْ شَبَّ لَهَا، وَعَلَا سَنَاهَا، وَأَشْتَعِرُوا الصَّبْرَ،
فَسَانَتْ أَدْعَى إِلَى التَّضَرُّرِ.

۲۷

و من خطبة له ﴿۲۷﴾

و قد قالما يستنهض بها الناس حين ورد خبر غزو الأنبار بجيش معاوية فلم ينهضوا.

و فيها يذكر فضل الجهاد، و يستنهض الناس، و يذكر علمه بالحرب،

و يليق عليهم التبعة لعدم طاعته

فضل الجهاد

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الْجِهَادَ بَابٌ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، فَتَحَهُ اللَّهُ لِمَا
أَوْلَيْنَاهُ، وَهُوَ لِبَاسُ التَّقْوَى، وَدَرْعُ اللَّهِ الْحَصِينَةُ، وَجُنَّةُ الْوَيْفَةِ.
فَمَنْ تَرَكَهُ رَغْبَةً عَنْهُ أَلْبَسَهُ اللَّهُ ثَوْبَ الذُّلِّ، وَشِمْلَةَ الْبِلَاءِ، وَدُيْتُ
بِالصَّغَارِ وَالْقَمَاءِ، وَضُرِبَ عَلَى قَلْبِهِ بِالْإِهْتَابِ (الاصداد)، وَأُوْنِلَ
الْحَقُّ مِنْهُ بِتَضْيِيعِ الْجِهَادِ، وَبِسِمِ الْخُصْفِ، وَنُفِيعِ الْخُصْفِ

استبصار الناس

أَلَا وَإِنِّي قَدْ دَعَوْتُكُمْ إِلَى قِتَالِ خُلَائِ الْقَوْمِ لَيْلًا وَنَهَارًا،
وَيَوْمًا وَإِعْلَانًا، وَقُلْتُ لَكُمْ: اغْزَوْهُمْ قَبْلَ أَنْ يَغْزَوْكُمْ، فَوَاللَّهِ مَا غَزِي قَوْمٌ
قَطُّ فِي عُقْرِ دَارِهِمْ إِلَّا ذَلُّوا. فَتَوَاكَلْتُمْ وَتَحَاذَلْتُمْ
حَتَّى شُئْتُمْ عَلَى كُفِّ الْفَارَاتِ، وَمُتَّكِلْتُمْ عَلَى كُفِّ الْأَوْطَانِ.
وَهَذَا أَخُو غَمَامٍ وَقَدْ وَدَّتْ خَيْلُهُ الْأَتَبَارَ،
وَقَدْ قَتَلَ حَسَّانَ بْنُ حَسَّانَ الْبَكْرِيَّ، وَأَزَالَ خَيْلَكُمْ عَنْ مَسَالِحِهَا،
وَلَقَدْ بَسَلْتُمُنِي أَنْ الرَّجُلَ مِنْهُمْ كَانَ يَدْخُلُ عَلَى الْمُرَأِ

میں سمور ہیں لیکن جہاد کے میدانوں میں کوئی شخص نظر نہیں آتا ہے اور ہر شخص یا اپنی کرسی کی فکر میں لگا ہوا ہے یا دوسرے کے رحم و کرم پر زندہ رہنا چاہتا ہے۔ کس قدر حیرت انگیز اور ذلت آمیز یہ صورت حال ہے کہ جو قوم یہود و کل مسلمانوں سے رہنے کی زمین مانگ رہی تھی آج سلطان اس سے زندگی کی بھیج مانگ رہا ہے۔

مصابر خطبہ ۲۲، ابیان و التبيين جاخذ ۱ ص ۲۱، عمون الاخبار ابن قتيبة ۲ ص ۲۱، الاخبار الطوال ۱ ص ۲، الفارات بلال ثقفی، کامل مبرور، ص ۱۱،
انانی ابر الفریہ الاصبالی ۱ ص ۱۵، مناقب الطالبيين ۱ ص ۲، حافی الاخبار صدوق ۱ ص ۲، انساب الاشراف بلاذری ۲ ص ۲، مروج الذهب
سعودی ۲ ص ۲، العقد الفریہ ابن عبد ربہ ۲ ص ۲۳، کافی کلینی ۵ ص ۲، دعائم الاسلام قاضی نعمان ۱ ص ۵۵، احتجاج طبرسی ۲ ص ۲۵،
تہذیب طوسی ۶ ص ۱۲

مبتلع - خریدار

سان جنگ

لظی - شعلہ

سنا - پٹ - روشنی

جنتہ - سپر

دینٹ - ذلت کا شکار ہو گیا

قمانہ - ذلت

اسہاب - بے عقل اور کبر اس

نصف - انصاف

عقر الدار - وسط خانہ

انبار - خزانہ کے مشرقی کنارہ کا ایک

شہر

۱ اگرچہ اسلام میں جہاد کا حکم عام

ہے اور جسے بھی حکم جہاد دیا جائے اس پر

جہاد واجب ہو جاتا ہے لیکن حقیقت امر

یہ ہے کہ جہاد تنہا موت کا بہترین نظر

ہے اور تنہا موت صرف اولیاء اللہ

کا کام ہے۔ اولیاء اللہ کے علاوہ کوئی

شخص بھی اس میدان میں قدم نہیں

جاسکتا ہے۔

یہ جہاد آخرت کے لئے لباس تقویٰ

ہے اور دنیا کے لئے مضبوط زودہ اور سنگم

سپر ہے کہ اس کے بغیر قوم کا تحفظ اور

دین کی بقا کا اہتمام نہیں ہو سکتا ہے جہاد

کو ضائع کر دینے والوں کا حصہ ذلت و

رسوائی کے علاوہ کچھ نہیں رہتا ہے جبکہ

بہترین رتبہ میدانِ اصر میں دیکھا گیا ہے

جس کا تذکرہ آج تک آیات قرآن کی

شکل میں دہرایا جا رہا ہے اور مسلمانوں

کی بے جی کا مریض بڑھا جا رہا ہے۔

دور حاضر میں بھی مسلمان اگر ذلت و

رسوائی کا شکار ہو رہا ہے تو اس کا راز

بھی یہی ہے کہ صوم و صلوة کے نام پر سمجھ

میں سمور ہیں لیکن جہاد کے میدانوں میں کوئی شخص نظر نہیں آتا ہے اور ہر شخص یا اپنی کرسی کی فکر میں لگا ہوا ہے یا دوسرے کے رحم و کرم پر زندہ رہنا چاہتا ہے۔ کس قدر حیرت انگیز اور ذلت آمیز یہ صورت حال ہے کہ جو قوم یہود و کل مسلمانوں سے رہنے کی زمین مانگ رہی تھی آج سلطان اس سے زندگی کی بھیج مانگ رہا ہے۔

لہذا اب جنگ کا سامان سنبھال لو اور اس کے اسباب مہیا کر لو کہ اس کے شعلے بھڑک اٹھے ہیں اور لپٹیں بلند ہو چکی ہیں اور دیکھو صبر کو اپنا شعار بنا لو کہ یہ نصرت و کامرانی کا بہترین ذریعہ ہے۔

۲۷۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جو اس وقت ارشاد فرمایا جب آپ کو خبر ملی کہ معاویہؓ کے لشکر نے انبار پر حملہ کر دیا ہے۔ اس خطبہ میں جہاد کی فضیلت کا ذکر کر کے لوگوں کو جنگ پر آمادہ کیا گیا ہے اور اپنی جنگی مہارت کا تذکرہ کر کے نافرمانی کی ذمہ داری لشکر والوں پر ڈالی گئی ہے)

اما بعد! جہاد جنت کے دروازوں میں سے ایک دروازہ ہے جسے پروردگار نے اپنے مخصوص اولیاء کے لئے کھولا ہے۔ یہ تقویٰ کا لباس اور اللہ کی محفوظ و مستحکم ذمہ اور مضبوط سپر ہے جس نے اعراض کرتے ہوئے نظر انداز کر دیا اسے اللہ ذات کا لباس بنھائے گا اور اس پر مصیبت حاوی ہو جائے گی اور اسے ذلت و خواری کے ساتھ ٹھکرا دیا جائے گا اور اس کے دل پر غفلت کا پردہ ڈال دیا جائے گا اور جہاد کو ضائع کرنے کی بنا پر حق اس کے ہاتھ سے نکل جائے گا اور اسے ذلت برداشت کرنا پڑے گی اور وہ انصاف سے محروم ہو جائے گا۔

اسکا ہوجاؤ کہ میں نے تم لوگوں کو اس قوم سے جہاد کرنے کے لئے دن میں پکارا اور رات میں آواز دی۔ خفیہ طریقہ سے دعوت کی اور علی الاعلان آمادہ کیا اور برابر سمجھایا کہ ان کے حملہ کرنے سے پہلے تم میدان میں نکل آؤ کہ خدا کی قسم جس قوم سے اس کے گھر کے اندر جنگ کی جاتی ہے اس کا حصہ ذلت کے علاوہ کچھ نہیں ہوتا ہے لیکن تم نے طال مٹول کیا اور سستی کا مظاہرہ کیا۔ یہاں تک کہ تم پر مسلسل حملے شروع ہو گئے اور تمھارے علاقوں پر قبضہ کر لیا گیا۔ دیکھو یہ بنی غامد کے آدمی (سفیان بن عوف) کی فوج انبار میں داخل ہو گئی ہے اور اس نے حسان بن حسان بکری کو قتل کر دیا ہے اور تمھارے سپاہیوں کو ان کے مراکز سے نکال باہر کر دیا ہے اور مجھے تو یہاں تک خبر ملی ہے کہ دشمن کا ایک ایک سپاہی مسلمان یا مسلمانوں کے معاہدہ میں رہنے والی عودت کے پاس وارد ہوتا تھا

لے معاویہ نے امیر المؤمنینؓ کی خلافت کے خلاف بغاوت کا اعلان کر کے پیٹھ میں صغیر کا میدان کا زنا گرم کیا۔ اس کے بعد ہر علاقہ میں فتنہ و فساد کی آگ بھڑکائی تاکہ آپ کو ایک لمحہ کے لئے سکون نصیب نہ ہو سکے اور آپ اپنے نظام عدل و انصاف کو سکون کے ساتھ رائج نہ کر سکیں۔ معاویہ کے انھیں حرکات میں سے ایک کام یہ بھی تھا کہ بنی غامد کے ایک شخص سفیان بن عوف کو چھ ہزار کا لشکر دے کر روانہ کر دیا کہ عراق کے مختلف علاقوں پر غارت کا کام شروع کر دے۔ چنانچہ اس نے انبار پر حملہ کر دیا جہاں حضرت کا مختصر سا سرحدی حفاظتی دستہ تھا اور وہ اس لشکر سے مقابلہ نہ کر سکا صرف چند افراد ثابت قدم رہے۔ باقی سب بھاگ کھڑے ہوئے اور اس کے بعد سفیان کا لشکر آبادی میں داخل ہو گیا اور مسجد لٹ چرائی۔ جس کی خبر نے حضرت کو بھیجنے پر دیا اور آپ نے منبر پر آکر قوم کو غیرت دلانی لیکن کوئی لشکر تیار نہ ہو سکا جس کے بعد آپ خود روانہ ہو گئے اور اس صورت حال کو دیکھ کر چند افراد کو غیرت آگئی اور ایک لشکر سفیان کے مقابلہ کے لئے مسجد بن قیس کی قیادت میں روانہ ہو گیا مگر اتفاق سے اس وقت سفیان کا لشکر واپس جا چکا تھا اور یہ لشکر جنگ کے بغیر واپس آگیا اور آپ نے ناسازی مزاج کے باوجود یہ خطبہ ارشاد فرمایا۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ یہ خطبہ کو فہم واپس آنے کے بعد ارشاد فرمایا ہے اور بعض کا کہنا ہے کہ مقام خیل ہی پر ارشاد فرمایا تھا بہر حال صورت واقعہ انتہائی افسوسناک اور دردناک تھی اور اسلام میں اس کی بیشمار مثالیں پائی جاتی ہیں۔

أَلَمْ تَلِدْهُ، وَأَلْأَخَرْنِي الْمِقَاهِدَ، فَتَنْزِعُ حَبْلَهَا وَقُلْتُمَا
وَقُلْتُمَا لَهَا وَرُغْمَتَهَا، مَا تَنْتَعِ مِنْهُ إِلَّا بِالِإِشْرَاجِ
وَالِإِشْرَاحِ ثُمَّ أَنْصَرَفُوا وَافْرَيْنَ مَا نَالَ رَجُلًا مِنْهُمْ كَلِمَ،
وَلَا أُرِيقَ لَهُمْ دَمٌ؛ فَلَوْ أَنَّ أَمْرًا مُنْهِيًا مَاتَ مِنْ بَعْدِ هَذَا
أَنْفَاءً مَا كَانَ بِهِ مَلُومًا، بَلْ كَانَ بِهِ عِنْدِي جَدِيرًا؛ فَيَا عَجَبًا
عَجَبًا - وَاللَّهِ - يُسَيِّئُ الْقَلْبَ وَيَجْلِبُ الْمَهْمَ مِنْ أَجْطَاعِ هَوْلَاءِ
الْقَوْمِ عَلَى بَاطِلِهِمْ، وَتَفَرُّوهُمْ عَنْ حَقِّكُمْ! فَتُبْعًا لَكُمْ
وَبَرَحًا، حِينَ صِرْتُمْ غَرَضًا يُرْمَى: يُغَارُ عَلَيْكُمْ وَلَا تُغِيرُونَ،
وَتُغْفَرُونَ وَلَا تُغْفَرُونَ، وَ يُغْفَى اللَّهُ وَ تُرَضُّونَ! فَإِذَا أَمَرْتُكُمْ
بِالسَّيْرِ إِلَيْهِمْ فِي أَيَّامِ الْحَرِّ (اليف) قُلْتُمْ: هَذِهِ حَمَارَةُ الْقَيْظِ،
أَمْرُهُنَا يُسَبِّحُ عَنَّا الْحَرَّ، وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِالسَّيْرِ إِلَيْهِمْ
فِي الثُّلَاثِ قُلْتُمْ: هَذِهِ صَبَارَةُ الْقَرِّ، أَمْرُهُنَا يَسْتَلْخِ عَنَّا
الْبَرْدُ؛ كُلُّ هَذَا فِرَارًا مِنَ الْحَرِّ وَالْقَرِّ؛ فَإِذَا كُنْتُمْ مِنَ الْقَرِّ
وَالْقَرِّ تَسْفِرُونَ؛ فَأَنْتُمْ وَاللَّهُ مِنَ الشَّيْبِ أَفْرًا!

البرم بالنام

يَا أَتْلِبُكَ الرَّجَالَ وَلَا رَجَالَ! حُلُومُ الْأَطْلُقَالِ، وَ عُقُولُ
رَبِّاتِ الْمَلِكِ خَالٍ، لَوِدِدْتُ أَنِّي لَمْ أَرُكُمْ وَلَمْ أَعْرِفْكُمْ
مَعْرِفَةً - وَاللَّهِ - جَرْتُ تَدْمًا، وَأَتَقَبَّيْتُ تَدْمًا، قَاتَلَكُمْ اللَّهُ!
لَقَدْ مَلَأْتُمْ قَلْبِي قَيْحًا، وَ شَحَنْتُمْ صَدْرِي غَيْظًا،
وَجَرَّ عُنُقِي نِقَبَ التَّهَامِ أَنْفَاسًا، وَأَفْسَدْتُمْ عَلَيَّ رَأْيِي
بِالْعِصْيَانِ وَالْخِذْلَانِ، حَتَّى لَقَدْ قَالَتْ قُرَيْشٌ: إِنْ أَتَيْنَ أَبِي

معادہ - کا فزوی عورت جو مسلمانوں
کی ذمہ داری میں ہو
جمل - بیرون کی چھاگل
قلب - ہاتھ کے کھنکھن
رعث - رعنا کی جمع ہے کان کے
گوشتوں سے
استرجاع - کھانا اشد کی ملامت کیا
گرتی
وافرن - ساز و سامان کی کثرت بلا
نقصان
کلم - دغ
ترج - ہم دغ
غرض - مستقل نشانہ
حارۃ القیظ - شدید گرمی
صبارۃ القری - شدید سردی
جبال - جمع جملہ - مخصوص کرہ
سدم - انوس اور رنج
نقب - نقبہ کی جمع گھونٹ
تھام - رنج دغ - یہ وزن ہمیشہ کے
زیر کے ساتھ استعمال ہوتا ہے علاو
بتیان اور تلیقا کے کہیاں ت
پڑی رہے -
انفاس - مسلسل گھونٹ - پے درپے
جرم

اس کے معنی ہرگز نہیں ہیں کہ ان
حالات میں انسان کو واقف کرنا چاہیے
یا خود کشی کر لینا چاہیے بلکہ درحقیقت
یہ صورت حال کی سنگینی کا اعلان ہے
کہ ایسے حالات کا اثر ایک غیرت دار
انسان پر اس قدر سخت بھی ہو سکتا ہے
لیکن تم لوگ اس قدر بے غیرت ہو کر ان

حالات سے دوچار ہونے کے بعد بھی تم پراثر نہیں ہوتا ہے -

یہ صبح ہے کہ ہر شخص مولائے کائنات اور اسے المومنین نہیں ہوتا ہے - لیکن یہ بھی صبح ہے کہ یہ انسان کے ایمان و عقیدہ اور غیرت و حیا کے مسائل ہیں -
ان کا شخصیت کی بلندی اور کردار کی عصمت سے کوئی تعلق نہیں ہے - ایک عام غیرت دار مسلمان میں بھی اس قدر احساس حیا و غیرت ہونا چاہیے اور اسے صورت حال
کی سنگینی سے متاثر ہونا چاہیے -
(۲) واضح رہے کہ یہ عورت کی بے عقلی یا کم عقلی کا اعلان نہیں ہے بلکہ یہ اس نکتہ کی طرف اشارہ ہے کہ عورت کمال عقل کے باوجود بھی جگہ جگہ کے بارے میں ایک
مخصوص کیفیت اور ذہنیت کی حامل ہوتی ہے جو مرد کی کیفیت و ذہنیت سے قطعاً مختلف ہوتی ہے لیکن اہل کونہ میں وہی زنانہ کیفیت پائی جاتی ہے جس کے بعد انھیں -
واقعی مرد نہیں کہا جاسکتا ہے - اگرچہ ان کی شکل و صورت مردوں ہی جیسی ہے اور انھیں عورت عام میں مرد ہی کہا جاتا ہے -

انکار
زیادہ
اور جرم

مرا
کار
اور

اور اس کے پیروں کے کڑے ہاتھ کے کنگن، نکلے کے گلو بند اور کان کے گوشوارے اتار لیتا تھا اور وہ سوائے اتانہ پڑھنے اور تم ذکر کم کی درجہ است کرنے کے کچھ نہیں کر سکتی تھی اور وہ سارا ساز و سامان لے کر چلا جاتا تھا نہ کوئی زخم کھاتا تھا اور نہ کسی طرح کا خون بہتا تھا۔ اس صورت حال کے بعد اگر کوئی مرد مسلمان حد سے مر بھی جائے تو قابلِ امانت نہیں ہے بلکہ سیر نزدیک حق بجانب ہے کس قدر حیرت انگیز اور تعجب خیز صورت حال ہے۔ خدا کی قسم یہ بات دل کو مردہ بنانے والی اور ہم و غم کو سمیٹنے والی ہے کہ یہ لوگ اپنے باطل پر مجتمع اور متحد ہیں اور تم اپنے حق پر بھی متحد نہیں ہو۔ تمہارا برا ہو کیا افسوسناک حال ہے تمہارا کہ تم تیرے اوزوں کا مستقل نشانہ بن گئے ہو۔ لوگ خدا کی نافرمانی کر رہے ہیں اور تم اس صورت حال سے خوش ہو۔ میں تمہیں گری میں جہاد کے لئے نکلنے کی جارہی ہے اور تم باہر نہیں نکلتے ہو۔ لوگ خدا کی نافرمانی کر رہے ہیں اور تم اس صورت حال سے خوش ہو۔ میں تمہیں گری میں جہاد کے لئے نکلنے کی دعوت دیتا ہوں تو کہتے ہو کہ شدید گرمی ہے۔ تھوڑی جھلت دیکھ کر گرمی گزر جائے۔ اس کے بعد سردی میں بلاسا ہوں تو کہتے ہو سخت جھڑا پڑ رہا ہے ذرا ٹھہر جائیے کہ سردی ختم ہو جائے حالانکہ یہ سب جنگ سے فرار کرنے کے بہانے ہیں ورنہ جو قوم سردی اور گرمی سے فرار کرتی ہو وہ تلواروں سے کس قدر فرار کرے گی۔

۵۲
لے کر دوں کی شکل و صورت والو اور واقعات نامردو! تمہاری فکر میں بچوں جیسی اور تمہاری عقلیں جلد نشین غور و خوض جیسی ہیں۔ میری دلی خواہش تھی کہ کاش میں تمہیں نہ دیکھتا اور تم سے معارف نہ ہوتا۔ جس کا نتیجہ صرف ندامت اور رنج و افسوس ہے۔ اللہ تمہیں غارت کر دے تمہیں میرے دل کو پیپ سے بھر دیا ہے اور میرے سینہ کو رنج و غم سے چھلکا دیا ہے۔ تم نے ہر سانس میں ہم و غم کے گھونٹ پلائے ہیں اور اپنی نافرمانی اور سرکشی سے میری رائے کو بھی بیکار بنے اثر بنا دیا ہے یہاں تک کہ اب قریش والے یہ کہنے لگے ہیں کہ فرزندِ ابوطالب بہادر تو ہیں لیکن انھیں فنونِ جنگ کا علم نہیں ہے۔

اے کسی قوم کی ذلت رسوائی کے لئے اتنا ہی کافی ہے کہ ان کا سربراہ حضرت علی بن ابی طالب جیسا انسان ہو اور وہ ان سے اس قدر بدول ہو کہ ان کی شکلوں کو دیکھنا بھی گوارا نہ کرتا ہو۔ ایسی قوم دنیا میں زندہ رہنے کے قابل نہیں ہے اور آخرت میں بھی اس کا انجام جہنم کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔ اس مقام پر بولنے کا نائنٹے ایک اور نکتہ کی طرف بھی اشارہ کیا ہے کہ تمہاری نافرمانی اور سرکشی نے میری رائے کو بھی برباد کر دیا ہے اور حقیقت امر یہ ہے کہ راہِ منہا اور سربراہ کسی قدر بھی ذکی اور عبقری کیوں نہ ہو اگر قوم اس کی اطاعت سے انکار کر دے تو نا فہم انسان ہی خیال کرتا ہے کہ شاید یہ رائے اور حکم قابلِ امانت نہ تھا اسی لئے قوم نے اسے نظر انداز کر دیا ہے۔ خصوصیت کے ساتھ اگر کام ہی اجتماعی ہو تو اجتماع کا انحراف کام کو بھی مصلح کر دیتا ہے اور اس کے نتائج بہر حال نامناسب و غلط ہوتے ہیں جبکہ جو بولنے کا نائنٹ کے سامنے آیا کہ قوم نے آپ کے حکم کے مطابق جہاد کرنے سے انکار کر دیا اور گرمی و سردی کے بہانے بنانا شروع کر دئے اور اس کے نتیجے میں دشمنوں نے یہ کہنا شروع کر دیا کہ علیؑ فنونِ جنگ سے باخبر نہیں ہیں حالانکہ علیؑ سے زیادہ اسلام میں کوئی ماہر جنگ جہاد نہیں تھا جس نے اپنی ساری زندگی اسلامی مجاہدات کے میدانوں میں گزاری تھی اور مسلسل تیغ آزمائی کا ثبوت دیتا تھا اور جس کی طرف خود آپ نے بھی اشارہ فرمایا ہے اور اپنی تاریخِ حیات کو اس کا گواہ قرار دیا ہے۔

دشمنوں کے طعنوں سے ایک بات بہر حال واضح ہو جاتی ہے کہ دشمنوں کو آپ کی ذاتی شجاعت کا اقرار تھا اور فنِ جنگ کی ناواقفیت سے مراد قوم کا بے قابو ہو جانا تھا اور کھلی ہوئی بات ہے کہ علیؑ اس طرح قوم کو قابو میں نہیں کر سکتے تھے جس طرح معاویہ جیسے دین و ضمیر کے خریدار اس کا روبرو کو انجام دے رہے تھے اور ہر دین و بیدینی کے ذریعہ قوم کو اپنے قابو میں رکھنا چاہتے تھے اور ان کا منشا صرف یہ تھا کہ لشکروں کو اوزٹ اور اونٹنی کا فرق معلوم نہ ہو سکے۔

طَالِبٍ وَجُلُّ شُجَاعٍ، وَلَكِنْ لَا يَعْلَمُ لَهُ بِالْحَرْبِ.

لِلَّذِينَ أَبَوْهُمْ! وَهَلْ أَحَدٌ مِنْهُمْ أَشَدُّ لَهَا مِرَاسًا، (مقاماً) وَأَقْدَمُ فِيهَا
مَقَامًا مِنِّي! لَقَدْ تَهَضُّتُ فِيهَا وَمَا بَلَغْتُ الْعِشْرِينَ، وَهَآنَذَا قَدْ ذَرَفْتُ
عَلَى السَّيْنِ! وَلَكِنْ لَا رَأْيَ لِمَنْ لَا يُطَاعُ!

۲۸

و من خطبہ لہ

و هو فصل من الخطبة التي أولها «الحمد لله غير مقنوط من رحمة»

وفيه أحد عشر تنبيها

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الدُّنْيَا أَدْبَرَتْ، وَآذَنْتُ بِوَدَاعٍ، وَإِنَّ
الْآخِرَةَ قَدْ أَقْبَلَتْ وَأَشْرَفَتْ بِإِطْلَاعٍ، أَلَا وَإِنَّ أَلْيَوْمَ الْمِضْمَارَ،
وَعَدَا السَّيِّئَاتِ، وَالسَّبْعَةَ الْجَنَّةِ، وَالْغَايَةَ النَّارَ، أَفَلَا تَأْتِبُ مِنْ
خَطِيئَتِهِ قَبِيلٌ مِثْلَهُ! أَلَا عَامِلٌ لِنَفْسِهِ قَبِيلٌ يَوْمَ بُؤْسِهِ! أَلَا
وَإِنَّكُمْ فِي أَيَّامٍ أَمَلٍ مِنْ وَرَائِهِ أَجَلٌ! قَسَمَ عَمِلٌ فِي أَيَّامٍ
أَمَلٍ قَبِيلٌ حُضُورِ أَجَلِهِ قَدْ نَفَعَهُ عَمَلُهُ، وَلَمْ يَضُرَّهُ أَجَلُهُ،
وَمَنْ قَصَرَ فِي أَيَّامٍ أَمَلٍ قَبِيلٌ حُضُورِ أَجَلِهِ، فَقَدْ خَسِرَ عَمَلُهُ،
وَضَرَّهُ أَجَلُهُ. أَلَا فَاسْعَتُوا فِي الرِّغْبَةِ كَمَا تَعْمَلُونَ فِي الرِّهْبَةِ،
أَلَا وَإِنِّي لَمَ أَرَكُمُ الْجَنَّةَ نَامًا طَالِيَهَا، وَلَا كَانَتِ النَّارُ نَامًا هَارِبَهَا،
أَلَا وَإِنَّهُ مَنْ لَا يَنْفَعُهُ الْحَقُّ يَضُرُّهُ الْبَاطِلُ، وَمَنْ لَا يَنْتَقِمُ الْيَسْتَقَمُ
بِهِ الْهَدْيُ، يَجْرِي بِهِ الضَّلَالُ إِلَى الرَّدَى. أَلَا وَإِنَّكُمْ قَدْ أَمِزْتُمْ بِالظُّغْنِ،
وَدَبَلْتُمْ عَلَى الزَّادِ، وَإِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ اثْنَتَانِ: اثْبَاعُ الْهَوَى،
وَطُولُ الْأَمَلِ، فَتَزَوَّدُوا فِي الدُّنْيَا مِنَ الدُّنْيَا مَا تَحْزُرُونَ (تحوزون) بِهِ
أَنْفُسَكُمْ غَدًا.

قال السيد الشريف رضى الله عنه - وأقول: انه لو كان كلام يأخذ بالاعتقاد الى

مراس - عبارات اور مزارات

(سلسلہ عمل)

ذرفت - اس سے بھی آگے نکل گیا

آذنت - اعلان و اعلام

اشرف باطلاع - اچانک نظر پڑنا

مضمار - وہ میدان جہاں گھوڑے

دوڑائے جاتے ہیں

سبقت - وہ منزل جس کی طرف قدم

بڑھائے جاتے ہیں۔

غایت - وہ انجام جو بہر حال ملنے

آ جاتا ہے

منیت - مدت

بوس - بدترین حالات

ربہ - خوف

ظعن - کوچ

لہ بیشک دنیا امیدوں کی آماجگاہ

ہے اور ہر شخص امیدوں ہی کے سہارے

جی رہا ہے۔ صاحب ایمان آخرت کی

امید میں عمل کر رہا ہے اور بے ایمان دنیا

کے منافق کی امید میں جان دے کر چلے گا۔

کسی کی زندگی امید سے خالی نہیں ہے

اور کوئی امید سے بے نیاز ہو کر عمل نہیں

کرتا ہے۔ لیکن اس امید کے دو خطرناک

پہلو بھی ہیں۔

ایک یہ ہے کہ اس کا سلسلہ ختم

ہونے والا نہیں ہے اور ہر امید کی تکمیل

ایک نئی خواہش کا اشارہ کرتی ہے

اور ہر منفعت کا حصول ایک نئی منفعت

کی لالچ پیدا کرتا ہے۔

اور دوسرا پہلو یہ ہے کہ موت کو ان

باقوں کی کوئی پرواہ نہیں ہے اور وہ

صرف اپنے وقت کا انتظار کر رہی ہے جس دن اس کا وقت آجائے گا وہ بہر حال حاضر ہو جائے گی۔ چاہے انسان کی کتنی ہی خواہشات محتاج تکمیل

رہ گئی ہوں اور اس کی کتنی ہی امیدیں باقی رہ گئی ہوں۔

مصادر خطبہ ۲۸ ارشاد مفید ۱۳۸۵، البیان والتبيين ج ۱ ص ۲۱۷، اعجاز القرآن باقلائی ص ۲۲۲، تحف العقول حاشی، العقد الفرید
۳۲۵، عیون الاخبار ابن قتیبہ ۲ ص ۲۳۵، مروج الذهب مسعودی ۳ ص ۲۲۳، وافی فیض کا شافی، ارشاد مفید ص ۱۱، الامام
والسیاست ابن قتیبہ ۱ ص ۳۵، اتقان سیوطی، الحکمة الخالدة ابن سکریہ ص ۱۳۳، من لا یحضرہ الفقیہ صدوق ۱ ص ۳۲۵

اللہ ان کا بھلا کرے۔ کیا ان میں کوئی بھی ایسا ہے جو مجھ سے زیادہ جنگ کا تجربہ رکھتا ہو اور مجھ سے پہلے سے کوئی مقام رکھتا ہو۔ میں نے جہاد کے لئے اس وقت قیام کیا ہے جب میری عمر ۲۰ سال بھی نہیں تھی اور اب تو ۶۰ سے زیادہ ہو چکی ہے۔ لیکن کیا کیا جائے۔ جس کی اطاعت نہیں کی جاتی ہے اس کی رائے کوئی رائے نہیں ہوتی ہے۔

۲۸۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جو اس خطبہ کی ایک فصل کی حیثیت رکھتا ہے جس کا آغاز الحمد للہ غیر مقتطوع من رحمۃ سے ہوا ہے اور اس میں گیارہ تنبیہات ہیں) اما بعد!۔ یہ دنیا میٹھ پھیر چکی ہے اور اس نے اپنے ددراع کا اعلان کر دیا ہے اور آخرت سامنے آرہی ہے اور اس کے آثار نمایاں ہونگے ہیں۔ یاد رکھو کہ آج میدان عمل ہے اور کل مقابلہ ہو گا جہاں سبقت کرنے والے کا انعام جنت ہو گا اور ہر عمل کا انجام جہنم ہو گا۔ کیا اب بھی کوئی ایسا نہیں جو موت سے پہلے خطاؤں سے توبہ کر لے اور سختی کے دن سے پہلے اپنے نفس کے لئے عمل کر لے۔ یاد رکھو کہ تم آج امیدوں کے دونوں میں ہو جس کے پیچھے موت لگی ہوئی ہے تو جس شخص نے امید کے دونوں میں موت کے لئے عمل کر لیا اسے اس کا عمل یقیناً فائدہ پہنچائے گا اور موت کوئی نقصان نہیں پہنچائے گی۔ لیکن جس نے موت سے پہلے امید کے دونوں میں عمل نہیں کیا اس نے عمل کی منزل میں گھٹا اٹھایا اور اس کی موت بھی نقصان دہ ہوگی۔ اگاہ ہو جاؤ تم لوگ راحت کے حالات میں اسی طرح عمل کرو جس طرح خوف کے عالم میں کرتے ہو۔ کہ میں نے جنت جیسا کوئی مطلوب نہیں دیکھا جس کے طلبگار سب سو رہے ہیں اور جہنم جیسا کوئی خطرہ نہیں دیکھا ہے جس سے بھاگنے والے سب خواب غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔

یاد رکھو کہ جسے حق فائدہ نہ پہنچائے گا اسے باطل ضرور نقصان پہنچائے گا اور جسے ہدایت یزدے راستہ پر نہ لاسکے گی اسے گمراہی بہر حال کھینچ کر ہلاکت تک پہنچا دے گی۔

اگاہ ہو جاؤ کہ تمہیں کوچ کا حکم مل چکا ہے اور تمہیں زاد سفر بھی بتایا جا چکا ہے اور تمہارے لئے سب سے بڑا خوفناک خطرہ دو چیزوں کا ہے خواہشات کا اتباع اور امیدوں کا طوفانی ہونا۔ لہذا جب تک دنیا میں ہو اس دنیا سے وہ زاد راہ حاصل کرو جس کے ذریعہ کل اپنے نفس کا تحفظ کر سکو (۱)۔ سید رضیؒ۔ اگر کوئی ایسا کلام ہو سکتا ہے جو انسان کی گردن پر کڑے زہر کی منزل تک پہنچائے اور اسے عمل آخرت پر مجبور کرے تو وہ یہی کلام ہے۔

لے زانہ کے حالات کا جائزہ لیا جائے تو اندازہ ہو گا کہ شاید اس دنیا کی اس سے بڑی کوئی حقیقت اور صداقت نہیں ہے۔ جس شخص سے پوچھو وہ جنت کا شائق ہے اور جس شخص کو دیکھو وہ جہنم کے نام سے پناہ مانگتا ہے۔ لیکن منزل عمل میں دونوں اس طرح سو رہے ہیں جیسے کہ یہ معشوق از خود گھر آنے والا ہے اور یہ خطرہ از خود مل جانے والا ہے۔ نہ جنت کے عاشق جنت کے لئے کوئی عمل کر رہے ہیں اور نہ جہنم سے خوفزدہ اس سے بچنے کا انتظام کر رہے ہیں بلکہ دونوں کا خیال یہ ہے کہ نہ سب میں کچھ افراد ایسے ہیں جنہوں نے اس بات کا ٹھیکہ لے لیا ہے کہ وہ جنت کا انتظام بھی کریں گے اور جہنم سے بچانے کا بندوبست بھی کریں گے اور اس سلسلہ میں ہماری کوئی ذمہ داری نہیں ہے۔ حالانکہ دنیا کے چند روزہ معشوق کا معاملہ اس سے بالکل مختلف ہے۔ یہاں کوئی دوسرے پر بھروسہ نہیں کرتا ہے۔ دولت کے لئے سب خود دوڑتے ہیں۔ شہرت کے لئے سب خود مرتے ہیں۔ عورت کے لئے سب خود دیوانے بنتے ہیں۔ عہدہ کے لئے سب خود راتوں کی نیند حرام کرتے ہیں۔ خدا جلنے پر ابدی معشوق جنت جیسا محبوب ہے جس کا معاملہ دوسروں کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا جاتا ہے اور انسان غفلت کی نیند سو جاتا ہے۔ کاش یہ انسان واقف شائق اور خوفزدہ ہوتا تو یقیناً اس کا یہ کردار نہ ہوتا۔ "فاعتبروا یا اولی الابصار"

الرهء فی الدنأ. و بضطر الی عمل الآخرة لكان هذا الكلام. و کنفی به قاطعاً لملائق
الآمال، و قادحاً زناد الاعتاط والا زنجار. ومن أعجبه قوله ﴿وَلَا وَأَنْ الْيَوْمَ
المضمار وغداً الساق. و السبقة الجنة و الغاية النار فان فيه - مع فخامة اللفظ، و عظم
قدر المعنى، و صادق التمثیل، و واقع التشبیه - سرّاً عجیباً، و معنى لطیفاً، و هو
قوله ﴿وَلَا﴾: «و لیسنة الجنة، و الغاية النار» فخالف بین اللفظین لاختلاف المعنیین، و
لم یقل: «السبقة النار» كما قال: «السبقة الجنة» لأن الاستباق انما یكون الی أمر
محبوب، و غرض مطلوب، و هذه صفة الجنة و لیس هذا المعنى موجوداً فی النار، نعوذ
بالله منها! لم یجر أن یقول: «و السبقة النار» بل قال: «و الغاية النار» لأن الغاية قد
یتتهى إليها من لا یسره الانتهاء إليها، و من یسره ذلك، فصلاح أن یعبر بها عن الأمرین
معاً، ففی فی هذا الموضع كالمصیر و المال: قال الله تعالى: «وَلَا تَمْتُوا أَنْ مَصِیرَكُمْ الی
النار» و لا یجوز فی هذا الموضع أن یقال: سبقتكم - بسكون الباء - الی النار، فتأمل
ذلك، فاطنه عجیب، و غوره بعید لطیف. و كذلك أكثر كلامه ﴿وَلَا﴾. و فی بعض
النسخ: و قد جاء فی رواية أخرى «و السبقة الجنة» - بضم السين - و السبقة عندهم: اسم
لما یجمل للسابق اذا سبق من مال أو عرض، و المعنیان متقاربان، لأن ذلك لا ینکون
جزاء علی فعلی الأمر المذموم و انما یكون جزاء علی فعلی الأمر المحمود.

۲۹ و من خطبة له

بعد بغارة الضحاک بن قیس صاحب معاویه علی الحاج بعد قصة الحکین

وفیها یستنہض أصحابه لما حدث فی الاطراف

أَیُّهَا النَّاسُ، اَلْحُتْمَةُ أَیَّدَتْهُمْ، اَلْخَلِیْفَةُ أَهْوَأَتْهُمْ، كَلَامُكُمْ یُسُوهِی
الضَّمَّ الصَّلَابَ، وَفَعْلُكُمْ یُطْعِمُ فِیْكُمْ الْأَعْدَاءَ! تَقُولُونَ فِی السَّجَالِسِ: كَیْتُ
وَ كَیْتُ، فَإِذَا جَاءَ الْقِتَالُ قُلْتُمْ: حِیدِ حِیداً! مَا عَزَزَتْ دَعْوَةُ مَنْ دَعَاكُمْ،
وَلَا اَنْتَرَا حَیْزَ مَنْ قَسَاكُمْ، أَعَايِلُ بِأَضَالِلِ، وَتَأَلَّمُوا فِی الشَّطَوِیْلِ،
دَفَاعَ ذِی الدَّیْنِ الْمَطُولِ، لَا یَنْبَغُ الضَّمُّ الدَّلِیْلُ! وَلَا یُذْرِكُ الْحَقُّ إِلَّا
بِالْجِدِّ! أَيْ دَارِ بَعْدَ دَارِكُمْ تَمْتَعُونَ، وَ مَعَ أَيْ إِمَامٍ بَعْدِی تُفَاتِلُونَ؟
الْمُتَرَوِّدُ وَاللَّهُ مِنْ غَرَزَتِهِ، وَمَنْ قَارَ بِكُمْ فَقَدْ قَارَ - وَاللَّهُ - بِالسَّهْمِ الْأَخْصِیْبِ.

۱ ہوا - خواہشات

یوہی - کر ورنہ دیتا ہے اور کھٹے

کر دیتا ہے

صم - احم کی جج ہے - مراد تھہرے

صلاب - جمع صلیب - سخت

کیست کیست - بغیر او کے بھی آتھا

ہوتا ہے اور او کے ساتھ بھی

کیست و کیست اور قصہ زبان

جمع خرج ہوتا ہے۔

حیدری حیا - یہ بھاگنے والوں کا نعرہ

ہے جس کا مقصد جنگ سے

کنارہ کش ہونا ہے

اعالیل - جمع علول جیلے حوالے

اضالیل - جمع اضلولہ - غلط سلا

باتیں۔

تطویل - جنگ کے وقت میں تاخیر

مطول - طال مٹول کرنے والا

سہم اخیب - جو کچھ تیر ہے

جس سے کچھ حاصل نہیں ہوتا ہے

① اس خطبہ میں حضرت نے اپنے فرد

جمع ہونے والوں کے دو نبیادی

عیوب کا ذکر کیا ہے۔

۱۔ یہ صرت بظاہر متحدہ کھائی دیتے

ہیں اور واقعاً متحد نہیں ہیں۔

۲۔ ان کے پاس باتیں بہت ہیں

مگر کام کچھ نہیں ہے اور اس کے

بعد دو طرح سے نہیں جنگ آمادہ کی

۱۔ یہ سلسلہ تمھارے ہی گھراور علاقہ کا ہے اور اگر اس سے دفاع نہ کرو گے تو کس سے دفاع کرو گے۔

۲۔ تمھارے پاس مجھ جیسا مجاہد اور معصوم امام موجود ہے۔ اب اگر میرے ساتھ جہاد نہ کرو گے تو کب میدان میں قدم رکھو گے۔

در حقیقت یہ مسائل ایک دوسرے کے مسائل نہیں ہیں۔ بلکہ ہر دور کے مسائل ہیں اور ایسے بے غیرت اور بھین افراد ہر دور میں پائے جاتے ہیں۔

مصادر خطبہ ۲۵۹ البیان والتبیین ج ۱ ص ۲۱۱، الامام والسیاستہ ص ۱۱۱، العقد الفرید ص ۲۱۱، انساب الاشراف ص ۲۵۵

دعائم الاسلام ص ۱۱۱، تاریخ دمشق ابن عساکر ص ۱۱۱، المالطوسی ص ۱۱۱، اختصاص مفید ص ۱۱۱، المستدرک طبری ص ۱۶۲،

احتجاج طبرسی ص ۳۵۵، مجمع الاثال میدان ص ۲۱۱، المستقصی زنجبیری ص ۳۵۵

یہ کلام دنیا کی امیدوں کے قطع کرنے اور وعظ و نصیحت قبول کرنے کے جذبات کو شعل کرنے کے لئے کافی ہوتا۔ خصوصیت کے ساتھ حضرت کا یہ ارشاد کہ آج میدانِ عمل ہے اور کل مقابلہ۔ اس کے بعد منزل مقصود جنت ہے اور انجام جہنم۔ اس میں الفاظ کی عظمت معانی کی قدر و منزلت، تشبیل کی صداقت اور تشبیہ کی واقعیت کے ساتھ وہ عجیب و غریب رازِ نبات اور لطافتِ مفہوم ہے جس کا اندازہ نہیں کیا جاسکتا ہے۔

پھر حضرت نے جنت و جہنم کے بارے میں ”سبقہ“ اور ”غایہ“ کا لفظ استعمال کیا ہے جس میں صرف لفظی اختلاف نہیں ہے بلکہ واقعا معنوی افتراق و امتیاز پایا جاتا ہے کہ نہ جہنم کو سبقہ (منزل) کہا جاسکتا ہے اور نہ جنت کو غایہ (انجام)۔ جہاں تک انسان خود بخود پہنچ جائے گا بلکہ جنت کے لئے دوڑ دھوپ کرنا ہوگی جس کے بعد انعام ملے والا ہے اور جہنم بد عملی کے نتیجے میں خود بخود سامنے آجائے گا۔ اس کے لئے کسی اشتیاق اور محنت کی ضرورت نہیں ہے۔ اسی بنیاد پر آپ نے جہنم کو غایہ قرار دیا ہے جس طرح کہ قرآن مجید نے اسے مصیبت سے تعبیر کیا ہے، ”فان مصیبتکم الی النار“۔

حقیقتاً اس نکتہ پر غور کرنے کی ضرورت ہے کہ اس کا باطن انتہائی عجیب و غریب اور اس کی گہرائی انتہائی لطیف ہے اور یہ تھا اس کلام کی بات نہیں ہے۔ حضرت کے کلمات میں عام طور سے یہی بلاغت پائی جاتی ہے اور اس کے معانی میں اسی طرح کی لطافت اور گہرائی نظر آتی ہے۔ بعض روایات میں جنت کے لئے ”سبقہ“ کے بجائے ”سبقہ“ کا لفظ استعمال ہوا ہے جس کے معنی انعام کے ہیں اور کھلی ہوئی بات ہے کہ انعام بھی کسی عہد عمل پر نہیں ملتا ہے بلکہ اس کا تعلق بھی قابل تعریف اعمال ہی سے ہوتا ہے لہذا عمل بہر حال ضروری ہے اور عمل کا قابل تعریف ہونا بھی لازمی ہے۔

۲۹۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ (۱)

جب حکیم کے بعد معاویہ کے سپاہی ضحاک بن قیس نے حجاج کے قافلہ پر حملہ کر دیا اور حضرت کو اس کی خبر دی گئی تو آپ نے لوگوں کو جہاد پر آمادہ کرنے کے لئے یہ خطبہ ارشاد فرمایا:

اے وہ لوگو! جن کے جسم ایک جگہ پر ہیں اور خواہشات الگ الگ ہیں۔ تمہارا کلام تو سخت ترین پتھر کو بھی نرم کر سکتا ہے لیکن تمہارے حرکات و سمنوں کو بھی تمہارے بارے میں پرامید بنا دیتے ہیں۔ تم محفلوں میں بیٹھ کر ایسی ایسی باتیں کرتے ہو کہ خدا کی پناہ لیکن جب جنگ کا نقشہ سامنے آتا ہے تو کہتے ہو ”دور باش دور“ حقیقت امر یہ ہے کہ جو تم کو پکارتے گا اس کی پکار کبھی کامیاب نہ ہوگی اور جو تمہیں برداشت کرے گا اس کے دل کو کبھی سکون نہ ملے گا۔ تمہارے پاس صرف پہلنے میں اور غلط سلط حوالے اور پھر مجھ سے تاخیر جنگ کی فرمائش جیسے کوئی نادہند قرض کو مانا جاتا ہے۔ یاد رکھو ذلیل آدمی ذلت کو نہیں روک سکتا ہے اور حق محنت کے بغیر حاصل نہیں ہو سکتا ہے۔ تم جب اپنے گھر کا دفاع نہ کر سکو گے تو کس کے گھر کا دفاع کر دو گے اور جب میرے ساتھ جہاد نہ کر دو گے تو کس کے ساتھ جہاد کر دو گے۔ خدا کی قسم وہ فریب خوردہ ہے جو تمہارے دھوکہ میں آئے اور جو تمہارے سہارے کامیابی چاہے گا اسے صرف ناکامی کا تیرا تھ آئے گا۔

اے معاویہ کا ایک مستقل مقصد یہ بھی تھا کہ امیر المؤمنین کسی آن جہن سے نہ بیٹھے پائیں کہیں ایسا نہ ہو کہ آپ واقعی اسلام قوم کے سامنے پیش کر دیں اور اموی انکار کا جواز نہ مل سکے۔ اس لئے وہ مسلسل ریشہ درانیوں میں لگا رہتا تھا۔ آخر ایک مرتبہ ضحاک بن قیس کو چار ہزار کا لشکر دے کر روانہ کر دیا اور اس نے سارے علاقہ میں کشت و خون شروع کر دیا۔ آپ نے منبر پر آکر قوم کو غیرت دلائی لیکن کوئی خاطر خواہ اثر نہیں ہوا اور لوگ جنگ سے کنارہ کشی کرتے رہے۔ یہاں تک کہ حجر بن عدی چار ہزار سپاہیوں کو لے کر نکل پڑے اور مقام تدمر پر دو دن کا سامنا ہو گیا لیکن معاویہ کا لشکر بھاگ کھڑا ہوا اور صرف ۱۹ افراد معاویہ کے کام آئے جب کہ حجر کے سپاہیوں میں دو افراد نے جام شہادت نوش فرمایا۔

وَمَنْ رَمَى بِكُمْ فَقَدْ رَمَى بِأَفْوَقِ نَاصِلٍ. أَصْبَحْتُ وَاللَّهِ لَا أَصَدِّقُ قَوْلَكُمْ.
وَلَا أَطْمَعُ فِي نَصْرِكُمْ، وَلَا أُوْعِدُ الْعَدُوَّ بِكُمْ. مَا بِأَلْكُمْ؟ مَا دَوَّكُمْ؟
مَا طَبَّكُمْ؟ الْقَوْمُ رَجَالٌ أَتَنَالُكُمْ. أَقُولُ لَا يَغْيِرُ عِلْمُ (عمل) ! وَغَفْلَةُ (عقل) مِنْ
غَيْرِ وَرَعٍ! وَطَمَعٌ فِي غَيْرِ حَقٍّ

۳۰

ومن کلام له ﴿۳۰﴾

فی معنی قتل عثمانؓ

لَوْ أَنَا لَكُنْتُ بِكَ لَكُنْتُ قَاتِلًا، أَوْ تَهَيْتُ عَنْهُ لَكُنْتُ نَاصِرًا، غَيْرَ أَنِّ مَنْ
نَصَرَ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَقُولَ: خَذَلَهُ مَنْ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ، وَمَنْ خَذَلَهُ لَا يَسْتَطِيعُ
أَنْ يَقُولَ: نَصَرَهُ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي. وَأَنَا جَامِعٌ لَكُمْ أَمْرًا، أَتَأْتَرُ قَاتِلًا
الْأَمْرَةَ، وَجَزَعْتُمْ قَاتِلًا الْجَزَعَ، وَلِلَّهِ حُكْمٌ وَاقِعٌ فِي الْأَتَارِ وَالْجَزَعِ.

۳۱

ومن کلام له ﴿۳۱﴾

لَمَّا أُنْفَذَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ إِلَى الزَّبِيرِ يَسْتَفِيتُهُ إِلَى طَاعَتِهِ قَبْلَ حَرْبِ الْجَمَلِ
لَا تَلْقَيْنَ طَلْحَةَ، فَإِنَّكَ إِنْ تَلَقَّيْتَهُ تَجِدُهُ كَالثَّوْرِ عَاقِصًا قَرْنَهُ، يَرْكَبُ الصَّغَبَ
وَيَقُولُ: هُوَ الذَّكُولُ. وَلَكِنْ أَلِقَ الزَّبِيرِيُّ فَإِنَّهُ أَلَيْنَ عَرِيكَتَهُ، فَقُلَّ لَهُ: يَقُولُ لَكَ
أَبْنُ خَالِكَ: عَرَفْتَنِي بِالْحِجَازِ وَأَنْكَرْتَنِي بِالْمَوَاقِ، فَمَا عَدَا بِمَا بَدَا.
قَالَ السَّيِّدُ الشَّرِيفُ: وَهُوَ ﴿۳۱﴾ - أَوَّلُ مَنْ سَمِعَ مِنْ هَذِهِ الْكَلِمَةِ، أَعْنِي:
وَمَا عَدَا بِمَا بَدَا.

۳۲

ومن خطبة له ﴿۳۲﴾

وَفِيهَا يَصِفُ زَمَانَهُ بِالْمَجُورِ، وَيَقْسِمُ النَّاسَ فِيهِ خَمْسَةَ أَصْنَافٍ، ثُمَّ يَزْهَدُ فِي الدُّنْيَا

افوق - وہ تیر جس کا سراٹھ جائے
ناصل - وہ تیر جس میں وہاں نہ ہو
اساء الاثرہ - بدترین ابتدا اسے

کام کیا
عاقصاً قرنہ - وہ بیل جس کا سینک
ٹیرھا ہو یعنی انتہائی درجہ کا کشر
ہوا اور سینک تک سیدھا نہ ہو

صعب - سرکش جانور
عریکہ - طبیعت
معدا - کس چیز نے نہایت بنا دیا ہے
ماہدا - اس حقیقت سے جو بالکل
واضح ہے

۱ شیخ ازہر محمد عبدہ کا بیان ہے کہ
امیر المومنینؓ نے حتی الامکان لوگوں کو
قتل عثمانؓ سے روکا تھا اور اس کا ثبوت
یہ ہے کہ حسن و حسینؓ لوگوں کے مٹانے پر
پرہیز کر رہا تھا " لیکن عثمانؓ نے خود
حالات سے فائدہ نہیں اٹھایا

۲ یہ طے شدہ بات ہے کہ مرد نہ کرنے
والے ان ہی امیر کے بے ایمانوں سے
یقیناً بہتر تھے جنہوں نے مرد کی مرداری
کی تھی اور اس کا مقصد صرف اپنے
معاذات کا تحفظ تھا اور امت اسلامیہ
کا مزید قتل عام تھا

۳ اس سے بڑتر کردار اور کیا ہو سکتا
کہ ابوذر کو ملک بدر کر دیا جائے علیؓ
بن مسعود کی مرمت کی جائے عامر بن
کی بسلیمان توڑ دی جائیں اور محمد بن
ابی بکر کے قتل کا فرمان جاری کر دیا
جائے اس کے بعد کون شریعت آدمی
خلافت کا ساتھ دے سکتا ہے -

۴ لکھا جاتا ہے کہ اس پیغام کا جواب
زبیرؓ نے صرف یہ دیا کہ میں بھی وہی
چاہتا ہوں جو علیؓ چاہتے ہیں یعنی خلافت
واقترار

مصادر خطبہ ۳۱: انساب الاشراف ۵ ص ۹۸، ۱۰۱، المستدرک للطبری الامامی ص ۱۵، اغانی ۱۵ ص ۱۵۱، الرسائل کلینی - کتاب الحج ابن طاووس
مصادر خطبہ ۳۲: البیان والتبيين ۲ ص ۱۱۵، عیون الاخبار ۱۱۵-۱۹۵ العقد الفرید ۴ ص ۳۱۳، الموفقیات زبیر بن بکر، وفيات الاعیان ابن
خلکان - الجمل المفید، کتاب الفاخر ابن عامر ص ۳
مصادر خطبہ ۳۲: مطالب السؤل مفتی، البیان والتبيين ۱ ص ۱۵۱، میزان الاعتدال ذہبی ۲ ص ۲۵۱، عیون الاخبار ابن قتیبہ ۲ ص ۲۳۷،
العقد الفرید ۲ ص ۱۴۳، اعجاز القرآن باقلائی ص ۱۹۵

اور جس نے تمہارے ذریعہ تیر بھینکا اس نے وہ تیر بھینکا جس کا پیکان ٹوٹ چکا ہے اور سو فائدہ ختم ہو چکا ہے۔ خدا کی قسم میں ان حالات میں نہ تھکے قول کی تصدیق کر سکتا ہوں اور نہ تمہاری نصرت کی امید رکھتا ہوں اور نہ تمہارے ذریعہ کسی دشمن کو تہدید کر سکتا ہوں۔ آخر تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ تمہاری دوا کیا ہے؟ تمہارا علاج کیا ہے؟ آخر وہ لوگ بھی تو تمہارے ہی جیسے انسان ہیں۔ یہ بغیر علم کی باتیں کب تک اور بغیر تقویٰ کی غفلت تلکے اور بغیر حق کے بلندی کی خواہش کہاں تک؟

۳۰۔ آپ کا ارشاد گرامی

قتل عثمانؓ کی حقیقت کے بارے میں

یاد رکھو اگر میں نے اس قتل کا حکم دیا ہوتا تو یقیناً قاتل ہوتا اور اگر میں نے منع کیا ہوتا تو یقیناً میں مددگار قرار پاتا۔ لیکن بہر حال یہ بات طے شدہ ہے کہ جن بنی امیہ نے مدد کی ہے وہ اپنے کو ان سے بہتر نہیں کہہ سکتے ہیں جنہوں نے نظر انداز کر دیا ہے اور جن لوگوں نے نظر انداز کر دیا ہے وہ یہ نہیں کہہ سکتے کہ جس نے مدد کی ہے وہ ہم سے بہتر تھا۔ اب میں اس قتل کا خلاصہ بتائے دیتا ہوں "عثمانؓ نے خلافت کو اختیار کیا تو بدترین طریقہ سے اختیار کیا اور تم گھر لگے تو بڑی طرح سے گھر لگے اور اب اللہ دردوں کے بارے میں فیصلہ کرنے والا ہے۔"

۳۱۔ آپ کا ارشاد گرامی

جب آپ نے عبد اللہ بن عباس کو زبیر کے پاس بھیجا کہ اسے جنگ سے پہلے اطاعت امام کی طعن واپس لے آئیں۔ خبردار طلحہ سے ملاقات نہ کرنا کہ اس سے ملاقات کر کے تو اُسے اُس بیل جیسا پاؤ گے جس کے سینک ٹپے ہوئے ہوں۔ وہ سرکش سواری پر سوار ہوتا ہے اور اسے رام کیا ہوا کہتا ہے۔ تم صحن زبیر سے ملاقات کرنا کہ اس کی طبیعت قدوسہ نرم ہے۔ اس سے کہنا کہ تمہارے ماموں زاد بھائی نے فرمایا ہے کہ تم نے حجاز میں مجھے پہچانا تھا اور عراق میں آکر بالکل بھول گئے ہو۔ آخر یہ نیا سا جو کیا ہو گیا ہے۔

یدر ضیٰ۔ "مَاعَدَا مَثَابِدًا" یہ فقرہ پہلے پہل تاریخ عربیت میں امیر المومنین ہی سے منسوب کیا ہے۔

۳۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

جس میں زمانہ کے ظلم کا تذکرہ ہے اور لوگوں کی پانچ قسموں کو بیان کیا گیا ہے اور اس کے بعد زہد کی دعوت دی گئی ہے۔

لے یہ تاریخ کا مسلمہ ہے کہ عثمانؓ نے سارے ملک پر بنی امیہ کا اقتدار قائم کر دیا تھا اور بیت المال کو بے تحاشہ اپنے خاندان والوں کو ملنے کر دیا تھا جس کی فریاد پورے عالم اسلام میں شروع ہو گئی تھی اور کوثر اور مصر تک کے لوگ فریاد لیکر آ گئے تھے۔ امیر المومنینؓ نے درمیان میں بڑا کڑوا مذاکرہ کرانی اور یہ طے ہو گیا کہ مدینہ کے حالات کی ضروری اصلاح کی جائے اور مصر کا حاکم محمد بن ابی بکر کو بنادیا جائے۔ لیکن مخالفین کے جلنے کے بعد عثمانؓ نے ہر بات کا انکار کر دیا اور والی مصر کے نام محمد بن ابی بکر کے قتل کا فرمان بھیج دیا۔ خطرہ راستہ میں پکڑ لیا گیا اور اب جو لوگوں نے واپس آکر مدینہ والوں کو حالات سے آگاہ کیا تو بڑا امکان بھی ختم ہو گیا اور چاروں طرف سے محاصرہ ہو گیا۔ اب امیر المومنینؓ کی مداخلت کے امکانات بھی ختم ہو گئے تھے اور بالآخر عثمانؓ کو اپنے اعمال اور بنی امیہ کی اقرباء و نازی کی سزا برداشت کرنا پڑی اور پھر کوئی مردانہ یا معاویہ کا کام نہیں آیا۔

عنود۔ راہ حق سے منحرف

کنود۔ ناشکرا

قارع۔ وہ حادثہ جو دروازہ دل کو

کھٹکھٹا دے

کلار سجدہ۔ اسلحہ کا کندھ ہونا۔

نضیض وقرہ۔ مال و اسباب کی قلت

مجلب خیل ورجل۔ سوار و پیادہ کا

جمع کرنے والا

زجل۔ پیادہ سپاہی

اشطر نفسہ۔ نفس کو آمادہ کر لیا ہے

مطام۔ خس و خاشاک۔ مال دنیا

انتہاز۔ موقع سے فائدہ اٹھانا

مقنب۔ تیس سے چالیس افراد کا

لشکر

فروع المنبر۔ منبر پر بلند ہونا

ضوء النفس۔ نفس کی کمروری

اور ذلت

مراح۔ مصدر میم ہے یعنی شام کا وقت

مغدی۔ یہ بھی مصدر میم ہے یعنی

صبح کا وقت

فاد۔ جماعت سے کٹ کر دور ہجانے

والا

مقدح مقہور

معموم۔ جس کا دہن بند کر دیا جائے

مکملان۔ رنجیدہ

اخلہ۔ گنہگار بنا دیا

معنی جوہ الرماہ

أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّا قَدْ أَصْبَحْنَا فِي ذَهَرٍ عَنُودٍ، وَزَمَنٍ كَنُودٍ (اشدید)،
يُعَدُّ فِيهِ الْخَسَنُ مُسِينًا، وَيَزْدَادُ الظَّالِمُ فِيهِ عُنُودًا، لَا تَنْتَفِعُ بِمَا عَلَيْنَا،
وَلَا نَشَأُ عَمَّا جَهِلْنَا، وَلَا نَسْتَعْوِفُ قَارِعَةً حَتَّى تَحُلَّ بِنَا.

أصناف المصيبة

وَالنَّاسُ عَلَى أَرْبَعَةِ أَصْنَافٍ: مِنْهُمْ مَنْ لَا يَنْتَعُمُ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ
إِلَّا مَهَانَةً نَفْسِيَّةً، وَكَسَالَةً حَدُّو، وَنَضِيضٌ وَقَرُّهُ، وَمِنْهُمْ الْأَصْلَحُ
لِنَفْسِهِ، وَالْغُلِينُ بِخَرِّهِ، وَالْمَجْلِبُ بِخَيْلِهِ وَرَجْلِهِ، قَدْ اشْتَرَطَ نَفْسَهُ،
وَأَوْتَقَى دِينَهُ لِمَطَامٍ يَسْتَهْزُهُ، أَوْ يَقْتَبِ يَقُودُهُ، أَوْ يَنْتَبِرُ يَفْرَعُهُ،
وَلَيْسَ الشَّجَرُ أَنْ تَرَى الدُّنْيَا لِنَفْسِكَ غَنًا، وَمِمَّا لَكَ عِنْدَ اللَّهِ عَوْضًا
وَمِنْهُمْ مَنْ يَطْلُبُ الدُّنْيَا بِعَمَلٍ الْآخِرَةِ وَلَا يَطْلُبُ الْآخِرَةَ بِعَمَلٍ
الدُّنْيَا، قَدْ طَامَنَ مِنْ شَخْصِهِ، وَقَارَبَ مِنْ خَطِيئِهِ، وَشَكَّرَ مِنْ تَوْبِهِ،
وَزَخَرَ مِنْ نَفْسِهِ بِالْأَمَانَةِ، وَأَتَّخَذَ سِتْرًا لِلَّهِ ذَرِيعةً إِلَى
الْمَغْصِيَةِ، وَمِنْهُمْ مَنْ أَبْعَدَهُ عَنْ طَلَبِ الْمَالِ سُؤْلُهُ نَفْسِهِ،
وَأَنْقَطَعَ سَبِيلُهُ، فَقَصَرَتْهُ الْهَالُ عَلَى خَالِهِ، فَتَحَلَّى بِإِسْمِ
الْفَقَاعَةِ، وَتَرَيْنَ بِلَيَّاسٍ أَهْلَ الزَّهَادَةِ، وَلَيْسَ مِنْ ذَلِكَ
فِي مَرَاجٍ وَلَا مَغْدَى.

الرابعون في الله

وَبَقِيَ رَجَالٌ غَضُّ أَبْصَارِهِمْ ذِكْرُ الْمَرْجِعِ، وَأَزَاقَ دُمُوعَهُمْ خَوْفُ
الْمُتَحَنِّنِ، فَهُمْ بَيْنَ شَرِيدٍ نَادٍ، وَخَائِفٍ مَفْجُوعٍ، وَسَاكِبٍ مَكْنُوعٍ،
وَدَاعٍ مَخْلُصٍ، وَتَكْلَانِ مُوجِعٍ، قَدْ أَحْمَلْتَهُمْ (أَحْمَلْتَهُمْ)

(۱) یہ امیر المؤمنینؑ کی زندگی کا سلسلہ نہیں ہے بلکہ پوری کائنات کا سلسلہ ہے کہ انسان جس دیر کے بھی حالات دیکھتا ہے یہی نقشہ نظر آتا ہے۔ نیک کردار انسانوں کی کوئی قدر نہیں ہوتی ہے۔ ظالموں کی سرکشی بڑھتی جاتی ہے اور قیامت یہ ہے کہ صاحب علم اپنے علم سے استفادہ نہیں کرتا ہے اور جاہل اپنے جاہل پر شرمندہ نہیں ہوتا ہے مصیبتوں کے مقابلہ کی تیاری کی طرف سے ہر انسان غافل رہتا ہے اور جب مصیبت نازل ہو جاتی ہے تو فریاد کرتے لگتا ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ مصیبت بھی اس کی برادری کی کوئی فرد ہے کہ یہ غافل ہو جائے تو وہ بھی غافل ہو جائے اور یہ احساس کھو بیٹے تو وہ بھی جیسا ہو جائے اور اپنے وقت نزول کو نظر انداز کر دے۔

ایہا الناس! ہم ایک ایسے زمانہ میں پیدا ہوئے ہیں جو سرکش اور ناشکر ہے۔ یہاں نیک کردار برا سمجھا جاتا ہے اور ظالم اپنے ظلم میں بڑھتا ہی جا رہا ہے۔ نہ ہم علم سے کوئی فائدہ اٹھاتے ہیں اور نہ جن چیزوں سے نواقف ہیں ان کے بارے میں سوال کرتے ہیں اور نہ کسی مصیبت کا اس وقت تک احساس کرتے ہیں جب تک وہ نازل نہ ہو جائے۔

لوگ اس زمانہ میں چار طرح کے ہیں۔ بعض وہ ہیں جنہیں روئے زمین پر فساد کرنے سے صرف ان کے نفس کی کمزوری اور ان کے اسلحہ کے دھماکے کی کندی اور ان کے اسباب کی کمی نے روک رکھا ہے۔

بعض وہ ہیں جو تلوار کھینچے ہوئے اپنے شر کا اعلان کر رہے ہیں اور اپنے سوار و پیادہ کو جمع کر رہے ہیں۔ اپنے نفس کو مال دنیا کے حصول اور لشکر کی قیادت یا منبر کی بلند پروردی کے لئے وقف کر دیا ہے اور اپنے دین کو برباد کر دیا ہے اور یہ بدترین تجارت ہے کہ تم دنیا کو اپنے نفس کی قیمت بنا دو یا اجر آخرت کا بدلہ قرار دے دو۔

بعض وہ ہیں جو دنیا کو آخرت کے اعمال کے ذریعہ حاصل کرنا چاہتے ہیں اور آخرت کو دنیا کے ذریعہ نہیں حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ انہوں نے نگاہوں کو نیچا بنا لیا ہے۔ قدم ناپ ناپ کر رکھتے ہیں۔ دامن کو سمیٹ لیا ہے اور اپنے نفس کو گویا اماں داری کے لئے آراستہ کر لیا ہے اور ہر در و درکاری پر درہ داری کو مصیبت کا ذریعہ بنائے ہوئے ہیں۔

بعض وہ ہیں جنہیں حصول اقتدار سے نفس کی کمزوری اور اسباب کی نابدی نے دور رکھا ہے اور جب حالات نے سازگاری کا سہارا نہیں دیا تو اسی کا نام قناعت رکھ لیا ہے۔ یہ لوگ اہل زہد کا لباس زیب تن کئے ہوئے ہیں جب کہ ان کی شام زہد اڑ رہی ہے اور نہ صبح۔

(پانچویں قسم)۔ اس کے بعد کچھ لوگ باقی رہ گئے ہیں جن کی نگاہوں کو بازگشت کی یاد نے جھکا دیا ہے اور ان کے آنسوؤں کو خون محشر نے جاری کر دیا ہے۔ ان میں بعض آوارہ وطن اور دور افتادہ ہیں اور بعض نوجوان اور گوشہ نشین ہیں۔ بعض کی زبانوں پر مہر لگی ہوئی ہے اور بعض اخلاص کے ساتھ محو دعا ہیں اور درد رسیدہ کی طرح رنجیدہ ہیں۔ انہیں خوف حکام نے گناہی کی منزل تک پہنچا دیا ہے۔

لے انسانی معاشرہ کی کیا سچی تصویر ہے۔ جب چاہیے اپنے گھر۔ اپنے محلہ۔ اپنے شہر۔ اپنے ملک پر ایک نگاہ ڈال لیجئے۔ انٹہ چاروں قسمیں بیک وقت نظر آجائیں گی۔ وہ شریف بھی مل جائیں گے جو صرف حالات کی تنگی کی بنا پر شریف بنے ہوئے ہیں ورنہ بس چل جاتا تو بیوی بچوں پر بھی ظلم کرنے سے باز نہیں آتے۔

وہ تیس مارغاں بھی مل جائیں گے جن کا کل شرف فساد فی الارض ہے اور اسی کو اپنی اہمیت و عظمت کا ذریعہ بنائے ہوئے ہیں کہ ہم نے بھری صفحہ میں فلاں کو یہ کہہ دیا اور فلاں اخبار میں فلاں کے خلاف یہ مضمون لکھ دیا یا عدالت میں یہ فرضی مقدمہ دائر کر دیا۔

وہ مقدس بھی مل جائیں گے جن کا تقدس ہی ان کے فسق و فجور کا ذریعہ ہے۔ دعا تعویذ کے نام پر نامحرموں سے خلوت اختیار کرتے ہیں اور اولیاء اللہ سے قریب تر بننے کے لئے اپنے سے قریب تر بناتے ہیں۔ چادریں اوڑھا کر دعائیں منگواتے ہیں اور تنہائی میں بلا کر جادو اتارتے ہیں۔

وہ فاقہ مست بھی مل جائیں گے جنہیں حالات کی مجبوری نے قناعت پر آمادہ کر دیا ہے ورنہ ان کی صمیم حالت کا اندازہ دوسروں کے دستر خوانوں پر بخوبی لگایا جاسکتا ہے۔

تلاش ہے انسانیت کو اس پانچویں قسم کی جو سولے پنجتن پاک کے اور کسی کے آستانہ پر نظر نہیں آتی ہے۔ کاش دنیا کو اب بھی ہوش آجائے۔

الْشَّفِيقَةُ، وَشَمَلْتَهُمُ الدَّلَّةُ، فَهُمْ فِي بَحْرِ أَجَاجٍ، أَفْوَاجُهُمْ ضَامِرَةٌ، وَقُلُوبُهُمْ قَرِحَةٌ، قَدْ وَعَظُوا حَتَّى مَلُّوا، وَفُهِرُوا حَتَّى ذَلُّوا، وَقَتِلُوا حَتَّى قَلُّوا، لَهُ

الفرہید فی الدنیا

فَلْتَكُنِ الدُّنْيَا فِي أَعْيُنِكُمْ أَضْعَفَ مِنْ حُثَالَةِ الْقَرْظِ، وَقَرَضَةِ الْجَلَمِ، وَأَنْعِظُوا بِمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، قَبْلَ أَنْ يَنْعِظَ بِكُمْ مَنْ بَعْدَكُمْ، وَأَرْفُضُوهَا ذَمِيمَةً، فَإِنَّهَا قَدْ رَفَضَتْ مَنْ كَانَ أَشَقَّ بِهَا مِنْكُمْ

قال الشريف- رضي الله عنه- أقول: هذه الخطبة ربما نسبها من لا علم له إلى معاوية، وهي من كلام أمير المؤمنين (عليه السلام) الذي لا يشك فيه، وأين الذهب من الزغام! وأين العذب من الأجاج! وقد دلّ على ذلك الدليل الخريّت وتقدّم الناقذ البصير عمرو بن بحر الجاحظ؛ فإنه ذكر هذه الخطبة في كتابه البيان والتبيين، وذكر من نسبها إلى معاوية، ثم تكلم من بعدها بكلام في معناها، جملته أنه قال: وهذا الكلام بكلام علي (عليه السلام) أشبه، وبمذهبه في تصنيف الناس، وفي الإخبار عما هم عليه من الفهر والإذلال، ومن التقيّة والخوف، ألق. قال: ومتى وجدنا معاوية في حال من الأحوال يسلك في كلامه سلك الزماد، ومذاهب العبّاد!

۲۲

و من خطبة له (عليه السلام)

عند خروجه لقتال أهل البصرة، وفيها حكمة مبعث الرسل، ثم يذكر فضله ويذم الخارجين قال عبدالله بن عباس- رضي الله عنه- دخلت على أمير المؤمنين (عليه السلام) بندي قار وهو يخيف نعله، فقال لي: ما قيمة هذا النعل؟ فقلت: لا قيمة لها! فقال (عليه السلام): والله ليس لي أحبّ إليّ من إمرئكم، إلّا أن أقسم حقاً، أو أدفع باطلاً، ثم خرج فخطب الناس فقال:

حكمة بعثة النبي (عليه السلام)

إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَلَيْسَ أَحَدٌ مِنَ الْعَرَبِ يَفْقَهُ كِتَابًا، وَلَا يَدْعِي نُبُوَّةً، فَسَاقَ النَّاسُ حَتَّى جَوَّأَهُمْ مَحَلَّتَهُمْ، وَبَلَّغَهُمْ مَنَاجِلَهُمْ، فَاسْتَقَامَتْ قَنَاتُهُمْ، وَأَطَاعَتْ صِفَاتُهُمْ.

تقیہ - حالات کو چھپا کر ظلم سے تنگ کرنا
اجاج - کھار

ضامزہ - ساکن

قرحہ - زخمی

حُثَالہ - چھلکا

قرظ - لیکر کا پتہ

جَلَم - وہ قیدی جس سے اون کا تاجا تھا

زغام - مٹی یا ریت

خريّت - ماہر اور تجربہ کار

خصف نعل - جوتیاں ہانکنا

قناة - نیزہ - اس کی استقامت

کی سازگاری کا اشارہ ہے

① اشہد والوں کی زندگی کا عجیب

غریب نقشہ ہے جس کا مشاہدہ ہر

دور اور ہر علاقہ میں کیا جاسکتا ہے

کہ ان کی زندگی کے حسبِ میل و صلاح

کسی نہ کسی شکل میں ضرور سامنے

آتے ہیں۔

۱۔ مخالف انھیں گناہم بنا دیتے ہیں

۲۔ اہل اقتدار انھیں ذلیل و کمزور

قرار دیتے ہیں۔

۳۔ ان کی زندگی گویا کھارے پانی کے

سمندر میں ہوتی ہے کہ اپنے ماحول

سے اپنی تشنگی کا بھی علاج نہیں

کر سکتے ہیں۔ (۴۔ ان کی زبانوں پر پابندی عائد کر دی جاتی ہے۔ ۵۔ ان کے دل شریعت کی بربادی دیکھ کر زخمی ہو جاتے ہیں۔

۶۔ ان کی نصیحت اس قدر نظر انداز کی جاتی ہے کہ گویا لوگ اکتا جاتے ہیں۔ ۷۔ انھیں اس قدر دبا یا جاتے ہیں کہ لوگوں کی نگاہوں سے گرجاتے ہیں۔

۸۔ انھیں اس قدر مارا جاتا ہے کہ ان کی تعداد کم ہو جاتی ہے ایسے حالات میں صاحبانِ عقل و شعور کو واقعتاً عبرت حاصل کرنا چاہئے اور اس دنیا

سے کنارہ کشی اختیار کرنا چاہئے جس کا برتاؤ نیک بندوں کے ساتھ اس قسم کا رہا ہو لیکن یہ دیدہ عبرت نگاہ کہاں ہے؟

مصاد و خطبہ ۳۳ ارشاد مفید ص ۱۵۴، انحصار ص ۵

اور بیچارگی نے انہیں گھیر لیا ہے۔ گویا وہ ایک کھالے سندر کے اندر زندگی گزار رہے ہیں جہاں منہ بند ہیں اور دل زخمی ہیں۔ انہوں نے اس قدر غلط کیا ہے کہ تھک گئے ہیں اور وہ اس قدر دبائے گئے ہیں کہ بالآخر دب گئے ہیں اور اس قدر دبائے گئے ہیں کہ ان کی تعداد بھی کم ہو گئی ہے۔ لہذا اب دنیا کو تمہاری نگاہوں میں کیلکے پھلکوں اور اڈوں کے ریزوں سے بھی زیادہ پست ہونا چاہیے اور اپنے پہلے والوں سے عبرت حاصل کرنی چاہیے قبل اس کے کہ بعد دل لے تمہارے انجام سے عبرت حاصل کریں۔ اس دنیا کو نظر انداز کر دو۔ یہ بہت ذلیل ہے یہ ان کے کام نہیں آئی ہے جو تم سے زیادہ اس سے دل لگانے والے تھے۔

سید رضیؒ۔ بعض ممالک اس خطبہ کو معاویہ کی طرف منسوب کر دیا ہے جبکہ بلاشبہ یہ امیر المومنین کا کلام ہے اور بھلا کہاں خطبے سونے اور مٹی میں اور شیر اور شوریس؟ اس حقیقت کی نشاندہی فن بلاغت کے ماہر اور بابائیت تنقیدی نظر رکھنے والے عالم عربین بحر الجاحظ نے بھی کی ہے جب اس خطبہ کو البیان والتبیین میں نقل کرنے کے بعد یہ تبصرہ کیا ہے کہ بعض لوگوں نے اسے معاویہ کی طرف منسوب کر دیا ہے حالانکہ یہ حضرت علی علیہ السلام کے انداز بیان سے زیادہ ملتا جلتا ہے کہ آپ ہی اس طرح لوگوں کے اقام، مذائب اور قہر و ذلت اور تہقیر و خوف کا تذکرہ کیا کرتے تھے ورنہ معاویہ کو کب اپنی گفتگو میں زاہدوں کا انداز یا عابدوں کا طریقہ اختیار کرتے دیکھا گیا ہے۔

۳۳۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(اہل بصرہ سے جہاد کے لئے نکلنے وقت جس میں آپؐ رسولوں کی بعثت کی حکمت اور پھر اپنی فیصلت اور خوارج کی ردیلت کا ذکر کیا ہے۔)
عبداللہ بن عباس کا بیان ہے کہ میں مقام ذی قار میں امیر المومنینؑ کی خدمت میں حاضر ہوا جب آپؑ اپنی نعلین کی مرمت کر رہے تھے۔ آپؑ نے فرمایا ابن عباس! ان جویوں کی کیا قیمت ہے؟ میں نے عرض کی کچھ نہیں! فرمایا کہ خدا کی قسم یہ مجھے تمہاری حکومت سے زیادہ عزیز ہیں مگر یہ کہ حکومت کے ذریعہ میں کسی حق کو قائم کر سکوں یا کسی باطل کو دفع کر سکوں۔ اس کے بعد لوگوں کے درمیان آکر یہ خطبہ ارشاد فرمایا:
اللہ نے حضرت محمدؐ کو اس وقت مبعوث کیا جب عربوں میں کوئی نہ آسمانی کتاب پڑھنا جانتا تھا اور نہ نبوت کا دعویٰ کرتا تھا۔ آپؐ نے لوگوں کو کھینچ کر ان کے مقام تک پہنچایا اور انہیں منزلِ نجات سے آشنا بنا دیا یہاں تک کہ ان کی کجی درست ہو گئی اور ان کے حالات استوار ہو گئے۔

امیر المومنینؑ کے زیر نظر خطبہ کی فصاحت و بلاغت اپنے مقام پر ہے۔ آپ کا یہ ایک کلمہ ہی آپؑ کی زندگی اور آپؑ کے نظریات کا اندازہ کرنے کے لئے کافی ہے جو صحت کے ساتھ اس صورت حال کو نگاہ میں رکھنے کے بعد کہ آپؑ جنگ جمل کے موقع پر بصرہ کی طرف جا رہے تھے اور حضرت عائشہؓ آپؑ کے خلاف جنگ کی آگ اس پر دہکندہ کے ساتھ بھڑکار رہی تھیں کہ آپؑ نے حکومت و اقتدار کی لالچ میں عثمانؓ کو قتل کر دیا ہے اور تختِ خلافت پر قابض ہو گئے ہیں۔ ضرورت تھی کہ آپؑ تختِ حکومت کے بارے میں اپنے نظریات کا اعلان کر دیتے۔ لیکن یہ کام خطبہ کی شکل میں ہوتا تو اس کی علمی شکل کا سمجھنا ہر انسان کے بس کا کام نہیں تھا لہذا قدرت نے ایک غیبی ذریعہ فراہم کر دیا جہاں آپؑ اپنی جویوں کی مرمت کر رہے تھے اور ابن عباسؓ سامنے آ گئے۔ صورت حال نے پہلے تو اس امر کی وضاحت کی کہ آپؑ تختِ خلافت پر قابض ہونے کے بعد بھی ایسی زندگی گزار رہے تھے کہ آپؑ پاس صحیح و سالم جوتیاں بھی نہیں تھیں اور پھر شکستہ اور بوسیدہ جوتیوں کی مرمت بھی کسی صحابی یا ملازم سے نہیں کراتے تھے بلکہ یہ کام بھی خود ہی انجام دیا کرتے تھے۔ ظاہر ہے کہ ایسے شخص کو حکومت کی کیا طمع ہو سکتی ہے اور اسے حکومت سے کیا سکون و آرام مل سکتا ہے۔

اس کے بعد آپؑ نے دو بنیادی نکات کا اعلان فرمایا:

۱۔ میری نگاہ میں حکومت کی قیمت جوتیوں کے برابر بھی نہیں ہے کہ جوتیاں تو کم سے کم میرے قدموں میں دھتی ہیں اور تختِ حکومت تو ظالموں اور بے ایمانوں کو بھی حاصل ہو جاتا ہے۔

۲۔ میری نگاہ میں حکومت کا مصروف حق کا قیام اور باطل کا ازالہ ہے ورنہ اس کے بغیر حکومت کا کوئی جواز نہیں ہے۔

فضل علیہ

أَمَّا اللَّهُ إِنْ كُنْتُ لَبِي سَاقَتَهَا حَتَّى تَوَلَّيْتُ بِحَذَا فِيهَا: مَا
عَجَزْتُ «صَمُوتٌ» وَلَا جَسَبْتُ (وَهَمْتُ)، وَإِنْ مَسِيرِي هَذَا لِمِثْلَهَا:
فَلَا تَقْبَلَنَّ (فَلَا تَقْبَلَنَّ) الْبَاطِلَ حَتَّى تَخْرُجَ الْحَقُّ مِنْ جَنِّهِ.

توبيخ الخارجی علیہ

مَالِي وَإِلْمُؤُسِي! وَاللَّهِ لَمَقَدْ قَاتَلْتُمُ كَافِرِينَ: وَلَا قَاتِلَتَهُمْ
مَقْتُونِينَ، وَإِنِّي لَصَاحِبُهُمْ بِالْأَمْسِ، كَمَا أَنَا صَاحِبُهُمُ الْيَوْمَ! وَاللَّهِ
مَا تَنْقِمُ مِنَّا قَرِينُ إِلَّا أَنَّ اللَّهَ اخْتَارَنَا عَلَيْهِمْ، فَأَدْخَلَنَا هُمْ
فِي حَيْرِنَا، فَكَانُوا كَمَا قَالَ الْأَوَّلُ:

أَدْمَتْ لَعْنِي شُرْبَكَ الْمَحْضُ صَاحِبًا وَأَكَلْتُكَ بِالزُّبْدِ الْقَشْرَةَ الْبُجْرَا
وَعَنْ وَهْبَتَاكَ الْغَلَا وَلَمْ تَكُنْ عَلَيَّا، وَحُطْنَا حَوْلَكَ الْجُرْدُ وَالشُّمْرَا

۲۴

و من خطبة له

في استغفار الناس إلى أهل الشام بعد فراغه من أمر الخوارج،

وفيها يتألف بالناس، وينصح لهم بطريق السداد

أَفْ لَكُمْ! لَقَدْ سَنَيْتُ عِتَابَكُمْ! أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ عِوَضًا؟
وَبِالذَّلِّ مِنَ الْعِزِّ خَلْفًا؟ إِذَا دَعَوْتُكُمْ إِلَى جِهَادٍ عَدُوَّكُمْ دَارَتْ أَعْيُنُكُمْ،
كَأَنَّكُمْ مِنَ الْمَوْتِ فِي غَمْرَةٍ، وَمِنَ الذُّهُولِ فِي سَكْرَةٍ، يُرْجَعُ عَلَيْكُمْ خَوَارِي
فَتَقْتُلُونَهُمْ، وَكَأَنَّ قُلُوبَكُمْ مَالِيَّةٌ، فَأَنْتُمْ لَا تَقْتُلُونَ، مَا أَنْتُمْ لِي بِسَيِّقَةٍ
سَجِيسٍ اللَّيَالِي، وَمَا أَنْتُمْ بِرُكْنٍ يَمَالُ بِكُمْ، وَلَا ذَوَائِقُ عِزٍّ يُفْتَقَرُ إِلَيْكُمْ.
مَا أَنْتُمْ إِلَّا كَيَابِلُ ضَلَّ رُعَاتُهَا، فَكُلَّمَا تَجَمَّعَتْ (اجْتَمَعَتْ) مِنْ جَانِبٍ انْتَشَرَتْ
مِنْ آخَرٍ، لَيْسَ - لَسَعْرُ اللَّهِ - سُرْمُ نَارِ الْحَرْبِ أَنْتُمْ! تُكَادُونَ وَلَا تُكِيدُونَ،
وَتُسْتَفْضَى أَطْرَافُكُمْ فَلَا تَقْبَضُونَ، لَا يُنَامُ عَنْكُمْ وَأَنْتُمْ فِي غَفْلَةٍ.

ساقہ - فوج کا وہ آخری حصہ جو انکاح کو
حذاقیر - کل کا کل آگے بڑھتا ہے

نقب - سوراخ کرنا

دوران الایمن - خوف آنکھیں پھیلانا

غمرہ - پردہ - شدت اختصار

رجح - جبر کر دینا

خوار - گھٹنگو

تقمہون - اندھے ہو گئے ہو

مالوسہ - دیوانگی کا مارا ہوا

زافر - عمارت کا کمر اور ستون قبیلہ

سعر - آگ بھڑکانا

① غور کیا جائے تو صدر اسلام سے

کے کر جنگ جبل و صفین تک کے حالات

میں صرف اس قدر فرق ہوا ہے کہ

ابتداء میں کفر و اسلام اور حق و باطل

بالکل الگ الگ تھے اور کوئی کسی کے

زیر سایہ یا زیر نقاب نہیں تھا اور آج

کفر نے اسلام کا نقاب پہن لیا ہے

اور حق باطل کے نیچے دبایا گیا ہے۔

امیر المومنین اسی حکمت کی طرف

اشارہ فرمانا چاہتے ہیں کہ میرے لئے

ان حالات کا مقابلہ کوئی شکل کا نہیں

ہے۔ میں رسول اکرم

کے ساتھ انقلابی تحریک میں شامل

رہ چکا ہوں۔ میرے کردار میں مذکور ہی ہے اور نہ بزدلی۔ میں باطل کا مقابلہ کرنے کے لئے ہمہ وقت تیار ہوں اور آج کے گمراہ درحقیقت
کل کے کفار ہی ہیں جنہوں نے اسلام کا رخ اختیار کر لیا ہے اور ان کے دلوں میں یہ بغض بیٹھا ہوا ہے کہ انہیں ہمارے زیر اثر مسلمان
زندگی گزارنا پڑ رہی ہے۔

مصادر خطبہ ۳۳ تاریخ طبری ۶۱ - ۳۸۶، الاماء والسیاسہ ابن قتیبة ۱۵۱، انساب الاشراف بلاذری ۳۸، المجالس مفیدہ ۴۹،
تذکرہ ابن الجوزی ۱، اختصاص مفیدہ ۱۵۳

آگاہ ہو جاؤ کہ بخدا قسم میں اس صورت حال کے تبدیل کرنے والوں میں شامل تھا یہاں تک کہ حالات مکمل طور پر تبدیل ہو گئے اور میں مذکور ہوا اور نہ خوفزدہ ہوا اور آج بھی میرا یہ سفر ویسے ہی مقاصد کے لئے ہے۔ میں باطل کے شکم کو چاک کر کے اس کے پہلو سے وہ حق نکال لوں گا جسے اس نے مظالم کی تہوں میں چھپا دیا ہے۔

میرا قریش سے کیا تعلق ہے۔ میں نے کل ان سے کفر کی بنا پر جہاد کیا تھا اور آج فتنہ اور گمراہی کی بنا پر جہاد کر رہا ہوں گا۔ میں ان کا پارا بننا قابل ہوں اور آج بھی ان کے مقابلہ پر تیار ہوں۔ خدا کی قسم قریش کہ ہم سے کوئی عداوت نہیں ہے مگر یہ کہ پروردگار نے ہمیں منتخب قرار دیا ہے اور ہم نے ان کو اپنی جماعت میں داخل کرنا چاہا تو وہ ان اشعار کے مصداق ہو گئے:

ہماری جاں کی قسم یہ شراب ناب صباح
یہ حرب حرب غذا میں ہمارا صدقہ ہیں
ہمیں نے تم کو یہ ساری بلندیاں دی ہیں
وگر نہ تیغ و سناں بس ہمارا حصہ ہیں

۳۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں خوارج کے قصہ کے بعد لوگوں کو اہل شام سے جہاد کے لئے آمادہ کیا گیا ہے اور ان کے حالات پر انہیں براہ فہم سے کاظم کیا گیا ہے انہیں نصیحت کی گئی ہے) حیف ہے تھکے حال پر۔ میں تمہیں ملائمت کہنے کہتے تھک گیا۔ کیا تم لوگ واقعا آخرت کے عوض دنیا کا پیڑا رضی ہو گئے ہو اور تم نے دنیا کو عزت کا بدلہ لیا ہے؟ کہ جب میں تمہیں دشمن سے جہاد کی دعوت دیتا ہوں تو تم آنکھیں پھرنے لگتے ہو جیسے موت کی پیہوشی طاری ہو اور غفلت کے نشہ میں مبتلا ہو۔ تم میرے گفتگو کے دروازے بند ہو گئے، میں کہ تم گمراہ ہوتے جا رہے ہو اور تمہارے دلوں پر دیوانگی کا اثر ہو گیا ہے کہ تمہاری سمجھ ہی میں کچھ نہیں آ رہا ہے۔ تم کبھی میرے لئے قابل اعتماد نہیں ہو سکتے ہو اور نہ ایسا متون ہو جس پر بھروسہ کیا جاسکے اور نہ عزت کے وسائل ہو جس کی ضرورت محسوس کی جاسکے تم تو ان اذیتوں جیسے ہوجن کے چرواہے کہ ہوجاؤں جب ایک طرف سے جمع کئے جاتے ہیں تو دوسری طرف سے بھٹک جاتے ہیں۔

خدا کی قسم۔ تم بدترین افراد ہو جن کے ذریعہ آتش جنگ کو بھڑکایا جاسکے۔ تمہارے ساتھ مل کر کیا جاسکتا ہے اور تم کوئی تہذیب بھی نہیں کرتے ہو۔ تمہارے علاقے کم ہوتے جا رہے ہیں اور تمہیں غصہ بھی نہیں آتا ہے۔ دشمن تمہاری طرف سے غافل نہیں ہے مگر تم غفلت کی نیند سو رہے ہو۔

لے اس مقام پر یہ خیال نہ کیا جائے کہ ایسے انداز گفتگو سے عوام اناس میں مزید نخوت پیدا ہو جاتی ہے اور ان میں کام کرنے کا جذبہ بالکل مُردہ ہو جاتا ہے اور اگر واقعا امام علیہ السلام کسی قدر عاجز آگئے تھے تو پھر بار بار دہرانے کی کیا ضرورت تھی۔ انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیا ہوتا۔ جو انجام ہونے والا تھا ہو جاتا اور بالآخر لوگ اپنے کیفر کو دار کو پہنچ جاتے۔

اس لئے کہ یہ ایک جذباتی شورہ تو ہو سکتا ہے منطقی گفتگو نہیں ہو سکتی ہے۔ اکٹھا ہٹ اور ناراضگی ایک فطری رد عمل ہے جو امر بالمعروف کی منزل میں فریضہ بھی بن جاتا ہے۔ لیکن اس کے بعد بھی اتمام حجت کا فریضہ بہر حال باقی رہ جاتا ہے۔ پھر امام کی نگاہیں اس مستقبل کو بھی دیکھ رہی تھیں جہاں مسلسل ہدایات کے پیش نظر چند افراد ضرور پیدا ہو جاتے ہیں اور اس وقت بھی پیدا ہو گئے تھے یہ اور بات ہے کہ قصداً قدر نے ساتھ نہیں دیا اور جہاد مکمل نہیں ہو سکا۔

اس کے علاوہ یہ نکتہ بھی قابلِ توجہ ہے کہ اگر امیر المؤمنین نے سکوت اختیار کر لیا ہوتا تو دشمن اسے رضا مندی اور بیعت کی علامت بنا لیتے اور مخلصین اپنی کوتاہی عمل کا بہانہ قرار دے لیتے اور اسلام کی روح عمل اور تحریک دینداری مُردہ ہو کر رہ جاتی۔!

سَاهُونَ، غُلِبَ وَاللَّهُ الْمُسْتَخَذُونَ! وَأَيُّمُ اللَّهُ إِنِّي لَأَظُنُّ بِكُمْ أَنَّ لَوْ جَمَسَ (محس)
الْوَعَى، وَاسْتَعَزَّ الْمَوْتُ، قَدْ اسْتَفْرَجْتُمْ عَنِ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ أَنْفِرَاجَ الرَّأْسِ
وَاللَّهُ إِنَّا أَمْرًا يُمْكِنُ عِدْوُهُ مِنْ تَنْفِيدِ يَغْرُقُ لَحْمَهُ، وَتَنْشِمْ عَظْمَهُ، وَيَغْرِي
جِلْدَهُ، لِعَظِيمِ عَجْزِهِ، ضَعِيفَ مَا ضَمَّتْ عَلَيْهِ جَوَانِحُ صَدْرِهِ. أَنْتَ فَكُنْ ذَلِكَ إِنْ
شِئْتَ، فَأَمَّا أَنَا فَوَاللَّهِ دُونَ أَنْ أُعْطِيَ ذَلِكَ ضَرْبٌ بِالشَّرَفِ تَطِيرُ مِنْهُ فَرَّاشُ
الْهَامِ، وَتَطِيحُ السَّوَاعِدُ وَالْأَقْدَامُ، وَيَفْعَلُ اللَّهُ بِعَدُوِّكَ مَا يَشَاءُ

طريق السداد

أَيُّهَا النَّاسُ! إِنْ لِي عَلَيْكُمْ حَقًّا، وَلَكُمْ عَلَيَّ حَقٌّ، فَأَمَّا حَقُّكُمْ عَلَيَّ
فَسَالْتَصِيعَةُ لَكُمْ، وَتَوْفِيرُ قَسِيَّتِكُمْ عَلَيْنَا، وَتَعْلِيمُكُمْ كَيْلًا تَجْهَلُوا،
وَتَأْدِيبُكُمْ كَيْفًا تَسْلَمُوا. وَأَمَّا حَقِّي عَلَيْكُمْ فَالْوَقَاءُ بِالْبَيْعَةِ،
وَالنَّصِيحَةُ فِي الْمُنْهَدِ وَالْمُنِيبِ، وَالْإِجَابَةُ جِئِنْ أَدْعُوكُمْ، وَالطَّاعَةُ
جِئِنْ أَمْرُكُمْ.

۲۵

و من خطبة له (ع)

بعد التحکیم و ما بلغه من أمر الحکیم

و فیہا حمد لله علی بلائہ، ثم بیان سبب البلوی

الحمد علو البلاء

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَإِنْ أَقْبَى الدُّفْرِ بِالسَّخَطِ الْقَادِحِ، وَالْحَدِثِ الْجَلِيلِ.
وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَيْسَ مَعَهُ إِلَهٌ غَيْرُهُ،
وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ.

ہے کہ جب سپاہی مارنے لگتا ہے اور دشمن کے ہاتھوں گرفتار ہو جانے کا خطرہ پیدا ہو جاتا ہے تو خود کشی کر کے اپنے کو اس ذلت سے بچا لیتا ہے اور دشمن کے قبضہ میں جانے کو گوارا نہیں کرتا ہے۔ ظاہر ہے کہ یہ عمل عقل اور شرعی اعتبار سے صحیح نہیں ہے لیکن بہر حال اسے تقاضائے غیرت و شہادت تصور کیا جاتا ہے اور ایسے لوگ ان لوگوں سے بہر حال بہتر ہوتے ہیں جو جہاد کے میدان کو نظر انداز کر کے ہر طرح کی ذلت اور رسوائی کے لئے آمادہ ہو جاتے ہیں۔

مصادر خطبہ ۲۵، انساب الاشراف بلاذری ۳۶۵، تاریخ طبری ۶ ص ۴۲، الامتداد السیاسة ۱ ص ۱۱۹، کتاب صفین نصر بن فزاحم تذکرۃ الخوارج ص ۱۵۱، افغانی ابوالفرج اصفہانی ۹ ص ۵، مروج الذهب مسعودی ۲ ص ۴۲، کامل ابن اثیر ۲ ص ۱۵۱، البدایہ والنہایہ ۲ ص ۲۳۸، مجمع الاشوال میدانی ۲ ص ۲۳۸

محس وغنی - شدت جنگ
استمر الموت - موت کی گرم بازواری
یغرق لحمہ - گوشت یوں کھایا جائے
کہ ہڈی پر کچھ نہ رہ جائے
انفراج الراس - بیضی دوبارہ جوڑنے
کا اسکان بھی نہ رہ جائے
فری - مچھوٹے مچھوٹے کر دینا
جوانح - سپلیاں
مشرقیہ - مقام شارن کی تلواریں
فرش الہام - سر کی باریک ہڈیاں
فی - مال بیت المال
خطبہ قادیح - سنگین حادثہ
حادث - حادثہ

۱) گذشتہ خطبات میں آپ نے اپنے خدمات کو سرکارِ دو عالم کے ساتھ شامل کیا تھا تو انجام بھی دونوں خدمات کا ایک جیسا ہی ہوا جس طرح احد کے میدان میں سرکار کے اصحاب تنہا چھوڑ کر روانہ ہو گئے تھے اور کسی کو مقررہ دیکھنے کی فرصت نہ تھی۔ اس طرح آپ کے ساتھ اہل کوفہ کا رہنا اور ہمارے عین میدان جنگ میں معاویہ کے کارخانہ طور پر بیڑوں پر قرآن بلند کرنے کے فریب میں آگئے اور آپ کے قول پر اعتماد نہ کیا بلکہ آپ کو دشمن کے حوالے کر دینے کا منصوبہ بنایا۔
ظاہر ہے کہ جو قوم اس قدر راسخ اور ذلیل ہو اس کا حصہ ناکامی اور رسوائی کے علاوہ اور کیا ہو سکتا ہے۔
۲) یہ عیاشی کی بدترین مثال ہے جس کی نظیر عالم کفر و ایمان میں بھی نہیں پائی جاتی ہے۔ عالم اسلام کا کیا ذکر ہے۔
آج کفر کی دنیا میں بھی یہ دیکھا جاتا

خدا کی قسم سستی برتنے والے ہمیشہ مغلوب ہو جاتے ہیں اور بخدا میں تمہارے بارے میں یہی خیال رکھتا ہوں کہ اگر جنگ نے زور پکڑ لیا اور موت کا بازار گرم ہو گیا تو تم فرزند ابوطالب سے یوں ہی الگ ہو جاؤ گے جس طرح جسم سے سر الگ ہو جاتا ہے۔^(۱۰)
خدا کی قسم اگر کوئی شخص اپنے دشمن کو اتنا قابو دے دیتا ہے کہ وہ اس کا گوشت اُتار لے اور ہڈی توڑ ڈالے اور کھال کے ٹکڑے ٹکڑے کرے تو ایسا شخص عاجزی کی آخری سرحد پر ہے اور اس کا وہ دل انتہائی کمزور ہے جو اس کے پہلوؤں کے درمیان ہے۔^(۱۱) تم جاہلو تو ایسے ہی ہو جاؤ لیکن میں خدا گواہ ہے کہ اس فوج کے آنے سے پہلے وہ تلوار چلاؤں گا کہ کھوپڑیاں ٹکڑے ٹکڑے ہو کر اڑتی دکھائی دیں گی اور ہاتھ پیرکٹ کر گرتے نظر آئیں گے۔ اس کے بعد خدا جو چاہے گا وہ کرے گا۔

ایما الناس ایقیناً ایک حق میرا تھا جسے ذمہ ہے اور ایک حق تمہارا میرے ذمہ ہے۔ تمہارا حق میرے ذمہ ہے کہ میں تمہیں نصیحت کروں اور بیت المال کا مال تمہارے حوالے کروں اور تمہیں تعلیم دوں تاکہ تم جاہل نہ رہ جاؤ اور ادب سکھاؤں تاکہ باعمل ہو جاؤ۔ اور میرا حق تمہارے اوپر یہ ہے کہ بیعت لاتی ادا کرو اور حاضر و غائب ہر حال میں خیر خواہ رہو۔ جب پکاروں تو لٹیک کہو اور جب حکم دوں تو اطاعت کرو۔

۳۵۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جب حکیم کے بعد اس کے نتیجہ کی اطلاع دی گئی تو آپ نے حمد و ثناء الہی کے بعد اس بلا کا سبب بیان فرمایا)
ہر حال میں خدا کا شکر ہے چلے زمانہ کوئی بڑی مصیبت کیوں نہ لے آئے اور حادثات کتنے ہی عظیم کیوں نہ ہو جائیں۔ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ خدا ایک ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور اس کے ساتھ کوئی دوسرا معبود نہیں ہے اور حضرت محمد اس کے بندہ اور رسول ہیں (خدا کی رحمت ان پر اور ان کی آل پر)

لے یہ دیانتداری اور ایمانداری کی عظیم ترین مثال ہے کہ کائنات کا امیر مسلمانوں کا حاکم۔ اسلام کا ذمہ دار قوم کے سامنے کھڑے ہو کر اس حقیقت کا اعلان کر رہا ہے کہ جس طرح میرا حق تمہارے ذمہ ہے اسی طرح تمہارا حق میرے ذمہ بھی ہے۔ اسلام میں حاکم حقوق العباد سے بلند تر نہیں ہوتا ہے اور نہ اسے قانون الہی کے مقابلہ میں مطلق العنان قرار دیا جاسکتا ہے۔

اس کے بعد دوسری احتیاط یہ ہے کہ پہلے عوام کے حقوق کو ادا کرنے کا ذکر کیا۔ اس کے بعد اپنے حقوق کا مطالبہ کیا اور حقوق کے بیان میں بھی عوام کے حقوق کو اپنے حق کے مقابلہ میں زیادہ اہمیت دی۔ اپنا حق صرف یہ ہے کہ قوم مخلص رہے اور بیعت کا حق ادا کرتی رہے اور احکام کی اطاعت کرتی رہے جب کہ یہ کسی حاکم کے امتیازی حقوق نہیں ہیں بلکہ مذہب کے بنیادی فرائض ہیں۔ اخلاص و نصیحت ہر شخص کا بنیادی فریضہ ہے۔ بیعت کی پابندی معاہدہ کی پابندی اور تقاضائے انسانیت ہے۔ احکام کی اطاعت احکام الہی کی اطاعت ہے اور یہی عین تقاضائے اسلام ہے۔

اس کے برخلاف اپنے اوپر جن حقوق کا ذکر کیا گیا ہے وہ اسلام کے بنیادی فرائض میں شامل نہیں ہیں بلکہ ایک حاکم کی ذمہ داری کے شعبہ ہیں کہ وہ لوگوں کو تعلیم دے کہ ان کی چال چلنے کا علاج کرے اور انہیں مذہب بنا کر عمل کی دعوت دے اور پھر برابر نصیحت کرتا رہے اور کسی آنے والے کے مصالح و منافع سے غافل نہ ہونے پائے۔ !

سبب البلور

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ مَعْصِيَةَ النَّاصِحِ الشَّفِيقِ الْعَالِمِ الْمُجَرَّبِ تُورِثُ
الْحُسْرَةَ، وَتُعْقِبُ النَّدَامَةَ. وَقَدْ كُنْتُ أَمْرُكُمُ فِي هَذِهِ الْحُكُومَةِ
أَمْرِي، وَتَخَلُّتُ لَكُمْ تَحْزُونٌ رَأْيِي، لَوْ كَانَ يُطَاعُ لِقَصْرِ أَمْرِي
فَلَأَتَيْتُمْ عَلَيَّ إِسَاءَ الْخَالِفِينَ الْجُلَفَاءِ، وَالْمُنَابِذِينَ الْعَصَاةِ،
حَتَّى أَرْتَابَ النَّاصِحِ بِضُجْعِهِ، وَضَنَّ الرَّئِدُ بِقَدْحِهِ، فَكُنْتُ أَنَا
وَأَيْتَاكُمْ كَمَا قَالَ أَخُوهُوَازِنُ:
أَمْرُكُمْ أَمْرِي يُسْتَعْرِجُ اللَّوْى

فَلَمْ تَسْتَبِيحُوا النَّصْحَ (الزبد) إِلَّا ضَحَى الْغَدِ

۲۶

و من خطبة له

في تخويف أهل النهران

فَلَأَنَا نَذِيرٌ لَكُمْ أَنْ تُضَيِّعُوا صَرْعَى بِأَثَاءِ هَذَا
النَّهْرِ، وَبِأَهْضَامِ هَذَا الْفَانِطِ، عَلَى غَيْرِ بَيِّنَةٍ مِنْ
رَبِّكُمْ وَلَا سُلْطَانٍ مُبِينٍ مَعَكُمْ: قَدْ طَوَّحْتُ بِكُمْ الدَّارَ،
وَأَخَذْتُ بِكُلِّكُمْ الْمِقْدَارَ، وَقَدْ كُنْتُ تَهَيِّئُكُمْ عَنْ هَذِهِ
الْحُكُومَةِ فَلَأَتَيْتُمْ عَلَيَّ إِسَاءَ الْمُنَابِذِينَ (الخالفين)،
حَتَّى صَرَفْتُ رَأْيِي إِلَى هَوَاكُمْ، وَأَنْتُمْ مَعَايِرُ
أَخْلَفَاءِ الْمَقَامِ، سَفَهَاءُ الْأَخْلَامِ، وَلَمْ آتِ - لَا أَبَاكُمْ -
بِخَيْرٍ، وَلَا أَرَدْتُ لَكُمْ ضَرًّا.

جیکو فیصلہ کرنے کا حق صرف پروردگار کو ہے اور اس کے بعد اپنے سربراہ حقوق بن زبیر محدثی (ذوالشہداء) کی قیادت میں جنگ کے لئے تیار ہو گئے اور بالآخر فوج ہو گئے۔ اس فرقہ کو علاقہ کے اعتبار سے حروریہ اور عمل کے اعتبار سے خوارج کہا جاتا ہے کہ انھوں نے امام وقت پر خروج کیا تھا۔

مصادیر خطبہ: ۱۲۱، الموفقیات زبیر بن بکار ص ۳۵، تاریخ طبری ۴، ۳، ۲، الامامۃ والسیاست ابن قتیبہ ص ۱۴، تذکرۃ الخواص ص ۱۱، النہایت ابن الاثیر ص ۹، مروج الذهب سعوی ص ۲، انساب الاشراف بلاذری ص ۲، الاخبار الطوال وغیرہ ص ۱۹

۱) واقعہ یہ ہے کہ حیرہ کے فرمانروا جذیر نے جزیرہ کے حاکم عمرو بن حرب کو قتل کر دیا تو اس کی بیٹی جزیرہ کی حاکم ہو گئی اور اس نے باپ کے انتقام کے بارے میں ایک نئی تدبیر سوچی کہ جذیر کو پیام دیدیا کریں تہا حکومت نہیں چلا سکتی، باپ مجھ سے عقد کر لیں کہ دونوں مل کر حکومت کو چلائیں جذیر نے رشتہ کو منظور کر لیا اور جزیرہ جانے کی تیاری میں لگ گیا۔ اس کے غلام قصیر نے سمجھا یا کہ اس میں مکاری کا امکان ہے لیکن جذیر کی سمجھ میں نہ آیا اور جب جزیرہ پہنچ کر ڈاؤ ڈالا تو زیادہ کے سپاہیوں نے بسخون مار کر جذیر کا خاتمہ کر دیا اور قصیر کی زبان پر بیاضتہ یہ فقرہ آگیا۔

۲) آخر ہوازن درید بن حمد شاعر ہے جس نے اپنے بھائی عبداللہ کے ہمراہ بنی بکر پر حملہ کیا اور ان کے اونٹ ہٹکا لایا۔ مقام منفرج اللوئی پر راست گزارنے کا ارادہ کیا تو درید نے منع کیا کہ یہاں ٹھہرنا مصلحت کے خلاف ہے لیکن عبداللہ نے قبول نہیں کیا اور بالآخر راتوں رات قتل کر دیا گیا۔ جس کے بعد درید نے یہ شعر پڑھا جو اس کے متعدد اشعار کا ایک حصہ ہے۔

۳) نہروان ایک وادی کا نام ہے جس کا سلسلہ کوہ کے قریب صحراء حروراء سے ملتا ہے۔ وہاں کے لوگوں نے واقعہ محکم کے بعد بغاوت کا اعلان کر دیا اور یہ کتنا شروع کر دیا کہ غلی نے معاویہ کے ساتھ اس فیصلہ کو کیوں منظور کیا

اما بعد (یا در کھو) کہ ناصح شفیق اور عالم تجربہ کار کی نافرمانی ہمیشہ باعث حسرت اور موجب عارمت ہوا کرتی ہے۔ میں نے تمہیں حکیم کے بارے میں اپنی رائے سے باخبر کر دیا تھا اور اپنی قیمتی رائے کا پتہ بیان کر دیا تھا لیکن لے کاش" فقیر کے حکم کی اطاعت کی جاتی۔ تم نے تیری اس طرح مخالفت کی جس طرح بدترین مخالف اور عہد شکن نافرمان کیا کرتے ہیں یہاں تک کہ نصیحت کرنے والا خود بھی شبہ میں پڑ جائے کہ کس کو نصیحت کر دی اور حقائق نے شعلہ پھر کا نابند کر دیے۔ اب ہمارا اور تمہارا وہی حال ہوا ہے جو بنی ہوا دن کے شاعر نے کہا تھا:

"میں نے تم کو اپنی بات مقام منبرج اللہ میں بتا دی تھی۔ لیکن تم نے اس کی حقیقت کو دوسرے دن کی صبح ہی کو پہچانا"

۳۶۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ
(اہل ہروان کو انجام کار سے ڈرنے کے سلسلے میں)

میں تمہیں باخبر کئے دیتا ہوں کہ اس نہر کے موڑوں پر اور اس نیشب کی ہموار زمینوں پر پڑے دکھائی دو گے اور تمہارے پاس پروردگار کی طرف سے کوئی واضح دلیل اور روشن حجت نہ رہے گی۔ تمہارے گھروں نے تمہیں نکال باہر کر دیا اور قصا و قدر نے تمہیں گرفتار کر لیا۔ میں تمہیں اس حکیم سے منع کر رہا تھا لیکن تم نے عہد شکن دشمنوں کی طرح میری مخالفت کی یہاں تک کہ میں نے اپنی رائے کو چھوڑ کر مجبوراً تمہاری بات کو تسلیم کر لیا مگر تم دماغ کے ہلکے اور عقل کے احمق بن گئے۔ خدا تمہارا برا کرے۔ میں نے تو تمہیں کسی مصیبت میں نہیں ڈالا ہے اور تمہارے لئے کوئی نقصان نہیں چاہا ہے۔

۱۔ صورت حال یہ ہے کہ جنگ صفین کے اختتام کے قریب جب عمرو عاص کے مشورہ سے معاویہ نے نیزوں پر قرآن بلند کر دئے اور قوم نے جنگ روکنے کا ارادہ کر لیا تو حضرت نے متنبہ کیا کہ یہ صرف مکاری ہے۔ اس قوم کا قرآن سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ لیکن قوم نے اس حد تک اصرار کیا کہ اگر آپ قرآن کے فیصلہ کو نہ مانیں گے تو ہم آپ کو قتل کر دیں گے یا گرفتار کر کے معاویہ کے حوالے کر دیں گے۔ ظاہر ہے کہ اس کے نتائج انتہائی بدتر اور سنگین تھے لہذا آپ نے اپنی رائے سے قطع نظر کے اس بات کو تسلیم کر لیا مگر شرط یہی رکھی کہ فیصلہ کتاب و سنت ہی کے ذریعہ ہوگا۔

معاویہ رفع دفع ہو گیا لیکن فیصلہ کے وقت معاویہ کے نمائندہ عمرو عاص نے حضرت علیؑ کی طرف کے نمائندہ ابوموسیٰ اشعری کو دھوکہ دیا اور اس نے حضرت علیؑ کے معزول کرنے کا اعلان کر دیا جس کے بعد عمرو عاص نے معاویہ کو نامزد کر دیا اور اس کی حکومت مسلم ہو گئی۔

حضرت علیؑ کے نام نہاد اصحاب کو اب اپنی حماقت کا اندازہ ہوا اور شرمندگی کو مٹانے کے لئے اٹا الزام لگانا شروع کر دیا کہ آپ نے اس حکیم کو کیوں منظور کیا تھا اور خدا کے علاوہ کسی کو حکم کیوں تسلیم کیا تھا۔ آپ کافر ہو گئے ہیں اور آپ سے جنگ واجب ہے اور یہ کہہ کر مقام حرور اور پر لشکر جمع کرنا شروع کر دیا۔ اُدھر حضرت شام کے مقابلہ کی تیاری کر رہے تھے لیکن جب ان غلاموں کی شرارت حد سے لگے بڑھ گئی تو آپ نے ابوالباب انصاری کو فہمائش کے لئے بھیجا۔ ان کی تقریر کا یہ اثر ہوا کہ بارہ ہزار میں سے اکثریت کو فہم چلی گئی یا غیر جانب دار ہو گئی یا حضرت کے ساتھ آ گئی اور صرف دو تین ہزار خوار رج رہ گئے جن سے مقابلہ ہوا تو اس قیامت کا ہوا کہ صرف نو آدمی بچے۔ باقی سب فی النار ہو گئے اور حضرت کے لشکر سے صرف آٹھ افراد شہید ہوئے۔ یہ واقعہ ۹ صفر ۳۸ھ کو پیش آیا۔

۳۷

و من کلام له ﷺ

يجرى بحرى الخطبة وفيه يذكر فضائله ﷺ قاله بعد وقعة النهروان
فَقُمْتُ بِأَلَمٍ جِينَ قَيْلُوا، وَ تَطَلَّعْتُ جِينَ تَعْتُوا، وَ تَطَلَّعْتُ جِينَ تَقْبُوا،
(اتبعوا، تقبوا)، وَ مَضَيْتُ بِنُورِ اللَّهِ جِينَ وَقَفُوا، وَ كُنْتُ أَخْفَضَهُمْ صَوْتًا،
وَ أَعْلَاهُمْ قَوْتًا، فَطُرْتُ بِمِثْلَيْهَا، وَ أَشْتَدُّتُ بِرَهَائِيهَا، كَمَا لَجَلْتُ لَا
تُحَرِّكُهُ الْقَوَاصِفُ، وَلَا تُزِيلُهُ الْقَوَاصِفُ، ثُمَّ يَكُنْ لِأَحَدٍ فِي مَهْمَزٍ
وَلَا لِقَائِلٍ فِي مَغْمَزٍ الدَّلِيلُ عِنْدِي عَزِيزٌ حَتَّى أَخْذَ الْحَقُّ لَهْ،
وَالْقَوِيُّ عِنْدِي ضَعِيفٌ حَتَّى أَخْذَ الْحَقُّ مِنْهُ، رَضِينَا عَنْ اللَّهِ قَضَاءً،
وَ سَلَّمْنَا لِلَّهِ أَمْرَهُ، أَتَرَانِي أَكْذِبُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَ سَلَّمَ؟ وَ اللَّهُ لَا أَوَّلَ مَنْ صَدَّ، فَلَا أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ كَذَبَ عَلَيْهِ
فَنَظَرْتُ فِي أَمْرِي، فَإِذَا طَاعَتِي قَدْ سَبَقَتْ بَيْعِي، وَإِذَا الْمِثْقَالُ
فِي عُنُقِي لِعَنِي بِالله

۳۸

و من کلام له ﷺ

وفيها علة تسمية الشبهة شبهة ثم بيان حال الناس فيها
وَ إِنَّمَا سُمِّيَتْ الشُّبْهَةُ شُبْهَةً لِأَنَّهَا تُشَبِّهُ الْحَقَّ، فَأَمَّا أَوْلِيَاءُ اللَّهِ
فَضِيَاءٌ وَهُمْ فِيهَا الْيَقِينُ، وَ دَلِيلُهُمْ سُنَّتُ الْمَدَى وَ أَمَّا أَعْدَاءُ اللَّهِ
فَدُعَاؤُهُمْ فِيهَا الضَّلَالُ، وَ دَلِيلُهُمُ الْغَمَى، فَاتَّبِعُوا مِنَ الْمَوْتِ مَنْ
خَافَهُ، وَ لَا يُغْفَى الْبُتَاءُ مَنْ أَحَبَّهُ.

۳۹

و من خطبة له ﷺ

خطبها عند علمه بغزوة النعمان بن بشير صاحب معاوية لعين التمر،
وفيها يبدي عذره، ويستنهض الناس لنصرته
مُنِيْتُ بِسَنٍ لَا يُطِيعُ إِذَا أَمَرْتُ وَ لَا يُجِيبُ إِذَا دَعَوْتُ، لَا أَبَا لَكُمْ!
مَا تَنْتَظِرُونَ بِتَضَرُّكُمْ وَ بَكُومِكُمْ؟ أَمَّا دِينٌ يَجْمَعُكُمْ، وَ لَا حَيَّةَ
تُحْمِسُكُمْ أَفْسُومٌ فَيَكُمُ مُنْتَضِرُخًا، وَ أَتَادِيكُمْ مُتَقَوْنَا، فَلَا

نشل - کزوری - بزدل
تقیج - گوشہ میں چھپ جانا

تعتوا - زبان میں روائی کا نہ ہونا
طرت یعنی نہایت سبقت کا کہ یہ ہے
رہان - وہ انعام جو مقابلہ کے وقت
معین کیا جاتا ہے -

ہمز - اعزام

مغمر - طعن و طنز

سمت البدی - طریقہ ہدایت
حش - دشمنوں پر غضبناک ہونا
مستصرخ - مدد کے لئے بلند آواز
سے بھارنے والا

متوث - واغوثا کہہ کر فریاد کرنا والا
ایسا معلوم ہوتا ہے کہ کسی فرد یا
جماعت نے آپ کے علوم کو دیکھ کر بہت ازام
لگایا تھا کہ آپ رسول اکرم کے نام سے
غلط اخبار بیان کرتے ہیں - لہذا آپ نے
ضروری سمجھا کہ اسلام میں اپنی واقعی
حیثیت کا اعلان کر دیا جائے ورنہ آپ کی
مزان پر نہیں تھا اور نہ جاہلوں کے
در بیان اپنی واقعی حیثیت کا اعلان
کر سکتے تھے -

یہ تھا حکومت رسول و آل رسول کا
استیاد تھا چنانچہ قانون الہی کی حکمرانی
تھی اور سلمان و بلال میں کوئی فرق
نہیں تھا اور قبر کو نیا لباس عنایت کیا
جدا تھا اور فرضہ کو گھر میں بٹھا کر گھر کا کام

خود انجام دیا جاتا تھا - ورنہ عالم انسانیت میں قابیل کے دوسے جنگل کا قانون نافذ ہے اور ہر شخص کسی نہ کسی طاقت کے سامنے دم بخود ہو جاتا ہے اور
معاشرہ میں طاقت کا قانون چل جاتا ہے - حق و حقیقت کی روشنی میں وہی کام کر سکتے جو رضائے الہی پر راضی ہو اور حکم الہی کے سامنے سر پا
تسلیم ہو ورنہ جذبات و خواہشات کا بندہ قانون الہی کو نافذ نہیں کر سکتا ہے -

مصادر خطبہ ۱۱۱ صدوق ص ۱۳۱، المحاسن والمساوی بیہقی ۱- ۸۵، اعجاز القرآن باقوفی ۱۸۹، العقد الفرید ص ۲۵۰

مصادر خطبہ ۳۸ عربا حکم آدمی ص ۹۵، مطاب السؤل ۱۵۱، رسائل المجاہد ص ۱۲۵

مصادر خطبہ ۳۹ الغارات ابن ہلال شقی متوفی ۲۸۳ھ، انساب الاشراف بلاذری ۲ ص ۳۳۳، تاریخ طبری حوادث ۳۹ ص ۳۳۱

۳۷۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جو بمنزلہ خطبہ ہے اور اس میں نہروان کے واقعہ کے بعد آپ نے اپنے فضائل اور کارناموں کا تذکرہ کیا ہے) میں نے اس وقت اپنی ذمہ داریوں کے ساتھ قیام کیا جب سب ناکام ہو گئے تھے اور اُس وقت سر اٹھایا جب سب گوشوں میں چھپے ہوئے تھے اور اس وقت بولاجب سب گونگے ہو گئے تھے اور اس وقت نور خدا کے سہارے آگے بڑھا جب سب ٹھہرے ہوئے تھے۔ میری آواز سب سے بھی تھی لیکن میرے قدم سب سے آگے تھے۔ میں نے عنان حکومت نبھائی تو اس میں قوت پر فائز پیدا ہو گئی اور میں تنہا اس میدان میں بازی لے گیا۔ میرا ثبات پہاڑوں جیسا تھا جھین نہ تیز ہوا میں ہلاکتی تھیں اور نہ آندھیاں ہٹا سکتی تھیں۔ نہ کسی کے لئے میرے گرد میں طعن و طنز کی گنجائش تھی اور نہ کوئی عیب لگا سکتا تھا۔ یاد رکھو کہ تمہارا ذلیل میری نگاہ میں عزیز ہے یہاں تک کہ اس کا حق دلوادوں اور تمہارا عزیز میری نگاہ میں ذلیل ہے یہاں تک کہ اس سے حق لے لوں۔ میں تمہارا الہی پر راضی ہوں اور اس کے حکم کے سامنے سر پا تسلیم ہوں۔ کیا تمہارا خیال ہے کہ میں رسولِ کریم کے بارے میں کوئی غلط بیانی کر سکتا ہوں جب کہ سب سے پہلے میں نے آپ کی تصدیق کی ہے تو اب سب سے پہلے جھوٹ بولنے والا نہیں ہو سکتا ہوں۔ میں نے اپنے معاملہ میں غور کیا تو میرے لئے اطاعتِ رسولِ کاملہ بیعت پر مقدم تھا اور میری گردن میں حضرت کے عہد کا طوق پہلے سے پڑا ہوا تھا۔

۳۸۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں شبہ کی وجہ تسمیہ بیان کی گئی ہے اور لوگوں کے حالات کا ذکر کیا گیا ہے) یقیناً شبہ کو شبہ اسی لئے کہا جاتا ہے کہ وہ حق سے مشابہ ہوتا ہے۔ اس موقع پر ادلیس اللہ کے لئے یقین کی روشنی ہوتی ہے اور سمت ہدایت کی رہنمائی۔ لیکن دشمنانِ خدا کی دعوت گمراہی اور رہنما بے بصیرتی ہوتی ہے۔ یاد رکھو کہ موت سے ڈرنے والا موت سے بچ نہیں سکتا ہے اور بقا کا طلبگار بقلے دوام پا نہیں سکتا ہے۔

۳۹۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جو معاویہ کے سردار لشکر نعمان بن بشیر کے عین التمر پر حملہ کے وقت ارشاد فرمایا اور لوگوں کو اپنی نصرت پر آمادہ کیا) میں ایسے افراد میں مبتلا ہو گیا ہوں جنہیں حکم دیتا ہوں تو اطاعت نہیں کرتے ہیں اور بلاتا ہوں تو لبیک نہیں کہتے ہیں۔ خدا تمہارا ابرا کرے، اپنے پروردگار کی مدد کرنے میں کس چیز کا انتظار کر رہے ہو۔ کیا تمہیں جمع کرنے والا دین نہیں ہے اور کیا جوش دلانے والی غیرت نہیں ہے۔ میں تم میں کھڑا ہو کر آواز دیتا ہوں اور تمہیں فریاد کے لئے بلاتا ہوں لیکن نہ میری بات سننے ہو اور نہ میرے حکم کی اطاعت کرتے ہو۔

لے معاویہ کی مفصلہ کارروائیوں میں سے ایک عمل یہ بھی تھا کہ اس نے نعمان بن بشیر کی سرکردگی میں دو ہزار کا لشکر عین التمر پر حملہ کرنے کے لئے بھیج دیا تھا جبکہ اس وقت امیر المؤمنین کی طرف سے مالک بن کعب ایک ہزار افراد کے ساتھ علاقہ کی نگرانی کر رہے تھے لیکن وہ سب موجود نہ تھے۔ مالک نے حضرت کے پاس پیغام بھیجا۔ آپ نے خطبہ ارشاد فرمایا لیکن خاطر خواہ اثر نہ ہوا۔ صرف عدی بن حاتم اپنے قبیلہ کے ساتھ تیار ہوئے لیکن آپ نے دوسرے قبائل کو بھی شامل کرنا چاہا اور جیسے ہی مخنف بن سلیم نے عبدالرحمان بن مخنف کے ہمراہ پچاس آدمی روانہ کر دئے لشکر معاویہ آتی ہوئی ملک کو دیکھ فرار کر گیا۔ لیکن قوم کے دامن پر نافرمانی کا دھبہ رہ گیا کہ عام افراد نے حضرت کے کلام پر کوئی توجہ نہیں دی۔!

۱۲ انسان کو میدان جنگ میں

طاقتیں لاسکتی ہیں یا تو انسان دنیادار ہو اور اطاعت امام کا جذبہ میدان جہاد تک لے آئے یا غیرت دار ہو کہ حالات قیام کر پر مجبور کر دیں۔ لیکن اگر یہ دونوں باتیں نہ ہوں تو ضمیر فروش کے علاوہ کوئی کا ڈر نہیں ہو سکتا ہے اور اس راہ میں انسان جان کی بازی بھی لگا سکتا ہے لیکن اسے جہاد راہ خدا نہیں کہا جاسکتا ہے۔

۱۳ امیر المومنین نے اپنی قوم کے عیب کو دو تشبیہات سے واضح فرمایا ہے۔ وہ اونٹ جس کی ناک میں درد ہو یا وہ اونٹ جس کی پیٹھ زخمی ہو گویا یہ ایک ایسا لشکر ہے جس کا ظاہر بھی کمزور ہے اور باطن بھی اور اس کے پاس عذر بھی ہیں اور ہوتے ہمارے بنتی ہیں اور ان سب کا خلاصہ صرت کاہلی اور سستی ہے اور جو غیرت دار میدان میں آ بھی جاتے ہیں وہ بھی عام طور سے کسی قابل نہیں ہوتے ہیں اور لہر اکو بطن والے ہوتے ہیں جیسے موت کی طنز ہنسا جارہے ہوں۔

ظاہر ہے کہ ایسے افراد کے ذریعہ نہ کوئی انتقام لیا جاسکتا ہے اور نہ کسی مقصد کو حاصل کیا جاسکتا ہے۔ ۱۴ اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ امیر المومنین نے فاسق و فاجر کو حاکم تسلیم کر لیا ہے۔ آپ کا مقصد صرت اس نظریہ کی تردید ہے جس میں خوارج کی حکومت کا اقرار نہیں کرنا کرنا چاہتے

تَسْمَعُونَ لِي قَوْلًا، وَلَا تُطِيعُونَ لِي أَمْرًا، حَتَّى تَكْشِفَ الْأُمُورَ عَن عَوَاقِبِ الْمَاءَةِ، فَمَا يُدْرِكُ بِكُمْ نَارٌ، وَلَا يُبْلَغُ بِكُمْ مَرَامٌ، دَعَاؤُكُمْ إِلَى نَصْرِ إِيَّاكُمْ، فَجَزَّزْتُكُمْ جَزَاجَةَ الْجَمَلِ الْأَمْرِ، وَتَسْقَاطُكُمْ تَسْقَاطُ الْقَنْطَرِ الْأَدْبَرِ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى بَيْنِكُمْ جُنَيْدٌ مُتَذَابٌ ضَعِيفٌ «كَأَنَّا يُسَامُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ».

قال السيد الشريف: أقول: قوله ﴿تَسْقَاطُكُمْ تَسْقَاطُ الْقَنْطَرِ الْأَدْبَرِ﴾: «مُتَذَابٌ، أَي مُضْطَرَب، مِنْ قَوْلِهِمْ تَذَابَتْ الرِّيحُ، أَي اضْطَرَبَ هَوْبُهَا. وَمِنْ سَمِي الذَّبُّ ذَبًّا، لِاضْطَرَابِ مَشِيَّتِهِ».

۴۰

وَمِنْ كَلَامِ لَهُ

في الخوارج لما سمع قولهم: «لا حكم الا لله»

قال ﴿تَكَلَّمْتُ حَقَّ يُرَادُ بِهَا بِاطِلْ أُنْعَمَ إِنَّهُ لَا حُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ، وَلَكِنَّ هَؤُلَاءِ يَقُولُونَ: لَا إِمْرَةَ إِلَّا لِلَّهِ، وَإِنَّهُ لَا يَبْدُ لِلنَّاسِ مِنْ أَمِيرٍ بَرٍّ أَوْ فَاجِرٍ يَقْتُلُ فِي إِمْرَتِهِ الْمُؤْمِنَ، وَيَسْتَنْتِجُ فِيهَا الْكَافِرَ، وَيُبْلَغُ اللَّهُ فِيهَا الْأَجَلَ، وَيَجْتَمِعُ بِهِ الشَّقِيُّ، وَيُقَاتِلُ بِهِ الْعَدُوَّ، وَتَأْتِي بِهِ السُّبُلُ، وَيُؤْخَذُ بِهِ الضَّعِيفُ مِنَ الْقَوِيِّ، حَتَّى يَنْتَرِجَ بَرٌّ، وَيُنْتَرِجَ مِنْ فَاجِرٍ».

وَفِي رَوَايَةِ أُخْرَى أَنَّهُ ﴿تَكَلَّمْتُ﴾ لَمَّا سَمِعَ تَحْكِيمَهُمْ قَالَ:

حُكْمَ اللَّهِ أَنْتَظِرُ فَبَيْنَكُمْ

وَقَالَ: أَتَا الْأَمْرَةَ الْبَرَّةُ فَيَقْتُلُ فِيهَا الشَّقِيَّ، وَأَتَا الْأَمْرَةَ الْفَاجِرَةَ فَيَسْتَنْتِجُ فِيهَا الشَّقِيَّ، إِلَى أَنْ تَنْقَطِعَ مُدَّتُهُ، وَتَذْرِكُهُ مَشِيَّتُهُ.

۴۱

وَمِنْ خُطْبَةٍ لَهُ

وفيها ينهى عن الغدر ويحذو منه

أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ الْوَفَاءَ ثَوَامُ الصَّدِّيقِ، وَلَا أَعْلَمُ جُنَّةً أَزْقَى مِنْهُ، وَمَا يَغْدُرُ مَنْ عَلِمَ كَيْدَ الْمَرْجِعِ، وَلَقَدْ أَضْبَعْنَا فِي زَمَانٍ قَدْ أَخَذَ

ہیں اور سراج میں مزاج پھیلا نا چاہتے ہیں۔ آپ فرماتے ہیں کہ حکومت بہر حال لازم ہے چاہے کیسی ہی کیوں نہ ہو اس لئے کہ اس کے بغیر نظام کی بقا محال ہے اور نظام بد نظمی سے بہر حال بہتر ہوتا ہے ورنہ دنیا یقیناً تباہ ہو جائے گی۔

مصادر خطبہ ۱۲ کتاب الامام محمد بن ادریس الشافعی المتوفی ۲۰۴ھ، تاریخ طبری، قوت القلوب الإطاب علی۔ تاریخ ابن واضح ۱۳۶ھ، انساب الاشراف ۳۵۲ھ۔ کامل ۱۵۳۲ھ، تاریخ یعقوبی ۲۹۹ھ، کتاب صفین نصر بن مزاحم ۲۶۳ھ، العقد الفرید ابن عبد البر ۲۱۱ھ، تذکرہ ابن جوزی ۹۹ھ۔

مصادر خطبہ ۱۳ مطالب السؤل ۱۱۱ھ، رسائل ابی حنظلہ ۱۲۵ھ

یہاں تک کہ حالات کے بدترین نتائج سامنے آجائیں۔ سچی بات یہ ہے کہ تمہارے ذریعہ نہ کسی خون ناحق کا بدلہ لیا جاسکتا ہے اور نہ کوئی مقصد حاصل کیا جاسکتا ہے۔ میں نے تم کو تمہارے ہی بھائیوں کی مدد کے لئے پکارا مگر تم اس اونٹ کی طرح بلبلانے لگے جس کی ناف میں درد ہو اور اس کزدور شتر کی طرح سست پڑ گئے جس کی پشت زخمی ہو۔ اس کے بعد تم سے ایک مختصر سی کزدور پریشان حال سپاہ برآمد ہوئی اس طرح جیسے انھیں موت کی طرف ڈھکیلا جا رہا ہو اور یہ یکسی سے موت دیکھ رہے ہوں۔

سید رضیؒ۔ حضرت کے کلام میں متذائب مضطرب کے معنی میں ہے کہ عرب اس لفظ کو اس ہوا کے بارے میں استعمال کرتے ہیں جس کا رخ معین نہیں ہوتا ہے اور بھڑکے کو بھی ذنب اسی لئے کہا جاتا ہے کہ اس کی چال بے ہنگم ہوتی ہے۔

۴۔ آپ کا ارشاد گرامی

(خوارج کے بارے میں ان کا یہ عقول سن کر کہ حکم اللہ کے علاوہ کسی کے لئے نہیں ہے)

یہ ایک کلمہ حق ہے جس سے باطل معنی مراد لئے گئے ہیں۔ بیشک حکم صرف اللہ کے لئے ہے۔ لیکن ان لوگوں کا کہنا ہے کہ حکومت اور امامت بھی صرف اللہ کے لئے ہے حالانکہ کھلی ہوئی بات ہے کہ نظام انسانیت کے لئے ایک حاکم کا ہونا بہر حال ضروری ہے چاہے نیک کردار ہو یا فاسق کہ حکومت کے زیر سایہ ہی مومن کو کام کرنے کا موقع مل سکتا ہے اور کافر بھی مزے اڑا سکتا ہے اور اللہ ہر چیز کو اس کی آخری حد تک پہنچا دیتا ہے اور مال غنیمت و خراج وغیرہ جمع کیا جاتا ہے اور دشمنوں سے جنگ کی جاتی ہے اور راستوں کا تحفظ کیا جاتا ہے اور طاقتور سے کمزور کا حق لیا جاتا ہے تاکہ نیک کردار انسان کو راحت ملے اور بد کردار انسان سے راحت ملے۔

(ایک روایت میں ہے کہ جب آپ کو حکیم کی اطلاع ملی تو فرمایا) ”میں تمہارے بارے میں حکم خدا کا انتظار کر رہا ہوں“ پھر فرمایا: حکومت نیک ہوتی ہے تو منہجی کو کام کرنے کا موقع ملتا ہے اور حاکم فاسق و فاجر ہوتا ہے تو بد منہجوں کو مزہ اٹانے کا موقع ملتا ہے یہاں تک کہ اس کی مدت تمام ہو جائے اور موت اسے اپنی گرفت میں لے لے۔

۴۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں غداروں سے روکا گیا ہے اور اس کے نتائج سے ڈرایا گیا ہے)

ایہا الناس! یاد رکھو وفاق ہمیشہ صداقت کے ساتھ رہتی ہے اور میں اس سے بہتر محافظ کوئی سپر نہیں جانتا ہوں اور جسے بازگشت کی کیفیت کا اندازہ ہوتا ہے وہ غداروں نہیں کرتا ہے۔ ہم ایک ایسے دور میں واقع ہوئے ہیں جس کی اکثریت نے غداروں اور مکاری کا نام ہو شیاری رکھ لیا ہے۔

لے سترویں صدی میں ایک فلسفہ ایسا بھی پیدا ہوا تھا جس کا مقصد مزاج کی حمایت تھا اور اس کا دعویٰ یہ تھا کہ حکومت کا وجود سماج میں حاکم و محکوم کا امتیاز پیدا کرتا ہے۔ حکومت سے ایک طبقہ کو اچھی اچھی تنخواہیں مل جاتی ہیں اور دوسرا محروم رہ جاتا ہے۔ ایک طبقہ کو طاقت استعمال کرنے کا حق ہوتا ہے اور دوسرے کو یہ حق نہیں ہوتا ہے اور یہ ساری باتیں مزاج انسانیت کے خلاف ہیں لیکن حقیقت امر یہ ہے کہ یہ بیان لفظوں میں انتہائی حسین ہے اور حقیقت کے اعتبار سے انتہائی خطرناک ہے اور بیان کردہ مفاسد کا علاج یہ ہے کہ حاکم اعلیٰ کو معصوم اور عام حکام کو عدالت کا پابند تسلیم کر لیا جائے۔ سامے فسادات کا خود بخود علاج ہو جائے گا۔

مذکورہ بالا فلسفہ کے خلاف فطرت کی روش بھی وہ تھی جس نے ۱۹۲۰ء میں اس کا جنازہ نکال دیا اور پھر کوئی ایسا حق فلسفی نہیں پیدا ہوا۔

کیس - ہوشیاری - ذہانت
انجول القلب - وہ شخص جو حالات
کی گردش اور اس کے اثر پھیر
سے بخوبی واقف ہو

حرکیہ - گناہوں سے پرہیز
خدا - تیز رفتاری سے گزر جانے والا
جدا - جس کے خیر کی کوئی امید نہ جائے
اناة - احمیاء - تحقیق
ارودوا - آہستہ چلو
اعداد - تیاری

① جاری جرواق نے اس مقام پر
بہترین بات کہی ہے کہ حضرت علیؑ پر
سیاست سے ناواقفیت کا الزام لگانے
والے یہ چاہتے تھے کہ علیؑ معاویہ کی طرح
ابن سفیان ہو جائیں اور علیؑ کو ہرگز نہ
گوارا نہیں تھا وہ ابن ابیطالب ہی بنا
چاہتے تھے۔ اس لئے معاویہ کی روش
کو اختیار کرنا ان کیلئے ممکن نہیں تھا۔
واضح لفظوں میں یوں کہا جائے کہ
معاویہ کو اپنے ماں باپ سے منافقت
اور جبری اسلام کا ترک ملا تھا جس میں
دین سے کوئی اخلاص نہیں تھا اور علیؑ
کو اپنے والدین سے اخلاص دین اور
محبت خدا و رسول کا ترک ملا تھا اور
ظاہر ہے کہ دونوں کے درمیان فرق
ہونا چاہئے تھا۔ نہ معاویہ ابوطالب کا
دارث ہو سکتا ہے اور علیؑ ابوسفیان
کا کہ دار اختیار کر سکتے ہیں۔ انھوں
نے تو اس کی حمایت تک قبول کرنے
سے یہ کہہ کر انکار کر دیا تھا کہ دشمن
کی حکومت برداشت ہو سکتی ہے لیکن اسلام کے دشمن کی حمایت برداشت نہیں ہو سکتی ہے۔

أَكْثَرُ أَهْلِهِ الْغَدْرُ كَثِيرًا، وَتَسْتَبْهِمُ أَهْلُ الْجَهْلِ فِيهِ إِلَى حُسْنِ الْحِيلَةِ.
مَا لَهُمْ! قَاتَلَهُمُ اللَّهُ! قَدْ يَرَى الْمُؤَلُّ الْقَلْبُ وَجْهَ الْحِيلَةِ وَدَوْنَهَا مَانِعٌ
مِنْ أَمْرِ اللَّهِ وَتَهْمِهِ، فَيَدْعُهَا زَائِي عَيْنٍ بَعْدَ الْقُدْرَةِ عَلَيْهَا،
وَيَسْتَهْزِئُ فُرْصَتَهَا مَنْ لَا حَرِيحَةَ لَهُ فِي الدِّينِ.

۴۲

وَمِنْ كَلَامِهِ ۞

وفیه بحد من اتباع الهوى و طول الأمل في الدنيا
أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ أَخْوَفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَثْنَانِ: أَتَّبَاعُ الْهَوَىٰ،
وَطُولُ الْأَمَلِ، فَأَمَّا أَتَّبَاعُ الْهَوَىٰ فَيَصُدُّ عَنِ الْحَقِّ، وَأَمَّا طُولُ الْأَمَلِ
فَيُتَنِي الْأَخِرَةَ أَلَا وَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ وَلَتْ هَذَا (جِذَاءً)، فَلَمْ يَبْقَ
مِنْهَا إِلَّا صُتْبَاءُ كَصُتْبَاءِ الْإِنْسَاءِ أَصْطَبَتْهَا صَائِبَاتُهَا. أَلَا وَإِنَّ الْأَخِرَةَ
قَدْ أَقْبَلَتْ، وَلِكُلِّ مِنْهَا بَنُونَ، فُكُونُوا مِنْ أَبْنَاءِ الْأَخِرَةِ، وَلَا تَكُونُوا
مِنْ أَبْنَاءِ الدُّنْيَا، فَإِنَّ كُلَّ وَلَدٍ سَيَلْحَقُ بِأَبِيهِ (امه) يَوْمَ الْقِيَامَةِ،
وَإِنَّ الْيَوْمَ عَمَلٌ وَلَا حِسَابَ، وَغَدَا حِسَابٌ، وَلَا عَمَلٌ.
قَالَ الشَّرِيفُ، الْقَوْلُ: الْجِذَاءُ، السَّرِيعَةُ، وَمِنْ النَّاسِ مَنْ يَرُودُهُ «جِذَاءٌ».

۴۳

وَمِنْ خُطْبَةٍ لَهُ ۞

وقد أشار عليه أصحابه بالاستعداد لحرب أهل الشام بعد إرساله جرير بن عبد الله
البحلي الى معاوية ولم يزل معاوية على بيعته
إِنَّ أَشَدَّكَ دَاوِي لِحَزْبِ أَهْلِ الشَّامِ وَجَرِيرَ عَيْنَدِهِمْ، إِغْلَاقُ لِلشَّامِ،
وَصَرْفُ لِأَقْلِيهِ عَنْ خَيْرِ أَنْ أَرَادُوهُ، وَلَكِنْ قَدْ وَقْتُ لِحَزْبِهِ وَقْتُ لِحَزْبِهِ
يُسْقِمُ بَعْدَهُ إِلَّا تَخَذُوا عَاصِيًا، وَالزَّائِي عَيْنِي مَعَ الْأَنْثَاءِ فَارْزُدُوا،
وَلَا أَكْثَرُ لَكُمْ إِلَّا غَدَاةً.

مصادر خطبہ ۱۲۱ کتاب صفین نصر بن مزاحم ۳۳۳، المجالس المفیدہ ۵، حلیۃ الاولیاء ابو نعیم ۵۶، مروج الذهب ۲ ۳۳۶،
عیون الاخبار ابن قتیبہ ۳۵۳ اصول کافی ۲ ۱۵۱، بحار عجلی جلد ۱، تاریخ یعقوبی ۲ ۱۸۳، ارشاد مفید ۱۱۱، الحکمة الخالده ۱۳۳
العقد الفرید ۲ ۱۲۳، روضۃ الکافی ۲ ۵۵۵ مناقب خوارزمی ۲۲۵، المالی طوسی ۱ ۲۳۱، تذکرۃ الخواص ۱۲۲
مصادر خطبہ ۱۲۳ مناقب خوارزمی ۱۵۱، کتاب صفین ۲۵۱، الامامۃ والسیاسہ ۹۳، العقد الفرید ۳ ۱۵۸، من لایحضرہ الفقیہ ۱ ۳۶۱،
مصباح التہجد طوسی ۳۲۹، ذخائر العقبی طبری ۱۱۱،

رو
کر
میں
لے
از
باپ
گود
بھی
آ
۲
کر

اور اہل جہالت نے اس کا نام حسن تدبیر رکھ لیا ہے۔ آخر انھیں کیا ہو گیا ہے۔ خدا انھیں غارت کرے۔ وہ انسان جو حالات کے مطابق چلے گا تو دیکھ چکا ہے وہ بھی جیل کے رُخ کو جانتا ہے لیکن امر وہی الہی اس کا راستہ روک لیتے ہیں اور وہ امکان رکھنے کے باوجود اس راستہ کو ترک کر دیتا ہے اور وہ شخص اس موقع سے فائدہ اٹھا لیتا ہے جس کے لئے دین سدا راہ نہیں ہوتا ہے۔

۴۲۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں اتباع خواہشات اور طول امل سے ڈرایا گیا ہے)

ایہا الناس! میں تمہارے بارے میں سب سے زیادہ دو چیزوں کا خوف رکھتا ہوں۔ اتباع خواہشات اور درازی امید۔ کہ اتباع خواہشات انسان کو راہ حق سے روک دیتا ہے اور طول امل آخرت کو بھلا دیتا ہے۔ یاد رکھو دنیا منہ پھر کر جا رہی ہے اور اس میں سے کچھ باقی نہیں رہ گیا ہے مگر اتنا جتنا رہتا ہے چیز کو اندھیل دینے کے بعدتہ میں باقی رہ جاتا ہے اور آخرت اب سامنے آ رہی ہے۔

دنیا و آخرت دونوں کی اپنی اولاد ہیں۔ لہذا تم آخرت کے فرزندوں میں شامل ہو جاؤ اور خردوار فرزند ان دنیا میں شمار نہ ہونا اس لئے کہ عنقریب ہر فرزند کو اس کے ماں کے ساتھ ملا دیا جائے گا۔ آج عمل کی منزل ہے اور کوئی حساب نہیں ہے اور کل حساب ہی حساب ہے اور کوئی عمل کی گنجائش نہیں ہے۔

۴۳۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جب جریر بن عبداللہ البجلی کو معاویہ کے پاس بھیجنے اور معاویہ کے انکار بیت کے بعد اصحاب کو اہل شام سے جنگ پر آمادہ کرنا چاہا)

اس وقت میری اہل شام سے جنگ کی تیاری جب کہ جریر وہاں موجود ہیں شام پر تمام دروازے بند کر دینا ہے اور انھیں خیر کے راستہ سے روک دینا ہے اگر وہ خیر کا ارادہ بھی کرنا چاہیں۔ میں نے جریر کے لئے ایک وقت مقرر کر دیا ہے۔ اس کے بعد وہ وہاں یا کسی دھوکہ کی بنا پر روک سکتے ہیں یا نافرمانی کی بنا پر۔ اور دونوں صورتوں میں میری رائے یہی ہے کہ انتظار کیا جائے لہذا ابھی پیش قدمی نہ کرو اور میں منع بھی نہیں کرتا ہوں اگر اندر اندر تیاری کرتے رہو۔

لے انسان کی عاقبت کا دار و مدار حقان اور واقعیات پر ہے اور وہاں ہر شخص کو اس کی ماں کے نام سے پکارا جائے گا کہ ماں ہی ایک ثابت حقیقت ہے باپ کی تشخیص میں تو اختلاف ہو سکتا ہے لیکن ماں کی تشخیص میں کوئی اختلاف نہیں ہو سکتا ہے۔ امام علیہ السلام کا مقصد یہ ہے کہ دنیا میں آخرت کی گود میں پرورش پاؤ تاکہ قیامت کے دن اس کے ملائے جاؤ ورنہ ابنار دنیا اس دن وہ یتیم ہوں گے جن کا کوئی باپ نہ ہو گا اور ماں کو بھی پیچھے چھوڑ کر آئے ہوں گے۔ ایسے سہارا بننے سے بہتر یہ ہے کہ ہمیں سے سہارے کا انتظام کر لو اور پورے انتظام کے ساتھ آخرت کا سفر اختیار کرو۔

۴۴۔ یہ اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ عملی احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ دشمن کو کوئی بہانہ فراہم نہ کرو اور واقعی احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ اس کے منکر و فریب سے ہوشیار رہو اور ہر وقت مقابلہ کرنے کے لئے تیار رہو۔

وَلَقَدْ ضَرَبْتُ أَنْفَ هَذَا الْأَنْصَرِ وَعَيْنَهُ، وَقَلْبُ ظَهْرَهُ وَبَطْنَهُ،
فَلَمْ أَرِ فِيهِ إِلَّا الْقِتَالَ أَوْ الْكُفْرَ بِمَا جَاءَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
إِنَّهُ قَدْ كَانَ عَلَى الْأُمَّةِ وَالْأَحَدِ أَخَذَنَا، وَأَوْجَدَ النَّاسَ مَقَالًا،
فَقَالُوا: ثُمَّ نَقَمُوا فَغَيَّرُوا. ۴۴

وَمِنْ كَلَامِ لَهُ ۴۴

لما هرب مصقلة بن هبيرة الشيباني الى معاوية، وكان قد ابتاع سبي بني ناجية
من عامل امير المؤمنين ۴۴، واعتقهم، فلما طال به المال خاس به و هرب الى الشام
فَبَيَّحَ اللَّهُ مَصْقَلَةً فَعَلَّ فَعَلَ السَّادَةَ (السادات)، وَفَرَّ فِرَارَ الْعَبِيدِ فَمَا
أَنْطَقَ مَادِحَهُ حَتَّى أَسْكَنَتْهُ، وَلَا صَدَقَ وَاجِفَهُ حَتَّى بَكَّتْهُ، وَلَوْ أَقَامَ
لَأَخَذْنَا مَيُورَهُ، وَانْتَظَرْنَا بِأَيْلِهِ وَفُورَهُ.

۴۵

وَمِنْ خُطْبَةٍ لَهُ ۴۵

وهو بعض خطبة طويلة خطبها يوم النضر، وفيها يمدح الله ويذم الدنيا

حمد الله

الْحَمْدُ لِلَّهِ غَيْرُ مَقْشُوطٍ مِنْ رَحْمَتِهِ، وَلَا تَحْلُوفٍ مِنْ نِعْمَتِهِ،
وَلَا مَأْيُوسٍ مِنْ مَغْفِرَتِهِ، وَلَا مُسْتَكْبِفٍ عَنْ عِبَادَتِهِ، الَّذِي لَا تَبْرَحُ
بِنِعْمَتِهِ رَحْمَةً، وَلَا تُفْقَدُ لَهُ نِعْمَةٌ.

ذم الدنيا

وَالدُّنْيَا دَارٌ مُبْنِي لَهَا الْفَنَاءُ، وَلَا تَحْلُفُهَا مِنْهَا الْجَنَاءُ، وَهِيَ
خُلُوفٌ خُضْرَاءُ، وَقَدْ عَجَلَتْ لِطَالِبٍ، وَالْأَبْسَتْ بِقَلْبِ السَّاطِرِ،
فَازْجَحِلُوا مِنْهَا بِأَحْسَنِ مَا يَخْضَرُكُمْ مِنَ الزَّادِ، وَلَا تَسْأَلُوا فِيهَا
فَسَوْفَ الْكَفَافِ، وَلَا تَطْلُبُوا مِنْهَا أَكْثَرَ مِنَ الْبَلَاغِ.

پرنش کر دینا چاہئے کہ ہر قوم کی اکثریت کا کردار ایسا ہی ہوتا ہے کہ ایک رخ انتہائی شریفانہ ہوتا ہے اور دوسرا انتہائی ذلیل "منبر پر موعظ خلوت میں
کار دیجی" مسجد میں تقویٰ گھریں رقص درنگ۔ مجلس میں تجرید و نزاری اور گھریں کردار و یزیدی.....!

مصاد خطبہ ۳۳، تاریخ طبری ۶ ص ۶۵۔ الفارقات بلال الشقی، انساب الاشراف ص ۳۱، تاریخ ابن عساکر۔ مروج الذهب ۳۔ ص ۱۹۹ "غانی و منہ"
مصاد خطبہ ۳۵ من لایحضرہ الفقہ ص ۳۲، مصباح المتہجد ص ۳۵، ارشاد مفید، البیان و التبیین ص ۱، عیون الاخبار ابن قتیبہ ۲ ص ۳۵
تحت العقول حرائی۔ اعجاز القرآن باقلائی ص ۲۲۲

ضرب انعت وعین۔ یہ محاورہ مکمل
تحقیقات کے بارے میں تعالیٰ پر
اوجہ مقلاد۔ لوگوں کو ناراض کر دیا۔
خاس بہ۔ خیانت کی اور غداری
سے کام لیا

قیح الشہ۔ خدا اسے نیکیوں سے دو
رکھے۔

نکبتہ۔ زبردستی خاموش کر دیا۔

وفور۔ مال کا اضافہ

مقشوط۔ مایوس

استنکاف۔ استکبار

جلاد۔ وطن سے آوارہ وطن ہونا

کفافت۔ بقدر کفایت مال

بلوغ۔ جس سے زندگی بسر ہو سکے

۱۔ کتنے مکمل نقشہ ہے مابین دور خلا

کا اور حالات کا کتنا مکمل تسلسل ہے

پہلے حاکم نے اسلام میں برعین ایجاد

کین۔ مال خدا کو غلط طور پر تقسیم کیا۔

سلف رسول کو تبدیل کیا صحابہ کرام

کو اذیتیں دیں۔ احکام الہی میں ترمیم

کی۔ اس کے بعد قوم نے احتجاج کیا۔

احتجاج بے اثر ہوا تو اناراضگی کا اظہار

کیا اور ناراضگی کے اظہار کا کوئی فائدہ

نہ ہوا تو قیام کر کے صورت حال کو تبدیل

کر دیا۔

ظاہر ہے کہ اس تلخ تجربہ سے ہر

والی مملکت اور حاکم سلطنت کو عبرت

حاصل کرنی چاہیے اور ایسے حالات

نہیں پیدا کرنا چاہئیں جن سے قوم کو

اپنی تاریخ کو دہرانا پڑے۔

۲۔ اس فقرہ کو ہر دور میں درودِ یار

پرنش کر دینا چاہئے کہ ہر قوم کی اکثریت کا کردار ایسا ہی ہوتا ہے کہ ایک رخ انتہائی شریفانہ ہوتا ہے اور دوسرا انتہائی ذلیل "منبر پر موعظ خلوت میں

کار دیجی" مسجد میں تقویٰ گھریں رقص درنگ۔ مجلس میں تجرید و نزاری اور گھریں کردار و یزیدی.....!

میں نے اس مسئلہ پر مکمل غور و فکر کر لیا ہے اور اس کے ظاہر و باطن کو الٹ پلٹ کر دیکھ لیا ہے۔ اب میرے سامنے دو ہی راستے ہیں یا جنگ کروں یا بیانات پیغمبر اسلام کا انکار کروں۔ مجھے پہلے اس قوم کا ایک حکمران تھا۔ اس نے اسلام میں بدعتیں ایجاد کیں اور لوگوں کو بولنے کا موقع دیا تو لوگوں نے زبان کھولی۔ پھر اپنی ناراضگی کا اظہار کیا اور آخر میں ساج کا ڈھانچہ بدل دیا۔^(۵۱)

۴۴۔ حضرت کا ارشاد گرامی

اس موقع پر جب معتقل بن ہیرہ شیبانی نے آپ کے عامل سے بنی ناجرہ کے امیر خرید کر آزاد کر دیا اور جب حضرت نے اس سے قیمت کا مطالبہ کیا تو بددیانتی کرتے ہوئے شام کی طرف فرار کر گیا۔

خدا برا کرے معتقل کا کہ اس نے کام شریفوں جیسا کیا لیکن فراغلاموں کی طرح کیا۔ ابھی اس کے عراج نے زبان کھولی بھی نہیں تھی کہ اس نے خود ہی خاموش کر دیا اور اس کی تعریف کچھ کہنے والا کچھ کہنے بھی نہ پایا تھا کہ اس نے منہ بند کر دیا۔ اگر وہ ہمیں ٹھہراتا تو میں جس قدر ممکن ہوتا اس سے لے لیتا اور باقی کے لئے اس کے مال کی زیادتی کا انتظار کرتا۔

۴۵۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(یہ عید الفطر کے موقع پر آپ کے طویل خطبہ کا ایک جزو ہے جس میں حمد خدا اور مذمت دنیا کا ذکر کیا گیا ہے) تمام تعریف اس اللہ کے لئے ہے جس کی رحمت سے مایوس نہیں ہو جاتا اور جس کی نعمت سے کسی کا دامن خالی نہیں ہے۔ نہ کوئی شخص اس کی مغفرت سے مایوس ہو سکتا ہے اور نہ کسی میں اس کی عبادت سے اکڑنے کا امکان ہے۔ نہ اس کی رحمت تمام ہوتی ہے اور نہ اس کی نعمت کا سلسلہ رکتا ہے۔

یہ دنیا ایک ایسا گھر ہے جس کے لئے فنا اور اس کے باشندوں کے لئے جلا وطنی مقدر ہے۔ یہ دیکھنے میں شیریں اور سرسبز ہے چولہے طلبگار کی طرف تیزی سے بڑھتی ہے اور اس کے دل میں سما جاتی ہے۔ لہذا خبردار اس سے کوچ کی تیاری کرو اور بہترین زادراہ لی کر چلو۔ اس دنیا میں ضرورت سے زیادہ کا سوال نہ کرنا اور جتنے سے کام چل جائے اس سے زیادہ کا مطالبہ نہ کرنا۔

لے اس واقعہ کا خلاصہ یہ ہے کہ حکیم کے بعد خواص نے بنی شمر بنی ثعلبہ کے ایک شخص خیریت بن راشد کا اقدام تھا جس کو بدلنے کے لئے حضرت نے زیادہ بن خضر کو روانہ کیا تھا اور انھوں نے اس شورش کو دبا دیا تھا لیکن خیریت دوسرے علاقوں میں فتنہ برپا کرنے لگا تو حضرت نے معتقل بن قیس ربیعہ کو دو ہزار کا لشکر لے کر روانہ کر دیا اور اُتھر بن عباس نے بصرہ سے کمک بھیج دی اور بالآخر حضرت کے لشکر نے فتنہ کو دبا دیا اور بہت سے افراد کو قیدی بنا لیا۔ قیدیوں کو لے کر جا رہے تھے کہ راستہ میں معتقل کے شہرے گزرا ہوا۔ اس نے قیدیوں کی فریاد پر انھیں خرید کر آزاد کر دیا اور قیمت کی صرف ایک قسط ادا کر دی۔ اس کے بعد خاموش بیٹھ گیا۔ حضرت نے بار بار مطالبہ کیا۔ آخر میں کوڑا لاکھ درہم دیدئے اور جان بچانے کے لئے شام بھاگ گیا۔ حضرت نے فرمایا کہ کام شریفوں کا کیا تھا لیکن واقعہ ذلیل ہی ثابت ہوا۔

کاش اسے اسلام کے اس قانون کی اطلاع ہوتی کہ قرض کی ادائیگی میں جبر نہیں کیا جاتا ہے بلکہ حالات کا انتظار کیا جاتا ہے اور جب مقروض کے پاس امکانات فراہم ہو جاتے ہیں تب قرض کا مطالبہ کیا جاتا ہے۔ !

۴۶

و من کلام له ﴿۴۶﴾

عند عزمه على المسير إلى الشام

وهو دعاء دعا به ربه عند وضع رجله في الركاب

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ، وَكَآبَةِ الْمَقْلَبِ، وَشُوءِ
الْمُنْظَرِ فِي الْأَمَلِ وَالْآلِ وَالْوَلَدِ. اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ،
وَأَنْتَ الْخَلِيفَةُ فِي الْأَمَلِ، وَلَا يَجْنِبُنِي عَنْكَ، لِأَنَّ الْخُلُوفَ
لَا يَكُونُ مُتَصَحِّبًا، وَالْمُتَصَحِّبُ لَا يَكُونُ مُتَخَلِّفًا.

قال السيد الشريف رضي الله عنه: وابتداء هذا الكلام مروى عن رسول الله صلى
الله عليه وآله، وقد فقهه أمير المؤمنين ﴿عليه السلام﴾ بأبلغ كلام وتمعنه بأحسن تمام، من قوله:
«وَلَا يَجْنِبُنِي عَنْكَ» إلى آخر الفصل.

۴۷

و من کلام له ﴿۴۷﴾

في ذكر الكوفة

كَأَنِّي بِكَ يَا كُوفَةُ مُتَمِّدِينَ مَدَّ الْأَوَّامِ الْمُعْكَاطِي، تُعَزِّزُ بَيْنَ بَنِي الْأَوَّلِ،
وَتُزَكِّي بَيْنَ بَنِي الْأَوَّلِ، وَإِنِّي لَأَعْلَمُ أَنَّكَ أَرَادَ بِكَ جَبَّارُ سُوءِ
إِلَّا أَبْلَاهُ اللَّهُ بِشَاغِلٍ، وَزَمَّاهُ بِمَقَاتِلٍ!

۴۸

و من خطبة له ﴿۴۸﴾

عند المسير إلى الشام

قيل: إنه خطب بها وهو بالنخيلة خارجاً من الكوفة إلى صفين
الْحَمْدُ لِلَّهِ كُلُّهَا وَقَبْ لَيْلٍ وَغَسَقٍ، وَالْحَمْدُ كُلُّهَا لَاحَ نَجْمٍ وَخَسَفٍ،
وَالْحَمْدُ كُلُّهَا غَيْرُ مَقْفُودِ الْإِتِّعَامِ، وَلَا مُخَافَا الْأَفْعَالِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ بَعَثْتُ مُقَدِّمِي، وَأَمَرْتُهُمْ بِإِلْزَامِ هَذَا الْمَلَطِاطِ،
حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَنَسْرِي، وَقَدْ رَأَيْتُ أَنْ أَقْطِعَ هَذِهِ السُّطُفَةَ إِلَى
شِرْذِمَةِ بَنِيكُمْ، مُوْطِئِينَ أَمْثَلَنَافَ دَجَلَةَ، فَأَتَيْتُهُمْ مَعَكُمْ إِلَى
عُدُوكُمْ، وَأَجْعَلُهُمْ بَيْنَ أَسْدَادِ الْقُوَّةِ لَكُمْ

قال السيد الشريف: أقول: يعني ﴿عليه السلام﴾ - بِالْمَلَطِاطِ هَاهُنَا التَّمَتُّ الَّذِي أَمَرَهُم

وغفار - مشتق

منقلب - مصدر يعني من بعض دوسی
ادیم - وہ کمال جس کی دباغت کی جا
عکاظ - عرب کا وہ بانا جہاں باہمی
مفاخرت کیلئے جمع ہوا کرتے تھے وہاں کا
اصل کاروبار چرواہ کا تھا

عمرک - رگڑنا -

توازل - سختیاں اور مصائب

زلازل - حادثات

وقب و غسق - رات کا وہ غلاؤں پر کی

خفق - ستارہ کا ڈوب جانا

مقدمہ - ہر اول دستہ مقدسین

سید

ملطاط - کنارہ دریا اور ساحل سمندر

شمر ذمہ - تقویر سے افراد

اکناف - اطراف

امداد - مدد کی جمع یعنی کمک

یہ دعا سرکارِ دو عالم سے بھی نقل

کی گئی ہے اور عالم اسلام میں برابر

دہرائی جا رہی ہے بلکہ اسلامی ممالک

کی ایرلائز میں بھی جہاز کے اڑنے پر

یہ دعا پڑھی جاتی ہے اور ٹیل و ٹرن

کے پروگرام کے آغاز میں بھی اس کی

تلاوت کی جاتی ہے لیکن حیرت انگیز

بات ہے کہ اس بات کا احساس

صحابی رسول کو کس طرح نہیں ہوا کہ

رسول اکرم کے ساتھ رہنے کے باوجود

وطن دالم میں مبتلا ہو گئے اور آپ کو

لا تخرن ان الله معنا خدا کی ہمت

کا احساس دلانا پڑا - کیا آج کا سوسائ

کس کے صحابی سے زیادہ صاحب ایان

ہو گیا ہے یا ہر دور کا ایک ہی حال رہا ہے -

مصادر خطبہ ۳۲، فتح اعظم کوئی ۲ ص ۳۶، کتاب صفین ص ۱۳۲، دعائم الاسلام ص ۳۳۰، تہذیب اللہ از ہری ص ۱۵۳، ریاض الصالحین

ص ۱۹، حدیث ص ۹۵

مصادر خطبہ ۳۲ کتاب البلدان ابن القتیہ ص ۱۳۲، ربيع البراجز واول باب بلاد و دیار

مصادر خطبہ ۳۸ کتاب صفین ص ۱۳۲، ۱۳۱

۴۶۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب شام کی طرف جانے کا ارادہ فرمایا اور اس دعا کو رکاب میں پاؤں رکھتے ہوئے درود زبان فرمایا)
 ① خدا یا میں سفر کی شقت اور واپسی کے امداد و غم اور اہل و مال و اولاد کی بد حالی سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔ تو ہی سفر کا ساتھی
 ہے اور گھر کا نگران ہے کہ یہ دونوں کام تیرے علاوہ کوئی دوسرا نہیں کر سکتا ہے کہ جسے گھر میں چھوڑ دیا جائے وہ سفر میں کام نہیں
 آتا ہے اور جسے سفر میں ساتھ لے لیا جائے وہ گھر کی نگرانی نہیں کر سکتا ہے۔
 سید رضیؒ۔ اس دعا کا ابتدائی حصہ سرکارِ دو عالمؐ سے نقل کیا گیا ہے اور آخری حصہ مولائے کائنات کی تفسیم کا ہے جو سرکار
 کے کلمات کی بہترین توضیح اور تکمیل ہے "لا یجمعہما غیرہ"۔

۴۷۔ آپ کا ارشاد گرامی

(کوذ کے بارے میں)

اے کوذ! جیسے کہ میں دیکھ رہا ہوں کہ تجھے بازارِ عکاظ کے چمڑے کی طرح کھینچا جا رہا ہے۔ تجھ پر حوادث کے حملے ہوئے
 ہیں اور تجھے زلزلوں کا مرکب بنا دیا گیا ہے اور مجھے یہ معلوم ہے کہ جو ظالم و جابر بھی تیرے ساتھ کوئی بُرائی کرنا چاہے گا پروردگار اسے
 کسی نہ کسی مصیبت میں مبتلا کر دے گا اور اسے کسی قاتل کی زبردستی اُٹے گا۔

۴۸۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جو مصنف کے لئے کوذ سے نکلنے ہوئے مقام خیلہ پر ارشاد فرمایا تھا)

پروردگار کی حمد ہے جب بھی رات اُٹے اور تاریکی چھائے یا ستارہ چمکے اور ڈوب جائے۔ پروردگار کی حمد و ثناء ہے کہ اس کی
 نعمتیں ختم نہیں ہوتی ہیں اور اس کے احسانات کا بدلہ نہیں دیا جاسکتا ہے۔

اما بعد! میں نے اپنے لشکر کا ہر اہل دستہ روانہ کر دیا ہے اور انہیں حکم دے دیا ہے کہ اس نہر کے کنارے ٹھہر کر میرے حکم کا
 انتظار کریں۔ میں چاہتا ہوں کہ اس دریائے دجلہ کو عبور کر کے تمہاری ایک مختصر جماعت تک پہنچ جاؤں جو اطراف و جہ میں مقیم ہیں تاکہ
 انہیں تمہارے ساتھ جہاد کے لئے آگاہ کر سکوں اور ان کے ذریعہ تمہاری قوت میں اضافہ کر سکوں۔
 سید رضیؒ۔ ملاحظہ سے مراد دریا کا کنارہ ہے اور اصل میں یہ لفظ ہوا ز زمین کے معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔

۱۔ اس جماعت سے مراد اہل مائیں ہیں جنہیں حضرت اس جہاد میں شامل کرنا چاہتے تھے اور ان کے ذریعہ لشکر کی قوت میں اضافہ کرنا چاہتے تھے۔
 خطبہ کے آغاز میں رات اور ستاروں کا ذکر اس امر کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے کہ لشکرِ اسلام کو رات کی تاریکی اور ستارہ کے غروب و زوال
 سے پریشان نہیں ہونا چاہیئے۔ فوراً مطلق اور ضیاءِ مکمل ساتھ ہے تو تاریکی کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتی ہے اور ستاروں کا کیا بھروسہ ہے۔ بتائے
 تو ڈوب بھی جاتے ہیں لیکن جو پروردگار قابلِ حمد و ثناء ہے اس کے لئے زوال و غروب نہیں ہے اور وہ ہمیشہ بندہٴ مومن کے ساتھ رہتا ہے۔!

بزلزومہ، و هو شاطئ الفرات، و يقال ذلك أيضاً لشاطئ البحر
و أصله ما استوى من الأرض. و يعنى بالنطقة ماء الفرات
و هو من غريب المبارات و عجيبها.

۴۹

و من کلام له ﴿۴۹﴾

وفيه جملة من صفات الربوبية والعلم الالهي
الْمُسْتَدَلُّ الَّذِي بَطَّنَ خَفِيَّاتِ الْأُمُورِ، وَ دَلَّتْ عَلَيْهِ أَعْلَامُ الظُّهُورِ،
وَأَمْتَنَعَ عَلَى عَيْنِ الْبَصِيرِ، فَلَا عَيْنَ مَنْ لَمْ يَرَهُ تُنْكِرُهُ، وَلَا قَلْبَ مَنْ أَتْبَعَهُ
يُضْهِرُهُ؛ سَبَقَ فِي الْعُلُوِّ فَلَا شَيْءَ أَعْلَى مِنْهُ، وَ قَرُبَ فِي الدُّنُوِّ فَلَا شَيْءَ أَقْرَبَ
مِنْهُ، فَلَا اسْتِعْلَاؤُهُ بِبَاعِدَةٍ عَنْ شَيْءٍ مِنْ خَلْقِهِ، وَلَا اقْرَبُهُ سَاوَاهُمْ فِي الْمَكَانِ بِهِ.
لَمْ يُسْطَلِعِ الْعُقُولُ عَلَى تَحْدِيدِ صِفَتِهِ، وَ لَمْ يَخْجُبْهَا عَنْ وَاجِبِ مَعْرِفَتِهِ، فَهُوَ
الَّذِي تَشْهَدُ لَهُ أَعْلَامُ الْوُجُودِ، عَلَى إِفْرَادِ قَلْبٍ فِي الْجُودِ، تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا
يَقُولُهُ الْمُشَبِّهُونَ (المشبهون) بِهِ وَالْمُجَادِدُونَ لَهُ عُلُوًّا كَبِيرًا ۝

۵۰

و من کلام له ﴿۵۰﴾

وفيه بيان لما يغرب العالم به من الفتن وبيان هذه الفتن
إِنَّمَا بَدَأَ وَفُجِعَ الْفِتْنُ أَهْوَاءَ تُشْبِعُ، وَ أَحْكَامَ تُبْتَدِعُ، يُخَالَفُ فِيهَا
كِتَابُ اللَّهِ، وَ يَقُولُ عَلَيْنَا رَجَالًا، عَلَى غَيْرِ دِينِ اللَّهِ، قُلُوبُ الْأُتْرَاقِ
الْبَاطِلِ خَلَصَ مِنْ مَزَاجِ الْحَقِّ لَمْ يَخْلَفْ عَلَى الْأُرْتَاقِينَ، وَ لَوْ أَنَّ
الْحَقَّ خَلَصَ مِنْ نَبْذِ الْبَاطِلِ، لَقَطَعَتْ عَنْهُ أَلْسُنُ الْمُعَانِدِينَ، وَلَكِنْ
يُؤْخَذُ مِنْ هَذَا ضَعْفٌ، وَمِنْ هَذَا ضَعْفٌ، فَيُنْزَجَانِ قَهْرًا لَكَ يَسْتَوِي
الشَّيْطَانُ عَلَى أَوْلِيَائِهِ، وَ يَتَّبِعُوهُ «الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ الْحُسْنَى».

۵۱

و من خطبة له ﴿۵۱﴾

لما غلب أصحاب معاوية أصحابه ﴿۵۱﴾ على شريعة
الفرات بصفين ومنعهم الماء
قَدِ اسْتَطَعْتُكُمْ الْفِتَالَ، فَأَوْفَرُوا عَلَى مَذَلَّةٍ، وَ تَأْخِيرِ مَحَلَّةٍ؛

بطن الخفيات - پوشیدہ امور کے باطن
سے باخبر ہونا۔

اعلام - وہ مناسب جو باعث ہدایت و تہدیس
مزا دین - طالبان حقیقت
ضعف - ایک ٹھنی گھاس جس میں
خشک و تر دونوں کی آمیزش ہو۔
شریعت - نہر کا کنوہ
استطعموكم - تم سے نعمت جنگ کا مطالبہ
کر دیا ہے۔

۱۔ امام رضا کا اور شاگرد اسی ہے کہ اگر
خدا کا دیکھنا ممکن ہوتا تو ایمان کا سب سے
صحیح تر اور آسان تر راستہ رویت کا
راستہ ہوتا اور جو اس کی رویت سے
محروم ہوتا وہ صاحب ایمان نہ ہوتا اور
پیغمبر میں کوئی صاحب ایمان نہ ہوتا کہ کوئی
اس کا دیکھنے والا نہیں ہے۔

۲۔ امام صادق نے ایک شخص کو اشارہ کر
کے کہ سننا تو فرمایا کہ اس کے کیا معنی ہیں؟
اس نے کہا کہ وہ ہر شے سے بڑا ہے۔ فرمایا
کہ وہ تو اس وقت بھی بڑا تھا جب کسی
شے کا وجود نہیں تھا اور ہر شے سے بڑا
ہونے کے کیا معنی ہیں؟ وہ شخص گھبرا گیا۔
آپ نے فرمایا کہ اس تکبر کے معنی یہ ہیں
کہ وہ توصیف سے بھی بڑا ہے اور کوئی
شخص اس کی توصیف نہیں کر سکتا ہے۔
”لا يبلغ مد منه القاتلون“

۳۔ وجود واجب کی بے پناہ علامتیں
اور نشانیاں اس کے وجود کو ثابت
نہ کر سکیں تو دنیا کی کوئی شے قابل ثبات
نہ رہ جائے گی کہ درحقیقت ہر شے کا
اثبات اس کے ظاہر اور علامات ہی
سے ہوتا ہے۔

مصادر خطبہ ۳۹ کتاب الروضہ من البحار، ۶، ۳۳۳، عیون الحکم والمواظع علی بن محمد بن شاکر الواسطی المتوفی ۳۵۵ھ
مصادر خطبہ ۵۰ الحسن البرقی، مشنہ، ۱۰، اصول کافی باب البدرع والراعی والمقائیس - روضۃ الکا فی مشنہ، تاریخ ابن واضح ۲، ۱۳۶، البصائر والذخائر
۳۲، مشکوٰۃ الاثر طبرسی ۳۳۳، تاریخ یعقوبی ۲، ۱۱۹
مصادر خطبہ ۵۱ کتاب صفین نصر بن مزاحم، شرح نهج البلاغه ابن ابی احمد ۱، ۳۲۹

لفظ سے مراد فرات کا پانی ہے اور یہ عجیب و غریب تعبیرات میں ہے۔

۴۹۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں پروردگار کے مختلف صفات اور اس کے علم کا تذکرہ کیا گیا ہے)

ساری تعریف اس خدا کے لئے ہے جو مخفی امور کی گہرائیوں سے باخبر ہے اور اس کے وجود کی رہنمائی ظہور کی تمام نشانیاں کو رہی ہیں۔ وہ دیکھنے والوں کی نگاہ میں آنے والا نہیں ہے لیکن نہ کسی نہ دیکھنے والے کی آنکھ اس کا انکار کر سکتی ہے اور نہ کسی اثبات کرنے والے کا دل اس کی حقیقت کو دیکھ سکتا ہے۔ وہ بلندیوں میں اتنا اگے ہے کہ کوئی شے اس سے بلند تر نہیں ہے اور قربت میں اتنا قریب ہے کہ کوئی شے اس سے قریب تر نہیں ہے۔ نہ اس کی بلندی اے مخلوقات سے دور بنا سکتی ہے اور نہ اس کی قربت برابر کی جگہ پر لاسکتی ہے۔ اس نے عقلوں کو اپنی صفوں کی حدود سے باخبر نہیں کیا ہے اور بقدر واجب معرفت سے محروم بھی نہیں رکھا ہے۔ وہ ایسی ہستی ہے کہ اس کے انکار کرنے والے کے دل پر اس کے وجود کی نشانیاں شہادت دے رہی ہیں۔ وہ مخلوقات سے تشبیہ دینے والے اور انکار کرنے والے دونوں کی باتوں سے بلند و بالا ہے۔

۵۰۔ آپ کا ارشاد گرامی

(اس میں ان فنون کا تذکرہ ہے جو لوگوں کو تباہ کر دیتے ہیں اور ان کے انوث کا بھی تذکرہ ہے)

فنون کی ابتدا ان خواہشات سے ہوتی ہے جن کا اتباع کیا جاتا ہے اور ان جدید ترین احکام سے ہوتی ہے جو گڑھے لئے جاتے ہیں اور سراسر کتاب خدا کے خلاف ہوتے ہیں۔ اس میں کچھ لوگ دوسرے لوگوں کے ساتھ ہو جاتے ہیں اور دین خدا سے الگ ہو جاتے ہیں کہ اگر باطل حق کی آمیزش سے الگ رہتا تو حق کے طلبکاروں پر مخفی نہ ہو سکتا اور اگر حق باطل کی ملاوٹ سے الگ رہتا تو دشمنوں کی زبانیں نہ کھل سکتیں۔ لیکن ایک حصہ اس میں سے لیا جاتا ہے اور ایک اُس میں سے، اور پھر دونوں کو ملا دیا جاتا ہے اور ایسے ہی مواقع پر شیطان اپنے ساتھیوں پر مسلط ہو جاتا ہے اور صرف وہ لوگ نجات حاصل کر پاتے ہیں جن کے لئے پروردگار کی طرف سے نیکی پہلے ہی پہنچ جاتی ہے۔

۵۱۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جب معاویہ کے ساتھیوں نے آپ کے ساتھیوں کو ہٹا کر صفین کے قریب فرات پر غلبہ حاصل کر لیا اور پانی بند کر دیا) دیکھو دشمنوں نے تم سے غلے جنگ کا مطالبہ کر دیا ہے اب یا تو تم ذلت اور اپنے مقام کی پستی پر قائم رہ جاؤ،

لے اس ارشاد گرامی کا آغاز لفظ انما سے ہوا ہے جو اس بات کی دلیل ہے کہ دنیا کا ہر فتنہ خواہشات کی پیروی اور بدعتوں کی ایجاد سے شروع ہوتا ہے اور یہی تاریخی حقیقت ہے کہ اگر امت اسلامیہ نے روز اول کتاب خدا کے خلاف میراث کے احکام وضع نہ کئے ہوتے اور اگر منصب و اقتدار کی خواہش میں "من کنت مولایا" کا انکار نہ کیا ہوتا اور کچھ لوگ کچھ لوگوں کے ہمدرد نہ ہو گئے ہوتے اور نصیب و غیر کے ساتھ سن و سال اور صحابیت و قربت کے جھگڑے نہ شامل کر دئے ہوتے تو آج اسلام بالکل خالص اور صریح ہوتا اور امت میں کسی طرح کا فتنہ و خدائ نہ ہوتا۔ لیکن افسوس کہ یہ سب کچھ ہو گیا اور امت ایک دائمی فتنہ میں مبتلا ہو گئی جس کا سلسلہ چودہ صدیوں سے جاری رہا ہے اور خدا جلنے کب تک جاری رہے گا۔

أَوْ رَوْوَا الشُّيُوفَ مِنَ الدِّمَاءِ تَزَوَّجُوا مِنَ الْمَاءِ؛ فَالْتَمُوتُوا فِي حَيَاتِكُمْ
مَقْهُورِينَ، وَالْحَيَاةُ فِي مَوْتِكُمْ قَاهِرِينَ. أَلَا وَإِنَّ مُعَاوِيَةَ قَادَ
لَهُ مِنَ الْقَوَاةِ، وَعَمَّسَ عَلَيْهِمُ الْخَبَرَ، حَتَّى جَعَلُوا تُحُورَهُمْ أَغْرَاضَ الْبَيْتِ ۝

۵۲

و من خطبة له ۝

وهي في التزهيد في الدنيا، وثواب الله للزاهد، ونعم الله على الخلق

التزهيد في الدنيا

أَلَا وَإِنَّ الدُّنْيَا قَدْ تَصَرَّعَتْ، وَأَذْنَتْ بِإِنْقِضَائِهَا، وَتَنَكَّرَ مَعْرُوفُهَا
وَأَدْبَرَتْ حَذَائِهَا، فَهِيَ تَحْفِزُ بِالْفَنَاءِ سُكَّانَهَا (ساكنيها)، وَتَعْدُو بِالْمَوْتِ
جِيرَانَهَا، وَقَدْ أَمَرَ فِيهَا مَا كَانَ حُلُوءًا، وَكَدِرَ فِيهَا مَا كَانَ صَفُوءًا، فَلَمْ
يَبْقَ (تبقى) مِنْهَا إِلَّا سَمَلَةٌ كَسَمَلَةِ الْأَدَاوَةِ أَوْ جُرْعَةٌ كَجُرْعَةِ الْمَفْطَلَةِ،
لَوْ تَمَرَّرَ بِهَا الصَّدِيقَانِ لَمْ يَنْتَفِعْ. فَارْزُقُوا عِبَادَ اللَّهِ الرَّحِيلَ عَنْ هَذِهِ
الدَّارِ الْمَقْدُورِ عَلَى أَهْلِهَا الزَّوَالِ، وَلَا يَغْلِبَنَّكُمْ فِيهَا الْأَمَلُ،
وَلَا يَطُولَنَّ عَلَيْكُمْ فِيهَا الْأَمَدُ.

ثواب الزاهد

فَوَاللَّهِ لَوْ خَشَّيْتُمْ حَيْنَ الْوَلَدِ الْعِجَالِ، وَدَعَوْتُمْ بِتَدْيِيلِ الْمَسَامِ،
وَجَازَيْتُمْ جُورَ مُبْتَلِي الرُّهْبَانِ، وَخَرَجْتُمْ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْأَمْوَالِ
وَالْأَوْلَادِ، أَلَيْسَ الْقُرْبَى إِلَيْهِ فِي أَرْبَاعِ دَرَجَةٍ عِنْدَهُ، أَوْ غُلْزَانِ
سَبِيَّةٍ أَحْصَيْنَا كُنْبَهُ، وَحَفِظْنَا رُسُلَهُ، لَكَانَ قَلِيلًا فِيمَا أَرْجُو لَكُمْ مِنْ
ثَوَابِهِ، وَأَخَافُ عَلَيْكُمْ مِنْ عِقَابِهِ.

نعم الله

وَتَاللَّهِ لَوْ اتَّقَاثُ قُلُوبِكُمْ أَنْبَاءَنَا، وَتَسَالَتْ عُيُونُكُمْ مِنْ رَغْبَةِ

لہ۔ (بوتشدید) مختصر سی جماعت
عس النجر۔ بات پشیدہ رہ گئی
اغراض۔ جمع غرض۔ نشاء
تکثر معروفہا۔ اس کا چہرہ چھپ گیا
حذاء۔ تیز رفتاری

تخفونہم۔ ڈھکیل کر پھا رہی ہے
تحدوا۔ موت کی طرف لے جا رہی ہے
انراشی چیز تلخ ہو گئی
کدر۔ وہ پانی جس کا رنگ گندہ ہو جا
سکہ۔ حوض میں بچا ہوا پانی
مقلد۔ وہ پتھر جو برقیں میں ڈال دیا جاتا
ہے اور پھر پانی بھرا جاتا ہے تاکہ ہر
شخص کے حصہ کا حساب لیا جاسکے
تموز۔ آہستہ آہستہ پینا

صدایں۔ پیاسا
لم ینق۔ سیراب نہ ہو گا
از موعا الرحیل۔ کوچ کی تیاری کر لو
مقدار۔ مقدار کا لکھا ہوا
ولہ۔ والہ کی جمع ہے۔ وہ اونٹنی جس کا
بچہ گم ہو جائے

عجالت۔ عجل کی جمع ہے۔ وہ اونٹنی
جس کا بچہ گم ہو جائے
ہدیل الکام۔ کہوڑے روئے کی آواز
چار اتم۔ بندہ آواز سے گریہ
مبتذل۔ جو صرف عبادت کا ہو کر
رہ جائے۔

انبیاء۔ پھل جانا۔
تاریخ گواہ ہے کہ لشکر امام نے
دریا پر قبضہ کر لیا اور معاویہ کے لشکر
کو کنارہ سے ہٹا دیا لیکن امام نے
فوراً حکم دیا کہ خضدار دشمن پر پانی بند

دکڑاؤ نہ فرزند ابوطالب اور ابن ابی سفیان میں فرق ہی کیا رہ جائے گا۔ اقتدار پختوں کا کہہ اگر الگ ہوتا ہے اور دین کے ذمہ داروں کا انداز عمل
الگ ہوتا ہے۔ اسلام ایسے انتقام کا ساتھی نہیں ہے جس سے اس کے اصول و قوانین کا خون ہو جائے اور مذہب کے نام پر مذہب کو پا مال
کو دیا جائے۔

مصادر خطبہ ۵۲ من لایحضره الفقیہ صدوق ۱۳۶۱، مصباح شیخ طوسی ۳۶۱۔ حلیۃ الاولیاء ابو نعیم ۱۳۷، امالی مفید ۳۷۵، المجالس مفید ۹۵

یا اپنی تلواروں کو خون سے سیراب کر دو اور خود پانی سے سیراب ہو جاؤ۔ درحقیقت موت ذلت کی زندگی میں ہے اور زندگی عزت کی بوت میں ہے۔ آگاہ ہو جاؤ کہ معاویہ گمراہوں کی ایک جماعت کی قیادت کر رہا ہے جس پر تمام حقانی پوشیدہ ہیں اور انھوں نے جہالت کی بنا پر اپنی گردنوں کو تیراجل کا نشانہ بنا دیا ہے۔

۵۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں دنیا میں زندگی ترغیب اور پیش پروردگار اس کے ثواب اور مخلوقات پر خالق کی نعمتوں کا تذکرہ کیا گیا ہے) آگاہ ہو جاؤ دنیا جا رہی ہے اور اس نے اپنی رخصت کا اعلان کر دیا ہے اور اس کی جانی بیجانی چیزیں بھی اجنبی ہو گئی ہیں۔ وہ تیزی سے منہ پھیر رہی ہے اور اپنے باشندوں کو فنا کی طرف لے جا رہی ہے اور اپنے ہمسایوں کو موت کی طرف ڈھکیل رہی ہے۔ اس کی شیرینی تلخ ہو چکی ہے اور اس کی صفائی مکدر ہو چکی ہے۔ اب اس میں صرف اتنا ہی پانی باقی رہ گیا ہے جو تہ میں بچا ہوا ہے اور وہ نپا تلا گھونٹ رہ گیا ہے جسے پیاسا پی بھی لے تو اس کی پیاس نہیں بجھ سکتی ہے۔ لہذا بندگان خدا اب اس دنیا سے کوچ کرنے کا ارادہ کر لو جس کے رہنے والوں کا مقدر زوال ہے اور خبردار! تم پر خواہشات غالب نہ آنے پائیں اور اس مختصر مدت کو طویل نہ سمجھ لینا۔

خدا کی قسم اگر تم ان اوشنیوں کی طرح بھی فریاد کرو جن کا بچہ گم ہو گیا ہو اور ان کبوتروں کی طرح نالہ و فغاں کرو جو اپنے جھنڈے الگ ہو گئے ہوں اور ان راہبوں کی طرح بھی گریہ و فریاد کرو جو اپنے گھر بار کو چھوڑ چکے ہوں اور مال و اولاد کو چھوڑ کر قربت خدا کی تلاش میں نکل پڑو تاکہ اس کی بارگاہ میں درجات بلند ہو جائیں یا وہ گناہ معاف ہو جائیں جو اس کے دفتر میں ثبت ہو گئے ہیں اور فرشتوں نے انھیں محفوظ کر لیا ہے تو بھی یہ سب اس ثواب سے کم ہو گا جس کی میں تمہارے بارے میں امید رکھتا ہوں یا جس عذاب کا تمہارے بارے میں خوف رکھتا ہوں۔

خدا کی قسم اگر تمہارے دل بالکل بگھل جائیں اور تمہاری آنکھوں سے آنسوؤں کے بجائے دغبت ثواب یا خوف عذاب میں خون جاری ہو جائے

لے کھلی ہوئی بات ہے کہ فکر ہر کس بقدر ہمت اور مت "دنیا کا انسان کتنا ہی بلند نظر اور عالی ہمت کیوں نہ ہو جائے مولائے کائنات کی بلندی فکر کو نہیں پاسکتا ہے اور اس درجہ علم پر فائز نہیں ہو سکتا ہے جس پر مالک کائنات نے باب مدینۃ العلم کو فائز کیا ہے۔

آپ فرمانا چاہتے ہیں کہ تم لوگ میری اطاعت کرو اور میرے احکام پر عمل کرو۔ اس کا اجر و ثواب تمہارے افکار کی رسائی کی حدود سے بالاتر ہے۔ میں تمہارے لئے بہترین ثواب کی امید رکھتا ہوں اور تمہیں بدترین عذاب سے بچانا چاہتا ہوں لیکن اس راہ میں میرے احکام کی اطاعت کرنا ہوگی اور میرے راستہ پر چلنا ہوگا جو درحقیقت شہادت اور قربانی کا راستہ ہے اور انسان اسی راستہ پر قدم آگے بڑھانے سے گھبراتا ہے اور حیرت انگیز بات یہ ہے کہ ایک دنیا دار انسان جس کی ساری فکر مال دنیا اور ثروت دنیا ہے وہ بھی کسی ہلاکت کے خطرہ میں مبتلا ہو جاتا ہے تو اپنے کو ہلاکت سے بچانے کے لئے سارا مال و متاع قربان کر دیتا ہے تو پھر خود دیندار انسان میں یہ جذبہ کیوں نہیں پایا جاتا ہے؟ وہ جنت النعیم کو حاصل کرنے اور عذاب جہنم سے بچنے کے لئے اپنی دنیا کو قربان کیوں نہیں کرتا ہے؟ اس کا تو عقیدہ یہی ہے کہ دنیا چند روزہ اور فانی ہے اور آخرت ابدی اور دائمی ہے تو پھر فانی کو باقی کی راہ میں کیوں قربان نہیں کر دیتا ہے؟ "ات هذا الشيء عجبا"

إِلَيْهِ أَوْ رَفِيعَةٍ مِنْهُ دَمًا، ثُمَّ عُمِّرْتُمْ فِي الدُّنْيَا، مَا
الدُّنْيَا بِبَاقِيَةٍ، مَا جَزَتْ أَعْيَالُكُمْ عَنْكُمْ - وَلَوْ لَمْ تُبْقُوا
شَيْئًا مِنْ جُودِكُمْ - أُنْعِمْتُ عَلَيْكُمْ الْإِعْظَامَ، وَهَذِهِ
إِيَّاكُمْ لِإِيْتَانِ.

۵۳

و من خطبة له ﷺ

في ذكرى يوم النحر وصفة الاضحية

وَمِنْ قِمَامِ الْأَضْحِيَّةِ اسْتِشْرَافُ أَذُنَيْهَا، وَسَلَامَةُ عَيْنَيْهَا، فَإِذَا
سَلِمَتِ الْأُذُنُ وَالْعَيْنُ سَلِمَتِ الْأَضْحِيَّةُ وَتَمَّتْ، وَلَوْ كَانَتْ
عَضْبَاءَ الْقَرْيَةِ تَجُرُّ رَجُلَهَا إِلَى النَّسْلِ.

قال السيد الشريف: والمنك هنا المذبح

۵۴

و من خطبة له ﷺ

وفيهما يصف أصحابه بصفين حين طال منهم له من قتال أهل الشام

فَتَذَكُّوا عَلَيَّ تَذَاكُّ الْأَيْلِ الْحِمْرِ يَوْمَ وَدُوْعَاهَا، وَقَدْ أُرْسِلَتْهَا
رَاعِيَتَا، وَخَلِيتُ مَقَاتِلَهَا، حَتَّى ظَنَنْتُ أَنَّهُمْ قَاتِلِي، أَوْ يَغْضَبُهُمْ
قَاتِلُ بَغْضِي لَدَيَّ. وَقَدْ قَلْبْتُ هَذَا الْأَمْرَ بَطْنَةً وَظَهْرَةً حَتَّى
مَنْعَنِي النَّوْمَ، قَالَا وَجَدْتَنِي يَسْمِيَنِي إِلَّا قَاتِلَهُمْ أَوْ الْجَسُودَ
بِمَا جَاءَ بِهِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَكَانَتْ مُعَالَجَةُ
الْقِتَالِ أَهْوَى عَلَيَّ مِنْ مُعَالَجَةِ الْحَقَابِ، وَمَوَاتَاتِ الدُّنْيَا أَهْوَى
عَلَيَّ مِنْ مَوَاتَاتِ الْآخِرَةِ.

الضحية - روز عید اضحیٰ قربانی کا جانور
استشراف اذن - کانوں کا سالم اور
سیدھا ہونا

عضبہ القریں - سینگ کا ٹوٹا ہونا

تذاکوا - ٹوٹ پڑے

ہیم - پیاسے اونٹ

یوم الجورد - پانی پینے کا دن

مثنی - وہ سنی جس سے اونٹ کے کبیر

باندھے جاتے ہیں -

۱) وہ لوگ جو حج تمتع انجام دینے والے

ہیں یعنی مکہ مکرمہ کے حدود سے ۴۸ میل

باہر سے آئے ہیں ان کا فرض ہے کہ میرا

سنی میں ایک جانور قربان کریں لیکن جو

لوگ حج تمتع میں میدان سنی میں نہیں

ہیں - ان کے لئے بھی روز عید اضحیٰ

ایک جانور کا قربان کرنا مستحب ہے

اور دونوں میں متعدد فرق پائے جاتے

ہیں -

ایک نمایاں فرق یہ ہے کہ واجب

قربانی میں شرکت کا کوئی اسکان نہیں

ہے لیکن سنی قربانی میں شرکت بھی

ہو سکتی ہے -

اور دوسرا فرق یہ ہے کہ واجب

قربانی کا ہر طرح سے بے عیب ہونا

ضروری ہے لیکن سنی قربانی میں اس طرح

کی کوئی شرط نہیں ہے - ہو سکتا ہے کہ

حضرت کا اشارہ اس خطبہ میں سنی قربانی

کی طرف ہو رہا ہے واجب قربانی میں شرکت

کان اور آگے کے سلامتی کافی نہیں ہے -

اس کے لئے فقہ اہلبیت میں متعدد

شرائط پائے جاتے ہیں -

مصادر خطبہ ۵۳ من لایحضرہ الفقیہ ۱ ص ۴۳، مصباح المتہد طوسی ص ۴۹، مناقب خوارزمی ص ۱۱۱، کتاب صفین ص ۲، الامامۃ والسیاستہ ۱ ص ۹۳،
العقد الفرید ۲ ص ۱۰۵
مصادر خطبہ ۵۴ العقد الفرید ۲ ص ۱۳۵، نہایہ ابن اثیر ۲ ص ۱۲۵، کتاب الجمل ابی مخنف، بحار الانوار - ارشاد مفید ص ۴۴، احتجاج طبرسی ص ۲۳۵،
المستدرک مفید ص ۵۵

اور تھیں دنیا میں آخر تک باقی رہنے کا موقع دے دیا جائے تو بھی تمہارے اعمال اس کی عظیم ترین نعمتوں اور ہدایت ایمان کا بدلہ نہیں ہو سکتے ہیں چاہے ان کی راہ میں تم کوئی کسراٹھا کر نہ رکھو۔

۵۳۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں روزِ عید الفصحی کا تذکرہ ہے اور قربانی کے صفات کا ذکر کیا گیا ہے)

قربانی کے جانور کا کمال یہ ہے کہ اس کے کان بلند ہوں اور آنکھیں سلامت ہوں کہ اگر کان اور آنکھ سلامت ہیں تو گویا قربانی سالم اور مکمل ہے چاہے اس کی سینگ ٹوٹی ہوئی ہو اور وہ پیروں کو گھسیٹ کر اپنے کو قربان گاہ تک لے جائے۔ بید رضیؑ۔ اس مقام پر منک سے مراد ذبح اور قربان گاہ ہے۔

۵۴۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں آپ نے اپنی بیعت کا تذکرہ کیا ہے)

لوگ مجھ پر یوں ٹوٹ پڑے جیسے وہ پیلے سے اونٹ پانی پر ٹوٹ پڑتے ہیں جن کے نگراؤں نے انھیں آزاد چھوڑ دیا ہو اور ان کے پیروں کی رسیاں کھول دی ہوں یہاں تک کہ مجھے یہ احساس پیدا ہو گیا کہ یہ مجھے مار ہی ڈالیں گے یا ایک دوسرے کو قتل کر دیں گے۔ میں نے اس امر خلافت کو یوں اُلٹ پلٹ کر دیکھا ہے کہ میری نیند تک اڑ گئی ہے اور اب یہ محسوس کیا ہے کہ یا ان سے جہاد کرنا ہوگا یا پیغمبر کے احکام کا انکار کر دینا ہوگا۔ ظاہر ہے کہ میرے لئے جنگ کی سختیوں کا برداشت کرنا عذاب کی سختی برداشت کرنے سے آسان تر ہے اور دنیا کی موت آخرت کی موت اور تباہی سے بیک تر ہے۔

لے سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جس اسلام میں روزِ اول سے بروزِ شمشیر بیعت لی جا رہی تھی اور انکارِ بیعت کرنے پر گھروں میں آگ لگائی جا رہی تھی یا لوگوں کو خنجر و شمشیر اور تازیانہ و دُورہ کا نشانہ بنایا جا رہا تھا۔ اس میں یکبارگی یہ انقلاب کیسے آگیا کہ لوگ ایک انسان کی بیعت کرنے کے لئے ٹوٹ پڑے اور یہ محسوس ہونے لگا کہ جیسے ایک دوسرے کو قتل کر دیں گے۔

کیا اس کا راز یہ تھا کہ لوگ اس ایک شخص کے علم و فضل، زہد و تقویٰ اور شجاعت و کرم سے متاثر ہو گئے تھے۔ ایسا ہوتا تو یہ صورت حال بہت پہلے پیدا ہو جاتی اور لوگ اس شخص پر قربان ہو جاتے۔ حالانکہ ایسا نہیں ہو سکا جس کا مطلب یہ ہے کہ قوم نے شخصیت سے زیادہ حالات کو سمجھ لیا تھا اور یہ اندازہ کر لیا تھا کہ وہ شخص جو امت کے درمیان واقعی انصاف کر سکتا ہے اور جس کی زندگی ایک عام انسان کی زندگی کی طرح سادگی رکھتی ہے اور اس میں کسی طرح کی حرص و طمع کا گزر نہیں ہے وہ اس مردِ مومن اور کل ایمان کے علاوہ کوئی دوسرا نہیں ہے۔ لہذا اس کی بیعت میں سبقت کرنا ایک انسانی اور ایمانی فریضہ ہے اور درحقیقت مولا نے کائنات میں اس پوری صورت حال کو ایک لفظ میں واضح کر دیا ہے کہ یہ دن درحقیقت پیاسوں کے سیراب ہونے کا دن تھا اور لوگ مدتوں سے تشہ اور تشہ کام تھے لہذا ان کا ٹوٹ پڑنا حتیٰ بجا بن تھا۔ اس ایک تشبیہ سے ماضی اور حال دونوں کا مکمل اعجازہ کیا جاسکتا ہے۔ !

۵۵

و من کلام له ﴿۵۵﴾

وقد استبطأ أصحابه إذنه لهم في القتال بصفين

أَمَّا قَسْوَلُكُمْ: أَكُلَ ذَلِكَ كَرَاهِيَةَ الْمَوْتِ؟ قَوْلُ اللَّهِ مَا أَبَالِي: دَخَلْتُ (ادخلت) إِلَى الْمَوْتِ أَوْ خَرَجَ الْمَوْتُ إِلَيَّ. وَأَمَّا قَوْلُكُمْ شَكَا فِي أَهْلِ الشَّامِ: مَا دَفَعْتُ الْحَرْبَ يَوْمًا إِلَّا وَأَنَا أَطْعَمُ أَنْ تَلْحَقَ بِي طَائِفَةٌ فَتَهْتَدِيَ بِي، وَتَعُشُوا إِلَيَّ ضَوْفِي، وَذَلِكَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَقْتُلَهَا عَلَى ضَلَالَتِهَا (ضاللتها)، وَإِنْ كَانَتْ تَبُوءُ بِأَتَابِيهَا. سلم

۵۶

و من کلام له ﴿۵۶﴾

يصف أصحاب رسول الله وذلك يوم صفين حين أمر الناس بالصلح

وَلَقَدْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ نَقْتُلُ آبَاءَنَا وَأَبْنَاؤَنَا وَإِخْوَانَنَا وَأَعْمَامَنَا: مَا يَزِيدُنَا ذَلِكَ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا، وَخِيَتًا عَلَى الْأَقَمِّ، وَصَبْرًا عَلَى مَضِي الْأَكَمِّ، وَجِدًّا فِي جِهَادِ الْعَدُوِّ، وَلَقَدْ كُنَّا الرِّجْلُ يَمْنًا وَالْآخِرُ مِنْ عَدُوِّنَا يَتَصَاوَلَانِ تَصَاوُلَ الْفَعْلَيْنِ، يَسْتَعَاثَانِ أَنْفُسَهُمَا: أَيُّهَا يَشْقِ صَاحِبَةُ خَاسِ الْمَوْنِ، قَسْرَةٌ لَنَا مِنْ عَدُوِّنَا، وَقَسْرَةٌ لِعَدُوِّنَا مِنَّا، فَلِمَ رَأَى اللَّهُ جِدْقَنَا أَنْزَلَ بِعَدُوِّنَا الْكَتْبَ، وَأَنْزَلَ عَلَيْنَا النُّصْرَ، حَتَّى اسْتَقَرَّ الْأَنْسْلَامُ مُلْقِيًا جِرَانَهُ، وَمُتَبَوِّئًا (تَبَوَّيَا) أَوْ طَائِفَةً، وَتَعْمَرِي لَوْ كُنَّا نَأْتِي مَا أَتَيْتُمْ، مَا قَامَ لِلدِّينِ عَمُودٌ، وَلَا أَخْضَرَّ لِلْإِيمَانِ عُودٌ، وَآمَنَ اللَّهُ لَتَعْتَلِيَنَّهَا دَمًا، وَتَسْتَبِيحُنَّهَا نَدْمًا

۵۷

و من کلام له ﴿۵۷﴾

في صفة رجل مذموم، ثم في فضله ﴿۵۷﴾

أَمَّا إِنَّهُ سَيُظْهَرُ عَلَيْكُمْ بِغَفِي رَجُلٌ رَحْبُ الْبُلْعُومِ، مُنْذِرٌ

تَعُشُوا إِلَى ضَوْفِي: چند صائی ہوں
آئندہ سے روشنی کی طرف دیکھنا

آشام - گنا،

لقم - شاہراہ

مضض الم - درد کی شدت

تصاول - ایک دوسرے پر حملہ کرنا۔

تخالس - ایک دوسرے کی جان کے

درپے ہو جانا

کبت - ذلت

جران البعير - اودھ کے صائے کا حصہ

اقتلاب - دودھ دھونا

﴿۵۵﴾ امام علیہ السلام نے اس حقیقت

کا اعلان کیا ہے کہ اسلام میں جنگ کوئی

مقصود نہیں ہے بلکہ صرف ایک وسیلہ ہے

اور اس وسیلہ کو قطع فساد کے لئے اس لئے

استعمال کیا جاتا ہے جب ہدایت کے تمام

امکانات ختم ہو جاتے ہیں ورنہ اس کے

بغیر جنگ ایک غارتگری ہے ہمارا نہیں ہے۔

خدا جانتا ہے کہ اس دیا ستارے سے

کام کرنے والا تاریخ بشریت میں نہیں

پیدا ہوا ہے جو جنگ چھیڑنے کے لئے

ہدایت کے آخری امکانات کا انحصار کرے

اور جنگ چھیڑ جانے کے بعد بھی تلواریں پلانے

میں سسوں کا جائزہ لے کر اٹھائے اور

اگر پشت میں کوئی مومن پیدا ہونے والا

ہے تو ایک صاحب ایمان کی خاطر ۶۹

پشت کے مبن فقیں و کفار کے عقلم پر پشت

کرنے کے لئے تیار ہو جائے۔ روحی وار وراح

العالمین لا الفداور۔

مصادر خطبہ ۵۵ کتاب صفین ص ۲۹، تاریخ طبری ۴ ص ۱۱۱

مصادر خطبہ ۵۶ کتاب صفین ص ۲۹، تاریخ الطبرانی جلد دوم، الفارات ابن ہلال ثقفی، کتاب الجمل و القدی، ارشاد صفیہ ص ۱۱۱ کتاب

سلم بن قیس ص ۴، تذکرہ ابن الجوزی ص ۱۱۱

مصادر خطبہ ۵۷ کتاب الفارات - اصول کافی - تفسیر عیاشی آیت متنا سورہ نحل، قرب الاستاذ حمیری - انساب الاشراف ۲ ص ۱۱۹، مستدرک حکم ۲ ص ۳۸۵

امالی طوسی ص ۲۱۴، ارشاد صفیہ ص ۱۱۱، الملاحم والفقن ابن طاووس ص ۴، کتاب الفقن نعیم بن حاد - کتاب الرجال کشی ص ۱۱۱

۵۵۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب آپ کے اصحاب نے یہ اظہار کیا کہ اہل صفین سے جہاد کی اجازت میں تاخیر سے کام لے رہے ہیں) تمہارا یہ سوال کہ کیا یہ تاخیر موت کی ناگواری سے ہے تو خدا کی قسم مجھے موت کی کوئی پروا نہیں ہے کہ میں اس کے پاس اُرد ہو جاؤں یا وہ میری طرف نکل کر آجائے۔ اور تمہارا یہ خیال کہ مجھے اہل شام کے باطل کے بائے میں کوئی شک ہے۔ تو خدا گواہ ہے کہ میں نے ایک دن بھی جنگ کو نہیں ٹالا ہے مگر اس خیال سے کہ شاید کوئی گروہ مجھ سے ملن ہو جائے اور ہدایت پا جائے اور میری روشنی میں اپنی کمزور آنکھوں کا علاج کر لے کہ یہ بات میرے نزدیک اس سے کہیں زیادہ بہتر ہے کہ میں اس کی گمراہی کی بنا پر اسے قتل کر دوں اگرچہ اس قتل کا گناہ اُسی کے ذمہ ہوگا۔

۵۶۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں اصحاب رسولؐ کو یاد کیا گیا ہے اس وقت جب صفین کے موقع پر آپؐ نے لوگوں کو صلح کا حکم دیا تھا)۔ ہم رسول اکرمؐ کے ساتھ اپنے خاندان کے بزرگ، بچے، بھائی، بند اور چچاؤں کو بھی قتل کر دیا کرتے تھے اور اس گناہ کے ایمان اور جذبہ تسلیم میں اضافہ ہی ہوتا تھا اور ہم برابر سیدھے راستے پر بڑھتے ہی جا رہے تھے اور مصیبتوں کی سختیوں پر صبر ہی کہتے جا رہے تھے اور دشمن سے جہاد میں کوشش ہی کرتے جا رہے تھے۔ ہمارا سپاہی دشمن کے سپاہی سے اس طرح مقابلہ کرتا تھا جس طرح فردوں کا مقابلہ ہوتا ہے کہ ایک دوسرے کی جان کے درپے ہو جائیں اور ہر ایک کو یہی فکر ہو کہ دوسرے کو موت کا جام پلا دیں۔ پھر کبھی ہم دشمن کو مار لیتے تھے اور کبھی دشمن کو ہم پر غلبہ ہو جاتا تھا۔ اس کے بعد جب خدا نے ہماری صداقت کو آزمایا تو ہمارے دشمن پر ذلت نازل کر دی اور ہمارے اوپر نصرت کا نزول فرما دیا یہاں تک کہ اسلام سینہ ٹیک کر اپنی جگہ جم گیا اور اپنی منزل پر قائم ہو گیا۔ میری جان کی قسم اگر ہمارا کردار بھی تمہیں جیسا ہوتا تو نہ دین کا کوئی ستون قائم ہوتا اور نہ ایمان کی کوئی شاخ ہری ہوتی۔ خدا کی قسم تم اپنے کرم سے دودھ کے بدلے خون دھو گے اور آخر میں پھٹاؤ گے۔

۵۷۔ آپ کا ارشاد گرامی

(ایک قابلِ مذمت شخص کے بارے میں)

اسگاہ ہو جاؤ کہ عنقریب تم پر ایک شخص مسلط ہو گا جس کا خلق کشادہ اور پیٹ بڑا ہوگا۔

اے حضرت محمد بن ابی بکرؓ کی خہاد کے بعد معاویہ نے عبداللہ بن عامر حضری کو بھروسہ دیا وہ دوبارہ فساد پھیلانے کے لئے بیسجریا۔ وہاں حضرت کے والی ابن عباسؓ تھے اور وہ محمد کی تعزیت کے لئے کوفہ آگئے تھے۔ زیاد بن عبیدان کے نائب تھے۔ انھوں نے حضرت کو اطلاع دی۔ آپؐ بھر کے بنی تمیم کا عثمانی رحمان دیکھ کر کوفہ کے بنی تمیم کو مقابلہ پر بھیجا چاہا لیکن ان لوگوں نے بلادی سے جنگ کرنے سے انکار کر دیا تو حضرت نے اپنے دورِ قدیم کا سوا دیا کہ اگر رسول اکرمؐ کے ساتھ ہر لوگ بھی قبائلی تعصب کا شکار ہو گئے ہوتے تو آج اسلام کا نام و نشان بھی نہ ہوتا۔ اسلام حق و صداقت کا مذہب ہے اس میں قوی اور قبائلی رجحانات کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔

اے یہ ایک عظیم حقیقت کا اعلان ہے کہ پروردگار اپنے بندوں کی ہر حال مدد کرتا ہے۔ اس نے صاف کہہ دیا ہے کہ "لَا تَقْهَرُ عَلَيْنَا أَهْلُ الْبُيُوتِ" (مومنین کی مدد ہماری ذمہ داری ہے)۔ "إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ" (اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے)۔ لیکن اس سلسلہ میں اس حقیقت کو بہر حال سمجھ لینا چاہئے کہ یہ نصرت ایمان کے اظہار کے بعد اور یہ معیت صبر کے بعد سامنے آتی ہے جب تک انسان اپنے ایمان و صبر کا ثبوت نہیں دیدیتا۔ خدائی امداد کا نزول نہیں ہوتا ہے۔ "إِنَّ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ" (اگر تم اللہ کی مدد کرو گے تو اللہ تمہاری مدد کرے گا۔ نصرت الہی تحفہ نہیں ہے مجاہدات کا انعام ہے۔ پہلے مجاہدہ نفس و اس کے بعد انعام!)۔

الْبَطْنِ، يَأْكُلُ مَا يَجِدُ، وَيَطْلُبُ مَا لَا يَجِدُ، فَاقْتُلُوهُ، وَلَنْ تَقْتُلُوهُ، أَلَا
وَإِنَّهُ سَيَأْتِيكُمْ بِسَيِّئٍ وَالْبَرَاءَةُ مِنِّي، فَأَمَّا السَّبُّ فَسُبُّي، فَإِنَّهُ لِي
زَكَاءٌ، وَلَكُمْ نَجَاءٌ، وَأَمَّا الْبَرَاءَةُ فَلَا تَتَّبِعُوا مِنِّي، فَإِنِّي وَلَدْتُ
عَلَى الْفِطْرَةِ، وَسَبَقْتُ إِلَى الْإِيمَانِ وَالْهِجْرَةِ.

۵۸

و من کلام له

کلم به الخوارج حين اعتزلوا الحكومة و تنادوا: ان لا حکم الا لله
أَصَابَكُمْ حَاصِبٌ، وَلَا بَقِيَ مِنْكُمْ آئِرٌ (آبر). أَبْعَدُ إِيمَانِي بِاللهِ، وَجِهَادِي
مَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ، أَشْهَدُ عَلَى نَفْسِي بِالْكَفَرِ! «لَقَدْ ظَلَلْتُ إِذَا
وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ» فَأَوْبُوا شَرَّ مَا بَ، وَأَزْجِعُوا عَلَى أَنْتَرِ الْأَعْقَابِ.
أَنَا إِنِّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي ذُلًّا شَائِلًا، وَسَيْفًا قَاطِعًا وَأَنْتَرَةً يَتَخَذُهَا
الظَّالِمُونَ فَيَسِيكُمُ سُنَّةً.

قال الشريف: قوله ﴿وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ﴾ ولا بقي منكم آبره بروى على ثلاثة أوجه:
أحدها أن يكون كما ذكرناه: وآبره بالراء، من قولهم للذي يأبر النخل- أي:
يصلحه- وروى وآبره وهو الذي يأثر الحديث و يرويه أي يحكيه، وهو أصح الوجوه
عندي، كانه ﴿وَمَا أَنَا مِنَ الْمُهْتَدِينَ﴾ قال: لا بقي منكم مخبراً و روى وآبره- بالزاي المعجمة- وهو
الوائب. والهاك أيضاً يقال له: آبر.

۵۹

و قال

لما عزم على حرب الخوارج، وقيل له:

إن القوم عبر واجسر النهر وان!

بَصَارُهُمْ دُونَ النَّطْقَةِ، وَاللَّهُ لَا يَقْلِبُ مِنْهُمْ عَقْرَةً، وَلَا يَهْلِكُ مِنْكُمْ عَشْرَةٌ.

قال الشريف، يعني بالنطفة ماء النهر، وهي أفصح كناية عن الماء
وإن كان كثيراً جداً. وقد أشرنا إلى ذلك فيما تقدم عند مضي ما أشبهه.

سند حق - جس کا پیٹ بڑا ہوا
حاصب - تیز آندھی
آثر - داستان کا بیان کرنے والا
اوپر آشرب آب - بدترین واپسی کے ساتھ
پیٹ جاؤ

اثرۃ - سرکاری فائدہ کو مخصوص کر لینا
بعض بنی امیہ کے ہوا خواہوں نے
اس بیان کا رخ زیادہ، حجاج اور غیر
بن شعبہ کی طرف موڑنا چاہا ہے حالانکہ
اس کے خصوصیات بیاگ دہل اعلان
کر رہے ہیں کہ اس سے مراد معاویہ ہے
اسی کا علیہ بیان کیا گیا ہے اور اس
کو پیٹ نہ بھرنے کی سرکاوٹ دے بد دعا
دی تھی اور اس نے آپ پر لعنت کا
حکم دیا تھا ورنہ اس کے علاوہ کسی نے
اس جبارت کی جہت نہیں کی ہے۔

معاویہ کے قتل کا حکم بھی سرکار
دو عالم ہی نے دیا تھا جب فرمایا تھا کہ
جب بھی وہ منبر پر نظر آئے اسے قتل
کر دینا۔ میزان الاعتدال
تہذیب التہذیب - سحر افسوس کہ
مسلمانوں نے مادی مصالح کے پیچھے
سرکار کے کسی ارشاد کا کوئی احترام
نہیں کیا۔

واضح رہے کہ اس بابت سے مراد
تقی بیزاری ہے ورد لفظ بیزاری کا
اعلان اسی طرح جائز ہے جس طرح کہ
سب و شتم کے الفاظ کا استعمال ہے
اور اس کی ایک دلیل یہ بھی ہے کہ حضرت
نے فطرت اسلام پر پیدائش کا حوالہ دیا
ہے اور مکمل ہوئی بات ہے کہ فطرت اسلام
برأت واقعی سے روک سکتی ہے کہ
اس طرح انسان اسلام سے بیزار
ہو جائے گا ورنہ فطرت بیزاری کے استعمال میں اسلام پر کوئی اثر نہیں پڑتا ہے۔

مصادر خطبہ ۵۹ تاریخ طبری الامامات والسیاسة ۱۳۳، تذکرۃ الخواص مشاء، المسترشد طبری امامی مشاء، شایہ ابن اثیر کلر از انساب الاشراف
بلاذری ۲ مشاء، کامل ۲ مشاء
مصادر خطبہ ۵۹ محاسن بیتی ۳۱۵، مروج الذهب ۲ مشاء، کامل مبرد ۲ مشاء، کتاب الخوارج دانی، ارشاد مفید ۱۵۱

جو پاجائے گا کھا جائے گا اور جو نہ پائے گا اس کی جستجو میں رہے گا۔ تمہاری ذمہ داری ہوگی کہ اسے قتل کر دو مگر تم ہرگز قتل نہ کرو گے۔
 خیر۔ (۵۷) وہ عنقریب تمہیں سمجھ گالیاں دینے اور مجھے بیزاری کرنے کا بھی حکم دے گا۔ تو اگر گالیوں کی بات ہو تو مجھے برا بھلا
 کہہ لینا کہ یہ میرے لئے پاکیزگی کا سامان ہے اور تمہارے لئے دشمن سے نجات کا۔ لیکن خبردار مجھ سے برا مت نہ کرنا کہ میں فطرتِ اسلام پر
 پیدا ہوا ہوں اور میں نے ایمان اور ہجرت دونوں میں سبقت کی ہے۔

۵۸۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس کا مخاطب ان خوارج کو بنایا گیا ہے جو تکلم سے کنارہ کش ہو گئے اور "لا حول الا اللہ" کا نعرہ لگانے لگے)
 خدا کرے۔ تم پر سخت آندھیاں آئیں اور کوئی تمہارے حال کا اصلاح کرنے والا نہ رہ جائے۔ کیا میں پروردگار پر ایمان لانے
 اور رسول اکرمؐ کے ساتھ جہاد کرنے کے بعد اپنے بارے میں کفر کا اعلان کر دوں۔ ایسا کروں گا تو میں گمراہ ہو جاؤں گا اور ہدایت یافتہ لوگوں میں
 نہ رہ جاؤں گا۔ جاؤ پلٹ جاؤ اپنی بدترین منزل کی طرف اور واپس چلے جاؤ اپنے نشانات قدم پر۔ مگر آگاہ رہو کہ میرے بعد تمہیں ہمہ گیر
 ذلت اور کاٹنے والی تلوار کا سامنا کرنا ہوگا اور اس طریقہ کار کا مقابلہ کرنا ہوگا جسے ظالم تمہارے بارے میں اپنی منت بنائیں گے یعنی
 ہر چیز کو اپنے لئے مخصوص کر لینا۔

سید رضیؒ۔ حضرت کا ارشاد "لا بقی منکم آبر" تین طریقوں سے نقل کیا گیا ہے:

آبر۔ وہ شخص جو درخت خرم کو کاٹ چھانٹ کر اس کی اصلاح کرتا ہے۔

آبر۔ روایت کرنے والا۔ یعنی تمہاری خبر دینے والا بھی کوئی نہ رہ جائے گا۔ اور یہی زیادہ مناسب معلوم ہوتا ہے۔

آبر۔ کو دینے والا یا ہلاک ہونے والا کہ مزید ہلاکت کے لئے بھی کوئی نہ رہ جائے گا۔

۵۹۔ آپ نے اس وقت ارشاد فرمایا

جب آپ نے خوارج سے جنگ کا عزم کر لیا اور نہروان کے پل کو پار کر لیا۔

یاد رکھو! دشمنوں کی قتل گاہ دریا کے اُس طرف ہے۔ خدا کی قسم نہ ان میں کے دس باقی بچیں گے اور نہ تمہارے دس ہلاک ہو سکیں گے
 سید رضیؒ۔ نطق سے مراد نہر کا شفاف پانی ہے۔ جو بہترین کناریہ ہے پانی کے بارے میں چاہے اس کی مقدار کتنی ہی زیادہ کیوں نہ ہو۔

لے جب امیر المؤمنین کو یہ خبر دی گئی کہ خوارج نے سارے ملک میں فساد پھیلاتا شروع کر دیا ہے۔ جناب عبداللہ بن خطاب بن الارت کے ان کے
 گھر کی عورتوں سمیت قتل کر دیے اور لوگوں میں مسلسل دہشت پھیلا رہے ہیں تو آپ نے ایک شخص کو بھاننے کے لئے بھیجا۔ ان ظالموں نے اسے
 بھی قتل کر دیا۔ اس کے بعد جب حضرت عبداللہ بن خطاب کے قاتلوں کو حوالے کرنے کا مطالبہ کیا تو صاف کہہ دیا کہ ہم سب قاتل ہیں۔ اس کے بعد
 حضرت نے بنفس نفیس تو بہ کی دعوت دی لیکن ان لوگوں نے اسے بھی شکر ادا کیا۔ آخر ایک دن وہ آگیا جب لوگ ایک لاش کو ملے کر آئے
 اور سوال کیا کہ سرکار اب فرمائیے اب کیا حکم ہے؟ تو آپ نے نعرہ تکبیر بلند کر کے جہاد کا حکم دے دیا اور پروردگار کے دئے ہوئے علم غیب
 کی بناء پر انجام کار سے بھی باخبر کر دیا جو بقول ابن الحدید صد فیصد صحیح ثابت ہوا اور خوارج کے صرف نو افراد بچے اور حضرت کے ساتھیوں میں
 صرف آٹھ افراد شہید ہوئے۔

۶۰

و قال ﴿۱۰﴾

لما قتل الخوارج قذيل له: يا أمير المؤمنين، هلك القوم بأجمعهم! كَسَلًا وَآلَهُ، إِنْتُمْ تُطْفَؤُا فِي أَصْلَابِ الرِّجَالِ، وَفَرَارَاتِ النِّسَاءِ، كُلُّكُمْ تَجْمَعُ مِنْهُمْ قَرْنٌ قُطِعَ، حَتَّى يَكُونَ آخِرُهُمْ لَصُوصًا سَلَابِينَ.

۶۱

و قال ﴿۱۱﴾

لَا تُقَاتِلُوا (استقلوا) الْخَوَارِجَ بِسُيُوفِي؛ فَلَيْسَ مَنْ طَلَبَ الْحَقَّ فَأَخْطَأَ (فاعطى)، كَمَنْ طَلَبَ الْبَاطِلَ فَأَدْرَكَهُ. ۱۱
قال الشريف: يعني معاوية وأصحابه.

۶۲

و من كلام له ﴿۱۲﴾

لما خوف من القبلة
وَإِنَّ عَلِيَّ بْنَ اللَّهِ جُنَّةً حَصِيَّةً، فَإِذَا جَاءَ يَزِيدُ أَنْفَرَجَتْ عَنِّي وَأَسْلَمْتَنِي؛ فَمَجِيئُهُ لَا يَطِيشُ السُّنَمَ، وَلَا يَبْرَأُ الْكَلِمَ. ۱۲

۶۳

و من خطبة له ﴿۱۳﴾

يحذر من فتنة الدنيا
أَلَا إِنَّ الدُّنْيَا دَارٌ لَا يَسْلَمُ مِنْهَا إِلَّا فِيهَا (بالذمة)، وَلَا يُسْتَجِنُ بِشَيْءٍ وَكَانَ لَهَا: أَبْثَلِي النَّاسَ بِهَا فِتْنَةً، فَمَا أَخَذُوهُ مِنْهَا لَهَا أَخْرَجُوا مِنْهُ وَحُوبِيُوا عَلَيْهِ، وَمَا أَخَذُوهُ مِنْهَا لِفَقْرِهَا قَدِمُوا عَلَيْهِ وَأَتَمُّوا فِيهِ؛ فَأَثْبَتَا عِنْدَ ذَوِي الْعَمَلِ كَتَبِي وَالظَّلْمَ، بَيْنَمَا تَرَاهُ سَابِغًا حَتَّى قَلَصَ، وَرَأَيْتُهَا حَتَّى تَقْصَ.

۶۴

و من خطبه له ﴿۱۴﴾

في المبادرة إلى صالح الأعمال

فَاثْبُتُوا عِبَادَ اللَّهِ، وَبَادِرُوا أَجَالَكُمْ بِأَعْمَالِكُمْ، وَأَبْسِغُوا مَا يَبْقَى لَكُمْ بِمَا يَزُولُ عَنْكُمْ، وَتَسْرَحِلُوا فَقَدْ جُدَّ بِكُمْ، وَأَسْتَعِدُّوا لِلْمَوْتِ فَقَدْ أَظْلَمْتُكُمْ، وَكُونُوا قَوْمًا صِيحَ بِهِمْ فَاتَّبَعُوا.

اسے در دنیا کر سکے گا یا دوا بن کر اس کے ذریعہ درد آخرت کا علاج کرے گا۔

﴿۱۰﴾ خوارج کی تاریخ دیکھی جائے تو امیر المؤمنین کے اس ارشاد کی صدا کا اندازہ ہوگا کہ ہر دور میں ان کا نہیں حکومتوں کے ہاتھوں نہ تیغ بھی کیا گیا ہے اور اسی سے غداری کرنے والوں پر کسی نے بھی اعتبار نہیں کیا جو امام معصوم سے غداری کا واقعی انجام ہے۔

﴿۱۱﴾ آپ کو معلوم تھا کہ میرے بعد اقتدار معاویہ کے ہاتھوں میں ہوگا اور وہ لوگ کو خوارج سے جنگ پر آمادہ کرے گا حالانکہ خود بھی کسی خارجی سے کم نہیں ہوگا بلکہ ان سے بدتر ہوگا کہ وہ تلاش حق میں گمراہ ہو گئے تھے اور یہ تلاش باطل میں منزل تک پہنچ گیا ہے تو اگر معاویہ کے اعمال کی تاویل ہو سکتی ہے اور انھیں خطائے اجتہادی قرار دیا جاسکتا ہے تو خوارج کے اعمال کی تاویل کیوں نہیں ہو سکتی ہے۔

﴿۱۲﴾ یہ موت کے بارے میں امیر المؤمنین کا بلند ترین نظریہ ہے کہ موت ہی سب سے قاطع ہے جو رشتہ حیات کو قطع کر دیتی ہے اور یہی جنت و اقیہ ہے جو انسان کا تحفظ کرتی ہے کہ جب تک اس کی وقت نہ آجائے کوئی طاقت کچھ بگاڑ نہیں سکتی ہے۔

﴿۱۳﴾ حقیقت امر یہ ہے کہ اس دنیا کے درد کا علاج دنیا ہی ہے اور یہ مسئلہ انتہائی واضح ہے کہ دنیا کو بہت اور مقصد بنایا جاتا ہے تو درد بن جاتی ہے اور اسے وسیلہ اور ذریعہ بنایا جاتا ہے تو دوا بن جاتی ہے۔ اب یہ انسان کی عقل کو فیصلہ کرنا ہے کہ وہ

اسے در دنیا کر سکے گا یا دوا بن کر اس کے ذریعہ درد آخرت کا علاج کرے گا۔

مصادر خطبہ ۱۱۱ (البعید مصادر خطبہ ۵۹)

مصادر خطبہ ۱۱۲ محاسن بقیہ ۳۸۵، مروج الذهب ۲ ص ۲۱۲، کامل بہرہ ۲ ص ۳۱، علی الشرائع ص ۳۱، تہذیب شیخ طوسی ۲ ص ۳۸
مصادر خطبہ ۱۱۳ البدایہ والنہایہ ۸ ص ۸۱، کتاب القدر ابو داؤد ابن اسحاق السجستانی (المتوفی قبل الرضی) ۱۳۰ عام غررا حکم آدمی ص ۵۹
ریح الابرار زنجیری باب القتل والشہادۃ، کتاب صفین ص ۱۲۸

مصادر خطبہ ۱۱۴ غررا حکم آدمی حوت العنق

مصادر خطبہ ۱۱۵ الفرد والدرد آدمی، تذکرۃ الخواص سبط بن الجوزی ص ۱۳۵

۶۰۔ آپ نے فرمایا
(اس وقت جب خوارج کے قتل کے بعد لوگوں نے کہا کہ اب تو قوم کا خاتمہ ہو چکا ہے)
ہرگز نہیں۔ خدا گواہ ہے کہ یہ ابھی مردوں کے صلب اور عورتوں کے رحم میں موجود ہیں اور جب بھی ان میں کوئی سر نکالے گا اسے کاٹ دیا جائے گا یہاں تک کہ آخر میں صرف لٹیرے اور جوڑے ہو کر رہ جائیں گے۔

۶۱۔ آپ نے فرمایا
خبردار میرے بعد خروج کرنے والوں سے جنگ کرو کرنا کہ حق کی طلب میں نکل کر بہک جانے والا اس کا جیسا نہیں ہوتا ہے جو باطل کی تلاش میں نکلے اور حاصل بھی کر لے۔
میدر ضیٰ۔ آخری جملہ سے مراد معاویہ اور اس کے اصحاب ہیں۔

۶۲۔ آپ کا ارشاد گرامی
(جب آپ کو اچانک قتل سے ڈرایا گیا)
یاد رکھو میرے لئے خدا کی طرف سے ایک مضبوط و مستحکم سپر ہے۔ اس کے بعد جب میرا دن آجائے گا تو یہ سپر مجھ سے الگ ہو جائے گا اور مجھے موت کے حوالے کر دے گی۔ اس وقت دیرِ خطا کرے گا اور نہ زخمِ مندمل ہو سکے گا۔
۶۳۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں دنیا کے فتنوں سے ڈرایا گیا ہے)
آگاہ ہو جاؤ کہ یہ دنیا ایسا گھر ہے جس سے سلامتی کا سامان اسی کے اندر سے کیا جاسکتا ہے اور کوئی ایسی شے وسیلہ نجات نہیں ہو سکتی ہے جو دنیا ہی کے لئے ہو۔ لوگ اس دنیا کے ذریعہ آزمائے جاتے ہیں۔ جو لوگ دنیا کا سامان دنیا ہی کے لئے حاصل کرتے ہیں وہ اسے چھوڑ کر چلے جاتے ہیں اور پھر حساب بھی دینا ہوتا ہے اور جو لوگ یہاں سے وہاں کے لئے حاصل کرتے ہیں وہ وہاں جا کر پالیتے ہیں اور اسی میں مقیم ہو جاتے ہیں۔ یہ دنیا درحقیقت صاحبانِ عقل کی نظر میں ایک سایہ جیسی ہے جو دیکھتے دیکھتے سمٹ جاتا ہے اور پھیلتے پھیلتے کم ہو جاتا ہے۔

۶۴۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ
(نیک اعمال کی طرف سبقت کے بارے میں)
بندگانِ خدا! اللہ سے ڈرو اور اعمال کے ساتھ اجل کی طرف سبقت کرو۔ اس دنیا کے فانی مال کے ذریعہ باقی رہنے والی آخرت کو خرید لو اور یہاں سے کوچ کر جاؤ کہ تمہیں تیزی سے لیجا یا جا رہا ہے اور موت کے لئے آمادہ ہو جاؤ کہ وہ تمہارے سروں پر منڈلا رہی ہے۔ اس قوم جیسے ہو جاؤ جسے پکارا گیا تو فوراً ہوشیار ہو گئی

لے انسان کے قدم موت کی طرف بلا اختیار پڑھتے جا رہے ہیں اور اسے اس امر کا احساس بھی نہیں ہوتا ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ایک دن موت کے منہ میں چلا جاتا ہے اور دائمی خسارہ اور عذاب میں مبتلا ہو جاتا ہے لہذا فاضلے عقل و دانش یہی ہے کہ اعمال کو ساتھ لے کر آگے بڑھے گا تا کہ جب موت کا سامنا ہو تو اعمال کا سہارا رہے اور عذاب الیم سے نجات حاصل کرنے کا وسیلہ ہاتھ میں رہے۔!

وَعَلِمُوا أَنَّ الدُّنْيَا لَبِيسٌ لَّهُمْ يَدَارُ فَاسْتَبَدُّوا، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ لَمْ يَخْلُقْكُمْ عَبَاءً وَلَا يَتْرُكُكُمْ سُدىً، وَمَا بَيْنَ أَحَدِكُمْ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ أَوْ النَّارِ إِلَّا أَلْوَتْ أَنْ يَنْزِلَ بِهِ. وَإِنْ غَايَةً تَنْقُصُهَا اللَّخْظَةُ، وَتَهْدِمُهَا السَّاعَةُ، لِمَدِيرَةٍ يَتَصَرَّ الْمَدِيرُ. وَإِنْ غَايَةً يَحْدُوهُ الْجَدِيدَانِ: اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ، لِمَسْرُوعٍ يَسْرَعُ الْأَوْتَةُ. وَإِنْ قَادِمًا يَسْقُدُ بِالْفَوْزِ أَوْ الشَّقْوَةِ لِمُسْتَحِقٍّ لِأَفْضَلِ الْمَعْدَةِ. فَتَزَوَّدُوا فِي الدُّنْيَا مِنَ الدُّنْيَا، مَا تَحْمِلُونَهُ (تحمزون) بِهِ أَنْفُسَكُمْ غَدًا. فَاتَّقِ عَبْدَ رَبِّهِ، تَصَحَّ نَفْسُهُ، وَقَدَّمَ تَوْبَتَهُ، وَغَلَبَ شَهْوَتَهُ، فَإِنَّ أَجَلَ مَسْئُورٍ عَنْهُ، وَأَمَلَهُ خَادِعٌ لَهُ، وَالشَّيْطَانُ مُوَكَّلٌ بِهِ، يُزَيِّنُ لَهُ الْفِتْنَةَ لِيَرْكَبَهَا، وَيُمْنِيهِ التَّوْبَةَ لِيَسُوِّقَهَا. إِذَا هَجَمَتْ مَيِّتُهُ عَلَيْهِ أَغْفَلَ مَا يَكُونُ عَنْهَا. فَيَا لَهَا حَسْرَةً عَلَى كُلِّ ذِي غَفْلَةٍ أَنْ يَكُونَ عُمْرُهُ عَلَيْهِ حُجَّةً. وَأَنْ تُؤَدِّيَهُ أَيَّامُهُ إِلَى الشَّقْوَةِ! نَسَأَلُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ أَنْ يَجْعَلَنَا وَإِيَّاكُمْ مِنْ لَا تُبْطِلُهُ نِعْمَةٌ، وَلَا تُقْصِرُ (تقصّر) بِهِ عَنْ طَاعَةِ رَبِّهِ غَايَةً. وَلَا تَحُلُّ بِهِ بَعْدَ أَلْوَتْ نَدَامَةً وَلَا كِتَابَةً.

۶۵

ومن خطبة له (عليه السلام)

وفيها مباحث لطيفة من العلم الالهي

الْمُسْتَدْفِرُ الَّذِي لَمْ تَسْبِقْ لَهُ حَالٌ حَالًا، فَيَكُونُ أَوَّلًا قَبْلَ أَنْ يَكُونَ آخِرًا، وَيَكُونُ ظَاهِرًا قَبْلَ أَنْ يَكُونَ بَاطِنًا، كُلُّ مُسْتَمَرٍّ بِالنَّوْحَةِ غَيْرُهُ قَلِيلٌ، وَكُلُّ عَزِيزٍ غَيْرُهُ ذَلِيلٌ، وَكُلُّ قَوِيٍّ غَيْرُهُ ضَعِيفٌ، وَكُلُّ مَالِكٍ غَيْرُهُ تَمْلُوكٌ، وَكُلُّ عَالِمٍ غَيْرُهُ مُسْتَلَمٌ، وَكُلُّ قَادِرٍ غَيْرُهُ يَقْدِرُ وَيُعْجَزُ، وَكُلُّ سَمِيعٍ غَيْرُهُ يَصْمُ عَنْ لَطِيفِ الْأَصْوَاتِ، وَيُصِئُهُ كَيْبَرُهَا، وَيَذْهَبُ عَنْهُ مَا بَعْدَ مِثْلِهَا، وَكُلُّ بَصِيرٍ غَيْرُهُ يَفْتَنُ عَنْ خَفِ الْأَلْوَانِ وَلَطِيفِ الْأَجْسَامِ، وَكُلُّ ظَاهِرٍ غَيْرُهُ بَاطِنٌ، وَكُلُّ بَاطِنٍ غَيْرُهُ ظَاهِرٌ. لَمْ يَخْلُقْ مَا خَلَقَهُ لِتَشْدِيدِ سُلْطَانِ، وَلَا تَخْوَيفِ مِنْ

سعدی - محل اور بے قید و بند

یکدوا - ڈھکیل رہے ہیں

حری - لائق، سزاوار

ادب - واپسی - مراد آدم ہے

تسویف - تاخیر

بطر - مغرور بنا دینا

صم - بہرہ بین

۱) دنیا کے منزل نہ ہونے کی سب سے

بڑی دلیل یہ ہے کہ اس دنیا کی زندگی

انتہائی درجہ مختصر ہے اور اس کے سامان

زندگی بے پناہ ہے۔ اور یہ علامت ہے

کہ یہ فقط زاد راہ فراہم کرنے کے کام

آتی ہے اور منزل آگے ہے جہاں مسافر

کو ہر حال میں جانا ہے اور سامان کو

دوسرے آنے والوں کے لئے چھوڑ کر

جانا ہے جو اپنے بعد والوں کے لئے

چھوڑ کر چلے جائیں گے اور اسی طرح یہ

سلسلہ جاری رہے گا۔

۲) یہ زاد راہ کی تفسیر ہے کہ آخرت

کے لئے زاد راہ سامان دنیا نہیں

ہے بلکہ یہ زاد راہ درحقیقت تقویٰ،

اخلاص، توبہ اور خواہشات پر غلبہ

ہے جس کے بغیر آخرت کے سفر میں

کامیابی ناممکن ہے۔ مقابلہ شیطان کا

ہے اور موت کا نزول اچانک ہونے

والا ہے لہذا یہ زاد راہ ہر وقت تیار

رہنا چاہئے اور انسان کو کسی وقت

بھی اس سے غافل نہ ہونا چاہئے یعنی

پاکر مغرور نہ ہو جائے اور اطاعت پروردگار میں کوتاہی نہیں کرنا چاہئے۔

مصادر خطبہ ۶۵ توحید صدق ۶۹، عیون الحکم والمواعظ علی بن محمد بن شاکر العیشی - عرار الحکم آدمی ص ۲۳۸

اور اس نے جان لیا کہ دنیا اس کی منزل نہیں ہے تو اسے آخرت سے بدل لیا۔ اس لئے کہ پروردگار نے تمہیں بیکار نہیں پیدا کیا ہے اور نہ ہمل چھوڑ دیا ہے اور یاد رکھو کہ تمہارے اور جہنم کے درمیان اتنا ہی وقفہ ہے کہ موت نازل ہو جائے اور انجام ملنے آجائے اور وہ مدت حیات جسے ہر لحظہ تم کو رہا ہو اور ہر ساعت اس کی عمارت کو منہدم کر رہی ہو وہ قصیر المدة ہی سمجھنے کے لائق ہے اور وہ موت جسے دن و رات دھکیل کر آگے لا رہے ہوں اسے بہت جلد آنے والا ہی خیال کرنا چاہئے اور وہ شخص جس کے سامنے کامیابی یا ناکامی اور بد بختی آنے والی ہے اسے بہترین سامان جیسا ہی کرنا چاہئے۔ لہذا تم دنیا میں رہ کر دنیا سے زیادہ راہ حاصل کرو جس سے کل اپنے نفس کا تحفظ کر سکو۔ اس کا راستہ یہ ہے کہ بندہ اپنے پروردگار سے ڈرے۔ اپنے نفس سے اخلاص رکھے، قویہ کو مقدم کرے۔ خواہشات پر غلبہ حاصل کرے اس لئے کہ اس کی اجل اس سے پوشیدہ ہے اور اس کی خواہش اسے مسلسل دھوکہ دینے والی ہے اور شیطان اس کے سر پر سوار ہے جو مصیبتوں کو آراستہ کر رہا ہے تاکہ انسان مرتکب ہو جائے اور توبہ کی امیدیں دلاتا ہے تاکہ اس میں تاخیر کرے یہاں تک کہ غفلت اور بے خبری کے عالم میں موت اس پر حملہ آور ہو جاتی ہے۔ ہائے کس قدر حسرت کا مقام ہے کہ انسان کی عمر ہی اس کے خلاف جنت میں جائے اور اس کا روزگار ہی اسے بد بختی تک پہنچائے۔ پروردگار سے دعا ہے کہ ہمیں اور تمہیں ان لوگوں میں قرار دے جنہیں نعمتیں مغرور نہیں بناتی ہیں اور کوئی مقصد اطاعت خدا میں کوتاہی پر آمادہ نہیں کرتا ہے اور موت کے بعد ان پر ندامت اور رنج و غم کا نزول نہیں ہوتا ہے۔

۶۵۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں علم الہی کے لطیف ترین مباحث کی طرف اشارہ کیا گیا ہے)

تمام تعریفیں اس خدا کے لئے ہیں جس کے صفات میں تقدم و تاخر نہیں ہوتا ہے کہ وہ آخر ہونے سے پہلے اول رہا ہو اور باطن بننے سے پہلے ظاہر رہا ہو۔ اس کے علاوہ جسے بھی واحد کہا جاتا ہے اس کی وحدت قلت ہے اور جسے بھی عزیز کہا جاتا ہے اس کی عزت ذلت ہے۔ اس کے سامنے ہر قوی ضعیف ہے اور ہر مالک ملوک ہے، ہر عالم متعلّم ہے اور ہر قادر عاجز ہے، ہر مہربان و اللطیف آذول کے لئے مہر ہے اور ادبچی آذوئیں بھی اسے میرہ بنا دیتی ہیں اور دور کی آوازیں بھی اس کی حد سے باہر نکل جاتی ہیں اور اسی طرح اس کے علاوہ ہر دیکھنے والا غنی رنگ اور لطیف جسم کو نہیں دیکھ سکتا ہے۔ اس کے علاوہ ہر ظاہر غیر باطن ہے اور ہر باطن غیر ظاہر۔ اس نے مخلوقات کو اپنی حکومت کے استحكام یا زمانہ کے بتاراج کے خوف سے نہیں پیدا کیا ہے۔

لے یہ اس نکتہ کی طرف اشارہ ہے کہ پروردگار کے صفات کمال میں ذات ہیں اور ذات سے الگ کوئی شے نہیں ہیں۔ وہ علم کی وجہ سے عالم نہیں ہے۔ بلکہ عین حقیقت علم ہے اور قدرت کے ذریعہ قادر نہیں ہے بلکہ عین قدرت کاملہ ہے اور جب یہ سارے صفات عین ذات ہیں تو ان میں تقدم و تاخر کا کوئی سوال ہی نہیں ہے وہ جس لحظہ اول ہے اسی لحظہ آخر بھی ہے اور جس امانہ سے ظاہر ہے اسی امانہ سے باطن بھی ہے۔ اس کی ذات اقدس میں کسی طرح کا تغیر قابل تصور نہیں ہے۔ حد یہ ہے کہ اس کی سماعت و بصارت کی سماعت و بصارت سے بالکل الگ ہے۔ دنیا کا ہر شیہ و بے ہر شیہ کو دیکھتا اور سنتا ہے اور کسی شے کے دیکھنے اور سننے سے ظہور ہوتا ہے لیکن پروردگار کی ذات اقدس ایسی نہیں ہے وہ مخفی ترین مناظر کو دیکھ رہا ہے اور لطیف ترین آوازوں کو سن رہا ہے۔ وہ ایسا ظاہر ہے جو باطن نہیں ہے اور ایسا باطن ہے جو کسی عقل و فہم پر ظاہر نہیں ہو سکتا ہے۔!

عَوَاقِبِ زَمَانٍ، وَلَا أَشْيَعَانِي عَسَلٌ نَدُّ مُنَادٍ، وَلَا شَرِيكٌ مُكَافٍ،
وَلَا ضِدٌّ مُتَافٍ، وَلَكِنْ خَلَائِقُ مَرُوبُونَ، وَعِبَادُ دَاخِرُونَ، لَمْ
يَخْلُقْ فِي الْأَشْيَاءِ قِيَمًا: هُوَ كَائِنٌ، وَلَمْ يَنْشَأْ عَنْهَا قِيَمًا:
هُوَ يَنْهَى بَائِنٌ، لَمْ يَوْدُهُ خَلْقٌ مَا ابْتَدَأَ، وَلَا تَذِيرٌ مَا ذَرَأَ،
وَلَا وَقَفَ بِهِ عَجْزٌ عَمَّا خَلَقَ، وَلَا وَلَجَتْ عَلَيْهِ شُبُهَةٌ فِيمَا قَطَعَنَ
وَقَسَدَنَ، بَلْ قِسْطَاءُ مُسْتَقْنٌ، وَعِلْمٌ مُحْكَمٌ، وَأَمْرٌ مُبْرَمٌ، الْمَأْمُورُ
مَعَ النَّعَمِ، الْمَرْهُوبُ مَعَ النَّعَمِ!

۶۶

و من کلام لہ ﴿۱۱۴﴾

في تعليم الحرب والمقاتلة

مَقَاتِلِ الْمُسْلِمِينَ: أَنْتَضِعُوا الْخَشْيَةَ، وَتَجَلَّبُوا الشَّكِيَّةَ،
وَعَصُوا عَلَى التَّوَاجِيهِ، فَإِنَّهُ أَتَى لِسُلَيْمَانَ عَنِ الْمَلِكِ
وَأَتَى الْجُلُوسَةَ، وَقَتْلُوا الشُّيُوفَ فِي أَغْصَانِهَا قَبْلَ
نَلْهَا وَالْمَطْطَا الْخَزَزَ، وَالْمَطْطَا الشُّزَزَ، وَتَأْيِهُوا بِالسُّطْبِ،
وَصَلُّوا الشُّيُوفَ بِالسُّطْبِ، وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ بِفَيْقِ اللَّهِ، وَمَعَ آتِنِ
عَمَّ وَشَوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَتَادُوا الْكُرَّ،
وَأَسْتَحْيُوا مِنَ الْفَرِّ، فَإِنَّهُ عَارِي فِي الْأَغْصَابِ، وَنَارَ يَوْمِ
الْحِسَابِ، وَطَيُّوا عَنْ أَتْفِكُمْ نَفْسًا، وَأَنْشُوا إِلَى الْمَوْتِ مَشْيًا
سُجْعًا، وَعَلَيْكُمْ بِهَذَا السُّوَادِ الْأَعْظَمِ، وَالرَّوَاتِي الْمُسْطَبِ،
فَاضْعَبُوا نَجْبَهُ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ كَائِنٌ فِي كِسْرِهِ، وَقَدْ قَدَّمَ

نہ۔ مثل و نظیر (مقابل)

مشارب۔ محارب

شریک مکاشفہ۔ وہ انسان جسے اپنی

کثرت پرناز ہو

ضد منافہ۔ بلندی میں مقابل کرنے والا

مقابل

مروب۔ جس کی پرورش کی جائے۔

داخر۔ عاجز و ذلیل

لم یبأ۔ جس کی اعتبار سے الگ ہونا

بائن۔ منفصل

ذرا۔ خلق کیا

وج۔ داخل ہونا

مبسم۔ محکم

شعار۔ وہ لباس جو بدن سے متصل ہو

جلباب۔ وہ چادر جو اوپر سے اوڑھی

جائے

نواخذ۔ دائرہ کا آخری حصہ

انما۔ دورتر

لام۔ اس کی جمع۔ سر۔ بدن

لامہ۔ زرہ۔ آلات جنگ

قلقلہ۔ حرکت دینا

اغداد۔ غم کی جمع ہے۔ غیام

خزر۔ گوشہ چشم سے غضب آلود

نگاہ کرنا

شزر۔ اپنے بائیں نیزہ سے چھو کرنا

منافہ۔ مقابلہ و مضاربہ

عبا۔ نلیہ کی جمع ہے ستوار

وصل الخطا۔ قدم بڑھا کر تلوار سے

دار کرنا

اعقاب۔ اولاد

سج۔ سکون و اطمینان

رواق۔ خیمہ

مطنب۔ طاب دار

سج۔ وسط

کسر۔ گوشہ

مصادر خطبہ ملا کتاب صفین، عیون الاخبار ۱ مثلاً، البیان والتبیین ۲ ص ۳۳، المحاسن والسادی ص ۳۵، بشارۃ المصطفیٰ بن القاسم الطبری ص ۱۵۴
دستور معالم الحكم القاضي القضاعی ص ۱۲۴، تاریخ دمشق، مروج الذهب ۲ ص ۳۵، نایب ابن اثیر و دہ

نہ اسے کسی برابر والے خدا اور یا صاحب کثرت شریک یا ملکرانے والے بمقابل کے مقابلہ میں مدد لینا تھی۔ یہ ساری مخلوق اسی کی پیدا کی ہوئی اور بانی ہوئی ہے اور یہ سارے بندے اسی کے سامنے تسلیم خم کئے ہوئے ہیں۔ اس نے اشیاء میں ملول نہیں کیا ہے کہ اسے کسی کے اندر سرمایہ ہو کہا جائے اور نہ اتنا دور ہو گیا ہے کہ الگ تھلگ خیال کیا جائے۔ مخلوقات کی خلقت اور مصنوعات کی تدبیر اسے تھکا نہیں سکتی ہے اور نہ کوئی تخلیق اسے عاجز بنا سکتی ہے اور نہ کسی قضا و قدر میں اسے کوئی شبہ پیدا ہو سکتا ہے۔ اس کا ہر فیصلہ حکم اور اس کا ہر علم متقن اور اس کا ہر حکم مستحکم ہے۔ ناراضگی میں بھی اس سے امید وابستہ کی جاتی ہے اور نعمتوں میں بھی اس کا خوف لاحق رہتا ہے۔

۶۶۔ آپ کا ارشاد گرامی

(تعلیم جنگ کے بارے میں)

مسلمانو! خوفِ خدا کو اپنا شعار بناؤ۔ سکون و وقار کی چادر اوڑھ لو۔ دانتوں کو بھینچ لو کہ اس سے تلواریں سروں سے اچٹ جاتی ہیں۔ ذرہ پوشی کو مکمل کر لو۔ تلواروں کو نیام سے نکالنے سے پہلے نیام کے اندر حرکت دے لو۔ دشمن کو ترچھی نظر سے دیکھتے رہو اور نیزوں سے دونوں طرف وار کرتے رہو۔ اسے اپنی تلواروں کی بازو پر رکھو اور تلواروں کے حملے قدم آگے بڑھا کر کرو اور یہ یاد رکھو کہ تم پروردگار کی نگاہ میں اور رسول اکرم کے ابنِ عم کے ساتھ ہو۔ دشمن پر مسلسل حملے کرتے رہو اور فرار سے شرم کرو کہ اس کا عار نسلوں میں رہ جاتا ہے اور اس کا انجام جہنم ہوتا ہے۔ اپنے نفس کو ہنسی خوشی خدا کے حوالے کر دو اور موت کی طرف نہایت درجہ سکون و اطمینان سے قدم آگے بڑھاؤ۔ تمہارا نشانہ ایک دشمن کا عظیم لشکر اور طناب دار خیمہ ہونا چاہئے کہ اسی کے وسط پر حملہ کرو کہ شیطان اسی کے ایک گوشہ میں بیٹھا ہوا ہے۔ اس کا حال یہ ہے کہ اس نے ایک قدم حملہ کے لئے آگے بڑھا دیکھا ہے۔

لے ان تعلیمات پر سنجیدگی سے غور کیا جائے تو اندازہ ہو گا کہ ایک مردِ مسلم کے جہاد کا انداز کیا ہونا چاہئے اور اسے دشمن کے مقابلہ میں کس طرح جنگ آزما ہونا چاہئے۔ ان تعلیمات کا مختصر خلاصہ یہ ہے:

- ۱۔ دل کے اندر خوفِ خدا ہو، ۲۔ باہر سکون و اطمینان کا مظاہرہ ہو، ۳۔ دانتوں کو بھینچ لیا جائے، ۴۔ آلاتِ جنگ کو مکمل طور پر ساتھ رکھا جائے، ۵۔ تلوار کو نیام کے اندر حرکت دے لی جائے کہ بروقت نکالنے میں زحمت نہ ہو، ۶۔ دشمن پر غیظ آلود نگاہ کی جائے، ۷۔ نیزوں کے حملے ہر طرف ہوں، ۸۔ تلوار دشمن کے سامنے رہے، ۹۔ تلوار دشمن تک نہ پہنچے تو قدم بڑھا کر حملہ کرے، ۱۰۔ فرار کا ارادہ نہ کرے، ۱۱۔ موت کی طرف سکون کے ساتھ قدم بڑھائے، ۱۲۔ جان جانِ آفریں کے حوالے کر دے، ۱۳۔ بدن اور نشانہ پر نگاہ رکھے، ۱۴۔ یہ اطمینان رکھے کہ خدا ہمارے اعمال کو دیکھ رہا ہے اور پیغمبر کا بھائی ہماری نگاہ کے سامنے ہے۔

ظاہر ہے کہ ان آداب میں بعض آداب، تقویٰ، ایمان، اطمینان وغیرہ دائمی حیثیت رکھتے ہیں اور بعض کا تعلق نیزہ و شمشیر کے دور سے ہے لیکن اسے بھی ہر دور کے آلاتِ حرب و ضرب پر منطبق کیا جاسکتا ہے اور اس سے فائدہ اٹھایا جاسکتا ہے۔

لِلْوَثِيَّةِ يَدَا وَأَخْزَرَ لِكُؤُوسٍ رَجُلًا فَصَنَدًا صَدَدًا حَتَّى
يَسْتَجِبَ لَكُمْ عَمُودُ الْحَقِّ «وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ، وَاللَّهُ مَعَكُمْ
وَلَنْ يَزِيْرَكُمْ أَعْمَالُكُمْ».

۶۷

و من کلام له ﷺ

قالوا: لما انتهت إلى أمير المؤمنين ﷺ أنباء السقيفة بعد وفاة رسول الله ﷺ.

قال ﷺ: ما قالت الأنصار؟ قالوا: قالت: منا أمير ومنكم أمير، قال ﷺ:

فَهَلَّا اخْتَجَجْتُمْ عَلَيْنِهِمْ بِأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ
وَسَلَّمَ وَصَّى بِأَنْ يُخْتَارَ إِلَى خَلِيفَتِهِمْ، وَيُسْتَجَاوَزَ عَنْ مُبَيِّنِهِمْ؟

قالوا: وما في هذا من المحجة عليهم؟

فقال ﷺ:

لَوْ كَانَتِ الْأَمَامَةُ (الامارة) فِيهِمْ لَمْ تَكُنِ الْوَصِيَّةُ بِهِمْ.

ثم قال ﷺ:

فَإِذَا قَالَتْ قُرَيْشٌ؟ قالوا: احتججت بآنها شجرة الرسول صلى الله
عليه وآله وسلم، فقال ﷺ: اخْتَجُّوا بِالشَّجَرَةِ، وَأَخْشَعُوا الْقُرَّةَ.

۶۸

و من کلام له ﷺ

لما قتل محمد بن أبي بكر مصر فلكت عليه و قتل

وَقَدْ أَرَدْتُ ثَوْبِيَّةً وَمَعْرَ هَاشِمِ بْنِ عُثْمَةَ، وَلَوْ وَلَّيْتُهِ
إِثْمًا هَا أَغْلَى لَهُمُ الْقَرْصَةُ، وَلَا أَتُزَهُمُ الْقَرْصَةَ.
بَلَا ذِمَّةً لِمَنْ يَنْزِلُ فِي بَيْتِي، وَلَقَدْ كَانَ إِلَيَّ حَبِيبًا
وَكُنَانِي لِي رَبِيبًا.

۱۲۰ کتا حسین اور جابر تبصرہ ہے صورت حال پر۔ کہ حضرت شیخین کو سات پشت پہلے یا نو پشت پہلے شجرہ رسولی میں شرکت تو یاد رہ گئی لیکن جو واقعہ پیغمبر کا
بھائی ہے اور جسے آپ سب اہل نے نفس رسول قرار دیا ہے۔ اس کی قربت اور قرابت یاد نہ آئی اور اسے اس کے واقعی حق سے محروم کر دیا گیا۔

مصادر خطبہ ۶۵ نہایت الارب نویری ۸، مش۱، غرالمکر آمدی، مش۲، التعجب کراچی ۳، کتاب السقیفہ جوہری۔ تاریخ طبری ۶، مش۳، استیعاب
حالات عت بن ۴۱، مروج الذهب البصائر توحیدی التوفی ۳۳۳

مصادر خطبہ ۶۵ انقار ابن ہلال الثقفی، تاریخ طبری ۶، مش۳، انساب الاشراف بلاذری ۲، مش۳

محمد اصمدا۔ اپنے ارادہ پر ڈٹے رہو
لن یشکرکم۔ کم اور ضائع نہیں کرے گا۔

عرصہ صحیح فاضل اور ہر میدان عمل

۱۲۱ معاویہ کی بے حیائی اور بے دینی کا

بہترین نقشہ ہے کہ اولاً تو میدان میں

خود تیس آتا ہے اور غریب جاہل عوام

کو آگے بڑھا کر خود خیمہ کے گوشہ میں

چھپا بیٹھا ہے

اس کے بعد خیمہ کے اندر بھی سکون

نہیں ہے۔ ایک قدم میدان کی طرف ہے

تاکہ فوج کو آگے بڑھاتا رہے اور نہیں

حوصلہ دلا کر ان کی گردنیں کٹواتا رہے اور

ایک قدم پیچھے کی طرف ہے تاکہ سیرت قدیم

کا حق ادا کرنے اور فرائد کرنے کیلئے تیار رہے۔

حیرت انگیز بات یہ ہے کہ اسلام میں

ہر دور میں ایسے ہی افراد کو حکومت کرنے کا

شوق رہا ہے جن کا طرہ امتیاز میدان جنگ

سے فزاد رہا ہے اور کسی ایک کو بھی اس

بات کی شرم کا احساس نہیں رہا ہے کہ

جن لوگوں نے کل میدان میں یہ طرز عمل

دیکھا ہے ان کے دلوں میں محبت اور جذبہ

اطاعت کے پیدا ہونے کا کیا امکان ہے۔

بات صرف یہ ہے کہ جب حکومت

بزدور طاقت ہوتی ہے تو شرم دینا کی ضرورت

نہیں رہ جاتی ہے۔ اسلام یہ چاہتا ہے

کہ اطاعت اطاعت ہے اور اس میں

قلب و دماغ کی ہم آہنگی شامل رہے

اور یہ کام حسن عمل اور کردار نیک کے بغیر

نہیں ہو سکتا چاہے اس نے حکومت

میں عدالت و عصمت کی شرط لگائی تھی

لیکن اہل دنیا نے اسلامی خلافت کو بھی

کا فرائد حکومت کا رنگ دیدیا اور اسلام

اپنی قداسمت و منوریت سے محروم ہو گیا۔

اور
مطہ

۱

سوال
اسد

موقع

لہ انا
لیکن

اور بیغ

اور فی

تاریخ

اور خلا

لہ اشر

۱۲۰

الربکا

جہا

کمال

اور ایک بھاگنے کے لئے پیچھے کر دکھائے (۱۷) لہذا تم مغبوطی سے اپنے ارادہ پر جمے رہو یہاں تک کہ حق صبح کے اُجالے کی طرح واضح ہو جائے اور مطمئن رہو کہ بلندی تمہارا حصہ ہے اور اللہ تمہارے ساتھ ہے اور وہ اعمال کو ضائع نہیں کر سکتا ہے۔

۶۷۔ آپ کا ارشاد گرامی

جب رسول اکرمؐ کے بعد سقیفہ بنی ساعدہ کی خبریں پہنچیں اور آپؐ نے پوچھا کہ انصار نے کیا احتجاج کیا تو لوگوں نے بتایا کہ وہ یہ کہہ رہے تھے کہ ایک امیر ہمارا ہو گا اور ایک تمہارا۔ تو آپؐ نے فرمایا: تم لوگوں نے ان کے خلاف یہ استدلال کیوں نہیں کیا کہ رسول اکرمؐ نے تمہارے نیک کرداروں کے ساتھ حسن سلوک اور خطا کاروں سے درگزر کرنے کی وصیت فرمائی ہے؟ لوگوں نے کہا کہ اس میں کیا استدلال ہے؟

فرمایا کہ اگر امامت و امارت ان کا حصہ ہوتی تو ان سے وصیت کی جاتی نہ کہ ان کے بارے میں وصیت کی جاتی۔ اس کے بعد اپنے سوال کیا کہ قریش کی دلیل کیا تھی؟ لوگوں نے کہا کہ وہ اپنے رسول اکرمؐ کے شجرہ میں ثابت کر رہے تھے۔ فرمایا کہ افسوس شجرہ سے استدلال کیا اور شجرہ کو ضائع کر دیا (۱۸)

۶۸۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب آپؐ نے محمد بن ابی بکرؓ کو مصر کی ذمہ داری سونپ دی اور انھیں قتل کر دیا گیا) میرا ارادہ تھا کہ مصر کا حاکم ہاشم بن عقبہؓ کو بناؤں اور اگر انھیں بنا دیتا تو ہرگز میدان کو مخالفین کے لئے خالی نہ چھوڑتے اور انھیں موقع سے فائدہ نہ اٹھانے دیتے (لیکن حالات نے ایسا نہ کرنے دیا)۔ اس بیان کا مقصد محمد بن ابی بکرؓ کی خدمت نہیں ہے اس لئے کہ وہ مجھے عزیز تھا اور میرا ہی پروردگار تھا۔

لے اتارا حسن بن یحییٰؓ کتاب نظریہ عدالت صحابہ میں ایک فصل بحث کی ہے کہ سقیفہ میں کوئی قانونی اجتماع انتخاب خلیفہ کے لئے نہیں ہوا تھا اور نہ کوئی اس کا ایجنڈہ تھا اور نہ سوال کا صحابہ کی سمت سے دس بیس ہزار افراد جمع ہوئے تھے بلکہ سعد بن عبادہ کی بیادری کی بنا پر انصار عیادت کے لئے جمع ہوئے تھے اور بعض ہجریں نے اس اجتماع کو دیکھ کر یہ محسوس کیا کہ کہیں خلافت کا فیصلہ نہ ہو جائے، تو بروقت پہنچ کر اس قدر گامہ کیا کہ انصار میں پھوٹ پڑ گئی اور فی الفور حضرت ابو بکرؓ کی خلافت کا اعلان کر دیا اور ساری کارروائی لمحوں میں یوں مکمل ہو گئی کہ سعد بن عبادہ کو پال کر دیا گیا اور حضرت ابو بکرؓ "تاج خلافت" سرور رکھے ہوئے سقیفہ سے برآمد ہو گئے۔ اس شان سے کہ اس عظیم ہم کی بنا پر جنازہ رسولؐ میں شرکت سے بھی محروم ہو گئے اور خلافت کا پہلا اثر سامنے آ گیا۔

لے ہاشم بن عقبہؓ صفین میں عمار بن العاصؓ کے ساتھ تھے۔ ہر حال ان کا لقب تھا کہ نہایت تیز رفتاری اور چابکدستی سے حملہ کرتے تھے۔ لے محمد بن ابی بکرؓ ساری امت عیسٰی کے بطن سے تھے۔ جو پہلے جناب جعفر طیارؓ کی زوجہ تھیں اور ان سے عبد اللہ بن جعفر پیدا ہوئے تھے اسکے بعد ان کی شہادت کے بعد ابو بکرؓ کی زوجیت میں آ گئیں جن سے محمد پیدا ہوئے اور ان کی وفات کے بعد مولائے کائنات کی زوجیت میں آئیں اور محمدؐ نے آپؐ کے زیر اثر تربیت پائی یہ اور بات ہے کہ جب عمرو عامر نے ہزار کے لشکر کے ساتھ مصر پر حملہ کیا تو اپنے آبائی اصول جنگ کی بنا پر میدان سے فرار اختیار کیا اور باآخر قتل ہو گئے اور لاش کو گرہے کی کھال میں رکھ کر جلادیا گیا یا برداشتہ زندہ ہی جلادئے گئے (اور معاویہؓ نے اس خبر کو سن کر انتہائی مسرت کا اظہار کیا۔ (مروج الذهب) امیر المومنینؓ نے اس موقع پر ہاشم کو اسی لئے یاد کیا تھا کہ وہ میدان سے فرار نہ کر سکتے تھے اور کسی گھر کے اندر پناہ لینے کا ارادہ بھی نہیں کر سکتے تھے۔

و من کلام له

في توبيخ بعض اصحابه

كُنْمْ اُذَارِيكُمْ كَمَا تُذَارَى الْبَكَارُ الْقَعِيدَةُ وَالْثِيَابُ
الْتِدَاعِيَةُ كُنْمْ حَيْصَتُ مِنْ جَانِبٍ تَهْتَكُ مِنْ آخِرِ
كُنْمْ اَطْلُ عَلَيْنَكُمْ مَنِيْرٌ مِنْ مَنَاسِيْرِ اَهْلِ الشَّامِ اَغْلَقْ
كُلَّ رَجُلٍ مِنْكُمْ بَابَهُ، وَانْجَحَرَ اَنْجَحَارَ الضُّبِّيِّ فِي جُحْرِهَا،
وَالضُّبِّيُّ فِي وَجَارِهَا. الدَّلِيلُ وَاللَّهُ مَنْ نَصَرْتُمُوهُ وَمَنْ رُئِيَ
بِكُكُمْ فَقَدْ رُئِيَ بِأَقْوَقٍ نَاصِلٍ. اِنَّكُمْ - وَاللَّهُ - لَكُنِيْرٌ
فِي الْبَنَاتِ، قَلِيلٌ تَحْتَ الرَّاْيَاتِ، وَابْنِي لَعَالَمٍ بِمَا
يُضِلُّكُمْ، وَ يُقِيْمُ اَوْدُكُمْ، وَلَكِنِّي لَا اَرَى اِضْلَاحَكُمْ
بِالْفِتَاوِ (فسادی) نَفْسِي. اَخْرَجَ اللَّهُ خُدُودَكُمْ، وَاتَّعَسَ
جُدُودَكُمْ، لَا تَعْرِفُوْنَ الْحَقَّ كَتَمْتُمْ فَتَكُمُ الْبَاطِلُ،
وَلَا تُبْلِغُوْنَ الْبَاطِلُ كَمَا يُبْلِغُكُمُ الْحَقُّ

وقالہ

في سكرة اليوم الذي ضرب فيه

مَلَكْتَنِي عَنِّي وَأَنَا جَالِسٌ، فَتَنَجَّ لِي رَسُوْلُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُوْلُ اللَّهِ،
مَاذَا لَقِيتَ مِنْ أُمَّتِكَ مِنَ الْأَوْدِ وَاللَّدُو؟ فَقَالَ:
«أَذْعُ عَنِّيهِمْ» فَقُلْتُ: أَبْذَلْنِي اللَّهُ بِبِسْمِ خَيْرٍ مِنْهُمْ،
وَأَبْذَلَهُمْ لِي فَرَأَى كُفْرًا مِنِّي.

کم - کبھی کثرت کے معنی میں جوتا ہے اور
کم کبھی استفہام کے لئے - اس مقام
پر اس سے مراد الیٰ قتی ہے

بکار - جمع بکر - جوان اونٹ
عمرہ - جس کا کہان انڈر سے کھوکھلا
ہو جائے اور باہر سے ٹھیک ہے

متداعیہ - چٹا پرانا
حیصت - سیاحت
تھتکت - بھٹ جائے
منسر - لشکر کا وہ دستہ جو آگے
چلتا ہے

انجر - نجر (سورخ) میں گھسن گیا
وجار - گڑ کا سورخ
اقوق جس تیر کا سرد ہو
ناصل - جس تیر میں دھار نہ ہو
باجات - صحن خانہ
اور - کبھی

حدود - حصے

نفس - ہلاکت

سحر - ہنگام سحر

۱) خدا اس راہنمائی اور اور کرب جس کی
قوم و سیدہ کپڑے کے مانند ہو جائے کہ
جب ایک طرف سے درست کرنے کا
ارادہ کرے تو دوسری طرف سے بھٹ
جائے اور سارا وقت غالی لباس کرت
کرتے ہیں گزر جائے - پٹنے کی نوبت ہی
نہ آئے بیٹھا اور بے حیا قوم کی اس سے
بہتر کوئی تشبیہ ممکن نہیں ہے اور اس کی
اندازہ صرف اس رہنما کو ہو سکتا ہے جو
ایسی قوم سے دوچار ہو جائے ورنہ ہر
شخص اس درد کا اندازہ نہیں کر سکتا
ہے -

۲) بعض اہل قلم نے اس کی بہتر تفسیر
کی ہے کہ مال دنیا معاویہ کے ہاتھ میں

قوم کو ہتھیانے کا جو تھا اور علیؑ کے ہاتھ میں قوم کی مخالفت اور بغاوت کا سبب تھا کہ آپ اپنی آخرت خراب کر کے لوگوں کی دنیا جانے کے قائل نہیں تھے اور
معاویہ کی نگاہ میں آخرت کا کوئی تصور نہیں تھا -

مصادر خطبہ ۶۹: انساب الاشراف ۲ ص ۳۳۸، تاریخ ابن خلدون ۲ ص ۱۵۸، غارات ابن ہلال - تاریخ طبری حوادث ۳۹ ص ۳۹، ارشاد مفید ۱۳۵
مصادر خطبہ ۷۰: طبقات ابن سعد ۳ ص ۳۵، مقاتل الطالبیین ص ۱۵۸، العقد الفرید ۲ ص ۲۵۹، ذیل المال اہل علی ص ۱۵۸، الامتہ والسیاستہ اصناف
الفتاویٰ محمد بن حبیب بغدادی، استیعاب ۳ ص ۱۵۸، ارشاد مفید ص ۱۵۸، الفرو والحدود الرقعی ۳ ص ۱۵۸، انساب الاشراف
۲ ص ۱۵۸، تذکرہ خواص الامتہ ص ۱۵۸، ذخائر العقبیٰ طبری ص ۱۳۸

۶۹۔ آپ کا ارشاد گرامی

(اپنے اصحاب کو سرزنش کرتے ہوئے)

کب تک میں تمہارے ساتھ وہ نرمی کا برتاؤ کروں جو بیمار اونٹ کے ساتھ کیا جاتا ہے جس کا کوہان اندر سے کھوکھلا ہو گیا ہو یا اس بیدہ کپڑے کے ساتھ کیا جاتا ہے جسے ایک طرف سے بیا جائے تو دوسری طرف سے پھٹ جاتا ہے (۱) جب بھی شام کا کوئی دستہ تمہارے کسی دستہ کے سامنے آتا ہے تو تم میں سے ہر شخص اپنے گھر کا دروازہ بند کر لیتا ہے اور اس طرح چھپ جاتا ہے جیسے سوراخ میں گودہ یا بھٹ میں بچہ۔ خدا کی قسم ذلیل وہی ہو گا جس کے تم جیسے مددگار ہوں گے اور جو تمہارے ذریعہ تیر اندازی کرے گا گویا وہ سونا و شکستہ اور پیکان نہاشتہ تیر سے نشانہ لگائے گا۔ خدا کی قسم تم صحن خانہ میں بہت دکھائی دیتے ہو اور پرچم لشکر کے زیر سایہ بہت کم نظر آتے ہو۔ میں تمہاری اصلاح کا طریقہ جانتا ہوں اور تمہیں بیدار کر سکتا ہوں لیکن کیا کروں اپنے دین کو برباد کر کے تمہاری اصلاح نہیں کرنا چاہتا ہوں (۲) خدا تمہارے چہروں کو ذلیل کرے اور تمہارے نصیب کو بد نصیب کرے۔ تم حق کو اس طرح نہیں پہچانتے ہو جس طرح باطل کی معرفت رکھتے ہو اور باطل کو اس طرح باطل نہیں قرار دیتے ہو جس طرح حق کو غلط ٹھہراتے ہو۔

۷۰۔ آپ کا ارشاد گرامی

(اس سحر کے ہنگام جب آپ کے سر مقدس پر ضررت لگائی گئی)

ابھی میں بیٹھا ہوا تھا کہ اچانک آنکھ لگ گئی اور ایسا محسوس ہوا کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تشریف فرما ہیں۔ میں نے عرض کی کہ میں نے آپ کی امت سے بے پناہ کج روی اور دشمنی کا مشاہدہ کیا ہے۔ فرمایا کہ بد دعا کرو؟ تو میں نے یہ دعا کی۔ خدایا مجھے ان سے بہتر قوم دیدے اور انہیں مجھ سے سخت تر مہنا دیدے۔

اے یہ بھی رو یاے صادقہ کی ایک قسم ہے جہاں انسان واقف یاہ دیکھتا ہے اور محسوس کرتا ہے جیسے خواب کی باتوں کو بیداری کے عالم میں دیکھ رہا ہو۔ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا خواب میں آنا کسی طرح کی تردید اور تشکیک کا متحمل نہیں ہو سکتا ہے لیکن یہ مسئلہ بہر حال قابل غور ہے کہ جس وحی نے اتنے سارے معائب برداشت کر لئے اور اُفت تک نہیں کی اس نے خواب میں رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھتے ہی فریاد کیوں شروع کر دی اور جس نبی نے ساری زندگی منہ پر دست مبارک رکھا اور بد دعا نہیں کی، اس نے بد دعا کرنے کا حکم کس طرح دے دیا؟

حقیقت امر یہ ہے کہ حالات اس منزل پر تھے جس کے بعد فریاد بھی برحق تھی اور بد دعا بھی لازم تھی۔ اب یہ مولائے کائنات کا کال کر داری ہے کہ براہ راست قدم کی تباہی اور بربادی کی دعا نہیں کی بلکہ انہیں خود انہیں کے نظریات کے حوالہ کر دیا کہ خدایا! یہ میری نظر میں مجھ سے ہیں تو مجھے ان سے بہتر اصحاب دیدے اور میں ان کی نظر میں بُرا ہوں تو انہیں مجھ سے بدتر حاکم دیدے تاکہ انہیں اندازہ ہو کہ بُرا حاکم کیسا ہوتا ہے۔

مولائے کائنات کی یہ دعائی الفور قبول ہو گئی اور خدائے عظیم کو معلوم ہو گیا کہ جو اہل حق خدا کا جوار حاصل ہو گیا اور شریعتِ قوم سے نجات مل گئی۔

قال الشريف: يعنى بالأود الاعوجاج، وباللد الخصام. وهذا من أفصح الكلام.

۷۱

و من خطبہ له ﴿۷۱﴾

فی ذم أهل العراق

و فیہا یوجہم علی ترک القتال و النصر بکادبتہم، ثم تکذیبہم لہ
أَنَا بَعْدُ يَا أَهْلَ الْعِرَاقِ، فَإِنَّمَا أَنتُمْ كَالْمُرَاوِ
الْمُحَامِلِ، حَمَلْتُمْ فَلَمَّا أَتَمْتُمْ أَمْلَصْتُمْ وَمَاتَ قَسِيمُهَا،
وَطَالَ تَأَنُّمُهَا، وَوَرَّثَهَا أَبُوعَدُهَا. أَمَّا وَاللَّهِ مَا
أَتَيْتُكُمْ أَخْبِتَارًا، وَلَكِنْ جِئْتُ إِلَيْكُمْ (اتيتكم) سَوْفًا،
وَلَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّكُمْ تَقُولُونَ: عَلَيَّ يَكْذِبُ،
فَاتْلُوكُمُ اللَّهَ تَعَالَى! فَقُلْتُ مَنْ أَكْذِبُ؟ أَعَلَى اللَّهِ؟
فَأَنَا أَوَّلُ مَنْ آمَنَ بِهِ! أَمْ عَلَيَّ نَبِيُّهُ؟
فَأَنَا أَوَّلُ مَنْ صَدَّقَهُ! كَلَّا وَاللَّهِ لَكُنْهَا هَجَةٌ
غَيْبَتُهُمْ عَنْهَا، وَلَمْ تَكُونُوا مِنْ أَهْلِهَا. وَنَزَلَ أَمْرُ
كَبِيرٍ بِغَيْرِ قَسْرٍ لَوْ كَانَ لَهُ وَعَاءٌ. «وَلَتَقْلَمُنَّ
نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ».

۷۲

و من خطبہ له ﴿۷۲﴾

علم فیہا الناس الصلاة علی النبی صلی اللہ علیہ و آلہ

و فیہا بیان صفات اللہ سبحانہ و صفۃ النبی والدعاء لہ

صفات اللہ

أَلَلَّهُمْ دَاجِي سَيِّئَاتِهِمْ ذُخْرًا، وَدَاعِيَهُمُ الْمُسْتَوْكَاتِ،
وَجَبَّيْلَ الْقُلُوبِ عَلَى فِطْرَتِهَا: قَسِيمَتَا وَسَمِيدَتَا.

دوریں بھی جاہل تھی اور اس دور میں بھی نا فہم تھی اور ایسی قوم سے ایسے ہی بیانات کی توقع کی جاسکتی ہے

المصت - بچ کا اسقاط کر دیا

قیام - قیام

تائیم - بیوگی

دلیہ - اس کی ماں کے لئے دلی ہے

لہجہ - وہ کلام جو لوگوں کی سمجھ سے

بالا تر ہو

مذوات - زمینیں

مسموعات - بندیاں - آسمان

جاہل - جہل قرار دینے والا

قطرہ - پیدائش کے بعد کی ابتدائی

کیفیت

اہل عراق کی حالت کے لئے عجیب

و غریب تفسیر ہے۔ گویا ایک عورت

ہے جو بانجھ نہیں تھی بلکہ حاملہ ہوئی۔ پھر

۹ ماہ تک شقت بھی برداشت کی۔

اور جب ولادت کا وقت آیا تو اسقاط کر دیا

یعنی زندگی کا سہارا ہاتھ سے دیدیا۔

پھر شوہر بھی مر گیا اور ایک مدت تک

دوسرا شوہر بھی نصیب نہیں ہوا اور

وارث بننے والا پہلے ہی سا قحط ہو چکا ہے

تو اب اس کی میراث بھی باہر والے

ہی لے گئے

کہاں وہ انسان ہے یا بیوقوف

اور نفس رسول بنایا گیا ہو اور کہاں

وہ قوم جو رد و ازل سے ان پرچہ چور اور

آخر تک جاہل رہ جائے۔ ایسے انسان

کا کلام سمجھنے کے لئے ایسے ہی سامعین

درکار ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ اکثر نا فہم

آپ پر جھوٹ کا الزام لگا دیتے تھے

جس طرح رسول اکرم کو بھی سار کذاب

کا لقب دیدیا کرتے تھے لیکن نہ پیغمبر

کا ذب تھا اور نہ نفس پیغمبر۔ قوم اس

مصادر خطبہ ۱: اختصاص ابن داب ۱۵۵، ارشاد مفید ۱۲۱، احتجاج طبرسی ۲۵۳، کافی ۲۳۶، حیون الاخبار ابن قتیبہ ۲، ۳۰۱،
الجامع مفید ۱۰۵، تذکرۃ الخواص ۱۳، مجمع الاشغال میدانی ۱۳۳،
مصادر خطبہ ۲: غریب الحدیث ابن قتیبہ، الفارات، بحار الانوار مجلسی، ذیل الامالی ابوعلی القالی ۱۳۵، تہذیب اللغة از ہریری،
نہایت ابن اثیر، دستور عالم احکم قضاعی ۱۱۹، تذکرۃ الخواص ۱۳۶، الصحیفۃ العلویۃ السامری ۳

۷۱۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(اہل عراق کی خدمت کے بارے میں)

اما بعد۔ اے اہل عراق! میں تمہاری مثال اس حاملہ عورت کی ہے جو ۹ ماہ تک بچہ کو شکم میں رکھے اور جب ولادت کا وقت آئے تو ساقط کر دے اور پھر اس کا شوہر بھی مر جائے اور بیوگی کی مدت بھی طویل ہو جائے کہ قریب کا کوئی وارث نہ رہ جائے اور دور والے وارث نہ ہو جائیں (۷۱)

خدا گواہ ہے کہ میں تمہارے پاس اپنے اختیار سے نہیں آیا ہوں بلکہ حالات کے جبر سے آیا ہوں اور مجھے یہ خبر ملی ہے کہ تم لوگ مجھ پر جھوٹ کا الزام لگاتے ہو۔ خدا تمہیں غارت کرے۔ میں کس کے خلاف غلط بیانی کروں گا؟ (۷۲)

خدا کے خلاف؟ جب کہ میں سب سے پہلے اس پر ایمان لایا ہوں۔

یا رسول خدا! کے خلاف؟ جب کہ میں نے سب سے پہلے ان کی تقدیر کی ہے۔

ہرگز نہیں! بلکہ یہ بات ایسی تھی جو تمہاری سمجھ سے بالاتر تھی اور تم اس کے اہل نہیں تھے۔ خدا تم سے سمجھے۔ میں تمہیں جو اس پر پناہ ناپ ناپ کر رہا ہوں اور کوئی قیمت نہیں مانگ رہا ہوں۔ مگر تمے کا شتم تمہارے پاس اس کا ظفر ہوتا۔! اور عنقریب تمہیں اس کی حقیقت معلوم ہو جائے گی۔

۷۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں لوگوں کو صلوات کی تعلیم دی گئی ہے اور صفات خدا و رسول کا ذکر کیا گیا ہے)

اے خدا! اے فرشتہ زمین کے پچھلے والے اور بلند ترین آسمانوں کو روکنے والے اور دلوں کو ان کی نیک بختی یا بد بختی فطرتوں پر پیدا کرنے والے،

لے دو الارض کے بارے میں دو طرح کے تصورات پائے جاتے ہیں۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ زمین کو آفتاب سے الگ کر کے فضائے بیضا میں رکھ دیا گیا اور اسی کا نام دحو الارض ہے اور بعض حضرات کا کہنا ہے کہ دحو کے معنی فرش پچھلنے کے ہیں۔ گویا کہ زمین کو ہوا بنا کر قابل سکونت بنا دیا گیا اور یہی دحو الارض ہے۔ بہر حال روایات میں اس کی تاریخ ۲۵ رذی قعدہ بتائی گئی ہے جس تاریخ کو سرکارِ دو عالم حجۃ الوداع کے لئے مدینہ سے برآمد ہوئے تھے اور تخلیقِ ارض کی تاریخ متعدد تخلیق سے ہم آہنگ ہو گئی تھی۔ اس تاریخ میں روزہ رکھنا بے پناہ ثواب کا حامل ہے اور یہ تاریخ سال کے ان چار دنوں میں شامل ہے جس کا روزہ اجر بے حساب رکھتا ہے۔

۲۵ رذی قعدہ - ۱۷ ربیع الاول - ۲۷ رجب - ۱۸ رذی الحج

غور کیجئے تو یہ نہایت درجہ حسین انتخاب قدرت ہے کہ پہلا دن وہ ہے جس میں زمین کا فرش پچھایا گیا۔ دوسرا دن وہ ہے جب قعدہ تخلیق کائنات کو زمین پر بھیجا گیا۔ تیسرا دن وہ ہے جب اس کے منصب کا اعلان کر کے اس کا کام شروع کرایا گیا اور آخری دن وہ ہے جب اس کا کام مکمل ہو گیا اور صاحبِ منصب کو "اکملت لکم دینکم" کی سند ملی گئی۔

اپنی پاکیزہ ترین اور مسلسل بڑھنے والے برکات کو اپنے بندہ اور رسول حضرت محمد پر قرار دے جو سابق نبیوں کے ختم کر نیوالے، دل و دماغ کے بند دروازوں کو کھولنے والے، حق کے ذریعہ حق کا اعلان کرنے والے، باطل کے جوش و خروش کو خنق کرنے والے اور مگر ایسوں کے حملوں کا سر کچلنے والے تھے۔ جو بار جس طرح ان کے حوالہ کیا گیا انھوں نے اٹھالیا۔ تیرے امر کے ساتھ قیام کیا۔ تیری مرضی کی راہ میں تیز قدم بڑھاتے رہے۔ نہ آگے بڑھنے سے انکار کیا اور نہ ان کے ارادوں میں کمزوری آئی۔ تیری دجی کو محفوظ کیا۔ تیرے عہد کی حفاظت کی۔ تیرے حکم کے نفاذ کی راہ میں بڑھتے رہے۔ یہاں تک کہ روشنی کی جستجو کرنے والوں کے لئے آگ روشن کر دی اور گم کردہ راہ کے لئے راستہ واضح کر دیا۔ ان کے ذریعہ دلوں نے فتنوں اور گناہوں میں غرق رہنے کے بعد بھی ہدایت پائی اور انھوں نے راستہ دکھانے والے نشانے اور واضح احکام قائم کر دیے۔ وہ تیرے ماتہ اور بندہ تیرے پوشیدہ علوم کے خزانہ دار، دوز قیامت کے لئے تیرے آہ، حق کے ساتھ بھیجے ہوئے اور مخلوقات کی طرف تیرے نائندہ تھے۔

خدا یا ان کے لئے اپنے سایہ رحمت میں وسیع ترین منزل قرار دیدے اور ان کے خیر کو اپنے فضل سے ڈگنا چوگنا کر دے۔ خدا یا ان کی عمارت کو تمام عمارتوں سے بلند تر اور ان کی منزل کو اپنے پاس بزرگ تر بنادے۔ ان کے نور کی تکمیل فرما اور اپنی رسالت کے صلہ میں انھیں مقبول شہادت اور پسندیدہ اقوال کا انعام عنایت کر کہ ان کی گفتگو ہمیشہ عادلانہ اور ان کا فیصلہ ہمیشہ حق و باطل کے درمیان حد فاصل رہے۔

خدا یا ہمیں ان کے ساتھ خوشگوار زندگی، نعمات کی منزل، خواہشات و لذات کی تکمیل کے مرکز۔ آرائش و طہارت کے مقام اور کرامت و شرافت کے تحفوں کی منزل پر جمع کر دے۔

لے یہ اسلام کا مخصوص فلسفہ ہے جو دنیا داری کے کسی نظام میں نہیں پایا جاتا ہے۔ دنیا داری کا مشہور و معروف نظام و اصول یہ ہے کہ ذریعہ کو جائز بنا دیتا ہے۔ انسان کو فقط یہ دیکھنا چاہئے کہ مقصد صحیح اور بلند ہو۔ اس کے بعد اس مقصد تک پہنچنے کے لئے کوئی بھی راستہ اختیار کر لے اس میں کوئی حرج اور مضائقہ نہیں ہے لیکن اسلام کا نظام اس سے بالکل مختلف ہے۔ وہ دنیا میں مقصد اور مذہب دونوں کا پیغام لے کر آیا ہے۔ اس نے "ان الدین" کہہ کر اعلان کیا ہے کہ اسلام طریقہ معیات ہے اور "عزدا اللہ" کہہ کر واضح کیا ہے کہ اس کا ہدف حقیقی فائز پروردگار ہے۔ لہذا وہ نہ غلط مقصد کو مقصد قرار دینے کی اجازت دے سکتا ہے اور نہ غلط راستہ کو راستہ قرار دینے کی۔ اس کا منشا یہ ہے کہ اس کے ماننے والے صحیح راستہ پر چلیں اور اسی راستہ کے ذریعہ منزل تک پہنچیں۔ چنانچہ مولائے کائنات نے سرکارِ دو عالم کی اسی فضیلت کی طرف اشارہ کیا ہے کہ آپ نے جاہلیت کے نقار خانہ میں آواز حق بلند کی ہے لیکن اس آواز کو بلند کرنے کا طریقہ اور راستہ بھی صحیح اختیار کیا ہے ورنہ جاہلیت میں آواز بلند کرنے کا ایک طریقہ یہ بھی تھا کہ اس قدر شور مچاؤ کہ دوسرے کی آواز نہ سنائی دے۔ اسلام ایسے احمقانہ انداز فکر کی حمایت نہیں کر سکتا ہے۔ وہ اپنے فاتحین سے بھی یہی مطالبہ کرتا ہے کہ حق کا پیغام حق کے راستے سے پہنچایا، غارت گری اور لوٹ مار کے ذریعہ نہیں ہے۔ یہ اسلام کی پیغام رسانی نہیں ہے۔ خدا و رسول کے لئے ایذا رسانی ہے جس کا جرم انتہائی سنگین ہے اور اس کی سزا دنیا و آخرت دونوں کی لعنت ہے۔

و من کلام له

قاله مروان بن الحكم بالبصرة

قالوا: أخذ مروان بن الحكم أسيراً يوم الجمل، فاستشف الحسن والحسين عليهما السلام إلى أمير المؤمنين (عليه السلام)، فكلما فيه، فدخل في سبيله، فقللاً له: يا بعلك يا أمير المؤمنين؟ فقال (عليه السلام):
أَوَلَمْ يُبَايِعْنِي بِفَدَقِ قَتْلِ عُثْمَانَ؟ لَا حَاجَةَ لِي فِي بَيْعَتِهِ إِذْ هِيَ كَفَتْ لِي عُودِيَّةً، لَوْ بَايَعَنِي بِكَفَدِهِ لَفَدَرْتُ بِشَيْبِهِ. أَمَّا إِنْ لَمْ يَنْصُرْ كَلْفَتِهِ الْكَلْبُ أَنْصُرْتَهُ، وَهُوَ أَبُو الْأَكْبَبِ الْأَزْبَعِ، وَتَتَلَقَّى الْأُمَمُ مِنْهُ وَبَيْنَ وَلَدَيْهِ يَوْمًا (موتاً) أَحْمَرًا

و من خطبة له

لما عزمو على بيعة عثمان

لَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنِّي أَحَقُّ النَّاسِ بِهَا مِنْ غَيْرِي، وَاللَّهُ لَأَنْتُمْ لِمَا سَلِمْتُ أُمُورُ النَّبِيِّينَ، وَلَمْ يَكُنْ فِيهَا جَوْرٌ إِلَّا عَلَى خَاصَّةٍ، أَلَسْتُمْ بِأَجْسَرِ ذَلِكَ وَفَضْلِهِ، وَزُفُّدَا فِيهَا تَنَا فَنُتْمُوهُ مِنْ زُخْرُوفِهِ وَزِينَتِهِ

و من کلام له

لما بلغه اتهام بني أمية له بالمشاركة في دم عثمان

أَوَلَمْ يَكُنْ بِي أَمِيَّةٌ عَمِلَتْهَا بِي عَنْ قَرْفِي؟ أَوْ مَا وَزَعَ الْجُمُهَا لَسَابِقَتِي عَنْ تَهْمَتِي، وَلَسَا وَعَظَّمَهُمُ اللَّهُ بِهَذَا بَلَّغَ مِنْ لِسَانِي. أَنَا خَجِيجٌ

۱) ابن شبل سے نامزد ہوتا ہے کہ یہودیت کا کردار روز اول سے ظہاری اور سکاری کا کردار تھا اور اس کی جملہ برترین وسائل استعمال کیا کرتے تھے۔

۲) یہ فقط نفی نہیں ہے۔ مروایت کا واقعہ کو دار ہے اور اس کا گذار غیبت چیزوں کے علاوہ اور کسی چیز پر نہیں ہو سکتا ہے۔

۳) اس سے مراد افراد خاندان عبداللہ سیدان بنیہ اور ہشام ہی ہو سکتے ہیں جنہیں خلافت ملی ہے اور اس کے اپنے فرزند عبداللہ، بشر، عبد العزیز اور محمد بھی ہو سکتے ہیں جن میں سے عبداللہ خلیفہ ہوا ہے اور باقی محنت علاقوں کے حامل رہے ہیں۔

واضح رہے کہ مروان کا باپ حکم رسول اکرم کے زمانہ ہی سے مدینہ سے نکال دیا گیا تھا اور آپ نے اس پر لعنت بھی کی تھی اور ہر باپ بیٹے کا کا و خلد مدینہ میں بند کر دیا تھا لیکن عثمان بیٹے اپنے در خلافت میں واپس بلا کر سارے اس سلطنت کا الگ مختار بنادیا کہ یہ ان کا داد بھی تھا اور رشتہ کا بھائی بھی اور سی بات و حقیقت ہمد میں قاتل بن ثابت ہو کر اگر اس کی نالائقیار شامل نہ ہوتیں تو شاید انھیں کچھ دواں اور حکومت کرنے کا موقع مل جاتا لیکن اس کی زیادتیوں نے قوم کا پیادہ سب سے بڑھ کر دیا اور بالآخر خلیفہ کا قتل واقع ہو گیا اور جنازہ کو بھی مسلمانوں کے برستان میں دفن ہونا نصیب نہ ہو سکا و رستہ یہودی نے یہودیوں کے قبرستان میں سپرد خاک کر دیا۔

صادر خطبہ ۲۳۴ طبقات ابن سعد (حالات مروان) انساب الاشراف ۲ ص ۳۶۱، ربيع الابرار زعظمی، تذکرۃ النواص مشہ، شایہ ابن اثیر ص ۳۴

صادر خطبہ ۲۳۵ تاریخ طبری حوادث ۲۳۳، تنذیب اللغات از ہری ص ۳۴۱، مجمع بین الفریقین الہودی، تنبیہ الخواطر الشیخ ورام، شایہ ابن اثیر ص ۳۴۵
صادر خطبہ ۲۳۶ شایہ ابن اثیر (مادہ قرن)، مجمع البحرین طبری (مادہ قرن)

۷۲۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جو مروان بن الحکم سے بصرہ میں فرمایا)

کہا جاتا ہے کہ جب مروان بن الحکم جنگ جمل میں گرفتار ہو گیا تو امام حسنؓ و حسینؓ نے امیر المومنینؓ سے اس کی سفارش کی اور آپؐ نے اسے آزاد کر دیا تو دونوں حضرات نے عرض کی کہ یا امیر المومنینؓ! یہ اب آپؐ کی بیعت کرنا چاہتا ہے۔ تو آپؐ نے فرمایا:

۱) کیا اس نے قتل عثمانؓ کے بعد میری بیعت نہیں کی تھی۔؟ مجھے اس کی بیعت کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ یہ ایک یہودی قسم کا ہاتھ ہے۔ اگر ہاتھ سے بیعت کر بھی لے گا تو دیکھ طریقہ سے اسے توڑ ڈالے گا۔ یاد رکھو اسے بھی حکومت ملے گی مگر صرف اتنی دیر جتنی دریں کتاب اپنی ناک چاٹتا ہے۔ اس کے علاوہ یہ چار میوٹوں کا باپ بھی ہے اور امت اسلامیہ اس سے اور اس کی اولاد سے بدترین دن دیکھنے والی ہے۔

۷۴۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جب لوگوں نے عثمانؓ کی بیعت کرنے کا ارادہ کیا)

تمہیں معلوم ہے کہ میں تمام لوگوں میں سب سے زیادہ خلافت کا حقدار ہوں اور خدا گواہ ہے کہ میں اس وقت تک حالات کا ساتھ دیتا رہوں گا جب تک مسلمانوں کے مسائل ٹھیک رہیں اور ظلم صرف میری ذات تک محدود رہے تاکہ میں اس کا اجر و ثواب حاصل کر سکوں اور اس ذریعہ زینت دنیا سے اپنی بے نیازی کا اظہار کر سکوں جس کے لئے تم سب مرے جا رہے ہو۔

۷۵۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب آپ کو خبر ملی کہ بنی امیہ آپ پر خون عثمانؓ کا الزام لگا رہے ہیں)

کیا بنی امیہ کے واقعی معلومات انھیں مجھ پر الزام تراشی سے نہیں روک سکے اور کیا جاہلوں کو میرے کارنامے اس اتہام سے باز نہیں رکھ سکے؟ یقیناً پروردگار نے تمہمت و افرا کے خلاف جو نصیحت فرمائی ہے وہ میرے بیان سے کہیں زیادہ بلیغ ہے میں بہر حال ان بیداروں کو رجعت تمام کرنے والا،

لے آں محمدؐ کے اس کردار کا تاریخ کائنات میں کوئی جواب نہیں ہے۔ انھوں نے ہمیشہ فضل و کم سے کام لیا ہے۔ حد یہ ہے کہ اگر محاذ اشترام حسنؓ و امام حسینؓ کی سفارش کو مستقبل کے حالات سے ناواقفیت بھی تصور کر لیا جائے تو امام زین العابدینؓ کے طرز عمل کو کیا کہا جاسکتا ہے جنہوں نے واقعہ کربلا کے بعد بھی مروان کے گھر والوں کو پناہ دی ہے اور اس بے حیائے حضرت سے پناہ کی درخواست کی ہے۔

درحقیقت یہ بھی یہودیت کی ایک شاخ ہے کہ وقت پڑنے پر ہر ایک کے سامنے ذلیل بن جاؤ اور کام نکلنے کے بعد پروردگار کی نعمتوں کی بھی پرواہ نہ کرو۔ اللہ دین اسلام کو ہر دور کی یہودیت سے محفوظ رکھے۔

۲) امیر المومنینؓ کا مقصد یہ ہے کہ خلافت میرے لئے کسی ہون اور مقصد حیات کا مرتبہ نہیں رکھتی ہے۔ یہ درحقیقت عام انسانیت کے لئے سکون و اطمینان فراہم کرنے کا ایک ذریعہ ہے۔ لہذا اگر یہ مقصد کسی بھی ذریعہ سے حاصل ہو گیا تو میرے لئے سکوت جائز ہو جائے گا اور میں اپنے آپ کو ظلم کو برداشت کر لوں گا۔

دوسرا فقرہ اس بات کی دلیل ہے کہ باطل خلافت سے مکمل عدل و انصاف اور سکون و اطمینان کی توقع محال ہے لیکن مولائے کائنات کا منشا یہ ہے کہ اگر ظلم کائنات از میری ذات ہوگی تو برداشت کروں گا لیکن عوام اس ہول کے اندر میرے پاس مادی طاقت ہوگی تو ہرگز برداشت نہ کروں گا کہ یہ عہد الہی کے خلاف ہے۔

بارقین - دین سے نکل جانے والے (خارج)
ناکشین - بیعت توڑ دینے والے -
امثال - مشتبہ معاملات

حکم - حکمت

وعی - محفوظ کر لیا

ونا - ہدایت سے قریب تر ہو گیا

حجرہ - بند کمر

الکلب مدخوراً - وہ ثواب حاصل

کر لیا جو ذخیرہ کرنے کے قابل ہے

کا برہواہ - خواہشات پر غالب آ گیا

محجہ - شاہراہ

غرا - روشن

جہل - مدت جات

علی القلب - لفظ کو الٹ کر سمجھا جائیگا

حرۃ - ٹھکرا

① حقیقت شناسی کا بہترین معیار

کتاب خدا ہے۔ اگر نبی امیر واقعہ خائن

سے باخبر ہونا چاہتے ہیں تو کردار عثمانؓ

کو کتاب خدا سے ملا کر دیکھ لیں کہ ایسے

انسان کا انجام کیا ہونا چاہئے۔ پھر

مخالفین کے اعمال کا جائزہ لیں کہ انہیں

ان حالات میں کیا کرنا چاہئے تھا۔

اس کے بعد جب ثواب و عذاب

کا دار و مدار نیت پر ہے تو جب تک کسی

کی نیت کا علم نہ ہو جائے اس پر تنقید

کرنا اور الزام تراشی کرنا کسی قیمت پر جائز

نہیں ہو سکتا ہے۔ مگر افسوس کہ بنیامیہ

کو ان حقائق سے کیا تعلق ہے اور

ان کے لئے کتاب خدا کس دن بنیاد

زندگی بنی تھی۔

لَارِقِينَ، وَ خَصِيمِ الثَّائِبِينَ الثَّائِبِينَ، وَ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ
تُعَرِّضُ الْأَمْثَالَ، وَ يَمَافِي الصُّدُورِ تُجَارِئُ الْعِبَادَ

۷۶

و من خطبة له ﴿﴾

في الحث على العمل الصالح

بِحَمْدِ اللَّهِ أَمْرًا (عبدًا) سَمِعَ حُكْمًا قَوِيًّا، وَ دُعَايَ إِلَى رَشَادٍ
قَدَرْنَا، وَ أَخَذَ بِمُخْزَاةٍ هَادٍ فَتَنًا. رَاقِبَ رَبِّهٖ، وَ خَافَ ذَنْبَهُ، قَدَّمَ
خَالِصًا، وَ عَمِلَ صَالِحًا (نَاصِحًا). أَكْتَسَبَ مَذْخُورًا، وَ اجْتَنَبَ مَذْذُورًا، وَ رَمَى
غَرَضًا، وَ أَحْرَزَ عِوَضًا. كَايَرَ هَوَاهُ، وَ كَذَّبَ مُنَاهُ. جَعَلَ الصَّبْرَ مَطِيَّةً
تُجَاهِيهِ، وَ التَّقْوَى عُدَّةً وَ قَنَاتِيهِ. رَكِبَ الطَّرِيقَةَ الْغَرَاءَ، وَ لَزِمَ الْمَحْجَةَ
الْبَيْضَاءَ. أَعْتَمَ الْهَلَّ، وَ بَادَرَ الْأَجَلَ، وَ تَزَوَّدَ مِنَ الْقَتْلِ.

۷۷

و من كلام له ﴿﴾

و ذلك حين منعه سعيد بن العاص حقه

إِنَّ بَنِي أُمَيَّةَ لَيَفْقُوْنَنِي ثَرَاتَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلِهِ
وَسَلَّمَ تَفْوِيْقًا، وَ اللَّهُ لَنُبَيِّتَ لَهُمْ لَأَتَفُتَّهُمْ نَفْضَ الْحَامِ
الْوَدَامِ التَّرِيَّةِ!

قال الشريف: و يردى و الثراب الوَدَمَةُ، و هو على القلب.

قال الشريف: و قوله ﴿﴾ لَيَفْقُوْنَنِي، أى: يعطونني من المال

قليلاً كخفوق الناقة. و هو العلبة الواحدة من لبسها. و الودام: جمع

و دَمَة، و هى الحفرة من الكرش أو الكبد تقع في الثراب فتتلف.

۷۸

و من كلام له ﴿﴾

من كلمات كان. ﴿﴾ يدعوبها

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا أَتَيْتُ أَغْلَمَ بِهِ يَتِي، فَإِنْ عُدْتُ فَعُدَّ عَلَيَّ بِالْمَغْفِرَةِ.

مصادر خطبہ نمبر ۸۹: تخت العقول حراتی ص ۱۵۱، کنز الفوائد کراچی ص ۱۶۲، مطالب السؤل شافعی ص ۵۹، عیون الحکم و المواعظ ابن شاکر، ربیع الا برار

زخم شری جلد اول ص ۲۳۱ زہر الآداب المحصری ص ۴۲، غرر الحکم آمدی، تذکرۃ الخواص ص ۱۳۵، روضہ کافی ص ۱،

مصادر خطبہ نمبر ۸۸: اغانی ص ۲۹، تہذیب اللغة ص ۱۵، غریب الحدیث قاسم بن سلام، الموتف و المحتلف ابن درید، الجمع بین التفسیرین،

نہایت ابن اثیر، جہرۃ الامثال ابو ہلال عسکری ص ۱۶۵،

مصادر خطبہ نمبر ۸۷: المائتۃ المختارہ ابو عثمان الباجا، الناقب الخوارزمی ص ۲۴۲

ان عمر
دوں

راہنہ
نیکل
اہل
مہلت

جس

ہوا

لے
چلتا
رحم
ان

ان چند شکمن مبتلائے تشکیک افراد کا دشمن ہوں۔ اور تمام مشتبہ معاملات کو کتاب خدا پر پیش کرنا چاہئے اور روز قیامت بندوں کا حساب ان کے دلوں کے مضمرات (نیتوں) ہی پر ہوگا۔

۷۶۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں عمل صالح پر آمادہ کیا گیا ہے)

خدا رحمت نازل کرے اس بندہ پر جو کسی حکمت کو ٹھنڈے تو محفوظ کر لے اور اسے کسی ہدایت کی دعوت دی جائے تو اس کے قریب تر ہو جائے اور کسی راہنمے وابستہ ہو جائے تو نجات حاصل کر لے۔ اپنے پروردگار کو ہر وقت نظر میں رکھے اور گناہوں سے ڈرتا رہے۔ خالص اعمال کو آگے بڑھائے اور نیک اعمال کرتا رہے۔ قابل ذخیرہ ثواب حاصل کرے۔ قابل پرہیز چیزوں سے اجتناب کرے۔ معتد کو گناہوں میں رکھے۔ اہمیت ملے خواہشات پر غالب آجائے اور تمناؤں کو چھٹکائے۔ صبر کو نجات کا مرکب بنائے اور تقویٰ کو وفات کا ذخیرہ قرار دے لے۔ روشن راستہ پر چلے اور واضح شاہراہ کو اختیار کر لے۔ مہلت حیات کو غنیمت قرار دے اور موت کی طرف خود ہیبت کرے اور عمل کا زور راہ لے کر آگے بڑھے۔

۷۷۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب سعید بن العاص نے آپ کو آپ کے حق سے محروم کر دیا)

یہ بنی امیہ مجھے میرا شہینگیر کو بھی تھوڑا تھوڑا کر کے دے رہے ہیں حالانکہ اگر میں زندہ رہ گیا تو اس طرح جھاڑ پھینک دوں گا جس طرح قصاب گوشت کے ٹکڑے سے مٹی کو جھاڑ دیتا ہے۔

سید رضیؒ۔ بعض روایات میں دو ذام تریب کے بجائے تراب الذم ہے جو معنی کے اعتبار سے مکوس ترکیب ہے۔

”لیفوقونی“ کا مفہوم ہے مال کا تھوڑا تھوڑا کر کے دینا جس طرح کہ اونٹ کا دودھ نکالا جاتا ہے۔ فواق اونٹ کا ایک مرتبہ کا دودھا ہوا دودھ ہے اور دو ذام و ذمر کی جمع ہے جس کے معنی ٹکڑے کے ہیں یعنی جگہ یا آنتوں کا وہ ٹکڑا جو زمین پر گر جائے۔

۷۸۔ آپ کی دُعا

(جسے رابر تکرا فرمایا کرتے تھے)

خدایا میری خاطر ان چیزوں کو موات کر دے جنہیں تو مجھ سے بہتر جانتا ہے اور اگر پھر ان امور کی تکرار ہو تو تو بھی مغفرت کی تکرار فرما۔

لے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ رحمت الہی کا دائرہ وسیع ہے اور مسلم و کافر۔ دین دار و بے دین سب کو شامل ہے۔ یہ ہمیشہ غضب الہی سے آگے آگے چلتی ہے۔ لیکن روز قیامت اس رحمت کا استحقاق آسان نہیں ہے۔ وہ حساب کا دن ہے اور خدائے واحد قہار کی حکومت کا دن ہے۔ لہذا اس دن رحمت خدا کے استحقاق کے لئے ان تمام چیزوں کو اختیار کرنا ہو گا جن کی طرف مولائے کائنات نے اشارہ کیا ہے اور ان کے بغیر رحمۃ للعالمین کا کلمہ اور ان کی محبت کا دعویٰ بھی کام نہیں آسکتا ہے۔ دنیا کے احکام الگ ہیں اور آخرت کے احکام الگ ہیں۔ یہاں کا نظام رحمت الگ ہے اور وہاں کا نظام کافرانہ و مجازات الگ۔

اے کتنی حسین تشبیہ ہے کہ بنی امیہ کی حیثیت اسلام میں دجگر کی ہے زمرہ کی اور دجگر کے ٹکڑے کی۔ یہ وہ گرد ہیں جو الگ ہو جانے والے کپڑے سے چپک جاتی ہے لیکن گوشت کا استعمال کرنے والا اسے بھی برداشت نہیں کرتا ہے اور اسے جھاڑنے کے بعد ہی خریدار کے حوالے کرتا ہے تاکہ دکان بزدنام نہ ہونے پائے اور تاجر ناجر کا رادہ بد ذوق نہ کہا جاسکے۔!

دائرت - میں نے وعدہ کیا
الحفاظ - جمع لحظہ - آنکھ کا بالکل حصہ
رمزات - اشارے
سقطات - لغو
ہفوات - لغزشیں
جان - قلب
شہوات - خواہشات
حاق بہ - گھیر لیا

کاہن - علم غیب کا بیان کرنے والے
یولیک الھم - قابل تعریف قرار دے
(۱) اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ یہ
کل کائنات ایک خان کی ایک
مخلوق ہے اور اس کے تمام اجزائیں
مکمل ارتباط و اتحاد پائے جاتے ہیں۔ زمین
کا کوئی ذرہ آسمان کے کسی ستارہ سے
بے تعلق نہیں ہے اور آسمان کی کوئی حرکت
زمین کے تغیر سے بیکار نہیں ہے۔ لیکن
یہ رابطہ کیا ہے اور یہ تعلق کیسا ہے؟
اس کا علم سوائے پروردگار کے کسی
کو نہیں ہے وہیں کسی بندہ کو ان حقائق
سے باخبر کر دے تو وہ بات حق و درندہ
براہ راست ان حقائق سے کسی قیمت
پر باخبر نہیں ہو سکتا ہے علم نجوم کی
کمزوری یہی ہے کہ انسان اس
امر کا کچھ نہ کہتا ہے کہ وہ ستاروں کی
حرکات کے اثرات سے باخبر ہے اور
پھر انھیں اثرات کو حتمی اور یقینی بنا
دیتا ہے اور پروردگار کی قدرت

۷۹

و من کلامہ ﴿۷۹﴾

قالہ لبعض أصحابہ لما عزم علی المسیر إلی الخوارج، وقد قال لہ: إن سرت یا أمیر المؤمنین،
فی هذا الوقت، خشیت ألا نظفر بمراءک، من طریق علم النجوم

فقال ﴿۷۹﴾

أَتَزَعُمُ أَنَّكَ تَهْدِي إِلَى السَّاعَةِ الَّتِي مِنْ سَارَ فِيهَا صُرِفَ عَنْهُ الشُّوْءُ؟
وَتُخَوِّفُ مِنَ السَّاعَةِ الَّتِي مِنْ سَارَ فِيهَا حَاقَ بِهِ الضَّرُّ؟ فَنَ صَدَقَكَ بِهَذَا
فَقَدْ كَذَّبَ الْقُرْآنَ، وَأَسْتَفْنَى عَنِ الْإِسْتِغَاثَةِ بِاللهِ فِي نَيْلِ الْمَحْبُوبِ
وَدَلَّحِ الْكُفْرُوهَ، وَتَبَيَّنَ فِي قَوْلِكَ لِسُلَيْمٍ بِأَمْرِكَ أَنْ يُؤَلِّكَ
الْمُسْتَدُونَ رُبَّهَ، لِأَنَّكَ - بِزَعْمِكَ - أَنَّ هَذِهِ إِلَى السَّاعَةِ الَّتِي
نَسَالُ فِيهَا النُّفُوحَ، وَأَمِنَ الضَّرُّ!!

ثم أقبل ﴿۸۰﴾ علی الناس فقال:

أَيُّهَا النَّاسُ، إِنِّي أَكُنُّمُ وَتَعَلَّمُ النُّجُومَ، إِلَّا مَا يُنْتَدَى بِهِ فِي بَرٍّ أَوْ بَحْرٍ،
فَلَا بُنَا نَدْعُو إِلَى الْكُفَّانَةِ، وَالنَّجْمِ كَالْكَاهِنِ، وَالْكَاهِنِ كَالشَّاحِرِ،
وَالشَّاحِرُ كَالْكَافِرِ وَالْكَافِرُ فِي الشَّارِا بِيَرُوا عَلَيَّ أَشْمُ اللهُ.

۸۰

و من خطبہ لہ ﴿۸۰﴾

بعد فراغہ من حرب الجمل: فی ذم النساء بیان نقصان
مغایرۃ الناس، إن النساء نواقصُ الأیمان، نواقصُ المخطوط.

سے یکسر غافل ہو جاتا ہے جو بات انسان کو کسی وقت کفر کی سرحد تک پہنچا دیتی ہے۔

مصادر خطبہ ۱۹ کتاب فیض ابراہیم بن الحسن بن رزید الحدیث، عیون اخبار الرضا صدوق، ۱۱۱، الی صدوق ۲۳۹، عیون اخبار ہر صدوق،
فرج الہجوم فی تاریخ علماء النجوم ۵۵ - ۵۹، انساب الاشراف ۱۰۳، تذکرۃ الخواص ۱۵۸، احتجاج طبرسی ۳۵۵
مصادر خطبہ ۲۰ تذکرۃ الخواص، قوت القلوب ۱۵۲، فروع الکافی، المستدرک الطبری الامامی ۱۵۸

خدا
میں

کے

سفر

پر

اور

اور

ہے

لہذا

بیان

پیدا

اور

خدا یا ان وعدوں کے بارے میں بھی مغفرت فرما جن کا تجھ سے وعدہ کیا گیا لیکن انھیں وفا نہ کیا جاسکا۔ خدا یا ان اعمال کی بھی مغفرت فرما جن میں زبان سے تیری قربت اختیار کی گئی لیکن دل نے اس کی مخالفت ہی کی۔

خدا یا آنکھوں کے طنز یا اشاروں۔ دہن کے ناشائستہ کلمات۔ دل کی بیجا خواہشات اور زبان کی ہرزہ سرائیوں کو بھی معاف فرمائے۔

۷۹۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب جنگ خوارج کے لئے نکلے وقت بعض اصحاب نے کہا کہ امیر المؤمنینؑ اس سفر کے لئے کوئی دوسرا وقت اختیار فرمائیں۔ اس وقت کامیابی کے امکانات نہیں ہیں کہ علم نجوم کے حسابات سے یہی اندازہ ہوتا ہے)

کیا تمہارا خیال یہ ہے کہ تمہیں وہ ساعت معلوم ہے جس میں نکلنے والے سے بلائیں مل جائیں گی اور تم اس ساعت سے ڈرا نا چاہتے ہو جن میں سفر کرنے والا نقصانات میں گھر جائے گا؟ یاد رکھو جو تمہارے اس بیان کی تصدیق کرے گا وہ قرآن کی تکذیب کرنے والا ہوگا اور محبوب اشیاء کے حصول اور ناپسندیدہ امور کے دفع کرنے میں مدد خدا سے بے نیاز ہو جائے گا۔ کیا تمہاری خواہش یہ ہے کہ تمہارے افعال کے مطابق عمل کرنے والا پروردگار کے بدلے تمہاری ہی تعریف کرے؟ اس لئے کہ تم نے اپنے خیال میں اسے اس ساعت کا پتہ بتا دیا ہے جس میں منفعت حاصل کی جاتی ہے اور نقصانات سے محفوظ رہا جاتا ہے۔

ایہا الناس! خبردار نجوم کا علم مت حاصل کرو مگر اتنا ہی جس سے برو بھروسہ رہتے دریافت کئے جاسکیں۔ کہ یہ علم کہانت کی طرف لپکتا ہے اور منجم بھی ایک طرح کا کابین (غیب کی خبر دینے والا) ہو جاتا ہے جب کہ کابین جادو گر جیسا ہوتا ہے اور جادو گر کافر جیسا ہوتا ہے اور کافر کا انجام جہنم ہے۔ چلو نام خدا لے کر نکل پڑو۔

۸۰۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جنگ جمل سے فراغت کے بعد عورتوں کی خدمت کے بارے میں)

لوگو! یاد رکھو کہ عورتیں ایمان کے اعتبار سے، میراث کے حصہ کے اعتبار سے اور عقل کے اعتبار سے ناقص ہوتی ہیں۔

لے واضح رہے کہ علم نجوم حاصل کرنے سے مراد ان اثرات و نتائج کا معلوم کرنا ہے جو ستاروں کی حرکات کے بارے میں اس علم کے مدعی حضرات نے بیان کئے ہیں ورنہ اصل ستاروں کے بارے میں معلومات حاصل کرنا کوئی عیب نہیں ہے۔ اس سے انسان کے ایمان اور عقیدہ میں بھی استحکام پیدا ہوتا ہے اور بہت سے دوسرے مسائل بھی حل ہو جاتے ہیں۔ اور ستاروں کا وہ علم جو ان کے حقیقی اثرات پر مبنی ہے ایک فضل و شرف ہے اور علم پروردگار کا ایک شعبہ ہے وہ جسے چاہتا ہے عنایت کر دیتا ہے۔

امام علیہ السلام نے اذلا علم نجوم کو کہانت کا ایک شعبہ قرار دیا کہ غیب کی خبر دینے والے اپنے اخبار کے مختلف مآخذ و مدارک بیان کرتے ہیں جن میں سے ایک علم نجوم بھی ہے۔ اس کے بعد جب وہ غیب کی خبریں بیان کرتے ہیں تو انھیں خبروں کے ذریعہ انسان کے دل و دماغ پر مسلط ہو جانا چاہتے ہیں جو جادوگری کا ایک شعبہ ہے اور جادوگری انسان کو بے محسوس کرنا چاہتی ہے کہ اس کائنات میں عمل دخل ہمارا ہی ہے اور اس جادو کا چڑھانا اور اتارنا ہمارے ہی میں کا کام ہے، دوسرا کوئی یہ کارنامہ انجام نہیں دے سکتا ہے اور اسی کا نام کفر ہے۔

تورع - شہادت میں پرہیز کرنا
عرب عکلم - دور ہو جانا
اعذر - تمام عذر کا سلسلہ ختم کر دیا
بارزۃ العذر - جس کا عذر واضح ہو
عنا - رنج و تعب
(۱) ناقص الایمان ہونے کے لئے عمل کا
حوالہ دینا اس بات کی دلیل ہے کہ ایمان
میں عمل کا بہت بڑا دخل ہے اور ظاہر
ہے کہ اگر عورت کو حکم خدا کی بنا پر نماز
روزہ چھوڑ دینے سے ناقص الایمان
کہا جاسکتا ہے تو بے نازی اور روزہ
مرد کو مکمل طور پر بے ایمان ہی کہا جائیگا۔
(۲) عورت کے مزاج کا خاصہ یہ ہے
کہ واقعات کے بیان میں جذبات کو
ضرور شامل کر دیتی ہے اور یہی چیز
گوہابی میں نقص پیدا کر دیتی ہے ورنہ
وہ شعور و ادراک کے اعتبار سے ناقص
نہیں ہوتی ہے۔ اس کا نقص عقل پر
جذبات کے غلبہ سے ظاہر ہوتا ہے اور
یہی وہ چیز ہے جو مرد کو بھی ناقص العقل
بناسکتی ہے۔ یا ہوسرے الفاظ میں اگر
مرد اپنے فسق کی بنا پر قابل شہادت
نہ رہ جائے تو اس کا شمار بھی ناقص العقل
افراد ہی میں ہوگا کہ فسق کی تعلیم جذبات
و خواہشات نے دی ہے عقل نے نہیں
دی ہے۔
(۳) واضح رہے کہ یہ سلاصلت بن بھائی
کی سیراٹ تک محدود ہے کمرے والے
کی اولاد میں بھائی کا حصہ زیادہ ہوتا ہے
اور بن کا کم۔ ورنہ دیگر مسائل میں ایسا
کوئی قانون نہیں ہے اور بعض اوقات تو
عورت کا حصہ مرد سے بھی زیادہ ہوسکتا
ہے

نَوَاقِصُ الْمُتَّقُولِ: فَأَمَّا نُقْصَانُ إِيْمَانِهِمْ فَفَعُولُهُمْ عَنِ الصَّلَاةِ
وَالصَّيَامِ فِي أَيَّامِ حَيْضِهِمْ، وَأَمَّا نُقْصَانُ عَمَلِهِمْ فَشَهَادَةُ
أَمْرَاتَيْنِ كَشَهَادَةِ الرَّجُلِ الْوَاحِدِ، وَأَمَّا نُقْصَانُ حُطُوبِهِمْ
فَمَوَارِيئُهُمْ عَلَى الْأَنْصَافِ مِنْ مَوَارِيثِ الرَّجَالِ. فَاتَّقُوا
شِرَازَ النِّسَاءِ، وَكُونُوا مِنْ خِيَارِهِنَّ عَلَى حَذَرٍ، وَلَا تُطِيعُوهُنَّ
فِي الْكَرْمِ وَفِي حَتَّى لَا يَطْمَنَنَّ فِي الْتَنَكْرِ.

۸۱

و من کلام لہ ﴿۸۱﴾

فی الزہد

أَيُّهَا النَّاسُ، الزَّهَادَةُ قِصَرُ الْأَمَلِ، وَالشُّكْرُ عِنْدَ (عَنِ) النِّعَمِ،
وَالْوَرَعُ عِنْدَ الْفِتَنِ، فَإِنْ عَزَبَ ذَلِكَ عَنْكُمْ فَلَا يَغْلِبُ
الْحَرَامَ صَبْرَكُمْ، وَلَا تَنْتَوُوا عِنْدَ النِّعَمِ شُكْرَكُمْ، فَقَدْ أَعْذَرَ اللَّهُ
إِلَيْكُمْ بِحُجَجٍ مُسْتَفِيزَةٍ ظَاهِرَةٍ. وَكُتِبَ بَارِزَةُ الْعَذْرِ وَاضِحَةٍ.

۸۲

و من کلام لہ ﴿۸۲﴾

فی ذم صفۃ الدنیا

مَا أَصْفَ مِنْ دَارٍ أَوْلَمَا عَنَاءَ، وَآخِرُهَا قَنَاءُ، فِي حَلَالِهَا حِسَابُ،
وَفِي حَرَامِهَا عِقَابُ، مَنْ أَسْتَقْنَى فِيهَا فِتْنًا، وَمَنْ أَلْتَمَسَ فِيهَا حَزْنَ،
وَمَنْ سَاعَاَهَا قَاتِلَةً، وَمَنْ قَعَدَ عَثَا وَاتَّثَلَهُ، وَمَنْ أَبْصَرَ بِهَا بَصْرَةً،
وَمَنْ أَبْصَرَ إِلَيْهَا أَعْمَتَهُ.

قال الشريف: أقول: وإذا تأمل المتأمل قوله ﴿۸۲﴾: وَ مَنْ أَبْصَرَ بِهَا بَصْرَتَهُ، وَ جَدَّ
نَحْتَهُ مِنَ الْمَعْنَى الْعَجِيبِ، وَالْفَرْصِ الْبَعِيدِ، مَا لَا يُلْغِ غَايَتَهُ وَلَا يَدْرِكُ غَوْرَهُ، لَا سِوَا إِذَا
قَرْنَ إِلَيْهِ قَوْلَهُ: وَ مَنْ أَبْصَرَ إِلَيْهَا أَعْمَتَهُ، فَإِنَّهُ يَجِدُ الْفَرْقَ بَيْنَ «أَبْصَرَ بِهَا» وَ «أَبْصَرَ إِلَيْهَا»،
وَاضِحًا نَبْرًا، وَ عَجِيبًا بَاهِرًا! صَلَوَاتُ اللَّهِ وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ.

مصادر خطبہ ۱۵۰ معانی الاخبار صدوق ۲۵۱، خصال صدوق ۱۵۱، محاسن برقی ۲۳۳، غرر الحکم آدمی ۱۱۹، روح البیان ۳۳۳، مشکوٰۃ الانوار
طبرسی ۱۵۱، تحف العقول ابن شہر آشوب ۱۵۱، ۱۳۸
مصادر خطبہ ۱۵۱، کامل مبردا ۱۵۱، امالی قال ۲ ۱۵۱، المجتبیٰ ابن درید ۳۱، تحف العقول حرانی ۱۳۸، العقد الفرید ۳ ۱۵۱، امالی سید مرتضیٰ ۱۵۳
مذکوٰۃ الخواص ۱۳۱، مشکوٰۃ الانوار ۲۳۳، غرر الحکم ۱۵۱، کنز الفوائد کراچلی ۱۷، مروج الذهب ۲ ۳۳۳، اختصاص مفید
۱۵۱، مناقب خوانساری، کامل مبردا ۱۵۱

ایمان
ہے کہ
تم بڑے
کام کا

شکل
نہایت

غنی ہو
بہت

کرے
بہا ۱۰

لے اس
یعنی یہ

ہو اور

جس میں

ہو۔ ق

مرن فا

کے

پہلے

کے

ایمان کے اعتبار سے ناقص ہونے کا مطلب یہ ہے کہ وہ ایام حیف میں نماز روزہ سے بیٹھ جاتی ہیں اور عقلوں کے اعتبار سے ناقص ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ان میں دو عورتوں کی گواہی ایک مرد کے برابر ہوتی ہے۔ حصہ کی کمی یہ ہے کہ انھیں میراث میں حصہ مردوں کے آدھے حصہ کے برابر ملتا ہے۔ لہذا تم بدترین عورتوں سے بچتے رہو اور بہترین عورتوں سے بھی ہوشیار رہو اور خبردار نیک کام بھی ان کی اطاعت کی بنا پر انجام نرینا کر انھیں نیکی کام کا حکم دیے کا خیال پیدا ہو جائے۔

۸۱۔ آپ کا ارشاد گرامی

(زہد کے بارے میں)

ایہا الناس! زہد امیدوں کے کم کرنے، نعمتوں کا شکریہ ادا کرنے اور محرمات سے پرہیز کرنے کا نام ہے۔ اب اگر یہ کام تمہارے لئے مشکل ہو جائے تو کم از کم اتنا کرنا کہ حرام تمہاری قوت برداشت پر غالب آنے پائے اور نعمتوں کے موقع پر شکریہ کو فراموش نہ کر دینا کہ پردہ نگاہ نے نہایت درجہ واضح اور روشن دلیلوں اور حجت تمام کرنے والی کتابوں کے ذریعہ تمہارے ہر عذر کا خاتمہ کر دیا ہے۔

۸۲۔ آپ کا ارشاد گرامی

(دنیا کے صفات کے بارے میں)

میں اس دنیا کے بارے میں کیا کہوں جس کی ابتداء رنج و غم اور انتہا فنا و نیستی ہے۔ اس کے حلال میں حرام ہیں اور حرام میں عقاب۔ جو اس میں غنی ہو جائے وہ آزمائشوں میں مبتلا ہو جائے اور جو فقیر ہو جائے وہ زنجیر و زنجیر ہو جائے۔ جو اس کی طرف دوڑ لگائے اس کے ہاتھ سے نکل جائے اور جو بھٹک کر بیٹھ جائے اس کا پاس ماضی ہو جائے۔ جو اس کو ذریعہ بنا کر لگے دیکھے اسے مرنے لگے اور جو اس کو منظور نظر بنائے اسے زندہ رہے۔ یہی مٹی ہے۔ اگر کوئی شخص حضرت کے اس ارشاد گرامی "من ابصر بھا بصوتہ" میں غور کرے تو عجیب و غریب معافی اور دور رس حقانی کا ادراک کر لے گا جس کی بلند فہم اور گہرائیوں کا ادراک ممکن نہیں ہے۔ خصوصیت کے ساتھ اگر دوسرے فقرہ "من ابصر الیہا اعتنتہ" کو ملاحظہ کرے تو ابصر بھا اور "ابصر الیہا" کا فرق اور نمایاں ہو جائے گا اور عقل مدہوش ہو جائے گی۔

اے اس خطبہ میں اس نکتہ پر نظر رکھنا ضروری ہے کہ یہ جنگ جمل کے بعد ارشاد فرمایا گیا ہے اور اس کے مظاہر میں نکلیات کی طرح صورت حال اور تجربات کا بھی دخل ہو سکتا ہے۔ یعنی یہ کوئی لازم نہیں ہے کہ اس کا اطلاق ہر عورت پر ہو جائے۔ دنیا میں ایسی خاتون بھی ہو سکتی ہے جو نسوانی عوارض سے پاک ہو۔ اس کی گواہی نہیں قرآن تھا تا بل اولیٰ ہو اور وہ اپنے باپ کی تہا وارت ہو۔ ظاہر ہے کہ اس خاتون میں کسی طرح کا نقص نہیں پایا جاتا ہے جیسے جناب فاطمہؑ۔ اور ایسی عورت بھی ہو سکتی ہے جس میں سارے نقائص پائے جلتے ہوں اور ان فطری نقائص کے ساتھ کرداری اور ایمانی نقائص بھی ہوں کہ یہ عورت ہر اعتبار سے قابلِ محنت و زمت ہو۔ قوانین کا دار و مدار نہ قسم اول پر ہو سکتا ہے اور نہ قسم دوم پر۔ قوانین کا اطلاق دو میان میں تقسیم ہوتا ہے جس میں کسی طرح کا امتیاز نہ پایا جاتا ہو اور صرف فطرت نسوانی کی کار فرمائی ہو اور امیر المؤمنینؑ نے اسی قسم کے بارے میں ارشاد فرمایا ہے ورنہ اگر صرف جنگ جمل کی بنا پر یہ غیظ و غضب ہوتا تو مردوں کے خلاف بھی بیان دیتے جنھوں نے ام المؤمنینؑ کی اطاعت کی تھی یا انھیں بھڑکایا تھا۔ پھر امیر المؤمنینؑ امام معصوم ہیں کوئی جذباتی انسان نہیں ہیں اور اس کے پہلے رسول اکرمؐ بھی یہی بات فرما چکے ہیں۔

البتہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس اعلان کے لئے ایک مناسب موقع ہاتھ آگیا جہاں اپنی بات کو بخوبی واضح کیا جاسکتا ہے اور عورت کے اتباع کے نتائج سے باخبر کیا جاسکتا ہے۔

و من خطبة له ﴿۱۳۲﴾

وهي الخطبة العجبية وتسمى «الفراء»

وفيهانعوت الله جل شأنه، ثم الوصية بتقواه ثم التنفير من الدنيا، ثم ما يلحق من دخول
القيامة، ثم تنبيه الخلق إلى ما هم فيه من الاعراض، ثم فضله ﴿۱۳۲﴾ في التذكير

صفته جل شأنه

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَلَّمَنَا بَحْثَهُ، وَدَنَا بِطَوْلِهِ، مَانَحَ كُلَّ غَنِيْمَةٍ
وَفَضَّلَ، وَكَاسَفَ كُلَّ عَظِيْمَةٍ وَأَزَلَّ أَحْمَدُهُ عَلَى عَوَاطِفِ كَرِيْمِهِ،
وَسَوَّاهُ بِغِيَمِهِ، وَأَوْمِنُ بِهِ أَوْلَا بَادِيَاً، وَأَسْتَعِيْذُ بِهِ قَرِيْباً هَادِيَاً،
وَأَسْتَعِيْذُ بِسَاحِرٍ قَادِرٍ، وَأَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ كَافِيَاً نَاصِرٍ، وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ لِإِنْفَاقِ أَمْرِهِ،
وَأَنْهَاءِ عُنْدِهِ وَتَقْدِيمِ نُذْرِهِ.

الوصية بالتقوى

أَوْصِيَكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ الَّذِي ضَرَبَ الْأَمْثَالَ، وَوَقَّتَ لَكُمْ
الْأَجَالَ، وَأَلْبَسَكُمْ الرِّيشَ، وَأَرْزَقَ لَكُمْ الْمَعَاشَ، وَأَحَاطَ (احاطكم)
بِكُمْ الْأَخْصَاةَ، وَأَرْصَدَ لَكُمْ الْجَزَاءَ، ثُمَّ يَأْتِيكُمْ الشَّوَابِغُ،
وَالرَّقْدُ الرَّوَافِغُ، وَأَنْذَرَكُمْ بِالْحَجَجِ الْبَوَالِغِ، وَالْمَصَاحِمِ الْعَظِيْمِ،
وَوَلَّفَ لَكُمْ مُدَدًا، فِي قَبْرِائِ خَيْرِيَّةٍ، وَدَارِ عِبْرَةٍ، ثُمَّ تَحْتَبِرُونَ
فِيهَا، وَتَحْسَبُونَ عَلَيْهَا.

التنفير من الدنيا

فَإِنَّ الدُّنْيَا رَزَقٌ مَشْرُئِيهَا، وَرِغٌ مَشْرُئِيهَا، يُؤْتَى مَنْظَرُهَا،

حول - طاقت و قدرت

طول - عطا و دھم

ازل - تنگی و شدت

سوانح - کمال

یاد می - ظاہر

انصار و عذر - دلائل کا تمام کر دینا

نذر - نذیر کی جمع ہے - ڈرانے والی

خبریں

امثال - مثالیں

آجال - مدت حیات

ریاش - ظاہری لباس

ارفع - وسیعتر بنایا

آرصدہ - جیا کیا

رفہ - معیہ

جمع و ارفع - واضح تر دلائل

ولفت کم مدد - تمھارے لئے مدد

مقرر کر دی ہے

قرار خبر و دور امتحان

رنق - گندہ

ردغ - گل آلود

مشرع - پانی پینے کا گھاٹ

یونق - خوبصورت معلوم ہوتا ہے

سرد و گرم زمانہ سے بچانے کے لئے

فطری لباس بھی عنایت کیا ہے مگر اسے

باہر سے بھی ستر پوش کئے لئے لباس

فراہم کر دیا ہے ورنہ یہ بھی مروت عریانی

ہی پر گزارہ کرتا اور اسی لباس میں زندگی گزار دیتا ہے اس کی حکیم و تشریف کا تقاضا تھا کہ اسے مزید لباس سے آراستہ کر دیا گیا۔ کاش انسان اس
لباس کی بھی قدر کرتا اور اس کو اس کے مقصد کے اعتبار سے استعمال کرتا؟

مصادر خطبہ ۱۳۲ تحت العقول الخوانی ص ۱۳۶، دستور معالم الحکم قضای ص ۵۹، غرر الحکم آدمی، حیون الحکم والمواظبات شاکر العیسیٰ، حلیۃ الاولیاء ص ۱
ص ۵۵، نہایت ابن اثیر ص ۱۳۶ ص ۲ ص ۲۸۴، تذکرۃ الخواص ص ۱۳۱، الحکمت الخالده ابن مسکویہ ص ۱۱۴، القدر الفرید ص ۱۳۳،
جمع الامثال میدانی ص ۲ ص ۲۹۰، المستقصى زنجبیری ص ۲۴۰

۸۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

اس عجیب و غریب خطبہ کو خطبہ غرہ کہا جاتا ہے

اس خطبہ میں پروردگار کے صفات، تقویٰ کی نصیحت، دنیا سے بیزاری کا سبق، قیامت کے حالات، لوگوں کی بے رخی پر تنبیہ اور پھر یاد خدا دلانے میں اپنی فیصلت کا ذکر کیا گیا ہے۔

ساری تعریف اس اللہ کے لیے ہے جو اپنی طاقت کی بنا پر بلند اور اپنے احسانات کی بنا پر بندوں سے قریب تر ہے۔ وہ ہر فائدہ اور فضل کا عطا کرنے والا اور ہر مصیبت اور رنج کا ٹالنے والا ہے۔ میں اس کی کرم فزاویوں اور نعمتوں کی فزاویوں کی بنا پر اس کی تعریف کرتا ہوں اور اس پر ایمان رکھتا ہوں کہ وہی اول اور ظاہر ہے اور اسی سے ہدایت طلب کرتا ہوں کہ وہی قریب اور ہادی ہے۔ اسی سے مدد چاہتا ہوں کہ وہی قادر اور قاهر ہے۔ اور اسی پر بھروسہ کرتا ہوں کہ وہی کافی اور ناصر ہے۔

اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمدؐ اس کے بندہ اور رسول ہیں۔ انھیں پروردگار نے اپنے حکم کو نافذ کرنے، اپنی حجت کو تمام کرنے اور عذاب کی خبریں پیش کرنے کے لئے بھیجا ہے۔

بندگان خدا! میں تمہیں اس خدا سے ڈرنے کی دعوت دیتا ہوں جس نے تمہاری ہدایت کے لئے مثالیں بیان کی ہیں۔ تمہاری زندگی کے لئے مدت معین کی ہے۔ تمہیں مختلف قسم کے لباس پہنائے ہیں۔ تمہارے لئے اسباب معیشت کو فزادہ کر دیا ہے۔ تمہارے اعمال کا مکمل احاطہ کر رکھا ہے اور تمہارے لئے جزا کا انتظام کر دیا ہے۔ تمہیں مکمل نعمتوں اور وسیع تر عطیوں سے نوازا ہے اور موت و دیلوں کے ذریعہ عذاب آخرت سے ڈرایا ہے۔ تمہارے اعداؤ کو شمار کر لیا ہے اور تمہارے لئے اس امتحان گاہ اور مقامِ عمرت میں مدتیں معین کر دی ہیں۔ یہیں تمہارا امتحان لیا جائے گا اور اسی کے اقوال و اعمال پر تمہارا حساب کیا جائے گا۔

یاد رکھو اس دنیا کا سرچشمہ گندہ اور اس کا گھاٹ بگلاؤ دہے۔ اس کا منظر خوبصورت دکھائی دیتا ہے۔

لے یوں تو امیر المؤمنینؑ کے کسی بھی خطبہ کی تعریف کرنا سورج کو چراغ دکھانے کے مترادف ہے لیکن حقیقت امر یہ ہے کہ یہ خطبہ ”خطبہ غرہ“ کہے جانے کے قابل ہے جس میں اس قدر حقائق و معارف اور معانی و مفہیم کو جمع کر دیا گیا ہے کہ ان کا شمار کرنا بھی طاقت بشری سے بالاتر ہے۔

آغاز خطبہ میں مالک کائنات کے بظاہر دو متضاد صفات و کمالات کا ذکر کیا گیا ہے کہ وہ اپنی طاقت کے اعتبار سے انتہائی بلند تر ہے لیکن اس کے بعد بھی بندوں سے دور نہیں ہے اس لیے کہ ہر آن اپنے بندوں پر ایسا کرم کرتا رہتا ہے کہ یہ کرم اسے بندوں سے قریب تر بنائے ہوئے ہے اور اسے دور نہیں ہونے دیتا ہے۔ لفظ ”بحولہ“ میں اس نکتہ کی طرف بھی اشارہ ہے کہ اس کی بلندی کسی وسیلہ اور ذریعہ کی بنیاد پر نہیں ہے بلکہ یہ اپنی ذاتی طاقت اور قدرت کا نتیجہ ہے ورنہ اس کے علاوہ ہر ایک کی بلندی اس کے فضل و کرم سے وابستہ ہے اور اس کے بغیر بلندی کوئی انسان نہیں ہے۔ وہ اگر چاہے تو بندہ کو قاب و سیر کی منزلوں تک بلند کر دے ”اسریٰ بعبدہ“ اور اگر چاہے تو ”صاحب معراج“ کے مانند لوگوں پر بلند کر دے ”وعلیٰ واضع اقدارہ۔ فی محلّ وضع اللہ یدہ“۔

اس کے بعد پیغمبر اسلامؐ کی بعثت کے تین بنیادی مقاصد کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ اس بعثت کا اصل مقصد یہ تھا کہ الہی احکام نافذ ہو جائیں۔ بندوں پر رجعت تمام ہو جائے اور انھیں قیامت میں پیش آنے والے حالات سے قبل از وقت باخبر کر دیا جائے کہ یہ کام نامندہ پروردگار کے علاوہ کوئی دوسرا انجام نہیں دے سکتا ہے اور یہ خدائی نامندگی کے فوائد میں سب سے عظیم تر فائدہ ہے جس کی بنا پر انسان رسالت الہیہ سے کسی وقت بھی بے نیاز نہیں ہو سکتا ہے۔

وَيُوبِقُ نَجْرَهَا. غُرُورَ حَائِلٍ، وَضَوْءَ أَفْلٍ، وَظِلَّ زَائِلٍ،
وَسِنَادَ مَائِلٍ، حَتَّى إِذَا أَيْسَ نَائِرُهَا، وَأَطْمَأَنَّ نَائِرُهَا،
قَصَصَتْ بِأَرْجُلِهَا، وَقَصَصَتْ بِأَحْبِلِهَا (اجبِلها)، وَأَقْصَدَتْ
بِأَسْهُمِهَا، وَأَغْلَقَتْ أَلْمَزَةَ أَوْهَانِ الْمَنِيَّةِ قَائِدَةً لَدَى
إِلَى ضَنْكِ الْمَضْجَعِ، وَخَفَتِ الزَّرِيعَ، وَمُعَايِنَةَ الْمَمْعَلِ
وَنَوَابِ الْمَعْمَلِ، وَكَذَلِكَ الْخَلْفُ بِمَعْقِبِ السَّلَفِ، لَا تُفْلِحُ
الْمَنِيَّةُ أَخِيرَ أَمَّا وَلَا يَرْغَبُ الْبَاقُونَ أَجْرَ أَمَّا، يَخْشَوْنَ
مِنَ الْغَالِ، وَيَمْنَحُونَ أَرْسَالَ، إِلَى غَايَةِ الْإِنْتِهَاءِ،
وَصَيُورِ الْفَنَاءِ.

بعد الموت البعث

حَتَّى إِذَا تَصَرَّحَتِ الْأَمْوُورُ، وَتَفَضَّتِ الدُّمُورُ، وَأَرَفَتْ
النُّشُورُ، أَخْبَرَ رَجُلُهُمْ مِنْ ضَرَائِعِ الْقُبُورِ، وَأَوْكَسَارِ
الطُّيُورِ، وَأَوْجَرَ شَرَّ النَّجَاعِ، وَمَطَارِحِ الْهَالِكِ، سِرَاعاً
إِلَى أُنْثَرِهِ، مُطِيعِينَ إِلَى مَقَادِيرِهِ، وَعِيَالاً صُمُوتاً، وَنِيَاماً
صُفُوفاً، يَسْتَلْذِهُمُ الْبَحْرُ، وَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي، عَلَنِيهِمْ
لَبُوسُ الْإِنْسَانِ تِكَانَةً، وَضَرْعُ الْإِنْسَانِ تِسْلَامَةً،
قَدْ ضَلَّتِ الْحَبِيلُ، وَأَنْقَطَعَ الْأَمَلُ، وَمَوْتَ الْأَفْنَدَةُ كَاطِمَةً،

یوبق - ہلاک کرنے والا
حائل - فنا ہو جانے والا
آفل - بجھ جانے والا
سناد - سہارا - ٹکیہ
نائر - نہ پہچاننے والا
قصص - دونوں پہراٹھا کر ٹپک دیا
قصص - شکار
اجل - جال
غلقت - گردن میں پھندہ ڈال دیا
ضنک مضجع - تنگ مرقد
معاینہ المحل - ثواب و عذاب کی منزل
نواب المحل - معاوضہ عمل (جزا یا سزا)
خلف - بعد میں آنے والے
سلف - پہلے جانے والے
اخترام - زندوں کو کیسے تباہ کر دینا
لایرغوی - باز نہیں آتے ہیں
اجترام - گناہ کرنا
یختزون مثلاً - انھیں کے نقش قدم
پر چل رہے ہیں
ارسال - رسل کی جمع ہے - جانوروں
کا گھرو
صیور - انجام
نشور - قبروں سے اٹھنا
ضرائع - جمع ضریح - گوشہ قبر
اوجرہ - جمع دجار - سوراخ
مطیعین - تیزی سے بڑھتے ہوئے -
رعیل - گھوڑوں کی ایک جماعت
یتخذہم البصر - نگاہ ان پر حاوی ہے
لبوس - لباس
استکانہ - خضوع
ضرع - کمزوری
ہوت الافندہ - امیدوں سے دل
خالی ہو گئے
کاظمہ - ساکت و صامت

لیکھ
اد
کام
اعا
سے
ایک
قرن
سے
کی

لے ایک
ایک
دنیا
انسان

اور ہر

سنگ

ان

سے

لیکن اندر کے حالات انتہائی درجہ خطرناک ہیں۔ یہ دنیا ایک مٹ جانے والا دھوکہ ہے۔ ایک بچہ جانے والی روشنی۔ ایک ڈھل جانے والا سایہ اور ایک گر جانے والا سہارا ہے۔ جب اس سے نفرت کرنے والا مانوس ہو جاتا ہے اور اسے برا سمجھنے والا مطمئن ہو جاتا ہے تو یہ لچا تک اپنے پیروں کو پٹکے لگتی ہے اور عاشق کو اپنے جال میں گرفتار کر لیتی ہے اور پھر اپنے تیروں کا نشانہ بنا لیتی ہے۔ انسان کی گردن میں موت کا پھندہ ڈال دیتی ہے اور اسے کھینچ کر تنگی مرقد اور دشت منزل کی طرف لے جاتی ہے جہاں وہ اپنا ٹھکانہ دیکھ لیتا ہے اور اپنے اعمال کا معاوضہ حاصل کر لیتا ہے اور یوں ہی یہ سلسلہ نسلوں میں چلتا رہتا ہے کہ اولاد بزرگوں کی جگہ پر آ جاتی ہے۔ نہ موت چہرہ دستیوں سے باز آتی ہے اور نہ آنے والے افراد گناہوں سے باز آتے ہیں۔ پرانے لوگوں کے نقش قدم پر چلتے رہتے ہیں اور تیزی کے ساتھ اپنی آخری منزل انتہاء و فنا کی طرف بڑھتے رہتے ہیں۔

یہاں تک کہ جب تمام معاملات ختم ہو جائیں گے اور تمام زمانے بیت جائیں گے اور قیامت کا وقت قریب آجائے گا تو انہیں قبروں کے گوشوں۔ پرندوں کے گھونسلوں۔ درندوں کے بھٹوں اور ہلاکت کی منزلوں سے نکالا جائے گا۔ اس کے امر کی طرف تیزی سے قدم بڑھاتے ہوئے اور اپنی وعدہ گاہ کی طرف بڑھتے ہوئے۔ گردہ در گردہ۔ خاموش۔ صفت بستہ اور استادہ۔ نگاہ قدرت ان پر حاوی اور داعی الہی کی آوازاں کے کانوں میں۔ بدن پر بیچارگی کا لباس اور خود سپردگی و ذلت کی کمزوری غالب۔ تہہ بیہوشی گم۔ امیدیں منقطع۔ دل مایوس کن خاموشی کے ساتھ بیٹھے ہوئے

لے ایک ایک لفظ پر غور کیا جائے اور دنیا کی حقیقت سے آشنائی پیدا کی جائے۔ صورت حال یہ ہے کہ یہ ایک دھوکہ ہے جو رہنے والا نہیں ہے ایک روشنی ہے جو بجھ جانے والی ہے۔ ایک سایہ ہے جو ڈھل جانے والا ہے اور ایک سہارا ہے جو گر جانے والا ہے۔ انھان سے بناؤ کیا ایسی دنیا بھی دل لگانے کے قابل اور اعتبار کرنے کے لائق ہے۔ حقیقت امر یہ ہے کہ دنیا سے عشق و محبت صرف جہالت اور ناواقفیت کا نتیجہ ہے ورنہ انسان اس کی حقیقت و یونانی سے باخبر ہو جائے تو طلاق دے بغیر نہیں رہ سکتا ہے۔

قیامت یہ ہے کہ انسان دنیا کی یونانی۔ موت کی چہرہ دستی کا برابر شاہدہ کر رہا ہے لیکن اس کے باوجود کوئی عبرت حاصل کرنے والا نہیں ہے اور ہر آنے والا دو و گذشتہ دور کا انجام دیکھنے کے بعد بھی اسی راستہ پر چل رہا ہے۔

یہ حقیقت عام انسانوں کی زندگی میں واضح نہ بھی ہو تو ظالموں اور مستکروں کی زندگی میں صبح و شام واضح ہوتی رہتی ہے کہ ہر مستکر اپنے پہلے والے مستکروں کا انجام دیکھنے کے بعد بھی اسی راستہ پر چل رہا ہے اور ہر مسلک حیات کا مل ظلم و ستم کے علاوہ کسی اور چیز کو نہیں قرار دیتا ہے۔ خدا جانے ان ظالموں کی آنکھیں کب کھلیں گی اور یہ اندھا انسان کب بینا ہے گا۔

مولائے کائنات ہی نے سچ فرمایا تھا کہ ”سارے انسان سو رہے ہیں جب موت آجائے گی تو بیدار ہو جائیں گے۔“ یعنی جب تک آنکھ کھلی رہے گی بند رہے گی اور جب بند ہو جائے گی تو کھل جائے گی۔ استغفر اللہ ربی و اتوب الیہ

وَحَسَمَتِ الْأَفْـُفُوتُ مِنِّيْمْ، وَالْجَمُّ الْقَمَرُ،
وَعَظُمَ الشَّيْءُ، وَأُزِعِدَتِ الْأَنْهَارُ لِزَيْرِ الدَّاعِي
إِلَى فَضْلِ الْحِطَابِ، وَمُنْقَابِيَةِ الْجَزَاءِ، وَتَكَالِ
الْبِعَاقِبِ، وَنَسْوَإِ الثَّوَابِ.

تعبیه الخلق

عَمِيدًا غُلَامًا لَوْثُونَ أَفْـَـرَادًا، وَمَرْبُوبُونَ أَفْـَـرَادًا،
وَمَقْبُوضُونَ أَحْـَـضَارًا، وَمُضْمَنُونَ أَجْـَـدَانًا،
وَكَلَامِيُونَ وَقَلَامَانَا وَمَبْعُوثُونَ أَفْـَـرَادًا وَمُعْدِيُونَ
جَنَازَاءَ، وَتَمْتِيزُونَ حَسَبًا أَبَا قَدْ أَتَاهُمَا فِي طَلَبِ
الْمَخْرَجِ، وَهُدُوا سَبِيلَ الْمَنْجِ وَعُمُرُوا مَهْلَ
الْمُسْتَقْبَلِ، وَكُتِبَتْ عَنْهُمْ سُوءَاتُ الرِّبِ
وَحُلُولُ الْبُخَارِ الْجَبِيَّةِ (الْخِيَارِ) وَرَوَيْتُ الْإِزْـَـتِيَّةَ،
وَأَنْبَاةَ الْمُسْتَقْبَلِ (الْمُسْتَقْبَلِينَ) الْإِزْـَـتِيَّةَ (الْمُسْتَقْبَلِينَ)،
فِي مُدَّةِ الْأَجَلِ، وَمُضْطَرَبِ الْمَهْلِ.

فصل التفسير

فَيَا لِمَا أَفْعَلْنَا صَائِيَةً، وَمَوَاعِظَ شَائِيَةً، لَوْ صَادَقَتْ
قُلُوبًا زَاكِيَةً، وَأَتَمَّ أَعْمَارًا وَأَرَاءَ عَارِضَةً،
وَأَلْبَابًا حَازِمَةً فَأَتَقُوا اللَّهَ تَعَالَى مِنْ سَمِيعٍ
لَخَفَعَ، وَأَقْرَبَ قَرَفَ، وَوَجَلَ قَسَمَ،

انارة النقبس المرتاد۔ اس شخص جیسا موقع جو ہاتھ میں روشنی لے کر اپنے گشہ و مقصد کو تلاش کر رہا ہو۔

مضطرب - حرکتِ علی کی مدت

صائبہ - درست اور صحیح

اقتراٹ - کتاب

وَجَلَّ - خوف

ہینے - مخفی اور پوشیدہ
الحکم العرق - اتنا پسینہ بہا کہ گویا نہ
تک آگیا

شفق - خوف

ارعدت۔ لرزائے

زبرۃ الداعی - پکارنے والے کی

گرمدار آواز

فصل الخطاب - آخری فیصلہ

مقایضہ - معاوضہ

نکال - عذاب

مروہون - ملوک

اقتدار - قہر و غلبہ

اختصار۔ وقت حضور ملائکہ

احداث - جمع حدث (قبر)

رفات۔ خاک کا دھیر

بدن - جسے بدلہ دیا جائے

ممنون و منزل حاضر الگ الگ ہمارا

سنج - واضح راسته

فَمَلَّ الْمُسْتَقْبَلُ - اَتَى هَلْت

جس میں راضی کرنے والا راضی کرے

سدف - جمع سدفہ - تاروکی

یہ جمع رہے - شبہ

ضمارة الجوار - وهى مدينتان على نهر

مقصد کے حصول کے لئے روٹ لگا کر مارتے

وقت الایستاد۔ مقصد و مراد کے حاصل

کرنے کیلئے غور و فکر سے کام لےنا

نارة القتيير المتأوهاس شخص

اور آوازیں دب کر خاموش ہو جائیں گی۔ پسینہ منہ میں لگام لگا دے گا اور خوفِ عظیم ہو گا۔ کان اس پر کارنے والے کی آواز سے لرز اٹھیں گے جو آخری فیصلہ سنائے گا اور اعمال کا معاوضہ دینے اور آخرت کے عقاب یا ثواب کے حصول کے لئے آواز دے گا۔

تم وہ بندے ہو جو اس کے اقتدار کے اظہار کے لئے پیدا ہوئے ہو اور اس کے غلبہ و تسلط کے ساتھ ان کی تربیت ہوئی ہے۔ نزع کے ہنگام ان کی ردی قبض کرنی جائیں گی اور انھیں قبروں کے اندر چھپا دیا جائے گا۔ یہ خاک کے اندر مل جائیں گے اور پھر الگ الگ اٹھائے جائیں گے۔ انھیں اعمال کے مطابق بدلہ دیا جائے گا اور حساب کی منزل میں الگ الگ کر دیا جائے گا۔ انھیں دنیا میں عذاب سے بچنے کا راستہ تلاش کرنے کے لئے مہلت دی جا چکی ہے اور انھیں روشن راستہ کی ہدایت کی جا چکی ہے۔ انھیں مرضی خدا کے حصول کا موقع بھی دیا جا چکا ہے اور ان کی نگاہوں سے شک کے پردے بھی اٹھائے جا چکے ہیں۔ انھیں میدانِ عمل میں آزاد بھی چھوڑا جا چکا ہے تاکہ آخرت کی دوڑ کی تیاری کر لیں اور سوچ سمجھ کر منزل کی تلاش کر لیں اور اتنی مہلت پالیں جتنی فوائد کے حاصل کرنے اور آئندہ منزل کا سامان مہیا کرنے کے لئے ضروری ہوتی ہے۔

ہائے یہ کس قدر صحیح مثالیں اور شفا بخش نصیحتیں ہیں اگر انھیں پاکیزہ دل، سننے والے کان، مضبوط رائیں اور ہوشیار عقلیں نصیب ہو جائیں۔ لہذا اللہ سے ڈرو اس شخص کی طرح جس نے نصیحتوں کو سنا تو دل میں خسوع پیدا ہو گیا اور گناہ کی توفوراً اعتراف کر لیا اور خوفِ خدا پیدا ہوا تو عمل شروع کر دیا۔

اے انسان کو یہ یاد رکھنا چاہئے کہ اس کی تخلیق اتفاقات کا نتیجہ ہے اور نہ اس کی زندگی اختیارات کا مجموعہ۔ وہ ایک خالقِ قدیر کی قدرت کے نتیجہ میں پیدا ہوا ہے اور ایک حکیمِ خبیر کے اختیارات کے زیر اثر زندگی گزار رہا ہے۔ ایک وقت آئے گا جب فرشتہ موت اس کی روح قبض کر لے گا اور اسے زمین کے اوپر سے زمین کے اندر پہنچا دیا جائے گا اور پھر ایک دن تنہا قبر سے نکال کر منزلِ حساب میں لا کر کھڑا کر دیا جائے گا اور اسے اس کے اعمال کا مکمل معاوضہ دے دیا جائے گا اور یہ کام غیر عادلانہ نہیں ہو گا اس لئے کہ اسے دنیا میں عذاب سے بچنے اور بھلے خدا حاصل کرنے کی مہلت دی جا چکی ہے۔ اسے تو یہ راستہ بھی بتایا جا چکا ہے اور عمل کے میدان کی بھی نشاندہی کی جا چکی ہے اور اس کی نگاہوں سے شک کے پردے بھی اٹھائے جا چکے ہیں اور اسے میدانِ عمل میں دوڑنے کا موقع بھی دیا جا چکا ہے۔ اے اس انسان جیسی مہلت بھی دی جا چکی ہے جو روشنی میں اپنے مدعا کا تلاش کرتا ہے کہ ایک طرف یہ بھی خطرہ رہتا ہے کہ تیز رفتاری میں مقصد سے آگے نہ نکل جائے اور ایک طرف یہ بھی احساس رہتا ہے کہ کہیں چراغ بجھ نہ جائے اور اس طرح اس کی روشنی انتہائی محتاط ہوتی ہے۔

اے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ مالکِ کائنات کی بیان کی ہوئی مثالیں صائب و صحیح اور اس کی نصیحتیں صحت مند اور شفا بخش ہیں لیکن شکل یہ ہے کہ کوئی نسخہ شفا صرف نسخہ کی حد تک کارآمد نہیں ہوتا ہے بلکہ اس کا استعمال کرنا اور استعمال کے ساتھ پرہیز کرنا بھی ضروری ہوتا ہے اور انسانوں میں اسی شرط کی کمی ہے۔ نصیحتوں سے فائدہ اٹھانے کے لئے چار عناصر کا ہونا لازمی ہے۔ سننے والے کان ہوں۔ قیلب و ظاہر دل ہوں۔ دل میں استقامت ہو اور فکر میں ہوشیاری ہو۔ یہ چاروں عناصر نہیں ہیں تو نصیحتوں کا کوئی فائدہ نہیں ہو سکتا اور عالمِ بشریت کی کمزوری یہی ہے کہ انھیں عناصر میں سے کوئی نہ کوئی عنصر کم ہو جاتا ہے اور وہ مواخذہ نصائح کے اثرات سے محروم رہ جاتا ہے۔

بادر - عمل کی طرف سبقت کی
اعبر - عبرت حاصل کی
ازوجہ - برائیوں سے رک گیا
اناب - متوجہ ہو گیا
استنظر - ہیا کیا
کنہ - آخری حصہ

معاود - وعدہ

معاود - تیا مت

اعناہا - ضروری اور اہم امور
جلا - آئینہ پر صقل کرنا - روشن
کرنا

عشا - اندھا پن

اشلاء - شلوک حج ہے اعضا و

اطراف بدن

اخار - جن کو کچ ہے - بدن کے

نیچ و خم

ارفاق - نرمی

راہدہ - ہادی

مجلات - عظیم نعمتیں

خلاق - نصیب

ارتہقہم - نور آپکے دیا

شہبہم - دور کر دیا

انفت - ابتدا

بضاضہ - نرمی اور تازگی

حوالی - حوکی حج ہے - کبھی

غضارہ - وسعت و راحت

آؤنہ - آزمائش (جمع اوان)

زریال - فراق

ازووت - قرب

وَحَادَرَ قَدْرًا وَأَيْسَرَ فَأَخْسَنَ وَعُسِرَ فَاعْتَبَرَ
وَعُدَّ قَدْرًا وَدُجِرَ فَازْدَجَرَ وَأَجَابَ فَأَنَابَ
وَرَاجَعَ (رجع) فَتَابَ وَأَقْبَضَ فَاسْتَضَى وَأُرِيَ قَرَأَى
فَأَشْرَعَ طَالِيًا وَتَجَسَّاهُ رِيًّا فَأَقْبَضَ ذَخِيرَةً وَأَطَابَ
سِرِيرَةً وَعَسَّرَ مَقَادًا وَأَسْتَظْهَرَ زَادًا لِيَوْمٍ رَجِيلِهِ
وَوَجَّهَ سَبِيلَهُ وَحَالَ حَاجَتِهِ وَمَوَظِنَ قَافِيَتِهِ
وَقَدَّمَ أَمَامَهُ لِبَدَارِ مُقَامِهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ عِبَادَ اللَّهِ
جِهَةً مَّا خَلَقَكُمْ لَهُ وَأَخَذُوا مِنْهُ كُنْفَةً مَّا حَذَرَ كُفْمِ
مِنْ نَفْسِهِ وَأَسْتَجِثُوا مِنْهُ مَّا أَعَدَّ لَكُمْ بِالنَّجْوَى
لِيُحِثُّ بِمِقَادِهِ وَالْقَدْرَ مِنْ هَؤُلَاءِ مَقَادِهِ

التدخیر بظروب النعم

وَمِنْهَا: جَمَلٌ لَكُمْ أَنْهَأَ لِقَائِي مَا عَنَّا، وَأَبْصَارًا
لِيَسْتَجْلُو عَنْ عَنَّا، وَأَسْلَافَ جَائِعَةٍ لِأَغْضَانِهَا، مُلَاحِظَةً
لِأَخْسَانِهَا فِي تَرْكِ سَبَبِ صَوْرَتِهَا، وَتُدْوَ عُمْرِهَا، بِأَبْجَدَانِ
قَائِمَةٍ بِأَرْقَافِهَا، وَقُلُوبٍ رَائِدَةٍ (بائنة) لِأَرْزَاقِهَا،
فِي مَجَلَّاتٍ بِسَمِيٍّ، وَمُوجِبَاتٍ بِسَمِيٍّ، وَخَوَاجِزٍ (جوانز) عَافِيَتِهِ
وَقَدَّرَ لَكُمْ أَغْشَاءَ سَتَرَهَا عَنْكُمْ، وَخَلَفَ لَكُمْ عِبْرًا مِنْ أَعَارِ
الْمَاضِينَ قَبْلَكُمْ، مِنْ مُسْتَفْتَحِ غَلَاظِهِمْ وَمُسْتَفْتَحِ غَنَاقِهِمْ
أَزْهَقْتَهُمُ الْمَنَاقِبَ دُونَ الْآثَالِ، وَتَذَيُّبِهِمْ عَنْهَا تَغْرِيمُ الْآثَالِ
لَمْ يَتَمَّ هَدُوا فِي سَلَامَةِ الْأَبْجَدَانِ، وَلَمْ يَسْتَجِثُوا فِي أَسْفِ الْأَوَانِ
فَقَلَّ يَسْتَنْظِرُ أَهْلُ بَضَاضَةِ الشَّبَابِ إِلَّا حَوَالِي الْمَرْمِ؟
وَأَهْلُ غَضَارَةِ الصُّحَّةِ إِلَّا نَوَازِلَ الشَّقَمِ؟ وَأَهْلُ مُدَّةِ الْبَقَاءِ
إِلَّا أَوْنَةَ (أوبسة) الْفَتَاوِ؟ مَعَ قُرْبِ الرِّيَالِ (زوال) وَأُزُوفِ

آخرت
دلایا
کی قدر
کرنی
جن
کے

اس
پورا

حجہ
اعتد

ہر
قر

ایک
اجا

اف
کے

س
کے

س
کے

آخرت سے ڈرا تو عمل کی طرف بے وقت کی۔ قیامت کا یقین پیدا کیا تو بہترین اعمال انجام دے۔ عبرت دلائی گئی تو عبرت حاصل کر لی۔ خوف دلا یا گیا تو ڈر گیا۔ دوا کیا تو ترک کیا۔ عدل سے حق پر لپک گیا۔ کبھی تو اس کی طرف توجہ ہو گیا اور مڑ کر آگیا تو توبہ کر لی۔ بزرگوں کی اقتدا کی تو ان کے نقش قدم پر چلا۔ منظر حق دکھایا گیا تو دیکھ لیا۔ طلب حق میں تیر و فتاری سے بڑھا اور باطل سے فرار کر کے نجات حاصل کر لی۔ اپنے لئے ذخیرہ آخرت جمع کر لیا اور اپنے باطن کو پاک کر لیا۔ آخرت کے گھر کو آباد کیا اور زاد راہ کو جمع کر لیا اس دن کے لئے جن دن یہاں سے کوچ کرنا ہے اور آخرت کا راستہ اختیار کرنا ہے اور اعمال کا محتاج ہونا ہے اور عمل فقر کی طرف جانا ہے اور ہمیشہ کے گھر کے لئے سامان آگے آگے بھیج دیا۔

اللہ کہ بندو! اللہ سے ڈر و اس جہت کی غرض سے جس کے لئے تم کو پیدا کیا گیا ہے اور اس کا خوف پیدا کر و اس طرح جس طرح اس نے تمہیں اپنے عظمت کا خوف دلا یا ہے اور اس پر اس کا استحقاق پیدا کر و جس کو اس نے تمہارے لئے بھیجا ہے اس کے سچے دہرہ کے پورا کرنے اور قیامت کے ہول سے بچنے کے مطالبہ کے ساتھ۔

اس نے تمہیں کان عنایت کئے ہیں تاکہ ضروری باتوں کو سنیں اور آنکھیں دی ہیں تاکہ بے بصیری میں روشنی عطا کریں اور جسم کے وہ حصے دے ہیں جو مختلف اعضاء کو سمیٹنے والے ہیں اور ان کے بیچ و خم کے لئے مناسب ہیں۔ صورتوں کی ترکیب اور عروں کی مدت کے اعتبار سے ایسے بدنوں کے ساتھ جو اپنی ضرورتوں کو پورا کرنے والے ہیں اور ایسے دلوں کے ساتھ جو اپنے رزق کی تلاش میں رہتے ہیں اس کی عظیم ترین نعمتوں، احسان مند بنانے والی بخششوں اور سلامتی کے حصاروں کے درمیان۔ اس نے تمہارے لئے وہ عمریں قرار دی ہیں جن کو تم سے مخفی رکھا ہے اور تمہارے لئے ماضی میں گزر جانے والوں کے آثار میں عبرتیں فراہم کر دی ہیں۔ وہ لوگ جو اپنے خطا و نصیب سے لطف و اندوز ہو رہے تھے اور ہر بندہ جس سے آزاد تھے لیکن موت نے انہیں امیدوں کی تکمیل سے پہلے ہی گرفتار کر لیا اور اجل کی ہلاکت سامانیوں نے انہیں حصول مقصد سے الگ کر دیا۔ انھوں نے بدن کی سلامتی کے وقت کوئی تیاری نہیں کی تھی اور ابتداء کی اوقات میں کوئی عبرت حاصل نہیں کی تھی۔ تو کیا جوانی کی تروتازہ عمریں رکھنے والے بڑھاپے میں مگر جمع جانے کا انتظار کر رہے ہیں اور کیا صحت کی تازگی رکھنے والے مصیبتوں اور بیماریوں کے حوادث کا انتظار کر رہے ہیں اور کیا بقا کی مدت رکھنے والے فنا کے وقت کے منتظر ہیں جب کہ وقت زوال قریب ہو گا اور انتقال کی ساعت نزدیک تر ہو گی۔

لے ایک مرد مومن کی زندگی کا حسین ترین اور پاکیزہ ترین نقشہ یہ ہے لیکن یہ الفاظ فصاحت و بلاغت سے لطف اندوز ہونے کے لئے نہیں ہیں۔ زندگی پر منطبق کرنے کے لئے اور زندگی کا امتحان کرنے کے لئے ہیں کہ کیا واقعات ہماری زندگی میں یہ حالات اور کیفیات پائے جاتے ہیں۔ اگر ایسا ہے تو ہماری عاقبت بخیر ہے اور ہمیں نجات کی امید رکھنا چاہئے اور اگر ایسا نہیں ہے تو ہمیں اس دار عورت میں گذشتہ لوگوں کے حالات سے عبرت حاصل کرنی چاہئے اور اب سے اصلاح دنیا و آخرت کے عمل میں لگ جانا چاہئے۔ ایمان نہ ہو کہ موت اچانک نازل ہو جائے اور وصیت کرنے کا موقع بھی فراہم نہ ہو سکے۔ کتابین فقرہ ہے مولائے کائنات کا گذشتہ لوگ ہر قید و بند اور ہر پابندی حیات سے آزاد ہو گئے لیکن موت کے چنگل سے آزاد نہ ہو سکے اور اس نے بالآخر انہیں گرفتار کر لیا اور ان کی وعدہ گاہ تک پہنچا دیا۔

پھر جوانی میں یہ خیال کہ ضعیفی میں عمل یا توبہ کر لیں گے یہ بھی ایک سوہرہ شیطانی ہے۔ درنہ فرصت عمل اور ہنگام کار جوانی ہی کا زمانہ ہے۔ ضعیفی میں کام کرنے کا حوصلہ ایک دم و ضبط ہے۔ اس کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔ رب کریم ہر مومن کو ایسے اوہام اور دوسوں سے محفوظ رکھے۔ !

سر - سبھی اور اس طرح
مضض - رنج و غم کا دل تک
پہنچ جانا
جرض - لعاب دہن
نواحب - ناچہ کی جم - بلند آواز
و سے روئے والیاں
غودر - چھوڑ دیا گیا
رہینا - قیدی
ہوام - سانپ - بچھو
نواک - جمع ناک - بدن کو پسید
کرنے وال
عفت - مٹا دیا
اکھٹان - مصدر ہے - حادث
معالم - جمع معلم - نشان منزل
شجہ - ہلاک ہونے والے
بضہ - تروتارہ
نخرہ - پسیدہ
اعجاز - جمع عب - برہم
لاستعجب - رضامندی کا مطالبہ
بھی نہیں کیا جاتا ہے

زلزل - لغزش
قدہ - طریقہ
کان المعنی - گویا احکام شرعی کا طلب
مجاز - مصدر رسمی ہے - گزرنا
وحض - سامان کا ارت جانا
تارات - دفات
انصب - تھکا دیا
اسہر - بیدار بنا دیا
ہواجر - جمع ہجرہ دوپہر کی گرمی
ظلف - روک دیا
اوجت - تیز رفتاری سے چلا
تکلب - کنارہ کش ہو گیا
مخارج - پرکشش ٹیڑھے راستے
وضوح - شاہراہ
اقصد المسالك - سب سے سیدھا راستہ

الْأَنْثِيَالِ، وَعَلَى الْقَلْبِ، وَالْمِ الْمَضْضِ، وَغُصَصِ الْمَرْضِ،
وَتَلَقَّتِ الْأَنْثِيَالُ بِمُضَرَّةِ الْمَقْدَرِ وَالْأَقْرَبَاءِ، وَالْأَعْرُؤِ
وَالْقُرْبَاءِ فَهَلْ دَقَمَتِ الْأَقَارِبُ، أَوْ تَفَقَّتِ التَّوَابِجُ وَقَدْ غَوَدَ
فِي حَمَلَةِ الْأَمْوَآتِ رَهِينًا وَفِي ضَيْقِ الْمَضْجِعِ وَجِيدًا قَدْ هَتَكَتِ
الْمَوَامِ جِلْدَتَهُ، وَأَبْلَتِ التَّوَاهِكُ جِدَّتَهُ وَعَفَّتِ التَّوَاهِيفُ آثَارَهُ
وَحَمَا الْمَدَنَانِ مَعَالِمَهُ وَصَارَتِ الْأَجْسَادُ شَجِبَةً بَعْدَ بَضَّتِهَا،
وَالْعِظَامُ نَحْرَةً بَعْدَ قُوتِهَا، وَالْأَزْوَاجُ مُسْرَمَةً بِسِقْلِ أَعْبَانِهَا،
مُسَوِّفَةً بِغَيْبِ أَنْبِيَانِهَا، لَا تُنْزَادُ مِنْ صَالِحِ عَمَلِهَا وَلَا تُنْخَفَى
مِنْ سَيِّئِ زَلِيلِهَا أَوْ لَنْتُمْ أَبْنَاءَ الْقَوْمِ وَالْأَجْبَاءِ وَإِخْوَانَهُمْ
وَالْأَقْرَبَاءِ؟ تَحْتَدُونَ أَمْوَالَهُمْ وَتَرْكَبُونَ قَدَمَهُمْ وَتَطْوُونَ
جَنَادَتَهُمْ؟ فَالْقُلُوبُ قَاسِيَةٌ عَنْ حَقِّهَا، لِأَهْمِيَّةٍ عَنْ رُشْدِهَا، سَالِكَةٌ
فِي غَيْبٍ بِمُضْطَارِهَا، كَأَنَّ الْغَيْبَ بِمَوَاقِفِهَا، وَكَأَنَّ الرُّشْدَ فِي
إِخْرَازِ دُنْيَاهَا.

التعديده من قول السراط

وَأَعْلَمُوا أَنَّ جَمَازَكُمْ عَلَى الصَّرَاطِ (سراط) وَمَزَالِي دَخْضِهِ وَأَهَاوِيلِ
زَلِيلِهِ، وَتَارَاتِ أَمْوَالِهِ؛ فَاتَّقُوا اللَّهَ عِبَادَ اللَّهِ تُتَّقِيهِ ذِي
لُبٍّ شَقَلِ التَّفَكُّرُ قَلْبَهُ، وَأَنْصَبَ الْخَوْفُ بَدَنَهُ، وَأَشْهَرَ التَّجَدُّ غِرَازَ
نَوْيِهِ، وَأَفْلَسَا الرُّجْسَاءُ هَوَاجِسَ يَوْمِهِ، وَظَلَفَ الزُّهْدُ شَهَوَاتِهِ،
وَأُزْجِفَ الذُّخْرُ بِسِلَاسِيهِ، وَقَدَّمَ الْخَوْفُ لِأَمَانِهِ (إِسَانِهِ)، وَتَنَكَّبَ
الْمُتَعَالِجُ عَنْ وَضْعِ السَّيْلِ، وَسَلَّكَ أَفْصَدَ الْمَسَالِكِ إِلَى

لغة
بجھ

اور بستر مرگ پر قتل کی بیچینیاں اور سوز و پیش کا رنج دالم اور لعاب دہن کے پھندے ہوں گے اور وہ جنگام ہو گا جب انسان اقربا، اولاد، اعزا، احباب سے مدد طلب کرنے کے لئے اُدھر اُدھر دیکھ رہا ہو گا۔ تو کیا آج تک کبھی اقربا نے موت کو دفع کر دیا ہے یا فریاد کسی کے کام آئی ہے؟ ہرگز نہیں۔ مرنے والے کو تو قبرستان میں گرفتار کر دیا گیا ہے اور تنگی قبر میں تنہا چھوڑ دیا گیا ہے اس عالم میں کرکڑے کوڑے اس کی جلد کو پارہ پارہ کر رہے ہیں اور پامالیوں نے اس کے جسم کی تازگی کو بوسیدہ کر دیا ہے۔ آندھیوں نے اس کے آثار کو مٹا دیا ہے اور روزگار کے حادثات نے اس کے نشانات کو محو کر دیا ہے۔ جسم تازگی کے بعد ہلاک ہو گئے ہیں اور ہڈیاں طاقت کے بعد بوسیدہ ہو گئی ہیں۔ روحیں اپنے بوجھ کی گرانی میں گرفتار ہیں اور اب غیب کی خبروں کا یقین آگیا ہے۔ اب ذہنیک اعمال میں کوئی اضافہ ہو سکتا ہے اور نہ بدترین لغزشوں کی معافی طلب کی جاسکتی ہے۔

تو کیا تم لوگ انھیں آبار و اجداد کی اولاد نہیں ہو اور کیا انھیں کے بھائی بندے نہیں ہو کہ پھر انھیں کے نقش قدم پر چلے جاوے ہو اور انھیں کے طریقہ کو اپنائے ہوئے ہو اور انھیں کے راستہ پر گامزن ہو؟۔ حقیقت یہ ہے کہ دل اپنا حصہ حاصل کرنے میں سخت ہو گئے ہیں اور راہ ہدایت سے غافل ہو گئے ہیں، غلط میدانوں میں قدم جمائے ہوئے ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اللہ کا خطاب ان کے علاوہ کوئی اور ہے اور شاید ساری عقلندہ دنیا ہی کے جمع کر لینے میں ہے۔

یاد رکھو تمہاری گزر گاہ صراط اور اس کی ہلاکت خیز لغزشیں ہیں۔ تمہیں ان لغزشوں کے ہولناک مراحل اور طرح طرح کے خطرناک منازل سے گزرنا ہے۔ اللہ کے بندو! اللہ سے ڈرو۔ اُس طرح جس طرح وہ صاحب عقل ڈرتا ہے جس کے دل کو فکر آخرت نے مشغول کر لیا ہو اور اس کے بدن کو خوف خدا نے خستہ حال بنا دیا ہو اور شب بیداری نے اس کی کچی کھچی میند کو بھی بیداری میں بدل دیا ہو اور امیدوں نے اس کے دل کی تپش کو پیاس میں گزار دیا ہو اور زہد نے اس کے خواہشات کو پیروں تلے روند دیا ہو اور ذکر خدا اس کی زبان پر تیزی سے دوڑ رہا ہو اور اس نے قیامت کے امن و امان کے لئے یہیں خوف کا راستہ اختیار کر لیا ہو اور سیدھی راہ پر چلنے کے لئے ٹیڑھی راہوں سے کترا کر چلا ہو اور مطلوبہ راستہ تک پہنچنے کے لئے معتدل ترین راستہ اختیار کیا ہو،

لے ضرورت اس بات کی ہے کہ انسان جب دنیا کے تمام مشاغل تمام کام کے بستر پر آئے تو اس خطبہ کی تلاوت کرے اور اس کے مضامین پر غور کرے۔ پھر اگر ممکن ہو تو کرہ کی روشنی میں گل کو کے دروازہ بند کر کے قبر کا تصور پیدا کرے اور یہ سوچے کہ اگر اس وقت کسی طرح کا سانپ، بچھو حملہ آور ہو جائیں اور کرہ کی آواز باہر نہ جاسکے اور دروازہ کھول کر بھاگے گا اس کا بھی نہ ہو تو انسان کیا کرے گا اور اس مصیبت سے کس طرح نجات حاصل کرے گا۔ شاید یہی تصور اسے قبر کے باسے میں سوچنے اور اس کے ہولناک مناظر سے بچنے کے راستے نکالنے پر آمادہ کر سکے۔ ورنہ دنیا کی رنگینیاں ایک لمحہ کے لئے بھی آخرت کے باسے میں سوچنے کا موقع نہیں دیتی ہیں اور کسی نہ کسی دہم میں مبتلا کر کے نجات کا یقین دلا دیتی ہیں اور پھر انسان اعمال سے یکسر غافل ہو جاتا ہے۔

لم تغفل۔ اسے واپس ذکر رکھ
فانکلت۔ بھلنے والی خواہشات
لم تعم علیہ۔ اس پر پوشیدہ نہیں ہوئے
نعمی۔ دوست عیش

عاجل۔ دنیا

بادرین وجل۔ خوف عذاب میں

عل کیا

اکش۔ تیز رفتاری سے عل کیا

قدّم۔ آگے بڑھنا

ججیجا وخصیما۔ جو مخالف پر اپنے

مدعا کو ثابت کرے

نجی۔ جس سے آہستہ بات کی جائے

قریب۔ نفس الامارہ جس کے ساتھ ہمیشہ

شیطان رہتا ہے

استدرج۔ دھیرے دھیرے لپیٹ

میں لینا

اکرا مزین۔ گمراہ کرنے کے بعد ہزاری

شروع کر دی

شفت۔ جمع شفات۔ عفو قلب

و عاف۔ اچھے والا

بحاق۔ جس میں ہر شکل و صورت محو

ہو جائے

یافع۔ ۲۰ سال کے قریب کا جوان

سادر۔ تسخیر

متح الماز۔ ڈول سے پانی کا کان

غوب۔ ڈول

النَّهْجِ الْمَطْلُوبِ؛ وَلَمْ تَسْفِلْهُ فَسَابِلَاتُ الْمُرُورِ،
وَلَمْ تَسْمَعْ عَنْ لَيْثٍ مَشِيَّتَاتِ الْأُمُورِ، ظَافِرًا بِفَرْحَةِ
الْبُشْرَى، وَرَاحِلَةً الْكُفْرِ، فِي أَنْتَمِ تَسْوِيهِ، وَأَمِنْ
يَسْوِيهِ، وَقَسَدَ عَيْرٍ مَغِيرِ السَّاجِلَةِ حَمِيدًا وَقَدَمَ
زَادَ (ذات) الْأَجَلَةِ سَعِيدًا وَبَادَرَ مِنْ وَجَلٍ وَأَكْمَشَ
فِي مَهَلٍ، وَرَغِبَ فِي طَلَبٍ وَهَبَ عَنْ هَرَبٍ، وَرَاقَبَ
فِي يَسْوِيهِ غَسَدَهُ وَنَظَرَ قُدَمًا أَمَانَهُ، فَكَفَى بِالْجَنَّةِ
تَوَلَّيَا وَتَوَلَّيَا وَكَفَى بِالنَّارِ عِقَابًا وَتَوَلَّيَا وَكَفَى بِاللهِ
مُنْتَقِمًا وَنَصِيرًا وَكَفَى بِالْكِتَابِ حَاجِبًا وَخَصِيمًا

الوصية بالتقوى

أَوْصِيَكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الَّتِي أَعْدَدَ بِهَا أَنْذَرَ، وَأَخْشَعَ
بِمَا نَهَجَ، وَخَذَرَكُمْ عَدُوًّا نَفَذَ فِي الصُّدُورِ خَفِيًّا،
وَنَفَثَ فِي الْأَذَانِ نَجِيًّا، فَأَضَلَّ وَأَزْدَى وَعَدَّ قَسِيًّا
وَزَيَّنَّ سَيِّئَاتِ (النَّيَّاتِ) الْبُزْرَانِ، وَهَوَّنَ مُرَوِّفَاتِ الْعِظَامِ،
خَفِيَ إِذَا أَشْرَحَ قَرِيْنَتَهُ، وَأَسْتَعْلَقَ رَهِيْنَتَهُ، أَنْكَرَ
مَا زَيَّنَّ، وَأَسْتَنْظَمَ مَا هَوَّنَ، وَخَذَرَ مَا أَمَّنَ

و منافع حقة خلق الانسان

أَمْ هَذَا الَّذِي أُنْشَأَ فِي طُلُمَاتِ الْأَرْحَامِ وَشَفِي
الْأَنْسَانِ، نُطْقُهُ دَهَاقًا (دَفَاقًا، ذَمَاقًا) وَعَلَقُهُ حَمَاقًا
وَجَنِينًا وَرَاحِمًا وَوَلِيدًا وَيَانِمًا ثُمَّ مَنَعَهُ قَلْبًا حَافِظًا
وَلِسَانًا لَا يَفْظًا، وَبَصَرًا لَا يَفْظًا، لِيَنْفَعَهُ مُعْتَبَرًا وَيُفْظَرُ
مُرْدَجَرًا خَفِيَ إِذَا قَامَ أَعْيَالُهُ وَأَسْتَوَى مَنَالُهُ،
تَسَفَّرَ مُنْكَرًا، وَخَبَطَ سَادِرًا، مَا عَمَّا فِي غَرْبِ

① انسان کی صورت حال یہ ہے کہ اس کے سامنے جنت بھی ہے اور جہنم بھی۔ نجات سے بشر کوئی راحت کی جگہ ہے اور نہ جہنم سے نہ تو کوئی مصیبت کی جگہ۔
وہ ایک دور اس پر کھڑا ہے لیکن اس کی شکل یہ ہے کہ کتاب خدا اس کی خلافت بیان دینے کے لئے تیار ہے کہ میں نے سارے احکام واضح طور پر بیان
کر دیے تھے لیکن اس شخص نے میرے کسی حکم پر عمل نہیں کیا اور پروردگار بھی جہاں بہترین مددگار ہے وہیں سخت ترین انتقام لینے والا بھی ہے۔ یہی
صورت حال میں انسان کس طرح عذاب سے نجات پائے گا اور کس طرح جنت کا استحقاق پیدا کرے گا۔ یہ ایک لمحہ فکر یہ ہے جس کے بارے میں ہر انسان
کو سنجیدگی کے ساتھ غور کرنا پڑے گا۔

نہ خواہ
کی را
دہاں
آگے
اور
حجت

راہ
بھون
پیش
باقا
طرف

نحوں
دل
لیکن
کے

لے پر
اور
تکلام
ہے
ایک
لے ما
انسان

وہ
ما

مذخوش فریبیوں نے اس میں اضطراب پیدا کیا ہو اور مذمتیہ امور نے اس کی آنکھوں پر پردہ ڈالا ہو۔ بشارت کی مسرت اور نعمتوں کی راحت حاصل کر لی ہو۔ دنیا کی گزرگاہ سے قابل تعریف انداز سے گزر جائے اور آخرت کا زاد راہ نیک بختی کے ساتھ لگے بچدے۔ وہاں کے خطرات کے پیش نظر عمل میں سبقت کی اور مہلت کے اوقات میں تیز رفتاری سے قدم بڑھایا۔ طلب آخرت میں رغبت کے ساتھ آگے بڑھا اور برائیوں سے مسلسل فرار کرتا رہا۔ آج کے دن کل پر نگاہ رکھی اور ہمیشہ اگلی منزلوں کو دیکھا رہا۔ یقیناً ثواب اور عطا کیلئے جنت اور عذاب و وبال کے لئے جہنم سے بالاتر کیا ہے اور پھر خدا سے بہتر مدد کرنے والا اور انتقام لینے والا کون ہے اور قرآن کے علاوہ حجت اور سند کیا ہے؟

بندگانِ خدا! میں تمہیں اس خدا سے ڈرنے کی وصیت کرتا ہوں جس نے ڈرانے والی اشیاء کے ذریعہ عذر کا خاتمہ کر دیا ہے اور راستہ دکھا کر حجت تمام کر دی ہے۔ تمہیں اس دشمن سے ہوشیار کر دیا ہے جو خاموشی سے دلوں میں نفوذ کر جاتا ہے اور چپکے سے کان میں پھونک دیتا ہے اور اس طرح گمراہ اور ہلاک کر دیتا ہے اور وعدہ کر کے امیدوں میں مبتلا کر دیتا ہے۔ بدترین جرائم کو خوبصورت بنا کر پیش کرتا ہے اور مہلک گناہوں کو آسان بنا دیتا ہے۔ یہاں تک کہ جب اپنے ساتھ نفس کو اپنی پیٹ میں لے لیتا ہے اور اپنے قیدی کو باقاعدہ گرفتار کر لیتا ہے تو جس کو خوبصورت بنایا تھا اسی کو منکر بنا دیتا ہے اور جسے آسان بنایا تھا اسی کو عظیم کہنے لگتا ہے اور جس کی طرف سے محفوظ بنایا تھا اسی سے ڈرانے لگتا ہے۔

ذرا اس مخلوق کو دیکھو جسے بنانے والے نے رحم کی تاریکیوں اور متعدد پردوں کے اندریوں بنایا کہ اچھلتا ہوا نطفہ تھا پھر منجمد خون بنا۔ پھر جنین بنا۔ پھر رضاعت کی منزل میں آیا پھر طفلِ نوخیز بنا پھر جوان ہو گیا اور اس کے بعد مالک نے اسے محفوظ کرنے والا دل، بولنے والی زبان، دیکھنے والی آنکھ عنایت کر دی تاکہ عبرت کے ساتھ سمجھ سکے اور نصیحت کا اثر لیتے ہوئے برائیوں سے باز رہے۔ لیکن جب اس کے اعضاء میں اعتدال پیدا ہو گیا اور اس کا قد و قامت اپنی منزل تک پہنچ گیا تو غرور و تکبر سے اگر لگ گیا اور اندھے پن کے ساتھ بھٹکنے لگا اور ہوا و ہوس کے ڈول بھر بھر کر کھینچنے لگا۔

لے پروردگار کا کرم ہے کہ اس نے قرآن مجید میں بار بار قصہ آدم و ابلیس کو دہرا کر اولادِ آدم کو متوجہ کر دیا ہے کہ یہ تمہارے بابا آدم کا دشمن تھا اور اس نے انہیں جنت کی خوشگوار نعمتوں سے نکالا تھا اور پھر جب سے بارگاہِ الہی سے نکالا گیا ہے مسلسل اولادِ آدم سے انتقام لینے پر تلگا ہوا ہے اور ایک لمحہ فرصت کو نظر انداز نہیں کرنا چاہتا ہے۔ اس کا سب سے بڑا ہمنس ہے کہ گناہوں کے وقت گناہوں کو معمولی اور مزین بنا دیتا ہے۔ اس کے بعد جب انسان ان کا ارتکاب کر لیتا ہے تو اس کے ذہنی کرب کو برصحنے کے لئے گناہ کی اہمیت و عظمت کا احساس دلاتا ہے اور ایک لمحہ کے لئے اسے چین سے نہیں بیٹھنے دیتا ہے۔

لام مالک کائنات کے کروڑوں احسانات میں سے یہ تین احسانات ایسے ہیں کہ اگر یہ نہ ہوتے تو انسان کا وجود جانوروں سے بدتر ہو کر رہ جاتا اور انسان کی قیمت پر اشراف مخلوقات کہے جانے کے قابل نہ ہوتا۔

مالک نے پہلا کرم یہ کیا کہ دنیا کے حالات سے باخبر بنانے کے لئے آنکھیں کھول دیں۔ اس کے بعد اپنے جذبات و خیالات کے اظہار کیلئے زبان دے دی اور پھر مملکت سے کسی وقت بھی فائدہ اٹھانے کے لئے حافظہ سے دیا ورنہ یہ حافظہ نہ ہوتا تو بار بار اشیاء کا سامنے آنا ناممکن ہوتا اور انسان صاحبِ علم ہونے کے بعد بھی جاہل ہمارہ جاتا۔ فاعتبروا یا اولی الابصار

هَوَاهُ كَمَا دَحَا سَبْعًا لِسُدُنِيَّاهُ فِي لَسَدَاتِ طَرَبِهِ
 وَ بَسَدَاتِ أَرْبَعِهِ ثُمَّ لَا يَخْتَلِبُ رَزَقَهُ
 وَلَا يَخْلُصُ تَقِيَّتَهُ قَسَاتٍ فِي فِسْقَتِهِ غَرِيرًا
 وَعَنَاشٍ فِي مَسْفُوتِهِ تَبِيرًا (السَّيْر) لَمْ يُبْدِ
 عِيَاظًا (غَرَضًا) وَلَمْ يَبْقُضْ مُفَرَضًا دَهْرَهُ
 قَسَقَاتِ الْبَنِيَّةِ فِي غُفْرِ (غَرِير) جَنَاحِهِ
 وَ سَبْنِ مَرَاكِحِهِ فَظَلَّ سَادِرًا وَ بَاتَ سَاهِرًا
 فِي غَمَرَاتِ الْأَلَامِ وَ طَوَارِقِ الْأَوْجَاعِ
 وَالْأَشْقَامِ بَيْنَ أَخٍ قَسِيقٍ وَ وَالِدٍ شَنِيقٍ
 وَ دَاعِيَةٍ بِسَالُوْطِ جَزَعٍ وَ لَا دَمْعَةٍ لِصَدْرِ قَلْبٍ
 وَ الْوَرْدِ فِي شَكْرِ رَوْ مُلْهَةٍ وَ غَمْرَةٍ كَارِيَةٍ
 وَ أَثَرِ مُوْجَةٍ وَ جَذْبِ مُكْرِيَةٍ وَ سَوْقِ مُشْتَبِ
 ثُمَّ أَدْرَجَ فِي أَكْثَفَانِهِ مُبِيلًا (مَلْبَسًا) وَ جَذَبَ مُنْقَادًا
 سَلْبًا ثُمَّ الْكَسْبِ عَلَى الْأَعْوَادِ رَجِيعٍ وَ صَبَّ وَ بَطْنُو
 سَقَمٍ تَحْمِلُهُ حَسْبَةُ الْوَلَدَانِ وَ حَسْبَةُ الْإِخْوَانِ
 إِلَى دَارِ غُرْبَتِهِ وَ مُنْقَطِعِ رُؤُوسِهِ وَ مُفْرَدِ
 وَ حَسْبَتِهِ حَسْبَتِي إِذَا أَنْصَرَفَ الْقَسْبُ وَ رَجَعَ
 الْقَسْبُ (مَلْبَسٌ) أَثَرِي فِي حُسْنِ نَجْمَتِيَا لِبَنِيَّةِ
 الْكُؤَالِ وَ غَمْرَةٍ الْإِنْسَانِيَّةِ وَ أَكْثَمَ تَسَاهُلِكَ
 بَنِيَّةِ نُزُولِ الْمَسْكِينِ وَ تَضْلِيلَةِ الْجَمِيمِ وَ قَوَارِثِ
 السَّيْرِ وَ سَوَارِثِ الرُّفَيْرِ (السَّيْرِ) لَا فَرْقَةَ مُرِيَّةٍ
 وَلَا دَعْمَةَ مُزِيَّةٍ وَلَا قُوَّةَ حَاجِزَةٍ وَلَا مَوْنَةَ نَاجِزَةٍ
 وَلَا سَبْعَةَ مُتَبَلِّغَةٍ بَيْنَ أَطْوَارِ الْوَقَاتِ
 وَ غَمْرَاتِ السَّاعَاتِ إِثْبَاتًا بِسَاهِ عَائِدُونَ

کا دح - بے پناہ کوشش کرنے والا۔
 بدوات - جو غریب شے سامنے آجائے
 رزق - مصیبت
 تقیہ - خوں خدا
 غریب - مفرد - غریب خوردہ
 ہفوات - بیوہ باتیں
 لم یفقد - لم یستفد - کوئی فائدہ حاصل
 نہیں کیا
 دہشتہ - ڈھانچا
 غبر جاح - بچی کھچی سرکش
 سنن - راستہ - طریقہ
 سادر - متحرک
 لاومہ - سینہ کوٹنے والی
 غمرہ - شدت
 اڈ - درد کی گنج
 جذبہ مکربہ - وقت احتضار میں
 کا کھینچنا
 سوقہ - نزع روح میں سرعت
 الیس - مایوس ہو گیا
 سلس - آسان
 رجح - مسلسل سفر سے دربانہ
 نضو - لاغر
 حصدہ - مددگار (اولاد)
 حشدہ - مدد میں تیزی کرنے والے
 بہتہ سوال - وقت سوال کی بخوبی
 عشرہ - لغزش
 حیم - کھوتا پانی
 تصلیہ - جلانا (داخلہ جنم)
 سدرہ - شدت
 زفر - شعلہ کی آواز
 فترہ - لمحہ سکون
 دہ - راحت
 ناجزہ - حاضر
 سنہ - ادگھ
 اطوار الموتات - قسم قسم کی موت

طرب کی لذتوں اور خواہشات کی ترناؤں میں دنیا کے لئے اٹھک کوشش کرنے لگا۔ نہ کسی مصیبت کا خیال رہ گیا اور نہ کسی خوف و خطر کا اثر رہ گیا۔ فتنوں کے درمیان فریب خوردہ مر گیا اور مختصر سی زندگی کو یہودیگیوں میں گزار گیا۔ نہ کسی اجر کا انتظام کیا اور نہ کسی فریضہ کو ادا کیا۔ اسی باقیماندہ سرکش لہ کے عالم میں مرگ بار مصیبتیں اس پر ٹوٹ پڑیں اور وہ حیرت زدہ رہ گیا۔ اب راتیں جاگنے میں گزر رہی تھیں کہ شدید قسم کے آلام تھے اور طرح طرح کے امراض و اسقام۔ جب کہ حقیقی بھائی اور مہربان باپ اور فریاد کرنے والی ماں اور اضطراب سے سینہ کوئی کرنے والی بہن بھی موجود تھی لیکن انسان سکرات موت کی مدہوشیوں۔ شدید قسم کی بدحواسیوں۔ دردناک قسم کی فریادوں اور کرب انگیز قسم کی نزع کی کیفیتوں اور تھکا دینے والی شدتوں میں مبتلا تھا۔

اس کے بعد اسے مایوسی کے عالم میں کفن میں لپیٹ دیا گیا اور وہ نہایت درجہ آسانی اور خود سپردگی کے ساتھ کھینچا جانے لگا اس کے بعد اسے تختہ پر لٹا دیا گیا اس عالم میں کہ خستہ حال اور بیمار یوں سے نہ ٹھہال ہو چکا تھا۔ اولاد اور برادری کے لوگ اسے اٹھا کر اس گھر کی طرف لے جا رہے تھے جو غربت کا گھر تھا اور جہاں ملاقاتوں کا سلسلہ بند تھا اور تنہائی کی وحشت کا دور دورہ تھا یہاں تک کہ جب مشایعت کرنے والے واپس آگئے اور گریہ و زاری کرنے والے پلٹ گئے تو اسے قبر میں دوبارہ اٹھا کر بٹھا دیا گیا۔ سوال و جواب کی وحشت اور امتحان کی لغزشوں کا سامنا کرنے کے لئے۔ اور وہاں کی سب سے بڑی مصیبت تو کھولتے ہوئے پانی کا نزول اور جہنم کا ورود ہے جہاں آگ بھڑک رہی ہوگی اور شعلے بلند ہو رہے ہوں گے۔ نہ کوئی راحت کا وقفہ ہوگا اور نہ سکون کا لمحہ نہ کوئی طاقت عذاب کو روکنے والی ہوگی اور نہ کوئی موت سکون بخش ہوگی۔ حدیث سے کہ کوئی تسلی بخش چیز بھی نہ ہوگی۔ طرح طرح کی موتیں ہوں گی اور دہم کا عذاب۔ بیشک ہم اس منزل پر وارد و گار کی پناہ کے طلبگار ہیں۔

لے ہلے دے انسان کی یکسی۔ ابھی غفلت کا سلسلہ تمام نہ ہوا تھا اور لذت امدوزی حیات کا تسلسل قائم تھا کہ اچانک حضرت ملک الموت نازل ہو گئے اور ایک لمحہ کی مہلت دے بغیر لہجے کے لئے تیار ہو گئے۔ انسان صرا بیا بان اور ویرانہ دشت و جبل میں نہیں ہے گھر کے اندر ہے۔ اندر اولاد اور احباب۔ اندر مہربان باپ اور سرور سینہ بیٹنے والی ماں۔ اندر حقیقی بھائی اور قربان ہونے والی بہن۔ لیکن کوئی کرب موت کے لمحہ میں تخفیف بھی نہیں کر سکتا ہے اور نہ مرنے والے کے کسی کام آ سکتا ہے بلکہ اس سے زیادہ کہ بناک یہ منظر ہے کہ اس کے بعد اپنے ہی ہاتھوں سے کفن میں پیشا جا رہا ہے اور سانس لینے کے لئے بھی کوئی راستہ نہیں چھوڑا جا رہا ہے اور پھر نہایت درجہ ادب و احترام سے قبر کے اندر میرے میں ڈال کر چاروں طرف سے بند کر دیا جاتا ہے کہ کوئی سوراخ بھی نہ رہنے پائے اور ہوا یا روشنی کا گزر بھی نہ ہونے پائے۔

کسی کے منہ سے نہ نکلا ہمارے دفن کے وقت
کہ خاک ان پہ نہ ڈالو یہ ہیں نہائے ہوئے
اور اتنا ہی نہیں بلکہ حضرات خود بھی خاک ڈالنے ہی کو محبت کی علامت اور دوستی کے حق کی امانیگی تصور کر رہے ہیں:
مٹیوں میں خاک لے کر دوست آئے وقت دفن
زندگی بھر کی محبت کا سلسلہ دینے لگے
- انا لله وانا اليه راجعون -

مورطہ - ملک

مناس - چھکارا

محار - دنیا میں واپس

تید قد - مقدار قامت

متغفر - خاک آلود

خفاق - نگاہ کا پھندہ

اہمال - ڈھیلا ہونا

فینہ - وقت

باحہ - صحن

انفت - ابتداء

حوبہ - حاجت

انفصاح - وسعت

ضنک - شدت

روع - غوث

زہوق - انجمال

غالب منتظر - موت

تابغہ - وہ عورت جو بدکاری میں شہرت

رکعتی ہر

دعاہ - مزاج

تلعاہ - کھیل کود میں لگا رہنے

والا

معافسمہ - ہنسی مذاق کرنا

اکشاف - اصرار

ال - قرابت

عروء عاص کی ماں جاہلیت میں

عِبَادَ اللَّهِ، أَيُّسَنَ الَّذِينَ عَمَرُوا قَسَمُوا، وَعُذُّوا قَسَمُوا،
وَأَتَّظَرُوا قَسَمُوا، وَسَلَّمُوا قَسَمُوا، أَسْهَلُوا طَوِيلًا وَمُنِيحُوا
جَمِيلًا وَحُسْنًا أَيْمًا، وَوَعَدُوا جَمِيلًا (جمیل) أَخَذُوا الذُّنُوبَ
الْمُورِطَةَ وَالْمُتَوَبَّاتِ الْمَخِطَةَ.

أُولَى الْأَبْصَارِ وَالْأَتَمِّ سَاعِ، وَالْعَافِيَةِ وَالْمَتَاعِ، هَلْ مِنْ
مَنْصَاحٍ أَوْ غَلَاظٍ، أَوْ مَسَاعِدٍ أَوْ مَلَاذٍ، أَوْ فِرَارٍ أَوْ مَحَارِبٍ
أَمْ لَا؟ فَأَيُّ تُسَوِّفُونَ لَهُ أَمْ أَيْنَ تُسَمِّرُونَ؟ أَمْ بِمَنَازِلِ
تُسَمِّرُونَ؟ وَإِنَّمَا حَسَبُ أَحَدِكُمْ مِنَ الْأَرْضِ، ذَاتُ الطُّوْلِ
وَالسَّمَرِ، قَبِيضٌ قَدِيدٌ، مُتَغَفَّرٌ عَلَى خَدِّهِ الْآنَ عِبَادَ اللَّهِ
وَالْحَيَاتِ تَائِي مُنْهَمِلٌ، وَالرُّوحُ مُرْسَلٌ، فِي قَسِيَةِ الْأَرْضِ شَادٍ،
وَرَاخِيَةِ الْأَجْنِ شَادٍ، وَبَسَاحَةِ الْأَخْيَاشِ شَادٍ، وَمَهْلِ الْبَقِيَّةِ،
وَأَتَمِّ الْمَنِيِّ، وَإِنْ ظَارَ النَّوْمُ وَالنَّوْمُ وَالنَّوْمُ،
قَبْلَ الْغَيْثِ وَالْمُضِيْقِ، وَالزُّوْعِ وَالزُّوْعِ، وَقَبْلَ قُدُومِ
الْغَائِبِ الْمُنْتَظَرِ، وَإِخْذَةُ الْعَزِيْزِ الْمَقْتَدِرِ.

قال الشريف: وفي الخبر: أنه لما خطب بهذه الخطبة انشرفت لها الجلود، وبكت
العيون، ورجفت القلوب، ومن الناس من يسمي هذه الخطبة: «الغراء».

۸۴

و من خطبة له (علیہ السلام)

في ذكر عمرو بن العاص

عَجَبًا لِإِبْنِ الْأَيْمَنِ يَزْعُمُ لِأَهْلِ الشَّامِ أَنْ فِي دُعَابِهِ، وَأَيُّ
أَمْرٍ يُتَلَمَّحُ: أَعْلَافٌ وَأَسَارِسُ الْقَدْ قَالَ بِاطِلَالٍ، وَنَطَقَ أَيْمًا.
أَمَّا - وَشَرُّ الْقَوْلِ الْكَذِبُ - إِنَّهُ لَيَقُولُ فَيَكْذِبُ، وَيَعِدُ فَيُخْلِفُ
وَيُنَالُ فَيُخْلُ، وَيَسْأَلُ فَيُلْجِفُ، وَيَكُونُ الْقَهْدُ، وَيَنْقَطِعُ الْأَلُّ؛
فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْمَرْبِ قَائِيٌّ زَاجِرٌ وَآمِرٌ مُوَالٍ تَأْخُذُ

کافی شہرت رکھتی تھی اس لئے اسے ابن النابغہ کہا گیا ہے اور اس کا کردار بھی اس کے نسب کی بہترین دلیل تھا کہ اتنا بڑا جھوٹ کوئی صحیح نسب والا نہیں
بول سکتا ہے۔

مصادر: عیون الاخبار ۳ ص ۱۱۱، القدر الفرید ۲ ص ۲۵۵، الامتاع والموانسہ توحید ۳ ص ۱۳۳، المحاسن والمساوی ص ۵۵، انساب الاشراف ۲

۱۳۵، الی طومنی ۱ ص ۱۳۱، نایہ ابن اثیر ص ۵۹، ۵۹ ص ۵۹

بندگانِ خدا! کہاں ہیں وہ لوگ جنہیں عمریں دی گئیں تو خوب مزے اڑائے اور بتایا گیا تو سب سمجھ گئے، لیکن مہلت دی گئی تو غفلت میں پڑ گئے۔ صحت و سلامتی دی گئی تو اس نعمت کو بھول گئے۔ انہیں کافی طویل مہلت دی گئی اور کافی اچھی نعمتیں دی گئیں اور انہیں دردناک عذاب سے ڈرایا بھی گیا اور بہترین نعمتوں کا وعدہ بھی کیا گیا۔ لیکن کوئی فائدہ نہ ہوا۔ اب تم لوگ ہلک گناہوں سے پرہیز کرو اور خدا کو ناراض کرنے والے عیوب سے دور رہو۔ تم صاحبانِ سماعت و بھارت اور اہل عافیت و ثروت ہو بناؤ کیا بچاؤ کی کوئی جگہ یا چھٹکارہ کی کوئی گنجائش ہے۔ کوئی ٹھکانہ یا پناہ گاہ ہے۔ کوئی جائے فرار یا دنیا میں واپسی کی کوئی صورت ہے؟ اور اگر نہیں ہے تو کدھر بچکے جا رہے ہو اور کہاں تم کو لے جایا جا رہا ہے یا کس دھوکہ میں پڑے ہو۔؟

یاد رکھو اس طویل و عریض زمین میں تمہاری قسمت صرف بقدر قاتم جگہ ہے جہاں رخساروں کو خاک پر رہنا ہے۔
بندگانِ خدا! ابھی موقع ہے۔ رسی ڈھیلی ہے۔ روح آزاد ہے۔ تم ہدایت کی منزل اور جسمانی راحت کی جگہ پر ہو۔ مجلسوں کے اجتماع میں ہو اور بقیہ زندگی کی مہلت سلامت ہے اور راستہ اختیار کرنے کی آزادی ہے اور توبہ کی مہلت ہے اور جگہ کی وسعت ہے قبل اس کے کہ تنگی آمد۔ ضیق مکان۔ خوف اور جانکنی کا شکار ہو جاؤ اور قبل اس کے کہ وہ موت آجائے جس کا انتظام سو رہا ہے اور وہ پروردگار اپنی گرفت میں لے لے جو صاحبِ عزت و غلبہ اور صاحبِ طاقت و قدرت ہے۔

سید رضیؒ: کہا جاتا ہے کہ جب حضرتؑ نے اس خطبہ کو ارشاد فرمایا تو لوگوں کے رونگٹے کھڑے ہو گئے اور آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے اور دل لرزنے لگے۔ بعض لوگ اس خطبہ کو خطبہٴ غرار کے نام سے یاد کرتے ہیں۔

۸۴۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں عمرو عاص کا ذکر کیا گیا ہے)

عجب ہے نابغہ کے بیٹے سے۔ کہ یہ اہل شام سے بیان کرتا ہے کہ میرے مزاج میں مزاج پایا جاتا ہے اور میں کوئی کھیل تماشا والا انسان ہوں اور ہنسی مذاق میں لگا رہتا ہوں۔ یقیناً اس نے یہ بات غلط کہی ہے اور اس کی بنا پر گنہگار بھی ہو رہا ہے۔ آگاہ ہو جاؤ کہ بدترین کلام غلط بیانی ہے اور یہ جب بولتا ہے تو جھوٹ ہی بولتا ہے اور جب وعدہ کرتا ہے تو وعدہ خلافی ہی کرتا ہے اور جب اس سے کچھ مانگا جاتا ہے تو بھسل ہی کرتا ہے اور جب خود مانگتا ہے تو چمٹ جاتا ہے۔ عہد و پیمان میں خیانت کرتا ہے۔ قراتوں میں قطع رحم کرتا ہے۔ جنگ کے وقت دیکھو تو کیا کیا امر و نہی کرتا ہے جب تک تلواریں اپنی منزل پر زور نہ پکڑ لیں۔

السُّيُوفُ تَأْخُذُهَا، قَبَادَا كَانَ ذَلِكَ كَانَ أَكْبَرَ مَكِيدَتِهِ أَنْ يَمْتَنِعَ الْقَوْمُ (قوم) سُبَّتَهُ
أَمَّا وَاللَّهِ إِنِّي لَسَيِّئَتُنِي مِنَ اللَّعِبِ ذِكْرُ الْمَوْتِ، وَإِنَّهُ لَسَيِّئَتُهُ مِنْ قَوْلِ الْحَقِّ
يَنْشِئَانِ الْآخِرَةَ، إِنَّهُ لَمْ يُسَبِّحْ مُعَاوِيَةَ حَتَّى شَرَطَ أَنْ يُؤْتِيَهُ أُبَيَّةً، وَيَرْضَخَ
لَهُ عَلَى تَرْكِ الدِّينِ وَرَضِيخَةً.

۸۵

و من خطبہ ۸۵

وفہا صفات ثمان من صفات الجلال

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ: الْأَوَّلُ لَا شَيْءَ قَبْلَهُ،
وَالْآخِرُ لَا غَايَةَ لَهُ، لَا تَمُوتُ الْأَوْهَامُ لَهُ عَلَى صِفَةٍ، وَلَا تُعْقَدُ الْقُلُوبُ
مِنْهُ عَلَى كَيْفِيَّةٍ، وَلَا تَنَالُهُ التَّجَزُّؤَةُ وَالتَّشْبِيعُ، وَلَا تُحِيطُ بِهِ
الْأَبْصَارُ وَالْقُلُوبُ.

ومنها: فَأَتَبَطَّوْا عِبَادَ اللَّهِ بِالْعَبَرِ التَّوَافِيعِ، وَأَعْتَبِرُوا بِالْآيِ السَّوَاطِعِ،
وَأَزِدْجِرُوا بِالذُّرِّ السَّوَالِغِ، وَأَنْتَفِعُوا بِالذِّكْرِ وَالْمَوَاطِعِ، فَكَأَنَّ قَدْ
عَلِمْتُمْ مَخَالِبَ الْبَنِيَّةِ، وَأَنْتَقَطَتْ مِنْكُمْ عَلَاقَةُ الْاُنْتَبِيَّةِ،
وَذَهَبَتْكُمْ مَفْطَعَاتُ الْأُمُورِ، وَالسِّيَاقَةُ إِلَى الْوُزُوذِ الْوُزُوذِ،
فَكُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَفَهِيْدٌ: سَائِقٌ يَبْهَوُفُهَا إِلَى تَحْشِيرِهَا،
وَشَاهِدٌ يَشْهَدُ عَلَيْهَا بِمَعْتَلِهَا.

و منها فی صفۃ الجنۃ

دَرَجَاتٌ مُتَفَاخِلَاتٌ، وَمَنَازِلُ مُتَعَاوِنَاتٌ، لَا يَنْقَطِعُ نَعِيمُهَا،
وَلَا يَظُنُّ مُقِيمُهَا، وَلَا يَسْرُمُ خَالِدُهَا، وَلَا يَبْأَسُ (يبأس) سَاكِنُهَا.

۸۶

و من خطبہ ۸۶

وفہا بیان صفات الحق جل جلالہ، ثم عظة الناس بالتقوى والمثورة

قَدْ عَلِمَ الشَّرَائِرَ، وَخَبَرَ الضَّمَائِرَ، لَهُ الْإِحَاطَةُ بِكُلِّ شَيْءٍ، وَالْقَلْبَةُ

ربیہ - عقبی شریک

آتیہ - عطیہ

رضیخہ - مال قلیل

الآئی - جمع آید - دلیل

سواطع - روشن اور واضح

برالغ - مکمل طور پر واضح

نذر - ڈرانے والی چیزیں

مفطعات - دہشتناک

ورد - چشمہ (موت)

بئس - محتاج ہو گیا

۸۵ ابن عباس کی بے حیائی کی طرف

اشارہ ہے کہ اس نے مولائے کائنات

کی تلوار کی زد سے بچنے کے لئے اپنے

کو برہنہ کر دیا تھا اور جب آپ نے منہ

پھیر لیا تو فوراً قرار کر گیا۔ بالکل وہی

انداز جو میدانِ احد میں طلحہ بن ابی طلحہ

نے اختیار کیا تھا اور جس کی نقل عمر بن

کے بعد بصریہ ابی ارقطہ نے کی اور

اس طرح تمام دشمنان علی اپنی حقیقت

کو بے نقاب کرتے رہے اور نورضین

اسلام کی طرف سے عظیم ترین القاب

اور خلفاء اسلام کے دربار سے بہترین

انعامات وصول کرتے رہے اور شرافت

انسانی ان حالات پر آٹھ اٹھ آنسو روتی

رہی۔

بریں عقل و دانش بھائیہ گریٹ

مصادر خطبہ ۸۵: حلیۃ الاولیاء ۱۵۵، عمون النکمل والمواظع ابن شاکر اللیثی، تذکرہ الخواص ۱۳۱، مطالب السؤل ابن طلحہ شافعی ۱۳۱،
مصادر خطبہ ۸۶: الاخبار البدوال ۱۳۵، تحت العقول ۸۱، حاسن برقی ۲۳۳، ۲۳۴، المجالس مہدیہ ۱۲۰، مشکوٰۃ الانوار طبری ۱۵۶،
غیر الحکم آدمی۔ کتاب صفین نصر بن مزاحم ۸۱، ابن ابی عمیر الفقیر ۱۳۲

ورنہ جب ایسا ہو جائے تو اس کا سب سے بڑا حریہ ہوتا ہے کہ دشمن کے سامنے اپنی پشت کو پیش کر دے۔ خدا گواہ ہے کہ مجھے کھیل کود سے یاد موت نے روک رکھا ہے اور اسے موت حق سے نسیان آخرت نے روک رکھا ہے۔ اس نے معاویہ کی بھی اس وقت تک نہیں کی جب تک اس سے یہ طے نہیں کر لیا کہ اسے کوئی ہدیہ دے گا اور اس کے سامنے ترک دین پر کوئی تحفہ پیش کرے گا۔

۸۵۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں پروردگار کے آٹھ صفات کا ذکر کیا گیا ہے)

میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے۔ وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ وہ ایسا اول ہے جس سے پہلے کوئی نہیں ہے اور ایسا آخر ہے جس کی کوئی حد معین نہیں ہے۔ خیالات اس کی کسی صفت کا ادراک نہیں کر سکتے ہیں اور دل اس کی کوئی کیفیت طے نہیں کر سکتا ہے۔ اس کی ذات کے نہ اجزاء ہیں اور نہ ٹکڑے اور نہ وہ دل و نگاہ کے احاطہ کے اندر آ سکتا ہے۔

بندگانِ خدا! مفید عبرتوں سے نصیحت حاصل کرو اور واضح نشانیوں سے عبرت کو۔ بلیغ ڈولنے والی چیزوں سے اثر قبول کرو اور ذکر و موعظت سے فائدہ حاصل کرو۔ یہ سمجھو کہ گویا موت اپنے بچے تمہارے اندر گاڑ چکی ہے اور امیدوں کے رشتے تم سے منقطع ہو چکے ہیں اور دہشت ناک حالات نے تم پر حملہ کر دیا ہے اور آخری منزل کی طرف لے جانے کا عمل شروع ہو چکا ہے۔ یاد رکھو کہ ”ہر نفس کے ساتھ ایک ہنگامے والا ہے اور ایک گواہ رہتا ہے“۔ ہنگامے والا قیامت کی طرف کھینچ کر لے جا رہا ہے اور گواہی دینے والا اعمال کی نگرانی کر رہا ہے۔

صفاتِ جنت

اس کے درجات مختلف اور اس کی منزلیں پست و بلند ہیں لیکن اس کی نعمتیں ختم ہونے والی نہیں ہیں اور اس کے باشندوں کو کہیں اور کوچ کرنا نہیں ہے۔ اس میں ہمیشہ رہنے والا بھی بوڑھا نہیں ہوتا ہے اور اس کے رہنے والوں کو فقر و فاقہ سے سابقہ نہیں پڑتا ہے۔

✓ ۸۶۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں صفاتِ خالق ”جل جلالہ“ کا ذکر کیا گیا ہے اور پھر لوگوں کو تقویٰ کی نصیحت کی گئی ہے)

بیشک وہ پوشیدہ اسرار کا عالم اور دلوں کے رازوں سے باخبر ہے۔ اسے ہر شے پر احاطہ حاصل ہے اور وہ ہر شے پر غالب ہے۔

لے بعض اوقات یہ خیال پیدا ہوتا ہے کہ جب جنت میں ہر نعمت کا انتظام ہے اور وہاں کی کوئی خواہش مسترد نہیں ہو سکتی ہے تو ان درجات کا فائدہ ہی کیا ہے۔ پست منزل والا جیسے ہی بلند منزل کی خواہش کرے گا وہاں پہنچ جائے گا اور یہ سب درجات بیکار ہو کر رہ جائیں گے۔ لیکن اس کا واضح سا جواب یہ ہے کہ جنت ان لوگوں کا مقام نہیں ہے جو اپنی منزل نہ پہچانتے ہوں اور اپنی اوقات سے بلند تر جگہ کی ہوس رکھتے ہوں۔ ہوس کا مقام جہنم ہے جنت نہیں ہے۔ جنت والے اپنے مقامات کو پہچانتے ہیں۔ یہ اور بات ہے کہ بلند مقامات والوں کے خادم اور نوکر ہیں تو خدمت کے سہارے دیگر نوکروں کی طرح بلند منازل تک پہنچ جائیں جس کی طرف امام نے اشارہ فرمایا ہے کہ ”ہمارے شیخ ہمارے ساتھ جنت میں ہمارے درجہ میں ہوں گے“۔

يَكُلُّ شَيْءًا، وَالْقُوَّةُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

عظہ الفام

فَلْيَتَعَمَلِ الْعَامِلُ مِنْكُمْ فِي أَيَّامٍ مَهْلَةٍ، قَبْلَ إِذْ هَاقَ أَجَلُهُ، وَ فِي قَرَارِهِ قَبْلَ أَوَّلِ سُفْلِهِ، وَ فِي مُتَقَبِّهِ قَبْلَ أَنْ يُؤَخَّذَ بِكَطْبِهِ، وَلِيَهْتَدِيَ لِنَفْسِهِ وَقَدِيمِهِ، وَلِيَتَرَوَّذَ مِنْ دَارِ ظَنَبِهِ لِدَارِ إِقَامَتِهِ. فَإِنَّ اللَّهَ أَيُّهَا النَّاسُ، فِيمَا اسْتَحْفَظَكُمْ (احفظكم) مِنْ كِتَابِهِ، وَاسْتَوَدَّكُمْ مِنْ حُفُوقِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ شَبَّاعَهُ لَمْ يَخْلُقْكُمْ عَبَثًا وَلَمْ يَتْرُكْكُمْ سُدىً، وَلَمْ يَذْغَكُمْ فِي جَهَنَّمَ وَلَا عَمَى قَدْ سَمَى أَنْزَارَكُمْ، وَ عَلِمَ أَعْمَالَكُمْ، وَ كَتَبَ أَجَالَكُمْ، وَأَنْزَلَ عَلَيْكُمْ «الْكِتَابَ يَتَّبِعَانَا لِكُلِّ شَيْءٍ» وَ عَمَّرَ فِيكُمْ نَبِيَّهَ أَرْسَانًا، حَتَّى أَكْمَلَ لَهُ وَ لَكُمْ- فِيمَا أَنْزَلَ مِنْ كِتَابِهِ- دِينَهُ الَّذِي رَضِيَ لِنَفْسِهِ، وَأَتَمَّنَى إِلَيْكُمْ- عَلَى لِسَانِهِ- عِبَادَتَهُ مِنْ الْأَعْصَالِ وَ مَكَارِهِمَ، وَ نَوَاصِيهِ وَ أَوَامِرَهُ، وَ أَلَقَى إِلَيْكُمْ الْمَغْذِرَةَ، وَ اخْتَذَ عَلَيْكُمْ الْحُجَّةَ وَ قَدَّمَ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيدِ، وَأَنْذَرَكُمْ بَيْنَ يَدَيِ عَذَابٍ شَدِيدٍ. فَاسْتَذِرُوا بِنَبِيِّهِ أَنْبِيَاءَكُمْ، وَ احْذَرُوا لِمَا أَنْفُسُكُمْ قَائِنًا قَلِيلٍ فِي كَثِيرِ الْأَيَّامِ الَّتِي تَكُونُ مِنْكُمْ فِيهَا الْفَلَكَةُ، وَ اتَّشَاغَلْ عَنِ الْمَوْعِظَةِ، وَلَا تُرَخَّصُوا لِنَفْسِكُمْ، فَتَذْهَبَ بِكُمْ الرُّخْصُ سَذَائِبَ الظُّلُمَةِ، وَ لَا تُدَاهِنُوا فَتَهْجُمَ بِكُمْ الْأَذْهَانُ عَلَى الْمَغْصِيَةِ. عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ أَنْصَحَ النَّاسِ لِنَفْسِهِ أَلَوْعُهُمْ لِرَبِّهِ، وَإِنْ أَعَشَّهُمْ لِنَفْسِهِ أَعْصَاهُمْ لِرَبِّهِ، وَ أَتَقَبُّونَ مِنْ غَبَنِ نَفْسِهِ، وَ الْمُقْبُوطُ مِنْ سَلِيمٍ لَهُ دِينُهُ، «وَالسَّعِيدُ مَنْ وَعِظَ بِغَيْرِهِ». وَ الشَّقِيُّ مَنْ اخْتَدَعَ لِهَوَاهُ وَ غُرُورِهِ، وَ أَعْلَمُوا أَنَّ «يَسِيرَ الرِّيَاءِ شِرْكٌ»، وَ بِحَالَتِهِ أَهْلُ الْمَوَى سُنَّةُ لِبَلَايَاتٍ، وَ مَخْطَرَةُ لِبَلِيَّاتٍ. جَائِزُوا الْكَذِبَ فَإِنَّهُ مُجَانِبٌ لِبَلَايَاتٍ. الصَّادِقُ عَلَى شَفَا مَنَاجَاةٍ وَ كَرَامَةٍ، وَ الْكَاذِبُ عَلَى شَرَفِ مَهْوَاةٍ وَ مَهَانَةٍ. وَلَا تُعَاسِدُوا، فَإِنَّ الْمُسْتَدَّ بِأَكْلِ الْأَيَّامِ «كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ الْحَطَبَ»، «وَلَا تَبَاغَضُوا قِبَلَنَا الْحَاقِلَةَ»، وَ أَعْلَمُوا أَنَّ الْأَمَلَ يُسْبِي الْعَقْلَ، وَ يُنْشِي الذِّكْرَ. فَأَخْذِبُوا الْأَمَلَ فَإِنَّهُ غُرُورٌ، وَ صَاحِبُهُ مَفْرُورٌ.

ارباق اجل - موت کا تلافی کی راہی
حاکم ہونا

کظم - حلق

سستی آشکار کم - تھارے اعمال بیان

کردیے ہیں

عمر نیت - ایک مدت تک باقی رکھنا

محبت - نیک اعمال

ظلمہ - ظالم کی جمع ہے

مداحہ - باطن کے خلاف کا مظاہرہ

مقبول - فریب خوردہ

مقبوط - جس پر شک کیا جائے

ریاء - دوسروں کو دکھانے کے لئے

عمل انجام دینا

منصاة - محل نسیان

محضرة - محل حضور

حالہ - محو کر دینے والا

① غیر خدا کے لئے عمل انجام دینا

خدائی کے مرتبہ تک پہنچا دینے کے ماروت

ہے اور اسی کا نام شرک ہے - کاش

دنیا داری کے لئے دین کا کام کرنے والے

اور دولت یا شہرت کے لئے مذہبی امور

کے انجام دینے والے اس کلمہ کی طرف

متوجہ ہوتے ہوئے ایسا ہی وار د ہوا ہے

کہ دوز قیامت رہا کار کہ اس کے حوالہ

کر دیا جائے گا ہے دکھلانے کے لئے

عمل انجام دیا تھا -

② عبادت کے حصہ یا ان کو جلا کر بنا کر دیتا ہے اور محبت علی کا دوسرا نام ایمان ہے لہذا احمد کا جذبہ محبت اہلبیت کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتا ہے - اگر کسی شخص میں

حسد پایا جاتا ہے تو یہ سمجھ لینا چاہیے کہ اس کے دل میں محبت اہلبیت کا گزر نہیں ہے ورنہ محبت ہرگز حسد کو اپنے علاقہ میں داخل نہ ہونے دیتی اور محبت اہلبیت

کس سے حد کرے گا اس سے بڑی دولت اور کس کے پاس ہے - کیا کائنات میں محبت آل محمد سے بالا بھی کوئی عزت اور دولت پائی جاتی ہے کہ محبت

اہلبیت اسے دیکھ کر حسد کا شکار ہو جائے - استغفر اللہ!

موضع

تم میں سے ہر شخص کا فرض ہے کہ ہمت کے دلوں میں عمل کرے قبل اس کے کہ موت حاصل ہو جائے اور فرصت کے دلوں میں کام کرے قبل اس کے کہ مشغول ہو جائے۔ ابھی جب کہ سانس لینے کا موقع ہے قبل اس کے کہ گلا گھونٹ دیا جائے۔ اپنے نفس اور اپنی منزل کے لئے امان ہٹا کر لے اور اس کوچ کے گھر سے اُس قیام کے گھر کے لئے زاد راہ فراہم کر لے۔

لوگو! اللہ کو یاد رکھو اور اس سے ڈرتے رہو اس کتاب کے بارے میں جس کا تم کو محافظ بنایا گیا ہے اور ان حقوق کے بارے میں جن کا تم کو امتداد قرار دیا گیا ہے۔ اس لئے کہ اس نے تم کو بیکار نہیں پیدا کیا ہے اور نہ مہمل چھوڑ دیا ہے اور نہ کسی چال اور تاریکی میں رکھ دیا ہے تمہارے لئے انکار کو بیان کر دیا ہے۔ اعمال کو بتا دیا ہے اور مدت حیات کو لکھ دیا ہے۔ وہ کتاب نازل کر دی ہے جس میں ہر شے کا بیان پایا جاتا ہے اور ایک مدت تک اپنے پیغمبر کو تمہارے درمیان رکھ چکا ہے۔ یہاں تک کہ تمہارے لئے اپنے اس دین کو کامل کر دیا ہے جسے اس نے پسندیدہ کر دیا ہے اور تمہارے لئے پیغمبر کی زبان سے ان تمام اعمال کو پہنچا دیا ہے جن کو وہ دوست رکھتا ہے یا جن سے نفرت کرتا ہے۔ اپنے مرد و نواہی کو بتا دیا ہے اور دلائل تمہارے سامنے رکھ دئے ہیں اور حجت تمام کر دی ہے اور ڈرانے دھمکانے کا انتظام کر دیا ہے اور عذاب کے آنے سے پہلے ہی ہوشیار کر دیا ہے۔ لہذا اب جتنے دن باقی رہ گئے ہیں ان میں تدارک کر لو اور اپنے نفس کو صبر کا وہ کر لو کہ یہ دن ایام غفلت کے مقابلہ میں بہت تھوڑے ہیں جب تم نے موضع شے کا بھی موقع نہیں نکالا۔ خبردار اپنے نفس کو آزاد مت چھوڑو ورنہ یہ آزادی تم کو ظالموں کے راستہ پر لے جائے گی اور اس کے ساتھ نرمی نہ برتو ورنہ یہ بھیں مصیبتوں کا جھونک بنے گا۔

بندگانِ خدا! اپنے نفس کا سب سے بڑا مخلص وہی ہے جو پروردگار کا سب سے بڑا علالت گذار ہے اور اپنے نفس سے سب سے بڑا خیانت کرنے والا ہے جو اپنے پروردگار کا مصیبت گذار ہے۔ خسارہ میں وہ ہے جو خود اپنے نفس کو گھٹائے میں رکھے اور قابلِ رشک وہ ہے جس کا دین سلامت جائے۔ نیک بخت وہ ہے جو دوسروں کے حالات سے نصیحت حاصل کر لے اور بد بخت وہ ہے جو خواہشات کے دھوکہ میں آجائے۔ یاد رکھو کہ مختصر شاہدۂ ربی کا یہی ایک طرح کا شرک ہے اور خواہش پرستیوں کی صحبت بھی ایمان سے غافل بنانے والی ہے اور شیطان کو سامنے لانے والی ہے۔ جھوٹ سے پرہیز کر دو کہ وہ ایمان سے کنارہ کش رہتا ہے۔ سچ بولنے والا ہمیشہ نجات اور کرامت کے کنارہ پر ہے اور جھوٹ بولنے والا ہمیشہ تباہی اور ذلت کے دہانہ پر رہتا ہے۔ خبردار ایک دوسرے سے کہہ نہ کرنا کہ "حمداً ایمان کو اس طرح جاتا ہے جس طرح آگ سوکھی لکڑی کو کھا جاتی ہے" اور آپس میں ایک دوسرے سے بغض نہ رکھنا کہ بغض ایمان کا صفایا کر دیتا ہے اور رکھو کہ خواہش عقل کو بھلا دیتی ہے اور ذکر خدا سے غافل بنا دیتی ہے۔ خواہشات کو بھلاؤ کہ یہ صرف دھوکہ ہیں اور ان کا ساتھ نہ دالو ایک فریب خوردہ انسان ہے اور کچھ نہیں ہے۔

سب چاہیں اہل دنیا کی محفلوں کا جائزہ لیں۔ دنیا بھر کی مہمل باتیں۔ کھیل کود کے تذکرے۔ سیاست کے تبصرے۔ لوگوں کی غیبت، پاکیزہ دلوں پر تہمت، تاش کے پتے، شطرنج کے ٹہرے وغیرہ نظر جائیں گے تو کیا ایسی محفلوں میں ملائکہ مقربین بھی حاضر ہوں گے۔ یقیناً یہ منافقین اور ایمان سے غفلت کے مراحل ہیں جن سے اجتناب ہر مسلمان کا فریضہ ہے اور اس کے بغیر تباہی کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔

ومن خطبة له ﴿۱۳۳﴾

وهي في بيان صفات المتقين و صفات الفاسق و التنبيه إلى مكان

العترة الطيبة والظن الخاطيء لبعض الناس

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ مِنْ أَحَبِّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَيَّ عَبْدًا أَعَانَهُ اللَّهُ عَلَى نَفْسِهِ، فَاسْتَشَقَّرَ الْمَرْزُوقَ، وَتَجَلَّبَبَ الْمَقْشُوقَ، فَزَهَرَ بِمُضْنَاهُ الْهَدَى فِي قَلْبِهِ، وَأَعَدَّ الْقِرَى لِيَتَوَيَّهَ النَّازِلُ بِهِ، فَقَرَّبَ عَلَى نَفْسِهِ الْبَيْدَ، وَهَوَّنَ الشَّدِيدَ، نَظَرَ قَائِمًا (فَاقْصَرَ)، وَذَكَرَ فَاسْتَكْتَفَرَ، وَأَرْتَوَى مِنْ عَذَابِ قُرَاتٍ سَهَّلَتْ لَهُ مَوَارِدُهُ، فَتَرَبَّتْ تَهْلًا، وَسَلَكَ سَبِيلًا جَدِيدًا، قَدْ خَلَعَ سَرَابِيلَ الشَّهَوَاتِ، وَتَخَلَّى مِنَ الْهَوْمِ، إِلَّا هُمَا وَاحِدًا اتَّفَقَ بِهِ، فَخَرَجَ مِنْ صِفَةِ الْعَمَى، وَتَشَارَكَ أَهْلُ الْهَوَى، وَصَارَ مِنْ مَفَاتِيحِ أَبْوَابِ الْهَدَى، وَتَغَالَّقَ أَبْوَابُ الرَّدَى، قَدْ أَبْصَرَ طَرِيقَهُ، وَسَلَكَ سَبِيلَهُ وَعَرَفَ مَنَارَهُ، وَقَطَعَ غِمَارَهُ، وَأَسْتَشْتَكَّ مِنَ الْقُرَى بِأَوْثِقِهَا، وَمِنَ الْجَبَالِ بِأَمْتِنَتِهَا، فَهُوَ مِنَ الْيَقِينِ عَلَى يَغْلٍ ضَوْءِ الشُّعْسِ، قَدْ نَصَبَ نَفْسَهُ لِلَّهِ - سُبْحَانَهُ - فِي أَزْجِ الْأُمُورِ، مِنْ إِصْدَارِ كُلِّ وَارِدٍ عَلَيْهِ، وَتَضْيِيرِ كُلِّ فَرْجٍ إِلَى أَصْلِهِ، بِمُضْنَاهُ ظَلَمَاتٍ، كَثُفَتْ عَشَوَاتٍ (خَشَوَاتٍ) يَفْتَحُ مَبْهَاتٍ، دَفَاعُ مُغْضَلَاتٍ، دَلِيلُ قُلُوبٍ، يَقُولُ فِيهِمْ، وَيَشْكُتُ فِيهِمْ، قَدْ أَخْلَصَ لِلَّهِ فَاسْتَخْلَصَهُ، فَهُوَ مِنْ تَعَادِينَ دِينِهِ، وَأَوْثَادِ أَرْضِهِ، قَدْ أَلَزَمَ نَفْسَهُ الْعَدَلَ، فَكَانَ أَوَّلَ عَدْلِهِ نَقْيُ الْهَوَى عَنْ نَفْسِهِ، يَصِفُ الْحَقُّ وَيَخْتَلُ بِهِ، لَا يَدْعُ لِلْخَيْرِ غَايَةً إِلَّا أَمْنَهَا، وَلَا مَظْلَمَةً إِلَّا قَصْدَهَا، قَدْ أَمَنَّ الْكِتَابَ مِنْ زِمَائِهِ، فَهُوَ قَائِدُهُ وَإِمَامُهُ، يَحُلُّ حَيْثُ حُلَّ قَلْعُهُ، وَيَنْزِلُ حَيْثُ كَانَ مَنَزَلُهُ.

صفاء الفضا

وَ آخِرُ قَدْ تَسْتَعْنِي عَالِمًا وَ لَيْسَ بِهِ، فَاسْتَشَقَّرَ جَهَائِلَ مِنْ جُهَالِهِ وَأَضَائِلَ مِنْ ضَلَالِهِ، وَنَصَبَ لِلنَّاسِ أَشْرَاحًا مِنْ خَبَائِلِ (حَبَالٍ) غُرُوبٍ، وَقَوْلٍ زُورٍ، قَدْ حَمَلَ الْكِتَابَ عَلَى آرَائِهِ (رَايَةِ)، وَغَطَّتِ الْحَقُّ قَلْبَ أَهْوَائِهِ، يُؤْمِنُ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمِ، وَيُؤْمِنُونَ كَبِيرَ الْجَمْرَانِ، يَقُولُ: أَوْفَى عِنْدَ الشُّبُهَاتِ، وَفِي سِمَا وَقَسْعٍ، وَيَقُولُ: أَعَزُّ لُ الْبِدْعِ، وَبَيْنَهَا أَظْ طَجَعُ.

استشعر و تجلبب - شعار اندر کابل
سہ اور جلباب باہر کی چادر
زہر - روشن ہوا اور چمک اٹھا

قرئی - سامان ضیافت

نہل - پیل مرتبہ چمک جانا

جدو - سخت اور ہموار زمین

نغار - جمع غمر - سمندر کا بڑا حصہ

عشوات - مشتبہ امور

فلوات - جمع فلاة - صحرائے تن و تن

آم - قصد کیا

مظلمہ - محل احتمال فائدہ

ثقل - سامان مسافر

عطف الحق - حق کو موثر دیا

﴿۱۳۳﴾ ایک عالم دین کی حقیقی شان میں ہے

کہ سائل اس کی نگاہ میں زندگی کی طرح

واضح رہی کہ تب خدا کا اتباع کرے

اطلاص نیت کے ساتھ استنباط کرے۔

فروع کو اصول کی طرف پٹائی بخو اچھا

کو در بیان میں نہ آنے دے۔ عدل کو

اپنی زندگی کا شعار بنائے۔ خوف خدا

کا دامن ہاتھ سے نہ جانے دے۔ حق بیٹا

کرے تو اس پر عمل بھی کرے اور نیکیوں

کو دیکھ لے تو ان کا ارادہ بھی کرے۔ جو

مشکلات کو حل کرے دین کے مسائل کی

تبلیغ کرے۔ ہدایت کی فکر میں غرق ہو جائے

گمراہی اور گمراہوں سے کنار کشی اختیار

کرے۔ ہدایت کے چشمے سے سیراب

ہو جائے اور نیکی کے راستہ پر گامزن ہو جائے

رب کریم ہر صاحب ایمان کو ایسے کردار کی توفیق عطا فرمائے۔

✓ ۸۷۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں متقین اور فاسقین کے صفات کا تذکرہ کیا گیا ہے اور لوگوں کو تنبیہ کی گئی ہے)

بندگانِ خدا! اللہ کی نگاہ میں سب سے محبوب بندہ وہ ہے جس کی خور نے اس کے نفس کے خلاف مدد کی ہے اور اس نے اندر
 حزن اور باہر خوف کا لباس پہن لیا ہے۔ اس کے دل میں ہدایت کا چراغ روشن ہے اور اس نے آنے والے دن کی پہانی کا انتظام
 کر لیا ہے۔ اپنے نفس کے لئے آنے والے بعید (موت) کو قریب کر لیا ہے اور سخت مرحلہ کو آسان کر لیا ہے۔ دیکھا ہے تو بصیرت
 پیدا کی ہے اور خدا کو یاد کیا ہے تو عمل میں کثرت پیدا کی ہے۔ ہدایت کے اس چشمہ شیریں و خوشگوار سے میراب ہو گیا ہے جس پر
 دارِ ہونے کو آسان بنا دیا گیا ہے جس کے نتیجے میں خوب چمک کر پی لیا ہے اور سیدھے راستہ پر چل پڑا ہے۔ خواہشات کے لباس
 کو جدا کر دیا ہے اور تمام افکار سے آزاد ہو گیا ہے صرف ایک فکر آخرت باقی رہ گئی ہے جس کے ذریعہ گمراہی کی منزل سے نکل آیا
 ہے اور اہل ہوا و ہوس کی شرکت سے دور ہو گیا ہے۔ ہدایت کے دروازہ کی کلید بن گیا ہے اور گمراہی کے دروازوں کا قفل
 بن گیا ہے۔ اپنے راستہ کو دیکھ لیا ہے اور اسی پر چل پڑا ہے۔ ہدایت کے منارہ کو پہچان لیا ہے اور گمراہیوں کے دھارے
 کو طے کر لیا ہے۔ مضبوط ترین وسیلے سے وابستہ ہو گیا ہے اور حکم ترین رسی کو پکڑ لیا ہے اس لئے کہ وہ اپنے یقین میں بالکل
 نورِ آفتاب جیسی روشنی رکھتا ہے۔ اپنے نفس کو بلند ترین امور کی خاطر راہِ خدا میں آمادہ کر لیا ہے کہ ہر آنے والے مسئلہ کو
 حل کر دے گا اور فروغ کو ان کی اصل کی طرف پلٹا دے گا۔ وہ تاریکیوں کا چراغ ہے اور اندھیروں کا روشن کرنے والا۔
 مبہمات کی کلید ہے تو مشکلات کا دفع کرنے والا اور پھر صحراؤں میں رہنمائی کرنے والا۔ وہ بولتا ہے تو بات کو سمجھا لیتا ہے
 اور چپ رہتا ہے تو سلامتی کا بندوبست کر لیتا ہے۔ اس نے اللہ سے اخلاص برتا ہے تو اللہ نے اسے اپنا بندہ مخلص بنا لیا ہے۔
 اب وہ دینِ خدا کا معبود ہے اور زمین خدا کا رکنِ اعظم۔ اس نے اپنے نفس کے لئے عدل کو لازم قرار دے لیا ہے اور اس کے
 عدل کی پہلی منزل یہ ہے کہ خواہشات کو اپنے نفس سے دور کر دیا ہے اور اب حق ہی کو بیان کرتا ہے اور اسی پر عمل کرتا ہے۔
 نیکی کی کوئی منزل ایسی نہیں ہے جس کا قصد نہ کرتا ہو اور کوئی ایسا احتمال نہیں ہے جس کا ارادہ نہ رکھتا ہو۔ اپنے امور کی
 زمام کتابِ خدا کے حوالہ کر دی ہے اور اب وہی اس کی قائم اور پیشوا ہے جہاں اس کا سامان اترتا ہے وہیں وارد ہو جاتا ہے
 اور جہاں اس کی منزل ہوتی ہے وہیں پڑاؤ ڈال دیتا ہے۔

اس کے برخلاف ایک شخص وہ بھی ہے جس نے اپنا نام عالم رکھ لیا ہے حالانکہ علم سے کوئی واسطہ نہیں ہے۔ جاہلوں سے جہالت کو
 حاصل کر لیا ہے اور گمراہوں سے گمراہی کو۔ لوگوں کے واسطے دھوکہ کے پھندے اور مکر و فریب کے جال بچھا دئے ہیں۔ کتاب کی تاویل اپنی
 رائے کے مطابق کی ہے اور حق کو اپنے خواہشات کی طرف موڑ دیا ہے۔ لوگوں کو بڑے بڑے جرائم کی طرف سے محفوظ بناتا ہے اور
 ان کے لئے گناہانِ کبیرہ کو بھی آسان بنا دیتا ہے۔ کہتا ہے کہ میں شہادت کے مواقع پر توقف کرتا ہوں لیکن واقعات انہیں میں
 گر پڑتا ہے اور پھر کہتا ہے کہ میں بدعتوں سے الگ رہتا ہوں حالانکہ انہیں کے درمیان اٹھتا بیٹھتا ہے ⑤

فَالصُّورَةُ صُورَةُ إِنْسَانٍ، وَالْقَلْبُ قَلْبُ حَيَوَانٍ لَا يَعْرِفُ بِسَبَبِ الْهَدْيِ
فَسَيِّئَةٍ، وَلَا بِسَبَبِ الْغَنَى فَيَصُدُّ عَنْهُ. وَذَلِكَ مَيْتُ الْأَخْيَارِ

عقربہ النہر ﴿۱۵۳﴾

«فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ» وَأَيُّ تُوَفِّكُونَ! وَالْأَعْلَامُ قَائِمَةٌ، وَالْآيَاتُ وَاضِحَةٌ،
وَالنَّارُ مَنْصُوبَةٌ. فَأَيْنَ يُتَاهُ بِكُمْ وَكَيْفَ تَغْمَهُونَ وَبَيْتُكُمْ عِثْرَةٌ نَسِيكُمَا وَهُمْ
أَرْزَمَةُ الْحَقِّ، وَأَعْلَامُ الدِّينِ، وَالسِّنَّةُ الصَّدِيقِ فَأَنْزِلُوهُمْ بِأَحْسَنِ مَنَازِلِ الْقُرْآنِ،
وَرُدُّوهُمْ وَرُودُ الْهَيْمِ الْبَطِيشِ.

أَيُّهَا النَّاسُ، خُذُواهَا عَنْ خَاتَمِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: «إِنَّهُ يَمُوتُ
مَنْ مَاتَ مِثْلًا وَلَيْسَ بِمِثْلٍ، وَيَبْنَى مَنْ بَنَى مِثْلًا وَلَيْسَ بِمِثْلٍ» فَلَا تَقُولُوا
بِمَا لَا تَعْرِفُونَ، فَإِنَّ أَكْثَرَ الْحَقِّ فِيمَا تُنْكِرُونَ، وَأَعْذِرُوا مَنْ لَا حُجَّةَ لَكُمْ عَلَيْهِ
- وَهُوَ أَنَا - أَلَمْ أَغْلُ فِيكُمْ بِالنَّقْلِ الْأَكْبَرِ وَأَثَرُكُمْ فِيكُمْ الشَّقْلُ الْأَصْفَرُ
قَدْ رَكَزْتُ فِيكُمْ رَايَةَ الْإِيمَانِ، وَفَسَّخْتُكُمْ عَلَى حُدُودِ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ،
وَأَلْبَسْتُكُمْ الْعَاقِبَةَ مِنْ عَذَابِي، وَفَرَسْتُكُمْ السَّمْعُوفَ مِنْ قَوْلِي وَفِعْلِي،
وَأَرَيْتُكُمْ كَسْرَائِمَ الْأَخْلَاقِ مِنْ نَفْسِي، فَلَا تَسْتَعْمِلُوا الرَّأْيَ فِيمَا لَا يَدْرِكُ
قَعْرَةَ الْبَصَرِ، وَتَتَقَلَّلُ إِلَيْهِ الْفِكَرُ.

خطبہ غاظر

وَمِنْهَا: حَسْبِيَ يَظُنُّ الظَّانُّ أَنَّ الدُّنْيَا مَعْقُولَةٌ عَلَى بَنِي أُنْيَةٍ، فَمَنْعَهُمْ دَرْهَمًا،
وَتُورِدُهُمْ ضَلُوعًا، وَلَا يُزْفَعُ عَنْ هَذِهِ الْأُمَمِ سَوْطُهَا وَلَا سَيْفُهَا، وَتَحْدَبُ
الظُّلُمَانُ لِذَلِكَ، بَلْ هِيَ بَجَّةٌ يَمْنُ لِيُذِيذَ الْعَيْنِ يَسْتَعْمِلُونَهَا بِرُحَةٍ، ثُمَّ
يَلْفُظُونَهَا جُمْلَةً

۸۸

۸۸ من خطبہ ۸۸ ﴿۱۵۴﴾

وفیہا بیان للاسباب التي تملك الناس

أَنَا بَعْدُ، فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَلْصِقْ (يَلْصِقْ) جَبَّارِي دَهْرٍ قَطُّ إِلَّا بَعْدَ تَهْلِيلٍ
وَرَحَاءٍ وَلَمْ يَجْزِ عَظَمُ أَحَدٍ مِنَ الْأُمَمِ إِلَّا بَعْدَ أَرْزُلٍ وَبَلَاءٍ

کو منزل نجات تک لے جاتا ہے اور قرآن صرف ہدایت اور بیانات پیش کرتا ہے۔ اپنے عمل نوروں کا اظہار نہیں کرتا ہے۔

کتنی حسین تبصیر اس اقتدارِ جنی امیر کی ہے صرف امامت کی نگاہ دیکھ رہی تھی ورنہ ہر شخص زندگی سے مایوس ہو چکا تھا اور حضرت کا یہ بیان ہر دہر کیلئے
ایک پیغام امن و سکون ہے کہ ظالم کا اقتدار دیر تک نہیں رہ سکتا ہے اور مظلوم کی حکومت آخر زمان میں بہر حال قائم ہونے والی ہے۔

﴿۱۵۳﴾ ایک حقیقت ہے کہ دنیا کی مادی
موت سے مرہٹنے والا ہر انسان واقعی مرد
اور میت نہیں ہوتا ہے بلکہ کبھی کبھی انسان
کی واقعی زندگی کا آغاز ہی مرنے کے بعد
ہوتا ہے ورنہ وار و نیاس تو اس کی زندگی
موت میں ہی شمار کی جاتی ہے۔

قرآن مجید نے شہداء راہ خدا کی حیا
کا متعدد اعتبارات سے تذکرہ کیا ہے۔
کبھی انہیں مردہ کہنے پر پابندی مانڈ
کی ہے اور کبھی مردہ خیال کرنے پر اور
اس کے بعد ان کی زندگی کا اقرار کرنے
والوں کو یہ شعور قرار دیا ہے اور ظاہر
ہے کہ جب شہید راہ خدا کا یہ مرتبہ ہے تو
عزت و غیرت اسلام کا مرتبہ تو یقیناً اسے
بالا تر ہوگا جس کی طرف اس خطبہ میں
بھی اشارہ کیا گیا ہے کہ انہیں بہترین
منزل قرآن پر قرار دوا اور انہیں حشر
حقان و سعادت سمجھ کر ان کے پاس آؤ۔

﴿۱۵۴﴾ قرآن و اہلبیت کو ان کی عظمت و
جلالت اور ان کے پلہ کے ہماری ہمنے
کی بنا پر عقلمندان سے تعبیر کیا گیا ہے۔

قرآن تک تب خدا ہے لہذا اسے
نقل اکبر کہا گیا ہے اور اہلبیت عترت
پنجبر ہیں لہذا انہیں نقل اصغر کہا گیا
ہے ورنہ اس حدیث مبارک کی بنا پر
دونوں میں کسی طرح کا اختراق نہیں ہے
بلکہ مکمل اتحاد و اتفاق ہے اور منزل
نجات تک لے جانے میں دونوں کا برابر
کا دخل ہے بلکہ اس اعتبار سے اہلبیت
کا دخل زیادہ ہے کہ ان کا عمل انسان

اس کی صورت انسانوں جیسی ہے لیکن دل جانوروں جیسا ہے۔ نہ ہدایت کے دروازہ کو پہچانتا ہے کہ اس کا اتباع کرے اور نہ گمراہی کے راستہ کو جانتا ہے کہ اس سے الگ ہے۔ یہ درحقیقت ایک چلتی پھرتی میت ہے اور کچھ نہیں ہے۔
 تو آخر تم لوگ کدھر جا رہے ہو اور تمہیں کس سمت گھڑا جا رہا ہے؟ جب کہ نشانات قائم ہیں اور آیات واضح ہیں۔ منارے نصب کئے جا چکے ہیں اور تمہیں بھٹکایا جا رہا ہے اور تم بھٹکے جا رہے ہو۔ دیکھو تمہارے درمیان تمہارے نبی کی عزت موجود ہے۔ یہ سب حق کے زمام دار دین کے پرچم اور صداقت کے ترجمان ہیں۔ انہیں قرآن کریم کی بہترین منزل پر جگہ دو اور ان کے پاس اس طرح وارد ہو جس طرح پیاسے اونٹ چشمہ پر دار ہوتے ہیں۔

لوگو! حضرت خاتم النبیینؐ کے اس ارشاد گرامی پر عمل کرو کہ "ہمارا مرنے والا میت نہیں ہوتا ہے" اور ہم میں سے کوئی مرد و زمانہ سے بوسیدہ نہیں ہوتا ہے۔" خبردار وہ نہ کہو جو تم نہیں جانتے ہو۔ اس لئے کہ بسا اوقات حق اسی میں ہوتا ہے جسے تم نہیں پہچانتے ہو اور جس کے خلاف تمہارے پاس کوئی دلیل نہیں ہے اس کے عذر کو قبول کر لو اور وہ میں ہوں۔ کیا میں نے ثقل اکبر قرآن پر عمل نہیں کیا ہے اور کیا ثقل اصغر اہلبیت کو تمہارے درمیان نہیں رکھا ہے؟ میں نے تمہارے درمیان ایمان کے پرچم کو نصب کر دیا ہے اور تمہیں حلال و حرام کے حدود سے آگاہ کر دیا ہے۔ اپنے عدل کی بنا پر تمہیں لباس عافیت پہنایا ہے اور اپنے قول و فعل کی نیکیوں کو تمہارے لئے فرش کر دیا ہے اور تمہیں اپنے بلند ترین اخلاق کا منظر دکھلا دیا ہے۔ لہذا خبردار جس بات کی گہرائی تک نگاہیں نہیں پہنچ سکتی ہیں اور جہاں تک فکر کی رسائی نہیں ہے اس میں اپنی رائے کو استعمال نہ کرنا۔

غلط فہمی

(بہن ابیہ کے مظالم نے اس قدر دہشت زدہ بنا دیا ہے کہ) بعض لوگ خیال کر رہے ہیں کہ دنیا بہن ابیہ کے دامن سے باندھ دی گئی ہے۔ انہیں کو اپنے فوائد سے فیضیاب کرے گی اور وہی اس کے چشمہ پر وارد ہوتے رہیں گے اور اب اس امت کے سرے ان کے تازیانے اور تلواریں اٹھ نہیں سکتی ہیں۔ حالانکہ یہ خیال بالکل غلط ہے۔ یہ حکومت فقط ایک لذیذ قسم کا آب دہلا ہے جسے تھوڑی دیر چھوئیں گے اور پھر خود ہی تھوک دیں گے۔

۸۸۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں لوگوں کی ہلاکت کے اسباب بیان کئے گئے ہیں)

ابا بعد! پروردگار نے کسی دور کے ظالموں کی کمر اس وقت تک نہیں توڑی ہے جب تک انہیں مہلت اور ڈھیل نہیں دے دی ہے اور کسی قوم کی ٹوٹی ہوئی ہڈی کو اس وقت تک جوڑا نہیں ہے جب تک اسے مصیبتوں اور بلاؤں میں مبتلا نہیں کیا ہے۔

وَفِي دُونِ مَا اسْتَبَقْتُمْ مِنْ عَشْيٍ وَمَا اسْتَدْبَرْتُمْ مِنْ خَطَبٍ مُغْتَبَرًا
وَمَا كُلُّ ذِي قَلْبٍ بِسَلِيبٍ وَلَا كُلُّ ذِي سَمْعٍ بِسَمِيعٍ وَلَا كُلُّ نَاطِقٍ بِبَصِيرٍ
فَيَا عَجَبًا وَمَا لِي لَا أَعْجَبُ مِنْ خَطَاؤِ هَذِهِ الْفِرْقِ عَلَى اخْتِلَافِ حُجَجِهَا
فِي دِينِهَا إِلَّا يَفْتَضُونَ أَنْزَنِي، وَلَا يَسْتَفْتُونَ بِسَمْعِي وَحْيِي، وَلَا يُؤْمِنُونَ
بِغَيْبِي، وَلَا يَعْتَفُونَ عَنْ عَشْيِي، يَعْتَمِلُونَ فِي الشُّبُهَاتِ، وَيَسِيرُونَ فِي الشَّهَوَاتِ
الْمَعْرُوفِ فِيهِمْ مَا عَرَفُوا، وَالْمُنْكَرِ عِنْدَهُمْ مَا أَنْكَرُوا، مَفْرَعُهُمْ فِي الْغَضَلَاتِ
إِلَى أَنْفُسِهِمْ، وَتَغْوِيْلُهُمْ فِي السُّهْمَاتِ (المسببات) عَلَى آزَانِهِمْ، كَأَنَّهُمْ كُلُّ أَمْرٍ
مِنْهُمْ إِيَّامٌ نَفْسِي، قَدْ أَخَذَ مِنْهَا فَيَا يَزَى يَفْرَى بِفَقَاتِ (وَمِيقَاتِ - وَمَوَاقِفَاتِ)،
وَأَسْبَابِ عُسْكَاتِ.

۸۹

۱۰ من خطبة له (علیہ السلام)

فی الرسول الأعظم صلی اللہ علیہ وآلہ وبلغ الامام عنہ
أَرْسَلَهُ عَلَى جَبِينِ قَتْرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ، وَطُولِ حَقِيقَةٍ مِنَ الْأُمَمِ، وَاعْتِزَامِ مِنَ الْبَيْنِ،
وَالنِّشَارِ مِنَ الْأُمُورِ، وَتَلَطُّ (تَلَطُّ) مِنَ الْحُرُوبِ، وَالذَّنْبِ كَأَسْفَةِ السُّورِ، طَاهِرَةً
الْفُرُورِ، عَلَى جَبِينِ أَصْفَرٍ مِنْ وَرْقِهَا، وَإِنَاسٍ مِنْ نَمْرِهَا، وَأَعْوَادٍ مِنْ مَانِهَا
قَدْ دَرَسَتْ مَنَارُ الْمَدَى، وَظَهَرَتْ أَضْلَامُ الْوَدَى فَهِيَ مُسْتَجْتَمِعَةٌ لِأَهْلِهَا، عَابِتَةٌ
فِي وَجْهِ طَالِيهَا، مُرْهَا الْفَيْتَةُ، وَطَعَامُهَا الْجَيْفَةُ وَشِعَارُهَا الْخَوْفُ وَدَسَارُهَا
السَّيْفُ، فَاغْتَبِرُوا عِبَادَ اللَّهِ وَادْكُرُوا بَيْنَكَ الَّتِي أَبَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ يَهَامُرُهُمْ
وَعَلَيْهَا تَحْسَبُونَ وَتَقْرِي مَا تَقَادَمَتْ بِكُمْ وَلَا يَسْمُ الْعُهُودُ وَلَا خَلَّتْ فِيهَا
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمُ الْأَحْقَابُ وَالْفُرُوقُ (الدهور)، وَمَا أَنْتُمْ إِلَّا يَوْمَ كُنْتُمْ فِي
أَصْلَابِهِمْ بِسَبِيلِهِ، وَاللَّهُ مَا أَسْمَعَكُمْ الرُّسُولَ شَيْئًا إِلَّا وَهِيَ أُنَادَا مُسْمِعُكُمْ وَمَا
أَسْمَعَكُمْ إِلَّا يَوْمَ يَدُونُ أَسْمَاعُكُمْ بِالْأَنْسِ، وَلَا شَقْتُ لَكُمْ الْأَبْصَارُ، وَلَا جُمِلَتْ
لَكُمْ الْأَلْسِنَةُ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ، إِلَّا وَكُنْتُمْ أَعْطِيْتُمْ مِثْلَهَا فِي هَذَا الزَّمَانِ (الاولان)،
وَاللَّهُ مَا يُصَرِّحُكُمْ بِغَدَهُمْ شَيْئًا جَهْلُهُ، وَلَا أَصْلَفِيْتُمْ بِهِ وَحُرْمُهُ، وَلَقَدْ

۱۰ اس میں کوئی شک نہیں ہے کسی
کا انسان بھی اگر عبرت حاصل کرنا چاہے
تو اس کے لئے ماضی اور مستقبل دونوں
عبرت کے آئینے کھڑے رہتے ہیں مگر
انفس کو انسان کی آنکھ نہیں کھلتی ہے
اور اسے گزشتہ اقوام کی طرح ہی دھوکہ
کھانے میں مرنہ آتا ہے اور وہ اس قریب
کو اپنے لئے غم کے روح تصور کرتا ہے
خود اپنے عالم اسلام کو دیکھ لیجئے ابھی
انگریزوں کے مظالم سے نجات نہیں ملے
پائی تھی کہ امریکہ کے پنجہ میں جکڑ گئے اور
اس طرح کہ اس کی غلامی ہی کو "جدیدیت
پروردگار کی بہترین تخیل تصور کرنے
لگے اور اسی میں نجات آخرت کے خواب
دیکھنے لگے۔

۱۱ یہ نقشہ صرف باطل غائب کے افراد
کا نہیں ہے بلکہ مذہب حق کے پرتادوں
میں بھی ایسے کہ دار کے افراد مل جائیگے
جو بظاہر تو مذہب حق کی طرف نسبت
رکھتے ہیں لیکن حق کا ان سے کوئی تعلق
نہیں ہے۔ قرآن ان کے لئے اجنبی کتاب
ہے اور سیرت اہلبیت اجنبی کردار انکی
نگاہ میں قرآن و اہلبیت کا اتلا ان پر
واجب نہیں ہے بلکہ ان کی خواہشات کا
احترام قرآن و اہلبیت پر فرض ہے۔
مذہب کو مذہب کے نام پر تباہ کر رہے
ہیں اور تعلیمات اہلبیت کو محبت کے نام
پر برباد کر رہے ہیں۔

ظاہر ہے کہ جب ان پر امیر المومنین کی فریاد کا کوئی اثر نہیں ہے تو کسی اور کے کلام کا کیا اثر ہو سکتا ہے۔ ۱۰۱ مشرقاتنا لیراجعون۔

اپنے لئے جن مصیبتوں کا تم نے سامنا کیا ہے اور جن حادثات سے تم گزر چکے ہو انھیں میں سامانِ عبرت موجود ہے۔ (۱) مگر شکل یہ ہے کہ ہر دل والا عقائد نہیں ہوتا ہے اور ہر کان والا سمیع یا ہر آنکھ والا بصیر نہیں ہوتا ہے۔

کس قدر حیرت انگیز بات ہے اور میں کس طرح تعجب زکروں کہ یہ تمام فرستے اپنے اپنے دین کے بارے میں مختلف دلائل رکھنے کے باوجود سب غلطی پر ہیں کہ زندگی کے نقش قدم پر پلتے ہیں اور نہ ان کے اعمال کی پیروی کرتے ہیں۔ زعیب پر ایمان رکھتے ہیں اور زعیب سے پرہیز کرتے ہیں۔ شہادت پر عمل کرتے ہیں اور خواہشات کے راستوں پر قدم آگے بڑھاتے ہیں۔ ان کے نزدیک معروف وہی ہے جس کو یہ نیکی سمجھیں اور منکر وہی ہے جس کا یہ انکار کر دیں۔ مشکلات میں ان کا مرجع خود ان کی ذات ہے اور مبہم مسائل میں ان کا اعتماد صرف اپنی رائے پر ہے۔ گویا کہ ان میں کا ہر شخص اپنے نفس کا امام ہے اور اپنی ہر رائے کو مستحکم وسائل اور مضبوط دلائل کا نتیجہ سمجھتا ہے۔

۸۹۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(رسول اکرمؐ اور تبلیغِ امام کے بارے میں)

اللہ نے انھیں اس دور میں بھیجا جب رسولوں کا سلسلہ موقوف تھا اور امتیں خوابِ غفلت میں پڑی ہوئی تھیں۔ فتنے سر اٹھائے ہوئے تھے اور جملہ امور میں ایک انتشار کی کیفیت تھی اور جنگ کے شعلے بھڑک رہے تھے۔ دنیا کی روشنی بجلائی ہوئی تھی اور اس کا فریب واضح تھا۔ باغِ زندگی کے پتے زرد ہو گئے تھے اور ثمراتِ حیات سے مایوسی پیدا ہو چلی تھی۔ پانی بھی خشک ہو چکا تھا اور ہدایت کے منارے بھی مٹ گئے تھے اور ہلاکت کے نشانات بھی نمایاں تھے۔ یہ دنیا اپنے اہل کو ترش روئی سے دیکھ رہی تھی اور اپنے طلبگاروں کے سامنے منہ بگاڑ کر پیش آرہی تھی۔ اس کا ثمرہ فتنہ تھا اور اس کی غذا مثر دار۔ اس کا اندرونی لباس خوت تھا اور بیرونی لباس تلوار۔ لہذا بندگانِ خدا تم عبرت حاصل کرو اور ان حالات کو یاد کرو جن میں تمہارے باپ دادا اور بھائی بندہ گرفتار ہیں اور ان کا حباب دے رہے ہیں۔

پہری جان کی قسم۔ ابھی ان کے اور تمہارے درمیان زیادہ زمانہ نہیں گزر رہا ہے اور نہ صدیوں کا فاصلہ ہوا ہے اور نہ آج کا دن کل کے دن سے زیادہ دور ہے جب تم انھیں بزرگوں کے صلب میں تھے۔

خدا کی قسم رسول اکرمؐ نے تمہیں کوئی ایسی بات نہیں سنائی ہے جسے آج میں نہیں سنا رہا ہوں اور تمہارے کان بھی کل کے کان سے کم نہیں ہیں اور جس طرح کل انھوں نے لوگوں کی آنکھیں کھول دی تھیں اور دل بنا دئے تھے ویسے ہی آج میں بھی تمہیں ہر ساری چیزیں دے رہا ہوں اور خدا گواہ ہے کہ تمہیں کوئی ایسی چیز نہیں دکھلائی جا رہی ہے جس سے تمہارے بزرگ ناواقف تھے اور نہ کوئی ایسی خاص بات بتائی جا رہی ہے جس سے وہ محروم رہے ہوں۔

نَزَلَتْ بِكُمْ الْبَلِيَّةُ جَانِبًا غِيَاظًا رِخْوًا يَبْطِئُهَا فَلَا يَغْرُزُكُمْ مَا أَصْبَحَ فِيهِ أَهْلُ
الْعُرُورِ، فَإِنَّمَا هُوَ ظِلٌّ يَمْدُودُ إِلَى أَجَلٍ مَعْدُودٍ.

۹۰

و من خطبة له (علیہ السلام)

و تشمل علی قدم الخالق و عظم مخلوقاته، و یختمها بالوعظ

الْمُسْتَدَلُّ الْمَعْرُوفُ مِنْ غَيْرِ رُؤْيَةٍ، وَالْخَالِقُ مِنْ غَيْرِ رُؤْيَةٍ، الَّذِي لَمْ يَزَلْ
قَسَامًا دَائِمًا، إِذْ لَا سَمَاءَ ذَاتُ أَنْبَرٍ، وَلَا حُبُّ ذَاتُ إِتْسَاجٍ، وَلَا لَيْلٌ دَاجٍ
وَلَا يَخْسِرُ سَاجٍ وَلَا جَبَلٌ ذُو فِجَاجٍ وَلَا نَجْدٌ ذُو أَعْوِجَاجٍ وَلَا أَرْضٌ ذَاتُ مِهَادٍ،
وَلَا خَلْقٌ ذُو أَعْيَادٍ، ذَلِكَ مُبْتَدِعُ الْخَلْقِ وَوَارِثُهُ وَإِلَهُ الْخَلْقِ وَوَارِثُهُ،
وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ دَائِبَانِ فِي مَرَضَاتِهِ: يُبْلِيَانِ كُلَّ جَدِيدٍ، وَيُقَرَّبَانِ
كُلَّ بَسِيدٍ.

فَسَمِ أَرْزَاقَهُمْ وَأَخْصِي أَنْبَارَهُمْ وَأَعْمَلْهُمْ، وَعَدِّ أَنْفُسَهُمْ،
وَخَاتِنَةَ أَعْيُنِهِمْ وَمَا تُغْنِي صُدُورُهُمْ مِنَ الضُّمِيرِ، وَمُنْتَقَرَهُمْ
وَمُنْتَوَدِعَهُمْ مِنَ الْأَرْحَامِ وَالطُّهُورِ إِلَى أَنْ تَنْتَاهِيَ بِهِمُ الْغَايَاتُ.
هُوَ الَّذِي اشْتَدَّتْ يَفْتَتُهُ عَلَى أَعْدَائِهِ فِي سَعَةِ رَحْمَتِهِ، وَأَتَسَعَتْ رَحْمَتُهُ
لِأَوْلِيَائِهِ فِي شِدَّةِ نِقْمَتِهِ، قَاهِرٌ مِّنْ عَازَةٍ وَمُدْمِرٌ مِّنْ سَاقَةٍ وَمُذِلٌّ مِّنْ
نَّوَاةٍ وَغَالِبٌ مِّنْ عَادَاةٍ مَّنْ تَوَكَّلَ عَلَيْهِ كَفَاةً، وَمَنْ سَأَلَهُ أَعْطَاهُ، وَمَنْ
أَقْرَضَهُ قَضَاهُ، وَمَنْ شَكَرَهُ جَزَاهُ.

عِبَادَ اللَّهِ زِنُوا أَنْفُسَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُؤْزَنُوا، وَحَاسِبُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تُحَاسَبُوا،
وَتَسْتَفُوا قَبْلَ ضِيْقِ الْحِسَابِ، وَأَتَقَادُوا قَبْلَ عُثْبِ السَّيَاقِ وَأَعْلَمُوا أَنَّهُ مَن لَمْ
يُسَعْنِ عَلَى نَفْسِهِ حَتَّى يَكُونَ لَهُ مِنْهَا وَاعِظٌ وَزَاجِرٌ لَمْ يَكُنْ لَهُ مِنْ غَيْرِهَا
لَا زَاجِرٌ وَلَا وَاعِظٌ.

لیکھ آپ توں کو اس نکتہ کی طرف متوجہ کرنا
چاہتے ہیں کہ سب سے دور میں علی کے
اسکانات کہیں زیادہ ہیں۔ ابھی موقع ہے
کہ گزشتہ اقوام کے انجام سے عبرت
حاصل کرتے ہوئے علی کی راہ میں قدم
آگے بڑھاؤ ورنہ اس کے بعد وہ دور گئے
والا ہے جب تمہاری مثال اس سوار کی
ہوگی جس کی اونٹنی کی چار بھی چھوٹ
جائے اور تنگ بھی ڈھیلا ہو جائے کہ وہ
کسی وقت بھی گر سکتا ہے۔ جب نظر آئے
خود ہی تباہ کن ہو جائے تو اہل دنیا کی
تباہی میں کوئی کسر نہیں رہ جاتی ہے۔
حقیقت یہ ہے کہ یہ دور کے لئے
ایک بہترین سبق ہے کہ تاریخ بشریت کے
اقتدار سے اب تک ہر دور کے بعد دوسرا
دور تریا سخت تر ہی آتا رہا ہے لہذا جو
انسان آج کے حالات سے استفادہ
نہیں کرتا ہے اور کل کا انتظار کرتا ہے
اس سے زیادہ جاہل اور بے حواس کوئی
انسان نہیں ہے کہ نہ جانے کہ کل کا دن
کونسی سختی اور تنگی لے کر آئے والا ہے
کہ مسجدوں کے دروازے بند ہو جائیں
دینی مراکز پر پھر سے شجادیے جائیں۔
رجل دین پر پابندی عائد ہو جائے
مسائل دین کا بیان ممنوع قرار پائے
لہذا جب تک یہ ساری آزادیاں
حاصل ہیں۔ احکام حاصل کرو۔ میں
میں سجدہ پروردگار کو کرلو۔
دینی مراکز میں حاضری کا شرکت
حاصل کرو۔ علماء اعلام کے بیانات سے
استفادہ کرو ایسا نہ ہو کہ خدا سزا سے
مستقبل میں حسرت و اندوہ کے علاوہ
کچھ نہ رہ جائے جس کا تجربہ محسوس
سویت یونین کی ریاستوں۔ فلسطین کے علاقوں اور افغانستان کے شہروں میں کیا جا چکا ہے۔ اشتراکیت کا کچھ بچے ہر قاب سرایہ داری کے نظام کا
انتظار کرنا سرسراہٹ مندی کے غم ہے۔

اور دیکھو تم پر ایک مصیبت نازل ہو گئی ہے اس آزمیٰ کے مانند جس کی نیکیں بھول رہی ہو اور جس کا تنگ ڈھیلا ہو گیا ہو (۱) اور خدا تمہیں پچھلے قریب خوردہ لوگوں کی زندگی دھوکہ میں نہ ڈال دے کہ یہ عیش دنیا ایک پھیلا ہوا سایہ ہے جس کی مدت معین ہے اور پھر مٹ جائے گا۔

۹۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں معبود کے بقدم اور اس کی مخلوقات کی عظمت کا تذکرہ کرتے ہوئے عظم پر افتخار کیا گیا ہے)
ساری تعریفیں اس اللہ کے لئے ہے جو بغیر دیکھے معروف ہے اور بغیر سوجھے پیدا کرنے والا ہے۔ وہ ہمیشہ سے قائم اور دائم ہے جب نہ یہ رجون والے آسمان تھے اور نہ بلند دروازوں والے جبابات۔ نہ اندھیری رات تھی اور نہ ٹھہرے ہوئے سمندر۔ نہ بے چوڑے راستوں والے پہاڑ تھے اور نہ ٹیرھٹی ترچھی پہاڑی راہیں۔ نہ بچھے ہوئے فرش والی زمین تھی اور نہ کس بل والی مخلوقات۔ وہی مخلوقات کا ایجاد کرنے والا ہے اور وہی آخر میں سب کا وارث ہے۔ وہی سب کا معبود ہے اور سب کا رازق ہے۔ شمس و قمر اسی کی مرضی سے مسلسل حرکت میں ہیں کہ ہرنے کو پڑنا کر دیتے ہیں اور ہر بعید کو قریب تر بنا دیتے ہیں۔

اسی نے سب کے رزق کو تقسیم کیا ہے اور سب کے آثار و اعمال کا احصاء کیا ہے۔ اسی نے ہر ایک کی سانسوں کا شمار کیا ہے اور ہر ایک کی نگاہ کی خیانت اور سینے کے چھپے ہوئے اسرار اور اصحاب و ارحام میں ان کے مراکز کا حساب رکھا ہے یہاں تک کہ وہ اپنی آخری منزل تک پہنچ جائیں۔ وہی وہ ہے جس کا غضب دشمنوں پر اس کی وسعت رحمت کے باوجود شدید ہے اور اس کی رحمت اس کے دوستوں کے لئے اس کے شدت غضب کے باوجود وسیع ہے۔ جو اس پر غلبہ پیدا کرنا چاہے اس کے حق میں قابو ہے اور جو کوئی اس سے جھگڑا کرنا چاہے اس کے حق میں تباہ کرنے والا ہے۔ ہر مخالفت کرنے والے کا ذلیل کرنے والا اور ہر دشمنی کرنے والے پر غالب آنے والا ہے۔ جو اس پر توکل کرتا ہے اس کے لئے کافی ہو جاتا ہے اور جو اس سے سوال کرتا ہے اسے عطا کر دیتا ہے۔ جو اسے قرض دیتا ہے اسے ادا کر دیتا ہے اور جو اس کا شکر یہ ادا کرتا ہے اس کو جزا دیتا ہے۔

بندگان خدا۔ اپنے آپ کو تول کو قبل اس کے کہ تمہارا وزن کیا جائے اور اپنے نفس کا محاسبہ کر لو قبل اس کے کہ تمہارا حساب کیا جائے۔ نگے کا پھندہ تنگ ہونے سے پہلے سانس لے لو اور زبردستی لے جائے جانے سے پہلے از خود جلنے کے لئے تیار ہو جاؤ اور یاد رکھو کہ جو شخص خود اپنے نفس کی مدد کر کے اسے نصیحت اور تنبیہ نہیں کرتا ہے اس کو کوئی دوسرا نہ نصیحت کر سکتا ہے اور نہ تنبیہ کر سکتا ہے۔

۱۔ یوں تو پروردگار کی کسی صفت اور اس کے کسی کمال میں اس کا کوئی مثل و نظیر یا شریک و وزیر نہیں ہے لیکن انسانی زندگی کے لئے ان خصوصیت کے ساتھ یہ چار کمالات انتہائی اہم ہیں،

۱۔ وہ اپنے اوپر اعتماد کرنے والوں کے لئے کافی ہو جاتا ہے اور انہیں دوسروں کا دست نگر نہیں بننے دیتا ہے۔

۲۔ وہ ہر سوال کرنے والے کو عطا کرتا ہے اور کسی طرح کی تفریق کا قائل نہیں ہے بلکہ حقیقت یہ ہے کہ سوال نہ کرنے والوں کو بھی عطا کرتا ہے۔

۳۔ وہ ہر قرض کو ادا کر دیتا ہے حالانکہ ہر قرض دینے والا اسی کے لئے ہوئے مال میں سے قرض دیتا ہے اور اسی کی راہ میں خرچ کرتا ہے۔

۴۔ وہ شکر یہ ادا کرنے والوں کو بھی انعام دیتا ہے جب کہ وہ اپنے فریضہ کو ادا کرتے ہیں اور کوئی نیا کار خیر انجام نہیں دیتے ہیں۔ یہ اور بات ہے کہ ان لوگوں کو بھی اس بات کا خیال رکھنا چاہیے کہ اس بات کا شکر یہ نہ ادا کریں کہ ہمیں دیا ہے اور دوسروں کو نہیں دیا ہے "کہ یہ اس کے کم کی توہین ہے شکر یہ نہیں ہے شکر یہ اس بات کا ہے کہ ہمیں یہ نعمت دی ہے۔ اگرچہ دوسروں کو بھی مصلحت کے مطابق دوسری نعمتوں سے نوازا ہے۔

ومن خطبة له ﴿۳۱﴾

تعرف بخطبة الأنشراح وهي من جلائل خطبه ﴿۳۱﴾

روى مسعدة بن صدقة عن الصادق جعفر بن محمد عليهما السلام أنه قال: خطب أمير المؤمنين ﴿۳۱﴾ بهذه الخطبة على منبر الكوفة، وذلك أن رجلاً أتاه فقال له يا أمير المؤمنين صف لنا ربنا مثلما نراه عياناً لنزداد له حياً وبه معرفة، فغضب ونادى: الصلاة جامعة، فاجتمع الناس حتى غص المسجد بأهله، فحمد الله وأثنى عليه وأتى على النبي صلى الله عليه وآله، ثم قال:

وصف الله تعالى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا يَفِرُّهُ الشُّعْ وَالْجَسُودُ وَلَا يَكْذِبُهُ الْإِغْطَاءُ وَالْجَسُودُ
إِذْ كُلُّ مُعْطٍ مُنْتَقِصٌ بِرِوَاةٍ، وَكُلُّ مُنَاجٍ مُذْنُومٌ مَا خَلَاةً، وَهُوَ الْبَاقِي
بِفَوَائِدِ النِّعَمِ وَغَوَائِدِ الْمَرِيدِ وَالْقِسْمِ عَيْتَالُهُ الْخَلَائِقِ، ضَمِنَ أَرْزَاقَهُمْ
وَقَدَّرَ أَفْوَاقَهُمْ وَتَجَسَّسَ سَائِلِ الرَّاغِبِينَ إِلَيْهِ، وَالطَّالِبِينَ مَا لَدَيْهِ
وَلَيْسَ بِمَا سُئِلَ بِأَجْوَدَ مِنْهُ بِمَا لَمْ يُسْأَلِ الْأَوَّلُ الَّذِي لَمْ يَكُنْ لَهُ
قَبْلُ فَيَكُونُ شَيْ قَبْلَهُ وَالْآخِرُ الَّذِي لَيْسَ لَهُ بَعْدُ فَيَكُونُ شَيْ بَعْدَهُ
وَالزَّادُ أَكْثَرُ الْأَبْصَارِ عَنْ أَنْ تَنَالَهُ أَوْ تُدْرِكَهُ مَا اخْتَلَفَ عَلَيْهِ
ذَهَبُ قَبْخَتَلَفَ مِنْهُ الْحَالُ وَلَا تَنَالُ فِي مَكَانٍ فَيَجُوزُ عَلَيْهِ الْإِسْتِغَالُ
وَلَوْ وَهَبَ مَا تَنَقَّصَتْ عَنْهُ مَعَادِنُ الْجِبَالِ، وَضَعِيكَتْ عَنْهُ أَصْدَافُ الْبَحَارِ
بِإِلَازِ (فَلَق) الْأَلْبَحِينَ وَالْمَقِيَّاتِ وَنُبَاتَةِ الدُّرِّ وَخَصِيدِ الْمَرْجَانِ مَا أُنْزِلَ
ذَلِكَ فِي جُسُودِهِ وَلَا تُنْقَضُ نِعْمَةٌ مَا عِنْدَهُ، وَلَكِنْ عِنْدَهُ مِنْ ذَخَائِرِ الْأَنْعَامِ
مَا لَا تُشْبِهُهُ مَطَالِبُ الْأَنْعَامِ، لِأَنَّهُ الْجَسُودُ الَّذِي لَا يَغِيظُهُ سُؤَالُ السَّائِلِينَ
وَيُبْغِلُهُ الْمُنَاجَاتُ الْمَلِيحِينَ.

صفاته تعالى فهو الفرد

حَمْدُهُ أَفْخَمُ السَّائِلِ: قَدْ دَلَّكَ الْقُرْآنُ عَلَيْهِ مِنْ صِفَتِهِ فَانْتَبِهْ

اسلام کے ذمہ داروں کی عظمت کا اندازہ اور وہ دین الہی کے سامنے سر تسلیم خم کر دیں۔

﴿۳۱﴾ کرم الہی کے سامنے انسانی مطالبات کم پڑ سکتے ہیں لیکن خداوند قدرت میں کوئی کمی نہیں آ سکتی ہے۔ اس لئے کہ مطالبات حکم بشر کے مطابق ہیں اور خداوند حقان کے مطابق ہے۔

اشباح - اشخاص - مراد ملائکہ ہیں
یفر - دور سے نکلا ہے - اضافہ
عکیدیہ - نفیر و غفلت بنادیتا ہے
اناس - انسان کی جمع ہے اور انسان
حلقہ چشم کے نقطہ بینائی کا نام ہے
نفس معادن - جواہرات کے واسطے
کاکھول دینا ہے
ضجک اصداق - سیپی کے منہ کا
کل جانا ہے
فلز - قیمتی دھات
بحین - خالص چاندی
عقیان - خاص سونا
نثارہ - وہ مرقی جو ناسے جائیں
حصید مرجان - مرجان کا کٹ کر جو
جوہر حاصل کیا جائے
انفہ - ختم کر دیا
نقص - غرض (نقص)
یخلفہ - کسی کو بھیل پانا
القیمہ - اس کی اقدار اور دیباہی
بیان کرو
﴿۳۱﴾ سولہ لے کائنات کے اس ارشاد
میں ادنیٰ عنصر سے زیادہ علیٰ عنصر کرام
کر رہے اور آپ چاہتے ہیں کہ امت کو
پہاڑوں کے نفس اور صدف کے تمہ
سے بھی آگاہ کر دیں اور مرجان کی بنائی
حیثیت کی طرف بھی متوجہ کر دیں تاکہ
مستقبل ہمیدیں جب ان حقائق سے
پر وہ اٹھایا جائے تو عالم انسانیت کو

مصادر خطبہ ۹۱ العقد الفرید ۲ ص ۴۴، توحید صدوق ص ۴۴، ربیع الاربار زبشری باب الملائکہ جلد اول، نہایت ابن اثیر، فرج المہوم السید ابن طاووس ص ۴۴

۹۱۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(اس خطبہ کو خطبہ اشباح کہا جاتا ہے جسے آپ کے جلیل ترین خطبات میں شمار کیا گیا ہے)

معدہ بن سعد نے امام جعفر صادقؑ سے روایت کی ہے کہ امیر المؤمنینؑ نے یہ خطبہ منبر کو سے اس وقت ارشاد فرمایا تھا جب ایک شخص نے آپ سے یہ تقاضا کیا کہ پروردگار کے اوصاف اس طرح بیان کریں کہ گویا وہ ہماری نگاہ کے سامنے ہے تاکہ ہماری معرفت اور محبت الہی میں اضافہ ہو جائے۔ آپ کو اس بات پر غصہ آگیا اور آپ نے نماز جماعت کا اعلان فرمادیا مسجد مسلمانوں سے چھٹک اٹھی تو آپ منبر پر تشریف لے گئے اور اس عالم میں خطبہ ارشاد فرمایا کہ آپ کے چہرہ کا رنگ بدلا ہوا تھا اور غیظ و غضب کے آثار نمودار تھے۔ حمد و ثنائے الہی اور صلوات و سلام کے بعد ارشاد فرمایا :

سای تعریف اس پروردگار کے لئے ہے جس کے خزانہ میں فضل و کرم کے روک دینے اور عطاؤں کے بندھ کر دینے سے اضافہ نہیں ہوتا ہے اور جو ذکر کم کے تسلسل سے کمی نہیں آتی ہے۔ اس لئے کہ اس کے علاوہ ہر عطا کرنے والے کے یہاں کمی ہو جاتی ہے اور اس کے ماسواہر نہ دینے والا قابلِ مذمت ہوتا ہے۔ وہ مفید ترین نعمتوں اور مسلسل روزیوں کے ذریعہ احسان کرنے والا ہے۔ مخلوقات اس کی ذمہ داری میں ہیں اور اس نے سب کے رزق کی ضمانت دی ہے اور روزی معین کر دی ہے۔ اپنی طرف توجہ کرنے والوں اور اپنے عطایا کے سائلوں کے لئے راستہ کھول دیا ہے اور مانگنے والوں کو نہ مانگنے والوں سے زیادہ عطا نہیں کرتا ہے۔ وہ ایسا اول ہے جس کی کوئی ابتدا نہیں ہے کہ اس سے پہلے کوئی ہو جائے اور ایسا آخر ہے جس کی کوئی انتہا نہیں ہے کہ اس کے بعد کوئی رہ جائے۔ وہ آنکھوں کی بینائی کو اپنی ذات تک پہنچنے اور اس کا ادراک کرنے سے روکے ہوئے ہے۔ اس پر زمانہ اثر انداز نہیں ہوتا ہے کہ حالات بدل جائیں اور وہ کسی مکان میں نہیں ہے کہ وہاں سے منتقل ہو سکے۔ اگر وہ ان تمام جواہرات کو عطا کرنے جو پہاڑوں کے معدن اپنی سانسوں سے باہر نکالتے ہیں یا جنھیں ہندو کے صمدت مکر اگر باہر پھینک دیتے ہیں چاہے وہ چاندی ہو یا سونا۔ موتی ہوں یا مرجان۔ تو بھی اس کے کرم پر کوئی اثر نہ پڑے گا اور نہ اس کے خزانوں کی وسعت میں کوئی کمی آسکتی ہے اور اس کے پاس نعمتوں کے وہ خزانے رہ جائیں گے جنھیں مانگنے والوں کے مطالبات ختم نہیں کر سکتے ہیں۔ اس لئے کہ وہ ایسا جواد و کرم ہے کہ نہ سائلوں کا سوال اس کے یہاں کمی پیدا کر سکتا ہے اور نہ مفلسوں کا امر اسے بخیل بنا سکتا ہے۔

قرآن مجید میں صفات پروردگار

صفات خدا کے بارے میں سوال کرنے والو! قرآن مجید نے جن صفات کی نشان دہی کی ہے انھیں کا اتباع کرو

لے اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ قرآن مجید نے جتنے صفات بیان کر دیے ہیں ان کے علاوہ دیگر اسرار و صفات کا اطلاق نہیں ہو سکتا ہے جیسا کہ بعض علماء اعلام کا خیال ہے کہ اسناد الہیہ توفیقہ میں اور نعموں آیات و روایات کے بغیر کسی نام یا صفت کا اطلاق جائز نہیں ہے۔ بلکہ اس ارشاد کا واضح سا مفہوم یہ ہے کہ جن صفات کی قرآن کریم نے نفعی کر دی ہے ان کا اطلاق جائز نہیں ہے چاہے کسی زبان اور کسی لہجہ ہی میں کیوں نہ ہو۔

کل علمہ۔ اس کے علم کو مالک کے
حوالہ کرد

سدو۔ سدہ کی جج ہے

ارتق۔ انکار سے آگے نکل جانا

منقطع۔ انتہا

مبصر۔ خالص

تولست۔ شدت عشق

غمضت۔ فکر کی راہوں کی باریکیاں

روع۔ روک دینا

مھاوی۔ طاقت کے مقامات

سدت۔ سدو کی جمع ہے۔ رات کا

ایک حصہ

جہمت۔ ایوس واپس کر دی گئی

جور۔ راستہ سے انحراف

رویات۔ روایت کی جمع ہے۔ فکر

ابتدع۔ بلا نمونہ کے عدم سے وجود

میں لے آنا

اخذنی علیہ۔ اس پر قیاس کیا ہو

مساک۔ روکنے وال طاقت

حقاق۔ حق کی جمع ہے۔ پڑیوں کا برا

① جب اس حقیقت کا اعلان کر دیا گیا

کہ راسخون فی العلم وہ افراد ہیں جنہیں

یہ معلوم ہے کہ کن حقائق کا علم ممکن ہے

اور کن سی باتیں انسانی اور اک سے باہر

ہیں۔ تو ضرورت تھی کہ اپنے راسخون فی العلم

کے اثبات کے لئے ان حقائق کی نشاندہی

کر دی جائے اور اس سلسلہ میں چار باتوں کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

(۱) مالک کی قدرت کی آخری حدود کا ادراک۔

(۲) اس کے اقتدار کے عین غیب کی اطلاع۔

(۳) اس کے صفات کی کیفیت کا تصور۔

(۴) اس کی ذات اقدس کا علم۔

ظاہر ہے کہ یہ امور انسانی اور اکات سے بالاتر ہیں لہذا ان میں دخل اندازی حدود عقلیت الہیہ میں دخل اندازی کے مراد ہے اور یہ جہل ہے۔ راسخ

علم نہیں ہے۔

وَاسْتَنْصِيْ بِتُوْرِ هِدَايَتِهِ. وَ مَا كَلَّفَكَ الشَّيْطَانُ عِلْمَهُ مِمَّا لَيْسَ فِي الْكِتَابِ عَلَيْكَ
فَرْضُهُ. وَلَا فِي سُنَّةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَآئِمَّةِ الْمَدَنِيِّ أَمْرُهُ. فَكَيْلَ عِلْمُهُ
إِلَى اللهِ سُبْحَانَهُ. فَإِنَّ ذَلِكَ مُتَّبَعٌ حَقُّ اللهِ عَلَيْكَ وَاعْلَمْ أَنَّ الرَّاسِخِينَ فِي الْعِلْمِ
هُمُ الَّذِينَ أَغْنَاهُمْ عَنِ اقْتِحَامِ الشَّدِيدِ الْمَضْرُوبَةِ دُونَ الْغُيُوبِ. الْأَقْرَارِ بِجُحْلِهِ
مَا جَهِلُوا تَفْسِيرَهُ مِنَ الْغَيْبِ الْمَحْجُوبِ. قَدْ خَ اللهُ - تَعَالَى - أَعْيَرَاهُمْ بِالْفَعْرِ عَنْ
تَقَاوُلِ مَا لَمْ يَحِيطُوا بِهِ عِلْمًا. وَسَيُ تَرْكُهُمُ التَّعَمُّقَ فِيمَا لَمْ يَكْلَفْهُمْ الْبَحْثَ عَنْ
كُنْهِهِ رُسُوحًا فَاقْتَصَرَ عَلَى ذَلِكَ وَلَا تُقَدَّرُ عَظَمَةُ اللهِ سُبْحَانَهُ عَلَى قَدْرِ عَقْلِكَ
فَتَكُونُ مِنَ الْمَالِكِينَ. هُوَ الْقَادِرُ الَّذِي إِذَا ارْتَمَتْ الْأَوْهَامُ لِنُذْرِكَ مُنْقَطِعَ قُدْرَتِهِ.
وَ حَاوَلَ الْفِكْرُ الْمَبْرَأُ مِنْ خَطَرَاتِ الْوَسْوَاسِ أَنْ يَقَعَ عَلَيْهِ فِي عَمِيقَاتِ غُيُوبِ
مَسْكُوتِهِ وَ تَوَلَّى الْقُلُوبَ إِلَيْهِ. لِيَجْزِيَ فِي كَيْفِيَّةِ صِفَاتِهِ وَ غَضَضَ مَدَاجِلُ
الْمَقُولِ فِي حَيْثُ لَا تَبْلُغُهُ الصَّفَاتُ لِتَقَاوُلِ عِلْمِ دَائِمِهِ وَ دَعَا وَ هِيَ تَجُوبُ
مَسْأَلِي بِسُذُوبِ الْغُيُوبِ. مُتَخَلِّصَةً إِلَيْهِ - سُبْحَانَهُ - فَرَجَعَتْ إِذْ جُهِتَتْ مُعْرِفَةُ
بِأَنَّهُ لَا يُنَالُ بِحُضُورِ الْإِعْتِسَافِ كُنْهُ مَعْرِفَتِهِ وَلَا تُحْطَرُ بِبَالِ أَوَّلِي الرُّؤْيَا
خَاطِرُهُ مِنْ تَقْدِيرِ جَلَالِ عِزَّتِهِ الَّذِي أَبْتَدَعَ الْخَلْقَ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ امْتَثَلَهُ.
وَلَا يَسْقُطُ احْتِدَائِي عَلَيْهِ. مِنْ خَالِقٍ مَسْجُودٍ كَانَ قَبْلَهُ. وَ أَرَانَا مِنْ
مَسْكُوتِ قُدْرَتِهِ وَ عَجَائِبِ مَا نَطَلَقَتْ بِهِ أَسَارُ جُحْنِهِ. وَاعْتِرَافِ الْمُنَاجَاةِ
مِنْ الْخَلْقِ إِلَى أَنْ يُقِيمَهَا بِمَسَالِكِ قُوَّتِهِ. مَا دَلَّنَا بِاضْطِرَارِ قِيَامِ الْحُجَّةِ لَهُ
عَلَى مَعْرِفَتِهِ. فَظَهَرَتْ الْبِدَائِعُ الَّتِي أَحْدَثَتْهَا أَسَارُ صُنْعَتِهِ. وَاعْلَامُ
جُحْنِهِ فَصَارَ كُلُّ مَا خَلَقَ حُجَّةً لَهُ وَ دَلِيلًا عَلَيْهِ وَ إِنْ كَانَ خَلْقًا صَاحِبًا
فَحُجَّتُهُ بِالتَّذْيِيرِ نَاطِقَةً وَ دَلَالَتُهُ عَلَى الْمُبْدِعِ قَائِمَةٌ فَأَشْهَدُ أَنَّ مَنْ
فَعَّلَكَ بِتَبَايُنِ أَعْضَاءِ خَلْقِكَ وَ تَلَا حُمِ حِقَاقِي مَفَاحِلِهِمْ

اور اسی کے

اور نہ سنت

کہ راسخون

کہ وہ اس

کر سکتا اس

ذمہ نہیں ہے

تم

دیکھ

خیال اس

ہوتے ہیں

ایس و

عقلیں

میں اس

ا

اپنی قد

بے نقا

حکمت

تو اس

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

حکمت

اسی کے نور ہدایت سے روشنی حاصل کرو اور جس علم کی طرف شیطان متوجہ کرے اور اس کا کوئی فریضہ نہ کتاب الہی میں موجود ہو نہ سنت پیغمبر اور ارشادات ائمہ ہدیٰ میں تو اس کا علم پروردگار کے حوالے کر دو کہ یہی اس کے حق کی آخری حد ہے اور یہ یاد رکھو اسخون فی العلم وہی افراد ہیں جنہیں غیب الہی کے سامنے پڑے ہوئے پردوں کے اندر دروازہ داخل ہونے سے اس امر نے بے نیاز بنا دیا، وہ اس پوشیدہ غیب کا اجمالی اقرار رکھتے ہیں اور پروردگار نے ان کے اسی جذبات کی تعریف کی ہے کہ جس چیز کو ان کا علم احاطہ نہیں سکتا اس کے بارے میں اپنی عاجزی کا اقرار کر لیتے ہیں اور اسی صفت کو اس نے رسوخ سے تعبیر کیا ہے کہ جس بات کی تحقیق ان کے ذہن میں ہے اس کی گہرائیوں میں جاننے کا خیال نہیں رکھتے ہیں (۱)۔

تم بھی اسی بات پر اکتفا کرو اور اپنی عقل کے مطابق عظمت الہی کا اندازہ نہ کرو کہ ہلاک ہونے والوں میں شمار ہو جاؤ۔ دیکھو وہ ایسا قادر ہے کہ جب فکریں اس کی قدرت کی انتہا معلوم کرنے کے لئے آگے بڑھتی ہیں اور ہر طرح کے دوسرے پاکیزہ حال اس کی سلطنت کے پوشیدہ اسرار کو اپنی زدیں لانا چاہتا ہے اور دل دالہا نہ طور پر اس کے صفات کی کیفیت معلوم کرنے کی طرف متوجہ ہوتے ہیں اور عقل کی راہیں اس کی ذات کا علم حاصل کرنے کے لئے صفات کی رسائی سے آگے بڑھنا چاہتی ہیں تو وہ انہیں اس عالم میں اس واپس کر دیتا ہے کہ وہ عالم غیب کی گہرائیوں کی راہیں طے کر رہی ہوتی ہیں اور مکمل طور پر اس کی طرف متوجہ ہوتی ہیں جس کے نتیجے میں انہیں اس اعتراف کے ساتھ پٹ آتی ہیں کہ غلط فکروں سے اس کی معرفت کی حقیقت کا ادراک نہیں ہو سکتا ہے اور صاحبان فکر کے دلوں کا اس کے جلال و عزت کا ایک شرم بھی خلو نہیں کر سکتا ہے۔

اس نے مخلوقات کو بغیر کسی نمونہ کو نگاہ میں رکھے ہوئے ایجاد کیا ہے اور کسی ماسبق کے خالق و معبود کے نقشہ کے بغیر پیدا کیا ہے۔ اس نے اپنے قدرت کے اختیارات، اپنی حکمت کے منہ بولے آثار اور مخلوقات کے لئے اس کے سہارے کی احتیاج کے اقرار کے ذریعہ اس حقیقت کو بے نقاب کر دیا ہے کہ ہم اس کی معرفت پر دلیل قائم ہونے کا اقرار کریں کہ جن جدید ترین اشیاء کو اس کے آثار صنعت نے ایجاد کیا ہے اور نشانہ حکمت نے پیدا کیا ہے وہ سب بالکل واضح ہیں اور ہر مخلوق اس کے وجود کے لئے ایک مستقل حجت اور دلیل ہے کہ اگر وہ خاموش بھی ہے تو اس کی تدبیر بول رہی ہے اور اس کی دلالت ایجاد کرنے والے پر قائم ہے۔

خدا یا۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ جس نے بھی تیری مخلوقات کے اعضاء کے اختلاف اور ان کے جوڑوں کے سروں کے ملنے سے تیری حکمت کی تدبیر کے لئے تیری شبیہ قرار دیا۔

لے انسان کی خلقت کی آخری حد یہ ہے کہ وہ وجود و حکمت الہی کی دلیل تلاش کر رہا ہے جب کہ اس نے ادنیٰ تا مل سے کام لیا ہوتا تو اسے اندازہ ہو جاتا کہ جس نگاہ سے آثار قدرت کو تلاش کر رہا ہے اور جس دماغ سے دلائل حکمت کی جستجو کر رہا ہے یہ دونوں اپنی زبان بے زبانی سے آواز دے رہے ہیں کہ اگر کوئی خالق حکیم اور صانع کریم نہ ہوتا تو ہمارا وجود بھی نہ ہوتا۔ ہم اس کی عظمت و حکمت کے بہترین گواہ ہیں۔ ہمارے ہوتے ہوئے دلائل حکمت و عظمت کا تلاش کرنا بے عمل میں کٹورہ رکھ کر شہر میں ڈھنڈو دھبے کے مترادف ہے اور یہ کار عقلا نہیں ہے۔

اجتباب مفاصل - گشت اور کمال

سے بند ہونا

عاد لون بک - دوسروں کی طرف مول

کرنے والے

نخلوک - عطا کر دیا

حلیہ - صفات

قدروک - قیاس کیا

کیف - مخصوص کیفیت والا

مصرف - جس پر عقلیں تصرف کریں

استصعب - رام نہیں ہو سکا

غریزہ - طبیعت - مزاج

افادہ - استفادہ

ریش - سستی اور کوتاہی

اناقہ - سوچ بچار

متکلی - باند باز

آود - کمی

نہج - معین کر دیا

قرائن - جمع قرینہ - نفس - ساتھی

غرائز - طبائ

ہدایا - جمع ہدی - صنعت

رجوات - جمع رجوة - بلند جگہ

فرج - جمع فرجہ - خالی جگہ

لاحم - جوڑ دیا

صدوع - جمع صدع - شگاف

بعض حضرات کا خیال ہے کہ قرائن

سے مراد نفس ہے جسے جسم کے ساتھ

جوڑ دیا گیا ہے۔

اور بعض حضرات کا خیال ہے کہ

خود مختلف قسم کے اجسام ہیں جن میں

ارتباط پیدا کر دیا گیا ہے۔

الْحُسْبَانَةُ لِيُذَكِّرَ جَنَّتِكَ لَمْ يَعْزِزْ غَيْبَ ضَمِيرِهِ عَلَى مَعْرِفَتِكَ وَلَمْ يُبَايِزْ قَلْبُهُ
السَّيِّئِينَ بِأَنَّهُ لَا يَدُلُّكَ، وَكَأَنَّهُ لَمْ يَسْمَعْ تَبَرُّؤَ الشَّائِعِينَ مِنَ الْمَشْغُوعِينَ إِذْ يَقُولُونَ:
«تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَنَرِي ضَلَالٍ مُبِينٍ» إِذْ تُسَوِّكُم بِرَبِّ الْعَالَمِينَ «كَذَّبَ الْعَادِلُونَ بِكَ،
إِذْ شَهِدُوا بِأَصْنَانِهِمْ، وَتَحَلُّوكَ حِلْيَةَ الْمَخْلُوقِينَ بِأَوْهَامِهِمْ، وَجَرَّأَوْكَ
تَجَرُّزَةَ الْجَسَسَاتِ بِخَوَاطِيرِهِمْ وَقَدَّرُوا عَلَى الْخِلَافَةِ الْمَخْتَلِفَةِ الْقَوَى،
بِسَفَرَانِجِ عُسُوفِهِمْ وَأَشْهَدُ أَنْ مَنَّ سَاوَاكَ بِشَيْءٍ مِنْ خَلْقِكَ فَقَدْ عَدَلَ بِكَ
وَالْعَادِلُ بِكَ كَأَيِّزٍ بِمَا تَنْزَلَتْ بِهِ مُحْكَمَاتُ آيَاتِكَ وَنَطَقَتْ عَنْهُ شَوَاهِدُ
حُجَجِكَ بِسَيِّئَاتِكَ، وَإِنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ الْبَازِي لَمْ تَنْتَهَ فِي الْقَوْلِ، فَتَكُونُ فِي
مَهَبٍ فِكْرَهَا مُكَيِّمًا، وَلَا فِي رَوَايَاتِ خَوَاطِيرِهَا فَتَكُونُ عُدُودًا مُصَرِّفًا.

وَسَنَاهُ قَدَّرَ مَا خَلَقَ فَأَحْكَمَ تَقْدِيرَهُ، وَدَبَّرَهُ فَأَلْطَفَ تَدْبِيرَهُ، وَوَجَّهَهُ
لِسُجُوتِهِ فَلَمْ يَتَّعِدْ عُدُودَ مَنَزَلَتِهِ، وَلَمْ يَنْقُضْ دُونَ الْإِنْجَاءِ إِلَى غَايَتِهِ،
وَلَمْ يَنْتَضِعْ إِذْ أَمَرَ بِالْمُخَيِّ عَلَى إِزَادَتِهِ، فَكَيْفَ وَإِنَّمَا صَدَرَتْ الْأُمُورُ
عَنْ مَشِيئَتِهِ؟ أَلَيْسَ أَضْغَانُ الْأَنْبِيَاءِ بِلَا رَوِيَّةٍ فَكُنْ أَلِ الْإِنِّهَا،
وَلَا قَرِيْبَةٍ غَيْرِزَةٍ أَضْمَرَ عَلَيْنَهَا، وَلَا تَجَرِيَّةَ أَقَادِمَا مِنْ حَوَادِثِ الدُّمُورِ،
وَلَا تَمْرِيْكُ أَعْمَانَهُ عَلَى ابْتِدَاعِ عَجَائِبِ الْأُمُورِ، فَتَمَّ خَلْقَهُ بِأَمْرِهِ،
وَأَذْعَنَ لِسَطَاعَتِهِ، وَأَجَابَ إِلَى دَعْوَتِهِ، لَمْ يَمْتَرِضْ دُونَهُ رَيْثُ الْبَطُولِ
وَلَا أُنَاءُ الْمَتَلَكِّي وَفَأَقَامَ مِنَ الْأَشْيَاءِ أَوْدَهَا، وَتَنَجَّ عُدُودَهَا،
وَلَا تَمَّ بِقَدَرَتِهِ بَيْنَ مُتَضَادَّهَا، وَوَصَلَ أَشْبَابَ قَرَائِنِهَا، وَفَرَّقَهَا
أَجْنَاسًا تَحْتَلِفَاتٍ فِي الْمُدُودِ وَالْأَقْدَارِ، وَالْفَرَائِيزِ وَالْمَقَاتِلِ،
بَدَايَا خَلَاتِقٍ أَحْكَمَ مَشْنَعَهَا، وَقَطَرَهَا عَلَى مَا أَرَادَ وَابْتَدَعَهَا!

وَمِنْهَا فِي حَقِّهِ الْعِلْمُ

وَنَظَّمَ بِهَا تَغْلِيْقَ رَهْوَاتِ فَرْجِهَا، وَلَا حَمَّ صُدُوعَ أَنْفِرَاجِهَا

کون
تھا
کی
مخلوہے
نے
کرد
یہ

اس نے اپنے ضمیر کے غیب کو تیری معرفت سے وابستہ نہیں کیا اور اس کے دل میں یہ یقین پیوست نہیں ہوا کہ تیرا کوئی مثل نہیں ہے اور گویا اس نے یہ پیغام نہیں سنا کہ ایک دن مرید اپنے پیرومرشد سے یہ کہہ کر بیزار ہو کر یں گے کہ "بغداد ہم کھلی ہوئی مگر اہی میں تھے جب تم کو رب العالمین کے برابر قرار دے رہے تھے۔ بے شک تیرے برابر قرار دینے والے بھوٹے ہیں کہ انھوں نے تجھے اپنے اہنام سے تشبیہ دی ہے اور اپنے اوہام کی بنا پر تجھے مخلوقات کا حلیہ عطا کر دیا ہے اور اپنے خیالات کی بنا پر مجسموں کی طرح تیرے ٹکڑے کر دئے ہیں اور اپنی عقلوں کی سوچ بوجھ سے تجھے مختلف طاقتوں والی مخلوقات کے بیان پر ناپ تول دیا ہے۔

میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ جس نے بھی تجھے کسی کے برابر قرار دیا اس نے تیرا ہمسر بنا دیا اور جس نے تیرا ہمسر بنا دیا اس نے آیات حکمت کی تنزیل کا انکار کر دیا ہے اور واضح ترین دلائل کے بیانات کو جھٹلا دیا ہے۔ بے شک تو وہ خدا ہے جو عقلوں کی حدود میں نہیں آسکتا ہے کہ انکار کی روانی میں کیفیوں کی زد میں آجائے اور نہ غور و فکر کی جولانیوں میں سہا سکتا ہے کہ محدود اور تصرفات کا پابند ہو جائے۔

(ایک دوسرا حصہ)

مالک نے ہر مخلوق کی مقدار معین کی ہے اور محکم ترین معین کی ہے اور ہر ایک کی تدبیر کی ہے اور لطیف ترین تدبیر کی ہے ہر ایک کو ایک رُخ پر لگا دیا ہے تو اس نے اپنی منزلت کے حدود سے تجاوز بھی نہیں کیا ہے اور انتہا تک پہنچنے میں کوتاہی بھی نہیں کی ہے اور مالک کے ارادہ پر چلنے کا حکم دے دیا گیا تو اس سے سرتابی بھی نہیں کی ہے اور یہ ممکن بھی کیسے تھا جب کہ سب اس کی مشیت سے منظر عام پر آئے ہیں۔ وہ تمام اشیاء کا ایجاد کرنے والا ہے بغیر اس کے کہ فکر کی جولانیوں کی طرف رجوع کرے یا طبیعت کی داخلی روانی کا سہارا لے یا حوادث زمانہ کے تجربات سے فائدہ اٹھائے یا عجیب و غریب مخلوقات کے بنانے میں کسی شریک کی مدد کا محتاج ہو۔

اس کی مخلوقات اس کے امر سے تمام ہوئی ہے اور اس کی اطاعت میں سر بسجود ہے۔ اس کی دعوت پر لبیک کہتی ہے اور اس راہ میں نہ دیر کرنے والے کی سستی کا شکار ہوتی ہے اور نہ جلد و جھٹ کرنے والے کی ڈھیل میں مبتلا ہوتی ہے۔ اس نے اشیاء کی کجی کو میدھا رکھا ہے۔ ان کے حدود کو مقرر کر دیا ہے۔ اپنی قدرت سے ان کے متفاد عناصر میں تناسب پیدا کر دیا ہے اور نفس و بدن کا رشتہ جوڑ دیا ہے۔ انھیں حدود و مقادیر، طبائع و حیالات کی مختلف جنسوں میں تقسیم کر دیا ہے۔ یہ نو ایجاد مخلوق ہے جس کی صنعت مستحکم رکھی ہے اور اس کی فطرت و خلقت کو اپنے ارادہ کے مطابق رکھا ہے۔

(کچھ آسمان کے بارے میں)

اس نے بغیر کسی چیز سے وابستہ کئے آسمانوں کے نشیب و فراز کو منظم کر دیا ہے اور اس کے شگافوں کو ملا دیا ہے

وشرح - مضبوطی سے باندھ دیا

ازواج - امثال

قراؤن - دوسرے اجرام فلک

باطل و صاعد - سفلی و علوی ارواح

جزوہ - صوبت و ناہماری

اشراج - جمع شرح - کنڈا

صوامت - جس میں کوئی خلا نہ ہو

رصد - محافظ

شہب ثواقب - انتہائی تیز روشنی

والے ستارے

نقاب - جمع نقب - شگات

تور - فضائیں توپ سکیں

اید - قوت

محوہ - جس کی روشنی کبھی کبھی ختم

ہو جاتی ہے

مناقل مجرا - وہ حالات جن میں

اپنے مدار سے منتقل ہو جاتے ہیں

فلک - جس پگڑتاروں کو ثابت کیا

گیا ہے

دراری - کواکب

آذلال - جمع زل - واضح راستہ

صفیح - آسمان

اجوار - جمع جو - فضا

زرجل - بلند آواز - گونج

ظائر - جمع ظلیہ کہترا - منزل

قدس - پاکیزگی

سترات - جمع سترو - پردہ

سراوقات - جمع سراوق - سرپردہ

رنج - زلزلہ و اضطراب

تشک - کان بہرے ہو جائیں

سجات نور - طبقات نور

خاصہ - ناکام و نامراد

وَوَشَّجَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ أَزْوَاجِهَا، وَذَلَّلَ لَهَا بِطِينٍ بِأَمْرِهِ، وَالصَّاعِدِينَ
بِأَغْمَالٍ خَلْقِهِ، حُزُونَةَ مِسْجَرِاجِهَا وَنَادَاهَا بَعْدَ إِذْ هِيَ دُخَانٌ،
فَالْتَحَمَتْ (فالتجمت) عُرَى أَشْرَاجِهَا، وَفَتَّقَ بَعْدَ الْإِزْيَاقِ صَوَامِتَ
أَبْوَابِهَا، وَأَقَامَ رَصْدًا مِنَ الشَّهْبِ الثَّوَابِقِ عَلَى نِقَابِهَا، وَأَمْسَكَهَا
مِنْ أَنْ تَمُوزَ فِي خَزَنَةِ الْمَوَاءِ بِأَيْدِيهِ (باندھ، راندھ)، وَأَمَرَهَا أَنْ تَقِفَ
مُسْتَنْبِلَةً لِأَمْرِهِ، وَجَعَلَ شَمْسَهَا آيَةً مُبْجِرَةً لِنَهَارِهَا، وَقَرَّمَ
آيَةَ نَخْوَةٍ مِنْ لَيْلِهَا، وَأَجْرَاهُمَا فِي مَنَاقِلَ بَحْرَاهُمَا، وَقَدَّرَ
سَيْرَهُمَا (سیرہما) فِي مَدَارِجِ دَرَجَاتِهَا، لِيُفَيِّرَ بَيْنَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ بَيْنَهُمَا،
وَلِيُفْلِمَ عِدَّةَ السِّنِينَ وَالْحِسَابِ بِتَقَادِيرِهَا، ثُمَّ عَلَّقَ فِي جَوْهَا فَلَكَهَا،
وَنَاطَ بِهَا زِينَتَهَا، مِنْ خَفِيَّاتِ دَرَارِجِهَا وَمَصَابِيحِ كَوَاكِبِهَا، وَرَمَى
مُسْتَقَرِّي السَّمْعِ بِثَوَابِقِ شَهْبِهَا، وَأَجْرَاهَا عَلَى أَذْلالٍ تَسْخِرُهَا مِنْ
تَبَاتِ نَائِبَتِهَا (معوذھا)، وَتَسِيرَ سَائِرِهَا، وَهَبُوطِهَا وَصُغُودِهَا، وَتُحُوسِهَا وَتُسُغُودِهَا.

و منها فی صفۃ الملائکۃ

ثُمَّ خَلَقَ سُبْحَانَهُ لِإِسْكَانِ سَمَوَاتِهِ، وَعِبَارَةِ الصَّفِيحِ الْأَعْلَى مِنْ
مَلَائِكَتِهِ، خَلْقًا بَدِيعًا مِنْ مَلَائِكَتِهِ، وَمَلَائِكِهِمْ فُرُوجَ فُجَاجِهَا،
وَحَنَاطِهِمْ فُسُوقَ أَجْوَابِهَا (اجوابھا)، وَبَيْنَ فَعَوَاتِ تِلْكَ الْفُرُوجِ
رَجُلُ الْمُسَبِّحِينَ مِنْهُمْ فِي حَظَائِرِ الْقُدُسِ، وَشُرَاتُ الْمُجِبِّ،
وَسَرَادِقَاتِ الْمُسْتَجِدِّ، وَوَرَاءَ ذَلِكَ الرَّجِيجِ (الرجیع) الَّذِي تَشْتَكُّ
مِنْهُ الْأَشْيَاعُ سُبُحَاتِ نُورٍ تَزْدَعُ الْأَبْصَارَ عَنْ بُلُوغِهَا، فَتَقِفُ خَائِسَةً
عَلَى حُدُودِهَا، وَأَنْفُسُهُمْ عَلَى صُورِ مُخْتَلِفَاتٍ، وَأَقْدَارِ مُتَقَاوَنَاتٍ (موتلفات)،
«أُولَى أَجْنَحَةٍ تُسَبِّحُ جَلَالَ عِزَّتِهِ، لَا يَسْتَجِلُّونَ مَا ظَهَرَ فِي

(۱) واضح رہے کہ یہ سعد و نحس مختلف آثار کے اعتبار سے ہیں جن کا نور ستاروں سے ہوتا رہتا ہے۔ اس کا کوئی تعلق اس سعد و نحس سے نہیں ہے جس کا تذکرہ علم نجوم میں پایا جاتا ہے اور جس پر اعتبار کرنے سے ائمہ معصومینؑ نے شدت سے منع فرمایا ہے اور بدشگونی کو یکسر فطانت اسلام قرار دیا ہے۔

اور انہیں آپس میں ایک دوسرے کیساتھ جکڑ دیا ہے اور اس کا حکم لے کر اترنے والے اور بندوں کے اعمال کو لے کر جانے والے فرشتوں کے لئے بلند کی گئی ناہمواریوں کو ہموار کر دیا ہے۔ ابھی یہ آسمان دھوئیں کی شکل میں تھے کہ مالک نے انہیں آواز دی اور ان کے تسموں کے رشتے آپس میں جڑا گئے اور ان کے دروازے بند رہنے کے بعد کھل گئے۔ پھر اس نے ان کے سوراخوں پر ٹوٹے ہوئے ستاروں کے نگہبان کھڑے کر دیئے اور اپنے دست قدرت سے اس امر سے روک دیا کہ ہوا کے پھیلاؤ میں ادھر ادھر چلے جائیں۔

انہیں حکم دیا کہ اس کے حکم کے سامنے سراپا تسلیم کھڑے رہیں۔ ان کے آفتاب کو دن کے لئے روشن نشانی اور ماہتاب کو رات کی دھندلی نشانی قرار دے دیا اور دونوں کو ان کے بہاؤ کی منزل پر ڈال دیا ہے اور ان کی گزرگاہوں میں رنخار کی مقدار معین کر دی ہے تاکہ ان کے ذریعہ دن اور رات کا امتیاز قائم ہو سکے اور ان کی مقدار سے سال وغیرہ کا حساب کیا جاسکے۔ پھر فضائے بیضا میں سب کے مدار معلق کر دیئے اور ان سے اس زمین کو وابستہ کر دیا جو چھوٹے چھوٹے تاروں اور بڑے بڑے ستاروں کے چراغوں سے پیدا ہوئی تھی آوازوں کے چرلنے والوں کے لئے ٹوٹے تاروں سے سنگسار کا انتظام کر دیا اور انہیں بھی اپنے جبر و قہر کی راہوں پر لگا دیا کہ جو ثابت ہیں وہ ثابت رہیں۔ جو سیار ہیں وہ سیار رہیں۔ بلند و بست نیک و بد سب اسی کی مرضی کے تابع رہیں (۱)۔
(ادھان ملائکہ کا حصہ)

اس کے بعد اس نے آسمانوں کو آباد کرنے اور اپنی سلطنت کے بلند ترین طبقہ کو بسانے کے لئے ملائکہ جیسی انوکھی مخلوق کو پیدا کیا اور ان سے آسمانی ماستوں کے شگافتوں کو پڑ کر دیا اور فضا کی پہنائیوں کو سمور کر دیا۔ انہیں شگافتوں کے درمیان تسبیح کرنے والے فرشتوں کی آوازیں قدس کی چار دیواری، عظمت کے جبابہ، بزرگی کے سراپدوں کے پیچھے گونج رہی ہیں اور اس گونج کے پیچھے جس سے کان کے پردے پھٹ جاتے ہیں۔ ذریعہ تجلیاں ہیں جو نکلا ہوں کو وہاں تک پہنچنے سے روک دیتی ہیں اور۔۔۔ ناکام ہو کر اپنی حدود پر ٹھہر جاتی ہیں۔

اس نے ان فرشتوں کو مختلف شکلوں اور الگ الگ پیاؤں کے مطابق پیدا کیا ہے۔ انہیں بال و پر عنایت کئے ہیں اور وہ اس کے جلال و عزت کی تسبیح میں مصروف ہیں۔ مخلوقات میں اس کی نمایاں صنعت کو اپنی طرف منسوب نہیں کرتے ہیں۔

لے واضح ہے کہ ملائکہ اور جنات کا مسئلہ غیبیات سے تعلق رکھتا ہے اور اس کا علم دنیا کے عام وسائل کے ذریعہ ممکن نہیں ہے۔ قرآن مجید نے ایمان کے لئے غیب کے اقرار کو شرط اساسی قرار دیا ہے لہذا اس مسئلہ کا تعلق صرف صاحبانِ ایمان سے ہے۔ دیگر افراد کے لئے دیگر ارشاداتِ امام سے استفادہ کیا جاسکتا ہے۔ لیکن اتنی بات تو بہر حال واضح ہو چکی ہے کہ آسمانوں کے اندر آبادیاں پائی جاتی ہیں اور یہاں کے افراد کا وہاں زندہ نہ رہ سکتا اس بات کی دلیل نہیں ہے کہ وہاں کے باشندے بھی زندہ نہ رہ سکیں۔ مالک نے ہر جگہ کے باشندے میں وہاں کے اعتبار سے صلاحیت حیات رکھی ہے اور اسے سامانِ زندگ عنایت فرمایا ہے۔ امام صادق کا ارشاد گرامی ہے کہ پروردگار عالم نے دس لاکھ عالم پیدا کئے ہیں اور دس لاکھ آدم۔ اور ہماری زمین کے باشندے آخری آدم کی اولاد ہیں۔
(الہیۃ والا سلام شہرستانی)

اِخْبَات - حضور و دستور
 ذُلُّ - جمع ذلول - رام شدہ
 منار - جمع منارہ - منزل نور
 اعلام - نشان منزل
 موصرات آٹام - گن ہوں کا سنگین

برجھ

ارتحلہ - سامان سفر لا دیا

عُقب - جمع عقبہ - نوہ

نوازع - جمع نازعہ - ستارہ

معاقدہ - جمع عقدہ - محل عقاد

إِحْن - جمع إْحْن - حسد و کینہ

لاق - چپک گیا

تفتزع - ترقہ ڈان

رین - رنگ - کثافت

دُجج - جمع داج - بوجھل بادل

فترہ - محض اشارہ

آہٹم - جس میں راستہ نہ مل پائے

مخارق - جمع مخزن - محل شگاف

رجح ہفانہ - ہلک ہوا

ولہ - شدت شوق

روییہ - جو پیاس بھادے

اس اعتبار سے ملا کہ کس قدر

خوش قسمت اور مطمئن ہیں کہ بشریت

کے جد خطرات سے محفوظ اور مصون

ہیں - نہ ان کی زندگی میں خواہشات

کا گزر ہے کہ گناہوں کا بوجھ اٹھانا پڑے

الْمُتَّقِينَ مِنْ صُنْيِهِ، وَلَا يَدْعُونَ أَنَّهُمْ يَخْلُقُونَ شَيْئاً مَعَهُ يَكْفُرُونَ بِهِ،
 «بَنِي عِبَادَ مُكْرَمُونَ، لَا يَنْبَغُونَ بِالْقَوْلِ وَهُمْ بِأَمْرِهِ يَعْمَلُونَ» جَعَلَهُمُ اللَّهُ
 فِيهَا هُنَالِكَ أَهْلَ الْأَمَانَةِ عَلَى وَحْيِهِ، وَجَعَلَهُمْ إِلَى الْأَرْسَلِينَ وَدَائِعِ
 أَمْرِهِ وَتَنْهِيهِ، وَعَصَمَهُمْ مِنْ رَبِّبِ الشُّبُهَاتِ، فَاسْتَمْتَمَ عَنْ سَبِيلِ
 مَرْضَانِيهِ، وَأَمَدَّهُمْ بِفَوَائِدِ الْمُعْتَوَةِ، وَأَشْعَرَ قُلُوبَهُمْ تَوَاضُعِ إِخْبَاتِ
 الْكَسْبِيَةِ، وَفَتَحَ لَهُمْ أَبْوَاباً ذَلَّالاً إِلَى تَجَاوُزِهِ، وَنَصَبَ لَهُمْ مَنَاراً
 وَاضِحَةً عَلَى أَعْلَامِ تَوْجِيدِهِ، لَمْ تُثْبِتْهُمْ مُوجِرَاتِ الْأَتَامِ، وَلَمْ
 تُزَعِّجْهُمْ عُقْبُ اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ، وَلَمْ تُزِمِ الشُّكُوكُ بِتَوَازِيْعِهَا (نوازعها)
 عَزِيَّةَ إِيْنَانِهِمْ، وَلَمْ تَعْتَرِكِ الظُّلُومُ عَلَى مَعَايِدِ يَقِينِهِمْ،
 وَلَا قَدَحَتْ قَادِحَةُ الْإِحْسَنِ فِيهَا بَيْتَهُمْ وَلَا سَلَبَتْهُمْ الْحَافِزَةَ
 مَا لَاقَى مِنْ مَعْرِفَتِهِ بِضَمَائِرِهِمْ، وَمَا سَكَنَ مِنْ عَظَمَتِهِ وَهَيْبَتِهِ
 جَلَالَتِهِ فِي أَثْنَاءِ صُدُورِهِمْ، وَلَمْ تَطْمَعِ فِيهِمُ الْوَسَاوِسُ
 فَتَقْتَرِعَ بِرَبِّيَّتِهَا عَلَى فِكْرِهِمْ، وَمِنْهُمْ مَنْ هُوَ فِي خَلْقِ الْغَمَامِ
 الدُّخْلِ، وَفِي عِظَمِ الْجِبَالِ الشُّعْبِخِ وَفِي قَسْرَةِ الظَّلَامِ الْأَتَمِ،
 وَمِنْهُمْ مَنْ قَدْ خَرَقَتْ أَقْدَامُهُمْ عُقُومَ الْأَرْضِ الشُّفْلِ، فَهِيَ
 كَرَايَاتٍ بَيْضٍ قَدْ نَفَذَتْ فِي عَمَارِقِ الْهَوَاءِ، وَتَحْتَهَا رِيحُ هَمَافَةٍ
 تَحْبِسُهَا عَلَى حَيْثُ أَتَتْهُ مِنَ الْمُدُودِ الْتَهَانِيَةِ، قَدْ
 اسْتَفْرَغَتْهُمْ أَشْفَالُ عِبَادَتِهِ، وَوَصَلَتْ (وصلت، ملئت) حَقَائِقُ الْإِيمَانِ
 بِبَيْتِهِمْ وَبَيْنَ مَعْرِفَتِهِ، وَقَطَعَتْهُمْ الْأَيْقَانُ بِهِ إِلَى الْوَلَوِ
 إِلَيْهِ، وَلَمْ تُجَاوِزْ رَغْبَاتُهُمْ مَا عِنْدَهُ إِلَى مَا عِنْدَ غَيْرِهِ
 قَدْ ذَاقُوا حَمْلَةَ مَعْرِفَتِهِ، وَشَرُّوا بِالنَّكَاسِ الرَّوِّيَّةِ مِنْ

نہ ان کے پاس مادی جسم ہے کہ گردش لیل و نہار کی بنا پر بیاریوں کا سامنا کرنا پڑے۔ نہ شکوک و اہام کی زد پر ہیں کہ ایمان و یقین غلو میں پڑ جائے اور نہ
 مفادات کا ٹکراؤ ہے کہ بغض و حسد کا شکار ہو جائیں لیکن اس کا نتیجہ یہ ہے کہ انسان جب ان بلاؤں سے محفوظ ہو جاتا ہے تو اس کا مرتبہ ملائکہ سے
 بلند ہو جاتا ہے اور اس کی معراج کے سامنے ملائکہ کے پر جھٹکتے ہیں!

اور ک
 مطالعہ
 انہیں
 سے
 کھوا
 شب
 نثار
 بھی
 دہیہ
 ال
 جن
 ہوں
 ہے
 انہیں
 کی
 حلا

لے
 بصر
 نورانی
 میں
 غما

کا
 ربا
 لے
 فا
 ہے
 اور
 ہے

کسی چیز کی تخلیق کا ادعا نہیں کرتے ہیں۔ یہ اللہ کے محرم بندے ہیں جو اس پر کسی بات میں سبقت نہیں کرتے ہیں اور اسی کے حکم کے مطابق عمل کر رہے ہیں۔ اللہ نے انہیں اپنی وحی کا ایمان بنایا ہے اور مرسلین کی طرف اپنے امر و نہی کی امانتوں کا حامل قرار دیا ہے۔ انہیں شکوک و شبہات سے محفوظ رکھا ہے کہ کوئی بھی اس کی مرضی کی راہ سے انحراف کرنے والا نہیں ہے۔ سب کو اپنی کار آمد امداد سے نوازا ہے اور سب کے دل میں عاجزی اور شکستگی کی تواضع پیدا کر دی ہے۔ ان کے لئے اپنی تعجید کی سہولت کے دروازے کھول دئے ہیں اور توحید کی نشانیوں کے لئے واضح منارے قائم کر دئے ہیں۔ ان پر گناہوں کا بوجھ بھی نہیں ہے اور انہیں شب و روز کی گردش اپنے ارادوں پر چلا بھی نہیں سکتی ہیں۔ شکوک و شبہات ان کے مستحکم ایمان کو اپنے خیالات کے تیروں کا نشانہ بھی نہیں بنا سکتے ہیں اور وہ ہم و گمان ان کے یقین کی پختگی پر حملہ آور بھی نہیں ہو سکتے ہیں۔ ان کے درمیان حسد کی جنگاری بھی نہیں بھڑکتی ہے اور حیرت و استعجاب ان کے ضمیروں کی معرفت کو سلب بھی نہیں کر سکتے ہیں اور ان کے سینوں میں چھپے ہوئے عظمت و ہیبت و جلالت الہی کے ذخیروں کو چھین بھی نہیں سکتے ہیں اور دوسو سوں نے کبھی یہ سوچا بھی نہیں ہے کہ ان کی فکر کو رنگ آلود بنا دیں۔ ان میں بعض وہ ہیں جنہیں بوجھل بادلوں۔ بلند ترین پہاڑوں اور تاریک ترین ظلمتوں کے پردوں میں رکھا گیا ہے اور بعض وہ ہیں جن کے پیروں نے زمین کے آخری طبقہ کو پارہ کر دیا ہے اور وہ ان سفید رچموں جیسے ہیں جو فضا کی دستوں کو چیر کر باہر نکل گئے ہوں۔ جن کے نیچے ایک ہلکی ہوا ہو جو انہیں ان کی حدود پر روکے رہے۔ انہیں عبادت کی مشغولیت نے ہر چیز سے بے فکر بنا دیا ہے اور ایمان کے حقائق نے ان کے اور معرفت کے درمیان گہرا رابطہ پیدا کر دیا ہے اور یقین کامل نے ہر چیز سے رشتہ توڑ کر انہیں مالک کی طرف مشتاق بنا دیا ہے۔ ان کی رغبتیں مالک کی نعمتوں سے ہٹ کر کسی اور کی طرف نہیں ہیں کہ انہوں نے معرفت کی حلاوت کا مزہ چکھ لیا ہے اور محبت کے سیراب کرنے والے جام سے سرشار ہو گئے ہیں (۱)

بعض علماء نے اس کی یہ تاویل کی ہے کہ ملائکہ کا علم زمین و آسمان کے تمام طبقات کو محیط ہے لیکن بظاہر اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے جب ان کا جسم نورانی ہے اور اس پر مادیات کا دباؤ نہیں ہے تو ان کا جسم لطیف مادیات کے تمام حدود کو توڑ سکتا ہے اور اس میں کوئی بات غلط عقل نہیں ہے۔ نورانیت میں مختلف اشکال اختیار کرنے کی صلاحیت پائی جاتی ہے اور وہ مختلف صورتوں میں سامنے آ سکتے ہیں۔ ملائکہ کے نورانی اجسام کی وسعت حیرت انگیز نہیں ہے۔ وہ زمین کی آخری تہ سے آسمان کی آخری بلندی تک احاطہ کر سکتے ہیں۔ حیرت انگیز اس گہرائی کی وسعت ہے جس میں اس گروہ ملائکہ کا سردار بھی سما جاتا ہے اور چادر کی وسعت پر کوئی اثر نہیں پڑتا ہے۔ ظاہر ہے کہ جس کی زندگی میں دنیا کے مسائل تجارت و زراعت، ملازمت و صنعت اور رشتہ و قرابت شامل نہ ہوں اس سے زیادہ عبادت کو کون کر سکتا ہے اور اس سے زیادہ عبادت کو کون وقت دے سکتا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ بعض اللہ کے بندے ایسے بھی ہیں جن کی زندگی میں زراعت بھی ہے اور تجارت بھی صنعت بھی ہے اور ریاست بھی۔ رشتہ بھی ہے اور قرابت بھی۔ لیکن اس کے باوجود اتنی عبادت کرتے ہیں کہ مالک کو آرام کرنے کا حکم دینا پڑتا ہے اور ان کی ایک ضربت عبادت ثقلین پر بھاری ہو جاتی ہے یا وہ ایک تینوں سے مرضی معبود کا سودا کر لیتے ہیں۔

مَحْسَبِهِ، وَتَكُنْتُمْ مِنْ سُوءِذَاءِ قُلُوبِهِمْ وَشِيْخَةِ خِيْفَتِهِ،
فَسَحَتُوا بِطُولِ الطَّاعَةِ اعْتِدَالِ ظُهُورِهِمْ، وَلَمْ يُنْبِذْ طُؤُلُ
الرَّغْبَةِ إِلَيْهِ مَادَّةَ تَضَرُّعِهِمْ، وَلَا أَطْلَقَ عَنْهُمْ عَظِيمُ
الْزُلْفَةِ رَيْقَ خُسُوعِهِمْ، وَلَمْ يَتَوَلَّهِمْ إِلَّا عَجَابُ فَيَسْتَكْبِرُوا
مَا سَلَفَ مِنْهُمْ، وَلَا تَسَرَّكَ لَهُمْ أَسْتِكَانَةُ الْأَجْلَالِ نَصِيْبًا
فِي تَعْظِيمِ حَسَنَاتِهِمْ، وَلَمْ تَخْرِجِ الْفَرَاتُ فِيهِمْ عَلَى طُؤُلِ
دُؤُوبِهِمْ، وَلَمْ تَغِيْضْ رَغْبَاتُهُمْ فَيُخَالِفُوا عَنْ رَجَاءِ رَبِّهِمْ،
وَلَمْ تَجْعَلْ لِبَطْنِ الطَّاعَةِ أَسْلَاطَ الْبَيْتِ، وَلَا تَكْتُمَهُمُ
الْأَنْفُسُ خِلَافَ بَيْتِ الْجُؤَارِ (الجبار، الخبيث) إِلَيْهِ أَصْوَاتُهُمْ،
وَلَمْ تَخْلُفْ فِي مَقَامِ (الطاعة) الطَّاعَةِ مَنَاجِيَهُمْ، وَلَمْ
يَسْتَوْا إِلَى رَاحَةِ الشَّفِيعِ فِي أَنْسَرِهِمْ رِقَابَتُهُمْ، وَلَا تَقْدُ
عَلَى عَزِيْزَةِ جَدِّهِمْ بِلَادَةُ الْخَفَلَاتِ، وَلَا تَنْتَظِلُ فِي
هَيْبَتِهِمْ خَدَائِسُ الشَّهَوَاتِ، قَدْ أَخَذُوا ذَا الْعَرْشِ ذَخِيْرَةً
لِيَوْمِ قَآفَتِهِمْ، وَيَتَمَوَّهَ عِنْدَ أَنْقِطَاعِ الْخَلْقِ إِلَى
الْمَخْلُوقِينَ بِرَغْبَتِهِمْ، لَا يَنْقُطُونَ أَمْدَ غَايَةِ عِبَادَتِهِ،
وَلَا يَرْجِعُ بِحَسَبِ الْإِسْتِثْنَاءِ بِزُرُومِ طَاعَتِهِ، إِلَّا إِلَى
مَوَادِّ مِنْ قُلُوبِهِمْ غَيْرِ مُنْقَطِعَةٍ مِنْ رَجَائِهِ وَعَقَائِدِهِ،
لَمْ تَنْقُطْ أَنْسَابُ الشَّفِيعَةِ مِنْهُمْ، فَسَيُّوْا فِي جَدِّهِمْ،
وَلَمْ تَأْيِزْهُمْ الْأَطْلَاعُ فَيُؤَيِّزُوا وَشَيْكُ الشَّفِيعِ عَلَى
أَجْنِبَتِهِمْ، لَمْ يَنْتَظِمُوا مَآخِضَ مِنْ أَعْيَانِهِمْ،
وَلَمْ يَنْتَظِمُوا ذَلِكَ لَسَنَةِ الرَّجَاءِ مِنْهُمْ شَفَقَاتِ
وَجَنَابَتِهِمْ، وَلَمْ يَخْلُفُوا فِي رَهْبِهِمْ بِاسْتِغْوَاذِ الشَّيْطَانِ
عَنْهُمْ، وَلَمْ يُفَرِّقْهُمْ سُوءُ الشَّقَاطِ، وَلَا تَسْوَلَهُمْ
غِلُّ الشَّخَاشِدِ، وَلَا تَقْصُرْ عَنْهُمْ مَصَارِفُ الرَّيْبِ، وَلَا

سوداء - نقطہ قلب
وشیخہ - خوف خدا کی جڑیں
لم یشفہ - کوئی فائدہ نہیں پہنچایا
ریت - جمع ریت - رستی
استکانہ - حضور و خشوع
دؤب - مسلسل دؤب - ہوب کرنے والا
لم تنقض - کم نہیں ہوا
اسلہ اللسان - اطراف زبان
ہمس - ہلکی آواز
جوار - فریاد
مقام - جمع مقام - صفیں
لا تعدو - حد اور نہیں ہوتا
انتضلت الابل - تیز رفتاری سے چلا
فاقہ - حاجت
یموہ - اسی کا قصد کیا
استہتار - والہانہ شفقت
مواد - جمع مادہ - ذخیرہ
شفقہ - خوف
یئوا - ولیٰ یعنی سے نکلا ہے - رستی
وشیک لیسعی - آسان ترین کوشش
شفقات - حالات خوف
تشعب - منتشر ہر جانا
ریب - جمع ریب - شک و شبہ
① ہر مخلوق کی شرافت کی نشانی
ہے کہ اپنے اعمال کو مالک کے کرم کے
مقابل میں عظیم شمار نہ کرے اور یہ حکم
رکھے کہ جو کچھ کیا ہے اس کے کرم سے کیا ہے اور جس قدر بھی عمل انجام دیا ہے اس پر اس کے فضل و احسان کی چھاپ لگی ہوئی ہے - بلکہ اس کا
زیادہ ہے اور بندہ کا عمل کم اور ایسے حالات میں غرور و استکبار کا کوئی امکان نہیں رہ جاتا ہے -

لے کر
خام
ہے تو
لا
جلا

اور ان کے دلوں کی تہ میں اس کا خوف جو پکڑ چکا ہے جس کی بنا پر انھوں نے مسلسل اطاعت سے اپنی سیدھی کر دین کو خیرہ بنالیا ہے اور طول رغبت کے باوجود ان کے تضرع و زاری کا خوانہ ختم نہیں ہوا ہے اور نہ کمال تقرب کے باوجود ان کے خشوع کی رسیاں ڈھیلی ہوئی ہیں اور نہ خود پسندی نے ان پر غلبہ حاصل کیا ہے کہ وہ اپنے گزشتہ اعمال کو زیادہ تصور کرنے لگیں اور نہ جلال الہی کے سامنے ان کے انکسار نے کوئی گنجائش چھوڑی ہے کہ وہ اپنی نیکیوں کو بڑا خیال کرنے لگیں۔ مسلسل تعب کے باوجود انھوں نے سستی کو راستہ نہیں بنایا اور نہ ان کی رغبت میں کوئی کمی واقع ہوئی ہے کہ وہ مالک سے امید کے راستہ کو ترک کر دیں۔ مسلسل مزاجاتوں نے ان کی نوک زبان کو خشک نہیں بنایا اور نہ مصروفیات نے ان پر قابو پا لیا ہے کہ ان کی مزاجات کی خفیہ آوازیں منقطع ہو جائیں۔ نہ مقامات اطاعت میں ان کے شانے آگے پیچھے ہوتے ہیں اور نہ تعمیل احکام الہی میں کوتاہی کی بنا پر ان کی گردن کسی طرف مڑ جاتی ہے۔ ان کی کوششوں کے عزائم پر نہ غفلتوں کی نادانیوں کا حملہ ہوتا ہے اور نہ خواہشات کی فریب کاریاں ان کی ہمتوں کو اپنا نشانہ بناتی ہیں۔ انھوں نے اپنے مالک صاحب عرش کو روزِ فقر و فاقہ کے لئے ذخیرہ بنالیا ہے اور جب لوگ دوسری مخلوقات کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں تو وہ اسی کو اپنا ہدف نگاہ بنائے رکھتے ہیں۔ یہ عبادت کی انتہا کو نہیں پہنچ سکتے ہیں لہذا ان کا اطاعت کا دالہا نہ جذبہ کسی اور طرف لے جانے کے بجائے صرف امید و بیم کے ناقابل اختتام ذخیروں ہی کی طرف لے جاتا ہے۔ ان کے لئے خوفِ خدا کے اسباب منقطع نہیں ہوئے ہیں کہ ان کی کوششوں میں سستی پیدا کر دیں اور نہ انھیں خواہشات نے قیدی بنالیا ہے کہ وقتی کوششوں کو ابدی سعی پر مقدم کر دیں۔ یہ اپنے گزشتہ اعمال کو بڑا خیال نہیں کرتے ہیں کہ اگر ایسا ہوتا تو اب تک امید میں خوفِ خدا کو فنا کر دیتیں۔ انھوں نے شیطانی غلبہ کی بنیاد پر پروردگار کے بارے میں آپس میں کوئی اختلاف بھی نہیں کیا ہے اور نہ ایک دوسرے سے بگاڑنے ان کے درمیان افتراق پیدا کیا ہے۔ نہ ان پر حسد کا کینہ غالب آیا ہے اور نہ وہ شکوک کی بنا پر آپس میں ایک دوسرے سے الگ ہوئے ہیں۔

لے کر دلوں کا کمال یہی ہے کہ انسانی زندگی میں نہ امید و خوف پر غالب آئے ہائے اور نہ قربت کا احساس خشوع و حضور کے جذبہ کو مجروح بنائے۔ مولائے کائنات نے اس حقیقت کا اظہار ملائکہ کے کمال کے ذیل میں فرمایا ہے لیکن مقصد یہی ہے کہ انسان اس صورت حال سے عبرت حاصل کرے اور اشرف المخلوقات مجتہد کا رویہ ابر ہے تو کہ اور میں بھی دوسری مخلوقات کے مقابلہ میں اشرفیت کا مظاہرہ کرے ورنہ دعوائے بے دلیل کسی منطق میں قابل قبول نہیں ہوتا ہے۔

لے انسان جب اپنے ذاتی اعمال کا موازنہ بہت سے دوسرے افراد سے کرتا ہے تو اس میں غرور پیدا ہونے لگتا ہے کہ اس کی نمازیں عبادتیں یا اس کے مالی کارہائے غیر دوسرے افراد سے زیادہ ہیں لیکن جب ان کا موازنہ کم پروردگار اور جلال الہی سے کرتا ہے تو یہ سارے اعمال ہیچ نظر آنے لگتے ہیں۔

مولائے کائنات نے اسی نکتہ کی طرف توجہ کیا ہے کہ اپنے عمل کا موازنہ دوسرے افراد کے اعمال سے نہ کرو۔ موازنہ کرنے کا شوق ہے تو کم الہی اور جلال پروردگار سے کرو تا کہ تمہیں اپنی اوقات کا صحیح اندازہ ہو جائے اور شیطان تمہارے اوپر غالب نہ آئے۔

احیاء - جمع خیف - دامن کوہ
 ونی - سستی - دیری
 اباب - جلد حیوان
 حافہ - تیز رفتاری
 کبس المنہر - مٹی سے پاٹ دیا یا
 ڈب دیا
 مور - تیز حرکت
 مستغلمہ - زبردست ہیجان والی
 راخرہ - ملوہ
 اوازی - جمع آزی - موجوں کا
 بالائی حصہ
 اصطفتت الاشجار - ہر آنے لگے
 اشجار - جمع شجر - تھیرے
 کلکل - سینہ
 ستخدی - منکسر - مسست
 تمکلت - بوٹ گیا - رگڑ دیا
 اصطحاب - آواز کا بلند ہونا
 ساجی - ساکن
 حکنہ - ہجام فرس
 مدحہ - فرش شدہ - بیضی شکل
 باؤ - تکبر - غرور
 غلوار - مدت گذرنا ہوا نشانہ
 کرم - منہ بند کر دینا
 رکظ - پیٹ بھرے کی سستی
 نزق - جوش و خروش
 لبد - ٹھہریا
 زرفیان - مغرور پال
 اکناث - اطرائ
 بڈخ - بلند مثل شمع
 عرائین - جمع عرین
 سہوب - جمع سب - صحرا
 بید - جمع بیدار - ریگستان
 اخادید - جمع اخدود - دوس
 جلاکید - جمع جلود - ٹھوس پتھر
 شنائیب - جمع شخوب - پیادگی چوٹی
 شرم بلند

أَتَسْتَمْتُهُمْ أَخْيَافًا (اختلاف) الْمَسَمِّ، فَهُمْ أَشْرَاءُ إِنْسَانٍ
 لَمْ يَسْتَمْتُهُمْ مِنْ رَيْبَتِهِ زَيْغٌ وَلَا عُذُولٌ وَلَا وَتًى وَلَا
 قُسُورٌ، وَلَيْسَ فِي أَطْبَاقِ السَّمَاءِ مَسْوَغٌ إِلَّا
 وَعَلَيْهِ مَلَكٌ سَاجِدٌ، أَوْ سَبَّاحٌ حَافِدٌ، يَزْدَادُونَ عَلَى
 طُيُولِ الطَّسَاعَةِ بِرَيْبِهِمْ عِلْمًا، وَتَزْدَادُ عِزَّةُ رَيْبِهِمْ
 فِي قُلُوبِهِمْ عِظَمًا.

و منها فی صفة الارض و دحوها علی الماء

كَسَبَتِ الْأَرْضُ عَلَى مَوَازِجٍ مُتَعَجِّلَةٍ وَبَحْرٍ يَحَارٍ رَافِعَةٍ،
 تَلْتَطِعُ أَوَاقِيَّ أَمْوَاجِهَا، وَتَضْطَبِقُ مُتَقَادِفَاتِ أُنْبَاجِهَا، وَتَزْغُو
 زَيْدًا كَالْقُحُولِ عِنْدَ هَيْجَانِهَا، فَخَضَعَ جَمَاعُ الْمَاءِ التَّلَاطِيمَ لِیَقْبَلَ
 خَمْلَهَا، وَتَكُنْ هَسْبُجٌ أَرْقَانِيهِ إِذْ وَطِئَتْهُ بِكُلْكُلِهَا، وَذَلَّ (ظلل)
 مُسْتَخْذِيًا، إِذْ تَمَكَّنَتْ عَلَيْهِ بِكَوَاوِلِهَا، فَأَصْبَحَ بَعْدَ اضْطِحَابِ
 أَمْوَاجِهِ، سَاجِدًا مُتَقَوِّرًا وَفِي حَكَاةٍ الذَّلُّ مُتَقَادًا أَسِيرًا، وَتَكُنَّ
 الْأَرْضُ مَذْخُوعَةً فِي لُجَّةٍ تَارِيَةٍ، وَرَدَّتْ مِنْ تَلَسُّوَةٍ بَأْوٍ وَأَعْيَالِيَةٍ،
 وَتُشَوِّخِ أَثْنِيهِ وَتُسَمُّو (سموف) غُلَوَانِيَهُ، وَتَكُنُّ عَلَى كِبَاطَةٍ جَزِينِيَةٍ،
 فَهَتَدَ بَعْدَ تَرْقَانِيهِ وَلَبَدَ بَعْدَ زَيْقَانٍ وَتَبَاتِيَةٍ، فَلَمَّا سَكَنَ
 مَسِجُ الْمَاءِ مِنْ تَحْتِ أَكْثَانِهَا وَتَحَلَّ سَوَاقِي الْجِبَالِ الشُّعْبُ
 الْبُذْخُ عَلَى أَكْثَانِهَا فَجَزَّ بِتَابِيعِ السُّبُيُونِ مِنْ عَرَائِينِ
 أُلُوفِهَا، وَتَرَقَّتْ فِي سُحُوبٍ بِيدِهَا وَأَخَادِيدِهَا، وَعَدَلَّ حَرَكَاتِهَا
 بِإِزَائِيَاتِ مِنْ جَلَائِيدِهَا وَذَوَاتِ الشَّخَائِبِ الشَّمِّ (سم) مِنْ صَيَاخِيدِهَا.

سیاخید - جمع صیغور - چٹان

اور نہ پہ
 کوئی پہ
 کرنے
 برطاعتی

اور ایک
 تلامذہ
 کردہ
 میں اس
 جوش و
 جست و
 بوجھ
 گڑھوا

لے داغ
 سورج
 ہے اور
 ہلنے کا
 دیا خاک
 ایک ایک
 لمحہ
 ممکن
 بلکہ

اور نہ پست ہمتوں نے انھیں ایک دوسرے سے جدا کیا ہے۔ یہ ایمان کے وہ قیدی ہیں جن کی گردنوں کو کچی، انحراف، سستی، فتنہ کوئی چیز آزاد نہیں کر سکتی ہے۔ فضاے آسمان میں ایک کھال کے برابر بھی ایسی جگہ نہیں ہے جہاں کوئی فرشتہ سجدہ گزار یا دورِ دھوپ کرنے والا نہ ہو۔ یہ طولِ اطاعت سے اپنے رب کی معرفت میں اضافہ ہی کرتے ہیں اور ان کے دلوں میں اس کی عظمت و جلالت بڑھتی ہی جاتی ہے۔

(زمین اور اس کے پانی پر فرشتہ ہونے کی تفصیلات)

اس نے زمین کو تہ و بالا ہونے والی موجوں اور اتھاہ سمندر کی گہرائیوں کے اوپر قائم کیا ہے جہاں موجوں کا تلاطم تھا اور ایک دوسرے کو ڈھکیلنے والی لہریں ٹکرا رہی تھیں۔ ان کا بھین ایسا ہی تھا جیسے ہیجان زدہ اونٹ کا جھاگ۔ مگر اس طوفان کے تلاطم خیز پانی کے بجھنے دبا دیا اور اس کے جوش و خروش کو اپنا سینہ ٹیک کر ساکن بنا دیا اور اپنے شانے ٹکا کر اس طرح دبا دیا کہ وہ ذلت و خواری کے ساتھ رام ہو گیا۔ اب وہ پانی موجوں کی گھر گھر اسٹ کے بعد ساکت اور مغلوب ہو گیا اور ذلت کی لگام میں اسیر و طبع ہو گیا اور زمین بھی طوفان خیز پانی کی سطح پر دائیں پھیلا کر بیٹھ گئی تھی کہ اس نے اٹھانے، سر اٹھانے، ناک چڑھانے، جوش دکھانے کا خاتمہ کر دیا تھا اور روانی کی بے اعتدالیوں پر بندھ باندھ دیا تھا۔ اب پانی اچھل کود کے بعد بے دم ہو گیا تھا اور جست و خیز کی سرہمتوں کے بعد ساکت ہو گیا تھا۔ اب جب پانی کا جوش اطراف زمین کے نیچے ساکن ہو گیا اور سر بفلک پہاڑوں کے بوجھ نے اس کے کانڈھوں کو دبا دیا تو مالک نے اُس کی ناک کے بانسوں سے چٹنے جا دی کر دئے اور انھیں دور دراز صحراؤں اور گڑھوں تک منتشر کر دیا اور پھر زمین کی حرکت کو پہاڑوں کی چٹانوں اور اونچی اونچی چوٹیوں والے پہاڑوں کے وزن سے متادل بنا دیا۔

لے واضح رہے کہ اس مقام پر اصل خلقت زمین کا کوئی تذکرہ نہیں ہے کہ اس کی تخلیق مستقل حیثیت رکھتی ہے جیسا کہ دورِ حاضر میں علماء طبعیت کا خیال ہے یا اسے سورج سے الگ کہے بنایا گیا ہے جیسا کہ سابق کے علماء ہیئت کہا کرتے تھے۔ اس خطبہ میں صرف زمین کے بعض کیفیات اور حالات کا ذکر کیا گیا ہے اور پردہ و گار کے اس احسان کو یاد دلایا گیا ہے کہ اس نے زمین کو انسانی زندگی کا مستقر قرار دینے کے لئے کتنی دور سے اہتمام کیا ہے اور اس مخلوق کو بسنے کے لئے کتنے عظیم اہتمام سے کام لیا ہے کاش انسان ان احسانات کا احساس کرتا اور اسے یہ اعزاز ہوتا کہ اس کے مالک نے اسے کس قدر عظیم قرار دیا تھا کہ اس کے قیام و استقرار کے لئے زمین و آسمان سب کو منقلب کر دیا اور اس نے اپنے کو اس قدر ذلیل کر دیا کہ ایک ایک ذرہ کائنات اور ایک ایک چہرہ زمین کے لئے جان دینے کو تیار ہے اور اپنی قدر و قیمت کو کسر نظر انداز کئے ہوئے ہے۔

لے دعوہ کے معنی اگرچہ عام طور سے فرشتہ شدہ کے بیان کئے جاتے ہیں۔ لیکن لغت میں درجہ اولیٰ دینے کی جگہ کو بھی کہا جاتا ہے۔ اس لئے ممکن ہے کہ مولائے کائنات نے اس لفظ سے زمین کی بیضاوی شکل کی طرف اشارہ کیا ہو کہ دورِ حاضر کی تحقیق کی بنا پر زمین کی شکل کو وی نہیں ہے بلکہ بیضاوی ہے۔

میدان۔ حرکت واضطراب

ادیم۔ سلخ

تغلغل۔ اندر تک سرایت کرنا

متسربہ۔ داخل ہو جانے والی

جوابات۔ جمع جواب۔ گٹھا

خیاشیم۔ جمع خیشوم۔ تاک سوراخ

رکوب الجبال۔ پہاڑوں کی بندیا

اعناق السہول۔ سلخ زمین

جراثیم۔ زمین کے پچھلے طبقات

مراقب بیت۔ سامان زندگی

جزر۔ چٹیل میدان

روابی۔ بلندیوں

موات۔ بخر زمینیں

لمح۔ جمع لمحہ۔ بادلوں کی چھدار

مکذیاں

قزح۔ جمع قزحہ۔ بادلوں کے اجزا

تخففت۔ تھک دینا

کففت۔ جمع کفہ۔ اطراف

نامت النار۔ آگ خاموش ہو گئی

ومیض۔ پھک

کنہور۔ بادلوں کے بڑے بڑے کھوکھ

رباب۔ سفید بادل

سح۔ متصل و مسلسل

اسف الطائر۔ زمین کے قریب پرواز کی

ہیدب۔ دامن صحاب

مترہ۔ دو پہنکے لے گھٹنوں کا گرگڑانا

دربہ۔ جمع وترہ دودھ

المضیب۔ جمع امضاب بارش

شایب۔ جمع شوبوب۔ موسلا دھاری

برک۔ اونٹ کی نشست

برانیہا۔ شیدہ بران۔ عمدہ خیمہ

بغاع۔ بوجھل بادل

عجا۔ بوجھ

ہوامہ۔ چٹیل میدان

تزدہی۔ خوش ہوتی ہے

ریطہ۔ جمع ریطہ۔ نرم کپڑا

فَتَحَتْ مِنْ أَيْدِي الْمَسْكِينِ لِيَسْرُوبَ الْجِبَالُ فِي قِطْعِ أَدِيمِهَا.
وَتَقْلَقَلَهَا مُسْتَرْيَةٌ فِي جَنَاحَاتِهَا خَيَاشِيمُهَا وَرُكُوبُهَا
أَعْنَاقُ السُّهُولِ الْأَرْضِينَ وَجَسَرَاتِيبِهَا، وَقَتَحَ بَيْنَ الْجَوِ
وَبَيْنِهَا، وَأَغْبَدَ الْمَسَافَةَ مُتَتَمِّلاً لِسَائِيهَا، وَأَخْرَجَ
إِلَيْهَا أَفْئِلَهَا عَلَى تَمَامِ مَرَاثِقِهَا، ثُمَّ لَمْ يَدْعُ
بُرُوزَ الْأَرْضِ الَّتِي تَقْصُرُ مِثْلَهُ السُّيُوفُ عَنْ رَوَابِهَا.
وَلَا تَحْجِدُ جَبَدَاوِلُ الْأَنْهَارِ (الارض) ذَرِيعَةً إِلَى بُلُوعِهَا
حَتَّى أَتَتْهَا نَاصِيَةٌ سَحَابٍ تُغَيِّبُ مَوَاقِفَهَا، وَتُخْرِجُ
نَبَاتَهَا، أَلْفَ غَمَامَتَا بَعْدَ انْتِرَاقِ لَيْلِيهِ، وَتَبَايُنِ
قَرْنِيهِ، حَتَّى إِذَا تَخَفَّتْ لُجَّةُ اللَّيْلِ فِيهِ، وَالسَّمَاءُ
بَرْقَةٌ فِي كُفَيْهِ، وَلَمْ يَسْمَعْ وَبِضُهُ فِي كَتِفَيْهِ رَبَابَهُ،
وَمُتَرَاكِمِ سَحَابِهِ، أَوْتَلَّهُ سَحَاباً (سحاً) مُتَدَارِكاً، قَدْ أَتَتْ
مَسِيدَتَهُ، تَمْرِيهِ الْجَسُوبِ دَوْرَ أَهْضِيهِ وَدَقَعَ شَايِبِيهِ.
فَلَمَّا أَلْقَتِ السَّحَابُ بَرْقَهُ بِسَوَائِفِهَا، وَبَغَاعَ مَا اسْتَقَلَّتْ
بِهِ مِنَ اللَّيْلِ السَّخْمُولِ (السَّخْمُولِ) عَلَيْنِهَا، أَخْرَجَ بِهِ مِنْ
فَوَاقِدِ الْأَرْضِ النَّبَاتِ، وَمِنْ دُغْرِ (زَعْنِ) الْجِبَالِ الْأَغْشَابَ،
فَبِي تَنْجِيحٍ بِرَيْتِهِ رِيَاخِيهَا، وَتَزْدَهِي بِمَا أَلْبَسَتْهُ
مِنْ رَيْطِ أَزَاهِيرِهَا، وَجَلَّتْ مَا سَمِطَتْ بِهِ مِنْ نَاصِيَةِ
أَنْوَارِهَا، وَجَمَلُ ذَلِكَ بَلَاغاً لِأَلْطَامِ، وَرِزْقاً لِأَلْطَامِ.
وَحَسَرَقَ الْفَيْجَاجُ فِي أَقْصَايَا، وَأَقَامَ الْبُتَارَ لِسَائِلِكَيْنِ
عَلَى جَوَادِ طُرُقِهَا، فَلَمَّا مَهَّدَ أَرْضَهُ، وَأَنْفَذَ

انداہیر۔ جمع ازہار۔ کلیاں

مُحِيط۔ پروانے کا دھاگا لٹکادیا

انوار۔ جمع نور۔ کلیاں

بلاغ۔ زندگی کا سہارا

اور اس کے اس کے سطح کے مختلف حصوں میں ڈوب جانے اور اس کی گہرائیوں کی تہ میں گھس جلتے اور اس کے ہموار حصوں کی بلندی پر سوار ہو جانے کی بنا پر اس کی تھر تھراہٹ ڈگ گئی اور مالک نے زمین سے فضا تک ایک وسعت پیدا کر دی اور ہوا کو اس کے درمیان سے لے لینے کے لئے مہیا کر دیا اور اس کے بسنے والوں کو تمام ہولتوں کے ساتھ ٹھہرا دیا۔

اس کے بعد زمین کے وہ چٹیل میدان جن کی بلندیوں تک چشموں اور نہروں کے بہاؤ کا کوئی راستہ نہیں تھا انھیں بھی پونہی کر دینے دیا یہاں تک کہ ان کے لئے وہ بادل پیدا کر دئے جو ان کی مردہ زمینوں کو زندہ بنا سکیں اور نباتات کو اگاسکیں۔ پھر ابر کی چمک دار ٹکڑیوں کو اور پراگندہ بدلیوں کو جمع کیا یہاں تک کہ جب اس کے اندر پانی کا ذخیرہ جوش مارنے لگا اور کے کناروں پر بجلیاں ترپنے لگیں اور ان کی چمک سفید بادلوں کی تہوں اور تہ بہ تہ سحابوں کے اندر برابر جاری رہی تو اس نے زمین کو سلا دھا بارش کے لئے بھیج دیا اس طرح کہ اس کے بوجھل حصے زمین پر منڈلا رہے تھے اور جنوبی ہوائیں انھیں سل سل کر رہنے لگیں بادل کی بوندیں اور تیز بارش کی شکل میں برسا رہی تھیں۔ اس کے بعد جب بادلوں نے اپنا سینہ ہاتھ پاؤں سمیت زمین پر ٹیک کر پانی کا سارا لدا ہوا بوجھ اس پر پھینک دیا تو اس کے ذریعہ افتادہ زمینوں سے کھیتیاں اُگادیں اور خشک پہاڑوں پر سبزہ پھیلا دیا۔ اب زمین اپنے سبزہ کی زینت سے جھومنے لگی اور شگوفوں کی اور ٹھنیوں اور شگفتہ و شا داب کلیوں کے درمیان سے اترنے لگی۔

پھر درودگار نے ان تمام چیزوں کو انسانوں کی زندگی گانی کا سامان اور جانوروں کا رزق قرار دیا ہے۔ اسی نے زمین کے اطراف کو دائرہ راستے نکالے ہیں اور شاہراہوں پر چلنے والوں کے لئے روشنی کے منارے نصب کئے ہیں۔ پھر جب زمین کا فرش بچھایا اور اپنا کام مکمل کر لیا۔

ان کے کلام میں مولائے کائنات نے مالک کے دو عظیم احسانات کی طرف اشارہ کیا ہے جن پر انسانی زندگی کا دار و مدار ہے اور وہ ہیں ہوا اور پانی۔ ان کے سانس لینے کا ذریعہ ہے اور پانی انسان کا قوام حیات ہے۔ یہ دونوں نہ ہوتے تو انسان ایک لمحہ زندہ نہیں رہ سکتا تھا۔ اس کے بعد ان دونوں کی تخلیق کو مزید کارآمد بنانے کے لئے ہوا کو ساری فضا میں منتشر کر دیا اور پانی کے چٹے اگر پہاڑوں کی بلندیوں پر نہیں کر سکتے تھے تو بارش کا انتظام کر دیا تاکہ بلندی کوہ پر رہنے والی مخلوق بھی اس سے استفادہ کر سکے اور انسانوں کی طرح جانوروں کی کا انتظام بھی ہو جائے۔

انہوں نے انسان کو دنیا کی ہر معمولی سے معمولی نعمت کی قدر و قیمت کا احساس کیا ہے لیکن ان دونوں کی قدر و قیمت کا احساس نہیں ہے۔ وہ ہر سانس پر شکر خدا کرتا اور ہر قطرہ آب پر احسانات الہیہ کو یاد رکھتا اور کسی آن اس کی یاد سے غافل نہ ہوتا اور اس کے احکام و الفت نہ کرتا۔!

أَنزَلَهُ أَخْبَارَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، خَيْرَةً مِنْ خَلْقِهِ، وَجَعَلَهُ
 أَوَّلَ جِبِلِّيٍّ، وَأَشْكَنَهُ جَنَّتَهُ، وَأَزْغَدَ فِيهَا أَكْلَهُ،
 وَأَوْعَزَ إِلَى يَمِينِهِ فِيمَا تَهْتَبُاهُ عَنْتُهُ، وَأَعْلَمَهُ أَنَّ فِي
 الْأَفْقَادِ عَلَيْهِ التَّسْمُؤُصَ لِغَضَبِهِ، وَالْحَقَّ طَرَفَهُ
 بِمَنْزِلَتِهِ، فَأَقْدَمَ عَلَى مَا تَهْتَبُاهُ عَنْتُهُ - مُوَافَقَةً (مُوافقة)
 لِصَاحِبِ عِلْمِهِ - فَأَهْلُ بَطْنِهِ بَعْدَ التَّوْبَةِ لِيَعْتَزَّ أَرْضَهُ
 بِمَنْزِلَتِهِ، وَلِيُعَيِّمَ الْمُجْتَبَى بِهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَلَمْ يُخْلِيهِمْ
 بِمَنْزِلَتِهِ أَنْ قَبَضَهُ، يَمَّا يُؤَكِّدُ عَلَيْهِمْ حُجَّتَهُ رُبُوبِيَّتِهِ،
 وَيَصِلُ بِمَنْزِلَتِهِمْ وَبَيْنَ مَعْرِفَتِهِ، بَلْ تَعَاهَدُهُمْ بِالْحُجَّتِجِ
 عَلَى الْأُسْنِ الْخَيْرَةِ مِنْ أَنْبِيَائِهِ، وَتَحْتَلِّي وَدَائِعِ
 رِسَالَتِهِ، قَرَنًا قَرَنًا، حَتَّى تَمُتَ بِنَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - حُجَّتُهُ، وَبَلَغَ الْفُطُوحُ عُذْرَهُ
 وَتُبَذَّرُ الْأَرْزَاقُ فَكَسَّرَتْهَا وَقَلَّلَتْهَا،
 وَقُتِّلَتْهَا عَلَى الضَّيْقِ وَالسَّعَةِ فَعَدَلَ فِيهَا لِصِبْغَتِهَا
 مَنْ أَرَادَ بِمَنْزِلَتِهَا وَمَنْزُورِهَا، وَلِيَعْتَزَّ بِذَلِكَ
 الشُّكْرَ وَالصَّبْرَ مِنْ غَنِيِّهَا وَقَفِيرِهَا، ثُمَّ قَرَنَ
 بِمَنْزِلَتِهَا عَقَابِيلَ فَصَافَتِهَا، وَبَسَّ لَامَتِهَا طَوَارِقَ
 أَفَاتِهَا، وَبَفَرَجَ أَفْرَاجِهَا غُصَصَ أَثْرَاجِهَا (البراحها)،
 وَخَلَقَ الْأَجْمَالَ فَأَطْلَمَهَا وَقَصَّصَهَا، وَقَدَّمَهَا
 وَأَخَّرَهَا، وَوَصَلَ بِهَا الْمَوْتَ أَشْبَابَهَا، وَجَعَلَهُ
 خَالِجًا لِبَنِي طَائِفَتِهَا، وَقَاطِعًا لِرَاسِ أَعْرَافِهَا
 عَالِمَ السَّرِّ مِنْ ضَمَائِرِ الْمُضْمِرِينَ، وَتَجَسَّوَى الْمُسْتَغْفِقِينَ،
 وَخَوَّاطِ السَّرِّ وَجَسَمِ الظُّلُمُونَ، وَعُقِدَ غَزِيرَاتُ الْيَقِينِ،
 وَمَسَارِقُ الْبُخَاثِ الْمُسْفُونِ وَمَا ضَمِنَتْهُ أَنْكَتَانِ

جِلَّت - خلقت
 مقطع - آخری حصہ
 عقابیل - جمع عقول - شدائد
 فاقہ - فقیر
 فَرَج - جمع فرج - غم سے نجات
 اتراج - جمع ترج غم و ہلاکت
 اسباب - رسیاں
 خالج - کیجئے والا
 اشطان - جمع شطن - رسی
 مراثر - جمع مرہ بٹی ہوئی رسی
 اقتران - جمع قرن - وہ رسی جس سے
 دو دانٹوں کو باندھا جائے
 تخافت - رازدارانہ گفتگو
 رجم الظنون - اٹکل پچھ
 عقد - جمع عقدہ - دل کا عقیدہ
 غزیرات - جمع غریبہ - مستحکم و دہل
 مسارق - جمع سبرق - محل سرقت
 ایاض - چمک
 جفون - پلکیں
 اکنان - جمع کن - پوشیدہ جگہ
 بعض حضرات کا خیال ہے کہ اگر
 حضرت آدم کا درخت جنت سے کھائے
 پروردگار کے علم سابق کی بنا پر تھا تو
 اس کے نتیجے میں انہیں جنت سے باہر
 کیوں نکال دیا گیا کیا بندہ کا یہ فریضہ
 بھی ہے کہ وہ مالک کے علم کی مخالفت
 کرے اور کیا اس کے امکان میں یہ
 ہے کہ مالک کے علم کو غلط ثابت کر سکے۔

حضرت آدم کی طرح یہی مسئلہ ہر شخص کے عمل سے متعلق رکھتا ہے کہ مالک کائنات اگر اس کے گنہگار ہونے کے بارے میں علم رکھتا ہے تو کیا بندہ کے
 امکان میں یہ ہے کہ اس کے علم کی مخالفت کر سکے؟ اور اگر ایسا نہیں ہے تو اسے اس کے عمل کی مسزکیوں دی جاتی ہے؟
 لیکن اس پر مسئلہ کا جواب فقط ایک کلمہ ہے کہ اگر مالک کا علم کسی شخص کے عمل سے اس طرح متعلق ہوا ہے کہ وہ اپنے اختیار سے شرارت
 کرے گا تو علم کی بنا پر اگرچہ شرارت ناگزیر ہے لیکن اختیار کی بنا پر انسان مسز کا بھی حقدار ہوگا - علاوہ اس کے کہ علم کسی کے عمل کا ذمہ دار
 نہیں ہوتا ہے اور عمل کی دنیا بہر حال اختیاری ہوتی ہے - علم اسے مجبور نہیں بنا سکتا ہے۔

میں کو اپنی مخلوقات میں منتخب قرار دے دیا اور انھیں نوع انسانی کی فردا دل بنا کر جنت میں ساکن کر دیا اور ان کے لئے ہر طرح کا کام پینے کو آزاد کر دیا اور جس سے منع کرنا تھا اس کا اشارہ بھی دے دیا اور یہ بتا دیا کہ اس کے اقدام میں نافرمانی کا نتیجہ اور اپنے مرتبہ کو خطرہ میں ڈالنے کا خطرہ ہے لیکن انھوں نے اسی چیز کی طرف رخ کر لیا جس سے دھمکی تھا کہ یہ بات پہلے سے علم خدا میں موجود تھی (۱) نتیجہ یہ ہوا کہ پروردگار نے قبر کے بعد انھیں نیچے اتار دیا تاکہ اپنی نسل سے دنیا کو آباد کریں اور ان کے ذریعہ سے اللہ بندوں پر رحمت قائم کرے۔ پھر ان کو اٹھالینے کے بعد بھی زمین کو ان چیزوں سے خالی نہیں رکھا جن کے ذریعہ ربوبیت کی دلیلوں کی تاکید کرے اور جنھیں بندوں کی معرفت کا وسیلہ بنائے بلکہ ہمیشہ منتخب انبیاء کو ام اور رسالت کے انت داروں کی زبانوں سے حجت کے پہنچانے کی نگرانی کرتا رہا اور یوں ہی صدیاں گزرتی رہیں یہاں تک کہ ہمارے پیغمبر حضرت محمد کے ذریعہ اس کی حجت تمام ہو گئی اور اتمام حجت اور تحویف عذاب کا سلسلہ نقطہ آخر تک پہنچ گیا۔

اللہ نے سب کی روزیاں معین کر رکھی ہیں چاہے قلیل ہوں یا کثیر اور پھر انھیں تنگی اور وسعت کے اعتبار سے بھی تقسیم کر دیا اور اس میں بھی عدالت رکھی ہے تاکہ دونوں کا امتحان لیا جاسکے اور غنی و فقیر دونوں کو شکر یا صبر سے آزمایا جاسکے۔ پھر وسعت و رزق کے ساتھ فقر و فاقہ کے خطرات اور سلامتی کے ساتھ نازل ہونے والی آفات کے اندیشے اور خوشی و شادمانی کی وسعت کے ساتھ غم و الم کے گلو گری بھندے شامل بھی کر دئے۔ زندگیوں کی طویل و قصیر مدتیں معین کیں۔ انھیں آگے پیچھے رکھا اور پھر سب کو رست سے ٹھار دیا اور موت کو ان کی رسیوں کا کھینچنے والا اور مضبوط رشتوں کو پارہ پارہ کر دینے والا بنا دیا۔ وہ دلوں میں باتوں کے پھیلانے والوں کے اسرار۔ خفیہ باتیں کرنے والوں کی گفتگو۔ خیالات میں اٹھل پھولنے والوں کے اندازے۔ دل میں چھپے ہوئے یقینی عزائم۔ ہلکوں میں دبے ہوئے کنکلیوں کے اشارے اور دلوں کی تہوں کے راز اور غیب کی گہرائیوں کے رموز سب کو جانتا ہے۔

لے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ جناب آدمؑ نے درخت کا پھل کھا کر اپنے کو زمینوں میں مبتلا کر لیا لیکن سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب انھیں زمین کا خلیفہ بنایا گیا تھا تو کیا جنت ہی میں کھانا سیرت رہ جاتے اور اپنے فرائض منصبی کی طرف توجہ نہ ہوتے۔ یہ تو احساس ذمہ داری کا ایک رخ ہے کہ انھوں نے جنت کے راحت و آرام کو نظر انداز کر کے کاعزم کو لیا اور زمین پر آگئے تاکہ اپنی نسل سے دنیا کو آباد کر سکیں اور اپنے فریضہ منصبی کو ادا کر سکیں۔ یہ اور بات ہے کہ تقاضائے احتیاط بھی تھا کہ مالک کائنات ہی سے گزارش کرے کہ جہاں کے لئے ذمہ دار بنایا ہے وہاں تک جانے کا انتظام کر دے تاکہ کوئی راستہ نہ دے۔ اس راستہ کو ابلیس کے اشارہ کے بعد اختیار نہیں کرنا چاہئے تھا کہ اسے ابلیس اپنی فتنہ بین قرار دے لے اور خلیفہ اللہ کے مقابلہ میں اپنے غرور کا اظہار کر سکے۔ غالباً احتیاط کے اسی تقاضے پر عمل نہ کرنے کا نام ”ترکِ اولیٰ“ رکھا گیا ہے۔

غیاہات الغیوب - غیب کی گزلیاں
استراق الکلام - چپ کراتیں سننا
مصانع - جمع مصلح - کان کا سولہ
دور - چھوٹی چیزیں

مصانف - گرمی میں رہنے کی جگہ
مشاق - سردی میں رہنے کی جگہ
رجح الحین - در در سید کی فزاد

مولہات - غم زدہ

ہمس - پیروں کی بگی چاپ
منقح الشہ - بھلوں کے بڑے کی جگہ
وللج - جمع ولیمہ - اندرونی غلاف

غلف - جمع غلاف

اکام - جمع کم - کیوں کا خول
منقح - چھپنے کی جگہ

غیران - جمع غار

سوق - جمع ساق - تنہ

الحیہ - جمع لحا - چال

افنان - شاخیں

اشراج - جمع شیع - مخدود

سارب - جمع سرب - نطفہ کی گزلیاں

سقت - اڑا دیا

اعاصیر - جمع اعصار - بادلوں کو

انالے والی ہوا

کشان - جمع کشیب - ٹیلہ

درا - جمع ذرہ - بلند

شانیب - پہاڑوں کی بلندیوں

ویا جیر - جمع وجر - تاریکی

او عبثہ - جمع کردیا

حضتہ - تربیت کی

سدفہ - ظلمت

دور - ظاہر ہوا

اعتقبت - یکے بعد دیگرے

المباہق - پردے

القلوب، وَ غِیَابَاتُ الْغُیُوبِ، وَ مَا أَضَعْتُ لِاسْتِرَاقِهِ مَصَانِعُ الْأَشْرَاجِ،
وَ مَصَانِعُ الدَّرِّ وَ مَشَاقِي الْمَوَامِّ، وَ رَجَحُ الْحَسَنِ مِنَ الْمَوْلَاهِ،
وَ هَمْسُ الْأَقْدَامِ، وَ مُنْقَحُ السُّمُورِ مِنَ وَلَا تَسْجِ الْاَنْكَمَامِ،
وَ مُنْقَعُ الْوُحُوشِ مِنَ غَيْرَانِ الْجِبَالِ وَ أَوْدِيَّتِهَا، وَ تَحْتَبَاؤُ
الْبَنُوضِ بَيْنَ شُوقِ الْأَشْجَارِ وَالْحَبِيبَتِهَا، وَ مَغْرِزُ الْأَوْدِيَّاتِ
مِنَ الْأَقْنَانِ، وَ مَحَطُّ الْأَشْرَاجِ مِنَ مَسَارِبِ (مشارب) الْأَصْلَابِ،
وَ نَاصِيئَةُ الْغُيُومِ وَ مُتَلَاوِجَتِهَا، وَ دُرُورُ قَطْرِ السَّحَابِ فِي مُتَرَاجِعَتِهَا،
وَ مَا تَشْبِي الْأَعْيُنُ بِذُيُولِهَا، وَ تَعْقُو الْأَمْطَارُ بِسُيُولِهَا،
وَ عَوْمُ (غصوم) بَنَاتِ الْأَرْضِ فِي كُثْبَانِ الرَّمَالِ، وَ مُسْتَقَرُّ ذَوَاتِ
الْأَجْنِحَةِ بِذُرَا شَاخِيبِ الْجِبَالِ، وَ تَغْرِيدُ ذَوَاتِ الْفُطَيْ (النفط) (النطق)
فِي دِيَارِجِ الْأَوْكَارِ، وَ مَا أَوْعَيْتُهُ (اوعته، اودعته) الْأَحْدَاثُ،
وَ حَضَنَتْ عَلَيْهِ أَمْوَاجُ الْبَحَارِ، وَ مَا اعْتَقَبَتْ (اعتقت) عَلَيْهِ أَطْبَاقُ
الدِّيَارِجِ، وَ سُبْحَاتُ السُّورِ وَ أَنْتَرُ كُلِّ خَطْوَةٍ، وَ حَسَنُ كُلِّ حَرَكَةٍ،
وَ رَجَحُ كُلِّ كَلِمَةٍ، وَ تَحْرِيكُ كُلِّ شَفَةِ، وَ مُنْقَرُّ كُلِّ نَسَمَةٍ
وَ يَسْتَقَالُ كُلُّ ذَرَّةٍ، وَ هَمَاهِمُ كُلِّ نَفْسٍ هَامَةٍ، وَ مَا عَلَيْنَا
مِنْ تَمَرٍ شَجَرَةٍ، أَوْ سَاقِطٍ وَرَقَةٍ، أَوْ قَرَارَةٍ نَظْمَةٍ أَوْ نَقَاعَةٍ
دَمٍ وَ مُخْطَفَةٍ أَوْ نَاصِيئَةٍ خَلْقٍ وَ سُؤْلَةٍ، لَمْ يَلْحَقْهُ فِي ذَلِكَ
كُلْفَةٌ، وَ لَا اغْتَرَضَتْهُ فِي حِفْظِ مَا ابْتَدَعَ مِنْ خَلْقِهِ عَارِضَةٌ
وَ لَا اغْتَوَزَتْهُ فِي تَنْشِيزِ الْأُمُورِ وَ تَدَابِيرِ الْمَخْلُوقِينَ مَلَاكَةٌ
وَ لَا قَسْرَةٌ بَلْ نَفَذَهُمْ عِلْمُهُ، وَ أَحْضَاهُمْ عَدَدُهُ، وَ وَبَّعَهُمْ عَدْلُهُ،
وَ غَمَزَهُمْ فَضْلُهُ، مَعَ تَفْصِيلِهِمْ عَنْ كُنْهِ مَا هُوَ أَهْلُهُ.

سجرات نور - درجات و الطوارق

ہماہم - ہجوم

قرارہ - ستر

نقاعہ - اجزاء بدن کے اندر کا خون

عارضہ - مانع جو کام سے روک دے

اعتورتہ - لاحق ہوتی

وہ ان آوازوں کو بھی سن لیتا ہے جن کے لئے کافوں کے سوراخوں کو جھکنا پڑتا ہے۔ چونٹیوں کے موسم گرما کے مقامات اور دیگر نسل افروز کی سردیوں کی منزل سے بھی آگاہ ہے۔ پسر مردہ عورتوں کی درد بھری فریاد اور پیروں کی چاپ بھی سن لیتا ہے۔ وہ سبز چیتوں کے غلافوں کے اندرونی حصوں میں تیار ہونے والے پھلوں کی جگہ کو بھی جانتا ہے اور پھاڑوں کے غاروں اور وادیوں میں جانوروں کی پناہ گاہوں کو بھی پہچانتا ہے۔ وہ درختوں کے تنوں اور ان کے پھلکوں میں مچھروں کے پھینے کی جگہ سے بھی باخبر ہے اور شاخوں میں پتے نکلنے کی منزل اور صلبوں کی گذر گاہوں میں نطفوں کے ٹھکانوں اور آپس میں جڑے ہوئے بادلوں اور تہ بہ تہ سما لوں سے ٹپکنے والے بارش کے قطرہوں سے بھی آشنا ہے بلکہ جن ذرات کو آنکھیاں اپنے دامن سے اڑا دیتی ہیں اور جن نشانات کو بارشیں اپنے سیلاب سے مٹا دیتی ہیں ان سے بھی باخبر ہے۔ وہ ریت کے ٹیلوں پر زمین کے کیرڑوں کے چلنے پھرنے اور سر بلند پہاڑوں کی چوٹیوں پر بال و پر رکھنے والے پرندوں کے نشیمنوں کو بھی جانتا ہے اور گھونسلوں کے اندھیروں میں پرندوں کے نعروں کو بھی پہچانتا ہے۔ جن چیزوں کو مدد نے سمیٹ رکھا ہے انھیں بھی جانتا ہے اور جنھیں دریا کی موجوں نے اپنی گود میں دبا رکھا ہے انھیں بھی پہچانتا ہے۔ جسے رات کی تاریکی نے چھپا لیا ہے اسے بھی پہچانتا ہے اور جس پردن کے سورج نے روشنی ڈالی ہے اس سے بھی باخبر ہے۔ جن چیزوں پر یکے بعد دیگرے اندھیری راتوں کے پردے اور روشن دنوں کے آفتاب کی شعاعیں نور بکھرتی ہیں وہ ان سب سے باخبر ہے۔ نشان قدم، حس و حرکت، الفاظ کی گونج، ہونٹوں کی جنبش، سانسوں کی منزل، ذرات کا وزن، ذی روح کی بسیکیوں کی آواز، اس زمین پر درختوں کے پھل۔ گرنے والے پتے، نطفوں کی قرار گاہ، منجند خون کے ٹھکانے، لو تھڑے یا اس کے بعد بننے والی مخلوق یا پیدا ہوئے بچے سب کو جانتا ہے اور اسے اس علم کے حصول میں کوئی زحمت نہیں ہوئی اور نہ اپنی مخلوقات کی حفاظت میں کوئی رکاوٹ پیش آئی اور نہ اپنے امور کے نافذ کرنے اور مخلوقات کا انتظام کرنے میں کوئی سستی یا ٹھکن لائق ہوئی بلکہ اس کا علم گہرائیوں میں اترا ہوا ہے اور اس نے سب کے اعداد کو شمار کر لیا ہے اور سب پر اس کا عدل شامل اور فضل محیط ہے حالانکہ یہ سب اس کے شایان شان حق کے ادا کرنے سے قاصر ہیں۔

لے مالک کائنات کے علم کے بارے میں اس قدر دقیق بیان ایک طرف غیر حکیم فلاسفہ کے اس تصور کی تردید ہے کہ خالق حکیم کے علم کا تعلق صرف کلیات سے ہوتا ہے اور وہ جزئیات سے بحیثیت جزئیات باخبر نہیں ہوتا ہے ورنہ اس سے بولتے ہوئے جزئیات کے ساتھ ذات میں تغیر لازم آئے گا اور یہ بات غیر معقول ہے اور دوسری طرف انسان کو اس نکتہ کی طرف متوجہ کرنا ہے کہ جو خالق و مالک مذکورہ تمام باتوں سے باخبر ہے وہ خلوت کردوں میں ناخبروں کے اجتماعات، نہ تارکب و قص گاہوں کے قص، سڑکوں اور بازاروں کے ذذیرہ اشارات۔ اسکولوں اور دفروں کے غیر شرعی تصرفات اور دل و دماغ میں چھپے ہوئے غیر شرفیادہ امور و خیالات سے بھی باخبر ہے۔ اس کے علم سے کائنات کا کوئی ذرہ مخفی نہیں ہو سکتا ہے۔ وہ آنکھوں کی خیانت اور دل کے پوشیدہ اسرار دونوں سے مساوی طور پر اطلاع رکھتا ہے۔ واللہ علیہ بذات الصدور

مشوبہ - ثواب جزا

خلہ - فقر وفاتہ

من - احسان

لا تثبت - برداشت نہیں کر سکتی

اغامت - ابر نے ڈھانک لیا

مجتہ - سیدھا راستہ

تکرت - انجان ہو گیا - بدل گیا

① مالک کائنات کے ماسوا کوئی کریم

ایسا نہیں ہے جس کے یہاں ناامیدی

کے اسکا نات ذہوں اور جس کے کرم کے

بارے میں شک شبہ نہ کیا جاسکے۔ اس کے

کہ ہر ایک کا اقتدار محدود اور ہر ایک

کا خزانہ کرم متناہی ہے اور ایسے

شخص کے بارے میں یا تو ناامیدی کا

یقین رہے یا کم از کم شبہ ضرور رہتا

ہے لیکن جس کا خزانہ غیر محدود اور جس کے

قدرت لامتناہی ہے اس کے بارے

میں اس طرح کے شک اور شبہ کا کوئی

اسکان نہیں پایا جاتا ہے۔ اس کی بارگاہ

میں ناکامی کا منہ دیکھنا پڑے تو یہ طرف کی

تنگی کا نتیجہ ہے۔ کرم کی محدودیت کا اثر

نہیں ہے۔ کریم کے یہاں جزا بھی ہے جو

عمل کے بعد ملتی ہے اور عارذ بھی ہے

جس کا عمل سے کوئی تعلق نہیں ہے وہ

بغیر کسی عمل اور استحقاق کے بھی حاصل

ہو جاتا ہے ایسے حالات میں اسے چھوڑ

کر کسی غیر کی طرف توجہ کرنا اور غلو قاف

کی بارگاہ میں دست سوال دراز کرنا

انسانیت کی توہین اور شرافت کی تباہی نہیں ہے تو اور کیا ہے؟

② اشارہ ہے کہ اگر حالات صحیح نہ ہوتے اور اسلام غلو میں دکھائی دیا تو میں ہرگز کسی امیر کے احکام کو قابل توجہ نہ قرار دوں گا۔

دعا

اَللّٰهُمَّ اَنْتَ اَهْلُ الوَحْفِ الْجَمِيْلِ، وَالتَّعَدَادِ الْكَثِيْرِ، اِنْ تُؤَمِّلْ فَخَيْرٌ مَّا تُؤَمِّلُ،
وَ اِنْ تُزِجْ فَخَيْرٌ (فاکرم) مَزْجُو. اَللّٰهُمَّ وَ قَدْ بَسَطْتُ لِيْ فَيْلًا لَا اَمْدَحُ بِهٖ غَيْرَكَ،
وَلَا اُتْبِيْ بِهٖ عَلٰى اَحَدٍ سِوَاكَ، وَاَوْجِّهُهُ اِلَى مَعَادِيْنِ الْحَنِيَّةِ وَ مَوَاضِعِ الرَّبِّيَّةِ،
وَ عَدَلْتُ بِلِسَانِيْ عَنْ مَدَائِحِ الْاَدْمِيَّةِيْنَ، وَ الثَّنَاءِ عَلٰى الْمَرْئُوِيْنَ الْمَخْلُوْقِيْنَ،
اَللّٰهُمَّ وَ لِكُلِّ مُغْنٍ عَلٰى مَنْ اَتْنٰى عَلَيْهِ مَثُوْبَةٌ مِنْ جَزَاءٍ، اَوْ عَارِفَةٌ مِنْ عَطَاءٍ،
وَ قَدْ رَجَوْتُكَ دَلِيْلًا عَلٰى ذَخَائِرِ الرَّحْمَةِ وَ كُنُوْزِ الْغَفِيْرَةِ، اَللّٰهُمَّ وَ هَذَا مَقَامٌ
مِّنْ اَفْرَدَكَ بِالتَّوْحِيْدِ الَّذِيْ هُوَ لَكَ، وَ لَمْ يَزَ مُسْتَحَقًّا لِهٰذِهِ الْمَحَامِدِ وَالْمَادِحِ
غَيْرَكَ وَ بِيْ قَاةٍ اِلَيْكَ لَا يَجْبُرُ مُسْكَنَتَهَا اِلَّا فَضْلُكَ، وَلَا يَسْتَعْنُ مِنْ خَلْقِهَا
اِلَّا مَنُّكَ وَ جُودُكَ، فَهَبْ لَنَا فِيْ هَذَا الْمَقَامِ رِضَاكَ، وَ اَغْنِنَا عَنْ مَدِّ الْاَيْدِيْ
اِلَى سِوَاكَ، «اِنَّكَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ» (ما تشاء)

II

من کلام لہ

لما اراده الناس على البيعة بعد قتل عثمان

دَعَوْنِيْ وَالتَّحِيْسُوْا غَيْرِيْ، قَبْلًا مَّا تُتَقَبَّلُوْنَ اَشْرَآ لَهٗ وَجُوهٌ وَّاَلْوَانٌ، لَا تَقُوْمُ
لَهٗ الْقُلُوْبُ، وَ لَا تُثَبِّتُ عَلَيْهِ الْقُلُوْبُ، وَ اِنْ الْاَتَقَاقُ قَدْ اَغَامَتْ،
وَالْمَحَبَّةُ قَدْ تَنَكَّرَتْ، وَاعْلَمُوْا اَنِّيْ اِنْ اَجَبْتُكُمْ (اجبتكم) رَكِبْتُ بِكُمْ
مَا اَعْلَمُ، وَ لَمْ اَصْنَعْ اِلَّا قَوْلَ الْقَائِلِ وَ عَشَبُ السَّعَاتِيْبِ، وَ اِنْ تَرَكْتُكُمْ
فَاَنْتَا كَاَحَدِكُمْ، وَ لَعَلِّيْ اَسْتَمُكُّكُمْ وَ اَطُوْعُكُمْ لِمَنْ وَلِيْتُمْهُ اَمْرَكُمْ،
وَ اَنَا لَكُمْ وَزِيْرٌ، خَيْرٌ لَّكُمْ مِنِّيْ اَمِيْرًا

مصادر خطبہ ۹۲ تاریخ طبری ۶ ص ۳۶۶ (حادثہ ۳۵) نہایت ابن اثیر (حادثہ ۳۵) الجمل شیخ مفید ۳۸، تذکرہ ابن الجوزی ۳۵

فرایا! تو ہی بہترین توصیف اور آخر تک سرا ہے جانے کا اہل ہے۔ تجھ سے اس لگائی جلتے تو بہترین آسرا ہے اور امید رکھی جائے تو بہترین مرکز امید ہے۔ تو نے مجھے وہ طاقت دی ہے جس کے ذریعہ کسی غیر کی مدح و ثنا نہیں کرتا ہوں اور اس کا رخ ان افراد کی طرف نہیں موڑتا ہوں جو ناکامی کا مرکز اور شبہات کی منزل ہیں۔ میں نے اپنی زبان کو لوگوں کی تعریف اور تیری پروردہ مخلوقات کی ثنا و صفت سے موڑ دیا ہے۔

خدایا! ہر تعریف کرنے والے کا اپنے مدوح پر ایک حق ہوتا ہے چاہے وہ معاوضہ ہو یا انعام و اکرام۔ اور میں تجھ سے اس لگائے بیٹھا ہوں کہ تو رحمت کے ذخروں اور محضرت کے خزانوں کی رہنمائی کرنے والا ہے۔ خدایا! یہ اس بندہ کی منزل ہے جس نے صرف تیری توحید اور یکتائی کا اعتراف کیا ہے اور تیرے علاوہ ان اوصاف و کمالات کا کسی کو اہل نہیں پایا ہے۔ پھر میں ایک احتیاج رکھتا ہوں جس کا تیرے فضل کے علاوہ کوئی علاج نہیں کر سکتا ہے اور تیرے احسانات کے علاوہ کوئی اس کا سہارا نہیں بن سکتا ہے۔ اب اس وقت مجھے اپنی رفا عنایت فرما دے اور دوسروں کے سامنے ہاتھ پھیلانے سے بے نیاز بنا دے کہ تو ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔

۹۲۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب لوگوں نے قتل عثمان کے بعد آپ کی بیعت کا ارادہ کیا)

مجھے چھوڑ دو اور جاؤ کسی اور کو تلاش کرو۔ ہمارے سامنے وہ معاملہ ہے جس کے بہت سے رنگ اور رخ ہیں جن کی نہ دلوں میں تاب ہے اور نہ عقلیں انھیں برداشت کر سکتی ہیں۔ دیکھو افق کس قدر براؤں کو دے اور راتے کس قدر اجماع بن گئے ہیں۔ یاد رکھو کہ اگر میں بیعت کی دعوت کو قبول کر لیا تو تمہیں اپنے علم ہی کے راستے پر چلاؤں گا اور کسی کی کوئی بات یا سرزنش نہیں سنوں گا۔ لیکن اگر تم نے مجھے چھوڑ دیا تو تمہاری ہی ایک فرد کی طرح زندگی گزاروں گا بلکہ شاید تم سب سے زیادہ تمہارے حاکم کے احکام کا خیال رکھوں میں تمہارے لئے وزیر کی حیثیت سے امیر کی بہ نسبت زیادہ بہتر رہوں گا۔

۱۔ امیر المؤمنین کے اس ارشاد سے تین باتوں کی مکمل وضاحت ہو جاتی ہے:

۱۔ آپ کو خلافت کی کوئی حوصلہ اور طبع نہیں تھی اور نہ آپ اس کیلئے کسی طرح کی دوزد و موپکے قائل تھے۔ عہدہ الہی عہدِ یداد کے پاس آتا ہے، عہدِ یداد اس کی تلاش میں نہیں نکلتا ہے۔

۲۔ آپ کسی قیمت پر اسلام کی تباہی برداشت نہیں کر سکتے تھے۔ آپ کی نگاہ میں خلافت کے جملہ مشکلات و مصائب تھے اور قوم کی طرف سے بغاوت کا خطرہ نگاہ کے سامنے تھا لیکن اس کے باوجود اگر ملت کی اصلاح اور اسلام کی بقا کا دار و مدار اسی خلافت کے قبول کرنے پر ہے تو آپ اس راہ میں ہر طرح کی قربانی دینے کے لئے تیار ہیں۔

۳۔ آپ کی نظر میں امت کے لئے ایک درمیانی راستہ دیکھا جس پر بالکل چل رہی تھی کہ اپنی مرضی سے کوئی امیر طے کر لے اور پھر وقتاً فوقتاً اپنے مشورہ کرتی رہے کہ آپ مشورہ دینے سے بہر حال گریز نہیں کرتے ہیں جس کا سلسلہ تجربہ ہو چکا ہے اور اسی امر کو آپ نے وزارت سے تعبیر کیا ہے۔ ورنہ جن حکومت کی امارت ناقابل قبول ہے اس کی وزارت اس سے زیادہ بدتر ہوگی۔ وزارت فقہ اسلامی مفادات کی حد تک اوجھ بٹانے کی حسین ترین تعبیر ہے۔

و من خطبة له

و فيها نبأ أمير المؤمنين على فضله وعلمه وبيّن فتنة بني امية

أَمَّا بَعْدُ خَدِيشُ، وَالثَّنَاءُ عَلَيْهِ، أَمَّا السَّاسُ، فَيَايَ فَقَاتُ عَيْنَ الْفِتْنَةِ،
وَلَمْ يَكُنْ لِيَجْتَرِءَ عَلَيْهَا أَحَدٌ غَيْرِي بَعْدَ أَنْ مَسَّاجَ عَنْهُمْهَا (ظلمتها)،
وَأَشْتَدَّ كَلْبُهَا، فَاسْأَلُونِي قَبْلَ أَنْ تَفْقِدُونِي، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ
لَا تَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ فِيمَا بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ السَّاعَةِ، وَلَا عَنْ فِتْنَةٍ تَهْدِي مِنْهُ
وَتُجِلُّ مِنْهُ إِلَّا أَتْبَأْتُكُمْ بِنَاقِيهَا وَقَائِدِهَا وَسَائِقِيهَا، وَمُتَاخِرِهَا، وَكَاسِيهَا،
وَمَحْطَرِهَا، وَمَنْ يُقْتَلُ مِنْ أَهْلِهَا قَتْلًا، وَمَنْ يَمُوتُ مِنْهُمْ مَوْتًا،
وَلَوْ قَدْ قَفِذْتُ مَوْتِي وَتَرَلْتُ بِكُمْ كَرَائِيهِ الْأُمُورِ، وَخَوَازِيْهِ الْمُطُوبِ،
لَا طَرَقَ كَثِيرٌ مِنَ السَّائِلِينَ، وَفَيْسَلُ كَثِيرٌ مِنَ الْمَسْئُولِينَ، وَذَلِكَ إِذَا
قَلَصْتُ حَرْبَكُمْ، وَتَفَرَّجْتُ عَنْ سَائِي، وَضَاقَتْ (كانت) الدُّنْيَا عَلَيْكُمْ ضَيْقًا،
تَسْتَطِيلُونَ مَعَهُ أَيَّامَ الْبَلَاءِ عَلَيْكُمْ، حَتَّى يَفْتَحَ اللَّهُ لِبَيْتَةِ الْأَنْبِيَاءِ مِنْكُمْ

إِنَّ السَّيْفَ إِذَا أَقْبَلَتْ شَيْئَهُ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ نَهَبَتْ، يُنْكَرُونَ مُفْلَاتِ،
وَيُسْتَرْفَنُ مُدْبِرَاتِ، يُحْمَنُ حَوْمُ الرِّيَاحِ، يُصِيبُ بِلْدًا وَيُخْطِئُ بِلْدًا، أَلَا
وَإِنْ أَخْشَوْفَ الْبَيْتِ عِنْدِي عَلَيْكُمْ فِتْنَةٌ بَنِي أُمَيَّةَ، فَيَأْتِيهَا فِتْنَةٌ
عَتِيَاءٌ مُظْلِمَةٌ (ظلمة)، عَمَّتْ خُطْبَتُهَا، وَخَصَّتْ بَلِيَّتُهَا، وَأَصَابَ الْبَلَاءُ مِنْ
أَبْصَرِ فِيهَا، وَأَخْطَأَ الْبَلَاءُ مَنْ عَمِيَ عَنْهَا، وَآمَنَ اللَّهُ لَتَجِدَنَّ
بَنِي أُمَيَّةَ لَكُمْ أَرْثَابَ سُوءِ بَعْدِي، كَالثَّأْبِ الضَّرُوسِ: تَغْذِمُ بِفِتْنَتِهَا،
وَتَحْطِطُ بِبَيْدِهَا، وَتَزِينُ بِسِرْجِهَا، وَتَمْنَعُ دَرَكَهَا، لَا يَسْأَلُونَ بِكُمْ
حَتَّى يَنْزُكُوا (لَا يَكُونُوا) مِنْكُمْ إِلَّا نَافِعًا لَهُمْ، أَوْ غَيْرَ ضَائِرٍ بِهِمْ،
وَلَا يَسْأَلُ بِلَاؤُهُمْ عَنْكُمْ حَتَّى لَا يَكُونَ انْتِصَارُ أَحَدِكُمْ مِنْهُمْ
إِلَّا كَانَتْ نِصَارَ الْعَبْدِ مِنْ رَبِّهِ، وَالصَّاحِبِ مِنْ مُسْتَضْعِجِهِ.

فقاتها - آنکھیں پھوڑ ڈالیں اور نکال لیں۔

غیب - تاریکی

موج - شمول و دوام

کلب - پانگل کئے کی بیماری

ناعق - لٹکانے والا

متاخ - اترنے کی جگہ

کرائہ - جمع کرہ - ناخوگوار حالات

خوارب - جمع حارب - شدید ترین

مشکلات

قلصت - سلسل جاری رہے گی

شہت - جس میں حق و باطل مشتبہ

ہو جائیں

خطہ - پروگرام

اناب - بڑھی اور پٹی

ضروس - دانت کاٹنے والی

تغذم - دانت سے کاٹ کھانے والی

تزیین - مارنے والی

دور - دودھ - خیر و برکت

طہ - دنیا کا ہر فتنہ ایک نگاہ رکھنا؟

اور اسی کے ذریعہ آگے بڑھنا چاہتا ہے

امیر المؤمنین نے اپنے اقدامات سے

فتنہ کی آنکھ کو پھوڑ دیا کہ اس کا استیصال

بھی ہو سکے تو آگے بڑھنے کا راستہ بھی

نہ ملے لیکن اس کے باوجود آپ بنی امیہ

کے فتنہ کی طرف سے سخت نگران تھے کہ

وہ شروع سے اندھا ہے اور اندھے

کی آنکھ پھوڑنے کا کوئی اسکاں نہیں

ہے۔ چنانچہ اس فتنہ نے حرم خدا و

رسول کو بھی نظر انداز کر دیا اور ابن

بنی کی قزاقی کی طرف سے بھی آنکھیں پھوڑ لیں۔

مصادر خطبہ ۱۹ تاریخ ابن واضح ۲ ص ۱۸۲، حلیۃ الاولیاء ص ۱۸۲، الغارات ابن ہلال نقض، نہاد ابن اشیر ص ۳۴، مدح حزب و عدم مستدک ماکم ۲ ص ۱۶۶، جامع بیان العلم و فضلہ ابن عبد البر ص ۱۱۳، اصحاب ابن حجر ۲ ص ۵۹، الریاض النضرہ محب طبری ص ۱۹۵، تاریخ الخلفاء ص ۱۲۳، الفتوحات المکیہ احمد زینی دحلان ۲ ص ۳۳۶، نہاد الحوۃ قندوزی ص ۲۳۳، سلیم بن قیس الدلالی ص ۱۷۵، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۱۹، الفتن ابراہیم بن الحارث الخزاز ص ۸۹، الملحوم والفقن ص ۸۹، المختصر حسن بن سلیمان المحلی ص ۵۵، خطب امیر المؤمنین ابوہریرۃ

۹۳۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں آپ نے اپنے علم و فضل سے اسکاہ کرتے ہوئے بنی امیہ کے فتنہ کی طرف متوجہ کیا ہے)

حد و نشانے پر در و درگاہ کے بعد۔ لوگو! یاد رکھو میں نے فتنہ کی آنکھ کو پھوڑ دیا ہے اور یہ کام میرے علاوہ کوئی دوسرا انجام نہیں دے سکتا ہے جب کہ اس کی تاریکیاں تو بالاجور ہی ہیں اور اس کی دیوانگی کا مرض شدید ہو گیا ہے۔ اب تم مجھ سے جو چاہو دریافت کرو قبل اس کے کہ میں تمہارے درمیان نہ رہ جاؤں۔ اس پر در و درگاہ کی قسم جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے تم اب سے قیامت تک کے درمیان جس چیز کے بارے میں سوال کرو گے اور جس گروہ کے بارے میں دریافت کرو گے جو سوا افراد کو ہدایت دے اور لوگوں کو گمراہ کرے تو میں اس کے لٹکانے والے۔ کھینچنے والے۔ ہٹانے والے۔ سوا دیوں کے قیام کی منزل۔ سامان امانت کے جگہ۔ کون ان میں سے کسی کی جائے گا۔ کون اپنی موت سے مرے گا۔ سب بتا دوں گا۔ حالانکہ اگر یہ بدترین حالات اور سخت ترین مشکلات میرے بعد پیش آئے تو دریافت کرنے والا بھی پریشانی سے سر جھکالے گا اور جس سے دریافت کیا جائے گا وہ بھی بتانے سے عاجز رہے گا اور یہ سب اس وقت ہو گا جب تم پر جنگیں پوری تیاری کے ساتھ ٹوٹ پڑیں گی اور دنیا اس طرح تنگ ہو جائے گی کہ مصیبت کے دن طولانی محسوس ہونے لگیں گے۔ یہاں تک کہ اللہ باقی ماندہ نیک بندوں کو کامیابی عطا کر دے۔

یاد رکھو فتنے جب آتے ہیں تو لوگوں کو شہادت میں ڈال دیتے ہیں اور جب جاتے ہیں تو ہوشیار کر جاتے ہیں۔ یہ آتے وقت نہیں پہچانے جاتے ہیں لیکن جب جانے لگتے ہیں تو پہچان لے جاتے ہیں۔ ہواؤں کی طرح چکر لگاتے رہتے ہیں۔ کسی شہر کو اپنی زد میں لے لیتے ہیں اور کسی کو نظر انداز کر دیتے ہیں۔ یاد رکھو۔ میری نگاہ میں سب سے خوفناک فتنہ بنی امیہ کا ہے جو خود بھی اندھا ہو گا اور دوسروں کو بھی اندھے میں رکھے گا۔ اس کے خطوط عام ہوں گے لیکن اس کی بلا خاص لوگوں کے لئے ہوگی جو اس فتنہ میں آنکھ کھولے ہوں گے اور نہ اندھوں کے پاس سے آسانی گزر جائے گا۔

خدا کی قسم! تم بنی امیہ کو میرے بعد بدترین صاحبان اقتدار پاؤ گے جن کی مثال اس کاٹنے والی اونٹنی کی ہوگی جو نہرے کاٹنے لگی اور ہاتھ مارے گی یا پاؤں چلائے گی اور دو دھند دھند دھند دے گی اور یہ سلسلہ یوں ہی برقرار رہے گا جس سے صرف وہ افراد بچیں جو ان کے حق میں مفید ہوں یا کم سے کم نقصان دہ نہ ہوں۔ یہ مصیبت تمہیں اسی طرح گھیرے رہے گی یہاں تک کہ تمہاری داد خواہی ایسے ہی ہوگی جیسے غلام اپنے آقا سے یا مرید اپنے پیر سے انصاف کا تقاضا کرے۔

لے پیغمبر اسلام کے انتقال کے بعد جنازہ رسول کو چھوڑ کر مسلمانوں کی خلافت سازی۔ خلافت کے بعد امیر المؤمنین سے مطالبہ بیعت۔ اہل سفیان کی طرف سے حمایت کی پیشکش۔ فدک کا غاصب قبضہ۔ دروازہ کا بجلا یا جانا۔ پھر ابو بکر کی طرف سے عترت کی نامزدگی۔ پھر عترت کی طرف سے شوری کے ذریعہ عثمان کی خلافت۔ پھر عمر و زبیر اور عائشہ کی بغاوت اور پھر خوارج کا دین سے خروج۔ یہ وہ فتنے تھے جن میں سے کوئی ایک بھی اسلام کو تباہ کر دینے کے لئے کافی تھا۔ اگر امیر المؤمنین نے مکمل صبر و تحمل کا مظاہرہ نہ کیا ہوتا اور سخت ترین حالات پر سکوت اختیار نہ فرمایا ہوتا۔ اسی سکوت اور تحمل کو فتنوں کی آنکھ پھوڑ دینے سے تعبیر کیا گیا ہے اور اس کے بعد علمی فتنوں سے بچنے کا ایک راستہ یہ بتا دیا گیا ہے کہ جو چاہو دریافت کر لو، میں قیامت تک کے حالات سے باخبر کر سکتا ہوں۔ (روحی لہ الفداء)

شوہاء - بد صورت - بھانک

مخشیہ - خوفناک

علم - نشان دہا

ادیم - کمال

یسوہم خفہا - ذلت سے دھچکا کریں

مصبرہ - تلخ

جلس بعیر - اونٹ کی جھول

جزور - ذبح شدہ اونٹ

تناسخ - منتقل ہونا

منبت - نشوونما کی جگہ

ارومات - جمع اودم - اصل

مفرس - اگنے کی جگہ

صدع - ظاہر کیا

عشرت - اہلیت - قریب ترین رشتہ دار

بسقت - آگے بڑھا

① اس مقام پر قریش سے مراد ہوا یہ

ہیں جن کے آخری بادشاہ محمد بن مروان

نے مقام ناب میں بنی جت اس کے

لشکر سے مقابلہ کیا تو سردار لشکر عبداللہ

بن علی جاسی کو دیکھ کر آواز دی کہ کیش

یہ پہچم علی بن ابی طالب کے ہاتھ ہیں

ہوتا اور اس طرح مولائے کائنات کے

اس کلام کی تصدیق ہو گئی جو آپ نے

واقعہ سے ۹۰ سال پہلے ارشاد فرمایا

تھا اور یہ کام الہام خداوندی اور

علم لدنی کے بغیر ممکن نہیں ہے -

تَرَدُّ عَلَيْنَكُمْ فَمِنْهُمْ شَوْهَاءٌ مَخْشِيَةٌ، وَقِطْعًا جَاهِلِيَّةٌ، لَيْسَ فِيهَا مَسَارٌ
مُحَدِّدٌ، وَلَا عِلْمٌ يُرَى.

فَمِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ مِنْهَا بِشَجَاةٍ (نَجَاةٍ) وَلَسْنَا فِيهَا بِدُعَاةٍ، ثُمَّ
يُفَرِّجُهَا اللَّهُ عَنْكُمْ كَتَرْتَرِجِ الْأَدِيمِ: يَمْنَنُ بِسُوءِهِمْ خَسْفًا، وَيُسَوِّفُهُمْ
عُنْفًا وَيَسْقِيهِمْ بِكَأْسٍ مُصَبَّرَةٍ لَا يُسْطِطِعُونَ إِلَّا السَّيْفَ، وَلَا يُخْلِسُهُمْ
إِلَّا الْخَوْفَ، فَمِنْ ذَلِكَ تَوَدُّ قُرَيْشٌ - بِالدُّنْيَا وَمَا فِيهَا - لَوْ يَرَوْنِي
مَقَامًا وَاحِدًا وَلَوْ قَدَّرَ جَزْرُ جَزْوَ، لِاقْبَلَ مِنْهُمْ مَا أَطْلَبَ الْيَوْمَ
بِمَنْطِقَةٍ فَلَا يُسْطَوِيهِ!

۹۴

و من خطبة له ﴿۹۵﴾

وفيها يصف الله تعالى ثم يبين فضل الرسول الكريم واهل بيته ثم يحظ الناس

الله تعالى

فَسَيَّارَكَ اللَّهُ الَّذِي لَا يَبْلُغُهُ بِسُوءِ الْمِسْمِ، وَلَا يَنَالُهُ حَدْسُ (حَسَن) الْفِطَنِ،
الْأَوَّلُ الَّذِي لَا غَايَةَ لَهُ فَيَتَّبِعِي، وَلَا آخِرَ لَهُ فَيَنْقُضِي.

و منها في وصف الانبياء

فَاسْتَوْدَعَهُمْ فِي الْأَفْضَلِ مُسْتَوْدَعٍ، وَأَكْرَمَهُمْ فِي خَيْرِ مُسْتَقَرٍّ، ثَنَّا سَخْتَهُمْ
كَزَائِمِ الْأَضْلَابِ إِلَى مُطَهَّرَاتِ الْأَرْحَامِ، كُلُّهَا مَعْنَى مِنْهُمْ سَلَفٌ، قَامَ
مِنْهُمْ بِدِينِ اللَّهِ خَلَفٌ.

رسول الله و آل بيته ﴿۹۶﴾

حَقَّقِي أَفْضَلَتْ كَزَائِمَةَ اللَّهِ شُجَاعَتَهُ وَتَمَانِي إِلَى مُحَمَّدٍ،
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، فَأَخْرَجَتْهُ مِنْ أَفْضَلِ الْمَعَادِنِ مَثْبُتًا،
وَأَعَزَّتْ الْأَرْوَاحَ مَفْرَسًا، مِنَ الشَّجَرَةِ الَّتِي صَدَعَ مِنْهَا أَنْبِيَاءُهُ،
وَالْتَجَبَتْ مِنْهَا أُنْمَاءُهُ، عِزَّتُهُ خَيْرُ الْعِزِّ، وَأَشْرَفُهُ خَيْرُ
الْأَشْرَفِ، وَشَجَرَتُهُ خَيْرُ الشَّجَرِ، نَبَتْ فِي حَرَمٍ، وَبَسَقَتْ فِي كَرَمٍ،
هَذَا قَسْرُوعٌ طَبَقٌ، وَتَمَرٌ لَا يُنَالُ، فَهَذَا إِمَامٌ مِنْ أَتَقَى، وَبَصِيرَةٌ مِنْ اهْتَدَى.

مصادر خطبہ ۹۴ اصول کافی کلینی ۱۳۴، العقد الفرید ابن ہجر ۳۴۷، توحید صدوق ۴۵

تم پر ان کا فتنہ ایسی بھیانک شکل میں وارد ہو گا جس سے ڈر لگے گا اور اس میں جاہلیت کے اجوا بھی ہوں گے۔ نہ کوئی منارہ ہدایت ہو گا اور نہ کوئی راستہ دکھانے والا پرچم۔

بس ہم اہلیت ہیں جو اس فتنہ سے محفوظ رہیں گے اور اس کے داعیوں میں سے نہ ہوں گے۔ اس کے بعد اللہ تم سے اس فتنہ کو اس طرح الگ کر دے گا جس طرح جانور کی کھال اُٹا دی جاتی ہے۔ اس شخص کے ذریعہ جو انھیں ذلیل کرے گا اور سختی سے ہٹائے گا اور موت کے تلخ گھونٹ پلانے گا اور تلوار کے علاوہ کچھ نہ دے گا اور خوف کے علاوہ کوئی لباس نہ پہنائے گا۔ وہ وقت ہو گا جب قریش کو یہ آرزو ہو گی کہ کاش دنیا اور اس کی تمام دولت سے کر ایک منزل پر مجھے دیکھ لیتے چاہے صرف اتنی دیر کے لئے جتنی دیر میں ایک اونٹ خر کیا جاتا ہے تاکہ میں ان سے اس چیز کو قبول کر لوں جس کا ایک حصہ آج مانگتا ہوں تو وہ دینے کے لئے تیار نہیں ہیں۔

۹۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں پروردگار کے اوصاف۔ رسول اکرم اور اہلیت اطہار کے فضائل اور وعظہ حسنہ کا ذکر کیا گیا ہے)

بارگشت ہے وہ پروردگار جس کی ذات تک، سموتوں کی بلندیاں نہیں پہنچ سکتی ہیں اور عقل و فہم کی ذہانتیں اسے نہیں پاسکتی ہیں۔ وہ ایسا اول ہے جس کی کوئی آخری حد نہیں ہے اور ایسا آخر ہے جس کے لئے کوئی فنا نہیں ہے۔

(انبیاء کرام) پروردگار نے انھیں بہترین مقامات پر ودیعت رکھا اور بہترین منزل میں مستقر کیا۔ وہ مسلسل شریف ترین اصحاب سے پاکیزہ ترین اہرام کی طرف منتقل ہوتے رہے کہ جب کوئی بزرگ گذر گیا تو دین خدا کی ذمہ داری بعد ولے نے سنبھال لی۔

(رسول اکرم) یہاں تک کہ الہی شرف حضرت محمد مصطفیٰ تک پہنچ گیا اور اس نے انھیں بہترین نشوونما کے سعدن اور شریف ترین اصل کے مرکز کے ذریعہ دنیا میں بھیج دیا۔ اسی شجرہ طیبہ سے انبیاء کو پیدا کیا اور اپنے امینوں کا انتخاب کیا۔ پیغمبر کی عزت بہترین اور ان کا خاندان شریف ترین خاندان ہے۔ ان کا شجرہ وہ بہترین شجرہ ہے جو سر زمین حرم پر اُگتا ہے اور بزرگی کے سایہ میں پروان جوٹھا ہے۔ اس کی شاخیں بہت طویل ہیں اور اس کے پھل انسانی دسترس سے بالاتر ہیں۔ وہ اہل تقویٰ کے امام اور طالبان ہدایت کے لئے سرچشمہ و بصیرت ہیں۔

اے امیر المؤمنین! یہ ارشاد گرامی اس بات کی واضح دلیل ہے کہ انبیاء کرام کے آثار و اعداد اور احادیث میں کوئی ایک بھی ایمان یا کردار کے اعتبار سے ناقص اور عیب دار نہیں تھا اور اس کے بعد اس بحث کی ضرورت نہیں رہ جاتی ہے کہ یہ بات عقلی اعتبار سے ضروری ہے یا نہیں اور اس کے بغیر منصب کا جواز پیدا ہو سکتا ہے یا نہیں؟ اس لئے کہ اگر کافر اصحاب اور بے دین اہرام میں کوئی نقص نہیں تھا اور ناپاک غفلت منصب الہی کے حامل کے لئے نامناسب نہیں تھا تو اس قدر اہتمام کی کیا ضرورت تھی کہ آدم سے لے کر خاتم تک کسی ایک مرحلہ پر بھی کوئی ناپاک صلب یا غیر طیب رحم داخل نہ ہونے پائے۔

قصہ - استقامت و پناہ رومی
فترۃ - دور سولوں کا درمیان وقفہ
ہفتۃ - ہفت روزہ
نیج - واضح و مستحکم
مستغنی - خوشنودی کی طلبگاری
عُتبی - خوشنودی
حاطبون - جمع حاطب - لکڑی جمع
کرنے والا

استغفرلہم - غفرشوں تک پہنچا دیا
استغفرتہم - مدد بخش بنا دیا
الجملاء - بھرپور جہات
ماہر - جمع ہمد - جو چیز فرس کر دی جا
ازمہ - جمع زمام - نگام
ضغائن - کینے
ثوار - جمع ثارہ - اذیت رساں
دشمنی

اسما یعنی اعتبار سے یہ دونوں
حقیقتیں ناقابل انکار ہیں کہ جن حالات
میں سرکارِ دو عالم نے تبلیغ اسلام
کا کام شروع کیا ہے وہ دنیا کے
بدترین حالات میں سے تھے جنہیں تاریخ
نے ضلالِ مبین اور کھلی ہوئی گمراہی
سے تعبیر کیا ہے اور پھر ان جاہلوں
اور ان ٹپہ لوگوں کے درمیان جو
پیغام پیش کیا ہے وہ کائنات کا
عظیم ترین پیغام تھا اور یہی وجہ ہے
کہ مالک نے تمام پیغامات کو منسوخ کر دیا لیکن اس پیغام کو قیامت تک کے لئے ابدی اور دائمی بنا دیا ہے جس کے قوانین بھی زندہ ہیں اور
اس کا معجزہ بھی زندہ ہے بلکہ ایک ہی قرآن کو دونوں کا نمونہ بنا دیا گیا ہے۔

بِرَاجٍ لَمَسَ ضَوْؤُهُ، وَ شِهَابٍ سَطَعَ نُورُهُ، وَ زَنْدٌ بَرَقَ لَمَعُهُ، سِيرَتُهُ الْقَصْدُ،
وَ سُيَّتُهُ الرُّشْدُ، وَ كَلَامُهُ الْفَضْلُ، وَ حُكْمُهُ الْعَدْلُ، أَرْسَلَهُ عَلَى حِينِ فِتْرَةٍ
مِنَ الرُّسُلِ، وَ هَفْوَةٍ عَنِ الْعَتَلِ، وَ غَبَاوَةٍ مِنَ الْأَمَمِ.

عظہ النام

إِغْمَلُوا، وَ حَمِّكُمُ اللَّهُ، عَلَى أَعْلَامٍ بَيِّنَةٍ، فَالطَّرِيقُ نَهْجٌ يَدْعُو إِلَى دَارِ
السَّلَامِ، وَ أَنْتُمْ فِي دَارِ مُسْتَعْتَبٍ عَلَى مَهَلٍ وَ قَرَارٍ، وَ الصُّحُفُ مَنْشُورَةٌ،
وَ الْأَقْلَامُ جَارِيَةٌ، وَ الْأَبْدَانُ صَاحِبَةٌ، وَ الْأَلْسُنُ مُطْلَقَةٌ، وَ النَّسُوبَةُ
مَنْمُوعَةٌ، وَ الْأَعْمَالُ مَثْبُوتَةٌ.

۱۵

و من خطبة له ﷺ

يقرر فضيلة الرسول الكريم ﷺ

بَعَثَهُ وَ النَّاسُ ضَلَالٌ فِي خَيْرَةٍ، وَ حَاطِبُونَ فِي فِتْنَةٍ، قَدْ اسْتَهْوَتْهُمْ
الْأَفْوَءُ، وَ اسْتَرْزَلَتْهُمْ الْكِبْرِيَاءُ، وَ اسْتَغْفَتْهُمْ الْجَاهِلِيَّةُ الْمُهْلَاةُ،
خَيَارِي فِي زَلْزَالٍ مِنَ الْأَمْرِ وَ بَلَاءٍ مِنَ الْجَهْلِ، فَبَالَغَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَ آلِهِ فِي النَّصِيحَةِ، وَ مَضَى عَلَى الطَّرِيقَةِ، وَ دَعَا إِلَى الْحِكْمَةِ،
وَ الْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ.

۱۶

و من خطبة له ﷺ

في الله وفي الرسول الاكرم
الله تعالى

الْمُسْنَدُ لِلَّهِ الْأَوَّلِ فَلَا شَيْءَ قَبْلَهُ، وَ الْآخِرِ فَلَا شَيْءَ بَعْدَهُ، وَ الظَّاهِرِ فَلَا
شَيْءَ فَوْقَهُ، وَ الْبَاطِنِ فَلَا شَيْءَ دُونَهُ.

و من خطبة في فضل الرسول ﷺ

مُسْتَقَرُّهُ خَيْرٌ مُسْتَقَرًّا، وَ مُنْتَهَى أَشْرَفُ مَنْتَهَى، فِي مَعَادِنِ الْكَرَامَةِ،
وَ تَمَاهِيدِ السَّلَامَةِ، قَدْ صُرِفَتْ نَحْوُهُ أَفْسِدَةُ الْأَهْزَارِ، وَ كُنِيَتْ إِلَيْهِ
أَزْمَةُ الْأَبْصَارِ، دَقَّنَ اللَّهُ بِهِ الصَّغَانِ، وَ أَطْفَأَ بِهِ النَّوَارِ، أَلْفَ بِهِ إِخْوَانًا
وَ فَرَّقَ بِهِ أَقْرَانًا، أَعَزَّ بِهِ الذَّلَّةَ، وَ أَذَلَّ بِهِ الْعِزَّةَ، كَلَامُهُ بَيَانٌ، وَ صُنْئُهُ لِسَانٌ.

مصادر خطبہ ۹۵ بحار الانوار مجلسی ۱۸ ص ۲۱۹
مصادر خطبہ ۹۶ بحار الانوار مجلسی ۱۶ ص ۳۸۸

ایسا جزا
ان کی
انبیاء کا
(مومن)
دن دعوت
کلمے ہوئے

اللہ
اور غرور
بلکوں میں
طرح دعو

تمام
وہ ظاہر
(رسول)
کے کردار
کیونکہ
ذلت کا
کلام کی ز

ظاہر
شاد
میں

اسا چراغ ہیں جس کی روشنی کو دے رہی ہے اور ایسا ستارہ ہیں جس کا نور درخشاں ہے اور ایسا چمکان ہیں جس کی چمک برق آسا ہے۔ ان کی سیرت میانہ روی، ان کی سنت رشد و ہدایت، ان کا کلام حوت و خفا اور ان کا فیصلہ عادلانہ ہے۔ اللہ نے انہیں اس وقت بھیجا کہ انبیاء کا سلسلہ موقوف تھا اور بدعتی کا دور دورہ تھا اور راست عقلیت میں ڈوبی ہوئی تھی۔

(موقف) دیکھو! خدا تم پر رحمت نازل کرے۔ واضح نشانیوں پر عمل کرو کہ راستہ بالکل سیدھا ہے اور وہ جنت کی طرف دعوت دے رہا ہے اور تم ایسے گھر میں ہو جہاں خوشنودی پروردگار حاصل کرنے کی ہمت اور فراغت حاصل ہے۔ نازل اعمال ملے ہوئے ہیں۔ قلم قدرت چل رہا ہے۔ بدن صحیح و سالم ہیں۔ زبانیں آزاد ہیں، توبہ سنی جا رہی ہے اور اعمال قبول کئے جا رہے ہیں۔

۹۵۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں رسول اکرم کے فضائل و مناقب کا تذکرہ کیا گیا ہے)

اللہ نے انہیں اس وقت بھیجا جب لوگ گمراہی میں میچر تھے اور فتوں میں ہاتھ پاؤں مار رہے تھے۔ خواہشات نے انہیں بہکا دیا اور غرور نے ان کے قدموں میں لغزش پیدا کر دی تھی۔ جاہلیت نے انہیں بک سربا دیا تھا اور وہ غیر یقینی حالات اور جہالت بناؤں میں حیران و سرگرداں تھے۔ آپ نے نصیحت کا حق ادا کر دیا، سیدھے راستے پر چلے اور لوگوں کو حکمت اور موقع حسنہ طرف دعوت دی۔

۹۶۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(حضرت رب العالمین اور رسول اکرم کے صفات کے بارے میں)

تمام تعریفیں اس اللہ کے لئے ہیں جو ایسا اول ہے کہ اس سے پہلے کوئی شے نہیں ہے اور ایسا آخر ہے کہ اس کے بعد کوئی شے نہیں ہے۔ وہ ظاہر ہے تو اس سے مافوق کچھ نہیں ہے اور باطن ہے تو اس سے قریب تر کوئی شے نہیں ہے۔

(رسول اکرم) آپ کا مستقر بہترین مستقر اور آپ کی نشوونما کی جگہ بہترین منزل ہے یعنی کرامتوں کا معدن اور سلامتی کا مرکز۔ آپ کے درباروں کے دل آپ کی طرف جھکا دیے گئے ہیں اور نگاہوں کے رخ آپ کی طرف موڑ دیے گئے ہیں۔ اللہ نے آپ کے پیروں کو دفن کر دیا ہے اور عداوتوں کے شطے بچھا دیے ہیں۔ لوگوں کو بھائی بھائی بنا دیا ہے اور کفر کی برادری کو منتشر کر دیا ہے۔ اذلت کو عزیز بنا دیا ہے اور کفر کی عزت پر اکرٹنے والوں کو ذلیل کر دیا ہے۔ آپ کا کلام شریعت کا بیان ہے اور آپ کی خاموشی کلام کی زبان۔

اسلام اصول کی زبان میں معصوم کی خاموشی کو تقریر سے تعبیر کیا جاتا ہے اور وہ اسی طرح حجت اور مدد رک احکام ہے جس طرح معصوم کا قول و عمل شہادت اور سند کی حیثیت رکھتا ہے اور اس سے احکام شریعت کا استنباد و استخراج کیا جاتا ہے۔ عام انسانوں کی خاموشی دلیل رضامندی نہیں بن سکتی ہے بلکہ معصوم کی خاموشی دلیل احکام بھی بن سکتی ہے۔

و من خطبة له ﴿۹۷﴾

في اصحابه واصحاب رسول الله

اصحاب علي ﴿۹۷﴾

وَلَيْنَ أَشْهَلَ الظَّالِمَ فَلَنْ يَقُوتَ أَخْذُهُ، وَهُوَ لَهُ بِالْمِرْصَادِ عَلَى تَجَارِطِ طَرِيقِهِ
وَبِمَوْضِعِ الشَّجَا مِنْ مَسَاغِ رَبِّهِ. أَمَّا الَّذِي نَفْسِي بِبَيْدِهِ، لَيُظْهَرَنَّ هُؤُلَاوُ
الْقَوْمِ عَلَيْكُمْ، لَيْسَ لَكُمْ أَوْلَى بِالْحَقِّ مِنْكُمْ، وَلَكِنْ لِأَشْرَافِهِمْ
إِلَى بَسَاطِلِ صَاحِبِهِمْ، وَإِنِّ طَائِفَهُمْ عَنْ حَقِّي. وَلَقَدْ أَصْبَحَتِ الْأَنْفُسُ
تَخَافُ ظُلْمَ رُعَايَتِهَا، وَأَصْبَحَتْ أَخَافُ ظُلْمَ رِعَايَتِي. اسْتَفْرَقْتُكُمْ
لِلْجِهَادِ فَلَمْ تَنْفِرُوا، وَأَتَمَعْتُكُمْ فَلَمْ تَسْمَعُوا، وَدَعَوْتُكُمْ سِرًّا وَجَهْرًا
فَلَمْ تَسْتَجِيبُوا وَنَصَحْتُ لَكُمْ فَلَمْ تَقْبَلُوا، أَتَشْهُدُ كَفَيَايَ، وَعَبِيدُ كَارِثِيَايَ
أَتْلُو عَلَيْكُمْ الْحِكْمَ فَتَفَرُّونَ مِنْهَا، وَأَعْظَمُكُمْ بِالْمَوْعِظَةِ الْبَالِغَةِ فَتَسْتَفِرُّونَ
عَنْهَا، وَأَحْسَنُكُمْ عَلَى جِهَادِ أَهْلِ الْبَيْتِ قَمَا آتَى عَلَى آخِرِ قَوْلِي حَتَّى أَرَأَيْتُمْ
مُسْتَفْرَقِينَ أَيْدِي سَبَا، تَرْجِعُونَ إِلَى بَحَالِكُمْ، وَتَتَخَادَعُونَ عَنْ مَوَاعِظِكُمْ
أَتُؤْمِنُونَ عُذُودًا، وَتَرْجِعُونَ إِلَى عُيْبَةٍ، كَظْهَرِ الْحَسَنِ (الْحَسَةِ)، عَجَزَ الْقَوْمُ
وَأَعْضَلَ الْقَوْمُ بِلَهُ

أَيُّهَا الْقَوْمُ الشَّاهِدَةُ أَبْدَانُهُمْ، الْغَايَةُ عَنْهُمْ عُقُولُهُمْ، الْخَلِيقَةُ أَهْوَاؤُهُمْ
الْمَبْتَلَى بِهِمْ أَمْرَاؤُهُمْ. صَاحِبُكُمْ يُطِيعُ اللَّهَ وَأَنْتُمْ تَغْضُونَهُ، وَصَاحِبُ أَهْلِ
الشَّامِ يَعْصِي اللَّهَ وَهُمْ يُطِيعُونَهُ. لَوَدِدْتُ وَاللَّهِ أَنْ مُعَاوِيَةَ صَارَ لِي بِكُمْ
صَرْفَ الدَّيْنَارِ بِالدَّوْهِمْ، فَأَخَذَ بِي عَشْرَةَ مِنْكُمْ وَأَعْطَانِي رَجُلًا مِنْهُمْ
يَا أَهْلَ الْكُوفَةِ، مُنِيَّتُ مِنْكُمْ بِثَلَاثٍ وَأَنْتَ ثَنِي: صُمْ ذَوُو أَسْتِمْ
وَبُكُمْ ذَوُو كَلَامٍ، وَعُنِي ذَوُو أَبْصَارٍ، لَا أَحْزَارُ صَدَقِي عِنْدَ اللُّقْلُقِ
وَلَا إِخْوَانُ نَفَقَةٍ عِنْدَ الْبَلَاءِ تَسْرِيَتْ أَيْدِيكُمْ يَا أَشْبَاهَ الْأَيْسَلِ غَابَتْ
عَنْهَا رُعَايَتُهَا كُلُّهَا جُمِعَتْ مِنْ جَانِبٍ تَفَرَّقَتْ مِنْ آخَرٍ، وَاللَّهِ لَكَأَنِّي بِكُمْ

مرصاد گھاٹ

شجاء۔ جو چیز طن میں گلوگیر ہو جائے

سماغ الریح۔ لعاب دھن کی گندہ گاہ

شہود۔ جمع شاہد۔ حاضر

غیاب۔ جمع غائب

ایادی سبا۔ یعنی عرب کا مورخ طائی

جس کے دس فرد تھے۔ اور

ہمیشہ چھ کو ایک طرف اور چار

کو ایک طرف رکھا کرتا تھا

لیکن وقت پڑنے پر ایک بھی کام

نہ آیا۔

ظہر الحیہ۔ کمان

اعضل۔ شکل تر

تجربت۔ فقر و فاقہ میں مبتلا ہو جانا

﴿۹۷﴾ امیر المومنین کی عظمت کو راد اور

آپ کی بلند ترین سیاست کی سب سے

بڑی دلیل یہ ہے کہ آپ نے ایسے افراد

کے درمیان زندگی گزاری ہے اور

کوئی ایک شخص بھی نہ ظلم کی شکایت

کر سکا اور نہ حقوق میں کوتاہی کی فریاد

کر سکا بلکہ اس کے برعکس آپ ہی توہم کے

ظلم کا شکوہ کرتے رہے اور رعایا کے

ظلم و ستم کو برداشت کرتے رہے۔

﴿۹۸﴾ آپ نے پانچ کے عدد کو تین اور دو

کی شکل میں بیان کیا کہ ان میں تین یا

مثبت ہیں اور دو منفی اور دونوں کو

ایک انداز سے بیان نہیں کیا جاسکتا ہے۔

مصادر خطبہ ۹۷: کتاب سلیم بن قیس اللؤلؤی ۱/ ۲۳۶، عیون الاخبار ابن قتیبہ ۲/ ۳۷، حلیۃ الاولیاء ابو نعیم ۱/ ۱۷۷، ارشاد مفید

المجاسس مفید ۱۰۰، تذکرۃ انخواس ۱۳، تاریخ دمشق ابن عساکر، البیان والتبیین باحظ ۲/ ۱۱۱، انساب الاشراف بلاذری

الامامة والسیاسة ابن قتیبہ ۱/ ۲۷، المستدرجہ طبری امامی ۳/ ۳۷، مشکوٰۃ الانوار طبرسی ۳/ ۲۵۷، احتجاج طبرسی ۲/ ۲۵۷

۹۷۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں اپنے اصحاب اور اصحاب رسول اکرم کا موازنہ کیا گیا ہے)

اگر پروردگار نے ظالم کو ہمت دے رکھی ہے تو اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ وہ اس کی گرفت سے باہر نکل گیا ہے۔ یقیناً وہ اس کی بازگاہ اور اس کی گردن میں اچھوٹنے کی جگہ پر اس کی تاک میں ہے۔ قسم ہے اس مالک کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے کہ یہ قوم یقیناً تم پر غالب آجائے گی۔ نہ اس لئے کہ وہ تم سے زیادہ حقدار ہیں بلکہ اس لئے کہ وہ اپنے امیر کے باطل کی فوراً اطاعت کر لیتے ہیں اور تم میرے حق میں ہمیشہ سستی سے کام لیتے ہو۔ تمام دنیا کی قومیں اپنے حکام کے ظلم سے خوفزدہ ہیں اور میں اپنی رعایا کے ظلم سے پریشان ہوں۔ میں نے تمہیں جہاد کے لئے آمادہ کیا مگر تم نہ اٹھے۔ موعظہ سنایا تو تم نے نہ سنا۔ علی الاعلان اور خفیہ طریقہ سے دعوت دی لیکن تم نے لبیک نہ کہی اور نصیحت بھی کی تو اسے قبول نہ کیا۔ تم ایسے حاضر ہو جیسے غائب اور ایسے اطاعت گزار ہو جیسے مالک میں۔ تمہارے لئے حکمت آمیز باتیں کرتا ہوں اور تم بیزار ہو جاتے ہو۔ بہترین نصیحت کرتا ہوں اور تم بھاگ کھڑے ہوتے ہو۔ باغیوں کے جہاد پر آمادہ کرتا ہوں اور ابھی آخر کلام تک نہیں پہنچنے پاتا ہوں کہ تم سب کی اولاد کی طرح منتشر ہو جاتے ہو۔ اپنی محفلوں اور طرف پلٹ جاتے ہو اور ایک دوسرے کے دھوکے میں مبتلا ہو جاتے ہو۔ میں صبح کے وقت تمہیں سیدھا کرتا ہوں اور تم شام کے وقت یوں پلٹ کر آتے ہو جیسے کمان۔ تمہیں سیدھا کرنے والا بھی عاجز آ گیا اور تمہاری اصلاح بھی ناممکن ہو گئی (۵۷)

اے وہ قوم جس کے بدن حاضر ہیں اور عقلیں غائب۔ تمہارے خواہشات گونا گوں ہیں اور تمہارے حکام تمہاری بغاوت میں مبتلا ہیں۔ تمہارا امیر اللہ کی اطاعت کرتا ہے اور تم اس کی نافرمانی کرتے ہو اور شام کا حاکم اللہ کی معصیت کرتا ہے اور اس کی اطاعت کرتی ہے۔ خدا گواہ ہے کہ مجھے یہ بات پسند ہے کہ معاویہ مجھ سے درہم و دینار کا سودا کر لے کہ تم میں کے دس لے کر اپنا ایک دیدے۔

کوفہ والو! میں تمہاری وجہ سے تین طرح کی شخصیات اور دو طرح کی کیفیات سے دوچار ہوں۔ تم کان رکھنے والے پہرے۔ زبان رکھنے والے گونگے اور آنکھ رکھنے والے اندھے ہو۔ تمہاری حالت یہ ہے کہ نہ میدان جنگ کے سچے جواں مرد ہو اور نہ معیتوں میں قابل اعتماد ساتھی۔ تمہارے ہاتھ خاک میں مل جائیں۔ تم ان اذیتوں میں سے جو جن کے چولنے والے گم ہو جائیں کہ جب ایک طرف سے جمع کئے جائیں تو دوسری طرف سے منتشر ہو جائیں۔ خدا کی قسم۔ میں اپنے خیال کے مطابق تمہیں ایسا دیکھ رہا ہوں کہ

خدا گواہ ہے کہ قائد کی تمام قائد صلاحیتیں بیکار ہو کر رہ جاتی ہیں جب قوم اطاعت کے راستے سے منحرف ہو جاتی ہے اور بغاوت پر آمادہ ہو جاتی ہے۔ اگر تم بھی اگر جہالت کی بنا پر بولتے ہو تو اس کی اصلاح کا امکان رہتا ہے۔ لیکن مالی غنیمت اور رشوت کا بازار گرم ہو جائے اور دولت دین کی قیمت بننے لگے اور ہاں ایک صحیح اور صالح قائد کا فرض قیادت انجام دینا تقریباً ناممکن ہو کر رہ جاتا ہے اور اسے صبح و شام حالت کی فریاد ہی کرنا پڑتی ہے تاکہ قوم پر رحمت تمام کر دے اور مالک کی بازگاہ میں اپنا عذر پیش کر دے۔

فِيَا إِخَالَكُم: أَنْ لَوْ حَمَسَ الْوَعْنَى، وَحَمِيَ الضَّرَابُ، قَدْ انْفَرَجَتْ عَنْ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ انْفِرَاجَ الْمِرْآةِ عَنْ قُبُلِهَا، وَإِنِّي لَعَلِّي بَيْتِي مِنْ رَبِّي، وَبِئْسَ نَجَاحٌ مِنْ نَيْبِي، وَإِنِّي لَعَلِّي الطَّرِيقَ الْوَاضِحَ الْقُطْبَ لَقَطًا

اصحاب رسول اللہ

انظُرُوا أَهْلَ بَيْتِ نَبِيِّكُمْ فَالْزَمُوا سَمَتَهُمْ، وَاتَّبِعُوا أَمْرَهُمْ، فَلَنْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ هُدًى، وَلَنْ يُعِيدُوكُمْ فِي رَدًى، فَإِنْ لَبَدُوا فَالْبَدُوا وَإِنْ تَهَضُّوا فَاتَّهَضُوا، وَلَا تَسْبِقُوهُمْ فَتَضِلُّوا، وَتَسْتَخْرُوا عَنْهُمْ فَتَهْلِكُوا، لَقَدْ رَأَيْتُ أَصْحَابَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، قَالُوا أَرَأَيْتَ أَحَدًا يُشَبِّهُهُمْ مِنْكُمْ؟ لَقَدْ كَانُوا يُضَبِّحُونَ شُغْنًا غُبْرًا، وَقَدْ بَاثُوا سُجْدًا وَقِيَامًا، يُزَاوِعُونَ بَيْنَ حَبَابِهِمْ وَخُدُودِهِمْ (خُدُودِهِمْ)، وَيَقْفُونَ عَلَى مِثْلِ الْجَمْرِ مِنْ ذِكْرِ سَعَادِهِمْ كَأَنَّ بَيْنَ أَعْيُنِهِمْ وَرُكَبِ الْمِعْزَى مِنْ طُولِ سُجُودِهِمْ إِذَا ذَكَرَ اللَّهُ هَمَلَتْ أَعْيُنُهُمْ حَتَّى تَسِيلَ جُيُوبُهُمْ، وَمَسَدُوا كَمَا يَمِيدُ الشَّجَرُ يَوْمَ الرَّيحِ الْعَاصِفِ، خَوْفًا مِنَ الْعِقَابِ، وَرَجَاءٍ لِلثَّوَابِ

۱۸

وَمِنْ كَلَامِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

بشیر فیہ الی ظلم بنی اُمیہ

وَاللَّهِ لَا يَزَالُونَ حَتَّى لَا يَدْعُوا اللَّهَ مُخْرَمًا إِلَّا اسْتَحْلَوْهُ، وَلَا عَقْدًا إِلَّا حَلَّوْهُ، وَحَتَّى يَسْبِقُوا بَيْتَ مَدْيَنَ وَلَا يَسِرُّ إِلَّا دَخَلَهُ ظُلْمُهُمْ وَتَبَايَسَ سُوءُ رَعِيَّتِهِمْ (رَعِيَّتِهِمْ)، وَحَتَّى يَقُومَ الْبَاكِتَانِ يَبْكِيَانِ: بَاكِ يَبْكِي لِدِينِهِ، وَبَاكِ يَبْكِي (يَشْكِي) لِذُنُوبِهِ وَحَتَّى تَكُونَ نُصْرَةُ أَحَدِكُمْ مِنْ أَحَدِهِمْ كَنُصْرَةِ الْقَتِيدِ مِنْ سَيِّدِهِ، إِذَا شَهِدَ أَطَاعَهُ، وَإِذَا غَابَ اغْتَابَهُ، وَحَتَّى يَكُونُ أَعْظَمُكُمْ فِيهَا عَنَاءً (غَنَاءً، غَنَاءً) أَحْسَنُكُمْ بِاللهِ ظَنًّا، فَإِنْ أَتَاكُمْ اللهُ بِعَافِيَةٍ فَاقْبَلُوهَا، وَإِنْ أَتَاكُمْ بِكَافِيَةٍ فَاصْبِرُوا، فَإِنْ «الْعَافِيَةُ لِلْمُتَّقِينَ».

ایحال - خیال کرتا ہوں
حمس الوعنى - جنگ بزم اسٹھے
انفرج المرأة - یہ کام ولادت اور
خطرات کے وقت ہوتا ہے
لقطہ - زمین سے چن کر اٹھالینا

سمت - راستہ

لبد - ٹھہر گیا

شغنا - جس کے بال پریشان ہوں

غبر - جس کے سر پر غبار ہو

مراودہ - ایک کے بعد ایک عمل انجام دینا

رکب - جمع رکبہ - گھٹنے

مادا - اضطراب کا شکار ہو گئے

استحلال محرم - حرام کو حلال بنالینا

بیوت الملا - اینٹ پتھر کے مکان

بیوت الوبر - خیمے

نبأہ - چھوڑ کر دور چلا جانا

۱۸ اس مقام پر امام علیہ السلام نے

اصحاب اور اہلبیت دونوں کا تذکرہ

فرمایا ہے لیکن اصحاب کے تذکرہ میں

ان کے حسن عمل اور خوبی کردار کا ذکر

کیا ہے اور اہلبیت کے تذکرہ میں

انھیں ہادی اور رہنما کی شکل میں

پیش کیا ہے۔ گویا اہلبیت کا کام امت

کو ہدایت دینا ہے اور اصحاب کا کام

اس راہ ہدایت پر چلنا ہے تاکہ قابل

شنا و صفت قرار پا جائیں!

مصادر خطبہ ۹۱ الامامہ والسیاسة ابن قتیبہ ۱۵۱، حذرة الخواص بسط ابن الجوزی ۱۵۱، ارشاد مفید ۱۵۱، بحار الانوار مجلسی باب القتل

سنگ تیز ہو گئی اور میدان کا زار گرم ہو گیا تو تم فرزند ابوطالب سے اس بے شرمی کے ساتھ الگ ہو جاؤ گے جس طرح کوئی
دست برہنہ ہو جاتا ہے۔ لیکن بہر حال میں اپنے پروردگار کی طرف سے دلیل روشن رکھتا ہوں اور پیغمبر کے راستہ پر چل رہا ہوں۔
مرا راستہ بالکل روشن ہے جسے میں باطل کے اندھیروں میں بھی ڈھونڈھ لیتا ہوں۔

(اصحاب رسول اگر تم) دیکھو۔ اہلبیت پیغمبر پر نگاہ رکھو اور انھیں کے راستہ کو اختیار کرو۔ انھیں کے نقش قدم پر چلتے
رو ہو کر وہ نہ تمہیں ہدایت سے باہر لے جائیں گے اور نہ ہلاکت میں پلٹ کر جانے دیں گے۔ وہ ٹھہر جائیں تو ٹھہر جاؤ اور اٹھ کھڑے
ہوں تو کھڑے ہو جاؤ۔ خبردار ان سے آگے نہ نکل جانا کہ گمراہ ہو جاؤ اور پیچھے بھی نہ رہ جانا کہ ہلاک ہو جاؤ۔ میں نے اصحاب پیغمبر
کا دور بھی دیکھا ہے مگر افسوس تم میں کا ایک بھی ان کا صحابہ نہیں ہے۔ وہ صبح کے وقت اس طرح اٹھتے تھے کہ بال الجبے ہوئے،
سر پر خاک پڑی ہوئی جب کہ رات سجدہ اور قیام میں گزار چکے ہوتے تھے اور کبھی پیشانی خاک پر رکھتے تھے اور کبھی رخسار۔
قیامت کی یاد میں گویا انگاروں پر کھڑے رہتے تھے اور ان کی پیشانیوں پر سجدوں کی وجہ سے بکری کے گھٹنے جیسے گھٹے ہوتے
تھے۔ ان کے سامنے خدا کا ذکر آتا تھا تو آنسو اس طرح برس پڑتے تھے کہ گریبان تک تر ہو جاتا تھا اور ان کا جسم عذاب کے
جوت اور ثواب کی امید میں اس طرح لرزتا تھا جس طرح سخت ترین آندھی کے دن کوئی درخت۔

۹۸۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں بنی امیہ کے مظالم کی طرف اشارہ کیا گیا ہے)

خدا کی قسم یہ یوں ہی ظلم کرتے رہیں گے یہاں تک کہ کوئی حرام نہ بچے گا جسے حلال نہ بنالیں اور کوئی عہد و پیمان نہ بچے گا
جسے توڑ نہ دیں اور کوئی مکان یا خیمہ باقی نہ رہے گا جس میں ان کا ظلم داخل نہ ہو جائے اور ان کا بدترین برتاؤ انھیں ترک وطن
پر آمادہ نہ کر دے اور دونوں طرح کے لوگ روئے پر آمادہ نہ ہو جائیں۔ دنیا دار اپنی دنیا کے لئے روئے اور دیندار اپنے
دین کی تباہی پر آنسو بہائے۔ اور تم میں ایک کا دوسرے سے مدد طلب کرنا اسی طرح ہو جس طرح کہ غلام آقا سے مدد طلب کرے
کہ سامنے آجائے تو اطاعت کرے اور غائب ہو جائے تو غیبت کرے۔ اور تم میں سب سے زیادہ مصیبت زدہ وہ ہو جو خدا
پر سب سے زیادہ اعتماد رکھنے والا ہو لہذا اگر خدا تمہیں عافیت دے تو اسے قبول کر لو۔ اور اگر تمہارا امتحان لیا جائے تو
سبر کرو کہ انجام کار بہر حال صاحبان تقویٰ کے لئے ہے۔ !

لے دنیا کے ہر ظلم کے مقابلہ میں صاحبان ایمان و کردار کے لئے یہی بشارت کافی ہے کہ انجام کار صاحبان تقویٰ کے ہاتھ میں ہے اور اس دنیا کی انتہا
مرداد و تباہ کاری پر ہونے والی نہیں ہے بلکہ اسے ایک نہ ایک دن بہر حال عدل و انصاف سے معمور ہونا ہے۔ اُس دن ہر ظالم کو اس کے ظلم
کا اعجازہ ہو جائے گا اور ہر مظلوم کو اس کے صبر کا پھل مل جائے گا۔ مالک کائنات کی یہ بشارت نہ ہوتی تو صاحبان ایمان کے حوصلے پست
ہو جاتے اور انھیں حالات زمانہ مایوسی کا شکار بنا دیتے لیکن اس بشارت نے ہمیشہ ان کے حوصلوں کو بلند رکھا ہے اور اسی کی بنیاد پر وہ ہر
دور میں ہر ظلم سے ٹکرائے گا حوصلہ رکھے رہے ہیں۔

۹۹۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں دنیا کے کنارہ کشی کی دعوت دی گئی ہے)

خدا کی حمد ہے اس پر جو ہر چکا اور اس کی امداد کا تقاضا ہے ان حالات پر جو سامنے آنے والے ہیں۔ ہم اس سے دین کی سہولت
انتفاضا اسی طرح کرتے ہیں جس طرح بدن کی صحت و عافیت کی دعا کرتے ہیں۔

بندگان خدا! میں تمہیں وصیت کرتا ہوں کہ اُس دنیا کو چھوڑ دو جو تمہیں بہر حال چھوڑنے والی ہے چاہے تم اس کی
بہائی کو پسند نہ کرو۔ وہ تمہارے جسم کو بہر حال بوسیدہ کر دے گی تم لاکھ اس کی تازگی کی خواہش کرو۔ تمہاری اور اس کی مثال ان
سافروں جیسی ہے جو کسی راستہ پر چلے اور گریا کر منزل تک پہنچ گئے۔ کسی نشانِ باہ کا ارادہ کیا اور گریا کر اسے حاصل کر لیا اور کتنا
نصوڑا و تفر ہو تا ہے اس گھوٹا دوڑا آنے والے کے لئے جو دوڑاتے ہی مقصد تک پہنچ جاتے۔ اس شخص کی بقایا کیلئے جس کا
ایک دن مقرر ہو جس سے آگے نہ بڑھ سکے اور پھر موت تیز رفتاری سے اسے چمکا کر لے جا رہی ہو یہاں تک کہ بادل ناخوارستہ دنیا کو
چھوڑ دے۔ خبردار دنیا کی عزت اور اس کی سر بلندی میں مقابلہ دیکر نا اور اس کی زینت و نعمت کو پسند نہ کرنا اور اس کی دشواری
اور پریشانی سے رنجیدہ نہ ہونا کہ اس کی عزت و سر بلندی ختم ہو جائے والی ہے اور اس کی زینت و نعمت کو زوال آجائے والا ہے
اور اس کی تنگی اور سختی بہر حال ختم ہو جائے والی ہے۔ یہاں ہر مدت کی ایک انتہا ہے اور ہر زندہ کے لئے قتل ہے۔ کیا تمہارے
لئے گزشتہ لوگوں کے آثار میں سامانِ تنبیہ نہیں ہے؟ اور کیا آباء و اجداد کی داستانوں میں بصیرت و عبرت نہیں ہے؟ اگر تمہارے پاس عقل
ہے۔ کیا تم نے یہ نہیں دیکھا ہے کہ جلنے والے پلٹ کر نہیں آتے ہیں اور بعد میں آنے والے مردہ نہیں جاتے ہیں پکیا تم نہیں دیکھتے ہو کہ اہل دنیا
مستغرق حالات میں صبح و شام کرتے ہیں۔ کوئی مردہ ہے جس پر گریہ ہو رہا ہے اور کوئی زندہ ہے تو اسے پُرسہ دیا جا رہا ہے۔ ایک بستر پر
بٹا ہوا ہے تو ایک اس کی عیادت کر رہا ہے اور ایک اپنی جان سے جا رہا ہے۔ کئی دنیا تلاش کر رہا ہے تو موت اسے تلاش کر رہی ہے اور
کوئی غفلت میں پڑا ہوا ہے تو زمانہ اس سے غافل نہیں ہے اور اس طرح جانے والوں کے نقش قدم پر رہ جانے والے چلے جا رہے
ہیں۔ آگاہ ہو جاؤ کہ ابھی موقع ہے اسے یاد کرو جو لذتوں کو فنا کر دینے والی۔ خواہشات کو مکدر کر دینے والی اور امیدوں کو قطع کر دینے
والی ہے۔ ایسے اوقات میں جب بُرے اعمال کا ارتکاب کر رہے ہو اور اللہ سے مدد مانگو کہ اس کے واجب حق کو ادا کرو اور ان نعمتوں
کا شکر یہ ادا کر سکو جن کا شمار کرنا ناممکن ہے۔

لے خدا جانتا ہے کہ زندگی کی اس سے حسین تر تعبیر نہیں ہو سکتی ہے کہ انسان زندگی کے پروگرام بناتا ہی رہ جاتا ہے اور موت سامنے آکر
کھڑی ہو جاتی ہے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ گھوڑے نے دم بھرنے کا ارادہ ہی کیا تھا کہ منزلِ قدروں میں آگئی اور سارے حوصلے دھبے رہ گئے۔
ظاہر ہے کہ اس زندگی کی کیا حقیقت ہے کہ جس کی میعادِ مبین ہے اور وہ بھی زیادہ طویل نہیں ہے اور ہر حال میں پوری ہو جانے والی ہے چاہے
انسان توجہ ہو یا غافل۔ اور چاہے اسے پسند کہے یا ناپسند۔

صادق - باطل کی دیواروں کو توڑنے

والا

مرق - دین سے نکل گیا

زہق - ہلاک ہو گیا

کیست - بات میں جلدی نہ کرنے والا

بطی القیام - سمجھ بوجھ کر اقدام کرنے

والا

یضم نشر کم - متفرقات کو جمع کر دے گا

مقبیل - کسی امر کی طرف رخ کرنے والا

مدیر - بظاہر ناکام ہو جانے والا

قامتہ - دونوں پر

خوی - غائب ہو گیا

صانع - نعمتیں

۱۰۰ ہم شکر خدا بھی کرتے ہیں اور اس سے

مدد بھی مانگتے ہیں لیکن ہماری کمزوری

یہ ہے کہ ہمارا شکر صرف نعمتوں پر ہوتا ہے

اس کے علاوہ شکر کا جذبہ پسند نہیں

نہیں ہوتا ہے اور اسی طرح ہماری ہمت

کا تعلق مال، دولت، شہرت،

عزت، جاہ و منصب اور حکومت

واقعات سے ہوتا ہے لیکن مولا نے

کائنات نے ان دونوں امور کے لئے

ایک الگ نظام پیش کیا ہے۔ شکر خدا

کو تو ہر حال میں صرف نعمتوں میں

نہیں اور مدد مانگو تو اس کے حقوق کو

ادا کرنے کے لئے۔ صرف دولت کی

فراوانی کے لئے نہیں۔!

و من خطبہ لہ

فی رسول اللہ و أهل بيته

الْحَمْدُ لِلَّهِ النَّاشِيرِ فِي الْخَلْقِ فَضْلَهُ، وَالْبَاطِلِ فِيهِمْ بِالْجَوْدِ يَدَهُ، نَحْمَدُهُ
فِي تَجَمُّعِ أُمُورِهِ، وَتَسْتَعِينُهُ عَلَى رِعَايَةِ حُقُوقِهِ، وَنَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ،
وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ بِأَمْرِهِ صَادِعًا (نَاطِقًا) وَبِذِكْرِهِ نَاطِقًا (قَاطِعًا)،
فَأَدَّى أَمِينًا، وَمَضَى رَشِيدًا؛ وَخَلَفَ فِيْنَا رَايَةَ الْحَقِّ، مَنْ تَقَدَّمَهَا مَرَّقَ، وَمَنْ
تَخَلَّفَ عَنْهَا زَهَقَ، وَمَنْ لَزِمَهَا لَحِقَ، ذِكْلَهَا نَكَبَتْ الْكَلَامَ، بِطَلِيهِ الْقِيَامَ،
سَرِيعَ إِذَا قَامَ، فَإِذَا أَنْتُمْ أَلْتُمْ لَهُ رِقَابَكُمْ، وَأَنْتُمْ إِلَيْهِ بِأَصَابِعِكُمْ،
جَاءَهُ الْوَيْلُ فَذَهَبَ بِهِ، فَلَيْتُمْ بَعْدَهُ مَا شَاءَ اللَّهُ حَتَّى يُطْلِعَ اللَّهُ لَكُمْ مَنْ
يَجْمَعُكُمْ وَيَضْمُ نَشْرُكُمْ، فَلَا تَطْمَنُوا (تَطْمَنُوا) فِي غَيْرِ (عَيْنِ) مُقْبِلٍ، وَلَا
تَيَأَسُوا مِنْ مُذِيرٍ، فَإِنَّ الْمَذِيرَ عَسَى أَنْ تَزِلَّ بِهِ إِحْدَى قَائِمَتَيْهِ (قَدَمَيْهِ)،
وَتَثْبُتَ الْأُخْرَى، فَتَرْجِعَا حَتَّى تَجْتَمِعَا جَمِيعًا.

أَلَا إِنَّ سَقَلَ آلَ مُحَمَّدٍ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، كَمَثَلِ نُجُومِ السَّمَاءِ: إِذَا خَوَى
جَسْمُ طَلَعِ نَجْمٍ فَكَانَتْ كُمْ قَدْ تَكَامَلَتْ مِنَ اللَّهِ فِيكُمْ الصَّنَائِعُ، وَأَرَاكُمْ (اتَّكَمَ)
مَّا كُنْتُمْ تَأْتَلُونَ.

و من خطبہ لہ

و هي إحدى الخطب المشتملة على الملاحم

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْأَوَّلِ قَبْلَ كُلِّ أَوَّلٍ، وَالْآخِرِ بَعْدَ كُلِّ آخِرٍ، وَبِأَوَّلِيَّتِهِ وَجِبَتْ أَنْ
لَا أَوَّلَ لَهُ، وَبِآخِرِيَّتِهِ وَجِبَتْ أَنْ لَا آخِرَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ شَهَادَةً
يُؤَافِقُ فِيهَا الشَّرَّ الْإِعْلَانُ، وَالْقَلْبُ اللَّسَانُ.

مصادر خطبہ: شرح نوح البلاغ ابن ابی الحدید ۲ ص ۱۹۲

مصادر خطبہ: تاریخ طبری ۶ ص ۴۴، نہایت ابن اثیر باب بار، الملی صدوق، غرر الحکم آمدی ص ۳۲۹، مدن ابوالہریرہ ص ۲۲۲، محاسن بیتی ص ۳۱

جوزہ المیوان ج ۲ ص ۲۹

۱۰۰۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(رسول اکرمؐ اور آپ کے اہلبیتؑ کے بارے میں)

شکر ہے اس خدا کا جو اپنے فضل و کرم کا دامن پھیلائے ہوئے ہے اور اپنے جود و عطا کا ہاتھ بڑھائے ہوئے ہے۔ ہم اس کی حمد کرتے ہیں اس کے تمام معاملات میں اور اس کی مدد چاہتے ہیں خود اس کے حقوق کا خیال رکھنے کے لئے ہم شہادت دیتے ہیں کہ اس کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے اور محمدؐ اس کے بندہ اور رسول ہیں جنہیں اس نے اپنے امر کے اظہار اور اپنے ذکر کے بیان کے لئے بھیجا تو انھوں نے نہایت امانتداری کے ساتھ اس کے پیغام کو پہنچا دیا اور راہ راست پر اس دنیا سے گزر گئے اور ہمارے درمیان ایک ایسا برہم حق چھوڑ گئے کہ جو اس سے آگے بڑھ جائے وہ دین سے نکل گیا اور جو پیچھے رہ جائے وہ ہلاک ہو گیا اور جو اس سے وابستہ رہے وہ حق کے ساتھ رہا۔ اس کی طرف رہنمائی کرنے والا وہ ہے جو بات ٹھہر کر کہتا ہے اور قیام اطمینان سے کرتا ہے لیکن قیام کے بعد پھر تیزی سے کام کرتا ہے۔ دیکھو جب تم اس کے لئے اپنی گردنوں کو جھکا دو گے اور ہر مسئلہ میں اس کی طرف اشارہ کرنے لگو گے تو اسے موت آجائے گی اور اسے لے کر چلی جائے گی۔ پھر جب تک خدا چاہے گا تمہیں اسی حال میں رہنا پڑے گا یہاں تک کہ وہ اس شخص کو منظر عام پر لے آئے جو تمہیں ایک مقام پر جمع کر دے اور تمہارے انتشار کو دور کر دے۔ تو دیکھو جو آنے والا ہے اس کے علاوہ کسی کی طبع نہ کر دو اور جو جا رہا ہے اس سے بایں نہ ہو جاؤ۔ ہر مسئلہ کے جانے والے کا ایک قدم اکھڑ جائے تو دوسرا جا رہا ہے اور پھر ایسے حالات پیدا ہو جائیں کہ دونوں قدم جم جائیں۔

دیکھو آل محمدؑ کی مثال آسمان کے ستاروں جیسی ہے کہ جب ایک ستارہ غائب ہو جاتا ہے تو دوسرا نکل آتا ہے۔ تو گویا اللہ کی نعمتیں تم پر تمام ہو گئی ہیں اور اس نے تمہیں وہ سب کچھ دکھلادیا ہے جس کی تم آس لگائے بیٹھے تھے۔

۱۰۱۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جو ان خطبوں میں ہے جن میں حوادث زمانہ کا ذکر کیا گیا ہے)

ساری تعریف اس آول کے لئے ہے جو ہر ایک سے پہلے ہے اور اس آخر کے لئے ہے جو ہر ایک کے بعد ہے۔ اس کی اولیت کا تقاضا ہے کہ اس کا اول نہ ہو اور اس کی آخریت کا تقاضا ہے کہ اس کا کوئی آخر نہ ہو۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اس کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے اور اس گواہی میں میرا باطن ظاہر کے مطابق ہے اور میری زبان دل سے مکمل طور پر ہم آہنگ ہے۔

میں اس سے مراد خود حضرتؑ کی ذات گرامی ہے جسے حق کا محور و مرکز بنایا گیا ہے اور جس کے بارے میں رسول اکرمؐ کی دعا ہے کہ مالک حق کو اُدھر اُدھر بھیجے جو جہ جہ علیٰ ثر رہے ہوں (صحیح ترمذی) اور بعد کے فقرات میں آل محمدؑ کے دیگر افراد کی طرف اشارہ ہے جن میں مستقبل قریب میں امام محمد باقرؑ اور امام جعفر صادقؑ کا دور تھا جن کی طرف اہل دنیا نے رجوع کیا اور ان کی سیاسی عظمت کا بھی احساس کیا۔ اور مستقبل بعید میں امام مہدیؑ کا دور ہے جن کے ہاتھوں امت کا انتشار دور ہو گا اور اسلام پلٹ کر اپنے مرکز پر آجائے گا۔ ظلم و جور کا خاتمہ ہو گا اور عدل و انصاف کا نظام قائم ہو جائے گا۔

لا یجبرنکم - آمادہ ذکر سے
شقائق - سیری مخالفت
لا یتھوینکم - سرگردان نہ بادے
لا تتراموا - ایک دوسرے کی طرف
اشاروں سے دیکھنا
فلان الجبر - داند کو شکاقت کیا
برأ النسر - روح کو خلق دیا
ضلیل - بے مدد گرا
نمیق - چرواہے کی آواز
فحص برایتہ - پرچم نصب کر دے
کوفان - کوفہ
نفر - کھل دیا
فاغره - منہ
شکیمہ - بہانہ کا دہانہ
کلوح الایام - سخت روزگار
کہ صحر الیالی - راتوں کے زخم
ینع - پختہ خوش
شقائق - جمع شقیقہ - اونٹ کے
منہ سے نکلنے والا تھوڑا
بوارق - نیر و شمشیر
قاصف - چند آدمی
عاصف - تیز ہوا
خلتف القرون - لیڈوں کا ٹکڑاؤ
بحصد القام - کھڑی کھیتی کا ٹکڑا
یحکم المصود - کئے کھیت کا تباہ ہونا
نقاش الحساب - کھل جانے پر تال
ابھم العرق - پسینہ کا منہ تک آنا
رجفت بهم الارض - زمین کا لرز جانا

أَجْمَعُ النَّاسُ لَا يَجْبِرُكُمْ شِقَاقِي، وَلَا يَنْهَوْنَكُمْ عَمِّيَانِي،
وَلَا تَتَرَامُوا بِالْأَهْوَارِ عِنْدَ مَا تَسْمُوتُ بِنِي، قَوْلَ الَّذِي قُلْتُ
الْمَسْجِدَ، وَبَسْرَ الشَّيْخَةِ، إِنَّ الَّذِي أَنْبَأَكُمْ بِهِ عَنِ النَّبِيِّ الْأَمْسِي
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مَا كَذَبَ الْبَلْغُ، وَلَا جَهْلُ السَّامِعِ، لَكَأَنِّي
أَنْظُرُ إِلَى ضَلِيلٍ قَدْ تَجَعَّدَ بِالشَّامِ، وَفَحَصَ بِرَأْيَانِيهِ فِي ضَوَائِي كُوفَانٍ،
فَإِذَا تَغَرَّبَ فَبَاغَرْتُهُ، وَأَشْدَدْتُ فَكَيْمَتُهُ، وَتَقَلْتُ فِي الْأَرْضِ وَطَأْتُهُ،
عَسَيْتُ الْبَيْتَ أَبْنَاءَهَا بِأَنْبِيَاءِهَا، وَمَا جَتِ الْحَرْبُ بِأَمْوَاجِهَا،
وَبَدَأَ مِنْ الْأَيَّامِ كَلُوحَهَا، وَمِنْ اللَّيَالِي كُدُوحَهَا فَإِذَا أَيْبَعُ زَرْعُهُ،
وَقَامَ عَلَى نَيْمِهِ (ساقه)، وَهَدَرَتْ شَقَاقِيئُهُ، وَبَرَقَتْ بِوَارِقِهِ، عُقِدَتْ
رَايَاتُ الْبَقِيَّةِ الْخَفِيَّةِ، وَأُظْلِنَ كَاللَّيْلِ الظُّلُمِ، وَالتَّجَرُّ الْتَطْلُمِ،
هَذَا وَكَمْ يَطْرُقُ الْكُوفَةُ مِنْ قَاصِفٍ وَيَمُرُّ عَلَيْهَا مِنْ عَاصِفٍ، وَ عَنْ قَلِيلٍ
تَلْتَقُ الْقُرُونُ بِالْقُرُونِ، وَ يُحْصَدُ الْقَامُ، وَ يُحْطَمُ الْمَصْصُودُ

۱۰۲

و من خطبہ لہ

تجری هذا الجری

وفیہ ذکر یوم القیامۃ و أحوال الناس المقلبۃ

یوم القیامۃ

وَذَلِكَ يَوْمٌ يَجْمَعُ اللَّهُ فِيهِ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ لِنِقَاشِ الْحِسَابِ
وَجَزَاءِ الْأَعْمَالِ، خُطُوعاً، قِيَاماً، قَدْ أَلْجَسْتُهُمُ الْعَرَقُ، وَرَجَفَتْ بِهِمُ
الْأَرْضُ، فَأَحْسَبُهُمْ خَالاً مَنْ وَجَدَ لِقَدَمَيْهِ مَوْجِعاً، وَلِنَفْسِهِ مُسَمّاً

ایسا الناس! خبردار میری مخالفت کی غلطی نہ کرو اور میری نافرمانی کے جبران و سرگردان نہ ہو جاؤ اور میری بات سننے وقت ایک دوسرے کا اشارہ نہ کرو کہ اس پروردگار کی قسم جس نے دانہ کو شگافہ کیا ہے اور نفوس کو ایجاد کیا ہے کہ میں جو کچھ خبر دے رہا ہوں وہ سب سچی کی طرف سے ہے جہاں نہ پہنچانے والا غلط گو تھا اور نہ سننے والا جاہل تھا اور گویا کہ میں اس بدترین گمراہ کو بھی دیکھ رہا ہوں جس نے شام میں لٹکانا اور کوڑے کے اطراف میں اپنے جھنڈے گاڑ دئے اور اس کے بعد جب اس کا دہانہ کھل گیا اور اس کی لگام کا دہانہ مضبوط ہو گیا اور زمین میں اس کی پامائیاں سخت تر ہو گئیں تو فتنے ابنا و زمانہ کو اپنے دانتوں سے کاٹنے لگے اور جنگوں نے اپنے تھپڑوں کی فیسٹ میں لے لیا اور دونوں کی سختیاں اور باتوں کی جواحتیں منظر عام پر آ گئیں اور پھر جب اس کی کھیتی تیار ہو کر اپنے پیروں پر کھڑی ہو گئی اور اس کی سرمستیاں اپنا جوش دکھلائے گئیں اور تلواریں چمکنے لگیں تو سخت ترین فتنوں کے جھنڈے گاڑ دئے گئے اور وہ تاریک رات اور تلاطم خیز سمندر کی طرح منظر عام پر آ گئے۔ اور کوڑے کو اس کے علاوہ بھی کتنی ہی آندھیاں پارہ پارہ کرنے والی ہیں اور اس پر سے کتنے ہی جھکڑ گزرنے والے ہیں اور عنقریب وہاں جماعتیں جماعتوں سے گتھنے والی ہیں اور کھڑی کھیتیاں کاٹی جانے والی ہیں اور کٹے ہوئے ماحصل کو بھی تباہ و برباد کر دیا جائے گا۔

۱۰۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں قیامت اور اس میں لوگوں کے حالات کا ذکر کیا گیا ہے)

وہ دن وہ ہو گا جب پروردگار اولین و آخرین کو دقیق ترین حساب اور اعمال کی جزا کے لئے اس طرح جمع کرے گا کہ سب خضوع و خشوع کے عالم میں کھڑے ہوں گے پسینہ ان کے دہن تک پہنچا ہو گا اور زمین لرز رہی ہو گی۔ بہترین حال اس کا ہو گا جو اپنے قدم جمانے کی جگہ حاصل کر لے گا اور جسے سانس لینے کا موقع مل جائے گا۔

لے رسول اکرمؐ کے دور میں بعد اشدہن ابی اور ولے کائنات کے دور میں اشعث بن قیس جیسے افراد ہمیشہ رہے ہیں جو بظاہر صاحبان ایمان کی صفوں میں رہتے ہیں لیکن ان کا کام باتوں کا مذاق اڑا کر انھیں شتہ بنادینے اور قوم میں انتشار پیدا کر دینے کے علاوہ کچھ نہیں ہوتا ہے۔ اس لئے آپؐ نے چاہا کہ اپنی جہود کے مصدر و مآخذ کی طرف اشارہ کر دیں تاکہ ظالموں کو شبہ پیدا کرنے کا موقع نہ ملے اور آپؐ اس حقیقت کو بھی واضح کر سکیں کہ میرے بیان میں شبہ و حقیقت رسول اکرمؐ کی صداقت میں شبہ ہے جو کفار و مشرکین کو بھی نہ کر سکے تو منافقین کے لئے اس کا جواز کس طرح پیدا ہو سکتا ہے؟

اس کے بعد آپؐ نے اس نکتہ کی طرف بھی اشارہ فرمادیا کہ اگر باقی لوگ یہ کام نہیں کر سکتے ہیں تو اس کا تعلق ان کی جہالت سے ہے رسالت کے بدو و فیاض سے نہیں ہے۔ اس نے تو ہر ایک کو تعلیم دینا چاہا لیکن بے صلاحیت افراد اس فیض سے محروم رہ گئے تو کریم کا کیا قصور ہے۔

حال مقبلة على النار

ومنها: فَيَنْقُصُ كَقَطْعِ السَّيْلِ الْمَظْلَمِ، لَا تَقُومُ لَهَا قَائِمَةٌ، وَلَا تُرَدُّ لَهَا رَائِدَةٌ، تَأْتِيكُمْ مَرْمُومَةٌ مَرْحُومَةٌ: يَخْفِزُهَا قَائِدُهَا وَيَجْهَدُهَا رَاكِبُهَا، أَهْلُهَا قَوْمٌ لَسَدِيدٌ كُلِّبُهُمْ، قَلِيلٌ سَلَبُهُمْ، يُجَاهِدُهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَوْمٌ أَذَلُّهُ عِنْدَ الْمُتَكَبِّرِينَ، فِي الْأَرْضِ يَجْهَلُونَ، وَفِي السَّمَاءِ مَعْرُوفُونَ، فَوَيْلٌ لَكَ يَا بَصْرَةَ عِنْدَ ذَلِكَ، مِنْ جَيْشٍ مِنْ نِعَمِ اللَّهِ لَا رَهَجَ لَهُ، وَلَا حَسَنَ، وَسَيِّئِي أَهْلِكَ بِأَلْوَبِ الْأَمْرِ، وَأَجْمَعِ الْأَعْمَارِ

۱۰۳

و من خطبة له ؑ

في التزهيد في الدنيا

أَيُّهَا النَّاسُ، أَنْظَرُوا إِلَى الدُّنْيَا نَظَرَ الرَّاهِدِينَ فِيهَا، الصَّادِقِينَ (معرضين) عَنْهَا، قَائِمَتِهَا وَاللَّهُ عَمَّا قَلِيلٍ تُزِيلُ الْقَاوِي السَّاكِنَ، وَتَفْجَعُ الْمُتَرَفِّعَ الْآيِسَ، لَا يَزُجُّ مَا تَوَلَّى مِنْهَا فَأُدْبِرَ، وَلَا يُدْزِي مَا هُوَ آتٍ مِنْهَا فَيَنْتَظِرُ، تُرَوِّدُهَا مَشُوبٌ (مشرب) بِالْحُزْنِ، وَجَلْدُ الرِّجَالِ فِيهَا إِلَى الضَّعْفِ وَالْوَهْنِ، فَلَا يَفْرُتُكُمْ كَثْرَةُ مَا يُفْجِعُكُمْ فِيهَا لِقَلَّةِ مَا يَصْحَبُكُمْ مِنْهَا، رَحِمَ اللَّهُ أَنْسَرًا تَفَكَّرَ فَاغْتَبَرَ، وَاعْتَبَرَ فَأَبْصَرَ (اقصر)، فَكَأَنَّ مَا هُوَ كَائِنٌ مِنَ الدُّنْيَا عَنْ قَلِيلٍ لَمْ يَكُنْ وَكَأَنَّ مَا هُوَ كَائِنٌ مِنَ الْآخِرَةِ عَمَّا قَلِيلٍ لَمْ يَزَلْ، وَكُلُّ مَفْدُودٍ مُنْقَضٍ، وَكُلُّ مُتَوَقِّعٍ آتٍ، وَكُلُّ آتٍ قَسِيرٌ دَانٌ.

حكمة العالم

ومنها: الْعَالِمُ مَنْ عَرَفَ قُدْرَهُ، وَكَفَى بِأَلَمِهِ جَهْلَهُ، أَلَّا يَعْرِفَ قُدْرَهُ، وَإِنَّ مِنْ أَبْغَضِ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى لَتَعْبُدَ وَكَلَهُ اللَّهُ إِلَى نَفْسِهِ، جَانِبًا عَنْ قَصْدِ السَّبِيلِ، سَائِرًا بِغَيْرِ دَلِيلٍ، إِنْ دُعِيَ إِلَى

قَطْع - جمع قطع - ظلمت - بمرور
مرور مرمره - گام اور سامان سے تیل
حفر - چکانا
بجهد - طاقت سے زیادہ زور ڈالنا
کلب - شدید اذیت
سلب - مقتول کا سامان و لباس
کرہج - غبار
حسن - آواز
جمع الاغیر - قط
صارفین - اعراض کرنے والے
ثناوی - مقیم
مشرق - جس کو آزاد چھوڑ دیا جاک
مشوب - مخلوط
جلد - سختی - قوت
دہن - کمزوری
اس لشکر سے مراد قحط اور طاعون
جیسے حالات ہیں جن سے بھوک و دھار
ہونا پڑا ہے -
موت اجڑا رہا ہے اور جمع اغیر
قحط سالی جہاں ہر جھوکے کو زمین سے
آسمان تک غبار ہی غبار دکھائی دیتا
ہے اور ہر طرف دھواں ہی دھواں
نظر آتا ہے -

مصادر خطبہ ۱۳۱ روضہ کافی ۱۳۹، تحت العقول ۱۳۳، اصول کافی ۲ ص ۲۵۵، عیون الاخبار ابن قتیبہ ۳ ص ۳۵۳، ربيع الاربار زحشری ۱۱۱، مطالب السؤل ۱ ص ۲۰۴، دستور معالم الحكم قضاعی ۲ ص ۲۰۴، کتاب الفتن نعیم بن حاد الخ ۱ ص ۱ (متوفی ۳۵۸ھ) لاحم ابن طائوس ۱ ص ۱، نایب ابن اشیرہ ۱۳۱، حلیۃ الاولیاء ۱ ص ۱، تذکرہ ابن الجوزی ۳۸،

الحال

حکمت

حکمت
نہیں
کی

جانتے

موجود

والا ہے

الشرک

حکمت

و منزل

الکتاب

کے بار

(اسی خطبہ کا ایک حصہ)

ایسے فتنے جیسے امیری رات کے ٹکڑے جس کے سامنے نہ گھوڑے کھڑے ہو سکیں گے اور زنان کے پرچموں کو پٹا یا جامے کا یہ فتنے لگام و سامان کی پوری تیاری کے ساتھ آئیں گے کہ ان کا قائم انھیں ہکا بھکا اور ان کا سوار انھیں تھکا رہا ہوگا۔ اس کی اہل ایک دم ہوگی جس کے حملے سخت ہوں گے لیکن لوٹ مار کم اور ان کا مقابلہ راہِ خدا میں صرف وہ لوگ کریں گے جو مسکین کی نگاہ میں کمزور اور پست ہوں گے۔ وہ اہل دنیا میں مجہول اور اہل آسمان میں معروف ہوں گے۔

اے بصرہ! ایسے وقت میں تیری حالت قابلِ رحم ہوگی اس عذابِ الہی کے شکر کی بنا پر جس میں نہ غبار ہوگا نہ شور و غوغا اور عنقریب تیرے باشندوں کو سرخ موت اور سخت بھوک میں مبتلا کیا جائے گا۔

۱۰۳۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(زہد کے بارے میں)

ایہا الناس! دنیا کی طرف اس طرح دیکھو جیسے وہ لوگ دیکھتے ہیں جو زہد رکھنے والے اور اس سے نظر بچانے والے ہوتے ہیں کہ عنقریب یہ اپنے ساکنوں کو ہٹا دے گی اور اپنے خوشمالوں کو رنجیدہ کر دے گی۔ اس میں جو چیز منہ پھیر کر جاچکی وہ پلٹ کر آنے والی نہیں ہے اور جو آنے والی ہے اس کا حال نہیں معلوم ہے کہ اس کا انتظار کیا جائے۔ اس کی خوشی رنج سے مخلوط ہے اور اس میں فردوں کی مفصلی ضعف و ناتوانی کی طرف مائل ہے۔ خبردار اس کی دل بھالنے والی چیزیں تمہیں دھوکہ میں نہ ڈال دیں کہ اس میں سے ساتھ بھالنے والی چیزیں بہت کم ہیں۔

خدا رحمت نازل کرے اس شخص پر جس نے غور و فکر کیا تو عبرت حاصل کی اور عبرت حاصل کی تو بعیرت پیدا کر لی کہ دنیا کی ہر موجود شے عنقریب ایسی ہو جائے گی جیسے تھی ہی نہیں اور آخرت کی چیزیں اس طرح ہو جائیں گی جیسے ابھی موجود ہیں۔ ہر گنتی میں آنے والا کچھ نہ والا ہے اور ہر شے جس کی امید ہو وہ عنقریب آنے والی ہے اور جو آنے والا ہے وہ گویا کہ قریب اور بالکل قریب ہے۔ (صفتِ عالم) عالم وہ ہے جو اپنی قدر خود پہچانے اور انسان کی جہالت کے لئے اتنا ہی کافی ہے کہ وہ اپنی قدر کو نہ پہچانے۔ اللہ کی نگاہ میں بدترین بندہ وہ ہے جس نے اس کے حوالہ کر دیا ہو کہ وہ میرے راستے سے ہٹ گیا ہے اور بغیر رہنا کے چل رہا ہے۔

اے حقیقت امر ہے کہ انسان اپنی قدر و اوقات کی پہچان لیتا ہے تو اس کا کردار خود بخود سدھ جاتا ہے اور اس حقیقت سے غافل ہو جاتا ہے تو کبھی قدر و منزلت سے غفلت و ربا ردا ری خوشامد و بدحیثیت و خیر و شر پر آمادہ کر دیتی ہے کہ علم کو مال و جاہ کے عوض بیچنے لگتا ہے اور کبھی اوقات سے ناواقفیت مالک سے بناوٹ پر آمادہ کر دیتی ہے کہ عوام الناس پر حکومت کرنے کے لئے مالک کی اطاعت کا جذبہ بھی ختم ہو جاتا ہے اور احکامِ الہیہ کو بھی اپنی خواہشات کے راستہ پر چلانا چاہتا ہے جو جہالت کا بدترین مظاہرہ ہے اور اس کا علم سے کوئی تعلق نہیں ہے۔!

عَزَّوَجَلَّ الدُّنْيَا عَمِلَ، وَإِنْ دُعِيَ إِلَى حَسْرَةٍ الْآخِرَةِ كَيْلًا كَانَ
مَا عَمِلَ لَهُ وَاجِبٌ عَلَيْهِ، وَكَانَ مَا وَفَى فِيهِ سَائِطَ عَنَّا

آخر الروا

وَمِنْهَا: وَذَلِكَ زَمَانٌ لَا يَنْجُو فِيهِ إِلَّا كُلُّ مُؤْمِنٍ نُورَتِهِ، «إِنْ شَهِدَ
لَمْ يُعْرِفْ، وَإِنْ غَابَ لَمْ يُنْقِذْ، أُولَئِكَ مَصَابِيحُ الْمَدِينِ» وَأَعْلَامُ
الشَّرِّ، لَسِيئُوا بِالسَّابِيحِ وَلَا الْكَذَّابِ بِالسَّبْرِ، أُولَئِكَ يَفْتَحُ اللَّهُ
لَهُمْ أَبْوَابَ رَحْمَتِهِ، وَيَكْفِي عَنْهُمْ ضَرَاءَ نَشْتِهِ.
أَيُّهَا النَّاسُ، سَيَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ يَكْفَأُ فِيهِ الْإِسْلَامُ، كَمَا يَكْفَأُ
الْأَنْبَاءُ بِمَا فِيهِ، أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعَاذَكُمْ مِنْ أَنْ يَجُورَ عَلَيْكُمْ،
وَلَمْ يُعَذِّبْكُمْ مِنْ أَنْ يَسْتَلِيَكُمْ، وَقَدْ قَالَ جَلَّ مِنْ قَائِلٍ: «إِنْ فِي ذَلِكَ
لَايَاتٍ وَإِنْ كُنَّا لَلْبَلِيِّينَ».

قال السيد الشريف الرضي: أما قوله ﴿...﴾: «كُلُّ مُؤْمِنٍ نُورَتِهِ» فإنما أراد به الحامل
الذكر القليل الثمر، والمصباح: جمع مصباح، وهو الذي يضيء بين الناس بالفساد و
النظام، والمذابيح: جمع مذبح، وهو الذي إذا سمع لغيره بغاضة أذاعها، ونوره بها، و
البذر جمع بذور وهو الذي يكثر منه ويطغى منطلقه.

۱۰۴

من خطبة له

أَنَا بَعْدُ، قَالِ اللَّهُ شِعَابَةً بَعَثَ مُحَمَّدًا، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَلَيْسَ أَحَدٌ
مِنَ الْقَرَبِ يَفْرَأُ كِتَابًا، وَلَا يَدْعِي نَجْوَةً وَلَا وَحْيًا، فَعَاثَلَ بِمَنْ أَطَاعَهُ مِنْ
عَصَاةٍ، يُسَوِّفُهُمْ إِلَى مُنْجَاتِهِمْ، وَيُبَادِرُ بِمَنْ الشَّاعَةِ أَنْ تُنْزَلَ بِهِمْ، يَنْصِيرُ
الْحَسِيرَ، وَيَقِفُ الْكَاسِرَ، فَيُبَيِّمُ عَلَيْهِ حَتَّى يُلْجِقَهُ غَايَتَهُ، إِلَّا خَالِكًا لَا خَيْرَ
فِيهِ، حَتَّى أَرَاهُمْ مُنْجَاتِهِمْ، وَبَسْوَائِهِمْ عَمَلَتِهِمْ، فَاسْتَدَارَتْ رَحَاهُمْ (رَحَاهُمْ)
وَاسْتَقَامَتْ قَسَائِهِمْ، وَأَيُّمُ اللَّهِ لَقَدْ كُنْتُ مِنْ سَائِقَتِهَا حَتَّى تَوَلَّيْتُ بِحَذَائِيرِهَا،
وَاسْتَوَسَقْتُ فِي قِيَادِهَا، سَاعَطْتُ، وَلَا جَبَبْتُ، وَلَا حُنْتُ، وَلَا وَهَنْتُ، وَأَيُّمُ اللَّهِ.

حرث - ہزار آور عمل

ولی فیہ - شستی کی

نورہ - بہت سونے والا

سُری - مات کا سفر

مصباح - جمع مصباح فساد پھیلانا

مذابیح - جمع مذبح - برائیاں پھیلانے

والا

بذر - جمع بذور - اچھن اور بدکلام

یبتلیکم - امتحان لے گا

حسیر - ٹھکانہ

کسیر - ٹوٹا ہوا - کمزور

استدارت رحاہم - دولت کا گناہ

ہے

قناة - نیزہ - بہتر حالات کا کیچ

کلی ہوتی بات ہے کہ دنیا واری

میں عام طور سے وہی افراد مبتلا ہوتے

ہیں جن کی صلاح میں شہرت اور حیثیت

ہوتی ہے نہیں کو قصر - گاڑی - ٹرنیچر

سامان زندگی اور اسباب آرائش

و نائش کی فکر ہوتی ہے اور انھیں

کر اس راہ میں فساد - غیبت -

چلوڑی - حد - کار شکنی کی ضرورت

محسوس ہوتی ہے - مرد جوان کی جھگڑ

سے الگ ایک وقت کی روٹی پر بھی

گزارا کرتا ہے اور معمولی لباس و

مکان پر بھی زندگی گزارتا ہے -

اسے ان چٹکائیوں کی ضرورت محسوس

نہیں ہوتی ہے اور یہی حقیقت نجات کا بہترین راستہ ہے -

مصادر خطبہ ۱۰۴ ارشاد مفید ۱۵۴، خصائص منہ، مجمع الاشغال میدانی ۲ ص ۳۲۹

(۷) اے دنیا کے کاروبار کی دعوت دی جائے تو عمل پر آمادہ ہو جاتا ہے اور آخرت کے کام کی دعوت دی جائے تو شست ہو جاتا ہے۔
گویا کہ جو کچھ کہتا ہے وہی واجب تھا اور جس میں شستہ رہتی ہے وہ اس سے ساقط ہے۔

(آخر زمانہ) وہ زمانہ ایسا ہو گا جس میں صرف وہی مومن نجات پاسکے گا جو گویا کہ سو رہا ہو گا کہ جمع میں آئے تو لوگ اسے پہچان
ریکیں اور غائب ہو جائے تو کوئی تلاش نہ کرے۔ یہی لوگ ہدایت کے چراغ اور راتوں کے مسافروں کے لئے نشان منزل ہوں گے۔
نہ اندھ نہ گمراہ ہوں گے اور نہ لوگوں کے عیوب کی اشاعت کریں گے۔ ان کے لئے اللہ رحمت کے دروازے کھول دے گا اور ان
عذاب کی سختیوں کو دور کر دے گا۔

لوگو! مغرب ایک ایسا زمانہ آنے والا ہے جس میں اسلام کو اسی طرح الٹ دیا جائے گا جس طرح برتن کو اس کے سامان سمیت
الٹ دیا جاتا ہے۔

لوگو! اللہ نے تمہیں اس بات سے ہٹا دیا ہے کہ وہ تم پر ظلم کرے لیکن تمہیں اس بات سے محفوظ نہیں رکھا ہے کہ تمہارا امتحان نہ کرے۔ اس
ناکب جلائے صاف اعلان کر دیا ہے کہ ”اس میں ہماری کھلی ہوئی نشانیاں ہیں اور ہم بہر حال تمہارا امتحان لینے والے ہیں۔“
بید شریف رضیؒ۔ مومن کے فتنہ (خوابیدہ) ہونے کا مطلب اس کا گناہ اور بے شر ہونا ہے اور سانچہ۔ مباح کی جمع ہے اور وہ
وہ شخص ہے کہ جسے کسی کا عیب معلوم ہو جائے تو اس کی اشاعت کے بغیر چین نہ پڑے۔ بذر۔ بذر کی جمع ہے یعنی وہ شخص جس کی حما
زیادہ ہے اور اس کی گفتگو لغویات پر مشتمل ہو۔

۱۰۴۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

اما بعد! اللہ نے حضرت محمدؐ کو اس دور میں بھیجا ہے جب عرب میں نہ کوئی کتاب پڑھنا جانتا تھا اور نہ نبوت اور وحی کا ادعا
کرنے والا تھا۔ آپؐ نے اطاعت گزاروں کے سہارے نافرمانوں سے جہاد کیا کہ انہیں منزل نجات کی طرف لے جانا چاہتے تھے اور
قیامت کے آنے سے پہلے ہدایت دے دینا چاہتے تھے۔ جب کوئی تھا کاندھ رک جاتا تھا اور کوئی لوٹا ہوا ٹھہر جاتا تھا تو اس کے
سر پر کھڑے ہو جاتے تھے کہ اس منزل تک پہنچادیں مگر یہ کہ کوئی ایسا لاخیر ہو جس کے مقدر میں ہلاکت ہو۔ یہاں تک کہ آپؐ نے
لوگوں کو مرکز نجات سے آشنا بنا دیا اور انہیں ان کی منزل تک پہنچا دیا ان کی چکی چلنے لگی اور ان کے ٹیڑھے سیدھے ہو گئے۔
اور خدا کی قسم! میں بھی ان کے ہٹانے والوں میں سے تھا یہاں تک کہ وہ مکمل طور پر پسا ہو گئے اور اپنے بندھنوں میں جکڑ دئے
گئے۔ اس درمیان میں میں نہ مکر نہ ہونہ نہ بزدلی کا شکار ہوا۔ نہ میں نے خیانت کی اور نہ شستہ کا اظہار کیا۔

لے یہ امام علیہ السلام کی زندگی کا بہترین نقشہ ہے اور اسی کی روشنی میں دوسرے کرداروں کا جائزہ لیا جاسکتا ہے جنہیں میدان تاریخ نے تو پہچانا ہے لیکن
میدان جہاد ان کی گردن سے بھی محروم رہ گیا۔ مگر انہوں نے جانی پہچانی شخصیتیں اجنبی ہو گئیں اور اجنبی شہر کے مشاہیر بن گئے۔ !

لا یقرن - بقرن کا نہ کرنا

شیمہ - اخلاق

ولیر - بارش

اخلاق - جمع غلط - اوٹنی کے تھن

کاتکر

خطام - ہمار

وضین - تنگ کر

سدر - بیر

مخضود - جس کا نہ نکال دیے جائیں

شاغرہ - خالی

امتاوا - پانی کھینچ لیا

مروت - صاف کر دیا گیا

اس بات کی علامت ہے کہ

اللہ کے نیک بندے فقیروں میں ہیں اور

نہ دولت بیزار - ان کا دولت سے

تاسر اخلاق اس کے غلط تصرف اور

خطرناک انجام کی بنا پر رہا ہے ورنہ

جس کے قبضہ میں دولت خدیج آجائے

اسے فقیروں میں کہا جاسکتا ہے اور جس کے

ہاتھوں میں توت و الشمس چمکے

مفسد و سکین نہیں تصور کی جاسکتی

ہے - تمام اسباب سے زیادہ مٹی اور

تمام کریوں سے زیادہ کریم ہونا غریب

اور فقر کی بنا پر نہیں ہوتا ہے - مال

کے صحیح تصرف اور غریب سے واقف

ہمردمی کی بنا پر ہی ہوتا ہے -

لَا يُقَرَّنُ الْبَاطِلُ حَتَّىٰ أُخْرِجَ الْحَقُّ مِنْ خَاصِرَتِهِ

قال السيد الشريف الرضي: وقد تقدم مختار هذه الخطبة، إلا أنني وجدت في هذه الرواية على خلاف ما سبق من زيادة ونقصان، فأوجبت الحال إثباتها ثانية.

۱۰۵

و من خطبة له

في بعض صفات الرسول الكريم وعهد بني أمية وعظمة الناس

الرسول الكريم

حَتَّىٰ بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، مُبَشِّرًا، وَنَذِيرًا، وَخَيْرَ الْبَرِيَّةِ طِفْلًا، وَاتَّجَبَتَا كَهْلًا، وَأَطَهَرَ الْمُطَهَّرِينَ شَيْئَةً، وَأَجْوَدَ الشَّنَطَرِينَ دِيَمَةً.

بنو امیہ

فَمَا أَخْلَوْتُ لَكُمْ الدُّنْيَا فِي لَذَّتِهَا، وَلَا تَمَكَّنْتُمْ مِنْ رِشَاحِ أَخْلَاقِهَا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا صَادَقْتُمُوهَا بِجَانِلِ غَطَائِهَا، قَلِيلًا وَضَمِيمًا، قَدْ صَارَ حَرَامُهَا عِنْدَ أَقْسَامِ بَنِي زَلَّةِ السُّدْرِ الْمُخَضُّودِ، وَحَلَامًا بَعِيدًا غَيْرَ مُوجُودِ، وَصَادَقْتُمُوهَا، وَاللَّهُ، خِلَافَ تَعْدُودِهَا إِلَى أَجَلٍ مُتَعَدِّدٍ، فَلَا زَمَنَ لَكُمْ شَاغِرَةٌ، وَأُنْدِيكُمْ فِيهَا مَبْشُورَةٌ، وَأُيْدِي الْقَادَةِ عَنْكُمْ مَكْشُوفَةٌ، وَسُيُوفُهُمْ عَلَيْكُمْ مُسَلَّطَةٌ، وَسُيُوفُهُمْ عَنْكُمْ مَشْهُورَةٌ، أَلَا وَإِنْ لِكُلِّ دَمٍ نَارًا، وَلِكُلِّ حَقٍّ طَالِيًا، وَإِنَّ الشَّيْزَ فِي دِمَائِنَا كَالْحَاكِمِ فِي حَقِّ نَفْسِهِ، وَهُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا يُعْجِزُهُ مَنْ طَلَبَ، وَلَا يَفُوتُهُ مَنْ هَرَبَ، فَأَقْسِمُ بِاللَّهِ، يَا بَنِي أُمَيَّةَ، عَمَّ قَلِيلٍ لَتُغَرِّقُنَّ فِي أَيْدِي غَيْرِكُمْ وَفِي دَارِ عَذَابِكُمْ، أَلَا إِنْ أَبْصَرَ الْأَبْصَارُ مَا تَقْدَرُ فِي الْحَسَنِ طَرَفُهُ، أَلَا إِنْ أَسْمَعَ الْأَسْمَاعُ مَا وَعَى التَّذْكِيرُ وَقِيلَهُ

عظ الناصر

أَيُّهَا النَّاسُ، اسْتَغْنُوا مِنْ شُغْلَةِ مُصْنَحٍ وَأَعِظْ مُسْتَعِظٍ، وَأَسْتَخَاوَا مِنْ صَفْوِ عَيْنٍ قَدْ رُوِّقَتْ مِنَ الْكَذْبِ.

مصادر خطبہ ۱۰۵ بحار الانوار مجلس ۸، ۱۶۵، ارشاد مفید ص ۱۶، تفسیر علی بن ابیہیم ص ۳۸، مستدرک طبری ص ۴۳

خدا کی قسم۔ میں باطل کا پیٹ چاک کر کے اس کے پہلو سے حق کو ہر حال نکال لوں گا۔
 یہ درستی۔ اس خطبہ کا ایک انتخاب پہلے نقل کیا جا چکا ہے۔ لیکن چونکہ اس روایت میں قدرے کمی اور زیادتی پائی جاتی تھی
 لہذا حالات کا تقاضا یہ تھا کہ اسے دوبارہ اس شکل میں بھی درج کر دیا جائے۔

۱۰۵۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں رسول اکرمؐ کے اوصاف۔ بنی امیہ کی تہدید اور لوگوں کی نصیحت کا تذکرہ کیا گیا ہے)

(رسول اکرمؐ)۔ یہاں تک کہ پروردگار نے حضرت محمدؐ کو امت کے اعمال کا گواہ۔ ثواب کی بشارت دینے والا۔ عذاب سے ڈرانے والا بنا کر بھیج دیا۔ آپ بچپن میں بہترین مخلوقات اور سن رسیدہ ہونے پر اشراف کائنات تھے۔ عادات کے اعتبار سے تمام پاکیزہ افراد سے زیادہ پاکیزہ اور بارانِ رحمت کے اعتبار سے ہر سحابِ رحمت سے زیادہ کریم و جواد تھے۔

(بنی امیہ)۔ یہ دنیا تمہارے لئے اسی وقت اپنی لذتوں سمیت خوشگوار بنی ہے اور تم اس کے فوائد حاصل کرنے کے قابل بنے ہو جب تم نے دیکھ لیا کہ اس کی ہمار بھول رہی ہے اور اس کا تنگ ڈھیلا ہو گیا ہے۔ اس کا حرام ایک قوم کے نزدیک بغیر کائنات والی ہر طرح مزہ دار ہو گیا ہے اور اس کا حلال بہت دور تک پھیل گیا ہے اور خدا کی قسم تم اس دنیا کو ایک مدت تک پھیلے ہوئے سایہ کی طرح دیکھو گے کہ زمین ہر ٹوکے والے سے خالی ہو گئی ہے اور تمہارے ہاتھ کھل گئے ہیں اور قاعدین کے ہاتھ بندھے ہوئے ہیں۔ تمہاری تلواریں ان کے سروں پر تلک رہی ہیں اور ان کی تلواریں نیام میں ہیں لیکن یاد رکھو کہ ہر خون کا ایک انتقام لینے والا اور ہر حق کا ایک طلبگار ہوتا ہے اور ہمارے خون کا منتقم کہ یا خود اپنے حق میں فیصلہ کرنے والا ہے اور وہ وہ پروردگار ہے جسے کوئی مطلوب عاجز نہیں کر سکتا ہے اور جس سے کوئی فراہ کرنے والا بھاگ نہیں سکتا ہے۔ میں خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں اسے بنی امیہ کو عنقریب تم اس دنیا کو اغیار کے ہاتھوں اور دشمنوں کے دیار میں دیکھو گے۔ آگاہ ہو جاؤ کہ بہترین نظر وہ ہے جو خیر میں ڈوب جائے اور بہترین کان وہ ہے جو نصیحت کو سن لیں اور قبول کر لیں۔

(موعظہ)۔ لوگو! ایک باعمل نصیحت کرنے والے کے چراغ ہدایت سے روشنی حاصل کر لو اور ایک ایسے صاف چشمے سے سیراب ہو جاؤ جو ہر آلودگی سے پاک و پاکیزہ ہے۔

لے اس جملہ میں اس نکتہ کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے کہ غاصب افراد نے جن اموال کو منہم کر لیا ہے۔ وہ ایک دن ان کا شکم چاک کر کے اس میں سے نکال لیا جائے گا اور اس امر کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے کہ حق ابھی فنا نہیں ہوا ہے۔ اسے باطل نے دبا دیا ہے اور گویا کہ اپنے شکم کے اندر چھپا لیا ہے اور کبھی باطل طاقت پائی جاتی ہے کہ میں اس شکم کو چاک کر کے اس حق کو منظر عام پر لے آؤں اور باطل کے ہر راز کو بے نقاب کر دوں۔

شفا جوت ہار - سیلاب زدہ دیوار

کا کڑا ہوا کنارہ

رومی - پلاکت

ٹیکسی - شکایت کا ازالہ کر دینا

شجہ - حاجت

سہان - جمع سہم - حصے

تصویر - خشک کر دینا

مستشار - طلب نمود (شور)

علقہ - وابستہ ہو گیا

جُتہ - سپر

البح النافع - واضح ترین راستہ

ولائج - جمع ویجہ - راستہ

مشرت - ہندی

جواد - جمع جادہ - راستہ

کریم المضار - جو مقابلہ میں آئے

محل جاک

حلیہ - گھوڑوں کا گروہ

سبقہ - انعام

① مکمل ہونے کی بات ہے کہ سارے

کام حکومت و اقتدار کے بغیر انجام

نہیں پاس کئے جاسکتے ہیں لہذا یہ تصور کرنا کہ

امام ہمیشہ حکومت سے بیزار ہوتا ہے

اور اس کا کام اقتدار سے علیحدگی

پسند کرنا ہوتا ہے ایک خوشنا تصور

ہے اس کے علاوہ اس کی کوئی حقیقت

نہیں ہے - اسلام ترک دنیا کا نام

نہیں ہے - اصلاح دنیا کا نام ہے !

عِبَادَ اللَّهِ، لَا تُشْكُوا إِلَى جِهَاتِكُمْ، وَلَا تَتَقَادُوا لِأَهْوَائِكُمْ، فَإِنَّ النَّازِلَ
بِهَذَا الْمَنْزِلِ نَازِلٌ بِشَقَا جُرُفٍ هَارٍ، يَنْقُلُ الرُّدَى عَلَى ظَهْرِهِ مِنْ مَوْضِعٍ
إِلَى مَوْضِعٍ، لِيَرَى بِحُسْنِئَةٍ بَعْدَ رَأْيٍ، يُرِيدُ أَنْ يُلَاقِيَ مَا لَا يَلْتَمِصُ،
وَيُتَرَبِّبَ مَا لَا يَنْقَارِبُ، فَإِنَّ اللَّهَ أَنْ تُشْكُوا إِلَيْهِ مَنْ لَا يُشْكِي (الْإِنْبِيَاءُ)
شَجَوَكُمْ وَلَا يَنْقُصُ بِرَأْيِهِ مَا قَدْ أُتِرَ لَكُمْ، إِنَّهُ لَيْسَ عَلَى الْإِنْسَانِ
إِلَّا مَا حُمِّلَ مِنْ أَمْرِ رَبِّهِ: الْإِبْلَاقُ فِي الْمَوْعِظَةِ، وَالْإِجْتِهَادُ فِي التَّصْبِيحَةِ،
وَالْأَخْيَانَةُ لِلشُّنَّةِ، وَإِقَامَةُ الْحُدُودِ عَلَى مُسْتَحَقِّهَا، وَإِضْدَارُ الشُّهْبَانِ
عَلَى أَهْلِهَا، فَتَادِرُوا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِ تَضَوُّعِ نَبِيِّهِ، وَمِنْ قَبْلِ أَنْ تُشْفَلُوا
بِأَنْفُسِكُمْ عَنْ مُسْتَقَارِّ الْعِلْمِ مِنْ عِنْدِ أَهْلِهِ، وَأَتَمُّوا عَنْ الْمُنْكَرِ وَتَنَاهَوْا
عَنْهُ، فَإِنَّمَا أُبْرَزْتُمْ بِأَلْفِي بَعْدَ التَّنَاضِي

۱۰۶

و من خطبہ ۱۰۶

و فیہا بیان فضل الاسلام و بذكر الرسول الکریم ثم یلوم اصحابہ

بیر السلام

الْحَسْبُ لِيْلُو الَّذِي فَتَرَ الْإِنْسَانَ فَسَهَّلَ فَرَائِضَهُ لِيْنِ وَزَدَهُ،
وَأَعَزَّ أَرْكَانَهُ عَلَى مَنْ خَالَفَهُ، فَجَعَلَهُ أَمْنًا لِيْنِ عَلَيْهِ، وَبَلَمًا
لِيْنِ دَخَلَهُ (اعقله)، وَبُرْهَانًا لِيْنِ تَكَلَّمَ بِهِ، وَشَاهِدًا لِيْنِ خَاصَمَ عَنْهُ،
وَأَمْرًا لِيْنِ أَشْتَعَا بِهِ، وَفَهْمًا لِيْنِ عَقَلَ، وَلُبًّا لِيْنِ تَدَبَّرَ،
وَأَيَّةً لِيْنِ تَوَسَّعَ، وَتَبْجِيذَةً لِيْنِ عَزَمَ، وَجِزْرَةً لِيْنِ اتَّقَطَ،
وَنَجَاةً لِيْنِ صَدَّقَ، وَنِقَّةً لِيْنِ تَوَكَّلَ، وَزَاوَةً لِيْنِ قَوَّضَ، وَجُنَّةً
لِيْنِ صَبَرَ فَهُوَ أَبْلَجُ النَّاصِحِ وَأَوْضَعُ السُّوَالِحِ وَمُسْتَرْثُ الْمُنَاقِرِ،
مُسْتَرْثُ الْمَسْوَدَةِ مُصْبِيءُ الصَّابِغِ، كَرِيمُ الْمُضْطَارِ، وَبَسِيعُ الْفَاقِيَةِ،
جَسَامِعُ الْخَلْقِ، مُتَالِفُ السُّبْحَةِ، شَرِيفُ الْفُرْسَانِ، الشَّعْبِيُّ

مصادر خطبہ ۱۰۶: احیاء العلوم غزالی - تحت العقول ص ۱۳۱، اصول کافی ۲ ص ۲۵۲، ذیل الامالی اربعہ اعلیٰ مقامات، قوت القلوب ابو طالب کی اشعار

علیہ الادبیات ص ۳۰، ۳۱، خصال صدوق ص ۱۵۲، دستور معالم الحکم قاضی قضا علی ص ۱۳۱، بحار الانوار ص ۳۳۶، ۳۳۷

سلیم بن قیس ص ۳۴، المجالس نفیہ ص ۱۶۲، تذکرہ ابن الجوزی ص ۱۲۱، امالی طوسی ص ۳۵،

سیلاب

بدر

خدا کا

کر

کار

اس کے

کے

دلیل

کرنے

کرنے

کے

کے

کے

کے

کے

کے

کے

کے

کے

کے

کے

اللہ کے بندو! دیکھو اپنی جہالت کی طرف جھکاؤ مت پیدا کرو اور اپنی خواہشات کے غلام نہ بن جاؤ کہ اس منزل پر آجانے والا گویا سلاطین زدہ دیوار کے کنارہ پر کھڑا ہے اور ہلاکتوں کو اپنی پشت پر لادے ہوئے اُس سے اُدھر منتقل ہو رہا ہے۔ ان انکار کی بنا پر جو یکے کے بعد دیکھے ایجاد کرتا رہے گا اور ان پر ایسے دلائل قائم کئے گا جو ہرگز چپاں نہ ہوں گے اور اس سے قریب تر بھی نہ ہوں گے۔ خدا را مالک خیال رکھو کہ اپنی فریاد اس شخص سے کرو جو اس کا انزال نہ کر سکے اور اپنی رائے سے حکم الہی کو توڑ نہ سکے۔

یاد رکھو کہ امام کی ذمہ داری صرف وہ ہے جو پروردگار نے اس کے ذمہ رکھی ہے کہ عین ترین موعظہ کرے نصیحت کی کوشش کرے۔ سنت کو زندہ کرے۔ مستحقین پر حدود کا اجرا کرے اور حق داروں تک میراث کے حصے پہنچا دے۔

دیکھو علم کی طرف بسفت کر دہل اس کے کہ اس کا سبزہ خشک ہو جائے اور تم اسے صاحبان علم سے حاصل کرنے میں اپنے کاروبار میں مشغول ہو جاؤ۔ منکرات سے روکو اور خود بھی بچو کہ تمہیں روکنے کا حکم رکھنے کے بعد دیا گیا ہے۔

۱۰۶۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں اسلام کی نفیلت اور رسول اسلام کا تذکرہ کرتے ہوئے اصحاب کی طاعت کی گئی ہے)

ساری تعریف اس خدا کے لئے ہے جس نے اسلام کا قانون عین کیا تو اس کے ہر گناہ کو وارد ہونے والے کے لئے آسان بنا دیا اور اس کے ارکان کو ہر مقابلہ کرنے والے کے مقابلہ میں مستحکم بنا دیا۔ اس نے اس دین کو واجب الکی اختیار کرنے والوں کے لئے جائے امن اور اس کے دائرہ میں داخل ہو جانے والوں کے لئے محل سلامتی بنا دیا ہے۔ یہ دین اپنے ذریعہ کلام کرنے والوں کے لئے برہان اور اپنے ذیل سے مقابلہ کرنے والوں کے لئے ثابت قرار دیا گیا ہے۔ یہ روشنی حاصل کرنے والوں کے لئے نور۔ سمجھنے والوں کے لئے فہم۔ فکر کرنے والوں کے لئے مغز کلام، تلاش منزل کرنے والوں کے لئے نشان منزل، صاحبان حرم کے لئے سامان بصیرت نصیحت حاصل کرنے والوں کے لئے عبرت۔ تعذیب کرنے والوں کے لئے نجات۔ اعتماد کرنے والوں کے لئے قابل اعتماد۔ اپنے امور کو سپرد کرنے والوں کے لئے راحت اور صبر کرنے والوں کے لئے سہرہ ہے۔ یہ بہترین راستہ اور واضح ترین داخلہ کی منزل ہے۔ اس کے مینار بلند، راستے روشن، چراغ خوبار، میدان عمل باوقار اور مقصد بلند ہے۔ اس کے میدان میں تیز رفتار گھوڑوں کا اجتماع ہے اور اس کی طرف ہمت اور اس کا انعام ہر ایک کو مطلوب ہے۔ اس کے شہسوار با عزت ہیں۔

لے اس مقام پر لائے کائنات نے اسلام کے چوں منافع کا تذکرہ کیا ہے اور اس میں نورانی شے کے تمام اقسام کا احاطہ کر لیا ہے جس کا مقصد یہ ہے کہ اس اسلام کے کمالات سے دنیا کا کوئی انسان محروم نہیں رہ سکتا ہے اور کوئی شخص کسی طرح کے برکات کا طلبگار ہو کر اسے اسلام کے دامن میں اس برکت کا حصول ہو سکتا ہے اور وہ اپنے مطلوب زندگی کو حاصل کر سکتا ہے۔ شرط صرف یہ ہے کہ اسلام خالص ہو اور اس کی تفسیر واقعی ایمان سے کی جائے ورنہ گندے گناہ سے پیاسا سیراب نہیں ہو سکتا ہے اور کمزور انسان کے ہاتھ پر کوئی شخص ظہر نہیں حاصل کر سکتا ہے۔

۱۔ رسول اکرم کے اوصاف کو امام علیہ السلام سے بہتر کوئی دوسرا انسان بیان نہیں کر سکتا ہے کہ آپ نے سرکار کے ساتھ زندگی کے تین سال گزاریے ہیں اور اتحاد وقت کسی دوسرے مسلمان کو نصیب نہیں ہوا ہے۔

۲۔ سرکارِ دو عالم نے امتِ اسلامیہ کو اتنا سربند کر دیا تھا کہ لوگ اس کی بیعت سے خوفزدہ رہتے تھے۔ اگرچہ اس کے کمال کو دار کی بنا پر اس کے حلوں سے خوفزدہ نہیں تھے۔

مِنْهَا جُءُ، وَالصَّالِحَاتُ مَنَازِلُهُ، وَالْمَوْتُ غَايَتُهُ، وَالْذُّنُوبُ مَضَامِيرُهُ، وَالْقِيَامَةُ حَلَّتُهُ، وَالْجَنَّةُ سُبْحَتُهُ.

و منها فی خطبہ النبی ﷺ

حَتَّى أَوْزَى قَبْسًا لِقَابِيسٍ، وَأَنَارَ عِلْمًا لِحَابِيسٍ، فَهُوَ أَمِينُكَ الْمَأْمُونُ، وَنَبِيُّكَ يَوْمَ الدِّينِ، وَبِعَمِيكَ نِعْمَةً، وَرَسُولُكَ بِالْحَقِّ رَحْمَةً. اللَّهُمَّ أَقْسِمُ لَكَ مَقْسَمًا مِنْ عَذْلِكَ، وَأَجْزِهِ مُضَعَّاتٍ الْخَيْرِ مِنْ فَضْلِكَ. اللَّهُمَّ أَغْشِ عَلَى بَنَاءِ الْبَنَانِ (النَّاسِ) بِنَاءَهُ! وَأَكْرِمْ لَدَيْكَ نُزْلَهُ، وَشَرِّفْ عِنْدَكَ مَنَزِلَهُ، وَآيَهُ الْوَسِيلَةَ، وَأَعْطِهِ السَّنَاءَ وَالْفَضِيلَةَ، وَأَخْشُرْنَا فِي رُمُورِهِ غَيْرَ خَزَائِمٍ، وَلَا نَادِيَيْنَ، وَلَا نَاكِيسِينَ، وَلَا نَاكِيسِينَ، وَلَا ضَالِّينَ، وَلَا مُضِلِّينَ، وَلَا مَقْتُولِينَ.

قال الشريف: وقد مضى هذا الكلام فيما تقدم، إلا أننا كرمناه هاهنا بما في الروايتين من الاختلاف.

و منها فی خطاب اصحابہ

وَقَدْ بَلَّغْتُمْ مِنْ كَرَامَةِ اللَّهِ تَعَالَى لَكُمْ مَنَزْلَةً تُكْرَمُ بِهَا إِنَاؤُكُمْ، وَتُوصَلُ بِهَا حَبِيرَاتُكُمْ، وَيُتَظَمَّكُمْ مَنْ لَا قَطْلَ لَكُمْ عَلَيْهِ، وَلَا يَدَ لَكُمْ عِنْدَهُ، وَيَسَابِكُكُمْ مَنْ لَا يَخَافُ لَكُمْ سَطْوَةً، وَلَا لَكُمْ عَلَيْهِ إِسْرَةٌ. وَقَدْ تَرَوْنَ عُهُودَ اللَّهِ مَنفُوضَةً فَلَا تَنْفُضُونَهَا وَأَنْتُمْ لِنَقْضِ ذِمَّتِ آبَائِكُمْ تَأْتِفُونَ! وَكَانَتْ أُمُورُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ تَرْدًا، وَعَنْكُمْ تَصُدُّو، وَإِلَيْكُمْ تَرْجِعُ، فَكُنْتُمْ الطَّلَبَةَ مِنْ مَنَزِلَتِكُمْ، وَالْأَقْيَمَةَ إِلَيْهِمْ أَرْسَلْتُمْ، وَأَنْسَلْتُمْ أُمُورَ اللَّهِ فِي أَيْدِيهِمْ، يَسْتَمْتَلُونَ بِالشُّبُهَاتِ، وَيَسِيرُونَ فِي الشَّهَوَاتِ، وَأَيْمُ اللَّهِ، لَوْ قَرَعُوكُمْ تَحْتَ كُلِّ كَوْكَبٍ، لَمَتَّكُمْ اللَّهُ لَشَرِّ يَوْمٍ لَمْ!

۱۰۷

و من کلام له ﷺ

في بعض أيام صغين

وَقَدْ رَأَيْتُ جَوَلْتَكُمْ، وَأَحْيَاكُمْ عَنْ صُفُوفِكُمْ، تَحْوِزُكُمْ الْجَنَافَةُ الطَّلَامُ (الطَّلَامَةُ)، وَأَعْرَابُ أَهْلِ الشَّامِ، وَأَنْتُمْ لَهَا يَمُومُ الْقَرَبِ.

۳۔ بنی امیہ قوم میں کسی قدر انتشار رکھیں ڈھپیدا کر دیں۔ انقلابی جماعتیں ایک دن متحد ہو جائیں گی اور وہ بنی امیہ کے لئے بدترین دن ہوگا جب ان کے تخت و تاج کا جنازہ اٹھ جائے گا اور ان کے مظالم کے ہاتھوں ان کے اقتدار کا خاتمہ ہو جائے گا۔

مصادر خطبہ ۱: تاریخ طبری ۶ ص ۱۱۱، فردوسی کافی کتاب الجہادہ ص ۱۱۱، کتاب صغین نصر بن مزاحم ص ۲۵۶، بحار الانوار کتاب الفتن

اس کا راستہ تقدیر خدا و رسول ہے اور اس کا منارہ نیکیاں ہیں۔ موت ایک مقصد ہے جس کے لئے دنیا گھوڑ دوڑ کا میدان ہے اور قیامت اس کے اجتماع کی منزل ہے اور پھر جنت اس مقابلہ کا انعام ہے۔
(رسول اکرم ﷺ) یہاں تک کہ آپ نے ہر روشنی کے طلبکار کے لئے آگ روشن کر دی اور ہر گم کردہ راہ ٹھہرے ہوئے مسافر کے لئے نشان منزل روشن کر دئے۔

پروردگار! وہ تیرے معتبرانستدار اور روز قیامت کے گواہ ہیں۔ تو نے انہیں نعمت بنا کر بھیجا اور رحمت بنا کر نازل کیا ہے۔

خدا یا! تو اپنے انصاف سے ان کا حصہ عطا فرما اور پھر اپنے فضل و کرم سے اُن کے خیر کو دو گنا جو گنا کر دے۔
خدا یا! ان کی عمارت کو تمام عمارتوں سے بلند تر بنا دے اور اپنی بارگاہ میں ان کی باعزت طور پر میزبانی فرما اور ان کی منزلت کو بلندی عطا فرما۔ انہیں وسیلہ اور رفعت و فضیلت کرامت فرما اور ہمیں ان کے گردہ میں محسوس فرما جہاں نہ رُسوا ہوں اور نہ شرمندہ ہوں، نہ حق سے منحرف ہوں نہ عہد شکن ہوں۔ نہ گمراہ ہوں اور نہ گمراہ کن اور نہ کسی فتنہ میں مبتلا ہوں۔

سید رضیؒ۔ یہ کلام اللہ سے پہلے بھی گذر چکا ہے لیکن ہم نے اختلاف روایات کی بنا پر دوبارہ نقل کر دیا ہے۔
(اپنے اصحاب سے خطاب فرماتے ہوئے) تم اللہ کی دی ہوئی کرامت سے اس منزل پر پہنچ گئے جہاں تمہاری کنیزوں کا بھی احترام ہونے لگا اور تمہارے ہمسایہ سے بھی اچھا برتاؤ ہونے لگا۔ تمہارا احترام وہ لوگ بھی کرنے لگے جن پر نہ تمہیں کوئی فضیلت حاصل تھی اور نہ ان پر تمہارا کوئی احسان تھا اور تم سے وہ لوگ بھی خوف کھانے لگے جن پر نہ تم نے کوئی حملہ کیا تھا اور نہ تمہیں کوئی اقتدار حاصل تھا۔ مگر افسوس کہ تم عہد خدا کو ٹوٹتے ہوئے دیکھ رہے ہو اور تمہیں غصہ بھی نہیں آتا ہے جب کہ تمہارے باپ دادا کے عہد کو توڑا جاتا ہے تو تمہیں غیرت آجاتی ہے۔ ایک زمانہ تھا کہ اللہ کے امور تم ہی پر وارد ہوتے تھے اور تمہارے ہی پاس سے باہر نکلتے تھے اور پھر تمہاری ہی طرف پلٹ کر آتے تھے لیکن تم نے ظالموں کو اپنی منزلوں پر قبضہ لے دیا اور ان کی طرف اپنی زمام امر و بڑھادی اور انہیں سارے امور سپرد کر دئے کہ وہ شبہات بر عمل کرتے ہیں اور خواہشات میں پکڑ لگاتے رہتے ہیں اور خدا گواہ ہے کہ اگر یہ تمہیں ہر ستارہ کے نیچے منتشر کر دیں گے تو بھی خدا تمہیں اس دن جمع کر دے گا جو ظالموں کے لئے بدترین دن ہوگا۔

۱۰۷۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(مضین کی جنگ کے دوران)

میں نے تمہیں بھاگتے ہوئے اور اپنی صفوں سے منتشر ہوتے ہوئے دیکھا جب کہ تمہیں شام کے جفاکار اوباش اور دیہاتی بدو اپنے گھیرے میں لئے ہوئے تھے حالانکہ تم عرب کے جواں مرد بہادر اور شرف کے راس و رئیس تھے۔

یا فوج - جمع یا فوج - بلندی سر

و عاوج - جمع و عوج - کراہنے کی

آوازیں

آخڑہ - آخڑا

حس - قتل

شجر - نیزہ بازی

ایم - پیاسے اونٹ

تعداد - ہنگامے جارہے ہیں

دوی الضمار - صاحبان قلب

وداع

سرات - جمع سترہ - پردہ

مشکوٰۃ - فانوس

دوابہ - پیشانی

بطحا - وادی کی

مواسم - جمع موسم - دانے کے آوت

اشجابت - ہمارے ہونے

خابطہ - راستہ چنے والا

اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ

میدان جنگ سے فرار ایک بدترین

عمل اور سخت ترین عذاب کا سبب

ہے اور اس امر کو صرف اس صورت

میں سمجھنا جاسکتا ہے جب ہمارے

اپنی جگہ کو بہترین جگہ کی تلاش میں ترک

کر دے اور دوبارہ دشمن پر حملہ کر کے

اس کی شرارتوں کا بدلہ لے لے لے لے

صفین کے موقع پر ہمارے ہونے کا نتیجہ

کے غیرت دانے سے اہل عراق نے دوبارہ میدان کا رخ کیا اور دشمن پر تازی توڑے شروع کر دیے۔

مصادر خطبہ منشا غرار حکم آدمی ص ۲۰۸، رجب المبارک عشری باب تبدل الاحوال

و يَأْفِيحُ الشَّرَفِ، وَالْأَنْفُ الْقَدَمُ، وَالسَّامُ الْأَعْظَمُ، وَلَقَدْ شَقَّ وَ حَاوَحَ صَدْرِي
أَنْ رَأَيْتُكُمْ يَأْخُذُونَ عَنْهُمْ كَيْسًا حَارًا وَكَمْ، وَ تُزِيلُونَهُمْ عَنْ مَوَاقِفِهِمْ كَيْسًا أَرَاكَكُمْ،
حَتَّى (حَتَّى) بِالنَّصَالِ، وَ شَجَرًا (شَجَرًا) بِالزَّيْتِ، تَرْكَبُ أَوْلَاهُمْ أَخْرَاهُمْ كَالْأَيْلِ
الْهَيْمِ الطَّرُودَةِ، تُزَمِّنُ عَنْ حَيْثُهَا، وَ تُزَادُ عَنْ مَوَارِدِهَا

۱۰۸

و من خطبہ الہ

وہی من خطب الملاحم

اللہ تعالیٰ

الْمُتَدِلُّ لِلَّهِ الْمُتَجَلِّي لِفُلُقِهِ بِخَلْقِهِ، وَ الظَّاهِر لِقُلُوبِهِمْ بِحُجَّتِهِ، خَلَقَ الْخَلْقَ مِنْ
غَيْرِ رُؤْيَةٍ، إِذْ كَانَتْ الرُّؤْيَا لَا تَلِيْقُ إِلَّا بِذَوِي الضَّمَائِرِ وَ لَيْسَ بِذِي ضَمِيرٍ فِي نَفْسِهِ،
خَرَقَ عِلْمُهُ بَاطِنَ غَيْبِ الشَّرَائِعِ، وَ أَحَاطَ بِغُضُوضِ عَقَائِدِ الشَّرَائِعِ

و منہا فی ذکر النبی ﷺ

إِخْتَارَهُ مِنْ شَجَرَةِ الْأَنْبِيَاءِ، وَ مَشَكَوَةِ الضُّلَيَاءِ، وَ ذَوَابَةِ الْعَلْيَاءِ، وَ شَرَّةِ
الْبَطْلَانِ، وَ مَصَابِيحِ الظُّلَمَةِ، وَ بِتَابِعِ الْحِكْمَةِ،
و مِنهَا: طَسِيبٌ دَوَّارٌ بِطَيْبِهِ، قَدْ أَحْكَمَ مَرَامَتَهُ، وَ أَحْتَمَى (احْتَمَى) مَوَاقِفَهُ،
يَضَعُ ذَلِكَ حَيْثُ الْحَاجَةُ إِلَيْهِ، مِنْ قُلُوبٍ عُنِي، وَ أَذَانٍ صُمِّ، وَ أَلْسِنَةٍ بُكْمِ،
مُسْتَجِبٌ بِذَوَابِهِ مَوَاقِعَ الْغَفْلَةِ، وَ مَوَاطِنَ الْحَيْرَةِ

فقہ بدر امیہ

لَمْ يَسْتَعْيِبُوا بِأَشْوَاءِ الْحِكْمَةِ، وَ لَمْ يَفْزَحُوا بِزِنَادِ الْعُلُومِ الثَّقَايَةِ، فَهُمْ فِي
ذَلِكَ كَالْأَنْعَامِ السَّائِيَةِ، وَ الصُّخُورِ الثَّقَايَةِ،
قَسَدَ الْجَبَابِثِ الشَّرَائِعِ لِأَهْلِ الْبَحَائِرِ، وَ وَضَعَتْ مَحْجَةَ الْحَقِّ
بِحَاطَتِهَا (الْأَهْلِيَّاتِ)، وَ أَشْرَفَتِ السَّاعَةُ عَنْ وَجْهِهَا، وَ ظَهَرَتِ الْعَلَانَةُ لِمَتَوَسِّبِهَا،
نَالِي أَرْكَائِهِمْ أَشْبَاحًا بِسَلَا أَرْوَاحِ، وَ أَرْوَاحًا بِسَلَا أَشْبَاحِ، وَ نُسَاكًا
بِسَلَا صَلَاحِ، وَ مُجَارًا بِسَلَا أَرْشَاحِ، وَ أَيْقَاطًا نُسُومًا، وَ شُهُودًا غُيًّا،

اور
ہم
ان
نشا
کر

دو
سوم
پر

ظاہر

تایا
غفلت

پیدا

ہے

ہم
عیا
ہر

رہس کی اونچی ناک اور چوٹی کی بلندی والے افراد تھے۔ میرے سینہ کی کراہنے کی آوازیں اس وقت دب سکتی ہیں جب میں یہ دیکھ لوں کہ تم انھیں اسی طرح اپنے گھیرے میں لئے ہوئے ہو جس طرح وہ تمہیں لئے ہوئے تھے اور ان کے موافق سے اسی طرح ڈھکیل رہے ہو جس طرح انھوں نے تمہیں ہٹا دیا تھا کہ انھیں تیروں کی بوجھار کا نشانہ بنائے ہوئے ہو اور نیزوں کی زد پر اس طرح لئے ہوئے ہو کہ پہلی صف کو آخری صف پر الٹ رہے ہو جس طرح کہ پیاسے اونٹ ہٹائے جاتے ہیں جب انھیں تالابوں سے دور پھینک دیا جاتا ہے اور گھاٹ سے الگ کر دیا جاتا ہے ۱۰

۱۰۸۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں طام اور حوات دفن کا ذکر کیا گیا ہے)

ماری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جو اپنی مخلوقات کے سامنے تخلیقات کے ذریعہ جلوہ گر ہوتا ہے اور ان کے دلوں پر دلیلوں کے ذریعہ روشن ہوتا ہے۔ اس نے تمام مخلوقات کو بغیر سوچ بچار کی زحمت کے پیدا کیا ہے کہ جو چنا صاحبان دل و ضمیر کا کام ہے اور وہ ان باتوں سے بلند تر ہے۔ اس کے علم نے پوشیدہ اسرار کے تمام پردوں کو چاک کر دیا ہے اور وہ تمام عقائد کی گہرائیوں کا احاطہ کئے ہوئے ہے۔

(رسول اکرمؐ) اس نے آپ کا انتخاب انبیاء کرام کے شجرہ۔ روشنی کے فانوس، بلندی کی پیشانی، ارض بطحا کی ناف، ملک کے چراغوں اور حکمت کے سرچشموں کے درمیان سے کیا ہے۔

آپ وہ طبیب تھے جو اپنی طبابت کے ساتھ چکر لگا رہا ہو کہ اپنے مریض کو درست کر لیا ہو اور داغنے کے آلات کو بنایا ہو کہ جس اندھے دل، بہرے کان، گونگی زبان پر ضرورت پڑے فوراً استعمال کر دے۔ اپنی دوا کو لئے ہوئے غفلت کے مراکز اور حیرت کے مقامات کی تلاش میں لگا ہوا ہو۔

(فتنہ بنی امیہ) ان ظالموں نے حکمت کی روشنی سے نور حاصل نہیں کیا اور علوم کے حقائق کو رگڑا کر چکاری نہیں پیدا کی۔ اس مسئلہ میں ان کی مثال چرنے والے جانوروں اور سخت ترین پتھروں کی ہے۔

بے شک اہل بصیرت کے لئے اسرار نمایاں ہیں اور حیران و سرگرداں لوگوں کے لئے حق کا راستہ روشن ہے۔ آنے والی ساعت نے اپنے چہرہ سے نقاب کو الٹ دیا ہے اور تلاش کرنے والوں کے لئے علامتیں ظاہر ہو گئی ہیں۔ آخر کیا ہو گیا ہے کہ میں تمہیں بالکل بے جان پیکر اور بلا پیکر روح کی شکل میں دیکھ رہا ہوں — تم وہ عبادت گزار ہو جو اندر سے صالح نہ ہو اور وہ تاجر ہو جس کو کوئی فائدہ نہ ہو۔ وہ بیدار ہو جو خواب غفلت میں ہو اور وہ حاضر ہو جو بالکل غیر حاضر ہو۔

قامت علی قطبہا۔ استحکام کا استعارہ

شعب - جمع شعبہ - شاخ
تیکم - اکٹھا ہلاکت کی گرفت میں لے لیتا ہے۔

تجلم - بھٹکا دینا ہے

تفاز - نشین

تفاضہ - جھڑن

تکلم - تھیلہ

تحرک - رگڑنا

اویم - کھال

حصید - کشا ہوا غلہ

بطینہ - موٹا

تربانی - ضار سیدہ

تہفت بکم - آواز دی

رائد - قوم کی بھلائی کے لئے آگے

چلنے والا

قوت الصمدہ - چال - گوند

فنیق - نزاد

کظوم - سکن

قیظ - شدید گرمی

غیض - سمٹ جانا

① اس خطبہ سے صاف واضح ہوتا

ہے کہ کلام عالی مقام کی نظر میں زمانہ

کی ساری تباہی اور بربادی کا راز

حالات کی بے اعتدالی اور حکام کا

ظلم و جور ہے۔ جب تک سربراہان نیک کردار اور انصاف ور نہیں ہوں گے۔ حالات کی اصلاح کا امکان نہیں ہے۔ معاشرہ کا ذمہ دار اور نگراں

فاسد اور ظالم ہو جاتا ہے تو معاشرہ کے ظلم و فساد میں کوئی کسر نہیں رہ جاتی ہے۔ ۱۔

وَنَاطِرَةٌ عَتِيَاءٌ وَ سَامِعَةٌ صَنَاءٌ وَ نَاطِقَةٌ بَنَاءٌ رَأْيُهُ ضَلَالٌ قَدْ قَامَتْ عَلَى قُطْبِهَا،
وَتَفَرَّقَتْ بِشُعْبِهَا، تَكِيلُكُمْ بِصَاعِيهَا، وَ تَحْطِطُكُمْ بِبَاعِيهَا، قَانِدُهَا خَارِجٌ مِنَ الْمِلَّةِ،
قَانِئٌ عَلَى الصَّلَاةِ؛ فَلَا يَبْقَى يَوْمَئِذٍ مِنْكُمْ إِلَّا نَفَالَةٌ كَنَفَالَةِ الْقِدْرِ، أَوْ نَفَاضَةٌ
كَنَفَاضَةِ الْعِصَمِ، تَعْرُكُكُمْ عَرْكَ الْأَوْبِمِ، وَ تَدُوسُكُمْ دُوسَ الْحَصِيدِ، وَ تَسْتَخْلِصُ
الْمُؤْمِنِينَ مِنْ نَشْئِكُمْ أَسْتَخْلَاصَ الطَّيْرِ الْحَبَّةِ (حبة) الْبَطِينَةِ مِنْ بَيْنِ هَزِيلِ الْحَبِّ.

أَيَنْ تَذْهَبُ بِكُمْ الْمَذَاهِبُ، وَ تَتْبِعُ بِكُمْ الْغِيَاثُ وَ تَعْدُكُمْ الْكَوَاذِبُ؟
وَمِنْ أَيْنِ تُؤْتُونَ، وَ أَتَى تُؤَفِّكُونَ؟ فَلِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ، وَ لِكُلِّ غَيْبَةٍ إِسَابٌ،
فَاسْتَعْمُوا مِنْ رَبِّائِكُمْ، وَ أَخْضِرُوا قُلُوبَكُمْ، وَ اسْتَقِظُوا إِنْ هَتَفَ بِكُمْ
وَلَيْتَضِقُ رَأْسُ أَهْلِهِ، وَلَيَجْنَحُ شَمْلُهُ، وَلَيُخْضِرُ ذَهْنُهُ (علقه)، فَلَقَدْ فَلَقَ لَكُمْ
الْأَنْسَرُ فَلَقَ الْمَرْزُوقَ (المجوزة)، وَ قَرَفَهُ قَرَفَ الصَّمْفَةِ، فَعِنْدَ ذَلِكَ أَخَذَ الْبَاطِلُ
مَآخِذَهُ، وَ رَكِبَ الْجَهْلُ مَرَائِكِبَهُ، وَ عَظُمَتِ الطَّاعِنَةُ، وَ قَلَّتِ الدَّاعِيَةُ (الزاعية)،
وَ صَالَ الدَّهْرُ صِيَالَ السَّيْحِ الْعَقُورِ، وَ هَدَرَ قَيْنِقُ الْبَاطِلِ بَعْدَ كُظُومٍ، وَ تَوَاحَشَى
النَّاسُ عَلَى الْفُجُورِ، وَ تَهَاجَرُوا عَلَى الدِّينِ، وَ تَحَابُّوا عَلَى الْكَذِبِ، وَ تَبَاغَضُوا
عَلَى الصِّدْقِ، فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ كَانَ الْوَلَدُ غَيْظًا، وَ الْمَطَرُ قَيْظًا، وَ تَفِضُ اللَّتَامُ
فَيْضًا، وَ تَفِضُ الْكِرَامُ غَيْضًا، وَ كَانَ أَهْلُ ذَلِكَ الزَّمَانِ ذُنَابًا، وَ سَلَاطِينُهُ سِبَاعًا،
وَ أَوْ سَاطَهُ أَكْسَالًا، وَ قُرَأُوهُ أَمْوَاتًا، وَ غَارَ (غار) الصِّدْقُ، وَ قَاضَى الْكَذِبُ،
وَ اسْتُئْمِلَتِ الْوَدَّةُ بِاللَّسَانِ، وَ تَشَاجَرَ النَّاسُ بِالْقُلُوبِ، وَ صَارَ الْفُسُوقُ نَسَبًا،
وَ الْغَفَاثُ عَجَبًا، وَ لَيْسَ إِلَّا سَلَامٌ لُبْسُ الْقُرُوفِ مَقْلُوبًا. ۱۰۹

۱۰۹ من خطبة له

في بيان قدرة الله و انفرادہ بالمعظمة و امر البعث

قدرة الله

كُلُّ شَيْءٍ خَاشِعٌ لَهُ، وَ كُلُّ شَيْءٍ قَانِئٌ بِهِ: غِنَى كُلِّ فَقِيرٍ، وَ عِزُّ كُلِّ
ذَلِيلٍ، وَ قُوَّةُ كُلِّ ضَعِيفٍ، وَ مَفْزَعُ كُلِّ مَلْهُوفٍ، مَنْ تَكَلَّمَ

مصادر خطبہ ۱۰۹ العقد الفرید ۴ ص ۷۷، ربيع الابراز مخشری باب الملائکہ، غرر الحکم آمدی (صفت النبی)

وہ تہ
پر قات
ہوئے
جن
پرندہ
کس
ہوتا
حاضر
چاہے
جس کا
نے
ہے ا
بلبل
جھوٹا
بیٹا
شریع
دانا
محبت
اور

ذی

انہی آنکھ۔ بہرے کان اور گونگی زبان۔ مگر اہی کا پرجم اپنے مرکز پر جم چکا ہے اور اس کی شاخیں ہر سو پھیل چکی ہیں وہ تمہیں اپنے پیانہ میں تول رہا ہے اور اپنے ہاتھوں اِدھر اُدھر بہکا رہا ہے۔ اس کا قاعدت سے خارج اور ضلالت بر قائم ہے۔ اس دن تم سے کوئی باقی نہ رہ جائے گا مگر اسی مقدار میں جتنا پتیلی کا تہ دیگ ہوتا ہے یا تھیلی کے جھاڑے ہوئے ریزے۔ یہ مگر اہی تمہیں اسی طرح نسل ڈالے گی جس طرح چمڑہ سلا جاتا ہے اور اسی طرح پامال کر دے گی جس طرح کٹی ہوئی زراعت روئندی جاتی ہے اور مومن خالص کو تمہارے درمیان سے اس طرح چن لے گی جس طرح پزیدہ باریک دانوں سے موٹے دانوں کو نکال لیتا ہے۔

آخر تم کو یہ غلط راستے کدھر لے جا رہے ہیں اور تم اندھیروں میں کہاں بہک رہے ہو اور تم کو جھوٹی امیدیں کس طرح دھوکہ دے رہی ہیں۔ کدھر سے لائے جا رہے ہو اور کدھر بہکائے جا رہے ہو۔ ہر مدت کا ایک نوشتہ ہوتا ہے اور غیبت کے لئے ایک واپسی ہوتی ہے لہذا اپنے خدا و سیدہ عالم کی بات سنو۔ اس کے لئے دلوں کو حاضر کرو، وہ آواز دے تو بیدار ہو جاؤ۔ ہر نمائندہ کو اپنی قوم سے سچ بولنا چاہئے۔ اس کی پر اگندگی کو جمع کرنا چاہئے۔ اس کے ذہن کو حاضر رکھنا چاہئے۔ اب تمہارے رہنمائے تمہارے لئے مسئلہ کو اس قدر واضح و آشکار کر دیا ہے جس طرح ہرہ کو چیرا جاتا ہے اور اس طرح پھیل ڈالا ہے جس طرح گوند کھرچا جاتا ہے۔ مگر اس کے باوجود باطل نے اپنا مرکز سنبھال لیا ہے اور جہل اپنے مرکب پر سوار ہو گیا ہے اور سرکشی بڑھ گئی ہے اور حق کی آواز دب گئی ہے اور زمانہ نے پھاڑ کھانے والے دزدہ کی طرح حملہ کر دیا ہے اور باطل کا اونٹ چُپ رہنے کے بعد پھر بھلانے لگا ہے اور لوگوں نے فسق و فجور کی برادری قائم کر لی ہے اور سب نے مل کر دین کو نظر انداز کر دیا ہے۔ جھوٹ پر دوستی کی بنیادیں قائم ہو گئی ہیں اور سچائی پر ایک دوسرے کے دشمن ہو گئے ہیں۔ ایسے حالات میں بیٹا باپ کے لئے غیظ و غضب کا سبب ہو گا اور بارشش گرمی کا باعث ہو گی۔ کینے لوگ پھیل جائیں گے اور شریف لوگ سمٹ جائیں گے۔ اس دور کے عوام بھیڑئے ہوں گے اور سلاطین درندے۔ درمیانی طبقہ والے کھلنے والے اور فقراء و مساکین مڑے ہوں گے۔ سچائی کم ہو جائے گی اور جھوٹ پھیل جائے گا۔ محبت کا استعمال صرف زبان سے ہو گا اور عداوت دلوں کے اندر پیوست ہو جائے گی۔ زنا کاری نسب کی بنیاد ہو گی اور عفت ایک عجیب غریب شے ہو جائے گی۔ اسلام یوں الٹ دیا جائے گا جیسے کوئی پوتہ کو اُٹا پہن لے (۱۰)

۱۰۹۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(قدرتِ خدا عظمتِ الہی اور روزِ محشر کے بارے میں)

ہر شے اس کی بارگاہ میں سر جھکائے ہوئے ہے اور ہر چیز اسی کے دم سے قائم ہے۔ وہ ہر فقیر کی دولت کا سہارا اور ہر ذلیل کی عزت کا آسرا ہے۔ ہر کمزور کی طاقت دہی ہے اور ہر فریادی کی پناہ گاہ وہی ہے۔ وہ ہر بولنے والے کے نطق کو سن لیتا ہے

لا یفعلک - بچ کر نکل جائے

ہمین - ذلیل - حقیر

منون - زمانہ

ریب - تصرفات

زمری علیہ - عیب نکایا

بلار - نعمت یا عذاب (امتحان)

مادیر - دسترخوان

(۱) ملائکہ کا مسلک غیبات سے تعلق رکھتا

ہے لہذا اس کے بارے میں وہی انسان

حکم کر سکتا ہے جسے مالک نے علم غیب

سے نوازا ہو ورنہ اس کے بغیر کسی

شخص کے لئے جائے سخن اور گنجائش

کلام نہیں ہے۔

امیر المؤمنین کے ان کلمات سے

بخا ضرور معلوم ہوتا ہے کہ ملائکہ کی منزل

زمین نہیں بلکہ آسمان ہے اور ان کا علم

بھی مالک کے بارے میں وسیع تر ہے

وران کی عبادت بھی بے پناہ ہے

لیکن ان سب کے باوجود مالک کی عظمت

کے مقابلہ میں کچھ نہیں ہے تو بشر کے لئے

زور و کبر کی کیا گنجائش ہے جس کی

تقدار اطاعت و عبادت ملائکہ سے بھی

لتر ہے۔

(۲) اس گھر سے مراد جنت ہے اور دہمی

سے مراد سرکارِ دود عالم ہیں جنہوں نے

اس گھر کے تفصیلات سے آگاہ کیا ہے

سَمِعَ نَطَقَهُ، وَمَنْ سَكَتَ عَلِيمٌ سِرَّهُ، وَمَنْ عَاشَ فَقَلْبُهُ رِزْقُهُ، وَمَنْ مَاتَ قَلْبُهُ مُنْقَلَبُهُ.
لَمْ تَرَكَ الْغُيُوبَ فَتَخْبِرَ عَنْكَ، بَلْ كُنْتَ قَبْلَ الْوَاصِفِينَ مِنْ خَلْقِكَ، لَمْ تَخْلُقِ الْخَلْقَ
لِوَحْشَةٍ، وَلَا اسْتَعْمَلْتَهُمْ لِنَفَقَةٍ، وَلَا يَسْبِقُكَ مَنْ طَلَبَتْ، وَلَا يُفْلِتُكَ مَنْ أَخَذَتْ،
وَلَا يَنْقُصُ سُلْطَانُكَ مِنْ عَصَاكَ، وَلَا يَزِيدُ فِي مُلْكِكَ مَنْ أَطَاعَكَ، وَلَا يَزِيدُ أَمْرَكَ
مَنْ سَخَطَ قَضَاءَكَ، وَلَا يَسْتَفْنِي عَنْكَ مَنْ تَوَلَّى عَنْ أَمْرِكَ، كُلُّ سِرٍّ عِنْدَكَ عَلَانِيَةٌ،
وَكُلُّ غَيْبٍ عِنْدَكَ شَهَادَةٌ، أَنْتَ الْآكِبُ فَلَا أَسَدَ لَكَ، وَأَنْتَ الْمُنْتَهَى فَلَا مُحِيطَ عَنْكَ،
وَأَنْتَ الْمُسَوِّدُ فَلَا مَنَجَّيْ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، بِسَبِّكَ نَاصِيَةُ كُلِّ دَابَّةٍ، وَإِلَيْكَ مَصِيرُ
كُلِّ نَسَمَةٍ، سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَ شَأْنُكَ، سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَ مَا تَرَى مِنْ خَلْقِكَ، وَمَا
أَصْغَرَ كُلَّ عَظِيمَةٍ فِي جَنْبِ قُدْرَتِكَ، وَمَا أَهْوَلَ مَا تَرَى مِنْ مَلَكُوتِكَ، وَمَا أَخْفَرَ
ذَلِكَ فِيمَا غَابَ عَنَّا مِنْ سُلْطَانِكَ، وَمَا أَشْبَعَ نَفْسَكَ فِي الدُّنْيَا، وَمَا أَصْغَرَهَا فِي
نِعَمِ الْآخِرَةِ

الملائكة المحضون

ومنها: مِنْ مَلَائِكَةٍ اسْتَكْتَبَتْ سَمَواتِكَ، وَرَفَعَتْهُمْ عَنْ أَرْضِكَ، هُمْ أَعْلَمُ خَلْقِكَ
بِكَ، وَأَخْوَفُهُمْ لَكَ، وَأَقْرَبُهُمْ مِنْكَ، لَمْ يَسْكُتُوا الْأَمْثَلُ، وَلَمْ يَضْمُنُوا الْأَرْحَامَ،
وَلَمْ يَحْلُقُوا «مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ»، وَلَمْ يَسْتَعْمِلُهُمْ «زَيْبُ الْكُونِ»، وَإِنَّهُمْ عَلَى
مَكَانِهِمْ مِنْكَ، وَمَنْزِلَتِهِمْ عِنْدَكَ، وَأَسْتَجَابَ أَهْوَاؤُهُمْ فِيكَ، وَكَثُرَتْ طَاعَتُهُمْ لَكَ،
وَقَلَّتْ غَفْلَتُهُمْ عَنْ أَمْرِكَ، لَوْ عَايَنُوا كُنْهَ مَا خَفِيَ عَلَيْهِمْ مِنْكَ لَحَقُوا أَغْنَاهُمْ
وَلَوْ رَوَوْا عَلَى أَنْفُسِهِمْ، وَلَعَرَفُوا أَنَّهُمْ لَمْ يَعْبُدُوكَ حَقَّ عِبَادَتِكَ، وَلَمْ يُطِيعُوكَ حَقَّ طَاعَتِكَ.

محبوب الخلق

سُبْحَانَكَ خَالِقاً وَمُشَوِّداً بِمَنْسَنِ بِلَايِكَ عِنْدَ خَلْقِكَ خَلَقْتَ دَاراً،
وَجَعَلْتَ فِيهَا مَادَّةً، مَشْرِياً وَمَطْعماً، وَأَزْوَاجاً وَخُدَمَاءَ، وَقُصُوراً،
وَأَنْهَاراً، وَزُرُوعاً، وَنِجَاراً، ثُمَّ أَرْتَلْتَ دَاعِياً يَدْعُو إِلَيْنَا، فَلَا
الدَّاعِيَ أَبْجَابُوا، وَلَا فِيمَا رَغَبْتَ وَغِيَا، وَلَا إِلَيْنَا مَا شِئْتُمْ

دراں دسترخوان پر مدح کیا ہے مگر افسوس کہ کھانے کے معاملہ میں ایک بچہ پر اعتبار کر لینے والے افراد بھی رسالت الہیہ پر اعتماد نہیں کر کے ہیں اور

اس کی طرف سے یکسر غفلت میں مبتلا ہیں۔ نہ اگلی زندگی کا خیال ہے اور نہ دہاں کے ضروریات کے اختتام کی فکر ہے

پروردگار سب کو اس خواب غفلت سے بیداری کی توفیق عنایت فرمائے۔

اور ہر خاموش
اس کی بازگشت
خدایا! آ

کے پہلے سے ہے

کیا ہے۔ تو جسے

سے تیری سلطنت

سے ناراض ہو

نہیں ہو سکتا۔

کوئی انتہا نہیں

حاصل کرنے کو

تیری ہی طرف

ہے اور تیرا

تیری اس مملکت

مکمل ہیں اور

(ملائکہ)

یہ تمام مخلوق تار

یہ نہ اصلا ب

کا کوئی اثر۔

تیرے بار۔

لیکن اس کے

اپنے نفس کی

حق اطاعت

تو پاکر

برتاؤ کی بنا

بچایا ہے

ایک داعی

نہ جن چیز

اور ہر خاموش رہنے والے کے راز کو جانتا ہے۔ جو زندہ ہے اس کا رزق اس کے ذمہ ہے اور جو مر گیا اس کی بازگشت اسی کی طرف ہے۔

خدایا! آنکھوں نے تجھے دیکھا نہیں ہے کہ تیرے بارے میں خبر دے سکیں۔ تو تمام توصیف کرنے والی مخلوقات کے پہلے سے ہے۔ تو نے مخلوقات کو تنہائی کی وحشت کی بنا پر نہیں خلق کیا ہے اور نہ انھیں کسی فائدہ کے لئے استعمال کیا ہے۔ تو جسے حاصل کرنا چاہے وہ آگے نہیں جاسکتا ہے اور جسے پکڑنا چاہے وہ بچ کر نہیں جاسکتا ہے۔ نافرمانوں سے تیری سلطنت میں کمی نہیں آتی ہے اور اطاعت گزاروں سے تیرے ملک میں اضافہ نہیں ہوتا ہے جو تیرے فیصلہ سے ناراض ہو وہ تیرے حکم کو کمال نہیں سکتا ہے اور جو تیرے امر سے روگردانی کرے وہ تجھ سے بے نیاز نہیں ہو سکتا ہے۔ ہر راز تیرے سامنے روشن ہے اور ہر غیب تیرے لئے حضور ہے۔ تو ابدی ہے تو تیری کوئی انتہا نہیں ہے اور تو انتہا ہے تو تجھ سے کوئی چھٹکارہ نہیں ہے۔ تو ب کی وعدہ گاہ ہے تو تجھ سے نجات حاصل کرنے کی کوئی جگہ نہیں ہے۔ ہر زمین پر پٹنے والے کا اختیار تیرے ہاتھ میں ہے اور ہر جاندار کی بازگشت تیری ہی طرف ہے۔ پاک و بے نیاز ہے تو۔ تیری شان کیا با عظمت ہے اور تیری مخلوقات بھی کیا عظیم الشان ہے اور تیری قدرت کے سامنے ہر عظیم شے کس قدر حقیر ہے اور تیری سلطنت کس قدر پر شکوہ ہے اور یہ سب تیری اس مملکت کے مقابلہ میں جو نگاہوں سے اوجھل ہے کس قدر معمولی ہے۔ تیری نعمتیں اس دنیا میں کس قدر مکمل ہیں اور پھر نعمات آخرت کے مقابلہ میں کس قدر مختصر ہیں۔

(ملائکہ مقربین) یہ تیرے ملائکہ ہیں جنہیں تو نے آسمانوں میں آباد کیا ہے اور زمین سے بلند تر بنایا ہے۔ یہ تمام مخلوقات سے زیادہ تیری معرفت رکھتے ہیں اور تجھ سے خوف زدہ رہتے ہیں اور تیرے قریب تر بھی ہیں۔ یہ نہ اصحاب پدر میں رہے ہیں اور نہ اوحام مادر میں اور نہ حقیر نطفہ سے پیدا کئے گئے ہیں اور نہ ان پر زمانہ کے انقلابات کا کوئی اثر ہے۔ یہ تیری بارگاہ میں ایک خاص مقام اور منزلت رکھتے ہیں۔ ان کی تمام تر خواہشات صرف تیرے بارے میں ہیں اور یہ بحضرت تیری ہی اطاعت کرتے ہیں اور تیرے حکم سے ہرگز غافل نہیں ہوتے ہیں۔ لیکن اس کے باوجود اگر تیری عظمت کی نہ تک پہنچ جائیں تو اپنے اعمال کو حقیر ترین تصور کریں گے اور اپنے نفس کی مذمت کریں گے اور انھیں معلوم ہو جائے گا کہ انھوں نے عبادت کا حق ادا نہیں کیا ہے اور حق اطاعت کے برابر اطاعت نہیں کی ہے۔

تو پاک و بے نیاز ہے خالقیت کے اعتبار سے بھی اور عبادت کے اعتبار سے بھی۔ میری تسبیح اس بہترین برتاؤ کی بنا پر ہے جو تو نے مخلوقات کے ساتھ کیا ہے۔ تو نے ایک گھر بنایا ہے۔ اس میں ایک دسترخوان بچھایا ہے۔ جس میں کھانے پینے، زوجیت، خدمت، قصر، نہر، زراعت، شرب کا انتظام کر دیا ہے اور پھر ایک داعی کو اس کی طرف دعوت دینے کے لئے بھیج دیا ہے لیکن لوگوں نے نہ داعی کی آواز پر لبیک کہی اور نہ جن چیزوں کی طرف تو نے رغبت دلائی تھی راغب ہوئے اور نہ تیری تشویق کا شوق پیدا کیا۔

إِلَيْهِ أَشْتَاتُوا. أَقْبَلُوا عَلَى حَبِيبَةٍ قَدْ أَفْتَضَحُوا بِأَكْلِهَا، وَأَضْطَلَّحُوا عَلَى حُبِّهَا،
وَمَنْ عَشِيقَ شَيْئاً أَغْشَى (اعشى) بَصَرَهُ، وَأَمْرَضَ قَلْبَهُ، فَهُوَ يَنْظُرُ بِعَيْنٍ غَيْرِ
صَحِيحَةٍ، وَ يَسْمَعُ بِأُذُنٍ غَيْرِ سَمِيعَةٍ، قَدْ خَرَقَتِ الشَّهَوَاتُ عَقْلَهُ، وَأَمَاتَتِ الدُّنْيَا قَلْبَهُ،
وَوَلَّتْ عَنْهَا نَفْسَهُ، فَهُوَ عَبْدٌ لَهَا، وَلَمْ يَنْفِ فِي يَدَيْهِ شَيْءٌ مِنْهَا، حَيْثُمَا زَالَتْ
زَالَ إِلَهِهَا، وَ حَيْثُمَا أَقْبَلَتْ أَقْبَلَ عَلَيْهَا، لَا يَنْزِجُ مِنْ أَهْلِ بِزَاجِرٍ، وَلَا يَسْتَعِظُ
مِنْهُ بِوَاعِظٍ، وَ هُوَ يَرَى الْمَأْخُودِينَ عَلَى الْغَيْرَةِ، حَيْثُ لَا إِقَالَةَ وَلَا رَجْعَةَ، كَيْفَ
نَزَلَ بِهِمْ مَا كَانُوا يَجْهَلُونَ، وَجَاءَهُمْ مِنْ فِرَاقِ الدُّنْيَا مَا كَانُوا يَأْتُمُونَ، وَ قَدِمُوا
مِنَ الْآخِرَةِ عَلَى مَا كَانُوا يُوعَدُونَ، فَغَيَّرَ مَوْصُوفٍ مَا نَزَلَ بِهِمْ: أَجْتَمَعَتْ عَلَيْهِمْ
سُكْرَةُ الْمَوْتِ وَ حَسْرَةُ الْقَوْتِ، فَفَتَرَتْ لَهَا أَطْرَافَهُمْ، وَ تَغَيَّرَتْ لَهَا أَلْوَانُهُمْ،
ثُمَّ إِذَا ذَاكَ الْمَوْتُ فِيهِمْ وَلُجُجًا، فَجِيلَ بَيْنَ أَحَدِهِمْ وَبَيْنَ سَلْطَانِهِ، وَ إِنَّهُ لَبَيْنَ
أَهْلِيهِ يَنْظُرُ بِبَصَرِهِ، وَ يَسْمَعُ بِأُذُنِهِ، عَلَى صِحَّةٍ مِنْ عَقْلِهِ، وَ بَقَاءٍ مِنْ لُبِّهِ،
يُفَكِّرُ فِيهِ أَلْفَى عُمُرَةً، وَ فِيهِ أَذْهَبَ دَهْرَةً، وَ يَتَذَكَّرُ أَمْوَالًا جَمَعَهَا، أَغْمَضَ
فِي سَطَالِهَا، وَ أَخَذَهَا مِنْ مُصَرَّحَاتِهَا وَ مُسْتَعْتَبَاتِهَا، قَدْ لَزِمَتْهُ تَبِعَاتُ جَنَّتِهَا،
وَ أَشْرَفَ عَلَى فِرَاقِهَا، ثَبَّتَ لِمَنْ وَزَّاهُ يَنْتَعِمُونَ فِيهَا، وَ يَتَمَتَّعُونَ بِهَا، فَيَكُونُ
الْمُهْنُ الْغَيْرِ، وَ الْحَبِيبُ عَلَى ظَهْرِهِ، وَ الْكِرَّةُ قَدْ غَلِقَتْ (علقت) رُفُوءُهُ بِهَا،
فَهُوَ يَعْصُ سِدَّةً تَدَامَةً عَلَى مَا أَصْحَرَتْهُ عِنْدَ الْمَوْتِ مِنْ أَمْرِهِ، وَ يَزْهَدُ
فِيمَا كَانَ يَرْغَبُ فِيهِ أَيَّامَ عُمُرِهِ، وَ يَتَمَتَّى أَنْ الَّذِي كَانَ يَغْطِيهِ بِهَا وَ يَحْسُدُهُ
عَلَيْهَا قَدْ حَازَهَا دُونَهَا قَلَمَ يَزِلُّ الْمَوْتُ يُبَالِغُ فِي جَسَدِهِ حَتَّى خَالَطَ لِسَانَهُ
سَمْعَهُ، فَصَارَ بَيْنَ أَهْلِيهِ لَا يَنْطِقُ بِلِسَانِهِ، وَلَا يَسْمَعُ بِسَمْعِهِ، يُرَدُّ طَرَفُهُ
بِالنَّظَرِ فِي وَجُوهِهِمْ، يَرَى حَرَكَاتِ أَلْسِنَتِهِمْ، وَلَا يَسْمَعُ رَجْعَ كَلَامِهِمْ، ثُمَّ
إِذَا ذَاكَ (زاد) الْمَوْتُ الَّتِي طَافَ بِهِ، فَفُضِّصَ بَصَرُهُ كَمَا فُضِّصَ سَمْعُهُ، وَ خَرَجَتِ الرُّوحُ
مِنْ جَسَدِهِ، فَصَارَ حَبِيبَةً بَيْنَ أَهْلِيهِ، قَدْ أَوْحَشُوا مِنْ جَانِبِهِ، وَ تَبَاعَدُوا مِنْ قُرْبِهِ،
لَا يُسْعِدُ (يعد) بَأَكْبَارًا، وَلَا يُجِيبُ دَاعِيًا، ثُمَّ حَمَلُوهُ إِلَى تَحْطُّ (محط) فِي الْأَرْضِ،
فَأَسْلَمُوهُ فِيهِ إِلَى عَمَلِهِ، وَ انْقَطَعُوا عَنْ دُورِيهِ.

اعشلی - اندھا بنادیا
علی الغرة - اچانک - دھوکہ کی طرح
ولوح - دخول
اغمض - حرام و حلال میں کوئی فرق
نہیں کیا
تبعات - اثرات - نتائج مطابقت
مہنہ - خیر و شقت
عباً - بوجہ
غلقت و ہونہ - وہ رہیں جو چھڑا یا
نہ جا سکے
اصحہ - واضح ہو گیا
خالط لسانہ سمعہ - دونوں شریک
مصیبت ہو گئے
التياط - اتصال
زورہ - زیارت
کاش انسان انھیں دوسکات
پر غور کر لیتا تو اس کی زندگی میں عظیم
انقلاب آسکتا تھا۔
کس قدر حسرت ناک وہ مرتع ہوتا
ہے جب زندگی کی میعاد تمام ہو جاتی ہے
اور انسان دو مصیبتوں سے بیک
دو چار ہو جاتا ہے۔
ایک طرف نزع کے ہنگام کی کیفیت
ہیکسی، بے بسی، کرب، بے چینی، جان
سارگ، رگ سے کھینچ کر نکلنا، پیاس کی
شدھ سے زبان کا اینٹھ جانا۔ اور

دوسری طرف سانسے سامان زندگی کے ہاتھ سے نکل جانے کا صدمہ اور یہ حسرت کہ کاش اس دنیا کے لئے اس قدر محنت نہ کی ہوتی اور اسے اپنے
مستقبل کے لئے وبال جان نہ بنایا ہوتا۔

ضرورت ہے کہ انسان اس خطبہ کے فرائض کی ذہنی تصویر کشی کرے اور پھر اس سے عبرت حاصل کرے۔ ورنہ انجام کار انتہائی خطرناک ہے۔

سب اس مُردار پر ٹوٹ پڑے جس کو کھا کر مسوا ہوئے اور سب نے اس کی محبت پر اتفاق کر لیا اور ظاہر ہے کہ جو کسی کا بھی عاشق ہو جاتا ہے وہ شے اسے اندھا بنا دیتی ہے اور اس کے دل کو بیمار کر دیتی ہے۔ وہ دیکھتا بھی ہے تو غیر سلیم آنکھوں سے اور سنتا بھی ہے تو غیر صحیح کانوں سے۔ خواہشات نے ان کی عقلوں کو پارہ پارہ کر دیا ہے اور دنیا نے ان کے دلوں کو مُردہ بنا دیا ہے۔ انہیں اس سے دلہانہ لگاؤ پیدا ہو گیا ہے اور وہ اس کے بندے ہو گئے ہیں اور ان کے غلام بن گئے ہیں۔ جن کے ہاتھ میں تھوڑی سی بھی دنیا ہے کہ جس طرف وہ جھکتی ہے یہ بھی جھک جاتے ہیں اور جدھر وہ مڑتی ہے یہ بھی مڑ جاتے ہیں۔ نہ کوئی خدائی روکنے والا انہیں روک سکتا ہے اور نہ کسی واعظ کی نصیحت ان پر اثر انداز ہوتی ہے۔ جب کہ انہیں دیکھ رہے ہیں جو اسی دھوکہ میں پکڑ لئے گئے ہیں کہ اب نہ معافی کا امکان ہے اور نہ واپسی کا۔ کس طرح ان پر وہ مصیبت نازل ہو گئی ہے جس سے ناواقف تھے اور فراق دنیا کی وہ آفت آگئی ہے جس کی طرف سے بالکل مطمئن تھے اور آخرت میں اس صورت حال کا سامنا کر رہے ہیں جن کا وعدہ کیا گیا تھا۔ اب تو اس مصیبت کا بیان بھی ناممکن ہے جہاں ایک طرف موت کے سکرات ہیں اور دوسری طرف فراق دنیا کی حسرت^(۱)۔ حالت یہ ہے کہ ہاتھ پاؤں ڈھیلے پڑ گئے ہیں اور رنگ اڑ گیا ہے۔ اس کے بعد موت کی دخل اندازی اور بڑھی تو وہ گفتگو کی راہ میں بھی حائل ہو گئی کہ انسان گھروالوں کے درمیان ہے۔ انہیں آنکھوں سے دیکھ رہا ہے۔ کان سے ان کی آوازیں سن رہا ہے۔ عقل بھی سلامت ہے اور ہوش بھی برقرار ہے۔ یہ سوچ رہا ہے کہ عمر کو کہاں برباد کیا ہے اور زندگی کو کہاں گزارا ہے۔ ان سوال کو یاد کر رہا ہے جنہیں جمع کیا تھا اور ان کی جمع آوری میں آنکھیں بند کر لی تھیں کہ کبھی واضح راستوں سے حاصل کیا اور کبھی مشتبہ طریقوں سے کہ حسرت ان کے جمع کرنے کے اثرات باقی رہ گئے ہیں اور ان سے جدائی کا وقت آ گیا ہے۔ اب یہ مال بعد والوں کے لئے رہ جائے گا جو آرام کریں گے اور مزے اڑائیں گے۔ یعنی مزہ دو سروں کے لئے ہوگا اور بوجھ اس کی پیٹھ پر ہوگا لیکن انسان اس مال کی زنجیروں میں جکڑا ہوا ہے اور موت نے سارے حالات کو بے نقاب کر دیا ہے کہ نہ امت سے اپنے ہاتھ کاٹ رہا ہے اور اس چیز سے کنارہ کش ہونا چاہتا ہے جس کی طرف زندگی بھر رغبہ تھا۔ اب یہ چاہتا ہے کہ کاش جو شخص اس سے اس مال کی بنا پر حسد کر رہا تھا یہ مال اُس کے پاس ہوتا اور اس کے پاس نہ ہوتا۔

اس کے بعد موت اس کے جسم میں مزید دراندازی کرتی ہے اور زبان کے ساتھ کانوں کو بھی شامل کر لیتی ہے کہ انسان اپنے گھروالوں کے درمیان نہ بول سکتا ہے اور نہ سن سکتا ہے۔ ہر ایک کے چہرہ کو حسرت سے دیکھ رہا ہے۔ ان کی زبان کی جنبش کو بھی دیکھ رہا ہے لیکن الفاظ کو نہیں سن سکتا ہے۔

اس کے بعد موت اور چپک جاتی ہے تو کانوں کی طرح آنکھوں پر بھی قبضہ ہو جاتا ہے اور روح جسم سے پرواز کر جاتی ہے۔ اب وہ گھروالوں کے درمیان ایک مُردار ہوتا ہے۔ جن کے پہلو میں بیٹھنے سے بھی وحشت ہونے لگتی ہے اور لوگ دور بھاگنے لگتے ہیں۔ یہ اب نہ کسی رونے والے کو ہمارا ہے سکتا ہے اور نہ کسی پکارنے والے کی آواز پر آواز دے سکتا ہے۔ لوگ اسے زچہ ایک گڑھے تک پہنچا دیتے ہیں اور اسے اس کے اعمال کے حوالہ کر دیتے ہیں کہ ملاقاتوں کا سلسلہ بھی ختم ہو جاتا ہے۔

اماؤ - حرکت بلا نظم
قطر - شگافہ

اخلاق - بر سیدہ ہرجانا
اتشوبہم الافزاع - فزع - خوت
اشخصہ - عاجز کر دیا

سربال - قیص

قطران - تار کول

مقطعات - ہر وہ لباس جس میں

قطع و برید ہو

کلب - بچان

تجب - شور

قصیف - ہنگامہ

کبول - جمع کبل - قید

زوالہ - قبض کر دیا

ریاش - بہترین لباس

معدر - عذر تمام کر دینے والا

مختلف - محل آمد و رفت

① دنیا کی محاربت و دولت کے لئے

اتنا ہی کافی ہے کہ مالک کائنات

نے اپنے محبوب کو اس کی مادی لذتوں

اور آرامشوں سے الگ رکھا ہے اور

فرعون و قارون جیسے افراد کے گھر

بھر دیے ہیں۔

نگاہ پروردگار میں اس کی کوئی بھی

جثیت ہونی تو سب سے پہلے اس سے

اپنے محبوب کو نوازنا اس کے بعد اگر

صدقہ ساری دنیا میں تقسیم کر دیتا :-

القیامۃ

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ الْكِتَابَ أَجَلَهُ، وَالْأَمْرُ مَقَادِيرُهُ، وَالْحَقُّ آخِرُ الْحَقْلِيِّ بِأَوَّلِهِ،
وَجَاءَ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ مَا يُرِيدُهُ مِنْ تَجْدِيدِ خَلْقِهِ، أَمَادَ (امار) السَّيِّئَةِ وَقَطَرَهَا،
وَأَرْجَ الْأَرْضِ وَأَرْجَفَهَا، وَقَلَعَ جَبَالَهَا وَتَسَفَّهَا، وَكَذَلِكَ يَغْضُهَا بَغْضًا يَسْنُ
هَيْبَتِهِ جَلَالَتِهِ وَغَوْفِ سَطْوَتِهِ، وَأَخْرَجَ مِنْ فِيهَا، فَجَدَّدَهُمْ بَعْدَ إِخْلَاقِهِمْ،
وَجَمَعَهُمْ بَعْدَ تَفَرُّقِهِمْ، ثُمَّ مَيَّزَهُمْ لِمَا يُرِيدُهُ مِنْ مَسَائِلِهِمْ عَنْ خَفَايَا
الْأَعْيَالِ وَخَفَايَا الْأَقْصَالِ، وَجَمَعَهُمْ فَرِيقَيْنِ: أُنْتَمَ عَلَى هَوْلَاءِ
وَأُنْتَمَ مِنْ هَوْلَاءِ، فَأَمَّا أَهْلُ الطَّاعَةِ فَأَتَانَهُمْ بِحَوَارِهِمْ، وَخَلَّدَهُمْ
فِي دَارِهِمْ، حَيْثُ لَا يَظُنُّونَ الْفَزَالَ، وَلَا تَتَغَيَّرُ بِهِمُ الْحَالُ، وَلَا تُؤْوِيهِمْ
الْأَفْزَاعُ، وَلَا تَنَالُهُمُ الْآسِقَامُ، وَلَا تُعْرَضُ لَهُمُ الْأَخْطَارُ، وَلَا تُشْغِيهِمْ
الْأَشْقَارُ، وَأَمَّا أَهْلُ الْفَسَادِ فَأَتَزَلُّهُمْ شَرُّ دَارِهِمْ، وَغَلَّ الْأَيْدِي إِلَى
الْأَعْيَانِ، وَقَسَرَ الثَّوَابِ بِالسَّاقِدَامِ، وَالْجَنَّةُ تَرَابِيبُ الْفُطْرَانِ،
وَمُتَقَطَّاتُ الثَّرَيَانِ، فِي عَذَابٍ قَدِ اشْتَدَّ حَرُّهُ، وَبَابٌ قَدْ أَطْبَقَ عَلَى
أَهْلِهِ، فِي نَارٍ لَهَا كَلْبٌ وَجَبُّ (جلب)، وَلَهُمْ سَاطِعٌ، وَقَصِيفٌ هَائِلٌ،
لَا يَظُنُّونَ مُقِيمَهَا وَلَا يُفَادَتِي أَسِيرَهَا، وَلَا تُنْفَضُ (تقصم) كُتُوبُهَا،
لَا مُدَّةٌ لِمَلَدَارِ قَسْفَتِي، وَلَا أَجَلٌ لِمَلْعَمِ قَيْضَتِي.

وعدہ النبوی ﷺ

وَمِنْهَا فِي ذِكْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ: قَدْ حَقَّرَ الدُّنْيَا وَصَفَّرَهَا، وَأَهْوَنَ
بِهَا وَمَوَئِئَهَا، وَعَلِمَ أَنَّ اللَّهَ زَوَّاهَا عَنَّةَ اخْتِيَارِهَا، وَبَسَطَهَا لِغَيْرِهِ
اخْتِيَارًا، فَأَعْرَضَ عَنِ الدُّنْيَا بِقَلْبِهِ، وَأَمَاتَ فُؤَادَهَا عَنْ نَفْسِهِ، وَأَحَبَّ
أَنْ تُغِيبَ رِيشتَهَا عَنْ عَيْنِهِ، لِكَيْلَا يَشْغَذَ مِنْهَا رِيَاشًا، أَوْ يَسْجُوَ فِيهَا
مَقَامًا، بَلَغَ عَنْ رَبِّهِ مُغَوَّرًا، وَنَصَحَ لِأُمَّتِهِ مُنْقَرًا، وَدَعَا إِلَى الْجَنَّةِ مُبَشِّرًا،
وَحَوَّفَ مِنَ النَّارِ مُخَذِّرًا.

اہل البیت علیہ السلام

نَحْنُ شَجَرَةُ النَّبُوَّةِ، وَنَحْنُ الرِّسَالَةِ، وَنَحْنُ الْوَلَايَةِ، وَمَعَادِنُ الْعِلْمِ، وَبَنَائِجُ
الْحُكْمِ، نَامِرْنَا وَمُحِبَّنَا يَنْتَظِرُ (ينتظم) الرِّخْمَةَ، وَغَدُونَا (خاذلنا) وَمُتَبِضُّنَا يَنْتَظِرُ
الْطُّوَّةَ (اللَّعْنَةَ).

یہاں تک
ایک نیا
اور پہا
اور لڑ
کر دیا
میں تقیم

ہیں اور
ہے اور
منزل پر
لباس پہ
شرارہ
کوچ کر

دست د

اس دور
لہذا آپ
سے اور
میں سا
اور جہنم

مردگار

لے لے کر
نواز

یہاں تک کہ جب قسمت کا لکھا اپنی آخری حد تک اور امر الہی اپنی مقررہ منزل تک پہنچ جائے گا اور آخرین کو اولین سے ملا دیا جائے گا اور ایک نیا حکم الہی آجائے گا کہ خلقت کی تجدید کی جائے تو یہ امر آسمانوں کو حرکت دے کر شکافہ کر دے گا اور زمین کو ہلا کر کھوکھلا کر دے گا اور پہاڑوں کو جڑ سے اکھاڑ کر اڑا دے گا اور ہیبت جلال الہی اور خوب سلطوت پروردگار سے ایک دوسرے سے ٹکر جائیں گے اور زمین سب کو باہر نکال دے گی اور انھیں دوبارہ بوسیدگی کے بعد تازہ حیات دے دی جائے گی اور امتحان کے بعد جمع کر دیا جائے گا اور مخفی اعمال، پوشیدہ افعال کے سوال کے لئے سب کو الگ الگ کر دیا جائے گا اور مخلوقات دو گروہوں میں تقسیم ہو جائے گی۔ ایک گروہ مرکز نعمات ہو گا اور دوسرا محل انتقام۔

اہل اطاعت کو اس جوار رحمت میں ثواب اور دارِ جنت میں ہمیشگی کا انعام دیا جائے گا جہاں کے رہنے والے کو بچ نہیں سکتے ہیں اور نہ ان کے حالات میں کوئی تغیر پیدا ہوتا ہے اور نہ ان پر رنج و الم طاری ہوتا ہے اور نہ انھیں کوئی بیماری لاحق ہوتی ہے اور نہ کسی طرح کا خطرہ سامنے آتا ہے اور نہ سفر کی زحمت سے دوچار ہونا پڑتا ہے۔ لیکن اہل مصیبت کے لئے بدترین منزل ہوگی۔ جہاں ہاتھ گردن سے بندھے ہوں گے اور پیشانیوں کو پیروں سے جوڑ دیا جائے گا۔ تار کول اور آگ کے تراشیدہ لباس پہنائے جائیں گے۔ اس عذاب میں جس کی گرمی شدید ہوگی اور جس کے دردانہ بند ہوں گے اور اس جہنم میں جس میں شرارے بھی ہوں گے اور شور و غوغا بھی۔ بھڑکتے ہوئے شعلے بھی ہوں گے اور ہولناکی جینیں بھی۔ نہ یہاں کے رہنے والے کو بچ کریں گے اور نہ یہاں کے قیدیوں سے کوئی فدیہ قبول کیا جائے گا اور نہ یہاں کی بیڑیاں جدا ہو سکتی ہیں۔ نہ اس گھر کی کوئی مدت ہے جو تمام ہو جائے اور نہ اس قوم کی کوئی اجل ہے جو ختم کر دی جائے۔

(ذکر رسول اکرمؐ) آپ نے اس دنیا کو ہمیشہ صغیر و حقیر اور ذلیل و پست تصور کیا ہے اور یہ سمجھا ہے کہ پروردگار نے اس دنیا کو آپ سے الگ رکھا ہے اور دوسروں کے لئے فرش کر دیا ہے تو یہ آپ کی عزت اور دنیا کی حقارت ہی کی بنیاد پر ہے لہذا آپ نے اس سے دل سے کنارہ کشی اختیار کی اور اس کی یاد کو دل سے بالکل نکال دیا اور یہ چاہا کہ اس کی زمینیں لگا ہوں سے اوجھل رہیں تاکہ نہ عمدہ لباس زیب تن فرمائیں اور نہ کسی خاص مقام کی امید کریں۔ آپ نے پروردگار کے پیغام کو پہنچانے میں سارے عذر تمام کر لئے اور امت کو عذاب الہی سے ڈراتے ہوئے نصیحت فرمائی۔ جنت کی بشارت سنا کر اس کی طرف دعوت دی اور جہنم سے بچنے کی تلقین کر کے اس کا خوف پیدا کرایا۔

(اہل البیتؑ) ہم نبوت کا شجرہ، رسالت کی منزل، ملائکہ کی رفت و آمد کی جگہ، علم کے معدن اور حکمت کے چشمے ہیں۔ ہمارا مددگار اور محب ہمیشہ منتظر رحمت رہتا ہے اور ہمارا دشمن اور کینہ پرور ہمیشہ منتظر لعنت و انتقام الہی رہتا ہے۔

اے تعجب نہ کریں کہ خدائے رحمان و رحیم اپنے بندوں کے ساتھ اس طرح کا برتاؤ کس طرح کرے گا کہ یہ انجام انھیں لوگوں کا ہے جو دارِ دنیا میں اللہ کے کزور اور نیک بندوں کے ساتھ اس سے بدتر برتاؤ کر چکے ہیں تو کیا مالک کائنات دنیا میں اختیارات دینے کے بعد آخرت میں بھی انھیں بہترین نعمتوں سے نواز دے گا اور مظلومین کا دنیا و آخرت میں کوئی پُرمان حال نہ ہوگا۔ ؟

ذروہ - بلندی

لمت - طریقہ - شریعت

جُنتہ - حفاظت

رضی - دعو دینا

منساة - نالے کی جگہ

الوم - اپنے نفس کو کلامت کرنے والا

جبرہ - نعمت و سرخوشی

حاکم - متغیر

نافدہ - فانی

بائدہ - ہلاک ہونے والا

غورالہ - حاکم

(۱) ایمان بالشریعتی اس کی ہستی اور

اس کے جمال کا واقعی اعتقاد

ایمان بالرسول یعنی آپ کے کلمات

اور آپ کے پیغام زندگی کا مکمل اتباع

جہاد - یعنی تمام طاقتوں کا راہ خدا میں

صرت کر دینا

کلمہ اخلاص یعنی دل سے توحید کا

مخلص ہونا

(۲) کلمہ لائے کلمات نے اس خطبہ میں جن

دسائل کا ذکر کیا ہے اور جن کے ذریعہ انسان

پروردگار سے قریب تر ہو سکتا ہے ان میں

ایمان کے ساتھ نماز - جہاد - زکوٰۃ - روزہ -

حج و عمرہ - صلہ رحم اور خیر کے علاوہ ذکر خدا

اور تعلیم و تحقیق قرآن وغیرہ بھی شامل ہیں

جن کے بغیر توسل کا کوئی امکان نہیں ہے

اس کے بعد سیرت کے اعتبار سے

سیرت پیغمبر اور ہدایت الہیہ سیرت

وسیلہ ہے جس کے نوسنے سے اعمال خیر ہیں جن کا اس خطبہ میں ذکر کیا گیا ہے۔

و من خطبہ له

فی ارکان الدین

السلام

إِنَّ أَفْضَلَ مَا تَسْأَلُ بِهِ التَّوَسُّلُونَ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى، الْإِيمَانُ بِهِ
وَبِرَسُولِهِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ، فَإِنَّهُ ذُرْوَةُ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةُ الْإِخْلَاصِ
فَإِنَّهَا الْفِطْرَةُ، وَأَقَامَ الصَّلَاةَ فَإِنَّهَا أَلَمَةُ، وَإِيتَاءَ الزَّكَاةَ فَإِنَّهَا فَرِيضَةُ
وَاجِبَةٌ، وَصَوْمَ شَهْرِ رَمَضَانَ فَإِنَّهُ جَنَّةٌ مِنَ الْعِقَابِ، وَحَجَّ الْبَيْتِ وَأَعْتَمَرَهُ
فَإِنَّهُمَا يَسْتَنْبِطَانِ الْفَقْرَ وَيَرْخِصَانِ الذَّنْبَ، وَصَلَةَ الرَّجَمِ فَإِنَّهَا مَسْرَاةٌ
فِي الْمَالِ، وَنَسْنَسَةً فِي الْأَجْلِ، وَصَدَقَةَ السَّرِّ فَإِنَّهَا تُكَفِّرُ الْخَطِيئَةَ،
وَصَدَقَةَ الْعَلَانِيَةِ فَإِنَّهَا تُدْفِعُ رِيَّةَ الشُّرِّ، وَصَنَائِعَ الْمَعْرُوفِ فَإِنَّهَا
تَسْبِي مَسَارِعَ الْمَوْتِ.

أَفِيضُوا فِي ذِكْرِ اللَّهِ فَإِنَّهُ أَحْسَنُ الذِّكْرِ، وَأَرْغَبُوا فِيهِمَا وَعَدَّ الْمُتَّقِينَ
فَإِنَّ وَعْدَهُ أَصْدَقُ الْوَعْدِ، وَأَقْبَلُوا بِهَدْيِ نَبِيِّكُمْ فَإِنَّهُ أَفْضَلُ الْهَدْيِ،
وَأَنْشُتُوا بِسُنَّتِهِ فَإِنَّهَا أَهْدَى السُّنَنِ.

فصل القرآن

وَتَقَلَّلُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ أَحْسَنُ الْحَدِيثِ، وَتَفَقَّهُوا فِيهِ فَإِنَّهُ رَسِيعُ
الْقُلُوبِ، وَأَنْتَشَقُّوا بِثَوْرِهِ فَإِنَّهُ يَفْقَهُ الصُّدُورَ، وَأَخْسِنُوا تِلَاوَتَهُ فَإِنَّهُ
أَنْفَعُ الْقَصَصِ، وَإِنَّ الْعَالَمَ الْعَقَائِلَ يَغْفِرُ عَلَيْهِ كَالْجَاهِلِ الْخَائِرِ (الْجَانِ)
الَّذِي لَا يَسْتَقِيقُ مِنْ جَسَدِهِ، بَلِ الْمَجْنُونَةُ عَلَيْهِ أَكْثَرُ، وَالْمُسْرَةُ لَهُ الْزَمُّ،
وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ الْوَزَمُّ.

و من خطبہ له

فی ذم الدنيا

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي أَحْذَرُكُمْ الدُّنْيَا، فَإِنَّهَا حُلُوءٌ غَضِيرَةٌ، حُفَّتْ
بِالسَّهَوَاتِ، وَتَحْتُمِيثِ السَّعَاجِلَةِ، وَزَاقَتْ بِالْقَلِيلِ، وَتَحْتَلُّ
بِالْأَمَالِ، وَتَزَيِّتُ بِالْفُرُودِ، لَا تَدُومُ حَبْرَتُهَا، وَلَا تُؤْمَنُ فَجَعَتُهَا،
غَرَارَةٌ خَرَارَةٌ، حَائِلَةٌ زَائِلَةٌ نَائِدَةٌ بَائِدَةٌ، أَكْثَالَةٌ غَوَالَةٌ، لَا

مصادر خطبہ منہ: تحف العقول ص ۳۳، من لا یخضر الفقیہ ص ۱۳۳، عل الشرائع ص ۱۱۱، محاسن برقی ص ۲۳۳، امالی طوسی ص ۲۲۰، بحار ص ۱۳۶، التوحید ص ۱۱۰

ثعالبی ص ۳۳۳ (متوفی ۳۲۹ھ)

مصادر خطبہ ۱۱۱: الموفی محمد بن عمران المرزبانی المتوفی ۸۳۳ھ، تحف العقول ص ۱۳۳، دستور عالم حکم قضا ص ۱۱۱، مطالب السؤل ص ۱۳۳، مناقب ابن ابی شریہ ص ۲۵، ۲۴، ۲۵

البيان والتبيين ص ۲، عیون الاخبار ابن قتیبہ ص ۲۵۵، بحار ص ۱۳۶، الصواعق ابن ابی بلال ص ۲۵۵، العقد الفرید ص ۱۱۱

۱۱۰۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(ارکانِ اسلام کے بارے میں)

اللہ والوں کے لئے اس کی بارگاہِ ملک پونچنے کا بہترین وسیلہ اللہ اور اس کے رسولؐ پر ایمان اور راہِ خدا میں جہاد ہے کہ جہادِ اسلام کی سر بلندی ہے۔ اور کلہٗ اخصاص ہے کہ یہ فطرتِ الہیہ ہے اور نماز کا قیام ہے کہ یہ عینِ دین ہے اور زکوٰۃ کی ادائیگی ہے کہ یہ فرائض واجب ہے اور راہِ رمضان کا روزہ ہے کہ یہ عذاب سے بچنے کی سپر ہے اور حج بیت اللہ ہے اور عمرہ ہے کہ یہ فقر کو دور کر دیتا ہے اور گناہوں کو دھو دیتا ہے۔ اور صلہٗ رحمہ ہے کہ یہ مال میں اضافہ اور اجل کے ٹالنے کا ذریعہ ہے اور پوشیدہ طریقہ سے خیرات ہے کہ یہ گناہوں کا کفارہ ہے اور علی الاعلان صدقہ ہے کہ یہ بدترین موت کے دفع کرنے کا ذریعہ ہے اور اقربا کے ساتھ نیک سلوک ہے کہ یہ ذلت کے مقامات سے بچانے کا وسیلہ ہے۔

ذکرِ خدا کی راہ میں آگے بڑھتے رہو کہ یہ بہترین ذکر ہے اور خدا نے متقین سے جو وعدہ کیا ہے اس کی طرف رغبت پیدا کرو کہ اس کا وعدہ سچا ہے۔ اپنے پیغمبرؐ کی ہدایت کے راستہ پر چلو کہ یہ بہترین ہدایت ہے اور ان کی سنت کو اختیار کرو کہ یہ سب سے بہتر ہدایت کرنے والی ہے۔ (قرآن کریم) قرآن مجید کا علم حاصل کرو کہ یہ بہترین کلام ہے اور اس میں غور و فکر کرو کہ یہ دلوں کی بہار ہے۔ اس کے ذریعے شفا حاصل کرو کہ یہ دلوں کے لئے شفا ہے اور اس کی باقاعدہ تلاوت کرو کہ یہ مفید ترین تقویٰ کا مرکز ہے۔ اور یاد رکھو کہ اپنے علم کے خلاف عمل کرنے والا عالم بھی حیران و سرگردان جاہل جیسا ہے جسے جہالت سے کبھی افادہ نہیں ہوتا ہے بلکہ اس پر حجتِ خدا زیادہ عظیم تر ہوتی ہے اور اس کے لئے سعادت و اندوہ بھی زیادہ لازم ہوتا ہے اور وہ بارگاہِ الہی میں زیادہ قابلِ ملامت ہوتا ہے۔

۱۱۱۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(ذمتِ دنیا کے بارے میں)

ابعد ! میں تم لوگوں کو دنیا سے ہوشیار کر رہا ہوں کہ یہ شیریں اور شاداب ہے لیکن خواہشات میں گھری ہوئی ہے۔ اپنی جلد مل جانے والی نعمتوں کی بنا پر محبوب بن جاتی ہے اور تھوڑی سی زینت سے خوبصورت بن جاتی ہے۔ یہ امیدوں سے آراستہ ہے اور دھوکے سے مزین ہے۔ نہ اس کی خوشی دائمی ہے اور نہ اس کی مصیبت سے کوئی محفوظ رہنے والا ہے۔ یہ دھوکہ باز نقصان رسا، بدل جانے والی، فنا ہو جانے والی، زوال پذیر اور ہلاک ہو جانے والی ہے۔ یہ لوگوں کو کھا بھی جاتی ہے اور مٹا بھی دیتی ہے۔

لے بعض نادانوں کا خیال ہے کہ جب دنیا باقی رہنے والی نہیں ہے اور اس کے شے روز کا اعتبار نہیں ہے تو بہترین بات یہ ہے کہ جس قدر حاصل ہو جائے انسان حاصل کر لے اور اس کی نعمتوں سے لطف اندوز ہو جائے کہ کہیں دوسرے دن ہاتھ سے نکل نہ جائے۔ لیکن یہ خیال انھیں لوگوں کا ہے جو آخرت کی طرف سے کیرِ فاضل ہیں اور انھیں اس لطفِ اعمروزی کے انجام کی خبر نہیں ہے ورنہ اس نکتہ کی طرف متوجہ ہو جائے تو مارگزیدہ کی طرح تڑپنے کو بسترِ حور پر آرام کرنے سے زیادہ پسند کرتے اور مفلس ترین زندگی گزارنے ہی کو مافیت و آرام تصور کرتے۔

ہشیم - سوکھی گھاس - بھوسہ
 عَجْرَة - آنسو
 بَطْن - آدم کا کناہ ہے
 ظہر - جانے کا اشارہ ہے
 طَل - ہلکی بارش
 دیمہ - پرسکون بارش
 رضاء - وسعت
 بَشَرِي - برس پڑی
 ادوی - دوا، نازل ہو گئی
 غضارۃ - نعمت دوسعت
 رغب - رغبت
 ارمقہ - لاحق ہو گئی
 قوادم - جمع قادم - سامنے کے
 یوبن - ہلاک کر دیتا ہے
 اُتہہ - عظم
 نخوة - غرور
 وول - متغیر
 زنج - کدر
 اجاج - کھارا
 صبر - کڑوا
 سام - جمع سم - نہر
 رام - جمع رتم - دسی کا گڑا ہوسیدہ
 موقور - دافر
 محروب - ٹا ہوا
 ظہر قاطع - سواری جس سے راستہ
 طے کیا جائے
 فدیہ - معاوضہ

تَشْدُو - إِذَا تَنَاهَتْ إِلَى أُنْبِيَةِ أَهْلِ الرَّغْبَةِ فِيهَا وَالرَّضَاءِ (الرضى)
 بِهَا - أَنْ تَكُونَ كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى سُبْحَانَهُ: «كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ
 فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّيَّاحُ، وَكَانَ اللَّهُ عَلَّ
 كُلِّ شَيْءٍ مُقْتَدِرًا». لَمْ يَكُنْ أَمْرُو مِنْهَا فِي حَبْرَةٍ إِلَّا أَعْقَبَتْهُ
 بِمَعْدَا عَجْرَةٍ، وَلَمْ يَلْقَ فِي سَرَاتِهَا بَطْنًا، إِلَّا مَنَعَتْهُ مِنْ حَرَائِهَا
 ظَهْرًا وَلَمْ تَطْلُ فِيهَا دِيمَةً وَخَاءٍ، إِلَّا مَنَعَتْ عَلَيْهِ مُرْتَةً بَلَدًا
 وَحَسْرِي (حسریا) إِذَا أَضْبَحْتَ لَهُ مُشْتَبِرَةً أَنْ تَمْسِي لَهُ مُتَكْرَةً،
 وَإِنْ جَانِبَ مِنْهَا أَعْدُوذٌ وَأَخْلُو، أَمْرٌ مِنْهَا جَانِبٌ فَأَوْقَى
 لَا يَنْتَالِ أَمْرُو مِنْ غَضَارَتِهَا رَغْبًا، إِلَّا أَرْمَقَتْهُ مِنْ نَوَائِهَا
 تَعْبًا، وَلَا تَمْسِي مِنْهَا فِي جَسَنَاحِ أَمْنٍ، إِلَّا أَضْبَحَ عَلَى قَوَادِمِ
 خَوْفٍ غَرَارَةً، غُرُورٌ مَا فِيهَا، فَانِيَةٌ، فَانٍ مِنْ عِلَّتِهَا، لَا خَيْرَ فِي
 شَيْءٍ مِنْ أَرْوَادِهَا إِلَّا التَّقْوَى. مَنْ أَقْلَ مِنْهَا اسْتَكْفَرَتْ بِهَا يُؤْمِنُهَا
 وَمَنْ اسْتَكْفَرَتْ مِنْهَا اسْتَكْفَرَتْ بِهَا يُؤْبَقُ، وَزَالَ عَمَّا قَلِيلٍ عَنَّهُ، كَمِ
 مِنْ وَائِقِي بِهَا قَدْ جَعَلَتْهُ، وَذِي طَائِنِيَةِ إِلَيْهَا قَدْ صَرَعَتْهُ،
 وَذِي أُنْبِيَةٍ قَدْ جَعَلَتْهُ حَقِيرًا، وَذِي نَحْوَةٍ قَدْ زَوَّلَتْهُ ذَلِيلًا سُلْطَانًا
 دَوْلَ، وَعَيْشَهَا رَنَقٌ، وَعَذِيبُهَا أَجَاجٌ، وَحُلُومُهَا صَبْرٌ، وَغِذَاؤُهَا
 بِيَامٌ، وَأَنْبَاتُهَا رَسَامٌ حَلِيًّا بِعَرَضِ مَوْتٍ، وَصَحِيحُهَا بِعَرَضِ سُقْمٍ
 مُلْكُهَا مَسْلُوبٌ، وَعَزِيزُهَا مَغْلُوبٌ، وَمَوْفُورُهَا مَسْكُوبٌ، وَجَارُهَا
 مَحْرُوبٌ (محروب) أَلَسْتُمْ فِي مَسَاكِينٍ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَطْلُولُ أَغَارًا،
 وَأَبْقَى أَقَارًا، وَأَتَعَدَّ أَمَلًا، وَأَعَدَّ عَدِيدًا وَأَتَمَقَّتْ (اکثر) جُنُودًا،
 تَمِيدُوا إِلَدُنِيَا أَيْ تَعْبُدُوا، وَأَتَمَرُوا أَيْ إِسْتَأْزَرُوا، ثُمَّ ظَلَمُوا عَنْهَا
 بِفَتْنٍ زَادَ مُبْلَغٌ وَلَا ظَهَرَ قَاطِعٌ، فَهَلْ بَلَغَكُمْ أَنَّ الدُّنْيَا سَخَتْ
 لَكُمْ نَفْسًا بِبِدْيَةٍ، أَوْ أَعَانَتْهُمْ بِمَوْتَةٍ، أَوْ أَخْتَلَتْ لَكُمْ

اس اپنی طرف
 انشا کے
 کو کہ کر ایسے
 کر کے
 اس میں راحت
 دل لینے کے
 اس سے تلخ
 کہ بنا پر رخ
 کے بال و پر
 کچھ ہے سم
 اس کو راحت
 اس سے الگ
 اس میں بھی
 دیا گیا۔ ۱۱
 اس کے اسباب
 الہیہ اور ا
 الہیہ۔ کیا
 کیا، بڑے
 منزل تک
 ان کو بچا۔

دنیا سے محبت
 ایک مالک
 کر لیا جہالت

اپنی طرف رغبت رکھنے والوں اور اپنے سے خوش ہو جانے والوں کی خواہشات کی انتہا کو پہنچ جاتی ہے تو بالکل پروردگار کے اس ارشاد کے مطابق ہو جاتی ہے "جیسے آسمان سے پانی نازل ہو کر زمین کے نباتات میں شامل ہو جائے اور پھر اس کے بعد وہ سبزہ ہو کہ اگر ایسا تشکا ہو جائے جسے ہمائیں اڑانے جائیں اور خدا ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔" اس دنیا میں کوئی شخص خوش نہیں ہوتا ہے مگر یہ کہ اسے بعد میں آنسو بہانا پڑے اور کوئی اس کی خوشی کو آتے نہیں دیکھتا ہے مگر یہ کہ وہ مصیبت میں ڈال کر پیٹھ دکھلا دیتی ہے اور کہیں راحت و آرام کی ہلکی بارش نہیں ہوتی ہے مگر یہ کہ بلاؤں کا دو گواگر نہ لگتا ہے۔ اس کی شان ہی یہ ہے کہ اگر صبح کو کسی طرف سے برلینے کے لئے آتی ہے تو شام ہوتے ہوتے انجان بن جاتی ہے اور اگر ایک طرف سے شیریں اور خوش گوار نظر آتی ہے تو دوسری طرف سے تلخ اور بلا خیز ہوتی ہے۔ کوئی انسان اس کی تازگی سے اپنی خواہش پوری نہیں کرتا ہے مگر یہ کہ اس کے بچے درپے مصائب کی بنا پر رنج و تعب کا شکار ہو جاتا ہے اور کوئی شخص شام کو امن و امان کے پردوں پر نہیں رہتا ہے مگر یہ کہ صبح ہوتے ہوتے خون کے بال و پر بدلا دیا جاتا ہے۔ یہ دنیا دھوکہ باز ہے اور اس کے اندر جو کچھ ہے سب دھوکہ ہے۔ یہ فانی ہے اور اس میں جو کچھ ہے سب فنا ہونے والا ہے۔ اس کے کسی زاد راہ میں کوئی خیر نہیں ہے سوائے تقویٰ کے۔ اس میں سے جو کم حاصل کرتا ہے وہی کو راحت زیادہ نصیب ہوتی ہے اور جو زیادہ کے چکر میں پڑ جاتا ہے اس کے مہلکات بھی زیادہ ہو جاتے ہیں اور یہ بہت جلد اس سے الگ ہو جاتی ہے۔ کتنے اس پر اعتبار کرنے والے ہیں جنہیں اچانک مصیبتوں میں ڈال دیا گیا اور کتنے اس پر اطمینان کرنے والے ہیں جنہیں ہلاک کر دیا گیا اور کتنے صاحبان حیثیت تھے جنہیں ذلیل بنا دیا گیا اور کتنے اکڑنے والے تھے جنہیں حقارت کے ساتھ تاروا دیا گیا۔ اس کی بادشاہی پٹلا کھانے والی۔ اس کا پیش مکدر۔ اس کا شیریں شور۔ اس کا میٹھا کڑوا۔ اس کی غذا زہر آلود اور اس کے اسباب سب بوسیدہ ہیں۔ اس کا زہمہ معرض ہلاکت میں ہے اور اس کا صحت مند بیمار یوں کی زد پر ہے۔ اس کا ملک چھٹنے والا ہے اور اس کا صاحب عزت مغلوب ہونے والا ہے۔ اس کا مالدار بدختیوں کا شکار ہونے والا ہے اور اس کا ہمایہ لٹنے والا ہے۔ کیا تم انہیں کے گھروں میں نہیں ہو جو تم سے پہلے طویل عمر، پائیدار آثار اور دور رس امیدوں والے تھے۔ بے پناہ سامان بیکار کیا، بڑے بڑے لشکر تیار کئے اور جی بھر کر دنیا کی پرستش کی اور اسے ہر چیز پر مقدم رکھا لیکن اس کے بعد یوں روانہ ہو گئے کہ منزل تک پہنچانے والا زاد راہ ساتھ تھا اور نہ راستہ طے کرنے والی سواری۔ کیا تم تک کوئی خبر پہنچتی ہے کہ اس دنیا کے ان کو بچانے کے لئے کوئی فدیہ پیش کیا ہو یا ان کی کوئی مدد کی ہو یا ان کے ساتھ اچھا وقت گزارا ہو؟

یہ دنیا بے جہت حاصل کرنے کا بہترین ذریعہ خدا کی تائید ہے کہ اس نے آج تک کسی سے وفا نہیں کی ہے۔ اس کا ایک پیسہ بھی اس وقت تک کام نہیں آتا ہے جب تک مالک سے جدا نہیں ہو جاتا ہے اور اس کی سلطنت بھی اپنے سلطان کو خوار کر کے نجات دینے والی نہیں ہے۔ ایسے حالات میں تاریخی حوادث کے آنکھ نہ کر لینا چہالت کے اسوا کچھ نہیں ہے اور صاحب علم و عقل دہی ہے جو ماضی کے تجربات سے فائدہ اٹھائے۔

صَحْبَةً بَلْ أَرْهَقْتَهُمْ بِالْقَوَادِحِ، وَأَوْهَقْتَهُمْ بِالْقَوَارِعِ، وَضَعُضْتَهُمْ بِالنَّوَائِبِ،
وَعَفَرْتَهُمْ بِالْمُتَاخِرِ، وَطَبَّخْتَهُمْ بِالنَّاسِمْ، وَأَعَانَتْ عَلَيْهِمْ «رَبِّبُ الْكَسُونِ».
فَقَدْ رَأَيْتُمْ تَنَكُّرَهَا (شكرها) لِمَنْ دَانَ لَهَا، وَأَقْرَبَهَا وَأَخْلَدَ إِلَيْهَا، حِينَ ظَنُّوا
عَنْهَا لِفِرَاقِي الْآبِدِ، وَهَلْ زَوَّدْتَهُمْ إِلَّا السَّعْبَ، أَوْ أَخْلَسْتَهُمْ إِلَّا الضَّنْكَ، أَوْ
نَوَّرْتَ لَهُمْ إِلَّا الظُّلْمَةَ، أَوْ أَعْقَبْتَهُمْ إِلَّا الشَّدَامَةَ أَقْبَهُوْهُ تَوَزُّوْنَ، أَمْ
إِلَيْهَا تَطْمَتُّوْنَ، أَمْ عَلَيَّهَا تَحْمِرُصُونَ؟ فَبَيَّنْتَ الدَّارَ لِمَنْ لَمْ يَسْتَهِنْهَا، وَلَمْ
يَكُنْ فِيهَا عَلَى وَجَلٍ (حذر) مِنْهَا، فَاعْلَمُوا - وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ - بِأَنَّكُمْ تَارِكُوهَا
وَتَطَاعُونَ عَنْهَا، وَأَتَّعَطُوا فِيهَا بِالَّذِينَ قَالُوا: «مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً؟» حَمَلُوا إِلَى
قُبُورِهِمْ فَلَا يَدْعُونَ رُكْبَانًا، وَأَنْزَلُوا الْأَجْدَادَ فَلَا يَدْعُونَ ضَيْفَانًا، وَجُعِلَ
لَهُمْ مِنَ الصَّفِيعِ أَجْنَانٌ، وَمِنَ التُّرَابِ أَكْفَانٌ، وَمِنَ الرُّفَاتِ جَبِلَانٌ، فَهُمْ جَبِرَةٌ
لَا يُجِيبُونَ دَاعِيًا، وَلَا يَسْتَعُونَ ضَيْفًا، وَلَا يُبَالُونَ مُنْذِرَةً، إِنْ جِيدُوا لَمْ يَفْرَحُوا
وَإِنْ قُحِطُوا لَمْ يَفْطَرُوا، جَمِيعٌ وَهُمْ أَحَادٌ، وَجَبِرَةٌ وَهُمْ أَتْعَادٌ، مُتَدَانُونَ
لَا يَتَزَاوَرُونَ، وَقَرِيبُونَ لَا يَسْتَقَارُونَ، حُلَاءٌ قَدْ ذَهَبَتْ أَضْغَانُهُمْ، وَجُهْلَاءُ
قَدْ مَبَاتَتْ أَحْقَادُهُمْ، لَا يُلْحَقُ فِجْهُهُمْ، وَلَا يُرْجَى دَفْعُهُمْ، أَسْتَبَدُّوا
بِظَهْرِ الْأَرْضِ (الأرضين) بَطْنًا، وَبِالسَّعَةِ ضَيْفًا، وَبِالْأَهْلِ غُرْبَةً، وَبِالنَّوْرِ
ظُلْمَةً، فَجَاوَزُوا كَمَا تَارَكُوهَا، حُفَاةَ عُرَاةٍ، قَدْ ظَعَنُوا (طعنوا) عَنْهَا بِأَعْيَانِهِمْ
إِلَى الْحَيَاةِ الدَّائِمَةِ وَالْدَّارِ الْبَاقِيَةِ، كَمَا قَالَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى: «كَمَا بَدَأْنَا
أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ، وَعَدًا عَلَيْنَا، إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ».

۱۱۲

وَمِنْ خُطْبَةٍ لَهُ ﴿۱۱۳﴾

ذَكَرَ فِيهَا مَلِكَ الْمَوْتِ وَتَوَلِيَةَ النَّفْسِ وَعِزَّ الْخَلْقِ عَنْ وَصْفِ اللَّهِ
هَلْ تُحْسِبُ بِهِ إِذَا دَخَلَ مَسْرُورًا؟ أَمْ هَلْ تَرَاهُ إِذَا تَوَلَّى أَحَدًا؟ بَلْ كَيْفَ يَتَوَلَّى
الْجَنِينَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَيْلُجٌ عَلَيْهِ مِنْ بَعْضِ جَوَارِحِهَا أَمْ الرُّوحُ أَجَانَتُهُ بِإِذْنِ
رَبِّهَا؟ أَمْ هُوَ سَاكِنٌ مَعَهُ فِي أَحْسَانِهَا؟ كَيْفَ يَحِفُّ إِلَهُ مَنْ يَنْجِزُ عَنْ صِفَةٍ
تَخْلُقُ بِمِثْلِهَا!

سے آواز آتی ہے نہ کوئی ہمدردی کرنے والا ہے۔ ساتھ ہیں مگر الگ اور قریب ہیں مگر دور عجیب ہمایہ ہیں جو ہمایہ سے ملے نہیں ہیں اور عجیب سا
ہیں جو ساتھی سے ملاقات نہیں کرتے ہیں۔ انا شر

ارہقتم۔ ڈھاک یا

قوارح۔ جمع قارح

ارہقتم۔ رہیق۔ اس میں گرفت کر دیا

قوارح۔ آفات و مصائب

ضعضتم۔ ذلیل کر دیا

عفرتهم۔ خاک میں ملا دیا

ناسم۔ جمع نسیم۔ شہم

دان لہا۔ خاص کر دیا

اخلد الیہا۔ اُلٹ کر دیا

سغب۔ بھوک

ضنک۔ تنگی

رکبان۔ جمع راکب

اجداث۔ قبریں

صفح۔ روئے زمین

اجنان۔ جمع جن۔ قبر

رفات۔ بوسیدہ پڑیاں

جیدوا۔ ان پر بارش ہوئی

یلج۔ داخل ہوتا ہے

۱۱۳) اے کیا بیکسی ہے مرنے والوں

کی کہ نہ ہوں پر سوار ہیں لیکن نہیں

سوار نہیں کیا جاتا ہے اور قبریں آثار

دہے گئے ہیں لیکن انھیں وہاں نہیں

تصور کیا جاتا ہے اب پھر ان کے کھانا

ہیں اور خاک ان کا لباس جو سیدہ

پڑیں کہ ہمایہ کی حیثیت حاصل ہے

اور ہمایہ کی بھی ایسی کہ نہ کسی طرف

برگز نہیں۔ بلکہ انھیں مصیبتوں میں گرفتار کر دیا اور آفتوں سے عاجز و بے بس بنا دیا۔ بے درپے زحمتوں نے انھیں
 بھوڑ کر رکھ دیا اور ان کی ناک رگڑا دی اور انھیں اپنے سُنوں سے روئے ڈالا اور پھر حوادث روزگار کو بھی سہارا
 دے دیا اور تم نے دیکھ لیا کہ یہ اپنے اطاعت گزاروں، چاہنے والوں اور چکینے والوں کے لئے بھی ایسی انجام بن گئی کہ
 انھوں نے یہاں سے ہمیشہ کے لئے کوچ کیا تو انھیں سوائے بھوک کے کوئی زاد راہ اور سوائے تنگی لہر کے کوئی مکان
 مل نہ دیا۔ ظلمت ہی ان کی روشنی قرار پائی اور ندامت ہی ان کا انجام ٹھہرا۔ تو کیا تم اسی دنیا کو اختیار کر رہے ہو اور اسی
 بھروسہ کر رہے ہو اور اسی کی لالچ میں مبتلا ہو۔ یہ اپنے سے بدظنی نہ رکھنے والوں اور احتیاط نہ کرنے والوں کے لئے
 ترین مکان ہے۔ لہذا یاد رکھو اور تمہیں معلوم بھی ہے کہ تم اسے چھوڑنے والے ہو اور اس سے کوچ کرنے والے ہو۔
 ان لوگوں سے نصیحت حاصل کرو جنہوں نے یہ دعویٰ کیا تھا کہ ”ہم سے زیادہ طاقتور کو نہ ہے“ اور پھر وہ بھی اپنی قبروں
 اطراف اس طرح پہنچائے گئے کہ انھیں سواری بھی نصیب نہیں ہوئی اور قبروں میں اس طرح اتار دیا گیا کہ انھیں مہمان
 کی نہیں کہا گیا۔ پتھروں سے ان کی قبریں چُن دی گئیں اور مٹی سے انھیں کفن دے دیا گیا۔ سڑی گلی ہڈیاں ان کی ہمایہ بن گئیں
 اور اب یہ سب ایسے ہمایہ ہیں کہ کسی پکارنے والے کی آواز پر لبیک نہیں کہتے ہیں اور نہ کسی زیادتی کو روک سکتے ہیں
 اور نہ کسی رونے والے کی پرواہ کرتے ہیں۔ اگر ان پر سلا دھار بارش ہو تو انھیں طوخی نہیں ہوتی ہے اور اگر تھوڑا سا
 بارش کا شکار نہیں ہوتے ہیں۔ یہ سب ایک مقام پر جمع ہیں مگر اکیلے ہیں اور ہمایہ ہیں مگر دور دور ہیں۔ ایسے ایک دوسرے
 سے قریب کہ ملاقات تک نہیں کرتے ہیں اور ایسے نزدیک کہ تلے بھی نہیں ہیں۔ اب ایسے برباد ہو گئے ہیں کہ سارا کینہ ختم
 کر گیا ہے اور ایسے بے خبر ہیں کہ سارا بغض و عناد سٹ گیا ہے۔ نہ ان سے کسی ضرر کا اندیشہ ہے اور نہ کسی دفاع کی امید ہے۔
 ان کے ظاہر کے بجائے باطن کو اور وسعت کے بجائے تنگی کو اور ساتھیوں کے بدلے غربت کو اور فور کے بدلے ظلمت کو
 اختیار کر لیا ہے۔ اس کی گود میں ویسے ہی آگے ہیں جیسے پہلے الگ ہوئے تھے پارہیز اور ننگے۔ اپنے اعمال سمیت دائمی
 زندگی اور ابدی مکان کی طرف کوچ کر گئے ہیں جیسا کہ مالک کائنات نے فرمایا ہے ”جس طرح ہم نے پہلے بنایا تھا ویسے ہی
 واپس لے آئیں گے۔ یہ ہمارا وعدہ ہے اور ہم اسے ہر حال انجام دینے والے ہیں۔“

۱۱۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں ملک الموت، ان کے قبض روح اور مخلوقات کے توصیف الہی سے عاجزی کا ذکر کیا گیا ہے)

کیا جس وقت ملک الموت گھر میں داخل ہوتے ہیں تمہیں کوئی احساس ہوتا ہے اور کیا انھیں روح قبض کرتے ہوئے تم نے کبھی
 دیکھا ہے؟ بھلا وہ شکم مادر میں بچہ کو کس طرح مارتے ہیں۔ کیا کسی طرف سے اندر داخل ہو جاتے ہیں یا روح ہی ان کی آواز پر لبیک کہتی
 ہوئی نکل آتی ہے یا پہلے سے بچہ کے پہلو میں رہتے ہیں۔ سوچو! کہ جو شخص ایک مخلوق کے کائنات کو نہ سمجھ سکتا ہو وہ خالق کے
 ادعات کو کیا بیان کر سکے گا۔

و من خطبة له

فی ذم الدنيا

وَأَحْذَرُكُمْ الدُّنْيَا فَإِنَّهَا مَثَرُ قُلُوبَةٍ، وَلَيْسَتْ بِدَارِ نَجْةٍ، قَدْ تَرَكْتُمْ بِغُرُورِهَا،
وَعَرَّثْتُمْ بِرِيشَتِهَا، دَارُهَا هَانَتْ عَلَى رَبِّهَا، فَخَلَطَ حَلَالُهَا بِحَرَامِهَا، وَخَيْرُهَا بِشَرِّهَا،
وَحَسَنَاتُهَا بِسُوءَاتِهَا، وَحُلُوهَا بِسُرِّهَا، لَمْ يُصْفَها اللَّهُ تَعَالَى لِأَوْلِيَائِهِ، وَلَمْ يَضِنَّ
بِهَا عَلَى أَعْدَائِهِ، خَيْرُهَا زَهِيدٌ وَشَرُّهَا عَتِيدٌ، وَجَمْعُهَا يَنْقُذُ، وَمُلْكُهَا يُسَلِّبُ،
وَعَايِرُهَا يَحْزَنُ، قَسَا خَيْرٌ دَارِ تَنْقُضُ نَقْضَ الْبَيِّنَاتِ، وَغَيْرُهَا فَنَاءُ الرِّادِ،
وَمُدَّةٌ تَنْقَطِعُ أَنْتِظَاعُ الْبَرِّ، اجْعَلُوا مَا أَفْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مِنْ طَلَبِكُمْ، وَأَسْأَلُكُمْ
مِنْ أَدَائِهِ حَقَّهُ مَا سَأَلَكُمْ بِهِ

وَأَسْمِعُوا دَعْوَةَ الْكُفْرِ أَذَانَكُمْ قَبْلَ أَنْ يُدْعَى بِكُمْ، إِنَّ الزَّاهِدِينَ فِي الدُّنْيَا
تَسْبِيحِي قُلُوبُهُمْ وَإِنْ ضَجَّكُوا، وَيَسْتَدُ حُرَّتُهُمْ وَإِنْ قَسِرْ حُوا، وَيَكْثُرُ سَقَمُهُمْ
أَنْفُسُهُمْ وَإِنْ اغْتَبَطُوا بِمَا زَرَقُوا، قَدْ غَابَ عَنْ قُلُوبِكُمْ ذِكْرُ الْآجِلِ، وَحَضَرَ نَفْسُكُمْ
كَوَاذِبُ الْأَمَالِ، فَصَارَتِ الدُّنْيَا أَمْلَكَ بِكُمْ مِنَ الْآخِرَةِ، وَالْعَاجِلَةُ أَذْهَبَ بِكُمْ مِنَ
الْآجِلَةِ، وَإِنَّمَا أَنْتُمْ إِخْوَانٌ عَلَى دِينِ اللَّهِ، مَا قَرَّبَ بَيْنَكُمْ إِلَّا خُبْتُ الشَّرَائِرِ،
وَسُوءُ الصَّمَانِ، فَلَا تَوَارَّوْنَ (تأذرون) وَلَا تَتَصَانُونَ، وَلَا تَبَاذِلُونَ وَلَا تَوَادُّونَ،
مَا بَالُكُمْ تَفْرَحُونَ بِالتَّيْسِيرِ مِنَ الدُّنْيَا تُذَرُّكُمْ، وَلَا تَحْزَنُونَ مِنَ الْكَثِيرِ مِنْ
الْآخِرَةِ تُحْزَنُونَ، وَبُغْلُكُمْ السَّيْرِ مِنَ الدُّنْيَا يَفُوتُكُمْ، حَتَّى يَتَبَيَّنَ ذَلِكَ
فِي وُجُوهِكُمْ وَقِلَّةُ صَبْرِكُمْ عَمَّا ذُوِي بَيْنًا عَنْكُمْ كَانَتْهَا دَارُ مُقَامِكُمْ،
وَكَانَ مَتَاعُهَا بَاقِي عَلَيْكُمْ، وَمَا يَمْلِكُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَسْتَقْبِلَ أَخَاهُ بِمَا يَخَافُ مِنْ عَنِيهِ،
إِلَّا بِحَافَّةٍ أَنْ يَسْتَقْبِلَهُ بِمِثْلِهِ، قَدْ تَصَافَيْتُمْ عَلَى رَفْضِ الْآجِلِ وَحُبِّ الْعَاجِلِ،
وَصَارَ دِينَ أَحَدِكُمْ لِقَعَّةٍ عَلَى لِسَانِهِ، صَنِيعٌ مَنْ قَدْ قَرَعَ مِنْ عَتِيلِهِ، وَأَخْوَزَ رِضَى سَيِّدِهِ.

و من خطبة له

وفیها مواعظ للناس

الْحَمْدُ لِلَّهِ السَّوَابِلِ الْمُسْتَدِ بِالنِّعَمِ وَالنِّعَمِ بِالشُّكْرِ، نَحْمَدُهُ عَلَى

قلعه - اکھڑنا - کوچ کرنا

نہجہ - آب رواں کی تلاش

عتیدہ - ماضی

اغتربوا - ان سے حسد کیا گیا

زوی - الگ کر دیا گیا

لقد - صریح زبان کا اقرار

الشیخ واضح رہے کہ سلاسل کے دریا

ایسا اختلاف جس میں باہمی تعاون -

نصیحت - مروت اور ہمدردی کا جذبہ

ختم ہو جائے اور معرکہ آرائی شروع

ہو جائے بد شرعی اور خباثت نظریات

کے علاوہ کسی اور بنیاد پر نہیں چسکتا

ہے - لیکن انکار و نفی کے اختلافات

اس سے الگ ایک سچے ہے جس میں

فکر کی زندگی اور ذہن کی حیات کا

راز پوشیدہ ہے اور اسی کی بنیاد پر

اجتماع کا دروازہ کھلا ہوا ہے اور اختلاف

نظر کے باوجود باہمی مروت، تعاون اور

ہمدردی میں کوئی فرق نہیں پیدا ہوتا ہے

اس میں وہ بات ہے جس کا اعلان

امام حسینؑ نے میدان کو بلا میں وارد

ہونے کے بعد کیا تھا کہ اب دین صرف

زبانوں کا ذائقہ بن کر رہ گیا ہے اور

اس کا حقیقی مفاد کے تحت کے ساتھ

کیا جاتا ہے در نہ مفادات کے خطرہ

میں پڑ جانے کے بعد دینداروں کی

تعداد خود بخود کم ہو جاتی ہے

خدا جانے یہ زبانی دین اور یہ

جذباتی ایمان کب تک باقی رہے گا اور

اللہ کے بندے اللہ کے احکام پر کس

عمل کریں گے اور ان کے عمل میں خلل

کا جو ہر کب نمایاں ہوگا

مصادر خطبہ ۱۱۳: ریح الاربار ز مختصری، غرالحکم آدمی، ۱۳۵۰ھ

مصادر خطبہ ۱۱۴: الطراز السید الیاسی ۲، ۱۳۵۰ھ، تحت النقل ۱۵۶، ریح الاربار ز مختصری، دستور عالم الحکم قضاعی ۳۳، غرالحکم آدمی

امالی شیخ طوسی ۲، ۱۳۵۰ھ

۱۱۳۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(مذمت دنیا میں)

میں تمہیں اس دنیا سے ہوشیار کر رہا ہوں کہ یہ کوچ کی جگہ ہے۔ آب و دانہ کی منزل نہیں ہے۔ یہ اپنے دھوکہ دہی سے آرامہ ہو گئی ہے اور اپنی آرائش ہی سے دھوکہ دیتی ہے۔ اس کا گھر پروردگار کی نگاہ میں بالکل بے ارزش ہے اسی لئے اس نے اس کے حلال کے ساتھ حرام۔ خیر کے ساتھ شر، زندگی کے ساتھ موت اور شیریں کے ساتھ تلخ کو رکھ دیا ہے اور نہ اسے اپنے اولیاء کے لئے مخصوص کیا ہے اور نہ اپنے دشمنوں کو اس سے محروم رکھا ہے۔ اس کا خیر بہت کم ہے اور اس کا شر ہر وقت حاضر ہے۔ اس کا جمع کیا ہوا ختم ہو جانے والا ہے اور اس کا ملک چھن جانے والا ہے اور اس کے آباد کو ایک دن خراب ہو جانا ہے۔ بھلا اُس گھر میں کیا خوبی ہے جو کرد و عمارت کی طرح گر جائے اور اس عمر میں کیا بھلائی ہے جو زاد راہ کی طرح ختم ہو جائے اور اس زندگی میں کیا حسن ہے جو چلتے پھرتے تمام ہو جائے۔

دیکھو اپنے مطلوبہ امور میں فرائض الہیہ کو بھی شامل کر لو اور اسی سے اس کے حق کے ادا کرنے کی توفیق کا مطالبہ کرو۔ اپنے کانوں کو موت کی آواز نہ سناؤ اور قبل اس کے کہ تمہیں بلایا جائے۔ دنیا میں زاہدوں کی شان یہی ہوتی ہے کہ وہ خوش بھی ہوتے ہیں تو ان کا دل روتا رہتا ہے اور وہ ہنستے بھی ہیں تو ان کا رنج داندہ شدید ہوتا ہے۔ وہ خود اپنے نفس سے بیزار رہتے ہیں چاہے لوگ ان کے رزق سے غبطہ ہی کیوں نہ کریں۔ افسوس تمہارے دلوں سے موت کی یاد نکل گئی ہے اور جوئی امیدوں نے ان پر قبضہ کر لیا ہے۔ اب دنیا کا اختیار تمہارے اوپر آخرت سے زیادہ ہے اور وہ عاقبت سے زیادہ تمہیں کھینچ رہی ہے۔ تم دین خدا کے اعتبار سے بھائی بھائی تھے۔ لیکن تمہیں باطن کی خباثت اور ضمیر کی خرابی نے الگ الگ کر دیا ہے کہ اب نہ کسی کا بوجھ بٹاتے ہو۔ نہ نصیحت کرتے ہو۔ نہ ایک دوسرے پر خرچ کرتے ہو اور نہ ایک دوسرے سے واقفیت کرتے ہو۔ آخر تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ معمولی سی دنیا کو پا کر خوش ہو جاتے ہو اور مکمل آخرت سے محروم ہو کر رنجیدہ نہیں ہوتے ہو۔ تھوڑی سی دنیا ہاتھ سے نکل جانے پر ریتان ہو جاتے ہو اور اس کا اثر تمہارے چہروں سے ظاہر ہو جاتا ہے اور اس کی علیحدگی پر صبر نہیں کر پاتے ہو جیسے وہی تمہاری منزل ہے اور جیسے اس کا سراپہ واقعی باقی رہنے والا ہے تمہاری حالت یہ ہے کہ کوئی شخص بھی دوسرے کے عیب کے اظہار سے باز نہیں آتا ہے مگر صرف اس خوف سے کہ وہ بھی اسی طرح پیش آئے گا۔ تم سب نے آخرت کو نظر انداز کرنے اور دنیا کی محبت پر اتحاد کر لیا ہے اور ہر ایک کا دین زبان کی چٹنی بن کر رہ گیا ہے۔ ایسا لگتا ہے کہ جیسے سب نے اپنا عمل مکمل کر لیا ہے اور اپنے مالک کو واقف خوش کر لیا ہے۔

۱۱۴۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں لوگوں کی نصیحت کا سامان فراہم کیا گیا ہے)

ماری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جس نے حمد کو نعمتوں سے اور نعمتوں کو شکر سے ملا دیا ہے۔ ہم نعمتوں میں اس کی حمد اسی طرح کرتے ہیں

بطار - جمع بطیر - شستی

سراع - جمع سرب

غیر مغادر - نہ چھوڑنے والا

وعا - محفوظ کر دیا

حمی اشی - روک دیا

ہواجر - جمع ہاجرہ - شدید گرمی

نصب - تعجب

توسلی - علاج کیا ہو جاتا ہے

لا شفع - سیراب نہیں ہوتا ہے

غیر - تغیرات

زل - تیزی سے گزر گیا

اضحی - سورج کا سامنا کیا

فی - سایہ بد زوال

جاو - موت

① کمال کردار یہی ہے کہ انسان ضرر

نعمتوں ہی پر شکر خدا کرے بلکہ جس کی

طرت سے آنے والی مصیبت پر بھی شکر

کرے کہ اس نے ہیں امتحان کے قابل

سمجھا ہے اور آزمائش کے ذریعہ ہمارے

درجات کو بلند تر بنانا چاہا ہے یہ اور

بات ہے کہ اس راہ میں توفیقات کی

دعا کرتا رہے اور اس کی امداد کا

مطالبہ کرتا رہے -

② ان لوگوں کا ذکر ہے جو اپنے ہی

کھانے کے لئے جمع کرتے ہیں یا اپنے

ہی لئے گھرناتے ہیں - ورنہ آئندہ

آلَانِهِ، كَمَا نَحْمَدُهُ عَلَى بَلَائِهِ. وَنَسْتَعِينُهُ عَلَى هَذِهِ النَّفُوسِ الْبَطَاءِ عَمَّا أَمَرَتْ
بِهِ السَّرَاعُ إِلَى مَا نُهِيتْ عَنْهُ. وَنَسْتَغْفِرُهُ بِمَا أَحَاطَ بِهِ عِلْمُهُ، وَأَخْصَا كِتَابَهُ:
عِلْمٌ غَيْرُ قَاصِبٍ، وَكِتَابٌ غَيْرُ مُغَادِرٍ. وَنُؤْمِنُ بِهِ إِيْمَانٌ مِنْ عَائِنِ الْغُيُوبِ،
وَقَفَّ عَلَى الْمَوْعُودِ، إِيْمَانًا نَقَى إِخْلَاصُهُ الشَّرَكَ، وَبَقِيَّتُهُ الشُّكَّ. وَنُشْهِدُ
أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، شَهَادَتَيْنِ مُضِيدَتَيْنِ (تسعدان) الْقَوْلِ، وَتَرْفَعَانِ الْقَتْلَ.
لَا يَخْفُ مِيزَانُ تَوْضِعَانِ فِيهِ، وَلَا يَنْقُلُ مِيزَانُ تَرْفَعَانِ عَنْهُ.

أَوْصِيَكُمْ، عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ الَّتِي هِيَ الرِّزَادُ وَبِهَا الْمَعَادُ (المعاد)، وَادُّ مُبْلَغُ،
وَمَعَادُ مُنْجِعٌ. دَعَا إِلَيْهَا أَسْمَعُ دَاعٍ، وَوَعَاَهَا خَيْرٌ وَاعٍ فَأَسْمَعُ دَاعِيَهَا،
وَقَارَ وَاعِيَهَا.

عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ تَقْوَى اللَّهِ حَمَتِ أَوْلِيَاءَهُ اللَّهُ عَمَارَتَهُ، وَالزَّمَتِ قُلُوبَهُمْ عَمَّا فَتَتْ،
حَتَّى أَشْهَرَتْ لِبَالِهِمْ، وَأَطْلَعَتْ هَوَاجِرَهُمْ، فَأَخَذُوا الرِّاحَةَ بِالنَّصَبِ،
وَالزِّي بِالظَّهَاءِ؛ وَأَسْتَغْفِرُوا الْأَجَلَ فَبَادَرُوا الْقَتْلَ، وَكَذَّبُوا الْأَمَلَ فَلَا حَظَّوْا
الْأَجَلَ. ثُمَّ إِنَّ الدُّنْيَا دَارُ فَنَاءٍ وَعَنَاءٍ، وَغَيْرٍ وَغَيْرٍ؛ فَمَنْ أَلْتَمَسَ أَنْ
الذُّخْرَ مُوَيَّرَ قُوَّتُهُ، لَا تُعْطِيهِ بِيَهَائِهِ، وَلَا تُؤْتِي جِرَاحَهُ (حراجہ)، يَزِيهِ
الْحَسَى بِالْمَوْتِ، وَالصَّحِيحَ بِالسَّقَمِ، وَالشَّاهِدَ بِالْعَطَبِ. أَكْبَلُ لَا يَنْجُو،
وَسَارِبٌ لَا يَنْقُصُ، وَمَنْ أَلْتَمَسَ أَنْ الْمَرْءَ يَنْجُو مَا لَا يَأْكُلُ وَيَسْبِي مَا لَا يَنْكُحُ،
ثُمَّ يَخْرُجْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى لَا تَسَالًا حَمَلًا، وَلَا بِنَاءً ثَقُلًا وَمِنْ غَيْرِهَا أَلَيْكَ تَرَى
الْمَرْحُومَ مَغْبُوطًا، وَالْمَغْبُوطَ مَرْحُومًا؛ لَيْسَ ذَلِكَ إِلَّا تَعِيمًا زَلَّ (زال)، وَبُؤْسًا نَزَلَ.
وَمِنْ غَيْرِهَا أَنْ الْمَرْءَ يُشْرِفَ عَلَى أَمَلِهِ فَيَنْتَقِطُهُ حُضُورُ أَجَلِهِ، فَلَا أَمَلَ يُدْرِكُ،
وَلَا مُؤَمَّلٍ يُشْرِكُ. فَسُبْحَانَ اللَّهِ مَا أَعَزَّ مَرْوَرَهَا وَأَطْنَأَ رَيْبَهَا وَأَضْحَى قَيْبَهَا!
لَا جَاءَ يَرُدُّ، وَلَا مَاضٍ (مؤمل) يَرْتَدُّ. فَسُبْحَانَ اللَّهِ، مَا أَقْرَبَ الْحَسَى مِنَ الْمَيِّتِ
بِلَحَاقِهِ بِسُوِّ، وَأَبْعَدَ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَسَى لِأَنَّهُ يَطْعَاهُ عَنْهُ!

نسلوں کے لئے کام کرنا کوئی عجیب نہیں ہے بلکہ انسانی کردار کا حسن ہے کہ آئندہ آنے والی نسلوں کے لئے کام کرے بشرطیکہ اپنی عاقبت سے
خاف نہ ہو جائے اور شیطان بخل کو ایثار کا نام نہ دیدے ورنہ اس طرح دنیا و آخرت دونوں سے محروم ہو جائے گا کہ دنیا میں نعمتوں سے استفادہ
نہ کر سکے گا اور آخرت میں بخل کا حساب دینا پڑے گا۔

جر
او
او
اس
اس
اعمال
کہ
ہے
دعوت
میں
ہے
بظلم
ہر
سے
نہیں
اس
قابل
کہ
از
ہے

اس طرح مصیبتوں میں کرتے ہیں اور اُس سے اس نفس کے مقابلہ کے لئے مدد کے طلبگار ہیں جو ادا امر کی تعمیل میں مستی کرتا ہے اور نواہی کی طرف تیزی سے بڑھ جاتا ہے۔ ان تمام غلطیوں کے لئے استغفار کرتے ہیں جنہیں اس کے علم نے احاطہ کر رکھا ہے اور اس کی کتاب نے جمع کر رکھا ہے۔ اس کا علم قاصر نہیں ہے اور اس کی کتاب کوئی چیز چھوڑنے والی نہیں ہے۔ ہم اُس پر اسی طرح ایمان لائے ہیں جیسے غیب کا مشاہدہ کر لیا ہو اور وعدہ سے آگاہی حاصل کر لی ہو۔ ہمارے اس ایمان کے اخلاص نے شرک کی نفی کی ہے اور اس کے یقین نے شک کا ازالہ کیا ہے۔ ہم گواہی دیتے ہیں کہ اس کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے۔ وہ ایک ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور حضرت محمدؐ اس کے بندہ اور رسول ہیں۔ یہ دونوں شہادتیں وہ ہیں جو اقوال کو بلندی دیتی ہیں اور اعمال کو رفعت عطا کرتی ہیں۔ جہاں یہ رکھ دی جائیں وہ پلہ ہلکا نہیں ہوتا ہے اور جہاں سے انھیں اٹھایا جائے اس پلہ میں کوئی وزن نہیں رہ جاتا ہے۔

اللہ کے بندو! میں تمہیں تقویٰ الہی کی وصیت کرتا ہوں جو تمہارے لئے زادِ راہ ہے اور اسی پر آخرت کا دار و مدار ہے۔ یہی زادِ راہ منزل تک پہنچانے والا ہے اور یہی پناہ گاہ کام آنے والی ہے۔ اسی کی طرف سب سے بہتر داعی نے دعوت دے دی ہے اور اسے سب سے بہتر سننے والے نے محفوظ کر لیا ہے۔ چنانچہ اس کے سننے والے نے سنا دیا اور اس کے محفوظ کرنے والے نے کامیابی حاصل کر لی۔

اللہ کے بندو! اسی تقویٰ الہی نے ادلیا خدا کو محرمات سے بچا کر رکھا ہے اور ان کے دلوں میں خوفِ خدا کو لازم کر دیا ہے یہاں تک کہ ان کی راتیں بیداری کی نذر ہو گئیں اور ان کے بیتے ہوئے دن پیاس میں گزر گئے۔ انھوں نے راحت و تکلیف کے عوض اور سیرابی کو پیاس کے ذریعہ حاصل کیا ہے۔ وہ موت کو قریب تر سمجھتے ہیں تو تیر عمل کہتے ہیں اور انھوں نے امیدوں کو بھٹلا دیا ہے تو موت کو نگاہ میں رکھا ہے۔ پھر یہ دنیا تو بہر حال فنا اور تکلیف، تغیر اور عبرت کا مقام ہے۔ فنا ہی کا نتیجہ ہے کہ زمانہ ہر وقت اپنی کمان چڑھائے رہتا ہے کہ اس کے تیر خطا نہیں کرتے ہیں اور اس کے زخموں کا علاج نہیں ہو پاتا ہے۔ وہ زندہ کو موت سے، صحت مند کو بیماری سے اور نجات پانے والے کو ہلاکت سے مار دیتا ہے۔ اس کا کھانے والا سیر نہیں ہوتا ہے اور پینے والا سیراب نہیں ہوتا ہے۔ اور اس کے رنج و تعب کا اثر یہ ہے کہ انسان اپنے کھانے کا سامان فراہم کرتا ہے، رہنے کے لئے مکان بناتا ہے اور اس کے بعد چانک خدا کی بارگاہ کی طرف چل دیتا ہے۔ نہ مال ساتھ لے جاتا ہے اور نہ مکان منتقل ہو پاتا ہے۔

اس کے تغیرات کا حال یہ ہے کہ جسے قابلِ رحم دیکھا تھا وہ قابلِ رشک ہو جاتا ہے اور جسے قابلِ رشک دیکھا تھا وہ قابلِ رحم ہو جاتا ہے۔ گویا ایک نعمت ہے جو زائل ہو گئی اور ایک بلا ہے جو نازل ہو گئی۔ اس کی عبرتوں کی مثال یہ ہے کہ انسان اپنی امیدوں تک پہنچنے والا ہی ہوتا ہے کہ موت اس کے سلسلہ کو قطع کر دیتی ہے اور نہ کوئی امید حاصل ہوتی ہے اور نہ امید کرنے والا ہی چھوڑا جاتا ہے۔ اے سبھان اللہ۔ اس دنیا کی خوشی بھی کیا دھوکہ ہے اور اس کی سیرابی بھی کیسی تشنہ کا می ہے اور اس کے سایہ میں بھی کس قدر دھوپ ہے۔ نہ یہاں آنے والی موت کو واپس کیا جاسکتا ہے اور نہ کسی جانے والے کو پلٹایا جاسکتا ہے۔ سبھان اللہ زندہ مَرْدہ سے کس قدر جلدی ملحق ہو کر قریب تر ہو جاتا ہے اور مَرْدہ زندہ سے رشتہ توڑ کر کس قدر دور ہو جاتا ہے۔

دخل - یقین میں شہادت شامل ہو گئے

ہیں

انصاحت - خشک ہو گئے ہیں

ہامت - سرگرداں ہو گئے ہیں

مرا بعض - جمع نریض - بکریوں کے

بیٹھنے کی جگہ

عجبت - بلند آواز سے رونا

آؤ - بکری

عاد - دشمنی

مواج - داغ کے راستے

مخایل - جمع مخیلہ - جس پر برسے گا

گمان ہو

برود - بارش

جنس - پریشان حال

بلاغ - کفایت

سوام - جمع ساء - چرنے والے

چانور

① حیرت انگیز بات ہے کہ جب حلال

کی مقدار حرام سے کہیں زیادہ ہے اور

محرمات کی تعداد بالکل محدود ہے تو کیا

وجہ ہے کہ انسان اپنے ضروریات اور

نوابشات کی تکمیل کے لئے حلال کے

مستحق کو اختیار نہیں کرتا ہے اور بالآخر

حرام میں مبتلا ہو جاتا ہے۔

اس کا منظر یہ انسان کی بہشتی اور

بد شہتی کے سر یا ان لوگوں پر سچ چھو

نے حلال کو حرام بنا دیا ہے اور حرام کو

فیض اور ترقی کے اسباب میں شامل

کر دیا ہے۔

② اس کا مطلب ہی یہ ہے کفالت

انسان کو کاہل بنانے کے لئے نہیں ہے بلکہ پراعتاد بنانے کے لئے ہے کہ محنت ضائع ہونے والی نہیں ہے اور مالک نیچر ضرور رعایت فرمائے گا۔

إِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ يَسْتَرْ مِنَ النَّشْرِ إِلَّا عِقَابُهُ، وَلَيْسَ شَيْءٌ يَخْتَرِ مِنَ الْخَيْرِ إِلَّا نَوَابُهُ.
وَكُلُّ شَيْءٍ مِنَ الدُّنْيَا سَمَاعُهُ أَكْظَمُ مِنْ عِيَانِهِ، وَكُلُّ شَيْءٍ مِنَ الْآخِرَةِ عِيَانُهُ أَكْظَمُ
مِنْ سَمَاعِهِ. فَلْيَكْفِيكُمْ مِنَ الْعِيَانِ السَّمَاعُ، وَمِنَ الْغَيْبِ الْخَبَرُ. وَأَعْلَمُوا أَنَّ مَا نَقَصَ
مِنَ الدُّنْيَا وَزَادَ فِي الْآخِرَةِ خَيْرٌ مِمَّا نَقَصَ مِنَ الْآخِرَةِ وَزَادَ فِي الدُّنْيَا: فَكَمْ مِنْ
مَنْقُوصٍ رَاحَ وَمَزِيدٍ خَاسِرٍ! إِنَّ الَّذِي أَمْرُهُمْ بِهِ أَوْسَعُ مِنَ الَّذِي يُهَيِّئُهُ عَنْهُ. وَمَا
أَجَلَ لَكُمْ أَكْثَرُ مِمَّا حُرِّمَ عَلَيْكُمْ: فَذَرُوا مَا قَلَّ لِمَا كَثُرَ، وَمَا ضَاقَ لِمَا اتَّسَعَ.
قَدْ تَكْفَّلَ لَكُمْ بِالرِّزْقِ وَأَمْرُهُمْ بِالْعَمَلِ: فَلَا يَكُونَنَّ الْمَضْمُونُ لَكُمْ طَلَبُهُ
أَوَّلَى بِكُمْ مِنَ الْمَقْرُوضِ عَلَيْكُمْ عَنْهُ، مَعَ أَنَّهُ وَاللَّهِ لَقَدْ أَمْتَرَضَ الشُّكَّ، وَدَخَلَ
الْيَقِينَ، حَتَّى كَانَ الَّذِي ضَمِنَ لَكُمْ قَدْ فُرِضَ عَلَيْكُمْ، وَكَانَ الَّذِي قَدْ فُرِضَ عَلَيْكُمْ
قَدْ وَضِعَ عَنْكُمْ: فَتَبَادَرُوا الْعَمَلَ، وَخَافُوا بَعَثَةَ الْأَجَلِ، فَإِنَّهُ لَا يُرْجَى مِنْ
رَجْعَةِ الْعَمْرِ مَا يُرْجَى مِنْ رَجْعَةِ الرِّزْقِ. مَا فَاتَ الْيَوْمَ مِنَ الرِّزْقِ رُجِي عَدَا رِبَادَتِهِ،
وَمَا فَاتَ أَمْسٍ مِنَ الْعُمْرِ لَمْ يُرْجَ الْيَوْمَ رَجْعَتُهُ. الرَّجَاءُ مَعَ الْجَنَانِ، وَالْيَأْسُ
مَعَ الْمَأْصِي. «فَاتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُوا إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ».

۱۱۵

و من خطبة له

في الاستسقاء.

اللَّهُمَّ قَدْ أَتَصَّاحَتْ جِبَالُنَا (حبالنا)، وَغَبِرَتْ أَرْضُنَا، وَهَامَتْ دَوَابُّنَا،
وَتَحَبَّرَتْ فِي مَرَابِطِهَا، وَعَجَّتْ عَجِيجَ الْكَلَالِ عَلَى أَوْلَادِهَا، وَمَلَّتِ التَّرْدُدُ
فِي مَرَاتِبِهَا، وَالْحَيْنَ إِلَى مَوَارِدِهَا (الحسن)! اللَّهُمَّ فَارْحَمْ أَسِنَّةَ الْأَنْثَى،
وَحَيْنَ الْمَسَانَةِ! اللَّهُمَّ فَارْحَمْ حَبِيرَتَنَا فِي مَذَاهِبِهَا، وَأَسِنَّةَ فِي مَوَالِجِهَا!
اللَّهُمَّ خَرَجْنَا إِلَيْكَ حِينَ اغْتَكِرَتْ عَلَيْنَا حَدَابِيرُ السَّيْنِ، وَأَخْلَقْتَنَا
تَحَايِلَ الْجُودِ: فَكُنْتُ الرَّجَاءَ لِلْمَيْتِ، وَالْبَلَاغَ لِلْمُتَمِيسِ. نَدْعُوكَ حِينَ
قَنَطَ الْأَنْسَامُ، وَنُصِغَ الْخَنَامُ، وَهَلَكَ الشَّوَامُ، أَلَّا تُؤَاخِذَنَا بِأَعْيَالِنَا، وَلَا

مصادر خطبة ۱۱۵ من لا يخضر الفقيه ۳۳۵، مصباح المتعبد طوسی، ریح الارار و معشری باب السحاب والمطر، اصول کافی ۵ ص ۵۳، القدر الفری ۳۳۵، کتاب الجمل مفید ۱۵، کتاب الجمل و اقدی، ارشاد مفید ۱۳۹، تجارب الامم ابن مسکویه بحوالہ تاسیس الشیر ۳۱۵، الی طوسی مکتب

سورۃ الاحقاف

ایضا

(یاد رکھو) شر سے بدتر کوئی شے اس کے عذاب کے علاوہ نہیں ہے اور خیر سے بہتر کوئی شے اس کے ثواب کے موا نہیں ہے۔ دنیا میں ہر شے کا سنا اس کے دیکھنے سے عظیم تر ہوتا ہے اور آخرت میں ہر شے کا دیکھنا اس کے سننے سے بڑھ چڑھ کر ہوتا ہے لہذا تمہارے لئے دیکھنے کے بجائے سنا اور غیب کے مشاہدہ کے بجائے خبر ہی کو کافی ہو جانا چاہئے۔ یاد رکھو کہ دنیا میں کسی شے کا کم ہونا اور آخرت میں زیادہ ہونا اس سے بہتر ہے کہ دنیا میں زیادہ ہو اور آخرت میں کم ہو جائے کہ کتنے ہی کمی والے فائدہ میں رہتے ہیں اور کتنے ہی زیادتی والے گھائے میں رہ جاتے ہیں۔ بیشک جن چیزوں کا تمہیں حکم دیا گیا ہے ان میں زیادہ وسعت ہے بہ نسبت ان چیزوں کے جن سے روکا گیا ہے اور جنہیں حلال کیا گیا ہے وہ ان سے کہیں زیادہ ہیں جنہیں حرام قرار دیا گیا ہے (۱) لہذا قلیل کو کثیر کے لئے اور تنگی کو وسعت کی خاطر چھوڑ دو۔ پروردگار نے تمہارے رزق کی ذمہ داری لی ہے اور عمل کرنے کا حکم دیا ہے لہذا ایسا نہ ہو کہ جس کی ضمانت لی گئی ہے اس کی طلب اس سے زیادہ ہو جائے جس کو فرض کیا گیا ہے۔ خدا گواہ ہے کہ تمہارے حالات کو دیکھ کر پرشہ ہونے لگتا ہے اور ایسا لگتا ہے کہ شاید جس کی ضمانت لی گئی ہے وہی تم پر واجب کیا گیا ہے اور جس کا حکم دیا گیا ہے اسی کو ساقط کر دیا گیا ہے۔ خدا را عمل کی طرف بسقت کر دو اور موت کے اچانک وارد ہو جانے سے ڈرو اس لئے کہ موت کے واپس ہونے کی وہ امید نہیں ہے جس قدر رزق کے پلٹ کر آ جانے کی ہے۔ جو رزق آج ہاتھ سے نکل گیا ہے اس کے کل اضافہ کا امکان ہے لیکن جو عمر آج نکل گئی ہے اس کے کل واپس آنے کا بھی امکان نہیں ہے۔ امید آنے والے کی ہو سکتی ہے جانے والے کی نہیں اس سے تو یا پوسی ہی ہو سکتی ہے "اللہ سے اس طرح ڈرو جو ڈرنے کا حق ہے اور خبردار اس وقت تک دنیا سے نہ جانا جس تک واقعی مسلمان نہ ہو جاؤ۔"

۱۱۵۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(طلب بارش کے سلسلہ میں)

خدا یا! ہمارے پہاڑوں کا سبزہ خشک ہو گیا ہے اور ہماری زمین پر خاک اُڑ رہی ہے۔ ہمارے جانور پیاسے ہیں اور اپنی منزل کی تلاش میں سرگرداں ہیں اور اپنے بچوں کے حق میں اس طرح فریادی ہیں جیسے زن پسر مردہ۔ سب چمکا ہوں کیطون پھیرے لگانے اور تالابوں کی طرف دالہا نہ طور پر دوڑنے سے عاجز آگئے ہیں۔ خدا یا! اب ان کی فریادی بکریوں اور اور اشتیاق آمیز پیکارنے والی اونٹنیوں پر رحم فرما۔ خدا یا! ان کی راہوں میں پریشانی اور منزلوں پر چیخ و پکار پر رحم فرما۔ خدا یا! ہم اس وقت گھر سے نکل کر آئے ہیں جب قحط سالی کے مارے ہوئے لاغر اونٹ ہمارے طرف پلٹ چکے ہیں اور جن سے کرم کی امید تھی وہ بادل آ آ کر چلے گئے ہیں۔ اب درد کے ماروں کا تو ہی آسرا ہے اور التجا کرنے والوں کا تو ہی سہارا ہے۔ ہم اُس وقت دعا کر رہے ہیں جب لوگ مایوس ہو چکے ہیں۔ بادلوں کے خیر کو روک دیا گیا ہے اور جانور ہلاک ہو رہے ہیں تو خدا یا! ہمارے اعمال کی بنا پر ہمارا مواخذہ نہ کرنا۔

منبع - بارش کا راستہ کھول دینے والا

اغدق المطر - پانی کی کثرت

موفق - خوبصورت

سحاً - تیز بارش

واہل - موصلاً و صار

مرج - شاداب

زاکی - بڑھنے والا

شام - ٹر آؤ

سجاء - جمع سجدہ - بلند زمین

وہاو - پست زمین

جباب - اطراف

قاصیہ - دور دراز

ضاحیۃ الماؤ - جو دوپہر میں پیاہلے

مرملہ - فقیر

مخضلہ - ترکہ دینے والی

ورق - بارش

یحفر - ڈھکیٹا ہے

برق غلب - جس کے بارش کا دھوکہ

چام - وہ بادل جس میں پانی نہ ہو

عارض - جو بادل افق پر نظر آئے

رباب - سفید ابر

قرع - ٹکڑے

ذباب - جمع ذہب - ہند باندی

سنتون - قحط زدہ

ایسے قحط کے مواقع پر نازا استقار

پڑھیں جاتی ہے جو ناز عید کی طرح دو

رکعت ہے اور قنوت میں بارش کی ٹھاک جاتی ہے۔ اس کے آداب میں یہ بات شامل ہے کہ پہلے ساری قوم تین روزہ روزہ رکھے۔ اس کے بعد صحرا میں ناز

ادا کی جائے اور بچوں کو ماؤں سے جدا کر دیا جائے تاکہ سب بیکرا ہو کر بارگاہِ امدیت میں فریاد کریں اور رحمتِ الہی کو ہر حال جوش آجائے۔

تَأْخُذَنَا بِذُنُوبِنَا. وَأَنْشُرَ عَلَيْنَا رَحْمَتَكَ بِالسَّحَابِ الثُّبُوقِ، وَالنَّبَاتِ الْمَوْقِ، سَعًا وَابِلًا، تُغِيثُ بِهِ مَا قَدْ مَاتَ، وَتَرْدُّ بِهِ مَا قَدْ فَاتَ. اللَّهُمَّ
سُقْنَا مِنْكَ مُحِيَّةَ مَرُوبَةٍ، نَائِمَةٍ عَامَّةٍ، طَيِّبَةِ مُبَارَكَةٍ، هَيِّئْهُ سَرِيعَةً، وَكَاسِيًا نَبِيئًا،
فَامِرًا قَرِيعًا، نَاصِرًا وَرَقِيًّا (ارزاقہا)، تُنْعِشُ بِهَا الضَّعِيفَ مِنْ عِبَادِكَ، وَتُغِيثُ
بِهَا الْكَثِيرَ مِنْ بِلَادِكَ اللَّهُمَّ سُقْنَا مِنْكَ تُغِيثُ بِهَا بَحَادَنَا، وَتَجْبِرِي بِهَا وَهَادَنَا،
وَتُخْلِصُ بِهَا جَنَابَنَا، وَتُقْبِلُ (تَرْكُو) بِهَا قِسَارَنَا، وَتُعِيشُ بِهَا مَوَاسِينَنَا، وَتَنْدِي
بِهَا أَقَاصِينَا، وَتَسْتَعِينُ بِهَا ضَوَاحِينَا، مِنْ بَرَكَاتِكَ الْوَابِعَةِ، وَعَطَايَاكَ الْجَزِيلَةِ (باطلہ)،
عَلَى بَرِيئِكَ الْكَرِيمَةِ، وَوَحْشِكَ الْمَهْلَةِ، وَأَنْزِلْ عَلَيْنَا سَمَاءَ مُخْضِلَةٍ،
يَذَرَارًا حَاطِلَةً، يُدَافِعُ الْوَدْقُ مِنْهَا الْوَدْقُ، وَيَخْفِزُ الْقَطْرُ مِنْهَا الْقَطْرُ،
غَيْرَ خُلْبٍ بَرَقِهَا، وَلَا جَهَامٍ عَارِضَهَا، وَلَا قَرْعٍ دَسَانَهَا، وَلَا شَقَانٍ ذَهَابَهَا،
حَتَّى يُلْغِبَ لِإِسْرَاعِهَا الْمُجْدِبُونَ، وَيَحْتَبِ بِبَرَكَاتِهَا الشُّبُوتُونَ، فَإِنَّكَ «تُنْزِلُ
الْقَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا قُتِلُوا، وَتَنْشُرُ رَحْمَتَكَ وَأَنْتَ الْوَلِيُّ الْمَسِيدُ».

تفسیر ما فیہ هذه المخلبة من العریب

قال السيد الشريف، رضي الله عنه، قوله «الْمَخْلَبَةُ جَبَانًا» أَي تَقْطَعُ مِنَ
الْمَحْمُولِ، يُقَالُ: انْصَحَ الثَّوْبُ إِذَا انْشَقَّ، وَيُقَالُ أَيْضًا: انْصَحَ الثَّبْتُ وَصَوَّحَ إِذَا
جَفَّ وَبَسَّ، كَلَّمَا يَمْنَعُنِي، وَقَوْلُهُ: «وَعَامَّتْ دَوَابُّهَا» أَي عَطِشَتْ، وَالْهَيْئَةُ: الْعَطَشُ، وَقَوْلُهُ:
(حَدَائِرُ السُّبُوتِ) جَمْعُ حِدَارٍ، وَهِيَ النَّاقَةُ الَّتِي أَنْصَحَهَا السُّبُوتُ، فَتَبَّ بِهَا السَّنَةُ الَّتِي لَهَا
فِيهَا الْبَحْثُ، قَالَ ذَوَالْزَمَةِ.

حَدَائِرُ سَائِرِ مَا تَنْفَكُ إِلَّا مُنَافَعَةٌ عَلَى الْخَشْعِ أَوْ تَزِيهِ بِهَا بَلَدًا قَفَرًا
وَقَوْلُهُ: «وَلَا قَرْعٍ دَسَانَهَا»، الْقَرْعُ، الْقِطْعُ الْيَسَارُ الْمَشْرِفَةُ
مِنَ السَّحَابِ، وَقَوْلُهُ: «وَلَا شَقَانٍ ذَهَابَهَا» لَيْسَ تَقْوِيرًا: وَلَا ذَاتُ شَقَانٍ

اور
موسم
آج
دشا
اٹھ
ہو جا
علاقہ
جانور
کودم
پانی
نظر
توسی

جلنے

تفسیر

یہاں لے

اور ہمیں ہمارے گناہوں کی گرفت میں مت لے لینا۔ اپنے دامنِ رحمت کو ہمارے اوپر پھیلا دے برسنے والے بادل،
موسلا دھارِ برسات اور حسین سبزہ کے ذریعہ۔ ایسی برسات جس سے مُردہ زمینیں زندہ ہو جائیں اور گئی ہوئی بہار واپس
آجائے۔ خدایا! ایسی سیرابی عطا فرما جو زندہ کرنے والی، سیراب بنانے والی۔ کامل و شامل۔ پاکیزہ و مبارک، خوشگو اور
و شاداب ہو جس کی برکت سے نباتات پھلنے پھولنے لگیں۔ شاخیں بار آور ہو جائیں۔ پتے ہرے ہو جائیں۔ کمزور بندوں کو
اٹھنے کا سہارا مل جائے۔ مُردہ زمینوں کو زندگی عطا ہو جائے۔ خدایا! ایسی سیرابی عطا فرما جس سے ٹیلے سبزہ پوش
ہو جائیں۔ نہریں جاری ہو جائیں۔ اُس پاس کے علاقے شاداب ہو جائیں۔ پھل نکلنے لگیں۔ جانور جی اٹھیں۔ دور دراز کے
علاقہ بھی تر ہو جائیں اور کھلے میدان بھی تیری اس وسیع برکت اور عظیم عطا سے مستفیض ہو جائیں جو تیری تباہ حال مخلوق اور آوارہ گرد
جانوروں پر ہے۔ ہم پر ایسی بارش نازل فرما جو پانی سے شراب و کر دینے والی۔ موسلا دھار۔ مسلسل برسنے والی ہو جس میں قطرات قطرات
کو ڈھکیل دے ہوں اور بوندیں، بوندوں کو تیزی سے آگے بڑھا رہی ہوں۔ نہ اس کی بجلی دھوکہ دینے والی ہو اور نہ اس کے بادل
پانی سے خالی ہوں۔ نہ اس کے بار کے سفید ٹکڑے بکھرے ہوں اور نہ صرف ٹھنڈے جھونکوں کی بوند باندی ہو۔ ایسی بارش ہو کہ
قسط کے مارے ہوئے اس کی سرسبز یوں سے خوشحال ہو جائیں اور خشک سالی کے شکار اس کی برکت سے جی اٹھیں۔ اس لئے کہ
تو ہی بالوئی کے بعد پانی برسانے والا اور دامنِ رحمت کا پھیلانے والا ہے اور تو ہی قابلِ حمد و ستائش، سرورست و مددگار ہے۔

یہ فرضی۔ انصاحتِ جبالنا۔ یعنی پہاڑوں میں خشک سالی سے تنگات پڑ گئے ہیں کہ انصاحِ الثوب کپڑے کے پھٹ
جانے کو کہا جاتا ہے۔ یا اس کے معنی گھاس کے خشک ہو جانے کے ہیں کہ صَاح۔ انصاح ایسے مواقع پر بھی استعمال ہوتا ہے۔
حامتِ دو اہنا۔ یعنی پیاسے ہیں اور ہیام یہاں عطش کے معنی میں ہے۔
حدابیر السنین۔ حد بار کی جمع ہے۔ وہ اونٹ جسے سفر لاغر بنا دے۔ گویا کہ قحط زدہ سال کو اس اونٹ سے
تشبیہ دی گئی ہے جیسا کہ ذوالرمہ شاعر نے کہا تھا:

حدابیر ما تنفک الامناخۃ علی الخفۃ اور مرغی بمعابلہ افترا

(یہ لاغر اور کمزور اونٹنیاں ہیں جو سختی جھیل کر بیٹھ گئی ہیں یا پھر بے آب و گیاہ صحرائیں لے جانے پر چلی جاتی ہیں)

لا قزع ربابھا۔ قزع۔ بادل کے چھوٹے چھوٹے ٹکڑے۔

لا شقان ذہابھا۔ اصل میں "ذات شقان" ہے۔ شقان ٹھنڈی ہوا کو کہا جاتا ہے اور ذہاب ہلکی چھوڑ کا نام ہے۔
یہاں لفظ "ذات" حذف ہو گیا ہے۔

وان - سست

واہن - کمزور

مُعَذِّر - جس کا عذر ثابت نہ ہو سکے

صُعَدَات - جمع صعيد - راستے

الترام - سید کوٹنا

خالفت - جانشین

ہمت - رنجیدہ کر دیا

میابین - جمع میمون - مبارک

مراجیح - صلہ

مقاویل - جمع مقوال - سیدہ مند

بات کرنے والا

متاریک - جمع متراک - بالکل چھوڑ

دینے والا

قدوم - آگے بڑھنا

رجعت - تیز رفتاری

مجتہ - سیدھا راستہ

کرارہ بارہ - خوشگوار

ذیال - پہلے دامن والے

تاریخ جن چند نموس افراد کے

تذکرہ سے سیاہ ہو گئی ہے ان میں ایک

جلال بھی شامل ہے جو مشکل و صورت

کے اعتبار سے بھی نموس تھا اور کردار و

عمل کے اعتبار سے بھی بدترین غلاموں

تھا۔ اس کی نظر میں خدا کا کوئی

احترام تھا اور نہ دین خدا کی تعظیم

کے اعتبار سے بھی اس قدر رست کردار

تھا کہ اس کے جسم کو غلامتوں میں پیدا

ہونے کا نور دل نے اپنا مرکز بنالیا تھا

اور یہی بالآخر اس کی موت کا بھی سبب

ہو گیا جس کے بعد آخرت کی دولت کے

ساتھ دنیا کی رسوائی بھی مقدر ہو گئی۔

ذہابہا، والتسقان، الریح الباردة، والذهب: الأنظار الآتية. فخذت
(ذات) يعلم التابع به.

۱۱۶

و من خطبة له ﷺ

وفيها ينصح أصحابه

أَرْسَلَهُ دَاعِيًا إِلَى الْحَقِّ وَ شَهِيدًا عَلَى الْخَلْقِ، فَبَلَغَ رِسَالَاتِ رَبِّهِ غَيْرَ وَانٍ وَلَا مُقَصِّرٍ، وَ جَاهِدَ فِي اللَّهِ أَعْدَاءَهُ غَيْرَ وَاهِنٍ وَلَا مُعَذِّرٍ. إِنَّمَا مَنِ اتَّقَى، وَ بَصُرَ (بصيرة) مَنِ اهْتَدَى.

و منها: وَلَوْ تَقَلَّمُونَ مَا أَعْلَمَ بِمَا طُوبَى عَنْكُمْ غَيْبُهُ، إِذَا خَرَجْتُمْ إِلَى الصُّعَدَاتِ تَبْكُونَ عَلَى أَعْيَالِكُمْ، وَتَلْتَدِمُونَ عَلَى أَنْفُسِكُمْ، وَلَتَرْكُمُ أَمْوَالَكُمْ لَا حَارِسَ (خارس) لَهَا وَ لَا خَالِفَ عَلَيْهَا، وَلَهْمُ كُلُّ أَمْرٍ مِنْكُمْ نَفْسُهُ، لَا يَلْتَقِثُ إِلَى غَيْرِهَا، وَلَكِنَّكُمْ تَسِيئْتُمْ مَا ذُكِّرْتُمْ، وَأَمِنْتُمْ مَا حُذِّرْتُمْ، فَتَأْتِي عَنْكُمْ رَأْيُكُمْ، وَتَنْشُتْ عَلَيْكُمْ، أَمْرُكُمْ، وَلَوْ دِدْتُ أَنَّ اللَّهَ فَرَّقَ بَيْنِي وَ بَيْنَكُمْ، وَالْحَقُّ بَيْنَ هُوَ أَحَقُّ بِي مِنْكُمْ، قَوْمٌ وَاللَّهُ مَيَّابِينَ الرَّأْيِ، مَرَّاجِحُ الْحِلْمِ، مَقَاوِيلُ بِالْحَقِّ، مَتَارِكُ الْإِنْفِ، مَضَوًّا قَدْماً عَلَى الطَّرِيقَةِ، وَأَوْجَعُوا عَلَى الْحَجَّةِ، فَظَفِرُوا بِالْمَقْتِ الدَّائِمَةِ، وَالْكَرَامَةِ الْبَارِدَةِ، أَمَا وَاللَّهِ، لَيَسْلُطَنَّ عَلَيْكُمْ غُلَامٌ نَقِيفٌ الدِّيَالِ الْكِبَالِ، يَأْكُلُ خَضِرَتَكُمْ، وَيُذِيبُ شَجَمَتَكُمْ، إِيَّاهُ أَبَا وَ ذَخَّةً!

قال الشريف: الْوَذَخَةُ: الْخَفَضَةُ. وَ هَذَا الْقَوْلُ يَوْمِي. بِهِ إِلَى الْحِجَابِ، وَلَهُ مَعَ الْوَذَخَةِ حَدِيثٌ لَيْسَ هَذَا مَوْضِعُ ذِكْرِهِ.

۱۱۷

من كلام له ﷺ

يوبخ البخلاء بالمال والنفس

فَلَا أَسْأَلُ بِذَلَّتْهُمُوهَا لِلَّذِي رَزَقَهَا، وَلَا أَنْفُسَ خَاطَرْتُمْ بِهَا لِلَّذِي

پہونچا
جیلاد
اگر کر
زوار
کو بالکل
رہے جا
بدائی
ٹھوس
اور راہ
کا
تھامے

یہ
مقام
اس کی

نہ

یہ امیر
اس کے
کا مجمع

مصادر خطبہ ۱۱۶: العقد الفريد ۶، ۲۳۹، مروج الذهب مسعودی (متوفی ۳۳۳ھ) ۳، ۱۵۱، تہذیب اللغات ہری، ۱، ۱۱۱، البلدان ابن فقیہ ۱۱۱،
الجمع بین الفریقین احمد بن محمد الہروی، نہایت ابن اثیر ۲، ۵، ۱۱۱، کنز العمال ۶، ۱۱۱، ارشاد دینی ۱، ۱۱۱، من لا یحضرہ
الفقیر صدوق ۱، ۱۱۱

مصادر خطبہ ۱۱۷

۱۱۶۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ
(جس میں اپنے اصحاب کو نصیحت فرمائی ہے)

اللہ نے پیغمبر کو اسلام کی طرف دعوت دینے والا اور مخلوقات کے اعمال کا گواہ بنا کر بھیجا تو آپ نے پیغام الہی کو مکمل طور سے پورا کیا۔ نہ کوئی شسستی کی اور نہ کوئی کوتاہی۔ دشمنانِ خدا سے جہاد کیا اور اس راہ میں نہ کوئی کمزوری دکھلائی اور نہ کسی جملہ اور بہانہ کا سہارا لیا۔ آپ متقین کے امام اور طلبگارِ ان ہدایت کے لئے آنکھوں کی بصارت تھے۔ اگر تم ان تمام باتوں کو جان لیتے جو تم سے مخفی رکھی گئی ہیں اور جن کو میں جانتا ہوں تو صحراؤں میں نکل جاتے۔ اپنے اعمال پر کبر کرتے اور اپنے کئے پر سرور و سب سے پیشے اور سارے اموال کو اس طرح چھوڑ کر چل دیتے کہ زبان کا کوئی نگہبان ہوتا اور وارث اور ہر شخص کو صرف اپنی ذات کی فکر ہوتی۔ کوئی دوسرے کی طرف رخ بھی نہ کرتا۔ لیکن افسوس کہ تم نے اس سبق کو بالکل بھلا دیا جو تمہیں یاد کرایا گیا تھا اور ان ہولناک مناظر کی طرف سے یکسر مطمئن ہو گئے، جن سے ڈرایا گیا تھا۔ تو تمہاری رائے بھٹک گئی اور تمہارے امور میں انتشار پیدا ہو گیا اور میں یہ چاہنے لگا کہ کاش اللہ میرے اور تمہارے درمیان دراڑ ڈال دیتا اور مجھے ان لوگوں سے ملا دیتا جو میرے لئے زیادہ سزا تھے۔ وہ لوگ جن کی رائے مبارک اور جن کا حلم ٹھوس ہے۔ حق کی باتیں کہتے ہیں اور بغاوت و سرکشی سے کنارہ کرنے والے ہیں۔ انھوں نے راستہ پر قدم آگے بڑھائے اور راہِ راست پر تیزی سے بڑھتے چلے گئے جس کے نتیجے میں دائمی آخرت اور پرسکون کرامت حاصل کر لی۔

اگاہ ہو جاؤ کہ خدا کی قسم تم پر وہ نوجوان بنی ثقیف کا مسلہ کیا جائے گا جس کا قد طویل ہو گا اور وہ لہرا کر چلنے والا ہو گا۔ تمہارے سبزہ کو ہضم کر جائے گا اور تمہاری چربی کو پھللا دے۔ ہاں ہاں اے ابو ذرؓ کچھ اور۔

”بیدار رہی“۔ و ذہ گندہ کیرے کا نام۔ ابو ذرؓ کا اشارہ حجاج کی طرف ہے اور اس کا ایک قصہ ہے جس کے ذکر کا یہ مقام نہیں ہے۔ اور اس کا خلاصہ یہ ہے کہ حجاج نماز پڑھ رہا تھا کہ اس کیرے نے اسے موقع پا کر کاٹ لیا اور اس کے اثر سے اس کی موت واقع ہو گئی۔

۱۱۷۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں جان و مال سے بخل کرنے والوں کی سزا سنائی گئی ہے)

نہ تم نے مال کو اس کی راہ میں خرچ کیا جس نے تمہیں عطا کیا تھا اور نہ جان کو اس کی خاطر خطرہ میں ڈالا جس نے اسے پیدا کیا تھا

اے امیر المؤمنینؓ کی زندگی کا عظیم ترین المیہ ہے کہ آنکھ کھولنے کے بعد سے ۳۰ سال تک رسول اکرمؐ کے ساتھ گزارے۔ اس کے بعد چند مخلص اصحاب کرام کا ساتھ رہا اس کے بعد جب زمانہ نے پٹا کھایا اور اقتدارِ قدموں میں آیا تو ایک طرف ناکثین، قاسطین اور خوارج کا سامنا کرنا پڑا اور دوسری طرف اپنے گرد و فیر کے بیخودوں کا جمع لگ گیا۔ ظاہر ہے کہ ایسا شخص اس حال کو دیکھ کر اس ماضی کی تمنا نہ کرے تو اور کیا کرے اور اس کے ذہن سے اپنا ماضی کس طرح نکل جائے۔

کرم الشی - عزیز نفیس

جنت - جنت - پسر

باس - شدت

بطانہ - خواص

تسدید - توفیق استقامت

قدح - نازا شیدہ تیر

جغیر - ترکش

استحار - تہیہ ہو گیا

ثقال - جس کمال پر چل رکھی جاتی ہے

محم - مقدر ہو

قریب رکابی - اوست کو سواری کی

حاضر کردیا

شخصت عنک - دور ہو جاتا

غنا - فائدہ

① خطبہ ۱۱۹ اور ۱۱۸ کے درمیان

یہ نمایاں فرق پایا جاتا ہے کہ خطبہ ۱۱۸ کا

تعلق جنگ جمل سے ہے جس میں آپ کے

اصحاب نے اپنی شجاعت و انفرادی اور

ثابت قدمی کا اس طرح مظاہر کیا کہ

میدان کا فیصلہ ایک ہی دن میں ہو گیا

اور آپ کے حق میں ہو گیا۔ لیکن ۱۱۹

کا تعلق ایسے افراد سے ہے جو آپ کے میدان

میں لاکر اس طرح دشمنوں کے حوالے

کردینا چاہتے تھے جس طرح بعض

اصحاب رسول آپ کو احد کے میدان

میں لکار کے حوالے کر کے پامال کی

طرت قرار کر گئے تھے۔ اس لئے آپ نے اس قدر سخت لہجہ میں ٹھکر فرمائی ہے :-

خَلَقَهَا. تَكْرُمُونَ بِاللّٰهِ عَلَىٰ عِبَادِهِ، وَلَا تَكْرُمُونَ اللّٰهَ فِي عِبَادِهِ! فَاعْتَبِرُوا بِمَنُوكُمْ
مَنَازِلَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَاتَّقُوا عَيْبَكُمْ عَنْ أَهْلِ (اصل - اهل) إِخْرَانِكُمْ!

۱۱۸

و من کلام له

في الصالحين من أصحابه

أَنْتُمْ الْأَنْصَارُ عَلَى الْحَقِّ، وَالْأَخْوَانُ فِي الدِّينِ، وَالْجَسَنُ يَوْمَ النَّاسِ،
وَالْبَطَانَةُ دُونَ (يَوْم) النَّاسِ. بِكُمْ أَضْرَبُ الْخَيْلِ، وَأَرْجُو طَاعَةَ الْكَيْلِ.
فَأَعِيتُونِي بِمَنَاصِحَةٍ خَلِيَّةٍ (جَلِيَّةٍ) مِنْ الْفُحْشِ، سَلِيمَةٍ مِنَ الرَّيْبِ، قَوَاهِ
إِنِّي لِأَوَّلَى النَّاسِ بِالنَّاسِ!

۱۱۹

و من کلام له

وقد جمع الناس وحضهم على الجهاد فسكتوا ملياً

فَسَقَالَ: «مَا بِأَلَّكُمْ أَتَمَرَسُونَ أَنْتُمْ؟ فَقَالَ قَوْمٌ مِنْهُمْ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ،
إِنْ سَرَتْ سِرْنَا مَعَكَ.

فَسَقَالَ: «مَا بِأَلَّكُمْ! لَا تُدْعِمُونَ لِرُشْدِي وَلَا تُدْعِمُونَ لِقَضِيَا أُمِّي بِمِثْلِ
هَذَا يَسْتَبِيحِي لِي أَنْ أُخْرَجَ؟ وَإِنَّمَا يُخْرَجُ فِي مِثْلِ هَذَا رَجُلٌ بِمِثْلِ
أَرْضِيَاءٍ مِنْ شُجْعَانِكُمْ وَذَوِي بَسَائِكُمْ، وَلَا يَسْتَبِيحِي لِي أَنْ أَدْعُ
الْجَسَنَ وَالْبَطَنَ وَبَيْتَ الْكَلَالِ وَجَبَايَةَ الْأَرْضِ، وَالْقَضَاءَ بَيْنَ
النَّبِيِّينَ، وَالنَّظَرَ فِي حُقُوقِ (حَقِّ) الْطَّالِبِينَ، ثُمَّ أُخْرَجَ فِي كَيْفِيَّةٍ
أَتَّبَعَ أُخْرَى، أَسْقَلُ تَقَلُّلُ الْقِدْحِ فِي الْجَنِيِّ السَّارِعِ، وَإِنَّمَا
أَنَا قَطْبُ الرَّحَا، تَدُورُ عَلَيَّ وَأَنَا بِتَكَايِي، فَإِذَا فَارَقْتُهُ اسْتَحْزَارُ
مَذَاقِهَا، وَأَضْطَرُّ بِقَالِهَا. هَذَا لَمَعَرَاةُ الرَّأْيِ السُّوءِ. وَاللَّهُ لَوْ لَا
رَجَايَ الشَّهَادَةِ عِنْدَ لِقَائِي الْعَدُوَّ - وَلَوْ قَدْ حُمِّ لِي لِقَاؤُهُ - لَقَرَّبْتُ
رِجْلِي ثُمَّ تَخَفَضْتُ عَنْكُمْ فَلَا أَطْلُبُكُمْ مَا اخْتَلَفَ جَسُوبُ وَفُتَالُ،
طُغْيَانُ عَمَّالِينَ، حَيَاوِينَ رَوَّاعِينَ. إِنَّهُ لَا عَنَاءَ فِي كَثْرَةِ عَدُوِّكُمْ

تم اللہ کے
عبرت عام
کے کر

ہو۔ میں تم
لہذا خدا
لوگوں کی

تجہ
فر
لے مناس
ہرگز مناس
چھوڑ کر نہ
کی جلی کا
بچے کی بسا
کی آرزو
دور نکلے
لگانے دار

لے ایسے لوگ
کسی طرح کا
کا ارادہ
دولت کی
کا کیا ذکر

مصادر خطبہ ۱۱۸، تاریخ طبری ۴، ۵۵، الامت والسیاستہ ۱۱۸، کتاب الجمل و اقدی الشرح نبع البلاغ ابن ابی احمد ۲، ۲۵۹

مصادر خطبہ ۱۱۹، نہایت ابن اثیر ۲۱۵

اللہ کے نام پر بندوں میں عزت حاصل کرتے ہو اور بندوں کے بارے میں اللہ کا احترام نہیں کرتے ہو۔ خدا را اس بات سے بہت حاصل کرو کہ عنقریب انھیں منازل میں نازل ہونے والے ہو جہاں پہلے لوگ نازل ہو چکے ہیں اور قریب ترین بھائیوں سے مل کر رہ جانے والے ہو۔

۱۱۸۔ آپ کا ارشاد گرامی

(اپنے اصحاب میں نیک کردار افراد کے بارے میں)

تم حق کے سلسلے میں مددگار اور دین کے معاملہ میں بھائی ہو۔ جنگ کے روز میری سپرد اور تمام لوگوں میں میرے راز دار ہو۔ میں تمھارے ہی ذریعہ روگردانی کرنے والوں پر تلوار چلاتا ہوں اور راستہ پر آنے والوں کی اطاعت کی امید رکھتا ہوں لہذا خدا را میری مدد کرو اس نصیحت کے ذریعہ جس میں ملاوٹ نہ ہو اور کسی طرح کے شک و شبہ کی گنجائش نہ ہو کہ خدا کی قسم میں لوگوں کی قیادت کے لئے تمام لوگوں سے اولیٰ اور احق ہوں۔

۱۱۹۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب آپ نے لوگوں کو جمع کر کے جہاد کی تلقین کی اور لوگوں نے سکوت اختیار کر لیا تو فرمایا)

تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ کیا تم کو گنگے ہو گئے ہو؟ اس پر ایک جماعت نے کہا کہ یا امیر المومنین! آپ چلیں۔ ہم چلنے کے لئے تیار ہیں۔ فرمایا تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ اللہ تمہیں ہدایت کی توفیق نہ دے اور تمہیں سیدھا راستہ نصیب نہ ہو۔ کیا ایسے حالات میں میرے لئے مناسب ہے کہ میں ہی نکلوں؟۔ ایسے موقع پر اس شخص کو نکلتا چاہئے جو تمھارے بہادروں اور جوانمردوں میں میرا پسندیدہ ہو اور ہرگز مناسب نہیں ہے کہ میں لشکر، شہر، بیت المال، خراج کی فراہمی، تضاد، مطالبات کرنے والوں کے حقوق کی نگرانی کا سارا کام چھوڑ کر نکل جاؤں اور لشکر لے کر دوسرے لشکر کا پیچھا کروں اور اس طرح جنبش کرتا رہوں جس طرح خالی ترکش میں تیر۔ میں خلافت کی جگہ کی کام کر رہا ہوں جسے میرے گرد چکر لگانا چاہئے کہ اگر میں نے مرکز چھوڑ دیا تو اس کی گردش کا دائرہ متنازل ہو جائے گا اور اس کے نیچے کی بساط بھی جا بجا ہو جائے گی۔ خدا کی قسم یہ بدترین رائے ہے اور وہی گواہ ہے کہ اگر دشمن کا مقابلہ کرنے میں مجھے شہادت کی آرزو نہ ہوتی۔ جب کہ وہ مقابلہ میرے لئے مقدور ہو چکا ہو۔ تو میں اپنی سواروں کو قریب کر کے ان پر سوار ہو کر تم سے بہت دور نکل جاتا اور پھر تمہیں اس وقت تک یاد بھی نہ کرتا جب تک شمالی اور جنوبی جوانیں چلتی رہیں۔ تم طنز کرنے والے۔ عیب لگانے والے۔ کنارہ کشی کرنے والے اور صرف شور مچانے والے ہو۔ تمھارے اعداد کی کثرت کا کیا فائدہ ہے؟

اے ایسے لوگ ہر دور میں دینداروں میں بھی رہے ہیں اور دنیا داروں میں بھی۔ جو قوم سے ہر طرح کے احترام کے طلبگار ہوتے ہیں اور قوم کا کسی طرح کا احترام نہیں کرتے ہیں۔ لوگوں سے دین خدا کی ٹھیک داری کے نام پر ہر طرح کی قربانی کا تقاضا کرتے ہیں اور خود کسی طرح کی قربانی کا ارادہ نہیں کرتے ہیں ان کی نظر میں دین خدا دنیا گمانے کا بہترین ذریعہ ہے اور یہ درحقیقت بدترین تجارت ہے کہ انسان دین کی عظیم شریف دولت کو دے کر دنیا جیسی حقیر و ذلیل شے کو حاصل کرنے کا منصوبہ بنائے۔ ظاہر ہے کہ جب دینداروں میں ایسے کردار پیدا ہو جاتے ہیں تو دنیا داروں کا کیا ذکر ہے انھیں تو بہر حال اس سے بدتر ہونا چاہئے!۔

ہاں کہ - یقینی ہاں کہ ہوجانے والا

عدالت - جمع عدہ - وعدہ

قاصدہ - سیدھا

غازیہ - غائب

خوز - ناپید ہو گیا

صدید - پیپ

لسان - ذکر جمیل

ضلع - میلان

عقدہ - جس کا معاہدہ ہو

الداء الدومی - شدید دردہ الارض

کلفت - کمزور ہو گیا

رُکّی - جمع رکیت - کنواں

اشطان - جمع شطن - رسی

لقاح - جمع لقوح - اونٹنی

① عقل حاضر انسان کی اپنی عقل

ہے جس پر دوسرے افراد کا اثر نہیں

ہوتا ہے - اس عقل کو بھی خیانت

کرتی ہے اور نہ دھوکہ دیتی ہے لیکن

جب انسان اپنی خالص عقل میں سرور

کی عقل کو بھی شامل کر لیتا ہے تو دوسرے

کی عقل حاضر ہو جاتی ہے اور اپنی

عقل غائب ہو جاتی ہے اور پھر ایت

کے اسکا نام ضعیف ہوجاتا ہے یہ علاوہ

اس کے کہ انسان مصوم عقل پر اعتماد

کرے کہ اس میں گمراہی کا کوئی امکان

نہیں ہوتا ہے -

مَعَ قِلَّةِ أَجْسَادِ قُلُوبِكُمْ لَقَدْ حَمَلْتُمْ عَلَى الطَّرِيقِ الْوَاضِحِ الَّتِي لَا يَمِيلُكَ
عَلَيْهَا إِلَّا هَالِكٌ، مَنْ اسْتَقَامَ قِيَالِي الْجَنَّةِ، وَمَنْ زَلَّ قِيَالِي النَّارِ!

۱۲۰

و من کلام له ﴿۱۲۰﴾

یذکر فضله و یعظ الناس

تَالَهُ لَقَدْ عَلِمْتُ تَبْلِيغَ الرِّسَالَاتِ، وَإِتْقَامَ الْمِيزَاتِ، وَتَمَامَ الْكَلِمَاتِ.
وَ عِنْدَنَا - أَهْلُ الْبَيْتِ - أَثْوَابُ الْمَكْرَمِ وَضِيَاءُ الْأَمْرِ، أَلَا وَإِنْ شَرَّاعِ
الدِّينِ وَاحِدَةً، وَشُبُلَةً فَاحِدَةً، مَنْ أَخَذَ بِهَا لِحَاقٍ وَغَنِمَ، وَمَنْ وَقَفَ عَنْهَا
ضَلَّ وَتَنِدَمَ، أَعْمَلُوا لِيَوْمٍ تُذْخَرُ لَهُ الذَّخَائِرُ، «وَتُسَبَّحُ فِيهِ الشَّرَائِرُ».
وَمَنْ لَا يَسْتَفْعُهُ حَاضِرٌ لِيَوْمٍ فَعَازِيَةُ عَنْهُ أَعْجَزُ، وَغَايَةُ أَعْوَزُ. وَاتَّقُوا
نَارًا حَرًّا شَدِيدًا، وَفَرَّهَا بَعِيدًا، وَجَلَّتْهَا حَدِيدًا، وَشَرَّائِهَا صَدِيدًا، أَلَا
وَإِنَّ اللِّسَانَ الصَّالِحَ يَجْعَلُهُ اللَّهُ تَعَالَى لِنَفْسِهِ فِي النَّاسِ، خَيْرًا لَهُ مِنْ
أَسَالِي يَوْمِيَّةٍ مَنْ لَا يَتَعَدُّهُ.

۱۲۱

و من خطبة له ﴿۱۲۱﴾

بعد ليلة الغرير

و قد قام إليه رجل من أصحابه فقال: نهيتنا عن الحكومة ثم أمرتنا بها، فلم
ندر أي الأمرين أُرشد؟ فنصفق ﴿۱۲۱﴾ إحدى يديه على الأخرى ثم قال:
هَذَا جَزَاءُ مَنْ تَرَكَ الْمَقْدَرَةَ، أَمَّا وَاللَّهِ لَوْ أَنِّي جِئْتُ أَمْرَكُمْ بِمِثْلِكُمْ
عَلَى الْكُفْرَةِ الَّذِي يَجْعَلُ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا، فَإِنْ اسْتَقَمْتُمْ هَدَيْتُكُمْ وَإِنْ أَعْوَجَجْتُمْ
قَوَّيْتُكُمْ، وَإِنْ أَبَيْتُمْ تَدَارَكْتُكُمْ، لَكَانَتْ السُّوءَةُ، وَلَكِنْ يَسُنُّ ذِي مَنْ؟
أُرِيدُ أَنْ أَذَاوِيَ بِكُمْ وَأَنْتُمْ دَائِي، كُنَّا قَبْلَ السُّوءَةِ بِالسُّوءَةِ، وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّ
مُضَلَّتْنَا مَعَهَا! اللَّهُمَّ قَدْ مَلَأْتَ أَطْبَاءَ هَذَا الدَّاءِ الدُّوِيَّ، وَكَلَلْتَ النَّزْعَةَ بِالشَّطَانِ
الْزُّكِيِّ! أَيْسَرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ دُعُوا إِلَى الْإِسْلَامِ فَفَقِلُّوا، وَقَرُّوا الْقُرْآنَ
فَأَحْكَمُوا، وَهَجَّوْا إِلَى الْجِهَادِ فَوَلَّوْا وَلَسَ اللَّقَاحُ إِلَى أَوْلَادِهِمَا، وَسَلَبُوا

مصادر خطبہ ۱۲۰ کتاب سلیم بن قیس ص ۱۳۲، غرر الحکم آدمی ص ۸۲

مصادر خطبہ ۱۲۱ العقد الفرید ۲ ص ۱۶۵، مطالب السؤل ۱ ص ۱۳۹، ارشاد مفید ۱ ص ۱۳۹، اختصاص مفید، احتجاج طبرسی ص ۲۴۳، ربيع الابرار ۱ ص ۱۳، غرر الحکم آدمی - المستقصى و محشری ۲ ص ۳۶

حجرتا
مقدور ہو

خود
ہم اہلبیت
مادہ
راستہ ہی
ہیں اور
کیا فائدہ
یاد رکھو
لوگوں کے

جس
پھر اسی کا
نہ ہوتی
یقیناً اللہ
اور انکار
کرتا۔ میں تم
لئے جب
رہی نکالنے
کہاں
بہاد کے لئے

مصدر
مطالب کردیا

تمہارے دل کجا نہیں ہیں۔ میں نے تم کو اس واضح راستہ پر چلانا چاہا جس پر چل کر کوئی ہلاک نہیں ہو سکتا ہے مگر یہ کہ ہلاکت اس کا
دور ہو۔ اس راہ پر چلنے والے کی واقعی منزل جنت ہے اور یہاں پھسل جانے والے کا راستہ جہنم ہے۔

۱۲۰۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں اپنی فضیلت کا ذکر کرتے ہوئے لوگوں کو نصیحت فرمائی ہے)

خدا کی قسم۔ مجھے پیغام الہی کے پہونچانے، وعدہ الہی کے پورا کرنے اور کلمات الہیہ کی مکمل وضاحت کرنے کا علم دیا گیا ہے۔
ہم اہلیت کے پاس حکمتوں کے ابواب اور مسائل کی روشنی موجود ہے۔ یاد رکھو۔ دین کی تمام شریعتوں کا مقصد ایک ہے اور اس کے
سامنے راستے درست ہیں۔ جو ان راستوں کو اختیار کرنے کا وہ منزل تک پہونچ بھی جائے گا اور فائدہ بھی حاصل کر لے گا اور جو
راستہ ہی میں ٹھہر جائے گا وہ بہک بھی جائے گا اور شرمندہ بھی ہوگا۔ عمل کرو اس دن کے لئے جس کے لئے ذخیرے فراہم کئے جاتے
ہیں اور جس دن نیتوں کا امتحان ہوگا اور جس کو اپنی موجود عقل فائدہ نہ پہونچائے اسے دوسروں کی غائب اور دور ترین عقل
کی فائدہ پہونچا سکتی ہے۔ اس آگ سے ڈرو جس کی تیش شدید۔ گہرائی بید۔ آرائش حدید اور پینے کی شے صدید (پسپ) ہے۔
یاد رکھو۔ وہ ذکر خیر جو پروردگار کسی انسان کے لئے باقی رکھتا ہے وہ اس مال سے کہیں زیادہ بہتر ہوتا ہے جسے انسان اُن
لوگوں کے لئے چھوڑ جاتا ہے جو تعریف تک نہیں کرتے ہیں۔

۱۲۱۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

جب لیلۃ الہدیٰ کے بعد آپ کے اصحاب میں سے ایک شخص نے اٹھ کر کہا کہ آپ نے پہلے ہمیں حکم بنانے سے روکا اور
پھر اسی کا حکم دے دیا تو آخر ان دونوں میں سے کون سی بات صحیح تھی؟ تو آپ نے ہاتھ پر ہاتھ مار کر فرمایا۔ افسوس ہی اسکی
جرا ہوئی ہے جو عہدِ دیہان کو نظر انداز کر دیتا ہے۔ یاد رکھو اگر میں تم کو اس ناگوار امر (جنگ) پر مامور کر دیتا جس میں
یقیناً اللہ نے تمہارے لئے خیر رکھا تھا۔ اس طرح کہ تم سیدھے رہتے تو تمہیں ہدایت دیتا اور ٹیڑھے ہو جاتے تو سیدھا کر دیتا
اور انکار کرتے تو اس کا علاج کرتا تو یہ انتہائی مستحکم طریقہ کار ہوتا۔ لیکن یہ کام کس کے ذریعہ کرتا اور کس کے بھروسہ پر
کرتا۔ میں تمہارے ذریعہ قوم کا علاج کرنا چاہتا تھا لیکن تمہیں تو میری بیماری ہو۔ یہ تو ایسا ہی ہوتا جیسے کانٹے سے کانٹا نکالنا
جائے جب کہ اس کا جھکاؤ اسی کی طرف ہو۔ خدا یا! گواہ رہنا کہ اس موزی مرض کے اطباء عاجز آچکے ہیں اور اس کنویں سے
رسی نکالنے والے ٹھک چکے ہیں۔

کہاں ہیں وہ لوگ جنہیں اسلام کی دعوت دی گئی تو فوراً قبول کر لی اور انہوں نے قرآن کو پڑھا تو باقاعدہ عمل بھی کیا اور
جہاد کے لئے آمادہ کئے گئے تو اس طرح شوق سے آگے بڑھے جس طرح اوستی اپنے بچوں کی طرف بڑھتی ہے۔

اے مقصد یہ ہے کہ تم لوگوں نے مجھ سے اطاعت کا عہدِ دیہان کیا تھا لیکن جب میں نے صغین میں جنگ جاری رکھنے پر امر کیا تو تم نے نزول پر قرآن دیکھ کر جنگ بڑھا
کا مطالبہ کر دیا اور اپنے عہدِ دیہان کو نظر انداز کر دیا ظاہر ہے کہ ایسے اقدام کا ایسا ہی نتیجہ ہوتا ہے جو سامنے آگیا تو اب فریاد کرنے کا کیا جواز ہے؟

مرہ - جمع امرہ - سفید چشم
فخص - دُبلے
ذہبت - خشک ہو گئے
یستی - آسان بنا دیتا ہے
فاصد فوا - کنارہ کش رہو
نزعات - دوسوسے

اعقلوہا - اپنے نفس پر گرہ باندھ لو
(۱) راہ خدا میں جہاد کرنے والوں کی
واقعی شان یہی ہوتی ہے کہ وہ سرسبیل
پر رکھ کر میدان جہاد کا رخ کرتے ہیں اور
ان کی گنجائش میں موت کے علاوہ کچھ نہیں
ہوتا ہے۔ وہ زندگی کے طلبگار نہیں بنتے
ہیں کہ اسے بشارت تصور کریں اور موت
سے خوفزدہ ہوتے ہیں کہ اسے قرابت کا
موضوع قرار دیں۔ ان کی کامر تو کرب
ہوتی ہے کہ حق سر بلند ہو جائے اور باطل
پست و پامال ہو جائے۔ چاہے اس نتیجہ کی
کسی قدر قیمت کیوں نہ ادا کرنا پڑے۔

(۲) دنیا میں ہمیشہ دو طرح کے افراد
ہوتے ہیں ایک قسم وہ ہوتی ہے جسے
ایمان عزیز ہوتا ہے اور جان عزیز نہیں
ہوتی ہے اور ایک قسم وہ ہوتی ہے جو
جان بچانے کے لئے ایمان کو بھی قربان
کر دیتی ہے لشکرِ معاویہ اور مولائے کائنات
کے نظریات کا بنیادی فرق یہی تھا
لیکن افسوس یہ ہے کہ مولائے سابقین

السُّيُوفَ أَغْصَادَهَا، وَ أَخَذُوا بِأَطْرَافِ الْأَرْضِ رَحْفًا رَحْفًا، وَ صَفًّا صَفًّا
بَغْضَ هَمَلْكَ، وَ بَغْضَ نَجْدَا، لَا يُبَشِّرُونَ بِالْأَحْيَاءِ، وَلَا يُعَزُّونَ عَنِ الْمَوْتِ
مُرَّةً، السُّعْيُونَ مِنَ الْبُكَاءِ، خُتْمُ الْبُطُونِ مِنَ الصَّيَامِ، ذُبُلُ الشَّقَاءِ مِنَ الدُّعَاءِ،
صُفْرُ الْأَكْوَانِ مِنَ الشَّهْرِ، عَلَى وَجْهِهِمْ غَبْرَةُ الْخَاشِعِينَ، أَوْلِيكَ إِخْوَانِي
الذَّاهِبُونَ، فَحَقٌّ لَنَا أَنْ نَظُنَّ إِلَىٰ هِمِّهِمْ، وَ نَمَضَّ الْأَيْدِي عَلَىٰ فِرَاقِهِمْ،
إِنَّ الشَّيْطَانَ يُسَيِّئُ لَكُمْ طَرِيقَهُ، وَ يُسَرِّدُ أَنْ يَحْمِلَ وَيَسْتَكْمَ عُقْدَةً عُقْدَةً،
وَ يُغْطِيَكُمْ بِالْجَمَاعَةِ الْفُرْقَةِ، وَ بِالْفُرْقَةِ الْفِتْنَةَ، فَاصْدِقُوا عَنِ نَزْعَانِيهِ
وَ تَفَتَانِيهِ، وَ اقْبَلُوا النَّصِيحَةَ بِمَنْ أَهْدَاكُمْ إِلَيْهِمْ، وَ اعْقِلُوا هَا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ.

۱۲۲

وَمِنْ كَلَامِ لَهُ

قاله للخوارج، وقد خرج إلى معسكرهم وهم مقيمون

على إنكار الحكومة، فقال ﴿﴾:

أَكَلْتُمْ شَيْهًا مَعَنَا صِفَيْنِ؟ فَقَالُوا، مِثْلًا مِثْلًا وَمِثْلًا مِثْلًا لَمْ يَشْهَدُوا، قَالَ،
فَانْتَارُوا فِرْقَتَيْنِ، فَلْيَكُنْ مَنْ شَيْهًا صِفَيْنِ فِرْقَةٍ، وَمَنْ لَمْ يَشْهَدْهَا فِرْقَةٍ،
حَتَّىٰ أَكَلْتُمْ كُلًّا مِنْكُمْ بِكَلَامِهِ، وَ نَادَى النَّاسَ، فَقَالَ، أَمْسِكُوا عَنِ الْكَلَامِ،
وَأَنْصِتُوا لِقَوْلِي، وَأَقْبِلُوا بِأَفْقِدِ بَعْضَكُمْ إِلَىٰ، قَسْنِ تَشْدَاهُ شَهَادَةً فَلْيُكُنْ
بِجَلْبِهِ فَيَسَا، ثُمَّ كَلَّمْتُهُمْ عَلَيْهِ السَّلَامَ بِكَلَامٍ طَوِيلٍ، مِنْ جُلَّتِيهِ أَنْ قَالَ
عَلَيْهِ السَّلَامَ:

أَلَمْ تَقُولُوا عِنْدَ رَفِيعِهِمُ الصَّاحِفَ حَبِيلَةً وَ غِيلَةً، وَ تَكْرًا وَ خَدِيعَةً،
إِخْوَانَنَا وَ أَهْلَ دَعْوَانَا، أَنْشَقَّالُونَا وَ أَنْشَرَّاحُوا إِلَىٰ كِتَابِ اللَّهِ شُهَادَةً،
فَالْأَيُّ الْقَبُولِ مِنْهُمْ وَالْثَنِّ عَنْهُمْ؟ فَقُلْتُ لَكُمْ: هَذَا أَمْرٌ ظَاهِرٌ إِيَّانَا،
وَ بَاطِنٌ عُدُونًا، وَ أَوْلَاهُ رَحْمَةٌ، وَ أَخْبَرُهُ تَدَامَةً، فَأَقْبِلُوا عَلَىٰ شَأْنِكُمْ،
وَ الْزَمُوا طَرِيقَتَكُمْ، وَ عَضُّوا عَلَىٰ الْجِهَادِ بِتَوَاجُحِكُمْ، وَ لَا تَسْتَعِينُوا
إِلَّا نَاعِي نَاعِي، إِنْ أُجِيبَ أَضِلُّ، وَ إِنْ تُرِكَ ذَلُّ، وَ قَدْ كَانَتْ هَذِهِ
الْمُفْلَتَةُ، وَ قَدْ رَأَيْتُكُمْ أَغْطِيْتُمُوهَا، وَاللَّهُ لَيَنْ أَبْشِيَهَا مَا وَجَّهَتْ عَلَىٰ

نے بھی مولائے افکار کا ساتھ نہیں دیا اور صرف جنگ سے بچنے کے لئے معاویہ کے قریب کو قبول کر لیا جس کا انجام قیامت تک کی تباہی کے علاوہ کچھ نہ ہوا

مصادر خطبہ ۱۲۲ احتجاج طبرستانی ۲۴۳، معارف ابن قتیبہ ۲ ص ۱۳۶

انہوں نے
بعض چا
خون خدا
سے زرد
حق ہے
یہ
وہ تھیں ا
موتے

تقسیم ہو
۲۱
کہ اگر میں
فرمانِ جبر
دا
نہیں کہا
فیصلہ چاہ
سمجھا مانا
شرِ زندگی
اور کما
جب تک
انکار کہ

نے تلواروں کو نیاموں سے نکال لیا اور دستہ دستہ نصف نصف آگے بڑھ کر تمام اطراف زمین پر قبضہ کر لیا۔ ان میں
 چلے گئے اور بعض باقی رہ گئے۔ انھیں زندہ کی بشارت سے دلچسپی تھی اور زندہ مردوں کی تعزیت (۷) ان کی آنکھیں
 بند کر دیں گریہ سے سفید ہو گئی تھیں۔ پیٹ و فندوں سے دھن گئے تھے، ہونٹ دھاکرنے کرتے خشک ہو گئے تھے۔ چہرے شب بیداری
 پر دھو گئے تھے اور چہروں پر خاکساری کی گرد پڑی ہوئی تھی۔ یہی میرے پہلے دلے بھائی تھے جن کے بارے میں ہمارا
 ہے کہ ہم ان کی طرف پیاسوں کی طرح نگاہ کریں اور ان کے فراق میں اپنے ہی ہاتھ کاٹیں۔

یقیناً شیطان تمھارے لئے اپنی راہوں کو آسان بنا دیتا ہے اور چاہتا ہے کہ ایک ایک کر کے تمھاری ساری گریہیں کھول دے۔
 انھیں اجتماع کے بجائے افتراق دے کر فتنوں میں مبتلا کرنا چاہتا ہے لہذا اس کے خیالات اور اس کی چھاڑ بھونک سے منہ
 نہ دے رہو اور اس شخص کی نصیحت قبول کرو جو تمھیں نصیحت کا تحفہ دے رہا ہے اور اپنے دل میں اس کی گرہ باندھ لو۔

۱۲۲۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب آپ خواجہ کے اس پڑاؤ کی طرف تشریف لے گئے جو حکیم کے انکار پر اڑا ہوا تھا۔ اور فرمایا)

کیا تم سب ہمارے ساتھ صفین میں تھے؟ لوگوں نے کہا بعض افراد تھے اور بعض نہیں تھے! فرمایا تو تم دو حصوں میں
 سیم ہو جاؤ۔ صفین والے الگ اور غیر صفین والے الگ۔ تاکہ میں ہر ایک سے اس کے حال کے مطابق گفتگو کروں۔
 اس کے بعد قوم سے پکار کر فرمایا کہ تم سب خاموش ہو جاؤ اور میری بات سنو اور اپنے دلوں کو بھی میری طرف متوجہ رکھو
 اگر میں کسی بات کی گواہی طلب کروں تو ہر شخص اپنے علم کے مطابق جواب دے سکے۔ (یہ کہہ کر آپ نے ایک طویل گفتگو
 فرمائی جس کا ایک حصہ یہ تھا:)

ذرا بتلاؤ کہ جب صفین والوں نے جیل و کمر اور جمل و فریب سے نیروں پر قرآن بلند کر دئے تھے تو کیا تم نے یہ
 سن لیا تھا کہ یہ سب ہمارے بھائی اور ہمارے ساتھ کے مسلمان ہیں۔ اب ہم سے معافی کے طلبگار ہیں اور کتاب خدا سے
 حاکم چاہتے ہیں لہذا مناسب یہ ہے کہ ان کی بات مان لی جائے اور انھیں سانس لینے کا موقع دے دیا جائے۔ میں نے تمھیں
 بتایا تھا کہ اس کا ظاہر ایسا ہے لیکن باطن صرف ظلم اور تعدی ہے۔ اس کی ابتدا رحمت و راحت ہے لیکن اس کا انجام
 عداوت اور ندامت ہے لہذا اپنی حالت پر قائم رہو اور اپنے راستہ کو مت چھوڑو اور جہاد پر دانتوں کو بھینچے رہو
 اگر کسی کو اس کرنے والے کی بکو اس کو مت سنو کہ اس کے قبول کر لینے میں گمراہی ہے اور نظر انداز کر دینے میں ذلت ہے۔ لیکن
 حکیم کی بات طے ہو گئی تو میں نے دیکھا کہ تمھیں لوگوں نے اس کی رضا مندی دی تھی (۸) حالانکہ خدا گواہ ہے کہ اگر میں نے اس
 سے انکار کر دیا ہوتا تو اس سے مجھ پر کوئی فریضہ عائد نہ ہوتا۔

نصلد - وسید
لم ششہ - پراگندگی کو جمع کروانا
فتدائی بہا - قریب ہو جائیں
رباطہ انجاش - اطمینان ملک
نشل - کمزوری - بزدلی
فلیدب - دور کرے
نجدہ - شجاعت
کشیش الضباب - جمع صبت ہوگا
تلوم - ٹھہرنا
درار - زور پرش
حاسر - بغیر زمرہ والا
افنی - دور کر دینے والا
لم - جمع ہونے - سر
التوا - مروجہ

آئور - زیادہ چکر دینے والا
(۱۷) یہ امیر المومنین کا حوصلہ تھا کہ اپنے
مقابلہ میں آکر جنگ کرنے والوں کو بھی
براداران اسلام کا نام دے دے رہے تھے
اور اس کی وجہ بھی یہ ہے کہ جب تک
انھوں نے شہد اور تاویل کی گنجائش باقی
رہتی ہے - اسلام کا حکم جاری رہتا ہے
لیکن جب قصد اعلان اور دشمنی کا اظہار
کیا جاتا ہے تو اسلام بھی رخصت ہو جاتا
ہے - میدان جنگ میں آنے والوں کو
مسلمان کہا جاسکتا ہے لیکن اس کا کوئی
تعلق سربراہ لشکر سے نہیں ہے -

فَرِيضَتُهَا، وَلَا حَمْلَنِي اللَّهُ دَنَسَهَا. وَاللَّهُ إِنْ جَنَّتْهَا إِنِّي لَمُحِقُّ الَّذِي يُسَيِّحُ، وَإِنْ
الْكِتَابَ لَمَي. مَا فَارَقْتُهُ مَذَّجَتُهُ، فَلَقَدْ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ،
وَإِنَّ الْقَتْلَ لَيَدُورُ عَلَى الْأَبْيَاءِ وَالْأَبْنَاءِ وَالْأَخْوَانِ وَالْقَرَابَاتِ، مَا نَزْدَادُ
عَلَى كُلِّ مُصِيبَةٍ وَبِدَّةٍ إِلَّا إِيمَانًا، وَمُضِيًّا عَلَى الْحَقِّ، وَتَسْلِيمًا لِلْأَمْرِ، وَصَبْرًا
عَلَى مَضْضِ الْجِرَاحِ. وَلَكِنَّا إِنَّمَا أَصْبَحْنَا نَقَاتِلُ إِخْوَانَنَا فِي الْإِسْلَامِ عَلَى مَا دَخَلَ
فِيهِ مِنَ الزَّنْعِ وَالْإِعْرَاجِ، وَالشُّبْهِ وَالنَّائِيلِ. فَإِذَا طَمِعْنَا فِي خِصْلَةٍ يَلُمُّ اللَّهُ بِهَا
شَعْنًا، وَتَنَادَى بِهَا إِلَى التَّبَيُّعِ فِيمَا بَيْنَنَا، رَغِبْنَا فِيهَا، وَأَمْسَكْنَا عَمَّا سِوَاهَا

۱۲۳

وَمِنْ كَلَامِهِ ﷺ

قاله لأصحابه في ساحة الحرب بصين

وَأَيُّ أَمْرٍ مِنْكُمْ أَحْسَنُ مِنْ تَفْيِيزِ رِبَاطَةِ جَانِشٍ؟ عِنْدَ اللَّقَاءِ، وَرَأَى مِنْ أَحَدٍ
مِنْ إِخْوَانِهِ قَتْلًا فَلْيَذُبْ عَنْ أَخِيهِ بِفَضْلِ تَجْدِيدِهِ الَّتِي فَضَّلَ بِهَا عَلَيْهِ كَمَا
يَسُدُّ عَنْ تَفْيِيزِهِ، فَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُ مِثْلَهُ. إِنْ أَلَمْتُ طَالِبَ حَيْثُ لَا يَفُوتُهُ
الْمَقِيمُ، وَلَا يُعْجِزُهُ الْمَسَارِبُ. إِنْ أَكْرَمَ الْمَوْتُ الْقَتْلَ! وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي
أَبِي طَالِبٍ بِبَيْتِهِ، لَأَكْفُ ضَرْبَةٍ بِالسَّيْفِ أَمَوْنٌ عَلَى مَنْ مِيتَةٍ عَلَى الْفِرَاقِ
فِي غَيْرِ طَاعَةِ اللَّهِ!

وَمِنْهُ: وَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْكُمْ تَكْثُرُونَ كَشِيشَ الضُّبَابِ، لَا تَأْخُذُونَ حَقًّا، وَلَا
تَمْنُونُ ضَيْمًا. قَدْ خَلَيْتُمْ وَالطَّرِيقَ، فَالْتَبَاةَ لِلْمُقْتَمِ، وَالْمَلَكَةَ لِلْمُتَلَوِّمِ.

۱۲۴

وَمِنْ كَلَامِهِ ﷺ

في حث أصحابه على القتال

فَقَدَّمُوا الدَّارِعَ، وَأَخْرَجُوا الْمَسِيرَ، وَغَضُّوا عَلَى الْأَضْرَاسِ،
فَبِأَنَّهُ أَتَيْنَا لِلشُّيُوفِ عَنِ الْمَاءِ، وَالتَّوَوَّا فِي أَطْرَافِ الرِّمَاحِ، فَبِأَنَّهُ
أَتَوْوُ لِلْأَمِيَّةِ، وَغَضُّوا الْأَبْصَارَ فَإِنَّهُ أَرْبَطُ لِلْجَانِشِ، وَأَشْكَنُ

مصادر خطبہ ۱۳۳ رجب المبارک زنجبیری باب تبدل - غربا حکم آمدی ۳۲۲، العقد الفرید ۲ ص ۲۸۷ کافی کتاب الجہاد ص ۳۳۳، دانی کتاب الجہاد ص ۲۰۰
اجمل مفید ص ۱۴۵، ارشاد مفید ص ۱۱۹
مصادر خطبہ ۱۲۳ کتاب صفین نصر بن مزاحم ص ۲۲۵، تاریخ طبری ۶ ص ۶۰، کافی ۵ ص ۳۹، الفتوح احمد بن اعثم کو فی ۳ ص ۳۳۳، بیون الاخبار
ابن قتیبہ ص ۱۱۱، کتاب سلیم بن قیس ص ۱۳۰، ارشاد مفید ص ۱۳۳، مروج الذهب ۲ ص ۳۹۵

اور نہ پروردگار مجھے گنہگار قرار دیتا اور اگر میں نے اسے اختیار کیا ہوتا تو میں ہی وہ صاحب حق تھا جس کا اتباع ہونا چاہئے تھا کہ
کتاب خدا میرے ساتھ ہے اور جب سے میرا اس کا ساتھ ہوا ہے کبھی جدائی نہیں ہوئی۔ ہم رسول اکرمؐ کے زمانے میں اس وقت
جنگ کرتے تھے جب مقابلہ پر خاندانوں کے بزرگ۔ بچے۔ بھائی بند اور رشتہ دار ہوتے تھے لیکن ہر مصیبت و شدت پر ہمارے
ایمان میں اضافہ ہی ہوتا تھا اور ہم امر الہی کے سامنے سر تسلیم خم کئے رہتے تھے۔ راہ حق میں بڑھتے ہی جاتے تھے اور زخموں
کی ٹیس پر صبر ہی کرتے تھے مگر انفس کو اب ہمیں مسلمان بھائیوں سے جنگ کرنا پڑ رہی ہے کہ ان میں کجی۔ انحراف۔ شبہ اور
غلط تاویلات کا دخل ہو گیا ہے لیکن اس کے باوجود اگر کوئی راستہ نکل آئے جس سے خدا ہمارے انتشار کو دور کر دے
اور ہم ایک دوسرے سے قریب ہو کر رہے ہیں تو ہم اسی راستہ کو پسند کریں گے اور دوسرے
راستے سے ہاتھ روک لیں گے۔

۱۲۴۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جو صفین کے میدان میں اپنے اصحاب سے فرمایا تھا)

دیکھو! اگر تم سے کوئی شخص بھی جنگ کے وقت اپنے اندر قوت قلب اور اپنے کسی بھائی میں کمزوری کا احساس
کے تو اس کا فرض ہے کہ اپنے بھائی سے اسی طرح دفاع کرے جس طرح اپنے نفس سے کرتا ہے کہ خدا چاہتا تو اُسے بھی
ویرا ہی بنا دیتا لیکن اس نے تمہیں ایک خاص فضیلت عطا فرمائی ہے۔

دیکھو! موت ایک تیز رفتار طلبگار ہے جس سے نہ کوئی ٹھہرا ہوا بچ سکتا ہے اور نہ بھاگنے والا بچ نکل سکتا ہے اور بہترین
موت شہادت ہے۔ قسم ہے اس پروردگار کی جس کے قبضہ قدرت میں فرزند ابوطالب کی جان ہے کہ میرے لئے تلوار کی ہزار ضربیں
اطاعتِ خدا سے الگ ہو کر بسترِ پر مرنے سے بہتر ہیں۔

گویا کہ میں دیکھ رہا ہوں کہ تم لوگ ویسی ہی آوازیں نکال رہے ہو جیسی سوساروں کے جسموں کی درگڑ سے پیدا ہوتی ہیں کہ نہ
اپنا حق حاصل کر رہے ہو اور نہ ذلت کا دفاع کر رہے ہو جب کہ تمہیں راستہ پر گھلا چھوڑ دیا گیا ہے اور نجات اسی کے لئے ہے جو
جنگ میں کو دھڑے اور ہلاکت اسی کے لئے ہے جو دیکھنا ہی رہ جائے۔

۱۲۴۔ آپ کا ارشاد گرامی

(اپنے اصحاب کو جنگ پر آمادہ کرتے ہوئے)

زرہ پوش افراد کو آگے بڑھاؤ اور بے زرہ لوگوں کو پیچھے رکھو۔ دانتوں کو بھینچ لو کہ اس سے تلواریں سر سے اچٹ جاتی ہیں
اور نیزوں کے اطراف سے پہلوؤں کو پچائے رکھو کہ اس سے نیزوں کے دُرخ پلٹ جاتے ہیں۔ نگاہوں کو نیچا رکھو کہ اس سے قوتِ قلب
میں اضافہ ہوتا ہے اور جوصلے بلند رہتے ہیں۔

ذمار - جس کی ذمہ داری عامہ

ہو جائے

حقائق - صحیح حقائق - مصیبت

یحققون بالرايات - اس کے گرد

حلقہ بناتے ہیں

یکتفونہا - اس کا احاطہ کرتے ہیں

حفاظہا - جانیں

اجزاء امر و قمرہ - ہر شخص اپنے مقابل

کے لئے کافی ہو جائے

لم یکل قمرہ لآخرہ - مقابل کی نظری

دوسرے پر ڈالے

لہامیم - حج لہیم - سر بلند

موجہ - غضب

عوالی - نیز

تبلی - امتحان یا جاتا ہے

ابسلہ - ہلاکت کے حوالے کروا

دراک - مسلسل

یندر - گرا دیں

مناسرہ - حج منسرہ - لشکر کا ایک حصہ

کتب - حج کتبہ - سو سے ہزار

افراد تک

حلاب - حج حلبہ - لشکر کے دستے

دحق - روند ڈالا

اعنان - اطراف

مسارب - چرنے کے راستے

لِقُلُوبٍ؛ وَأَيُّهَا الْأَصْوَاتُ، فَإِنَّهُ أَطَرَدُ لِقُلُوبٍ. وَرَأَيْتُكُمْ فَلَا تَمِيلُوهَا
وَلَا تَحْمِلُوهَا. وَلَا تَحْمِلُوهَا إِلَّا بِأَيْدِي شُجْعَانِكُمْ، وَالْمَانِعِينَ الذَّمَّارِ مِنْكُمْ،
فَإِنَّ الصَّابِرِينَ عَلَى نُزُولِ الْحَقَائِقِ هُمُ الَّذِينَ يَحْفَظُونَ بِرَأْيَانِهِمْ، وَيَكْتَفُونَ
حَقَائِقَهَا، وَوَرَاءَهَا، وَأَمَّا هَؤُلَاءِ لَا يَتَأَخَّرُونَ عَنْهَا فَيَحْمِلُوهَا، وَلَا يَتَقَدَّمُونَ
عَلَيْهَا فَيُفَرِّدُوهَا. أَجْزَاءُ أَمْرٍ وَفِرْنَةُ، وَآتَى أَخَاهُ بِغَنِيهِ، وَلَمْ يَكْمَلْ قِرْنُهُ
إِلَى أَخِيهِ فَيَجْتَمِعَ عَلَيْهِ قِرْنُهُ وَقِرْنُ أَخِيهِ وَآمَنَ اللَّهُ لَنْ قِرْنَهُمْ مِنْ
سَيْبِ الْعَاجِلَةِ (الْآخِرَةِ)، لَا تَسْلُكُوا مِنْ سَيْبِ الْآخِرَةِ، وَأَنْتُمْ لَهَا سَيْبُ الْعَرَبِ،
وَالسَّيِّئَاتُ الْأَعْظَمُ، إِنَّ فِي الْفِرَارِ مَوْجِدَةَ اللَّهِ، وَالذَّلَّ الْأَزِمَ، وَالسَّعَارَ الْبَاقِي،
وَإِنَّ السَّعَارَ لَغَيْرُ سَرِيدٍ فِي عُمُرِهِ، وَلَا تَحْجُوزُ (مَحْجُوب) بَيْتَهُ وَبَيْنَ يَوْمِهِ
مَنْ الرَّاغِبِ إِلَى اللَّهِ كَالظَّنَّانِ يَرُدُّ الْآلَاءَ؟ أَلَمْ تَكُنْ تَحْتَ أَطْرَافِ الْعَوَالِي،
الْيَوْمَ تُبْلَى الْأَغْبَارُ! وَاللَّهُ لَا تُكَا أَشَوْقُ إِلَى لِقَائِهِمْ مِنْهُمْ إِلَى دِيَارِهِمْ،
اللَّهُمَّ فَإِنْ رَدُّوا الْحَقَّ قَافِضُ جَمَاعَتِهِمْ، وَشَتَّتْ كَلِمَتِهِمْ، وَأَنْبِئَهُمْ
بِعُظَمَائِهِمْ، إِنَّهُمْ لَنْ يَزُولُوا عَنْ مَوَاقِفِهِمْ دُونَ طَعْنِ دِرَاكِ، يَخْرُجُ مِنْهُمْ
النَّسِيمُ، وَضَرْبُ يَنْفِيقِ الْمَاءِ، وَيُطِيعُ الْعِظَامَ، وَيُنْذِرُ السَّوَاعِدَ وَالْأَقْدَامَ،
وَحَتَّى يُزَيِّنُوا بِالنَّاسِ تَتَبُعُهَا النَّاسُ، وَيُزَيِّنُوا بِالنَّاسِ تَتَبُعُهَا
الْمَلَائِكَةُ (الْمَلَائِكَةُ)، وَحَتَّى يَخْرُجُوا بِأَلْوَمِ الْخَمِيسِ يَتَلَوُّوا الْخَمِيسَ، وَحَتَّى
تَذَعَّقَ الْخَيْلُ فِي تَوَاجِعِ أَرْضِهِمْ، وَيَأْغِيَانِ مَسَارِيهِمْ وَمَسَارِجِهِمْ.
قَالَ السَّيِّدُ الشَّرِيفُ: أَهْوَى: الذَّعْفُ: الذَّعْفُ. أَيْ تَذَقُّوا الْخَيْلُ بِتَوَاجِعِهَا أَرْضَهُمْ، وَتَوَاجِعُ
أَرْضِهِمْ: مَتَابِلَاتُهَا. وَبِقَالٍ: تَكَوَّلَ بَيْنِي فَلَانٍ تَتَكَوَّلُ أَيْ تَتَقَابَلُ.

۱۲۵

وَمِنْ كَلَامِهِ ﴿...﴾

فِي التَّحْكِيمِ

وَذَلِكَ بَعْدَ سَاعَةِ أَمْرِ الْحَكِيمِ

آوازیں دہی
مرن بہادر افرا
بائیں - آگے

کردیں اور

دیکھو۔

حوالہ نہ کر دیں

خدا کی

جو امر داور

امداد کر سکتا

جاتا ہے۔ جن

اشتیاق اس

کرے۔ ان

نیز ان کے

نہ بنادیں اور

نہ ہوا اور گھو

لے حقیقت امر

سے بڑے اور

اور دامن ز

لذت نگاہ کی

ساقیوں

اس طرح

کوئی شر

مصادر خطبہ ۱۲۵ تاریخ طبری ۶ ص ۳۵، تذکرۃ الخواص ص ۱۰، ارشاد مفید ص ۱۵، اجتماع طبری ص ۲۵

دائیں دھیمی رکھو کہ اس سے کمزوری دور ہوتی ہے۔ دیکھو اپنے پرچم کا خیال رکھنا۔ وہ نہ جھکنے پائے اور نہ اکیلا رہنے پائے۔ اسے بہادر افراد اور عزت کے پاسباؤں کے ہاتھ میں رکھنا کہ مصائب پر صبر کرنے والے ہی پرچموں کے گرد جمع ہوتے ہیں اور دہانے نہیں آگے، پیچھے ہر طرف سے گھیرا ڈال کر اس کا تحفظ کرتے ہیں۔ نہ اس سے پیچھے رہ جاتے ہیں کہ اسے دشمنوں کے حوالے کر دیں اور نہ آگے بڑھ جاتے ہیں کہ وہ تہا رہ جائے۔

دیکھو۔ ہر شخص اپنے مقابل کا خود مقابلہ کرے اور اپنے بھائی کا بھی ساتھ دے اور خبردار اپنے مقابل کو اپنے ساتھ رکھنے کے والہ نہ کر دینا کہ اس پر یہ اور اس کا ساتھی دونوں مل کر حملہ کر دیں۔

خدا کی قسم اگر تم دنیا کی تلوار سے بچ کر بھاگ بھی نکلے تو آخرت کی تلوار سے بچ کر نہیں جاسکتے ہو۔ پھر تم تو عرب کے جوانمرد اور سر بلند افراد ہو۔ تمہیں معلوم ہے کہ فرار میں خدا کا غضب بھی ہے اور ہمیشہ کی ذلت بھی ہے۔ فرار کرنے والا نہ اپنی عمر میں فائدہ کر سکتا ہے اور نہ اپنے وقت کے درمیان حاکم ہو سکتا ہے۔ کون ہے جو اللہ کی طرف یوں جائے جس طرح پیاسا پانی کی طرح ماتا ہے۔ جنت نیزوں کے اطراف کے سایہ میں ہے آج ہر ایک کے حالات کا امتحان ہو جائے گا۔ خدا کی قسم مجھے دشمنوں سے جنگ کا اشتیاق اس سے زیادہ ہے جتنا انھیں اپنے گھروں کا اشتیاق ہے۔ خدا یا۔ یہ ظالم اگر حق کو رد کر دیں تو ان کی جماعت کو پراگندہ کر دے۔ ان کے کلمہ کو متحد نہ ہونے دے۔ ان کو ان کے کئے کی سزا دیدے کہ یہ اس وقت تک اپنے موقف سے نہ ہٹیں جب تک نہ ان کے جموں میں نسیم سحر کے راستے نہ بنادیں اور تلواریں ان کے سروں کو شکافتہ، ہڈیوں کو چور چور اور ہاتھ پیر کو شکستہ نہ بنادیں اور جب تک ان پر لشکر کے بعد لشکر اور سپاہ کے بعد سپاہ حملہ آور نہ ہو جائیں اور ان کے شہروں پر مسلسل فوجوں کی طغیان نہ ہو اور گھوڑے ان کی زمینوں کو آخر تک روند نہ ڈالیں اور ان کی چراگاہوں اور سبزہ زاروں کو پامال نہ کر دیں۔

۱۲۵۔ آپ کا ارشاد گرامی

(تحکیم کے بارے میں۔ حکمیں کی داستان سننے کے بعد)

کہ حقیقت امر یہ ہے کہ انسان کی زندگی کی ہر تشنگی کا علاج جنت کے علاوہ کہیں نہیں ہے۔ یہ دنیا صرف ضروریات کی تکمیل کے لئے بنائی گئی ہے اور بڑے سے بڑے انسان کا حصہ بھی اس کے خواہشات سے کتر ہے ورنہ سارے دوسرے زمین پر حکومت کرنے والا بھی اس سے بیشتر کا خواہش مند رہتا ہے اور دامن زمین میں اس سے زیادہ کی وسعت نہیں ہے۔ یہ صرف جنت ہے جس کے بارے میں یہ اعلان کیا گیا ہے کہ وہاں ہر خواہش نفس اور لذت نگاہ کی تکمیل کا سامان موجود ہے۔ اب سوال صرف یہ رہ جاتا ہے کہ وہاں تک جانے کا راستہ کیا ہے۔ مولائے کائنات نے اپنے ساتھیوں کو اسی نکتہ کی طرف متوجہ کیا ہے کہ جنت تلواروں کے سایہ کے نیچے ہے اور اس کا راستہ صرف میدان جہاد ہے لہذا میدان جہاد کی طرف اس طرح بڑھو جس طرح پیاسا پانی کی طرف بڑھتا ہے کہ اسی راہ میں ہر جذبہ دل کی تسکین کا سامان پایا جاتا ہے اور پھر دین خدا کی سر بلندی سے بالاتر کوئی شرف بھی نہیں ہے۔

دفتین - دونوں اطراف
اکظام - جمع کفر - کلا
کرکڑ - غرور و کدوس
موزعین - جسے آمادہ کروا جائے
لا بعد کو نہ - کوئی بدل تلاش نہیں
کرتے ہیں

نکب - جمع ناکب - منحرف
ما انتم بشیقہ - تم قابل اعتماد نہیں ہو
زافرة - انصار و اعران
حشاش - جمع حاش - آگ بھڑکانے
والا
برج - شدت

یوم النداء - روز جنگ
یوم النجاء - جس دن راز کی باتیں
کی جائیں

محجوب و غریب ہے کہ جب لشکر
شام نے یزیدوں پر قرآن بلند کئے تو
قوم نے آواز بلند کر دی کہ ہم قرآن سے
فیصلہ چاہتے ہیں اور جب امیر المومنین
نے قرآن کی حاکیت کا فیصلہ کر دیا تو
اسے یکسر نظر انداز کر دیا گیا اور صرف مکر
و غریب کی بنیاد پر فیصلہ کر دیا گیا

امام علیہ السلام نے اس نکتہ کی
طرف بھی توجہ دلائی ہے کہ اگرچہ اسلام
کا بنیادی مدرک قرآن مجید ہے لیکن
اسے سمجھنے کے لئے افراد و کارکن ہیں یہ
کام ہر شخص کے بس کا نہیں ہے -

ایسا ہونا تو مسکار و دماغ تھا قرآن چھوڑ کر چلے جاتے اور عترت و اہلبیت کا ذکر نہ کرتے - عترت و اہلبیت کا ذکر اسی لئے کیا گیا ہے کہ قرآن کا سمجھنا ان کے
علاوہ کسی کے بس کا کام نہیں ہے

إِنَّا لَمْ نَخُكْكُمْ الرِّجَالَ، وَإِنَّمَا خُكِّمْنَا الْقُرْآنَ. هَذَا الْقُرْآنُ إِنَّمَا هُوَ خَطٌّ مَسْتُورٌ
بَيْنَ الدَّقَّتَيْنِ، لَا يَنْطَلِقُ بِلِسَانٍ، وَلَا يُدَلِّهِ مِنْ تَرْجُمَانٍ. وَإِنَّمَا يَنْطَلِقُ عَنْهُ الرِّجَالُ.
وَلَمَّا دَعَانَا الْقَوْمُ إِلَى أَنْ نَخُكْكُمْ بَيْتَ الْقُرْآنِ لَمْ نَكُنِ الْفَرِيقَ الْمَخْوَلِ عَنْ
كِتَابِ اللَّهِ شُبْحَانَهُ وَتَعَالَى، وَقَدْ قَالَ اللَّهُ شُبْحَانَهُ: «قَبَانُ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُودُهُ
إِلَى اللَّهِ وَالرُّسُولِ» فَرُودُهُ إِلَى اللَّهِ أَنْ نَخُكْكُمْ بِكِتَابِهِ، وَرُودُهُ إِلَى الرُّسُولِ أَنْ نَأْخُذَ
بِسُنَّتِهِ؛ فَإِذَا حُكِّمَ بِالصَّدَقِ فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَتَنَحَّنُ أَحَقُّ النَّاسِ بِهِ، وَإِنْ حُكِّمَ بِسُنَّةِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، فَتَنَحَّنُ أَحَقُّ النَّاسِ وَأَوْلَاهُمْ بِهِ. وَأَمَّا قَوْلُكُمْ:
لَمْ جَعَلْتَ بَيْتَكَ وَبَيْتَهُمْ أَجْلًا فِي التَّحْكِيمِ؟ فَإِنَّمَا فَعَلْتُ ذَلِكَ لِيَسْبِيَنَّ الْجَاهِلُ،
وَيَسْتَبَيَّتِ الْعَالَمُ، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصْلِحَ فِي هَذِهِ الْمُدَّةِ أَمْرَ هَذِهِ الْأُمَّةِ؛
وَلَا تُؤْخَذُ بِأَنْظَامِهَا، فَتَنْجَلَّ عَنْ تَبَيَّنِ الْحَقِّ، وَتَنْقَادَ لِأَوَّلِ الْفَقِي. إِنْ
أَفْضَلَ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْ كَانَ الْعَقْلُ بِالْحَقِّ أَحَبَّ إِلَيْهِ - وَإِنْ نَقَضَهُ وَكَرَّهُهُ -
مِنْ الْبَاطِلِ وَإِنْ جَرَّ إِلَيْهِ قَائِدَةٌ وَزَادَهُ، فَأَيُّنَ يُنَاقِ بِكُمْ! وَمِنْ أَيُّنَ أُتِينُمْ!
أَسْتَعِيدُوا لِلتَّحْكِيمِ إِلَى قَوْمٍ حَيَّازٍ عَنِ الْحَقِّ لَا يُبْصِرُونَ، وَمُوزِعِينَ بِالْجَوْرِ
لَا يَغْدُلُونَ بِهِ، جُفَاؤَ عَنِ الْكِتَابِ، نُكْبَ عَنِ الطَّرِيقِ. مَا أَنْتُمْ بِوَيْفَقَةٍ يُغْلَقُ بِهِ،
وَلَا زَوَافِرٍ عِزٍّ يُغْتَنَمُ إِلَيْهَا. لَيْسَ حُشَّاشُ نَارِ الْحَرْبِ أَنْتُمْ! أَفْ لَكُمْ! لَقَدْ
لَقِيتُ مِنْكُمْ بَرْحًا، يَوْمًا أَنَا دِيكُمْ وَ يَوْمًا أَنَا جِيكُمْ، فَلَا أُخْرَارُ صِدْقِي عِنْدَ
النَّدَاءِ (اللَّعَا) وَلَا إِخْوَانُ يَفْقَهُ عِنْدَ الشَّجَا!

۱۲۶

ومن كلام له

لما عوتب على التسوية في العطاء

أَتَأْمُرُونِي (تأمروني) أَنْ أَطْلُبَ النَّصْرَ بِالْجَوْرِ فَيَمُنَّ وَلَيْتَ عَلَيْهِ! وَاللَّهِ لَا

ایسا ہونا تو مسکار و دماغ تھا قرآن چھوڑ کر چلے جاتے اور عترت و اہلبیت کا ذکر نہ کرتے - عترت و اہلبیت کا ذکر اسی لئے کیا گیا ہے کہ قرآن کا سمجھنا ان کے
علاوہ کسی کے بس کا کام نہیں ہے

مصادر خطبہ ۱۲۶ الامامہ والسیاستہ ۱۵۳، تحف العقول حرانی ۱۳۱، فروع کافی ۴۳، مجالس مفیدہ ۹۵، المالی طوسی ۱۹۵
بحار الانوار مجلسی کتاب الغارات

باد رکھو۔ ہم نے افراد کو حکم نہیں بنایا تھا بلکہ قرآن کو حکم قرار دیا تھا اور قرآن وہی کتاب ہے جو دودنیوں کے درمیان موجود ہے لیکن مشکل یہ ہے کہ یہ خود نہیں بولتا ہے اور اسے ترجمان کی ضرورت ہوتی ہے اور ترجمان افراد ہی ہوتے ہیں۔ اس قوم نے ہمیں موت دی کہ ہم قرآن سے فیصلہ کرائیں تو ہم تو قرآن سے روگردانی کرنے والے نہیں تھے جب کہ پروردگار نے فرمادیا ہے کہ اپنے اختلافات کو خدا و رسول کی طرف موڑ دو اور خدا کی طرف موڑنے کا مطلب اس کی کتاب سے فیصلہ کرنا ہی ہے اور رسول کی طرف موڑنے کا مقصد بھی سنت کا اتباع کرنا ہے اور یہ طے ہے کہ اگر کتاب خدا سے سچائی کے ساتھ فیصلہ کیا جائے تو اس کے سب سے زیادہ خدا رب ہم ہی ہیں اور اسی طرح سنت پیغمبر کے لئے سب سے اولیٰ و اقرب ہم ہی ہیں۔

اب تمہارا یہ کہنا کہ آپ نے حکیم کی ہمت کیوں دی؟ تو اس کا راز یہ ہے کہ میں چاہتا تھا کہ بے خبر باخبر ہو جائے اور باخبر تحقیق کرنے کے مشائخ پروردگار اس وقفہ میں امت کے امور کی اصلاح کر دے اور اس کا گلہ نہ گھونٹا جائے کہ تحقیق حق سے پہلے گمراہی کے پہلے ہی مرحلہ میں بٹشک جائے۔ اور یاد رکھو کہ پروردگار کے نزدیک بہترین انسان وہ ہے جسے حق پر عمل نہ آئے کہ ناچار چاہے اس میں نقصان ہی کیوں نہ ہو (باطل پر عمل کرنے سے زیادہ محبوب ہو) چاہے اس میں فائدہ ہی کیوں نہ ہو۔ تو آخر تمہیں کدھر لے جایا جا رہا ہے اور تمہارے پاس شیطان کدھر سے آگیا ہے۔ دیکھو اس قوم سے جہاد کے لئے تیار ہو جاؤ جو حق کے معاملہ میں اس طرح سرگرداں ہے کہ اسے کچھ دکھائی ہی نہیں دیتا ہے اور باطل پر اس طرح اتار دے کہ دی گئی ہے کہ سیدھے راستہ پر آنا ہی نہیں چاہتی ہے۔ یہ کتاب خدا سے الگ اور راہ حق سے منحرف ہیں مگر تم بھی قابل اعتماد افراد اور لائق تمک شرف کے پاسان ہیں جو۔ تم آتش جنگ کے بھڑکانے کا بدترین ذریعہ ہو۔ تم پر حیف ہے میں نے تم سے بہت تکلیف اٹھائی ہے۔ تمہیں علی الاعلان بھی پکارا ہے اور آہستہ بھی بھایا ہے لیکن تم نہ آؤ نہ جنگ پر سچے شریف ثابت ہوئے اور نہ رازداری پر قابل اعتماد رہا تمہیں نکلے۔

۱۲۶۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب عطایا کی برابری پر اعتراض کیا گیا)

کیا تم مجھے اس بات پر آمادہ کرنا چاہتے ہو کہ میں جن رعایا کا زمرہ دار بنایا گیا ہوں ان پر ظلم کر کے چند افراد کی ملک حاصل کروں۔ خدا کی قسم

میں نے حکیم کا فیصلہ کرتے ہوئے دونوں افراد کو ایک سال کی ہمت دی تھی تاکہ اس دوران ناواقف افراد حق و باطل کی اطلاع حاصل کر لیں اور جو کسی مقدار میں حق سے آگاہ ہیں وہ مزید تحقیق کر لیں۔ ایسا نہ ہو کہ بے خبر افراد پہلے ہی مرحلہ میں گمراہ ہو جائیں اور غرور و عاص کی مکاری کا شکار ہو جائیں۔ مگر افسوس یہ ہے کہ ہر دور میں ایسے افراد ضرور رہتے ہیں جو اپنے عقل و فکر کو ہر ایک سے بالاتر تصور کرتے ہیں اور اپنے قائد کے فیصلوں کو بھی ماننے کے لئے تیار نہیں ہوتے ہیں اور کھلی ہوئی بات ہے کہ جب امام کے ساتھ ایسا تناؤ کیا گیا ہے تو نائب امام یا عالم دین کی کیا حیثیت ہے۔؟

لا اطور۔ اس کے قریب بھی نہ جاؤں گا
ما سمر سمیر۔ ہمیشہ
ام۔ ارادہ کیا
ضدین۔ ساتھی
ضرب بہ تہمہ۔ گراہی کے راستہ پر
چلا دیا
شعار۔ علامت

(۷) یہ بلند کی کردار کی آخری منزل میں
ہے جس میں سارا اسلام اور ساری
انسانیت سمٹ جاتی ہے کہ انسان
اپنے ذاتی مال میں مسادات برقرار
رکھنا چاہے اور اس وقت تک کسی کو
مقدم نہ کرے جب تک اس میں مقدم کر
کی کوئی وجہ نہ پیدا ہو جائے۔

امیر المؤمنین کا یہی وہ کردار ہے
جس کا اعتراف دوست اور دشمن دونوں
کے کیا ہے اور جس نے اسلام اور
مسلمانوں کو ہر طرح کے جنبی اقصائی
نظام اور غیر اسلامی معاشی نظریات سے
بے نیاز کیا ہے کہ کسی نظام میں یہ
حسن پایا جاتا ہے اور نہ کسی کردار میں
یہ بلندی پائی جاتی ہے

اور حقیقت امر یہ ہے کہ اگر دنیا
کے کسی مفکر کے پاس اس طرح کی دلانہ
فکر موجود ہے یا کسی نظام میں اس طرح
کا کردار یا قانون موجود ہے تو وہ بھی کسی
ذاتی مذہب کا اثر ہے جو نظام زندگی
تک لا شعوری طور پر منتقل ہو گیا ہے
اور نظام پیش کرنے والے نے اسے
اپنی ذاتی فکر قرار دیدیا ہے ورنہ

أَطُورِيهِ مَا سَمَرَ سَمِيرٌ، وَمَا أَمْ تَجْمَعُ فِي الشَّمَاءِ تَجْمَعًا لَوْ كَانَ الْمَالُ لِي لَسَوَّيْتُ بَيْنَهُمْ،
فَكَفَيْتَ وَإِنَّمَا الْمَالُ مَالُ اللَّهِ، أَلَا وَلَيْتَ إِعْطَاءَ الْمَالِ فِي غَيْرِ حَقِّهِ تَبْذِيرٌ وَإِسْرَافٌ،
وَهُوَ يَرْفَعُ صَاحِبَهُ فِي الدُّنْيَا وَيَضَعُهُ فِي الْآخِرَةِ، وَيُكْرِمُهُ فِي النَّاسِ وَيُهِينُهُ
عِنْدَ اللَّهِ، وَلَمْ يَضَعْ أَسْرُو مَالَهُ فِي غَيْرِ حَقِّهِ وَلَا عِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهِ إِلَّا حَرَمَهُ اللَّهُ
شُكْرَهُمْ، وَكَانَ لِغَيْرِهِ وَهُمْ، فَإِنْ ذَلَّتْ بِهِ النَّفْلُ يَوْمًا فَاحْتَاجَ إِلَى
مَعُونَتِهِمْ فَشَرَّ خَلِيلٍ (خزین) وَالْأَمُّ خَدِينٌ!

۱۲۷

و من کلام له ﴿۱۲۷﴾

وفیه بیان بعض احکام الدین ویکشف للخوارج الشبهة وینقض حکم الحکین
فَإِنْ أَبَیْتُمْ إِلَّا أَنْ تُزْعَمُوا أَنِّي أَخْطَأْتُ وَضَلَلْتُ، فَلَيْمَ تُظَلَّلُونَ عَائِمَةً
أَتَتْ عُمَيْدَ ﴿۱﴾، بِضَلَالِي، وَتَأْخُذُونَهُمْ بِعَطَنِي، وَتُكْفَرُونَهُمْ بِذُنُوبِي،
سُيُوفُكُمْ عَلَى عَوَاتِقِكُمْ تُضَعُّونَهَا مَوَاضِعَ الْبُرْءِ (البراءة) وَالشُّقْمِ، وَتَحْلِيطُونَ
مَنْ أَذْنَبَ مِنْ لَمْ يُذْنِبْ، وَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿۲﴾ رَجَمَ الزَّانِي
السُّمَّحَصْنَ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهِ، ثُمَّ وَرَّثَهُ أَهْلُهُ، وَقَتَلَ الْقَاتِلَ الْقَاتِلَ وَوَرَّثَ
مِيرَاثَهُ أَهْلُهُ، وَقَطَعَ الشَّارِقَ وَجَلَدَ الزَّانِي غَيْرَ السُّمَّحَصَنِ، ثُمَّ قَسَمَ
عَلَيْهَا مِنَ الْقِيَمِ، وَنَكَحَ الْمُسْلِمَاتِ، فَأَخَذَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﴿۳﴾ بِذُنُوبِهِمْ،
وَأَقَامَ حَقَّ اللَّهِ فِيهِمْ، وَلَمْ يَسْتَنْهَ سَنَهُهُمْ مِنَ الْإِسْلَامِ، وَلَمْ يُخْرِجْ
أَنْبَاءَهُمْ مِنْ بَيْنِ أَهْلِهِ، ثُمَّ أَلْتَمَ مِيرَاثَ النَّاسِ، وَمَنْ رَمَى بِهِ الشَّيْطَانُ
مَرَامِيهَ، وَضَرَبَ بِهِ يَدَهُ، وَسَبَّكَ فِي صِنْقَانِ، حُبَّ مُفْرَطٍ يَذْهَبُ بِهِ
الْحُبُّ إِلَى غَيْرِ الْحَقِّ، وَمُسْبِطُ مُفْرَطٍ يَذْهَبُ بِهِ الْبُغْضُ إِلَى غَيْرِ الْحَقِّ،
وَغَيْرُ النَّاسِ فِي حَالِ الْقَطْ الْأَوْسَطِ فَالْزَمُوهُ، وَالزَّمُوا السَّوَادَ الْأَعْظَمَ
فَإِنْ يَذَلُّ اللَّهُ مَعَ الْجَسَاعَةِ وَإِسْأَكُم وَالْفُرْقَةِ
فَإِنَّ الشَّاذَّ مِنَ النَّاسِ لِلشَّيْطَانِ، كَمَا أَنَّ الشَّاذَّ مِنَ الْفَنَمِ لِلذَّنْبِ، أَلَا
مَنْ دَعَا إِلَى هَذَا الشَّعَارِ فَاقتُلُوهُ، وَلَوْ كَانَ تَحْتَ عِمَامَتِي هَذِهِ،

دنیا کے جملہ خیرات کا سرچشمہ وحی الہی اور تعلیم سادی کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔ کہنے والے نے بہت صحیح کہ ہے کہ بعض غیر اسلامی معاشروں میں
بغیر نام کے مسلمان پائے جاتے ہیں اور بعض اسلامی معاشروں میں بغیر نام کے کافر۔ اللہ اس قسم سے محفوظ رکھے

مصادر خطبہ ۱۲۷ تاریخ طبری ۶/۴۵۳، نہاد ابن اثیر زادہ الجرحۃ الجحدان ما خلا ۲/۴۵۳، محاسن بیہقی ص ۴۱، مال صدوق، غرر الحکم ص ۲۲۹،
معادن الجواہر کراچی ص ۲۲۹، مروج الذهب ۲/۴۵۳، التمثیل والحاضر ص ۲۲۹، نہاد زادہ

جب تک
ہے۔ یہ مال
بھی اسرار
لوگوں میں محرم
ہے تو ہر دور
اگر کسی دن
ثابت ہوتے

(جس)
اگر تھا،
اور میری "خا
تھادی تلوار
کوئی فرق نہیں
بھی پر طبعی تھا
چور کے ہاتھ کا
سے نکاح بھی
ان کے حصہ
ذریعہ اپنے منہ
افراد گمراہ ہور
والے جنہیں
بھی اسی را
اور خبردار
سے الگ
چلے وہ

جب تک اس دنیا کا قصہ چلتا رہے گا اور ایک ستارہ دوسرے ستارہ کی طرف ٹھکتا رہے گا ایسا ہرگز نہیں ہو سکتا ہے۔ یہ مال اگر میرا ذاتی ہوتا جب بھی میں برابر سے تقسیم کرتا چہ جائیکہ یہ مال مال خدا ہے اور یاد رکھو کہ مال کا ناحق عطا کر دینا بھی اسلاف اور فضول خرچی میں شمار ہوتا ہے اور یہ کام انسان کو دنیا میں بلند بھی کر دیتا ہے تو آخرت میں ذلیل کر دیتا ہے۔ لوگوں میں محرم بھی بنا دیتا ہے تو خدا کی نگاہ میں پست تر بنا دیتا ہے اور جب بھی کوئی شخص مال کو ناحق یا نااہل پر صرف کرتا ہے تو بدردہ گار اس کے شکریر سے بھی محروم کر دیتا ہے اور اس کی محبت کا رخ بھی دوسروں کی طرف مڑ جاتا ہے۔ پھر اگر کسی دن پیر پھسل گئے اور ان کی امداد کا بھی محتاج ہو گیا تو وہ بدترین دوست اور ذلیل ترین ساتھی ہی ثابت ہوتے ہیں۔

۱۲۷۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں بعض احکام دین کے بیان کے ساتھ خوارج کے شبہات کا ازالہ اور حکمین کے توڑ کا فیصلہ بیان کیا گیا ہے)

اگر تمہارا اصرار اسی بات پر ہے کہ مجھے خطا کار اور گمراہ قرار دو تو ساری امت پیغمبرؐ کو کیوں خطا کار قرار دے رہے ہو اور میری "غلطی" کا مواخذہ ان سے کیوں کر رہے ہو اور میرے "گناہ" کی بنا پر انہیں کیوں کافر قرار دے رہے ہو۔ تمہاری تلواریں تمہارے کاندھوں پر رکھی ہیں جہاں چاہتے ہو خطا، بے خطا چلا دیتے ہو اور گنہگار اور بے گناہ میں کوئی فرق نہیں کرتے ہو حالانکہ تمہیں معلوم ہے کہ رسولؐ اگر مرنے والے محضہ کے مجرم کو سنگسار کیا تو اس کی نماز جنازہ بھی پڑھی تھی اور اس کے اہل کو وارث بھی قرار دیا تھا اور اسی طرح قاتل کو قتل کیا تو اس کی میراث بھی تقسیم کی اور جو رے ہاتھ کاٹے یا غیر شادی شدہ زنا کار کو کوڑے لگائے تو انہیں مالی غنیمت میں حصہ بھی دیا اور ان کا مسلمان عورتوں سے نکاح بھی کرایا گیا کہ آپ نے ان کے گناہوں کا مواخذہ کیا اور ان کے بارے میں حق خدا کو قائم کیا لیکن اسلام میں ان کے حصہ کو نہیں روکا اور نہ ان کے نام کو اہل اسلام کی فہرست سے خارج کیا۔ مگر تم بدترین افراد ہو کہ شیطان تمہارے ذریعہ اپنے مقاصد کو حاصل کر لیتا ہے اور تمہیں صحرائے فحالت میں ڈال دیتا ہے اور عنقریب میرے بارے میں دو طرح کے افراد گمراہ ہوں گے: محبت میں غلو کرنے والے جنہیں محبت غیر حق کی طرف لے جائے گی اور عداوت میں زیادتی کرنے والے جنہیں عداوت باطل کی طرف کھینچ لے جائے گی اور بہترین افراد وہ ہوں گے جو درمیانی منزل پر ہوں لہذا تم بھی اسی راستہ کو اختیار کرو اور اسی نظریہ کی جماعت کے ساتھ ہو جاؤ کہ اللہ کا ہاتھ اسی جماعت کے ساتھ ہے اور خیر دار تفرقہ کی کوشش نہ کرنا کہ جو ایمانی جماعت سے کٹ جاتا ہے وہ اسی طرح شیطان کا شکار ہو جاتا ہے جس طرح گٹھ سے الگ ہو جانے والی بھیڑ بھڑیے کی نذر ہو جاتی ہے۔ آگاہ ہو جاؤ کہ جو بھی اس انحراف کا نعرہ لگائے اسے قتل کر دو چاہے وہ میرے ہی عمامہ کے نیچے کیوں نہ ہو۔

فَإِنَّمَا حُكِمَ الْمَسْكُونِ لِيُخَيِّبَ مَا أَخَيَا الْقُرْآنُ، وَمِثْلَ مَا أَنَا الْقُرْآنُ، وَإِنْ خَيَّبَ
الْأَجْمَاعَ عَلَيْهِ، وَإِنَّمَا الْإِفْتِرَاءُ عَنْهُ. فَإِنْ جَرْنَا الْقُرْآنَ إِلَيْهِمْ أَتَبَعْنَاهُمْ
وَإِنْ جَرُّهُمْ إِلَيْنَا أَتَّبَعُونَا. فَلَمْ آتِ - لَا أَبَاكُمْ - بِجُرْأٍ وَلَا خَعَلْتَكُمْ عَنْ أَسْرِكُمْ
وَلَا لَبْسَتْكُمْ عَلَيْنَكُمْ، إِنَّمَا أَجْتَمَعَ رَأْيُ سَلْبِكُمْ عَلَى اخْتِيارِ رَجُلَيْنِ، أَحَدُنَا
عَلَيْهَا أَلَّا يَسْتَدَيَا الْقُرْآنَ، فَتَاهَا عَنْهُ، وَتَرَكَ الْحَقَّ وَهُمَا يُبْصِرَانِي، وَكَانَ
الْجَوْرُ هَوَانًا قَضِيًّا عَلَيْهِ. وَقَدْ سَبَقَ اسْتِثْنَاؤُنَا عَنْهَا - فِي الْحُكْمَةِ
بِالْعَدْلِ، وَالصَّمَدِ لِلْحَقِّ - سُوءَ رَأْيِهَا، وَجَوْرَ حُكْمِهَا.

۱۲۸

و من كلام له

فیما یخبر به عن الملاحم بالبصرة

يَا أَخَنَفُ، كَأَنِّي بِدٍ وَقَدْ سَارَ بِالْجَيْشِ الَّذِي لَا يَكُونُ لَهُ غَبَارٌ وَلَا لَجَبٌ،
وَلَا قِطْعَةٌ لُجْمٍ وَلَا خَمْعَةٌ خَيْلٍ. يُسَيِّرُونَ الْأَرْضَ بِأَقْدَامِهِمْ كَأَنَّهُمْ
أَقْدَامُ النَّعَامِ.

قال الشريف: يومئذ بذلك إلى صاحب الزنج

ثم قال ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾: وَيَلْ لِسَكِّكُمْ الْعَابِرَةِ، وَالْأُورِ الْمَرْخَرَةِ الَّتِي لَهَا
أَجْنِحَةٌ كَأَجْنِحَةِ الشُّوْرِ، وَخَرَاطِيمٌ كَخَرَاطِيمِ الْفَيْلَةِ، مِنْ أَوْلِيكَ الَّذِينَ
لَا يُنْذَبُ قَتِيلُهُمْ، وَلَا يُفْقَدُ غَايِبُهُمْ. أَنَا كَأَبِ الدُّنْيَا لِسُوءِهَا،
وَقَادِرُهَا بِقُدْرَتِهَا، وَنَاطِقُهَا بِسَمْتِهَا.

منه في وصف الأتراك

كَأَنِّي أَرَاهُمْ قَوْمًا «كَأَنَّ وَجُوهَهُمُ السَّجَانُ الطَّرْقَةُ»، يَلْبَسُونَ السَّرَقَ
وَالدَّبِجَ، وَيَسْتَقْبِلُونَ الْخَيْلَ الْبَيْتَانَ. وَيَكُونُ هُنَاكَ اسْتِخْرَازُ قَتْلٍ حَتَّى
يَنْشِيَ السَّجَرُوحُ عَلَى الْقَتُولِ، وَيَكُونُ الْقَتِيلُ أَقْلُ مِنَ الْمَأْسُورِ.

فسال له بعض أصحابه: لقد أعطيت يا أمير المؤمنين علم الغيب!

فضحك ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾. وقال للرجل، وكان كليلًا:

يَا أَخَا كَلْبٍ، لَيْسَ هُوَ بِعِلْمٍ غَيْبٍ، وَإِنَّمَا هُوَ تَعَلُّمٌ مِنْ ذِي عِلْمٍ.

مصادر خطبه ۱۲۸ تاریخ طبری ۶ ص ۵۵، نایزاده بجز - الجوان ماحظ ۲ ص ۹، الحاسن والمساوی بہقی ص ۳۱، المال صدوق، غرر الحکم ص ۳۲۹
معدن الجواہر کراچی ص ۲۳۶، صحیح مسلم ص ۱۸۳، کتاب الفتن نعیم بن حاد - الملاحم ابن طاووس، کتاب الفتن ابن کمال
کتاب الفتن ابن البرز - صحیح بخاری ص ۳۳۵

ان دونوں افراد کو حکم بنایا گیا تھا تاکہ ان امور کو زندہ کریں جنہیں قرآن نے زندہ کیا ہے اور ان امور کو مردہ جسے قرآن نے مردہ بنا دیا ہے اور زندہ کرنے کے معنی اس پر اتفاق کرنے اور مردہ بنانے کے معنی اس سے الگ کرنے کے ہیں۔ ہم اس بات پر تیار تھے کہ اگر قرآن ہمیں دشمن کی طرف گھسنے لے جائے گا تو ہم ان کا اتباع کر لیں گے اگر انہیں ہماری طرف لے آئے گا تو انہیں آنا پڑے گا لیکن خدا تمہارا بڑا کرے۔ اس بات میں میں نے کوئی غلط کام تو کیا اور نہ تمہیں کوئی دھوکہ دیا ہے اور نہ کسی بات کو شبہ میں رکھا ہے۔ لیکن تمہاری جماعت نے دو آدمیوں کے انتخاب پر اتفاق کر لیا اور میں نے ان پر شرط لگا دی کہ قرآن کے حدود سے تجاوز نہیں کریں گے مگر وہ دونوں قرآن سے منحرف ہو گئے اور حق کو دیکھ بھال کر نظر انداز کر دیا اور اصل بات یہ ہے کہ ان کا مقصد ہی ظلم تھا اور وہ اسی راستہ پر چلے گئے کہ میں نے ان کی غلط رائے اور ظالمانہ فیصلہ سے پہلے ہی فیصلہ میں عدالت اور ارادہ حق کی شرط لگا دی تھی۔

۱۲۸۔ آپ کا ارشاد گرامی

(بصرہ کے حوادث کی خبر دیتے ہوئے)

اے احنف! گو یا کہ میں اس شخص کو دیکھ رہا ہوں جو ایک ایسا شکر لے کر آیا ہے جس میں نہ گرد و غبار ہے اور نہ شور و غوغا۔ نہ بجاہلوں کی کھڑکھڑاہٹ ہے اور نہ گھوڑوں کی ہنہناہٹ۔ یہ زمین کو اسی طرح روند رہے ہیں جس طرح شتر مرغ کے پیر۔

سید رضیؒ حضرت نے اس خبر میں صاحب زنج کی طرف اشارہ کیا ہے (جس کا نام علی بن محمد تھا اور اس نے ۲۲۵ھ میں بصرہ میں ملاحوں کو مالکوں کے خلاف متحد کیا اور ہر غلام سے اس کے مالک کو ۵۰ کوڑے لگوائے)۔

افسوس ہے تمہاری آبادگیوں اور ان کے سب سے بڑے مکانات کے حال پر جن کے چھتے گدوں کے پر اور ہاتھیوں کے سونڈ کے مانند ہیں ان لوگوں کی طرف سے جن کے مقتول پر گریہ نہیں کیا جاتا ہے اور ان کے غائب کو تلاش نہیں کیا جاتا ہے۔ میں دنیا کو منہ کے بھل اور ہاک ڈینے والا اور اس کی صبح اوقات کا جلنے والا اور اس کی حالت کو اس کے شایان شان نگاہ سے دیکھنے والا ہوں۔

(توکوں کے بارے میں) میں ایک ایسی قوم کو دیکھ رہا ہوں جن کے چہرہ چڑے سے نڈھی ڈھال کے مانند ہیں۔ ریشم و دیبا کے لباس پہنتے ہیں اور بہترین اھیل گھوڑوں سے محبت رکھتے ہیں۔ ان کے درمیان عنقریب قتل کی گرم بازاری ہوگی جہاں زخمی مقتول کے اوپر سے گزریں گے اور بھل گئے والے قیدیوں سے کم ہوں گے۔ (یہ تاتاریوں کے فتنہ کی طرف اشارہ ہے جہاں چنگیز خاں اور اس کی قوم نے تمام اسلامی ملکوں کو تباہ و برباد کر دیا اور گئے امور کو اپنی غذا بنا کر ایسے چلے گئے کہ شہروں کو خاک میں ملا دیا۔)

یہ سن کر ایک شخص نے کہا کہ آپ تو علم غیب کی باتیں کر رہے ہیں تو آپ نے مسکرا کر اس کلمی شخص سے فرمایا اے برادر کلمی! یہ علم غیب نہیں ہے بلکہ صاحب علم سے تعلیم ہے۔

یہ بھی قیام کے سردار احنف بن قیس سے خطاب ہے جنہوں نے رسول اکرمؐ کی زیارت نہیں کی مگر اسلام قبول کیا اور جنگ جمل کے موقع پر اپنے غلاموں میں ام المؤمنین کے فتنوں کا دفاع کرتے رہے اور پھر جنگ صفین میں مولائے کائنات کے ساتھ شریک ہو گئے اور چار راہ خدا کا حق ادا کر دیا۔

تقصیم - ضم سے باب افتعال ہے
جواخ - پلو - پسیاں
اثیاء - جمع ثوی - همان
دائب - دوڑ دھوپ کرنے والا
کادح - بے پناہ کوشش کرنے والا
اکنت القریبتہ - شکار آسان ہے۔
حشاکہ - بدترین شے

(۱۷) علم غیب کے بارے میں جلد بحثیں
کا خلاصہ یہ چند الفاظ ہیں جو اس خطبہ
میں بیان کئے گئے ہیں اور اس کا حاصل
یہ ہے کہ چند امور وہ ہیں جن کا علم مالک
نے اپنی ذات اقدس تک محدود رکھا ہے
اور عام طور سے اپنے لائقوں کو بھی
نہیں دیا ہے اور باقی امور وہ ہیں جو
غیب ہونے کے باوجود اپنے لائقوں
کو بتا دئے جاتے ہیں اور اسی علم الہی
کی بنا پر وہ ان تمام غیبات سے باخبر
رہتے ہیں اور اس کا ذاتی علم غیب سے
کوئی تعلق نہیں ہے جس کا انحصار
بار بار ذات واجب میں ثابت کیا گیا
ہے اور جس سے ہر مخلوق کو الگ رکھا
گیا ہے کہ مخلوق کا کمال ہر حال ذاتی
نہیں ہو سکتا ہے۔

(۱۸) دنیا میں ایسے افراد کی کمی نہیں
ہے جو بغیر کسی عمل اور زحمت کے جنت
کی امید لگائے بیٹھے ہیں اور ایسے افراد

وَإِنَّمَا عِلْمُ الْغَيْبِ عِلْمُ السَّاعَةِ، وَمَا عَدَدَةُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ يَقُولُهُ: «إِنَّ اللَّهَ
عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ، وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ، وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ، وَمَا تَدْرِي
نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا، وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ...» الْآيَةُ، فَيَعْلَمُ اللَّهُ
سُبْحَانَهُ مَا فِي الْأَرْحَامِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى، وَفَيْصٍ أَوْ جَمِيلٍ، وَسَخِيٍّ أَوْ خَجِيلٍ،
وَسَقِيٍّ أَوْ سَعِيدٍ، وَمَنْ يَكُونُ فِي النَّارِ حَطْبًا، أَوْ فِي الْجَنَّةِ لَبَنَيْنٍ مُزَافًا.
فَهَذَا عِلْمُ الْغَيْبِ الَّذِي لَا يَعْلَمُهُ أَحَدٌ إِلَّا اللَّهُ، وَمَا سِوَى ذَلِكَ فَيَعْلَمُ
عَلَّمَهُ اللَّهُ نَبِيَّهُ فَعَلَّمْتَنِي، وَدَعَا لِي بَأَنْ يَجْعَلَ صَدْرِي، وَتَظَلَّمَ عَلَيْهِ جَوْلَانِي.

۱۲۹

من خطبة له (ع)

في ذكر المكايل والموازين

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّكُمْ - وَمَا تَأْمَلُونَ مِنْ هَذِهِ الدُّنْيَا - أَنْبِيَاءُ مُوَجَّلُونَ، وَمَدْيُونُونَ
مُقْتَضُونَ: أَجَلٌ مُنْقُوضٌ، وَعَمَلٌ مُخْفُوطٌ. قَرُبَ دَائِبُ مُضَيِّعٌ، وَرُبَّ كَادِحٍ خَاسِرٌ.
وَقَدْ أَضْبَحْتُمْ فِي زَمَنِ لَا يَزِدَادُ الْخَيْرُ فِيهِ إِلَّا إِدْبَارًا وَلَا الشَّرُّ فِيهِ إِلَّا إِفْئَالًا،
وَلَا الشَّيْطَانُ فِي هَلَاكِ النَّاسِ إِلَّا طَمَعًا. فَهَذَا أَوَانٌ قَمِيثٌ عُدْتُهُ، وَعَمْتُ مَكِيدَتُهُ،
وَأَمَكْتُ قَرِيْبَتُهُ. أَضْرِبْ بِطَرْفِكَ حَيْثُ شِئْتَ مِنَ النَّاسِ، فَهَلْ تُبْصِرُ (تَنْظُرُ) إِلَّا قَلِيلًا
يُكَاسِبُ قُرْأًا، أَوْ غَنِيًّا يَبْدُلُ رِغْمَةَ اللَّهِ كُرْأًا، أَوْ بَخِيلًا أَخَذَ الْبُخْلَ بِحَقِّ اللَّهِ وَفَرَأًا،
أَوْ مُسْتَفْرَدًا كَانَ بِأَذْنِهِ عَنْ تَمَنِّعِ الْمَوَاعِظِ وَفَرَأًا أَيْنَ أَخْبَارُكُمْ وَصَلَعَاؤُكُمْ؟
وَأَيْنَ أَخْرَاؤُكُمْ وَتَمَحَاؤُكُمْ؟ وَأَيْنَ التَّوَرُّعُونَ فِي نَكَاسِيهِمْ، وَالتَّتَرُّعُونَ
فِي مَذَاهِبِهِمْ؟ أَلَيْسَ قَدْ ظَنَنْتُمْ أَجْمَعًا عَنْ هَذِهِ الدُّنْيَا الدُّنْيَا، وَالْعَاجِلَةِ الْمُتَقْصَةِ،
وَهَلْ خُلِقْتُمْ إِلَّا فِي حُسْنَالَةٍ لَا تَلْتَمِي إِلَّا بِذَمِّهِمُ الشَّقَاتَيْنِ، أَسْتَضْفَارًا لِقَدْرِهِمْ،
وَذَهَابًا عَنْ ذُرِّيَّتِهِمْ؟ أَلَيْسَ قَدْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ تَجَاوَزُوا اللَّهَ فِي دَارِ قُدْسِيهِ، وَتَكُونُوا أَعَزَّ
أَوْلِيَايِهِ عِنْدَهُ؟ هَمَّاتُ لَا يُلْجِئُ اللَّهُ عَنْ جَنَّتِيهِ، وَلَا تُنَالُ مَرْضَاتُهُ إِلَّا بِطَاعَتِهِ.
لَقَدْ اللَّهُ الْآخِرِينَ بِالْمَعْرُوفِ الثَّابِتِينَ لَهُ، وَالتَّاهِينَ عَنِ التَّنْكِيرِ الْعَامِلِينَ بِهِ

کی بھی کمی نہیں ہے جو صرف اپنے اعمال کو جنت کی ضمانت سمجھتے ہیں اور انھیں دوسروں کو امر و نہی کرنے سے بھی کوئی دلچسپی نہیں ہے حالانکہ سوائے کائنات کے
صاف واضح کر دیا ہے کہ جب تک معاشرہ کی اصلاح کا عمل نہ کیا جائے گا اور برائیوں سے روکنے کا کام نہ ہوگا جنت کا کوئی سوال نہیں پیدا ہوتا ہے اور اللہ
کو اس سلسلہ میں دھوکہ بھی نہیں دیا جاسکتا ہے

مصادر خطبہ ۱۲۹ غرر الحکم ص ۳۴ ، ربيع الابرار باب تبدل الاحوال

علم غ
اور بارش
کو کل کیا کہ
پرد
بن جائے
ملاوہ جو
حق میں وہ

اللہ
قریب کا سوا
ہو رہا ہے
بھیر کر جائے
شکم ہو چکا
سوائے اس
بجائے ہی
کہا
امتیاز ہوتے
دالی دنیا سے
کے کسی بات
اور نہ کوئی
اور اس
رضی کو
کرتے ہر

علم غیب ۱۵ قیامت کا اور ان چیزوں کا علم ہے جن کو خدا نے قرآن مجید میں شمار کر دیا ہے کہ اللہ کے پاس قیامت کا علم ہے اور اس کا برسلنے والا وہی ہے اور پیٹ میں اپنے والے بچہ کا مقدر وہی جانتا ہے۔ اُس کے علاوہ کسی کو نہیں معلوم ہے کہ کیا کلمے گا اور کس سرزمین پر موت آئے گی۔

پروردگار جانتا ہے کہ رحم کا بچہ لڑکا ہے یا لڑکی۔ حسین ہے یا قبیح۔ سخی ہے یا بخیل، شقی ہے یا سعید۔ کون جہنم کا گنڈہ جائے گا اور کون جنت میں انبیاء کرام کا ہم نشین ہوگا۔ یہ وہ علم غیب ہے جسے خدا کے علاوہ کوئی نہیں جانتا ہے۔ اس کے وہ جو بھی علم ہے وہ ایسا علم ہے جسے اللہ نے پیغمبر کو تعلیم دیا ہے اور انھوں نے مجھے اس کی تعلیم دی ہے اور میرے ایمان دعا کی ہے کہ میرا سینہ اسے محفوظ کر لے اور اس دل میں اسے محفوظ کر دے جو میرے پہلو میں ہے۔

۱۲۹۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(ناپ تول کے بارے میں)

اللہ کے بند و ائم اور جو کچھ اس دنیا سے توقع رکھتے ہو سب ایک مقررہ مدت کے جہان میں اور ایسے قرضدار ہیں جن سے قرضہ کا مطالبہ ہو رہا ہو۔ عمریں گھٹ رہی ہیں اور اعمال محفوظ کئے جا رہے ہیں۔ کتنے دودھ دھوپ کرنے والے ہیں جن کی بخت برباد ہو چکی ہے اور کتنے کو شش کرنے والے ہیں جو مسلسل گھلنے کا شکار ہیں۔ تم ایسے زمانے میں زندگی گزار رہے ہو جس میں نیکی مسلسل منہ پھیر کر جا رہی ہے اور برائی برابر سامنے آ رہی ہے۔ شیطان لوگوں کو تباہ کرنے کی ہوس میں لگا ہوا ہے۔ اس کا ساز و سامان مستحکم ہو چکا ہے۔ اس کی سازشیں عام ہو چکی ہیں اور اس کے شکار اس کے قابو میں ہیں۔ تم جدھر جاؤ نگاہ اٹھا کر دیکھ لو۔ آئے اس فقیر کے جو فقر کی مصیبتیں پھیل رہا ہے اور اس امیر کے جس نے نعمت خدا کی ناشکری کی ہے اور اس بخیل کے جس نے حق خدا کو بخل ہی کو مال کے اضافہ کا ذریعہ بنالیا ہے اور اس سرکش کے جس کے کان نصیحتوں کے لئے پہرے ہو گئے ہیں اور کچھ نظر نہیں آئے گا۔ کہاں چلے گئے وہ نیک اور صالح بندے اور کدھر ہیں وہ شریف اور کریم النفس لوگ۔ کہاں ہیں وہ افراد جو کسب معاش میں سچا راستہ چلنے والے تھے اور راستوں میں پاکیزہ راستہ اختیار کرنے والے تھے۔ کیا سب کے سب اس پست اور زندگی کو مکرر بنادے والی دنیا سے نہیں چلے گئے اور کیا تمہیں ایسے افراد میں نہیں چھوڑ گئے جن کی حقارت اور جن کے ذکر سے اعراض کی بنا پر ہونٹ سولے ان کی مدت کے کسی بات کے لئے آپس میں نہیں ملتے ہیں۔ انا للہ وانا الیہ راجعون۔ فساد اس قدر پھیل چکا ہے کہ نہ کوئی حالات کا بدلنے والا ہے اور نہ کوئی منع کرنے والا اور نہ خود پرہیز کرنے والا ہے۔ تو کیا تم انھیں حالات کے ذریعہ خدا کے مقدس جوار میں رہنا چاہتے ہو؟ اور اس کے عزیز ترین دوست بننا چاہتے ہو۔ افسوس! اللہ کو جنت کے بارے میں دھوکہ نہیں دیا جاسکتا ہے اور نہ اس کی رضا کو اطاعت کے بغیر حاصل کیا جاسکتا ہے۔ اللہ لعنت کرے ان لوگوں پر جو دوسروں کو نیکیوں کا حکم دیتے ہیں اور خود عمل نہیں کرتے ہیں۔ ساج کو بُرائیوں سے روکتے ہیں اور خود انھیں میں مبتلا ہیں۔

و من کلام له

لأبي ذر رحمہ اللہ لما أخرج إلى الریذة

يَا أَبَا ذَرٍّ إِنَّكَ غَضِبْتَ لِي فَارْجُ مِنْ غَضَبِي لِي. إِنَّ الْقَوْمَ خَافُوكَ عَلَى دُنْيَاهُمْ، وَخَفَتَهُمْ عَلَى دِينِكَ، فَأَثَرُكَ فِي أَيْدِيهِمْ مَا خَافُوكَ عَلَيْهِ، وَأَهْرَبُ مِنْهُمْ بِمَا خَفَتَهُمْ عَلَيْهِ؛ فَمَا أَحْضَوْهُمْ إِلَى مَا مَنَعْتَهُمْ، وَمَا أَغْنَاكَ عَمَّا مَنَعُوكَ، وَسَتَعْلَمُ مِنَ الرَّابِعِ عَدَا، وَالْأَكْثَرُ حُسْداً. وَلَوْ أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَيْنِ كَانَتَا عَلَى عَجْدٍ رَتْقا، ثُمَّ أُلْقِيَ اللَّهُ، لَجَعَلَ اللَّهُ لِي مِنْهُمَا مَخْرَجاً، لَا يُؤْمِنُ بِكَ إِلَّا الْحَقُّ، وَلَا يُؤْمِنُ بِكَ إِلَّا الْبَاطِلُ، فَلَوْ قِيلَتْ دُنْيَاهُمْ لِأَحِبُّوكَ، وَلَوْ قَرَضَتْ مِنْهُمَا لِأَحْسَنُوكَ.

و من کلام له

وفيه بين سبب طلبه الحكم ويصف الإمام الحق

أَيُّهَا النَّفْسُ الْكَافِرَةُ، وَالْقُلُوبُ الْكَافِرَةُ، الشَّاهِدَةُ أَبْدَانُهُمْ، وَالْقَائِمَةُ عَنْهُمْ عُقُولُهُمْ، أَطَارَكُمْ عَلَى الْحَقِّ وَأَنْتُمْ تَنْفِرُونَ عَنْهُ تُفَوِّرُ الْمَرْزِيَّ مِنْ وَغْوَةِ الْأَسْدِ هَيْهَاتَ أَنْ أَطْلَعَ بِكُمْ سَرَّازَ الْعَدْلِ، أَوْ أَقْبَمَ أَعْوَجَاجِ الْحَقِّ. اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنِ الَّذِي كَانَ مِنَّا مُتَافِقَةً فِي سُلْطَانٍ، وَلَا أَلَسَاسَ شَيْءٍ مِنْ فَضُولِ الْمُطَامِ، وَلَكِنْ لِيَزِدَ الْعَالَمَ مِنْ دِينِكَ، وَتُظْهِرَ الْأَصْلَاحَ فِي بِلَادِكَ، فَيَأْتِيَ الظُّلُمُونَ مِنْ عِبَادِكَ، وَثِقَامُ الْمُعْطَلَةِ مِنْ حُدُودِكَ. اللَّهُمَّ إِنِّي أَوَّلُ مَنْ أَنْابَ وَتَبَعَ وَأَجَابَ، لَمْ يَشْفِئِي إِلَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، بِالصَّلَاةِ وَقَدْ عَلِمْتُمْ أَنَّهُ لَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ السُّوَالِيُّ عَلَى السُّؤَالِ وَالْإِسْمَاءُ وَالْأَحْكَامُ وَإِسْمَاءُ الْمُسْلِمِينَ الْبَغِيلُ، فَتَكُونَ فِي أَمْوَالِهِمْ تَهْنِئَةً، وَلَا الْجَاهِلُ فَيُضِلُّهُمْ بِجَهْلِهِ، وَلَا الْجَبَا فِي فَيُعْطَهُمْ بِجَهْلِيَّةٍ، وَلَا الْحَسَنَاتِ لِلذُّوْلِ فَيَسْخَفُ قَوْماً دُونَ قَوْمٍ، وَلَا الْمُرْتَبِي فِي الْحُكْمِ فَيَذْهَبَ بِالْحَقِّ، وَيَسْقِفَ بِمَا دُونَ الْقَطَاعِ، وَلَا الْمُعْطَلُ لِلشُّيْءِ فَيُهْلِكَ الْأُمَّةَ. ﷺ

ربذہ - مدینہ کے قریب ایک مقام ہے
جس عثمانؓ نے حضرت ابوذر کو شہر لڑ
کر دیا تھا

قرضت منہما - ایک جزو الگ کریں
اظهار کم - جہاں کی کرتا ہوں
سراسر - جیسے کی آخری رات - اندھیرا
نہمہ - بے پناہ لالچ
عالم - ظالم
دول - جمع دولت - مال
مقاطع - حدود اربعہ

① انسان کے شر کے لئے اتنا ہی
کافی ہے کہ لوگ اس کے دین سے غافل
ہوں اور وہ لوگوں کی دنیا سے خوفزدہ ہو
ابوذرؓ نے مولائے کائنات کی خدمت میں
رہ کر وہ دولت دین حاصل کر لی جس سے
تمام سلاطین دنیا محروم تھے اور یہی
انسانیت کا عظیم ترین شرف ہے۔ ابوذرؓ
سے بڑا صادق اللہجہ تاریخ اسلام
میں نہیں پیدا ہو سکتے اور ابوذرؓ
مجاہد تاریخ بشریت میں دیکھنے میں نہیں
آتا ہے۔

② اس مقام پر حضرت نے امامت و
قیادت کے چند شرائط کا ذکر کیا ہے
جن کے بغیر امت برباد ہو سکتی ہے
منزل تک نہیں پہنچ سکتی ہے۔
کاش امت اسلامیہ نے روز اول
سے ان شرائط کا لحاظ رکھا ہوتا تو تاریخ

ظلمہ میں جاہلوں، احمقوں، ظالموں، رشوت خوروں اور بدکرداروں کے نام نہ ہوتے اور امت اسلامیہ کو اقوام عالم کے سامنے شرمندہ نہ ہونا پڑتا۔

مصادر خطبہ ۱۳۱ روضہ کافی صفحہ ۱۳۱، کتاب التقیہ ابوہریریؓ بحوالہ شرح فتح البلاغ صدی ۲ صفحہ ۳۵۵، تذکرۃ الخواص صفحہ ۱۱۱

مصادر خطبہ ۱۳۱ تذکرۃ الخواص صفحہ ۱۱۱، دعائم الاسلام قاضی نعمان صفحہ ۵۳۱، شاید ابن اثیر ۳ صفحہ ۱۵۵، ۵ صفحہ ۲۲، مناقب ابن ابی حزم، بحار الانوار، صفحہ ۱۱۱

ہے اپنی
لئے جسم
ہے اور
کس سے
اختیار کر
تم اگر

حق کی
کیسے
حکومت
آثار کی
ہو جائیں
سری بند
نکول

۱۲۰۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جو آپ نے ابوذر غفاری سے فرمایا جب انھیں ربزہ کی طرف خبر بد کر دیا گیا)

ابوذر! تمہارا غیظ و غضب اللہ کے لئے ہے لہذا اس سے امید وابستہ رکھو جس کے لئے یہ غیظ و غضب اختیار کیا ہے۔ قوم کو تم نے اپنی دنیا کے بارے میں خطرہ تھا اور تمہیں ان سے اپنے دین کے بارے میں خوف تھا لہذا جس کا انھیں خطرہ تھا وہ ان کے لئے چھوڑ دو اور جس کے لئے تمہیں خوف تھا اسے بچا کر نکل جاؤ۔ یہ لوگ بہر حال اُس کے محتاج ہیں جس کو تم نے ان سے روکا ہے اور تم اس سے بہر حال بے نیاز ہو جس سے ان لوگوں نے تمہیں محروم کیا ہے۔ عنقریب یہ معلوم ہو جائے گا کہ فائدہ میں کون رہا اور کس سے حسد کرنے والے زیادہ ہیں۔ یاد رکھو کہ کسی بندہ خدا پر اگر زمین و آسمان دونوں کے راستے بند ہو جائیں اور وہ تقولے اپنی بنیاد کر لے تو اللہ اس کے لئے کوئی نہ کوئی راستہ ضرور نکال دے گا۔ دیکھو تمہیں صرف حق سے انس اور باطل سے دشنت ہونی چاہئے مگر ان کی دنیا کو قبول کر لیتے تو یہ تم سے محبت کرتے اور اگر دنیا میں سے اپنا حصہ لیتے تو تمہاری طرف سے مطمئن ہو جاتے۔

۱۲۱۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں اپنی حکومت طلبی کا سبب بیان فرمایا ہے اور امام برحق کے اوصاف کا تذکرہ کیا ہے)

اے وہ لوگو جن کے نفس مختلف ہیں اور دل متفرق۔ بدن حاضر ہیں اور عقلیں غائب۔ میں تمہیں مہربانی کے ساتھ حق کی دعوت دیتا ہوں اور تم اس طرح فرار کرتے ہو جیسے شیر کی ڈکار سے بکریاں۔ افسوس تمہارے ذریعہ عدل کی تاریکیوں کو کیسے روشن کیا جاسکتا ہے اور حق میں پیدا ہو جانے والی کجی کو کس طرح سیدھا کیا جاسکتا ہے۔ خدا یا تو جانتا ہے کہ میں نے کس کے بارے میں جو اقدام کیا ہے اس میں نہ سلطنت کی لالچ تھی اور نہ مال دنیا کی تلاش۔ میرا مقصد صرف یہ تھا کہ دین کے آثار کو ان کی منزل تک پہنچاؤں اور شہروں میں اصلاح پیدا کر دوں تاکہ مظلوم بندے محفوظ ہو جائیں اور مظلوم حدود قائم رہیں۔ خدا یا مجھے معلوم ہے کہ میں نے سب سے پہلے تیری طرف رخ کیا ہے۔ تیری آواز سنی ہے اور اسے قبول کیا ہے اور تیری بندگی میں رسول اکرمؐ کے علاوہ کسی نے بھی مجھ پر بیعت نہیں کی ہے۔

تم لوگوں کو معلوم ہے کہ لوگوں کی آبرو۔ ان کی جان۔ ان کے منافع۔ الہی احکام اور امامت مسلمان کا ذمہ دار اور کوئی بخیل ہو سکتا ہے کہ وہ اموال مسلمان پر ہمیشہ فائز رکھے گا اور نہ کوئی جاہل ہو سکتا ہے کہ وہ اپنی جہالت سے لوگوں کو گمراہ کر دے گا اور نہ کوئی برا خلاق ہو سکتا ہے کہ وہ بد اخلاقی کے چوکے کا تار بچے گا اور نہ کوئی مالیات کا بد دیانت ہو سکتا ہے کہ وہ ایک کو مال دے گا اور ایک کو محروم کر دے گا اور نہ کوئی فیصلہ میں رشوت لینے والا ہو سکتا ہے کہ وہ حقوق کو برباد کر دے گا اور انھیں ان کی منزل تک نہ پہنچنے دے گا اور نہ کوئی سنت کو معطل کرنے والا ہو سکتا ہے کہ وہ امت کو ہلاک و برباد کر دے گا۔

البلاغ - عطا و کرم

استلاد - استخوان

بیمش - بھیجا ہوا

اعجل حادیہ - ہچکنے والے

کرموع نہیں دیا

برزا الرطب - آگے نکل گیا

ابتسل - تلاش کی

وفزہ - جلدی جمع اوفاز

ظہور - سواری کی پشت

زیال - فزان

مقالید - جمع مقلاد - کبھی

قدحت - روشن کر دیا

۱) دنیا میں ہر انسان امیدوں کے

سہارے ہی جینا چاہتا ہے اور یہ مسئلہ

اس قدر عمیق ہو گیا ہے کہ ہر شخص ایک

ہی خیال ہے کہ یہ دنیا امید پر قائم

ہے حالانکہ امیر المومنین اس نکتہ کی

طرف توجہ دلانا چاہتے ہیں کہ مصنف

امید سے کوئی کام بننے والا نہیں ہے

کامیابی کی کلید ہی عمل ہے اہل نہیں

ہے انسان کا فرض کہ دنیا میں عمل

کرے گا تاکہ اپنے مقاصد کو حاصل کرے

اور اتنی ہی امیدیں قائم کرے جتنی

اس کے حدود عمل میں آسکتی ہوں

ورنہ دروازہ امیدیں ہلاکت و مصیبت

کا باعث ہو سکتی ہے نجات و کامیابی

سے محروم نہیں کر سکتی ہیں۔!

۱۳۲

و من خطبة له

عظ فيها ويزهد في الدنيا

عبد الله

عَمَدُهُ عَلَى مَا أَخَذَ وَأَعْطَى، وَعَلَى مَا أَتَى وَابْتَلَى. الْبَاطِنُ لِكُلِّ خَفِيَّةٍ، وَالْمُخَاطَبُ
لِكُلِّ سَرِيَّةٍ، الْعَالَمُ بِمَا تُكِنُّ الصُّدُورُ، وَمَا تُخَوِّنُ الْعُيُونُ. وَتَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ،
وَأَنْ مُحَمَّدًا نَبِيَّهُ وَبَعِيَّتُهُ، شَهَادَةٌ يُوَافِقُ فِيهَا السِّرُّ الْأَعْلَانِ، وَالْقَلْبُ اللَّسَانُ.

عظة الناصر

وَمِنْهَا: فَإِنَّهُ وَاللَّهِ الْجِدُّ لَا اللَّعِبَ، وَالْحَقُّ لَا الْكَذِبَ. وَمَا هُوَ إِلَّا الْكَوْنُ أَسْمَعَ
دَاعِيهِ وَأَعْجَلَ حَادِيهِ. فَلَا يَغُرُّكَ سَوَادُ النَّاسِ مِنْ تَغْيِيكِ، وَقَدْ رَأَيْتَ مَنْ كَانَ
قَبْلَكَ يَمُنُّ بِجَمْعِ الْمَالِ وَخَيْرِ الْأَقْلَانِ، وَأَمِنَ الْعَوَاقِبَ - طُولَ أَمَلٍ وَأَشْتَبَاهُ
أَجَلَ - كَيْفَ نَزَلَ بِهِ الْكَوْنُ فَأَزَعَجَهُ عَنْ وَطَنِهِ، وَأَخَذَهُ مِنْ مَأْمَنِهِ، تَحْمُولًا عَلَى
أَعْوَادِ الْمَنَاتِيَا يَسْتَقَاطِي بِهِنَّ الرِّجَالُ الرِّجَالُ، تَحْمَلًا عَلَى التَّنَاقِيحِ وَإِنْسَاكَ
بِالْأَتَائِلِ. أَمَّا رَأَيْتُمْ الَّذِينَ يَأْمَلُونَ بَعِيدًا، وَيَتَّبِعُونَ مُشِيدًا، وَيَجْتَمِعُونَ كَثِيرًا
كَيْفَ أَصْبَحَتْ بُيُوتُهُمْ قُبُورًا، وَمَا جَمَعُوا بُورًا، وَصَارَتْ أَمْوَالُهُمْ لِلزَّوَارِينِ،
وَأَزَاوَجُهُمْ لِقَوْمٍ آخَرِينَ، لَا فِي حَسَنَةٍ يَزِيدُونَ، وَلَا مِنْ سَيِّئَةٍ يَنْتَنِيُونَ؟
فَمَنْ أَشَقَرُ التَّشْقَى قَلْبُهُ بَرَزَ مَهْلَةً، وَقَارَ عَتَلَةً، فَاسْتَبَلُوا مَهْلَتَهُ،
وَأَغْمَلُوا لِمَجْنُونَةٍ عَتَلَتَهَا: فَإِنَّ الدُّنْيَا لَمْ تَخْلُقْ لَكُمْ دَارَ مُقَامٍ، بَلْ خُلِقَتْ
لَكُمْ بِحَازِلٍ لَتَزُودُوا مِنْهَا الْأَغْمَالُ إِلَى دَارِ الْقَرَارِ. فَكُونُوا مِنْهَا عَلَى
أَوْفَازٍ، وَتَرَبُّوا الظُّهُورَ لِلزُّوَالِ.

۱۳۳

و من خطبة له

يعظم الله سبحانه ويذكر القرآن والنبي ويعظ الناس

عظمة الله تعالى

وَأَنفَادَتْ لَهَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ بِأَرْحَمِيَّتِهَا، وَقَدَحَتْ إِلَيْهِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُونَ
مَقَالِيدَهَا، وَسَجَدَتْ لَهَ بِالْقُدُّو وَالْأَصَالِ الْأَشْجَارُ الشَّاهِدَةُ، وَقَدَحَتْ لَهَ
مِنْ قُضْبَانِهَا الثَّيْرَانِ الْخَضِيَّةَ، وَأَنْتَ أَكْمَلَهَا بِكَلِمَاتِهِ الْخُسَارَ الْبَاقِيَّةَ.

شکر

چیز کے اندر

نیات سے

ہوئے رہو

خدا

اپنی آواز

دال دے

اور موت کا

گرفتار کر رہے

کرتے تھے

لوگوں کے

نفوی کو

اعمال انجام

کرو لہذا

یا

پیش کرد

رہتے ہیں

لہ انسان

کے طرف

بنادیا

دے دے

ہے جو

مصادر خطبہ ۱۳۲ غرناطہ حکم آدمی - نہایہ ابن اثیر ۲ ص ۲۱۰

مصادر خطبہ ۱۳۳ غرناطہ حکم ۸۸، شرح نیج البلاغ ۲ ص ۲۸۵

نَجْمُ الْبَلَاءِ

عَلَامَةُ السَّيِّدِ الشَّرِيفِ الرَّضِيِّ (طَابَتْ لَهُ)

○ ترجمہ، تشریح، تفسیر، تقدیم ○

عَلَامَةُ السَّيِّدِ ذِي شَانِ حیدر حوادی

محفوظات اکھنئی • مدارتن روڈ
کراچی

Tel: 424286 - 4917823 Fax: 4917823

کتاب الیوم
255
2002

جملہ حقوق بہ حق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب: _____ نسخ البلاغہ
مترجم: _____ علامہ السید ذیشان حیدر جوادی
پہلا ایڈیشن (ہندوستان): _____ مارچ ۱۹۹۸ء
پہلا ایڈیشن (پاکستان): _____ مارچ ۱۹۹۹ء
تعداد: _____ ۱۰۰۰
ناشر (ہندوستان): _____ تنظیم الکاتب، لکھنؤ
ناشر (پاکستان): _____ محفوظ بک ایجنسی۔ کراچی
قیمت: _____ ڈیپکس ایڈیشن -/250
سادہ ایڈیشن -/225

ضروری گذارش

پہلے ایڈیشن میں عربی حوالہ جات کے نشانات واضح نہیں
ہیں۔ قارئین کی آسانی کے لیے اس ایڈیشن میں نشانات کو
○ دائرے اور اعداد کے ذریعے نمایاں کیا گیا ہے۔

رسمِ ناشیائہ

”نَجِّ البَلَاءِ“ — بابِ مدینۃ العلم اور خطیبِ منبر سلونی کے خطبات و مکتوبات پر مشتمل محض ایک جامع کتاب ہی نہیں بلکہ اپنے اسلوبی و فکری الباء ثلاثہ کے اعتبار سے ایک مکمل جامعہ کا درجہ بھی رکھتی ہے۔

یہ منزلت، اس کتابِ ادبِ نصاب اور حکمتِ مآب کو وحیِ ربانی اور حدیثِ رسولِ آخر زمانی سے بلاغتاً و فصاحتاً متصل ہونے کے سبب ظہور میں آئی ہے۔

لاریب، اس کتابِ منظرِ العجائب کو تحتِ کلام الخالق و فوقِ کلام المخلوق سمجھنا ایک علمی دیانت و طہارت کا النسبِ اظہار ہے۔

علوم و معارفِ امامیہ کی نشر و اشاعت کے ضمن میں محفوظِ بک ایک جنسی اَبین اللقوامی سطح پر ایک قابلِ اعتماد روایت کی حامل ہو چکی ہے۔ اسی روایت کی استواری و پاسداری میں ادارہ، بعد از شکر آن افضل ترین کتاب، ”نَجِّ البَلَاءِ“ کے ایک جدید، عام فہم اور منفرد ترجمے کی اشاعتی سعادت سے مشرف ہو رہا ہے۔

عہدِ حاضر میں یہ ترجمہ اہلِ خبرِ نظر کے لیے ایک نعمت ہے اور یہ نعمت علامہ سید ذیشان حیدر جوادی، مدظلہ نے مرحمت فرمائی ہے۔

اس بے مثال کاوش کے توسط سے علامہ سید ذیشان حیدر جوادی، مدظلہ، ایک لائق و فائق مترجم اور شائع کی حیثیت سے حرفِ و ظفر کی بزم میں جلوہ افروز ہوئے ہیں۔

رئس احمد جعفری، مولانا مفتی جعفر حسین اور مرزا یوسف حسین کے تراجم کی اہمیت اپنی جگہ
مسلم لیکن پیش نظر ترجمہ عصری ملحوظات اور محققانہ رسائیوں کے باعث اردو تراجم کی صف میں ایک
امتیازی نوعیت سے باریاب ہوا ہے۔ اس امتیازی نوعیت میں ترجمے کی زبان نہایت سلیس
رکھی گئی ہے۔ الفاظ کی ترکیب اور محاورات سازی سے یکسر گریز کیا گیا ہے۔ خطبات و کلمات
کے حوالہ جات کی تحقیقی توسیع کے باوجود احتیاط کو مقدم رکھا گیا ہے۔

مزید برآں، تاریخی واقعات کو تفہیم و تشریح کی حدوں سے متجاوز ہونے نہیں دیا گیا
ہے۔ علاوہ ازیں، اس ترجمے کی سب سے نمایاں فضیلت یہ بھی ہے کہ الفاظ کی ایک مختصر فرہنگ
اور خطبات و کلمات کے جواز اور مقاصد پر بڑی جانگسل محنت کی گئی ہے۔

آخر میں، صاحب نہج البلاغہ کی بارگاہ برکت پناہ میں، دست بہ دعا ہوں کہ وہ
اپنی توجہ خاص سے علامہ سید ذیشان حیدر جوادی مدظلہ کی توفیقات میں اضافہ فرمائے (آمین)
میں ادارے کے محترم کرم فرما جناب نصیر ترابی کا بھی انتہائی ممنون ہوں کہ انہوں نے اس ترجمے
کے اشاعتی مراحل میں اپنے بے لوث مشوروں سے میری حوصلہ افزائی فرمائی۔

نیاز کیشہ

سید اعنایت حسین

فہرست مضامین

نہج البلاغہ: حصہ اول

| صفحہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | خطبہ نمبر | صفحہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | خطبہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|--|-----------|
| ۵۹ | اشعث ابن قیس کی غداری اور نفاق کا ذکر | ۱۹ | ۲۷ | تخلیق کائنات - تخلیق جناب آدم - | ۱ |
| | غفلت سے آگاہی، اور حق کی طرف | ۲۰ | ۳۳ | انتخاب انبیائے کرام - بیعت رسول اکرم | ۲ |
| ۶۱ | لوٹ آنے کی دعوت | ۲۱ | ۳۵ | قرآن اور احکام شرعیہ - ذکر حج بیت اللہ | ۳ |
| ۶۱ | موت کی چونکا کی اور اس سے عبرت اندوزی | ۲۲ | ۳۵ | صفین سے دہلی پر آپ کا ایک خطبہ | ۴ |
| | کچھ لوگوں کی طرف سے آپ کی بیعت | ۲۳ | ۳۹ | خطبہ شقشقیہ | ۵ |
| ۶۳ | تورنے کے بعد منہ پایا | ۲۴ | ۴۲ | لوگوں کو وعظ و نصیحت اور گمراہی سے ہدایت کی جانب راہنمائی | ۶ |
| | فقرا، گورہ دار اور سرمایہ داروں کو شفقت کی | ۲۵ | ۴۵ | وفات حضرت رسول خدا کے وقت جب عیسیٰ اور یوسفیان نے آپ سے بیعت کا مطالبہ کیا | ۷ |
| ۶۳ | ہدایت | ۲۶ | ۴۷ | طلحہ اور زبیر کی اتباع نہ کرنے کا مشورہ دیا گیا | ۸ |
| ۶۷ | اطاعت خدا کی طرف دعوت | ۲۷ | ۴۷ | شیطان کی مذمت | ۹ |
| | بسر بن ابی ارقطہ کے مظالم سے تنگ آ کر | ۲۸ | ۴۹ | زہر کے بے میں ارشاد گرامی | ۱۰ |
| ۶۷ | واپس آنے والے صحابیوں سے خطاب | ۲۹ | ۴۹ | اصحاب جمل کے اوصاف کا تذکرہ | ۱۱ |
| ۶۹ | قبل از بیعت عرب کی حالت کا ذکر | ۳۰ | ۴۹ | شیطان یا شیطان صفت کے بے میں | ۱۲ |
| ۷۱ | لشکر معاویہ کی انبار پر حملہ کرنے کے بعد خطاب | ۳۱ | ۴۹ | میدان جمل میں اپنے فرزند محمد بن الحنفیہ سے خطاب | ۱۳ |
| | دُنیا کی شب ثباتی اور زادِ آخرت کی اہمیت | ۳۲ | ۵۱ | اصحاب جمل پر کامیابی کے وقت ارشاد | ۱۴ |
| ۷۵ | کا تذکرہ | ۳۳ | ۵۱ | اہل بصرہ کی مذمت میں | ۱۵ |
| | ضحاک بن قیس کے حملہ کرنے کے بعد لوگوں | ۳۴ | ۵۲ | اہل بصرہ کی ہی مذمت میں | ۱۶ |
| ۷۷ | کو جہاد کیلئے آمادہ کرنے کیلئے خطاب | ۳۵ | ۵۲ | حضرت عثمان کی جاگیریں واپس کرتے وقت | ۱۷ |
| ۷۹ | حضرت عثمان کے قتل کے بے میں ارشاد | ۳۶ | ۵۳ | بیعت مدینہ کے وقت بیعت کی قسمیں | ۱۸ |
| | عبداللہ بن عباس کو زہر کی طرف دہانگی | ۳۷ | ۵۳ | بیت ان کیں | ۱۹ |
| ۷۹ | کے وقت کا ارشاد | ۳۸ | ۵۷ | منہاقتدار پر نا اہلوں کے بے میں بیان | ۲۰ |
| | تذکرہ زمانہ کے ظلم کا اور اہل دنیا کی | ۳۹ | | اختلاف فتویٰ کے بے میں علماء کی مذمت | ۲۱ |
| ۷۹ | ۵ قسمیں | ۴۰ | | اور قرآن کی حریمیت کا ذکر | |
| ۸۳ | جنگ جمل کے موقع پر اہل بصرہ سے خطاب | ۴۱ | | | |
| ۸۵ | قصہ خوارج کے بعد اہل شام سے خطاب | ۴۲ | | | |
| ۸۷ | تحکیم کے بے میں خطاب | ۴۳ | | | |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|--|-----------|-----------|--|-----------|
| ۳۶ | اہل نہروان کو ان کے انجام سے مطلع کیا | ۸۹ | ۵۶ | میں تائخیر کے وقت | ۱۰۷ |
| ۳۷ | واقعہ نہروان کے بعد اپنے فضائل اور کارناموں کا ذکر | ۹۱ | ۵۷ | صفین میں صلح کے حکم کے وقت اصحاب رسول کا تذکرہ | ۱۰۷ |
| ۳۸ | شعبہ کی وجہ تسمیہ | ۹۱ | ۵۸ | ایک قابل مذمت شخص کے بارے میں | ۱۰۷ |
| ۳۹ | عین التمر پر حملہ کے وقت لوگوں کو نصرت پر آمادہ کرنے کے بارے میں | ۹۱ | ۵۹ | لا احکم الا اللہ کا نعرہ لگانے والوں سے خطاب | ۱۰۹ |
| ۴۰ | خوارج کے مقولہ "لا احکم الا اللہ" کے بارے میں ارشاد | ۹۳ | ۶۰ | خوارج کی ہزیمت کے بارے میں آپ کی پیشگوئی | ۱۰۹ |
| ۴۱ | غداروں کی مذمت اور اس کے نتائج | ۹۳ | ۶۱ | خوارج کے قتل کے بعد آپ کا ارشاد | ۱۱۱ |
| ۴۲ | اتباع خواہشات اور طبی امیدوں سے ڈرا جائیگا ہے | ۹۵ | ۶۲ | خوارج کے بارے میں ارشاد | ۱۱۱ |
| ۴۳ | اصحاب کو اہل شام سے آمادہ جنگ کرنا | ۹۵ | ۶۳ | آپ کو قتل کی دھمکی لینے کے بعد ارشاد | ۱۱۱ |
| ۴۴ | مصلح بن ہبیرہ مشیبانی کی بددیانتی اور موقع سے نثار چھانا | ۹۷ | ۶۴ | دنیا کی بے ثباتی کا تذکرہ | ۱۱۱ |
| ۴۵ | انشر کی عظمت و جلال اور مذمت دنیا کے بارے میں خطاب | ۹۷ | ۶۵ | نیک اعمال کی طرف ہجرت کے بارے میں علم الہی کے لطیف ترین مباحث کی طرف اشارہ | ۱۱۳ |
| ۴۶ | بر وقت روانگی شام | ۹۹ | ۶۶ | جنگ صفین میں تسلیم حرب کے سلسلے میں ارشاد | ۱۱۵ |
| ۴۷ | شہر کوفہ کے بارے میں | ۹۹ | ۶۷ | سقیفہ بنی ساعدہ کی کارروائی کے بعد | ۱۱۷ |
| ۴۸ | کوفہ سے نکلنے وقت مقام خلیہ پر ارشاد | ۹۹ | ۶۸ | آپ کا ارشاد گزرا ہی | ۱۱۷ |
| ۴۹ | پروردگار کی مختلف صفات اور اس کے علم کا ذکر | ۱۰۱ | ۶۹ | شہادت محمد بن ابی بکر کے بعد | ۱۱۷ |
| ۵۰ | تباہ کن فتنوں کا ذکر اور ان کے اثرات | ۱۰۱ | ۷۰ | اپنے اصحاب کی بے رخی کے بارے میں فرماتے ہیں | ۱۱۹ |
| ۵۱ | جب معاویہ کے ساتھیوں نے آپ کے ساتھیوں پر پانی بند کر دیا | ۱۰۱ | ۷۱ | شب غزیرت کے وقت آپ کا ارشاد گزرا ہی | ۱۱۹ |
| ۵۲ | زہد کی ترغیب۔ زاہد کا ثواب اور محنتوں پر خالق کی نعمتوں کا تذکرہ | ۱۰۳ | ۷۲ | اہل عراق کی مذمت کے بارے میں | ۱۲۱ |
| ۵۳ | دشمنان کی صفات کا تذکرہ | ۱۰۵ | ۷۳ | صلوات کی تعلیم اور صفات خدا و رسول | ۱۲۱ |
| ۵۴ | اپنی بیعت کا تذکرہ | ۱۰۵ | ۷۴ | مروان بن الحکم سے بصرہ میں خطاب | ۱۲۵ |
| ۵۵ | اہل صفین سے جہاد کی اجازت دینے | ۱۰۵ | ۷۵ | جب لوگوں نے حضرت عثمانؓ کی بیعت کرنے کا ارادہ کر لیا | ۱۲۵ |
| | | | ۷۶ | جب لوگوں نے حضرت عثمانؓ کے قتل | |

| صفحہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | خطبہ نمبر | صفحہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | خطبہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|---|-----------|
| ۱۹۵ | رسول اکرمؐ اور اہلبیتؑ کے بارے میں | ۱۰۱ | ۱۲۵ | کا الزام لگایا | ۷۶ |
| ۱۹۵ | حوادث زمانہ کا ذکر | ۱۰۲ | ۱۲۷ | عمل صالح کی ترغیب | ۷۷ |
| ۱۹۷ | قیامت کے دن کا ذکر | ۱۰۳ | ۱۲۷ | جب معین العاص نے آپ کو اپنے | ۷۸ |
| ۱۹۹ | زہد و تقویٰ کے بارے میں | ۱۰۳ | ۱۲۷ | حق سے محروم کر دیا | ۷۹ |
| ۲۰۱ | آپ کے خطبے کا ایک حصہ | ۱۰۴ | ۱۲۷ | آپ کے دعائیہ کلمات | ۸۰ |
| ۲۰۳ | رسول اکرمؐ کے اوصاف اور بنی امیہ کی تہدید | ۱۰۵ | ۱۲۹ | جنگ خوارج کے موقع پر آپ کا ارشاد گرامی | ۸۱ |
| ۲۰۳ | اسلام کی فضیلت اور اصحاب رسولؑ کی ملامت | ۱۰۶ | ۱۲۹ | عورتوں کے فطری نقائص | ۸۲ |
| ۲۰۵ | جنگ صفین کے دوران خطبہ | ۱۰۷ | ۱۳۱ | زہد کے بارے میں ارشاد گرامی | ۸۳ |
| ۲۰۷ | پیغمبرؐ کی توصیف اور بنی امیہ کے گونا گوں حالات | ۱۰۸ | ۱۳۱ | دُنیائے کی صفات کے بارے میں ارشاد | ۸۴ |
| ۲۰۹ | کے سلسلہ میں منسرایا | ۱۰۹ | ۱۳۳ | عجیب و غریب خطبہ غزار جس میں خلقت کے | ۸۵ |
| ۲۱۱ | پروردگار کی عظمت - ملائکہ کی رفعت اور | ۱۱۰ | ۱۳۳ | درجات اور پند نصائح بیان کیے گئے ہیں۔ | ۸۶ |
| ۲۱۱ | آخرت کا ذکر | ۱۱۱ | ۱۳۷ | عمر ابن عاص کے بارے میں | ۸۷ |
| ۲۱۹ | ارکان اسلام کے بارے میں | ۱۱۲ | ۱۳۹ | پروردگار کی ۸ صفات کا ذکر | ۸۸ |
| ۲۱۹ | مذہبِ دنیا کے بارے میں | ۱۱۳ | ۱۳۹ | صفات خالق اور تقویٰ کی نصیحت | ۸۹ |
| ۲۱۹ | ملک الموت کے مروج قبض کرنے کے بارے | ۱۱۴ | ۱۵۳ | محققین اور فاسقین کی صفات کا تذکرہ | ۹۰ |
| ۲۲۳ | میں منسرایا | ۱۱۵ | ۱۵۵ | مہلک اسباب کا بیان | ۹۱ |
| ۲۲۵ | مذہبِ دُنیائے کے بارے میں | ۱۱۶ | ۱۵۷ | رسول اکرمؐ اور تبلیغ امام کے بارے میں | ۹۲ |
| ۲۲۵ | لوگوں کو نصیحت | ۱۱۷ | ۱۵۹ | معبود کے قائم اور عظمت مخلوقات کا بیان | ۹۳ |
| ۲۲۹ | طلب باران کے سلسلہ میں | ۱۱۸ | ۱۶۱ | خطبہ اشباح | ۹۴ |
| ۲۳۳ | اپنے اصحاب کو نصیحت | ۱۱۹ | ۱۶۱ | قرآن مجید میں صفات پروردگار کا ذکر | ۹۵ |
| ۲۳۳ | خدا کی راہ میں جان و مال سے جہاد | ۱۲۰ | ۱۸۱ | جب لوگوں نے آپ کی بیعت کا ارادہ کیا | ۹۶ |
| ۲۳۳ | کرنے کے متعلق | ۱۲۱ | ۱۸۳ | بنی امیہ کے فتنہ کی طرف آگاہی | ۹۷ |
| ۲۳۵ | اپنے اصحاب کے نیک کردار افراد کے بارے | ۱۲۲ | ۱۸۳ | خداوند عالم کی حمد و ثنا - محمدؐ و آلِ محمدؑ کے | ۹۸ |
| ۲۳۵ | میں | ۱۲۳ | ۱۸۵ | فضائل اور مواظبت حسنہ کا ذکر | ۹۹ |
| ۲۳۵ | جہاد کی تلقین کے وقت لوگوں کے | ۱۲۴ | ۱۸۷ | رسول اکرمؐ کے فضائل و مناقب کا ذکر | ۱۰۰ |
| ۲۳۵ | سکوت کے موقع پر | ۱۲۵ | ۱۸۷ | پروردگار اور رسول اکرمؐ کی صفات | ۱۰۱ |
| ۲۳۷ | اپنی فضیلت کا ذکر | ۱۲۶ | ۱۸۹ | اپنے اصحاب اور اصحاب رسولؑ کا موازنہ | ۱۰۲ |
| ۲۳۷ | ایک لہر کے بعد لوگوں سے منسرایا | ۱۲۷ | ۱۹۱ | بنی امیہ کے مظالم کی طرف اشارہ | ۱۰۳ |
| | | | ۱۹۳ | ترک دنیا اور نیرنگی عالم کی طرف اشارہ | ۱۰۴ |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|--|-----------|-----------|---|-----------|
| ۱۲۲ | تحکیم کے مسکروگوں سے خطاب | ۲۳۹ | ۱۳۵ | دنیا کے فتنہ ہونے کے بارے میں | ۲۶۹ |
| ۱۲۳ | جنگ صفین میں اپنے اصحاب سے خطاب | ۲۴۱ | ۱۳۶ | جب حضرت عثمنؓ غزوہ فارس میں شرکت کے لیے مشورہ کیا | ۲۷۱ |
| ۱۲۴ | اصحاب کو آادہ جنگ کرنا | ۲۴۱ | ۱۳۷ | بعثت پیغمبر کی غرض و غایت کے بارے میں | ۲۷۱ |
| ۱۲۵ | تحکیم کو قبول کرنے کے وجہ اور اسباب | ۲۴۲ | ۱۳۸ | طلحہ و زبیر کے بارے میں | ۲۷۵ |
| ۱۲۶ | بیت المال میں برابر کی تقسیم جاری کرنے پر | ۲۴۲ | ۱۳۹ | اپنی شہادت سے قبل ارشاد | ۲۷۵ |
| ۱۲۷ | کچھ لوگوں نے اعتراض کیا تو فرمایا | ۲۴۵ | ۱۴۰ | زمانہ کے حوادث اور گمراہوں کے | ۲۷۷ |
| ۱۲۸ | خارج کے عقائد کے رد میں فرمایا | ۲۴۷ | ۱۴۱ | گروہ کا ذکر | ۲۷۷ |
| ۱۲۹ | بصرہ میں برپا ہونے والے فتنوں کی حسب | ۲۴۸ | ۱۴۲ | فتنوں سے لوگوں کو ڈرایا | ۲۷۷ |
| ۱۳۰ | دیتے ہوئے فرمایا | ۲۴۹ | ۱۴۳ | گیتا ہے | ۲۷۹ |
| ۱۳۱ | دنیا کی بے ثباتی اور اہل دنیا کی حالت | ۲۵۱ | ۱۴۴ | خداوند عالم کی عظمت، جلال اور ائمہ طاہرین | ۲۸۱ |
| ۱۳۲ | حضرت ابوذرؓ کو مدینہ سے رخصت | ۲۵۱ | ۱۴۵ | کے اوصاف کا تذکرہ | ۲۸۱ |
| ۱۳۳ | کرتے وقت فرمایا | ۲۵۳ | ۱۴۶ | گمراہوں اور منافقوں کی حالت زار کا ذکر | ۲۸۳ |
| ۱۳۴ | خلافت کو قبول کرنے کی وجہ اور اہل و احکام | ۲۵۳ | ۱۴۷ | فضائل اہلبیت کا ذکر | ۲۸۵ |
| ۱۳۵ | کے اوصاف | ۲۵۳ | ۱۴۸ | چنگا در کی عجیب و غریب خلقت کا تذکرہ | ۲۸۷ |
| ۱۳۶ | لوگوں کو ہندو نصیحت اور زندگی ترغیب | ۲۵۵ | ۱۴۹ | اہل بیتؑ کے حوادث سے آگاہ کرنا | ۲۸۹ |
| ۱۳۷ | خداوند عالم کی عظمت اور قرآن کی جلالت کا ذکر | ۲۵۵ | ۱۵۰ | تقویٰ کی طرف آمادہ کرنا | ۲۹۲ |
| ۱۳۸ | جب حضرت عثمنؓ غزوہ دوم میں شرکت | ۲۵۷ | ۱۵۱ | بعثت رسولؐ، فضیلت قرآن اور نبی امیتہ | ۲۹۵ |
| ۱۳۹ | کا ارادہ ظاہر کیا | ۲۵۷ | ۱۵۲ | کی حکومت کا ذکر | ۲۹۵ |
| ۱۴۰ | جب منیرہ ابن افسس نے حضرت عثمانؓ کی | ۲۵۹ | ۱۵۳ | لوگوں کے ساتھ اپنا حسن سلوک | ۲۹۷ |
| ۱۴۱ | حمایت میں بولنا چاہا | ۲۵۹ | ۱۵۴ | خداوند عالم کی توصیف، خوف ورجاء | ۲۹۹ |
| ۱۴۲ | بیعت کے بارے میں | ۲۵۹ | ۱۵۵ | انبیاء کی زندگی کے متعلق | ۲۹۹ |
| ۱۴۳ | طلحہ و زبیر اور اپنی بیعت کے بارے میں | ۲۶۱ | ۱۵۶ | صفات رسولؐ، فضیلت اہل بیتؑ | ۳۰۳ |
| ۱۴۴ | مستقبل کے حوادث کی طرف اشارہ | ۲۶۱ | ۱۵۷ | تقویٰ اور اتباع رسولؐ کی دعوت کا تذکرہ | ۳۰۳ |
| ۱۴۵ | شوری کے موقع پر | ۲۶۲ | ۱۵۸ | ایک شخص کے سوال کا جواب | ۳۰۵ |
| ۱۴۶ | لوگوں کو غیبت سے روکتے ہوئے فرمایا | ۲۶۳ | ۱۵۹ | امیر کی توصیف، خلقت انسان اور ضروریات | ۳۰۷ |
| ۱۴۷ | غیبت اور حق و باطل کا فرق | ۲۶۵ | ۱۶۰ | زندگی کی طرف راہنمائی | ۳۰۷ |
| ۱۴۸ | نااہل کے ساتھ احسان کا سلوک | ۲۶۵ | ۱۶۱ | حضرت علیؓ کا حضرت عثمانؓ سے مکالمہ اور | ۳۰۹ |
| ۱۴۹ | طلب بارش کے سلسلہ میں | ۲۶۵ | ۱۶۲ | ان کی دامادی پر ایک نظر | ۳۰۹ |
| ۱۵۰ | بعثت انبیاء کا تذکرہ | ۲۶۷ | | | |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تفسیر خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تفسیر خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|--|-----------|-----------|---|-----------|
| ۱۶۵ | مور کی عجیب و غریب خلقت اور جنت | ۳۱۱ | ۱۸۳ | حالت اور شہداء مصعین پر اظہارِ تاسف | ۳۳۵ |
| ۱۶۶ | کے و غریب مناظر | ۳۱۹ | ۱۸۴ | خداوند عالم کی توصیف، فضیلتِ قرآن اور تقویٰ | ۳۵۱ |
| ۱۶۷ | اتحاد و اتفاق کی دعوت اور بنیادیت کا زوال | ۳۲۱ | ۱۸۵ | کی وصیت | ۳۵۵ |
| ۱۶۸ | حقوق و فرائض کی نگہداشت اور اللہ سے خوف | ۳۲۳ | ۱۸۶ | برج بن ہرطالی سے خطاب | ۳۵۵ |
| ۱۶۹ | کھانے کی نصیحت | ۳۲۵ | ۱۸۷ | خداوند عالم کی عظمت و توصیف اور بعض مخلوق | ۳۵۵ |
| ۱۷۰ | جب لوگوں نے حضرت عثمانؓ کے دشمن | ۳۲۶ | ۱۸۸ | کا ذکر | ۳۵۵ |
| ۱۷۱ | سے قصاص لینے کی فرمائش کی | ۳۲۷ | ۱۸۹ | مسائل الہیات (توحید) کے بنیادی | ۳۶۱ |
| ۱۷۲ | جب اصحاب جبل بصرہ کی جانب روانہ ہوئے | ۳۲۸ | ۱۹۰ | اصول کا تذکرہ | ۳۶۱ |
| ۱۷۳ | جنت قائم ہونے پر دو جب استبلاغ حق | ۳۲۹ | ۱۹۱ | حوادث روزگار کا تذکرہ | ۳۶۶ |
| ۱۷۴ | میدان مصعین میں جب دشمن سے دو بدو | ۳۳۰ | ۱۹۲ | خداوند عالم کے احسانات، کرنے والوں کی | ۳۶۶ |
| ۱۷۵ | لڑنے کا ارادہ کیا | ۳۳۱ | ۱۹۳ | حالت اور دنیا کی بے ثباتی کا تذکرہ | ۳۶۶ |
| ۱۷۶ | حمدِ خدا، یومِ شوریٰ اور قریش کے مظالم اور | ۳۳۲ | ۱۹۴ | ایمان اور وجوبِ ہجرت کے بارے میں | ۳۶۹ |
| ۱۷۷ | اصحابِ جبل کی غارتگریوں کا ذکر | ۳۳۳ | ۱۹۵ | حمدِ خدا، شانے رسولؐ اور تقویٰ کی اہمیت | ۳۶۹ |
| ۱۷۸ | رسولؐ اگر تم کے بارے میں اور خلافت کے | ۳۳۴ | ۱۹۶ | خداوند عالم کی توصیف، تقویٰ کی نصیحت اور | ۳۷۱ |
| ۱۷۹ | حقدار کے بارے میں وضاحت | ۳۳۵ | ۱۹۷ | ذنیبؓ اور اہل دنیا کی حالت | ۳۷۱ |
| ۱۸۰ | طلحہ و زبیرؓ کی جنگ کے لیے بصرہ روانہ | ۳۳۶ | ۱۹۸ | خطبہ قاصد - اس میں ابلیس کی مذمت - اس | ۳۷۱ |
| ۱۸۱ | ہوتے وقت | ۳۳۷ | ۱۹۹ | کے بیکر و غزوہ کا ذکر اور سابقہ امتوں کے نتائج | ۳۷۱ |
| ۱۸۲ | غفلت کرنے والوں کو تنبیہ اور آپ کے علم | ۳۳۸ | ۲۰۰ | اور حالات | ۳۷۱ |
| ۱۸۳ | کی برج گیری | ۳۳۹ | ۲۰۱ | صاحبانِ تقویٰ کے اوصاف اور ابنِ کواکب کی غلط فہمی | ۳۷۱ |
| ۱۸۴ | پند و نصیحت - قرآن کے فضائل اور | ۳۴۰ | ۲۰۲ | کا ازالہ | ۳۷۱ |
| ۱۸۵ | ظلم کی اقسام | ۳۴۱ | ۲۰۳ | مستحقین کی حالت کا تذکرہ | ۳۷۱ |
| ۱۸۶ | مصعین کے بعد حکمین کے بارے میں ارشاد | ۳۴۲ | ۲۰۴ | خداوند عالم کی توصیف - تقویٰ کی نصیحت اور | ۳۷۱ |
| ۱۸۷ | شہادت، ایمان اور تقویٰ کے بارے میں | ۳۴۳ | ۲۰۵ | آئینہ رقیب امت | ۳۷۱ |
| ۱۸۸ | ذعلبِ یمان کے خدا کو دیکھنے کے بارے میں | ۳۴۴ | ۲۰۶ | سرمکار و عالم کی مدح | ۳۷۱ |
| ۱۸۹ | سوال اور آپ کا جواب | ۳۴۵ | ۲۰۷ | پیغمبر کے ساتھ آپ کی خصوصیات اور | ۳۷۱ |
| ۱۹۰ | اپنے افرانِ اصحاب کی مذمت میں ارشاد | ۳۴۶ | ۲۰۸ | ان کی تعلیمات کی فضیلت | ۳۷۱ |
| ۱۹۱ | اس جماعت کے متعلق ارشاد جو خارج سے | ۳۴۷ | ۲۰۹ | خداوند عالم کے علم کی ہمہ گیری اور | ۳۷۱ |
| ۱۹۲ | مل جلنے کا نتیجہ کیے ہوئے تھی | ۳۴۸ | ۲۱۰ | تقویٰ کے فوائد | ۳۷۱ |
| ۱۹۳ | خداوند عالم کی تشریح و تفسیریں - پہلی امتوں کی | ۳۴۹ | ۲۱۱ | نماز، زکوٰۃ اور امانت کے بارے میں | ۳۷۱ |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|--|-----------|
| ۲۱۹ | اصحاب کو وصیت | ۲۱۹ | ۲۳۵ | جمل میں متول ویکما | ۲۳۵ |
| ۲۲۰ | معاویہ کی عناد میں کے بارے میں | ۲۲۰ | ۲۳۵ | مثنیٰ و پرہیزگار کے اوصاف | ۲۳۵ |
| ۲۲۱ | راہ ہدایت پر چلنے کی نصیحت | ۲۲۱ | ۲۳۵ | اَللّٰهُمَّ الْكَافِرُ ۝ حَتّٰی زُرْنُمُ | ۲۳۵ |
| ۲۲۲ | جنت سیدیہ کی تدفین کے موقع پر | ۲۲۲ | ۲۳۵ | اَلْمَقَابِرِ ۝ کی تلاوت کے وقت فرمایا | ۲۳۵ |
| ۲۲۳ | دنیا کی بے ثباتی اور زادِ آخرت ہیت | ۲۲۳ | ۲۳۵ | رَجَالَ لَا تَلْهِيهِمْ عَجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ | ۲۳۵ |
| ۲۲۳ | کرنے کیلئے نہ مایا | ۲۲۳ | ۲۳۵ | عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ کی تلاوت کے وقت | ۲۳۵ |
| ۲۲۳ | اپنے اصحاب کو عقیقہ کے خطر سے آگاہی | ۲۲۳ | ۲۳۵ | يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ | ۲۳۵ |
| ۲۲۵ | طلحہ و زبیر کی آپ پر ناراضگی کا اظہار | ۲۲۵ | ۲۳۵ | اَلْكَافِرِينَ کی تلاوت کے وقت | ۲۳۵ |
| ۲۲۵ | کے موقع پر | ۲۲۵ | ۲۳۵ | ظلم و غضب سے کنارہ کشی عقیقہ کی حالتِ فقر | ۲۳۵ |
| ۲۲۶ | میدانِ صفین میں بعض اصحاب کے بارے میں خطاب | ۲۲۶ | ۲۳۵ | اور ارشاد ابن قیس کی رشوت کی پیشکش | ۲۳۵ |
| ۲۲۶ | میدانِ صفین میں جب امام حسنؑ تیزی سے آگے بڑھے | ۲۲۶ | ۲۳۵ | آپ کے دُعائے کلمات | ۲۳۵ |
| ۲۲۶ | جب آپ کا لشکر تحکیم کے سلسلہ میں سرکشی پر اتر آیا | ۲۲۶ | ۲۳۵ | دُنیا کی بے ثباتی اور اہلِ قبور کی حالتِ بچاؤ | ۲۳۵ |
| ۲۲۶ | صحابی علاء بن زیاد صاری کی عیادت کو ان کے گھر تشریف لے گئے | ۲۲۶ | ۲۳۵ | آپ کے دُعائے کلمات | ۲۳۵ |
| ۲۲۶ | اختلافِ احادیث کے وجہ اور اسباب اور بدعتی احادیث کے احکام کے بارے میں | ۲۲۶ | ۲۳۵ | اپنے صحابی کا ذکر جو دُنیا سے چلا گیا | ۲۳۵ |
| ۲۲۶ | حیثِ رنجیز اور تخلیقِ کائنات کے بارے میں | ۲۲۶ | ۲۳۵ | اپنی بیعت کے متعلق ارشاد | ۲۳۵ |
| ۲۲۶ | اصحاب کو اہلِ شام سے جہاد کیلئے آمادگی | ۲۲۶ | ۲۳۵ | تقویٰ کی نصیحت اور موت سے خائف رہنے اور | ۲۳۵ |
| ۲۲۶ | خداوندِ عالم کی عظمت اور پیغمبر کی توصیف و رحمت | ۲۲۶ | ۲۳۵ | زہد اختیار کرنے والوں کے متعلق | ۲۳۵ |
| ۲۲۶ | رسول اکرمؐ کی تعریف اور علماء کی توصیف | ۲۲۶ | ۲۳۵ | بصرہ کی طرف جاتے ہوئے ارشاد فرمایا | ۲۳۵ |
| ۲۲۶ | آپ کے دُعائے کلمات | ۲۲۶ | ۲۳۵ | عبداللہ بن زمعنے جب آپ سے مال کا مطالبہ کیا | ۲۳۵ |
| ۲۲۶ | مقامِ صفین میں حکمران اور رعیت کے باہمی حقوق کے بارے میں | ۲۲۶ | ۲۳۵ | جب عبداللہ بن ہبیرہ مخزومی خطبہ پڑھنے کے لوگوں کے اختلافِ صورت و سیرت کے | ۲۳۵ |
| ۲۲۶ | قریش کے مظالم کا تذکرہ | ۲۲۶ | ۲۳۵ | وجہ و اسباب | ۲۳۵ |
| ۲۲۶ | بصرہ پر چڑھائی کرنے والوں کے بارے میں | ۲۲۶ | ۲۳۵ | رسول اکرمؐ کے غسل و کفن دینے وقت | ۲۳۵ |
| ۲۲۶ | جب طلحہ اور عبدالرحمن بن عتاب کو جنگ | ۲۲۶ | ۲۳۵ | ہجرتِ پیغمبرؐ کے بعد آپ سے ملحق ہونے کے حالات کا ذکر | ۲۳۵ |
| | | | ۲۳۵ | موت سے پہلے اپنے عمل میں تیز رفتاری کی دعوت | ۲۳۵ |
| | | | ۲۳۵ | حکمران کے حالات اور اہلِ شام کی مذمت | ۲۳۵ |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|--|-----------|-----------|--|-----------|
| ۲۳۶ | اکل محمد کی توصیف اور فضائل کا ذکر | ۳۷۵ | ۲۳۷ | اچھے اصحاب کو آئندہ جنگ کر کے کیلئے فرمایا | ۳۷۷ |
| ۲۳۷ | جب آپ کو مقام شہنشاہ بننے جلنے کیلئے کہا گیا | ۳۷۷ | | | |

نبج البلاغۃ: حصہ دوم مکاتیب و رسائل فرامین و مہود وصایا و نصائح

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|---|-----------|
| ۱ | مدینہ سے بصرہ روانہ ہوتے وقت | ۲۲ | ۵۰۵ | عبداللہ ابن عباس کے نام | ۵۰۵ |
| | اہل کوفہ کے نام | ۲۳ | ۵۰۵ | ابن لجم کے حملہ کے بعد حضرت کی وصیت | ۵۰۵ |
| ۲ | جنگ جمل کے خاتمہ پر اہل کوفہ کے نام | ۲۴ | ۵۰۷ | جنگ صفین کی واپسی پر اوقاف کے متعلق وصیت | ۵۰۷ |
| ۳ | قاضی شہر بن الحارث کے نام | ۲۵ | ۵۰۷ | صدقات جمع کر نیوالوں کو ہدایت | ۵۰۷ |
| ۴ | عثمان بن حنیف کے نام | ۲۶ | ۵۱۱ | صدقات کی جمع آوری کرنے والے کا زبہ کے نام | ۵۱۱ |
| ۵ | آذربائجان کے عامل اشعث بن قیس کے نام | ۲۷ | ۵۱۳ | محمد بن ابی بکر کے نام | ۵۱۳ |
| ۶ | معاویہ کے نام | ۲۸ | ۵۱۵ | معاویہ کے ایک خط کا جواب | ۵۱۵ |
| ۷ | معاویہ ہی کے نام | ۲۹ | ۵۲۱ | اہل بصرہ کے نام | ۵۲۱ |
| ۸ | جریر ابن عبداللہ بکمل کے نام | ۳۰ | ۵۲۱ | معاویہ کے نام | ۵۲۱ |
| ۹ | معاویہ کے نام | ۳۱ | | جنگ صفین سے واپسی پر امام حسن کو | |
| ۱۰ | معاویہ ہی کے نام | ۳۲ | ۵۲۳ | وصیت | ۵۲۳ |
| ۱۱ | اپنے لشکر کو دشمن کی طرف روانہ کرتے وقت | ۳۳ | ۵۲۳ | معاویہ کے نام | ۵۲۳ |
| ۱۲ | مقتل بن قیس ریاحی کے نام | ۳۴ | ۵۲۳ | قشم بن عباس مایلی کر کے نام | ۵۲۳ |
| ۱۳ | اپنے ایک سردار کے نام | ۳۵ | ۵۲۳ | محمد بن ابی بکر کے نام | ۵۲۳ |
| ۱۴ | اپنے لشکر کو جنگ صفین شروع ہونے سے پہلے | ۳۶ | ۵۲۵ | عبداللہ بن عباس کے نام | ۵۲۵ |
| ۱۵ | دشمن سے دُور ہوتے وقت دعا یہ کلمات | ۳۷ | ۵۲۵ | اپنے بھائی عقیل کے خط کے جواب میں خط | ۵۲۵ |
| ۱۶ | جنگ کے موقع پر فوج کو ہدایت | ۳۸ | ۵۲۷ | معاویہ کے نام | ۵۲۷ |
| ۱۷ | معاویہ کے ایک خط کا جواب | ۳۹ | ۵۲۷ | مالک اشتر کی ولایت کے موقع پر | ۵۲۷ |
| ۱۸ | عالم بصرہ عبداللہ ابن عباس کے نام | ۴۰ | ۵۲۹ | اہل مصر کے نام | ۵۲۹ |
| ۱۹ | اپنے ایک عہدہ دار کے نام | ۴۱ | ۵۲۹ | عمرو بن العاص کے نام | ۵۲۹ |
| ۲۰ | زیاد ابن ابیسہ کے | ۴۲ | ۵۵۱ | اپنے چچ زاد بھائی عبداللہ بن عباس کے نام | ۵۵۱ |
| | | ۴۳ | ۵۵۱ | " " " | ۵۵۱ |

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|--|-----------|-----------|---------------------------------------|-----------|
| ۴۲ | عمر بن ابی سلمہ مخزومی کے نام | ۵۵۵ | ۶۰۳ | تمام حکام کے نام | ۶۰۳ |
| ۴۳ | مصلحہ بن ہبیرہ شیبانی کے نام | ۵۵۵ | ۶۰۵ | مکھیل بن زیاد النخعی کے نام | ۶۰۵ |
| ۴۴ | زیاد بن ابیہ کے نام | ۵۵۵ | ۶۰۵ | ابن قحط کے نام | ۶۰۵ |
| ۴۵ | عثمان بن حنیف عامل بصرہ کے نام | ۵۵۷ | ۶۰۷ | عالم کوفہ ابو موسیٰ اشعری کے نام | ۶۰۷ |
| ۴۶ | ایک عامل کے نام | ۵۶۵ | ۶۰۹ | معاویہ کے خط کے جواب میں | ۶۰۹ |
| ۴۷ | ابن الحکم کے محلہ کے بعد حسنین علیہ السلام کو وصیت | ۵۶۵ | ۶۱۱ | معاویہ کے ہی نام | ۶۱۱ |
| ۴۸ | معاویہ کے نام | ۵۶۷ | ۶۱۳ | عبد اللہ بن عباس کے نام | ۶۱۳ |
| ۴۹ | معاویہ کے ہی نام | ۵۶۹ | ۶۱۳ | ملک کے عامل قثم بن عباس کے نام | ۶۱۳ |
| ۵۰ | سید سالاروں کے نام | ۵۶۹ | ۶۱۵ | جناب سلمان فارسی کے نام | ۶۱۵ |
| ۵۱ | خراب و مصلح کرنے والوں کے نام | ۵۷۱ | ۶۱۷ | حارث ہمدانی کے نام | ۶۱۷ |
| ۵۲ | شہر بلاد کے امرائے نام | ۵۷۱ | ۶۱۹ | عالم مدینہ سہیل بن حنیف انصاری کے نام | ۶۱۹ |
| ۵۳ | ناک بن اشتر غنی کے نام | ۵۷۳ | ۶۱۹ | منذر بن جارد عجمی کے نام | ۶۱۹ |
| ۵۴ | طلحہ وزبیر کے نام | ۵۹۷ | ۶۲۱ | عبد اللہ بن عباس کے نام | ۶۲۱ |
| ۵۵ | معاویہ کے نام | ۵۹۹ | ۶۲۱ | معاویہ کے نام | ۶۲۱ |
| ۵۶ | شریح بن ہانی کو آپ کی وصیت | ۵۹۹ | ۶۲۱ | ربیعہ اور ابی بن کے مابین معاہدہ | ۶۲۱ |
| ۵۷ | اہل کوفہ کے نام مدینہ سے ہجرت | ۶۰۱ | ۶۲۳ | معاویہ کے نام | ۶۲۳ |
| ۵۸ | تمام شہروں کے باشندوں کے نام | ۶۰۱ | ۶۲۳ | عبد اللہ بن عباس کے نام | ۶۲۳ |
| ۵۹ | اسود بن قطیبہ کے نام | ۶۰۳ | ۶۲۵ | ابو موسیٰ اشعری کے خط کا جواب | ۶۲۵ |
| ۶۰ | فرج کی گذرگاہ میں واقع علاقوں کے | ۶۰۳ | ۶۲۵ | سید سالاروں کے نام | ۶۲۵ |

نہج البلاغۃ: حصہ سوم بحوالہ مع الکلام کلمات و حدیث

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|------------------------|-----------|-----------|----------------------|-----------|
| ۱ | فتنہ و فساد سے علیحدگی | ۶۳۹ | ۶ | خود پسندی | ۱۱ |
| ۲ | ذلت نفس | ۶۴۰ | ۷ | صدقہ و اعمال انسان | ۱۲ |
| ۳ | عیوب و محاسن | ۶۴۰ | ۸ | انسانی حالت | ۱۳ |
| ۴ | چند اوصاف | ۶۴۰ | ۹ | علم الاجتماع کا نکتہ | ۱۴ |
| ۵ | علم و ادب | ۶۴۰ | ۱۰ | حسن معاشرت | ۱۵ |

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|----------------------|-----------|-----------|----------------------------|-----------|-----------|-----------------------|-----------|
| ۱۶ | تذہیر کی بے چارگی | ۳۲ | ۶۹ | اجرو ثواب | ۳۲ | ۶۵۱ | ناکامی کا خیال نہ کرو | ۶۵۱ |
| ۱۷ | خضاب | ۳۳ | ۷۰ | بندہ کا خدا سے اسی ہونا | ۳۳ | " | افراط و تفریط | " |
| ۱۸ | غیر جانبداری | ۳۴ | ۷۱ | قابلِ مبادیہ | ۳۴ | " | کمالِ عقل | " |
| ۱۹ | طویل امل | ۳۵ | ۷۲ | مومن و منافق | ۳۵ | " | زمانہ کا رویہ | " |
| ۲۰ | پاس مروت | ۳۶ | ۷۳ | احسانِ گناہ | ۳۶ | " | پیشوا کے اوصاف | " |
| ۲۱ | شرم و حیا | ۳۷ | ۷۴ | قدر ہر کس بقدر ہمت اوست | ۳۷ | " | ایک ایک سانس ہو | " |
| ۲۲ | حق سے محرومی | ۳۸ | " | حرم و احتیاط | ۳۸ | " | کی طرف ایک ایک قدم ہے | " |
| ۲۳ | عمل اور نوب | ۳۹ | ۷۴ | شریف و رذیل | ۳۹ | " | رفتنی و گذشتنی | " |
| ۲۴ | دستگیری | ۵۰ | ۷۶ | دل و حشر پسند | ۵۰ | " | آغاز و انجام | " |
| ۲۵ | مہلت | ۵۱ | " | خوش و بختی | ۵۱ | " | ضرر کا بیان | " |
| ۲۶ | بات چپ نہیں کہتی | ۵۲ | " | عفو و درگزر | ۵۲ | " | تقضا و قدر الہی | ۶۵۳ |
| ۲۷ | ہمت نہ چھوڑو | ۵۳ | " | سجالات کے معنی | ۵۳ | " | حرف حکمت | " |
| ۲۸ | انفکاتے زہد | ۵۴ | " | عقل جیسی کوئی دولت نہیں ہے | ۵۴ | ۶۵۵ | سرایہ حکمت | ۶۵۵ |
| ۲۹ | موت | ۵۵ | " | صبر کی دو قسمیں | ۵۵ | " | انسان کی قدر و قیمت | " |
| ۳۰ | پہرہ پوشی | ۵۶ | " | فقر و غنا | ۵۶ | " | پانچ نصیحتیں | " |
| ۳۱ | ایمان کے ستون | ۵۷ | " | فتناعت | ۵۷ | ۶۵۷ | مدح سرائی | ۶۵۷ |
| ۳۲ | مدل، جہاد، صبر، یقین | ۵۸ | ۷۴۹ | مال و دولت | ۵۸ | " | بقیۃ الیف (تلوار) | " |
| ۳۳ | نیکی و بدی | ۵۹ | " | ناصح کی تلخ بیانی | ۵۹ | " | ہمدانی | " |
| ۳۴ | مینا نہ روی | ۶۰ | " | زبان کی درندگی | ۶۰ | " | بڑوں کا شورہ | " |
| ۳۵ | ترک آرزو | ۶۱ | " | عورت ایک بچہ ہے | ۶۱ | " | استغفار | " |
| ۳۶ | مرحمانہ مرنج | ۶۲ | " | احسان کا بدلہ | ۶۲ | " | ایک لطیف استنباط | " |
| ۳۷ | طویل امل | ۶۳ | " | سفارش | ۶۳ | ۶۵۹ | اللہ سے خوش معاملگی | ۶۵۹ |
| ۳۸ | تعظیم کا ایک طریقہ | ۶۴ | " | دنیا و الون کی غفلت | ۶۴ | " | پرا علم | " |
| ۳۹ | امام حسن کو نصیحت | ۶۵ | " | دوستوں کو کھونا | ۶۵ | " | دل کی خستگی | " |
| ۴۰ | فرائض کی اہمیت | ۶۶ | " | نااہل سے سوال | ۶۶ | " | علم بے عمل | " |
| ۴۱ | دانا و نادان | ۶۷ | " | سائل کو ناکام نہ پھیرو | ۶۷ | " | فتنہ کی تفسیر | " |
| ۴۲ | عاقبت دامن | ۶۸ | " | عفت و مشکر | ۶۸ | " | خیر کا شترج | ۶۶۱ |

| نمبر شمار | عنوانات | نمبر شمار | عنوانات | نمبر شمار | عنوانات | نمبر شمار | عنوانات |
|-----------|-----------------------------------|-----------|--------------------|-----------|-----------------------|-----------|---------|
| ۱۴۲ | جہل و نادانی | ۱۹۸ | خارج کا نعرہ | ۲۲۵ | حسد کوں؟ | " | " |
| ۱۴۳ | مشورہ | ۱۹۹ | عوام | ۲۲۶ | طمع | " | " |
| ۱۴۴ | نیت کا روزہ | ۲۰۰ | تماشائی | ۲۲۷ | ایمان کی تعریف | " | " |
| ۱۴۵ | خوف کا علاج | ۲۰۱ | محافظہ فرشتے | ۲۲۸ | غم دنیا اختیار نہ کرو | " | " |
| ۱۴۶ | سردار کی علامت | ۲۰۲ | بجواب طلحہ و زبیر | ۲۲۹ | فتاوت اختیار کرو | " | " |
| ۱۴۷ | بدی سے روکنے کا طریقہ | ۲۰۳ | موت کی گرفت | ۲۳۰ | شراکت اختیار نہ کرو | ۴۱۱ | " |
| ۱۴۸ | دل کی صفائی | ۲۰۴ | کفرانِ نعمت | ۲۳۱ | عدل و احسان | " | " |
| ۱۴۹ | ضد اور ہٹ دھرمی | ۲۰۵ | علم کا ظرف | ۲۳۲ | اس ہاتھ سے اس ہاتھ لے | " | " |
| ۱۵۰ | طمع | ۲۰۶ | علم و صبر | ۲۳۳ | دعوتِ جنگ نہ دینا | " | " |
| ۱۵۱ | دورانِ پیشی | ۲۰۷ | بردباری کا اظہار | ۲۳۴ | عورت و مرد کی صفات | " | " |
| ۱۵۲ | خاموشی و گویائی کا محل | ۲۰۸ | نفس کا محاسبہ | ۲۳۵ | عاقل و جاہل | " | " |
| ۱۵۳ | دو مختلف دعوتیں | ۲۰۹ | مظلوموں پر احسان | ۲۳۶ | دنیا کی بے قدری | ۴۱۳ | " |
| ۱۵۴ | یقین | ۲۱۰ | آخرت کی منزل | ۲۳۷ | عبادت کی قسمیں | " | " |
| ۱۵۵ | صدقِ شہیدانی | ۲۱۱ | کلمہ حکمت | ۲۳۸ | عورت کی بُرائی | " | " |
| ۱۵۶ | ظلم کا انتقام | ۲۱۲ | خود پسندی | ۲۳۹ | قابل و عیب جوئی | " | " |
| ۱۵۷ | چل چلاؤ کا وقت | ۲۱۳ | صبر و تحمل | ۲۴۰ | غصہ ہی پتھر | " | " |
| ۱۵۸ | حق سے روگردانی | ۲۱۴ | نری و ملائمت | ۲۴۱ | ظالم و مظلوم | " | " |
| ۱۵۹ | صبر | ۲۱۵ | مخالفتِ بیجا | ۲۴۲ | خوفِ خدا | " | " |
| ۱۶۰ | معیارِ مخالفت | ۲۱۶ | کھوپڑیِ نعمت | ۲۴۳ | جوابات کی کثرت | " | " |
| ۱۶۱ | دنیا کی حالتِ زار | ۲۱۷ | نشیب و فراز | ۲۴۴ | شکر و سپاس | " | " |
| ۱۶۲ | دوسروں کا حق | ۲۱۸ | حسد | ۲۴۵ | خواہشات کی کمی | ۴۱۴ | " |
| ۱۶۳ | خوش دلی و بد دلی | ۲۱۹ | طمع و حرص | ۲۴۶ | کفرانِ نعمت | " | " |
| ۱۶۴ | غصہ اور انتقام | ۲۲۰ | بد بختی | ۲۴۷ | جس بزرگرم | " | " |
| ۱۶۵ | انجامِ دنیا اور انجامِ لذاتِ دنیا | ۲۲۱ | بندگانِ خدا پر ظلم | ۲۴۸ | حسن ظن | " | " |
| ۱۶۶ | عبرت کی قدر و قیمت | ۲۲۲ | چشم پوشی | ۲۴۹ | نفس کا غلام | " | " |
| ۱۶۷ | دلوں کی خستگی | ۲۲۳ | شرم و حیا | ۲۵۰ | خدا شناسی | " | " |
| | | ۲۲۴ | چند اوصاف | ۲۵۱ | تلخی و شیرینی | " | " |

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|------------------------|-----------------------|-----------|-----------|--------------------------|-----------|-----------|---------------------------|-----------|
| ۲۵۲ | فرائض کے حکم و مضامین | ۲۶۷ | " | مستقبل کی فکر | ۲۶۷ | ۲۹۳ | بے وقوف کی مصاحبت | ۷۳۹ |
| ۲۵۳ | جھوٹی قسم | ۲۶۸ | ۷۱۷ | دوستی و دشمنی میں احتیاط | ۲۶۸ | ۲۹۴ | مغرب و مشرق کا فاصلہ | " |
| ۲۵۴ | امور خیر کی وصیت | ۲۶۹ | " | عمل دنیا و عمل آخرت | ۲۶۹ | ۲۹۵ | میں دوست اور تین دشمن | " |
| ۲۵۵ | غیظ و غضب | ۲۷۰ | " | خانہ کعبہ کے زیور | ۲۷۰ | ۲۹۶ | ایذارسانی | " |
| ۲۵۶ | خدا | ۲۷۱ | " | بیت المال کی جوری | ۲۷۱ | ۲۹۷ | عزت و بعیت | " |
| ۲۵۷ | حاجت و فاقہ | ۲۷۲ | " | احکام میں ترمیم | ۲۷۲ | ۲۹۸ | جھگڑوں سے پرہیز | " |
| ۲۵۸ | صدقہ | ۲۷۳ | ۷۱۹ | تقدیر و تدبیر | ۲۷۳ | ۲۹۹ | توبہ | " |
| ۲۵۹ | وفا داری و غدار می | ۲۷۴ | " | علم و یقین | ۲۷۴ | ۳۰۰ | حساب و کتاب | " |
| ۲۶۰ | ابستلا و آزمائش | ۲۷۵ | " | طبع و حرص | ۲۷۵ | ۳۰۱ | فائدہ | ۷۴۱ |
| تشریح طلبے کلام | | | | | | | | |
| ۱ | ظہور حجت | ۷۴۱ | " | ظاہر و باطن | ۲۷۶ | ۳۰۲ | محتاج و دُعا | " |
| ۲ | خطیب ماہر | ۷۴۲ | " | ایک قسم | ۲۷۷ | ۳۰۳ | ایمانے دنیا | " |
| ۳ | لڑائی جھگڑا | ۷۴۳ | " | منہ پر عمل | ۲۷۸ | ۳۰۴ | خدا کا فرستادہ | " |
| ۴ | شوہر کے انتخاب کا حق | ۷۴۴ | " | فرائض کی اہمیت | ۲۷۹ | ۳۰۵ | غیر مذکورہ زمانہ میں کرتا | " |
| ۵ | ایمان | ۷۴۵ | " | آخرت کی تیاری | ۲۸۰ | ۳۰۶ | پاسبان زندگی | " |
| ۶ | دین فتنوں | ۷۴۶ | " | عقل کی راہبری | ۲۸۱ | ۳۰۷ | مال سے لگاؤ | " |
| ۷ | عازب کی تعریف | ۷۴۷ | " | غفلت کا پردہ | ۲۸۲ | ۳۰۸ | دوستی و قربت | " |
| ۸ | کامیابی کی امید | ۷۴۸ | " | عالم و جاہل | ۲۸۳ | ۳۰۹ | ظن مومن | " |
| ۹ | میدان جنگ | ۷۴۹ | " | قطع عذر | ۲۸۴ | ۳۱۰ | ایمان کامل | ۷۴۳ |
| | | | " | طلب مہلت | ۲۸۵ | ۳۱۱ | جھوٹ کا انجام | " |
| | | | " | بڑا دن | ۲۸۶ | ۳۱۲ | دنوں کی حالت | " |
| | | | " | قضا و قدر | ۲۸۷ | ۳۱۳ | قرآن کی جامعیت | " |
| ۲۶۱ | بے وفاساھی | ۷۵۰ | " | عقل سے محرومی | ۲۸۸ | ۳۱۴ | پتھر کا جواب پتھر ہے | " |
| ۲۶۲ | حارث ابن حوط | ۷۵۱ | " | ایک نئی بھائی کی تعریف | ۲۸۹ | ۳۱۵ | خط کی دیدہ زیبی | " |
| ۲۶۳ | مصاحب سلطان | ۷۵۲ | " | ترک معصیت | ۲۹۰ | ۳۱۶ | لیسویہ المؤمنین | ۷۴۵ |
| ۲۶۴ | حسن سلوک | ۷۵۳ | " | تعزیت | ۲۹۱ | ۳۱۷ | ایک یہودی کا فلسفہ | " |
| ۲۶۵ | کلام حکماء | ۷۵۴ | " | قبر رسول پر | ۲۹۲ | ۳۱۸ | غلبہ کا سبب | " |
| ۲۶۶ | ایمان کی تعریف | ۷۵۵ | " | | | ۳۱۹ | فتر و فاقہ کا خوف | " |

| صفحہ | عنوانات | نمبر | صفحہ | عنوانات | نمبر | صفحہ | عنوانات | نمبر |
|------|-------------------------|------|------|-------------------------|------|------|-----------------------------|------|
| ۳۲۰ | طرز سوال | ۳۳۷ | " | مدح میں حد اعتدال | ۳۳۷ | ۴۶۵ | امر بالمعروف ونہی عن المنکر | ۴۶۵ |
| ۳۲۱ | ایک مشورہ | ۳۳۸ | " | بڑا کتاہ | ۳۳۸ | " | جہاد کی تعریف | ۳۴۵ |
| ۳۲۲ | مردوں پر گریہ کرنا | ۳۳۹ | " | اچھے اور بُرے اوصاف | ۳۳۹ | " | حق و باطل کا نتیجہ | ۳۴۶ |
| ۳۲۳ | خارج نہروان | ۳۴۰ | ۴۵۵ | ظالم کی علامتیں | ۳۴۰ | " | امید و یاس | ۳۴۷ |
| ۳۲۴ | خدا کی نافرمانی سے ڈرو | ۳۴۱ | " | سخن کی بعد آسانی | ۳۴۸ | " | بھل (گنجی) | ۳۴۸ |
| ۳۲۵ | محمد ابن ابی بکر کی موت | ۳۴۲ | " | زن و فرزند سے رکاو | ۳۴۹ | ۴۶۷ | رزق و روزی | ۳۴۹ |
| ۳۲۶ | عذر پذیری کی حد | ۳۴۳ | " | عیب جوئی | ۳۵۰ | " | زندگی و موت | ۳۵۰ |
| ۳۲۷ | غلط طریقے سے کامیابی | ۳۴۴ | " | تہنیت نہر زند | ۳۵۱ | " | زبان کی نگہداشت | ۳۵۱ |
| ۳۲۸ | فقر کا حصہ | ۳۴۵ | " | دولت کے آثار | ۳۵۲ | " | سکوت | ۳۵۲ |
| ۳۲۹ | عذر خواہی | ۳۴۶ | ۴۶۹ | رزق کی رسائی | ۳۵۳ | " | معصیت و اطاعت خدا | ۳۵۳ |
| ۳۳۰ | نعمت کا مشر جیسا | ۳۴۷ | " | تعزیت | ۳۵۴ | " | دنیا داری جہالت ہے | ۳۵۴ |
| ۳۳۱ | ادائے فرض کا موقع | ۳۴۸ | " | نعمت و نفقت | ۳۵۵ | ۴۶۹ | دنیا کی حقارت | ۳۵۵ |
| ۳۳۲ | بارشاہ کی حیثیت | ۳۴۹ | ۴۵۹ | اصلاح نفس | ۳۵۶ | " | جوینہ یا بندہ | ۳۵۶ |
| ۳۳۳ | مومن کے اوصاف | ۳۵۰ | " | بدگمانی | ۳۵۷ | " | نیکی اور بدی | ۳۵۷ |
| ۳۳۴ | فریب آرزو | ۳۵۱ | " | دعا کا طریقہ | ۳۵۸ | " | سب سے بڑی نعمت | ۳۵۸ |
| ۳۳۵ | دکھتے دار | ۳۵۲ | " | عزت کی نگہداشت | ۳۵۹ | " | حب و نسب | ۳۵۹ |
| ۳۳۶ | وعدہ و وفا | ۳۵۳ | ۴۵۱ | موقع و محل | ۳۶۰ | ۴۶۹ | مومن کے اوقات | ۳۶۰ |
| ۳۳۷ | بے عمل کی دعا | ۳۵۴ | " | بے فائدہ سوال | ۳۶۱ | " | زہد و دنیا | ۳۶۱ |
| ۳۳۸ | علم کی دو قسمیں | ۳۵۵ | " | پسندیدہ صفتیں | ۳۶۲ | ۴۶۱ | سامر و سخن گفتہ باشد | ۳۶۲ |
| ۳۳۹ | رائے کی درستی | ۳۵۶ | " | علم و عمل | ۳۶۳ | " | طلب دنیا | ۳۶۳ |
| ۳۴۰ | پاک ایمانی اور شکر | ۳۵۷ | " | تغیر و انقلاب | ۳۶۴ | " | بات کا اثر | ۳۶۴ |
| ۳۴۱ | ظالم و مظلوم | ۳۵۸ | " | ثواب و عقاب | ۳۶۵ | ۴۶۱ | قناعت | ۳۶۵ |
| ۳۴۲ | بڑی دولت مندی | ۳۵۹ | " | آئیو لے دور کی پیش گوئی | ۳۶۶ | " | زمانہ اور نون کا نام ہے | ۳۶۶ |
| ۳۴۳ | کچھ لوگوں کی حالت | ۳۶۰ | " | دنیا و آخرت | ۳۶۷ | " | بہترین خوشبو | ۳۶۷ |
| ۳۴۴ | دنیا و آخرت کا خسارہ | ۳۶۱ | ۴۵۳ | فقوی و پرہیز گاری | ۳۶۸ | " | فخر و سربلندی | ۳۶۸ |
| ۳۴۵ | گناہوں سے درمانگی | ۳۶۲ | " | دین و دنیا کا قیام | ۳۶۹ | " | فرزند و پدر کے حقوق | ۳۶۹ |
| ۳۴۶ | آبرو کا سودا | ۳۶۳ | " | ہدایت کا راستہ | ۳۷۰ | ۴۶۳ | با اثر اور بے اثر | ۳۷۰ |

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|----------------------------------|-----------|-----------|---------------------|-----------|-----------|-------------------|-----------|
| ۴۰۱ | اخلاق میں ہم آہستگی | ۴۲۷ | ۴۰۲ | اپنی اوقات میں رہبر | ۴۲۸ | ۴۰۳ | طلب الکل فوت الکل | ۴۲۹ |
| ۴۰۴ | لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ کے معنی | ۴۳۰ | ۴۰۵ | مغیرہ ابن شعبہ | ۴۳۱ | ۴۰۶ | تواضع و خودداری | ۴۳۲ |
| ۴۰۷ | عقل | ۴۳۳ | ۴۰۸ | حق سے شکر آؤ | ۴۳۴ | ۴۰۹ | دل | ۴۳۵ |
| ۴۱۰ | تقویٰ | ۴۳۶ | ۴۱۱ | استاذ کا احترام | ۴۳۷ | ۴۱۲ | نفس کی تربیت | ۴۳۸ |
| ۴۱۳ | قہری صبر | ۴۳۹ | ۴۱۴ | تغزیت | ۴۴۰ | ۴۱۵ | دنیا کی حالت | ۴۴۱ |
| ۴۱۶ | امام حسنؑ کو ہدایت | ۴۴۲ | ۴۱۷ | استغفار کے معنی | ۴۴۳ | ۴۱۸ | علم و برہادری | ۴۴۴ |
| ۴۱۹ | پریشیدہ موت | ۴۴۵ | ۴۲۰ | بیباک نگاہیں | ۴۴۶ | ۴۲۱ | عقل کی راہبری | ۴۴۷ |
| ۴۲۲ | چھوٹی اور بڑی نیکی | ۴۴۸ | ۴۲۳ | اللہ سے خوش معاملگی | ۴۴۹ | ۴۲۴ | علم و عقل | ۴۵۰ |
| ۴۲۵ | حق و نعمت | ۴۵۱ | ۴۲۶ | صحت و ثروت | ۴۵۲ | ۴۲۷ | عبد اللہ ابن زبیر | ۴۵۳ |
| ۴۲۸ | فقر و غنا | ۴۵۴ | ۴۲۹ | عزت نفس | ۴۵۵ | ۴۳۰ | معارفت | ۴۵۶ |
| ۴۳۱ | خودداری | ۴۵۷ | ۴۳۲ | تعلیم و تعلم | ۴۵۸ | ۴۳۳ | تکلف | ۴۵۹ |
| ۴۳۴ | معارفت | ۴۶۰ | ۴۳۵ | سہل انگاری | ۴۶۱ | ۴۳۷ | زیر بار | ۴۶۲ |
| ۴۳۸ | عقبت | ۴۶۳ | ۴۴۰ | عقبت | ۴۶۵ | ۴۴۳ | عقبت | ۴۶۷ |
| ۴۴۱ | عقبت | ۴۶۷ | ۴۴۴ | عقبت | ۴۶۹ | ۴۴۷ | عقبت | ۴۷۱ |
| ۴۴۸ | عقبت | ۴۷۳ | ۴۵۱ | عقبت | ۴۷۵ | ۴۵۴ | عقبت | ۴۷۷ |
| ۴۵۱ | عقبت | ۴۷۹ | ۴۵۴ | عقبت | ۴۸۱ | ۴۵۷ | عقبت | ۴۸۳ |
| ۴۵۴ | عقبت | ۴۸۴ | ۴۵۷ | عقبت | ۴۸۷ | ۴۶۰ | عقبت | ۴۹۰ |
| ۴۵۷ | عقبت | ۴۹۰ | ۴۶۳ | عقبت | ۴۹۳ | ۴۶۶ | عقبت | ۴۹۶ |
| ۴۶۰ | عقبت | ۴۹۶ | ۴۶۹ | عقبت | ۵۰۰ | ۴۷۲ | عقبت | ۵۰۴ |
| ۴۷۳ | عقبت | ۵۰۷ | ۴۷۶ | عقبت | ۵۱۰ | ۴۷۹ | عقبت | ۵۱۳ |
| ۴۸۰ | عقبت | ۵۱۶ | ۴۸۳ | عقبت | ۵۱۹ | ۴۸۶ | عقبت | ۵۲۲ |
| ۴۸۳ | عقبت | ۵۲۵ | ۴۸۶ | عقبت | ۵۲۸ | ۴۸۹ | عقبت | ۵۳۱ |
| ۴۸۶ | عقبت | ۵۳۴ | ۴۸۹ | عقبت | ۵۳۷ | ۴۹۲ | عقبت | ۵۴۰ |
| ۴۹۰ | عقبت | ۵۴۱ | ۴۹۳ | عقبت | ۵۴۴ | ۴۹۶ | عقبت | ۵۴۷ |
| ۴۹۳ | عقبت | ۵۴۷ | ۴۹۶ | عقبت | ۵۵۰ | ۴۹۹ | عقبت | ۵۵۳ |
| ۴۹۶ | عقبت | ۵۵۶ | ۵۰۰ | عقبت | ۵۵۹ | ۵۰۳ | عقبت | ۵۶۲ |
| ۵۰۰ | عقبت | ۵۶۵ | ۵۰۳ | عقبت | ۵۶۸ | ۵۰۶ | عقبت | ۵۷۱ |
| ۵۰۳ | عقبت | ۵۷۴ | ۵۰۶ | عقبت | ۵۷۷ | ۵۰۹ | عقبت | ۵۸۰ |
| ۵۰۶ | عقبت | ۵۸۴ | ۵۰۹ | عقبت | ۵۸۷ | ۵۱۲ | عقبت | ۵۹۰ |
| ۵۰۹ | عقبت | ۵۹۳ | ۵۱۲ | عقبت | ۵۹۶ | ۵۱۵ | عقبت | ۶۰۰ |
| ۵۱۲ | عقبت | ۶۰۳ | ۵۱۵ | عقبت | ۶۰۶ | ۵۱۸ | عقبت | ۶۱۰ |
| ۵۱۵ | عقبت | ۶۱۳ | ۵۱۸ | عقبت | ۶۱۶ | ۵۲۱ | عقبت | ۶۲۰ |
| ۵۱۸ | عقبت | ۶۲۳ | ۵۲۱ | عقبت | ۶۲۶ | ۵۲۴ | عقبت | ۶۳۰ |
| ۵۲۱ | عقبت | ۶۳۳ | ۵۲۴ | عقبت | ۶۳۶ | ۵۲۷ | عقبت | ۶۴۰ |
| ۵۲۴ | عقبت | ۶۴۳ | ۵۲۷ | عقبت | ۶۴۶ | ۵۳۰ | عقبت | ۶۵۰ |
| ۵۲۷ | عقبت | ۶۵۳ | ۵۳۰ | عقبت | ۶۵۶ | ۵۳۳ | عقبت | ۶۶۰ |
| ۵۳۰ | عقبت | ۶۶۳ | ۵۳۳ | عقبت | ۶۶۶ | ۵۳۶ | عقبت | ۶۷۰ |
| ۵۳۳ | عقبت | ۶۷۳ | ۵۳۶ | عقبت | ۶۷۶ | ۵۳۹ | عقبت | ۶۸۰ |
| ۵۳۶ | عقبت | ۶۸۳ | ۵۳۹ | عقبت | ۶۸۶ | ۵۴۲ | عقبت | ۶۹۰ |
| ۵۳۹ | عقبت | ۶۹۳ | ۵۴۲ | عقبت | ۶۹۶ | ۵۴۵ | عقبت | ۷۰۰ |
| ۵۴۲ | عقبت | ۷۰۳ | ۵۴۵ | عقبت | ۷۰۶ | ۵۴۸ | عقبت | ۷۱۰ |
| ۵۴۵ | عقبت | ۷۱۳ | ۵۴۸ | عقبت | ۷۱۶ | ۵۵۱ | عقبت | ۷۲۰ |
| ۵۴۸ | عقبت | ۷۲۳ | ۵۵۱ | عقبت | ۷۲۶ | ۵۵۴ | عقبت | ۷۳۰ |
| ۵۵۱ | عقبت | ۷۳۳ | ۵۵۴ | عقبت | ۷۳۶ | ۵۵۷ | عقبت | ۷۴۰ |
| ۵۵۴ | عقبت | ۷۴۳ | ۵۵۷ | عقبت | ۷۴۶ | ۵۶۰ | عقبت | ۷۵۰ |
| ۵۵۷ | عقبت | ۷۵۳ | ۵۶۰ | عقبت | ۷۵۶ | ۵۶۳ | عقبت | ۷۶۰ |
| ۵۶۰ | عقبت | ۷۶۳ | ۵۶۳ | عقبت | ۷۶۶ | ۵۶۶ | عقبت | ۷۷۰ |
| ۵۶۳ | عقبت | ۷۷۳ | ۵۶۶ | عقبت | ۷۷۶ | ۵۶۹ | عقبت | ۷۸۰ |
| ۵۶۶ | عقبت | ۷۸۳ | ۵۶۹ | عقبت | ۷۸۶ | ۵۷۲ | عقبت | ۷۹۰ |
| ۵۶۹ | عقبت | ۷۹۳ | ۵۷۲ | عقبت | ۷۹۶ | ۵۷۵ | عقبت | ۸۰۰ |
| ۵۷۲ | عقبت | ۸۰۳ | ۵۷۵ | عقبت | ۸۰۶ | ۵۷۸ | عقبت | ۸۱۰ |
| ۵۷۵ | عقبت | ۸۱۳ | ۵۷۸ | عقبت | ۸۱۶ | ۵۸۱ | عقبت | ۸۲۰ |
| ۵۷۸ | عقبت | ۸۲۳ | ۵۸۱ | عقبت | ۸۲۶ | ۵۸۴ | عقبت | ۸۳۰ |
| ۵۸۱ | عقبت | ۸۳۳ | ۵۸۴ | عقبت | ۸۳۶ | ۵۸۷ | عقبت | ۸۴۰ |
| ۵۸۴ | عقبت | ۸۴۳ | ۵۸۷ | عقبت | ۸۴۶ | ۵۹۰ | عقبت | ۸۵۰ |
| ۵۸۷ | عقبت | ۸۵۳ | ۵۹۰ | عقبت | ۸۵۶ | ۵۹۳ | عقبت | ۸۶۰ |
| ۵۹۰ | عقبت | ۸۶۳ | ۵۹۳ | عقبت | ۸۶۶ | ۵۹۶ | عقبت | ۸۷۰ |
| ۵۹۳ | عقبت | ۸۷۳ | ۵۹۶ | عقبت | ۸۷۶ | ۵۹۹ | عقبت | ۸۸۰ |
| ۵۹۶ | عقبت | ۸۸۳ | ۶۰۰ | عقبت | ۸۸۶ | ۶۰۳ | عقبت | ۸۹۰ |
| ۶۰۰ | عقبت | ۸۹۳ | ۶۰۳ | عقبت | ۸۹۶ | ۶۰۶ | عقبت | ۹۰۰ |
| ۶۰۳ | عقبت | ۹۰۳ | ۶۰۶ | عقبت | ۹۰۶ | ۶۰۹ | عقبت | ۹۱۰ |
| ۶۰۶ | عقبت | ۹۱۳ | ۶۰۹ | عقبت | ۹۱۶ | ۶۱۲ | عقبت | ۹۲۰ |
| ۶۰۹ | عقبت | ۹۲۳ | ۶۱۲ | عقبت | ۹۲۶ | ۶۱۵ | عقبت | ۹۳۰ |
| ۶۱۲ | عقبت | ۹۳۳ | ۶۱۵ | عقبت | ۹۳۶ | ۶۱۸ | عقبت | ۹۴۰ |
| ۶۱۵ | عقبت | ۹۴۳ | ۶۱۸ | عقبت | ۹۴۶ | ۶۲۱ | عقبت | ۹۵۰ |
| ۶۱۸ | عقبت | ۹۵۳ | ۶۲۱ | عقبت | ۹۵۶ | ۶۲۴ | عقبت | ۹۶۰ |
| ۶۲۱ | عقبت | ۹۶۳ | ۶۲۴ | عقبت | ۹۶۶ | ۶۲۷ | عقبت | ۹۷۰ |
| ۶۲۴ | عقبت | ۹۷۳ | ۶۲۷ | عقبت | ۹۷۶ | ۶۳۰ | عقبت | ۹۸۰ |
| ۶۲۷ | عقبت | ۹۸۳ | ۶۳۰ | عقبت | ۹۸۶ | ۶۳۳ | عقبت | ۹۹۰ |
| ۶۳۰ | عقبت | ۹۹۳ | ۶۳۳ | عقبت | ۹۹۶ | ۶۳۶ | عقبت | ۱۰۰۰ |

۱۳۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں لوگوں کو نصیحت فرمائی ہے اور زہد کی ترغیب دی ہے)

شکر ہے خدا کا اس پر بھی جو دیا ہے اور اس پر بھی جو لے لیا ہے۔ اس کے انعام پر بھی اور اس کے امتحان پر بھی۔ وہ ہر غنی کے اندر کا بھی علم رکھتا ہے اور ہر بے شیدہ امر کے لئے حاضر بھی ہے۔ دلوں کے اندر چھپے ہوئے اسرار اور آنکھوں کی بات سب کو بخوبی جانتا ہے اور میں اس بات کی گواہی دیتا ہوں کہ اس کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے اور حضرت محمدؐ اس کے بھیجے ہوئے رسول ہیں اور اس کو ابھی میں باطن ظاہر سے اور دل زبان سے ہم آہنگ ہے۔

خدا کی قسم وہ شے جو حقیقت ہے اور کھیل تماشہ نہیں ہے۔ حق ہے اور جھوٹ نہیں ہے وہ صرف موت ہے جس کے داعی نے اپنی آواز سب کو سنا دی ہے اور جس کا ہنگامے والا جلدی بچائے ہوئے ہے لہذا خبردار لوگوں کی کثرت تمہارے نفس کو دھوکہ میں نہ آئے۔ تم دیکھ چکے ہو کہ تم سے پہلے والوں نے مال جمع کیا۔ افلاس سے خوفزدہ رہے۔ انجام سے بے خبر رہے۔ صرف لمبی امیدوں اور موت کی تاخیر کے خیال میں رہے اور ایک مرتبہ موت نازل ہو گئی اور اس نے انھیں وطن سے بے وطن کر دیا۔ محفوظ مقامات سے گرفتار کر لیا اور تابوت پر اٹھوایا جہاں لوگ کا ندھلوں پر اٹھائے ہوئے۔ انگلیوں کا سہارا دئے ہوئے ایک دوسرے کے حوالے کر رہے تھے۔ کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو دور دراز امیدیں رکھتے تھے اور مستحکم مکانات بناتے تھے اور بے تحاشہ مال جمع کرتے تھے کہ کس طرح ان کے گھر قبروں میں تبدیل ہو گئے اور سب کیا دھرتیاہ ہو گیا۔ اب اموال و درز کے لئے ہیں اور ازواج دوسرے لوگوں کے لئے۔ نہ نیکیوں میں اضافہ کر سکتے ہیں اور نہ برائیوں کے سلسلہ میں رضائے الہی کا سامان فراہم کر سکتے ہیں۔ یاد رکھو جس نے غویٰ کو شعار بنالیا وہی آگے نکل گیا اور اسی کا عمل کامیاب ہو گیا۔ لہذا تقویٰ کے موقع کو غنیمت سمجھو اور جنت کے لئے اس کے اعمال انجام دے لو یہ دنیا تمہارے قیام کی جگہ نہیں ہے۔ یہ فقط ایک گزر گاہ ہے کہ یہاں سے ہمیشگی کے مکان کے لئے سامان فراہم کرو لہذا جلدی تیاری کرو اور سواروں کو کوچ کے لئے اپنے سے قریب ترکرو۔

۱۳۳۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں اللہ کی عظمت اور قرآن کی جلالت کا ذکر ہے اور پھر لوگوں کو نصیحت بھی کی گئی ہے)

(پرو و دگار) دنیا و آخرت دونوں نے اپنی باگ ڈور اسی کے حوالہ کر رکھی ہے اور زمین و آسمان نے اپنی کنجیاں اسی کی خدمت میں پیش کر دی ہیں۔ اس کی بارگاہ میں صبح و شام سرسبز و شاداب درخت سجود پر پڑ رہے ہیں اور اپنی لکڑیوں سے چمکدار آگ نکالتے رہتے ہیں اور اسی کے حکم کے مطابق پکے ہوئے پھل پیش کرتے رہتے ہیں۔

اے انسانی زندگی میں کامیابی کا راز یہی ایک نکتہ ہے کہ یہ دنیا انسان کی منزل نہیں ہے بلکہ ایک گزر گاہ ہے جس سے گذر کر ایک عظیم منزل کو طرف جانا ہے اور یہ مالک کا کرم ہے کہ اس نے یہاں سے سامان فراہم کرنے کی اجازت دیدی ہے اور یہاں کے سامان کو وہاں کے لئے کارآمد بنا دیا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ دونوں جگہ کا فرق یہ ہے کہ یہاں کے لئے سامان رکھا جاتا ہے تو کام آتا ہے اور وہاں کے لئے رواہ خدا میں دے دیا جاتا ہے تو کام آتا ہے۔ غنی اور مالدار دنیا سمجھا سکتے ہیں لیکن آخرت نہیں بنا سکتے ہیں۔ وہ صرف کریم اور صاحب خیر افراد کے لئے ہے جن کا شعار تقویٰ ہے اور جن کا اعتماد وعدہ الہی پر ہے۔

نخل - کینہ اور اس پر اتفاق

وَمِنْ - غلاظت کا ڈھیر

استہام - حیران و سرگردان ہو گیا

حوزه - جسے الکتب سے کر کے اس کی

حفاظت کرے

① انسان اپنی زندگی کے لئے ایک

ٹھکانے کا محتاج ہوتا ہے جہاں سکون

کی زندگی بسر کر سکے اور ایک حیثیت

کا محتاج ہوتا ہے جس سے دنیا میں

قابل احترام ہونے کے اور پھر حقائق

کے اظہار کے لئے ایک لفظ کا محتاج

ہوتا ہے جس سے اپنے ضروریات کی

نگہبیل کر سکے اور ہر مرحلہ پر ہدایت

ماصل کر سکے - اسلام نے تینوں

ضروریات کا انتظام ایک قرآن مجید

سے کر دیا ہے کہ یہی ٹھکانہ بھی ہے اور

یہی عزت بھی ہے اور یہی ہے ہدایت سے

زندگی کا دستور مرتب کیا جاسکتا ہے۔

② ایک اندھے کی آنکھ اور صاحب

بصیرت کی آنکھ میں یہی فرق ہوتا ہے کہ

اندھے کی آنکھ حجابات کو چاک کرنے کی

صلاحیت نہیں رکھتی ہے اور بصیرت

کی آنکھ حجابات کو چاک کر دیتی ہے۔

دنیا دار کی آنکھ اندھے کی آنکھ ہوتی ہے

جس میں ماوراء حجابات دیکھنے کی

صلاحیت نہیں ملتی ہے اور دیندار کی آنکھ

ہمیشہ آخرت کے منظر پر نگاہ رکھتی ہے لہذا وہ دنیا سے بے نیاز بھی ہوتا ہے اور آخرت سے غمزدہ بھی رہتا ہے۔

القرآن

لہ

منہا: وَكِتَابُ اللَّهِ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ نَاطِقٌ لَا يَغَيِّرُ لِسَانَهُ، وَبَيِّنٌ لَا يُعَدِّمُ أَرْكَانَهُ، وَعَاسِرٌ لَا تُهْزَمُ أَعْوَانُهُ.

رسول اللہ ﷺ

منہا: أُرْسِلْتُ عَلَى حِينٍ قَتَرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ، وَتَنَازُعٍ مِنَ الْأَلْسُنِ، فَتَقَى بِهِ الرُّسُلُ، وَخَتَمَ بِهِ السُّوْحَى، فَجَاهَدَ فِي اللَّهِ الْمُدِيرِينَ عَنَّهُ، وَالْعَادِلِينَ بِهِ.

الدنيا

منہا: وَإِنَّمَا الدُّنْيَا سُنَّتَيْنِ بَصَرِ الْأَعْمَى، لَا يُبْصِرُ بِهَا وَرَاءَهَا شَيْئًا، وَالْبَصِيرِ يَسْتَفْذُهَا بَصَرَهُ، وَيَعْلَمُ أَنَّ الدَّارَ وَرَاءَهَا. فَالْبَصِيرُ مِنْهَا شَاحِصٌ، وَالْأَعْمَى إِلَيْهَا شَاحِصٌ. وَالْبَصِيرُ مِنْهَا مُتَزَوِّدٌ، وَالْأَعْمَى لَهَا مُتَزَوِّدٌ. لہ

عظمتہ الفام

منہا: وَأَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا وَبِكَادٍ صَاحِبُهُ يَشْبَعُ مِنْهُ وَيَمْلَأُ إِلَّا الْهَيْئَةَ فَسَانَهُ لَا يَجِدُ فِي الْمَوْتِ رَاحَةً. وَإِنَّمَا ذَلِكَ بِمَنْزِلَةِ الْحَبْكَةِ الَّتِي هِيَ حَيَاةٌ لِلْقَلْبِ الْمَيِّتِ، وَبَصَرٌ لِلْعَيْنِ الْعَمْيَةِ، وَتَمَعٌ لِلْأَذْنِ الصَّمَاءِ، وَرِيٌّ لِلْظَّمْآنِ، وَفِيهَا الْغِنَى كُلُّهُ وَالْإِسْلَامُ. كِتَابُ اللَّهِ يُبْصِرُونَ بِهِ، وَتَنْطِقُونَ بِهِ، وَتُسْمَعُونَ بِهِ، وَتَنْطِقُ بَعْضُهُ بِبَعْضٍ، وَتَشْهَدُ بَعْضُهُ عَلَى بَعْضٍ، وَلَا يَخْتَلِفُ فِي اللَّهِ، وَلَا يَخْتَلِفُ بِصَاحِبِهِ عَنِ اللَّهِ. قَدْ أَصْطَلَحْتُمْ عَلَى الْغَيْلِ فِيمَا بَيْنَكُمْ، وَنَبَتْ الْأَرْعَى عَلَى دِمْنِكُمْ، وَتَصَافَيْتُمْ عَلَى حُبِّ الْأَسَالِ، وَتَعَادَيْتُمْ فِي كَسْبِ الْأَسْوَالِ. لَقَدْ اسْتَهَامَ بِكُمْ الْخَبِيثُ، وَتَاءَ بِكُمْ الْفُرُورُ، وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَى تَفْسِي وَأَنْفُسِكُمْ.

۱۳۴

وَمِنْ كَلَامِ لَہ

وقد شاوره عمر بن الخطاب في الخروج إلى غزو الروم

وَقَدْ تَوَكَّلَ اللَّهُ لِأَهْلِ هَذَا الدِّينِ بِإِعْزَازِ الْمُتَوَزِّقِ، وَتَشْرِعِ الْمُتَوَزِّقِ، وَالَّذِي نَصَرَهُمْ، وَهُمْ قَلِيلٌ لَا يَنْصُرُونَ، وَمَنْعَهُمْ وَهُمْ قَلِيلٌ لَا

قرآن حکیم

ہوتے ہیں۔ بہر

رسول

رسولوں کے سوا

والوں سے جم کر

(دنیا)

اس بار نکل رہا

ظن کو چھوڑ کر

(موعظہ)

راحت نہیں مح

ساعت اور پ

یہ کتاب

اور ایک دوسر

نے آپس میں کہ

ہو اور مال جمع

ہی میرے اور

اللہ

کرے گا۔ اور

ذکر سکتے تھے

لہ اگر چہ دنیا

اور اس کے

اور اسی کے

اس سے دیے

(قرآن حکیم) کتاب خدا نگاہ کے سامنے ہے۔ یہ وہ ناطق ہے جس کی زبان علو نہیں ہوتی ہے اور یہ وہ گھر ہے جس کے ارکان نہند نہیں جاتے ہیں۔ یہی وہ عزت ہے جس کے اعوان و انصار شکست خوردہ نہیں ہوتے ہیں۔

(رسول اکرم) اللہ نے آپ کو اس وقت بھیجا جب رسولوں کا سلسلہ رکا ہوا تھا اور زبانیں آپس میں ٹکرا رہی تھیں۔ آپ کے ذریعہ لوگوں کے سلسلہ کو تمام کیا اور وحی کے سلسلہ کو موقوف کیا تو آپ نے بھی اس سے انحراف کرنے والوں اور اس کا ہمسرہ ٹھہرانے والوں سے جم کر جہاد کیا۔

(دنیا) یہ دنیا اندھے کی بھارت کی آخری منزل ہے جو اس کے ماورا کو کچھ نہیں دیکھتا ہے جب کہ صاحب بصیرت کی نگاہ اس پر نکل جاتی ہے اور وہ جانتا ہے کہ منزل اس کے ماورا ہے۔ صاحب بصیرت اس سے کوچ کرنے والا ہے اور اندھا اس کی رون کو چ کرنے والا ہے۔ بصیر اس سے زاد راہ فراہم کرنے والا ہے اور اندھا اس کے لئے زاد راہ اکٹھا کرنے والا ہے (۵۲) (موعظہ) یاد رکھو کہ دنیا میں جو شے بھی ہے اس کا مالک میر ہو جاتا ہے اور اکتا جاتا ہے علاوہ زندگی کے کہ کوئی شخص موت میں راحت نہیں محسوس کرتا ہے اور یہ بات اس حکمت کی طرح ہے جس میں مردہ دلوں کی زندگی، اندھی آنکھوں کی بھارت، بہرے کانوں کی سماعت اور پیسے کی سیرابی کا سامان ہے اور اسی میں ساری مالداری ہے اور مکمل سلامتی ہے۔

یہ کتاب خدا ہے جس میں تمہاری بھارت اور سماعت کا سارا سامان موجود ہے۔ اس میں ایک حصہ دوسرے کی وضاحت کرتا ہے اور ایک دوسرے کی گواہی دیتا ہے۔ یہ خدا کے بارے میں اختلافات نہیں رکھتا ہے اور اپنے ساتھی کو خدا سے الگ نہیں کرتا ہے۔ مگر تم نے آپس میں کینہ و حسد پر اتفاق کر لیا ہے اور اسی گھورے پر سبزہ آگ آیا ہے۔ امیدوں کی محبت میں ایک دوسرے سے ہم آہنگ ہو اور مال جمع کرنے میں ایک دوسرے کے دشمن ہو۔ شیطان نے تمہیں سرگرداں کر دیا ہے اور فریب نے تم کو بہکا دیا ہے۔ اب اللہ ہی میرے اور تمہارے نفسوں کے مقابلہ میں ایک ہمارا ہے۔

۱۳۴۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب عرشے روم کی جنگ کے بارے میں آپ سے مشورہ کیا)

اللہ نے صاحبان دین کے لئے یہ ذمہ داری لے لی ہے کہ وہ ان کے حدود کو تقویت دے گا اور ان کے محفوظ مقامات کی حفاظت کرے گا۔ اور جس نے ان کی اس وقت مدد کی ہے جب وہ قلت کی بنا پر انتقام کے قابل بھی نہ تھے اور اپنی حفاظت کا انتظام بھی کر سکتے تھے وہ ابھی بھی زندہ ہے اور اس کے لئے موت نہیں ہے۔

اے اگرچہ دنیا میں زندہ رہنے کی خواہش عام طور سے آخرت کے خوف سے پیدا ہوتی ہے کہ انسان اپنے اعمال اور انجام کی طرف سے مطمئن نہیں ہوتا ہے اور اس لئے موت کے تقویر سے لرز جاتا ہے لیکن اس کے باوجود یہ خواہش عجیب نہیں ہے بلکہ یہی جذبہ ہے جو انسان کو عمل کرنے پر آمادہ کرتا ہے اور اسی کے لئے انسان دن اور رات کو ایک کر دیتا ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ اس خواہش حیات کو حکمت کے ساتھ استعمال کرے اور اس سے دیرسای کام لے جو حکمت میں اور مکر سلیم سے لیا جاتا ہے ورنہ یہی خواہش وبال جان بھی بن سکتی ہے۔

کافہ - پناہ گاہ

حضر - تیزی سے چکنا

اہل البلاء - ماہرین جنگ

ردہ - لمبا

شابہ - مرج

اہتر - جس کی کوئی نسل نہ ہو

نومی - دور - گھر

فلتہ - بے سوچے سمجھے کام کرنا

خزامہ - نکیل

(۱) سفیر کا باب اخس مشہور ترین منافقین میں تھا جس نے فتح مکہ کے موقع پر جبراً اسلام قبول کر لیا تھا اور اس کا دوسرا بیٹا احد میں صامت صامت اسلام سے بے سر ہو چکا تھا اور امیر المومنین کی تلوار سے قتل بھی ہوا تھا جس کے نتیجہ میں سفیر کو دونوں طرف سے آپ سے عداوت ہو گئی۔ بجائی کا قتل بھی سب بنا اور باب کا اتفاق بھی

سفیر کا تعلق قبیلہ ثقیف سے تھا جسے بروایت سرکار دو عالم نے ملعون قرار دیا ہے جب تک اس میں کسی کی شرافت کردار ثابت نہ ہو جائے۔ امیر المومنین نے انھیں خصوصاً کاٹھا لکڑی کے اسے ملعون بھی قرار دیا اور ان کے باپ کو ابتر بھی کہ ایسی نسل کا ہونا ہونے کے برابر ہے اور ایسی اصل کا وجود اس کے عدم کے مساوی ہے بلکہ اس سے بھی بدتر ہے (۲) یہ حضرت عمرؓ کے اس قول کی طرف اشارہ ہے کہ ابوبکرؓ کی بیعت ایک ناگمان حادثہ تھی جس کے شر سے خدا نے بچا لیا لیکن اب کوئی اس طرح کی بیعت کرے گا تو واجب القتل ہو جائے گا۔

يَمْتَنِعُونَ، حَتَّى لَا يَمُوتَ

إِنَّكَ مَتَى تَسِرْ إِلَى هَذَا الْعَدُوِّ بِنَفْسِكَ، فَتَلْقَهُمْ فَتُكَلِّبَ، لَا تَكُنْ لِلْمُسْلِمِينَ كَأَنفَقَ دُونَ أَقْصَى بِلَادِهِمْ. لَيْسَ بِغَدَاكَ مَرْجِعُ يَرْجِعُونَ إِلَيْهِ، فَأَبْعَثْ إِلَيْهِمْ رَجُلًا يَحْزِبًا، وَ أَحْزِزْ مَعَ أَهْلِ الْبَلَاءِ وَالنَّصِيحَةِ، فَإِنْ أَظْهَرَ اللَّهُ قُدْرَكَ مَا نَحْبُ، وَإِنْ تَكُنِ الْآخِرَى، كُنْتَ رِدًّا لِلنَّاسِ وَمَتَابَةً لِلْمُسْلِمِينَ.

۱۳۵

ومن کلام له

وقد وقعت مشاجرة بينه وبين عثمان فقال المغيرة بن الأختس لعثمان:

أنا أكفيك، فقال علي

يَا بَنِي اللَّعِينِ الْاَكْبَرِ: وَالشَّجَرَةُ الَّتِي لَا أَضِلُّ لَهَا وَلَا فَرْعَ، أَنْتَ تَكْفِينِي؟ قَوْلَ اللَّهِ مَا أَعَزَّ اللَّهُ مَنْ أَنْتَ نَاصِرُهُ، وَلَا قَامَ مَنْ أَنْتَ مُنْهَضُهُ، أَخْرُجْ عَنَّا أَبْعَدَ اللَّهِ نَوَاقِلَ، ثُمَّ أَبْلُغْ جَهَنَّمَ، فَلَا أَبْقَى اللَّهُ عَلَيْكَ إِنْ أَبْقَيْتَ!

۱۳۶

ومن کلام له

في أمر البيعة

لَمْ تَكُنْ بَيْعَتُكُمْ إِثْمًا قُلْتُمْ، وَلَيْسَ أَمْرِي وَأَمْرُكُمْ وَاحِدًا. إِنْ أُرِيدُكُمْ لَلِّوْ وَأَنْتُمْ تُحَرِّدُونَنِي لِأَنْفُسِكُمْ. أَيْمًا النَّاسِ، أَعِيذُونِي عَلَى أَنْفُسِكُمْ، وَ أَيْمَ اللَّهِ لَا تُصِفُّ الْمَظْلُومَ مِنْ ظَالِمِهِ، وَلَا قُوْدَنَّ الظَّالِمَ بِخِزَامَتِهِ، حَتَّى أُوْرِدَهُ مَثَلُ الْحَقِّ وَإِنْ كَانَ كَارِهًا.

۱۳۷

ومن کلام له

في شأن طلحة والزبير وفي البيعة له

تم اگر خود دشمن کہ جانے لگی اور تمہارا بیچ دو اور اس کے اگر اس کے خلاف:

اجب آپ کے اور اسے بد نسل ملعون اس کے لئے عزت نہ کرے۔ خدا تمہارا

میرے ہاتھوں اور تم لوگو! اپنی نفس میں نکیل ڈال کر

معاذ بن جبلؓ میں نکبت و اور زبیرؓ تمہارے بیچ دو اور اس کے اگر اس کے خلاف:

یہ بھی امیر المومنینؓ کے حق میں لانا ہے اور اس کا

مصادر خطبہ ۱۳۵ الفتوح احمد بن اعثم کو فی ۲ ص ۱۶۵

مصادر خطبہ ۱۳۶ ارشاد مغیہ ص ۱۲، نہایت ابن اثیر ص ۳ ص ۳۶

مصادر خطبہ ۱۳۷ الاستیعاب ابن عبد البر ص ۱۱، اسد الغابہ ص ۱۱، کتاب الملک مغیہ ص ۱۱، نہایت ابن اثیر ص ۳، الامارۃ والیاسر ص ۱۱

الغارات ابن بلال ثقفی - المستدرک طبری ص ۹۵، کشف المحجرات ابن طاووس ص ۱۵۳، جہرۃ رسائل العرب احمد ذکی صفوت ص ۱۱۱

طبری ص ۶ ص ۳۳۳، ارشاد مغیہ ص ۱۱، القدر القریب ص ۱۳۵

اگر خود دشمن کی طرف جاؤ گے اور ان کا سامنا کرو گے اور نکتہ میں مبتلا ہو گے تو مسلمانوں کے لئے آخری شہر کے علاوہ کوئی پناہ گاہ
نہی ہے گی اور تمہارے بعد میدان میں کوئی مرکز بھی نہ رہ جائے گا جس کی طرف رجوع کر سکیں لہذا مناسب یہی ہے کہ کسی تجربہ کار آدمی
دلو اور اس کے ساتھ صاحبانِ خیر و مہارت کی ایک جماعت کو کر دو۔ اس کے بعد اگر عدو نے غلبہ دے دیا تو یہی تمہارا مقصد ہے
اس کے خلاف ہو گیا تو تم لوگوں کا سہارا اور مسلمانوں کے لئے ایک پلٹے کا مرکز ہو گے۔

۱۳۵۔ آپ کا ارشاد گرامی

جب آپ کے اور عثمان کے درمیان اختلاف پیدا ہوا اور مغیرہ بن اُحس نے عثمان سے کہا کہ میں ان کا کام تمام کر سکتا ہوں تو آپ نے فرمایا
اے بد نسل ملعون کے بچو! اور اس درخت کے پھل جس کی مذکورہ اصل ہے اور نہ فرع۔ تو میرے لئے کافی ہو جائے گا؛ خدا کی قسم جس کا تو درگاہ
میں کے لئے عزت نہیں ہے اور جسے تو اٹھائے گا وہ کھڑے ہوئے کے قابل نہ ہوگا۔ نکل جا۔ اللہ تیری منزل کو دور کرے۔ جا اپنی کوششیں
کے لئے۔ خدا تجھ پر رحم نہ کرے گا اگر تو مجھ پر توں بھی کھائے۔

۱۳۶۔ آپ کا ارشاد گرامی

(بیعت کے بارے میں)

میرے ہاتھوں پر تمہاری بیعت کوئی ناگہانی حادثہ نہیں ہے اور میرا اور تمہارا معاملہ ایک جیسا بھی نہیں ہے۔ میں تمہیں اللہ کے
دوستانوں اور تم مجھے اپنے فائدہ کے لئے چاہتے ہو۔
لوگو! اپنی نفسانی خواہشات کے مقابلہ میں میری مدد کرو۔ خدا کی قسم میں مظلوم کو ظالم سے اس کا حق دلاؤں گا اور ظالم کو اس کی
میں نکیل ڈال کر کھینچوں گا تاکہ اسے چشمہ حق پر وارد کروں چلے وہ کسی قدر ناراض کیوں نہ ہو۔

۱۳۷۔ آپ کا ارشاد گرامی

(ظالم و ذلیل اور ان کی بیعت کے بارے میں)

میران جنگ میں نکتہ و رسوائی کے احتمال کے ساتھ کسی میدان کے بھیجے کا مشورہ اس نکتہ کی طرف اشارہ ہے کہ میدانِ جہاد میں خبات قدم تمہاری تاریخ نہیں
دلو نہ یہ تمہارے بس کا کام ہے لہذا مناسب یہی ہے کہ کسی تجربہ کار شخص کو ماہرین کی ایک جماعت کے ساتھ روانہ کرو تاکہ اسلام کی رسوائی نہ ہو سکے
وہ جب کا وقار برقرار رہے۔ اس کے بعد تمہیں فاتح اعظمؐ کا لقب تو بہر حال مل ہی جائیگا کہ جس کے دور میں علاقہ فتح ہوتا ہے تاریخ اسی کا فاتح
رسم دیتی ہے اور مجاہدین کو یکسر نظر اہواز کر دیتی ہے۔

یہ بھی امیر المومنین کا ایک حوصلہ تھا کہ شدید اختلافات اور بے پناہ مصائب کے باوجود مشورہ سے دریغ نہیں کیا اور وہی مشورہ دیا جو اسلام اور
معاذ اللہ کے حق میں تھا۔ اس لئے کہ آپ اس حقیقت سے بہر حال باخبر تھے کہ افراد سے اختلاف مقصد اور مذہب کی حفاظت کی ذمہ داری سے بے نیاز نہیں
سکتا ہے اور اسلام کے تحفظ کی ذمہ داری ہر مسلمان پر عائد ہوتی ہے چاہے وہ برسرِ اقتدار ہو یا نہ ہو۔

نصف - انصاف

فلک - جس کا مقابلہ کیا جائے

حما - رشتہ دار

اعذت - ڈھانک یا

زاح - دور ہو گیا

نصاب - اصل

شغب - شر کا اجمارنا

افراط الخوض - چلک گیا

ماح - پانی نکالنے والا

عب - بلا سانس لے پینا

حشی - ہوا زمین جہاں پانی جمع

ہوتا ہے

عوذ - جمع عائد - نئی بچہ دینے والی دینی

مطافیل - جمع مطفیل - بچہ دار

مآتب - فساد کرنا

وقار - جنگ میں داخل ہو جانا

غط - انکار کر دیا

نواجذ - دھات

① میدان جنگ وہ موت کا حوض

ہے جس سے سیراب ہو کر نکل جاتا ہر

ایک کے بس کا کام نسیج اور اس کا

چھلکانا بھی مرو میدان کے علاوہ کسی

کے امکان میں نہیں ہے۔

امیر المومنین نے اس جملہ سے

قائلوں کو ان کے بدترین انجام سے

آگاہ کر دیا ہے اور تبادیہ ہے کہ اس

بغاوت کا آخری حشر کیا ہونے والا ہے۔

طلحة و الزبير

وَاللّٰهُ مَا اَنْكَرُوا عَلٰی مُشْكِرًا، وَلَا جَعَلُوا بَيْنِيْ وَبَيْنَهُمْ مِصْفًا، وَابْنُهُمْ
لَيَطْلُبُوْنَ حَقًّا هُمْ تَرَكُوْهُ، وَدَمًا هُمْ سَفَكُوْهُ، فَاِنْ كُنْتُ شَرِيْكَهُمْ فِيْهِ، فَاِنْ
هُمْ تَصِيْبُهُمْ مِنْهُ، وَاِنْ كَانُوا وَلَوْ دُوْنِيْ قَا الطَّلِيْةُ اِلَّا قَبْلَهُمْ، وَاِنْ
اَوَّلَ عَذِيْبِهِمْ لَلْحُكْمُ عَلٰی اَنْفُسِهِمْ، اِنْ مَعِيَ لَبِصِيْرَتِيْ مَا لَبَسْتُ وَلَا لِيْسَ عَلٰی
وَابْنُهَا لَفِيْةٌ الْبَاغِيَةُ فِيْهَا الْحَمَاءُ وَالْحَمَةُ، وَالْثُبَةُ الْغَدَقَةُ، وَاِنْ الْاَنْسُ
لَوَاضِحٌ، وَقَدْ زَاغَ الْبَاطِلُ عَنْ نِصَايِهِ، وَانْقَطَعَ لِسَانُهُ عَنْ شَفِيْعِهِ، وَابْنُهُ
لَا فَرَطُنَ هُمْ حَوْضًا اَنَا مَارِعُهُ، لَا يَصْدُرُوْنَ عَنْهُ يَرِيٌّ، وَلَا يَعْثُوْنَ بَعْدَهُ فِيْ حَسْبِيْ اِلٰهُ

امر الیبتہ

وَمِنْهُ: فَأَقْبَلْتُمْ اِلٰی اِفْتَالِ الْعُوْذِ الْمَطَافِيْلِ عَلٰی اَوْلَادِهَا، تَقُوْلُوْنَ: اَلْبَيْتَةُ الْبَيْتَةُ
قَبَضْتُ كَفِّيْ فَطَطْمُوْهَا، وَتَارَعْتُمْ يَدِيْ فَجَاذِبْتُمُوْهَا، اَللّٰهُمَّ اِيْهَاتَا قَطْعَانِيْ وَظَلْمَانِيْ
وَ نَكْتَا يَتَقِيْ، وَ اَلْبَا النَّاسَ عَلٰی، فَاحْلُلْ مَا عَقَدَا، وَلَا تُحْكِمْ لِمَا اَبْرَمَا، وَارْجِعَا
اَلْمَسَاةَ فِيْمَا اَسْلَا وَ عَمِلَا، وَ لَقَدْ اَسْتَبَشَرْنَا قَبْلَ الْغَيْثِ، وَ اَسْتَأْنَيْتُ بِمَا اَتَمْنَا
اَلْوِقَاعَ، فَخَطَمْنَا النُّعْمَةَ، وَرَدَّ اَلْعَاقِبَةَ.

۱۳۸

و من خطبة له

یومی، فیہا الی ذکر الملاحم

يَنْطِفُ الْمَوِيَّ عَلٰی الْهَدْيِ، اِذَا عَطَفُوا الْهَدْيَ عَلٰی الْمَوِيَّ، وَ يَخْفِطُ الرَّأْيَ عَلٰی
اَلْقُرْآنِ اِذَا عَطَفُوا الْقُرْآنَ عَلٰی الرَّأْيِ.
وَمِنْهَا: حَتّٰی تَقُوْمَ الْمَرْبُ بِكُمْ عَلٰی سَاقٍ، بِاَدْيَا تَوَاجِدُهَا

خدا کی قسم

یہ ایسے حق

ہے۔ اگر میں

میں سے پہلے اٹھیں

(الحمد للہ)

یہ میں جن میں

بہا بالکل واضح

خدا کی قسم

یہ اس کے بعد

مسلمین

بچوں کی طرف

یہ تو گواہ رہ

ایا ہے۔ اب

یہ امیدوں

یہ نے سے

وہ بندہ

قرآن کی طرف

(دوسرا حصہ)

یہ بار بار لیتا ہے

یہ ہو جائے اور

یہ خون عثمان

یہ دیا ہے کہ

یہ قائم رہ جا

بمصاد خطبہ ۱۳۸، بحار الانوار ۸، ۳۶۱، غرر الحکم ۲۹۶

خدا کی قسم ان لوگوں نے نہ میری کسی واقعی بُرائی کی گرفت کی ہے اور نہ میرے اور اپنے درمیان انصاف سے کام لیا ہے۔ ایسے حق کا مطالبہ کر رہے ہیں جس کو خود انھوں نے نظر انداز کیا ہے اور ایسے خون کا بدلہ چاہتے ہیں جو انھوں نے دیا۔ اگر میں اس معاملہ میں شریک تھا تو ایک حصہ ان کا بھی ہو گا اور اگر یہ تہا ذمہ دار تھے تو مطالبہ خود انھیں سے ہونا چاہئے اور مجھے اپنے خلاف فیصلہ کرنا چاہئے۔

(الحمد للہ) میرے ساتھ میری بعیت ہے نہیں نے اپنے کو دھوکہ میں رکھا ہے اور نہ مجھے دھوکہ دیا جا سکا ہے۔ یہ لوگ ایک باغی ہیں جن میں میرے قریب دار بھی ہیں اور بچھوکا ڈنک بھی ہے اور پھر حقائق کی پردہ پوشی کرنے والا شبہ بھی ہے۔ حالانکہ انکل واضح ہے اور باطل اپنے مرکز سے ہٹ چکا ہے اور اس کی زبان شور و غیب کے سلسلہ میں کٹ چکی ہے۔

خدا کی قسم میں ان کے لئے ایسا حوض چھلکاؤں گا جس سے پانی نکالنے والا بھی میں ہی ہوں گا۔ یہ نہ اس سے میرا ہو کر جا سکیں گے اس کے بعد کسی تالاب سے پانی پینے کے لائق رہ سکیں گے (۱۵)

(مسئلہ بیعت) تم لوگ کل "بیعت بیعت کا شور مچاتے ہوئے میری طرف اس طرح آئے تھے جس طرح نئی جننے والی اونٹنی بچوں کی طرف دوڑتی ہے۔ میں نے اپنی مٹھی بند کر لی مگر تم نے کھول دی۔ میں نے اپنا ہاتھ روک لیا مگر تم نے کھینچ لیا۔ تو گواہ رہنا کہ ان دونوں نے مجھ سے قطع تعلق کر کے مجھ پر ظلم کیا ہے اور میری بیعت توڑ کر لوگوں کو میرے خلاف دیا ہے۔ اب تو ان کی گڑہوں کو کھول دے اور جو رسی انھوں نے بٹی ہے اس میں استحکام نہ پیدا ہونے دے اور انھیں راہبوں اور ان کے اعمال کے بدترین نتائج کو دکھلا دے۔ میں نے جنگ سے پہلے انھیں بہت روکنا چاہا اور میدان جہاد کرنے سے پہلے بہت کچھ مہلت دی۔ لیکن ان دونوں نے نعمت کا انکار کر دیا اور عافیت کو رد کر دیا۔

۱۳۸۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں مستقبل کے حوادث کا اشارہ ہے)

وہ بندہ خدا خواہشات کو ہدایت کی طرف موڑ دے گا جب لوگ ہدایت کو خواہشات کی طرف موڑ رہے ہوں گے اور وہ لائے ان کی طرف جھکا دے گا جب لوگ قرآن کو رائے کی طرف جھکا رہے ہوں گے۔ (دوسرا حصہ) یہاں تک کہ جنگ اپنے بیروں پر کھڑی ہو جائے گی دانت نکالے ہوئے اور تھنوں کو پڑے ہوئے۔ لیکن اس طرح

کہ عبادِ زمین کے دوسرے نسانی فطرت میں داخل ہو گیا ہے کہ جب دنیا کی نگاہیں اپنی غلطی کی طرف اٹھنے لگیں تو فوراً دوسرے کی غلطی کا فقرہ لگا دیا جائے تاکہ مسئلہ نہ بڑھے اور لوگ حقایق کا صحیح ادراک نہ کر سکیں۔ قتل عثمان کے بعد یہی کام حضرت عائشہ نے کیا کہ پہلے لوگوں کو قتل عثمان پر آمادہ کیا۔ اس کے بعد یہی خون عثمان کی دعویدار بن گئیں اور پھر ان کے ساتھ مل کر یہی زنا زائد اقدام ظہورِ زیر نے بھی کیا۔ اسی لئے امیر المومنین نے آخر کلام میں اپنے مردِ میدان چونے کا ارادہ دیا ہے کہ مردانِ جنگ اس طرح کی نسانی رکات نہیں کیا کرتے ہیں۔ بلکہ شریفِ محمد میں بھی اپنے کو ایسے کردار سے ہمیشہ الگ رکھتی ہیں اور حق کا ساتھ دیتی ہیں تا کہ قائم رہ جاتی ہیں۔ ان کے کردار میں دودھ رنگی نہیں ہوتی ہے۔

اخلاص - جمع خلعت - تھن
افالینہ - جمع افلاذ جمع فلدہ نکرتے
فحص - بحث
کوفان - کوفہ

ضروس - کاٹ کھانے والی
نفرت فاغرتہ - جنگ کے منکول یا
لیشر وکم منتشر کر دے گا
عوارب احلام - گمشدہ عقلیں
یستی - آسان کر دیتا ہے
تنقضي - کھینچ لی جاتی ہیں
المصنوع الیم - احسان کیا گیا ہے
کما جاتا ہے کہ اس سے عبد الملک
بن مردان مراد ہے جس نے شام میں
خروج کیا اور پھر عراق پر حملہ کر کے
کوفہ میں مصعب بن زبیر وغیرہ کو تیغ
کمر دیا اور بے پناہ قتل و غارت کا
نظارہ رکھا۔

اس حد قریب سے مراد خود آپ کی
ذات گرامی ہے جس میں نبوت کے
جملہ آثار پائے جاتے ہیں کہ رسول اکرم
نے آپ کو اپنا جز و قرار دیا ہے اور
اپنے لئے ہارون موسیٰ ودرجہ عطا فرمایا
ہے۔

مسلوۃً اخلاقها، خلوا رضاءها، علقماً عاقبتها، ألا وفي غد وسيتاني غدنا
لا تفرقون - ياخذ الزوالي من غيرها علقماً على مساوي أعقابها، وتخرج له
الأرض أقاليد كيديها، وتلقي إليه سلباً مقاليدها، فيريكم كيف عدل السيرة،
ويعني ميت الكتاب والسنة.

منها: كافي به قد نفع بالشام، وفحص برأيتيه في ضواحي كوفان، فحفظ علقماً
عطفت الضروس، وفرض الأرض بالرؤوس. قد فغرت فاغرتة، وتعلت في الأرض
وطائفة، بعيد المسولة، عظيم الصولة. والله ليشر دنكم في أطراف الأرض حتى
لا يبقى منكم إلا قليل، كما كحل في العين، فلا تزالون كذلك، حتى تؤوب
إلى العرب عوارب أخلايقها! فالزموا السنن القائمة، والآثار السنية،
والسمع القريب الذي عليه باقي النبوة. وأعلموا أن الشيطان إنما
يسني لكم طرفة ليشعروا عاقبته.

۱۳۹

و من كلام له ﷺ

في وقت النوري

لن يشرع أحد قبلي إلى دعوة حق، وصلة رحم، وعائدة كرم. فاستموا
قولي، وعوا منطق، عني أن تروا هذا الأمر من بعد هذا اليوم تستضي
فيه الشيوث، وتحن فيه اليهود، حتى يكون بغضكم أئمة لأهل الضلالة،
وشيعه لأهل الجتهالة.

۱۴۰

و من كلام له ﷺ

في النهي عن غيبة الناس

وإنما ينبغي لأهل العصمة والمصنوع إليهم في السلامة أن يزعموا أهل
الذنوب والغفلة، ويكون الشكر هو الغالب عليهم، والمجاز لهم عنهم.
فكيف بالغائب الذي عاب أخاه وعيره ببلوا، أما ذكر موضع سفر الله عليه
من ذنوبه بما هو أعظم من الذنب الذي عابه به! وكيف يذمه بذنب قد ركب بظلمة
فإن لم يكن ركب ذلك الذنب بعينه فقد عصى الله فيما سواه، بما هو أعظم منه.
وإنهم الله لنين لم يكن عصاه في الكسبر، وعصاه في الصغبر، لجرائته على

مصادر خطبة ۱۳۹ تاریخ طبری ۵ ص ۳۹، تنذیب اللغات زہری ۱ ص ۳۲، تنبیہ الخواطر شیخ درام - الجمع بین الغریبین ہروی - حادی ص ۳۵
مصادر خطبة ۱۳۹ غرر الحکم آدمی ۱ ص ۱۳۵، ۳۵۹

کا دور دھپنے میں شیریں معلوم ہو گا اور اس کا انجام بہت بُرا ہو گا۔ یاد رکھو کہ کل اور کل بہت جلد وہ حالات لے کر آئے والا
ہو گا تمہیں اندازہ نہیں ہے۔ اس جماعت سے باہر کا والی تمام مثال کی بد اعمالیوں کا محاسبہ کرے گا اور زمین تمام جگہ کے
لوگوں کو نکال دے گی اور نہایت آسانی کے ساتھ اپنی گنجائیاں اس کے حوالہ کر دے گی اور پھر وہ تمہیں دکھائے گا کہ عداوت
کتنی ہے اور مردہ کتاب و سنت کو کس طرح زندہ کیا جاتا ہے۔

(تیسرا حصہ) میں یہ منظر دیکھ رہا ہوں کہ ایک شخص شام میں لٹکار رہا ہے اور کو ف کے گرد اس کے جھنڈے لہرا رہے ہیں۔
اس کی طرف کاٹنے والی ادھنی کی طرح متوجہ ہے اور زمین پر سروں کا فرش بچھا رہا ہے۔ اس کا منہ کھلا ہوا ہے اور زمین
اس کی دھک محسوس ہو رہی ہے۔ وہ دور دور تک جو لائیاں دکھلانے والا ہے اور شدید ترین حملے کرنے والا ہے۔ خدا کی قسم
میں اطراف زمین میں اس طرح منتشر کر دے گا کہ صرف اتنے ہی آدمی باقی رہ جائیں گے جیسے آنکھ میں سرمہ۔ اور پھر تمہارا
خسر ہے گا۔ یہاں تک کہ عربوں کی گم شدہ عقل پلٹ کر آجائے لہذا ابھی غنیمت ہے مضبوط طریقہ، واضح آثار اور اس قریبی
کھلے وابستہ رہو جس میں نبوت کے پائیدار آثار ہیں اور یہ یاد رکھو کہ شیطان اپنے راستوں کو ہموار رکھتا ہے تاکہ تم اس کے
سے قدم بہ قدم برابر چلتے رہو۔

۱۳۹۔ آپ کا ارشاد گرامی

(شوری کے موقع پر)

(یاد رکھو) کہ مجھ سے پہلے حق کی دعوت دینے والا صلہ رحم کرنے والا اور جو دو کرم کا مظاہرہ کرنے والا کوئی نہ ہو گا۔ لہذا
میں نے قوی پرکان دھروا دیر میری گفتگو کو سمجھو کہ عنقریب تم دیکھو گے کہ اس مسئلہ پر تنواریں نکل رہی ہیں۔ عہد و پیمان توڑے جا رہے
ہیں اور تم میں سے بعض گمراہوں کے پیشوا ہوئے جا رہے ہیں اور بعض جاہلوں کے پیروکار۔

۱۴۰۔ آپ کا ارشاد گرامی

(لوگوں کو بُرائی سے روکتے ہوئے)

دیکھو جو لوگ گناہوں سے محفوظ ہیں اور خدا نے ان پر اس سلامتی کا احسان کیا ہے ان کے شایان شان یہی ہے کہ گناہ نگاروں
پر خطا کا رد و برہم کریں اور اپنی سلامتی کا شکریہ ہی ان پر غالب رہے اور انہیں ان حرکات سے روکا رہے۔ چہ جائیکہ انسان
میں عیب دار ہو اور اپنے بھائی کا عیب بیان کرے اور اس کے عیب کی بنا پر اس کی سرزنش بھی کرے۔ یہ شخص یہ کیوں نہیں یاد
رہتا ہے کہ پروردگار نے اس کے جن عیوب کو چھپا کر رکھا ہے وہ اس سے بڑے ہیں جن پر یہ سرزنش کر رہا ہے اور اس عیب پر کس
رح ذمت کر رہا ہے جس کا خود مرتکب ہوتا ہے اور اگر بعینہ اس کا مرتکب نہیں ہوتا ہے تو اس کے علاوہ دوسرے گناہ کرتا ہے
اس سے بھی عظیم تر ہیں اور خدا کی قسم اگر اس سے عظیم تر نہیں بھی ہیں تو کتر تو ضرور ہی ہیں اور ایسی صورت میں بُرائی کرنے
پر سرزنش کرنے کی جرات بہر حال اس سے بھی عظیم تر ہے۔

السنیت اس عہد زمین کے لئے سراپا انتظار ہے جب خدائی نائنہ دنیا کے تمام حکام کا محاسبہ کر کے عدل و انصاف کا نظام قائم کرے اور زمین اپنے
مخلوق نے اٹھ لے۔ دنیا میں راحت و اطمینان کا دور دورہ ہو اور دین خدا اقتدار کی کا مالک ہو جائے۔

بجھل۔ حق سے موڑ دیتا ہے

غارم۔ قرضدار

صبر نفسہ۔ اپنے نفس کو روک لیا ہے

تفکلم۔ تم پر سائے لگن ہے

حقیقت امر یہ ہے کہ دوسروں پر

تفقد کرنے کا حق انہیں افراد کو حاصل

ہے جو خود ہر عیب اور نقص سے بری

ہوں ورنہ انسان کا فرض ہے کہ اپنے

عیب کی فکر کرے اور اس کی اصلاح

یا مغفرت کا انتظام کرے۔ دوسرے کے

عیوب کا معاملہ پروردگار کے ذمہ ہے اور

اس نے کسی انسان کو اس کام کا ذمہ دار

نہیں بنایا ہے۔ بعض افراد کی خصلت

ہوتی ہے کہ وہ ہمیشہ دوسروں کے

عیب تلاش کرتے رہتے ہیں۔ ان کی

مثال ان کھیدوں کی ہے جنہیں کثافت

سے دھبھی ہوتی ہے اور پاکیزہ مقامات

سے نفرت ہوتی ہے۔

عیب گیری ہی کی طرح غیبت

کا سنا بھی ایک کرداری عیب ہے کہ

اس سے حرم باطل کی حوصلہ افزائی

ہوتی ہے اور غیبت کرنے والا مزید عیب

کی تلاش میں لگ جاتا ہے اور یہ قطعاً

کوئی کار خیر نہیں ہے۔

عَنِ النَّاسِ أَكْثَرُ!

يَا عَبْدَ اللَّهِ، لَا تَعْجَلْ فِي عَيْبِ أَحَدٍ بِذَنْبِهِ، فَلَعَلَّهُ مَغْفُورٌ لَهُ، وَلَا تَأْمَنْ عَلَى
نَفْسِكَ صَغِيرَ مَغْصِيَةٍ، فَلَعَلَّكَ مُعَذَّبٌ عَلَيْهِ. فَلْيَكْفِفْ مَنْ عَلِمَ مِنْكُمْ عَيْبَ غَيْرِهِ
لِمَا يَعْلَمُ مِنْ عَيْبِ نَفْسِهِ، وَلْيَكُنِ الشُّكْرُ شَاغِلًا لَهُ عَلَى مُعَافَاتِهِ بِمَا أَبْغَى بِهِ غَيْرُهُ لَهُ

۱۴۱

و من کلام له ﴿۱۴۱﴾

فِي النَّهْيِ عَنِ سَمَاعِ الْغِيبَةِ وَ فِي الْفَرْقِ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ
أَتَيْنَا النَّاسَ، مَنْ عَرَفَ مِنْ أَحْسَنِ وَثِيقَةٍ دِينٍ وَ سَدَادٍ طَرِيقٍ، فَلَا يَسْتَمِعَنَّ فِيهِ
أَقَاوِيلَ الرِّجَالِ. أَمَا إِنَّهُ قَدْ يَزِيهِ الرَّاكِبُ، وَ تُخْطِئُهُ السَّهَامُ، وَ يُجْهِلُ الْكَلَامَ،
وَ يَبْاطِلُ ذَلِكَ بِبُورٍ، وَ اللَّهُ سَمِيعٌ وَ شَهِيدٌ. أَمَا إِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَ الْحَقِّ وَ الْبَاطِلِ
إِلَّا أَرْبَعُ أَصَابِعَ.

فَسْتَلْ، ﴿۱۴۱﴾، عَنْ مَعْنَى قَوْلِهِ هَذَا، فَجَمَعَ أَصَابِعَهُ وَ وَضَعَهَا بَيْنَ أُذُنِهِ وَ عَيْنِهِ ثُمَّ قَالَ:
الْبَاطِلُ أَنْ تَقُولَ سَمِعْتُ، وَ الْحَقُّ أَنْ تَقُولَ رَأَيْتُ!

۱۴۲

و من کلام له ﴿۱۴۲﴾

المعروف في غير أهله

وَ لَيْسَ لِوَاضِعِ الْمَعْرُوفِ فِي غَيْرِ حَقِّهِ، وَ عِنْدَ غَيْرِ أَهْلِهِ، مِنَ الْحَظِّ فِيهَا أَقَى إِلَّا
مَحْذُودَةَ النَّفْسِ، وَ نَهَاءَ الْأَشْرَارِ، وَ مَقَالَةَ الْجَهْلَالِ، مَا دَامَ مُنْعِمًا عَلَيْهِمْ، مَا أَجُودَ
بِسَدِّهِ! وَ هُوَ عَنْ ذَاكَ اللَّهُ يُجْهِلُ!

مواضع المعروف

فَمَنْ آتَاهُ اللَّهُ مَا لَا قَلْبِيحِلُّ بِهِ الْقَرَابَةِ، وَ لِيُحِينَ مِنْهُ الصِّيَافَةَ، وَ لِيُتَكَّ بِهِ الْأَسِيرَ
وَ الْغَنَاءِ، وَ لِيُغْنِيَهُ مِنَ الْفَقِيرِ وَ الْعَارِمِ، وَ لِيُضَيِّرَ نَفْسَهُ عَلَى الْمُتَّقِي وَ الثَّوَابِ،
أَيْتَاءَ الثَّوَابِ! فَإِنْ قَوَّزَ بِهَذَا الْخِصَالِ شَرَفَ مَكَارِمِ الدُّنْيَا، وَ ذَكَ فَضَائِلِ الْآخِرَةِ;
إِنْ فَسَاءَ اللَّهُ.

۱۴۳

و من خطبة له ﴿۱۴۳﴾

في الاستسقاء

وَ فِيهِ تَتَبَّه الْعِبَادُ إِلَى وَجوبِ اسْتِغَاثَةِ رَحْمَةِ اللَّهِ إِذَا حَبَسَ عَنْهُمْ رَحْمَةُ الْمَطَرِ
أَلَا وَ إِنَّ الْأَرْضَ الَّتِي تُظِلُّكُمْ، وَ السَّمَاءَ الَّتِي تُظِلُّكُمْ، مُطِيعَتَانِ لِزَيْنِكُمْ،
وَ مَا أَضْبَحْنَا نَجْوَدَانِ لَكُمْ بِرَكَّتَيْهَا تَوَجُّعًا لَكُمْ، وَ لَا

مصادر خطبہ ۱۴۱ دستور معالم الحکم ۱۳۹، عین الادب والسیاستہ ابن ندیم بحصال صدوق اضلاع، العقد الفرید ۶ مشاعر، نہایت مادہ صبیح

مصادر خطبہ ۱۴۲ کتاب صفین ۲۳۵، تاریخ طبری ۶ ص ۵۹، کافی ۵ ص ۳۹، فتوح اعظم کوئی۔ الفاروق ثقی، تحت العقول ص ۱۲۱، امالی طوسی

ص ۱۹۵، مجالس مفید

مصادر خطبہ ۱۴۳ اعلام النبوة وعلی۔ مستدرک الوسائل نورنی ۱۳۹، نہایت ۱ ص ۱۳۵

بندہ خدا۔ دوسرے کے عیب بیان کرنے میں جلدی نہ کر خاتمہ خدا نے اسے معاف کر دیا ہو اور اپنے نفس کو معمولی کے بارے میں محفوظ تصور نہ کر۔ خاتمہ کہ خدا اسی پر عذاب کر دے۔ ہر شخص کو چاہیے کہ دوسرے کے عیب بیان سے پرہیز کرے کہ اسے اپنا عیب بھی معلوم ہے اور اگر عیب سے محفوظ ہے تو اس سلامتی کے شکر یہ ہی میں شمول رہے۔
۱۴۱۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں غیبت کے سننے سے روکا گیا ہے اور حق و باطل کے فرق کو واضح کیا گیا ہے)
لوگو! جو شخص بھی اپنے بھائی کے دین کی پختگی اور طریقہ کار کی درستگی کا علم رکھتا ہے اسے اس کے بارے میں دوسروں کو ال پر کان نہیں دھرنا چاہیے کہ کبھی کبھی انسان تیر اندازی کرتا ہے اور اس کا تیر خطا کر جاتا ہے اور باتیں بناتا ہے اور باطل بہر حال فنا ہو جاتا ہے اور اللہ سب کا سننے والا بھی ہے اور گواہ بھی ہے۔ یاد رکھو کہ حق و باطل میں صرف چار کا فاصلہ ہوتا ہے۔

لوگوں نے عرض کی حضور اس کا کیا مطلب ہے؟ تو آپ نے آنکھ اور کان کے درمیان چار انگلیاں رکھ کر فرمایا کہ وہ ہے جو صرف سنا سنا ہوتا ہے اور حق وہ ہے جو اپنی آنکھ کا دیکھا ہوا ہوتا ہے۔

۱۴۲۔ آپ کا ارشاد گرامی

(نا اہل کے ساتھ احسان کرنے کے بارے میں)

یاد رکھو غیر مستحق کے ساتھ احسان کرنے والے اور نا اہل کے ساتھ نیکی کرنے والے کے حصہ میں کیسے لوگوں کی تعریف بدترین افراد کی مدح و ثنا ہی آتی ہے اور وہ جب تک کرم کرتا رہتا ہے جہاں کہتے رہتے ہیں کہ کس قدر کریم اور سخی ہے۔ حالانکہ اللہ کے معاملہ میں یہی شخص بخیل بھی ہوتا ہے۔

دیکھو اگر خدا کسی شخص کو مال دے تو اس کا فرض ہے کہ قرضداروں کا خیال رکھے۔ مہانوں کی مہمان نوازی کرے۔ قیدیوں کی خدمت مالوں کو آزاد کرے۔ فقیروں اور قرضداروں کی امداد کرے۔ اپنے نفس کو حقوق کی ادائیگی اور مصائب پر آمادہ کرے۔ اس میں ثواب کی امید پائی جاتی ہے اور ان تمام خصلتوں کے حاصل کرنے ہی میں دنیا کی شرافتیں اور کرامتیں ہیں اور انہیں آخرت کے فضائل بھی حاصل ہوتے ہیں۔ انشاء اللہ

۱۴۳۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(طلب باؤش کے سلسلہ میں)

یاد رکھو کہ جو زمین تمہارا ہو چھاٹھائے ہوئے ہے اور جو آسمان تمہارے سر پر سایہ افکن ہے دونوں تمہارے رب کے رحمت گذار ہیں اور یہ جو اپنی برکتیں تمہیں عطا کر رہے ہیں تو ان کا دل تمہارے حال پر نہیں کڑھ رہا ہے۔

اگر یہ بات صحیح ہے اور یقیناً صحیح ہے کہ مال دہی بہتر ہوتا ہے جس کا مال اور انجام بہتر ہوتا ہے تو ہر شخص کا فرض ہے کہ اپنے مال کو انہیں دے دیں جو ان کے لئے بہتر ہے اس خطبہ میں اشارہ کیا گیا ہے ورنہ بے محل صرف سے جاہلوں اور بدکاروں کی تعریف کے علاوہ کچھ بات نہ آئے والا نہیں ہے اور اس میں ذخیرہ دین ہے بلکہ یہ دنیا اور آخرت دونوں کی تباہی اور بربادی کا سبب ہے۔ پروردگار ہر شخص کو اس جہالت اور بربادی سے محفوظ رکھے۔

زلہ - قربت

سنون - جمع سبتہ - نقطہ

وعرہ - دشوار گزار

اجائستہ الیہ - مجبور کرو یا

مقاط - جمع مقطوعہ - قطعہ کا زمانہ

ملاحمت - ایک دوسرے سے جڑ گئے

واجہم جس کی بیخ و بن سے زبان بند ہو چکے

جیا - بارش اور شدابی

قیعان - جمع قاع - ہموار زمین

بطنان - جمع بطن - پست زمین

تستورق - پتے نکل آئیں

کشف الخلق - بہر حال میں ان کے

حالات سے باخبر ہے

۱۴۴ واضح رہے کہ ابتلا اور آزمائش

عذاب آگے کے علاوہ ایک مرحلے ہے

جس کا مقصد یا انسان کو غفلت سے

ہوش میں لانا ہوتا ہے یا اس کے

مدارج کو بلند کرنا ہوتا ہے کہ سونا جلتے

تپا جاتا ہے اسی قدر اس کی قدر

و قیمت کا اندازہ ہوتا ہے۔

یہ بھی واضح رہے کہ استغفار کا اثر

صرف آخرت میں نہیں ہوتا بلکہ دنیا

میں بھی اس کے بے شمار اثرات ہوتے

ہیں اور شاید انہیں اثرات کے پیش نظر

خاصان خدا مسلسل استغفار کیا کرتے

تھے۔ ورنہ ان کی زندگی میں خطاؤں کا

گزر نہیں تھا کہ وہ عذاب آخرت کے بارے میں خوفزدہ ہو جائیں۔

دنیا ابتلا کی منزل ہے اور آخرت عذاب کا مورد۔

زُلْفَةً إِلَيْكُمْ، وَلَا يَحْزَنُ تَرْجُوَانِهِ مِنْكُمْ، وَلَكِنْ أَمَرْنَا بِمَنَافِعِكُمْ فَأَطَاعَتَا،
وَأَقِيمَتَا عَلَىٰ حُدُودِ مَصَالِحِكُمْ فَمَقَامَتَا.

إِنَّ اللَّهَ يَبْتَلِي عِبَادَهُ عِنْدَ الْأَعْمَالِ الشَّيْئَةَ يَنْقُصُ الْقِسْرَاتِ، وَحَسْبُ الْبَرَكَاتِ،
وَأَعْلَىٰ خَزَائِنِ الْخَيْرَاتِ، لِيَتُوبَ تَائِبٌ، وَيُقْلِعَ مُقْلِعٌ، وَيَتَذَكَّرَ مُتَذَكِّرٌ، وَيَزْدَجِرَ
مُزْدَجِرٌ، وَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ الْأَسْتِغْفَارَ سَبِيًّا لِدُورِ الرِّزْقِ وَرَحْمَةً لِّلْخَلْقِ،
فَقَالَ سُبْحَانَهُ: اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا، يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا،
وَيُمِدِّدْكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَنِينَ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلْ لَّكُمْ أَنْهَارًا،
فَرِحَ اللَّهُ أَمْرًا اسْتَقْبَلَ تَوْبَتَهُ، وَاسْتَقْبَلَ حَسْبِيَّتَهُ، وَبَادَرَ مَنِيَّتَهُ!

اللَّهُمَّ إِنَّا خَرَجْنَا إِلَيْكَ مِنْ تَحْتِ الْأَشْجَارِ وَالْأَكْثَانِ، وَبَعْدَ عَجِيجِ الْبَهَائِمِ
وَالْوِلْدَانِ، رَاغِبِينَ فِي رَحْمَتِكَ، وَرَاجِينَ فَضْلَ نِعْمَتِكَ، وَخَائِفِينَ مِنْ عَذَابِكَ وَنِقْمَتِكَ،
اللَّهُمَّ فَاسْقِنَا غَيْثَكَ وَلَا تَجْعَلْنَا مِنَ الْقَانِطِينَ، وَلَا تُهِنَّا بِالسَّيِّئِينَ، «وَلَا
تُؤَاخِذْنَا بِمَا قَعَلَ الشُّفَهَاءُ مِنَّا» يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ اللَّهُمَّ إِنَّا خَرَجْنَا إِلَيْكَ نَشْكُو
إِلَيْكَ مَا لَا يَخْفَىٰ عَلَيْكَ، حِينَ الْجَائِنَا الْمَضَائِقَ الْوَعْرَةَ، وَأَجَاءَنَا الْقَاطِطُ
الْجَدِيَّةَ، وَأَغْيَيْنَا الطَّلَابَ الْمَتَّعِرَةَ، وَتَلَاخَمَتْ عَلَيْنَا الْبَيْنُ الْمُنْصَبِيَّةَ، اللَّهُمَّ
إِنَّا نَسْأَلُكَ أَلَّا تُرَدِّدَنَا خَائِبِينَ، وَلَا تَقْلِبْنَا وَاجِمِينَ وَلَا تُخَاطِبُنَا بِذُنُوبِنَا،
وَلَا تُسَاقِبُنَا بِأَعْمَالِنَا، اللَّهُمَّ أَنْشُرْ عَلَيْنَا غَيْثَكَ وَبَرَكَتَكَ، وَرِزْقَكَ وَرَحْمَتَكَ،
وَأَسْقِنَا سُقْيَا نَاقِمَةً مُرْوِيَةً (مریہ) مُغْنِيَةً، تُثَبِّتَ بِهَا مَا قَدْ قَاتَ، وَتُحْيِيَ بِهَا مَا قَدْ
مَاتَ، نَافِقَةً لِّلْمَنِيَا، كَثِيرَةً لِّلْمُجْتَنَىٰ، وَتُرْوِي بِهَا الْقِيْعَانَ، وَتُسِيلُ الْبَطْنَانَ،
وَتَسْتَوْرِقُ الْأَشْجَارَ، وَتُرْخِصُ الْأَشْعَارَ، «إِنَّكَ عَلَىٰ مَا تَشَاءُ قَدِيرٌ».

۱۴۴

و من خطبہ لہ ﴿۱۴۴﴾

مبعث الرسل ﴿۱۴۴﴾

بَسَمَتْ اللَّهُ رُسُلَهُ بِمَا خَصَّهُمْ بِهِ مِنْ وَحْيِهِ، وَجَعَلَهُمْ حُجَّةً لَهُ عَلَىٰ خَلْقِهِ،
لِيَنْتَلِجَ الْحُجَّةَ لَهُمْ بِتَرْكِ الْأَعْذَارِ إِلَيْهِمْ، فَدَعَاهُمْ بِلِسَانِ الصِّدْقِ
إِلَىٰ سَبِيلِ الْحَقِّ، «أَلَا إِنَّ اللَّهَ تَعَالَىٰ قَدْ كَشَفَ الْخَلْقَ كَشْفَةً، لَا أَنَّهُ
جَاهِلٌ مَا أَخْفَوْهُ مِنْ مَصُونٍ أَسْرَارِهِمْ وَمَكْنُونٍ ضَمَائِرِهِمْ، «وَلَكِنْ

مصادر خطبہ ۱۴۴ غرر الحکم آدمی

اور نہ یہ تم سے تقرب چاہتے ہیں اور نہ کسی خیر کے امیدوار ہیں۔ بات صرف یہ ہے کہ انہیں تمہارے فائدوں کے بارے میں حکم دے دیا گیا ہے تو یہ اطاعت پروردگار کر رہے ہیں اور انہیں تمہارے مصالح کے حدود پر کھڑا کر دیا گیا ہے تو کھڑے ہوئے ہیں۔

یاد رکھو کہ اللہ بڑا عملیوں کے موقع پر اپنے بندوں کو ان مصائب میں مبتلا کر دیتا ہے کہ پھل کم ہو جاتے ہیں۔ برکتیں رک جاتی ہیں۔ خیرات کے خزانوں کے منہ بند ہو جاتے ہیں تاکہ توبہ کرنے والا توبہ کر لے اور باز آجائے والا باز آجائے۔ نصیحت حاصل کرنے والا نصیحت حاصل کر لے اور گناہوں سے روکنے والا روک جائے۔ پروردگار نے استغفار کو رزق کے نزول اور مخلوقات پر رحمت کے ورود کا ذریعہ قرار دے دیا ہے۔ اس کا ارشاد گرامی ہے کہ "اپنے رب سے استغفار کرو کہ وہ بہت زیادہ بخشنے والا ہے۔ وہ استغفار کے نتیجے میں تم پر سلا دھار پانی برسائے گا۔ تمہاری اموال اور اولاد کے ذریعہ برد کرے گا۔ تمہارے لئے باغات اور نہریں قرار دے گا۔" اللہ اس بندہ پر رحم کرے جو توبہ کی طرف متوجہ ہو جائے خطاؤں سے معافی مانگے اور موت سے پہلے نیک اعمال کر لے۔

خدا یا ہم پر دوز کے پیچھے اور مکانات کے گوشوں سے تیری طرف نکل پڑے ہیں۔ ہمارے بچے اور جان و سب فریادی ہیں۔ ہم تیری رحمت کی خواہش رکھتے ہیں۔ تیری نعمت کے امیدوار ہیں اور تیرے عذاب اور غضب سے خوفزدہ ہیں۔ خدا یا ہمیں باران رحمت سے سیراب کر دے اور ہمیں مایوس بندوں میں قرار نہ دینا اور نہ قحط سے ہلاک کر دینا اور نہ ہم سے ان اعمال کا محاسبہ کرنا جو ہمارے جاہلوں نے انجام دئے ہیں۔ اسے سب سے زیادہ رحم کرنے والے۔ !

خدا یا۔ ہم تیری طرف ان حالات کی فریاد لے کر آئے ہیں جو تجھ سے مخفی نہیں ہیں اور اس دقت نکلے ہیں جب ہمیں سخت تنگیوں نے مجبور کر دیا ہے اور قحط سالیوں نے بے بس بنا دیا ہے اور شدید حاجت مندوں نے لاچار کر دیا ہے اور دشواریوں نے تابو توڑ چلے کر رکھے ہیں۔ خدا یا ہماری التماس ہے کہ ہمیں محروم واپس نہ کرنا اور ہمیں نامراد نہ چلا کر دینا۔ ہم سے ہمارے گناہوں کی بات نہ کرنا اور ہمارے اعمال کا محاسبہ نہ کرنا بلکہ ہم پر اپنی بارش رحمت، اپنی برکت، اپنے رزق اور کم کام کا دامن پھیلا دے اور ہمیں ایسی سیرابی عطا فرما جو تشنگی کو مٹانے والی۔ سیر و سیراب کرنے والی اور سبزہ آگاہ والی ہو۔ تاکہ جو کھیتیاں گئی گذری ہو گئی ہیں دوبارہ آگ آئیں اور جو زمینیں مردہ ہو گئی ہیں وہ زندہ ہو جائیں۔ یہ سیرابی فائدہ مند اور بے پناہ پھلوں والی ہو جس سے ہموار زمینیں سیراب ہو جائیں اور وادیاں بہہ نکلیں۔ درختوں میں پتے نکل آئیں اور بازار کی قیمتیں نیچے آجائیں کہ تو ہر شے پر قادر ہے۔

۱۴۴۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں بعثت انبیاء کا تذکرہ کیا گیا ہے)

پروردگار نے مسکین کو ام کو مخصوص وحی سے نواز کر بھیجا ہے اور انہیں اپنے بندوں پر اپنی حجت بنا دیا ہے تاکہ بندوں کی یہ حجت تمام نہ ہونے پائے کہ ان کے عذر کا خاتمہ نہیں کیا گیا ہے۔ پروردگار نے ان لوگوں کو اسی لسان صدق کے ذریعہ راہ حق کی طرف دعوت دی ہے۔ اسے مخلوقات کا حال مکمل طور سے معلوم ہے وہ نہ ان کے چھپے ہوئے اسرار سے بے خبر ہے اور نہ ان پوشیدہ باتوں سے نادان واقف ہے جو ان کے دلوں کے اندر مخفی ہیں۔

لِيَتْلُوهُمْ أَنَّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا، فَيَكُونَ الثَّوَابُ جَزَاءً، وَالْعِقَابُ بَوَاءً.

انمہ الدیر

أَيُّنَ الَّذِينَ رَعَوْا أَنَّهُمُ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ دُونَنَا، كَذِبًا وَبَغْيًا عَلَيْنَا، أَنْ رَفَعْنَا اللَّهَ وَوَضَعْنَاهُمْ، وَأَعْطَيْنَاهُمْ وَحَرَمْنَاهُمْ، وَأَدْخَلْنَاهُمْ وَأَخْرَجْنَاهُمْ، يَسْتَقْطِلُ الْهَدَى، وَبُشْتَجِلُ الْقَمَى، إِنَّ الْأَيُّمَةَ مِنْ قُرَيْشٍ غَرِسُوا فِي هَذَا الْبَطْنِ مِنْ هَاهُنَا، لَا تَنْلُعُ عَلَى سِوَاهُمْ، وَلَا تَنْلُعُ الْوَلَاءُ مِنْ غَيْرِهِمْ. ۱۱

اہل الحلال

مِنْهَا: أَتَرَوْا عَاجِلًا وَأَخَّرُوا أَجَلًا، وَتَرَكُوا صَافِيًا، وَشَرِبُوا أَجْنًا، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى قَائِمِهِمْ وَقَدْ صَحِبَ الْمُنْكَرَ قَائِلُهُ، وَبَسِيَ بِهِ وَوَافَقَهُ، حَتَّى شَابَتْ عَلَيْهِ مَسَارِقُهُ، وَصُفِّتْ بِهِ خَلَاتِقُهُ، ثُمَّ أَقْبَلَ مُزِيدًا كَالثَّيَارِ لَا يُبَالِي مَا غَرَّقَ، أَوْ كَمَوْقِعِ النَّارِ فِي الْهَيْشِمِ لَا يَحْفِلُ مَا حَرَّقَ! أَيْسَرُ الْعُقُولِ الْمُسْتَضِيعَةُ بِصَصَابِجِ الْهَدَى، وَالْأَبْصَارُ اللَّامِيعَةُ إِلَى مَنَارِ الْقُسُوفِ، أَيْسَرُ الْقُلُوبِ الَّتِي وَهَبَتْ لَهَا، وَعُوقِدَتْ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ أَرَادُوا عَلَى الْمُسْطَامِ، وَتَسَاحَوْا عَلَى الْحَرَامِ، وَزَفِجَ لَهَا عِلْمُ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَصَرَقُوا عَنِ الْجَنَّةِ وَجَسَّوْهُمْ، وَأَقْبَلُوا إِلَى النَّارِ بِأَعْيَالِهِمْ، وَدَعَاهُمْ زَيْمُهُمْ فَتَفَرَّقُوا، وَلَوْ، وَدَعَاهُمْ الشَّيْطَانُ فَاسْتَجَابُوا وَأَقْبَلُوا ۱۲

۱۴۵

و من خطبة له

فناء الدنيا

أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّمَا أَنْتُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا غَرَضٌ تَنْتَقِلُ فِيهِ الْبَنَاتُ، مَعَ كُلِّ جَرَعَةٍ شَرَقَ، وَفِي كُلِّ أَكَلَةٍ غَضَصٌ، لَا تَتَالَوْنَ مِنْهَا نِعْمَةً إِلَّا بِفِرَاقٍ أُخْرَى، وَلَا يَمْتَمُّ مَعْتَمَرٌ مِنْكُمْ يَوْمًا مِنْ عُمُرِهِ إِلَّا بِحَدَمٍ أُخَرٍ مِنْ أَجَلِهِ، وَلَا تَجِدُ لَهُ زِيَادَةً فِي أَكْلِهِ إِلَّا بِتَقَادٍ مَا قَبْلَهَا مِنْ رِزْقَةٍ، وَلَا يَحْيَا لَهُ أَثَرٌ إِلَّا مَاتَ لَهُ أَثَرٌ، وَلَا يَتَجَدَّدُ لَهُ جَدِيدٌ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَخْلُقَ لَهُ جَدِيدٌ، وَلَا تَقُومُ لَهُ نَابِتَةٌ إِلَّا وَتَسْقُطُ مِنْهُ مَحْصُودَةٌ، وَقَدْ مَضَتْ أَصُولُ نَحْنُ قُرُوعُهَا، لَمَّا بَقِيَ قُرْعٌ بَعْدَ ذَهَابِ أَصْلِهِ!

ہوار - ہلاکت

عقاب - بدلہ

آجین - گندہ

بسی بی - مالوس ہو گیا

خلاتق - پختہ عادات

لا یحفل - کوئی پرواہ نہیں کرتا ہے

حطام - مال دنیا

تنتقل فیہ - تیرا انداز ہی کرتی رہتی

ہیں

یخلق - بوسیدہ ہو جاتا ہے

۱۱ مولائے کائنات کا باب مدنیہ علم

ہونا صحیح ترمذی اور سند احمد دونوں

میں مذکور ہے اور آپ کا دعوائے

سلوی زبان زد خلایق ہے - اس

لے کس کی مجال ہے جو آپ کے مقابلہ

میں راسخ فی العلم ہونے کا تصور کر سکے

۱۲ اس حقیقت کا تذکرہ بخاری اور

سلم دونوں میں موجود ہے کہ پروردگار

نے بنی ہاشم کو افضل خلایق قرار دیا ہے

اور سرکارِ دو عالم کو افضل بنی ہاشم قرار

دیا ہے اور ظاہر ہے کہ جب ایسے منصب

کی نیابت اور خلافت کا سوال پیدا ہوگا

تو اس کے لئے بھی ایسے ہی عظیم مرتبہ

کی ضرورت ہوگی تاکہ جوہر عظمت

کو مرکزِ عظمت ہی پر رکھا جاسکے۔!

وہ اپنے احکام کے ذریعہ ان کا امتحان لینا چاہتا ہے کہ حسن عمل کے اعتبار سے کون سب سے بہتر ہے تاکہ جزا میں ثواب عطا کرے اور پاداش میں مبتلائے عذاب کر دے۔

(الجلیت علیہم السلام) کہاں ہیں وہ لوگ جن کا خیال یہ ہے کہ ہمارے بجائے وہی راسخون فی العلم ہیں اور یہ خیال صرف جھوٹ اور ہمارے خلاف بغاوت سے پیدا ہوا ہے کہ خدا نے ہمیں بلند بنا دیا ہے اور انھیں پست رکھا ہے۔ ہمیں کمالات عنایت فرمادے ہیں اور انھیں محروم رکھا ہے۔ ہمیں اپنی رحمت میں داخل کر لیا ہے اور انھیں باہر رکھا ہے۔ ہمارے ہی ذریعہ سے ہدایت طلب کی جاتی ہے اور اندھروں میں روشنی حاصل کی جاتی ہے۔ یاد رکھو قریش کے سارے امام جناب ہاشم کی اسی کشت زار میں قرار دے گئے ہیں اور یہ امامت زمان کے علاوہ کسی کو ذیب دیتی ہے اور نہ ان سے باہر کوئی اس کا اہل ہو سکتا ہے (۱۴۵)

(گمراہ لوگ) ان لوگوں نے حاضر دنیا کو اختیار کر لیا ہے اور دیر میں آنے والی آخرت کو پیچھے ہٹا دیا ہے۔ صاف پانی کو نظر انداز کر دیا ہے اور گندہ پانی کو پی لیا ہے۔ گویا کہ میں ان کے فاسق کو دیکھ رہا ہوں جو منکرات سے مانوس ہے اور برائیوں سے ہم رنگ و ہم آہنگ ہو گیا ہے۔ یہاں تک کہ اسی ماحول میں اس کے سر کے بال سفید ہو گئے ہیں اور اسی رنگ میں اس کے اخلاقیات رنگ گئے ہیں۔ اس کے بعد ایک سیلاب کی طرح اٹھا ہے جسے اس کی فکر نہیں ہے کہ کس کو ڈوب دیا ہے اور بھوسہ کی ایک آگ ہے جسے اس کی پرواہ نہیں ہے کہ کیا کیا جلا دیا ہے۔

کہاں ہیں وہ عقلیں جو ہدایت کے چراغوں سے روشنی حاصل کرنے والی ہیں اور کہاں ہیں وہ نگاہیں جو منارہ تقویٰ کی طرف نظر کرنے والی ہیں۔ کہاں ہیں وہ دل جو اللہ کے لئے دے گئے ہیں اور اطاعتِ خدا پر جم گئے ہیں۔ لوگ تو مال دنیا پر ٹوٹ پڑے ہیں اور حرام پر باقاعدہ جھگڑا کر رہے ہیں اور جب جنت و جہنم کا پرچم بلند کیا گیا تو جنت کی طرف سے منہ کو موڑ لیا اور اپنے اعمال کے ساتھ جہنم کی طرف متوجہ ہو گئے۔ ان کے پردہ دگار نے انھیں بلایا تو منہ پھر کر بھاگ نکلے اور شیطان نے دعوتِ دمی تو بیک کہتے ہوئے آگئے۔

۱۴۵۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(دنیا کی فنا کے بارے میں)

لوگو! تم اس دنیا میں زندگی گزار رہے ہو جہاں موت کے تیروں کے مستقل ہدف ہو۔ یہاں ہر گھونٹ کے ساتھ اچھوٹے اور ہر لقمہ کے ساتھ گلے کا پھندہ۔ یہاں کوئی نعمت اس وقت تک نہیں ملتی ہے جب تک دوسری بات سے نکل نہ جائے اور یہاں کی زندگی میں ایک دن کا بھی اضافہ نہیں ہوتا ہے جب تک ایک دن کم نہ ہو جائے۔ یہاں کے کھانے میں زیادتی بھی پہلے رزق کے خاتمہ کے بعد ہاتھ آتی ہے اور کوئی اثر بھی پہلے نشان کے مٹ جانے کے بعد ہی زندہ ہوتا ہے۔ ہر جدید کے لئے ایک جدید کو قدیم بننا پڑتا ہے اور ہر گھاس کے اُگنے کے لئے ایک کھیت کو کاٹنا پڑتا ہے۔ پرانے بزرگ جو ہماری اصل تھے گزر گئے اب ہم ان کی شاخیں ہیں اور کھلی ہوئی بات ہے کہ اصل کے چلے جانے کے بعد فرع کی بقا ہی کیا ہوتی ہے۔

عوازم الامور - قریم
القیوم بالامر - جو مسائل کا ذکر ہے
نظام - دھاکا
حذف فیہ - جمع حذف فار - ہندی
شخصت - نکل گئے
تجلی - جلوہ گری فرائی
مثلات - عقوبات

۱۴۶ امیر المومنین نے اس نکتہ کی طرف
بار بار اشارہ کیا ہے کہ میدان جنگ
میں استقامت آپ کے بس کا کام
نہیں ہے اور نہ کبھی آپ کی سیرت
رہی ہے اور اس وقت آپ کی حیثیت
عالم اسلام کے مرکز کی ہے لہذا مناسب
ہی ہے کہ آپ فوج کو میدان میں بھیج
دیں اور خود حسب دستور مقدمہ محضہ مقام
پر رہیں تاکہ شوکت اسلام محفوظ رہے
اور عزت اسلام مخلوہ میں نہ پڑنے پائے
۱۴۷ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ
انسان کو بہت پرستی سے نکال کر خدا پرستی
تک پہنچانے والا اور اطاعت شیخان
سے بچا کر عبادت رحمان کے راستہ پر
لگنے والا قرآن سے بہتر کوئی نظام
نہیں ہے جس نے تعلیمات کے ساتھ
بشارت اور انذار کے تمام اسباب
جمع کر لئے ہیں اور ان کے ذریعہ عالم بشریت
کو صراط مستقیم پر لگا دیلے

منہا: وَمَا أُخْدِثَتْ بِدَعَةٍ إِلَّا تُرْكُهَا سُنَّةٌ فَاثِقُوا الْبِدْعَ، وَالْزَمُوا الْمُسْتَحَبَّ
إِنَّ عَوَازِمَ الْأُمُورِ أَفْضَلُهَا، وَإِنْ تَحَدَّثْنَا بِشَرِّهَا

و من کلام لہ

وقد استشاره عمر بن الخطاب في الشخوص لقتال الفرس بنفسه

إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ لَا يَكُنْ نَصْرُهُ وَلَا خِدْلَانُهُ يَكْثُرُ وَلَا يَبْقَى. وَهُوَ دِينُ اللَّهِ
الَّذِي أَظْهَرَهُ، وَجُنْدُهُ الَّذِي أَعَدَّهُ وَأَسَدَّهُ، حَتَّى يَبْلُغَ مَا يَبْلُغُ، وَطَلَعَ حَيْثُ طَلَعَ
وَنَحَسَ عَلَى مَوْعِدٍ مِنَ اللَّهِ، وَاللَّهُ مُنْجِزُ وَعْدِهِ، وَنَاصِرُ جُنْدِهِ، وَكَانَ الْقَيْمُ
بِالْأَمْرِ مَكَانَ النَّظَامِ مِنَ الْخَرْزِ يَجْسُمُهُ وَيَسْطُمُهُ: فَإِنْ انْقَطَعَ النَّظَامُ تَفَرَّقَ
الْخَرْزُ وَذَهَبَ، ثُمَّ لَمْ يَجْتَمِعْ بِحَذَائِرِهِ أَبَدًا. وَالْعَرَبُ الْيَوْمَ، وَإِنْ كَانُوا قَلِيلًا
فَهُمْ كَثِيرُونَ بِالْإِسْلَامِ عَزِيزُونَ بِالْإِجْتِمَاعِ فَكُنْ قُطْبًا، وَأَسْتَدِرَّ الرِّحَا بِالْعَرَبِ،
وَأَصْلِهِمْ دُونَكَ نَارُ الْخَرْزِ، فَإِنَّكَ إِنْ شَخَصْتَ مِنْ هَذِهِ الْأَرْضِ انْتَفَضَتْ عَلَيْكَ
الْعَرَبُ مِنْ أَطْرَافِهَا وَأَطْرَافِهَا، حَتَّى يَكُونَ مَا تَدْعُ وَرَاءَكَ مِنَ الْعَوَارِثِ أَهْمُ
إِلَيْكَ بِمَا بَيْنَ يَدَيْكَ.

إِنَّ الْأَعَايِمَ إِنْ يَنْظُرُوا إِلَيْكَ غَدًا يَقُولُوا: هَذَا أَصْلُ الْعَرَبِ، فَإِذَا انْقَطَعَتْهُ
أَشْرَحْتُمْ، فَيَكُونُ ذَلِكَ أَشَدَّ لِكَلْبِهِمْ عَلَيْكَ، وَطَمَعِهِمْ فِيكَ، فَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ
مَسِيرِ الْقَوْمِ إِلَى قِتَالِ السُّلَيْمِيِّينَ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ هُوَ أَكْثَرُ لِمَسِيرِهِمْ مِنْكَ،
وَهُوَ أَقْدَرُ عَلَى تَغْيِيرِ مَا يَكُونُ، وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ عَدُوِّهِمْ، فَإِنَّا لَمْ نَكُنْ
نُقَاتِلُ فِيهَا مَطْعَى بِالْكَثْرَةِ، وَإِنَّا كُنَّا نُقَاتِلُ بِالنَّصْرِ وَالْعَوْنَةِ!

و من خطبة لہ

الغاية من البصيرة

فَبَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّدًا، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، بِالْحَقِّ لِيُخْرِجَ عِبَادَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَوْثَانِ
إِلَى عِبَادَتِهِ، وَ مِنْ طَاعَةِ الشَّيْطَانِ إِلَى طَاعَتِهِ، يَقْرَأُ الْقُرْآنَ قَدْ بَيَّنَّتْ وَأَحْكَمَتْ، لِيَتْلُمَ الْعِبَادُ
رَبَّهُمْ إِذْ جَاهِلُوا، وَلِيُفَرِّقُوا بِهِ بَعْدَ إِذْ جَاهَدُوا، وَلِيُثَبِّتُوا بَعْدَ إِذْ انْكَرَوْهُ، فَتَجَلَّى لَهُمْ
سُبْحَانَهُ فِي كِتَابِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونُوا رَاوَةً بِمَا أَرَاهُمْ مِنْ قُدْرَتِهِ، وَ خَوْفَهُمْ مِنْ سَطْوَتِهِ،
وَكَيْفَ يَحَقُّ مَنْ عَمَى بِالْمَثَلَاتِ، وَ اخْتَصَدَّ مَنْ اخْتَصَدَّ بِالنَّعِيَاتِ!

(مذمت بدعت) کوئی بدعت اس وقت تک ایجاد نہیں ہوتی ہے جب تک کوئی سنت مرتبہ نہ ہو۔ لہذا بدعتوں سے روکنا اور بدعتوں پر قائم رہنا جو کہ مستحکم ترین معاملات ہی بہتر ہوتے ہیں اور دین میں جدید ایجادات ہی بدترین شے ہوتی ہیں۔

۱۴۶۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب عمر بن الخطاب نے فارس کی جنگ میں جانے کے بارے میں مشورہ طلب کیا)

یاد رکھو کہ اسلام کی کامیابی اور ناکامیابی کا دار و مدار قلت و کثرت پر نہیں ہے بلکہ یہ دین، دین خدا ہے جسے اسی نے غالب بنایا ہے اور یہ اسی کا لشکر ہے جسے اسی نے تیار کیا ہے اور اسی نے اس کی امداد کی ہے یہاں تک کہ اس منزل تک پہنچ گیا ہے اور اس قدر پھیلاؤ حاصل کر لیا ہے۔ ہم پروردگار کی طرف سے ایک وعدہ پر ہیں اور وہ اپنے وعدہ کو بہر حال پورا کرنے والا ہے اور اپنے لشکر کی بہر حال مدد کرے گا۔

ملک میں نگوں کی منزل ہر دوں کے اجتماع میں دھماکے کی ہوتی ہے کہ وہی سب کو جمع کئے رہتا ہے اور وہ اگر ٹوٹ جائے تو سارا سلسلہ بکھر جاتا ہے اور پھر کبھی جمع نہیں ہو سکتا ہے۔ آج عرب اگرچہ قلیل ہیں لیکن اسلام کی بنا پر کثیر ہیں اور اپنے اتحاد و اتفاق کی بنا پر غالب آنے والے ہیں۔ لہذا آپ مرکز میں رہیں اور اس جنگی کو انھیں کے ذریعہ گردش دیں اور جنگ کی آگ کا مقابلہ انھیں کو کرنے دیں آپ زحمت نہ کریں کہ اگر آپ نے اس سرزمین کو چھوڑ دیا تو عرب چاروں طرف سے ٹوٹ پڑیں گے اور سب اس طرح شریک جنگ ہو جائیں گے کہ جن محفوظ مقامات کو آپ چھوڑ کر گئے ہیں ان کا سلسلہ جنگ سے زیادہ اہم ہو جائے گا۔

ان مجبوں نے اگر آپ کو میدان جنگ میں دیکھ لیا تو کہیں گے کہ عربیت کی جان یہی ہے اس جوڑ کو کاٹ دیا تو ہمیشہ ہمیشہ کے لئے راحت مل جائے گی اور اس طرح ان کے حلقے شدید تر ہو جائیں گے اور وہ آپ میں زیادہ ہی طمع کریں گے۔ اور یہ جو آپ نے ذکر کیا ہے کہ لوگ مسلمانوں سے جنگ کرنے کے لئے آ رہے ہیں تو یہ بات خدا کو آپ سے زیادہ ناگوار ہے اور وہ جس چیز کو ناگوار سمجھتا ہے اس کے بدل دینے پر قادر بھی ہے۔

اور یہ جو آپ نے دشمن کے عدد کا ذکر کیا ہے تو یاد رکھئے کہ ہم لوگ ماضی میں بھی کثرت کی بنا پر جنگ نہیں کرتے تھے بلکہ پروردگار کی نصرت اور اعانت کی بنیاد پر جنگ کرتے تھے۔

۱۴۷۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

پروردگار عالم نے حضرت محمد کو حق کے ساتھ مبعوث کیا تاکہ آپ لوگوں کو بت پرستی سے نکال کر عبادت الہی کی منزل کی طرف لے آئیں اور شیطان کی اطاعت سے نکال کر رحمان کی اطاعت کرائیں۔ اس قرآن کے ذریعہ جسے اس نے واضح اور حکم قرار دیا ہے تاکہ بندے خدا کو نہیں پہچانتے ہیں تو پہچان لیں اور اس کے منکر ہیں تو اقراہ کریں اور ہٹ دھرمی کے بعد اسے مان لیں۔ پروردگار اپنی قدرت کاملہ کی نشانیوں کے ذریعہ بغیر دیکھے جلوہ نما ہے اور اپنی سلطوت کے ذریعہ انھیں خوفزدہ بنائے ہوئے ہے کہ کس طرح اس نے عقوبتوں کے ذریعہ اس کے متحقین کو تباہ و برباد کر دیا ہے اور عذاب کے ذریعہ انھیں تہس نہس کر دیا ہے۔

انفق - زیادہ رائج

قرآن - کتاب

مشقوا - سزا دی

فریہ - جھوٹ

موجود - موت جس کا وعدہ دیا گیا ہے

قارعہ - عظیم مصیبت

باری - مرض سے صحت پانے والا

سقم - مرض

① صحیحہ کی باتیں رسول اللہ کے لئے آت

کا سلسلہ آجائے تو یہ کہہ کر جان بچا لیتا

ہے کہ امام سے مراد قرآن مجید ہے اور

قرآن مجید کے ہوتے ہوئے ہیں کسی

امام کی ضرورت نہیں ہے۔ لیکن جب

قرآن مجید پر عمل کرنے کی بات آتی ہے تو

قرآن ماموم بن جاتا ہے اور خود قرآن کا

امام بننے کی صلاحیت کا اعلان کرنے

لگتا ہے۔

میراث کی متعدد آیات کے ہوتے

ہوئے دختر بغیر کو میراث سے محروم

کر دینا۔ انی جاہل فی الارض خلیفہ

جیسی آیت کے ہوتے ہوئے خلافت ساری

کا کاروبار کرنا۔ آیت تطہیر کے ہوتے

ہوئے اہلبیت کی گواہی کا رد کر دینا۔

حسب کتاب اللہ کا اعلان کرنے کے

بعد سقیفہ میں قرآن مجید کا نام نہ لینا۔

خلافت کے کسی مرید پر قرآن کو حکم نہ

بنانا۔ حکیم کے موقع پر بھی قرآن کا نظر انداز کر دینا۔

نیزوں پر بلند کرنے کے بعد بھی اس کے احکام کے مطابق فیصلہ نہ کرنا قرآن کو ماموم بنانے کی بدترین مثالیں

ہیں جن کے بعد اس دعویٰ کی کوئی حقیقت نہیں رہ جاتی ہے کہ "القرآن اما می"

حقیقت امر یہ ہے کہ مسلمانوں کا امام ان کا مفاد اور ان کی خواہش ہے۔ اس کے علاوہ کوئی امام نہیں ہے جس طرح کہ کفار "وان الکافرین

لاموالہم"۔

الرماء القبل

وَإِنَّهُ سَيَأْتِي عَالِيكُمْ مِنْ بَعْدِي زَمَانٌ لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ أَخْقَى مِنَ الْحَقِّ، وَلَا أَظْهَرُ
مِنَ الْبَاطِلِ، وَلَا أَكْثَرَ مِنَ الْكَذِبِ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ؛ وَلَيْسَ عِنْدَ أَهْلِ ذَلِكَ الزَّمَانِ
سِلْعَةُ أَبْوَرٍ مِنَ الْكِتَابِ إِذَا تَلَّى حَقٌّ تِلَاوَتِهِ، وَلَا أَشَقَّ مِنْهُ إِذَا حُرِفَ عَنْ مَوَاضِعِهِ،
وَلَا فِي الْبِلَادِ شَيْءٌ أَكْثَرَ مِنَ الْمَعْرُوفِ، وَلَا أَعْرَفَ مِنَ الْمُنْكَرِ! فَقَدْ نَبَذَ الْكِتَابَ
حَمَلَتُهُ، وَتَنَاسَاهُ حَقْلَتُهُ؛ فَالْكِتَابُ يَوْمَئِذٍ وَأَهْلُهُ طَرِيدَانِ سَفَوَتَانِ، وَصَاحِبَانِ
مُضْطَجِعَانِ فِي طَرِيقٍ وَاحِدٍ لَا يُؤْوِيهِمَا مَوْءٍ. فَالْكِتَابُ وَأَهْلُهُ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ فِي
النَّاسِ وَلَيْسَا فِيهِمْ، وَمَعَهُمْ وَلَيْسَا مَعَهُمْ! لَأَنَّ الصَّلَاةَ لَا تُؤَافِقُ أَهْلَهُ، وَإِنْ أَجْتَمَعَا
فَاجْتَمَعَ الْقَوْمُ عَلَى الْفُرْقَةِ، وَافْتَرَقُوا عَلَى الْجَمَاعَةِ، كَانَتْهُمْ أُمَّةُ الْكِتَابِ وَلَيْسَ
الْكِتَابُ إِسْمًا لَهُمْ، فَلَمْ يَبْقَ عِنْدَهُمْ مِنْهُ إِلَّا اسْمُهُ، وَلَا يَعْرِفُونَ إِلَّا خَطَأَهُ وَزَمَرَهُ
وَمِنْ قَبْلِ مَا تَمَثَّلُوا بِالصَّالِحِينَ كُلِّ مُثَلِّةٍ، وَتَمَوَّأُوا حَيْدَهُمْ عَلَى اللَّهِ فِرْيَةً، وَجَعَلُوا
فِي الْحَسَنَةِ عَقُوبَةَ السَّيِّئَةِ.

وَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يَطُولُ أَمَلُهُمْ وَتَغَيَّبَ أَجَالُهُمْ، حَتَّى نَزَلَ بِهِمُ الْمُؤْعَدُ
الَّذِي تُرَدُّ عَنْهُ الْمَعْدِرَةُ، وَتُرْفَعُ عَنْهُ التَّوْبَةُ، وَتَحُلُّ مَعَهُ الْفَارَعَةُ وَالنَّفْثَةُ.

عظة الناس

أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّهُ مَنْ اسْتَنْصَحَ اللَّهَ وَفَّقَ، وَمَنْ اتَّخَذَ قَوْلَهُ دَلِيلًا هَدَى «لِلَّذِي هِيَ أَقْوَمُ»
فَإِنَّ جَارَ اللَّهِ آمِنٌ، وَعَدُوُّهُ خَائِفٌ، وَإِنَّهُ لَا يَنْتَبِيهِ لِمَنْ عَزَفَ عَظَمَةُ اللَّهِ أَنْ يَسْتَظْلِمَ،
فَإِنَّ رِفْعَةَ الَّذِينَ يَتْلَمَحُونَ مَا عَظَمَتُهُ أَنْ يَتَوَاضِعُوا لَهُ، وَسَلَامَةَ الَّذِينَ يَتَخَلَّمُونَ مَا
قُدِّرَتْهُ أَنْ يَسْتَسْلِمُوا لَهُ، فَلَا تَتَّقُوا مِنَ الْحَقِّ نِفَارَ الصَّحِيجِ مِنَ الْأَجْرَبِ، وَالْبَارِي
مِنْ ذِي الشَّقَمِ، وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ لَنْ تَعْرِفُوا الرُّشْدَ حَتَّى تَعْرِفُوا الَّذِي تَرَكْتُمْ، وَلَنْ تَأْخُذُوا
بِمِثَاقِي الْكِتَابِ حَتَّى تَعْرِفُوا الَّذِي نَقَضْتُمْ، وَلَنْ تَتَّكُوا بِهِ حَتَّى تَعْرِفُوا الَّذِي نَبَذْتُمْ.
فَالْتَمِسُوا ذَلِكَ مِنْ عِنْدِ أَهْلِيهِ، فَإِنَّهُمْ عَيْنُ الْعِلْمِ، وَمَوْتُ الْجَهْلِ، هُمْ الَّذِينَ يُخْبِرُكُمْ
حُكْمُهُمْ عَنْ عِلْمِهِمْ، وَصَنْتُهُمْ عَنْ مَنَظَرِهِمْ، وَظَاهَرُهُمْ عَنْ بَاطِنِهِمْ، لَا يُخَالِفُونَ الَّذِينَ
وَلَا يَحْتَلِفُونَ فِيهِ؛ فَهُوَ يَتَّبِعُهُمْ شَاهِدٌ صَادِقٌ وَصَامِتٌ نَاطِقٌ.

نمایار

معارف

بشارت

قرآن

کتاب

نہیں

افراد

کا نام

کر چکے

کردہ

درود

راہنما

ہمیشہ

تواضع

اس طرح

پہچان

توڑنے

حق کو

خاموشی

اپس

لے لیا

میں

طرح

یاد رکھو۔ میرے بعد تمھارے سامنے وہ زمانہ آنے والا ہے جس میں کوئی شے حق سے زیادہ پوشیدہ اور باطل سے زیادہ نمایاں نہ ہوگی۔ سب سے زیادہ رواج خدا و رسولؐ پر افرا کا ہوگا اور اس زمانہ والوں کے نزدیک کتاب خدا سے زیادہ بے قیمت کوئی شے نہ ہوگی اگر اس کی واقعی تلاوت کی جائے اور اس سے زیادہ کوئی فائدہ مند بضاعت نہ ہوگی اگر اس کے مفہم کو ان کی جگہ سے یاد دیا جائے۔ شہر دل میں منکر سے زیادہ معروف اور معروف سے زیادہ منکر کچھ نہ ہوگا۔ حاملان کتاب کتاب کو چھوڑ دیں گے اور حافظان قرآن قرآن کو بھلا دیں گے۔ کتاب اور اس کے واقعی اہل شہر بدر کر دئے جائیں گے اور دونوں ایک ہی راستہ پر اس طرح چلیں گے کہ کوئی بناہ دینے والا نہ ہوگا۔ کتاب اور اہل کتاب اس دور میں لوگوں کے درمیان رہیں گے لیکن واقعاً نہ رہیں گے۔ انھیں کے ساتھ رہیں گے لیکن حقیقتاً الگ رہیں گے۔ اس لئے کہ گمراہی ہدایت کے ساتھ نہیں چل سکتی ہے چاہے ایک ہی مقام پر رہے۔ لوگوں نے افراق پر اتحاد اور اتحاد پر افراق کر لیا ہے جیسے یہی قرآن کے پیشوا ہیں اور قرآن ان کا پیشوا نہیں ہے۔ اب ان کے پاس صرف قرآن کا نام باقی رہ گیا ہے اور وہ صرف اس کی کتابت و عبارت کو پہچانتے ہیں اور بس! اس کے پہلے بھی یہ نیک کرداروں کو پیدا دیتے کر چکے ہیں اور ان کی صداقت کو افرا کا نام دے چکے ہیں اور انھیں نیکیوں پر براہیوں کی سزا دے چکے ہیں۔

تمھارے پہلے والے صرف اس لئے ہلاک ہو گئے کہ ان کی امیدیں دراز تھیں اور موت ان کی نگاہوں سے اوجھل تھی یہاں تک کہ وہ موت نازل ہو گئی جس کے بعد معذرت واپس کر دی جاتی ہے اور توبہ کی مہلت اٹھالی جاتی ہے اور مصیبت و عذاب کا دور دورہ ہو جاتا ہے۔

ایہا الناس! جو پروردگار سے واقعاً نصیحت حاصل کرنا چاہتا ہے اسے توفیق نصیب ہو جاتی ہے اور جو اس کے قول کو واقعاً براہمنانہ بنا نا چاہتا ہے اسے سردی و راستہ کی ہدایت مل جاتی ہے۔ اس لئے کہ پروردگار کا ہر ایہ ہمیشہ امن و امان میں رہتا ہے اور اس کا دشمن ہمیشہ خوفزدہ رہتا ہے۔ یاد رکھو جس نے عظمت خدا کو پہچان لیا ہے اسے بڑائی زیب نہیں دیتی ہے کہ ایسے لوگوں کی رفعت و بلندی قاضی اور خاکساری ہی میں ہے اور اس کی قدرت کے پہچاننے والوں کی سلامتی اس کے سامنے تسلیم خم کر دینے ہی میں ہے۔ خبردار حق اس طرح نہ بھاگے جس طرح صبح و سالم خارش زدہ سے، یا صحت یافتہ بیمار سے فرار کرتا ہے۔ یاد رکھو تم ہدایت کو اس وقت تک نہیں پہچان سکتے ہو جب تک اسے چھوڑنے والوں کو نہ پہچان لو اور کتاب خدا کے عہد و بیان کو اس وقت تک اختیار نہیں کر سکتے ہو جب تک اس کے ٹوڑنے والوں کی معرفت حاصل نہ کرو اور اس سے تم تک اس وقت تک ممکن نہیں ہے جب تک اسے نظر انداز کرنے والوں کا عرفان ہو جائے۔ حق کو اس کے اہل کے پاس تلاش کرو کہ یہی لوگ علم کی زندگی اور جہالت کی موت ہیں۔ یہی لوگ وہ ہیں جن کا حکم ان کے علم کا اور ان کی خاموشی ان کے سکیم کا اور ان کا ظاہر ان کے باطن کا پتہ دیتا ہے۔ یہ لوگ دین کی مخالفت نہیں کرتے ہیں اور نہ اس کے بارے میں آپس میں اختلاف کرتے ہیں۔ دین ان کے درمیان بہترین سچا گواہ اور خاموش بولنے والا ہے۔

یہ ہر دور کا خاصہ ہے اور سرکارِ دو عالم کے بعد بنی امیہ نے تو اس افرا کا بازار اس طرح گرم کیا تھا کہ بعد کے محدثین کو لاکھوں حدیثوں کے ذخیرہ میں سے چند ہزار کے علاوہ کوئی حدیث صحیح نظر نہ آئی اور ان میں بھی بعض حدیثیں دوسرے علماء کی نظر میں مشکوک ہی رہ گئیں۔

خدا و رسولؐ پر افرا کے اعتبار سے زمانوں کو تقسیم کیا جائے تو شاید آج کا دور صدر اسلام سے بہتری نظر آئے گا کہ اس بد عملی کی کثرت کے باوجود اس طرح کی بدیہی کا رواج یقیناً کم ہو گیا ہے اور اب سلطان اس قسم کی روایت سازی کو پسند نہیں کرتے ہیں۔ اگرچہ جہنمی سے جعلی روایات بر عمل کر رہے ہیں۔

و من کلام له ﴿۱۴۸﴾

فی ذکر اهل البصرة

کُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا يَرْجُو الْآخِرَ لَهُ، وَيَعْطِفُ عَلَيْهِ دُونَ صَاحِبِهِ، لَا يَمْتَنَانِ إِلَى اللَّهِ بِحَيْثُ، وَلَا يَتَذَكَّرَانِ إِلَهَهُ بِسَبَبٍ. كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَامِلٌ صَبٍّ لِصَاحِبِهِ، وَعَمَّا قَلِيلٍ يُكْتَسَفُ قِتَاعُهُ بِدَا وَاللَّهُ تَعْنِ أَصَابُوا الَّذِي يُرِيدُونَ لِيَتَنَزَّ عَنْ هَذَا نَفْسٍ هَذَا، وَلِيَتَأْتِيَنَّ هَذَا عَلَى هَذَا. قَدْ قَامَتِ الْفِتْنَةُ الْبَاغِيَّةُ، فَأَتَيْنَ الْمُحْتَسِبُونَ! فَقَدْ سُنَّتْ لَهُمُ السُّنَنُ، وَقَدْ مَلَمَ الْخَبَرُ، وَلِكُلِّ ضَلَّةٍ عِلَّةٌ، وَلِكُلِّ نَاسِكٍ شُهْبَةٌ. وَاللَّهُ لَا أَكُونُ كَمُسْتَمِعِ اللَّذَمِّ، يَسْمَعُ النَّاسِي، وَيَنْصُرُ الْبَاسِي، ثُمَّ لَا يَنْتَهِرُ!

و من کلام له ﴿۱۴۹﴾

قبل شهادتہ

أَيُّهَا النَّاسُ، كُلُّ امْرِئٍ يَلَاقِي مَا يَفُورُ مِنْهُ فِي فِرَارِهِ. الْأَجَلُ مَسَائِقُ النَّفْسِ، وَالْمَرْبُ مِنْهُ مُوَاقِفَاتُهُ. كَمْ أَطْرَدَتْ الْأَكْيَامُ أَبْجَتَهَا عَنْ مَكَانِ هَذَا الْأَشْرِ، فَأَتَى اللَّهُ إِلَّا إِخْفَاءَهُ. مَنِيَّاتٍ عَلِمَ تَغْزُونَ! أَنَا وَصِيَّتِي، فَاللَّهُ لَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَتَحْسَدُوا ﴿يَعْلَمُ﴾، فَلَا تُضَيِّعُوا سُنَّتَهُ. أَقِيمُوا هَذَيْنِ الْعَمُودَيْنِ، وَأَوْقِدُوا هَذَيْنِ الْمِصْبَاحَيْنِ، وَخَلَاكُمْ ذَمٌّ مَا لَمْ تَشْرُدُوا. حَمَلْتُ كُلَّ امْرِئٍ مِنْكُمْ بِجَهْدِهِ، وَخَفَّفْتُ عَنِ الْجَهْلَةِ. رَبِّ رَحِيمٍ، وَدِينٌ قَوِيمٌ، وَإِسْمَاءٌ عَلِيمٌ. أَنَا بِأَلَانِسٍ صَاحِبُكُمْ، وَأَنَا الْيَوْمَ عِبْرَةٌ لَكُمْ، وَغَدَاً مَقَارِفُكُمْ! غَفَرَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ! إِنِّي تَسَبَّيْتُ السَّوَطَةَ فِي هَذِهِ الْمَرْزَلَةِ فَذَلِكَ، وَإِنِّي تَذَخَّرْتُ الْقَدَمَ فَإِنَّا كُنَّا فِي أَفْيَاءِ أَغْصَانٍ، وَسَهَابٍ رِيَّاحٍ، وَتَحْتَ ظِلِّ غَمَامٍ، أَضْمَحَلُّ فِي الْجَوْ مُتَلَفِّفُهَا، وَغَمًا فِي الْأَرْضِ تَحْطُلُهَا.

لا یتنان - قریب نہیں ہوتے ہیں۔

سبب - رشتہ

صَبٍّ - کینہ

محتسبون - جو اپنی نیت قربت کا

اٹھار کرتے ہیں

لذم - سرسینہ پینا

مساق النفس - جہد زندگی ہٹا کر

لیجاتی ہے

اطرو - نکال باہر کیا

خلاکم ذم - مذمت سے بری

تشرودا - حق سے انحراف

تثبت الوطأة - زخم سے تپا پانا

مرزہ - لغزش کی جگہ

وحضت القدم - قدم پھسل گئے

افیاء - جمع فی - سایہ

متلفق - فضا میں جمع شدہ ابر کے

ٹکڑے

عفا - مٹ گیا

مخط - نشان زمین

ادھر
اپنے
ہے
میں
ہو رہامنزل
کے
کو
انھیں
طارق
راہنما
الشر

ہواؤں

لے کر
جوڑو
ام المومنین
میں
لے کر
حضرت
ریاض

مصادر خطبہ ۱۳۸ کتاب الجمل ابو مخنف (شرح منج البلاغہ ص ۱۳۷) ارشاد مفید ص ۱۳۲

مصادر خطبہ ۱۳۹ اصول کافی ص ۲۹۹، مروج الذهب ص ۲۳۲، اثبات الوصیۃ مسعودی ص ۱۰۳، تاریخ ابن عساکر مخطوط،

بحار الانوار باب شہادت امیر المومنین جلد ہفتم

۱۴۸۔ آپ کا ارشاد گرامی
اہل بصرہ (طلحہ و زبیر) کے بارے میں

یہ دونوں اس خلافت کے اپنی ہی ذات کے لئے امیدوار ہیں اور اسے اپنی ہی طرف موڑنا چاہتے ہیں۔ ان کا اللہ کے کسی وسیلے سے رابطہ اور کسی ذریعے سے تعلق نہیں ہے۔ ہر ایک دوسرے کے حق میں کینہ رکھتا ہے اور غریب اس کا پردہ اٹھ جائے گا۔ خدا کی قسم اگر انھوں نے اپنے برعاکو حاصل کر لیا تو ایک دوسرے کی جان لے کر چھوڑیں گے اور اس کی زندگی کا خاتمہ کر دیں گے۔ دیکھو باغی گروہ اٹھ کھڑا ہوا ہے تو مادہ خدا میں کام کرنے والے کہاں چلے گئے جب کہ ان کے لئے راستے مقرر کر دئے گئے ہیں اور انھیں اس کی اطلاع دی جا چکی ہے؟ میں جانتا ہوں کہ ہر گرامی کا ایک سبب ہوتا ہے اور ہر عہد شکن ایک شبہ ڈھونڈھ لیتا ہے لیکن میں اس شخص کے مانند نہیں ہو سکتا ہوں جو ماتم کی آواز سنتا ہے۔ موت کی سنانی کا فائدہ تک آتی ہے۔ لوگوں کا گریہ دیکھتا ہے اور پھر عبرت حاصل نہیں کرتا ہے۔

۱۴۹۔ آپ کا ارشاد گرامی

(اپنی شہادت سے قبل)

لوگو! دیکھو ہر شخص جس وقت سے فراہم کر رہا ہے اس سے بہر حال ملاقات کرنے والا ہے اور موت ہی ہر نفس کی آخری منزل ہے اور اس سے بھاگنا ہی اسے پالینا ہے۔ زمانہ گزر گیا جب سے میں اس راز کی جستجو میں ہوں لیکن پروردگار موت کے اسرار کو پردہ راز ہی میں رکھنا چاہتا ہے۔ یہ ایک علم ہے جو خزانہ قدرت میں محفوظ ہے۔ البتہ میری وصیت یہ ہے کہ کسی کو اللہ کا شریک نہ قرار دینا اور پیغمبر اکرم کی سنت کو ضائع نہ کر دینا کہ یہی دونوں دین کے ستون ہیں انھیں کو قائم کرنا اور انھیں دونوں چراغوں کو روشن رکھنا۔ اس کے بعد اگر تم منتشر نہیں ہو گے تو تم پر کوئی ذمہ داری نہیں ہے۔ ہر شخص اپنی طاقت بھر بوجھ کا ذمہ دار بنایا گیا ہے اور جاہلوں کا بوجھ ہلکا رکھا گیا ہے کہ پروردگار رحیم و کریم ہے اور دین مستحکم ہے اور راہنما بھی عظیم و دانایا ہے۔ میں کل تمھارے ساتھ تھا اور آج تمھارے لئے منزل عبرت میں ہوں اور کل تم سے جدا ہواؤں گا۔ اللہ تمھیں اور مجھے دونوں کو معاف کرے۔

دیکھو! اس منزل لغزش میں اگر ثابت رہ گئے تو کیا کہنا۔ ورنہ اگر قدم پھسل گئے تو یاد رکھنا کہ ہم بھی انھیں شاخوں کی چھاؤں۔ انھیں ہواؤں کی گزرگاہ اور انھیں بادلوں کے سایہ میں تھے لیکن ان بادلوں کے ٹکڑے فضا میں منتشر ہو گئے اور ان ہواؤں کے نشانات زمین سے محو ہو گئے۔

۱۵۰۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ مسلمانوں نے خلافت کا جھگڑا دین پیغمبر سے پہلے ہی شروع کر دیا تھا اور پھر اسے سلسل جاری رکھا اور مختلف انداز سے جوڑ توڑ کے ذریعہ خلافتوں کا فیصلہ ہوتا رہا لیکن کسی دور میں بھی خلافت کے فیصلہ کے لئے تلوار اور جنگ کا سہارا نہیں لیا گیا۔ یہ بدعت عرب بھرت ام المومنین کی ایجاد ہے کہ انھوں نے طلحہ و زبیر کی خلافت کے لئے تلوار کا بھی سہارا لے لیا اور پھر معاویہ کے لئے زمین ہموار کر دی اور اس کے نتیجے میں خلافت کا فیصلہ جنگ و جدال سے شروع ہو گیا اور اس راہ میں ہمارا جانیں ضائع ہوتی رہیں۔

۱۵۱۔ افسوس کہ جنگ جمل اور صفین میں تو مشبہ کی بھی کوئی گنہگار نہیں تھی۔ حضرت عائشہ، طلحہ، زبیر، معاویہ، عمرو عاص کوئی ایسا نہیں تھا جو حضرت علی کی شخصیت اور ان کے بارے میں ارشادات پیغمبر سے باخبر نہ ہو۔ اس کے بعد شبہ یا خطائے اجتہادی کا نام دے کر عوام الناس کو تو دھوکہ دیا جاسکتا ہے، داد و محشر کو دھوکہ نہیں دیا جاسکتا ہے۔

وَإِنَّمَا كُنْتُ جَارًا جَاوَزَكُمْ بَدَنِي أَيَّامًا، وَاسْتَعْتَبُونَ مِنِّي جُسْثَةً خَلَاءً، سَابِغَةً بَعْدَ حَرَائِكِ، وَصَامِتَةً بَعْدَ نُطْقِي، لِيُطِغَكُمْ هُدُوءِي، وَخُفُوتُ إِطْرَاقِي، وَشُكُونُ أَطْرَاقِي، فَمِائَةً أَوْ عَشْرًا لِّلْمُعْتَبِرِينَ مِنَّا أَلْبَلِغُ وَالْقَوْلُ الْمُسْمُوعُ، وَدَاعِي لَكُمْ وَدَاعِي أَمْرِي، مُزِيدٌ لِّلتَّلَاقِي، غَدًا تَرَوْنَ أَيَّامِي، وَتُكْشَفُ لَكُمْ عَنْ سَرَائِرِي، وَتَعْرِفُونَنِي بَعْدَ خُلُوعِ مَكْنَانِي وَقِيَامِ غَيْرِي سَقَامِي. ۱۰

۱۰۰

و من خطبة له (ع)

یومی فیہا الی الملاحم و یصف فتنہ من اهل الضلال

وَ أَخَذُوا بِمِثْنٍ وَ شِمَالًا ظَنُّوا فِي مَسَالِكِ الْغَيِّ، وَ تَرَكُوا لِمَذَاهِبِ الرُّشْدِ، فَلَا تَسْتَعِجِلُوا مَا هُوَ كَائِنٌ مُرْصَدٌ، وَلَا تَسْتَعْجِلُوا مَا يَجِيءُ بِهِ الْغَدُ، فَكَمْ مِنْ مُسْتَعْجِلٍ بِمَا إِن أَدْرَكَهُ وَدَّ أَنَّهُ لَمْ يُدْرِكْهُ، وَ مَا أَقْرَبَ الْيَوْمَ مِنْ تَبَايِيرِ غَدٍ! يَا قَوْمُ، هَذَا إِتَانُ الْإِيمَانِ وَ زُودُ كُلِّ مُوْعُودٍ، وَ دُؤُومٌ مِنْ طَلْعَةِ مَا لَا تَعْرِفُونَ، أَلَا وَإِنَّ مَنْ أَدْرَكَهَا مِتًّا يَسْرِي فِيهَا بِسِرَاجٍ مُبِيرٍ، وَ يَخْذُو فِيهَا عَلَى مِثَالِ الصَّالِحِينَ، لِيُخَلَّ فِيهَا رِيقًا، وَ يُغْتَقَ فِيهَا رِقًا، وَ يَصْدَعَ شَفْعًا، وَ يَشْعَبَ صَدْعًا، فِي سُرْرَةٍ عَنِ النَّاسِ لَا يُبْصِرُ الْقَائِفُ أَثَرَهُ وَ لَوْ تَابَعَ نَظْرَهُ، ثُمَّ لِيُسْتَعَذَّنَ فِيهَا قَوْمٌ شَحَذَ الْفَتَنِ النُّضْلُ، تُجَلَّى بِالتَّزْيِيلِ أَبْصَارُهُمْ، وَ يُرْمَى بِالتَّقْسِيرِ فِي مَسَامِيهِمْ، وَ يُغْتَبُونَ كَأَنَّ الْمِحْكَةَ بَعْدَ الصُّبُوحِ!

فمر الضلال

مِنْهَا: وَ طَالَ الْأَمَدُ بِهِمْ لِيَسْتَحِيلُوا الْحِزْيَ، وَ يَسْتَوْجِبُوا الْغَيْرَ، حَتَّى إِذَا أَهْلَوْا لَقِيَ الْأَجَلَ، وَ اسْتَرَاحَ قَوْمٌ إِلَى الْفِتَنِ، وَ أَشْأَلُوا عَنْ لِفَاحِ حَزَنِهِمْ، ثُمَّ يَكُونُوا عَلَى اللَّهِ بِالصَّبْرِ، وَلَمْ يَنْتَظِمُوا بِذَلِّ أَنْفُسِهِمْ فِي الْحَبَقِ، حَتَّى إِذَا وَاقَفُوا وَارِدَ الْقَضَاءِ أَنْفِطَاعَ مُدَّةِ الْبَلَاءِ،

جستہ خلاء - بے جان
خفوت - سکون - خاموشی
اطراف - اعضا، وجوہ
مُصِد - منتظر
تباہیر - ادراک امر
ایمان - وقت

دُؤُوم - قرب

یُزْبِق - گرہ دار رستی

یُصْدَع شِعْبًا - اجتماع کو پرانہ
کردہ گاہ

قَالَتْ - تیانہ شناس

یُسْتَعِجِل - چھری تیز کر لے

قِین - لوہار

نصل - دھار

یُغْتَبُونَ - شام کے وقت سیراب

کیا جاتا ہے

صُبُوح - صبح کی شراب

فِیْر - حوادث زمانہ

خُلُوق - آخری وقت آگیا

شالت النافذ و نہا - یعنی تلوار

اللہ لگیں

یک زندگی کے آخری لمحات میں

لائے کائنات نے بے ثباتی دنیا

بہترین نقطہ پہنچ دیا ہے بشرطیکہ

تھا کوئی "دیرہ عجزت نگاہ" ہو!

مادر خطبہ ۱۵۱ المسترشد طبری امامی ص ۴۳

میں کل تھا کہ ہمایہ میں رہا۔ میرا بدن ایک عرصہ تک تمہارے درمیان رہا اور غریب تم سے جتنے بلا روح کی شکل میں دیکھو گے جو حرکت کے بعد ساکن ہو جائے گا اور تکلم کے بعد ساکت ہو جائے گا۔ اب تو تمہیں اس خاموشی اس سکوت اور اس سکون سے نصیحت حاصل کرنی چاہیے کہ یہ صاحبانِ عبرت کے لئے بہترین مقرر اور قابلِ سماعت بیانات سے زیادہ بہتر نصیحت کرنے والے ہیں۔ میری تم سے جدائی اس شخص کی جدائی ہے جو ملاقات کے انتظار میں ہے۔ کل تم میرے زمانہ کو پہچانو گے اور تم میرے اسرارِ منکشف ہوں گے اور تم میری صحیح معرفت حاصل کر دو گے جب میری جگہ خالی ہو جائے گی اور دوسرے لوگ اس منزل پر قابض ہو جائیں گے (۱۵۰)

۱۵۰۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں زمانہ کے حوادث کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور گمراہوں کے ایک گروہ کا تذکرہ کیا گیا ہے)

ان لوگوں نے گمراہی کے راستوں پر چلنے اور ہدایت کے راستوں کو چھوڑنے کے لئے داہنے بائیں راستے اختیار کر لئے ہیں مگر تم اس امر میں جلدی نہ کرو جو بہر حال ہونے والا ہے اور جس کا انتظار کیا جا رہا ہے اور اسے دور نہ سمجھو جو کل سامنے والا ہے کہ کتنے ہی جلدی کے طلبکار جب مقصد کو پالیتے ہیں تو سوچتے ہیں کہ کاش اسے حاصل نہ کرتے۔ آج کا دن کل کے سویرے کے مقدّر قریب ہے۔

لوگو! یہ ہر وعدہ کے ورور اور ہر اس چیز کے ظہور کی قربت کا وقت ہے جسے تم نہیں پہچانتے ہو لہذا جو شخص بھی ان حالات تک باقی رہ جائے اس کا فرض ہے کہ روشن چراغ کے سہارے قدم آگے بڑھائے اور صالحین کے نقش قدم پر چلے تاکہ ہر گرہ کو کھول سکے اور ہر غلامی سے آزادی پیدا کر سکے، ہر مجمع کو بوقت ضرورت منتشر کر سکے اور ہر اختار کو جمع کر سکے اور لوگوں سے یوں غنی رہے کہ قیاد شاس بھی اس کے نقش قدم کو تاحد نظر نہ پاسکیں۔ اس کے بعد ایک قوم پر اس طرح مہیقل کی جائے گی جس طرح لوہار تلوار کی دھار پر مہیقل کرتا ہے۔ ان لوگوں کی آنکھوں کو قرآن کے ذریعہ روشن کیا جائے گا اور ان کے کانوں میں تفسیر کو مسلسل پہنچایا جائے گا اور انھیں صبح و شام حکمت کے جاموں سے سیراب کیا جائے گا۔

ان گمراہوں کو مہلت دی گئی تاکہ اپنی رسوائی کو مکمل کر لیں اور ہر تخیل کے حقدار ہو جائیں۔ یہاں تک کہ جب زمانہ کافی گذر چکا اور ایک قوم فتنوں سے مانوس ہو چکی اور جنگ کی تخم پاشیوں کے لئے کھڑی ہو گئی۔ تو وہ لوگ بھی سامنے آگئے جو اللہ پر اپنے صبر کا احسان نہیں جتاتے اور راہِ خدا میں جان دینے کو کوئی کارنامہ نہیں تصور کرتے۔ یہاں تک کہ جب آنے والے حکمِ قضائے آزمائش کی مدت کو تمام کر دیا۔

اے امیر المؤمنین! اپنے بعد پیدا ہونے والے فتنوں کی طرف بھی اشارہ کیا ہے اور اس نکتہ کی طرف بھی متوجہ کیا ہے کہ زمانہ بہر حال حجتِ خدا سے خالی نہ رہے گا اور اس اندھیرے میں بھی کوئی نہ کوئی سراجِ مزید ضرور ہے گا لہذا تمہارا فرض ہے کہ اس کا سہارا لے کر آگے بڑھو اور بہترین نتائج حاصل کرو۔
اے اس کا بہترین ذور امام باقر اور امام صادق کا دور ہے جہاں چار ہزار اصحاب فکر و نظر امام کے مدرسہ میں حاضری لے رہے تھے اور آپ کے تعلیمات سے اپنے دل و دماغ کو روشن کر رہے تھے۔ کانوں میں قرآنِ ہمام کی آوازیں تھیں اور نگاہوں میں قرآنِ ناطق کا جلوہ۔

حملوا بصائرهم عقاباً کی تلوار نکال لی
 والایج - جمع ولید - مخفی امور
 غمر - شدت
 ماروا - مضطرب ہو گئے
 دحر - ہٹکانا
 مخاض - کینکھا
 فترہ - مرسلین سے خالی زمانہ
 بوائج - جمع بانگ - ہلک

تمام - غبار
 عشوہ - تاریکی
 شباب - آغاز کار
 سلام - سخت تپھر
 اراح اللحم - بدبودار کر دیا

تلواروں کو کاغذوں پر اٹھا کر
 گردنوں پر مسلط کر دینا ہر ایک کو
 آسان ہے لیکن بصیرت کو تلواروں پر
 مسلط کر دینا اور بصیرت کے بغیر
 تلوار نہ اٹھانا یا اٹھی ہوئی تلوار کو
 روک لینا ہر ایک کے بس کی بات
 نہیں ہے اس کیلئے وہ نگاہ درکار
 ہے جو شریعت کے اصول میں
 نور ایمان کی جلوہ گری دیکھ سکتی ہو۔

حَمَلُوا بِصَائِرِهِمْ عَلَى أَسْبَابِهِمْ، وَدَانُوا لِرَبِّهِمْ بِأَسْرٍ وَعَظِيمٍ،
 حَتَّى إِذَا قَبِضَ اللَّهُ رُسُولَهُ ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ رَجَعَ قَوْمٌ عَلَى الْأَعْقَابِ، وَغَالَتْهُمْ
 السُّبُلُ، وَأَتَكَّلُوا عَلَى الْوَلَاتِجِ، وَصَلُّوا غَيْرَ الرُّجُومِ، وَهَجَرُوا السَّبَبَ
 الَّذِي أَمَرُوا بِمُودَتِهِ، وَنَقَلُوا الْبِنَاءَ عَنْ رَحَى أَسَابِهِ: فَبَنَوْهُ
 فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ. مَقَادِيرُ كُلِّ خَطِيئَةٍ، وَأَبْوَابُ كُلِّ ضَارِبٍ فِي غَمَرَةٍ.
 قَدْ مَارُوا فِي الْفِتْرِ، وَذَهَلُوا فِي الشُّكْرِ، عَلَى سُنَّةٍ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ
 مِنْ مُنْقَطِعٍ إِلَى الدُّنْيَا وَآكِسٍ، أَوْ مُقَارِقٍ لِلدُّنْيَا مُبَاتِنٍ.

۱۵۱

و من خطبة له ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾

يحذر من الفتن

الغفلة

وَأَعْتَدَ اللَّهُ وَأَنْتَعَيْتُهُ عَلَى مَدَاجِرِ الشَّيْطَانِ وَمَزَاجِيرِهِ،
 وَالْإِغْوِيَّاتِ مِنْ حَبَائِلِهِ وَتَحَابِلِهِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ،
 وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَتَحْيِيَّةً وَصَلَوَةً لَا يُؤَاوِئُ
 قَسْطُهُ، وَلَا يُجِيرُ قَسْطُهُ. أَصَابَتْ بِهَذَا الْبَلَاءِ بَعْدَ الظَّلَاةِ الظُّلُمَةِ،
 وَالْجَهَالَةِ الْفَلَاةِ، وَالْجَسُورَةِ الْجَافِيَةِ، وَالنَّاسُ يَسْتَحِلُّونَ الْحَرِيمَ،
 وَيَسْتَذِلُّونَ الْحَكِيمَ، يَحْسَبُونَ عَلَى فِتْرَةٍ وَيَحْسَبُونَ عَلَى كُفْرَةٍ

التحذير من الفتن

ثُمَّ إِنَّكُمْ سَعَفَرُ الْعَرَبِ أَغْرَاضُ بَلَايَا قَدْ أَفْتَرَبَتْ، فَاتَّقُوا سَكْرَاتِ الشُّغْفَةِ،
 وَأَحْذَرُوا بِسَوَائِقِ الشُّغْفَةِ: وَتَحَبُّوا فِي قَتَامِ الْعَشْوَةِ، وَأَعْوِجَاجِ الْفِتْنَةِ
 عِنْدَ طُلُوعِ جَنِينِهَا، وَظُهُورِ كَمِينِهَا، وَأَنْتِصَابِ قَطْبِهَا، وَمَدَارِ رَحَاهَا. تَبَدُّأُ فِي
 مَدَارِجِ خَفِيَّةٍ، وَتَسْوُلُ إِلَى قُطَاعِ جَلِيَّةٍ. شِبَابُهَا كَشِبَابِ الْغُلَامِ، وَأَنَارُهَا
 كَأَنَارِ السَّلَامِ، يَسْتَوَارِئُهَا الظُّلُمَةُ بِالْفُجُورِ أَوْ لَمْ تَقْدِرْ لِأَخْرِجِهِمْ، وَأَخْرِجُهُمْ
 مُقْتَدِرٌ بِأَوَّلِهِمْ: يَسْتَأْفِسُونَ فِي دُنْيَا دَنِيَّةٍ، وَيَتَكَالَبُونَ عَلَى حَقِيقَةِ مُرِيحَةٍ، وَعَنْ

وَأَن
 جَم
 كَا
 دَا
 اَن

پہن
 اس
 ہے
 بند
 میں

اور ہا
 روشتہ
 آخر
 عالم
 سے متا

لے صحیح
 کھایا
 لے انا
 اس کا

لے اپنے
 مفکر
 کریں

و انہوں نے اپنی بعیت کو اپنی تلواروں پر مسلط کر دیا اور اپنے نصیحت کہنے والے کے حکم سے پروردگار کی بارگاہ میں جھک گئے۔ مگر اس کے بعد جب پروردگار نے پیغمبر اکرم کو اپنے پاس بلایا تو ایک قوم الٹے پاؤں پلٹ گئی اور اسے مختلف راستوں نے تباہ کر دیا۔ انہوں نے مہمل عقائد کا سہارا لیا اور غیر قربت دار سے تعلقات پیدا کئے اور اس سبب کو نظر انداز کر دیا جس سے مودت کا حکم دیا گیا تھا۔ عمارت کو جوڑے اکھاڑ کر دوسری جگہ پر قائم کر دیا جو ہر غلطی کا معدن و مخزن اور ہر گمراہی کا دروازہ تھے۔ حیرت میں سرگرداں اور آل فرعون کی طرح نشہ میں غافل تھے ان میں کوئی دنیا کی طرف مکمل کٹ کر آگیا تھا اور کوئی دین سے مستقل طریقہ پر الگ ہو گیا تھا۔

۱۵۱۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں فتنوں سے ڈرایا گیا ہے)

میں خدا کی حمد و ثنا کرتا ہوں اور اس کی مدد چاہتا ہوں ان چیزوں کے لئے جو شیاطین کو ہٹا سکیں۔ بھٹکا سکیں اور اس کے چھندوں اور تھکنڈوں سے محفوظ رکھ سکیں اور میں اس امر کی گواہی دیتا ہوں کہ اس کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے اور حضرت محمد اس کے بندہ اور رسول۔ اس کے منتخب اور مصطفیٰ ہیں ان کے فضل کا کوئی مقابلہ نہیں کر سکتا ہے اور ان کے فقدان کی کوئی تلافی نہیں ہے۔ ان کی وجہ سے تمام شہر ضلالت کی تاریکی۔ جہالت کے غلبہ اور بد شرشتی اور بد اخلاقی کی شدت کے بعد جب لوگ حرام کو حلال بنائے ہوئے تھے اور صاحبانِ حکمت کو ذلیل سمجھ رہے تھے۔ رسولوں سے خالی دور میں زندگی گزار رہے تھے اور کفر کی حالت میں مردہ تھے۔ منور اور روشن ہو گئے۔

(فتنوں سے آگاہی) اس کے بعد تم اے گروہ عرب ان بلاؤں کے نشانہ پر ہو جو قریب آچکی ہیں لہذا فتنوں کی مدہوشیوں سے بچو اور ہلاک کرنے والے عذاب سے ہوشیار رہو۔ اندھیروں کے دھندلوں میں قدم جمائے رہو اور فتنوں کی گجروی سے ہوشیار رہو جس وقت ان کا پوشیدہ خدشہ سامنے آ رہا ہو اور مخفی اندیشہ ظاہر ہو رہا ہو اور کھوتا مضبوط ہو رہا ہو۔ یہ فتنے ابتدا میں مخفی راستوں سے شروع ہوتے ہیں اور انہیں واضح مصائب تک پہنچ جاتے ہیں۔ ان کا آغاز بچوں کے آغاز جیسا ہوتا ہے لیکن ان کے آثار نقش کا لہجہ جیسے ہوتے ہیں۔ دنیا کے ظالم بائیس عہد و پیمان کے ذریعہ ان کے وارث بنتے ہیں۔ اول آخر کا قائد ہوتا ہے اور آخر اول کا مقتدی۔ حقیر دنیا کے لئے ایک دوسرے سے مقابلہ کرتے ہیں اور بدولت دار مردہ پر آپس میں جنگ کرتے ہیں۔

۱۵۲۔ صحیح بخاری کے کتاب الفتن میں اسی صورت حال کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ جب رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو شریعت پر بعض اصحاب کا شرذبہ کہہ کر انہیں ہٹایا جا رہا ہے۔ فریاد کریں گے کہ تم ایسا یہ بیت کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انسان فتنہ کو پہلے مردہ پر پہچان لے اور وہی اس کا سد باب کر دے ورنہ جب اس کا رواج ہو جاتا ہے تو اس کا رد کرنا ناممکن ہو جاتا ہے لیکن مشکل یہ ہے کہ اس کا آغاز اتنے مخفی اور حسین انداز سے ہوتا ہے کہ اس کا پہچانا ہر ایک کے بس کا کام نہیں ہے اور اس طرح عوام ان اس لئے مخصوص عقائد و نظریات یا عواطف و جذبات کی بنا پر ان فتنوں کا شکار ہو جاتے ہیں اور آخر میں ان کی مصیبت کا علاج ناممکن ہو جاتا ہے۔ علماء اعلام اور مفکرین اسلام کی ضرورت اسی لئے ہوتی ہے کہ وہ فتنوں کو آغاز کار ہی سے پہچان سکتے ہیں اور ان کا سد باب کر سکتے ہیں بشرطیکہ عوام الناس ان کے اوپر اعتماد کریں اور ان کی بعیت سے فائدہ اٹھانے کے لئے تیار ہوں۔!

تیزایون - ایک دوسرے سے
 الگ ہو جائیں گے
 رجوت - بچہ مضطرب
 قاصمہ - کمر توڑ
 زحوت - شدید حملہ آور
 نجوم - فلور
 یکادومن - ایک دوسرے کو کاٹ
 کھالے گا
 عانہ - گدھوں کی جماعت
 نفیس - پانی کم ہو جائے گا
 تدق - پس ڈالے گا
 مشعل - تھوڑا
 رض - کوٹنا
 کلکل - سینہ
 وصال - الگ - الگ - اکا دکا
 عبط - خالص اور تازہ
 تشلم - توڑ ڈالے گا اور منہدم
 کر دے گا
 اکیاس - جمع کیس - عقلند
 ارجاس - جمع جس - ضبیث
 مظلول - جس کا خون رائیگاں ہو گیا
 انصاب - مرکز
 لعتق - جمع لعتق - لقمہ
 انکم بعینہ - وہ تمہیں دیکھ رہے ہیں
 لاتملکم - اس تک پہنچ نہیں
 سکتے

قَلِيلٍ يَتَّبِعُ النَّاسُ مِنَ الْغَيْبِ مِنَ الْقَوْدِ، قَبِيْرًا يَلُوْنَ بِالْبَغْيِ،
 وَ يَتَلَاوَنَ عِنْدَ اللَّقَاءِ، ثُمَّ يَأْتِي بَعْدَ ذَلِكَ طَالِعُ الْفِتْنَةِ الرَّجُوفِ، وَالْقَاصِمَةِ
 الرَّخُوفِ، فَتَرِيحُ قُلُوبَ بَعْدَ اسْتِقَامَةٍ، وَ تَضِلُّ رِجَالُ بَعْدَ سَلَامَةٍ، وَ تَخْتَلِفُ الْأَهْوَاءُ
 عِنْدَ هُجُومِهَا، وَ تَلْتَبِسُ الْأَرْءَاءُ عِنْدَ مُجُومِهَا، مَنْ أَشْرَفَ لَهَا قَصَمَتْهُ، وَ مَنْ سَعَى
 فِيهَا خَطَمَتْهُ، يَتَكَادَمُونَ فِيهَا تَكَادُمَ الْحُسْرِ فِي الْعَانَةِ! قَدْ اضْطَرَبَ مَعْقُودُ الْخَبْلِ،
 وَ عَمِيَ وَجْهُ الْأَمْرِ، تَقِيضُ فِيهَا الْمِسْكَنَةُ، وَ تَنْطِقُ فِيهَا الظَّلْمَةُ، وَ تَدُقُّ أَهْلُ الْبَيْدِ
 بِمَسْحَلِهَا، وَ تَرْضُضُهُمْ بِكَلْكَلِهَا! يَضِيعُ فِي غُبَارِهَا الْوُحْدَانُ، وَ يَهْلِكُ فِي طَرِيقِهَا
 الرُّكْبَانُ، تَرْدُ بِمِرِّ الْقَضَاءِ، وَ تَخْلُبُ عَيْطُ الدَّمَاءِ، وَ تَتْلِمُ مَنَارَ الدِّينِ، وَ تَنْفُضُ
 عَقْدَ الْيَقِيْنِ، يَهْرُبُ مِنْهَا الْأَكْيَاسُ، وَ يُدْبِرُهَا الْأَرْجَاسُ، يَرْعَادُ مِيزَانُ، كَاشِفَةُ
 عَرِّ سَائِي، تَنْقَطِعُ فِيهَا الْأَرْحَامُ، وَ يَفَارِقُ عَلَيْهَا الْأَسْلَامُ! يَرِيئُهَا سَقِيمٌ، وَ ظَاعِنُهَا مُقِيمٌ
 مِنْهَا: بَيْنَ قَتِيلٍ مَظْلُولٍ، وَ خَائِفٍ مُسْتَجِيرٍ، يَخْتَلُونَ بِعَقْدِ الْإِيْمَانِ وَ يَغْرُورُ
 الْإِيْمَانُ: فَلَا تَكُونُوا أَنْصَابَ الْفِتَنِ، وَ أَعْلَامَ الْبِدْعِ، وَ الزَّمُوا مَا عَقِدَ عَلَيْهِ خَبْلُ
 الْجَسَاعَةِ، وَ بُنِيتَ عَلَيْهِ أَرْكَانُ الطَّاعَةِ، وَ اقْدُمُوا عَلَى اللَّهِ مَظْلُومِينَ، وَ لَا تَقْدُمُوا
 عَلَيْهِ ظَالِمِينَ، وَ انْشُقُوا مَدَارِجَ الشَّيْطَانِ، وَ تَهَابُوا الْعُدُوَانِ: وَ لَا تُدْخِلُوا بُطُونَكُمْ
 لَعْنَى الْحَرَامِ، فَإِنَّكُمْ بَتَيْنِ مِنْ حَرَمٍ عَلَيْكُمْ الْمَعْصِيَةِ، وَ سَهْلَ لَكُمْ سُبُلَ الطَّاعَةِ.

۱۵۲

۱۵۲ من خطبة له ﷺ

في صفات الله جل جلاله، و صفات أئمة الدين ﷺ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الدَّالُّ عَلَى وُجُودِهِ بِخَلْقِهِ، وَ يُخَدِّثُ خَلْقِهِ عَلَى أَرْكَانِهِ، وَ يَأْتِيهِمْ
 عَلَى أَنْ لَا شَيْءَ لَهُ، لَا تَسْتَلِمُهُ النَّسَائِرُ، وَ لَا تُغَيِّبُهُ السُّوَائِرُ، لَا فِتْرَاتِي الصَّانِعِ

مصادر خطبہ ۱۵۲ اصول کافی ۱۳۹، غرر الحکم ۲۳۲، توحید صدوق ص ۳

جب
 وقت
 حلاوت
 اس
 توڑ
 کر
 اور
 اکیلے
 دارد
 جائز
 چکنے
 الگ

انہیں
 کو
 خبر
 دانا
 نگاہ

باہمی

لے
 لیا
 طرف

بن کر

کہ غریب کر پانے پیر اور پیر اپنے مرید سے رات کہے گا اور بعض وعداوت کے ساتھ ایک دوسرے سے الگ ہو جائیں گے اور ملاقات ایک دوسرے پر لعنت کریں گے۔ اس کے بعد وہ وقت آئے گا جب زلزلہ انگن فتنے سر اٹھائے گا جو کر توڑ ہو گا اور شدید طور پر آگ آگ ہو گا۔ جس کے تجویز بہت سے دل استقامت کے بود گئی کا شمار ہو جائیں گے اور بہت سے لوگ سلامتی کے بعد بہک جائیں گے۔ ان کے ہجوم کے وقت خواہشات میں ٹکراؤ ہو گا اور اس کے ظہور کے ہنگام افکار مشتبہ ہو جائیں گے۔ جو ادھر سر اٹھا کر دیکھے گا اس کی کمر بڑیں گے اور جو اس میں دوڑ دھوپ کرے گا اسے تباہ کر دیں گے۔ لوگ یوں ایک دوسرے کو کاٹنے دوڑیں گے جس طرح بھیڑ کے اندر گدھے۔ خدائی رسی کے بل کھل جائیں گے اور حقائق کے راستے مشتبہ ہو جائیں گے۔ حکمت کا چشمہ خشک ہو جائے گا اور ظالم بولنے لگیں گے۔ دیہاتیوں کو تھوڑوں سے کوٹ دیا جائے گا اور اپنے سینہ سے دبا کر کچل دیا جائے گا۔ اکیلے اکیلے افراد اس کے غبار میں گم ہو جائیں گے اور اس کے راستے میں سوار ہلاک ہو جائیں گے۔ یہ فتنے قضا الہی کی تخی کے ساتھ راد ہوں گے اور دودھ کے بدلے تازہ خون نکالیں گے۔ دین کے منارے (علماء) ہلاک ہو جائیں گے اور یقین کی گرہیں ٹوٹ جائیں گی۔ صاحبان ہوش ان سے بھاگنے لگیں گے اور حیثیت النفس افراد اس کے مدار الہام ہو جائیں گے۔ یہ فتنے گرجنے والے ہونگے والے اور سراپا تیار ہوں گے۔ ان میں رشتہ داروں سے تعلقات توڑنے جائیں گے اور اسلام سے جذباتی اختیار کر لی جائے گی۔ اس سے الگ رہنے والے بھی مریض ہوں گے اور کوچ کر جانے والے بھی گویا مقیم ہی ہوں گے۔

اہل ایمان میں بعض ایسے مقتول ہوں گے جن کا خون بہا تک نہ لیا جاسکے گا اور بعض ایسے خوفزدہ ہوں گے کہ پناہ کی تلاش میں ہوں گے۔ بعض پختہ قسموں اور ایمان کی فریب کاریوں میں مبتلا کیا جائے گا لہذا خبردار تم فتنوں کا نشانہ اور بدعتوں کا نشانہ مت بناؤ اور اسی راستہ کو پکڑے رہنا جس پر ایمانی جماعت قائم ہے اور جس پر اطاعت کے ارکان قائم کئے گئے ہیں۔ خدا کی بارگاہ میں مظلوم بن کر جاؤ۔ سردار ظالم بن کر مت جانا۔ شیطان کے راستوں اور ظلم کے مرکزوں سے محفوظ رہو اور اپنے شکم میں لقمہ حرام کو داخل مت کرو کہ تم اس کی نگاہ کے سامنے ہو جس نے تم پر مصیبت کو حرام کیا ہے اور تمہارے لئے اطاعت کے راستوں کو آسان کر دیا ہے۔

۱۵۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں ہر دروگاہ کے صفات اور ائمہ طاہرین کے اوصاف کا ذکر کیا گیا ہے)

ماری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جس نے اپنی تخلیق سے اپنے وجود کا اپنی مخلوقات کے حادث ہونے سے اپنی اذلیت کا اور ان کی باہمی شاہدیت سے اپنے بے نظیر ہونے کا پتہ دیا ہے۔ اس کی ذات تک جو اس کی رسائی نہیں ہے اور پھر بھی پردے اسے پوشیدہ نہیں کر سکتے ہیں۔

اے ائمہ المؤمنین جس قسم کے فتنوں کی طرف اشارہ کیا ہے ان کا سلسلہ اگر آپ کے بعد ہمارے شروع ہو گیا تھا لیکن ابھی تک موقوف نہیں ہوا اور زنی الحال موقوف ہونے کے امکانات ہیں جس طرف دیکھو وہی صورت حال نظر آرہی ہے جس کی طرف آپ نے اشارہ کیا ہے اور انہیں مظالم کی گرم بازار دی ہے جن سے آپ نے ہوشیار کیا ہے۔

خود تہہ کھا جانے ایمان ان ہدایات سے فائدہ اٹھائیں۔ فتنوں سے محفوظ رہیں۔ صاحبان بعثت سے وابستہ رہیں اور کم سے کم اتنا خیال رکھیں کہ خدا کی بارگاہ میں مظلوم بن کر حاضر ہونے میں کوئی ذلت نہیں ہے بلکہ اسی میں دائمی عزت اور ابدی شرافت ہے۔ ذلت ظلم میں ہوتی ہے مظلومیت میں نہیں!۔

نصب - تھکن

اداء - آکر

تفریق آکر - پکوں کا کھوں

بائن - الگ - جداگانہ

من وصفہ - جس نے مخلوقات

کے اوصاف سے تصنیف کیا

لاح - ظاہر ہوا

غیر - حادث زمانہ

جاء الشئ - مجتمع

مراہج - جمع مراہج - جہاں بارگ

گھاس اگتی ہے

احمل حماء - حدود کو محفوظ بنایا

(نص) واضح رہے کہ یہ خطبہ حضرت نے

قتل عثمان کے بعد ارشاد فرمایا ہے

اور اس میں جدید ترین آثار خیر برکت

کی طرف اشارہ کیا ہے۔ گویا حالات

تبدیل ہو رہے ہیں اور امت کی

سعادت کا وقت قریب آ گیا ہے۔

لیکن ضرورت اس بات کی ہے کہ

آل محمد سے کل طور پر وابستگی اختیار

کی جائے کہ ان سے وابستگی کے بغیر

جنت میں داخلہ کا کوئی امکان نہیں ہے

اور وابستگی میں بھی یہ شرط ہے کہ

انسان انہیں اپنا قائم تسلیم کرے

اور وہ اسے اپنا غلام اور پیر تسلیم

کر لیں ورنہ اس کے ایک طرف دعوتِ محمد کی کوئی حیثیت نہیں ہے۔

اسلام کی مختصر قرین تعریف یہی ہے کہ یہ سلامتی اور کرامت و عزت کا دین ہے۔ اس کے تعلیمات میں یہ دونوں عنصر ہر مقام پر نمایاں طور

نظر آتے ہیں۔

مصادر خطبہ ۱۵۳۱ تحت العقول مشہور، کافی ۵ ص ۸۲ مجموعہ شیخ درام ص ۴۷

وَالْمُضْئِعُ، وَالْحَادُّ وَالْمُخْذَوْدُ، وَالرَّبُّ وَالْمَرْبُوبُ؛ الْأَخْدُ بِلَا تَأْوِيلٍ عَدَدٌ،
وَالْحَالِي لَا يَمْتَنِعُ حَرَكَةٌ وَنَصْبٌ، وَالشَّيْبُ لَا يَأْدَاءُ، وَالْبَصِيرُ لَا يَتَفَرَّقُ آلِيَهُ،
وَالشَّاهِدُ لَا يَسْتَأْنِي، وَالْبَانِي لَا يَسْتَأْخِي مَسَافَةً، وَالظَّاهِرُ لَا يَسْرُوتُهُ، وَالْبَاطِنُ
لَا يَلْطَافُهُ، بَانَ مِنَ الْأَشْيَاءِ بِالْقَهْرِ لَهَا، وَالْقُدْرَةُ عَلَيْهَا، وَبَانَ الْأَشْيَاءُ
مِنْهُ بِالْخُضُوعِ لَهُ، وَالرُّجُوعُ إِلَيْهِ، مَنْ وَصَفَهُ فَقَدْ حَدَّهُ، وَمَنْ حَدَّهُ فَقَدْ عَدَّهُ،
وَمَنْ عَدَّهُ فَقَدْ أَبْطَلَ أَزَلَّهُ، وَمَنْ قَالَ: «كَيْفَ» فَقَدْ اسْتَوْصَفَهُ، وَمَنْ قَالَ: «أَيْنَ»
فَقَدْ حَيَّرَهُ، عَالِمٌ إِذَا لَا مَعْلُومٌ، وَرَبٌّ إِذَا لَا مَرْبُوبٌ، وَقَادِرٌ إِذَا لَا مَقْدُورٌ.

انما الدين

مِنْهَا: قَدْ طَلَعَ طَالِعٌ، وَلَمَعَ لَامِعٌ، وَلَاَحَ لَا يَبُحُ، وَأَعْتَدَلْ مَائِلٌ؛ وَاسْتَبَدَلَ اللَّهُ بِمُؤْمِنٍ
قَسُومًا، وَبِیَوْمٍ یُسُومًا، وَاسْتَظَرْنَا الْغَيْبَ اسْتَظَارَ الْغَدِيبَ الْمَطَرُ، وَإِنَّمَا الْأَمَّةُ
قُسُومٌ اللَّهُ عَلَى خَلْقِهِ، وَعُرْفَاؤُهُ عَلَى عِبَادِهِ؛ وَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ عَزَفَهُمْ
وَعَزَفُوهُ، وَلَا يَدْخُلُ النَّارَ إِلَّا مَنْ أَنْكَرَهُمْ وَأَنْكَرُوهُ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَصَّكُمْ
بِالْإِسْلَامِ، وَأَسْتَخْلَصَكُمْ لَهُ، وَذَلِكَ لِأَنَّهُ أَمَمٌ سَلَامَةٌ، وَجَمَاعٌ كَرَامَةٌ
أَصْطَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى مُنْجَةً وَبَيِّنَ حُجَّةً، مِنْ ظَاهِرٍ عَلِيمٍ، وَبَاطِنٍ حَكِيمٍ، لَا تُغْنِي
عَرَائِبُهُ، وَلَا تُنْقِضِي عَجَائِبُهُ، فِيهِ مَرَايِعُ النِّعَمِ، وَمَصَابِيحُ الظُّلُمِ،
لَا تُفْتَحُ الْخَزَائِنُ إِلَّا بِمَفَاتِيحِهِ، وَلَا تُكْشَفُ الظُّلُمَاتُ إِلَّا بِمَصَابِيحِهِ،
وَقَدْ أَحْمَسَ جَمَاءَهُ، وَأَزَعَى مَرْعَاهُ، فِيهِ شِفَاءُ الْمُسْتَشْفِي، وَكِفَايَةُ الْمَكْتَفِي.

۱۵۲

و من خطبة له

صفة الصالح

وَهُوَ فِي مُهَلَّةٍ مِنَ اللَّهِ يَتَوَيَّ مَعَ الْغَافِلِينَ، وَيَفْذُو مَعَ الْمَذِينِينَ،
بِلَا سَبِيلٍ قَاصِدٍ، وَلَا إِتِمَامٍ قَائِدٍ.

صفات الصالحين

مِنْهَا: حَقٌّ إِذَا كُنْصَفَ لَمْ عَنْ جَزَاءٍ مَغْفِيهِمْ، وَاسْتَخْرَجَهُمْ مِنْ
جَسَلَابٍ غَفَلَتِهِمْ اسْتَبْلَوْا مُدْبِرًا، وَاسْتَدْبَرُوا مُقْبِلًا، فَلَمْ يَسْتَفِيحُوا
بِمَا أَدْرَكُوا مِنْ طَلَبِهِمْ، وَلَا بِمَا قَضَوْا مِنْ وَطَرِهِمْ،
إِنِّي أَحْذَرُكُمْ، وَتَنْفِي، هَذِهِ الْمَرْزَلَةُ، فَلْيَسْتَفِيحُوا بِمَنْفَعَةِ

لے کہ مضوع صانع
ہے مگر عدد کے اعتبار
سے انہیں کھولنے کے
وہ حاضر ہے مگر
ہے لیکن جسم کی رطا
اپنے خضوع و خضوع
میں لا کر کھڑا کر

اس نے الگ سے
سے عالم ہے جب
ہے جب مقدرات
(اگر دین) دیکھا
کی سیدھی ہو چکی ہے
کا اسی طرح انتظار
کے بندوں کو اس کے
حضرات سے اپنا

نکار کر دیں۔ پرورد
رامت کا سرمایہ ہے۔
اس کے غراب نہ
کے دروازے
بہتر و گاہ کو عام کر دے

(گمراہ) یہ انسا
روں کے ساتھ صبح
(غافلین) یہا
سے نہ پھرتے
بھی کوئی فائدہ
دیکھیں تھیں او

مخلوق صانع سے اور بندگی کرنے والا محدود سے اور پرورش کرنے والا پرورش پانے والے سے ہر حال الگ ہوتا ہے۔ وہ مگر عدد کے اعتبار سے نہیں۔ وہ خالق ہے مگر حرکت و تعب کے ذریعہ نہیں۔ وہ سمیع ہے لیکن کافوں کے ذریعہ نہیں اور وہ بصیر ہے لیکن کھولنے کے ذریعہ نہیں۔

وہ حاضر ہے مگر چھو نہیں جاسکتا اور وہ دور ہے لیکن مسافتوں کے اعتبار سے نہیں۔ وہ ظاہر ہے لیکن دیکھا نہیں جاسکتا ہے اور وہ لیکن جسم کی لطافت کی بنا پر نہیں۔ وہ اشارے سے الگ ہے اپنے قہر و غلبہ اور قدرت و اختیار کی بنا پر اور مخلوقات اس سے جدا گانہ مخلوق و مشروع اور اس کی بارگاہ میں بازگشت کی بنا پر۔ جس نے اس کے لئے الگ سے اوصاف کا تصور کیا اس نے اسے اعداد میں لا کر کھڑا کر دیا اور جس نے ایسا کیا اس نے اسے حادث بنا کر اس کی ازلیت کا خاتمہ کر دیا اور جس نے یہ سوال کیا کہ وہ کیا اس نے الگ سے اوصاف کی جستجو کی اور جس نے یہ دریافت کیا کہ وہ کہاں ہے؟ اس نے اسے مکان میں محدود کر دیا۔ وہ اُس نے عالم ہے جب معلومات کا پتہ بھی نہیں تھا اور اس وقت سے مالک ہے جب مخلوقات کا نشان بھی نہیں تھا اور اس وقت سے جب مقدرات پر وہ علم میں پڑے تھے۔

(ائمہ دین) دیکھو طلوع کرنے والا طالع ہو چکا ہے اور چمکنے والا روشن ہو چکا ہے۔ ظاہر ہونے والے کا ظہور سامنے آچکا ہے اور سیدھی ہو چکی ہے اور اللہ ایک قوم کے بدلے دوسری قوم اور ایک دور کے بدلے دوسرا دور لے آیا ہے۔ ہم نے حالات کی اس طرح انتظار کیا ہے جس طرح تھوڑا بارش کا انتظار کرتا ہے۔ ائمہ درحقیقت اللہ کی طرف سے مخلوقات کے نگران اور بندوں کو اس کی معرفت کا سبق دینے والے ہیں۔ کوئی شخص جنت میں قدم نہیں رکھ سکتا ہے جب تک وہ انھیں پہچان لے حضرات سے اپنا نہ کہہ دیں اور کوئی شخص جہنم میں جا نہیں سکتا ہے مگر یہ کہ وہ ان حضرات کا انکار کر دے اور وہ بھی اسے پہچاننے کا کر دیں۔ پروردگار نے تم لوگوں کو اسلام سے نوازا ہے اور تمہیں اس کے لئے منتخب کیا ہے۔ اس لئے کہ اسلام سلامتی کا نشان ہے۔ اللہ نے اس کے راستے کا انتخاب کیا ہے۔ اس کے دلائل کو واضح کیا ہے۔ ظاہری علم اور باطنی حکمتوں کے اس کے غائب فنا ہونے والے اور اس کے عجائب ختم ہونے والے نہیں ہیں۔ اس میں نعمتوں کی بہار اور ظلمتوں کے چراغ ہیں۔ اس کے دروازے اس کی کنیوں سے کھلتے ہیں اور تاریکیوں کا ازالہ اسی کے چراغوں سے ہوتا ہے۔ اس نے اپنے حدود کو محفوظ کر لیا ہے اور بارگاہ کو عام کر دیا ہے۔ اس میں طالب شفا کے لئے شفا اور امید دار کفایت کے لئے بے نیازی کا سامان موجود ہے۔

۱۵۳۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(گراہوں اور غافلوں کے بارے میں)

(گراہ) یہ انسان اللہ کی طرف سے مہلت کی منزل میں ہے۔ غافلوں کے ساتھ تباہیوں کے گڑھے میں گڑ پڑتا ہے اور ان کے ساتھ صبح کرتا ہے۔ نہ اس کے سامنے سیدھا راستہ ہے اور نہ قیادت کرنے والا پیشوا۔

(غافلین) یہاں تک کہ جب پروردگار نے ان کے گناہوں کی سزا کو واضح کر دیا اور انھیں غفلت کے پردوں سے باہر نکال دے نہ پھرتے تھے اسی کی طرف دوڑنے لگے اور جس کی طرف متوجہ تھے اس سے منحہ پھرنے لگے۔ جن مقاصد کو حاصل کر لیا تھا ہے بھی کوئی فائدہ نہیں اٹھایا اور جن حاجتوں کو پورا کر لیا تھا ان سے بھی کوئی نتیجہ نہیں حاصل ہوا۔

دیکھو۔ میں تمہیں اور خود اپنے نفس کو بھی اس صورت حال سے ہوشیار کر رہا ہوں۔ ہر شخص کو چاہئے کہ اپنے نفس سے فائدہ اٹھائے۔

معاوی - جمع نواۃ شہادت

نہد - فرش کردیا

تیمم - عیب دار بناوے

تشیخ - کامیابی طلب کرے

سکین - خاضع

باطل القلب - دل کی آنکھ

غور - پست زمین

نجد - بلند زمین

(۱) دنیا بے پناہ ترقی کر گئی۔ جاہلیت

کا دور سیکڑوں سال پہلے گزرا چکا لیکن

عورت کے مزاج سے زینت زندگانی

کی اہمیت کا تصور نہ جاسکا بلکہ روز بروز

ترقی ہی ہو رہی ہے اور آج ہر زینت

(لباس - آرائش - سیک اپ) کو

ایک مستقل علم اور فن کی حیثیت حاصل

ہو گئی ہے اور سب کا سلسلہ واقف و مردود

سے تبادلاً کر گیا ہے لوگوں کی پوری پوری

تخوہ عورت کی آرائش پر خرچ ہو رہی

ہے اور آرائش کی ایک ایک قسم سوسو

طرح کے فسادات پیدا کر رہی ہے۔

کاش دور حاضر کی ترقی یافتہ اور تعلیم یافتہ

عورت اس فساد کی طرف توجہ دے سکتی

اور زندگی کو سادہ بنانے کی کوشش

کر سکتی۔

فَإِنَّمَا السَّبِيرُ مَنْ سَمِعَ فَتَفَكَّرَ، وَ نَظَرَ فَأَبْصَرَ، وَ انْتَفَعَ بِالْبَصِيرِ
جَدِّدًا وَاضِحًا يَتَجَنَّبُ فِيهِ الصَّرْعَةَ فِي الْمَهَاوِي، وَالضَّلَالَةَ فِي الْمَهَاوِي
عَلَى تَقْيِيهِ الْقَوَاةَ بِتَعَسُّفٍ فِي حَقِّ، أَوْ تَحْرِيفٍ فِي طَبَقٍ، أَوْ تَعَوُّفٍ مِنْ صِدْقٍ
نکار ہو جائے۔

عظمت الناصر

فَأَقْبَقَ أَيُّهَا السَّامِعُ مِنْ سَكْرَتِكَ، وَ اسْتَحْيَظَ مِنْ غَفْلَتِكَ، وَ اخْتَصِرَ مِنْ عَمَلِكَ
وَأَسْمِعِ الْغَفْلَةَ فَيَسْمَعُ جَسَادَكَ عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ الْأَكْمَرِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمَ وَ لَا يَحْبِصَ عَنْهُ؛ وَ خَالِفَ مَنْ خَالَفَ ذَلِكَ إِلَى غَيْرِهِ، وَ افْكَرْ كَرْدُ جَوْتَهَارِ
وَ مَا رَضِيَ لِنَفْسِهِ؛ وَ ضَعَّ فُخْرَكَ، وَ أَخْطَطَ كِبْرَكَ، وَ أَذْكَرَ قَبْرَكَ، فَيَا نَبِيَّ هَبْ
تَمَسَّرَكَ، وَ كَمَا تَدِينُ ثَدَانُ، وَ كَمَا تَرْزَعُ تَحْصُدُ، وَ مَا قَدَّمْتَ الْيَوْمَ تَشْتَدُّ
غَدًا، فَاثْبُدْ لِقَدَمِكَ وَ قَدِّمْ لِيَوْمِكَ، فَاثْبُدْ الْخَدْرَ أَيُّهَا السَّمِيعُ، كَمَا
الْجِدُّ أَيُّهَا الْغَافِلُ! «وَ لَا تُبْشِكُ مِثْلَ حَبِيرٍ»
اور اس دن کے لئے سر

إِنَّ مِنْ عَزَائِمِ اللَّهِ فِي الذِّكْرِ الْحَكِيمِ، الَّتِي عَلَيْهَا يُشَبُّ وَ يُعَاقِبُ، وَ لَهَا يَرْضَى
أَنَّهُ لَا يَنْفَعُ عَيْدًا - وَ إِنَّ أَجْهَدَ نَفْسَهُ، وَ أَخْلَصَ فِعْلَهُ - أَنْ يَخْرُجَ مِنَ الدُّنْيَا، لَا
يَعُضِلُهُ مِنْ هَذِهِ الْخِصَالِ لَمْ يُشَبَّ مِنْهَا: أَنْ يُشْرِكَ بِاللَّهِ فَيَا أَفْتَرَضَ عَلَيْهِ مِنْ
أَوْ يُشْرِي غَيْظَهُ بِمَلَائِكَةِ نَفْسِهِ، أَوْ يُعْزِرَ بِأَمْرِ فَعَلَهُ غَيْرُهُ، أَوْ يَسْتَشْجِعَ
النَّاسَ بِإِظْهَارِ بِدْعَةٍ فِي دِينِهِ، أَوْ يُتْلِقَ النَّاسَ بِوَجْهَيْنِ، أَوْ يَتَشَبَّهَ فِيهِمْ
أَعْقِلْ ذَلِكَ فَإِنَّ الْمَثَلَ دَلِيلٌ عَلَى شَيْءٍ
اور اس دن کے لئے سر

إِنَّ الْبَهَائِمَ هُمَّا يُطَوَّنَا، وَ إِنَّا السَّبَاعُ هُمَّا الْعُدْوَانُ عَلَى غَيْرِهِمَا، وَ إِنَّا
هُمَّا زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ الْفَسَادُ فِيهَا: إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ مُسْتَكِينُونَ، إِنَّ
مُشْفِقُونَ، إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ خَائِفُونَ
اور اس دن کے لئے سر

۱۵۴

و من خطبة له

بذكر فيها فضائل أهل البيت

وَ نَاطِلُ قَلْبِ اللَّيْلِ بِهِ يُبْصِرُ أَمَدَهُ، وَ يَعْرِفُ غَوْرَهُ وَ نَجْوَاهُ
دَعَا، وَ زَاغَ رَعْنُ، فَاسْتَجِيبُوا لِسَلَاكِ عِي، وَ اتَّبِعُوا الزَّوَاعِي
قَدْ خَاضُوا بِحَارِ الْيَقِينِ، وَ اخْضُوا بِالسَّيْرِ دُونَ الشُّكْرِ

اچھو پاپوں کا سارا ہون
انی دنیا کی زینت اور
اس کی بارگاہ میں تر

ان مندوہ ہے جو دل

نے والا دعوت دے

کی آواز پر لبیک کہ

مصادر خطبہ ۳۵۵ غرہ حکم آدمی حرفت کات، العواذ السید ایمانی ۱۵۴

صاحب بصیرت دہا ہے جو سنے تو خود بھی کرے اور دیکھے تو نگاہ بھی کرے اور پھر عبرتوں سے فائدہ حاصل کر کے اس
دوروشن راستہ پر چل پڑے جس میں گمراہی کے گڑھے میں گرنے سے پرہیز کرے اور شبہات میں پڑ کر گمراہ نہ ہو جائے۔
کے خلاف گمراہیوں کی اس طرح مدد نہ کرے کہ حق کی راہ سے انحراف کر لے یا گفگو میں تحریف سے کام لے یا سچ بولنے
اشکار ہو جائے۔

عمری بات سننے والو! اپنی مدہوشی سے ہوش میں آجاؤ اور اپنی غفلت سے بیدار ہو جاؤ۔ سامان دنیا مختصر کر لو اور ان
دور و فکر کو جو تمہارے پاس پیغمبر اسی کی زبان مبارک سے آئی ہیں اور جن کا اختیار کرنا ضروری ہے اور ان سے کوئی
بھی نہیں ہے۔ جو اس بات کی مخالفت کرے اس سے اختلاف کر کے دوسرے راستہ پر چل پڑو اور اسے اس کی مرضی
دو۔ فخر و مباہات کو چھوڑ دو۔ تکبر کو ختم کر دو اور قبر کو یاد کر دو کہ اسی راستہ سے گزرنا ہے اور جیسا کر دو گے ویسا ہی
لے گا اور جیسا لو گے ویسا ہی کاٹنا ہے اور جو آج بھیج دیا ہے کل اسی کا سامنا کرنا ہے۔ اپنے قدموں کے لئے زمین
کو اور اس دن کے لئے سامان پہلے سے بھیج دو۔ ہوشیار ہو شیواے سننے والو اور محنت، محنت اے غفلت والو!
نہ مجھ جیسے باخبر کی طرح کوئی نہ بتائے گا۔

یہو اقرآن مجید میں پروردگار کے مستحکم اصولوں میں جس پر ثواب و عذاب اور رضا و ناراضگی کا دار و مدار ہے۔ یہ بات
کہ انسان اس دنیا میں کسی قدر محنت کیوں نہ کرے اور کتنا ہی مخلص کیوں نہ ہو جائے اگر دنیا سے نکل کر اللہ کی بارگاہ
جائے اور درج ذیل خصلتوں سے تو بہ نہ کرے تو اسے یہ جدوجہد اور اخلاص عمل کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتا ہے۔
عبادت الہی میں کسی کو شریک قرار دیدے۔ اپنے نفس کی تسکین کے لئے کسی کو ہلاک کر دے۔ ایک کے کام پر دوسرے
لگا دے۔ دین میں کوئی بدعت ایجاد کر کے اس کے ذریعہ لوگوں سے فائدہ حاصل کرے۔ لوگوں کے سامنے
بالیسی اختیار کرے۔ یاد و زبانوں کے ساتھ زندگی گنارے۔ اس حقیقت کو سمجھ لو کہ ہر شخص اپنی نظیر کی دلیل
ہے۔

یقیناً جو پاپوں کا سارا ہدف ان کا پیٹ ہوتا ہے اور دوزخوں کا سارا نشانہ دوسروں پر ظلم ہوتا ہے اور عورتوں کا سارا
ہدف کانی دنیا کی مذہبت اور فساد پر ہوتا ہے۔ لیکن صاحبان ایمان خضوع و خشوع رکھنے والے، خوف خدا رکھنے
اور اس کی بارگاہ میں ترساں اور لرزاں رہتے ہیں۔

۱۵۴۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں فضائل اہلبیتؑ کا ذکر کیا گیا ہے)

مقلند وہ ہے جو دل کی آنکھوں سے اپنے انجام کار کو دیکھ لیتا ہے اور اس کے نشیب و فراز کو پہچان لیتا ہے۔
دینے والا دعوت دے چکا ہے اور نگرانی کرنے والا نگرانی کا فرض ادا کر چکا ہے۔ اب تمہارا فریضہ ہے کہ دعوت
لے کی آواز پر لبیک کہو اور نگران کے نقش قدم پر چل پڑو۔

شعار - جو پاس بدن سے متصل ہے

کرام - جمع کریم - شریف

انحسرت - عاجز ہو گئی ہیں

۱۵۱) اس مقام پر ابن ابی احمد نے

رسول اکرم کی ۲۳ احادیث کا ذکر کیا

ہے جن میں مولائے کائنات کے مخصوص

فضائل و کمالات کا تذکرہ ہے تاکہ

ہر شخص کو یہ اعزاز ہو جائے کہ حضرت

کا اس طرح کا اعلان کسی غرور اور تکبر

کی بنا پر نہیں ہے بلکہ ایک حقیقت کا

اظہار ہے جس کے بغیر آپ کی معرفت

مکن نہیں ہے اور معرفت کے بغیر قوم

آپ کے کمالات و علوم سے استفادہ

نہیں کر سکتی ہے۔

۱۵۲) انسان کے ظاہر و باطن کے ارتباط

کی بہترین مثال یہ ہے کہ ظاہر پر عمل

کی جڑیں باطن میں ہوتی ہیں اور درخت

کو بار آور بنانے کے لئے جڑوں کو پانی

دیا جاتا ہے۔ اب اگر پانی صاف ہے

تو درخت بھی شاداب رہے گا اور

پھل بھی شیریں ہوں گے ورنہ درخت

بھی تباہ ہو جائے گا اور پھل بھی

بے ذائقہ استعمال ہو جائیں گے

اعمال کی سی پانی ہمیشہ اخلاص

کے پانی سے ہوتی ہے اور اسی کے

اعبار سے ان کی قدر و قیمت کا تعین

ہوتا ہے کہ ایک ضربت عبادت ثقلین پر بھاری ہو جاتی ہے۔

الْمُؤْمِنُونَ، وَ تَطَّقَ الصَّالُونَ الْمَكْدُوبُونَ، تَحَنُّنَ السَّعَاذِ وَالْأَضْحَابِ، وَالْحَزَنَةِ وَالْأَجْوَابِ،
وَلَا تُؤْتِي الْيَبُوتُ إِلَّا مِنْ أَبْوَابِهَا، قَسْنُ أَتْسَاهَا مِنْ غَيْرِ أَبْوَابِهَا سَمِّيَ سَارِقًا.

منها: فِيهِمْ كَرَامَاتُ الْقُرْآنِ، وَهُمْ كُفُوزُ الرَّحْمَنِ، إِنْ تَطَقُّوا صَدَقُوا، وَإِنْ صَسُّوا
لَمْ يُسَبِّحُوا، فَلْيَصْطَقْ زَائِدُ أَهْلُهُ، وَلْيَحْضَرْ عَقْلُهُ، وَلْيَكُنْ مِنْ أَتْسَاءِ الْآخِرَةِ.

قِسْنُهُ مِنْهَا قَسِيمٌ، وَالْحَتَا يَسْقَلِبُ، فَالْثَّاطِرُ بِالْقَلْبِ، الْعَامِلُ بِالْبَصْرِ، يَكُونُ
مُسْتَدًا عَلَيْهِ أَنْ يَعْلَمَ: أَعْمَلُهُ عَلَيْهِ أَمْ لَهُ؟ فَإِنْ كَانَ لَهُ مَضَى فِيهِ، وَإِنْ كَانَ

عَلَيْهِ وَقَفَ عَنْهُ، فَإِنَّ الْعَامِلَ بِغَيْرِ عِلْمٍ كَالسَّائِرِ عَلَى غَيْرِ طَرِيقٍ، فَلَا يَزِيدُهُ
بُغْدَهُ عَنِ الطَّرِيقِ الْوَاضِحِ إِلَّا بُغْدًا مِنْ حَاجَتِهِ، وَالْعَامِلُ بِالْعِلْمِ كَالسَّائِرِ

عَلَى الطَّرِيقِ الْوَاضِحِ، فَلْيَنْظُرْ نَاطِرًا: أَسَايَرُ هُوَ أَمْ رَاجِعٌ؟
وَاعْلَمْ أَنَّ لِكُلِّ ظَاهِرٍ بَاطِنًا عَلَى مِثَالِهِ، فَمَا ظَاهِرُهُ طَابَ بَاطِنُهُ، وَمَا

خَبِثَ ظَاهِرُهُ خَبِثَ بَاطِنُهُ، وَقَدْ قَالَ الرَّسُولُ الصَّادِقُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ -
«إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْقَنِيَّةَ، وَيُبْغِضُ عَمَلَهُ، وَيُحِبُّ الْعَمَلَ وَيُبْغِضُ بَدَنَهُ».

وَاعْلَمْ أَنَّ لِكُلِّ عَمَلٍ نَبَاتًا، وَكُلُّ نَبَاتٍ لَا غِنَى بِهِ عَنِ الْمَاءِ، وَالْمِيَاءُ مَخْتَلِفَةٌ،
فَمَا طَابَ سَقِيَّتُهُ، طَابَ غَرْسُهُ وَحَلَّتْ ثَمَرَتُهُ، وَمَا خَبِثَ سَقِيَّتُهُ خَبِثَ غَرْسُهُ وَأَمْرَتْ ثَمَرَتُهُ.

۱۵۵

و من خطبہ لہ

یذکر فیہا بدیع خلقہ الخفاش

حمد اللہ و تدریجہ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي انْحَسَرَتْ الْأَوْصَافُ عَنْ كُنْهِهِ مَعْرِفَتِهِ، وَرَدَعَتْ عَظَمَتُهُ الْعُقُولَ،
فَلَمْ تَجِدْ مَسَاغًا إِلَى بُلُوغِ غَايَةِ مَلَكُوتِهِ!

هُوَ اللَّهُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، أَحَقُّ وَأَبْيَنُ بِمَا تَرَى الْعُيُونُ، لَمْ تَبْلُغْهُ الْعُقُولُ
بِشَعْوِيدٍ فَتَكُونُ مُشْبِهًا، وَلَمْ تَقْعْ عَلَيْهِ الْأَوْهَامُ بِشَعْوِيدٍ فَتَكُونُ مُشَبَّهًا.

خَلَقَ الْخَلْقَ عَلَى غَيْرِ تَمَثُّلٍ، وَلَا مَشَوْرَةٍ مُشِيرٍ، وَلَا مَعُونَةٍ مُعِينٍ،
فَسَمَّ خَلْقَهُ بِأَسْرٍ، وَأَذْعَنَ لِبَطَاعَتِهِ، فَأَجَابَ وَلَمْ يُدَافِعْ، وَأَنفَذَ

یہ
موتے ہیں
در
میں اور ظا
انجی
کہتے ہیں ا
لئے اور ا
ہے۔ یقیناً
لئے مفید ہے
الافطیر
مل کرنے ا
ہا ہے اور
ہر غیبت ا
ن اس کے
یاد رکھ
کے ہوتے ہ
کوئی قہر

ساری
موتے سے رو
وہ خدا
کہا کہ وہ کسی
موتے اور کسی
موتے بلا تو قہر

یہ لوگ فتنوں کے دریاؤں میں ڈوب گئے ہیں اور صنت کو چھوڑ کر بدعتوں کو اختیار کر لیا ہے۔ مومنین گوشت و کنار میں دبے ہیں اور گمراہ اور افتراء پر دانا مصروف کلام ہیں۔

در حقیقت ہم اہلبیت ہی دین کے نشان اور اس کے ساتھی، اس کے احکام کے خزانہ دار اور اس کے دروازے اور ظاہر ہے کہ گھروں میں داخلہ دروازوں کے بغیر نہیں ہو سکتا ہے ورنہ انسان چور کہا جائے گا۔

انہیں اہلبیت کے بارے میں قرآن کریم کی عظیم آیات ہیں اور یہی رحمان کے خزانہ دار ہیں۔ یہ جب بولتے ہیں تو سچ ہے اور جب قدم آگے بڑھاتے ہیں تو کوئی ان پر سبقت نہیں لے جاسکتا ہے۔ ہر ذمہ دار قوم کا فرض ہے کہ اپنے قوم سے سچ لے اور اپنی عقل کو کم نہ ہونے دے اور فرزند ان آخرت میں شامل ہو جائے کہ ادھر ہی سے آیا ہے اور ادھر ہی چلا کر جانا یقیناً دل کی آنکھوں سے دیکھنے والے اور دیکھ کر عمل کرنے والے کے عمل کی ابتدا اس علم سے ہوتی ہے کہ اس کا عمل اس کے سید ہے یا اس کے خلاف ہے۔ اگر مفید ہے تو اسی راستہ پر چلتا رہے اور اگر مضر ہے تو ٹھہر جائے کہ علم کے بغیر عمل کرنے غلط پر راستہ پر چلنے والے کے مانند ہے کہ جس قدر راستہ طے کرتا جائے گا منزل سے دور تر ہوتا جائے گا اور علم کے ساتھ کرنے والا واضح راستہ پر چلنے کے مانند ہے۔ لہذا ہر آنکھ والے کو یہ دیکھ لینا چاہیے کہ وہ آگے بڑھ رہا ہے یا پیچھے ہٹ رہا ہے اور یاد رکھو کہ ہر ظاہر کے لئے اسی کا جیسا باطن بھی ہوتا ہے لہذا اگر ظاہر پاکیزہ ہوگا تو باطن بھی پاکیزہ ہوگا اور اگر جھٹ ہوگا تو باطن بھی جھٹ ہو جائے گا۔ رسول صادق نے سچ فرمایا ہے کہ "اللہ کبھی کبھی کسی بندہ کو دوست رکھتا ہے اس کے عمل سے بیزار ہوتا ہے اور کبھی عمل کو دوست رکھتا ہے اور خود اسی سے بیزار رہتا ہے۔

یاد رکھو کہ ہر عمل سبزہ کی طرح گرنے والا ہوتا ہے اور سبزہ پانی سے بے نیاز نہیں ہو سکتا ہے اور پانی بھی طرح طرح ہوتے ہیں لہذا اگر سبچائی پاکیزہ پانی سے ہوگی تو پیداوار بھی پاکیزہ ہوگی اور پھل بھی شیریں ہوگا اور اگر سبچائی ہی غلط ہے تو پیداوار بھی جھٹ ہوگی اور پھل بھی کڑے ہوں گے۔

۱۵۵۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں چمگادڑ کی عجیب و غریب خلقت کا ذکر کیا گیا ہے)

ماری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جس کی معرفت کی گہرائیوں سے ادھات عاجز ہیں اور جس کی عظمتوں نے عقلوں کو آگے سے روک دیا ہے تو اب اس کی سلطنتوں کی حدود تک پہنچنے کا کوئی راستہ نہیں رہ گیا ہے۔

وہ خدائے برحق و آشکار ہے۔ اس سے زیادہ ثابت اور واضح ہے جو آنکھوں کے مشاہدہ میں آجاتا ہے عقلیں اس کی مدد بند نہیں کر سکتی اور وہ کسی کی شبیہ قرار دے دیا جائے اور خیالات اس کا اندازہ نہیں لگا سکتے ہیں کہ وہ کسی کی مثال بنا دیا جائے۔ اس نے مخلوقات کو بغیر کسی اور کسی شیر کے مشورہ یا مددگار کی مدد کے بنایا ہے۔ اس کی تخلیق اس کے امر سے تکمیل ہوئی ہے اور پھر اسی کی اطاعت کے لئے سب موجود مخلوق اس کی آواز پر لبیک کہتی ہے اور بغیر کسی اختلاف کے اس کے سامنے سرنگوں ہوتی ہے۔

وَلَمْ يَنَازِعْ

خَلْقَةُ النِّعَامِ

وَمِنْ لِّطَائِفِ صَنَعِهِ، وَعَجَائِبِ خَلْقَتِهِ، مَا أَرَانَا مِنْ غَوَامِضِ الْحِكْمَةِ فِي هَذِهِ الْحَقَائِقِ الَّتِي يَسْقِطُهَا الضَّيَاءُ الْبَاسِطُ لِكُلِّ شَيْءٍ، وَيَسْطُهَا الظُّلَامُ الْقَاطِضُ لِكُلِّ حَيٍّ، وَكَثِيفٌ عَشِيَّتٌ أَعْيُنُهَا عَنْ أَنْ تَشْتَدَّ مِنَ الشَّمْسِ الْمُضِيَّةِ نُوراً تَهْتَدِي بِهِ فِي مَذَاهِبِهَا، وَتَحْصِلُ بِغَلَاظَةِ بُرْهَانِ الشَّمْسِ إِلَى مَعَارِفِهَا، وَرَدَّعَهَا بِتَلَاوُحِ ضِيَائِهَا عَنِ الْمُضِيِّ فِي سُبُحَاتِ إِشْرَاقِهَا، وَأَكْثَنُهَا فِي مَكَامِهَا عَنِ الذَّهَابِ فِي بُلُجِ انْتِلَاقِهَا، فَهِيَ مُنْدَلَّةٌ الْجُفُونِ بِالنَّهَارِ عَلَى حِدَاقِهَا، وَجَاعِلَةٌ اللَّيْلَ رِجَالاً تَسْتَدِلُّ بِهِ فِي التَّيَمَّاسِ أَرْزَاقِهَا، فَلَا يَرُودُ أَبْصَارُهَا بِإِنْدَاقِ ظُلُمَتِهِ، وَلَا تَمْتَشِقُ مِنَ الْمُضِيِّ فِيهِ لِيَسْقَى دُجُتِهِ، فَإِذَا أَلْفَتِ الشَّمْسُ فَنَاقَهَا، وَبَدَتْ أَوْضَاعُ نَهَارِهَا، وَدَخَلَ مِنْ إِشْرَاقِ نُورِهَا عَلَى الضُّبَابِ فِي وَجَارِهَا، أَطْبَقَتِ الْأَجْفَانُ عَلَى مَا قَبِهَا، وَتَبَلَّغَتْ بِمَا أَكْثَبَتْهُ مِنَ الْمَغَاسِ فِي ظُلْمِ لَيْلِهَا، فَسُبْحَانَ مَنْ جَعَلَ اللَّيْلَ لَهَا نَهَاراً وَمَغَاساً وَالنَّهَارَ سَكَنًا وَمَرَاراً وَجَعَلَ لَهَا أَجْنِحَةً مِنْ لَحْمِهَا تَعْرُجُ بِهَا عِنْدَ الْحَاجَةِ إِلَى الطَّيَرَانِ، كَأَنَّهَا شَطَابَا الْأَذَانِ، غَيْرَ ذَوَاتِ رِيشٍ وَلَا قَصَبٍ، إِلَّا أَنَّكَ تَرَى سَوَاحِجَ الْمُعْرُوقِ بَيِّنَةً أَعْلَاماً، لَهَا جَنَاحَانِ لَهَا يَرْقَا فَيَسْتَقْطَا، وَلَمْ يَغْلُظْ فَيَسْتَقْلَا، تَطِيرُ وَلَدُهَا لَا حِسَّ بِهَا لَا حِسَّ إِلَيْهَا، يَسْقَى إِذَا وَقَعَتْ، وَيَرْتَفِعُ إِذَا أَرْتَفَعَتْ، وَلَا يُفَارِقُهَا حَتَّى تَشْتَدَّ أَرْكَانُهُ، وَيَحْمِلُهُ لِيَسْلُطُوهَا جَنَاحُهُ، وَيَعْرِفُ مَذَاهِبَ عَيْنِيهِ، وَتَصَالِحُ نَفْسِيهِ، فَسُبْحَانَ الْبَارِي وَلكُلِّ شَيْءٍ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ خَلَا مِنْ غَيْرِهِ!

۱۵۶

وَمِنْ كَلَامِهِ لَهُ ﷺ

خَاطِبٌ بِهِ أَهْلُ الْبَصَرَةِ عَلَى جِهَةِ اقْتِصَاصِ الْمَلَا حِمٍ

فَمَنْ اسْتَطَاعَ عِنْدَ ذَلِكَ أَنْ يَسْتَقِيلَ نَفْسَهُ عَلَى اللَّهِ، عَزَّ وَجَلَّ، فَلْيَقْتُلْ، فَإِنْ أَطْعَمْتُمُونِي قِسَائِي حَامِلَكُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَلَى سَبِيلِ الْجَنَّةِ وَإِنْ كَانَ ذَا مَشَقَّةٍ شَدِيدَةٍ وَمَذَاقَةٍ مُسْرِيزَةٍ، وَأَمَّا قُلَاتُهُ فَأَذَرَكُنَّهَا رَأْيَ النَّسَاءِ، وَضَفَرُ غُلَا فِي صَدْرِهَا كَيْسِرُ جَلِ

عشا - اندھاین

سجرات - درجات

اخلاق - چک دمک

کلیج - ضو

اسدت - تاریکی ہوگئی

وجہ - ظلت

اوضاح - توضیح - سفید صبح

ضباب - بخار

وچار - سوراخ

ماق - جمع آن - گوش چشم

تبلفت - التفکر کیا

شظایا - جمع فکیت - غلاف

قصبہ - عمود

اعلام - نشان

خلا من غیرہ - سب سے آگے بڑھ گیا

مچل - پتیلی

عظمت و کبریا پروردگار کا

اندازہ کرنا ہے تو پہلے اس قدر

ضعیف اور کمزور مخلوق کی عظمت کا

ادراک کرنا ہوگا تاکہ اس کے تسلسل

سے مزید مخلوقات کی صنعت کا اندازہ

کیا جاسکے اور اسی اعتبار سے جلالت

فان کا اعتراف کیا جاسکے۔

کیا ہے

اس کے

روشنی

سے

ہیں اور

میں آگ

چہرہ

رات

دیر

وقت

روگوں

اتنے غا

نیچے آئے

اس کے

مصلحت

کسی دا

اگر تم

میں لوہار

الہ اس لفظ

ہے ایک

کراس کے

حضرت

مصادر و تحلیہ ۱۵۱۱ امتحان طبری ۱۵۱۱، کنز العمال ۸، ۲۱۵، منتخب کنز العمال ۱، ۳۱۵، تلخیص الشافعی ۲۲۱، مختصر بصائر الدرجات ۱۵۵، بحار الانوار باب الفتن، الجہان من سفیہ ۱۵۱۱، تحف العقول ۱۵۱۱، کتاب سلیم بن قیس ۳۲

اس کی لطیف ترین صنعت اور عجیب ترین خلقت کا ایک نمونہ ہے جو اس نے اپنی دقیق ترین حکمت سے چمکا ڈر کی تخلیق میں پیش ہے کہ جسے ہر شے کو وسعت دینے والی روشنی بکیر دیتی ہے اور ہر زندہ کو سکیر دینے والی تاریکی وسعت عطا کر دیتی ہے۔ کس طرح کی آنکھیں چکاچوند ہو جاتی ہیں کہ روشن آفتاب کی شعاعوں سے مدد حاصل کر کے اپنے راستے طے کر سکے اور کھلی ہوئی آفتاب کی روشنی کے ذریعہ اپنی جانی منزلوں تک پہنچ سکے۔ فوراً آفتاب نے اپنی چمک دمک کے ذریعہ اسے روشنی کے طبقات میں آگے بڑھنے سے روک دیا ہے اور روشنی کے اُجالے میں آنے سے روک کر خفی مقامات پر چھپا دیا ہے۔ دن میں اس کی پلکیں آنکھوں پر لٹک آتی ہیں اور رات کو چراغ بنا کر وہ تلاش رزق میں نکل پڑتی ہے۔ اس کی نگاہوں کو رات کی تاریکی نہیں پٹا سکتی ہے اور اس کو راستہ نہ آگے بڑھنے سے شدید ظلمت بھی نہیں روک سکتی ہے۔ اس کے بعد جب آفتاب اپنے نقاب کو الٹ دیتا ہے اور دن کا روشن ہرہ سامنے آجاتا ہے اور آفتاب کی کرنیں بچو کے سوراخ تک پہنچ جاتی ہیں تو اس کی پلکیں آنکھوں پر لٹک آتی ہیں اور جو کچھ اس کی تاریکیوں میں حاصل کر لیا ہے اسی پر گزارا شروع کر دیتی ہے۔ کیا کہنا اس معبود کا جس نے اس کے لئے رات کو دن اور دن کو رات بنا دیا ہے اور دن کو دوسکون و قرار مقرر کر دیا ہے اور پھر اس کے لئے ایسے گوشت کے پر بنائے ہیں جس کے ذریعہ اس کی ضرورت پرواز بھی کر سکتی ہے۔ گویا کہ یہ کان کی لویں ہیں جن میں نہ پر ہیں اور نہ گریاں مگر اس کے باوجود تم دیکھو گے کہ ان کی جگہوں کے نشانات بالکل واضح ہیں اور اس کے ایسے دو پر بن گئے ہیں جو نہ اتنے باریک ہیں کہ پھٹ جائیں اور نہ اتنے غلیظ ہیں کہ پرواز میں زحمت ہو۔ اس کی پرواز کی شان یہ ہے کہ اپنے بچہ کو ساتھ لے کر سینے سے لگا کر پرواز کرتی ہے۔ جب بچہ اُترتی ہے تو بچہ ساتھ ہوتا ہے اور جب اوپر اُڑتی ہے تو بچہ ہمراہ ہوتا ہے اور اس وقت تک اس سے الگ نہیں ہوتا ہے جب تک اس کے اعضاء مضبوط نہ ہو جائیں اور اس کے پر اس کا بوجھ اٹھانے کے قابل نہ ہو جائیں اور وہ اپنے رزق کے راستوں اور سلوٹوں کو خود پہچان نہ لے۔ پاک و بے نیاز ہے وہ ہر شے کا پیدا کرنے والا جس نے کسی ایسی مثال کا سہارا نہیں لیا جو اس کا دوسرے سے حاصل کی گئی ہو۔

۱۵۶۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں اہل بصرہ سے خطاب کر کے انھیں حوادث سے باخبر کیا گیا ہے)

ایسے وقت میں اگر کوئی شخص اپنے نفس کو صرف خدا تک محدود رکھنے کی طاقت رکھتا ہے تو اسے ایسا ہی کرنا چاہئے۔ پھر تو تم میری اطاعت کر دے گے تو میں تمہیں انشاء اللہ جنت کے راستے پر چلاؤں گا چاہے اس میں کتنی ہی زحمت اور تلخی کیوں نہ ہو۔ رہ گئی فلاں خاتون کی بات تو ان پر عورتوں کی جذباتی رائے کا اثر ہو گیا ہے اور اس کینے نے اثر کر دیا ہے جو ان کے سینہ کو ہمارے کوڑھاؤ کی طرح کھول رہا ہے۔

اس لفظ سے مراد مسلم طور پر حضرت عائشہ کی ذات ہے لیکن آپ نے انھیں نام کے ساتھ قابل ذکر نہیں قرار دیا ہے اور ان کی دو عظیم کمزوریوں کی طرف توجہ کیا ہے۔ ایک یہ ہے کہ ان میں عام عورتوں کی جذباتی کمزوری پائی جاتی ہے جو اکثر احکام دین اور مرضی پروردگار پر غالب آجاتی ہے جب کہ ازواج رسولؐ اس کمزوری سے بلند تر ہونا چاہئے۔ اور دوسری بات یہ ہے کہ ان کے دل میں کینہ پایا جاتا ہے کہ ان کے بارے میں رسولؐ اگر تم کے وہ ارشادات نہیں ہیں حضرت علیؑ کے بارے میں ہیں اور انھیں قدرت نے قابلِ اولاد بنا کر نیکو نسل بنادیا ہے۔ !

قین - لوہار

مقصر - زل

مزدین - تیز رفتار

شخصوا - پیٹ گئے

اجداث - قبریں

مصلح الغایات - آخری انجام

نفع العطش - پیاس بجھ گئی

يستعقب - مطابہ رضامندی

اخلفہ - پرانا بنا دیا

ولوح السبع - بات کا کان بن چل ہوا

حیزت - مجھ سے محفوظ کر لی گئی۔

(۱۷) - امیر المؤمنین کا کمال کراہی ہے

کہ آپ کے اعمال پر جذبہ باتیت کا

غلبہ نہیں ہوتا ہے اور ہر اقدام

شایعہ درجہ متوازن اور احکام الہیہ

کے مطابق ہوتا ہے۔ آپ نے اس

نکتہ کی طرف اشارہ کرنا چاہا ہے کہ

عائشہ کی ایک نسبت پیغمبر اکرم کی طرف

ہے لہذا جس سلسلہ کا بھی پیغمبر اسلام

سے تعلق ہوگا اس کے اعتبار سے ان کا

احترام ہر حال کیا جائے گا۔ لیکن

یہ بات اضیض ضرائی عاصیہ سے محفوظ

نہیں بنا سکتی ہے اور ان کے اقدامات

کو تنقید و تبصرہ سے بالاتر قرار دے سکتی

ہے۔

اور یہی وجہ ہے کہ آپ نے ان کے

عقیدہ و کردار کی کوری کی بنا پر ان سے جہاد کیا اور ان کی نسبت رسول اکرم کی بنا پر انہیں احترام کے ساتھ مدینہ واپس کر دیا کہ آپ کا مقام

ہے یہ ان جنگ نہیں ہے۔

(۱۸) اس مقام پر حضرت نے قرآن مجید کے دس صفات کا تذکرہ فرمایا ہے اور ہر صفت غفلت قرآن کو پہچاننے کا بہترین وسیلہ ہے جس پر دقت

ساتھ نظر کرنی چاہئے۔

الْقَيْنِ، وَلَوْ دُعِيَتْ لِسَالٍ مِنْ غَيْرِي مَا أَتَيْتُ إِلَى، لَمْ تَفْعَلْ، وَهَذَا يَسْتَدِلُّ
حُزْمَتِهَا الْأَوَّلَى، وَالْحِسَابُ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى.

وصف الایمان

منه: سَبِيلُ أَنْبِلِجِ الْمُنْتَاجِ، أَنْوَرُ السَّرَاجِ، قِيَالِ الْإِيمَانِ يُسْتَدَلُّ عَلَى الصَّالِحَاتِ،
وَالصَّالِحَاتِ يُسْتَدَلُّ عَلَى الْإِيمَانِ، وَبِالْإِيمَانِ يُعْتَمَدُ الْعِلْمُ، وَبِالْعِلْمِ يُزَوَّدُ
الْمَوْتُ، وَبِالْمَوْتِ تُخْتَمُ الدُّنْيَا، وَبِالدُّنْيَا تُحْزَمُ الْآخِرَةُ، وَبِالْقِيَامَةِ تُزَلَّفُ الْجَنَّةُ،
«وَتُزَوَّرُ الْجَنَّةُ لِلْمُتَوَكِّلِينَ»، وَإِنَّ الْخَلْقَ لَا مَقْصَرَ لَهُمْ عَنِ الْقِيَامَةِ، مُزَوِّقِينَ فِي
مِضْمَارِهَا إِلَى الْآخِرَةِ الْقَضَى.

حال اہل القبور فی القیامۃ

منه: قَدْ شَخَّصُوا مِنْ مُنْكَرٍ الْأَجْدَاتِ، وَصَارُوا إِلَى مَصَائِرِ الْغَايَاتِ
لِكُلِّ دَارٍ أَهْلُهَا لَا يَسْتَبْدِلُونَ بِهَا وَلَا يَنْقَلِبُونَ عَنْهَا.
وَإِنَّ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيَ عَنِ الْمُنْكَرِ، لِحَبْلَقَانِ مِنْ خُلُقِي اللَّهِ سُبْحَانَهُ
وَإِنَّهُمَا لَا يُقَرَّبَانِ مِنْ أَجَلٍ، وَلَا يَنْفَصَّانِ مِنْ رِزْقٍ وَعَلَيْكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ،
«فَبِأَنَّهُ الْحَبْلُ الْبَيْنُ، وَالنُّسُورُ الْبَيْنُ، وَالشُّفَاءُ الشَّافِعُ، وَالرَّيُّ الْبَاقِعُ،
وَالْحِصْنَةُ الْمُنْتَمَكَةُ، وَالنَّجَاءُ الْمُنْتَمَلِقُ لَا يَفْجُجُ قِيَامًا، وَلَا يَزِيغُ قِيَامَتًا،
«وَلَا تُخْلَفُهُ كَثْرَةُ الرَّدِّ»، وَلَوْجُ الشَّعْبِ، «مَنْ قَالَ يَهْ صَدَقَ، وَمَنْ عَمِلَ بِهْ سَبَقَ».

وقام اليه رجل فقال: يا أمير المؤمنين، أخبرنا عن الفتنة، وهل سألت

رسول الله صلى الله عليه وآله - عنها؟ فقال ﴿عَلَيْكُمْ﴾:

إِنَّهُ لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ، قَوْلُهُ: «الْمُ أَحَبُّ النَّاسِ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا
آمَنَّا وَهُمْ لَا يُفْقَهُونَ» عَلِمْتُ أَنَّ الْفِتْنَةَ لَا تَنْزِلُ بِنَا وَرَسُولِ اللَّهِ ﷺ
بَيْنَ أَظْهُرِنَا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا هَذِهِ الْفِتْنَةُ الَّتِي أَخْبَرَكَ اللَّهُ
تَعَالَى بِهَا؟ فَقَالَ: «يَا عَلِيُّ، إِنَّ أُمَّتِي سَيُفْتَنُونَ مِنْ بَعْدِي»، فَقُلْتُ:
يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوْ لَيْسَ قَدْ قُلْتَ لِي يَوْمَ أُحُدٍ حَيْثُ أَشْهَدُ مَنْ أَشْهَدُ
مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَحِيزَتْ عَنِّي الشَّهَادَةُ، فَقَسَّ ذَلِكَ عَلَيَّ، فَقُلْتُ لِي: «أَبَشِرْ، فَإِنَّ
الشَّهَادَةَ مِنْ وَرَائِكَ؟» فَقَالَ لِي: «إِنَّ ذَلِكَ لَكَ ذَلِكَ، فَكَيْفَ صَبْرَكَ إِذْ؟» فَقُلْتُ:
يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْسَ هَذَا مِنْ مَوَاطِنِ الصَّبْرِ، وَلَكِنْ مِنْ مَوَاطِنِ الْبُخْرَى

انہیں

اور ان کا

ایمان

وسیلہ سے

میں پہنچا

دیا جائے گا

(ایک

نکتہ ہیں

یقیناً

سب سے بڑا

دینے والا

ان کی بھی نہیں

اس کی تا

اس

درا

انہیں

ال کیا کر

نے عرض

میں سخت آ

اس وقت

اس فقرہ کو

ایمان سے

میں نمونہ

ایمان سے

میں نمونہ

ایمان سے

ایمان سے

ایمان سے

ایمان سے

ایمان سے

میں اگر میرے علاوہ کسی اور کے ساتھ اس بڑاؤ کی دعوت دی جاتی تو کبھی نہ آتیں لیکن اس کے بعد بھی مجھے ان کی سابقہ حرمت کا خیال ان کا حساب بہر حال پروردگار کے ذمہ ہے۔

ایمان کا راستہ بالکل واضح اور اس کا پورا عمل طور پر نور افشاں ہے۔ ایمان ہی کے ذریعہ نیکوں کا راستہ حاصل کیا جاتا ہے اور نیکوں ہی سے ایمان کی پہچان ہوتی ہے۔ ایمان سے علم کی دنیا آباد ہوتی ہے اور علم سے موت کا خوف حاصل ہوتا ہے اور موت ہی پر دنیا کا بے اور دنیا ہی کے ذریعہ آخرت حاصل کی جاتی ہے اور آخرت ہی میں جنت کو قریب کر دیا جائے گا اور جہنم کو گراہوں کے لئے بالکل نمایاں بنائے گا۔ مخلوقات کے لئے قیامت سے پہلے کوئی منزل نہیں ہے۔ انھیں اس میدان میں آخری منزل کی طرف بہر حال دوڑ لگانا ہے۔ (ایک دوسرا حصہ) وہ اپنی قبروں سے اٹھ کھڑے ہوئے اور اپنی آخری منزل کی طرف چل پڑے۔ ہر گھر کے اپنے اہل ہوتے ہیں جو نہ گھر لے ہیں اور نہ اس سے منتقل ہو سکتے ہیں۔

یقیناً امر بالمعروف اور نہی عن المنکر یہ دو خدائی اخلاق ہیں اور یہ نہ کسی کی موت کو قریب بناتے ہیں اور نہ کسی کی روزی کو کم کرتے ہیں تمھارا بے کتاب خدا سے وابستہ رہو کہ وہی مضبوط رسیاں ہدایت اور روشن ذرا لہی ہے۔ اسی میں منفعت بخش شفا ہے اور اسی میں پیاس سے والی سیرابی ہے۔ وہی تمک کرنے والوں کے لئے وسیلہ عصمت کو دار ہے اور وہی رابطہ رکھنے والوں کے لئے ذریعہ نجات ہے۔ اسی کی نہیں ہے جسے پیدا کیا جائے اور اسی میں کوئی خوف نہیں ہے جسے درست کیا جائے۔ مسلسل تکرار سے پرانا نہیں کر سکتے ہیں اور بار بار سننے کی تازگی میں فرق نہیں آتا ہے۔ جو اس کے ذریعہ کلام کریگا وہ سچا ہوگا اور جو اس کے مطابق عمل کریگا وہ سبقت لے جائے گا۔

اس درمیان ایک شخص کھڑا ہو گیا اور اس نے کہا یا امیر المومنین ذرا فتنہ کے بارے میں بتلایے؟ کیا آپ نے اس سلسلہ میں رسول اکرم دریافت کیلئے؟ فرمایا جس وقت آیت شریفہ نازل ہوئی "کیا لوگوں کا خیال ہے کہ انھیں ایمان کے دعویٰ ہی پر چھوڑ دیا جائیگا" میں فتنہ میں مبتلا نہیں کیا جائے گا" تو ہمیں اندازہ ہو گیا کہ جب تک رسول اکرم موجود ہیں فتنہ کا کوئی اندیشہ نہیں ہے لہذا میں نے کیا کہ یا رسول اللہ یہ فتنہ کیلئے جس کی پروردگار نے آپ کو اطلاع دی ہے؟ فرمایا یا علی! یہ امت میرے بعد فتنہ میں مبتلا ہوگی۔ عرض کی کیا آپ نے احد کے دن جب کچھ مسلمان راہِ خدا میں شہید ہو گئے اور مجھے شہادت کا موقع نصیب نہیں ہوا اور مجھے یہ سخت تکلیف دہ محسوس ہوئی۔ تو کیا یہ نہیں فرمایا تھا کہ یا علی! بشارت ہو۔ شہادت تمھارے پیچھے آرہی ہے؟ فرمایا بے شک! اس وقت تمھارا صبر کیسا ہوگا؟ میں نے عرض کی کہ یا رسول اللہ یہ تو صبر کا موقع نہیں ہے بلکہ مسرت اور شکر کا موقع ہے۔

مختلفہ کو دیکھنے کے بعد کوئی شخص ایمان و عمل کے رابطہ کو نظر انداز نہیں کر سکتا ہے اور نہ ایمان کو عمل سے بے نیاز بنا سکتا ہے۔ ایمان سے لیکر آخرت تک اتنا حسین تسلسل کسی دوسرے انسان کے کلام میں نظر نہیں آسکتا ہے اور یہ مولائے کائنات کی اعجاز بیانی کا ایک نمونہ ہے۔

امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے بارے میں پیدا ہونے والے ہر شیطانی و مومر کا جواب ان کلمات میں موجود ہے اور ان دونوں کی عظمت کے لئے اتنا ہی کافی ان کاموں میں الگ بھی بندوں کے ساتھ شریک ہے بلکہ اس نے پہلے امر و نہی کیلئے۔ اس کے بعد بندوں کو امر و نہی کا حکم دیا ہے۔ ہے اس کل ایمان کا کردار جو زندگی کو بہن اور مقصد نہیں بلکہ وسیلہ خیرات تصور کرتا ہے اور جب یہ اعزازہ ہو جاتا ہے کہ زندگی کی قربانی ہی تمام خیرات کا مقصد ہے تو اس قربانی کے نام پر سجدہ شکر کرتا ہے اور لفظ صبر و تحمل کو برداشت نہیں کرتا ہے۔

رصد - نگراں

رتاج - بڑا دروازہ

منزل وحدۃ - قبر

صیحر - ندائے آسمانی

زاحت - دور ہو گئے

بجھ - نیند

مبہرم - حکم

بیت بدر دوبر - شہری اور دیہاتی

مکانات

ترجہ - رنج و الم

اصفیتم - اپنے لئے مخصوص کر لیا۔

﴿قرآن مجید کے معجزات میں سے

ایک معجزہ یہ بھی ہے کہ اس میں ماضی

کے اخبار بھی ہیں اور مستقبل کی پیشگوئیاں

بھی لیکن ماضی کی کوئی خبر غلط ہے اور

مستقبل کی کوئی پیشین گوئی اب تک

غلط ثابت ہو سکی ہے

یہ اور بات ہے کہ اس اعجاز

کا دار و مدار اس کے الفاظ کی صحیح

تفہانی پر ہے اور یہ ہر شخص کے بس

کی بات نہیں ہے۔ اس کے لئے عزت

اور امانت کا علم درکار ہے اور مالک

کائنات کی طرف سے مخصوص تعلیم اور

تائید کی ضرورت ہے جس کے بغیر ایسے

علم کا کوئی امکان نہیں ہے

عِبَادَ اللَّهِ، اخذُوا يَوْمًا تُفْخَصُ فِيهِ الْأَعْمَالُ. وَتُكْثَرُ فِيهِ الرُّزُؤَالُ، وَتُشِيبُ فِيهِ الْأَطْفَالُ.
اعْلَمُوا عِبَادَ اللَّهِ أَنَّ عَلَيْكُمْ رَصْدًا مِنْ أَنْفُسِكُمْ، وَغِيُونًا مِنْ جَوَارِحِكُمْ،
وَخِفَاطَ صِدْقِي يَحْفَظُونَ أَعْمَالَكُمْ، وَعَدَدَ أَنْفَائِكُمْ، لَا تَشْرُكُكُمْ مِنْهُمْ
ظُلْمَةُ نَيْلٍ دَاجٍ، وَلَا يُكِنُّكُمْ مِنْهُمْ بَابُ ذُو رَتَاجٍ، وَإِنْ عَدَا مِنْ الْيَوْمِ قَرِيبٌ.
لَذَهَبَ الْيَوْمُ بِمَا فِيهِ، وَبِجِيءِ الْعَدَا حَقًّا بِهِ، فَكَانَ كُلُّ أَمْرٍ مِنْكُمْ قَدْ
بَلَغَ مِنَ الْأَرْضِ مَسْرِلَ وَحْدَتِهِ، وَنَحَطَّ (نَحَطَّ) حُفْرَتِهِ، فَبَالَ لَهُ مِنْ بَيْتٍ وَحْدَةٍ،
وَمَسْرِلَ وَحْشَةٍ، وَمُقَرَّدٍ (مَقَرَّدٍ) غُرْبَةٍ، وَكَأَنَّ الصَّيْحَةَ قَدْ أَتَتْكُمْ، وَالسَّاعَةُ قَدْ
غَشِيَتْكُمْ، وَبَسَرَتْكُمْ لِسَقَطِ الْقَضَاءِ. قَدْ زَاخَتْ عَنْكُمْ الْأَبْطَالُ، وَأَضْمَحَلَّتْ
عَنْكُمْ الْعِلَالُ، وَأَسْتَحَقَّتْ بِكُمْ الْقَفَائِقُ، وَصَدَرَتْ بِكُمْ الْأُمُورُ مَصَادِرَهَا،
فَسَاتِعُوا بِالْعَبْرِ، وَاعْتَبِرُوا بِالْغَيْرِ (الْفَيْرَةِ)، وَأَنْتَفِعُوا بِالنَّذْرِ.

۱۵۸

و من خطبۃ له ﴿۱۵۸﴾

ینبہ فیہا علی فضل الرسول الأعظم، و فضل القرآن، ثم حال دولۃ بنی امیہ

النبي والقرآن

أَرْسَلَهُ عَلَى جِبِينَ فَتْرَةٍ مِنَ الرُّسُلِ، وَ طُولَ حَقِيقَةٍ مِنَ الْأُمَمِ، وَ اتِّفَاقِ
مِنَ الْأُمَمِ، فَجَاءَهُمْ بِصَدِيقِ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ، وَالتَّوْبِ الْمُنْتَدِي بِهِ.
ذَلِكَ الْقُرْآنُ فَاسْتَنْطِقُوهُ، وَلَسَنَ يَنْطِقَ، وَلَكِنْ أَخْبِرْكُمْ عَنْهُ: أَلَا إِنَّ فِيهِ
عِلْمَ مَا يَأْتِي، وَالتَّوْبِ عَنِ الْمَاضِي، وَدَوَاءَ دَائِكُمْ، وَنَظْمَ مَا بَيْنَكُمْ.

دولۃ بنی امیہ

و منها: فَعِنْدَ ذَلِكَ لَا يَبْقَى نَبِيٌّ مَدِيٍّ وَلَا وَتِيرٌ إِلَّا وَأَدْخَلَهُ الظُّلْمَةُ تَرْجَحَةً، وَأَوَّلَمُوا
فِيهِ نَقْمَةً، فَتَوَمَّنُوا لَا يَبْقَى لَكُمْ فِي السَّمَاءِ عَازِلٌ، وَلَا فِي الْأَرْضِ نَاصِرٌ. أَضْفَيْتُمْ
بِالْأَمْرِ غَيْرَ أَهْلِهِ، وَأَوْرَدْتُمُوهُ غَيْرَ مَسْرُودِهِ، وَتَسَيَّجْتُمْ اللَّهَ بِمَنْ ظَلَمَ، تَأْكُلًا بِتَأْكُلِ.

بندگانِ خدا! اس دن سے ڈرو جب اعمال کی جانچ پڑتال کی جائے گی اور زلزلوں کی بہتات ہوگی کہ بچے تک بوڑھے ہو جائیں گے۔ یاد رکھو اسے بندگانِ خدا! کہ تم پر تمہارے ہی نفس کو نگراں بنایا گیا ہے اور تمہارے اعضاء و جوارح تمہارے لئے جاسوسوں کا کام کر رہے ہیں اور کچھ بہترین محافظ ہیں جو تمہارے اعمال اور تمہاری سانسوں کی حفاظت کر رہے ہیں۔ ان سے نہ کسی تاریک رات کی تاریکی چھپا سکتی ہے اور نہ بندروانے ان سے اوچھل بنا سکتے ہیں۔ اور کل آنے والا دن آج سے بہت قریب ہے۔

آج کا دن اپنا ساز و سامان لے کر چلا جائے گا اور کل کا دن اس کے پیچھے آ رہا ہے۔ گویا ہر شخص زمین میں اپنی تنہائی کی منزل اور گڑھے کے نشان تک پہنچ چکا ہے۔ ہائے وہ تنہائی کا گھر۔ وحشت کی منزل اور غربت کا مکان۔ گویا کہ آواز تم تک پہنچ چکی ہے اور قیامت تمہیں اپنے گھر سے لے چکی ہے اور تمہیں آخری فیصلہ کے لئے قبروں سے نکالا جا چکا ہے۔ جہاں تمام باطل باتیں ختم ہو چکی ہیں اور تمام جیلے پہلنے کمر در پڑ چکے ہیں، حقائق ثابت ہو چکے ہیں اور اور پلٹ کر اپنی منزل پر آگئے ہیں۔ لہذا سرلوں سے نصیحت حاصل کرو۔ تغیرات زمانہ سے عبرت کا سامان فراہم کرو اور پھر ڈرانے والے کی نصیحت سے فائدہ اٹھاؤ۔

۱۵۸۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں رسول اکرمؐ کی بعثت اور قرآن کی فضیلت کے ساتھ بنی امیہ کی حکومت کا ذکر کیا گیا ہے)

اللہ نے پیغمبر کو اس وقت بھیجا جب رسولوں کا سلسلہ رکا ہوا تھا اور قومیں گہری یزند میں مبتلا تھیں اور دین کی مستحکم رسی کے بل ٹکڑے ہو چکے تھے۔ آپؐ نے آکر پہلے والوں کی تصدیق کی اور وہ فوراً پیش کیا جس کی اقتدا کی جائے اور وہ یہی قرآن ہے۔ اسے بٹوا کر لے کر اور یہ خود نہیں بونے گا۔ میں اس کی طرف سے ترجمانی کروں گا۔ یاد رکھو کہ اس میں مستقبل کا علم ہے اور ماضی کی داستان ہے۔

(اس کا دوسرا حصہ) اس وقت کوئی شہری یا دیہاتی مکان ایسا نہ بچے گا جس میں ظالم غم والہ کو داخل نہ کر دیں اور اس میں سختیوں کا گذر نہ ہو جائے۔ اس وقت ان کے لئے نہ آسمان میں کوئی عذر خواہی کرنے والا ہو گا اور نہ زمین میں مددگار۔ تم نے اس امر کے لئے نااہلوں کا انتخاب لیا ہے اور انہیں دوسرے کے گھاٹ پر اتار دیا ہے اور غریب خدا ظالموں سے انتقام لے لیگا۔ کھانے کے بدلے میں کھانے سے

مالک کائنات نے انسان کی فطرت کے اندر ایک صلاحیت رکھی ہے جس کا کام ہے نیکیوں پر سکون و اطمینان کا سامان فراہم کرنا اور برائیوں پر تنبیہ اور سرزنش کرنا۔ عین عام میں اسے ضمیر سے تعبیر کیا جاتا ہے جو اس وقت بھی بیدار رہتا ہے جب آدمی غفلت کی نیند سو جاتا ہے اور اس وقت بھی مصروف تنبیہ رہتا ہے جب انسان کل طور پر گناہوں میں ڈوب جاتا ہے۔ یہ صلاحیت اپنے مقام پر ہر انسان میں ودیعت کی گئی ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ اچھائی اور بُرائی کا ادراک بھی کبھی فطری ہوتا ہے جیسے احسان کی اچھائی اور ظلم کی بُرائی۔ اور کبھی اس کا تعلق ساج، معاشرہ یا دین و مذہب سے ہوتا ہے تو جس چیز کو مذہب یا ساج اچھا سمجھتا ہے ضمیر اس سے مطمئن ہو جاتا ہے اور جس چیز کو بُرا قرار دیتا ہے اس پر مذمت کرنے لگتا ہے اور اس مدح یا مذم کا تعلق فطرت کے احکام سے ہوتا ہے بلکہ ساج یا قانون کے احکام سے ہوتا ہے۔

وَمَشْرَبًا يَمْشَرَبُ، مِنْ مَطَايِمِ الْعَلَقَمِ، وَمَشَارِبِ الصَّيْرِ وَالْمَفْرِ، وَلِبَاسٍ شِعَارِ الْخَوْفِ،
وَدِثَارِ السَّيْفِ، وَأَتْمَاهُمْ مَطَايَا الْخَطِيبَاتِ وَزَوَائِلُ الْأَتَامِ، فَأَقْسِمُ، ثُمَّ أَقْسِمُ،
لَسْتَخَفَّتْهَا أُمِّي مِنْ بَغْدِي كَمَا تَلَقَّطُ النَّحَامَةُ، ثُمَّ لَا تَذُوقُهَا وَلَا تَطْعِمُ
يَطْعِمُهَا أَبَدًا مَا كَرَّ الْجَدِيدَانِ!

۱۵۹

و من خطبة له (۱۵۹)

بین فیہا حسن معاملتہ لرعبتہ

وَلَقَدْ أَحْسَنْتُ جَوَارِكُمْ، وَأَحْطَطُ بِجَهْدِي مِنْ وَرَائِكُمْ، وَأَعْتَقْتُكُمْ مِنْ رَبِّي الذُّلَّ،
وَحَلَقِي الصَّيْمَ، شُكْرًا مِنِّي لِلدُّرِّ الْقَلِيلِ وَإِطْرَاقًا عَمَّ أَدْرَكَهُ الْبَصَرُ، وَشَهَادَةً
الْبَدَنُ، مِنْ الشُّكْرِ الْكَثِيرِ.

۱۶۰

و من خطبة له (۱۶۰)

عظمہ اللہ

أَمْرُهُ قَضَاءٌ وَحِكْمُهُ، وَرِضَاؤُهُ أَمَانٌ وَرَحْمَةٌ، يَفْقِيهِ يَعْلَمُ، وَيَسْمَعُ يَعْلَمُ.

حمدہ اللہ سبحانہ و تعالیٰ

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا تَأْخُذُ وَتُعْطِي، وَعَلَى مَا تُعْطِي وَتَسْتَبِيلُ حَمْدًا يَكُونُ
أَرْضَى الْحَمْدِ لَكَ، وَأَحَبَّ الْحَمْدِ إِلَيْكَ، وَأَفْضَلَ الْحَمْدِ عِنْدَكَ حَمْدًا يَمْلَأُ مَا
خَلَقْتَ، وَيَمْلَأُ مَا أَرَدْتَ حَمْدًا لَا يُحِثُّ عَلَيْكَ، وَلَا يَنْقُصُ دُونَكَ.
حَمْدًا لَا يَنْقُصُ عَدَدُهُ، وَلَا يَنْقُصُ مَدَدُهُ، مِمَّنْ سَعَلَ عَنْ عَظَمَتِكَ يَدْعُو
نَسْلَمُ أُنْكَ «حَيَّ قَيُّوْمُ، لَا تَأْخُذُكَ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ» لَمْ يَسْتَوْفِ إِلَيْكَ نَظْمٌ، وَتَدْرِكُكَ
بَصَرٌ أَدْرَكَتِ الْأَبْصَارُ، وَأَحْصَيْتِ الْأَعْمَالُ (الاعمال)، وَأَخَذَتْ بِالنَّوَاصِي
وَالْأَقْدَامِ، وَمَا الَّذِي تَرَى مِنْ خَلْقِكَ، وَتَعْجَبُ لَهُ مِنْ قُدْرَتِكَ، وَتَعْجَبُ مِنْ عَظَمَةِ
سُلْطَانِكَ (شأنك)، وَمَا تَغْيِبُ عَنَّْا سِنَةٌ، وَقَصُرَتْ أَبْصَارُنَا عَنْهُ، وَأَنْتَ عَقُولُنَا
دُونَهُ، وَحَالَتْ سُتُورُ الْغُيُوبِ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ أَكْثَمُ، فَمَنْ فَرَّغَ قَلْبُهُ، وَأَعْمَلَ فِكْرُهُ،
لَسَيَنْلَمُ كَيْفَ أَقَمْتَ عَرْشَكَ، وَكَيْفَ ذَرَأْتَ خَلْقَكَ، وَكَيْفَ عَلَّقْتَ فِي السَّمَاءِ

کے بدلے پیسے سے خنظل کا کھانا اور ایلو کا اور زہر ہلا بل کا چٹا۔ خوف کا اندرونی لباس اور تلوار کا باہر کا لباس ہوگا۔ یہ ظالم کی سواریاں اور گناہوں کے باور بردار اونٹ ہیں۔ لہذا میں بار بار قسم کھا کر کہتا ہوں کہ بنی امیہ میرے بعد اس خلافت کو اس طرح لوں گے جس طرح بلغم کو تھوک دیا جاتا ہے اور پھر جب تک شب و روز باقی ہیں اس کا مزہ چکھنا اور اس سے لذت حاصل سبب نہ ہوگا۔

۱۵۹۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں رعایا کے ساتھ اپنے حسن سلوک کا ذکر فرمایا ہے)

میں تمہارے ہمراہ میں نہایت درجہ خوبصورتی کے ساتھ رہا اور جہاں تک ممکن ہوا تمہاری حفاظت اور نگہداشت کرتا رہا اور لذت کی رسی اور ظلم کے پھندوں سے آزاد کرایا کہ میں تمہاری مختصر نیکی کا شکر یہ ادا کروں گا اور تمہاری ان تمام برائیوں کی غصہ کرنے دیکھ لیا تھا اس سے چشم پوشی کر رہا تھا۔

۱۶۰۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(علیت پروردگار) اُس کا امر فیصلہ کن اور سرِ پا حکمت ہے اور اس کی رضا مکمل امان اور رحمت ہے۔ وہ اپنے علم سے رہتا ہے اور اپنے علم کی بنا پر معاف کر دیتا ہے۔

(حمد خدا) پروردگار تیرے لئے ان تمام چیزوں پر حمد ہے جنہیں تو نے لیتا ہے یا عطا کر دیتا ہے اور جن بلاؤں سے نجات ہے یا جن میں مبتلا کر دیتا ہے۔ ایسی حمد جو تیرے لئے انتہائی پسندیدہ ہو اور محبوب ترین ہو اور بہترین ہو۔ ایسی حمد جو ساری کائنات کو ملو کر دے اور جہان تک چلے پہنچ جائے۔ اور ایسی حمد جس کے ملنے نہ کوئی عاجب ہو تیری بارگاہ تک پہنچنے سے قاصر ہو۔

وہ حمد جس کا سلسلہ رک نہ سکے اور جس کی مدت تمام نہ ہو سکے ہم تیری عظمت کی حقیقت سے باخبر نہیں ہیں لیکن یہ جانتے ہیں کہ تو ہمیشہ زندہ ہوتے رہے ارادے قائم ہے۔ تیرے لئے زندہ ہے اور نہ اونگھ نہ کوئی نظر تجھ تک پہنچ سکتی ہے اور نہ کوئی نگاہ تیرا ادراک کر سکتی ہے۔ تمام نگاہوں کا ادراک کر لیا ہے اور تمام اعمال کو شمار کر لیا ہے۔ ہر ایک کی پیشانی اور قدم سب تیرے ہی قبضہ میں ہیں۔

ہم تیری جس عظمت کا شاہدہ کر رہے ہیں اور جس قدرت سے تعجب کر رہے ہیں اور جس عظیم سلطنت کی توصیف کر رہے ہیں اس کی مدت کیا ہے۔ وہ مخلوقات جو ہماری نگاہوں سے غائب ہے اور جہان تک ہماری نگاہ نہیں پہنچ سکتی ہے اور جس کے قریب جا کر ہماری نظر گئی ہے اور جہاں غیب کے پردے حائل ہو گئے ہیں وہ اس سے کہیں زیادہ عظیم تر ہے۔ لہذا جو اپنے دل کو فاریغ کر لے اپنی فکر کو استعمال کرے تاکہ یہ دریافت کر سکے کہ اپنے عرش کو کس طرح قائم کیا ہے۔ اپنی مخلوقات کو کس طرح ایجاد کیا ہے۔ اپنے بیٹوں کو کس طرح اساتذوں کو معلق کیا ہے۔

انسان انہیں مخلوقات کی حقیقت کے ادراک سے عاجز ہے جو نگاہوں کے سامنے آ رہی ہیں اور جو ادراک احساس کے حدود کے اندر ہیں تو ان مخلوقات کے بارے میں کیا کہہ سکتا ہے جو انسانی حواس کی زد سے باہر ہیں اور جن تک عقل بشر کی رسائی نہیں ہے اور جب مخلوقات کی حقیقت تک انسانی فکر کی

انہیں تو خالق کی حقیقت کا عرفان کس طرح ممکن ہے اور انسان اس کی حمد کا حق کس طرح ادا کر سکتا ہے!

وَإِنْ شِئْتَ قُلْتَ فِي عِبْنِي بْنِ مَرْزَمٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَلَقَدْ كَانَ يَتَوَسَّدُ
الْحَجَرَ، وَيَلْبَسُ الْحَتِينَ، وَيَأْكُلُ الْجَنَبَ، وَكَانَ إِدَامَةُ الْجُوعِ، وَبِرَاجُهُ بِاللَّيْلِ
الْقَمَرُ، وَظِلَالُهُ فِي الشَّمْسِ مَشَارِقُ الْأَرْضِ وَمَقَارِبُهَا، وَفَاكِهَتُهُ وَزُجَّاجَتُهُ
مَا تُثْبِتُ الْأَرْضُ لِبَنَاتِهَا، وَلَمْ تَكُنْ لَهُ زَوْجَةٌ تَفْتِيهِ، وَلَا وَلَدٌ
يَحْزَنُهُ (بخزنه)، وَلَا مَالٌ يَلْفِيهِ، وَلَا طَمَعٌ يَذِلُّهُ، دَابَّتْهُ رَجُلَاهُ، وَخَادِمُهُ يَذَاهُ،

فَتَأَسَّ بِبَنِيكَ الْأَطْيَبِ الْأَطْهَرِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - فَإِنَّ
فِيهِ أُنُوءَةً لِمَنْ تَأَسَّى، وَعَزَاءَ لِمَنْ تَعَزَّى، وَحَبُّ الْعِبَادِ إِلَى
اللَّهِ أَلْسَنُ شَيْءٍ بِبَنِيهِ، وَأَلْقَطَصُ لِأَكْرَمِهِ، فَطَمَ الدُّنْيَا قَضَاءً،
وَلَمْ يُعْرِضْهَا طَرْفًا، أَطَمَ أَهْلُ الدُّنْيَا كَشْحًا، وَأَخْطَمَ مِنْ
الدُّنْيَا بَطْنًا، عُرِضَتْ عَلَيْهِ الدُّنْيَا فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَهَا، وَعَلِمَ أَنَّ
اللَّهَ مُبْعَاثُ أَبْعَضَ شَيْءٍ فَأَبْغَضَهُ، وَحَقَّرَ شَيْءًا فَحَقَّرَهُ، وَصَغَّرَ شَيْءًا
فَصَغَّرَهُ، وَلَوْ لَمْ يَكُنْ فِيْنَا إِلَّا حُبُّنَا مَا أَبْغَضَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ،
وَتَعْظِيمُنَا مَا صَغَّرَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، لَكُنِيَ بِهِ شِقَاقًا لِلَّهِ
وَمُحَادَّةً عَنِ أَمْرِ اللَّهِ.

وَلَقَدْ كَانَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَأْكُلُ عَلَى
الْأَرْضِ، وَيَجْلِسُ جِلْسَةَ الْعَبْدِ، وَيَخْصِفُ بِيَدِهِ نَعْلَهُ،
وَيَسْرِقُ بِيَدِهِ نَوْبَهُ، وَيَرْكَبُ الْمِسَارَ السَّارِي، وَيُرْدِفُ
خَلْفَهُ، وَيَكُونُ السَّرُّ عَلَى بَابِ بَيْتِهِ فَتَكُونُ فِيهِ التَّصَاوِيرُ
فَيَقُولُ: «يَا فُلَانَةُ - لِإِخْدَى أَوْ لِوَجْهِ - غَيِّبِي عَنِّي،
فَبِإِي إِذَا تَطَوَّرْتُ إِلَيْهِ ذَكَرْتُ الدُّنْيَا وَخَارِقَهَا،
فَأَعْرِضْ عَنِ الدُّنْيَا بِقَلْبِي، وَأَمَاتِ ذِكْرَهَا مِنْ نَفْسِي،
وَأَحَبُّ أَنْ تَغِيْبَ رَيْسَتِي عَنْ عَيْنِي، لِكَيْلَا يَتَّخِذَ مِنْهَا رِيْسًا،
وَلَا يَتَعَقَّدَهَا قَرَارًا، وَلَا يَرْجُوَ فِيهَا مُقَامًا، فَأَخْرِجَهَا مِنْ
النَّفْسِ، وَأَشْغَعْهَا عَنِ الْقَلْبِ، وَغَيِّبْهَا عَنِ الْبَصَرِ،
وَكَذَلِكَ مَنْ أَبْغَضَ شَيْءًا أَبْغَضَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ، وَأَنْ يُذَكَّرَ عِنْدَهُ،
وَلَقَدْ كَانَ فِي رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ -
مَا يَدُلُّكَ عَلَى مَسَاوِي الدُّنْيَا وَعُيُوبِهَا: إِذَا جَاعَ فِيهَا مَعَ خَاصَّتِهِ،
وَرُوِيَ عَنْهُ وَخَارِقَهَا مَعَ عَظِيمِ زُلْفَتِهِ، فَلْيَنْظُرْ نَاطِلًا بِعَقْلِهِ: أَكْرَمَ

اس کے بعد چاہو تو میرے

کہتے تھے۔ ان کے

کا آسانی سا بان تھا۔

اور نہ کوئی اولاد تھی

ان کی سواری تھی

(رسول اکرم

صبر و سکون کے طلباء

اور ان کے نقش و

دنیا میں سب سے نہ

کر دیا اور یہ دیکھا

چھوٹا بنا دیا ہے تو

سمجھنے لگے ہیں اور

لے کافی تھا۔ دیکھ

تھے۔ اپنے دست

بٹھا بھی یا کرتے

خبردار اسے مٹاؤ۔

اس کی یاد کو اپنے

دل میں جگہ دیں اور

نگاہوں سے بھی:

اور اس کے ذکر

یقیناً رسول

گھر والوں سمیت بھوکا

اب ہرانا

لے واضح رہے کہ

راویوں نے اہل

مکمل طور پر آئینہ

راہِ خدا میں صرہ

اور یہی حال جناب موسیٰ کے ماننے والے یہودیوں کا ہے کہ ان کی دوڑ دنیا داری کے بارے میں شہرہ آفاق بن چکی ہے۔

مسلمانو! دیکھو جس طرح گذشتہ انبیاء کی امتوں نے اپنے رہنماؤں کے کردار کو کیسر نظر انداز کر دیا ہے اور ان سے صرف نام کا رشتہ رکھا ہے۔

خبردار تم ایسے نہ ہو جانا اور اپنے پیغمبر کے کردار کا خیال رکھنا اور ان کے اسوہ حسنہ پر عمل کرنے کی کوشش کرنا۔!

اس کے بعد چاہو تو میں عیسیٰ بن مریم کی زندگی کا حال بیان کروں۔ جو پتھر پر نکیہ کرتے تھے۔ کھر در لباس پہنتے تھے اور معمولی غذا پر گزارا کیا کرتے تھے۔ ان کے کھانے میں سالن کی جگہ بھوک تھی اور رات میں چراغ کے بدلے چاند کی روشنی تھی۔ سردی میں سایہ کے بدلے شرق و مغرب کا آسمانی سامان تھا۔ ان کے میوے اور پھول وہ نباتات تھے جو جانوروں کے کام آتے ہیں۔ ان کے پاس کوئی زوجہ نہ تھی جو انھیں شغل کر لیتی اور نہ کوئی اولاد تھی جس کا رنج و غم ہوتا اور نہ کوئی مال تھا جو اپنی طرف متوجہ کر لیتا اور نہ کوئی طمع تھی جو ذلت کا شکار بنا دیتی۔ ان کے پیروں کی سواری تھی اور ان کے ہاتھ ان کے خادم (۱۷)

(رسول اکرمؐ) تم لوگ اپنے طبیب و طاہر پیغمبر کا اتباع کرو کہ ان کی زندگی میں پیروی کرنے والے کے لئے بہترین نمونہ اور صبر و سکون کے طلبگاروں کے لئے بہترین سامان صبر و سکون ہے۔ اللہ کی نظر میں محبوب ترین بندہ وہ ہے جو اس کے پیغمبر کا اتباع کرے اور ان کے نقش قدم پر قدم اگے بڑھائے۔ انھوں نے دنیا سے صرف مختصر غذا حاصل کی اور اسے نظر بھر کر دیکھا بھی نہیں۔ ساری دنیا میں سب سے زیادہ خالی شکم اور شکم ہی میں بسر کرنے والے وہی تھے ان کے سامنے دنیا پیش کی گئی تو اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا اور یہ دیکھ لیا کہ پروردگار اسے پسند نہیں کرتا ہے تو خود بھی ناپسند کیا اور خدا حقیر سمجھتا ہے تو خود بھی حقیر سمجھا اور اس نے چھوٹا بنا دیا ہے تو خود بھی چھوٹا ہی قرار دیا۔ اور اگر ہم میں اس کے علاوہ کوئی عیب نہ ہوتا کہ ہم خدا و رسولؐ کے مغضوب کو محبوب سمجھنے لگے ہیں اور خدا و رسولؐ کی نگاہ میں صغیر و حقیر کو عظیم سمجھنے لگے ہیں تو یہی عیب خدا کی مخالفت اور اس کے حکم سے انحراف کے لئے کافی تھا۔ دیکھو پیغمبر اکرمؐ ہمیشہ زمین پر بیٹھ کر کھاتے تھے۔ غلاموں کے انداز سے بیٹھتے تھے۔ اپنے ہاتھ سے اپنی جوتاں ٹانگتے تھے۔ اپنے دست مبارک سے اپنے کپڑوں کو پیوند لگاتے تھے۔ بغیر چار جامہ کے سواری پر سوار ہوتے تھے اور کسی نہ کسی کو ساتھ بٹھا بھی لیا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ اپنے مکان کے دروازہ پر ایسا پردہ دیکھ لیا جس پر تصویریں بنی ہوئی تھیں تو ایک زوجہ سے فرمایا کہ خبردار اسے ہٹاؤ۔ میں اس کی طرف دیکھوں گا تو دنیا اور اس کی آرائش یاد آئے گی۔ آپ نے دنیا سے دل سے کنارہ کشی فرمائی اور اس کی یاد کو اپنے دل سے محو کر دیا اور یہ چاہا کہ اس کی زینت نگاہوں سے دور رہے تاکہ نہ بہترین لباس بنائیں اور نہ لے اپنے دل میں جگہ دیں اور نہ اس دنیا میں کسی مقام کی آرزو کریں۔ آپ نے دنیا کو نفس سے نکال دیا اور دل سے دور کر دیا اور نگاہوں سے بھی غائب کر دیا اور یہی ہر انسان کا اصول ہے کہ جس چیز کو ناپسند کرتا ہے اس کی طرف دیکھنا بھی نہیں چاہتا ہے اور اس کے ذکر کو بھی ناپسند کرتا ہے۔

یقیناً رسول اللہؐ کی زندگی میں وہ ساری باتیں پائی جاتی ہیں جو دنیا کے محبوب اور اس کا خواہوں کی نشاندہی کر سکتی ہیں کہ آپؐ اپنے گھروالوں سمیت بھوکا رہنا گوارا کیا ہے اور خدا کی بارگاہ میں انتہائی قرب کے باوجود دنیا کی زینتوں کو آپؐ سے الگ رکھا گیا ہے۔ اب ہر انسان کو نگاہ عقل سے دیکھنا چاہیے اور یہ سوچنا چاہیے کہ اس صورت حال اور اس طرح کی زندگی سے پروردگار نے

لے واضح رہے کہ اس واقعہ کا تعلق ازدواج کی زندگی اور ان کے گھروں سے ہے۔ اس کا اہلیت کے گھر سے کوئی تعلق نہیں ہے جسے بعض راویوں نے اہلیت کی طرف موڑ دیا ہے تاکہ ان کی زندگی میں بھی عیش و عشرت کا اثبات کر سکیں۔ جب کہ اہلیت کی زندگی تاریخ اسلام میں مکمل طور پر آئینہ ہے اور ہر شخص جانتا ہے کہ ان حضرات نے ہامتراختیارات کے باوجود اپنی زندگی انتہائی سادگی سے گزار دی ہے اور سارا مال دنیا راہ خدا میں صرف کر دیا ہے۔

اللَّهُ مُحَمَّدًا بِذَلِكَ أَمْ أَهَانَهُ؟ فَإِنْ قَالَ: أَهَانَهُ، فَقَدْ كَذَبَ - وَاللَّهُ الْعَظِيمُ - بِالْإِنْفَالِ الْعَظِيمِ، وَإِنْ قَالَ: أَكْرَمَهُ، فَلْيَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهَانَ غَيْرَهُ حَيْثُ بَسَطَ الدُّنْيَا لَهُ، وَزَوَّاهَا عَنْ أَقْرَبِ النَّاسِ إِلَيْهِ، فَتَأَسَّى مُتَأَسِّ بِنَبِيِّهِ، وَاقْتَصَّ أَثَرَهُ، وَوَلَّجَ مَوْجِدَهُ، وَإِلَّا فَلَا يَأْمَنُ الْمَلَائِكَةُ، فَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَ مُحَمَّدًا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - عَلَمًا لِلسَّاعَةِ، وَمُبَشِّرًا بِالْجَنَّةِ، وَمُنْذِرًا بِالْعُقُوبَةِ، خَرَجَ مِنَ الدُّنْيَا حَمِيصًا، وَوَرَدَ الْآخِرَةَ سَلِيمًا، لَمْ يَضَعْ حَجَرًا عَلَى حَجَرٍ، حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ، وَأَجَابَ دَائِمِي رَبِّهِ، قَدْ أَعْظَمَ رِيقَهُ اللَّهُ عِنْدَنَا حِينَ أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِهِ سَلَفًا نَتَّبِعُهُ، وَقَائِدًا نَطَأُ عَقِيَّتَهُ، وَاللَّهُ لَقَدْ رَفَعَتْ يَدَ رَعِيَّتِي هَذِهِ حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَاقِعِهَا، وَلَقَدْ قَالَ لِي قَائِلٌ: أَلَا تَنْبِذُهَا عَنْكَ؟ فَقُلْتُ: أَغْرَبَ (اعزب) عَنِّي، فَعِنْدَ الصَّبَاحِ يَحْتَدُّ الْقَوْمُ السُّرَى!

۱۶۱

ومن خطبة له عليه السلام

في صفة النبي وأهل بيته وأتباع دينه، و

فيها يعظ بالتقوى

الرسول وأهله وأتباع دينه.

إِنِّي سَمِعْتُ بِالنُّورِ الْمُنِيِّ، وَالْبُرْهَانِ الْجَلِيِّ، وَالْمِنْهَاجِ السَّادِي، وَالْكِتَابِ الْقَادِي، أَشْرُفَهُ خَيْرُ أَشْرَفٍ، وَشَجَرَتُهُ خَيْرُ شَجَرَةٍ، أَغْصَانُهَا مُعْتَدِلَةٌ، وَفَارُهَا مُسْتَدِلَةٌ، مَوْلَدُهُ بِعَظْمَةٍ، وَهَجَرَتُهُ بِطَيْبَةٍ، عَلَانِيَتُهَا ذِكْرُهُ، وَامْتِنَادُهَا صَوْتُهُ، أَرْسَلَهُ بِحُجَّةٍ كَافِيَةٍ، وَمَوْعِظَةٍ شَافِيَةٍ، وَدَعْوَةٍ مُتَلَفِّفَةٍ، أَظْهَرَ بِهِ الشَّرَائِعَ الْمَجْهُولَةَ، وَقَعَّ بِهِ الْيَدَعَ الْمَذْخُولَةَ، وَبَيَّنَّ بِهِ الْأَحْكَامَ الْمَقْصُولَةَ، قَسَنَ بِسَبْعٍ غَيْرِ الْإِسْلَامِ دِينًا تَحَقُّقُ شِقْوَتُهُ، وَتَنْقِصُ عَزْوَتُهُ، وَتَعْظُمُ كِبَوْتُهُ، وَيَكُنُّ تَأْيِيْدُهُ إِلَى الْحُزْنِ الطَّوِيلِ، وَالْعَذَابِ الْوَبِيلِ، وَأَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ تَوَكُّلَ الْإِنْسَانِيَةِ إِلَيْهِ، وَأَسْتَرْجِدُهُ السَّبِيلَ الْمُوَدِّيَّةَ إِلَى جَنَّتِهِ، الْقَاصِدَةَ إِلَى مَحَلِّ رَغْبَتِهِ.

النصم بالتقوى

بادی - ظاہر

متہدل - بھلے ہوئے - قریب

طیبہ - مدینہ منورہ

متلافیہ - جاہلیت کے تمام امور کی

تلافی کرنے والا

مفصولہ - واضح طور پر بیان کے بغیر

کیونکہ - منہ کے بل کرنا

انابہ - رجوع

مآب - بازگشت کی جگہ

۱) کس قدر خطی گفتگو ہے کسر کا دھماکا

کا دنیا کی لذتوں سے محروم رہنا پورا دھماکا

کی طرف عورت و اکرام کی علامت ہے

تو اپنے پاس دولت و ثروت کی فراوانی

ذلت و حقارت کے علاوہ اور کیا

ہو سکتی ہے - ۱

۲) بعض حضرات نے اس لفظ سے

یہ استفادہ کرنا چاہا ہے کہ آپ کا وجود

علامت قیامت تھا اور آپ کے بعد

کوئی نبی آنے والا نہیں ہے اور

اس طرح آپ کے خاتم النبیین ہونے

کی طرف اشارہ پایا جاتا ہے۔ حالانکہ

ایسا کچھ نہیں ہے علامت قیامت سے

مراد ختم نبوت نہیں ہے۔ اس کا مقصد

عرش یہ ہے کہ آپ نے قیامت کی مکمل

طور پر وضاحت کر دی ہے اور اپنی

بشارت اور اپنے اخطار کے ذریعہ

دنوں کو آخرت کی طرف موڑ دیا ہے۔

۳) حقیقت امر یہ ہے کہ دین خدا کا ناسنہ اور امت کا صحیح راہنما وہی ہے جو اسلام کی سادگی کی کرداری وضاحت کر سکے اور کمزور ترین فرد کی مینی نگہ گزار سکے اور امیر المومنین اس معیار قیامت کا مکمل نمونہ جس کی کوئی مثال دوسرے افراد کی زندگی میں نہیں پائی جاتی ہے۔

بندگان خدا! اس دن سے ڈرو جب اعمال کی جانچ پڑتال کی جائے گی اور نزلوں کی بہتات ہوگی کہ بچے تک بوڑھے ہو جائیں گے۔ یاد رکھو اسے بندگان خدا! کہ تم پر تمہارے ہی نفس کو نگران بنایا گیا ہے اور تمہارے اعضاء و جوارح تمہارے لئے جاسوسوں کا کام کر رہے ہیں اور کچھ بہترین محافظ ہیں جو تمہارے اہل اور تمہاری سانسوں کی حفاظت کر رہے ہیں۔ ان سے نہ کسی تاریک رات کی تاریکی چھپا سکتی ہے اور نہ بند دروازے ان سے اوجھل بنا سکتے ہیں۔ اور کل آنے والا دن آج سے بہت قریب ہے۔

آج کا دن اپنا ساز و سامان لے کر چلا جائے گا اور کل کا دن اس کے پیچھے آ رہا ہے۔ گویا ہر شخص زمین میں اپنی تنہائی کی منزل اور گڑھے کے نشان تک پہنچ چکا ہے۔ ہائے وہ تنہائی کا گھر۔ دشت کی منزل اور غربت کا مکان۔ گویا کہ آواز تم تک پہنچ چکی ہے اور قیامت تمہیں اپنے گھر سے ملے چکی ہے اور تمہیں آخری فیصلہ کے لئے قبروں سے نکالا جا چکا ہے۔ جہاں تمام باطل باتیں ختم ہو چکی ہیں اور تمام جیلے پہلنے کمر در پڑ چکے ہیں، حقائق ثابت ہو چکے ہیں اور مور پلٹ کر اپنی منزل پر آگئے ہیں۔ لہذا نزلوں سے نصیحت حاصل کرو۔ تغیرات زمانہ سے عبرت کا سامان فراہم کرو اور پھر ڈرانے والے کی نصیحت سے فائدہ اٹھاؤ۔

۱۵۸۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں رسول اکرم کی بعثت اور قرآن کی فضیلت کے ساتھ بنی امیہ کی حکومت کا ذکر کیا گیا ہے)

اللہ نے پیغمبر کو اس وقت بھیجا جب رسولوں کا سلسلہ نکلا ہوا تھا اور قومیں گہری یزند میں مبتلا تھیں اور دین کی مستحکم رسی کے بل لٹل چلے تھے۔ آپ نے آکر پہلے دلوں کی تصدین کی اور وہ نور پیش کیا جس کی اقتدا کی جائے اور وہ یہی قرآن ہے۔ اسے بٹوا کر لے کر اور یہ خود نہیں بولے گا۔ میں اس کی طرف سے ترجمانی کروں گا۔ یاد رکھو کہ اس میں مستقبل کا علم ہے اور ماضی کی داستان ہے۔

(اس کا دوسرا حصہ) اس وقت کوئی شہری یا دیہاتی مکان ایسا نہ بچے گا جس میں ظالم غم والہ کو داخل نہ کر دیں اور اس میں سختیوں کا گذر نہ ہو جائے۔ اس وقت ان کے لئے نہ آسمان میں کوئی عذر خواہی کرنے والا ہوگا اور نہ زمین میں مددگار۔ تم نے اس امر کے لئے نااہلوں کا انتخاب کیا ہے اور انہیں دوسرے کے گھاٹ پر اتار دیا ہے اور عنقریب خدا ظالموں سے انتقام لے لیگا۔ کھانے کے بدلے میں کھانے سے

مالک کائنات نے انسان کی فطرت کے اندر ایک صلاحیت رکھی ہے جس کا کام ہے نیکیوں پر کون والہیتان کا سامان فراہم کرنا اور برائیوں پر تنبیہ اور سزا سنار۔ مذکور عام میں اسے ضمیر سے تعبیر کیا جاتا ہے جو اس وقت بھی بیدار رہتا ہے جب آدمی غفلت کی نیند سو جاتا ہے اور اس وقت بھی مصروف تنبیہ رہتا ہے جب انسان کمال طرد پر گناہوں میں ڈوب جاتا ہے۔ یہ صلاحیت اپنے مقام پر ہر انسان میں ودیعت کی گئی ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ اچھائی اور بُرائی کا ادراک بھی فطری دہلے جیسے احسان کی اچھائی اور ظلم کی بُرائی۔ اور کبھی اس کا تعلق سماج، معاشرہ یا دین و مذہب سے ہوتا ہے تو جس چیز کو مذہب یا سماج اچھا یا بُرا ہے ضمیر اس سے مطمئن ہو جاتا ہے اور جس چیز کو بُرا قرار دے دیتا ہے اس پر مذمت کرنے لگتا ہے اور اس طرح یا ذمہ کا تعلق فطرت کے احکام سے ہوتا ہے بلکہ سماج یا قانون کے احکام سے ہوتا ہے۔

وَمَشْرَبًا بِمَشْرَبٍ، مِنْ مَطَاعِمِ الْعَلَقَمِ، وَمَشَارِبِ الصَّيْرِ وَالْمَيْزِ، وَلِبَاسٍ شِعَارِ الْخَوْفِ،
وَدَسَارِ السَّيْفِ، وَإِنْسَاهُمْ مَطَايَا الْخَطِيبَاتِ وَزَوَائِلُ الْأَتَامِ، فَأَقْسِمُ، ثُمَّ أَقْسِمُ،
لَسْتُ خَمَمَتَا أُمِّيَّةٍ مِنْ بَعْدِي كَمَا تُلْفِظُ النُّحَامَةُ، ثُمَّ لَا تَذَوْقُهَا وَلَا تَطْعِمُ
يَطْعِمُهَا أَبَدًا مَا كَرَّ الْجَمْدُ يَدَانِ!

۱۵۹

و من خطبة له (۱۵۹)

بین فیما حسن معاملتہ لرعیہ

وَلَقَدْ أَحْسَنْتُ جَوَارِكُمْ، وَأَحْطْتُ بِمَهْدِي مِنْ وَرَائِكُمْ، وَأَسْتَفْتِكُمْ مِنْ رِيقِ الدُّلِّ،
وَحَلَنِي الصَّيْرِ، شُكْرًا مَنِي لِمَنْ لِقِيلِ وَإِطْرَاقًا عَمَّا أَدْرَكَهُ الْبَصَرُ، وَنَهْدَةً
الْبَدَنِ، مِنْ أَلْسِنَةِ الْكُفْرِ.

۱۶۰

و من خطبة له (۱۶۰)

عظمۃ اللہ

أَمْرُهُ قَضَاءٌ وَحِكْمُهُ، وَرِضَاؤُهُ أَمَانٌ وَرَحْمَةٌ، يَفْضِي بِعِلْمِهِ، وَيَتَّقُو بِحِلْمِهِ.

حمد اللہ سبحانہ و تعالیٰ

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى مَا تَأْخُذُ وَتُعْطِي، وَعَلَى مَا تُعَافِي وَتَسْبِيحِي حَمْدًا يَكُونُ
أَرْضَى الْحَمْدِ لَكَ، وَأَحَبَّ الْحَمْدِ إِلَيْكَ، وَأَفْضَلَ الْحَمْدِ عِنْدَكَ، حَمْدًا يَتَلَأَلُ
خَلْقًا، وَيَتَلَعَّ مَا أَرَدْتُ حَمْدًا لَا تُجِبُ عَنْكَ، وَلَا تُضَرُّ دُونَكَ

حَمْدًا لَا يَنْقُطُ عَدَدُهُ، وَلَا يَنْفِي مَدَدُهُ، فَسَبِّحْهُ كُنْهُ عَظَمَتِكَ إِذَا لَمْ
تَسْلَمْ أَنْكَ «حَيَّ قِيَوْمُ، لَا تَأْخُذُكَ يَمَنَةٌ وَلَا نَوْمٌ»، لَمْ يَسْتَوْ إِلَيْكَ نَظَرٌ، وَتَمَّ
يَذَرُكَ بَصَرٌ، أَدْرَكَتِ الْأَبْصَارُ، وَأَخْصِيَتِ الْأَعْيَالُ (الاعمار)، وَأَخَذَتْ «يَا لَوَاصِي
وَالْأَفْدَامِ»، وَمَا الَّذِي تَرَى مِنْ خَلْقِكَ، وَتَعْجَبُ لَهُ مِنْ قُدْرَتِكَ، وَتَصِفُهُ مِنْ عَظِيمِ
سُلْطَانِكَ (شأنك)، وَمَا تَعْقِبُ عَنْ يَمَنِهِ، وَقَصُرَتْ أَبْصَارُنَا عَنْهُ، وَأَنْتَ عَفْوُنَا
دُونَهُ، وَحَالَتْ سُورُ الْغُيُوبِ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ أَعْظَمُ، فَمَنْ فَرَّغَ قَلْبَهُ، وَأَعْمَلَ فِكْرَهُ،
لَسِيْلَمَ كَسَيْفَ أَقْنَتِ عَرُوشِكَ، وَكَسَيْفَ ذَوَاتِ خَلْقِكَ، وَكَسَيْفَ عِلْقَتِ فِي الْمَوَاءِ

کے بدلے پینے سے۔ خنظل کا کھانا اور ایلو کا اور زہر بلا ہل کا چینا۔ خوف کا اندرونی لباس اور تلوار کا باہر کا لباس ہوگا۔ یہ ظالم کی سواریاں اور گناہوں کے بار بردار اونٹ ہیں۔ لہذا میں بار بار قسم کھا کر کہتا ہوں کہ بنی امیہ میرے بعد اس خلافت کو اس طرح لوں گے جس طرح بلغم کو تھوک دیا جاتا ہے اور پھر جب تک شب و روز باقی ہیں اس کا مزہ پکھنا اور اس سے لذت حاصل کرنا ہیبت نہ ہوگا۔

۱۵۹۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں رعایا کے ساتھ اپنے حسن سلوک کا ذکر فرمایا ہے)

میں تمہارے ہمسایہ میں نہایت درجہ خوبصورتی کے ساتھ رہا اور جہاں تک ممکن ہوا تمہاری حفاظت اور نگہداشت کرتا رہا اور لذت کی رسی اور ظلم کے پھندوں سے آزاد کرایا کہ میں تمہاری مختصر نیکی کا شکر یہ ادا کر رہا تھا اور تمہاری ان کامیابیوں کی تحنیں آنے دیکھ لیا تھا اس سے چشم پوشی کر رہا تھا۔

۱۶۰۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(عظمت پروردگار) اُس کا امر فیصلہ کن اور سرِ پا حکمت ہے اور اس کی رضا مکمل امان اور رحمت ہے۔ وہ اپنے علم سے رہتا ہے اور اپنے علم کی بنا پر معاف کر دیتا ہے۔

(حمد خدا) پروردگار تیرے لئے ان تمام چیزوں پر حمد ہے جنہیں تو لے لیتا ہے یا عطا کر دیتا ہے اور جن بلاؤں سے نجات دے یا جن میں مبتلا کر دیتا ہے۔ ایسی حمد جو تیرے لئے انتہائی پسندیدہ ہو اور محبوب ترین ہو اور بہترین ہو۔

ایسی حمد جو ساری کائنات کو ملو کر دے اور جہاننگ چلبے پہنچ جائے۔ اور ایسی حمد جس کے سنانے نہ کوئی عاجب ہو تیری بارگاہ تک پہنچنے سے قاصر ہو۔

وہ حمد جس کا سلسلہ رک نہ سکے اور جس کی مدت تمام نہ ہو سکے ہم تیری عظمت کی حقیقت سے باخبر نہیں ہیں لیکن یہ جانتے ہیں کہ تو ہمیشہ زندہ رہے تیرے ارادے قائم ہے۔ تیرے لئے نہ خند ہے اور نہ ادگہ نہ کوئی نظر تجھ تک پہنچ سکتی ہے اور نہ کوئی نگاہ تیرا دراک کر سکتی ہے۔ تمام نگاہوں کا دراک کر لیا ہے اور تمام اعمال کو شمار کر لیا ہے۔ ہر ایک کی پیشانی اور قدم سب تیرے ہی قبضہ میں ہیں۔

ہم تیری جس خلقت کا شاہدہ کر رہے ہیں اور جس قدرت سے تعجب کر رہے ہیں اور جس عظیم سلطنت کی توصیف کر رہے ہیں اس کی عظمت کیا ہے۔ وہ مخلوقات جو ہماری نگاہوں سے غائب ہے اور جہاننگ ہماری نگاہ نہیں پہنچ سکتی ہے اور جس کے قریب جا کر ہماری نظر نہیں پہنچتی ہے اور جہاں غیب کے پردے حائل ہو گئے ہیں وہ اس سے کہیں زیادہ عظیم تر ہے۔ لہذا جو اپنے دل کو فانی کر لے اپنی فکر کو استعمال کرے تاکہ یہ دریافت کر سکے کہ اپنے عرش کو کس طرح قائم کیا ہے۔ اپنی مخلوقات کو کس طرح ایجاد کیا ہے۔ انسانی بسط میں کس طرح آسمانوں کو معلق کیا ہے۔

انسان انہیں مخلوقات کی حقیقت کے ادراک سے عاجز ہے جو نگاہوں کے سامنے آ رہی ہیں اور جو ادراک احساس کے حدود کے اندر ہیں تو ان مخلوقات کے بارے میں کیا کہا جاسکتا ہے جو انسانی حواس کی زد سے باہر ہیں اور جن تک عقل بشر کی رسائی نہیں ہے اور جب مخلوقات کی حقیقت تک انسانی فکر کی قوت نہیں پہنچتی تو خالق کی حقیقت کا عرفان کس طرح ممکن ہے اور انسان اس کی حمد کا حق کس طرح ادا کر سکتا ہے۔!

سَمَآوَاتِكَ، وَكَسِيفَ مَدَدَتِ عَلَى مَوْرِ الْمَاءِ أَرْضَكَ، رَجَعَ طَرَفُهُ حَسِيرًا،
وَعَقْلُهُ مَبْهُورًا، وَسَمْعُهُ وَالْهَامُ، وَفِكَرُهُ خَائِرًا.

حقیقہ بطور الرجل

مِنْهَا: يَدْعِي بِزَعْمِهِ أَنَّهُ يَرْجُو اللَّهَ، كَذَبَ وَالْعَظِيمُ مَا بَالُهُ لَا يَسْتَعِينُ
رَجَاؤُهُ فِي عَمَلِهِ؟ فَكُلُّ مَنْ رَجَا عُرْفَ رَجَاؤُهُ فِي عَمَلِهِ، وَكُلُّ رَجَاءٍ - إِلَّا رَجَاءَ
اللَّهِ تَعَالَى - فَإِنَّهُ مَذْخُولٌ وَكُلُّ خَوْفٍ حَقُّ، إِلَّا خَوْفَ اللَّهِ فَإِنَّهُ مَغْلُولٌ
يَرْجُو اللَّهَ فِي الْكَبِيرِ، وَيَرْجُو الْعِبَادَ فِي الصَّغِيرِ، فَيُعْطِي الْعَبْدَ مَا لَا يُعْطِي
الرَّبَّ! قَالِ بَالِ اللَّهِ جَلَّ ثَنَاؤُهُ يُفَضِّرُ بِهِ عَمَّا يُضَعِّفُ بِهِ لِعِبَادِهِ؟ لَهُ
أَتَخَافُ أَنْ تَكُونُ فِي رَجَائِكَ لَهُ كَذَابًا؟ أَوْ تَكُونُ لَا تَسْرَأُ لِرَجَاءِ
مَوْضِعًا؟ وَكَذَلِكَ إِنْ هُوَ خَافَ عَبْدًا مِنْ عِبِيدِهِ، أَعْطَاهُ مِنْ خَوْفِهِ مَا لَا
يُعْطِي رَبَّهُ، فَجَعَلَ خَوْفَهُ مِنَ الْعِبَادِ تَقْدًا، وَخَوْفَهُ مِنْ خَلْقِهِ ضَمَارًا وَوَعْدًا
وَكَذَلِكَ مَنْ عَظُمَتِ الدُّنْيَا فِي عَيْنِهِ، وَكَبُرَ مَوْقِعُهَا مِنْ قَلْبِهِ، آتَرَفًا عَلَى
اللَّهِ تَعَالَى، فَانْقَطَعَ إِلَيْهَا، وَصَارَ عَبْدًا لَهَا.

رسول اللہ ﷺ

وَلَقَدْ كَانَ فِي رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - كِتَابٌ لَكَ فِي الْأَنْسُوَةِ،
وَدَلِيلٌ لَكَ عَلَى ذِمِّ الدُّنْيَا وَعَيْنِيهَا، وَكَثْرَةِ عَازِيهَا وَمَتَابِهَا، إِذْ قُبِضَتْ
عَنْهُ أَطْرَافُهَا، وَوُطِّئَتْ لِغَيْرِهِ أَكْسَافُهَا، وَفُطِمَ عَنْ
رَضَاعِهَا، وَذُوِيَ عَنْ رَحَارِفِهَا.

موسى علیہ السلام

وَإِنْ شِئْتَ تَنَيْتُ بِمُوسَى كَلِيمِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - حَيْثُ
يَقُولُ: «رَبِّ إِنِّي لَمَّا أَتَيْتُكَ إِلَى مِنْ خَيْرِ قَسِيرٍ»، وَاللَّهُ، مَا سَأَلَهُ
إِلَّا خَبَرًا يَأْكُلُهُ، لِأَنَّهُ كَانَ يَأْكُلُ بِقَلَّةِ الْأَرْضِ، وَلَقَدْ كَانَتْ خُطْرَةُ
الْبَقْلِ تُرَى مِنْ شَفِيفِ صَفَاقِ بَطْنِهِ، هُزَالِهِ وَتَشَذُّبِ لَحْمِهِ.

داؤود علیہ السلام

وَإِنْ شِئْتَ تَلَيْتُ بِدَاوُدَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - صَاحِبِ
الْمَزَامِيرِ، وَقَارِيءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَقَدْ كَانَ يَغْتَلُ سَفَاقَتِ الْخُوصِ بِبَيْدِهِ، وَ
يَقُولُ بِمُتَلَسَّاتِهِ: أَيْكُمُ يَكْفِي بَيْتَهَا وَيَأْكُلُ مُرْصَ الشَّعِيرِ مِنْ

مور - موج

حسیر - عاجز

مبہور - مغلوب

والہ - مدہوش

مدخول - غیر خالص

محقق - ثابت

مغلول - غیر ثابت

ضمار - جن وعدوں کا اعتبار نہ ہو

اسوہ - نمونہ

اکثاف - اطراف

شفیف - ہلکا

صفاق - نازک جلد

تشذب - قلت

سفافت - ٹوکر یاں

سہ حیرت انگیز بات ہے کہ انسان

بندوں سے معمولی امید بھی رکھتا ہے

تو ان کے دروازہ پر صبح و شام حاضر

دیتا ہے اور ان کی مرضی کے مطابق

ہر عمل انجام دیتا ہے بلکہ وہ تو اتنی

تخفہ بھی پیش کرتا رہتا ہے لیکن

پورے گناہ سے عظیم ترین آخرت کا مطالبہ

کرنے کے باوجود نہ صبح و شام مصطل

پر حاضری دیتا ہے۔ نہ اس کے احکام

کی پرواہ کرتا ہے اور نہ اس کے مطالبہ

کے باوجود خمس و زکوٰۃ ادا کرتا ہے۔

کیا اس صورت حال میں یہ تصور

حق بجانب نہیں ہے کہ اس کا ایمان صرف بندوں پر ہے پروردگار پر نہیں ہے یا اس کی نظریں صرف دنیا پر مرکوز ہیں۔ جبکہ دنیا کی
بے ثباتی اور بے وقعتی انبیاء کرام کے کردار سے واضح ہے۔ جنہیں ساری دنیا کا اختیار حاصل تھا لیکن وہ اس دنیا کو اپنی ذات پر صرف نہیں
کرنا چاہتے تھے اور اسے صرف وسیلہ آخرت کے طور پر استعمال کیا کرتے تھے۔ دنیا مقصد ہوتی ہے تو اپنی ذات پر صرف ہوتی ہے اور وسیلہ
ہوتی ہے تو دوسروں کے حوالہ کر دی جاتی ہے جو انبیاء کرام اور ائمہ معصومین کے کردار کا واضح ترین نمونہ ہے۔

پانی کی موجوں پر کس طرح زمین کا فرش بچھایا ہے تو اس کی نگاہ تھک کر پٹ اُٹے گی اور عقل مدہوش ہو جائے گی اور کان حیران و سر اسیر
جائیں گے اور فکر راست گم کر دے گی۔

(اسی خطبہ کا ایک حصہ) بعض افراد کا اپنے زعم ناقص میں یہ دعویٰ ہے کہ وہ رحمتِ خدا کے امیدوار ہیں حالانکہ خدا نے عظیم گواہ ہے کہ یہ لوگ
بڑے ہیں آخر کیا وجہ ہے کہ ان کی امید کی جھلک ان کے اعمال میں نظر نہیں آتی ہے جب کہ ہر امیدوار کی امید اس کے اعمال سے واضح ہو جاتی ہے تو
دو دگار سے لو لگانے کے کہ یہی امید مشکوک ہے اور اسی طرح ہر خوفِ ثابت ہو جاتا ہے سوائے خوفِ خدا کے کہ یہی غیر یقینی ہے۔ انسان اللہ سے
بڑی بڑی امیدیں رکھتا ہے اور بندوں سے چھوٹی امیدیں رکھتا ہے لیکن بندوں کو وہ سارے آداب و حقوق دے دیتا ہے جو پروردگار کو نہیں دیتا
ہے۔ تو آخر یہ کیا ہے کہ خدا کے بارے میں اس سلوک سے بھی کوتاہی کی جاتی ہے جو بندوں کے لئے کر دیا جاتا ہے۔ کیا تمہیں کبھی اس بات کا
خوف پیدا ہوا ہے کہ تم اپنی امیدوں میں بھوٹے تو نہیں ہو یا تم اسے محلِ امید ہی نہیں تصور کرتے ہو؟

اسی طرح انسان جب کسی بندہ سے خوفزدہ ہوتا ہے تو اسے وہ سارے حقوق دے دیتا ہے جو پروردگار کو بھی نہیں دیتا ہے۔ گویا بندوں
کے خوف کو نقد تصور کرتا ہے اور خوفِ خدا کو صرف وعدہ اور ڈالنے کی چیز بنا رکھتا ہے۔

یہی حال اس شخص کا بھی ہے جس کی نظر میں دنیا عظیم ہوتی ہے اور اس کے دل میں اس کی جگہ بڑی ہوتی ہے تو وہ دنیا کو آخرت
پر مقدم کر دیتا ہے۔ اس کی طرف توجہ ہو جاتا ہے اور اپنے کو اس کا بندہ بنا دیتا ہے۔

(رسول اکرمؐ) یقیناً رسول اکرمؐ کی زندگی تمہارے لئے بہترین نمونہ ہے اور دنیا کی ذلت اور اس کے عیوب کے لئے بہترین رہنما ہے
کہ اس میں ذلت و رسوائی کے مقامات بکثرت پائے جاتے ہیں۔ دیکھو اس دنیا کے اطراف حضور سے سمیٹ لئے گئے اور غیروں کے لئے ہموار کر لئے
گئے۔ آپ کو اس کے منافع سے الگ رکھا گیا اور اس کی آرائشوں سے کنارہ کش کر دیا گیا۔

اور اگر آپ کے علاوہ دوسری مثال چاہتے ہو تو وہ حضرت موسیٰؑ کی مثال ہے۔ جنہوں نے خدا کی بارگاہ میں گزارش کی کہ پروردگار
میں تیری طرف نازل ہونے والے خبر کا محتاج ہوں، لیکن خدا گواہ ہے کہ انہوں نے ایک فقرہ ان کے علاوہ کوئی سوال نہیں کیا۔ وہ زمین کی سبزی
کھایا کرتے تھے اور اسی لئے ان کے شکم کی زرم و نازک کھال سے سبزی کا رنگ نظر آیا کرتا تھا کہ وہ انتہائی لاغر ہو گئے تھے اور ان کا گوشت گل گیا تھا۔
تیسری مثال جناب داؤدؑ کی ہے جو صاحبِ زبور اور قاریِ اہل جنت تھے۔ مگر وہ اپنے ہاتھ سے کھجور کے پتوں سے ٹوکریاں بنایا کرتے تھے اور
اپنے ساتھیوں سے کہا کرتے تھے کہ کون ایسا ہے جو مجھے ان کے فروخت کرنے میں مدد دے اور پھر انھیں بیچ کر جوئی روٹیاں کھایا کرتے تھے۔

لے انسان کی نجات و آخرت کے دو بنیادی رکن ہیں۔ ایک خوف اور ایک امید۔ اسلام نے قدم قدم پر انھیں دو چیزوں کی طرف توجہ دلائی ہے اور انھیں ایمان
اور عمل کا خلاصہ قرار دیا ہے۔ سورہ مبارکہ حمد جس میں سارا قرآن سنا ہوا ہے۔ اس میں بھی رحمان و رحیم امید کا اشارہ ہے اور مالک یوم الدین خوف
کا۔ لیکن ان میں ناک بات یہ ہے کہ انسان نہ واقفِ خدا سے امید رکھتا ہے اور نہ اس سے خوفزدہ ہوتا ہے۔ امید فار ہوتا تو دعاؤں اور عبادتوں میں
دل لگتا کہ ان میں طلب ہی طلب پائی جاتی ہے اور خوفزدہ ہوتا تو گناہوں سے پرہیز کرتا کہ گناہ ہی انسان کو عذاب الیم سے دوچار کر دیتے ہیں۔

دنیا کی ہر امید اور اس کے ہر خوف کا کردار سے نمایاں ہو جانا اور آخرت کی امید و بیم کا واضح نہ ہونا اس بات کی علامت ہے کہ دنیا اس کے
کردار میں ایک حقیقت ہے اور آخرت صرف الفاظ کا مجموعہ اور تلفظ کی بازی گری ہے اور اس کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔

تاس - اقتدا کرو
تضم - دانت سے روٹی کا ٹکڑا کا لینا
مضم - پیٹ کا جنس جانا
کشخ - پہلو
انخص - سب سے زیادہ خالی
محاده - مخالفت

نصفت النعل - جوتے مانگنا
حار عاری - جس پر کوئی چیز نہ ہو
اروت - پیچھے بٹھالنا
ریاش - عمدہ لباس
اشخصبا - دور کر دیا
خاصہ - خصوصیت یا اقربا
زویت - الگ کر دی گئی
زللفہ - تقرب آہی

مسلمانوں کے مجمع میں خاص بیٹی
کے اس رومان کردار کی طرف اشارہ
اس نکتہ کی وضاحت ہے کہ جناب بیٹی
اس عظیم کردار کے مالک تھے اور انھوں
نے اس طرح دنیا کو کیسر نظر انداز
کر رکھا تھا مگر انوس کہ ان کے ماننے
والوں نے ان تعلیمات کو کیسر نظر انداز
کر دیا ہے اور آج دنیا میں دولت ثروت
کی دوڑ میں ان کے ماننے والے سب
سے آگے نظر آ رہے ہیں۔ اپنے قناعت
کا ذکر ہے اور نہ زہر کا۔ نہ کہیں تعوی
کا نام ہے اور نہ کہیں خوف خدا کا۔

نَمِيهَا

عيسو ﴿١٢٠﴾

وَإِنْ شِئْتَ قُلْتَ فِي عَيْنِي بَنِي مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَلَقَدْ كَانَ يَتَوَسَّدُ
الْحَجَرَ، وَيَلْبَسُ الْحَبَشَ، وَيَأْكُلُ الْحَبَشَ، وَكَانَ إِذَا مَنَعَهُ الْجُوعُ، وَسَرَّاجُهُ بِاللَّيْلِ
الْقَمَرُ، وَظِلَالُهُ فِي الشَّمْسِ مَشَارِقُ الْأَرْضِ وَسَخَارِيهَا، وَفَاكِهَتُهُ وَرَحَائِلُهَا
مَا تُنْبِتُ الْأَرْضُ لِبَنِيهَا سَمَ: وَلَمْ تَكُنْ لَهُ زَوْجَةٌ تَفْتِيهِ، وَلَا وَلَدٌ
يَحْزَنُهُ (بحزنه)، وَلَا مَالٌ يَلْفِيهِ، وَلَا طَمَعٌ يُذِلُّهُ، دَابَّتْهُ رَجُلَاهُ، وَخَادِمُهُ يَدَاهُ

الرسول الأعظم ﴿١٢١﴾

فَسَتَّاسَ بِنَبِيِّكَ الْأَطْيَبِ الْأَظْهَرِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - فَإِنَّ
فِيهِ أَسْوَدَ لَمَنْ تَأْتِي، وَعَزَاءَ لَمَنْ تَعَزَّى، وَأَحَبَّ الْعِبَادِ إِلَى
اللَّهِ الْمُنَاسِي بِنَبِيِّهِ، وَالْمُنْتَقَصَ لِأَثَرِهِ. قَطَمَ الدُّنْيَا قَطْمًا،
وَلَمْ يُسِرْهَا طَرْفًا. أَهْطَمَ أَهْلُ الدُّنْيَا كَفْحًا، وَأَخْضَمَ مِنْ
الدُّنْيَا بَطْنًا، عُرِضَتْ عَلَيْهِ الدُّنْيَا فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَهَا، وَعَلِمَ أَنَّ
أَلَّةَ سُخْبَانَهُ أَبْقَصَ شَيْئًا فَأَبْقَصَهُ، وَحَقَّرَ شَيْئًا فَحَقَّرَهُ، وَصَغَّرَ شَيْئًا
فَصَغَّرَهُ. وَلَوْ لَمْ يَكُنْ فِينَا إِلَّا حُبُّنَا مَا أَبْقَصَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ،
وَتَغْطِيْمُنَا مَا صَغَّرَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، لَكُنْفِي بِهِ شِقَاقًا لِيْلِهِ
وَمُحَادَّةً عَنْ أَمْرِ اللَّهِ.

وَلَقَدْ كَانَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَأْكُلُ عَلَى
الْأَرْضِ، وَيَجْلِسُ جِلْسَةَ الْقَمِيدِ، وَيَخْصِفُ بِيَدِهِ نَعْلَهُ،
وَيَسْرِقُ بِسَيْدِهِ نَوْبَهُ، وَيَرْكَبُ الْمَهَارَ الْعَارِي، وَيُزِدُفُ
خَلْفَهُ، وَيَكُونُ السُّرُّ عَلَى بَابِ بَيْتِهِ فَتَكُونُ فِيهِ التَّصَاوِيرُ
فَيَقُولُ: «يَا قُلُلَانَةُ! لَا خَذِي أَزْوَاجِيهِ - غَيْبِيهِ عَنِّي،
فَإِنِّي إِذَا نَظَرْتُ إِلَيْهِ ذَكَرْتُ الدُّنْيَا وَرَخَائِقَهَا». فَأَعْرَضَ عَنِ الدُّنْيَا بِقَلْبِهِ، وَأَمَاتَ ذِكْرَهَا مِنْ نَفْسِهِ،
وَأَحَبَّ أَنْ تَغِيْبَ زِيْنَتُهَا عَنْ عَيْنَيْهِ، لِكَيْلَا يَتَّخِذَ مِنْهَا رِيَاسًا،
وَلَا يَتَعْتَدَّهَا قَرَارًا، وَلَا يَرْجُو فِيهَا مُقَامًا، فَأَخْرَجَهَا مِنْ
النَّفْسِ، وَأَشْخَصَهَا عَنِ الْقَلْبِ، وَغَيَّبَهَا عَنِ الْبَصَرِ.
وَكَذَلِكَ مَنْ أَبْقَصَ شَيْئًا أَبْقَصَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ، وَأَنْ يُذَكَّرَ عِنْدَهُ.
وَلَقَدْ كَانَ فِي رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ -
مَا يَدُلُّكَ عَلَى مَسَاوِي الدُّنْيَا وَعُيُوبِهَا: إِذَا جَاعَ فِيهَا مَعَ خَاصَّتِيهِ،
وَزُوَيْتَ عَنْهُ رَخَائِقُهَا مَعَ عَظِيمِ زُلْفَتِهِ. فَلْيَنْظُرْ نَاطِقًا بِعَقْلِهِ: أَكْثَرَمَ

اس کے بعد چاہو تو میر
کہتے تھے۔ ان کے
کا آسانی سا بان تھا۔
اور نہ کوئی اولاد تھی
ان کی سواری تھی
(رسول اکرم

صبر و سکون کے طلب
اور ان کے نقش و
دنیا میں سب سے ز
کر دیا اور یہ دیکھا
چھوٹا بنا دیا ہے تو
سمجھنے لگے ہیں او
لے کافی تھا۔ دیکھا

تھے۔ اپنے دست
بٹھا بھی لیا کرتے۔
خبردار اسے ہٹاؤ۔
اس کی یاد کو اپنے
دل میں جگہ دیں اور
نگاہوں سے بھی
اور اس کے ذکر کا
یقیناً رسول
گھر والوں سمیت بھوکا
اب ہرانا

لے واضح رہے کہ ا
راویوں نے اہل
مکمل طور پر آئینہ
راہ خدا میں صرا

اور یہی حال جناب موسیٰ کے ماننے والے یودیوں کا ہے کہ ان کی دوڑ دنیا داری کے بارے میں شہرہ آفاق بن چکی ہے۔
مسلمانو! دیکھو جس طرح گذشتہ انبیاء کی امتوں نے اپنے رہنماؤں کے کردار کو کیسر نظر انداز کر دیا ہے اور ان سے صرف نام کا رشتہ رکھا ہے۔
خبردار تم ایسے نہ ہو جانا اور اپنے پیغمبر کے کردار کا خیال رکھنا اور ان کے اسوہ حسنہ پر عمل کرنے کی کوشش کرنا۔!

اس کے بعد چاہو تو میں عیسیٰ بن مریم کی زندگی کا حال بیان کروں۔ جو پتھر پر نیکہ کرتے تھے۔ کھر در لباس پہنتے تھے اور معمولی غذا پر گزارا کیا کرتے تھے۔ ان کے کھانے میں سالن کی جگہ بھوک تھی اور رات میں چراغ کے بدلے چاند کی روشنی تھی۔ سردی میں سایہ کے بدلے شرق و مغرب کا آسانی سا بان تھا۔ ان کے میوے اور پھول وہ نباتات تھے جو جانوروں کے کام آتے ہیں۔ ان کے پاس کوئی زوجہ نہ تھی جو انھیں شہول کر لیتی اور نہ کوئی اولاد تھی جس کا رنج و غم ہوتا اور نہ کوئی مال تھا جو اپنی طرف متوجہ کر لیتا اور نہ کوئی طمع تھی جو ذلت کا شکار بنا دیتی۔ ان کے پیروں کی سواری تھی اور ان کے ہاتھ ان کے خادم (۱۷)

(رسول اکرمؐ) تم لوگ اپنے طبیب و طاہر پیغمبر کا اتباع کرو کہ ان کی زندگی میں پیروی کرنے والے کے لئے بہترین نمونہ اور صبر و سکون کے طلبگاروں کے لئے بہترین سامان صبر و سکون ہے۔ اللہ کی نظر میں محبوب ترین بندہ وہ ہے جو اس کے پیغمبر کا اتباع کرے اور ان کے نقش قدم پر قدم آگے بڑھائے۔ انھوں نے دنیا سے صرف مختصر غذا حاصل کی اور اسے نظر بھر کر دیکھا بھی نہیں۔ ساری دنیا میں سب سے زیادہ خالی شکم اور شکم ہی میں بھر کرنے والے وہی تھے ان کے سامنے دنیا پیش کی گئی تو اسے قبول کرنے سے انکار کر دیا اور یہ دیکھ لیا کہ پروردگار اسے پسند نہیں کرتا ہے تو خود بھی ناپسند کیا اور خدا حقیر سمجھتا ہے تو خود بھی حقیر سمجھا اور اس نے چھوٹا بنا دیا ہے تو خود بھی چھوٹا ہی قرار دیا۔ اور اگر ہم میں اس کے علاوہ کوئی عیب نہ ہوتا کہ ہم خدا اور رسولؐ کے مغضوب و محبوب سمجھنے لگے ہیں اور خدا اور رسولؐ کی نگاہ میں صغیر و حقیر و عظیم سمجھنے لگے ہیں تو یہی عیب خدا کی مخالفت اور اس کے حکم سے انحراف کے لئے کافی تھا۔ دیکھو پیغمبر اکرمؐ ہمیشہ زمین پر بیٹھ کر کھاتے تھے۔ غلاموں کے انداز سے بیٹھتے تھے۔ اپنے ہاتھ سے اپنی جوتیاں ٹانگتے تھے۔ اپنے دست مبارک سے اپنے کپڑوں کو پیوند لگاتے تھے۔ بغیر چار جامہ کے سواری پر سوار ہوتے تھے اور کسی نہ کسی کو ساتھ بٹھا بھی لیا کرتے تھے۔ ایک مرتبہ اپنے مکان کے دروازہ پر آیا پردہ دیکھ لیا جس پر تصویریں بنی ہوئی تھیں تو ایک زوجہ سے فرمایا کہ خبردار اسے ہٹاؤ۔ میں اس کی طرف دیکھوں گا تو دنیا اور اس کی آرائش یاد آئے گی۔ آپ نے دنیا سے دل سے کنارہ کشی فرمائی اور اس کی یاد کو اپنے دل سے محو کر دیا اور یہ چاہا کہ اس کی زینت نگاہوں سے دور رہے تاکہ نہ بہترین لباس بنائیں اور نہ اسے اپنے دل میں جگہ دیں اور نہ اس دنیا میں کسی مقام کی آرزو کریں۔ آپ نے دنیا کو نفس سے نکال دیا اور دل سے دور کر دیا اور نگاہوں سے بھی غائب کر دیا اور یہی ہر انسان کا اصول ہے کہ جس چیز کو ناپسند کرتا ہے اس کی طرف دیکھنا بھی نہیں چاہتا ہے اور اس کے ذکر کو بھی ناپسند کرتا ہے۔

یقیناً رسول اللہؐ کی زندگی میں وہ ساری باتیں پائی جاتی ہیں جو دنیا کے عیوب اور اس کی خرابیوں کی نشاندہی کر سکتی ہیں کہ اپنے اپنے گھروں میں بہت بھوکا رہنا گوارا کیا ہے اور خدا کی بارگاہ میں انتہائی تقرب کے باوجود دنیا کی زینتوں کو آپ سے الگ رکھا گیا ہے۔ اب ہر انسان کو نگاہ عقل سے دیکھنا چاہیے اور یہ سوچنا چاہیے کہ اس صورت حال اور اس طرح کی زندگی سے پروردگار نے

لے واضح رہے کہ اس واقعہ کا تعلق ازواج کی زندگی اور ان کے گھروں سے ہے۔ اس کا اہلیت کے گھر سے کوئی تعلق نہیں ہے جسے بعض راویوں نے اہلیت کی طرف موڑ دیا ہے تاکہ ان کی زندگی میں بھی عیش و عشرت کا اثبات کر سکیں۔ جب کہ اہلیت کی زندگی تاریخ اسلام میں مکمل طور پر آئینہ ہے اور ہر شخص جانتا ہے کہ ان حضرات نے تامل و اختیارات کے باوجود اپنی زندگی انتہائی سادگی سے گزار دی ہے اور سارا مال دنیا راہ خدا میں صرف کر دیا ہے۔

اللَّهُ مُخْتَدًا بِذَلِكَ أَمْ أَهَانَهُ فَإِنْ قَالَ أَهَانَهُ، فَقَدْ كَذَبَ - وَاللَّهُ الْعَظِيمُ - بِالْإِنْفَكِ الْعَظِيمِ، وَإِنْ قَالَ: أَكْرَمْتُهُ، فَلْيَعْلَمَنَّ أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهَانَ غَيْرَهُ حَيْثُ بَسَطَ الدُّنْيَا لَهُ، وَزَوَّاهَا عَنْ أَقْرَبِ النَّاسِ مِنْهُ، فَتَأَسَّيْ مُتَأَسِّسَ بَيْتِهِ، وَاقْتَصَصْ أَمْرَهُ، وَوَلِّجْ مَوْجِدَهُ، وَإِلَّا فَلَا يَأْمَنُ الْمَلَائِكَةُ، فَإِنَّ اللَّهَ جَعَلَ مُحَمَّدًا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - عَلَمًا لِلشَّاعَةِ، وَمُبَشِّرًا بِالْجَنَّةِ، وَمُنْذِرًا بِالْعُقُوبَةِ، خَرَجَ مِنَ الدُّنْيَا حَبِصًا، وَوَرَدَ الْآخِرَةَ سَلِيمًا لَمْ يَضَعْ حَجَرًا عَلَى حَجَرٍ، حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ، وَأَجَابَ دَاعِيَ رَبِّهِ، فَمَا أَعْظَمَ مِنَّةَ اللَّهِ عِنْدَنَا حِينَ أَنْعَمَ عَلَيْنَا بِهِ سَلَامًا نَسْتَعْمُهُ، وَقَائِدًا نَطَأُ عَقِيئَهُ! وَاللَّهُ لَقَدْ رَفَعَتْ مِيزَانَهُ هَذِهِ حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَاقِبِيهَا، وَلَقَدْ قَالَ لِي قَائِلٌ: أَلَا تَسْتَبْذِرُهَا عَنْكَ؟ فَقُلْتُ: أُغْرِبُ (اعزب) عَنِّي، فَعِنْدَ الصَّبَاحِ يَخْتَدُّ الْقَوْمُ السَّرِيًّا!

۱۶۱

ومن خطبة له ﷺ

في صفة النبي وأهل بيته وأتباع دينه، و

فيها يعظ بالتقوى

الرسول وأهله وأتباع دينه.

إِنَّمَعَتْهُ بِالنُّورِ الْمُنِيِّ، وَالْبُرْهَانِ الْجَلِيِّ، وَالْمِنْهَاجِ الْبَادِي، وَالْكِتَابِ الْقَادِي. أَسْرَتْهُ خَيْرُ أَسْرَةٍ، وَشَجَرَتْهُ خَيْرُ شَجَرَةٍ؛ أَغْصَانُهَا مُعْتَدِلَةٌ، وَفَارُهَا مُتَهَدِلَةٌ. مَوْلِدُهُ بَهْجَةٌ، وَهَجْرَتُهُ بَطْنِيَّةٌ، عَلَانِيَتُهَا ذِكْرُهُ، وَاسْتِدْرَاجُهَا صَوْتُهُ. أَرْسَلَهُ بِحُجَّةٍ كَافِيَةٍ، وَمَوْعِظَةٍ شَافِيَةٍ، وَدَعْوَةٍ مُتَلَفِفَةٍ. أَظْهَرَ بِهِ الشَّرَائِعَ الْمَجْهُولَةَ، وَقَسَعَ بِهِ الْبِدَعَ الْمَذْخُولَةَ، وَبَيَّنَّ بِهِ الْأَحْكَامَ الْمَفْضُولَةَ. قَسَنَ بِبَيْعِ غَيْرِ الْإِسْلَامِ دَيْسًا تَحْتَقِقُ شِقْوَتُهُ، وَتَنْقُصُ عِزُّوَتُهُ، وَتَعْظُمُ كِبَؤَتُهُ، وَيَكُونُ مَأْتِبُهُ إِلَى الْمُسْرِنِ الطَّوِيلِ وَالْعَذَابِ الْوَبِيلِ. وَأَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ تَوَكُّلَ الْإِنْيَابَةِ إِلَيْهِ، وَأَسْتَرْجِدُهُ السَّبِيلَ الْمُؤَدِّيَةَ إِلَى جَنَّتِهِ، الْقَاصِدَةَ إِلَى مَحَلِّ رَغْبَتِهِ.

النصم بالتقوى

③ حقیقت امر یہ ہے کہ دین خدا کا نمائندہ اور امت کا صحیح راہنما وہی ہے جو اسلام کی سادگی کی کرداری وضاحت کر سکے اور کمزور ترین فرد کی مبینی دنگ گزار سکے اور امیر المومنین اس معیار قیامت کا مکمل نمونہ تھے جس کی کوئی مثال دوسرے افراد کی زندگی میں نہیں پائی جاتی ہے۔

نے پیغمبر کو عزت دی ہے یا انھیں ذلیل بنایا ہے۔ اگر کسی کا خیال یہ ہے کہ ذلیل بنایا ہے تو وہ بھوٹا اور افترا پر داز ہے اور اگر اس پر ہے کہ عزت دی ہے تو اسے معلوم ہونا چاہیے کہ اگر انھوں نے اس کے لئے دنیا کو فرش کر دیا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے اسے ذلیل بنا دیا ہے کہ اپنے قریب ترین بندہ سے اسے دور رکھا تھا۔^(۱۶۱)

اب ہر شخص کو رسول اکرم کا اتباع کرنا چاہیے۔ ان کے نقش قدم پر چلنا چاہیے اور ان کی منزل پر قدم رکھنا چاہیے۔ روزِ ہلاکت سے محفوظ نہ رہ سکے گا۔ پروردگار نے پیغمبر اسلام کو قرب قیامت کی علامت، جنت کی بشارت دینے والا اور عذاب سے ڈرانے والا بنایا ہے۔ وہ دنیا سے بھوکے چلے گئے لیکن آخرت میں سلامتی کے ساتھ وارد ہوئے۔ انھوں نے تعمیر کے لئے پتھر پر پتھر نہیں رکھا اور دنیا سے رخصت ہو گئے اور اپنے پروردگار کی دعوت پر طبعی کہہ دی۔ پروردگار کا کتنا عظیم احسان ہے کہ اس نے ہمیں ان کا جیسا رہنا عطا فرمایا ہے جس کا اتباع کیا جائے اور قائم دیا ہے جس کے نقش قدم پر قدم چلئے جائیں۔

خدا کی قسم میں نے اس قمیض میں اتنے پیوند لگوائے ہیں کہ اب رفوگر کو دیتے ہوئے شرم آنے لگی ہے۔ مجھ سے ایک شخص نے یہ بھی کہا تھا کہ اے پھینک کیوں نہیں دیتے تو میں نے اس سے کہہ دیا کہ مجھ سے دور ہو جا۔ صبح ہونے کے بعد قوم کو رات میں سفر کرنے کی قدر ہوتی ہے۔^(۱۶۲)

۱۶۱۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں رسول اکرم کے صفات، اہلیت کی نفیلت اور تقویٰ و اتباع رسول کی دعوت کا تذکرہ کیا گیا ہے)

پروردگار نے آپ کو روشن نور و واضح دلیل۔ نمایاں راستہ اور ہدایت کرنیوالی کتاب کے ساتھ بھیجا ہے۔ آپ کا خاندان بہترین خاندان اور آپ کا شجرہ بہترین شجرہ ہے۔ جس کی شاخیں معتدل ہیں اور ثمرات دسترس کے اندر ہیں۔ آپ کی جائے ولادت مکہ مکرمہ ہے اور مقام ہجرت ارض طیبہ۔ یہیں سے آپ کا ذکر بلند ہوا ہے اور یہیں سے آپ کی آواز پھیلی ہے۔ پروردگار نے آپ کو کفایت کرنے والی جنت، شفا دینے والی نصیحت۔ گزشتہ تمام امور کی تلافی کرنے والی دعوت کے ساتھ بھیجا ہے۔ آپ کے ذریعہ غیر معروف شریعتوں کو ظاہر کیا ہے اور مہمل بدعتوں کا قلع قمع کر دیا ہے اور واضح احکام کو بیان کر دیا ہے لہذا اب جو بھی اسلام کے علاوہ کسی راستہ کو اختیار کرے گا اس کی شقاوت ثابت ہو جائے گی اور دیرسان حیات بکھر جائے گی اور منہ کے بھل گزرا سخت ہو جائے گا اور انجام کار دائمی حزن و الم اور شدید ترین عذاب ہو گا۔

میں خدا پر اسی طرح بھروسہ کرتا ہوں جس طرح اس کی طرف توجہ کرنے والے کرتے ہیں اور اس سے اس راستہ کی ہدایت طلب کرتا ہوں جو اس کی جنت تک پہنچانے والا اور اس کی منزل مطلوب کی طرف لے جانا والا ہے۔

۱۶۲۔ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ہر مسلمان کو آوارہ وطن اور خانہ بدوش ہونا چاہیے اور خیموں اور چھوٹا داروں میں زندگی گزار دینا چاہیے۔ اس کا مقصد صرف یہ ہے کہ مسلمان کو دنیا کی اہمیت و عظمت کا قائل نہیں ہونا چاہیے اور اسے صرف بطور ضرورت اور بقدر ضرورت استعمال کرنا چاہیے وہ مکمل طور سے قبضہ میں آجائے تو انسان کو باعزت نہیں بنا سکتی ہے اور سو فیصدی ہاتھوں سے نکل جائے تو ذلیل نہیں کر سکتی ہے۔ عزت و ذلت کا معیار مال و دولت اور جاہ و منصب نہیں ہے۔ اس کا معیار صرف عبادتِ الہی اور اطاعت پروردگار ہے جس کے بعد ملک دنیا کی کوئی حیثیت نہیں رہ جاتی ہے۔

اسیخ - نکل کر دیا

ناصح - منہص

شفیق - خوفزدہ

کادح - بید محنت کرنے والا

اوصالہم - جوڑوں کا مجموعہ

تزاہلت - متفرق ہو گئے

تجاور - آپس میں بات کرنا

جَدُو - سیدھا راستہ

قصد - ستقیم

وضیع - بند کر

ارسال - متوجہ ہوجانا

سدد - استقامت

ذمامہ - طاریت

صہر - دامادی رشتہ

نوط - تعلق

اثرہ - اختصاص

نہیب - لوٹ مار

صیح - آواز بلند کی گئی

حجرات - اطراف

أَوْصِيَكُمْ عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ، فَإِنَّهَا الشَّجَاءُ غَدَاً،
وَالْمَشْجَاءُ أَبَدًا، رَهَبٌ قَابِلٌ، وَرَغَبٌ قَائِسٌ، وَوَصَفَ لَكُمْ
الدُّنْيَا وَانْقِطَاعَهَا، وَزَوَالَهَا وَانْتِفَاقَهَا، فَأَعْرِضُوا عَنِ الْيُغْجِبِكُمْ
فِيهَا لِغِلَّةِ مَا يَصْحَبُكُمْ مِنْهَا، أَقْرَبُ دَارٍ مِنْ سَخَطِ اللَّهِ، وَأَسْعَدُهَا
مِنْ رِضْوَانِ اللَّهِ! فَغُضُّوا عَنْكُمْ - عِبَادَ اللَّهِ - غُمُومَهَا وَأَشْفَاكَهَا،
وَلَمَّا قَدْ أَنْقَضْتُمْ بِهِ مِنْ فِرَاقِهَا وَتَصَرُّفِ حَالَاتِهَا، فَاحْذَرُوا
حَذَرَ الشَّفِيقِ النَّاصِحِ، وَالْمُجِدِّ الْكَادِحِ، وَاعْتَبِرُوا بِمَا قَدْ رَأَيْتُمْ
مِنْ مَصَارِعِ الْقُرُونِ قَبْلَكُمْ: قَدْ تَرَايَلَتْ أَوْصَالُهُمْ، وَزَالَتْ أَبْصَارُهُمْ وَ
أَسْمَاعُهُمْ، وَذَهَبَ شَرَفُهُمْ وَعِزُّهُمْ، وَانْقَطَعَ سُورُهُمْ وَنَعِيمُهُمْ، فَبَدَلُوا
بِقُرْبِ الْأَوْلَادِ قُدْرَتَهُ، وَبِصُحْبَةِ الْأَزْوَاجِ مُفَارَقَتَهَا، لَا يَسْتَفَاحِرُونَ،
وَلَا يَسْتَأْسِلُونَ، وَلَا يَسْتَأْذِنُونَ، وَلَا يَسْتَحَاوِرُونَ، فَاحْذَرُوا عِبَادَ اللَّهِ،
حَذَرَ الْغَالِبِ لِنَفْسِهِ، الْمَانِعِ لِنَهْوِيهِ، النَّاطِرِ بِعَقْلِهِ: فَإِنَّ الْأَمْرَ
وَاضِحٌ وَالْعَلَمُ قَائِمٌ، وَالطَّرِيقُ جَدُّ وَالسَّبِيلُ قَصْدٌ

۱۶۲

وَمِنْ كَلَامِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

لبعض أصحابه وقد سأله: كيف دفعكم

قومكم عن هذا المقام وأنتم أحق به؟ فقال:

يَا أَخَا بَنِي آسَدٍ، إِنَّكَ لَقَلْبِي الْوَضِيعُ، تُزِيلُ فِي غَيْرِ سَدَدٍ، وَلَكِ
بَعْدُ ذِمَامَةُ الصُّهْرِ وَحَقُّ الْمَنَالَةِ، وَقَدْ اسْتَعْلَمْتَ فَاغْلَمَ: أَمَا الْاسْتِغْنَاءُ
عَلَيَّ بِهَذَا الْمَقَامِ وَنَحْنُ الْأَعْلَوْنَ نَسَبًا، وَالْأَسْفَلُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ -
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - نَوَاطًا، فَإِنَّهَا كَانَتْ أَقْرَبَ شَحَتْ عَلَيْنَا نَفُوسِ
قَوْمٍ، وَتَشَحَّتْ عَنْهَا نَفُوسُ آخَرِينَ، وَالْحُكْمُ لِلَّهِ، وَالْمَعْوَدُ إِلَيْهِ الْقِيَامَةُ
وَدَعْ عَنْكَ نَهْيًا صِيحَ فِي حَبْرَاتِهِ وَلَكِنْ حَدِيثًا مَا حَدِيثُ الرَّوَاجِلِ

مصادر خطبہ ۱۶۲: ۱۱۱، ۱۱۲، علل الشرائع صدوق ۲۶۸، المسترشد للطبری الامامی ۱۱۱، ارشاد مفید ۱۱۱، بحار الانوار
کتاب الفتن والحق، الفصل المختار ۳۶۸

برابر

اقتضا

الک

اولاد

نظام

تک

میں

اس

لیکن

لے

اس

بلند

کے

اور

بندگانِ خدا! میں تمہیں تقویٰ الہی اور اس کی اطاعت کی وصیت کرتا ہوں کہ اسی میں کل نجات ہے اور یہی ہمیشہ کے لئے مرکزِ نجات ہے۔ اس نے تمہیں ڈرایا تو مکمل طور سے ڈرایا اور رغبت دلائی تو مکمل رغبت کا انتظام کیا۔ تمہارے لئے دنیا اور اس کی جدائی۔ اس کے مال اور اس سے انتقال سب کی توصیف کر دی ہے لہذا اس میں جو چیز اچھی لگے اس سے اعراض کرو کہ ساتھ جانے والی شے بہت کم ہے۔ جو یہ گھر غضبِ الہی سے قریب تر اور رضائے الہی سے دور تر ہے۔

بندگانِ خدا! ہم و غم اور اس کے اشغال سے چشم پوشی کرو کہ تمہیں معلوم ہے کہ اس سے بہر حال جدا ہونا ہے اور اس کے حالات بدلنے رہتے ہیں۔ اس سے اس طرح احتیاط کرو جس طرح ایک خوفزدہ اور اپنے نفس کا مخلص اور جانفشانی کے ساتھ کوشش کرے اور احتیاط کرتا ہے اور اس سے عبرت حاصل کرو ان مناظر کے ذریعہ جو تم نے خود دیکھ لئے ہیں کہ گذشتہ نسلیں ہلاک ہو گئیں۔ ان کے جو بندگان الگ ہو گئے۔ ان کی آنکھیں اور ان کے کان ختم ہو گئے۔ ان کی شرافت اور عزت چلی گئی۔ ان کی مسرت اور نعمت کا خاتمہ ہو گیا۔ اولاد کا قرب نقدان میں تبدیل ہو گیا اور ازدواج کی صحبت فراق میں بدل گئی۔ اب نہ باہمی مفاخرت رہ گئی ہے اور نہ نسلوں کا سلسلہ، ملاقاتیں رہ گئی ہیں اور نہ بات چیت۔

لہذا بندگانِ خدا! ڈرو اس شخص کی طرح جو اپنے نفس پر قابو رکھتا ہو۔ اپنی خواہشات کو روک سکتا ہو اور اپنی عقل کی نگہبانی سے دیکھتا ہو۔ مسئلہ بالکل واضح ہے۔ نشانیاں قائم ہیں۔ راستہ سیدھا ہے اور صراط بالکل مستقیم ہے۔

۱۶۲۔ آپ کا ارشاد گرامی

(اس شخص سے جس نے یہ سوال کر لیا کہ لوگوں نے آپ کو آپ کی منزل کے کس طرح ہٹا دیا)

اے برادرِ بنی اسد! تم بہت تنگ حوصلہ ہو اور غلط راستہ پر چل پڑے ہو۔ لیکن بہر حال تمہیں قرابت کا حق بھی حاصل ہے اور سوال کا حق بھی ہے اور تم نے دریافت بھی کر لیا ہے تو اب سو ابھارو بلکہ نسب اور رسول اگر تم سے قریب ترین تعلق کے باوجود قوم نے ہم سے اس حق کو اس لئے چھین لیا کہ اس میں ایک خود غرضی تھی جس پر ایک جماعت کے نفس مرے تھے اور دوسری جماعت نے چشم پوشی سے کام لیا تھا لیکن بہر حال حاکم اللہ ہے اور روز قیامت اسی کی بارگاہ میں پلٹ کر جانا ہے۔

اس لوٹ مار کا ذکر چھوڑو جس کا شور چاروں طرف مچا ہوا تھا
اب اونٹنیوں کی بات کرو جو اپنے قبضہ میں رہ کر نکل گئی ہیں

لے شام اس امر کی طرف اشارہ ہو کہ سرکارِ دو عالم کی ایک زوجہ زینب بنت جحش اسدی تھیں اور ان کی والدہ امیر بنت عبد المطلب آپ کی چھوٹی بھی تھیں۔ لے اس میں دونوں احتمالات پائے جاتے ہیں۔ یا اس قوم کی طرف اشارہ ہے جس نے حقِ اہلبیت کا تحفظ نہیں کیا اور تفاضل سے کام لیا۔ یا خود اپنے کردار کی بلندی کی طرف اشارہ ہے کہ ہم نے بھی چشم پوشی سے کام لیا اور مقابلہ کرنا مناسب نہیں سمجھا اور اس طرح ظالموں نے منصب پر مکمل طور سے قبضہ کر لیا۔ لے یا امر القیس کا مصرع ہے جب اس کے باپ کو قتل کر دیا گیا تو وہ انتقام کے لئے قبائل کی لگت تلاش کر رہا تھا۔ ایک مقام پر مقیم تھا کہ لوگ اس کے اونٹ پکڑ لے گئے۔ اس نے میزبان سے فریاد کی۔ میزبان نے کہا کہ میں ابھی واپس لاتا ہوں۔ ثبوت میں تمہاری اونٹنیاں لے جاتا ہوں اور اس طرح اونٹ کے ساتھ اونٹنی پر بھی قبضہ کر لیا۔

بُئِم - یاد کرد
خطب - عظیم حادثہ
اود - بجھی

قوار - قوارہ

جدوا - محفوظ کر دیا

شرب - پانی کا ایک حصہ

ولی - جو باعث دبا ہو جائے

مخص الحق - فاصل حق

ساطح المہاد - زمین کا فرش بچھانے

والا

ولم - جمع دہرہ نشیب

سجاد - جمع نجد - فراز

ابانہ - جدا کرنا

شخص خطہ - سلسلہ دیکھتے رہنا

ازدوات ربوہ - نظریہ قریب تر ہونا

واجبی - تاریک

غسق - رات

ساجی - ساکن

افول - نیستی

کرور - بار بار واپس آنا

نہایات الاقطار - منہا ابعاد

اقدار - جمع قدر - طول عرض عمق

تاثل - اصالت

وَهَلَمَّ الْقَطْبُ فِي ابْنِ أَبِي سُفْيَانَ، فَلَقَدْ أَضْحَكَنِي الدَّهْرُ بَعْدَ ابْنِ كَانِيهِ،
وَلَا غَرْوَ وَاللَّهِ، فَيَا لِهَ خَطْبًا يَشْتَفِرُّ الْعَجَبُ، وَيُكْثِرُ الْأَوْدَا حَاوِلَ الْقَوْمِ
إِطْفَاءَ نُورِ اللَّهِ مِنْ مِصْبَاحِهِ، وَتَدْقُ قَوَارِهِ مِنْ يَنْبُوعِهِ، وَجَدَحُوا بَيْنِي
وَبَيْنَهُمْ شِرْبًا وَبَيْنًا، فَإِنْ تَرْتَفِعَ عَنَّا وَعَنْهُمْ عَمَّنَ الْبَلَوَى، أَخْلَسْنَاهُمْ
مِنَ الْحَقِّ عَلَى نَحْوِهِ، وَإِنْ تَكُنِ الْأُخْرَى، «فَلَا تَذْهَبْ نَفْسُكَ عَنْهُمْ
حَسَرَاتٍ، إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَسْتَعْتُونَ».

۱۶۳

و من خطبہ لہ ﴿۱۶۳﴾

الخالق جل و علا

الْمَسْدُ لِنَدِّ خَالِقِ الْعِبَادِ، وَسَاطِحِ الْمِهَادِ، وَمُسِيلِ الْوَهَادِ، وَمُخْصِبِ
النَّجَادِ، لَيْسَ لِأَوْلِيِّهِ اسْتِدَاءُ، وَلَا لِأَزْلِيِّهِ انْقِصَاءُ هُوَ الْأَوَّلُ
وَلَمْ يَزَلْ، وَالْبَاقِي بِلَا أَجَلٍ، خَرَّتْ لَهُ الْجَبَابُ، وَوَحَّدَتْهُ الشُّفَاةُ حَدَّ
الْأَشْيَاءِ عِنْدَ خَلْقِهِ هَذَا إِسَاءَةً لَهُ مِنْ شَبَّهَاتِهَا، لَا تُقَدَّرُهُ الْأَوْهَامُ
بِالْمُحْدُودِ وَالْمُتَرَكِّاتِ، وَلَا بِالْمُجَوَّارِحِ وَالْأَدَوَاتِ، لَا يُقَالُ لَهُ: «مَتَى؟»
وَلَا يُضْرَبُ لَهُ أَمَدٌ «بِمَتَى؟» الظَّاهِرُ لَا يُقَالُ: «بِمَتَى؟» وَالْبَاطِنُ لَا يُقَالُ: «بِمَتَى؟»
لَا يَنْبَغُ فَيَنْقُصُ، وَلَا يَنْجُوبُ فَيُغْفَى، لَمْ يَشْرُبْ مِنَ الْأَشْيَاءِ بِالنِّصَاقِ،
وَلَمْ يَبْنُدْ عَنْهَا بِالْفِرَاقِ، وَلَا يَخْلُقُ عَلَيْهِ مِنْ عِبَادِهِ شُخُوصَ لِمَنْظَرٍ، وَلَا
كُرُورَ لِمَنْظَرٍ، وَلَا اِزْدِلَافَ رَيْسُورَةٍ، وَلَا انْهِسَاطَ خُطْوَةٍ، فِي لَيْلٍ دَاجٍ، وَلَا
غَسَقٍ سَاجٍ، يَسْتَقِيماً عَلَيْهِ الْقَمَرُ الْمُنِيرُ، وَتَعْقِبُهُ الشَّمْسُ ذَاتُ الثُّورِ فِي
الْأَقْسُولِ وَالْكُرُورِ، وَتَقْلِبُ الْأَرْضُ مِسْجِدَ الدَّهْشُورِ، مِنْ إِنْجَالٍ لَيْلٍ مُغْبِلٍ،
وَإِدْبَارٍ نَهَارٍ مُدْبِرٍ، قَبْلَ كُلِّ غَايَةِ وَمُدَّةٍ، وَكُلِّ إِحْصَاءٍ وَعِدَّةٍ، تَعَالَى
عَمَّا يَسْتَعْلَهُ الْمُحْدَدُونَ مِنْ صِفَاتِ الْأَقْدَارِ، وَنَهَايَاتِ الْأَقْطَارِ، وَتَأَثُّلِ
الْمَسَاكِينِ، وَتَمَكُّنِ الْأَمَانِيِّنَ، فَالْمُحْدَدُ لِمَنْظَرِهِ مُضْرُوبٌ، وَإِلَى غَيْرِهِ مُشْرُوبٌ.

مصادر خطبہ سلاطین علیہ السلام ۱۶۳، عیون الحکم والمواعظ واسطی، ربيع الابرار (باب الملائکة)، بحار الانوار ۷، ص ۳، توحید صدوق ملا

بیت
ان
اپنی

میلو
ہے
دھار
انسان
ہے
سوجا
بنیاد
ہے
انہم
جو آئے
دشاد
انداز
اس کی

لے یہ کہ
کی
نگرا
کا تھ
کرنا

اب آداس مصیبت کو دیکھو جو ابو سفیان کے بیٹے کی طرف سے آئی ہے کہ زمانہ نے رُلانے کے بعد ہنسنا دیا ہے اور بعد اس میں کوئی تعجب کی بات ہے۔ تعجب تو اس حادثہ پر ہے جس نے تعجب کا بھی خاتمہ کر دیا ہے اور کجی کو بڑھا دیا ہے۔ قوم نے چاہا تھا کہ ذرا الہی کو اس کے چراغ ہی کو شکر دیا جائے اور فوارہ کو چشمہ ہی سے بند کر دیا جائے۔ میرے اور اپنے درمیان نہ ہرے گھونٹوں کی آمیزش کر دی کہ اگر مجھ سے اور سے ابتلا کی رحمتیں ختم ہو گئیں تو میں انھیں خالص حق کے راستہ پر چلاؤں گا اور اگر کوئی دوسری صورت ہو گئی تو تمھیں حسرت و انوس سے جان نہیں دینی چاہیے۔ اللہ ان کے اعمال سے خوب باخبر ہے۔

۱۶۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

ماری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جو بندوں کا خلق کرنے والا۔ زمین کا فرش بچھانے والا۔ وادیوں میں پانی کا بہانے والا اور ہر کاسر سبز و شاداب بنانے والا ہے۔ اس کی اولیت کی کوئی ابتدا نہیں ہے اور اس کی اولیت کی کوئی انتہا نہیں ہے۔ وہ ابتداء سے ہے اور ہمیشہ رہنے والا ہے۔ وہ باقی ہے اور اس کی بقا کی کوئی مدت نہیں ہے۔ پیشانیاں اس کے سامنے سجدہ ریز اور لب اس کی عزت کا اقرار کرنے والے ہیں۔ اس نے تخلیق کے ساتھ ہی ہر شے کے حدود و معین کر دیے ہیں تاکہ وہ کسی سے مشابہ نہ ہونے پائیں۔ انسانی اہام اس کے لئے حدود و حرکات اور اعضاء و جوارح کا تعین نہیں کر سکتے ہیں۔ اس کے لئے یہ نہیں کہا جاسکتا ہے کہ وہ کب ہے اور نہ یہ حد بندی کی جاسکتی ہے کہ کب تک رہے گا۔ وہ ظاہر ہے لیکن یہ نہیں کہا جاسکتا ہے کہ کس چیز سے اور باطن ہے لیکن یہ نہیں کہا جاسکتا ہے کہ کس چیز میں ہے کہ ختم ہو جائے اور نہ کسی حجاب میں ہے کہ محدود ہو جائے۔ ظاہری اتصال کی بنا پر اشیا سے قریب نہیں ہے اور جسمانی جدائی کی بنا پر دور نہیں ہے۔ اس کے اوپر بندوں کے حالات میں سے نہ ایک کا جھینکا خفی ہے اور نہ الفاظ کا دہرانا۔ نہ بلندی کا دور سے جھلکنا پوشیدہ ہے اور نہ قدم کا آگے بڑھنا۔ نہ اندھیری رات میں اور نہ چھائی ہوئی دیواروں میں جن پر روشن چاند اپنی کرنوں کا سایہ ڈالتا ہے اور روشن آفتاب طلوع و غروب میں اور زمانہ کی ان گردشوں میں آنے والی رات کی آمد اور جانے والے دن کے گزرنے سے پیدا ہوتی ہیں۔ وہ ہر انتہا و مدت سے پہلے ہے اور ہر احصاء شمار سے اور راہ ہے۔ وہ ان صفات سے بلند تر ہے جنھیں محدود سمجھ لینے والے اس کی طرف منسوب کر دیتے ہیں چاہے وہ صفات کے اندازے ہوں یا اطراف و جوانب کی حدیں۔ مکانات میں قیام ہو یا ساکن میں قرار۔ حد بندی اس کی مخلوقات کے لئے ہے اور اس کی نسبت اس کے غیر کی طرف ہوتی ہے۔

یہ یہ کتب اہلبیت کا خاصہ ہے کہ ہمیشہ حق کے راستے پر چلنا چاہیے اور دوسروں کو بھی اسی راستہ پر چلانا چاہیے اور اس راہ میں کسی طرح کی زحمت و مصیبت کو برداشت نہیں کرنا چاہیے۔ چنانچہ بعض مورخین کے بیان کے مطابق جب دور عمر بن خطاب میں سلمان فارسی کو مدائن کا گورنر بنایا گیا اور انھوں نے کہا: یا سلمان! تمہاری کا قانون نافذ کیا تو اب شروت و تجارت نے خلیفہ سے شکایت کر دی اور انھوں نے فی الفور جناب سلمان کو معزول کر دیا کہ کہیں نگرانی اور محاسبہ کا تصور سارے ملک میں نہ پھیل جائے کہ اباب مصالح و منافع بغاوت پر آمادہ ہو جائیں اور حکومت کو حق کی راہ پر چلنے کے لئے خاطر خواہ قیمت ادا کرنا پڑے۔

(فی ظلال نبج البلاغہ ۲/۴۴۸)

بعض دانش وروں کا خیال ہے کہ

یہ کائنات ایک مخصوص مادہ گیس سے

پیدا ہوئی ہے اور اسے بے اصل نہیں

قرار دیا جاسکتا ہے لیکن ان عقل مندوں

کو یہ خبر نہیں ہے کہ اس طرح وجود خالق

سے انکار کا جواز نہیں تلاش کر سکتے اور

یہ سوال بہر حال باقی رہے گا کہ اس

مادہ کا خالق کون ہے اور یہ کس طرح

وجود میں آگیا ہے کہ مادہ قابل تغیر ہے

اور قابل تغیر شے از خود وجود میں نہیں

آ سکتی ہے ورنہ تغیرات کا باعث اور

حرک کیا ہوگا

اس کے گیس کاریل نے اپنی کتاب

"انسان ناشاختہ شد" میں بہت عرصہ

جلد لکھا ہے کہ خالق کے کرم کی انتہا

ہے کہ جیسے جیسے حکم مادر میں بچہ بڑھتا جاتا ہے

اس کے نکلنے کے راستہ میں بھی وسعت پیدا ہوتی جاتی ہے اور یہ کام خالق حکیم کے علاوہ کوئی نہیں

کر سکتا ہے۔

ابتداء المخلوقین

لَمْ يَخْلُقِ الْإِنْسَانَ مِنْ أَصُولٍ أَرْكَبِيَّةٍ، وَلَا مِنْ أَوَائِلٍ أَبَدِيَّةٍ، بَلْ خَلَقَ مَا خَلَقَ فَأَقَامَ حَدَّهُ، وَصَوَّرَ مَا صَوَّرَ فَأَحْسَنَ صُورَتَهُ. لَيْسَ لِبَشَرٍ مِنْهُ امْتِنَاعٌ، وَلَا لَهُ بِطَاعَةِ شَيْءٍ انْتِفَاعٌ. عَلَّمَهُ بِالْأَمْثَالِ الْمَاضِينَ كَعِلْمِهِ بِالْأَحْيَاءِ الْبَاقِينَ، وَعَلَّمَهُ بِمَا فِي السَّمَاوَاتِ الْعُلَى كَعِلْمِهِ بِمَا فِي الْأَرْضِينَ السُّفْلَى.

مِنْهَا: أَيُّهَا الْمَخْلُوقُ السَّوِيُّ، وَالْمُنْشَأُ الْمَرْعِيُّ، فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْحَامِ، وَمُضَاعَفَاتِ الْأَنْتَارِ. بَسِطْتُ «مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ»، وَوَضَعْتُ «فِي قَرَارٍ مَكِينٍ، إِلَى قَدَرٍ مَعْلُومٍ»، وَأَجَلُ مَقْسُومٍ. تَمُورُ فِي بَطْنِ أُمِّكَ جَنِينًا لَا تُحِيرُ دُعَاءً، وَلَا تَسْمَعُ نِدَاءً؛ ثُمَّ أُخْرِجْتُ مِنْ مَرْقِئِكَ إِلَى دَارٍ لَمْ تَشْهَدْهَا، وَلَمْ تَعْرِفْ سُبُلَ مَنَافِعِهَا. قَسَنَ هَذَاكَ لِاجْتِرَارِ الْغِذَاءِ مِنْ نَدِي أُمِّكَ، وَعَرَّفَكَ عِندَ الْحَاجَةِ مَوَاضِعَ طَلَبِكَ وَإِرَادَتِكَ هَمَمَاتٍ، إِنْ مِنْ يَعْجِزُ عَنْ صِفَاتِ ذِي الْمَقِيَّةِ وَالْأَدْوَاتِ فَهُوَ عَنْ صِفَاتِ خَالِيهِ أَعْجَزُ. وَمِنْ تَنَاوُلِهِ بِحُدُودِ الْمَخْلُوقِينَ أَبَدًا

و من کلام له ﴿﴾

لما اجتمع الناس إليه وشكوا ما نغموه على عثمان

و سألوه مخاطبته لهم واستعتابه لهم، فدخل عليه فقال:

إِنَّ النَّاسَ وَرَافِي وَقَدْ اسْتَشْفَرُونِي بِبَيْتِكَ وَبَنِيَّتِهِمْ، وَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لَكَ مَا أَغْرِفُ قَبِيلاً غَبِيَةً، وَلَا أَذُكَّ عَلَى أَنْسَرٍ لَا تَعْرِفُهُ. إِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نَعْلَمُ، مَا سَبَقْتَكَ إِلَى شَيْءٍ فَتُخْبِرَكَ عَنْهُ، وَلَا خَلُونَا بِشَيْءٍ فَتُبْلَغُنَا. وَقَدْ رَأَيْتُ كَمَا رَأَيْتُنَا، وَسَمِعْتُ كَمَا سَمِعْنَا، وَصَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - كَمَا صَحَبْنَا، وَمَا أَبْنَى أَبِي قُحَافَةَ وَلَا ابْنَ الْخَطَّابِ بِأَوَّلِي بِعَمَلِ الْحَقِّ مِنْكَ، وَأَنْتَ أَفْسَرْتُ إِلَى أَبِي رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - سَلَّمَ حَوْشِيَةً رَجِمَ مِنْهَا،

ہے کہ جیسے جیسے حکم مادر میں بچہ بڑھتا جاتا ہے اس کے نکلنے کے راستہ میں بھی وسعت پیدا ہوتی جاتی ہے اور یہ کام خالق حکیم کے علاوہ کوئی نہیں کر سکتا ہے۔

نے اشارہ کی تخلیق نازل ہو اسے کہ ہے اور نہ ابدی مثالوں سے۔ جو کچھ بھی خلق کیا ہے خود خلق کیا ہے اور اس کی حد میں معین دی ہیں اور ہر صورت کو حسین بنا دیا ہے۔ کوئی شے بھی اس کے حکم سے سر تابی نہیں کر سکتی ہے اور نہ کسی کی اطاعت میں اس کا کوئی فائدہ ہے۔ اس کا علم باطنی کے مرنے والے افراد کے بارے میں دیا ہی ہے جیسا کہ وہ جاننے والے زندوں کے بارے میں ہے اور وہ بلند ترین آسمانوں کے بارے میں دیا ہی علم رکھتا ہے جس طرح کہ پست ترین زمینوں کے بارے میں رکھتا ہے۔

(دوسرا حصہ) اسے وہ انسان جسے ہر اعتبار سے درست بنایا گیا ہے اور رحم کے اندھیروں اور پردہ و پردہ ظلمتوں میں مکمل کمرانی کے ساتھ خلق کیا گیا ہے۔ تیری ابتدا خالص مٹی سے ہوئی ہے اور تجھے ایک خاص مرکز میں ایک خاص مدت تک رکھا گیا ہے۔ تو شکم مادر میں اس طرح حرکت کر رہا تھا کہ نہ آواز کا جواب دے سکتا تھا اور نہ کسی آواز کو سن سکتا تھا۔ اس کے بعد تجھے وہاں سے نکال کر اس گھر میں لایا گیا جسے تھنے دیکھا بھی نہیں تھا اور جہاں کے منافع کے راستوں سے باخبر بھی نہیں تھا۔ بتا تجھے پستان مادر سے دودھ حاصل کرنے کی ہدایت کس نے دی ہے اور ضرورت کے وقت موادِ طلب دارِ ارادہ کا پتہ کس نے بتایا ہے؟۔ ہوشیار۔ جو شخص ایک صاحبِ مہیت و اعضا مخلوق کے صفات کے پہچانے سے عاجز ہو گا وہ خالق کے صفات کو پہچانے سے یقیناً زیادہ عاجز ہو گا اور مخلوق کے حدود کے ذریعہ اسے حاصل کرنے سے یقیناً دور تر ہو گا۔

۱۶۴۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب لوگوں نے آپ کے پاس آکر عثمان کے مظالم کا ذکر کیا اور ان کی نہایتش اور تنبیہ کا تقاضا کیا تو آپ نے عثمان کے پاس جا کر فرمایا) لوگ میرے پیچھے منتظر ہیں اور انھوں نے مجھے اپنے اور تمہارے درمیان واسطہ قرار دیا ہے اور خدا کی قسم میں نہیں جانتا ہوں کہ میں تم سے کیا کہوں؟ میں کوئی ایسی بات نہیں جانتا ہوں جس کا تمہیں علم نہ ہو اور کسی ایسی بات کی نشاندہی نہیں کر سکتا ہوں جو تمہیں معلوم نہ ہو۔ تمہیں تمام وہ باتیں معلوم ہیں جو مجھے معلوم ہیں اور میں نے کسی امر کی طرف سبقت نہیں کی ہے کہ اس کی اطلاع تمہیں کروں اور نہ کوئی بات چپکے سے سن لی ہے کہ تمہیں باخبر کروں۔ تم نے وہ سب خود دیکھا ہے جو میں نے دیکھا ہے اور وہ سب کچھ خود بھی سنا ہے جو میں نے سنا ہے اور رسول اکرمؐ کے پاس دیئے ہی رہے ہو جیسے میں رہا ہوں۔ ابن ابی قحافہ اور ابن الخطاب حق پر عمل کرنے کے لئے تم سے زیادہ ادنیٰ نہیں تھے کہ تم ان کی نسبت رسول اللہؐ سے زیادہ قریبی رشتہ رکھتے ہو۔

اے امیر المومنینؑ! علامہ دنیا کا کوئی دوسرا انسان ہوتا تو اس موقع کو غنیمت تصور کر کے احتجاج کرنا اور ان کے حوصلے مزید بلند کر دیتا اور لمحوں میں عثمان کا خاتمہ کر دیتا لیکن آپ نے اپنی شرعی ذمہ داری اور اسلامی مسکونیت کا خیال کر کے انقلابی جماعت کو روکا اور چاک پہلے تمام حجت کر دیا جائے تاکہ عثمان کو اصلاح امر کا موقع مل جائے اور بنی امیہ مجھے کھل عثمان کا لازم نہ ٹھہرانے پائیں۔ ورنہ عثمان کے دور کے مظالم عالم آشکار تھے۔ ان کے بارے میں کسی تحقیق اور تفتیش کی ضرورت نہیں تھی۔ جناب ابوذر کا شہر بدر کر دیا جانا جناب عبداللہ بن مسعود کی پسلیوں کا توڑ دیا جانا۔ جناب عمار یا سہ کے شکم کو جوتیوں سے پامال کر دینا۔ وہ مظالم ہیں جنہیں سارا عالم اسلام اور بالخصوص مدینۃ الرسولؐ خوب جانتا تھا اور وہی وجہ ہے کہ آپ نے درمیان میں ہرگز اصلاح حال کے بارے میں یہ فارمولہ پیش کیا کہ مدینہ کے معاملات کی فی الفور اصلاح کی جائے اور باہر کے لئے بقدر ضرورت مہلت لے لی جائے لیکن خلیفہ کو اصلاح نہیں کرنا تھی نہیں کی اور آخرش وہی انجام ہوا جس کے پیش نظر امیر المومنینؑ نے اس قدر رحمت برداشت کی تھی اور جس کے بعد بنی امیہ کو نئے فتنوں کا موقع مل گیا اور ان سے امیر المومنینؑ کو بھی دوچار ہونا پڑا۔

① چونکہ عثمان کا عقد پیغمبر اسلام کی

پروردہ جناب خدیجہ کی بھانجی سے

ہوا تھا لہذا انھیں ایک طرح سے

دامادی کا شرف بھی حاصل ہو گیا تھا

جو حضرت ابو بکر و عمر کو حاصل نہیں تھا

② واضح رہے کہ امام ہر قیادت کرنے

والے کو کہا جاتا ہے چاہے وہ برحق ہو

یا باطل اور یہی وجہ ہے کہ امام کو دو

قسموں پر تقسیم کیا گیا ہے۔ عادل اور

ظالم۔ اور قرآن مجید نے بھی امام کی

دو قسمیں بیان کی ہیں۔ ہدایت دینے

والا اور جہنم کی طرف دعوت دینے والا

کسی بھی شخص کے بارے میں لفظ

امام کا استعمال اس امر کی ضمانت

نہیں ہے کہ وہ واقعاً امام عادل یا

امام معصوم ہے جب تک کہ اس کے کوا

سے اس کی عدالت اثبات نہ ہو جائے

یا خود خدا و رسول نے اسے امام

بنایا ہو کہ خدا و رسول کسی فاسق یا

ظالم کو امام نہیں بنا سکتے ہیں۔

سرکارِ دو عالم کے اس ارشاد

میں لفظ امام لغت کے اعتبار سے قادیان کے معنی میں استعمال ہوا ہے اور امیر المومنین عثمانؓ کو اس نکتہ کی طرف متوجہ کرنا چاہیے تھے کہ کہیں اس قادیان

سے مراد تمھاری ہی ذات نہ ہو کہ تمھارے قتل سے امت میں فسادات پھوٹ پڑیں اور قتل و خون کا بازار گرم ہو جائے جیسا کہ ہوا اور امت اسلامیہ

عرصہ دراز تک اس کا غیازہ برداشت کرتی رہی بلکہ آج تک برداشت کر رہی ہے۔

ص ۱۶۵، خطبہ ۱۶۵، ربیع الاول ۱۶۵، ۲۳۸، مجمع الامثال ۲۳۸

وَقَدْ بَيَّنَّتْ مِنْ جِهَتِهِ مَا لَمْ يَسْأَلَا. فَاللَّهُ اللَّهُ فِي تَفْصِيكَ! قَائِلًا. وَاللَّهُ -
مَا تُبْصِرُ مِنْ عَمَى. وَلَا تُعْلَمُ مِنْ جَهْلٍ. وَإِنَّ الطَّرِيقَ لَوَاضِعَةٌ (لِوَحْدَةٍ).
وَإِنَّ أَعْلَامَ الدِّينِ (الْهُدَى) لَقَائِمَةٌ. فَاعْلَمْ أَنَّ أَفْضَلَ عِبَادِ اللَّهِ عِنْدَ اللَّهِ
إِسْمَ عَادِلٍ. هُدًى وَهَدًى. فَأَقَامَ سُنَّةً مَعْلُومَةً. وَأَمَاتَ بِدَعَاةٍ مَشْهُورَةٍ.
وَإِنَّ السُّنَّةَ لَسُنَّةٌ. لَهَا أَعْلَامٌ. وَإِنَّ الْبِدْعَ لَظَاهِرَةٌ. لَهَا أَعْلَامٌ. وَإِنَّ شَرَّ
النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ إِسْمَ جَائِرٍ ضَلَّ وَضَلَّ بِهِ. فَأَمَاتَ سُنَّةً مَأْخُودَةً.
وَأَحْيَا بِدَعَاةٍ مَتْرُوكَةٍ. وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ -
يَقُولُ: «يُؤْتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِالْإِسْمِ الْجَائِرِ وَالْإِسْمِ مَعَهُ نَصِيرٌ وَلَا عَاقِبَ.
فَيُلْقَى فِي نَارِ جَهَنَّمَ. فَيَدُورُ فِيهَا كَمَا تَدُورُ الرَّحَى. ثُمَّ يَرْتَبُطُ فِي قَعْرِهَا». وَإِنِّي
أَشْهَدُكَ اللَّهُ أَلَّا تَكُونُ إِسْمَ هَذِهِ الْأُمَّةِ الْمَقْتُولِ. فَإِنَّهُ كَانَ يُقَالُ:
يُقْتَلُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ إِسْمٌ يَفْتَحُ عَلَيْهَا الْقَتْلَ وَالْقِتَالَ إِلَى يَوْمِ
الْقِيَامَةِ. وَيَلْبِسُ أُمُورَهَا عَلَيْهَا. وَيَبْثُ الْفِتْنَ فِيهَا. فَلَا يُعْصِرُونَ الْحَقَّ
مِنَ الْبَاطِلِ; يَكُونُونَ فِيهَا مُوجِبًا. وَيَكُونُونَ فِيهَا بَرْجًا. فَلَا تَكُونُ لِمَرْوَانَ
سَيِّئَةٌ يَسُوءُكَ حَيْثُ شَاءَ بَعْدَ جَلَالِ السُّنَّةِ وَتَقْطَعِي الْعُمُرَ. فَقَالَ لَهُ عُثْمَانُ:
«كَلِمَ النَّاسُ فِي أَنْ يُؤْجَلُونِي. حَتَّى أَخْرُجَ إِلَيْهِمْ مِنْ مَطْلَمِهِمْ» فَقَالَ عَلَيْهِ
السَّلَامُ: مَا كَانَ بِالدُّيُونَةِ فَلَا أَجَلَ فِيهِ. وَمَا غَابَ فَأَجَلُهُ وَصُولُ أَمْرِكَ إِلَيْهِ.

۱۶۵

من خطبة له

يذكر فيها عجيب خلقه الطائوس

خلق الطيور

اِسْتَدْعَاهُمْ خَلْقًا عَجِيبًا مِنْ حَيَوَانَ وَمَوَاتٍ. وَسَاكِنٍ وَذِي حَرَكَاتٍ;
وَأَقَامَ مِنْ شَوَاهِدِ الْبَيِّنَاتِ عَلَى لَطِيفِ صُنْعَتِهِ. وَعَظِيمِ قُدْرَتِهِ.
مَا انْقَادَتْ لَهُ الْعُقُولُ مُعْتَرِفَةً بِهِ. وَتُسَلِّمُ لَهُ. وَنَحْنُ فِي أَهْلَانَا

میں لفظ امام لغت کے اعتبار سے قادیان کے معنی میں استعمال ہوا ہے اور امیر المومنین عثمانؓ کو اس نکتہ کی طرف متوجہ کرنا چاہیے تھے کہ کہیں اس قادیان سے مراد تمھاری ہی ذات نہ ہو کہ تمھارے قتل سے امت میں فسادات پھوٹ پڑیں اور قتل و خون کا بازار گرم ہو جائے جیسا کہ ہوا اور امت اسلامیہ عرصہ دراز تک اس کا غیازہ برداشت کرتی رہی بلکہ آج تک برداشت کر رہی ہے۔

میں وہ دامادی کا شرف بھی حاصل ہے جو انھیں حاصل نہیں تھا لہذا خدا را اپنے نفس کو بچاؤ کہ تمھیں اندھے پن سے بھارت یا جہالت سے علم دیا جا رہا ہے۔ راستے بالکل واضح ہیں اور نشانات دین قائم ہیں۔ یاد رکھو خدا کے نزدیک بہترین بندہ وہ امام عادل ہے جو خود ہدایت نصیب کرے اور دوسروں کو ہدایت دے۔ جانی پہچانی سنت کو قائم کرے اور مجہول بدعت کو مٹا دے۔ دیکھو ضابطہ سنتوں کے نشانات بھی روشن اور بدعتوں کے نشانات بھی واضح ہیں اور بدترین انسان خدا کی نگاہ میں وہ ظالم پیشوا ہے جو خود بھی گمراہ ہو اور لوگوں کو بھی گمراہ کرے۔ بے مروتی سنتوں کو مٹا دے اور قابل ترک بدعتوں کو زندہ کر دے۔ میں نے رسول اکرم کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ قیامت ظالم رہنما کو اس عالم میں لایا جائے گا کہ کوئی اس کا مددگار ہوگا اور نہ عذر خواہی کرنے والا اور اسے جہنم میں ڈال دیا جائے گا اور وہ اس طرح چکر کھائے گا جس طرح چکی۔ اس کے بعد سے قعر جہنم میں جکڑ دیا جائے گا۔ میں تمھیں اللہ کی قسم دیتا ہوں کہ اگر اتم اس امت کے مقتول پیشوا نہ ہو اس لئے کہ دور قدیم سے کہا جا رہا ہے کہ اس امت میں ایک پیشوا قتل کیا جائے گا جس کے بعد قیامت تک قتل و قتال کا درد ازہ کھل جائے گا اور سارے امور مشتبه ہو جائیں گے اور فتنے پھیل جائیں گے اور لوگ حق باطل میں امتیاز نہ کر سکیں گے اور اسی میں چکر کھلتے رہیں گے اور نہ وبالا ہوتے رہیں گے۔ خدا را مردان کی سواری نہ بن جاؤ کہ وہ جدھر چاہے کھینچ کر لے جائے کہ تمھارا سن زیادہ ہو چکا ہے اور تمھاری عمر خاتمہ کے قریب آچکی ہے۔

عثمان نے اس ساری گفتگو کو سن کر کہا کہ آپ ان لوگوں سے کہہ دیں کہ ذرا مہلت دیں تاکہ میں ان کی حق تلفیوں کا علاج کر سکوں؟ آپ نے فرمایا کہ جہانک مدینہ کے معاملات کا تعلق ہے ان میں کسی مہلت کی کوئی ضرورت نہیں ہے اور جہانک باہر کے معاملات کا تعلق ہے ان میں صرف اتنی مہلت دی جاسکتی ہے کہ تمھارا حکم وہاں تک پہنچ جائے۔

۱۶۵۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں مور کی عجیب و غریب خلقت کا تذکرہ کیا گیا ہے)

اللہ نے اپنی تمام مخلوقات کو عجیب و غریب بنایا ہے چاہے وہ ذی حیات ہوں یا بے جان۔ ساکن ہوں یا متحرک اور ان سب کے ذریعہ اپنی لطیف صفت اور عظیم قدرت کے وہ شواہد قائم کر دئے ہیں جن کے سامنے عقلیں بکمال اعتراف و تسلیم سر خم کئے ہوئے ہیں اور پھر ہمارے کانوں میں اس کی وحدانیت کے دلائل

کے درحقیقت رہنما اور نظام دہ دو متضاد الفاظ ہیں جنھیں کسی عالم شرافت و کرامت میں جمع نہیں ہونا چاہیے۔ انسان کو رہنمائی کا شوق ہے تو پہلے اپنے گمراہی میں عدالت و شرافت پیدا کرے اس کے بعد آگے چلے گا ارادہ کرے۔ اس کے بغیر رہنمائی کا شوق انسان کو جہنم تک تو پہنچا سکتا ہے اور نہ نہیں بنا سکتا ہے۔ جیسا کہ سرکارِ دو عالم نے فرمایا ہے اور اس عذاب کی شدت کا راز یہی ہے کہ رہنمائی و ہدایت سے بے شمار لوگ مزید گمراہ ہوتے ہیں اور اس کے ظلم سے بے حساب لوگوں کو ظلم کا جواز فراہم ہو جاتا ہے اور سارا معاشرہ تباہ و برباد ہو کر رہ جاتا ہے۔

عثمان کا دور پہلا دور تھا جب سائبی کی ظاہر داری بھی ختم ہو گئی تھی اور کلمہ کھلا ظلم کا بازار گرم ہو گیا تھا۔ اس لئے اتنا شدید رد عمل دیکھنے میں آیا ورنہ اس کے بعد سے تو آج تک سارا عالم اسلام انھیں خاندان پروریوں کا شکار ہے اور عوام کی ساری دولت ایک ایک خاندان کے عیاش شہزادوں پر صرف ہو رہی ہے اور مدینہ کے مسلمانوں میں بھی غیرت کی حرکت نہیں پیدا ہو رہی ہے تو باقی عالم اسلام اور دوسرے علاقوں کا کیا تذکرہ ہے!۔

اخا وید - جمع اخدود - شگات زمین
خروق - جمع خرق - وسیع زمین
فجاج - جمع فج - وسیع راستہ
اعلام - جمع علم - پہاڑ
مرفرقہ - پر پھیلائے ہوئے
مخارق - جمع خرق - صحرا
حقاق - جمع حق - جزر
احتجاب مفاصل - جزوں کا گوشہ
کے اندر ہونا

عجالت - صفات

خفوت - سرعت

دقیقت الطائر - نیچے نضاہیں پر داز
نسق - ترتیب

اصابع - جمع اصبع - رنگ رنگ

قالب - سانچہ

طوق - یعنی گردن کا رنگ جسم سے ملتے

تنضید - ترتیب و تنظیم

اشرح قصہ - رگوں کو مرتب کر دیا

درج الیہ - اس کی طرف چلا

سماء - بلند کر دیا

مطل علی راسہ - سر پر سایہ اٹھانے سے

قلع - بادبان

دارمی - دارین سے خوشبودار کر کے والا

عجبہ - کھینچ کر اونچا کر دیا

ییس - اکڑا ہوا ہے

یفیضی - مادہ کی طرف جاتا ہے

یورہ - جوڑا کھاتا ہے

ملاح - اعضاء و تناسل

مقتلہ - شہوت زدہ

ضراب - جوڑا کھانا

دَلَالُهُ عَلَى وَحْدَانِيَّتِهِ، وَمَا ذَرَأَ مِنْ تَخْلِيفِ صُورِ الْأَطْيَارِ
الَّتِي أَسَكَّنَهَا أَخْصَادَ الْأَرْضِ، وَخُرُوقَ فِجَاجِهَا
وَزَوَائِي أَعْلَامِهَا، مِنْ ذَاتِ أَجْنِيحَةٍ مُتَلَفِفَةٍ، وَمَشِيَّتَاتِ
مُتَبَايِنَةٍ، مُصَرَّفَةٍ فِي زَمَانِ الشَّخِيرِ، وَمُفَرَّقَةٍ بِأَجْنِيحَتِهَا
فِي عَنَاقِرِ الْجَوِّ الْمُنْفِصِ، وَالْقَضَاءِ الْمُنْفَرِحِ كَوْنُهَا بِمَنْذَرٍ
إِذْ لَمْ تَكُنْ فِي عَجَائِبِ صُورِ ظَاهِرَةٍ، وَرَكِبَتْهَا فِي حَقَائِقِ مَفَاصِلِ
مُحْتَجِبَةٍ، وَمَتَنَعَتْ بِمَنْظَرِهَا بِمَبَالِغِ خَلْقِهِ أَنْ يَشْمُوَ
فِي الْمَسَاءِ خُفُوفًا، وَجَسَدُهُ يَسِدُّ دَفِينًا، وَتَسْقُطُ
عَلَى الْأَخْيَالِ فِي الْأَصَابِعِ بِلَطِيفِ قُدْرَتِهِ، وَدَقِيقِ
صُنْعَتِهِ، فَبُنِيَ مَقْمُوسٌ فِي قَالِبٍ لَوْ أَنْ يَشْوِبَهُ غَيْرُ
لَوْ أَنْ مَا غَنِمَ فِيهِ، وَبُنِيَ مَقْمُوسٌ فِي لَوْ أَنْ يَسْبِغَ
قَدْ طُوقَ بِخِلَافٍ تَأْصِغَ بِهِ.

الطاووس

وَمِنْ أَعْجَبِهَا خَلْقًا الطَّائِفُ الَّذِي أَقَامَهُ فِي أَحْكَمِ تَنْوِيلٍ،
وَنَظَّمَ أَلْوَانَهُ فِي أَحْسَنِ تَنْضِيدٍ، بِمَنْحَ أَشْرَجِ قَصَبَةٍ،
وَذَنَبٍ أَطْوَالَ مَنْحَبَةٍ، إِذَا دَرَجَ إِلَى الْأَنْفَى نَشَرَهُ
مِنْ طَيِّبٍ، وَنَمَّا بِهِ مُطْلًا عَلَى زَائِيهِ كَأَنَّهُ قُلْعٌ دَارِيٌّ
عَنْجَةً نُورِيَّةً يَخْتَالُ بِأَلْوَانِهِ، وَيَمِيسُ بِزَيَّانِهِ، يُلْغِي
كَإِفْضَاءِ الدِّيَكَةِ، وَيُورُّ بِمَلَاحِيهِ أَوْ الْقُحُولِ الْمُنْتَلِمَةِ
لِلضَّرَابِ، أَجِيلُكَ مِنْ ذَلِكَ عَلَى مُعَايِنَةٍ، لَا كَمَنْ يُحِيلُ عَلَى ضَعِيفٍ
إِسْتَادَةً، وَلَوْ كَانَ كَزَعَمٍ مَنْ يَزْعُمُ أَنَّهُ يُلْقِعُ بِدَنْعَةٍ
تَشْفَحُهَا (تَنْحَط) مَدَامُهُ، وَتَقِفُ فِي ضَفْعِي جُفُونِهِ، وَأَنْ أُنْشَأَ تَطْنُمُ
ذَلِكَ، ثُمَّ تَبِضُّ لَا مِنْ لِقَاحِ قَعْلٍ بِسَوَى الدَّمْعِ الْمُنْبِجِ، لَمَا كَانَ ذَلِكَ

تسغ - بہا ہے

صفہ - کنارہ

لقاح الفحل - مار الحیات

منبیس - چشمہ سے ابھتا ہوا

ان
دع
کی
ہیں
دور
حاج
کے
مقام
جائ
وال
مان
وال
لے
سے
سکن
کر
ہے
ہے
ر
ا
ج

ان مختلف صورتوں کے پرندوں کی تخلیق کی شکل میں گونج رہے ہیں جنہیں زمین کے گڑھوں۔ دروں کے شگافوں، پہاڑوں کی بلندیوں اور آباد کیا ہے جن کے پر مختلف قسم کے اور جن کی ہیئت جدا گانہ انداز کی ہے اور انہیں تسخیر کی زمام کے ذریعہ حرکت دی جا رہی ہے اور وہ اپنے پروں کو وسیع فضا کے راستوں اور کشادہ ہوا کی وسعتوں میں پھڑپھڑا رہے ہیں۔ انہیں عالم عدم سے نکال کر عجیب و غریب ظاہری صورتوں میں پیدا کیا ہے اور گوشت و پوست میں ڈھکے ہوئے جوڑوں کے سروں سے ان کے جسموں کی ساخت قائم کی ہے۔ بعض کو ان کے جسم کی سنگینی نے ہوا میں بلند ہو کر تیز پرواز سے روک دیا ہے اور وہ صرف ذرا اونچے ہو کر پرواز کر رہے ہیں اور پھر اپنی لطیف قدرت اور دقیق صنعت کے ذریعہ انہیں مختلف رنگوں کے ساتھ منظم و مرتب کیا ہے کہ بعض ایک ہی رنگ میں ڈوبے ہوئے ہیں کہ دوسرے رنگ کا شائبہ بھی نہیں ہے اور بعض ایک رنگ میں رنگے ہوئے ہیں لیکن ان کے گلے کا طوق دوسرے رنگ کا ہے۔ (طاؤس) ان سب میں عجیب ترین خلقت مور کی ہے جسے حکم ترین تو اذن کے سانچہ میں ڈھال دیا ہے اور اس کے رنگوں میں حسین ترین تنظیم قائم کی ہے اسے وہ رنگین پردے ہیں جن کی جڑوں کو ایک دوسرے سے جوڑ دیا ہے اور وہ دم دی ہے جو دو رنگ کی چھینٹی چلی جاتی ہے۔ جب وہ اپنی مادہ کا رخ کرتا ہے تو اسے پھیلا لیتا ہے اور اپنے سر کے اوپر اس طرح سایہ لگن کو لیتا ہے جیسے مقام دارین کی کشتی کا بادبان جسے طراح ادھر ادھر موڑ رہا ہو۔ وہ اپنے رنگوں پر اترا تا ہے اور اس کی جھٹوں کے ساتھ جھونے لگتا ہے۔ اپنی مادہ سے اس طرح جھٹی کھاتا ہے جس طرح مرغ اور اے اس طرح حاملہ بناتا ہے جس طرح جوش دہیجان میں بھرے ہوئے جانور۔ میں اس مسئلہ میں تمہیں مشاہدہ کے حوالہ کر رہا ہوں۔ نہ اس شخص کی طرح جو کسی کمزور سند کے حوالہ کر دے اور اگر گمان کرنے والوں کا یہ گمان صحیح ہوتا کہ وہ ان آنسوؤں کے ذریعہ حمل ٹھہراتا ہے جو اس کی آنکھوں سے باہر نکل کر پلکوں پر ٹھہر جاتے ہیں اور مادہ اسے پی لیتی ہے اس کے بعد اندھے دیدہ ہوتے ہیں اور اس میں زرد مادہ کا کوئی اتصال نہیں ہوتا ہے سولے ان بھوٹ پڑنے والے آنسوؤں کے۔ تو یہ بات کو سے کہ باہمی کھانے پینے کے ذریعہ حمل ٹھہرانے سے زیادہ تعجب خیز نہ ہوتی۔

علم الحیوان کے ماہر و برٹن کا بیان ہے کہ دنیا میں ایک ارب قسم کے پرندے پائے جاتے ہیں اور سب اپنے اپنے مقام پر عجیب و غریب خلقت کے مالک ہیں۔ سب سے بڑا پرندہ شتر مرغ ہے اور سب سے چھوٹا طنان جس کا طول پانچ میٹر ہوتا ہے لیکن ایک گھنٹہ میں ۸۰-۹۰ کیلو میٹر پرواز کر لیتا ہے اور ایک منٹ میں ۵۰ سے لے کر ۲۰۰ مرتبہ اپنے پروں کو حرکت دیتا ہے۔

بعض پرندوں کا ایک قدم چھ میٹر کے برابر ہوتا ہے اور وہ زمین پر ۸۰ کیلو میٹر فی گھنٹہ کی رفتار سے چل سکتے ہیں اور بعض چھ ہزار میٹر کی بلندی پر پرواز کر سکتے ہیں۔ بعض پانی کے اندر ۸ میٹر کی گہرائی تک چلے جاتے ہیں اور بعض صرف سمندروں کے اس پاس اس پار تک چکر لگاتے رہتے ہیں۔

لیکن ان سب سے زیادہ حیرت انگیز امیر المؤمنین کی نگاہ میں مور کی خلقت ہے جس کو مختلف رنگوں میں رنگ دیا گیا ہے اور مختلف خصوصیات سے نوازا گیا ہے یا وہ بات ہے کہ بہترین پروں کے ساتھ نازک ترین پیر بھی دیدہ گئے ہیں تاکہ اس میں بھی غور نہ پیدا ہو اور انسان کو بھی ہوش آجائے کہ جس کے وجود کا ایک لہجہ رنگین ہوتا ہے اور اس کا دوسرا رخ کمزور بھی ہوتا ہے لہذا غور و اسکا بار کا کوئی امکان نہیں ہے۔ بلکہ تقاضائے شرافت یہ ہے کہ حسین رخ کا شکر یہ ادا کرے کہ یہ بھی مالک کا کم ہے اس کا اپنا کوئی حق نہیں ہے جسے مالک نے ادا کر دیا ہو۔

لے یہ ایک حسین ترین فطرت ہے کہ نہ اپنی مادہ کے پاس جلے تو حسن و جمال کے ساتھ جائے تاکہ اسے بھی انس حاصل ہو اور وہ بھی اپنے زکے جمال پر فخر کر سکے ایسا نہ ہو کہ عمل فقط ایک جنسی عمل رہ جائے اور سکون نفس کا کوئی راستہ نہ نکل سکے۔

مطاعۃ الغراب - مادہ کو مال کرنا

نصب - پروں کی تیلیاں

مداری - جمع مدری - نگلی

دارات - چاند کے ہالے

عقیان - فالص سونا

فلذ - جمع فلذہ - بکرا

جنی - چنا ہوا

موشی - نقش

عصب - نقش چادر

لجین - چاندی

مکمل - مزین

مرح - مفرد

سربال - لباس

وشاح - موتیوں کے مختلف سلسلے

پادر

زرقا - شور مچانا

معول - بلند آواز سے رونے والا

تحش - جمع احش - باریک

خلاسی - ہندی اور فارسی کا مخلوط

ظنبوب - کنارہ - ہندلی کی بھری

قنزہ - جوڑا

موشاة - منقوش

مفرز - جڑنے کی جگہ

صقال - چلا

معجر - جس لباس سے عورت سر گردن

کوڑھا لگتی ہے

اقوان - بالون

یقن - گہرا سفید

یا تلق - چلتا ہے

قسط - حصہ

علاء - اس پر غالب آگیا

بَأَعَجَبَ مِنْ مُطَاعِمَةِ الْغُرَابِ! تَحَالُ قَصَبُهُ مَدَارِي مِنْ فِصْبِهِ
وَمَا أَتَيْتَ عَلَيْنَهَا مِنْ عَجِيبٍ دَارَاتِهِ وَشُمُوبِهِ خَالِصَ الْعَقِيَانِ
وَفِي لَذِّ الرِّزْقِ جِدٌّ فَإِنْ شَبَّهْتَهُ بِمَا أَتَيْتَ الْأَرْضَ قُلْتَ:
جَنَى جُنَى مِنْ زَفَرَةٍ كُلِّ رَيْبِجٍ وَإِنْ ضَاهَيْتُهُ بِاللَّاسِ
فَهُوَ كَمَوْشِي الْمُلِّ أَوْ كَمَوْقٍ عَصَبِ السَّيْنِ وَإِنْ شَاكَلْتَهُ
بِالْحَلِيِّ فَهُوَ كَنُصُوصِ ذَاتِ الْوَانِ قَدْ نَطَقَتْ بِاللَّجَنِ الْكَلَلِ
يَنْشِي مَشْيَ الْمَرْحِ الْخَفَالِ وَيَصْصَعُ ذَنْبَهُ وَجَنَاحَيْهِ
فَيُفْقَهُ ضَاحِكًا بِسَمَالٍ سِرْبَالِهِ وَأَصَابِيغٍ وَشَاحِيهِ فَإِذَا
رَمَى بِبَصَرِهِ إِلَى قَوَائِمِهِ زَقَامُغُولًا بِصَوْتٍ يَكَادُ يُبَيِّنُ
عَنِ اسْتِغْنَائِهِ وَيَشْهَدُ بِتَصَادُقِ تَوَجُّعِهِ لِأَنَّ قَوَائِمَهُ مُحْتَشٍ
كَقَوَائِمِ الدِّيَكَةِ الْحِلَالِيَّةِ وَقَدْ تَجَمَّتْ مِنْ ظُلُمُوبٍ سَاقِيهِ
صَبِيغَتُهُ خَفِيَّةٌ وَلَهُ فِي مَوْضِعِ الْعُزْفِ مُنْزَعَةٌ خَطَرَاءُ مُوشَاءُ
وَنَحْزَجُ عُشَّتِهِ كَالْإِبْرِيْقِ وَمَعْرِزُهَا إِلَى حَيْثُ بَطْنُهُ
كَصَبِغِ الْوَسِيمَةِ السَّيْنَانِيَّةِ أَوْ كَحَرِيرَةٍ مُلْبَسَةٍ مِرْزَاءَ ذَاتِ
صِقَالٍ وَكَأَنَّكَ مُتَلَفِّعٌ بِمُعْجَرٍ أَشْجَمَ إِلَّا أَنَّكَ يُخَالِلُ
لِكَثْرَةِ مَا يَنْهٍ وَشِدَّةِ بَرِّيْقِهِ أَنَّ الْخَطَرَةَ النَّاضِرَةَ مُتَزَجَّةٌ بِهِ
وَمَعَ قَشْقِ سَمِيهِ خَطُّ كَمُسْتَدَقِ الْقَلَمِ فِي لَوْنِ الْأَفْحَوَانِ
أَبْيَضُ يَلْقَى فَهُوَ بِبِتَاحِيهِ فِي سَوَادِ مَا هُنَاكَ يَأْتَلِي
وَقُلَّ صَبْغٍ إِلَّا وَقَدْ أَخَذَ مِنْهُ بِقِشْقِ وَعَلَاهُ بِكَثْرَةِ صِقَالِهِ
وَبَرِّيْقِهِ وَبَصِيصِ دِيْبَاجِهِ وَزَوْثَقِيهِ فَهُوَ كَالْأَزَاهِيرِ الْمَشْوَقَةِ
لَمْ تُسَرِّبْهَا أَنْطَارُ رَيْبِجٍ وَلَا شُمُوسُ قَيْظٍ وَقَدْ يَنْشَعِيرُ
مِنْ رَيْبِهِ وَيَسْرَعِي مِنْ لِبَاسِهِ فَيَسْقُطُ ثَرَى وَيَبْثُ رِبَاعًا

ستری - رفتہ رفتہ

بصيص - چمک

روفق - حسن

ازا میر - جمع ازہار - کلیاں

قبظ - گرمی

نخسر - کھل جاتا ہے

وغریب

زمین

دینا چا

اس طر

مفرد

خوبصورت

بلند آواز

کہ اس

کا نشان ہو

مراجی کہ

ہوتا ہے

ابھی آب

شامل کہ

۲۱

کے ساتھ

لکیر کی صف

ہوئی ہے

ہو جاتا ہے

اے کہا جاتا

نہ بعض افراد

کرتا رہتا ہے

ذات کی تسکین

ہیں ان کا

دورہ ایک

بھی چند لمحہ

نہ سکتا ہے

تم اس کی رنگینی پر غور کرو تو ایسا محسوس کرو گے جیسے پروں کی درمیانی تیلیاں چاندی کی سلاخیاں ہیں اور ان پر جو عجب و غریب ہالے اور سورج کی شعاعوں جیسے جو پروں بال اگ آئے ہیں وہ خالص سونے اور زمرہ کے ٹکڑے ہیں اور اگر انھیں زمین کے نباتات سے تشبیہ دینا چاہو گے تو یہ کہو گے کہ یہ ہر موسم بہار کے پھولوں کا ایک شگوفہ ہے اور اگر لباس سے تشبیہ دینا چاہو گے تو کہو گے کہ یہ نقش دار جلوں یا خوشنایمی چادرول جیسے ہیں اور اگر زیورات ہی سے تشبیہ دینا چاہو گے تو اس طرح کہو گے کہ یہ رنگ برنگ کے نگینے ہیں جو چاندی کے دائروں میں جڑے گئے ہیں۔ یہ جانو اور اپنی رفتار میں ایک مغرور اور متکبر شخص کی طرح خوام ناز سے چلتا ہے اور اپنے بال و پر اور اپنی دم کو دیکھتا رہتا ہے۔ اپنے فطری لباس کی خوبصورتی اور اپنی چادر حیات کی رنگینی کو دیکھ کر قہقہہ لگاتا ہے اور اس کے بعد جب پیروں پر نظر پڑ جاتی ہے تو اس طرح بلند آواز سے روتا ہے جیسے فطرت کی ستم ظریفی کی فریاد کر رہا ہو اور اپنے واقعی درد دل کی شہادت لے رہا ہو اس لئے کہ اس کے پیروں پر دو غلے مرغوں کے پیروں کی طرح ڈبے پتلے اور باریک ہوتے ہیں اور اس کی پنڈلی کے کنارہ پر ایک ہلکا سا کانٹا ہوتا ہے اور اس کی گردن پر بالوں کے بدلے سبز رنگ کے منقش پروں کا ایک گچھا ہوتا ہے۔ اس کی گردن کا پھیلاؤ صراحی کی گردن کی طرح ہوتا ہے اور اس کے گردنے کی جگہ سے لے کر پیٹ تک کا حصہ یعنی دسمہ جیسا سبز رنگ یا اس ریشم جیسا ہوتا ہے جسے صیقل کئے ہوئے آئینہ پر پہنا دیا گیا ہو۔ ایسا معلوم ہوتا ہے وہ سیاہ رنگ کی ادھنی میں لپٹا ہوا ہے لیکن وہ اپنی آب و تاب کی کثرت اور چمک دمک کی شدت سے اس طرح محسوس ہوتی ہے جیسے اس میں تروتازہ سبزی الگ سے شامل کر دی گئی ہو۔

اس کے کانوں کے ٹکٹان سے متصل باؤز کے پھولوں جیسی نوک قلم کے مانند ایک باریک لکیر ہوتی ہے اور وہ اپنی سفیدی کے ساتھ اس جگہ کی سیاہی کے درمیان چمکتی رہتی ہے۔ شاید ہی کوئی رنگ ایسا ہو جس کا کوئی حصہ اس جانور کو نہ ملتا ہو مگر اس لکیر کی صیقل اور اس کے ریشمیں پیکر کی چمک دمک سب پر غالب رہتی ہے۔ اس کی مثال ان بکھری ہوئی کلیوں کے مانند ہوتی ہے جنھیں نہ بہار کی بارشوں نے بالا ہوا ورنہ گرمی کے سورج کی شعاعوں نے۔ وہ کبھی کبھی اپنے بال و پر سے جدا بھی ہو جاتا ہے اور اس رنگین لباس کو اتار کر برہنہ ہو جاتا ہے۔ اس کے بال و پر جھڑ جلتے ہیں اور دوبارہ پھر اگ آتے ہیں

لے کہا جاتا ہے کہ صرف فلپین میں دس ہزار قسم کے پھول پائے جلتے ہیں تو باقی کائنات کا کیا ذکر ہے۔
لے بعض افراد کا خیال ہے کہ مور کے بدن میں تقریباً تین ہزار سے چار ہزار تک پر ہوتے ہیں اور وہ انھیں پروں کو دیکھ کر اکڑتا رہتا ہے اور صحرا میں رقص کرتا رہتا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اپنے کمال کا مظاہرہ وہاں کرتا ہے جہاں کوئی قدر دان نہیں ہوتا ہے اور نہ اس سے استفادہ کرنے والا ہوتا ہے۔ صرف اپنی ذات کی تسکین اور اپنی انائی تسلی کا سامان فراہم کرتا ہے اور یہی فرق ہے انسان اور حیوان میں کہ انسانی کمالات انائی تسکین اور تسلی کے لئے نہیں ہیں ان کا صرف خلق خدا کو فائدہ پہنچانا اور سماج کو فیضیاب کرنا ہے۔ لہذا انسان اپنے کمالات سے معاشرہ کو مستفیض کرتا ہے تو انسان ہے ورنہ ایک مور ہے جو صحرا میں ناچتا رہتا ہے اور اپنے نفس کو خوش کرتا رہتا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ یہ خوشی بھی دائمی نہیں ہوتی ہے اور اسے بھی چند لمحوں میں پیروں کی حقارت ختم کر دیتی ہے اور ایک نیا سبق سکھا دیتی ہے کہ عمومی افادیت تو کام بھی آسکتی ہے اور اسے دوام بھی مل سکتا ہے۔ لیکن ذاتی تسکین کی نہ کوئی حقیقت ہے اور نہ اسے دوام نصیب ہو سکتا ہے۔!

نیخت - گر جاتا ہے

عسجدیہ - سنہرا

عائق - جمع عیقہ

بہر القبول - عقلوں کو مدہوش کر دیا

جلالہ - واضح کر دیا

ادماج تو انہما - پیروں کو اندر داخل

کر دیا

ذرہ - چوٹی

ہمچہ - کھس

و اسی - وعدہ کیا

حام - موت

عرفت - ناپسند کیا

اصطفاق - تپوں کا کھوکھرا

کثبان جمع کثیب - ٹیلہ

افنان - جمع فنن - شافیں

غلط - جمع غلات

اکام - جمع کم - خوش کا فرت

تجنی - چاہا جاتا ہے

(۱۷) ابن ابی احمد کا بیان ہے کہ

طاؤس کی مجموعی عمر ۲۰ سال سے زیادہ

نہیں ہوتی ہے

یہ تیسرے سال انڈے دینا شروع

کرتا ہے اور اسی وقت کے بال دہر

کمل ہو جاتے ہیں - سال میں ۱۲ بٹے

دیتا ہے اور تیس دن اس کی پرورش

کا انتظام کرتا ہے - !

فَسَيُخَذُ مِنْ قَصَبِهِ الْحَبَاتُ أَوْزَاقِي الْأَغْصَانِ، ثُمَّ يَسْتَلَاحِقُ
نَسَائِمًا حَتَّى يَمُودَ كَهَيْئَتِهِ قَبْلَ سُقُوطِهِ، لَا يَخَالِفُ سَائِلَ
الْوَانِسِ، وَلَا يَقَعُ لَوْنٌ فِي غَيْرِ مَكَانِهِ إِذَا تَصَفَّعَتْ
شَفْرَةٌ مِنْ شَفَرَاتِ قَصَبِهِ أَرْثَكَ حُمْرَةً وَزِدِيَّةً، وَتَارَةً
خُضْرَةً زَبْرَجْدِيَّةً، وَأَخْيَانًا صُفْرَةً عَشْجَرِيَّةً فَكَيْفَ تَصِلُ
إِلَى صِفَةِ هَذَا عَمَائِقُ الْفِطَنِ، أَوْ تَبْلُغُهُ قَرَارِزُحُ السُّعُولِ،
أَوْ تَشْتَتِظُمُ وَضَفَةُ أَقْوَالِ الْوَاصِفِينَ؟

وَأَقْلُ أَجْزَائِهِ قَدْ أَعْجَزَ الْأَوْهَامَ أَنْ تُذَكِّرَكَ، وَالْأَلْسِنَةَ
أَنْ تَصِفَهُ، فَسُبْحَانَ الَّذِي يَهْرَسُ السُّعُولُ عَنْ وَصْفِ خَلْقِي بَعْدَ
إِلْقَائِهِمْ، فَأَذْرَكَتُهُ عَمْدُودًا مُكُونًا، وَمُؤَلَّفًا مُلَوَّنًا، وَأَعْجَزَ
الْأَلْسِنَ عَنْ تَلْخِيصِ صِفَتِهِ، وَقَعَدَ بِهَا عَنْ تَأْوِيلِ تَحْيِيهِ

حضار المخلوقات

وَسُبْحَانَ مَنْ أَدْنَجَ قَوَائِمَ الذُّرَى وَالْمَسْجَةَ إِلَى مَا قَوَّضَهَا
مِنْ خَلْقِي الْحَبِيبَاتِ وَالْمَيْتَلَةِ وَأَوَّأَى عَلَى نَفْسِهِ أَلَّا يَضْطَرِبَ
شَيْءٌ بِمَا أَوْجَعَ فِيهِ الرُّوحَ، إِلَّا وَجَعَلَ الْمِهَامَ مَوْعِدَةً، وَالْفَنَاءَ غَايَةً.

منہا فی صفۃ الجنۃ

قَلَوْ زَمَنِيَّتْ بِبَصَرِ قَلْبِكَ نَحْوَ مَا يُوصَفُ لَكَ مِنْهَا لَمَزَتْ
نَفْسُكَ عَنْ بَدَائِحِ مَا أُخْرِجَ إِلَى الدُّنْيَا مِنْ شَمَتِ وَانْتِهَا
وَلَذَائِهَا، وَزَخَارِفِ مَنَاطِيرِهَا، وَلَذَهَلَتْ بِالْيَكْرِ فِي
اضْطِلَاقِي أَشْجَارِ غَيْبِ عُرُوفِهَا فِي كُثْبَانِ الْمَشْكِ عَلَى
سَوَاجِلِ أَنْهَارِهَا، وَفِي تَغْلِيْقِي كِتَابِيسِ الْأَوْثَانِ الرَّطْبِ فِي
عَسَائِلِهَا وَأَقْلَانِهَا، وَطُلُوعِ بَلَدِ الْقَارِ غُفْلَتِي فِي
غُلْفِ أَكْثَامِهَا، مُجْنَى مِنْ غَيْرِ تَكَلُّفٍ فَتَأْتِي عَلَى مُنْتَهَا

کری

کری

کری

کری

کری

کری

کری

کری

کری

کری

کری

کری

کری

کری

کری

کری

کری

بال و پر اس طرح گتے ہیں جیسے درخت کی شاخوں سے پتے گتے ہیں اور پھر دوبارہ یوں اُگ آتے ہیں کہ بالکل پہلے جیسے بنے ہیں۔ نہ پرانے رنگوں سے کوئی مختلف رنگ ہوتا ہے اور نہ کسی رنگ کی جگہ تبدیل ہوتی ہے۔ بلکہ اگر تم اس کے ریشوں میں کسی ریشہ پر بھی غور کرو گے تو تمہیں کبھی گلاب کی سرخی نظر آئے گی اور کبھی زرد کی سبزی اور پھر کبھی سونے کی زردی۔ بھلا اس تخلیق کی توصیف تک فکر دوں کی گہرائیاں کس طرح پہنچ سکتی ہیں اور ان دقائق کو عقل کی جودت کس طرح پاسکتی ہے یا توصیف کرنے والے اس کے اوصاف کو کس طرح مرتب کر سکتے ہیں۔

جب کہ اس کے چھوٹے سے ایک جزو نے ادھام کو وہاں تک رسائی سے عاجز کر دیا ہے اور زبانوں کو اس کی توصیف سے درماندہ کر دیا ہے۔

پاک و بے نیاز ہے وہ مالک جس نے عقلوں کو متحرک کر دیا ہے اس ایک مخلوق کی توصیف سے جسے نگاہوں کے سامنے افق کر دیا ہے اور نگاہوں نے اسے محدود اور مرتب و مرکب و ملون شکل میں دیکھ لیا ہے اور پھر زبانوں کو بھی اس کی عظمت کا خلاصہ بیان کرنے اور اس کی تعریف کا حق ادا کرنے سے عاجز کر دیا۔

اور پاک و پاکیزہ ہے وہ ذات جس نے چیونٹی اور مچھر سے لے کر ان سے بڑی پھیلیوں اور ہاتھیوں تک کے پیروں مضبوط و مستحکم بنایا ہے اور اپنے لئے لازم قرار دے لیا ہے کہ کوئی ذی روح ڈھانچہ حرکت نہیں کرے گا مگر یہ کہ اس کی اصلی مادہ گاہ موت ہوگی اور اس کا انجام کار فنا ہوگا۔

اب اگر تم ان بیانات پر دل کی نگاہوں سے نظر ڈالو گے تو تمہارا نفس دنیا کی تمام شہوتوں۔ لذتوں اور زینتوں سے بیزار ہو جائے گا اور تمہاری فکر ان درختوں کے پتوں کی کھڑکھڑاہٹ میں گم ہو جائے گی جن کی جڑیں ساحل دریا خشک کے ٹیلوں میں ڈوبی ہوئی ہیں اور ان تر و تازہ موتیوں کے گچھوں کے لنگنے اور سبز پتیوں کے غلافوں میں مختلف قسم کے حلوں کے نکلنے کے نظاروں میں گم ہو جائے گی جنہیں بغیر کسی زحمت کے حاصل کیا جاسکتا ہے۔

یہ کیا عبرت ناک ہے یہ زندگی کہ ایک طرف راحتیں۔ لذتیں۔ آرائشیں۔ زیبائشیں ہیں اور دوسری طرف موت کا بھیا تک چہرہ! انسان ایک نظر اس آرائش و زیبائش کی طرف کرتا ہے اور دوسری نظر اس کے انجام کار کی طرف۔ بالکل ایسا محسوس ہوتا ہے کہ ایک طرف مور کے پر ہیں اور دوسری طرف پیر۔ پردوں کو دیکھ کر غور پیدا ہوتا ہے اور پیروں کو دیکھ کر اوقات کا دائرہ ہو جاتا ہے۔

انسان اپنی زندگی کے حقائق پر نظر کرے تو اسے اندازہ ہو گا کہ اس کی پوری حیات ایک مور کی زندگی ہے جہاں ایک طرف راحت و آرام۔ آرائش و زیبائش کا ہنگامہ ہے اور دوسری طرف موت کا بھیا تک چہرہ۔ ظاہر ہے کہ جو انسان اس چہرہ کو دیکھ لے اسے کوئی چیز حسین اور دلکش محسوس نہ ہوگی اور وہ اس پر فریب دنیائے جلا از جلد ذات حاصل کرنے کی کوشش کرے گا۔

۱۔ صفحہ - صاف کیا ہوا

۲۔ نونہ - خوش رنگ

عذق - کھجور کا گچھا

لیتاس - اقتدا کرنا چاہئے

قیض - اٹھنے میں اوپر کا چھلکا

اداحی - جمع ادھی - اٹھ سے دینے

ک جگہ

قرع - بادل کے ٹکڑے

رکام - تہ بہ تہ بادل

اکہ - ٹیلہ

سنن - دوڑنا

طور - پہاڑ

رص - انضمام

صدب - اونچی زمین

یذ غدہم - منتشر کر دیتا ہے

۱۔ اس تاسی اور پیردی کا تعلق

اصولی سائل سے ہے ورنہ عمومی

آداب میں ہر نسل کو اپنے دور کا

محاذ رکھنا چاہئے اور صرف

قدامت پرستی کو معیار آداب نہیں بنانا

چاہئے۔

۲۔ جاہل اور بیدین انسان کی مثال

شتر مرغ کے انڈوں کی ہے جس کا توڑنا

جرم ہے لیکن دکھنا بھی خطرہ سے

خالی نہیں ہے کہ یہ اندھ سانپ کا بھی

ہو سکتا ہے۔

۳۔ ہدایت کی شاخ جس سے متک کرنے والے اقلیت میں تھے لیکن بہر حال تھے۔

۴۔ ملک سبا کا سیلاب عرم مراد ہے جس نے سارے علاقہ کو تباہ و برباد کر دیا تھا۔

بُجَّتِيهَا، وَطَافَتْ عَلَى نُرِّهَا فِي أَفْنِيَّةِ قُصُورِهَا بِالْأَعْيَالِ
الْمُصَفَّقَةِ، وَالْحُمُورِ الْمُرَوَّقَةِ. قَوْمٌ لَمْ تَنْزِلِ الْكَرَامَةُ نَعَادِي
بِهِمْ حَتَّى حَلُّوا دَارَ الْقَرَارِ، وَأَسْنَوْا نُفْلَةَ الْأَسْفَارِ. قَلُّوا شَقَلَتْ
قَلْبَكَ أَهْمُهَا الْمُنْتَمِعُ بِالْوُصُولِ إِلَى مَا يَنْجُمُ عَلَيْكَ مِنْ تِلْكَ
الْمَنَاطِرِ الْمُرَوَّقَةِ، لَمْ زَهَقَتْ نَفْسُكَ شَوْقًا إِلَيْهَا، وَلَسْتَ تَحْتَلَّتْ مِنْ
تَجَلُّبِي هَذَا إِلَى بَحَاوَرَةِ أَهْلِ السُّبُورِ اسْتِغْجَالًا بِهَا. جَعَلْنَا اللَّهُ
وَأَيُّكُمْ مَنْ يَسْعَى بِقَلْبِهِ إِلَى مَنَازِلِ الْأَبْرَارِ بِرَحْمَتِهِ.

تفسیر بعض ما فی هذه الخطبة من الغریب

قال السيد الشريف رضي الله عنه: قوله ﴿ ۱ ۶ ۶ ۶ ﴾: «يُؤَزَّرُ بِمَلَاقِيهِ، الْأَزْرُ: كِبَايَةُ عَنِ
التَّكَاثُفِ، يُقَالُ: أَرَزَ الرَّجُلُ الْمَرْءَ يُؤَزِّرُهُ إِذَا تَكَلَّفَهُ. وَقَوْلُهُ ﴿ ۱ ۶ ۶ ۶ ﴾: «كَانَتْ قُلُوبُ دَارِي عَنَجَةً
نُوتِيَّةً، الْقَنْعُ: شِرَاعُ الشَّيْئَةِ، وَدَارِيَّةٌ: مَشْتُوبٌ إِلَى دَارَيْنِ، وَهِيَ بَلْدَةٌ عَلَى الْبَحْرِ يُجْلِبُ
مِنْهَا الطَّيْبُ. وَعَنَجَةٌ: أَيُّ عَطْفَةٍ. يُقَالُ: عَنَجْتُ النَّاقَةَ - كَتَصَرْتُ - اغْتَنَمْتُهَا، حَتَّى إِذَا
عَطَفْتُهَا. وَالنُّوتِي: الْمَتَلَحَّ. وَقَوْلُهُ ﴿ ۱ ۶ ۶ ۶ ﴾: «صَفَّتِي جُفُوبِي أَرَادَ جَابِي جُفُوبِي. وَالضَّفَقَاتُ:
الْحَابِتَانِ. وَقَوْلُهُ ﴿ ۱ ۶ ۶ ۶ ﴾: «وَلَقَدْ الزَّيْجِدُ، الْفُلْدُ: جَمْعُ فُلْدَةٍ، وَهِيَ الْبَيْطَةُ. وَقَوْلُهُ ﴿ ۱ ۶ ۶ ۶ ﴾:
«كَبَائِسُ اللَّوْلُ الرُّطْبِ، الْكِبَايَةُ: الْيَذْقُ. وَالْمُصُونُ: وَاحِدُهَا عُصْلُوجٌ.

۱۶۶

و من خطبة له ﴿ ۱ ۶ ۶ ۶ ﴾
الحمد لله العالی

لَيْتَ أَشَّ صَافِرُكُمْ بِكَبِيرِكُمْ، وَلَيْتَ أَفَّ كَبِيرُكُمْ بِصَافِرِكُمْ، وَلَا تَكُونُوا كَجَفَاةِ الْجَاهِلِيَّةِ: لَا فِي الدِّينِ يَسْتَفْقَهُونَ، وَلَا عَنِ اللَّهِ يَسْقِلُونَ: كَقِيضٍ بَيْضٍ فِي أَدَاخٍ يَكُونُ كَشْرُهَا وَزُرًا، وَيُخْرِجُ حِضَانَهَا شَرًّا.

بنو امیہ

و منها: ائْتَرَقُوا بَعْدَ الْفَتْحِ، وَتَشَتُّوا عَنْ أَصْلِهِمْ قَبْلَهُمْ أَخَذَ
بِفَضْنِ أَيْتَاءٍ مَالٍ مَعَهُ عَلَى أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَيَجْعَلُهُمْ لَشَرَّ
يَوْمٍ لِبَنِي أُمَيَّةٍ، كَمَا تَجَمَّعُ قَرْعُ الْحَرِيفِ يُؤَلِّفُ اللَّهُ بَيْنَهُمْ، ثُمَّ
يَجْمَعُهُمْ رُكَّامًا تَرَكَّامَ السَّحَابِ، ثُمَّ يَفْتَحُ لَهُمْ أَبْوَابًا، يَكِيلُونَ مِنْ
مُنْتَارِهِمْ كَسِيلِ الْجَمْتَيْنِ، حَيْثُ لَمْ تَسْلَمْ عَلَيْهِ قَارَةٌ، وَلَمْ
تَكُنْ عَلَيْهِ أَكْسَمَةٌ، وَلَمْ يَرُدَّ سَنَتُهُ رَحْصَ طَوْدٍ، وَلَا جَدَابُ أَرْضٍ،
يُدْعُوهُمْ اللَّهُ فِي بُطُونِ أَوْدِيَّتِهِ، ثُمَّ يَسْلُكُهُمْ يَتَابِيعَ فِي الْأَرْضِ.

اور
ہوں گے۔
محفوظ
دکھ نظر
رہنے والو
اللہ

کی منزلوں کے
(بعض)

طرن منسوب

ذ

ک

دعو

کریں اور خبر

کے کام لیتے

ہو رہے لیکن

(ایک)

اب اس کے

اور پھر انھیں

اور وہاں دار دھونے والوں کے گرد محلوں کے آنگنوں میں صاف و شفاف شہد اور پاک و پاکیزہ شراب کے دو چیل رہے ہوں گے۔ وہاں وہ قوم ہوگی جس کی کراتوں نے اسے کھینچ کر ہمیشگی کی منزل تک پہنچا دیا ہے اور انھیں سفر کی مزید رحمت سے محفوظ کر دیا ہے۔ اسے میری گفتگو سننے والو! اگر تم لوگ اپنے دلوں کو مشغول کر لو اس منزل تک پہنچنے کے لئے جہاں یہ نقشِ نظارے پائے جاتے ہیں تو تمہاری جان امتیاز کے مارے از خود نکل جائے گی اور تم میری اس مجلس سے اٹھ کر قبروں میں رہنے والوں کی ہمسائیگی کے لئے آمادہ ہو جاؤ گے تاکہ جلد یہ نعمتیں حاصل ہو جائیں۔

اللہ ہمیں اور تمہیں دونوں کو اپنی رحمت کے طفیل ان لوگوں میں قرار دے جو اپنے دل کی گہرائیوں سے نیک کردار بندوں کی منزلوں کے لئے سعی کر رہے ہیں۔

(بعض الفاظ کی وضاحت) یور بلا قحہ۔ اگر نکاح کا کتابہ ہے کہ جب کوئی شخص نکاح کرتا ہے تو کہا جاتا ہے اڑ الرجل۔ حضرت کا ارشاد "کائنۃ قلع دارئ عجۃ نوتیہ"۔ قلع کشتی کے بادبان کو کہا جاتا ہے اور داری مقام دارین کی طرف منسوب ہے جو ساحل بحر پر آباد ہے اور وہاں سے خوشبو وغیرہ وارد کی جاتی ہے۔

عجۃ یعنی ٹوڑ دیا جس کا استعمال اس طرح ہوتا ہے کہ عجت الناقۃ یعنی میں نے اونٹنی کے رخ کو ٹوڑ دیا۔

نوقی طاح کو کہا جاتا ہے۔ صفتی جفونہ یعنی پلکوں کے کنارے۔ صفتان یعنی دونوں کنارے۔

فلذ الزبرجد۔ فلذ فلذۃ کی جمع ہے یعنی ٹکڑا۔

کباش اللؤلؤء الرطب۔ کباشہ کھجور کا خوشہ۔

عیالہ جمع علوج۔ شاخیں۔

۱۶۶۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(دعوتِ اتحاد و اتفاق) تمہارے چھوٹوں کو چاہئے کہ اپنے بڑوں کی پیروی کریں اور بڑوں کا فرض ہے کہ اپنے چھوٹوں پر مہربانی کریں اور خبردار تم لوگ جاہلیت کے ان ظالموں جیسے نہ ہو جانا جو نہ دین کا علم حاصل کرتے تھے اور نہ اللہ کے بارے میں عقل و فہم سے کام لیتے تھے۔ ان کی مثال ان انڈوں کے چھلکوں جیسی ہے جو شتر مرغ کے انٹے دینے کی جگہ پر رکھے ہوں کہ ان کا ٹوڑنا تو حرام ہے لیکن پرورش کرنا بھی سوائے شر کے کوئی نتیجہ نہیں دے سکتا ہے۔

(ایک اور حصہ) یہ لوگ باہمی محبت کے بعد الگ الگ ہو گئے اور اپنی اصل سے جدا ہو گئے۔ بعض لوگوں نے ایک شاخ کو پکڑ لیا ہے اور اب اسی کے ساتھ بھٹکتے رہیں گے یہاں تک کہ اللہ انھیں بنی امیہ کے بدترین دن کے لئے جمع کر دے گا جس طرح کہ خویف میں بادل کے ٹکڑے جمع ہو جاتے ہیں۔ پھر ان کے درمیان محبت پیدا کرے گا پھر انھیں تہہ بہ تہہ ابو کے ٹکڑوں کی طرح ایک مضبوط گروہ بنا دے گا۔ پھر ان کے لئے ایسے روازوں کو کھول دے گا کہ یہ اپنے ابھرنے کی جگہ سے شہر صبا کے دوباغوں کے اس سیلاب کی طرح بہ نکلیں گے جن سے نہ کوئی چٹان محفوظ رہی تھی اور نہ کوئی ٹیلہ ٹھہر سکتا تھا۔ نہ پہاڑ کی چوٹی اس کے دھارے کو ٹوڑ سکی تھی اور نہ زمین کی اونچائی۔ اللہ انھیں گھاٹیوں کے نشیبوں میں تفرق کر دیگا اور پھر انھیں چشموں کے بہاؤ کی طرح زمین میں پھیلا دے گا۔

فادح - سنگین
صدف - اعراض
سمت - جہت
قصد - استقامت
مدخول - عجب دار

معاد الحق - ذمہ داریوں کی منزلیں
بادر - جلدی سے کام کیا۔

اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ
پروردگار عالم نے امت اسلامیہ کو
ایک مخصوص کرامت و شرافت اور
بلندی عطا فرمائی ہے لیکن اسی کے شرف
امت کی یہ ذمہ داری قرار دی ہے کہ حق
کی نصرت کرتی رہے اور باطل کو کمر و
بنائے میں کسی سستی کا مظاہرہ نہ کرے
ورنہ یہ شرف اغراض و احترام سلب بھی
کیا جاسکتا ہے اور اسے نبی اسرائیل
جیسی ذلت سے دوچار بھی کیا جاسکتا
ہے۔

امت اسلامیہ کی سب سے بڑی
کوتاہی یہی تھی کہ اس نے اس شخص کی
نصرت سے سرتابی کی جے مجرم حق
قرار دیا گیا تھا اور ان افراد کا ساتھ دیا
جو سراپا باطل تھے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ
چودہ صدیوں سے مسلسل ذلت کا
شکار رہے اور اس کی عزت و عظمت
لفظی باز یگری کے علاوہ کچھ نہیں رہ گئی
ہے۔

تَأْخُذُ بِهِمْ مِنْ قَوْمٍ خُفُوقَ قَوْمٍ، وَيُمْكِنُ لِقَوْمٍ فِي دِيَارِ قَوْمٍ، وَالْإِيمُ اللَّهُ،
لَيَذُوبَنَّ مَا فِي أَيْدِيهِمْ بَعْدَ الْعُلُوِّ وَالْتِكِينِ، كَمَا تَذُوبُ الْآلِيَةُ عَلَى النَّارِ.

الفار آخر الزمار

أَيُّهَا النَّاسُ، لَوْ لَمْ تَتَّخِذُوا عَنْ نَصْرِ الْحَقِّ، وَلَمْ تَهْتُوا عَنْ تَوْهِينِ
الْبَاطِلِ، لَمْ يَطْمَعْ فِيكُمْ مَنْ لَيْسَ بِمِثْلِكُمْ، وَلَمْ
يَقْوِ مَنْ قَبِيَّ عَلَيْكُمْ، لِكَيْتُمْ تَهْتُمُ مَتَاءَ بَنِي إِسْرَائِيلَ.
وَلَسَّ عَمْرِي، لَسَّ يُضَعَّنَ لَكُمْ التَّشْيَةُ مِنْ بَغْدِي أَضْمَافاً
بِمَا خَلَقْتُمُ الْحَقَّ وَرَاءَ ظُهُورِكُمْ، وَقَطَعْتُمُ
الْأَذَى، وَوَصَلْتُمُ الْإِيْثْمَ عَدَاً، وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِنْ أَتَيْتُمُ
الدَّاعِيَ لَكُمْ، سَلَكَ بِكُمْ مَسْجِدَ الرَّسُولِ، وَكُنَيْتُمْ مَوْثِقَةَ
الرَّغْنِصَافِ، وَتَبَدَّعْتُمُ الثَّقَلَ الْقَادِحَ عَنِ الْأَعْتَقِ.

۱۶۷

و من خطبة له

في أوائل خلافته

إِنَّ اللَّهَ سُيَخَانَهُ أَتَزَلَّ كِتَاباً هَادِياً بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ، فَخُذُوا
نَهْجَ الْخَيْرِ تَهْتَدُوا، وَاصْذُفُوا عَنْ سَمْتِ الشَّرِّ تَقْصِدُوا.
الْفَرَايِضُ الْفَرَايِضُ! أَدْوَمَا إِلَى اللَّهِ تُؤَدِّكُمْ إِلَى الْجَنَّةِ.
إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ حَرَاماً غَيْرَ مَحْذُورٍ، وَأَحَلَّ حَلَالاً غَيْرَ مَذْجُولٍ.
وَقَطَّلَ حُرْمَةَ الْمُسْلِمِ عَلَى الْمَرْمِ كُلِّهَا، وَشَدَّ بِالْإِخْلَاصِ
وَالْتَّوَجُّيدِ خُفُوقَ الْمُسْلِمِينَ فِي مَعَاوِدِهِمْ، «فَالْمُسْلِمُ مَنْ سَلِمَ
الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَسَدِهِ» إِلَّا بِالْحَقِّ، وَلَا يَحِلُّ أَذَى
الْمُسْلِمِ إِلَّا بِمَا يَحِبُّ.
بَادِرُوا أَمْسَرَ السَّاعَةِ وَخَاصَّةَ أَحَدِكُمْ وَهُوَ الْمَوْتُ، فَإِنَّ النَّاسَ
أَمَانَتُكُمْ، وَإِنَّ السَّاعَةَ تَحْدُوكُمْ مِنْ خَلْفِكُمْ، تَحَقَّقُوا تَلَحُّقُوا،
فَإِنَّمَا يُنْتَظَرُ بِأَوَّلِكُمْ آخِرُكُمْ.
إِيقُوا اللَّهَ فِي عِبَادِهِ وَبِلَادِهِ، فَإِنَّكُمْ مَسْجُودُونَ حَقّاً
عَنِ السَّيْفِ وَالنَّبَاغِ، أَطِيعُوا اللَّهَ وَلَا تَعْصُوهُ، وَإِذَا
رَأَيْتُمُ الْخَيْرَ فَخُذُوا بِهِ، وَإِذَا رَأَيْتُمُ الشَّرَّ فَأَعْرِضُوا عَنْهُ.

ان کے ذریعہ
عطا کرے
جس طرح کہ
(آخر
مظاہرہ دیکھو
افسوس کہ تم
کہ تم نے حق
کہ اگر تم د
اس سنگین ہو

پر
اختیار کرو
فرا
وہ مجھ پر
قرار دیا ہے
ہاتھ اور نہ
دینا جائز نہ
اُس
جاچکے ہیں
کے ذریعہ
ان
کے بارے
کو کنارہ نہ

لے اس کا
محفوظ رہ
نہ کرنا یا
اگر دین کا

کے ذریعہ ایک قوم کے حقوق دوسری قوم سے حاصل کرے گا اور ایک جماعت کو دوسری جماعت کے دیار میں اقتدار کرے گا۔ خدا کی قسم ان کے اقتدار و اختیار کے بعد جو کچھ بھی ان کے ہاتھوں میں ہو گا وہ اس طرح پھیل جائے گا کہ طرح کے آگ پر جہنمی پھیل جاتی ہے۔

(آخر زمانہ کے لوگ) ایہا الناس! اگر تم حق کی مدد کرنے میں کوتاہی نہ کرتے اور باطل کو کمزور بنانے میں سستی کا دھبہ نہ کرتے تو تمہارے بارے میں وہ قوم طبع نہ کرتی جو تم جیسی نہیں ہے اور تم پر یہ لوگ قوی نہ ہو جلتے۔ لیکن جس کی تم بنی اسرائیل کی طرح گمراہ ہو گے اور میری جان کی قسم میرے بعد تمہاری یہ حیرانی اور سرگردانی دو چند ہو جائے گی تم نے حق کو پس پشت ڈال دیا ہے۔ قریب ترین سے قطع تعلق کر لیا ہے اور دو در والوں سے رشتہ جوڑ لیا ہے۔ یاد رکھو اگر تم داعی حق کا اتباع کر لیتے تو وہ تمہیں رسول اکرمؐ کے راستہ پر چلاتا اور تمہیں بحروی کی رزمتوں سے بچالیتا اور تم کو انہیں بوجھ کے اپنی گردنوں سے اتار کر پھینک دیتے۔

۱۶۷۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(ابتداء خلافت کے دور میں)

پروردگار نے اس کتاب ہدایت کو نازل کیا ہے جس میں خیر و شر کی وضاحت کر دی ہے لہذا تم خیر کے راستہ کو اختیار کرو تا کہ ہدایت پا جاؤ اور شر کے رخ سے منھ موڑ لو تا کہ سیدھے راستہ پر آ جاؤ۔

فرائض کا خیال رکھو اور انہیں ادا کرو تا کہ وہ تمہیں جنت تک پہنچادیں۔ اللہ نے جس حرام کو حرام قرار دیا ہے وہ محمول نہیں ہے اور جس حلال کو حلال بنایا ہے وہ مشتبہ نہیں ہے۔ اس نے مسلمان کی حرمت کو تمام محترم چیزوں سے افضل قرار دیا ہے اور مسلمانوں کے حقوق کو ان کی منزلوں میں اخلاص اور یگانگت سے باندھ دیا ہے۔ اب مسلمان وہی ہے جس کے ساتھ اور زبان سے تمام مسلمان محفوظ رہیں مگر یہ کہ کسی حق کی بنا پر ان پر ہاتھ ڈالا جائے اور کسی مسلمان کے لئے مسلمان کو تکلیف نہ آ جاؤ نہیں ہے مگر یہ کہ اس کا واقعی سبب پیدا ہو جائے۔

اُس امر کی طرف سبقت کرو جو ہر ایک کے لئے ہے اور تمہارے لئے بھی ہے اور وہ ہے موت۔ لوگ تمہارے آگے جا چکے ہیں اور تمہارا وقت تمہیں ہنسا کر لے جا رہا ہے۔ سامان ہلکا رکھو تا کہ لگے لوگوں سے لمحو ہو جاؤ اس لئے کہ ان پہلے والوں کے ذریعہ تمہارا انتظار کیا جا رہا ہے۔

اللہ سے ڈرو اس کے بندوں کے بارے میں بھی اور شہروں کے باسے میں بھی۔ اس لئے کہ تم سے زمینوں اور جانوروں کے بارے میں بھی سوال کیا جائے گا۔ اللہ کی اطاعت کرو اور نافرمانی نہ کرو۔ خیر کو دیکھو تو فوراً لے لو اور شر پر نظر پڑ جائے تو کنارہ کش ہو جاؤ۔

اس قانون میں مسلمان کی کوئی تخصیص نہیں ہے۔ مسلمان وہی ہوتا ہے جس کے ہاتھ یا اس کی زبان سے کسی فرد بشر کو اذیت نہ ہو اور سب اس کے شر سے محفوظ رہیں۔ لیکن یہ اسی وقت تک ہے جب کسی کے باسے میں زبان کھولنا یا ہاتھ اٹھانا شر شمار ہو ورنہ اگر انسان اس امر کا مستحق ہو گیا ہے کہ اس کے کردار پر تنقید کرنا یا اسے قرار واقعی سزا نہ دینا دین خدا کی توہین ہے تو کوئی شخص بھی دین خدا سے زیادہ محترم نہیں ہے۔ انسان کا احترام دین خدا کے طفیل میں ہے۔ اگر دین خدا ہی کا احترام نہ رہ گیا تو کسی شخص کے احترام کی کوئی حیثیت نہیں ہے!

و من کلامہ ﴿۱۶۸﴾

بعدما بویع بالخلافة، وقد قال له قوم من الصحابة: لو عاقبت قوماً

من أجلب علی عثمان؟ فقال ﴿۱۶۸﴾:

يَا اخِوتَانَا! إِنِّي لَسْتُ أَجْهَلُ مَا تَعْلَمُونَ، وَلَكِنْ كَيْفَ لِي بِقُوَّةِ وَ
الْقَوْمِ الْجَمَلِيَّوْنَ عَلَى حَدِّ شَوْكَتِهِمْ، يَتَّبِعُونَكَ وَلَا تَمْلِكُ لَهُمْ وَمَا هُمْ
هَؤُلَاءُ قَدْ نَارَتْ مَعَهُمْ عِبْدَانُكُمْ، وَالتَّقَاتُ إِلَيْهِمْ أَعْرَابُكُمْ، وَهُمْ
خِلَالَكُمْ يَسُومُونَكُمْ مَا شَاءُوا؛ وَهَلْ تَرَوْنَ مَوْضِعاً لِقُدْرَةٍ عَلَى شَيْءٍ
ثُرِيدُونَهُ! إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ أَمْرٌ جَاهِلِيٌّ، وَإِنْ هَؤُلَاءِ الْقَوْمُ مَادَّةٌ
إِنَّ النَّاسَ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ - إِذَا حُرِّكَ - عَلَى أُمُورٍ: فِرْقَةٌ تَرَى مَا تَرُونَ،
وَفِرْقَةٌ تَرَى مَا لَا تَرُونَ، وَفِرْقَةٌ لَا تَرَى هَذَا وَلَا ذَاكَ، فَاصْبِرُوا حَتَّى
يَهْدِيَ النَّاسُ، وَتَقَعِ الْقُلُوبُ مَوَاقِعَهَا، وَتُؤْخَذَ الْحَقُوقُ مُسْتَحَقَّهَا هَذَا
عَنِّي، وَانْظُرُوا مَاذَا يَأْتِيكُمْ بِهِ أَمْرِي، وَلَا تَفْعَلُوا فَعْلَةً تُضَعِضُ قُوَّةَ
وَتُسْقِطُ مُنَّةً، وَتُسَوِّرُ وَهْناً وَذِلَّةً. وَتَأْمِيكَ الْأَمْرَ مَا اسْتَمْتَكْتَ. وَإِذَا
لَمْ أَجِدْ بُدّاً فَأَخِزِ الدَّوَاءَ الْكَيَّ.

و من خطبہ له ﴿۱۶۹﴾

عند مسير أصحاب الجمل إلى البصرة

الأمور الجامعة للمسلمين

إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ رَسُولاً هَادِياً بِكِتَابٍ نَاطِقٍ وَأَمْرٍ قَانِمٍ، لَا يَمْلِكُ عَنْهُ إِلَّا هَالِكٌ. وَإِنَّ
الْمُبْتَدِعَاتِ الْمَشَبَّهَاتِ هُنَّ الْمُهْلِكَاتُ إِلَّا مَا حَفِظَ اللَّهُ مِنْهَا. وَإِنَّ فِي سُلْطَانِ اللَّهِ
عِصْمَةً لِأَمْرِكُمْ، فَأَعْطَوْهُ طَاعَتَكُمْ غَيْرَ مُلَوَّمَةٍ وَلَا مُشْتَكْرَةٍ بِهَا. وَاللَّهُ لَتَقْلُنَّ أَوْ
لَيَنْقُلَنَّ اللَّهُ عَنْكُمْ سُلْطَانَ الْإِسْلَامِ، ثُمَّ لَا يَنْقُلُهُ إِلَيْكُمْ أَبَداً حَتَّى يَأْرِزَ الْأَمْرُ إِلَى غَيْرِكُمْ.

التفسير من خطبته

إِنَّ هَؤُلَاءِ قَدْ تَمَالَوْا عَلَى سَخَطَةِ إِسَارَتِي، وَتَأْخِصِرُ مَا لَمْ

۱۶۸۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب بیعت خلافت کے بعد بعض لوگوں نے مطالبہ کیا کہ کاش آپ عثمان پر زیادتی کرنے والوں کو سزا دے دیتے)

بھائیو! جو تم جانتے ہو میں اس سے ناواقف نہیں ہوں لیکن میرے پاس اس کی طاقت کہاں ہے؟ ابھی وہ قوم اپنی طاقت و قوت پر قائم ہے۔ وہ ہمارا اختیار رکھتی ہے اور ہمارے پاس اس کا اختیار نہیں ہے اور پھر تمہارے غلام بھی ان کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوئے ہیں اور تمہارے دیہاتی بھی ان کے گرد جمع ہو گئے ہیں اور وہ تمہارے درمیان اس حالت میں ہیں کہ تمہیں جس طرح چاہیں اذیت پہنچا سکتے ہیں کیا تمہاری نظریں جو کچھ تم چاہتے ہو اس کی کوئی گنجائش ہے۔ بیشک یہ صرف جہالت اور نادانی کا مطالبہ ہے اور اس قوم کے پاس طاقت کا سرچشمہ موجود ہے۔ اس معاملہ میں اگر لوگوں کو حرکت بھی دی جائے تو وہ چند فرقوں میں تقسیم ہو جائیں گے۔ ایک فرقہ وہی سوچے گا جو تم سوچ رہے ہو اور دوسرا گروہ اس کے خلاف رائے کا حامل ہوگا۔ تیسرا گروہ دونوں سے غیر جانبدار بن جائے گا لہذا مناسب یہی ہے کہ صبر کرو یہاں تک کہ لوگ ذرا مطمئن ہو جائیں اور دل ٹھہر جائیں اور اس کے بعد دیکھو کہ میں کیا کرتا ہوں۔ خبردار کوئی ایسی حرکت نہ کرنا جو طاقت کو کمزور بنادے اور قوت کو پامال کر دے اور کمزوری و ذلت کا باعث ہو جائے۔ میں جہاں تک ممکن ہوگا اس جنگ کو روک دے رہوں گا۔ اس کے بعد جب کوئی چارہ کار نہ رہ جائے گا تو آخری علاج داغنا ہی ہوتا ہے۔

۱۶۹۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جب اصحاب جبل بصرہ کی طرف جا رہے تھے)

اللہ نے اپنے رسول ہادی کو بولتی کتاب اور مستحکم امر کے ساتھ بھیجا ہے۔ اس کے ہوتے ہوئے وہی ہلاک ہو سکتا ہے جس کا مقدر ہی ہلاکت ہو اور نئی نئی برعین اور نئے نئے شہادت ہی ہلاک کرنے والے ہوتے ہیں مگر یہ کہ اللہ ہی کسی کو بچالے اور پروردگار کی طرف سے معین ہونے والا حاکم ہی تمہارے امور کی حفاظت کر سکتا ہے لہذا اسے ایسی مکمل اطاعت دے دو جو نہ قابلِ طاعت ہو اور نہ بددلی کا نتیجہ ہو۔ خدا کی قسم یا تو تم ایسی اطاعت کرو گے یا پھر تم سے اسلامی اقتدار چھن جائے گا اور پھر کبھی تمہاری طرف پلٹ کر نہ آئے گا۔ یہاں تک کہ کسی غیر کے سایہ میں پناہ لے لے۔ دیکھو یہ لوگ میری حکومت سے ناراضگی پر متحد ہو چکے ہیں اور اب میں اس وقت تک صبر کروں گا جب تک تمہاری جماعت کے بارے میں کوئی اندیشہ نہ پیدا ہو جائے۔

۱۔ عثمان کے خلاف قیام کرنے والے صرف عرب کے افراد ہوتے جب بھی مقابلہ آسان نہیں تھا۔ چرچا کیا کہ بقول بطری اس جماعت میں چھ سو مہری بھی شامل تھے اور ایک ہزار کوفہ کے سپاہی بھی آگئے تھے اور دیگر۔ ق کے مظلوم نے بھی ہم میں شرکت کر لی تھی۔ ایسے حالات میں ایک شخص جبل و صفین کے معرکے بھی برداشت کرے اور ان تمام انقلابیوں کا محاسبہ بھی شروع کرے یہ ایک ناممکن امر ہے اور پھر محاسبہ کے عمل میں ام المؤمنین اور معاویہ کو بھی شامل کرنا پڑے گا کہ قتل عثمان کی ہم میں یہ افراد بھی برابر کے شریک تھے بلکہ ام المؤمنین نے تو باقاعدہ لوگوں کو قتل پر آمادہ کیا تھا۔ ایسے حالات میں مسئلہ استدر آسان نہیں تھا جقدر بعض سادہ لوح افراد تصور کر رہے تھے یا بعض فتنہ پرداز اسے ہوا دے رہے تھے۔

۱۷۰
فی وجوب اتباع الحق عند قیام الحجۃ
کلم بہ بعض العرب وقد أرسلہ قوم من أهل البصرة لما قرب ﴿۱﴾ منها
لیعلم لهم منه حقیقة حاله مع أصحاب الجمل لقرول الشبهة من نفوسهم
فسین له ﴿۲﴾ من أمره معهم ما علم بہ أنه علی الحق، ثم قال له: بايع،
فقال: إني رسول قوم، ولا أحدث حدثاً حتى أرجع إليهم، فقال ﴿۳﴾:
أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ الَّذِينَ وَرَأَكَ بَعَثُوا زَانِداً ثَبَتَنِي لَهُمْ
مَقَاطِطَ الْغَنِيِّ، فَسَرَجَتِ إِلَيْهِمْ وَأَخْبَرَتْهُمْ عَنِ الْكَلَاءِ وَالْمَاءِ،
فَخَالَفُوا إِلَى الْمَخَاطِطِ وَالْمَجَادِبِ، مَا كُنْتُ ضَانِعاً؟ قَالَ: كُنْتُ تَارِكُهُمْ
وَتَخَالِفُهُمْ إِلَى الْكَلَاءِ وَالْمَاءِ، فَقَالَ - عَلَيْهِ السَّلَامُ - فَاثْبُدْ إِذَا يَدَكَ
فَقَالَ الرَّجُلُ: قَوْلُ اللَّهِ مَا لَمْ تَطْعَمْ أَنْ أَمْسِنَ عِنْدَ قِيَامِ الْحُجَّةِ عَلَيَّ،
فَبَاتِعْتُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَالرَّجُلُ يُعْرِفُ بِكَلِمَتِ الْحَزِينِ.

اللَّهُمَّ رَبَّ الشَّفَقِ الْمَرْفُوعِ، وَالْجَوِّ الْمَكْفُوفِ، الَّذِي جَعَلْتَهُ مَغِيضاً لِلَّيْلِ وَالنَّهَارِ،
وَتَجَسَّرَ لِلشَّمْسِ وَالْقَمَرِ، وَتَخَلَّفَ لِلنُّجُومِ السَّيَّارَةِ، وَجَعَلْتَ سُكَّانَهُ سِبْطاً مِنْ
مَلَائِكَتِكَ، لَا يَسْأَمُونَ مِنْ عِبَادَتِكَ، وَرَبِّ هَذِهِ الْأَرْضِ الَّتِي جَعَلْتَهَا قَرَاراً لِلْأَنْعَامِ،
وَمَبْدِئاً لِلنَّهَامِ وَالْأَنْعَامِ، وَمَا لَا يُخْصَى بِمَا يُسْرَى وَمَا لَا يُسْرَى، وَرَبِّ
الْجِبَالِ الرَّوَاسِي الَّتِي جَعَلْتَهَا لِلْأَرْضِ أَوْتَاداً، وَلِلْخَلْقِ اعْتِدَاداً، إِنَّ

اس لئے کہ اگر وہ اپنی راہ
ان لوگوں نے اس دنیا کو
معاملات کو اٹلے پاؤں
ان کے حق کو قائم کر دیا

دلیل قائم ہو جانے
حضرت کے موقف کو د
کہ آپ حق پر ہیں۔ ا
ہوں اور ان کی طا
تمہارا کیا خیال ہے ا
اور تم داپس جا کر پانی اور
کا دور دورہ ہو تو اس د
ہاتھ بڑھاؤ اور بیعت کر
جو از نہیں رہ گیا ہے اور
تاریخ میں اس شخص

اسے پروردگار جو بل
اور شمس و قمر کے سیر کا مبداء
ہے جو تیری عبادت سے خ
کوڑوں اور ہیشمار مرئی او
تو ہی ان سر بفلک پہا

لے یہ استدلال اپنے حسن و جمال
و تعلیمات کی بہاریں خیمہ زن
در چشمہ آب حیات کو چھوڑ کر

صادر خطبہ منشا کتاب الجمل واقدی - تاریخ طبری ۵ ص ۱۹۲ ، ربيع الاول ۱۱۸۱ باب الجمل (۱) کتاب الجمل صفحہ ۱۳۱

صادر خطبہ منشا کتاب صفین نصر ابن مزاحم ص ۲۳۲ ، الدعاء والذکر حسین بن سعید اہوازی

اس لئے کہ اگر وہ اپنی رائے کی کڑوری کے باوجود اس امر میں کامیاب ہو گئے تو مسلمانوں کا رشتہ نظم و نسق بالکل ٹوٹ کر رہ جائے گا۔ ان لوگوں نے اس دنیا کو صرف ان لوگوں سے حسد کی بنا پر طلب کیا ہے جنہیں اللہ نے خلیفہ و حاکم بنایا ہے۔ اب یہ چاہتے ہیں کہ معاملات کو اُنٹے پاؤں جاہلیت کی طرف پٹا دیں۔ تمہارے لئے میرے ذمہ یہی کام ہے کہ کتاب خدا اور سنت رسول پر عمل کروں۔ ان کے حق کو قائم کروں اور ان کی سنت کو بلند و بالا قرار دوں (۱۲)

۱۷۰۔ آپ کا ارشاد گرامی

(دلیل قائم ہو جانے کے بعد حق کے اتباع کے سلسلہ میں جب اہل بصرہ نے بعض افراد کو اس میں سے بھیجا کہ اہل جمل کے پاس ہیں حضرت کے موقف کو دریافت کریں تاکہ کسی طرح کا شبہ باقی نہ رہ جائے تو آپ نے جملہ امور کی مکمل وضاحت فرمائی تاکہ واضح ہو جائے کہ آپ حق پر ہیں۔ اس کے بعد فرمایا کہ جب حق واضح ہو گیا تو میرے ہاتھ پر بیعت کر لو۔ اس نے کہا کہ میں ایک قوم کا نمائندہ ہوں اور ان کی طرف رجوع کئے بغیر کوئی اقدام نہیں کر سکتا ہوں۔ فرمایا کہ)

تمہارا کیا خیال ہے اگر اس قوم نے تمہیں نمائندہ بنا کر بھیجا ہوتا کہ جاؤ تلاش کرو جہاں بارش ہوئی ہو اور پانی کی کوئی تسبیل ہو اور تم واپس جا کر پانی اور سبزہ کی خبر دیتے اور وہ لوگ تمہاری مخالفت کر کے ایسی جگہ کا انتخاب کرتے جہاں پانی کا تھکاؤ خشک سالی کا دور دورہ ہو تو اس وقت تمہارا اقدام کیا ہوتا؟ اس نے کہا کہ میں انہیں چھوڑ کر آب و دانہ کی طرف چلا جاتا۔ فرمایا پھر اب ہاتھ بڑھاؤ اور بیعت کر لو کہ چشمہ ہدایت تو مل گیا ہے۔ اس نے کہا کہ اب جمعت تمام ہو چکی ہے اور میرے پاس انکار کا کوئی جواز نہیں رہ گیا ہے اور یہ کہہ کر حضرت کے دست حق پرست پر بیعت کر لی۔

(تاریخ میں اس شخص کو کلیب بن جرمی کے نام سے یاد کیا جاتا ہے)

۱۷۱۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب اصحاب معاویہ سے صفین میں مقابلہ کے لئے ارادہ فرمایا)

اے پروردگار جو بلند ترین چھت اور ٹھہری ہوئی فضا کا مالک ہے۔ جس نے اس فضا کو شب و روز کے سر چھپانے کی منزل اور شمس و قمر کے سیر کا میدان اور ستاروں کی آمد و رفت کی جولان گاہ قرار دیا ہے۔ اس کا ساکن ملائکہ کے اس گروہ کو قرار دیا ہے جو تیری عبادت سے خستہ حال نہیں ہوتے ہیں۔ تو ہی اس زمین کا بھی مالک ہے جسے لوگوں کا مستقر بنایا ہے اور جانوروں، کھیتوں، مکہ ٹوں اور بیشمار مرنی اور غیر مرنی مخلوقات کے چلنے پھرنے کی جگہ قرار دیا ہے۔

تو ہی ان سربلک پہاڑوں کا مالک ہے جنہیں زمین کے ٹھہرائے کے لئے میخ کا درجہ دیا گیا ہے اور مخلوقات کا سہارا قرار دیا گیا ہے

لے یہ استدلال اپنے حسن و جمال کے علاوہ اس معنویت کی طرف بھی اشارہ ہے کہ اسلام میں میری حیثیت ایک سرسبز و شاداب گستان کی ہے جہاں اسلامی احکام و تعلیمات کی بہاریں خیمہ زن رہتی ہیں اور میرے علاوہ تمام افراد ایک گستان سے زیادہ کوئی حیثیت نہیں رکھتے ہیں۔ کس قدر حیرت کی بات ہے کہ انسان سبز و زار اور چشمہ آب حیات کو چھوڑ کر پھر گیتانوں کی طرف پلٹ جائے اور تشنہ کامی کی زندگی گزارتا رہے۔ جو تمام اہل شام کا مقدس بن چکا ہے۔

ذمار - ذمرداری، عہد و پیمان

غائر - غیرت دار

حقائق - یقینی حقائق

حفاظ - ذمہ داریوں کی پاسداری

لاتواری - چھپا نہیں سکتے ہیں

ضرب الموجہ - رو کر دینا

قرع - کھڑکھڑانا

ہب - ہوشیار ہو گیا

جیس - محبوس (زوجہ کی حیثیت میں)

تعبیر (ب)

خزان - جمع خازن

قل صبر - گرفتار کر کے مارنا

معتد - قصد کرنے والا

(۱) مولائے کائنات کا کمال کردار

ہے کہ نہ کامیابی پر مسرت کا اظہار

کرتے ہیں اور نہ جگمگائی کامیابی پر

رنج و افسوس کا اظہار بلکہ دونوں حالات

میں ایک ہی دعا کرتے ہیں کہ راہ حق

پر ثابت قدم رہیں اور ہر قسم کے فتنہ

سے محفوظ رہیں - جو ہر اس شخص کا

کردار ہوتا ہے جو اپنی زندگی میں ہر

رضائے الٰہی کا طلب گار رہتا ہے -

بیدار رہتا ہے تو اس کا طلب گار ہوتا

ہے اور سوچتا ہے تو اس کا خریدار بن جاتا ہے -

(۲) جاوید حیات میں نقشہ یہی ہوتا

ہے کہ ہمیشہ جنت سامنے رہتی ہے اور

أَطَهَرْتَنَا عَلَى عِدْوَتِنَا، فَجَبَّيْنَا إِلَيْكَ وَسَدَدْنَا لِلْحَقِّ، وَإِنْ أَطَهَرْتَهُمْ
عَلَيْنَا فَارْزُقْنَا الشَّهَادَةَ، وَأَعْصِمْنَا مِنَ الْفِتْنَةِ.

الدعوة للقتال

أَيُّنَ الْمَانِعِ لِلذَّمَّارِ، وَالْفَاغِزِ عِنْدَ نُزُولِ الْحَقَائِقِ مِنْ أَهْلِ الْحِفَاطِ!
الْعَارُ وَزَاءُكُمْ وَالْجَنَّةُ أَمَامَكُمْ! ﷻ

۱۷۲

و من خطبة له ﷺ

حمد الله

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا تُوَارِي عَنْهُ سَاءَ سَمَاءٍ، وَلَا أَرْضُ أَرْضًا.

يوم النور

مِنْهَا: وَقَدْ قَالَ قَائِلٌ: إِنَّكَ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ يَا بَنِي أَبِي طَالِبٍ لَحْرِيصٌ،
فَقُلْتُ: بَلِّغُوا أَلَّهَ وَأَلَّهَ لِأَخْرَاصٍ وَأَبْعَدُ، وَأَنَا أَخْصُ وَأَقْرَبُ،
وَأَنَا طَلَبْتُ حَقِّي وَأَنْتُمْ تَحْسِبُونَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ، وَتَضْرِبُونَ
وَجْهِي دُونَهُ. فَلَمَّا قَرَعْتُهُ بِالْجَنَّةِ فِي الْمَلِكِ الْحَاضِرِينَ هَبَّ كَأَنَّهُ
بُهِتَ (هَبَّ) لَا يَذَرِي مَا يُجِيبُنِي بِهِ!

الاستنصار على قريش

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْتَعِيْذُكَ (اَسْتَعِيْذُكَ) عَلَى قُرَيْشٍ وَمَنْ اَعَانَتْهُمْ فَاِيَّاهُمْ
قَطَعُوا رَجْعِيْ، وَصَفَرُوا عَظِيْمَ مَزَلَّتِيْ، وَاجْتَمَعُوا عَلَيَّ مُنَازَعَتِيْ اَمْرًا
هُوْلِي. ثُمَّ قَالُوا: اَلَا اِنَّ فِي الْحَقِّ اَنْ تَأْخُذَهُ، وَفِي الْحَقِّ اَنْ تَنْزِكُهُ.

منها في ذكر اصحاب الجبل

فَخَرَجُوا يَمْجُرُونَ حُرْمَةَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - كَمَا تَجْرُ الْأُمَةُ عِنْدَ
شِرَائِسِهَا، مُتَوَجِّهِينَ بِهَا إِلَى الْبَصْرَةِ، فَحَبَسَا نِسَاءَهُمَا فِي بُيُوتِهِمَا، وَأَبْرَدَا حَبِيسَ
رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - كَمَا وَلَغَرِهَاتِهَا، فِي جَنِينٍ مَا بَيْنَهُمْ رَجُلٌ إِلَّا
وَقَدْ أُعْطِيَ الطَّاعَةَ، وَسَمِعَ لِي بِالْبَيْتَةِ، طَائِعًا غَيْرَ مُكْرَهٍ، فَقَدِمُوا عَلَيَّ عَامِلِي بِهَا
وَحُزَّانٍ بَيْنَ مَالِ الْمُسْلِمِينَ وَغَيْرِهِمْ مِنْ أَهْلِهَا، فَقَتَلُوا طَائِفَةً صَبْرًا، وَطَائِفَةً غَدْرًا.
فَوَاللَّهِ لَوْ لَمْ يُصِيبُوا مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا رَجُلًا وَاحِدًا مُّغْتَمِدِينَ (مُتَعَمِّدِينَ) لَقَتَلْتُهُ، بِأَلَا جُرْمٍ
جَزَاءُ لِي قَتْلُ ذَلِكَ الْجَنِينِ كُلِّهِ، إِذْ حَضَرُوهُ فَلَمْ يُسْكِرُوا، وَلَمْ يَذْفُقُوا عَنْهُ بِلِسَانٍ
وَلَا يَتَذَرُغُوا مَا أَنَّهُمْ قَدْ قَتَلُوا مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِثْلَ الْيَدَةِ الَّتِي دَخَلُوا بِهَا عَلَيْهِمْ!

ذلت پیچے انسان دو قدم آگے بڑھ جائے تو جنت میں ہے اور میدان سے ایک قدم پیچھے ہٹ جائے تو سققل ذلت و رسوائی کا شکار رہے گا -!

اگر تو
ہم پر غلبہ حاصل
دے
صاحبان

دع
کو چھپا نہ
درا
کہ خدا کی قہ
لا سطا لہ
جب میں نے
درا
لا رشتہ تو
کنجے لگے

دا
د فرودخت
میدان
میں زور
کو دھوکہ
کرنے کا
کیا اور

لے بعض
کہی تھی
لے ار
لے جنا
لے فقہ
کار

اگر تو نے دشمن کے مقابلہ میں غلبہ عنایت فرمایا تو ہمیں ظلم سے محفوظ رکھنا اور حق کے سیدھے راستہ پر قائم رکھنا اور اگر دشمن کو غلبہ حاصل ہو جائے تو ہمیں شہادت کا شرف عطا فرمانا اور فتنہ سے محفوظ رکھنا۔
(دعوت جہاد) کہاں ہیں وہ عزت و آبرو کے پاسان اور مصیبتوں کے نزول کے بعد ننگ و نام کی حفاظت کرنے والے احسان عزت و غیرت۔ یاد رکھو ذلت و عار تمہارے پیچھے ہے اور جنت تمہارے آگے (۷۲)
۱۷۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(حمد خدا) ساری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جس کے سامنے ایک آسمان دوسرے آسمان کو اور ایک زمین دوسری زمین کو چھپا نہیں سکتی ہے۔
(روز شوریٰ) ایک شخص نے مجھ سے یہاں تک کہدیا کہ فرزند ابوطالب! آپ میں اس خلافت کی طبع پائی جاتی ہے؟ تو میں نے کہا کہ خدا کی قسم تم لوگ زیادہ حریص ہو حالانکہ تم دور والے ہو۔ میں تو اس کا اہل بھی ہوں اور پیغمبر سے قریب تر بھی ہوں۔ میں نے اس حق کا مطالبہ کیا ہے جس کا میں حقدار ہوں لیکن تم لوگ میرے اور اس کے درمیان حائل ہو گئے ہو اور میری رخ کو اس کی طرف سے موڑنا چاہتے ہو پھر جب میں نے بھری محفل میں دلائل کے ذریعے سے کاؤں پر دوں کو کھٹکھٹایا تو ہوشیار ہو گیا اور ایسا بہت ہو گیا کہ کوئی جواب سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔
(قریش کے خلاف فریاد) خدایا! میں قریش اور ان کے انصار کے مقابلہ میں تجھ سے مدد چاہتا ہوں کہ ان لوگوں نے میری قرابت کا رشتہ توڑ دیا اور میری عظیم منزلت کو حقیر بنا دیا۔ مجھ سے اس امر کے لیے جھگڑا کرنے پر تیار ہو گئے جس کا میں واقف حقدار تھا اور پھر یہ کہنے لگے کہ آپ اسے لے لیں تو ابھی صبح ہے اور اس سے دست بردار ہو جائیں تو بھی رخصت ہے۔

(اصحاب جمل کے بارے میں) یہ ظالم اس شان سے برآمد ہوئے کہ حرم رسولؐ کو یوں کھینچ کر میدان میں لا رہے تھے جیسے کینز میں خوب و فروخت کے وقت لیجائی جاتی ہیں۔ ان کا رخ بصرہ کی طرف تھا۔ ان دونوں نے اپنی عورتوں کو گھر میں بند کر رکھا تھا اور زوجہ رسولؐ کو میدان میں لا رہے تھے۔ جب کہ ان کے لشکر میں کوئی ایسا نہ تھا جو پہلے میری بیعت نہ کر چکا ہو اور بغیر کسی جبر و اکراہ کے میری اطاعت میں نہ رہ چکا ہو۔ یہ لوگ پہلے میرے حامل بھرہ اور خاندان بیت المال جیسے افراد پر حملہ آور ہوئے تو ایک جماعت کو گرفتار کر کے قتل کر دیا اور ایک کو دھوکہ میں توار کے گھاٹ اتار دیا۔ خدا کی قسم اگر یہ تمام مسلمانوں میں صرف ایک شخص کو بھی تھوڑا قتل کر دیتے تو بھی میرے واسطے پورے لشکر سے جنگ کرنے کا جواز موجود تھا کہ دیگر افراد حاضر رہے اور انھوں نے ناپسندیدگی کا اظہار نہیں کیا اور اپنی زبان یا اپنے ہاتھ سے دفاع نہیں کیا اور پھر جب کہ مسلمانوں میں سے اتنے افراد کو قتل کر دیا ہے جتنی ان کے پورے لشکر کی تعداد تھی۔

۱۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ یہ بات شوریٰ کے موقع پر سعد بن ابی وقاص نے کہی تھی اور بعض کا خیال ہے کہ سقیفہ کے موقع پر ابو عبیدہ بن الجراح نے کہی تھی اور دونوں ہی امکانات پائے جاتے ہیں کہ دونوں کی فطرت ایک جیسی تھی اور دونوں امیر المومنین کی مخالفت پر مستعد تھے۔
۲۔ اس سے مراد ظلم و ذہور ہیں جنھوں نے زوجہ رسولؐ کا اتنا بھی احترام نہیں کیا جتنا اپنے گھر کی عورتوں کا کیا کرتے تھے۔
۳۔ جناب عثمان بن حنیف کا مثلاً کر دیا اور ان کے ساتھیوں کی ایک بڑی جماعت کو متہیج کر دیا۔
۴۔ فقہی اعتبار سے دفاع نہ کرنے والوں کا قتل جائز نہیں ہوتا ہے لیکن یہاں وہ لوگ مراد ہیں جنھوں نے امام برحق کے خلاف خروج کر کے فساد فی الارض کا ارتکاب کیا تھا اور یہ جرم جواز قتل کے لئے کافی ہوتا ہے۔!

شَنْبَ - فساد پر اکایا
استقرب - حق پسندی کا مطالبہ
کیا جائے گا
اہل قبلہ - مسلمان
غیر - تغیرات
حنین - مخصوص انداز کا گریہ

زوی عنہ - چھین لیا گیا

۱۵) یہ اسی نکتہ کی طرف اشارہ ہے جس کی طرف قرآن مجید نے قصص طاوت میں اشارہ کیا ہے کہ سرداری اس شخص کا حق ہے جس میں جہاں اعتقاد سے حق سے دفاع کرنے کی طاقت ہو اور نفسانی اعتبار سے حق شناسی کی صلاحیت ہو ورنہ کوئی طاقت دوسری طاقت کے بغیر کارآمد نہیں ہو سکتی ہے

۱۶) یہ اشارہ ہے اس امر کی طرف کہ ایک خلافت کا فیصلہ ساری امت کے اتفاق سے نہیں ہوا ہے تو بشرط صرف میرے بارے میں کیوں لگائی جا رہی ہے اور گزشتہ اودار کی طرح میری بیعت کیوں نہیں کی جا رہی ہے علی راہسنت کے کتب عقائد میں اس امر کی تصریح کی ہے کہ خلافت کا فیصلہ ایک دوا افراد کی بیعت سے بھی ہو سکتا ہے تا آخر کیا وجہ ہے کہ ساری پریشانی صرف ایک خلافت پر مرکوز ہے

کے تسلیم کرنے میں ہیں اور اس کا ادراک نہ معاویہ کو ہو رہا ہے اور نہ عائشہ کو۔

۱۷۳

و من خطبة له ﴿۱۷۳﴾

فی رسول اللہ، صَلَّی اللہ علیہ و آلہ سلم، و من ہو
جدیر بأن یكون للخلافة و فی ہوان الدنيا

رسول اللہ ﴿۱۷۳﴾

أَمِینُ وَحَیْہِ، وَ خَاتَمُ رُسُلِہِ، وَ بَشِیرُ رَحْمَہِ، وَ نَذِیرُ نِقْمَہِ.

الجدير بالخلافة

أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ أَحَقَّ النَّاسِ بِهَذَا الْأَمْرِ أَقْوَاهُمْ عَلَيْهِ، وَ أَعْلَمُهُمْ (اعلمهم) بِأَمْرِ اللَّهِ فِيهِ. فَإِنْ شَغَبَ شَاغِبٌ أَشْتَقَيْتَ، فَإِنْ أَبَى قُوَيْلَ، وَ لَعَنَ عَرِي، لَنْ كَانَتْ الْأَمَانَةُ لَا تَنْقُذُ حَتَّى يَخْطُرَهَا عَامَّةُ النَّاسِ، قَسَا إِلَى ذَلِكَ سَبِيلٌ، وَ لَكِنْ أَهْلُهَا يَحْكُمُونَ عَلَى مَنْ غَابَ عَنْهَا، ثُمَّ لَيْسَ لِلشَّاهِدِ أَنْ يَزِجَّجَ، وَ لَا لِلْغَائِبِ أَنْ يَخْتَارَ، أَلَا وَ إِنِّي أَقَاتِلُ رَجُلَيْنِ: رَجُلًا أَدْعَى مَا لَيْسَ لَهُ، وَ آخَرَ مَنَعَ الَّذِي عَلَيْهِ أَوْصِيكُمْ عِبَادَ اللَّهِ بِتَقْوَى اللَّهِ فَإِنَّهَا خَيْرٌ مَا تَوَاصَى الْبِعَادُ بِهِ، وَ خَيْرٌ عَسَاقِبِ الْأُمُورِ عِنْدَ اللَّهِ. وَ قَدْ فَتَحَ بَابَ الْحَرْبِ بَيْنَكُمْ وَ بَيْنَ أَهْلِ الْقِبْلَةِ، وَ لَا يَحِلُّ (تحملنا) هَذَا الْعِلْمُ إِلَّا أَهْلَ الْبَصَرِ وَ الصَّبْرِ وَ الْعِلْمِ بِمَوَاضِعِ الْحَقِّ. فَامْضُوا لِمَا تَوْمَرُونَ بِهِ، وَ قِفُوا عِنْدَ مَا تَنْهَوْنَ عَنْهُ، وَ لَا تَعْجَلُوا فِي أَمْرِ حَتَّى تَسْتَبَيُّوا، فَإِنَّ لَنَا مَعَ كُلِّ أَمْرٍ تَنْكِرًا وَ تَعْيِيرًا.

هوان الدنيا

أَلَا وَ إِنَّ هَذِهِ الدُّنْيَا الَّتِي أَصْبَحْتُمْ تَسْتَنْوِنَهَا وَ تَرْغَبُونَ فِيهَا، وَ أَصْبَحْتُمْ تُغْضِبُكُمْ وَ تُزْجِيكُمْ، لَيْسَتْ بِدَارِكُمْ، وَ لَا مَثَلُكُمْ الَّذِي خُلِقْتُمْ لَهُ وَ لَا الَّذِي دُعِيتُمْ إِلَيْهِ. أَلَا وَ إِنَّهَا لَيْسَتْ بِبَاقِيَةٍ لَكُمْ وَ لَا تَبْقَوْنَ عَلَيْهَا، وَ هِيَ وَ إِنِ غَرَّكُمْ مِنْهَا فَقَدْ حَذَّرَكُمْ شَرَّهَا. فَدَعُوا غُرُورَهَا لِتَحْذِيرِهَا، وَ أَطَاعَهَا لِتَخَوُّفِهَا، وَ سَابِقُوا فِيهَا إِلَى الدَّارِ الَّتِي دُعِيتُمْ إِلَيْهَا، وَ انْصَرِفُوا بِقُلُوبِكُمْ عَنْهَا، وَ لَا يَحْنُ (يحنن) أَحَدُكُمْ حَنِينَ (حنين) الْأُمَةِ عَلَى مَا رَوَى عَنْهُ مِنْهَا، وَ اسْتَبَيُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ بِالصَّبْرِ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ وَ السَّمَاعَةِ عَلَى مَا اسْتَحْفَظَكُمْ مِنْ كِتَابِهِ. أَلَا وَ إِنَّهُ لَا يَنْقُذُكُمْ بَعْدَ تَضْيِيعِ شَيْءٍ مِنْ دُنْيَاكُمْ بَعْدَ حَفَظِكُمْ قَائِمَةً دِينَكُمْ، أَلَا وَ إِنَّهُ لَا يَنْقُذُكُمْ بَعْدَ تَضْيِيعِ دِينَكُمْ شَيْءٌ مِمَّا فَطَرَكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَمْرِ دُنْيَاكُمْ. أَخَذَ اللَّهُ بِقُلُوبِنَا وَ قُلُوبِكُمْ إِلَى الْحَقِّ، وَ أَلَمَعْنَا وَ إِنَّا كُنَّا الصَّبْرُ

مصادر خطبة ۱۷۳، استخفاف العقول حرائق ۱۳، نقض الثمانية ابو جعفر سكاني (متوفى ۲۳۰ھ)

پیغمبر
لگوں
کے گاتوپیل
کے اجتماع کے
حاضر کو اپنی
یاد
بزرگانِ خدا
بہترین عمل
دھرم ہو گا اور
اور خبردار کہ
یاد
خوش کر دیتے
پھر باقی رہ
بھی کر دیتی
میں رہ کر اور
کوئی سمجھتا
کی اطاعت
یاد
دین کو براب
صبر کی توفیق

لہ علم لگا
ہے اور

محبوب

۱۷۳۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(رسول اکرمؐ کے بارے میں اور اس امر کی وضاحت کے سلسلہ میں خلافت کا واقعی حقدار کون ہے؟)

پیغمبر اسلامؐ وحی الہی کے امتداد اور خاتم المرسلین تھے۔ رحمت الہی کی بشارت دینے والے اور عذاب الہی سے ڈرانے والے تھے۔
 لوگو! یاد رکھو اس امر کا سب سے زیادہ حقدار وہی ہے جو سب سے زیادہ طاقتور اور دین الہی کا واقعہ کار ہو۔ اس کے بعد اگر کوئی فتنہ پرداز فتنہ کھڑا
 کرے گا تو پہلے اسے توبہ کی دعوت دی جائے گی۔ اس کے بعد اگر انکار کرے گا تو قتل کر دیا جائے گا۔ میری جان کی قسم اگر امت کا سلسلہ تمام افراد بشر
 اجتماع کے بغیر طے نہیں ہو سکتا ہے تو اس اجتماع کا تو کوئی راستہ ہی نہیں ہے۔ ہوتا ہی ہے کہ حاضرین کا فیصلہ غالب افراد پر نافذ ہو جاتا ہے اور نہ
 مگر کو اپنی بیعت سے رجوع کرنے کا حق ہوتا ہے اور نہ غائب کو دوسرا راستہ اختیار کرنے کا جواز ہوتا ہے۔

یاد رکھو کہ میں دونوں طرح کے افراد سے جہاد کروں گا۔ ان سے بھی جو غیر حق کے دعویدار ہوں گے اور ان سے بھی جو حقدار کو اس کا حق نہ دیں گے
 اور کان خدا! میں تمہیں تقویٰ الہی کی وصیت کرتا ہوں کہ یہ بندوں کے درمیان بہترین وصیت ہے اور پیش پروردگار انجام کے اعتبار سے
 سترین عمل ہے۔ دیکھو! تمہارے اور اہل قبلہ مسلمانوں کے درمیان جنگ کا دروازہ کھولا جا چکا ہے۔ اب اس علم کو دہی اٹھائے گا جو صابغیرت
 میر ہو گا اور حق کے مراکز کا پہچاننے والا ہو گا۔ تمہارا فرض ہے کہ میرے احکام کے مطابق قدم آگے بڑھاؤ اور میں جہاں روکنے دن وہاں رک جاؤ۔
 اور خبردار کسی مسئلہ میں بھی تحقیق کے بغیر جلد بازی سے کام نہ لینا کہ مجھے جن باتوں کا تم انکار کرتے ہو ان میں غیر معمولی انقلابات کا اندیشہ رہتا ہے
 یاد رکھو۔ یہ دنیا جس کی تم آرزو کر رہے ہو اور جس میں تم رغبت کا اظہار کر رہے ہو اور جو کبھی کبھی تم سے عداوت کرتی ہے اور کبھی تمہیں
 ہوش کر دیتی ہے۔ یہ تمہارا واقعی گھر اور تمہاری واقعی منزل نہیں ہے جس کے لئے تمہیں غلٹ کیا گیا ہے اور جس کی طرف تمہیں دعوت دی گئی ہے اور
 پھر باقی رہنے والی بھی نہیں ہے اور تم بھی اس میں باقی رہنے والے نہیں ہو۔ یہ اگر کبھی دھوکہ دیتی ہے تو دوسرے وقت اپنے شر سے ہوشیار
 بھی کر دیتا ہے۔ لہذا اس کے دھوکے سے بچو اور اس کی تنبیہ پر عمل کرو۔ اس کی لالچ کو نظر انداز کرو اور اس کی تخریف کا خیال رکھو۔ اس
 مجراہ کو اس گھر کی طرف سبقت کرو، جس کی تمہیں دعوت دی گئی ہے اور اپنے دلوں کا رخ اس کی طرف سے موڑ لو اور خبردار تم میں سے
 کوئی بھی شخص اس کی کسی نعمت سے محرومی کی بنا پر کمینوں کی طرح رونے نہ بیٹھ جائے۔ اللہ سے اس کی نعمتوں کی تکمیل کا مطالبہ کرو اس
 کی اطاعت پر صبر کرنے اور اس کی کتاب کے احکام کی محافظت کرنے کے ذریعہ۔

یاد رکھو اگر تم نے دین کی بنیاد کو محفوظ کر دیا تو دنیا کی کسی شے کی بربادی بھی تمہیں نقصان نہیں پہنچا سکتی ہے اور اگر تم نے
 دین کو برباد کر دیا تو دنیا میں کسی شے کی حفاظت بھی فائدہ نہیں دے سکتی ہے۔ اللہ ہم سب کے دل کو حق کے راستہ پر لگا دے اور سب کو
 صبر کی توفیق عطا فرمائے۔

اے علم لشکر قوم کی سر بلندی کی نشانی اور لشکر کے وقار و عزت کی علامت ہوتا ہے لہذا اس کو اٹھانے والے کو بھی صاحب بصیرت و برداشت ہونا ضروری
 ہے ورنہ اگر پریم سرنگوں ہو گیا تو نہ لشکر کا کوئی وقار رہ جائے گا اور نہ مذہب کا کوئی اعتبار رہ جائے گا۔
 سرکارِ مدعا اپنے انھیں خصوصیات کے پیش نظر خیر کے موقع پر اعلان فرمایا تھا کہ کل میں اس کو علم دوں گا جو کہ اس غیر فرار محب خدا و رسولؐ
 محبوب خدا و رسولؐ اور مرد میدان ہو گا کہ اس کے علاوہ کوئی شخص علم برداری کا اہل نہیں ہو سکتا ہے۔!

متجروا - مثل شمشیر بہنہ

یلتبیس - مشتبه بنادے

یوازر - مدد کرے

منازہ - مقابلہ

تہنہ - روک دیا

معدرین عنہ - غدر بیان کرنا

یرکد - ٹھہر جائے

نعم - چو پایہ

اراح ہوا - لے گیا

سالم - چرانے والا

وہی - جس میں وبار ہو

دوی - جس میں فساد و صحت ہو

مدی - جمع مدیہ - چھری

تحتب یوحنا دہرما - مستقبل سے

کیر نافل

تو کچھ - داخل ہونے کی جگہ

مغضیہ پہنچا دینے والا

انسان اور حیوان کا بنیادی

فرق یہی ہے کہ حیوان حالات کو پرکھ

دیکھ کر مستقبل سے غافل ہو جاتا ہے

اور انسان بہر حال مستقبل پر نگاہ

رکھتا ہے کہ اگر کوئی شخص مستقبل کی

طرت سے غافل ہو جائے تو وہ جانور

کہا جاسکتا ہے - انسان نہیں کہ

جاسکتا ہے -

و من کلامہ

فی معنی طلحة بن عبید اللہ

وقد قالہ حین بلغہ خروج طلحة والزبیر إلى البصرة لقتالہ

قَدْ كُنْتُ وَمَا أَهْدَى بِالْحَرْبِ، وَلَا أَرْهَبُ بِالضَّرْبِ، وَأَنَا عَلَى مَا قَدْ
وَعَدَنِي رَبِّي مِنَ النَّصْرِ. وَاللَّهُ مَا اسْتَعْجَلَ مُتَجَرِّدًا لِلطَّلَبِ بِدَمِ عُمَانَ إِلَّا خَوْفًا مِنْ
أَنْ يُطَالَبَ بِدَمِي، لِأَنَّهُ مَطْلَبٌ، وَلَمْ يَكُنْ فِي الْقَوْمِ أَحْرَصُ عَلَيْهِ مِنِّي، فَأَزَادَ أَنْ يُغَالِطَ
بِمَا أَجْلَبَ فِيهِ لِبَيْتِيسَ (يلبس) الْأَمْرُ وَيَقَعَ الشُّكُّ. وَاللَّهُ مَا صَنَعَ فِي أَمْرِ
عُمَانَ وَاحِدَةً مِنْ ثَلَاثٍ: لَيْنَ كَانَ ابْنُ عُمَانَ ظَالِمًا - كَمَا كَانَ يَزْعُمُ - لَقَدْ كَانَ يَنْبَغِي
لَهُ أَنْ يُوَارَرَ قَاتِلِيهِ، وَأَنْ يُنَادَى ناصريه. وَلَئِنْ كَانَ مَظْلُومًا لَقَدْ كَانَ يَنْبَغِي لَهُ
أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَنَبِّهِينَ عَنْهُ، وَالْمُعَذِّرِينَ فِيهِ. وَلَئِنْ كَانَ فِي شَكٍّ مِنَ الْمُتَضَلِّينَ، لَقَدْ
كَانَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَغْتَرِلَهُ وَيَرْكُدَ (يركب) جَانِبًا، وَيَدْعَ النَّاسَ مَعَهُ، قَاتِلَ
وَاحِدَةً مِنَ الثَّلَاثِ، وَجَاءَ بِأَمْرِ لَمْ يُعْرِفْ بَابَهُ، وَلَمْ تَسْلَمْ مَعَاذِيْرُهُ.

و من خطبہ لہ

فی الموعظة و بیار قریاءہ مر رسول اللہ

أَيُّهَا النَّاسُ غَيْرِ الْمَغْفُولِ عَنْهُمْ، وَالتَّارِكُونَ الْمَأْخُودَ مِنْهُمْ. مَا لِي
أَرَاكُمْ عَنِ اللَّهِ ذَاهِبِينَ، وَإِلَى غَيْرِهِ ذَاغِبِينَ! كَأَنَّكُمْ نَعَمَ أَرَاكِ بِمَا سَأَلْتُمْ
إِلَى مَرْعَى وَيٍّ، وَمَشَرِبٍ دَوِيٍّ، وَأَنْتُمْ هِيَ كَالْمَغْلُوقَةِ لِلْمُتَدَيِّ لَا
تَعْرِفُ مَاذَا يُرَادُ بِهَا! إِذَا أَحْبَبْتَ إِلَيْهَا تَحَسَّبَ يَوْمَهَا ذَهْرَهَا،
وَيَسْتَقْبَلُهَا أَنْزَلَهَا. وَاللَّهِ لَوْ شِئْتُ أَنْ أَخْبِرَ كُلَّ رَجُلٍ مِنْكُمْ بِمَخْرَجِهِ
وَمَوْلَاهُ وَجَمِيعِ شَأْنِهِ لَفَعَلْتُ، وَلَكِنْ أَخَافُ أَنْ تَكْفُرُوا فِي رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ.

أَلَا وَإِنِّي مُنْضِيهِ إِلَى الْخَاصَّةِ بِمَنْ يُؤْمِنُ ذَلِكَ مِنِّي. وَالَّذِي
بَعَثَنِي بِالْحَقِّ، وَاصْطَفَا عَلَى الْخَلْقِ، مَا أَتَيْتُ إِلَّا صَادِقًا، وَقَدْ عَهْدَ إِلَيَّ

طلحہ بن عبید اللہ کے

کچھ کسی زمانہ میں بھی

بیت پر مطمئن ہوں اور

ہے کہ کہیں اسی سے اس

ہا سا کوئی نہ تھا - اس

ہے حالانکہ خدا گواہ ہے

ن تھا تو اس کا فرض تھا

ہر دیکھنے والوں اور اس

تھا کہ اس معاملے ا

ہے کیا اور ایسا طریقہ

ہے وہ غافل و جن کی طر

تھیں اللہ سے دور

ہونے والی چراگاہ اور

ہے ساتھ بڑا دکا واقعی

ہے۔

ہر کی قسم میں جا ہوں تو

اور تا ہوں کہ کہیں تم

کا جن سے گمراہی کا خط

کہ میں سوائے سچ کے

ہے اس امر پر اتفاق۔

کثرت کیا تھا اس کے

خون عثمان کا وارث

طلحہ سے انتقام لینے کا

ہونے پائے چاہئے

مصادر خطبہ ۱۷۴، امالی طوسی ۱۷۴، مناقب خوارزمی ۱۷۴، نہایت ابن اثیر ۱۷۴، الفاروق ابن ہول ثقفی، المستدرک

طبری ۱۷۵، کشف المحجۃ ابن طاووس ۱۷۴، الامام والسیاست ابن قتیبہ ۱۷۴

مصادر خطبہ ۱۷۵، غرالحکم آمدی ۱۷۱، بحار الانوار مجلسی ۱۷۱

۱۷۴۔ آپ کا ارشاد گرامی

(طلحہ بن عبید اللہ کے بارے میں جب آپ کو خبر دی گئی کہ طلحہ و زبیر جنگ کے لئے بصرہ کی طرف روانہ ہو گئے ہیں)

مجھے کسی زمانہ میں بھی نہ جنگ سے مرعوب کیا جاسکا ہے اور نہ حرب و ضرب سے ڈرایا جاسکا ہے۔ میں اپنے پروردگار کے عزت پر مطمئن ہوں اور خدا کی قسم اس شخص نے خون عثمان کے مطالبہ کے ساتھ تلوار کھینچنے میں صرف اس لئے جلد بازی سے ہے کہ کہیں اسی سے اس خون کا مطالبہ نہ کر دیا جائے کہ اسی امر کا گمان غالب ہے اور قوم میں اس سے زیادہ عثمان کے پیاسا کوئی نہ تھا۔ اب یہ اس فوج کشی کے ذریعہ لوگوں کو مغالطہ میں رکھنا چاہتا ہے اور مسئلہ کو مشتبہ اور مشکوک بنا دینا ہے حالانکہ خدا گواہ ہے کہ عثمان کے معاملہ میں اس کا معاملہ تین حال سے خالی نہیں تھا۔ اگر عثمان ظالم تھا جیسا کہ اس کا حال تھا تو اس کا فرض تھا کہ قاتلوں کی مدد کرتا اور عثمان کے مددگاروں کو ٹھکرا دیتا اور اگر وہ مظلوم تھا تو اس کا فرض تھا کہ اس کے لئے روکنے والوں اور اس کی طرف سے معذرت کرنے والوں میں شامل ہو جاتا اور اگر یہ دونوں باتیں مشکوک تھیں تو اس کے لئے یہ تھا کہ اس معاملہ سے الگ ہو کر ایک گوشہ میں بیٹھ جاتا اور انھیں قوم کے حوالہ کر دیتا لیکن اس نے ان تین میں سے کوئی بھی طریقہ نہیں کیا اور ایسا طریقہ اختیار کیا جس کی صحت کا کوئی جواز نہیں تھا اور اس کی معذرت کا کوئی راستہ نہیں تھا۔

۱۷۵۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں موعظت کے ساتھ رسول اکرم سے قرابت کا ذکر کیا گیا ہے)

اے وہ غافل جن کی طرف سے غفلت نہیں برتی جاسکتی ہے اور اے چھوڑ دینے والو جن کو چھوڑا نہیں جاسکتا ہے۔ مجھے کیا ہو گیا میں تمہیں اللہ سے دور بھاگتے ہوئے اور غیر خدا کی رغبت کرتے ہوئے دیکھ رہا ہوں۔ گویا تم وہ اونٹ ہو جن کا چودا ہا ایک روٹنے والی چراگاہ اور تباہ کرنے والے گھاٹ پر لے آیا ہو یا وہ چوپایہ ہو جسے چھریوں کے لئے پالا گیا ہے کہ اسے نہیں معلوم ہے کہ ساتھ بڑاؤ کا واقعی مقصد کیا ہے اور جب اچھا بڑاؤ کیا جاتا ہے تو وہ خیال کرتا ہے کہ ایک دن ہی سارا زمانہ ہے اور یہ شکم سیرا کا کام ہے۔

خدا کی قسم میں چاہوں تو ہر شخص کو اس کے داخل اور خارج ہونے کی منزل سے آگاہ کر سکتا ہوں اور جملہ حالات کو بتا سکتا ہوں۔ میں ڈرتا ہوں کہ کہیں تم مجھ میں گم ہو کر رسول اکرم کا انکار نہ کر دو اور یاد رکھو کہ میں ان باتوں سے ان لوگوں کو بہر حال آگاہ دل گا جن سے گمراہی کا خطرہ نہیں ہے۔ قسم ہے اس ذات اقدس کی جس نے انھیں حق کے ساتھ بھیجا ہے اور مخلوقات میں منتخب قرار ہے کہ میں سوائے سچ کے کوئی کلام نہیں کرتا ہوں۔

ان زمین کا اس امر پر اتفاق ہے کہ عثمان کے آخر دور حیات میں ان کے قاتلوں کا اجتماع طلحہ کے گھر میں ہوا کرتا تھا اور اسیر المؤمنین ہی نے اس کا انکشاف کیا تھا اس کے بعد طلحہ ہی نے جنازہ پر تیر برسے تھے اور مسلمانوں کے قبرستان میں دفن کرنے سے روک دیا تھا لیکن چار دن کے بعد ظالم خون عثمان کا وارث بن گیا اور عثمان کے واقعی محسن کو ان کے خون کا ذمہ دار ٹھہرا دیا۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ مسلمانوں کو سوچنے کا موقع مل جائے اور امیر طلحہ سے انتقام لینے کے لئے تیار ہو جائیں اور یہ طریقہ ہر شاطر سیاست کار کا ہوتا ہے کہ وہ مسائل کو اس طرح مشتبہ بنا دینا چاہتا ہے کہ اس کی طرف توجہ ہونے پائے۔ چاہے اس راہ میں اپنے سفارت کار و راہی کو کیوں نہ قربان کرنا پڑے۔ ؟

(۱۷) پروردگار نے سورہ جن میں

رسول کی حیثیت کا اعلان کیا ہے

کہ وہ اپنے غیب کا علم سوائے

پسندیدہ رسول کے اور کسی کو عطا

نہیں کرتا ہے۔ اور امیر المؤمنین نے

اس خطبہ میں یہی شان امام کی بیان

کی ہے کہ رسول اپنے علم کے لئے تعزنی

امام کا انتخاب کرتا ہے اور امام بھی

اپنے غیب کے لئے خواص مومنین کو

اختیار کرتا ہے اور ہر کس و ناکس کو

اس علم سے باخبر نہیں کرتا ہے۔

(۱۸) اسلام کی نظر میں علم بلا عمل

کی کوئی قیمت نہیں ہے اس لئے امام

علیہ السلام نے اپنے علم کی دستوں

کا اعلان کرنے کے بعد اپنی عملی شخصیت کا

بھی اعلان کیا کہ جس طرح میرا علم

بے مثل و بے نظیر ہے اسی طرح میرا

عمل بھی بے مثال ولاجواب ہے اور

اور کوئی شخص میرے علم کی طرح میرے

عمل و کردار کی بندریں کا ادراک بھی

نہیں کر سکتا ہے۔

بِذَلِكَ كُلُّهُ، وَ يَهْدِيكَ مِنْ يَمِينِكَ، وَ مَنْجِي مَنْ يَنْجُو، وَ مَالِ هَذَا الْأَمْرِ، وَ مَا
أَبْقَى شَيْئاً يَمُرُّ عَلَى رَأْسِي إِلَّا أَفْرَغَهُ فِي أَذُنِي، وَ أَقْضَى بِهِ إِلَيَّ
أَمْرَ النَّاسِ، إِنِّي، وَاللَّهِ، مَا أَحْكُمُكُمْ عَلَى طَاعَةٍ إِلَّا وَ أَشْفِقُكُمْ إِلَيْهَا،
وَ لَا أَهْطَاكُمْ عَنْ مَعْصِيَةٍ إِلَّا وَ أَتَنَاهَى قَبْلَكُمْ عَنْهَا.

۱۷۶

و من خطبہ لہ (۱۷۶)

و فيها يعظ و يبين فضل القرآن و ينهى عن البدعة

عظة الناصر

إِسْتَمِعُوا بِسَيِّدِ اللَّهِ، وَاعْبُدُوا بِمَوَاعِظِ اللَّهِ، وَاقْبَلُوا نَصِيحَةَ اللَّهِ، فَإِنَّ
اللَّهَ قَدْ أَعَدَّ إِلَيْكُمْ بِالْجَلِيلَةِ، وَاعْتَدَّ عَلَيْكُمْ الْحُجَّةَ، وَبَيَّنَّ لَكُمْ
عَمَلَهُ مِنَ الْأَعْمَالِ، وَكَفَّارَهُ مِنْهَا، لِيَسْتَمِعُوا هَذِهِ، وَتَحْتَسِبُوا
هَذِهِ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ كَانَ يَقُولُ: «إِنَّ الْجَنَّةَ حُفَّتْ
بِالْمَكَارِهِ، وَإِنَّ النَّارَ حُفَّتْ بِالشَّهَوَاتِ».

وَاعْلَمُوا أَنَّهُ مَا مِنْ طَاعَةٍ لِلَّهِ شَيْءٌ إِلَّا يَأْتِي فِي كُفْرِهِ، وَ مَا مِنْ
مَعْصِيَةٍ لِلَّهِ شَيْءٌ إِلَّا يَأْتِي فِي شَهْوَةٍ، فَسَرَّجِمَ اللَّهُ أَمْرًا نَزَعَ عَنْ شَهْوَتِهِ،
وَ قَسَحَ هَوًى نَفْسِيَةً، فَإِنَّ هَذِهِ النَّفْسُ أَبْعَدُ شَيْءٍ مِنْزِعًا، وَ إِنَّمَا لَا تَزَالُ
تَنْزِعُ إِلَى مَعْصِيَةٍ فِي هَوًى.

وَاعْلَمُوا - عِبَادَ اللَّهِ - أَنَّ الْمُؤْمِنَ لَا يُضْهِقُ وَ لَا يُبْسِي إِلَّا
وَ نَفْسُهُ ظَلُونٌ عِثْدَةٌ، فَلَا يَزَالُ زَارِبًا عَلَيْهَا وَ مُسْتَزِيدًا لَهَا،
فَكُونُوا كَالسَّابِقِينَ قَبْلَكُمْ، وَ الْمَاضِينَ أَمَامَكُمْ، فَوَضُوا مِنَ الدُّنْيَا
تَقْوِيضَ الرَّاحِلِ، وَ طَوَّعُوا طَيِّبَ الْمَنَازِلِ.

فضل القرآن

وَاعْلَمُوا أَنَّ هَذَا الْقُرْآنَ هُوَ النَّاصِحُ الَّذِي لَا يَغْشَى، وَ الْمَاذِي
الَّذِي لَا يُضِلُّ، وَ الْمَدْتُ الَّذِي لَا يَكْذِبُ، وَ مَا جَاءَتْ هَذَا الْقُرْآنَ
أَحَدٌ إِلَّا قَامَ عَنْهُ بِزِيَادَةٍ أَوْ نُقْصَانٍ، زِيَادَةٍ فِي هُدًى، أَوْ نُقْصَانٍ مِنْ عَمَلٍ.

نے یہ ساری باتیں
اس امر خلاف
کاؤں میں نہ ڈال د
لوگو خدا گواہ ہے
ہوں مگر یہ کہ پہلے خو

قرآن حکیم، دیکھو
اس نے واضح بیان
بندیدہ تمام اعمال
رتے تھے کہ جنت
یاد رکھو کہ خدا کی کہ
کا کوئی پہلو نہ ہو۔
دے کہ یہ نفس خوا
بزرگان خدا! یاد
انکی میں اضافہ ہو
اپنے خیمہ ڈیرہ کہ
یاد رکھو کہ یہ قرآن
ایمانی سے کام لینے
کم مگر اسی میں کمی کر

کاروں اور دشواریوں
کی کا احساس کرتے ہیں
مانا کرنا پڑتا ہے جیسا

میں جہاد کرتے ہیں

میں ترین تعبیر ہے تلا

رتاہ اور جس کے نتیجہ

ہائے مفاہیم سے آشنا

مصادر خطبہ ص ۱۱، ربيع الاول ۱۲۱۹ھ، ۱۲۳۳ھ، محاسن برقی ص ۱، مال صدوق ص ۱۵، تفسیر
ص ۲۶۲، تحت القول حوائی ص ۱

نے یہ ساری باتیں مجھے بتادی ہیں اور ہر ہلاک ہونے والے کی ہلاکت اور نجات پانے والے کی نجات کا راستہ بھی بتادیا
اس امر خلافت کے انجام سے بھی باخبر کر دیا ہے اور کوئی ایسی شے نہیں ہے جو میرے سر سے گزرنے والی ہو اور اسے
ناز میں نہ ڈال دیا ہو اور مجھ تک پہنچنا نہ دیا ہو (۵۱)
مگر خدا گواہ ہے کہ میں تمہیں کسی اطاعت پر آمادہ نہیں کرتا ہوں مگر پہلے خود سبقت کرتا ہوں اور کسی مصیبت سے نہیں
بول مگر یہ کہ پہلے خود اس سے باز رہتا ہوں۔

۱۷۶۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں موعظہ کے ساتھ قرآن کے فضائل اور بدعتوں سے مانعت کا تذکرہ کیا گیا ہے)

(قرآن حکیم) دیکھو پروردگار کے بیان سے فائدہ اٹھاؤ اور اس کے مواعظ سے نصیحت حاصل کرو اور اس کی نصیحت کو قبول
اس نے واضح بیانات کے ذریعہ تمہارے ہر عذر کو ختم کر دیا ہے اور تم پر حجت تمام کر دی ہے۔ تمہارے لئے اپنے محبوب
پسندیدہ تمام اعمال کی وضاحت کر دی ہے تاکہ تم ایک قسم کا اتباع کرو اور دوسری سے اجتناب کرو کہ رسول اکرمؐ برابر یہ
کہتے تھے کہ جنت ناگوار یوں میں گھیر دی گئی ہے اور جہنم کو خواہشات کے گھیرے میں ڈال دیا گیا ہے۔

یاد رکھو کہ خدا کی کوئی اطاعت ایسی نہیں ہے جس میں ناگوار ہی کی شکل نہ ہو اور اس کی کوئی مصیبت ایسی نہیں ہے جس میں
ناگوار کوئی پہلو نہ ہو۔ اللہ اس بندہ پر رحمت نازل کرے جو خواہشات سے الگ ہو جائے اور نفس کے ہوا و ہوس کو اکھاڑ کر
سادے کہ یہ نفس خواہشات میں بہت دور تک کھینچ جانے والا ہے اور یہ ہمیشہ گناہوں کی خواہش ہی کی طرف کھینچتا رہتا ہے۔
بندگانِ خدا! یاد رکھو کہ مرد مومن ہمیشہ صبح و شام اپنے نفس سے بدگمان ہی رہتا ہے اور اس سے ناراض ہی رہتا ہے اور
اراضی میں اضافہ ہی کرتا رہتا ہے لہذا تم بھی اپنے پہلے والوں کے مانند ہو جاؤ جو تھالے آگے آگے جا رہے ہیں کہ انھوں نے
سے اپنے خیمہ ڈیرہ کا اٹھالیا ہے اور ایک مسافر کی طرح دنیا کی منزلوں کو طے کرتے ہوئے آگے بڑھ گئے ہیں۔

یاد رکھو کہ یہ قرآن وہ ناصح ہے جو دھوکہ نہیں دیتا ہے اور وہ ہادی ہے جو گمراہ نہیں کرتا ہے۔ وہ بیان کرنے والا ہے
الطبیعی سے کام لینے والا نہیں ہے۔ کوئی شخص اس کے پاس نہیں بیٹھتا ہے مگر یہ کہ جب اٹھتا ہے تو ہدایت میں اضافہ کر لیتا ہے یا
کے کم گمراہی میں کمی کر لیتا ہے۔

ان ناگوار یوں اور دشواریوں سے مراد صرف عبادات نہیں ہیں کہ وہ صرف کابل اور بے دین افراد کے لئے دشوار ہیں ورنہ سنجیدہ اور دیندار افراد ان میں لذت
راحت ہی کا احساس کرتے ہیں۔ درحقیقت ان دشواریوں سے مراد وہ جہاد ہے جس میں ہر راہ حیات میں ساری توانائیوں کو خرچ کرنا پڑتا ہے اور ہر طرح کی
سست کا سامنا کرنا پڑتا ہے جیسا کہ سورہ مبارکہ کہ تو بہ میں اعلان کیا گیا ہے کہ انشرفنا حاجان ایمان کے جان و مال کو خرید لیتا ہے اور انھیں جنت دیدی ہے۔ یہ لوگ
خدا میں جہاد کرتے ہیں اور دشمن کو ترسیخ کرنے کے ساتھ خود بھی شہید ہو جاتے ہیں۔

کئی حسین ترین تعبیریں تلاوت قرآن اور فہم قرآن کی کہ انسان قرآن کے ساتھ اس طرح رہے جس طرح کوئی شخص اپنے ہمیشہ کے ساتھ بیٹھتا ہے اور اس سے
مست رہتا ہے اور جس کے نتیجے میں جمال ہمیشہ سے متاثر ہوتا ہے۔ مسلمان کا تعلق صرف قرآن مجید کے الفاظ سے نہیں ہوتا ہے بلکہ اس کے معانی سے ہوتا ہے
اس کے مفاہیم سے آشنا ہونے کے اور اس کے تعلیمات سے فائدہ اٹھانے کے۔

یاد رکھو! قرآن کے بعد کوئی کسی کا محتاج نہیں ہو سکتا ہے اور قرآن سے پہلے کوئی بے نیاز نہیں ہو سکتا ہے۔ اپنی بیماریوں سے شفا حاصل کرو اور اپنی مصیبتوں میں اس سے مدد مانگو کہ اس میں بدترین بیماری کفر و نفاق اور گمراہی دے راہ روکی ج بھی موجود ہے۔ اس کے ذریعہ اللہ سے سوال کرو اور اس کی محبت کے وسیلہ سے اس کی طرف رخ کرو اور اس کے منکلمات سے سوال نہ کرو۔ اس لئے کہ مالک کی طرف متوجہ ہونے کا اس کا جیسا کوئی وسیلہ نہیں ہے اور یاد رکھو کہ وہ ایسا ہے جس کی شفاعت مقبول ہے اور ایسا بولنے والا ہے جس کی بات مصدقہ ہے۔ جس کے لئے قرآن روز قیامت سفارش ہے اس کے حق میں شفاعت قبول ہے اور جس کے عیب کو وہ بیان کر دے اس کا عیب تصدیق شدہ ہے۔ روز قیامت ایک ہی آواز دے گا کہ ہر کھیتی کرنے والا اپنی کھیتی اور اپنے عمل کے انجام میں مبتلا ہے لیکن جو اپنے دل میں قرآن کا بیج بونے لے تھے وہ کامیاب ہیں لہذا تم لوگ انھیں لوگوں اور قرآن کی پیروی کرنے والوں میں شامل ہو جاؤ۔ اسے مالک کی بارگاہ پر پہنچاؤ اور اس سے اپنے نفس کے بارے میں نصیحت حاصل کرو اور اپنے خیالات کو متہم قرار دو اور اپنے خواہشات پر غور و فکر کرو۔

عمل کرو عمل۔ انجام پر نگاہ رکھو انجام۔ استقامت سے کام لو استقامت اور احتیاط کرو احتیاط۔ تمہارے لئے ایک انتہا ہے اس کی طرف قدم اٹگے بڑھاؤ اور اللہ کی بارگاہ میں اس کے حقوق کی ادائیگی اور اس کے احکام کی پابندی کے ساتھ فرمادو۔ میں تمہارے اعمال کا گواہ ہوں گا اور روز قیامت تمہاری طرف سے وکالت کروں گا۔

(نصائح) یاد رکھو کہ جو کچھ ہونا تھا وہ ہو چکا اور جو فیصلہ خداوندی تھا وہ سامنے آچکا۔ میں خدائی وعدہ اور اس کی بات کے سہارے کلام کر رہا ہوں بیشک جن لوگوں نے خدا کو خدا مانا اور اسی بات پر قائم رہ گئے۔ ان پر مالک اس بشارت کے ساتھ نازل ہوتے ہیں کہ خبردار ڈرو نہیں اور پریشان مت ہو۔ تمہارے لئے اس جنت کی بشارت ہے جس کا تم سے وعدہ کیا گیا ہے اور تم لوگ تو خدا کو خدا کہہ چکے ہو تو اب اس کی کتاب پر قائم رہو اور اس کے امر کے راستہ پر ثابت قدم رہو۔ اس کی عبادت کے نیک راستہ پر جے رہو اور اس سے خروج نہ کرو اور نہ کوئی بدعت ایجاد کرو اور نہ سنت سے خلاف کرو۔ اس لئے کہ اطاعت الہی سے نکل جانے والے کا رشتہ پروردگار سے روز قیامت ٹوٹ جاتا ہے۔ اس کے لئے ہوشیار رہو کہ تمہارے اخلاق میں الٹ پھیر بدل نہ ہونے پائے۔ اپنی زبان کو ایک رکھو اور اسے محفوظ رکھو اس لئے کہ زبان اپنے مالک سے بہت منہ زوری کرتی ہے۔ خدا کی قسم میں نے کسی بندہ مومن کو نہیں دیکھا جس نے اپنے لہجے سے فائدہ اٹھایا ہو مگر یہ کہ اپنی زبان کو روک کر رکھا ہے۔ مومن کی زبان ہمیشہ اس کے دل کے پیچھے ہوتی ہے اور منافق کا دل ہمیشہ اس کی زبان کے پیچھے ہوتا ہے۔ اس لئے کہ مومن جب بات کرنا چاہتا ہے تو پہلے دل میں غور و فکر کرتا ہے۔ اس کے بعد حرف خیر ہوتا ہے تو اس کا اظہار کرتا ہے ورنہ اسے دل ہی میں چھپا رہنے دیتا ہے لیکن منافق جو اس کے منہ میں آتا ہے بک دیتا ہے۔ اسے اس بات کی فکر نہیں ہوتی ہے کہ میرے موافق ہے یا مخالف۔

صبرتمو ہا۔ آزمایا ہے

انسان من الامام - ظاہر ہونا

قاصد - مستقیم

ہنات - جمع ہنہ - معمول شے

سیاط - جمع سوط کوڑا

فرقہ - افتراق

لے انسان زندگی میں تین عظیم طرے

ہوتے ہیں جن کا تحفظ ہر انسان کا

فریضہ ہوتا ہے اور جن کا برباد کر دینا

شدید باز پرس کا سبب بن جاتا ہے

ایک اس کی زندگی ہے اور ایک ہرک

مال اور ایک اس کی آبرو -

کھلی ہوئی بات ہے کہ جان اور

مال کو عام طور سے احمقوں سے خطرہ

ہوتا ہے - لیکن آبرو کا سارا خطرہ

زبان سے ہوتا ہے جہاں انسان

دوسرے کی غیبت کرتا ہے - اس پر

بہتان طراندہی کرتا ہے - اسے غلط

الفاظ اور القاب سے یاد کرتا ہے

اور اس طرح اس کی کرامت اور

عزت کے درپے ہو جاتا ہے - اس کی

امیر المومنین نے اس نکتہ کی طرف

توجہ دلائی ہے کہ انسان جس قدر

آبرو کی قدر و قیمت کا احساس کرے

اس قدر زبان کو اپنے قابو میں رکھے

کہ اس کا پہلا حملہ آبرو ہی پر ہوتا ہے اور

اس کا زخم آسانی سے مندمل بھی نہیں ہوتا -

اور اسی نکتہ کی طرف سرکارِ دو عالم کی مذکورہ حدیث میں اشارہ کیا گیا ہے کہ زبان کی استقامت دل کی استقامت کی علامت ہے ورنہ اگر

دل میں کبھی پیدا ہوگئی تو زبان کے سیدھے ہونے کا کوئی سوال نہیں پیدا ہوتا ہے

لے، وَمَاذَا عَلَيْهِ. وَلَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ -
«لَا يَنْتَقِمُ إِمَانُ عَبْدٍ حَتَّى يَنْتَقِمَ قَلْبُهُ. وَلَا يَنْتَقِمُ قَلْبُهُ حَتَّى
يَنْتَقِمَ لِسَانُهُ». فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى وَهُوَ نَسِيٌّ
الرَّاحَةِ مِنْ دِمَاءِ الْمُسْلِمِينَ وَأَمْوَالِهِمْ، سَلِمَ اللِّسَانُ مِنْ أَعْرَاضِهِمْ، فَلْيَنْفَعَلْ.

تعزیم البدع

وَاعْلَمُوا - عِبَادَ اللَّهِ أَنَّ الْمُؤْمِنَ يَسْتَحِلُّ الْعَامَّ مَا اسْتَحَلَّ عَامَاً أَوَّلًا، وَيُحَرِّمُ الْعَامَّ
مَا حَرَّمَ عَامَاً أَوَّلًا، وَأَنَّ مَا أَخَذَتِ النَّاسُ لَا يُحِلُّ لَكُمْ شَيْئاً مِمَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ، وَلَكِنَّ
الْمَلَأَلِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ، وَالْحَرَامَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ. فَقَدْ جَرَّبْتُمُ الْأُمُورَ وَصَرَّسْتُمُوهَا،
وَوَعِظْتُمْ بَيْنَ كُنَانٍ قَبْلَكُمْ، وَصَرَّيْتِ الْأُمْتَالَ لَكُمْ، وَدُعَيْتُمُ إِلَى الْأَمْرِ الْوَاضِحِ،
فَلَا تَصُمُّ عَنْ ذَلِكَ إِلَّا أَصَمُّ، وَلَا تَعْمَى عَنْ ذَلِكَ إِلَّا أَعْمَى. وَمَنْ لَمْ يَنْفَعَهُ اللَّهُ
بِالْأَبْلَاءِ وَالنَّجَارِبِ لَمْ يَنْتَفِعْ بِشَيْءٍ مِنَ الْعِظَةِ، وَأَتَاهُ التَّقْصِيرُ مِنْ أَمَامِهِ، حَتَّى
يَعْرِفَ مَا أَنْكَرَ، وَيُنَكِّرَ مَا عَرَفَ. وَإِنَّمَا النَّاسُ رَجُلَانِ: مُتَّبِعٌ شِرْعَةً، وَمُتَّبِعٌ بِدْعَةً.
لَيْسَ مَعَهُ مِنَ اللَّهِ شِبَعَانَةٌ بَرْهَانٌ شَيْءٌ، وَلَا ضِيَاءٌ حُجَّةٌ.

القرآن

وَإِنَّ اللَّهَ شَبَّحَنَاهُ لَمْ يَعْظِ أَحَدًا يَمْلِكُ هَذَا الْقُرْآنَ، فَإِنَّهُ «حَبْلُ اللَّهِ الْمَتِينُ»
وَسَيِّدُ الْأَمِينِ، وَفِيهِ رَيْعُ الْقَلْبِ، وَتَنَابُيعُ الْعِلْمِ، وَمَا لِقَلْبٍ جَلَاءٌ غَيْرُهُ،
مَسَحَ أَنَّهُ قَدْ ذَهَبَ الْمُنْتَدِرُونَ، وَبَقِيَ النَّاسُونَ أَوْ الْمُتَنَاسُونَ. فَإِذَا رَأَيْتُمْ خَيْرًا
فَاعْبُدُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا رَأَيْتُمْ شَرًّا فَادْفَعُوا عَنْهُ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ كَانَ يَقُولُ: «بَابُنْ آدَمَ، اغْمِلِ الْخَيْرَ وَدَعْ الشَّرَّ، فَإِذَا أَنْتَ جَوَادٌ قَاصِدٌ».

انواع الظلم

أَلَا وَإِنَّ الظُّلْمَ ثَلَاثَةٌ: ظُلْمٌ لَا يُغْفَرُ، وَظُلْمٌ لَا يُثْرَكَ، وَظُلْمٌ مُغْفَرٌ لَا يُطْلَبُ.
فَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي لَا يُغْفَرُ فَالشُّرْكُ بِاللَّهِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ
أَنْ يُشْرَكَ بِهِ». وَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي يُغْفَرُ فَظُلْمُ الْعَبْدِ نَفْسَهُ عِنْدَ بَعْضِ الْمَنَاتِ،
وَأَمَّا الظُّلْمُ الَّذِي لَا يُثْرَكَ فَظُلْمُ الْعِبَادِ بَعْضِهِمْ بَعْضًا. الْقِصَاصُ هُنَاكَ شَدِيدٌ، لَيْسَ
هُوَ جَزَاءً بِالْمَدَى وَلَا ضَرْبًا بِالسَّيَاطِ، وَلَكِنَّهُ مَا يُسْتَصْفَرُ ذَلِكَ مَعَهُ. فَإِذَا كُنْتُمْ
وَالْتَلُّونَ فِي دِينِ اللَّهِ، فَإِنَّ جَمَاعَةً فِينَا تَكْذِبُونَ مِنَ الْحَقِّ، خَيْرٌ مِنْ فِرْقَةٍ

اور پھر
درست
خون اد

حرام قر

حلال دم

کے حالات

اس صا

اور تجربا

اچھا اد

کی کوئی

د

وسیلہ

کرنے کا

کرداد

تا کہ بہتر

د

جس کی بخ

د

کی مغفرت

چھوڑنا ہوا

نہیں بلکہ ا

کرتے ہوا

لے اسلام کے

داخل اند

کے بدلے

منافی ۱۱

اور غیر اسلام نے فرمایا ہے کہ کسی شخص کا ایمان اس وقت تک درست نہیں ہو سکتا ہے جب تک اس کا دل درست نہ ہو اور کسی شخص کا دل درست نہیں ہو سکتا ہے جب تک اس کی زبان درست نہ ہو۔ اب جو شخص بھی اپنے پروردگار سے اس عالم میں ملاقات کر سکتا ہے کہ اس کا ہاتھ مسلمانوں کے خون اور ان کے مال سے پاک ہو اور اس کی زبان ان کی آبروریزی سے محفوظ ہو تو اسے ہر حال ایسا ضرور کرنا چاہئے۔

(بدعتوں کی ممانعت) یاد رکھو کہ مرد و عورت اس سال اسی چیز کو حلال کہتے ہیں کہ جسے اگلے سال حلال کہہ چکے ہیں اور اس سال اسی شے کو حرام قرار دیتے ہیں جسے پچھلے سال حرام قرار دے چکا ہے۔ اور لوگوں کی بدعتیں اور ان کی ایجادات حرام الہی کو حلال نہیں بنا سکتی ہیں۔ حلال و حرام وہی ہے جسے پروردگار نے حلال و حرام کہہ دیا ہے۔ تم نے تمام امور کو آزمایا ہے اور سب کا باقاعدہ تجربہ کر لیا ہے اور تمہیں پہلے والوں کے حالات سے نصیحت بھی کی جا چکی ہے اور ان کی مثالیں بھی بیان کی جا چکی ہیں اور ایک واضح امر کی دعوت بھی دی جا چکی ہے کہ اب اس معاملہ میں بہرہ بن اختیار نہیں کرے گا مگر وہی جو واقعاً بہرہ ہو اور اندھا نہیں بنے گا مگر وہی جو واقعاً اندھا ہو اور پھر جسے بلائیں اور تجربات فائدہ نہ دے سکیں اسے نصیحتیں کیا فائدہ دیں گی۔ اس کے سامنے صرف کتابیاں ہی رہیں گی جن کے نتیجہ میں براہیوں کو اچھا اور اچھا نیوں کو برا سمجھنے لگے گا۔

لوگ دوسری قسم کے ہوتے ہیں۔ یادہ جو شریعت کا اتباع کرتے ہیں یادہ جو بدعتوں کی ایجاد کرتے ہیں اور ان کے پاس نہ سنت کی کوئی دلیل ہوتی ہے اور نہ حجت پروردگار کی کوئی روشنی۔

(قرآن) پروردگار نے کسی شخص کو قرآن سے بہتر کوئی نصیحت نہیں فرمائی ہے۔ کہ یہی خدا کی مضبوطی اور اس کا امانت دار وسیلہ ہے۔ اس میں دلوں کی بہار کا سامان اور علم کے سرچشمے ہیں اور دل کی جلاو اس کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔ اب اگرچہ نصیحت حاصل کرنے والے جا چکے ہیں اور صرف بھول جانے والے یا بھلا دینے والے باقی رہ گئے ہیں لیکن پھر بھی تم کوئی خیر نہ دیکھو تو اس پر لوگوں کی مدد کرو اور کوئی شر نہ دیکھو تو اس سے دور ہو جاؤ کہ رسول اکرمؐ برابر فرمایا کرتے تھے "فرزند آدم! خیر و عمل کرو اور شر کو نظر انداز کر دے تاکہ بہترین نیک کردار اور میانہ رو ہو جائے۔"

(اقسام ظلم) یاد رکھو کہ ظلم کی تین قسمیں ہیں۔ وہ ظلم جس کی بخشش نہیں ہے اور وہ ظلم جسے چھوڑا نہیں جاسکتا ہے اور وہ ظلم جس کی بخشش ہو جاتی ہے اور اس کا مطالبہ نہیں ہوتا ہے۔

وہ ظلم جس کی بخشش نہیں ہے وہ اللہ کا شریک قرار دینا ہے کہ پروردگار نے خود اعلان کر دیا ہے کہ اس کا شریک قرار دینے والے کی مغفرت نہیں ہو سکتی ہے اور وہ ظلم جو معاف کر دیا جاتا ہے وہ انسان کا اپنے نفس پر ظلم ہے معمولی گناہوں کے ذریعہ۔ اور وہ ظلم جسے چھوڑا نہیں جاسکتا ہے۔ وہ بندوں کا ایک دوسرے پر ظلم ہے کہ یہاں قصاص بہت سخت ہے اور یہ صرف چھری کا زخم اور تازیانہ کی مار نہیں بلکہ ایسی سزا ہے جس کے سامنے یہ سب بہت معمولی ہیں لہذا غرور اور دین خدا میں رنگ بدلنے کی روش اختیار مت کرو کہ جس حق کو تم پسند کرتے ہو اس پر متوجہ نہ بننا اس باطل

لے اسلام کے حلال و حرام دو قسم کے ہیں۔ بعض امور وہ ہیں جن میں ظن و گمان پر حلال یا حرام قرار دیا گیا کہ ان میں تغیر کا کوئی امکان نہیں ہے اور انہیں بدلنے والا دین خدا میں دخل اندازی کرنے والا ہے جو خود ایک طرح کا کفر ہے۔ اگرچہ بظاہر اس کا نام کفر یا شرک نہیں ہے۔

اور بعض امور وہ ہیں جن کی حلیت یا حرمت حالات کے اعتبار سے کبھی گئی ہے ظاہر ہے کہ ان کا حکم حالات کے بدلنے کے ساتھ خود ہی بدل جائے گا۔ اس میں کسی کے بدلنے کا کوئی سوال نہیں پیدا ہوتا ہے۔ ایک مسلمان اور غیر مسلم یا ایک مومن اور غیر مومن کا فرق یہی ہے کہ مسلمان اور امراہیہ کا مکمل اتباع کرتا ہے اور کافر یا منافق ان احکام کو اپنے مصالح اور منافع کے مطابق بدل لیتا ہے اور اس کا نام مصلحت اسلام یا مصلحت مسلمین رکھ دیتا ہے۔

مجمع - مہر جات

لا یعزب - مخفی نہیں ہے

سوانی - اڑا دینے والی

صفا - چکن پتھر

ذر - چوٹی

طرف الاصادق - پلوں کا بھینکا

معدول - جس کا شل قرار دیا جائے

تکوین - تخلیق

① یہ ان لوگوں کو ہدایت ہے جو گھر

سے باہر نکلے ہیں تو اس کا مقصد

صرف یہ ہوتا ہے کہ لوگوں کے عیوب

دریافت کریں اور پھر ان کے خلاف

پروپیگنڈہ کر کے سماج میں فتنہ و

فساد کا بازار گرم کریں اور خلق خدا

کو چین سے نہ بیٹھے دیں

در نہ وہ شخص جو اصلاح خلق

اور امداد باہمی کے لئے گھر سے باہر

نکلے ہے۔ اس کا نکلنا ہی پروردگار

کی نگاہ میں محبوب ہے اور اس کا گھر

میں بیٹھ جانا ہی معاشرہ کی تباہی اور

بربادی کا پیش خیمہ ہے جسے دین اسلام

کسی قیمت پر قبول نہیں کر سکتا ہے۔

فَمَا يُجِئُونَ مِنَ الْبَاطِلِ. وَإِنَّ اللَّهَ شَبَّاحُهُ لَمْ يُعْطِ أَحَدًا يَفْزُقُهُ خَيْرًا يَمُنُّ مَضَى. وَلَا يَمُنُّ بَقِي.

اروم الطاعة

يَا أَيُّهَا النَّاسُ «طُوبَى لِمَنْ شَغَلَهُ عَيْبُهُ عَنْ عُيُوبِ النَّاسِ». وَطُوبَى لِمَنْ لَزِمَ بَيْتَهُ. وَ أَكَلَ قُوتَهُ. وَاشْتَغَلَ بِطَاعَةِ رَبِّهِ. «وَبَكَى عَلَى خَطِيئَتِهِ» فَكَانَ مِنْ نَفْسٍ فِي شُغْلٍ. وَالنَّاسُ مِنْهُ فِي رَاحَةٍ! ^{لہ}

۱۷۷

و من كلام له

في صدر العصير

فَأَجْمَعَ رَأْيُ سَلَكِكُمْ عَلَى أَنْ اخْتَارُوا رَجُلَيْنِ، فَأَخَذْنَا عَلَيْهِمَا أَنْ يُجْعِلَا عِنْدَ الْقُرْآنِ، وَلَا يُجَاوِزَاهُ، وَتَكُونُ أَلْسِنَتُهُمَا مَعَهُ وَقُلُوبُهُمَا تَتَّبِعُهُ، فَتَنَاهَا عَنْهُ، وَتَرْكََا الْحَقَّ وَهُمَا يُبْصِرَانِهِ، وَكَانَ الْجَوْرُ هَوَاهُمَا، وَالْإِعْوَاجُ رَأْيُهُمَا. وَقَدْ سَبَقَ اسْتِثْنَاؤُنَا عَلَيْهِمَا فِي الْحُكْمِ بِالْقَدْلِ وَالْعَقْلِ بِأَحَقِّ سُوءٍ رَأَيْنَاهُ وَجَوْرٍ حُكْمِيًّا (رَأْيُهُمَا). وَالشُّقَّةُ فِي أَيْدِينَا لِأَسْفِينَا، حِينَ خَالَفَا سَبِيلَ الْحَقِّ، وَأَتَيْنَاهُمَا لَا يُعْرِفُ مِنْ مَعْكَوسِ الْحُكْمِ.

۱۷۸

و من خطبة له

في الصلاة و التقوى

لَا يَشْفَعُهُ شَيْءٌ، وَلَا يُغَيِّرُهُ زَمَانٌ، وَلَا يَخْوِيهِ مَكَانٌ، وَلَا يَصِفُهُ إِنْسَانٌ. وَلَا يَعْزُبُ عَنْهُ عَدَدُ قَطْرِ الْمَاءِ وَلَا تُجُومُ السَّمَاءُ، وَلَا سَوَا فِي الرَّيْحِ فِي الْمَسَاءِ، وَلَا دَسِيبُ السُّنْبُلِ عَلَى الصُّفَا، وَلَا مَقِيلُ الذَّرِّ فِي اللَّيْلَةِ الظُّلْمَاءِ. يَفْلَحُ مَسَاقِطُ الْأَوْزَاقِ، وَخَفِيَ طَرَفُ الْأَخْدَاقِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ غَيْرَ مَعْدُولٍ بِهِ، وَلَا مَشْكُوكٍ فِيهِ، وَلَا مَكْفُورٍ دِينُهُ، وَلَا يَخْجُودُ تَكْوِينُهُ، شَهَادَةُ مَنْ

رجل کرنا
میں جوچہ
لہ
اپنے گھر
نفس میں

تو
پر توقف
دروں کا
اور اس
الذاب یہ
النا حکم کیا

نہ
تصیف ہو
پتھروں پر
دزدیدہ
میں
نہ اس کے

لہ جب معاویہ
اور غدار کی ہے
اور حضرت کہ
آپ نے فرمایا
میں جو کا اور
فیصل میں قرأ

مصادر خطبہ ۱۷۷ تاریخ طبری ۵۳۵ھ حوادث ۳۳۵ھ

مصادر خطبہ ۱۷۸ عبید بن الجراح، بشار الانوار، ۳۳۵ھ، خصال صدوق ۲، ۱۶۳ھ، ربيع الاربرار، ۱۶۴ھ،
نہایت ابن اثیر ۳، ۳۸۴ھ، بحل مفید ۳، ۳۸۴ھ، انبیان، التبيين، ج ۱

پر چل کر منتشر ہو جانے سے بہر حال بہتر ہے جسے تم پسند کرتے ہو۔ پروردگار نے افراق و انتشار میں کسی کو کوئی خیر نہیں دیا ہے نہ ان لوگوں میں جو چلے گئے اور نہ ان میں جو باقی رہ گئے ہیں۔

لوگو! خوش نصیب ہے وہ جسے اپنا عیب دوسروں کے عیب پر نظر کرنے سے مشغول کر لے اور قابل مبارکباد ہے وہ شخص جو اپنے گھر میں بیٹھ رہے۔ اپنا رزق کھائے اور اپنے پروردگار کی اطاعت کرتا رہے اور اپنے گناہوں پر گریہ کرتا رہے۔ وہ اپنے نفس میں مشغول رہے اور لوگ اس کی طرف سے مطمئن رہیں (۱۴۷)

۱۴۷۔ آپ کا ارشاد گرامی

(صفین کے بعد حکمین کے بارے میں)

تمہاری جماعت ہی نے دو آدمیوں کے انتخاب پر اتفاق کر لیا تھا۔ میں نے تو ان دونوں سے شرط کر لی تھی کہ قرآن کی حدوں پر توقف کریں گے اور اس سے تجاوز نہیں کریں گے۔ ان کی زبان اس کے ساتھ رہے گی اور وہ اسی کا اتباع کریں گے لیکن وہ دونوں بھٹک گئے اور حق کو دیکھ بھال کر نظر انداز کر دیا۔ ظلم ان کی آرزو تھا اور کج فہمی ان کی رائے جب کہ اس بدترین رائے اور اس ظالمانہ فیصلہ سے پہلے ہی میں نے یہ شرط کر دی تھی کہ عدالت کے ساتھ فیصلہ کریں گے اور حق کے مطابق عمل کریں گے لہذا اب میرے پاس اپنے حق میں حجت و دلیل موجود ہے کہ ان لوگوں نے راہ حق سے اختلاف کیا ہے اور طے شدہ قرارداد کے خلاف اٹھ اٹھ کر چلے۔

۱۴۸۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(شہادت ایمان اور تقویٰ کے بارے میں)

نہ اس پر کوئی حالت طاری ہو سکتی ہے اور نہ اسے کوئی زمانہ بدل سکتا ہے اور نہ اس پر کوئی مکان حاوی ہو سکتا ہے اور نہ اسکی تقسیم ہو سکتی ہے۔ اس کے علم سے نہ بارش کے قطرے مخفی ہیں اور نہ آسمان کے ستارے۔ نہ فضاؤں میں ہوا کے جھکڑ مخفی ہیں اور نہ پتھروں پر چوٹی ٹپکے چلنے کی آواز اور نہ اندھیری رات میں اس کی پناہ گاہ۔ وہ پتوں کے گرنے کی جگہ بھی جانتا ہے اور آنکھ کے دزدیدہ اشارے بھی۔

میں گواہی دیتا ہوں کہ اس کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے۔ نہ اس کا کوئی ہمسرو عدیل ہے اور نہ اس میں کسی طرح کا شک ہے۔ نہ اس کے دین کا انکار ہو سکتا ہے اور نہ اس کی تخلیق سے انکار کیا جاسکتا ہے۔

اے جب معاویہ نے صفین میں اپنے لشکر کو ہار دیا تو نیزوں پر قرآن بلند کر دیا کہ ہم قرآن سے فیصلہ چاہتے ہیں۔ امیر المؤمنینؓ نے فرمایا کہ یہ صرف مکاری اور غداری ہے ورنہ میں تو خود ہی قرآن ناطق ہوں۔ مجھ سے بہتر فیصلہ کرنے والا کون ہو سکتا ہے لیکن شام کے نمک خوار اور خمیر فروش سپاہیوں نے جھگڑا کر دیا اور حضرت کو مجبور کر دیا کہ دو افراد کو حکم بنا کر ان سے فیصلہ کرائیں۔ آپ نے اپنی طرف سے ابن عباس کو پیش کیا لیکن ظالموں نے اسے بھی نہ مانا۔ بالآخر آپ نے فرمایا کہ کوئی بھی فیصلہ کرے لیکن قرآن کے حدود سے آگے نہ بڑھے کہ میں نے قرآن ہی کے نام پر جنگ کو موقوف کیا ہے۔ مگر افسوس کہ یہ کچھ نہ ہو سکا اور عمر و عاص کی عیاری نے آپ کے خلاف فیصلہ کر دیا اور اس طرح اسلام ایک عظیم فتنہ سے دوچار ہو گیا لیکن آپ کا عذر واضح رہا کہ میں نے فیصلہ میں قرآن کی شرط کی تھی اور یہ فیصلہ قرآن سے نہیں ہوا ہے لہذا مجھ پر کوئی ذمہ داری نہیں ہے۔

ہدایت اس شخص کی
اور پھر میں
چنا گیا ہے اور
ہر بات کی علامات کی
لوگو! یاد رکھو
وہاں ہے اس سے بخل
وہاں داب زندگی
ان قوم نے کیا ہے۔
باقی ہیں اگر صدقہ
بڑے کاموں کو بناؤ
علامت ایسے گذریں
ان کی طرف پٹا دیں
کہ پروردگار گند

(جب دغلب)
جسے دیکھا بھی
اسے نگاہیں آ
اسے قریب ہے کیا
وہ ارادہ کرتا ہے
اگر ہے جو چھوڑ
تمام چہرے اس

بعض حضرات نے یہ
کہتے ہیں لیکن ان کو
وہ دخل نہیں ہے
قوم کا ذکر کیا ہے
مگر خدا نہیں ادا
ایمان تک زندہ

صَدَقَتْ نَبِيِّهُ، وَصَفَتْ دَخْلَتَهُ وَخَلَصَ يَقِينُهُ، وَتَقَلَّتْ مَوَازِينُهُ. وَأَشْهَدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الْجَنَّتِي مِنْ خَلَائِقِهِ، وَالْمُعْتَمَدُ لِمُفْرَحِ حَقَائِقِهِ،
وَالْمُخْتَصُّ بِعَقَائِلِ كَرَامَاتِهِ، وَالْمُضْطَّقُ لِكِرَامِهِ (المكارم) رِسَالَتِهِ،
وَالْمَوْضِعَةُ بِهِ أَشْرَاطُ الْمَدَنِيِّ، وَالْمَجْلُوبُ بِهِ غَرِيبُ الْعَمَى.

أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ الدُّنْيَا تَعْرِىُ الْمُؤْمِلَ لَهَا وَالْمُخْلِيَةَ إِلَيْهَا، وَلَا تَنْفُسُ
بِمَنْ تَنَافَسَ فِيهَا، وَتَغْلِبُ مَنْ غَلَبَ عَلَيْهَا. وَإِيمَ اللَّهِ، مَا كَانَ قَوْمٌ قَطُّ فِي
غَضٍّ نِعْمَةٍ مِنْ عَيْنٍ قَرَالٍ عَنْهُمْ إِلَّا يَذُوبُ اجْتِرَاحُهَا، لِأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ
«بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ». وَلَوْ أَنَّ النَّاسَ حِينَ تَنْزِلُ بِهِمُ النَّعْمُ، وَتَرْوُلُ عَنْهُمْ
النَّعْمُ، قَرِعُوا إِلَى رَبِّهِمْ بِصِدْقِي مِنْ نِيَّاتِهِمْ، وَوَكَلِي مِنْ قُلُوبِهِمْ، لَرَدَّ عَلَيْهِمْ
كُلَّ شَارِدٍ، وَأَصْلَحَ لَهُمْ كُلَّ قَائِدٍ. وَإِنِّي لَأَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ تَكُونُوا فِي قَفَرَةٍ،
وَقَدْ كَانَتْ أُمُورٌ مَضَتْ مِنْهَا مِثْلَةٌ، كُنْتُمْ فِيهَا عِنْدِي غَيْرَ مُعْمُودِينَ،
وَلَسِنْ رُدَّ عَلَيْكُمْ أَمْرُكُمْ إِنْكُمْ لَسَعْدَاءُ، وَمَا عَلَيَّ إِلَّا الْجُهْدُ، وَلَوْ أَشَاءُ
أَنْ أَقُولَ تَقُلْتُ: عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ!

۱۷۹

و من کلام له

و قد سألہ ذعلب الجانی فقال: هل رأيت ربك يا أمير المؤمنين؟

فقال: ﴿الله﴾: أفأعبد ما لا أرى؟ فقال: وكيف تراه؟ فقال:

لَا تُدْرِكُهُ الْعَيْنُونَ بِمُشَاهَدَةِ الْعَيْنَانِ، وَلَكِنْ تُدْرِكُهُ الْقُلُوبُ بِحَقَائِقِ الْإِيمَانِ.
قَرِيبٌ مِنَ الْأَشْيَاءِ غَيْرُ مُلَاسٍ، بَعِيدٌ مِنْهَا غَيْرُ مُبَايِنٍ، مُتَكَلِّمٌ لَا بِزُورٍ،
مُؤَيَّدٌ لَا بِهَيْئَةٍ، صَانِعٌ لَا بِحَارِجَةٍ لَطِيفٌ لَا بِوُضْفٍ بِالْحَقَاءِ، كَبِيرٌ لَا بِوُضْفٍ
بِالْجَمَاءِ، بَصِيرٌ لَا بِوُضْفٍ بِالْحَاشِيَةِ، رَجِيمٌ لَا بِوُضْفٍ بِالرَّقَّةِ. تَعْمُو الْوُجُوهَ
لِعَظَمَتِهِ، وَتَجِبُ الْقُلُوبُ مِنْ خَفَافَتِهِ.

دخله - باطن

مجتبى - منتخب

عیمہ - چاہو مال

مقام - منتخب

عقائل - بلند ترین

کرامات - معجزات و درجات

اشراط - علامات

غریب - سیاہ ترین

مخلد - مائل

لا تنفس - بخل نہیں کرتی ہے

غض - شاداب

اجتراح - ارتکاب

فترہ - جالت و فرب

رویتہ - فکر

ہمہ - اہتمام

جارحہ - عضو

جفا - سختی اور ظلم

تعمو - ذلیل نظر آتے ہیں

وجب - لرزگیا

مصادر خطبہ ۱۹۹ اصول کافی ۱۳۸، ترجید صدوق ص ۹۱، مش ۳۲۳، ۱۱۱، الی صدوق مش ۲، ارشاد مفید ص ۱۳۱، اختصار مفید ص ۱۳۱، تذکرۃ الخواص سبط ابن الجوزی ص ۱۵۴، الجہد و ات رج مقدس ص ۱۵۴

شہادت اس شخص کی ہے جس کی نیت سچی ہے اور باطن صاف ہے اس کا یقین خالص ہے اور میزان عمل گراں بار۔
اور پھر میں شہادت دیتا ہوں کہ حضرت محمدؐ اس کے بندہ اور تمام مخلوقات میں منتخب رسول ہیں۔ انھیں حقائق کی تشریح کے
لیجنا گیا ہے اور بہترین شرافتوں سے مخصوص کیا گیا ہے۔ عظیم ترین پیغامات کے لئے ان کا انتخاب ہوا ہے اور ان کے ذریعہ
رہایت کی علامات کی وضاحت کی گئی ہے اور گراہی کی تاریکیوں کو دور کیا گیا ہے۔

لوگو! یاد رکھو یہ دنیا اپنے سے لو لگانے والے اور اپنی طرف کھینچ جانے والے کو ہمیشہ دھوکہ دیا کرتی ہے۔ جو اس کا خواہش مند
ہوتا ہے اس سے بخل نہیں کرتی ہے اور جو اس پر غالب آجاتا ہے اس پر قابو پالیتی ہے۔ خدا کی قسم کوئی بھی قوم جو نعمتوں کی تردنازہ
اور شاداب زندگی میں تھی اور پھر اس کی وہ زندگی زائل ہو گئی ہے تو اس کا کوئی سبب سوائے ان گناہوں کے نہیں ہے جن کا ارتکاب
اس قوم نے کیا ہے۔ اس لئے کہ پروردگار اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرتا ہے۔ پھر بھی جن لوگوں پر عتاب نازل ہوتا ہے اور نعمتیں زائل
ہو جاتی ہیں اگر صدق نیت اور توجہ قلب کے ساتھ پروردگار کی بارگاہ میں فریاد کریں تو وہ گئی ہوئی نعمتوں کو واپس کر دے گا اور
مکمل کاموں کو بنادے گا۔ میں تمہارے بارے میں اس بات سے خوفزدہ ہوں کہ کہیں تم جہالت اور نادانی میں نہ پڑ جاؤ۔ کہتے ہی
محاملات ایسے گزر چکے ہیں جن میں تمہارا جھکاؤ اس رخ کی طرف تھا جس میں تم قطعاً قابل تعریف نہیں تھے۔ اب اگر تمہیں پہلے کی
دوش کی طرف ہٹا دیا جائے تو پھر نیک بخت ہو سکتے ہو لیکن میری ذمہ داری صرف محنت کرنا ہے اور اگر میں کہنا چاہوں تو یہی کہہ سکتا
ہوں کہ پروردگار گذشتہ محاملات سے درگزر فرمائے۔

۱۷۹۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب ذعلب یانی نے دریافت کیا کیا امیر المومنینؑ کیا آپ نے اپنے خدا کو دیکھا ہے تو فرمایا کیا میں ایسے خدا کی عبادت کر سکتا ہوں
جسے دیکھا بھی نہ ہو۔ عرض کی مولا! اسے کس طرح دیکھا جاسکتا ہے؟ فرمایا:)

اسے نگاہیں آنکھوں کے مشاہدے سے نہیں دیکھ سکتی ہیں۔ اس کا ادراک دلوں کو حقائق ایمان کے سہارے حاصل ہوتا ہے۔ وہ
اشارے قریب ہے لیکن جسمانی اتصال کی بنا پر نہیں اور دور بھی ہے لیکن علیحدگی کی بنیاد پر نہیں۔ وہ کلام کرتا ہے لیکن فکر کا محتاج نہیں
اور وہ ارادہ کرتا ہے لیکن سوچنے کی ضرورت نہیں رکھتا۔ وہ بلا اعضاء و جوارح کے صانع ہے اور بلا پوشیدہ ہونے لطیف ہے۔
ایسا بڑا ہے جو چھوٹوں پر ظلم نہیں کرتا ہے اور ایسا بصیر ہے جس کے پاس حواس نہیں ہیں اور اس کی رحمت میں دل کی نرمی شامل نہیں
ہے۔ تمام چہرے اس کی عظمت کے سامنے ذلیل و خوار ہیں اور تمام قلوب اس کے خوف سے لرز رہے ہیں۔

بعض حضرات نے یہ سوال اٹھایا ہے کہ اگر افراد کا زوال صرف گناہوں کی بنیاد پر ہوتا ہے تو کیا وجہ ہے کہ دنیا میں بے شمار بدترین قسم کے گنہگار
پائے جاتے ہیں لیکن ان کی زندگی میں راحت آرام، تقدم اور ترقی کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔ کیا اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ گناہوں کا راحت آرام یا رنج و الم
کی کوئی دخل نہیں ہے اور ان مسائل کے اسباب کسی اور شے میں پائے جاتے ہیں۔ لیکن اس کا واضح سا جواب یہ ہے کہ امیر المومنینؑ نے افراد کا ذکر نہیں کیا
ہے۔ قوم کا ذکر کیا ہے اور قوموں کی تاریخ گواہ ہے کہ ان کا زوال ہمیشہ انفرادی یا اجتماعی گناہوں کی بنا پر ہوا ہے اور یہی وجہ ہے کہ جس قوم
نے شکر خدا نہیں ادا کیا وہ صفحہ ہستی سے نابود ہو گئی اور جس قوم نے نعمت کی فراوانی کے باوجود شکر خدا سے انحراف نہیں کیا اس کا ذکر آج تک زندہ ہے
اور قیامت تک زندہ رہے گا۔ !

و من خطبة له ﴿۱۸۰﴾

فی ذم العاصین من أصحابه

أَتَمَدُّ اللَّهُ عَلَى مَا قَضَىٰ مِنْ أَمْرِ، وَقَدَّرَ مِنْ فِعْلٍ، وَعَلَىٰ ابْتِلَاقِي بِكُمْ
 أَيُّهَا الْفِرْقَةُ الَّتِي إِذَا أَمَرْتُ لَمْ تُطِيعْ، وَإِذَا دَعَوْتُ لَمْ تُجِبْ. إِنْ أَسْهَلْتُمْ
 خُصْمَكُمْ، وَإِنْ حُورِثْتُمْ خُورْتُمْ. وَإِنْ اجْتَمَعَ النَّاسُ عَلَىٰ إِسَامٍ طَعَنْتُمْ، وَإِنْ
 أُجِيتُمْ إِلَىٰ مُنَاقَاةٍ نَكَصْتُمْ. لَا أَبَا لِعَبْرِكُمْ! مَا تَنْتَظِرُونَ بِضَرْكِكُمْ وَالْجِهَادِ
 عَلَىٰ حَقِّكُمْ؟ الْمَوْتُ أَوَ الذَّلُّ لَكُمْ؟ قَوْلَ اللَّهِ لَمَّا جَاءَ يَوْمِي - وَلَيَأْتِيَنِي - لَيَفْرُقُنَّ
 بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَأَنَا لِصُحْبِكُمْ قَالٍ، وَبِكُمْ غَيْرُ كَثِيرٍ. لِمَ أَنْتُمْ! أَمَا دِينُ
 يَجْمَعُكُمْ! وَلَا حَرِيَّةٌ تَشْخِذُكُمْ! أَوَلَيْسَ عَجَبًا أَنْ مُعَاوِيَةَ يَدْعُو الْجَفَاةَ الطُّغَمَاءَ
 فَيَتَّبِعُونَهُ عَلَىٰ غَيْرِ مَعُونَةٍ وَلَا عَطَا، وَأَنَا أَذْعُرُكُمْ - وَأَنْتُمْ تَسْرِيكُوهُ
 الْإِسْلَامَ، وَتَصِفِيهِ النَّاسَ - إِلَىٰ الْمَعُونَةِ أَوْ طَائِفَةٍ مِنَ الْعَطَا، فَتَقْرَأُونَ عَنِّي
 وَتَحْتَلِفُونَ عَلَيَّ؟ إِنْهُ لَا يَخْرُجُ إِلَيْكُمْ مِنْ أَمْرِي رِضَىٰ فَتَرْضَوْنَهُ، وَلَا سُخْطًا
 فَتَجْتَنِمُونَ عَلَيْهِ، وَإِنْ أَحَبَّ مَا أَنَا لَاقِي إِلَىٰ الْمَوْتِ! قَدْ دَارَسْتُكُمْ الْكِتَابَ،
 وَقَاعَتُكُمْ الْمِجَاجَ، وَعَرَفْتُكُمْ مَا أَنْكَرْتُمْ، وَسَوَّغْتُكُمْ مَا بَجَعْتُمْ، لَوْ كَانَ
 الْأَعْمَىٰ يَلْحَظُ، أَوْ النَّائِمُ يَسْتَيْقِظُ! وَأَقْرَبُ بِقَوْمٍ مِنَ الْجَهْلِ بِاللَّهِ قَائِدُهُمْ
 مُعَاوِيَةُ! وَمَوْدِيَهُمْ ابْنُ السَّائِقَةِ!

و من كلام له ﴿۱۸۱﴾

و قد أرسل رجلاً من أصحابه، يعلم له علم أحوال قوم من جند الكوفة، قد هوى باللحاق
 بالخواارج، وكانوا على خوف منه ﴿۱۸۱﴾، فلما عاد إليه الرجل قال له: «أَمِنُوا فَطَقُّوا، أَمْ
 جَبِنُوا فَطَقُّوا؟» فقال الرجل: بل طَقُّوا يا أمير المؤمنين، فقال ﴿۱۸۱﴾:

اجہلتہ - جہلت دیدی جائے
 شاقہ - قطع تعلق
 نکصتم - الٹے پاؤں پٹ گئے
 قال - ناراض

غیر کشیدہ رکم - مختصر احوال و انصار
 شخہ - تیز کیا
 جفا - تندہ
 طغام - ذلیل افراد
 معونہ - امداد

ترکیہ - شتر مرغ کا انڈا بچہ نکل جانے
 کے بعد

دار ستکم - پڑھ کرنا دیا

سوختکم - تھوڑا بنایا

مجھتم - بھٹوک دیا

اقرب بقوم - کس قدر قریب ہے

قطنوا - قیام کی

طعنوا - کوچ کر گئے

﴿۱۸۱﴾ یہ کمال ادب و کرامت ہے ورنہ

عرب ایسے مواقع پر "لا اباکم" کہہ کرتے

ہیں اور اس طرح انسان کی حقارت

و جہالت کا اعلان کیا کرتے ہیں۔

مصادر خطبہ ۱۸۱ الفارات ابن ہلال الشافعی، تاریخ طبری ۶ ص ۱۸۱، نہایت ابن اثیر ۱ ص ۱۸۱

مصادر خطبہ ۱۸۱ الفارات ابن ہلال الشافعی، تاریخ طبری ۶ ص ۱۸۱

دہ
ہو
کی

قسم
ہو

حیرت

تم کی

کاتر

نہ

ہی

تھ

جس کا

لے انسان

دلہ

جنگ

تھ

قوت

سرکار

۱۸۰۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

میں خدا کا شکر کرتا ہوں ان امور پر جو گزر گئے اور ان افعال پر جو اس نے مقدر کر دیئے اور اپنے تمہارے ساتھ مبتلا ہونے پر بھی اے وہ گروہ جسے میں حکم دیتا ہوں قاطعت نہیں کرتا ہے اور آواز دیتا ہوں تو لبیک نہیں کہتا ہے۔ تمہیں مہلت دے دی جاتی ہے تو خوب باتیں بولتے ہو اور جنگ میں شامل کر دیا جاتا ہے تو بزدلی کا مظاہرہ کرتے ہو۔ لوگ کسی امام پر اجتماع کرتے ہیں تو اعتراضات کرتے ہو اور گھیر کر مقابلہ کی طرف لئے جلتے ہو تو فرار اختیار کر لیتے ہو۔

تمہارے دشمنوں کا برا ہوا آخر تم میری نصرت اور اپنے حق کے لئے جہاد میں کس چیز کا انتظار کر رہے ہو؟ موت کا یا ذلت کا؟ خدا کی قسم اگر میرا دن آگیا جو بہر حال آنے والا ہے تو میرے تمہارے درمیان اس حال میں جدائی ہوگی کہ میں تمہاری صحبت سے دل برداشتہ ہوں گا اور تمہاری موجودگی سے کسی کثرت کا احساس نہ کروں گا۔

خدا تمہارا بھلا کرے! کیا تمہارے پاس کوئی دین نہیں ہے جو تمہیں بتو کر سکے اور نہ کوئی غیرت ہے جو تمہیں آمادہ کر سکے؟ کیا یہ بات حیرت انگیز نہیں ہے کہ معاویہ اپنے ظالم اور بدکار ساتھیوں کو آواز دیتا ہے تو کسی اعدا اور عطا کے بغیر بھی اس کی اطاعت کر لیتے ہیں اور میں تم کو دعوت دیتا ہوں اور تم سے عطیہ کا وعدہ بھی کرتا ہوں تو تم مجھ سے الگ ہو جاتے ہو اور میری مخالفت کرتے ہو۔ حالانکہ اب تمہیں اسلام کا ترکہ اور اس کے باقی ماندہ افراد ہو۔ افسوس کہ تمہاری طرف نہ میری رضامندی کی کوئی بات ایسی آتی ہے جس سے تم راضی ہو جاؤ اور نہ میری ناراضگی کا کوئی مسئلہ ایسا آتا ہے جس سے تم بھی ناراض ہو جاؤ۔ اب تو میرے لئے محبوب ترین شے جس سے میں ملنا چاہتا ہوں صرف موت ہی ہے۔ میں نے تمہیں کتاب خدا کی تعلیم دی۔ تمہارے سامنے کھلے ہوئے دلائل پیش کئے۔ جسے تم نہیں پہچانتے تھے اسے پہچنایا اور جسے تم تھوک دیا کرتے تھے اسے خوشگوار بنایا۔ مگر یہ سب اس وقت کا وعدہ ہے جب اندھے کو کچھ دکھائی دے اور سوتا ہوا بیدار ہو جائے۔ وہ قوم جہالت سے کس قدر قریب ہے جس کا قائد معاویہ ہو اور اس کا ادب سکھانے والا نابغہ کا بیٹا ہو۔

۱۸۱۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب آپ نے ایک شخص کو اس کی تحقیق کے لئے بھیجا۔ جو خوارج سے ملنا چاہتی تھی اور حضرت سے خوفزدہ تھی اور وہ شخص پلٹ کر آیا تو آپ نے سوال کیا کہ کیا وہ لوگ مطمئن ہو کر ٹھہر گئے ہیں یا بزدلی کا مظاہرہ کر کے نکل پڑے ہیں۔ اس نے کہا کہ وہ کوچ کوچ کر چکے ہیں۔ تو آپ نے فرمایا:)

اے انسان کے پاس دو ہی سرمایہ ہیں جو اسے شرافت کی دعوت دیتے ہیں۔ دیندار کے پاس دین اور آزاد منش کے پاس غیرت۔ مگر افسوس کہ امیر المومنینؑ کے اطراف جمع ہو جانے والے افراد کے پاس نہ دین تھا اور نہ قوی شرافت کا احساس۔ اور ظاہر ہے کہ ایسی قوم سے کسی غیر کی توقع نہیں کی جاسکتی ہے اور نہ وہ کسی ذمہ داری کا اظہار کر سکتی ہے۔ کس قدر افسوس ناک یہ بات ہے کہ عالم اسلام میں معاویہ اور عمرو عاص کی بات سنی جائے اور نفس رسولؐ کی بات کو ٹھکرا دیا جائے بلکہ اس سے جنگ کی جائے۔ کیا اس کے بعد بھی کسی غیرت دار انسان کو زندگی کی آرزو ہو سکتی ہے اور وہ اس زندگی سے دل لگا سکتا ہے۔ امیر المومنینؑ کے اس فقرہ میں کہ "فَرَّتْ وَرَبَّ الْكَعْبَةِ" بے پناہ درد پایا جاتا ہے۔ جس میں ایک طرف اپنی شہادت اور قربانی کے ذریعہ کامیابی کا اعلان ہے اور دوسری طرف اس بے غیرت قوم سے جدائی کی مسرت کا اظہار بھی پایا جاتا ہے کہ انسان ایسی قوم سے نجات حاصل کر لے اور اس انداز سے حاصل کر لے کہ اس پر کوئی الزام نہ ہو بلکہ وہ معرکہ حیات میں کامیاب رہے۔

اشرعت - سیدھے کردے جائیں

ہامات - سر

استقلہم - قرار کی دعوت دیدی ہے

از نکاس - انقلاب

صدہ - اعراض

جہاج - منہ زوری - سرکشی

تیبہ - گمراہی

مدرعہ - لباس

ثفنہ - گھٹ

نوامی - زائد

طول - فضل و کرم

خنغ - ذلیل ہو گیا

تبعادہ - یہ بعد دیگرے ظاہری ہوا

موطدات - محکم

شیطان کی یہ خاص اداسی کہ پہلے

انسان کو برائی اور گمراہی کی دعوت

دیتا ہے اور جب انسان گمراہ ہو جاتا

تو براہ راست اور بیزاری کا اعلان شروع

کر دیتا ہے۔

اور یہی ادا ہر شیطان صفت یڈر

اور رہنمائی پائی جاتی ہے کہ پہلے قوم

کو گمراہ کرتا ہے اور جب کام بگڑ جاتا

ہے تو بیزاری کا اظہار کر کے الگ ہو جاتا

ہے اور قوم اپنی غربت و طاقت کا رشتہ

پڑھتی رہتی ہے۔

«بُعْدًا لَّهُمْ كَمَا بَعْدَتْ قَمُودُ»! أَمَّا لَوْ أَشْرَعَتْ الْأَيْسَةُ إِلَيْهِمْ،
وَصُوبَتْ الشُّيُوفُ عَلَى هَامَاتِهِمْ، لَقَدْ تَدِيمُوا عَلَى مَا كَانَ مِنْهُمْ. إِنَّ
الشَّيْطَانَ الْيَوْمَ قَدْ اسْتَقْلَهُمْ، وَهُوَ غَدًا مُتَبَرِّئٌ مِنْهُمْ، وَاسْتَغْلَّ عَنْهُمْ.
فَحَسْبُهُمْ بِمُجْرُوهِمْ مِنَ الْمَدَى، وَازْتَكَا سَيْبُهُمْ فِي الضَّلَالِ وَالْعَتَى،
وَصَدَّهُمْ عَنِ الْحَقِّ، وَجَمَّاحِهِمْ فِي التَّيْبَةِ.

۱۸۲

و من خطبة له ﴿۱۸۳﴾

روی عن نوف البکالی قال: خطبنا بهذه الخطبة أمير المؤمنين علي ﴿۱۸۳﴾ بالكوفة و
هو قائم على حجارة، نصبها له جعدة بن هبيرة الخزومي، وعليه مِذْرَعَةٌ مِنْ صُوفٍ وَحُمَالُ
سِيْفِهِ لَيْفٌ، وَفِي رِجْلَيْهِ نَعْلَانِ مِنَ الْيَفِ، وَكَانَ جِيبُهُ نَفِثَةً بَعِيرٍ مِنْ أُنْثَى السَّجُودِ. فَقَالَ
﴿۱۸۳﴾:

حمه الله و استعانته

الْمُسْتَدِلُّ لِلَّهِ الَّذِي إِلَيْهِ مَصَائِرُ الْخَلْقِ، وَغَوَائِبُ الْأَمْرِ. نَحْمَدُهُ
عَلَى عَظِيمِ إِحْسَانِهِ، وَنُصِرْ بُرْهَانِهِ، وَنَوَامِي قُضْلِهِ وَاسْتِثْنَائِهِ،
تَحْمِداً يَكُونُ لِقَعْوِ قَضَاءٍ، وَلِشُكْرِهِ أَذَاءٍ، وَإِلَى ثَوَابِهِ مُقَرَّباً،
وَلِخُشْنِ مَزِيدِهِ مُسَوِّجاً. وَنُسْتَعِينُ بِهِ اسْتِغَاةَ رَاجٍ لِقُضْلِهِ،
مُؤَمِّلٍ لِنَفْعِهِ، وَإِنِّي بِدَفْعِهِ، مُقَرِّفٌ لَهُ بِالطُّولِ، مُذْعِنٌ لَهُ بِالْقُتْلِ
وَالْقَوْلِ، وَتَوْثِيءٌ بِهِ إِيْمَانٍ مِّنْ رَّجَاءٍ مُّوقِناً، وَأَنَابٌ إِلَيْهِ مُؤْمِناً،
وَخَنَعٌ لَهُ مُذْعِناً، وَأَخْلَصٌ لَهُ مُوَحِّداً، وَعَظْمَةٌ مُّجْدداً، وَلَاذِيهِ رَاغِباً
بُجْتِداً.

الله الواحد سبحانه و تعالی

لَمْ يُولَدْ شَيْعَانَهُ فَيَكُونَ فِي الْعِزِّ مُشَارِكاً، وَلَمْ يَلِدْ فَيَكُونَ مَوْزُوناً
هَالِكاً، وَلَمْ يَسْتَقْدَمْهُ وَقْتُ وَلَا زَمَانٌ، وَلَمْ يَتَعَاوَزْهُ زِيَادَةٌ وَلَا نُقْصَانٌ،
بَلْ ظَهَرَ لِلْمُقُولِ بِمَا أَرَانَا مِنْ عَلَاقَاتِ التَّذْيِيرِ الْمُتَقَنِّ، وَالْقَضَاءِ
الْمُبْرَمِ مِّنْ شَوَاهِدِ خَلْقِهِ خَلْقَ السَّمَاوَاتِ مُوَطَّدَاتٍ بِلَا عَتِدٍ، فَاثْمَانِ

مصادر خطبہ ۱۸۲: عیون الحکم والمواعظ ابن شاکر اللیثی، نہایت ابن اشیر ۲ - ۱۳۵ - ۱۹۵، بحار الانوار ۸ ص ۶۳، املی صدوق ص ۳۶۲

خدا
بر سر
بیزاری
میں

نصب کیا
ہی کی جو
عظیم اح
قواب
امیدوار
قول و عمل

ہو۔ اذ
اقرار کر

اور بیٹا
تمہارا
آساؤ

لے بنی نا
اطاعت
گیا

حضر
بناد
پہنا

خدا انہیں قوم شود کی طرح غارت کر دے۔ یاد رکھو جب نيزوں کی انیاں ان کی طرف سیدھی کر دی جائیں گی اور تلواریں ان کے سروں سے لگیں گی تو انہیں اپنے کئے پر شرمندگی کا احساس ہوگا۔ آج شیطان نے انہیں منتشر کر دیا ہے اور کل وہی ان سے الگ ہو کر برائت نزاری کا اعلان کرے گا۔ اب ان کے لئے ہدایت سے نکل جانا۔ ضلالت اور گمراہی میں گر پڑنا۔ راہ حق سے روک دینا اور گمراہی سے بچنا۔ ضروری کرنا ہی ان کے تباہ ہونے کے لئے کافی ہے۔

۱۸۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

نوٹ بکالی سے روایت کی گئی ہے کہ امیر المومنین نے ایک دن کو ذیہیں ایک پتھر پر کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا جسے جعدہ بن ہبیرہ مخزومی نے نصیب کیا تھا اور اس وقت آپ اون کا ایک جبہ پہنے ہوئے تھے اور آپ کی تلوار کا پرتلہ بھی لیف خرم کا تھا اور پیروں میں لیف خرم ہی کی جوتیاں تھیں آپ کی پیشانی اقدس پر سجدوں کے گھٹے نمایاں تھے۔ فرمایا:

ساری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جس کی طرف تمام مخلوقات کی بازگشت اور جملہ امور کی انتہا ہے۔ میں اس کی حمد کرتا ہوں اس کے عظیم احسان، واضح دلائل اور بڑھتے ہوئے فضل و کرم پر۔ وہ حمد جو اس کے حق کو پورا کر سکے اور اس کے شکر کو ادا کر سکے۔ اس کے ثواب سے قریب بنا سکے اور نعمتوں میں اضافہ کا سبب بن سکے۔ میں اس سے مدد چاہتا ہوں اس بندہ کی طرح جو اس کے فضل کا امیدوار ہو۔ اس کے منافع کا طلبگار ہو۔ اس کے دفع بلا کا یقین رکھنے والا ہو، اس کے کرم کا اعتراف کرنے والا ہو اور قول و عمل میں اس پر مکمل اعتماد کرنے والا ہو۔

میں اس پر ایمان رکھتا ہوں اس بندہ کی طرح جو یقین کے ساتھ اس کا امیدوار ہو اور ایمان کے ساتھ اس کی طرف متوجہ ہو۔ اذعان کے ساتھ اس کی بارگاہ میں سر بسجود ہو اور توحید کے ساتھ اس سے اخلاص رکھتا ہو۔ تجبید کے ساتھ اس کی عظمت کا اقرار کرتا ہو اور رغبت و کوشش کے ساتھ اس کی پناہ میں آیا ہو۔

وہ پیدا نہیں کیا گیا ہے کہ کوئی اس کی عزت میں شریک بن جائے اور اس نے کسی بیٹے کو پیدا نہیں کیا ہے کہ خود ہلاک ہو جائے اور بیٹا وارث ہو جائے۔ نہ اس سے پہلے کوئی زمان و مکان تھا اور نہ اس پر کوئی کمی یا زیادتی طاری ہوتی ہے۔ اس نے اپنی حکم تدبیر اور اپنے حتمی فیصلہ کی بنا پر اپنے کو عقول کے سامنے بالکل واضح اور نمایاں کر دیا ہے۔ اس کی خلقت کے شواہد میں ان آسمانوں کی تخلیق بھی ہے جنہیں بغیر ستون کے روک رکھا ہے اور بغیر کسی سہارے کے قائم کر دیا ہے۔

لے بنی ناچیر کا ایک شخص جس کا نام خویث بن راشد تھا۔ امیر المومنین کے ساتھ صفین میں شریک رہا اور اس کے بعد گمراہ ہو گیا۔ حضرت سے کہنے لگا کہ میں آپ کی اطاعت کروں گا اور نہ میں آپ کے پیچھے ناز پڑھوں گا۔ آپ نے سب دریافت کیا، اس نے کہا کل بتاؤں گا۔ اور پھر آنے کے بجائے تیس افراد کو لے کر صحراؤں میں نکل گیا اور لوٹ مار کا کام شروع کر دیا۔ ایک امیر المومنین کے چلبے والے مسافر کو مرنے کی بنیاد پر گرفتار کر کے قتل کر دیا اور ایک یہودی کو آزاد چھوڑ دیا۔ حضرت نے اس کی روک تھام کے لئے زیاد بن ابی حفصہ کو ۱۳۰ افراد کے ساتھ بھیجا۔ زیاد نے چند افراد کو تیغ کر دیا اور خویث فرار کر گیا اور گروہوں کو بغاوت پر آمادہ کرنے لگا۔ آپ نے معقل بن قیس رباحی کو دو ہزار سپاہیوں کے ساتھ روانہ کیا۔ انھوں نے زمین فارس تک اس کا پیچھا کیا۔ بہانہ کہ طرفین میں شدید جنگ ہوئی اور خویث نعمان بن مہیان کو اسی کے ہاتھوں فنا کے گھاٹ اتار دیا گیا اور اس فتنہ کا خاتمہ ہو گیا۔

رنق - کثیف - گندہ

غمار - امیر المومنین کے مخلص صاحب
میں تھے ان کے والد امیر اور ان کی
والدہ سمیعہ نے بھی اسلام قبول کر لیا
تھا اور اسی بنیاد پر اس قدر شاکہ
کئے کہ باسیر اسلام کے پہلے شہید قرار
پائے اور سمیعہ پہلی شہیدہ قرار پائیں
عامر مصائب کو برداشت کرتے
رہے مگر قدرت نے انھیں زندہ
رکھا تاکہ ان کے درویشیاں صفین
میں باغی گروہ کا تعارف کرایا جاسکے
کہ سرکارِ دو عالم نے فرما دیا تھا کہ عامر
کا قاتل ایک باغی مجروحہ ہوگا جس کا
اسلام سے کوئی تعلق نہ ہوگا۔

ابن الشہیدان - اسم گرامی مالک تھا
اور ہجرت سے پہلے ہی اسلام لائے
تھے۔ رسول اکرم کے ساتھ بدر وغیرہ
کے معرکہ میں شریک ہوئے اور
امیر المومنین کے ساتھ صفین میں
شامل رہے اور وہیں شہید ہوئے
ذوالشہادتین - خزیمہ بن ثابت
انصاری نام تھا۔ قبیلہ اوس سے
تعلق رکھتے تھے۔ مرسلِ عظمیٰ کے
ساتھ بدر وغیرہ کے معرکہ میں شریک
ہوئے اور امیر المومنین کے ساتھ
جمل و صفین میں شامل رہے اور
صفین ہی میں شہید بھی ہو گئے۔
ان کے لقب کا وازیر تھا کہ
ایک اعرابی نے اپنا گھوڑا رسول اکرم
کے ہاتھ فروخت کیا اور پھر انکار
کر دیا۔

بَکْشِيرٌ مِنَ الْآخِرَةِ لَا يَفْنَى مَا ضَرَّ إِخْوَانَنَا الَّذِينَ سَفِكَتْ دِمَاؤُهُمْ - وَهُمْ
بِصَفِينٍ - أَلَا يَكُونُوا الْيَوْمَ أَحْيَاءَ؟ يُسْفُونَ الْغُصَصَ وَ يَشْرَبُونَ الرِّثْقَ أَقْدَ
- وَاللَّهِ - نَعُوا اللَّهَ قُوفَاهُمْ أَجُورَهُمْ، وَأَحْلَهُمْ دَاكِرَ الْأَمْنِ بَعْدَ حَوْنِهِمْ
أَيُّنَ إِخْوَانِي الَّذِينَ رَكِبُوا الطَّرِيقَ، وَمَضُوا عَلَى الْحَقِّ؟ أَيُّنَ عَسَاوٍ؟ وَأَيُّنَ
ابْنِ الشَّيْهَانِ؟ وَأَيُّنَ ذُو الشَّهَادَتَيْنِ؟ وَأَيُّنَ نَظَرَاؤُهُمْ مِنْ إِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ
تَعَاقَدُوا عَلَى الْمَنِيَّةِ، وَأَبْرَدَ بِرُؤُوسِهِمْ إِلَى السَّفْحَةِ؟

قال: ثم ضرب بيده على لحيتہ الشريفة الکریمہ، فأطال البكاء، ثم قال ﴿اللَّهُ﴾:
أَوَّهْ عَلَى إِخْوَانِي الَّذِينَ تَلَّوْا الْقُرْآنَ فَأَحْكَمُوهُ، وَتَدَبَّرُوا الْفَرْصَ فَأَقَامُوهُ،
أَحْيَا الشُّنَّةَ وَأَمَاتُوا الْبِدْعَةَ دُعُوا لِلْجِهَادِ فَأَجَابُوا، وَتَقَفُوا بِأَلْقَانِدٍ فَاتَّبَعُوهُ.
ثم نادى بأعلى صوته:

الْجِهَادَ الْجِهَادَ عِبَادَ اللَّهِ! أَلَا وَإِنِّي مُعْتَكِرٌ فِي يَوْمِي هَذَا، قَسْنُ أَرَادَ
الرَّوَّاحَ إِلَى اللَّهِ فَلْيَخْرُجْ!

قال توف: وعقد للحسين - ﴿اللَّهُ﴾ - في عشرة آلاف، ولقيس بن سعد - رحمه الله
- في عشرة آلاف، ولأبي أيوب الأنصاري في عشرة آلاف، ولغيرهم على أعداد
آخر. وهو يريد الرجعة إلى صفين، فما دارت الجمعة حتى ضربه الملعون ابن ملجم
لعنه الله، فتراجعت العساكر. فكنّا كأغنام فقدت راعيها، تختطفها الذئاب من كل
مكان!

۱۸۳

و من خطبہ لہ ﴿اللَّهُ﴾

في قدرة الله وفي فضل القرآن وفي الوصية بالتقوى

الله تعالى

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَعْرُوفِ مِنْ غَيْرِ رُؤْيَةٍ، وَالْخَالِقِ مِنْ غَيْرِ مَنَصْنَةٍ، خَلَقَ
الْمَلَائِقَ بِقُدْرَتِهِ، وَاسْتَعْبَدَ الْأَرْبَابَ بِعِزَّتِهِ، وَسَادَ الْعُظَمَاءَ بِجُودِهِ، وَهُوَ
الَّذِي أَشْكَنَ الدُّنْيَا خَلْقَهُ، وَبَعَثَ إِلَى الْجِنِّ وَالْإِنْسِ رُسُلَهُ، لِيُكْشِفُوا لَهُمْ
عَنْ غِطَائِهَا، وَلِيُخَذِّرُوهُمْ مِنْ ضَرَائِبِهَا، وَلِيُضَرِّبُوا لَهُمْ أَسْئَلَهَا، وَلِيُصَرِّدُوهُمْ
عُيُوبَهَا، وَلِيَهْجُمُوا عَلَيْهِمْ بِمُعْتَرِفٍ مِنْ تَصَرُّفٍ مَصَاحِبَهَا وَأَسْقَامِهَا، وَحَلَالِهَا
وَحَرَامِهَا وَمَا أَعَدَّ اللَّهُ لِلْمُطِيعِينَ مِنْهُمْ وَالْمُصَافِينَ مِنْ جَنَّةٍ وَنَارٍ، وَكَرَامَةٍ
وَهَوَانٍ. أَحْمَدُهُ إِلَى نَفْسِهِ كَمَا اسْتَحْمَدَ إِلَى خَلْقِهِ، وَجَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا،
وَلِكُلِّ قَدَرٍ أَجَلًا، وَلِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابًا

فصل القرآن

منها: فَالْقُرْآنُ أَمِيرٌ رَاجِحٌ، وَصَابِتٌ نَاطِقٌ، حُجَّةٌ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ.

خداوند نے گواہی دی - تو سرکار نے پوچھا کہ کیا تم مسلمہ کے وقت موجود تھے؟ عرض کی نہیں۔ لیکن جب رسالت میں آپ کو سچا مان لیا ہے تو ایک گھنٹہ
کے بارے میں کس طرح نہ مانیں گے۔ چنانچہ آپ نے خوش ہو کر ذوالشہادتین کا لقب دیدیا کہ ان کی تنہا گواہی دو گواہوں کے برابر ہے

موت کے اجر کثیر کے مقابلہ میں جو فنا ہونے والا نہیں ہے۔ ہمارے وہ ایمانی بھائی جن کا خون صفین کے میدان میں بہا دیا گیا ان کا سان ہوا ہے اگر وہ آج زندہ نہیں ہیں کہ دنیا کے مصائب کے گھونٹ پیئیں اور گندے پانی پر گزارا کریں۔ وہ خدا کی میں حاضر ہو گئے اور انھیں ان کا مکمل اجر مل گیا۔ مالک نے انھیں خوف کے بعد امن کی منزل میں وارد کر دیا ہے۔

کہاں ہیں میرے وہ بھائی جو میرے راستے پر چلے اور حق کی راہ پر لگے رہے۔ کہاں ہیں عمار؟ کہاں ہیں ابن البتہان؟ ہیں ذوالشہادتین؟ کہاں ہیں ان کے جیسے ایمانی بھائی جنھوں نے موت کا عہد و پیمان باندھ لیا تھا اور جن کے سر فاجروں اس بھیج دئے گئے۔

(یہ کہہ کر آپ نے محاسن شریف پر ہاتھ رکھا اور تادیر گریہ فرماتے رہے اس کے بعد فرمایا :)
 آہ! میرے ان بھائیوں پر جنھوں نے قرآن کی تلاوت کی تو اسے مستحکم کیا اور فرائض پر غور و فکر کیا تو انھیں قائم کیا سینوں کو زندہ اور بدعتوں کو مردہ بنایا۔ انھیں جہاد کے لئے بلایا گیا تو لبیک کہی اور اپنے قائد پر اعتماد کیا تو اس کا اتباع بھی کیا۔
 (اس کے بعد بلند آواز سے پکار کر فرمایا) جہاد۔ جہاد۔ اے بندگانِ خدا۔ آگاہ ہو جاؤ کہ میں آج اپنی فوج تیار کر رہا ہوں۔
 کوئی خدا کی بارگاہ کی طرف جانا چاہتا ہے تو نکلنے کے لئے تیار ہو جائے۔

فوج کا بیان ہے کہ اس کے بعد حضرت نے دس ہزار کا لشکر امام حسینؑ کے ساتھ۔ دس ہزار قیس بن سعد کے ساتھ۔ دس ہزار ابو ایوبؓ کی باری کے ساتھ اور اسی طرح مختلف تعداد میں مختلف افراد کے ساتھ تیار کیا اور آپ کا مقصد دوبارہ صفین کی طرف کوچ کرنے کا تھا۔
 مجدد جمع آنے سے پہلے ہی آپ کو ابنِ ہشام نے زخمی کر دیا اور اس طرح سارا لشکر پلٹ گیا اور ہم سب ان چوپایوں کے مانند ہو گئے جن کا لالہ ہو جائے اور انھیں چاروں طرف سے بیٹھریئے اچک لینے کی فکر میں ہوں۔

۱۸۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(قدرتِ خدا، نفیلتِ قرآن اور وصیتِ تقویٰ کے بارے میں)

ساری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جو بغیر دیکھے بھی پہچانا ہوا ہے اور بغیر کسی تکان کے بھی خلق کرنے والا ہے۔ اس نے مخلوقات کو اپنی قدرت سے پیدا کیا اور اپنی عزت کی بنا پر ان سے مطالبہٴ بندیت کیا۔ وہ اپنے جود و کرم میں تمام عظماءِ عالم سے (تر ہے)۔ اسی نے اس دنیا میں اپنی مخلوقات کو آباد کیا ہے اور جن و انس کی طرف اپنے رسول بھیجے ہیں تاکہ وہ نگاہوں سے پردہ اٹھا دیں اور نقصانات سے آگاہ کر دیں۔ مثالیں بیان کر دیں اور عیوب سے باخبر کر دیں۔ صحت و بیماریاں کے تغیرات سے ہمت دلانے کا سامان کریں اور حلال و حرام اور اطاعت کرنے والوں کے لئے ہیا شدہ اجر اور نافرمانوں کے لئے عذاب سے آگاہ کر دیں۔ میں اس کی ذاتِ اقدس کی اسی طرح حمد کرتا ہوں جس طرح اس نے بندوں سے مطالبہ کیا ہے اور اپنے بندوں کی ایک تعداد میں ہے اور ہر قدر کی ایک مہلت رکھی ہے اور ہر تحریر کی ایک میعاد معین کی ہے۔

دیکھو قرآن امر کرنے والا بھی ہے اور روکنے والا بھی۔ وہ خاموش بھی ہے اور گویا بھی۔ وہ مخلوقات پر در دگار کی حجت ہے۔

ارتہین علیہم - گویا رہن کر دیا
بعینہ - نگاہوں کے سامنے
یرتہم - گرفت میں لے لیتی ہے
رجعہ - دنیا میں دوبارہ واپسی
مالک - داروغہ جہنم
یعن - بوڑھا آدمی
لہزہ - شامل ہو گیا
قتیر - بڑھاپا

(۱۷) دین خدا کے احکام مصاح اور
مفسر کے تابع ہیں۔ ان کا نظام
مرتب اور منظم ہے لہذا ان کے بارے
میں اس بات کا کوئی امکان نہیں
ہے کہ ایک شے آج رضائے الہی کا
سبب ہو اور کل غضب پروردگار کا
سبب بن جائے۔ خدا کی رضامندی
اور ناراضگی بھی ایک بنیاد رکھتی ہے
اور اس کے احکام و قوانین بھی ایک
اساس رکھتے ہیں لہذا نہ یہ کام
بے بنیاد ہو سکتا ہے اور نہ وہ کام
بے سبب ہو سکتا ہے۔

(۱۸) مالک نے رزق کا وعدہ کر کے
دنیا کی زحمتوں کو خود بخود ختم کر دیا ہے
کہ زبان پر ذکر خدا ہونا چاہئے اور
دل میں شکر خدا - ذکر خدا شکر پر آدہ
کرتا رہے گا اور شکر خدا ذکر کی راہ
سے منحرف نہ ہونے دے گا۔

(۱۹) دوا مصیبتاہ - انسان حقیقت کے اعتبار سے کس قدر کمزور ہے اور توہم کے اعتبار سے کس قدر طاقتور ہے۔ حالت یہ ہے کہ ایک کا غبار

أَخَذَ عَلَيْهِ مِثْقَاتَهُمْ، وَارْتَمَنَ عَلَيْهِمْ أَنْفُسُهُمْ، أَمْ تَنْتَوَرُونَ، وَأَكْمَلُ (اکرم) بِه دِينَهُ،
وَقَبَضَ نَبِيَّهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - وَقَدْ قَرَعَ إِلَى الْخَلْقِ مِنْ أَحْكَامِ الْمَدَى بِه
فَعَظَمُوا مِنْهُ سُبْحَانَهُ مَا عَظَّمَ مِنْ تَقْيِهِ، فَإِنَّهُ لَمْ يُخَفِ عَنْكُمْ شَيْئاً مِنْ دِينِهِ، وَلَمْ يَشْرُكْ
شَيْئاً رَحِيَةً أَوْ كَرِهَةً إِلَّا وَجَّعَ لَهُ عِلْماً بَادِئاً، وَآيَةً مُعْجَكَةً، تَرْجُرُ عَنْهُ، أَوْ تَدْعُو إِلَيْهِ،
فَرَضَاهُ فِيمَا بَيْنَ وَاحِدٍ، وَسَخَطَهُ فِيمَا بَيْنَ وَاحِدٍ، وَأَعْلَمُوا أَنَّهُ لَنْ يَرْضَى عَنْكُمْ بَشِيًّ
سَخَطَهُ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَلَنْ يَسْخَطَ عَلَيْكُمْ بَشِيًّ رَحِيَةً يَمُنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَإِنَّمَا
تَسِيرُونَ فِي أَمْرِ يَبْنِ، وَتَتَكَلَّمُونَ بِرَجْعِ قَوْلٍ قَدْ قَالَهُ الرِّجَالُ مِنْ قَبْلَكُمْ، قَدْ كَفَأَكُمْ
مَوْوَنَةً دُنْيَاكُمْ، وَحَتَمَكُمْ عَلَى الشُّكْرِ، وَافْتَرَضَ مِنَ أَلْسِنَتِكُمُ الذِّكْرَ

الوصية بالتقوى

وَأَوْصَاكُمْ بِالتَّقْوَى، وَجَعَلَهَا مُنْتَهَى رِضَاهُ، وَحَاجَتَهُ مِنْ خَلْقِهِ، فَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي
أَنْتُمْ بِعِيتِهِ، وَتَوَاصِيكُمْ بِيَدِيهِ، وَتَقْلُبُكُمْ فِي قَبْضَتِهِ، إِنْ أَمَرَكُمْ عَلَيْهِ، وَإِنْ أَعْلَنَكُمْ
كِتَابَهُ، قَدْ وَكَّلَ بِذَلِكَ حَفَظَةً كَرَاماً، لَا يَسْقُطُونَ حَقّاً، وَلَا يَنْتَوِنُونَ بَاطِلاً، وَأَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ
يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجاً، مِنَ الْفَقْرِ، وَتَوْرّاً مِنَ الظُّلُمِ، وَيُخَلِّدْهُ فِيمَا اشْتَهَتْ نَفْسُهُ،
وَيُنْزِلْهُ مَنَازِلَ الْكَرَامَةِ عِنْدَهُ، فِي دَارِ اصْطِنَعَهَا لِنَفْسِهِ، طَلْعاً عَرْشَهُ، وَتَوْرَةً يَنْجِيهِ،
وَرُؤُوساً مَلَكِيَّتَهُ، وَرَفَقَاتُهَا رُسُلَهُ، فَبَادِرُوا الْمَعَادَ، وَسَابِقُوا الْأَجَالَ، فَإِنَّ النَّاسَ
يُوشِكُ أَنْ يَنْقُطَ بِهِمُ الْأَمَلُ، وَيَرْهَقَهُمُ الْأَجَلُ، وَيُسَدَّ عَنْهُمْ بَابُ التَّوْبَةِ، فَقَدْ
أَصْبَحْتُمْ فِي مِثْلِ مَا سَأَلَ إِلَيْهِ الرُّجْعَةُ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، وَأَنْتُمْ تَنْوَسِبِلِ، عَلَى سُلُكٍ
مِنْ دَارِ لَيْسَتْ بِدَارِكُمْ، وَقَدْ أَوْفَيْتُمْ مِنْهَا بِالْإِمْتِنَانِ، وَأَمْرُكُمْ فِيهَا بِالْإِزَادِ وَأَعْلَمُوا
أَنَّهُ لَيْسَ لِهَذَا الْجَلِيدِ الرَّقِيقِ صَبْرٌ عَلَى النَّارِ، فَارْحَمُوا نَفْسَكُمْ، فَإِنَّكُمْ قَدْ جَرَّيْتُمُوهَا
فِي مَصَانِبِ الدُّنْيَا.

أَفْرَأَيْتُمْ جَزَعَ أَحَدِكُمْ مِنَ الشُّوْكَى تُصِيبُهُ، وَالْعَمْرَةَ تُدْمِيهِ، وَالرِّضَاءَ تُغْرِقُهُ،
فَكَيْفَ إِذَا كَانَ بَيْنَ طَائِفَتَيْنِ مِنَ نَارٍ، ضَجِيعَ حَجَرٍ، وَقَسْرَيْنِ شَيْطَانٍ! أَعْلَنَتْكُمْ أَنْ
مَالِكاً إِذَا غَضِبَ عَلَى النَّارِ حَطَمَ بِغَضَبِهَا بَغْضاً لِيُغْضِيَهُ، وَإِذَا رَجَرَهَا تَوَثَّبَتْ بَيْنَ
أَبْوَابِهَا جَزَعاً مِنْ رَجَوِيَةٍ!

أَتَمَّهَا السِّقْنُ الْكَبِيرُ، الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

الَّذِي قَدْ لَمَزَهُ الْقَتِيرُ، كَيْفَ أَتَمَّ

لوگوں سے عہد لیا گیا ہے اور ان کے نفسوں کو اس کا پابند بنا دیا گیا ہے۔ مالک نے اس کے نور کو تمام بنایا ہے اور اس کے دین کو کامل قرار دیا ہے۔ اپنے پیغمبر کو اس وقت اپنے پاس بلایا ہے جب وہ اس کے احکام کے ذریعہ لوگوں کو ہدایت دے گا۔ لہذا پروردگار کی عظمت کا اعتراف اس طرح کر دو جس طرح اس نے اپنی عظمت کا اعلان کیا ہے کہ اس نے دین کی بات کو مخفی نہیں رکھا ہے اور کوئی ایسی بندیدہ یا ناپسندیدہ بات نہیں چھوڑی ہے جس کے لئے واضح نشان ہدایت نازل ہو یا کوئی محکم آیت نہ نازل کر دی ہو جس کے ذریعہ روکا جائے یا دعوت دی جائے۔ اس کی رضا اور ناراضگی مستقبل ہی ویسی ہی رہے گی جس طرح وقت نزول تھی۔ اور یہ یاد رکھو کہ وہ تم سے کسی ایسی بات پر راضی نہ ہوگا جس پر پہلے اس سے ناراض ہو چکا ہے اور نہ کسی ایسی بات سے ناراض ہوگا جس پر پہلے والوں سے راضی رہ چکے ہیں (۱)۔ بالکل واضح نشان قرار دیا ہے کہ وہ اور انہیں باتوں کو دہرا رہے ہو جو پہلے دے چکے ہیں۔ اس نے تمہیں دنیا کی رحمتوں سے بھالیا ہے اور تمہیں شکر ادا کیا ہے اور تمہاری زبانوں سے ذکر کا مطالبہ کیا ہے۔

تمہیں تقویٰ کی نصیحت کی ہے اور اسے اپنی مرضی کی حد آخر قرار دیا ہے اور یہی مخلوقات سے اس کا مطالبہ ہے لہذا اس دور جس کی نگاہ کے سامنے ہو اور جس کے ہاتھوں میں تمہاری پیشانی ہے اور جس کے قبضہ قدرت میں کروں بدل رہے ہیں اگر کسی بات پر پردہ ڈالنا چاہو تو وہ جانتا ہے اور اگر اعلان کرنا چاہو تو وہ لکھ لیتا ہے اور تمہارے اوپر محترم کتاب اعمال کو دے دے جس کو کسی حق کو ساقط نہیں کر سکتے ہیں اور کسی باطل کو ثابت نہیں کر سکتے ہیں اور یاد رکھو کہ جو شخص بھی تقویٰ الہی پاتا کرتا ہے۔ پروردگار اس کے لئے فتنوں سے باہر نکل جانے کا راستہ بنا دیتا ہے اور اسے تاریکیوں میں نور عطا کر دیتا ہے۔ نفس کے تمام مطالبات کے درمیان دائمی زندگی عطا کرتا ہے اور کرامت کی منزل میں نازل کرتا ہے۔ اس گھر میں جس کو اپنے پسند فرمایا ہے۔ جس کا سایہ اس کا عرش ہے اور جس کا نور اس کی ضیاء ہے۔ اس کے زائرین ملائکہ ہیں اور اس کے رفقاء سلین۔ اب اپنی بازگشت کی طرف سبقت کرو اور موت سے پہلے سامان مہیا کر لو کہ عنقریب لوگوں کی امیدیں منقطع جانے والی ہیں اور موت کا پھندہ گلے میں پڑ جانے والا ہے جب تو بہ کا دروازہ بھی بند ہو جائے گا۔ ابھی تم اس منزل پر ہو جس کی طرف پہلے والے لوٹ کر آئے کی آرزو کر رہے ہیں اور تم مسافر ہو اور اس گھر سے سفر کرنے والے ہو جو تمہارا تعلق گھر نہیں ہے۔ تمہیں کوچ کی اطلاع دی جا چکی ہے اور زاد راہ اکٹھا کرنے کا حکم دیا جا چکا ہے اور یہ یاد رکھو کہ یہ نرم نازک جلد آتش جہنم کو برداشت نہیں کر سکتی ہے۔ لہذا خدا را اپنے نفسوں پر رحم کرو کہ تم اسے دنیا کے مصائب میں آزما لے ہو۔ کیا تم نے نہیں دیکھا ہے کہ تمہارا کیا عالم ہوتا ہے جب ایک کاٹا چھ جاتا ہے یا ایک ٹھوکر لگنے سے خون نکل آتا ہے کوئی ریت تپنے لگتی ہے۔ تو پھر اس وقت کیا ہوگا جب تم جہنم کے دو طبقوں کے درمیان ہو گے۔ دہکتے ہوئے پتھروں کے ٹکڑوں میں اور شیاطین کے ہمایہ میں۔ کیا تمہیں یہ معلوم ہے کہ مالک (داروغہ جہنم) جب آگ پر غضب ناک ہوتا ہے اس کے اجزاء ایک دوسرے سے ٹکرائے لگتے ہیں اور جب اسے جھڑکتا ہے تو وہ گہرا کر دروازوں کے درمیان چلنے لگتی ہے۔

اسے پیر کہن سال جس پر بڑھا پا چھا چکا ہے۔ اس وقت تیرا کیا عالم ہوگا جب

جوامع۔ جمع جامعہ۔ طوق
غلطی رہیں۔ پھرنے کا وقت لگیا
بیلوکم۔ تمہارا امتحان لے گا
حیس۔ دھیمی آواز

نصب۔ عاجز ہو گیا

نصب۔ تعب

تجک اللہ۔ اشر تیرا کرک

اثرم۔ دانت ٹوٹا ہوا

ضیل۔ نیچے، کمزور

نقر۔ آواز بلند کی

نخمت۔ ظاہر ہو گئے

۱۸۴) کتنا کل نظام تقویٰ ہے جس میں

زندگی کا کوئی خاندانی نہیں ہے اور

کسی عضو بدن کو محروم عمل نہیں کھا

گیا ہے۔ آنکھیں شب بیداری میں

مصرف ہیں۔ شکم روزہ کی شقت

برداشت کر رہا ہے قدم راء خدا

میں آگے بڑھ رہے ہیں۔ مال بنگن

خدا پر صرف ہورہا ہے اور بدن نفس

کی سلامتی کے انتظام میں صرف

ہے۔

إِذَا (التسحت) أَطْوَأَ الْأَرِ بِعِظَامِ الْأَعْتَاقِ، وَ تَشَبَّتِ الْجَوَائِعُ حَتَّى
أَكَلَتْ لَحْمَ السَّوَاعِدِ. قَالَ اللَّهُ مَعْتَرِ الْعِبَادَ وَأَنْتُمْ سَالِمُونَ
فِي الصَّحَّةِ قَبْلَ السُّقْمِ، وَ فِي الْفُتْحَةِ قَبْلَ الضَّيْقِ. فَاذْكُوا فِي فَكَّالِهِ
وَقَابِكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُفْلَقَ رَهَائِكُمْ. أَنْهَرُوا عُيُونَكُمْ، وَأَضْمِرُوا بَطُونَكُمْ،
وَأَسْتَقْبِلُوا أَفْعَادَكُمْ، وَ أَنْسِفُوا أَسْوَالَكُمْ، وَ عَذُّوا مِنْ أَجْسَادِكُمْ فَبُودُوا
بِهَاسًا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، وَ لَا تُبْخَلُوا بِهَاسٍ عَنْهَا، فَقَدْ قَالَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ:
«إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَ يُبْذِلْ أَفْعَادَكُمْ» وَ قَالَ تَعَالَى: «مَنْ ذَا
الَّذِي يُفْرِضُ اللَّهُ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفَهُ لَهُ، وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ». فَلَمْ
يَنْصُرْكُمْ مِنْ ذَلِكَ، وَ لَمْ يَنْصُرْكُمْ مِنْ قُلٍّ، إِنْ تَنْصُرْكُمْ «وَلَهُ
جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ». وَ أَنْصُرْكُمْ «وَلَهُ
خَزَائِنُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ، وَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ». وَ إِنَّمَا أَرَادَ أَنْ
«يَبْلُوكُمْ أَنْكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا». فَبَادِرُوا بِأَعْيَالِكُمْ تَكُونُوا مَعَ حَبِيبِ اللَّهِ
فِي دَارِهِ. وَ أَفَقَ بِهِمْ رُسُلُهُ، وَ أَرَادَهُمْ تَلَابُكَةً، وَ أَنْكَرَهُمْ أَسْمَاعُهُمْ أَنْ
تَسْمَعَ حَبِيبٌ نَارَ أَبَدٍ، وَ صَانَ أَجْسَادَهُمْ أَنْ تَلْقَى لُغُوبًا وَ نَقَبًا:
«ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ، وَ اللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ»
أَقُولُ مَا تَسْتَعُونَ، وَ اللَّهُ الْمُشْتَعَانُ عَلَى نَفْسِي وَ أَنْفُسِكُمْ، وَ هُوَ حَسْبُنَا وَ نِعْمَ الْوَكِيلُ

۱۸۴

و من کلام له

قاله للبرج بن مسهر الطائي، وقد قال به بحيث يسمعه:

«لا حكم إلا لله»، وكان من الخوارج

اشككت قبحك الله يا أنسرم، فوالله لقد ظهر الحق فكنت فيه
ضليلاً شغولك، خفيتا صوتك، حتى إذا نمر الباطل تجسنت نجوم
قزوين الماعز.

۱۸۵

و من خطبة

يحمد الله فيها ويثني على رسوله ويصف خلقاً من الحيوان
حمد الله تعالى

جہنم کے طور
اللہ

میں قبل اس
ہو جائیں کہ

کرد۔ اپنے

صاف فرما

اس نے یہ

بہترین جو

مطالبہ نہ

جب کہ زمین

کے اعتبار۔

گزارہ۔ جو

کسی طرح کہ

بہترین فض

میں

ہے اور دوسرے

۲)

خام

کمزور اور تیر

یہ یہ ایک

کے علاوہ کہ

خ

اور حق بیزار

میں جنہوں۔

مصادر خطبہ ۱۸۴ کتاب الصنائعین ابو ہلال عمري (متوفی ۳۵۵ھ) ۲۵۹

مصادر خطبہ ۱۸۵ احتجاج طبرسی ۳۵۳، ربيع الاربار (باب دواب البر والبحر) امالی ابوطالب یحیی بن اکسین بن ہارون الحسینی (متوفی ۳۲۵ھ) ۲۵۹

کے طوق گردن کی ہڈیوں میں پیوست ہو جائیں گے اور ہتھکڑیاں ہاتھوں میں گڑ کر کلائیوں کا گوشت تک کھا جائیں گی۔ اللہ کے بندو! اللہ کو یاد کرو اس وقت جب کہ تم صحت کے عالم میں ہو قبل اس کے کہ بیمار ہو جاؤ اور وسعت کے عالم میں اس کے کہ تنگی کا شکار ہو جاؤ اپنی گردنوں کو آتش جہنم سے آزاد کرانے کی فکر کرو قبل اس کے کہ وہ اس طرح گردی جائیں کہ پھر چڑھائی نہ جاسکیں۔ اپنی آنکھوں کو بیدار رکھو اپنے شکم کو لاغر بناؤ اور اپنے پیروں کو راہ عمل میں استعمال دو۔ اپنے مال کو خرچ کرو اور اپنے جسم کو اپنی روح پر قربان کر دو۔ خبردار اس راہ میں بخل نہ کرنا کہ پروردگار نے صاف فرمادیا ہے کہ "اگر تم اللہ کی نصرت کرو گے تو اللہ بھی تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدموں کو ثبات عنایت فرمائے گا" یہ بھی فرمادیا ہے کہ "کون ہے جو پروردگار کو بہترین قرض دے تاکہ وہ اسے دنیا میں جو گناہ باندھے اور اس کے لئے سزا دے؟" تو اس نے تم سے کمزوری کی بنا پر نصرت کا مطالبہ نہیں کیا ہے اور نہ غربت کی بنا پر قرض مانگا ہے۔ اس نے مطالبہ نصرت کیا ہے جب کہ زمین و آسمان کے سارے لشکر اسی کے ہیں اور وہ عزیز و حکیم ہے اور اس نے قرض مانگا ہے کہ زمین و آسمان کے سارے خزانے اسی کی ملکیت ہیں اور وہ غنی حید ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ تمہارا امتحان لے کہ تم میں حسن عمل کے اعتبار سے سب سے بہتر کون ہے۔ اب اپنے اعمال کے ساتھ سبقت کرو تاکہ اللہ کے گھر میں اس کے ہمسایہ کے ساتھ زندگی گزارو۔ جہاں مرسلین کی رفاقت ہوگی اور ملائکہ زیارت کریں گے اور کان جہنم کی آواز سننے سے بھی محفوظ رہیں گے اور بدن کسی طرح کی تکان اور تعب سے بھی دوچار نہ ہوں گے۔ یہی وہ فضل خدا ہے کہ جس کو چاہتا ہے عنایت کر دیتا ہے اور اللہ بہترین فضل کرنے والا ہے۔

میں وہ کہہ رہا ہوں جو تم سن رہے ہو۔ اس کے بعد اللہ ہی مددگار ہے میرا بھی اور تمہارا بھی اور وہی ہمارے لئے کافی ہے اور وہی بہترین کارساز ہے۔

۱۸۴۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جو آپ نے برج بن شہر طائی خارجی سے فرمایا جب یہ سنا کہ وہ کہہ رہا ہے کہ خدا کے علاوہ کسی کو فیصلہ کا حق نہیں ہے) خاموش ہو جا۔ خدا تیرا راز کرے اسے ٹوٹے ہوئے دانتوں والے۔ خدا شاہد ہے کہ جب حق کا ظہور ہوا تھا تو اس وقت تیری شخصیت کمزور اور تیری آواز بیجان تھی۔ لیکن جب باطل کی آواز بلند ہوئی تو تو بکری کی سینک کی طرح ابھر کر منظر عام پر آگیا۔

۱۵۸۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں حمد خدا، ثنائے رسول اور بعض مخلوقات کا تذکرہ ہے)

لے یہ ایک خارجی شاعر تھا جس نے مولائے کائنات کے خلاف یہ آواز بلند کی کہ آپ نے حکیم کو قبول کر کے غیر خدا کو حکم بنا دیا ہے اور اسلام میں اللہ کے علاوہ کسی کی حاکمیت کا کوئی تصور نہیں ہے۔

حضرت امام عالی مقام نے اس فتنے کے دور رس اثرات کا لحاظ کر کے سخت ترین لہجہ میں جواب دیا اور قائل کی اوقات کا اعلان کر دیا کہ شخص باطل پرست اور حق بیزار ہے۔ ورنہ اسے اس امر کا اندازہ ہوتا کہ کتاب خدا سے فیصلہ کرنا خدا کی حاکمیت کا اقرار ہے انکار نہیں ہے۔ حاکمیت خدا کے منکر و عاص جیسے افراد ہیں جنہوں نے کتاب خدا کو نظر انداز کر کے سیاسی چالوں سے فیصلہ کر دیا اور دین خدا کو یکسر ناقابل توجہ قرار دے دیا۔

مشاعرہ - حواس کا تاثر

مرائی - منظر

فلج - کامیابی

صادع - واضح کرنے والا

امراس - جمع مرس - رستی

بشر - ظاہری جلد

صدر - وارد ہونے کے بعد واپسی

وفی - موافق

استدلال کا یہ آسان ترین طریقہ

ہے ہر انسان محسوس کر سکتا ہے کہ

مخلوقات کی کمزوری اور ان کے

نقص سے خالق کے کمال کا اندازہ

کیا جائے اور اس کے دو طریقہ ہیں

ایک طریقہ یہ ہے کہ مخلوقات

حادث ہیں اور کسی حادث کا وجود

ذاتی نہیں ہو سکتا ہے ورنہ وہ ازل

سے ہوتا اور عدم کا کوئی امکان نہ ہوتا

عدم کا امکان ہی اس بات کی علامت

ہے کہ وجود ذاتی نہیں ہے اور جب

وجود ذاتی نہیں ہے تو یقیناً

وہی ہے جس کا وجود ذاتی ہے اور

اس نے تمام حادث اشیاء کو نعمت

وجود سے سرفراز کر دیا ہے۔ دوسرا

طریقہ یہ ہے کہ انسان کا خود یہ احساس

کہ فلاں چیز میں نقص پایا جاتا ہے

اس بات کی دلیل ہے کہ اس کی

الْمُسْتَدِلُّ الَّذِي لَا تُذَرِّكُهُ الشَّوَاهِدُ، وَلَا تَحْصِيهِ الْمَشَاهِدُ، وَلَا تَرَاهُ
النَّوَاطِرُ، وَلَا تَحْجِبُهُ النَّوَائِرُ، الدَّالُّ عَلَى قِدَمِهِ بِحُدُوثِ خَلْقِهِ، وَبِحُدُوثِ
خَلْقِهِ عَلَى وَجُودِهِ، وَبِاشْتِيَائِهِمْ (أَسْبَاهِهِمْ) عَلَى أَنْ لَا شَيْءَ لَهُ، الَّذِي صَدَقَ
فِي مِقَادِرِهِ، وَأَرْتَفَعَ عَنْ ظُلْمِ عِبَادِهِ، وَقَامَ بِالنَّظَرِ فِي خَلْقِهِ، وَعَدَلَ
عَلَيْهِمْ فِي حُكْمِهِ، مُنْتَبِهُ بِحُدُوثِ الْأَشْيَاءِ عَلَى أَرْزَاقِهِ، وَبِمَا وَسَمَهَا
بِهِ مِنَ الْعَجْزِ عَلَى قُدْرَتِهِ، وَبِمَا أَضْطَرَّهَا إِلَيْهِ مِنَ الْفَقْرِ عَلَى ذَوَامِهِ،
وَاجِدٌ لَا يَمُوتُ، وَدَائِمٌ لَا يَأْتِدُ، وَقَائِمٌ لَا يَمُوتُ، تَتَلَقَّ الْأَذْهَانَ
لَا يَمْتَاعِرُ، وَتَشْهَدُ لَهُ الْمَرَاتِي لَا يَمُوتُ، لَمْ يُحِطْ بِهِ الْأَوْهَامُ،
بَلْ تَحْمِلُ لَهَا يَمًا، وَبِمَا اسْتَعْتَمَتْهَا، وَالْهَيْمَا حَاكَمَتْهَا، لَيْسَ بِذِي كِبَرٍ
اِسْتَدَّتْ بِهِ الْهَيْمَاتُ فَكَبَّرَتْهُ تَجْسِيمًا، وَلَا بِذِي عِظَمٍ تَنَاهَتْ بِهِ الْغَايَاتُ
فَعَظَّمَتْهُ تَجْسِيدًا؛ بَلْ كَبَرُ شَأْنًا، وَعَظَمُ سُلْطَانًا.

الرسول الاعظم ﷺ

وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ الصَّقِيُّ (المصطفى)، وَأَمِينُهُ الرُّضِيُّ،
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - أَرْسَلَهُ بِوُجُوبِ الْحُجُجِ، وَظُهُورِ الْفُلُجِ، وَإِطْمَاحِ
الْمُنْتَجِجِ، فَبَلَغَ الرِّسَالَةَ صَادِعًا يَمًا، وَحَمَلَ عَلَى السَّمْعَةِ دَالًا عَلَيَّهَا،
وَأَقَامَ أَعْلَامَ الْإِهْتِدَاءِ وَمَنَارَ الضِّيَاءِ، وَجَعَلَ أُمُرَاسَ الْإِسْلَامِ مَتِينَةً،
وَعُزْرًا الْإِيمَانِ وَبَيِّنَةً.

منہا فی حقیقۃ خلق اصناف من الحيوان

وَلَوْ فَكَّرُوا فِي عَظِيمِ الْقُدْرَةِ، وَجَسِيمِ الثَّمَنِ، لَرَجَعُوا إِلَى الطَّرِيقِ،
وَحَافُوا عَذَابَ الْمَرِيقِ، وَلَكِنَّ الْقُلُوبَ عَمِيَّةً، وَالْبَصَائِرَ مَذْخُولَةً أَلَا
يَنْظُرُونَ إِلَى صَغِيرِ مَا خَلَقَ، كَيْفَ أَحْكَمَ خَلْقَهُ، وَأَتَقَنَ تَرْكِيبَهُ،
وَقَلَّقَ لَهُ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ، وَسَوَّى لَهُ الْعَظْمَ وَالْبَشْرَ انْظُرُوا إِلَى
السُّنَّةِ فِي صَغَرِ جُثَّتِهَا، وَلَطَافَةِ هَيْئَتِهَا، لَا تَكَادُ تُنَالُ بِلُحْظِ
الْبَصَرِ (النَّظَرِ)، وَلَا يُمْتَدُّ لِكَ الْفِكْرِ، كَيْفَ دَبَّتْ عَلَى أَرْزَاقِهَا، وَصُبَّتْ (حُسْنَتْ)
عَلَى رِزْقِهَا، تَتَلَقَّى الْمَنَّةَ إِلَى جُحْرِهَا، وَتُعِيدُهَا فِي مُسْتَقَرِّهَا، تَجْمَعُ فِي
حَرِّهَا لِبَرْدِهَا، وَفِي وَرْدِهَا لِصَدْرِهَا، تَكْفُلُ بِرِزْقِهَا، مَسْرُوقَةً بِوَقْفِهَا، لَا

فطرت میں کمال مطلق کا تصور رکھ دیا گیا ہے اور یہی تصور ہر ناقص کے نقص کا احساس پیدا کرتا ہے اور مسلسل ٹھوکے دیتا رہتا ہے کہ اگر
یہ چیز ناقص ہے تو یقیناً کوئی کامل بھی ہے جس کے کرم کی بنا پر یہ ناقص عالم وجود میں آگیا ہے۔

اسے
وجہ
بند
سے
اپنے
سہا
کے
قبضہ
پھیل
ہو۔

انہیں
پیش
کرد

ہو جلد
کہ اس
اور اس

میں آنا
پھر
اس کا

سے ایک

اس
نہ
ذمہ
حکم

ساری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جسے نہ حواس پاسکتے ہیں اور نہ مکان گھر سکتے ہیں۔ نہ آنکھیں اسے دیکھ سکتی ہیں اور نہ پردے سے چھپا سکتے ہیں اس نے اپنے قدیم ہونے کی طرف مخلوقات کے حادث ہونے سے رہنمائی کی ہے اور ان کے وجود بعد از عدم کو اپنے خود ازلی کا ثبوت بنا دیا ہے اور ان کی باہمی مشابہت سے اپنے بے مثال ہونے کا اظہار کیا ہے۔ وہ اپنے وعدہ میں سچا ہے اور اپنے وعدوں پر ظلم کرنے سے اجل وار منع ہے۔ اس نے لوگوں میں عدل کا قیام کیا ہے اور فیصلوں پر مکمل انصاف سے کام لیا ہے۔ اشارے کے حدوث نے اپنی اذیت پر استدلال کیا ہے اور ان پر عاجزی کا نشان لگا کر اپنی قدرت کاملہ کا اثبات کیا ہے۔ اختیار کے جبری فساد عدم سے اپنے دوام کا پتہ دیا ہے۔ وہ ایک ہے لیکن عدد کے اعتبار سے نہیں۔ دائمی ہے لیکن مدت کے اعتبار سے نہیں اور قائم ہے لیکن کسی کے مہارے نہیں۔ ذہن اسے قبول کرتے ہیں لیکن حواس کی بنا پر نہیں اور مشاہدات اس کی گواہی دیتے ہیں لیکن اس کی بارگاہ میں پہنچنے کے بعد نہیں۔ اوہام اس کا احاطہ نہیں کر سکتے ہیں بلکہ وہ ان کے لئے انھیں کے ذریعہ روشن ہو رہے ہیں اور انھیں کے ذریعہ ان کے قبضہ میں آنے سے انکار کر دیا ہے اور اس کا حکم بھی انھیں کو ٹھہرایا ہے۔ وہ اس اعتبار سے بڑا نہیں ہے کہ اس کے اطراف نے پھیل کر اس کے جسم کو بڑا بنا دیا ہے اور زایا عظیم ہے کہ اس کی جسامت زیادہ ہو اور اس نے اس کے جسد کو عظیم بنا دیا ہے۔ وہ اپنی شان میں کبیر اور اپنی سلطنت میں عظیم ہے۔

اور میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اس کے بندہ اور مخلص رسول اور پسندیدہ امین ہیں۔ اللہ ان پر رحمت نازل کرے۔ اس نے انھیں ناقابل انکار دلائل۔ واضح کامیابی اور نمایاں راستہ کے ساتھ بھیجا ہے اور انھوں نے اس کے پیغام کو واشگاف انداز میں پیش کر دیا ہے اور لوگوں کو سیدھے راستہ کی رہنمائی کر دی ہے۔ ہدایت کے نشان قائم کر دئے ہیں اور روشنی کے منارہ استوار کر دئے ہیں۔ اسلام کی رسیوں کو مضبوط بنا دیا ہے اور ایمان کے بندھنوں کو مستحکم کر دیا ہے۔

اگر یہ لوگ اس کی عظیم قدرت اور وسیع نعمت میں غور و فکر کرتے تو راستہ کی طرف واپس آجاتے اور جہنم کے عذاب سے خوفزدہ ہو جاتے۔ لیکن مشکل یہ ہے کہ ان کے دل مریض ہیں اور ان کی آنکھیں کمزور ہیں۔ کیا یہ ایک چھوٹی سی مخلوق کو بھی نہیں دیکھ رہے ہیں کہ اس نے کس طرح اس کی تخلیق کو مستحکم اور اس کی ترکیب کو مضبوط بنایا ہے۔ اس چھوٹے سے جسم میں کان اور آنکھیں سب بنا دی ہیں اور اسی میں ہڈیاں اور کھال بھی درست کر دی ہے۔

ذرا اس چیز کوئی کے چھوٹے سے جسم اور اس کی لطیف ہیئت کی طرف نظر کر جس کا گوشہ چشم سے دیکھنا بھی مشکل ہے اور فکروں کی گرفت میں آنا بھی دشوار ہے۔ کس طرح زمین پر بیٹھتی ہے اور کس طرح اپنے رزق کی طرف لپکتی ہے۔ دانہ کو اپنے سوراخ کی طرف لے جاتی ہے اور پھر وہاں مرکز پر محفوظ کر دیتی ہے۔ گرجی میں سردی کا انتظام کرتی ہے اور توانائی کے دور میں کمزوری کے زمانہ کا بندوبست کرتی ہے۔ اس کے رزق کی کفالت کی جا چکی ہے اور اسی کے مطابق اسے برابر رزق مل رہا ہے۔

لے ایک چھوٹی سی مخلوق چوڑی میز پر دو راہی اور اس قدر عظیم و ترتیب اور ایک اثرات مخلوقات میں اس قدر غفلت اور تغافل کس قدر حیرت انگیز امر ہے اور اس سے زیادہ حیرت انگیز قصہ جناب سلیمان ہے جہاں چوڑی میز نے لشکر سلیمان کو دیکھ کر آواز دی کہ فوراً اپنے اپنے سوراخوں میں داخل ہو جاؤ کہیں لشکر سلیمان تمہیں پامال نہ کرے اور اسے احساس بھی نہ ہو۔ گویا کہ ایک چوڑی میز کے دل میں قوم کا اس قدر درد ہے اور اسے سردار قوم ہونے کے اعتبار سے اس قدر ذمہ داری کا احساس ہے کہ قوم تباہ نہ ہونے بلکہ اسے اور آج عالم اسلام و انسانیت اس قدر تغافل کا شکار ہو گیا ہے کہ کسی کے دل میں قوم کا درد نہیں ہے بلکہ حکام قوم کے کاندھوں پر اپنے جنازے اٹھا رہے ہیں اور ان کی قبروں پر اپنے تاج محل تعمیر کر رہے ہیں۔

يَسْخَرُهَا السَّانُ، وَلَا يَخْشَرُهَا الدَّيَّانُ، وَلَوْ فِي الصَّافَا أَلْيَاسِ، وَالْمَسْجَرِ
الْجَاسِرِ! وَلَوْ فَكَّرْتَ فِي بَحَارِي أَمْثَلِهَا، فِي عُلُوقِهَا وَسُفْلِهَا، وَمَا فِي الْجَوْفِ
مِنْ شَرَّاسِيفِ بَطْنِهَا، وَمَا فِي الرَّأْسِ مِنْ عَيْنِهَا وَأُذُنِهَا، لَقَضَيْتَ مِنْ خَلْقِهَا
عَجَبًا، وَلَقِيتَ مِنْ وَضْعِهَا تَعَبًا! فَتَعَالَى الَّذِي أَقَامَهَا عَلَى قَوَائِمِهَا، وَبَنَاهَا
عَلَى دَعَائِمِهَا! لَمْ يَشْرُكْهُ فِي فِطْرَتِهَا فَاطِرُ، وَلَمْ يُعِنِّهِ عَلَى خَلْقِهَا قَادِرُ.
وَلَوْ صَرَبْتَ فِي مَذَاهِبِ فِكْرِكَ لَسْتَ تَلْتَمِصُ غَايَاتِهِ، مَا دَلَّتْكَ الدَّلَالَةُ إِلَّا عَلَى
أَنَّ فَاطِرَ السَّخْلَةِ هُوَ فَاطِرُ السَّخْلَةِ (النحلة)، لِدَقِيقِ تَفْصِيلِ كُلِّ شَيْءٍ، وَغَايِضِ
اخْتِلَافِ كُلِّ حَيٍّ (شَيْءٍ)، وَمَا الْجَلِيلُ وَاللَّطِيفُ، وَالثَّقِيلُ وَالْخَفِيفُ، وَالْعَزِيزُ
وَالضَّعِيفُ، فِي خَلْقِهِ إِلَّا سَوَاءٌ. ۱۰

خلق السموات والارض

وَكَذَلِكَ السَّمَاءَ وَالْمَوَاءَ، وَالرِّيحَ وَالْمَاءَ، فَانْظُرْ إِلَى الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ،
وَالنَّجْمِ وَالشَّجَرِ، وَالْمَاءِ وَالْمَسْجَرِ، وَاخْتِلَافِ هَذَا اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَتَقَرُّرِ
هَذِهِ الْبَحَارِ، وَكَثْرَةِ هَذِهِ الْجِبَالِ، وَطُولِ هَذِهِ الْقِلَالِ، وَتَقَرُّقِ هَذِهِ اللَّفَافِ،
وَالْأَلْسِنِ الْمُخْتَلِفَاتِ. قَالَ زَيْلٌ لِمَنْ أَنْكَرَ الْقُدْرَ، وَجَحَدَ الْمَدْبُرَ أَرْعَمُوا
أَنْهُمْ كَالنَّجْمِ مَا لَمْ يَزَلْ، وَلَا لِاخْتِلَافِ صُورِهِمْ ضَائِعٌ، وَلَمْ يَلْجَأُوا إِلَى
حُجَّةٍ فَيَسِمُوا ادَّعَوْا، وَلَا تَحْقِيقٍ لِمَا ادَّعَوْا، وَهَلْ يَكُونُ بِنَاءٌ مِنْ غَيْرِ بَنَانٍ،
أَوْ جَنَابَةٌ مِنْ غَيْرِ جَنَانٍ!

خلق البراءة

وَإِنْ شِئْتَ قُلْتَ فِي الْمَرْادَةِ، إِذْ خَلَقَ لَهَا عَيْنَيْنِ حَمْرَاوَيْنِ، وَأَشْرَجَ لَهَا
حَدَقَتَيْنِ قَمْرَاوَيْنِ، وَجَعَلَ لَهَا السَّمْعَ الْحَيَّ، وَفَتَحَ لَهَا الْبَصَرَ السَّوِيَّ، وَجَعَلَ
لَهَا الْحِسَّ الْقَوِيَّ، وَنَسَّاتَيْنِ بِهَا تَقْرِضُ، وَبَسْجَلَتَيْنِ بِهَا تَقْبِضُ. يَرْمِيهَا الرِّيحُ
فِي رَزَعِهِمْ، وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ذِكْهَا (رَدَّهَا)، وَلَوْ أَجْلَبُوا بِجَسَمِهِمْ، حَتَّى تَرِدَ الْحَمْرَتُ
فِي نَزْوَاتِهَا، وَتَقْضِي مِنْهُ شَهْوَاتِهَا. وَخَلَقَهَا كُلُّهُ لَا يَكُونُ إِصْبَعًا مُسْتَدَقَّةً.
فَسُبَّارَكَ اللَّهُ الَّذِي «يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا».

صفا - چکن پتھر

شراسیفت - پیلیاں

قلال - مجمع قلعہ - پہاڑ کی چوٹی

لم یلیکوا - اعتماد نہیں کیا

ادعاه - محفوظ کیا

قمر اوین - چکدارش چاند رات

منجلی - ہل

نوب - ہنگامہ

نزوات - اچھل کود

(۱۰) خدا شاہد ہے کہ ماہرین علم الجہان

نے صد ہا سال کے تجربات کے بعد

بھی ان حقائق کی تلاش میں کامیابی

حاصل نہیں کی ہے جن کی طرف چودہ

صدی قبل مولائے کائنات نے اشارہ

کر دیا تھا جب نہ علم الجہان کا کوئی دجہ

تھا اور نہ تجربہ گاہیں ایک دہائی تھیں

اور اس کا راز صرف یہ ہے کہ ناسد گمان

پروردگار در سگاہ علام الغیوب سے

پڑھ کر آئے ہیں۔ انھیں اس دنیا میں

تجربہ اور تحقیق کی کوئی ضرورت نہیں

ہے۔

(۱۱) اس خطبہ میں مولائے کائنات نے

دو انتہائی صغیر و حقیر مخلوقات کا

حوالہ دیا ہے۔ ایک کا تعلق زمین پر

ریٹنے سے ہے اور دوسرے کا تعلق

فضا میں پرواز کرنے سے ہے۔ دونوں

کی تخلیق میں خلقت کے شاہکار پائے جاتے ہیں اور دونوں انتہائی کمزور ہونے کے باوجود اس قدر طاقتور ہیں کہ چوٹی کی چوٹی کو ناکر سکتی ہے اور

بڑی بڑے بڑے فارمر کے ناک میں دم کئے رہتی ہے اور یہ اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ انسان کو اپنے جسم کے ذیل بطن پر ناز نہیں کرنا چاہیے۔

پروردگار نے ہر بڑی طاقت کے فنا کرنے کا سامان چھوٹی طاقت میں رکھ دیا ہے۔

نہ احسان کرنے والا خدا اسے نظر انداز کرتا ہے اور نہ صاحب جزا و عطا اسے محروم رکھتا ہے چاہے وہ خشک چھڑکے اندر ہو یا جھے رنگ خارا کے اندر۔ اگر تم اس کی غذا کو پست و بلند نالیوں اور اس کے جسم کے اندر شکم کی طرف جھکے ہوئے پیلوں کے کناروں اور ہلکے پانے والے آنکھ اور کان کو دیکھو گے تو تمہیں واقعاً اس کی تخلیق پر تعجب ہوگا اور اس کی توصیف سے عاجز ہو جاؤ گے۔ اور تو ہے وہ خدا جس نے اس جسم کو اس کے پیروں پر قائم کیا ہے اور اس کی تعمیر انھیں ستونوں پر کھڑی کی ہے۔ نہ اس کی عظمت کسی خالق نے حصہ لیا ہے اور نہ اس کی تخلیق میں کسی قادر نے کوئی مدد کی ہے۔ اور اگر تم فکر کے تمام راستوں کو طے کر کے اس انتہائیک پہنچنا چاہو گے تو ایک ہی نتیجہ حاصل ہوگا کہ جو جو نیٹا کا خالق ہے وہی درخت خرما کا بھی پروردگار ہے۔ اس لئے ہر ایک تخلیق میں یہی باریکی ہے اور ہر جاندار کا دوسرے سے نہایت درجہ باریک ہی اختلاف ہے۔ اس کی بارگاہ میں عظیم لطیف، ثقیل و خفیف، قوی و ضعیف سب ایک ہی جیسے ہیں۔ (۱۷)

یہی حال آسمان اور فضا۔ اور ہوا اور پانی کا ہے۔ کہ چاہو شمس و قمر کو دیکھو یا نباتات و شجر کو۔ پانی اور چھڑکے پر نگاہ کو سب دروز کی آمد و رفت پر دریاؤں کے بہاؤ کو دیکھو یا پہاڑوں کی کثرت اور چوٹیوں کے طول و ارتفاع کو۔ لغات کے اختلاف دیکھو یا زبانوں کے افتراق کو۔ سب اس کی قدرت کاملہ کے بہترین دلائل ہیں۔ حیف ہے ان لوگوں پر جنہوں نے تقدیر ساز انکار کیا ہے اور تدبیر کرنے والے سے منکر گئے۔ ان کا خیال ہے کہ سب گھاس پھوس کی طرح ہیں کہ بغیر کھیتی کرنے والے کے آگ آئے ہیں اور بغیر صانع کے مختلف شکلیں اختیار کر لی ہیں۔ حالانکہ انھوں نے اس دعویٰ میں نہ کسی دلیل کا سہارا لیا ہے اور اپنے عقائد کی کوئی تحقیق کی ہے۔ ورنہ یہ سمجھ لیتے کہ بغیر پانی کے عمارت ہو سکتی ہے اور نہ بغیر جرم کے جوم ہو سکتا ہے۔

اور اگر تم چاہو تو یہی باتیں مٹی کے بارے میں کہی جاسکتی ہیں کہ اس کے اندر دو سرخ سرخ آنکھیں پیدا کی ہیں اور جاندار سے دو مخلوق میں آنکھوں کے چراغ روشن کر دئے ہیں۔ چھوٹے چھوٹے کان بنا دئے ہیں اور مناسب مادہ نہ کھول دیا ہے لیکن سانس کو قوی بنا دیا ہے۔ اس کے دو تیز دانت ہیں جن سے چبوں کو کاٹتی ہے اور دو پیر دندانہ دار ہیں جن سے گھاس وغیرہ کو کڑتی ہے۔ کاشتکار اپنی کاشت کے لئے ان سے خوفزدہ نہیں ہوتے ہیں لیکن انھیں ہنکا نہیں سکتے ہیں چاہے کسی قدر طاقت کیوں نہ ملے۔ یہاں تک کہ وہ کھیٹوں پر جست و خیز کرتے ہوئے حملہ آور ہو جاتی ہیں اور اپنی خواہش پوری کر لیتی ہیں۔ جب کہ ان کا کل وجود ایک باریک انگلی سے زیادہ نہیں ہے۔

پس بابرکت ہے وہ ذات اقدس جس کے سامنے زمین و آسمان کی تمام مخلوقات بر غبت یا بجزد اکرادہ سر بسجود رہتی ہیں۔

یہ وہ حقیقت گھاس پھوس کے بارے میں بھی یہ تصور خلقت عقل ہے کہ اس کی تخلیق بغیر کسی خالق کے ہو گئی ہے۔ لیکن یہ تصور صرف اس لئے پیدا کر لیا ہے کہ اس کی حکمت اور مصلحت سے باخبر نہیں ہے اور یہ خیال کرتا ہے کہ اسے برسات نے پانی کے بغیر کسی ترتیب و تنظیم کے اُگادیا ہے اور اس کے بعد اسی تخلیق پر ماری کائنات کا قیاس کرنے لگتا ہے۔ حالانکہ اسے کائنات کی حکمت و مصلحت کو دیکھ کر یہ فیصلہ کرنا چاہئے تھا کہ تخلیق کائنات کے بعض اسرار تو واضح بھی ہو گئے ہیں لیکن تخلیق نباتات کا تو کوئی راز واضح نہیں ہو سکا ہے اور یہ انسان کی انتہائی جرات ہے کہ وہ اس قدر حقیر اور معمولی مخلوقات کی حکمت و مصلحت سے بھی باخبر نہیں ہے اور جو اس قدر بلند ہے کہ مالک کائنات سے منکر لینا چاہتا ہے اور ایک لفظ میں اس کے وجود کا خاتمہ کر دینا چاہتا ہے۔

ندی - تری - نئی
ہطل - مسلسل بارش
دیم - جمع دیم - بلا عدد و ہرق
بارش
تعدید القسم - ہر علاقہ کے حصہ کا
حساب رکھنا
جدوب - قحط
صد - ارادہ کیا

ترفہ - ادا کرتے ہیں
شعر - محل شور و احساس
صرد - ٹھنڈک

سدائی - ایک دوسرے سے قریب
مذکب سے ہے یہ علامت ہے
کہ پہلے نہیں تھا
قد - ہو گیا - یہ اشارہ ہے کہ وجود
سے پہلے عدم تھا
لولا - اگر وہ نہ ہوتا - یہ نشان ہے کہ
کسی کا محتاج ہے کہ اگر وہ نہ ہوتا
تو اس کا بھی وجود نہ ہوتا اور یہ
کھل ہوئی مخلوقیت کی علامت ہے
کہ خالق کسی کے ذریعہ وجود میں
نہیں آتا ہے بلکہ ساری کائنات
اس کے اشارہ کنیہ سے عالم وجود
میں آجاتی ہے -

و يُعْقِرُ لَهُ خَدًّا وَ وَجْهًا، وَ يُلْقِي إِلَيْهِ بِالطَّاعَةِ سَلَامًا وَ ضَعْفًا، وَ يُعْطِي لَهُ
الْقِيَادَ وَ هَيْبَةً وَ خَوْفًا فَالطَّيْرُ مُسَخَّرَةٌ لِأَمْرِهِ، أَحْصَى عِدَّةَ الرِّيشِ مِنْهَا وَ النَّفْسَ،
وَ أَرْسَى قَوَائِمَهَا عَلَى الثَّدْيِ وَ الْبَيْسِ، وَ قَدَّرَ أَقْوَاتَهَا، وَ أَحْصَى أَجْنَاسَهَا.
فَهَذَا غَرَابٌ وَ هَذَا عَقَابٌ. وَ هَذَا حَمَامٌ وَ هَذَا نَعَامٌ. دَعَا كُلَّ طَائِفٍ بِأَسْمِهِ، وَ كَفَّلَ
لَهُ بِرِزْقِهِ. وَ أَنْشَأَ «السُّحَابَ الثَّقَالَ» فَأَهْطَلَ دِيَمَهَا، وَ عَدَّدَ قِسْمَهَا. نَبَلَ
الْأَرْضَ بَعْدَ جُفُوفِهَا، وَ أَخْرَجَ نَبْتَهَا بَعْدَ جُدُوبِهَا.

۱۸۶

من خطبہ لہ

في التوحيد، و تجمع هذه الخطبة من اصول العلم ما لا يجمعه خطبة

مَا وَعَدَهُ مِنْ كَيْفَةٍ، وَ لَا حَقِيقَتَهُ أَصَابَ مِنْ مَثَلَةٍ، وَ لَا إِيَّاهُ عَنَى مِنْ شَيْئَةٍ،
وَ لَا صَمَدَهُ مِنْ أَشَارٍ إِلَيْهِ وَ تَوْهَنَةٍ. كُلُّ مَعْرُوفٍ بِنَفْسِهِ مَصْنُوعٌ، وَ كُلُّ قَائِمٍ
فِي سِوَاهُ مَقُولٌ. فَاعِلٌ لَا بِإِضْطِرَابٍ آلَةٍ، مُقَدَّرٌ لَا بِحَوْلٍ فِكْرَةٍ، غَنِيٌّ لَا بِإِسْتِقَادَةٍ.
لَا تُضَحِّبُهُ الْأَوْقَاتُ، وَ لَا تُزِيدُهُ الْأَدْوَاتُ، سَبَقَ الْأَوْقَاتُ كَوْنَهُ، وَ الْعَدَمُ وَجُودَهُ،
وَ الْإِبْتِدَاءُ أَوَّلُهُ. يَتَشَعَّبُ الْمُسَاعِيرُ عَرَفَ أَنْ لَا مَشْعَرَ لَهُ، وَ يُضَادُّ بَيْنَ الْأُمُورِ
عَرَفَ أَنْ لَا ضِدَّ لَهُ، وَ يُقَارَنُ بَيْنَ الْأَشْيَاءِ عَرَفَ أَنْ لَا قَرِينَ لَهُ. ضَادَّ النُّورَ بِالظُّلُمَةِ،
وَ الْمَوْضُوعَ بِالْثَبْتِ، وَ الْجَسَدَ بِالْجَلِّ، وَ الْمَرْوَدَ (المجروح) بِالصَّرَدِ. مُؤَلَّفٌ بَيْنَ
مُسْتَقَادِيَاتِهَا، مُقَارَنٌ (مقارب) بَيْنَ مُتَبَايَنَاتِهَا، مُقَرَّبٌ بَيْنَ مُتَبَاعِدَاتِهَا، مُفَوِّقٌ
بَيْنَ مُتَدَانِيَاتِهَا. لَا يُشْمَلُ بِحَدٍّ، وَ لَا يُحْسَبُ بِعَدٍّ، وَ إِنَّمَا تَحُدُّ الْأَدْوَاتُ أَنْفُسَهَا،
وَ تُبَيِّرُ الْأَلَاتُ إِلَى تَطَايُرِهَا. مَتَعْنَتَا «مُنْتَدُ» الْقِدَمَةِ، وَ حَمَتْنَا «قَدَّ» الْأَزَلِيَّةِ.
وَ جَسَبَتْهَا «لَوْلَا» التَّشْكِيلَةُ بِمَا تَجَلَّى صَانِعُهَا لِلْمَقُولِ، بِمَا امْتَنَعَ عَنْ تَطْيِيرِ
الْعُيُونِ، وَ لَا يَجْزِي عَلَيْهِ السُّكُونُ وَ الْحَرَكَةُ، وَ كَيْفَ يَجْزِي عَلَيْهِ مَا هُوَ أَجْزَأُ،
وَ يَعُودُ فِيهِ مَا هُوَ أَبْدَأُ، وَ يَحْدُثُ فِيهِ مَا هُوَ أَحَدُهُ إِذَا لَقِيَ تَوَاتُّ

ادرام
اس کا
ہے
عالم و
تقیما

قرار دیا
کر دیا
کا محتاج
ہے لیکن
اس کا
بے نیاز
دینے
کی ضد
دوری
کسی حد
ہیں۔ ان
اور کوا
انکھوں
جس چیز کی
ہے۔ ایسا

مصادر خطبہ ۱۸۱ احتجاج طبری ۲۹۹، کافی ۱۳۵، توحید صدوق ۹۰، منہ ۳۳۳، الی صدوق ۲۰۵، ارشاد مفید ۳۱
اختصاص مفید ۲۳۶، تذکرۃ الخواص ۱۵۵، تحت العقول ۳۳، الی شریف روضی ۱۳۵

نہ ایک
موجود
نہ کی ذرا
اور نہ کسی

اس کے لئے چہرہ اور رخسار کو خاک پر رکھے ہوئے ہیں اور عجز و انکسار کے ساتھ اس کی بارگاہ میں سرایا اطاعت ہیں اور خوف و دہشت سے اپنی زمام اختیار کرنے کے حوالہ کئے ہوئے ہیں۔ پسندے اس کے اس کے تابع ہیں کہ وہ ان کے پروں اور سانسوں کا شمار رکھتا ہے اور ان کے پروں کو تری یا خشکی میں جمادیا ہے۔ ان کا قوت مقدر کر دیا ہے اور ان کی جنس کا احصاء کر لیا ہے کہ یہ کون ہے۔ وہ عقاب ہے۔ یہ کبوتر ہے۔ وہ خرخر مرغ ہے۔ ہر پرنڈہ کو اس کے نام سے الم وجود میں دعوت دی ہے اور ہر ایک کی روزی کی کفالت کی ہے۔ نیکیں قسم کے بادل پیدا کئے تو ان سے موسلا دھار پانی برسا دیا اور اس کی نیکیات کا حساب بھی رکھا۔ زمین کو خشکی کے بعد ترک کر دیا اور اس کے نباتات کو بنجر ہو جانے کے بعد دوبارہ اُگا دیا۔

۱۸۶۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(توحید کے بارے میں اور اس میں وہ تمام علمی مطالب پائے جاتے ہیں جو کسی دوسرے خطبہ میں نہیں ہیں)

وہ اس کی توحید کا قائل نہیں ہے جس نے اس کے لئے کیفیات کا تصور پیدا کر لیا اور وہ اس کی حقیقت سے نا آشنا ہے جس نے اس کی تمثیل قرار دے دی۔ اس نے اس کا تھوڑا ہی نہیں کیا جس نے اس کی شبیہ بنادی اور وہ اس کی طرف متوجہ ہی نہیں ہوا جس نے اس کی طرف اشارہ کر دیا یا اسے تصور کا پابند بنا دینا چاہا۔ جو اپنی ذات سے پہچانا جائے وہ مخلوق ہے اور جو دوسرے کے سہارے قائم ہو وہ اس علت کا محتاج ہے۔ پروردگار فاعل ہے لیکن اعضاء کے حرکات سے نہیں اور اندازے مقرر کرنے والا ہے لیکن فکر کی جولانیوں سے نہیں۔ وہ غنی ہے لیکن کسی سے کچھ لے کر نہیں۔ زمانہ اس کے ساتھ نہیں رہ سکتا اور آلات اسے سہارا نہیں دے سکتے۔ اس کا وجود زمانہ سے پہلے ہے اور اس کا وجود عدم سے بھی سابق اور اس کی اذلیت ابتدا سے بھی مقدم ہے۔ اس کے حواس کو ایجاد کرنے سے اندازہ ہوا کہ وہ حواس سے بے نیاز ہے اور اس کے اشیاء کے درمیان خدیت قرار دینے سے معلوم ہوا کہ اس کی کوئی ضد نہیں ہے اور اس کے اشیاء میں مقارنت قرار دینے سے ثابت ہوا کہ اس کا کوئی قرین اور ساتھی نہیں ہے۔ اس نے نور و ظلمت کی۔ وضاحت کو ابہام کی۔ خشکی کو تری کی اور گرمی کو سردی کی ضد قرار دیا ہے۔ وہ ایک دوسرے کی دشمن اشیاء کو جمع کرنے والا۔ ایک دوسرے سے جدا گانہ اشیاء کا ساتھ کر دینے والا۔ باہمی دوری رکھنے والوں کو قریب بنا دینے والا اور باہمی قربت کے حامل امور کا جُدا کر دینے والا ہے۔ وہ نہ کسی حد کے اندر آتا ہے اور نہ کسی حساب و شمار میں آسکتا ہے کہ جہانی قوتیں اپنی جیسی اشیاء ہی کو محدود کر سکتی ہیں اور آلات اپنے امثال ہی کی طرف اشارہ کر سکتے ہیں۔ ان اشیاء کو لفظ مُنْذَر (کب) نے قدیم ہونے سے روک دیا ہے اور حجت قَدْ (ہو گیا) نے اذلیت سے الگ کر دیا ہے اور کُلُّوا نے انھیں تکمیل سے جُدا کر دیا ہے۔ انھیں اشیاء کے ذریعہ بنانے والا عقول کے سامنے جلوہ گر ہوا ہے اور انھیں کے ذریعہ آنکھوں کی دید سے بڑی ہو گیا ہے۔ اس پر حرکت و سکون کا قانون جاری نہیں ہوتا ہے کہ اس نے خود حرکت و سکون کے نظام کو جاری کیا ہے اور جس چیز کی ابتدا اس نے کی ہے وہ اس کی طرف کس طرح مائل ہو سکتی ہے یا جس کو اس نے ایجاد کیا ہے وہ اس کی ذات میں کس طرح شامل ہو سکتی ہے۔ ایسا ہو جاتا تو اس کی ذات بھی تغیر پذیر ہو جاتی

۱۔ الگ کائنات نے تخلیق کائنات میں ایسے خصوصیات کو دلیت کر دیا ہے جن کے ذریعہ اس کی عظمت کا بخوبی اندازہ کیا جاسکتا ہے صرف اس نکتہ کی طرف توجہ دینے کی ضرورت ہے کہ جسے بھی کسی کی ایجاد کردہ ہوتی ہے اس کا اطلاق کو جہ کی ذات پر نہیں ہو سکتا ہے لہذا اگر اس نے حواس کو پیدا کیا ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ اس کی ذات حواس سے بالاتر ہے اور اگر اس نے بعض اشیاء میں برنگی اور بعض میں اختلاف پیدا کیا ہے تو یہ اس بات کی علامت ہے کہ اس کی ذات اقدس نہ کسی کی ہر رنگ ہے اور نہ کسی سے خدیت کی حامل ہے۔ یہ ساری باتیں مخلوقات کے مقدس لکھی گئی ہیں اور خالق کی ذات ان تمام باتوں سے کہیں زیادہ بلند و بالا ہے۔

سلطان الامتناع - وہ قوت جو ہر

اعتبار سے محافظ ہے

افول - غروب

مولود - جو کسی بھی ذریعہ سے پیدا ہو

تقلد - بلند کرے

تہویہ - گرا دے

لہوات - حلق کا کوا

لا یتحفظ - حفاظت میں کرنی رحمت نہیں

ہوتی ہے -

اود - کبھی

تہافت - دھیرے دھیرے گرجانا

انفراج - شگاف

اوتاد - جمع وتد - بیخ - رسی

اسداد - جمع سد - پہاڑ

خفر - شق کر دیا

لم یمن - کزور نہیں ہے

۱۵ ہر مولود ہر حال محدود ہے کہ جس

سے پیدا ہوا ہے اس نے اس کے وجود

کی حد بندی کر دی ہے چاہے وہ باپ

ہو یا کوئی دوسرا ذریعہ جو جیسا کہ خلقت

حضرت آدم میں ہوا ہے یا دوسری مخلوق

میں ہوتا رہتا ہے

۱۶ بعض سلسلوں کا خیال ہے کہ پڑاگل

کا کلام ایک صفت ہے جو اس کی ذات

سے قائم ہے اور جس طرح اس کی ذات

اتدیس قدیم ہے اسی طرح یہ صفت

اور یہ کلام بھی قدیم ہے - اور اسی بنیاد پر ایک زمانہ میں اس قدر اختلاف ہوا ہے کہ عقائد کے بارے میں علم کا نام علم کلام ہو گیا - گویا کہ عقائد میں کوئی

عقیدہ سمجھنے کے لائق نہیں ہے - سب سے بڑا کمال یہ ہے کہ انسان کلام پر دروکار کی حقیقت کا ادراک کر لے اور یہ سمجھ لے کہ اس کا کلام حادث ہے

یا قدیم - حالانکہ یہ سب سلسلوں میں اختلاف پیدا کرنے کے سیاسی حربے تھے ورنہ کون شریف آدمی نہیں جانتا ہے کہ کلام کلام کلام ہوتا ہے - وہ حکم کا ہر

بنیں ہو سکتے ہیں -

ذاتہ، وَلَسْتَخِرًا كُنْهَهُ، وَلَا تَمْتَحِنُ مِنَ الْأَزَلِ مَعْنَاهُ، وَلَكَانَ لَهُ وَرَاءَهُ إِذْ وَجَدَ لَهُ
أَنَامَ، وَلَا تَمْتَحِنُ النَّامُ إِذْ لَزِمَهُ التَّغْصَانُ، وَإِذَا لَقِمَتْ آيَةُ الْمَصْنُوعِ فِيهِ، وَلَسْتَخِرًا
دَلِيلًا يَنْبَغِي أَنْ كَانَ مَذْكَوْلًا عَلَيْهِ، وَخَرَجَ بِسُلْطَانِ الْإِمْتِنَاعِ مِنْ أَنْ يُؤَثَّرَ فِيهِ مَا يُؤَثَّرُ
فِي غَيْرِهِ، الَّذِي لَا يَحُولُ وَلَا يَزُولُ، وَلَا يَجُوزُ عَلَيْهِ الْأَقْوَالُ، لَمْ يَلِدْ فَيَكُونَ (فَيَصِيرُ)
مَوْلُودًا، وَلَمْ يُولَدْ فَيَصِيرْ مَعْدُودًا، جَلَّ عَنِ اتِّخَاذِ الْأَنْبَاءِ، وَطَهَّرَ عَنِ مُلَامَسَةِ النَّسَاءِ،
لَا تَقَالُ الْأَوْهَامُ فَتَقْدَرُ، وَلَا تَوَهَّمُ الْفُطُنُ فَتُصَوَّرُ، وَلَا تُذَرِكُهُ الْحَوَاسُّ فَتُحْجَسُ،
وَلَا تُلْمِسُهُ الْأَيْدِي فَتَمَسَّهُ، وَلَا يَتَغَيَّرُ بِحَالٍ، وَلَا يَسْتَبَدِّلُ فِي الْأَحْوَالِ، وَلَا تُبْلِيهِ
الْإِنْيَالُ وَالْأَيَّامُ، وَلَا يُغَيِّرُهُ الضُّيَاءُ وَالظُّلَامُ وَلَا يُوَصِفُ بِشَيْءٍ مِنَ الْأَجْزَاءِ،
وَلَا يَسْأَلُ الْجَوَارِحَ وَالْأَغْصَانُ، وَلَا يَعْزِضُ مِنَ الْأَعْرَاضِ، وَلَا يَتَغَيَّرُ بِتَغْيِيرِ الْأَبْقَاضِ،
وَلَا يُقَالُ لَهُ حَدٌّ وَلَا نِهَائَةٌ، وَلَا انْقِطَاعٌ وَلَا غَايَةٌ، وَلَا أَنَّ الْأَشْيَاءَ تُغَيِّبُهُ فَيُجِلُّهُ
أَوْ تُهَيِّبُهُ، وَأَنَّ شَيْئًا يَحْدِلُهُ فَيُجِلُّهُ أَوْ يُعَدِّلُهُ لَيْسَ فِي الْأَشْيَاءِ يَوَاجِجٌ، وَلَا عُنْتَا
يَخَارِجُ، يُجَلِّدُ لَا يَلْسَنَانِ وَلَهَوَاتٍ، وَيَسْتَمِعُ لَا يَحْكُمُ وَأَذَوَاتٍ، يَقُولُ وَلَا يَلْفِظُ، وَيَحْفَظُ
وَلَا يَتَحَفَّظُ، وَيُرِيدُ وَلَا يَضِيرُ، يُحِبُّ وَيَرْضَى مِنْ غَيْرِ رِقَّةٍ، وَيُبْغِضُ وَيَنْقُصُ مِنْ
غَيْرِ مَنَقْصَةٍ، يَقُولُ لِمَنْ أَرَادَ كَوْنَهُ: «كُنْ فَيَكُونُ»، لَا يَصَوْتُ يُفْرَعُ، وَلَا يَسْمَعُ يُسْمَعُ،
وَأَمَّا كَلَامُهُ سُخْرِيَّانَهُ فَعَمَلٌ مِنْهُ أَنْشَاءٌ وَمَثَلَةٌ، لَمْ يَكُنْ مِنْ قَبْلِ ذَلِكَ كَاتِبًا،
وَلَوْ كَانَ قَدِيمًا لَكَانَ لَهَا قَائِمًا.

لَا يُقَالُ: كَانَ بَعْدَ أَنْ لَمْ يَكُنْ، فَتَجَرِّي عَلَيْهِ الصِّفَاتُ الْمُعْدَنَاتُ، وَلَا يَكُونُ
بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ فَضْلٌ، وَلَا لَهَ عَلَيْهِ عَلَيْنَا فَضْلٌ، فَيَسْتَوِي الصَّانِعُ وَالْمَصْنُوعُ،
وَيَسْتَكْفَأُ الْمَبْدُوعُ وَالْمَبْدُوعُ، خَلَقَ الْخَلَائِقَ عَلَى غَيْرِ مِثَالٍ خَلَا مِنْ غَيْرِهِ،
وَلَمْ يَنْشَأْ مِنْ غَيْرِهِ، وَأَنْشَأَ الْأَرْضَ فَأَشْكَنَهَا مِنْ
غَيْرِ اشْتِكَالٍ، وَأَنْشَأَهَا عَلَى غَيْرِ قَرَارٍ، وَأَنْشَأَهَا بِغَيْرِ قَوَائِمٍ، وَرَفَعَهَا
بِغَيْرِ دَعَائِمٍ، وَحَصَّنَهَا مِنَ الْأَوْدِ وَالْإِعْجَاجِ، وَمَنْعَهَا مِنَ التَّهَافُتِ وَالْإِنْجِرَاجِ،
أَرَسَتْ أَوْ تَادَهَا، وَضَرَبَ أَشْدَادَهَا، وَاسْتَفَاضَ عُيُونَهَا، وَخَدَّ أَوْدِيَّتَهَا، فَلَمْ
يَمِنْ مَا بَنَاهُ، وَلَا ضَعُفَ مَا قَوَّاهُ، هُوَ الظَّاهِرُ عَلَيْهَا بِسُلْطَانِهِ وَعَظَمَتِهِ، وَهُوَ

اور یہ کلام بھی قدیم ہے - اور اسی بنیاد پر ایک زمانہ میں اس قدر اختلاف ہوا ہے کہ عقائد کے بارے میں علم کا نام علم کلام ہو گیا - گویا کہ عقائد میں کوئی

عقیدہ سمجھنے کے لائق نہیں ہے - سب سے بڑا کمال یہ ہے کہ انسان کلام پر دروکار کی حقیقت کا ادراک کر لے اور یہ سمجھ لے کہ اس کا کلام حادث ہے

یا قدیم - حالانکہ یہ سب سلسلوں میں اختلاف پیدا کرنے کے سیاسی حربے تھے ورنہ کون شریف آدمی نہیں جانتا ہے کہ کلام کلام کلام ہوتا ہے - وہ حکم کا ہر

بنیں ہو سکتے ہیں -

اور اس

بھی ہوتی

بھی دور

اثر کرے

کسی کا با

لگائے -

تصویر بنا

میں متغیر

تغیر نہیں

میرت اد

کے جب چا

کے اندر دا

خوارخ ا

بے لیکن دا

ملیف سے

اور نہ کوئی

بہا ہے در

اس

وہا کے اور

لوقات کو یہ

برے روک

اور ٹیرے

نصیب کرد

دی ہے

اس کی حقیقت بھی قابل تجربہ ہو جاتی اور اس کی معنویت بھی ازلیت سے الگ ہو جاتی اور اس کے یہاں بھی اگر سامنے کی جہت ہوتی تو پیچھے کی سمت ہوتی اور وہ بھی کمال کا طلب گار ہوتا اگر اس میں نقص پیدا ہو جاتا۔ اس میں مصنوعات کی علامت پیدا ہو جاتی اور وہ مدلول ہونے کے بعد خود دوسرے کی طرف رہنمائی کرنے والا ہو جاتا۔ وہ اپنے امتناع و تحفظ کی طاقت کی بنا پر اس حد سے باہر نکل گیا ہے کہ کوئی ایسی شے اس پر سے جو دوسروں پر اثر انداز ہوتی ہے۔ اس کے یہاں نہ تغیر ہے اور نہ زوال اور نہ اس کے آفتاب وجود کے لئے کوئی غروب ہے۔ وہ نہ کا باپ ہے کہ اس کا کوئی فرزند ہو اور نہ کسی کا فرزند ہے کہ محدود ہو کر رہ جائے۔ وہ اولاد بنانے سے بھی بے نیاز اور عورتوں کو ہاتھ نے سے بھی بلند دبا لے۔ اوہام اسے پائین سکتے ہیں کہ اس کا اندازہ مقرر کریں اور ہوشندیاں اس کا تصور نہیں کر سکتی ہیں کہ اس کی پریشاں سکیں۔ جو اس اس کا اور اک نہیں کر سکتے ہیں کہ اسے محسوس کر سکیں اور ہاتھ اسے چھو نہیں سکتے ہیں کہ کس کر لیں۔ وہ کسی حال میں تغیر نہیں ہوتا ہے اور مختلف حالات میں بدلتا بھی نہیں ہے۔ شب و روز اسے پرانا نہیں کر سکتے ہیں اور تاریکی و روشنی اس میں نہیں پیدا کر سکتی ہے۔ وہ نہ اجزاء سے موصوف ہوتا ہے اور نہ جوارح و اعضاء سے۔ نہ کسی عرض سے تصف ہوتا ہے اور نہ بہت اور جزئیت سے۔ اس کے لئے نہ حد اور انتہاء کا لفظ استعمال ہوتا ہے اور نہ انتقام اور زوال کا۔ نہ اشیا اس پر حاوی ہیں جب چاہیں پست کر دیں یا بلند کر دیں اور نہ کوئی چیز اسے اٹھائے ہوئے ہے کہ جب چاہے سیدھا کرے یا موڑ دے۔ وہ نہ اشیا اندر داخل ہے اور نہ ان سے خارج ہے۔ وہ کلام کرتا ہے مگر زبان اور تالو کے سہارے نہیں اور مستلے لیکن کان کے رانخ اور آلات کے ذریعہ نہیں۔ بولتا ہے لیکن تلفظ سے نہیں اور ہر چیز کو یاد رکھتا ہے لیکن حافظ کے سہارے نہیں۔ ارادہ کرتا لیکن دل سے نہیں اور محبت و رضا رکھتا ہے لیکن نرمی قلب کے وسیلہ سے نہیں اور بغض و غضب بھی رکھتا ہے لیکن غم و غصہ کی عین سے نہیں۔ جس چیز کو ایجاد کرنا چاہتا ہے اس سے کُن کہہ دیتا ہے اور وہ ہو جاتی ہے۔ نہ کوئی آواز کانوں سے ٹکراتی ہے نہ کوئی بد اسائی دیتی ہے۔ اس کا کلام ^{of} حقیقت اس کا فعل ہے جس کو اس نے ایجاد کیا ہے اور اس کے پہلے سے ہونے کا کوئی سوال رہا ہے ورنہ وہ بھی قدیم اور دوسرا خدا ہو جاتا۔

اس کے بارے میں یہ نہیں کہا جاسکتا ہے کہ وہ عدم سے وجود میں آیا ہے کہ اس پر حادث صفات کا اطلاق ہو جائے اور دونوں میں نہ کوئی فاصلہ جائے اور نہ اس کا حادث پر کوئی فضل رہ جائے اور پھر موانع و مضرع دونوں برابر ہو جائیں اور مضرع صنعت کے مثل ہو جائے۔ اس نے اوقات کو بغیر کسی دوسرے کے چھوڑے ہوئے نمونے بنایا ہے اور اس تخلیق میں کسی سے مدد بھی نہیں لی ہے۔ زمین کو ایجاد کیا اور اس میں اگلے لئے روک کر رکھا اور پھر بغیر کسی سہارے کے گاڑ دیا اور بغیر کسی ستون کے قائم کر دیا اور بغیر کھجیوں کے بلند بھی کر دیا۔ اسے ہر طرح کی اور ٹیڑھے پن سے محفوظ رکھا اور ہر قسم کے شکات اور انتشار سے بچائے رکھا۔ اس میں پہاڑوں کی سینیں گاڑ دیں اور چٹانوں کو مضبوطی نصیب کر دیا۔ چشے جاری کر دئے اور پانی کی گزرگاہوں کو شکاف کر دیا۔ اس کی کوئی صنعت کمزور نہیں ہے اور اس نے جس کو قوت دی ہے وہ ضعیف نہیں ہے۔ وہ ہر شے پر اپنی عظمت و سلطنت کی بنا پر غالب ہے۔

اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ پروردگار کا عرفان اس کے صفات و کمالات ہی سے ہوتا ہے اور اس کی ذات اقدس بھی مختلف صفات سے تصف ہے۔ بات صرف یہ ہے کہ اس کے صفات حادث نہیں ہیں۔ بلکہ عین ذات ہیں اور ایک ذات اقدس ہے جس سے اس کے تمام صفات کا اندازہ ہوتا ہے اور اس کا طرح کے تعدد کا کوئی امکان نہیں ہے!

مراح - ٹھکانا

سالم - چرنے والا

اسناخ - اصول

متبادلہ غبی

اکیاس - عقلمند

فاسی - ذیل

حسیر - عاجز

لم تیکادہ - شکل نہیں ہے

لم یودہ - گراں نہیں ہے

پرا - خلق کی

ند - ش

مکاثرہ - کثرت میں غلبہ

مشاورہ - حلاوت

(۱) اس مقام پر حضرت نے قدرت

پروردگار کے اظہار کیلئے انسان کی عاجزی

کو ذہنیہ قرار دیا ہے کہ انسان ایک چھری

تخلیق پر قادر نہیں ہے اور مالک نے

کل کائنات کو بنا دیا ہے جو کائنات کو

ایجاد کر سکتا ہے وہ نہ بھی کر سکتا ہے کہ

نفا کا کام ایجاد سے ہر حال آسان ہے

اور اس کا کوئی تصور نہیں ہے کہ کوئی خالق

ایجاد کر دینے پر قدرت رکھتا ہو اور

نفا کر دینے کی طاقت نہ رکھتا ہو۔

اسے کھل ہوئی بات ہے کہ جب ساری

کائنات فنا ہو جائے گی اور زمین و

آسمان دونوں تباہ ہو جائیں گے تو وقت

کا تصور ہی کیا رہ جائے گا۔ وقت افلاک کی حرکت سے پیدا ہوتا ہے اور جب افلاک ہی ذرہ جائیں گے تو وقت کہاں سے پیدا ہوگا۔ اس طرف زمان

بارے میں کسی لفظ کا استعمال بھی صحیح نہیں ہے کہ اسے طرف زمان بھی نہیں کہا جاسکتا ہے۔

الْبَاطِنُ لَهَا يَعْلِمُهُ وَمَتَرَفَتِهِ، وَالْعَالِي عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مِنْهَا بِجَلَالِهِ وَعِزَّتِهِ لَا يُعْجِزُهُ
شَيْءٌ مِنْهَا طَلَبُهُ، وَلَا يَمْتَنِعُ عَلَيْهِ قَيْلُهُ، وَلَا يَقُوُّهُ السَّرِيعُ مِنْهَا فَيْسَبِقُهُ، وَلَا يَخْتَنِجُ
إِلَى ذِي مَالٍ قَيْزَرَتُهُ، خَضَعَتِ الْأَشْيَاءُ لَهُ، وَذَلَّتْ مُسْتَكِينَتُهُ لِعَظَمَتِهِ، لَا تَسْتَطِيعُ
الْمَرْبُ مِنْ سُلْطَانِهِ إِلَى غَيْرِهِ فَتَمْتَنِعُ مِنْ نَفْعِهِ وَضَرَرِهِ، وَلَا كُفَّةَ لَهُ فَيُكَافِلُهُ،
وَلَا تَطِيرُ لَهُ فَيَسَاوِيَهُ، هُوَ الْمُقَيُّ لَهَا بَعْدَ وَجُودِهَا، حَتَّى يَصِيرَ مَوْجُودَهَا كَمَثْقُودِهَا.

وَلَيْسَ قَنَاءُ الدُّنْيَا بَعْدَ ابْتِدَاعِهَا بِأَعْجَبَ مِنْ إِنْشَائِهَا وَاخْتِرَاعِهَا، وَكَيْفَ
وَلَوْ اجْتَمَعَ جَمِيعُ حَيَوَانِهَا مِنْ طَيْرِهَا وَبَهَائِمِهَا، وَمَا كَانَ مِنْ مُزَاجِهَا وَسَائِفِهَا،
وَأَصْنَافِ أَصْنَافِهَا وَأَجْنَاسِهَا، وَمُتَبَدِّلَاتِ أُمَمِهَا وَأَكْنَاسِهَا، عَلَى إِحْدَاثِ بَعْضِهَا
مَا قَدَّرَتْ عَلَى إِحْدَاثِهَا، وَلَا عَرَفَتْ كَيْفَ السَّبِيلِ إِلَى إِجْبَادِهَا، وَلَتَخَيَّرَتْ عُمُومًا
فِي عِلْمِ ذَلِكَ وَتَاهَتْ، وَعَجَزَتْ قُوَاهَا وَتَنَاهَتْ، وَرَجَعَتْ خَاسِئَةً حَسِيرَةً، عَارِفَةً
بِأَهْلِهَا مَقْهُورَةً، مُقَرَّةً بِالْعَجْزِ عَنْ إِنْشَائِهَا، مُذْعِنَةً بِالضَّعْفِ عَنْ إِنْشَائِهَا

وَإِنَّ اللَّهَ، سُبْحَانَهُ، يَخُودُ بَعْدَ قَنَاءِ الدُّنْيَا وَخُذَهُ لَا شَيْءَ مَعَهُ، كَمَا كَانَ قَبْلَ
ابْتِدَائِهَا، كَذَلِكَ يَكُونُ بَعْدَ قَنَائِهَا، بِلَا وَقْتٍ وَلَا مَكَانٍ، وَلَا حِينٍ وَلَا زَمَانٍ
عُدِمَتْ عِنْدَ ذَلِكَ الْأَجَالِ وَالْأَوَاقَاتِ، وَزَالَتِ السُّنُونُ وَالسَّاعَاتُ، فَلَا شَيْءَ إِلَّا اللَّهُ
الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ الَّذِي إِلَيْهِ مُصِيرُ جَمِيعِ الْأُمُورِ، بِلَا قُدْرَةٍ مِنْهَا كَانَ ابْتِدَاءُ خَلْقِهَا
وَيَغْيَرُ امْتِنَاعُهَا مِنْهَا كَانَ قَنَائُهَا، وَلَوْ قَدَّرَتْ عَلَى الْإِمْتِنَاعِ لَدَامَ بَقَاؤُهَا، لَمْ يَتَكَاثَرْ
صُنْعُ شَيْءٍ مِنْهَا إِذْ صَنَعَهُ، لَمْ يَزِدْ مِنْهَا خَلْقُ مَا خَلَقَهُ وَبَرَأَهُ، وَلَمْ يَكُونْهَا لِشَيْءٍ
سُلْطَانٌ، وَلَا لِيَتَوَفَّيَنَّ مِنْ زَوَالٍ وَتَقْصَانٍ، وَلَا لِإِسْتِغْنَائِهَا عَنْهَا عَلَى نَدْمِ مَكَانٍ، وَلَا لِإِحْتِرَاقِهَا
بِهَا مِنْ ضِدِّ مُقَاوِرٍ، وَلَا لِإِلْزَامِهَا بِهَا فِي مُلْكِيهِ، وَلَا لِمُكَاتَرَةِ شَرِيكِ فِي تَرْكِهِ، وَلَا
لِسُخْطِهِ كَأَنَّهُ مِنْهُ، فَأَرَادَ أَنْ يَشْتَأِيَ إِلَيْهَا.

ثُمَّ هُوَ يُفْنِيهَا بَعْدَ تَكْوِينِهَا، لَا لِتَأْمٍ دَخَلَ عَلَيْهِ فِي تَحْصِيلِهَا
وَلِتَذِيرِهَا، وَلَا لِإِسْرَاحَةٍ وَاحِدَةٍ إِلَيْهِ، وَلَا لِثِقَلِ شَيْءٍ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

وَلَا يَسْأَلُ عَنْهَا شَيْءٌ مِنْهَا عَلَيْهِ.

علم و عرفان کی بنا پر اندر تک کی خبر رکھتا ہے۔ جلال و عزت کی بنا پر ہر شے سے بلند و بالا ہے اور اگر کسی شے کو طلب کرنا چاہے
 نے اسے عاجز نہیں کر سکتی ہے اور اس سے انکار نہیں کر سکتی ہے کہ اس پر غالب آجائے۔ تیزی دکھلانے والے اس سے بچ کر آگے
 نکلے ہیں اور وہ کسی صاحب ثروت کی روزی کا محتاج نہیں ہے۔ تمام اشیاء اس کی بارگاہ میں خضوع کرنے والی اور اس کی عظمت
 سے ذلیل ہیں۔ کوئی چیز اس کی سلطنت سے فرار کر کے دوسرے کی طرف نہیں جاسکتی ہے کہ اس کے نفع و نقصان سے محفوظ ہو جائے
 گا کوئی کھوپڑی کہ ہمسری کرے اور نہ کوئی شل ہے کہ برابر ہو جائے۔ وہ ہر شے کو وجود کے بعد فنا کرنے والا ہے کہ ایک دن پھر
 ہو جائے اور اس کے لئے دنیا کا فنا کر دینا اس سے زیادہ حیرت انگیز نہیں ہے کہ جب اس نے اس کی اختراع و ایجاد کی تھی
 یہ کیسے ہو سکتا ہے جب کہ صورت حال یہ ہے کہ اگر تمام حیوانات پرندہ اور چرندہ۔ رات کو منزل پر واپس آنے والے اور
 دن میں رہ جانے والے۔ طرح طرح کے انواع و اقسام والے اور تمام انسان غبی اور ہوشمند سب مل کر ایک چمچ کو ایجاد
 ہیں تو نہیں کر سکتے ہیں اور نہ انھیں یہ اندازہ ہو گا کہ اس کی ایجاد کا طریقہ اور راستہ کیسے ہے بلکہ ان کی عقلیں اسی راہ میں
 جائیں گی اور ان کی طاقتیں جواب دے جائیں گی اور عاجز و در ماندہ ہو کر میدان عمل سے واپس آجائیں گی اور انھیں محسوس
 لے گا کہ ان پر کسی کا غلبہ ہے اور انھیں اپنی عاجزی کا اقرار بھی ہو گا اور انھیں فنا کر دینے کے بارے میں بھی کمزوری کا اعتراف ہو گا۔
 وہ خدا کے پاک و پاکیزہ ہی ہے جو دنیا کے فنا ہو جانے کے بعد بھی رہنے والا ہے اور اس کے ساتھ رہنے والا کوئی نہیں ہے
 ابتدا میں بھی ایسا ہی تھا اور انتہا میں بھی ایسا ہی ہونے والا ہے۔ اس کے لئے نہ وقت ہے نہ مکان۔ نہ ساعت ہے نہ
 اس وقت مدت اور وقت سب فنا ہو جائیں گے اور ساعت و سال سب کا خاتمہ ہو جائے گا۔ اس خدا کے واحد و تبارک
 وہ کوئی خدا نہیں ہے۔ اسی کی طرف تمام امور کی بازگشت ہے اور کسی شے کو بھی اپنی ایجاد سے پہلے اپنی تخلیق کا یاد نہ تھا
 تھا ہوتے وقت انکار کرنے کا دم ہو گا۔ اگر اتنی ہی طاقت ہوتی تو ہمیشہ نہ رہ جاتے۔ اس مالک کو کسی شے کے بنانے میں کسی
 کا سامنا نہیں کرنا پڑا اور اسے کسی شے کی تخلیق و ایجاد تھکا بھی نہیں سکی۔ اس نے اس کائنات کو نہ اپنی حکومت کا استیقام
 لئے بنایا ہے اور نہ کسی زوال اور نقصان کے خوف سے بچنے کے لئے۔ نہ اسے کسی مد مقابل کے مقابلہ میں مدد کی ضرورت تھی
 وہ کسی حملہ آور دشمن سے بچنا چاہتا تھا۔ اس کا مقصد اپنے ملک میں کوئی اضافہ تھا اور نہ کسی شریک کے سامنے اپنی کثرت کا
 تھا اور نہ تنہائی کی وحشت سے انس حاصل کرنا تھا۔
 اس کے بعد وہ اس کائنات کو فنا کر دے گا۔ نہ اس لئے کہ اس کی تدبیر اور اس کے تصرفات سے عاجز آگیا ہے اور نہ
 لئے کہ اب آرام کرنا چاہتا ہے یا اس پر کسی خاص چیز کا بوجھ پڑ رہا ہے

دنیا میں ایجادات اور حکومت کا فلسفہ یہی ہوتا ہے کہ کوئی ایجادات کے ذریعہ حکومت کا استیقام چاہتا ہے اور کوئی حکومت کے ذریعہ خطرات کا مقابلہ کرنا
 ہے۔ اس لئے بہت ممکن تھا کہ بعض جاہل افراد مالک کائنات کی تخلیق اور اس کی حکومت کے بارے میں بھی اسی طرح کا خیال قائم کر لیتے۔
 حضرت نے یہ چاہا کہ اس غلط فہمی کا ازالہ کر دیا جائے اور اس حقیقت کو بے نقاب کر دیا جائے کہ خالق و مخلوق میں بے پناہ فرق ہے اور کسی بھی مخلوق کا قیاس
 نہیں کیا جاسکتا ہے۔ مخلوق کا مزاج احتیاج ہے اور خالق کا کمال بے نیازی ہے لہذا دونوں کے بارے میں ایک طرح کے تصورات نہیں قائم کئے جاسکتے ہیں۔

احراج - تنگی

قصب - پالان

غارب - گردن اور کمر کے درمیان حصہ

ازمہ - جمع زمام

لا تصدعوا - متفرق نہ ہو جاؤ

فورنار - آگ کا بھرمکن

امیطوا - زائل کرو

قصد السبیل - سیدھا راستہ

(۱۷) اگرچہ عمومی قانون یہی ہے کہ عطا

کرنے والے کا مرتبہ لینے والے سے

بلند تر ہوتا ہے اور اصل اجر راہ خدا

میں عطا کرنے والے ہی کا ہوتا ہے۔

لیکن کبھی کبھی معاملہ اس کے برعکس بھی

ہو جاتا ہے اور یہ اس وقت ہوتا ہے

جب عطا کرنے والا دولت کے نشہ

میں مست ہو کر قصد قربت کو نظر انداز

کر دیتا ہے اور صرف اپنی دولت

و ثروت کے مظاہرہ کے لئے صدقات

و خیرات کا سلسلہ شروع کرتا ہے اور

اس کے برعکس لینے والا ذاتی طور پر

انتہائی شریف اور غیرت دار ہوتا ہے

لیکن حالات کی بنا پر ہاتھ پھیلائے پر

مجبور ہو جاتا ہے اور صدقات و خیرات

پر گزارہ کرنے لگتا ہے۔ کھل ہوئی بات

ہے کہ ایسے فقیر کا مرتبہ پروردگار کے

نزدیک اس غنی سے یقیناً بالاتر ہے

اور اس میں کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے۔

يُمَلِّهُ طُولُ بَقَائِهَا فَيَدْعُوهُ إِلَى مَرْعَى إِفْتَانِهَا، وَلَكِنَّهُ شُبْحَانَهُ دَبَّرَهَا بِطَلِيدٍ،
وَأَمْسَكَهَا بِأَمْرِهِ، وَأَتَقَتْنَا بِقُدْرَتِهِ، ثُمَّ يُعِيدُهَا بَعْدَ الْفَنَاءِ مِنْ غَيْرِ حَاجَةٍ مِنْهُ
إِلَيْهَا، وَلَا اسْتِغَاثَةَ بِشَيْءٍ مِنْهَا عَلَيْنَا، وَلَا لِانْتِصَافٍ مِنْ حَالٍ وَخَشْيَةٍ إِلَى حَالٍ
اسْتِثْنَاءِ، وَلَا مِنْ حَالٍ جَهْلٍ وَاعْمَى إِلَى حَالٍ عِلْمٍ وَالْجِنَاسِ، وَلَا مِنْ فَقْرٍ إِلَى غِنَى
وَكَثْرَةٍ، وَلَا مِنْ ذُلٍّ وَضَعْفٍ إِلَى عِزٍّ وَقُدْرَةٍ.

۱۸۷

و من خطبة له (۱۷)

وہی فی ذکر الملاحم

أَلَا يَا بَنِي وَ أُمِّي، هُمْ مِنْ عِدَّةٍ أَنشَأُوهُمْ فِي السَّعَاءِ مَعْرُوفَةٌ وَ فِي الْأَرْضِ مَجْهُولَةٌ.
أَلَا فَتَوَقَّعُوا مَا يَكُونُ مِنْ إِدْبَارِ أُمُورِكُمْ، وَ انْقِطَاعِ وَصْلِكُمْ، وَ اسْتِغْنَالِ صِفَارِكُمْ.
ذَلِكَ حَيْثُ تَكُونُ ضَرْبَةُ السَّيْفِ عَلَى الْمُؤْمِنِ أَهْوَنَ مِنَ الدَّرْهِمِ مِنْ جِلْدِهِ. ذَلِكَ حَيْثُ
يَكُونُ الْمُعْطَى أَكْثَرُ أَجْرًا مِنَ الْمُعْطِي. ذَلِكَ حَيْثُ تَشْكُرُونَ مِنْ غَيْرِ شَرَابٍ، بَلْ مِنْ
النِّعْمَةِ وَ النُّعِيمِ، وَ تَخْلِفُونَ مِنْ غَيْرِ اضْطِرَارٍ، وَ تَكْذِبُونَ مِنْ غَيْرِ إِحْسَاجٍ (إِسْوَاجٍ).
ذَلِكَ إِذَا عَصَيْتُمْ السَّلَاةَ كَمَا يَمْنَعُ الْقَتْبُ غَارِبَ الْبُعِيرِ. مَا أَطْوَلَ هَذَا الْعَنَاءَ،
وَ أَبْعَدَ هَذَا الرَّجَاءَ!

أَيُّهَا النَّاسُ، أَلْقُوا هَذِهِ الْأَرْثَةَ الَّتِي تُحْمِلُ ظُهُورَهَا الْأَثْقَالَ مِنْ أَيْدِيكُمْ
وَلَا تَصْدَعُوا عَلَى سُلْطَانِكُمْ فَتَذْمُوا غَيْبَ بَيْتِكُمْ، وَلَا تَفْتَحُوا مَا اسْتِغْنَلْتُمْ
مِنْ قُوَّةِ نَارِ الْفِتْنَةِ، وَ أَمِيطُوا عَنْ سَنِينَا، وَ خَلُّوا قَصْدَ السَّبِيلِ لَهَا، فَقَدْ لَعْنَتِي
بِهَيْبَتِكُمْ فِي هَيْبَتِ الْمُؤْمِنِ، وَ يَسْلَمُ فَيْتَا غَيْرِ الْمُسْلِمِ.
إِنَّمَا سَنَلِي بِشَيْئِكُمْ كَمَثَلِ السَّرَاجِ فِي الظُّلُمَةِ، يَشْتَقِي بِهِ سَنَ وَ لَجْمَهَا، فَمَا اسْتَمَلُوا
أَيُّهَا النَّاسُ وَ عُوا، وَ أَحْضِرُوا أَذَانَكُمْ لِقُلُوبِكُمْ فَتَهْمُوا (تَفَقَّهُوا).

۱۸۸

و من خطبة له (۱۷)

فی الوصیة بأمور

التقوى

أَوْصِيَكُمْ، أَيُّهَا النَّاسُ، بِتَقْوَى اللَّهِ وَ كَثْرَةِ حَمْدِهِ عَلَى الْآلِ

مصادر خطبة ۱۸۷ کتاب صفین ابرار الحسن المدائنی - ربيع الاربرار من مشرقی (باب المال الکسب) بحار الانوار کتاب الفتن

مصادر خطبة ۱۸۸ الاحجاز والایجاز ابو منصور الثعالی ص ۳۱ ، بحار الانوار ص ۳۳۳

بقائے کائنات نے اسے تھکا دیا ہے تو اب اسے مٹا دینا چاہتا ہے۔ ایسا کچھ نہیں ہے۔ اس نے اپنے لطف سے اس کی تدبیر کی ہے۔ اپنے امر سے اسے روک رکھا ہے۔ اپنی قدرت سے اسے حکم بنایا ہے اور پھر فنا کرنے کے بعد دوبارہ ایجاد کرنے کا حالانکہ اس نے بھی نہ اسے کسی شے کی ضرورت ہے اور نہ کسی سے مدد لینا ہوگی۔ نہ دشت سے انس کی طرف منتقل ہونا ہوگا اور نہ جہنم کی آگ سے علم اور تجربہ کی طرف آنا ہوگا نہ فقر و احتیاج سے مالداری اور کثرت کی تلاش ہوگی اور نہ ذلت و کمزوری سے عظمت اور قدرت کی جستجو ہوگی۔

۱۸۷۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں حوادث روزگار کا ذکر کیا گیا ہے)

میرے ماں باپ ان چند افراد پر قربان ہو جائیں جن کے نام آسمان میں معروف ہیں اور زمین میں مجہول۔ آگاہ ہو جاؤ اور وقت کا انتظار کرو جب تمہارے امور اٹ جائیں گے اور تعلقات ٹوٹ جائیں گے اور بچوں کے ہاتھ میں اقتدار آجائے گا۔ وہ وقت ہوگا جب ایک درہم کے حلال کے ذریعہ حاصل کرنے سے آسان تر تلوار کا زخم ہوگا اور لینے والے فقیر کا اجر لینے والے مالدار سے زیادہ ہوگا۔ (۱)

تم بغیر کسی شراب کے نعمتوں کے نشہ میں سرمست ہو گے اور بغیر کسی مجبوری کے قسم کھاؤ گے اور بغیر کسی ضرورت کے سوٹ بولو گے اور یہی وہ وقت ہوگا جب بلائیں تمہیں اس طرح کاٹ کھائیں گی جس طرح اونٹ کی پیٹھ کو پالان۔ ہائے یہ سچ عالم کس قدر طویل ہوگا اور اس سے نجات کی امید کس قدر دور تر ہوگی۔

لوگو! ان سوار یوں کی باگ ڈور اتار کر پھینک دو جن کی پشت پر تمہارے ہی ہاتھوں گناہوں کا بوجھ ہے اور نے حاکم سے اختلاف نہ کرو کہ بعد میں اپنے کئے پر پوچھنا نا پڑے۔ وہ آگ کے شعلے جو تمہارے سامنے ہیں ان میں کود پڑو۔ ان کی راہ سے الگ ہو کر چلو اور راستہ کو ان کے لئے خالی کر دو کہ میری جان کی قسم اس فتنہ کی آگ میں مومن ایک ہو جائے گا اور غیر مسلم محفوظ رہے گا۔

میری مثال تمہارے درمیان اندھیرے میں چراغ جیسی ہے کہ جو اس میں داخل ہو جائے گا وہ روشنی حاصل کر لے گا۔ لہذا راہ میری بات سنو اور سمجھو۔ اپنے دلوں کے کانوں کو میری طرف مصروف کر دو تاکہ بات سمجھ سکو۔

۱۸۸۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(مختلف امور کی وصیت کرتے ہوئے)

ایہا الناس! میں تمہیں وصیت کرتا ہوں تقویٰ الہی اور نعمتوں، احسانات اور فضل و کرم پر شکر خدا ادا کرنے کی

جو طرح مالک نے رسول اکرم کو جاہلیت کے اندھیرے میں سراج منیر بنا کر بھیجا تھا اسی طرح فتنوں کے اندھیروں میں مولائے کائنات کی ذات ایک روشنی چراغ کی ہے کہ اگر انسان اس چراغ کی روشنی میں زندگی گزارے تو کوئی فتنہ اس پر اثر انداز نہیں ہو سکتا ہے اور کسی اندھیرے میں اس کے بھٹکنے کا امکان نہیں ہے۔ لیکن شرط یہی ہے کہ اس چراغ کی روشنی میں قدم آگے بڑھائے ورنہ اگر اس نے آنکھیں بند کر لیں اور اندھے پن کے ساتھ قدم آگے بڑھاتا رہے تو چراغ روشن رہے گا اور انسان گمراہ ہو جائے گا جس کی طرف ان کلمات کے ذریعہ اشارہ کیا گیا ہے کہ خدا را میری بات سنو اور سمجھو کہ اس کے احکامات کا کوئی امکان نہیں ہے اور گمراہی کا خطرہ ہرگز نہیں مل سکتا ہے۔

اعور تم - برہنہ ہو گئے

اخذ - مواخذہ

اغفلہ - نظر انداز کر دیا

اوطن - وطن بنایا

اوحش - ترک کر دیا

عواری - جمع عاریہ

خدا الاول - سابق حکم

استسر الامر - چھپا دیا

امہ - حالت

(۱) خدا جانتا ہے کہ انسان کس طرح

اپنے اعمال کے ذریعہ برہنہ ہو جاتا ہے

اور اس کی عبادت کے سامنے کھل کر گناہ کرتا

ہے - لیکن اس کا کرم ہے کہ وہ بندہ

کے راز کو فاش نہیں کرتا ہے اور سلسل

پردہ داری کرتا رہتا ہے - اسی بنا پر

روایات میں اشارہ کیا گیا ہے کہ اگر

پروردگار کی طرف سے پردہ پوشی کا

انتظام نہ ہوتا تو تم ایک دوسرے کو فتن

کرنے کے لئے بھی تیار نہ ہوتے - یہ فتن

اس کا کرم ہے کہ سماجی تعلقات زندہ ہیں

اور معاشرہ چل رہا ہے -

إِلَيْكُمْ، وَتَعْلَمُونَ عَلَيْكُمْ، وَبَلَايَةِ لَدَيْكُمْ، فَكَمْ خَصَّكُمْ (خصمکم)
بِسِنْفَةٍ، وَتَدَارَكُكُمْ بِزَحْمَةٍ، أَعُورُكُمْ لَمْ تَصْرَحُوا، وَتَعْرَضُوا
لِأَخْذِهِ فَأَنْهَلَكُمْ!

السوت

وَأَوْصِيَكُمْ بِذِكْرِ السُّوْتِ وَإِفْلَالِ الْغَفْلَةِ عَنْهُ، وَكَيْفَ غَفَلْتُمْ عَنْ
لَيْسَ يُغْفَلُكُمْ، وَطَسَمُكُمْ فِيمَنْ لَيْسَ يَهْلِكُكُمْ! فَكَيْفَى وَاعِظًا بِسُوءِ
عَايَشْتُمُوهُمْ، حُمِلُوا إِلَى قُبُورِهِمْ غَيْرَ رَاكِبِينَ، وَأُنْزِلُوا فِيهَا غَيْرَ
تَارِلِينَ، فَكَأَنَّهُمْ لَمْ يَكُونُوا إِلَّا دُنْيَا عَمَارًا، وَكَأَنَّ الْآخِرَةَ لَمْ تَسْزَلْ
لَهُمْ دَارًا، أَوْحَشُوا مَا كَانُوا يُوطِنُونَ، وَأَوْطَنُوا مَا كَانُوا يُوجِسُونَ،
وَاشْتَقَلُّوا بِمَا قَسَرُّوا، وَأَضَاعُوا مَا إِلَيْهِ انْتَقَلُوا، لَا عَنْ قَبِيحٍ
يَسْتَطِيعُونَ انْتِقَالَ، وَلَا فِي حَسَنٍ يَسْتَطِيعُونَ ارْتِدَادًا، أُنْشِوا بِالدُّنْيَا
فَعَرَّضْتُمْ، وَوَسَّوْا بِهَا قَصَرَ عَنْهُمْ.

سرعة النفاذ

فَقَالُوا - رَجَعْتُمْ اللَّهُ - إِلَى مَا زِلْكُمْ أَلَسِي أَمْرُكُمْ أَنْ تَعْمُرُوا،
وَأَلَسِي رَغْبَتُكُمْ فِيهَا، وَدُعَيْتُمْ إِلَيْهَا، وَاسْتَبْتُمْ إِلَيْهَا، وَاسْتَبْتُمْ إِلَيْهَا،
بِالصَّبْرِ عَلَى طَاعَتِهِ، وَالْجَاهَةِ لِمَنْصِبِهِ، فَإِنْ عَدَا مِنْ السُّيُومِ (الایام)
قَسْرِيَّةً، مَا أَسْرَعَ السَّاعَاتِ فِي السُّيُومِ، وَأَسْرَعَ الْإِيَّامِ فِي الشُّهُورِ، وَأَسْرَعَ
الشُّهُورِ فِي السَّنَةِ، وَأَسْرَعَ السَّنَةِ فِي الْعُمُرِ!

۱۸۹

و من کلام له

فی ایمان و وجوب الهجرة

انقسام الایام

فَمِنْ الْإِيمَانِ مَا يَكُونُ ثَابِتًا مُسْتَقَرًّا فِي الْقُلُوبِ، وَمِنْهُ مَا يَكُونُ
عَسَوَارِي بَيْنَ الْقُلُوبِ وَالْعُدُورِ، «إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ»، فَإِذَا كَانَتْ لَكُمْ
بِرَاءَةٌ مِنْ أَحَدٍ فَحَقُّهُ حَتَّى يَخْطُرَ الْمَوْتُ، فَحِينَئِذٍ ذَلِكَ يَقَعُ حَدُّ الْبِرَاءَةِ.

وجوب الهجرة

وَالْهِجْرَةُ قَائِمَةٌ عَلَى حَدِّهَا الْأَوَّلِ، مَا كَانَ لِلَّهِ فِي أَهْلِ الْأَرْضِ حَاجَةٌ
مِنْ مُشِيرِ الْأُمَّةِ وَمُعَلِّمِهَا، لَا يَقَعُ اسْمُ الْهِجْرَةِ عَلَى أَحَدٍ (إِلَّا) بِمَعْرِفَةِ
الْحَاجَةِ فِي الْأَرْضِ، فَمَنْ عَرَفَهَا وَأَقْرَبَهَا بِهَا فَهُوَ مُهَاجِرٌ، وَلَا يَقَعُ

مصادر خطبه ۱۹۹، الامام ابو العباس محمد باقر، بصائر الدرجات صفار (متوفى ۲۹۵ھ) ص ۳۳، کتاب غلب امیر المؤمنین محمد بن صدوق
عن الاخبار صدوق ص ۱۶، خصال صدوق ص ۲، غرر الحکم آدمی ص ۱۶، مستدرک حاکم ص ۳۶۶، جامع بیان العلم
ابن عبد البر ص ۱۱۳، احیاء ابن حجر ص ۵۹، الریاض النضره محب طبری ص ۱۹۵، تاریخ الخلفاء سید علی ص ۱۲۳، الفتوحات الکبری
احمد زینی دحلان ص ۳۳، بیابج الموده قندوزی ص ۲۲۳،

دیکھو کتنی نعمتیں ہیں جو اس نے تمہیں عنایت کی ہیں اور کتنی برائیوں کی صفات سے اپنی رحمت کے ذریعہ بچا لیا ہے۔ تم نے کھل کر گناہ کیے اور اس نے پردہ پوشی کی۔ تم نے قابل مواخذہ اعمال انجام دئے اور اس نے تمہیں مہلت دے دی۔

میں تمہیں وصیت کرتا ہوں کہ موت کو یاد رکھو اور اس سے غفلت نہ برتو۔ آخر اس سے کیسے غفلت کر رہے ہو جو تم سے غفلت کرنیوالی نہیں ہے۔ اس فرشتہ موت سے کیسے امید لگائے ہو جو ہرگز مہلت دینے والا نہیں ہے۔ تمہاری نصیحت کے لئے وہ مڑے ہی کافی ہیں جنہیں تم دیکھ چکے ہو کہ کس طرح مٹی جوں کی طرف بغیر سواری کے لیجائے گئے اور کس طرح قبر میں اتار دئے گئے کہ خود سے اترنے کے بھی قابل نہیں تھے۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ تمہوں نے کبھی اس دنیا کو بسایا ہی نہیں تھا اور گویا کہ آخرت ہی ان کا ہمیشگی کارخانہ ہے۔ وہ جہاں آباد تھے اسے وحشت کہہ بنا گئے اور جس سے وحشت کھاتے تھے وہاں جا کر آباد ہو گئے۔ یہ اسی میں مشغول رہے تھے جس کو چھوڑنا پڑا اور اسے برباد کرتے رہے تھے۔ مگر جاننا پڑا۔ اب نہ کسی بُرائی سے بچ کر کہیں جاسکتے ہیں اور نہ کسی نیکی میں کوئی اضافہ کر سکتے ہیں۔ دنیا سے انس پیدا کیا تو اس نے دھوکہ دے دیا اور اس پر اعتبار کر لیا تو اس نے تباہ و برباد کر دیا۔

خدا تم پر رحمت نازل کرے۔ اب سے سبقت کرو ان منازل کی طرف جن کو آباد کرنے کا حکم دیا گیا ہے اور جن کی طرف سفر کرنے کی رغبت دلائی گئی ہے اور دعوت دی گئی ہے۔ اللہ کی نعمتوں کی تکمیل کا انتظام کرو اس کی اطاعت کے انجام دینے اور مصیبتوں سے پرہیز کرنے پر سیر کے ذریعہ۔ اس لئے کہ کل کا دن آج کے دن سے دور نہیں ہے۔ دیکھو دن کی ساعتیں، مہینے کے دن، سال کے مہینے اور زندگی کے سال کس تیزی سے گزر جاتے ہیں۔

۱۸۹۔ آپ کا ارشاد گرامی

(ایمان اور وجوب ہجرت کے بارے میں)

ایمان کا ایک وہ حصہ ہے جو دلوں میں ثابت اور مستحکم ہوتا ہے اور ایک وہ حصہ ہے جو دل اور سینے کے درمیان عارضی طور پر رہتا ہے لہذا اگر کسی سے برائت اور بیزاری بھی کرنا ہو تو اتنی دیر انتظار کرو کہ اسے موت آجائے کہ اس وقت بیزاری بر محل ہوگی۔ ہجرت کا قانون آج بھی وہی ہے جو پہلے تھا۔ اللہ کسی قوم کی محتاج نہیں ہے چاہے جو خفیہ طور پر مومن رہے یا علی اعلان ایمان کا اظہار کرے ہجرت کا اطلاق حجت خدا کی معرفت کے بغیر نہیں ہو سکتا ہے لہذا جو شخص اس کی معرفت حاصل کر کے اس کا اقرار کر لے وہی ہاجر ہے،

لے ایمان وہ عقیدہ ہے جو انسان کے دل کی گہرائیوں میں پایا جاتا ہے اور جس کا واقعی اظہار انسان کے عمل اور کردار سے ہوتا ہے کہ عمل اور کردار کے بغیر ایمان صرف ایک دعویٰ رہتا ہے جس کی کوئی تصدیق نہیں ہوتی ہے۔

لیکن یہ ایمان بھی دو طرح کا ہوتا ہے۔ کبھی انسان کے دل کی گہرائیوں میں یوں پیوست ہو جاتا ہے کہ زمانہ کے جھکڑ بھی اسے ہلا نہیں سکتے ہیں اور کبھی حالات کی بنا پر تزلزل کے امکانات پیدا ہو جاتے ہیں۔ حضرت نے اس دوسری قسم کے پیش نظر ارشاد فرمایا ہے کہ کسی انسان کی بدکرداری کی بنا پر برائت کرنا ہے تو اتنا انتظار کرو کہ اسے موت آجائے تاکہ یہ یقین ہو جائے کہ ایمان اس کے دل کی گہرائیوں میں ثابت نہیں تھا ورنہ توبہ واستغفار کے راہ راست پر آ جاتا۔

لے ہجرت کا واقعی مقصد جان کا بچانا نہیں بلکہ ایمان کا بچانا ہوتا ہے لہذا جب تک ایمان کے تحفظ کا انتظام نہ ہو جائے اس وقت تک ہجرت کا کوئی مفہوم نہیں ہے اور جب معرفت حجت کے ذریعہ ایمان کے تحفظ کا انتظام ہو جائے تو سمجھو کہ انسان مہاجر ہو گیا چاہے اس کا قیام کسی منزل پر کیوں نہ رہے۔

احلام - عقول
شعر برجلہ - پیراٹھالیا
خطام - جہار
معتل - پناہ گاہ
ذروہ - بلندی

مبادرت الموت - موت کی تیاری
غرات - سختیاں
ارماس - قبریں
ایلاس - رنج و غم
مطلع - محل اطلاق
روعات - پریشانیاں
اختلاف اضلاع - تداخل
استکاک - بہرہ پن
غم - پردہ پوشی
صفیح - پتھر
سنن - راست
قرن - جوڑنا
اشراط - علامات
ازقت - قریب ہوگئی

اسم الإنسیتشاف علی من بلغتہ الحجة فسمیتہا أدنہ و عاھا قلبہ.

صعوبة الأیاد

إِنَّ أَمْرَنَا صَغِيرٌ مُنْصَغَبٌ، لَا يَحْمِلُهُ إِلَّا عَبْدٌ مُؤْمِنٌ اِمْتَحَنَ اللَّهُ قَلْبَهُ
لِلْإِيمَانِ، وَلَا يَبْقِي حَدِيثَنَا إِلَّا صُدُورُ أَمِينَةٍ، وَأَخْلَامٌ وَزِينَةٌ.

علم الوصو

أَيُّهَا النَّاسُ، سَلُونِي قَبْلَ أَنْ تَفْقِدُونِي، فَلَأَتَا بِطُرُقِ السَّاءِ أَعْلَمُ مِنِّي بِطُرُقِ
الْأَرْضِ، قَبْلَ أَنْ تَشْفَرَ بِرَجُلِهَا فَيُثْنَةَ تَطَأُ فِي خِطَابِهَا، وَتَذْهَبُ بِأَخْلَامِ قَوِيهَا.

۱۹۰

و من خطبة له

يحمد الله ويثني على نبيه و يعظ بالتقوى

حمد الله سبحانه و تعالی

أَتَمَدُّهُ شُكْرًا لِإِنْعَامِهِ، وَأَسْتَعِينُهُ عَلَى وَطَائِفِ حَقُوقِهِ، عَزِيزَ الْجُنْدِ، عَظِيمَ السُّجْدِ.

الثناء علم النبوة

وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، دَعَا إِلَى طَاعَتِهِ، وَقَاهَرَ أَعْدَاءَهُ جِهَادًا
عَنْ دِينِهِ، لَا يَنْفِيهِ عَنْ ذَلِكَ اجْتِمَاعُ عَلَى تَكْذِيبِهِ، وَالتَّحَسُّسُ لِإِطْفَاءِ نُورِهِ.

الخطبة بالتقوى

فَاعْتَصِمُوا بِتَقْوَى اللَّهِ، فَإِنَّ لَهَا حَبْلًا وَنَيْقًا عَزِيزَةً وَمَغْفَلًا مَنِيْعًا دُزُوْثَةً.
وَيَادِرُوا الْمَوْتَ وَغَمْرَاتِهِ، وَأَشْهَدُوا لَهُ قَبْلَ حُلُولِهِ، وَأَعِدُّوا لَهُ قَبْلَ نُزُولِهِ؛ فَإِنَّ
الْقَائِمَةَ الْقِيَامَةَ، وَكَفَى بِذَلِكَ وَاعِظًا لِمَنْ عَقَلَ، وَمُعْتَبَرًا لِمَنْ جَهَلَ، وَقَبْلَ بُلُوْغِ
الْقَائِمَةِ مَا تَعْلَمُونَ مِنْ ضِيقِ الْأَرْوَاسِ، وَشِدَّةِ الْإِيْلَاسِ، وَهَوْلِ الْمَطْلَعِ،
وَزَوْعَاتِ الْفَرْعِ، وَاخْتِلَافِ الْأَضْلَاعِ، وَاسْتِكَالِ الْأَشْجَاعِ، وَظُلْمَةِ السُّحُبِ،
وَخِيفَةِ الْوَعْدِ، وَغَمِّ الصَّبْحِ، وَرَدَمِ الصَّفِيْحِ.

قَالَ اللَّهُ عِبَادَةَ اللَّهِ فَإِنَّ الدُّنْيَا مَاضِيَةٌ بِكُمْ عَلَى سَنَنِ، وَأَنْتُمْ
وَالسَّاعَةُ فِي قَرْنٍ، وَكَأَنَّهَا قَدْ جَاءَتْ بِأَشْرَاطِهَا، وَأَزَقَتْ

اسی ط

جاچکا

دریانہ

ہوئے

اور اس

روک

اس کی

سکھ کر

بھی

کی ہونا

شکات کا

بن

ہوئے ہو

بعض خوار

ہونا

۱۱

عظیم

ازمانہ

مصادر خطبہ سن۱۹ غرہ الحکم آدمی منہ (منقول از ابن نباتہ متوفی ۵۳۷ھ)

طرح متضعف اسے نہیں کہا جاتا ہے جس تک خدائی دلیل پہنچ جائے اور وہ اسے سن بھی لے اور دل میں جگہ بھی دیرے۔ ہمارا معاملہ نہایت درجہ سخت اور دشوار گزار ہے۔ اس کا تحمل صرف وہ بندہ مومن کر سکتا ہے جس کے دل کا امتحان ایمان کے لئے لیا گیا ہو۔ ہماری باتیں صرف انھیں سینوں میں رہ سکتی ہیں جو امانتدار ہوں اور انھیں عقلوں میں سہا سکتی ہیں جو ٹھوس اور محکم ہوں۔ لوگو! جو چاہو مجھ سے دریافت کرو تو قبل اس کے کہ مجھے نہ پاؤ۔ میں آسمان کے راستوں کو زمین کی راہوں سے بہتر جانتا ہوں۔ مجھ سے یافت کرو تو قبل اس کے کہ وہ فتنہ اپنے پیر اٹھالے جو اپنی ہمارے کو بھی پیروں تلے روندنے والا ہے اور جس سے قوم کی عقلوں کے ذوال کا اندیشہ ہے۔

۱۹۰۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں حمد خدا - ثناء رسولؐ اور نصیحت تقویٰ کا ذکر کیا گیا ہے)

میں اس کی حمد کرتا ہوں اس کے انعام کا شکر ادا کرنے کے لئے اور اس سے مدد چاہتا ہوں اس کے حقوق سے عہدہ برآ کرنے کے لئے۔ اس کا شکر غالب ہے اور بزرگی عظیم ہے۔

میں اس بات کی شہادت دیتا ہوں کہ محمدؐ اللہ کے بندہ اور اس کے رسول ہیں۔ انھوں نے اس کی اطاعت کی دعوت دی ہے اور اس کے دشمنوں پر غلبہ حاصل کیا ہے اس کے دین میں جہاد کے ذریعہ۔ انھیں اس بات سے نہ ظالموں کا ان کے جھٹلانے پر اجتماع رک سکا ہے اور نہ ان کی فوری ہدایت کو خاموش کرنے کی خواہش منع کر سکی ہے۔

تم لوگ تقویٰ الہی سے وابستہ ہو جاؤ کہ اس کی ریسمان کے بندھن مضبوط اور اس کی پناہ کی چوٹی ہر جہت سے محفوظ ہے۔ موت اور زندگی سختیوں کے سامنے آنے سے پہلے اس کی طرف سبقت کرو اور اس کے آنے سے پہلے زمین، سماء و کونے اس کے نزول سے پہلے تیاری کر لو کہ وہ انجام کار بہر حال قیامت ہے اور یہ بات ہر اس شخص کی نصیحت کے لئے کافی ہے جو صاحب عقل ہو اور اس میں جاہل کے لئے عیبت کا سامان ہے اور تمہیں یہ بھی معلوم ہے کہ اس انجام تک پہنچنے سے پہلے تنگی، لمحہ اور شدت بزدلی کا بھی سامنا ہے جہاں بزدلی ہو لگا۔ خوف کی دہشت۔ پسلیوں کا ادھر سے ادھر ہو جانا۔ کانوں کا بہرہ ہو جانا۔ قبر کی تاریکیاں۔ عذاب کی دھمکیاں۔ قبر کے مکان کا بند کیا جانا اور پتھر کی بسلوں سے پاٹ دیا جانا بھی ہے۔

بندگان خدا! اللہ کو یاد رکھو کہ دنیا تمھارے لئے ایک ہی راستہ پر چل رہی ہے اور تم قیامت کے ساتھ ایک ہی رسی میں بندھے رہے ہو اور گویا کہ اس نے اپنے علامات کو نمایاں کر دیا ہے اور اس کے جھنڈے قریب آچکے ہیں۔

بعض حضرات کا خیال ہے کہ اہلبیتؑ کے معاملہ سے مراد دین و ایمان اور عقیدہ و کردار ہے کہ اس کا ہر حال میں برقرار رکھنا اور اس سے کسی بھی حال میں دست بردار نہ رہنا ہر شخص کے بس کی بات نہیں ہے ورنہ لوگ ادنیٰ مصیبت میں بھی دین سے دست بردار ہو جاتے ہیں اور جان بچانے کی پناہ گاہیں ڈھونڈنے لگتے ہیں۔

اور بعض حضرات کا خیال ہے کہ اس سے مراد اہلبیتؑ کی روحانی عظمت اور ان کی نورانی منزل ہے جس کا ادراک ہر انسان کے بس کا کام نہیں ہے بلکہ اس کے لئے ہم فطرت درکار ہے لیکن ہر حال اس تصور میں بھی ان کے نقش قدم پر چلنے کو بھی شامل کرنا پڑے گا ورنہ صرف عقیدہ قائم کرنے کے لئے امتحان شدہ اور کلمے مومنے دل کی ضرورت نہیں ہے۔

افراط - جمع فرط - ہرچم ہدایت
کلاکل - سینے
انصرام - انقباض
رث - بوسیدہ

غث - لاغر
کَلَب - بلا سیری کا کھانا
بجب - شور
تغیظ - بھروسہ
زفریر - آگ بھڑکنے کی آواز
ذکت - بھروسہ انھی
علم قرار ہا - جس کی گہرائی دل سے
لزوم الارض - سکون و قرار
اصلاط - تلوار کشینا

(۷) اس بھوک کی شدت سے اس آیت
کریمہ کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ جب ہم
آتش جہنم سے سوال کریں گے کہ کیا تیرا
شکم پُر ہو گیا ہے تو کہے گی خدا یا کیا کچھ اور
کا اسکان ہے۔ گویا یہ وہ گرسنہ ہے جس کی
بھوک ختم ہونے والی نہیں ہے اور اس کی
غذا گنگار انسانوں کے علاوہ کچھ نہیں ہے
لہذا ہوشیار ہو کہ اس کا فقر نہ بن جاؤ
کہ اس کی شان ہم نہیں خالی خالی دہے
اور اس کے قبضہ میں جانے والا ہر باہر
نہیں آسکتا ہے۔

اس جہنم سے بچنے کا ایک ہی راستہ
ہے کہ انسان صحیح عقیدہ اور نیک اعمال

کے ساتھ دنیا سے جائے تاکہ اس آگ سے محفوظ کر دیا جائے ورنہ گروہ درگروہ جہنم میں داخل کر دیا جائے گا۔

يَا فِرَاطِيهَا، وَوَقَفْتُ بِكُمْ عَلَى صِرَاطِهَا (سراطها). وَكَانَتْهَا قَدْ أَشْرَقَتْ
بِرَازِيهَا، وَأَنَاحَتْ بِكَلَالِهَا، وَأَنصَرَمَتْ (انصرمت) الدُّنْيَا بِأَهْلِهَا،
وَأَخْرَجَتْهُمْ مِنْ حِضْنِهَا، فَكَانَتْ كَيَوْمِ مَضَى، أَوْ شَهْرِ انْقَضَى، وَصَارَ
جَسَدُهَا رَتْناً، وَبَسِيحُهَا غَسّاً، فِي مَوْقِفِ مَنَاقِبِ الْمَقَامِ، وَأُسُورِ مُنْشَبِهِ
عِظَامٍ، وَنَارِ تَسْدِيدِ كَلْبِهَا، عَالِ لَجْسِهَا، سَاطِعِ لَهْبِهَا، مُتَقَيِّطِ زَفِيرِهَا،
مُتَأَجِّجِ سَعِيرِهَا، بِسَمِيدِ مُخَوِّدِهَا، ذَلِكَ وَقُودُهَا، مَخُوفِ وَعِيدِهَا، عِمَ قَرَارِهَا،
مُسْطَلِمَةِ أَظْطَارِهَا، حَاصِيَةِ قُدُورِهَا، فَطِيعَةِ أُمُورِهَا. «وَيَسِيقُ الَّذِينَ اتَّقَوْا
رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا». قَدْ أَمِنَ الْعَذَابَ، وَانْقَطَعَ الِجْتَابُ، وَخُضِرَ حَوْ
عَنِ النَّارِ، وَاطْمَأَنَّتْ بِهِمُ الدَّارُ، وَرَضُوا الْمَنَاقِبَ وَالْفَرَازَ. الَّذِينَ كَانَتْ
أَعْيُنُهُمْ فِي الدُّنْيَا رَازِكِيَةً، وَأَعْيُنُهُمْ بِسَاطِكِيَةً، وَكَانَ لَيْلُهُمْ فِي
دُنْيَاهُمْ تَهَاراً، تَخَشَعاً وَاسْتِغْفَاراً، وَكَانَ تَهَارُهُمْ لَيْلاً، تَوَحُّشاً وَانْقِطَاعاً
فَجَعَلَ اللَّهُ لَهُمُ الْجَنَّةَ ثَاباً، وَالْجَزَاءَ ثَوَاباً، «وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَاهَا»
فِي مُلْكِ دَائِمٍ، وَنَعِيمٍ قَائِمٍ.

فَارْغَوْا عِبَادَ اللَّهِ مَا بِرِعَائِيهِ يَسْهُوُ قَسَائِرُكُمْ، وَبِإِضَاعَتِهِ يَخْسِرُ
مُجْلِلُكُمْ، وَبَادِرُوا أَجَالَكُمْ بِأَعْمَالِكُمْ، فَإِنَّكُمْ مُرْتَمِتُونَ بِمَا أَسْلَفْتُمْ،
وَسَدِيدُونَ بِمَا قَدَّمْتُمْ. وَكَانَ قَدْ نَزَلَ بِكُمْ الْمَخُوفُ، فَلَا رَجْعَةَ تَنَالُونَ،
وَلَا عَثْرَةَ تُقَالُونَ. اسْتَقْنَلْنَا اللَّهَ وَإِسَاءَكُمْ بِطَاعَتِهِ وَطَاعَةِ رَسُولِهِ،
وَعَقَابَتَا وَعَنْكُمْ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ.

الْزَمُوا الْأَرْضَ، وَاصْبِرُوا عَلَى الْبَلَاءِ، وَلَا تُخْرِكُوا بِأَيْدِيكُمْ وَسُيُوفِكُمْ
فِي هَوَى الْبِغْيَتِكُمْ، وَلَا تُسْتَعْمِلُوا بِمَا لَمْ يُجْعَلْهُ اللَّهُ لَكُمْ، فَإِنَّهُ
مَنْ مَاتَ بِسُوءِ عَلَى فِرَاسِهِ، وَهُوَ عَلَى بَعْرِقَةِ حَقِّ رَبِّهِ وَحَقِّ رَسُولِهِ
وَأَهْلِ بَيْتِهِ مَاتَ شَهِيداً، وَوَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ، وَاسْتَوْجَبَ ثَوَابَ مَا
نَسَى مِنْ صَالِحِ عَمَلِهِ، وَقَامَتِ الثَّيَّةُ مَقَامَ إِصْلَاحِهِ لِتَبَتِهِ، فَإِنَّ
لِكُلِّ شَيْءٍ مِدَّةً وَأَجَلاً.

اور تیرا
اہل سے
ہدایت کا
جس کا
تیز ہیں
اطراف
جنت کی
گہریں
جہنم کی آگ
کی بنا پر
کے حقدار
کھانا ہوتا
اور نازل
کی اطاعت
زم
محنت نہیں
ہے اور اگر
کی قائم مقام
لہ حالات اسے
دل جلنے اور
محنت اسلا
توجہ کیا کہ اس
مخلصی کے
شکار ہوو
مذہبِ قریبا
ہونے کی

میں اپنے راستہ پر کھڑا کر دیا ہے اور گویا کہ وہ اپنے زلزلوں سمیت نمودار ہو گئی ہے اور اپنے سینے ٹیک دے ہیں اور دنیا نے اپنے لئے نہ مڑا دیا ہے اور انھیں اپنی گود سے الگ کر دیا ہے۔ گویا کہ یہ ایک دن تھا جو گزر گیا یا ایک ہفتہ تھا جو بیت گیا۔ اور اس کا کہنا ہو گیا اور اس کا تندرست لاغر ہو گیا۔ اس موقع میں جس کی جگہ تنگ ہے اور جس کے امور مشتبہ اور عظیم ہیں۔ وہ آگ ہے مازخ کا رمی ہے اور جس کے شعلے بلند ہیں۔ اس کی بھڑک نمایاں ہے اور بھڑکنے کی آوازیں غضب ناک ہیں۔ اس کی لپٹیں ہیں اور بچنے کے امکانات (۱) معدوم ہیں۔ اس کا بھڑکنا تیز ہے اور اس کے خطرات دہشت ناک ہیں۔ اس کا گڑھا تاریک ہے اور اس کے ان اندھیرا ہی اندھیرا ہے۔ اس کی دگیں کھولتی ہوئی ہیں اور اس کے امور دہشت ناک ہیں۔ اس وقت صرف خدا رکھنے والوں کو گروہ گروہ کی طرف لے جایا جائے گا جہاں عذاب سے محفوظ ہوں گے اور عتاب کا سلسلہ ختم ہو چکا ہوگا۔ جہنم سے الگ کر دئے جائیں گے اور اپنے میں اطمینان سے رہیں گے۔ جہاں اپنی منزل اور اپنے مستقر سے خوش ہوں گے۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے اعمال دنیا میں پاکیزہ تھے اور ان کی آنکھیں خوب خدا سے گریاں تھیں۔ ان کی راتیں خشوع اور استغفار کی بنا پر دن جیسی تھیں اور ان کے دن دشت اور گوشہ نشینی بنا پر رات جیسے تھے۔ اللہ نے جنت کو ان کی بازگشت کی منزل بنا دیا ہے اور جزاء آخرت کو ان کا ثواب۔ "یہ حقیقتاً اسی انعام بعد از اور اہل تھے" جو ملک دائم اور نعیم ابدی میں رہنے والے ہیں۔

بندگانِ خدا! ان باتوں کا خیال رکھو جن کے ذریعہ سے کامیابی حاصل کروں والا کامیاب ہوتا ہے اور جن کو ضائع کر دینے سے باطل والوں کا ہانا ہوتا ہے۔ اپنی موت کی طرف اعمال کیساتھ سبقت کر دو کہ تم گزشتہ اعمال کے گروہ ہو اور پہلے والے اعمال کے مقروض ہو اور اب گویا کہ خوفناک راول ہو چکا ہے جس سے نہ واپسی کا امکان ہے اور نہ گناہوں کی معافی مانگنے کی گنجائش ہے۔ اللہ ہمیں اور تمہیں اپنی اور اپنے رسول اطاعت کی توفیق دے اور اپنے فضل و رحمت سے ہم دونوں سے درگزر فرمائے۔

زمین سے جیسے زمین سے رہو اور بلاؤں پر ٹھہرتے رہو۔ اپنے ہاتھ اور اپنی تلواروں کو زبان کی خواہشات کا تابع نہ بنانا اور جس چیز میں خدا نے الحاح نہیں رکھی اس کی جلدی نہ کرنا کہ اگر کوئی شخص خدا اور رسولؐ کی اطاعت کی حق کی معرفت رکھتے ہوئے بستر پر مر جائے تو وہ بھی شہید ہی مرقا ہے اور اس کا اجر بھی خدا ہی کے ذمہ ہوتا ہے اور وہ اپنی نیت کے مطابق نیک اعمال کا ثواب بھی حاصل کر لیتا ہے کہ خود نیت بھی تلوار ٹھینپنے کا مقام ہو جاتی ہے اور ہر شے کی ایک مدت ہوتی ہے اور اس کا ایک وقت معین ہوتا ہے۔

حالاتِ اس قدر سنگین تھے کہ امام کے مخلص اصحابؓ منافقین اور منافقین کی روش کو برداشت نہ کر سکتے تھے اور ہر ایک کی فطری خواہش تھی کہ تلوار اٹھانے کی اجازت مانجئے اور دشمن کا خانہ کر دیا جائے جو ہر دور کے جذباتی انسان کی تمنا اور آرزو ہوتی ہے۔ لیکن حضرت یہ نہیں چاہتے تھے کہ کوئی کام مرضی الہی اور صلیت اسلام کے خلاف ہو اور میرے مخلصین بھی جذبات و خواہشات کے تابع ہو جائیں لہذا پہلے آپؐ نے صبر و سکون کی تلقین کی اور اس امر کی طرف توجہ کیا کہ اسلام خواہشات کا تابع نہیں ہوتا ہے۔ اسلام کی شان یہ ہے کہ خواہشات اس کا اتباع کریں اور اس کے اشارہ پر چلیں۔ اس کے بعد مخلصین کے اس نیک جذبہ کی طرف توجہ فرمائی کہ یہ شوقِ شہادت و قربانی رکھتے ہیں۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ ان کے حوصلے پست ہو جائیں اور یہ باؤسی کا کار ہو جائیں لہذا اس نکتہ کی طرف توجہ دلائی کہ شہادت کا دار و مدار تلوار چلانے پر نہیں ہے۔ شہادت کا دار و مدار اخلاص و نیت کے ساتھ رہنے پر ہے لہذا تم اس جذبہ کے ساتھ بستر پر بھی مر گئے تو تمہارا شمار شہداء اور صالحین میں ہو جائے گا۔ تمہیں اس سلسلہ میں پریشان رہنے کی ضرورت نہیں ہے!

فاشی - منتشر

جیدہ - عظمت

توام - جمع توام - جوڑوں

حکم - حکمت

ضرب فی الماؤ - تیرنا

از سر - جمع توام - نگام

حین - ہلاکت

رین - پردہ - زنگ

متودع التقوی - محافظہ تقویٰ

اسدی - عطا کر دیا

اہطاع - جلدی کرنا

الظوا - اصرار کر دیا

① محدضہ اسکے تمام مخلوقات میں منتشر

ہونے کا ایک تصور یہ ہے کہ ہر مخلوق ایک

حد و ثانی میں مصروف ہے جیسا کہ قرآن مجید

نے بیان کیا ہے کہ کائنات کا ہر ذرہ ایک

تسبیح کر رہا ہے - یہ اور بات ہے کہ تم

اس تسبیح کو سمجھنے کے لائق نہیں ہو۔

اور دوسرا تصور یہ ہے کہ اس نے

مخلوقات کو اس شان سے پیدا کیا ہے

کہ ہر مخلوق کی تخلیق اس کی خدا کا تقاضا

کر رہی ہے اور ہر مصنوع کی صنعت

ایک دیکھ کر بیباختہ آواز دے رہی ہے۔

فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ

و من خطبة له ۞

يحمد الله ويثنى على نبيه ويوصي بالزهد والتقوى

أَشْهَدُ لِلَّهِ الْفَاشِي فِي الْخَلْقِ حَمْدَهُ، وَالْقَالِبِ جُنْدَهُ، وَالْمُتَعَالِي جَدَّهُ،
أَحَدَهُ عَلَى رِيعَةِ التَّوَامِ، وَالْأَبَدِ الْعِظَامِ، الَّذِي عَظَّمَ جِلْمَهُ قَعًا، وَعَدَّلَ
فِي كُلِّ مَا قَضَى، وَعَلِمَ مَا يَخْصِي وَمَا تَخْصِي، مُبْتَدِعِ (مبتدئ) الْخَلَائِقِ بِعِلْمِهِ،
وَمُنْشِئِهِمْ بِحُكْمِهِ، بِمَا أَفْتَدَاهُ وَلَا تَسْلِيمِ، وَلَا احْتِدَاءِ لِمِثَالِ صَانِعِ حَكِيمِ،
وَلَا إِصَابَةِ خَطَأٍ، وَلَا حَضَرَةَ مَلَأَ.

الرسول الأعظم ۞

وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، أَبْتَنَّهُ وَالنَّاسُ يَضْرِبُونَ فِي غَمْرَةٍ،
وَيَسْجُونَ فِي حَيْرَةٍ، قَدْ قَادَتْهُمْ أَرْبَعَةُ الْحَيْنِ، وَاسْتَفْلَقَتْ عَلَى أَلْبَتِهِمْ
أَقْفَالُ الرَّيْنِ.

الوصية بالزهد والتقوى

عِبَادَ اللَّهِ أَوْصِيَكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ قَائِمًا حَقُّ اللَّهِ عَلَيْكُمْ، وَالْمُوجِبَةُ
عَلَى اللَّهِ حَقُّكُمْ، وَأَنْ تَسْتَعِينُوا عَلَى اللَّهِ بِإِسْلَامِهِ، وَتَسْتَعِينُوا بِهِ عَلَى اللَّهِ،
فَإِنَّ التَّقْوَى فِي الْيَوْمِ الْمَرْزُوقِ وَالْجُنَّةِ، وَفِي غَدِ الطَّرِيقِ إِلَى
الْجَنَّةِ، مَنْ لَكُنَّ وَاضِحٌ، وَسَالِكُنَّ رَاسِحٌ، وَمُسْتَوْدَعُنَّ حَافِظٌ، ثُمَّ
تَبَرَّخَ عَارِضَةً نَفْسَهَا عَلَى الْأَتَمِّ الْمَاضِينَ مِنْكُمْ وَالْفَاضِلِينَ،
لِمَاجَتِهِمْ إِلَيْهَا غَدًا، إِذَا أَعَادَ اللَّهُ مَا أَبَدَى، وَأَخَذَ مَا
أَعْطَى، وَتَأَلَّ عَمَّا أَسَدَى، قَدْ أَقْبَلُ مِنْ قَبْلَهَا، وَحَمَلَهَا حَقُّ
حَمْلَهَا، أُولَئِكَ الْأَقْلُونَ عَدَدًا، وَهُمْ أَهْلُ حِرْفَةِ اللَّهِ
سُبْحَانَهُ إِذْ يَقُولُ: «وَقَلِيلٌ مِنَ عِبَادِيَ الشَّاكِرِينَ» فَأَمُطُوا (فاقطعوا)
بَأَسْمَاعِكُمْ إِلَيْنَا، وَأَلْطُوا بِمَسَدُكُمْ عَلَيْنَا، وَاعْتَاضُوا

نعمتور

سے ہم

ادراپ

یکسی

ادرجہ

ہے۔ ا

جنت تک

ہے۔ یہ

پڑنے و

ہے ان

ہیں لیکن

کردار

لے لکھ کر

ہے کہ وہ اطا

۲۱

دعوت رکھ

کہ اس

دعوت کو

دعوت الہ

اطاعت

مصدر خطبہ ۱۹۱ غرار حکم آدمی مس

۱۹۱۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں حمد خدا۔ ثناء رسولؐ اور وصیت زہد و تقویٰ کا تذکرہ کیا گیا ہے)

ساری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جس کی حمد ہمہ گیر اور جس کا شکر غالب ہے اور جس کی عظمت بلند و بالا ہے۔ میں اس کی مسلسل نعمتوں اور عظیم ترین مہربانیوں پر اس کی حمد کرتا ہوں کہ اس کا علم اس قدر عظیم ہے کہ وہ ہر ایک کو معاف کرتا ہے اور پھر ہر فیصلہ میں انصاف سے بھی کام لیتا ہے اور جو کچھ گزر گیا اور گزر رہا ہے سب کا جاننے والا بھی ہے۔ وہ مخلوقات کو صرف اپنے علم سے پیدا کرنے والا ہے اور اپنے حکم سے ایجاد کرنے والا ہے۔ نہ کسی کی اقتدا کی ہے اور نہ کسی سے تعلیم لی ہے۔ نہ کسی مانع حکیم کی مثال کی پیروی کی ہے اور نہ کسی غلطی کا شکار ہوا ہے اور نہ شیروں کی موجودگی میں کام انجام دیا ہے۔

اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمدؐ اس کے بندہ اور رسول ہیں۔ انھیں اس وقت بھیجا ہے جب لوگ گمراہیوں میں چکر کاٹ رہے تھے اور حیرانیوں میں غلطاں و پچاں تھے۔ ہلاکت کی مہاریں انھیں کھینچ رہی تھیں اور کدورت و جنگ کے تلے ان کے دلوں پر پڑے ہوئے تھے۔ بندہ کا خدا! میں تمہیں تقویٰ الہی کی نصیحت کرتا ہوں کہ یہ تمہارے اوپر اللہ کا حق ہے اور اس سے تمہارا حق پروردگار پر پیدا ہوتا ہے۔ اس کے لئے اللہ سے مدد مانگو اور اس کے ذریعہ اسی سے مدد طلب کرو کہ یہ تقویٰ آج دنیا میں سپرد حفاظت کا ذریعہ اور کل جنت تک پہنچنے کا راستہ ہے۔ اس کا مسلک واضح اور اس کا راہبرد فائدہ حاصل کرنے والا ہے اور اس کا امانت دار حفاظت کرنے والا ہے۔ یہ تقویٰ اپنے کو ان پر بھی پیش کرتا رہا ہے جو گزر گئے اور ان پر بھی پیش کر رہا ہے جو باقی رہ گئے ہیں کہ سب کو کل اس کی ضرورت پڑنے والی ہے۔ جب پروردگار اپنی مخلوقات کو دوبارہ پلٹے گا اور جو کچھ عطا کیا ہے اسے واپس لے لے گا اور جس نعمتوں سے نوازا ہے ان کا سوال کرے گا۔ کس قدر کم ہیں وہ افراد جنہوں نے اس کو قبول کیا ہے اور اس کا واقعی حق ادا کیا ہے۔ یہ لوگ عدد میں بہت کم ہیں لیکن پروردگار کی اس توصیف کے حقدار ہیں کہ ”میرے شکر گزار بندے بہت کم ہیں“۔ اب اپنے کانوں کو اس کی طرف مصروف کرو اور سعی و کوشش سے اس کی پابندی کرو اور اسے گزرتی ہوئی گناہیوں کا بدلہ قرار دو۔

لے کھلی ہوئی بات ہے کہ بندہ کسی قیمت پر پروردگار پر حق پیدا کرنے کے قابل نہیں ہو سکتا ہے۔ اس کا ہر عمل کم پروردگار اور فضل الہی کا نتیجہ ہے۔ لہذا اس کا کوئی امکان نہیں ہے کہ وہ اطاعت الہی انجام دے کہ اس کے مقابلہ میں صاحب حق ہو جائے اور اس پر اسی طرح حق پیدا کرے جو طرح اس کا حق عبادت و اطاعت ہر بندہ پر ہے۔ اس حق سے مراد بھی پروردگار کا فضل و کرم ہے کہ اس نے بندوں سے انعام اور جزا کا وعدہ کر لیا ہے اور اپنے بارے میں یہ اعلان کر دیا ہے کہ میں اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کرتا ہوں جس کے بعد ہر بندہ کو یہ حق پیدا ہو گیا ہے کہ وہ مالک سے اپنے اعمال کی جزا اور اس کے انعام کا مطالبہ کرے نہ اس لئے کہ اس نے اپنے پاس سے اور اپنی طاقت سے کوئی عمل انجام دیا ہے کہ یہ بات غیر ممکن ہے۔ بلکہ اس لئے کہ مالک نے اس سے ثواب کا وعدہ کیا ہے اور وہ اپنے وعدہ کو وفا کرنے کا ذمہ دار ہے اور اس سے ذمہ برابر اقرار نہیں کر سکتا ہے۔ روایات میں حق محمدؐ کا مفہوم یہی ہے کہ انھوں نے اپنی عبادت کے ذریعہ وعدہ الہی کی وفا کا اتنا حق پیدا کر لیا ہے کہ ان کے وسیلہ سے دیگر افراد بھی استفادہ کر سکتے ہیں۔ بشرطیکہ وہ بھی انھیں کے نقش قدم پر چلیں اور انھیں کی طرح اطاعت و عبادت انجام دینے کی کوشش کریں۔!

رض - دھودینا

تصون - حفاظت

نژاد - جمع نازہ - پاکیزہ نفس

ولادہ - جمع والہ - شائق

شام البرق - اس پر نظر رکھی کہیں

بارش ہوتی ہے

بارق - بادل

اعلاق - جمع علق - قیمتی

خالب - دھوکہ باز

محرور - لٹا ہوا

متصدیہ - مائل کرنے والی

عئون - واضح

جامحہ - منہ زور

حرون - اڑیل

مانسہ - چھوٹی

خوون - خیانت کار

کنور - نا شکر

عنود - دشمن

صدود - روکنے والا

جیود - مائل

میود - مضطرب

حرب - لوٹ مار

عطب - ہلاکت

ساق و سیاق - اشارہ و آئادہ سفر

کحاق - گزشتگان سے ملنے والا

ہبارب - جھانگنے کی جگہ

مماول - جہارت

مفقور - زخمی

مجزور - کھال کھینچا ہوا

شلو - بدن

مسفوح - بہا ہوا

مِنْ كُلِّ سَلَفٍ خَلْفًا، وَمِنْ كُلِّ عَالِفٍ مُوَالِفًا. أَيْتَقُوا بِهَا تَوَكُّمَكُمْ،
وَأَفْطَقُوا بِهَا يَتَوَكُّمَكُمْ، وَأَشْعِرُوهَا قُلُوبَكُمْ، وَأَزْخَصُوا بِهَا دُئُوبَكُمْ،
وَدَاوُوا بِهَا الْأَنْسِقَامَ، وَيَا دُرُوا بِهَا الْحِيَامَ، وَاعْتَبِرُوا بِمَنْ أَضَاعَهَا،
وَلَا يَسْتَعِيرَنَّ بِكُمْ مَنْ أَطَاعَهَا. أَلَا قَصُوتُوهَا وَتَصَوُّتُوهَا، وَكُونُوا عَنِ
الدُّنْيَا نُزَاهًا، وَإِلَى الْآخِرَةِ وَلَاهًا. وَلَا تَصْعُقُوا (تسعوا) مَنْ رَفَعْتَهُ
التَّقْوَى، وَلَا تَرْفَعُوا مَنْ رَفَعْتَهُ الدُّنْيَا. وَلَا تَشِيْعُوا بِأَرْقَاهَا، وَلَا
تَسْمَعُوا نَاطِقَهَا، وَلَا تُجِيبُوا نَاصِعَهَا، وَلَا تَسْتَضِيْعُوا بِأَشْرَاقِهَا،
وَلَا تُفْتِنُوا بِأَغْلَاقِهَا (أغلاقها)، فَإِنَّ بَرْقَهَا خَالِبٌ، وَنُطْقُهَا كَاذِبٌ،
وَأَنْبَوَالُهَا غَرُوبَةٌ، وَأَغْلَاقُهَا مَنُوبَةٌ. أَلَا وَهِيَ الْمُنْصَدِيَةُ
الْمَنْوُونُ، وَالْجَامِئَةُ الْحَارُونُ، وَالْمَائِيَةُ الْخَوْنُ، وَالْمَحُودُ الْكَفُودُ،
وَالْمَعُودُ الصَّدُودُ، وَالْمَيُودُ الْمَيُودُ. خَالِمًا انْتِقَالًا، وَوَطَائِمًا
زَلْزَالًا، وَعِزُّهَا ذُلٌّ، وَجِدُّهَا هَزْلٌ، وَعُلُوُّهَا سُفْلٌ. دَارُ حَرَبٍ وَتَسْلَبٍ،
وَتَهَبٍ وَعَطَبٍ. أَهْلُهَا عَلَى سَاقٍ وَبِسَاقٍ، وَلَحَاقٍ وَفِرَاقٍ. قَدْ تَحْيَرْتُ
مَذَاهِبَهَا، وَأَعْجَزْتُ مَهَارِبَهَا، وَخَابَتْ (خانت) مَطَالِبُهَا: فَأَنْتَلِسْتُمْ
الْمَحَاقِلَ، وَلَقَطْتُمْ الْمَنَازِلَ، وَأَغْنَيْتُمْ الْمَتَاعُولَ: فَمِنْ
نَاسٍ مَشْقُورٍ، وَلَنَسَمٍ بِمَزُورٍ، وَبِشَلَقٍ (اشلق) مَذْبُوحٍ، وَدَمٍ مَشْفُوحٍ
وَعَاصٍ عَلَى يَدَيْهِ، وَصَافِيٍّ بِكَفَيْهِ، وَمُزْتَفِيٍّ بِمَعْدَيْهِ، وَزَارٍ
عَلَى رَأْسِهِ، وَزَاجِعٍ عَنْ عَزِيهِ، وَقَدْ أَدْبَرَتْ الْحِيلَةَ، وَأَقْبَلَتْ
السُّفِيلَةَ، «وَلَا تَجِيْنَنَّ مَنَاصٍ». هَنِيْهَاتٍ هَنِيْهَاتٍ أَقْدَقَاتٍ مَاقَاتٍ،
وَذَهَبٌ مَآذِهَبٌ، وَمَنْصَتُ الدُّنْيَا بِسَالٍ بِسَالِهَا، «لَتَا بَكَتْ عَلَيْنَا
الشَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ».

مرتفق - کہیں پر رکھے ہوئے

زارسی - بیزاری

غیلہ - سحر

بال - دل - خاطر

منظرین - جن کو ہلکت دیدی جائے

اور ہر حال

اور اسی

اس کو ضا

دریغ سے

بجے دنیا

آواز دینے

دو - اس

سامان چھ

اکھا

راہ سے منح

مرت بھی ذ

سایہ کا گھ

اسے گم ہو

نزلوں نے ا

کشت کے ل

لک انفسوس

را - جیوں

گزر گئی ا

میں مہلت

مدا جانا ہے

رہیں ہے

ن ہونے پا

میں غرض کوئی

اور

بڑھ رہا

ایہ

ان فستور

الف کے مقابلہ میں موافق بناؤ۔ اس کے ذریعہ اپنی نیند کو بیداری میں تبدیل کرو اور اپنے دن گزار دو۔ اسے اپنے دلوں کا شمار بناؤ
 کے ذریعہ اپنے گناہوں کو دھو ڈالو۔ اپنے امراض کا علاج کرو اور اپنی موت کی طرف سبقت کرو۔ ان سے عبرت حاصل کرو جنہوں نے
 مانع کر دیا ہے اور خبردار وہ تم سے عبرت نہ حاصل کرنے پائیں جنہوں نے اس کا راستہ اختیار کیا ہے۔ اس کی حفاظت کرو اور اس کے
 سے اپنی حفاظت کرو۔ دنیا سے پاکیزگی اختیار کرو اور آخرت کے عاشق بن جاؤ۔ جسے تقویٰ بلند کر دے اسے بہت مت بناؤ اور
 بیا اور بچا بنا دے اسے بلند مت سمجھو۔ اس دنیا کے چکنے والے بالوں پر نظر نہ کرو اور اس کے ترجمان کی بات مت سنو اس کے
 دینے والے کی آواز پر لبیک مت کہو اور اس کی چمک دمک سے روشنی مت حاصل کرو اور اس کی قیمتی چیزوں پر جان مت
 اس لئے کہ اس کی بجلی فقط چمک دمک ہے اور اس کی باتیں سراسر غلط ہیں۔ اس کے احوال لٹنے والے ہیں اور اس کا
 چمکنے والا ہے۔

اگاہ ہو جاؤ کہ یہ دنیا جھلک دکھا کر منہ موڑ لینے والی چندال، منہ زور اڑیل، جھوٹی، خائن، ہٹ دھرم، ناشکری کرنے والی، بیداری
 سے محروم اور منہ پھیرنے والی اور کج رو بیچ و تاب کھانے والی ہے۔ اس کا طریقہ انتقال ہے اور اس کا ہر قدم زلزلہ انگیز ہے۔ اس کی
 بھی زلت ہے اور اس کی واقعیت بھی مذاق ہے۔ اس کی بلندی پستی ہے اور یہ جنگ و جدل، حرب و ضرب، لوٹ مار، ہلاکت و
 آگاہ ہے۔ اس کے رہنے والے پاب رکاب ہیں اور چل چلاؤ کے لئے تیار ہیں۔ ان کی کیفیت وصل و فراق کی کشمکش کی ہے۔ جہاں
 کم ہو گئے ہیں اور گریز کی راہیں مشکل ہو گئی ہیں اور منصوبے ناکام ہو چکے ہیں محفوظ گھاٹیوں نے انہیں مشکلات کے حوالہ کر دیا ہے اور
 نے انہیں دور پھینک دیا ہے۔ دانشمندیوں نے بھی انہیں در ماندہ کر دیا ہے۔ اب جو بچ گئے ہیں ان میں کچھ کی کو نہیں کٹی ہوئی ہیں۔ کچھ
 کے لوتھڑے ہیں جن کی کھال اتار لی گئی ہے۔ کچھ کے ہونے جسم اور بہتے ہوئے خون جیسے ہیں۔ کچھ اپنے ہاتھ کاٹنے والے ہیں اور کچھ
 لوس لٹنے والے۔ کچھ فکر و تردد میں کہنیاں رخساروں پر رکھے ہوئے اور کچھ اپنی فکر سے بیزار اور اپنے ارادہ سے جو غم کرنے والے
 بیرون منہ پھیر لیا ہے اور ہلاکت سامنے آگئی ہے مگر چٹکارے کا وقت نکل چکا ہے۔ یہ ایک نہ ہونے والی بات ہے۔ جو چیز گزر گئی
 گئی اور جو وقت چلا گیا وہ چلا گیا اور دنیا اپنے حال میں من مانی کرتی ہوئی گزر گئی۔ ”زان پر آسان رویا اور نہ زمین اور نہ
 نہ ہلت ہی دی گئی۔“

راجا شاہ ہے کہ اس دنیا کا کوئی حال قابل اعتبار نہیں ہے اور اس کی کسی کیفیت میں سکون و قرار نہیں ہے۔ اس کا پہلا عیب تو یہ ہے کہ اس کے حالات میں
 ہیں۔ صبح کا سویرا تھوڑی دیر میں دوپہر میں جاتا ہے اور آفتاب کا شباب تھوڑی دیر میں غروب ہو جاتا ہے۔ انسان بچنے کی آزادیوں سے مستفید
 ہونے پاتا ہے کہ جوانی کی دھوپ آجاتی ہے اور جوانی کی رعنائیوں سے لذت اندوز نہیں ہونے پاتا ہے کہ ضعیفی کی کمزوریاں حملہ آور ہو جاتی
 عرض کوئی حالت ایسی نہیں ہے جس پر اعتبار کیا جاسکے اور جسے کسی حد تک پرسکون کہا جاسکے۔

اور دوسرا عیب یہ ہے کہ الگ الگ کوئی دور بھی قابل اطمینان نہیں ہے۔ دولت مند دولت کو روٹھے ہیں اور غریب غریب کو۔ بیمار بیمار یوں کا
 زخم دہے ہیں اور صحت مند صحت کے تقاضوں سے عاجز ہیں۔ بے اولاد اولاد کے طلبگار ہیں اور اولاد والے اولاد کی خاطر پریشان۔
 ایسی صورت حال میں تقاضائے عقل یہی ہے کہ دنیا کو ہٹ اور مقصد تصور نہ کیا جائے اور اسے صرت آخرت کے وسیلہ کے طور پر استعمال کیا جائے۔
 ان نعمتوں میں سے اتنا ہی لے لیا جائے جتنا آخرت میں کام آنے والا ہے اور باقی کو اس کے اہل کے لئے چھوڑ دیا جائے۔ !

قاصصہ - حیرنا دینے والا

عصبیہ - رشتوں پر ناز کرنا

حمی - محفوظ مقام

اصطفیٰ - اختیار کیا

رواؤ - حسن منظر

عروت - خوشبو

اجط - برباد کر دیا

۱۵) انسان اگر ذرا غور کرے تو اس

حقیقت کا ادراک کر سکتا ہے کہ عروت

اور کبریا کی کمال کے بغیر ممکن نہیں ہے

جس کے پاس کمال نہیں ہے اس کے

پاس کبریا کی تصور ایک جنون اور

دیوانگی کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔

اس بنیاد پر عروت اور کبریا کی طرف

پروردگار کے لئے ہے کہ کمال مطلق اس کی

ذات کے لئے ہے اور اس کے علاوہ کوئی

اس کمال کا حقدار نہیں ہے جس کے

پاس یہ کمال ہے وہ اس کا کرم اور

احسان ہے ورنہ مخلوق ذاتی اعتبار

سے عدم محض ہے جس کو خالق نے

باس وجود سے آراستہ کر دیا ہے تو

اب باس وجود و مخلوق کے لئے ضرور ہے

لیکن باس عروت و کبریا کی صفت

خالق کے لئے ہے۔

و من خطبة له ﷺ

تسمی القاصصہ

وہی تتضمن ذم ابليس لعنه الله، على استكباره و تركه السجود لآدم ﷺ، و انه اول من اظهر العصبية و تبع الحمية، و تحذير الناس من سلوك طريقته.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَسْأَلْهُ الْكِبَرُ وَالْكِبَرِيَاءُ، وَ اخْتَارَ هُنَا لِنَفْسِهِ دُونَ خَلْقِهِ، وَ جَعَلَهَا حَمِيًّا وَ حَرَمًا عَلَى غَيْرِهِ، وَ اضْطَقَّ هُمَا لِحَبْلِهِ. ۱

رامر الصحاح

وَجَعَلَ اللَّعْنَةَ عَلَى مَنْ نَارَعَهُ فِيهَا مِنْ عِبَادِهِ. ثُمَّ اخْتَبَرَ بِذَلِكَ مَلَائِكَةَ الْمُرْسَلِينَ، لِيَمِيزَ الْمُتَوَاضِعِينَ مِنْهُمْ مِنَ الْمُتَكَبِّرِينَ، فَقَالَ سُبْحَانَهُ وَ هُوَ الْعَالِمُ بِمُضْمَرَاتِ الْقُلُوبِ، وَ تَحْجُوبَاتِ الْغُيُوبِ: «إِنِّي خَالِقُ بَشَرٍ مِنْ طِينٍ * فَأَذَا سَوِيئَةٍ وَ نَفَعْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَوَّاهُ سَاجِدِينَ * فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ * إِلَّا إِبْلِيسَ» اِغْتَرَضَتْهُ الْحَمِيَّةُ فَافْتَحَرَ عَلَى آدَمَ بِمُحْلِيهِ، وَ تَعَصَّبَ عَلَيْهِ لِأَصْلِهِ. فَقَدَّوْا اللَّهَ إِسْمَ الْمُتَعَصِّبِينَ، وَ سَلَفَ الْمُتَكَبِّرِينَ، الَّذِي وَضَعَ أَسَاسَ الْعَصْبِيَّةِ، وَ نَارَعَ اللَّهَ رِذَاءَ الْجَبَرِيَّةِ، وَ أَذْرَعَ لِبَنَاتِ الشُّرَافِ، وَ خَلَعَ قِنَاقَ الشُّذُلِ، أَلَّا تُرَوَّنَ كَيْفَ صَفَرَهُ اللَّهُ بِتَكْبَرِهِ، وَ وَضَعَهُ بِتَرْكِهِ، فَبَقَعَتْهُ فِي الدُّنْيَا مَذْهُورًا، وَ أُعِدَّتْهُ فِي الْآخِرَةِ سَعِيرًا ۱۲

ابتداء الله الخلق

وَلَوْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَخْلُقَ آدَمَ مِنْ نُورٍ يَخْطَفُ الْأَبْصَارَ طِينًا، وَ يَنْفِثُ السُّقُوتَ رُوحًا، وَ يَطِيبُ بِأَخْذِ الْأَنْفَاسِ عَرْفَهُ، لَفَعَلَ. وَلَوْ فَعَلَ لَطَلَّتْ لَهُ الْأَعْنَاقُ خَاضِعَةً (خَاشِعَةً)، وَ لَقُفَّتْ (لَحِقَّتْ) الْبَلَوَى فِيهِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ، وَلَكِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَبْتَلِي خَلْقَهُ بِغَضِّ مَا يَجْهَلُونَ أَصْلَهُ، تَحْذِيرًا بِالِاخْتِيَارِ لَهُمْ، وَ تَلْطِيفًا بِلا شَيْكَارٍ عَنْهُمْ، وَ إِعْدَادًا لِلْغَيْلِ عَنْهُمْ.

طلب الصبر

فَاعْتَبِرُوا بِمَا كَانَ مِنْ فِعْلِ اللَّهِ بِإِبْلِيسَ إِذْ أَخْبَطَ عَمَلَهُ الطُّبُولَ، وَ جَهْدَهُ الْجَسِيْدَ (الْجَمِيلَ)، وَ تَحَانَ قَدْ عَبَدَ اللَّهَ سِتَّةَ آلَافٍ سَنَةً، لَا يَذُرُّ

(اس خطبہ)

کہ ہر ایک

اسے لکھو

ہر جگہ

اس کا پورا

نے انکا

یہ دشمن

میں مقاب

میں اسے

کہہ

اور ملا

ہو کے ا

تباہ و ب

لے اس میں

لیکن اس

تکلیف

حاصل سے

محبوب

ہر دور

کو بھیج

راہوں کے

مصادر خطبہ ۱۹۲ کتاب الیقین السید ابن طاووس ۱۹۲، فردع الکافی ۳۷۱، من لای یحضرہ الفقیہ ۱۵۲، ریج الابراہیم زعفرانی ۱۵۲

اعلام النبوة ماوردی ۳۷۱، الذریقہ ۷۷، سجاد الاوارجلہ پنجم

(۱۹۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ (خطبہ قاصدہ)

اس خطبہ میں ابلیس کے تکبر کی مذمت کی گئی ہے اور اس امر کا اظہار کیا گیا ہے کہ سب سے پہلے تعصب اور غرور کا راستہ اسی اختیار کیا ہے لہذا اس کے لئے خداوندی ہے۔ ساری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جس کا لباس عزت اور کبریا ہے اور اس نے اس کمال میں کسی کو شریک نہیں بنایا ہے۔ اس نے ان دونوں صفوں کو ہر ایک کے لئے حرام اور ممنوع قرار دے کر صرف اپنی عزت و جلال کے لئے منتخب کر لیا ہے اور جس نے بھی ان دونوں صفوں میں اس سے مقابلہ کرنا چاہا، اسے ملعون قرار دے دیا ہے۔ اس کے بعد اسی درجہ سے ملائکہ مقربین کا امتحان لیا ہے تاکہ تواضع کرنے والوں اور غرور رکھنے والوں میں امتیاز قائم ہو جائے اور اسی بنیاد پر اس دونوں کے راز اور خفیہ کے اسرار سے باخبر پروردگار نے یہ اعلان کر دیا کہ "میں مٹی سے ایک بشر پیدا کرنے والا ہوں اور جب اس کا پیکر تیار ہو جائے اور میں اس میں اپنی روح کمال چھونک دوں تو تم سب مجھ میں گر پڑنا" جس کے بعد تمام ملائکہ نے مسجودہ کر لیا۔ صرف ابلیس نے انکار کر دیا کہ اسے تعصب لاحق ہو گیا اور اس نے اپنی تخلیق کے مادہ سے آدم پر فخر کیا اور اپنی اصل کی بنا پر استکبار کا شکار ہو گیا۔ جس کے بعد یہ دشمن خدا تمام متعصب افراد کا پیشوا اور تمام متکبر لوگوں کا مورث اعلیٰ بن گیا۔ اسی نے عصیت کی بنیاد قائم کی اور اسی نے پروردگار سے جبروت کی ردا میں مقابلہ کیا اور اپنے خیال میں عزت و جلال کا لباس زیب تن کر لیا اور تواضع کا نقاب اتار کر پھینک دیا۔

اب کیا تم نہیں دیکھ رہے ہو کہ پروردگار نے کس طرح اسے تکبر کی بنا پر چھوٹا بنا دیا ہے اور بلندی کے اظہار کی بنیاد پرست کر دیا ہے۔ دنیا میں اسے ملعون قرار دے دیا ہے اور آخرت میں اس کے لئے آتش جہنم کا انتظام کر دیا ہے۔

اگر پروردگار یہ چاہتا کہ آدم کو ایک ایسے نور سے خلق کرے جس کی ضیاء آنکھوں کو چکا چوند کر دے اور جس کی رونق عقلوں کو مبہوت کر دے یا ایسی خوشبو سے بنائے جس کی جھک سانسوں کو جکڑ لے تو یقیناً کر سکتا تھا اور اگر ایسا کر دیتا تو یقیناً گرنے والے ان کے سامنے جھک جاتیں اور ملائکہ کا امتحان آسان ہو جاتا لیکن وہ ان چیزوں سے امتحان لینا چاہتا تھا جن کی اصل معلوم نہ ہو تاکہ اسی امتحان سے ان کا امتیاز قائم ہو سکے اور ان کے استکبار کا علاج کیا جاسکے اور انھیں غرور سے دور رکھا جاسکے۔

تو اب تم سب پروردگار کے ابلیس کے ساتھ برتاؤ سے عبرت حاصل کر دو کہ اس نے اس کے طویل عمل اور بے پناہ جدوجہد کو تباہ و برباد کر دیا جب کہ وہ چھ ہزار سال عبادت کر چکا تھا۔

۱۱۳
اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ ملائکہ کی عصمت بشر جیسی اختیاری نہیں ہے جہاں انسان مارے جذبات و خواہشات سے مگر اگر عصمت کو دار کا مظاہرہ کرنا ہے۔ لیکن اس میں بھی کوئی شک نہیں ہے کہ ملائکہ بالکل جمادات و نباتات جیسے نہیں ہیں کہ انھیں کسی طرح کا اختیار حاصل نہ ہو۔ ورنہ اگر ایسا ہوتا تو نہ تکلیف کے کوئی معنی ہوتے اور نہ امتحان کا کوئی مقصد ہوتا۔ ان میں جذبات و احساسات ہیں لیکن بشر جیسے نہیں ہیں۔ انھیں فعل و ترک کا اختیار حاصل ہے لیکن بالکل انسانوں جیسا نہیں ہے۔ اسی بنا پر ان کا امتحان لیا گیا اور امتحان صرف جذبہ حب ذات اور انانیت سے متعلق تھا کہ یہ جذبہ ملک کے اندر بھی بظاہر پایا جاتا ہے۔ اور اسی جذبہ کی آزمائش کے لئے آدم کو بظاہر پرست ترین عنقریب پیدا کیا گیا جسے عام طور سے پروردگار سے روئے دیا جاتا ہے لیکن اسی پیکر خاکی میں روح کمال کو چھونک کر تابعدار بنا دیا کہ ملائکہ کے مسجود بننے کے لائق ہونگے اور قدرت نے انسانوں کو بھی توجہ کر دیا کہ تمہارا کمال تمہاری اصل سے نہیں ہے۔ تمہارا کمال ہمارے رابطہ اور تعلق سے ہے۔ لہذا جب تک یہ رابطہ برقرار رہے گا تم صاحب کمال رہو گے اور جس دن یہ رابطہ ٹوٹ جائے گا تم خاک کا ڈھیر ہو جاؤ گے اور بس۔!

بعدیکم بداء - تمہیں بھی مبتلا کر دے

یستغفرکم - آادہ کر دے

اجلب علیکم - تمہارے خلاف جمع کر لیا ہے

خیل ورجل - سوار اور پیادے

فوق السہم - کان پر تیر چڑھایا ہے

اغرق النازع - بھر کر گھٹن لیا ہے

نزع - کھینچنا

جامح - منہ زور

طاجیت - لالچ

نجت - ظاہر ہو گیا

ولفت - آگے بڑھ گیا

اتحام - اچانک داخل کر دیا

ولجات - پناہ گاہ

اشخان - گہرے زخم لگانا

خزائم - اونٹ کے ناک کا چھل

اورعی - بھڑکا دیا

مناصبین - کھلم کھلا دشمن

متابین - اجتماع کرنے والے

حدکم - اپنا غضب

جد - قطع قلعن

بنان - انگلیاں

حور - مرکز

أَمِنْ سِنِي الدُّنْيَا أَمْ مِنْ سِنِي الْآخِرَةِ، عَنْ كِبَرِ سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ. قُلْنَا
بَعْدَ إِنْ لَيْسَ يَسْلَمَ عَلَى اللَّهِ بِمِثْلِ مَعْصِيَتِهِ؟ كَلَّا، مَا كَانَ اللَّهُ مُبْتَغَاةَ
لِيُخْذِلَ الْجَنَّةَ بِفَرَأٍ بِأَمْرٍ أَخْرَجَ بِهِ مِنْهَا مَلَكًا. إِنَّ حُكْمَهُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ
وَأَهْلِ الْأَرْضِ لَوَاحِدٌ. وَمَا بَيْنَ اللَّهِ وَبَيْنَ أَحَدٍ مِنْ خَلْقِهِ هَوَادَةٌ فِي
إِتَاحَةٍ جَمَى حَرَمَتُهُ عَلَى الْعَالَمِينَ.

التعظيم من النصوص

فَاخْذَرُوا عِبَادَ اللَّهِ عَذَابَ اللَّهِ أَنْ يُعَذِّبَكُمْ بِدَانِيهِ، وَأَنْ يَسْتَفِزَّكُمْ بِدَانِيهِ،
وَأَنْ يُجْلِبَ عَلَيْكُمْ بِحِيلِهِ وَرَجُلِهِ. فَلَقَرِي لَقَدْ قَوَّقَ لَكُمْ سَهْمَ الرَّعِيدِ،
وَأَغْرَقَ إِلَيْكُمْ بِالزَّرْعِ الشَّدِيدِ، وَرَمَاكُمْ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ، فَقَالَ: «رَبِّ بِمَا أَغْوَيْتَنِي
لَأَرْزِيَنَّ لَكُمْ فِي الْأَرْضِ وَلَأَغْوِيَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ»، قَدْفًا بِغَيْبٍ بَعِيدٍ، وَرَجْمًا
بِظَنٍّ غَيْرِ مُصِيبٍ، صَدَقَهُ بِهِ أَنْبَاءُ الْحَسِيَّةِ، وَإِخْوَانُ الْعَصِيَّةِ، وَفُرْسَانُ الْكِبَرِ
وَالْجَاهِلِيَّةِ. حَقٌّ إِذَا انْقَادَتْ لَهُ الْجَمَاعَةُ بِكُمْ، وَاسْتَحْكَمَتِ الطَّاعَةُ بِكُمْ
بِكُمْ، فَتَجَعَّتِ الْمَالُ مِنْ الشَّرِّ الْمُسِيءِ إِلَى الْأَمْرِ الْجَلِيلِ، اسْتَغْلَطَ سُلْطَانُهُ
عَلَيْكُمْ، وَكَتَفَ بِمُتَوَدِّعَتِكُمْ، فَأَقْبَحَتْكُمْ وَلَبَّاتِ (وَلَبَّابُ) الذَّلِّ، وَأَحْلَوْكُمْ
وَرَطَاتِ الْقَتْلِ، وَأَوَّلَوْكُمْ إِنْشَاخَ الْجِرَاحَةِ، طَمَعًا فِي عُيُونِكُمْ، وَحَرًّا فِي
خُلُوقِكُمْ، وَدَقًّا بِمُتَاخِرِكُمْ، وَقَصْدًا بِمُقَاتِلِكُمْ، وَسَوْقًا بِمُغْزَايِمِ الْقَهْرِ
إِلَى الثَّأْرِ الْمُعَذِّ لَكُمْ، فَأَصْبَحَ أَعْظَمَ فِي دِينِكُمْ حَرْجًا، وَأَوْزَى فِي دُنْيَاكُمْ
قَدْحًا، مِنْ الَّذِينَ أَصْبَحْتُمْ لَكُمْ مُنَاصِبِينَ، وَعَلَيْهِمْ مُتَالِيِينَ، فَاجْعَلُوا عَلَيْهِ
حَدُّكُمْ، وَلَهُ جَدُّكُمْ، فَلَقَمَرُ اللَّهِ لَقَدْ فَخَّرَ عَلَى أَصْلِكُمْ، وَوَقَعَ فِي حَسْبِكُمْ،
وَدَقَّعَ فِي نَسَبِكُمْ، وَأَجْلَبَ بِحِيلِهِ عَلَيْكُمْ، وَقَصَدَ بِسَرِّجِهِ سَبِيلَكُمْ،
يَقْتَتِلُكُمْ بِكُلِّ مَكَانٍ، وَيَضْرِبُونَ بِكُمْ كُلَّ بَنَانٍ، لَا تَقْتَتِلُونَ
بِحِيلَةٍ، وَلَا تَدْفَعُونَ بِعَزِيمَةٍ، فِي حَرَمَتِهِ ذُلٌّ، وَخَلْفَهُ نِيبَتِي، وَعَرْضَتُهُ سَوْدٌ،

جس کے با

کون الیہ

یہ

کے لئے ایک

مارے

بنا

سوار اور

ہے اور کہ

قوتے بھی

سے کہی تھی

نے اس کی

ہو گئی تو با،

انہوں نے

اسکھوں پر

قہر وغیرہ کی کہ

مردود کر۔

کر رکھی ہے

اسی کے خلاف

خدا کا

اور تمہارے

پر تمہارے ایک

در انہما ایک تم

کے بارے میں کسی کو معلوم نہیں ہے کہ وہ دنیا کے سال تھے یا آخرت کے مگر ایک ساعت کے تکبر نے سب کو لیا میٹ کر دیا تو اب اس کے بعد ایسی معصیت کر کے عذاب الہی سے محفوظ رہ سکتا ہے۔

یہ ہرگز ممکن نہیں ہے کہ جس جرم کی بنا پر ملک کو نکال باہر کیا اس کے ساتھ بشر کو داخل جنت کر دے جب کہ خدا کا قانون زمین و آسمان نے ایک ہی جیل ہے اور اللہ اور کسی خاص بندہ کے درمیان کوئی ایسا خاص تعلق نہیں ہے کہ وہ اس کے لئے اس چیز کو حلال کر دے جو نئے عالمین کے لئے حرام قرار دی ہے۔

بندگان خدا! اس دشمن خدا سے ہوشیار رہو۔ کہیں تمہیں بھی اپنے مرض میں مبتلا نہ کر دے اور کہیں اپنی آواز پر کھینچ نہ لے اور تم پر اپنے ارادہ پر بادہ شکر سے حملہ نہ کر دے۔ اس لئے کہ میری جان کی قسم اس نے تمہارے لئے شرانگیزی کے تیر کو چلہ کمان میں جوڑ لیا اور کمان کو زور سے کھینچ لیا ہے اور تمہیں بہت نزدیک سے نشانہ بنانا چاہتا ہے۔ اس نے صاف کہہ دیا ہے کہ ”پروردگار جس طرح نے مجھے بہکا دیا ہے اب میں بھی ان کے لئے گناہوں کو آراستہ کر دوں گا اور ان سب کو گمراہ کر دوں گا“ حالانکہ یہ بات بالکل انکلی پنجو ہے کہی تھی اور بالکل غلط اندازہ کی بنا پر زبان سے نکالی تھی لیکن غور کی اولاد، تعصب کی برادری اور تکبر و جاہلیت کے شہسواروں اس کی بات کی تصدیق کر دی۔ یہاں تک کہ جب تم میں سے منہ زوری کرنے والے اس کے مطیع ہو گئے اور اس کی طبع تم میں مستحکم ہوئی تو بات پر وہ راز سے نکل کر منظر عام آگئی۔ اس نے اپنے اقتدار کو تم پر قائم کر لیا اور اپنے لشکر کو کارخ تمہاری طرف موڑ دیا۔ انہوں نے تمہیں ذلت کے غاروں میں ڈھکیل دیا اور تمہیں قتل و خون کے بھنور میں پھنسا دیا اور مسلسل زخمی کر کے پامال کر دیا تمہاری مٹوں میں نیسے چھو دئے۔ تمہارے حلق پر خنجر چلا دئے اور تمہاری ناک کو گرہ دیا۔ تمہارے جوڑ بند کو توڑ دیا اور تمہاری ناک میں غلبہ کی نیل ڈال کر تمہیں اس آگ کی طرف کھینچ لیا جو تمہارے ہی واسطے ہیما کی گئی ہے۔ وہ تمہارے دین کو ان سب سے زیادہ درج کرنے والا اور تمہاری دنیا میں ان سب سے زیادہ فتنہ و فساد کی آگ بھڑکانے والا ہے جن سے مقابلہ کی تم نے تیاری کر رکھی ہے اور جن کے خلاف تم نے لشکر جمع کئے ہیں۔ لہذا اب اپنے غیظ و غضب کا مرکز اُسی کو قرار دو اور ساری کوشش ان کے خلاف صرف کرو۔

خدا کی قسم اس نے تمہاری اصل پر اپنی برتری کا اظہار کیا ہے اور تمہارے حب میں عیب نکالا ہے اور تمہارے نسب پر طعنہ دیا ہے اور تمہارے خلاف لشکر جمع کیا ہے اور تمہارے راستہ کو اپنے پیادوں سے روندنے کا ارادہ کیا ہے۔ جو ہر جگہ تمہارا تشکاؤ کرنا چاہتے ہیں اور ہر مقام پر تمہارے ایک ایک انگلی کے پور پر ضرب لگانا چاہتے ہیں اور تم نہ کسی جیل سے اپنا بچاؤ کرتے ہو اور نہ کسی عزم و ارادہ سے اپنا دفاع کرتے ہو۔ انہیں ایک تم ذلت کے بھنور، تنگی کے دائرہ، موت کے میدان اور بلاؤں کی جولانگاہ میں ہو۔

اس مقام پر یہ سوال ضرور پیدا ہوتا ہے کہ سورہ کہف کی آیت مذہ میں ایسے کو جنات میں قرار دیا گیا ہے تو اس مقام پر اسے ننگ کے نقطے سے کس طرح تعبیر کیا گیا ہے۔ اس کا جواب بالکل واضح ہے کہ مقام تکلیف میں ہمیشہ ظاہر کو دیکھا جاتا ہے اور مقام جزا میں حقیقت پر نگاہ کی جاتی ہے۔ ایمان کے احکام ان تمام لوگوں کے لئے ہیں جن کا ظاہر ایمان ہے لیکن ایمان کی جزا اور اس کا انعام صرف ان افراد کے لئے ہے جو واقعی صاحبان ایمان ہیں۔ یہی حال ملائکہ اور جنات کا ہے کہ ملائکہ کے احکام میں وہ تمام افراد شامل ہیں جو اپنے ننگ ہونے کے دعویدار ہیں چاہے واقعی قوم جن سے تعلق رکھتے ہوں اور ملائکہ کی عظمت و شرافت صرف ان افراد کے لئے ہے جو واقعی ننگ ہیں اور اس کا قوم جن سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

نخوت - غور و بکیر

نزعہ - نساد

نفثہ - پھونک

مسلمہ - اسلحہ فاد

امعتتم - بالذکر ہے

ملا قبح - نر

شآن - عداوت

اعنقوا - غائب ہونگے

خادوس - تاریکیاں

مہاوی - گڑبے

ذلل - رام شدہ

سلس - آسان

ہجینہ - قبیح

الاو - نعمتیں

اعتر او - عارض ہونا

ادعیار - ہنسب

کدر - گندہ

اساس - بنیاد

احلاس - جمع جلس - ساتھی

عقوق - نافرمانی

(۱) کہا جاتا ہے کہ ابلیس جس سے

انسان کو بھی تین راستوں سے گمراہ

کر دینے کا دعویدار ہے

۱۔ غلط راستہ سے مال حاصل کرنا

۲۔ غلط راستہ سے روک کر رکنا

۳۔ غلط راہ میں صرف کر دینا

لہذا ہر مسلمان کا فرض ہے کہ اس

چیلنج سے ہوشیار رہے اور دشمن خدا

کو اپنے اوپر غالب نہ آنے دے۔ !

وَجَوَلَةٍ بَلَاءٍ. فَأَطِئُوا مَا كَمَنْ فِي قُلُوبِكُمْ مِنْ نِيرَانِ الْعَصِيَّةِ وَأَخْفَادِ
الْجَاهِلِيَّةِ، فَإِنَّمَا تِلْكَ الْحَمِيَّةُ تَكُونُ فِي الْمُسْلِمِ مِنْ خَطَرَاتِ الشَّيْطَانِ
وَتَحْوَاثِهِ، وَتَرْغَايِهِ وَتَقَاتِيهِ. وَاعْتَمِدُوا وَضَعَ التَّذَلُّلِ عَلَى زُؤْيِكُمْ،
وَالْإِقَاءِ التَّعَزُّزِ تَحْتَ أَقْدَامِكُمْ، وَخَلْعِ التَّكَبُّرِ مِنْ أَعْنَاقِكُمْ، وَاتَّخِذُوا
التَّوَاضُّعَ مَسْلَحَةً بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ عَدُوِّكُمْ إِبْلِيسَ وَجُنُودِهِ، فَإِنَّ لَهُ مِنْ
كُلِّ أُمَّةٍ جُنُوداً وَأَعْوَاناً، وَرَجلاً وَفُرْسَاناً، وَلَا تَكُونُوا كَالْمُتَّكِبِ عَلَى آئِنِ
أُمِّهِ مِنْ غَيْرِ مَا فَضَّلَ جَعَلَهُ اللَّهُ فِيهِ سِوَى مَا أَلْحَقَتْ الْعِظَمَةُ بِتَفْهِيمِهِ
مِنْ عِدَاوَةِ الْحَسَبِ، وَقَدْ حَبَّتِ الْحَمِيَّةُ فِي قَلْبِهِ مِنْ تَارِ الْقَضَبِ، وَتَفَنَّقَ
الشَّيْطَانُ فِي أَنْفِهِ مِنْ رِيحِ الْكِبَرِ الَّذِي أَعْقَبَهُ اللَّهُ بِهَذَا التَّذَامَةِ،
وَالزَّمَةِ آتَامَ الْقَاتِلِينَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ.

التحذير من العجب

أَلَا وَقَدْ أَمَعْتُمْ فِي السَّبْيِ، وَأَفْسَدْتُمْ فِي الْأَرْضِ، مُصَارَحَةً لِلَّهِ بِالْمُنَاصِبَةِ،
وَمُبَارَاةً لِلْمُؤْمِنِينَ بِالْكَافَرَةِ. قَالَ اللَّهُ فِي كِبَرِ الْحَمِيَّةِ وَقَسْرِ الْجَاهِلِيَّةِ
فَائِدَةً مَلَقَعَ الشَّنَانِ، وَمَنَافِعَ الشَّيْطَانِ، الَّتِي خَدَعَ بِهَا الْأُمَمَ الْمَاضِيَةَ، وَالْقُرُونِ
الْحَالِيَةَ. حَتَّى أَعْتَقُوا فِي حَنَادِسِ جَهَالَتِهِ، وَمَهَاوِي ضَلَالَتِهِ، ذُلّاً عَنْ رِسَالَتِهِ، سُلساً فِي
قِيَادِهِ، أَمراً تَشَابَهَتْ الْقُلُوبُ فِيهِ، وَتَتَابَعَتْ الْقُرُونُ عَلَيْهِ، وَكَبُرَ تَضَائِقُ الصُّدُورِ بِهِ.

التحذير من طاعة الحبراء

أَلَا فَالْمُتَذَرِّ مِنْ طَاعَةِ سَادَاتِكُمْ وَكُبَرَاءِكُمْ! الَّذِينَ تَكَبَّرُوا عَنْ حَسَبِهِمْ،
وَتَرَفَّقُوا فَوْقَ نَسَبِهِمْ، وَأَلْقُوا الْحِجَّةَ عَلَى رُءُوسِهِمْ، وَجَاحَدُوا اللَّهَ عَلَى
مَا صَنَعَ بِهِمْ، مُكَابِرَةً لِقَضَائِهِ، وَمُغَالَبَةً لِأَلَايِهِ فَإِنَّهُمْ قَوَاعِدُ أَسَاسِ
الْعَصِيَّةِ، وَدَعَائِمُ أَرْكَانِ الْفِتْنَةِ، وَسُيُوفُ أَعْزَاقِ الْجَاهِلِيَّةِ. فَاتَّقُوا اللَّهَ
وَلَا تَكُونُوا لِإِغْيَابِ عَيْنِكُمْ أَضْدَاداً، وَلَا لِفَضْلِهِ عِنْدَكُمْ حُسَاداً، وَلَا تُطِيعُوا
الْأَدْعِيَاءَ الَّذِينَ شَرِبْتُمْ بِصُفُوفِكُمْ كَدْرَهُمْ، وَخَلَطْتُمْ بِصِغَرِكُمْ مَرَضَهُمْ،
وَأَذْخَلْتُمْ فِي حَقِّكُمْ بَاطِلَهُمْ، وَهَمَّ أَسَاسُ الْفُسُوقِ، وَأَخْلَاسُ الْعُقُوقِ.

مجان
در
در
ن کے
طمان
مراگ
ساد
در
بالت
لاعت
دہ
ا
سب
س
الہیت
الہ
کو جن
ال کو اپنے
سے باہل
سے زمین
ن کو کتا
الہ کا
م کو
اد کا

اب تمہارا فرض ہے کہ تمہارے دلوں میں جو عصیت اور جاہلیت کے کیڑوں کی آگ بھڑک رہی ہے اسے بجھا دو کہ یہ غرور ایک
 کے اندر شیطانی دوسوں، نخوتوں، فتنہ انگیزوں اور فسوں کاریوں کا نتیجہ ہے۔ اپنے سر پر تواضع کا تاج رکھنے کا عزم کرو اور تکبر کو
 دلوں سے رکھ کر کچل دو۔ غرور کے طوق کو اپنی گردنوں سے اتار کر پھینک دو اور اپنے دشمن اہلس اور اس کے لشکروں
 بیان تواضع وانکسار کا مورچہ قائم کر لو کہ اس نے ہر قوم میں سے اپنے لشکر، مددگار، پیادہ، سوار سب کا انتظام کر لیا ہے اور
 اس شخص کے جیسے نہ ہو جاؤ جس نے اپنے ماتھے کے مقابلہ میں غرور کیا بغیر اس کے کہ اللہ نے اسے کوئی فضیلت عطا کی ہو علاوہ
 اس کے کہ خدا کی عبادت نے اس کے نفس میں عظمت کا احساس پیدا کر دیا اور بیجا غیرت نے اس کے دل میں غضب کی آگ بھڑکادی
 نے اس کی ناک میں تکبر کی ہوا پھونک دی اور انجام کار ندامت ہی ہاتھ آئی اور قیامت تک کے تمام قاتلوں کا گناہ اس کے
 گرد آویں گا کہ اس نے قتل کی بنیاد قائم کی ہے۔

یاد رکھو تم نے اللہ سے کھلم کھلا دشمنی اور صاحبان ایمان سے جنگ کا اعلان کر کے ظلم کی انتہا کر دی ہے اور زمین میں
 برپا کر دیا ہے۔ خدا را خدا سے ڈرو۔ تکبر کے غرور اور جاہلیت کے تفاخر کے سلسلہ میں کہ یہ عداوتوں کے پیدا ہونے کی جگہ
 سلطان کی فسوں کاری کی منزل ہے۔ اسی کے ذریعہ اس نے گزشتہ قوموں اور ان کی نسلوں کو دھوکہ دیا ہے یہاں تک کہ وہ لوگ
 ان کے اندھیروں اور ضلالت کے گرگھوٹوں میں گر پڑے۔ وہ اپنے ہنکانے والے کے منکمل تابع اور گھینپنے والے کے سراپا
 بن گئے۔ یہی وہ امر ہے جس میں قلوب سب ایک جیسے ہیں اور نسلیں اس راہ پر چلتی رہی ہیں اور یہی وہ تکبر ہے جس کی
 بنا پر شیطان سے بیسے تنگ ہیں۔

اگاہ ہو جاؤ۔ اپنے ان بزرگوں اور سرداروں کی اطاعت سے محتاط رہو جنہوں نے اپنے حسب پر غرور کیا اور اپنے
 کی بنیاد پر اپنے بن گئے۔ بدنام چیزوں کو اللہ کے سر ڈال دیا اور اس کے احسانات کا صریح انکار کر دیا۔ انہوں نے اس کے
 سے مقابلہ کر لیا ہے اور اس کی نعمتوں پر غلبہ حاصل کرنا چاہا ہے۔ یہی وہ لوگ ہیں جو عصیت کی بنیاد۔ فتنہ کے ستون۔ اور
 بدعت کے غرور کی تلواریں ہیں۔

اللہ سے ڈرو اور خبردار اس کی نعمتوں کے دشمن اور اس کے دئے ہوئے فضائل کے حامد نہ بنو۔ ان جھوٹے مدعیان اسلام کا اتباع
 اور جن کے گندہ پانی کو اپنے صاف پانی میں ملا کر پی رہے ہو اور جن کی بیماریوں کو تم نے اپنی صحت کے ساتھ مخلوط کر دیا ہے اور جن کے
 کو اپنے حق میں شامل کر لیا ہے۔ یہ لوگ فسق و فجور کی بنیاد ہیں اور نافرمانیوں کے ساتھ چپکے ہوئے ہیں۔

بائبل اور قابل کی طرف اشارہ ہے جہاں تلبیل نے صحت حداد و تعقب کی بنیاد پر اپنے حقیقی بھائی کا خون کر دیا اور اللہ کی پاکیزہ زمین کو خون ناحق
 سے رنگین کر دیا اور اس طرح دنیا میں قتل و خون کا سلسلہ شروع ہو گیا جس کے ہر جرم میں قابل کا ایک حصہ بہر حال رہے گا۔
 آدم کی تباہی اور بربادی میں سب سے بڑا ہاتھ ان رئیسوں اور سرداروں کا ہوتا ہے جن کی حیثیت کچھ نہیں ہوتی ہے لیکن اپنے کو اس قدر عظیم بنا کر پیش کرتے
 ہیں کہ ان کا اعانہ کرنا مشکل ہوتا ہے۔ ان کے پاس تعقب۔ عناد۔ غرور اور تکبر کے علاوہ کچھ نہیں ہوتا ہے اور غریب بندگان خدا کو یہ سمجھانا چاہتے ہیں کہ اللہ
 ہم کو بلند بنایا ہے اور اسی نے تمہیں ہمت قرار دیا ہے لہذا اب تمہارا فرض ہے کہ اس کے فیصلہ پر راضی رہو اور ہماری اطاعت کی راہ پر چلتے رہو
 ورنہ تم کا ارادہ مت کرو کہ یہ تضاد قدر الہی سے بغاوت ہے اور یہ شان اسلام کے خلاف ہے۔

نبیل - تیر
مثلات - سرائیں
مشاوی - جمع مشوں - منزل
خردود - رخسار

مصارع الجنبوب - پہلوؤں کی جگہ
لوائح الکبر - تکبر کے اسباب
محصہ - بھوک
بجدة - مشقت
مفصص اللبن - دودھ کا مٹھنا
ذہبان - جمع ذہب - سونا
حقیان - خالص سونا

البلاء - امتحان

(۱) کسی دور میں بھی ایسے انسانوں کی کمی نہیں ہے جن کا تماشہ تصویر یہ رہا ہے کہ مال خدا پروردگار کی رضا مندی کی علامت ہے اور غربت و افلاس اس کی ناراضگی کی پہچان ہے اور یہی وجہ ہے کہ ساج میں یہ محاورہ بن گیا ہے کہ جب مالی حالات سازگار ہوتے ہیں تو کہا جاتا ہے کہ پروردگار آج کل زیادہ ہیراں ہے اور جب مالی حالات خراب ہو جاتے ہیں تو یہ فریاد کی جاتی ہے کہ معلوم ہوتا ہے کہ پروردگار آج کل کچھ ناراض ہے گویا کہ رضا اور ناراضگی کا معیار یہی مال اور یہی سکون زندگی ہے۔

اتَّخَذَهُمْ إِنْجِلِيسُ مَطَايَا ضَلَالٍ، وَجُنْدًا يَهْمُ يَصُولُ عَلَى النَّاسِ، وَتَرَاجِمَةً يَنْطَلِقُ عَلَى أَلْسِنَتِهِمْ، اسْتِرَاقًا لِعُقُولِكُمْ وَدُخُولًا فِي عُيُونِكُمْ، وَتَلْفَنًا (نَسْنًا) فِي أَشْيَاءِكُمْ، فَجَعَلَكُمْ مَرْمَى نَبِيلِهِ، وَمَوْطِئَةً قَدَمِهِ، وَمَا خَذَ يَدِيهِ.

العبرة بالماضیر

فَاعْتَبِرُوا بِمَا أَصَابَ الْأَتَمَّ الْمُتَكَبِّرِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ مِنْ بَأْسِ اللَّهِ وَصَوْلَاتِهِ، وَوَقَايِهِ وَمَسَلَاتِهِ، وَأَتَّعَطُوا بِمَنَاقِبِ خُدُودِهِمْ، وَمَصَارِعِ جُنُوبِهِمْ، وَاسْتَعِيدُوا بِإِلَهِ مِنْ لَسَوَاتِحِ الْكِبَرِ، كَمَا تَسْتَعِيدُونَ مِنْ طَوَارِقِ الدَّهْرِ، فَلَوْ رَغِصَ اللَّهُ فِي الْكِبَرِ لِأَحَدٍ مِنْ عِبَادِهِ لَرَخِصَ فِيهِ لِيُصَاحِبَهُ أُنْسِيَانِهِ وَأَوْلَسِيَانِهِ، وَلَكِنَّهُ سُبْحَانَهُ كَرِهَ إِلَيْنِهِمُ التَّكَبُّرَ، وَرَضِيَ لَهُمُ التَّوَاضُّعَ، فَالْتَصِقُوا بِالْأَرْضِ خُدُودَهُمْ، وَعَقَرُوا فِي التَّرَابِ وَجُوهَهُمْ، وَخَفَضُوا أَعْيُنَهُمْ لِلْمُتَوَنِّينَ، وَكَانُوا قَوْمًا مُتَضَعِّفِينَ، قَدْ اخْتَبَرَهُمُ اللَّهُ بِالْمُخَصَّصَةِ، وَابْتَلَاهُمْ بِالْمُتَعَفِّدَةِ، وَاسْتَحْتَنَمَ بِالْمُتَخَاوِفِ، وَخَفَّضَهُمْ بِالْمُكَارِهِ، فَلَا تَعْتَبِرُوا الرِّضَى وَالسُّخْطَ بِالسَّالِ وَالْوَلَدَ بِجَهْلٍ بِوَاتِحِ الْفِتْنَةِ، وَالْإِخْتِيَارَ (اخْتِيَارًا) فِي مَوْضِعِ الْغِنَى وَالْإِخْتِيَارَ، فَقَدْ قَالَ سُبْحَانَهُ تَعَالَى: «أَيُّتَسْبِخُونَ أَنْ مَا يَكْفِيهِمْ بِهِ مِنْ مَالٍ وَنَسِينُ نُسَارِغُ لَهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ؟ بَلْ لَا يَشْكُرُونَ» فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَحْتَبِرُ عِبَادَهُ الْمُتَكَبِّرِينَ فِي أُنْسِيَانِهِمْ وَأَوْلَسِيَانِهِ الْمُتَضَعِّفِينَ فِي أَعْيُنِهِمْ.

تواضع الانبياء، (عج)

وَلَقَدْ دَخَلَ مُوسَى بْنُ عِشْرَانَ وَمَعَهُ أَخُوهُ هَارُونَ - عَلَيْهِمَا السَّلَامُ - عَلَى فِرْعَوْنَ، وَعَلَيْهِمَا مَدَارِغُ الصُّوفِ، وَبِأَيْدِيهِمَا الْعِصِيُّ، فَشَرَطَا لَهُ - إِنَّهُ أَسْلَمَ - بَقَاءَ مُلْكِهِ، وَدَوَامَ عِزِّهِ (سُلْطَانِهِ)، فَقَالَ: «أَلَا تَعْبُدُونَ مِنْ هَذِهِ يَشْرِطَانِ لِي دَوَامَ الْعِزِّ، وَبَقَاءَ الْمُلْكِ، وَمَا يَمَّا تَرَوْنَ مِنْ خَالِ الْفَقْرِ وَالذُّلِّ؟ فَهَلَّا أَلْقَى عَلَيْهِمَا أَسَاوِرَةً مِنْ ذَهَبٍ؟» إِعْظَامًا لِلذَّهَبِ وَجَمْعِهِ، وَاحْتِقَارًا لِلصُّوفِ وَلُجْبِيهِ، وَلَوْ أَرَادَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لِأَنْسِيَانِهِ حَيْثُ بَعَثَهُمْ أَنْ يَنْتَفِعَ لَهُمْ كُنُوزُ الذَّهَبَانِ، وَمَعَادِنُ الْعِثْقَانِ، وَمَعَارِسُ الْجِسَانِ، وَأَنْ يَخْشُرَ مِنْهُمْ طُيُورُ السَّمَاءِ وَوُحُوشُ الْأَرْضِينَ لَفَعَلَ، وَلَوْ قَطَعَ النَّبَلَاءُ، وَبَطَلَ الْجِسْرَانُ.

حالانکہ اگر ایسا ہوتا تو فرعون و قارون رضائے الہی کے مجھے ہوتے اور موسیٰ و ہارون ہی غضب الہی کا مرکز ہوتے جس کے تصور کی بھی گنجائش نہیں ہے تو انسان کو یہ احساس کرنا چاہیے کہ مال و دولت امتحان ہے۔ رضائے الہی کا سامان نہیں ہے۔

میں نے انہیں مگر ہی کی سواری بنالیا ہے اور ایسا لشکر قرار دے لیا ہے جس کے ذریعہ لوگوں پر حملہ کر رہا ہے اور یہی اس کے ترجمان ہیں جن کی زبان سے یہ بات ہے۔ تمہاری عقلوں کو چھیننے کے لئے اور تمہاری آنکھوں میں سما جانے کے لئے اور تمہارے کانوں میں اپنی باتوں کو پھونکنے کے لئے انہوں نے تمہیں اپنے تیروں کا فائدہ اور اپنے قدموں کی جولانگاہ اور اپنے ہاتھوں کا کھلونا بنالیا ہے۔

دیکھو تم سے پہلے استکبار کرنے والی قوموں پر جو خدا کا عذاب حملہ۔ قہر اور عتاب نازل ہوا ہے اس سے عبرت حاصل کرو۔ ان کے خساروں کے بھل لینے اور پہلوؤں کے بھل کرنے سے نصیحت حاصل کرو۔ اللہ کی بارگاہ میں تکبر کی پیداوار کی منزلوں سے اس طرح پناہ مانگو اس طرح زمانہ کے حوادث سے پناہ مانگتے ہو۔ اگر پروردگار تکبر کی اجازت کسی بندہ کو دے سکتا تو سب سے پہلے اپنے مخصوص انبیاء اور اولیاء کو اجازت دیتا لیکن اس بے نیاز نے ان کے لئے بھی تکبر کو ناپسندیدہ قرار دیا ہے اور ان کی بھی تواضع ہی سے خوش ہوا ہے۔ انہوں نے اپنے خساروں کو زمین سے چپکا دیا تھا اور اپنے چہروں کو خاک پر رکھ دیا تھا اور اپنے شانوں کو زمین کے لئے جھکا دیا تھا۔

یہ سب سماج کے وہ کمزور بندے جلنے والے افراد تھے جن کا خدا نے بھوک سے امتحان لیا۔ مصائب سے آزمایا۔ خوفناک مراحل سے اختیار کیا اور ناخوشگوار حالات میں انہیں تہ وبالا کر کے دیکھ لیا۔ خبردار خدا کی خوشنودی اور ناراضگی کا معیار مال اور اولاد کو قرار نہ دینا کہ تم فتنہ کی منزلوں کو نہیں پہچانتے ہو اور تمہیں نہیں معلوم ہے کہ خدا مال داری اور اقتدار سے کس طرح امتحان لیتا ہے۔ اس نے صاف اعلان کر دیا ہے "کیا ان لوگوں کا خیال یہ ہے کہ ہم انہیں مال داد اولاد کی فراوانی عطا کر کے ان کی نیکیوں میں اضافہ کر رہے ہیں۔ حقیقت یہ ہے کہ انہیں کوئی شعور نہیں ہے۔"

اللہ اپنے کو اونچا سمجھنے والوں کا امتحان اپنے کمزور قرار دے جلنے والے اولیاء کے ذریعہ لیا کرتا ہے۔ دیکھو موسیٰ بن عمرانؑ اپنے بھائی ہارون کے ساتھ فرعون کے دربار میں اس شان سے داخل ہوئے کہ ان کے بدن پر اون کا پیرا بن تھا اور ان کے ہاتھ میں ایک عصا تھا۔ ان حضرات نے اس سے وعدہ کیا کہ اگر اسلام قبول کرے گا تو اس کے ملک اور اس کی عزت کو دوام و بقا عطا کر دیں گے۔ تو اس نے لوگوں سے کہا "کیا تم لوگ ان دونوں کے حال پر تعجب نہیں کر رہے ہو جو اس فقر و فاقہ کی حالت میں میرے پاس آئے ہیں اور میرے ملک کو دوام کی ضمانت دے رہے ہیں۔ اگر یہ ایسے ہی اونچے ہیں تو ان پر سونے کے لنگن کیوں نہیں نازل ہوئے؟" اس کی نظر میں سونا اور اس کی جمیع آوری ایک عظیم کارنامہ تھا اور اون کا لباس پینڈا زلت کی علامت تھا۔ حالانکہ اگر پروردگار چاہتا تو انبیاء کرام کی پشت کے ساتھ ہی ان کے لئے سونے کے خزانے، طلسمات، خالصت کے معادن، باغات کے کشت زاروں کے دروازے کھول دیتا اور ان کے ساتھ فضا میں پرواز کرنے والے پرندے اور زمین کے چوپایوں کو ان کا تابع فرمان بنا دیتا۔ لیکن ایسا کر دیتا تو آزمائش ختم ہو جاتی اور انعامات کا سلسلہ بھی بند ہو جاتا۔

یہ واقعات کیا عجیب غریب نظر رہا ہو گا جب اللہ کے دیکھنے والے معمولی لباس پہنے ہوئے فرعون کے دربار میں کھڑے ہوں گے اور اسے دین حق کی دعوت دے رہے ہوں گے اور اس سے جزا و انعام کا وعدہ کر رہے ہوں گے اور وہ مسکرا کر درباریوں کی طرف دیکھ رہا ہو گا۔ خدا ان دونوں کی جرأت تو دیکھو۔ خدا نے وقت کو دعوت بندگی دے رہے ہیں اور پھر چمٹے تو دیکھو۔ بوسیدہ لباس کے باوجود انعامات کا وعدہ کر رہے ہیں اور معمولی حیثیت کے ساتھ عذاب الیم سے ڈرا رہے ہیں۔ لیکن جناب موسیٰؑ نے ان حالات کی کوئی پرواہ نہیں کی اور نہایت سکون و وقار کے ساتھ اپنا پیغام سناتے رہے کہ اللہ والے سلطنت و جبروت کے مرغوب میں ہوتے ہیں اور بہترین جہاد یہی ہے کہ سلطان جابر کے سامنے کلمہ حق بلند کر دیا جائے اور حق کی آواز کو دبے نہ دیا جائے۔

وَأَضْمَحَلَّتِ الْأَنْبَاءُ، وَلَمَّا وَجَبَ لِلْقَائِلِينَ أَجُورُ الْمُسْتَلِينَ، وَلَا اسْتَعَى
الْمُؤْمِنُونَ ثَوَابَ الْمُحْسِنِينَ، وَلَا كَزِمَتِ الْأَتْمَاءُ مَعَانِيَهَا، وَلَكِنَّ اللَّهَ
سُبْحَانَهُ جَعَلَ رُسُلَهُ أُولَى قُوَّةٍ فِي عَزَائِفِهِمْ، وَضَعَهُ فِيهَا تَرَى الْأَعْيُنُ
مِنْ حَالَتِهِمْ، مَعَ قَنَاعَةٍ تَمَلُّ الْقُلُوبَ وَالْعُيُونُ غِنًى، وَخَصَاصَةٍ تَمَلُّ
الْأَبْصَارَ وَالْأَسْمَاعُ أَدَى.

وَلَوْ كَانَتِ الْأَنْبَاءُ أَهْلَ قُوَّةٍ لَا تُرَامُ، وَعِزَّةٍ لَا تُضَامُ، وَمُلْكٍ يُعَدُّ
نَحْوُهُ أَعْنَاقُ الرِّجَالِ، وَتَشُدُّ إِلَيْهِ عُقَدُ الرِّجَالِ، لَكَانَ ذَلِكَ أَهْوَنَ عَلَى
الْمَخْلُوقِ فِي الْإِغْتِيَارِ، وَأَبْعَدَ لَهُمْ فِي الْإِسْتِكْبَارِ (الاستكثار)، وَلَا تَمْنُوا عَنْ
رَهْبَةٍ قَاهِرَةٍ لَهُمْ، أَوْ رَغْبَةٍ مَائِلَةٍ بِهِمْ، فَكَانَتِ الثِّيَابُ مُشْتَرَكَةً،
وَالْمَسَنَاتُ مُفْتَسَةً، وَلَكِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ الْإِتْبَاعُ لِرُسُلِهِ،
وَالسَّطَوْدِيُّ بِكُتَيْبِهِ، وَالخُشُوعُ لَوَجْهِهِ، وَالِاسْتِكَانَةُ لِأَمْرِهِ، وَالِاسْتِشْلَامُ
لِطَاعَتِهِ، أُمُورًا لَهُ خَاصَّةٌ، لَا تَشُوبُهَا مِنْ غَيْرِهَا نَسَائِبَةٌ، وَكُلَّمَا كَانَتْ
الْبَلَوَى وَالِاخْتِيَارُ أَعْظَمَ كَانَتِ الْمُنُوبَةُ وَالْمُسْرَاءُ أَجْزَلَ.

الحكمة القدسة

أَلَا تَسْرُونَ أَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ، اخْتَبَرَ الْأَوَّلِينَ مِنْ لَدُنْ آدَمَ صَلَوَاتُ اللَّهِ
عَلَيْهِ، إِلَى الْآخِرِينَ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ، بِأَخْبَارٍ لَا تَنْقُصُ وَلَا تَنْفَعُ، وَلَا تُبْجِرُ
وَلَا تَنْتَعُ، فَجَعَلَهَا بَيْتَهُ الْمُرَامَ «الَّذِي جَعَلَهُ لِلنَّاسِ قِيَامًا»، ثُمَّ وَضَعَهُ
بِأَوْعَرِ بَقَاعِ الْأَرْضِ حَجْرًا، وَأَقْلَّ تَتَابِيعِ الدُّنْيَا مَدْرًا، وَأَضْيَقَ بَطُونِ الْأَوْدِيَةِ
قَطْرًا بَيْنَ جِبَالٍ خَشِينَةٍ، وَرِمَالٍ دَمِيئَةٍ، وَعُيُونٍ وَشِلَّةٍ، وَقُرَى مُنْقَطِعَةٍ، لَا يَزُكُّو بِهَا
خُفً، وَلَا حَايِزٌ وَلَا ظِلْفٌ، ثُمَّ أَمَرَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَوَلَدَهُ أَنْ يَسْتَوُوا
أَعْطَافَهُمْ (اعطافهم) نَحْوَهُ، فَصَارَ مَتَابَعَةً لِمُتَتَّبِعِ أَشْفَارِهِمْ، وَغَايَةً لِمُلْقِ رِحَالِهِمْ.
تَهْوِي إِلَيْهِ فِئَارُ الْأَقْيَدَةِ مِنْ مَقَاوِزِ قِفَارٍ سَحِيقَةٍ وَمَهَاوِي فَجَاجٍ عَمِيقَةٍ،
وَجَزَائِرُ بَحَارٍ مُنْقَطِعَةٍ، حَتَّى يَمُوتُوا مَنَاكِيبَهُمْ ذُلًّا يَمْلِكُونَ (يسلمون)
بِلَهُ حَوْلَهُ، وَيَسْرُمُونَ عَلَى أَقْدَامِهِمْ شُغْنًا غُبْرًا لَهُ، قَدْ تَبَذَّلُوا الشَّرَاطِيلَ وَزَاءَ

خصاصہ - فقر و احتیاج
نتائج - جمع نیت - بلند ترین زمینیں
مدر - ڈھیلا

دمشہ - نرم

وشلہ - قلیل الماء

لا یزکو - بڑھتا نہیں ہے

نحف - اونٹ کا اشارہ ہے

حافر - گھوڑے کا اشارہ ہے

ظلف - گائے بکری کا اشارہ ہے

شبی عطفہ - متوجہ ہو گیا

منتجع - محل فائدہ

ملقی - القاء

تہوی - تیز رفتاری

مفاوز - صحرا

سحیقہ - دور دراز

فجاج - وسیع راستے

مناکب - کاندھے

رکلی - متوسط رفتار

اشعث - پرانندہ

اغیر - غبار آلود

سرایل - کپڑے

① کامیوں کے اشتراک اور جانکے

انعام کا مفہوم یہ ہے کہ اگر انبیاء کرام

صاحبان حیثیت ہوتے تو ایمان میں سب

شریک ہو جاتے۔ مخلصین بھی اور

لاہی افراد بھی۔ لیکن اس کے باوجود حسنات کا درجہ الگ الگ ہوتا کہ مخلصین کی جزا اور ان کا انعام تجارت پیشہ عبادت گزاروں سے یقیناً الگ ہوتا ہے
اور دونوں کو ایک درجہ پر نہیں رکھا جاسکتا ہے۔!

اور اس کا

بڑے بہت

جس کی یہ

اور ایسی ہی

ہوتی اور

اور سب

میں حضور

اور ظاہر

کی

بجائے کا بظاہر

لوگوں کے

وادیوں پر

منتشر قسم کے

اس

احسان کے

راستوں۔ نہ

اس کے گرد

حاکم بڑی

یہ اس امر کے

نایا اور اس کا

اجاب ایسا ہے

طوائف کہنے

جو کہ درد کا

کہہ کر جمع

آسمانی خبریں بھی بیکار و برباد ہو جاتیں۔ نہ مصائب کو قبول کرنے والوں کو امتحان دینے والے کا اجر ملتا اور نہ صاحبان ایمان کو
بے کرداروں جیسا انعام ملتا اور نہ الفاظ معانی کا ساتھ دیتے۔

المستبرور و دگار نے اپنے سرملین کو ارادوں کے اعتبار سے انتہائی صاحب قوت قرار دیا ہے اگرچہ دیکھنے میں حالات کے اعتبار
سے بہت کمزور ہیں ان کے پاس وہ قناعت ہے جس نے لوگوں کے دل و نگاہ کو ان کی بے نیازی سے معذور کر دیا ہے اور وہ غریب ہے
سوں کی بنا پر لوگوں کی آنکھوں اور کانوں کو اذیت ہوتی ہے۔

اگر انبیاء کرام ایسی قوت کے مالک ہوتے جس کا ارادہ بھی نہ کیا جاسکے اور ایسی عزت کے دارا ہوتے جس کو ذلیل نہ کیا جاسکے
اور ایسی سلطنت کے حامل ہوتے جس کی طرف گز نہیں اٹھتی ہوں اور سوار یوں کے پالان کسے جاتے ہوں تو یہ بات لوگوں کی عزت حاصل کرنے کے لئے آسان
ہوتی اور انھیں انگبار سے بآسانی دد کر سکتی اور سب کے سب قہر آمیز خوف اور لذت آمیز رغبت کی بنا پر ایمان لے آتے۔ سب کی نیتیں ایک جہتی ہوتیں
اور سب کے درمیان نیکیاں تقسیم ہو جائیں۔ لیکن اس نے یہ چاہا ہے کہ اس کے رسولوں کا اتباع اور اس کی کتابوں کی تصدیق اور اس کی بارگاہ
میں حضور اور اس کے اہل کس کے سامنے فروتنی۔ سب اس کی ذات اقدس سے مخصوص رہیں اور اس میں کسی طرح کی ملاوٹ نہ ہونے پائے
اور ظاہر ہے کہ حقدار آزمائش اور امتحان میں شدت ہوگی اسی قدر اجر و ثواب بھی زیادہ ہوگا۔

کیا تم یہ نہیں دیکھتے ہو کہ پروردگار عالم نے آدمؑ کے دور سے آج تک اولین و آخرین سب کا امتحان لیا ہے۔ ان پھر دوسرے ذریعہ
سے کا بظاہر نہ کوئی نفع ہے اور نہ نقصان۔ نہ ان کے پاس بھارت ہے اور نہ ساعیت۔ لیکن انھیں سے اپنا وہ محترم مکان بنوا دیا جسے
لوگوں کے قیام کا ذریعہ قرار دے دیا ہے اور پھر اسے ایسی جگہ قرار دیا ہے جو دے زمین پر انتہائی چھٹی و بلند زمینوں میں انتہائی مٹی والی۔
دادوں میں اطراف کے اعتبار سے انتہائی تنگ ہے۔ اس کے اطراف سخت قسم کے پہاڑ، نرم قسم کے ریتیلے میدان، کہ پانی والے چشے اور
مستقر قسم کی بستیاں ہیں جہاں نہ اونٹ پرورش پاسکتے ہیں اور نہ گائے اور نہ بکریاں۔

اس کے بعد اس نے آدمؑ اور ان کی اولاد کو حکم دے دیا کہ اپنے گاندھوں کو اس کی طرف موڑ دیں اور اس طرح اسے سفروں سے فائدہ
اٹھانے کی منزل اور پالانوں کے اتارنے کی جگہ بنا دیا جس کی طرف لوگ دور افتادہ بے آب گیاہ بیا باؤں۔ دور دراز گھاٹیوں کے نشیبی
راستوں۔ زمین سے کٹے ہوئے دریاؤں کے جزیروں سے دل و جان سے متوجہ ہوتے ہیں تاکہ ذلت کے ساتھ اپنے گاندھوں کو حرکت دیر اور
اس کے گرد اپنے پروردگار کی الوہیت کا اعلان کریں اور پیدلی اس عالم میں دوڑتے رہیں کہ ان کے بال بکھرے ہوئے ہوں اور سر پر
حاکم بڑی ہوئی ہو۔ اپنے پیرائوں کو اتار کر پھینک دیں۔

یہ اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ تعمیر خانہ کعبہ کا تعلق جناب ابراہیمؑ سے نہیں ہے بلکہ جناب آدمؑ سے ہے۔ سب سے پہلے انھوں نے حکم خدا سے اس کا گھر
بنایا اور اس کا طواف کیا اور پھر اپنی اولاد کو طواف کا حکم دیا اور یہ سلسلہ پونہی چلتا رہا یہاں تک کہ طوفان نوحؑ کے موقع پر اس تعمیر کو بلند کر لیا گیا اور اس کے بعد
جناب ابراہیمؑ نے اپنے دور میں اس کی دیواروں کو بلند کر کے ایک مکان کی حیثیت دے دی جس کا سلسلہ آج تک قائم ہے اور ساری دنیا سے مسلمان اس گھر کا
طواف کرنے کے لئے آتے ہیں جب کہ اس کی تعمیری حیثیت لاکھوں مکانوں سے کتر ہے۔ لیکن مسئلہ اس کی مادی حیثیت کا نہیں ہے۔ مسئلہ اس کی نسبت کا ہے
جو پروردگار نے اپنی طرف سے دی ہے اور اسے مرجع خلافت بنا دیا ہے جس طرح کہ سرکارِ دو عالمؐ نے خود مولائے کائنات کو "انت بمنزلۃ الکعبۃ"
کہ مرجع عوام و خواص بنا دیا ہے کہ اس سے انحراف کی کوئی گنجائش نہیں رہ گئی ہے۔!

اعفاء شعور - بال بڑھانا
 قرار - پرسکون زمین
 جم اشجار - بکثرت درخت
 بنی - جمع نیبہ - مکان
 بڑھ - گندم
 سکر - بہترین
 ارباب - شاداب زمین
 عراض - صحن
 مفعولہ - جہاں پانی کی کثرت ہو
 اساس - جمع اس
 متعج - تلاطم
 فتح - کھلے ہوئے
 تساور - درآں ہے
 اکدمی - جب اثر نہ کر سکے
 اشوت الصربہ - اچٹ گئی
 طمر - بوسیدہ باس
 اطراف - اعضاء و جوارح
 عناق - بہترین
 متون - پشت
 (سک) کیا کہنا اس بندہ کا جو کمال بندگی
 کے اظہار کے لئے اس طرح کی قربانی
 پر آمادہ ہو جائے - لاکھوں کے جمع میں
 باس کو اتار کر ایک تنگی اور چادر میں
 نکل پڑے - بالوں کو میدان منی میں
 کاٹنے کے لئے بڑھائے اور پھر منی میں
 بالکل صاف کرادے

ظہورہم، وشوہوا بإعفاء الشعور عما بين خلفهم، ابتلاء عظيمًا، واستيعانًا
 شديدًا، واختيارًا مبینًا، وتخييصًا بليغًا، جعله الله سببًا لرحمته، ووصلة
 إلى جنته. ولو أراد سبحانه أن يضع بيته الحرام، ومشاعبه العظام،
 بين جنات وأنهار، وسهل وقمار، جم الأشجار دافي الشمار، ملئت البني،
 متصيل القرى، بين بركة سمراء، وروضة خضراء، وأزنان محديقة، وعراض
 مفدقة، ورياض ناصية، وطريق عابرة، لكان قد صغر قدر الجزاء على
 حسب ضعف البلاء. ولو كان الأساس المستعمل عليهما، والأشجار
 المرفوعة بهما، بين روضة خضراء، وياقوتة حمراء، ونور وضياء،
 لحقت ذلك مضارعة (مضارعة) الشك في الصدور، وتوضع بمجاهدة إيليس
 عن القلوب، ولتقى متلج الزيب من الناس، ولكن الله يختبر عباده
 بأنواع الشدائد، ويستبدهم بأنواع التجاهيد، وتبليهم بضروب
 المكار، إخراجاً لتكبر من قلوبهم، وإن كانوا ليلذّل في نفوسهم،
 وليجعل ذلك أبواباً فتحة إلى فضله، وأسباباً ذللاً لعفوه.

عود الہر التحذیر

قال الله في عاقل السبني وأجل وخانة الظلم، وشو عاقبة الكبر،
 فإنها مصيدة إيليس العظمى، ومكيدة الكبري، التي تساور قلوب
 الرجال مساورة الشوم القاتلة، فما تكدي أبداً، ولا تشوي أحداً، لا عالماً
 يعلمه، ولا مقلداً في طغره.

فضائل الفرائض

وعن ذلك ما حرس الله عباده المؤمنين بالصلوات والزكوات،
 ومجاهدة الصيام في الأيام المفروضة، تشكيلاً لأطرافهم، وتخسيساً
 لأبصارهم وتذليلاً لنفوسهم، وتخفيضاً (تخفيضاً) لنفوسهم، وإذهاباً
 لنفوسهم عنهم، وما في ذلك من تغفير عتاق الوجوه بالتراب
 تواضعاً، والحصاني كرائم الجوارح بالأرض تصاغراً، ولشوق البطون
 بالمتون من الصيام تذلاً، مع ما في الزكاة من صرف غمرات

غرضکہ جلد جذبات کو قربان کر دے اور عشق اکہی میں ایسا دیوانہ ہو جائے کہ محبوب کی مرضی کے علاوہ کوئی شے نگاہ میں نہ رہ جائے۔

اور
ہو
تمام
ایک
باغات
لیکن

عبارت
کاس
کے ذر
جائے
و مغفرت

و
عظیم ترین
خطا کرتا
اد

ذریعہ پہنچایا
بارگاہ الہیہ
میں اور محرم
میں اور زکوٰۃ

اللہ انسان
سے پہلے
پیدا ہو گا اور
مکہ ہے اور

اور بال بٹھا کر اپنے حسن و جمال کو بدنام بنالیں۔ یہ ایک عظیم ابتلاؤ۔ شدید امتحان اور واضح اختیار ہے جس کے ذریعہ عبدیت کی مکمل آزمائش ہو رہی ہے۔ پروردگار نے اس مکان کو رحمت کا ذریعہ اور جنت کا وسیلہ بنا دیا ہے۔ وہ اگر چاہتا تو اس گھر کو اور اس کے تمام مشاعر کو باغات اور نہروں کے درمیان نرم و ہموار زمین پر بنا دیتا جہاں گھنے درخت ہوتے اور قریب قریب پھل۔ عمارتیں ایک دوسرے سے جڑی ہوتیں اور آبائیاں ایک دوسرے سے متصل۔ کہیں سرخی مائل گندم کے پودے ہوتے اور کہیں سرسبز باغات۔ کہیں چمن زار ہوتا اور کہیں پانی میں ڈوبے ہوئے میدان۔ کہیں سرسبز و شاداب کشت زار ہوتے اور کہیں آباد گزرگاہیں لیکن اس طرح آزمائش کی سہولت کے ساتھ جزا کی مقدار بھی گھٹ جاتی۔

اور اگر جس بنیاد پر اس مکان کو کھڑا کیا گیا ہے وہ سبز زمرد اور سرخ یا قوت جیسے پتھروں اور نور و ضیا کی تابانیوں سے عبارت ہوتی تو سینوں پر شکوک کے حملے کم ہو جاتے اور دلوں سے ابلیس کی محنتوں کا اثر ختم ہو جاتا اور لوگوں کے خلیجان قلب کا سلسلہ تمام ہو جاتا۔ لیکن پروردگار اپنے بندوں کو سخت ترین حالات سے آزمانا چاہتا ہے اور ان سے سنگین ترین مشقتوں کے ذریعہ بندگی کرانا چاہتا ہے اور انہیں طرح طرح کے ناخوشگوار حالات سے آزمانا چاہتا ہے تاکہ ان کے دلوں سے تکبر نکل جائے اور ان کے نفوس میں تواضع اور فروتنی کو جگہ مل جائے اور اسی بات کو فضل و کرم کے کھلے ہوئے دروازوں اور عفو و مغفرت کے آسان ترین وسائل میں قرار دیتے۔

دیکھو دنیا میں سرکشی کے انجام، آخرت میں ظلم کے عذاب اور تکبر کے بدترین نتیجہ کے بارے میں خدا سے ڈرو کہ یہ تکبر شیطان کا عظیم ترین جال اور بزرگ ترین مکر ہے جو دلوں میں اس طرح اتر جاتا ہے جیسے زہر قاتل کہ نہ اس کا اثر زائل ہوتا ہے اور نہ اس کا دار خطا کرتا ہے۔ نہ کسی عالم کے علم کی بنا پر اور نہ کسی نادار پر اس کے چھٹے کپڑوں کی بنا پر۔

اور اسی مصیبت سے پروردگار نے اپنے صاحبان ایمان بندوں کو ناز اور زکوٰۃ اور مخصوص دنوں میں روزہ کی مشقت کے ذریعہ بچایا ہے کہ ان کے اعضاء و جوارح کو سکون مل جائے۔ نگاہوں میں خشوع پیدا ہو جائے۔ نفس میں احساس ذلت پیدا ہو، دل بارگاہ الہی میں جھک جائے اور ان سے غرور نکل جائے اور اس بنیاد پر کہ ناز میں نازک چہرے تواضع کے ساتھ خاک آلود کیے جاتے ہیں اور محترم اعضاء و جوارح کو ذلت کے ساتھ زمین سے ملا دیا جاتا ہے۔ اور روزہ میں احساس عاجزی کے ساتھ پیٹ پیٹھ سے مل جاتے ہیں اور زکوٰۃ میں زمین کے بہترین نتائج کو فقراء و مساکین کے حوالے کر دیا جاتا ہے۔

لے انسان کی سب سے بڑی مصیبت شیطان کا اتباع ہے اور شیطان کا سب سے بڑا حربہ فراداد اسکا باری ہے۔ اس لئے پروردگار نے انسان کو اس حملہ سے بچانے کے لئے نماز، روزہ اور زکوٰۃ کو واجب کر دیا کہ ناز کے ذریعہ خضوع و خشوع کا اظہار ہوگا۔ روزہ کے ذریعہ شفقت برداشت کرنے کا جذبہ پیدا ہوگا اور زکوٰۃ کے ذریعہ اپنی محنت کے نتائج میں فقراء و مساکین کو مقدم کرنے کا خیال پیدا ہوگا اور اس طرح وہ غرور نکل جائے گا جو اسکا باری کی بنیاد بنتا ہے اور جس کی بنا پر انسان شیطنیت سے قریب تر ہو جاتا ہے۔

قمع - مغلوب کر دینا

نواجہم - آثار

قدح - روک دینا

تلیط - چپک جاتی ہے

مترقہ - دولت مند

آثار مواقع النعم - غرور و تکبر

یعا سبب - شہد کی گھٹی کا سردار

رغیبہ - پسندیدہ

احلام - عقول

جوار - ہمسائیگی

ذمام - عہد و بیان

مثلات - عقوبات

تفاوت - اخلاقیات

مدت - بھلا دی گئی

نقرہ - ریڑھ کی ہڈی

منہ - قوت

تحیص - آزمائش

۱۔ اسلامی عبادات نے انسان

دل و دماغ سے کبر و غرور کے تصور

کو چڑے اکھاڑ کر پھینک دیا ہے اور

اب مسلمان کے لئے تکبر و غرور کا کوئی

جواز نہیں ہے۔

المیس کو اپنی اصل پر ناز تھا۔

دولت مندوں کو اپنی دولت پر ناز

ہے۔ مسلمان کو اگر ناز ہی کرنے کا

شوق ہے اور غرور ہی کا خیال ہے

تو اس کا فرض ہے کہ پہلے وہ حسین ترین اخلاق اور بلند ترین کردار پیدا کرے جس کی مثال دوسرے افراد اور اقوام کے پاس نہ ہوتا کہ اس

غرور اور تعصب کا کوئی جواز پیدا ہو سکے ورنہ بلا سبب غرور اور تعصب تو شیطنیت سے بھی بدتر کردار ہے اور اس کا اولاد رسول سے کوئی تعلق نہیں رہتا

ہے۔

الأرضی وَغَیْرِ ذَٰلِكَ إِلَىٰ أَهْلِ الْمَسْكَنَةِ وَالْفَقْرِ.

اَنْظُرُوا إِلَىٰ مَا فِي هَٰذِهِ الْأَقْعَالِ مِنْ قَمْعٍ نَّوَاجِمِ الْفَخْرِ، وَقَدَحٍ قَطْعٍ طَوَالِحِ الْكِبَرِ! وَلَقَدْ نَظَرْتُ مَا وَجَدْتُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ يَسْتَعَصِبُ لِشَيْءٍ إِلَّا عَنْ عِلَّةٍ تَحْتَمِلُ تَمْوِیَةَ الْجَهْلَاءِ، أَوْ حُجَّةٍ تَلِیْطُ بِمَقُولِ الشُّفَهَاءِ غَيْرُكُمْ؛ فَإِنَّكُمْ تَسْتَعَصِبُونَ لِأَمْرِ مَا يُعْرِضُ لَهُ سَبَبٌ وَلَا عِلَّةٌ (مسند عبد اللہ)، أَمَا إِنْ لَيْسَ فَتَسْتَعَصِبْ عَلَىٰ آدَمَ لِأَهْلِهِ، وَطَمَعَنَ عَلَيْهِ فِي خِلْقَتِهِ، فَقَالَ: أَنَا نَارِي وَأَنْتَ طِينِي.

عصیۃ المال

وَأَمَّا الْأَغْنِيَاءُ مِنْ مُتَرَفِّعَةِ الْأُمَمِ، فَتَسْتَعَصِبُوا لِآثَارِ مَوَاقِعِ النِّعَمِ، فَقَالُوا: «نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ». فَإِنْ كَانَ لَا بُدَّ مِنَ الْقَصَصِيَّةِ فَلْيَكُنْ تَعَصُّبُكُمْ لِمَكَارِمِ الْحِصَالِ، وَتَحَايِدِ الْأَقْعَالِ، وَتَحَاسِنِ الْأُمُورِ، الَّتِي تَفَاضَلَتْ فِيهَا الْمُجْدَاءُ وَالْجُدَاءُ مِنْ بُيُوتَانِ الْعَرَبِ وَبِغَايِبِ الْقَبَائِلِ؛ بِالْأَخْلَاقِ الرَّغْبِيَّةِ، وَالْأَخْلَامِ الْعَظِيمَةِ، وَالْأَخْطَارِ الْجَلِيلَةِ، وَالْآثَارِ الْخَمُودَةِ، فَتَسْتَعَصِبُوا لِجِلَالِ الْمُنَدِ مِنْ الْمِنْظِ لِلْجَوَارِ، وَالْوَفَاءِ بِالذَّمَامِ، وَالطَّاعَةِ لِلْبِرِّ، وَالنَّصِيحَةِ لِلْكَبِيرِ، وَالْأَخْذِ بِالْقَضَلِ، وَالْكَفِّ عَنِ الْبَغْيِ، وَالْإِعْظَامَ لِلْقَتْلِ، وَالْإِنْصَابَ لِلْخَلْقِ، وَالْكَظْمَ لِلْقَبِيحِ، وَاجْتِنَابَ الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ، وَاحْذَرُوا مَا نَزَلَ بِالنِّعَمِ قَبْلَكُمْ مِنَ الْفَلَاحِ بِسُوءِ الْأَقْعَالِ، وَذَمِّمِ الْأَعْمَالِ، فَتَذَكَّرُوا فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ أَحْوَالَهُمْ، وَاحْذَرُوا أَنْ تَكُونُوا أَشْقَاهُمْ.

فَإِذَا تَفَكَّرْتُمْ فِي تَفَاوُتِ حَالِهِمْ، فَالْزَمُوا كُلَّ أَمْرٍ لَزِمَتْ الْبِرَّةُ بِهِ شَأْنُهُمْ (حَالَهُمْ)، وَزَاخَرِ الْأَعْدَاءَ لَهُ عَنْهُمْ، وَمُدَّتِ الْعَاقِبَةُ بِهِ عَلَيْهِمْ، وَانْقَادَتْ النِّعْمَةُ لَهُ مَعَهُمْ، وَوَصَلَتْ الْكَرَامَةُ عَلَيْهِمْ حَبْلُهُمْ مِنَ الْإِجْتِنَابِ لِلْقُرَّةِ، وَاللُّزُومِ لِلْأَلْفَةِ، وَالشُّحَاضِ عَلَىٰهَا، وَالشُّوَابِجِي بِهَا، وَاجْتِنَابِ كُلِّ أَمْرٍ كَثَرَ فِتْنَتُهُمْ، وَأَوْهَنَ مُتَنَبِّهِمْ، مِنْ تَضَاغِي الْقُلُوبِ، وَتَشَاخُصِ الصُّدُورِ، وَتَدَابُرِ الشُّفُوسِ، وَتَحَاذُلِ الْأَيْدِي وَتَدَبُّرِ الْأَحْوَالِ الْمَاضِيَةِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ قَبْلَكُمْ، كَيْفَ كَانُوا فِي حَالِ الشُّنْجِيصِ وَالْبَلَاءِ، أَلَمْ يَكُونُوا أَثْقَلَ الْخَلَائِقِ أَغْنَاءَ، وَأَجْمَلًا

زاد کیا

علت

ہا تعصب

اصل کو

والے

عادات

بزرگ

کی مخالفت

خصم کو

بد

یاد رکھو

اگر

درجہ

بشراف

اس کی آپ

اور

عادات

ذرا

عام مخلوق

تاریخ

مازہ

سوال کا

سے جنھوں

اور دیکھو کہ ان اعمال میں کس طرح تفاخر کے آثار کو جڑ سے اکھاڑ کر پھینک دیا جاتا ہے اور تکبر کے نمایاں ہونے والے آثار کو دبا دیا جاتا ہے۔
میں نے تمام عالمین کو پرکھ کر دیکھ لیا ہے۔ کوئی شخص ایسا نہیں ہے جس میں کسی شے کا تعصب پایا جاتا ہو اور اس کے پیچھے کوئی ایسی
علت نہ ہو جس سے جاہل دھوکہ کھا جائیں یا ایسی دلیل نہ ہو جو احمقوں کی عقل سے چپک جائے۔ علاوہ تم لوگوں کے کہ تم ایسی چیز
کا تعصب رکھتے ہو جس کی کوئی علت اور جس کا کوئی سبب نہیں ہے۔ دیکھو ابلیس نے آدمؑ کے مقابلہ میں عصیت کا اظہار کیا تو اپنی
اصل کی بنیاد پر اور ان کی تخلیق پر طنز کیا اور یہ کہہ دیا کہ میں آگ سے بنا ہوں اور تم خاک سے بنے ہو۔

اسی طرح امتوں کے دولت مندوں نے اپنی نعمتوں کے آثار کی بنا پر غرور کا مظاہرہ کیا اور یہ اعلان کر دیا کہ "ہم زیادہ مال و اولاد
والے ہیں لہذا ہم پر عذاب نہیں ہو سکتا ہے" لیکن تمہارے پاس تو ایسی کوئی بنیاد بھی نہیں ہے۔ لہذا اگر نخر ہی کرنا ہے تو بہترین
عادات، قابل تحسین اعمال اور حسین ترین خصائل کی بنا پر کرو جن کے بارے میں عرب کے خاندانوں۔ قبائل کے سرداروں کے
بزرگ اور شریف لوگ کیا کرتے تھے۔ یعنی پسندیدہ اخلاق، عظیم دانائی، اعلیٰ مراتب اور قابل تعریف کارنامے۔
تم بھی انھیں قابل ستائش اعمال پر فخر کرو۔ ہمایوں کا تحفظ کرو۔ عہد و پیمان کو پورا کرو۔ نیک لوگوں کی اطاعت کرو۔ سرکشوں
کی مخالفت کرو۔ فضل و کرم کو اختیار کرو۔ ظلم و سرکشی سے پرہیز کرو۔ خوریزی سے پناہ مانگو۔ خلق خدا کے ساتھ انصاف کرو۔
حصہ کو پی جاؤ۔ فساد فی الارض سے اجتناب کرو کہ یہی صفات و کمالات قابل فخر و مباحات ہیں۔

بدترین اعمال کی بنا پر گزشتہ امتوں پر نازل ہونے والے عذاب سے اپنے کو محفوظ رکھو۔ خیر و شر ہر حال میں ان لوگوں کو
اور کھو اور خبردار ان کے جیسے بدکردار نہ ہو جانا۔

اگر تم نے ان کے اچھے بُرے حالات پر غور کر لیا ہے تو اب ایسے امور کو اختیار کرو جن کی بنا پر عزت ہمیشہ ان کے ساتھ
رہی۔ دشمن ان سے دور دور رہے۔ عافیت کا دامن ان کی طرف پھیلا دیا گیا نعمتیں ان کے سامنے سرنگوں ہو گئیں اور کرامت
شرافت نے ان سے اپنا رشتہ جوڑ لیا کہ وہ افتراق سے بچے۔ محبت کے ساتھ۔ اسی پر دوسروں کو آمادہ کرتے رہے اور
اسی کی آپس میں وصیت اور نصیحت کرتے رہے۔

اور دیکھو ہر اس چیز سے پرہیز کرو جس نے ان کی کمزوری کو توڑ دیا۔ ان کی طاقت کو کمزور کر دیا۔ یعنی آپس کا کینہ۔ دلوں کی
مداوت، نفوس کا ایک دوسرے سے منہ پھیر لینا اور ہاتھوں کا ایک دوسرے کی امداد سے ڈک جانا۔

ذرا اپنے پہلے والے صاحبان ایمان کے حالات پر بھی غور کرو کہ وہ کس طرح بلا اور آزمائش کی منزلوں میں تھے۔ کیا وہ
تمام مخلوقات میں سب سے زیادہ بوجھ کے متحمل اور تمام بندوں میں سب سے زیادہ مصائب میں مبتلا نہیں تھے۔

یہ تاریخ کردار سازی کا بہترین ذریعہ ہے اور اس سے استفادہ کرنے کا بنیادی اصول یہ ہے کہ انسان دونوں طرح کی قوموں کے حالات
کا جائزہ لے۔ ان قوموں کو بھی دیکھے جنہوں نے سرفرازی اور بلندی حاصل کی ہے اور ان قوموں کے حالات کا بھی مطالعہ کرے جنہوں نے ذلت اور
روائی کا سامنا کیا ہے۔ تاکہ ان اقوام کے کردار کو اپنائے جنہوں نے اپنے وجود کو سرمایہ تاریخ بنا دیا ہے اور ان لوگوں کے کردار سے پرہیز
کرے جنہوں نے اپنے کو ذلت کے غار میں ڈھکیل دیا ہے۔

مرار - شدید تلخ

آلاء - جماعت، قوم

ارباب - سردار

غضارة - تازگی - وسعت

اعتدال - مناسب

اشتباہ - مشابہت

میتھازون - جمع کرتے ہیں

ہمانی - گذرگاہ ہوا

نمک - شدت، تنگی

دبر - جانور کی پیچھے کا زخم

لایاؤن - رجوع نہیں کرتے ہیں

آزل - شدت

مؤودة - زندہ درگور

شن الغارة - ہر طرف سے حملہ

عجائب اسماعیل جناب ابراہیم کے

فرزند جناب ہاجرہ کے بطن سے اور

جناب اسحاق ان کے فرزند جناب وہ

کے بطن سے تھے۔

اسرائیل جناب یعقوب کا لقب

تھاجس کے سنی ہیں خدا سے مقابلہ

کرنے والا اور اس کا سبب توریت

میں یہ بیان ہوا ہے کہ انھوں نے تمام

رات پروردگار سے کشتی لڑی ہے اور

پروردگار انھیں زیر نہیں کر سکا ہے

اساذا اللہ توریت سفر تکوین اصحاح

(۳۲)

الْعِبَادِ بَلَاءً، وَأَضْيَقَ أَهْلَ الدُّنْيَا حَالًا. اتَّخَذَتْهُمْ الْفِرَاعِيَّةُ عَيْدًا فَسَامُوهُمْ
سُوءَ الْعَذَابِ، وَجَرَّعُوهُمْ الْمَرَارَ، فَلَمْ تَبْرَحِ الْحَالُ بِهِمْ فِي ذَلِكَ الْمَلَكَةِ وَقَهْرِ الْعَلْيَةِ،
لَا يَجِدُونَ حِيلَةً فِي امْتِنَاعٍ، وَلَا سَيْلًا إِلَى دِفَاعٍ. حَتَّى إِذَا رَأَى اللَّهُ مَجَانَّةَ جِدِّ الصَّبْرِ
مِنْهُمْ عَلَى الْأَذَى فِي مَحَبَّتِهِ، وَالْإِحْيَاءِ لِمَكْرُوهٍ مِنْ خَوْفِهِ، جَعَلَ لَهُمْ مِنْ مَضَائِقِ
الْبَلَاءِ قَرْجًا، فَأَبْدَلَهُمُ الْعِزَّ مَكَانَ الذُّلِّ، وَالْأَمْنَ مَكَانَ الْخَوْفِ، فَصَارُوا مُلُوكًا حُكَّامًا،
وَأَعْمَةً أَغْلَامًا، وَقَدْ بَلَغَتْ الْكَرَامَةُ مِنَ اللَّهِ لَهُمْ مَا لَمْ تَذْهَبِ الْأَسَالُ إِلَيْهِ بِهِمْ.
فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانُوا حَيْثُ كَانَتْ الْأَمْثَلَاءُ بِجَمْعَةٍ، وَالْأَهْوَاءُ مُؤْتَلِفَةً (مستفحة)،
وَالْقُلُوبُ مُعْتَدِلَةً، وَالْأَيْدِي مُتَرَادِفَةً (مترافدة)، وَالسُّيُوفُ مُتَنَاصِرَةً، وَالْبَصَائِرُ نَافِذَةً،
وَالْفَرَائِمُ وَاحِدَةً. أَلَمْ يَكُونُوا أَرْبَابًا فِي أَفْطَارِ الْأَرْضِينَ، وَمُلُوكًا عَلَى رِقَابِ الْعَالَمِينَ؟
فَانْظُرُوا إِلَى مَا صَارُوا إِلَيْهِ فِي آخِرِ أُمُورِهِمْ، حِينَ وَقَعَتِ الْفُرْقَةُ، وَتَشَتَّتَتِ الْأَلْفَةُ،
وَاخْتَلَفَتِ الْكَلِمَةُ وَالْأَفِيدَةُ، وَتَشَعَّبُوا مُخْتَلِفِينَ، وَتَفَرَّقُوا مُتَحَارِبِينَ (مستحاربين)، قَدْ
خَلَعَ اللَّهُ عَنْهُمْ لِبَاسَ كَرَامَتِهِ، وَسَلَبَهُمْ غَضَارَةَ رِغْمَتِهِ، وَبَقِيَ قِصَصُ أَخْبَارِهِمْ
فِيكُمْ عِبْرًا لِلْمُعْتَمِرِينَ.

الاعتبار بالأمم

فَاعْتَبِرُوا بِحَالِ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ وَبَنِي إِسْحَاقَ وَبَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ.
فَإِنْ شَدَّ اغْتِدَالُ الْأَخْوَالِ، وَأَقْسَرَبَ اشْتِيَاءُ الْأَمْثَالِ! تَأَمَّلُوا أَسْرَهُمْ فِي خِصَالِ
تَشَتُّبِهِمْ وَتَفَرُّقِهِمْ، لِنَبَالِي كَانَتْ الْأَكْبَابِرَةُ وَالْقِيَاصِرَةُ أَرْبَابًا لَهُمْ، يَحْتَارُونَهُمْ
عَنْ رَيْفِ الْآفَاقِ، وَبَحْرِ الْعِرَاقِ، وَخُضْرَةِ الدُّنْيَا، إِلَى مَنَابِتِ (مہابت) الشَّيْخِ، وَمَنَافِي
الرَّيْحِ، وَتَكَوُّدِ الْمَعَاشِ، فَتَرَكُوهُمْ عَالَةً مَسَاكِينَ إِخْوَانِ دَبِيرِ (دین) اَوَّزِيرِ (وتیر)،
أَذَلُّ الْأَتَمِّ دَارًا، وَأَجْدَهُمْ قَرَارًا، لَا يَأْوُونَ إِلَى جَنَاحِ دَعْوَةٍ يَغْتَصِمُونَ بِهَا،
وَلَا إِلَى ظِلِّ أَلْفَةٍ يَخْتِيدُونَ عَلَى عِزِّهَا. فَالْأَخْوَالُ مُضْطَرِبَةٌ، وَالْأَيْدِي مُخْتَلِفَةٌ،
وَالْكَثْرَةُ مُتَفَرِّقَةٌ، فِي بَلَاءِ أَزَلِّ، وَأُطْبَاقِ جَهَنَّمَ! مِنْ بَنَاتِ مَوْوُودَةٍ، وَأَصْنَامِ
مَعْبُودَةٍ، وَأَرْحَامِ مَقْطُوعَةٍ، وَغَارَاتِ مَشْنُونَةٍ.

جناب اسرائیل کے بارہ فرزند تھے۔ شمعون، یاہو، لاوی، یہودا، یساکر، زبولون، جواد، اشیرودان - نفتالی - بنیامین - یوسف
ان میں اکثریت بے ایمان تھیں۔ غارت گرد اور بے دین افراد کی تھی حالانکہ سب نبی خدا کی اولاد تھی تو ساتھیوں کا کیا ذکر ہے؟

اور تمام ان
تھے۔ انھیں
نہ بچاؤ کا
یہ
ہر ناگوار
خوف کے
ان منزلوں
کی امداد کے
طرح باع
یہ
پیدا ہو گیا
نعمتوں کے
بہا
کیساں ہر
اطراف کا
میشست کے
قیام کر۔
ندان کی آ
طاقتیں
ٹوٹی ہوئی

لے عالم اس
حالات
کا خیال نہ
اور اس
کسی طرح
اختلاف

تمام اہل دنیا میں سب سے زیادہ تنگی میں بسر نہیں کر رہے تھے۔ فراعنہ نے انھیں غلام بنالیا تھا اور طرح طرح کے بدترین عذاب میں مبتلا کر رہے تھے۔ انھیں تلخ گھونٹ پلا رہے تھے اور وہ انھیں حالات میں زندگی گزار رہے تھے کہ ہلاکت کی ذلت بھی تھی اور تغلب کی قہرمانی بھی۔ بچاؤ کا کوئی راستہ تھا اور نہ دفاع کی کوئی سبیل۔

یہاں تک کہ جب پروردگار نے یہ دیکھ لیا کہ انھوں نے اس کی محبت میں طرح طرح کی اذیتیں برداشت کر لی ہیں اور اس کے خوف سے رونا کر رہے ہیں تو ان کے لئے ان تنگیوں میں وسعت کا سامان فراہم کر دیا اور ان کی ذلت کو عزت میں تبدیل کر دیا۔ ان کے بدلے امن و امان عطا فرما دیا اور وہ زمین کے حاکم اور بادشاہ۔ قائم اور نمایاں افراد بن گئے۔ الہی کرامت نے انھیں ان منزلوں تک پہنچا دیا جہاں تک جانے کا انھوں نے تصور بھی نہیں کیا تھا۔

دیکھو جب تک ان کے اجتماعات یکجا رہے۔ ان کے خواہشات میں اتفاق رہا۔ ان کے دل معتدل رہے۔ ان کے ہاتھ ایک دوسرے کی امداد کرتے رہے۔ ان کی تلواریں ایک دوسرے کے کام آتی رہیں۔ ان کی بصیرتیں نافذ رہیں اور ان کے عزائم میں اتحاد رہا۔ وہ کس طرح باعزت رہے۔ کیا وہ تمام اطراف زمین کے ارباب اور تمام لوگوں کی گردنوں کے حکام نہیں تھے۔

لیکن پھر آخر کار ان کا انجام کیا ہوا جب ان کے درمیان افتراق پیدا ہو گیا اور محبتوں میں انتشار پیدا ہو گیا۔ باتوں اور دلوں میں اختلاف پیدا ہو گیا اور سب مختلف جماعتوں اور متحارب گروہوں میں تقسیم ہو گئے۔ تو پروردگار نے ان کے بدن سے کرامت کا لباس اتار لیا اور ان سے نعمتوں کی شادابی کو سلب کر لیا اور اب ان کے تھے صرف عبرت حاصل کرنے والوں کے لئے سامان عبرت بن کر رہ گئے ہیں۔

لہذا اب تم اولاد اسمعیلؑ اور اولاد اسحاقؑ (یعقوب) سے عبرت حاصل کرو کہ سب کے حالات کس قدر ملتے ہوئے اور کیفیات کس قدر یکساں ہیں۔ دیکھو ان کے انتشار و افتراق کے دور میں ان کا کیا عالم تھا کہ قیصر و کسریٰ ان کے ارباب بن گئے تھے۔ اور انھیں اطراف عالم کے سبزہ زاروں، عراق کے دریاؤں اور دنیا کی شادابیوں سے نکال کر خار دار جھاڑیوں اور آندھیوں کی بے روک گذر گاہوں اور معیشت کی دشوار گزار منزلوں تک پہنچا کر اس عالم میں چھوڑ دیا تھا کہ وہ فقیر و نادار۔ اونٹوں کی پشت پر چلنے والے اور بالوں کے خیموں میں قیام کرنے والے ہو گئے تھے۔ گھربار کے اعتبار سے تمام قوموں سے زیادہ ذلیل اور جگہ کے اعتبار سے سب سے زیادہ خشک سالیوں کا شکار تھے۔ نہ ان کی آواز تھی جن کی پناہ لے کر اپنا تحفظ کر سکیں اور نہ کوئی الفت کا سایہ تھا جس کی طاقت پر بھروسہ کر سکیں۔ حالات مضطرب، طاقتیں منتشر، کثرت میں انتشار۔ بلائیں سخت۔ جہالت تہ بہ تہ۔ زندہ در گور بیٹیاں۔ پتھر پرستش کے قابل، رشتہ داریاں ٹوٹی ہوئی اور چاروں طرف سے حملوں کی یلغار۔ !

لے عالم اسلام کو بھی اسرائیل کے حالات سے عبرت حاصل کرنا چاہیے کہ انھیں قیصر و کسریٰ اور دیگر سلاطین زمانہ نے کس قدر ذلیل کیا اور کیسے کیسے بدترین حالات سے دوچار کیا۔ صرف اس لئے کہ ان کے درمیان اتحاد نہیں تھا اور وہ خود بھی برائیوں میں مبتلا تھے اور دوسروں کو بھی برائیوں سے روکنے کا خیال نہیں رکھتے تھے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ پروردگار نے انھیں اس عذاب میں مبتلا کر دیا اور ان کا یہ تصور مہمل ہو کر رہ گیا کہ ہم اللہ کے منتخب بندے اور اس کی اولاد کا مرتبہ رکھتے ہیں۔ دور حاضر میں مسلمانوں کا یہی عالم ہے کہ صرف امت وسط کے نام پر جھوم رہے ہیں۔ اس کے علاوہ ان کے کردار میں کسی طرف سے اعتدال کی کوئی جھلک نہیں ہے۔ ہر طرف انحراف ہی انحراف اور کجی ہی کجی نظر آتی ہے۔ نہ کہیں وحدت کلہ ہے اور نہ کہیں اتحاد کلام۔ اختلافات کا زور ہے اور دشمن کی حکمرانی۔ آپس کا جھگڑا ہے اور غیروں کی غلامی۔ انا للہ وانا الیہ راجعون !

النعمة برسول الله ﷺ

فَانظُرُوا إِلَى مَوَاقِعِ نِعَمِ اللَّهِ عَلَيْهِمْ حِينَ بَعَثَ إِلَيْهِمْ رَسُولًا، فَعَقَدَ عَلَيْهِمْ طَاعَتَهُمْ، وَجَمَعَ عَلَى دَعْوَتِهِ الْقَتْلَ، كَيْفَ تَشَرَّتِ النِّعْمَةُ عَلَيْهِمْ جَنَاحَ كَرَامَتِهَا، وَأَسَالَتْ لَهُمْ جَدَاوِلَ نِعْمَتِهَا، وَالصَّقَّتِ الْمِلَّةُ بِهِمْ فِي عَوَانِدِ بَرَكَتِهَا، فَأَصْبَحُوا فِي نِعْمَتَيْهَا غَرِيقِينَ، وَفِي خُضْرَةِ عَيْنَيْهَا فَكِيهَيْنِ (فَاسْكِهَيْنِ). قَدْ تَرَبَّعَتِ الْأُمُورُ بِهِمْ، وَفِي ظِلِّ سُلْطَانٍ قَاهِرٍ، وَأَوْتُهُمُ الْحَالُ إِلَى كَنْفِ عِزٍّ غَالِبٍ، وَتَغَطَّتِ الْأُمُورُ عَلَيْهِمْ فِي ذُرَى مُلْكٍ ثَابِتٍ. فَهُمْ حُكَّامٌ عَلَى الْعَالَمِينَ، وَمُلُوكٌ فِي أَطْرَافِ الْأَرْضِينَ. يَمْلِكُونَ الْأُمُورَ عَلَى مَنْ كَانَ يَمْلِكُهَا عَلَيْهِمْ، وَيَخْضُونَ الْأَحْكَامَ فِيمَنْ كَانَ يَمْضِيهَا فِيهِمْ! لَا تُغْتَرُّ لَهُمْ قَنَاءٌ، وَلَا تُشْفَرُ لَهُمْ صَفَاءٌ!

لوم الصفاة

أَلَا وَإِنَّكُمْ قَدْ تَقَضَّيْتُمْ أَيْدِيَكُمْ مِنْ حَبْلِ الطَّاعَةِ، وَتَلَمَّعَتْ حُضُنُ اللَّهِ الْمَضْرُوبِ عَلَيْكُمْ، بِأَحْكَامِ الْجَاهِلِيَّةِ. فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ قَدْ امْتَنَ عَلَى جَمَاعَةٍ مِنْهُ الْأُمِّيَّةِ فِيمَا عَقَدَ بَيْنَهُمْ مِنْ حَبْلِ هَذِهِ الْأَلْفَةِ الَّتِي يَسْتَقِلُّونَ فِي ظِلِّهَا، وَيَأْوُونَ إِلَى كَنْفِهَا، بِنِعْمَةٍ لَا يَغْرِفُ أَحَدٌ مِنَ الْمَخْلُوقِينَ لَهَا قِيَمَةً، لِأَنَّهَا أَرْجَحُ مِنْ كُلِّ تَمَنٍّ وَأَجَلُ مِنْ كُلِّ خَطَرٍ. وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ حِزْمٌ بَعْدَ الْهَجْرَةِ أَغْرَابًا، وَبَعْدَ الْمَوَالَاةِ أَحْرَابًا. مَا تَسْتَعْلِقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ إِلَّا بِاسْمِهِ، وَلَا تَعْرِفُونَ مِنَ الْإِيمَانِ إِلَّا رُسْمَهُ. تَقُولُونَ: النَّارُ وَلَا السَّارَ كَأَنَّكُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تُكْفِنُوا الْإِسْلَامَ عَلَى وَجْهِهِ انْتِهَاكَ الْحَرَبِ، وَتَقْضَى لِمِثَاقِهِ الَّذِي وَضَعَهُ اللَّهُ لَكُمْ حَرَمًا فِي أَرْضِهِ، وَأَسْنَا بَيْنَ خَلْقِهِ. وَإِنَّكُمْ إِنْ لَجَأْتُمْ إِلَى غَيْرِهِ حَارَزْتُمْ أَهْلَ الْكُفْرِ، ثُمَّ لَا جَبْرَ إِبْرَاهِيمَ وَلَا مِيكَائِيلَ وَلَا مُهَاجِرُونَ وَلَا أَتَّصَارَ يَنْصُرُونَكُمْ إِلَّا الْقَارِعَةُ بِالسَّيْفِ حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَكُمْ.

وَإِنْ عِنْدَكُمْ الْأَنْتَالُ مِنْ بَاسِ اللَّهِ وَقَسْوَارِ عِيهِ، وَأَيَّامِهِ وَوَقَائِعِهِ، فَلَا تُسَبِّطُوا وَعِيدَهُ جَهْلًا بِأَخْذِهِ، وَتَهَاوُنًا بِبَطْنِيهِ، وَيَأْسًا مِنْ بَاسِهِ. فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ لَمْ يَلْقَ الْفَرْنَ الْمَاضِي بَيْنَ أَيْدِيكُمْ إِلَّا لِتَرْكِبِهِمُ الْأَمْرَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ. فَلَقَنَّ اللَّهُ السُّفَهَاءَ لِرُكُوبِ الْمَعَاصِي وَالْخُلَاءَاءَ لِقَرَارِ الشَّاهِي!

اور قوم کے مقدر میں صرف نکتہ، رسوائی، غلامی اور دبدبوری رہ جاتی اور میں -!

التفاف - بیٹ دینا

عوائد - خیرات و برکات

فکھین - مٹلن

تربعت - ہمار ہو گئے

قناة - نیزہ

صفاء - پتھر

شلم - رخسہ

موالاة - محبت

حقیقت امر یہ ہے کہ اس انسان

کا وجہ کس قدر بابرکت ہے جس نے

اپنے دین کے احکام اور اپنے کردار کی

استقامت کی بنا پر چند برسوں میں ایک

قوم تیار کر دی اور قوم کو اس قدر باعزت

بنا دیا کہ گویا معاشرہ کی کاپی لپٹ دی

کہاں وہ بنی اسرائیل پر ہونے والے

مظالم - کہاں وہ عرب کا دور جا بیٹ

اور کہاں اسلام کے زیر سایہ تشکیل

پانے والا معاشرہ - جس نے محکوموں کو

حاکم بنا دیا - بدوں کو انسان بنا دیا اور

انسانوں کو سلطان اور صاحب ایمان

بنا دیا اور یہ سب صرف اس کے نکلن

ہو گیا کتنا نون صالح تھا - نافذ کرنے والا

باعمل تھا اور امت اطاعت کے لئے

تیار تھی - ورنہ ان میں سے کوئی ایک

عنصر بھی کم ہو جاتا تو اس طرح کے

انقلاب کے امکانات معدوم ہو جاتے

کیا یہ
شریع
حاکم
ان کا
امور
تھا

کی بنا
زیر
ہر قسم

صرف

پارہ یا
کسی

اور نہ

اور اس

ترک

لے اس

ہو جائے

لے یہ کہ

دینا

نہ نہ

جب

اس کے بعد دیکھو کہ پروردگار نے ان پر کس قدر احسانات کئے جب ان کی طرف ایک رسول بھیج دیا جس نے اپنے نظام سے ان کی اطاعت پائی اور اپنی دعوت پر ان کی الفتوں کو متحد کیا اور اس کے نتیجے میں نعمتوں نے ان پر کرامت کے بال و پر پھیلادئے اور راقیوں کے دریا بہائے بیت نے انھیں اپنی برکتوں کے جیش قیمت فوائد میں لپیٹ لیا۔ وہ نعمتوں میں غرق ہو گئے اور زندگی کی شادابیوں میں خمرے اڑانے لگے۔ ایک صفحہ پر کم کے زیر سایہ حالات سازگار ہو گئے اور حالات نے غلبہ و بزرگی کے پہلو میں جگہ دلدادی اور ایک مستحکم ملک کی بلندیوں پر دنیا و دین کی سعادتیں کی طرف جھک پڑیں۔ وہ عالمین کے حکام ہو گئے اور اطراف زمین کے بادشاہ شمار ہونے لگے جو کل ان کے امور کے مالک تھے آج وہ ان کے مور کے مالک ہو گئے اور اپنے احکام ان پر نافذ کرنے لگے جو کل اپنے احکام ان پر نافذ کر رہے تھے کہ اب نہ ان کا دم خرم نکالا جاسکتا تھا اور نہ ان کا زور ہی توڑا جاسکتا تھا (۱)

دیکھو تم نے اپنے ہاتھوں کو اطاعت کے بندھنوں سے جھاڑ لیا ہے اور اللہ کی طرف سے اپنے گرد کھینچے ہوئے حصار میں جاہلیت کے احکام کی بنا پر رخنہ پیدا کر دیا ہے۔ اللہ نے اس امت کے اجتماع پر یہ احسان کیا ہے کہ انھیں الفت کی ایسی بندشوں میں گرفتار کر دیا ہے کہ اسی کے زیر سایہ سفر کرتے ہیں اور اسی کے پہلو میں پناہ لیتے ہیں اور یہ وہ نعمت ہے جس کی قدر و قیمت کو کوئی شخص نہیں سمجھ سکتا ہے اس لئے کہ یہ قیمت سے بڑی قیمت اور ہر شرف و کرامت سے بالاتر کرامت ہے۔

اور یاد رکھو کہ تم ہجرت کے بعد پھر صحرائی بدو ہو گئے ہو اور باہمی دوستی کے بعد پھر گروہوں میں تقسیم ہو گئے ہو۔ تمہارا اسلام بے رابطہ صرف نام کا رہ گیا ہے اور تم ایمان میں سے صرف علامتوں کو پہچانتے ہو اور روح مذہب سے بالکل بے خبر ہو۔

تمہارا کہنا ہے کہ آگ برداشت کر لیں مگر ذلت نہیں برداشت کریں گے۔ گویا کہ اسلام کے حدود کو توڑ کر اور اس کے اس عہد پیمان کو بارہ پارہ کر کے جسے اللہ نے زمین میں پناہ اور مخلوقات میں امن قرار دیا ہے۔ اسلام کو الٹ دینا چاہتے ہو۔ حالانکہ اگر تم نے اسلام کے علاوہ کسی اور طرف رخ بھی کیا تو اہل کفر تم سے باقاعدہ جنگ کریں گے اور اس وقت نہ جبریل آئیں گے نہ میکائیل۔ نہ مہاجر تمہاری امداد کریں گے اور نہ انصار۔ صرف تمہاری کھر کھڑائی رہیں گی یہاں تک کہ پروردگار اپنا آخری فیصلہ نافذ کر دے۔

تمہارے پاس تو عدائی عتاب و عذاب اور حوادث و بلائیں کے نمونے موجود ہیں لہذا خبردار اس کی گرفت سے غافل ہو کر اسے دور نہ سمجھو اور اس کے حملہ کو آسان سمجھ کر اور اس کی سختی سے غافل ہو کر اپنے کو مطمئن نہ بناؤ۔

دیکھو پروردگار نے تم سے پہلے گزر جانے والی قوموں پر صرف اسی لئے لعنت کی ہے کہ انھوں نے امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کو ترک کر دیا تھا جس کے نتیجے میں جہلاء پر معاصی کے ارتکاب کی بنا پر لعنت ہوئی اور دانشمندوں پر انھیں نہ منع کرنے کی بسنا پر

لے افسوس جس قوم نے چار دن پہلے عزت کے دن دیکھے ہوں۔ اپنے اتحاد و اتفاق اور اپنی اطاعت شعاری کے اثرات کا شاہدہ کیا ہو۔ وہ یکبارگی اس طرح منقلب ہو جائے اور راحت پسندی اسے دوبارہ ڈھکیل کر ماضی کے گڑھے میں ڈال دے اور ذلت و رسوائی اس کا مقدر بن جائے۔

لے یہ نکتہ ہر دور کے لئے قابل توجہ ہے کہ دین خدا میں لعنت کا استحقاق صرف جہالت اور بد عملی ہی سے نہیں پیدا ہوتا ہے بلکہ اکثر اوقات اس کے حقدار اہل علم اور دیندار حضرات بھی بن جاتے ہیں۔ جب ان کے کردار میں انانیت پیدا ہو جاتی ہے اور وہ دوسروں کی طرف سے یکسر غافل ہو جاتے ہیں۔ نہ نیکیوں کا حکم دیتے ہیں اور نہ برائیوں سے روکتے ہیں۔ دین خدا کی بربادی کی طرف سے اس طرح آنکھیں بند کر لیتے ہیں جیسے کسی غریب کا سرمایہ لٹ رہا ہے اور ہم سے اس کا کوئی تعلق نہیں جب کہ دین اسلام ہر مسلمان کا سرمایہ حیات ہے اور اس کے تحفظ کی ذمہ داری ہر صاحب ایمان پر عائد ہوتی ہے۔

نکست - عید شکی

قاسطون - حق سے عدول کرنے والے
مارقہ - دین سے باہر نکل جانے والے
دوختہم - انھیں ذیل بنا دیا ہے
روحہ - گرہا

شیطان الروہ - ذوالنثرہ

صعقہ - بیہوشی

وجہ القلب - دل کا رزنا

رجتہ الصدر - سینے کا دھڑکنا

لا دین منہم انھیں شکر حکومت

دوسروں کے حوالے کر دوں گا

تیشذر - منتشر ہوجاے

کلاکل - سینے

نواجم - ظاہر ہونے والے

عرف - خوشبو

خطلہ - لغزش

فصیل - بچہ شتر

علم - واضح نصیحت

جراؤ - مکر کے قریب ایک پھاڑ ہے

① اس شخص کا نام حرقص بن زبیر

تھا۔ رسول اکرم کے دور سے بدترین

منافق تھا اور حضور کے عدل و انصاف

پر اعتراض کیا کرتا تھا۔ آپ نے اس کے

قتل کی خبر بھی سنا دی تھی۔ اس کے

کا نہروں پر گوشت کا ایک ٹکڑا عورت

کے پستان جیسا تھا اور اسی بنا پر اسے

ذوالنثرہ کہا جاتا ہے۔

أَلَا وَقَدْ قَطَعْتُمْ قَيْدَ الْإِسْلَامِ، وَعَطَلْتُمْ حُدُودَهُ وَأَمْسَكْتُمْ أَحْكَامَهُ أَلَا وَقَدْ
أَسْرَفِي اللَّهُ بِقَتَالِ أَهْلِ السَّبْعِي وَالْكَثْبِ وَالْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ، فَأَمَّا النَّاسِكُونَ
فَقَدْ قَاتَلْتُمْ، وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَقَدْ جَاهَدْتُمْ، وَأَمَّا الْمَارِقَةُ فَقَدْ دَوَّخَتْ، وَأَمَّا
شَيْطَانُ الرَّدْهَةِ فَقَدْ كَفَيْتُهُ بِصَفْقَةٍ سَمِعَتْ لَهَا وَجِبَةً قَلْبِهِ وَزَجَّجَتْ صَدْرَهُ،
وَبَقِيَتْ بَقِيَّةٌ مِنْ أَهْلِ السَّبْعِي، وَلَيْزِنَ أَذِنَ اللَّهِ فِي الْكَرَّةِ عَلَيْهِمْ لِأَدْبَلْنِ
مِنْهُمْ إِلَّا مَا يَتَشَدَّرُ فِي أَطْرَافِ الْبِلَادِ تَشَدُّرًا!

شجاعہ و فضلہ ﴿۱﴾

أَنَا وَضَعْتُ فِي الصَّغَرِ بِكَلاَئِلِ الْعَرَبِ، وَكَسَرْتُ نَوَاجِمَ قُرُونٍ رَبِيعَةً وَمُضَرَ.
وَقَدْ عَلِمْتُمْ مَوْضِعِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِالنَّزَابَةِ
الْقَرِيبَةِ، وَالْمَنْزِلَةِ الْخَصِيبَةِ، وَضَعْتَنِي فِي حِجْرِهِ وَأَنَا وَلَدٌ يَضْمُنِي إِلَى
صَدْرِهِ، وَيَكْنُفُنِي فِي فِرَاشِهِ، وَيُثْنِي جَسَدَهُ، وَيُثْنِي عَرْقَهُ، وَكَانَ يَمْنَعُ
الشَّيْءَ ثُمَّ يُسَلِّمُنِيهِ، وَمَا وَجَدَ لِي كَذِبَةً فِي قَوْلٍ، وَلَا خَطْلَةً فِي فِعْلٍ، وَلَقَدْ
قَرَنَ اللَّهُ بِهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - مِنْ لَدُنْ أَنْ كَانَ قَطِيمًا أَعْظَمَ مَسَلِكٍ
مِنْ مَلَائِكَتِهِ يَسْلُكُ بِهِ طَرِيقَ الْمَكَارِمِ، وَحَسَابِينَ أَخْلَاقِ الْعَالَمِ، لَيْلَةً وَنَهَارَهُ،
وَلَقَدْ كُنْتُ أَتَّبِعُهُ أَتْبَاعَ الْفَصِيلِ أَتْرَأْتُهُ، يَرْزُقُ لِي فِي كُلِّ يَوْمٍ مِنْ
أَخْلَاقِهِ عِلْمًا، وَيَأْمُرُنِي بِالْإِقْتِدَاءِ بِهِ، وَلَقَدْ كَانَ يَجَاوِرُ فِي كُلِّ سَنَةٍ
بِحِرَاءِ قَارَاهُ، وَلَا يَرَاهُ غَيْرِي، وَلَمْ يَخْنَعْ بَيْتٌ وَاحِدٌ يُؤْمِنُ فِي الْإِسْلَامِ
غَيْرَ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - وَخَدِيجَةَ وَأَنَا نَائِلُهُمَا، أَرَى نُورَ
الْوَحْيِ وَالرَّشَادَةِ وَأَشْمُ رِيحَ الشُّبُوحِ.

وَلَقَدْ سَمِعْتُ رُتَّةَ الشَّيْطَانِ جِئَنَ نَزَلَ الْوَحْيُ عَلَيْهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ -
فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الرُّتَّةُ؟ فَقَالَ: «هَذَا الشَّيْطَانُ قَدْ آيَسَ مِنْ
عِبَادَتِي، إِنَّكَ تَسْمَعُ، مَا أَسْمَعُ، وَتَرَى مَا أَرَى، إِلَّا أَنَّكَ لَسْتَ بِنَبِيٍّ
وَلَكِنَّكَ لَسَوْزِيرٌ وَإِنَّكَ لَمَعْلَى خَبِيرٌ»، وَلَقَدْ كُنْتُ مَعَهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ - سَلَا أَتَاهُ الْمَلَأُ مِنْ قُرَيْنِي، فَقَالُوا لَهُ: يَا مُحَمَّدُ، إِنَّكَ قَدْ أَدْعَيْتَ
عَظِيمًا لَمْ يَدْعِهِ آبَاؤُكَ وَلَا أَحَدٌ مِنْ بَيْتِكَ، وَنَحْنُ نَسْأَلُكَ أَتَمْرًا إِنْ أَنْتَ
أَجَبْتَنَا إِلَيْهِ وَأَرَيْتَنَا، عَلِمْنَا أَنَّكَ نَبِيٌّ وَرَسُولٌ، وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ
عَلِمْنَا أَنَّكَ سَاحِرٌ كَذَّابٌ. فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ:

نہروان میں خوراج کے قتل کے بعد امیر المومنین نے اس کی تلاش کا حکم دیا۔ لاش نہ مل سکی تو لوگوں نے کہا کہ شام بچ کر نکل گیا ہے۔

آکا

اورا ہے ا

رٹنے والا

ن گرنے

نک پہنچ

دے تو ا

نک رہے پڑا

دیکھ

ہے کہ رسول

نک دے کہ

سے سرفراز ا

نک رہے کسی

اور ا

اور بدترین

نکلتا تھا جس

نک مجھے اس

دہر

رسول اکرم ا

دو خوشبوئے

میں۔

شیطان ہے

جو میں سن رہا

میں ا

ہے جو تمہارا

اور ہمیں

دادو گرا د

گماہ ہو جاؤ کہ تم نے اسلام کی پابندیوں کو توڑ دیا ہے۔ اس کے حدود کو معطل کر دیا ہے اور اس کے احکام کو مردہ ہے اور پروردگار نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں بغاوت کرنے والے، عہد شکن اور مفسدین سے جہاد کروں۔ عہد پیمان کے والوں سے جہاد کر چکا نا فرماؤں سے مقابلہ کر چکا اور بے دین خوارج کو مکمل طریقہ سے ذلیل کر چکا۔ رہ گیا گڑھے نے والا شیطان (۱) تو اس کا مسئلہ اس جنگھاڑ سے حل ہو گیا جس کے دل کی دھڑکن اور سینہ کی تھڑ تھڑاہٹ کی آواز میرے کانوں پہنچ رہی تھی۔ اب صرف باغیوں میں تھوڑے سے افراد باقی رہ گئے ہیں کہ اگر پروردگار ان پر حملہ کرنے کی اجازت دے تو انہیں بھی تباہ کر کے حکومت کا رخ دوسری طرف موڑ دوں گا اور پھر وہی لوگ باقی رہ جائیں گے جو مختلف شہروں میں بے پڑے ہیں۔

(مجھے پہچانو) میں نے کسی ہی میں عرب کے سینوں کو زمین سے ملا دیا تھا اور ربیعہ دسفر کی سنگوں کو توڑ دیا تھا تبھی معلوم کہ رسول اکرمؐ سے مجھے کس قدر قریبی قرابت اور مخصوص منزلت حاصل ہے۔ انہوں نے بچپن سے مجھے اپنی گود میں اسی طرح پی پیا ہے کہ مجھے اپنے سینے سے لگائے رکھتے تھے۔ اپنے بستر پر جگہ دیتے تھے۔ اپنے کلیجہ سے لگا کر رکھتے تھے اور مجھے مسلسل اپنی خوشبو سے فراز فرمایا کرتے تھے اور غذا کو اپنے دانتوں سے چبا کر مجھے کھلاتے تھے۔ نہ انہوں نے میرے کسی بیان میں بھوٹ پایا اور نہ کسی عمل میں غلطی دیکھی۔

اور اللہ نے دودھ بڑھائی کے دور ہی سے ان کے ساتھ ایک عظیم ترین ملک کو کر دیا تھا جو ان کے ساتھ بزرگیوں کے راستہ بہترین اخلاق کے طور طریقہ پر چلتا رہتا تھا اور شب و روز یہی سلسلہ رہا کرتا تھا۔ اور میں بھی ان کے ساتھ اسی طرح رہتا تھا جس طرح بچہ نا تو اپنی ماں کے ہمراہ چلتا ہے۔ وہ روزانہ میرے سامنے اپنے اخلاق کا ایک نشانہ پیش کرتے تھے اور مجھے اس کی اقتداء کرنے کا حکم دیا کرتے تھے۔

وہ سال میں ایک زمانہ غار حرا میں گزارا کرتے تھے جہاں صرف میں انہیں دیکھتا تھا اور کوئی دوسرا نہ ہوتا تھا۔ اس وقت رسول اکرمؐ اور عبد بنی کے علاوہ کسی گھر میں اسلام کا گذر نہ ہوا تھا اور ان میں کامیاب رہا تھا۔ میں نوروحی رسالت کا شاہدہ کیا کرتا تھا اور خوشبوئے رسالت سے دماغ کو معطر رکھتا تھا۔

میں نے نزل وحی کے وقت شیطان کی چیخ کی آواز سنی تھی اور عرض کی تھی یا رسول اللہ! یہ چیخ کیسی ہے؟ تو فرمایا کہ یہ شیطان ہے جو آج اپنی عبادت سے یائوس ہو گیا ہے۔ تم وہ سب دیکھ رہے ہو جو میں دیکھ رہا ہوں اور وہ سب سن رہے ہو جو میں سن رہا ہوں۔ صرف فرق یہ ہے کہ تم نہیں ہو۔ لیکن تم میرے وزیر بھی ہو اور منزل خیر بھی ہو۔

میں اس وقت بھی حضرت کے ساتھ تھا جب قریش کے سرداروں نے آکر کہا تھا کہ محمد! تم نے بہت بڑی بات کا دعویٰ کیا ہے جو تمہارے گھر والوں میں کسی نے نہیں کیا تھا۔ اب ہم تم سے ایک بات کا سوال کر رہے ہیں۔ اگر تم نے صحیح جواب دے دیا اور ہمیں ہمارے مدعا کو دکھلا دیا تو ہم سمجھ لیں گے کہ تم نبی خدا اور رسول خدا ہو ورنہ اگر ایسا نہ کر سکے تو ہمیں یقین ہو جائے گا کہ تم نادور اور جھوٹے ہو۔ تو آپ نے فرمایا تھا

لَا تُفِيدُونَ - پٹ کر نہ آؤ گے

قلیب - سنوان

قصفت - تیز آواز

① اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ

سرکارِ دو عالم نے پروردگار کی دی ہوئی

طاقت سے اس سحر کا اظہار فرمایا تھا

لیکن حیرت انگیز بات یہ ہے کہ آپ نے

یہ نہیں فرمایا کہ اسے درخت میرے حکم یا

مالک کی اجازت سے آجا۔ بلکہ فرمایا کہ

اگر تجھے میرا اعتبار ہے اور میری رسالت

کا ایمان ہے تو میرے حکم کے مطابق اپنی

جگہ چھوڑ کر میرے سامنے آکر کھڑا ہو جا

گرا۔ آپ نے اس امر کی طرف اشارہ

کیا تھا کہ ایمان میں اتنی طاقت اور اتنا

اثر پالا جاتا ہے کہ صاحبِ ایمان درخت

بھی ہو تو سرکار کے بلائے پر جگہ چھوڑ

کر حاضر ہو سکتا ہے

حیرت ہے ان انسانوں کے ایمان

پر جنہیں حضور روزِ احد آواز دے رہے

تھے اور وہ پہاڑوں کی بلندیوں سے

مرکز دیکھنے کے لئے بھی تیار نہیں تھے

«وَمَا تَسْأَلُونَ؟» قَالُوا: تَدْعُو لَنَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ حَتَّى تَنْقَلِعَ بِعُرْوِقِهَا وَتَقِفَ
بَيْنَ يَدَيْكَ، فَقَالَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ: «إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ،
فَإِنْ فَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ ذَلِكَ، أَتُؤْمِنُونَ وَتَشْهَدُونَ بِالْحَقِّ؟» قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ:
«فَإِنِّي سَأَرِيكُمْ مَا تَطْلُبُونَ، وَإِنِّي لَأَعْلَمُ أَنَّكُمْ لَا تَفِيثُونَ إِلَى خَيْرٍ،
وَإِنْ فِيكُمْ مَنْ يُطْرَحُ فِي الْقَلِيبِ، وَمَنْ يُحْرَبُ الْأَحْزَابَ»، ثُمَّ قَالَ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ: «يَا أَيُّهَا الشَّجَرَةُ إِنْ كُنْتَ تُؤْمِنِينَ بِإِلَهِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ،
وَتَعْلَمِينَ أَنَّي رَسُولُ اللَّهِ، فَاتَّقِلِي بِعُرْوِقِكَ حَتَّى تَقِفِي بَيْنَ يَدَيَّ بِإِذْنِ اللَّهِ»،
فَوَالَّذِي بَعَثَهُ بِالْحَقِّ لَأَنْقَلَعَتْ بِعُرْوِقِهَا، وَجَاءَتْ وَلَهَا دَوِيٌّ شَدِيدٌ، وَقَضَفَتْ
كَقَضْفِ أَجْنِحَةِ الطَّيْرِ: حَتَّى وَقَفَتْ بَيْنَ يَدَيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ مُرْفَرَفَةً وَالْتَقَتْ بِقَضْفِهَا الْأَعْلَى عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ، فَلَمَّا نَظَرَ الْقَوْمُ إِلَى ذَلِكَ قَالُوا: «عُلُوءًا وَاسْتِجْنَارًا»: قَرَعُوا قَلْبِيَاكَ
بِضَفِّهَا وَتَبَقَّى بِضَفِّهَا، فَأَمَرَهَا بِذَلِكَ، فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ بِضَفِّهَا كَأَعْجَبِ إِسْتِبَالٍ
وَأَشَدِّ دَوِيٍّ، فَكَادَتْ تَلْقَى بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، فَقَالُوا:
«كُفْرًا وَعُتُوًّا»: قَرَعَ هَذَا النَّصْفُ قَلْبِي رَجَعَ إِلَى نِصْفِهِ كَمَا كَانَ، فَأَمَرَ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ قَرَجَ، فَقُلْتُ أَنَا: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، إِنِّي أَوَّلُ
مُؤْمِنٍ بِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَأَوَّلُ مَنْ أَقَرَّ بِأَنَّ الشَّجَرَةَ فَعَلَتْ مَا فَعَلَتْ بِأَمْرِ اللَّهِ
تَعَالَى تَصَدِيقًا بِبُيُوتِكَ، وَإِجْلَالًا لِكَلِمَتِكَ، فَقَالَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ: بَلْ
سَاجِرٌ كَذَّابٌ، عَجِبُ الشَّخَرِ خَفِيفٌ فِيهِ، وَقَلَّ يُصَدِّقُكَ فِي أَمْرِكَ إِلَّا بِمَثَلِ
هَذَا! (يَعْتَوْنِي) وَإِنِّي لَمِنَ قَوْمٍ لَا تَأْخُذُهُمْ فِي اللَّهِ لَوْ مَتَّعْتَهُمْ بِسَيِّئِ
الْصَّدِيقِينَ، وَكَلَامُهُمْ كَلَامُ الْأَنْبَرِ، عَمَّا لِلَّيْلِ وَمَنَارِ النَّهَارِ، مُتَمَسِّكُونَ
بِعَبْلِ الْقُرْآنِ، يُحْيُونَ سُنَنَ اللَّهِ وَسُنَنَ رَسُولِهِ، لَا يَسْتَكْبِرُونَ وَلَا يَغْلَوْنَ،
وَلَا يَغْلَوْنَ وَلَا يُفِيدُونَ، قُلُوبُهُمْ فِي الْجَنَانِ، وَأَجْسَادُهُمْ فِي الْعَقْلِ

۱۹۲

و من خطبة له

بصف فيها المتقين

مصادر خطبہ ۱۹۲ کتاب سلیم بن قیس ص ۲۱۱، امالی صدوق ص ۳۴، بیون الاخبار ابن قتیبہ ۲ ص ۳۵۲، تحف العقول حرانی ص ۱۵۹، تذکرۃ الخوہ ص ۱۳۳
مطاب السؤل ابن طلح الشافعی ۱ ص ۱۵۱، کنز الخواہد کراچی ص ۳۱، مردج الذہب مسعودی ۲ ص ۲۲، طبقات کبریٰ ابن سعد
ص ۱۱، وافی ۳ ص ۱۱، اصول کافی ۲ ص ۲۲۶، امالی صدوق، العقد الفرید ابن عبد ربہ ۱ ص ۳۱۳، امالی طوسی ۲ ص ۵۵،

اس سوال کیا ہے؟ ان لوگوں نے کہا کہ آپ اس درخت کو دعوت دیں کہ وہ جڑ سے اکھڑ کر آجائے اور آپ کے سامنے کھڑا ہو جائے
نے فرمایا کہ پروردگار ہر شے پر قادر ہے۔ اگر اس نے ایسا کر دیا تو کیا تم لوگ ایمان لے آؤ گے؟ اور حق کی گواہی دے دو گے؟
لوگوں نے کہا بیشک۔ آپ نے فرمایا کہ میں عنقریب یہ منظر دکھلا دوں گا لیکن مجھے معلوم ہے کہ تم کبھی غیر کی طرف پلٹ کر آنے والے
نہو۔ تم میں وہ شخص بھی موجود ہے جو کنوئیں میں پھینکا جائے گا اور وہ بھی ہے جو احزاب قائم کرے گا۔ یہ کہہ کر آپ نے درخت کو
ادزدی کہ اگر تیرا ایمان اللہ اور روز آخرت پر ہے اور تجھے یقین ہے کہ میں اللہ کا رسول ہوں تو جڑ سے اکھڑ کر میرے سامنے
اور اذن خدا سے کھڑا ہو جا۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے انھیں حق کے ساتھ مبعوث کیا ہے کہ درخت جڑ سے اکھڑ گیا اور
عالم میں حضور کے سامنے آ گیا کہ اس میں سخت کھڑکھڑاہٹ تھی اور پرندوں کے پروں کی آوازوں جیسی پھر پھر پڑاہٹ بھی تھی۔ اس نے
شارع سرکار کے سر پر سایہ افکن کر دی اور ایک میرے کا سر پر۔ جب کہ میں آپ کے داہنے پہلو میں تھا^(۱)
ان لوگوں نے جیسے ہی یہ منظر دیکھا نہایت درجہ سرکشی اور غرور کے ساتھ کہنے لگے کہ اچھا اب حکم دیجئے کہ آدھا حصہ آپ کے
آجائے اور آدھا رک جائے۔ آپ نے یہ بھی کر دیا اور آدھا نہایت درجہ حیرت کے ساتھ اور سخت ترین کھڑکھڑاہٹ
ساتھ آگیا اور آپ کا حصار کر لیا۔ ان لوگوں نے پھر بربنائے کفر و سرکشی یہ مطالبہ کیا کہ اچھا اب اس سے کہنے کو واپس جا کر
میرے نصف حصہ سے مل جائے۔ آپ نے یہ بھی کر کے دکھلا دیا تو میر نے آدزدی کہ میں توحید الہی کا پہلا اقرار کرنے والا اور اس
سنت کا پہلا اعتراف کرنے والا ہوں کہ درخت نے امر الہی سے آپ کی نبوت کی تصدیق اور آپ کے کلام کی بلندی کے لئے
حکم کی مکمل اطاعت کر دی۔

لیکن ساری قوم نے آپ کو جھوٹا اور جادوگر قرار دے دیا کہ ان کا جادو عجیب بھی ہے اور باریک بھی ہے اور ایسی باتوں
تصدیق ایسے ہی افراد کر سکتے ہیں ہم لوگ نہیں کر سکتے ہیں۔ لیکن میں بہر حال اس قوم میں شمار ہوتا ہوں جنہیں خدا کے بارے
میں ملامت کرنے والے کی ملامت کی پرواہ نہیں ہوتی ہے۔ جن کی نشانیاں صدیقین جیسی ہیں اور جن کا کلام نیک کردار
راہ جیسا۔ یہ راتوں کو آباد رکھنے والے اور دفن کے منارے ہیں۔ قرآن کی رسی سے متمسک ہیں اور خدا و رسول کی سنت
بندہ رکھنے والے ہیں۔ ان کے یہاں نہ غرور ہے اور نہ سرکشی، نہ خیانت ہے اور نہ فساد۔ ان کے دل جنت میں لگے ہوئے
ہیں اور ان کے جسم عمل میں مصروف ہیں۔

۱۹۳۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں صاحبان تقویٰ کی تعریف کی گئی ہے)

اگر کفار و مشرکین نے یہ بات بطور تسخیر و استہزاء کہی تھی لیکن حقیقت امر یہ ہے کہ ایسے حقائق کا اقرار ایسے ہی افراد کر سکتے ہیں اور ایمان کی دولت سے سرفراز ہونا
بیشک کس کی بات نہیں ہے۔ اس دولت سے محروم آج کے وہ دانشور بھی ہیں جن کی سمجھ میں مجرہ ہی نہیں آتا ہے اور وہ ہر مجرہ کو خلاف قانون طبعیت قرار دے کر
کہہ دیتے ہیں اور ان کا خیال یہ ہے کہ قانون صاحب قانون پر بھی حکومت کر رہا ہے اور صاحب قانون کو بھی یہ حق نہیں ہے کہ وہ اپنے کسی بندہ کے منصب کی تصدیق کے
لئے قانون میں تبدیلی کرے جب کہ اس کی ہزاروں مثالیں تاریخ میں موجود ہیں۔ اور وہ جبار اور متعصب افراد بھی ہیں جن کی سمجھ میں حق و انفرادی رذیل جیسا روشن
نہ نہیں آتا ہے تو قرآن مجید کی باریکیوں اور دیگر کرامات کی نزاکتوں کو کیا سمجھیں گے اور کس طرح ایمان لاسکیں گے۔

اقتصاد - متوسط قسم کا
مخصوصاً ابصارِ برہم - نگاہیں نیچے رکھتے

ہیں

مُربح - فائدہ مند

ترتیل - وضاحت کے ساتھ

زفیر - بھڑکنے کی آواز

شہیق - شعلوں کی گرج

حانون - خجیدہ

مفترشون - زمین سے چپکے رہے

نکاک - ربائی

قداح - تیر

۱) تقویٰ کی ایک عظیم ترین علامت

یہ ہے کہ متقی کی نگاہ میں دنیا کی راحت

اور تکلیف میں کوئی فرق نہیں ہوتا ہے

ذیباں کی راحت اسے اپنی طرف سے

متوجہ کر سکتی ہے اور نہ دنیاں کی

تکلیف اس کے سکونِ نفس کو درہم

برہم کر سکتی ہے وہ یہ دیکھتا رہتا

ہے کہ ہر راحت سے بالا تر جنت

کی راحت ہے اور ہر مصیبت

سے عظیم تر محشر کی مصیبت ہے اور

جو اسے عظیم مراحل پر نگاہ رکھتا ہو

اس کی نظروں میں معمولی مراحل

کی کیا حیثیت رہ جاتی ہے

اس سے بالاتر یہ سلسلہ ہے

کہ وہ عظمتِ خالق کا مکمل تصور رکھتے

ہیں اور ایسے آدمی کے لئے ساری دنیا حقیر و ذلیل ہوتی ہے تو وہاں کی راحت یا مصیبت کی کیا اوقات ہے اور اس کا دل و دماغ پر کیا

ہو سکتا ہے

روی ان صاحباً لأمیر المؤمنین ﴿ع﴾ یقال له ہام کان رجلاً عابداً، فقال له: یا
أمیر المؤمنین، صف لی المتقین حتی کأنی أنظر الیہم. فتناقل ﴿ع﴾ عن جوابہ ثم قال: یا
ہام، اتق اللہ و احسن: فإِنَّ اللہَ معَ الذین اتقوا و الذین هم بحسنون. فلم یقع ہام
بہذا القول حتی عزم علیہ، فحمد اللہ و اتفی علیہ، و صلی علی النبی - صلی اللہ علیہ و آلہ -
ثم قال ﴿ع﴾:

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ اللہَ - سُبْحَانَهُ وَ تَعَالَى - خَلَقَ الْخَلْقَ حِينَ خَلَقَهُمْ غَنِيًّا
عَنِ طَاعَتِهِمْ، أَمِنَّا مِنْ مَعْصِيَتِهِمْ، لِأَنَّهُ لَا تَضُرُّهُ مَعْصِيَةُ مَنْ عَصَاهُ،
وَلَا تَنْفَعُهُ طَاعَةُ مَنْ أَطَاعَهُ. فَتَمَّ بِتَيْمِهِمْ مَعَايِشُهُمْ، وَ وَصَفَهُمْ
بِزِ الدُّنْيَا مَوَاضِعَهُمْ. فَالْمُتَّقُونَ فِيهَا هُمْ أَهْلُ الْمَضَالِي: مَنْطِقُهُمُ الصَّوَابُ،
وَمَلْبَسُهُمُ الْإِقْتَادُ، وَمَشْيُهُمُ التَّوَاضُّعُ. غَضُّوا أَبْصَارَهُمْ عَنِ حَرَمِ اللہِ عَلَيْهِمْ،
وَوَقَفُوا أَسْتِغَاغَهُمْ عَلَى الْعِلْمِ النَّافِعِ لَهُمْ. نَزَلَتْ أَنْفُسُهُمْ مِنْهُمْ فِي الْبَلَاءِ
كَأَنِّي نَزَلْتُ فِي الرَّخَاءِ. وَلَوْلَا الْأَجَلُ الَّذِي كَتَبَ اللہُ عَلَيْهِمْ لَمْ تَنْتَقِرْ
أَزْوَاجُهُمْ فِي أَجْسَادِهِمْ طَرَفَةً عَيْنٍ، شَوْقًا إِلَى التَّوَابِ، وَخَوْفًا مِنَ الْعِقَابِ.
عَظُمَ الْخَالِقُ فِي أَنْفُسِهِمْ فَصَغُرَ مَا دُونَهُ فِي أَعْيُنِهِمْ. فَهُمْ وَالْجَنَّةُ كَمَنْ
قَدَّرَ آهًا، فَهُمْ فِيهَا مُنْتَمُونَ، وَهُمْ وَالنَّارُ كَمَنْ قَدَّرَ آهًا، فَهُمْ فِيهَا مُعَذِّبُونَ.
قُلُوبُهُمْ مَحْزُونَةٌ، وَشُرُورُهُمْ مَأْسُونَةٌ، وَأَجْسَادُهُمْ مُخَيِّفَةٌ، وَحَاجَاتُهُمْ
خَفِيفَةٌ، وَأَنْفُسُهُمْ عَفِيفَةٌ. صَبَرُوا أَيْمَانًا قَصِيرَةً أَعْقَبَتْهُمْ رَاحَةً طَوِيلَةً.
يَجَارَةُ مُزَيَّنَةٌ يَسَّرَهَا لَهُمْ رَبُّهُمْ. أَرَادَتْهُمْ الدُّنْيَا فَلَمْ يُرِيدُواهَا،
وَأَسْرَتْهُمْ فَفَدَوْا أَنْفُسَهُمْ مِنْهَا. أَمَّا اللَّيْلُ فَصَافُونَ أَقْدَامَهُمْ، تَالِينَ
لِأَجْرَاءِ الْقُرْآنِ يُسَرِّتُونَ تَسْرِيلاً. يُحْزَنُونَ بِه أَنْفُسَهُمْ وَتَسْتَبِيرُونَ
بِهِ دَوَاءَ دَانِيهِمْ. فَإِذَا مَرُّوا بِآيَةٍ فِيهَا تَشْوِيقٌ رَكَنُوا إِلَيْهَا طَمَعًا،
وَتَطَلَّعَتْ نَفُوسُهُمْ إِلَيْهَا شَوْقًا، وَظَنُّوا أَنَّهَا نَضْبٌ أَعْيُنِهِمْ. وَإِذَا مَرُّوا بِآيَةٍ
فِيهَا تَعْوِيفٌ أَصْغَفُوا إِلَيْهَا مَسَامِحَ قُلُوبِهِمْ، وَظَنُّوا أَنَّ زَفِيرَ جَهَنَّمَ وَشَبَقَهَا
فِي أَصُولِ آذَانِهِمْ. فَهُمْ حَانُونَ عَلَى أَوْسَاطِهِمْ، مُفْتَرَشُونَ لِمَنَاهِمِهِمْ وَأَكْفِيهِمْ وَرَكَبِهِمْ
وَأَطْرَافِ أَقْدَامِهِمْ، يَسْطَلِبُونَ إِلَى اللہِ تَعَالَى فِي فَكَالِكِ رِقَابِهِمْ.
وَأَمَّا النَّهَارُ فَخَلَاءُ عُلَمَاءَ، أَبْرَارُ أَتَقِيَاءَ. قَدَّرَ بَرَاهِمُ الْمُتَوَفِّ بِرُؤْيِ الْقِدَاحِ

کہا جائے
بیان فرما
اور حسن

۷

۸

اے کسی نا

۲۱

و کمالات

قرار دے

ان کے نفوس

ان کی روح

استعداد عظیم

ہوں اور ہم

نظر نہیں

دیا میں چم

زیلے اخیر

را

اپنی بہاری

سے گزشتہ

کاؤں تک

ہر

اس

۱۰

۱۱

۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

ہم کہ امیر المؤمنین کے ایک عابد و زاہد صحابی جن کا نام ہمام تھا ایک دن حضرت سے عرض کرنے لگے کہ حضور مجھ سے متقین کے صفات کچھ اس طرح فرمائیں کہ گویا میں ان کو دیکھ رہا ہوں۔ آپ نے جواب سے گریز کرتے ہوئے فرمایا کہ ہمام اللہ سے ڈرو اور نیک عمل کرو کہ اللہ تعالیٰ حسن عمل والوں کو دوست رکھتا ہے۔

ہمام اس مختصر بیان سے مطمئن نہ ہوئے تو حضرت نے حمد و ثنائے پروردگار اور صلوات و سلام کے بعد ارشاد فرمایا: ابا بعد! پروردگار نے تمام مخلوقات کو اس عالم میں پیدا کیا ہے کہ وہ ان کی اطاعت سے مستغنی اور ان کی نافرمانی سے محفوظ تھا۔ نہ کسی نافرمان کی معصیت نقصان پہنچا سکتی تھی اور نہ کسی اطاعت گزار کی اطاعت فائدہ دے سکتی تھی۔

اس نے سب کی معیشت کو تقسیم کر دیا۔ اور سب کی دنیا میں ایک منزل قرار دے دی۔ اس دنیا میں متقی افراد وہ ہیں جو صاحبانِ کائنات ہوتے ہیں کہ ان کی گفتگو حق و صواب، ان کا لباس معتدل، ان کی رفتار متواضع ہوتی ہے۔ جن چیزوں کو پروردگار نے حرام قرار دیا ہے ان سے نظروں کو بچا رکھتے ہیں اور اپنے کانوں کو ان علوم کے لئے وقف رکھتے ہیں جو فائدہ پہنچانے والے ہیں۔ ان کے نفوس بلاء و آزمائش میں ایسے ہی رہتے ہیں جیسے راحت و آرام میں۔ اگر پروردگار نے ہر شخص کی حیات کی مدت مقرر کر دی ہوتی تو ان کی رو میں ان کے جسم میں ہلک جھپکنے کے برابر بھی ٹھہر نہیں سکتی تھیں کہ انھیں ثواب کا شوق ہے اور عذاب کا خوف۔ خالق ان کی نگاہ میں مستدر عظیم ہے کہ ساری دنیا نگاہوں سے گر گئی ہے۔ جنت ان کی نگاہ کے سامنے اس طرح ہے جیسے اس کی نعمتوں سے لطف اندوز ہو رہے ہوں اور جہنم کو اس طرح دیکھ رہے ہیں جیسے اس کے عذاب کو محسوس کر رہے ہوں۔ ان کے دل نیکیوں کے خزانے ہیں اور ان سے شر کا کوئی طرہ نہیں ہے۔ ان کے جسم نحیف اور لاغر ہیں اور ان کے ضروریات نہایت درجہ مختصر اور ان کے نفوس بھی طیب و طاهر ہیں۔ انھوں نے دنیا میں چند دن تکلیف اٹھا کر ابدی راحت کا انتظام کر لیا ہے اور ایسی فائدہ بخش تجارت کی ہے جس کا انتظام ان کے پروردگار نے کر دیا تھا۔ انھیں انھیں بہت چاہا لیکن انھوں نے اسے نہیں چاہا اور اس نے انھیں بہت گناہ کرنا چاہا لیکن انھوں نے فدیہ دے کر اپنے کو چھڑا لیا۔

راؤں کے وقت مصلیٰ پر کھڑے رہتے ہیں۔ خوش الحانی کے ساتھ تلاوتِ قرآن کرتے رہتے ہیں۔ اپنے نفس کو محروم رکھتے ہیں اور اسی طرح اپنی بیماریاں دل کا علاج کرتے ہیں۔ جب کسی آیت ترغیب سے گزرتے ہیں تو اس کی طرف توجہ ہو جاتی ہے اور جب کسی آیت ترمیہ یا تحذیر سے گزرتے ہیں تو دل کے کانوں کو اس کی طرف یوں مصروف کر دیتے ہیں جیسے جہنم کے شعلوں کی آواز اور وہاں کی چیخ بکا مسلسل ان کے کانوں تک پہنچ رہی ہو۔ یہ رکوع میں کریمہ اور سجدہ میں پیشانی۔ آنکھوں اور گھٹنوں کو فرش خاک کے رہتے ہیں۔ پروردگار سے ایک ہی سوال کرتے ہیں کہ ان کی گردنوں کو آتش جہنم سے آزاد کر دے۔

اس کے بعد دن کے وقت یہ علماء اور دانشمندیک کردار اور پرہیزگار ہوتے ہیں جیسے انھیں تیر انداز کے تیر کی طرح خوب خدا نے تراشا ہو

لے یوں تو تلاوتِ قرآن کا سلسلہ گھروں سے لے کر مسجدوں تک اور گلدستہ اذان سے لیکر ٹی وی اسٹیشن تک ہر جگہ جاری ہے اور حسنِ قرأت کے مقابلوں میں "اللہ اللہ" کی آواز بھی سنائی دیتی ہے لیکن کہاں ہیں وہ تلاوت کہنے والے جن کی شان مولائے کائنات نے بیان کی ہے کہ ہر آیت ان کے کردار کا ایک حصہ بن جائے اور ہر فقرہ درد زندگی کے ایک علاج کی حیثیت پیدا کر لے۔ آیت نعمت پر صبح توجہ کا نقشہ لگا ہوں میں کھینچ جائے اور ترنلے موت میں بیقرار ہو جائیں اور آیت غضب کی تلاوت کریں تو جہنم کے شعلوں کی آواز کانوں میں گونجنے لگے اور سارا وجود تھر تھرا جائے۔

درحقیقت یا امیر المؤمنین ہی کی زندگی کا نقشہ ہے جسے حضرت نے متقین کے نام سے بیان کیا ہے ورنہ دیدہ و تابان ایسے متقین کی زیارت کے لئے سراپا اشتیاق ہے۔

ہونے والا انھیں دیکھ کر بیمار تصور کرتا ہے حالانکہ یہ بیمار نہیں ہیں اور ان کی باتوں کو سن کر کہتا ہے کہ ان کی عقلوں میں فتوہ ہے حالانکہ ایسا نہیں ہے۔ بات صرف یہ ہے کہ انھیں ایک بہت بڑی بات نے مدہوش بنا رکھا ہے کہ یہ نہ قلیل عمل سے راضی ہوتے ہیں اور نہ کثیر عمل کو سہجے ہیں۔ ہمیشہ اپنے نفس ہی کو تہم کرتے رہتے ہیں اور اپنے اعمال ہی سے خوفزدہ ہوتے ہیں جب ان کی تعریف کی جاتی ہے تو اس سے خوفزدہ ہو جاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ میں خود اپنے نفس کو دوسروں سے بہتر پہچانتا ہوں اور میرا بد و دکار تو مجھ سے بھی بہتر جانتا ہے (۵۶)۔
خدا یا۔ مجھ سے ان کے اقوال کا محاسبہ نہ کرنا اور سمجھ ان کے حسن ظن سے بھی بہتر قرار دے دینا اور پھر ان گناہوں کو معاف بھی کر دینا جنہیں یہ سب نہیں جانتے ہیں۔

ان کی ایک علامت یہ بھی ہے کہ ان کے پاس دین میں قوت، نرمی میں شدت، احتیاط، یقین میں ایران، علم کے بارے میں طمع، حلم کی منزل میں علم، مالداروں میں میاں داری، عبادت میں خشوع قلب، فاقہ میں خود داری، سختیوں میں صبر، حلال کی طلب، ہدایت میں نشاط، لالچ سے پرہیز جیسی تمام باتیں پائی جاتی ہیں۔ وہ نیک اعمال بھی انجام دیتے ہیں تو لڑتے ہوئے انجام دیتے ہیں۔ شام کے وقت ان کی فکر شکر پروردگار ہوتی ہے اور صبح کے وقت ذکر الہی۔ خوفزدہ عالم میں رات کرتے ہیں اور فرج و سرور میں صبح جس غفلت سے ڈرایا گیا ہے اس سے محتاط رہتے ہیں اور جس فضل و رحمت کا دھماکا کیا ہے اس سے خوش رہتے ہیں۔ اگر نفس ناگوار امر کے لئے سختی بھی کہے اور اس کے مطالبہ کو پورا نہیں کرتے ہیں۔ ان کی آنکھوں کی ٹھنڈک ملازموں کی نعمتوں میں ہے اور ان کا پرہیز فانی اشیاء کے بارے میں ہے۔ یہ حلم کو علم سے اور قول کو عمل سے ملائے ہوئے ہیں۔ تم ہمیشہ ان کی امیدوں کو مختصر دل کو خاشع، نفس کو قانع، کھانے کو معمولی، معاملات کو آسان، دین کو محفوظ، خواہشات کو مردہ اور غصہ کو پیا ہوا دیکھو گے۔

ان سے ہمیشہ نیکیوں کی امید رہتی ہے اور ان سے ان کے شر کی طرف سے محفوظ رہتا ہے۔ یہ غفلوں میں نظر آئیں تو بھی یاد خدا کرنے والوں میں کہے جاتے ہیں اور یاد کرنے والوں میں نظر آئیں تو بھی غفلوں میں شمار نہیں ہوتے ہیں۔ ظلم کرنے والے کو معاف کرتے ہیں، مردم داری کرنے والے کو عطا کر دیتے ہیں، قطع رحم کرنے والوں سے تعلقات رکھتے ہیں۔ لغویات سے دور، نرم کلام، مشکات غائب، نیکیاں حاضر، حیرت آتا ہوا، شرم جاتا ہوا، نزلوں میں باوقار۔ دشمنیوں میں صابر۔ آسانیوں میں شکر گزار۔ دشمن پر ظلم نہیں کرتے ہیں چاہنے والوں کی خاطر گناہ نہیں کرتے ہیں۔ گواہی طلب کئے جانے سے پہلے حق کا اعتراف کرتے ہیں۔ امانتوں کو ضائع نہیں کرتے ہیں۔ جو بات یاد دلا دی جائے اسے بھولتے نہیں ہیں اور القاب کے ذریعہ ایک دوسرے کو جڑھاتے نہیں ہیں اور ہر سایہ کو نقصان نہیں پہنچاتے ہیں۔

لے خدا گواہ ہے کہ ایک ایک لفظ آپ ذرے لکھنے کے قابل ہے اور انسانی زندگی میں انقلاب پیدا کرنے کے لئے کافی ہے۔ صاحبان تقویٰ کی واقعی شان یہی ہے کہ ان سے ہر شر کی امید کی جائے اور ان کے بارے میں کسی شر کا تصور نہ کیا جائے۔ وہ غفلوں کے درمیان بھی رہیں تو ذکر خدا میں مشغول رہیں اور یہ ایمانوں کی بستی میں بھی آباد ہوں تو ایمان و کردار میں فرق نہ آئے۔ نفس اتنا پاکیزہ ہو کہ ہر بُرائی کا جواب نیکی سے دیں اور ہر غلطی کو معاف کرنے کا حوصلہ رکھتے ہوں گفتگو۔ اعمال۔ رفتار۔ کردار ہر اعتبار سے طیبہ ظاہر ہوں اور کوئی ایک لمحہ بھی خوف خدا سے خالی نہ ہو۔

تلاش کیجئے آج کے دور کے صاحبان تقویٰ اور مدعیان بہر نغاری کی بستی میں۔ کوئی ایک شخص بھی ایسا جامع الصفات نظر آتا ہے اور کسی انسان کے کردار میں بھی مولائے کائنات کے ارشاد کی جھلک نظر آتی ہے۔ اور اگر ایسا نہیں ہے تو سمجھئے کہ ہم خیالات کی دنیا میں آباد ہیں اور ہمارا واقعات سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

صبر حق - بیہوش ہو گیا

زا و عنہ - دور کر دیا

غمرہ - شدت

غصہ - اچھو

تلون - رنگ بدنا

تالاب - جمع ہو جانا

اعنہ - جمع عنان - بھام

اسحق - دور ترین

زالون - خطا کار

مز لون - لوگوں کو غلطی میں مبتلا

کرنے والے

افتنائاً - دنگ بڑھک کی باتیں کرنا

عماد - ستون

مرصاد - گھات

یرصد و نکم - نظر رکھتے ہیں

دوبہ - مریض

صفاح - چہرے

یمشون الحفا - آہستہ چال چلتے ہیں

یہ یقون - دہے پاؤں چلتے ہیں

الداء العیاء - ناقابل علاج مرض

حصہ - جمع حاسد

صریح - زمین پر پڑا ہوا

يَسْتَمِتُ بِالصَّانِبِ، وَلَا يَدْخُلُ فِي الْبَاطِلِ، وَلَا يَخْرُجُ مِنَ الْحَقِّ. إِنْ صَمَتَ
لَمْ يَنْفَعْهُ صَمْتُهُ، وَإِنْ ضَجَّكَ لَمْ يَغْلُ صَوْتُهُ، وَإِنْ بُغِيَ عَلَيْهِ صَبْرٌ حَسْبِي
يَكُونُ اللَّهُ هُوَ الَّذِي يَنْتَقِمُ لَهُ، نَفْسُهُ مِنْهُ فِي عَنَاءٍ، وَالنَّاسُ مِنْهُ فِي رَاحَةٍ.
أَتَعَبَ نَفْسَهُ لِأَخْسَرِيهِ، وَأَرَاخَ النَّاسَ مِنْ نَفْسِهِ. بُعْدُهُ عَمَّنْ تَبَاعَدَ عَنْهُ زُهْدٌ
وَنَزَاهَةٌ، وَدُنُوهُ بِمَنْ دَنَا مِنْهُ لِينٌ وَرَحْمَةٌ. لَيْسَ تَبَاعُدُهُ بِكِبَرٍ وَعَظَمَةٍ،
وَلَا دُنُوهُ بِكِبَرٍ وَخَدِيعَةٍ.

قال: فصنع هام صفة كانت نفسه فيها.

فقال أمير المؤمنين ﴿الله﴾: أَمَا وَاللَّهِ لَقَدْ كُنْتُ أَخَافُهَا عَلَيْهِ. ثُمَّ قَالَ:
أَهَكَذَا تُصْنَعُ الْمَوَاعِظُ الْبَالِغَةُ بِأَهْلِهَا؟

فقال له قائل: فما بالك يا أمير المؤمنين؟

فقال ﴿الله﴾: إِنَّ لِكُلِّ أَجَلٍ وَقْتًا لَا يَسُدُّهُ، وَسَيِّئًا لَا يَتَجَاوِزُهُ.
فَهَلَّا لَا تَعُدُّ لِمِثْلِهَا، فَإِنَّمَا نَفَثَ الشَّيْطَانُ عَلَى لِسَانِكَ!

۱۹۴

و من خطبہ لہ ﴿الله﴾

یصف فیہا المنافقین

تَحْسَدُهُ عَلَى مَا وَفَّقَ لَهُ مِنَ الطَّاعَةِ، وَذَادَ عَنْهُ مِنَ الْمَنَاصِيَةِ، وَتَسَالَهُ
لِمَنِّيهِ تَمَامًا، وَيَحْبِلُهُ اغْتِيصَامًا. وَتَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، خَاضَ
إِلَى رِضْوَانِ اللَّهِ كُلَّ غَمْرَةٍ، وَتَجَرَّعَ فِيهِ كُلَّ غُصَّةٍ، وَقَدْ تَلَوْنَ لَهُ الْأَذْكَوْنَ،
وَتَأَلَّبَ عَلَيْهِ الْأَقْصَوْنَ، وَخَلَعَتْ إِلَيْهِ الْقَرْبَ أَعْيُنُهَا، وَضَرَبَتْ إِلَى
مُحَارَبَتِهِ بَطُونَ وَوَاغِلِيهَا، حَتَّى أَتَرَكْتَ بِسَاحَتِهِ عِدَاوَتَهَا، مِنْ أَبْعَدِ الدَّارِ،
وَأَشَقِّ الْمَرَارِ.

أَوْصِيَكُمْ، عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ، وَأَحْذَرُكُمْ أَهْلَ الثِّقَاقِ، فَإِنَّهُمْ
الضَّالُّونَ الْمَضِلُّونَ، وَالزَّالُّونَ الْمَزِلُّونَ، يَسْتَلُونُ الْوَأَنَاءَ، وَيَنْتُونُ
افْتِنَانًا، وَيَعْمِدُونَكُمْ بِكُلِّ عِمَادٍ، وَيَرْصُدُونَكُمْ (يَسِدُونَكُمْ) بِكُلِّ مِرْصَادٍ قُلُوبِهِمْ
دَوَائِيَّةً، وَصَفَاحُهُمْ نَقِيَّةً. يَنْشُونَ الْحَقَاءَ، وَيَسْدُونَ الطَّرَاءَ، وَصَفَاحُهُمْ دَوَاءٌ،
وَقَوْلُهُمْ نِسْفَاءٌ، وَفِيْلُهُمُ الدَّاءُ الْقَتِيَاءُ، حَسَدُهُ الرِّجَاءُ، وَمُؤَكَّدُ
(مُسَوَّلُوا) الْبَلَاءِ، وَمُسْقِطُوا الرِّجَاءِ. هُمْ بِكُلِّ طَرِيقٍ صَرِيحٍ، وَإِلَى كُلِّ

مصادر خطبہ ۱۹۴ الطراز السیدایانی ۲ ص ۳۵۸، غرا حکم الامری ص ۵۵، ۲۶۹

لہ اگر

خات

خلاف

دوڑا

عالم میں کسی کو طعن نہیں دیتے ہیں۔ حرف باطل میں داخل نہیں ہوتے ہیں اور کلمہ حق سے باہر نہیں آتے ہیں۔ یہ چپ رہیں تو ان کی خوشی ہم و غم بننا نہیں ہے اور یہ ہنستے ہیں تو آواز بلند نہیں کستے ہیں۔ ان پر ظلم کیا جائے تو صبر کر لیتے ہیں تاکہ خدا اس کا انتقام لے۔ ان کا اپنا نفس ہمیشہ رنج میں رہتا ہے اور لوگ ان کی طرف سے ہمیشہ مطمئن رہتے ہیں۔ انھوں نے اپنے نفس کو آخرت کے لئے تھکا ڈالا ہے اور لوگ ان کے نفس کی طرف سے زیادہ ہونگے ہیں۔ دور رہنے والوں سے ان کی دوری زیادہ اور پاکیزگی کی بنا پر ہے اور قریب رہنے والوں سے ان کی قربت نرمی اور مرحمت کی بنا پر ہے۔ نہ دوری تکبر و برتری کا نتیجہ ہے اور نہ قربت مکر و فریب کا نتیجہ۔

— راوی کہتا ہے کہ یہ سن کر ہمام نے ایک صحیح ماری اور دنیا سے رخصت ہو گئے۔
 تو امیر المؤمنینؑ نے فرمایا کہ میں اسی وقت سے ڈر رہا تھا کہ میں جانتا تھا کہ صا حبان تقویٰ کے دلوں پر نصیحت کا اثر اسی طرح ہوا کرتا ہے۔
 یہ سننا تھا کہ ایک شخص بول پڑا کہ پھر آپ پر ایسا اثر کیوں نہیں ہوا؟
 تو آپ نے فرمایا کہ خدا تیرا بڑا کرے۔ ہر اجل کے لئے ایک وقت معین ہے جس سے آگے بڑھنا ناممکن ہے اور ہر شے کے لئے ایک سبب ہے جس سے تجاوز کرنا ناممکن ہے۔ خبردار اب ایسی گفتگو نہ کرنا۔ یہ شیطان نے تیری زبان پر اپنا جادو بھونک دیا ہے۔

۱۹۴۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں منافقین کے اوصاف بیان کئے گئے ہیں)

ہم اس پروردگار کا شکر ادا کرتے ہیں کہ اس نے اطاعت کی توفیق عطا فرمائی اور مصیبت سے دور رکھا اور پھر اس سے احسانات کے مکمل کرنے اور اس کی ریسان ہدایت سے وابستہ رہنے کی دعا بھی کہتے ہیں۔ اور اس بات کی شہادت دیتے ہیں کہ محمدؐ اس کے بندہ اور رسول ہیں۔ انھوں نے اس کی رضا کی خاطر ہر مصیبت میں اپنے کو ڈال دیا اور ہر غصہ کے گھونٹ کو پی لیا۔ قریب والوں نے ان کے سامنے رنگ بدل دیا اور دور والوں نے ان پر لشکر کشی کر دی۔ عربوں نے اپنی زمام کا رخ ان کی طرف موڑ دیا اور اپنی سواروں کو ان سے جنگ کرنے کے لئے مہینہ کر دیا یہاں تک کہ اپنی عورتوں کو دور دراز علاقوں اور دور افتادہ سرحدوں سے لاکر ان کے صحن میں اتار دیا۔

بندگان خدا! میں تمہیں تقویٰ الہی کی وصیت کرتا ہوں اور تمہیں منافقین سے ہوشیار کر رہا ہوں کہ یہ گمراہ بھی ہیں اور گمراہ کن بھی۔ منحرف بھی ہیں اور منحرف ساز بھی۔ یہ سلسل رنگ بدلتے رہتے ہیں اور طرح طرح کے فتنے اٹھاتے رہتے ہیں۔ ہر مکر و فریب کے ذریعہ تمہارا ہی قصد کرتے ہیں اور ہر گھات میں تمہاری ہی تاک میں بیٹھتے ہیں۔ ان کے دل بیمار ہیں اور ان کے چہرے پاک و صاف۔ اندر ہی اندر چال چلتے ہیں اور نقعانات کی خاطر ریلگتے ہوئے قدم بڑھاتے ہیں۔ ان کا طریقہ دوا جیسا اور ان کا کلام شفا جیسا ہے لیکن ان کا کردار ناقابل علاج مرض ہے۔ یہ راستوں میں حمد کرنے والے، مصیبتوں میں مبتلا کر دینے والے اور امیدوں کو ناامید بنا دینے والے ہیں۔ جس راہ پر دیکھو ان کا مارا ہوا بڑا ہے اور جس دل کو دیکھو وہاں تک پہنچنے کا ایک سفارشی دھونڈھو رکھا ہے۔

لے اگر ماری دنیا کے حوائج کی ہرست تیار کی جائے تو اس میں سرفہرست نفاق ہی کا نام ہوگا جس میں ہر طرح کی برائی اور ہر طرح کا عیب پایا جاتا ہے۔ نفاق اندر سے کفر و شرک کی خباثت رکھتا ہے اور باہر سے جھوٹ اور غلط بیانی کی کثافت رکھتا ہے اور ان دونوں سے بدتر دنیا کا کوئی جرم اور کوئی عیب نہیں ہے۔
 دور حاضر کا دقیق ترین جائزہ لیا جائے تو اندازہ ہوگا کہ اس دور میں عالمی سطح پر نفاق کے علاوہ کچھ نہیں رہ گیا ہے۔ ہر شخص جو کچھ کہتا ہے اس کا باطن اس کے خلاف ہے اور ہر حکومت جس بات کا دعویٰ کر رہی ہے اس کی کوئی واقعیت نہیں ہے۔ تہذیب کے نام پر فساد، مداخلات کے نام پر تباہ کاری، امن عالم کے نام پر اسلحوں کی دھڑلے تعلیم کے نام پر باخلاقی اور مذہب کے نام پر لاد مذہبیت ہی اس دور کا طرہ امتیاز ہے اور اسی کو زبان شریعت میں نفاق کہا جاتا ہے۔

تَقَاتِيُون - ایک دوسرے سے
تعریف کا تقاضا کرتے ہیں
الحوا - طلب کرنے میں اصرار کیا
عذلو - ملامت کی
يُفْقُون - راجح کرتے ہیں
أَعْلَاق - قیمتی شے
يُشَبِّهُون - مشتبہ باتیں کرتے ہیں
اضلعوا - بیڑھا کر دیا
لم - جماعت

حمہ - ڈنک

مُثَلِّ - جمع مُثَلِّد - آنکھ

ہماہم - فکر تعلیم

طَاصِسہ - بے نشان

صَمْع - واسکات کیا

قَصْد - اعتدال

الغافلین کی واقعی پہچان یہی

ہے کہ ان کے پاس ہر میدان حیات

میں ایک الگ دنیا پائی جاتی ہے اور

کسی محاذ پر ان کا حقیقت سے کوئی

واسطہ نہیں ہوتا ہے - وہ ہر حق کے

مقابلہ میں ایک باطل، ہر سقیم کے

مقابلہ میں ایک منحرف، ہر زندہ کے

مقابلہ میں ایک قاتل اور ہر دروازہ

کے لئے الگ ایک کنجی رکھتے ہیں -

ان کی زندگی کا کوئی قول یا کوئی عمل

واقعہ کے مطابق نہیں ہوتا ہے اور ان کی زندگی سراپا جھوٹ ہوتی ہے

قَلْبٍ شَفِيعٍ، وَلِكُلِّ شَجْوٍ دُمُوعٌ. يَسْتَقَارِضُونَ الشَّاءَ، وَيَتَرَاقِبُونَ الْمَرْءَ:
إِنْ سَأَلُوا (سَأَلُوا) الْخُفَا، وَإِنْ عَذَلُوا كَسَفُوا، وَإِنْ حَكَمُوا أَشْرَفُوا.
قَدْ أَعَدُّوا لِكُلِّ حَقٍّ بَاطِلًا، وَلِكُلِّ قَانِمٍ مَائِلًا، وَلِكُلِّ حَيٍّ قَاتِلًا، وَلِكُلِّ
بَابٍ مِفْتَاحًا، وَلِكُلِّ لَيْلٍ مِصْبَاحًا. يَسْتَوْصِلُونَ إِلَى الطَّمَعِ بِالنِّيَاسِ لِيَتَبَيَّنُوا
بِهِ أَشْوَأَتَهُمْ، وَيُثَبِّتُوا بِهِ أَعْلَاقَهُمْ. يَسْقُوْنَ قَيْشَبُوهُونَ، وَيَصِفُونَ
قَيْمُوهُونَ. قَدْ هَوَّوْا الطَّرِيقَ (الَّذِينَ)، وَأَضْلَعُوا الْخُضِيقَ، فَهُمْ لَمَّةُ
الشَّيْطَانِ، وَحِمَّةُ النَّيْرَانِ: «أُولَئِكَ حِزْبُ الشَّيْطَانِ، أَلَا إِنَّ حِزْبَ الشَّيْطَانِ
هُمْ الْخَافِرُونَ» ۛ

۱۹۵

و من خطبة له ۛ

بحمد الله و ينفي على نبيه و يعط

حمہ اللہ

الْمُسْتَدِلُّ الَّذِي أَظْهَرَ مِنْ آثَارِ سُلْطَانِيهِ، وَجَلَّالِ كِبَرِيَانِيهِ،
مَاحِزٍ مُثَلِّ السُّقُولِ مِنْ عَجَائِبِ قُدْرَتِهِ، وَزَدَعَ خَطَرَاتِ مَنَاجِمِ
السُّفُوسِ عَنْ عِزِّ قَانٍ كُنُو صَفِيَّةٍ.

الغماہ تار

وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، شَهَادَةَ إِيمَانٍ وَإِيقَانٍ، وَإِخْلَاصٍ وَإِذْعَانٍ.
وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَرْسَلَهُ وَأَعْلَمَ الْهَدَى دَارِسَةً، وَتَنَاهِجُ
الَّذِينَ طَاسِسَةً، فَصَدَعَ بِالْحَقِّ، وَنَصَحَ لِلْخَلْقِ، وَهَدَى إِلَى الرُّشْدِ، وَأَمَرَ بِالْقَصْدِ،
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ.

الصلوة

وَأَعْلَمُوا، عِبَادَ اللَّهِ، أَنَّهُ لَمْ يَخْلُقْكُمْ عَبَثًا، وَلَمْ يُزِيلْكُمْ (يُزِيلْكُمْ) مَهْلًا،

اور ہر
میں تو چچہ

ہے اور

تا کہ اپنے

حق کا راز

جہنم کے

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

بند

ہر رنج و غم کے لئے آنسو تیار رکھے ہوئے ہیں۔ ایک دوسرے کی تعریف میں حصہ لیتے ہیں اور اس کے بدلے منتظر رہتے ہیں۔ سوال کرتے اور چمک جلتے ہیں اور بُرائی کرتے ہیں تو رسوا کر کے ہی چھوڑتے ہیں اور فیصلہ کرتے ہیں تو حد سے بڑھ جاتے ہیں۔ ہر حق کے لئے ایک باطل تیار کر رکھا ہے اور ہر سیدھے کے لئے ایک کجی کا انتظام کر رکھا ہے۔ ہر زندہ کے لئے ایک قاتل موجود ہے اور ہر دروازہ کے لئے ایک کنجی بنا رکھی ہے اور ہر رات کے لئے ایک چراغ مہیا کر رکھا ہے۔ طمع کے لئے ناموس کو ذریعہ بناتے ہیں اور اپنے بازار کو رواج دے سکیں اور اپنے مال کو رائج کر سکیں۔ جب بات کرتے ہیں تو مثبتہ قسم کی اور جب تعریف کرتے ہیں تو باطل کو حق کا رنگ دے کر۔ انھوں نے اپنے لئے راستہ کو آسان بنالیا ہے اور دوسروں کے لئے تنگی پیدا کر دی ہے۔ یہ شیطان کے گروہ ہیں اور جنم کے شعلے، یہی حزب الشیطان کے مصداق ہیں اور حزب الشیطان کا مقصد سولے خسارہ کے کچھ نہیں ہے (۱۰)

۱۹۵۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

ساری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جس نے اپنی سلطنت کے آثار اور کبریائی کے جلال کو اس طرح نمایاں کیا ہے کہ عقلوں کی نگاہیں برابر قدرت سے حیران ہو گئی ہیں اور نفوس کے تصورات و افکار اس کے صفات کی حقیقت کے عرفان سے رک گئے ہیں۔ میں گو ابھی دیتا ہوں کہ اس کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے اور یہ گو ابھی صرف ایمان و یقین۔ اخلاص و اعتقاد کی بنا پر ہے اور پھر میں گو ابھی دیتا ہوں کہ محمد اس کے بندہ اور رسول ہیں۔ اس نے انھیں اس وقت بھیجا ہے جب ہدایت کے نشانات مٹ چکے تھے اور دین کے راستے بے نشان ہو چکے تھے۔ انھوں نے حق کا دواشگان انداز سے اظہار کیا۔ لوگوں کو ہدایت دی اور سیدھے راستہ پر لگا کر میانہ روی کا قانون بتا دیا۔

بندگانِ خدا۔ یاد رکھو پروردگار نے تم کو بیکار نہیں پیدا کیا ہے اور نہ تم کو بے لگام چھوڑ دیا ہے۔

بلکہ حقیقت امر یہ ہے کہ منافقین کا کوئی عمل قابل اعتبار نہیں ہوتا ہے اور ان کی زندگی سرا یا غلط بیانی ہوتی ہے۔ تعریف کرنے پر آ جلتے ہیں تو زمین و آسمان کے قلابے ملا دیتے ہیں اور بُرائی کرنے پر ٹٹل جلتے ہیں تو آدمی کو عالمی سطح پر ذلیل کر کے چھوڑتے ہیں۔ اس لئے کہ ان کا نہ کوئی ضمیر ہوتا ہے اور نہ کوئی معیار۔ انھیں صرف موقع پرستی سے کام لینا ہے اور ماسی کے اعتبار سے زبان کھولنا ہے۔

خطبہ کے عنوان سے یہ اندازہ ہوتا تھا کہ یہ سماج کے چند افراد کا ایک گروہ ہے جس کے کردار کو واضح کیا جا رہا ہے تاکہ لوگ اس کردار سے ہوشیار رہیں اور اپنی زندگی کو نفاق سے بچا کر ایمان اور تقویٰ کے راستہ پر لگا دیں۔ لیکن تفصیلات کو دیکھنے کے بعد محسوس ہوتا ہے کہ یہ پورے سماج کا نقشہ ہے اور سارا عالم انسانیت اسی رنگ میں رنگا ہوا ہے۔ زندگی کا کوئی شعبہ ایسا نہیں ہے جس میں نفاق کی حکمرانی نہ ہو اور انسان کے کردار کا کوئی رخ ایسا نہیں ہے جس میں واقعیت اور حقیقت پائی جاتی ہو اور جسے نفاق سے پاک و پاکیزہ قرار دیا جاسکے۔

ایسے حالات میں تو ہر شخص کو اپنے نفس کا جائزہ لینا چاہئے اور منافقین کے بارے میں بیان کئے ہوئے صفات سے عبرت حاصل کرنی چاہئے کہ مبادا انسان کا شمار منافقین میں ہو جائے اور اس کی آخری منزل درک اسفل قرار پا جائے۔

استفتاح - طلب فتح
استنجاؤ - طلب کامیابی
استمنح - طلب عطایا
علم السیف - کن رہ ٹوٹ گیا
جبار - عطیہ
لالیوی - موڑ نہیں سکتا ہے
لاتولہ - غافل نہیں بنا سکتا ہے
لا یجتنہ - چھپا نہیں سکتا ہے
وان - محاسبہ کیا
ورأ - خلق کیا
اصتال - غور و فکر
ازام - گام
قوام - اصل حیات
اکنان - جمع کرن - چھپنے کی جگہ
دعہ - عیش و عشرت
معانیل - قلعہ
حرز - حفاظت
صروم - اونٹوں کی جماعت
عشار - اونٹنی جس کے حل کو پس
ماہ گذر جائیں
شم - جمع اشتم - بلند
شامخ - بلند ترین
صم - ٹھوس
راسخ - ثابت
صلد - سخت اور پکنا
سراب - چکداریت
رقرق - مضطرب
مجد - محل
قار - میدان
سملق - ہموار

عَلِيمَ مَبْلَغَ نَعْمِهِ عَلَيْكُمْ، وَأَخَصَى إِخْسَانَهُ إِلَيْكُمْ،
فَاسْتَفْتَحُوهُ، وَاسْتَنْجَاؤُهُ، وَاسْتَمْنَحُوهُ،
(و استمنحوہ)، فَمَا قَطَعَكُمْ عَنْهُ حِجَابٌ، وَلَا أَغْلَقَ عَنْكُمْ دُونَهُ
بَابٌ، وَإِنَّهُ لَيَكُلُّ مَكَانٍ، وَفِي كُلِّ حِينٍ وَأَوَانٍ، وَتَحْتَ كُلِّ
إِنْسٍ وَجَسَانٍ؛ لَا يَنْتَلِيهِ الْمَطَاءُ، وَلَا يَنْقُصُهُ الْحِسَابُ،
وَلَا يَنْتَفِذُهُ السَّائِلُ، وَلَا يَنْتَقِصُهُ نَائِلٌ، وَلَا يَلْوِيهِ
شَخْصٌ عَنْ شَخْصٍ، وَلَا يُلْهِمُهُ صَوْتُ عَنْ صَوْتٍ، وَلَا تُعْجِزُهُ
هَيْبَةٌ عَنْ سَلْبٍ، وَلَا يَنْفَعُهُ غَضَبٌ عَنْ رَحْمَةٍ، وَلَا تُؤْلِمُهُ
رَحْمَةٌ عَنْ عِقَابٍ، وَلَا يُجِئُهُ الْبُطُونُ عَنِ الظُّهُورِ،
وَلَا يَنْقُطُهُ الظُّهُورُ عَنِ الْبُطُونِ، قَرُبَ قَرَأَى،
وَعَلَا قَدَدْنَا، وَظَلَمَر قَبْطَنَ، وَبَطَنَ قَعْلَنَ، وَكَانَ وَلَمْ
يُذْنِ، لَمْ يَذَرِ الْمَقْلَقَ بِأَحْيَالٍ، وَلَا انْتَقَانَ
بِهِمْ لِكَلَالٍ.

أَوْصِيَكُمْ، عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ، فَإِنَّهَا الزَّامُ وَالْقِيَامُ،
فَتَمَسَّكُوا بِوَتَائِقِهَا، وَاعْتَصِمُوا بِحَقَائِقِهَا، تَوَلَّ بِكُمْ إِلَى أُنْثَانِ
الدَّعَاةِ وَأَوْطَانِ السَّعَةِ، وَتَعَاوِلِ (مناقل) الْمِرْزِ وَتَبَاوِلِ (منال) السَّوْرِ
فِي «يَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ»، وَتُظْلِمُ لَهُ الْأَقْطَارُ، وَتُغْطَلُ
فِيهِ صُرُومُ الْعِشَارِ، وَيُنْفَعُ فِي الصُّورِ، فَتَرْهَقُ كُلُّ مُهْجَةٍ، وَتَبْجَمُ
كُلُّ لَهْجَةٍ، وَتَذِلُّ (تدك) الشُّمُ السُّوَالِجُ، وَالصُّمُ الرُّوَاسِخُ، فَيُجْبِرُ
صَلْدُهَا سَرَابًا وَتُسْرِقُهَا، وَمَعْتَدُهَا قَاعًا تَمَلَقًا، فَلَا تَنْفِيعَ يَنْفَعُ،
وَلَا حَمِيمٍ يَنْفَعُ، وَلَا مَعْفُورَةٌ تَدْفَعُ.

وہ تم کو دی
کرد۔ اس کی
تم پر بند نہیں
اور نہ ہدایا
کہ نہیں پہنچو
نہیں بنا سکتے
سے فطرت
سکتا ہے۔ ا
وہ جزا دیتا
درد دل ہے۔
بزرگا
رہو اور اس
مفوض مقام
اُمیاس مصل
تد ترمین پہا
بران کی منہ
الا ہوگا۔ ا
جن لوگوں کے
ہر مان ہی ہو
ان کے اوصاف
رہے میں عین عمار
پہور بھی ہوا
ان شخص کا کہ
انعام کا
ناؤ کرے۔

دے دی جانے والی نعمتوں کے حدود کو جانتا ہے اور تم پر کئے جانے والے احسانات کا شمار رکھتا ہے لہذا اس سے کامرائی اور کامیابی کا تقاضا اس کی طرف دست طلب بٹھاؤ اور اس سے عطایا کا مطالبہ کرو۔ کوئی حجاب تمہیں اس سے جدا نہیں کر سکتا ہے اور کوئی دروازہ اس کا بند نہیں ہو سکتا ہے۔ وہ ہر جگہ اور ہر آن موجود ہے۔ ہر انسان اور ہر جن کے ساتھ ہے۔ نہ عطاوار اس کے کرم میں رخنہ ڈال سکتی ہے نہ ہدایا اس کے خزانہ میں کمی پیدا کر سکتے ہیں۔ کوئی سائل اس کے خزانہ کو خالی نہیں کر سکتا ہے اور کوئی عطیہ اس کے کرم کی انتہا نہیں پہنچ سکتا ہے۔ ایک شخص کی طرف توجہ دوسرے کی طرف سے رنج موڑ نہیں سکتی ہے اور ایک آواز دوسری آواز سے غافل نہیں بنا سکتی ہے۔ اس کا عطیہ لے پھین لینے سے مانع نہیں ہوتا ہے اور اس کا غضب رحمت سے مشغول نہیں کرتا ہے۔ رحمت عطا کرنے غفلت میں نہیں ڈال دیتی ہے اور ہستی کا پوشیدہ ہونا ظہور سے مانع نہیں ہوتا ہے اور آثار کا ظہور ہستی کی پردہ داری کو نہیں روک سکتا ہے۔ وہ قریب ہو کر بھی دور ہے اور بلند ہو کر بھی نزدیک ہے۔ وہ ظاہر ہو کر بھی پوشیدہ ہے اور پوشیدہ ہو کر بھی ظاہر ہے۔ ہوا دیتا ہے لیکن اسے جزا نہیں دی جاتی ہے۔ اس نے مخلوقات کو سوچ بچار کر کے نہیں بنایا ہے اور نہ خشکی کی بنا پر ان سے بدلہ لے۔

بزرگانِ خدا! میں تمہیں تقویٰ الہی کی وصیت کرتا ہوں کہ یہی ہر خیر کی رام اور ہر نیکی کی بنیاد ہے۔ اس کے بندھنوں سے وابستہ ہو اور اس کے حقائق سے متمسک رہو۔ یہ تم کو راحت کی محفوظ منزلوں اور وسعت کے بہترین علاقوں تک پہنچانے کا ہتھیار ہے۔ منوط مقامات ہوں گے اور باعزت منازل۔ اس دن جس دن آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جائیں گی اور اطراف اندھیرا چھا جائے گا۔ میاں مغل کر دی جائیں گی اور صور بھونک دیا جائے گا۔ اس وقت سب کا دم نکل جائے گا اور ہر زبان گونگی ہو جائے گی۔ بدترین پہاڑ اور مضبوط ترین چٹانیں ریزہ ریزہ ہو جائیں گی۔ پتھروں کی چٹانیں چمکدار سراب کی شکل میں تبدیل ہو جائیں گی اور ان کی منزل ایک صاف چٹیل میدان ہو جائے گی۔ نہ کوئی شفیع شفاعت کرنے والا ہو گا اور نہ کوئی دوست کام آنے والا ہو گا۔ اور نہ کوئی معذرت دفاع کرنے والی ہوگی۔

جہن لوگوں کے صفات و کمالات پر مزاج یا عادات کی حکمرانی ہوتی ہے۔ ان کے کمالات میں اس طرح کی یکسانیت پائی جاتی ہے کہ ہر بان ہوتے ہیں اور ہر بان ہی ہوتے ہیں اور غصہ ور ہوتے ہیں تو غصہ ور ہی ہوتے ہیں۔ لیکن مالک کائنات کے اوصاف و کمالات اس سے بالکل مختلف ہیں اس کے اوصاف و کمالات کا سرچشمہ اس کا مزاج یا اس کی طبیعت نہیں ہے۔ بلکہ ان کا واقعی سرچشمہ اس کی حکمت اور مصلحت ہے۔ لہذا اس کے بارے میں عین ممکن ہے کہ ایک ہی وقت میں ہر بان بھی ہو اور غضب ناک بھی۔ نعمتیں عطا بھی کر رہا ہو اور سلب بھی کر رہا ہو۔ اس کے کمال کا ظہور بھی ہو اور پردہ بھی۔ وہ دور بھی نظر آئے اور قریب بھی۔ اس لئے کہ مصالح کا تقاضا ہمیشہ افراد کے اعتبار سے مختلف ہوتا ہے۔ ایک شخص کا کردار رحمت چاہتا ہے اور دوسرے کا غضب۔ ایک کے حق میں مصلحت عطا کر دینا ہے اور دوسرے کے حق میں پھین لینا۔ ایک کو ازاد انعام کا سزاوار ہے اور دوسرا سزا و عتاب کا حقدار۔ تو حکیم علی الاطلاق کا فرض ہے کہ ایک ہی وقت میں ہر شخص کے ساتھ دیرا بنا دے جس کا وہ اہل ہے اور ایک برتاؤ اسے دوسرے برتاؤ سے غافل نہ بنا سکے۔

شخص - کوچ

بان - جدا

تمید - حرکت کرتی ہے

تقصفا - توڑ دیتی ہیں

ستخر - دفع کرتی ہیں

وبن - ہلاک

لدن - نرم

منقلب - محل انقلاب

ارباق - جگہ میں پھندہ پڑ جانا

مستحق - امانتدار

مواساة - ہمدردی

نکص - رجوع

سجدہ - شجاعت

افنیہ - صحن خانہ

ہینمہ - خاموش آواز

بصیرت - عقل کی روشنی

(۷) موت سے کس کو رستگاری ہے

آج تم کل ہمارے بارے میں ہے

ایسی حقیقت کی آمد کے بارے

میں انسان محکم کہ رہے اور اس کی

آمد کا انتظار کرے تو اس سے بڑا جاہل

کوئی نہیں ہے۔ موت ہر حق ہے۔ عمل

لازم ہے اور تو بہ ضروری ہے لہذا عمل

اور تو بہ کی طرف سبقت کرنے میں موت

کا انتظار چاہت ہے۔

و من خطبة له

بعدة النبي

بَعَثَهُ حِينَ لَا عِلْمَ قَائِمٍ، وَلَا مَنَارَ سَاطِعٍ، وَلَا مَنَهْجَ وَاضِحٍ.

الخطبة بالرمح

أَوْصِيَكُمْ، عِبَادَ اللَّهِ، بِتَقْوَى اللَّهِ، وَأَحْذَرُكُمْ الدُّنْيَا، فَإِنَّهَا دَارُ سُخُوصٍ، وَتَحَلَّةٌ تَنْفِيسٍ، سَابِقُهَا ظَالِمٌ، وَقَاطِبُهَا بَاسٌ، قَبْلَ مَا هِيَ لَهَا مَتَدَانُ السُّفِينَةِ تَفْصِيهَا الْعَوَاصِفُ فِي لُجَجِ السَّيَاحِ، قَبْلَ الْغَرَقِ الْوَبْقِ، وَمِنْهُمْ النَّاجِي عَلَى بُسْطُونِ الْأَمْوَاجِ، تَحْفُوزُهُ الرِّيسُ بِأَذْيَالِهَا، وَتَحْمِلُهُ عَلَى أَمْوَالِهَا، قَسَا غَرِقَ مِنْهَا فَلَيْسَ بِمُسْتَذَكٍّ وَمَا نَجَا مِنْهَا فَبَالٍ مَهْلِكٍ!

عِبَادَ اللَّهِ، الْآنَ فَاعْلَمُوا، وَالْآنَ مَطْلَقَةُ، وَالْآنَ دُنَانُ صَاحِبَةِ وَالْأَغْضَاءِ لَدُنْهُ، وَالْمَنْقَلَبُ (مَنْقَلَبٌ) قَبِيحٌ، وَالْمَجَالُ عَرِيضٌ، قَبْلَ إِزْهَاقِ (إِزْهَاقٌ) الْقَوْتِ، وَحُلُولِ الْمَوْتِ. فَحَقَّقُوا عَلَيْكُمْ نُزُولَهُ وَلَا تَنْتَظِرُوا قُدُومَهُ.

۱۹۷

و من كلام له

بنہ فیہ علی فضیلتہ لقبول قولہ وامرہ ونہیہ

وَلَقَدْ عَلِمَ الْمُتَحَفُّظُونَ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَنَّهُ لَمْ أَرُدْ عَلَى اللَّهِ وَلَا عَلَى رَسُولِهِ سَاعَةً قَطُّ. وَلَقَدْ وَاسَيْتُهُ بِتَغْلِيهِ الْمَوَاطِنِ الَّتِي تَنْكُصُ فِيهَا الْأَبْطَالُ، وَتَتَأَخَّرُ فِيهَا الْأَقْدَامُ، نَجَسْتُ أَخْرَجَنِي اللَّهُ يَتَا.

وَلَقَدْ قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَإِنْ رَأْسُهُ لَعَلَّ صَدْرِي. وَلَقَدْ سَالَتْ نَفْسُهُ فِي حَقِّي، فَأَمَرَتْهُمَا عَلَى وَجْهِي. وَلَقَدْ وَلَيْتُ غُسْلَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَالْمَلَايِكَةُ أَغْوَانِي، فَضَجَّتِ الدَّارُ وَالْأَقْنِيَةُ: مَلَأَ يَنْهَاطُ، وَمَلَأَ يَمْرُجُ وَمَا قَسَارَقَتْ سَمْعِي مَهْمَةً مِنْهُمْ، يُصَلُّونَ عَلَيْهِ حَتَّى وَازِنَاةً فِي ضَمِيرِي. قَسَا ذَا أَحَقُّ بِرِيٍّ حَيًّا وَمَيِّتًا؟ فَانْقُذُوا عَلَى بَصَائِرِكُمْ، وَلْتَعْنَدُنِي بِنَائِكُمْ!

ہر دو نگار نے آپ کو اس وقت
ہندوستان خدا! میں تمہیں تقویٰ

ہر حال سفر کرنے والا ہے
روں میں تند و تیز ہواؤں کی
میں انہیں اپنے دامن میں
نہیں جاسکتا اور جو بچ گیا
ہندوستان خدا! ابھی بات
وسیع اور کام کا میدان طو
ت کی آمد کو یقینی سمجھ لو

جس میں پیغمبر

اصحاب پیغمبر میں شریعت

میں نے پیغمبر اکرم پر اپنی جا

ہاتے ہیں۔ صرف اس بہادر

رسول اکرم اس وقت دنیا

میں نے اپنے ہاتھوں کو چہرہ پر

ہا تھا۔ ایک گروہ نازل ہ

ہا شک کہ میں نے ہی حضرت

میروں کے ساتھ اور صدق

کائنات کی پوری حیات

موقع ایسا نہیں تھا جہاں آ

لاشوت نہ دیا ہو جس کی طر

آپ نے فرمایا کہ اس میں

اس کے بعد انتقال سے

ہے صحابہ کرام دفن میں

مصادر خطبہ ۱۹۷ غرہ الحکم آدمی ص ۷۷

مصادر خطبہ ۱۹۷ بحار الانوار کتاب الفتن ص ۳۳۲، غرہ الحکم ص ۲۳۳

۱۹۶۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں سرکارِ دو عالمؐ کی مدح کی گئی ہے)

پروردگار نے آپ کو اس وقت مبعوث کیا جب کوئی نشانِ ہدایت قائم نہ رہ گیا تھا نہ کوئی نادرہ دین روشن تھا اور نہ کوئی راستہ واضح تھا۔
بندگانِ خدا! میں تمہیں تقویٰ الہی کی وصیت کرتا ہوں اور دنیا سے ہوشیار کر رہا ہوں کہ یہ کوچ کا گھر اور بزمِ مزیگی کا علاقہ ہے۔ اس کا
بہر حال سفر کرنے والا ہے اور اس کا مقیم بہر حال جدا ہونے والا ہے۔ یہ اپنے اہل کو لے کر اس طرح لڑتی ہے جس طرح گڑے
میں تند و تیز ہواؤں کی زد پر کشتیاں۔ کچھ لوگ غرق اور ہلاک ہو جاتے ہیں اور کچھ موجوں کے سہارے پر باقی رہ جاتے ہیں
میں انہیں اپنے دامن میں لئے پھرتی رہتی ہیں اور اپنی ہولناکیوں کی طرف لے جاتی رہتی ہیں۔ جو غرق ہو گیا وہ دوبارہ
لا نہیں جاسکتا اور جو بچ گیا ہے اس کا راستہ ہلاکت ہی کی طرف جارہا ہے۔

بندگانِ خدا! ابھی بات کو سمجھ لو جب کہ زبانیں آزاد ہیں اور بدن صحیح و سالم ہیں۔ اعضاء میں پچک باقی ہے اور آنے جانے
کا وسیع اور کام کا میدان طویل و عریض ہے۔ قبل اس کے کہ موت نازل ہو جائے اور راجل کا پھندہ گلے میں پڑ جائے۔ اپنے
موت کی آمد کو یقینی سمجھ لو اور اس کے آنے کا انتظار نہ کرو! (۱)

۱۹۷۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں پیغمبرِ اسلامؐ کے امرونی اور تعلیمات کو قبول کرنے کے ذیل میں فضیلت کا ذکر کیا گیا ہے)

اصحابِ پیغمبرؐ میں شریعت کے امانتدار افراد اس حقیقت سے باخبر ہیں کہ میں نے ایک لمحہ کے لئے بھی خدا و رسولؐ کی بات کو ذہن میں
اور میں نے پیغمبرِ اکرمؐ پر اپنی جان ان مقامات پر قربان کی ہے جہاں بڑے بڑے بہادر بھاگ کھڑے ہوتے ہیں اور ان کے قدم پیچھے
لے جاتے ہیں۔ صرف اس بہادری کی بنیاد پر جس سے پروردگار نے مجھے سرفراز فرمایا تھا۔

رسولِ اکرمؐ اس وقت دنیا سے رخصت ہوئے ہیں جب ان کا سر میرے سینہ پر تھا اور ان کی روح اقدس میرے ہاتھوں پر جڑا ہوئی
تو میں نے اپنے ہاتھوں کو چہرہ پر مل لیا۔ میں نے ہی آپ کو غسل دیا ہے جب ملا کہ میری امداد کر رہے تھے اور گھر کے اندر اور باہر ایک
گرام برہا تھا۔ ایک گروہ نازل ہو رہا تھا اور ایک واپس جا رہا تھا۔ سب نمازِ جنازہ پڑھ رہے تھے اور میں مسلسل ان کی آوازیں سن رہا
تھا۔ یہاں تک کہ میں نے ہی حضرت کو سپردِ لحد کیا ہے۔ تو اب بتاؤ کہ زندگی اور موت میں مجھ سے زیادہ ان سے قریب تر کون ہے؟
یہاں بغیر توں کے ساتھ اور صدقِ نیت کے اعتماد پر آگے بڑھو۔

یہاں کائنات کی پوری حیات اس ارشادِ گرامی کا بہترین مرقع ہے جہاں ہجرت کی رات سے لے کر فتح مکہ تک اور اس کے بعد تبلیغِ برائت
کوئی موقع ایسا نہیں تھا جہاں آپؐ نے سرکارِ دو عالمؐ اور ان کے مقصد کی خاطر اپنی جان کو خطرہ میں نہ ڈال دیا ہو اور اس وحدتِ ذات و
صلوات کا ثبوت نہ دیا ہو جس کی طرف خود حضرت نے میدانِ احد میں اشارہ کیا تھا جب جبریلؑ ایمن نے عرض کی کہ حضور علیؑ کی مواساة کو دیکھ رہے
ہیں؟ تو آپؐ نے فرمایا کہ اس میں حیرت کی بات کیا ہے "علیؑ مجھ سے ہے اور میں علیؑ سے ہوں۔"

اس کے بعد انتقال سے لے کر دفن کے آخری مرحلہ تک ہر قدم پر حضور کے امداد کے ذمہ دار رہے جب کہ مورخین کے بیان کی بنا پر
بڑے صحابہ کرام دفن میں شرکت کی سعادت حاصل نہ کر سکے اور خلافت سازی کی ہم میں مصروف رہ گئے۔

مزلہ - لغزش کی جگہ

نینان - جمع نون - مچھلیاں

منجیب - منتخب

مرئی المفزع - پناہ گاہ

جانش - دل

شعار - بدن سے چکا ہوا لباس

وٹار - باہر کا لباس

منہل - چشمہ

دورک - لاحق ہوجانا

طلبہ - مطلوب

جُنہ - سپر

ادار - آگ کی حرارت اور شعلہ

عرب - غائب ہو گیا

انصاب - تعب

تحدب علیہ - جھک گیا

① انسان کی زندگی کے یہی چند مراحل

ہیں۔ ابتدا، انتہاء، ضروریات،

خواہشات، مقصد، پناہ گاہ۔

مولا کے کلمات نے صاف

لفظوں میں اعلان کر دیا ہے کہ یہ سارے

مراحل پروردگار کے ہاتھوں میں ہیں

لہذا اس سے ڈرنا تقاضائے عقل بھی

ہے اور تقاضائے ہر شے بھی۔

فِي جِهَادٍ عَدُوَّكُمْ. قَوْلَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِنِّي لَعَلِّي جَادِدٌ الْحَقِّ. وَإِنَّهُمْ لَعَلِّي
مَزَلَةٌ الْبَاطِلِ. أَقُولُ مَا تَسْمَعُونَ، وَأَسْتَفِيزُ اللَّهَ لِي وَلَكُمْ!

۱۹۸

و من خطبة له ۞

يتبه على احاطه علم الله بالجزئيات، ثم بحث على التقوى، وبين فضل الإسلام والقرآن
يَعْلَمُ عَجِيجَ السُّوحُوشِ فِي السَّلَوَاتِ، وَسَعَاجِي السَّيَادِ فِي الْحَلَوَاتِ،
وَاخْتِلَافَ السَّيَّانِ فِي السَّيَّاحِ الْقَامِرَاتِ، وَتَلَاطُفَ الْمَاءِ بِالرِّيَّاحِ الْعَاصِفَاتِ.
وَأَشْهَدُ أَنْ مُحَمَّدًا نَجِيبُ اللَّهِ، وَسَفِيرُ وَخِيهِ، وَرَسُولُ رَحْمَتِهِ.

الوصية بالتقوى

أَنَا بَعْدُ، فَإِنِّي أَوْصِيكُمْ بِتَقْوَى اللَّهِ الَّتِي ابْتَدَأَ خَلْقَكُمْ، وَإِلَيْهِ
يَكُونُ مَعَادُكُمْ، وَبِهِ نَجَاحُ طَلِبَتِكُمْ، وَإِلَيْهِ مُتَبَتِّهِ رَغْبَتِكُمْ، وَتَحْصُوهُ
قَصْدُ سَبِيلِكُمْ، وَإِلَيْهِ مَرَامِي مَفْرَعَتِكُمْ. فَإِنَّ تَقْوَى اللَّهِ دَوَاءُ دَاءٍ قُبُوبِكُمْ،
وَبَصَرُ عَمَى أَفْئِدَتِكُمْ، وَشِفَاءُ مَرَضِ أَجْسَادِكُمْ (أجسامكم)، وَصَلَاةُ قَسَادِ
صُدُورِكُمْ، وَطَهُورُ دَنَسِ أَنْفُسِكُمْ، وَجِلَاءُ عَنَاءِ (غشاء) أَبْصَارِكُمْ، وَأَنْشُرُ
قَرْعِ جَانِبِكُمْ، وَخِيَاءُ سَوَادِ ظُلُمَتِكُمْ. فَاجْتَلُوا طَاعَةَ اللَّهِ شِعَارًا دُونَ
دَنَائِكُمْ، وَدَخِيلًا دُونَ شِقَارِكُمْ، وَلَطِيفًا بَيْنَ أَضْلَاعِكُمْ، وَأَمِيرًا (أمرًا)
فَوْقَ أُمُورِكُمْ، وَمُنْهَلًا لِحَبِينِ وَرُودِكُمْ، وَشَفِيعًا لِدَرْكِ طَلِبَتِكُمْ، وَجَنَّةً
لِسَيُومِ قَرْعِكُمْ، وَمَصَابِيحَ لِبَطُونِ قُبُورِكُمْ، وَسَكَنًا لِبَطُولِ وَخَشَتِكُمْ، وَتَسْلًا
لِكَرْبِ سَوَاطِينِكُمْ. فَإِنَّ طَاعَةَ اللَّهِ حِرْزٌ مِنْ مَتَالِفِ مُكْتَلَفَةٍ، وَغَنَاءٌ
مُتَوَقَّعَةٍ، وَأَوَارٍ بِسِرَانِ مُوقَدَةٍ. فَمَنْ أَخَذَ بِالتَّقْوَى عَزَبَتْ عَنْهُ الشَّدَائِدُ
بَعْدَ دُئُوهَا، وَاحْتَلَوَتْ لَهُ الْأُمُورُ بَعْدَ مَرَارَتِهَا، وَانْفَرَجَتْ عَنْهُ الْأُمُوجُ
بَعْدَ تَرَاكُمِهَا، وَأَشْهَلَتْ لَهُ الصَّعَابُ بَعْدَ انْصَابِهَا، وَهَطَلَتْ عَلَيْهِ الْكَرَامَةُ
بَعْدَ قُحُولِهَا، وَتَحَدَّثَتْ عَلَيْهِ الرَّحْمَةُ بَعْدَ نُفُورِهَا، وَتَفَجَّرَتْ عَلَيْهِ النِّعَمُ

اور اپنے دشمن
میں ہیں۔ میں جو

دہ پرو

کی رفت و آمد

اور میں

ابا بعد

مانا ہے۔ اسی

کی طرف تھ

یہ تقویٰ

ہے اور تمہارے

ہمارے دل کے

اٹل کرو صرف

در منزل مقصود

کے لئے مونس بنا

مردم کی ہونی اگر

نیوے کے بعد

بلکہ خط کے بعد

اس مقام پر مولا

میں ہم سے محفوظ

تقویٰ کا کارنامہ

سرسے میں اور

کے کردار کو

اس کا

مذہب و تائید

کا اصول ہے

۱۹۵۰ خطبہ مشہور تحت العقول ص ۱۲، اصول کافی ۲ ص ۳۹، ذیل الامالی قالی ص ۱۷، قوت القلوب ابو طالب المکی ص ۳۸۲، حلیۃ الاولیاء

ابونعیم ص ۲۵، خصال صدق ص ۱۰۱

نئے دشمن سے جہاد کر دے۔ قسم ہے اس پروردگار کی جس کے علاوہ کوئی خدا نہیں ہے کہ میں حق کے راستہ پر ہوں اور وہ لوگ باطل کی مغزوں کی منزل میں جو کہ رہا ہوں وہ تم سن رہے ہو اور میں اپنے اور تمہارے دونوں کے لئے خدا کی بارگاہ میں استغفار کر رہا ہوں۔

۱۹۸۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں خدا کے عالم جزئیات ہونے پر تاکید کی گئی ہے اور پھر تقویٰ پر آمادہ کیا گیا ہے)

وہ پروردگار صحراؤں میں جانوروں کی فریاد کو بھی جانتا ہے اور تنہائیوں میں بندوں کے گناہوں کو بھی۔ وہ گہرے سمندروں پر پھیلنے والے آندے سے بھی باخبر ہے اور تیز و تند ہواؤں سے پیدا ہونے والے تلاطم سے بھی۔

اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد خدا کے منتخب بندہ۔ اس کی وحی کے سفير اور اس کی رحمت کے رسول ہیں۔

اما بعد! میں تم سب کو اسی خدا سے ڈرنے کی نصیحت کر رہا ہوں جس نے تمہاری خلقت کی ابتدا کی ہے اور اسی کی بارگاہ میں تمہیں پلٹ کر ہے۔ اسی کے ذریعہ تمہارے مقاصد کی کامیابی ہے اور اسی کی طرف تمہاری رغبتوں کی انتہا ہے۔ اسی کی سمت تمہارا سیدھا راستہ ہے اور اسی کی طرف تمہاری فریادوں کا نشانہ ہے (۱۹۹)

یہ تقویٰ الہی تمہارے دلوں کی بیماری کی دوا ہے اور تمہارے قلوب کے اندھے پن کی بصارت۔ یہ تمہارے جسموں کی بیماری کی شفا کا سامان اور تمہارے سینوں کے فساد کی اصلاح۔ یہی تمہارے نفوس کی گندگی کی طہارت ہے اور یہی تمہاری آنکھوں کے چندھانے کی جلا دہی ہے۔ اس کے دل کے اضطراب کا سکون ہے اور یہی زندگی کی تاریکیوں کی ضیاء ہے۔ اطاعت خدا کو اندر کا شعار بناؤ صرف باہر کا نہیں اور اسے باطن میں رکھ دو صرف ظاہر میں نہیں۔ اپنی پسلیوں کے درمیان سمولو اور اپنے حملہ امور کا حاکم قرار دے دو۔ تشنگی میں درود کے لئے چشمہ تصور کرو۔ منزل مقصود تک پہنچنے کے لئے وسیلہ قرار دو۔ اپنے روزِ فرغ کے لئے سپر بناؤ اور اپنی تاریک قبروں کے لئے چراغ۔ اپنی طولانی حیاتِ برائی کے لئے موتی بناؤ اور اپنے رنج و غم کے مراحل کے لئے سہارا۔ اطاعت الہی تمام گھیرنے والے بربادی کے اسباب، آنے والے خونخوار مراحل اور آگے جونی آگ کے شعلوں کے لئے حوزِ جان ہے۔ جس نے تقویٰ کو اختیار کر لیا اس کے لئے سختیاں قریب آکر دور چلی جاتی ہیں اور امورِ زندگی یوں کے بعد شیریں ہو جاتے ہیں۔ مومن تہ بہ تہ ہو جانے کے بعد بھی ہٹ جاتی ہیں اور دشواریاں مشقتوں میں مبتلا کر دینے کے بعد بھی آسان ہو جاتی ہیں۔ خط کے بعد کامتوں کی بارش شروع ہو جاتی ہے اور صحابِ رحمت ہٹ جانے کے بعد پھر برسنے لگتا ہے اور نعمتوں کے چشمے جاری ہو جاتے ہیں۔

اس مقام پر مولائے کائنات نے اس نکتہ کی طرف متوجہ کرنا چاہا ہے کہ تقویٰ کا فائدہ صرف آخرت تک محدود نہیں ہے کہ تم یہاں گناہوں سے پرہیز کرو۔ مالک ہاں تمہیں جہنم سے محفوظ کر دے گا بلکہ یہ تقویٰ آخرت کے ساتھ دنیا کے ہر مرحلہ پر کام آنے والا ہے اور کسی مرحلہ پر انسان کو نظر انداز کرنے والا نہیں ہے۔ مشکلات سے نجات تقویٰ کا کارنامہ ہے اور طوفانوں کا مقابلہ اسی تقویٰ کی طاقت سے ہوتا ہے۔ رحمت کے چشمے اسی سے جاری ہوتے ہیں اور فضل و کرم کے بادل اسی کی برکت سے پڑتے ہیں اور شاید یہ اس نکتہ کی طرف اشارہ ہے کہ انسانی زندگی کی ساری پریشانیاں اس کے اعمال کی کمزوریوں سے پیدا ہوتی ہیں، جب انسان تقویٰ کے درگداز کو مضبوط کرنے کا توہرہ پریشانی سے مقابلہ آسان ہو جائے گا۔

اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ متعین کی زندگی میں کوئی پریشانی نہیں ہوتی ہے اور وہ چین اور سکون کی زندگی گزارتے ہیں۔ ایسا ہوتا تو صبر کا کوئی نام نہ ہوتا اور متعین کا سلسلہ صابرین سے الگ ہو جاتا۔ بلکہ اس کا مطلب صرف یہ ہے کہ تقویٰ صبر کا حوصلہ پیدا کرتا ہے اور تقویٰ کے ذریعہ مصائب سے مقابلہ کرنے کا حوصلہ پیدا ہو جاتا ہے اور اس کی برکت سے رحمتوں کا نزول شروع ہو جاتا ہے۔

نضوب - خشک ہوجانا

ارزاد - ہلکی بارش

مجاؤ - شدید مخالفت

رکن - عزت

اتاق - بھریا

مواتح - جمع رات - پانی کھینچنے والا

عفا - مٹ جانا

جذہ کاٹ دینا

ضنک - تنگی

دعوت - نرمی

وضح - سفید سحر

عصل - کچی

دعوت طریق - دشواری سفر

فج - وسیع راستہ

اسلخ - ثابت کر دیا

اسلخ - اصول

شبت - بھوک اٹھی

سفار - مسافریں

اعلام - سنگ میل

مشرق - بلند

معوذ المثار - تباہی میں پناہ دینے والا

تعبیہ طریق عربی زبان میں راستہ کے

ہموار کرنے کو کہا جاتا ہے اور اسلام میں

عبادت کا واقعی تصور یہی ہے کہ زندگی

کی راہ احکام الہی کے لئے اس طرح

ہموار ہو جائے کہ انسان کسی طرح کی تنگی

اور دشواری کا احساس نہ کرے اور بندگی پروردگار میں اس طرح فرحت اور سرور کا احساس کرے جس طرح ہموار راستہ پر سفر کرنے میں مسرت

قرآن مجید نے ایمان کے بارے میں اسی نکتہ کی طرف اشارہ کیا ہے کہ ہر اختلاف میں پیغمبر اسلام سے فیصلہ کرایا جائے اور پھر ان کے فیصلے

خلافت کسی طرح کی تنگی نفس کا احساس نہ ہو کہ تنگی کا احساس ایمان اور بندگی دونوں کے خلاف ہے -

بَعْدَ نَضُوبِهَا، وَبَلَّتْ عَلَيْهِ الْبَرَكَهَ بَعْدَ إِذَا ذَهَبَا.

فَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسْعَوْكُمْ بِوَعْدِهِ، وَعَظَمَكُمْ بِرِسَالَتِهِ، وَامْتَنَنَّ عَلَيْكُمْ
بِنِعْمَتِهِ. فَعَبَّدُوا أَنْفُسَكُمْ لِوَعْدَتِهِ، وَاخْرُجُوا إِلَيْهِ مِنْ حَقِّ طَاعَتِهِ.

فضل الاسلام

ثُمَّ إِنَّ هَذَا الْإِسْلَامَ دِينَ اللَّهِ الَّذِي اضْطَقَّاهُ لِنَفْسِهِ، وَاضْطَقَّتْهُ
عَلَى عَيْنِهِ، وَأَضْفَاهُ خَيْرَةَ خَلْقِهِ، وَأَقَامَ دَعَايَهُ عَلَى عَمِيهِ
أَذَلَّ الْأَدْيَانَ بِعِزَّتِهِ، وَوَضَعَ الْمِلَلَ بِرَفْعِهِ، وَأَهَانَ أَعْدَاءَهُ بِكَرَامَتِهِ،
وَحَذَلَ مُعَادِيَهُ بِتَضَرُّعِهِ، وَهَدَمَ أَرْكَانَ الضَّلَالَةِ بِرُكْنِهِ، وَسَقَى مَنْ عَطِشَ
مِنْ حَيَاتِيهِ، وَأَثَقَ الْمَيَاطِضَ بِوَأْتِيهِ. ثُمَّ جَعَلَهُ لَا انْقِصَامَ لِمُزَوَّدِهِ،
وَلَا فَكْثَ لِمُلْقِيهِ، وَلَا انْهِدَامَ لِأَتْيَائِهِ، وَلَا زَوَالَ لِدَعَائِهِ، وَلَا انْقِلَافَ
لِشَجَرَتِهِ، وَلَا انْقِطَاعَ لِمُذَيِّهِ، وَلَا عَفَاةَ لِمُشْرَائِعِهِ، وَلَا جَذًّا (جذ)
لِمُفْرُوغِهِ، وَلَا ضَلْكَ لِمُطَرِّقِهِ، وَلَا عُوقُوتَ لِمُسْهُوْلَتِهِ، وَلَا سَوَادَ لِمَوْضِعِهِ،
وَلَا جِسْمَ لِمُتَصَيِّبِهِ، وَلَا عَصَلَ فِي عُودِهِ، وَلَا وَغْتَ لِمُتَجَبِّهِ، وَلَا انْقِلَافَ
لِمُضَاطِعِهِ، وَلَا تَسْرَازَةَ لِمُتَلَاوِيهِ. فَهُوَ دَعَائِمُ أَسَاخٍ فِي الْمَقْئِ أَشْأَخَانِ
وَقَبَّتْ لَهَا آسَاسُهَا، وَيَتَابِعُ عَزُزَتْ عُيُونُهَا، وَمَتَابِعُ شَبَّتْ نِيرَانُهَا، وَمَنَازِلُ
اِفْتَدَتْ بِهَا سُلَازَهَا، وَأَعْلَامُ قَصِدَتْ بِهَا فِجَاجَهَا، وَمَنَاجِلُ رَوَى بِهَا وَرَادَهَا.
جَعَلَ اللَّهُ فِيهِ مُسْتَهَيًّا وَضَوَائِيهِ، وَذُرُوءَ دَعَائِمِهِ، وَتَنَامَ طَاعَتِهِ، فَهُوَ
عِنْدَ اللَّهِ وَبَقِيَ الْأَرْكَانُ، وَفُصِحَ الْبُتْيَانُ، مُسْنَدُ الشُّرَافِ، مُخَيِّمُ الشُّرَافِ،
عَزِيزُ السُّلْطَانِ، مُخْرِفُ (مشرق) الْمَنَارِ، مُعْوِذُ الْمَنَارِ (المخال)، فَشَرُّهُ وَأَشْرُهُ.

ہموار

اش

زاحا

اس

ہے اور

اور اس

نے والوں

وں کو

اس

ہو سکتی

نہیں

اس کی

شواہد

حق کی

س کے

مترزل

اپنے

دلائل

اس کے

اسلام کا

مروج

لکال کے

تغیر

اسلام کے

ہے اور

کی میں

لکال کے

دار کی کمی کے بعد برکت کی برسات شروع ہو جاتی ہے۔

اللہ سے ڈرو جس نے تمہیں نصیحت سے فائدہ پہنچایا ہے اور اپنے پیغام کے ذریعہ نصیحت کی ہے اور اپنی نعمت سے احسان کیا ہے۔ اپنے نفس کو اس کی عبادت کے لئے ہموار کرو اور اس کے حق کی اطاعت سے عہدہ رآہونے کی کوشش کرو۔

اس کے بعد یاد رکھو کہ یہ اسلام وہ دین ہے جسے مالک نے اپنے لئے پسند فرمایا ہے اور اپنی نگاہوں میں اس کی دیگر بھال ہے اور اسے بہترین خلافت کے حوالہ کیا ہے اور اپنی محبت پر اس کے ستونوں کو قائم کیا ہے۔ اس کی عزت کے ذریعہ ادیان کو سرنگوں کیا اور اس کی بلندی کے ذریعہ سطوتوں کی ہستی کا اظہار کیا ہے۔ اس کے دشمنوں کو اس کی کرامت کے ذریعہ ذلیل کیا ہے اور اس سے مقابلہ کرنے والوں کو اس کی نصرت کے ذریعہ رسوا کیا ہے۔ اس کے رکن کے ذریعہ ضلالت کے ارکان کو منہدم کیا ہے اور اس کے حوض سے رون کو سیراب کیا ہے اور پھر پانی لپکنے والوں کے ذریعہ ان حوضوں کو بھر دیا ہے۔

اس کے بعد اس دین کو ایسا بنا دیا ہے کہ اس کے بندھن ٹوٹ نہیں سکتے ہیں۔ اس کی کڑیاں کھل نہیں سکتی ہیں۔ اس کی بنیاد منہدم ہو سکتی ہے۔ اس کے ستون گر نہیں سکتے ہیں۔ اس کا درخت اکھڑ نہیں سکتا ہے۔ اس کی مدت تمام نہیں ہو سکتی ہے۔ اس کے آثار نہیں کٹتے ہیں۔ اس کی خاصیت کٹ نہیں سکتی ہیں۔ اس کے راستے خشک نہیں ہو سکتے ہیں۔ اس کی آسانیاں دشوار نہیں ہو سکتی ہیں۔ اس کی سفیدی میں سیاہی نہیں ہے اور اس کی استقامت میں کجی نہیں ہے۔ اس کی نکلوسی ٹیڑھی نہیں ہے اور اس کی وسعت دشوار کی نہیں ہے۔ اس کا چراغ بجھ نہیں سکتا ہے اور اس کی حلاوت میں تلخی نہیں آ سکتی ہے۔ اس کے ستون ایسے ہی جتن کے حق کی زمین میں نصب کئے گئے ہیں اور پھر اس کی اساس کو پائیدار بنایا گیا ہے۔ اس کے چشموں کا پانی کم نہیں ہو سکتا ہے اس کے چراغوں کی لودھم نہیں ہو سکتی ہے۔ اس کے ناروں سے راہ گیر ہدایت پاتے ہیں اور اس کے نشانات کو راہوں میں منزل بنایا جاتا ہے۔ اس کے چشموں سے پیاسے سیراب ہوتے ہیں اور پروردگار نے اس کے اندر اپنی رضا کی انتہائی راہ اپنے بلند ترین ارکان اور اپنی اطاعت کا عروج قرار دیا ہے۔ یہ دین اس کے نزدیک مستحکم ارکان والا بلند ترین بنیاد والا اور کامل والا۔ روشن ضیاء والا۔ غالب سلطنت والا۔ بلندینار والا اور ناممکن تباہی والا ہے۔

اس کے شرف کا تحفظ کرو۔ اس کے احکام کا اتباع کرو۔

یہ اسلام کا سب سے بڑا امتیاز ہے کہ اس کے قوانین خالق کائنات نے بنائے ہیں اور ہر قانون کو فطرت بشر سے ہم آہنگ بنایا ہے۔ اس نے بشریہ میں اپنے محبوب ترین بندہ کو بھی دخل نہیں کیا ہے اور نہ کسی کو اس کے قوانین میں ترمیم کرنے کا حق دیا ہے۔ ظاہر ہے کہ جو قانون خالق و ملک عالم و کمال کے نتیجے میں منظر عام پر آئے گا اس کی بقا کی ضمانت اس کے دفعات کے اندر ہی ہوگی اور جب تک یہ کائنات باقی رہے گی اس کے تحت میں تغیر و تبدل کی ضرورت نہ ہوگی۔

اسلام کے دین پسندیدہ ہونے ہی کا اٹھ ہے کہ اس کے سامنے تمام ادیان عالم حقیقہ اور اس کے مقابلہ میں تمام دشمنان مذہب نے لیل جی۔ مالک نے اس کی بنیاد محبت پر ہے اور اس کی اساس رحمت اور ربوبیت کو قرار دیا ہے۔ اس کا تسلسل ناقابل اختتام ہے اور اس کے حلقے ناقابل انفعام۔

اسی میں انسانیت کی پیاس بجھانے کا سامان ہے اور اسی میں طالبان ہدایت کے لئے بہترین وسیلہ رہنمائی ہے۔ رضائے الہی کا سامان بھی ہے اور پروردگار کا بہترین مرقع بھی دین و مذہب ہے۔ اس کے بغیر ہدایت کا تصور مہمل ہے اور اس کے علاوہ ہر دین ناقابل قبول ہے۔

وَأَدُّوا إِلَيْهِ حَقَّهُ، وَضَعُوهُ مُوَاضِعَهُ.

الرسول الاعظم ﷺ

ثُمَّ إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِالْحَقِّ حِينَ دَنَا مِنَ الدُّنْيَا الْإِنْشِقَاطُ، وَأَقْبَلَ مِنَ الْآخِرَةِ الْإِطْلَاقُ، وَأَظْلَمَتْ تَبَجُّجُهَا بِسُغْدِ إِشْرَاقِي، وَقَامَتْ بِأَهْلِهَا عَلَى سَائِي، وَخَسَنَ مِنْهَا مَهَادُ، وَأَرَفَ مِنْهَا قِيَادُ، فِي انْقِطَاعِ مِنْ مُدَّتِهَا، وَأَقْبَرَ تَرَابٍ مِنْ أَشْرَاطِهَا، وَتَصَرُّمٍ مِنْ أَهْلِهَا، وَأَنْفِصَامٍ مِنْ حَلَقَتِهَا، وَأَنْتِشَارٍ مِنْ سَبَبِهَا، وَعَقَاءٍ مِنْ أَغْلَابِهَا، وَتَكْشِفٍ مِنْ عَوْرَاتِهَا، وَقَصْرِ مِنْ طَوْلِهَا.

جَعَلَهُ اللَّهُ بَلَاغًا لِرِسَالَتِهِ، وَكَرَامَةً لِأُمِّيَّتِهِ، وَرَبِيعًا لِأَفْضَلِ زَمَانِهِ، وَرِفْقَةً لِأَعْوَانِهِ، وَشَرَفًا لِأَنْصَارِهِ.

القرآء الطوبى

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ نُورًا لَا تُطْفَأُ مَصَابِيحُهُ، وَبَرَاجًا لَا يَخْبُو تَوَقُّدُهُ، وَبَحْرًا لَا يُدْرِكُ قَعْرُهُ، وَمِنْهَاجًا لَا يَسْطِيلُ تَهْجُهُ، وَشُقَاعًا لَا يُظْلِمُ ضَوْؤُهُ، وَقُرْقَانًا لَا يُخَسِّدُ بُرْهَانُهُ، وَتَبَيَّنًا لَا تُنْهَدِمُ (تَسْهَدِمُ) أَرْكَائُهُ، وَشِفَاءً لَا تُخْفِي أَشْقَاتُهُ، وَعِزًّا لَا تُهْزِمُ أَنْصَارُهُ، وَحَقًّا لَا تُخْذَلُ أَعْوَانُهُ. فَهُوَ مَعْدِنُ الْإِيمَانِ وَبُحْبُوحَةُ الْعِلْمِ وَبُحْبُورَةُ رِيَاضِ الْقَدْرِ وَغُذْرَائَةُ وَأَنْسَابُ الْإِسْلَامِ وَبُشْنِيَّةُ وَأَوْدِيَّةُ الْحَقِّ وَغِيْطَانَةُ وَبَحْرُ لَا يَنْزِفُهُ الْمُسْتَرْفُونَ، وَغَيْوُنُ لَا يُنْظِمُنَا الْمَآيِمُونَ، وَمَنْهَلٌ لَا يَفِيضُهَا الْوَارِدُونَ، وَمَنْهَلٌ لَا يَسْطِيلُ تَهْجُهَا الْمُسَافِرُونَ، وَأَعْلَامٌ لَا يَمْنَعُ عَنْهَا السَّائِرُونَ، وَآكَامٌ (امام) لَا يَجُورُ عَنْهَا الْقَاصِدُونَ. جَعَلَهُ اللَّهُ رِيًّا لِطُغْيَانِ الْفُلْهَاءِ، وَرَبِيعًا لِقُلُوبِ الْفُقَهَاءِ، وَنَحَاجٌ

اطلاع - آمد

خشونت - سختی

جہاد - گہوارہ

ازوف - قربت

اشراط - جمع شرط - علامات

تصرم - گذر جانا

انقصام - جدا ہو جانا

عقار - محو ہو جانا

خبت النار - آگ بجھ گئی

منہاج - واضح راستہ

نہج - سڑک

بجوحہ - وسط

ریاض - جمع روضہ - باغ

عذران - جمع عذیر - تالاب

انسانی - جمع اٹلیہ - جس پتھر پر دیگ

رکھی جائے

غیطان - ہموار زمین

نزف - خشک ہو جانا

نطب - کم ہو جانا

مانح - پانی نکالنے والا

منہل - چشمے

غیض - نقص

آکام - جمع اکہ - ٹیلہ

لا یجوز عنہا - آگے نہیں بڑھ سکتے ہیں

محاج - جمع محج - وسط راہ

اس کے حق کو اد

اس کے

دنیا کا اجالہ اندر

ادردہ فنا کے ہا

قرب آگئے۔ ا

عیب کھٹنے لگے

الشر نے

افراد کی شرافت

اس کے

ہے جس کی تھاہ

اور ایسا حق و با

ہیں پیاری کا کو

یہ ایمان

ہمدان ہے۔ یہ و

ہے جس پر وار و

ہے جو راہ گیروں

پروردگار

کے کچھین دور تہ

تھا اور زمین و آسم

اپنی تمام قیادت ہ

ایسے حالات

کرم تھا کہ اس نے و

تھا اور جس کی روش

ایمان کا برہان ہو

اسے تاک

اس کی تسکین کا

اندر کے جائیں جنہ

حق کو ادا کرو اور اسے اس کی واقعی منزل پر قرار دو۔

اس کے بعد مالک نے حضرت محمدؐ کو حق کے ساتھ مبعوث کیا جب دنیا فنا کی منزل سے قریب تر ہو گئی اور آخرت سر پہنڈ لانے لگی آجائے اندھیروں میں تبدیل ہونے لگا اور وہ اپنے چاہنے والوں کے لئے ایک مصیبت بن کر کھڑی ہو گئی۔ اس کا فرش کھردرا ہو گیا فنا کے ہاتھوں میں اپنی ہمار دینے کے لئے تیار ہو گئی۔ اس طرح کہ اس کی مدت خاتمہ کے قریب پہنچ گئی۔ اس کی فنا کے آثار آئے۔ اس کے اہل ختم ہونے لگے۔ اس کے حلقے ٹوٹنے لگے۔ اس کے اسباب منتشر ہونے لگے۔ اس کے نشانات مٹنے لگے، اس کے کھٹنے لگے اور اس کے دامن سمٹنے لگے۔

اللہ نے انھیں پیغام رسانی کا وسیلہ۔ امت کی کرامت۔ اہل زمانہ کی بہار، اعوان و انصار کی بلندی کا ذریعہ اور یار و مددگار اور شرافت کا واسطہ قرار دیا ہے۔

اس کے بعد ان پر اس کتاب کو نازل کیا جس کی تبدیل نہ ہو سکتی ہے اور جس کے چراغ کی لودھم نہیں پڑ سکتی ہے وہ ابراہیمؑ کی تھاہر کی تھاہر نہیں ہو سکتی ہے اور ابراہیمؑ کی تھاہر ہے جس پر چلنے والا بھٹک نہیں سکتا ہے۔ ایسی شہار جس کی ضو تاریک نہیں ہو سکتی ہے اور ابراہیمؑ کا امتیاز جس کا برہان کمزور نہیں ہو سکتا ہے۔ ایسی وضاحت جس کے ارکان منہدم نہیں ہو سکتے ہیں اور ایسی شہار جس کی بیماری کا کوئی خوف نہیں ہے۔ ایسی عزت جس کے انصار پناہ نہیں ہو سکتے ہیں اور ایسا حق جس کے اعوان بے یار و مددگار نہیں چھوڑے جاسکتے ہیں۔

یہ ایمان کا معدن و مرکز۔ علم کا چشمہ اور سمندر عدالت کا باغ اور حوض اسلام کا سنگ بنیاد اور اساس، حق کی وادی اور اس کا ہموار میدان ہے۔ یہ وہ سمندر ہے جسے پانی نہ لگانے والے ختم نہیں کر سکتے ہیں اور وہ چشمہ ہے جسے اپنے دل سے خشک نہیں کر سکتے ہیں۔ وہ گھاٹ ہے جس پر واروہ ہونے والے اس کا پانی کم نہیں کر سکتے ہیں اور وہ منزل ہے جس کی راہ پر چلنے والے سافر بھٹک نہیں سکتے ہیں۔ وہ نشانِ منزل ہے جو راہ گروں کی نظروں سے اوجھل نہیں ہو سکتا ہے اور وہ ٹیلہ ہے جس کا تصور کرنے والے آگے نہیں جاسکتے ہیں۔ پروردگار نے اسے علماء کی سیرابی کا ذریعہ۔ فقہاء کے دلوں کی بہار۔ صلحاء کے راستوں کے لئے شاہراہ قرار دیا ہے۔

یہ کتاب حسین و در تھا جب انبیاء کرام کا سلسلہ قائم تھا۔ کتابیں اور صحیفے نازل ہو رہے تھے۔ یسوعین دین و مذہب اپنے کردار سے انسانیت کی رہنمائی کر رہے تھے اور زمین و آسمان کے رشتے جوڑے ہوئے تھے بیکارگی و فترت کا زمانہ آگیا اور یہ سارے سلسلے ٹوٹ گئے۔ دنیا پر جاہلیت کا اعمیل چھا گیا اور انسانیت اپنی زمام قیادت جہل و جاہلیت کے حوالہ کر دی۔

ایسے حالات میں اگر سرکارِ دو عالم کا ورد نہ ہوتا تو یہ دنیا گمشاد ہو جاتی اور انسانیت کو کوئی راستہ نظر نہ آتا۔ لیکن یہ مالک کا کرم تھا کہ اس نے رحمت للعالمین کو بھیج دیا اور اعمیری دنیا کو پھر دوبارہ نور رسالت سے منور کر دیا۔ اور آپ کے ساتھ ایک نور اور نازل کر دیا جس کا نام قرآنِ عظیم تھا اور جس کی روشنی ناقابلِ اختتام تھی۔ یہ بیک وقت دستور بھی تھا اور اعجاز بھی۔ سمندر بھی تھا اور چراغ بھی۔ حق و باطل کا فرقان بھی تھا اور دینِ ایمان کا برہان بھی۔ اس میں ہر مرض کا علاج بھی تھا اور ہر بیماری کا مداوا بھی۔

اسے مالک نے سیرابی کا ذریعہ بھی بنایا تھا اور دلوں کی بہار بھی۔ نشانِ راہ بھی قرار دیا تھا اور منزل مقصود بھی۔ جو شخص جس نقطہ نگاہ سے دیکھے اس کی تسکین کا سامان قرآنِ حکیم میں موجود ہے اور ایک کتاب ساری کائنات جن و انس کی ہدایت کے لئے کافی ہے بشرطیکہ اس کے مطالب ان لوگوں سے اخذ کئے جائیں جنہیں راسخون فی العلم بنایا گیا ہے اور جن کے علم قرآن کی ذمہ داری مالک کائنات نے لے لی ہے۔

جنت - سپر
استلام - زرہ پہن لی
قضی - فیصلہ کیا
حت - گرنا
ربیع - رسی
تختہ - گرم
نصب - تعب

مقبون - خسارہ والا

۱۔ اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ نماز ادا کرنے والا گناہوں کی طعنے سے بالکل آسودہ ہو جائے کہ نماز انھیں بہر حال ختم کر دے گی اور اس طرح انسان ایک نماز سے دس طرح کے گناہوں کا جواز حاصل کر لے

اس کا مطلب صرف یہ ہے کہ نماز انسان کو گناہوں سے روک دیتی ہے اور نماز کے احکام پر نظر کرنے والا اور اسے اخلاص نیت سے ادا کرنے والا ہر طرح کے گناہ سے خود بخود نجات حاصل کر لیتا ہے اور یہی معنی ہیں اس کے گناہوں کو تپوں کی طرح گرا دینے اور اڑا دینے کے۔ ورنہ حقوق العباد کے نماز یا کسی بھی عمل سے ساقط ہو جانے کا کوئی تصور نہیں ہو سکتا ہے۔

لَطَرُكَ الصَّلَاةِ، وَذَوَاءَ لَيْسَ بَعْدَهُ دَاءٌ،
وَنُورًا لَيْسَ مَعَهُ ظُلْمَةٌ، وَحَبْلًا وَنَسِيقًا عُرْوَتُهُ، وَمَقِيلًا مَسِينًا ذُرْوَتُهُ،
وَ عِزًّا لَيْسَ تَوَلَّاهُ، وَيَسْلَمًا لَيْسَ دَخَلَهُ، وَهُدًى لَيْسَ انْتَمَ بِهِ، وَعُذْرًا
لَيْسَ انْتَحَلَهُ، وَبُرْهَانًا لَيْسَ تَكَلَّمَ بِهِ، وَشَاهِدًا لَيْسَ خَاصَمَ بِهِ،
وَقَلْبًا لَيْسَ حَاجَّ بِهِ، وَحَامِلًا لَيْسَ حَمَلَهُ، وَمَسْطِيبًا لَيْسَ أَعْتَلَهُ،
وَ آيَةً لَيْسَ تَوَسَّعَ، وَجُسْتَةً لَيْسَ اسْتَلَامَ، وَ عِلْمًا لَيْسَ وَعَى، وَحَدِيثًا
لَيْسَ رَوَى، وَحُكْمًا لَيْسَ قَضَى

۱۹۹

و من خطبة له

کان یوصی بہ أصحابہ

تَعَاهَدُوا أَمْرَ الصَّلَاةِ، وَحَافَظُوا عِلْمَهَا، وَاسْتَكْبَرُوا مِنْهَا، وَتَقَرَّبُوا بِهَا،
فَيَأْتِيهَا «كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا»، أَلَا تَسْمَعُونَ إِلَى جَوَابِ أَهْلِ
النَّارِ جِبِينَ سُلُوكِ: «مَا يَسْلُكُكُمْ فِي سَقَرٍ؟ قَالُوا: لَمْ نَكُ مِنَ الْمُصَلِّينَ»، وَإِنَّمَا
لَسَعَتْ الذُّنُوبَ حَتَّى الْوَرَقِ، وَتُطْلَقُهَا إِطْلَاقَ الرَّبَقِ، وَشَبَّهَهَا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ بِالْحَمَّةِ (الجمعة) تَكُونُ عَلَى بَابِ الرَّجُلِ، فَهُوَ يَغْتَبِلُ
مِنْهَا فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ مِائَتَ مَرَّاتٍ، قَالَتْ: أَنْ يَبْقَى عَلَيْهِ مِنَ الدُّرَنِ؟
وَقَدْ عَرَفَ حَقَّهَا رَجَالٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ لَا تَشْغَلُهُمْ عَنْهَا زِينَةُ مَتَاعٍ،
وَلَا قُرَّةُ عَيْنٍ مِنْ وَلَدٍ وَلَا مَالٍ، يَقُولُ اللَّهُ سُبحَانَهُ: «رَجُلٌ لَا تُلْهِمُهُمْ تَجَارَةً
وَلَا بَيْعًا عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ»، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ نَعِيبًا بِالصَّلَاةِ بِخَدِّ الثَّيْبِيِّ لَهُ بِالْحَمَّةِ يَقُولُ اللَّهُ
سُبحَانَهُ: «وَأَمْرُ أَهْلِكَ بِالصَّلَاةِ وَاضْطِرُّ عِلْمَهَا»، فَكَانَ يَأْمُرُ بِهَا أَهْلَهُ
وَيَنْصُرُ عِلْمَهَا نَفْسَهُ.

الزكاة

ثُمَّ إِنَّ الزَّكَاةَ جُعِلَتْ مَعَ الصَّلَاةِ قُرْبَانًا لِأَهْلِ الْإِسْلَامِ، فَمَنْ أَعْطَاهَا
طَيِّبَ النَّفْسِ بِنَا، فَيَأْتِيهَا تُجْعَلُ لَهُ كَقَارَةٍ، وَمِنْ النَّارِ جِجَارًا (حجاباً) وَوَقَايَةً،
فَلَا يُشِيعُهَا أَحَدٌ نَفْسَهُ، وَلَا يُكْثِرَنَّ عَلَيْهَا لَهْفَهُ، فَإِنَّ مَنْ أَعْطَاهَا غَيْرَ
طَيِّبِ النَّفْسِ بِنَا، يَرْجُو بِهَا مَا هُوَ أَفْضَلُ مِنْهَا، فَهُوَ جَاهِلٌ بِالسُّنَّةِ، مَغْبُونٌ
الْأَجْرُ، ضَالٌّ الْقَعْلُ، طَوِيلُ الثَّدْمِ.

الامانة

دودہ دوا ہے جس
دودہ پناہ گاہ ہے
حاصل کرنا
پانے والوں کے
پیر پر ہے فکر

دیکھو نماز
کے لئے وقت کی پا
ہر گنہگار
درج کن ہوں سے آ
دودہ اس میں
اس کے حق
نا سکے ہے۔ رسول
اہل کو نماز کا حکم دو
اس کے بعد
گناہ بن جائے
عجب نفس کے بغیر
اس کا عمل برباد

اس میں کوئی شک
دشمنوں کی اذیتوں
مرا کر کی شخصیت او
سلسلہ جاری رہتا
یہ نماز برابر آہ
لے زکوٰۃ کو نہا
اور اس طرح
بغیر زندہ نہیں

ہے جس کے بعد کوئی مرض نہیں رہ سکتا اور وہ فوراً جس کے بعد کسی ظلمت کا امکان نہیں ہے۔ وہ رسیان ہے جس کے حلقے مستحکم ہیں۔ چاہے جس کی بلندی محفوظ ہے۔ چاہے والوں کے لئے عزت، داخل ہونے والوں کے لئے سلامتی۔ اقتدار کرنے والوں کے لئے ہدایت، عمل کرنے والوں کے لئے حجت، بولنے والوں کے لئے برہان اور مناظرہ کرنے والوں کے لئے شاہد ہے۔ بحث کرنے والوں کی کامیابی کا ذریعہ، والوں کے لئے وجود بنانے والا۔ عمل کرنے والوں کے لئے بہترین سواری، حقیقت شناسوں کے لئے بہترین نشانی اور مسلمانوں کے لئے فکر کرنے والوں کے لئے علم اور روایت کرنے والوں کے لئے حدیث اور فتاویٰ کرنے والوں کے لئے قطعی حکم اور فیصلہ ہے۔

۱۹۹۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس کی اصحاب کو وصیت فرمایا کرتے تھے)

دیکھو نماز کی پابندی اور اس کی نگہداشت کرو۔ زیادہ سے زیادہ نمازیں پڑھو اور اسے تقرب الہی کا ذریعہ قرار دو کہ یہ صاحبان ایمان کے وقت کی پابندی کے ساتھ واجب کی گئی ہے۔ کیا تم نے اہل جہنم کا جواب نہیں سنا ہے کہ جب ان سے سوال کیا جائے گا کہ تمہیں کس چیز نے ایک پہر نچا دیا ہے تو کہیں گے کہ ہم نماز ہی نہیں تھے۔ یہ نماز گناہوں کو اسی طرح جھاڑ دیتی ہے جس طرح درخت کے پتے جھڑ جائے ہیں اور اسی طرح انہوں نے آزادی دلا دی تھی ہے جس طرح جانور آزاد کئے جاتے ہیں۔ رسول اکرمؐ نے اسے اس گرم چتر سے تشبیہ دی ہے جو انسان کے دروازہ پر ہو وہ اس میں روزانہ پانچ مرتبہ غسل کرے۔ ظاہر ہے کہ اس پر کسی کثافت کے باقی رہ جانے کا امکان نہیں رہ جاتا ہے۔

اس کے حق کو واقفان صاحبان ایمان نے پہچانا ہے جنہیں زمین متاع دنیا یا تجارت اور کاروبار کوئی شے بھی یاد خدا اور نماز و زکوٰۃ سے غافل نہیں رہا ہے۔ رسول اکرمؐ اس نماز کے لئے اپنے کو زحمت میں ڈالتے تھے حالانکہ انہیں جنت کی بشارت دی جا چکی تھی اس لئے کہ پروردگار نے فرمادیا تھا کہ اپنے کو نماز کا حکم دو اور خود بھی اس کی پابندی کرو تو آپؐ اپنے اہل کو حکم بھی دیتے تھے اور خود زحمت بھی برداشت کرتے تھے۔

اس کے بعد زکوٰۃ کو نماز کے ساتھ مسلمانوں کے لئے وسیلہ تقرب قرار دیا گیا ہے۔ جو اسے طیب خاطر سے ادا کر دے گا اس کے گناہوں کے لئے یہ بارہ بن جائے گی اور اسے جہنم سے بچا لے گی۔ خبردار کوئی شخص اسے ادا کرنے کے بعد اس کے بارے میں فکر نہ کرے اور نہ اس کا انوس کرے کہ میں نفس کے بغیر ادا کرنے والا اور پھر اس سے بہتر اجر و ثواب کی امید کرنے والا سنت سے بے خبر اور اجر و ثواب کے اعتبار سے خسارہ میں ہے۔ ان کا عمل برباد ہے اور اس کی ندامت دائمی ہے۔

لے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ سرکارِ دو عالمؐ نے نماز قائم کرنے کی راہ میں بے پناہ زحمات کا سامنا کیا ہے۔ رات رات بھر مصیٰ پر قیام کیا ہے اور طرح طرح کی دشمنوں کی اذیتوں کو برداشت کیا ہے لیکن مالک کائنات نے اس کا اجر بھی بے حساب عنایت کیا ہے کہ نماز سرکار کی یاد کا بہترین ذریعہ بن گئی ہے اور اس کے ذریعہ سرکار کی شخصیت اور رسالت کا باری حقیقت حاصل ہو گئی ہے۔ نماز اذان و اقامت ہی سے سرکار کا کلمہ پڑھنا شروع کر دیتا ہے اور پھر تشہد و سلام تک یہ سلسلہ جاری رہتا ہے اور اس طرح تمام امتوں کا رشتہ ان کے پیغمبروں سے ٹوٹ چکا ہے لیکن امت اسلامیہ کا رشتہ سرکارِ دو عالمؐ سے نہیں ٹوٹ سکتا چاہے وہ یہ نماز برابر آپ کی یاد کو زندہ رکھے گی اور مسلمانوں کو حسن کردار کی دعوت دیتی رہے گی۔

لے زکوٰۃ کو نماز کے ساتھ بیان کرنے کا ظاہری فلسفہ یہ ہے کہ نماز عباد و معبود کے درمیان کا رشتہ ہے اور زکوٰۃ بندوں اور بندوں کے درمیان کا تعلق ہے اور اس طرح اسلام کا نصاب مکمل ہو جاتا ہے کہ مسلمان اپنے مالک کی اطاعت بھی کرتا ہے اور اپنے ہی نوع کے کمزور افراد کا خیال بھی رکھتا ہے اور ان کی شرکت کے بغیر زندہ نہیں رہنا چاہتا ہے۔

مَدْحُوَّة - فرش شدہ
مُقْتَرَن - حاصل کرنے والا
خبر - علم
عیان - مشاہدہ
لَا اُسْتَفْزَر - کمزور نہیں کیا جاسکتا
تسخط - ناراضگی
خَارَت - آواز کرنے لگی
محامہ - گرم کیا ہوا
خوارہ - نرم زمین

① ملاحظہ رہے کہ اس امانت سے مراد مال و دولت کی امانت نہیں ہے کہ اسے نہ زمین و آسمان پر پیش کیا گیا ہے اور نہ ان کے انکار کے کوئی معنی ہیں۔ اس سے مراد دین الہی اور اس کی ذمہ داریاں ہیں جن کے ادا کرنے کی صلاحیت زمین و آسمان میں بھی نہیں تھی لہذا انھوں نے زبان حال سے انکار کر دیا اور انسان میں صلاحیت تھی لہذا اس نے اس بوجھ کو اٹھالیا اور اس کے نتائج کے لئے تیار ہو گیا جو نفس کے خلاف ظلم ضرور تھا لیکن فطرت کی صلاحیتوں کے اعتبار سے کوئی ظلم نہیں تھا اور ایسی باصلاحیت مخلوق کو ایسا ہی ہونا چاہیے تھا

ثُمَّ آدَاءَ الْأَمَانَةِ، فَقَدْ خَابَ مَنْ لَيْسَ مِنْ أَهْلِهَا، إِنَّهَا عُرِضَتْ عَلَى السَّمَاوَاتِ الْمُسَبَّحَةِ، وَالْأَرْضِينَ الْمَذْكُورَةِ، وَالْجِبَالِ ذَاتِ الطُّوْلِ الْمَنْشُورَةِ، فَلَا أَطْوَلَ وَلَا أَعَرْضَ، وَلَا أَعْلَى وَلَا أَعْظَمَ مِنْهَا. وَلَوْ اِسْتَعْتَبَ شَيْءٌ يَطْوِلُ أَوْ عَرْضُي أَوْ قُسْوَةً أَوْ عِزًّا لَمْ يَسْتَعِنْ وَلَكِنْ أَشَقَّقْنَ مِنَ الْعُقُوبَةِ، وَعَقَلْنَ مَا جَهِلَ مَنْ هُوَ أَضْعَفُ مِنْهُنَّ، وَهُوَ الْإِنْسَانُ، «إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا».

علم الله تعالى

إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى لَا يَخْفَى عَلَيْهِ مَا الْعِبَادُ مُسْتَرْفُونَ فِي لَيْلِهِمْ وَنَهَارِهِمْ. لَطَفَ بِهِ خَيْرًا، وَأَحَاطَ بِهِ عِلْمًا. أَعْضَاؤُكُمْ شُهُودٌ، وَجَوَارِحُكُمْ جُنُودٌ، وَضَامِرُكُمْ عُيُونٌ، وَخَلَوَاتُكُمْ عِيَانٌ.

۲۰۰

وَمِنْ كَلَامِهِ ﷺ

في معاوية

وَاللَّهِ مَا مُعَاوِيَةُ بِأَذْمَنَ مِنِّي، وَلَكِنَّهُ يَغْدِرُ وَيَفْجُرُ، وَلَوْ لَا كَرَاهِيَةُ الْقَدَرِ لَكُنْتُ مِنْ أَذْمَنَ النَّاسِ، وَلَكِنْ كُلُّ عُدْوَةٍ فَجْرَةٌ، وَكُلُّ فَجْرَةٍ كُفْرَةٌ. «وَلِكُلِّ غَادِرٍ لَوَاءٌ يُعْرِضُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ». وَاللَّهِ مَا أَسْتَفْتَلُ بِالْمَكِيدَةِ وَلَا أَسْتَفْتَرُ بِالشَّدِيدَةِ.

۲۰۱

وَمِنْ كَلَامِهِ ﷺ

يعطى بسلوك الطريق الواضح

أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَشْتَوْ جُشُوا فِي طَرِيقِ الْمَدَى لِثِقَلِ أَهْلِيهِ، فَإِنَّ النَّاسَ قَدْ اجْتَمَعُوا عَلَى مَائِدَةٍ شَبْعُهَا قَصِيرٌ، وَجُوعُهَا طَوِيلٌ. أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّمَا يَجْمَعُ النَّاسَ الرِّضَى وَالسُّخْطُ. وَإِنَّمَا عَقَرُ نَاقَةِ نَمُودَ رَجُلٌ وَاحِدٌ فَمَعَهُمُ اللَّهُ بِالْعَذَابِ لَأَعْمُوهُ بِالرِّضَى، فَقَالَ سُبْحَانَهُ: (فَمَعَرُوهَا فَأَصْبَحُوا نَادِيَيْنِ)، قَا كَانَ إِلَّا أَنْ خَارَتْ أَرْضُهُمْ بِالْمُنْفَقَةِ خَوَارَ السُّكَّةِ الْمُتَخَذَةِ فِي الْأَرْضِ الْخَوَارَةِ. أَيُّهَا النَّاسُ، مَنْ سَلَكَ الطَّرِيقَ الْبَوَاضِحَ وَزَدَ الْمَاءَ، وَمَنْ خَالَفَ وَقَعَ فِي الشَّيْءِ

مصادر خطبہ ۱۲۲، اصول کافی ۲ ص ۳۳۶

مصادر خطبہ ۱۲۲، محاسن بَرَقِی ۲ ص ۲۰۰، غیبت نعلانی ۱، بحار الانوار ۲ ص ۲۱۶، تفسیر البرهان ۳ ص ۳۲۳، المستدرک طبری ۱ ص ۱۰۰، ارشاد مفید ص ۳۳

بلند بالا
یا قوت
اجس کو

ہے احاطہ
تمہاری

نہ ہوتی تو
ہر خدا سے
نہ

ای
کہ کیا ہے
لو
تھے لیکن
انکار ہیں
لو

الہ کل ہوتی
صاحب علم
کامیاب
جائز قراء
آپ کا
میں مرضی

اس کے بعد انہوں کی ادائیگی کا خیال رکھو کہ انتہائی نہ کرنے والا ناکام ہوتا ہے۔ امانت کو بلند ترین آسمانوں، فرش شدہ زمینوں اور دیوالیہ پاڑوں کے سامنے پیش کیا گیا ہے جن سے بظاہر طویل و عریض اور اعلیٰ و ارفع کوئی شے نہیں ہے اور اگر کوئی شے اپنے طول و عرض و طاقت کی بنا پر اپنے کو بچا سکتی ہے تو یہی چیزیں ہیں۔ لیکن یہ سب خیانت کے عذاب سے خوفزدہ ہو گئے اور اس نکتہ کو سمجھ لیا کہ ان سے ضعیف تر انسان نے نہیں پہچانا کہ وہ اپنے نفس پر ظلم کرنے والا اور ناواقف تھا۔

پروردگار پر بندوں کے دن و رات کے اعمال میں سے کوئی شے مخفی نہیں ہے۔ وہ لطافت کی بنا پر خبر رکھتا ہے اور علم کے اعتبار سے احاطہ رکھتا ہے۔ تمہارے اعضاء ہی اس کے گواہ ہیں اور تمہارے ہاتھ پاؤں ہی اس کے لشکر ہیں۔ تمہارے ضمیر اس کے جاسوس ہیں اور ہماری تنہائیاں بھی اس کی نگاہ کے سامنے ہیں۔

۲۰۰۔ آپ کا ارشاد گرامی

(معاویہ کے بارے میں)

خدا کی قسم معاویہ مجھ سے زیادہ ہوشیار نہیں ہے لیکن کیا کروں کہ وہ مکر و فریب اور فسق و فجور بھی کر لیتا ہے اور اگر یہ چیز مجھے ناپسند ہوتی تو مجھ سے زیادہ ہوشیار کوئی نہ ہوتا لیکن میرا نظریہ یہ ہے کہ ہر مکر و فریب گناہ ہے اور ہر گناہ پروردگار کے احکام کی نافرمانی ہے۔

خدا کے ہاتھ میں قیامت کے دن ایک جھنڈا ہے دیا جائے گا جس سے اسے عرصہ محشر میں پہچان لیا جائے گا۔

خدا کی قسم مجھے نہ ان مکاریوں سے غفلت میں ڈالا جاسکتا ہے اور نہ ان سختیوں سے دبایا جاسکتا ہے۔

۲۰۱۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں واضح راستوں پر چلنے کی نصیحت فرمائی گئی ہے)

ایہا الناس! دیکھو ہدایت کے راستے پر چلنے والوں کی قلت کی بنا پر چلنے سے مت گھبراؤ کہ لوگوں نے ایک ایسے دھتر خوان پراقتدار کر لیا ہے جس میں سیر ہونے کی مدت بہت کم ہے اور بھوک کی مدت بہت طویل ہے۔

لوگو! یاد رکھو کہ رضا مندی اور ناراضگی ہی سارے انسانوں کو ایک نقطہ پر جمع کر دیتی ہے۔ ناقہ صانع کے ہر ایک ہی انسان نے کاٹے تھے لیکن اللہ نے عذاب سب پر نازل کر دیا کہ باقی لوگ اس کے غلے سے راضی تھے اور فرما دیا کہ ان لوگوں نے ناقہ کے پیر کاٹ ڈالے اور انہیں بدلتا لاشکار ہو گئے۔ ان کا عذاب یہ تھا کہ زمین جھلنے سے گھر گھر مانے لگی جس طرح کہ زم زم میں لوہے کی تپتی ہوئی پھال چلائی جاتی ہے۔

لوگو! دیکھو جو روشن راستے پر چلتا ہے وہ سرچشمہ تک پہنچ جاتا ہے اور جو اس کے خلاف کرتا ہے وہ مگر ابھی میں پڑ جاتا ہے۔

لے کھلی ہوئی بات ہے کہ جسے پروردگار نے نفس رسول قرار دیا ہو اور خود سرکار دو عالم نے باب مدینہ علم قرار دیا ہو اس سے زیادہ ہوشیار۔ ہوشمند اور صاحب علم و ہنر کون ہو سکتا ہے۔ لیکن اس کے باوجود بعض نادان افراد کا خیال ہے کہ معاویہ زیادہ ہوشیار اور زیرک تھا اور اسی لئے اس کی سیاست زیادہ کامیاب تھی۔ حالانکہ اس کا راز ہوشیاری اور ہوشمندی نہیں ہے۔ بلکہ اس کا راز مکاری اور غداری ہے کہ معاویہ مقصد کے حصول کے لئے ہر وسیلہ کو جائز قرار دیتا تھا اور اس مقصد بھی صرف حصول اقتدار اور تخت حکومت تھا اور مولائے کائنات کی نگاہ میں نہ مقصد وسیلہ کے جواز کا ذریعہ تھا اور نہ آپ کا مقصد اقتدار دنیا کا حصول تھا۔ آپ کا مقصد دین خدا کا قیام تھا اور اس راہ میں انسان کو ہر قدم چھوٹک چھوٹک کر اٹھانا پڑتا ہے اور ہر مانس میں مرضی پروردگار کا خیال رکھنا پڑتا ہے۔

تاسی - پیروی

قادح - سنگین

تعمی تیسکین

لمحوده القبر - لمح

مُسْتَهْد - بیدار

بَضم - نظم

احفاء - تفصیلی سوال

قالی - بنیاد

سُرم - دل تنگ

دارمجاز - گذر گاہ

عرجہ - جانور کا منزل پر باندھ دینا

(۱) ایہ خباب فاطمہ کی عظیم ترین شخصیت

کی طرف اشارہ ہے کہ جس طرح سکارو عالم

مالک کی نگاہ میں منتخب اور مصطفیٰ تھے

اسی طرح خباب فاطمہ سرکار دو عالم کی

نگاہ میں منتخب و برگزین تھیں

(۲) یعنی جب میں نے آپ کے فراق کو

برداشت کر لیا اور آپ کے جسد مقدس

کو اپنے ہاتھوں سے سپرد خاک کر دیا

تو اب کسی بھی مصیبت کا برداشت کرنا

ناممکن نہیں ہے - یہ اور بات ہے کہ

آپ کی دختر نیک اختر کا مسد آپ سے

قدر سے مختلف تھا کہ آپ کے پاس میں

صرف فراق اور خدائی کا صدمہ تھا

اور فاطمہ کے مسئلہ میں بے پناہ مصائب

کا احساس بھی ہے جنہیں آپ کے بعد

فاطمہ نہ ہر آنے برداشت کیا ہے!

۲۰۲

و من کلام له ﴿۱﴾

روي عنه أنه قاله عند دفن سيدة النساء فاطمة ﴿۲﴾.

کالمناجی بہ رسول اللہ ﴿۱﴾ عند قبرہ:

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ عَنِّي، وَعَنِ ابْنَتِكَ الشَّارِطَةِ فِي جَوَارِكِ،
وَالسَّرِيعَةِ اللَّحَاقِي بِكَ، قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، عَنْ صَفِيَّتِكَ صَبْرِي، وَزَقَّ عَنْهَا
تَجَلُّدِي، إِلَّا أَنَّ فِي الثَّأْنِي لِي بِعَظِيمِ فَتْرَتِكَ، وَقَادِحِ مُصِيبَتِكَ،
مَوْضِعِ تَعَزُّ، فَلَقَدْ وَدَّعْتُكَ فِي مَلْحُودَةِ قَبْرِكَ، وَقَاضَتْ بَيْنَ عَمْرِي
وَصَدْرِي نَفْسُكَ، فَإِنَّا إِلَهُ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ، فَلَقَدْ اسْتَرْجَعْتَ
السُّودِيَّةَ، وَأَخَذْتَ الرَّهِيْنَةَ، أَمَّا حُزْنِي فَسَرْمَدٌ، وَأَمَّا لَيْلِي فَسَهْدٌ،
إِلَى أَنْ يَخْتَارَ اللَّهُ لِي دَارَكَ أَلَسِي أَنْتَ بِمَا مُقِيمٌ، وَشَيْبَتُكَ
أَبْنَتُكَ بِتَضَافُرِ أُمَّتِكَ عَلَى هَضْبَتِهَا، فَأَخْفَهَا السُّؤَالَ، وَاسْتَخْبَرَهَا الْحَالَ،
هَذَا وَلَمْ يَطْلُ الْعَهْدُ، وَلَمْ يَخْلُ مِنْكَ الذِّكْرُ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ سَلَامٌ
مُؤَدَّعٍ، لَا قَالٍ وَلَا سَمِيحٍ، فَإِنْ أَنْصَرَفَ فَلَا عَن مَلَالَةٍ، وَإِنْ أُقِمَ
فَلَا عَن سُوءِ ظَنٍّ بِمَا وَعَدَ اللَّهُ الصَّابِرِينَ.

۲۰۳

و من کلام له ﴿۱﴾

في التزهيد من الدنيا والترغيب في الآخرة

أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّمَا الدُّنْيَا دَارُ مَجَازٍ، وَالْآخِرَةُ دَارُ قَرَارٍ، فَخُذُوا مِنْ
بِمَسْرُكِكُمْ لِمَقَرِّكُمْ، وَلَا تَهْتِكُوا أَسْتَارَكُمْ عِنْدَ مَنْ يَعْلَمُ أَسْرَارَكُمْ،
وَأَخْرِجُوا مِنَ الدُّنْيَا قُلُوبَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ تُخْرِجَ مِنْهَا أَبْدَانَكُمْ، فَيُنِيبَا
اِغْتِرِبْتُمْ، وَلِيُغَيِّرَهَا خَلِيقَتُمْ، إِنَّ الْمَرْءَ إِذَا هَلَكَ قَالَ النَّاسُ: مَا تَرَكَ؟
وَقَالَتِ الْمَلَائِكَةُ: مَا قَدَّمَ؟ لِيْلَهُ آيَاؤُكُمْ، فَقَدِّمُوا بَعْضًا يَكُنْ لَكُمْ قَرَضًا،
وَلَا تُخْلِفُوا كُلًّا فَيَكُونَ قَرْضًا عَلَيْكُمْ.

۲۰۴

و من کلام له ﴿۱﴾

كان كثيراً ما ينادي به أصحابه

تَجَهَّزُوا رَحِمَكُمُ اللَّهُ! فَقَدْ نُسُودِي فِيكُمْ بِالرَّحِيلِ، وَأَقْلُوا الْخُزُجَةَ
عَلَى الدُّنْيَا، وَانْقَلِبُوا بِصَالِحٍ مَا يَحْتَضِرُكُمْ مِنَ الزَّادِ، فَإِنْ أَمَاتَكُمْ

آپ سے

یا

من ہمارا

ہی سینہ

آ

جب تک

آپ اس

اف

یہ

کیا دل

تہ

لوگو

اپنے پردہ

کھانے پہا

کرتے ہیں

کے پاس تہ

خدا

تہا سے سارا

کے اسلام کا

اور اس کے

مصادر خطبہ ۲۰۲ اصول کافی ۱/۳۵۸، دلائل الامامۃ الطبری الامامی ۳/۱۶۵، مجالس مفیدہ ۱۵/۱۱۱، مشکوٰۃ المفیدی ۲/۱۳۹، تذکرۃ الخو

ابن الجوزی ۳/۱۳۹

مصادر خطبہ ۲۰۳ الی صدوق ۳/۱۳۹، عیون اخبار الرضا صدوق ۱۹/۱۹۹، ارشاد مفیدہ ۱۳۹/۱۳۹، مشکوٰۃ الانوار طبرسی ۲۳۳/۲۳۳، مجرید دہام ۳/۲۳۳

بحار الانوار ۱/۳۱۱، کمال مبرود ۲/۳۱۱

مصادر خطبہ ۲۰۴ الی صدوق ۱/۱۳۹، مجالس مفیدہ ۱۱/۱۱۱، ارشاد مفیدہ ۱۱/۱۱۱، مشکوٰۃ الانوار طبرسی ۲۵۵/۲۵۵، بحار الانوار ۳/۲۴۴

۲۰۲۔ آپ کا ارشاد گرامی

کہا جاتا ہے کہ یہ کلمات سیدۃ النساء فاطمہ زہرا کے دفن کے موقع پر پیغمبر اسلام سے رازدارانہ گفتگو کے انداز سے کہے گئے تھے۔
سلام ہو آپ پر اسے خدا کے رسول! میری طرف سے اور آپ کی اس دختر کی طرف سے جو آپ کے جوار میں نازل ہو رہی ہے اور بہت جلدی سے ملحق ہو رہی ہے۔

یا رسول اللہ! میری قوت صبر آپ کی منتخب روزگار دختر کے بارے میں ختم ہوئی جا رہی ہے اور میری ہمت ساتھ چھوڑے دے رہی ہے
میں ہلا رہی ہے کہ میں نے آپ کے فراق کے عظیم صدمہ اور جانکاہ حادثہ پر صبر کر لیا ہے تو اب بھی صبر کروں گا کہ میں نے ہی آپ کو قبر میں اتارا تھا اور میرے
لی سینہ پر سر رکھ کر آپ نے انتقال فرمایا تھا۔ بہر حال میں اللہ ہی کے لئے ہوں اور مجھے بھی اسی کی بارگاہ میں واپس جانا ہے۔
آج امانت واپس چلی گئی اور جو چیز میری تحویل میں تھی وہ مجھ سے چھڑائی گئی۔ اب میرا رنج و غم دائمی ہے اور میری راتیں نذر بیدار بکا ہیں
اب تک مجھے بھی پروردگار اس گھر تک نہ پہنچا دے جہاں آپ کا قیام ہے۔

عقرب آپ کی دختر نیک اختران حالات کی اطلاع دے گی کہ کس طرح آپ کی امت نے اس پر ظلم ڈھانے کے لئے اتفاق کر لیا تھا۔
اب اس سے مفصل سوال فرمائیں اور جملہ حالات دریافت کریں۔

افسوس کہ یہ سب اس وقت ہوا ہے جب آپ کا زمانہ گزرے دیر نہیں ہوئی ہے اور ابھی آپ کا تذکرہ باقی ہے۔
میرا سلام ہو آپ دونوں پر۔ اس شخص کا سلام جو رخصت کرنے والا ہے اور دل تنگ و طول نہیں ہے۔ میں اگر اس قبر سے واپس چلا جاؤں تو
میری دل تنگی کا نیو نہیں ہے اور اگر ہمیں ٹھہر جاؤں تو یہ اس وعدہ کی بے اعتباری نہیں ہے جو پروردگار نے صبر کرنے والوں سے کیا ہے۔

۲۰۳۔ آپ کا ارشاد گرامی

(دنیا سے پرہیز اور آخرت کی ترغیب کے بارے میں)

لوگو! یہ دنیا ایک گذرگاہ ہے۔ قرار کی منزل آخرت ہی ہے لہذا اس گذرگاہ سے وہاں کا سامان لے کر آگے بڑھو اور اس سلسلے
پنے پردہ راز کو چاک مت کرو جو تمہارے اسرار سے باخبر ہے۔ دنیا سے اپنے دلوں کو باہر نکال لو قبل اس کے کہ تمہارے بدن کو یہاں سے نکالا
جائے۔ یہاں صرف تمہارا امتحان لیا جا رہا ہے ورنہ تمہاری خلقت کسی اور جگہ کے لئے ہے۔ کوئی بھی شخص جب مرنا ہے تو ادھر والے یہ سوال
کرتے ہیں کہ کیا چھوڑ کر گیا ہے اور ادھر کے فرشتے یہ سوال کرتے ہیں کہ کیا لے کر آیا ہے؟ اللہ تمہارا بھلا کرے۔ کچھ وہاں بھیجو جو مالک
کے پاس تمہارے قرضہ کے طور پر رہے گا۔ اور سب یہیں چھوڑ کر مت جاؤ کہ تمہارے ذمہ ایک بوجھ بن جائے۔

۲۰۴۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس کے ذریعہ اپنے اصحاب کو آواز دیا کرتے تھے)

خدا تم پر رحم کرے۔ تیار ہو جاؤ کہ تمہیں کوپ کر کے لئے پکارا جا چکا ہے اور خبردار دنیا کی طرف زیادہ توجہ مت کرو۔ جو بہترین زادراہ
تمہارے سامنے ہے اسے لے کر مالک کی بارگاہ کی طرف پلٹ جاؤ کہ تمہارے سامنے ایک بڑی دشوار گزار گھاٹی ہے

لے اسلام کا مدعا ترک دنیا نہیں ہے اور نہ وہ یہ چاہتا ہے کہ انسان ربانیت کی زندگی گزارے۔ اسلام کا مقصد صرف یہ ہے کہ دنیا انسان کی زندگی کا وسیلہ ہے
اور اس کے دل کا کین نہ بنے پائے ورنہ حجت دنیا انسان کو زندگی کے ہر خطرے سے دوچار کر سکتی ہے اور اسے کسی بھی گڑھے میں گراسکتی ہے۔

کھود - سخت ، دشوار گزار
 ملاحظہ - مرکز نظر
 وانیہ - قریب
 نشیب - گھاڑیاں
 استظہر وا - مدد حاصل کرو
 نقمتا - غصہ دکھلایا
 ارجاتا - ٹال دیا
 اربہ - غرض - حاجت
 اسوة - برابری
 عقیبی - رضامندی
 موت ، قبر ، حشر ، صراط ،
 میزان وہ منازل ہیں جن کا تصور
 بھی انسان کے لئے ممکن نہیں ہے۔
 چہ جائیکہ ہر شخص کو ان منازل سے
 گزرنا بھی ہے اور ان کی سختیوں کا
 سامنا بھی کرنا ہے۔ امیر المومنین
 کی نگاہ میں ان منازل کے لئے بہترین
 مددگار تقویٰ ہے لہذا آپ نے اس سے
 مدد حاصل کرنے کا حکم دیا ہے اور
 دنیا سے قطع تعلق کو اس کا بہترین
 ذریعہ قرار دیا ہے

عَقَبَةً كَسُودًا، وَتَنَازِلَ عَشُوفَةٍ مَهُولَةٍ، لَا بُدَّ مِنَ السُّورُودِ عَلَيْهَا،
 وَالسُّورُودِ عِنْدَهَا، وَاعْلَمُوا أَنَّ مَلَاحِظَ الْمَشِيءِ نَحْوَكُمْ دَانِيَةً (دانیہ)،
 وَكَأَنَّكُمْ بِمَخَالِبِهَا وَقَدْ نَشِبَتْ فِيكُمْ، وَقَدْ دَهَشَتْكُمْ فِيهَا مُنْطِقَاتُ
 الْأُمُورِ، وَمُتَغَيِّلَاتُ (مضمرات) الْمَخْدُورِ، فَتَقَطُّوا عَلَاقِقَ الدُّنْيَا
 وَاسْتَظْهِرُوا بِرِزَادِ الشَّقَوَى (الآخرة).
 وقد مضى شيء من هذا الكلام فيها تقدم، بخلاف هذه الرواية.

۲۰۵

و من کلام له (علیہ السلام)

کَلَّمَ بِهِ طَلْحَةَ وَ الزَّيْبِرَ بَعْدَ بَيْعَتِهِ بِالْخِلَافَةِ وَ قَدْ عَتَبَا عَلَيْهِ مِنْ تَرْكِ مَشُورَتَيْهَا،

وَ الْاسْتِعَانَةَ فِي الْأُمُورِ بِهَا

لَقَدْ تَقَعْتُ بِبِرِّهِ، وَأَرْجَأْتُهَا كَثِيرًا، أَلَا تُخْبِرَانِي، أَيُّ شَيْءٍ كَانَ
 لَكُمْ فِيهِ حَقٌّ دَعَيْتُكُمْ عَنْهُ؟ أَمْ أَيُّ قَسَمٍ اسْتَأْثَرْتُ عَلَيْكُمَا بِهِ؟ أَمْ
 أَيُّ حَقٍّ رَفَعْتُمَا إِلَيَّ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ حَقَّتْ عَنْهُ، أَمْ جَهْلُكُمْ، أَمْ
 أَخْطَاؤُكُمْ بَابَهُ؟

وَاللَّهِ مَا كَانَتْ لِي فِي الْخِلَافَةِ رَغْبَةٌ، وَلَا فِي السُّلَايَةِ إِتْمَانٌ،
 وَلَكِنْ كُنْتُ دَعَاؤُكُمْ فِي إِلَهِي، وَتَحَلُّتُومَنِي عَلَيْهَا، فَلَمَّا أُنْصِتَ إِلَيَّ
 نَظَرْتُ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ وَمَا وَضَعَ لَنَا، وَأَمَرَنَا بِالْحُكْمِ بِهِ فَاتَّبَعْتُهُ،
 وَمَا اسْتَنْتِ النَّبِيُّ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَاتَّبَعْتُهُ، فَلَمْ أَخْتِجْ
 فِي ذَلِكَ إِلَيَّ زَائِيًّا، وَلَا زَائِيَّ غَيْرِكُمَا، وَلَا وَضَعَ حُكْمٌ جِهْلُكُمْ،
 فَأَسْتَشِيرُكُمْ وَإِخْوَانِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ، وَلَوْ كَانَ ذَلِكَ لَمْ أَرْغَبْ عَنْكُمْ،
 وَلَا عَنْ غَيْرِكُمَا، وَأَنَا مَا ذَكَرْتُكُمْ مِنْ أَمْرِ الْأَنْسُوتِ، فَإِنْ ذَلِكَ أَمْرٌ لَمْ
 أَخْطِمْهُ أَنَا فِيهِ بِرَأْيِي، وَلَا وَلِيَّتُهُ هَوَى بَنِي، بَلْ وَجَدْتُ أَنَا وَأَنْتُمْ
 مَا جَاءَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَدْ فَرِغَ مِنْهُ،
 فَلَمْ أَخْتِجْ إِلَيْكُمْ فِيمَا قَدْ فَرِغَ اللَّهُ مِنْ قَسْمِهِ، وَأَمْضَى فِيهِ حُكْمَهُ،
 فَلَيْسَ لَكُمْ، وَاللَّهِ، عِنْدِي وَلَا يَغْيِرُكُمْ فِي هَذَا عُنْيِي، أَخَذَ اللَّهُ
 بِقُلُوبِنَا وَقُلُوبِكُمْ إِلَى الْحَقِّ، وَأَلَمَّتْنَا وَإِلَيْكُمْ الصَّبْرُ.

ثم قال (علیہ السلام): رَجِمَ اللَّهُ رَجُلًا رَأَى حَقًّا فَأَعَانَ عَلَيْهِ، أَوْ رَأَى
 جَوْرًا فَرَدَّهُ، وَكَانَ عَوْنًا بِالْحَقِّ عَلَى صَاحِبِهِ.

ادریس

جس اس

آباد

اسی

علا

ایسی

کے

کی طرف

ہی نہیں

حق کی

کے حق

لے ابرار

کیا ہائے

کبھی

دعوت

مذہب

معاذات

خوفناک اور خوفناک منزلیں ہیں جن پر ہر حال دار دھونہ ہے اور وہیں ٹھہرنا بھی ہے۔ اور یہ یاد رکھو کہ موت کی نگاہیں تم سے قریب تر ہیں اور تم اس کے پنجوں میں آچکے ہو جو تمہارے اندر گرہ لگے چلے ہیں۔ موت کے شدید ترین مسائل اور دشوار ترین مشکلات تم پر چھانکے ہیں۔ اب دنیا کے تعلقات کو ختم کرو اور آخرت کے زاد راہ تقویٰ کے ذریعہ اپنی طاقت کا انتظام کرو۔
(دماغ یہ ہے کہ اس سے پہلے بھی اسی قسم کا ایک کلام دوسری روایت کے مطابق گزر چکا ہے)

۲۰۵۔ آپ کا ارشاد گرامی

جس میں ظلم و ذریعہ کو مخاطب بنایا گیا ہے جب ان دونوں نے بیعت کے باوجود مشورہ نہ کرنے اور دوزخ مانگنے پر آپ سے ناراضگی کا اظہار کیا، تم نے معمولی سی بات پر تو غصہ کا اظہار کر دیا لیکن بڑی باتوں کو پس پشت ڈال دیا۔ کیا تم یہ بتا سکتے ہو کہ تمہارا کون سا حق ایسا ہے جس سے میں نے تم کو محروم کر دیا ہے؟ یا کون سا حصہ ایسا ہے جس پر میں نے قبضہ کر لیا ہے؟ یا کسی مسلمان نے کوئی مقدمہ پیش کیا ہو اور میں اس کا فیصلہ نہ کر سکا ہو یا اس سے ناواقف رہا ہو یا اس میں کسی غلطی کا شکار ہو گیا ہو۔

خدا گواہ ہے کہ مجھے نہ خلافت کی خواہش تھی اور نہ حکومت کی احتیاج۔ تمہیں لوگوں نے مجھے اس امر کی دعوت دی اور اس پر آمادہ کیا۔ اسکے بعد جب یہ میرے ہاتھ میں آگئی تو میں نے اس سلسلہ میں کتاب خدا اور اس کے دستور پر نگاہ کی اور جو اس نے حکم دیا تھا اسی کا اتباع کیا اور اس طرح رسول اکرم کی سنت کی اقتدا کی۔ جس کے بعد نہ مجھے تمہاری رائے کی کوئی ضرورت تھی اور نہ تمہارے علاوہ کسی کی رائے کی اور نہ میں کسی حکم سے جاہل تھا کہ تم سے مشورہ کرنا یا تمہارے علاوہ دیگر برادران اسلام سے۔ اور اگر ایسی کوئی ضرورت ہوتی تو میں نہ تمہیں نظر انداز کرتا اور نہ دیگر مسلمانوں کو۔ رہ گیا یہ مسئلہ کہ میں نے بیت المال کی تقسیم میں برابری سے کام لیا ہے تو یہ میری ذاتی رائے ہے اور نہ اس پر میری خواہش کی حکمرانی ہے بلکہ میں نے دیکھا کہ اس سلسلہ میں رسول اکرم کی طرف سے ہم سے پہلے فیصلہ ہو چکا ہے تو خدا کے معین کئے ہوئے حق اور اس کے جاری کئے ہوئے حکم کے بعد کسی کی کوئی ضرورت ہی نہیں رہ گئی ہے۔

خدا شاہد ہے کہ اس سلسلہ میں نہ تمہیں شکایت کا کوئی حق ہے اور نہ تمہارے علاوہ کسی اور کو۔ اللہ ہم سب کے دلوں کو حق کی راہ پر لگا دے اور سب کو صبر و شکیبائی کی توفیق عطا فرمائے۔
خدا اس شخص پر رحمت نازل کرے جو حق کو دیکھ لے تو اس پر عمل کرے یا ظلم کو دیکھ لے تو اسے ٹھکرا دے اور صاحب حق کے حق میں اس کا ساتھ دے۔

اے امیر المؤمنین! ان تمام پہلوؤں کا تذکرہ اس لئے کیا ہے تاکہ ظلم اور ذریعہ کی بیعتوں کا محاسبہ کیا جاسکے اور ان کے عوام کی حقیقتوں کو بے نقاب کیا جاسکے کہ جس سے پہلے زماؤں میں یہ تمام نقائص موجود تھے۔ کبھی حقوق کی پامالی ہو رہی تھی۔ کبھی اسلامی سرمایہ کو اپنے گھرانے پر تقسیم کیا جا رہا تھا۔ کبھی مفادات میں فیصلہ سے عاجزی کا اعتراف تھا اور کبھی صریح طور پر غلط فیصلہ کیا جا رہا تھا۔ لیکن اس کے باوجود تم لوگوں کی رگ حیرت و غیرت کو کوئی جنبش نہیں ہوئی۔ اور آج جب کہ ایسا کچھ نہیں ہے تو تم بغاوت پر آمادہ ہو گئے ہو۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تمہارا تعلق دین اور مذہب سے نہیں ہے۔ تمہیں صرف اپنے مفادات سے تعلق ہے۔ جب تک یہ مفادات محفوظ تھے، تم نے ہر غلطی بر سکوت اختیار کیا اور آج جب مفادات خطرہ میں پڑ گئے ہیں تو شور و شکر اور ہنگامہ پر آمادہ ہو گئے ہو۔

اِرْعَاؤِ غُلَامٍ غُلَطِي سَ بَا زَا جَانَا

لُج ب - کلام کیا

غلام - فرزند چاہے اس کی عمر

۳۳ سال ہی کیوں نہ ہو

بڑ - منہدم کر دینا

نفس ب - بھل گیا

شک - کمزور کر دیا

اطلاع - اظہار

① امام علیہ السلام نہیں چاہتے

ہیں کہ ان کے اصحاب کو گالیاں

دینے والا تصور کیا جائے اور ان کے

خلاف یہ بھی پردیگنہ کیا جائے کہ یہ

لوگ صرف گالیاں دینا اور لعنت

کرنا ہی جانتے ہیں - در نہ قرآن مجید

نے حق کو چھپانے والے، فساد کرنے

والے اور منافقین کو مقابل حق قرار

دیا ہے اور اہل شام ان تینوں صفات

سے متصف تھے اور ان پر بحث قطعاً

جائز تھی لیکن آپ نے ذکر اوصاف

کا طریقہ تعلیم فرمایا تاکہ حقیقت بھی

بے نقاب ہو جائے اور گالیوں کا الزام

بھی نہ آنے پائے -

۲۰۶

و من کلام له

وقد سمع قوماً من أصحابه يستون أهل الشام أيام حربهم بصفين
إني أنكره لكم أن تكونوا سبائين، ولكيكنكم لوز وصفتكم أغصانهم،
وذكرهم حالهم، كان أصوب في القول، وأبلغ في العذر، وقلمت مكان
سبكم إياهم، اللهم احقن دماءنا ودماءهم، وأصلح ذات بيننا وبينهم،
وأهدهم من ضلالتهم، حتى يعرف الحق من جهله، ويترعوي عن الغي
والعدوان من لهج بده

۲۰۷

و من کلام له

في بعض أيام صفين وقد رأى الحسن ابنه ﴿ع﴾ يتسرع إلى الحرب
أملكوا عني هذا الغلام لا يهديني، فإني أنفس بهذين - يعني
الحسن والحسين عليهما السلام - على الموت لئلا ينقطع بيتا نسل
رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم
قال السيد الشريف: وقوله ﴿ع﴾: وأملكوا عني هذا الغلام، من أعلى الكلام و
أفصح.

۲۰۸

و من کلام له

قاله لما اضطرب عليه أصحابه في أمر الحكومة
أيها الناس، إنه لم يزل أمرني معكم على ما أحب، حتى تمكنتكم الحرب،
وقد والله أخذت منكم وتركت، وهي بعدوكم أثنتكم.
لقد كنت أنس أبعداً، فأصبحت اليوم مأثوراً، وكنت أنس ناهياً، فأصبحت
اليوم منبهاً، وقد أحببتكم البقاء، وليس لي أن أجعلكم على ما تكرهون؟

۲۰۹

و من کلام له

بالبصرة، وقد دخل على العلاء بن زياد الحارثي - وهو من أصحابه -
بعوده، فلما رأى سعة داره قال:
ما كنت تصنع بسمه هذو الدار في الدنيا، وأنت إلينا في الآخرة كنت أخروج؟
وبلى إن شئت بلفت بها الآخرة تفري فيها الضيف، وتصل فيها الرجم، وتطلع
منها الحقوق يطالها، فإذا أنت قد بلفت بها الآخرة.

مصادر خطبة ۲۱۱، الاخبار الطوال ونيروی ۱۵۵، کتاب صفین ص ۱۰۳، تذکرة الخواص ص ۱۵۴،

مصادر خطبة ۲۱۲، تاریخ طبری ۶ ص ۳۴۴

مصادر خطبة ۲۱۳، کتاب صفین ص ۳۸۴، الامامة والسياسة ص ۱۱۸، مروج الذهب ۲ ص ۴۴

مصادر خطبة ۲۰۹، قوت القلوب ص ۵۳، العقد الفريد ۱ ص ۳۲۹، کافی ص ۴۱، ربيع الارباب باب اللہ والذات الاخصاص صفحہ ۱۵۲

تبیس المیس ابن الجوزی ص ۱۹۴،

کرد

کرد

اور

رکھتا

جو گئے

۱

یہ ہے کہ

تر

اکھٹ کا

اس طرح

لے یہ اس

افاکی حق

ہے کہ یہ

۲۰۶۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب آپ نے جنگ صفین کے زمانہ میں اپنے بعض اصحاب کے بارے میں سنا کہ وہ اہل شام کو برا بھلا کہہ رہے ہیں) میں تمہارے لئے اس بات کو ناپسند کرتا ہوں کہ تم گالیاں دینے والے ہو جاؤ۔ بہترین بات یہ ہے کہ تم ان کے اعمال اور حالات کا تذکرہ کرنا کہ بات بھی صحیح رہے اور حجت بھی تمام ہو جائے اور پھر گالیاں دینے کے بجائے یہ دعا کرو کہ خدا یا! ہم سب کے غلوں کو محفوظ کر دے اور ہمارے معاملات کی اصلاح کر دے اور انہیں گمراہی سے ہدایت کے راستہ پر لگا دے تاکہ نادان لوگ حق سے باخبر نہ جائیں اور حریف باطل کہنے والے اپنی گمراہی اور سرکشی سے باز آجائیں۔)

۲۰۷۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جنگ صفین کے دوران جب امام حسنؑ کو میدان جنگ کی طرف سبقت کرتے ہوئے دیکھ لیا) دیکھو! اس فرزند کو روک لو کہیں اس کا صدمہ مجھے بے حال نہ کر دے۔ میں ان دونوں (حسن و حسینؑ) کو موت کے مقابل میں زیادہ عزیز رکھتا ہوں۔ کہیں ایسا نہ ہو کہ ان کے مرجانے سے نسل رسول منقطع ہو جائے۔ سید رضیؒ۔ املکو اعنی هذا الغلام۔ عرب کا بلند ترین کلام اور فصیح ترین محاورہ ہے۔

۲۰۸۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جو اس وقت ارشاد فرمایا جب آپ کے اصحاب میں تحکیم کے بارے میں اختلاف ہو گیا تھا) لوگو! یاد رکھو کہ میرے معاملات تمہارے ساتھ بالکل صحیح چل رہے تھے جب تک جنگ نے تمہیں خستہ حال نہیں کر دیا تھا۔ اسکے بعد معاملات بگڑ گئے حالانکہ خدا گواہ ہے کہ اگر جنگ نے تم سے کچھ کو لے لیا اور کچھ کو چھوڑ دیا تو اس کی زد تمہارے دشمن پر زیادہ ہی بڑی ہے۔ افسوس کہ میں کل تمہارا حاکم تھا اور آج محکوم بنایا جا رہا ہوں۔ کل تمہیں میں روکا کرتا تھا اور آج تم مجھے روک رہے ہو۔ بات صرف یہ ہے کہ تمہیں زندگی زیادہ پیاری ہے اور میں تمہیں کسی ایسی چیز پر آمادہ نہیں کر سکتا ہوں جو تمہیں ناگوار اور ناپسند ہو۔

۲۰۹۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب بصرہ میں اپنے صحابی علامہ بن زیاد حارثی کے گھر عبادت کے لئے تشریف لے گئے اور ان کے گھر کی وسعت کا شاہدہ فرمایا) تم اس دنیا میں اس قدر وسیع مکان کو لے کر کیا کر دے گے جب کہ آخرت میں اس کی احتیاج زیادہ ہے۔ تم اگر چاہو تو اس کے ذریعہ آخرت کا سامان کر سکتے ہو کہ اس میں بہانوں کی ضیافت کرو۔ قرابتداروں سے صلہ رحم کرو اور موقع و محل کے مطابق حقوق کو ادا کرو کہ اس طرح آخرت کو حاصل کر سکتے ہو۔

لے یہ اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ مکان کی وسعت ذاتی اغراض کے لئے ہو تو اس کا نام دنیا داری ہے۔ لیکن اگر اس کا مقصد بہانہ نوازی جملہ ارجام۔ ادائیگی حقوق۔ حفظ آبرو۔ اظہار عظمت علم و مذہب ہو تو اس کا کوئی تعلق دنیا داری سے نہیں ہے اور یہ دین و مذہب ہی کا ایک شعبہ ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ یہ فیصلہ نیتوں سے ہو گا اور نیتوں کا جاننے والا صرف پروردگار ہے کوئی دوسرا نہیں ہے۔

عُدَّتْ - بدو کی تصنیف ہے
یَقْدُرُوا انْفُسَهُمْ - اپنا حساب لگائیں
یَتَّبِعُ - پیچیدہ کر کے ہلاک نہ کر دے
یَتَأْتَمُّ - گناہ سے ڈرتا ہے
یَتَخَرَّجُ - غلطی سے پرہیز کرتا ہے
لَقِيعٌ عَنْهُ - بے یں

⊙ لے آپ کا مقصد یہ ہے کہ حاکم کی
ذمہ داریاں عوام سے زیادہ ہوتی ہیں
عوام اپنی ذات، اپنے گھر اور مہمایہ
واقربائے ذمہ دار ہوتے ہیں اور حاکم
ساری رعایا کا ذمہ دار ہوتا ہے لہذا
اس کا فرض ہے کہ اگر تمام افراد مملکت
کے لئے راحت و آرام کا انتظام نہ
کر سکے تو کم سے کم ان کے وہ درویش
براہر کا شریک رہے اور انھیں اگلی
محکمت کا غیر معمولی احساس نہ ہونے
دے۔

کاش دنیا کے حکام اس نکتہ کو
سمجھ لیتے اور عوام ان اس کے حقوق
کی بے تحاشہ پامالی نہ ہوتی۔ واضح ہے
کہ صاحب "منہاج البراء" نے
اس خطبہ کی شرح ۳۶۵ - صفحات
میں لکھا جو خود ایک مستقل کتاب ہے۔

فَقَالَ لَهُ الْعَلَاءُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَشْكُو إِلَيْكَ أَخِي عَاصِمَ بْنِ زِيَادٍ. قَالَ: وَمَا لَهُ؟ قَالَ:
لَيْسَ الْعِبَادَةُ وَتَحْلِي عَنْ الدُّنْيَا. قَالَ: عَلِيٌّ بِهِ. فَلَمَّا جَاءَ قَالَ:
يَا عُدِّي نَفْسِيهِ! لَقَدْ اسْتَهَامَ بِكَ الْخَنَازِيرُ! أَمَا رَجَعْتَ أَهْلَكَ وَوَلَدَكَ؟
أَتَرَى اللَّهَ أَحَلَّ لَكَ الطَّيِّبَاتِ، وَهُوَ يَكْفُرُ أَنْ تَأْخُذَهَا أَنْتَ أَهْلُؤُنْ
عَلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ!

قَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، هَذَا أَنْتَ فِي خَشْوَةِ مَلْبَسِكَ وَجُشْوَةِ مَا كُلُّكَ! قَالَ:
وَيَحْلِيكَ، إِنِّي لَسْتُ كَأَنْتَ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فَرَضَ عَلَى أُمَّةٍ الْقَدَلِ (الحق)
أَنْ يُقَدِّرُوا أَنْفُسَهُمْ بِضَعْفَةِ النَّاسِ، كَيْلًا يَسْتَبِيعَ بِالْفَقِيرِ فَقْرَهُ!

۲۱۰

و من کلام له

وقد سألہ سائل عن أحادیث البدع، و عما فی أیدی الناس
من اختلاف الخبر، فقال: ﴿

إِنَّ فِي أَيْدِي النَّاسِ حَقًّا وَبَاطِلًا: وَصِدْقًا وَكَذِبًا، وَنَاسِحًا وَمُنْشُوخًا،
وَعَانًا وَخَاصًا، وَمُحْكًا وَمُنْتَسِيبًا، وَحِفْظًا وَوَهْمًا. وَلَقَدْ كُذِّبَ عَلَى
رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - عَلَى عَهْدِهِ، حَتَّى قَامَ خَطِيبًا،
فَقَالَ: «مَنْ كَذَبَ عَلَى مُسْتَعْتَدٍّ فَلْيَبْزُوا مُسْتَعْتَدَّهُ مِنَ النَّارِ».
وَإِنَّمَا أَتَاكَ بِالْحَدِيثِ أَرْبَعَةٌ رَجَالٍ لَيْسَ لَهُمْ خَافِئٌ:

المنافقون

رَجُلٌ مُتَافِقٌ مُظْهِرٌ لِلْإِيمَانِ، مُتَصَنِّعٌ بِالْإِسْلَامِ، لَا يَتَأَمَّرُ وَلَا يَتَخَرَّجُ،
يَكْذِبُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مُسْتَعْتَدًّا، فَلَوْ عَلِمَ
النَّاسُ أَنَّ مُتَافِقٌ كَاذِبٌ لَمْ يَقْبَلُوا مِنْهُ، وَلَمْ يُصَدِّقُوا قَوْلَهُ، وَلَكِنْ كُنْتُمْ قَالُوا:
صَاحِبُ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - رَأَاهُ، وَسَمِعَ مِنْهُ، وَلَقِيعٌ
عَنْهُ، فَيَأْخُذُونَ بِقَوْلِهِ، وَقَدْ أَخْبَرَكَ اللَّهُ عَنِ الْمُنَافِقِينَ بِمَا أَخْبَرَكَ،
وَوَصَّفَهُمْ بِمَا وَصَفَهُمْ بِهِ لَكَ، ثُمَّ بَسُّوا بَعْدَهُ، فَتَقَرَّبُوا إِلَى أُمَّةٍ الضَّلَالَةِ،
وَالدُّعَاةِ إِلَى الشَّرِّ بِالزُّورِ وَالْبُهْتَانِ، فَسَوَّلُوهُمْ الْأَعْيَالَ، وَجَعَلُوهُمْ (محلوم)
حُكَّامًا عَلَى رِقَابِ النَّاسِ، فَأَكَلُوا مِنْ الدُّنْيَا، وَإِنَّمَا النَّاسُ مَعَ الْمُلُوكِ وَالْدُّنْيَا.

مصادر خطبه ۲۱، اصول کافی ۲ ص ۱۳۶، تحت العقول ص ۱۳۳، خصال صدوق ۱ ص ۳۳۳، الامتار والموانع توحیدی ۳ ص ۱۹۶، الفیه النعمانی
ص ۲۶، المسترشد ص ۳، تذکرہ ص ۱۳۲، الاحتجاج طبرسی ص ۲۹۳، الاستنصار کراچی ص ۱۰۱، الاربعین برائی ص ۹۰، کافی
ص ۲۵، کتاب سلیم ص ۳۵، خصال صدوق ۱ ص ۲۳۳

یہ سن کر علاء بن زیاد نے عرض کی کہ یا امیر المومنین میں اپنے بھائی عاصم بن زیاد کی شکایت کرنا چاہتا ہوں۔ فرمایا کہ انھیں کیا ہے؟ عرض کی کہ انھوں نے ایک عبا اور دھلی ہے اور دنیا کو کسرت کر دیا ہے۔ فرمایا انھیں بلاؤ۔ عاصم حاضر ہوئے تو آپ نے فرمایا:

اے دشمن جان۔ تجھے شیطان خبیث نے گرویدہ بنا لیا ہے۔ تجھے اپنے اہل و عیال پر کیوں رحم نہیں آتا ہے۔ کیا تیرا خیال یہ ہے کہ وہاں پاکیزہ چیزوں کو حلال تو کیا ہے لیکن وہ ان کے استعمال کو ناپسند کرتا ہے۔ تو خدا کی بارگاہ میں اس سے زیادہ بہت ہے۔ عاصم نے عرض کی کہ یا امیر المومنین! آپ بھی تو کھردرا لباس اور معمولی کھانے پر گزارا کر رہے ہیں۔ فرمایا، تم پر حیف ہے کہ تم نے میرا قیاس اپنے اوپر کر لیا ہے جب کہ پروردگار نے اُنہی پر فرض کر دیا ہے کہ اپنی زندگی کا پیانا و درتین انسانوں کو قرار دیں تاکہ فقیر اپنے فقر کی بنا پر کسی بیچ و تاب کا شکار نہ ہو۔

۲۱۰۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب کسی شخص نے آپ سے بدعتی احادیث اور متضاد روایات کے بارے میں سوال کیا)

لوگوں کے ہاتھوں میں حق و باطل، صدق و کذب، ناسخ و منسوخ، عام و خاص، محکم و متشابہ اور حقیقت و وہم سب کچھ ہے اور رب افزا کا سلسلہ رسول اکرمؐ کی زندگی ہی سے شروع ہو گیا تھا جس کے بعد آپ نے منبر سے اعلان کیا تھا کہ "جس شخص نے بھی میری بات سے غلط بات بیان کی اسے اپنی جگہ جہنم میں بنالینا چاہئے۔"

یاد رکھو کہ حدیث کے بیان والے چار طرح کے افراد ہوتے ہیں جن کی پانچویں کوئی قسم نہیں ہے:

ایک وہ منافق ہے جو ایمان کا اظہار کرتا ہے۔ اسلام کی وضع قطع اختیار کرتا ہے لیکن گناہ کرنے اور افراد میں پڑنے سے پرہیز نہیں کرتا ہے اور رسول اکرمؐ کے خلاف قصداً جھوٹی روایتیں تیار کرتا ہے۔ کہ اگر لوگوں کو معلوم ہو جائے کہ یہ منافق اور جھوٹا ہے یقیناً اس کے بیان کی تصدیق نہ کریں گے لیکن شکل یہ ہے کہ وہ سمجھتے ہیں کہ یہ صحابی ہے۔ اس نے حضور کو دیکھا ہے۔ ان کے ارشاد کے ساتھ ہے اور ان سے حاصل کیا ہے اور اس طرح اس کے بیان کو قبول کر لیتے ہیں جب کہ خود پروردگار بھی منافقین کے بارے میں فرماتا ہے اور ان کے اوصاف کا تذکرہ کر چکا ہے اور یہ رسول اکرمؐ کے بعد بھی باقی رہ گئے تھے اور گمراہی کے پیشواؤں اور جہنم کے داعیوں کی طرف اسی غلط بیانی اور افزا پر دازی سے تقرب حاصل کرتے تھے۔ وہ انھیں عہدے دیتے رہے اور لوگوں کی آؤں پر مکران بناتے رہے اور انھیں کے ذریعہ دنیا کو کھلتے رہے اور لوگ تو بہر حال بادشاہوں اور دنیا داروں ہی کے ساتھ جتے ہیں۔ علاوہ ان کے جنھیں اللہ اس شر سے محفوظ کر لے۔

دعا ہے کہ اسلامی علوم میں علم رجال اور علم درایت کا ہونا اس بات کی دلیل ہے کہ سارا عالم اسلام اس نقطہ پر متفق ہے کہ روایات قابل قبول ہی ہیں اور ناقابل قبول بھی۔ اور راوی حضرات ثقہ اور معتبر بھی ہیں اور غیر ثقہ اور غیر معتبر بھی۔ اس کے بعد عدالت صحابہ اور اعتبار عام علماء کا عقیدہ۔ ایک منہمک کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔

حضرت نے یہ بھی واضح کر دیا ہے کہ منافقین کا کاروبار ہمیشہ حکام کی نالائقی سے چلتا ہے ورنہ حکام دیانتدار ہوں اور ایسی روایات کو اختیار نہیں تو منافقین کا کاروبار ایک دن میں ختم ہو سکتا ہے۔

إِلَّا مَنْ عَصَمَ اللَّهُ، فَبُذِلَ أَحَدُ الْأَرْبَعَةِ.

الغاطور

وَرَجُلٌ سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ شَيْئاً لَمْ يَحْفَظْهُ عَلَى وَجْهِهِ، فَوَيْهِمْ فِيهِ، وَلَمْ يَتَعَمَّدْ كَذِباً، فَهُوَ فِي سَدِيدِهِ، وَيَرْوِيهِ وَيَعْمَلُ بِهِ وَيَقُولُ: أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَلَوْ عَلِمَ الْمُسْلِمُونَ أَنَّهُ وَهَمٌ فِيهِ لَمْ يَقْبَلُوهُ مِنْهُ، وَلَوْ عَلِمَ هُوَ أَنَّهُ كَذَلِكَ لَرَفَضَهُ!

أهل الضميمة

وَرَجُلٌ ثَالِثٌ، سَمِعَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ شَيْئاً يَأْمُرُ بِهِ، ثُمَّ إِنَّهُ نَهَى عَنْهُ، وَهُوَ لَا يَعْلَمُ، أَوْ سَمِعَهُ يَنْهَى عَنْ شَيْءٍ، ثُمَّ أَمَرَ بِهِ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ، فَحَفِظَ الْمَنْشُوعَ، وَلَمْ يَحْفَظِ النَّاسِخَ، فَلَوْ عَلِمَ أَنَّهُ مَنْشُوعٌ لَرَفَضَهُ، وَلَوْ عَلِمَ الْمُسْلِمُونَ إِذْ سَمِعُوهُ مِنْهُ أَنَّهُ مَنْشُوعٌ لَرَفَضُوهُ.

الصادقون الحافظون

وَآخِرُ رَابِعٍ، لَمْ يَكْذِبْ عَلَى اللَّهِ، وَلَا عَلَى رَسُولِهِ، مُبِضُّ لِلْكَذِبِ غَوَاً مِنَ اللَّهِ، وَتَقْطِيعاً لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَلَمْ يَسْمَعْ بَلَّ حَفِظَ مَا سَمِعَ عَلَى وَجْهِهِ، فَجَاءَ بِهِ عَلَى مَا سَمِعَهُ، لَمْ يَزِدْ فِيهِ وَلَمْ يَنْقُصْ مِنْهُ، فَهُوَ حَفِظَ النَّاسِخَ فَعَمِلَ بِهِ، وَحَفِظَ الْمَنْشُوعَ فَجَنَّبَ عَنْهُ، وَعَصَرَ الْمَنَاصَ وَالْعَبَاءَ، وَالْمُحْكَمَ وَالنَّشَاطَ، فَوَضَعَ كُلَّ شَيْءٍ مَوْضِعَهُ، وَقَدْ كَانَ يَكُونُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْكَلَامَ لَهُ وَجَهَانٍ: فَكَلَامَ خَاصٍّ، وَكَلَامَ عَامٍّ، فَيَسْمَعُهُ مَنْ لَا يَعْرِفُ مَا عَنِیَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ بِهِ، وَلَا مَا عَنِیَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَيُخْبِلُهُ السَّامِعُ، وَيُوجِّهُهُ عَلَى غَيْرِ مَعْرِفَةٍ بِمَعْنَاهُ، وَمَا قَعِدَ بِهِ، وَمَا خَرَجَ مِنْ أَجْلِيهِ، وَلَيْسَ كَمُلُ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -

وہم - اشتباہ کی

بنتب عنہ - پر ہیز کیا

محکم - جس کے معنی واضح ہوں

متشابه - جس کے معنی واضح نہ ہوں

ناسخ - وہ حکم جو قابل عمل ہے

منسوخ - وہ حکم جو قابل عمل نہیں

رہ گیا ہے

کلام خاص - جو مخصوص افراد کے لئے

ہوتا ہے

کلام عام - جو تمام افراد کے لئے ہوتا ہے

ہے

① امام علیہ السلام کے انھیں بیان

کی روشنی میں علماء حق نے روایات

کے قبول کرنے کے اصول مرتب کئے

ہیں اور یہ طے کر دیا ہے کہ راوی منافق

اور کاؤب ہے تو اس کی روایت

بہر حال قابل اعتبار نہیں ہے۔ اس کے

بعد راوی میں صحیح محفوظ کرنے کی

صلاحیت نہیں ہے تو تنہا اس کی

روایت بھی قابل اعتبار نہیں ہے۔

راوی ہر اعتبار سے مستحب ہے اور

ناسخ و منسوخ سے بے خبر ہے تو اس کی

روایت پر عمل کرنے کے لئے بھی دوری

روایات پر نظر کرنا ضروری ہے تاکہ

اس کے ناسخ کو تلاش کیا جاسکے

راوی کے جامع الشرائط ہونے

کے بعد روایت قابل اعتبار تو ہو جاتی ہے لیکن قابل عمل نہیں ہوتی ہے جب تک کہ علم رجال سے گذر کر مفہوم حدیث کی بحثوں کی منزل سے دور

جائے اور اس کے صحیح مفہوم کا تعین نہ کر لیا جائے۔

جلد میں -

دور

کلی کا شکا

الابہ ادا

ت قبول نہ

تیسری

حضرت کو نہ

صحیح کو محفوظ

رجل کے ادا

چوتھی

زیادہ پر

روکھا ہے

راوی کا

راوی کا

لیکن مشا

کلمات عام

سے سن کر اس

ادہ ہوا ہے

یک طرح ایک

کو نہ بتا ہے

کو نہ بتا ہے

الودہ ایک ہوا

سے یہ خبر نہ

ملان ہو چکا

دویدہ ودا

سے ایک قسم ہے۔

دوسرا شخص وہ ہے جس نے رسول اکرمؐ سے کوئی بات سنی ہے لیکن اسے صحیح طریقہ سے محفوظ نہیں کر سکا ہے اور اس میں اشتکار ہو گیا ہے۔ جان بوجھ کر جھوٹ نہیں بولتا ہے۔ جو کچھ اس کے ہاتھ میں ہے اسی کی روایت کرتا ہے اور اسی پر عمل کرتا ہے اور یہ کہتا ہے کہ یہ میں نے رسول اکرمؐ سے سنا ہے حالانکہ اگر مسلمانوں کو معلوم ہو جائے کہ اس سے غلطی ہو گئی ہے تو ہرگز اس کی روایت نہ کریں گے بلکہ اگر اسے خود بھی معلوم ہو جائے کہ یہ بات اس طرح نہیں ہے تو ترک کر دے گا اور نقل نہیں کرے گا۔

تیسری قسم اس شخص کی ہے جس نے رسول اکرمؐ کو حکم دیتے سنا ہے لیکن حضرت نے جب منع کیا تو اسے اطلاع نہیں ہو سکی یا منع کرنے دیکھا ہے پھر جب آپؐ نے دوبارہ حکم دیا تو اطلاع نہ ہو سکی، اس شخص نے منسوخ کو محفوظ کر لیا ہے اور منسوخ کو محفوظ نہیں کر سکا ہے کہ اگر اسے معلوم ہو جائے کہ یہ حکم منسوخ ہو گیا ہے تو اسے ترک کر دے گا اور اگر مسلمانوں کو معلوم ہو جائے کہ اس نے منسوخ کی روایت کی ہے تو وہ بھی اسے نظر انداز کر دیں گے۔

چوتھی قسم اس شخص کی ہے جس نے خدا و رسولؐ کے خلاف غلط بیانی سے کام نہیں لیا ہے اور وہ خوب خدا اور عظیم رسول خداؐ اور جھوٹ کا دشمن بھی ہے اور اس سے بھول چوک بھی نہیں ہوئی ہے بلکہ جیسے رسول اکرمؐ نے فرمایا ہے ویسے ہی محفوظ رکھا ہے نہ اس میں کسی طرح کا اضافہ کیا ہے اور نہ کمی کی ہے۔ ناسخ ہی کو محفوظ کیا ہے اور اسی پر عمل کیا ہے اور منسوخ اور کھارے لیکن اس سے اجتناب کیا ہے۔ خاص و عام اور محکم و متشابہ کو بھی پہچانتا ہے اور اسی کے مطابق عمل بھی کرتا ہے (۱۵)

لیکن مشکل یہ ہے کہ کبھی کبھی رسول اکرمؐ کے ارشادات کے دو رخ ہوتے تھے۔ بعض کا تعلق خاص افراد سے ہوتا تھا اور کلمات عام ہوتے تھے اور ان کلمات کو وہ شخص بھی سن لیتا تھا جسے یہ نہیں معلوم تھا کہ خدا و رسول کا مقصد کیا ہے اور سن کر اس کی ایک توجیہ کر لیتا تھا بغیر اس نکتہ کا ادراک کئے ہوئے کہ اس کلام کا مفہوم اور مقصد کیا ہے اور یہ کس بنیاد پر کرتا ہے۔ اور تمام اصحاب رسول اکرمؐ میں

ہر طرح ایک انسان کی زندگی کے مختلف رخ ہوتے ہیں اور بعض اوقات ایک رخ دوسرے سے بالکل اجنبی ہوتا ہے کہ بے خبر انسان اسے دو رخ مانتا ہے۔ اسی طرح معاشرہ اور روایات کے بھی مختلف رخ ہوتے ہیں اور بعض اوقات ایک رخ دوسرے سے بالکل اجنبی اور متضاد ہوتا ہے اور ہر رخ کے لئے الگ مفہوم ہوتا ہے اور ہر رخ کے الگ احکام ہوتے ہیں۔ اب اگر کوئی شخص اس حقیقت سے باخبر نہیں ہوتا تو وہ ایک ہی رخ یا ایک ہی روایت کو لے اڑتا ہے اور وثوق و اعتبار کے ساتھ یہ بیان کرتا ہے کہ میں نے خود رسول اکرمؐ سے سنا ہے اسے یہ خبر نہیں ہوتی ہے کہ زندگی کا کوئی دوسرا رخ بھی ہے۔ یا اس بیان کا کوئی اور بھی پہلو ہے جو قبل یا بعد دوسرے مناسب موقع پر بیان ہو چکا ہے یا بیان ہونے والا ہے اور اس طرح اشتباہات کا ایک سلسلہ شروع ہو جاتا ہے اور حقیقت روایات میں گم ہو جاتی ہے۔ کہ دیدہ و دانستہ کوئی گناہ یا اشتباہ نہیں ہوتا ہے۔

زاخر - بھرا ہوا

تھا صفت - موجوں کا تہ بالا ہونا

نیس - خشک

فطر - پیدا کیا

اطباق - طبقات

رتق - جوڑنا

متعجب - بے حساب پانی

تقام - سمندر

نشور - بلندی

انہد - بلند کر دیا

اساخ - داخل کر دیا

انصاب - جمع نصب - سیدھا

اشہق - بلند تر بنا دیا

قلال - جمع قلہ - بلند کوه

ارزما - ثابت کر دیا

قمید - ادھر ادھر ہو جائے

اکنات - اطراف

جہاد - فرش

تکررہ - حرکت دیتی ہیں

ذوارق - بہانے والا

(۱) کس قدر حیرت انگیز صورتحال

ہے کہ صحابہ کرام دن رات سرکارِ دو عالم

کی خدمت میں رہیں اور ایک مسئلہ

دریافت کرنے کی توفیق نہ ہو اور اس

موقع کے منتظر رہیں جب کوئی باہر

والا آکر مسئلہ دریافت کرے تو اور

دہ بھی اس سے باخبر ہو جائیں

ایسی صحابیت سے تو دیباہیت ہی بہتر ہے کہ اس میں تحصیل علم دین کا جذبہ تو پایا جاتا ہے

مصادر خطبہ ۲۱۱

اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - مَنْ كَانَ يَسْأَلُهُ وَيَسْتَفْتِيهِ،
حَتَّى إِنْ كَانُوا لَيُجِيبُونَ أَنْ يَجِيءَ الْأَعْرَابِيُّ وَالطَّيَّارِيُّ،
فَيَسْأَلُهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ حَتَّى يَسْتَفْتِيَهُمْ، وَكَانَ لَا يَجُوزُ مِنْ
ذَلِكَ شَيْءٌ إِلَّا سَأَلَهُ عَنْهُ وَحَفِظَتْهُ، فَهَذِهِ وَجْوهُ مَا
عَلَيْهِ النَّاسُ فِي اخْتِلَافِهِمْ، وَعَلَيْهِمْ فِي رَوَايَاتِهِمْ.

۲۱۱

و من خطبہ ۱۱۰

فی عجیب صنعة الخدود

وَكَانَ مِنْ أَفْتِدَارِ جَبَرُوتِهِ، وَتَدْيِجِ لَطَائِفِ صَنَعَتِهِ، أَنْ جَعَلَ
مِنْ مَاءِ الْبَحْرِ (الْيَمِّ) الرَّاخِرِ الْمَتْرَاحِمِ الْمُتَقَاصِفِ، يَسْبَأُ جَمَادًا،
ثُمَّ فَطَرَ مِنْهُ أَطْبَاقًا، فَفَتَقَهَا سَحَابًا سَمَاقَاتٍ بِسُحُبٍ أَوْسَاقِهَا،
فَاسْتَنْسَكَتْ بِأَمْرِهِ، وَقَامَتْ عَلَى حُدُودِ وَأَرْسَى أَوْسَا يَحْمِلُهَا
الْأَخْضَرُ الْمُتَعَجُّجُ، وَالْمَقْتَنَامُ الْمَسْخَرُ (الْمَسْجَرُ)، قَدْ ذَلَّ لِأَمْرِهِ،
وَأَذْعَنَ لِمَنْ يَشَاءُ، وَوَقَفَ الْجَسَارِيُّ مِنْهُ لِحَشِيَّتِهِ، وَجَبَلَ جَلَابِيدَهَا،
وَنَشَوْرَ مُشَوَّرَاتِهَا، وَأَطْوَادَهَا، فَأَرْزَاهَا فِي تَرَابِيسِهَا، وَأَلْزَمَهَا
قَرَارَاتِهَا، فَضُتْ رُؤُوسُهَا فِي الْمَوَاقِفِ، وَزُتَتْ أَسْوَاقُهَا فِي الْمَاقِفِ،
فَأَتَتْهَا جِبَالُهَا عَنْ شُهُوبِهَا، وَأَسَاخَ قَوَاعِدُهَا فِي مُثُونِ أَقْطَارِهَا،
وَمَوَاضِعِ أَنْصَابِهَا، فَأَشْهَقَ قِلَالَهَا، وَأَطَالَ أَنْشَازَهَا، وَجَعَلَهَا
لِلْأَرْضِ عِمَادًا، وَأَرْزَاهَا فِيهَا أَوْثَادًا، فَتَكَنَّتْ عَلَى حَرَكَتِهَا مِنْ أَنْ
تَمِيدَ بِأَهْلِيهَا، أَوْ تَسْبِغَ بِحَمْلِهَا، أَوْ تَسْزُولَ عَنْ مَوَاضِعِهَا، فَسُبْحَانَ
مَنْ أَسْكَنَهَا بِمَعْدٍ مَوْجَانٍ يَتَاهَا، وَأَجْمَدَهَا بِمَعْدٍ رُطُوبَةٍ أَكْتَافِهَا،
فَجَعَلَهَا لِحَالِقِهِ مِهَادًا، وَبَسَطَهَا لِمَنْ فَرَّاشًا، فَسَوَّى بَحْرَ الْجَسْرِ رَاكِبًا
لَا يَجْزِي، وَقَانِمَ تَمِيمِ نَجْرِي، تُكَوِّرُهُ الرِّيحُ الْمُتَوَاصِفُ، وَتَحْمِلُهُ
الْمَقَامُ الذَّوَارِقُ، (إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِمَنْ يَلْتَمِسُ).

یہ بہت
آپ سے
کر لیا تو

ٹھوس

ٹھہرے

کے آگے

یہ

نفاؤں

کو اطراف

بہاڑوں

اہل زمین

پاک

خشک بنا

ہوا ہے

برسنے دا

خوف خدا

لے کتا حیر

اس طرح

کر رہی

کوئی ذرا

کا آبرو کا

ت بھی نہیں تھی کہ آپ سے سوال کر سکیں اور باقاعدہ تحقیق کر سکیں بلکہ اس بات کا انتظار کیا کرتے تھے کہ کوئی صحیح راہی یا پرہیز آکر اسے سوال کرے تو وہ بھی سن لیں۔ یہ صرف میں تھا کہ میرے سامنے سے کوئی ایسی بات نہیں گزرتی تھی مگر یہ کہ یہ اور یافت بھی ملتا تھا اور محفوظ بھی کر لیتا تھا۔

یہ ہیں لوگوں کے درمیان اختلافات کے اسباب اور روایات میں تضاد کے عوامل و محرکات۔

۲۱۱۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(حیرت انگیز تخلیق کائنات کے بارے میں)

یہ پروردگار کے اقتدار کی طاقت اور اس کی صناعت کی حیرت انگیز لطافت ہے کہ اس نے گہرے اور متلاطم سمندر میں ایک خشک اور پختہ زمین کو پیدا کر دیا۔ اور پھر بخارات کے طبقات بنا کر انھیں شگافتہ کر کے سات آسمانوں کی شکل دے دی جو اس کے امر سے پھرے ہوئے ہیں اور اپنی حدود پر قائم ہیں۔ پھر زمین کو یوں گاڑ دیا کہ اسے سبز رنگ کا گہرا سمندر اٹھائے ہوئے ہے جو قانون الہی کے آگے مسخر ہے۔ اس کے امر کا تابع ہے اور اس کی ہیبت کے سامنے سرنگوں ہے اور اس کے خوف سے اس کا بہاؤ تھا ہوا ہے۔ پھر سمندوں، ٹیلوں اور پہاڑوں کو خلق کر کے انھیں ان کی جگہوں پر گاڑ دیا اور ان کی منزلوں پر مستقر کر دیا کہ اب انکی بلندیاں غماؤں سے گذر گئی ہیں اور ان کی چوٹیں پانی کے اندر راسخ ہیں۔ ان کے پہاڑوں کو ہموار زمینوں سے ادنچا کیا اور ان کے ستونوں اور اطراف کے پھیلاؤ اور مراکز کے ٹھہراؤ میں نصب کر دیا۔ اب ان کی چوٹیاں بلند ہیں اور ان کی بلندیاں طویل ترین ہیں۔ انھیں پہاڑوں کو زمین کا ستون قرار دیا ہے اور انھیں کو کیل بنا کر گاڑ دیا ہے جن کی وجہ سے زمین حرکت کے بعد ساکن ہو گئی اور نہ ان زمین کو لے کر کسی طرف جھک سکی اور نہ ان کے بوجھ سے دھنس سکی اور نہ اپنی جگہ سے ہٹ سکی۔

پاک و بے نیاز ہے وہ مالک جس نے پانی کے تہج کے باوجود اسے روک رکھا ہے اور اطراف کی تری کے باوجود اسے خشک بنا رکھا ہے اور پھر اسے اپنی مخلوقات کے لئے گہوارہ اور فرش کی حیثیت دے دی ہے۔ اس گہرے سمندر کے اوپر چٹھرا ہوا ہے اور بہتا نہیں ہے اور ایک مقام پر قائم ہے کسی طرف جاتا نہیں ہے حالانکہ اسے تیز و تند ہوائیں حرکت دے رہی ہیں اور رسنے والے بادل اسے متھ کر اس سے پانی کھینچتے رہتے ہیں۔ "ان تمام باتوں میں عبرت کا سامان ہے ان لوگوں کے لئے جن کے اندر خوف خدا پایا جاتا ہے۔"

اے کثاحین نظام کائنات ہے کہ متلاطم پانی پر زمین قائم ہے اور زمین کے اوپر ہوا کا دباؤ قائم ہے اور انسان اس تین منزلہ عمارت میں درمیانی طبقہ پر اس طرح سکونت پذیر ہے کہ اس کے زیر قدم زمین اور پانی ہے اور اس کے بالائے سر فضا اور ہوا ہے۔ ہوا اس کی زندگی کے لئے سانس فراہم کر رہی ہے اور زمین اس کے سکون و قرار کا انتظام کر کے اسے باقی رکھے ہوئے ہیں۔ پانی اس کی زندگی کا قوام ہے اور سمندر اس کی تازگی کا ذریعہ۔ کوئی ذرہ کائنات اس کی خدمت سے غافل نہیں ہے اور کوئی عنصر اپنے سے اشراف مخلوق کی اطاعت سے منحرف نہیں ہے۔ تاکہ وہ بھی اپنی اشرافیت کی آبرو کا تحفظ کرے اور ساری کائنات سے بالاتر فائق و مالک کی اطاعت و عبادت میں ہمہ تن مصروف رہے۔

شبه - مشابہت
رَتَق - ڈھانپ لینا
رَتَق - جوڑنا
مُفَاتِق - ٹکات
سَاوَر - مقابلہ کیا
مُغَالِب - غلبہ کی طیار
جُزُوْن - ناہموار
نَسَخ - تبدیل کیا

۱۷ بعض حضرات نے "بالکبریا" پر
نقل کیا ہے اور مراد سرکارِ دو عالم کو
یا ہے۔ حالانکہ قرین قیاس یا الکبریا پر
ہی ہے اور "اکبر الشاہدین" قرآن مجید
نے پروردگار ہی کو قرار دیا ہے۔

(انعام ۱۹)

۱۸ یہ اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ
مخلوقات کا کمال کسی قدر بلند کیوں
ذہب جائے۔ اس کا خالق پر قیاس
نہیں کیا جاسکتا ہے کہ ہر ایک کمال
کسی کی دین ہے اور مالک کمال
اس کا ذاتی اور حقیقی ہے۔

و من خطبة له ﷺ

كان يستنهض بها أصحابه الى جهاد أهل الشام في زمانه

اَللّٰهُمَّ اَجْمَعْ عِبْدِيْ مِنْ عِبَادِكَ سَبْعَ مَسَاقِلَتَا السَّعَادَةِ غَيْرِ الْمَسَاقِلَةِ
وَالْمَصْلِحَةِ غَيْرِ الْمَفْسِدَةِ، فِي الدِّينِ وَالْدُّنْيَا، قَائِيْ بَعْدَ سَمْعِيْهِ لِمَا اِلَّا
التَّكْوِيْنِ عَنْ نُسُخَتِكَ، وَالْاِبْطَاءِ عَنْ اِعْزَازِ رَبِّكَ، قَائِيْاً تَشْتَهِيْكَ عَلَيْهِ
يَا اَكْبَرَ الشَّاهِدِيْنَ شَهَادَةً، وَتَشْتَهِيْكَ عَلَيْهِ جَمِيْعٌ مَا اَشْكَنَتْهُ اَرْضُكَ
وَسَمَآوَاتُكَ، ثُمَّ اَنْتَ بَعْدُ الْمَغْنِيْ عَنْ تَضَرُّعِيْ، وَالْاِخْذُ لَهُ بِذَنْبِيْ.

و من خطبة له ﷺ

في عجب الله وتعظيمه

اَلْمُسْتَدِلُّوْهُ الْعَلِيُّ عَنْ شَيْبَةَ السَّخْلَوِيْنَ، اَلْقَالِبِ لِمَقَالِ السَّوَاحِصِيْنَ،
الظَّاهِرِ بَعَجَاتِيْ تَذِيْبِيْ وَلِلنَّاطِرِيْنَ، وَالْبَاطِنِ بِجَلَالِ عِزَّتِيْ عَنْ فِكْرِ الْمُتَوَهِّمِيْنَ،
الْعَالِمِ بِسَلَا اَكْتِسَابِ وَلَا اِزْدِيَادِ، وَلَا يَلْمُ مُسْتَقَادِ، اَلْقَدَّرِ بِجَمِيْعِ الْاُمُوْدِ
بِلَا زَوِيَّةٍ وَلَا مَحِيْبٍ، الَّذِي لَا تَغْشَاهُ الظُّلُمُ، وَلَا يَنْتَضِيْ بِالْاَنْوَارِ، وَلَا يَزْمُقُهُ
لَيْلٌ، وَلَا يَجْرِيْ عَلَيْهِ نَهَارٌ، لَيْسَ اِذْ رَاكَ بِالْاَبْصَارِ، وَلَا عِلْمُهُ بِالْاِخْبَارِ.

و منها في ذكر النبي صلى الله عليه وآله وسلم

اَرْسَلَهُ بِالضِّيَاءِ، وَقَدَّمَهُ فِي الْاَصْطِقَاءِ، فَرَتَقَ بِهِ الْمَقَاتِقَ،
وَسَاوَرَ بِهِ الْقَالِبَ، وَذَلَّلَ بِهِ الصُّعُوْبَةَ، وَسَهَّلَ بِهِ الْمُزَوْنَةَ، حَتَّى تَرَحَّجَ
الصَّلَاتُ، عَنْ يَمِيْنٍ وَشِمَالٍ.

و من خطبة له ﷺ

يصف جوهر الرسول، ويصف العلماء، ويعظ بالتقوى

وَأَشْهَدُ اَنْهُ عَدْلٌ عَدَلٌ، وَحَكَمٌ قَصَلٌ، وَأَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ
وَرَسُولُهُ، وَسَيِّدُ عِبَادِهِ، كُنَّا نَسَخُ اللّٰهُ الْخَلْقَ بِرُفْقَتَيْنِ جَعَلَهُ فِي

مصادر خطبة ۲۱۲

مصادر خطبة ۲۱۳ بحار الانوار مجلس ۳ ص ۲۱۹

مصادر خطبة ۲۱۴ غرر الحکم - شرح المحدثی ۳ ص ۲۲۲

۲۱۲۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں اپنے اصحاب کو اہل شام سے جہاد کرنے پر آمادہ کیا ہے)

ایسا! تیرے جس بندہ نے بھی میری عادلانہ گفتگو (جس میں کسی طرح کا ظلم نہیں ہے) اور مصلحانہ نصیحت (جس میں کسی طرح کا فساد نہیں) سننے کے بعد بھی تیرے دین کی نصرت سے انحراف کیا اور تیرے دین کے اعزاز میں کوتاہی کی ہے۔ میں اس کے خلاف تجھے گواہ رہ رہا ہوں کہ تجھ سے بالاتر کوئی گواہ نہیں ہے اور پھر تیرے تمام مسکن ارض و سما کو گواہ قرار دے رہا ہوں۔ اس کے بعد تو ان مردوں سے بے نیاز بھی ہے اور ہر ایک کے گناہ کا مواخذہ کرنے والا بھی ہے۔

۲۱۳۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(پروردگار کی تجید اور اس کی تعظیم کے بارے میں)

میری تعریف اس اللہ کے لئے ہے جو مخلوقات کی مشابہت سے بلند تر اور توصیف کرنے والوں کی گفتگو سے بالاتر ہے وہ میرے عجایب کے ذریعہ دیکھنے والوں کے سامنے بھی ہے اور اپنے جلال و عزت کی بنا پر مفکرین کی فکر سے پوشیدہ بھی ہے۔ تحصیل اور اضافہ کے عالم ہے اور اس کا علم کسی استفادہ کا نتیجہ بھی نہیں ہے۔ تمام امور کا تقدیر سامنے ہے اور اس سلسلہ میں براہ و سوچ، بچار کا محتاج بھی نہیں ہے۔ تاریکیاں اسے ڈھانپ نہیں سکتی ہیں اور روشنیوں سے وہ کسی طرح کا کب نور نہیں ہے۔ نہ رات اس پر غالب آسکتی ہے اور نہ دن اس کے اوپر سے گذر سکتا ہے۔ اس کا ادراک آنکھوں کا محتاج نہیں ہے اور علم اطلاعات کا نتیجہ نہیں ہے۔

اس نے پیغمبر کو ایک نور دے کر بھیجا ہے اور انھیں سب سے پہلے منتخب قرار دیا ہے۔ ان کے ندیہ پر انگدیوں کو جمع کیا ہے اور صل کرنے والوں کو قابو میں رکھا ہے۔ دشواریوں کو آسان کیا ہے اور ناہمواریوں کو ہموار بنایا ہے۔ یہاں تک کہ مگر ایہوں کو بے بائیں ہر طرف سے دور کر دیا ہے۔

۲۱۴۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں رسول اکرمؐ کی تعریف، علماء کی توصیف اور تقویٰ کی نصیحت کا ذکر کیا گیا ہے)

میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ پروردگار ایسا عادل ہے جو عدل ہی سے کام لیتا ہے۔ اور ایسا حاکم ہے جو حق و باطل کو جدا کر دیتا ہے اور شہادت دیتا ہوں کہ محمدؐ اس کے بندہ اور رسول ہیں اور پھر تمام بندوں کے سردار بھی ہیں۔ جب بھی پروردگار نے مخلوقات کو دیکھا ان میں تقسیم کیا ہے انھیں بہترین حصہ ہی میں رکھا ہے۔

یہ جو مسلم کتاب الفضائل میں سرکارِ دو عالم کا یہ ارشاد درج ہے کہ اللہ نے اولاد اسماعیل میں کنانہ کا انتخاب کیا ہے اور پھر کنانہ میں قریش منتخب قرار دیا ہے۔ قریش میں بنی ہاشم منتخب ہیں اور بنی ہاشم میں میں۔ لہذا دنیا کی کسی شخصیت کا سرکارِ دو عالم اور اہلبیت پر قیاس نہیں لیا جاسکتا ہے۔

عاشق - بہ کا۔

ضرب فیہ - حصہ لیا
عِصْم - جمع عصمت - وسالفت
کفاء - کافی
مستحفظین - جنہیں علم کا خزانہ دار
بنایا گیا ہے

ولایت - محبت

برقیہ - سیراب کرنے والا

رہیہ - زوال عیش

رہیہ - شک و شبہ

عقد - خلقت اور اخلاق دونوں

کو وابستہ کر دیا

یقینی - چن لیا جاتا ہے

بذر - تخم زراعت

تہذیب - صفائی

تمیص - چٹائی - چھان بین

کرامت - نصیحت

قارعہ - داعی موت

متحول - مستقبل

منتقل - مرکز انتقال

حدیث - سنا

واہر - نسل - پسماندگان

① یہ اعلان ہے کہ رسول اکرم

کے شجرہ نسب میں کسی بدکار اور

فاجر کا دخل نہیں ہے اور سب طیب

وطاہر اور پاک و پاکیزہ تھے

خبرہا، لَمْ يُسْمِعْ فِيهِ عَاهِرٌ، وَلَا ضَرَبَ فِيهِ قَاسِرٌ.

أَلَا وَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ قَدْ جَعَلَ لِكُلِّ أَهْلٍ وَلِلْحَقِّ دَعَاةً،
وَلِلطَّاعَةِ عَصْمًا، وَإِنَّ لَكُمْ عِنْدَ كُلِّ طَاعَةٍ عَوْنًا مِنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ يَقُولُ
عَلَى الْاَلْسِنَةِ، وَيُبَيِّنُ الْأَقْيِدَةَ، فِيهِ كِفَاءٌ لِمَكْتَفٍ، وَشِفَاءٌ لِمُسْتَفٍ.

صفة العلماء.

وَأَعْلَمُوا أَنَّ عِبَادَ اللَّهِ الْمُتَحَفِّظِينَ عِلْمَهُ، يَصُونُونَ مَصُونَهُ،
وَيُفَجِّرُونَ عُيُونَهُ، يَتَوَاصَلُونَ بِالْوِلَايَةِ، وَيَتَلَقَّوْنَ بِالسَّحَابَةِ،
وَيَتَسَاقَوْنَ بِكَأْسِ رَوْيَةِ، وَيَطْدُرُونَ بِرَبِّيَّةٍ، لَا تُشَوِّبُهُمُ الرِّبَاةُ،
وَلَا تُسْرِغُ فِيهِمُ الْغِيَّةُ، عَلَى ذَلِكَ عَقْدَ خَلْقِهِمْ وَأَخْلَاقِهِمْ،
فَعَلَيْهِ يَتَحَايُونَ، وَيَسْتَوَاصِلُونَ، فَكَانُوا كَمُتَاقِلِ الْبَذْرِ يُنْتَقِ،
فَبُؤْخَذَ مِنْهُ وَيُلْقَى، قَدْ مِيزَهُ التَّخْلِيفُ، وَهَذَبَهُ التَّمْهِيفُ.

الصفة بالتقوى

فَلْيَنْظُرِ امْرُؤٌ كَرَامَةً يَتَقَوَّيْهَا، وَلْيَخْذَرْ قَارِعَةً قَبْلَ حُلُومِهَا،
وَلْيَنْظُرِ امْرُؤٌ فِي قَصِيرِ أَيَّامِهِ، وَقَلِيلِ مَقَامِهِ، فِي مَنْزِلٍ حَتَّى يَسْتَبِيلَ
بِهِ مَنْزِلًا، فَلْيَصْنَعْ لِمُسْتَعْوَلِهِ، وَمَعَارِفِ مُسْتَقْبَلِهِ، فَطَوْبَى لِمَنْ قَلْبٌ سَلِيمٌ
أَطَاعَ مَنْ يَنْهِيهِ، وَتَحَنَّنَ مَنْ يُزِدِيهِ، وَأَصَابَ سَبِيلَ السَّلَامَةِ بِبَحْرِ مَنْ
بَصُرَهُ، وَطَاعَةَ هَادٍ أَمَرَهُ، وَبَادَرَ الْهَدَى قَبْلَ أَنْ تُفْلِقَ أَبْوَابُهُ، وَتُطْفِعَ
أَنْبَابُهُ، وَانْتَفَتَحَ الثُّوبَةُ، وَأَمَاطَ الْحُوبَةُ، فَقَدْ أَوَقَمَ عَلَى الطَّرِيقِ
وَهَدَى نَهْجَ السَّبِيلِ.

۲۱۵

وَمِنْ دَعَاءِ لَهُ ﷺ

کان يدعو بہ کثیراً

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يُضْلِعْ بِي مَيْمًا وَلَا سَقِيمًا، وَلَا مَضْرُوبًا عَلَى
عُصْرُوفٍ بِسُوءٍ، وَلَا مَأْخُودًا بِأَسْوَءِ عَمَلٍ، وَلَا مَقْطُوعًا دَابِرِي، وَلَا

ان کی تخلیق

یا

دیا ہے ا

کوشاں

یا

بھی کرتے

جاہلوت

ان کے

نیا پردہ

اچھے دان

شمار آقا

ار

اپنے نعمت

فرم ہے

خو

دکھا دے

دروازہ

دہ لوگ

ہ

خدا

مواخذہ کر

خدا

مواخذہ کر

لہ دنیا

علم کا تحفہ

ہیں۔ ال

(۹۱)

خلیق میں نہ کسی بدکار کا کوئی حصہ ہے اور نہ کسی فاسق و فاجر کا کوئی دخل ہے۔
یاد رکھو کہ پروردگار نے ہر شے کے لئے اہل قرار دئے ہیں اور ہر حق کے لئے ستون اور ہر اطاعت کے لئے وسیلہ حفاظت قرار
ہے اور تمہارے لئے ہر اطاعت کے موقع پر خدا کی طرف سے ایک مددگار کا انتظام رہتا ہے جو زبانوں پر لوتا ہے اور دلوں
میں عنایت کرتا ہے۔ اس کے وجود میں ہر ارتکاف کرنے والے کے لئے کفایت ہے اور ہر طلبگار صحت کے لئے شفا و دعا فیت ہے۔
یاد رکھو کہ اللہ کے وہ بندے جنہیں اس نے اپنے علم کا محافظ بنایا ہے وہ اس کا تحفظ بھی کرتے ہیں اور اس کے چشموں کو جاری
رکھتے رہتے ہیں۔ آپس میں محبت سے ایک دوسرے کی مدد کرتے ہیں اور چاہت کے ساتھ ملاقات کرتے ہیں۔ سیراب کرنے والے
کون سے مل کر سیراب ہوتے ہیں اور پھر سیر و سیراب ہو کر ہی باہر نکلتے ہیں۔ ان کے اعمال میں ریب کی آمیزش نہیں ہے اور
ان کے معاشرہ میں بغیت کا گزر نہیں ہے۔ اسی انداز سے مالک نے ان کی تخلیق کی ہے اور ان کے اخلاق قرار دئے ہیں اور اسی
یاد پر وہ آپس میں محبت بھی کرتے ہیں اور ملتے بھی رہتے ہیں۔ ان کی مثال ان دانوں کی ہے جن کو اس طرح چٹنا جاتا ہے کہ
پچے دانوں کو لے لیا جاتا ہے اور خراب کو پھینک دیا جاتا ہے۔ انہیں اسی صفائی نے ممتاز بنا دیا ہے اور انہیں اسی پرکھنے سے صاف
سفر قرار دے دیا ہے۔

اب ہر شخص کو چاہئے کہ انہیں صفات کو قبول کر کے کرامت کو قبول کرے اور قیامت کے آنے سے پہلے ہوشیار ہو جائے۔
اپنے مختصرے دنوں اور تھوڑے سے قیام کے بارے میں غور کرے کہ اس منزل کو دوسری منزل میں بہر حال بدل جانا ہے۔ اب اس کا
معرض ہے کہ نئی منزل اور جانی پہچانی جائے بازگشت کے بارے میں عمل کرے۔
خوشحال حال ان قلب سلیم والوں کے لئے جو رہنما کی اطاعت کریں اور ہلاک ہونے والوں سے پرہیز کریں۔ کوئی راستہ
دکھا دے تو دیکھ لیں اور واقعی راہنما امر کرے تو اس کی اطاعت کریں۔ ہدایت کی طرف سبقت کریں قبل اس کے کہ اس کے
دروازے بند ہو جائیں اور اس کے اسباب منقطع ہو جائیں۔ تو بہ کا دروازہ کھول لیں اور گناہوں کے داغوں کو دھو ڈالیں یہی
وہ لوگ ہیں جنہیں سیدھے راستہ پر کھڑا کر دیا گیا ہے اور انہیں واضح راستہ کی ہدایت مل گئی۔

۲۱۵۔ آپ کی دعا کا ایک حصہ

(جس کی تکرار فرمایا کرتے تھے)

خدا کا شکر ہے کہ اس نے صبح کے ہنگام نہ مژدہ بنایا ہے اور نہ بیمار۔ نہ کسی رگ پر مرض کا حملہ ہوا ہے اور نہ کسی بد عملی کا
مواخذہ کیا گیا ہے۔ نہ میری نسل کو منقطع کیا گیا ہے اور نہ اپنے دین میں ازدیاد کا شکار ہوا ہوں۔

اے دنیا میں صاحبانِ علم و فضل! بشارتیں ہیں لیکن وہ اہل علم جنہیں مالک نے اپنے علم اور اپنے دین کا محافظ بنایا ہے وہ محدود ہی ہیں جن کی صفت یہ ہے کہ
علم کا تحفظ بھی کرتے ہیں اور دوسروں کو سیراب بھی کرتے رہتے ہیں۔ خود بھی سیراب رہتے ہیں اور دوسروں کی تشنگی کا بھی علاج کرتے رہتے
ہیں۔ ان کے علم میں جہالت اور لا ادری کا گزر نہیں ہے اور وہ کسی سائل کو محروم واپس نہیں کرتے ہیں۔

التباس - اختلاط

تتابع - پیچھے لگ جانا

مکافا - برابری

اذلال - جمع ذل - صحیح راستہ

سُنَن - جمع سنت

(۱) اس قدر حسین انداز طلب ہے کہ

بندہ کسی امر کا تقدار نہیں لیکن کریم

کی سلطنت میں رہ کر محروم رہ جاتے

یہ امر قابل تصور نہیں ہے۔ مالک

سے مطالبہ یہی ہے کہ بندہ کی ذات

و تجارت پر نگاہ نہ کرے بلکہ اپنے کرم

و فضل کے پیش نظر امور انجام دے

اگرچہ مخلوق کے خالق پر کسی حق

کا تصور نہیں کیا جاسکتا ہے لیکن یہ

خالق کا کرم ہے کہ اس نے اعمال پر

جزا اور ثواب کا وعدہ کر کے بندوں

کو صاحب حق بنا دیا ہے اور اس طرح

نظام حقوق کو اس قدر عادلانہ بنا دیا

ہے کہ خالق بھی اس وقت تک اپنے

حق کا مطالبہ نہیں کرتا ہے جب تک

مخلوقات کے حق کو ادا نہیں کر دیتا

ہے تو اب مخلوقات کو بھی اس امر

کی اجازت نہیں ہے کہ دوسروں

کا حق ادا کئے بغیر اپنے حق کا مطالبہ

شروع کریں

یہ نظام عدل کی صدہ کی

خلافت و رزمی ہے اور اسے خدا کے عادل و حکیم کسی قیمت پر برداشت نہیں کر سکتا ہے

مصادر خطبہ ۲۱۶ روضۃ الکافی ص ۳۵۳

مُرْتَدًّا عَنْ دِينِي، وَلَا مُنْكَرًا لِرَبِّي، وَلَا مُشْتَوْجِشًا مِنْ إِيْمَانِي، وَلَا مُلْغِيًا
عَقْلِي، وَلَا مُعْدِبًا بِعَذَابِ الْأَتَمِّ مِنْ قَبْلِي. أَصْبَحْتُ عَبْدًا تَحْلُوكَا ظِلْمًا لِنَفْسِي،
لَكَ الْحُجَّةُ عَلَيَّ وَلَا حُجَّةُ لِي. وَلَا أَشْتَطِيعُ أَنْ أَخْذَ إِلَّا مَا أَعْطَيْتَنِي، وَلَا أَتَيْنِي
إِلَّا مَا وَفَّيْتَنِي.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَمْتَقِرَ فِي عِثَاكَ، أَوْ أُضِلَّ فِي هُدَاكَ، أَوْ أُخْصَمَ فِي
سُلْطَانِكَ، أَوْ أُضْطَهَدَ وَالْأَمْرُ لَكَ

اللَّهُمَّ اجْعَلْ نَفْسِي أَوَّلَ كَرَمَةٍ تَنْتَزِعُهَا مِنْ كَرَامَتِي، وَأَوَّلَ وَدِيعَةٍ تُزَعِّجُهَا
مِنْ وَدَائِعِ نِعْمِكَ عِنْدِي! اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ تَذْهَبَ عَن قَوْلِكَ، أَوْ أَنْ تُفْتَنَ
عَن دِينِكَ، أَوْ تَتَابَعِ بَنَاءُ أَمْوَالِنَا دُونَ الْهُدَى الَّذِي جَاءَ مِنْ عِثْوِكَ!

۲۱۶

و من خطبة له ﷺ

خطبہا بصنبن

أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ جَعَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ لِي عَلَيْكُمْ حَقًّا بِوَلَايَةِ أَمْرِكُمْ، وَأَنْتُمْ
عَلَيَّ مِنْ الْحَقِّ بِغُلِّ الَّذِي لِي عَلَيْكُمْ، فَالْحَقُّ أَوْشَعُ الْأَشْيَاءِ فِي التَّوَاصِفِ،
وَأَضْيَقُهَا فِي التَّنَاصُفِ، لَا يَجْزِي لِأَحَدٍ إِلَّا جَزَى عَلَيْهِ، وَلَا يَجْزِي عَلَيْهِ
إِلَّا جَزَى لَهُ. وَلَوْ كَانَ لِأَحَدٍ أَنْ يَجْزِيَ لَهُ وَلَا يَجْزِيَ عَلَيْهِ، لَكُنَّا ذَلِكَ
خَالِصًا لِلَّهِ سُبْحَانَهُ دُونَ خَلْقِهِ، لِقُدْرَتِهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَلِقُدْرَتِهِ فِي كُلِّ مَا جَزَتْ
عَلَيْهِ صُرُوفُ قَضَائِهِ، وَلِكَيْتُمْ سُبْحَانَهُ جَعَلَ حَقَّهُ عَلَى الْعِبَادِ أَنْ يُطِيعُوهُ، وَجَعَلَ
جَزَاءَهُمْ عَلَيْهِ مُضَاعَفَةَ الثَّوَابِ تَفَضُّلاً مِنْهُ، وَتَوْشِعاً بِمَا هُوَ مِنَ الْمَزِيدِ أَهْلُهُ.

حق الوالی و حق الرعیۃ

لَمْ جَعَلَ - سُبْحَانَهُ - مِنْ حَقَّقِهِ حَقُّوْقًا اِئْتَرَحَتْهَا لِبَغْضِ النَّاسِ عَلَى بَغْضٍ،
فَجَعَلَهَا تَتَكَافَأُ فِي وَجْهِهَا، وَيُوجِبُ بَغْضَهَا بَغْضًا، وَلَا يُشْتَوِجِبُ بَغْضَهَا إِلَّا
بِبَغْضٍ، وَأَعْظَمُ مَا اِئْتَرَحَ - سُبْحَانَهُ - مِنْ تِلْكَ الْحَقَّقِ حَقُّ الْوَالِي عَلَى الرُّعِيَّةِ،
وَحَقُّ الرُّعِيَّةِ عَلَى الْوَالِي، فَرِيضَةُ فَرَضَهَا اللَّهُ - سُبْحَانَهُ - بِكُلِّ عَلَى كُلِّ،
فَجَعَلَهَا نِظَامًا لِأَكْفَانِهِمْ، وَعِزًّا لِدِينِهِمْ، فَلَيْسَتْ تُصْلَحُ الرُّعِيَّةُ إِلَّا
بِمُصْلَاحِ الْوَلَاةِ، وَلَا تُصْلَحُ الْوَلَاةُ إِلَّا بِاسْتِقَامَةِ الرُّعِيَّةِ، فَإِذَا أَذِنَ
الرُّعِيَّةُ إِلَى الْوَالِي حَقَّهُ، وَأَدَّى الْوَالِي إِلَيْهَا حَقَّهَا عَرَّ الْحَقُّ بَيْنَهُمْ،
وَقَامَتْ مَنَاجِجُ الدِّينِ، وَاعْتَدَلَتْ مَعَالِمُ الْعَدْلِ، وَجَزَتْ عَلَى أَذْلَافِ الشُّنَنِ،
فَصُلِّحَ بِذَلِكَ الرُّمَانُ، وَطُمِعَ فِي بَقَاءِ الدَّوْلَةِ، وَبَسِثَتْ مَطَامِيعُ الْأَعْدَاءِ، وَإِذَا

ہا ہے
جیسا
ہے
اور

ہو جا

رو

ہو جا

کا حق

پر کسی

ہے

نہ ہو

اس

جن کا

بھی

کے

جس

دے

انہ

بقا

پنے دین سے مرتد ہوں اور نہ اپنے رب کا منکر۔ نہ اپنے ایمان سے متوحش اور نہ اپنی عقل کا مغبوط اور نہ مجھ پر گزشتہ امتوں
کا کوئی عذاب ہوا ہے۔ میں نے اس عالم میں صبح کی ہے کہ میں ایک بندہ مملوک ہوں جس نے اپنے نفس پر ظلم کیا
ہے۔ خدایا! تیری حجت مجھ پر تمام ہے اور میری کوئی حجت نہیں ہے۔ تو جو دیدے اس سے زیادہ لے نہیں سکتا
اور جس چیز سے تو نہ بچائے اس سے بچ نہیں سکتا۔

خدایا! میں اس امر سے پناہ چاہتا ہوں کہ تیری دولت میں رہ کر فقیر ہو جاؤں یا تیری ہدایت کے باوجود گمراہ
ہو جاؤں یا تیری سلطنت کے باوجود ستایا جاؤں یا تیرے ہاتھ میں سارے اختیارات ہولے کے باوجود مجھ پر باداؤں والا جائے۔
خدایا! میری جن نفیس چیزوں کو مجھ سے واپس لینا اور اپنی جن امانتوں کو مجھ سے پلٹانا۔ ان میں سب سے پہلی چیز میری
روح کو قرار دینا۔

خدایا! میں اس امر سے تیری پناہ چاہتا ہوں کہ میں تیرے ارشادات سے بہک جاؤں یا تیرے دین میں کسی فتنہ میں مبتلا
ہو جاؤں یا تیری آئی ہوئی ہدایتوں کے مقابلہ میں مجھ پر خواہشات کا غلبہ ہو جائے۔

۲۱۶۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جسے مقام صفین میں ارشاد فرمایا)

اما بعد۔ پروردگار نے ولی امر ہونے کی بنا پر تم پر میرا ایک حق قرار دیا ہے اور تمہارا بھی میرے اور پر ایک طرح
کا حق ہے اور حق مدح سرائی کے اعتبار سے تو بہت وسعت رکھتا ہے لیکن انصاف کے اعتبار سے بہت تنگ ہے۔
یہ کسی کا اس وقت تک ساتھ نہیں دیتا جب تک اس کے ذمہ کوئی حق ثابت نہ کر دے اور کسی کے خلاف فیصلہ نہیں کرتا
ہے جب تک اسے کوئی حق نہ دلوادے۔ اگر کوئی ہستی ایسی ممکن ہے جس کا دوسروں پر حق ہو اور اس پر کسی کا حق
نہ ہو تو وہ صرف پروردگار کی ہستی ہے کہ وہ ہر شے پر قادر ہے اور اس کے تمام فیصلے عدل و انصاف پر مبنی ہیں لیکن
اس نے بھی جب بندوں پر اپنا حق اطاعت قرار دیا ہے تو اپنے فضل و کرم اور اپنے اس احسان کی وسعت کی بنا پر
جس کا وہ اہل ہے ان کا یہ حق قرار دے دیا ہے کہ انھیں زیادہ سے زیادہ ثواب دے دیا جائے۔

پروردگار کے مقرر کئے ہوئے حقوق میں سے وہ تمام حقوق ہیں جو اس نے ایک دوسرے پر قرار دیے ہیں اور ان میں سادات
بھی قرار دیے ہیں کہ ایک حق سے دوسرا حق پیدا ہوتا ہے اور ایک حق نہیں پیدا ہوتا ہے جب تک دوسرا حق نہ پیدا ہو جائے۔

اور ان تمام حقوق میں سب سے عظیم ترین حق رعایا پر والی کا حق اور والی پر رعایا کا حق ہے جسے پروردگار نے ایک کو دوسرے
کے لئے قرار دیا ہے اور اسی سے ان کی باہمی الفتوں کو منظم کیا ہے اور ان کے دین کو عزت دی ہے۔ رعایا کی اصلاح ممکن نہیں ہے
جب تک والی صالح نہ ہو اور والی صالح نہیں رہ سکتے ہیں جب تک رعایا صالح نہ ہو۔ اب اگر رعایا نے والی کو اس کا حق
دے دیا اور والی نے رعایا کو ان کا حق دے دیا تو حق دونوں کے درمیان عزیز رہے گا۔ دین کے راستے قائم ہو جائیں گے۔
انصاف کے نشانات برقرار رہیں گے اور پیغمبر اسلام کی سنتیں اپنے ڈھرے پر چل پڑیں گی اور زمانہ ایسا صالح ہو جائے گا کہ
بقا حکومت کی امید بھی کی جائے گی اور دشمنوں کی تمنائیں بھی ناکام ہو جائیں گی۔

اجتہات - ظلم

ادغال - فساد کی فصل اندازی

محتاج - جمع محجہ - سیدھا راستہ

اجتہام - حقیر بنا دینا

سخت - ضعف عقل

بکرا - زحمت عمل

تقیہ - خوں

بادرہ - غصہ

مصانہ - مدارات

کاش انسان اس حقیقت کا

ادراک کر لیتا کہ وہ ساری زندگی

کرنے کے بعد بھی مالک کے حق اطاعت

و عبادت کو ادا نہیں کر سکتا ہے تو

اس طرح ہمیشہ احساس کوتاہی میں

سست رہتا اور کبھی عبادتوں کے غرور

کا شکار نہ ہوتا

کہاں ہیں دنیا میں وہ افراد

جن کی نگاہ میں عظمت آپ کی کا وہ جلوہ

ہو جس کے سامنے ساری دنیا خیر

ہو جائے اور وہ ایک لمحہ کے لئے بھی

اس دنیا کو عزت و افتخار کی نگاہ

سے نہ دیکھیں اور ہر آن یہ تصور

رکھیں کہ یہ دنیا قابل تو جہنم ہے

اور انسان کا علم و ادراک اور سہکی

نگاہ بصیرت اس سے بلند تر ہے کہ

اس کام کو اس حقیر دنیا کو قرار دیا

جائے۔

یہ احساس ذمہ داری علی کے علاوہ کس میں پیدا ہو سکتا ہے اور اس شان بے نیازی سے مولا کے کائنات کے علاوہ کون کلام کر سکتا ہے

"یٰ نبت قومی یعلمون"

غَلَبَتِ الرَّعِيَّةُ وَالسَّيَأُ، أَوْ أَجْحَفَ السَّوَالِي بِرَعِيَّتِهِ، إِخْتَلَفَتْ هُنَاكَ الْكَلِمَةُ
وَوَهَرَتْ مَعَالِمُ الْجَوْرِ، وَكَثُرَ الْأَذْغَالُ فِي الدِّينِ، وَتَرَكْتَ مَحَاجَ السُّنَنِ، فَمِيلَ
بِأَهْوَى، وَعَظَلْتَ الْأَحْكَامَ، وَكَثُرَتْ عِلَلُ النَّفُوسِ، فَلَا يُسْتَوْحَشُ لِعَظِيمِ حَقِّ عَظَلٍ
وَلَا لِعَظِيمِ بَاطِلٍ فَعِلْ! فَهَذَاكَ تَذِلُّ الْأَبْرَارَ، وَتَعِزُّ الْأَشْرَارَ، وَتَعْظُمُ تَبَاعُثِ
اللَّهِ سُبْحَانَهُ عِنْدَ الْعِبَادِ، فَعَلَيْكُمْ بِالتَّوَّاصِحِ فِي ذَلِكَ، وَحُسْنِ التَّعَاوُنِ عَلَيْهِ.
فَلَيْسَ أَحَدٌ - وَإِنْ أَشَدَّ عَلَى رِضَى اللَّهِ جِزْءُهُ، وَطَالَ فِي الْعَمَلِ اجْتِهَادُهُ - يَبَالِغُ
حَقِيقَةَ مَا لِلَّهِ سُبْحَانَهُ أَهْلُهُ مِنَ الطَّاعَةِ لَهُ، وَلَكِنْ مِنْ وَاجِبِ حَقُوقِ اللَّهِ عَلَى
عِبَادِهِ النَّصِيحَةِ بِتَبَلُّغِ جُهْدِهِمْ، وَالتَّعَاوُنِ عَلَى إِقَامَةِ الْحَقِّ بَيْنَهُمْ وَلَيْسَ أَمْرُهُ
- وَإِنْ عَظُمَتْ فِي الْحَقِّ مَزَلَّتُهُ، وَتَقَدَّمتْ فِي الدِّينِ فَضِيلَتُهُ بِفَوْقِ أَنْ يُعَانَ عَلَى
مَا حَمَلَهُ اللَّهُ مِنْ حَقِّهِ وَلَا أَمْرُهُ - وَإِنْ صَغُرَتْ (الصَّغَرَتْ) النَّفُوسُ، وَاقْتَصَحَتْهُ
النُّمُوءُ - يَدُونِ أَنْ يُعِينَ عَلَى ذَلِكَ أَوْ يُعَانَ عَلَيْهِ.

فَأَجَابَهُ ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِهِ بِكَلَامٍ طَوِيلٍ، يَكْثُرُ فِيهِ الثَّنَاءُ عَلَيْهِ، وَيَذْكَرُ سَمْعَهُ وَ
طَاعَتَهُ لَهُ، فَقَالَ ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾:

إِنَّ مِنْ حَقِّ مَنْ عَظُمَ جَلَالُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ فِي نَفْسِهِ، وَجَلَّ مَوْضِعُهُ مِنْ قَلْبِهِ،
أَنْ يَصْغُرَ عِنْدَهُ - لِعَظَمِ ذَلِكَ - كُلُّ مَا سِوَاهُ، وَإِنْ أَحَقَّ مَنْ كَانَ كَذَلِكَ لَمَنْ
عَظُمَتْ نِعْمَتُهُ اللَّهُ عَلَيْهِ، وَلَطَفَ إِحْسَانُهُ إِلَيْهِ، فَكَيْفَ لَا نَعْظُمُ نِعْمَتَهُ اللَّهُ
عَلَى أَحَدٍ إِلَّا أَرَادَ أَنْ يَكُونَ حَقُّ اللَّهِ عَلَيْهِ عِظَمًا، وَإِنْ مِنْ أَشْخَفِ حَالَاتِ الْوَلَاةِ
عِنْدَ صَالِحِ النَّاسِ، أَنْ يُعْطَرَ بِهِمْ حُبُّ الْفَخْرِ، وَيُوضَعَ أَمْرُهُمْ عَلَى الْكِبَرِ،
وَقَدْ كَرِهَتْ أَنْ يَكُونَ جَلَالُ فِي ظَنِّكُمْ أَنْيَ أَحَبُّ الْأَطْرَاءِ، وَاسْتِغَاةُ الشَّنَاءِ
وَلَسْتُ - بِمُحَمَّدٍ لِلَّهِ - كَذَلِكَ، وَلَوْ كُنْتُ أَحَبُّ أَنْ يُقَالَ ذَلِكَ لَتَرَكْتُهُ مُحِطًا طَائِفًا
بِلِلِّهِ سُبْحَانَهُ، مَنْ تَنَاوَلَ مَا هُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنَ الْعَظَمَةِ وَالْكَبَرِيَاءِ، وَرَبَّمَا اسْتَغْلَى
النَّاسُ الثَّنَاءَ بَعْدَ الْبَلَاءِ، فَلَا تُشْتَوَى عَلَى بِجَمِيلِ ثَنَاءٍ، لِإِخْرَاجِي نَفْسِي إِلَى
اللَّهِ سُبْحَانَهُ وَإِلَيْكُمْ مِنَ التَّوْبَةِ (الْبَقِيَّةِ) فِي حَقُوقِي لَمْ أَفْرَغْ مِنْ أَدَائِهَا،
وَقَرَأْتُ لَا بُدَّ مِنْ إِسْطِغَاةِهَا، فَلَا تُكَلِّمُونِي بِمَا تُكَلِّمُونَ بِهِ الْجَبَابِرَةَ،
وَلَا تَحْتَفِظُوا مِنِّي بِمَا يُحْتَفِظُ بِهِ عِنْدَ أَهْلِ الْبَادِرَةِ، وَلَا تُعَايِطُونِي
بِالْمُصَانَعَةِ، وَلَا تَسْطُونِي أَوْ تَسْتَقَالُوا فِي حَقِّ قِيلِ لِي، وَلَا التَّجَسُّسَ
إِعْظَامِ لِنَفْسِي، فَإِنَّهُ مَنْ اسْتَقَالَ الْحَقَّ أَنْ يُقَالَ لَهُ أَوْ الْعَدْلُ أَنْ
يُفْرَضَ عَلَيْهِ، كَانَ الْعَمَلُ بِمَا أَثْقَلَ عَلَيْهِ، فَلَا تُكْفُوا عَنْ مَقَالَةِ حَقِّ، أَوْ

بیکر
ان میں
میں کی
سندرا
ایک
راخدار
ہائے
لیکن
دوسر
جہاں
میں مدد
کی سی تدبیر
داس
کا کیا تو آر
یاد رکھ
کی نظر میں
ت ہوں
کردار اور
کچھ یہ بار
الشر میں ا
سلطنت کو
میرداد تم
میں ہو سکے
کی جاتی ہے
اور نہ
اگر ان
نہ کر

لیکن اگر رعایا حاکم پر غالب آگئی یا حاکم نے رعایا پر زیادتی کی تو کلمات میں اختلاف ہو جائے گا، ظلم کے نشانات ظاہر ہو جائیں گے۔ مکاری بڑھ جائے گی۔ سنتوں کے راستے نظر انداز ہو جائیں گے۔ خواہشات پر عمل ہو گا۔ احکام معطل ہو جائیں گے اور ان بیاریاں بڑھ جائیں گی۔ نہ بڑے سے بڑے حق کے معطل ہو جانے سے کوئی وحشت ہوگی اور نہ بڑے سے بڑے باطل پر آدم سے کوئی پریشانی ہوگی۔

ایسے موقع پر نیک لوگ ذلیل کر دئے جائیں گے اور شریر لوگوں کی عزت ہوگی اور بندوں پر خدا کی عقوبتیں عظیم تر ہو جائیں گی۔ لہذا آپس میں ایک دوسرے کے مخلص رہو اور ایک دوسرے کی مدد کرتے رہو اس لئے کہ تم میں کوئی شخص بھی کنناہی نے خدا کی طبع رکھتا ہو اور کسی قدر بھی رحمت عمل برداشت کر لے اطاعت خدا کی اس منزل تک نہیں پہنچ سکتا ہے جس کا وہ اہل لیکن پھر بھی مالک کا یہ حق واجب اس کے بندوں کے ذمہ ہے کہ اپنے اسکان بھر نصیحت کرتے رہیں اور حق کے قیام میں دوسرے کی مدد کرتے رہیں اس لئے کہ کوئی شخص بھی حق کی ذمہ داری ادا کرنے میں دوسرے کی امداد سے بے نیاز نہیں ہو سکتا چاہے حق میں اس کی منزلت کسی قدر عظیم کیوں نہ ہو اور دین میں اس کی فضیلت کو کسی قدر تقدم کیوں نہ حاصل ہو اور نہ کوئی ن مدد کرنے یا مدد لینے کی ذمہ داری سے کتر ہو سکتا ہے چاہے لوگوں کی نظر میں کسی قدر چھوٹا کیوں نہ ہو اور چاہے انکی نگاہوں میں قدر کیوں نہ کر جائے۔

(اس گفتگو کے بعد آپ کے اصحاب میں سے ایک شخص نے ایک طویل تقریر کی جس میں آپ کی مدح و ثناء کے ساتھ اطاعت کا وعدہ لیا تو آپ نے فرمایا کہ :)

یاد رکھو کہ جس کے دل میں جلال الہی کی عظمت اور جس کے نفس میں اس کے مقام الوہیت کی بلندی ہے اس کا حق یہ ہے کہ تمام کائنات کی نظر میں چھوٹی ہو جائے اور ایسے لوگوں میں اس حقیقت کا سب سے بڑا اہل وہ ہے جس پر اس کی نعمتیں عظیم اور اس کے احسانات عظیم ہوں۔ اس لئے کہ کسی شخص پر اللہ کی نعمتیں عظیم نہیں ہوتیں مگر یہ کہ اس کا حق بھی عظیم تر ہو جاتا ہے اور احکام کے حالات میں ایک کردار افراد کے نزدیک بدترین حالت یہ ہے کہ ان کے بارے میں غور کا لگان کیا جائے اور ان کے معاملات کو تکبر پر مبنی سمجھا جائے اور مجھے یہ بات سخت ناگوار ہے کہ تم میں سے کسی کو یہ لگان پیدا ہو جائے کہ میں رؤسا کو دوست رکھتا ہوں یا اپنی تعریف سنا چاہتا ہوں اور برا اللہ میں ایسا نہیں ہوں اور اگر میں ایسی باتیں پسند بھی کرتا ہوتا تو بھی اسے نظر انداز کر دیتا کہ میں اپنے کو اس سے کتر سمجھتا ہوں کہ ان عظمت و کبریائی کا اہل بن جاؤں جس کا پروردگار حقدا رہے۔ یقیناً بہت سے لوگ ایسے ہیں جو ابھی کارکردگی پر تعریف کو دوست رکھتے ہیں لیکن خبردار تم لوگ میری اس بات پر تعریف نہ کرنا کہ میں نے تمہارے حقوق ادا کر دئے ہیں کہ ابھی بہت سے ایسے حقوق کا خوف باقی ہے جو راہیں ہو سکے ہیں اور بہت سے فرائض ہیں جنہیں ہر حال نافذ کرنا ہے۔ دیکھو مجھ سے اُس لہجہ میں بات نہ کرنا جس لہجہ میں جاہر بادشاہوں سے بات کی جاتی ہے اور نہ مجھ سے اس طرح بچنے کی کوشش کرنا جس طرح طیش میں آنے والوں سے بچا جاتا ہے۔ نہ مجھ سے خوشامدیکہ تعلقات لٹاؤ اور نہ میرے بارے میں یہ تصور کرنا کہ مجھے حق گراں گزرے گا اور نہ میں اپنی تعظیم کا طلبگار ہوں۔ اس لئے کہ جو شخص بھی حرف حق نے کو گراں سمجھتا ہے یا عدل کی پیشکش کو ناپسند کرتا ہے وہ حق و عدل پر عمل کو یقیناً مشکل تر ہی تصور کرے گا۔ لہذا خبردار حرف حق کہنے میں ہلک نہ کرنا اور مصفاۃ مشورہ دینے سے گریز نہ کرنا۔

آنک - زیادہ صاحب اختیار
استعدی طلب ادا کرتا ہوں
اکھار - اس دینا

انار - برتن

رافد - درکار

ذات - دفاع کرنے والا

فمننت - بخل سی

قدسی - آنکھوں میں غاشاک

شجی - جگہ میں پھندہ

شغار - تلوار کی دھار

غض سیوت - مسلسل تیغ آزمائی

کرتے رہنا

۱۷۰ - بعینہ وہی انداز کلام ہے جو جنت

پاسف نے اختیار کیا تھا کہ زمین کے

فتر سے بچ جانے کے بعد بھی فرمایا

کہ "میں اپنے نفس کو بری نہیں قرار

دیتا جب تک پروردگار کی رحمت

شامل حال نہ ہو جائے۔ انسان

کا کمال کردار یہی ہے کہ سب کے

ساتھ اپنی غفلت کا احساس بھی

پیدا کرے تو پروردگار کی بارگاہ میں

اپنی حقارت و ذلت کا مسلسل اعتراف

کر رہے اور اس احساس و ہمت

سے محروم نہ ہونے پائے۔

مَشُورَةً يَعْدِلُ، فَإِنِّي لَسْتُ فِي نَفْسِي بِفَوْقِ أَنْ أُخْطِيَهُ، وَلَا أَسْنُ ذَلِكَ مِنْ يَغْلِي
إِلَّا أَنْ يَكُنِيَ اللَّهُ مِنْ نَفْسِي مَا هُوَ أَشَدُّ بِهِ مَنِي، فَإِنَّمَا أَنَا وَأَنْتُمْ غَيْرُكُمْ
تَمْلُوكُونَ لِرَبِّ لَا رَبَّ غَيْرُهُ، يَمْلِكُ مَا لَا تَمْلِكُ مِنْ أَنْفُسِنَا، وَأَخْرَجَنَا مِنْ
كُنَّا فِيهِ إِلَى مَا صَلَحْنَا عَلَيْهِ، فَأَبْدَلْنَا بِشِدَّةِ الضَّلَالَةِ بِالْهُدَى، وَأَعْطَانَا
الْبَصِيرَةَ بَعْدَ الْقَمَى.

۲۱۷

۱۷۱ - من کلام له

فی التظلم والتشکی من قریش

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْتَغْدِیْكَ عَلٰی قُرَیْشٍ وَمَنْ اَعَانَهُمْ، فَاِنَّهُمْ قَدْ قَطَعُوا رَجْعِنِیْ
وَاَكْفَرُوا اِنِّیْ، وَاجْتَمَعُوا عَلٰی مُنَازَعَتِیْ حَقًّا كُنْتُ اَوَّلُ بِهِ مِنْ غَیْرِیْ،
وَقَالُوا: اَلَا اِنَّ فِی الْحَقِّ اَنْ تَأْخُذَهُ، وَفِی الْحَقِّ اَنْ تُنْقِیَهُ، فَاَصْبِرْ مَسْغُومًا
اَوْ تُنْتِ مُتَأَسِّفًا، فَتَطْرُقُ فَاِذَا لَیْسَ لِيْ رَاۤیِدٌ، وَلَا ذَاكٌ وَلَا مُسَاعِدٌ، اِلَّا اَهْلُ
بَیْتِیْ، فَحَنَنْتُ بِهِمْ عَنِ الْبَیْتِ، فَاَغْضَيْتُ عَلَی الْقَدَى، وَجَرَعْتُ رِبْعِیْ عَلَی
الشَّجَا، وَصَبَرْتُ مِنْ كَطَمِ الْغِیْظِ عَلَی اَمْرِیْ مِنَ الْعَلَقَمِ، وَالْمِیْلَ لِقَلْبِ
مِنْ وَخْرِ الثَّقَارِ.

قال الشریف (رضی اللہ عنہ): وقد مضى هذا الكلام في أثناء خطبة مستقدمة، إلا
أنی ذكرته هاهنا لاختلاف الروايتين.

۲۱۸

۱۷۲ - من کلام له

فی ذکر السائرین إلى البصرة لحزبه

فَقَدِّمُوا عَلٰی عُمَايِ وَخُرَّانِ بَيْتِ الْمُشَلِّينِ الَّذِي فِي يَدَيْ، وَعَلِ اَهْلِ
مِصْرٍ، كُلُّهُمْ فِي طَاعَتِيْ وَعَلِ بَيْتِيْ فَتَسْتَوِ كَلِمَتُهُمْ، وَأَقْسِدُوا عَلٰی
جَمَاعَتِهِمْ، وَتَسْبُوا عَلٰی شَيْعَتِيْ، فَتَقْتُلُوا طَائِفَةً مِنْهُمْ غَدْرًا، وَطَائِفَةً
عَضُوا عَلٰی اَشْيَانِهِمْ، فَضَارِبُوا بِهَا حَتَّى لَقُوا اللّٰهَ صَادِقِينَ.

اس لئے
میرا پروردگار
دیکھ
کہ اتنا اذیت
لگا رہا ہے

خدا
میں کیا اد
جس کا میں
روک دیا
ایسے
تو میں نے ا
جگہ میں پھند
سے زیادہ
درا

یہ لوگ
سب کی طرف
اور ان میں
باقاعدہ مقاب

۱۷۳ - حیرت انگیز
علی بن ابیطالب
اور ایک طرف
درجہ دوا

۱۷۳ - حیرت انگیز، کشف المحجرات، طائوس ص ۳۳، الفاروق، الامام والسیاسة ۱۵۳ - المسترشد طبری ص ۱۵۱

۱۷۴ - حیرت انگیز، کشف المحجرات، طائوس ص ۳۳، الفاروق، الامام والسیاسة ۱۵۳ - المسترشد طبری ص ۱۵۱

۱۷۵ - حیرت انگیز، کشف المحجرات، طائوس ص ۳۳، الفاروق، الامام والسیاسة ۱۵۳ - المسترشد طبری ص ۱۵۱

لئے کہ میں ذاتی طور پر اپنے کو غلطی سے بالاتر نہیں تصور کرتا ہوں اور نہ اپنے افعال کو اس خطرہ سے محفوظ سمجھتا ہوں مگر یہ کہ
 پروردگار میرے نفس کو بچالے کہ وہ اس کا مجھ سے زیادہ صاحب اختیار ہے۔
 دیکھو ہم سب ایک خدا کے بندے اور اس کے ملوک ہیں اور اس کے علاوہ کوئی دوسرا خدا نہیں ہے۔ وہ ہمارے نفوس
 کا اختیار رکھتا ہے جتنا خود ہمیں بھی حاصل نہیں ہے اور اسی نے ہمیں سابقہ حالات سے نکال کر اس اصلاح کے راستہ پر
 لایا ہے کہ اب گمراہی ہدایت میں تبدیل ہو گئی ہے اور اندھے بن کے بعد بصیرت حاصل ہو گئی ہے۔

۲۱۷۔ آپ کا ارشاد گرامی

(قریش سے شکایت اور فریاد کرتے ہوئے)

خدایا! میں قریش سے اور ان کے مددگاروں سے تیری مدد چاہتا ہوں کہ ان لوگوں نے میری قربت داری کا خیال
 نہیں کیا اور میرے طرف عظمت کو الٹ دیا ہے اور مجھ سے اس حق کے بارے میں بھگڑا کرنے پر اتحاد کر لیا ہے
 جس کا میں سب سے زیادہ حقدار تھا اور پھر یہ کہنے لگے ہیں کہ آپ اس حق کو لے لیں تو یہ بھی صحیح ہے اور آپ کو اس سے
 روک دیا جائے تو یہ بھی صحیح ہے۔ اب چاہیں ہم و غم کے ساتھ صبر کریں یا رنج و الم کے ساتھ مرجائیں۔
 ایسے حالات میں میں نے دیکھا کہ میرے پاس نہ کوئی مددگار ہے اور نہ دفاع کرنے والا سوائے میرے گھر والوں کے
 اور میں نے انھیں موت کے منہ میں دینے سے گریز کیا اور بالآخر آنکھوں میں خس و خاشاک کے ہوتے ہوئے چشم پوشی کی اور
 گے میں پھندہ کے ہوتے ہوئے لعاب دہن نکل لیا اور غصہ کو چینے میں خنظل سے زیادہ تلخ ذائقہ پر صبر کیا اور چھوڑوں کے زخموں
 سے زیادہ تکلیف دہ حالات پر خاموشی اختیار کر لی۔

(سید رضیؒ۔ گذشتہ خطبہ میں یہ مضمون گذر چکا ہے لیکن روایتیں مختلف تھیں لہذا میں نے دوبارہ اسے نقل کر دیا)

۲۱۸۔ آپ کا ارشاد گرامی

(بصرہ کی طرف آپ سے جنگ کرنے کے لئے جانے والوں کے بارے میں)

یہ لوگ میرے عالموں۔ میرے زیر دست بیت المال کے خزانہ داروں اور تمام اہل شہر جو میری اطاعت و بیعت میں تھے
 سب کی طرف وارد ہوئے۔ ان کے کلمات میں افتراق پیدا کیا۔ ان کے اجتماع کو برباد کیا اور میرے چاہنے والوں پر حملہ کر دیا
 اور ان میں سے ایک جماعت کو دھوکہ سے قتل بھی کر دیا لیکن دوسری جماعت نے تلواریں اٹھا کر دانت بھینچ لئے اور
 باقاعدہ مقابلہ کیا یہاں تک کہ حق و صداقت کے ساتھ خدا کی بارگاہ میں حاضر ہو گئے۔

لے حیرت انگیز بات ہے کہ مسلمان ابھی تک ان ددگر ہوں کے بارے میں حق و باطل کا فیصلہ نہیں کر سکا ہے جن میں ایک طرف نفس رسولؐ
 علی بن ابیطالبؑ جیسا انسان تھا جو اپنی تعریف کو بھی گوارا نہیں کرتا تھا اور ہر لمحہ عظمت خالق کے پیش نظر اپنے اعمال کو خیر و معمولی ہی تصور کرتا تھا
 اور ایک طرف طلحہ و زہر جیسے وہ دنیا پرست تھے جن کا کام فتنہ پردازی۔ شرانگیزی۔ تفرقہ اندازی اور قتل و غارت کے علاوہ کچھ نہ تھا
 اور جو دولت و اقتدار کی خاطر دنیا کی ہر بُرائی کر سکتے تھے اور ہر جرم کا ارتکاب کر سکتے تھے۔

و من کلام له ﴿۲۱۹﴾

لما مر بطلحة بن عبد الله وعبد الرحمن بن عتاب بن أسيد وها قتيلان يوم الجمل:
لَقَدْ أَضْيَحَ أَبُو مُحَمَّدٍ بِهَذَا الْمَكَانِ غَرِيبًا أَمَا وَاللَّهِ
لَقَدْ كُنْتُ أَكْرَهُ أَنْ تَكُونُ قُرَيْشٌ قَتَلَتْ تَحْتَ بُطُونِ الْكُفَرِ
أَذْرَكْتُ وَثَرِي مِنْ بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ، وَأَفْلَسْتُ أَغْيَانُ بَنِي جُمَحٍ،
لَقَدْ أَثْلَمُوا أَغْنَاهُمْ إِلَى أَثَرٍ لَمْ يَكُونُوا أَهْلَهُ فَوَقِصُوا دُونَهُ.

و من کلام له ﴿۲۲۰﴾

في وصف السالك الطريق إلى الله سبحانه

قَدْ أَخْيَا عَقْلَهُ وَأَمَاتَ نَفْسَهُ حَتَّى دَقَّ جَلِيلُهُ، وَلَطَفَ غَلِيظُهُ
وَبَرَّقَ لَهُ لَا يَمِيعُ كَثِيرُ الْبَرَقِ، فَأَبَانَ لَهُ الطَّرِيقُ، وَتَلَقَّ بِهِ السَّيْلُ،
وَتَدَاقَعَتِ الْأَبْوَابُ إِلَى بَابِ السَّلَامَةِ، وَدَارَ الْأَقْبَابَةِ، وَتَبَيَّنَتْ
رَجُلَاهُ بِطُمَأْنِينَةٍ بَدِيَّةٍ فِي قَرَارِ الْأَمْنِ وَالرَّاحَةِ، بِمَا اسْتَعْمَلَ
قَلْبُهُ، وَأَرْضَى رَبُّهُ.

و من کلام له ﴿۲۲۱﴾

قال بعد تلاوته: «أَلَمْ أَكُمُ التَّكَاثُرُ * حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ»

يَا لَوْ مَرَّامًا مَا أَبْعَدْنَا وَزُورًا مَا أَغْفَلْنَا وَخَطَرًا مَا أَفْظَنْنَا
لَقَدْ اسْتَخْلَوْا مِنْهُمْ أَيْ مُدَّكَّرٍ وَتَنَاوَشُوهُمْ مِنْ تَكَاثُرٍ بِعِيدٍ
أَفْصَحَ مِنْ أَبَانِهِمْ يَفْخَرُونَ أَمْ بِعَدِيدِ الْمَلَائِكَةِ يَتَكَاثَرُونَ
يَسْرُجُونَ مِنْهُمْ أَجْسَادُ خَوَاتِمٍ وَخَرَكَاتِ سَكَنَتِ وَلَئِنْ يَكُونُوا عِبْرًا
أَحَقُّ مِنْ أَنْ يَكُونُوا مُتَعَفَّرًا، وَلَئِنْ يَنْهَطُوا بِهِمْ جَنَابَ ذَلِكَ
أَخْبَجَى مِنْ أَنْ يَقُومُوا بِهِمْ مَقَامَ عِرَّةٍ لَقَدْ نَظَرُوا إِلَيْهِمْ
بِأَبْصَارِ السَّعْثَةِ وَضَرَبُوا بِمِنْهُمْ فِي غَمْرَةِ جَهَنَّمَ، وَلَوْ

وتر - بدل

أَثْلَمُوا - سرانجام کرد بیکجا

وقصوا - گردن توڑ دی گئی

اجیا عقل - فکر و نظر سے کام لینا

الامنة نفس - خواہش کو پامال کر دینا

وق جلیله - جسم لاغر ہو گیا

لطفت غلیظه - نفس پاکیزہ ہو گیا

تدافع ابواب - مسلسل مقامات

کمال کی طرف رخ کرنا

تکاثر - کثرت کا مقابلہ

مرام - مطلوب

زور - زیارت کرنے والے

استخلا - خالی پانا

مدکر - عبرت

تناوش - خوف میں لے لیا

خوت - خالی ہو گئے

اجحی - مطابق عقل

عشوہ - ضعف بصارت

مصادر خطبة ۲۱۹: اغان ابوالفرج اصفہانی ۲۱ ص ۲۳۶، کمال مبردا ۱۳۶، العقد الفرید ۲ ص ۲۴۹، المحاسن والمساوی ۲ ص ۵۳،

ابن اثیر ۱۹۴، انساب الاشراف ۲ ص ۲۶۱، مروج الذهب ۲ ص ۳۴۱

مصادر خطبة ۲۲۰: غرر الحکم آدمی ص ۲۳۳

مصادر خطبة ۲۲۱: عیون الحکم والمواعظ ابن شاکر اللیثی، النہایت ابن اثیر ۲ ص ۳۹۸، حلیۃ الاولیاء ۲ ص ۱۳۲

۲۱۹۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جب روزِ جہنم طلحہ بن عبد اللہ اور عبد الرحمن بن عتاب بن اسید کی لاشوں کے قریب سے گزر ہوا)
ابو محمد (طلحہ) نے اس میدان میں عالمِ غربت میں صبح کی ہے۔ خدا گواہ ہے کہ مجھے یہ بات ہرگز پسند نہیں تھی کہ قریش کے
نئے تاروں کے نیچے زیرِ آسمان پڑے رہیں لیکن کیا کروں۔ بہر حال میں نے عبد مناف کی اولاد سے ان کے کعبہ لے لیا
افسوس کہ بنی جمح بچ کر نکل گئے ان سب نے اپنی گردنیں اس امر کی طرف اٹھائی تھیں جس کے یہ ہرگز اہل نہیں تھے۔ اسی لئے
ہمک پہنچنے سے پہلے ہی ان کی گردنیں توڑ دی گئیں۔

۲۲۰۔ آپ کا ارشاد گرامی

(خداہ کی راہ میں چلنے والے انسانوں کے بارے میں)
ایسے شخص نے اپنی عقل کو زندہ رکھا ہے اور اپنے نفس کو مردہ بنا دیا ہے۔ اس کا جسم باریک ہو گیا ہے اور اس کا بھاری بھر کم
پر ہلکا ہو گیا ہے اس کے لئے بہترین ضوابط اور نیکو باتیں چمک اٹھیں اور اس نے راستہ کو واضح کر کے اسی پر چلا دیا ہے۔ تمام
دواؤں نے اسے سلامتی کے دروازہ اور ہمیشگی کے گھر تک پہنچا دیا ہے اور اس کے قدم طمانیتِ بدن کے ساتھ امن و راحت
میں ثابت ہو گئے ہیں کہ اس نے اپنے دل کو استعمال کیا ہے اور اپنے رب کو راضی کر لیا ہے۔

۲۲۱۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جسے الملک الملک الشارک کی تلاوت کے موقع پر ارشاد فرمایا)
ذرا دیکھو تو ان آبارِ واجدات پر فخر کرنے والوں کا مقصد کس قدر بعید از عقل ہے اور یہ زیارت کرنے والے کس قدر غافل ہیں اور خطرہ بھی
کس قدر عظیم ہے۔ یہ لوگ تمام عبرتوں سے خالی ہو گئے ہیں اور انھوں نے مردوں کو بہت دور سے لے لیا ہے۔ آخر یہ کیا اپنے آبارِ واجدات کے لاشوں
پر فخر کر رہے ہیں؟ یا مردوں کی تعداد سے اپنی کثرت میں اضافہ کر رہے ہیں؟ یا ان جسموں کو واپس لانا چاہتے ہیں جو روحوں سے خالی ہو چکے
ہیں اور حرکت کے بعد ساکن ہو چکے ہیں۔ انھیں تو فخر کے بجائے عبرت کا سامان ہونا چاہئے تھا اور ان کو دیکھ کر انسان کو عزت کے
سمائے ذلت کی منزل میں اترنا چاہئے تھا مگر افسوس کہ ان لوگوں نے ان مردوں کو چند ہیائی ہوئی آنکھوں سے دیکھا ہے اور
ان کی طرف سے جہالت کے گڑھے میں گر گئے ہیں۔

لے یہ سلسلہ تفاخر ہر دور میں رہا ہے اور آج بھی برقرار ہے کہ انسان سامانِ عبرت کو وجہِ فضیلت قرار دے رہا ہے اور اس طرح
سلسلِ دادی غفلت میں منزل سے دور تر ہوتا چلا جا رہا ہے۔ کاش اسے استغورِ شعور ہوتا کہ آبارِ واجدات کی بوسیدہ لاشیں یا قبریں
باعثِ افتخار نہیں ہیں۔ باعثِ افتخار انسان کا اپنا کردار ہے اور درحقیقت کردار بھی اس قابل نہیں ہے کہ اسے سرمایہٴ افتخار قرار دیا
جاسکے۔ انسان کے لئے وجہِ افتخار صرف ایک چیز ہے کہ اس کا مالک پروردگار ہے جو ساری کائنات سے بالاتر ہے جیسا کہ خود بولائے
کائنات نے اپنی مناجات میں اشارہ کیا ہے کہ "خدا یا! میری عزت کے لئے یہ کافی ہے کہ میں تیرا بندہ ہوں اور میرے فخر کے لئے یہ کافی
ہے کہ تو میرا رب ہے۔ اب اس کے بعد میرے لئے کسی شے کی کوئی حقیقت نہیں ہے۔ صرف التجا یہ ہے کہ جس طرح تو میری مرضی کا خدا
ہے۔ اسی طرح مجھے اپنی مرضی کا بندہ بنالے۔

اَسْتَطَقُوا عَنْهُمْ عَسْرَاتِ يَلْكِ الدَّيَارِ الْحَاوِيَةِ، وَالرُّسُوعِ
الْمَحَالِيَةِ، لَقَالَتْ: ذَهَبُوا فِي الْأَرْضِ ضَلَالًا وَذَهَبْتُمْ فِي
أَعْنَاقِهِمْ جُهْلًا، تَطَوُّونَ فِي هَايِهِمْ، وَتَسْتَبْتُونَ فِي
أَجْسَادِهِمْ، وَتَرْتَعُونَ فِيهَا لَفْظًا، وَتَشْكُونَ فِيهَا عَسْرًا،
وَأَيْتَا الْإِيثَامَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ يَسْوَكَ وَتَسْوَاحُ عَلَيْكُمْ.

أُولَئِكَ سَلَفُ غَايَتِكُمْ، وَفَرَّاطُ مَنَاهِلِكُمْ، الَّذِينَ كَانَتْ لَهُمْ
مَقَامُ الْعِزِّ، وَخَلَبَاتُ (جملبات) السَّخْرِ، مُلُوكًا وَشُوقًا، سَلَكُوا فِي
بُطُونِ الْبَرْزَخِ سَبِيلًا (طريقًا) سَلَطَتِ الْأَرْضُ عَلَيْهِمْ فَيَسْ،
فَأَكَلَتْ مِنْ لُحُومِهِمْ، وَتَرَبَّتْ مِنْ دِمَائِهِمْ، فَأَضْبَعُوا فِي
فَجَوَاتِ قُبُورِهِمْ جَمَادًا لَا يَسْتَمُونَ، وَخَسَارًا لَا يُسَوِّدُونَ،
لَا يُفْرِغُهُمْ وَرُودُ الْأَنْفُسِ، وَلَا يَخْرِقُهُمْ تَنَكُّرُ الْأَخْوَالِ،
وَلَا يَخْفِلُونَ بِالسَّرِّ وَالْجَهْرِ، وَلَا يَأْذَنُونَ لِلْقَوَاصِفِ، غِيًّا
لَا يُنْتَظَرُونَ، وَتُهُودًا لَا يَخْطَرُونَ، وَأَيْتَا كَانُوا جَمِيعًا
فَسْتَبْتُوا، وَأَلْفًا قَالَتْ: وَمَا عَنْ طَوْلِ عَهْدِهِمْ، وَلَا يُغْنِي
عَمَلُهُمْ، عَمِيَّتْ أَخْبَارُهُمْ، وَصَمَّتْ دِيَارُهُمْ، وَلَكِنَّهُمْ سُئِلُوا
كَأْسًا بِدَلَّتْهُمْ بِالسَّلَاطِ خَسْرًا، وَبِالسَّيْنِ صَحْمًا، وَبِالْحَرْكَاتِ
سُكُونًا فَكَانَتْهُمْ فِي أَرْجَحَالِ (ارتمال) الصَّفَةِ صَرْخَسُ مَنَابِتِ
جَبَرَانٍ لَا يَسْتَأْذِنُونَ، وَأَجْبَاءُ (أحياء) لَا يَخْرَازُونَ،
بَلِيَّتْ بَيْنَهُمْ عُرَا الثَّقَافِ، وَانْقَطَعَتْ مِنْهُمْ أَسْبَابُ
الْإِخْوَانِ، فَكُلُّهُمْ وَجِيدٌ وَهُمْ جَمِيعٌ، وَبَيْنَ يَدَيْهِمُ الْخَبَرُ
وَهُمْ أَجْلَاءُ، لَا يَسْتَعَارِفُونَ لِسَلِيلِ صَبَاحًا، وَلَا لِنَهَارٍ مَسَاءً.

أَيُّ الْجَدِيدِينَ ظَلَمُوا فِيهِ كَانَ عَلَيْهِمْ تَزْمَدًا، شَاهِدُوا مِنْ

ان کے بالے ہیں گسے پٹے مکافوں اور غالی گھروں سے دریافت کیا جائے تو یہی جواب ملے گا کہ لوگ مگر اسی کے عالم میں زیر زمین چلے گئے
مجاہد کے عالم میں ان کے پیچھے چلے جا رہے ہو۔ ان کی کھوپڑیوں کو روند رہے ہو اور ان کے جسموں پر عمارتیں کھڑی کر رہے
ہو وہ چھوڑ گئے ہیں اسی کو چور ہے ہو اور جو وہ برباد کر گئے ہیں اسی میں سکونت پذیر ہو۔ تمہارے اور ان کے درمیان کے دن
سے حال پر رو رہے ہیں اور تمہاری بربادی کا ڈھر پڑھ رہے ہیں۔

یہ ہیں تمہاری منزل پر پہلے پہنچ جانے والے اور تمہارے چٹوں پر پہلے وارد ہو جانے والے۔ جن کے لئے عزت کی منزلیں تھیں
خود مباحثات کی فراوانیاں تھیں۔ کچھ سلاطین وقت تھے اور کچھ دوسرے درجہ کے منصب دار۔ لیکن سب برزخ کی گہرائیوں میں راہ پائی
ہے ہیں۔ زمین ان کے اوپر مسلط کر دی گئی ہے۔ اس نے ان کا گوشت کھا لیا ہے اور خون پی لیا ہے۔ اب وہ قبر کی گہرائیوں میں ایسے جاد
کے ہیں جہاں میں تو نہیں ہے اور ایسے گہر گئے ہیں کہ ڈھونڈنے نہیں مل رہے ہیں۔ نہ ہونک مہتاب کا درود انہیں خوفزدہ بنا سکتا ہے اور نہ بدلتے
ت انہیں رنجیدہ کر سکتے ہیں۔ نہ انہیں زلزلوں کی پرواہ ہے اور نہ گرج اور زلزلہ کی اطلاع۔ ایسے غائب ہوئے ہیں کہ ان کا انتظار نہیں
جا رہا ہے اور ایسے حاضر ہیں کہ سامنے نہیں آتے ہیں۔ کل سب یکجا تھے اب منتشر ہو گئے ہیں اور سب ایک دوسرے کے قریب تھے اور
جدا ہو گئے ہیں۔ ان کے حالات کی بے خبری اور ان کے دیار کی خاموشی طول زمان اور بگڑ مکان کی بنا پر نہیں ہے بلکہ انہیں موت کا وہ
باد دیا گیا ہے جس نے ان کی گویائی کو گنگے بن میں اور ان کی سماعت کو بہرے بن میں اور ان کی حرکات کو سکون میں تبدیل کر دیا ہے۔
ان کی سرسری تعریف یہ ہو سکتی ہے کہ جیسے نیند میں بے خبر پڑے ہوں کہ ہمایہ ہیں لیکن ایک دوسرے سے مانوس نہیں ہیں اور احباب ہیں
ان ملاقات نہیں کرتے ہیں۔ ان کے درمیان باہمی تعارف کے رشتے بوسیدہ ہو گئے ہیں اور برادری کے اسباب منقطع ہو گئے ہیں۔ اب
مستمتع ہونے کے باوجود اکیلے ہیں اور دست ہونے کے باوجود ایک دوسرے کو چھوڑے ہوئے ہیں۔ نہ کسی رات کی صبح سے آشنا
اور نہ کسی صبح کی شام پہچانتے ہیں۔

دن و رات میں جس ساعت میں بھی دنیا سے گئے ہیں وہی ان کی ابدی ساعت ہے اور دار آخرت کے خطرات کو اس سے زیادہ
بگڑ لیا ہے۔

یہ صورت حال کسی سکون اور اطمینان کا اشارہ نہیں ہے بلکہ دراصل انسان کی مدہوشی اور بدحواسی کا اظہار ہے کہ صاحب عقل و شعور بھی جمادات کی شکل اختیار
کر گیا ہے اور صورت حال یہ ہو گئی ہے کہ ادھر کے جملہ حالات سے بے خبر ہو گیا ہے لیکن ادھر کے حالات سے بے خبر نہیں ہے۔ صبح و شام اور دن کے سلسلے جہنم
ہیں نظر کیا جاتا ہے اور بے عمل اور بدکردار انسان ایک نئی مصیبت سے دوچار ہو جاتا ہے۔

درحقیقت مولائے کائنات نے ان فقرات میں مرنے والوں کے حالات کا ذکر نہیں کیا ہے بلکہ زندہ افراد کو اس صورت حال سے بچانے کا انتظام
کرنا ہے کہ انسان اس انجام سے باخبر رہے اور چند روزہ دنیا کے بجائے ابدی عاقبت اور آخرت کا انتظام کرے جس سے ہر حال دوچار نہ رہے اور
اس سے فرار کا کوئی امکان نہیں ہے۔!

۱۔ مشغول کریتے تھے

بِسَبِّ شَرِّهِ يَسْتَقِلُّ بِالشَّرِّ فِي سَاعَةِ حُزْنِهِ، وَيَفْرُغُ إِلَى

16

دنیا میں اندیشہ تھا اور اس کی نشانیوں کو اس سے زیادہ مشاہدہ کر لیا ہے جس کا اندازہ کیا تھا۔ اب اچھے بُرے دونوں طرح کے پہنچ کر آخری منزل تک پہنچا دیا گیا ہے جہاں آخر درجہ کا خوف بھی ہے اور دلی ہی امید بھی ہے۔ یہ لوگ اگر لوٹنے کے لائق بھی اور ان حالات کی توصیف نہیں کر سکتے تھے جن کا مشاہدہ کر لیا ہے اور اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا ہے۔

اب اگر ان کے آثار گم بھی ہو گئے ہیں اور ان کی خبریں منقطع بھی ہو گئی ہیں تو عبرت کی نگاہیں بہر حال انہیں دیکھ رہی ہیں اور ان کے کان بہر حال ان کی داستان غم سن رہے ہیں اور وہ زبان کے بغیر بھی بول رہے ہیں اور یہ کہہ رہے ہیں کہ شاداب چہرے ہو چکے ہیں اور نرم و نازک اجسام مٹی میں مل گئے ہیں۔ بوسیدگی کا لباس زیب تن ہے اور تنگی مرقد نے تھکا ڈالا ہے۔ وحشت و دوسرے کی دراشت ہے اور خاموش منزلیں ویران ہو چکی ہیں۔ جسم کے محاسن محو ہو چکے ہیں اور جانی پہچانی صورت بھی ناپ ہو گئی ہے۔ منزل وحشت میں قیام طویل ہو گیا ہے اور کسی کرب سے راحت کی امید نہیں ہے اور نہ کسی تنگی میں وسعت کا امکان ہے۔

اب اگر تم اپنی عقلوں سے ان کی تصویر کشی کرو یا تم سے غیب کے پردے اٹھادے جائیں اور تم انہیں اس عالم میں دیکھ لو کہ ان کی وجہ سے ان کی قوت سماعت ختم ہو چکی ہے اور وہ بہرے ہو چکے ہیں اور ان کی آنکھوں میں مٹی کا سرمہ لگا دیا گیا ہے اور وہ بلی جلی ہیں اور زبانیں دہن کے اندر روانی کے بعد ٹکڑے ٹکڑے ہو چکی ہیں اور دل سینوں کے اندر بیداری کے بعد سو چکے ہیں اور ان کو ایک نئی بوسیدگی نے تباہ کر کے بدھیت بنا دیا ہے اور آفتوں کے راستوں کو ہموار کر دیا ہے کہ اب سب مہارت کے لئے تسلیم ہیں نہ کوئی ہاتھ دفاع کرنے والا ہے اور نہ کوئی دل پیچیں ہونے والا ہے۔ تو یقیناً وہ مناظر دیکھو گے جو دل کو بدہ بنا دیں گے اور آنکھوں میں خس و خاشاک ڈال دیں گے۔ ان غریبوں کے لئے ہر مصیبت میں وہ کیفیت ہے جو بدلتی نہیں اور وہ سختی ہے جو ختم نہیں ہوتی ہے۔

اُف! یہ زمین کتنے عزیز ترین بدن اور حسین ترین رنگ کھا گئی جن کو دولت و راحت کی غذا مل رہی تھی اور جنہیں شرف کی دوش میں پالا گیا تھا۔ جو حزن کے اوقات میں بھی مسرت کا سامان کر لیا کرتے تھے اور اگر کوئی مصیبت آن پڑتی تھی تو اپنے عیش کی تازگیوں

ازیر المؤمنین کی تصویر کشی پر ایک لفظ کے بھی اضافہ کی گنجائش نہیں ہے اور البتہ اب سے بہتر زیر زمین کا نقشہ کون کھینچ سکتا ہے۔ بات صرف یہ ہے کہ انسان اس سنگین صورت حال کا اندازہ کرے اور اس تصویر کو اپنی نگاہ عقل و بصیرت میں مجسم بنائے تاکہ اسے اندازہ ہو کہ اس دنیا کی حیثیت و اوقات کیلئے اور اس کا انجام کیا ہونے والا ہے۔

حقیقت امر یہ ہے کہ زیر زمین خاک کا ڈھیر بن جانے والے کسی کیسی زندگیاں گزار گئے ہیں اور کس کس طرح کی راحت پسندیوں سے گزر چکے ہیں۔ لیکن آج موت ان کی حیثیت کا اقرار کرنے کے لئے تیار نہیں ہے۔ اور قبران کے کسی قسم کے احترام کی قابل نہیں ہے۔ یہ تو صرف ایمان و کردار یا احب قبر و بارگاہ کے جوار کا اثر ہے کہ انسان فناء قبر اور بوسیدگی جسم سے محفوظ رہ جائے۔ ورنہ زمین اپنے ٹکڑے کو اصل سے ملا دینے میں کسی رک کے تکلف سے کام نہیں لیتی ہے۔

سَلُوهُ - سَلَّ

صَنَعَ - بَعَلَ

غَضَارَت - وَسَعَتْ

عُقُول - بَاعَثَ غَفَلَت

حَك - نَار دَار جَهَارِي

خَوَف - مَوْت

كُشِب - قَرَب

بَثَّ - اِنْتَشَار

نَجَى - رَاوَدَار

قَزَزَتْ - كَمَرَوِيَاں

قَارَّ - سَرَد

مُعَلَّل - تَسْكِين دینے والا

مَرَض - تِیَار داری کرنے والا

تَعَالَى - اظہار عاجزی

أَسَى - رنج و غم

غَمَرَات - شَدَائِد

غُصَّة - اُچھو

فَطَنَتْ - ہوشیاری

عَمَى - عاجز ہو گیا

تَصَامَمَ - بہرا ہو گیا

جَلَّ - رُو شَنِ

السَّلَوَةُ إِن مُصِيبَةً نَزَلَتْ بِهِ، ضَلْنَا بِغَضَارَةِ عَيْنِيهِ، وَشَحَاحَةِ
بِلَهْوِهِ وَلَعِيهِ! فَبَيَّنَّا هُوَ يَضْحَكُ إِلَى الدُّنْيَا وَتَضْحَكُ إِلَيْهِ
فِي ظِلِّ عَيْنَيْهِ عُقُول، إِذْ وَطِئَ الدَّهْرُ بِهِ حَسَكَهُ وَتَقَضَّتِ الْأَيَّامُ
قُتُوَاهُ، وَتَطَرَّتْ إِلَيْهِ الْمُشَوُّفُ مِنْ كَثَبٍ، فَخَالَطَهُ بَثٌّ لَا يَسْرِفُهُ،
وَنَجَّى هَمٌّ مَا كَانَ يَجِدُهُ، وَتَوَلَّدَتْ فِيهِ فَتَرَاتٌ عِلَلٌ، أَنَسَ مَا كَانَ
بِصِحَّتِهِ، فَسَفَرَ إِلَى مَا كَانَ عَوْدَهُ الْأَطْبَاءُ مِنْ تَشْكِينِ الْمَسَارِ
بِالْقَارِّ، وَتَحَرِيكَ الْبَارِدِ بِالْحَارِّ، فَلَمْ يُطْقِ بِبَارِدٍ إِلَّا قَوَزَ
حَرَارَةً، وَلَا حَرَكًا بِحَارٍّ إِلَّا هَجَّجَ بُرُودَةً، وَلَا اغْتَلَّ بِسَائِجٍ
إِلَّا تَلَّكَ الطَّيْبَانِجِ إِلَّا أَمَدَّ مِنْهَا كُلَّ ذَاتِ دَاءٍ؛ حَتَّى فَتَرَ مُغَلَّلَهُ،
وَذَهَلَ مُخَرَّضُهُ، وَتَعَالَى أَهْلُهُ بِصِفَةِ دَائِهِ، وَخَسِرُوا عَنْ
جَوَابِ السَّائِلِينَ عَنْهُ، وَتَنَازَعُوا دُونَهُ نَجَاجِي خَيْرٍ يَكْتُمُونَهُ؛
فَقَائِلٌ يَقُولُ: هُوَ لِمَا بِهِ، وَمَنْ لَمْ يَبْأَبِ عَافِيَتِهِ، وَمُصَبِّرٌ
لَمْ عَلَى قَلْبِهِ، يُذَكِّرُهُمْ أُنَى الْمَاضِينَ مِنْ قَبْلِهِ، فَبَيَّنَّا هُوَ
كَذَلِكَ عَلَى جَنَاحٍ مِنْ فِرَاقِ الدُّنْيَا، وَتَرْكِ الْأَحْيَاءِ، إِذْ عَرَضَ
لَهُ عَارِضٌ مِنْ غُصَصِهِ، فَتَحَيَّرَتْ نَوَافِذُ فِطْنَتِهِ، وَتَبَسَّتْ رُطُوبُهُ
بِسَائِهِ، فَكَلَّمَ مِنْ مُنْهَمٍ مِنْ جَوَابِهِ عَرَفَهُ قَعِي عَنْ رَدِّهِ، وَدَعَا
مُؤَلِّمَ بَقْلِهِ سَمِعَهُ فَتَصَامَمَ عَنْهُ، مِنْ كَيْدٍ كَانَ يُعْظِمُهُ،
أَوْ صَغِيرٍ كَانَ يَسْرُ حَمَلَهُ؛ وَإِنْ لِنَمُوتَ لَفَتَرَاتٍ هِيَ أَفْطَحُ
مِنْ أَنْ تُسْتَفْرَقَ بِصِفَةٍ، أَوْ تَعْتَدِلَ عَلَى عُقُولِ أَهْلِ الدُّنْيَا.

۲۲۲

وَمِنْ كَلَامِهِ لَهُ ﴿۱۰﴾

قاله عند تلاوته:

«يَسْجُ لَه فِيهَا بِالْفُدُوِّ وَالْأَصَالِ رَجَالٌ لَا تُلْهِمُهُمْ بَحَارَةٌ
وَلَا يَنْجُ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ»
إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى جَعَلَ الذِّكْرَ جَلَاءً لِلْقُلُوبِ، تَنْجِي

تھے رہنے اور اپنے لہو و لعب پر فریفتہ ہونے کی بنا پر تسلی کا سامان فراہم کر لیا کرتے تھے۔ یہ ابھی غفلت میں ڈال دینے والے عیش کے
 پر دنیا کو دیکھ کر مسکرا رہے تھے اور دنیا انھیں دیکھ کر ہنس رہی تھی کہ اچانک زمانے نے انھیں کانٹوں کی طرح روند دیا اور درگاہ
 کا سامان زور توڑ دیا۔ موت کی نظریں قریب سے ان پر پڑنے لگیں اور انھیں ایسے رنج میں مبتلا کر دیا جس کا اندازہ بھی نہ تھا اور
 جن کا شکار ہو گئے جس کا کوئی سابقہ بھی نہ تھا۔ ابھی وہ صحت سے مانوس تھے کہ ان میں مرض کی کڑوریاں پیدا ہو گئیں اور انھوں نے
 سبب کی پناہ ڈھونڈنا شروع کر دی جن کا اطباء نے عادی بنا دیا تھا کہ گرم کا سرد سے علاج کریں اور سردی میں گرم دوا کی
 پیداکریں لیکن سرد دواؤں نے حرارت کو اور بھڑکا دیا اور گرم دوا نے حرکت کے بجائے برودت میں اور ہیمان پیدا
 رہا اور کسی مناسب طبیعت دوا سے اعتدال نہیں پیدا ہوا بلکہ اس نے مرض کو اور طاقت بخش دی۔ یہاں تک کہ تیمار دار
 صحت ہو گئے اور علاج کرنے والے غفلت برتنے لگے۔ گھر والے مرض کی حالت بیان کرنے سے عاجز آ گئے اور مزاج پرسی
 نے والوں کے جواب سے خاموشی اختیار کر لی اور دردناک خبر کو چھپانے کے لئے آپس میں اختلاف کرنے لگے۔ ایک کہنے
 لگا جو بے وہ ہے۔ دوسرے نے امید دلائی کہ صحت پلٹ آئے گی۔ تیسرے نے موت پر صبر کی تلقین شروع کر دی اور گزشتہ
 دن کے مصائب یاد دلانے لگا۔

ابھی وہ اسی عالم میں دنیا کے فراق اور احباب کی جدائی کے لئے پرتو ل رہا تھا کہ اس کے گلے میں ایک پھندہ بڑا گیا جس سے
 ان کی ذہانت و ہوشیاری پریشانی کا شکار ہو گئی اور زبان کی رطوبت خشکی میں تبدیل ہو گئی۔ کتنے ہی مبہم سوالات تھے جن کے
 اب اسے معلوم تھے لیکن بیان سے عاجز تھا اور کتنی ہی دردناک آوازیں ان کے کان سے ٹکرا رہی تھیں جن کے سننے سے
 رہ ہو گیا تھا وہ آوازیں کسی بزرگ کی تھیں جن کا احترام کیا کرتا تھا یا ان بچوں کی تھیں جن پر رحم کیا کرتا تھا۔ لیکن موت کی سختی
 سی ہی ہیں جو اپنی شدت میں بیان کی حدود میں نہیں آسکتی ہیں اور اہل دنیا کی عقلوں کے اندازوں پر پوری نہیں اتر سکتی
 ہے۔

۲۲۲۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جسے آیت کریمہ ”یَسْمَعْ لَهُ فِيهَا بِالْغَدِّ وَالْأَصَالِ رَجَالٌ...“ ان گھروں میں صبح و شام تسبیح پروردگار کرنے
 والے وہ افراد میں جنھیں تجارت اور کاروبار یا دھڑا سے غافل نہیں بنا سکتا ہے۔ کی تلاوت کے موقع پر ارشاد فرمایا :)
 پروردگار نے اپنے ذکر کو دلوں کے لئے صیقل قرار دیا ہے جس کی بنا پر وہ بہرے بن کے بعد سننے لگتے ہیں اور

لے ہائے وہ یکسی کا عالم کہ نہ مرنے والا درود کی ترجمانی کر سکتا ہے اور نہ رہ جانے والے اس کے کسی درد کا علاج کر سکتے ہیں۔ جب کہ
 دلوں آئے سننے زندہ موجود ہیں تو اس کے بعد کسی سے کیا توقع رکھی جائے جب ایک موت کی آغوش میں سو جائے گا اور دوسرا کچھ لمحہ کے حالات
 سے بھی بے خبر ہو جائے گا اور اسے مرنے والے کے حالات کی بھی اطلاع نہ ہوگی۔

کیا یہ صورت حال اس امر کی دعوت نہیں دیتی ہے کہ انسان اس دنیا سے عبرت حاصل کرے اور اہل دنیا پر اعتماد کرنے کے بجائے اپنے
 ایمان و کردار اور اولیاء الہی کی نصرت و حمایت حاصل کرنے پر توجہ دے کہ اس کے علاوہ کوئی سہارا نہیں ہے

وَقَرَّة - بہرہ بن
عشو - ضعف بصر
برہسہ - طویل مدت

فترات - اوقات جہلت

عدات - وعدے

مقاوم - مقامات

دواوین - جمع دیوان (نامہ اعمال)

اوزار - جمع وزر (بوجھ)

نشیوا - ہچکیاں بندھ گئیں

نخب - نگرہ

عج - فریاد

(۱) اس کا یہ مطلب بہرہ نہیں ہے

کہ اہل ذکر کا رو بار حیات سے بالکل

الگ رہتے ہیں اور صرف مصلیٰ پر

بیٹھ کر تسبیح پڑھتے رہتے ہیں۔ کہ یہ

بات دین الہی کے مزاج کے خلاف

ہے اور اسلام اس قسم کے تقدس

اور اس طرح کی رہبانیت کو برداشت

نہیں کر سکتا ہے۔ مقصد صرف یہ ہے

کہ یہ افراد ایسے اشردالے ہیں کہ

انھیں کوئی کاروبار یا دھارے

غافل نہیں کر سکتا ہے اور یہ کاروبار

حیات میں بھی یاد خدا پر ایسی نگاہ

رکھتے ہیں کہ جیسے ہی اذان کی آواز

کانوں میں آتی ہے۔ کاروبار بند

کر کے یاد خدا کے لئے دوڑ پڑتے ہیں

اور پھر جب نماز تمام ہو جاتی ہے تو دوبارہ رزق خدا کی تلاش میں محل پڑتے ہیں (سورہ جمعہ)

بِهِ بَعْدَ السُّؤْفَةِ، وَ تُبْصِرُ بِهِ بَعْدَ الْعَشْوَةِ، وَ تَنْقَاضُ بِهِ بَعْدَ
الْمَعَانِدَةِ، وَ مَا بَسْرَحَ لِيْلَهُ - عَزَّتْ آلَاؤُهُ - فِي السُّبْهَةِ بَعْدَ السُّبْهَةِ،
وَ فِي أَرْصَانِ الْفَتَرَاتِ، عِبَادُ نَاجَاهُمْ فِي فِكْرِهِمْ، وَ كَسَلَتْهُمْ فِي
ذَاتِ عُقُولِهِمْ، فَاسْتَضَبُّوا بِنُورِ يَمَظَّةٍ فِي الْأَبْصَارِ وَ الْأَسْتِغَاثِ
وَ الْأَقْنِدَةِ، يُذَكِّرُونَ بِأَيَّامِ اللَّهِ، وَ يُخَوِّفُونَ مَقَامَهُ، بِمَنْزِلَةِ
الْأَدْلَةِ فِي الْفُلُواتِ (القلوب)، مَنْ أَخَذَ الْقَصْدَ حَمَدُوا إِلَيْهِ طَرِيقَهُ،
وَ بَشَّرُوهُ بِالنَّجَاةِ، وَ مَنْ أَخَذَ يَمِينًا وَ شِمَالًا ذَمُّوا إِلَيْهِ الطَّرِيقَ،
وَ حَذَّرُوهُ مِنَ الْهَلَكَةِ، وَ كَانُوا كَذَلِكَ مَصَابِيحَ تِلْكَ الظُّلُمَاتِ،
وَ أَدْلَى تِلْكَ الشُّبُهَاتِ، وَ إِنَّا لِلذَّكَرِ لَأَهْلٌ أَخَذُوهُ مِنَ الدُّنْيَا
بَدَلًا، فَلَمْ تَشْغَلْهُمْ تِجَارَةٌ وَ لَا بَيْعٌ عَنْهُ، يَفْطَحُونَ بِهِ أَيَّامَ
الْحَيَاةِ، وَ يَتَنَبَّهُونَ بِالزَّوْاجِرِ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ، فِي أَسْوَاعِ
الْغَافِلِينَ، وَ يَأْتُرُونَ بِالْقِنِيطِ وَ يَأْتِمِرُونَ بِهِ، وَ يَتَنَبَّهُونَ عَنْ
الْمُنْكَرِ وَ يَسْتَنْهَوْنَ عَنْهُ، فَكَانُوا قَطْعُوا الدُّنْيَا إِلَى الْآخِرَةِ
وَ هُمْ فِيهَا، فَسَاهَدُوا مَا وَرَاءَ ذَلِكَ، فَكَانُوا أَطْلَعُوا غُيُوبَ أَهْلِ
الْآخِرَةِ فِي طَوْلِ الْإِقَامَةِ فِيهِ، وَ حَقَّقَتِ الْقِيَامَةُ عَلَيْهِمْ عِدَاتِهِا،
فَكَتَفُّوا غِطَاءَ ذَلِكَ لِأَهْلِ الدُّنْيَا، حَتَّى كَانَتْهُمْ يَسْرُونَ مَا لَا
يَسْرِى النَّاسُ، وَ يَنْتَمِعُونَ مَا لَا يَنْتَمِعُونَ، فَلَوْ مَثَلْتُمْ لِمَثَلِكِ
فِي مَقَاوِمِهِمُ الْمُسْتَحْمُودَةِ، وَ بِحَالِهِمُ الْمُسْتَهْوَدَةِ، وَ قَسَمَ
تَسْرُوا دَوَائِيْنَ أَعْمَالِهِمْ، وَ قَسَرُّوا لِمُحَاسَبَةِ أَنْفُسِهِمْ عَلَى
كُلِّ صَغِيرَةٍ وَ كَبِيرَةٍ أَمَرُوا بِهَا فَقَصَرُوا عَنْهَا، أَوْ نَهَوْا عَنْهَا
فَقَرَّطُوا فِيهَا، وَ حَمَلُوا يَقْلَ أَوْزَارِهِمْ ظُهُورَهُمْ، فَضَعُفُوا
عَنِ الْإِسْتِغْلَالِ بِهَا فَتَشَبَّهُوا نَشِيجًا، وَ تَجَاوَبُوا نَحِيًّا، يَمِجُّونَ
إِلَى دَبِّهِمْ مِنْ مَقَامِ نَدَمٍ وَ اعْتِرَافٍ، لَسَرَّائِ أَعْلَامِ هُدًى، وَ مَصَابِيحِ
دُجَى، قَدْ حَقَّتْ بِهِمُ الْمَلَايِكَةُ، وَ تَنَزَّلَتْ عَلَيْهِمُ الْمَلَكِيَّةُ،
وَ قُتِبَتْ لَهُمْ أَبْصَابُ السَّاءِ، وَ أُعِدَّتْ لَهُمْ مَقَاعِدُ الْكَرَامَاتِ،

ان کے
جانب
درا
ہیں
بر
ہیں
ان
ہر
تقد
بند
کی
ان
کرا

لے

بھی

جو

ملا

اور

مردم کے بعد دیکھنے لگتے ہیں اور غنا دار ضد کے بعد مطیع و فرمانبردار ہو جاتے ہیں اور خدا نے عزوجل جس کی نعمتیں عظیم و عظیم ہیں) کے لئے ہر دور میں اور ہر عہد قدرت میں ایسے بندے رہے ہیں جن سے اس نے ان کے افکار کے ذریعہ رازدارانہ گفتگو کی ہے اور ان کی عقلوں کے وسیلے سے ان کے کلام کیلئے اور انھوں نے اپنی بصارت، سماعت اور فکر کی بیداری کے ذریعہ روشنی حاصل کی ہے۔ انھیں اللہ کے مخصوص دنوں کی یاد عطا کی گئی ہے اور وہ اس کی عظمت سے خوفزدہ رہتے ہیں۔ ان کی مثال بیابانوں کے راہنماؤں جیسی ہے کہ جو صحیح راستہ پر چلتا ہے اس کی روش کی تعریف کرتے ہیں اور اسے نجات کی بشارت دیتے ہیں اور جو داہنے بائیں چلا جاتا ہے اس کے راستہ کی مذمت کرتے ہیں اور اسے ہلاکت سے ڈراتے ہیں اور اسی انداز سے یہ ظلمتوں کے چراغ اور شہادت کے رہنما ہیں۔

بیشک ذکر خدا کے بھی کچھ اہل ہیں جنھوں نے اسے ساری دنیا کا بدل قرار دیا ہے اور اب انھیں تجارت یا خرید و فروخت اس ذکر سے غافل نہیں کر سکتی ہے۔ یہ اس کے سہارے زندگی کے دن کاٹتے ہیں اور غفلتوں کے کانوں میں محرمات کے روکنے والی آوازیں داخل کر دیتے ہیں۔ لوگوں کو نیکیوں کا حکم دیتے ہیں اور خود بھی اسی پر عمل کرتے ہیں۔ برائیوں سے روکتے ہیں اور خود بھی باز رہتے ہیں۔ گویا انھوں نے دنیا میں رہ کر آخرت تک کا فاصلہ طے کر لیا ہے اور پس پردہ دنیا جو کچھ ہے سب دیکھ لیا ہے اور گویا کہ انھوں نے برزخ کے طویل و عریض زمانہ کے مخفی حالات پر اطلاع حاصل کر لی ہے اور گویا کہ قیامت نے ان کے لئے اپنے وعدوں کو پورا کر دیا ہے اور انھوں نے اہل دنیا کے لئے اس پردہ کو اٹھا دیا ہے۔ کہ اب وہ ان چیزوں کو دیکھ رہے ہیں جنھیں عام لوگ نہیں دیکھ سکتے ہیں اور ان آوازوں کو سن رہے ہیں جنھیں دوسرے لوگ نہیں سن سکتے ہیں۔ اگر تم اپنی عقل سے ان کی اس تصویر کو تیار کرو جو ان کے قابل تعریف مقامات اور قابل حضور مجالس کی ہے۔ جہاں انھوں نے اپنے اعمال کے دفتر پھیلانے ہوئے ہیں اور اپنے ہر چھوٹے بڑے عمل کا حساب دینے کے لئے تیار ہیں جن کا حکم دیا گیا تھا اور ان میں کوتاہی ہو گئی ہے یا جن سے روکا گیا تھا اور تقصیر ہو گئی ہے اور اپنی پشت پر تمام اعمال کا بوجھ اٹھائے ہوئے ہیں لیکن اٹھانے کے قابل نہیں ہیں اور اب روتے روتے ہچکیاں بندھ گئی ہیں اور ایک دوسرے کو رو رو کر اس کے سوال کا جواب دے رہے ہیں اور بدامت اور اعتراض گناہ کے ساتھ پروردگار کی بارگاہ میں فریاد کر رہے ہیں۔ تو وہ تھیں ہدایت کے نشان اور تاریکی کے چراغ نظر آئیں گے جن کے گرد ملائکہ کا گھیرا ہو گا اور ان پر پروردگار کی طرف سے سکون و اطمینان کا مسلسل نزول ہو گا اور ان کے لئے آسمان کے دروازے کھول دئے گئے ہوں گے اور کراستوں کی منزلیں مہیا کر دی گئی ہوں گی۔

لے ان حقائق کا صحیح اظہار وہی انسان کر سکتا ہے جو یقین کی اس آخری منزل پر فائز ہو جس کے بعد خود یہ اعلان کرتا ہو کہ اب اگر پردے ہٹا بھی دئے جائیں تو یقین میں کسی طرح کا اضافہ نہیں ہو سکتا ہے۔

اور حقیقت امر یہ ہے کہ اسلام میں اہل ذکر صرف صاحبان علم و فضل کا نام نہیں ہے بلکہ ذکر الہی کا اہل ان افراد کو قرار دیا گیا ہے جو تقویٰ اور پرہیزگاری کی آخری منزل پر ہوں اور آخرت کو اپنی نگاہوں سے دیکھ کر ساری دنیا کو راہ و چاہ سے آگاہ کر رہے ہوں۔ ملائکہ مقربین ان کے گرد گھیرے ڈالے ہوں لیکن اس کے بعد بھی عظمت و جلال الہی کے تصور سے اپنے اعمال کو بے قیمت سمجھ کر زور رہے ہوں اور مسلسل اپنی کوتاہیوں کا اقرار کر رہے ہوں۔!

يَتَنَسَّمُونَ - سانس لیتے ہیں

رَبَّائُنَ - رہن شدہ

أَسَارَى - قیدی

أَسَى - رنج و غم

قَارِعَةً - کھٹکھٹانے والا

مَنَارِحَ - وسعتیں

أَوْحَضَ - بالکل بیکار

أَقْطَعَ - بالکل بید

أَبْرَحَ - حیرت انگیز ہو گیا

بُلُولَ - شفا

ضَاحِي - آفتاب زدہ

مِضَ - تکلیف دے رہا ہے

جَلَدَكَ - صابر بنا دیا ہے

تَوَرَّطَ - گدھے میں گر پڑا ہے

كَرَى - ادگھ

تَمَشَّ - تصور کر

تَوَلَّى - پیٹھ پھیرا

كَفَّ - پہلو - زیر سایہ

① ایوں تو امیر المومنین کا ہر فقرہ آیہ

سے لکھنے کے قابل ہے لیکن انسانی

سماجیات میں اس سے زیادہ حسین فقرہ

کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا ہے کہ

انسان صرف اپنے نفس کا حساب

کرے اور دوسروں کی فکر چھوڑ دے

کہ ان کا حساب کرنے والا موجود ہے۔

آپ کو زحمت کرنے کی ضرورت نہیں

ہے۔ سہانہ کا سارا عجب یہی ہے کہ ہر شخص دوسرے کا حساب کرنا جانتا ہے اور اپنے حساب سے یکسر غافل رہتا ہے اور یہی ہے فسادات

سلسلہ شروع ہوتا ہے۔

فِي مَقَامٍ (مقام) اَطْلَعَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ فِيهِ، فَرَضِي سَعَتِهِمْ، وَحَمْدَ مَقَامِهِمْ.
يَتَنَسَّمُونَ بِدُعَائِهِ رَوْحَ التَّجَاوُزِ. رَهَائِنَ فِائِقَةٍ إِلَى قُضَائِهِ، وَأَسَارَى ذُلِّهِ
لِعَظَمَتِهِ، جَرَحَ طَوْلَ الْأَتَنِ قُلُوبَهُمْ وَطَوْلَ الْبُكَاءِ عُيُوبَهُمْ. لِكُلِّ بَابٍ رَغْبَةٌ
إِلَى اللّٰهِ مِنْهُمْ يَدٌ قَارِعَةٌ (فارغة)، يَسْأَلُونَ مَنْ لَا تَضِيقُ لَدَيْهِ الْمَنَارِحُ،
وَلَا يَحِيبُ عَلَيْهِ الرَّاغِبُونَ.

فَحَاسِبْ نَفْسَكَ لِنَفْسِكَ، فَإِنَّ غَيْرَهَا مِنَ الْأَنْفُسِ لَهَا حَاسِبٌ غَيْرُكَ. طه

۲۲۳

و من کلام له ﴿طه﴾

قاله عند تلاوته:

«يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ.»

أَذْهَبَ مَنْزُولٍ حُجَّةً، وَأَقْطَعَ مُفْتَرًا مُفْتَرَةً، لَقَدْ
أَبْرَحَ جَهَالَةً بِنَفْسِهِ.

يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ، مَا جَرَّأَكَ عَلَى ذَنْبِكَ، وَمَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ،
وَمَا أَتَيْتَ بِهَلَكَةٍ لِنَفْسِكَ؟ أَمَا مِنْ دَانِكَ بُلُولٌ، أَمْ لَيْسَ
مِنْ نَوْمِكَ يَفْظَةٌ؟ أَمَا تَرْحَمُ مِنْ نَفْسِكَ مَا تَرْحَمُ مِنْ غَيْرِكَ؟
فَلَوْ بَدَأَ تَرَى الضَّاحِي مِنْ حَرِّ الشَّمْسِ فَتُطْلَهُ، أَوْ تَرَى الْمَبْلُ
بِأَلَمٍ يَمِضُ جَسَدُهُ فَتَتَبَكَّى رَحْمَةً لَهُ! قَا صَبْرَكَ عَلَى دَانِكَ،
وَجَلَدَكَ عَلَى مُصَابِكَ، وَغَرَّكَ عَنِ الْبُكَاءِ عَلَى نَفْسِكَ وَهِيَ
أَعَزُّ الْأَنْفُسِ عَلَيْكَ! وَكَيْفَ لَا يُوقِظُكَ خَوْفُ بَيِّنَاتِ بَقْعَةٍ،
وَقَدْ تَوَرَّطْتَ بِمَعَاصِيهِ مَدَارِجَ سَطَوَاتِهِ! فَتَدَاوٍ مِنْ دَاءِ الْفِتْرِ
فِي قَلْبِكَ بِعَزِيمَةٍ، وَمِنْ كَرَى الْفَقْلَةِ فِي نَاطِرِكَ بِسِقْطَةٍ، وَكُنْ
لِلّٰهِ مُطِيعًا، وَبِذِكْرِهِ آتِيًا. وَتَمَثَّلْ فِي خَالٍ تَوَلِّيكَ عَنْهُ إِقْبَالَهُ
عَلَيْكَ، يَدْعُوكَ إِلَى عَفْوِهِ، وَيَسْتَعْمِدُكَ بِفَضْلِهِ، وَأَنْتَ مُتَوَلِّ عَنَّهُ
إِلَى غَيْرِهِ. فَتَقَالِي مِنْ قَسْوَى مَا أَكْرَمَهُ (إِحْكَمَهُ)! وَتَوَاضَعْتَ
مِنْ ضَعِيفٍ مَا أَجْزَأَكَ عَلَى مَعْصِيَتِهِ! وَأَنْتَ فِي كَنَفِ يَسْتَرْهُ يَتَقِيمُ،
وَفِي سَعَةِ فَضْلِهِ مُتَقَلِّبٌ. فَلَمْ يَمْنَعْكَ فَضْلُهُ، وَلَمْ يَنْهَيْكَ عَنْكَ

مقام پر چہاں مالک کی نگاہ کرم ان کی طرف ہو اور وہ ان کی سعی سے راضی ہو اور ان کی منزل کی تعریف کر رہا ہو۔ وہ مالک کو
نے کی فرحت سے بخشش کی ہواؤں میں سانس لیتے ہوں۔ اس کے فضل و کرم کی احتیاج کے ہاتھوں رہیں ہوں اور اس کی
ت کے سامنے ذلت کے اسیر ہوں۔ غمِ نمودہ کے طول زمان نے ان کے دلوں کو مجروح کر دیا ہو اور مسلسل گریہ نے ان کی
نہوں کو زخمی کر دیا ہو۔ مالک کی طرف رغبت کے ہر دروازہ کو کھٹکھٹا رہے ہوں اور اس سے سوال کر رہے ہوں جس کے
دو کرم کی دستوں میں تنگی نہیں آتی ہے اور جس کی طرف رغبت کرنے والے کبھی مایوس نہیں ہوتے ہیں۔

دیکھو اپنی بھلائی کے لئے خود اپنے نفس کا حساب کر دو کہ دوسروں کے نفس کا حساب کرنے والا کوئی اور ہے (۱)

۲۲۳۔ آپ کا ارشاد گرامی

”جسے آیت شریفہ ”ما غرّٰہ بریک الکرمیہ...“ اسے انسان تجھے خدائے کریم کے بارے میں کس شے نے دھوکہ

میں ڈال دیا ہے؟“ کے ذیل میں ارشاد فرمایا ہے :

دیکھو یہ انسان جس سے یہ سوال کیا گیا ہے وہ اپنی دلیل کے اعتبار سے کس قدر کمزور ہے اور اپنے فریب خوردہ ہونے کے اعتبار
سے کس قدر ناقص معذرت کا حامل ہے۔ یقیناً اس نے اپنے نفس کو جہالت کی سختیوں میں مبتلا کر دیا ہے۔

اے انسان! سچ بتا۔ تجھے کس شے نے گناہوں کی جرات دلائی ہے اور کس چیز نے پروردگار کے بارے میں دھوکہ میں رکھا ہے
اور کس امر نے نفس کی ہلاکت پر بھی مطمئن بنا دیا ہے۔ کیا تیرے اس مرض کا کوئی علاج اور تیرے اس خواب کی کوئی بیداری نہیں ہے
اور کیا اپنے نفس پر اتنا بھی رحم نہیں کرتا ہے جتنا دوسروں پر کرتا ہے کہ جب کبھی آفتاب کی حرارت میں کسی کو تپتا دیکھتا ہے تو سایہ
لا دیتا ہے یا کسی کو درود و رنج میں مبتلا دیکھتا ہے تو اس کے حال پر رونے لگتا ہے تو آخر کس شے نے تجھے خود اپنے مرض پر صبر لا دیا
ہے اور اپنی مصیبت پر سامان سکون فراہم کر دیا ہے اور اپنے نفس پر رونے سے روک دیا ہے جب کہ وہ تجھے سب سے زیادہ عزیز
ہے۔ اور کیوں راتوں رات عذاب الہی کے نازل ہو جانے کا تصور تجھے بیدار نہیں رکھتا ہے جب کہ تو اس کی نافرمانیوں کی بنا
پر اس کے قہر و غلبہ کی راہ میں بڑا ہوا ہے۔

ابھی غیبت ہے کہ اپنے دل کی کستی کا عزم راسخ سے علاج کر لے اور اپنی آنکھوں میں غفلت کی نیند کا بیدردی سے مداوا
کر لے اللہ کا اطاعت گزار بن جا۔ اس کی یاد سے انس حاصل کر اور اس امر کا تصور کر کہ کس طرح وہ تیرے دوسروں کی طرف منہ موڑ لینے
کے باوجود وہ تیری طرف متوجہ رہتا ہے۔ تجھے معافی کی دعوت دیتا ہے۔ اپنے فضل و کرم میں ڈھانپ لیتا ہے حالانکہ تو دوسروں کی طرف
رنج کئے ہوئے ہے۔ بلند و بالا ہے وہ صاحب قوت جو اس قدر کم کرتا ہے اور ضعیف و ناتواں ہے تو انسان جو اس کی مصیبت کی
استعداد جرات رکھتا ہے جب کہ اسی کے عیب پوشی کے ہمسایہ میں مقیم ہے اور اسی کے فضل و کرم کی دستوں میں کہیں بدل رہا ہے
وہ نہ اپنے فضل و کرم کو تجھ سے روکتا ہے اور نہ تیرے پردہ راز کو فاش کرتا ہے۔

لے حقیقت امر یہ ہے کہ انسان آخرت کی طرف سے بالکل غفلت کا مجسم بن گیا ہے کہ دنیا میں کسی کو تکلیف میں نہیں دیکھ پاتا ہے اور اس کی داد دے
کے لئے تیار ہو جاتا ہے اور آخرت میں پیش آنے والے خود اپنے مصائب کی طرف سے بھی کیر غافل ہے اور ایک لمحہ کے لئے بھی آفتابِ محشر کے سایہ اور رسی
کی تنگی کا انتظام نہیں کرتا ہے۔ بلکہ بعض اوقات اس کا مذاق بھی اڑاتا ہے۔ انا للہ

عظمت - مواخذ

آؤ ننگ - باخبر کر دیا ہے
تغیرت - طلب معرفت کر
کم یوٹنہا - اسے وطن نہ بنا
راجہ - زلزلہ

حقت - ثابت ہو جائے

منک - عبادت گاہ

علاق - جمع علاقہ

نظر - بہترین امر کی تلاش کرو

ششم - نظر کرو

ارحل - سامان سفر بار کر لیا

تشمیر - تیاری

(۱۵) یہ ہے اہلبیت علیہم السلام کا

انداز تربیت کہ انسان میں دہری

کا احساس پیدا کر دیا جائے اور

اسے خود اپنے اعمال و کردار کے

بارے میں حکم قرار دیا جائے تاکہ اسے

یہ اندازہ ہو کہ اگر ایسا برتاؤ کوئی

دوسرا میرے ساتھ کرتا تو میرا

رد عمل کیا ہوتا اور میں بھی برتاؤ

اپنے مالک کے ساتھ کر رہا ہوں اور

پھر بھی اپنے کو مسلمان اور مومن

تصور کر رہا ہوں کیا یہی عدل و

انصاف کا تقاضہ ہے اور کیا اسی

طرح انسان مسلمان، مومن اور

شریف و عزیز بن جاتا ہے

مصادر خطبہ ۲۲۴

سِرُّهُ، بَلْ لَمْ تَحْلُ مِنْ لُطْفِهِ مَطَرٌ عَيْنٍ فِي نِعْمَةٍ يُحْدِثُهَا لَكَ،
أَوْ سَيِّئَةٍ يَسْتَرْهَا عَلَيْكَ، أَوْ بَلِيَّةٍ يَضْرِبُهَا عَلَيْكَ، قَسَا ظَنُّكَ بِهِ
لَوْ أَطَقْتَهُ، وَإِنَّمَا اللَّهُ لَوْ أَنَّ هَذِهِ الصُّفَّةَ كَانَتْ فِي مُتَّقِينَ
فِي الْقُوَّةِ، مُتَوَازِينَ فِي الْقُدْرَةِ، لَكُنْتَ أَوَّلَ حَاكِمٍ عَلَى
نَفْسِكَ بِذِمِّمِ الْأَخْلَاقِ، وَمَسَاوِي الْأَعْمَالِ، وَحَقًّا أَقُولُ
مَا الدُّنْيَا غَرَّتْكَ، وَلَكِنْ بِهَا اغْتَرَزْتَ، وَلَقَدْ كَانَتْكَ الْبِعْضَاتُ
وَأَذْنُكَ عَلَى سَوَاءٍ، وَلَهِيَ بِمَا تَعْبُدُكَ مِنْ نُزُولِ الْبَلَاءِ
بِحُسْنِمْكَ، وَالنَّقْصِ (النَّقْصُ) فِي قُوَّتِكَ أَصْدَقُ وَأَوْفَى مِنْ أَنْ
تَكْذِبَكَ، أَوْ تَفُوتَكَ، وَلَرُبَّ نَاصِحٍ لَهَا عِنْدَكَ مُنْتَهَمٌ، وَصَادِقٍ
مِنْ خَيْرِهَا مَكْذُوبٌ وَلَكِنْ تَعَرَّفْتَ فِي الدُّنْيَا الْخَاصِيَّةِ
وَالرُّبُوعِ الْخَالِيَةِ، لَتَجِدَنَّهَا مِنْ حُسْنِ تَذَكُّرِكَ، وَبَلَاغِ
مَسْوَغِيَّتِكَ، بِمَحَلَّةِ الشُّفِيقِ عَلَيْكَ، وَالشُّجِيِّ بِكَ، وَلَسِنَمِ
دَارِ مَنْ لَمْ يَرْضَ بِهَا دَارًا، وَتَحَلَّ مَنْ لَمْ يُوْطِنَهَا عَمَلًا
وَإِنَّ السُّعْدَاءَ بِالدُّنْيَا غَدًا هُمُ الْهَارِيُونَ مِنْهَا الْيَوْمَ.

إِذَا رَجَعْتَ الرَّاجِعَةَ، وَخَلَقْتَ بِحَالِهَا الْقِيَامَةَ،
وَلَحَقْتَ بِكُلِّ مَنْشَأٍ أَهْلُهُ، وَبِكُلِّ مَسْجُودٍ عَبْدُهُ،
وَبِكُلِّ مُطَاعٍ أَهْلُ طَاعَتِهِ، فَلَمْ يُجْزَ فِي عَذْلِهِ
وَقَسْطِهِ يَوْمَئِذٍ خَرْقُ بَصَرٍ فِي الْحَوَا، وَلَا مَنَسْ
قَبْلَهُ فِي الْأَرْضِ إِلَّا بِحَقِّهِ، فَكُنْ حُجَّةً يَوْمَ ذَلِكَ دَاجِمَةً
وَعَلَّاقَةً عَذْرٍ مُنْقَطِعَةً

فَتَحَرَّ مِنْ أَمْرِكَ مَا يَقُومُ بِهِ عَذْرُكَ، وَتَثَبُّتَ بِهِ حُجَّتُكَ،
وَحُذِّمْتَ بِبَقِيَّتِكَ بِمَا لَا تَبْقَى لَهُ، وَتَسْتَرْ لِسْفَرِكَ،
وَشِمَ بَرْقُ النَّجَاةِ، وَازْجَلْ مَطَايَا التَّشْمِيرِ.

۲۲۴

و من کلام له ﴿۱۵﴾

یتبرأ من الظلم

وَاللَّهُ لَأَنْ أَبَيْتَ عَلَى حَسْبِكَ السُّعْدَانِ مُسْتَهْدَأً، أَوْ أَجْرَ

تو پیک چھکنے کے برابر بھی اس کی مہربانیوں سے خالی نہیں ہے۔ کبھی نئی نئی نعمتیں عطا کرتا ہے۔ کبھی برائیوں کی پردہ پوشی کرتا ہے اور کبھی بلاؤں کو رد کرتا ہے جب کہ تو اس کی معصیت کر رہا ہے تو سوچ اگر تو اطاعت کرتا تو کیا ہوتا؟

خدا گواہ ہے کہ اگر یہ برتاؤ دو برابر کی قوت و قدرت والوں کے درمیان ہوتا اور تو دوسرے کے ساتھ ایسا ہی برتاؤ کرتا تو تو خود ہی سب سے پہلے اپنے نفس کے بد اخلاق اور بد عمل ہونے کا فیصلہ کر دیتا لیکن افسوس!

میں سچ کہتا ہوں کہ دنیا نے تجھے دھوکہ نہیں دیا ہے تو نے دنیا سے دھوکہ کھایا ہے۔ اس نے تو نصیحتوں کو کھول کر سامنے رکھ دیا ہے اور تجھے ہر چیز سے برابر سے آگاہ کیا ہے۔ اس نے جسم پر جن نازل ہونے والی بلاؤں کا وعدہ کیا ہے اور قوت میں جس کمزوری کی خبر دی ہے۔ اس میں وہ بالکل سچی اور وفائے عہد کرنے والی ہے۔ نہ جھوٹ بولنے والی ہے اور نہ دھوکہ دینے والی۔ بلکہ بہت سے اس کے بارے میں نصیحت کرنے والے ہیں جو تیرے نزدیک ناقابل اعتبار ہیں اور سچ سچ بولنے والے ہیں جو تیری نگاہ میں جھوٹے ہیں۔

اگر تو نے اسے گرے پڑے مکانات اور غیر آباد منزلوں میں پہچان لیا ہوتا تو دیکھتا کہ وہ اپنی یاد دہانی اور تبلیغِ حقِ تعالیٰ میں تجھ پر کس قدر مہربان ہے اور تیری تباہی کے بارے میں کس قدر بخل سے کام لیتی ہے۔

یہ دنیا اس کے لئے بہترین گھر ہے جو اس کو گھر بنانے سے راضی نہ ہو۔ اور اس کے لئے بہترین وطن ہے جو اسے وطن بنانے پر آمادہ نہ ہو۔ اس دنیا کے رہنے والوں میں کل کے دن نیک بخت وہی ہوں گے جو آج اس سے گریز کرنے پر آمادہ ہوں۔

دیکھو جب زمین کو زلزلہ آجائے گا اور قیامت اپنی عظیم مصیبتوں کے ساتھ کھڑی ہو جائے گی اور ہر عبادت گاہ کے ساتھ اس کے عبادت گزار۔ ہر معبود کے ساتھ اس کے بندے اور ہر قابلِ اطاعت کے ساتھ اس کے مطیع و فرمانبردار ملحق کر دئے جائیں گے تو کوئی ہوا میں شگاف کرنے والی نگاہ اور زمین پر پڑنے والے قدم کی آہٹ ایسی نہ ہوگی جس کا عدل و انصاف کے ساتھ پورا بدلہ نہ دے دیا جائے۔ اس دن کتنی ہی دلیلیں ہوں گی جو بتا رہی ہوں گی اور کتنی ہی معذرت کے رشتے ہوں گے جو کٹ کے رہ جائیں گے۔

لہذا مناسب ہے کہ ابھی سے ان چیزوں کو تلاش کر لو جن سے عذر قائم ہو سکے۔ زمین ثابت ہوئے۔ بن دنیا میں تم کو نہیں رہنا ہے اس میں سے وہ لے لو جس کو تمہارے۔ اقدارِ جاہ۔ سفر کے۔ مٹا دے۔ جو خادۂ جات کی روشنی کی چمک دیکھ لو اور آمادگی کی سواریوں پر سامان بار کر لو۔

۲۲۴۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں ظلم سے برائت و بیزاری کا اظہار فرمایا گیا ہے)

خدا گواہ ہے کہ میرے لئے سعدان کی خاردار جھاڑی پر جاگ کر رات گزار لینا یا زنجیروں میں قید ہو کر کھینچنا جانا اس امر سے زیادہ عزیز ہے

فِي الْأَغْلَالِ مُصَدِّدًا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَلْسُقَ النَّاسَ
وَرَسُولَهُ يَسْأَلُ السَّيِّئَةَ ظَالِمًا لِيَبْغِضَ السَّيِّئَةَ
وَعَاصِبًا لِيَتَنَبَّأَ مِنَ الْمَطَامِ، وَكَثِيرٌ أَظْلَمَ أَحَدًا لِيَتَنَبَّأَ
بُشْرًا إِلَى السَّيِّئَةِ قُلُوبُهُمْ، وَيَطُولُ فِي النَّزْرِ حُلُولُهُمْ؟
وَاللَّهُ لَقَدْ رَأَيْتَ عَقِيلًا وَقَدْ أَمْلَقَ حَتَّى اسْتَسْخَمَ خَنِي
مِنْ بُرُوكُمْ صَاعًا، وَرَأَيْتَ حَبِيبًا شَغَفَ الشُّعُورَ، غَبَرَ
الْأَلْوَانِ، مِنْ قَرَمِهِمْ، كَانُوا سُودَتْ وَجُوهُهُمْ بِالسَّيِّئَةِ
وَعَاوَدَنِي مُوَكَّدًا، وَكَرَّرَ عَلَيَّ الْقَوْلَ مُسَرِّدًا فَأَضْفَيْتُ
إِلَيْهِ سَتْرِي، فَظَنُّ أَنِّي أَبِيعُهُ دِينِي، وَأَتَّبِعُ قِيَادَهُ
مُقَارِقًا طَرِيقِي، فَأَخْتَمَيْتُ لَهُ حَبِيدَةً، ثُمَّ أَدْنَيْتُهَا
مِنْ جَنِينِهِ لِيَتَغَبَّرَ بِهَا، فَضَجَّ ضَجِيجَ ذِي دَنْفٍ مِنَ الْمَهَا،
وَكَادَ أَنْ يَخْتَرِقَ (يَحْرِقَ) مِنْ مَيْسَمِهَا، فَقُلْتُ لَهُ: نَكِلْكَ
الْأَوَاكِلَ، يَا عَقِيلُ! أَتَنْبِئُ مِنْ حَبِيدَةٍ أَخَاهَا إِنْسَانًا
لِيَلْعَبَهُ، وَتَجُورُنِي إِلَى نَسَارٍ سَجَرَهَا جَبَارُهَا لِيَفْضِيهَا
أَتَنْبِئُ مِنَ الْأَدْنَى وَلَا أَتَنْبِئُ مِنَ لَطْفِي؟ وَأَعْجَبَ مِنْ ذَلِكَ
طَارِقُ طَرَفًا يَتَلَفُوفَةً فِي وَعَائِهَا، وَمَعْجُونَةً شَبَابًا
كَانُوا عَجَبَتْ بِرَيْقِي حَبِيَّةٌ أَوْ قَبِيَّةٌ، فَقُلْتُ: أَمَلْتُ، أَمْ
زَكَاةً، أَمْ صَدَقَةً؟ فَذَلِكَ مَحْرَمٌ عَلَيْنَا أَهْلُ الْيَتِيمَةِ
فَقَالَ: لَا ذَا وَلَا ذَاكَ، وَلَكِنْ هِيَ حَبِيدَةٌ، فَقُلْتُ: هَبْ لَكَ
الْمَبُولُ أَعَنْ دِينَ اللَّهِ أَتَيْتَنِي لِيَتَخَذَ عَنِّي؟ أَتَخْذِي
أَنْتِ أَمْ دُورٌ جَنِيَّةٌ، أَمْ تَهْتَجِرُ؟ وَاللَّهُ لَوْ أَعْطَيْتُ الْأَقْبَالِيَّةَ
السَّبْعَةَ بِمَا تَحْتَ أَفْلَاحِهَا، عَلَيَّ أَنْ أَعْصِيَ اللَّهَ فِي تَلَّةٍ
أَسْلُبُهَا جُلُبَ (خِلْمَةً) شَعِيرَةٍ مَا قَعَلْتُهُ، وَإِنْ دُنِّيَاكُمْ
عِنْدِي لَأَفْوَنَ مِنْ وَزْقَةٍ فِي قَسَمِ جَرَادَةٍ تَقْضُمُهَا مَا لِيَعْلَى
وَلَسْتَعِينِي يَفْتِي، وَلَذَّةٌ لَا تَبْقَى! نَمُودُ بِاللَّهِ مِنْ سُبَاتٍ

سعدان - جھڑی
مستہم - بیدار
متحفہ - قیہ
قفل - پلانا
المق - قیہ بریک
استراح - غاب عطیہ کیا
شغف - پر اگنہ
عظم - نیل کا رنگ
قیاد - ہمار
دلف - مرض
میتسم - داغنے کا آلہ
مکلتک - گرہ کریں
شدہا - برا سمجھا
صلہ - عطیہ
ہبتک - گرہ کریں
ہبول - رونے والی
مخبط - خط الخواس
ذوجہ - دیوانہ
تہجر - ہریان بک رہے
جلب - چھلکا
تقضہا - دانت سے توڑ رہی ہو
① اس شخص سے مراد اشعث بن قیس ہے جو اپنے دور کار اسلافین تھا اور حضرت کے کردار سے اس قدر بے خبر تھا کہ رشوت دے کر آپ کو سادہ کی صفت میں کھڑا کرنا چاہتا تھا۔

روز قیامت پر دروکار سے اس عالم میں ملاقات کروں کہ کسی بندہ پر ظلم کر چکا ہوں یا دنیا کے کسی معمولی مال کو غصب کیا ہو بھلا
کسی شخص پر بھی اُس نفس کے لئے کس طرح ظلم کروں گا جو فنا کی طرف بہت جلد پلٹے والا ہے اور زمین کے اندر بہت دنوں
بٹنے والا ہے۔

خدا کی قسم میں نے عقیل کو خود دیکھا ہے کہ انھوں نے فقر و فاقہ کی بنا پر تمھارے حصہ گندم میں سے تین کیلو کا مطالبہ کیا تھا
کہ ان کے بچوں کے بال غربت کی بنا پر پرانگندہ ہو چکے تھے اور ان کے چہروں کے رنگ یوں بدل چکے تھے جیسے انھیں تیل
مرکب کر سیاہ بنایا گیا ہو اور انھوں نے مجھ سے بار بار تقاضا کیا اور مکرر اپنے مطالبہ کو دہرایا تو میں نے ان کی طرف کان دھردئے
اور وہ یہ سمجھ کر شام میں دین بیچنے اور اپنے راستہ کو چھوڑ کر ان کے مطالبہ پر چلنے کے لئے تیار ہو گیا ہوں۔ لیکن میں نے ان کے لئے
اگر کم کر آیا اور پھر ان کے جسم کے قریب لے گیا تا کہ اس سے غربت حاصل کریں۔ انھوں نے لوہا دیکھ کر یوں فریاد شروع کر دی جیسے
میں بیمار اپنے درد و الم سے فریاد کرتا ہو اور قریب تھا کہ ان کا جسم اس کے داغ دینے سے جل جائے۔ تو میں نے کہا روتے دایا
بے غم میں رو میں اے عقیل!۔ آپ اس لوہے سے فریاد کر رہے ہیں جسے ایک انسان نے فقط ہنسی مذاق میں تپایا ہے
تو مجھے اس آگ کی طرف کھینچ رہے ہیں جسے خدا نے اپنے غضب کی بنیاد پر بھڑکایا ہے۔ آپ اذیت سے فریاد کریں
میں جہنم سے فریاد نہ کروں۔

اس سے زیادہ تعجب خیز بات یہ ہے کہ ایک رات ایک شخص (اشعث بن قیس) میرے پاس شہد میں گندھا ہوا حلوہ برتن
لا کر کھ کر لایا جو مجھے اس قدر ناگوار تھا جیسے سانپ کے تھوک یا قے سے گوندھا گیا ہو۔ میں نے پوچھا کہ یہ کوئی انعام ہے
یا کوئی عداوت جو ہم اہلسنت پر حرام ہے؟۔ اس نے کہا کہ یہ کچھ نہیں ہے۔ یہ فقط ایک ہدیہ ہے! میں نے کہا کہ پسر مردہ عورتیں
کو کھاتے ہیں۔ تو دین خدا کے راستہ سے آکر مجھے دھوکہ دینا چاہتا ہے۔ تیرا داغ خواب ہو گیا ہے یا تو پاگل ہو گیا ہے یا ہذیان
سپرد رہا ہے۔ آخر ہے کیا؟

خدا گواہ ہے کہ اگر مجھے ہفت اقلیم کی حکومت تمام زیر آسمان دولتوں کے ساتھ دے دی جائے اور مجھ سے یہ مطالبہ کیا جائے
میں کسی چیز نیچی پر صرف اس قدر ظلم کروں کہ اس کے منہ سے اس جھلکے کو چھین لوں جو وہ چاہ رہی ہے تو ہرگز ایسا نہیں کر سکتا ہوں۔ یہ
سادہ دنیا میری نظر میں اس پستی سے زیادہ بے قیمت ہے جو کسی مٹی کے منہ میں ہو اور وہ اسے چاہ رہی ہو۔
بھلا علیؑ کو ان نعمتوں سے کیا واسطہ جو فنا ہو جانے والی ہیں اور اس لذت سے کیا تعلق جو باقی رہنے والی نہیں ہے میں خدا کی
ادھ چاہتا ہوں عقل کے خواب غفلت میں پڑ جانے اور لغزشوں کی برائیوں سے

خواب عقیل آپ کے بڑے بھائی اور حقیقی بھائی تھے لیکن اس کے باوجود آپ نے یہ عادلانہ برتاؤ کر کے واضح کر دیا کہ دین الہی میں رشتہ و قرابت کا ذکر نہیں
ہے۔ دین کا ذمہ دار وہی شخص ہو سکتا ہے جو مال خدا کو مال خدا تصور کرے اور اس مسئلہ میں کسی طرح کی رشتہ داری اور تعلق کو شامل نہ کرے۔
ایم المؤمنین کے کردار کا وہ نمایاں امتیاز ہے جس کا اندازہ دوست اور دشمن دونوں کو تھا اور کوئی بھی اس معرفت سے بیگانہ نہ تھا۔

الْعَقْل، وَقُبِجَ الرُّكْلِ، وَبِهِ نَسْتَعِينُ.

۲۲۵

وَمِنْ حَمَاءِ لَهُ ﴿۲۲۵﴾

يلتجى الى الله أن يغنيه

اللَّهُمَّ صُنْ وَجْهِي بِكَالْيَسَارِ، وَلَا تَبْذُلْ (تَسْتَدِلْ) جَاهِي
بِالْإِقْتَارِ، فَأَنْتَ تَرْزُقُ طَالِبِي رِزْقِكَ (رِفْدَكَ)، وَأَنْتَ تَنْقِظُ
شِرَارَ خَلْقِكَ، وَأَنْتَ تَقِي بِحَسْنِكَ مَنْ أَعْطَانِي، وَأَنْتَ
بِذَمِّ مَنْ مَنَعَنِي، وَأَنْتَ مِنْ وَرَاءِ ذَلِكَ كُلِّهِ ذِي
الْإِعْطَاءِ وَالْمَنْعِ، «إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ».

۲۲۶

وَمِنْ خُطْبَةِ لَهُ ﴿۲۲۶﴾

في التنفير من الدنيا

دَارُ بِالْبَلَاءِ مَخْزُوفَةٌ، وَبِالْفَقْرِ مَعْرُوفَةٌ، لَا تَدُومُ أَعْوَالُهَا،
وَلَا يَسْلَمُ نَزَالُهَا
أَخْوَالُ مُتَلَفَةٍ، وَتَارَاتُ مُتَصَرِّفَةٍ، الْعَيْنُ فِيهَا سَدُومٌ،
وَالْأَمَانُ فِيهَا مَعْدُومٌ، وَإِنَّمَا أَهْلُهَا فِيهَا أَغْرَاضُ مُشْتَبِهَةٌ،
تَزِيهِمُ بَيْنَهُمَا، وَتُفْنِنُ بَيْنَهُمَا.
وَاعْلَمُوا عِبَادَ اللَّهِ أَنَّكُمْ وَمَا أَنْتُمْ فِيهِ مِنْ هَذِهِ الدُّنْيَا عَلَى
سَبِيلٍ مَنْ قَدْ مَضَى قَبْلُكُمْ، بِمَنْ كَانَ أَطْوَلَ مِنْكُمْ أَهْلَارًا، وَأَعَزَّ
وَيَارًا، وَأَبْعَدَ آثَارًا، أَصْبَحَتْ أَصْوَاتُهُمْ هَامِدَةً، وَرِيَاخُهُمْ زَاكِدَةً،
وَأَجْسَادُهُمْ بَالِيَةً، وَوَيَارُهُمْ خَالِيَةً، وَأَثَارُهُمْ عَافِيَةً، فَاسْتَبَدُّوا
بِالْقُصُورِ الْمَشِيدَةِ، وَاللُّمُتَارِقِ الْمُهْدَةِ، الصُّخُورِ وَالْأَخْجَانِ
الْمُسْتَدَّةِ، وَالْقُبُورِ اللَّاطِيئَةِ الْمَلْحَدَةِ، الَّتِي قَدْ بُنِيَ عَلَى الْمَسَرَابِ
فَسَاوَاهَا، وَشَيْدَ بِالتُّرَابِ بِسَانِهَا فَحَلَّهَا مُنْقَرِبٌ، وَسَاكِئُهَا مُنْقَرِبٌ،
بَيْنَ أَهْلِ عَمَلٍ مُوجِبِينَ، وَأَهْلِ قِرَاعٍ مُتَسَاغِلِينَ، لَا يَسْتَأْذِنُونَ
بِالْأَوْطَانِ، وَلَا يَتَوَاصِلُونَ تَوَاصِلَ الْمِيرَانِ، عَلَى مَا بَيْنَهُمَا

اور اسی

خدا

دوڑی مانا

نظر فرمائی کہ

برے ہی

یہ ایک

نازل ہو

اس

ادور دور

میں فنا کے

بند گا

نہیں تم سے

ان کی آواز

کے ہیں وہ

نہیں کے معنوں

ان کے رہنے

جہاں کے کا

سایوں سے

یہ فقرات یہ

جان ہمیشہ ایک

لے اس خط

اس کے

نہ دامن

ی سے مرد کا طلبگار ہوں۔

۲۲۵۔ آپ کی دعا کا ایک حصہ

(جس میں پروردگار سے بے نیازی کا مطالبہ کیا گیا ہے)

خدا یا۔ میری ابرو کو مالدار کی کے ذریعہ محفوظ فرما اور میری منزلت کو غربت کی بنا پر نہ لگا ہوں سے نہ گرنے دینا کہ مجھے تجھ سے
ی مانگنے والوں سے مانگنا پڑے یا تیری بدترین مخلوقات سے رحم کی درخواست کرنا پڑے اور اس کے بعد میں ہر عطا کرنے والے
لیف کروں اور ہر انکار کرنے والے کی خدمت میں مبتلا ہو جاؤں جب کہ ان سب کے پس پردہ عطا و انکار دونوں کا اختیار
تو ہی ہاتھ میں ہے اور تو ہی ہر شے پر قدرت رکھنے والا ہے۔

۲۲۶۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں دنیا سے نفرت دلانی گئی ہے)

یہ ایک ایسا گھر ہے جو بلاؤں میں گھرا ہوا ہے اور اپنی غداری میں مشہور ہے۔ نہ اس کے حالات کو دوام ہے اور نہ اس
نزل ہونے والوں کے لئے سلامتی ہے۔
اس کے حالات مختلف اور اس کے اطوار بدلنے والے ہیں۔ اس میں پرکھتے زندگی قابلِ خدمت ہے اور اس میں امن و امان
دور دور پتہ نہیں ہے۔ اس کے باشندے وہ نشانے ہیں جن پر دنیا اپنے تیر چلاتی رہتی ہے اور اپنی مدت کے سہارے
ن فنا کے گھاٹ اتار تی رہتی ہے۔

بندگانِ خدا! یاد رکھو اس دنیا میں تم اور جو کچھ تمہارے پاس ہے سب کا وہی راستہ ہے جس پر پہلے والے چل چکے ہیں جنکی
تم سے زیادہ طویل اور جن کے علاقے تم سے زیادہ آباد تھے۔ ان کے آثار بھی دور دور تک پھیلے ہوئے تھے۔ لیکن اب
کی آوازیں دب گئی ہیں ان کی ہوائیں اکٹری گئی ہیں۔ ان کے جسم بوسیدہ ہو گئے ہیں۔ ان کے مکانات خالی ہو گئے ہیں اور ان کے آثار مٹ
ہوئے ہیں۔ وہ مستحکم قلعوں اور بھی ہوئی مسندوں کو پتھروں اور رچی ہوئی سلوں اور زمین کے اندر لحد والی قبروں میں تبدیل کر چکے ہیں
ان کے صحنوں کی بنیاد تباہی پر قائم ہے اور جن کی عمارت مٹی سے مضبوط کی گئی ہے۔ ان قبروں کی جگہیں تو قریب قریب ہیں لیکن
ان کے رہنے والے سب ایک دوسرے سے غریب اور اجنبی ہیں۔ ایسے لوگوں کے درمیان ہیں جو بکھلائے ہوئے ہیں اور
ان کے کاموں سے فارغ ہو کر وہاں کی فکر میں مشغول ہو گئے ہیں۔ نہ اپنے وطن سے کوئی انس رکھتے ہیں اور نہ اپنے
سایوں سے کوئی ربط رکھتے ہیں۔

یہ فقرات بعینہ اسی طرح امام زین العابدینؑ کی مکالم اخلاق میں بھی پائے جاتے ہیں جو اس بات کی علامت ہے کہ اہلبیتؑ کا کردار و ران کا
ان ہمیشہ ایک انداز کا ہوتا ہے اور اس میں کسی طرح کا اختلاف و انتشار نہیں ہوتا ہے۔

۱۔ یہ مکان بلاؤں میں گھرا ہوا ہے ۲۔ اس کی غداری معروف ہے
۳۔ اس کے حالات ہمیشہ بدلتے رہتے ہیں ۴۔ اس کی زندگی کا انجام موت ہے ۵۔ اس کی زندگی قابلِ خدمت ہے ۶۔ اس میں
امن و امان نہیں ہے ۷۔ اس کے باشندے بلاؤں اور مصیبتوں کا ہدف ہیں۔

کھل - سینہ

بلی - بوسیدگی

جنادل - چھر

شری - خاک

بُعثرت - باہر نکال لئے گئے

تَبَلُّوْا - آزمایا جائے گا

آنس - سب سے زیادہ آنس رکھنے والا

لکھو نہ - نگران

فہمت - عاجز ہو گیا

طَلِبہ - مطلوب

مراشد - مقامات صلاح و فلاح

مگر - عجیب و غریب

برع - بدیہ

قوم - سیدھا کر دیا

آود - کچی

عمر - مرض

خلف - پیچھے چھوڑ گیا

۱۷ امام زین العابدین سے کہا گیا کہ

حسن بصری کا یہ مقولہ مشہور ہے کہ

ہلاک ہونے والے کے بارے میں تعجب

نہیں کر کیسے ہلاک ہو گیا - نجات پانے

والے کے بارے میں تعجب ہے کہ کیسے

نجات پا گیا تو آپ نے فرمایا کہ ہمارا

فسف اس کے بالکل برعکس ہے -

ہیں تعجب ہلاک ہونے والے پر ہونے

کہ رحمت خدا کی بے پناہ وسعتوں کے

باوجود کس طرح ہلاک ہو گیا -

مِنْ قُرْبِ الْجَوَارِ، وَ دُئِیَ الدَّارِ. وَ کَیْفَ یَکُونُ بَیْنَهُمْ تَسْرَؤُورٌ.
وَ قَدْ طَاحَتْهُمْ بِکُلِّکَ السَّیْلِ، وَ أَکَلَتْهُمْ الْجَسَادِلُ وَ النَّزْیَا
وَ کَانَ قَدْ صِرَعْنَمُ إِلَى مَا صَارُوا إِلَیْهِ، وَ ارْتَهَنَتْکُمْ ذَٰلِکَ الْمَضْجَعُ.
وَ ظَنَنْتُمْ ذَٰلِکَ الْمُسْتَوْدَعُ. فَکَیْفَ یَکُفُّ لَوْ تَنَاهَتْ بِکُمْ الْأُمُورُ،
وَ بُعِثَرَتْ الْقُبُورُ: «هُنَا لَکَ تَبَلُّوْا کُلُّ نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَ رُدُّوْا
إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمْ الْحَقُّ، وَ ضَلَّ عَنْهُمْ مَا کَانُوا یَفْتَرُونَ»۔ ۱۷

۲۲۷

و من دعاء له ﴿۱﴾

یلجأ فیہ إلى الله لیهدیہ إلى الرشاد

اللَّهُمَّ إِنَّکَ آتَسُ الْآتِیِّینَ لِأُزْلِیَاتِکَ، وَ أَخْضَرُهُمْ بِإِکْفَافِیةٍ
یَلْمُتُوْکَ لَیْنِ عَلَیْکَ. ثُمَّ اِهْدِهِمْ فِی سَرَائِرِهِمْ، وَ تَطْلُعْ عَنْهُمْ
فِی ضَمَائِرِهِمْ، وَ تَعْلَمْ مَبْلَغَ بَصَائِرِهِمْ. فَاسْرَازُهُمْ لَکَ مَكْشُوفَةٌ،
وَ قُلُوبُهُمْ إِلَیْکَ مَلْهُوْفَةٌ. إِنْ أَوْحَشْتَهُمْ الْغُرَبَةَ أَنْسَهُمْ ذِکْرَکَ،
وَ إِنْ صُوبَتْ عَنْهُمْ الْمَصَائِبَ لَجَّوْا إِلَى الْإِسْتِیْجَارَةِ بِکَ،
عِلْمًا بِأَنَّ أَرْمَسَةَ الْأُمُورِ بِیَدِیْکَ، وَ مَصَادِرُهَا عَنْ قَضَائِکَ.

اللَّهُمَّ أَنْ فَهِنْتُ عَنْ مَسَائِلِی، أَوْ عَمِیْتُ عَنْ طَلِیْقِی،
فَدَلِّلْنِی عَلَى مَصَالِحِی، وَ خُذْ بِقُلُوبِی إِلَى مَرَاتِبِی، فَلَیْسَ
ذَٰلِکَ بِمُنْخَرٍ مِنْ هِدَايَاتِکَ، وَ لَا بِمُدْخٍ مِنْ کِفَايَاتِکَ.
اللَّهُمَّ اخْمِلْنِی عَلَى عَفْوِکَ، وَ لَا تَحْمِلْنِی عَلَى عَذَابِکَ.

۲۲۸

و من کلام له ﴿۱﴾

یرید بہ بعض اصحابہ

لِلَّهِ بِلَاءٌ (بِلَاد) فَلَانٍ، فَلَقَدْ قَوْمُ الْأَوْدِ، وَ دَاوُیَ عَمَّةً،
وَ أَقَامَ الشُّنَّةَ، وَ خَلَّفَ الْبَيْتَةَ ذَهَبَ نَقِی الثَّوْبِ، قَلِیلَ الْخَبِیْثِ،

حالانکہ
اپنے سید
جہاں
اس وقت
آنے والے

کرنے والے
اسرار پر
شیری بار
انڈیل دے
ہر ہے
خ
کی رہنمائی
راجت

ان
دنیائے

ابن ابی
اس کا کوڑ
خطبہ
کر رہے

کی بالکل قرب و جوار اور نزدیک ترین دیار میں ہیں۔ اور ظاہر ہے کہ اب ملاقات کا کیا امکان ہے جب کہ بوسیدگی نے انھیں سینے سے دبا کر پیس ڈالا ہے اور پتھروں اور مٹی نے انھیں کھا کر برابر کر دیا ہے اور گویا کہ اب تم بھی وہیں پہنچ گئے ہو۔ یادہ پہنچ چکے ہیں اور تمہیں بھی اسی قبر نے گرد رکھ لیا ہے اور اسی امانت گاہ نے جکڑ لیا ہے۔ سو جو اس وقت کیا ہو گا جب تمہارے تمام معاملات آخری حد کو پہنچ جائیں گے اور دوبارہ قبروں سے نکال لیا جائے گا۔ وقت ہر نفس اپنے اعمال کا خود محاسب کرے گا اور سب کو مالک برحق کی طرف پلٹا دیا جائے گا اور کسی کی کوئی انفر پر دازی کام لے والی نہ ہوگی (۱۵)

۲۲۷۔ آپ کی دعا کا ایک حصہ

(جس میں نیک راستہ کی ہدایت کا مطالبہ کیا گیا ہے)

پروردگار تو اپنے دوستوں کے لئے تمام انس فراہم کرنے والوں سے زیادہ سبب انس اور تمام اپنے اوپر بھروسہ کرنے والوں کے لئے سب سے زیادہ حاجت روائی کے لئے حاضر ہے۔ تو ان کے پوشیدہ امور پر نگاہ رکھتا ہے۔ ان کے بار پر اطلاع رکھتا ہے اور ان کی بصیرتوں کی آخری حدود کو بھی جانتا ہے۔ ان کے اسرار تیرے لئے روشن اور ان کے قلوب کی بارگاہ میں فریادی ہیں۔ جب غربت انھیں متوحش کرتی ہے تو تیری یاد انس کا سامان فراہم کر دیتی ہے اور جب مصائب ان پر ٹیل دئے جاتے ہیں تو وہ تیری پناہ تلاش کر لیتے ہیں اس لئے کہ انھیں اس بات کا علم ہے کہ تمام معاملات کی زمام تیرے ہاتھ میں ہے اور تمام امور کا فیصلہ تیری ہی ذات سے صادر ہوتا ہے۔

خدا یا اگر میں اپنے سوالات کو پیش کرنے سے عاجز ہوں اور مجھے اپنے مطالبات کی راہ نظر نہیں آتی ہے تو تیرے مصالح اور ہمنائی فرما اور میرے دل کو ہدایت کی منزلوں تک پہنچا دے کہ یہ بات تیری ہدایتوں کے لئے کوئی افواہی نہیں ہے اور تیری رحمت روائیوں کے سلسلہ میں کوئی زالی نہیں ہے۔

خدا یا میرے معاملات کو اپنے عفو و کرم پر محمول کرنا اور عدل و انصاف پر محمول نہ کرنا۔

۲۲۸۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جس میں اپنے بعض اصحاب کا تذکرہ فرمایا ہے)

اللہ فلاں شخص کا بھلا کرے کہ اس نے کبھی کو سیدھا کیا اور مرض کا علاج کیا۔ سنت کو قائم کیا اور فتنوں کو چھوڑ کر چلا گیا۔ یہ اسے اس عالم میں گیا کہ اس کا لباس حیات پاکیزہ تھا اور اس کے عیب بہت کم تھے۔

ابن ابی المہدی نے ساتویں صدی ہجری میں یہ انکشاف کیا کہ ان فقرات میں فلاں سے مراد حضرت عمر ہیں اور پھر اس کی وضاحت میں ۸ صفحہ سیاہ کر ڈالے حالانکہ اس کا کوئی ثبوت نہیں ہے اور نہ سید رضی کے دوہے نسخوں میں اس کا کوئی تذکرہ ہے اور پھر اسلامی دنیا کے سربراہ کی تعریف کے لئے لفظ فلاں کے کوئی معنی نہیں ہیں۔ خطیب و شافعیہ میں لفظ فلاں کا امکان ہے لیکن درج میں لفظ فلاں عجیب و غریب معلوم ہوتا ہے۔ اس لفظ سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ کسی ایسے صحابی کا تذکرہ ہے جسے عام لوگ برداشت نہیں کر سکتے ہیں اور امیر المؤمنین اس کی تعریف ضروری تصور فرماتے ہیں۔

مَشْعِبَهُ - شَاخ در شاخ

تَدَاكُكْتُمْ - ٹوٹ پڑے

بِئِيمٍ - پیامت

هَدَجٌ - آہستہ آہستہ چل کر آگیا

خَسَرَتْ - نقاب الٹ دی

كَعَابٌ - دوشیزہ عورتیں

نَاكِسٌ - الٹی

خَابَسٌ - مانع عمل

خَالِسٌ - اچک لینے وال

طِيَّاتٌ - منازل سفر

قَرْنٌ - کھو

وَاتِرٌ - جنایت کار

جَبَالٌ - جال

غَوَائِلٌ - ہلکات

﴿قرآن مجید نے امت کو معیار

یہ بیان کیا تھا کہ عہد اکہی ظالمین تک

نہیں جاسکتا ہے۔ گویا کہ عہدہ خود

اپنے ہمدار کی تلاش میں رہتا ہے۔

ہمدار عہدہ کے پیچھے نہیں رہتا

ہے اور نہ جوڑ توڑ اور سازش میں مبتلا

ہوتا ہے۔

اسیر المومنین نے اپنی ہی حیثیت

کا اعلان کیا ہے جو عالم اسلام میں

کسی اور کو حاصل نہیں ہو سکی ہے۔

أَصَابَ خَيْرَهَا، وَسَبَقَ شَرَّهَا. أَدْنَى إِلَى اللَّهِ طَاعَتُهُ.
وَأَتَّقَاهُ بِحَقِّهِ. رَحَلَ وَتَرَكَهُمْ فِي طُرُقٍ مُتَشَعِّبَةٍ.
لَا يَهْتَدِي بِهَا الضَّالُّ، وَلَا يَنْتَعِنُ الْمُهْتَدِي.

۲۲۹

وَمِنْ كَلَامِ لَهُ ﴿۲۲۹﴾

فی وصف بیعتہ بالخلافۃ

قال الشریف: وقد تقدم مثله بالفاظ مختلفة.

وَبَسَطْتُمْ يَدَيْ فِكْكِتَيْهَا، وَمَدَدْتُمُوهَا فَتَبَضُّتْهَا.
ثُمَّ تَدَاكُكْتُمْ عَلَى تِلْكَ الْأَيْلِ الْهَيْمِ عَلَى حِيَاظِهَا
نَوْمٌ وَزِدْهَا، حَتَّى انْقَطَعَتِ النَّعْلُ، وَسَقَطَ الرِّدَاءُ،
وَوُطِئَ الضَّعِيفُ، وَبَلَغَ مِنْ سُرُورِ النَّاسِ بِبَيْعَتِهِمْ
إِسْبَاطُ أَنْ أَبْشَحَ بِهَا الضَّعِيفُ، وَهَدَجَ إِلَيْهَا الْكَثِيرُ،
وَتَحَامَلَتْ نَحْوَهَا الْقَلِيلُ، وَخَسَرَتْ إِلَيْهَا الْكَعَابُ. ۱۰

۲۳۰

وَمِنْ خُطْبَةٍ لَهُ ﴿۲۳۰﴾

فی مقاصد أخرى

فَإِنَّ تَقْوَى اللَّهِ مِفْتَاحُ سَدَادٍ، وَذَخِيرَةُ مَسَادٍ،
وَعِشْقٌ مِنْ كُلِّ مَلَكَةٍ، وَنَجَاةٌ مِنْ كُلِّ هَلَكَةٍ. بِهَا
يَنْجَحُ الطَّالِبُ، وَيَنْجُو الْهَارِبُ، وَتُنَالُ الرِّغَائِبُ.

فصل العمل

فَاغْتَلُوا وَالْقَتْلُ يُرْفَعُ، وَالتَّوْبَةُ تَنْقُصُ، وَالِدُّعَاءُ يُسْمَعُ.
وَالْحَالُ هَادِنَةٌ، وَالْأَقْلَامُ جَارِيَةٌ. وَبَادِرُوا بِالْأَعْمَالِ عُمَرَا
نَاكِسًا، أَوْ مَرَضًا حَاسِبًا، أَوْ مَوْتًا خَالِسًا. فَإِنَّ الْمَوْتَ هَادِمٌ
لِذَاتِكُمْ، وَمُكَدِّرٌ شَهَوَاتِكُمْ، وَمُبَاعِدٌ طَبَائِكُمْ. زَائِرٌ غَيْرُ
مُحْبُوبٍ (محبوب) وَقِرْنٌ غَيْرُ مَقْلُوبٍ، وَوَاتِرٌ غَيْرُ مَطْلُوبٍ.
قَدْ أَغْلَقْتُكُمْ حَتَابِلَهُ، وَتَكَلَّفْتُكُمْ غَوَائِلَهُ، وَأَفْصَدْتُكُمْ

دنیا کے خیر کو حاصل کر لیا اور اس کے شر سے آگے بڑھ گیا۔ اللہ کی اطاعت کا حق ادا کر دیا اور اس سے مکمل طور پر خوفزدہ رہا۔ وہ دنیا سے اس عالم میں رخصت ہوا کہ لوگ متفرق راستوں پر تھے جہاں نہ گمراہ ہدایت پاسکتا تھا اور نہ ہدایت یافتہ یقین تک جاسکتا تھا۔

۲۲۹۔ آپ کا ارشاد گرامی

(اپنی بیعت خلافت کے بارے میں)

تم نے بیعت کے لئے میری طرف ہاتھ پھیلا نا چاہا تو میں نے روک لیا اور اسے کھینچنا چاہا تو میں نے سمیٹ لیا۔ لیکن اس کے بعد تم نے مجھ پر ٹوٹ پڑے جس طرح پانی پینے کے دن پیاسے اونٹ تالاب پر گر پڑتے ہیں۔ یہاں تک کہ میری جوتی کا تسمہ نکل گیا اور عبا کا ندھ سے گر گئی اور کمزور افراد کچل گئے۔ تمہاری خوشی کا یہ عالم تھا کہ بچوں نے خوشیاں منائیں۔ بڑے کا کہنا ہے ہوئے قدموں سے آگے بڑھے۔ بیمار اٹھتے بیٹھے پہنچ گئے اور میری بیعت کے لئے نوجوان لڑکیاں بھی پردہ کے باہر نکل آئیں ⑤

۲۳۰۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

یقیناً تقویٰ الہی ہدایت کی کلید اور آخرت کا ذخیرہ ہے۔ ہر گرفتاری سے آزادی اور ہر تباہی سے نجات کا ذریعہ ہے۔ اس کے بارے میں طلبکار کامیاب ہوتے ہیں۔ عذاب سے فرار کرنے والے نجات پاتے ہیں اور بہترین مطالب حاصل ہوتے ہیں۔ لہذا عمل کرو کہ ابھی اعمال بلند ہو رہے ہیں اور توبہ فائدہ مند ہے اور دعائی جا رہی ہے۔ حالات پر سکون ہیں۔ قلم اعمال چل رہا ہے۔ اپنے اعمال کے ذریعہ آگے بڑھ جاؤ جو اگلے پاؤں چل رہی ہے اور اس مرض سے جو اعمال سے روک دیتا ہے اور اس موت سے جو اچانک جھپٹ لیتی ہے۔ اس لئے کہ موت تمہاری لذتوں کو فنا کر دینے والی۔ تمہاری خواہشات کو بد مزہ کر دینے والی اور تمہاری منزلوں کو دور کر دینے والی ہے۔ وہ ایسی زائر ہے جسے کوئی پسند نہیں کرتا ہے اور ایسی مقابل ہے جو مغلوب نہیں ہوتی ہے اور ایسی قاتل ہے جس سے خوں بہا کا مطالبہ نہیں ہوتا ہے۔ اس نے اپنے پھندے تمہارے گلوں میں ڈال رکھے ہیں اور اس کی طاقتوں نے تمہیں گھرے میں لے لیا ہے اور اس کے تیروں نے تمہیں نشانہ بنا لیا ہے۔

اے کس قدر فرق ہے اس بیعت میں جس کے لئے بڑھے بچے عورتیں سب گھر سے نکل آئے اور کمال اشتیاق میں صاحب منصب کی بارگاہ کی طرف دوڑ پڑے اور اس بیعت میں جس کے لئے بنت رسولؐ کے دروازہ میں آگ لگائی گئی۔ نفس رسولؐ کو گلے میں رسی کا پھندہ ڈال کر گھر سے نکالا گیا اور صحابہ کرام کو زود کو بکایا گیا۔

کیا ایسی بیعت کہ بھی اسلامی بیعت کہا جاسکتا ہے اور ایسے اعزاز کو بھی جواز خلافت کی دلیل بنایا جاسکتا ہے؟ امیر المومنینؑ نے اپنی بیعت کا تذکرہ اسی لئے فرمایا ہے کہ صاحبان عقل و شعور اور ارباب عدل و انصاف بیعت کے معنی کا ادراک کر سکیں اور ظلم و جور۔ جبر و استبداد کو بیعت کا نام نہ دے سکیں اور نہ اسے جواز حکومت کی دلیل بنا سکیں۔

معابل - جمع بعدل - طویل عریض تیر

عدوہ - تعدی

نبوہ - دار کا اچٹ جانا

پوشک - قریب ہے

تغشاکم - تم پر غائب آجائے

دواجی - جمع داجیہ - تاریک

طلل - جمع طللہ - بادل

احدام - شدت

خادس - جمع خدسہ - انتہائی تاریک

غمرات - شدائد

ارہاق - اچانک دبیج لینا

دجو - تاریکی

اطباق - جمع طبق - تہہ تہہ

جشوبہ - ہدمرگی

نخی - ہمزاز

ندی - ہمنشین

عفی الامار - آثار و دیے

تراث - میراث

جمیم - دوست

دڑہ - دودھ

غرغہ - غفلت

اخلقوا - پرانا کر دیا

اجداث - قبریں

لا یخفلون - پرواہ نہیں کرتے ہیں

لمیسہ پنہانے والی

نزوع - اتار لینے والی

لا یرکد - ٹھہرتی نہیں ہے

بادروا - آگے بڑھ کر روک دیا

مَعَابِلُهُ وَ عَظُمَتْ فِيكُمْ سَطَوْتُهُ، وَ تَنَابَهَتْ عَلَيْكُمْ عَدُوَّتُهُ،
وَ قُلْتُ عَنْكُمْ نَبُوْتُهُ فَيُوشِكُ أَنْ تَغْشَاكُمْ دَوَاجِسُ ظُلُمِهِ
وَ اخْتِدَامُ عِلَلِهِ، وَ خَتَادِسُ غَمَرَاتِهِ، وَ غَوَاشِي سَكْرَاتِهِ،
وَ أَلْسِمُ لِيَهْمَاتِهِ، وَ دَجُوسُ أَطْبَاقِهِ، وَ جُشُوبَةُ مَسَدَاتِهِ،
فَكَأَنَّ قَدْ أَتَاكُمْ بِمَنْتَةٍ فَأَشَكَّتْ نَجْمِيَكُمْ، وَ فَرَّقَتْ نَسِيَكُمْ،
وَ عَنَى أَنْسَارَكُمْ، وَ عَطَّلَ دِيَارَكُمْ، وَ بَعَثَ وَرَثَتَكُمْ، يَسْغِيوْنَ
ثُرَاتَكُمْ، بَيْنَ حَمِيمٍ خَاصٍّ لَمْ يَنْفَعْ، وَ قَرِيبٍ عَمَزُونٍ لَمْ يَنْفَعِ،
وَ آخِرَ شَامِتٍ لَمْ يَخْرُجْ.

فصل البہ

فَعَلَيْكُمْ بِمَالِ الْجِدِّ وَالْإِبْنِ تَهَادٍ، وَالتَّاهِبِ وَالْإِنْشِ تَهَادٍ،
وَالنَّزْوُدِ فِي مَنْزِلِ الرَّادِ، وَ لَا تَمُرُّوكُمُ الْمُنِيَّةَ الدُّنْيَا
كَمَا غَرَّتْ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ مِنَ الْأُمَمِ الْمَاضِيَةِ، وَالْفُرُونِ
الْمُتَالِيَةِ، الَّذِينَ اخْتَلَبُوا دَرَّتَهُمَا، وَ أَصَابُوا غِرَّتَهُمَا،
وَ أَفْتَنُوا عِدَّتَهُمَا، وَ أَخْلَقُوا حِدَّتَهُمَا، وَ أَضْبَعَتْ مَسَامِيحَهُمْ
أَجْنَدَانًا، وَ أَتَوَالَمَ مَسِيرَانًا، لَا يَعْرِفُونَ مَنْ أَتَاهُمْ
وَ لَا يَخْلِفُونَ مَنْ بَكَاهُمْ، وَ لَا يُجِيبُونَ مَنْ دَعَاهُمْ،
فَاحْذَرُوا الدُّنْيَا قَبْلَ أَنْ تَغَارَةَ غَرَارَةُ خَدُوعٍ مُخْلِبَةٍ
مَسْنُوعٍ، مُلْبِسَةٍ نَزْوَعٍ، لَا يَسُدُّومُ زَخَاوُهَا، وَ لَا يَنْقُصُ
عَنَاوُهَا، وَ لَا يَزُكُّدُ بِلَاوُهَا.

وَمِنْهَا فِي صِفَةِ الزُّهَادِ: كَانُوا قَوْمًا مِنْ أَهْلِ الدُّنْيَا وَ لَيْسُوا
مِنْ أَهْلِهَا، فَكَانُوا فِيهَا كَمَنْ لَيْسَ بِمَنْهَا، عَمِلُوا فِيهَا
بِمَا يُبْجِدُونَ، وَ بَادَرُوا فِيهَا مَا يَخْذَرُونَ، تَقَلَّبَ أَبْدَانُهُمْ
بَيْنَ ظَنَنِ الْهَرَاتِ أَهْلِ الْآخِرَةِ، وَ يَرَوْنَ أَهْلَ الدُّنْيَا
يُظَلَّمُونَ مَوْتَ أَجْسَادِهِمْ وَ هُمْ أَشَدُّ إِعْظَامًا لِمَوْتِ
قُلُوبِ أَخْيَانِهِمْ.

اس کی
کی تیر
جا جا
دارد ہو
از کد آ
رجیدہ
نہیں
اب تم
یا تمہیں
لا دودھ
رہے اور
اس دن
کی اسات

یہ انہیں
کے گویا
کے لئے رہتے

موت کا مجسمہ
اور موت
کی لذتیں

کی اس
رہتے
الذین
کدہ میں

اس کی سطوت تمہارے بارے میں عظیم ہے اور اس کی تعادیاں مسلسل ہیں اور اس کا دار اُچھٹا بھی نہیں ہے۔ قریب ہے کہ اس کے
کی تیرگیاں۔ اس کے مرض کی سختیاں۔ اس کی جاں کنی کی اذیتیں۔ اس کی دم اکھڑنے کی بیہوشیاں۔ اس کے ہر طرف
جانے کی تاریکیاں اور بد مزگیاں۔ اس کی سختیوں کے اندھیرے تمہیں اپنے گھیرے میں لے لیں۔ گویا وہ اچانک اس
درد ہو گئی کہ تمہارے داند داروں کو خاموش کر دیا، ساتھیوں کو منتشر کر دیا، آثار کو محو کر دیا، دیار کو معطل کر دیا اور
ان کو آباد کر دیا۔ اب وہ تمہاری میراث کو تقسیم کر رہے ہیں ان خاص عزیزوں کے درمیان جو کام نہیں آئے اور
میدہ رشتہ داروں کے درمیان جنہوں نے موت کو روکا نہیں اور ان خوش ہونے والوں کے درمیان جو ہرگز
نہیں ہیں۔

اب تمہارا فرض ہے کہ سچی کرو۔ کوشش کرو۔ تیاری کرو۔ آمادہ ہو جاؤ، اس زاد راہ کی جگہ سے زاد سفر لے لو اور خبردار
تمہیں اس طرح دھوکہ نہ دے سکے جیسے پہلے والوں کو دیا ہے جو امتیں گزر گئیں اور جو نسلیں تباہ ہو گئیں۔ جنہوں نے اس
ادودھ دوہا تھا۔ اس کی غفلت سے فائدہ اٹھایا تھا۔ اس کے باقی ماندہ دنوں کو گذارا تھا اور اس کی تازگیوں کو
وہ بنا دیا تھا اب ان کے مکانات قبر بن گئے ہیں اور ان کے اموال میراث قرار پا گئے ہیں۔ نہ انہیں اپنے پاس آنے والوں
ہے اور نہ رونے والوں کی پرواہ ہے اور نہ پکارنے والوں کی آواز پر لبیک کہتے ہیں۔

اس دنیا سے بچو کہ یہ بڑی دھوکہ باز۔ فریب کار۔ غدار۔ دینے والی اور چھیننے والی اور لباس پنہا کر اتار لینے والی ہے
ان آسائشیں رہنے والی ہیں اور نہ اس کی تکلیفیں ختم ہونے والی ہیں اور نہ اس کی بلائیں بھٹنے والی ہیں۔

کچھ زاہدوں کے بارے میں

یہ انہیں دنیا والوں میں تھے لیکن اہل دنیا نہیں تھے۔ ایسے تھے جیسے اس دنیا کے نہ ہوں۔ دیکھ بھال کر عمل کیا اور خطرات آگے
لے کر گیا ان کے بدن اہل آخرت کے درمیان کر دیں بدل رہے ہیں اور وہ یہ دیکھ رہے ہیں کہ اہل دنیا ان کی موت کو بڑی
نہ لے رہے ہیں حالانکہ وہ خود ان زندوں کے دلوں کی موت کو زیادہ بڑا حادثہ قرار دے رہے ہیں۔

موت کا عجیب و غریب کاروبار ہے کہ مالک کو دنیا سے اٹھالے جاتی ہے اور اس کا مال ایسے افراد کے حوالے کر دیتی ہے جو نہ زندگی میں کام
اور نہ موت کے مرحلہ ہی میں ساتھ دے سکے۔ کیا اس سے زیادہ عبرت کا کوئی مقام ہو سکتا ہے کہ انسان ایسی موت سے غافل رہے اور چند روز
ان کی لذتوں میں مبتلا ہو کر موت کے جملہ خطرات سے بے خبر ہو جائے۔

ایسا کہ اس سے بہتر کوئی تعریف نہیں ہو سکتی ہے کہ یہ ایک دن بہترین لباس سے انسان کو آراستہ کرتی ہے اور دوسرے دن اسے اتار کر سر راہ
کر دیتی ہے۔ یہی حال ظاہری لباس کا بھی ہوتا ہے اور یہی حال معنوی لباس کا بھی ہوتا ہے۔ حسن دے کہ بد شکل بنا دیتی ہے۔ جوانی دے کہ
سکڑا کر دیتی ہے۔ زندگی دے کہ مردہ بنا دیتی ہے۔ تخت و تاج دے کہ کنج قبر کے حوالہ کر دیتی ہے اور صاحب دہبار و بارگاہ بنا کر قبرستان کے
تکدہ میں چھوڑ آتی ہے۔

اوتار - کمان
رہیمو - غلات میں رکھ لو
ولائج - پناہ گاہ
نصاب - اصل
انزوح - زائل ہو گیا
منبت - اصل
وعایہ - محفوظ کرنا
رعایہ - خیال رکھنا

① عبد اللہ بن قیس - ابو موسیٰ
اشعری کے نام سے مشہور ہے اور یہ
روز اول سے منافق اور خدا رکھا۔
پہلے جنگ جل میں لوگوں کو جاد سے
روکا۔ اس کے بعد صفین میں معاویہ
سے کھلم کھلا لیا

یہی حال عمرو عاص کا بھی تھا
کہ وہ کسی قیمت پر حضرت کا منہ نہیں
تھا اور اس کا مقابلہ ابن عباس کے
علاوہ کوئی نہیں کر سکتا تھا۔ لیکن قوم
نے ابن عباس کو ہٹا کر ابو موسیٰ کو
معین کر دیا اور اس طرح دونوں
شاظر خدا ایک نقطہ پر جمع ہو گئے اور
اسلام کو اس کے واقعی مرکز سے ہٹا دیا
② واضح رہے کہ حکیم کا قہر جنگ کے
بعد کا ہے لہذا یہ حصہ دوسرے خطبہ
کا ہے یا اس میں قدیم و تائخیر ہو گئی
ہے۔

مصاد خطبہ ۲۳۹ روضہ کافی ص ۳۸۶، تحف العقول ص ۱۶۳

بَنِي قَيْسٍ بِالْأَمْسِ يَقُولُ: «إِنَّمَا فَتْنَةُ قَطَطُوا أَوْ تَارَكُكُمْ، وَتَسْتَوِي
شُيُوكُمْ» فَإِنْ كَانَ صَادِقًا فَقَدْ أَخْطَأَ بِسِرِّهِ غَيْرَ مُسْتَكْرٍ، وَإِنْ
كَانَ كَاذِبًا فَقَدْ لَزِمَتْهُ التَّهْمَةُ. فَادْفَعُوا فِي صَدْرِ عَمْرٍو بَنِي الْقَاصِرِ
بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ، وَخُذُوا مَهْلَ الْأَكْبَامِ، وَخُوطُوا قَوَاصِي الْأَنْسِلَامِ
أَلَا تَرَوْنَ إِلَى بِلَادِكُمْ تُغْزَى، وَإِلَى صَفَائِكُمْ تُرْمَى؟ ع

۲۲۹

و من کلام له

بذكر فيها آل محمد

هُم عَيْشُ الْعِلْمِ، وَ مَوْتُ الْجَهْلِ. يُخْبِرُكُمْ جِلْمُهُمْ عَنْ عِلْمِهِمْ،
وَ ظَاهِرُهُمْ عَنْ بَاطِنِهِمْ، وَ صَمْتُهُمْ عَنْ حِكْمِ مَنْطِقِهِمْ. لَا يُخَالِفُونَ
الْحَقَّ وَ لَا يُخْتَلِفُونَ فِيهِ. وَ هُمْ دَعَائِمُ الْأَنْسِلَامِ، وَ لَا تَبْجُ الْأَعْيَاصِمِ،
بِهِمْ عَادَ الْحَقُّ إِلَى نَصَائِهِ، وَ انْزَاحَ الْبَاطِلُ عَنْ مُقَامِهِ، وَ انْقَطَعَ
لِسَانُهُ عَنْ مَنَابِتِهِ. عَقَلُوا الَّذِينَ عَقَلُوا وَ عَايَا وَ رَعَايَا، لَا عَقْلَ سَمَاعٍ
وَ رَوَايَا. فَإِنْ رَوَاةَ الْعِلْمِ كَثِيرٌ، وَ رَعَايَا قَلِيلٌ.

یہ لوگ علم کی زندگی
موشی ان کے کلام سے باخ
کے ستون اور حفاظت کے
اور اس کی زبان جوڑے کے
انہیں نہیں ہے۔ اس کے

لے ابن ابی الحدید نے
دو گراہ حکم تھے اسی طرز
اور اس کے بعد جب وقت
حجرت کی بات ہے
لیکن اس کے باوجود نہ
اس صورت حال

لے مرکار و دعا لے
اس کی ناز باطل اور
ناز نہیں ہے تو اس

”یہ جنگ ایک فتنہ ہے لہذا اپنی کمانوں کو توڑ ڈالو اور تلواروں کو نیام میں رکھ لو۔“ اب اگر یہ اپنی بات میں سچا تھا تو میرے ساتھ بلا جبر و اکراہ چلنے میں غلط کار تھا اور غلط کہتا تھا تو اس پر الزام ثابت ہو گیا تھا۔ اب تمہارے پاس عمرو بن العاص کا توڑ ہذا اللہ بن عباس ہیں۔ دیکھو ان دونوں کی جہلت کہ غنیمت جانو اور اسلامی سرحدوں کی حفاظت کرو۔ کیا تم نہیں دیکھ رہے ہو کہ تمہارے شہروں پر حملے ہو رہے ہیں اور تمہاری طاقت و قوت کو نشانہ بنایا جا رہا ہے (۷۱)

۲۳۹۔ آپ کے خطبہ کا ایک حصہ

(جس میں آل محمد علیہ السلام کا ذکر کیا گیا ہے)

یہ لوگ علم کی زندگی اور جہالت کی موت ہیں۔ ان کا علم ان کے علم سے اور ان کا ظاہر ان کے باطن سے اور ان کی فحشی ان کے کلام سے باخبر کرتی ہے۔ یہ نہ حق کی مخالفت کرتے ہیں اور نہ حق کے بارے میں کوئی اختلاف کرتے ہیں۔ یہ اسلام کے ستون اور حفاظت کے مراکز ہیں۔ انھیں کے ذریعہ حق اپنے مرکز کی طرف واپس آیا ہے اور باطل اپنی جگہ سے اکھڑ گیا ہے اور اس کی زبان جوڑے کٹ گئی ہے۔ انھوں نے دین کو اس طرح پہچانا ہے جو سمجھ اور نگرائی کا نتیجہ ہے۔ صرف سننے اور روایت کا نتیجہ نہیں ہے۔ اس لئے کہ علم کی روایت کرنے والے بہت ہیں اور اس کا خیال رکھنے والے بہت کم ہیں۔

لے ابن ابی الحدید نے اس مقام پر خود ابو موسیٰ اشعری کی زبان سے یہ حدیث نقل کی ہے کہ سرکارِ دو عالمؐ نے فرمایا کہ جس طرح بنی اسرائیل میں دو گراہ حکم تھے اسی طرح اس امت میں بھی ہوں گے۔ تو لوگوں نے ابو موسیٰ سے کہا کہ کہیں آپ ایسے نہ ہو جائیں۔ اس نے کہا یہ ناممکن ہے۔ اور اس کے بعد جب وقت آیا تو طبعِ دنیل نے ایسا ہی بنا دیا جس کی خبر سرکارِ دو عالمؐ نے دی تھی۔

حیرت کی بات ہے کہ حکمین کے بارے میں روایت خود ابو موسیٰ نے بیان کی ہے اور جو اب کے سلسلہ کی روایت خود ام المومنین عائشہؓ نے نقل کی ہے لیکن اس کے باوجود نہ اس روایت کا کوئی اثر ابو موسیٰ پر ہوا اور نہ اس روایت کا کوئی اثر حضرت عائشہؓ پر۔

اس صورت حال کو کیا کہا جائے اور اسے کیا نام دیا جائے۔ انسان کا ذہن صحیح تعبیر سے عاجز ہے۔ اور ناطقہ سرنگریاں ہے اسے کیا کہئے ”لے سرکارِ دو عالمؐ نے ایک طرف نماز کو اسلام کا ستون قرار دیا ہے اور دوسری طرف اہلبیتؑ کے بارے میں فرمایا ہے کہ جو مجھ پر اور ان پر صلوات پڑھے اس کی نماز باطل اور بیکار ہے (سنن دارقطنی ص ۱۳۶) جس کا کھلا ہوا مطلب یہ ہے کہ نماز اسلام کا ستون ہے اور محبت اہلبیتؑ نماز کا ستون اکبر ہے۔ نماز نہیں ہے تو اسلام نہیں ہے اور اہلبیتؑ نہیں ہیں تو نماز نہیں ہے۔

وجیف - تیز رفتاری
جدار - اونٹ ہنکلنے کی آواز
دارا البجرہ - مدینہ منورہ
قلعوا بہا - ترک سکونت کر دیا
جاشت - جوش کھا رہا ہے
مرجل - دیگ
شاخص - کوچ کرنے والا

۱۷۷ اس لفظ سے یہ غلط فہمی نہ ہونے
پائے کہ اس خطبہ کا کوئی تعلق اہل بصرہ
سے ہے۔ اس لئے اہل بصرہ ہمیشہ
مولائے کائنات کے مخالف رہے ہیں
اور انھوں نے جل کے موقع پر لشکر
عائشہ کا ساتھ دیا ہے

اس خطاب کا تعلق اہل کوفہ
سے ہے اور انھیں افزائے حضرت
کا مکمل ساتھ دیا ہے اور اطاعت کا
حق ادا کیا ہے۔

۱۷۸ شریعت نے پیغمبر اسلام کا زمانہ
درک کیسے لیکن آپ کی زیارت نہیں
کیسے اس لئے اس کا شمار صحابہ میں
نہیں ہوتا ہے اسے حضرت عمرؓ نے
کوفہ میں قاضی بنا دیا تھا اور اس
منصب پر ۶۰ سال تک قابض
رہا

وَأَقِلُّ عَتَابَهُ، وَكَانَ طَلْحَةُ وَالزُّبَيْرُ أَهْوَنَ شَرِّهِمَا
فِيهِ الْوَجِيفُ، وَارْتَفَقُ جِدَانَهُمَا الضَّعِيفُ. وَكَانَ عَائِشَةُ فِيهِ قَلْبَةً غَضَبٍ، فَأَتَيْتُ لَهَا قَوْمَ قَقْتُلُوهُ،
وَبَا يَعْنِي النَّاسَ غَيْرَ مُسْتَكْرَهِينَ وَلَا مُجْبَرِينَ، بَلْ طَائِعِينَ مُخَيَّرِينَ. وَأَعْلَمُوا أَنَّ دَارَ الْمَجْرُو قَدْ
قَلَعَتْ بِأَهْلِهَا وَقَلَعُوا بِهَا، وَجَاشَتْ جَيْشُ الْمَرْجَلِ، وَقَامَتِ الْفِتْنَةُ عَلَى الْقُطَيْبِ، فَأَسْرَعُوا
إِلَى أَمِيرِكُمْ، وَبَادَرُوا جِهَادَ عَدُوِّكُمْ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ

۲

و من کتاب لہ ﴿۱۷۷﴾

إلیہم، بعد فتح البصرة

وَجَزَاكُمُ اللَّهُ مِنْ أَهْلِ مِصْرٍ عَنْ أَهْلِ بَيْتِ نَبِيِّكُمْ أَحْسَنَ مَا يَجْزِي الْعَامِلِينَ
بِطَاعَتِهِ، وَالشَّاكِرِينَ لِنِعْمَتِهِ، فَقَدْ سَمِعْتُمْ وَأَطَعْتُمْ، وَدُعِيْتُمْ فَأَجَبْتُمْ ۖ

۳

و من کتاب لہ ﴿۱۷۸﴾

لشرح بن الحارث قاضیہ

و روى أن شريح بن الحارث قاضي أمير المؤمنين ﴿۱۷۸﴾، اشترى على عهد دارا
بشمانين ديناراً، فبلغه ذلك، فاستدعى شريحاً، وقال له:
بَلِّغْنِي أَنَّكَ ابْتِغْتَ دَاراً بِشَمَانِينَ دِينَاراً، وَكَتَبْتَ لَهَا كِتَاباً، وَأَشْهَدْتُ فِيهِ شُهُوداً.

فقال له شريح: قد كان ذلك يا أمير المؤمنين، قال: فنظر إليه نظر المغضب ثم قال له:
يَا شَرِيحُ، أَمَا إِنَّهُ سَيَأْتِيكَ مَنْ لَا يَنْظُرُ فِي كِتَابِكَ، وَلَا يَسْأَلُكَ عَنْ بَيْتِكَ، حَتَّى يُخْرِجَكَ
مِنْهَا شَاخِصاً، وَيُسْلِمَكَ إِلَى قَبْرِكَ خَالِصاً، فَاَنْظُرْ يَا شَرِيحُ لَا تَكُونَ ابْتِغْتَ هَذِهِ الدَّارَ مِنْ
غَيْرِ مَالِكَ، أَوْ تَقَدَّتِ السُّنَنُ مِنْ غَيْرِ حَلَالٍ، فَإِذَا أَنْتَ قَدْ خَسِرْتَ دَارَ الدُّنْيَا وَدَارَ الْآخِرَةِ
أَمَا إِنَّكَ لَوْ كُنْتَ أَتَيْتَنِي عِنْدَ شِرَائِكَ مَا اشْتَرَيْتَ لَكَ كِتَاباً عَلَى هَذِهِ الشُّخْطَةِ، فَلَمْ
تَرْغَبْ فِي شِرَاءِ هَذِهِ الدَّارِ بِدُرْهَمٍ مِمَّا قَوْفُ.

اور طا
میں جبر
کی طرف
سبق

اور ام
پر لیک

کتاب لہ

اس گھر

اشی دس

لے صاحب

آپ یود

ام حسن ک

جو ک

لے شہ

شاخص

مصادر کتاب ۱۷۷ النصرة للبیہد ۲۱۵، الجمل واقدی، انساب الاشراف بلاذری ۲ ص ۶۷، ارشاد مفید ۱۲۳، الجمل مفید، تاریخ طبری ۲ ص ۲۰۲
البيان والتبيين جاحظ، کتاب صفین نصر بن مزاحم
مصادر کتاب ۱۷۸ مالی صدوق ۱۸۷، تذکرة الخواص ۱۸۵، دستور عالم الحکم ۱۳۵، اربعین شیخ بہائی ص ۱۷۷، بحار الانوار ۱ ص ۱۷۷

رطلحہ وزیر کی ہلکی رفتار بھی ان کے بارے میں تیز رفتاری کے برابر تھی اور نرم سے نرم آواز بھی سخت ترین تھی اور عائشہ تو ان کے بارے میں بے حد غضب ناک تھیں۔ چنانچہ ایک قوم کو موقع فراہم ہو گیا اور اس نے ان کو قتل کر دیا۔ جس کے بعد لوگوں نے میری بیعت کی جس میں نہ کوئی ہتھیار تھا اور نہ اکراہ۔ بلکہ سب کے سب اطاعت گزار تھے اور خود مختار۔
اور یہ بھی یاد رکھو کہ اب مدینہ رسول اپنے باشندوں سے خالی ہو چکا ہے اور اس کے رہنے والے وہاں سے اکھڑ چکے ہیں۔ وہاں کا ماحول دیگر طرح اہل رہا ہے اور وہاں فتنہ کی چکی چلنے لگی ہے لہذا تم لوگ فوراً اپنے امیر کے پاس حاضر ہو جاؤ اور اپنے دشمن سے جہاد کرنے میں بہت سے کام لو۔ انشاء اللہ

مکتوب ۲

(جسے اہل کوفہ کے نام بصرہ کی فتح کے بعد لکھا گیا ہے)

شہر کوفہ والو! خدا تمہیں تمہارے پیغمبر کے اہلبیت کی طرف سے جزائے خیر دے۔ ایسی بہترین جزا جو اس کی اطاعت پر عمل کرنے والوں کو اور اس کی نیتوں کا شکر یہ ادا کرنے والوں کو دی جاتی ہے۔ کہ تم نے میری بات سنی اور اطاعت کی اور تمہیں پکارا گیا تو تم نے میری آواز کو لیکر بھی لیا۔

مکتوب ۳

اپنے قاضی شریح کے نام

کہا جاتا ہے کہ امیر المومنین کے ایک قاضی شریح بن الحارث نے آپ کے در میں اشی دینار کا ایک مکان خرید لیا تو حضرت نے خبر پاتے ہی اسے طلب کر لیا اور فرمایا کہ میں نے سنا ہے کہ تم نے اشی دینار کا مکان خرید لیا ہے اور اس کے لئے میرا نام بھی لکھا ہے اور اس پر گوہی بھی لے لی ہے؟
شریح نے کہا کہ ایسا تو ہوا ہے۔ آپ کو غصہ آگیا اور فرمایا:
شریح! عنقریب تیرے پاس وہ شخص آئے والا ہے جو نہ اس خرید کو دیکھے گا اور نہ تجھ سے گوہیوں کے بارے میں سوال کرے گا بلکہ تجھے اس گھر سے نکال کر تنہا قبر کے حوالہ کر دے گا۔
اگر تم نے یہ مکان دوسرے کے مال سے خریدا ہے اور غیر حلال سے قیمت ادا کی ہے تو تمہیں دنیا اور آخرت دونوں میں خسارہ ہوا ہے۔
یاد رکھو اگر تم اس مکان کو خریدتے وقت میرے پاس آتے اور مجھ سے دستاویز لکھواتے تو ایک درہم میں بھی خریدنے کے لئے تیار نہ ہوتے۔
اشی درہم تو بہت بڑی بات ہے۔ میں اس کی دستاویز اس طرح لکھتا:

اے صاحب غانی! اس واقعہ کو نقل کیا ہے کہ امیر المومنین کا اختلاف ایک یہودی سے ہو گیا جس کے پاس آپ کی زرہ تھی۔ اس نے قاضی سے فیصلہ کرنے پر اصرار کیا۔ آپ یہودی کے ساتھ شریح کے پاس آئے۔ اس نے آپ سے گواہ طلب کئے۔ آپ نے قنبر اور امام حسنؑ کو پیش کیا۔ شریح نے قنبر کی گواہی قبول کر لی۔ اور امام حسنؑ کی گواہی فرزند ہونے کی بنا پر رد کر دی۔ آپ نے فرمایا کہ رسول اکرمؐ نے انہیں سردار جو انان جنت قرار دیا ہے اور تم ان کی گواہی کو رد کر رہے ہو؟ لیکن اس کے باوجود آپ نے فیصلہ کا خیال کرتے ہوئے زرہ یہودی کو دے دی۔ اس نے واقعہ کو نہایت درجہ حیرت کی نگاہ سے دیکھا اور پھر کلہ شہادتیں پڑھ کر مسلمان ہو گیا۔ آپ نے زرہ کے ساتھ اسے گھوڑا بھی بے دیا اور ۹۰۰ درہم وظیفہ مقرر کر دیا۔ وہ مستقل آپ کی خدمت میں حاضر رہا یہاں تک کہ ضعیف میں درجہ شہادت پر فائز ہو گیا۔

اس واقعہ سے اعجاز ہوتا ہے کہ امام علیہ السلام کا کردار کیا تھا اور شریح کی نفسی کا کیا عالم تھا اور یہودی کے ظن میں کس قدر صلاحیت پائی جاتی تھی!

بشرع - کھلتا ہے

ضراء - ذلت

مبطل - بھلک اراض پیدا

کرنے والا

شیر - مستحکم بنایا

نجد - آراستہ کیا

اعتقد - ذخیرہ کیا

اشخاص - رخصت کرنا

توانی - جمع ہو گئے

شکارہ - سستی کرنے والا

طعمہ - لقمہ

تفتات - مستقل طور پر حکم سے

۱۔ یہ ملک الموت کا بہترین تعارف

ہے کہ ان کے قبضے کوئی شخص

بچ کر نہیں جاسکتا ہے اور ان کا سبک

بہر شخص کے ساتھ حسب حیثیت ہوتا ہے

تا کہ ہر ایک اپنی اوقات کا اندازہ

کھلے اور اسے یہ محسوس ہو جائے

کہ حکومت کرنا سخت و تاج پر قبضہ

کر لینا اور خدا کی کا دعویٰ کر دینا

آسان ہے لیکن موت کے چنگل سے

آزاد ہو جانا آسان نہیں ہے۔

و النسخة هذه: «هَذَا مَا اشْتَرَيْتَ عَبْدًا ذَلِيلًا، مِنْ مَيْتٍ قَدْ أُرِيجَ لِلرَّجُلِ. اشْتَرَيْتَ مِنْهُ دَارًا مِنْ دَارِ الْغُرُورِ، مِنْ جَنَائِبِ الْفَنَائِنِ، وَ خِطَّةَ الْهَالِكِينَ. وَ تَجَمَّعَ هَذِهِ الدَّارُ حُدُودُ أَرْبَعَةٍ: الْحَدُّ الْأَوَّلُ يَنْتَهِي إِلَى دَوَاعِي الْأَقْبَاتِ، وَ الْحَدُّ الثَّانِي يَنْتَهِي إِلَى دَوَاعِي الْمَصِيبَاتِ، وَ الْحَدُّ الثَّلَاثُ يَنْتَهِي إِلَى الْهَوَى الْمُرْدِي، وَ الْحَدُّ الرَّابِعُ يَنْتَهِي إِلَى الشَّيْطَانِ الْغَوِي، وَ فِيهِ يُشْرَعُ بَابُ هَذِهِ الدَّارِ. اشْتَرَيْتَ هَذَا الْمَغْتَرَّ بِالْأَمَلِ، مِنْ هَذَا الْمُرْجَعِ بِالْأَجَلِ، هَذِهِ الدَّارُ بِالْخُرُوجِ مِنْ عِزِّ الْقَنَاعَةِ، وَ الدُّخُولِ فِي ذُلِّ الطَّلَبِ وَ الضَّرَاعَةِ، قَدْ أَذْرَكَ هَذَا الْمُشْتَرِي فِيهَا اشْتَرَى مِنْهُ مِنْ ذَرَكٍ، فَتَلَى مُبْتَلًى (مُبْلًى) أَجْتَامَ الْمُلُوكِ، وَ سَالِبَ نُفُوسِ الْجَسْبَابِرَةِ، وَ مُزِيلَ مُلْكِ الْفَرَاعِيَةِ، مِثْلِي كِشْرَى وَ قَيْصَرَ، وَ تُبَيْعَ وَ حَمِيرَ، وَ مَنْ جَمَعَ الْمَالَ عَلَى الْمَالِ فَأَكْثَرَ، وَ مَنْ بَنَى وَ شَيْدَ، وَ زَخْرَفَ وَ تَجَدَّ، وَ أَخْرَجَ وَ اعْتَقَدَ، وَ نَظَرَ بِزَعْمِهِ لِلْوَلَدِ، إِشْخَاصَهُمْ جَمِيعًا إِلَى مَوْقِفِ الْغَرَضِ وَ الْحِسَابِ، وَ مَوْضِعِ الثَّوَابِ وَ الْعِقَابِ: إِذَا وَقَعَ الْأَمْرُ بِفَضْلِ الْقَضَاءِ (وَ خَيْرَ هُنَاكَ الْمُبْطُلُونَ) شَهِدَ عَلَى ذَلِكَ الْعَقْلُ إِذَا أَخْرَجَ مِنْ أَشْرِ الْهَوَى، وَ سَلِمَ مِنْ عِلَاقِي الدُّنْيَا»

۴

و من کتاب لہ ﴿۱﴾

إلى بعض أمراء جيشه

فَإِنْ عِبَادُوا إِلَى ظِلِّ الطَّاعَةِ فَذَلِكَ الَّذِي مُحِبُّ، وَ إِنْ تَوَافَتِ الْأُمُورُ بِالْقَوْمِ إِلَى الشَّقَاقِ وَ الْعِصْيَانِ فَانْهَدَ بِمَنْ أَطَاعَكَ إِلَى مَنْ عَصَاكَ، وَ اسْتَفْتِنَ بِمَنْ انْقَادَ مَعَكَ عَمَّنْ تَقَاعَسَ عَنْكَ، فَإِنَّ التَّكَاوُفَ مَغِيْبُهُ خَيْرٌ مِنْ مَشْهَدِهِ (شهوده)، وَ قَعُودُهُ أَغْنَى مِنْ تَهْوِيْهِ.

۵

و من کتاب لہ ﴿۲﴾

إلى أشعث بن قيس عامل أذربيجان

وَ إِنْ عَمَلَكَ لَيْسَ لَكَ بِطُغْمَةٍ (مطعمة) وَ لَكِنَّهُ فِي عُيُوكَ أَمَانَةٌ وَ أَنْتَ مُشْتَرَعٌ لِمَنْ فَوْقَكَ، لَيْسَ لَكَ أَنْ تَتَفَتَّتَ فِي رَعِيَّةٍ، وَ لَا تُخَاطَبَ

یہ وہ مکان ہے
میں واقع ہے جہاں ذ
ایک حد اسباب
کی طرف ہے اور جو
اس مکان کو
فحاش کی ذلت میں
کے جسموں کا توبالا کر
زیادہ سے زیادہ مال
کرنے والوں اور جا
وعذاب میں حاضر کر
اس سوسے پر

اگر دشمن اطاعت
راہیں تو تم اپنے اطاعت
انحراف کرنے والوں
بٹھ جانا ہی اٹھ جا۔

یہ تمہارا منصب
دعا کے معاملہ میں اس

جب اصحاب جبل بصرہ
کر گیا تھا۔ آپ نے ا

لاعت امام پر آمادہ
بردار جنگ کے معاملہ
ل سے قربانی کے
رکتے ہیں جس کا تخر

مصادر کتاب ۱۲۹ تذکرۃ الخواص ص ۶۶، ۱۲۹

مصادر کتاب ۱۲۵ کتاب صفین ص ۲، العقد الفرید ص ۲۸۱، الامامۃ والسیاستہ ص ۹۱، عیون الاخبار ابن قتیبہ ص ۱۵۱

”یہ وہ مکان ہے جسے ایک بندہ ذلیل نے اس مرنے والے سے خریدا ہے جسے کوچ کے لئے آبادہ کر دیا گیا ہے۔ یہ مکان دنیا پر قریب میں واقع ہے جہاں فنا ہونے والوں کی بستی ہے اور ہلاک ہونے والوں کا علاقہ ہے۔ اس مکان کے حدود اربعہ یہ ہیں : ایک حد اسباب آفات کی طرف ہے اور دوسری اسباب مصائب سے ملتی ہے۔ تیسری حد ہلاک کر دینے والی خواہشات کی طرف ہے اور چوتھی گمراہ کرنے والے شیطان کی طرف اور اسی طرف اس گھر کا دروازہ کھلتا ہے۔ اس مکان کو امیدوں کے قریب خوردہ نے اجل کے راہ گیر سے خریدا ہے جس کے ذریعہ قناعت کی عزت سے نکل کر طلب و خواہش کی ذلت میں داخل ہو گیا ہے۔ اب اگر اس خریدار کو اس سوردے میں کوئی خسارہ ہو تو یہ اس ذات کی ذمہ داری ہے جو بارشاپوں کے جسموں کا تدبیر والا کرنے والا۔ جابر وں کی جان نکال لینے والا۔ فرعونوں کی سلطنت کو تباہ کر دینے والا۔ کسریٰ و قیصر۔ تیغ و حمیر اور زیادہ سے زیادہ مال جمع کرنے والوں۔ مستحکم عمارتیں بنا کر انھیں سہلنے والوں۔ ان میں بہترین فرش بچھانے والوں اور اولاد کے خیال سے ذخیرہ کرنے والوں اور جاگیریں بنانے والوں کو فنا کے گھاٹ اتار دینے والا ہے کہ ان سب کو قیامت کے موقع حساب اور منزل ثواب و عذاب میں حاضر کرے جب حق و باطل کا حتمی فیصلہ ہو گا اور اہل باطل یقیناً خسارہ میں ہوں گے۔ اس سوردے پر اس عقل نے گواہی دی ہے جو خواہشات کی قید سے آزاد اور دنیا کی وابستگیوں سے محفوظ ہے۔“

مکتوب ۷۴

بعض امراء لشکر کے نام

اگر دشمن اطاعت کے زیر سایہ آجائیں تو یہی ہمارا مدعا ہے اور اگر معاملات افتراق اور نافرمانی کی منزل ہی کی طرف راہیں تو تم اپنے اطاعت گزاروں کو لے کر نافرمانوں کے مقابلہ میں اٹھ کھڑے ہو اور اپنے فرمانبرداروں کے وسیلہ سے اخراجات کرنے والوں سے بے نیاز ہو جاؤ کہ بادل ناخواستہ حاضری دینے والوں کی حاضری سے غیبت بہتر ہے اور ان کا بیٹھ جانا ہی اٹھ جانے سے زیادہ مفید ہے۔

مکتوب ۷۵

آذربائیجان کے عامل اشعث بن قیس کے نام

یہ تمھارا منصب کوئی تعزیر نہیں ہے بلکہ تمھاری گردن پر امانت الہی ہے اور تم ایک بلند ہستی کے زیر نگرانی حفاظت پر مامور ہو۔ تمھیں دمایا کے معاملہ میں اس طرح کے اقدام کا حق نہیں ہے اور خبردار کسی مستحکم دلیل کے بغیر کسی بڑے کام میں ہاتھ مت ڈالنا۔

لے جب اصحاب جبل بصرہ میں وارد ہوئے تو وہاں کے حضرت کے عامل عثمان بن حنیف نے آپ کے نام ایک خط لکھا جس میں بصرہ کی صورت حال کا ذکر کیا گیا تھا۔ آپ نے اس کے جواب میں تحریر فرمایا کہ جنگ میں پہل کرنا ہمارا کام نہیں ہے لہذا تمھارا پہلا کام یہ ہے کہ ان پر تمام جوت کر دو پھر اگر اطاعت امام پر آبادہ ہو جائیں تو بہترین بات ہے ورنہ تمھارے پاس فرمانبردار قسم کے افراد موجود ہیں۔ انھیں ساتھ لے کر ظالموں کا مقابلہ کرنا اور خبردار جنگ کے معاملہ میں کسی پر کسی قسم کا جبر نہ کرنا کہ جنگ کا میدان قربانی کا میدان ہے اور اس میں وہی افراد ثابت قدم رہ سکتے ہیں جو جان و دل سے قربانی کے لئے تیار ہوں۔ ورنہ اگر بادل ناخواستہ فوج اکٹھا بھی کر لی گئی تو یہ خطرہ بہر حال رہے گا کہ یہ عین وقت پر چھوڑ کر فرار کر سکتے ہیں جس کا تجربہ تاریخ اسلام میں بار بار ہو چکا ہے اور جس کا ثبوت خود قرآن حکیم میں موجود ہے۔!

خزان - مجمع خازن

و لاء - جمع والی

تنجی - جنایت کار بن جاؤ

موصلا - جو جمع کیا ہوا

محبرہ - خوبصورت

تثیق - حسین کتابت

ہجر - یہودہ کلام

لا غلط - بے معنی جمع آوری

لا یشی - نظر ثانی نہیں کی جاتی ہے

مرومی - سوچ بچار کرنے والا

مراہن - منافق

۱۔ چونکہ معاویہ خلفاؤ ثلاثہ کی خلافت کا قائل تھا لہذا حضرت نے انہیں خلافتوں کے اصول کی طرف اشارہ کیا ہے کہ جس طرح ان خلافتوں سے اختلاف جائز نہیں تھا اور ان پر نظر ثانی کی گنجائش نہیں تھی اور ان کا مخالفت قابل قتل و قتال تھا اسی طرح میری خلافت کے بارے میں بھی تیرا طرز عمل ہونا چاہیے کہ انہیں افراد نے میری بیعت کی ہے اور انہیں اصولوں پر کی ہے جن اصولوں پر پہلے ہوئی تھی بلکہ مجھ پر اتفاق ان خلافتوں سے بھی زیادہ ہے کہ یہاں بنی ہاشم بھی شریک بیعت ہیں

إِلَّا بِوَيْثِقَةٍ، وَفِي يَدَيْكَ مَسَالٍ مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَأَنْتَ مِنْ خُرَائِدٍ حَتَّى تُسَلِّمَهُ إِلَيَّ، وَلَعَلِّي أَلَا أَكُونُ شَرًّا وَلَا يَكُ لَكَ، وَالسَّلَامُ

۶

و من کتاب لہ

الی معاویہ

إِنَّهُ بَايَعَنِي الْقَوْمُ الَّذِينَ بَايَعُوا أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ عَلَى مَا بَايَعُوهُمْ عَلَيَّ، فَلَمْ يَكُنْ لِمُشَاهِدَةِ أَنْ يَخْتَارَ، وَلَا لِمُغَائِبِ أَنْ يَرُدَّ، وَإِنَّمَا الشُّوَرَى لِمُتَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، فَإِنْ اجْتَمَعُوا عَلَى رَجُلٍ وَسَمَوْهُ إِمَامًا كَانَ ذَلِكَ لِيْلَهُ رِضَى، فَإِنْ خَرَجَ عَنْ أَمْرِهِمْ خَارِجٌ يَطْعَنُ أَوْ يَدْعُو رَدُّهُ إِلَيَّ مَا خَرَجَ مِنْهُ، فَإِنْ أَتَى قَاتِلُوهُ عَلَى اتِّبَاعِهِ غَيْرَ سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ، وَوَلَّاهُ اللَّهُ مَا تَوَلَّى.

وَلَعَمْرِي، يَا مُعَاوِيَةُ، لَبِنَ نَظَرْتُ بِعَقْلِكَ دُونَ هَذَا لَسْتَجِدَنِي أَبْرَأَ النَّاسِ مِنْ دَمِ عُثْمَانَ، وَلَسْتَعْلَمَنَّ أَنِّي كُنْتُ فِي عُزْلَةٍ عَنْهُ إِلَّا أَنْ تَسْتَجِنِي، فَتَجَنَّ مَا بَدَأَ لَكَ، وَالسَّلَامُ

۷

و من کتاب لہ

الیہ ایضاً

أَنَا بَعْدُ، فَقَدْ أَتَيْتَنِي بِكَ سَوْعِطَةٌ مُوَسَّلَةٌ، وَرِسَالَةٌ مُخْبِرَةٌ، تُخْبِتُنِي بِضَلَالِكَ، وَأُضْطِئِبُنَا بِسُوءِ رَأْيِكَ، وَكِتَابٌ امْرِيءٍ لَيْسَ لَهُ بَصَرٌ يَنْبُذُهُ، وَلَا قَائِلٌ يُرْشِدُهُ، قَدْ دَعَاَهُ الْمَوْتُ فَأُجَابَهُ، وَقَادَهُ الضَّلَالُ فَهَجَرَ لَا غِيْطًا، وَضَلَّ خَابِطًا.

وَمِنْهُ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاحِدَةٌ لَا يُشْئِي فِيهَا النَّظَرُ، وَلَا يُسْتَأْنَفُ فِيهَا الْحِيَاةُ، الْخَارِجُ مِنْهَا طَائِعِينَ، وَالْمَرْوِيُّ فِيهَا مُدَاهِنِينَ.

ہمارے ہاتھوں
رشاد اس ز

دیکھ میرا
کی تھی کہ نہ کسی
شوری کا
نہ رضائے الہ
میں اور اگر
ی پھر دے گا
معاویہ
الکامن پائے
زام ہی لگانا

ابا بعد -
نے لکھا ہے اور
دور راستہ بتا
س کے نتیجہ میں
دیکھ یہ
مانے والا اسلا

اباس محمود عقدا
جا جاتا تو اس
نام لیا جاسکا
امام علی
عزول کیا جا
مالات میں

مصادر کتاب ۱۔ کتاب صفین نصر بن حزام ص ۲۹، الامامۃ والسیاستہ ۱ ص ۹۳، العقد الفرید ۲ ص ۲۸۳، ۴ ص ۳۲۲، تاریخ طبری ۵ ص ۲۳۵، تاریخ دمشق ابن عساکر، بحار الانوار کتاب الفتن والحد، تذکرۃ الخواص ص ۸۲، مصادر کتاب ۲۔ فتوح اعظم کو فی ۲ ص ۳۳۱، کامل سیر و اصلا ۱ ص ۱۹۳، کتاب صفین ص ۱۶۱، العقد الفرید ۲ ص ۲۸۳، عیون الاخبار ابن قتیبہ ۱ ص ۱۱۲، جہرۃ رسائل العرب احمد زکی صفوت، الامامۃ والسیاستہ ۱ ص ۸۳، تذکرۃ الخواص ص ۸۳، مصادر کتاب ۳۔ کتاب صفین ص ۸۵، العقد الفرید ۲ ص ۲۸۳، الامامۃ والسیاستہ ۱ ص ۹۵، بحار الانوار ۸ ص ۳۰۴

نے ہاتھوں میں جو مال ہے۔ یہ بھی پروردگار کے احوال کا ایک حصہ ہے اور تم اس کے ذمہ دار ہو جب تک میرے حوالہ نہ کرو
تائید اس نصیحت کی بنا پر میں تمہارا بڑا دالی نہ ہوں گا۔ والسلام

مکتوب ۷

معاویہ کے نام

دیکھ میری بیعت اسی قوم نے کی ہے جس نے ابو بکر و عمر و عثمان کی بیعت کی تھی اور اسی طرح کی ہے جن طرح ان کی بیعت
کی کہ کسی حاضر کو نظر ثانی کا حق تھا اور نہ کسی غائب کو رد کر دینے کا اختیار تھا۔

شوری کا اختیار بھی صرف ہاجرین و انصار کو ہوتا ہے لہذا وہ کسی شخص پر اتفاق کر لیں اور اسے امام نامزد کر دیں تو گویا کہ اسی
رضائے الہی ہے اور اگر کوئی شخص تنقید کر کے یا بدعت کی بنیاد پر اس امر سے باہر نکل جائے تو لوگوں کا فرض ہے کہ اسے واپس
لیں اور اگر انکار کر دے تو اس سے جنگ کریں کہ اس نے مومنین کے راستہ سے ہٹ کر راہ نکالی ہے اور اللہ بھی اسے ادھر
پھیر دے گا جہرہ پھر گیا ہے۔

معاویہ! میری جان کی قسم۔ اگر تو خواہشات کو چھوڑ کر عقل کی نگاہوں سے دیکھے گا تو مجھے سب سے زیادہ خون عثمانؓ سے
امان پائے گا اور تجھے معلوم ہو جائے گا کہ میں اس مسئلہ سے بالکل الگ تھلگ تھا۔ مگر یہ کہ تو حقائق کی پردہ پوشی کر کے
ام ہی لگانا چاہے تو تجھے مکمل اختیار ہے۔ (یہ گزشتہ بیعتوں کی صورت حال کیلئے آثار ہے درنہ اسلام میں خلافت شوری سے طے نہیں ہوتی ہے۔ جوادی)

مکتوب ۸

معاویہ ہی کے نام

اما بعد۔ میرے پاس تیری بے جوڑ نصیحتوں کا مجموعہ اور تیرا خوبصورت سجا یا بنایا ہوا خط وار دہولہ ہے جسے تیرے گراہی کے قلم
نے لکھا ہے اور اس پر تیری بے عقلی نے امضا کیا ہے۔ یہ ایک ایسے شخص کا خط ہے جس کے پاس نہ ہدایت دینے والی بصارت ہے
اور نہ راستہ بتانے والی قیادت۔ اسے خواہشات نے پکارا تو اس نے بیک کہہ دی اور گراہی نے کھینچا تو اس کے پیچھے چل پڑا اور
ان کے نتیجے میں اول فول بکے لگا اور راستہ بھول کر گمراہ ہو گیا۔

دیکھ یہ بیعت ایک مرتبہ ہوتی ہے جس کے بعد نہ کسی کو نظر ثانی کا حق ہوتا ہے اور نہ دوبارہ اختیار کرنے کا۔ اس سے باہر نکل
جانے والا اسلامی نظام پر معترض شمار کیا جاتا ہے اور اس میں سوچ بچار کرنے والا منافق کہا جاتا ہے۔

لے عباس محمود عقاد نے عبقریۃ الامام میں اس حقیقت کا اعلان کیا ہے کہ خون عثمانؓ کی تائید ذمہ داری خود معاویہ پہلے کہ وہ ان کا تحفظ کرنا
چاہتا تو اس کے پاس تائید اسکا نام نہ موجود تھے۔ وہ شام کا حاکم تھا اور اس کے پاس ایک عظیم ترین فوج موجود تھی جس سے کسی طرح کا
عام لیا جاسکتا تھا۔

امام علیؓ کی یہ حیثیت نہیں تھی۔ آپ پر دونوں طرف سے دباؤ پڑ رہا تھا۔ انقلابیوں کا خیال تھا کہ اگر آپ بیعت قبول کر لیں تو عثمانؓ کو باستانی
مزدول کیا جاسکتا ہے اور عثمانؓ کا خیال تھا کہ آپ چاہیں تو انقلابیوں کو ہٹا کر میرے منصب کا تحفظ کر سکتے ہیں اور میری جان بچا سکتے ہیں۔ ایسے
حالات میں حضرت نے جس ایمانی فراست اور عرفانی حکمت کا مظاہرہ کیا ہے اس سے زیادہ کسی فرد بشر کے امکان میں نہیں تھا۔

و من کتاب له ﴿۱﴾

الی جریر بن عبد اللہ البجلی لما أرسله إلى معاوية

أَتَا بَعْدُ، فَإِذَا أَتَاكَ كِتَابِي فَأَجِبْ مُعَاوِيَةَ عَلَى الْفَضْلِ، وَخُذْهُ بِأَلَمِ
الْمُزْمِ (المزْم) ثُمَّ خَيْرُهُ بَيْنَ حَرْبٍ مُجَلِيَّةٍ، أَوْ سَلَمٍ مُخْزِيَةٍ (مجزیه) فَإِنْ اخْتَارَ
الْحَرْبَ فَاتَّبِدْ إِلَيْهِ، وَإِنْ اخْتَارَ السَّلَامَ فَخُذْ بِنِعْتِهِ وَالسَّلَامَ.

و من کتاب له ﴿۲﴾

إلى معاوية

فَأَرَادَ قَوْمُنَا قَتْلَ نَبِيِّنَا، وَاجْتِيَا حَاضِرِنَا، وَهَمُّوا بِنَا الْمُسُومَ وَفَعَلُوا
بِنَا الْأَتْسَاعِيلَ، وَسَمَّوْنَا الْعَذْبَ، وَأَحْلَسُونَا الْحُوفَ، وَاضْطَرُّوْنَا إِلَى جَبَلٍ
وَعَرٍ، وَأَوْقَدُوا لَنَا نَارَ الْحَرْبِ، فَعَزَمَ اللَّهُ لَنَا عَلَى الذَّبِّ عَنْ حَوْزَتِهِ،
وَالرَّحْمَى مِنْ وَرَاءِ حُرْمَتِهِ، مُؤَمِّتًا بَيْنِي بِذَلِكَ الْأَجْرَ، وَكَافِّرًا بِنَحْمِي
عَنِ الْأَصْلِ، وَمَنْ أَسْلَمَ مِنْ قُرَيْشٍ خِلُوهُ (خلق) يَمَّا نَحْنُ فِيهِ بِحِلْفٍ يَنْتَفَعُهُ،
أَوْ غَيْرِهِ تَقُومُ دُونَهُ، فَهُوَ مِنَ الْقَتْلِ بِكَانٍ أَمِنَ.

وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - إِذَا اخْتَرَا النَّبَأُ (النَّاسَ)
وَاحْتَجَمَ النَّاسُ، قَدَّمَ أَهْلَ بَيْتِهِ فَوْقَ بَيْتِهِمْ أَصْحَابَهُ حَرَّ السُّيُوفِ وَالْأَيْتِي
فَقَتِلَ عُبَيْدَةُ بْنُ الْحَارِثِ يَوْمَ بَدْرٍ، وَقَتِلَ خَمْرَةُ يَوْمَ أُحُدٍ، وَقَتِلَ
جَسْفَرُ يَوْمَ مُؤْتَةَ، وَأَرَادَ مَنْ لَوْ شِئْتُ ذَكَرْتُ اسْمَهُ يَمْلُ الْيُذِي أَرَادُوا
مِنْ الشَّهَادَةِ، وَلَكِنْ أَجَاهَلَهُمْ عَجَلْتُ، وَمَنْ يَنْتَفَعُهُ أَجَلْتُ، فَيَا عَجَبًا
بِلَدِّهِ إِذْ حِزَّ، يُفَرِّقُ بِي مَنْ لَمْ يَنْتَفَعِ بِقَدَمِي، وَلَمْ تَكُنْ لَهُ
كَسَابِقَتِي الَّتِي لَا يُذِلُّ (يذل) أَحَدٌ بِمِثْلِهَا، إِلَّا أَنْ يَدْعِيَ مُدْعٍ نَا

فصل - قطعی حکم

حرب مجلیہ - آوارہ دطن کر دینے
والی جنگ

فانبد الیر - عہد و پیمان کو پھینک دینا

اجتبیاح - استیصال

ہتوانا - ہم دغہ نازل کر دینے

افاعیل - مختلف حرکات

عذب - خوشگوار

أَحْلَسُونَا - لازم کر دیا

اضطرونا - مجبور کر دیا

حوزه - مجمع

جبل وعر - دشوار گزار

احمر الباس - شدید جنگ

حرالاسہ - نیزوں کی تیزی

موتہ - شام میں ایک علاقہ ہے

سابقہ - نصیحت

۱۔ حضرت کے اصحاب کا خیال تھا

کہ جریر کے شام پہنچے تھے جنگ کا آغاز

کرنا چاہتے تھے لیکن حضرت نے مزید جدت کی

اور جب کوئی نتیجہ نہ نکلا تو آخری فیصلہ

کے لئے یہ خط روانہ کیا جس کے بعد

جنگ کے نالے کا کوئی جواز نہ رہ

جائے گا۔

مصادر کتاب ۹ کتاب صفین ص ۵۵، العقد الفرید ص ۳۳۵، انساب الاشراف ص ۲۸۲، العیون والحالین مفید ص ۲، مناقب
ص ۱۶، بحار الانوار ص ۵۴، الاخبار الطوال ص ۱۵۴

اما
کر دینا کہ
اب
میتاہا
بارے میں
لئے مختلف
ی۔ لیک
میں ہمارے
ان میں
رواياتھااور
تھے تھے
رہ گئے
ایک
تو پیچھے
کس
ن کا کوئی کاقریش کی ز
تہ ہو گیا
بن کو ہوا
رو بہر
یہ

مکتوب ۸

(جریر بن عبداللہ بھلی کے نام جب انھیں معاویہ کی فہمائش کے لئے روانہ فرمایا)
 ابالعد۔ جب تمھیں یہ میرا خط مل جائے تو معاویہ سے حتمی فیصلہ کا مطالبہ کر دینا اور ایک آخری بات طے کر لینا اور ایسے خبردار
 دینا کہ اب دو ہی راستے ہیں۔ یا فنا کر دینے والی جنگ یا رسوا کن صلح۔
 اب اگر وہ جنگ کو اختیار کرے تو بات چیت ختم کر دینا اور جنگ کی تیاری کرنا اور اگر صلح کی بات کرے تو فوراً اس
 پست لے لینا۔ والسلام

مکتوب ۹

(معاویہ کے نام)

ہماری قوم (قریش) کا ارادہ تھا کہ ہمارے پیغمبر کو قتل کر دے اور ہمیں جڑ سے اکھاڑ کر پھینک دے۔ انھوں نے ہمارے
 رے میں رنج و غم کے اسباب فراہم کئے اور ہم سے طرح طرح کے برتاؤ کئے۔ ہمیں راحت و آرام سے روک دیا اور ہمارے
 لئے مختلف قسم کے خوف کا انتظام کیا۔ کبھی ہمیں ناہموار پہاڑوں میں پناہ لینے پر مجبور کیا اور کبھی ہمارے لئے جنگ کی آگ بھڑکا
 دی۔ لیکن پروردگار نے ہمیں طاقت دی کہ ہم ان کے دین کی حفاظت کریں اور ان کی حرمت سے ہر طرح سے دفاع کریں۔
 ہم میں صاحبانِ ایمان اجرا آخرت کے طلبکار تھے اور کفار اپنی اصل کی حیات کر رہے تھے۔ قریش میں جو لوگ مسلمان ہو گئے تھے
 وہ ان مشکلات سے آزاد تھے یا اس لئے کہ انھوں نے کوئی حفاظتی معاہدہ کر لیا تھا یا ان کے پاس قبیلہ تھا جو ان کے سامنے کھڑا
 رہتا تھا اور وہ قتل سے محفوظ رہتے تھے۔

اور رسول اکرم کا یہ عالم تھا کہ جب جنگ کے شعلے بھڑک اٹھتے تھے اور لوگ پیچھے ہٹنے لگتے تھے تو آپ اپنے اہلبیت کو آگے بڑھا
 دیتے تھے اور وہ اپنے کو سپر بنا کر اصحاب کو تلوار اور نیزوں کی گرمی سے محفوظ رکھتے تھے۔ چنانچہ بدر کے دن جناب عبیدہ بن الحارث
 (رے گئے)۔ احد کے دن حمزہ شہید ہوئے اور موت میں جعفر کام آگئے۔

ایک شخص نے جس کا نام میں بتا سکتا ہوں انھیں لوگوں جیسی شہادت کا قصد کیا تھا لیکن ان سب کی موت جلدی آگئی اور اس کی
 موت پیچھے نال دی گئی۔

کس قدر تعجب خیز ہے زمانہ کا یہ حال کہ میرا مقابلہ ایسے افراد سے ہوتا ہے جو کبھی میرے ساتھ قدم ملا کر نہیں چلے اور نہ اس دین میں
 ان کا کوئی کارنامہ ہے جو مجھ سے موازنہ کیا جاسکے مگر یہ کہ کوئی مدعی کسی ایسے شرف کا دعویٰ کرے جس کو نہ میں جانتا ہوں

لے قریش کی زندگی کا سارا نظام قبائلی بنیادوں پر چل رہا تھا اور ہر قبیلہ کو کوئی نہ کوئی حیثیت حاصل تھی لیکن اسلام کے آنے کے بعد ان تمام حیثیتوں کا
 خاتمہ ہو گیا اور اس کے نتیجے میں سب اسلام کے خلاف اتحاد کر لیا اور مختلف معرکے بھی سامنے آ گئے لیکن پروردگار عالم نے رسول اکرم کے گھرنے کے ذریعہ اپنے
 دین کو بچالیا اور اس میں کوئی قبیلہ بھی ان کا شریک نہیں ہے اور نہ کسی کو یہ شرف حاصل ہے۔ نہ کسی قبیلہ میں کوئی ابوطالب جیسا محافظ پیدا ہوا ہے
 اور نہ عبیدہ جیسا مجاہد۔ نہ کسی قبیلہ نے حمزہ جیسا سید الشہداء پیدا کیا ہے اور نہ جعفر جیسا طیار۔
 یہ صرف بنی ہاشم کا شرف ہے اور اسلام کی گردن پر ان کے علاوہ کسی کا کوئی احسان نہیں ہے۔ !

لم تنزع - باز نہ آیا

شقائق - اخلاص

زور - ملاقات

جلایب - چادریں

تبہجت - آراستہ ہو گئی

مجن - سپر

فائقس - دور ہوجا

غواة - گمراہ

مترن - جسے نعمت سرکش بنا دے

ساستہ - منتظم

باسق - بلند و بالا

امنیۃ - امید

قرین - رنگ آلود

① عقاد نے عقرۃ الایام میں اس نکتہ کی طرف بھی اشارہ کیا ہے کہ معاویہ نے امیر المومنین کے مقابلہ میں خون عثمان کا ہنگامہ کھرا کر کے حکومت پانے کے بعد پھر بھی خون عثمان کا نام بھی نہیں لیا جو اس بات کی علامت ہے کہ اسے خون عثمان سے نہیں بلکہ صرف حکومت اور اقتدار سے دلچسپی تھی اور اس راہ میں کچھ بھی کر سکتا تھا۔

لَا أَعْرِفُهُ، وَلَا أَظُنُّ اللَّهَ يَغْفِرُهُ، وَالْحَسْبُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ.
وَأَمَّا مَا سَأَلْتَ مِنْ دَفْعِ قَتْلِكَ عَنْكَ إِلَيْكَ، فَإِنِّي نَظَرْتُ فِي هَذَا الْأَمْرِ.
فَلَمْ أَرَهُ يَسْمَعُنِي دَفْعُهُمْ إِلَيْكَ وَلَا إِلَيَّ غَيْرَكَ، وَلَعَنِي لَنْ لَمْ تَنْزِعْ
عَنْ غَيْكِ وَشِقَاقِكَ لَتَعْرِفَهُمْ عَنْ قَلِيلٍ يَطْلُبُونَكَ، لَا يَكْلَفُونَكَ طَلَبَهُمْ فِي
بَرٍّْ وَلَا بَحْسٍ، وَلَا جَسَلٍ وَلَا سَهْلٍ، إِلَّا أَنَّهُ طَلَبَ يَسُوءُكَ وَجَدَانَهُ، وَزُورٌ
لَا يَسُرُّكَ لَقِيَانَهُ، وَالسَّلَامُ لِأَهْلِهِ.

۱۰

و من کتاب له

إليه أيضاً

وَكَيْفَ أَنْتَ صَانِعٌ إِذَا تَكَشَّفَتْ عَنْكَ جَلَابِيبُ مَا أَنْتَ فِيهِ مِنْ دُنْيَا
قَدْ تَبَهَّجْتَ بِزِينَتِهَا، وَخَدَعْتَ بِلَذَّتِهَا. دَعَاكَ فَأَجَبْتَهَا، وَقَادَ لَكَ
فَأَتَّبَعْتَهَا، وَأَمَرْتَكَ فَأَطَعْتَهَا. وَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ يَقِفَكَ وَاقِفٌ عَلَى
مَا لَا يُنْجِيكَ مِنْهُ بِحَسٍّ (منج) فَاغْتَسَنَ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ، وَخَذَ أَمْنَهُ
الْحِسَابَ، وَشَمَّرَ لِمَا قَدْ نَزَلَ بِكَ، وَلَا تُمْكِنُ الْغَوَاةُ مِنْ سَمْعِكَ، وَإِلَّا
تَفْعَلَ أَعْلَيْكَ مَا أَهْمَلْتَ مِنْ نَفْسِكَ، فَإِنَّكَ مُخَرَّفٌ قَدْ أَخَذَ الشَّيْطَانُ
مِنْكَ مَا خَذَهُ، وَبَلَغَ فِيكَ أَمَلُهُ، وَجَرَى مِنْكَ بِحَرَى الرُّوحِ وَالْذَّمِّ.
وَمَتَى كُنْتُمْ بِسَا مُعَاوِيَةَ سَائَةَ الرَّعِيَّةِ، وَوَلَاةَ أَمْرِ الْأُمَمَةِ؟
بِغَيْرِ قَدَمٍ سَابِقٍ، وَلَا شَرَفٍ سَابِقٍ، وَنُمُودَ بِاللَّهِ مِنْ كُزُومِ
سَوَابِقِ الشَّقَاوِ، وَأَحْذَرُكَ أَنْ تَكُونَ مُتَأَدِّياً فِي غِرَّةِ الْأُمْنِيَّةِ،
مُخْتَلِفَ الْفَلَاحِيَّةِ وَالشَّرِيَّةِ.

وَقَدْ دَعَوْتُ إِلَى الْمَرْوَبِ، قَدَحَ النَّاسُ جَانِباً وَآخَرُجَ إِلَى، وَأَغْصَبَ
الْفَرِيقَيْنِ مِنَ الْقِتَالِ، لِيَتَغَلَّمَ أَيْبُنَا الْمَرِيءُ عَلَى قَلْبِهِ، وَالْمَغْطَنُ
عَلَى بَصَرِهِ! فَأَنَا أَبُو حَسَنِ قَاتِلُ جَدِّكَ وَأَخِيكَ وَخَالِكَ

کہ "شائع" خدا ہی
رہ گیا تھا،
ہمارے حوالہ کر:
میں بھی دھونڈ
کا پالینا باعث

اس وقت
رجس کی لذت
نے اور اس کے
نے والی نہیں
ہستہ ہو جاؤ اور
خائف ہو۔ تم عین
ہمارے رگد-
معاویہ! آ
اور نہ کوئی بلکہ
اور ظاہر و باطن
تم نے مجھے
حالت کر دو اور
دے پڑے ہو-
میں وہی ہوا

اس مقام پر سار
راہی اور غدار سی
کہ کو نظر انداز نہ
حضرت کا یہ وہ
اور پھر میدان

شائد "خدا ہی جانتا ہے۔ مگر ہر حال ہر حال میں خدا کا شک ہے۔

وہ گیا تھا راہِ مطالبہ کہ میں قاتلانِ عثمانؓ کو تمہارے حوالے کر دوں تو میں نے اس مسئلہ میں کافی غور کیا ہے۔ میرے امکان میں انہیں دے حوالہ کرنا ہے اور نہ کسی اور کے۔ میری جان کی قسم اگر تم اپنی گراہی اور عداوت سے باز نہ آئے تو عنقریب انہیں دیکھو گے کہ میں بھی ڈھونڈ لیں گے اور اس بات کی زحمت نہ دیں گے کہ تم انہیں خشکی یا تری۔ پہاڑ یا صحرا میں تلاش کرو۔ البتہ یہ وہ طلب ہوگی کا پالنا باعثِ مسرت نہ ہوگا اور وہ ملاقات ہوگی جس سے کسی طرح کی خوشی نہ ہوگی۔ اور سلام اس کے اہل پر۔

مکتوب ع

معاذیہ ہی کے نام

اس وقت کیا کر دے جب اس دنیا کے یہ سارے لباس تم سے اتر جائیں جس کی زینت سے تم نے اپنے کو آراستہ کر رکھا ہے جس کی لذت نے تم کو دھوکہ میں ڈال دیا ہے۔ اس دنیا نے تم کو آواز دی تو تم نے لیک کہہ دی اور تمہیں کھینچنا چاہا تو تم کھینچنے چلے گئے اور اس کے احکام کی اطاعت کسے رہے۔ قریب ہے کہ کوئی بتانے والا تمہیں ان چیزوں سے آگاہ کرے جن سے کوئی سپر نے والی نہیں ہے لہذا مناسب ہے کہ اس دعویٰ سے باز آجاؤ اور حساب و کتاب کا سامان تیار کر لو۔ آنے والی مصیبتوں کے لئے سستہ ہو جاؤ اور مگر ہوں کہ اپنی سماعت پر حادی نہ بناؤ ورنہ ایسا نہ کیا تو میں تمہیں ان تمام چیزوں سے باخبر کر دوں گا جن سے اقل ہو۔ تم عیش و عشرت کے دلدادہ ہو۔ شیطان نے تمہیں اپنی گرفت میں لے لیا ہے اور اپنی امیدوں کو حاصل کر لیا ہے اور اسے رگ دپے میں روح اور خون کی طرح سرایت کر گیا ہے۔

معاذیہ! آخر تم لوگ کب رعایا کی نگرانی کے قابل اور امت کے مسائل کے والی تھے جب کہ تمہارے پاس نہ کوئی سابقہ و شرف اور نہ کوئی بلند و بالا عزت۔ ہم اللہ سے تمام دیرینہ بد بختیوں سے پناہ مانگتے ہیں اور تمہیں باخبر کرتے ہیں کہ خبردار امیدوں کے دھوکہ اور ظاہر و باطن کے اختلاف میں مبتلا ہو کر گراہی میں دو رنگ مت چلے جاؤ۔

تم نے مجھے جنگ کی دعوت دی ہے تو بہتر یہ ہے کہ لوگوں کو الگ کر دو اور بذاتِ خود میدان میں آجاؤ۔ فریقین کو جنگ سے الگ کر دو اور ہم تم براہِ راست مقابلہ کر لیں تاکہ تمہیں معلوم ہو جائے کہ کس کے دل پر رنگ لگ گیا ہے اور کس کی آنکھوں پر سے پڑے ہوئے ہیں۔

میں دہی ابوالحسن ہوں جس نے روزِ بدر تمہارے نانا (عقبہ بن ربیعہ) ماموں (ولید بن عقبہ) اور بھائی حنظلہ کا سر توڑ کر خاتمہ کر دیا ہے۔

اس مقام پر سیاست سے مراد سیاستِ عادلہ اور رعایتِ کاملہ ہے کہ اس کام کا انجام دینا ہر کس ذناکس کے بس کا نہیں ہے ورنہ سیاست سے معافی، اوری اور غداری مراد لی جائے تو سنی امیر ہمیشہ سے سیاستِ عارِ تھے اور ابوسفیانؓ نے ہرمجاز پر اسلام کے خلاف لشکر کشی کی ہے اور اس راہ میں کسی بھی کو نظر انداز نہیں کیا ہے۔ کبھی میدانوں میں مقابلہ کیا ہے اور کبھی بیعت کر کے اسلام کا صفایا کیا ہے۔

حضرت کا یہ وہ مطالبہ تھا جس کی عمرو عاصؓ نے بھی تائید کر دی تھی لیکن معاویہؓ فوراً تار مار گیا اور اس نے کہا کہ تو خلافت کا امیر دار دکھائی دے رہا اور پھر میدان کا رخ کرنے کا ارادہ بھی نہیں کیا کہ علیؓ کی تلوار سے بچ کر نکل جانا محالات میں سے ہے۔!

لم تنزع - باز نہ

شفاق - اچھے والا

زور - طرقت

جلان - سلسلے

اشراف - جمع شرف - بلند

سرفاح - دامن کوہ

آشنا - موڑ

رو - مددگار

مرد - محل دفاع

صیاصی - ہندیان

مناکب - چٹیاں

ہضاب - ٹیلے

کف - دائرہ کی شکل میں

غرار - ہلکی نیند

مضمضہ - جھپکی

بردان - ٹھنڈے اوقات

غور - شدید گرمی کے وقت قیام

یہ حالات کا اندازہ یا تخمینہ نہیں

ہے بلکہ ایسی خبر ہے جس کا مدرک

الہام خداوندی یا اخبار غیبی کے

علاوہ کچھ نہیں ہو سکتا ہے

شَدْخاً يَوْمَ بَدْرٍ، وَ ذَلِكَ السَّيْفُ مَعِي، وَ بِذَلِكَ الْقَلْبَ أَلَسَقَ عَدُوِّي،
مَا اسْتَبَدْتُكَ دِيناً، وَ لَا اسْتَحْدَثْتُ نَيْباً، وَ إِنِّي لَعَلَى الْمِسْهَاجِ الَّذِي
تَرَكْتُمُوهُ طَائِعِينَ، وَ دَخَلْتُمْ فِيهِ مُكْرَهِينَ.

وَ زَعَمْتَ أَنَّكَ جِئْتَ نَائِراً بِدَمِ عُمَانَ، وَ لَقَدْ عَلِمْتَ حَيْثُ وَجَّعَ
دَمُ عُمَانَ فَاطْلُبْنِي مِنْ هُنَاكَ إِنْ كُنْتَ طَالِياً، فَكَأَنِّي قَدْ رَأَيْتُكَ
تَضِجُ مِنَ الْغُرْبِ إِذَا عَطَشْتَكَ صَجِيجَ الْجِبَالِ بِالْإِتْقَالِ، وَ كَأَنِّي
بِجَمَاعَتِكَ تَدْعُونِي جَزَعاً مِنَ الضَّرْبِ الْمُسْتَبِيعِ، وَ الْقَضَاءِ الْوَاقِعِ،
وَ مَضَارِعَ بَعْدَ مَضَارِعَ، إِلَى كِتَابِ اللَّهِ، وَ هِيَ كَافِرَةٌ جَاحِدَةٌ،
أَوْ مُبَايَعَةٌ حَائِدَةٌ.

۱۱

و من وصية له ﴿١١﴾

وصی بہا جیشاً بعثہ إلى العدو

فَإِذَا تَرَلْتُمْ بَعْدُوا أَوْ تَرَلْ بِكُمْ، فَلْيَكُنْ مُعْتَكِرُكُمْ فِي قُبُلِ
الْأَشْرَافِ، أَوْ سِفَاحِ الْجِبَالِ، أَوْ أَثْنَاءِ الْأَنْهَارِ، كَمَا يَكُونُ
لَكُمْ رِدَاءً، وَ دُونَكُمْ مَرَدًّا، وَلْيَكُنْ مُقَاتِلَتُكُمْ مِنْ وَجْهِ وَاحِدٍ
أَوْ اثْنَيْنِ، وَاجْعَلُوا لَكُمْ رُقَبَاءَ فِي صَيَاصِي الْجِبَالِ، وَ مَنَاجِبِ
الْهَضَابِ، لِئَلَّا يَأْتِيَكُمُ الْعَدُوُّ مِنْ مَكَانٍ عَاقِفَةٍ أَوْ أَمْنٍ،
وَاعْلَمُوا أَنَّ مُقَدِّمَةَ الْقَوْمِ عُيُوبُهُمْ، وَ عُيُوبُ الْمُقَدِّمَةِ طَلَانُهُمْ
وَ إِيْسَاكُكُمْ وَ التَّفَرُّقُ، فَإِذَا تَرَلْتُمْ فَانْزِلُوا جَمِيعاً، وَ إِذَا
ارْتَحَلْتُمْ فَارْتَحِلُوا جَمِيعاً، وَ إِذَا غَشِيَكُمْ اللَّيْلُ فَاجْعَلُوا الرَّمَاحَ
كِقَفَّةٍ، وَ لَا تَذُوقُوا النَّوْمَ إِلَّا غِرَاراً أَوْ مَضْمَضَةً.

۱۲

و من وصية له ﴿١٢﴾

وصی بہا معقل بن قیس الرياحی حین أنفذه إلى الشام في ثلاثة آلاف مقدمة له

إِنِّي أَلَهُ الَّذِي لَا بُدَّ لَكَ مِنْ لِقَائِهِ، وَ لَا مُنْتَهَى لَكَ دُونَهُ،
وَ لَا تُقَاتِلَنَّ إِلَّا مَنْ قَاتَلَكَ، وَ بَرِّ الْبَرِّدَيْنِ، وَ غَوِّزِ النَّاسِ،

مصادر کتاب ۱۱ کتاب صفین ص ۱۲، تحت المقول ص ۱۹، الاخبار الطوال ص ۱۶، سمار الانوار ص ۴۴، ص ۲۱ ص ۹۵

مصادر کتاب ۱۲ کتاب صفین ص ۱۹

۳۱

کے کرنا جو

رہنے دینا

یہ وہ

جس کا

کا

یادہ تلوار میرے پاس ہے اور میں اسی ہمت قلب کے ساتھ دشمن کا مقابلہ کروں گا۔ میں نے نہ دین تبدیل کیا ہے اور نہ نیا ہی بنا ہے میں اسی راستہ پر چل رہا ہوں جسے تم نے اختیار ہی حدود تک چھوڑ رکھا تھا اور پھر مجبوراً داخل ہو گئے تھے۔

مختار اخیال ہے کہ تم خون عثمان کا بدلہ لینے آئے ہو۔ تو تمہیں تو معلوم ہے کہ اس خون کی جگہ کہاں ہے۔ اگر واقعی مطالبہ ہے تو وہیں جا کر کہو (۱۱)

مجھے تو یہ منظر نظر آ رہا ہے کہ جنگ تمہیں دانتوں سے کاٹ رہی ہے اور تم اس طرح فریاد کر رہے ہو جس طرح اونٹ سامان اسی سے بیلانے لگتے ہیں اور تمہاری جماعت مسلسل تلوار کی ضرب اور موت کی گرم بازاری اور کشتوں کے پشے لگ جلنے کی بنا پر مجھے خدا کی دعوت دے رہی ہے جب کہ خود اس کتاب کی دیدہ و دانستہ منکر ہے یا بیعت کرنے کے بعد بیعت شکنی کرنے والی ہے۔

۱۱۔ آپ کی نصیحت

(جو اپنے لشکر کو دشمن کی طرف روانہ کرتے ہوئے فرمائی ہے)

جب تم کسی دشمن پر وارد ہو یا اگر وہ تم پر وارد ہو تو دیکھو تمہارے پڑاؤ ٹیلوں کے سامنے یا پہاڑوں کے دامن میں یا ان کے موڑ پر ہوں تاکہ یہ تمہارے لئے وسیلہ حفاظت بھی رہیں اور دشمن کو روک بھی سکیں۔ اور جنگ ہمیشہ ایک یا دو محاذوں نا اور اپنے نگرانوں کو پہاڑوں کی چوٹیوں اور ٹیلوں کی بلند سطحوں پر مین کر دینا تاکہ دشمن نہ کسی خطرناک جگہ سے حملہ کر سکے نہ محفوظ جگہ سے اور یہ یاد رکھنا کہ فوج کا ہر اہل دستہ فوج کا نگران ہوتا ہے اور اس کی اطلاعات کا ذریعہ محراب فراد ہوتے۔ خبردار آپس میں منتشر نہ ہو جانا۔ جہاں اتنا سب ایک ساتھ اتنا اور جب کوچ کرنا تو سب ایک ساتھ کوچ کرنا۔ اور جب باہر جائے تو نیزوں کو اپنے گرد گاڑ دینا اور خبردار نیند کا مزہ چکھنے کا ارادہ نہ کرنا مگر یہ کہ ایک آدھ جھپکی لگ جائے۔

۱۲۔ آپ کی نصیحت

(جو معقل بن قیس ریاحی کو اس وقت فرمائی ہے جب انھیں تین ہزار کا لشکر لے کر شام کی طرف روانہ فرمایا ہے)

اس لشکر سے ڈرتے رہنا جس کی بارگاہ میں بہر حال حاضر ہونا ہے اور جس کے علاوہ کوئی آخری منزل نہیں ہے۔ جنگ اسی کرنا جو تم سے جنگ کرے۔ ٹھنڈے اوقات میں صبح و شام سفر کرنا اور گرمی کے وقت میں قافلہ کو روک کر لوگوں کو آرام لینے دینا۔

یادہ ہدایات ہیں جو ہر دور میں کام آنے والی ہیں اور قائم اسلام کا فرض ہے کہ جس دور میں جس طرح کا میدان اور جس طرح کے اسلحہ ہوں۔ جب کی تنظیم انھیں اصولوں کی بنیاد پر کرے جن کی طرف امیر المؤمنینؑ نے دور نیزہ و شمشیر میں اشارہ فرمایا ہے۔ حالات اور اسلحوں کے بدل جانے سے اصول حرب و ضرب اور قوانین جہاد و قتال میں فرق نہیں ہو سکتا ہے۔

رقہ - ہولت سے کام لے

ظعن - سفر

منبطح - پھیل جانے

شان - عداوت

اعذار - تقدیم عذر

خیر - مکان

درع - زرد

مجن - سپر

وہن - ضعف

سقط - لغزش

احرم - مطابق ہوش مندی

امثل - بہترین

معور - عاجز

لا تہجرنا - حذر کرنا

ان دونوں سے مراد زیاد بن

نضر اور شریح بن ابی ہانی ہیں جنہیں

آپ نے بارہ ہزار کے دستہ کے ساتھ

روانہ کیا تھا اس کے بعد حبیب سواروں

کے نزدیک ابو الاعدر السلی سے مدعیٹر

ہو گئی تو مالک اشتر کو سردار بنا کر

بھیج دیا اور دونوں سرداروں کے

نام یہ ہدایت نامہ ارسال فرما دیا۔

وَرَقَّةٌ فِي السَّيْرِ، وَلَا تَسِيرُ أَوَّلَ اللَّيْلِ، فَإِنَّ اللَّهَ يَسْقُطُ
 سَكَنًا، وَقَدَرُهُ مَقَامًا لَا ظِلْمًا، فَأَرْحُ فِيهِ بَدَنَكَ، وَرَوْحَ ظَهْرِكَ.
 فَإِذَا وَقَفْتَ حِينَ يَنْبُطِحُ السُّحْرُ، أَوْ حِينَ يَنْفَجِرُ الْفَجْرُ، فَسِرْ
 عَلَى بَرَكَاتِ اللَّهِ. فَإِذَا لَقِيتَ الْعَدُوَّ فَقِفْ مِنْ أَصْحَابِكَ وَسَطًا،
 وَلَا تَدْنُ مِنَ السَّقَمِ دُنُو مَنْ يُرِيدُ أَنْ يُنْشِبَ الْحَرْبَ، وَلَا
 تَبَاعِدْ عَنْهُمْ تَبَاعُدَ مَنْ يَتَابُ السَّابِ النَّاسِ، حَتَّى يَأْتِيكَ أَمْرِي،
 وَلَا يَحْمِلَنَّكُمْ شَنَايُهُمْ عَلَى قِسَالِهِمْ، قَبْلَ دَعَائِهِمْ وَالْإِعْذَارِ
 إِلَيْهِمْ.

۱۳

و من کتاب الہ

الی امیرین من امراء جيشه

وَقَدْ أَمَرْتُ عَلَيْكُمْ وَعَلَى مَنْ فِي حَيْزِ كُنَا مَسَالِكِ ابْنِ الْحَارِثِ
 الْأَشْجَرِ قَاسِمًا لَكُمْ وَأَطِيعًا، وَاجْعَلُوا دِرْعًا وَجَسًا، قَسَائِدًا
 يَمْنُنُ لَا يَخْفَى وَهَنُهُ وَلَا تَقْطَعُهُ وَلَا يَطْوُهُ عَمَّا الْإِشْرَاعِ إِلَيْهِ
 أَحْزَمُ، وَلَا إِشْرَاعُهُ إِلَى مَا الْبَطْءُ عَنْهُ أَمْتَلُ.

۱۴

و من وصية الہ

للسکرة قبل لقاء العدو بصفتين

لَا تُقَاتِلُوهُمْ حَتَّى يَسْبُدُوكُمْ، فَإِنَّكُمْ بِحَمْدِ اللَّهِ عَلَى حُجَّةٍ
 وَتَرْكُكُمْ إِلَيْهِمْ حَتَّى يَسْبُدُوكُمْ حُجَّةٌ أُخْرَى لَكُمْ عَلَيْهِمْ.
 فَإِذَا كَانَتِ الْقَرْيَةُ بِإِذْنِ اللَّهِ فَلَا تَقْتُلُوا مُدْبِرًا،
 وَلَا تُصِيبُوا مُعُورًا، وَلَا تُجْهِزُوا عَلَى جَرِيحٍ، وَلَا تَهْبِجُوا النِّسَاءَ
 بِأَذَى، وَإِنْ شِئْتُمْ أَغْرَضْكُمْ، وَسَبِّحْ أَمْرًا كُمْ، فَإِنَّهُمْ
 ضَمِيمَاتُ الْقُوَى وَالْأَنْفُسِ وَالْعُقُولِ؛ إِنْ كُنَّا لَنُؤْمَرُ

مصادر کتاب ۱۳ تاریخ طبری ۵ ص ۲۳۸، کتاب صفین ص ۱۳۵، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۴، بحار الانوار ۸ ص ۴۷۸

مصادر کتاب ۱۴ تاریخ طبری حوادث ص ۳۳۸، کتاب صفین ص ۲۰۳، فروع کافی ۵ ص ۳۸، مرجع الذهب ۲ ص ۳۱۴، فتوح اعظم کوئی ۳ ص ۳۱۴

وافی لیف کا شان ۹ ص ۱۸، اجل المفید ص ۱۶۹، تاریخ یعقوبی ۳ ص ۵۱۵، عیون الاخبار ابن قتیبہ ص ۲۳۱، ارشاد مفید ص ۱۱۱

کے یہ
اعنی تم

سفر کرنا اور اول شب میں سفر مت کرنا کہ پروردگار نے رات کو سکون کے لئے بنایا ہے اور اسے قیام کے لئے قرار دیا ہے۔ سفر کے لئے نہیں۔ لہذا رات میں اپنے بدن کو آرام دینا اور اپنی سواری کے لئے سکون فراہم کرنا۔ اس کے بعد جب دیکھ لینا کہ محل وقوع کیا ہے اور صبح روشن ہو رہی ہے تو برکتِ خدا کے سہارے اٹھ کھڑے ہونا۔ اور جب دشمن کا سامنا ہو جائے تو اپنے اصحاب و یاروں کو دیکھنا اور دشمن سے اس قدر قریب ہو جانا کہ جیسے جنگ چھیڑنا چاہتے ہو۔ اور نہ اس قدر دور ہو جانا کہ جیسے جنگ سے دور ہو۔ یہاں تک کہ میرا حکم آجائے اور دیکھو خبردار دشمن کی دشمنی تمہیں اس بات پر آمادہ نہ کر دے کہ اسے حق کی دعوت دینے میں تمہیں ہمت کرنے سے پہلے جنگ کا آغاز کر دے۔

۱۳۔ آپ کا مکتوب شریف

(اپنے سردارانِ لشکر میں ایک سردار کے نام)

میں نے تم پر اور تمہارے ماتحت لشکر پر مالک بن الحارث الاشتر کو سردار قرار دے دیا ہے لہذا ان کی باتوں پر توجہ دینا ان کی اطاعت کرنا اور انہیں کو اپنی ذمہ اور سپر قرار دینا کہ مالک ان لوگوں میں ہیں جن کی کمزوری اور لغزش کا کوئی خطرہ نہیں ہے اور نہ وہ اس موقع پر ہستی کر سکتے ہیں جہاں تیزی زیادہ مناسب ہو۔ اور نہ وہاں تیزی کر سکتے ہیں جہاں سستی زیادہ قرین عقل ہو۔

۱۴۔ آپ کی نصیحت

(اپنے لشکر کے نام صفین کی جنگ کے آغاز سے پہلے)

خبردار! اس وقت تک جنگ شروع نہ کرنا جب تک وہ لوگ پہل نہ کر دیں کہ تم بھرا شہر اپنی دلیل رکھتے ہو اور انہیں وقت تک موقع دینا جب تک پہل نہ کر دیں ایک دوسری جت ہو جائے گی۔ اس کے بعد جب حکمِ خدا سے دشمن کو شکست دے گا تو کسی بھانگے والے کو قتل نہ کرنا اور کسی عاجز کو ہلاک نہ کرنا اور کسی زخمی پر قاتلانہ حملہ نہ کرنا۔ اور عورتوں کو بیتِ مت دینا چاہیے وہ تمہیں گالیاں ہی کیوں نہ دیں اور تمہارے حکام کو برا بھلا ہی کیوں نہ کہیں۔ کہ یہ قوتِ نفس اور دل کے اعتبار سے کمزور ہیں اور ہم پیغمبرِ ص کے زمانے میں بھی ان کے بارے میں ہاتھ روک لینے پر مامور تھے۔

یہ ساری ہدایات معقل بن قیس کے بارے میں ہیں جنہیں آپ نے تین ہزار افراد کا سردار لشکر بنا کر بھیجا تھا اور ایسے ہدایات سے مسلح فرما دیا تھا جو صبح قیامت تک کام آنے والی ہوں اور ہر دور کا انسان ان سے استفادہ کر سکے۔ مالک اشتر ان لوگوں میں ہیں جنہوں نے ابوذر کے غسل و کفنی کا انتظام کیا تھا۔ جن کے بارے میں رسول اکرمؐ نے فرمایا تھا کہ میرا ایک مکانی عالمِ غربت میں انتقال کرے گا اور صاحبانِ ایمان کی ایک جماعت اس کی تجہیز و تکفین کا انتظام کرے گی۔

(استیعاب ترجمہ جندب)

یہ دلیل سورہ حجرات کی آیت ۹۷ ہے جس میں باغی سے قتال کا حکم دیا گیا ہے اور اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ معاویہ اور اس کی جماعت باغی تھی جس کی تصدیق جناب عمار یا سر کی شہادت سے ہو گئی جن کے قاتل کو سرکارِ دو عالمؐ نے باغی قرار دیا تھا۔

نہر - پتھر

ہراہ - عصا

انقضت - پہنچ گئے

انقضیت - لاغر ہو گئے

مکنون الشنان - پوشیدہ عداوت

جاشت - جوش کھانے لگی

مراجل - دگیں

اضغان - کینے

کرة - حملہ

مصارع - مقاتل

ازمروا - آمادہ کرو

وعسی - شدید نیزہ بازی

طلحیض - شدید ضرب

(۱۷) اس امر کی طوط اشارہ ہے

کہ رسول اکرم کی زندگی تک لوگ

دشمن ضرور تھے لیکن ان میں دشمنی

کے اظہار کی ہمت نہیں تھی اور پہلا

ظاہری احترام برقرار تھا لیکن آپ کے

بعد عداوتیں منظر عام پر آ گئیں اور اب

ان معرکوں کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔

بَالَكْفِ عَنْهُمْ وَإِنَّهُمْ لَشَرِكَاؤُا وَإِنْ كَانَ الرَّجُلُ لَيَسْتَأْوِي
الْمَرْأَةَ فِي الْمَاهِلَةِ بِالنَّهْرِ أَوِ الْمِرَاوَةِ فَيُعَيِّرُ بِهَا وَعَيْتُهُ
مِنْ بَعْدِهِ.

۱۵

و من صایہ له ﴿۱۵﴾

كان ﴿۱۵﴾ يقول إذا لقي العدو محاربا:

اللَّهُمَّ إِلَيْكَ أَفْضَتِ الْقُلُوبُ، وَتَدَّتِ الْأَعْيُنُ، وَتَخَفَّتِ
الْأَبْصَارُ، وَتَوَلَّتِ الْأَقْدَامُ، وَأُنْصِيَتِ الْأَبْدَانُ. اللَّهُمَّ
قَدْ صَرَخَ مَكْنُونُ الشَّنَانِ، وَجَاشَتْ مَرَاجِلُ الْأَضْغَانِ. اللَّهُمَّ
إِنَّا نَشْكُو إِلَيْكَ غَيَّةَ نَيْتِنَا، وَكَثْرَةَ عَدُوِّنَا، وَتَشَبُّهَ
أَفْوَانِنَا «رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ، وَأَنْتَ
خَيْرُ الْفَاتِحِينَ».

۱۶

و كان يقول ﴿۱۶﴾

لاصحابه عند الحرب:

لَا تَشْتَدُّ عَلَيْكُمْ قِرَّةٌ بِمَنْدَحَا كَرَّةٌ، لَا جَوَلَةٌ بِمَنْدَحَا حَمَلَةٌ،
وَأَغْطُوا السُّيُوفَ حُفُوفَهَا، وَوَطَّنُوا لِجُنُوبِ مَصَارِعِهَا، وَادْمَسُوا
أَنْفُسَكُمْ عَلَى الطُّغْيَانِ الدَّغِييِّ، وَالضَّرْبِ الطَّلْعِيِّ، وَأَمِيتُوا
الْأَمْصُوتَاتِ، فَإِنَّهُ أَطْرَدُ لِلْقَتْلِ. فَوَالَّذِي قَلَقَ الْمَجْبَةَ، وَزَرَأَ
النُّسَمَةَ، مَا أَشَلُّنَا وَلَكِنْ اشْتَلَّنَا، وَأَسْرُوا الْكُفْرَ، فَلَمَّا
وَجَدُوا أَعْوَانًا عَلَيْهِ أَظْهَرُوهُ.

مصادر کتاب ۱۵ کتاب صفین ص ۲۳۱، کتاب صفین جلودی، کتاب النصر المفید ص ۱۸۲، اکمل الواقدی ص ۱۶۵، بحار الانوار ۲۱ ص ۱۰۱،
اکمل المفید ص ۱۶۱، التکرر الشہید الاول

مصادر کتاب ۱۶ فروع کافی ۵ ص ۱۰۲، کتاب صفین نصر بن مزاحم ص ۲۱۵، بحار الانوار ۸ ص ۶۲۶، ارشاد مفید ص ۱۲۱

ب کہ وہ شرک تھیں اور اس وقت بھی اگر کوئی شخص عورتوں سے پتھر یا لکڑی کے ذریعہ تعرض کرتا تھا تو اسے اور اس کی نسلوں
مطعون کیا جاتا تھا۔

۱۵۔ آپ کی دعا

(جسے دشمن کے مقابلہ کے وقت دہرایا کرتے تھے)

خدا یا تیری ہی طرف دل کھینچ رہے ہیں اور گردنیں اٹھی ہوئی ہیں اور آنکھیں لگی ہوئی ہیں اور قدم آگے بڑھ رہے
ہیں اور بدن لاغر ہو چکے ہیں۔

خدا یا چھپے ہوئے کینے سلنے آگئے ہیں اور عداوتوں کی دیکیں جوش کھلنے لگی ہیں۔

خدا یا ہم تیری بارگاہ میں اپنے رسول کی غیبت اور دشمنوں کی کثرت کی اور خواہشات کے تفرق کی فریاد کر رہے ہیں۔

خدا یا ہمارے اور دشمنوں کے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ کر دے کہ تو بہترین فیصلہ کرنے والا ہے۔

۱۶۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جو جنگ کے وقت اپنے اصحاب سے فرمایا کرتے تھے)

خبردار تم پر وہ فرار گراں نہ گزے جس کے بعد حملہ کرنے کا امکان ہو اور وہ پسپائی پریشان کن نہ ہو جس کے بعد دوبارہ
دوایسی کا امکان ہو۔ تلواروں کو ان کا حق دے دو اور پہلو کے بھل گرنے والے دشمنوں کے لئے مقتل تیار رکھو۔ اپنے نفس
کو شدید نیزہ بازی اور سخت ترین خمشیر زنی کے لئے آمادہ رکھو اور آوازوں کو مژدہ بنا دو کہ اس سے کمر دبی دودھ جاتی ہے
قسم ہے اس ذات کی جس نے دانہ کو شگافتہ کیا ہے اور جامہ اور چیزوں کو پیدا کیا ہے کہ یہ لوگ اسلام نہیں لائے ہیں بلکہ
حالات کے سامنے سپر انداختہ ہو گئے ہیں اور اپنے کفر کو چھپائے ہوئے ہیں اور جیسے ہی مددگار مل گئے ویسے ہی اظہار
کے دیالے

لے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ میدان جنگ میں ایسے حالات آجاتے ہیں جب سپاہی کو اپنی جگہ چھوڑنا پڑتی ہے اور ایک
طرح سے فرار کا راستہ اختیار کرنا پڑتا ہے۔ لیکن اس میں کوئی اشکال نہیں ہے۔ بشرطیکہ حوصلہ جہاد برقرار رہے اور جذبہ قربانی
میں فرق نہ آنے پائے۔

میدانِ احد کا سب سے بڑا عیب یہی تھا کہ صحابہ کرامؓ جذبہ قربانی سے عاری ہو گئے تھے اور رسول اکرمؐ کے پکارنے کے باوجود پلٹ کر
آٹنے کے لئے تیار نہ تھے۔ ایسی صورت حال یقیناً اس قابل ہے کہ اس کی مذمت کی جائے اور یہ ننگ و عار نسلوں میں باقی رہ جائے۔
درن فرار کے بعد حملہ یا پسپائی کے بعد واپسی کوئی ایسی بات نہیں ہے جس پر مذمت یا ملامت کی جائے۔

ہاجر۔ جو صاحب ایمان ہو کر
ہجرت کرے
طریق۔ جو گرفتار ہو کر آزاد کر دیا
جائے

صریح۔ صحیح النسب
لصیق۔ جسے کسی نسب سے جوڑ
دیا جائے

مذغل۔ مفسد

نعشا۔ بلند کیا

تتمہ۔ بہ اخلاق

۱۸۰ اسیر کے بارے میں علامہ مجلسی

نے یہ روایت نقل کی ہے کہ یہ ایک

رومی غلام تھا اور اسے عبد الشمس

نے اپنا فرزند بنایا تھا ورنہ اس کا

نسل عبد مناف سے کوئی تعلق نہیں

تھا (بحار الانوار ۸ ص ۳۸۳)

۱۸۱ حرب کے بارے میں یہ روایت

ہے کہ یہ امیہ کا غلام تھا اور فرزند

نہ تھا جیسا کہ ابن ابی الحدید نے

کتاب اغانی کے حوالے سے نقل کیا

ہے (شرح ابن ابی الحدید ص ۳۳)

۱۸۲ خود معاویہ کے بانی میں بخاری

نے نقل کیا ہے کہ یہ چار افراد کے

درمیان مشکوک تھا اور اس کے

مکہ میں مشہور عورتوں میں تھی

(شرح ابن ابی الحدید ص ۱۳۶)

و من کتاب لہ ﴿۱۸﴾

الی معاویہ، جواباً عن کتاب منہ الیہ

وَأَنَا طَلَبْتُكَ إِلَى الشَّامِ قَبْلِي لَمْ أَكُنْ لِأَعْطِيكَ السِّيَومَ مَا مَنَعْتُكَ أَمْسِي.
وَأَمَّا قَوْلُكَ: إِنَّ الْمَرْبَ قَدْ أَكَلَتِ الْعَرَبَ إِلَّا حُشَاةَ أَنْفُسٍ بَقِيَتْ، أَلَا
وَمَنْ أَكَلَهُ الْحَقُّ قَبْلِي الْجَنَّةَ، وَمَنْ أَكَلَهُ الْبَاطِلُ قَبْلِي النَّارَ. وَأَمَّا
اسْتِزْوَؤُنَا فِي الْمَرْبِ وَالرِّجَالِ فَلَمَّا بَأْمَضْنِي عَلَى الشَّكِّ مِنِّي عَلَى الْبَقِيَّةِ
وَلَيْسَ أَهْلُ الشَّامِ بِأَخْرَصَ عَلَى الدُّنْيَا مِنْ أَهْلِ الْعِرَاقِ عَلَى الْآخِرَةِ.
وَأَمَّا قَوْلُكَ: إِنَّا بَنُو عَبْدِ مَنَافٍ، فَكَذَلِكَ نَحْنُ، وَلَكِنْ لَيْسَ أُمِّيَّةُ كَهَانِهِمْ،
وَلَا حَرْبُ كَعَبْدِ الْمُطَّلِبِ، وَلَا أَبُو سُفْيَانَ كَأَبِي طَالِبٍ، وَلَا الْمُهَاجِرُ كَالطَّلِيقِ،
وَلَا الصَّرِيحُ كَاللَّصِيقِ، وَلَا الْأَمْسِيُّ كَالْبَاطِلِ، وَلَا الْمُؤْمِنُ كَالْمُذْغِلِ وَلَيْسَ
الْحَلْفُ خَلْفَ يَتِيْعٍ سَلَفًا هَوَى فِي نَارِ جَهَنَّمَ.

وَفِي أَيْدِينَا بَعْدُ فَطُلَّ الشُّجُوءُ الَّتِي أَذَلُّنَا بِهَا الْعَرَبَ، وَنَعَشْنَا
بِهَا الذَّلِيلَ، وَكَمَا أَذْخَلَ اللَّهُ الْعَرَبَ فِي دِينِهِ أَفْوَاجًا، وَأَسْلَمَتْ لَهُ
هَذِهِ الْأُمَّةُ طَوْعًا وَكَرْهًا، كُنْتُمْ بِمَنْ دَخَلَ فِي الدِّينِ: إِنَّمَا رَغْبَةٌ
وَإِنَّمَا رَهْبَةٌ، عَلَى بَيْنٍ فَارَ أَهْلُ السُّبْحِ بِسَبِيحِهِمْ، وَذَهَبَ الْمُهَاجِرُونَ
الْأَوَّلُونَ بِسُطُورِهِمْ، فَلَا تَجْعَلَنَّ لِلشَّيْطَانِ فِيكَ نَصِيبًا، وَلَا عَلَيَّ نَفْسِكَ
سَبِيلًا، وَالسَّلَامُ.

و من کتاب لہ ﴿۱۹﴾

الی عبد اللہ بن عباس وهو عاملہ علی البصرة

وَاعْلَمْتُ أَنَّ الْبَصْرَةَ مَهْذُوبَةٌ إِنْ لَيْسَ، وَمَنْ فَرَسَ الْفِتْنَ، فَحَادِثُ أَفْئِدَتِنَا
بِالْإِحْتِسَانِ إِلَيْنِهِمْ، وَاحْلُلْ عُقْدَةَ الْحَنُوفِ عَنْ قُلُوبِهِمْ.
وَقَدْ بَلَغَنِي تَسْتَرْكُ لِسَانِي تَمِيمٍ، وَغِلْظَتُكَ عَلَيْنِهِمْ، وَلَيْنَ بَنِي

مصادر کتاب ۱۸۱ کتاب صفین نصر بن مزاحم ص ۳۴۱، المحاسن و المساوی بہیقی ص ۵۳، الامت و السیاستہ ص ۱۱۱، کتاب سلیم بن قیس ص ۱۶۳،
بحار الانوار ۸ ص ۵۲، الاخبار الطوال ص ۱۴۵، مروج الذهب ۳ ص ۲۲، کنز العمال کراچی ص ۲، فتوح اعظم کوئی ۱۰ ص ۲۵۹،
مصادر کتاب ۱۸۲ الصنائعین ابو ہلال عسکری ص ۲۴۴، احجاز القرآن باقلائی ص ۱۳۱، الطراز السید النعمانی ص ۲۱۹ ص ۳۱۲، انسابہ شران
۲ ص ۱۵۵، بحار الانوار ۹ ص ۶۳۶، کتاب صفین نصر بن مزاحم ص ۵۴

۱۷۔ آپ کا مکتوب گرامی

(معاویہ کے نام۔ اس کے ایک خط کے جواب میں)

تمہارا یہ مطالبہ کہ میں شام کا علاقہ تمہارے حوالے کر دوں۔ تو جس چیز سے کل انکار کر چکا ہوں وہ آج عطا نہیں کر سکتا ہوں اور تمہارا یہ کہنا کہ جنگ نے عرب کا خاتمہ کر دیا ہے اور چند ایک افراد کے علاوہ کچھ نہیں باقی رہ گیا ہے تو یاد رکھو کہ جس کا خاتمہ حق پر ہوا ہے اس کا انجام جنت ہے اور جسے باطل کھا گیا ہے اس کا انجام جہنم ہے۔

رہ گیا ہم دونوں کا جنگ اور شخصیات کے بارے میں برابر ہونا۔ تو تم شک میں اس طرح تیز رفتاری سے کام نہیں کر سکتے ہو جتنا میں یقین میں کر سکتا ہوں اور اہل شام دنیا کے بارے میں اتنے حریف نہیں ہیں جس قدر اہل عراق آخرت کے بارے میں فکر مند ہیں۔

اور تمہارا یہ کہنا کہ ہم سب عبد مناف کی اولاد ہیں تو یہ بات صحیح ہے لیکن نہ امیہ ہاشم جیسا ہو سکتا ہے اور نہ حرب بن مطلب جیسا۔ نہ الوسفیان ابوطالب کا ہمسر ہو سکتا ہے اور نہ راہ خدا میں ہجرت کرنے والا آزاد کردہ افراد جیسا۔ نہ واضح نسب والے کا قیاس شجرہ سے چپکائے جانے والے پر ہو سکتا ہے اور نہ حقدار کو باطل فاجر جیسا قرار دیا جاسکتا ہے۔ یمن کبھی منافق کے برابر نہیں رکھا جاسکتا ہے۔ بدترین اولاد تو وہ ہے جو اس سلعہ کے نقش قدم پر چلے جو جہنم میں گر چکا ہے۔

اس کے بعد ہمارے ہاتھوں میں نبوت کا شرف ہے جس کے ذریعہ ہم نے باطل کے عزت داروں کو ذلیل بنایا ہے اور حق کے کمزوروں کو اوپر اٹھایا ہے۔ اور جب پروردگار نے عرب کو اپنے دین میں فوج در فوج داخل کیا ہے اور یہ قوم بخوشی یا بکراہت مسلمان ہوئی ہے تو تم انھیں دین کے دائرہ میں داخل ہونے والوں میں تھے یا برغت یا برغوت جب کہ سبقت حاصل کرنے والے سبقت حاصل کر چکے تھے اور مہاجرین اولین اپنی فضیلت پا چکے تھے۔ دیکھو خبردار شیطان کو اپنی زندگی کا حصہ دار مت بناؤ اور اسے اپنے نفس پر راہ مت دو۔ والسلام

۱۸۔ حضرت کا مکتوب گرامی

(بصرہ کے عامل عبداللہ بن عباس کے نام)

یاد رکھو کہ یہ بصرہ ابلیس کے اترنے اور فتنوں کے ابھرنے کی جگہ کا نام ہے لہذا یہاں کے لوگوں کے ساتھ اچھا برتاؤ کرنا اور ان کے دلوں سے خوف کی گرہ کھول دینا۔

مجھے یہ خبر ملی ہے کہ تم بنی تمیم کے ساتھ سختی سے پیش آتے ہو اور ان سے سخت قسم کا برتاؤ کرتے ہو تو یاد رکھو کہ

اے معاویہ نے اپنے خط میں چار نکتے اٹھائے تھے اور حضرت نے سب کے الگ الگ جوابات دے دیے ہیں اور حق و باطل کا ابدی فیصلہ کر دیا ہے اور آخر میں یہ بھی واضح کر دیا ہے کہ تمام معاملات میں مساوات فرض کر لینے کے بعد بھی شرف نبوت کا کوئی مقابلہ نہیں ہو سکتا ہے جو پروردگار نے بنی ہاشم کو عطا کیا ہے اور اس کا بنی امیہ سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اور ذاتی کردار کے اعتبار سے بھی بنی ہاشم اسلام کی منزل پر فائز تھے اور بنی امیہ نے فتح مکہ کے موقع پر مجبوراً کلمہ پڑھ لیا تھا اور ظاہر ہے کہ استسلام اسلام کے مانند نہیں ہو سکتا ہے۔

غیبت نجم - کزوری

طلوع نجم - طاق

اربع - نرمی کا برتاؤ کرو

دہا قین - جمع دہقان (زمیندار)

پڑنوا - قریب کے جائیں

یقصوا - دور کئے جائیں

سیجھوا - سختی سے معاملہ کیا جائے

شوب - اختلاط

د اوئل - متوسط رفتار

کور - علاقہ

فی - مال غنیمت وخراج

وفر - مال

ثقیل الظہر - جس کی ذمہ داریاں

زیادہ ہوں

ضلیل - کزوری

۱۹۱۱ء میں تیس اور بی بی ہاشم آگے چل کر

ایاس بن مضر پر چل جاتے ہیں لہذا

حضرت نے انھیں اپنا رشتہ دار

قرار دیا ہے اور حق قرابت کی طرف

متوجہ فرمایا ہے

۱۹۱۱ء بعض حضرات کا خیال ہے کہ

اس سے مراد جناب ام سلمہ کے فرزند

عمر بن ابی سلمہ ہیں جو فارس میں

حضرت کے عامل تھے اور یہ خط

انھیں کے نام لکھا گیا ہے۔

تَمِيمٌ لَمْ يَغِيبْ لَمْ نَجْمُ إِلَّا طَلَعَ لَمْ آخِرُ وَإِنَّهُمْ لَمْ يُسَبِّحُوا بِسُغَمٍ
فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا إِسْلَامٍ، وَإِنْ لَمْ يَنَا رَجَاءَ مَاشَاءَ، وَقَرَابَةَ خَاصَّةٍ، نَحْنُ
مَأْجُودُونَ عَلَى صَلَاتِهَا، وَمَأْزُودُونَ عَلَى قَطِيعَتِهَا. فَاتَّبِعْ أَبَا الْعَبَّاسِ،
رَحِمَكَ اللَّهُ، فِيمَا جَرَى عَلَى لِسَانِكَ وَيَدِكَ مِنْ خَيْرٍ وَشَرٍّ فَإِنَّا شَرِيكَانِ
فِي ذَلِكَ، وَكُنْ عِنْدَ صَالِحِ طَيْبٍ بِكَ، وَلَا تَفِيلَنَّ رَأْيِي فِيكَ، وَالسَّلَامُ.

۱۸

و من کتاب لہ

الی بعض عمالہ

أَنَا بَعْدُ، فَإِنَّ دَهَاقِينَ أَهْلَ بَيْتِكَ شَكُّوا مِنْكَ غِلْظَةً وَقَسْوَةً،
وَاحْتِقَارًا وَجَفْوَةً، وَتَطَرَّتْ قَلَمُ أَرْهَمُ أَهْلًا لَأَنْ يُدْتَوَى لِيَنْزِلَ بِهِمْ،
وَلَأَنْ يُفْضَوَا وَيُخْفَوَا لِيَهْدِيَهُمْ، قَالَتْ لَمْ جَلَبَابًا مِنَ الَّذِينَ تَشُوهُمْ
يَطْرَفُ مِنَ الشَّدَّةِ، وَذَائِلُ لَمْ تَبْنِ الْقَسْوَةَ وَالزَّافَةَ، وَأَشْرَجَ لَمْ
بَيْنَ الثَّقَرِ وَالْإِدْتَاءِ، وَالْإِتْعَادِ وَالْإِقْصَاءِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

۲۰

و من کتاب لہ

الی زیاد بن ابیہ و هو خلیفۃ عاملہ عبداللہ بن عباس علی البصرۃ، و عبداللہ عامل
أمیر المؤمنین یومئذ علیہا و علی کور الأهواز و
فارس و کرمان و غیرہا:

وَأَيُّ أَتَمِّمُ بِاللَّهِ قَسَمًا صَادِقًا، لَنْ يَنْ بَلَّغَنِي أَنَّكَ خُشْتُ
مِنْ قِيَمِ الْمَنَاسِلِينَ شَيْئًا صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا، لِأَشْهَدَنَّ عَيْنَكَ
شَدَّةً تَدْعُكَ قَلِيلَ الْوَقْرِ، ثَقِيلَ الظَّهِيرِ، ضَعِيلَ الْأَمْرِ، وَالسَّلَامُ.

۲۱

و من کتاب لہ

الی زیاد ایضاً

فَدَعِ الْإِشْرَاقَ مُتَعَمِّدًا، وَادْكُزْ فِي السَّيُومِ غَدًا، وَأَشِيكَ مِنْ

مصادر کتاب ۱۹ انساب الاشراف ۲ ص ۱۹۱، تاریخ ابن واضح ۲ ص ۱۹، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۹۹، بحار کتاب الفتن

مصادر کتاب ۲۰ انساب الاشراف ۲ ص ۱۹۲، تاریخ ابن واضح ۲ ص ۱۹۳، المحاسن والمساوی بہیقی ۲ ص ۲۰۲، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۲۰۲

تاریخ طبری ۴ ص ۱۶۳، فہرست ابن الندیم ص ۱۳۱، الجمل المفید ص ۲۱، کتاب صفین نصر بن مزاحم ص ۱۹۲

مصادر کتاب ۲۱ انساب الاشراف ۲ ص ۱۶۹، جہرۃ رسائل العرب احمد زکی صفوت ۱ ص ۵۸۳

زیا

اطرا

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

میں

۱۸) ہم وہ لوگ ہیں کہ جب ان کا کوئی ستارہ ڈوبتا ہے تو دوسرا ابھرتا ہے۔ یہ جنگ کے معاملہ میں جاہلیت یا اسلام کبھی بھی کسی سے نہیں رہے ہیں اور پھر ہمارا ان سے رشتہ داری اور قربت کا تعلق بھی ہے کہ اگر ہم اس کا خیال رکھیں گے تو جو پائیں گے اور تعلق کر لیں گے تو گنہگار ہوں گے لہذا ابن عباس خاتم برحمتنا نازل کرے۔ ان کے ساتھ اپنی زبان یا ہاتھ پر جاری ہونے کی اچھائی یا بُرائی میں سوچ سمجھ کر قدم اٹھانا کہ ہم دونوں ان ذمہ داریوں میں شریک ہیں۔ اور دیکھو تمہارے بارے میں لاجن ظن برقرار رہے اور میری رائے غلط ثابت ہونے پائے۔

۱۹۔ آپ کا مکتوب گرامی

(اپنے بعض کھمال کے نام)

اما بعد! تمہارے شہر کے زمینداروں نے تمہارے بارے میں سختی۔ سنگدلی۔ تحقیر و تذلیل اور تشدد کی شکایت کی ہے اور رائے ان کے بارے میں غور کر لیا ہے۔ وہ اپنے شرک کی بنا پر قریب کرنے کے قابل تو نہیں ہیں لیکن عہد و پیمان کی بنا پر انہیں دور بھی نہیں کیا جاسکتا ہے اور ان پر زیادتی بھی نہیں کی جاسکتی ہے لہذا تم ان کے بارے میں ایسی نرمی کا شعار اختیار کرو جس میں قدرے سختی بھی شامل ہو اور ان کے ساتھ سختی اور نرمی کے درمیان کا برتاؤ کرو کہ کبھی قریب کر لو۔ کبھی دور کر دو۔ یہی نزدیک بلا اور کبھی الگ رکھو۔ انشاء اللہ

۲۰۔ آپ کا مکتوب گرامی

زیاد بن ابیہ کے نام جو بصرہ کے عامل عبداللہ بن عباس کا نائب ہو گیا تھا اور ابن عباس بصرہ اور اہواز کے تمام اطراف کے عامل تھے۔

میں اللہ کی سچی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اگر مجھے خبر مل گئی کہ تم نے مسلمانوں کے مال غنیمت میں جھوٹی یا بڑی قسم کی خیانت کی ہے تو میں براہی سختی کروں گا کہ تم نادار۔ بوجھل پیٹھ والے اور بے ننگ و نام ہو کر رہ جاؤ گے۔ والسلام

۲۱۔ آپ کا مکتوب گرامی

(زیاد بن ابیہ کے نام)

اسرائیل کو چھوڑ کر میانہ روی اختیار کرو اور آج کے دن کل کو یاد رکھو بقدر ضرورت مال روک کر باقی روز حاجت کے لئے آگے بڑھا دو۔

۲۲) دافع رہے کہ کسی کا قریب کر لینا اور ہے اور اس کے ساتھ عادلانہ اور منصفانہ برتاؤ کرنا اور ہے۔ اسلام عادلانہ برتاؤ کا حکم ہر ایک کے بارے میں دیتا ہے لیکن قربت کا جو از صرف صاحبان ایمان و کردار کے لئے ہے۔ کفار و مشرکین کو تو اس نے حرم خدا سے بھی دور کر دیا ہے اور ان کا داخلہ حدود حرم میں بند کر دیا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ آج عالم اسلام میں کفار و مشرکین ہی قریب بنائے جانے کے قابل ہیں اور کلمہ گو مسلمان اس آئی نہیں رہ گئے ہیں اور ان سے صبح و شام سرد جنگ صرف کفار و مشرکین سے قربت پیدا کرنے یا برقرار رکھنے کی بنیاد پر کی جا رہی ہے۔ اللہ اس اسلام پر رحم کرے اور اس امت کو عقل سلیم عنایت فرمائے۔

۲۳) دافع رہے کہ حضرت اختیاری طور پر کسی ایسے شخص کو عہدہ نہیں دے سکتے ہیں جس کا نسب مشکوک ہو۔ یہ کام ابن عباس نے ذاتی طور پر کیا تھا۔ اسی لئے حضرت نے نہایت ہی سخت لہجہ میں خطاب فرمایا ہے۔

فضل - اضافی مال
مستخرج - کروٹیں برتنے والا
کما اسلف - جو پہلے بھیج دیا ہے
یفتوت - ہاتھ سے نکل جائے
یدرک - حاصل کرے
خلا کم ذم - ہر طرح کی ذمہ داری سے محفوظ

قارب - رات میں پانی تلاش کرنے والا

۱۸۱ ایسے جو بزرگیوں کا ملنے والے ہر دور میں رہے ہیں اور ان کا خیال یہ رہا ہے کہ بدترین اعمال کے بعد بھی بہترین اجر و ثواب حاصل کر لیں گے اور زندگی بھر کوئی عمل خیر نہ کرنے کے باوجود جنت نعیم پر مکمل قبضہ کر لیں گے ایسے دیوانوں کی دنیا میں کمی نہیں ہے لیکن مشکل یہ ہے کہ اسلام دیر انہی کا عام نہیں ہے۔ اسلام کے صحیفہ میں پہلے کتاب کتاب العقل ہے لہذا اس سے پہلے کہ اسلام دایان کا کوئی تصویر نہیں ہے۔

۱۸۲ انسان کے لئے جو رزق مقدر ہو چکا ہے وہ مل کر رہے گا اور جو مقدر نہیں ہے وہ بہر حال نہیں ملے گا لہذا نہ پہلا موضوع خوشی کا ہے اور نہ دوسرا رنج و غم کا خوشی اور رنج کا تعلق اس آخرت کے ملنے اور نہ ملنے سے ہے جسے حاصل کرنا ہے اور وہ مقدر کا سودا نہیں ہے۔

الْمَالِ بِقَدْرِ حَرُورَتِكَ، وَقَدِّمَ الْفَضْلَ لِيَوْمِ حَاجَتِكَ.
أَتَسْرَجُوا أَنْ يُغْطِيَتِكَ (يُوتِيَكِ) اللَّهُ أَجْرَ الْمُتَوَاضِعِينَ وَأَنْتَ
عِنْدَهُ مِنَ الْمُتَكَبِّرِينَ! وَتَطْمَعُ - وَأَنْتَ مُسْتَمَرِّعٌ فِي السَّعِيرِ.
تَمْنَعُهُ الضَّعِيفُ وَالْأَزْمَلَةُ - أَنْ يُسَوِّجَ لَكَ ثَوَابَ الْمُتَصَدِّقِينَ؟
وَأَيْنَا الْمَرْءُ يَجْزِي بِمَا أَسْلَفَ وَقَادِمٌ عَلَى مَا قَدَّمَ، وَالسَّلَامُ.

۲۲

و من کتاب لہ ﴿۱۸۱﴾

إلى عبد الله بن العباس رحمه الله تعالى وكان عبد الله يقول: «ما انتفعت بكلام بعد
كلام رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، كَانْتِفَاعِي بِهَذَا الْكَلَامِ»:
أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الْمَرْءَ قَدْ يَسْرُهُ دَرْكُ مَا لَمْ يَكُنْ لِيُتَوَقَّعَ،
وَيَسُوؤُهُ قُوَّةُ مَا لَمْ يَكُنْ لِيُذَرَّكَ، فَلْيَكُنْ شَرُّكَ بِمَا نِلْتَ
مِنْ أَجْرَتِكَ، وَلْيَكُنْ أَسْفَلَكَ عَلَى مَا قَاتَلْتَ مِنْهَا، وَمَا نِلْتَ مِنْ
دُنْيَاكَ فَلَا تُكْثِرْ بِهِ قَرَحًا، وَمَا قَاتَلْتَ مِنْهَا فَلَا تَأْسَ عَلَيْهِ
جَزَعًا، وَلْيَكُنْ هَكَذَا فِيمَا بَعْدَ الْمَوْتِ.

۲۳

و من کلام لہ ﴿۱۸۲﴾

قاله قبل موته على سبيل الوصية لما خبر به ابن ملجم لعنه الله

وَصِيْبِي لَكُمْ: أَنْ لَا تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَتَحْتَدَّ - صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - فَلَا تُضَيِّقُوا شَيْئًا، أَوْ قِيمُوا هَذَيْنِ
الْعَمُودَيْنِ، وَأَوْقِدُوا هَذَيْنِ الْمِصْبَاحَيْنِ، وَخَبَلَاكُمْ ذَمًّا
أَنْتَا بِالْأَمْسِ صَاحِبُكُمْ، وَالْيَوْمَ عَذِيبَةُ لَكُمْ، وَغَدًا مُقَارِفُكُمْ
إِنْ أَبْشَقَ فَأَنْتَا ذَلِي دَمِي، وَإِنْ أَفْسَنَ فَالْقَاءُ بِيَقَاوِي
وَإِنْ أَغْشَفَ فَالْقَفُولُ قُرْبَةُ، وَهُوَ لَكُمْ حَسَنَةٌ، فَاغْلُظُوا
(أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ)، وَاللَّهُ مَا قَبَّلَ بِي مِنَ
الْمَوْتِ وَارْدُ كَسْرِ هَتَّةً، وَلَا طَالِعَ أَنْكَرَتُهُ، وَمَا كُنْتُ إِلَّا
كَقَارِبٍ وَزَدَ، وَطَالِبٍ وَجَدَ: (وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَارِ).

مصادر کتاب ۱۸۱ کتاب صفین ص ۱، روضۃ الکافی ص ۲۳۵، المجالس ثعلب ص ۱۸۱، الامالی ابو علی القاسم ص ۲، تاریخ ابن واضح ص ۲ ص ۱۳۸،
العقد الفرید ص ۱۳۲، قوت القلوب ابو طالب المکی ص ۱۵۱، انساب الاشراف ص ۱۱۱، المحاضرات راغب صفحہ ۲۰۲
دستور معالم الحكم ص ۹۹، تذکرۃ الخواص ص ۱۱، عین الادب والسیاسة ابن خلدون ص ۲، الطراز السید الیمانی ص ۲ ص ۲۳۴
اعجاز القرآن باقلانی ص ۱۹۵، کامل مسعود ص ۳۰۳، الوافی فیض ص ۳ ص ۵، الحکمة الخالدة ابن مسکویہ ص ۱۹۵، تجتہت
حرائق ص ۱۲، تاریخ یعقوبی ص ۲ ص ۱۹۱، مناقب خوارزمی ص ۲

مصادر کتاب ۱۸۲ اصول کافی ص ۲۹۹، مروج الذهب ص ۳ ص ۳۳۳، اخبار الوصیہ مسعودی ص ۱۰۱، تاریخ ابن عساکر، الوافی ص ۲ ص ۱۸۳
الخروج راوندی ص ۱۸، تاریخ الخلفاء سیدوطی ص ۱۸۳

یہ تھا را خیال یہ ہے کہ تم تکبروں میں رہو گے اور خدا تمہیں متواضع افراد جیسا (۱۷) دے دیگا یا تمہارے واسطے صدقہ و خیرات کرنے والوں کا ثواب لازم قرار دے دیگا اور تم نعمتوں میں کروٹیں بدلتے رہو گے نہ کسی کمزور کا خیال کرو گے اور نہ کسی بیوہ کا جب کہ انسان کو اسی کا اجر ملتا ہے جو اس نے انجام دیا ہے اور وہ اسی پر وارد ہوتا ہے جو اس نے پہلے بھیج دیا ہے۔ والسلام
۲۲۔ آپ کا مکتوب گرامی

(عبداللہ بن عباس کے نام۔ جس کے بارے میں خود ابن عباس کا مقولہ تھا کہ میں نے رسول اکرمؐ کے بعد کسی کلام سے استفادہ نہیں کیا ہے جس قدر اس کلام سے کیا ہے)

ابا بعد! کبھی کبھی ایسا ہوتا ہے کہ انسان اس چیز کو پا کر بھی خوش ہو جاتا ہے جو اس کے ہاتھ سے جانے والی نہیں تھی اور اس چیز کے چلے جانے سے بھی رنجیدہ ہو جاتا ہے جو اسے ملنے والی نہیں تھی لہذا تمہارا فرض ہے کہ اس آخرت پر خوشی مناد جو حاصل ہو جائے اور اس پر افسوس کرو جو اس میں سے حاصل نہ ہو سکے۔ دنیا حاصل ہو جائے تو اس پر زیادہ خوشی کا اظہار نہ کرو اور ہاتھ سے نکل جانے تو بیقرار ہو کر افسوس نہ کرو۔ تمہاری تاملات فکر موت کے بعد کے بارے میں ہونی چاہیے (۱۸)

۲۳۔ آپ کا ارشاد گرامی

(جسے اپنی شہادت سے پہلے بطور وصیت فرمایا ہے)

تم سب کے لئے میری وصیت یہ ہے کہ خبردار خدا کے بارے میں کسی طرح کا شرک نہ کرنا اور حضرت محمدؐ کی سنت کو ضائع اور برباد نہ کرنا۔ ان دونوں ستونوں کو قائم رکھو اور ان دونوں چراغوں کو روشن رکھو۔ اس کے بعد کسی مذمت کا کوئی اندیشہ نہیں ہے۔

میں کل تمہارے ساتھ تھا اور آج تمہارے لئے عبرت بن گیا ہوں اور کل تم سے جدا ہو جاؤں گا۔ اس کے بعد میں باقی رہ گیا تو اپنے خون کا صاحب اختیار میں خود ہوں ورنہ اگر میری مدت حیات پوری ہو گئی ہے تو میں دنیا سے چلا جاؤں گا۔ میں اگر معاف کر دوں تو یہ میرے لئے قربت الہی کا ذریعہ ہو گا اور تمہارے حق میں بھی ایک نیکی ہو گی لہذا تم بھی معاف کر دینا "کیا تم نہیں چاہتے ہو کہ اللہ تمہیں بخش دے"

خدا کی قسم یہ اچانک موت ایسی نہیں ہے جسے میں ناپسند کرتا ہوں اور نہ ایسا سانحہ ہے جسے میں برا سمجھتا ہوں۔ میں تو اس شخص کے مانند ہوں جو رات بھر پانی کی جستجو میں رہے اور صبح کو چشمہ پر وارد ہو جائے اور تلاش کے بعد اپنے مقصد کو پالے اور پھر خدا کی بارگاہ میں جو کچھ بھی ہے وہ نیک کرداروں کے لئے بہتر ہی ہے۔

لے واضح رہے کہ اس معافی سے مراد دنیا میں انتقام لینا ہے کہ قاتل کے جرم کی دو حیثیتیں ہوتی ہیں۔ وہ انسانی دنیا میں ایک خون کا ذمہ دار ہوتا ہے جس کے نتیجہ میں قصاص کا قانون سامنے آتا ہے اور مذہبی دنیا میں حکم الہی کی مخالفت کا مجرم ہوتا ہے جس کا انجام آتش جہنم ہے۔ ذیل کے قصاص انتقام میں فسادات کے اندیشے ہوتے ہیں اور عداوتوں کے شعلے مزید بھڑک اٹھتے ہیں لیکن آخرت کے عذاب میں کوئی خطرہ نہیں ہوتا ہے۔ اس لئے صاحبان عقل و دانش یہاں کے انتقام کو نظر انداز کر دیتے ہیں تاکہ مزید فساد نہ پیدا ہو سکے اور اس بات سے مطمئن رہتے ہیں کہ مجرم کے لئے عذاب جہنم ہی کافی ہے اور خدا سے بہتر انتقام لینے والا کون ہے۔؟

یونج - داخل کر دے

آمَنَ - اَمِنَ وَاَمَان

حَدَّث - حادثہ (موت)

آئندہ - اسی روش پر چلائیں گے

وَصَدَّ - قرابت

ترک علی الاصول - اصل مال کا

محفوظ رکھنا

نور :- چھوٹے چھوٹے درخت

طوٹ علیہن۔ یہ طوائف جنسی تعلقات

کا کتنا یہ ہے ۔

۱۔ خطا ہر ہے کہ امام حسن اور امام حسینؑ

بنص پیغمبر امام تھے اور سرکار نے

ان کے قیام و تہود کی ضمانت لے لی

تھی لیکن اس کے باوجود امیر المومنینؑ

نے وصیت نامہ میں طریقہ استعمال کی

وضاحت کر دی ہے تاکہ یہ تمام صاحبان

اموال اور ان کے درجہ کے لئے بہترین

نمونہ رہے اور کوئی شخص مال وقف

کو باپ واداکا ترکہ سمجھ کر آزادی کے

ساتھ استعمال نہ کرے جس طرح کہ

دور حاضر میں ہو رہا ہے اور متولی

اور مالک کافرت یکسر ختم ہو گیا ہے اور

اکثر تہوں اپنے کو مالک اور مال کو باب

دادا کی میراث تصور کرنے لگے۔

قال السيد الشريف رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَوَّلُ: «و قد مضى بعض هذا الكلام فيما تقدم من الخطب، إلا أن فيه هاهنا زيادة أوجبت تكريره».

TE

عن وصية له ﴿١١١﴾

بما يعمل في أمواله، كتبها بعد منصرفه من صفين

هَذَا مَا أَمَرَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ
فِي مَالِهِ، إِيْتِقَاءَ وَجْهِ اللَّهِ، لِيُؤَلِّجَهُ بِهِ الْجَنَّةَ، وَيُغْفِرَ بِهِ
الْأَمَنَةَ (الْأَمْنِيَّةَ).

مِنْهَا: فَإِنَّهُ يَقُولُ بِذَلِكَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ يَأْكُلُ مِنْهُ بِالْمَعْرُوفِ، وَيُتَّقِي مِنْهُ بِالْمَعْرُوفِ، فَإِنْ حَدَّثَ بِحَسَنٍ حَدَّثَ وَحُسَيْنٍ حَسَى، قَامَ بِالْأَمْرِ بَعْدَهُ، وَأَصْدَرَهُ مُصَدَّرَةً.

وَإِنْ لِبَنِي فَاطِمَةَ مِنْ صَدَقَةٍ عَلَيَّ مِثْلَ الَّذِي لِبَنِي عَلِيٍّ،
وَإِنِّي أَنَا جَعَلْتُ الْقِيَامَ بِذَلِكَ إِلَى ابْنِي فَاطِمَةَ ابْتِغَاءَ
وَجْهِ اللَّهِ، وَقُرْبَةً إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ،
وَتَكْرِيمًا لِحُرْمَتِهِ، وَتَشْرِيفًا لِيَوْمِئِذِهِ.

وَيَسْطِرْطُ عَلَى الَّذِي يَجْعَلُهُ إِلَهًا أَنْ يَتْرَكَ الْمَالَ عَلَى أَصُولِهِ،
يُثْبِقُ مِنْ ثَمَرِهِ حَيْثُ أَمَرَ بِهِ وَهُدًى لَهُ، وَالْأَيْبِيعُ مِنَ الْأَوْلَادِ
يُخِيلُ هَذِهِ الْقُرَى وَوَيْتَهُ حَتَّى تُشْكَلَ أَرْضُهَا غَرَسًا.

وَمَنْ كَانَ مِنْ إِمَائِي - اللَّيْثُ أَطْوَفَ عَلَيْهِنَّ - لَهَا وَلَدٌ أَوْ هِيَ حَامِلٌ، فَتُشْرِكُ عَلَى وَلَدِهَا وَهِيَ مِنْ عَطِيٍّ، فَإِنْ مَاتَ وَلَدُهَا وَهِيَ حَامِلَةٌ فَهِيَ عَتِيقَةٌ، قَدْ أَفْرَجَ عَنْهَا الرَّقْيُ، وَحَرَّرَهَا الْعَتِيقُ.

قال الشريف: قوله ﴿يُؤْتِي﴾ في هذه الوصية: «وَأَلْبَيْعَ مِنْ تَحْتِهَا وَدِيَّةً»، الزدنية؛
القسيلة، وجمعها ودي. وقوله ﴿يُؤْتِي﴾: «حَتَّى تَشْكُلَ أَرْضُهَا غَرَّاساً» هو من أَفْصَحِ الكلام،
والمراد به أن الأرض يكثر فيها غراس النخل حتى يراها الناظر على غير تلك الصفة التي
عرفها بها فيشكل عليه أمرها ويحسبها غيرها.

Yo

من وصية له

كان يكتبها لمن يستعمله على الصدقات

قال الشريف: وإنما ذكرنا هنا جلاً ليعلم بها أنه ﴿عَلَيْهِ السَّلَام﴾ كان يقيم عماد الحق، ويشرع

مصادر كتاب ٢٤٠ فروع كافي ٤٠٩ ، تهذيب شيخ طوسي ٢٠٤٥ ، بحار الانوار ٩٠٦٢ ، جبهة رسائل العرب ٦٠٦
مصادر كتاب ٢٤١ فروع كافي ٣٠٦ ، الفرائد ، مستدرک الوسائل ١٠٦٦ ، بحار الانوار باب الزکوة ، المقنع الفیض ٥٢٣ ،
تهذيب طوسي ٣٨٦ ، ربيع الابرار زعفرانی باب ١٥٢ ، بحار الانوار ٦٠٣١ ، الوصایا ابو حاتم السجستانی ١٥٢

سید رضیؒ۔ اس کلام کا ایک حصہ پہلے گزر چکا ہے لیکن یہاں کچھ اضافات تھے لہذا مناسب معلوم ہوا کہ اسے دوبارہ نقل کر دیا جائے۔

۲۴۔ آپ کی وصیت

(اپنے اموال کے بارے میں جسے جنگ صفین کی واپسی پر تحریر فرمایا ہے)

یہ بندہ خدا۔ علی بن ابی طالبؑ امیر المؤمنین کا حکم ہے اپنے اموال کے بارے میں جس کا مقصد رضائے پروردگار ہے تاکہ اس کے ذریعہ جنت داخل ہو سکے اور روز محشر کے ہول سے امان پاسکے۔

ان اموال کی نگرانی حسن بن علیؑ کریں گے۔ بقدر ضرورت استعمال کریں گے اور بقدر مناسب انفاق کریں گے۔ اس کے بعد اگر انھیں کوئی حادثہ پیش آگیا اور جین باقی رہ گئے تو ذمہ دار وہ ہوں گے اور اسی انداز پر کام کریں گے۔

اولاد فاطمہ کا حق علیؑ کے صدقات میں وہی ہے جو دیگر اولاد علیؑ کا ہے۔ میں نے نگرانی کا کام اولاد فاطمہ کو صرف رضائے الہی اور قربت پیغمبرؐ کے خیال سے سونپ دیا ہے کہ اس طرح حضرت کی حرمت کا احترام بھی ہو جائے گا اور آپ کی قربت کا اعزاز بھی برقرار ہے گا۔

لیکن اس کے بعد بھی دالی کے لئے یہ شرط ہے کہ مال کی اصل کو باقی رکھے اور صرف اس کے ثمرات کو خرچ کرے۔ وہ بھی ان راہوں میں جن کا حکم دیا گیا ہے اور جن کی ہدایت دی گئی ہے اور خبردار اس قریب کے نخلستان میں سے ایک پودا بھی فروخت نہ کرے یہاں تک کہ زمین دوبارہ بونے کے لائق نہ رہ جائے۔

میری وہ کنیزیں جن سے میرا تعلق رہ چکا ہے اور ان کی اولاد بھی موجود ہے یا وہ حاملہ ہیں۔ ان کو ان کی اولاد کے حساب سے روک لیا جائے اور انھیں کا حصہ قرار دے دیا جائے۔ اس کے بعد اگر بچہ مر جائے اور کنیز زندہ رہ جائے تو اسے آزاد کر دیا جائے گا۔ گویا اس کی غلامی ختم ہو چکی ہے اور آزادی حاصل ہو چکی ہے۔

سید رضیؒ۔ اس وصیت میں حضرت کا ارشاد ”وہ بھی فروخت نہ کیا جائے“ اس میں وہی سے مراد غرہ کے چھوٹے درخت ہیں جن کی جمع وہی کہلاتی ہے اور حقیقی تشکیلی ارضیہا غراسا“ ایک فصیح ترین کلام ہے جس کا مقصد یہ ہے کہ زمین میں کھجور کی درخت کاری اتنی زیادہ ہو جائے کہ دیکھنے والا اس کی اصل ہیئت کا اندازہ نہ کر سکے اور اس کے لئے مسئلہ مشتبہ ہو جائے کہ شاید یہ کوئی دوسری زمین ہے۔

۲۵۔ آپ کی وصیت

(جسے ہر اس شخص کو لکھ کر دیتے تھے جسے صدقات کا عامل قرار دیتے تھے)

سید رضیؒ۔ میں نے یہ چند جملے اس لئے نقل کر دیے ہیں تاکہ ہر شخص کو اندازہ ہو جائے کہ حضرت کس طرح متون حق کو قائم رکھتے تھے اور

ان کو زمین کے مطابق امیر المؤمنین نے اپنی زندگی میں صرف اروج و نفوس کی سر زمینوں کو زندہ کرنے کا کام انجام نہیں دیا ہے۔ بلکہ مادی زمینوں میں بھی مسلسل کام کرتے رہے ہیں۔ زمینوں کو قابل کاشت بنایا ہے۔ چشموں کو جاری کیا ہے۔ درختوں کی سیرجانی کی ہے اور ایک مزدور جیسی زندگی گزار رہا ہے اور پھر اپنی ساری زحمات اور محنتوں کے نتیجہ کو راہ خدا میں وقف کر دیا ہے تاکہ بندگان خدا استفادہ کر سکیں اور اولاد علیؑ بھی صرف بقدر ضرورت زندہ اٹھا سکے۔ ایسا کردار اب صرف کاغذات پر رہ گیا ہے ورنہ اس کا وجود دنیا سے غنقا ہو چکا ہے نہ علیؑ والوں میں دیکھنے میں آتا ہے اور نہ اخبار میں۔ سربراہان مملکت فوٹو کھینچوانے کے لئے ہاتھ میں پھاوڑا اور کدال لئے لیتے ہیں ورنہ انھیں ذرا عت سے کیا تعلق ہے۔ زمینوں کا زندہ رکھنا البو تراب کا کام تھا اور انھوں نے اس کا حق ادا کر دیا۔ باقی سب داستانیں ہیں جو صفحہ قرطاس پر محفوظ کر دی گئی ہیں اور ان میں روشنائی کی چمک ہے۔ کردار اور حقیقت کی روشنی نہیں ہے۔!

ترویج - تحریف

اجتياز - گذرنا

لا تخرج - نکل کرنا

انعم لك - ان کرمے

تعسف - سختی کرنا

ارهاق - سخت برتاؤ کرنا

صدرع - مال کو وصول پر قسم کرنا

تخیر - اختیار دینا

استقار - طلب معافی

عود - مٹس اونٹ

ہرم - بوڑھے اونٹ

مہلوس - ضعیف

عوار - عیب

محجف - شدت سے ہچکانے والا

ملغب - تھکا دینے والا

أصدر - تیزی سے لے آؤ

فصیل - بچہ ناتق

مصر - سارا دودھ دودھ لینا

اس وصیت نامہ میں چند دفعات

بے پناہ اہمیت کی حامل ہیں جن سے

ایک مکمل دستور حکومت تیار کیا جاسکتا

ہے اور اسے تمام سربراہان مملکت

کے لئے ایک آئینہ عمل قرار دیا جاسکتا

ہے۔

۱۔ اسلام میں دہشت گردی روا

نہیں ہے۔

۲۔ اسلام میں جبر کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ ۳۔ اسلام حقوق میں ایک ذرہ اضافہ کا تحمل نہیں ہے۔ ۴۔ اسلام "مان دمان میں تیرا ہاں

مخالف ہے۔ ۵۔ اسلام صاحب حق کو حق ادا کرنے میں صاحب اختیار قرار دیتا ہے۔ ۶۔ اسلام جانوروں کے امانتدار کو بھی دیندار دیکھ

چاہتا ہے۔ ۷۔ اسلام جانوروں پر بھی ظلم کو روا نہیں رکھتا ہے۔

أمنة العدل، في صغير الأمور وكبيرها وديقها وجليلها.

إِنطَلِقْ عَلَى تَقْوَى اللَّهِ وَخَدِّ لَأَشْرِيكَ لَهُ، وَلَا تُرَوِّعَنَّ مُسْلِمًا وَلَا
تَحْتَازَنَّ (تَحْتَازَنَّ) عَلَيْهِ كَارِهًا، وَلَا تَأْخُذَنَّ مِنْهُ أَكْثَرَ مِنْ حَقِّ اللَّهِ فِي مَالِهِ.
فَإِذَا قَدِمْتَ عَلَى الْحَيِّ فَانْزِلْ بِمَانِهِمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ تُجَالِطَ آبِيائِهِمْ.
ثُمَّ أَشْضِ إِلَيْهِمْ بِالشَّكِينَةِ وَالْوَقَارِ؛ حَتَّى تَقُومَ بَيْنَهُمْ فَتُسَلِّمَ عَلَيْهِمْ.
وَلَا تُخْذِجْ بِالشَّجِيحَةِ هَمًّا، ثُمَّ تَقُولُ: عَبَادَ اللَّهِ، أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ وَلِيَ اللَّهِ
وَحَلِيفَتُهُ، لِأَخُذِ مِنْكُمْ حَقَّ اللَّهِ فِي أَمْوَالِكُمْ، فَهَلْ لِلَّهِ فِي أَمْوَالِكُمْ مِنْ
حَقٍّ فَتُؤَدُّهُ إِلَيَّ وَلِيِّهِ؟ فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: لَا، فَلَا تُسَاجِعُهُ، وَإِنْ أُنْعِمَ لَكَ
مُسْنِعٌ فَانطَلِقْ مَعَهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ تُجِيفَهُ أَوْ تُوعِدَهُ أَوْ تُغِيفَهُ أَوْ تُرِيفَهُ، فَخُذْ
مَا أُعْطَاكَ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ بَطْنَةٍ، فَإِنْ كَانَ لَهُ مَائِيَّةٌ أَوْ يُولُ فَلَا تَدْخُلْهَا إِلَّا
بِإِذْنِهِ، فَإِنْ أَكْثَرَهَا لَهُ، فَإِذَا أَتَيْتَهَا فَلَا تَدْخُلْ عَلَيْهَا دُخُولَ مُتَسَلِّطٍ (مُتَسَلِّطٍ)
عَلَيْهِ وَلَا عَنِيفٍ بِهِ، وَلَا تُنْفِرَنَّ بِهِمَةَ وَلَا تُفْرِغَنَّهَا، وَلَا تُسَوِّنَنَّ صَاحِبَهَا فِيهَا.
وَأَصْدَعْ الْمَالَ صَدْعَيْنِ ثُمَّ خَيْرُهُ، فَإِذَا اخْتَارَ فَلَا تُغْرِضَنَّ لِمَا اخْتَارَهُ، ثُمَّ اصْدَعْ
الْبَاقِي صَدْعَيْنِ، ثُمَّ خَيْرُهُ، فَإِذَا اخْتَارَ فَلَا تُغْرِضَنَّ لِمَا اخْتَارَهُ، فَلَا تُزَالِ
كَذَلِكَ حَتَّى يَبْقَى مَا فِيهِ وَقَاءٌ لِحَقِّ اللَّهِ فِي مَالِهِ، فَاقْبُضْ حَقَّ اللَّهِ مِنْهُ
فَإِنْ اسْتَقَا لَكَ فَأَقْبَلْهُ، ثُمَّ اخْلُطْهَا ثُمَّ اصْنَعْ مِثْلَ الَّذِي صَنَعْتَ أَوَّلًا، حَتَّى
تَأْخُذَ حَقَّ اللَّهِ فِي مَالِهِ، وَلَا تَأْخُذَنَّ عَوْدًا وَلَا هَرِمَةً وَلَا مَكْشُورَةً وَلَا
مَهْلُوسَةً، وَلَا ذَاتَ عَوَارٍ، وَلَا تَأْمَنَنَّ عَلَيْهَا إِلَّا مَنْ تَبَيَّنَ بِدِينِهِ، رَالِيفًا
بِمَالِ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى يُوصِلَهُ إِلَى وَلِيِّهِمْ فَيَقْبِضَهُ بَيْنَهُمْ، وَلَا تُؤْكَلْ
بِهَا إِلَّا نَاصِحًا شَفِيفًا وَأَمِينًا حَفِيفًا، غَيْرَ مُغْنِفٍ وَلَا مُجْجِفٍ، وَلَا مُلْغِبٍ وَلَا
مُسْتَبِطٍ. ثُمَّ اخْذُرْ إِلَيْنَا مَا اجْتَمَعَ عِنْدَكَ نُصِيرُهُ حَيْثُ أَمَرَ اللَّهُ بِهِ، فَإِذَا
أَخَذَهَا أَمِينُكَ فَأَوْعِزْ إِلَيْهِ أَلَّا يَحُولَ بَيْنَ نَاقَةٍ وَبَيْنَ فَصِيلِهَا وَلَا يَتَصَنَّعَ
لِنَبْتِهَا فَيُضَيِّرَ ذَلِكَ يَوْلَدَهَا، وَلَا يَجْهَدَنَّهَا رُكُوبًا، وَلْيَتَغَدَّلْ بَيْنَ صَوَاجِبَاتِهَا

کے لئے

خدا

بے حقانہ

تاکہ اس

اس

کے پروردگار

بارہ کرام

تا اور نہ

روئے ہو جا

کے جانور کو

اور نہ

ار پر اعتراض

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

کے لئے

نَجْمُ الْبَلَاءِ

علامہ الیّد الشریف الرضی (طاب ثابہ)

○ ترجمہ، تشریح، تفسیر، تقدیم ○

علامہ الیّد ذیشان حیدر جوادی

محفوظ الہامی  دارالعلوم
ہقانیہ

Tel: 424286 - 4917823 Fax: 4917823

from page 509

page 797

3/3

جملہ حقوق بہ حق ناشر محفوظ ہیں

نام کتاب: _____ نسخ البلاغہ
مترجم: _____ علامہ السید ذیشان حیدر جوادی
پہلا ایڈیشن (ہندوستان): _____ مارچ ۱۹۹۸ء
پہلا ایڈیشن (پاکستان): _____ مارچ ۱۹۹۹ء
تعداد: _____ ۱۰۰۰
ناشر (ہندوستان): _____ تنظیم الکاتب، لکھنؤ
ناشر (پاکستان): _____ محفوظ بک ایجنسی۔ کراچی
قیمت: _____ ڈیکس ایڈیشن -/250
سادہ ایڈیشن -/225

ضروری گذارش

پہلے ایڈیشن میں عربی حوالہ جات کے نشانات واضح نہیں
ہیں۔ قارئین کی آسانی کے لیے اس ایڈیشن میں نشانات کو
○ دائرے اور اعداد کے ذریعے نمایاں کیا گیا ہے۔

رسمِ ناسخِ لائے

”نہج البلاغہ“ — بابِ مدینۃ العلم اور خطیبِ منبرِ سلونی کے خطبات و مکتوبات پر مشتمل محض ایک جامع کتاب ہی نہیں بلکہ اپنے اسلوبی و فکری الباء ثلاثہ کے اعتبار سے ایک مکمل جامعہ کا درجہ بھی رکھتی ہے۔

یہ منزلت، اس کتابِ ادبِ نصاب اور حکمتِ مآب کو وحیِ ربانی اور حدیثِ رسولِ آخرِ زمانی سے بلاغتاً و فصاحتاً متصل ہونے کے سبب ظہور میں آئی ہے۔

لاریب، اس کتابِ مظہرِ العجائب کو تحتِ کلامِ الخالق و فوقِ کلامِ المخلوق سمجھنا ایک علمی دیانت و طہارت کا النسبِ اظہار ہے۔

علوم و معارفِ امامیہ کی نشر و اشاعت کے ضمن میں محفوظِ بک ایجنسی اب بین القوامی سطح پر ایک قابلِ اعتماد روایت کی حامل ہو چکی ہے۔ اسی روایت کی استواری و پاسداری میں ادارہ، بعد از قرآن افضل ترین کتاب، نہج البلاغہ کے ایک جدید، عام فہم اور منفرد ترجمے کی اشاعتی سعادت سے مشرف ہو رہا ہے۔

عہدِ حاضر میں یہ ترجمہ اہلِ خبرِ نظر کے لیے ایک نعمت ہے اور یہ نعمت علامہ سید ذیشان حیدر جوادی مدظلہ نے مرحمت فرمائی ہے۔

اس بے مثال کاوش کے توسط سے علامہ سید ذیشان حیدر جوادی مدظلہ ایک لائق و فائق مترجم اور شائع کی حیثیت سے حرفِ و ظفر کی بزم میں جلوہ افروز ہوئے ہیں۔

رئس احمد جعفری، مولانا مفتی جعفر حسین اور مرزا یوسف حسین کے تراجم کی اہمیت اپنی جگہ
مسلم لیکن پیش نظر ترجمہ عصری ملحوظات اور محققانہ رسائیوں کے باعث اردو تراجم کی صف میں ایک
امتیازی نوعیت سے باریاب ہوا ہے۔ اس امتیازی نوعیت میں ترجمے کی زبان نہایت سلیس
رکھی گئی ہے۔ الفاظ کی تراکیب اور محاورات سازی سے یکسر گریز کیا گیا ہے۔ خطبات و کلمات
کے حوالہ جات کی تحقیقی توسیع کے باوجود احتیاط کو مقدم رکھا گیا ہے۔

مزید برآں، تاریخی واقعات کو تفہیم و تشریح کی حدوں سے متجاوز ہونے نہیں دیا گیا
ہے۔ علاوہ ازیں، اس ترجمے کی سب سے نمایاں فضیلت یہ بھی ہے کہ الفاظ کی ایک مختصر فرہنگ
اور خطبات و کلمات کے جواز اور مقاصد پر بڑی جانگسل محنت کی گئی ہے۔

آخر میں، صاحب نہج البلاغہ کی بارگاہ برکت پناہ میں، دست بہ دعا ہوں کہ وہ
اپنی توجہ خاص سے علامہ سید ذیشان حیدر جوادی، مظلہ کی توفیقات میں اضافہ فرمائے (آمین)
میں ادارے کے محترم کرم فرما جناب نصیر ترابی کا بھی انتہائی ممنون ہوں کہ انہوں نے اس ترجمے
کے اشاعتی مراحل میں اپنے بے لوث مشوروں سے میری حوصلہ افزائی فرمائی۔

نیاز کیشہ

سید عنایت حسین

فہرست مضامین

ہجۃ البکۃ: حصہ اول

| صفحہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | خطبہ نمبر | صفحہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | خطبہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|---|-----------|
| ۵۹ | اشعث ابن قیس کی غداری اور نفاق کا ذکر | ۱۹ | ۲۷ | تخلیق کائنات۔ تخلیق جناب آدمؑ۔ | ۱ |
| | غفلت سے آگاہی، اور حق کی طرف | ۲۰ | ۳۳ | انتخاب اہل بیت کرام۔ بیعت رسول اکرمؐ | ۲ |
| ۶۱ | لوٹ آنے کی دعوت | ۲۱ | ۳۵ | قرآن اور احکام شرعیہ۔ ذکر حج بیت اللہ | ۳ |
| ۶۱ | موت کی چونکاہٹ اور اس سے عبرت اندوزی | ۲۲ | ۳۵ | صفین سے واپسی پر آپ کا ایک خطبہ | ۴ |
| | کچھ لوگوں کی طرف سے آپ کی بیعت | ۲۳ | ۳۹ | خطبہ شقشقیہ | ۵ |
| ۶۳ | تورنے کے بعد نہر یا | ۲۴ | ۴۲ | لوگوں کو وعظ و نصیحت اور گمراہی سے ہدایت کی جانب راہنمائی | ۶ |
| | فقر، گریہ اور سرمایہ داروں کو شفقت کی | ۲۵ | ۳۵ | وفات حضرت رسول خداؐ کے وقت جب اس | ۷ |
| ۶۳ | ہدایت | ۲۶ | | اور ابو سفیان نے آپ سے بیعت کا مطالبہ کیا | ۸ |
| ۶۷ | اطاعت خدا کی طرف دعوت | ۲۷ | ۳۷ | طلحہ اور زبیر کی اتباع نہ کرنے کا مشورہ دیا گیا | ۹ |
| | بسر بن ابی اوطاة کے مظالم سے تنگ آ کر | ۲۸ | ۴۷ | شیطان کی مذمت | ۱۰ |
| ۶۷ | واپس آنے والے صحابیوں سے خطاب | ۲۹ | ۴۹ | زبیر کے بے ایمان ارشاد گرامی | ۱۱ |
| ۶۹ | قبل از بیعت عرب کی حالت کا ذکر | ۳۰ | ۴۹ | اصحاب جمل کے اوصاف کا تذکرہ | ۱۲ |
| ۷۱ | لشکر معاویہ کی انہار پر حملہ کرنے کے بعد خطاب | ۳۱ | ۴۹ | شیطان یا شیطان صفت کے بے ایمان | ۱۳ |
| | دُنیا کی بے ثباتی اور زاد آشتی کی اہمیت | ۳۲ | ۴۹ | میدان جمل میں اپنے فرزند محمد بن الحنفیہ | ۱۴ |
| ۷۵ | کا تذکرہ | ۳۳ | | سے خطاب | ۱۵ |
| | ضحاک بن قیس کے حملہ کرنے کے بعد لوگوں | ۳۴ | ۵۱ | اصحاب جمل پر کامیابی کے وقت ارشاد | ۱۶ |
| ۷۷ | کو جہاد کیلئے آمادہ کرنے کیلئے خطاب | ۳۵ | ۵۱ | اہل بصرہ کی مذمت میں | ۱۷ |
| ۷۹ | حضرت عثمانؓ کے قتل کے بے ایمان ارشاد | ۳۶ | ۵۳ | اہل بصرہ کی ہی مذمت میں | ۱۸ |
| | عبداللہ بن عباسؓ کو زبیر کی طرف داعی | ۳۷ | ۵۳ | حضرت عثمانؓ کی جاگیریں واپس کرتے وقت | ۱۹ |
| ۷۹ | کے وقت کا ارشاد | ۳۸ | ۵۳ | بیعت مدینہ کے وقت بیعت کی قسمیں | ۲۰ |
| | تذکرہ زمانہ کے ظلم کا اور اہل دنیا کی | ۳۹ | ۵۳ | بیعت ان کی | ۲۱ |
| ۷۹ | ۵ قسمیں | ۴۰ | ۵۷ | منہ اقدار پر اہل بصرہ کے بے ایمان بیان | ۲۲ |
| ۸۳ | جنگ جمل کے موقع پر اہل بصرہ سے خطاب | ۴۱ | | اختلاف فتویٰ کے بے ایمان میں علماء کی مذمت | ۲۳ |
| ۸۵ | قصہ خوارج کے بعد اہل شام سے خطاب | ۴۲ | | اور قرآن کی مرجعیت کا ذکر | ۲۴ |
| ۸۷ | تحکیم کے بے ایمان میں خطاب | ۴۳ | ۵۹ | | |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|---|-----------|
| ۳۶ | اہل نہروان کو ان کے انجام سے مطلع کیا | ۸۹ | ۵۶ | میں تاخیر کے وقت | ۱۰۷ |
| ۳۷ | واقعہ نہروان کے بعد اپنے فضائل اور کارناموں کا ذکر | ۹۱ | ۵۷ | صفین میں صلح کے حکم کے وقت اصحاب رسول کا تذکرہ | ۱۰۷ |
| ۳۸ | شعبہ کی وجہ تسمیہ | ۹۱ | ۵۸ | ایک قابل مذمت شخص کے بارے میں | ۱۰۷ |
| ۳۹ | عین التمر حملہ کے وقت لوگوں کو نصرت پر آمادہ کرنے کے بارے میں۔ | ۹۱ | ۵۹ | لاحکم الا اللہ کا نعرہ لگانے والوں سے خطاب | ۱۰۹ |
| ۴۰ | خوارج کے مقولہ "لاحکم الا اللہ" کے بارے میں ارشاد | ۹۳ | ۶۰ | خوارج کی ہزیمت کے بارے میں آپ کی پیشگوئی | ۱۰۹ |
| ۴۱ | غداروں کی مذمت اور اس کے نتائج | ۹۳ | ۶۱ | خوارج کے قتل کے بعد آپ کا ارشاد | ۱۱۱ |
| ۴۲ | اتباع خواہشات اور طبی امیدوں سے ڈرنا یا گنہگار | ۹۵ | ۶۲ | خوارج کے بارے میں ارشاد | ۱۱۱ |
| ۴۳ | اصحاب کو اہل شام سے آمادہ جنگ کرنا | ۹۵ | ۶۳ | آپ کو قتل کی دھمکی لینے کے بعد ارشاد | ۱۱۱ |
| ۴۴ | مصلح بن عبیدہ مشیبانی کی بددیانتی اور موقع سے نسیار ہو جانا۔ | ۹۷ | ۶۴ | دنیا کی بے ثباتی کا تذکرہ | ۱۱۱ |
| ۴۵ | انشر کی عظمت و جلال اور مذمت دنیا کے بارے میں خطاب | ۹۷ | ۶۵ | نیک اعمال کی طرف مہمکت کے بارے میں علم الہی کے لطیف ترین مباحث کی طرف اشارہ | ۱۱۳ |
| ۴۶ | ہر وقت روانگی شام | ۹۹ | ۶۶ | جنگ صفین میں تسلیم حرب کے سلسلے میں ارشاد | ۱۱۵ |
| ۴۷ | شہر کوفہ کے بارے میں | ۹۹ | ۶۷ | مستقیفہ جی ساعدہ کی کارروائی کے بعد | ۱۱۷ |
| ۴۸ | کوفہ سے نکلنے وقت مقام خلیہ پر ارشاد | ۹۹ | ۶۸ | آپ کا ارشاد و گرامی | ۱۱۷ |
| ۴۹ | پروردگار کی مختلف صفات اور اس کے علم کا ذکر | ۱۰۱ | ۶۹ | شہادت محمد بن ابی بکر کے بعد | ۱۱۷ |
| ۵۰ | تباہ کن فتنوں کا ذکر اور ان کے اثرات | ۱۰۱ | ۷۰ | اپنے اصحاب کی بے رخی کے بارے میں فرماتے ہیں | ۱۱۹ |
| ۵۱ | جب معاویہ کے ساتھیوں نے آپ کے ساتھیوں پر پانی بند کر دیا | ۱۰۱ | ۷۱ | شب غریرت کے وقت آپ کا ارشاد و گرامی | ۱۱۹ |
| ۵۲ | زہد کی ترغیب۔ زاهد کا ثواب اور مخلوقات پر خالق کی نعمتوں کا تذکرہ | ۱۰۳ | ۷۲ | اہل عراق کی مذمت کے بارے میں | ۱۲۱ |
| ۵۳ | دشمنان کی صفات کا تذکرہ | ۱۰۵ | ۷۳ | صلوات کی تعلیم اور صفات خدا و رسول | ۱۲۱ |
| ۵۴ | اپنی بیعت کا تذکرہ | ۱۰۵ | ۷۴ | مردان بن الحکم سے بصرہ میں خطاب | ۱۲۵ |
| ۵۵ | اہل صفین سے جہاد کی اجازت دینے | ۱۰۵ | ۷۵ | جب لوگوں نے حضرت عثمان کی بیعت کرنے کا ارادہ کر لیا | ۱۲۵ |
| | | | ۷۶ | جب لوگوں نے حضرت عثمان کے قتل | |

| صفحہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | خطبہ نمبر | صفحہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | خطبہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|---|-----------|
| ۱۹۵ | رسول اکرمؐ اور اہلبیتؑ کے بارے میں | ۱۰۵ | ۱۲۵ | کا الزام لگایا | ۷۶ |
| ۱۹۵ | حوادث زمانہ کا ذکر | ۱۰۶ | ۱۲۷ | عمل صالح کی ترغیب | ۷۷ |
| ۱۹۷ | قیامت کے دن کا ذکر | ۱۰۷ | ۱۲۷ | جب سعید بن العاص نے آپ کو اپنے | ۷۸ |
| ۱۹۹ | زہد و تقویٰ کے بارے میں | ۱۰۸ | ۱۲۷ | حق سے محروم کر دیا | ۷۹ |
| ۲۰۱ | آپ کے خطبے کا ایک حصہ | ۱۰۹ | ۱۲۷ | آپ کے دعائیت کلمات | ۸۰ |
| ۲۰۳ | رسول اکرمؐ کے اوصاف اور بنی امیہ کی تہدید | ۱۱۰ | ۱۲۹ | جنگ خوارج کے موقع پر آپ کا ارشاد گرامی | ۸۱ |
| ۲۰۳ | اسلام کی فضیلت اور اصحاب رسولؑ | ۱۱۱ | ۱۲۹ | عورتوں کے فطری نقائص | ۸۲ |
| ۲۰۵ | کی ملامت | ۱۱۲ | ۱۳۱ | زہد کے بارے میں ارشاد گرامی | ۸۳ |
| ۲۰۷ | جنگ صفین کے دوران خطبہ | ۱۱۳ | ۱۳۱ | دُنیائے کی صفات کے بارے میں ارشاد | ۸۴ |
| ۲۰۹ | پیغمبرؐ کی توصیف اور بنی امیہ کے گونا گوں حالات | ۱۱۴ | ۱۳۳ | عجیب و غریب خطبہ غزار جس میں خلقت کے | ۸۵ |
| ۲۱۱ | کے سلسلہ میں فرمایا | ۱۱۵ | ۱۳۷ | درجات اور پند و نصائح بیان کیے گئے ہیں۔ | ۸۶ |
| ۲۱۱ | پروردگار کی عظمت - ملائکہ کی رفعت اور | ۱۱۶ | ۱۳۹ | عمر ابن عاص کے بارے میں | ۸۷ |
| ۲۱۱ | آخست کا ذکر | ۱۱۷ | ۱۳۹ | پروردگار کی ۸ صفات کا ذکر | ۸۸ |
| ۲۱۹ | ارکان اسلام کے بارے میں | ۱۱۸ | ۱۳۹ | صفات خائف اور تقویٰ کی نصیحت | ۸۹ |
| ۲۱۹ | مذمتِ دنیا کے بارے میں | ۱۱۹ | ۱۵۳ | مُتَّقین اور فاسقین کی صفات کا تذکرہ | ۹۰ |
| ۲۲۳ | ملک الموت کے مَرُوح قبض کرنے کے بارے | ۱۲۰ | ۱۵۵ | مہلک اسباب کا بیان | ۹۱ |
| ۲۲۳ | میں فرمایا | ۱۲۱ | ۱۵۷ | رسول اکرمؐ اور تبلیغ امام کے بارے میں | ۹۲ |
| ۲۲۵ | مذمتِ دُنیائے کے بارے میں | ۱۲۲ | ۱۵۹ | معبود کے یقین اور عظمت مخلوقات کا بیان | ۹۳ |
| ۲۲۵ | لوگوں کو نصیحت | ۱۲۳ | ۱۶۱ | خطبہ اشباح | ۹۴ |
| ۲۲۹ | طلب باران کے سلسلہ میں | ۱۲۴ | ۱۶۱ | قرآن مجید میں صفات پروردگار کا ذکر | ۹۵ |
| ۲۳۳ | اپنے اصحاب کو نصیحت | ۱۲۵ | ۱۸۱ | جب لوگوں نے آپ کی بیعت کا ارادہ کیا | ۹۶ |
| ۲۳۳ | خدا کی راہ میں جان و مال سے جہاد | ۱۲۶ | ۱۸۳ | بنی امیہ کے فتنہ کی طرف آگاہی | ۹۷ |
| ۲۳۳ | کرنے کے متعلق | ۱۲۷ | ۱۸۵ | خداوند عالم کی حمد و ثنا - محمدؐ و آلِ محمدؑ کے | ۹۸ |
| ۲۳۵ | اپنے اصحاب کے نیک کردار افراد کے بارے | ۱۲۸ | ۱۸۷ | فضائل اور مواظبت حسنہ کا ذکر | ۹۹ |
| ۲۳۵ | میں | ۱۲۹ | ۱۸۷ | رسول اکرمؐ کے فضائل و مناقب کا ذکر | ۱۰۰ |
| ۲۳۵ | جہاد کی تلقین کے وقت لوگوں کے | ۱۳۰ | ۱۸۹ | پروردگار اور رسول اکرمؐ کی صفات | ۱۰۱ |
| ۲۳۵ | سکوت کے موقع پر | ۱۳۱ | ۱۹۱ | اپنے اصحاب اور اصحاب رسولؑ کا موازنہ | ۱۰۲ |
| ۲۳۷ | اپنی فضیلت کا ذکر | ۱۳۲ | ۱۹۱ | بنی امیہ کے مظالم کی طرف اشارہ | ۱۰۳ |
| ۲۳۷ | لیلہ الہیہ کے بعد لوگوں سے فرمایا | ۱۳۳ | ۱۹۳ | ترک دنیا اور نیرنگی عالم کی طرف اشارہ | ۱۰۴ |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|--|-----------|-----------|---|-----------|
| ۱۲۱ | تحکیم کے منکر لوگوں سے خطاب | ۲۳۹ | ۱۳۵ | دنیا کے قسا ہونے کے بارے میں | ۲۶۹ |
| ۱۲۳ | جنگ صفین میں اپنے اصحاب کے خطاب | ۲۴۱ | ۱۳۶ | جب حضرت عمرؓ نے غزوہ فارس میں شرکت | |
| ۱۲۴ | اصحاب کو آمادہ جنگ کرنا | ۲۴۱ | | کے لیے مشورہ کیا | ۲۷۱ |
| ۱۲۵ | تحکیم کو قبول کرنے کے وجہ اور اسباب | ۲۴۲ | ۱۳۷ | بعثت پیغمبر کی غرض و نیت کے بارے میں | ۲۷۱ |
| ۱۲۶ | بیت المال میں برابر کی تقسیم جاری کرنے پر | | ۱۳۸ | طلحہ و زبیر کے بارے میں | ۲۷۵ |
| | کچھ لوگوں نے اعتراض کیا تو فرمایا | ۲۴۵ | ۱۳۹ | اپنی شہادت سے قبل ارشاد | ۲۷۵ |
| ۱۲۷ | خارج کے عقائد کے رد میں فرمایا | ۲۴۷ | ۱۴۰ | زمانہ کے حوادث اور گمراہوں کے | |
| ۱۲۸ | بصرہ میں برپا ہونے والے فتنوں کی خستہ | | ۱۴۱ | گروہ کا ذکر | ۲۷۷ |
| | دیتے ہوئے فرمایا | ۲۴۹ | ۱۴۲ | فتنوں سے لوگوں کو ڈرایا | |
| ۱۲۹ | دنیا کی بے ثباتی اور اہل دنیا کی حالت | ۲۵۱ | | گیتا ہے | ۲۷۹ |
| ۱۳۰ | حضرت ابوذرؓ کو مدینہ سے رخصت | | ۱۴۳ | خداوند عالم کی عظمت، جلال اور ائمہ طاہرین | |
| | کرتے وقت فرمایا | ۲۵۳ | | کے اوصاف کا تذکرہ | ۲۸۱ |
| ۱۳۱ | خلافت کو قبول کرنے کی وجہ اور دلی و احکام | | ۱۴۴ | گمراہوں اور غافلوں کی حالت زار کا ذکر | ۲۸۳ |
| | کے اوصاف | ۲۵۳ | ۱۴۵ | فضائل اہلبیت کا ذکر | ۲۸۵ |
| ۱۳۲ | لوگوں کو بند و نصیحت اور زندگی ترغیب | ۲۵۵ | ۱۴۶ | چنگا در کی عجیب و غریب خلقت کا تذکرہ | ۲۸۷ |
| ۱۳۳ | خداوند عالم کی عظمت اور قرآن کی جلالت کا ذکر | ۲۵۵ | ۱۴۷ | اہل بیتؑ کو حوادث سے آگاہ کرنا | ۲۸۹ |
| ۱۳۴ | جب حضرت عمرؓ نے غزوہ دوم میں شرکت | | ۱۴۸ | تقویٰ کی طرف آمادہ کرنا | ۲۹۳ |
| | کا ارادہ ظاہر کیا | ۲۵۷ | ۱۴۹ | بعثت رسولؐ، فضیلت قرآن اور نبی امیتہ | |
| ۱۳۵ | جب مغیرہ ابن افسس نے حضرت عثمانؓ کی | | ۱۵۰ | کی حکومت کا ذکر | ۲۹۵ |
| | حمایت میں بولنا چاہا | ۲۵۹ | ۱۵۱ | لوگوں کے ساتھ اپنا حسن سلوک | ۲۹۷ |
| ۱۳۶ | بیعت کے بارے میں | ۲۵۹ | ۱۵۲ | خداوند عالم کی توصیف، خوف ورجاء | |
| ۱۳۷ | طلحہ و زبیر اور اپنی بیعت کے بارے میں | ۲۵۹ | ۱۵۳ | انبیاءؑ کی زندگی کے متعلق | ۲۹۹ |
| ۱۳۸ | مستقبل کے حوادث کی طرف اشارہ | ۲۶۱ | ۱۵۴ | صفات رسولؐ، فضیلت اہل بیتؑ، | |
| ۱۳۹ | شوریٰ کے موقع پر | ۲۶۲ | ۱۵۵ | تقویٰ اور اتباع رسولؐ کی دعوت کا تذکرہ | ۳۰۳ |
| ۱۴۰ | لوگوں کو غیبت سے روکتے ہوئے فرمایا | ۲۶۳ | ۱۵۶ | ایک شخص کے سوال کا جواب | ۳۰۵ |
| ۱۴۱ | غیبت اور حق و باطل کا فرق | ۲۶۵ | ۱۵۷ | اللہ کی توصیف، خلقت انسان اور ضروریات | |
| ۱۴۲ | نااہل کے ساتھ احسان کا سلوک | ۲۶۵ | ۱۵۸ | زندگی کی طرف راہنمائی | ۳۰۷ |
| ۱۴۳ | طلب بارش کے سلسلہ میں | ۲۶۵ | ۱۵۹ | حضرت علیؓ کا حضرت عثمانؓ سے مکالمہ اور | |
| ۱۴۴ | بعثت انبیاءؑ کا تذکرہ | ۲۶۷ | | ان کی دامادی پر ایک نظر | ۳۰۹ |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|--|-----------|
| ۱۶۵ | مور کی عجیب و غریب خلقت اور جنت | ۳۱۱ | ۳۸۵ | حالت اور شہداء مصعین پر اظہارِ تاسف | ۳۸۵ |
| ۱۶۶ | کے و لغریب مناظر | ۳۱۹ | ۳۸۶ | خداوند عالم کی توصیف، فضیلتِ قرآن اور تقویٰ کی وصیت | ۳۸۶ |
| ۱۶۷ | اتحاد و اتفاق کی دعوت اور بنو امیہ کا زوال | ۳۲۱ | ۳۸۷ | برج بن ہرطالی سے خطاب | ۳۸۷ |
| ۱۶۸ | حقوق و فرائض کی نگہداشت اور اللہ سے خوف کھانے کی نصیحت | ۳۲۳ | ۱۸۵ | خداوند عالم کی عظمت و توصیف اور بعض غلو کا ذکر | ۳۸۵ |
| ۱۶۹ | جب لوگوں نے حضرت عثمانؓ کے قاتلین سے قصاص لینے کی فرمائش کی | ۳۲۳ | ۱۸۶ | مسائل الہیات (توحید) کے بنیادی اصول کا تذکرہ | ۳۹۱ |
| ۱۷۰ | جب اصحاب جبل بصرہ کی جانب روانہ ہوئے | ۳۲۳ | ۱۸۷ | حوادثِ روزگار کا تذکرہ | ۳۹۲ |
| ۱۷۱ | جنت قائم ہونے پر دو چوبِ استبلاغ حق | ۳۲۵ | ۱۸۸ | خداوند عالم کے احسانات، مرنے والوں کی میدانِ مصعین میں جب دشمن سے دُوبد | ۳۹۲ |
| ۱۷۲ | لڑنے کا ارادہ کیا | ۳۲۵ | ۱۸۹ | حالت اور دنیا کی بے ثباتی کا تذکرہ | ۳۹۲ |
| ۱۷۳ | حمید خدا، یومِ شوریٰ اور قریش کے مظالم اور اصحابِ جبل کی غارتگریوں کا ذکر | ۳۲۷ | ۱۹۰ | ایمان اور دو چوبِ ہجرت کے بارے میں | ۳۹۹ |
| ۱۷۴ | رسولِ اکرمؐ کے بارے میں اور خلافت کے حقدار کے بارے میں وضاحت | ۳۲۹ | ۱۹۱ | حمد خدا، شانے رسولؐ اور تقویٰ کی اہمیت | ۳۹۱ |
| ۱۷۵ | طلحہ و زبیرؓ کی جنگ کے لیے بصرہ روانہ ہوتے وقت | ۳۳۱ | ۱۹۲ | خداوند عالم کی توصیف، تقویٰ کی نصیحت اور دُنیا اور اہل دنیا کی حالت | ۳۹۵ |
| ۱۷۶ | غفلت کرنے والوں کو تنبیہ اور آپ کے علم کی برجستگی | ۳۳۱ | ۱۹۳ | خطبہ قاصدہ - اس میں ابلیس کی مذمت، بس کے تکریم و غور کا ذکر اور سابقہ امتوں کے وقائع اور حالات | ۳۹۹ |
| ۱۷۷ | پند و نصیحت - قرآن کے فضائل اور ظلم کی اقسام | ۳۳۳ | ۱۹۴ | صاحبانِ تقویٰ کے لڑنے اور ابنِ کواکب کی غلط فہمی کا ازالہ | ۳۹۹ |
| ۱۷۸ | مصعین کے بعد حکمین کے بارے میں ارشاد | ۳۳۹ | ۱۹۵ | مُستحقین کی حالت کا تذکرہ | ۴۰۵ |
| ۱۷۹ | شہادت، ایمان اور تقویٰ کے بارے میں | ۳۳۹ | ۱۹۶ | خداوند عالم کی توصیف - تقویٰ کی نصیحت اور آثارِ قیامت | ۴۰۷ |
| ۱۸۰ | ذعلبِ یمانی کے خدا کو دیکھنے کے بارے میں سوال اور آپ کا جواب | ۳۴۱ | ۱۹۷ | سرمکارِ دو عالم کی مدح | ۴۱۱ |
| ۱۸۱ | اپنے افرانِ اصحاب کی مذمت میں منہ رانہ | ۳۴۳ | ۱۹۸ | پیغمبر کے ساتھ آپ کی خصوصیات اور ان کی تعلیمات کی فضیلت | ۴۱۱ |
| ۱۸۲ | اس جماعت کے متعلق ارشادِ جو خارج سے مل جانے کا تہیہ کیے ہوئے تھی | ۳۴۳ | ۱۹۹ | خداوند عالم کے علم کی ہمہ گیری اور تقویٰ کے فوائد | ۴۱۳ |
| | خداوند عالم کی تنزیہ و تقدیس - پہلی امتوں کی | | | نماز، زکوٰۃ اور امانات کے بارے میں | |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|--|-----------|
| ۲۰۸ | اصحاب کو وصیت | ۳۱۹ | ۲۳۵ | جل میں مقبول دیکھا | ۳۳۵ |
| ۲۰۹ | معاویہ کی عہداری کے بارے میں | ۳۲۱ | ۲۳۶ | مثنیٰ دہر ہینر گار کے اوصاف | ۳۳۵ |
| ۲۱۰ | راہ ہدایت پر چلنے کی نصیحت | ۳۲۱ | ۲۳۷ | اَللّٰهُمَّ التَّكَاثُرُ ۝ حَتّٰی زُرْتُمُ | ۳۳۵ |
| ۲۱۱ | جناب سیدہ کی تدفین کے موقع پر | ۳۲۳ | ۲۳۸ | اَلْمَقَابِرُ ۝ کی تلاوت کے وقت فرمایا | ۳۳۵ |
| ۲۱۲ | دُنیا کی بے ثباتی اور زائد آخرت ہیت | ۳۲۳ | ۲۳۹ | رَجَالَ لَا تُلْهِمُهُمْ، تَجَارَةً وَلَا بَيْعَ | ۳۳۵ |
| ۲۱۳ | کرنے کیلئے فرمایا | ۳۲۳ | ۲۴۰ | عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ کی تلاوت کے وقت | ۳۵۱ |
| ۲۱۴ | اپنے اصحاب کو عقیقہ کے خطرات سے آگاہی | ۳۲۳ | ۲۴۱ | يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ | ۳۵۱ |
| ۲۱۵ | طلحہ و زبیر کی آپ پر ناراضگی کا اظہار | ۳۲۳ | ۲۴۲ | اَلْحَكْرِيْمَةُ کی تلاوت کے وقت | ۳۵۵ |
| ۲۱۶ | کے موقع پر | ۳۲۵ | ۲۴۳ | ظلم و غضب سے کنارہ کشی۔ عقیقہ کی حالتِ فقر | ۳۵۵ |
| ۲۱۷ | میدانِ صفین میں بعض اصحاب کے بارے | ۳۲۵ | ۲۴۴ | اور اشعث ابن قیس کی رشوت کی پیشکش | ۳۵۶ |
| ۲۱۸ | میں خطاب | ۳۲۶ | ۲۴۵ | آپ کے دُعائے کلمات | ۳۶۱ |
| ۲۱۹ | میدانِ صفین میں جب امام حسنؑ تیزی سے | ۳۲۶ | ۲۴۶ | دُنیا کی بے ثباتی اور اہل قبور کی حالتِ بچاؤ | ۳۶۱ |
| ۲۲۰ | آگے بڑھے | ۳۲۶ | ۲۴۷ | آپ کے دُعائے کلمات | ۳۶۳ |
| ۲۲۱ | جب آپ کا لشکر تحکیم کے سلسلہ میں | ۳۲۸ | ۲۴۸ | اپنے صحابی کا ذکر جو دُنیا سے ہلا گیا | ۳۶۳ |
| ۲۲۲ | سے کشمکش پر اُتر آیا | ۳۲۹ | ۲۴۹ | اپنی بیعت کے متعلق ارشاد | ۳۶۵ |
| ۲۲۳ | صحابی علاء بن زیاد وراثی کی عیادت کو ان کے | ۳۳۰ | ۲۵۰ | تقویٰ کی نصیحت اور موت سے خوف رہنے اور | ۳۶۵ |
| ۲۲۴ | گھر تشریف لے گئے | ۳۳۰ | ۲۵۱ | زہد اختیار کرنے والوں کے متعلق | ۳۶۵ |
| ۲۲۵ | اختلافِ احادیث کے وجوہ اور اسباب اور | ۳۳۱ | ۲۵۲ | بصرہ کی طرف جاتے ہوئے ارشاد فرمایا | ۳۶۹ |
| ۲۲۶ | بدعتی احادیث کے احکام کے بارے میں | ۳۳۲ | ۲۵۳ | عبداللہ ابن زبیر نے جب آپ سے مال کا | ۳۶۹ |
| ۲۲۷ | حیثیتِ راجز اور تخلیقِ کائنات کے بارے میں | ۳۳۳ | ۲۵۴ | مطالبہ کیا | ۳۶۹ |
| ۲۲۸ | اصحاب کو اہل شام سے جہاد کیلئے آمادگی | ۳۳۵ | ۲۵۵ | جب جعد بن ہبیرہ مخزومی خطبہ پڑھے | ۳۶۹ |
| ۲۲۹ | خداوندِ عالم کی عظمت اور پیغمبر کی توصیف و رحمت | ۳۳۵ | ۲۵۶ | لوگوں کے اختلافِ صورت و سیرت کے | ۳۶۹ |
| ۲۳۰ | رسولِ اکرم کی تعریف اور علماء کی توصیف | ۳۳۵ | ۲۵۷ | وجوہ و اسباب | ۳۷۱ |
| ۲۳۱ | آپ کے دُعائے کلمات | ۳۳۶ | ۲۵۸ | رسولِ اکرم کے فضل و کفایت دینے وقت | ۳۷۱ |
| ۲۳۲ | مقامِ صفین میں حکمران اور رعیت کے باہمی | ۳۳۶ | ۲۵۹ | ہجرت پیغمبر کے بعد آپ سے ملحق ہونے | ۳۷۱ |
| ۲۳۳ | حقوق کے بارے میں | ۳۳۹ | ۲۶۰ | کے حالات کا ذکر | ۳۷۱ |
| ۲۳۴ | قریش کے مظالم کا تذکرہ | ۳۳۳ | ۲۶۱ | موت سے پہلے اپنے عمل میں تیز رفتاری | ۳۷۱ |
| ۲۳۵ | بصرہ پر چڑھائی کرنے والوں کے بارے میں | ۳۳۳ | ۲۶۲ | کی دعوت | ۳۷۳ |
| ۲۳۶ | جب طلحہ اور عبدالرحمن بن عتاب کو جنگ | ۳۳۸ | ۲۶۳ | حکیم کے حالات اور اہل شام کی مذمت | ۳۷۳ |

| خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر | خطبہ نمبر | خطبوں کے مضامین اور وجہ تسمیہ خطابت | صفحہ نمبر |
|-----------|--------------------------------------|-----------|-----------|---|-----------|
| ۲۳۶ | اکی محمد کی توصیف اور قصائل کا ذکر | ۴۷۵ | ۲۳۷ | اچھے اصحاب کو اکادہ جنگ کرنے کیلئے فرمایا | ۴۷۷ |
| ۲۳۷ | جب آپ کو مقام شمع جانے کیلئے کہا گیا | ۴۷۷ | | | |

نبج البلاغۃ: حصہ دوم مکاتیب و رسائل فرامین و وصایا و نصائح

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|---|-----------|-----------|---|-----------|
| ۱ | مدینہ سے بصرہ روانہ ہوتے وقت | | ۲۲ | عبداللہ ابن عباس کے نام | ۵۰۵ |
| | اہل کوفہ کے نام | ۴۸۳ | ۲۳ | ابن لجم کے حملہ کے بعد حضرت کی وصیت | ۵۰۵ |
| ۲ | جنگ جمل کے خاتمہ پر اہل کوفہ کے نام | ۴۸۵ | ۲۴ | جنگ صفین کی واپسی پر اوقاف کے متعلق وصیت | ۵۰۷ |
| ۳ | قاضی شریح بن الحارث کے نام | ۴۸۵ | ۲۵ | صدقات جمع کرنیوالوں کو ہدایت | ۵۰۷ |
| ۴ | عثمان بن حنیف کے نام | ۴۸۷ | ۲۶ | صدقات کی جمع آوری کرنے والے کا زبہ کے نام | ۵۱۱ |
| ۵ | آذر باجیان کے عامل اشعث بن قیس کے نام | ۴۸۷ | ۲۷ | محمد بن ابی بکر کے نام | ۵۱۳ |
| ۶ | معاویہ کے نام | ۴۸۹ | ۲۸ | معاویہ کے ایک خط کا جواب | ۵۱۵ |
| ۷ | معاویہ ہی کے نام | ۴۸۹ | ۲۹ | اہل بصرہ کے نام | ۵۲۱ |
| ۸ | جریر ابن عبداللہ بجل کے نام | ۴۹۱ | ۳۰ | معاویہ کے نام | ۵۲۱ |
| ۹ | معاویہ کے نام | ۴۹۱ | ۳۱ | جنگ صفین سے واپسی پر امام حسن کو | |
| ۱۰ | معاویہ ہی کے نام | ۴۹۳ | | وصیت | ۵۲۳ |
| ۱۱ | اپنے لشکر کو دشمن کی طرف روانہ کرتے وقت | ۴۹۵ | ۳۲ | معاویہ کے نام | ۵۲۳ |
| ۱۲ | معتل بن قیس ریاحی کے نام | ۴۹۵ | ۳۳ | قثم بن عباس مایلی کے نام | ۵۲۳ |
| ۱۳ | اپنے ایک سردار کے نام | ۴۹۷ | ۳۴ | محمد بن ابی بکر کے نام | ۵۲۳ |
| ۱۴ | اپنے لشکر کو جنگ صفین شروع ہونے سے پہلے | ۴۹۷ | ۳۵ | عبداللہ بن عباس کے نام | ۵۲۵ |
| | | | ۳۶ | اپنے بھائی عقیل کے خط کے جواب میں خط | ۵۲۵ |
| ۱۵ | دشمن سے دوبارہ ہوتے وقت دعا یہ کلمات | ۴۹۹ | ۳۷ | معاویہ کے نام | ۵۲۷ |
| ۱۶ | جنگ کے موقع پر فوج کو ہدایت | ۴۹۹ | ۳۸ | مالک اشتر کی ولایت کے موقع پر | |
| ۱۷ | معاویہ کے ایک خط کا جواب | ۵۰۱ | | اہل مصر کے نام | ۵۲۹ |
| ۱۸ | عالم بصرہ عبداللہ ابن عباس کے نام | ۵۰۱ | ۳۹ | عمرو بن العاص کے نام | ۵۲۹ |
| ۱۹ | اپنے ایک عہدہ دار کے نام | ۵۰۳ | ۴۰ | اپنے چچ زاد بھائی عبداللہ بن عباس کے نام | ۵۵۱ |
| ۲۰ | زیاد ابن ابیہ کے | ۵۰۳ | ۴۱ | " " " | ۵۵۱ |

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|--|-----------|-----------|---------------------------------------|-----------|
| ۴۲ | عمر ابن ابی سلمہ مخزومی کے نام | ۵۵۵ | ۶۰۳ | تمام حکام کے نام | ۶۰۳ |
| ۴۳ | مصقلہ بن ہبیرہ شیبانی کے نام | ۵۵۵ | ۶۰۵ | مکمل بن زیاد الخثعمی کے نام | ۶۰۵ |
| ۴۴ | زیاد ابن ابیہ کے نام | ۵۵۵ | ۶۰۵ | ابن مضر کے نام | ۶۰۵ |
| ۴۵ | عثمان بن حنیف عامل بصرہ کے نام | ۵۵۷ | ۶۰۷ | عالم کرۃ ابو موسیٰ اشعری کے نام | ۶۰۷ |
| ۴۶ | ایک عامل کے نام | ۵۶۵ | ۶۰۹ | معاویہ کے خط کے جواب میں | ۶۰۹ |
| ۴۷ | ابن الحکم کے مملکے بعد حسنین علیہ السلام کو وصیت | ۵۶۵ | ۶۱۱ | معاویہ کے ہی نام | ۶۱۱ |
| ۴۸ | معاویہ کے نام | ۵۶۷ | ۶۱۳ | عبد اللہ بن عباس کے نام | ۶۱۳ |
| ۴۹ | معاویہ ہی کے نام | ۵۶۹ | ۶۱۳ | ملک کے عامل قثم بن عباس کے نام | ۶۱۳ |
| ۵۰ | سپر سالاروں کے نام | ۵۶۹ | ۶۱۵ | جناب سلمان فارسی کے نام | ۶۱۵ |
| ۵۱ | خراج وصول کرنے والوں کے نام | ۵۷۱ | ۶۱۷ | حارث ہمدانی کے نام | ۶۱۷ |
| ۵۲ | شہر بلاؤں کے امرائے نام | ۵۷۱ | ۶۱۹ | عالم مدینہ سہیل بن حنیف انصاری کے نام | ۶۱۹ |
| ۵۳ | مالک بن اشتر ثغنی کے نام | ۵۷۳ | ۶۱۹ | منذر بن جارد عجمی کے نام | ۶۱۹ |
| ۵۴ | طلحہ وزبیر کے نام | ۵۹۷ | ۶۲۱ | عبد اللہ بن عباس کے نام | ۶۲۱ |
| ۵۵ | معاویہ کے نام | ۵۹۹ | ۶۲۱ | معاویہ کے نام | ۶۲۱ |
| ۵۶ | شریح بن ابی کوآپ کی وصیت | ۵۹۹ | ۶۲۱ | ربیعہ اور ابی بن کے مابین معاہدہ | ۶۲۱ |
| ۵۷ | اہل کوفہ کے نام مدینہ سے بصرہ | | ۶۲۳ | معاویہ کے نام | ۶۲۳ |
| | جلتے وقت | ۶۰۱ | ۶۲۳ | عبد اللہ بن عباس کے نام | ۶۲۳ |
| ۵۸ | تمام شہروں کے باشندوں کے نام | ۶۰۱ | ۶۲۳ | عبد اللہ بن عباس کو آپ کی وصیت | ۶۲۳ |
| ۵۹ | اسود بن قطبہ کے نام | ۶۰۳ | ۶۲۵ | ابو موسیٰ اشعری کے خط کا جواب | ۶۲۵ |
| ۶۰ | فرج کی گذرگاہ میں واقع علاقوں کے | | ۶۲۵ | سپہ سالاروں کے نام | ۶۲۵ |

نہج البلاغۃ: حصہ سوم بحوالہ مع الکلام کلمات و حکمت

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|------------------------|-----------|-----------|---------------------|-----------|
| ۱ | فتنہ و فساد سے علیحدگی | ۶۳۹ | ۶ | خود پسندی | ۱۱ |
| ۲ | ذلت نفس | " | ۷ | صدقہ و اعمال انسان | ۱۲ |
| ۳ | عیوب و محاسن | " | ۸ | انسانی حالتیں | ۱۳ |
| ۴ | چند اوصاف | " | ۹ | علم الایمان کا نکتہ | ۱۴ |
| ۵ | علم و ادب | " | ۱۰ | حسن معاشرت | ۱۵ |

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|---------------------|-----------|-----------|----------------------------|-----------|-----------|-----------------------|-----------|
| ۱۶ | تذہیر کی بے چارگی | ۴۲ | ۶۹ | اجرو ثواب | ۶۵۱ | ۱۶ | ناکامی کا خیال نہ کرو | ۶۵۱ |
| ۱۷ | خضاب | ۴۳ | ۷۰ | بندہ کا خدا سے راضی ہونا | ۷۰ | ۱۷ | افراط و تفریط | ۷۰ |
| ۱۸ | غیر جانبداری | ۴۴ | ۷۱ | قابلِ مبارکبا | ۷۱ | ۱۸ | کمال عقل | ۷۱ |
| ۱۹ | طول امل | ۴۵ | ۷۲ | مومن و منافق | ۷۲ | ۱۹ | زمانہ کا رویہ | ۷۲ |
| ۲۰ | پاس مروت | ۴۶ | ۷۳ | احسان گناہ | ۷۳ | ۲۰ | پیشوا کے اوصاف | ۷۳ |
| ۲۱ | شہر و حیا | ۴۷ | ۷۴ | قدر ہر کس بقدر ہمت اوست | ۷۴ | ۲۱ | ایک ایک سانس پر | ۷۴ |
| ۲۲ | حق سے محرومی | ۴۸ | ۷۵ | حرم و احتیاط | ۷۵ | ۲۲ | کی طرف ایک ایک قدم ہے | ۷۵ |
| ۲۳ | عمل اور نسب | ۴۹ | ۷۶ | شریف و روزیل | ۷۶ | ۲۳ | رفتاری و گذشتگی | ۷۶ |
| ۲۴ | دستگیری | ۵۰ | ۷۷ | دل و حشر پسند | ۷۷ | ۲۴ | آغاز و انجام | ۷۷ |
| ۲۵ | مہلت | ۵۱ | ۷۸ | خوش بختی | ۷۸ | ۲۵ | ضرر کا بیان | ۷۸ |
| ۲۶ | بات چہپ نہیں سکتی | ۵۲ | ۷۹ | عفو و درگزر | ۷۹ | ۲۶ | تقضا و قدر الہی | ۷۹ |
| ۲۷ | ہمت نہ چھوڑو | ۵۳ | ۸۰ | سخاوت کے معنی | ۸۰ | ۲۷ | حرف حکمت | ۸۰ |
| ۲۸ | انفائے زہد | ۵۴ | ۸۱ | عقل جیسی کوئی دولت نہیں ہے | ۸۱ | ۲۸ | سراپہ حکمت | ۸۱ |
| ۲۹ | موت | ۵۵ | ۸۲ | صبر کی دو قسمیں | ۸۲ | ۲۹ | انسان کی قدر و قیمت | ۸۲ |
| ۳۰ | پروردہ پوشی | ۵۶ | ۸۳ | نفس و غنا | ۸۳ | ۳۰ | پانچ نصیحتیں | ۸۳ |
| ۳۱ | ایمان کے ۴ ستون: | ۵۷ | ۸۴ | قتلِ اعنت | ۸۴ | ۳۱ | مدح سرائی | ۸۴ |
| ۳۲ | دل، جہاد، صبر، یقین | ۵۸ | ۸۵ | مال و دولت | ۸۵ | ۳۲ | بقیۃ الیوم (تلموز) | ۸۵ |
| ۳۳ | نیک و بدی | ۵۹ | ۸۶ | ناصح کی تلخ بیانی | ۸۶ | ۳۳ | ہمدانی | ۸۶ |
| ۳۴ | مینا نہ روی | ۶۰ | ۸۷ | زبان کی درندگی | ۸۷ | ۳۴ | بڑوں کا شورہ | ۸۷ |
| ۳۵ | ترک آرزو | ۶۱ | ۸۸ | عورت ایک بچہ ہے | ۸۸ | ۳۵ | استغفار | ۸۸ |
| ۳۶ | مرحمانہ مرنج | ۶۲ | ۸۹ | احسان کا بدلہ | ۸۹ | ۳۶ | ایک لطیف استنباط | ۸۹ |
| ۳۷ | طول امل | ۶۳ | ۹۰ | سفارش | ۹۰ | ۳۷ | اللہ سے خوش معاملگی | ۹۰ |
| ۳۸ | تنظیم کا ایک طریقہ | ۶۴ | ۹۱ | دنیا والوں کی غفلت | ۹۱ | ۳۸ | پورا علم | ۹۱ |
| ۳۹ | امام حسن کو نصیحت | ۶۵ | ۹۲ | دوستوں کو کھونا | ۹۲ | ۳۹ | دل کی خستگی | ۹۲ |
| ۴۰ | فرائض کی اہمیت | ۶۶ | ۹۳ | آپاہل سے سوال | ۹۳ | ۴۰ | علم بے عمل | ۹۳ |
| ۴۱ | دانا و نادان | ۶۷ | ۹۴ | سائل کو ناکام نہ پھیرو | ۹۴ | ۴۱ | فتنہ کی تفسیر | ۹۴ |
| ۴۲ | عادل و ناحق | ۶۸ | ۹۵ | عفت و مشکر | ۹۵ | ۴۲ | خیر کی تشریح | ۹۵ |

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|----------------------------------|-----------|-----------|-------------------------------|-----------|-----------|-----------------------------|-----------|
| ۹۵ | معیار عمل | ۱۲۱ | ۱۲۱ | دو عمل | ۱۲۱ | ۱۲۱ | فضیلت علم: آپ کا ارشاد الہی | ۱۲۱ |
| ۹۶ | معیار تقرب | ۱۲۲ | ۱۲۲ | ان کے پاس نہ دیکھنے والی آنکھ | ۱۲۲ | ۱۲۲ | جانب کبیل بن زیاد کا | ۱۲۲ |
| ۹۷ | ایک خارجی کی عبادت | ۱۲۳ | ۱۲۳ | اور نہ سمجھنے والی عقل | ۱۲۳ | ۱۲۳ | تاکم در سخن گفتہ باشد | ۱۲۳ |
| ۹۸ | روایت و روایت | ۱۲۴ | ۱۲۴ | چند صفات حمید | ۱۲۴ | ۱۲۴ | تدریج شناسی | ۱۲۴ |
| ۹۹ | إِنَّا لِلّٰهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ | ۱۲۵ | ۱۲۵ | غیر مرد و زن | ۱۲۵ | ۱۲۵ | پند و موعظت | ۱۲۵ |
| ۱۰۰ | راجعون کی تفسیر | ۱۲۶ | ۱۲۶ | حقیقی اسلام | ۱۲۶ | ۱۲۶ | انجام آخر | ۱۲۶ |
| ۱۰۱ | جواب مدح | ۱۲۷ | ۱۲۷ | تعجب انگیز چیزیں | ۱۲۷ | ۱۲۷ | نیستی و بربادی | ۱۲۷ |
| ۱۰۲ | حاجت روائی | ۱۲۸ | ۱۲۸ | کوئی بھی اعمال کا نتیجہ | ۱۲۸ | ۱۲۸ | صبر و شکیبائی | ۱۲۸ |
| ۱۰۳ | ایک پیشین گوئی | ۱۲۹ | ۱۲۹ | بہار و خزاں میں احتیاط | ۱۲۹ | ۱۲۹ | عمل اور اس پر رضامندی | ۱۲۹ |
| ۱۰۴ | ۲ نام سازگار دشمن | ۱۳۰ | ۱۳۰ | عظمت خالق | ۱۳۰ | ۱۳۰ | کاگنا | ۱۳۰ |
| ۱۰۵ | نوف بکائی کا بیان | ۱۳۱ | ۱۳۱ | مرنے والوں سے خطاب | ۱۳۱ | ۱۳۱ | عہد و پیمان | ۱۳۱ |
| ۱۰۶ | فرانض کی پابندی | ۱۳۲ | ۱۳۲ | دنیا کی ستائش | ۱۳۲ | ۱۳۲ | معرفت امام | ۱۳۲ |
| ۱۰۷ | دین سے بلے شنائی | ۱۳۳ | ۱۳۳ | فرشتے کی ندا | ۱۳۳ | ۱۳۳ | پند و نصیحت | ۱۳۳ |
| ۱۰۸ | غیر مفید علم | ۱۳۴ | ۱۳۴ | بے ثباتی دنیا | ۱۳۴ | ۱۳۴ | برائی کا بدلہ بھلائی | ۱۳۴ |
| ۱۰۹ | دل کی حالت | ۱۳۵ | ۱۳۵ | دوستی کی شرائط | ۱۳۵ | ۱۳۵ | مواقع تہمت | ۱۳۵ |
| ۱۱۰ | مرکز ہدایت | ۱۳۶ | ۱۳۶ | چار چیزیں | ۱۳۶ | ۱۳۶ | جانبداری | ۱۳۶ |
| ۱۱۱ | حاکم کے اوصاف | ۱۳۷ | ۱۳۷ | بعض عبادات کی تشریح | ۱۳۷ | ۱۳۷ | خود رائی | ۱۳۷ |
| ۱۱۲ | سہل ابن حنیف | ۱۳۸ | ۱۳۸ | صدقہ | ۱۳۸ | ۱۳۸ | رازداری | ۱۳۸ |
| ۱۱۳ | محبت اہل بیت | ۱۳۹ | ۱۳۹ | دریا و لی | ۱۳۹ | ۱۳۹ | فقد و ناداری | ۱۳۹ |
| ۱۱۴ | پسندیدہ اوصاف | ۱۴۰ | ۱۴۰ | رزق و روزی | ۱۴۰ | ۱۴۰ | حق کی ادائیگی | ۱۴۰ |
| ۱۱۵ | عوش گمانی و بدگمان | ۱۴۱ | ۱۴۱ | کفایت شعاری | ۱۴۱ | ۱۴۱ | اطاعت مخلوق | ۱۴۱ |
| ۱۱۶ | مزاج پر سی کا جواب | ۱۴۲ | ۱۴۲ | راحت و آسودگی | ۱۴۲ | ۱۴۲ | حق سے دستبرداری | ۱۴۲ |
| ۱۱۷ | استلا و آزمائش | ۱۴۳ | ۱۴۳ | میل و محبت | ۱۴۳ | ۱۴۳ | خود پسندی | ۱۴۳ |
| ۱۱۸ | دوست و دشمن | ۱۴۴ | ۱۴۴ | ہم و غم | ۱۴۴ | ۱۴۴ | قرب موت | ۱۴۴ |
| ۱۱۹ | فصت کھونے کا نتیجہ | ۱۴۵ | ۱۴۵ | صبر بقدر مصیبت | ۱۴۵ | ۱۴۵ | صبح کا اُجالا | ۱۴۵ |
| ۱۲۰ | دُنیا میں ایک سانپ | ۱۴۶ | ۱۴۶ | عمل بے روح | ۱۴۶ | ۱۴۶ | توبہ میں مشکلات | ۱۴۶ |
| | قریش کی خصوصیات | ۱۴۷ | ۱۴۷ | صدقہ و زکوٰۃ | ۱۴۷ | ۱۴۷ | حرص و طمع | ۱۴۷ |

| صفحہ نمبر | عنوانات | نمبر شمار | صفحہ نمبر | عنوانات | نمبر شمار | صفحہ نمبر | عنوانات | نمبر شمار |
|-----------|-----------------------|-----------|-----------|--------------------|-----------|-----------|-----------------------------------|-----------|
| " | حسد کون؟ | ۲۲۵ | " | خوارج کا نعرہ | ۱۹۸ | " | جہیل و نادانی | ۱۷۲ |
| " | طمع | ۲۲۶ | " | عوام | ۱۹۹ | " | مشورہ | ۱۷۳ |
| " | ایمان کی تعریف | ۲۲۷ | ۷۰۱ | تماشا خانہ | ۲۰۰ | " | نیت کا روزہ | ۱۷۴ |
| " | غم دنیا اختیار نہ کرو | ۲۲۸ | " | محافظ فرشتے | ۲۰۱ | " | خوف کا علاج | ۱۷۵ |
| " | فتنات اختیار کرو | ۲۲۹ | " | بجواب طلحہ و زبیر | ۲۰۲ | ۶۹۵ | سردار کی علامت | ۱۷۶ |
| ۷۱۱ | شرکت اختیار کرو | ۲۳۰ | " | موت کی گرفت | ۲۰۳ | " | بدی سے روکنے کا طریقہ | ۱۷۷ |
| " | عدل و احسان | ۲۳۱ | ۷۰۳ | کفرانِ نعمت | ۲۰۴ | " | دل کی صفائی | ۱۷۸ |
| " | اس ہاتھ دے اس ہاتھ لے | ۲۳۲ | " | علم کا ظرف | ۲۰۵ | " | ضد اور ہٹ دھرمی | ۱۷۹ |
| " | دعوتِ جنگ زدینا | ۲۳۳ | " | علم و صبر | ۲۰۶ | " | طمع | ۱۸۰ |
| " | عورت و مرد کی صفات | ۲۳۴ | " | بردباری کا اظہار | ۲۰۷ | " | دورانِ زندگی | ۱۸۱ |
| " | عاقل و جاہل | ۲۳۵ | " | نفس کا محاسبہ | ۲۰۸ | " | خاموشی و گویائی کا محل | ۱۸۲ |
| ۷۱۳ | دنیا کی بے قدری | ۲۳۶ | " | مظلومین پر احسان | ۲۰۹ | " | دو مختلف دعوئیں | ۱۸۳ |
| " | عبادت کی قسمیں | ۲۳۷ | ۷۰۵ | آخرت کی منزل | ۲۱۰ | " | یقین | ۱۸۴ |
| " | عورت کی برائی | ۲۳۸ | " | کلمہ حکمت | ۲۱۱ | " | صدقِ حیات | ۱۸۵ |
| " | تساہل و عیب جوئی | ۲۳۹ | " | خود پسندی | ۲۱۲ | ۶۹۷ | ظلم کا انجام | ۱۸۶ |
| " | غصہ ہی پتھر | ۲۴۰ | " | صبر و تحمل | ۲۱۳ | " | چل چلاؤ کا وقت | ۱۸۷ |
| " | ظالم و مظلوم | ۲۴۱ | ۷۰۹ | زری و ملائمت | ۲۱۴ | " | حق سے روگردانی | ۱۸۸ |
| " | خوفِ خدا | ۲۴۲ | " | مخالفتِ بیجا | ۲۱۵ | " | صبر | ۱۸۹ |
| " | جوابات کی کثرت | ۲۴۳ | " | مظہرِ نعمت | ۲۱۶ | " | معیارِ خلافت | ۱۹۰ |
| " | شکر و سپاس | ۲۴۴ | " | نشیب و فراز | ۲۱۷ | " | دنیا کی حالتِ زار | ۱۹۱ |
| ۷۱۴ | خواہشات کی کمی | ۲۴۵ | " | حسد | ۲۱۸ | ۶۹۹ | دوسروں کا حق | ۱۹۲ |
| " | کفرانِ نعمت | ۲۴۶ | " | طمع و حرص | ۲۱۹ | " | خوش دلی و بد دلی | ۱۹۳ |
| " | جنتِ بکریم | ۲۴۷ | " | بدگمانی | ۲۲۰ | ۶۹۹ | غصہ اور انتقام | ۱۹۴ |
| " | حسن ظن | ۲۴۸ | " | بندگانِ خدا پر ظلم | ۲۲۱ | " | انجامِ دنیا اور انجامِ لذاتِ دنیا | ۱۹۵ |
| " | نفس کا غلام | ۲۴۹ | " | چشم پوشی | ۲۲۲ | " | عبرت کی قدر و قیمت | ۱۹۶ |
| " | خدا شناسی | ۲۵۰ | " | شرم و حیا | ۲۲۳ | " | دلوں کی خشکی | ۱۹۷ |
| " | تلخی و شیرینی | ۲۵۱ | " | چند اوصاف | ۲۲۴ | " | | |

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------------|----------------------|-----------|-----------|--------------------------|-----------|-----------|--------------------------|-----------|
| ۲۵۲ | فرائض کے حکم و مصالح | ۲۶۷ | ۲۶۷ | منتقل کی فکر | ۲۶۷ | ۲۶۷ | بے وقوف کی مصاحبت | ۲۶۷ |
| ۲۵۳ | جھوٹی قسم | ۲۶۸ | ۲۶۸ | دوستی و دشمنی میں احتیاء | ۲۶۸ | ۲۶۸ | مغرب مشرق کا فاصلہ | ۲۶۸ |
| ۲۵۴ | امور خیر کی وصیت | ۲۶۹ | ۲۶۹ | عمل دنیا و عمل آخرت | ۲۶۹ | ۲۶۹ | تین دوست اور تین دشمن | ۲۶۹ |
| ۲۵۵ | غیظ و غضب | ۲۷۰ | ۲۷۰ | خانہ کعبہ کے زیور | ۲۷۰ | ۲۷۰ | ایذارسانی | ۲۷۰ |
| ۲۵۶ | خدا | ۲۷۱ | ۲۷۱ | بیت المال کی چوری | ۲۷۱ | ۲۷۱ | عشرت و وصیت | ۲۷۱ |
| ۲۵۷ | حاجت ردائی | ۲۷۲ | ۲۷۲ | احکام میں ترمیم | ۲۷۲ | ۲۷۲ | جھگڑوں سے پرہیز | ۲۷۲ |
| ۲۵۸ | صدقہ | ۲۷۳ | ۲۷۳ | تقدیر و تدبیر | ۲۷۳ | ۲۷۳ | توبہ | ۲۷۳ |
| ۲۵۹ | وفا داری و غدار ی | ۲۷۴ | ۲۷۴ | علم و یقین | ۲۷۴ | ۲۷۴ | حساب و کتاب | ۲۷۴ |
| ۲۶۰ | استلاؤ آزمائش | ۲۷۵ | ۲۷۵ | طبع و حرص | ۲۷۵ | ۲۷۵ | قاصد | ۲۷۵ |
| تشریح طلبہ کلام | | | | | | | | ۲۷۶ |
| ۱ | ظہور حجت | ۲۷۶ | ۲۷۶ | ظاہر و باطن | ۲۷۶ | ۲۷۶ | محتاج دُعا | ۲۷۶ |
| ۲ | خطیب ماہر | ۲۷۷ | ۲۷۷ | ایک قسم | ۲۷۷ | ۲۷۷ | ابنائے دنیا | ۲۷۷ |
| ۳ | لڑائی جھگڑا | ۲۷۸ | ۲۷۸ | مفسد عمل | ۲۷۸ | ۲۷۸ | خدا کا فرستادہ | ۲۷۸ |
| ۴ | شوہر کے انتخاب کا حق | ۲۷۹ | ۲۷۹ | فرائض کی اہمیت | ۲۷۹ | ۲۷۹ | غیر مذہبی زمانہ میں کرتا | ۲۷۹ |
| ۵ | ایمان | ۲۸۰ | ۲۸۰ | آخرت کی تیاری | ۲۸۰ | ۲۸۰ | پاسبان زندگی | ۲۸۰ |
| ۶ | دین ظنون | ۲۸۱ | ۲۸۱ | عقل کی راہبری | ۲۸۱ | ۲۸۱ | مال سے لگاؤ | ۲۸۱ |
| ۷ | عازب کی تعریف | ۲۸۲ | ۲۸۲ | غفلت کا پردہ | ۲۸۲ | ۲۸۲ | دوستی و قرابت | ۲۸۲ |
| ۸ | کامیابی کی امید | ۲۸۳ | ۲۸۳ | عالم و جاہل | ۲۸۳ | ۲۸۳ | ظن مومن | ۲۸۳ |
| ۹ | میدان جنگ | ۲۸۴ | ۲۸۴ | قطع عذر | ۲۸۴ | ۲۸۴ | ایمان کامل | ۲۸۴ |
| ۲۶۱ | بے وفاساھی | ۲۸۵ | ۲۸۵ | طلب مہلت | ۲۸۵ | ۲۸۵ | جھوٹ کا انجام | ۲۸۵ |
| ۲۶۲ | حارث ابن حوط | ۲۸۶ | ۲۸۶ | میرادین | ۲۸۶ | ۲۸۶ | دلوں کی حالت | ۲۸۶ |
| ۲۶۳ | مصاحب سلطان | ۲۸۷ | ۲۸۷ | قضا و قدر | ۲۸۷ | ۲۸۷ | قرآن کی جامعیت | ۲۸۷ |
| ۲۶۴ | حسن سلوک | ۲۸۸ | ۲۸۸ | عسلم سے محرومی | ۲۸۸ | ۲۸۸ | پتھر کا جواب پتھر ہے | ۲۸۸ |
| ۲۶۵ | کلام حکماء | ۲۸۹ | ۲۸۹ | ایک نئی بھائی کی تعریف | ۲۸۹ | ۲۸۹ | خط کی دیدہ زیبی | ۲۸۹ |
| ۲۶۶ | ایمان کی تعریف | ۲۹۰ | ۲۹۰ | ترکِ معصیت | ۲۹۰ | ۲۹۰ | لیسوب المؤمنین | ۲۹۰ |
| | | ۲۹۱ | ۲۹۱ | تقریریت | ۲۹۱ | ۲۹۱ | ایک یہودی کا طعنہ | ۲۹۱ |
| | | ۲۹۲ | ۲۹۲ | قبر رسولی پر | ۲۹۲ | ۲۹۲ | غلبہ کا سبب | ۲۹۲ |
| | | | | | | | فتنہ و فتنے کا خوف | ۲۹۳ |

| صفحہ نمبر | عنوانات | صفحہ نمبر | عنوانات | صفحہ نمبر | عنوانات | صفحہ نمبر | عنوانات |
|-----------|-------------------------|-----------|-------------------------|-----------|--------------------------------|-----------|--------------------------------|
| ۳۲۰ | طرز سوال | ۳۴۷ | مدح میں حد اعتدال | ۳۴۳ | امر بالمعروف ونہی عن المنکر ۷۵ | ۳۴۳ | امر بالمعروف ونہی عن المنکر ۷۵ |
| ۳۲۱ | ایک مشورہ | ۳۴۸ | بڑا کُتاہ | ۳۴۵ | جہاد کی تعریف | ۳۴۵ | جہاد کی تعریف |
| ۳۲۲ | مردوں پر گریہ کرنا | ۳۴۹ | ایچھے اور بُرے اوصاف | ۳۴۶ | حق و باطل کا نتیجہ | ۳۴۶ | حق و باطل کا نتیجہ |
| ۳۲۳ | خارج نہروان | ۳۵۰ | ظالم کی علامتیں | ۳۴۷ | امید و یاس | ۳۴۷ | امید و یاس |
| ۳۲۴ | خدا کی نافرمانی سے ڈرو | ۳۵۱ | سختی کے بعد آسانی | ۳۴۸ | بخل (کنجوسی) | ۳۴۸ | بخل (کنجوسی) |
| ۳۲۵ | محمد ابن ابی بکر کی موت | ۳۵۲ | زن و فرزند سے لگاؤ | ۳۴۹ | رزق و روزی | ۳۴۹ | رزق و روزی |
| ۳۲۶ | عذر پذیری کی حد عمر | ۳۵۳ | عیب جوئی | ۳۵۰ | زندگی و موت | ۳۵۰ | زندگی و موت |
| ۳۲۷ | غلط طریقے سے کامیابی | ۳۵۴ | تہنیتِ مسر زند | ۳۵۱ | زبان کی نگہداشت | ۳۵۱ | زبان کی نگہداشت |
| ۳۲۸ | فقر کا حصہ | ۳۵۵ | دولت کے آثار | ۳۵۲ | سکوت | ۳۵۲ | سکوت |
| ۳۲۹ | عذر خواہی | ۳۵۶ | رزق کی رسائی | ۳۵۳ | معصیت و اطاعتِ خدا | ۳۵۳ | معصیت و اطاعتِ خدا |
| ۳۳۰ | نعمت کا صبرِ جمیل | ۳۵۷ | تعزیت | ۳۵۴ | دنیا داری جہالت ہے | ۳۵۴ | دنیا داری جہالت ہے |
| ۳۳۱ | اولے فرض کا موقع | ۳۵۸ | نعمت و نفعت | ۳۵۵ | دنیا کی حقارت | ۳۵۵ | دنیا کی حقارت |
| ۳۳۲ | بادشاہ کی حیثیت | ۳۵۹ | اصلاحِ نفس | ۳۵۶ | جویندہ یا بندہ | ۳۵۶ | جویندہ یا بندہ |
| ۳۳۳ | مومن کے اوصاف | ۳۶۰ | بدگمانی | ۳۵۷ | نیکلی اور بدی | ۳۵۷ | نیکلی اور بدی |
| ۳۳۴ | فرب آرزو | ۳۶۱ | دُعا کا طریقہ | ۳۵۸ | سب سے بڑی نعمت | ۳۵۸ | سب سے بڑی نعمت |
| ۳۳۵ | دُعا و حقے دار | ۳۶۲ | عزت کی نگہداشت | ۳۵۹ | حب و نسب | ۳۵۹ | حب و نسب |
| ۳۳۶ | وعدہ و وفا | ۳۶۳ | موقع و عمل | ۳۶۰ | مومن کے اوقات | ۳۶۰ | مومن کے اوقات |
| ۳۳۷ | بے عمل کی دُعا | ۳۶۴ | بے فائدہ سوال | ۳۶۱ | زہد و دنیا | ۳۶۱ | زہد و دنیا |
| ۳۳۸ | علم کی دو قسمیں | ۳۶۵ | پسندیدہ صفتیں | ۳۶۲ | تامر و سخن گفتہ باشد | ۳۶۲ | تامر و سخن گفتہ باشد |
| ۳۳۹ | رستے کی درستی | ۳۶۶ | علم و عمل | ۳۶۳ | طلبِ دنیا | ۳۶۳ | طلبِ دنیا |
| ۳۴۰ | پاک ایمانی اور شکر | ۳۶۷ | تغییر و انقلاب | ۳۶۴ | بات کا اثر | ۳۶۴ | بات کا اثر |
| ۳۴۱ | ظالم و مظلوم | ۳۶۸ | ثواب و عقاب | ۳۶۵ | قناعت | ۳۶۵ | قناعت |
| ۳۴۲ | بڑی دولتِ مندی | ۳۶۹ | آنسو لے دہر کی بیش گوئی | ۳۶۶ | زمانہ ۲ دروں کا نام ہے | ۳۶۶ | زمانہ ۲ دروں کا نام ہے |
| ۳۴۳ | کچھ لوگوں کی حالت | ۳۷۰ | دُنیائے آخرت | ۳۶۷ | بہترین خوشبو | ۳۶۷ | بہترین خوشبو |
| ۳۴۴ | دُنیائے آخرت کا خسارہ | ۳۷۱ | تقویٰ و ہرگز گاری | ۳۶۸ | فخر و سربلندی | ۳۶۸ | فخر و سربلندی |
| ۳۴۵ | گُناہوں سے درمانگی | ۳۷۲ | دین و دنیا کا قیام | ۳۶۹ | فرزند و پدر کے حقوق | ۳۶۹ | فرزند و پدر کے حقوق |
| ۳۴۶ | آبرو کا سودا | ۳۷۳ | ہدایت کا راستہ | ۳۷۰ | با اثر اور بے اثر | ۳۷۰ | با اثر اور بے اثر |

| نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر | نمبر شمار | عنوانات | صفحہ نمبر |
|-----------|----------------------------------|-----------|-----------|------------------------|-----------|-----------|--------------------|-----------|
| ۴۰۱ | اخلاق میں ہم آہستگی | ۴۲۷ | ۴۰۲ | اپنی اوقات میں رہبر | ۴۲۸ | ۴۰۳ | طلب الکل فوت الکل | ۴۲۹ |
| ۴۰۴ | لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ کے معنی | ۴۳۰ | ۴۰۵ | مغیرہ ابن شعبہ | ۴۳۱ | ۴۰۶ | تواضع و خودداری | ۴۳۲ |
| ۴۰۷ | عقل | ۴۳۳ | ۴۰۸ | حق سے شکر ادا | ۴۳۴ | ۴۰۹ | دل | ۴۳۵ |
| ۴۱۰ | تقوے | ۴۳۶ | ۴۱۱ | استاد کا احترام | ۴۳۷ | ۴۱۲ | نفس کی تربیت | ۴۳۸ |
| ۴۱۳ | قہری صبر | ۴۳۹ | ۴۱۴ | تغزیت | ۴۴۰ | ۴۱۵ | دنیا کی حالت | ۴۴۱ |
| ۴۱۶ | امام حسنؑ کو ہدایت | ۴۴۲ | ۴۱۷ | استغفار کے معنی | ۴۴۳ | ۴۱۸ | علم و برہاری | ۴۴۴ |
| ۴۱۹ | پوشیدہ موت | ۴۴۵ | ۴۲۰ | بیباک نگاہیں | ۴۴۶ | ۴۲۱ | عقل کی راہبری | ۴۴۷ |
| ۴۲۲ | چھوٹی اور بڑی نیکی | ۴۴۸ | ۴۲۳ | اللہ سے خوش معاملگی | ۴۴۹ | ۴۲۴ | علم و عقل | ۴۵۰ |
| ۴۲۵ | حق و نعمت | ۴۵۱ | ۴۲۶ | صحت و ثروت | ۴۵۲ | ۴۲۷ | عبد اللہ ابن زبیر | ۴۵۳ |
| ۴۲۸ | فخر و غرور | ۴۵۴ | ۴۲۹ | امراہ القیس | ۴۵۵ | ۴۳۰ | ترک دنیا | ۴۵۶ |
| ۴۳۱ | دو طلب گار | ۴۵۷ | ۴۳۲ | ایمان کی علامت | ۴۵۸ | ۴۳۳ | تقدیر و تدبیر | ۴۵۹ |
| ۴۳۴ | بلند ہمتی | ۴۶۰ | ۴۳۵ | غیبت | ۴۶۱ | ۴۳۶ | حسن شمار | ۴۶۲ |
| ۴۳۷ | دنیا | ۴۶۳ | ۴۳۸ | بنی امیہ | ۴۶۴ | ۴۳۹ | انصار مدینہ | ۴۶۵ |
| ۴۴۰ | ایک استغفار | ۴۶۶ | ۴۴۱ | ایک حاکم | ۴۶۷ | ۴۴۲ | آپس میں حسن و ملوک | ۴۶۸ |
| ۴۴۳ | دشمن و دوست | ۴۶۹ | ۴۴۴ | توحید و عدل | ۴۷۰ | ۴۴۵ | کلام اور خاموشی | ۴۷۱ |
| ۴۴۶ | طلب باران | ۴۷۲ | ۴۴۷ | ترک خضاب | ۴۷۳ | ۴۴۸ | عفت | ۴۷۴ |
| ۴۴۹ | قناعت | ۴۷۵ | ۴۵۰ | زیادہ ابن ابیہ سے زہرا | ۴۷۶ | ۴۵۱ | سہل انگاری | ۴۷۷ |
| ۴۵۲ | تعلیم و تعلم | ۴۷۸ | ۴۵۳ | تکلف | ۴۷۹ | ۴۵۴ | مفارقہ | ۴۸۰ |
| ۴۵۵ | عبد اللہ ابن زبیر | ۴۸۱ | ۴۵۶ | عزت نفس | ۴۸۲ | ۴۵۷ | خودداری | ۴۸۳ |
| ۴۵۸ | فقر و غنا | ۴۸۴ | ۴۵۹ | عبد اللہ ابن زبیر | ۴۸۵ | ۴۶۰ | خودداری | ۴۸۶ |
| ۴۶۱ | عبد اللہ ابن زبیر | ۴۸۷ | ۴۶۲ | عبد اللہ ابن زبیر | ۴۸۸ | ۴۶۳ | عبد اللہ ابن زبیر | ۴۸۹ |

بڑے، اسم اور معمولی معاملات میں عدل و انصاف کی مثالیں قائم کرنا چاہتے تھے۔

عدل سے دعوہ لاشریک کا خوف لے کر آگے بڑھو اور خبردار نہ کسی مسلمان کو خوفزدہ کرنا اور نہ کسی کی زمین پر جبراً اپنا گز کرنا۔ مال حق خدا سے ذرہ برابر زیادہ مت لینا اور جب کسی قبیلہ پر وارد ہونا تو ان کے گھروں میں گھسنے کے بجائے چشترہ اور کنوئیں پر وارد اس کے بعد سکون و وقار کے ساتھ ان کی طرف جانا اور ان کے درمیان کھڑے ہو کر سلام کرنا اور سلام کرنے میں بخل سے کام نہ لینا۔ اس کے بعد ان سے کہنا کہ بندگانِ خدا مجھے تمہاری طرف پروردگار کے دلی اور جانشین نے بھیجا ہے تاکہ میں تمہارے اموال میں در و گار کا حق لے لوں تو کیا تمہارے اموال میں کوئی حق آئندہ ہے جسے میرے حوالے کر سکو؟ اگر کوئی شخص انکار کر دے تو اس سے ہتکار نہ کرنا اور اگر کوئی شخص اقرار کرے تو اس کے ساتھ اس انداز سے جانا کہ نہ کسی کو خوفزدہ کرنا نہ دھمکی دینا نہ سختی کا برتاؤ اور نہ بیجا دباؤ ڈالنا جو سونا یا چاندی دے دیں وہ لے لینا اور اگر جو پیار یا اونٹ ہوں تو ان کے مرکز پر جانک بلا اجازت نہ ہو جانا کہ زیادہ حصہ تو مالک ہی کا ہے۔ اس کے بعد جب چوپایوں کے مرکز تک پہنچ جانا تو کسی ظالم و جابر کی طرح داخل نہ ہونا جانور کو بھڑکانا اور نہ کسی کو خوفزدہ کر دینا اور مالک کے ساتھ بھی غلط برتاؤ نہ کرنا بلکہ مال کو دو حصہ میں تقسیم کر کے مالک کو دینا اور وہ جس حصہ کو اختیار کر لے اس پر کوئی اعتراض نہ کرنا۔ پھر باقی کو دو حصوں پر تقسیم کرنا اور اسے اختیار دینا اور پھر اس کے پر اعتراض نہ کرنا۔ یہاں تک کہ اتنا ہی مال باقی رہ جائے جس سے حق خدا ادا ہو سکتا ہے تو اسی کو لے لینا۔ بلکہ اگر کوئی شخص تقسیم پر اپنی درخواست کرے تو اسے بھی منظور کر لینا اور سارے مال کو ملا کر پھر پہلے کی طرح تقسیم کرنا اور آخر میں اس بچے مال میں سے حق اللہ لے لیا۔ پس اس کا خیال رکھنا کہ بوڑھا، ضعیف، کرشکستہ، کمزور اور عیب دار اونٹ، زینا اور ان اونٹوں کا امین بھی اسی کو بنانا کے دین کا اعتبار ہو اور جو مسلمانوں کے مال میں نرمی کا برتاؤ کرتا ہو۔ تاکہ وہ دلی تک مال پہنچا دے اور وہ ان کے درمیان کر دے۔ اس موضوع پر صرف اسے وکیل بنانا جو مخلص، خدا ترس، امانت دار اور نگران ہو، نہ سختی کرنے والا ہو نہ ظلم کرنے نہ تھا کہ دینے والا ہو نہ شدت سے دوڑانے والا۔ اس کے بعد جس قدر مال جمع ہو جائے وہ میرے پاس بھیج دینا تاکہ میں امر الہی مطابق اس کے مرکز تک پہنچا دوں۔

امانت دار کو مال دیتے وقت اس بات کی ہدایت دے دینا کہ خبردار اونٹنی اور اس کے بچہ کو جدا نہ کرے اور سارا دودھ الے جو بچہ کے حق میں مضرب ہو۔ سواری میں بھی شدت سے کام نہ لے اور اس کے اور دوسری اونٹیوں کے درمیان عدل و انصاف سے کام لے۔

پس کوئی ایسا سربراہ مملکت ہے جو اپنے احکام کو اتنی شدید پابندیوں میں محکوم دے اور اپنی رعایا کو اس قدر سہولت دے۔ دنیا کے حکام میں تو اس تصور بھی نہیں کیا جاسکتا ہے۔ حیرت انگیز امر یہ ہے کہ اسلام کے خلفاء میں بھی دودھ و دہن تک اس کے دار کا پڑ نہیں ملتا ہے اور حکومت کا آغاز ہی جبر و اور اسیری و خانہ سوزی سے ہوتا ہے۔

ضرورت ہے کہ اس وصیت نامہ کو بغور پڑھا جائے اور اس کی ایک ایک دفعہ پڑھ کر یاد رکھ لے تاکہ یہ امتلازہ ہو کہ اسلامی سلطنت میں رعایا کا کیا مرتبہ ہوتا ہے۔ رعایا کی یہ کس قدر سہولت فراہم کی جاتی ہے اور انسانوں کی طرح جانوروں کے ساتھ کس طرح کا برتاؤ کیا جاتا ہے۔

لَا غَيْبَ - تھکا مانہ

لیستان - نرمی کرے
نقیب - جس کے کھر گھس جائیں

ظالم - لنگرا

عُذر - جمع غدیر - تالاب

جواد الطریق - بے آب و گیاہ راستے

نطاف - مختصر پانی

مُبدِن - موئے نگوئے

مُتَقِيَات - تندوست

مُجُودَات - تھکے ماندے

جَهَنَّم - برائی سے پیش آیا

يَغْضِبُهُمْ - پریشان کرنا

يَرْغَبُ عَنْهُمْ - منہ موڑ لینا

بُوسَى - شدت، سختی

خَزْمَى - ذلت

① مذکورہ بالا فقرات سے یحییٰ

بے نقاب ہو جاتی ہے کہ اسلام انسانی

نظام ہونے کے ساتھ جانوروں کا بے پنا

خیال رکھتا ہے اور ان پر کسی طرح

کا بیجا دباؤ برداشت نہیں کرتا ہے

خصوصیت کے ساتھ اگر جانوروں کا

تعلق صدقات و خیرات سے ہو تو

ان کی اہمیت خود بخود بڑھ جاتی ہے

اور ان کا لحاظ مزید واجب ہو جاتا

ہے۔

فِي ذَلِكَ وَبَيْتِهَا، وَلِيرْقَةَ عَلَى اللَّاعِبِ، وَلِيَسْتَأْنِ بِالسَّقِيبِ وَالطَّالِجِ، وَلِيُورِدَهَا
مَاتَرُ بِوَيْسِ السُّعْدِيِّ، وَلَا يَغْدِلَ بِهَا عَنْ تَبَتِ الْأَرْضِ إِلَى جَوَادِ الطَّرِيقِ،
وَلِيُرْوَحَهَا فِي السَّاعَاتِ، وَلِيَسْتَهْلَهَا عِنْدَ النَّطَافِ وَالْأَغْصَابِ، حَتَّى تَأْتِيَهَا
بِإِذْنِ اللَّهِ بُدْنًا مُنْقِيَاتٍ، غَيْرَ مُتَبَاتٍ وَلَا تَجْهُوَدَاتٍ، لِتَنْقِيَتَهَا عَلَى
كِتَابِ اللَّهِ وَنُسَخَتِهِ نَبِيٍّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - فَإِنَّ ذَلِكَ أَعْظَمُ لِأَجْرِكَ
وَأَقْرَبُ لِشِدِّكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

۲۶

و من عهد له ﴿۱﴾

الی بعض عمالہ و قد بعثه علی الصدقة

أَمَرَهُ بِتَقْوَى اللَّهِ فِي سَرَائِرِ أَمْرِهِ وَخَفِيَّاتِ عَمَلِهِ، حَيْثُ لَا شَهِيدَ غَيْرُهُ،
وَلَا وَكِيلَ دُونَهُ، وَأَمَرَهُ أَلَّا يَغْلِبَ بِشَيْءٍ مِنْ طَاعَةِ اللَّهِ فِيمَا ظَهَرَ فَيُغَالِبَ
إِلَى غَيْرِهِ فِيمَا أَسْرَ، وَمَنْ لَمْ يَكْتَلِفْ سِرَّهُ وَعَلَانِيَتَهُ، وَفِعْلُهُ وَمَقَاتِلَتَهُ
فَقَدْ أَدَّى الْأَمَانَةَ، وَأَخْلَصَ الْعِبَادَةَ.

وَأَمَرَهُ أَنْ لَا يَجْهَبَهُمْ وَلَا يَغْضِبَهُمْ، وَلَا يَرْغَبَ عَنْهُمْ تَفَضُّلاً بِالْأَمَانَةِ
عَلَيْهِمْ، فَاسْتَأْذَنَ الْأَخْوَانَ فِي الدِّينِ، وَالْأَعْوَانَ عَلَى اسْتِخْرَاجِ الْمُتَّقِي.
وَإِنَّ لَكَ فِي هَذِهِ الصَّدَقَةِ نَصِيباً مَفْرُوضاً، وَحَقّاً مَسْغُوماً، وَشُرْكَاءَ أَهْلِ مَشْكَلَتِكَ
وَضَعْفَاءَ ذَوِي قِسَاةٍ، وَإِنَّا مُوقِفُكَ حَقَّكَ، فَوَقِّهْهُمْ حُقُوقَهُمْ، وَإِلَّا تَفْعَلْ قَسَاةُ
مِنْ أَكْثَرِ النَّاسِ خُصُوماً يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَبُؤْساً لِمَنْ - خَصَّمَهُ عِنْدَ اللَّهِ - الْفُقَرَاءُ
وَالْمَسَاكِينُ وَالسَّائِلُونَ وَالْمَذْهُوعُونَ، وَالْفَارِغُونَ وَابْنُ السَّبِيلِ! وَمَنْ اسْتَشْرَفَ
بِالْأَمَانَةِ، وَرَتَعَ فِي الْحَيَاتَةِ، وَلَمْ يُخْرِجْ نَفْسَهُ وَدِينَهُ عَنْهَا، فَقَدْ أَحْبَبَ
بِنَفْسِهِ الدُّلَّ وَالْخِزْيَ فِي الدُّنْيَا وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَذَلُّ وَأَخْزَى. وَإِنْ أَغْلَبَ
الْحَيَاتَةَ الْحَيَاتَةَ الْأُمِّيَّةَ، وَأَقْطَعَ الْغَيْشَ غَيْشَ الْأُمِّيَّةِ، وَالسَّلَامَ.

مصادر کتاب ۲: دعائم الاسلام ۱ ص ۵۰، انساب الاشراف ۲ ص ۱۵۹، بحار الانوار ۸ ص ۶۳۲، ۲ ص ۲۷۷، جہرۃ رسائل العرب

لے نامے اونٹ کو دم لینے کا موقع دے اور جس کے گھر گھس گئے ہوں یا پاؤں شکستہ ہوں ان کے ساتھ نرمی کا برتاؤ کرے۔ راستے میں پانی پڑے تو انہیں پانی پینے کے لئے لیجا لے اور سرسبز راستوں کو چھوڑ کر بے آب و گیاہ راستوں پر نہ لے جائے۔ وقتاً فوقتاً آرام دیتا ہے اور پانی اور سبزہ کے مقامات پر ٹھہرنے کی مہلت دے یہاں تک کہ ہمارے پاس اس عالم میں پہنچیں تو حکم خدا سے تندرست و زور ہوں۔ تھکے ماندے اور دراندہ نہ ہوں تاکہ ہم کتاب خدا اور سنت رسولؐ کے مطابق انہیں تقسیم کر سکیں کہ یہ بات تمہارے لئے بھی اجر عظیم کا باعث اور ہدایت سے قریب تر ہے۔ انشاء اللہ

۲۶۔ آپ کا عہد نامہ

(بعض اعمال کے لئے انہیں صدقات کی جمع آوری کے لئے روانہ فرمایا تھا)

میں انہیں حکم دیتا ہوں کہ اپنے پوشیدہ امور اور مخفی اعمال میں بھی اللہ سے ڈرتے رہیں جہاں اس کے علاوہ کوئی دوسرا گواہ اور نگراں نہیں ہے اور خبردار ایسا نہ ہو کہ ظاہری معاملات میں خدا کی اطاعت کریں اور مخفی مسائل میں اس کی مخالفت کریں۔ اس لئے کہ جس کے ظاہر و باطن فعل و قول میں اختلاف نہیں ہوتا ہے وہی امانت الہی کا ادا کرنے والا اور عبادت الہی میں مخلص ہوتا ہے۔

اور پھر حکم دیتا ہوں کہ خبردار لوگوں سے بڑے طریقہ سے پیش نہ آئیں اور انہیں پریشان نہ کریں اور نہ ان سے اظہار اقتدار کے لئے وہ کشی کریں کہ ہر حال یہ سب بھی دینی بھائی ہیں اور حقوق کی ادائیگی میں مدد کرنے والے ہیں۔

دیکھو ان صدقات میں تمہارا حصہ معین ہے اور تمہارا حق معلوم ہے لیکن فقراء و مساکین اور فاقہ کش افراد بھی اس حق میں تمہارے ایک ہیں۔ ہم تمہیں تمہارا پورا حق دینے والے ہیں لہذا تمہیں بھی ان کا پورا حق دینا ہو گا کہ اگر ایسا نہیں کرو گے تو قیامت کے سب سے زیادہ دشمن تمہارے ہوں گے اور سب سے زیادہ بد بختی اسی کے لئے ہے جس کے دشمن بارگاہ الہی میں فقر آئے۔

سائلین۔ محرومین۔ مقررین اور غربت زدہ مسافروں اور جس شخص نے بھی امانت کو معمولی تصور کیا اور خیانت کی جڑ گاہ میں مل ہو گیا اور اپنے نفس اور دین کو خیانت کاری سے نہیں بچایا۔ اس نے دنیا میں بھی اپنے کو ذلت اور رسوائی کی منزل میں اتار دیا اور آخرت میں تو ذلت و رسوائی اس سے بھی زیادہ ہے اور یاد رکھو کہ بدترین خیانت امت کے ساتھ خیانت ہے اور بدترین فریب کاری عداوت دین کے ساتھ فریب کاری کا برتاؤ ہے۔ !

انسان دنیا کے تمام کام کو یہ احساس پیدا ہو جائے کہ فقراء و مساکین اس دنیا میں بے آسرا اور بے سہارا ہیں لیکن آخرت میں ان کا بھی مالی و وارث ہونا ہے اور وہاں کسی صاحب اقتدار کا اقتدار کام آنے والا نہیں ہے۔ عدالت الہیہ میں شخصیات کا کوئی اثر نہیں ہے ہر شخص کو اپنے اعمال کا حساب ہو گا اور اس کے مواخذہ اور محاسبہ کا سامنا کرنا ہو گا۔ وہاں نہ کسی کی کسی کام آسکتی ہے اور نہ کسی کا تخت و تاج۔

افراد کے ساتھ خیانت تو برداشت بھی کیجا سکتی ہے کہ وہ انفرادی معاملہ ہوتا ہے اور اسے افراد معاف کر سکتے ہیں لیکن قوم و ملت کیساتھ خیانت برداشت ہے کہ اس کی مدعی تمام امت ہوگی اور اتنے بڑے مقدمہ کا سامنا کرنا کسی انسان کے بس کا کام نہیں ہے۔

آس - برابر کا برتاؤ کرنا
حیف - نظم
مُتَرَف - عیش پرست
نواصی - جمع ناصیہ (پیشانی)

۱۱ الی محمد بن ابی بکر - رضی اللہ عنہ - حین قلده مصر:

فَسَاخِضْ لَهُمْ جَسَاحَكَ، وَالْأَسْنُ لَهُمْ جَسَائِكَ، وَابْسُطْ لَهُمْ وَجْهَكَ، وَأَسِ
بَيْتَهُمْ فِي اللَّخْظَةِ وَالنَّظَرَةِ، حَتَّى لَا يَطْمَعُ الْعُظَمَاءُ فِي حَقِّكَ لَهُمْ،
وَلَا يَسْتَأْسِ الضُّعَفَاءُ مِنْ عَدْلِكَ عَلَيْهِمْ، فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُسَائِلُكُمْ
مَعْتَرِ عِبَادِهِ عَنِ الصَّغِيرَةِ مِنْ أَعْمَالِكُمْ وَالْكَبِيرَةِ، وَالظَّاهِرَةِ
وَالْمَنْشُورَةِ، فَإِنْ يُعَذِّبْ فَأَنْتُمْ أَظْلَمُ، وَإِنْ يَغْفِرْ فَهُوَ أَكْرَمُ،
وَاعْلَمُوا عِبَادَ اللَّهِ أَنَّ الْمُتَّقِينَ ذَهَبُوا بِعَاجِلِ الدُّنْيَا وَآجِلِ الْآخِرَةِ،
فَنَازَلُوا أَهْلَ الدُّنْيَا فِي دُنْيَاهُمْ، وَلَمْ يُشَارِكُوا أَهْلَ الدُّنْيَا فِي
آخِرَتِهِمْ، سَكَنُوا الدُّنْيَا بِأَفْضَلِ مَا سَكِنَتْ، وَأَكَلُوا بِأَفْضَلِ مَا أَكَلَتْ،
فَحَظُّوا مِنَ الدُّنْيَا بِمَا حَظَّي بِهِ الْمُتَرَفُّونَ، وَأَخَذُوا مِنْهَا مَا أَخَذَهُ
الْمُسَابِرَةُ الْمُتَكَبِّرُونَ، ثُمَّ انْقَلَبُوا عَنْهَا بِالزَّادِ الْمُبْلَغِ، وَالْمُشْتَرِ
الرَّابِحِ، أَصَابُوا لَذَّةَ دُنْيَا الدُّنْيَا فِي دُنْيَاهُمْ، وَتَبَقُّوا أَنَّهُمْ حَسِرَانِ اللَّهُ
عُدَا فِي آخِرَتِهِمْ، لَا تُرَدُّ لَهُمْ دَعْوَةٌ، وَلَا يَنْقُصُ لَهُمْ نَصِيبٌ مِنْ لَذَّةِ
فَسَاخِذُوا عِبَادَ اللَّهِ الْمَوْتَ وَفُرُونَهُ، وَأَعِدُّوا لَهُ عُدَّتَهُ، فَإِنَّهُ يَأْتِي
بِأَنْبَاءٍ عَظِيمٍ، وَخَطْبٍ جَلِيلٍ، يَخْبِرُ لَا يَكُونُ مَعَهُ شَرٌّ أَبَدًا، أَوْ شَرٌّ لَا يَكُونُ
مَعَهُ خَيْرٌ أَبَدًا، فَمَنْ أَقْرَبَ إِلَى الْبَلَاءِ مِنْ عَائِلَتِهِ! وَمَنْ أَقْرَبَ إِلَى
النَّارِ مِنْ عَائِلَتِهِ! وَأَنْتُمْ طَرَدَاهُ الْمَوْتَ، إِنْ أَقْبَضَ لَهُ أَخَذَكُمْ، وَإِنْ
فَرَزَكُمْ مِنْهُ أَدْرَكَكُمْ، وَهُوَ أَلْزَمُ لَكُمْ مِنْ ظِلِّكُمْ، الْمَوْتُ سَعْوَةٌ
يَنْوَاصِيكُمْ، وَالْدُّنْيَا تُطَوِّي مِنْ خَلْفِكُمْ، فَاحْذَرُوا نَارًا قَعْرَهَا بَعِيدٌ،
وَحَرُّهَا شَدِيدٌ، وَعَذَابُهَا جَدِيدٌ، دَارُ لَيْسَ فِيهَا رَحْمَةٌ، وَلَا تُسْمَعُ فِيهَا
دَعْوَةٌ، وَلَا تُفْرَجُ فِيهَا كُرْبَةٌ، وَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ يَشْتَدَّ خَوْفُكُمْ مِنَ اللَّهِ،
وَأَنْ يَخْتَسِنَ ظِلُّكُمْ بِهِ، فَاجْتَمِعُوا بَيْنَهُمَا، فَإِنَّ الْعَبْدَ إِمَّا يَكُونُ
حُسْنُ ظَنِّهِ بِرَبِّهِ عَلَى قَدْرِ خَوْفِهِ مِنْ رَبِّهِ، وَإِنْ أَحْسَنَ النَّاسُ
ظَنًّا بِاللَّهِ أَشَدُّهُمْ خَوْفًا لِلَّهِ.

وَاعْلَمَ - يَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ - أَنِّي قَدْ وَلَّيْتُكَ أَكْثَرَ أَجْنَادِي فِي

۱۱ (۱) مکررین کا بیان ہے کہ سرکارِ دُعا
اپنے اصحاب کو برابر ہدایت دیتے
رہتے تھے کہ خبردار کوئی میرے
پیچھے پیچھے نہ پلے اور مصل میں غرور نہ
قیام نہ کرے اور ایسے القابِ آداب
سے نہ بھارے جس سے سلاطینِ امانہ
کو یاد کیا جاتا ہے - کہ یہ ساری تہیں
انسان کے نفس میں غرور پیدا کرتی
ہیں اور وہ راستہ سے ہٹ جاتا ہے
اور اپنے کو ساج سے الگ اور بالاتر
تصور کرنے لگتا ہے

ظاہر ہے کہ ان باتوں کا احسان
معصوم کی زندگی میں نہیں ہوتا ہے
لیکن قائد کا فرض ہے کہ پہلے احکام
کو اپنی ذات پر شطب کرے - اس کے
بعد دوسروں کو پابند بنائے ورنہ
احکام ایک نظریہ کی شکل اختیار
کر لیں گے اور ان پر عمل کرنے والا
پیدا نہ ہوگا۔

۱۱ اسے کہ عمل و رہنمائی قائد معصوم
ذکرے گا تو کن کرے گا اور اسے
اسوہ حسنہ کہاں سے حاصل ہوگا۔

مصادر کتاب ۲۱ الفارات، تحت العقول ۱۶، المجالس المفیدہ ۱۳، الامالی طوسی ۱۳۳، بشارة المصطفیٰ طبری ۵۲،
مجموعہ شیخ ورام ۱۲، جہرۃ رسائل العرب ۱۸۸۵، تاریخ طبری ۶ ص ۳۲۳، الامالی مفیدہ،

۲۷۔ آپ کا عہد نامہ

(محمد بن ابی بکر کے نام۔ جب انھیں مصر کا حاکم بنایا گیا)

لوگوں کے سامنے اپنے شانوں کو بٹھکا دینا اور اپنے برتاؤ کو نرم رکھنا کشادہ دہی سے پیش آنا اور نگاہ و نظر میں بھی سب کے ساتھ ایک جیسا سلوک کرنا تاکہ بڑے آدمیوں کو یہ خیال نہ پیدا ہو جائے کہ تم ان کے مفاد میں ظلم کر سکتے ہو اور کمزوروں کو تمہارے انصاف کی طرف سے یا دوسی نہ ہو جائے۔ پروردگار روز قیامت تمام بندوں سے ان کے تمام چھوٹے اور بڑے ظاہر اور مخفی اعمال کے بارے میں حساب کرے گا۔ اس کے بعد اگر وہ عذاب کرے گا تو تمہارے ظلم کا نتیجہ ہو گا اور اگر معاف کر دے گا تو اس کے کرم کا نتیجہ ہو گا۔

بندگانِ خدا! یاد رکھو کہ پرہیزگار افراد دنیا اور آخرت کے فوائد لے کر آگے بڑھ گئے۔ وہ اہل دنیا کے ساتھ ان کی دنیا میں شریک ہے لیکن اہل دنیا ان کی آخرت میں شریک نہ ہو سکے۔ وہ دنیا میں بہترین انداز سے زندگی گزارتے رہے۔ جو سب نے کھایا اس سے اچھا کچھ نہ کھانا کھایا اور وہ تمام لذتیں حاصل کر لیں جو عیش پرست حاصل کرتے ہیں اور وہ سب کچھ پایا جو جاہل اور شکرت افراد کے حصہ میں آتا ہے۔ اس کے بعد وہ زاد راہ لے کر گئے جو منزل تک پہنچا دے اور وہ تجارت کر کے گئے جس میں فائدہ ہی فائدہ ہو۔ دنیا میں وہ کر دنیا کی لذت حاصل کی اور یہ یقین رکھے رہے کہ آخرت میں پروردگار کے جو اجر رحمت میں ہوں گے۔ جہاں نہ ان کی آواز ٹھکرانی جائے گی اور نہ کسی لذت میں ان کے حصہ میں کوئی کمی ہوگی۔

بندگانِ خدا! موت اور اس کے قرب سے ڈرو اور اس کے لئے سر و سامان ہیا کر لو۔ کہ وہ ایک عظیم امر اور بڑے حادثہ کے ساتھ آنے والی ہے۔ ایسے خیر کے ساتھ جس میں کوئی شر نہ ہو یا ایسے شر کے ساتھ جس میں کوئی خیر نہ ہو۔ جنت یا جہنم کی طرف ان کے لئے عمل کرنے والوں سے زیادہ قریب تر کون ہو سکتا ہے۔ تم وہ ہو جس کا موت مسلسل پیچھا کئے ہوئے ہے۔ تم ٹھہر جاؤ گے تب بھی تمہیں پکڑنے کی اور فرار کر کے تب بھی اپنی گرفت میں لے لیگی۔ وہ تمہارے ساتھ تمہارے سایہ سے زیادہ چپکی ہوئی ہے۔ اسے تمہاری پیشانیوں کے ساتھ باندھ دیا گیا ہے اور دنیا تمہارے پیچھے ہے۔ برابر پیٹنی جا رہی ہے۔ اس جہنم سے ڈرو جس کی گہرائی بہت دور تک ہے اور اس کی گرمی بیکہ شدید ہے اور اس کا عذاب بھی برابر تازہ بہ تازہ ہوتا رہے گا۔

وہ گھر ایسا ہے جہاں نہ رحمت کا گذر ہے اور نہ دہاں کوئی فریاد سُنی جاتی ہے اور نہ کسی رنج و غم کی کشائش کا کوئی امکان ہے۔ اگر تم لوگ یہ کر سکتے ہو کہ تمہارے دل میں خوفِ خدا شدید ہو جائے اور تمہیں اس سے حسن ظن حاصل ہو جائے تو ان دونوں کو جمع کر لو کہ بندہ کا حسن ظن اتنا ہی ہوتا ہے جتنا خوفِ خدا ہوتا ہے اور بہترین حسن ظن رکھنے والا وہی ہے جس کے دل میں شدید ترین خوفِ خدا پایا جاتا ہو۔ محمد بن ابی بکر! یاد رکھو کہ میں نے تم کو اپنے بہترین لشکر۔ اہل مصر پر حاکم قرار دیا ہے۔

لے بہترین زندگی سے مراد قصر شاہی میں قیام اور لذت ترین غذائیں نہیں ہیں۔ بہترین زندگی سے مراد وہ تمام اسباب ہیں جن سے زندگی گزار جائے اور انسان کسی حرام اور ناجائز کام میں مبتلا نہ ہو۔

لے اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ آخرت میں یا صرف خیر ہے یا صرف شر اور مخلوط اعمال والوں کی کوئی جگہ نہیں ہے۔ مقصد صرف یہ ہے کہ آخرت کے ثواب و عذاب کا فلسفہ یہی ہے کہ اس میں کسی طرح کا اختلاط و امتزاج نہیں ہے۔ دنیا کے ہر آرام میں تکلیف شامل ہے اور ہر تکلیف میں آرام کا کوئی نہ کوئی پہلو ضرور ہے لیکن آخرت میں عذاب کا ایک لمحہ بھی وہ ہے جس میں کسی راحت کا تصور نہیں ہے اور ثواب کا ایک لمحہ بھی وہ ہے جس میں کسی تکلیف کا کوئی امکان نہیں ہے۔ لہذا انسان کا فرض ہے کہ اس عذاب سے ڈرے اور اس ثواب کا انتظام کرے۔

یقیناً مغلوب کر دیتا ہے
منافق الجحان - جہول میں نفاق
چھپائے رہے

عالم اللسان - عالم بے عمل
خبا - چھپا کر رکھا ہے
طفقت - شروع کر دیا ہے

بلار - احسان
ہجر - ہجرین کا ایک شہر ہے جہاں
خوسہ بکثرت پیدا ہوتے ہیں
مسدد - استاذ

نضال - مقابلہ تیر اندازی
اعتزال - الگ کر دینا

ثلمہ - عیب
طلقار - فتح کر کے آزاد کردہ
حق - آزاد دینے لگے

قدح - تیر
① - اس شخص کے بارے میں ہے
جو بصرہ سامان خریدنے گیا تھا اور
اسے کوئی مناسب سامان نہ ملا تو خیر
لے کر چلا آیا جس کی جگہ میں بہتات
تھی اور بیچنے کے لئے مناسب قیمت
کا انتقا رکھنے لگا یہاں تک کہ ساری
کھجوریں برباد ہو گئیں اور کوئی نتیجہ
حاصل نہ ہوا -

نَفْسِي أَهْلَ مَضَرَ، فَأَنْتَ مَحْشُوقٌ أَنْ تُخَالِفَ عَلَى نَفْسِكَ، وَأَنْ تُنَافِقَ عَن
دِينِكَ، وَلَوْ لَمْ يَكُنْ لَكَ إِلَّا سَاعَةٌ مِنَ الدَّهْرِ، وَلَا تُشْخِطِ اللَّهَ بِرِضَى أَحَدٍ
مِنْ خَلْقِهِ، فَإِنَّ فِي اللَّهِ خَلْقًا مِنْ غَيْرِهِ، وَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ خَلْفٌ فِي غَيْرِهِ.
صَلِّ الصَّلَاةَ لِوَقْتِهَا الْمَوْقُوتِ لَهَا، وَلَا تُعَجِّلْ وَفَتْهَا لِفَرَاغٍ، وَلَا تُؤَخِّرْهَا
عَنْ وَفْقِهَا لِاسْتِغْنَالٍ، وَاعْلَمْ أَنَّ كُلَّ شَيْءٍ مِنْ عَمَلِكَ تَبِعَ لِصَلَاتِكَ.

وَمِنْهُ: فَإِنَّهُ لَا سَوَاءَ، إِمَامُ الْهُدَى وَإِمَامُ الرَّدَى، وَوَلِيُّ النَّبِيِّ
وَعَدُوُّ النَّبِيِّ، وَلَقَدْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ -
«إِنِّي لَا أَخَافُ عَلَى أَتَمِّ مُؤْمِنًا وَلَا مُشْرِكًا: أَمَّا الْمُؤْمِنُ فَيَقْتَنِعُهُ اللَّهُ
بِإِيمَانِهِ، وَأَمَّا الْمُشْرِكُ فَيَقْتَنِعُهُ اللَّهُ بِشِرْكِهِ. وَلَكِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ
كُلَّ مُنَافِقٍ الْجَتَانِ، عَالِمِ اللَّسَانِ، يَقُولُ مَا تَعْرِفُونَ، وَيَفْعَلُ مَا تَنْكَرُونَ».

۲۸

و من کتابہ (ع)

إلى معاوية جواباً، قال الشريف: وهو من محاسن الكتب.

أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ أَتَانِي كِتَابُكَ تَذَكُّرُ فِيهِ اضْطِغَاءَ اللَّهِ مُحْتَدًا صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ لِدِينِهِ، وَتَأْيِيدَهُ إِسَاءَ بِمَنْ أَيْدَهُ بِمَنْ أَصْحَابِهِ؛ فَلَقَدْ خَبَأْنَا
الدَّهْرُ مِنْكَ عَجَبًا، إِذْ طَافَتْ تُحِيرُنَا بِبَلَاءِ اللَّهِ تَعَالَى عِندَنَا، وَنِعْمَتِهِ
عَلَيْنَا فِي نَيْبِنَا، فَكُنْتُ فِي ذَلِكَ كَنَاقِلِ السَّيْرِ إِلَى هَجْرٍ، أَوْ دَاعِيٍّ مُسَدِّدٍ
إِلَى النَّضَالِ، وَزَعَمْتُ أَنَّ أَفْضَلَ النَّاسِ فِي الْإِسْلَامِ قُلَانٌ وَقُلَانٌ؛ فَذَكَرْتُ أَمْرًا
إِنْ نَمَّ اغْتَرَلَكَ كُفْلُهُ، وَإِنْ نَقَصَ لَمْ يَلْحَقْكَ ثَلْمُهُ، وَمَا أَنْتَ وَالْفَاضِلُ
وَالْمَفْضُولُ، وَالسَّائِسُ وَالْمُسَوَّسُ!

وَمَا لِلطُّلُقَاءِ وَابْنَاءِ الطُّلُقَاءِ، وَالتَّائِيذِ بَيْنَ الْمُهَاجِرِينَ
الْأَوَّلِينَ، وَتَسْوِيَةِ دَرَجَاتِهِمْ، وَتَغْرِيفِ طَبَقَاتِهِمْ هَمَاتٌ
لَقَدْ خَنَّ قَدْحٌ لَيْسَ مِنْهَا، وَطَفِقَ يَحْكُمُ فِيهَا مَنْ عَلَيْهِ

مصادر کتاب ۲۱: فتوح اعظم کو فی ۲ ص ۹۶، صبح الاعشی قلعہ شہری ص ۲۲۹، نہایت الارب، ۲۳۳، انساب الاشراف ۲ ص ۲۶۹،

جہرۃ رسائل العرب، احتجاج طبرسی ص ۹۵، تذکرۃ الخواص ص ۳۵، العقد الفرید، ۳۶۱، کتاب صفین نصری حرم شاہ

الاستقصی زعمشری ۲ ص ۹۹، مجمع الامثال میدانی ص ۳۵، بحار الانوار ۸، ص ۱۳

ساعت
کوئی کا

کردہ -

خود مجھ -

برائی سے

اور دل

ا

کے ذریعہ

ال اطلا

کے ایک حرم

۳۱

سابق نہیں

آزاد کردہ

کے بیچنے والے

اور مسائل

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

۳۱

اب تم سے مطالبہ یہ ہے کہ اپنے نفس کی مخالفت کرنا اور اپنے دین کی حفاظت کرنا چاہے تمہارے لئے دنیا میں صرف ایک ہی عتباتی رہ جائے اور کسی مخلوق کو خوش کر کے خالق کو ناراض نہ کرنا کہ خدا ہر ایک کے بدلے کام آسکتا ہے لیکن اس کے بدلے کام نہیں آسکتا ہے۔

نماز اس کے مقررہ اوقات میں ادا کرنا۔ نہ ایسا ہو کہ فرصت حاصل کرنے کے لئے پہلے ادا کر لو اور نہ ایسا ہو کہ شغولیت کی بنا پر تاخیر دو۔ یاد رکھو کہ تمہارے ہر عمل کو نماز کا پابند ہونا چاہئے۔

یاد رکھو کہ امام ہدایت اور پیشوائے ہلاکت ایک جیسے نہیں ہو سکتے ہیں۔ نبی کا دوست اور دشمن یکساں نہیں ہوتا ہے۔ رسول اکرمؐ نے مجھ سے فرمایا ہے کہ میں اپنی امت کے بالے میں نہ کسی مومن سے خوفزدہ ہوں اور نہ مشرک سے۔ مومن کو اللہ اس کے ایمان کی بنا پر رانی سے روک دے گا اور مشرک کو اس کے شرک کی بنا پر مغلوب کر دے گا۔ سارا خطرہ ان لوگوں سے ہے جو زبان کے عالم ہوں اور دل کے منافق۔ کہتے وہی ہیں جو تم سب پہچانتے ہو اور کہتے وہ ہیں جسے تم برا سمجھتے ہو۔

۲۸۔ آپ کا مکتوب گرامی

(معاویہ کے خط کے جواب میں جو بقول سید ذی آپ کا بہترین خط ہے)

ابا بعد امیر سے پاس تمہارا خط آیا ہے جسے تم نے رسول اکرمؐ کے دین خدا کے لئے منتخب ہونے اور آپ کے پروردگار کی طرف سے اصحاب کے ذریعہ موبہ ہونے کا ذکر کیا ہے لیکن یہ تو ایک بڑی عجیب غریب بات ہے جو زمانے نے تمہاری طرف سے چھپا کر رکھی تھی کہ تم ہم کو ان احسانات کے اطلاع دے رہے ہو جو پروردگار نے ہمارے ہی ساتھ کئے ہیں اور اس نعمت کی خبر دے رہے ہو جو ہمارے ہی پیغمبرؐ کو ملی ہے۔ کیا کہ تم مقام ہجر کی طرف خرمے بھیج رہے ہو یا استاد کو تیرا انداز ہی کی دعوت دے رہے ہو۔

اس کے بعد تمہارا خیال ہے کہ فلاں اور فلاں تمام افراد سے بہتر تھے تو یہ تو ایسی بات ہے کہ اگر صحیح بھی ہو تو اس کا تم سے کوئی تعلق نہیں ہے اور اگر غلط بھی ہو تو تمہارا کوئی نقصان نہیں ہے۔ تمہارا اس فاضل و مفضل، حاکم و رعایا کے مسئلے سے کیا تعلق ہے۔ بھلا ارادہ اور ان کی اولاد کو مہاجرین اولین کے درمیان امتیاز قائم کرنے۔ ان کے درجات کا تعین کرنے اور ان کے طبقات کے پیمائش کا حق کیا ہے (یہ تو اس وقت مسلمان بھی نہیں تھے) افسوس کہ جوئے کے تیروں کے ساتھ باہر کے تیر بھی آواز نکالنے لگے اور مسائل میں وہ لوگ بھی کرنے لگے جن کے خلاف خود ہی فیصلہ ہونے والا ہے۔

معاویہ نے یہ خط ابوالوامر باہلی کے ذریعہ بھیجا تھا اور اس میں متعدد مسائل کی طرف اشارہ کیا تھا سب سے بڑا مسئلہ حضرات شیخین کے فضائل کا تھا کہ حضرت علیؑ کے ساتھ اکثریت انہیں افراد کی تھی جو آپ کو سلسلہ سے جو تھا خلیفہ تسلیم کرتے تھے۔ اب اگر آپ ان کے بارے میں اپنی صحیح رائے کا اظہار کر دیں تو قوم بدظن ہو جائے گی اور معاشرہ میں ایک نیا فتنہ کھڑا ہو جائے گا اور اگر ان کے فضائل کا اقرار کریں تو گویا ان تمام کلمات کی تکذیب کر دی جو کل تک اپنی فضیلت یا مظلومیت کے بارے میں بیان کرتے تھے۔

حضرت نے اس حساس صورت حال کا بخوبی اندازہ کر لیا اور واضح جواب دینے کے بجائے معاویہ کو اس مسئلہ سے الگ ہونے کی تلقین فرمائی اور اسے اس کی اوقات سے بھی باخبر کر دیا کہ یہ مسئلہ صدر اسلام کا ہے اور اس وقت تو تمہارا باپ بھی مسلمان نہیں تھا تمہارا کیا ذکر ہے؟ لہذا ایسے مسائل میں تمہیں رائے دینے کا کوئی حق نہیں ہے۔ البتہ یہ بہر حال ثابت ہو جاتا ہے کہ ان فضائل میں تمہارے خاندان کا کوئی ذکر نہیں ہے۔

طلع - لنگڑا پن

دُرع - ہاتھ - وسعت یہ

تیبہ - گراہی

رواغ - شدت سے اخراجات

کرنے والا

قصد - میاں دہوی

شہیدنا - جنابِ حرہ

واحدنا - حضرت جعفر طیار

جہتہ - کثیر

مخ - پھینک دیا

رمیہ - شکار

صنلج - ساختہ و پرداختہ

طول - کرم

اکفاؤ - برابر والے

مکذب - ابو جہل

اسد اللہ - حضرت حرہ

اسد الاخلاط - ابوسفیان جس نے

رسول اکرم کے خلاف اتراب

سے صلف کیا تھا

صبیہ القار - اولاد مروان

(بقولِ مرسلِ عظم)

حالة الخطب - ام جیل (ساویہ

کی بھوپھی)

لا تدفع - ناقابلِ انکار ہے

① اس میں کوئی شک نہیں ہے

کہ اہلبیت پر پروردگار عالم نے براہِ راست احسانات کیں ہیں اور انھیں اپنے دین اور اپنے احکام کے لئے منتخب قرار دیا ہے اور اس کے بعد تمام افرادِ کرم پروردگار انھیں کے ذریعہ پہنچا ہے اور سب انھیں کے شرمندہ احسان ہیں کہ اگر یہ گھرا نا نہ ہوتا تو کسی کو اسلام کی دعوت نہ ہوتا دیگر فضائل و کمالات کا کیا تذکرہ ہے۔

المُحْسِنُ هَـمَا! أَلَا نَرْبِحُ أَنَّهُمَا الْإِنْسَانُ عَلَى ظُلْمِكَ، وَتَعْرِفُ قُضُورَ
ذُرْعِكَ، وَتَتَأَخَّرُ حَيْثُ أَخَّرَكَ الْقَدْرُ! قَـمَّا عَلَيْكَ غَلَبَةُ الْغُلُوبِ،
وَلَا ظَفَرُ الظَّافِرِ!

وَإِنَّكَ لَسَدَّاهُ فِي النَّسَبِ، دَوَّاعٌ عَنِ الْقَضِيَّةِ، أَلَا تَرَى - غَيْرَ مُخْبِرٍ
لَكَ، وَلَكِنْ بِسَيِّئَةِ اللَّهِ أُحْدِثُ - أَنْ قَسُومًا اسْتَشْهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
تَعَالَى مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، وَلِكُلِّ فَضْلٍ، حَتَّى إِذَا اسْتَشْهَدَ
شَهِيدُنَا قِيلَ: سَيِّئَةُ الشَّهَادَةِ، وَخَطُّهُ رَسُولُ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَالِآلِهِ - بِسَبْعِينَ تَكْبِيرَةً عِنْدَ صَلَاتِهِ عَلَيْهِ! أَوَلَا تَرَى أَنْ قَسُومًا
قُطِّعَتْ أَيْدِيهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ - وَلِكُلِّ فَضْلٍ - حَتَّى إِذَا فَعِلَ بِوَاحِدِنَا
مَا فَعِلَ بِوَاحِدِهِمْ، قِيلَ: «الطَّيَّارُ فِي الْجَنَّةِ وَذُو الْجُنَاحَيْنِ» وَلَوْ لَا
مَا تَنَسَّى اللَّهُ عَنْهُ تَرْكِيَّةَ الْمَرْءِ نَفْسُهُ، لَذَكَرَ ذَا كِبَرٍ فَضَائِلَ جَمَّةٍ،
تَعْرِفُهَا قُلُوبُ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَا تَجِبُهَا آذَانُ السَّامِعِينَ، قَدَعٌ عَنْكَ مَسْنَنٌ
مَالَتْ بِهِ الرِّمِيَّةُ، فَإِنَّا صَنَانِعُ رِثْنَا، وَالنَّاسُ بَعْدُ صَنَانِعُ لَنَا.

لَمْ يَمْتَنِعْنَا قَدِيمُ عِزِّنَا وَلَا عَادِي طُورُنَا عَلَى قَوْمِكَ أَنْ خَلَطْنَاكُمْ
بِأَنْفُسِنَا، فَتَكَلَّفْنَا وَأَنْكَحْنَا، فَمَقِلُ الْأَكْفَاءِ، وَلَشَيْءٍ مُنَاكَ وَأَنِّي
يَكُونُ ذَلِكَ وَمِنَّا النَّبِيُّ وَمِنْكُمْ الْمَكْذُوبُ، وَمِنَّا أَسَدُ اللَّهِ وَمِنْكُمْ
أَسَدُ الْأَخْلَافِ وَمِنَّا سَيِّدُ قُبَابِ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَمِنْكُمْ حَبِيبَةُ النَّارِ
وَمِنَّا خَيْرُ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ، وَمِنْكُمْ حَمَّالَةُ الْحَطَبِ، فِي كَثِيرٍ مِنْ
لَنَا وَعَلَيْكُمْ!

فَإِسْلَامُنَا قَدْ سَمِعَ، وَجَاهِلِيَّتُنَا لَا تُدْفَعُ، وَكِتَابُ اللَّهِ يَجْمَعُ لَنَا
مَاشِدَ عَنَّا، وَهُوَ قَوْلُهُ شَيْعَانَهُ وَتَعَالَى: (وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ
أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ) وَقَوْلُهُ تَعَالَى: (إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ
لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ)، فَتَعَفُّوْا
مَرَّةً أَوْلَى بِالْقَرَابَةِ، وَتَارَةً أَوْلَى بِالطَّاعَةِ، وَلَنَا اخْتِجَ الْمُهَاجِرُونَ عَلَى

کہ اہلبیت پر پروردگار عالم نے براہِ راست احسانات کیں ہیں اور انھیں اپنے دین اور اپنے احکام کے لئے منتخب قرار دیا ہے اور اس کے بعد تمام افرادِ کرم پروردگار انھیں کے ذریعہ پہنچا ہے اور سب انھیں کے شرمندہ احسان ہیں کہ اگر یہ گھرا نا نہ ہوتا تو کسی کو اسلام کی دعوت نہ ہوتا دیگر فضائل و کمالات کا کیا تذکرہ ہے۔

کیا حال ہے
میں کی اد

اسے شخص تو اپنے لنگڑے پن کو دیکھ کر اپنی حد پر ٹھہرا کیوں نہیں ہے اور اپنی کوتاہ دستی کو سمجھتا کیوں نہیں ہے اور جہاں تضاد قدر نے رکھ دیا ہے وہیں پیچھے ہٹ کر جاتا کیوں نہیں ہے۔ تجھے کسی مغلوب کی شکست یا غالب کی فتح سے کیا تعلق ہے۔

تو ہمیشہ گمراہیوں میں ہاتھ پاؤں مارنے والا اور درمیانی راہ سے انحراف کرنے والا ہے۔ میں تجھے باخبر نہیں کر رہا ہوں بلکہ خدا کا تذکرہ کر رہا ہوں ورنہ کیا تجھے نہیں معلوم ہے کہ مہاجرین و انصار کی ایک بڑی جماعت نے راہ خدا میں جانیں دی ہیں اور سب احباب فضل ہیں لیکن جب ہمارا کوئی شبیدہ ہوا ہے تو اسے سید الشہداء کہا گیا ہے اور رسول اکرمؐ نے اس کے جنازہ کی نماز میں ستر تکبیریں کی ہیں۔ اسی طرح تجھے معلوم ہے کہ راہ خدا میں بہت سوں کے ہاتھ کٹے ہیں اور صاحبان شرف ہیں لیکن جب ہمارے آدمی کے ہاتھ کٹے گئے تو اسے جنت میں طیار اور ذوالجناحین بنا دیا گیا اور اگر پروردگار نے اپنے منہ سے اپنی تعریف سے منع نہ کیا ہو تو بیان کرنے والا بیشمار فضائل بیان کرتا جنہیں صاحبان ایمان کے دل پہنچاتے ہیں اور سننے والوں کے کان بھی الگ نہیں کرنا چاہتے چھوڑ دے گا ذکر جن کا تیر نشانہ سے خطا کرنے والا ہے۔ ہمیں دیکھو جو پروردگار کے براہ راست ساختہ و پرداختہ ہیں اور باقی لوگ ہمارے خدائات کا نتیجہ ہیں۔ ہماری قدیمی عزت اور تمھاری قوم پر برتری ہمارے لئے اس امر سے مانع نہیں ہوئی کہ ہم نے تم کو اپنے ساتھ لے کر لیا تو تم سے رشتے لئے اور تمھیں رشتے دئے جو عام سے برابر کے لوگوں میں کیا جاتا ہے اور تم ہمارے برابر کے نہیں ہوا اور یہ بھی کس طرح سکتے ہو جب کہ ہم میں سے رسول اکرمؐ ہیں اور تم میں سے ان کی تکذیب کرنے والا۔ ہم میں اسدائشہ ہیں اور تم میں خدا لا حلف۔ ہم میں سرداران جوانان جنت ہیں اور تم میں جہنمی لڑکے۔ ہم میں سیدۃ نساء العالمین ہیں اور تم میں حوالہ الحطب اور کسی بیشمار چیزیں ہیں جو ہمارے حق میں ہیں اور تمھارے خلاف۔ ہمارا اسلام بھی مشہور ہے اور ہمارا قبل اسلام کا شرف بھی قابل انکار ہے اور کتاب خدا نے ہمارے منشاء و صاف کو جمع کر دیا ہے۔ یہ کہہ کر کہ قرابت دار بعض بعض کے لئے اولیٰ ہیں اور یہ کہہ کر کہ ابراہیم کے لئے زیادہ قریب تر وہ لوگ ہیں جنھوں نے ان کا اتباع کیا ہے اور یہ پیغمبرؐ اور صاحبان ایمان اور انصاریان ایمان کا اولیٰ ہے۔ یعنی ہم قرابت کے اعتبار سے بھی اولیٰ ہیں اور اطاعت و اتباع کے اعتبار سے بھی۔ اس کے بعد جب مہاجرین نے انصار کے خلاف روز سقیفہ قرابت پیغمبرؐ سے استدلال کیا اور کامیاب بھی ہو گئے۔ تو

لے یا اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ رسول اکرمؐ نے اپنے ہاتھ کی پروردہ لڑکیوں کا عقد بنی مایہ میں کر دیا اور ابوسفیان کی بیٹی ام حبیبہ سے خود عقد کر لیا حالانکہ عام طور سے لوگ رشتوں کے لئے برابری تلاش کرتے ہیں۔ مگر چونکہ اسلام نے ظاہری طور کو کافی قرار دیا ہے لہذا ہم نے بھی رشتہ داری قائم کر لی اور تمھاری اوقات کا خیال نہیں کیا تاکہ مذہب سماج پر حاکم رہے اور سماج مذہب پر حکومت نہ کرنے پائے۔

فلما علموا عليهم - فاتح ہو گئے

فلما - کامیابی

شکاکہ - کمزوری

ظاہر عکس - بعید

محشوش - جس کی ناک میں

نکیل ڈال دی جائے

غضاضہ - نقص

سرخ - ظاہر ہوا

رحیم - قربت

آعدی - شدید دشمن

مقاتل - میدان قتال

استغفہ - بیٹھے کامطابہ یا

استکفہ - روک دیا

بث المنون - موت کا رخ موڑ دیا

موقوفین - منع کرنے والے

كنت انعم عليه - عیب لگاتا تھا

اصداث - بدعتیں

ظلمہ - تہمت

متنصع - نصیحت کرنے والا

استبار - گری

الفیت - پایا

ناکلین - پیچھے ہٹنے والے

① مقصد یہ ہے کہ خلافت کوئی

لوٹ مار اور دھوکہ دھڑی کا کاروبار

نہیں ہے - اس کے دو ہی معیار

ہو سکتے ہیں یا قربت رسول یا اطاعت و اتباع رسول جیسا کہ قرآن مجید نے اولویت کے ذیل میں گزشتہ دو آیت میں اشارہ کیا ہے اور

ہم دونوں ہی اعتبار سے اولویت کے حقدار ہیں - نہ ہم سے زیادہ کوئی رسول اللہ سے قربت و قرابت رکھنے والا ہے اور نہ ہم سے

بہتر کوئی اطاعت و اتباع کرنے والا ہے۔

الْأَنْصَارَ يَوْمَ السَّيْفَةِ بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - فَلَجُّوا عَلَيْهِمْ
فَإِنْ يَكُنِ الْفَلَجُ بِهِ فَالْحَقُّ لَنَا دُونَكُمْ، وَإِنْ يَكُنْ بِغَيْرِهِ فَالْأَنْصَارُ
عَلَى دَعْوَاهُمْ عَلَيْهِ

وَرَعَيْتُ أَنْي لِكُلِّ الْمُتَلَفِّاءِ حَدَّثْتُ، وَعَلَى كُلِّهِمْ بَغَيْتُ، فَإِنْ يَكُنْ ذَلِكَ
كَذَلِكَ فَلَيْسَتْ الْجِنَايَةُ عَلَيْكَ، فَيَكُونُ الْعُذْرُ إِلَيْكَ.

وَبَلَكَ شَكَاةَ ظَاهِرِ غَلَّةٍ عَارِهَا

وَقُلْتُ: إِنِّي كُنْتُ أَفَادُكَ بِإِقَادِ الْجَمَلِ السَّمْعُوشِ حَتَّى أَتَابِعَ
وَلَعَنَ اللَّهُ لَقَدْ أَرَدْتُ أَنْ تَكُونُ قَدْ خَدْتُ، وَأَنْ تَقْضَعَ فَاتَّقِضَتْ
وَمَا عَلَى الْمُسْلِمِ مِنْ غَضَاظَةٍ فِي أَنْ يَكُونَ مَظْلُومًا مَا لَمْ يَكُنْ شَاكَا
فِي دِينِهِ، وَلَا مُؤْتَابًا بِتَقِينِهِ، وَهَذِهِ حُجَّتِي إِلَى غَيْرِكَ قَضَاهَا
وَلَكِنِّي أَطْلَقْتُ لَكَ مِنْهَا بِقَدْرِ مَا سَمِعَ مِنْ ذِكْرِهَا.

ثُمَّ ذَكَرْتُ مَا كَانَ مِنْ أَسْرِي وَأَمْرٍ عُثْمَانَ، فَلَمْ أَنْ تَجَابَ عَنْ هَذِهِ
بِرَجْلِكَ مِنْهُ، فَأَيْتَانَا كَانَ أَعْدَى لَهُ، وَأَهْدَى إِلَى مَقَاتِلِهِ أَمْ مَنْ
بَذَلَ لَهُ نَظَرَتَهُ فَاسْتَقْعَدَهُ وَاسْتَكَفَّهُ، أَمْ مَنْ اسْتَنْصَرَهُ فَتَرَاخَسَ
عَنْهُ وَبَثَّ النَّوْنُ إِلَيْهِ، حَتَّى أَتَى قَدْرَهُ عَلَيْهِ. كَلَّا وَاللَّهِ لَا أَقْدُ
يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُسَوِّينَ بَيْنَكُمْ وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا
وَلَا يَأْتُونَ النَّاسَ إِلَّا قَلِيلًا. وَمَا كُنْتُ لِأَعْتَذِرَ مِنْ أَنْي كُنْتُ أُنْعِمُ
عَلَيْهِ أَخْدَانًا، فَإِنْ كَانَ الذَّنْبُ إِلَيْهِ إِزْهَادِي وَهَذَا بَنِي لَهُ، فَرُبُّ
مَلُومٍ لَا ذَنْبَ لَهُ.

وَقَدْ يَسْتَعِيدُ الظُّلْمَةُ الْمُتَنَصِّعُ

وَمَا أَرَدْتُ إِلَّا الْإِصْلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ وَمَا تُؤْفِقُ إِلَّا بِاللَّهِ عَلَيْهِ
تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ. وَذَكَرْتُ أَنَّهُ لَيْسَ لِي وَكَأُضْحَايَ عِنْدَكَ
إِلَّا الضَّيْفُ، فَلَقَدْ أَضْحَكْتُ بَعْدَ اسْتِغَارَا مَتَى أَلْقَيْتَ بَنِي عَبِيدِ
الْمُسْلِمِينَ عَنِ الْأَعْدَاءِ نَاكِلِينَ، وَبِالضَّيْفِ مُحْوَرِينَ؟

لے قیام
عمر
برسے

اگر کامیابی کا راز یہی ہے تو حق ہمارے ساتھ ہے نہ کہ تمہارے ساتھ اور اگر کوئی اور دلیل ہے تو انصار کا دعویٰ باقی ہے (۱)۔
تمہارا خیال ہے کہ میں تمام خلفاء سے حسد رکھتا ہوں اور میں نے سب کے خلاف بغاوت کی ہے تو اگر یہ صحیح بھی ہے تو اس کا نظم
تم پر نہیں ہے کہ تم سے معذرت کی جائے (یہ وہ غلطی ہے جس سے تم پر کوئی حوت نہیں آتا) بقول شاعر
اور تمہارا یہ کہنا کہ میں اس طرح کھینچا جا رہا تھا جس طرح نکیل ڈال کر اڈٹ کو کھینچا جاتا ہے تاکہ مجھ سے بیعت لی جائے تو خدا
کی قسم تم نے میری مذمت کرنا چاہی اور نادانستہ طور پر تعریف کر بیٹھے اور مجھے رسوا کرنا چاہا تھا مگر خود رسوا ہو گئے۔
مسلمان کے لئے اس بات میں کوئی عیب نہیں ہے کہ وہ مظلوم ہو جائے جب تک کہ وہ دین کے معاملہ میں شک میں مبتلا نہ ہو
اور اس کا یقین شبہ میں نہ پڑ جائے۔ میری دلیل اصل میں دوسروں کے مقابلہ میں ہے لیکن جس قدر مناسب تھا میں نے تم سے بھی
بیان کر دیا۔

اس کے بعد تم نے میرے اور عثمان کے معاملہ کا ذکر کیا ہے تو اس میں تمہارا حق ہے کہ تمہیں جواب دیا جائے اس لئے کہ تم ان کے
قرابت دار ہو لیکن یہ سچ بتاؤ کہ ہم دونوں میں ان کا زیادہ دشمن کون تھا اور کس نے ان کے قتل کا سامان فراہم کیا تھا۔
اُس نے جس نے نصرت کی پیشکش کی اور اسے بٹھا دیا گیا اور روک دیا گیا یا اس نے جس سے نصرت کا مطالبہ کیا گیا اور اس نے
مستحق برقی اور موت کا رخ ان کی طرف موڑ دیا یہاں تک کہ قضا و قدر نے اپنا کام پورا کر دیا۔ خدا کی قسم میں ہرگز اس کا مجرم
نہیں ہوں اور اللہ ان لوگوں کو بھی جانتا ہے جو روکنے والے تھے اور اپنے بھائیوں سے کہہ رہے تھے کہ ہماری طرف چلے آؤ
اور جنگ میں بہت کم حصہ لینے والے تھے۔

میں اس بات کی معذرت نہیں کر سکتا کہ میں ان کی بدعتوں پر برابر اعتراض کر رہا تھا کہ اگر یہ ارشاد اور ہدایت بھی کوئی
گناہ تھا تو بہت سے ایسے لوگ ہوتے ہیں جن کی بے گناہی بھی ملامت کی جاتی ہے اور کبھی کبھی واقعی نصیحت کرنے والے بھی بدنام
ہو جاتے ہیں۔ "میں نے اپنے اسکان بھر اصلاح کی کوشش کی اور میری توفیق صرف اللہ کے سہارے ہے۔ اسی پر میرا بھروسہ ہے
اور اسی کی طرف میری توجہ ہے۔"

تم نے یہ بھی ذکر کیا ہے کہ تمہارے پاس میرے اور میرے اصحاب کے لئے تلوار کے علاوہ کچھ نہیں ہے تو یہ کہہ کر تم نے رستے
کو ہٹا دیا ہے۔ بھلا تم نے اولاد بعد المطلب کو کب دشمنوں سے پیچھے ہٹتے یا تلوار سے خوفزدہ ہوتے دیکھا ہے؟

لے قیامت کی بات ہے کہ معاویہ تلوار کی دھمکی صاحب ذوالفقار کو دے رہا ہے جب کہ اسے معلوم ہے کہ علیؑ اس بہادر کا نام ہے جس نے دس برس کی
عمر میں تمام کفار و مشرکین سے رسول اکرمؐ کو بچانے کا وعدہ کیا تھا اور ہجرت کی رات تلواروں کی چھاؤں میں نہایت سکون و اطمینان سے سویا ہے اور
برس کے میدان میں تمام روماء کفار و مشرکین اور زعماء بنی امیہ کا تنہا خاتمہ کر دیا ہے۔ ایں چہرہ بوالعجبی است۔

بیجا - جنگ

حک - بنی تشریک کا ایک شخص تھا

جس کے اونٹوں پر قبضہ کر لیا

گیا تھا اور اس نے بالآخر خزانہ

کرایا

مُرقل - تیز رفتار

جحفل - لشکر جہاد

ساطع - منتشر

قتام - غبار جنگ

مُتسرل - پنے ہوئے

بدیر - اولاد اصحاب بدر

اخیک - حظلہ

خالک - ولید بن عقبہ

جدک - عقبہ بن ربیع

انتشار ارجل - رسی کے بل کھل جانے

عباوت - جہالت

خطت - گزر گئے

مردیہ - ہلک

سفہ - حاکم کی - کردہ ہوگی

جائرہ - ظالم - سخت

منابذہ - مخالفت

رکاب - اونٹ

لعقہ - چاٹنا

ناکث - جہد شکن

مجدہجہ - دافع راستہ

فَلَبِثْتُ قَلِيلًا يَلْحَقُ الْمَيْحَا حَمَلٌ

فَسَبَّحْتَكَ مَنْ تَطْلُبُ، وَ يَسْتَرْبُ مِنْكَ مَا تَسْتَبِيدُ، وَأَنَا
مُزْقَلٌ تَحْتَكَ فِي جَحْفَلٍ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ،
وَالْتَّابِعِينَ لَكُمْ بِإِحْسَانٍ، شَدِيدٍ زَحَامُهُمْ، سَاطِعٍ قَتَامُهُمْ،
مُسْتَسْرِلِينَ سَرَابِيلَ الْمَوْتِ، أَحَبَّ إِلَيْنَا إِلَيْنِهِمْ لِقَاءَ
رَبِّهِمْ، وَقَدْ صَحَّحْتُمْ ذُرِّيَّةَ بَذْرِيَّةٍ، وَسُيُوفَ هَاشِمِيَّةٍ،
قَدْ عَرَفْتَ مَوَاقِعَ نِصَالِهَا فِي أَخِيكَ وَ خَالِكَ وَ جَدِّكَ
وَأَهْلِكَ (وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِينَ بِبَعِيدٍ).

۲۱

وَمِنْ كِتَابِ لَهُ ﴿٢١﴾

الی اهل البصرة

وَقَدْ كَانَ مِنْ انْتِشَارِ حَبْلِكُمْ وَ شِقَاقِكُمْ مَا لَمْ تَعْبُوا عَنْهُ،
فَعَقَوْتُمْ عَنْ مَجْرِمِكُمْ، وَ رَفَعْتُمُ السَّيْفَ عَنْ مُدِيرِكُمْ، وَ قَبِلْتُمْ
مِنْ مُقْبِلِكُمْ، فَإِنْ خَطَّ بِكُمْ الْأُمُورُ الْزُرِّيَّةُ، وَ سَفَّ
الْأَرْوَاحُ الْجَنَائِزَ، إِلَى مُتَابَذَتِي وَ خِلَافِي فَهَذَا قَدْ
قَرَّرْتُ جَنَائِدِي، وَ رَحَلْتُ رِكَابِي، وَلَئِنْ أَلْمَأَمْتُوَنِي إِلَى
الْمَسِيرِ إِلَيْكُمْ لَأَوْقِعَنَّ بِكُمْ وَفْعَةً لَا يَكُونُ يَوْمُ الْجَمْعِ إِلَى
إِلَيْنَا إِلَّا كَلَفَقَةٍ لَأَعِيقَنَّ مَسْعَ أُنَى عَارِفٍ إِلَيَّ الطَّاعَةِ مِنْكُمْ
فَضْلَةً، وَ لِيُذِي النَّصِيحَةِ حَقَّهُ، غَيْرُ مُتَجَاوِزٍ مُتَّهِمًا إِلَى بَرِيٍّ
وَلَا نَاجِيًا إِلَى وَفِيٍّ

۳۰

وَمِنْ كِتَابِ لَهُ ﴿٣٠﴾

الی معاوية

فَاتَّقِ اللَّهَ فِيمَا لَدَيْكَ، وَانْظُرْ فِي حَقِّهِ عَلَيْهِ، وَارْجِعْ إِلَى
مَعْرِفَةِ مَا لَا تُخْذَرُ بِجَهَائِلِهِ، فَإِنْ لَطَاعَةً أَغْلَامًا وَاجْتَمَعَتْ
وَسُبُلًا قَرِيرَةً، وَتَحَجُّجَةً تَهْجَةً، وَغَايَةً مُطْلَبَةً، يَسِرُّهَا الْأَنْخِيَانُ

مصادر کتاب ۲۱ الفاتحات ثقفی، جہرۃ رسائل العرب ۱ ص ۵۱۵

مصادر کتاب ۳۰ جہرۃ رسائل العرب ۱ ص ۵۲۳، الخطر اناسیہ الیانی ۲ ص ۱۱۳، بحار الانوار ۸ ص ۵۳۰

عقہ

ماری طرد

لے والے

درد و گار کی

ایمیں بنانا

تھار

نار اٹھالی

الفت اور

مرے نکلنے

میں تھا

مکہ کے خط

جھکھ

سرف کی طرف

اور منزل

پہلے اہل بصرہ

کے محل کا

دیا تو آپ

پہلے نہیں

” ذرا ٹھہر جاؤ کہ محل میدان جنگ تک پہنچ جائے “ (شاعر)

عقرب جسے تم ڈھونڈ رہے ہو وہ تمہیں خود ہی تلاش کرنے کا اور جس چیز کو بعید خیال کر رہے ہو اسے قریب کر دے گا۔ اب میں ساری طرف مہاجرین و انصار کے لشکر کے ساتھ بہت جلد آ رہا ہوں اور میرے ساتھ وہ بھی ہیں جو ان کے نقش قدم پر ٹھیک طریقہ سے لے والے ہیں۔ ان کا حملہ شدید ہو گا اور غبار جنگ ساری فضا میں منتشر ہو گا۔ یہ موت کا لباس پہنے ہوں گے اور ان کی نظر میں بہترین ملاقات اور دکار کی ملاقات ہوگی۔ ان کے ساتھ اصحاب بدر کی ذریت اور بنی ہاشم کی تلواریں ہوں گی۔ تم نے ان کی تلواروں کی کاٹ اپنے بھائی۔ بھائی۔ نانا اور خاندان والوں میں دیکھ لی ہے اور وہ ظالموں سے اب بھی دور نہیں ہے۔“

۲۹۔ آپ کا مکتوب گرامی

(اہل بصرہ کے نام)

تمہاری تفرقت پر داندی اور مخالفت کا جو عالم تھا وہ تم سے مخفی نہیں ہے لیکن میں نے تمہارے مجرموں کو معاف کر دیا۔ بھلے والوں سے برا ٹھائی۔ آنے والوں کو بڑھ کر گلے لگایا۔ اب اس کے بعد بھی اگر تمہاری تباہ کن آراء اور تمہارے ظالمانہ انکار کی حماقت تمہیں میری الفت اور عہد شکنی پر آمادہ کر رہی ہے تو یاد رکھو کہ میں نے گھوڑوں کو قریب کر لیا ہے۔ اونٹوں پر سامان بار کر لیا ہے اور اگر تم نے میرے نکلنے پر مجبور کر دیا تو ایسی معرکہ آرائی کروں گا کہ جنگ محل نقطہ زبان کی چاٹ رہ جائے گی۔ میں تمہارے اطاعت گزاروں کے شرف کو پہچانتا ہوں اور مخلصین کے حق کو جانتا ہوں۔ میرے لئے یہ ممکن نہیں ہے کہ مجرم سے آگے نہ کہے خطا پر حملہ کروں یا عہد شکن سے تجاوز کر کے دغا دار سے بھی تعرض کروں۔

۳۰۔ آپ کا مکتوب گرامی

(معاویہ کے نام)

جو کچھ ساز و سامان تمہارے پاس ہے اس میں اللہ سے ڈرو اور جو اس کا حق تمہارے اوپر ہے اس پر نگاہ رکھو۔ اس حق کی رکت کی طرف پلٹ آؤ جس سے ناواقفیت قابل معافی نہیں ہے۔ دیکھو اطاعت کے نشانات واضح، راستے روشن، شاہراہیں سیدھی اور منزل مقصود سامنے ہے جس پر تمام عقل والے وارد ہوتے ہیں۔

پہلے اہل بصرہ نے دغا داری کا اعلان کیا تو حضرت نے عثمان بن حنیف کو عامل بنا کر بھیج دیا۔ اس کے بعد عائشہ وارد ہوئیں تو اکثریت سخت ہو گئی اور جن کی فوج تھی ان کی ایک آپ نے عام طور سے سب کو سامان کر دیا اور عائشہ بھی مدینہ واپس چلی گئیں۔ لیکن معاویہ نے پھر دوبارہ درغلانا شروع کیا تو آپ نے یہ تمہیں خطا دہانہ فرمایا کہ جنگ محل تو صر مزہ پکھلنے کے لئے تھی۔ جنگ تو اب ہونے والی ہے۔ لہذا ہوش میں آ جاؤ اور معاویہ پر ہلکنے پر راہِ حق سے انحراف نہ کرو۔

آنکھاس - جمع کس - بیت قدرت

نکب - اخراجات کی

جَار - مائل ہو گیا

خط - سرشت ہو گیا

تیر - گمراہی

غایتہ خسر - انتہائی خسارہ

او بختک - داخل کر دیا

اقتحتک - بھینک دیا

غی - گمراہی

ادعرت - دشوار کر دیا

حاضرین - صفین کے اطراف

میں ایک شہر ہے

المقر للزمان - زمانہ کی سختیوں

کامعرت

غرض - نشاد

ترہینہ - گرد

رمیہ - نشاد

نصب - نشاد

صریح - ہلاکت زدہ

جموح - تغلب - منہ زوری

یزعنی - روک رہا ہے

ماورائی - اغیار

صدفنی - روک

محض الامر - خالص

وَحَسْبُهَا الْاُنْكَاسُ، مَنْ نَكَبَ عَنْهَا جَارَ عَنِ الْحَقِّ، وَخَبَطَ فِي النَّسِيبِ،
وَعَبَّرَ اللُّهُ زَعْمَتَهُ، وَاحْلَ بِهْ زَعْمَتَهُ، فَتَنَسَكَ نَفْسَكَ، فَقَدْ بَيَّنَّ
اللُّهُ لَكَ سَبِيلَكَ، وَحَيْثُ تَنَاهَتْ بِكَ اُمُورُكَ، فَقَدْ اَجْرَيْتَ اِلَى غَايَةِ
خُسْرٍ، وَعَمَلَةٍ كُفْرٍ، فَإِنَّ نَفْسَكَ قَدْ اُولِمَتْكَ شَرًّا، وَأَقْحَمَتْكَ غِيًّا،
وَأَوْرَدَتْكَ الْمَهَالِكَ، وَأَوْعَرَتْ عَلَيْكَ الْمَسَالِكَ.

۳۱

و من وصیة له

للعسن بن علي عليها السلام، كتبها اليه بجاشرين عند انصرافه من صفين:

مِنَ الْوَالِدِ الْفَقِيهِ، الْمُبَرِّقِ لِلزَّمَانِ، الْمَذِيرِ الْخَفِيِّ، الْمُسْتَلِيمِ
لِلدُّنْيَا، السَّائِكِ مَسَاكِينِ السُّوءِ، وَالظَّاعِنِ عَنْهَا غَدًّا، إِلَى السُّوءِ
الْمُؤْمَلِ مَا لَا يُدْرَكَ، السَّالِكِ سَبِيلَ مَنْ قَدْ هَلَكَ، غَرَضِ الْأَنْقَامِ،
وَرَهْبَانَةِ الْأَيْمَامِ، وَرَمِيَةِ الْمَضَائِبِ، وَعَبْدِ الدُّنْيَا، وَتَاجِرِ الْفُرُودِ،
وَعَرِيمِ الْمَنَائِمِ، وَأَسِيرِ الْمَوْتِ، وَخَلِيفِ الْمُسُومِ، وَقَرِينِ الْأَخْزَانِ،
وَنُصْبِ الْأَقْبَابِ، وَصَرِيحِ الشَّهَوَاتِ، وَخَلِيقَةِ الْأَمْوَاتِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ فِيهَا تَبَيُّنٌ مِنْ إِدْبَارِ الدُّنْيَا عَنِّي، وَجُمُوعِ
الدُّعْرِ عَلَيَّ، وَإِقْبَالِ الْآخِرَةِ إِلَيَّ، مَا يَزْعُمُنِي عَنْ ذِكْرِ مَنْ
يَسُوؤُنِي، وَالْإِفْخَامِ بِمَا وَرَّانِي، غَيْرَ أَنِّي حَيْثُ تَقَرَّدْتُ فِي دُورِ
مُسُومِ النَّاسِ هُمْ نَفْسِي، فَصَدَّقَنِي رَأْيِي وَصَرَفَنِي عَنْ هَوَائِي،
وَصَرَّحَ لِي بِمَحْضِ أَمْرِي، فَأَلْفَنِي فِي الْإِلَى حِمْدٍ لَا يَكُونُ فِيهِ لَبْسٌ،

اور یہ

الشر

نے تم

کفر کی

میں دا

اور وہ

۱۵۵

۱

بر کامرا

کا تاجرا

ہوا ہے

۱۱

ما انکشا

الک ہو

اس سخت

ہیں ہے

بعض

ریت

واللہ

شور

مصادر کتاب ۳۱ رسائل کلینی، الزاد جرد المواقف حسن بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن سعید الکری، العقد الفرید ۳ ص ۱۵۵ - ۱۵۶

من لا یحضرہ الفقیہ ۳ ص ۳۶۲، تحت القول ص ۵۲، کتاب الوصایا ابن طاووس، کتاب الحج ابن طاووس، کانی

ص ۳۳۵، بحار الانوار ۱ ص ۵۱، دانی فیض کاشانی ص ۵۸، شرح غرر الخوارزمی ص ۲۳۵، مجمع البحار

۱۴۲۱

اور پست فطرت اس کی مخالفت کرتے ہیں۔ جو اس بدت سے سخت ہو گیا وہ راہ حق سے ہٹ گیا اور گمراہی میں ٹھوکریں کھانے لگا۔
اس نے اس کی نعمتوں کو سلب کر لیا اور اپنا عذاب اس پر وار دکر دیا۔ لہذا اپنے نفس کا خیال رکھو اور اسے ہلاکت سے بچاؤ کر پورو کر
نے تمہارے لئے راستہ کو واضح کر دیا ہے اور وہ منزل بتا دی ہے جہاں تک امور کو جانا ہے۔ تم نہایت تیزی سے برترین خسارہ اور
کفر کی منزل کی طرف بھاگے جا رہے ہو۔ تمہارے نفس نے تمہیں بد بختی میں ڈال دیا ہے اور گمراہی میں جھونک دیا ہے۔ ہلاکت کی منزلوں
میں وار دکر دیا ہے اور صبح راستوں کو دشوار گزار بنا دیا ہے۔

۳۱۔ آپ کا وصیت نامہ

(جسے امام حسنؑ کے نام صفین سے واپسی پر مقام حاضرین میں تحریر فرمایا ہے)

یہ وصیت ایک ایسے باپ کی ہے جو فنا ہونے والا اور زمانہ کے تعمرات کا اقرار کرنے والا ہے۔ جس کی عمر خاتمہ کے قریب ہے
اور وہ دنیا کے مصائب کے سامنے سپراند اختر ہے۔ مرنے والوں کی بستی میں مقیم ہے اور کل یہاں سے کوچ کرنے والا ہے۔
اس فرزند کے نام جو دنیا میں وہ امیدیں رکھے ہوئے ہے جو حاصل ہونے والی نہیں ہیں اور ہلاک ہو جانے والوں کے راستہ
پر کامزن ہے، بیماریوں کا نشانہ اور روزگار کے ہاتھوں گردی ہے۔ مصائب زمانہ کا بدن اور دنیا کا پابند ہے۔ اس کی فریب کاریوں
کا ناجر اور موت کا قرضدار ہے۔ اجل کا قیدی اور رنج و غم کا ساتھی۔ مصیبتوں کا ہمنشین ہے اور آفتوں کا نشانہ، خواہشات کا مارا
ہوا ہے اور مرنے والوں کا جانشین۔

ابعد! میرے لئے دنیا کے منہ پھیر لینے۔ زمانہ کے ظلم و زیادتی کرنے اور آخرت کے میری طرف آنے کی وجہ سے جن باتوں
کا انکشاف ہو گیا ہے انھوں نے مجھے دوسروں کے ذکر اور اغیار کے اندیشہ سے روک دیا ہے۔ مگر جب میں تمام لوگوں کی فکر سے
لگ ہو کر اپنی فکر میں پڑا تو میری رائے نے مجھے خواہشات سے روک دیا اور مجھ پر واقعی حقیقت منکشف ہو گئی جس نے مجھے
اس محنت و مشقت تک پہنچا دیا جس میں کسی طرح کا کیل نہیں ہے اور اس صداقت تک پہنچا دیا جس میں کسی طرح کی غلط بیانی
نہیں ہے۔

بعض شارحین کا خیال ہے کہ یہ وصیت نامہ جناب محمد خفیفہ کے نام ہے اور میرزا رضی علیہ الرحمہ نے اسے امام حسنؑ کے نام بتایا ہے۔ بہر حال یہ ایک عام
وصیت نامہ ہے جس سے ہر باپ کو استفادہ کرنا چاہیے اور اپنی اولاد کو انھیں خطوط پر وصیت و نصیحت کرنا چاہیے ورنہ اس کا مکمل مضمون نہ
والے کائنات پر منطبق ہو سکتا ہے اور نہ امام حسنؑ پر۔ اور نہ ایسے وصیت نامے کسی ایک فرد سے مخصوص ہوا کرتے ہیں۔ یہ انسانیت کا عظیم ترین
شعور ہے جس میں عظیم ترین باپ نے عظیم ترین بیٹے کو مخاطب قرار دیا ہے تاکہ دیگر افراد ملت اس سے استفادہ کریں بلکہ عبرت حاصل کریں!۔

فجائح - حوادث
باین - الگ ہو جاؤ
غمات - شدائد
کہت - پناہ گاہ
حریر - محفوظ
استخارہ - طلب خیر
صفحہ - درگزر
گنجی - سزاوار نہیں ہے
سق - بزرگی
وہن - کمزوری
افضیٰ ایک - حوالہ کردوں
(۱۰) یہ استخارہ وہ نہیں ہے جو ہمارے
یہاں تسبیح یا قرآن مجید سے کیا جاتا
ہے بلکہ اس کا مقصد ہر مسئلہ میں
مالک سے طلب خیر کرتے رہنا اور
صرف اپنی رائے اور فکر پر اعتماد
نہ کرنا ہے
(۱۱) اس نقص سے مبرا مصل و فکر
کی کمزوری نہیں بلکہ اس کا مقصد
یہ ہے کہ جس طرح حوادث روزگار
نے جسم کو کمزور بنا دیا ہے کہیں
واسے کو بھی کمزور نہ بنا دیں کہ ہر
اظہار کا موقع نہ رہ جائے یا اس کا
اعتبار ختم ہو جائے جس طرح کہ
رسول اکرم کو ایسی ہی عمر میں پہلی گ
تصویر کیا جائے تھا۔!

وَصَدَقَ لَا يَشُوهُ كَذِبٌ. وَجَدْتُكَ بَغْضِي، بَلْ وَجَدْتُكَ كُلِّي، حَتَّى كَانَ شَيْئًا لَوْ
أَصَابَكَ أَصَابَتِي، وَكَأَنَّ الْمَوْتَ لَوْ أَتَاكَ أَتَانِي، فَعَنَانِي مِنْ أَمْرِكَ مَا يَغْنِينِي
مِنْ أَمْرِ نَفْسِي فَكَتَبْتُ إِلَيْكَ كِتَابِي مُسْتَظْهِرًا بِهَذَا أَنَا بَقِيْتُ لَكَ أَوْ قَنَيْتُ.
فَإِنِّي أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ - أَيُّ بَنِي - وَلُزُومِ أَمْرِهِ، وَعِبَارَةِ قَلْبِكَ بِذِكْرِهِ، وَالْإِعْتِصَامِ
بِحَبْلِهِ، وَأَيِّ سَبَبٍ أَوْتَقَى مِنْ سَبَبِ بَيْتِكَ وَبَيْنَ اللَّهِ إِنْ أَنْتَ أَخَذْتَ بِهِ!
أَخِي، قَلْبَكَ بِالْمَوْعِظَةِ، وَأَمْسَهُ بِالزَّهَادَةِ، وَقَوِّهِ بِالْيَقِينِ، وَنَوِّزُهُ بِالْحِكْمَةِ، وَذَلِّلْهُ
بِذِكْرِ الْمَوْتِ، وَفَرِّزُهُ بِالْقَنَاءِ، وَبَصِّرْهُ فَجَائِعَ الدُّنْيَا، وَحَذِّرْهُ صَوَالَةَ الدَّهْرِ وَفُحْشَ تَقَلُّبِ
الْأَيَّامِ وَالْأَنْجَامِ، وَاعْرِضْ عَلَيْهِ أَخْبَارَ الْمَاضِينَ، وَذَكِّرْهُ بِمَا أَصَابَ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ مِنْ
الْأَوَّلِينَ، وَبِزَيِّ دِيَارِهِمْ وَأَنَارِهِمْ، فَانْظُرْ فِيهَا فَعَلُوا، وَعَمَّا اسْتَقَلُّوا، وَأَيَّنَ حَلُّوا
وَنَزَلُوا، فَإِنَّكَ تَعْبُدُهُمْ قَدِ اسْتَقَلُّوا عَنِ الْأَحْيَاءِ، وَحَلُّوا دِيَارَ الْغُرَبَاءِ، وَكَأَنَّكَ عَنْ
قَلِيلٍ قَدْ صِرْتَ كَأَحَدِهِمْ، فَأَصْلِحْ مَثْوَاكَ، وَلَا تَتَّبِعْ آخِرَتَكَ بِدُنْيَاكَ، وَدَعْ الْقَوْلَ فِيهَا
لَا تَعْرِفَ، وَالْخِطَابَ فِيهَا لَمْ تُكَلِّفْ، وَأَمْسِكْ عَنْ طَرِيقِي إِذَا خِفْتُ ضَلَالَتَكَ، فَإِنَّ الْكَفَّ
عِنْدَ حَيْرَةِ الضَّلَالِ خَيْرٌ مِنْ رُكُوبِ الْأَهْوَالِ، وَأَمُرٌ بِالْمَعْرُوفِ نَكْرٌ مِنْ أَهْلِهِ، وَأَنْكَبِرِ
الْمُنْكَرَ بِبَيْتِكَ وَإِسَانِكَ وَبَايْنِ مَنْ فَعَلَهُ بِمَنْهَدِكَ، وَجَاهِدْ فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ، وَلَا
تَأْخُذْكَ فِي اللَّهِ لَوْمَةٌ لَانِهِمْ، وَخُضِ الْقَمَرَاتِ لِلْحَقِّ حَيْثُ كَانَ، وَتَفَقَّهْ فِي الدِّينِ، وَعَوِّذْ
نَفْسَكَ التَّضَيُّعَ عَلَى الْمَكْرُوهِ، وَنِعْمَ الْخَلْقُ التَّضَيُّعُ فِي الْحَقِّ وَالْجِسْمُ نَفْسُكَ فِي أُمُورِكَ
كُلُّهَا إِلَى إِلَهِكَ، فَإِنَّكَ تُلْجِئُهَا إِلَى كَهْتِ حَرِيرٍ، وَمَنْعِ عَزِيرٍ، وَأَخْلِيصَ فِي الْمَسْأَلَةِ
لِرَبِّكَ فَإِنَّ بَيْتَكَ الْقَطَاءَ وَالْمِزْمَانَ، وَأَكْثَرَ الْإِسْتِخَارَةِ، وَتَفْهَمَ وَصِيَّتِي، وَلَا تَذْهَبْ
عَنكَ مَنَافِعًا، فَإِنَّ خَيْرَ الْقَوْلِ مَا تَقَعُ، وَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا خَيْرَ فِي عِلْمٍ لَا يَنْتَفِعُ، وَلَا يَنْتَفِعُ
بِعِلْمٍ لَا يَحِقُّ تَعَلُّمُهُ.

أَيُّ بَنِي، إِنِّي لَمَّا رَأَيْتُنِي قَدْ بَلَغْتُ سِنًا، وَرَأَيْتُنِي أَزْدَادُومَنَا، بَادَرْتُ بِوَصِيَّتِي
إِلَيْكَ، وَأَوْرَدْتُ خِصَالًا مِنْهَا قَبْلَ أَنْ يَخْجَلَ فِي أَجَلِي دُونَ أَنْ أَطْغِي إِلَيْكَ بِمَا فِي
نَفْسِي أَوْ أَنْ أَتَمَّصَ فِي رَأْيِي كَمَا تُفَضُّتُ فِي جَنِينِي، أَوْ تَسْغِي إِلَيْكَ بِغَضْ غَلَبَاتِ

میں

ہے

ہے

اور

اور

اسکا

کر

دیکھ

ہے

تم

ہاؤر

میں

بہتر

رہنا

میں

اپنے

تمام

پناہ

مالک

کلام

نہو

اور

اور

اور

اور

اور

اور

اور

اور

اور

میں نے تم کو اپنا ہی ایک حصہ پایا بلکہ تم کو اپنا سراپا وجود سمجھا کہ تمہاری تکلیف میری تکلیف ہے اور تمہاری موت میری موت ہے اس لئے مجھے تمہارے معاملات کی اتنی ہی فکر ہے جتنی اپنے معاملات کی ہوتی ہے اور اسی لئے میں نے یہ تحریر لکھ دی ہے جس کے ذریعہ تمہاری امداد کرنا چاہتا ہوں چاہے میں زندہ رہوں یا مر جاؤں۔

فرزند! میں تم کو خوب خدا اور اس کے احکام کی پابندی کی وصیت کرتا ہوں۔ اپنے دل کو اس کی یاد سے آباد رکھنا اور اس کی ریسان ہدایت سے وابستہ رہنا کہ اس سے زیادہ مستحکم کوئی رشتہ تمہارے اور خدا کے درمیان نہیں ہے۔ اپنے دل کو موعظہ سے زندہ رکھنا اور اس کے خواہشات کو زہر سے مُردہ بنادینا۔ اسے یقین کے ذریعہ قوی رکھنا اور حکمت کے ذریعہ فورانی رکھنا۔ ذکرِ موت کے ذریعہ رام کرنا اور فنا کے ذریعہ قابو میں رکھنا۔ دنیا کے حوادث سے آگاہ رکھنا اور زمانے کے حملہ اور لیل و نہار کے تصرفات سے ہوشیار رکھنا۔ اس پر گزشتہ لوگوں کے اخبار کو پیش کرتے رہنا اور پہلے والوں پر پڑنے والے مصائب کو یاد دلاتے رہنا۔ ان کے دیار و آثار میں سرگرم سفر رہنا اور یہ دیکھتے رہنا کہ انھوں نے کیا کیا ہے اور کہاں سے کہاں چلے گئے ہیں۔ کہاں وارد ہوئے ہیں اور کہاں ڈیرہ ڈالا ہے۔ پھر تم دیکھو گے کہ وہ احباب کی دنیا سے منتقل ہو گئے ہیں اور دیارِ غربت میں وارد ہو گئے ہیں اور گویا غریب تم بھی انھیں میں شامل ہو جاؤ گے لہذا اپنی منزل کو ٹھیک کر لو اور خبردار آخرت کو دنیا کے عوض فروخت نہ کرنا۔ جن باتوں کو نہیں جانتے ہو ان کے بارے میں بات نہ کرنا اور جن کے مکلف نہیں ہو ان کے بارے میں گفتگو نہ کرنا جس راستہ میں گمراہی کا خوف ہو اور قدم آگے نہ بڑھانا کہ گمراہی کے تیر سے پہلے ٹھہر جانا ہونا کہ مرحلوں میں وارد ہو جانے سے بہتر ہے۔ نیکیوں کا حکم دیتے رہنا تاکہ اس کے اہل میں شمار ہو اور بُرائیوں سے اپنے ہاتھ اور زبان کی طاقت سے منع کرتے رہنا اور بُرائی کرنے والوں سے اپنے امکان بھر دور رہنا۔ راہِ خدا میں جہاد کا حق ادا کر دینا اور خبردار اس راہ میں کسی ملامت گر کی ملامت کی پرواہ نہ کرنا۔ حق کی خاطر جہاں بھی ہو سختیوں میں کود پڑنا اور دین کا علم حاصل کرنا۔ اپنے نفس کو ناخوشگوار حالات میں صبر کا عادی بنادینا اور یاد رکھنا کہ بہترین اخلاق حق کی راہ میں صبر کرنے سے اپنے تمام امور میں پروردگار کی طرف رجوع کرنا کہ اس طرح ایک محفوظ ترین پناہ گاہ کا سہارا لگے اور بہترین محافظ کی پناہ میں رہو گے۔ پروردگار سے سوال کرنے میں مخلص رہنا کہ عطا کرنا اور محروم کر دینا اسی کے ہاتھ میں ہے۔ مالک سے مسلسل طلبِ خیر کرتے رہنا اور میری وصیت پر غور کرتے رہنا۔ اس سے پہلو بچا کر گذر نہ جانا کہ بہترین کلام وہی ہے جو فائدہ مند ہو اور یاد رکھو کہ جس علم میں فائدہ نہ ہو اس میں کوئی خیر نہیں ہے اور جو علم سیکھنے کے لائق نہ ہو اس میں کوئی فائدہ نہیں ہے۔

فرزند! میں نے دیکھا کہ اب میرا سن بہت زیادہ ہو چکا ہے اور مسلسل کمزور ہوتا جا رہا ہوں لہذا میں نے فوراً یہ وصیت لکھ دی اور ان مضامین کو درج کر دیا کہیں ایسا نہ ہو کہ میرے دل کی بات تمہارے حوالہ کرنے سے پہلے مجھے موت آجائے یا جسم کے نقص کی طرح رائے کو کمزور تصور کیا جانے لگے یا وصیت سے پہلے ہی خواہشات کے غلبے اور دنیا کے فتنے تم تک نہ پہنچ جائیں۔

عشواء - ضعیف البصر

تورط - گر ٹپنا

امساک - نفس کو روک لینا

امثل - افضل

شفقت - خوت

رائد - تلاش خیر کرنے والا

لم الک - کوتاہی نہیں کی

خطر - قدر و منزلت

خبیر - خوب پہچان لیا

(۱۵) واضح رہے کہ یہ پوری کائنات

ایک اکائی ہے جس کا ہر ذرہ خاک

آسمان کے ستاروں سے رابطہ رکھتا

ہے اور کوئی چیز دوسرے سے الگ

اور جدا گانہ نہیں ہے۔ اور یہی وحدت

مخلوق و وحدت خالق کی بہترین دلیل

ہے۔ جس کے بعد کسی اور ملک خدائی

کرنے والے کو یہ حق نہیں پہنچتا ہے

کہ وہ اپنے کو کسی مخلوق کا خالق یا

مالک قرار دیدے اس لئے کہ وہ مخلوق

دوسری مخلوقات سے الگ نہیں ہے

اور سب ایک سلسلہ میں جڑیں ہوئے

ہیں۔ یہ صرت انسان کی جہالت ہے

کہ وہ کائنات کے بعض حصوں کو بعض

سے الگ سمجھتا ہے اور اس طرح کسی

حصہ کا ناسخہ کے خالق اور مالک ہونے

کا دعوہ ابرہن جاتا ہے۔!

(۱۶) جو قلب و نظر کے اندر سما جائے وہ محدود ہو کر مخلوق ہو جاتا ہے اور خالق کے جانے کے قابل نہیں رہ جاتا ہے۔!

صَلَاتِهِ فَإِنْ أُنْقِضَتْ أَنْ قَدْ صَفَا فَلَيْتَكَ فَخَشَعُ، وَتَمَّ رَأْيَكَ فَاجْتَمَعَ.
وَكَانَ هَتَكَ فِي ذَلِكَ هَمًا وَاجِدًا، فَانْظُرْ فِيهَا فَتَرَتْ لَكَ، وَإِنْ لَمْ يَخْشَعْ
لَكَ مَا نُحِبُّ مِنْ نَفْسِكَ، وَفَرَاغَ نَظْرِكَ وَفُكْرِكَ، فَاعْلَمْ أَنَّكَ إِنَّمَا تَخْطِ
الْعَشْوَاءَ وَتَسْوَرُطُ الظُّلُمَاءَ، وَلَيْسَ طَالِبُ الدِّينِ مَنْ خَبِطَ أَوْ خَلَطَ.
وَالْإِنْسَانُ عَنْ ذَلِكَ أَمْتَلُ.

فَتَقَهَّمْ يَابُنَيَّ وَصَبَّحِي، وَاعْلَمْ أَنَّ مَالِكَ الْمَوْتِ هُوَ مَالِكُ الْحَيَاةِ،
وَأَنَّ الْخَالِقَ هُوَ الْمُسَيِّدُ، وَأَنَّ الْمُنْفِي هُوَ الْمُعِيدُ، وَأَنَّ الْمَجْلِي هُوَ
الْمُعَافِي، وَأَنَّ الدُّنْيَا لَمْ تَكُنْ لِنَشْتَرِ إِلَّا عَلَى مَا جَعَلَهَا اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ
النَّعْمَاءِ، وَالْإِبْسَاءِ، وَالْجَزَاءِ فِي الْعَادِ أَوْ مَا شَاءَ بِمَا لَا تَعْلَمُ، فَإِنْ
أَشْكَلَ عَلَيْكَ شَيْءٌ مِنْ ذَلِكَ فَاحْمِلْهُ عَلَى جَهَالَتِكَ، فَإِنَّكَ أَوَّلُ مَا خُلِقْتَ بِهِ
جَاهِلًا لَمْ تُعْلَمْ، وَمَا أَكْثَرَ مَا تَجْهَلُ مِنَ الْأَمْرِ، وَتَتَخَبَّرُ فِيهِ رَأْيَكَ،
وَيُضِلُّ فِيهِ بَصَرُكَ ثُمَّ تُبْصِرُهُ بَعْدَ ذَلِكَ! فَاعْتَصِمْ بِالَّذِي خَلَقَكَ وَرَزَقَكَ
وَسَوَّاكَ، وَلْيَكُنْ لَهُ تَعَدُّكَ، وَإِلَيْهِ رَغْبَتُكَ، وَمِنْهُ شَفَقَتُكَ.

وَاعْلَمْ يَا بُنَيَّ أَنَّ أَحَدًا لَمْ يُسْئَلْ عَنِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ كَمَا أَنْبَأَ
عَنْهُ الرَّسُولُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ - فَارْضَ بِهِ وَابْتَدَأْ، وَإِلَى الْجَاوِزِ
قَائِدًا، فَإِنِّي لَمْ أَلِكْ نَصِيحَةً، وَإِنَّكَ لَنْ تَبْلُغَ فِي الظَّرِّ لِسْتَفِيكَ،
- وَإِنْ اجْتَهَدْتَ - مَتَبَلَّغَ نَظَرِي لَكَ.

وَاعْلَمْ يَا بُنَيَّ أَنَّهُ لَوْ كَانَ لِرَبِّكَ شَرِيكَ لَأَمْسَكَتَ رُسُلَهُ، وَلَسَرَّابْتَ
أَنَارَ مُلْكِهِ وَسُلْطَانِهِ، وَلَعَرَفْتَ أَفْعَالَهُ وَصِفَاتِهِ، وَلَكِنَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ كَمَا
وَصَفَّ نَفْسُهُ، لَا يُضَادُّهُ فِي مُلْكِهِ أَحَدٌ، وَلَا يَزُولُ أَبَدًا، وَلَمْ يَزَلْ أَوَّلَ قَبْلِ
الْأَشْيَاءِ بَلَا أُولَئِكَ، وَآخِرُ بَعْدَ الْأَشْيَاءِ بَلَا نِهَائِهِ، عَظُمَ عَنْ أَنْ تُبْصِرَ
رُبُوبِيَّتُهُ بِإِحَاطَةِ قَلْبٍ أَوْ بَصَرٍ.

فَإِذَا عَرَفْتَ ذَلِكَ فَاسْأَلْ كَمَا يَسْتَبِيحُ لِمَلِكِكَ أَنْ يَسْأَلَكَ فِي صِفَرِ خَطَرِهِ
وَقِلَّةِ تَقْدِيرِهِ وَكَثْرَةِ عَجْزِهِ، وَعَظِيمِ حَاجَتِهِ إِلَى رَحْمَةٍ، فِي طَلَبِ طَاعَتِهِ
وَالْحَشْيَةِ مِنْ عُقُوبَتِهِ، وَالشُّفَقَةِ مِنْ سُخْطِهِ، فَإِنَّهُ لَمْ يَأْمُرَكَ إِلَّا بِمُتَسَرِّعٍ
وَلَمْ يَكُنْ لَكَ إِلَّا عَنْ قَبِيحٍ.

يَا بُنَيَّ إِنِّي قَدْ أَنْبَأْتُكَ عَنِ الدُّنْيَا وَحَالِهَا، وَزَوَالِهَا وَانْتِقَالِهَا، وَأَنْبَأْتُكَ عَنِ الْآخِرَةِ وَحَالِهَا
أَعِدَّ لِأَهْلِهَا فِتْنًا، وَخَرَّبْتُ لَكَ فِيهَا الْأَمْثَالَ، لِنَقْتَبِرَ بِهَا، وَنَعْتَدَّوْ عَلَيْهَا، إِنَّمَا مَثَلُ مَنْ خَبَرَ الدُّنْيَا

مرزا

دہ

دا

یا

یس

از

جر

در

لہذا

کے

بھی

جیسا

زوا

وہ

کہ

اطاع

دیا۔

اد

پر

پھر اگر تمہیں اطمینان ہو جائے کہ تمہارا دل صاف اور خالص ہو گیا ہے اور تمہاری رائے تام و کامل ہو گئی ہے اور تمہارے پاس صرف یہی ایک فکر رہ گئی ہے تو جن باتوں کو میں نے واضح کیا ہے ان میں خود و فکر کرنا اور نہ اگر حسب منشا فکر و نظر کا فراغ حاصل نہیں ہوا ہے تو یاد رکھو کہ اس طرح صرف شکوہ و اذیت کی طرح ہاتھ پیرا متے رہو گے اور اندھیرے میں بھٹکتے رہو گے اور دیر کا طلبگار وہ نہیں ہے جو اندھیروں میں ہاتھ پاؤں مارے اور باتوں کو مخلوط کر دے۔ اس سے تو ٹھہر جانا ہی بہتر ہے۔

فرزند! میری وصیت کو سمجھو اور یہ جان لو کہ جو موت کا مالک ہے وہی زندگی کا مالک ہے اور جو خالق ہے وہی موت دینے والا ہے اور جو فنا کرنے والا ہے وہی دوبارہ دلانے والا ہے اور جو مبتلا کرنے والا ہے وہی عافیت دینے والا ہے اور یہ دنیا اسی حالت میں مستقر رہ سکتی ہے جس میں مالک نے قرار دیا ہے یعنی نعمت، آزمائش، آخرت کی جزا یا وہ بات جو تم نہیں جانتے ہو۔ اب اگر اس میں سے کوئی بات سمجھ میں نہ آئے تو اسے اپنی چھانت پر محمول کرنا کہ تم ابتدا میں جب پیدا ہوئے ہو تو جاہل ہی پیدا ہوئے ہو بعد میں علم حاصل کیا ہے اور اسی بنا پر جمہورات کی تعداد کثیر ہے جس میں انسانی رائے متغیر رہ جاتی ہے اور نگاہ بہک جاتی ہے اور بعد میں صحیح حقیقت نظر آتی ہے۔ لہذا اس مالک سے وابستہ رہو جس نے پیدا کیا ہے۔ روزی دی ہے اور معتدل بنایا ہے۔ اسی کی عبادت کرو، اسی کی طرف توجہ کرو اور اسی سے ڈرتے رہو۔

بیٹا! یہ یاد رکھو کہ تمہیں خدا کے بارے میں اس طرح کی خبریں کوئی نہیں دے سکتا ہے جس طرح رسول اکرمؐ نے دی ہیں لہذا ان کو بخوشی اپنا پیشوا اور راہ نجات کا قائل تسلیم کرو۔ میں نے تمہاری نصیحت میں کوئی کمی نہیں کی ہے اور نہ تم کو شش کے باوجود اپنے بارے میں اتنا سوچ سکتے ہو جتنا میں نے دیکھ لیا ہے۔

فرزند! یاد رکھو اگر خدا کے لئے کوئی شریک بھی ہوتا تو اس کے بھی رسول آتے اور اس کی سلطنت اور حکومت کے بھی انکار دکھائی دیتے اور اس کے افعال و صفات کا بھی کچھ پتہ ہوتا۔ لیکن ایسا کچھ نہیں ہے لہذا خدا ایک ہے جیسا کہ اس نے خود بیان کیا ہے۔ اس کے ملک میں اس سے کوئی ٹکرائے والا نہیں ہے اور نہ اس کے لئے کسی طرح کا زوال ہے۔ وہ اولیت کی حدوں کے بغیر سب سے اول ہے اور کسی انتہا کے بغیر سب سے آخر تک رہنے والا ہے۔ وہ اس بات سے عظیم تر ہے کہ اس کی ربوبیت کا اثبات فکر و نظر کے احاطہ سے کیا جائے۔ اگر تم نے اس حقیقت کو پہچان لیا ہے تو اس طرح عمل کرو جس طرح تم جیسے معمولی حیثیت، قلیل طاقت، کثیر عاجزی اور پروردگار کی طرف اطاعت کی طلب، عتاب کے خوف اور ناراضگی کے اندیشہ میں حاجت رکھنے والے کیا کرتے ہیں۔ اس نے جس چیز کا حکم دیا ہے وہ بہترین ہے اور جس سے منع کیا ہے وہ بدترین ہے۔

فرزند! میں نے تمہیں دنیا۔ اس کے حالات۔ تصرفات، زوال اور انتقال سب کے بارے میں باخبر کر دیا ہے اور آخرت اور اس میں صاحبان ایمان کے لئے مہیا نعمتوں کا بھی پتہ بتا دیا ہے اور دونوں کے لئے مثالیں بیان کر دی ہیں تاکہ تم عبرت حاصل کر سکو اور اس سے ہوشیار رہو۔

یاد رکھو کہ جس نے دنیا کو بخوبی پہچان لیا ہے اس کی مثال اس مسافر قوم جیسی ہے

سفر - مسافریں

نبأ المنزل - جس مکان سے دل

اجٹ جائے

جذیب - قسط زدہ

جذاب - علاقہ

مرح - سرسبز و شاداب

و غش - شقت

جشوبہ - ہمزگی

ہجوم - اپاہک و اردہونا

اعجاب - خود پسندی

آف - بیاری

کدح - انتحک و کوشش

ارتیاد - طلب

بلاغ - بقدر کافی

کو و و - دشوار گزار

مخف - ہلکے سامان والا

مشقل - جس کا بوجھ سنگین ہو

قارند - آگے آگے بھیج دو

۱۰ ایک فقیر اور مفلس کے بارے میں اتنی حسین تعبیر ایک امام معصوم کے علاوہ کسی زبان سے نہیں سنی جاسکتی ہے۔

دنیا کے فقراء و مساکین کو

ذیل نگاہوں سے دیکھنے والے او

ان کے ساتھ ذلت کا برتاؤ کرنے

۱۱ اس بات کو محسوس کریں کہ وہ فقیر کی امداد اپنی دولت اور بے نیازی کے

نافقہ کے موقع پر آئے گا لہذا اس کا مرتبہ اس غنی اور مال دار سے یقیناً بالاتر ہے۔

كَتَمَلِ قَوْمٌ سَفَرُ نَبَاهِهِمْ مَنْزِلَ جَدِيبٍ، فَأَتُوا مَنْزِلًا خَصِيصًا وَجَنَابًا مَرِيحًا،
فَاحْتَمَلُوا وَعَنَاءَ الطَّرِيقِ، وَفِرَاقَ الصَّدِيقِ، وَخَشَوْنَةَ السَّفَرِ، وَجُشُوبَةَ الْمَطْعَمِ،
لِيَأْتُوا سَعَةً دَارِهِمْ، وَمَنْزِلَ قَرَارِهِمْ، فَلَيْسَ يَجِدُونَ لِسْنِي مِنْ ذَلِكَ أَلَمًا،
وَلَا يَرَوْنَ نَسْفَقَةً فِيهِ مَسْغَرًا، وَلَا شَيْءَ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِمَّا قَرَرْتَهُ مِنْ مَنْزِلِهِ،
وَأَذَانَهُمْ مِنْ مَحَلَّتِهِمْ.

وَمَسَلُ مَنْ اغْتَرَّ بِهَا كَمَثَلِ قَوْمٍ كَانُوا بِمَنْزِلٍ خَصِيبٍ فَنَبَاهَهُمْ إِلَى مَنْزِلِ
جَدِيبٍ، فَلَيْسَ شَيْءٌ أَكْثَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا أَقْطَعَ عِنْدَهُمْ مِنْ مَسَافَرَةٍ مَا كَانُوا فِيهِ
إِلَى مَا يَتَجَمُّونَ عَلَيْهِ، وَيَصِيرُونَ إِلَيْهِ.

يَا بُنَيَّ اجْعَلْ نَفْسَكَ مِيزَانًا بَيْنَ بَيْتِكَ وَبَيْنَ غَيْرِكَ، فَأَحْبِبْ لِغَيْرِكَ مَا
تُحِبُّ لِنَفْسِكَ، وَأَكْثِرْ لَهُ مَا تُكْثِرُهُ لَهَا، وَلَا تَظْلِمَ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تُظْلَمَ،
وَأَحْسِنْ كَمَا تُحِبُّ أَنْ يُحْسِنَ إِلَيْكَ، وَاسْتَفِضْ مِنْ نَفْسِكَ مَا تَسْتَفِضُهُ مِنْ
غَيْرِكَ، وَارْضَ مِنَ النَّاسِ بِمَا تَرْضَاهُ لَهُمْ مِنْ نَفْسِكَ، وَلَا تَقُلْ مَا لَا تَعْلَمُ
وَلَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ.

وَاعْلَمْ أَنَّ الْإِعْجَابَ جِذُّ الصَّوَابِ، وَأَفَةُ الْأَلْبَابِ، فَاسْعَ فِي كَذِبِكَ،
وَلَا تُكُنْ خَارِبًا لِغَيْرِكَ، وَإِذَا أَنْتَ هَدَيْتَ لِقَصْدِكَ فَكُنْ أَخْفَعُ مَا تَكُونُ لِرَبِّكَ.

وَاعْلَمْ أَنَّ أَمَانَتَكَ طَرِيقًا ذَا مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ، وَمَسَقَّةٌ شَدِيدَةٍ، وَأَنْتَ لَا غِيَى
بِكَ فِيهِ عَنِ حُسْنِ الْإِرْتِيَادِ، وَقَدْرُ بِلَاغِكَ مِنَ الزَّادِ مَعَ خِفَّةِ الظَّهِيرِ، فَلَا
تَحْمِلَنَّ عَلَى ظَهْرِكَ قِسْوَةَ طَائِفَتِكَ، فَيَكُونُ يَسْقُلُ ذَلِكَ وَيَبَالُ عَلَىكَ، وَإِذَا
وَجَدْتَ مِنْ أَهْلِ الْفَقَاةِ مَنْ يَحْمِلُ لَكَ زَادَكَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، فَيُؤَاوِيكَ
بِهِ غَدًا حَتَّى تَخْتِجَ إِلَيْهِ فَاغْنِيَهُ وَخَلِّهِ إِسَاءَةً، وَأَخْذِرْ مِنْ تَزْوِيدِهِ
وَأَنْتَ قَادِرٌ عَلَيْهِ، فَلَعَلَّكَ تَطْلُبُهُ فَلَا تَجِدُهُ، وَاعْتَنِ مِنْ اسْتَفْرَضَكَ فِي
حَالِ غِنَاكَ لِيَجْعَلَ قَضَاءَهُ لَكَ فِي يَوْمِ عُسْرَتِكَ.

وَاعْلَمْ أَنَّ أَمَانَتَكَ عَقَبَةٌ كَوُودًا، الْمُخِفُّ فِيهَا أَحْسَنُ حَالًا مِنَ الْمُثْقِلِ، وَالْمُبْطِئُ
عَلَيْهَا أَشْعَبُ حَالًا مِنَ الْمُسْرِعِ، وَأَنْ مَهْطَكَ بِهَا لَا مَحَالَةَ إِلَّا عَلَى جَنَّةٍ أَوْ نَارٍ، فَارْتَدِّ لِنَفْسِكَ

۱۰ میں کرتے ہیں اور فقیران کے کام عسرت و تنگدستی اور فقر و

جس کا

ہمزگی

جس کی

کوئی شے

۱۱

دل اچھ

کوئی شے

یا

کر سکتے

کرتے ہیں

سے برا

راضی کر

جواپے

یا

کے لئے

پیش آ

او

تلاش

پر بوجھ

بہو بخار

اور زیاد

کے دور

او

ہو گا

نفس

س کا قحط زدہ منزل سے دل اچاٹ ہو جائے اور وہ کسی سرسبز و شاداب علاقہ کا ارادہ کرے اور زحمت راہ۔ فراق اجاب دشواری
 و مریگی طعام وغیرہ جیسی تمام مصیبتیں برداشت کر لے تاکہ وسیع گھر اور قرار کی منزل تک پہنچ جائے کہ ایسے لوگ ان تمام باتوں
 کی کسی تکلیف کا احساس نہیں کرتے اور نہ اس راہ میں خرچ کو نقصان تصور کرتے ہیں اور ان کی نظر میں اس سے زیادہ محبوب
 کوئی شے نہیں ہے جو انہیں منزل سے قریب تر کر دے اور اپنے مرکز تک پہنچا دے۔

اور اس دنیا سے دھوکہ کھا جانے والوں کی مثال اس قوم کی ہے جو سرسبز و شاداب مقام پر رہے اور وہاں سے
 دل اچٹ جائے تو قحط زدہ علاقہ کی طرف چلی جائے کہ اس کی نظر میں قدیم حالات کے چھٹ جانے سے زیادہ ناگوار اور شرارگوار
 کوئی شے نہیں ہے کہ اب جس منزل پر وارد ہوئے ہیں اور جہاں تک پہنچنے ہیں وہ کسی قیمت پر اختیار کرنے کے قابل نہیں ہے۔

بیٹا! دیکھو اپنے اور غیر کے درمیان میزان اپنے نفس کو قرار دو اور دوسرے کے لئے وہی پسند کرو جو اپنے لئے پسند
 کر سکتے ہو اور اس کے لئے بھی وہ بات ناپسند کرو جو اپنے لئے پسند نہیں کرتے ہو۔ کسی پر ظلم نہ کرنا کہ اپنے اور ظلم پسند نہیں
 کرتے ہو اور ہر ایک کے ساتھ نیکی کرنا جس طرح چاہتے ہو کہ سب تمہارے ساتھ نیک، برتاؤ کریں اور جس چیز کو دوسرے
 سے برا سمجھتے ہو اسے اپنے لئے بھی برا ہی تصور کرنا۔ لوگوں کی اس بات سے راضی ہو جانا جس سے اپنی بات سے لوگوں کو
 راضی کرنا چاہتے ہو۔ بلا علم کوئی بات زبان سے نہ نکالنا اگرچہ تمہارا علم بہت کم ہے اور کسی کے بارے میں وہ بات نہ کہنا
 جو اپنے بارے میں پسند نہ کرتے ہو۔

یاد رکھو کہ خود پسندی راہ صواب کے خلاف اور عقول کی بیماری ہے لہذا اپنی کوشش تیز کر دو اور اپنے مال کو دھوکہ
 کے لئے ذخیرہ نہ بناؤ اور اگر درمیانی راستہ کی ہدایت مل جائے تو اپنے رب کے سامنے سب سے زیادہ خضوع و شوع سے
 پیش آنا۔

اور یاد رکھو کہ تمہارے سامنے وہ راستہ ہے جس کی مسافت بیدار و شقیقت شدید ہے اس میں تم بہترین زاد راہ کی
 تلاش اور بقدر ضرورت زاد راہ کی فراہمی سے بے نیاز ہو سکتے ہو۔ البتہ بوجھ ہلکا رکھو اور اپنی طاقت سے زیادہ اپنی پشت
 پر بوجھ مت لا دو کہ یہ گراں باری ایک وبال بن جائے اور پھر جب کوئی فقیر مل جائے اور تمہارے زاد راہ کو قیامت تک
 پہنچا سکتا ہو اور کل وقت ضرورت مکمل طریقہ سے تمہارے حوالے کر سکتا ہو تو اسے غنیمت سمجھو اور مال اسی کے حوالے کر دو
 اور زیادہ سے زیادہ اس کو دے دو کہ شاید بعد میں تلاش کرو اور وہ نہ مل سکے اور اسے بھی غنیمت سمجھو جو تمہاری دولت مند
 کے دور میں تم سے قرض مانگے تاکہ اس دن ادا کر دے جب تمہاری غربت کا دن ہو۔

اور یاد رکھو کہ تمہارے سامنے بڑی دشوار گزار منزل ہے جس میں ہلکے بوجھ والا سنگین بار والے سے کہیں زیادہ بہتر
 ہو گا اور دھیرے چلنے والا تیز رفتار سے کہیں زیادہ بد حال ہو گا اور تمہاری منزل بہر حال جنت یا جہنم ہے لہذا اپنے
 نفس کے لئے منزل سے پہلے

حذر - سامان حفاظت

آزر - قوت

بہر - غالب آگیا

اخلاد - چپکے رہنا

تکائب - ٹوٹ پڑنا

تعت - ستانی ستادی ہے

ضاریہ - بھاڑ کھانے والے

بہر - شور مچاتے ہیں

نعم - اونٹ

مغفلہ - بندھے ہوئے

أضلت - گم کر دیا

مجهول - ناشناختہ راستہ

سروح - آوارہ چرنے والے

عابہر - آفت

وعث - دشوار گزار

میسیم - چرانے والا

یسفر - روشن ہو جائے

اطعان - محلیں

وادرع - مطمئن

خفص - نرمی کرو

أجمل - قاعدہ سے کام کرو

حرب - تلف مال

ونیه - پستی

وَطَرِيقِي إِلَى الْآخِرَةِ، وَأَنَّكَ طَرِيدُ الْمَوْتِ الَّذِي لَا يَنْجُو مِنْهُ هَارِبُهُ،
وَلَا يَفُوتُهُ طَالِيهِ، وَلَا بُدَّ أَنَّهُ مُدْرِكُهُ، فَكُنْ مِنْهُ عَلَى حَذَرٍ أَنْ
يُذَرِكَ، وَأَنْتَ عَلَى حَالٍ سَيِّئَةٍ، قَدْ كُنْتَ تُحَدِّثُ نَفْسَكَ مِنْهَا بِالشَّوْبَةِ،
فَسَيَحُولُ بَيْنَكَ وَبَيْنَ ذَلِكَ، فَإِذَا أَنْتَ قَدْ أَهْلَكَتَ نَفْسَكَ.

حذر الموت

يَا بُنَيَّ أَكْثَرَ مِنْ ذِكْرِ الْمَوْتِ، وَذِكْرِ مَا تَنْجُمُ عَلَيْهِ، وَتُفْضِي بَعْدَ
الْمَوْتِ إِلَيْهِ، حَتَّى يَأْتِيَكَ وَقَدْ أَخَذَتْ مِنْهُ حِذْرَكَ، وَشَدَدَتْ لَهُ أَرْزَلَكَ،
وَلَا يَأْتِيَكَ بَعْدَ قِيَامِكَ، وَإِيَّاكَ أَنْ تَغْتَرَّ بِمَا تَرَى مِنْ إِخْلَادِ أَهْلِ
الدُّنْيَا إِلَيْهَا، وَتَكَاَلَيْهِمْ عَلَيْهَا، فَقَدْ نَبَأَكَ اللَّهُ عَنْهَا، وَنَعَتْ هِيَ لَكَ
عَنْ نَفْسِهَا، وَتَكْشَفُ لَكَ عَنْ مَسَاوِعِهَا، فَإِنَّمَا أَهْلُهَا كِلَابٌ عَاوِيَةٌ، وَسِبَاعُ
ضَارِيَةٍ يَهْرُ بِغَضَبِهَا عَلَى بَغْضٍ، وَيَأْكُلُ عَزِيرُهَا ذَلِيلَهَا، وَيَفْهَرُ كَبِيرُهَا
صَغِيرَهَا، نَعَمٌ مُعَقَّلَةٌ (مَغْفَلَةٌ)، وَأُخْرَى مُهْمَلَةٌ، قَدْ أَضَلَّتْ عَقُولَهَا، وَرَكِبَتْ
بَجْهُولَهَا، سُرُوحٌ عَاهِدَةٌ بِوَادٍ وَعِثٌ، لَيْسَ لَهَا رَاحٌ يُقِيمُهَا، وَلَا مَسِيمٌ يُسَيِّمُهَا،
سَلَكْتَ بِهِمُ الدُّنْيَا طَرِيقَ الْعَتَى، وَأَخَذْتَ بِأَبْصَارِهِمْ عَنْ مَنَارِ الْهُدَى، فَتَاهُوا
فِي حَيْرَتِهَا، وَغَرُّوا فِي نِعْمَتِهَا، وَأَخَذُوا رِثَا، فَلَمِعَتْ بِهِمْ وَلَسِبُوا بِهَا،
وَنَسُوا مَا وَرَاءَهَا.

الترغيب في الطلب

رُوِيَ أَنَّ يُسْفِرَ الظَّلَامَ، كَانَ قَدْ وَرَدَتْ الْأَطْعَانُ، يُوشِكُ مَنْ أَسْرَعَ أَنْ يَلْحَقَ
وَأَعْلَمَ يَا بُنَيَّ أَنَّ مَنْ كَانَتْ مَطِيئَتُهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ، فَإِنَّهُ يُسَارِعُ بِهِ وَإِنْ
كَانَ وَاقِفًا، وَتَقَطَّعَ الْمَسَافَةَ وَإِنْ كَانَ مُقِيمًا وَادِعًا،
وَأَعْلَمَ يَقِينًا أَنَّكَ لَنْ تَبْلُغَ أَمَلَكَ، وَلَنْ تُعْدُوَ أَجَلَكَ، وَأَنَّكَ
فِي سَبِيلٍ مَنْ كَانَ قَبْلَكَ، فَخَفِّضْ فِي الطَّلَبِ، وَأَجْمَلْ فِي الْكَسْبِ،
فَإِنَّهُ رُبَّ طَلَبٍ قَدْ جَرَّ إِلَى حَرْبٍ، فَلَيْسَ كُلُّ طَالِبٍ بِمَرْزُوقٍ،
وَلَا كُلُّ مُجْتَلِبٍ بِمُخْرُومٍ، وَأَكْبِرِمْ نَفْسَكَ عَنْ كُلِّ ذَنْبَةٍ وَإِنْ

اور تم
نہیں
کے

کے
تم
اس

صرف
کو
جنہور

چرنے
دینا
دو

رہی
افراد

مسافت
اور نہ

کسب
طلب
کے

بہتر
میں
مکان

اور تم آخرت کے راستہ پر ہو۔ موت تمہارا پیچھا کئے ہوئے ہے جس سے کوئی بھاگنے والا بچ نہیں سکتا ہے اور اس کے ہاتھ سے نکل نہیں سکتا ہے۔ وہ بہر حال اسے پالے گی۔ لہذا اس کی طرف سے ہو یا نہ ہو کہ وہ تمہیں کسی بُرے حال میں پکڑ لے اور تم خالی قبر کے لئے سوچتے ہی رہ جاؤ اور وہ تمہارے اور قبر کے درمیان حائل ہو جائے کہ اس طرح گویا تم نے اپنے نفس کو ہلاک کر دیا۔

فرزند! موت کو برا برباد کرتے رہو اور ان حالات کو یاد کرتے رہو جن پر اچانک وارد ہونا ہے اور جہاں تک موت کے بعد جانا ہے تاکہ وہ تمہارے پاس آئے تو تم احتیاطی سامان کے چلے ہو اور اپنی طاقت کو مضبوط بنا چکے ہو اور وہ اچانک اگر تم پر قبضہ نہ کر لے اور خبردار اہل دنیا کو دنیا کی طرف جھکتے اور اس پر مرتے دیکھ کر تم دھوکہ میں نہ آجانا کہ پروردگار تمہیں اس کے بارے میں بتا چکا ہے اور وہ خود بھی اپنے مصائب سنا چکی ہے اور اپنی بُرائیوں کو واضح کر چکی ہے۔ دنیا دار افراد صرف بھونکنے والے کتے اور پھاڑ کھانے والے درندے ہیں جہاں ایک دوسرے پر بھونکتا ہے اور طاقت والا کمزور کو کھا جاتا ہے اور بڑا چھوٹے کو کچل ڈالتا ہے۔ یہ سب جائز ہیں جن میں بعض بندھے ہوئے ہیں اور بعض آزاد رہے۔ جنہوں نے اپنی عقلیں گم کر دی ہیں اور نامعلوم راستہ پر چل پڑے ہیں۔ گویا دشوار گزار داریوں میں مصیبتوں میں چرنے والے ہیں جہاں نہ کوئی چرواہا ہے جو سیدھے راستہ پر لگا سکے اور نہ کوئی چرواہے والا ہے جو انہیں چراسکے۔

دنیا نے انہیں گمراہی کے راستہ پر ڈال دیا ہے اور ان کی بصارت کو مارا ہوا دھندلے کے مقابلہ میں سلب کر لیا ہے اور وہ حیرت کے عالم میں سرگرداں ہیں اور نعمتوں میں ڈوبے ہوئے ہیں۔ دنیا کو اپنا معبود بنالیا ہے اور وہ ان سے کھیل رہی ہے اور وہ اس سے کھیل رہے ہیں اور سب نے آخرت کو یکسر بھلا دیا ہے۔

ٹھہرو! اندھیرے کو بچھنے دو۔ ایسا محسوس ہو گا جیسے قافلے آخرت کی منزل میں آ کر چلے ہیں اور قریب ہے کہ تیز رفتار افراد اگلے لوگوں سے لمحت ہو جائیں۔

فرزند! یاد رکھو کہ جو شب و روز کی سواری پر سوار ہے وہ گویا سرگرم سفر ہے چاہے ٹھہرا ہی کیوں نہ رہے اور سافٹ قطع کر رہا ہے چاہے اطمینان سے مقیم ہی کیوں نہ رہے۔ یہ بات یقین کے ساتھ سمجھ لو کہ تم نہ ہر امید کو پاسکتے ہو اور نہ اجل سے آگے جاسکتے ہو۔ تم اگلے لوگوں کے راستہ ہی پر چل رہے ہو لہذا طلب میں نرم و فتاری سے کام لو اور کسب معاش میں میانہ روی اختیار کرو۔ ورنہ بہت سی طلب انسان کو مال کی محرومی تک پہنچا دیتی ہے اور ہر طلب کرنے والا کامیاب بھی نہیں ہوتا ہے اور نہ ہر اعتدال سے کام لینے والا محروم ہی ہوتا ہے۔ اپنے نفس کو ہر طرح کی پستی سے بلند تر رکھو چاہے وہ پستی پسندیدہ اشیاء تک پہنچا ہی کیوں نہ دے۔

اے بہترین فلسفہ حیات اور بلند ترین موعظہ ہے اگر انسان فکر سلیم اور عقل مستقیم رکھتا ہو۔ ہر گزرنے والا دن اور ہر بیت جانے والی رات انسان کی زندگی میں سے ایک حصہ کم کر دیتی ہے اور اس طرح انسان مسلسل سرگرم سفر ہے اگرچہ مکانی اعتبار سے اپنی جگہ پر مقیم ہے اور حرکت بھی نہیں کر رہا ہے۔ حرکت صرف مکان ہی میں نہیں ہوتی ہے۔ زمان میں بھی ہوتی ہے اور یہی حرکت انسان کو سرحد موت تک لے جاتی ہے۔ !

رغائب - پسندیدہ اشیاء

لُسر - سہولت

عُسر - تنگی

تَوَجَّعَ - تیز رفتاری کرے

مَطَايَا - جمع مَطِيَّة (سواری)

مَنَاهِل - چشمے

بَلَاك - ہلاکت

تَلَا فِي - تدارک

فَرَطَ - کوتاہی ہو گئی

شَدَّ وَكَا - منہ بند کر دینا

أَهْجَرَ - ہڈیاں بچنے لگا ہے

خُرِقَ - شدت

مُسْتَنْصَحَ - جس نے نصیحت طلب کی جا

مُنَى - امیدیں

تَوَكَّى - جمع اَوَك (احتم)

قَبِيح - حقیر

فَلَنِينَ - مہتمم

سَاهِلِ الدَّهْرِ - سہولت کا بڑا ذکر

تَعَوَّدَ - جو ادبٹ بٹھا دیا جائے

مَطِيَّة - سواری

نَجَاح - جھگڑا

صَرَمَ - قطع

صَلَمَ - تعلق

سَأَفَتْكَ إِلَى الرِّغَائِبِ، فَإِنَّكَ لَنْ تَخْتَضَ بِمَا تَبْذُلُ مِنْ نَفْسِكَ عَمَلاً، وَلَا تَكُنْ عَبْدَ غَيْرِكَ وَقَدْ جَعَلَكَ اللَّهُ حُرّاً. وَمَا خَيْرٌ خَيْرٍ لَا يُنَالُ إِلَّا بِسُرٍّ. وَيُسِرُّ لَا يُنَالُ إِلَّا بِعُسْرٍ!

وَإِنَّكَ أَنْ تُجِيفَ بِكَ مَطَايَا الطَّمَعِ، فَتُسَوِّدَكَ مَنَاهِلُ الْمَلَكَةِ. وَإِنْ اسْتَطَعْتَ أَلَّا يَكُونَ بِسَيْتِكَ وَبَيْنَ اللَّهِ ذُو نِعْمَةٍ فَاغْنُ، فَإِنَّكَ مُدْرِكُ قَسَمِكَ، وَآخِذُ سَهْمِكَ، وَإِنَّ السَّيْرَ مِنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ أَغْظَمُ وَأَكْزَمُ مِنَ الْكَثِيرِ مِنْ خَلْقِهِ وَإِنْ كَانَ كُلُّ مِثْلٍ مِنْهُ.

وَحَايَا خَيْر

وَتَلَايِكَ مَا فَرَطَ مِنْ صَمْتِكَ أَيْسَرُ مِنْ إِذْرَاكَ مَا فَاتَ مِنْ مَنَظِقِكَ، وَحِفْظُ مَا فِي الْوَعَاءِ بِشَدِّ الْوِكَاءِ، وَحِفْظُ مَا فِي يَدَيْكَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ طَلَبِ مَا فِي يَدَيِ غَيْرِكَ. وَمَرَاةُ السَّيِّئِ خَيْرٌ مِنَ الطَّلَبِ إِلَى النَّاسِ، وَالْمِرْقَةُ مَعَ الْعِجَّةِ خَيْرٌ مِنَ الْغَنِيِّ مَعَ الْفُجُورِ، وَالْمَرْءُ أَخْفَظُ لِسِيرِهِ، وَرُبَّ سَاعٍ فِيهَا بَضْرَةٌ! مَنْ أَكْثَرَ أَهْجَرَ، وَمَنْ تَفَكَّرَ أَبْصَرَ. قَارِنْ أَهْلَ الْخَيْرِ تَكُنْ مِنْهُمْ، وَبَارِنْ أَهْلَ الشَّرِّ تَبْنِ عَنْهُمْ. يَشْنُ الطَّعَامُ الْحَرَامَ! وَظَلَمَ الضَّعِيفَ أَفْحَشُ الظُّلْمِ. إِذَا كَانَ الرَّفِيقُ خُرْقاً كَانَ الْخُرْقُ رِفْعاً. رَجُمَا كَانَ الدَّوَاءُ دَاءً، وَالدَّاءُ دَوَاءً. وَرَجُمَا نَصَحَ غَيْرُ النَّاصِحِ، وَغَشَّ الْمُسْتَنْصَحُ. وَإِنَّكَ وَالْإِتِّكَالَ عَلَى الْمَتَى فَإِنَّهَا بَضَائِعُ التَّوَكُّسِ، وَالْعَقْلُ حِفْظُ النَّجَارِبِ، وَخَيْرٌ مَا جَرَّبْتَ مَا وَعَظَكَ. بِأَدْرِ الْفُرْصَةَ قَبْلَ أَنْ تَكُونَ غُصَّةً. لَيْسَ كُلُّ طَالِبٍ يُصِيبُ، وَلَا كُلُّ غَائِبٍ يَتُوبُ. وَمِنْ الْفَسَادِ (الْمُفْسَدَةِ) إِضَاعَةُ الرِّادِ، وَتَفْسُدَةُ الْمَعَادِ.

وَلِكُلِّ أَمْرٍ عَاقِبَةٌ، سَوْفَ بِأَتِيكَ مَا قُدِّرَ لَكَ. التَّاجِرُ مَخَاطِرُ، وَرُبَّ يَسِيرٍ أَمْسَى مِنْ كَثِيرٍ! لَا خَيْرَ فِي مُعِينٍ، وَلَا فِي صَدِيقٍ ظَنِينٍ. سَاهِلِ الدَّهْرِ مَا ذَلَّ لَكَ قَعُودُهُ، وَلَا مَخَاطِرُ بِشَيْءٍ رَجَاءَ أَكْثَرِ مِثْلِهِ. وَإِنَّكَ أَنْ تَجْنَحَ بِكَ مَطِيَّةُ الْجَنَاحِ.

أَحْمِلْ نَفْسَكَ مِنْ أَخِيكَ عِنْدَ صَرَمِهِ عَلَى الصَّلَاةِ، وَعِنْدَ

سے لے

نے تعمیر

جو دشوار

خبر

مدا کے د

ہر حال

کی طرف

خا

برتن کے ا

کے طلب

الکد امانی

ہر

رہے ہیں

ہے۔ اہل

نیام مال

رض بن جا

ام لے لے

ہے اور بہ

لنا پڑے

فسا

مقرب و

سا اوتار

دست بہ

سے۔

لے۔

ا۔

میں لئے کہ جو عزت نفس دے دو گے اس کا کوئی بدل نہیں مل سکتا اور خبردار کسی کے غلام نہ بن جانا جب کہ پروردگار نے تمہیں آزاد قرار دیا ہے۔ دیکھو اس خیر میں کوئی خیر نہیں ہے جو شر کے ذریعہ حاصل ہو اور وہ آسانی آسانی نہیں ہے دشواری کے راستے سے ملے۔

خبردار طبع کی سواریاں تیز رفتاری دکھلا کر تمہیں ہلاکت کے چشموں پر نہ وار دے دیں اور اگر ممکن ہو کہ تمہارے اور ہمارے درمیان کوئی صاحب نعمت نہ آنے پائے تو ایسا ہی کرو کہ تمہیں تمہارا حصہ ہر حال ملنے والا ہے اور اپنا نصیب ہر حال لینے والے ہو اور اللہ کی طرف سے تھوڑا بھی مخلوقات کے بہت سے زیادہ بہتر ہوتا ہے۔ اگرچہ سب اللہ ہی کی طرف سے ہوتا ہے۔

خاموشی سے پیدا ہونے والی کوتاہی کی تلافی کر لینا گفتگو سے ہونے والے نقصان کے تدارک سے آسان تر ہے۔ رکن کے اندر کا سامان منہ بند کر کے محفوظ کیا جاتا ہے اور اپنے ہاتھ کی دولت کا محفوظ کر لینا دوسرے کے ہاتھ کی نعمت کے طلب کرنے سے زیادہ بہتر ہے۔ بالوسی کی تلخی کو برداشت کرنا لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلانے سے بہتر ہے اور الدامانی کے ساتھ محنت شقت کرنا فسق و فجور کے ساتھ مالدار سے بہتر ہے۔

ہر انسان اپنے راز کو دوسروں سے زیادہ محفوظ رکھ سکتا ہے اور بہت سے لوگ ہیں جو اس امر کے لئے دوڑ رہے ہیں جو ان کے لئے نقصان دہ ہے۔ زیادہ بات کرنے والا بکواس کرنے لگتا ہے اور غور و فکر کرنے والا بصیر ہو جاتا ہے۔ اہل خیر کے ساتھ رہو تاکہ انہیں میں شمار ہو اور اہل شر سے الگ رہو تاکہ ان سے الگ حساب کئے جاؤ۔ بدترین انجام مال حرام ہے اور بدترین ظلم کمزور آدمی پر ظلم ہے۔ نرمی نامناسب ہو تو سختی ہی مناسب ہے۔ کبھی کبھی دوا مرض بن جاتی ہے اور مرض دوا اور کبھی کبھی غیر مخلص بھی نصیحت کی بات کر دیتا ہے اور کبھی کبھی مخلص بھی خیانت سے ام لے لیتا ہے۔ دیکھو خبردار خواہشات پر اعتماد نہ کرنا کہ یہ احمقوں کا سرمایہ ہیں۔ عقلمندی تجربات کے محفوظ رکھنے میں ہے اور بہترین تجربہ وہی ہے جس سے نصیحت حاصل ہو۔ فرصت سے فائدہ اٹھاؤ قبل اس کے کہ رنج و اندوہ کا سامنا کرنا پڑے۔ ہر طلبکار مطلوب کو حاصل بھی نہیں کرتا ہے اور ہر غائب پلٹ کر بھی نہیں آتا ہے۔

فساد کی ایک قسم زائد راہ کا ضائع کر دینا اور عاقبت کو برباد کر دینا بھی ہے۔ ہر امر کی ایک عاقبت ہے اور منقریب وہ تمہیں مل جائے گا جو تمہارے لئے مقدر ہوا ہے۔ تجارت کرنے والا وہی ہوتا ہے جو مال کو خطرہ میں ڈال سکے۔ نسا اوقات تھوڑا مال زیادہ سے زیادہ بابرکت ہوتا ہے۔ اُس مددگار میں کوئی خیر نہیں ہے جو ذلیل ہو اور وہ دوست بیکار ہے جو بدنام ہو۔ زمانہ کے ساتھ سہولت کا برتاؤ کرو جب تک اس کا اونٹ قابو میں رہے اور کسی چیز کو اس سے زیادہ کی امید میں خطرہ میں مت ڈالو۔ خبردار کہیں دشمنی اور عناد کی سواری تم سے منہ زوری نہ کرنے لگے۔

اپنے نفس کو اپنے بھائی کے بارے میں قطع تعلق کے مقابلہ میں تعلقات، اعراض کے مقابلہ میں مہربانی۔

صُدود - ترک کر دینا

لَطَفٌ - ہر بات

جُمود - بخل

بَذَل - عطا

خَيْط - غصہ

مَنْجَبٌ - انجام

لِنْ - نرم ہو جاؤ

غَالِظٌ - سختی کرے

مَشْوًى - مقام

تَقَلَّتْ - بکلی گئی

قَصْدٌ - اعتدال

جَارٌ - منحرف ہو گیا

غَيْبٌ - غیبت

ہوئی - خواہش نفس

① خدا گواہ ہے کہ تمام دنیا اس

عظیم نکتہ کے تصور سے عاجز ہے

مقام علی تو بہت بڑی بات ہے دنیا

کے مستضعفین کے لئے اس سے

زیادہ سکون و اطمینان کا کوئی سامان

نہیں ہو سکتا ہے اور دشمنوں کے

ساتھ نیک سلوک کرنے کے لئے

اس سے بہتر کوئی موقع ممکن نہیں

ہے کہ جب ظالم تمہاری عاقبت بنا

رہا ہے تو تم اس کی دنیا کیوں خراب

کر رہے ہو، عاقبت تو اس نے

خود ہی خراب کر لی ہے۔ تمہیں

رحمت کرنے کی کوئی ضرورت ہی نہیں ہے۔

صُدُودِهِ عَلَى اللَّطَفِ وَالْمَنَازِلَةِ، وَعِنْدَ جُمُودِهِ عَلَى الْبَذْلِ، وَعِنْدَ تَبَاعُدِهِ
عَلَى الدُّنُو، وَعِنْدَ شِدَّتِهِ عَلَى اللَّيْنِ، وَعِنْدَ جُرْمِهِ عَلَى الْعُذْرِ، حَتَّى كَانَتْ لَهُ
عَسْبَةٌ، وَكَانَتْ دُونَ نِعْمَةٍ عَلَيْكَ. وَإِنَّكَ أَنْ تَضَعَ ذَلِكَ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ، أَوْ
أَنْ تَفْعَلَهُ بِغَيْرِ أَهْلِهِ، لَا تَتَّخِذَنَّ عَدُوَّ صَدِيقِكَ صَدِيقًا فَتُعَادِيَ صَدِيقَكَ،
وَأَتَّخِضَ أَخَاكَ النَّصِيحَةَ، حَسَنَةً كَانَتْ أَوْ قَسِيحَةً، وَتَجَرَّعَ الْخَيْطَ فَإِنَّ
لَمْ أَرْ جُرْعَةً أَخْلَى مِنْهَا عَاقِبَةً، وَلَا أَلَذَّ مَغْيَةً، وَلِنْ لِمَنْ غَالِظَكَ،
فَإِنَّهُ يُوشِكُ أَنْ يَسْلُبَ لَكَ، وَخُذْ عَلَى عَدُوِّكَ بِالْقَضْلِ فَإِنَّهُ أَخْلَى (الحد)
الظَّفَرَيْنِ، وَإِنْ أَرَدْتَ قَسْطِيحَةَ أَخِيكَ فَاسْتَبِقْ لَهُ مِنْ نَفْسِكَ بِقِيَّةٍ يَرْجِعُ
إِلَيْهَا إِنْ بَدَأَ لَهُ ذَلِكَ يَوْمًا مَّا، وَمَنْ ظَنَّ بِكَ خَيْرًا فَصَدَّقْ ظَنَّهُ، وَلَا
تُضِيعَنَّ حَقَّ أَخِيكَ اتِّكَالًا عَلَى مَا بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ، فَإِنَّهُ لَيْسَ لَكَ بِأَخٍ
مَنْ أَضَعَتْ حَقَّهُ، وَلَا تَكُنْ أَهْلَكَ أَشَقَى الْخَلْقِ بِكَ، وَلَا تَرْغَبَنَّ فِيمَنْ
رَهَضَ عَنْكَ، وَلَا يَكُونَنَّ أَخُوكَ أَقْوَى عَلَى قَسْطِيحَتِكَ مِنْكَ عَلَى صَلَاتِهِ،
وَلَا تَكُونَنَّ عَلَى الْإِسَاءَةِ أَقْوَى مِنْكَ عَلَى الْإِحْسَانِ، وَلَا يَكُنْ بَرُّ
عَلَيْكَ ظَلَمَ مَنْ ظَلَمَكَ، فَإِنَّهُ يَشْعُنُ فِي مَضَرَّتِهِ وَتَفْعِلُكَ، وَلَيْسَ جَزَاءُ
مَنْ شَرَّكَ أَنْ تَسُوَّهُ لَهُ

وَاعْلَمْ يَا بَنِيَّ أَنَّ الرِّزْقَ رِزْقَانِ: رِزْقٌ تَطْلُبُهُ، وَرِزْقٌ يَطْلُبُكَ، فَإِنْ
أَنْتَ لَمْ تَأْتِهِ أَتَاكَ، مَا أَقْبَحَ الْخُضُوعَ عِنْدَ الْحَاجَةِ، وَالْجَفَاءَ عِنْدَ الْغِنَى،
إِنَّمَا لَكَ مِنْ دُنْيَاكَ، مَا أَضْلَحْتَ بِهِ مَتَوَاكَ، وَإِنْ كُنْتَ جَارِعًا (جرعت)
عَلَى مَا تَفَلَّتْ مِنْ يَدَيْكَ، فَاجْرِعْ عَلَى كُلِّ مَا لَمْ يَصِلْ إِلَيْكَ، اسْتَدِلُّ
عَلَى مَا لَمْ يَكُنْ بِمَا قَدْ كَانَ، فَإِنَّ الْأُمُورَ أَشْبَاهُ، وَلَا تَكُونَنَّ بِمَنْ
لَا تَنْفَعُهُ الْعِظَةُ إِلَّا إِذَا بَالَفَتْ فِي إِسْلَامِهِ، فَإِنَّ الْعَاقِلَ يَسْتَيْطِئُ
بِالْآدَابِ، وَالسَّبَاتِيمِ (والمجاهل) لَا تَسْتَيْطِئُ إِلَّا بِالصُّرْبِ، اطْرَحْ عَنْكَ
وَارِدَاتِ الْمُسُومِ (الامور) بِعَزَائِمِ الصَّبْرِ وَحُسْنِ الْيَقِينِ، مَنْ شَرَّكَ
الْقَصْدَ جَارًا وَالصَّاحِبَ مُتَأَيِّبًا، وَالصَّدِيقَ مَنْ صَدَّقَ غَيْبَهُ، وَالْمَوْتَى

بخل کے مزہ
گویا کہ تم اس
احسان کرنا
کرتے رہنا
دیکھا ہے اور
نرم ہو جاؤ
بھائی سے
جو تمہارا
جس کے حق
تم سے کنار
کرنا اور رخ
کو نقصان
برائی کرنا
اور

تلاش کرنا
ذلیل ترین
عاقبت کا
نہیں پہنچنا
اور خبردار
جالے اس
والے ہمو
ہو گیا۔ سنا

لے اس مسئلہ
اور کہی! ما
لے اس پر
کو تلاش
اس کی،

جمل کے مقابلہ میں عطاء و دوسری کے مقابلہ میں قربت، شدت کے مقابلہ میں نرمی اور جرم کے موقع پر معذرت کے لئے آمادہ کرو
 گیا کہ تم اس کے بندے ہو اور اس نے تم پر کوئی احسان کیا ہے اور خبردار احسان کو بھی بے محل نہ قرار دینا اور نہ کسی نااہل کے ساتھ
 احسان کرنا۔ اپنے دشمن کے دوست کو اپنا دوست نہ بنانا کہ تم اپنے دوست کے دشمن ہو جاؤ اور اپنے بھائی کو غلہ خانہ نصبت
 کرتے رہنا چاہے اسے اچھی لگیں یا بری۔ غصہ کو پی جاؤ کہ میں نے انجام کار کے اعتبار سے اس سے زیادہ شیریں کوئی گھونٹ نہیں
 دیکھا ہے اور نہ عاقبت کے لحاظ سے لذت تر۔ اور جو تمہارے ساتھ سمجھی کرے اس کے لئے نرم ہو جاؤ شاید کبھی وہ بھی
 نرم ہو جائے۔ اپنے دشمن کے ساتھ احسان کرو کہ اس میں دو ہیں سے ایک کامیابی اور شیریں ترین کامیابی ہے اور اگر اپنے
 بھائی سے قطع تعلق کرنا چاہو تو اپنے نفس میں اتنی گنجائش رکھو کہ اگر اسے کسی دن واپسی کا خیال پیدا ہو تو واپس آ سکے۔
 جو تمہارے بارے میں اچھا خیال رکھے اس کے خیال کو غلط نہ ہونے دینا۔ باہمی روابط کی بنا پر کسی بھائی کے حق کو ضائع نہ کرنا کہ
 جس کے حق کو ضائع کر دیا پھر وہ واقعاً بھائی نہیں ہے اور دیکھو تمہارے گھر والے تمہاری وجہ سے بد بخت نہ ہونے پائیں اور جو
 تم سے کنارہ کش ہونا چاہے اس کے پیچھے نہ لگے رہو۔ تمہارا کوئی بھائی قطع تعلقات میں تم پر بازی نہ لے جائے اور تم تعلقات مضبوط
 کرو اور خبردار بُرائی کرنے میں نیکی کرنے سے زیادہ طاقت کا مظاہرہ نہ کرنا اور کسی ظالم کے ظلم کو بہت بڑا تصور نہ کرنا کہ وہ اپنے
 کو نقصان پہونچا رہا ہے اور تمہیں فائدہ پہونچا رہا ہے اور جو تمہیں فائدہ پہونچائے اس کی جزا یہ نہیں ہے کہ تم اس کے ساتھ
 بُرائی کرو۔ (۷)

اور فرزند! یاد رکھو کہ رزق کی دو قسمیں ہیں۔ ایک رزق وہ ہے جسے تم تلاش کر رہے ہو اور ایک رزق وہ ہے جو تم کو
 تلاش کر رہا ہے کہ اگر تم اس تک نہ جاؤ گے تو وہ خود تم تک آجائے گا۔ ضرورت کے وقت حضور و خشوع کا اظہار کس قدر
 ذلیل ترین بات ہے اور بے نیازی کے عالم میں بدسلوکی کس قدر قبیح حرکت ہے۔ اس دنیا میں تمہارا حصہ اتنا ہی ہے جس سے اپنی
 عاقبت کا انتظام کر سکو۔ اور کسی چیز کے ہاتھ سے نکل جانے پر پریشانی کا اظہار کرنا ہے تو ہر اس چیز پر بھی فریاد کرو جو تم تک
 نہیں پہونچی ہے۔ جو کچھ ہو چکا ہے اس کے ذریعہ اس کا پتہ لگاؤ جو ہونے والا ہے کہ معاملات تمام کے تمام ایک ہی جیسے ہیں
 اور خبردار ان لوگوں میں نہ ہو جاؤ جن پر اس وقت تک نصیحت اثر انداز نہیں ہوتی ہے جب تک پوری طرح تکلیف نہ پہونچائی
 جائے اس لئے کہ انسان عاقل ادب سے نصیحت حاصل کرتا ہے اور جا فور مار پیٹ سے سیدھا ہوتا ہے۔ دنیا میں وارد ہونے
 والے ہجوم و آلام کو صبر کے عزائم اور یقین کے حسن کے ذریعہ رد کر دو۔ یاد رکھو کہ جس نے بھی اعتدال کو چھوڑا وہ منحرف
 ہو گیا۔ ساتھی ایک طرح کا شریک نسب ہوتا ہے اور دوست وہ ہے جو غیبت میں بھی سچا دوست ہے۔ خواہش اندھے پن کی شریک نہ ہوتی ہے۔

لے اس مسئلہ کا تعلق دنیا میں اخلاقی برتاؤ سے ہے۔ جہاں ظالموں کو اسلامی اخلاقیات سے آگاہ کیا جاتا ہے اور کبھی لشکر معاویہ پر بندش آب کو روک دیا جاتا ہے
 اور کبھی ابن لبم کو سیراب کر دیا جاتا ہے۔ ورنہ اگر دین و نہر سب خطہ میں پڑ جائے تو نہ بگ زیادہ عزیز تر کوئی شے نہیں ہے اور ظالموں سے جہاد بھی واجب ہو جاتا ہے۔
 لے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ انسان کی زندگی میں ہزار ایسے مواقع آتے ہیں جہاں یہ احساس پیدا ہوتا ہے کہ جیسے انسان رزق کی تلاش میں نہیں ہے بلکہ رزق انسان
 کو تلاش کر رہا ہے اور انسان جہاں جہاں جا رہا ہے اس کا رزق اس کے ساتھ جا رہا ہے۔ اور پروردگار نے ایسے واقعات کا انتظام اسی لئے کیا ہے کہ انسان کو
 اس کی رزاقیت اور ایفائے وعدہ کا یقین ہو جائے اور وہ رزق کی راہ میں عزت نفس یا دار آخرت کو بیچنے کے لئے تیار نہ ہو جائے۔

لم یبالک - تمہاری پردہ نہیں کر لے
تغیبات - جلدی کر سکتے ہو
اغظہ - بڑا تصور کیا
افن - نقص

دہن - کمزوری
تہران - خود مختار ماک
لا تعد - تجاوز نہ کرو
تغایہ - غیرت داری
تواکل - ایک دوسرے کے حوالے
کردینا

۱۱ بعض حضرات کا خیال ہے کہ یہ
حکام کی طرت اشارہ ہے کہ جو حاکم
عوام کی پردہ نہیں کرتا ہے اسے
عوام کے مفادات کا دشمن ہی تصور
کیا جاتا ہے۔

۱۲ دنیا میں کتنے ہی عیب ہیں جو
پس پردہ انجام دیے جاتے ہیں
اور کتنے ہی بھیڑیے ہیں جو انسانوں
کے بھیس میں نظر آتے ہیں لہذا
انسان کو ہوشیار رہنا چاہئے اور
صرت ظاہر پر اعتماد نہ کر لینا چاہئے
۱۳ یہ ایک عظیم سماجی نکتہ ہے کہ

بعض غیرت دار افراد عورتوں کو باہر
نہیں جانے دیتے ہیں لیکن سارے
خاندان اور غیر خاندان کے افراد

کو گھر میں داخلہ کی اجازت دیدیتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ اس طرز عمل کا خطرہ باہر نکلنے سے کم نہیں ہے۔ اگر انسان عقل و ہوش کی دنیا میں
زندگی گزار رہا ہے۔

۱۴ یہ اس ترقی یافتہ ماحول کی طرت اشارہ ہے جہاں پہلے گھر کی عورتوں کو باہر کے مردوں سے متعارف کرا دیا جاتا ہے اس کے بعد
زندگی بھر اس کے خاکی کار شیعہ چڑھا جاتا ہے۔

شريك الاعمى، و رب بعيد اقرب من قريب، و قريب ابعد من بعيد،
والغريب من لم يكن له حبيب، من تعدى الحق ضاق مذهبه، ومن
افتصر على قدره كان ابقى له، و اوثق سبب اخذت به سبب بيتك
و بين الله سبحانه، و من لم يبالك فهو عدوك، قد يكون السيل
إدراكا، إذا كان الطمع هلاكاً، ليس كل عورة تظهر، و لا كل فريضة
تصاب، و ربما أخطأ البصير قضة، و أصاب الأعمى ردة، آخر الشر
فإنك إذا شئت تعجلته، و قطيعة الجاهل تغدو صلة العاقل،
من أين الزمان خائنه، و من أعظمه أهانه، ليس كل من رمى أصاب،
إذا تغير السلطان تغير الزمان، سل عن الرفيق قبل الطريق، و عن
الجار قبل الدار، إياك أن تذكر من الكلام ما يكون مضحكا، و إن
حكيت ذلك عن غيرك.

الرأى في المرأة

و إياك و مفاوذة النساء فإن رأيتن إلى أفن، و عزتهن
إلى و هن، و انحف عليهن من أبصارهن بجباك إياهن، فإن ردة
المجاب أبقى عليهن، و ليس خروجهن بأشد من إدخالك من لا يوثق
به عليهن، و إن استطعت ألا تعرفن غيرك فافعل، و لا تمسك
المرأة من أمرها ما جاوز نفسها، فإن المرأة ربحانة، و ليست
بفهمانة، و لا تعد بكلماتها نفسها، و لا تطيعها في أن تشفع
لغيرها، و إياك و الثغائر في غير موضع غيري، فإن ذلك يدعو
الصيحة إلى السقم، و البرية إلى الزيب، و اجعل لكل إنسان
من خدمك عملاً تأخذه به، فإنه أحرى ألا يتواكلوا في خدمتك،
و أكرم عشيرتك، فإنهم جناحك الذي به تطير، و أضلك الذي
إليه تصير، و يدك التي بها تصول.

۱۵

استودع الله دينك و ذنباك، و اسأله خير القضاء لك
في العاجلة و الآجلة، و الدنيا و الآخرة، و السلام.

۱۶ اگر انسان عقل و ہوش کی دنیا میں
زندگی گزار رہا ہے۔

۱۷ یہ اس ترقی یافتہ ماحول کی طرت اشارہ ہے جہاں پہلے گھر کی عورتوں کو باہر کے مردوں سے متعارف کرا دیا جاتا ہے اس کے بعد
زندگی بھر اس کے خاکی کار شیعہ چڑھا جاتا ہے۔

ہیں اس دشمن ملا کرتے ڈالنے زمانہ ہے تو کرنا

کو تاک گھر میں سائل آگے نہ کرنا کرنا

قبیلہ کا تمہارے

لے اس کو ایک لاکسی

اگر کوئی

از گیا۔

بہت سے دور والے ایسے ہوتے ہیں جو قریب والوں سے قریب تر ہوتے ہیں اور بہت سے قریب والے دور والوں سے زیادہ دور ہوتے ہیں۔ غریب وہ ہے جس کا کوئی دوست نہ ہو۔ جو حق سے آگے بڑھ جائے اس کے راستے تنگ ہو جاتے ہیں اور جو اپنی حیثیت پر قائم رہتا ہے اس کی عزت باقی رہ جاتی ہے۔ تمہارے ہاتھوں میں مضبوط ترین وسیلہ تمہارا ادب و عدا کا رشتہ ہے۔ اور جو تمہاری پرواہ نہ کرے وہی تمہارا دشمن ہے۔ کبھی کبھی یا کسی بھی کامیابی بن جاتی ہے جب حرص و طمع موجب ہلاکت ہو۔ ہر عیب ظاہر نہیں ہوتا ہے اور نہ ہر فرصت کا موقع بار بار ملا کرتا ہے۔ کبھی کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ آنکھوں والا راستہ سے بھٹک جاتا ہے اور اندھا سیدھے راستہ کو پالیتا ہے۔ بُرائی کو پس پشت ڈالتے رہو کہ جب بھی چاہو اس کی طرف بڑھ سکتے ہو۔ جاہل سے قطع تعلق عاقل سے تعلقات کے برابر ہے۔ جو زمانہ کی طرف سے مطمئن ہو جاتا ہے زمانہ اس سے خیانت کرتا ہے اور جو اسے بڑا سمجھتا ہے اسے ذلیل کر دیتا ہے۔ ہر تیرا انداز کا تیرا نشان پر نہیں بیٹھتا ہے۔ جب حاکم بدل جاتا ہے تو زمانہ بدل جاتا ہے۔ رفیق سفر کے بارے میں راستہ پر چلنے سے پہلے دریافت کرو اور ہمسایہ کے بارے میں اپنے گھر سے پہلے خبر گیری کرو۔ خبردار ایسی کوئی بات نہ کرنا جو مفید خیر ہو چاہے دوسروں ہی کی طرف سے نقل کی جائے۔

خبردار۔ عورتوں سے مشورہ نہ کرنا کہ ان کی رائے کو در اور ان کا ارادہ مست ہوتا ہے۔ انہیں پردہ میں رکھ کر ان کی نگاہوں کو تاک جھانک سے محفوظ رکھو کہ پردہ کی سختی ان کی عزت و آبرو کو باقی رکھنے والی ہے اور ان کا گھر سے نکل جانا غیر معتبر افراد کے اپنے گھر میں داخل کرنے سے زیادہ خطرناک نہیں ہے۔ اگر ممکن ہو کہ وہ تمہارے علاوہ کسی کو نہ پہچانیں تو ایسا ہی کرو اور خبردار انہیں ان کے ذاتی مسائل سے زیادہ اختیارات نہ دو اس لئے کہ عورت ایک پھول ہے اور حاکم و متصرف نہیں ہے۔ اس کے پاس دلچاط کو اس کی ذات سے آگے نہ بڑھاؤ اور اس میں دوسروں کی سفارش کا حوصلہ نہ پیدا ہونے دو۔ دیکھو خبردار غیرت کے مواقع کے علاوہ غیرت کا اظہار مت کرنا کہ اس طرح اچھی عورت بھی بُرائی کے راستہ پر چلی جائے گی اور بے عیب بھی مشکوک ہو جاتی ہے۔

اپنے ہر خادم کے لئے ایک عمل مقرر کرو جو اس کا محاسبہ کر سکے کہ یہ بات ایک دوسرے کے حوالہ کرنے سے کہیں زیادہ بہتر ہے۔ اپنے قبیلہ کا احترام کرو کہ یہی تمہارے لئے پروا کا مرتبہ رکھتے ہیں اور یہی تمہاری اصل ہیں جن کی طرف تمہاری بارگشت ہے اور تمہارے ہاتھ ہیں جن کے ذریعہ حملہ کر سکتے ہو۔

اپنے دین و دنیا کو پردہ نگار کے حوالہ کرو اور اس سے دعا کرو کہ تمہارے حق میں دنیا و آخرت میں بہترین فیصلہ کرے۔ والسلام

لے اس کلام میں مختلف احتمالات پائے جاتے ہیں :

ایک احتمال یہ ہے کہ یہ اس دور کے حالات کی طرف اشارہ ہے جب عورتیں ۹۹ فیصدی جاہل ہوا کرتی تھیں اور ظاہر ہے کہ پڑھے لکھے انسان کا کسی جاہل سے مشورہ کرنا نادانی کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔

دوسرا احتمال یہ ہے کہ اس میں عورت کی جذباتی فطرت کی طرف اشارہ ہے کہ اس کے مشورہ میں جذبات کی کار فرمائی کا خطرہ زیادہ ہے لہذا اگر کوئی عورت اس نقص سے بلند تر ہو جائے تو اس سے مشورہ کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔

تیسرا احتمال یہ ہے کہ اس میں ان مخصوص عورتوں کی طرف اشارہ ہو جن کی رائے پر عمل کرنے سے عالم اسلام کا ایک بڑا حصہ تباہی کے گھاٹ اتر گیا ہے اور آج تک اس تباہی کے اثرات دیکھے جا رہے ہیں۔

و من کتاب له ﴿۳۲﴾

الی معاویہ

وَأَزْدَيْتَ جَيْلًا مِنَ النَّاسِ كَثِيرًا، خَدَعْتَهُمْ بِغَيْبِكَ، وَأَلَسَّيْتَهُمْ فِي مَوْجِ بَحْرِكَ، تَفْشَاهُمْ الظُّلُمَاتِ، وَتَتَلَاظِمُ بِهِمُ الشُّبُهَاتِ، فَجَارُوا عَنْ وَجْهِتِهِمْ، وَتَكَصَّوْا عَلَى أَعْقَابِهِمْ، وَتَوَلَّوْا عَلَى أَدْبَارِهِمْ، وَعَوَّلُوا عَلَى أَحْسَابِهِمْ، إِلَّا مَنْ قَاءَ مِنْ أَهْلِ الْبَصَائِرِ، فَأَبَتْهُمْ فَارْتَوَكَ بِغَدِّ مَعْرِفَتِكَ، وَهَرَبُوا إِلَى اللَّهِ مِنْ مُوَازَرَتِكَ، إِذْ حَمَلْتَهُمْ عَلَى الصَّغْبِ، وَعَدَلْتَ بِهِمْ فِي الْقَضِيَّةِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا مُعَاوِيَةُ فِي نَفْسِكَ، وَجَاذِبِ "الْطُّغْيَانَ" فَيَاذُكَ، فَإِنَّ الدُّنْيَا مُنْقَطِعَةٌ مَعَكَ، وَالْآخِرَةُ قَرِيبَةٌ مَعَكَ، وَالسَّلَامُ.

و من کتاب له ﴿۳۳﴾

الی قثم بن عباس وهو عامله علی مکة

أَتَسَابَعُكَ فَإِنَّ عَيْنِي - بِالْقُرْبِ - كَسَبَتْ إِلَيَّ يُغْلِبُنِي أَنَّهُ وَجَّهٌ إِلَى الْمُسَوِّمِ أَنْبَاسٍ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ الْمُغْنَى الْقُلُوبِ، الصَّمِّ الْأَتَمِّبَاعِ، الْكُفَّةِ الْأَبْصَارِ، الَّذِينَ يَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ، وَيُطِيعُونَ الْمَخْلُوقَ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ، وَيَخْتَلِيُونَ الدُّنْيَا دَرْقًا بِالَّذِينَ، وَيَنْشَرُونَ عَاجِلَهَا بِأَجَلِ الْأَبْرَارِ الْمُتَّقِينَ، وَلَنْ يَفُوزَ بِالْخَيْرِ إِلَّا عَابِلُهُ، وَلَا يَنْجِرُ زِيَّ جَزَاءَ الشَّرِّ إِلَّا قَاعِلُهُ، فَأَقِمْ عَلَى مَا فِي بَيْتِكَ قِيَامَ الْحَازِمِ الصَّلِيبِ، وَالنَّاصِحِ الْأَسِيبِ، التَّابِعِ لِسُلْطَانِهِ، الْمُطِيعِ لِأَمْرِهِ، وَإِيَّاكَ وَمَا يُفْتَدَّرُ مِنْهُ، وَلَا تَكُنْ عِنْدَ الثَّغْمَاءِ بَطْرًا، وَلَا عِنْدَ الْبُأَسَاءِ قَبِيلًا، وَالسَّلَامُ.

و من کتاب له ﴿۳۴﴾

الی محمد بن ابی بکر، لما بلغه توجده من عزله بالأشتر عن مصر.

ثم توفي الأشتر في توجهه إلى هناك قبل وصوله إليها

أَتَسَابَعُكَ، فَقَدْ بَسَلْتَنِي مَسْجُودَتُكَ مِنْ تَسْرِجِ الْأَشْتَرِ إِلَى

تم
جہاں تاریکی
پلٹ گئے
پہچانے کے
سے ہٹا دیا
والی ہے ا

اما
ابھی گیا
جان کی نافر
ازاد کی آخر
بشر کا عمل
پنے حاکم کا
منفرد نہ

۳
محمد
مالک
اما بعد

ابو بکر کا بیان ہے
کہ ماریہ نے کہا
کہ قثم بن عباس
میں سے تفرق
کے محمد بن ابی
بکر کی جہت
پہنچیں مصر
اپنے عہدہ

مصادر کتاب ۳۲ الفتوح ابوالحسن المدائنی (متوفی ۲۳۳ھ) شرح بیج البلاغہ ۲ ص ۲۵۱

مصادر کتاب ۳۳ شرح بیج البلاغہ ابن ابی الحدید ۴ ص ۱۱۱ شرح ابن میثم ۵ ص ۱۱۱ مجمع الامثال ۱ ص ۳۳

مصادر کتاب ۳۴ الفتوح المدائنی، الفاراتی، تفسیر طبری (حوادث ۳۳۳ھ) انساب الاشراف ۲ ص ۳۳

۳۲۔ آپ کا مکتوب گرامی

(معاویہ کے نام)

تم نے لوگوں کی ایک بڑی جماعت کو ہلاک کر دیا ہے کہ انھیں اپنی گمراہی سے دھوکے میں رکھا ہے اور اپنے مندر کی موجوں کے حوالہ کر دیا ہے ان تاریکیاں انھیں دھانپے ہوئے ہیں اور شہادت کے پھیرے انھیں تہ دبلا کر لپٹے ہیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ وہ راہ حق سے ہٹ گئے اور اٹلے پاؤں ٹٹ گئے اور پیٹھ پھیر کر چلتے بنے اور اپنے حسب نسب پر بھروسہ کر بیٹھے علاوہ ان چند اہل بصیرت کے جو واپس آگئے اور انھوں نے تمہیں جاننے کے بعد چھوڑ دیا اور تمہاری حمایت سے بھاگ کر اللہ کی طرف آگئے جب کہ تم نے انھیں دشواریوں میں مبتلا کر دیا تھا اور راہ اعتدال سے ہٹا دیا تھا۔ لہذا اے معاویہ اپنے بارے میں خدا سے ڈرو اور شیطان سے جان چھڑاؤ کہ یہ دنیا بہر حال تم سے الگ ہونے لگی ہے اور آخرت بہت قریب ہے۔ والسلام

۳۳۔ آپ کا مکتوب گرامی

(مکہ کے عامل قثم بن عباس کے نام)

اما بعد امیر مغربی علاقہ کے جاسوس نے مجھے لکھ کر اطلاع دی ہے کہ موسم حج کے لئے شام کی طرف سے کچھ ایسے لوگوں کو بھیجا گیا ہے جو دلوں کے اندھے، کانوں کے بہرے اور آنکھوں کے محروم ضیاء ہیں۔ یہ حق کو باطل سے مشتبہ کرنے والے ہیں اور حق کی نافرمانی کے مخلوق کو خوش کرنے والے ہیں۔ ان کا کام دین کے ذریعہ دنیا کو دوہنا ہے اور یہ نیک کردار، پرہیزگار اور اللہ کی آخرت کو دنیا کے ذریعہ خریدنے والے ہیں جب کہ خیر اس کا حصہ ہے جو خیر کا کام کرے اور شر اس کے حصہ میں آتا ہے شر کا عمل کرتا ہے۔ دیکھو اپنے منصبی فرائض کے سلسلہ میں ایک تجربہ کار، پختہ کار، مخلص، ہوشیار انسان کی طرح قیام کرنا جو نے حاکم کا تابع اور اپنے امام کا اطاعت گزار ہو اور خبردار کوئی ایسا کام نہ کرنا جس کی معذرت نہ کرنا پڑے اور راحت و آرام مفرد نہ ہو جانا اور نہ شدت کے مواقع پر کمزوری کا مظاہرہ کرنا۔ والسلام

۳۴۔ آپ کا مکتوب گرامی

(محمد بن ابی بکر کے نام)۔ جب یہ اطلاع ملی کہ وہ اپنی معزولی اور مالک اشتر کے تقرر سے رنجیدہ ہیں اور پھر مالک اشتر مصر پہنچنے سے پہلے انتقال بھی کر گئے)

اما بعد! مجھے مالک اشتر کے مصر کی طرف بھیجنے کے بارے میں تمہاری بددلی کی اطلاع ملی ہے

طریقہ کا بیان ہے کہ خواتن جمہی ایک جگہ کے ساتھ معاویہ کے دربار میں وارد ہو معاویہ نے سب کو ایک ایک لاکھ انعام دیا اور خواتن کو ستر ہزار۔ تو اس نے اعتراض کیا معاویہ نے کہا کہ میں نے ان سے ان کا دین خرید لیا ہے۔ خواتن نے کہا تو مجھ سے بھی خرید لیجئے، یہ سننا تھا کہ معاویہ نے ایک لاکھ پورا کر دیا۔ قثم بن عبد اللہ بن عباس کے بھائی تھے اور مکہ پر حضرت کے عامل تھے جو حضرت کی شہادت تک اپنے عہدہ پر فائز رہے اور اس کے بعد معاویہ کے دربار میں سر قند میں قتل کر دئے گئے۔

محمد بن ابی بکر جناب اسما بنت عمیس کے فرزند تھے جنہوں نے پہلے حضرت جعفر طیار سے عقد کیا اور ان سے جناب عبد اللہ بن جعفر پیدا ہوئے۔ اس کے بعد ابو بکر سے عقد کیا جس سے محمد کی ولادت ہوئی اور آخر میں مولائے کائنات سے عقد کیا جس سے یحییٰ پیدا ہوئے اور اس طرح محمد ابو بکر کے فرزند اور حضرت کے پردہ تھے انہیں مصر کا گورنر بنایا۔ اس کے بعد معاویہ اور عمرو عامر کے خطہ کے پیش نظر ان کی جگہ مالک اشتر کا تقرر کیا لیکن معاویہ نے انھیں راستہ ہی میں زہر دلوایا اور اس طرح اپنے عہدہ پر باقی رہ گئے۔ لیکن انھیں معزولی سے جو عہدہ ہوا تھا اس کے تدارک میں حضرت نے یہ خطا رسال فرمایا۔

مل - وزارت

نائباً غائباً

حام - موت

اصح - نکل پڑو

اقتبسہ - خدا سے طالب اجر ہوں

کادح - محنتی

① جناب مالک کے شرف کے لئے

اقتباسی کافی ہے کہ ایک امام مقصود

نے ان کے کردار کی شہادت دی

ہے اور ان کے حق میں رضائے الہی

اور ثواب آخرت کے لئے دعا کی ہے

اور یہ وہ مرتبہ ہے جو ہر کس و ناکس

کو حاصل نہیں ہوتا ہے اس کے لئے

ایسا ہی جذبہ قربانی درکار ہوتا ہے

جیسا مالک اشتر کے دل میں تھا کہ

معاویہ جیسا خونخوار بھی ان کے نام

سے لرزتا تھا اور اسی بنا پر مصر پہنچنے

سے پہلے انھیں زہر دلوادیا کہ اسے

معلوم تھا کہ محمد بن ابی بکر کے دور حکومت

میں اس کی کاہر دوائی چل سکتی ہے

لیکن مالک اشتر کے ہوتے ہوئے

اس کی سازشیں کامیاب نہیں

ہو سکتی ہیں اور مالک کی اسی

صلاحیت کے پیش نظر حضرت نے

انھیں مصر کا گورنر بنانا چاہا تھا اور

انھیں ایک مکمل منشور حکومت سے سرفراز فرمایا تھا۔

عَسَمَلِكْ، وَإِنِّي لَمْ أَفْعَلْ ذَلِكَ اسْتِغْثَاءً لَكَ فِي الْجَهْدِ، وَلَا أَدْرِي سَادَ
لَكَ فِي الْجَهْدِ، وَلَوْ نَزَعْتُ مَا تَحْتَ يَدِكَ مِنْ سُلْطَانِكَ، لَوَلِيْتُ
مَا هُوَ أَيْسَرُ عَلَيْكَ مَوْنَةً، وَأَعْجَبُ إِلَيْكَ وَلَايَةً.

إِنَّ الرَّجُلَ الَّذِي كُنْتُ وَلِيَّتُهُ أَمَرَ بِضَرْبِكَ كَانَ رَجُلًا لَنَا نَاصِحًا،
وَعَلَى عَدُوِّنَا شَدِيدًا نَافِعًا، فَرَجَعَهُ اللَّهُ! فَلَقَدْ اسْتَكْمَلَ أَيْمَانَهُ
وَلَاقَى جَسَامَتَهُ، وَنَحْنُ عَنْهُ رَاضُونَ، أَوْلَاهُ اللَّهُ رِضْوَانَهُ، وَضَاعَفَ
الثَّوَابَ لَهُ، فَأَضْحَجَ لِعَدُوِّكَ، وَانْضَى عَلَى بَصِيرَتِكَ، وَتَمَرَّ بِمَرْبِ
مَنْ حَارَبَكَ، وَادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ، وَأَكْثِرِ الْإِسْتِغْنَاءَ بِأَلَدِهِ
بِكُفِّكَ مَا أَمَلَكَ، وَيُعِينَكَ عَلَى مَا يُغْزِلُ بِكَ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

۳۵

ومن کتاب له ﴿۳۵﴾

الی عبد اللہ بن العباس، بعد مقتل محمد بن ابی بکر

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ بِضَرْبِ قَدِ افْتِتَحَتْ، وَتَحْتَدُّ بَنُ أَبِي بَكْرٍ
- رَجَعَهُ اللَّهُ - قَدِ اسْتِغْثَاءً لَكَ فِي الْجَهْدِ، فَلَقَدْ اسْتَكْمَلَ أَيْمَانَهُ
وَعَامِلًا كَادِحًا، وَنَافِعًا قَاطِعًا، وَرَكْنَا دَافِعًا، وَقَدْ كُنْتُ حَتَّكَ النَّاسَ
عَلَى خَافِيهِ، وَأَمَرْتُهُمْ بِغِيَاثِهِ قَسْبِلِ السُّوْقَةِ، وَدَعَوْتُهُمْ بِرَأَى
وَجْهِهِ، وَغَوْدًا وَبَسْدَةً، فَمِنْهُمْ الْآتِي كَارِمًا، وَمِنْهُمْ الْمَقْتُلُ كَاذِبًا،
وَمِنْهُمْ الْقَاعِدُ خَاوِلًا، أَشْأَلَ اللَّهُ تَعَالَى أَنْ يَجْعَلَ لِي مِنْهُمْ قَسْرَجًا
عَاجِلًا، فَوَاللَّهِ لَوْ لَا طَمَعِي عِنْدَ لِقَائِي عَدُوِّي فِي الشَّهَادَةِ،
وَتَوَطُّي نَفْسِي عَلَى الْمَنِيَّةِ، لَأَخْبَيْتُ الْأَلْقَى نَحْ هَوْلًا
يَوْمًا وَاحِدًا، وَلَا لَتَقِي بِهِمْ أَبَدًا.

۳۶

ومن کتاب له ﴿۳۶﴾

الی اخیه عقیل بن ابی طالب، فی ذکر جیش أنفذه الی بعض الأعداء،

و هو جواب کتاب کتبه الیه عقیل

فَسَرَحْتُ إِلَيْهِ جَيْشًا كَثِيفًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَلَمَّا بَلَغَهُ ذَلِكَ تَمَرَّ

مصادر کتاب ۳۵ - تاریخ طبری (حوادث ۳۶) الفارات ثقفی، کامل ابن اشیر ۳ ص ۱۵۸

مصادر کتاب ۳۶ - الفارات، انانی ۱۵ ص ۴۴، الامتداد والسیاسة ۱ ص ۴۴

مالا

زیرا

اس

ثواب

کر کر

دہی

محبوب

لوگوں

ہر طرف

میرے

فراموش

ہوتا تھا

فراموش

لے

روانہ

لیکن

بجائے

بنے

ایسے

ہے کہ

الاکہ میں نے یہ کام اس لئے نہیں کیا کہ تمہیں کام میں مکرور پایا تھا یا تم سے زیادہ محنت کا مطالبہ کرنا چاہتا تھا بلکہ اگر میں نے تم سے تمہارے
برائے افتدار کو لیا بھی تھا تو تمہیں ایسا کام دینا چاہتا تھا جو تمہارے لئے مشقت کے اعتبار سے آسان ہو اور تمہیں پسند بھی ہو۔
جس شخص کو میں نے مصر کا عامل قرار دیا تھا وہ میرا مخلص اور میرے دشمن کے لئے سخت قسم کا دشمن تھا۔ خدا اس پر رحمت نازل کرے
میں نے اپنے دن پورے کئے اور اپنی موت سے ملاقات کر لی۔ ہم اس سے بہر حال راضی ہیں۔ اللہ اسے اپنی رضا عنایت فرمائے اور اس کے
آب کو مضاعف کر دے۔ اب تم دشمن کے مقابلہ میں نکل پڑو اور اپنی بصیرت پر چل پڑو۔ جو تم سے جنگ کرے اس سے جنگ کرنے کے لئے
مگر کوئی اور دشمن کو راہ خدا کی دعوت دے دو۔ اس کے بعد اللہ سے مسلسل مدد مانگتے رہو کہ وہی تمہارے لئے ہر ہم میں کافی ہے اور
وہی ہر نازل ہونے والی مصیبت میں مدد کرنے والا ہے۔ انشاء اللہ

۳۵۔ آپ کا مکتوب گرامی

(عبداللہ بن عباس کے نام۔ محمد بن ابی بکر کی شہادت کے بعد)

اب بعد! دیکھو مصر پر دشمن کا قبضہ ہو گیا ہے اور محمد بن ابی بکر شہید ہو گئے ہیں (خدا ان پر رحمت نازل کرے) میں ان کی
مصیبت کا اجر خدا سے چاہتا ہوں کہ وہ میرے مخلص فرزند اور محنت کش عامل تھے۔ میری تیغ بران اور میرے دفاعی ستون۔ جس
لوگوں کو ان سے ملحق ہو جانے پر آمادہ کیا تھا اور انہیں حکم دیا تھا کہ جنگ سے پہلے ان کی مدد کو پہنچ جائیں اور انہیں خفیہ اطلاع دے
ہر طرح دعوت عمل دی تھی اور بار بار آواز دی تھی لیکن بعض افراد بادل ناخواستہ آئے اور بعض نے جھوٹے بہانے کر دیئے۔ کچھ تو
میرے حکم کو نظر انداز کر کے گھر ہی میں بیٹھے رہ گئے۔ اب میں پروردگار سے دعا کرتا ہوں کہ مجھے ان کی طرف سے جلد کشائش امر عنایت
فرمادے کہ خدا کی قسم اگر مجھے دشمن سے ملاقات کر کے وقت شہادت کی آرزو نہ ہوتی اور میں نے اپنے نفس کو موت کے لئے آمادہ نہ کر لیا
ہوتا تو میں ہرگز یہ پسند نہ کرتا کہ ان لوگوں کے ساتھ ایک دن بھی دشمن سے مقابلہ کروں یا خود ان لوگوں سے ملاقات کروں۔

۳۶۔ آپ کا مکتوب گرامی

(اپنے بھائی عقیل کے نام جس میں اپنے بعض لشکروں کا ذکر فرمایا ہے اور یہ درحقیقت عقیل کے مکتوب کا حجاب ہے)
پس میں نے اس کی طرف مسلمانوں کا ایک لشکر عظیم روانہ کر دیا اور جب اسے اس امر کی اطلاع ملی تو اس نے دامن سیرت کے
فرار اختیار کیا۔

لے مسعودی نے مروج الذهب میں ۳۵ھ کے حوادث میں اس واقعہ کو نقل کیا ہے کہ معاویہ نے عمرو بن العاص کی سرکردگی میں ہزار کا لشکر مصر کی طرف
روانہ کیا اور اس میں معاویہ بن خدیج اور ابوالاعور السلمی جیسے افراد کو بھی شامل کر دیا۔ مقام مساتہ پر محمد بن ابی بکر نے اس لشکر کا مقابلہ کیا
لیکن اصحاب کی بیوفائی کی بنا پر میدان چھوڑنا پڑا۔ اس کے بعد دوبارہ مصر کے علاقہ میں دن پڑا اور آخر کار محمد بن ابی بکر کو گرفتار کر لیا گیا اور انہیں
بیٹے جی ایک گدھے کی کھال میں رکھ کر نذر آتش کر دیا گیا۔ جس کا حضرت کو یہ صدمہ ہوا اور آپ نے اس واقعہ کی اطلاع مصر کے عامل عبداللہ
بن عباس کو کی اور اپنے مکمل جذبات کا اظہار فرمادیا بہانہ کہ اہل عراق کی بیوفائی کی بنیاد پر آرزوئے موت تک کا تذکرہ فرمادیا کہ گویا
ایسے افراد کی شکل بھی نہیں دیکھنا چاہتے ہیں جو راہ خدا میں جہاد کرنا نہ جانتے ہوں۔ اور یہ مولائے کائنات کا دوسرا عمل ہر دور کے لئے
ہے کہ جس قوم میں جذبہ قربانی نہیں ہے۔ علی نہ انہیں دیکھنا پسند کرتے ہیں اور نہ انہیں اپنے شیعوں میں شامل کرنا چاہتے ہیں۔!

طَفَلَتْ - قریب ہو چکا تھا

ایاب - واپس

تأولاً - فوراً

جریض - رنجیدہ

مخفق - ناکام

لایا - شدت

ترکاض - دور

سجوال - گردش

شقائق - اختلات

جراح - منہ زوری

رتیبہ - گراہی

جوازی - سکافات

ابن اتمی - رسول اکرم

ضمیم - نظم

داهن - ضعیف

سلیس - سہل

وطی - نرم

مُتَقَدِّم - سوار ہونے والا

صلیب - شدید

یعز علی - سخت ہے

کاتبہ - آئینہ رنج

عاد - دشمن

مُتَّبِع - زحمت میں ڈالنے والی

طَلِبہ - مطلوب

هَارِبًا، وَتَكَصَّرَ نَادِمًا، فَلَحِقُوهُ بِبَغْيِ الطَّرِيقِ، وَقَدْ طَفَلَتْ الشَّمْسُ لِلْأَيَّامِ،
فَاقْتَتَلُوا شَيْئًا كَلًّا وَلَا، فَمَا كَانَ إِلَّا كَمَوْقِفٍ سَاعَةٍ حَتَّى تَجَا جَرِيضًا بَعْدَنَا
أُخِذَ مِنْهُ بِالْحَنْقِ، وَلَمْ يَبْقَ مِنْهُ غَيْرُ الرَّمَقِ، فَلَايَا بِسَلَايِ مَا تَجَا.
فَدَعَّ عَنْكَ قُرَيْشًا وَتَرَكَاضَهُمْ فِي الضَّلَالِ، وَتَجَوَّاهُمْ فِي الشَّقَاكِ، وَجَمَّاحَهُمْ
فِي التَّسْبِيهِ، فَبِائِهِمْ قَدْ أَجْتَمَعُوا عَلَى حَرْبِي كَأَجْمَاعِهِمْ عَلَى حَرْبِ رَسُولِ اللَّهِ
- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - قَبْلِي، فَجَزَتْ قُرَيْشًا عَنِّي الْجَوَازِي، فَقَدْ
قَطَعُوا رَجِيحِي، وَتَلَبَّوْنِي سُلْطَانُ ابْنِ أُمَيٍّ.

وَأَمَّا مَا سَأَلْتَ عَنْهُ مِنْ رَأْيِي فِي الْقِتَالِ، فَإِنَّ رَأْيِي قِتَالُ الْمُحِلِّينَ حَتَّى
أَلْقَى اللَّهُ، لَا يَزِيدُنِي كَثْرَةَ النَّاسِ حَوْلِي عِزًّا، وَلَا تَقْرُؤُهُمْ عَنِّي وَخَشَةً،
وَلَا عُسْرَ ابْنِ أَبِيكَ - وَلَوْ أَسْلَمَتِ النَّاسُ - مُتَقَرِّعًا مُتَخَفِّعًا، وَلَا مَقْرًا لِلظُّلَمِ
وَالْإِسْنَاءِ، وَلَا تَسْلِسَ الرُّسَامَ لِلْقَائِدِ، وَلَا وَطِئَ الظُّهْرَ لِلرَّايِبِ الْمُتَقَدِّمِ، وَلَكِنَّهُ
كَمَا قَالَ أَخُو بَنِي تَمِيمٍ:

فَإِنْ تَسْأَلُنِي كَيْفَ أَتَتْ قَبَائِي
صَبُورٌ عَلَى رَبِّ الزَّمَانِ صَلِيبُ
يَعِزُّ عَلَيَّ أَنْ تُرَى فِي كَاتِبَةٍ
فَيَسْتَمْتَعُ عَادٌ أَوْ يُسَاءَ حَبِيبُ

۳۷

وَمِنْ كَلَامِهِ **«الْعَبْدُ»**

الِ مَعَاوِيَةَ

فَسُبْحَانَ اللَّهِ مَا أَقْدَرُ لِرُؤُوسِكَ لِأَهْوَاءِ الْمُتَبَدِّعَةِ، وَالْمُسَيَّرَةِ
الْمُتَّبِعَةِ، مَعَ تَضْيِيعِ الْمُتَقَاتِقِ وَأَطْرَاحِ الْوُفَّاقِ، الَّتِي هِيَ لِلَّهِ طَائِفَةٌ.

مصادر کتاب ۳۷ شرح ابن ابی الحدید ۳ ص ۵۴، شرح ابن سیثم بجران ۵ ص ۸۱، احتجاج طبرسی ص ۹۰

اور پشیمان
مخضر جھڑ
سانوں کے

تفرق میں
جس طرح
دیا اور مجھ

اور

ان سے جنگ

ان کا متفق

نہ پائیں گے

کی سہولت

۱۱

۱۲

دور

۱۳

کو برباد کر دے

۱۴

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

اور پشیمان ہو کر پیچھے ہٹ گیا تو ہمارے لشکر نے اسے راستہ میں جا لیا جب کہ سورج ڈوبنے کے قریب تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ دونوں میں ایک مختصر جھڑپ ہوئی اور ایک ساعت نہ گزرنے پائی تھی کہ اس نے بھاگ کر نجات حاصل کر لی جب کہ اسے گلے سے پکڑا جا چکا تھا اور چند سانسوں کے علاوہ کچھ باقی نہ رہ گیا تھا۔ اس طرح بڑی مشکل سے اس نے جان بچائی لہذا اب قریش اور مگر اسی میں ان کی تیز رفتاری اور تفرقہ میں ان کی گردش اور ضلالت میں ان کی منہ زوری کا ذکر چھوڑ دو کہ ان لوگوں نے مجھ سے جنگ پر ویسے ہی اتفاق کر لیا ہے جس طرح رسول اکرمؐ سے جنگ پر اتفاق کیا تھا۔ اب اللہ ہی قریش کو ان کے کئے کا بدلہ دے کہ انہوں نے میری قرابت کا دشمنہ توڑ دیا اور مجھ سے میرے مائیں کے کی حکومت سلب کر لی۔

اور یہ جو تم نے جنگ کے بارے میں میری رائے دریافت کی ہے تو میری رائے یہی ہے کہ جن لوگوں نے جنگ کو حلال بنا رکھا ہے ان سے جنگ کرتا رہوں یہاں تک کہ مالک کی بارگاہ میں حاضر ہو جاؤں۔ میرے گرد لوگوں کا اجتماع میری عزت میں اضافہ نہیں کر سکتا ہے اور نہ ان کا تفرق ہو جانا میری وحشت میں اضافہ کر سکتا ہے اور میرے برادر اگر تمام لوگ بھی میرا ساتھ چھوڑ دیں تو آپ مجھے کمزور اور غوریزہ نہ پائیں گے اور نہ ظلم کا اقرار کرنے والا۔ کمزور اور کسی قاتل کے ہاتھ میں آسانی سے زمام پکڑا دینے والا اور کسی سوار کے لئے سواری کی سہولت دینے والا پائیں گے۔ بلکہ میری وہی صورت حال ہوگی جس کے بارے میں قبیلہ بنی سلیم والے نے کہا ہے:

"اگر تو میری حالت کے بارے میں دریافت کر رہی ہے تو سمجھ لے کہ میں زمانہ کے مشکلات میں صبر کرنے والا اور مستحکم ارادہ والا ہوں میرے لئے ناقابل برداشت ہے کہ مجھے پریشان حال دیکھا جائے اور دشمن طعنے لے یا دوست اس صورت حال سے رنجیدہ ہو جائے۔"

۳۔ آپ کا مکتوب گرامی

(معاویہ کے نام)

اے سبحان اللہ۔ تو نئی نئی خواہشات اور زحمت میں ڈالنے والی حیرت و سرگردانی سے کس قدر چپکا ہوا ہے جب کہ تو نے حقائق کو برباد کر دیا ہے اور دلائل کو ٹھکرا دیا ہے جو اللہ کو مطلوب اور بندوں پر اس کی حجت ہیں۔

لے مولائے کائنات نے سرکارِ دو عالم کو "ابن امی" کے لفظ سے یاد فرمایا ہے اس لئے کہ سرکارِ دو عالم مسلسل آپ کی والدہ ماجدہ جناب فاطمہ بنت اسد کو اپنی ماں کے لفظ سے یاد فرمایا کرتے تھے "ہی امی بعد امی"۔

اے اس مقام پر آپ نے اپنی ذات کو "ابن ابیہ" کہا کہ کیا دیکھا ہے اور بھائی نہیں کہا ہے تاکہ جناب عقیل اس نکتہ کی طرف متوجہ ہو جائیں کہ ہم اور آپ ایک ایسے باپ کے فرزند ہیں جن کی زندگی میں ذلت کے قبول کرنے اور ظلم و ستم کے سامنے گھٹنے ٹیک دینے کا کوئی تصور نہیں تھا تو آج میرے باپ سے میں کیا سوچتا ہوں اور جہادِ راہِ خدا کے بارے میں میری رائے کیا دریافت کرنا ہے۔ جب میرا باپ اس کے باپ کے مقابلہ میں ہمیشہ جہاد کرتا رہا تو مجھے معاویہ کے مقابلہ میں ہمیشہ جہاد کرنے میں کیا تکلف ہو سکتا ہے۔ آخر کار وہ اوسفیان کا بیٹا ہے اور میں ابوطالب کا فرزند ہوں۔

اسی کے ساتھ آپ نے اس حقیقت کا بھی اعلان کر دیا کہ مقابلہ کرنے والے دو طرح کے ہوتے ہیں۔ بعض کا اعتماد لشکروں اور سپاہیوں پر ہوتا ہے اور بعض کا اعتماد ذات پر درگاہ پر ہوتا ہے۔ لشکروں پر اعتماد کرنے والے پیچھے ہٹ سکتے ہیں لیکن ذات واجب پر اعتماد کرنے والے میدان سے قدم پیچھے نہیں ہٹا سکتے ہیں نہ ان کا خدا کسی کے مقابلہ میں کمزور ہو سکتا ہے اور نہ وہ کسی قلت و کثرت سے مرعوب ہو سکتے ہیں۔

حجاج - بحث وجدال

بحور - ظلم

سراوق - شامیانے

بڑ - نیک کردار

ظاعن - مسافر

یستراح الیہ - سکون حاصل

کیا جائے

مکول - پیچھے ہٹ جانا

رودع - خون

ندج - مالک کے قید کا نام ہے

لکلیل - کند

طلبہ - دھار

تابی - اچٹ جانے والی

ضریبہ - کاٹ

آشرت - مقدم کیا

شکیمہ - نگام

عبداللہ بن سعد بن ابی سرح

عثمان کا رضاعی بھائی تھا۔ رسول اکرا

کے دور میں قرآن مجید میں تحریر کرنا

چاہی تو آپ نے اس کا اظہار کر دیا

اور وہ مشرک ہو کر بھاگ گیا اس کے

بعد فتح مکہ میں عثمان کے اشارہ پر

دوبارہ سلمان ہوا حالانکہ آپ اس

کے قتل کا حکم دے چکے تھے

عثمان نے اپنے دور میں اسے

واپس بلا کر مصر کا گورنر بنا دیا اور

اس کے مظالم نے اہل مصر کو عثمان کے قتل پر مجبور کر دیا اور ان کے سامنے کوئی راستہ نہ رہ گیا

وَعَلَى عِبَادِهِ حُجَّةٌ قَاتِلًا إِكْثَارَكَ الْحِجَاجِ عَلَى عُثْمَانَ وَقَتْلَتِهِ، فَإِنَّكَ
إِنَّمَا نَصَرْتَ عُثْمَانَ حَيْثُ كَانَ النَّصْرُ لَكَ، وَخَذَلْتَهُ حَيْثُ كَانَ النَّصْرُ لَهُ، وَالسَّلَامُ.

۳۸

و من کتاب لہ ﴿۳۸﴾

الی اہل مصر، لما ولی علیہم الأشر

مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ غَضِبُوا إِلَيْهِ
حِينَ غَضِيَ فِي أَرْضِهِ، وَذَهَبَ بِحَقِّهِ، فَضَرَبَ الْمَسْزُومُ مَرَادِقَهُ عَلَى الْبَرِّ
وَالْفَاجِرِ، وَالْقِيمِ وَالظَّالِمِ، فَلَا مَعْرُوفَ يُنْتَرَحَ إِلَيْهِ، وَلَا مُنْكَرَ
يُنْتَاهِي عَنْهُ.

أَمَّا بَعْدُ فَسَقَدَ بَعَثْتُ إِلَيْكُمْ عَبْدًا مِنْ عِبَادِ اللَّهِ، لَا يَنْتَهِمُ أَيْمَانُ
الْحَقِيقِ، وَلَا يَنْتَكِلُ عَنِ الْأَعْدَاءِ سَاعَاتِ الرَّوْعِ، أَشَدُّ عَلَى الْفُجَّارِ
مِنْ حَرِيقِ النَّارِ، وَهُوَ مَالِكٌ بَيْنَ الْحَارِثِ أَخُو مَذْحِجٍ، فَاسْتَمُوا لَهُ
وَأَطِيعُوا أَمْرَهُ فِيمَا طَابَقَ الْحَقُّ، فَإِنَّهُ سَيَفُتُّ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ، لَا كَلِيلُ
الْطَّبِيعَةِ، وَلَا نَابِي الطَّمْرِ بِيَّةٍ، فَإِنْ أَمَرَكُمْ أَنْ تَنْفِرُوا فَانْفِرُوا، وَإِنْ
أَمَرَكُمْ أَنْ تُقِيمُوا فَاقِيمُوا، فَإِنَّهُ لَا يُقَدِّمُ وَلَا يُخْجِمُ، وَلَا يُؤَخِّرُ
وَلَا يُقَدِّمُ إِلَّا عَنِ أَنْفَرِي، وَقَدْ أَمَرْتُكُمْ بِهِ عَلَى نَفْسِي لِتَصِيحَتِهِ
لَكُمْ، وَبِدَوِّ شَكِيمَتِهِ عَلَى عَدُوِّكُمْ.

۳۹

و من کتاب لہ ﴿۳۹﴾

الی عمر بن العاص

فَإِنَّكَ قَدْ جَعَلْتَ دِينَكَ تَبْأً لِدُنْيَا أَنْفَرِي، ظَاهِرٌ غَيْبٌ، مَهْثُوكٍ يَسْتَرْ،
يَشِينُ الْكَرِيمَ بِجَلِيلِهِ، وَيُسْفَهُ الْمُسْلِمَ بِخِلَافَتِهِ، فَاتَّبَعْتَ أَمْرَهُ.

وہ کیا
کی ہے؟میں اس
کوئی؟

ا

کے اذواق

اشراف

ایک تلو

ظہر نے

اور نہ تھے

نابت ہو

تو

کو اپنی بزم

لے ابن ابی

کی اور لے

حالات کا

سے عثمان

خ

جرائم کی

لے اف

تعلق

اتے سنا

مصادر کتاب ۳۸ تاریخ طبری ۶۳۹ھ، اختصاص مفید ۵۸ھ، الی مفید ۵۸ھ، الغارات کتاب صفین ابن مزاحم ۳۲۲ھ، تاریخ یعقوبی ۲۵۴ھ

البيان والتبيين ج ۲ ص ۲۵۴

مصادر کتاب ۳۹ کتاب صفین ابن مزاحم، احتجاج طبرسی ۲۶۱ھ، تذکرۃ الخواص ابن جوزی ۸۴ھ، البيان والتبيين ۳ ص ۲۵۹، ریت ابن ہشام ۲۵۹ھ

وہ کیا تمہارا عثمان اور ان کے قاتلوں کے بارے میں جھگڑا برٹھانا تو اس کا مختصر جواب یہ ہے کہ تم نے عثمانؓ کی مدد اس وقت کی ہے جب مدد میں تمہارا فائدہ تھا اور اس وقت لاوارث چھوڑ دیا تھا جب مدد میں ان کا فائدہ تھا۔ والسلام ④

۳۸۔ آپ کا مکتوب گرامی

(مالک اشتر کی ولایت کے موقع پر اہل مصر کے نام)

بندہ خدا۔ امیر المومنین علیؓ کی طرف سے۔ اس قوم کے نام جس نے خدا کے لئے اپنے غضب کا اظہار کیا جب اس کی زمین میں اس کی محصیت کی گئی اور اس کے حق کو برباد کر دیا گیا۔ ظلم نے ہر نیک پرکار اور مقیم و مسافر پر اپنے شاملیے تان لئے اور نہ کوئی نیکی رہ گئی جس کے زیر سایہ آرام لیا جاسکے اور نہ کوئی ایسی برائی رہ گئی جس سے لوگ پرہیز کرتے۔

اما بعد۔ میں نے تمہاری طرف بندگان خدا میں سے ایک ایسے بندہ کو بھیجا ہے جو خوف کے دلوں میں سوتا نہیں ہے اور دہشت کے اوقات میں دشمنوں سے خوفزدہ نہیں ہوتا ہے اور فاجروں کے لئے آگ کی گرمی سے زیادہ شدید تر ہے اور اس کا نام مالک بن اشترؓ ہے لہذا تم لوگ اس کی بات سناؤ اور اس کے ان ادا امر کی اطاعت کرو جو مطابق حق ہیں کہ وہ اللہ کی تلواروں میں سے ایک تلوار ہے جس کی تلوار کند نہیں ہوتی ہے اور جس کا دارا اچٹ نہیں سکتا ہے۔ وہ اگر کوچ کرنے کا حکم دے تو نکل کھڑے ہو اور اگر ٹھہرنے کے لئے کہے تو فوراً ٹھہر جاؤ اس لئے کہ وہ میرے امر کے بغیر نہ آگے بڑھا سکتا ہے اور نہ پیچھے ہٹا سکتا ہے۔ نہ حملہ کر سکتا ہے اور نہ پیچھے ہٹ سکتا ہے۔ میں نے اس کے معاملہ میں تمہیں اپنے اوپر مقدم کر دیا ہے اور اپنے پاس سے جدا کر دیا ہے کہ وہ تمہارا مخلص ثابت ہوگا اور تمہارے دشمن کے مقابلہ میں انتہائی سخت گیر ہوگا۔

۳۹۔ آپ کا مکتوب گرامی

(عمر بن العاص کے نام)

تو نے اپنے دین کو ایک ایسے شخص کی دنیا کا تابع بنا دیا ہے جس کی گرامی واضح ہے اور اس کا پردہ عیوب چاک ہو چکا ہے۔ وہ شریف انسان کو اپنی نرم میں بٹھا کر عیب دار اور عقلمند کو اپنی مصاحبت سے احمق بنا دیتا ہے۔ تو نے اس کے نقش قدم پر قدم جمائے ہیں

لے ابن ابی الحدید نے بلاذری کے حوالہ سے نقل کیا ہے کہ عثمانؓ کے محاصرہ کے دور میں معاویہ نے شام سے ایک فوج یزید بن اسد قسری کی سرکردگی میں روانہ کی اور اسے ہدایت دیدی کہ مدینہ کے باہر مقام ذی خشب میں مقیم رہیں اور کسی بھی صورت میں سیر حکم کے بغیر مدینہ میں داخل نہ ہوں۔ چنانچہ فوج اسی مقام پر حالات کا جائزہ لیتی رہی اور قتل عثمانؓ کے بعد واپس شام بلائی گئی۔ جس کا کھلا ہوا مفہوم یہ تھا کہ اگر انقلابی جماعت کامیاب نہ ہو سکے تو اس فوج کی مدد سے عثمانؓ کا خاتمہ کر دیا جائے اور اس کے بعد خون عثمانؓ کا ہنگامہ کھڑا کر کے علیؓ سے خلافت سلب کر لی جائے۔

حقیقت امر یہ ہے کہ آج بھی دنیا میں اس شامی سیاست کا سکہ چل رہا ہے اور اقتدار کی خاطر اپنے ہی افراد کا خاتمہ کیا جا رہا ہے تاکہ اپنے جرائم کی صفائی دی جاسکے اور دشمن کے خلاف جنگ چھیڑنے کا جواز پیدا کیا جاسکے۔

لے افسوس کہ عالم اسلام نے یہ لقب خالد بن الولید کو دے دیا ہے جس نے جناب مالک بن نویرہ کو بے گناہ قتل کر کے اسی بات ان کی زوج سے تعلقات قائم کر لئے اور اس پر حضرت عمرؓ نے اپنی برائی کا اظہار کیا لیکن حضرت ابو بکرؓ نے سیاسی مصالح کے تحت انہیں "سیف اللہ" قرار دے کر اتنے سنگین جرم سے بری کر دیا۔ انا للہ....

ضرغام - شیر
آخریت - رسوا کر دیا
جرئت - صاف کر دیا
مواساة - ہمدردی
موازرہ - مدد
کلب - سخت ہو گیا

حرب - لڑنے پر آمادہ ہو گیا
خریت - ذلیل ہو گئی
فکت - لاپرواہی برتی
شغرت - لاوارث ہو گئی

مجن - سپر
آسیت - مدد کی

۱۷ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ
ہیرالمونین کی زندگی میں عفو و
درگزر کے بے شمار مواقع پائے جاتے
ہیں اور آپ نے اپنے قاتل تک
کے بارے میں ہمدردی کی وصیت
فرمائی تھی لیکن یہ تمام باتیں اپنے
ذاتی معاملات سے متعلق تھیں درہ
دین خدا اور حقوق الناس کی بات
آجائے تو اس میں کسی طرح کی مردت
کا کوئی امکان نہیں ہے اور علی سے
زیادہ دین خدا میں سخت ترکوئی نہیں
ہے۔

وَطَلَبْتُ فَضْلَهُ، اتَّبَعَ الْكَلْبُ لِضُرْغَامٍ يَلُودُ بِخَالِيهِ، وَتَنَظَّرُ مَا
يُلْقَى إِلَيْهِ مِنْ قُضَلٍ فَرِيَسْتِهِ، فَأَذْهَبَتْ دُنْيَاكَ وَأَخْرَجَتْكَ وَلَوْ
بِالْحَقِّ أَخَذْتَ أَذْرَكَتَ مَا طَلَبْتُ. فَإِنْ يُمْكِنِي اللَّهُ مِنْكَ وَمِنْ ابْنِ
أَبِي سُفْيَانَ أَجْرُكَمَا بِمَا قَدَّمْتُمَا، وَإِنْ تُنْعِجُوا وَتَتَّبِعُونَا فَمَا أَمَانُكُمْ
شَرُّ لَكُمْ، وَالسَّلَامُ.

۴۰

و من کتاب له ﴿۴۰﴾

الی بعض عمالہ

أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ بَلَغَنِي عَنْكَ أَمْرٌ، إِنْ كُنْتَ فَعَلْتَهُ فَقَدْ أَسْخَطْتَ
رَبَّكَ، وَعَصَيْتَ إِمَامَكَ، وَأَخْرَجْتَ أَمَانَتَكَ.
بَلَغَنِي أَنَّكَ جَرَدْتَ الْأَرْضَ فَأَخَذْتَ مَا نَعَتْ قَدَمَيْكَ، وَأَكَلْتَ مَا نَعَتْ
يَدَيْكَ، فَارْفَعْ إِلَيَّ حِسَابَكَ، وَاعْلَمْ أَنَّ حِسَابَ اللَّهِ أَكْثَرُ مِنْ حِسَابِ النَّاسِ، وَالسَّلَامُ.

۴۱

و من کتاب له ﴿۴۱﴾

الی بعض عمالہ

أَمَّا بَعْدُ، فَلَمَّا كُنْتُ أَشْرُكَكَ فِي أَمَانَتِي، وَجَعَلْتُكَ شِغَارِي وَبِطَانَتِي،
وَلَمْ يَكُنْ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِي أَوْتَقَ مِنْكَ فِي نَفْسِي لِسَوَاسَتِي وَمُؤَاوَزَتِي
وَأَدَاؤِ الْأَمَانَةِ إِلَيَّ؛ فَلَمَّا رَأَيْتَ الزَّمَانَ عَلَى ابْنِ عَمِّكَ قَدْ كَلَبَ،
وَالْعَدُوُّ قَدْ حَرَبَ، وَأَمَانَةُ النَّاسِ قَدْ خَرِبَتْ، وَهَذِهِ الْأُمَّةُ قَدْ فَتَنَتْ
وَشَفَرَتْ، فَلَبِثَ لِابْنِ عَمِّكَ ظَهْرُ الْمَجَنِّ فَفَارَقْتَهُ مَعَ الْمَفَارِقِينَ، وَخَذَلْتَهُ
مَعَ الْخَاذِلِينَ، وَخَشَنَتْهُ مَعَ الْحَاسِنِينَ، فَلَا بَنِي عَمِّكَ آسَيْتَ، وَلَا الْأَمَانَةُ أَذِيَتْ. وَكَانَكَ

ادراہ
ہے
کی راہ
تو میں
تھار

ہے۔

انتھور

امام خدا
حملہ آوا
بھی اپنے
اور خیا
خدا کا

لے یہ بات
بعض حضرا
کہ چلے گئے
اور بعض

عیداد

تذکرہ

علامہ کو

مصادر کتاب ۳۴ العقد الفرید ابن عبد ربہ ۳ ۳۵۵ ۲ ۲۹۷

مصادر کتاب ۳۴ عیون الاخبار ابن قتیبہ ۱ ص ۵۵، العقد الفرید ۲ ص ۲۳۲، رجال کشی ص ۵۵، انساب الاشراف ۲ ص ۱۴۴، کنز العمال ۶ ص ۱۴۴، مجمع الاسال ۳ ص ۱۱، تذکرۃ النحواص ص ۱، شمار القلوب ابو منصور الثعالی ص ۶۳۴، المستقصى زنجیری ۲ ص ۱۴۵

اور اس کے بچے کھینچے کی جستجو کی ہے جس طرح کہ کتا شیر کے پیچھے لگ جاتا ہے کہ اس کے بچوں کی پناہ میں رہتا ہے اور اس وقت کا منتظر رہتا ہے جب شیر اپنے شکار کا بچا کھچا پھینک دے اور وہ اسے کھالے۔ تم نے تو اپنی دنیا اور آخرت دونوں کو گنوا دیا ہے۔ حالانکہ اگر حق کی راہ پر رہے ہوتے جب بھی یہ مدعا حاصل ہو سکتا تھا۔ بہر حال اب خدائے مجھے تم پر اور ابوسفیان کے بیٹے پر قابو دے دیا تو میں تمہارے حرکات کا صحیح بدلہ دے دوں گا اور اگر تم بچ کر نکل گئے اور میرے بعد تک باقی رہ گئے تو تمہارا آئندہ دور تمہارے لئے سخت ترین ہوگا۔ والسلام

ہم۔ آپ کا مکتوب گرامی

(بعض عمال کے نام)

اما بعد۔ مجھے تمہارے بارے میں ایک بات کی اطلاع ملی ہے۔ اگر تم نے ایسا کیا ہے تو اپنے پروردگار کو ناراض کیا ہے۔ اپنے امام کی نافرمانی کی ہے اور اپنی امانتداری کو بھی رُسوا کیا ہے۔

مجھے یہ خبر ملی ہے کہ تم نے بیت المال کی زمین کو صاف کر دیا ہے اور جو کچھ زیر قدم تھا اس پر قبضہ کر لیا ہے اور جو کچھ انھوں میں تھا اسے کھا گئے ہو لہذا فوراً اپنا حساب بھیج دو اور یہ یاد رکھو کہ اللہ کا حساب لوگوں کے حساب سے زیادہ سخت تر ہے۔ والسلام

ہم۔ آپ کا مکتوب گرامی

(بعض عمال کے نام)

اما بعد۔ میں نے تم کو اپنی امانت میں شریک کا رہنا دیا تھا اور ظاہر و باطن میں اپنا قرار دیا تھا اور ہمدردی اور مددگاری والا امانتداری کے اعتبار سے میرے گھر والوں میں تم سے زیادہ معتبر کوئی نہیں تھا۔ لیکن جب تم نے دیکھا کہ زمانہ تمہارے ابن عم پر حملہ آور ہے اور دشمن آمادہ جنگ ہے اور لوگوں کی امانت رُسوا ہو رہی ہے اور امت بے راہ اور لاادارث ہو گئی ہے تو تم نے بھی اپنے ابن عم سے منہ موڑ لیا اور جدا ہونے والوں کے ساتھ مجھ سے جدا ہو گئے اور ساتھ چھوڑنے والوں کے ساتھ الگ ہو گئے اور خیانت کاروں کے ساتھ خائن ہو گئے۔ نہ اپنے ابن عم کا ساتھ دیا اور نہ امانتداری کا خیال کیا۔ گویا کہ تم نے اپنے جہاد سے خدا کا ارادہ بھی نہیں کیا تھا۔

لے یہ بات تو واضح ہے کہ حضرت نے یہ خط اپنی کسی چچا زاد بھائی کے نام لکھا ہے۔ لیکن اس سے کون مراد ہے؟ اس میں شدید اختلاف پایا جاتا ہے بعض حضرات کا خیال ہے کہ عبداللہ بن عباس مراد ہیں جو بصرہ کے عامل تھے لیکن جب مصر میں محمد بن ابی بکر کا شر و یکجہ یا تو بیت المال کا سارا مال لے کر چلے گئے اور وہیں زندگی گزارنے لگے جس پر حضرت نے اپنی شدید ناراضگی کا اظہار فرمایا اور ابن عباس کے تمام کارناموں پر خط نسخ کھینچ دیا اور بعض حضرات کا کہنا ہے کہ ابن عباس جیسے جبرالوت اور مفسر قرآن کے بارے میں اس طرح کے کردار کا امکان نہیں ہے لہذا اس سے مراد ان کے بھائی عبید اللہ بن عباس ہیں جو مین حضرت کے عامل تھے لیکن بعض حضرات نے اس پر بھی اعتراض کیا ہے کہ مین کے حالات میں ان کی خیانت کاری کا کوئی ذکر نہیں ہے تو ایک بھائی کو بچانے کے لئے دوسرے کو نشانہ رستم کیوں بنایا جا رہا ہے۔

عبداللہ بن عباس لاکھ عالم و فاضل اور مفسر قرآن کیوں نہ ہوں۔ امام معصوم نہیں ہیں اور بعض معاملات میں امام یا مکمل پیرو امام کے علاوہ کوئی ثابت قدم نہیں رہ سکتا ہے چاہے مرد عامی ہو یا مفسر قرآن۔!

کاد - دھوکہ دیدیا

غیرہ - غفلت

فی - مال غنیمت

آزل - تیز رفتار

دامیہ - مجروح

معزى - بکری

کسیرہ - شکست

مناہم - گنہگاروں سے بچنے والا

بالغیرک - دشمن کا براہ

صدرت الیہم - تیز رفتاری سے چل دیا

نقاش - سخت گیری

تسبیح - بے ہوش ہضم کر لیا ہے

لا عذر لک - اپنے عمل جو پیش خدا

معذرت بنادے

ہوادہ - صلح

ضج رویدا - ذرا ہوش میں آؤ

مدی - انتہا

شرعی - خاک

لات حین مناص - چھٹکارے کی

گنجائش نہیں

لَمْ تَكُنِ اللَّهُ تُرِيدُ بِهَادِكِ، وَكَأَنَّكَ لَمْ تَكُنْ عَلَى يَمِينِهِ مِنْ رَبِّكَ،
وَكَأَنَّكَ إِنَّمَا كُنْتَ تَكِيدُ هَذِهِ الْأُمَّةَ عَنْ دُنْيَاهُمْ، وَتَسْتَوِي غَيْرَتَهُمْ عَنْ
قَسِيمِهِمْ، فَلَمَّا أَمْكَنْتَكَ الشَّدَّةَ فِي خِيَانَةِ الْأُمَّةِ أَسْرَعْتَ الْكُرَّةَ، وَعَاجَلْتَ
الْوَثْبَةَ، وَاخْتَلَفْتَ مَا قَدَرْتَ عَلَيْهِ مِنْ أَمْوَالِهِمُ الْمَصُونَةِ لِأَرْوَاحِهِمْ
وَأَنْفُسِهِمْ اخْطَافَ الذَّنْبِ الْأَزْلَ دَائِمِيَةِ الْمَغْزَى الْكَبِيرَةِ، فَحَمَلْتَهُ
إِلَى الْحِجَازِ وَحَسِبَ الصَّدْرُ بِحَمْلِهِ، غَيْرُ مُتَأَنٍّ مِنْ أَخْذِهِ كَأَنَّكَ - لَا
أَبَا لِيغْيَرِكَ - حَدَرْتَ إِلَى أَهْلِكَ تُرَاثَكَ مِنْ أَبِيكَ وَأُمُّكَ، فَسُبْحَانَ اللَّهِ
أَمَّا تُؤْمِنُ بِالْمَعَادِ؟ أَوْ مَا تَخَافُ نِقَاشَ الْحِسَابِ! أَلَيْسَ الْمَعْدُودُ - كَانَ -
عِنْدَنَا مِنْ أُولَى الْأَلْبَابِ، كَيْفَ تُسَبِّحُ شَرَابًا وَطَعَامًا، وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّكَ
تَأْكُلُ حَرَامًا، وَتَشْرَبُ حَرَامًا، وَتَتَّبَعُ الْإِمَاءَ وَتَتَّبِعُ النِّسَاءَ مِنْ أَمْوَالِ
الْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُجَاهِدِينَ، الَّذِينَ آفَاءَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ
هَذِهِ الْأَمْوَالُ، وَأَخْزَرَ بِهِمْ هَذِهِ الْبِلَادَ، فَأَتَى اللَّهُ وَارَدَهُ إِلَى هَؤُلَاءِ
الْقَوْمِ أَمْوَالَهُمْ، فَإِنَّكَ إِنْ لَمْ تَفْعَلْ ثُمَّ أَمْكَنْتَنِي اللَّهُ بِكَ لَأَعْزِدَنَّ
إِلَى اللَّهِ فِيكَ، وَلَأَضْرِبَنَّكَ بِسِنِّي الَّذِي مَا ضَرَبْتُ بِهِ أَحَدًا إِلَّا دَخَلَ النَّارَ
وَوَاللَّهِ لَوْ أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحُسَيْنَ فَعَلَا مِثْلَ الَّذِي فَعَلْتَ، مَا كَانَتْ لَهَا عِشْيُ
هَؤُلَاءِ، وَلَا ظَفِيرًا مِنِّي بِإِزَادَةٍ، حَتَّى أَخْذَ الْحَقُّ مِنْهَا، وَأَرْجِ الْبَاطِلَ عَنْ
مَظْلَمَتَيْهَا، وَأُقْسِمُ بِاللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ مَا يَسُرُّنِي أَنْ مَا أَخَذْتَهُ مِنْ
أَمْوَالِهِمْ حَلَالًا لِي، أَتُرْكُهُ مِيرَاثًا لِمَنْ بَعْدِي، فَضَحَّ رُؤُودًا، فَكَأَنَّكَ قَدْ
بَلَغْتَ الْمَدَى، وَدَفَنْتَ نَفْسَ الْغَرَى، وَعَرِضْتَ عَلَيْكَ أَغْيَالُكَ بِالْمَحَلِّ الَّذِي
يُنَادِي الظَّالِمُ فِيهِ بِالْحَشَرَةِ، وَيَسْتَمْتِ الْمُضْطَّعُ فِيهِ الرُّجْعَةَ، «وَلَا تَحِينَ مَنَاصِرًا»

اور گویا تم
خجہ اور تم
پیدا ہو گئی؟
جیسے کوئی
مطمئن اور
مال باپ

ا۔
وہ شخص جو
مال حرام کہ
ان شہروں
خدا

بارے میں
کے علاوہ
خدا
پر قابو پائے
خدا

بعد والوں
دفن ہو چکے
کرنے والے

حضرت علی
اس کے کہ آپ
کا
کبھی نفس پنا
تھے یہ کہو

اور یہی
ہے۔ کہ
کے گردا

دے گا یا تمہارے پاس پروردگار کی طرف سے کوئی جنت نہیں تھی اور گویا کہ تم اس امت کو دھوکہ دے کر اس کی دنیا پر قبضہ کرنا چاہتے تھے اور تمہاری نیت تھی کہ ان کی غفلت سے فائدہ اٹھا کر ان کے اموال پر قبضہ کر لیں۔ چنانچہ جیسے ہی امت سے خیانت کرنے کی طاقت پورا ہو گئی تم نے تیزی سے حملہ کر دیا اور فوراً کوہِ طے اور ان تمام اموال کو اچک لیا جو تیموں اور یواؤں کے لئے محفوظ کئے گئے تھے۔ کوئی تیز رفتار بھیڑ یا شکستہ یا زخمی بکریوں پر حملہ کر دیتا ہے۔ پھر تم ان اموال کو حجاز کی طرف اٹھالے گے اور اس حرکت سے پیچہ ملکہ اور خوش تھے اور اس کے لینے میں کسی گناہ کا احساس بھی نہ تھا جیسے (خدا تمہارے دشمنوں کا برا کرے) اپنے گھر کی طرف اپنے ماں باپ کی میراث کا مال لادے ہو۔

اے سبحان اللہ۔ کیا تمہارا آخرت پر ایمان ہی نہیں ہے اور کیا روز قیامت کے شدید حساب کا خوف بھی ختم ہو گیا ہے۔ اے وہ شخص جو کل ہمارے نزدیک صاحبانِ عقل میں شمار ہوتا تھا۔ تمہارے یہ کھانا پینا کس طرح گوارا ہوتا ہے جب کہ تمہیں معلوم ہے کہ تم مال حرام کھا رہے ہو اور حرام ہی پی رہے ہو اور پھر ایامِ مساکین۔ یومین اور مجاہدین جنہیں اللہ نے یہ مال دیلے ہیں اور جن کے ذریعہ ان شہروں کا تحفظ کیا ہے۔ ان کے اموال سے کینز خرید رہے ہو اور شادیاں بچا رہے ہو۔ خدا را۔ خدا سے ڈرو اور ان لوگوں کے اموال واپس کر دو کہ اگر ایسا نہ کرو گے اور عدل نہ کبھی تم پر اختیار دے دیا تو تمہارے بارے میں وہ فیصلہ کر دے گا جو مجھے مغرور بنا سکے اور تمہارا خاتمہ اسی تلوار سے کروں گا جس کے مارے ہوئے کا کوئی ٹھکانہ جہنم کے علاوہ نہیں ہے۔

خدا کی قسم۔ اگر یہی کام حسن و حسین نے کیا ہوتا تو ان کے لئے بھی میرے پاس کسی نرمی کا امکان نہیں تھا اور نہ وہ میرے بارے میں قابو پا سکتے تھے جب تک کہ ان سے حق حاصل نہ کروں اور ان کے ظلم کے آثار کو مٹا دوں۔ خدا نے رب العالمین کی قسم میرے لئے یہ بات ہرگز خوش کن نہیں تھی اگر یہ سارے اموال میرے لئے حلال ہوتے اور میں بعد والوں کے لئے میراث بنا کر چھوڑ جاتا۔ ذرا ہوش میں آؤ کہ اب تم زندگی کی آخری حدود تک پہنچ چکے ہو اور گویا کہ زبردِ خاک دفن ہو چکے ہو اور تم پر تمہارے اعمال پیش کر دئے گئے ہیں۔ اس منزل پر جہاں ظالم حسرت سے آواز دیں گے۔ اور زندگی برباد کرنے والے واپسی کی آرزو کر رہے ہوں گے اور چھٹکارے کا کوئی امکان نہ ہو گا۔

حضرت علیؓ کے مجاہدات کے امتیازات میں سے ایک امتیاز یہ بھی ہے کہ جس کی تلوار آپ پر چل جائے وہ بھی جہنمی ہے اور جس پر آپ کی تلوار چل جائے وہ بھی جہنمی ہے۔ اس لئے کہ آپ امام معصوم اور پیر اللہ ہیں اور امام معصوم کے کسی غلطی کا امکان نہیں ہے اور اللہ کا ہاتھ کسی بے گناہ اور بے خطا پر نہیں اٹھ سکتا ہے۔ کاش مولائے کائنات کے مقابلہ میں آنے والے جملہ مصنفین کے فوجی یا سربراہ اس حقیقت سے باخبر ہوتے اور انہیں اس نکتہ کا ہوش رہ جاتا تو کبھی نفسِ پیغمبر سے مقابلہ کرنے کی ہمت نہ کرتے۔

اے یہ کسی ذاتی امتیاز کا اعلان نہیں ہے۔ یہی بات پروردگار نے پیغمبرؐ سے کہی ہے کہ تم شرک اختیار کر لو گے تو تمہارے اعمال بھی برباد کر دئے جائیں گے اور یہی بات پیغمبر اسلامؐ نے اپنی دخترِ نیک اختر کے بارے میں فرمائی تھی اور یہی بات مولائے کائنات نے امام حسنؑ اور امام حسینؑ کے بارے میں فرمائی ہے۔ گویا کہ یہ ایک ضمیمہ اسلامی کردار ہے جو صرف انہیں بندگانِ خدا میں پایا جاتا ہے جو شیتِ الہی کے ترجمان اور احکامِ الہی کی تشکیل میں درز اس طرح کے کردار کا پیش کرنا ہر انسان کے بس کا کام نہیں ہے۔!

و من کتاب له ﴿۴۲﴾

الی عمر بن ابی سلمة المخزومی، وكان عامله على البحرين.

فعزله، واستعمل نعمان بن عجلان الزرقی مكانه

أَسَابَعُهُ، فَإِنِّي قَدْ وَلَّيْتُ نَعْمَانَ بْنَ عَجْلَانَ الزُّرْقِيَّ عَلَى الْبَحْرَيْنِ،
وَتَزَعَّتْ يَدُكَ بِلَا ذَمٍّ لَكَ، وَلَا تَضْرِبْ عَلَيْكَ، فَلَقَدْ أَحْسَنْتَ الْوِلَايَةَ، وَأَدَيْتَ
الْأَمَانَةَ، فَأَقْبِلْ غَيْرَ ظَنِينٍ، وَلَا مَلُومٍ، وَلَا مُسْتَهْمٍ، وَلَا مَائُسُومٍ، فَلَقَدْ أَرَدْتُ
الْمَسِيرَ إِلَى ظُلْمَةِ أَهْلِ الشَّامِ، وَأَخْبَيْتُ أَنْ تَشْهَدَ مَعِيَ، فَإِنَّكَ بَعَثْتَ أَسْتَظْهِرُ
بِهِ عَلَى جِهَادِ الْعَدُوِّ، وَإِقَامَةِ عُمُودِ الدِّينِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

و من کتاب له ﴿۴۳﴾

الی مصقلة بن هبيرة الشيباني، وهو عامله على أردشير خرة

بَلَّغَنِي عَنْكَ أَمْرٌ أَن كُنْتُ فَعَلْتُهُ فَقَدْ أَشْخَطْتَ إِلَهُكَ، وَعَصَيْتَ إِيمَانَكَ؛
أَنَّكَ تَقْسِمُ فِيهِ الْمُسْلِمِينَ الَّذِي حَارَّثَهُ بِسَاحَتِهِمْ وَخُيُوتِهِمْ، وَأَرَبَقْتَ عَلَيْهِ
وَمَاؤُهُمْ، فَيَمْنِ اعْتِمَاكَ مِنْ أَغْرَابِ قَوْمِكَ، فَوَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ، وَبَرَأَ النَّسَمَةَ،
لَئِنْ كَانَ ذَلِكَ حَقًّا لَتَجِدَنَّ لَكَ عَلَى هَوَانًا، وَلَتَجِدَنَّ عِنْدِي مِيزَانًا، فَلَا تَنْتَهِنِ
بِحَقِّ رَبِّكَ، وَلَا تُضْلِحْ دُثْيَاكَ بِمَغْفِي دِينِكَ، فَتَكُونِ مِنَ الْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا.
أَلَا وَإِنَّ حَقَّ مَنْ قَبْلَكَ وَقَبْلُنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ فِي قِسْمَةِ هَذَا النَّبِيِّ وَنَسْوَاهُ،
يَرُدُّونَ عِنْدِي عَلَيْهِ، وَيَصُدُّوْنَ عَنْهُ.

و من کتاب له ﴿۴۴﴾

الی زیاد بن أبیه، وقد بلغه أن معاوية كتب إليه يريد خديعته باستلحاقه

وَقَدْ عَرَفْتُ أَنَّ مُعَاوِيَةَ كَتَبَ إِلَيْكَ يَسْتَرْزِلُ لُبَّكَ، وَيَسْتَنْقِلُ
غَسْرَتَكَ، فَاحْذَرُهُ، فَإِنَّمَا هُوَ الشَّيْطَانُ، يَأْتِي الْمَرْءَ مِنْ
بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ، وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، لِيَتَّقِيَهُ

تشریب - ملاست

ظہین - تہم

ظلمہ - جمع ظالم

استظہر - مدد حاصل کرنا ہوں

آردشیر خرة - ارض عجم کا ایک

شہر ہے

فی - مال غنیت

اعتماک - تمہیں اختیار کیا ہے

نسمہ - روح

قبل - طنتہ

یسترل - پھسلانا چاہتا ہے

لُب - قلب

یستفل - کند کرنا چاہتا ہے

غرب - دھار

① یہ ام سلمہ کے فرزند اور رسول اکرم

کے پروردہ تھے۔ حبشہ میں سٹہ

میں پیدا ہوئے اور عبد الملک بن

مردان کے دور خلافت میں انتقال

کیا

② یہ قبیلہ بنو زریق سے تعلق

رکھتے تھے اور مدینہ کے انصاریں

شامل تھے امیر المومنین کے مخلص

تھے اور اپنے دور کے شعراء میں

شمار ہوتے تھے۔ اپنے اص اخلاص

کا تذکرہ اپنے اشعار میں بھی کیا ہے

(بحر)

اما بعد -

میں تمہاری کوئی

لیکن اب واسطہ

شام کے ظالموں

اور متون دین کا

مجھے تمہارا

کام ہے۔ خبر یہ ہے

کہ ابے۔ اپنی ا

اور جانداروں

لہذا خبردار اپنے

میں ہو جائے جن۔

یاد رکھو

کہ میرے پاس وہ

(ز)

مجھے معلوم ہے

لہذا خبردار

بے لافلی پاکر اس پر

امیر المومنین کا

مجاہد کیا فوراً

برباد کر لیا۔ ہر

کے کاردار شاہ

مصادر کتاب ۴۳ انسب الاشراف ۲ ص ۱۳۱، تلخیص ابن واضح ۲ ص ۱۹۰، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۴۰

مصادر کتاب ۴۴ الفتوح المانی، کامل ابن اثیر ۳ ص ۲۲۰، اسد الغابہ ابن اثیر ۲ ص ۲۱۰، استیعاب ابن عبد البر ص ۵۵، کتاب صفین ابن

مزام ۱۹۲، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۹۳

۴۲۔ آپ کا مکتوب گرامی (۵۷)
(بحرین کے عامل عمر بن ابی سلمہ مخزومی کے نام جنہیں معزول کر کے نعمان بن عجلان الزرقانی کو معین کیا تھا)
اما بعد۔ میں نے نعمان بن عجلان الزرقانی کو بحرین کا عامل بنا دیا ہے اور تمہیں اس سے بے دخل کر دیا ہے لیکن اس
میں تمہاری کوئی بُرائی ہے اور نہ ملامت۔ تم نے حکومت کا کام بہت ٹھیک طریقہ سے چلایا ہے اور امانت کو ادا کر دیا ہے۔
لیکن اب واپس چلے آؤ نہ تمہارے بارے میں کوئی بدگمانی ہے نہ ملامت۔ نہ الزام ہے نہ گناہ۔ اصل میں میرا ارادہ
شام کے ظالموں سے مقابلہ کرنے کا ہے لہذا میں چاہتا ہوں کہ تم میرے ساتھ رہو کہ میں تم جیسے افراد سے دشمن سے جنگ کرنے
اور ستونِ دین قائم کرنے میں مدد لینا چاہتا ہوں۔ انشاء اللہ

۴۳۔ آپ کا مکتوب گرامی
(مصطفیٰ بن ہبیرہ الشیبانی کے نام جو اردشیرِ ثورہ میں آپ کے عامل تھے)
مجھے تمہارے بارے میں ایک خبر ملی جو اگر واقعی صحیح ہے تو تم نے اپنے پروردگار کو ناراض کیا ہے اور اپنے امام کی نافرمانی
کی ہے۔ خبر یہ ہے کہ تم مسلمانوں کے مالِ غنیمت کو جسے ان کے نیزوں اور گھوڑوں نے جمع کیا ہے اور جس کی راہ میں ان کا خون بہایا
گیا ہے۔ اپنی قوم کے ان بدوں میں تقسیم کر رہے ہو جو تمہارے ہوا خواہ ہیں۔ قسم اس ذات کی جس نے دانہ کو شکر کا نئے کیا ہے
اور جانداروں کو پیدا کیا ہے۔ اگر یہ بات صحیح ہے تو تم میری نظروں میں انتہائی ذلیل ہو گے اور تمہارے اعمال کا بدلہ ملنا ہو جائیگا۔
لہذا خبردار اپنے رب کے حقوق کو معمولی مت سمجھنا اور اپنے دین کو برباد کر کے دنیا آراستہ کرنے کی فکر نہ کرنا کہ تمہارا شمار ان لوگوں
میں ہو جائے جن کے اعمال میں خسارہ کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔
یاد رکھو! جو مسلمان تمہارے پاس یا میرے پاس ہیں ان سب کا حصہ اس مالِ غنیمت ایک ہی جیسا ہے اور اسی اعتبار سے
وہ میرے پاس وارد ہوتے ہیں اور اپنا حق لے کر چلے جاتے ہیں۔

۴۴۔ آپ کا مکتوب گرامی
(زیاد بن ابیہ کے نام۔ جب آپ کو خبر ملی کہ معاویہ اسے اپنے نسب میں شامل کر کے دھوکہ دینا چاہتا ہے)
مجھے معلوم ہوا ہے کہ معاویہ نے تمہیں خط لکھ کر تمہاری عقل کو پھسلانا چاہا ہے اور تمہاری دھماکہ کو گند بنانے کا ارادہ کر لیا
ہے۔ لہذا خبردار ہوشیار رہنا۔ یہ شیطان ہے جو انسان کے پاس آگے پیچھے۔ دابنے، بائیں ہر طرف سے آتا ہے تاکہ اسے
ذائل پا کر اس پر ٹوٹ پڑے اور غفلت کی حالت میں اس کی عقل کو سلب کر لے۔

امیر المؤمنین کا اصول حکومت تھا کہ اپنے عمال پر ہمیشہ کڑی نگاہ رکھتے تھے اور ان کے تصرفات کی نگرانی کیا کرتے تھے اور جہاں کسی حدودِ اسلامیہ
پے تماد کیا فوراً تنبیہی خط تحریر فرمادیا کرتے تھے اور یہی وہ طرزِ عمل تھا جس کی بنا پر بہت سے افراد ٹوٹ کر معاویہ کے ساتھ چلے گئے اور دین و دنیا دونوں
کو برباد کر لیا۔ ہبیرہ انہیں افراد میں تھا اور جب حضرت نے اس کے تصرفات پر تنقید فرمائی تو منحرف ہو کر شام چلا گیا اور معاویہ سے ملحق ہو گیا لیکن
آپ کا کردار شام کے اندھیرے میں چمکنا رہا اور آج تک دنیا کو اسلام کی روشنی دکھلا رہا ہے!

یقتم - داخل ہو جا تا ہے
غرة - سادہ عقل
فلتہ - بے سوچ سمجھے عمل
ماویہ - دسترخوان
جھان - پڑے پیالے
عائل - محتاج
محفو - دھنکا راہوا
تضم - دانت سے کاٹنا
لفظ - پھینک دینا
طر - بوسیدہ لباس
طعم - طعام
سدا - عاقلانہ تصرف
تبر - سونا
وفر - مال

غفلته، وَيَسْتَلِبُ غِرَّتَهُ.

وَقَدْ كَانَ مِنْ أَبِي سُفْيَانَ فِي زَمَنِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فَلْتَهُ مِنْ حَدِيثِ النَّفْسِ، وَتَرْغَةُ مِنْ تَرْغَاتِ الشَّيْطَانِ: لَا يَسُبُّ بِهَا نَسَبَ، وَلَا يُسَبِّحُ بِهَا إِيَّاهُ، وَالْمُتَعَلِّقُ بِهَا كَالْوَاغِلِ الْمُدْفَعِ، وَالتَّوْطُ الْمَذْبُوبِ.

فلما قرأ زياد الكتاب قال: شهد بها ورب الكعبة، ولم تنزل في نفسه حتى ادعاه معاوية.

قال الرضی: قوله ﴿وَالْوَاغِلُ﴾: هو الذي يهجم على الشرب. ۱۔ رب معهم، و ليس منهم، فلا يزال مدقاً محاجزاً. و «التوطين المذبذب»: هو ما يناط برجل الراكب من قعب أو قدح أو ما أشبه ذلك، فهو أبداً يتقلقل إذا حدث ظهره واستعجل سيره.

۴۵

و من کتاب له ﴿۱﴾

الی عثمان بن حنیف الانصاری وکان عامله علی البصرة

و قد بلغه أنه دعی إلى ولیمة قوم من أهلها، ففی إليها - قوله:

أَمَّا بَعْدُ، يَا بَنَی حُنَیْفٍ: فَقَدْ بَلَغَنِي أَنَّ رَجُلًا مِنْ فِئَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ دَعَاكَ إِلَى مَأْدُبَةٍ فَأَشْرَعْتَ إِلَيْنَا كُنْتَ تَطَّابُ لَكَ الْكُلُوانُ، وَتُنْقَلُ إِلَيْنِكَ الْجِيفَانُ. وَمَا ظَنَنْتُ أَنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ، غَائِلُهُمْ بِخَفْوٍ، وَغَنِيَّتُهُمْ مَدْعُوٌّ. فَانْظُرْ إِلَى مَا تَقْضِيهِ مِنْ هَذَا الْمُقْضَمِ، فَمَا أَشْنَيْتَ عَلَيْكَ عَلَيْهِ قَالِيطُهُ، وَمَا أَتَقَنَّتْ بِطِيبِ وَجْهِهِ قَتْلَ مِثْنَةٍ.

أَلَا وَإِنْ لِكُلِّ مَأْمُومٍ إِسَامًا، يَتَّقِي بِدِ وَیَسْتَضِيءُ بِسُورِ عَلَيْهِ، أَلَا وَإِنْ إِسَامُكُمْ قَدْ اكْتَفَى مِنْ دُنْيَا بِطِيزِيَةٍ، وَمِنْ طُغْيَا بِمُضِيَةٍ. أَلَا وَإِنَّكُمْ لَا تَقْدِرُونَ عَلَى ذَلِكَ، وَلَكِنْ أَعْيُونِي بِسُورِ وَاجْتِيَاهُ، وَعِصْمَةٍ وَسَدَادٍ. فَوَاللَّهِ مَا كَفَرْتُ مِنْ دُنْيَاكُمْ تَسْبَرًا، وَلَا أَدَّخَرْتُ مِنْ غَنَائِمِهَا وَفَرًا، وَلَا أَغْدِثُ لِبَالِي

زیاد کو ابوسفیان کی اولاد میں شامل کر لیا اور اس طرح زیاد کو سناٹا کی قیمت دے کر خرید لیا۔

۱۔ بات یہ ہے کہ عمر بن الخطاب کے دور حکومت میں زیاد نے دربار میں ایک فصیح و بلیغ تقریر کر دی تو کسی نے کہہ دیا کہ کاش یہ جوان قریش میں سے ہوتا تو ابوسفیان بول پڑا کہ یہ قریش ہی میں سے ہے اور یہ درحقیقت میرا ہی نطفہ ہے لیکن یہ بات اس وقت نہ چل سکی کہ زنا زادہ کی کوئی اوقات نہ تھی۔ اس کے بعد جب معاویہ کے دور میں زنا زادوں کی بیٹیاں ہو گئی اور اس کا بازار چل پڑا تو اس نے زیاد کو ابوسفیان کی اولاد میں شامل کر لیا اور اس طرح زیاد کو سناٹا کی قیمت دے کر خرید لیا۔

مصادر کتاب ۲۵۰ الخراج والخراج قطب راوندی، مناقب ابن شہر آشوب ۲ ص ۱، ربيع الاربار از مختصری ص ۲۱، روضة الواعظین ابن الفثال نیشاپوری ص ۱۲، الاستیعاب ۲ ص ۲، الامالی الصدوق مجلس ص ۹

و
دوسرے کی ج
بن بلایا شا
ی
لگی رہی
و
مذہب ذ

اما
کھانے تھے
تم ایسی قوم
اسے دیکھا
یاد
امام نے تو
کہہ کر
کیا ہے او
کیا ہے۔

لی عثمان بن
عثمان بن حنیف
بصرہ کا والی
بالآخر حضرت

یہاں کہہ کر
اور معمول

واقعہ یہ ہے کہ ابوسفیان نے عمر بن الخطاب کے زمانہ میں ایک بے سمجھی بوجھی بات کہہ دی تھی جو شیطان و کوسوں میں سے ایک کوسہ کی حیثیت رکھتی تھی جس سے نہ کوئی نسب ثابت ہوتا ہے اور نہ کسی میراث کا استحقاق پیدا ہوتا ہے اور اس سے تمسک کرنے والا ایک بن بلایا شرابی ہے جسے دھکے دے کر نکال دیا جائے یا پیالہ ہے جو زین فرس میں لٹکا دیا جائے اور ادھر ادھر دھلکتا رہے۔
یہ فرضی۔ اس خط کو پڑھنے کے بعد زیادہ نہ کہا کہ رب کعبہ کی قسم علیؑ نے اس امر کی گواہی دے دی اور یہ بات اس کے دل سے لگی رہی یہاں تک کہ معاویہ نے اس کے بھائی ہونے کا ادا عا کر دیا۔

واغل اُس شخص کو کہا جاتا ہے جو بزم شراب میں بن بلائے داخل ہو جائے اور دھکے دے کر نکال دیا جائے۔ اور خطوط مذبذب وہ پیالہ وغیرہ ہے جو مسافر کے سامان سے باندھ کر لٹکا دیا جاتا ہے اور وہ مسلسل ادھر ادھر دھلکتا رہتا ہے۔
۴۵۔ آپ کا مکتوب گرامی

(اپنے بصرہ کے عامل عثمان بن حنیف کے نام جب آپ کو اطلاع ملی کہ وہ ایک بڑی دعوت میں شریک ہوئے ہیں)
ابا بعد۔ ابن حنیف! مجھے یہ خبر ملی ہے کہ بصرہ کے بعض جوانوں نے تم کو ایک دعوت میں مدعو کیا تھا جس میں طرح طرح کے خوشگوار کلمے تھے اور تمہاری طرف بڑے بڑے پیالے بٹھائے جا رہے تھے اور تم تیزی سے وہاں پہنچ گئے تھے۔ مجھے تو یہ گمان بھی نہیں تھا کہ تم ایسی قوم کی دعوت میں شرکت کر دو گے جس کے غریبوں پر ظلم ہو رہا ہو اور جس کے دولت مند مدعو کئے جاتے ہوں۔ دیکھو جو لٹے چلتے ہو اسے دیکھو یا کرو اور اگر اس کی حقیقت مشتبہ ہو تو اسے پھینک دیا کرو اور جس کے بارے میں یقین ہو کہ پاکیزہ ہے اسی کو استعمال کیا کرو۔ یاد رکھو کہ ہر ماموم کا ایک امام ہوتا ہے جس کی وہ اقتدار کرتا ہے اور اسی کے نور علم سے کسب ضیاء کرتا ہے اور تمہارے امام نے تو اس دنیا میں صرف دو بوسیدہ کپڑوں اور دو روٹیوں پر گزارا کیا ہے۔ مجھے معلوم ہے کہ تم لوگ ایسا نہیں کر سکتے ہو لیکن تم سے کم اپنی احتیاط، کوشش، عفت اور سلامت روی سے میری مدد کرو۔ خدا کی قسم میں نے تمہاری دنیا میں سے نہ کوئی سونا، جمع کیا ہے اور نہ اس مال و متاع میں سے کوئی ذخیرہ اکٹھا کیا ہے اور نہ ان دو بوسیدہ کپڑوں کے بدلے کوئی اور معمولی کپڑا اہیا کیا ہے۔

ابو عثمان بن حنیف انصاری کے قبیلہ اوس کی ایک نمایاں شخصیت تھے اور یہی وجہ ہے کہ جب خلافت دوم میں عراق کے والی کی تلاش ہوئی تو سب نے بالاتفاق عثمان بن حنیف کا نام لیا اور انھیں ارض عراق کی پیمائش اور اس کے خراج کی تعیین کا ذمہ دار بنا دیا گیا۔ امیر المومنینؑ نے اپنے دور حکومت میں انھیں بصرہ کا والی بنا دیا تھا اور وہ ظلم و ذریعہ کے دائرہ ہونے تک برابر مصروف عمل رہے اور اس کے بعد ان لوگوں نے حارے حالات خراب کر دیے اور بالآخر حضرت کی شہادت کے بعد کو فہ منتقل ہو گئے اور وہیں انتقال فرمایا۔

عثمان بن حنیف کے کردار میں کسی طرح کے شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے لیکن امیر المومنینؑ کا اسلامی نظام عمل یہ تھا کہ حکام کو عوام کے حالات کو نگاہ میں رکھ کر زندگی گزارنی چاہیے اور کسی حاکم کی زندگی کو عوام کے حالات سے بالاتر نہیں ہونی چاہیے جس طرح کہ حضرت نے خود اپنی زندگی گزار دی ہے اور معمولی لباس و غذا پر پورا دور حکومت گزار دیا ہے۔

طرز - بوسیدہ لباس

دبرہ - زخمی پشت

مقرہ - تنگ

فدک - مدینہ سے دو منزل کے فاصلہ

پر ایک علاقہ ہے

مطابق - محل احتمال وجود

جدث - قبر

ضغط - دباؤ

در - ڈھیلا پتھر

فرج - شکاف

اروض - ہموار کرتا ہوں

مزلق - پھسلنے کی جگہ

قر - ریشم

جشع - حرص و طمع

قرص - روٹی

غوثی - بھوکے

حری - پیاسے

بطنہ - پیٹ بھرا

قد - سوکھا چمڑا

جشوبہ - بدمزگی

تقزم - گھاس کوڑا کھانا

تکثرش - پیٹ بھر لیتا ہے

علف - چارہ

(۱) - اس امر کی طرف اشارہ ہے

کہ رسول اکرم کے دور سے فدک پر

ہمارا قبضہ تھا اور قانونی اعتبار سے قبضہ والے سے گواہ نہیں طلب کئے جاتے ہیں لہذا ہم سے گواہ طلب کرنا اس امر کی علامت ہے کہ قوم کی مال و

رہی تھی اور وہ ہمارے گھر والوں کو کھاتا پیتا نہیں دیکھ سکتے تھے اور نہ ہماری غریب و پردری سے راضی تھے۔

نَوِي، وَلَا حُرْتُ مِنْ أَرْضِهَا شَيْئاً، وَلَا أَخَذْتُ مِنْهُ إِلَّا كَقُوتِ
 أَتَانِ دَبْرَةٍ، وَلَمَسِي فِي عَيْنِي أَوْهَسِي وَأَهْوَنُ مِنْ عَفْصَةِ مَسْقَرَةٍ
 بَلَى! كَأَنَّهُ فِي أَيْدِينَا قَدْكَ مِنْ كُلِّ مَا أَظْلَمَتْهُ السَّمَاءُ، فَسَمِعْتُ
 عَلَيْنَا نُفُوسَ قَوْمٍ، وَتَخَتَّ عَنْهَا نُفُوسُ قَوْمٍ آخَرِينَ، وَنَسَمَ
 الْحَكَمُ اللَّهُ، وَمَا أَضْنَعُ بِقَدْكَ وَغَيْرِ قَدْكَ، وَالنَّفْسُ مَطْلَأُهَا
 فِي غَدٍ جَدَثٌ تَنْقَطِعُ فِي ظُلْمَتِهِ أَتَاوُهَا، وَتَسْفِي أَسْبَابُهَا،
 وَحَفْرَةٌ لَوْ زِيدَ فِي فَسَحَتِهَا، وَأَوْسَعَتْ يَدَا حَافِرِهَا، لَأَضْطَلَّتْهَا
 الْحَسْبُ وَالْأَدْرُ، وَتَدَفَّرَتْهَا التُّرَابُ الْمَتْرَاكِمْ، وَإِنَّمَا هِيَ
 نَفْسِي أَرُوضُهَا بِالتَّقْوَى لِسَانِي أَمِنَهُ يَوْمَ الْمُصَوِّفِ الْأَكْبَرِ، (الْقِيَامَةِ)،
 وَتَبَيَّنَتْ عَلَيَّ جَوَائِبُ الْمَرْثَى، وَلَوْ شِئْتُ لَأَهْتَدَيْتُ الطَّرِيقَ،
 إِلَى مُصَقِّ هَذَا الْعَقْلِ، وَلَكِبَابِ هَذَا الْقَشْعِ، وَتَسَائِجِ هَذَا
 الْقَرِّ وَلَكِنْ هَمَمَاتٌ أَنْ يَفْلَتِي هَوَايَ، وَيَقُودَنِي جَنَسِي
 إِلَى تَحْيِيرِ الْأَطْمَعَةِ، وَلَقَلَّ بِالْحَبَازِ أَوْ السَّيِّمَةِ مَنْ
 لَا طَمَعَ لَهُ فِي الْقُرْصِ، وَلَا عَهْدَ لَهُ بِالشَّيْخِ - أَوْ أَبْنَيْتُ
 مِيطْلَانًا وَحَوْلِي بَطُونٌ غَزَوِي وَأَكْبَادُ حَرَّى، أَوْ أَكُونُ كَمَا
 قَالَ الْقَائِلُ:

وَحَسْبُكَ دَاءٌ أَنْ تَبَيَّنَ بِطَنِيَّةٍ وَحَوْلَكَ أَكْبَادُ نَحْنُ إِلَى الْقِيَادِ

أَفْنَعُ مِنْ نَفْسِي بِأَنْ يُقَالَ: هَذَا أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَا
 أَشَارِكُهُمْ فِي مَكَارِهِ الدَّخْرِ، أَوْ أَكُونُ أُنْصَوَةً لَهُمْ فِي
 جُشْوِيَةِ (الْمَشْوَةِ) الْقَتَنِ! قَدْ خَلِفْتُ لِي شَقْلِي أَكُلُ الطَّيِّبَاتِ،
 كَمَا تَهَيَّئَةُ الْمَرْبُوطَةِ، هَمَّهَا عِلْفُهَا، أَوْ الْمَرْسَلَةُ شَقْلُهَا
 تَقْمُّهَا، تَكْتَرِشُ مِنْ أَغْلَافِهَا، وَتَلْهُو عَمَّا يُرَادُ بِهَا، أَوْ
 أَتَسَرَّكَ سُنْدَى، أَوْ أَهْتَلَّ عَابِنًا، أَوْ أَجُزَّ حَبْلَ الضَّرَّالِكِيَّةِ

اور نہ ا
 بھی نہ ا
 مظاہرہ
 یا غیر مذ
 نہ آئے
 ڈھیلا
 خوف -

خواہشا
 ہمارے میں
 ہو کر سو

لا شریک
 بہترین
 آزاد ہو
 نہیں ہو
 کی رہی

لے آج نہ
 سے لپٹے نہ
 اور آپ کی
 مسئولیت
 کو نہ نیلے

بنی عبا
 لے آنا
 مقصد

اعتساف - راہ سے بے راہ ہو جانا

مٹا ہنہ - گراہی - حیرانی

بریم - جنگلی

خضرہ - سرسبز و شاداب

عذیبہ - بارش سے سبزی گئی

وتود - ایندھن

عضد - بازو

آجہد - کوشش کرنا

مرکوس - اٹا

مدرقہ - پتھر

حصید - کاٹا ہوا غلہ

ایک عنی - دور ہوجا

غارب - کاندھا

مخاب - نیچے

جابل - جال

مداخص - پھسلنے کے مقامات

مداعب - ہنسی مذاق

جادی - گرے

ورد - چشمہ پر وارد ہونا

صدر - پانی پی کر نکالنا

وحض - پھسلنے والی زمین

زلق - پھسل گیا

ازور - دور بہت گئی

شاخ - مقام

حان - وقت آگیا

انسلخ - ڈوال

أَوْ أَعْلَفَ طَرِيقَ الْمَنَاهَةِ! وَكَأَنِّي بِمَا نِيلَكُمْ يَقُولُ:
«إِذَا كَانَ هَذَا قُبُوتُ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ، فَقَدْ قَعَدَ بِهِ الضُّعْفُ
عَنِ قِتَالِ الْأَقْرَانِ، وَمُنَاوَلَةِ الشُّجْعَانِ». أَلَا وَإِنَّ الشَّجَرَةَ
السَّيْرِيَّةَ أَضْلَبَ عُسُودًا، وَالرَّوَابِيحَ الْمَخْضِرَةَ أَرْقَى جُلُودًا،
وَالثَّأْنَاتِ الْعِذْيَةَ أَقْسَى وَتُورَدًا، وَأَبْطَأَ حُمُودًا، وَأَنَسَا
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ كَالضُّوْءِ مِنَ الضُّوْءِ، (كَالصُّوْءِ مِنَ الصُّوْءِ)
وَالذَّرَاعِ مِنَ الْقَضْدِ، وَاللَّهْءُ لَوْ تَطَاهَرَتِ السَّرْبُ عَنْ
قِتَالِ لَمَّا وَلَّيْتُ عَنْهَا، وَلَوْ أَنَّكَ كُنْتَ الْفَرَسُ مِنْ
رِقَابِهَا لَتَسَارَعَتْ إِلَيْهَا، وَتَأَجَّجْتُ هَذَا فِي أَنْ أَطْلُقَهُ
الْأَرْضَ مِنْ هَذَا الشَّخْصِ الْمَكْشُوفِ، (الزَّجَلِ)، وَالْجِسْمِ
الْمَرْكُوسِ حَتَّى تَخْرُجَ الْمَدْرَةُ مِنْ بَيْنِ حَبِّ الْحَصِيدِ.

ومن هذا الكتاب، وهو آخره:

إِلَيْكَ عَنِّي يَا دُنْيَا، فَخَبْلُكَ عَلَى غَارِبِكَ، قَبْدُ
أَنْتَ لَكَ مِنْ تَحَالُوكِ، وَأَقْلَتْ مِنْ حَبْلِكَ،
وَأَجَلْتِ الْذَّهَابَ فِي مَدَاخِلِكَ، أَيْسَ الْقُرُونُ (الْقُومُ)
الَّذِينَ غَرَزْتَهُمْ بِمَدَائِعِكَ (مَدَائِعِكَ) أَيْسَ الْأَتَمُّ
الَّذِينَ قَسَمْتَهُمْ بِمَدَائِعِكَ فَهَذَا هُمْ رَهَائِنُ الشُّجُورِ،
وَمَضَامِينُ الْأَشْجُودِ، وَاللَّهْءُ لَوْ كُنْتَ شَخْصًا مَزِينًا،
وَقَالِبًا جَسَدًا (جَسَدًا)، لَأَقَمْتُ عَلَيْكَ حُدُودَ اللَّهِ
فِي عَسَاوِ غَرَزْتَهُمْ بِمَدَائِعِكَ، وَأَتَمُّمُ الْقَتِيلِ
فِي الْهَوَاوِي، وَمُتْلُوكِ أَنْتَ لَتَمْتَهُمْ إِلَى الثَّلَاثِ
وَأَوْرَدْتَهُمْ مَوَارِدَ الْبَلَاءِ إِذْ لَا وَرْدَ وَلَا مَصْدَرًا
هَاتِهَاتِ مَنْ وَطِئَ دَخْلُكَ زَلَقًا، وَمَنْ رَكِبَ لُجْلُوكَ
غَشْرًا، وَمَنْ أَوْرَعَ عَنْ حَبْلِكَ وَفَقَّ، وَالشَّالِمِ مِنْكَ
لَا يُبَالِي إِنْ ضَلَّ بِمَدَائِعِكَ، وَالذَّنْبِيَّةِ عِنْدَهُ كَيْفَ
حَانَ أَتِيلَاخُهُ.

① اگر یہ لفظ صنوب تو اس کے معنی شاخ کے ہیں یعنی ہم دونوں ایک ہی درخت عصمت و طہارت کی شاخیں ہیں اور وہ رسول اکرم ہیں تو میں نے

رسول اکرم ہوں۔

یا پھلنے

کی غذا

تو یہ یاد

زیادہ

ہے یا

:

موقع

ڈیل دو

:

اور تیسرے

کرنا ہوا

و آرائش

خدا کی تہ

کے بندو

حوالے کر

اذ

:

تیسرے پھر

کس قدر

:

:

لے بعض افراد

مت اور طاق

تائید پرورد

انتہائی کرد

لے لفظ

بہن کا نام

و آرائش

پاٹھنے کی جگہ پر منہ اٹھائے پھر تار ہوں۔ گویا میں دیکھ رہا ہوں کہ تم میں سے بعض لوگ یہ کہہ رہے ہیں کہ جب ابو طالب کے فرزند کی غذا ایسی معمولی ہے تو انھیں ضعف نے دشمنوں سے جنگ کرنے اور بہادریوں کے ساتھ میدان میں اُترنے سے بٹھا دیا ہوگا۔ تو یہ یاد رکھنا کہ جنگل کے درختوں کی لکڑی زیادہ مضبوط ہوتی ہے اور تروتازہ درختوں کی چھال کمزور ہوتی ہے۔ صحرائی جھاڑ کا ایندھن زیادہ بھڑکنا بھی ہے اور اس کے شعلے دیر میں بجھتے بھی ہیں۔ میرا رشتہ رسول اکرم سے وہی ہے جو خود کا رشتہ نور سے ہوتا ہے یا ہاتھ کا رشتہ بازوؤں سے ہوتا ہے۔

خدا کی قسم اگر تمام عرب مجھ سے جنگ کرنے پر اتفاق کر لیں تو بھی میں میدان سے منہ نہیں پھرا سکتا اور اگر مجھے ذرا بھی موقع مل جائے تو میں ان کی گردنیں اڑا دوں گا اور اس بات کی کوشش کروں گا کہ زمین کو اس آلتی کھوپڑی اور بے ہنگم ڈیل ڈول والے سے پاک کر دوں تاکہ کھلیان کے دانوں میں سے کنکر پتھر نکل جائیں۔

(اس خطبہ کا آخری حصہ) اے دنیا مجھ سے دوڑ ہو جا۔ میں نے تیری باگ دوڑ تیرے ہی کا منہ پر ڈال دی ہے اور تیرے جنگل سے باہر آچکا ہوں اور تیرے جال سے نکل چکا ہوں اور تیرے پھسلنے کے مقامات کی طرف جانے سے بھی پرہیز کرتا ہوں۔ کہاں ہیں وہ لوگ جن کو تو نے اپنی ہنسی مذاق کی باتوں سے بُھالیا تھا اور کہاں ہیں وہ قومیں جن کو اپنی زینت و آرائش سے مبتلائے فتنہ کر دیا تھا۔ دیکھو اب وہ سب قبروں میں رہن ہو چکے ہیں اور لحد میں دیکے پڑے ہوئے ہیں۔ خدا کی قسم اگر تو کوئی دیکھنے والی شے اور محسوس ہونے والا ڈھانچہ ہوتی تو میں تیرے اوپر ضرور مدد جاری کرتا کہ تو نے اللہ کے بندوں کو آرزوؤں کے سہارے دھوکہ دیا ہے اور قوموں کو گمراہی کے گڑھے میں ڈال دیا ہے۔ بادشاہوں کو بربادی کے حوالے کر دیا ہے اور انھیں بلاؤں کی منزل پر اتار دیا ہے جہاں نہ کوئی وارد ہونے والا ہے اور نہ صادر ہونے والا۔

افسوس! جس نے بھی تیری لغزش گاہوں پر قدم رکھا وہ پھسل گیا اور جو تیری موجوں پر سوار ہوا وہ غرق ہو گیا۔ بس جس نے تیرے پھندوں سے کنارہ کشی اختیار کی اس کو توفیق حاصل ہو گئی۔ تجھ سے بچنے والا اس بات کی پرواہ نہیں کرتا ہے کہ اس کی منزل کس قدر تنگ ہو گئی ہے۔ اس لئے کہ دنیا اس کی نگاہ میں صرف ایک دن کے برابر ہے جس کے اختتام کا وقت ہو چکا ہے۔

بعض افراد کا خیال ہے کہ انسانی زندگی میں طاقت کا سرچشمہ اس کی غذا ہوتی ہے اور انسان کی غذا جس قدر لذیذ اور خوش ذائقہ ہوگی انسان اسی قدر بہت اور طاقت والا ہوگا حالانکہ یہ بات بالکل غلط اور مہمل ہے۔ طاقت کا تعلق لذت و ذائقہ سے نہیں ہے۔ قوت نفس اور بہت قلب ہے اور اس سے بالاتر تائید پروردگار سے کہ دست قدرت سے سیراب ہونے والا صحرائی درخت زیادہ مضبوط ہوتا ہے اور امکانات کے اندر تربیت پانے والے اشجار انتہائی کمزور ہوتے ہیں کہ دست بشر وہ طاقت نہیں پیدا کر سکتا ہے جو دست قدرت سے پیدا ہوتی ہے۔

لے لے غفلتوں میں یہ بات بہت آسان ہے لیکن سچی سمجائی دنیا کو تین مرتبہ طلاق دیکر اپنے سے جدا کر دینا صرف نفس پیغمبر کا کارنامہ ہے اور امت کے بس کا کام نہیں ہے۔ یہ کام وہی انجام دے سکتا ہے جو نفس کے جنگل سے آزاد ہو۔ خواہشات کے پھندوں میں گرفتار نہ ہو اور ہر طرح کی زینت و آرائش کو اپنی نگاہوں سے گر چکا ہو۔

اغری - دور ہوجا

لا اسلس - اطاعت نہیں کر سکتا
تپش - خوش ہوجائے

مادوم - سالن

مقلد - آنکھ

نضب - خشک ہو گیا

معین - چشمہ

ساکم - چرنے والے جانور

رعی - گھاس

ریشہ - بکری

تربض - سینہ کے بھل بیٹ جاتی ہے

یہج - آرام کرے

قرت عینہ - آنکھیں بے نور ہوجائیں

ہالم - آوارہ

بوس - سختی

غض - نیند

کری - اونچھ

تجافت - دور رہے

مضاج - بستر

ہمہمت - زمر مرخانی کرتے ہیں

تقتضت - چھٹ گئے

اقراص - روٹیاں

لے یہ کمال معرفت کی دلیل ہے کہ

انسان تقریر کے پوش میں اور اپنے

نفس کی بلندی کے اظہار میں غفلت

پروردگار اور کرم خالق سے غافل نہ ہوجائے اور اسے یہ احساس رہے کہ اس کی ساری بلندیاں مالک کے کرم کا نتیجہ ہیں اور اس کا ارادہ بدل

جائے تو دنیا کی کوئی طاقت حالات کی اصلاح نہیں کر سکتی ہے۔ لہذا ہر مرحلہ پر انشاء اللہ کہنا ضروری ہے اور ہر مسئلہ میں شیئت پروردگار کا استغاثہ

لازم ہے۔

أَغْرِي عَنِّي الْقَوْلَ وَاللَّهُ لَا أَذِلُّ لَكَ فَتَسْتَدْلِينِي.
وَلَا أَشْلَسُ لَكَ فَتَقُودِينِي. وَائْتُمِ اللَّهَ - يَمِينًا أَشْتَتِي لَه
فِيهَا يَتَّبِعُ الْبَيْتَ الْاَلَّ - لَا رَوْضَنَ نَفْسِي رِيَاضَةً تَهْشُ
مَهْمَا إِلَى الْقَرُوصِ إِذَا قَدَرْتُ عَلَيْهِ مَطْعُومًا.
وَتَقْتَعُ بِالْمَلْحِ مَادُومًا؛ وَلَا دَعَا عَنْ مُقْلَتِي كَمَعِينِ
مَاءٍ، نَضَبَ مَعِينَتَا، مُسْتَفْرِغَةً دُمُوعَهَا (عَيُونَهَا). أَتَمَلِّي
السَّائِمَةَ مِنْ رَغْبَتَا فَتَبْرُكُ؟ وَتَشْبَعُ الرِّيشَةَ مِنْ
عُنَيْنَا فَتَرِيضُ؟ وَيَأْكُلُ عَلِيٌّ مِنْ زَادِهِ فَيَهْجَعُ
قَرَّتْ إِذَا عَيْنُهُ إِذَا أَفْتَدَى بِمَعْدِ السَّيْنِ الْمَطَاوِلَةَ
بِالنَّبِيَّةِ الْمَاطِلَةِ، وَالسَّائِمَةَ الْمَرْعِيَّةِ!

طُوبَى لِنَفْسٍ أَذَتْ إِلَى رَيْبَتَا فَزُرْضَتَا، وَعَسَرَكَتْ
يَمِينَتَا بِرُؤْسَتَا، وَهَجَرَتْ فِي اللَّيْلِ غُنْطَتَا. حَتَّى
إِذَا غَلَبَ الْكَرَى عَنَلَتَا أَفْتَرَّتْ أَرْضَتَا،
وَتَوَسَّدَتْ كَمَلَّتَا، فِي مَغْفَرِ أَشْهَرِ عُيُونَهُمْ خَوْثُ
مَعَادِهِمْ، وَتَجَافَتْ عَنْ مَضَاجِعِهِمْ جُنُوبُهُمْ، وَهَمَّتْ
بِذِكْرِ رَيْبِهِمْ شِقَاقُهُمْ، وَتَقَشَّعَتْ بِطُولِ اشْتِقَارِهِمْ
دُثُوبُهُمْ، «أَوَلَيْكَ حِزْبُ اللَّهِ، أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ
هُمْ الْمُقْلِحُونَ».

فَسَاتُوا اللَّهَ بِبَابِ حُسْنِيَّتِهِ، وَلِتَكُنَّ أَقْرَاصُكَ
لِيَكُونَ مِنَ النَّارِ خِلَاصُكَ.

تو مجھ۔

الابوں کہ جود

اس نفس کو

کے سوتے کو

بازو چارہ کھا

الاکر سو جائے

بردی کرنے

خوشانہ

نئی آنکھوں کو

نکھوں کو خون

کے طول است

ایاب ہونے

ابن حنیہ

سکو۔!

تو مجھ سے دور ہو جا۔ میں تیرے قبضہ میں آنے والا نہیں ہوں کہ تو مجھے ذلیل کر سکے اور نہ اپنی زمام تیرے ہاتھ میں رہنے ہوں کہ جبر صر چاہے کھینچ سکے۔ میں خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں۔ اور اس قسم میں مشیت خدا کے علاوہ کسی صورت کو مستثنیٰ نہیں کرتا۔ اس نفس کو ایسی تربیت دوں گا کہ ایک روٹی پر بھی خوش رہے اگر وہ بطور طعام اور نمک بطور ادا مل جائے اور میں اپنی آنکھوں سے سوتے کو ایسا بنا دوں گا جیسے وہ چشمہ جس کا پانی تقریباً خشک ہو چکا ہو اور سارے آنسو بہ گئے ہوں۔ کیا یہ ممکن ہے کہ جس طرح اور چارہ کھا کر بیٹھ جاتے ہیں اور بکریاں گھاس سے سیر ہو کر اپنے باڑہ میں لیٹ جاتی ہیں۔ اسی طرح علیٰ بھی اپنے پاس کا کھانا کر سوجائے۔ اس کی آنکھیں پھوٹ جائیں جو ایک طویل زمانہ گزارنے کے بعد آوارہ جان اور چرائے ہوئے حیوانات کی دیکھ کر گئے۔

خوشا نصیب اس نفس کے لئے جو اپنے رب کے فرض کو ادا کر دے اور سختیوں کے عالم میں صبر سے کام لے۔ راتوں کو آنکھوں کو کھلا رکھے یہاں تک کہ نیند کا غلبہ ہونے لگے تو زمین کو بستر بنالے اور ہاتھوں کو تکیہ۔ ان لوگوں کے درمیان جن کی آنکھوں کو خون محشر نے بیدار رکھا ہے اور جن کے پہلو بستر سے الگ رہے ہیں۔ اُن کے ہونٹوں پر ذکر خدا کے ذمے سے ہے اور کے طویل استغفار سے گناہوں کے بادل چھٹ گئے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جو اللہ کے گروہ میں ہیں اور یاد رکھو کہ اللہ کا گروہ ہی زیاب ہونے والا ہے۔

ابن حنیف! اللہ سے ڈرو۔ اور تمھاری یہ روٹیاں تمھیں حرص و طمع سے روکے رہیں تاکہ آتش جہنم سے آزادی حاصل سکے۔!

کہاں دنیا میں ایسا کوئی انسان ہے جو صاحب جاہ و جلال۔ اقتدار و بیت المال ہو۔ دنیا میں اس کا سکہ چل رہا ہو اور عالم اسلام اس کے زیر نگیں اور اس کے بعد یا تو راتوں کو بیداری اور عبادت الہی میں گزار دے یا سونے کا ارادہ کرے تو خاک کا بستر اور ہاتھ کا تکیہ بنالے سیلاطین زمانہ و حکام مسلمین تو اس صورت حال کا تصور بھی نہیں کر سکتے ہیں۔ اس کردار کے پیدا کرنے کا کیا سوال پیدا ہوتا ہے۔ واضح رہے کہ یہ بولائے کائنات کی شخصی زندگی کا نقشہ نہیں ہے۔ یہ حاکم اسلامی اور خلیفۃ اللہ کا منصبی کردار ہے کہ جسے عوامی مفادات و اسلامی مقدرات کا ذمہ دار بنایا جاتا ہے۔ اس کے کردار کو ایسا ہونا چاہئے اور اس کی زندگی میں اسی قسم کی سادگی درکار ہے۔ انسان کے نفس قدسی کے پیدا کرنے کا عزم محکم کرے ورنہ اسلامی تخت اقتدار کو چھوڑ کر ظلم و ستم کی بساط پر زندگی گزار دے اور اپنے کو عالم اسلام کا حاکم کہنے کا ارادہ نہ کرے۔ وما توفیقی الا باللہ

و من کتاب لہ

الی بعض عمالہ لہ

أَتَابَعْتُكَ، فَإِنَّكَ يَمُنُّنَ أَشْطَرُ بِهِ عَلَى إِمَامَةِ الدِّينِ، وَأَقْبَحُ
بِهِ تَخَوُّةَ الْأَنْبِيَاءِ، وَأَشَدُّ بِهِ لَمَاءَ الشُّعْرِ السَّخُوفِ. فَاسْتَعِينَ بِاللَّهِ
عَلَى مَا أَمَّاكَ، وَاخْلَطِ الشَّدَّةَ بِضِفَتْ مِنَ اللَّيْنِ، وَارْزُقْ مَا كَانَ الرِّزْقُ
أَرْزَقُكَ (أَوْفَقُ)، وَاعْتَرِمْ بِالشَّدَّةِ حِينَ لَا تُغْنِي عَنْكَ إِلَّا الشَّدَّةُ،
وَاخْفِضْ لِرَأْيِي جَنَاحَكَ، وَابْسُطْ لَهُمْ وَجْهَكَ، وَاللَّيْنُ لَهُمْ جَنَاحُكَ.
وَأَسِ بِسَيِّئِهِمْ فِي اللَّسْخَةِ وَالنَّظَرَةِ، وَالْإِنَارَةِ وَالنَّجِيَّةِ، حَتَّى لَا يَطْمَعَ
الْعَظَمَاءُ فِي حَقِّكَ، وَلَا يَنَاسَ الضُّعَفَاءُ مِنْ عَدْلِكَ، وَالسَّلَامُ لَكَ

و من وصیہ لہ

للحسن والحسين عليهما السلام لما ضربه ابن ملجم لعنه الله

أَوْصِيكَمُ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَأَلَّا تَتَّبِعُوا الدُّنْيَا وَإِنْ بَغْتُكُمْ، وَلَا تَأْسَفُوا
عَلَى شَيْءٍ مِنْهَا زَوْيَ عَنْكُمْ، وَقُولُوا بِالْحَقِّ، وَاعْتَمِلُوا لِلْآخِرَةِ (لِلْآخِرَةِ)،
وَكُونُوا لِلظَّالِمِ خَضًا، وَلِلظَّالِمِ عَوْنًا.

أَوْصِيكُمْ، وَجَمِيعَ وَلَدِي وَأَهْلِي وَمَنْ بَلَغَهُ كِتَابِي، بِتَقْوَى اللَّهِ،
وَنَظْمِ أَمْرِكُمْ، وَصَلَاحِ ذَاتِ بَيْتِكُمْ، فَإِنِّي سَمِعْتُ جَدَّكُمْ - صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ: «صَلَاحُ ذَاتِ الْبَيْتِ أَفْضَلُ مِنْ عَائِدَةِ
الصَّلَاةِ وَالصِّيَامِ».

اللَّهُ اللَّهُ فِي الْإِيمَانِ، فَلَا تُفِيؤُوا أَلْوَاهِيَهُمْ، وَلَا تَغِيؤُوا بِحَضْرَتِكُمْ،
وَاللَّهُ اللَّهُ فِي جِيرَانِكُمْ، لِأَيْتِهِمْ وَحِوِيَّةِ نَيْبِكُمْ، مَا زَالَ يُوصِي بِهِمْ.

استغفر بہ - مدد طلب کرتا ہوں
اقب - توجہ دیتا ہوں
سخوت - غرور
انہیم - گناہگار
لہاء - کوا - حلق
شعر - سرحد
مخوت - خوفناک
ضعفت - ایک حصہ
آس - برابر کا برتاؤ کرنا
جیفت - ظلم، زیادتی
بغضتک - وہ تم دونوں کو طلب کرے
زوی - جدا کر دی جائے
لا تغبوا - فائدہ نہ کرنے دینا

لہ شارحین بیچ البلاغ نے عام طور
سے اس عامل کے نام کا پتہ نہیں
لگایا ہے جس کے نام حضرت نے یہ
فرمان تحریر فرمایا ہے۔ البتہ اس فرمان
سے دو باتوں کا اندازہ ضرور ہو سکتا ہے
یہ عامل مردوں میں - ثقہ اور مجاہد
تھا جس سے علی جیسے امام معصوم
بھی مذہبی معاملات میں مدد لیا
کرتے تھے۔
اس خط کے ذریعہ حضرت نے
اصول ہدایت کی طرف توجہ دینا
چاہا ہے اور یہ واضح کیا ہے کہ دنیا
کی عکرائی مذہب کی حکومت سے
الگ ہے اور مذہب ہر مسئلہ میں اپنے
اصول کو مقدم رکھتا ہے کسی حاکم کی
شخصیت کو نہیں۔

مصادر کتاب ۱۳۳ الفرائد لتقی، انساب الاشراف ۲۳۳، تاریخ طبری حوادث ۳۳۳، کامل ابن اثیر ۳۳۳، المجالس المفیدہ ۳۳۳
مصادر کتاب ۱۳۴ مناقب الطائیین ابو الفرج ۳۳۴، المعرون والوصایا ابو حامد بہستانی ۳۳۴، تاریخ طبری ۶۳۳، امالی زجاجی ۳۳۴، کامل
کلیش، ۳۳۴، مروج الذهب ۲۳۳، تحف العقول ۳۳۴، من لا یحضرہ الفقیہ ۲۳۳، مناقب خوارزمی ۳۳۴، کشف الخفا ۳۳۴
۳۳۴، ذخائر العقبین طبری ۳۳۴، روضۃ اللوا غلین نیشاپوری ۳۳۴، معارف ابن قتیبہ ۲۳۳، الامارۃ والسیاستہ ۳۳۴
کتاب سلیم ۳۳۴، امالی طوسی ۳۳۴، امالی قالی ۳۳۴، صواعق محرقة ۳۳۴، امالی سفید ۳۳۴، بحار الانوار ۳۳۴
تاریخ الخلفاء ۳۳۴، الجراح زادندی ۳۳۴، کامل ۳۳۴، ۱۵۳۴، افغانی ابو الفرج اصفہانی

۱
سرحد
کرنا۔
کے سام
میں بھی
اور کز

۲
اس کی
رہنا اور
۳
اختیار کر
کے معاملا
۴
برباد نہ
اور آپ

۵
لہ یہ اس با
اس کا ایک
اپنے کو حق
ہیں اور اس
بارگاہ میں ا

۱
اصلاحی ق
انسان ک
کبھی گھر

۶۔ آپ کا کتب گرامی
(بعض اعمال کے نام)

ابعد۔ تم ان لوگوں میں ہو جن سے میں دین کے قیام کے لئے مدد لیتا ہوں اور گنہگاروں کی نجات کو توڑ دیتا ہوں اور سرحدوں کے خطرات کی حفاظت کرتا ہوں لہذا اپنے اہم امور میں اللہ سے مدد طلب کرنا اور اپنی شدت میں تھوڑی نرمی بھی شامل کر لینا۔ جہاں تک نرمی مناسب ہو نرمی ہی سے کام لینا اور جہاں سختی کے علاوہ کوئی چارہ کار نہ ہو وہاں سختی ہی کرنا۔ رعایا کے ساتھ تواضع سے پیش آنا اور کشادہ روی کا برتاؤ کرنا۔ اپنا رویہ نرم رکھنا اور نظر بھر کے دیکھنے یا لنگھیوں سے دیکھنے میں بھی برابر کا سلوک کرنا اور اشارہ و سلام میں بھی مساوات سے کام لینا تاکہ بڑے لوگ تمہاری نا انصافی سے امید نہ لگائیں اور کمزور افراد تمہارے انصاف سے مایوس نہ ہو جائیں۔ والسلام (۷)

۷۔ آپ کی وصیت

(امام حسن اور امام حسین سے۔ ابن لمح کی تلوار سے زخمی ہونے کے بعد)

میں تم دونوں کو یہ وصیت کرتا ہوں کہ تقویٰ الہی اختیار کئے رہنا اور خبردار دنیا لاکھ تھیں چاہے اس سے دل نہ لگنا اور نہ اس کی کسی شے سے محروم ہو جانے پر افسوس کرنا۔ ہمیشہ خوف حق کہنا اور ہمیشہ آخرت کے لئے عمل کرنا اور دیکھو ظالم کے دشمن رہنا اور مظلوم کے ساتھ رہنا۔

میں تم دونوں کو اور اپنے تمام اہل و عیال کو اور جہاں تک میرا یہ پیغام پہنچے۔ رب کو وصیت کرتا ہوں کہ تقویٰ الہی اختیار کریں۔ اپنے امور کو منظم رکھیں۔ اپنے درمیان تعلقات کو مدھارے رکھیں کہ میں نے اپنے جد بزرگوار سے منسلک ہے کہ آپس کے معاملات کو سلجھا کر رکھنا عام نواز اور روزہ سے بھی بہتر ہے۔

دیکھو یتیموں کے ہاں سے اللہ سے ڈرتے رہنا اور ان کے ناقوں کی نوبت نہ آجائے اور وہ تمہاری نگاہوں کے سامنے ربا نہ ہو جائیں اور دیکھو ہمسایہ کے بارے میں اللہ سے ڈرتے رہنا کہ ان کے بارے میں تمہارے پیغمبر کی وصیت ہے اور آپ برابر ان کے بارے میں نصیحت فرماتے رہتے تھے

یہ اس بات کی علامت ہے کہ اسلام کا بنیادی مقصد معاشرہ کی اصلاح۔ سماج کی تنظیم اور اہل کے معاملات کی ترتیب ہے اور نماز روزہ کو بھی حقیقت اس کا ایک ذریعہ بنایا گیا ہے ورنہ پروردگار کسی کی عبادت اور بندگی کا محتاج نہیں ہے اور اس کا تامل مقصد یہ ہے کہ انسان پیش پروردگار اپنے کو حقیر و فقیر سمجھے اور اس میں یہ احساس پیدا ہو کہ میں بھی تمام بندگانِ خدا میں سے ایک بندہ ہوں اور جب سب ایک ہی خدا کے بندے ہیں اور اسی کی بارگاہ میں جاتے والے ہیں تو آپس کے تفرقہ کا جواز کیا ہے اور یہ تفرقہ کب تک برقرار رہے گا۔ بالآخر سب کو ایک ناس کی بارگاہ میں ایک دوسرے کا سامنا کرنا ہے۔

اس کے بعد اگر کوئی شخص اس جذبہ سے محروم ہو جائے اور شیطان اس کے دل و دماغ پر مسلط ہو جائے تو دوسرے افراد کا فرض ہے کہ اصلاحی قدم اٹھائیں اور معاشرہ میں اتحاد و اتفاق کی نفاذ قائم کریں کہ یہ مقصد الہی کی تکمیل اور ارتقاء بشریت کی بہترین علامت ہے نماز روزہ انسان کے ذاتی اعمال ہیں۔ اور سماج کے فساد سے آنکھیں بند کر کے ذاتی اعمال کی کوئی حیثیت نہیں رہ جاتی ہے۔ ورنہ اللہ کے معصوم بندے کبھی گھر سے باہر ہی نہ نکلتے اور ہمیشہ سجدہ پروردگار ہی میں پڑے رہتے۔ !

سیور شہم - عنقریب انھیں وارث
بنادیں گے
لم تناظروا - تم دیکھنے کے لائق نہیں
نہ رہ جاؤ گے
تَبَاذِلْ - باہمی عطا
لَا الْفَيْتُكُمْ - میں تمہیں نہ پاؤں
تخوضون - خون بہا رہے ہو
لا تمشوا - ٹھکرتے ٹھکرتے مت کرنا
مشک - اعضا بدن کا لٹ دینا
يُوتغان - ہلاک کر دیتے ہیں
ما قضى فوات - جس کا نہ ملنا ہی
مقرر ہو
متا تو - قسم کھائی
اکذبہم - جھوٹا ثابت کر دیا

الحق حقیقت امر یہ ہے کہ خانہ کعبہ
مسلمانوں کی عورت و عظمت کا راز
ہے اور جب بھی مسلمان اس سے دور
ہو جائیں گے اس دنیا و آخرت میں کہیں
قابل توجہ نہ رہ جائیں گے
کعبہ کے خالی نہ چھوڑنے کا مقصد
صرف طواف کرنا نہیں ہے بلکہ اسکی
واقعی حقیقت کا پیش نظر رکھنا ہے
اور اسے عورت اسلام کا رمز تصور
کرنا ہے ایسے طواف کا کیا حاصل
ہے جہاں جسم اللہ کے گھر کا طواف کر رہا
ہو اور قلب و دماغ دشمنان خدا کے قصور و عیلات کے طواف میں مصروف ہوں اور اسی کو اپنی عورت و عظمت کا راز تصور کر رہے ہوں

مصادر کتاب ۱۵ کتاب صفین ابراہیم بن دیزل - کتاب صفین نصر بن مزاحم ۳۹۳ ، الفتح اعظم کوئی ۳ ۳۲۲

حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُورُنَا

وَاللَّهُ وَاللَّهُ فِي الْقُرْآنِ، لَا يَنْسِيكُمْ بِالْقَمَلِ بِهِ غَيْرُكُمْ
وَاللَّهُ وَاللَّهُ فِي الصَّلَاةِ، فَإِنَّهَا عَمُودُ دِينِكُمْ

وَاللَّهُ وَاللَّهُ فِي بَيْتِ رَبِّكُمْ، لَا تَحْلُوهُ مَا بَقِيَتْمْ، فَإِنَّهُ إِنْ تَرِكَ لَمْ تُنَظَرُوا

وَاللَّهُ وَاللَّهُ فِي الْجِهَادِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَالْبَيْتِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

وَعَلَيْكُمْ بِالتَّوَّاصِلِ وَالتَّبَادُلِ، وَإِسَائِكُمْ وَالتَّذَاهِرِ وَالتَّقَاطُعِ، لَا تَغْرُكُوا الْأَمْرَ
بِالْمَعْرُوفِ وَالتَّنْهِي عَنِ الْمُنْكَرِ فَيُولَّ عَلَيْكُمْ شِرَارُكُمْ ثُمَّ تَدْعُونَ قَلْبًا
يُسْتَجَابُ لَكُمْ

ثم قال:

يَا بَنِي عَبْدِ الْمَطْلِبِ، لَا أَلْفَيْتُكُمْ تَخْوِضُونَ دِمَاءَ الْمُسْلِمِينَ
خَوْضًا، تَقُولُونَ: «قُتِلَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ» أَلَا لَا تَقْتُلُنَّ بِي إِلَّا قَاتِلِي
أَنْظَرُوا إِذَا أَنَا بَيْتٌ مِنْ خَزَنَتِهِ هَذِهِ، فَاحْضِرُونَهُ خَزَنَةً بِضَرْبَةٍ، وَلَا تَحْلُوا
بِالرَّجُلِ، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ:
«إِسَائِكُمْ وَالْمُتَلَّةُ وَلَوْ بِالْكَلْبِ الْمَقْمُورِ»

۴۸

و من کتاب لہ ﴿۱۵﴾

ال معاویہ

وَإِنَّ الْبَيْتَ وَالزُّورَ يُسَوِّغَانِ (بِذِمَعَانِ) الْمَرْءَ فِي دِينِهِ
وَدُنْيَاهُ، وَيُبْدِيَانِ خَلْلَهُ عِنْدَ مَنْ يَمِينُهُ، وَقَدْ عَلِمْتُ
أَنَّكَ غَيْرُ مُذْرِكٍ مَا قَضَيْ قَبَائِلَهُ، وَقَدْ رَأَى أَقْوَامٌ
أَنْسَرُوا بِغَيْرِ الْحَقِّ قِيَالُوا عَلَى اللَّهِ فَأَنْكَرْتَهُمْ

ہو اور در قلب و دماغ دشمنان خدا کے قصور و عیلات کے طواف میں مصروف ہوں اور اسی کو اپنی عورت و عظمت کا راز تصور کر رہے ہوں

یہاں

دیکھ

ایک

نہیں

گئے

ٹکڑے

والے

کہ بہ

لے کون

اللہ نے

تعلق ہے

ترجمانی

کے حق

فساد

لے آئے

اور وہ

یہاں تک کہ ہم نے خیال کیا کہ شاید آپ وارث بھی بنانے والے ہیں۔
 دیکھو اللہ سے ڈرو قرآن کے بارے میں کہ اس پر عمل کرنے میں دوسرے لوگ تم سے آگے نہ نکل جائیں۔
 اور اللہ سے ڈرو نماز کے بارے میں کہ وہ تمہارے دین کا ستون ہے۔
 اور اللہ سے ڈرو اپنے پروردگار کے گھر کے بارے میں کہ جب تک زندہ رہو اسے خالی نہ ہونے دو کہ اگر اسے چھوڑ دیا گیا تو تم
 دیکھنے کے لائق بھی نہ رہ جاؤ گے۔
 اور اللہ سے ڈرو اپنے جان اور مال اور زبان سے جہاد کے بارے میں اور آپس میں ایک دوسرے سے تعلقات رکھو۔
 ایک دوسرے کی امداد کرتے رہو اور خبردار ایک دوسرے سے منہ نہ پھرالینا۔ اور تعلقات توڑ نہ لینا اور امر بالمعروف و نہی
 عن المنکر کو نظر انداز نہ کر دینا کہ تم پر شرار کی حکومت قائم ہو جائے اور تم فریاد بھی کرو تو اس کی سماعت نہ ہو۔
 اسے اولاد عبد المطلب! خبردار میں یہ نہ دیکھوں کہ تم مسلمانوں کا خون بہانا شروع کرو و صرف اس نعرہ پر کہ "امیر المؤمنین مار
 گئے ہیں" میرے بدلہ میں میرے قاتل کے علاوہ کسی کو قتل نہیں کیا جاسکتا ہے۔
 دیکھو اگر میں اس ضربت سے جانبر نہ ہو سکا تو ایک ضربت کا جواب ایک ہی ضربت ہے اور دیکھو میرے قاتل کے جسم کے
 ٹکڑے نہ کرنا کہ میں نے خود سرکار دو عالم سے سنا ہے کہ خبردار کاٹنے والے گتے کے بھی ہاتھ پیر نہ کاٹنا۔

۴۸۔ آپ کا مکتوب گرامی
 (معاویہ کے نام)

بیشک بغاوت اور دروغ گوئی انسان کو دین اور دنیا دونوں میں ذلیل کر دیتی ہے اور اس کے عیب کو نکتہ چینی کرنے
 والے کے سامنے واضح کر دیتی ہے۔ مجھے معلوم ہے کہ تو اس چیز کو حاصل نہیں کر سکتا ہے جس کے نہ ملنے کا فیصلہ کیا جا چکا ہے۔
 کہ بہت سی قوموں نے حق کے بغیر مقصد کو حاصل کرنا چاہا اور اللہ کو گواہ بنایا تو اللہ نے ان کے جھوٹ کو واضح کر دیا۔

اے کون دنیا میں ابیہا شریعت النفس اور بلند کردار ہے جو قانون کی سر بلندی کے لئے اپنے نفس کا موازنہ اپنے دشمن سے کرے اور یہ اعلان کرے کہ اگر مجھے
 مالکے نفس اللہ اور نفس بی غیر قرار دیا ہے اور میرے نفس کے مقابلہ میں کائنات کے جملہ نفوس کی کوئی حیثیت نہیں ہے لیکن جہاں تک اس دنیا میں قصاص کا
 تعلق ہے۔ میرا نفس بھی ایک ہی نفس شمار کیا جائے گا اور میرے دشمن کو بھی ایک ہی ضرب لگائی جائے گی تاکہ دنیا کو یہ احساس پیدا ہو جائے کہ مذہب کی
 ترجمانی کے لئے کس بلند کردار کی ضرورت ہوتی ہے اور سماج میں خوریزی اور فساد کے روکنے کا واقعی راستہ کیا ہوتا ہے۔ یہی وہ افراد ہیں جو خلافت الہیہ
 کے حقدار ہیں اور انھیں کے کردار سے اس حقیقت کی وضاحت ہوتی ہے کہ انسانیت کا کام فساد اور خوریزی نہیں ہے بلکہ انسان اس سرزمین پر
 فساد اور خوریزی کی روک تھام کے لئے پیدا کیا گیا ہے اور اس کا منصب واقعی خلافت الہیہ ہے۔
 اے آپنے معاویہ کو ہر شیار کرنا چاہا ہے کہ یہ خون عثمان کا مطالبہ کوئی نیا نہیں ہے۔ تجھ سے پہلے اہل جل یہ کام کر چکے ہیں اور ان کا جھوٹ واضح ہو چکا
 اور وہ دنیا و آخرت کی رسوائی بول لے چکے ہیں۔ اب تجھے دوبارہ ذلیل و خوار ہونے کا شوق کیوں پیدا ہوا ہے۔ تیرا راستہ رسوائی اور ذلت کے سوا کچھ نہیں ہے۔

یغتیط - خوش ہوتا ہے
أَحْمَدُ عَا قِبَتِهِ عَلِيٌّ - انجام کو بہتر بنایا
أَكْمَنَ الشَّيْطَانُ - شیطان کو چھپا

دیہی

لُجَجٌ - شدت حرص

نَسَاحٌ - سرحدیں

طُولٌ - فضل و کرم

أَخْتَجَزَ - چھپا دوں

لَا اَطْوَى - پہلو ہی نہیں کروں گا

مَقْطَعٌ - انجام کار

مَلْصٌ - پیٹ پیچھے لپٹ جانا

عَمْرَاتٌ - سختیاں

فَاخْذَرْ يَوْمًا يَسْتَفْطِطُ فِيهِ مَنْ أَحْتَدَ عَايَةَ عَمَلِهِ، وَيَسْتَدُمُّ مَنْ
أَمْكَنَ الشَّيْطَانُ مِنْ قِيَادِهِ فَلَمْ يُجَاذِبْهُ.
وَقَدْ دَعَوْتَنَا إِلَى حُكْمِ الْقُرْآنِ وَلَكُنْتَ مِنْ أَهْلِهِ، وَلَكُنَّا إِذَاكَ
أَجْبَتَا، وَلَكِنَّا أَجْبَتَا الْقُرْآنَ فِي حُكْمِهِ، وَالسَّلَامُ.

۴۹

و من کتاب لہ ﴿۴۹﴾

الی معاویہ ابضا

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الدُّنْيَا مَشَقَّلَةٌ عَنِ غَيْرِهَا، وَلَمْ يُصِيبْ صَاحِبُهَا
مِنْهَا شَيْئًا إِلَّا فَتَحَتْ لَهُ جِرْصًا عَلَيْهَا، وَهَجَأَ بِهَا، وَلَنْ
يَسْتَفْنِي صَاحِبُهَا بِمَا نَالَ فِيهَا عَمَّا لَمْ يَسْلُفْهُ بِسَنَتِهَا، وَمِنْ
وَرَاءِ ذَلِكَ فِرَاقٌ مَا جَمَعَ، وَتَقْصُصٌ مَا أُبْرِمَا وَلَوْ اعْتَبَرْتَ بِمَا
مَضَى مَحْفِظٌ مَا بَقِيَ، وَالسَّلَامُ.

۵۰

و من کتاب لہ ﴿۵۰﴾

الی امرائہ علی الجیش

مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلِيٍّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى أَصْحَابِ الْمَسَاجِدِ:
أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ حَقًّا عَلَى الْوَالِي الْأَ يَغْيِرُهُ عَلَى رِعْيِهِ فَضْلٌ نَالَهُ،
وَلَا طَوْلَ لُحْصٍ بِهِ، وَأَنْ يَزِيدَهُ مَا قَسَمَ اللَّهُ لَهُ مِنْ نَعِيمِهِ دُنُوًا مِنْ عِبَادِهِ،
وَعَطْفًا عَلَى إِخْوَانِهِ.
أَلَا وَإِنْ لَكُمْ عِنْدِي إِلَّا أَخْتَجَزَ (احتجج) دُونَكُمْ سِرًّا إِلَّا فِي حَرْبٍ،
وَلَا أَطْوِي دُونَكُمْ أَمْرًا إِلَّا فِي حُكْمٍ، وَلَا أُوْخِرُ لَكُمْ حَقًّا عَنْ عَمَلٍ،
وَلَا أَقِفُ بِهِ دُونَ مَقْطَعِهِ، وَأَنْ تَكُونُوا عِنْدِي فِي الْحَقِّ سَوَاءً، فَإِذَا
فَعَلْتُ ذَلِكَ وَجَبَتْ لِي عَلَيْكُمْ النِّعْمَةُ، وَلِي عَلَيْكُمْ الطَّاعَةُ،
وَأَلَّا تُنْكَصُوا عَنْ دَعْوَةٍ، وَلَا تُفَرِّطُوا فِي صَلَاحٍ، وَأَنْ تَحْضُوا الْفَتَرَاتِ
إِلَى الْحَقِّ، فَإِنْ أَنْتُمْ لَمْ تَسْتَجِيبُوا لِي عَلَى ذَلِكَ لَمْ يَكُنْ أَحَدُ أَهْلِي
عَلَى بَيْنِ اغْوَجٍ مِنْكُمْ، ثُمَّ أَغْظِمُ لَهُ الْعُقُوبَةَ، وَلَا يَجِدُ عِنْدِي فِيهَا
رُخْصَةً، فَخَذُوا هَذَا مِنْ أَمْرَانِكُمْ، وَأَعْطَوْهُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ مَا يُضِلُّعُ اللَّهُ
بِهِ أَمْرَكُمْ، وَالسَّلَامُ.

① شیاطین کو ہمیشہ یہ خوش نہیں ہتی
ہے کہ اگر کسی بندہ خدا نے حکم پڑھ لیا
کی بنا پر کوئی ایسا عمل کر لیا جو شیاطین
کے فلسفہ کے مطابق ہوا تو فوراً یہ اعلان
کر دیتے ہیں کہ ہم نے اپنی بات کو منوا
لیا اور میدان جیت لیا۔ تاریخ میں
روز اول سے اس امر کی مثالیں
موجود ہیں کہ آدمؑ نے خلافت ارض
کی خاطر جنت کو ترک کر دیا اور
اپنے ذرائع کی راہ پر چل پڑے
تو ابلیس نے اعلان کر دیا کہ میں نے
آدمؑ کو گمراہ کر دیا اور اپنے مقصد
میں کامیاب ہو گیا اور آج تک اس کے

پیروکار انبیاء کے گناہوں کی فہرست مرتب کرنے میں لگے ہوئے ہیں تاکہ شیطان کو فاسخ قرار دیا جاسکے۔

مصدر کتاب ۴۹، الفتوح اعظم کو فی ۳ م ۳۲۳، الاخبار الطوال ص ۱۵۴، کتاب صفین نصر بن مزاحم ص ۱۱۱

مصدر کتاب ۵۰، کتاب صفین نصر بن مزاحم ص ۱۱۱، الامالی طوسی ص ۲۲۱

۱
ہوگی جس
اہل نہیں

۱۱
دروازہ
سب کے
عبرت حاصل

بند
جس پر ترزا
جو نعمت لے
یاد
تم سے مشورہ
لوں اور
لے لے اطاعت
لے سختیوں
نہ ہوگا اس
اپنی طرف

لے یہ اسلا
جب تک
مطالبہ کہ
چہ یہ ف
کو فراموش

اس دن سے ڈرو جس دن خوشی صرف اسی کا حصہ ہوگی جس نے اپنے عمل کے انجام کو بہتر بنالیا ہے اور ندامت اس کے لئے ہوگی جس نے اپنی ہمارے شیطان کے اختیار میں دے دی اور اسے کھینچ کر نہیں رکھا۔ تم نے مجھے قرآنی فیصلہ کی دعوت دی ہے حالانکہ تم اس کے اہل نہیں تھے اور میں نے بھی تمہاری آواز پر لبیک نہیں کہی ہے بلکہ قرآن کے حکم پر لبیک کہی ہے۔

۴۹۔ آپ کا مکتوب گرامی

(معاویہ ہی کے نام)

اما بعد! دنیا آخرت سے روگردانی کرینے والی ہے اور اس کا ساتھی جب بھی کوئی چیز پالیتا ہے تو اس کے لئے حرص کے دوسرے دروازے کھول دیتی ہے اور وہ کبھی کوئی چیز حاصل کر کے اس سے بے نیاز نہیں ہو سکتا ہے جس کو حاصل نہیں کر سکا ہے۔ حالانکہ ان سب کے بعد جو کچھ جمع کیا ہے اس سے الگ ہونا ہے اور جو کچھ بند و بست کیا ہے اسے توڑ دینا ہے اور تو اگر گزشتہ لوگوں سے ذرا بھی عبرت حاصل کرنا تو باقی زندگی کو محفوظ کر سکتا تھا۔ والسلام

۵۰۔ آپ کا مکتوب گرامی

(روساء لشکر کے نام)

بندہ خدا، امیر المؤمنین علی بن ابی طالب کی طرف سے سرحدوں کے محافظوں کے نام۔ یاد رکھنا، والی پر قوم کا حق یہ ہے کہ اس نے جس برتری کو پالیا ہے یا جس فارغ البالی کی منزل تک پہنچ گیا ہے اس کی بنا پر قوم کے ساتھ اپنے رویہ میں تبدیلی نہ پیدا کرے اور اللہ نے جو نعمت اسے عطا کی ہے اس کی بنا پر بدگمان خدا سے زیادہ قریب تر ہو جائے اور اپنے بھائیوں پر زیادہ مہربانی کرے۔

یاد رکھو مجھ پر تمہارا ایک حق یہ بھی ہے کہ جنگ کے علاوہ کسی موقع پر کسی راز کو چھپا کر نہ رکھو: دوسرے شریعت کے علاوہ کسی مسئلہ میں تم سے مشورہ کرنے سے پہلو ہٹو نہ کرو۔ نہ تمہارے کسی حق کو اس کی جگہ سے پیچھے ہٹاؤ اور نہ کسی معاملہ کو آخری حد تک پہنچائے بغیر دم لیں اور تم سب میرے نزدیک حق کے معاملہ میں برابر ہو۔ اس کے بعد جب میں ان حقوق کو ادا کر دوں گا تو تم پر اللہ کے لئے شکر اور میرے لئے اطاعت واجب ہو جائے گی اور یہ لازم ہو گا کہ میری دعوت سے پیچھے نہ ہٹو اور کسی اصلاح میں کوتاہی نہ کرو۔ حق تک پہنچنے کے لئے مستحقوں میں کو پڑو کہ تم ان معاملات میں سیدھے نہ رہے تو میری نظر میں تم میں سے ٹیڑھے ہو جانے والے سے زیادہ کوئی حقیر و ذلیل نہ ہو گا اس کے بعد میں اسے سخت سزا دوں گا اور میرے پاس کوئی رعایت نہ پائے گا۔ تو اپنے زیر نگرانی افراد سے یہی عہد و پیمان لو اور اپنی طرف سے انہیں وہ حقوق عطا کرو جن سے پروردگار تمہارے امور کی اصلاح کر سکے۔ والسلام

لے یہ اسلامی قانون کا سب سے بڑا امتیاز ہے کہ اسلام حق لینے سے پہلے حق ادا کرنے کی بات کرتا ہے اور کسی شخص کو اس وقت تک صاحب حق نہیں قرار دیتا ہے جب تک وہ دوسروں کے حقوق ادا نہ کرے اور یہ ثابت نہ کر دے کہ وہ خود بھی بندہ خدا ہے اور احکام الہیہ کا احترام کرنا جانتا ہے۔ اس کے بغیر حقوق کا مطالبہ کرنا بشر کو مالک سے آگے بڑھا دینے کے مراد ہے کہ اپنے واسطے مالک کائنات بھی قابل اطاعت نہیں ہے اور دوسروں کے واسطے اپنی ذات بھی قابل اطاعت ہے۔ یہ فرعونیت اور نمرودیت کی وہ قسم ہے جو دو پر قدیم کے فراعنہ میں بھی نہیں دیکھی گئی اور آج کے ہر فرعون میں پائی جا رہی ہے۔ کل کافروں نے اپنے کو فراعنہ سے بالاتر سمجھا تھا اور آج والے فراعنہ کو فراعنہ سمجھتے ہیں اور اس کے بعد بھی ادا کرنے کی فکر نہیں کرتے ہیں۔

خُزَّان - جمع خازن
لا تحسبوا - محروم نہ کرنا
طلبہ - مطلوب
يعتلون عليها - ان پر اعتماد کرتے ہیں

لمكان درہم - ایک درہم کے واسطے
معاہدہ - کافر دمی
اوخر - ذخیرہ کیا۔ بچا کے رکھا
ایلو - ادا کرو۔
قد اصطنع - طلب خیر کیا ہے
لغی - سایہ پیدا ہو جائے
مريض غم - بکریوں کے پیٹھے کی جگہ
یدفع - کوچ کرتا ہے
بعضا - زرد نہ ہونے پائے
فرسخ - ۵۶۰ میٹر
شفق - افق پر غروب کے بعد
پیدا ہونے والی سرخی

۱۰۰ اسلام کا کمال کرم ہے کہ اس نے
اپنے حقوق کو حاصل کرنے کے لئے
عوام کی زندگی کو نظر انداز نہیں کیا ہے
اور جس طرح عام قرض خواہوں کو حکم
دیا ہے کہ تنگ دست افراد پر جبر کرے
اور ان کی سہولت کے اوقات کا انتظام
کریں۔ اسی طرح خود بھی انھیں توہین
کی پابندی کی ہے اور خراج کو فلاح
عام کا ذریعہ قرار دیا ہے قتل عام کا نہیں۔

مصادر کتاب ۱۵ کتاب صفین نصر بن مزاحم ۱۰۵، ۱۳۲
مصادر کتاب ۱۵۲ الامجاز والایجاز ابو منصور ثعالی ۳۳، بحار الانوار ۶۲۹

و من کتاب لہ ﴿۱﴾

الی عبالہ علی الخراج

من عبد اللہ علی امیر المؤمنین إلی أصحاب الخراج:

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنْ مَنْ لَمْ يَحْذَرْ مَا هُوَ صَائِرٌ إِلَيْهِ لَمْ يُقَدِّمْ لِنَفْسِهِ مَا
يُخْشَرُهَا. وَاعْلَمُوا أَنَّ مَا كَلَّفْتُمْ بِهِ يَسِيرٌ، وَأَنَّ ثَوَابَهُ كَثِيرٌ، وَلَوْ لَمْ
يَكُنْ فِيهَا تَهْنِئَةُ اللَّهِ عَنْهُ مِنَ الْبَغْيِ وَالْعُدْوَانِ عِقَابٌ يُخَافُ لَكَانَ فِي
ثَوَابِ اجْتِنَابِهِ مَا لَا عُدْرَ فِي تَرْكِ طَلَبِهِ. فَاتَّقُوا النَّاسَ مِنْ أَنْفُسِكُمْ،
وَاصْبِرُوا لِمَوَانِعِهِمْ، فَإِنَّكُمْ خُزَّانُ الرِّعِيَّةِ. وَوَكَلَاءُ الْأُمَمِ، وَسُقْرَاءُ
الْأُمَمِ. وَلَا تَحْسَبُوا (تَحْسَبُوا) أَحَدًا عَنْ حَاجَتِهِ، وَلَا تَحْبِسُوهُ عَنْ طَلَبِيهِ،
وَلَا تَبْغِضَنَّ لِلنَّاسِ فِي الْخَرَاجِ كِسْفَةَ شَتَاءٍ وَلَا صَيْفٍ، وَلَا دَابَّةً يَغْتَابِلُونَ
عَلَيْهَا، وَلَا عِبْدًا، وَلَا تَضْرِبَنَّ أَحَدًا سَوْطًا لِمَكَانٍ دَرَاهِمٍ، وَلَا تَمْسَنَّ مَالَ أَحَدٍ
مِنَ النَّاسِ، مُصَلٍّ وَلَا مُعَاهِدٍ، إِلَّا أَنْ تَجِدُوا فَرَسًا أَوْ يَلَاحًا يُغْدِي بِهٍ عَلَى
أَهْلِ الْإِسْلَامِ، فَإِنَّهُ لَا يَنْبَغِي لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَدْعَ ذَلِكَ فِي أَيْدِي أَغْدِيَاءِ
الْإِسْلَامِ، فَيَكُونَ شَوْكَةً عَلَيْهِ. وَلَا تَذْخِرُوا أَنْفُسَكُمْ نَصِيحَةً، وَلَا الْجُنْدَ
حُسْنِ سِيرَةٍ، وَلَا الرِّعِيَّةَ مَعُونَةً، وَلَا دِينَ اللَّهِ قُوَّةً، وَأَبْلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
مَا اسْتَوْجَبَ عَلَيْكُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ قَدِ اصْطَنَعَ عِندَنَا وَعِنْدَكُمْ أَنْ
تَتُكْرَرُ بِجَاهِدِنَا، وَأَنْ نَنْصُرَهُ بِمَا بَلَّغْتَ قُوَّتَنَا، وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ.

و من کتاب لہ ﴿۲﴾

الی أمراء البلاد في معنى الصلاة

أَمَّا بَعْدُ، فَصَلُّوا بِالنَّاسِ الظُّهْرَ حَتَّى تَقِيَ الشَّمْسُ مِنَ مَرِيضِ الْعَدُوِّ،
وَصَلُّوا بِهِمُ الصُّبْرَ وَالشَّمْسُ بَيْضَاءَ حَسْبَةٍ فِي عُضْوٍ مِنَ النَّهَارِ حِينَ
يُسَارُ فِيهَا قَرَسَخَانِ، وَصَلُّوا بِهِمُ الْمَغْرِبَ حِينَ يُفْطِرُ الصَّائِمُ، وَبَدَلُ
الْحَسَاكِ إِلَى مَسَى. وَصَلُّوا بِهِمُ الْعِشَاءَ حِينَ يَتَوَارَى الشَّفَقُ إِلَى
تَلْتِ اللَّيْلِ، وَصَلُّوا بِهِمُ الْغَدَاةَ وَالرَّجُلُ يَسْغُرُ وَجْهَهُ صَاحِبِهِ.

بہشت
پر بہشت
ضرر
روک
نہ اس
مگر یہ
کے ہا
کی اس
کا

پڑھا
روزہ
پلے

لے
نہیں
پائے
کے
ہیں

۵۱۔ آپ کا مکتوب گرامی

(خارج وصول کرنے والوں کے نام)

بندہ خدا، امیر المومنین علیؑ کی طرف سے خارج وصول کرنے والوں کی طرف۔

اما بعد! جو شخص اپنے انجام کار سے نہیں ڈرتا ہے وہ اپنے نفس کی حفاظت کا سامان بھی فراہم نہیں کرتا ہے۔ یاد رکھو تمہارا فرائض بہت مختصر ہیں اور ان کا ثواب بہت زیادہ ہے اور اگر پروردگار نے بغاوت اور ظلم سے روکنے کے بعد اس پر عذاب بھی نہ رکھا ہوتا تو اس سے پرہیز کرنے کا ثواب ہی اتنا زیادہ تھا کہ اس کے ترک کرنے میں کوئی شخص معذور نہیں ہو سکتا تھا۔ لہذا لوگوں کے ساتھ انصاف کرو۔ اس کے ضروریات کے لئے صبر و تحمل سے کام لو کہ تم دعا یا کے خزانہ دار۔ امت کے نمائندے اور ائمہ کے سفیر ہو۔ خبردار کسی شخص کو اس کی ضرورت سے روک نہ دینا اور اس کے مطلوب کی راہ میں رکاوٹ نہ پیدا کرنا اور خارج وصول کرنے کے لئے اس کے سردی یا گرمی کے کپڑے نہ بیچ ڈالنا اور نہ اس جانور یا غلام پر قبضہ کر لینا جو اس کے کام آتا ہے اور کسی کو پیسہ کی خاطر مارنے نہ لگنا اور کسی مسلمان یا کافر ذمی کے مال کو ہاتھ نہ لگانا مگر یہ کہ اس کے پاس کوئی ایسا گھوڑا یا اسلحہ ہو جسے دشمنان اسلام کو دینا چاہتا ہے تو کسی مسلمان کے لئے یہ مناسب نہیں ہے کہ یہ اشیاء دشمنان اسلام کے ہاتھوں میں چھوڑے اور وہ اسلام پر غالب آجائیں۔ دیکھو کسی نصیحت کو بجا کر نہ رکھنا۔ نہ لشکر کے ساتھ اچھے برتاؤ میں کمی کرنا اور نہ رعایا کی امداد میں اور نہ دین خدا کو قوت پہنچانے میں۔ اللہ کی راہ میں اس کے تمام فرائض کو ادا کر دینا کہ اس نے ہمارے اور تمہارے ساتھ جو احسان کیا ہے اس کا تقاضا یہ ہے کہ ہم اس کے شکر کی کوشش کریں اور جہان تک ممکن ہو اس کے دین کی مدد کریں کہ قوت بھی تو بالا خدائے عظیم کا عطیہ ہے۔

۵۲۔ آپ کا مکتوب گرامی

(امراء بلاد کے نام۔ نماز کے بارے میں)

اما بعد۔ ظہر کی نماز اس وقت تک ادا کر دینا جب آفتاب کا سایہ بکریوں کے پاڑہ کی دیوار کے برابر ہو جائے اور عصر کی نماز اس وقت پڑھا دینا جب آفتاب روشن اور سفید رہے اور دن میں اتنا وقت باقی رہ جائے جب مسافر دو فرسخ جاسکتا ہو۔ مغرب اس وقت ادا کرنا جب روزہ دار افطار کرتا ہے اور حاجی عرفات سے کوچ کرتا ہے اور عشاء اس وقت پڑھا کرنا جب شفق چھپ جائے اور ایک تہائی رات نہ گزرنے پہلے۔ صبح کی نماز اس وقت ادا کرنا جب آدمی اپنے ساتھی کے چہرہ کو پہچان سکے۔

لے واضح رہے کہ یہ خط روسا و شہر کے نام لکھا گیا ہے اور ان کے لئے نماز جماعت کے اوقات معین کئے گئے ہیں۔ اس کا اصل نماز سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اصل نماز کے اوقات سورہ اسراء میں بیان کر دیئے گئے ہیں یعنی زوال آفتاب، تاریکی شب اور فجر۔ اور انہیں تین اوقات میں پانچ نمازوں کو ادا ہونا ہے۔ جس میں تقدیم و تاخیر نمازی کے اختیار میں ہے کہ فجر کے ایک ڈیڑھ گھنٹہ میں دو رکعت کب ادا کرے گا یا ظہر و عصر کے چھ گھنٹہ میں آٹھ رکعت کس وقت ادا کرے گا یا تاریکی شب کے بعد سات رکعت مغرب و عشاء کب پڑھے گا۔ سرکاری جماعت میں اس طرح کی آزادی ممکن نہیں ہے۔ اس کا وقت معین ہونا ضروری ہے تاکہ لوگ نماز میں شرکت کر سکیں۔ لہذا حضرت نے اس دور کے حالات کے پیش نظر ایک وقت معین کر دیا۔ ورنہ آج کے زمانہ میں دو فرسخ راستہ پانچ منٹ میں طے ہوتا ہے جو قطعاً اس مکتوب گرامی میں مقصود نہیں ہے۔

فتانین - مصیبت میں ڈالنے والے
 زیرِ عیا - روک دے
 چھجرات - منہ زوری
 شخ - بخل کرو
 یقُوط - سرزد ہو جاتی ہے
 زُکُل - لغزش
 استکفاک - طلب کفایت کیا ہے

وَصَلُّوا بِهِمْ صَلَاةَ أَضْعَافِهِمْ، وَلَا تَكُونُوا فِتْنَانِينَ.

۵۳

وَمِنْ كِتَابِ لَهُ (۱)

کتبہ للأشتر النخعی، لما ولاه علی مصر وأعمالها حين اضطرب أمر أميرها محمد بن أبي بكر، وهو أطول عهد كُتِبَ وأجمعه للمحاسن.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَذَا مَا أَمَرَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ عَلِيُّ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ، مَالِكُ بْنُ الْحَارِثِ الْأَشْطَرِّ فِي عَهْدِهِ إِلَيْهِ، حِينَ وَلَاهُ مِصْرَ: جَبَايَةَ خَزَائِجِهَا، وَجِهَادَ عَدُوِّهَا، وَاسْتِصْلَاحَ أَهْلِهَا، وَعِيَاذَةَ بِلَادِهَا. أَمْرُهُ بِتَقْوَى اللَّهِ، وَإِيتَابِ طَاعَتِهِ، وَاتِّبَاعِ مَا أَمَرَ بِهِ فِي كِتَابِهِ: مِنْ قَرَأَتِهِ وَتُسْتَبِيهِ، أَلَيْ لَا يَسْتَعِدُّ أَحَدٌ إِلَّا بِاتِّبَاعِهَا، وَلَا يَشْقَى إِلَّا مَعَ جُحُودِهَا وَإِضَاعَتِهَا، وَأَنْ يَنْصُرَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ بِقَلْبِهِ وَيَدِهِ وَلِسَانِهِ: فَإِنَّهُ، جَلَّ اسْمُهُ، قَدْ تَكَفَّلَ يَنْصُرُ مَنْ نَصَرَهُ، وَإِعْزَازِ مَنْ أَعَزَّهُ. وَأَمْرُهُ أَنْ يَكْثِرَ نَفْسُهُ مِنَ الشَّهَوَاتِ، وَيَزْعَمَهَا عِنْدَ الْجَسَدَاتِ، فَإِنَّ النَّفْسَ أَمَارَةٌ بِالسُّوءِ، إِلَّا مَا رَحِمَ اللَّهُ.

ثُمَّ اغْلَمْ يَا مَالِكَ، أَنِّي قَدْ وَجَّهْتُكَ إِلَى بِلَادٍ قَدْ جَرَتْ عَلَيْهَا دُولٌ قَبْلَكَ، مِنْ عَذَلٍ وَجَوْرِ، وَأَنَّ النَّاسَ يَنْظُرُونَ مِنْ أُمُورِكَ فِي مِثْلِ مَا كُنْتَ تَنْظُرُ فِيهِ مِنْ أَسْوَرِ السُّوَلَاةِ قَبْلَكَ، وَيَقُولُونَ فِيكَ مَا كُنْتَ تَقُولُ فِيهِمْ، وَإِنَّمَا يَسْتَدِلُّ عَلَى الصَّالِحِينَ بِمَا يُجْرِي اللَّهُ لَهُمْ عَلَى أَلْسِنِ عِبَادِهِ، فَلْيَكُنْ أَحَبَّ الذَّخَائِرِ إِلَيْكَ ذَخِيرَةُ الْعَمَلِ الصَّالِحِ، فَمَا لِكَ هَوَاكَ، وَشُحُّ يَنْفُسِكَ عَمَّا لَا يَحِلُّ لَكَ. فَإِنَّ الشُّحَّ بِالنَّفْسِ (الْأَنْفُسِ) الْإِنْصَافُ مِنْهَا فَيَا أَحَبِّتْ أَوْ كَرِهَتْ. وَأَشْعِرْ قَلْبَكَ الرِّحْمَةَ لِلرَّعِيَّةِ، وَالسَّخَبَةَ لَهُمْ، وَاللُّطْفَ بِهِمْ، وَلَا تَكُونَنَّ عَلَيْهِمْ سَبْعًا ضَارِبًا (ضَارِبًا) تَغْتَنِمُ أَكْلَهُمْ، فَإِنَّهُمْ صِنْفَانِ: إِثْمًا أَخْ لَكَ فِي الدِّينِ، أَوْ نَظِيرُكَ لَكَ فِي الْخَلْقِ، يَسْفُطُ مِنْهُمْ الزُّكُلُ، وَتَغْرِضُ لَهُمُ السُّيْلُ، وَيُؤْذِي عَلَى أَيْدِيهِمْ فِي الْعَتِيدِ وَالْخَطَاءِ، فَأَعْظِمُهُمْ مِنْ عَفْوِكَ وَصَفْحِكَ مِثْلَ الَّذِي تُحِبُّ وَتَرْضَى أَنْ يُعْطِيكَ اللَّهُ مِنْ عَفْوِهِ وَصَفْحِهِ، فَإِنَّكَ فَسَوْفَهُمْ، وَإِلَى الْأَمْرِ عَلَيْكَ فَوْقَكَ، وَاللَّهُ فَوْقَ مَنْ وَلَائِكَ! وَقَدْ اسْتَكْفَاكَ أَمْرُهُمْ، وَابْتَلَاكَ بِهِمْ، وَلَا تَنْصِبَنَّ نَفْسَكَ

(۱) مالک اشتر مولائے کائنات کے مخلصین میں ایک ایسی شخصیت کا نام ہے جن کو دونوں طرح کے اوصاف و کمالات حاصل تھے علم و فضل و تقویٰ میں عظیم المثال تھے اور شجاعت و ہمت میں بھی کیتے درگاہ اور شیخ عرب شمار ہوتے تھے۔ محمد بن ابی بکر کے بدلے مالک اشتر کا تقرر اس امر کی علامت ہے کہ مالک اشتر محمد بن ابی بکر سے زیادہ فضائل و کمالات کے مالک تھے اور جن حالات کی اصلاح محمد بن ابی بکر کے بس میں نہیں تھی۔ ان کی اصلاح مولائے کائنات کی نفیر میں صرف مالک اشتر ہی کر سکتے تھے

(۲) مالک اشتر کے منصب میں چار طرح کے کام شامل تھے

۱۔ خراج کا جمع کرنا

۲۔ دشمن سے جہاد کرنا

۳۔ اہل ملک کے حالات کی اصلاح کرنا

۴۔ زمینوں کو آباد کرنا اور زراعت وغیرہ کا مکمل انتظام کرنا

مصادر کتاب ۵۳: تحف العقول ص ۱۲، دعام الاسلام قاضی نعمان ص ۳۵، نایۃ الارب نویری ص ۱۹

ان کے سا

۱۰

۱۱

۱۲

کی اصلاح

کو کوئی شخص

اپنے دل

دین کی حیا

دو

پروردگار

چکی ہیں اور

کہیں گے

پر جاری ہو

کرنے سے

اور خبردار

دینی بھائی

ان سے غلطیا

ہو اور تمہارا

کیا ہے اور

لے یہ اسلامی

کے اسلام

انہیں انسا

اگر انسان

تا کہ پرورد

ان کے ساتھ نماز پڑھو، کھڑے ہو کر اور تہجد کی دعا پڑھ کر۔ اور خبردار ان کے لئے صبر آزمائی نہ بن جاؤ۔

۵۲۔ آپ کا مکتوب گرامی

جسے مالک بن اشتر نخعی کے نام تحریر فرمایا ہے۔ اس وقت جب انھیں محمد بن ابی بکر کے حالات کے خواب ہو جانے کے بعد مصر اور اس کے اطراف کا عامل مقرر فرمایا۔ اور یہ عہد نامہ حضرت کے تمام سرکاری خطوط میں سب سے زیادہ مفصل اور محاسن کلام کا جامع ہے)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

یہ وہ قرآن ہے جو بندہ خدا، امیر المؤمنین علیؑ نے مالک بن اشتر نخعی کے نام لکھا ہے جب انھیں خراج جمع کرنے دشمن سے جہاد کرنے حالات کی اصلاح کرنے اور شہروں کی آباد کاری کے لئے مصر کا عامل قرار دے کر روانہ کیا۔

سب سے پہلا امر یہ ہے کہ اللہ سے ڈرو اس کی اطاعت کو اختیار کرو اور جن فرائض و سنن کا اپنی کتاب میں حکم دیا ہے ان کا اتباع کرو کہ کوئی شخص ان کے اتباع کے بغیر نیک نجات نہیں ہو سکتا ہے اور کوئی شخص ان کے انکار اور بربادی کے بغیر بد نجات نہیں قرار دیا جاسکتا ہے۔ اپنے دل۔ ہاتھ اور زبان سے دین خدا کی مدد کرتے رہنا کہ خدا نے "عز اسما" نے یہ ذمہ داری لی ہے کہ اپنے مددگاروں کی مدد کرے گا اور اپنے دین کی حمایت کرنے والوں کو عزت و شرف عنایت کرے گا۔

دوسرا حکم یہ ہے کہ اپنے نفس کے خواہشات کو کچل دو اور اسے منہ زور یوں سے روکے رہو کہ نفس برائیوں کا حکم دینے والا ہے جب تک پروردگار کا رحم شامل نہ ہو جائے۔ اس کے بعد مالک یہ یاد رکھنا کہ میں نے تم کو ایسے علاقہ کی طرف بھیجا ہے جہاں عدل و ظلم کی مختلف حکومتیں گزر چکی ہیں اور لوگ تمہارے معاملات کو اس نظر سے دیکھ رہے ہیں جس نظر سے تم ان کے اعمال کو دیکھ رہے تھے اور تمہارے بارے میں دہی کہیں گے جو تم دوسروں کے بارے میں کہہ رہے تھے۔ نیک کردار بندوں کی شناخت اس ذکر خیر سے ہوتی ہے جو ان کے لئے لوگوں کی زبانوں پر جاری ہو رہی ہے لہذا تمہارا محبوب ترین ذخیرہ عمل صالح کو ہونا چاہئے۔ خواہشات کو روک کر رکھو اور جو چیز حلال نہ ہو اس کے بارے میں نفس کو صرف کرنے سے بخل کرو کہ یہی بخل اس کے حق میں انصاف ہے چاہے اسے اچھا لگے یا برا۔ رعایا کے ساتھ مہربانی اور محبت و رحمت کو اپنے دل کا شعار بناؤ اور خبردار ان کے حق میں پھانسی کھانے والے دندہ کے مثل نہ ہو جانا کہ انھیں کھا جانے ہی کو غنیمت سمجھنے لگو۔ کہ مخلوقات خدا کی دو قسمیں ہیں بعض تمہارے دینی بھائی ہیں اور بعض خلقت میں تمہارے جیسے بشر ہیں جن سے لغزش بھی ہو جاتی ہے اور انھیں خطاؤں کا سامنا بھی کرنا پڑتا ہے اور جان بوجھ کر یا دھوکے سے ان سے غلطیاں بھی ہو جاتی ہیں۔ لہذا انھیں ویسے ہی معاف کر دینا جس طرح تم چاہتے ہو کہ پروردگار تمہاری غلطیوں سے درگزر کرے کہ تم ان سے بالاتر ہو اور تمہارا ولی امر تم سے بالاتر ہے اور پروردگار تمہارے والی سے بھی بالاتر ہے اور اس نے تم سے ان کے معاملات کی انجام دہی کا مطالبہ کیا ہے اور اسے تمہارے لئے ذریعہ آزمائش بنا دیا ہے اور خبردار اپنے نفس کو اللہ کے مقابلہ پر حارثہ دینا

یہ اسلامی نظام کا امتیازی نکتہ ہے کہ اس نظام میں مذہبی تعصب سے کام نہیں لیا جاتا ہے بلکہ ہر شخص کو برابر کے حقوق دئے جاتے ہیں۔ مسلمان کا احترام اس کے اسلام کی بنا پر ہوتا ہے اور غیر مسلم کے بارے میں انسانی حقوق کا تحفظ کیا جاتا ہے اور ان حقوق میں بنیادی نکتہ یہ ہے کہ حاکم ہر غلطی کا مواخذہ نہ کرے بلکہ انھیں انسان سمجھ کر ان کی غلطیوں کو برداشت کرے اور ان کی خطاؤں سے درگزر کرے اور یہ خیال رکھے کہ مذہب کا ایک مستقل نظام ہے جو کہ تا کہ تم پر رحم کیا جائے اگر انسان اپنے سے کمزور افراد پر رحم نہیں کرتا ہے تو اسے جہاد مساوات و ارض سے توقع نہیں کرنی چاہئے۔ قدرت کا اہل قانون ہے کہ تم اپنے سے کمزور پر رحم کرو تاکہ پروردگار تم پر رحم کرے اور تمہاری خطاؤں کو معاف کرے جس پر تمہاری عاقبت اور بخشش کا دار و مدار ہے۔

اَشْرَقَ - بھول دو

و تر - عداوت

تغاب - تغافل

يَضْحَكُ - واضح ہو جائے

سَاعِي - چلی کھانے والا

فَضْل - احسان

يُعِدُّكَ - ڈراتا ہے

شَرُّهُ - لالچ

شَتَّى - مختلف

بطانة - خاص لوگ

الاشمة - گناہگار

ظلمہ - جمع ظالم

أَوْزَار - بوجہ گناہ

آصَار - گناہ

إِلْفَت - الفت و انس

مَرْض - تربیت دو

بَسَّجَ - خوش کرنا

اطراء - ضرورت سے زیادہ تعریف کرنا

زہو - غرور

مُتَدَنِي - قریب کر دیتا ہے

عِرَّة - تکبر

رَقِيل - پاس

نَصَب - تعجب

لے کام کے مزاج کے لئے سخت ترین

سلسلہ یہ ہے کہ وہ کسی ایسے شخص کو ہڈیا

کر لیں جو ان کے مزاج کے خلاف گفتگو کرے یا ان کے کردار پر تنقید کرے اور امیر المومنین کی تعلیم یہ ہے کہ قریب ترین انسان اس کو ہونا چاہئے جس میں

حق کہنے کی صلاح پائی جاتی ہو تاکہ ماکہ کو اس کی کمزوریوں سے آگاہ کرنا رہے ورنہ بیجا تعریف کسی وقت بھی غرور میں مبتلا کر کے صراطِ مستقیم سے منحرف

بناسکتی ہے۔

النَّاسِ؛ فَإِنَّ فِي النَّاسِ عُيُوبًا، الْوَالِي أَحَقُّ مِنْ سَتَرِهَا، فَلَا تَكْشِفَنَّ عَمَّا غَابَ عَنْكَ مِنْهَا، فَإِنَّمَا عَلَيْكَ تَطْهِيرُ مَا ظَهَرَ لَكَ، وَاللَّهُ يَحْكُمُ عَلَى مَا غَابَ عَنْكَ، فَاشْتَرِ الْعُزَّةَ مَا اسْتَطَعْتَ يَسْتَرْ اللَّهُ بِكَ مَا تُحِبُّ سِتْرَهُ مِنْ رَعِيَّتِكَ، أَطْلِقِ عَنِ النَّاسِ عُقْدَةَ كُلِّ حَقْدٍ، وَأَقْطَعْ عَنْكَ سَبَبَ كُلِّ وَثَرٍ، وَتَغَابَ عَنْ كُلِّ مَا لَا يَضِيعُ لَكَ، وَلَا تَعْجَلَنَّ إِلَى تَصْدِيقِ سَاعٍ، فَإِنَّ السَّاعِيَ غَاشٌّ، وَإِنْ تَشَبَّهَ بِالنَّاصِحِينَ.

وَلَا تُدْخِلَنَّ فِي مَشُورَتِكَ بَخِيلًا يَغْدُلُ بِكَ عَنِ الْفَضْلِ، وَبَعِيدًا الْفَقْرَ، وَلَا جَبَانًا يُضْعِفُكَ عَنِ الْأُمُورِ، وَلَا حَسْرِيصًا يُزَيِّنُ لَكَ الشَّرَّ بِالْمَجُورِ، فَإِنَّ الْبُخْلَ وَالْمُسْتَبْنَ وَالْمِحْرَصَ غَرَائِزُ شَتَّى يَجْتَمِعُهَا سُوءُ الظَّنِّ بِاللَّهِ.

إِنَّ شَرَّ وَزَرَائِكَ مَنْ كَانَ لِإِلْثِرَارِ قَبْلِكَ وَزَيْرًا، وَمَنْ شَرَّكَهُمْ فِي الْإِتِّمَامِ فَلَا يَكُونَنَّ لَكَ بِطَانَةً، فَإِنَّهُمْ أَغْوَانُ الْأَمَةِ (الْأَمَّة)، وَإِخْوَانُ الطُّلَمَةِ، وَأَنْتَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ خَيْرَ الْخَلْفِ بِمَنْ لَهُ مِثْلُ أَرَائِهِمْ وَنَفَائِهِمْ، وَلَيْسَ عَلَيْهِ مِثْلُ أَصَارِهِمْ وَأَوْزَارِهِمْ وَأَتَائِهِمْ، بِمَنْ لَمْ يُعَاوَنَ ظَالِمًا عَلَى ظُلْمِهِ، وَلَا آفَمًا عَلَى إِفْمِهِ؛ أُولَئِكَ أَخَفُّ عَلَيْكَ مَوْثِقَةً، وَأَحْسَنُ لَكَ مَعُونَةً، وَأَخْفَى عَلَيْكَ عَطْفًا، وَأَقْلُّ لِعَيْزِكَ إِلْفًا، فَاتَّخِذْ أُولَئِكَ خَاصَّةً لِمَلَوَاتِكَ وَخَفَلَاتِكَ، ثُمَّ لَيْكُنْ أَمْرُهُمْ عِنْدَكَ أَقْوَمَ بِمُرِّ الْحَقِّ لَكَ، وَأَقْلَهُمْ مُسَاعَدَةً فِيمَا يَكُونُ مِنْكَ بِشَاكِرَةً لِلَّهِ لَا وَلِيَّائِهِ، وَإِقْعَا ذَلِكَ مِنْ هَوَاكَ حَيْثُ وَقَعَ، وَالصَّقَّ بِأَهْلِ النُّوزَعِ وَالصَّدَقِ، ثُمَّ رَضْمُهُمْ عَلَى الْأَيُّطُوكَ وَلَا يَبْجَحُوكَ بِطَائِلٍ لَمْ تَقْطَعْهُ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الْإِطْرَارِ تُخْدِتُ الرَّهْوَ، وَتُذْنِي مِنَ الْعِزَّةِ (الْعِزَّة).

وَلَا يَكُونَنَّ الْمُصْحِنُ وَالْمُسِيءُ عِنْدَكَ بِمَنْزِلَةِ سَوَاءٍ، فَإِنَّ فِي ذَلِكَ تَرْهِيدًا لِأَفْضَلِ الْإِحْسَانِ فِي الْإِحْسَانِ، وَتَضْرِييًّا لِأَهْلِ الْإِسَاءَةِ عَلَى الْإِسَاءَةِ، وَالزُّيْمُ كَلَامٌ مِنْهُمْ مَا أَلْزَمَ نَفْسَهُ وَأَعْلَمَ أَنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ يَأْذُنِي إِلَى حُسْنِ ظَنِّ رَاجِعٍ بِرَعِيَّتِهِ مِنْ إِحْسَانِهِ إِلَيْهِمْ، وَتُخَفِّفُهُ الْمُسَوِّنَاتِ عَلَيْهِمْ، وَتُزِيلُ اسْتِكْرَاهِهِ إِلَيْهِمْ عَلَى مَا لَيْسَ لَهُ قِبَلُهُمْ.

فَلْيَكُنْ مِنْكَ فِي ذَلِكَ أَمْرٌ يَجْتَمِعُ لَكَ بِهِ حُسْنُ الظَّنِّ بِرَعِيَّتِكَ، فَإِنَّ حُسْنَ الظَّنِّ يَفْطَعُ عَنْكَ نَصَبًا طَوِيلًا، وَإِنْ أَحَقَّ مِنْ حُسْنِ ظَنِّكَ بِهِ لَنْ حُسْنِ

اس
سا
لوگو
دوا
چنر

اور
کر
قدر

میں
ہیں
لوہ

ہو
ہوں
بھی

پرورد

ایسے

بد کردار
حاکم
ایسے کا

سے زیا
جس کے

لے از
چاہئے

اس لئے کہ لوگوں میں بہر حال کمزوریاں پائی جاتی ہیں اور ان کی پردہ پوشی کی سب سے بڑی ذمہ داری والی پر ہے لہذا خبردار جو عیب تمہارے سامنے نہیں ہے اس کا انکشاف نہ کرنا۔ تمہاری ذمہ داری صرف عیوب کی اصلاح کر دینا ہے اور غائبیات کا فیصلہ کرنے والا پروردگار ہے۔ یہاں تک ممکن ہو لوگوں کے ان تمام عیوب کی پردہ پوشی کرتے رہو جن اپنے عیوب کی پردہ پوشی کی پروردگار سے ترنا کرتے ہو۔ لوگوں کی طرف سے کینہ کی ہر گزہ کو کھول دو اور دشمنی کی ہر رسی کو کاٹ دو اور جو بات تمہارے لئے واضح نہ ہو اس سے انہماک بن جاؤ اور ہر چہل خود کی تصدیق میں جھلت سے کام نہ لو کہ چہل خود ہمیشہ خیانت کا رہنما ہے چاہے وہ مخلصین ہی کے بھیس میں کیوں نہ آئے۔

(مشاورت) : دیکھو اپنے مشورہ میں کسی نخیل کو شامل نہ کرنا کہ وہ تم کو فضل و کرم کے راستے سے ہٹا دے گا اور فقر و فاقہ کا خوف دلانا ہوگا اور اسی طرح بزدل سے مشورہ نہ کرنا کہ وہ ہر معاملہ میں کمزور بنا دے گا۔ اور حریص سے بھی مشورہ نہ کرنا کہ وہ ظالمانہ طریقہ سے مال جمع کرنے کو بھی تمہارے نگاہوں میں آراستہ کر دے گا۔ یہ بکل۔ بزدلی اور طمع اگرچہ الگ الگ جذبات و خصائل ہیں لیکن ان سب کا قدر مشترک پروردگار سے سوء ظن ہے جس کے بعد ان نصلتوں کا ظہور ہوتا ہے۔

(دذارت) : اور دیکھو تمہارے ذراویں سب سے زیادہ بدتر وہ ہے جو تم سے پہلے اشرار کا وزیر رہ چکا ہو اور ان کے گناہوں میں شریک رہ چکا ہو۔ لہذا خبردار ! ایسے افراد کو اپنے خواص میں شامل نہ کرنا کہ یہ ظالموں کے مددگار اور خیانت کاروں کے بھائی بند ہیں اور تمہیں ان کے بدلے بہترین افراد مل سکتے ہیں جن کے پاس انہیں کی جیسی عقل اور کارکردگی ہو اور ان کے جیسے گناہوں کے بوجھ اور خطاؤں کے انبار نہ ہوں۔ نہ انہوں نے کسی ظالم کی اس کے ظلم میں مدد کی ہو اور نہ کسی گناہگار کا اس کے گناہ میں ساتھ دیا ہو۔ یہ وہ لوگ ہیں جن کا بوجھ تمہارے لئے ہلکا ہوگا اور یہ تمہارے بہترین مددگار ہوں گے اور تمہاری طرف محبت کا جھکاؤ بھی رکھتے ہوں گے اور اغیار سے انس و الفت بھی نہ رکھتے ہوں گے۔ انہیں کو اپنے مخصوص اجتماعات میں اپنا مصاحب قرار دینا اور پھر ان میں بھی سب سے زیادہ حیثیت اسے دینا جو حق کے حق تلخ کو کہنے کی زیادہ ہمت رکھتا ہو اور تمہارے کسی ایسے عمل میں تمہارا ساتھ نہ دے جسے پروردگار اپنے اولیاء کے لئے ناپسند کرتا ہو چاہے وہ تمہاری خواہشات سے کسی زیادہ میل کیوں نہ کھاتی ہوں۔

(مصاحبت) : اپنا قریبی رابطہ اہل تقویٰ اور اہل صداقت سے رکھنا اور انہیں بھی اس امر کی تربیت دینا کہ بلا سبب تمہاری تعریف نہ کریں اور کسی ایسے بنیاد عمل کا غور نہ پیرا کریں جو تم نے انجام نہ دیا ہو کہ زیادہ تعریف سے غرور پیدا ہوتا ہے اور غرور انسان کو سرکشی سے قریب تر بنا دیتا ہے ① دیکھو خبردار ! نیک کردار اور بدکردار تمہارے نزدیک یکساں نہ ہونے پائیں کہ اس طرح نیک کرداروں میں نیکی سے بددلی پیدا ہوگی اور بدکرداروں میں بدکرداری کا حوصلہ پیدا ہوگا۔ ہر شخص کے ساتھ ویسا ہی برتاؤ کرنا جس کے قابل اس نے اپنے کو بنایا ہے اور یاد رکھنا کہ حاکم میں رعایا سے حسن ظن کی اسی قدر توقع کرنی چاہئے جس قدر ان کے ساتھ احسان کیا ہے اور ان کے بوجھ کو ہلکا بنایا ہے اور ان کو کسی ایسے کام پر مجبور نہیں کیا ہے جو ان کے امکان میں نہ ہو۔ لہذا تمہارا برتاؤ اس سلسلہ میں ایسا ہی ہونا چاہئے جس سے تم رعایا سے زیادہ سے زیادہ حسن ظن پیدا کر سکو کہ یہ حسن ظن بہت سی اندرونی رحمتوں کو قطع کر دیتا ہے اور تمہارے حسن ظن کا بھی سب سے زیادہ حقدار وہ ہے جس کے ساتھ تم نے بہترین سلوک کیا ہے۔

لے ان فقرات میں زندگی کے مختلف شعبوں کے بارے میں ہدایات کا ذکر کیا گیا ہے اور اس نکتہ کی طرف توجہ دلائی گئی ہے کہ حاکم کو کسی شعبہ حیات سے غافل نہیں ہونا چاہئے اور کسی محاذ پر بھی کوئی ایسا اقدام نہیں کرنا چاہئے جو حکومت کو تباہ و برباد کرے اور عوامی مفادات کو نذر قنائل کر کے انہیں ظلم و ستم کا نشانہ بنا دے۔

بلادر - برتاؤ

سہم - حصہ

معاقد - عہد و پیمان

مرافق - منافع

ترقی - کسب

رفد - مساعدت

جیب - گریبان

علم - عقل - نکل

بِلَاؤُكَ عِنْدَهُ، وَإِنْ أَحَقَّ مِنْ سَاءِ ظَنِّكَ بِهِ لَمْ يَسَاءَ بِلَاؤُكَ عِنْدَهُ.
وَلَا تَقْضُ سُنَّةَ صَالِحَةٍ عَمِلَ بِهَا صُدُورُ هَذِهِ الْأُمَّةِ، وَاجْتَمَعَتْ بِهَا الْأُمَّةُ.
وَصَلَحَتْ عَلَيَّهَا الرِّعِيَّةُ، وَلَا تُحْدِثُ سُنَّةٌ تَضُرُّ بَشِيءٍ مِنْ مَاضِي تِلْكَ السَّنَةِ.
فَيَكُونُ الْأَجْرُ لِمَنْ سَنَّهَا، وَالْوِزْرُ عَلَيْكَ بِمَا تَقْضَتْ مِنْهَا.
وَأَكْثَرُ مُدَارَسَةِ الْعُلَمَاءِ، وَمُتَاقَنَةِ الْحُكَمَاءِ، فِي تَنْبِيهِ مَا صَلَحَ عَلَيْهِ أَمْرٌ
بِلَاؤُكَ، وَإِقَامَةِ مَا اسْتَقَامَ بِهِ النَّاسُ قَبْلَكَ.

وَأَعْلَمُ أَنَّ الرِّعِيَّةَ طَبَقَاتٌ لَا يَصْلُحُ بَعْضُهَا إِلَّا بِبَعْضٍ، وَلَا غَيْرُهَا يَنْفَعُهَا عَنْ بَعْضٍ؛
فَمِنْهَا جُنُودُ اللَّهِ، وَمِنْهَا كُتَّابُ الْعَامَّةِ وَالْخَاصَّةِ، وَمِنْهَا قُضَاةُ الْعَدْلِ، وَمِنْهَا
عَمَلُ الْأَنْصَافِ وَالرَّفِيقِ، وَمِنْهَا أَهْلُ الْجَزْيَةِ وَالْخَرَاجِ مِنْ أَهْلِ الذَّمِّ وَمُسْلِمَةِ
النَّاسِ، وَمِنْهَا الثُّجَّارُ وَأَهْلُ الصَّنَاعَاتِ وَمِنْهَا الطَّبَقَةُ السُّفْلَى مِنْ ذَوِي الْحَاجَةِ
وَالْمُسْكِنَةِ، وَكُلٌّ قَدْ سَمَّى اللَّهُ لَهُ سَهْمَهُ، وَوَضَعَ عَلَى حُدُودِهِ قَرِيبَةً فِي كِتَابِهِ
أَوْ سُنَّةٍ نَبِيٍّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - عَهْدًا بَيْنَهُ عِنْدَنَا مَحْفُوظًا.

فَالْجُنُودُ، بِإِذْنِ اللَّهِ، حُصُونُ الرِّعِيَّةِ، وَزَيْنُ الْوَلَاةِ، وَعِزُّ الدِّينِ، وَسُبُلُ الْأَمْنِ،
وَلَيْسَ تَعْمُومُ الرِّعِيَّةُ إِلَّا بِهِمْ، ثُمَّ لَا قِيَامَ لِلْجُنُودِ إِلَّا بِمَا يُخْرِجُ اللَّهُ لَهُمْ مِنَ الْخَرَاجِ
الَّذِي يَقْوُونَ بِهِ عَلَى جِهَادِ عَدُوِّهِمْ، وَيَحْتَمِدُونَ عَلَيْهِ فِيمَا يُصْلِحُهُمْ، وَيَكُونُ مِنْ
وَرَاءِهِمْ حَاجَتِهِمْ، ثُمَّ لَا قِيَامَ لِهَذَيْنِ الصَّفَتَيْنِ إِلَّا بِالصَّنْفِ الثَّالِثِ مِنَ الْقُضَاةِ وَالْعَمَلِ
وَالْكُتَّابِ، لِمَا يُحْكَمُونَ مِنَ الْمَعَاوِدِ، وَيَحْتَمُونَ مِنَ الْمَنَافِعِ، وَيُؤْتَمَنُونَ عَلَيْهِ مِنْ
خَوَاصِّ الْأُمُورِ وَعَوَائِمِهَا.

وَلَا قِيَامَ لَهُمْ جَمِيعًا إِلَّا بِالثُّجَّارِ وَذَوِي الصَّنَاعَاتِ، فِيمَا يَحْتَمُونَ عَلَيْهِ مِنْ
مَرَافِقِهِمْ، وَيُقِيمُونَ مِنْ أَسْوَاقِهِمْ، وَيَكْفُونَهُمْ مِنَ التَّرْفِقِ بِأَيْدِيهِمْ مَا
لَا يَبْلُغُهُ رَفْقُ غَيْرِهِمْ، ثُمَّ الطَّبَقَةُ السُّفْلَى مِنْ أَهْلِ الْحَاجَةِ وَالْمُسْكِنَةِ الَّذِينَ
يَحِقُّ رِفْدُهُمْ وَمُسَوْنَتُهُمْ، وَفِي اللَّهِ لِكُلِّ شَعَةٍ وَلِكُلِّ عَلَى الْوَالِي حَقٌّ
يَقْدَرُ مَا يُصْلِحُهُ، وَلَيْسَ يُخْرِجُ الْوَالِي مِنْ حَقِيقَةِ مَا أَلَزَمَهُ اللَّهُ مِنْ
ذَلِكَ إِلَّا بِالْإِهْتِمَامِ وَالِاسْتِغَانَةِ بِاللَّهِ، وَتَوْطِينِ نَفْسِهِ عَلَى لُزُومِ الْحَقِّ،
وَالصَّبْرِ عَلَيْهِ فِيمَا خَفَّ عَلَيْهِ أَوْ ثَقُلَ، فَسَوْفَ مِنْ جُنُودِكَ أَنْصَحُهُمْ فِي
نَفْسِكَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَإِيمَانِكَ، وَأَنْصَحَهُمْ جَنِيًّا، وَأَفْضَلَهُمْ جَلْمًا.

(۱) اس سنت سے مراد وہ اجتماعی

طریقے ہیں جو ہر سماج میں پائے جاتے

ہیں اور جن کے ذریعہ سماج کے نظام

کی اصلاح کی جاتی ہے۔ اس کا سنت

پہنچنے سے کوئی تعلق نہیں ہے اور نہ

اس میں مضر اور مفید کی تقسیم کا کوئی

امکان نہیں ہے۔

(۲) یہ علماء اور حکماء و فقہاء اور فلاسفہ

نہیں ہیں بلکہ وہ افراد ہیں جو اجتماعی

مسائل پر نظر رکھتے ہوں اور امت

کے حالات کی اصلاح کے طریقوں

سے باخبر ہوں۔

(۳) واضح رہے کہ مولائے کائنات کی

نظر میں طبقاتی بنیاد دولت و ثروت

نسل و نسب اور دین و مذہب نہیں

ہے بلکہ ان کا تمام تر راز و ماری کام اور

صرت کام پر ہے اور سماج میں جتنے

قسم کے کام پائے جاتے ہیں اتنے ہی قسم کے طبقات بھی پائے جاتے ہیں اور سب ایک دوسرے کے لئے ضروری ہیں جنہیں کسی کی فائدہ دیتے دوسرے

کے بغیر ممکن نہیں ہے لہذا اسے فوقیت اور برتری کی علامت بھی نہیں قرار دیا جاسکتا ہے۔

اسب سے زیادہ

ت کے بزرگوں۔

راج کر دینا جو

دن پر ہوگا کہ تم

علماء کے ساتھ

وہ امور قائم رہیں

اور یاد رکھو

نہ ہو سکتا ہے۔ انہیں

انہیں میں انعام

ت والے افراد

اپنے کتاب کے فرا

وجہ دیتے یہ

ان کے امور کا قیام

ن سے جہاد کی طاقت

اس کے بعد ان

ن کو جمع کرتے ہر

ہیں یہ کہ وہ وسائل

اس کے بعد فقرا

ان کا مالی پر اتنا

انک ان مسائل کا

ن کے لئے آمادہ

اسب سے زیادہ برد

ان مقام پر امیر المؤمنین

کا کام دوسرے

کے درجہ اس کے

(۱) سے زیادہ بدظنی کا حقدار وہ ہے جس کا برتاؤ تمھارے ساتھ خراب رہا ہو۔ دیکھو کسی ایسی نیک سنت کو مت توڑ دینا جس پر اس کے بزرگوں نے عمل کیا ہے اور اسی کے ذریعہ سماج میں الفت قائم ہوتی ہے اور رعایا کے حالات کی اصلاح ہوئی ہے اور کسی ایسی سنت کو نہ کر دینا جو گذشتہ سنتوں کے حق میں نقصان دہ ہو کہ اس طرح اگر اس کے لئے ہو گا جس نے سنت کو ایجاد کیا ہے اور گناہ تمھاری طرف ہو گا کہ تمھنے اسے توڑ دیا ہے۔

علماء کے ساتھ علمی مباحثہ اور حکماء کے ساتھ سنجیدہ بحث جاری رکھنا ان مسائل کے بارے میں جن سے علاقہ کے امور کی اصلاح ہوتی ہے اور قائم رہتے ہیں جن سے گذشتہ افراد کے حالات کی اصلاح ہوئی ہے۔

اور یاد رکھو کہ رعایا کے بہت سے طبقات ہوتے ہیں جن میں کسی کی اصلاح دوسرے کے بغیر نہیں ہو سکتی ہے اور کوئی دوسرے سے مستغنی ہو سکتا ہے۔ انھیں میں اللہ کے لشکر کے سپاہی ہیں اور انھیں میں عام اور خاص امور کے کاتب ہیں۔ انھیں میں عدالت سے فیصلہ کرنے والے ہیں میں انصاف اور نرمی قائم کرنے والے عمال ہیں۔ انھیں میں مسلمان اہل خراج اور کافر اہل ذمہ ہیں اور انھیں میں تجارت اور صنعت کرنے والے افراد ہیں اور پھر انھیں میں فقرا و مساکین کا پست ترین طبقہ بھی شامل ہے اور سب کے لئے پردہ و گارنے ایک حقہ معین کر دیا ہے۔ کتاب کے فرائض یا اپنے پیغمبر کی سنت میں اس کی حدیں قائم کر دی ہیں اور یہ وہ عہد ہے جو ہمارے پاس محفوظ ہے۔

فوجی دستے یہ حکم خدا سے رعایا کے محافظ اور دالیوں کی زینت ہیں۔ انھیں سے دین کی عزت ہے اور یہی امن و امان کے وسائل ہیں۔ ان کے امور کا قیام ان کے بغیر نہیں ہو سکتا ہے اور یہ دستے بھی قائم نہیں رہ سکتے ہیں جب تک وہ خراج نہ نکال دیا جائے جس کے ذریعہ سے جہاد کی طاقت فراہم ہوتی ہے اور جس پر حالات کی اصلاح میں اعتماد کیا جاتا ہے اور وہی ان کے حالات کے درست کرنے کا ذریعہ ہے اس کے بعد ان دونوں صنفوں کا قیام قاضیوں، عاملوں اور کاتبوں کے طبقہ کے بغیر نہیں ہو سکتا ہے کہ یہ سب عہد و بیان کو مستحکم بناتے ہیں۔ کو جمع کرتے ہیں اور معمولی اور غیر معمولی معاملات میں ان پر اعتماد کیا جاتا ہے۔ اس کے بعد ان سب کا قیام تجارا اور صنعت کاروں کے بغیر نہیں ہے کہ وہ مسائل حیات کو فراہم کرتے ہیں۔ بازاریوں کو قائم رکھتے ہیں اور لوگوں کی ضرورت کا سامان ان کی رحمت کے بغیر فراہم کر دیتے ہیں۔ اس کے بعد فقرا و مساکین کا پست طبقہ ہے جو اعانت و امداد کا حقدار ہے اور اللہ کے یہاں ہر ایک کے لئے سامان حیات مقرر ہے اور ان کا مالی پر اتنی مقدار میں حق ہے جس سے اس کے امر کی اصلاح ہو سکے اور دالی اس فریضہ سے عہدہ برا نہیں ہو سکتا ہے ان مسائل کا اہتمام نہ کرے اور اللہ سے مدد طلب نہ کرے اور اپنے نفس کو حقوق کی ادائیگی اور اس راہ کے خفیف و ثقیل پر صبر کرنے کے لئے آمادہ نہ کرے لہذا لشکر کا سردار اسے قرار دینا جو اللہ رسول اور امام کا سب سے زیادہ مخلص سب سے زیادہ پاکدامن سب سے زیادہ برداشت کرنے والا ہو۔ (۲)

ان مقام پر امیر المؤمنین نے سماج کو ۹ حصوں پر تقسیم کیا ہے اور سب کے خصوصیات، فرائض، اہمیت اور ذمہ داریوں کا تذکرہ فرمایا ہے اور یہ واضح کر دیا ہے کہ کام دوسرے کے بغیر مکمل نہیں ہو سکتا ہے لہذا ہر ایک کا فرض ہے کہ دوسرے کی مدد کرے تاکہ سماج کی مکمل اصلاح ہو سکے اور معاشرہ چین اور سکون کی زندگی کے دروازے کے بغیر سماج تباہ و برباد ہو جائے گا اور اس کی ذمہ داری تمام طبقات پر یکساں طبع پر عائد ہوگی۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

بار - کبر
شعب - جمع شعبہ
عزت - نیک
تفاقم - بڑائی
انصاف - برائی
کفر - انصاف

راسخون - ہمدردی
افضل - ہرانی
جدة - والداری
خلوف - تیبہ، سپاندگان

حیطہ - حفاظت
ذوالبلاء - عظیم کام انجام دینے والے
ناکل - بہت ہمت
بلاء - نیک
یضیع - مشکل ہو جانے

یہ خاندان پرستی یا شخصیت پرستی
کی تعلیم نہیں ہے بلکہ کارناموں کی تعدادانی
ہے کہ جن گھروں میں بڑے کارنامہ لائے
افراد پائے جاتے ہیں۔ ان کی تربیت
اور ذہنیت دوسرے افراد سے بلند
ہوتی ہے اور اس کے بعد اس رابطہ
کا مقصد بھی کوئی امتیاز دنیا نہیں
ہے بلکہ ان کی صلاحیتوں سے استفادہ
کرنا اور انہیں بڑے کارنامے
اور اس میں کسی طرح کا کوئی جھوڑی
عیب نہیں ہے۔

یہ اس نکتہ کی طرف اشارہ ہے کہ حاکم کا سب سے بڑا عیب یہ ہے کہ وہ اس کے اقتدار کو ایک بوجھ تصور کریں اور اس کی حکومت کے فائدے کو اس کی صورت حال کا خاتمہ خیر و شمشیر اور ظلم و ستم سے نہیں پرکتا ہے۔ اس کا واحد راستہ عوام میں اعتماد اور محبت کا پیدا کرنا ہے۔
برتاؤ کے بغیر ناممکن ہے۔

ثُمَّ يَنْتَقِلُ إِلَى الْغُضَبِ، وَ يَتَرَجَّحُ إِلَى الْعَذْرِ، وَ يَبْرَأُ بِالنَّصِيحَةِ.
وَسَبَّ عَلَى الْأَقْدِيَاءِ، وَ يَمْنُ لَا يُبْرَهُ الْعُقُوفُ، وَ لَا يَقْعُدُ بِهِ الضُّعْفُ.

ثُمَّ الصَّغِيرُ يَدْوِي الْقُورَاءَ وَالْأَحْسَابَ، وَ أَهْلَ الْبُيُوتَاتِ الصَّالِحَةِ، وَ السُّوَابِي
الْحَسَنَةِ، ثُمَّ أَهْلَ التَّجْدُوِّ وَ السَّخَاةِ، وَ السَّخَاةِ وَ السَّخَاةِ، فَإِنَّهُمْ جَمَاعٌ مِنَ الْكَرَمِ،
وَ مُسْتَعْبِدٌ مِنَ الْعُزْفِ، ثُمَّ تَقَعْدُ مِنْ أُمُورِهِمْ مَا تَنْقَعْدُ الْوَالِدَانِ مِنْ وَلَدِهِمَا،
وَ لَا تَنْقَعْدُ فِي نَفْسِكَ شَيْءٌ فَوْقَهُمْ بِهِ، وَ لَا تَحْزَنُ لَطَفًا تَعَاهَدْتَهُمْ بِهِ
وَ إِنْ قُلْتَ: فَإِنَّهُ دَاعِيَةٌ لَهُمْ إِلَى بَدَلِ النَّصِيحَةِ لَكَ، وَ حُسْنِ الظَّنِّ بِكَ، وَ لَا تَدْعُ
تَنْقَعْدُ لِحِلْفِ أُمُورِهِمْ ائْتَالًا عَلَى جَسِيمِهَا، فَإِنَّ لِيَسِيرَ مِنْ لُطْفِكَ مَوْجِعًا
يَسْتَفْعُونَ بِهِ، وَ لِيَنْجِسَ مَوْجِعًا لَا يَسْتَفْعُونَ عَنْهُ

وَلَيْكُنْ أَنْزَرُ رُؤُوسَ جُنُودِكَ عِنْدَكَ مَنْ وَاسَاهُمْ فِي مَعُونَتِهِ، وَ أَفْضَلَ عَلَيْهِمْ
مِنْ جَدَّتِهِ بِمَا يَسْعُهُمْ وَ يَسْعُ مَنْ وَرَاءَهُمْ مِنْ خُلُوفِ أَهْلِيهِمْ، حَتَّى يَكُونُ
هَمُّهُمْ مَتَا وَاحِدًا فِي جِهَادِ الْعَدُوِّ، فَإِنَّ عَطْفَكَ عَلَيْهِمْ يَغْلِي قُلُوبَهُمْ عَلَيْهِمْ
وَ إِنْ أَفْضَلَ قُرَّةَ عَيْنِ الْوَلَاةِ اِسْتِقَامَةُ الْعَدْلِ فِي الْبِلَاءِ، وَ ظُهُورُ مَسْوَدَةِ
الرَّعِيَّةِ، وَ إِنَّهُ لَا تَظْهَرُ مَسْوَدَتُهُمْ إِلَّا بِسَلَامَةِ صُدُورِهِمْ، وَ لَا تَصِحُّ نَصِيحَتُهُمْ
إِلَّا بِحَيْثُوتِهِمْ عَلَى وَلَاؤِ الْأُمُورِ، وَ قِلَّةِ اِسْتِقْطَالِ دَوْلَتِهِمْ، وَ تَرْكِ اِسْتِغْلَاوِ
اِسْتِغْلَاوِ مُدَّتِهِمْ، فَافْتَحْ فِي آتَالِهِمْ، وَ وَاصِلِ فِي حُسْنِ الثَّنَاءِ عَلَيْهِمْ، وَ تَحْلُوفِ
مَا أَتَى ذَوُو الْبِلَاءِ مِنْهُمْ، فَإِنَّ كَثْرَةَ الذِّكْرِ لِحُسْنِ أَفْعَالِهِمْ تَهْزُ السُّلُوكَ
وَ تُخَرِّصُ النَّكَالَ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

ثُمَّ اعْرِفْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا أَتَى، وَ لَا تَضَعَنَّ بِلَاءَ امْرِئٍ إِلَى خَلْفِهِ
وَ لَا تُقْصِرَنَّ بِهِ دُونَ غَايَةِ بِلَائِهِ، وَ لَا يَدْعُوكَ شَرَفُ امْرِئٍ إِلَى أَنْ يَنْقُصَ
مِنْ بِلَائِهِ مَا كَانَ ضَعِيفًا، وَ لَا ضَعْفُ امْرِئٍ إِلَى أَنْ تَسْتَفْزِرَ مِنْ بِلَائِهِ
كَانَ عَظِيمًا.

وَازْدُدْ إِلَى اللَّهِ وَ رُسُلِهِ مَا يُضْلِيكَ مِنَ الْخَطُوبِ، وَ تَنْشِئُهُ عَلَيْهِ

کے موقع پر جلدی
آئے اور کر د
نات عامہ
پھر اس کے
یہ لوگ کرم کا
ہیں اور اگر ان
کو کر دے کر
ان پر اعتبار کر
ہے اور بڑے
بار
اور دیکھو تمام
مال سے ان پر
میں سے جہاد
ہے کہ ایک
سلامت نہ ہوں
کو سر کا بوجھ نہ
عظیم لوگوں کے کا
اس کے بعد نہ
باہمی نہ کرنا اور
کے رے کا زنا
اور اسے مشکل دکھا

ان لوگوں کے بارے
کی نگاہیں
کوئی دیر نہ
بغیر ذرا تھک

مکمل قرب - صریح احکام
محکم - غصہ میں آجائے
تلاوی - دور تک چلا جائے
زکر - لغزش

لا یحصر - خستہ نہ ہو جائے
فی - رجوع
لا تشرف - سراٹھا کر دیکھے
اقصی - دور رس

تبرم - بدولی
اصرم - زیادہ صریح
اطرار - بے تحاشہ ترین
تعاہد - نگرانی
بذل - علیہ

اختیار - امتحان
آثرہ - خورانی
محاباة - تعلقات
شعب - شعبے
توخ - تلاش کرو

قدم - سابقہ
اشنع - مکمل کرو
تلموا - کوتاہی کی
عیون - نگراں ، جاسوس

لہ امیر المؤمنین نے اس تعبیر سے عمل
تعلیم کا مرقع پیش کیا ہے کہ جس طرح
میں اپنے سے پہلے کے کلام پر واضح

تبصرہ کر رہا ہوں — اور ان کی شرارتوں کو بے نقاب کر رہا ہوں۔ اسی طرح ہر قاضی کا فرض ہے کہ فیصلہ کرنے میں شخصیت یا سماجی تصور

سے مرعوب نہ ہو اور جو حق ہو اسے زبان پر جاری کر دے ورنہ روز قیامت خیانت کا دوس میں شمار کیا جائے گا۔

مِنَ الْأُمُورِ فَقَدْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِقَوْمٍ أَحَبَّ إِزْدَادَهُمْ: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا
أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ، فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ
إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ فَإِلَى اللَّهِ الْأَخْذُ بِحُكْمِ كِتَابِهِ، وَالرُّدُّ إِلَى الرَّسُولِ:
الْأَخْذُ بِشَيْئِهِ الْجَامِعَةِ غَيْرِ الْمَفْرَقَةِ.

ثُمَّ اخْتَرْنَا لِلْحُكْمِ بَيْنَ النَّاسِ أَفْضَلَ رَعِيَّتِكَ فِي نَفْسِكَ، يُمْنُ لَا تَضِيقُ بِهِ الْأُمُورُ،
وَلَا تَحْكُمُكَ الْقُصُومُ، وَلَا يَسَادِي فِي الرُّلَّةِ وَلَا يَخْصُرُ مِنَ النُّقَى إِلَى الْحَقِّ إِذَا
عَرَفَهُ، وَلَا تُشْرِفُ نَفْسُهُ عَلَى طَمَعٍ، وَلَا يَكْتَفِي بِأَذَنٍ فَهَمُّ دُونَ أَقْصَاءِ، وَأَوْفَاهُمْ
فِي الشُّبُهَاتِ، وَآخِذَهُمْ بِالْحُجَجِ، وَأَقْلَهُمْ تَجَرُّماً بِمُزَاجَعَةِ الْمُخْتَصِمِ، وَأَصْبَرَهُمْ عَلَى
تَكْشِفِ الْأُمُورِ، وَأَحْسَنَهُمْ عِنْدَ انْضَاحِ الْحُكْمِ، يُمْنُ لَا يَزِدُّهُ إِطْرَاءُ، وَلَا
يَسْتَعِيلُهُ إِغْرَاءُ، وَأَوْلَيْكَ قَلِيلٌ، ثُمَّ أَكْثَرُ تَعَاهُدٍ (تعهّد) قَضَائِهِ، وَافْتِخَافُهُ
فِي الْبَذْلِ مَا يُزِيلُ عِلَّتَهُ، وَثِقَلُ مَعَهُ حَاجَتُهُ إِلَى النَّاسِ، وَأَعْطَاهُ مِنَ الْمَنَزَلَةِ
لَدَيْكَ مَا لَا يَطْمَعُ فِيهِ غَيْرُهُ مِنْ خَاصَّتِكَ، لِتَأْمَنَ بِذَلِكَ اغْتِيَابَ (اغتیاب) الرِّجَالِ لَهُ
عِنْدَكَ، فَانْظُرْ فِي ذَلِكَ نَظْراً بَليغاً، فَإِنَّ هَذَا الدِّينَ قَدْ كَانَ أَسْبَرَا فِي أَيْدِي
الْأَفْرَارِ، يُعْتَلُ فِيهِ بِالْهَوَى، وَتُطْلَبُ بِهِ الدُّنْيَا.

ثُمَّ انْظُرْ فِي أُمُورِ عَمَّاكَ فَاسْتَعْمِلْهُمْ اخْتِياراً (اختیاراً)، وَلَا تُؤَلِّمْ مُحَابَاةً وَأَثَرَةً،
فَإِنَّهُمَا جَمَاعٌ مِنْ شُعْبِ الْجُبُورِ وَالْحِيَانَةِ، وَتَوَخَّ مِنْهُمْ أَهْلَ التَّجَرُّبَةِ (التَّصْبِيحَةِ) وَالْحِيَانَةِ
مِنْ أَهْلِ الْيُبُوتَاتِ الصَّالِحَةِ، وَالْقَدَمِ فِي الْإِسْلَامِ الْمُتَقَدِّمَةِ، فَإِنَّهُمْ أَكْثَرُ أَخْلَاقٍ،
وَأَصَحُّ أَغْرَاضاً (أَغْرَاضاً)، وَأَقْلُ فِي الْمَطَامِعِ إِشْرَاقاً (إِسْرَافاً)، وَأَبْلَغُ فِي عَوَاقِبِ
الْأُمُورِ نَظْراً، ثُمَّ أَشْنَعُ عَلَيْهِمُ الْأَرْزَاقَ، فَإِنَّ ذَلِكَ قُوَّةٌ لَهُمْ عَلَى اسْتِصْلَاحِ أَنْفُسِهِمْ،
وَعَنَى لَهُمْ عَنْ تَنَاوُلِ مَا نَحْتُ أَيْدِيَهُمْ، وَحُجَّةٌ عَلَيْهِمْ إِنْ خَالَفُوا أَثَرَكَ أَوْ تَلَمَّحُوا أَثَرَتَكَ
ثُمَّ تَفَقَّدُوا أَعْيَانَهُمْ، وَابْتَعَثَ الْعُيُونُ مِنْ أَهْلِ الصُّدْقِ وَالْوَفَاءِ عَلَيْهِمْ، فَإِنَّ تَعَاهُدَكَ فِي

کر پرورد
کسی شے
اور رسول
قضاو

۱
سے کہ نہ
اس کی طرف
نہ کرتے ہم
ہوں اور
ہوں نہ

پچھ
اور پھر لوگو
وہ لوگوں
تبدی رہے
عمال

۱
بنا پر عہد
کرنا جو اپنے
دلے ہو
اخراجات
ہو جاتے ہیں
اس

۱
لے اس مقام
۱۰
استنباط
(۸) شہانہ
مراجہ کرنا
قطعی فیہ

کہ پروردگار نے جس قوم کو ہدایت دینا چاہی ہے اس سے فرمایا ہے ”ایمان والو! اللہ، رسول اور صاحبانِ امر کی اطاعت کرو۔ اس کے بعد کسی شے میں تمہارا اختلاف ہو جائے تو اسے اللہ اور رسول کی طرف پٹا دو۔“ تو اللہ کی طرف پٹانے کا مطلب اس کی کتابِ حکم کی طرف پٹانا ہے اور رسول کی طرف پٹانے کا مقصد اس سنت کی طرف پٹانا ہے جو امت کو جمع کرنے والی ہو، تفرقہ ڈالنے والی نہ ہو۔

قضائوت:

اس کے بعد لوگوں کے درمیان فیصلہ کرنے کے لئے ان افراد کا انتخاب کرنا جو رعایا میں تمہارے نزدیک سب سے زیادہ بہتر ہوں۔ اس اعتبار سے کہ نہ معاملات میں تنگی کا شکار ہوتے ہوں اور نہ جھگڑا کرنے والوں پر غصہ کرتے ہوں۔ نہ غلطی پر اڑ جاتے ہوں اور حق کے واضح ہونے کے بعد اس کی طرف پلٹ کر آنے میں تکلف کرتے ہوں اور نہ ان کا نفس لاپ کی طرف جھکتا ہو اور نہ معاملات کی تحقیق میں ادنیٰ فہم پر اکتفا کر کے مکمل تحقیق نہ کرتے ہوں۔ شبہات میں توقف کرنے والے ہوں اور دلیلوں کو سب سے زیادہ اختیار کرنے والے ہوں۔ فریقین کی بحثوں سے اکتانہ جاتے ہوں اور معاملات کی چھان بین میں پوری قوت برداشت کا مظاہرہ کرتے ہوں اور حکم کے واضح ہوجانے کے بعد نہایت وضاحت سے فیصلہ کر دیتے ہوں۔ نہ کسی کی تعریف سے مغرور ہوتے ہوں اور نہ کسی کے اُجھارنے پر اونچے ہو جاتے ہوں۔ ایسے افراد یقیناً کم ہیں۔ لیکن ہیں۔ (۱)

پھر اس کے بعد تم خود بھی ان کے فیصلوں کی نگرانی کرتے رہنا اور ان کے عطایا میں اتنی وسعت پیدا کر دینا کہ ان کی ضرورت ختم ہو جائے اور پھر لوگوں کے محتاج نہ رہ جائیں انھیں اپنے پاس ایسا مرتبہ اور مقام عطا کرنا جس کی تمہارے خواص بھی طمع نہ کرتے ہوں کہ اس طرح وہ لوگوں کے ضرر پہونچانے سے محفوظ ہو جائیں گے۔ مگر اس معاملہ پر بھی گہری نگاہ رکھنا کہ یہ دین بہت دنوں اشراک کے ہاتھوں میں قیدی رہ چکا ہے جہاں خواہشات کی بنیاد پر کام ہوتا تھا اور مقصد صرف دنیا طلبی تھا۔

نکمال:

اس کے بعد اپنے عاملوں کے معاملات پر بھی نگاہ رکھنا اور انھیں امتحان کے بعد کام سپرد کرنا اور خبردار تعلقات یا جانبداری کی بنا پر عہدہ نہ دے دینا کہ یہ باتیں ظلم اور خیانت کے اثرات میں شامل ہیں۔ اور دیکھو ان میں بھی جو مخلص اور غیر متدبہ ہوں انکو تلاش کرنا جو اچھے گھرانے کے افراد ہوں اور ان کے اسلام میں سابق خدمات رہ چکے ہوں کہ ایسے لوگ خوش اخلاق اور بے داغ عزت والے ہوتے ہیں۔ ان کے اندر فضول خرچی کی لالچ کم ہوتی ہے اور یہ انجام کار پر زیادہ نظر رکھتے ہیں۔ اس کے بعد ان کے بھی تمام اخراجات کا انتظام کر دینا کہ اس سے انھیں اپنے نفس کی اصلاح کا بھی موقع ملتا ہے اور دوسروں کے احوال پر قبضہ کرنے سے بھی بے نیاز ہو جاتے ہیں اور پھر تمہارے امر کی مخالفت کریں یا امانت میں رخنہ پیدا کریں تو ان پر سخت بھی تمام ہو جاتی ہے۔

اس کے بعد ان عمال کے اعمال کی بھی تفتیش کرتے رہنا اور نہایت متبر قسم کے اہل مدق و صفا کو ان پر جاسوسی کے لئے مقرر کر دینا کہ بیڑ زرعہ عمل

لے اس مقام پر قاضیوں کے حسب ذیل صفات کا تذکرہ کیا گیا ہے:

- (۱) خود حاکم کی نگاہ میں قضاوت کرنے کے قابل ہو (۲) تمام رعایا سے افضلیت کی بنیاد پر منتخب کیا گیا ہو (۳) مسائل میں الجھ نہ جاتا ہو بلکہ صاحبِ نظر و استنباط ہو (۴) فریقین کے جھگڑوں پر غصہ نہ کرتا ہو (۵) غلطی ہو جائے تو اس پر اکتانہ نہ ہو (۶) لالچی نہ ہو (۷) معاملات کی مکمل تحقیق کرتا ہو اور کاہلی کا شکار نہ ہو (۸) شبہات کے موقع پر جلد بازی سے کام نہ لیتا ہو بلکہ دیگر مقررہ قوانین کی بنیاد پر فیصلہ کرتا ہو (۹) دلائل کو قبول کرنے والا ہو (۱۰) فریقین کی طرف براہِ جو کرنے سے اکتانہ نہ ہو بلکہ پوری بحث سننے کی صلاحیت رکھتا ہو (۱۱) تحقیقات میں بے پناہ قوتِ صبر و تحمل کا مالک ہو (۱۲) بات واضح ہو جائے تو قطعی فیصلہ کرنے میں تکلف نہ کرتا ہو (۱۳) تعریف سے مغرور نہ ہوتا ہو (۱۴) لوگوں کے اُجھارنے سے کسی کی طرف جھکاؤ نہ پیدا کرتا ہو۔

بہارِ نبویؐ میں ہے کہ اگر کسی کی اہل خانہ

موت ہو جائے تو اس کی اہل خانہ کو ہر روز

پانچ سو بار دعا پڑھانی چاہیے

یہ دعا ہے کہ اے اللہ

میں نے اپنے گناہوں سے

بے بسی ہو گیا ہوں

اور میں نے اپنے گناہوں سے

بے بسی ہو گیا ہوں

اور میں نے اپنے گناہوں سے

بے بسی ہو گیا ہوں

اور میں نے اپنے گناہوں سے

النَّاسُ لِأَسْوَرِهِمْ سَبَوْنَهُمْ... مَنْ الْأَعْوَانِ عَيْنِ أَسْرِهِمْ... مَنْ الْأَعْوَانِ عَيْنِ أَسْرِهِمْ... مَنْ الْأَعْوَانِ عَيْنِ أَسْرِهِمْ...

وَتَنْتَفِذُ أَسْرَ الْخُرَاجِ... وَتَنْتَفِذُ أَسْرَ الْخُرَاجِ... وَتَنْتَفِذُ أَسْرَ الْخُرَاجِ... وَتَنْتَفِذُ أَسْرَ الْخُرَاجِ...

ثُمَّ انْظُرْ فِي حَالِ كُتَابِكَ... ثُمَّ انْظُرْ فِي حَالِ كُتَابِكَ... ثُمَّ انْظُرْ فِي حَالِ كُتَابِكَ... ثُمَّ انْظُرْ فِي حَالِ كُتَابِكَ...

یہ دعا ہے کہ اے اللہ میں نے اپنے گناہوں سے بے بسی ہو گیا ہوں اور میں نے اپنے گناہوں سے بے بسی ہو گیا ہوں

انہیں امانت داری کہ اگر ان میں کوئی جانی اعتبار سے سے روشتناس

خارج اور

بارے معاشرہ کی زندگی گزارتے ہیں

کے بغیر ممکن نہیں حکومت چھوڑوں

کی بنا پر تباہی اور تباہی پر تحفہ تھا

رب زینت کی شرافت سے سرت

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

انسانی طاقت بھی ما

بدان برا اعتماد

میں امانتداری کے استعمال پر اور رعایا کے ساتھ نرمی کے، تاؤ پر آمادہ کرے گا۔ اور دیکھو اپنے مددگاروں سے بھی اپنے کو بچا کر رکھنا اگر ان میں کوئی ایک بھی خیانت کی طرف ہاتھ بڑھائے اور تمھارے جاسوس متفقہ طور پر یہ خبر دیں تو اس شہادت کو کافی سمجھ لینا اور اسے سبانی اعتبار سے بھی سزا دینا اور جو مال حاصل کیا ہے اسے چھین بھی لینا اور سراج میں ذلت کے مقام پر رکھ کر خیانت کا داری کے مجرم کی حیثیت سے روشناس کرانا اور تنگ دُرسوائی کا طوق اس کے گلے میں ڈال دینا۔

خارج (۷)

خارج اور مالگزار داری کے بارے میں وہ طریقہ اختیار کرنا جو مالگزاروں کے حق میں زیادہ مناسب ہو کہ خارج اور اہل خارج کے اصلاح ہی میں بارے معاشرہ کی اصلاح ہے اور کسی کے حالات کی اصلاح خارج کی اصلاح کے بغیر نہیں ہو سکتی ہے، لوگ سب کے سب اسی خارج کے بھروسے دیکھ کر گزارتے ہیں۔ خارج میں تمھاری نظر مال جمع کرنے سے زیادہ زمین کی آباد کاری پر ہونی چاہئے کہ مال کی جمع آوری زمین کی آباد کاری کے بغیر ممکن نہیں ہے اور جس نے آباد کاری کے بغیر مالگزار داری کا مطالعہ کیا اس نے شہروں کو برباد کر دیا اور بندوں کو تباہ کر دیا اور اس کی حکومت چند دنوں سے زیادہ قائم نہیں رہ سکتی ہے۔ اس کے بعد اگر لوگ گرا بنادی۔ آفت ناگہانی۔ نہروں کی خشکی، بارش کی کمی، زمین کی غرقابی، بنا پر تباہی اور خشکی کی بنا پر بربادی کی کوئی فریاد کریں تو ان کے خارج میں اس قدر تخفیف کر دینا کہ ان کے امور کی اصلاح ہو سکے اور ہر دار یہ تخفیف تمھارے نفس پر گراں نہ گذرے اس لئے کہ یہ تخفیف اور سہولت ایک ذخیرہ ہے جس کا اثر شہروں کی آبادی اور حکام کی تربیت و زینت کی شکل میں تمھاری ہی طرف واپس آئے گا اور اس کے علاوہ تمھیں بہترین تعریف بھی حاصل ہوگی اور عدل و انصاف کے پھل ملنے سے مسرت بھی حاصل ہوگی، پھر ان کی راحت و رفاہیت اور عدل و انصاف، نرمی و سہولت کی بنا پر جو اعتماد حاصل کیا ہے اس سے ایک خانی طاقت بھی حاصل ہوگی جو بوقت ضرورت کام آسکتی ہے۔ اس لئے کہ برا اوقات ایسے حالات پیش آجاتے ہیں کہ جن میں اعتماد و حسن ظن کے بعد ان برا اعتماد کو تو نہایت خوشی سے مصیبت کو برداشت کر لیتے ہیں اور اس کا سبب زمینوں کی آباد کاری ہی ہوتا ہے۔ زمینوں کی بربادی اہل زمین کی تنگدستی سے پیدا ہوتی ہے اور تنگدستی کا سبب حکام کے نفس کا جمع آوری کی طرف رجحان ہوتا ہے اور ان کی یہ بدظنی ہوتی ہے کہ حکومت باقی رہنے والی نہیں ہے اور وہ دوسرے لوگوں کے حالات سے عبرت حاصل نہیں کرتے ہیں۔

کاتب :

اس کے بعد اپنے منشیوں کے حالات پر نظر رکھنا اور اپنے امور کو بہترین افراد کے حوالے کرنا اور پھر وہ خطوط جن میں روزِ سلطنت اور امرِ مملکت ہوں ان افراد کے حوالے کرنا جو بہترین اخلاق و کردار کے مالک ہوں اور عزت پا کر اگر نہ جلتے ہوں کہ ایک دن لوگوں کے سامنے تمھاری مخالفت کی جوأت پیدا کر لیں اور غفلت کی بنا پر زمین دین کے معاملات میں تمھارے اعمال کے خطوط کے پیش کرنے

یہ اسلامی نظام کا نقطہ امتیاز ہے کہ اس نے زمینوں پر ٹیکس ضرور رکھ دیا اگر ایک حصہ مالک زمین کی محنت اور آباد کاری کا ہے تو ایک حصہ مالک کاشتات کے کر، بھی ہے جس نے زمین میں پیداوار کی صلاحیت و دولت کی ہے اور وہ پوری کاشتات کا مالک ہے وہ اپنے حصہ کو پورے علاج پر تقسیم کرنا چاہتا ہے اور اسے نظام کی تکمیل کا بنیادی عنصر قرار دینا چاہتا ہے۔ لیکن اس ٹیکس کو حاکم کی صوابدید اور اس کی خواہش پر نہیں رکھنا ہے جو دنیا کے تمام ظالم اور عیاش حکام کا طریقہ کار ہے۔ بلکہ اسے زمین کے حالات سے وابستہ کر دیا ہے تاکہ ٹیکس اور پیداوار میں رابطہ رہے اور مالکان زمین کے دلوں میں حاکم سے ہمدردی پیدا ہو۔ پرمسکون حالات میں جی لگا کر کاشت کریں اور حادثاتی مواقع پر مملکت کے کام آسکیں۔ دوسرا اگر عوام میں بدظنی اور بدظنی پیدا ہوگی تو نظام اور سماج کو بربادی سے بچانے والا کوئی نہ ہوگا۔ !

فراسہ - ہوشیاری

استقامت - سکون

تصنع - تکلف

تقابل - تقاضا

مضطرب بالمال - دورہ کرنے والا

مشترق - کسب کرنے والا

مرافق - وسائل کسب

مطارح - دور دراز علاقے

سلم - صلح پسند - سلیم الطبع

بالقہ - حادثہ

ضیق - تنگی معاملہ

شیخ - بخل

احکام - ذخیرہ اندازی

مبتاع - خریدار

قارن - اختیار کیا

تکرہ - اخکار

نیکل - سزا دو

اسراف - حد سے بڑھ جانا

۱۔ واضح رہے کہ حضرت کے ارشاد میں کاتب سے مراد صرف محرر وادوش نہیں ہے بلکہ اس سے بالا تر ایک مرتبہ اور ہے جسے دور حاضر میں ایک قسم کی ادارت سے تعبیر کیا جاتا ہے اور میں چاہے کہ حضرت نے کاتب کے لئے جو ذیل شرائط کی تعیین فرمائی ہے۔

عَمَّا لَكَ عَلَيْكَ، وَإِضْدَارِ جَوَابِهَا عَلَى الصَّوَابِ عَنْكَ، فِيمَا يَأْخُذُكَ وَيُعْطِي مِنْكَ، وَلَا يُضْعِفُ عَقْدًا اعْتَقَدَهُ لَكَ، وَلَا يَغْفِرُ عَنْ إِبْلَاقِي مَا عَقَدَ عَلَيْكَ، وَلَا يَجْهَلُ مَبْلَغَ قَدْرِ نَفْسِي فِي الْأُمُورِ، فَإِنَّ الْجَاهِلَ بِقَدْرِ نَفْسِي يَكُونُ بِقَدْرِ غَيْرِهِ أَجْهَلُ ثُمَّ لَا يَكُنْ اخْتِيَارُكَ إِسَاءَةً عَلَيَّ فِرَاسِيكَ وَاسْتِثْنَايَكَ وَحُسْنِ الظَّنِّ بِمَنْكَ، فَإِنَّ الرِّجَالَ يَسْتَعْرِضُونَ لِمَفْرَاسَاتِ الْوُلَاةِ بِصَفْتِهِمْ وَحُسْنِ خِدْمَتِهِمْ، وَلَيْسَ وَرَاءَ ذَلِكَ مِنَ النَّصِيحَةِ وَالْأَمَانَةِ شَيْءٌ، وَلَكِنْ اخْتَرْتَهُمْ بِمَا وَلُوا لِلصَّالِحِينَ قَبْلَكَ، فَاعْيَدْ لِأَخْسَنِهِمْ كَمَا فِي الْعَامَّةِ أَثَرًا، وَأَعْرِضْهُمْ بِالْأَمَانَةِ وَجْهًا، فَإِنَّ ذَلِكَ ذَكِيلٌ عَلَى نَصِيحَتِكَ لِيْلَهُ وَلَيْسَ وَلَيْتَ أَمْرُهُ، وَاجْعَلْ لِرَأْسِ كُلِّ أَمْرٍ مِنْ أُمُورِكَ رَأْسًا مِنْهُمْ، لَا يَقْهَرُهُ كَيْدُهَا، وَلَا يَسْتَشْتِ عَلَيْهِ كَيْدُهَا، وَمَهْمَا كَانَ فِي كِتَابِكَ مِنْ غَيْبٍ فَغَائِبَتِ عَنْهُ الْزِمْتُهُ^۱

ثُمَّ اسْتَخْصَصَ بِالتَّجَارِ وَذَوِي الصَّنَاعَاتِ، وَأَوْصِي بِهِمْ خَيْرًا: الْمُقِيمِ مِنْهُمْ وَالْمُضْطَرِّبِ بِمَالِهِ، وَالْمُتَرَفِّقِ بِبَدَنِهِ، فَإِنَّهُمْ مَوَادُّ الْمَنَافِعِ، وَأَنْتَابُ الْمَرَافِقِ، وَجُلَّائِمَا مِنَ الْمُبَاعِدِ وَالْمُطَارِحِ، فِي بَرْكَ وَبَخْرِكَ، وَتَهْلِكَ وَجَبْلِكَ، وَحَيْثُ لَا يَلْتَمِ الْنَاسُ لِمَوَاضِعِهَا، وَلَا يَجْتَرِدُونَ عَلَيْهَا، فَإِنَّهُمْ يَلْمُ لَا تُخَافُ بِإِيقَتِهِ، وَصُلْحُ لَا تُخْشَى عَائِلَتُهُ، وَتَقْفُذُ أُمُورَهُمْ بِخَضْرَتِكَ وَفِي حَوَاشِي بِلَادِكَ، وَاعْلَمْ - مَعَ ذَلِكَ - أَنَّ فِي كَثِيرٍ مِنْهُمْ ضِيقًا فَاجِسًا، وَشُحًّا قَبِيحًا، وَاخْتِكَارًا لِلْمَنَافِعِ، وَتَحَكُّمًا فِي الْبِيعَاتِ، وَذَلِكَ بِسَبَبِ مَضَرَّةِ لِقَاعَةِ، وَغَيْبِ عَلَى الْوُلَاةِ، فَاشْتَعَلَ مِنَ الْاخْتِكَارِ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - مَنَعَ مِنْهُ، وَلَيْكُنِ الْبَيْعُ بَيْنَهُمَا سَمَحًا: بِمَوَازِينِ عَدْلٍ، وَأَسْعَارٍ لَا تُجْحِفُ بِالْقَرِيقَيْنِ مِنَ الْبَائِعِ وَالْمُبْتَاعِ، فَمَنْ قَارَفَ حُكْمَهُ بَعْدَ تَهْلِكَ إِسَاءَةِ فَتَكُلْ بِهِ، وَغَائِبَتِهِ فِي غَيْرِ إِسْرَافٍ.

(۱) اس کا تقر و امتحان و اختیار کے بعد جو (۲) اسرا کا اماندار اور عہد و پیمان کا پاس و محاکمہ رکھنے والا ہو (۳) عزت پاکر مغرور نہ ہو جائے۔
(۴) غفلت کی بنیاد پر فرائض میں کوتاہی نہ کرے۔ (۵) عہد و پیمان کو طے کرنے اور اس کے نفع و نقصان کے پیمانے کی صلاحیت رکھتا ہو۔ (۶) خود اپنی حیثیت سے خبر نہ ہو۔ (۷) تقرر میں گزشتہ حالات کو بھی نگاہ میں رکھا جائے کہ سابق حکام کے ساتھ اس کا برتاؤ کیسا رہا ہے۔

اد
تو
دوخدا
امیر
جا
ایک
کراجا
کہان
امن

میرا

ہیں

خرید

بعد

لے

کا

اشارہ

لے

ات

تا

بند

خط

اور ان کے جوابات دینے میں کوتاہی سے کام لینے لگیں اور تمہارے لئے جو عہد و پیمان باندھیں اسے کمر دکھیں اور تمہارے خلاف ساز باز کے توڑنے میں عاجزی کا مظاہرہ کرنے لگیں۔ دیکھو یہ لوگ معاملات میں اپنے صحیح مقام سے ناواقف نہ ہوں کہ اپنی قدم و منزلت کا نہ پہچاننے والا دوسرے کے مقام و مرتبہ سے یقیناً زیادہ ناواقف ہوگا۔

اس کے بعد ان کا تقرر بھی صرف ذاتی ہوشیاری و خوش اعتمادی اور حسن ظن کی بنا پر نہ کرنا کہ اکثر لوگ حکام کے سامنے بناوٹی کردار اور بہترین خدمات کے ذریعہ اپنے کو بہترین بنا کر پیش کرنے کی صلاحیت رکھتے ہیں جب کہ اس کے پس پشت نہ کوئی اخلاص ہوتا ہے اور نہ امانتداری پہلے ان کا امتحان لینا کہ تم سے پہلے والے نیک کردار حکام کے ساتھ ان کا برتاؤ کیا رہا ہے پھر جو عوام میں اچھے اثرات رکھتے ہوں اور امانتداری کی بنیاد پر پہچانے جاتے ہوں انہیں کا تقرر کر دینا کہ یہ اس امر کی دلیل ہوگا کہ تم اپنے پروردگار کے بندہ غلط اور اپنے امام کے وفادار ہو۔ اپنے جملہ شعبوں کے لئے ایک ایک افسر مقرر کر دینا جو بڑے سے بڑے کام سے مقہور نہ ہوتا ہو اور کاموں کی زیادتی پر براگندہ حواس نہ ہو جاتا ہو۔ اور یہ یاد رکھنا کہ ان منشیوں میں جو بھی عیب ہوگا اور تم اس سے چشم پوشی کر دو گے اس کا مواخذہ تمہیں سے کیا جائے گا۔^(۱)

اس کے بعد تاجروں اور صنعت کاروں کے بارے میں نصیحت حاصل کرو اور دوسروں کو ان کے ساتھ نیک برتاؤ کی نصیحت کرو چاہے وہ ایک مقام پر کام کرنے والے ہوں یا جا بجا گردش کرنے والے ہوں اور جسمانی محنت سے روزی کمانے والے ہوں۔ اس لئے کہ یہی افراد منافع کام کرنا اور ضروریات زندگی کے مہیا کرنے کا وسیلہ ہوتے ہیں۔ یہی دور دراز مقامات پر دیکھو، کوہ و میدان ہر جگہ سے ان ضروریات کے فراہم کرنے والے ہوتے ہیں جہاں لوگوں کی رسائی نہیں ہوتی ہے اور جہاں تک جانے کے لوگ ہمت نہیں کرتے ہیں۔ یہ وہ امن پسند لوگ ہیں جن سے فساد کا خطرہ نہیں ہوتا ہے اور وہ صلح و آشتی دلے ہوتے ہیں جن سے کسی شورش کا اندیشہ نہیں ہوتا ہے۔

اپنے سامنے اور دوسرے شہروں میں پھیلے ہوئے ان کے معاملات کی نگرانی کرتے رہنا اور یہ خیال رکھنا کہ ان میں بہت سے لوگوں میں انتہائی تنگ نظری اور بدترین قسم کی گنجھوسی پائی جاتی ہے۔ یہ منافع کی ذخیرہ اندوزی کرتے ہیں اور اپنے دام خود ہی سمیٹ کر دیتے ہیں، جس سے عوام کو نقصان ہوتا ہے اور حکام کی بدنامی ہوتی ہے۔ لوگوں کو ذخیرہ اندوزی سے منع کرو کہ رسول اکرمؐ نے اس سے منع فرمایا ہے۔ خرید و فروخت میں ہولت ضروری ہے جہاں عادلانہ میزان ہو اور وہ قیمت سمیٹ ہو جس سے خریدار یا بیچنے والے کسی فریق پر ظلم نہ ہو۔ اس کے بعد تمہارے منع کرنے کے باوجود اگر کوئی شخص ذخیرہ اندوزی کرے تو اسے سزا دو لیکن اس میں بھی حد سے تجاوز نہ ہونے پائے۔

لے بعض شاعرین کی نظر میں اس حصہ کا تعلق صرف کتابت اور انشاء سے نہیں ہے بلکہ ہر شعبہ حیات سے ہے جس کی نگرانی کے لئے ایک نئے مندار کا ہونا ضروری ہے اور جس کا ادراک اہل سیاست کو میکروٹوں سال کے بعد ہوا ہے اور حکیم امت نے جو وہ حدی قبل اس نکتہ جہانبانی کی طرف اشارہ کر دیا تھا۔

لے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ تاجار اور صنعت کار معاشرہ کی زندگی میں ریٹھ کی ہڈی کا کام کرتے ہیں اور انہیں کے ذریعہ معاشرہ کی زندگی میں استقرار پیدا ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ مولائے کائنات نے ان کے بارے میں خصوصی نصیحت فرمائی ہے اور ان کے مفیدین کی اصلاح پر خصوصی زور دیا ہے۔ تاجروں میں بعض امتیازی خصوصیات ہوتے ہیں جو دوسری قوموں میں نہیں پائے جاتے ہیں۔ (۱) یہ لوگ فطرتاً صلح پسند ہوتے ہیں کہ فساد اور ہنگامہ میں دکان کے بند ہو جانے کا خطرہ ہوتا ہے (۲) ان کی نگاہ کسی مالک اور ارباب پر نہیں ہوتی ہے بلکہ پروردگار سے لذت کے طلبگار ہوتے ہیں (۳) دور دراز کے خطرناک ہمارے سفر کرنے کی بنا پر ان سے تبلیغ مذہب کا کام بھی لیا جاسکتا ہے، جس کے خواہد آج ساری دنیا میں پائے جا رہے ہیں۔

پہلی - نذر، نقر

معمول - معذور

مائع - مائل

مستمر - جس کی صورت سوال ہو

مذات - مزارات

مذواتی - ارض غنیمت

مذکر - اکثر

مذکر - حقیقہ

مذکور - مشہور

مذکور الی اللہ - خدا کی بارگاہ میں

مذکور ہونا

مذکور فی السن - کبیر السن

مذکور الحجابات - مظلومین

مذکور - جمع حوس - محافظ

مذکور - جمع شرط - پولیس

مذکور - بلا کلت

مذکور - درستی

مذکور - عاجزی کلام

مذکور - تنگ دلی

مذکور - اکثر

مذکور - اطراف

مذکور - سہولت خوشگوار کی رعایت

مذکور - صدق الاسلام سے مراد وہ

مذکور - مال بھی ہو سکتے ہیں جنہیں سرکار نے

مذکور - لئے مخصوص کر لیا تھا یا حکام و ملایین

ثُمَّ اللَّهُ اللَّهُ فِي الطَّبَقَةِ الشُّغْلَى مِنَ الَّذِينَ لَا حِيلَةَ لَهُمْ. مِنَ
الْمَسَاكِينِ وَالْمُعْتَجِرِينَ وَأَهْلِي الْيُوسَى وَالزَّمَانِ. فَإِنَّ فِي هَذِهِ
الطَّبَقَةِ قَائِمًا وَمُعْتَرًا. وَاحْفَظْ لِنَا مَا اسْتَحْفَظَكَ مِنْ حَقِّهِ فِيهِمْ.
وَاجْعَلْ لَهُمْ قِسْمًا مِنْ نَسَبِكَ. وَفَسْمًا مِنْ غَلَّاتِ صِرَافِي الْإِسْلَامِ
فِي كُلِّ بَلَدٍ. فَإِنَّ لِنَا قِسْمًا مِنْهُمْ مِثْلَ الَّذِي لِنَا ذِي. وَكُلُّ قَدِ
اسْتُرِعِبَتْ حَقُّهُ. فَلَا تَشْغَلْكَ عَنْهُمْ نَظَرًا. فَتَبْكَ لَا تُعْذِرُ
بِضَيْعِكَ الثَّاقِبَةِ لِأَحْكَامِكَ الْكَثِيرَةِ الْمُسِيئَةِ

فَلَا تُشْغِلْهُمْ عَنْهُمْ. وَلَا تُعْزِزْ خَدَّكَ لَهُمْ. وَتَقْضِ أُمُورَ مَنْ
لَا يَصِلُ إِلَيْكَ مِنْهُمْ بِمَنْ تَقْتَحِمُهُ السُّعُورُ. وَتَحْتَمِيهِ الرِّجَالُ.
فَرَفَعَ لَأُولَئِكَ يَنْتَكِلُ مِنْ أَهْلِ الْخَشْيَةِ وَالنَّاسِ. فَلْيَرْفَعْ
إِلَيْكَ أُمُورَهُمْ. ثُمَّ اغْمَلْ فِيهِمْ بِالْإِعْذَارِ إِلَى اللَّهِ يَوْمَ تُلَاقُوا.
فَإِنَّ هَؤُلَاءِ مِنْ بَيْنِ الرِّعْيَةِ أَخْرَجَ إِلَى الْإِنْصَافِ مِنْ غَيْرِهِمْ.
وَكُلُّ قَاعِذِرَ إِلَى اللَّهِ فِي تَأْوِيلَةِ حَقِّهِ إِلَيْهِ.

وَتَعْمَدُ أَهْلُ الْبَيْتِ وَذَوِي الرُّقْعَةِ فِي السَّنِ بِمَنْ لَا حِيلَةَ لَهُ.
وَلَا يَنْصِبُ لِنَا نَسَبًا تَقْضِيهِ. وَذَلِكَ عَلَى السُّوَلَاءِ نَسَبًا.
وَالْحَقُّ كُلُّهُ نَسَبًا. وَقَدْ يُحَقِّقُهُ اللَّهُ عَلَى أَفْرَامِ طَلَبُوا
الْعَاقِبَةِ فَصَبَرُوا أَنْفُسَهُمْ. وَتَسْقُوا بِصِدْقِي سَوْعُودِ اللَّهِ لَهُمْ.

وَاجْعَلْ لِنَا ذَوِي الْمَسَاجِدِ مِنْكَ قِسْمًا تُفَرِّغْ لَهُمْ فِيهِ شُغْلَكَ.
وَتَجْلِسُ لَهُمْ بِحِلْمًا عَامًا قَسْتَوَاضِعَ فِيهِ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَكَ.
وَتُسْقُوا عَنْهُمْ جُسَدَكَ وَأَعْزَانَكَ مِنْ أَحْسَرَايِكَ وَشَرِطِكَ.
حَتَّى يَكْلَمَكَ مُتَكَلِّمُهُمْ غَيْرُ مُسْتَفْعٍ. فَإِنَّ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ
- صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - يَقُولُ فِي غَيْرِ مَوْطِنٍ:
«لَنْ تُقَدَّسَ أُمَّةٌ لَا يُؤْخَذُ لِضَعْفِهَا فِيهَا حَقُّهُ مِنَ الْقَوِيِّ غَيْرِ
مُسْتَفْعٍ». ثُمَّ اخْتَلِ الْمُسْرِقَ مِنْهُمْ وَالسُّوءَى. وَخَعْ عَنْهُمْ الضَّيْقَ
وَالْأَنْفَ يَبْطِطِ اللَّهُ عَلَيْكَ بِذَلِكَ أَكْثَافَ رَحْمَتِهِ. وَيُوجِبُ
لَكَ ثَوَابَ طَاعَتِهِ. وَأَعْطِ مَا أَعْطَيْتَ هَيِّنًا. وَامْتَنِعْ فِي إِجْمَالِ

اپنے ساتھ مخصوص کر لیتے ہیں اور وہ اموال بھی ہو سکتے ہیں جو تمام مسلمانوں کے لئے مشترک ہوتے ہیں کہ ان میں سے بھی ان بیچارہ افراد
کو ایک حصہ ملنا چاہیے کہ ان کے پاس کوئی دوسرا وسیلہ نہیں ہے اور یہ بھی عالم اسلام کا ایک حصہ ہیں۔ بلکہ بہت طبقہ ہونے کی بنا پر انہیں سماجی عداوت
کے لئے رنگ بنیاد کا درجہ حاصل ہے اور ان کے ساتھ سیدھا برتاؤ نہ کیا گیا تو سماج کی عداوت خراب کچھ ہی رہے گی۔

حفاظ

جود

کا

کی

حالا

کو

انہ

کھڑ

ہی

نفسر

اس

والا

وہ

تھا

دوا

لے

یہ

بات

کیا

بعد

طرح

اس کے بعد اللہ سے ڈرو اس پسندہ طبقہ کے بارے میں جو سائیکس، محتاج، فقراء اور معذور افراد کا طبقہ ہے جن کا کوئی سہارا نہیں ہے۔ اس طبقہ میں مانگنے والے بھی ہیں اور غیرت دار بھی ہیں جن کی صورت سوال ہے۔ ان کے جس حق کا اللہ نے تمہیں محافظ بنایا ہے اس کی حفاظت کرو اور ان کے لئے بیت المال اور ارض غنیمت کے غلات میں سے ایک حصہ مخصوص کر دو کہ ان کے دور افتادہ کا بھی وہی حق ہے جو قریب والوں کا ہے اور تمہیں سب کا نگران بنایا گیا ہے لہذا خبردار کہیں غرور و تکبر تمہیں ان کی طرف سے غافل نہ بنادے کہ تمہیں اللہ کے کاموں کے مستحکم کر دینے سے چھوٹے کاموں کی بربادی سے معاف نہ کیا جائے گا۔ لہذا نہ اپنی توجہ کو ان کی طرف سے ہٹانا اور نہ غرور کی بنا پر اپنا منہ موڑ لینا۔ جن لوگوں کی رسائی تم تک نہیں ہے اور انہیں نگاہوں نے گرا دیا ہے اور شخصیتوں نے حقیر بنا دیا ہے ان کے حالات کی دیکھ بھال بھی تمہاری ذمہ ہے لہذا ان کے لئے متواضع اور خوب خدا رکھنے والے معتبر افراد کو مخصوص کر دو جو تم تک ان کے حالات کو پہنچاتے رہیں اور تم ایسے اعمال انجام دیتے رہو جن کی بنا پر روز قیامت پیش پروردگار معذور کہے جاسکو کہ یہی لوگ سب سے زیادہ انصاف کے محتاج ہیں اور پھر ہر ایک کے حقوق کو ادا کرنے میں پیش پروردگار اپنے کو معذور ثابت کر دے۔

اور یتیموں اور کبیر السن بوڑھوں کے حالات کی بھی نگرانی کرتے رہنا کہ ان کا کوئی وسیلہ نہیں ہے اور یہ سوال کرنے کے لئے کھڑے بھی نہیں ہوتے ہیں ظاہر ہے کہ ان کا خیال رکھنا حکام کے لئے بڑا سنگین مسئلہ ہوتا ہے لیکن کیا کیا جائے حق تو سب کا سب ثقیل ہی ہے۔ البتہ کبھی کبھی پروردگار اسے ہلکا قرار دے دیتا ہے ان اقوام کے لئے جو عاقبت کی طلبگار ہوتی ہیں اور اس راہ میں اپنے نفس کو صبر کا خوگر بناتی ہیں اور خدا کے وعدہ پر اعتماد کا مظاہرہ کرتی ہیں۔

اور دیکھو صاحبان ضرورت کے لئے ایک وقت معین کر دو جس میں اپنے کو ان کے لئے خالی کر لو اور ایک عمومی مجلس میں بیٹھو۔ اس خدا کے سامنے متواضع رہو جس نے پیدا کیا ہے اور اپنے تمام نگہبان پولیس۔ فوج۔ اہوان و انصار سب کو در بٹھا دو تاکہ بولنے والا آزادی سے بول سکے اور کسی طرح کی لکنت کا شکار نہ ہو کہ میں نے رسول اکرم سے خود سنا ہے کہ آپ نے بار بار فرمایا ہے کہ ”وہ امت پاکیزہ کر دار نہیں ہو سکتی ہے جس میں کمزور کو آزادی کے ساتھ طاقتور سے اپنا حق لینے کا موقع نہ دیا جائے۔“

اس کے بعد ان سے بدکلامی یا عاجزی کلام کا مظاہرہ ہو تو اسے برداشت کرو اور دل تنگی اور غرور کو دور رکھو تاکہ خدا تمہارے لئے رحمت کے اطراف کشادہ کر دے اور اطاعت کے ثواب کو لازم قرار دیدے۔ جسے جو کچھ دو خوشگوار کی کے ساتھ دو اور جسے منع کرو اسے خوبصورتی کے ساتھ ٹال دو۔

لے مقصد یہ نہیں ہے کہ حاکم جلسہ عام میں لاوارث ہو کر بیٹھ جائے اور کوئی بھی مفید، ظالم فقیر کے بھیس میں آکر اس کا خاتمہ کر دے مقصد صرف یہ ہے کہ پولیس۔ فوج۔ محافظ۔ دربان لوگوں کے ضروریات کی راہ میں حائل نہ ہونے پائیں کہ نہ انہیں تمہارے پاس آئے دیں اور نہ کھل کر بات کرنے کا موقع دیں۔ چاہے اس سے پہلے پچاس مقامات پر تلاشی لی جائے کہ غرباء کی حاجت روائی کے نام پر حکام کی زندگیوں کو قربان نہیں کیا جاسکتا ہے اور نہ مفیدین کو بے لگام چھوڑا جاسکتا ہے۔ حاکم کے لئے بنیادی مسئلہ اس کی شرافت، دیانت، امانتداری کا ہے اس کے بعد اس کا مرتبہ عام معاشرہ سے بہر حال بلند تر ہے اور اس کی زندگی عوام الناس سے یقیناً زیادہ قیمتی ہے اور اس کا تحفظ عوام الناس پر اسی طرح واجب ہے جس طرح وہ خود ان کے مفادات کا تحفظ کر رہا ہے۔

تشریح - تنگی محسوس کرتے ہیں

بُزُل - اعظم

شلوم - جس میں رخ پڑ جائے

صَبَح - بریاد کرنے والا

جأت - علامات

رُل - عطا

یسو - مایوس ہو جائیں

وَإِعْذَارًا

ثُمَّ أَمُورٌ مِنْ أُمُورِكَ لَا يَسُدُّ لَكَ مِنْ مُبَاشَرَتِهَا مِنْهَا إِجَابَةُ عَسَلِكَ
بِمَا يَغْنَى عَنْهُ كُتَابُكَ، وَمِنْهَا إِعْذَارُ حَاجَاتِ النَّاسِ يَوْمَ وَرُودِهَا
عَلَيْكَ بِمَا تَخْرُجُ بِهِ صُدُورُ أَعْوَانِكَ. وَأَمَضِ لِكُلِّ يَوْمٍ عَمَلَهُ،
فَإِنَّ لِكُلِّ يَوْمٍ مَا فِيهِ. وَاجْعَلْ لِنَفْسِكَ فِيهَا بَيْتَكَ وَبَيْنَ اللَّهِ
أَفْضَلَ يَلُوكَ الْوَقَائِعِ، وَأَجْزَلَ يَلُوكَ الْأَقْسَامِ، وَإِنْ كَانَتْ كُلُّهَا
بِلَهُ إِذَا صَلَحَتْ فِيهَا النَّيَّةُ، وَتَلَمَّتْ مِنْهَا الرَّعِيَّةُ.

وَلْيَكُنْ فِي خَاصَّةٍ مَا تُغْلِصُ بِهِ إِلَهُ دِينِكَ: إِهَامَةُ قَرَائِنِهِ
الَّتِي هِيَ لَهُ خَاصَّةٌ، فَأَعْطِ اللَّهَ مِنْ بَدَنِكَ فِي لَيْلِكَ وَتَهَارَكَ،
وَوَفِّ مَا تَسْمُرُ بِهِ إِلَى اللَّهِ مِنْ ذَلِكَ كَامِلًا غَيْرَ مَنكُومٍ وَلَا
مَشْقُوعٍ، بَالِغًا مِنْ بَدَنِكَ مَا بَلَغَ. وَإِذَا قُتَّ فِي صَلَاتِكَ لِلنَّاسِ،
فَلَا تَكُونَنَّ مُتَقَرًّا وَلَا مُطْغَمًا، فَإِنَّ فِي النَّاسِ مَنْ بِهِ الْعِلَّةُ
وَلَهُ الْحَاجَةُ. وَقَدْ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَالِهِ وَسَلَّمَ - حِينَ وَجَّهَنِي إِلَى السَّيِّئِ كَيْفَ أَصَلِّي بِهِمْ؟
فَقَالَ: «صَلِّ بِهِمْ كَصَلَاةِ أَضَعِيهِمْ، وَكُنْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا».

وَأَمَّا بَعْدُ، فَلَا تُطْلُقَنَّ اخْتِجَابَكَ عَنْ رِعْيِكَ، فَإِنَّ اخْتِجَابَ
الْوُلاَةِ عَنِ الرَّعِيَّةِ شُعْبَةٌ مِنَ الضُّيْقِ، وَقِلَّةٌ عِلْمٌ بِالْأُمُورِ،
وَالْإِخْتِجَابُ مِنْهُمْ يَنْطَعُ عَنْهُمْ عِلْمٌ مَا اخْتِجَبُوا دُونَهُ فَيَضُرُّ
عِنْدَهُمُ الْكَبِيرُ، وَيَعْظُمُ الصَّغِيرُ، وَيَقْبُحُ الْمَتْنُ، وَيَخُونُ
الْقَبِيحُ، وَيُثَابِتُ الْحَقُّ بِالتَّابِلِ. وَإِنَّمَا الْوَالِي بِشَرٍّ لَا يَعْرِفُ
مَا تَوَارَى عَنْهُ النَّاسُ بِهِ مِنَ الْأُمُورِ، وَلَيْسَتْ عَلَى الْحَقِّ بَيِّنَاتٌ
تُعْرِفُ بِهَا ضُرُوبُ الصُّدُوحِ مِنَ الْكُذِبِ، وَإِنَّمَا أَنْتَ أَخَذَ
رَجُلَيْنِ: إِثْمًا انْصَرَفَ نَفْسُكَ بِالتَّبْذِلِ فِي الْحَقِّ، فَفِيمَ
اخْتِجَابِكَ مِنْ وَاجِبِ حَقِّ تَغْطِيهِ، أَوْ فِعْلِ كَسْرِهِ تَشْدِيدِهِ، أَوْ
مُتَبَلِّغٍ بِالْمَتْنِ، فَمَا أَشْرَعَ كَفِّ النَّاسِ عَنْ مَسْأَلَتِكَ إِذَا أَتَوْا

یہ وقت کی تنگی نہیں ہے۔ یہ وقت کی بے ترتیبی اور بد نظمی ہے جس کی نحوست سے وقت اپنی وسعتوں اور
بقوت سے محروم ہو گیا ہے۔

اس

ان مسائل

مددگار اور

اور پروردگار

کے لئے شہاد

اور

پروردگار

ذریعہ اس کی

کیوں نہ ہو

برباد ہو جائے

کیا تھا کہ نازج

اس

ان کے معاملہ

قائم ہو گئے

باطل سے مخلوق

ہوتے ہیں جو

اور پھر

حق عطا کرنے

بتلا ہو گئے تو

یہ شائد اس

عوام الناس کی

ہے۔ پردہ دا

نہ ہونے پائے

کی جا سکتی ہے

اور ان کی ز

دریاں دور

دیکھنا پڑتا۔

اس کے بعد تمہارے معاملات میں بعض ایسے معاملات بھی ہیں جنہیں تمہیں خود براہ راست انجام دینا ہے۔ جیسے حکام کے ان مسائل کے جوابات جن کے جوابات محروم افراد نہ دے سکیں یا لوگوں کے ان ضروریات کو پورا کرنا جن کے پورا کرنے سے تمہارے مددگار افراد جی بھرتے ہوں اور دیکھو ہر کام کو اسی کے دن مکمل کر دینا کہ ہر دن کا اپنا ایک کام ہوتا ہے۔ اس کے بعد اپنے اور پروردگار کے روابط کے لئے بہترین وقت کا انتخاب کرنا جو تمام اوقات سے افضل اور بہتر ہو۔ اگرچہ تمام ہی اوقات اللہ کے لئے شمار ہو سکتے ہیں اگر انسان کی نیت سالم رہے اور رعایا اس کے طفیل خوشحال ہو جائے۔

اور تمہارے وہ اعمال جنہیں صرف اللہ کے لئے انجام دیتے ہو ان میں سے سب سے اہم کام ان فرائض کا قیام ہو جو صرف پروردگار کے لئے ہوتے ہیں۔ اپنی جسمانی طاقت میں سے رات اور دن دونوں وقت ایک حصہ اللہ کے لئے قرار دینا اور جس کام کے ذریعہ اس کی قربت چاہتے ہو اسے مکمل طور سے انجام دینا نہ کوئی رخصت پڑنے پائے اور نہ کوئی نقص پیدا ہو چاہے بدن کو کسی قدر زحمت کیوں نہ ہو جائے۔ اور جب لوگوں کے ساتھ جماعت کی نماز ادا کرو تو نہ اس طرح پڑھو کہ لوگ بیزاد ہو جائیں اور نہ اس طرح کہ نماز برباد ہو جائے اس لئے کہ لوگوں میں بیمار اور ضرورت مند افراد بھی ہوتے ہیں اور میں نے مین کی ہم پر جاتے ہوئے حضور اکرمؐ سے دریافت کیا تھا کہ نماز جماعت کا انداز کیا ہونا چاہئے تو آپؐ نے فرمایا تھا کہ کروڑ ترین آدمی کے اعتبار سے نماز ادا کرنا اور کوئین کے حال پر مہربان رہنا۔

اس کے بعد یہ بھی خیال رہے کہ اپنی رعایا سے دین تک الگ نہ رہنا کہ حکام کا رعایا سے پس پردہ رہنا ایک طرح کی تنگ دلی پیدا کر لے اور ان کے معاملات کی اطلاع نہیں ہو پاتی ہے اور یہ پردہ داری انہیں بھی ان چیزوں کے جاننے سے روک دیتی ہے جن کے سامنے یہ جوابات قائم ہو گئے ہیں اور اس طرح بڑی چیز چھوٹی ہو جاتی ہے اور چھوٹی چیز بڑی ہو جاتی ہے۔ اچھا برا بن جاتا ہے اور برا اچھا ہو جاتا ہے اور حق باطل سے مخلوط ہو جاتا ہے۔ اور حاکم بھی بالآخر ایک بشر ہے وہ پس پردہ امور کی اطلاع نہیں رکھتا ہے اور نہ حق کی پیشانی پر ایسے نشانات ہوتے ہیں جن کے ذریعہ صداقت کے اقسام کو غلط بیانی سے الگ کر کے پہچانا جاسکے۔

اور پھر تم دو میں سے ایک قسم کے ضرور ہو گے۔ یا وہ شخص ہو گے جس کا نفس حق کی راہ میں بذل و عطا پرائل ہے تو پھر تمہیں واجب حق عطا کرنے کی راہ میں پردہ حائل کرنے کی کیا ضرورت ہے اور کہ میوں جیسا عمل کیوں نہیں انجام دیتے ہو۔ یا تم بغل کی بیماری میں مبتلا ہو گے تو بہت جلدی لوگ تم سے مایوس ہو کر خود ہی اپنے ہاتھ کھینچ لیں گے اور تمہیں پردہ ڈالنے کی ضرورت ہی نہ پڑے گی۔

لے یہ شاید اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ سماج اور عوام سے الگ رہنا والی اور حاکم کے ضروریات زندگی میں شامل ہے وہ نہ اس کی زندگی گھٹنا عوام الناس کی نذر ہو گئی تو نہ تنہائیوں میں اپنے مالک سے مناجات کر سکتا ہے اور نہ مخلوق میں اپنے اہل و عیال کے حقوق ادا کر سکتا ہے۔ پردہ داری ایک انسانی ضرورت ہے جس سے کوئی انسان بے نیاز نہیں ہو سکتا ہے۔ اصل مسئلہ یہ ہے کہ اس پردہ داری کو طول نہ ہونے پائے کہ عوام الناس حاکم کی زیارت سے محروم ہو جائیں اور اس کا دیدار صرف ٹیلی ویژن کے پردہ پر نصیب ہو جس سے نہ کوئی زیادہ کی جاسکتی ہے اور نہ کسی درد دل کا اظہار کیا جاسکتا ہے۔ ایسے شخص کو حاکم بننے کا کیا حق ہے جو عوام کے دکھ درد میں شریک نہ ہو سکے اور ان کی زندگی کی تلخیوں کو محسوس نہ کر سکے۔ ایسے شخص کو دربار حکومت میں بیٹھ کر اتنا دیکھ کر لاعلیٰ "کافرہ لگانا چاہئے اور آخر میں کسی دریا میں ڈوب مرنے چاہئے۔ اسلامی حکومت اس طرح کی لاپرواہی کو برداشت نہیں کر سکتی ہے۔ اس کے لئے کہ وہ میں بیٹھ کر حجاز اور یرامہ کے فقراء کو دیکھنا پڑتا ہے اور ان کی حالت کے پیش نظر سوکھی روٹی کھانا پڑتی ہے۔

شکاکہ - شکایت

اجسام - کاش دو

اقطاع - زمین الات کر دینا

حائضہ - خواص

شراب - نہر

جہنم - منفعت

مغیرہ - عاقبت .. انجام

جہت - ظلم

اصحہ تم - واضح کردو

ریاض - تربیت نفس

اعذار - عذر پیش کرنا

دعہ - سکون

تغفل - غافل بنانا

فہمہ - عمد

جہنہ - سپر

استولوا - ہلک پایا

ختل - دھوکہ

خاص - عہد شکنی

اے عثمانؓ کے دور حکومت پر نگاہ رکھنے والے افراد مولائے کائنات کے ایک ایک حرف کی تائید کریں گے کس طرح کمزور حکومت کے سرچڑھے لوگ پہلے جاگیروں پر قبضہ کر کے اپنی شخصیت بناتے ہیں اس کے بعد عوام کو پامال کر کے خود اپنی حکومت کا

بھی خاتمہ کر دیتے ہیں اور حاکم سانس لینے کے بھی قابل نہیں رہ جاتا ہے۔

لے یہ ہے اسلام کا صحیح نظام کہ حاکم عوام الناس کا ذمہ دار اور ان کے مفادات کا محافظ ہوتا ہے لہذا جب بھی اسے اپنے نمائندہ کے بارے میں ظلم و ستم اور نا انصافی کا شبہ ہو جائے اس کا فرض ہے کہ اپنی صفائی دے اور حکومت کے غرور میں ان کے مطالبات کو نظر انداز نہ کرے کہ پروردگار کا عتاب مفادات کا ذمہ دار بنایا ہے۔ سروں کا خریدار نہیں بنایا ہے۔

مِنْ بَذَلْنَا مَخْرَجَ أَنْ تَكُونَ مَسَاجِدَ النَّاسِ مَسَاجِدَ لَكَ فِيهِ عَذَابٌ. مِنْ شَكَاةٍ مُظْلِمَةٍ، أَوْ طَلَبِ الْإِصْصِ فِي مُعَامَلَةٍ. ثُمَّ إِنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ حَاصَةً وَبَطَانَةً، فِيهِمْ اسْتِغْنَاءٌ وَتَطَاوُلٌ. وَفِي لَفْظِ الْإِصْصِ فِي مُعَامَلَةٍ، فَحَاجِمٌ مَادَّةً (مَوْوَنَةً) أَوْ لَيْسَ بِكَ بِمَنْعٍ أَشْبَابُ بَابِ بَابِ الْأَخْصَوَاتِ وَلَا تُقَطِّعُ لِأَحَدٍ مِنْ حَاضِرِينَ وَخَاسِمَاتِكَ قَدِ طَبَعَتْ، وَلَا يَطْفُنُّ مِنْكَ فِي الْمَقَامِ مُسْتَبَدٌّ تُطْعَمُ مِنْ بَيْتِهَا مِنَ النَّاسِ فِي شَرِّ أَمْرٍ لَهَا مُشَارَكَةٌ تَحْمِلُونَ مَوَازِنَهُ عَلَى نَعْرِهِمْ فَتَكُونُ نَسْأَةً ذَلِكَ هُنَا دُونَكَ، وَغَيْثُهُ عَلَيْكَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

وَاللَّزِمُ الْحَقُّ مَنْ لَزِمَهُ مِنَ الْغَرِيبِ وَالسَّعِيدِ، وَكُنْ فِي ذَلِكَ صَانِعًا مُحْتَشِبًا، وَافْعًا ذَلِكَ مِنْ قَرَابَتِكَ وَخَاصَّتِكَ (أَخْصَاصِكَ) حَسْبُ وَقَحْ. وَالْبَيْعُ عَاقِبَتُهُ بِمَا يَسْتَلُ عَلَيْكَ مِنْهُ، فَإِنْ نَبَتْ ذَلِكَ عَمُودَةٌ

وَإِنْ طَلَبَتْ الرِّعَايَةَ بِكَ حَكِيمًا فَاصْبِرْ لَهُمْ بِمُذَرَّةٍ وَأَعْبِدْ (وَأَعِزْ) عَنْكَ ظَنُّوهُمْ بِإِصْغَارِكَ، فَإِنْ فِي ذَلِكَ رِيَاضَةٌ مِنْكَ لِنَفْسِكَ، وَفَقًا بِرَجْعَتِكَ، وَإِعْذَارًا تَبْلُغُ بِهِ حَاجَتَكَ مِنْ تَفْرِيعِهِمْ عَلَى الْحَقِّ

وَلَا تَذَنْ صُلْحًا دَعَاكَ إِلَيْهِ عِدْوُكَ وَلِلَّهِ فِيهِ رِضَى. فَإِنْ فِي الصُّلْحِ دَعَا لِيُؤْذِكَ، وَرَاحَةً مِنْ مُسْمِكِ، وَأَمَّا لِإِبْلَاقِكَ، وَلَكِنْ الْمَذَرُّ كُلُّ الْمَذَرِّ مِنْ عِدْوِكَ بَعْدَ صَلَاحِهِ. فَإِنْ الْعِدْوُ رَجِمًا قَارِبَ لِيَسْتَفْلَ فَخُذْ بِالْحَزْمِ، وَأَتَمِّمْ فِي ذَلِكَ حُنَّ الظَّنِّ. وَإِنْ عَقَدْتَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ عِدْوِكَ عَقْدَةً، أَوْ أَلْبَسْتَهُ مِنْكَ ذِمَّةً، فَخُطْ عَهْدَكَ بِالْوَقَاةِ، وَارْزُقْ ذِمَّتَكَ بِالْأَمَانَةِ، وَاجْعَلْ نَفْسَكَ جُثَّةً دُونَ مَا أَعْطَيْتَ، فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ قَرَابَتِ الْإِصْصِ شَيْءٌ النَّاسُ أَشَدُّ عَلَيْهِ اجْتِمَاعًا، مَعَ تَفَرُّقِ أَهْوَائِهِمْ، وَتَشَدُّتِ آرَائِهِمْ، مِنْ تَعْظِيمِ الْوَقَاةِ بِالْمَعْهُودِ. وَقَدْ لَزِمَ ذَلِكَ الْمُنْشُرُ كُونَ فِيهَا بَيْنَهُمْ دُونَ الْمُنْصَلِحِينَ لِمَا اسْتَوْثَلُوا مِنْ عَوَاقِبِ الْقَدَرِ، فَلَا تَغْدِرَنَّ بِذِمَّتِكَ، وَلَا تَخْيِسَنَّ (تَحْسِبَنَّ) بِعَهْدِكَ، وَلَا تَغْلِبَنَّ

حالا کہ لو

ا

میں ہے ا

اپنے کسی

زمین پر

بھی دو

ا

میر و تحمل

آخرت کی

ا

کا علاج

راہ حق پر

ا

ذریعہ فوج

ہو جائے

اس سلسلہ

دینا تو اپ

اللہ کے فر

مشرکین

نہ کرنا ا

ا

لے اس م

جو طرح کا

کی بنیاد

دیکھا گیا

تسمد

مجھے اکی

اسلام

حالانکہ لوگوں کے اکثر ضروریات وہ ہیں جن میں تمہیں کسی طرح کی زحمت نہیں ہے جیسے کسی ظلم کی فریاد یا کسی معاملہ میں انصاف کا مطالبہ۔ اس کے بعد یہ بھی خیال رہے کہ ہر دالی کے کچھ مخصوص اور راز دار قسم کے افراد ہوتے ہیں جن میں خود غرضی۔ دست درازی اور مصلحت میں بے انصافی پائی جاتی ہے لہذا خبردار ایسے افراد کے فساد کا علاج ان اسباب کے خاتمہ سے کرنا جس سے یہ حالات پیدا ہوتے ہیں۔ اپنے کسی بھی حاشیہ نشین اور قرابت دار کو کوئی جاگیر مت بخش دینا اور اسے تم سے کوئی ایسی توقع نہ ہونی چاہئے کہ تم کسی ایسی زمین پر قبضہ دیدو گے جس کے سبب آپاشی یا کسی مشترک معاملہ میں شرکت رکھنے والے افراد کو نقصان پہنچ جائے کہ اپنے مصارف بھی دوسرے کے سر ڈال دے اور اس طرح اس معاملہ کا مزہ اس کے حصہ میں آئے اور اس کی ذمہ داری دنیا اور آخرت میں تمہارے ذمہ رہے۔ اور جس پر کوئی حق عائد ہو اس پر اس کے نافذ کرنے کی ذمہ داری ڈالو چاہے وہ تم سے نزدیک ہو یا دور اور اس مسئلہ میں اللہ کی راہ میں صبر و تحمل سے کام لینا چاہئے اس کی زد تمہارے قریب داروں اور خاص افراد ہی پر کیوں نہ پڑتی ہو اور اس سلسلہ میں تمہارے مزاج پر جو بار ہو اسے آخرت کی امید میں برداشت کر لینا کہ اس کا انجام بہتر ہو گا۔

اور اگر کبھی رعایا کو یہ خیال ہو جائے کہ تم نے ان پر ظلم کیا ہے تو ان کے لئے اپنے عذر کا اظہار کرو اور اسی ذریعہ سے ان کی بدگمانی کا علاج کرو کہ اس میں تمہارے نفس کی تربیت بھی ہے اور رعایا پر نرمی کا اظہار بھی ہے اور وہ عذر خواہی بھی ہے جس کے ذریعہ تم رعایا کو راہ حق پر چلانے کا مقصد بھی حاصل کر سکتے ہو۔

اور خبردار کسی ایسی دعوت صالح کا انکار نہ کرنا جس کی تحریک دشمن کی طرف سے ہو اور جس میں مالک کی رضامندی پائی جاتی ہو کہ صلح کے ذریعہ فوجوں کو قدرے سکون مل جاتا ہے اور تمہارے نفس کو بھی انکار سے نجات مل جائے گی اور شہروں میں بھی امن وامان کی نفسا قائم ہو جائے گی۔ البتہ صلح کے بعد دشمن کی طرف سے مکمل طور پر ہوشیار رہنا اگر کبھی بھی وہ تمہیں غافل بنانے کے لئے تم سے قربت اختیار کرنا چاہتا ہے لہذا اس سلسلہ میں مکمل ہوشیاری سے کام لینا اور کسی حسن ظن سے کام نہ لینا اور اگر اپنے اور اس کے درمیان کوئی معاہدہ کرنا یا اسے کسی طرح کی پناہ دینا تو اپنے عہد کی پاسداری و وفاداری کے ذریعہ کرنا اور اپنے ذمہ کو امانت داری کے ذریعہ محفوظ بنانا اور اپنے قول و قرار کی راہ میں اپنے نفس کو سبوتا دینا کہ اللہ کے فراموش میں ایٹھنے عہد جیسا کوئی فریضہ نہیں ہے جس پر تمام لوگ خواہشات کے اختلاف اور انکار کے تضاد کے باوجود متحد ہیں اور اس کا مشرکین نے بھی اپنے معاملات میں لحاظ رکھا ہے کہ عہد شکنی کے نتیجہ میں تباہیوں کا اندازہ کر لیا ہے۔ تو خبردار تم اپنے عہد و پیمان سے غدراری نہ کرنا اور اپنے قول و قرار میں خیانت سے کام نہ لینا اور اپنے دشمن پر اچانک حملہ نہ کر دینا۔

لے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ صلح ایک بہترین طریقہ کار ہے اور قرآن مجید نے اسے "خیر" سے تعبیر کیا ہے۔ لیکن اس کے معنی یہ نہیں ہیں کہ جو شخص جن حالات میں جس طرح کی صلح کی دعوت دے تم قبول کر لو اور اس کے بعد مطمئن ہو کر بیٹھ جاؤ کہ ایسے نظام میں ہر ظالم ایسی ظالمانہ حرکتوں ہی پر صلح کرنا چاہے گا اور تمہیں اسے تسلیم کرنا ہو گا۔ صلح کی بنیادی شرط یہ ہے کہ اسے رضائے الہی کے مطابق ہونا چاہئے اور اس کی کسی دفعہ کو بھی مرضی پروردگار کے خلاف نہیں ہونا چاہئے۔ جس طرح کہ سرکارِ دو عالم کی صلح میں دیکھا گیا ہے کہ آپ نے جس جس لفظ اور جس جس دفعہ پر صلح کی ہے سب کی سب مطابق حقیقت اور حینِ مرضی پروردگار تھیں اور کوئی خوف غلط درمیان میں نہیں تھا۔ "بسم اللہ" بھی ایک کریم صبح تھا۔ محمد بن عبداللہ بھی ایک خوف حق تھا اور دشمن کے افراد کا واپس کر دینا بھی کوئی غلط اقدام نہیں تھا۔ امام حسن مجتبیٰ کی صلح میں بھی یہی تمام خصوصیات پائی جاتی ہیں جن کا مشاہدہ سرکارِ دو عالم کی صلح میں کیا جا چکا ہے۔ اور یہی مولائے کائنات کی بنیادی تعلیم اور اسلام کا واقعی ہدف اور مقصد ہے۔

أَفْضَا - فاش کر دیا

حَرِّم - جس کو ہاتھ لگانا حرام ہو

مَنْعَہ - قوت دفاع

استفاضہ - پناہ لینا

إِدْغَال - فساد

مَدَّ السَّيْفَ - خیانت

عَلَى - جمع علیہ

مَحَنُ الْقَوْلِ - جو قابل تاویل ہو

طَلَبَہ - مطالبہ

قُوَّة - تقاضا

أَفْرَطَ عَلَيْكَ - جلدی کی

وَكَزَّہ - گھونسنے

طَمَحَ - اونچا ہو جانا

تَزِيدَ - اظہار زیادتی

مَقَّتَ - بغض - ناراضگی

① حقیقت امر یہ ہے کہ سماج کے

سارے معاملات اور معاشرہ کے مکمل

اسن و ایمان کا دار و مدار عہد و پیمان

اور اس کی پاسداری پر ہوتا ہے اور

آج دنیا کا سارا فساد ہی یہ ہے کہ

حکومتیں عہد و پیمان میں سب سے آگے

رہتی ہیں اور اس پر عمل درآمد کرنے

میں دیکھے بٹ جاتی ہیں۔ مولائے

کائنات نے اسی نکتہ کی طرف اشارہ

کیا ہے کہ اس کا اثر صرف آخرت کے

عذاب کی شکل میں برآمد نہیں ہوتا ہے بلکہ دنیا میں بھی حکومتوں کے زوال کا سبب یہی عہد شکنی کا جرم ہوتا ہے لہذا اس سے اجتناب کرنا ہر مومنانہ

بلکہ ہر صاحب عقل و ہوش کا فریضہ ہے

عَدُوَّكَ، فَإِنَّهُ لَا يَخْتَرِي عَلَى اللَّهِ إِلَّا جَاهِلٌ شَقِيٌّ، وَقَدْ
جَعَلَ اللَّهُ عَهْدَهُ وَذِمَّتَهُ أَمْنًا أَفْضَا بَيْنَ الْعِبَادِ بِرَحْمَتِهِ،
وَحَرِّمًا يَشْكُونُونَ إِلَى مَنَعَتِهِ، وَيَسْتَعِيضُونَ إِلَى حِوَارِهِ، فَلَا
إِدْغَالَ وَلَا مُدَالَسَةَ وَلَا خِيَدَاعَ فِيهِ، وَلَا تَعْقِدَ عَقْدًا تَجَوُّزُ
فِيهِ الْعَمَلُ، وَلَا تُعَوِّلَنَّ عَلَى تَمَنٍّ قَوْلٍ بِغَدِّ التَّائِيْدِ
وَالْتَّوْتِقَةِ، وَلَا يَدْعُوَنَّكَ ضَيْقُ أَمْرِ لَزِمَكَ فِيهِ عَهْدُ اللَّهِ،
إِلَى طَلَبِ انْتِفَاحِهِ بِغَيْرِ الْحَقِّ، فَإِنَّ صَبْرَكَ عَلَى ضَيْقِ أَمْرِ
تَرْجُو أَنْفِرَاجَهُ وَقَضَلَ عَاقِبَتَهُ، خَيْرٌ مِنْ غَدْرِ عَفَا تَسِيَّتَهُ،
وَأَنْ تَحِيطَ بِكَ مِنَ اللَّهِ فِيهِ طَلَبَةٌ، لَا تَسْتَقِيلُ فَسِيَّتَا دُنْيَاكَ
وَلَا آخِرَتِكَ.

إِنَّكَ وَالْأَمْنَاءَ وَتَفَكُّهَا بِغَيْرِ حِلِّهَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ أَذْنَى
لِلنِّقْمَةِ، وَلَا أَكْثَمَ لِلنِّقْمَةِ، وَلَا أُخْرَى بِزَوَالِ نِقْمَةٍ، وَانْقِطَاعِ
مُدَّةٍ، مِنْ سَفْكِ الدَّمَاءِ بِغَيْرِ حَقِّهَا، وَاللَّهُ شَبَّانَهُ مُبْدِيءُ
بِالْمُحْكَمِ بَيْنَ الْعِبَادِ، فَمَا تَسَافَكُوا مِنَ الدَّمَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ،
فَلَا تُقَوِّينَ سُلْطَانَكُمْ بِسَفْكِ دَمِ حَرَامٍ، فَإِنَّ ذَلِكَ جَمًّا يُضْعِفُهُ
وَيُوهِنُهُ، بَلْ يُزِيلُهُ وَيَنْقُلُهُ، وَلَا تُعْذِرُكَ عِنْدَ اللَّهِ وَلَا
عِنْدِي فِي قَتْلِ الْمُتَعَدِّ لِأَنْ فِيهِ قَوْدُ الْبَدَنِ، وَإِنْ ابْتُلِيتَ
بِعَطَاءٍ وَأَفْرَطَ عَلَيْكَ سَوْطُكَ أَوْ سَيْفُكَ أَوْ بِذَلِكَ بِالْمَقْوِيَّةِ،
فَإِنَّ فِي الْوَكُوفَةِ قَفَا قَوْفَهَا مَقْتَلَةٌ، فَلَا تَطْمَحَنَّ بِكَ غَوَّةُ
سُلْطَانِكَ عَنْ أَنْ تُؤَدِّيَ إِلَى أَوْلِيَاءِ الْقَتُولِ حَقَّهُمْ.

وَإِنَّكَ وَالْإِعْجَابَ بِتَفْسِيكِ، وَالثَّقَّةَ بِمَا يُفْجِيكَ مِنْهَا
وَحُبَّ الْإِطْرَاءِ، فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ أَوْثَقِ فُرْصِ الشَّيْطَانِ فِي تَغْيِيهِ
لِيَمْنَحَ مَا يَكُونُ مِنْ إِحْسَانِ الْمُحْسِنِينَ.

وَإِنَّكَ وَالْمَنْ عَلَى رَعِيَّتِكَ بِإِحْسَانِكَ، أَوْ التَّزْيِيدَ فِي مَا تَمَانُ
مِنْ فِعْلِكَ، أَوْ أَنْ تَعِدَهُمْ فَتَنْتَعِ مَوْعِدَكَ بِخُلْفِكَ، فَإِنَّ الْمَنْ
يُبْطِلُ الْإِحْسَانَ، وَالتَّزْيِيدَ يَذْهَبُ بِثَوْرِ الْحَقِّ، وَالْخُلْفُ يُسَوِّجُ الْمَقْتِ
عِنْدَ اللَّهِ وَالنَّاسِ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: (كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا

اس لئے کہ
اپنی رحمت
اور اس کے
چاہئے اور
اٹھانے کی
اور کشائش
جواب دہر
دیکھ
اور نعمتوں

کے معاملہ
بے جان بنا
قتل کرنے
نازیانہ ظوا
سلطنت کا
اور ذ

کہ یہ سب با
اور جو
اس کے بعد
اور وعدہ خلا
نزدیک یہ بڑ

لے واضح ہے کہ
کی خوشی اور ملک
اپنی غلط فہم
ساتھ باقی نہ
دہوش کا فر

اس لئے کہ اللہ کے مقابلہ میں جاہل و بد بخت کے علاوہ کوئی جرأت نہیں کرتا ہے اور اللہ نے عہد و پیمان کو امن و امان کا وسیلہ قرار دیا ہے جسے اپنی رحمت سے تمام بندوں کے درمیان عام کر دیا ہے اور ایسی پناہ گاہ بنا دیا ہے جس کے دامن حفاظت میں پناہ لینے والے پناہ لیتے ہیں اور اس کے جوار میں منزلِ کف کے لئے تیزی سے قدم آگے بڑھاتے ہیں لہذا اس میں کوئی جعل سازی، فریب کاری اور مکاری نہ ہونی چاہئے اور کوئی ایسا معاہدہ نہ کرنا جس میں تاویل کی ضرورت پڑے اور معاہدہ کے پختہ ہو جانے کے بعد اس کے کسی بہیم لفظ سے فائدہ اٹھانے کی کوشش نہ کرنا اور عہد الہی میں تنگی کا احساس غیر حق کے ساتھ وسعت کی جستجو پر آمادہ نہ کر دے کہ کسی امر کی تنگی پر صبر کر لینا اور کشائشِ حال اور بہترین عاقبت کا انتظار کرنا اس غداری سے بہتر ہے جس کے اثرات خطرناک ہوں اور تمہیں اللہ کی طرف سے جواب دہی کی مصیبت گھیر لے اور دنیا و آخرت دونوں تباہ ہو جائیں۔

دیکھو خبردار۔ ناحق خون بہانے سے پرہیز کرنا کہ اس سے زیادہ عذاب الہی سے قریب تر اور پاداش کے اعتبار سے شدید تر اور نعمتوں کے زوال۔ زندگی کے خاتمہ کے لئے مناسب تر کوئی سبب نہیں ہے اور پروردگار روز قیامت اپنے فیصلہ کا آغاز خوزریوں کے معاملہ سے کرے گا۔ لہذا خبردار اپنی حکومت کا استحکام ناحق خوزری کے ذریعہ نہ پیدا کرنا کہ یہ بات حکومت کو کمزور اور بے جان بنا دیتی ہے بلکہ تباہ کر کے دوسروں کی طرف منتقل کر دیتی ہے اور تمہارے پاس نہ خدا کے سامنے اور نہ میرے سامنے عذر ا قتل کرنے کا کوئی عذر نہیں ہے اور اس میں زندگی کا قصاص بھی ثابت ہے۔ البتہ اگر دھوکے سے اس غلطی میں مبتلا ہو جاؤ اور تمہارا نازیباں، تلوار یا ہاتھ سزا دینے میں اپنی حد سے آگے بڑھ جائے کہ کبھی کبھی گھونسہ وغیرہ بھی قتل کا سبب بن جاتا ہے۔ تو خبردار تمہیں سلطنت کا غرور اتنا اور پچانہ بنا دے کہ تم خون کے وارثوں کو ان کا حق خونبہا بھی ادا نہ کرو۔

اور دیکھو اپنے نفس کو خود پسندی سے بھی محفوظ رکھنا اور اپنی پسند پر بھروسہ بھی نہ کرنا اور زیادہ تعریف کا شوق بھی نہ پیدا ہو جائے کہ یہ سب باتیں شیطان کی فرصت کے بہترین وسائل ہیں جن کے ذریعہ وہ نیک کرداروں کے عمل کو ضائع اور برباد کر دیتا ہے۔ اور خبردار رعایا پر احسان بھی نہ جتاننا اور جو سلوک کیا ہے اسے زیادہ سمجھنے کی کوشش بھی نہ کرنا یا ان سے کوئی وعدہ کر کے اس کے بعد وعدہ خلافی بھی نہ کرنا کہ یہ طرز عمل احسان کو برباد کر دیتا ہے اور زیادتی عمل کا غرور حق کی نورانیت کو فنا کر دیتا ہے اور وعدہ خلافی خدا اور بندگانِ خدا دونوں کے نزدیک ناراضگی کا باعث ہوتی ہے جیسا کہ اس نے ارشاد فرمایا ہے کہ اللہ کے نزدیک یہ بڑی ناراضگی کی بات ہے کہ تم کوئی بات کہو اور پھر اس کے مطابق عمل نہ کرو۔

لے واضح ہے کہ دنیا میں حکومتوں کا قیام تو درانت، جمہوریت، عسکری انقلاب اور ذہانت و فراست تمام اسباب سے ہو سکتا ہے لیکن حکومتوں میں استحکام عوام کی خوشی اور ملک کی خوشحالی کے بغیر ممکن نہیں ہے اور جن افراد نے یہ خیال کیا کہ وہ اپنی حکومتوں کو خوزری کے ذریعہ مستحکم بنا سکتے ہیں انھوں نے جیسے ہی اپنی غلط فہمی کا انجام دیکھ لیا اور ہلکے جیسے شخص کو بھی خود کشی پر آمادہ ہونا پڑا۔ اسی لئے کہا گیا ہے کہ ملک کفر کے ساتھ تو باقی رہ سکتا ہے لیکن ظلم کے ساتھ باقی نہیں رہ سکتا ہے اور انسانیت کا خون بہانے سے بڑا کوئی جرم قابلِ تصور نہیں ہے لہذا اس سے پرہیز ہر صاحبِ اقتدار اور صاحبِ عقل و ہوش کا فریضہ ہے اور زمانہ کی گردش کے پلٹے و پرت نہیں لگتی ہے۔

تَسَاقُط - کمزوری

لِحَاجَتِ - اصرار

تَشْكُرُ - جہاں صحیح راستہ نہ معلوم ہو

وَمِنْ - کمزوری

اِسْتِثْنَاء - اختصاص

اُسُوۃ - برابر

تَغَالِي - تغافل

حِمِيۃ الانف - غیرت

سورة - تیزی

حَدۃ - شدت

غَرَب - کاٹ

بَادِرہ - غضب و غصہ

تَضْعِيف - زیادہ کرنا

عَرَض - متاع

① مولائے کائنات نے اپنے اس
عہد نامہ کا خاتمہ چند دعاؤں پر کیا ہے
اور پروردگار نے آپ کی ہر دعا کو
حسن قبول کا درجہ عنایت فرمایا ہے
کہ آپ نے بہترین تعریف بھی حاصل کی
ہے اور بہترین آثار بھی چھوٹے ہیں
زندگی نہایت درجہ سعادت و خوشحالی
کے ساتھ گزاری ہے اور زندگی کا خاتمہ بھی
درجہ شہادت پر پہنچ جس سے بالاتر
کوئی نیک اور سعادت نہیں ہے
کے رامیر سر نشہ اس سعادت
پر کعبہ ولادت بہ مسجد شہادت

لَا تَفْعَلُونَ)

وَإِيَّاكَ وَالْمَجْلَّةَ بِالْأُمُور قَبْلَ أَوَانِهَا، أَوْ التَّسْقُطَ (التَّسْقُطُ - التَّهَيُّطُ)
فِيهَا عِنْدَ إِنْكَسَانِهَا، أَوْ اللِّجَاجَةَ فِيهَا إِذَا تَنَكَّرَتْ، أَوْ السَّوْمَنَ عَنِهَا إِذَا
اِسْتَوْضَحَتْ. فَضَعَّ كُلُّ أَمْرٍ مَوْضِعَهُ، وَأَوْقَعَ كُلُّ أَمْرٍ مَوْقِعَهُ.

وَإِيَّاكَ وَالْأَشْيَاءَ بِمَا النَّاسُ فِيهِ أَسْوَأُ، وَالتَّغَالِي عَمَّا تُغْفَى
بِهِ بِمَا قَدْ وَضَحَ لِمُعَيُونٍ، فَإِنَّهُ مَا خُودُ مِنْكَ لِيُغْفَرَكَ، وَعَمَّا قَلِيلٍ
تُكْشِفُ عَنْكَ أَغْطِيَةَ الْأُمُورِ، وَيُتَّصَفُ مِنْكَ لِمُظْلَمٍ أَمْسَلِكُ حَمِيَّةَ
أَنْفِكَ، وَسُورَةَ حَدِّكَ، وَسُطُوۃَ يَدِكَ، وَغَرَبَ لِسَانِكَ، وَاحْتَرَسَ مِنْ كُلِّ
ذَلِكَ بِكَيْفِ الْبَادِرَةِ، وَتَأْخِيرِ السُّطُوۃِ، حَتَّى يَتَكُنَّ غَضَبُكَ فَتَسْتَلِكَ
الْأَخْيَارَ: وَلَنْ تَحْكُمَ ذَلِكَ مِنْ نَفْسِكَ حَتَّى تُكْثِرَ هُومَكَ بِذِكْرِ
الْمَقَادِ إِلَى رَبِّكَ.

وَالْوَاجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَتَذَكَّرَ مَا مَضَى لِمَنْ تَقْدَمُكَ مِنْ حُكُومَةِ عَادِلَةٍ
أَوْ سُوءِ قَاضِيَةٍ، أَوْ أَنْتَرِ عَنْ نَيْبٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ -
أَوْ فَرِيضَةٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَتَقْتَدِيَ بِمَا شَهِدَتْ بِمَا عَلِمْنَا بِهِ فِيهَا،
وَتُجْتَنِدَ لِنَفْسِكَ فِي اتِّبَاعِ مَا عَهَدْتُ إِلَيْكَ فِي عَهْدِي هَذَا، وَاسْتَوْثَقْتُ
بِهِ مِنَ الْمُجْبَةِ لِنَفْسِي عَلَيْكَ، لِكَيْلَا تُكُونَ لَكَ عِلَّةٌ عِنْدَ تَسَرُّعِ نَفْسِكَ
إِلَى هَوَاهَا. وَأَنَا أَسْأَلُ اللَّهَ بِسَمَةِ رَحْمَتِهِ، وَعَظِيمِ قُدْرَتِهِ عَلَى
إِغْطَاءِ كُلِّ رَغْبَةٍ، أَنْ يُوقِفَنِي وَإِيَّاكَ لِمَا فِيهِ رِضَاءٌ مِنَ الْإِقَامَةِ
عَلَى الْمُنْذَرِ الْوَاضِحِ إِلَيْهِ وَإِلَى خَلْقِهِ، مَعَ حُسْنِ الثَّنَاءِ فِي الْعِيَانِ،
وَجَمِيلِ الْأَنْسَرِ فِي الْبَلَادِ، وَتَمَامِ النُّعْمَةِ، وَتَضْعِيفِ الْكَرَامَةِ، وَأَنْ
يُخَلِّصَنِي لِي وَلَكَ بِالسَّعَادَةِ وَالشَّهَادَةِ، (إِنَّا إِلَهُ رَاجِعُونَ) (رَاغِبُونَ)،
وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الطَّيِّبِينَ
الطَّاهِرِينَ، وَسَلَّمَ تَسْلِيمًا كَثِيرًا، وَالسَّلَامُ.

۵۴

وَمِنْ كِتَابِ لَهُ

إِلَى طَلْعَةِ وَ الزَّيْبِرِ (مَعَ عِمْرَانَ بْنِ الْحَصِينِ الْخَزَاعِيِّ) ذَكَرَهُ أَبُو جَعْفَرٍ الْإِسْكَافِيُّ فِي كِتَابِ
(الْمَقَامَاتِ) فِي مَنَاقِبِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ

أَنَا بَشَرٌ، فَقَدْ عَلِمْتُمْ، وَإِنْ كَسَمْتُمْ، أَنِّي لَمْ أُرِدِ النَّاسَ حَتَّى أَرَادُونِي،
وَلَمْ أَبَا يَعْنِهِمْ حَتَّى يَأْتِيُونِي. وَإِن كُنَّا بِمَنْ أَرَادَنِي وَبَايَعَنِي، وَإِنْ
الْقِسَامَةُ لَمْ تُبَايَعْنِي لِسُلْطَانٍ غَالِبٍ (غَاصِبٍ)، وَلَا لِعَرَضٍ خَاصٍ، فَإِنْ

مصادر کتاب ۱۵۵ المقامات فی مناقب امیر المومنین ابو جعفر اسکافی (متوفی ۲۳۳ھ) الامامہ والسیاسہ ۱۵۵، تاریخ اعمش کو فی ۱۵۳،
تحف العقول ۹۳، روضۃ الکافی ۱۹۷

جنگل ان

اس سے

کا بدلہ

تمام چیز

اور اپنے

میں داخل

کے احکا

بتا یا ہے

طرح تہ

قدرت

میں اور

چھوڑ کر

کہ ہم سہ

اور سب

د

خواہش

بھی اٹھ

رعب د

لے ابو

کے اس

لائے

اور خبردار وقت سے پہلے کاموں میں جلدی نہ کرنا اور وقت بچانے کے بعد سستی کا مظاہرہ نہ کرنا اور بات سمجھ میں نہ آئے تو جھگڑا نہ کرنا اور واضح ہو جائے تو کمر وری کا اظہار نہ کرنا۔ ہر بات کو اس کی جگہ رکھو اور ہر امر کو اس کے محل پر قرار دو۔
دیکھو جس چیز میں تمام لوگ برابر کے شریک ہیں اسے اپنے ساتھ مخصوص نہ کر لینا اور جو حق نگاہوں کے سامنے واضح ہو جائے اس سے غفلت نہ برتنا کہ دوسروں کے لئے یہی تمہاری ذمہ داری ہے اور عنقریب تمام امور سے پردے اٹھ جائیں گے اور تم سے مظلوم کا بدلہ لے لیا جائے گا۔ اپنے غضب کی تیزی، اپنی سرکشی کے جوش، اپنے ہاتھ کی جنبش اور اپنی زبان کی کاٹ پر قابو رکھنا اور ان تمام چیزوں سے اپنے کو اس طرح محفوظ رکھنا کہ جلد بازی سے کام نہ لینا اور سزا دینے میں جلدی نہ کرنا یہاں تک کہ غصہ ٹھہر جائے اور اپنے اوپر قابو حاصل ہو جائے۔ اور اس امر پر بھی اختیار اس وقت تک حاصل نہیں ہو سکتا ہے جب تک پروردگار کی بارگاہ میں واپسی کا خیال زیادہ سے زیادہ نہ ہو جائے۔

تمہارا فریضہ ہے کہ ماضی میں گزر جانے والی عادلانہ حکومت اور فاضلانہ سیرت کو یاد رکھو، رسول اکرمؐ کے آثار اور کتاب خدا کے احکام کو نگاہ میں رکھو اور جس طرح ہمیں عمل کرتے دیکھا ہے اسی طرح ہمارے نقش قدم پر چلو اور جو کچھ اس عہد نامہ میں ہم نے بتایا ہے اس پر عمل کرنے کی کوشش کرو کہ میں نے تمہارے اوپر اپنی حجت کو مستحکم کر دیا ہے تاکہ جب تمہارا انفس خواہشات کی طرف تیزی سے بڑھے تو تمہارے پاس کوئی غدر نہ رہے۔ اور میں پروردگار کی وسیع رحمت اور ہر مقصد کے عطا کرنے کی عظیم قدرت کے وسیلہ سے یہ سوال کرتا ہوں کہ مجھے اور تمہیں ان کاموں کی توفیق دے جن میں اس کی مرضی ہو اور ہم دونوں اس کی بارگاہ میں اور بندوں کے سامنے عذر پیش کرنے کے قابل ہو جائیں۔ بندوں کی بہترین تعریف کے حقدار ہوں اور علاقوں میں بہترین آثار چھوڑ کر جائیں۔ نعمت کی فراوانی اور عزت کے روز افزوں اضافہ کو برقرار رکھ سکیں اور ہم دونوں کا خاتمہ سعادت اور شہادت پر ہو کہ ہم سب اللہ کے لئے ہیں اور اسی کی بارگاہ میں پلٹ کر جانے والے ہیں۔ سلام ہو رسول خداؐ پر اور ان کی طیب و طہر آل پر۔ اور سب پر سلام بے حساب۔ والسلام ①

۵۴۔ آپ کا مکتوب گرامی

(طلحہ و زبیر کے نام جسے عمران بن الحصین الخزاعی کے ذریعہ بھیجا تھا اور جس کا ذکر ابو جعفر اسکانی نے کتاب المقامات میں کیا ہے)
اما بعد۔ اگرچہ تم دونوں چھپا رہے ہو لیکن تمہیں بہر حال معلوم ہے کہ میں نے خلافت کی خواہش نہیں کی۔ لوگوں نے مجھ سے خواہش کی ہے اور میں نے بیعت کے لئے اقدام نہیں کیا ہے جب تک انھوں نے بیعت کرنے کا ارادہ ظاہر نہیں کیا ہے۔ تم دونوں بھی انھیں افراد میں شامل ہو جنھوں نے مجھے چاہا تھا اور میری بیعت کی تھی اور عام لوگوں نے بھی میری بیعت نہ کسی سلطنت کے رعب و اب سے کی ہے اور نہ کسی مال دنیا کی لالچ میں کی ہے۔

۱۔ ابو جعفر اسکانی معتزہ کے شیوخ میں شمار ہوتے تھے اور ان کی شتر تعنیفات تھیں جن میں ایک "کتاب المقامات" بھی تھی۔ اس کتاب میں امیر المومنین کے اس مکتوب گرامی کا تذکرہ کیا ہے اور یہ بتایا ہے کہ حضرت نے اسے عمران کے ذریعہ بھیجا تھا جو فقہار صحابہ میں شمار ہوتے تھے اور جنگ خیبر کے سال اسلام لائے تھے اور عہد معاویہ میں انتقال کیا تھا۔
اسکانی جاحظ کے معاصروں میں تھے اور انھیں اسکانی کی نسبت سے اسکانی کہا جاتا ہے جو نہروان اور بصرہ کے درمیان ایک شہر ہے۔

سبیل - حجت
عدوت - حاکم دیا
آیت - ابھارا
قیاد - ہار
قارعر - مصیبت
دابہر - آخر
آئینہ - قسم
باکہ - راحت

كُنْتُمْ بِاَيْتِنَا فِي طَائِفَيْنِ، فَارْجِعَا وَتَوْبَا إِلَى اللَّهِ مِنْ قَرِيبٍ، وَإِنْ كُنْتُمْ بِاَيْتِنَا فِي كَارِهَيْنِ،
فَقَدْ جَعَلْنَا لِي عَلَيْكُمَا السَّبِيلَ بِإِظْهَارِ كُتَا الطَّاعَةِ، وَإِسْرَارِ كُتَا الْمَعْصِيَةِ، وَلَعَنَرِي مَا
كُنْتُمْ بِأَحَقَّ الْمَاهِجِرِينَ بِالتَّيْبَةِ وَالْكِسَانِ، وَإِنْ دَفَعْنَا هَذَا الْأَمْرَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَدْخُلَا
فِيهِ، كَانَ أَوْسَعَ عَلَيْكُمَا مِنْ خُرُوجِكُمَا مِنْهُ، بَعْدَ إِقْرَارِ كُتَا بِهِ.
وَقَدْ رَعَيْنَا أَنْيَّ قَتَلْتُ عُثْمَانَ، فَبَيَّنَّا وَيَسَّيْنَا مَنْ تَخَلَّفَ عَنِّي وَعَنْتُمْكَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ،
ثُمَّ يَلْزَمُ كُلُّ أَمْرِي وَيَقْدَرُ مَا احْتَمَلْتُ، فَارْجِعَا إِلَيْنَا الشَّيْخَانِ عَنْ رَأْيِكُمَا، فَإِنَّ الْآنَ أَعْظَمُ
أَمْرِكُمَا الْعَارَ، مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَجَمَّعَ الْعَارُ وَالْثَارُ، وَالسَّلَامُ.

۵۵

و من کتاب الہ > >

الی معاویہ

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ قَدْ جَعَلَ الدُّنْيَا لِمَا بَعْدَهَا، وَابْتَلَى فِيهَا أَهْلَهَا، لِيَعْلَمَ
أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا، وَلَنَسْأَلَ لِدُنْيَا خَلْقَهَا، وَلَا بِالسُّعْيِ فِيهَا أَمْرِنَا، وَإِنَّمَا وَضَعْنَا فِيهَا
لِيُتَبَلَى بِهَا، وَقَدْ ابْتَلَا فِي اللَّهِ بِكَ وَابْتَلَاكَ بِي، فَجَعَلَ أَحَدَنَا حُجَّةً عَلَى الْآخَرِ،
فَعَدَوْتَ عَلَى الدُّنْيَا بِتَأْوِيلِ الْقُرْآنِ، فَطَلَبْتَنِي بِمَا لَمْ تَجِدْ بِيَدِي وَلَا لِسَانِي، وَعَصَيْتَنِي
أَنْتَ وَ أَهْلُ الشَّامِ بِي، وَأَلْبَ عَلَيَّكُمْ جَاهِلَكُمْ، وَقَائِمَكُمْ قَاعِدَكُمْ، فَاتَّقِ اللَّهَ فِي نَفْسِكَ،
وَتَارِعِ الشَّيْطَانَ قِيَادَكَ، وَاصْرِفْ إِلَى الْآخِرَةِ وَجْهَكَ، فَبَيْنَ طَرِيقَتَا وَطَرِيقِكَ، وَاحْذَرُ أَنْ
يُصِيبَكَ اللَّهُ بِثَنَةٍ بِعَاجِلٍ قَارِعَةٍ تَمْسُ الْأَصْلَ، وَتَقْطَعُ الدَّابِرَةَ، فَإِنِّي أُولِي لَكَ بِاللَّهِ
أَلِيَّةٌ غَيْرُ فَاجِرَةٍ، لَبِثْتُ جَمْعَتَيْنِ وَإِيَّاكَ جَوَامِعَ الْأَقْدَارِ لَا أَزَالُ بِبَاحْتِيكَ «حَتَّى
يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا هُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ».

۵۶

و من وحیہ الہ > >

وصی بہا شرح بن ہانی، لما جعله علی مقدمته الی الشام

اتَّقِ اللَّهَ فِي كُلِّ صَبَاحٍ وَمَسَاءٍ، وَخَفْ عَلَى نَفْسِكَ الدُّنْيَا الْغُرُورَ،
وَلَا تُؤْنِسْهَا عَلَى حَالٍ، وَاعْلَمْ أَنَّكَ إِنْ لَمْ تَرُدَّ (تَرْتَدَّ) نَفْسَكَ عَنْ كِبِيرِ بَعَا

بادود دونوں کو روکا نہیں اور اجازت دیدی تاکہ کسی طرح کے جبرکالام نہ آئے پائے۔

پس اگر تم
نے اپنے
اس رازد
اقرار کے
کو قتل کیا
بہر شخصہ
نک دعا

۱۱

بہترین عمل
اس لئے
ایک کو دو
کر دیا جس
جاہلوں کو
شیطان سے
میں پرورد
ہوں جس کے
جب تک میں

صبح

دکھنا کہ اگر تم

لے یہ اسیر

سجستان

پابندی سے

مصادر کتاب ۵۵ الطراز السید الیانی ۲ ۳۹۳، غررا حکم آدمی ۱۱۹

مصادر کتاب ۵۶ کتاب صفین نصر بن مزاحم ۱۲۱، تحف العقول ۳۳

میں اگر تم دونوں نے میری بیعت اپنی خوشی سے کی تھی تو اب میری طرف رجوع کرو اور فوراً توبہ کر لو۔ اور اگر مجبوراً کی تھی تو تم نے اپنے اوپر میرا حق ثابت کر دیا کہ تم نے اطاعت کا اظہار کیا تھا اور نافرمانی کو دل میں چھپا کر رکھا تھا اور میری جان کی قسم تم دونوں اس رازداری اور دل کی باتوں کے چھپانے میں مہاجرین سے زیادہ سزاوار نہیں تھے اور تمہارے لئے بیعت سے نکلنے اور اس کے قرار کے بعد انکار کر دینے سے زیادہ آسان روزِ اول ہی اس کا انکار کر دیتا تھا۔ تم لوگوں کا ایک خیال یہ بھی ہے کہ میں نے عثمانؓ کو قتل کیا ہے تو میرے اور تمہارے درمیان وہ اہل مدینہ موجود ہیں جنہوں نے ہم دونوں سے علیحدگی اختیار کر لی ہے۔ اس کے بعد ہر شخص اسی کا ذمہ دار ہے جو اس نے ذمہ داری قبول کی ہے۔ بزرگو! موقعِ غنیمت ہے اپنی رائے سے باز آ جاؤ کراچ تو صرف ننگ و عار کا خطرہ ہے لیکن اس کے بعد عار و ناز دونوں جمع ہو جائیں گے۔ والسلام

۵۵۔ آپ کا مکتوب گرامی

(معاویہ کے نام)

اے خدا کے بزرگ و برتر نے دنیا کو آخرت کا مقدمہ قرار دیا ہے اور اسے آزمائش کا ذریعہ بنایا ہے تاکہ یہ واضح ہو جائے کہ بہترین عمل کرنے والا کون ہے۔ ہم نہ اس دنیا کے لئے پیدا کئے گئے ہیں اور نہ ہمیں اس کے لئے دوڑ دھوپ کا حکم دیا گیا ہے۔ ہم یہاں فقط اس لئے رکھے گئے ہیں کہ ہمارا امتحان لیا جائے اور اللہ نے تمہارے ذریعہ ہمارا اور ہمارے ذریعہ تمہارا امتحان لے لیا ہے اور ایک کو دوسرے پر رحمت قرار دے دیا ہے لیکن تم نے تاویل قرآن کا سہارا لے کر دنیا پر دھاوا بول دیا اور مجھ سے ایسے جرم کا معاہدہ کر دیا جس کا نہ میرے ہاتھ سے کوئی تعلق تھا اور نہ زبان سے۔ صرف اہل شام نے میرے سر ڈال دیا تھا اور تمہارے جلنے والوں نے جاہلوں کو اور قیام کرنے والوں نے خانہ نشینوں کو اکسا دیا تھا لہذا اب بھی غنیمت ہے کہ اپنے نفس کے بارے میں اللہ سے ڈرو اور شیطان سے اپنی زمام چھڑا لو اور آخرت کی طرف رخ کر لو کہ وہی ہماری اور تمہاری آخری منزل ہے۔ اس وقت سے ڈرو کہ اس دنیا میں پروردگار کو کوئی ایسی مصیبت نازل کر دے کہ اصل بھی ختم ہو جائے اور نسل کا بھی خاتمہ ہو جائے۔ میں پروردگار کی ایسی قسم کھا کر کہتا ہوں جس کے غلط ہونے کا امکان نہیں ہے کہ اگر مقدمے مجھے اور تمہیں ایک میدان میں جمع کر دیا تو میں اس وقت تک میدان نہ چھوڑوں جب تک میرے اور تمہارے درمیان فیصلہ نہ ہو جائے۔

۵۶۔ آپ کی وصیت

(جو شریح بن ہانی کو اس وقت فرمائی جب انہیں شام جانے والے ہر اول دستہ کا سردار مقرر فرمایا)

صبح و شام اللہ سے ڈرتے رہو اور اپنے نفس کو اس دھوکہ باز دنیا سے بچائے رہو اور اس پر کسی حال میں اعتبار نہ کرنا اور یہ یاد رکھنا کہ اگر تم نے کسی ناگہاری کے خون سے اپنے نفس کو بہت سی پسندیدہ چیزوں سے نہ روکا۔

اے یہ امیر المؤمنین کے جلیل القدر صحابی تھے۔ ابو مقداد کنیت تھی اور آپ کے ساتھ تمام معرکوں میں شریک رہے۔ یہاں تک کہ حجاج کے زمانہ میں بہستان میں شہید ہوئے۔ حضرت نے انہیں شام جانے والے ہر اول دستہ کا امیر مقرر کیا تو مذکورہ ہدایات سے سرفراز فرمایا تاکہ کوئی شخص اسلامی پابندی سے آنادی کا تصور نہ کر سکے۔

سمت - ادبیا کر دیا

اہوار - خواہشات

نزوہ - حملہ

حفیظہ - غضب

واقم - قابہر

قاصح - اکھاڑ دینے والا

حتی - قبیلہ کی منزل

لما - آلا

نارہ - آتش جگ

جحت - پھیل گئی

رکبت - ٹھہر گئی

وقدرت - بھڑک اٹھی

تحتت - ٹھہر گئی

ضرستنا - ہیں اس کے دانتوں نے

کاٹ لیا

سار عظام - تیزی سے بڑھ گئے

راکس - عہد شکن

ران - پردہ ڈال دیا

① اقام جنت کا اس سے بہتر کوئی

اسلوب ممکن نہیں ہے جہاں حاکم وقت

اپنے بارے میں اس انداز سے گفتگو

کرتا ہو اور قوم کو کھینچ کر میدان عمل

میں لانا چاہتا ہو تاکہ رسول اکرم

کے ارشاد کے مطابق اپنے بھائی

کی مدد کرے اگر مظلوم ہے تو اس کی

ساتھ دے سکے اور اگر ظالم

ہے تو اسے اس کے ظلم سے رک کر اٹھ کا حق ادا کر سکے۔

مصادر کتاب ۵۵ تاریخ طبری ۲ ص ۵۱۴

مصادر کتاب ۵۵ بحار الانوار ۸ ص ۵۳۵

تُحِبُّ، عَقَافَةً مَكْرُوهَةً سَمِعْتَ بِكَ الْاَهْوَاءَ اِلَى كَثِيرٍ مِنَ الضَّرَرِ. فَكُنْ لِنَفْسِكَ مَانِعًا رَادِعًا، وَلَسَوْزَوْتَكَ عِنْدَ الْحَفِظَةِ وَاقًا قَائِمًا.

۵۷

و من کتاب لہ ﴿۵۷﴾

الی اهل الکوفة، عند مسيره من المدينة الی البصرة

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنِّي خَرَجْتُ مِنْ حَبِيٍّ هَذَا: إِنَّمَا ظَالِمًا، وَإِنَّمَا مَظْلُومًا، وَإِنَّمَا بَاغِيًا، وَإِنَّمَا مَبِيتًا عَلَيْهِ. وَإِنِّي أَذْكُرُ اللَّهَ مَنْ بَلَّغَهُ كِتَابِي هَذَا لَمْ يَسْفَرْ إِلَيَّ، فَإِنْ كُنْتُ مُخَيِّنًا أَعَانِي، وَإِنْ كُنْتُ مُسَيِّئًا اسْتَعْبَنِي.

۵۸

و من کتاب لہ ﴿۵۸﴾

کتبه الی اهل الامصار، يقص فيه ما جرى بينه وبين اهل صفين

وَكَانَ بَدْءُ أَمْرِنَا أَلَا السَّعْيَ وَالْقَوْمَ مِنْ أَهْلِ الشَّامِ وَالظَّاهِرُ أَنَّ رِثْنَا وَاحِدًا، وَنَبِيَّنَا وَاحِدًا، وَدَعْوَتَنَا فِي الْإِسْلَامِ وَاحِدَةٌ، وَلَا تَسْتَرِيدُهُمْ فِي الْإِيمَانِ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ بِرَسُولِهِ وَلَا يَسْتَرِيدُونَنَا: الْأَمْرُ وَاحِدٌ إِلَّا مَا اخْتَلَفْنَا فِيهِ مِنْ دَمِ عُنَانَةٍ وَنَحْنُ مِنْهُ بِرَاءٌ؛ فَقُلْنَا: تَعَالَوْا نَدَاوَمَا لَا يُذْكَرُ الْيَوْمَ بِأُطْلُقَ النَّبَايِرَةُ، وَتُسَكِّنَ الْعَامَّةُ، حَتَّى يَشْتَدَّ الْأَمْرُ وَيَسْتَجْمَعَ، فَتَقْوَى عَلَى وَضْعِ الْحَقِّ مَوَاضِعَهُ، فَقَالُوا: بَلْ نَدَاوِيهِ بِالْمَكَايِرَةِ؛ فَأَجْبَلْ حَتَّى جَنَحَتِ الْمَرْبُ وَوَكَّدَتْ زِيَرَاتُهَا وَحَمَشَتْ. فَلَمَّا خَرَسَتْ وَأَلْبَاهُمْ، وَوَضَعَتْ عَالِيَتَهَا فِيْنَا وَفِيهِمْ، أَجَابُوا عِنْدَ ذَلِكَ إِلَى الَّذِي دَعَوْنَاهُمْ إِلَيْهِ، فَأَجَابْنَاهُمْ إِلَى مَا دَعَوْا، وَسَارَعْنَاهُمْ إِلَى مَا طَلَبُوا. حَتَّى اسْتَبَانَ عَلَيْهِمُ الْحُجَّةُ، وَانْقَطَعَتْ مِنْهُمْ الْمَغْذِرَةُ. قَدْ تَمَّ عَلَى ذَلِكَ مِنْهُمْ قَبُولُ الَّذِي أَتَقَدَّهُ اللَّهُ مِنَ الْمَلَكَ، وَمَنْ لَمْ يَتَقَدَّ قَبُولُ الرَّائِيسِ الَّذِي رَانَ اللَّهُ عَلَى قَلْبِهِ، وَصَارَتْ دَايِرَةُ السُّوءِ.

خواہشات تم کو دہلتے اور

ابا بد! بغاوت ہوئی۔ تو میری امداد کر

ہمارے ایک تھا۔ پیغام تھا صرف اختلا ہے، اس کا وقہ جب حکومت کو قوم کا اصرار تھا بھڑک اٹھے، تو وہ میری بات کہ ان پر رجعت نکال لیا ورنہ منڈلا رہے ہیں

لے یہ اس امر کے ذکر کیا۔

۵۷ حقیقت

قبول نہیں کر

فرزند ابوطا

خواہشات تم کو بہت سے نقصان دہ امور تک پہنچا دیں گی لہذا ہمیشہ اپنے نفس کو روکتے روکتے رہو اور غصہ میں اپنے غیظ و غضب کو دہلتے اور کھلتے رہو۔

۵۷۔ آپ کا مکتوب گرامی

(اہل کوفہ کے نام۔ مدینہ سے بھرہ روانہ ہوتے وقت)

اما بعد! میں اپنے قبیلہ سے نکل رہا ہوں یا ظالم کی حیثیت سے یا مظلوم کی حیثیت سے۔ یا میں نے بغاوت کی ہے یا میرے خلاف بغاوت ہوئی ہے۔ میں تمہیں خدا کا واسطہ دے کر کہتا ہوں کہ جہاں تک میرا یہ خط پہنچ جائے تم سب نکل کر آ جاؤ۔ اس کے بعد مجھے کسی پرپاؤ تو میری امداد کرو اور غلطی پر دیکھو تو مجھے رضا کے راستہ پر لگا دو۔

۵۸۔ آپ کا مکتوب گرامی

(تمام شہروں کے نام۔ جس میں صفین کی حقیقت کا اظہار کیا گیا ہے)

ہمارے معاملہ کی ابتداء یہ ہے کہ ہم شام کے لشکر کے ساتھ ایک میدان میں جمع ہوئے جب بظاہر دونوں کا خدا ایک تھا۔ رسول ایک تھا۔ پیغام ایک تھا۔ نہ ہم اپنے ایمان و تصدیق میں اضافہ کے طلبگار تھے۔ نہ وہ اپنے ایمان کو بڑھانا چاہتے تھے۔ معاملہ بالکل ایک تھا صرف اختلاف خون عثمان کے بارے میں تھا جس سے ہم بالکل بری تھے اور ہم نے یہ حل پیش کیا کہ جو مقصد آج نہیں حاصل ہو سکتا ہے، اس کا وقتی علاج یہ کیا جائے کہ آتش جنگ کو خاموش کر دیا جائے اور لوگوں کے جذبات کو پرسکون بنا دیا جائے۔ اس کے بعد جب حکمت کو استحکام ہو جائے گا اور حالات سازگار ہو جائیں گے تو ہم حق کو اس کی منزل تک لانے کی طاقت پیدا کر لیں گے۔ لیکن قوم کا اصرار تھا کہ اس کا علاج صرف جنگ و جدال ہے۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ جنگ نے اپنے پاؤں پھیلا دیے اور ہم کرکھڑی ہو گئی۔ شعلے بھڑک اٹھے اور ٹھہر گئے اور قوم نے دیکھا کہ جنگ نے دونوں کو دانت کاٹنا شروع کر دیا ہے اور فریقین میں اپنے نیچے گاڑ دیے ہیں تو وہ میری بات ماننے پر آمادہ ہو گئے اور میں نے بھی ان کی بات کو مان لیا اور تیزی سے بڑھ کر ان کے مطالبہ صلح کو قبول کر لیا یہاں تک کہ ان پر حجت واضح ہو گئی اور ہر طرف کا عذر ختم ہو گیا۔ اب اس کے بعد کوئی اس حق پر قائم رہ گیا تو گویا اپنے نفس کو ہلاکت سے نکال لیا ورنہ اسی گمراہی میں بڑا رہ گیا تو ایسا عہد شکن ہو گا جس کے دل پر اللہ نے ہر لگا دی ہے اور زمانہ کے حوادث اس کے سر پر منڈلا رہے ہیں۔

لے یہ اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ حضرت نے معاویہ اور اس کے ساتھیوں کے اسلام و ایمان کا اقرار نہیں کیا ہے بلکہ صمدت حال کا تذکرہ کیا ہے۔

۱۔ حقیقت امر یہ ہے کہ معاویہ کو خون عثمان شام سے کوئی دلچسپی نہیں تھی۔ وہ شام کی حکومت اور عالم اسلام کی خلافت کا طمع تھا لہذا کوئی سنجیدہ گفتگو قبول نہیں کر سکتا تھا۔ حضرت نے بھی اتمام حجت کا حق ادا کر دیا اور اس کے بعد میدان جہاد میں قدم جمائے تاکہ دنیا پر واضح ہو جائے کہ جہاد راہ خدا فرزند ابوطالب کا کام ہے۔ ابوسفیان کے بیٹے کا نہیں ہے۔!

عَلَى رَأْيِهِ.

۵۱

وَمِنْ كِتَابِهِ ﴿٥١﴾

الى الأسود بن قُطَيْبَةَ صاحب جند حلوان

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الْوَالِي إِذَا اخْتَلَفَ هَوَاهُ مَنَعَهُ ذَلِكَ كَثِيرًا مِنْ
الْعَدْلِ، فَلْيَتَكُنْ أَمْرَ النَّاسِ عِنْدَكَ فِي الْحَقِّ سَوَاءً، فَإِنَّهُ لَيْسَ
الْجَوْدُ جَوْضَ مِنَ الْعَدْلِ، فَاجْتَنِبْ مَا تُكْثِرُ أَسْأَلَهُ، وَابْتَذِلْ نَفْسَكَ
فِيمَا اقْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكَ، رَاجِعًا ثَوَابَهُ، وَتُخَوِّفًا عِقَابَهُ.
وَاعْلَمْ أَنَّ الدُّنْيَا دَارُ بَلِيلَةٍ لَمْ يَفْرُغْ صَاحِبُهَا فِيهَا قَطُّ سَاعَةً إِلَّا
كَانَتْ فَزَعَتْهُ عَلَيْهِ حَشْرَةُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَأَنْتَ لَنْ يُغْنِيكَ عَنْ
الْحَقِّ شَيْءٌ أَبَدًا، وَمِنْ الْحَقِّ عَلَيْكَ حِفْظُ نَفْسِكَ، وَالِاخْتِنَابُ عَنِ
الرَّعِيَّةِ بِمَهْلُوكٍ، فَإِنَّ الَّذِي يَصِلُ إِلَيْكَ مِنْ ذَلِكَ أَفْضَلُ مِنَ الَّذِي
يَصِلُ بِكَ، وَالسَّلَامُ.

۶۰

وَمِنْ كِتَابِهِ ﴿٦٠﴾

الى العمال الذين يطأ الجيش عملهم

مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلِيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى مَنْ تَرَبَّعَ الْجَيْشُ مِنْ
بُيُوتِ الْخَرَاجِ وَعُمَلِ الْبِلَادِ، أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ قَدْ سَيَّرْتُ جُنُودًا
هِيَ مَارَةٌ بِكُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، وَقَدْ أَوْصَيْتُهُمْ بِمَا يَجِبُ إِلَيْكُمْ
عَلَيْهِمْ مِنْ كَفِّ الْأَذَى، وَحَرْفِ الشُّذِيِّ، وَأَنَا أَبْرَأُ إِلَيْكُمْ
وَأِلَى ذِمَّتِكُمْ مِنْ مَعْرَةِ الْجَيْشِ، إِلَّا مِنْ جُوعَةِ الْخَطَرِ، لَا يَجِدُ
عَنْهَا تَذَهَبًا إِلَى تَسْوِيهِ، فَتَكَلُّوا مِنْ تَنَاوُلِ مَنَّهُمْ شَيْئًا ظُلْمًا عَنْ
ظُلْمِهِمْ، وَكُلُّوا أَيْدِي سَفَهَائِكُمْ عَنْ مُضَارَرَتِهِمْ، وَالتَّعَرُّضِ لِمَنْ فِيهَا
اِسْتِغْنَاءُ مِنْهُمْ، وَأَنَا بَيْنَ أَظْهُرِ الْجَيْشِ، فَارْتَقُوا إِلَيَّ مَطَالِكُمْ
وَمَا عَسَرَ أَيْدِيكُمْ بِمَا يَفْلِكُكُمْ مِنْ أَمْرِهِمْ، وَمَا لَا تُطِيقُونَ دَفْعَهُ إِلَّا
بِاللَّهِ وَبِي، فَأَنَا أَعِيرُهُ بِمَعُونَةِ اللَّهِ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

حُلْوَان - فارس کا ایک علاقہ ہے
فَزَعَتْ - فرصت
اِخْتِنَاب - محاسبہ اعمال
شُدِّي - شر
مَعْرَةُ - اذیت
جُوعَةُ - بھوک
تَكَلُّوا - سزا دو

① علامہ طبرسی نے مجمع البحرین میں
نقل کیا ہے کہ حلوان ایک مشہور
شہر ہے جو مشرق کی طرف سے عراق
کا آخری شہر ہے اور محمد بن عبدہ کا
خیال ہے کہ یہ فارس کے علاقوں میں
سے ایک صوبہ ہے جس میں کوئی نہ کوئی
حاکم ضرور عین کیا جاتا رہا ہے۔

امیر المؤمنین نے اس خط میں
اسود کو چند نکات کی طرف متوجہ کیا ہے

۱۔ عدالت

۲۔ سادرت

۳۔ چپ سلسل

۴۔ احتساب رعایا

کہ اس کا فائدہ رعایا کو بعد
میں ہوتا ہے اور حاکم کہیں ہوتا ہے

ابعد! دیکھو اگر والی کے
ایسی نگاہ میں تمام افراد
سمجھتے ہو اس سے خود بھی
امید رکھو اور عذاب
اور یاد رکھو کہ دنیا دار آ
ہیں جاتی ہے اور تم کو کوئی
یاد رکھو اور اپنے ارکان
فائدہ لوگوں کو تم سے یہ

نزدہ خدا امیر المؤمنین علیؑ

ابعد میں نے کچھ فراموش کیا

کر دی ہے جو ان پرو
رینا چاہتا ہوں کہ فوج دا
پاس پیٹ بھرنے کا کو
اپنے سر پھروں کو سب
سے مقابلہ نہ کریں اور ا
کی فریاد مجھ سے کرو ا
مدد سے حالات کو بدل ا

ہاں حضرت نے دو طرح کے

دن کو جوہر دلائی ہے کہ خبر دا

ہے کہ اگر لشکر میں کوئی شہنشاہ

تو سے محروم نہیں کیا جاسا

نے مسائل کی فریاد میرے

مصادر کتاب ۵۹ الطراز السید الیہانی ۱۱۱، کتاب صفین نصر بن مزاحم ۵۵

مصادر کتاب ۱۱۱ کتاب صفین نصر بن مزاحم ۵۵

۵۹۔ آپ کا مکتوب گرامی

(اسود بن قطبہ والی حلوکان کے نام)

اما بعد! دیکھو اگر والی کے خواہشات مختلف قسم کے ہوں گے تو یہ بات اسے اکثر اوقات انصاف سے روک دے گی۔ ہن تمہاری نگاہ میں تمام افراد کے معاملات کو ایک جیسا ہونا چاہئے کہ ظلم کسی عدل کا بدل نہیں ہو سکتا ہے۔ جس چیز کو دوسروں کے لئے بڑا سمجھتے ہو اس سے خود بھی اجتناب کرو اور اپنے نفس کو ان کاموں میں لگا دو جنہیں خدا نے تم پر واجب کیا ہے اور اس کے (آپ کی) امید رکھو اور عذاب سے ڈرتے رہو۔

اور یاد رکھو کہ دنیا دار آزمائش ہے یہاں انسان کی ایک گھڑی بھی خالی نہیں جاتی ہے مگر یہ کہ یہ بیماری روز قیامت حسرت کا سبب بن جاتی ہے اور تم کو کوئی شے حق سے بے نیاز نہیں بنا سکتی ہے اور تمہارے اوپر سب سے بڑا حق یہ ہے کہ اپنے نفس کو محفوظ رکھو اور اپنے ارکان بھر دیا کا احتساب کرتے رہو کہ اس طرح جو فائدہ تمہیں پہونچے گا وہ اس سے کہیں زیادہ بہتر ہو گا جو فائدہ لوگوں کو تم سے پہونچے گا۔ والسلام

۶۰۔ آپ کا مکتوب گرامی

(ان عمال کے نام جن کا علاقہ فوج کے راستہ میں پڑتا تھا)

بندہ خدا امیر المؤمنین علیؑ کی طرف سے ان خراج جمع کرنے والوں اور علاقوں کے والیوں کے نام جن کے علاقہ سے لشکروں کا گزر

ہوتا ہے۔

اما بعد میں نے کچھ فوجیں روانہ کی ہیں جو عنقریب تمہارے علاقہ سے گزرنے والی ہیں اور میں نے انہیں ان تمام باتوں کی نصیحت کر دی ہے جو ان پر واجب ہیں کہ کسی کو اذیت نہ دیں اور تکلیف کو دہر رکھیں اور میں تمہیں اور تمہارے اہل ذمہ کو بتا دینا چاہتا ہوں کہ فوج والے کوئی دست دہازی کریں گے تو میں ان سے بیزار رہوں گا مگر یہ کہ کوئی شخص بھوکے سے مضطرب ہو اور اس کے پاس پیٹ بھرنے کا کوئی راستہ نہ ہو۔ اس کے علاوہ کوئی ظالمانہ انداز سے ہاتھ لگائے تو اس کو سزا دینا تمہارا فرض ہے۔ لیکن اپنے سر بھروں کو سمجھا دینا کہ جن حالات کو میں نے مستثنیٰ قرار دیا ہے ان میں کوئی شخص کسی چیز کو ہاتھ لگانا چاہے تو اس سے مقابلہ نہ کریں اور ٹوکیں نہیں۔ پھر اس کے بعد میں لشکر کے اندر موجود ہوں اپنے اوپر ہونے والی زیادتوں اور مستثنیٰ کی فریاد مجھ سے کرو اگر تم دفع کرنے کے قابل نہیں ہو جب تک اللہ کی مدد اور میری امداد شامل نہ ہو۔ میں انشاء اللہ اللہ کی مدد سے حالات کو بدل دوں گا۔

لے اس خط میں حضرت نے دو طرح کے مسائل کا تذکرہ فرمایا ہے۔ ایک کا تعلق لشکر سے ہے اور دوسرے کا اس علاقہ سے جہاں سے لشکر گزرتے والا ہے۔ لشکر والوں کو توجہ دلائی ہے کہ غرور و عیا پر کسی طرح کا ظلم نہ ہونے پائے کہ تمہارا کام ظلم و جبر کا مقابلہ کرنا ہے۔ ظلم کو نا نہیں ہے اور راستہ کے عوام کو متوجہ کیا ہے کہ اگر لشکر میں کوئی شخص برائے اضطراب کسی چیز کو استعمال کرنے تو غرور اسے منع نہ کرنا کہ یہ اس کا شرعی حق ہے اور اسلام میں کسی شخص کو اس کے حق سے محروم نہیں کیا جاسکتا ہے۔ اس کے بعد لشکر کی ذمہ داری ہے کہ اگر کوئی مسئلہ پیش آجائے تو میری طرف رجوع کرے اور عوام کی بھی ذمہ داری ہے کہ اپنے مسائل کی فریاد میرے پاس پیش کریں اور سارے معاملات کو خود طے کرنے کی کوشش نہ کریں۔

متبر - برباد
قرقیسیا - خوات کے کنرے کا شہر

مسابح - سرمدیں

شعاع - ستون

شکب - کاندھا

ثغرة - خلل - درہ

مغن - قائم مقام

ہمین - گواہ

روع - قلب

انثیال - ٹوٹ پڑنا

راجہ - پٹنہ والے

شلم - رخنہ

زوح - زائل ہو گیا

① اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ امام کو ان پیش آنے والے حالات کی اطلاع نہیں تھی بلکہ یہ صورت حال کے حیرت انگیز ہونے کی طرف اشارہ ہے کہ اس طرح کا انقلاب شرافت کی دنیا میں ناقابل تصور ہوتا ہے مگر افسوس کہ عالم اسلام میں پیش آگیا ہے خلافت میں فلاں سے مراد ابوبکرؓ کی ذات ہے اور ناس سے مراد عمرؓ اور ان کے ساتھیوں کی جماعت ہے جنہوں نے خلافت سازی کا کام انجام دیا تھا

و من کتاب لہ

إلى كميل بن زياد النخعي وهو عامله على هيت، ينكر عليه تركه دفع من يجتاز به من جيش العدو طالباً الفارة:

أَمَا بَعْدُ، فَإِنْ تَضَيَّعَ الْمَرْءُ مَسَاوِي، وَتَكَلَّفَهُ مَا كُنِيَ، لَعَجَزَ حَاطِرُهُ، وَرَأَى مُتَبَرِّقًا، وَإِنْ تَعَاظَيْتُكَ الْفَارَةَ عَلَى أَهْلِ قَرْقِيسِيَا، وَتَغْفِيْلِكَ مَسَالِكَكَ الَّتِي وَلَيْتَاكَ - لَيْسَ بِهَا مَنْ يَمْنَعُهَا، وَلَا يَرْوِدُ الْجَيْشَ عَنْهَا - لَسَرَأَى شُعَاعٌ، فَقَدْ صِرْتَ جَسْرًا لِمَنْ أَرَادَ الْفَارَةَ مِنْ أَعْدَائِكَ عَلَى أَوْلِيَانِكَ، غَيْرَ شَرِيْدٍ الْمَنْكِبِ، وَلَا مَهِيْبٍ الْجَانِبِ، وَلَا سَادَ الثُّغْرَةِ، وَلَا كَاسِرٍ لِعَدُوٍّ شَوْكَةً، وَلَا مَغْنٍ عَنْ أَهْلِ مِصْرٍ، وَلَا مَجْنَزٍ عَنْ أَمِيرِهِ.

و من کتاب لہ

الى أهل مصر مع مالك الأشتر لما ولاه إمارتها

أَمَا بَعْدُ، فَإِنَّ اللَّهَ سُخَّانَهُ بَعَثَ مُحَمَّدًا - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - نَذِيرًا لِلْعَالَمِينَ، وَمُهَيِّئًا عَلَى الْمُرْسَلِينَ، قَلَمًا مَضَى عَلَيْهِ السَّلَامُ تَنَازَعَ الْمُسْلِمُونَ الْأَمْرَ مِنْ بَغْدَادَ، قَوْلَ اللَّهِ مَا كَانَ يُلْقَى فِي رُوعِي، وَلَا يَخْطُرُ بِبَالِي، أَنَّ الْعَرَبَ تُزْعِجُ هَذَا الْأَمْرَ مِنْ بَغْدَادَ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ، وَلَا أَنَّهُمْ مُنْعَوُهُ عَنِّي مِنْ بَغْدَادَ قَسَارًا عَنِّي إِلَّا أَنِّي نَالُ النَّاسِ عَلَى قَلْبِي يُبَايَعُونَهُ، فَأَمْسَكْتُ بِبَيْدِي حَتَّى رَأَيْتُ رَاجِمَةَ النَّاسِ قَدْ رَجَعَتْ عَنِ الْإِسْلَامِ، يَدْعُونَ إِلَى عَنَقِي دِيْنِ مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَخَشِيتُ أَنْ لَمْ أَتُصِرْ الْإِسْلَامَ وَأَهْلُهُ أَنْ أَرَى فِيهِ نَلْمًا أَوْ قَدْماً، تَكُونُ الْمُجِيبَةُ بِهِ عَلَى أَهْلِ عِظَمٍ مِنْ قَسْوَةٍ وَلَا يَتَكَبَّرُ الَّتِي إِنَّمَا جِئْتُ مَتَاعَ أَيَّامٍ قَلِيلٍ، يَسْزُولُ بِهَا مَا كَانَ، كَمَا يَسْزُولُ الشَّرَابُ، أَوْ كَمَا يَنْتَشِعُ السُّخَابُ، فَتَهْتَفُ فِي تِلْكَ الْأَخْدَانِ حَتَّى رَاحَ الْبَاطِلُ.

۱۱

ہے ایک

۱۲

ان کا کوئی

کرنے والا

راستہ روکا

۱۱

لیکن ان کے

نہ میرے

اچانک یہ

سے واپس

بھی میرے

سے سامنے

یا آسان کے

۱۱

۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

مصادر کتاب ۱۱۱ انسب الاشراف بلاذری ۲ ص ۳۴۳

مصادر کتاب ۱۱۲ الامامة والسياسة ۱ ص ۱۵۱، الفارابي ۱ ص ۱۵۱، المستشرق طبری ۱ ص ۱۵۱، كشف المحجرات السيد ابن طاووس ۱ ص ۱۵۱

جہرۃ رسائل العرب احمد زکی صفوت

۶۱۔ آپ کا مکتوب گرامی

دیکھیں بن زید! رافضی کے نام جو بیت المال کے عامل تھے اور انھوں نے فوج دشمن کو لوٹ مار سے منع نہیں کیا، ابا بعد۔ انسان کا اس کام کو نظر انداز کر دینا جس کا ذمہ دار بنایا گیا ہے اور اس کام میں لگ جانا جو اس کے فرائض میں شامل نہیں ہے ایک واضح کر دہی اور تباہ کن فکر ہے۔

اور دیکھو تمہارا اہل برقیسیا پر حملہ کر دینا اور خود اپنی سرحدوں کو معطل چھوڑ دینا جن کا تم کو ذمہ دار بنایا گیا تھا۔ اس عالم میں کہ ان کا کوئی دفاع کرنے والا اور ان سے لشکروں کو ہٹانے والا نہیں تھا ایک انتہائی پراگندہ رہے ہے اور اس طرح تم دوستوں پر حملہ کرنے والے دشمنوں کے لئے ایک وسیلہ بن گئے جہاں نہ تمہارے کاغذ مضبوط تھے اور نہ تمہاری کوئی ہیبت تھی۔ نہ تم نے دشمن کا راستہ روکا اور نہ اس کی شوکت کو توڑا۔ نہ اہل شہر کے کام آئے اور نہ اپنے امیر کے فرض کو انجام دیا۔

۶۲۔ آپ کا مکتوب گرامی

(اہل مصر کے نام۔ مالک اشتر کے ذریعہ جب ان کو والی مصر بنا کر روانہ کیا)

ابا بعد! پروردگار نے حضرت محمد کو عالمین کے لئے عذاب الہی سے ڈرانے والا اور مسلمین کے لئے گواہ اور نگران بنا کر بھیجا تھا لیکن ان کے جانے کے بعد ہی مسلمانوں نے ان کی خلافت میں جھگڑا شروع کر دیا۔ خدا گواہ ہے کہ یہ بات میرے خیال میں بھی نہ تھی اور نہ میرے دل سے گزری تھی کہ عرب اس منصب کو ان کے اہلیت سے اس طرح موڑ دیں گے اور مجھ سے اس طرح دور کر دیں گے کہ میں نے اچانک یہ دیکھا کہ لوگ فلاں شخص کی بیعت کے لئے ٹوٹے پڑے ہیں تو میں نے اپنے ہاتھ کو روک لیا یہاں تک کہ یہ دیکھا کہ لوگ دین اسلام سے واپس جا رہے ہیں اور پیغمبر کے قانون کو برباد کر دینا چاہتے ہیں تو مجھے یہ خوف پیدا ہو گیا کہ اگر اس رخسار اور بربادی کو دیکھنے کے لئے بھی میں نے اسلام اور مسلمانوں کی مدد نہ کی تو اس کی مصیبت روز قیامت اس سے زیادہ عظیم ہوگی جو آج اس حکومت کے چلے جانے سے سامنے آرہی ہے جو صرف چند دن رہنے والی ہے اور ایک دن اسی طرح ختم ہو جائے گی جس طرح سراب کی چمک دیکھ ختم ہو جاتی ہے یا آسمان کے بادل چھٹ جاتے ہیں تو میں نے ان حالات میں قیام کیا یہاں تک کہ باطل نائل ہو گیا

ابا جناب کیل مولائے کائنات کے مخصوص اصحاب میں تھے اور بڑے پایہ کے عالم و فاضل تھے لیکن بہر حال بشر تھے اور انھوں نے معاویہ کے ظالم کے جواب میں بھی مناسب سمجھا کہ جس طرح وہ ہمارے علاقہ میں فساد پھیلا رہا ہے، ہم بھی اس کے علاقہ پر حملہ کر دیں تاکہ فوجوں کا مدخ اور مڑ جانے لگے یہ بات امامت کے مزاج کے خلاف تھی لہذا حضرت نے فوراً تنبیہ کر دی اور کیل نے بھی اپنے اقدام کے نامناسب ہونے کا احساس کر لیا اور یہی ماننا کا کمال کہ طار ہے کہ غلطی پر اصرار نہ کرے ورنہ غلطی نہ کرنا شانِ عصمت ہے۔ شانِ اسلام و ایمان نہیں ہے۔

جناب کیل کی غیرت داری کا یہ عالم تھا کہ جب حجاج نے انھیں تلاش کرنا شروع کیا اور گرفتار نہ کر سکا تو ان کی قوم پر روانہ پانی بند کر دیا۔ کیل کو اس امر کی اطلاع ملی تو فوراً حجاج کے دربار میں پہنچ گئے اور فرمایا کہ میں اپنی ذات کی حفاظت کی خاطر ساری قوم کو خطرہ میں نہیں ڈال سکتا ہوں اور خود مجتہد اہلیت سے دستبردار بھی نہیں ہو سکتا ہوں لہذا مناسب یہ ہے کہ اپنی سزا خود برداشت کروں جس کے نتیجہ میں حجاج نے ان کی زندگی کا غاتہ کر دیا۔!

وَزَهَقَ، وَاطْمَأَنَّ الدِّينُ وَتَنَهَتْ.

وَمَسْنَهُ: إِنِّي وَاللَّهِ لَوَلَّيْتُهُمْ وَاحِدًا وَهُمَ طِلَاعُ الْأَرْضِ كُنْهًا
مَا بَالَيْتُ وَلَا اسْتَوْخَشْتُ، وَإِنِّي مِنْ ضَلَالِهِمُ الَّذِي هُمَ فِيهِ
وَالْمَسْدَى الَّذِي أُنْصَاعَ عَلَيْهِ لَعَلَّ بِصِيرَةٍ مِنْ نَفْسِي وَتَقِينِ مِنْ
رَبِّي. وَإِنِّي إِلَى لِقَاءِ اللَّهِ لَمُشْتَاتٍ، وَحُسْنِ تَوَابِهِ لَمُسْتَبِيرٍ
رَاجٍ؛ وَلَكِنْ نَفِي أَنِّي بِلِي أَمَرِ هَذِهِ الْأُمَّةِ سُفَهَاؤُهَا وَفُجَارُهَا،
فَيَتَّخِذُوا مَالَ اللَّهِ دُولًا، وَعِبَادَةَ خَلْقٍ، وَالصَّالِحِينَ حَرْبًا، وَالْفَاسِقِينَ
جَزَاءً، فَإِنَّ مِنْهُمْ الَّذِي قَدْ شَرِبَ فِيكُمْ الْحَرَامَ، وَجُلِدَ حَدًّا فِي
الْإِسْلَامِ، وَإِنْ مِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُسْلِمَ حَتَّى رُضِيَ عَنْهُ عَلَى الْإِسْلَامِ
الرَّضَا نَعَمْ، فَلَوْلَا ذَلِكَ مَا أَكْثَرْتُ تَالِيَيْكُمْ وَتَأْيِيَكُمْ، وَجَمْعَكُمْ
وَتَحْرِيطَكُمْ، وَلَسَرْتُكُمْ إِذْ أَبَيْتُمْ وَوَيْتُمْ.
أَلَا تَرَوْنَ إِلَى أَطْرَافِكُمْ قَدْ انْتَقَصَتْ، وَإِلَى أَمْصَارِكُمْ قَدْ انْجَحَتْ
وَإِلَى مَمَالِكِكُمْ تُزَوِّى، وَإِلَى بِلَادِكُمْ تُغْزَى اشْفِرُوا - وَرَجِعْكُمْ اللَّهُ
إِلَى قِتَالٍ عَدُوَّكُمْ، وَلَا تَتَأَقَّلُوا إِلَى الْأَرْضِ فَتُفْرُوا بِالْحَنَفَةِ
وَتَبْوُؤُوا بِالدَّلِّ، وَتَكُونَ نَحْيِيكُمْ الْأَخْسَ، وَإِنْ أَخَا الْمَرْبِ الْأَرْبَى
وَمَنْ نَامَ لَمْ يُمْ عَنَّهُ، وَالسَّلَامُ.

۶۳

وَمِنْ كِتَابِ لَهُ (عَلَيْهِ السَّلَامُ)

إِلَى أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ وَهُوَ عَامِلُهُ عَلَى الْكُوفَةِ، وَقَدْ بَلَغَهُ عَنْهُ تَشْيِيطُهُ النَّاسِ عَنِ
الْخُرُوجِ إِلَيْهِ لِمَا نَدَبَهُمْ لِحَرْبِ أَصْحَابِ الْجَمَلِ:
مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلِيِّ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ.
أَنَا بَعْدُ، فَقَدْ بَلَغَنِي عَنْكَ قَوْلُ هَؤُلَاءِ وَعَلَيْكَ، فَإِذَا قَسِمَ
رَسُولِي عَلَيْكَ فَارْزُقْ ذَلِكَ، وَاشْدُدْ بِمُثْرَكَ، وَاخْرُجْ مِنْ جُحُولِكَ.

اور بنی امیہ کے دیگر افراد مراد ہیں جنہوں نے منافق کو دیکھے بغیر اسلام کا ارادہ بھی نہیں کیا تھا

مصادر کتاب ۶۳ استیعاب ابن عبد البر - المال طوسی ۳۳

دین مطہر ہو کر
خدا کی قسم
کی گراہی کے با
ہی ہوں اور
ن بات کا ہے کہ
ایں۔ نیک کرد
نے شراب پی
میں نوا نہ نہیں
رنا بلکہ تمہیں
کیا تم خود
رہا ہے اور
جاؤ ورنہ
دار رہتا ہے

دکھو

بندہ

ابا بعد

میرے قلم

صورت کا

تھی کہ اگر

گراہ کر

کے ہاتھ

میر نہیں

تہنہ - ٹھہر گیا
طلاع - بھریے والے
آسی - رنجیدہ ہوں
دول - املاک
خول - غلام
حرب - محارب
شراب اکرام - شراب خوری
رضاخ - آمد نیاں
تالیب - آمادہ کرنا
ونیم - کمزوری دکھائی
انتقصت - کمی ہو گئی
مزوی - چھن رہی ہیں
تقروا - اعتراض کرو
خصف - دولت
تبوؤا - کمین رہو گے
آرق - جاگے والا
منزر - چادر
مجر - سوراخ

۱۔ اس سے مراد ولید بن عتبہ ہے
جو عثمان کا مادرسی بھائی تھا اور
اس نے کوفہ میں شراب کے نشہ
میں صبح کی چار رکعت پڑھا دی تھی
اور عتاب ہی میں نے بھی کروی تھی
(ابن ابی الحدید)

۲۔ اس سے معاویہ، ابوسفیان

اور دین مطمئن ہو کر اپنی جگہ پر ثابت ہو گیا۔

خدا کی قسم اگر میں تنہا ان کے مقابلہ پر نکل پڑوں اور ان سے زمین پھلک رہی ہو تو بھی مجھے فکر اور وحشت نہ ہوگی کہ میں کی گمراہی کے بارے میں بھی اور اپنے ہدایت یافتہ ہونے کے بارے میں بھی بصیرت رکھتا ہوں اور پروردگار کی طرف سے منزل یقین بھی ہوں اور میں لقائے الہی کا اشتیاق بھی رکھتا ہوں اور اس کے بہترین اجر و ثواب کا منتظر اور امیدوار بھی ہوں۔ لیکن مجھے شک نہ ہو کہ بات کا ہے کہ امت کی زمامِ حقوق اور فاجروں کے ہاتھ میں چلی جائے اور وہ مالِ خدا کو اپنی اہلاک اور بندگانِ خدا کو اپنا غلام بنالیں۔ نیک کرداروں سے جنگ کریں اور فاسقوں کو اپنی جماعت میں شامل کر لیں۔ جن میں وہ بھی شامل ہیں جنہوں نے تمہارے سامنے شراب پی ہے اور ان پر اسلام میں جو جاری ہو چکی ہے اور بعض وہ بھی ہیں کہ جو اس وقت تک اسلام نہیں لائے جب تک ان میں فوائد نہیں پیش کر دئے گئے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو میں تمہیں اس طرح جہاد کی دعوت نہ دیتا اور سرزنش نہ کرتا اور قیام پر آمادہ کرتا بلکہ تمہیں تمہارے حال پر چھوڑ دیتا کہ تم سرتابی بھی کرتے ہو اور سست بھی ہو۔

کیا تم خود نہیں دیکھتے ہو کہ تمہارے اطراف کم ہوتے جا رہے ہیں اور تمہارے شہروں پر قبضہ ہوا جا رہا ہے۔ تمہارے ممالک کو چھینا جا رہا ہے اور تمہارے علاقوں پر دھواؤں بولا جا رہا ہے۔ خدا تم پر رحم کرے اب دشمن سے جنگ کے لئے نکل پڑو اور زمین سے چپک کر نہ جاؤ ورنہ یوں ہی ذلت کا شکار رہو گے، ظلم سہتے رہو گے اور تمہارا حصہ انتہائی پست ہو گا۔ اور یاد رکھو کہ جنگ آزمائے انسان ہمیشہ ہمارا ہوتا ہے اور اگر کوئی شخص سوچتا ہے تو اس کا دشمن ہرگز غافل نہیں ہوتا ہے۔ والسلام

۶۳۔ آپ کا مکتوب گرامی

(کو فہ کے عامل ابو موسیٰ اشعری کے نام۔ جب یہ خبر ملی کہ آپ لوگوں کو جنگِ جبل کی دعوت دے رہے ہیں اور وہ روک رہا ہے)

بندہ خدا، امیر المؤمنین علی کا خط عبد اللہ بن قیس کے نام !

اما بعد ! مجھے ایک ایسے کلام کی خبر ملی ہے جو تمہارے حق میں بھی ہو سکتا ہے اور تمہارے خلاف بھی۔ لہذا اب مناسب یہی ہے میرے قاصد کے پہنچتے ہی دامنِ سیٹ لیاؤ اور فوراً بل سے باہر نکل آؤ

یہ صورت حال یہ تھی کہ امت نے پیغمبر کے بتائے ہوئے راستہ کو نظر انداز کر دیا اور ابو بکر کے ہاتھ پر بیعت کر لی لیکن امیر المؤمنین کی شکل یہ تھی کہ اگر مسلمانوں میں جنگ و جدال کا سلسلہ شروع کر دیتے ہیں تو سیلہ کذاب اور ظالم جیسے مدعیانِ نبوت کو موقع مل جائے گا اور وہ لوگوں کو گمراہ کر کے اسلام سے منحرف کر دیں گے اس لئے آپ نے سکوت اختیار فرمایا اور خلافت کے بارے میں کوئی بحث نہیں کی لیکن جب مرتدوں نے ہاتھوں اسلام کی تباہی کا منظر دیکھ لیا تو مجبوراً باہر نکل آئے کہ بالآخر اپنے حق کی بربادی پر سکوت اختیار کیا جاسکتا ہے۔ اسلام کی بربادی دیکھ کر نہیں کیا جاسکتا ہے۔ !

مذہب - دعوت
 حقیقت - حق کو اختیار کرنا ہے
 انفس - کھڑے ہو جاؤ
 نفست - کمزور ہو گئے
 خاثر - غلیظ
 قعدہ - بیٹھنا
 ہونیئ - آسان
 انفس الاسلام - اشراف عرب
 استرقہ - دم لے لو

۱) حقیقت امر یہ ہے کہ جو انسان حق کی حمایت سے کنارہ کشی کرتا ہے اور باطل کی منہ زوری دیکھنے کے بعد بھی غفلت کی نیند سو جاتا ہے۔ اس کی یہ نیند موت کے مرادف ہوتی ہے اور تاریخ اسے کسی کوڑہ دان کے حوالہ کر دیتی ہے۔ جہاں اس کا نام لینے والا بھی نہیں پیدا ہوتا ہے اور اس کے پرخلات جو راہ حق میں جان کی بازی لگا دیتا ہے اور اپنا سارا سرمایہٴ حیات خسراں کر دیتا ہے۔ وہ مرنے بعد بھی زندہ جاوید رہتا ہے اور زیر خاک چلے جانے کے بعد بھی مطلع تاریخ چمکاتا رہتا ہے۔

وَأَنْذِبُ مَنْ مَعَكَ، فَإِنْ حَقَّقْتَ فَأَنْتَ، وَإِنْ تَفَقَّطْتَ فَأَمْتِدَا وَالْمُتَلَوِّ
لَتَوْتَيْنِ مِنْ حَيْثُ أَنْتَ، وَلَا تُشْرِكْ حَتَّى يَخْلُطَ زُبْدُكَ بِغَضَائِكَ، وَذَائِبُكَ
بِجَمَائِكَ، وَحَتَّى تُعْجَلَ عَنْ قِعْدَتِكَ، وَتَحْذَرَ مِنْ أَمَامِكَ كَحَذْرِكَ مِنْ خَلْفِكَ،
وَمَا هِيَ بِالْمُؤَنَّى الَّتِي تَرْجُو، وَلَكِنَّهَا الدَّاهِيَةُ الْكُبْرَى، يُرَكَّبُ جَمَلُهَا
وَيُذَلَّلُ صَعْبُهَا، وَيُسَهَّلُ جَبَلُهَا، فَاعْقِلْ عَقْلَكَ، وَامْلِكْ أَمْرَكَ، وَخُذْ
نَفْسِيكَ وَحَظَّكَ.

فَإِنْ كَسِرْتُمْ فَسَحَّ إِلَى غَيْرِ رَحِيٍّ وَلَا فِي نَجَاةٍ، فَمَا لِمَرِّ لَسْتُمْ كُنْتُمْ
وَأَنْتَ نَسِيتُمْ، حَتَّى لَا يُقَالَ: أَيْمَنُ قُلَانٌ؟ وَاللَّهِ إِنَّهُ لَمَقُومٌ مَعَ مُحَمَّدٍ، وَمَا
أَبَالِ مَا صَنَعَ الْمُتَعِدُّونَ، وَالسَّلَامُ.

و من کتاب لہ (۱۰۰)

إلى معاوية، جواباً

أَنَا بَعْدُ، فَإِنَّا كُنَّا نَحْنُ وَأَنْتُمْ عَلَى مَا ذُكِرَتْ مِنَ الْآلِفَةِ وَالْجَمَاعَةِ
فَفَرَّقَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أُنْزِيَ أَنَا آمَنَّا وَكَفَرْتُمْ، وَالْيَوْمَ أَنَا اسْتَمْتَعْنَا وَفُتِنْتُمْ
وَمَا أَسْلَمَ مُسْلِمُكُمْ إِلَّا كَرَاهًا، وَبَعْدُ أَنْ كَانَ أَنْفُ الْإِسْلَامِ كُلُّهُ لِرَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَرْبًا (حَرْبًا).

وَذَكَرْتُ أَنِّي قَتَلْتُ طَلْحَةَ وَالزُّبَيْرَ، وَفَرَدْتُ بِعَائِشَةَ، وَنَزَلْتُ بَيْنَ
الْمِصْرَيْنِ؛ وَذَلِكَ أَمْرٌ غِيبْتُ عَنْهُ قَلِيلًا عَلَيْكَ، وَلَا الْمَذْرُوبُ فِيهِ إِلَيْكَ.
وَذَكَرْتُ أَنَّكَ زَانِسِي فِي الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، وَقَدْ انْقَطَعَتْ
الْمِجْرَةُ يَوْمَ أُبَيْرَ أَخُوكَ (الْبُوكِ)، فَإِنْ كَانَ فِيهِ عَجَلٌ فَاسْتَعْرِفْهُ، فَإِنِ
يَنْ أَرْزَاكَ فَذَلِكَ جَدِيدٌ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ إِنَّمَا بَعَثَنِي إِلَيْكَ لِتُنْقِذَ مِنِّي.
وَإِنْ تَرَوْنِي فَكَمَا قَالَ أَخُو بَنِي أُسْدٍ:

مصادر کتاب ۶۳: الامة والسياسة امث، احتجاج طبرسی امث، کتاب صفین نصر بن مزاحم امث، مجمع الاشغال میدان امث.

اور اپنے
ہو جاؤ
منجھ
سے
سوار ہو
پر قابو
کی صورت
شخص کہ

11

اختیار کرنا
اس وقت
تم
کیلئے تھا
اد
گرفتار
اس طرح
کے مشاء

ان معاویہ نے

حضرت :-
 اس کے ا
 تین
 سو چھ

اور اپنے ساتھیوں کو بھی بلاؤ۔ اس کے بعد حق ثابت ہو جائے تو کھڑے ہو جاؤ اور کمزوری دکھلانے تو میری نظروں سے دور ہو جاؤ۔ خدا کی قسم تم جہاں رہو گے گھر کر لے جاؤ گے اور چھوڑے نہیں جاؤ گے یہاں تک کہ دودھ گھن کے ساتھ اور گھلا ہوا منجمد کے ساتھ مخلوط ہو جائے اور تمہیں اطمینان سے بیٹھنا نصیب نہ ہو گا اور سامنے سے اس طرح ڈرو گے جس طرح اپنے پیچھے سے ڈرتے ہو۔ اور یہ کام اس قدر آسان نہیں ہے جیسا تم سمجھ رہے ہو۔ یہ ایک مصیبت کبریٰ ہے جس کے اونٹ پر بہر حال سوار ہونا پڑے گا اور اس کی دشواریوں کو ہموار کرنا پڑے گا اور اس کے پہاڑ کو سر کرنا پڑے گا لہذا ہوش کے ناخن لو اور حالات پر قابو رکھو اور اپنا حصہ حاصل کر لو اور اگر یہ بات پسند نہیں ہے تو اصرار چلے جاؤ جو حد کوئی آؤ بھگت ہے اور نہ چھٹکارے کی صورت۔ اور اب مناسب یہی ہے کہ تمہیں بیکار سمجھ کر چھوڑ دیا جائے کہ سوتے رہو اور کوئی یہ بھی نہ دریافت کرے کہ فلاں شخص کدھر چلا گیا۔ خدا کی قسم یہ حق پرست کا واقعی اقدام ہے اور مجھے بے دینوں کے اعمال کی کوئی پرواہ نہیں ہے۔ والسلام

۶۴۔ آپ کا مکتوب گرامی

(معاویہ کے جواب میں)

اما بعد! یقیناً ہم اور تم اسلام سے پہلے ایک ساتھ زندگی گزار رہے تھے لیکن کل یہ تفرقہ پیدا ہو گیا کہ ہم نے ایمان کا راستہ اختیار کر لیا اور تم کافر رہ گئے اور آج یہ اختلاف ہے کہ ہم راہ حق پر قائم ہیں اور تم فتنہ میں مبتلا ہو گئے ہو۔ تمہارا مسلمان بھی اس وقت مسلمان ہوا ہے جب مجبوری پیش آگئی اور سارے اشراف عرب اسلام میں داخل ہو کر رسول اکرم کی جماعت میں شامل ہو گئے۔ تمہارا یہ کہنا کہ میں نے ظلم و زبیر کو قتل کیا ہے اور عائشہ کو گھر سے باہر نکال دیا ہے اور مدینہ چھوڑ کر کوفہ اور بصرہ میں قیام کیا ہے تو اس کا تم سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ نہ تم پر کوئی ظلم ہوا ہے اور نہ تم سے معذرت کی کوئی ضرورت ہے۔ اور تمہارا یہ کہنا کہ تم ہاجرین و انصار کے ساتھ میرے مقابلہ پر آرہے ہو تو ہجرت تو اسی دن ختم ہو گئی جب تمہارا بھائی گرفتار ہوا تھا اور اگر کوئی جلدی ہے تو خدا انتظار کر لو کہ میں تم سے خود ملاقات کر لوں اور یہی زیادہ مناسب بھی ہے کہ اس طرح پروردگار مجھے تمہیں سزا دینے کے لئے بھیجے گا اور اگر تم خود بھی آگے تو اس کا انجام دیا ہی ہو گا جیسا کہ بنی اسد کے مشاعرے نے کہا تھا:

اے معاویہ نے حسب عادت اپنے اس خط میں چند مسائل اٹھائے تھے۔ ایک مسئلہ یہ تھا کہ ہم دونوں ایک خاندان کے ہیں تو اختلاف کی کیا وجہ ہے؟ حضرت نے اس کا جواب یہ دیا کہ یہ اختلاف اسی دن شروع ہو گیا تھا جب ہم دائرہ اسلام میں تھے اور تم کفر کی زندگی گزار رہے تھے۔ دوسرا مسئلہ یہ تھا کہ جنگ جمل کی ساری ذمہ داری امیر المومنین پر ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اس مسئلہ کا تم سے کوئی تعلق نہیں ہے لہذا اس کے اٹھانے کی ضرورت نہیں ہے۔ تیسرا مسئلہ اپنے لشکر کے ہاجرین و انصار میں ہونے کا تھا؟ اس کا جواب یہ دیا گیا کہ ہجرت فتح مکہ کے بعد ختم ہو گئی اور فتح مکہ میں تیرا بھائی گرفتار ہو چکا ہے۔ جس کے بعد تیرے ساتھی اولاد طلقاء تو ہو سکتے ہیں۔ ہاجرین کہے جانے کے قابل نہیں ہیں۔

حاصب - سنگریز
 اغوار - جمع غور - غبار
 جلود - پتھر
 اغضضت - کاٹ دیا ہے
 اغلف - جس کے دل پر غلاٹ
 چڑھا ہر
 تغارب العقل - کمزور عقل والا
 غائر - گمشدہ
 سامہ - چہنہ والا جانور
 وغی - جنگ
 یونی - سستی
 مدعہ - دھوکا
 نصال - دودھ پھیرانا
 للمح الباصر - واضح امر
 بیان الامور - مشاہدہ
 فتحام - بچانہ پڑنا
 بن - بھوٹ
 نحال - نسبت دینا
 لا عنک - تم سے بالاتر ہے
 تشر از غصب
 خیر بن - چھپا دیا گیا

کجا حد یعنی عقبہ بن ربیعہ ہاموں
 نی ولید بن عقبہ جانی یعنی حنظلہ

مُسْتَقْبِلِينَ رِيَّاحَ الصَّيْفِ تَضَرِّبُهُمْ
 وَعَيْنِي السَّيْفُ الَّذِي أَغْضَضْتَهُ بِجَدِّكَ وَخَالَكَ وَأَخِيكَ فِي مَقَامٍ وَاحِدٍ
 وَإِنَّكَ وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ الْأَغْلَفَ الْقَلْبَ الْمَقَارِبَ الْعَقْلَ وَالْأَوَّلَ
 أَنْ يُقَالَ لَكَ إِنَّكَ رَقِيتَ سُلْماً أَطْلَعَكَ سَطْلَعَ سُوءٌ عَلَيْكَ لَا لَكَ بِكَ
 تَشَدَّتْ غَيْرَ ضَالَّتِكَ وَرَعَيْتَ غَيْرَ سَائِمَتِكَ وَطَلَبْتَ أَمْرًا لَنْتَ مِنْ أَهْلِهِ
 وَلَا فِي مَعُونِهِ قَبْلَ أَبْعَدَ قَوْلِكَ مِنْ فِعْلِكَ ۖ وَتَقَرَّبْتَ مَا أَشْبَهَتْ مِنْ
 أَغْصَامٍ وَأَخْوَإِ حَمَلَتُهُمُ الشَّقَاوَةُ وَتَمَسَّى الْبَاطِلُ عَلَى الْبُخُودِ بِمُحْتَدٍ
 - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَصَرَعُوا مَصَارِعَهُمْ حَيْثُ عَلِمْتَ لَمْ
 يَذْقُوا عَظِيماً وَتَمَّ يَمْتَنُوا حَسِيباً يَوْفَعُ سُيُوفٌ مِمَّا خَلَا مِنْهَا الْوَعْنُ
 وَلَمْ تَمَاشِهَا الْمُؤَنَّى
 وَقَدْ أَكْثَرْتَ فِي قَتْلَةِ عُثْمَانَ فَادْخُلْ فِيهَا دَخَلَ فِيهِ النَّاسُ ثُمَّ حَاجِمِ
 النُّقُومَ إِلَيَّ أَجْمِلْكَ وَإِثْمَهُمْ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى
 وَأَنَا يَلُوكَ السِّيْ ثَرِيدٌ فَابْتَأْ خُدْعَةَ الصَّيْفِ عَنِ اللَّبَنِ فِي أَوَّلِ الْفِصَالِ
 وَالسَّلَامُ لِأَهْلِهِ

۶۵

من کتاب لہ

إليه أيضاً

أَنَا بَعْدُ فَقَدْ أَنْ لَكَ أَنْ تَتَّبِعَ بِالسَّلَاحِ الْبَاصِرِ مِنْ عَيْنِ الْأَسْوَدِ
 فَقَدْ سَلَكَتَ مَدَارِجَ أَشْلَافِكَ بِأَدْعَانِكَ الْأَبَاطِيلَ وَاقْتِغَامِكَ غُرُورَ الْكَيْفِ
 وَالْأَكَاوِيبِ وَبِاشْتِغَالِكَ مَا قَدْ عَلَا عَنْكَ وَابْتِزَازِكَ لِمَا قَدْ اخْتَرَدَ
 دُونَكَ فِزَاراً مِنَ الْمَقْ وَجُحُوداً لِمَا هُوَ الزَّمْ لَكَ مِنْ لَحْمِكَ وَدَمِكَ بِمَا
 قَدْ وَعَاهُ تَحْمُكَ وَمُتْلَبٌ بِمِصْرِكَ قَبْلَ ذَا بَعْدَ الْمَقْ إِلَّا الضَّلَالُ الْمَيِّنُ

سادر کتاب ۶۵ بحار الانوار ۵۵ مجمع الامثال میدان ۱۵۵

دوہ
 اور میرے پاس
 سلطان وہ
 میری چڑھ
 اور ایسے امر
 اور تم اپنے
 عقل میں
 کی بنا پر جن
 اور
 بیعت کرو
 اس کے علاوہ

ابا بعد
 غلط بیانی کے
 میں اپنے اسلا
 کرنا چاہتے ہو
 کیا باقی رہ جا

لے ابن ابی الحد
 اپنے کا فہم
 اور اسے معلوم
 نہیں ہوا کہ
 اور نہ داخل

”وہ موسم گرما کی ایسی ہواؤں کا سامنا کرنے والے میں جو نشیبوں اور چٹانوں میں ان پر سنگریزوں کی بارش کر رہی ہیں۔“
 بعد میں میرے پاس وہی تلمابہ جس سے تمھارے نانا، ماموں اور بھائی کو ایک ٹھکانے تک پہنچا چکا ہوں اور تم خدا کی قسم میرے علم کے مطابق وہ شخص جس کے دل پر غلاف پڑھا ہوا ہے اور جس کی عقل کمزور ہے اور تمھارے حق میں مناسب یہ ہے کہ اس طرح کہا جائے کہ تم ایسی ہیڑھی چڑھ گئے ہو جہاں سے بدترین منظر ہی نظر آتا ہے کہ تم نے دوسرے کے گم شدہ کی جستجو کی ہے اور دوسرے کے جانور کو چرانا چاہا ہے اور ایسے امر کو طلب کیا ہے جس کے ذہل ہو اور نہ اس سے تمھارا کوئی بنیادی لگاؤ ہے۔ تمھارے قول و فعل میں کس قدر فاصلہ پایا جاتا ہے اور تم اپنے چچا اور ماموں سے کس قدر مشابہ ہو جن کو بدبختی اور باطل کی ترانے پیغمبر کے انکار پر آمادہ کیا اور اس کے نتیجے میں اپنے اپنے مقتل میں سرمر کر گئے جیسا کہ تمھیں معلوم ہے۔ نہ کسی مصیبت کو دفع کر سکے اور نہ کسی حرم کی حفاظت کر سکے۔ ان تلواروں کی مار کی بنا پر جس سے کوئی میدان جنگ خالی نہیں ہوتا اور جن میں شستی کا گذر نہیں ہے۔

اور تم نے جو بار بار عثمان کے قاتلوں کا ذکر کیا ہے تو اس کا آسان حل یہ ہے کہ جس طرح سب نے بیعت کی ہے پہلے میری بیعت کرو۔ اس کے بعد میرے پاس مقدمہ لے کر آؤ۔ میں تمھیں اور تمھارے مدعا علیہم کو کتاب خدا کے فیصلہ پر آمادہ کروں گا۔ لیکن اس کے علاوہ جو تمھارا مدعا ہے وہ ایک دھوکہ ہے جو بچہ کو دودھ چھڑاتے وقت دیا جاتا ہے۔ اور سلام ہو اس کے اہل پر

۶۵۔ آپ کا مکتوب گرامی

(معاویہ ہی کے نام)

اما بعد! اب وقت آگیا ہے کہ تم امور کا مشاہدہ کرنے کے بعد ان سے فائدہ اٹھاؤ کہ تم نے باطل دعویٰ کرنے بھوٹ اور غلط بیانی کے فریب میں کود پڑنے۔ جو چیز تمھاری اوقات سے بلند ہے اسے اختیار کرنے اور جو تمھارے لئے ممنوع ہے اس کو ہتھیالینے میں اپنے اسلاف کا راستہ اختیار کر لیا ہے اور اس طرح حق سے فرار اور جو چیز گوشت و خون سے زیادہ تم سے چسپی ہوئی ہے اس کا انکار کرنا چاہتے ہو جسے تمھارے کانوں سے سنا ہے اور تمھارے سینے میں بھری ہوئی ہے۔ تو اب حق کے بعد کھلی ہوئی گمراہی کے علاوہ کیا باقی رہ جاتا ہے۔

لے ابن ابی الحدید کا بیان ہے کہ معاویہ روز غدیر موجود تھا جب سرکارِ دو عالم نے حضرت علیؑ کے مولائے کائنات ہونے کا اعلان کیا تھا اور اس نے اپنے کانوں سے سنا تھا اور اسی طرح روز تبوک بھی موجود تھا جب حضرت نے اعلان کیا تھا کہ علیؑ کا مرتبہ وہی ہے جو ہارون کا موسیٰ کے ساتھ ہے اور اسے معلوم تھا کہ حضور نے علیؑ کی صلح کو اپنی صلح اور ان کی جنگ کو اپنی جنگ قرار دیا ہے۔ مگر اس کے باوجود اس کی صحت پر کوئی اثر نہیں ہوا کہ اس کا راستہ اس کی پھوپھی ام جیل اور اس کے ماموں خالد بن ولید جیسے افراد کا تھا جن کے دل و دماغ میں نہ اسلام داخل ہوا تھا اور نہ داخل ہونے کا کوئی امکان تھا۔

وَبَعْدَ الْبَيِّنَاتِ إِلَّا الْاَلْبُسُ؟

فَاَحْذَرِ الشُّبُهَةَ وَاشْفَاكَمَا عَلَى لُبْسِيهَا. فَإِنَّ الْفِتْنَةَ طَالَمَا أَغْدَقَتْ
جَلَابِيَّتَهَا. وَأَغْشَتْ الْأَبْصَارَ ظُلُمَتُهَا.

وَقَدْ أَتَانِي كِتَابٌ مِنْكَ ذُو أَفَانِينَ مِنَ الْقَوْلِ ضَعُفَتْ قُوَاهَا عَنِ السَّلَامِ.
وَأَسَاطِيرُ لَمْ يَخُكَّهَا مِنْكَ عِلْمٌ وَلَا حِلْمٌ، أَمْسَبَعَتْ مِنْهَا كَمَا لَمَّاضٍ فِي
الدَّهَاسِ. وَالْحَسَايِطُ فِي الدَّيَاسِ. وَتَسَرَّقَيْتُ إِلَى مَرْقَبَةٍ بِسَعِيدِ السَّرَامِ.
تَارِخِ الْأَعْلَامِ، تَقْصُرُ دُونَهَا الْأَشْوُقُ وَتُجَادِي بِهَا الْعَيُوقُ.

وَحَاسِرٌ لِيْلَهُ أَنْ تَلِي لِنُتْلِيَيْنِ بَسْغِي صَدْرًا أَوْ وَرْدًا، أَوْ أُجْسِرِي
لَكَ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ عَهْدًا أَوْ عَهْدًا إِلَّا فِينِ الْآنَ فَتَدَارَكَ نَفْسُكَ.
وَأَنْسَظُ لَهَا، فَإِنَّكَ إِنْ قَرَطْتَ حَقِّي يَسْتَهْ (يَنْهَسُ) إِلَيْكَ عِبَادُ اللَّهِ
أَزَيَّجَتْ عَلَيْكَ الْأُمُورَ، وَمُنِيتْ أَنْسَاءَ هُوَ مِنْكَ الْيَوْمَ مَقْبُولٌ. وَالسَّلَامُ.

۶۶

وَمِنْ كِتَابِهِ «بَابُ»

إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ وَقَدْ تَقَدَّمَ ذِكْرُهُ بِخِلَافِ هَذِهِ الرَّوَايَةِ

أَنَا بَعْدُ، فَإِنَّ الْمَرْءَ لَيُتْرَحُ بِالشَّيْءِ الَّذِي لَمْ يَكُنْ لِيَقْوَتَهُ، وَيَخْرُجُ
عَلَى الشَّيْءِ الَّذِي لَمْ يَكُنْ لِيَحْيِيَّتَهُ، فَلَا يَكُنْ أَفْضَلَ مَا بَلَغْتَ فِي نَفْسِكَ مِنْ
دُنْيَاكَ بُلُوعًا لَذَّةً أَوْ يَفَاءً غَيْظًا. وَلَكِنْ إِنْ شَاءَ بِطَائِلٍ أَوْ إِحْيَاءٍ حَقًّا.
وَلْيَكُنْ سُورُوكَ بِمَا قَدَّمْتَ، وَأَسْفُكَ عَلَى مَا خَلَقْتَ. وَهَكَذَا فِيمَا بَعْدَ الْمَوْتِ.

۶۷

وَمِنْ كِتَابِهِ «بَابُ»

إِلَى قَتْمِ بْنِ الْعَبَّاسِ وَهُوَ عَامِلُهُ عَلَى مَكَّةَ

لبس - فرب کاری

لبسه - فرب کاری

جلا بیب - چادریں

آغذقت - لگا کر ہوئے ہیں

آغشفت - چڑھایا دیا ہے

آفانین - اقسام

سلم - صلح

اساطیر - خرافات

دہاس - دلدل

دیاس - اندھا کنواں

مرقبہ - بلند بام

تاریخہ - بید

أوق - محاب

عیوق - ستارہ

صدرو وورد حل وعقد

یہد - اٹھ کھڑے ہوئے

أزججت - راستے بند ہو جائیں

خلقت - چھوڑ کر جاؤ

جلا بیب فتنے مراد وہ قیص

شان ہے جس کو معاویہ نے اپنے

قاصد کے حصول کا ذریعہ اور تھا کہ

لو شکوک بنائے گا و سید قراہ

رے دیا تھا

اور وہ
پھیلے

مل سکتی
اس شے

چاہا ہے
ستا

بھی حکم
غور و
ہو جائے

لے والے
باطل کے
جسے چھو

لے ہوا
مسئلہ
جگہ نہیں
اوقات

صادر کتاب ۱۱۱۱، تاریخ دمشق ابن عسکر، صفحہ ۱۳۳، انساب الاشراف ۲ ص ۱۱۶، المجالس ۳ ص ۵۵، اشعاب کافی ۲ ص ۱۱۱

تذکرۃ الخواص ص ۵۵

صادر کتاب ۱۱۱۱، فقہ القرآن طب ماوندی، مستدرک الرسائل ۲ ص ۱۳۳

اور وضاحت کے بعد دھوکہ کے علاوہ کیا ہے۔ لہذا شبہ اور اس کے وسیع کاری پر مشتمل ہونے سے ڈرو کہ نفع ایک مدت سے اپنے واسطے چیلے ہوئے ہے اور اس کی تاریکی نے آنکھوں کو اندھا بنا رکھا ہے۔

میرے پاس تمہارا وہ خط آیا ہے جس میں طرح طرح کی بے جوڑ باتیں پائی جاتی ہیں اور ان سے کسی صلح و آشتی کو تقویت نہیں مل سکتی ہے اور اس میں وہ خرافات ہیں جن کے تانے بانے نہ علم سے تیار ہوئے ہیں اور نہ علم سے۔ اس سلسلہ میں تمہاری مثال اس شخص کی ہے جو دلدل میں دھنس گیا ہو اور اندھے کنویں میں ہاتھ پاؤں مار رہا ہو۔ اور تم نے اپنے کو اس بلندی تک پہنچانا چاہا ہے جس کا حصول مشکل ہے اور جس کے نشانات گم ہو گئے ہیں اور جہاں تک عقاب پرواز نہیں کر سکتا ہے اور اس کی بلندی ستارہ عیوق سے مکر لے رہی ہے۔

حاشا وکلاء یہ کہاں ممکن ہے کہ تم میرے اقتدار کے بعد مسلمانوں کے حل و عقد کے مالک بن جاؤ یا میں تمہیں کسی ایک شخص پر بھی حکومت کرنے کا پروانہ یا دستاویز دے دوں۔ لہذا ابھی غنیمت ہے کہ اپنے نفس کا ہمارا رک کر دو اور اس کے بارے میں غور و فکر کرو کہ اگر تم نے اس وقت تک کوتاہی سے کام لیا جب اللہ کے بندے اٹھ کھڑے ہوں تو تمہارے سارے راستے بند ہو جائیں گے اور پھر اس بات کا بھی موقع نہ دیا جائے گا جو آج قابل قبول ہے۔ والسلام

۶۶۔ آپ کا مکتوب گرامی

(عبداللہ بن عباس کے نام۔ جس کا تذکرہ پہلے بھی دو ستر الفاظ میں ہو چکا ہے)

ابعد! انسان کبھی کبھی ایسی چیز کو پا کر بھی خوش ہو جاتا ہے جو جانے والی نہیں تھی اور ایسی چیز کو کھو کر رنجیدہ ہو جاتا ہے جو لئے والی نہیں تھی لہذا خبردار تمہارے لئے دنیا کی سب سے بڑی نعمت کسی لذت کا حصول یا جذبہ انتقام ہی نہ بن جائے بلکہ بہترین نعمت باطل کے مٹانے اور حق کے زندہ کرنے کو سمجھو اور تمہارا سرور ان اعمال سے جو تجھیں پہلے بھیج دیا ہے اور تمہارا افسوس ان امور پر ہو جسے چھوڑ کر چلے گئے ہو اور تمہارا سرور موت کے بعد کے مرحلے کے بارے میں ہونی چاہئے۔

۶۷۔ آپ کا مکتوب گرامی

(مکہ کے عامل نعم بن العباس کے نام)

اے معاویہ! حضرت سے مطالبہ کیا تھا کہ اگر اے ولیعہدی کا عہدہ دے دیا جائے تو وہ بیت کرنے کے لئے تیار ہے اور پھر غوث عثمان کوئی مسئلہ نہ رہ جائے گا۔ آپ نے بالکل واضح طور پر اس مطالبہ کو ٹھکرا دیا ہے اور معاویہ پر روشن کر دیا ہے کہ میری حکومت میں تیرے جیسے افراد کی کوئی جگہ نہیں ہے اور تو نے جس مقام کا ارادہ کیا ہے وہ تیری پروانہ سے بہت بلند ہے اور وہاں تک جانا تیرے اسکان میں نہیں ہے۔ بہتر یہ ہے کہ اپنی اوقات کا ادراک کر لے اور راہ راست پر آجائے۔

ایام اللہ - دشمنان خدا کے لئے

روز عذاب

عصرین - صبح و شام

ذیبت - ہمارے

ورود - ورود

قلہ - حاجت

محاب - محبوب اعمال

الشخصہ - بھیج دیتی ہے

① بعض روایات میں عصرین سے

مراد نماز صبح اور نماز عصر کو لیا گیا ہے

کہ ایک زمانہ کے اس سرے پر ہوتی

ہے اور دوسری اس سرے پر ہوتی

② یہ ایک عظیم سیاسی نکتہ ہے

جس کی طرف ہر سماجی انسان کو

متوجہ رہنا چاہئے کہ حاجت انسان

بڑی امیدیں لے کر آتا ہے اور اس کے

نظریات کا فیصلہ پہلے ہی لمحہ میں ہو جاتا

ہے لہذا اگر انسان نے اس لمحہ

حاجت روائی کو ردی تو زندگی بھر

معمون کرم رہتا ہے۔ ورنہ اس لمحہ

انکار کر دینے کے بعد دولت کا درون

بھی دیر سے تو دل کی گرہ کھل نہیں

پاتی ہے اور ایک طرح کی بدظنی آخر

وقت تک باقی رہ جاتی ہے

أَمَّا بَعْدُ، فَأَقِمِ لِلنَّاسِ الْحُجَّ، وَذَكِّرْهُمْ بِأَيَّامِ اللَّهِ، وَاجْلِسْ لِيَوْمِ
الْمُحَرَّرِينَ، فَأَقِمِ الْمُشْتَقِي، وَعَلِّمِ الْجَاهِلَ، وَذَكِّرِ السَّالِمَ، وَلَا
يَكُنْ لَكَ إِلَى النَّاسِ سَفِيرٌ إِلَّا لِسَانُكَ، وَلَا حَاجِبٌ إِلَّا وَجْهُكَ، وَلَا
تَحْجُبَنَّ ذَا حَاجَةٍ عَنِ لِقَائِكَ يَهَا، فَإِنَّهَا إِنِ ذِيدَتْ عَنْ أَبْوَابِكَ فِي
أَوَّلِ وَرْدِهَا لَمْ تَحْضَرْ فِيهَا بَعْدَ عَلَى قَضَائِهَا.

وَالنَّظَرُ إِلَى مَا اجْتَمَعَ عِنْدَ مَنْ سَالَى اللَّهُ فَاذْكُرْهُ إِلَى مَنْ قَبْلَكَ
مِنْ ذَوِي الْجَنَالِ وَالْجَاعَةِ، مُصِيبًا بِهِ مَوَاضِعَ السَّاقَةِ وَالْحَلَاتِ وَمَا
فَضَلَ عَنْ ذَلِكَ فَاحْمِلْهُ إِلَيْنَا لِنَقِصَهُ فِيمَنْ قَبْلَنَا.

وَمَنْ أَهْلُ مَكَّةَ أَلَا يَأْخُذُوا مِنْ سَاكِنِي أَجْرَاءَ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ
يَقُولُ: (سَوَاءٌ الْعَاكِفُ فِيهِ وَالْبَادِ) فَأَلْفَاكِفُ: الْمُقِيمُ بِهِ، وَالْبَادِ
الَّذِي يَخْرُجُ إِلَيْهِ مِنْ غَيْرِ أَهْلِهِ، وَقُلْنَا اللَّهُ وَإِسْلَامُ
لِمَعْنَاهُ وَالسَّلَامُ.

من کتاب الہ

إلى سلمان الفارسي رحمه الله قبل أيام خلافته

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّمَا مَثَلُ الدُّنْيَا مَثَلُ الْحَيَّةِ: لَبِئْسَ مَثَلًا، قَائِلٌ مَثَلًا
فَأَغْرَضَ عَمَّا يُعْجِبُكَ فِيهَا، لِقِلَّةِ مَا يَضَعُكَ فِيهَا، وَضَعُكَ عَنْكَ مَسُونًا،
لِمَا أُبْقِنْتَ بِهِ مِنْ فِرَاقِهَا، وَتَصَرُّفِ حَالَاتِهَا، وَكُنْ أَنْتَ مَا تَكُونُ فِيهَا،
أَخَذَرِ مَا تَكُونُ فِيهَا، فَإِنْ سَاحَبَتْهَا كُلُّهَا اطْمَأَنَّ فِيهَا إِلَى مُرُورِ أَشْخَصَتِ
عَنْهُ إِلَى مَحْذُورٍ، أَوْ إِلَى إِنْسَانٍ أَرَاكَ عَنْهُ إِلَى إِنْجَاسٍ وَالسَّلَامُ.

صادر کتاب ۱۵۸۰ اصول کافی ۲ ص ۱۳، ارشاد مفید ۱۳۳۰، دستور معالم الحکم قضای ۳۳۰، تنبیہ الخواص ۱۳۳۰، تحت العقول ۳۹۶،
مشکوٰۃ الافوار طبرستانی ۲۳۹، الحکمة الخالدة ۱۷۱، مشکوٰۃ ۱۱۱

کرنے

ملاوہ

واپس

رکھو

تک

دعا کے

توفیق

اس

کہ اس

ہو

نکال

لے کر

سجدا

سجدا

د

او

ک

ک

اما بعد! لوگوں کے لئے حج کے قیام کا انتظار کرو اور انہیں اللہ کے یادگار دنوں کو یاد دلاؤ۔ صبح و شام عمومی جلسہ رکھو۔ سوال کرنے والوں کے سوالات کے جوابات دو۔ جاہل کو علم دو اور علماء سے تذکرہ کرو۔ لوگوں تک تمہارا کوئی ترجمان تمہاری زبان کے علاوہ نہ ہو اور تمہارا کوئی دربان تمہارے چہرہ کے علاوہ نہ ہو۔ کسی ضرورت مندرجہ لاقات سے مت روکنا کہ اگر پہلی ہی مرتبہ اسے واپس کر دیا گیا تو اس کے بعد کام کر بھی دو گے تو تمہاری تعریف نہ کی جائے گی۔ جو اموال تمہارے پاس جمع ہو جائیں ان پر نظر رکھو اور تمہارے یہاں جو عیال دار اور بھوکے پیاسے لوگ ہیں ان پر صرف کر دو بشرطیکہ انہیں واقعی محتاجوں اور ضرورت مندوں تک پہنچا دو اور اس کے بعد جو بیچ جائے وہ میرے پاس بھیج دو تاکہ یہاں کے محتاجوں پر تقسیم کر دیا جائے۔ اہل مکہ سے کہو کہ خبردار مکانات کا کرایہ نہ لیں کہ پروردگار نے مکہ کو مقیم اور مسافر دونوں کے لئے برابر قرار دیا ہے۔ (عاکف مقیم کہ کہا جاتا ہے اور بادی جو باہر سے حج کرنے کے لئے آتا ہے) اللہ ہمیں اور تمہیں اپنے پسندیدہ اعمال کی توفیق دے۔ والسلام

۶۸۔ آپ کا مکتوب گرامی

(جناب سلمان فارسی کے نام۔ اپنے دورِ خلافت سے پہلے)

اما بعد! اس دنیا کی مثال صرف سانپ جیسی ہے جو چھوٹے میں انتہائی نرم ہوتا ہے لیکن اس کا زہر انتہائی قاتل ہوتا ہے۔ اس میں جو چیز اچھی لگے اس سے بھی کناہہ کش کر دو کہ اس میں سے ساتھ جلنے والا بہت کم ہے۔ اس کے ہم و غم کو اپنے سے دور رکھو کہ اس سے مجدا ہونا یقینی ہے اور اس کے حالات بدلتے ہی رہتے ہیں۔ اس سے جس وقت زیادہ انس محسوس کرو اس وقت زیادہ ہوشیار رہو کہ اس کا ساتھی جب بھی کسی خوشی کی طرف سے مطمئن ہوتا ہے یہ اسے کسی ناخوشگوار کے حملے کو دیتی ہے اور انس سے نکال کر وحشت کے حالات تک پہنچا دیتی ہے۔ والسلام

اے مکمل ہوئی بات ہے کہ یہ امر جو جی نہیں ہے اور صرف استعجابی اور احتیاجی ہے درحقیقت نے جس آیت کریمہ سے استدلال فرمایا ہے اس کا تعلق مسجد الحرام سے ہے۔ سارے مکہ سے نہیں ہے اور مکہ کو مسجد الحرام مہانہ کہا جاتا ہے جس طرح کہ آیت معراج میں جناب ام ہانی کے مکان کو مسجد الحرام قرار دیا گیا ہے۔ ویسے یہ مسئلہ علماء اسلام میں اختلافی حیثیت رکھتا ہے اور ابو حنیفہ نے سارے مکہ کے مکانات کو کرایہ پر دینے کو حرام قرار دیا ہے اور اس کی دلیل عبد اللہ بن عمرو بن العاص کی روایت کو قرار دیا گیا ہے جو علماء شیعہ کے نزدیک قطعاً معتبر نہیں ہے اور حیرت انگیز بات یہ ہے کہ جو اہل مکہ اپنے کو حنفی کہنے میں غر محسوس کرتے ہیں وہ بھی ایام حج کے دوران دُکنا چوگنا بلکہ دس گنا کرایہ وصول کرنے ہی کو اسلام اور حرم الہی کی خدمت تصور کرتے ہیں۔ اور حجاج کرام کو "حنیون الرحمان" قرار دے کر انہیں "ارض الرحمان" پر قیام کرنے کا حق نہیں دیتے ہیں۔

۶۱
 ۱۰ من کتاب الہ

إِلَى الْحَارِثِ الْهَمْدَانِي

وَتَمَسَّكَ بِحَبْلِ الْفُرْآنِ وَاسْتَصَحَّهٖ وَاجْعَلَ حَلَاكَهُ وَحَرَمَ خَرَابَتَهُ وَصَدَّقْ
 بِمَا سَلَفَ مِنَ الْحَقِّ وَاعْتَصِرْ بِمَا مَضَى مِنَ الدُّنْيَا لِمَا بَقِيَ مِنْهَا فَإِنَّ
 بَعْضَهَا يُشْبِهُ بَعْضًا وَآخِرُهَا لَاحِقٌ بِأَوَّلِهَا وَكُلُّهَا حَائِلٌ مُفَارِقٌ وَعَظِيمٌ
 اِسْمُ اللَّهِ أَنْ تَذْكُرَهُ إِلَّا عَلَى حَقٍّ وَأَكْثِرْ ذِكْرَ الْمَوْتِ وَمَا بَعْدَ الْمَوْتِ
 وَلَا تَسْتَنْ الْمَوْتَ إِلَّا بِشَرْطٍ وَبِئْسَ وَاعْظِرْ كُلَّ عَمَلٍ بِرِضَا صَاحِبِهِ لِنَفْسِهِ
 وَتُكْرَهُ لِعَامَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَاعْظِرْ كُلَّ عَمَلٍ يُغْتَلَبُ بِهِ فِي السَّرِّ وَتُسْتَعْتَقُ مِنْهُ
 فِي الْعَلَانِيَةِ وَاعْظِرْ كُلَّ عَمَلٍ إِذَا سُئِلَ عَنْهُ صَاحِبُهُ أَتُكْرَهُ أَوْ اعْتَدَرَ مِنْهُ
 وَلَا تَجْعَلْ عِزَّكَ غَرَضًا لِتَيْلَالِ الْقَوْلِ وَلَا تُعَذِّبِ النَّاسَ بِكُلِّ مَا سَمِعْتَ بِهِ
 فَكَفَى بِذَلِكَ كَذِبًا وَلَا تُرَدِّ عَلَى النَّاسِ كُلِّ مَا حَدَّثَكَ بِهِ فَكَفَى بِذَلِكَ جَهْلًا
 وَاعْظِمِ الْغَيْظَ وَتَجَاوَزْ عِنْدَ الْمُتَذَرِّهِ وَاحْلَمْ عِنْدَ الْغَضَبِ وَاصْفَعْ مَعَ الدُّوْلَةِ
 تَكُنْ لَكَ الْعَاقِبَةُ وَاسْتَصْلِحْ كُلَّ نَفْعَةٍ أَنْفَعَهَا اللَّهُ عَلَيْكَ وَلَا تُضَيِّقْ
 نِعْمَةً مِنَ نِعَمِ اللَّهِ عِنْدَكَ وَلَيْزَ عَلَيْكَ أَتَرَوْا مَا أَنْعَمَ اللَّهُ بِهِ عَلَيْكَ
 وَاحْلَمْ أَنَّ أَفْضَلَ الْمُؤْمِنِينَ أَفْضَلُهُمْ تَفَضُّلًا مِنْ نَفْسِهِ وَأَهْلِيهِ وَمَالِهِ
 فَإِنَّكَ مَا تُقَدِّمُ مِنْ خَيْرٍ يَبْقَى لَكَ دُخْرُهُ وَمَا تُؤَخِّرُهُ يَكُنْ لِفَيْدِكَ خَيْرُهُ
 وَاعْظِرْ صَحَابَةَ (مَصَابِيحِ) مَنْ يَفِيلُ رَأْيُهُ وَيُنْكِرُ عَمَلُهُ فَإِنَّ الصَّاحِبَ مُعْتَبَرٌ
 بِصَاحِبِهِ وَاسْكُنِ الْأَنْصَارَ الْعِظَامَ فَإِنَّهَا جَمَاعُ الْمُسْلِمِينَ وَاعْظِرْ مَنَازِلَ الْفَقَرَةِ
 وَالْجَفَاءِ وَقِلَّةِ الْأَعْوَانِ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ وَاقْصُرْ رَأْيَكَ عَلَى مَا يَخْلُقُكَ
 وَإِسْلَاكَ وَمَقَاعِدَ (مَعَادِ) الْأَنْشَوَاقِ فَإِنَّهَا تَخَاضِعُ الشَّيْطَانِ وَمَعَارِضُ الْيَقِينِ
 وَأَكْثِرْ أَنْ تَنْظُرَ إِلَى مَنْ قُطِلَتْ عَلَيْهِ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ أَبْوَابِ الشُّكْرِ وَلَا
 تُسَافِرْ فِي يَوْمٍ جُمُعَةٍ حَتَّى تَشْهَدَ الصَّلَاةَ إِلَّا قَاصِلًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ فِي أَمْرِ
 تُعَذِّرُ بِهِ وَأَطِيعِ اللَّهَ فِي جَمِيعِ أُمُورِكَ فَإِنَّ طَاعَةَ اللَّهِ قَاصِلَةٌ عَلَى مَا سِوَاهَا

اعترفت عجزت حاصل کرو

حائل - ذائل

وثیق - محکم

مع الدولہ - قوت اقتدار

تقدمہ کا رخصر

قال الرازی - رائے کی کمروری

معارضیں بے پرکاتیر

فاصلہ - نکل پڑنے والا

۱۰ امیر المؤمنین کے مقرب اصحاب

میں تھے اور صاحب فدا و اجتہاد تھے

حضرت نے انہیں بشارت دی تھی

کہ تم مجھے وقت موت، صراط پر

اور حوض کوثر کے کنارے دیکھو گے

جس کی طرف حضرت نے ایک شعر

میں ہی اشارہ کیا تھا۔

شیخ ہائی فرماتے ہیں کہ حضرت

حارث ہمدانی میرے جدِ اعلیٰ تھے

۱۱ اس کا مقصد یہ نہیں ہے کہ انسان

ماورق قسم کی زندگی گزارے اور چھوٹی

جگہوں سے پرہیز کرے۔ اس کا مقصد

صرت یہ ہے کہ وہاں سلسلوں کا اجتماع

زیادہ رہتا ہے تو ان کے حالات،

محالات، اختلافات، مشکلات کو

سمجھنے میں آسانی ہوتی ہے اور اس

طرح مسائل کو آسانی حل کیا

جاسکتا ہے اور حقیقت امر یہ ہے کہ سماج کے سارے فسادات کو سمجھنے کا ذریعہ صرف بڑے شہر ہوتے ہیں اور اس کے علاوہ کچھ نہیں ہوتا ہے۔

صادر سن ۱۹۹۶ غرہ الحکم آدمی مکہ، شرح ابن میثم ۲۲۱

قرآن

کی گزشتہ

مشابہت

کو اس قدر

اس کی آرا

ہو اور عا

شرم محسوس

کرے۔ ا

لئے کافی

کھنے کے

شر نے جو

زندگی میں

اور

خیرات کرے

اے گا۔ ا

ماضی پر کی

سے پرہیز کر

کرہ اور غیر

اس سے پرد

راہِ خدا میں

اطاعتِ خدا

لے واضح

کاروبار

عطیل کے

ہے۔ اذ

۶۹۔ آپ کا مکتوب گرامی

(حادثہ ہمدانی کے نام)

قرآن کی رسیان ہدایت سے وابستہ رہو اور اس سے نصیحت حاصل کرو۔ اس کے حلال کو حلال قرار دو اور حرام کو حرام حق
مکذشتہ باتوں کی تصدیق کرو اور دنیا کے ماضی سے اس کے مستقبل کے لئے عبرت حاصل کرو کہ اس کا ایک حصہ دوسرے سے
ظاہریت رکھتا ہے اور آخر اول سے ملحق ہونے والا ہے اور سب کا سب زائل ہونے والا اور مجدا ہو جانے والا ہے۔ نام خدا
اس قدر عظیم قرار دو کہ سوائے حق کے کسی موقع پر استعمال نہ کرو۔ موت اور اس کے بعد کے حالات کو برابر یاد کرتے رہو اور
اس کی آرزو اس وقت تک نہ کرو جب تک مستحکم اسباب نہ فراہم ہو جائیں۔ ہر اس کام سے پرہیز کرو جسے آدمی اپنے لئے پسند کرتا
ہو اور عام مسلمانوں کے لئے ناپسند کرتا ہو اور ہر اس کام سے بچتے رہو جو تنہائی میں کیا جاسکتا ہو اور علی الاطلاق انجام لینے میں
حرم محسوس کی جاتی ہو اور اسی طرح ہر اس کام سے پرہیز کرو جس کے کرنے والے سے پوچھ لیا جائے تو یا انکار کر دے یا معذرت
کرے۔ اپنی آبرو کو لوگوں کے تیر ملاحت کا نشانہ نہ بناؤ اور ہر شئی ہوئی بات کو بیان نہ کرو کہ یہ حرکت بھی جھوٹ ہونے کے
لئے کافی ہے۔ اور اسی طرح لوگوں کی ہر بات کی تردید بھی نہ کرو کہ یہ امر جہالت کے لئے کافی ہے۔ عقد کو ضبط کرو۔ طاقت
کھنے کے بعد لوگوں کو معاف کرو۔ غضب میں حلم کا مظاہرہ کرو۔ اقتدار پا کر درگزر کرنا سیکھو تاکہ انجام کار تمہارے لئے رہے۔
لشکر نے جو نعمتیں دی ہیں انہیں دوست رکھنے کی کوشش کرو اور اس کی کسی نعمت کو برباد نہ کرنا بلکہ ان نعمتوں کے آثار تمہاری
زندگی میں واضح طور پر نظر آئیں۔

اور یاد رکھو کہ تمام مومنین میں سب سے بہتر انسان وہ ہے جو اپنے نفس، اپنے اہل و عیال اور اپنے مال کی طرف سے
حیرات کرے کہ یہی پہلے جانے والا غیروہاں جا کر ذخیرہ ہو جاتا ہے اور تم جو کچھ چھوڑ کر چلے جاؤ گے وہ تمہارے غیر کے کام
آئے گا۔ ایسے شخص کی محبت اختیار نہ کرنا جس کی رائے کمزور اور اس کے اعمال ناپسندیدہ ہوں کہ ہر ساتھی کا قیاس اس کے
ساتھی پر کیا جاتا ہے۔ سکونت کے لئے بڑے شہروں کا انتخاب کرو کہ وہاں مسلمانوں کا اجتماع زیادہ ہوتا ہے اور ان جگہوں
سے پرہیز کرو جو غفلت، بیوفائی اور اطاعت خدا میں مددگاروں کی قلت کے مرکز ہوں۔ اپنی فکر کو صرف کام کی باتوں پر اشتغال
کر دو اور خبردار بانڈاسی اڈوں پر مت بیٹھنا کہ یہ شیطان کی حاضری کی جگہیں اور فتنوں کے مرکز ہیں۔ زیادہ حصہ ان افراد پر نگاہ رکھو
جن سے پردہ دگار نے تمہیں بہتر قرار دیا ہے کہ یہ بھی شکر خدا کا ایک راستہ ہے۔ جمعہ کے دن نماز پڑھے بغیر سفر نہ کرنا مگر یہ کہ
راہ خدا میں جارہے ہو یا کسی ایسے کام میں جو تمہارے لئے عذر بن جائے اور تمام امور میں پروردگار کی اطاعت کرتے رہنا کہ
اطاعت خدا دنیا کے تمام کاموں سے افضل اور بہتر ہے۔

لئے واضح رہے کہ جمعہ کے دن تعطیل کوئی اسلامی قانون نہیں ہے۔ صرف مسلمانوں کا ایک طریقہ ہے۔ ورنہ اسلام نے صرف بقدر نیاز
کا رو بار بند کرنے کا حکم دیا ہے اور اس کے بعد فوراً یہ حکم دیا ہے کہ زمین میں منتشر ہو جاؤ اور رزق خدا تلاش کرو۔ مگر افسوس کہ جمعہ کی
تعطیل کے بہترین روز عبادت کو بھی عیاشیوں اور بدکاریوں کا دن بنا دیا گیا اور انسان سب سے زیادہ نکما اور ناکارہ اسی دن ہوتا
ہے۔ انا للہ وانا الیہ راجعون

عفو - فرصت

آبن - بھاگا ہوا

قبلک - تھامے پاس

يَسْتَلْلُونَ - کھسک رہے ہیں

غنی - گراہی

اِيضَاع - تیز رفتاری

قطع - تیز رفتار

آثرہ - خود غرضی

سحقا - بربادی

حزن - ناہواری

رُتْبِي الْيَك - پہنچا گیا ہے

ہری - طریقہ

عقاد - ذخیرہ

شیش - تسر

① یحییٰ بن حنیف کے بھائی تھے اور حضرت کے مقربین میں شامل تھے جنگ بدر میں رسول اکرم کے ساتھ رہے اور احد میں بھی مسلمانوں کے فرار کر جانے کے بعد ثابت قدم رہے حضرت نے انھیں مدینہ کا حاکم قرار دیا تھا جس طرح کہ عثمان بصرہ کے وال تھے

② عمار و بن نفیس عیسائی تھے اور رسول اکرم کے دست مبارک پر مشرف بہ اسلام ہوئے آپ کے بعد جب لوگ مرتد ہونے لگے تو یہ خود بھی ثابت قدم رہے اور قوم کو بھی روک کر رکھا۔

وَ خَادِعٌ نَفْسَكَ فِي الْمَيْمَادَةِ، وَازْفَقَ بِهَا وَلَا تَنْهَزَهَا، وَخَذَ عَفْوَهَا وَتَسَامَلَهَا، مَا كَانَ مَكْتُوبًا عَلَيْكَ مِنَ الْفَرِيضَةِ، فَإِنَّهُ لَا بُدَّ مِنْ قَضَائِهَا وَتَعَاهِدِهَا عِنْدَ مَقَامِهَا، وَإِيَّاكَ أَنْ يَنْزِلَ بِكَ الْمَوْتُ وَأَنْتَ أَبْقَى مِنْ رَبِّكَ فِي طَلَبِ الدُّنْيَا، وَإِيَّاكَ وَنُصَايَا النَّسَائِي، فَإِنَّ الشَّرَّ بِالْشَّرِّ مُلْحَقٌ، وَوَقَّرَ اللَّهُ، وَأَحْبَبَ (أَحَبَّ) أَحِبَّائَهُ، وَاحْتَرَبَ الْخَيْبَةَ، فَإِنَّهُ جُنْدٌ عَظِيمٌ مِنْ جُنُودِ إِبْلِيسَ، وَالسَّلَامُ.

۷۰

من کتاب لہ

إلى سهل بن حنيف الانصاري وهو عامله على المدينة، في معنى قوم

من أهلها لحقوا بعبادية:

(۱)

الابعد

جو جانے اور

کادہ لوگ عز

ہیں اور روئے

انھیں معلوم ہے

کلمے - خدا انھ

خدا کی ق

بروردگار اس

۷۱

من کتاب لہ

إلى المنذر بن الجارود العبدي، وقد خان في بعض ما ولّاه من أعماله

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ صَلَاحَ أَبِيكَ غَرَبِي مِثْلَكَ، وَطَنَتْ أَلَكْ تَشِيعَ حَدِيثُكَ، وَتَشِيعَ سَبِيلُهُ، فَإِذَا أَنْتَ يَسِيرُ إِلَى عَيْنِكَ لَا تَدْعُ بِسُوءِ الْاِتِّبَادِ، وَلَا بِسُوءِ الْاِخْتِارِ، فَتَعْمُرُ دُنْيَاكَ بِخَرَابِ أَخِيْرَتِكَ، وَتَعْمِلُ عَشِيرَتَكَ بِقَطِيعَةِ دَسِيلِكَ، وَلَوْ كَانَ مَا بَلَغَنِي عَنْكَ حَقًّا، لَجَمَلُ أَهْلِكَ وَبِشْعُ نَعْلِكَ خَيْرٌ مِنْكَ، وَمَنْ كَانَ بِحَسْبِ قَلْبِهِ بِأَهْلٍ أَنْ يُسَدَّ بِهِ ثَقْرٌ، أَوْ يُنْقَذَ بِهِ أَمْرٌ، أَوْ يُعْمَلَ لَهُ قَنْدَرٌ، أَوْ يُنْقَلَى

الابعد

الرفقہ پر گامزن۔

کلمے کو ذی

ہا ہے۔ اگر

راجسا ہوا

اے کسی انا

مصادر کتاب نش انساب الاشراف ۲ ص ۱۵۴، تاریخ ابن واضح ۲ ص ۱۹۲، بشارۃ المصطفیٰ ۲ ص ۲۳۵، الامالی صدوق ص ۳۰۴، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۶۹

مصادر کتاب نش انساب الاشراف ۲ ص ۱۵۴، تاریخ ابن واضح ۲ ص ۱۹۲، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۶۹

اپنے نفس کو بہانے کر کے عبادت کی طرف لے آؤ اور اس کے ساتھ نرمی برتو۔ جبر نہ کرو اور اس کی فرمت اور نافرمانی سے فائدہ اٹھاؤ۔ مگر جن فرائض کو پروردگار نے تمہارے ذمہ لکھ دیا ہے انہیں بہر حال انجام دینا ہے اور ان کا خیال رکھنا ہے اور دیکھو خبردار ایسا نہ ہو کہ تمہیں اس حال میں موت آجائے کہ تم طلب دنیا میں پروردگار سے بھاگ رہے ہو۔ اور خبردار فاسقوں کی صحبت اختیار نہ کرنا کہ شر بالآخر شر سے مل جاتا ہے۔ اللہ کی عظمت کا اعتراف کرو اور اس کے محبوب بندوں سے محبت کرو اور غصہ سے اجتناب کرو کہ یہ شیطان کے لشکروں میں سب سے عظیم تر لشکر ہے۔ والسلام

۷۔ آپ کا مکتوب گرامی

(عادل مدینہ سہل بن حنیف انصاری کے نام۔ جب آپ کو خبر ملی کہ ایک قوم معاویہ سے جا ملی ہے)

اما بعد! مجھے یہ خبر ملی ہے کہ تمہارے یہاں کے کچھ لوگ چچکے سے معاویہ کی طرف کھسک گئے ہیں تو خبردار تم اس عدد کے کم ہو جانے اور اس طاقت کے چلے جانے پر ہرگز افسوس نہ کرنا کہ ان لوگوں کی گمراہی اور تمہارے سکون نفس کے لئے یہی کافی ہے کہ وہ لوگ حق و ہدایت سے بھاگے ہیں اور گمراہی اور جہالت کی طرف دوڑ پڑے ہیں۔ یہ اہل دنیا ہیں لہذا اسی کی طرف متوجہ ہیں اور روڑ کا رہے ہیں۔ حالانکہ انھوں نے انصاف کو پہچانا بھی ہے اور دیکھا بھی ہے۔ سنا بھی ہے اور سمجھے بھی ہیں اور انھیں معلوم ہے کہ حق کے معاملہ میں ہمارے یہاں تمام لوگ برابر کی حیثیت رکھتے ہیں اسی لئے یہ لوگ خود غرضی کی طرف بھاگ نکلے۔ خدا انھیں غارت کرے اور تباہ کر دے۔

خدا کی قسم ان لوگوں نے ظلم سے فراہ نہیں کیا ہے اور نہ عدل سے ملحق ہوئے ہیں۔ اور ہماری خواہش صرف یہ ہے کہ پروردگار اس معاملہ میں دشواریوں کو آسان بنادے اور ناہمواری کو ہموار کر دے۔

۸۔ آپ کا مکتوب گرامی

(منذر بن جابر دعبدی کے نام۔ جس نے بعض اعمال میں خیانت سے کام لیا تھا)

اما بعد! تیرے باپ کی شرافت نے مجھے تیرے بارے میں دھوکہ میں رکھا اور میں سمجھا کہ تو اسی کے راستہ پر چل رہا ہے اور اسی کے طریقہ پر گامزن ہے۔ لیکن تازہ ترین اخبار سے اعلازہ ہوتا ہے کہ تو نے خواہشات کی پیروی میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی ہے اور آخرت کے لئے کوئی ذخیرہ نہیں کیا ہے۔ آخرت کو برباد کر کے دنیا کو آباد کر رہا ہے اور دین سے رشتہ توڑ کر قبیلہ سے رشتہ جوڑ رہا ہے۔ اگر میرے پاس آنے والی خبریں صحیح ہیں تو تیرے گھر والوں کا اونٹ اور تیرے جوتہ کا قسم بھی تجھ سے بہتر ہے اور جو تیرا جیسا ہو اس کے ذریعہ نہ رخنہ کو بند کیا جاسکتا ہے نہ کسی امر کو نافذ کیا جاسکتا ہے اور نہ اس کے مرتبہ کو بلند کیا جاسکتا ہے نہ اسے کسی امانت میں شریک کیا جاسکتا ہے۔

عطفیہ - دونوں بازو

برودیہ - دونوں چادروں

شریکہ - جوتی کے تسمے

مختال - مغرور

دُول - انقلابات

موسن - کمر و کر دینے والا

فراس - پوشیاری

تجاول - کوشش کرتے ہو

بہنط - مشکل ہونا

استبقار - باقی رکھنا

توارع - مصائب

تقرع - توڑ دیتی ہے

تہلس - گھلا دیتی ہے

شبط - روک دیا ہے

تاذن - سن سکے

حاضر - شہری

بادی - صحرائی

① بقول ابن ابی الحدید میں خود اپنے نفس کی ملامت کر رہا ہوں کہ میں نے کیوں تجھے منہ لگایا کہ تو خط لکھے اور میں جواب دوں یا میں جواب دوں اور تو دوبارہ خط لکھے کہ تجھ جیسا انسان اس قابل نہیں ہے!

فِي أَسَانِيْدِهِ أَوْ يُؤْمِنَنَّ عَلَى حِسَابِيَّةٍ (خيانة) فَأَقْبِلْ إِلَى حَيْثُ يَصِلُ إِلَيْكَ كِتَابُ هَذَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ.

قال الرضي: وَ الْمُنْذِرُ بْنُ الْجَارُودِ هَذَا هُوَ الَّذِي قَالَ فِيهِ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (عَلَيْهِ السَّلَامُ): إِنَّ لِنَظَائِرٍ فِي عِطْفِيهِ مِثَالٌ فِي بُرْذِيَّتِهِ تَقَالُ فِي شِرْكِي.

۷۲

و من کتاب لہ (ع)

ال عبد اللہ بن العباس

أَنَا بَعْدُ، فَإِنَّكَ لَتَشْتَ بِسَابِقِي أَجَلَكَ، وَلَا تَسْزُدُونِي مَا لَيْسَ لَكَ، وَأَعْلَمُ أَنَّ الدَّهْرَ يَمُوتَانِ: يَمُوتُ لَكَ وَيَمُوتُ عَلَيْكَ، وَأَنَّ الدُّنْيَا دَارُ دُولٍ، لَوْ كَانَ مِنْهَا لَكَ أَتَاكَ عَلَى حَقِّكَ، وَمَا كَانَ مِنْهَا عَلَيْكَ لَمْ تَذْفُقْهُ بِقُوَّتِكَ.

۷۳

و من کتاب لہ (ع)

إلى معاوية

أَنَا بَعْدُ، فَإِنِّي عَلَى التَّوَدُّ فِي جَسَادِكَ، وَالْإِسْتِغَاةِ إِلَى جَسَادِكَ لِمُؤْمِنٍ (مُؤْمِن) رَأَيْتَنِي، وَغَطَّيْتُ فِرَاسَتِي، وَإِنَّكَ إِذَا غَطَّيْتَ الْأُمُورَ وَتَرَاوَجْتَنِي الشُّطُورَ، كَمَا لَتَنْتَقِلُ النَّاسُ تَحْذِيبُهُ أَهْلَانَهُ، وَالْمُسْتَعِيرُ الْبَقَاةَ يَمْنَعُهُ مَقَاتِلُهُ، لَا يَذْهَبُ إِلَيْهِ مَا بَانَ عَلَيْهِ، وَلَتَشْتَ بِوَ، غَيْرَ أَنَّهُ يَكُ شَيْبَةً.

وَأُقْسِمُ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَوْ لَا بَغْضُ الْإِسْتِغَاةِ لَوَصَلْتُ إِلَيْكَ بِسَبَابِ قَسْوَارِغٍ (سَوَارِغ)، تَفْرَعُ الْعَظَمَ، وَتَهْلِسُ اللَّسْعَمَ، وَأَعْلَمُ أَنَّ الشُّطُورَ قَدْ تَجَلَّكَ عَنْ أَنْ تُرَاجِعَ أَحْسَنَ أُمُورِكَ، وَتَأْذَنَ لِمَقَالِ تَسْجِيعِكَ وَالسَّلَامُ لِأَهْلِيهِ.

۷۴

و من خط لہ (ع)

کتبہ بین ربیعہ والین و نقل من خط هشام بن الکلبی

هَذَا مَا اجْتَمَعَ عَلَيْهِ أَهْلُ السِّمَنِ حَسَاخِرُهَا وَبَاوِيهَا، وَرَبِّمَتْ حَسَاخِرُهَا وَبَاوِيهَا، أَتَيْتُمْ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ يَدْعُونَ إِلَيْهِ، وَيَأْتُرُونَ

مال کی جمع

سب

رہتا ہے اور

(ہے)۔

اما بعد

راز کے دو

حق میں ہے و

اما بعد

حساس کر رہ

کوئی بستر پر

بہنٹا پڑے ا

جیسے ہوا اور

گشت کا نام

سے روک رکھا

برودیہ

سب کتاب

لے عرب کے

ربیعہ بن ز

اسلام لانے

صادر کتاب ۲۲۵ تحف العقول ۲۲۵، روضۃ الکافی ۲۱۵، مجمع الامثال ۲۲۵

صادر کتاب ۲۲۵ الطراز السید الیمان ۲۲۵

صادر کتاب ۲۲۵ کتاب خطب علی حرم الشریعہ ہشام بن الکلبی (متوفی ۲۲۵)

مال کی جمع آوری پر امین بکھا جائے لہذا جیسے ہی میرا یہ خط لے فوراً میری طرف چل پڑو۔ انشاء اللہ
سید رضی۔ منذر بن الجارود۔ یہ وہی شخص ہے جس کے بارے میں امیر المومنینؑ نے فرمایا تھا کہ یہ اپنے بازوؤں کو برابر کھینچتا
رہتا ہے اور اپنی چادروں میں جھوم کر چلتا ہے اور جوتی کے قسموں کو پھونکتا رہتا ہے (یعنی انتہائی مغرور اور متکبر قسم کا آدمی
ہے)۔

۷۲۔ آپ کا مکتوب گرامی

(عبد اللہ بن عباس کے نام)

اما بعد! نہ تم اپنی مدت حیات سے اُسکے بڑھ سکتے ہو اور نہ اپنے رزق سے زیادہ حاصل کر سکتے ہو۔ اور یاد رکھو کہ
زمانہ کے دو دن ہوتے ہیں۔ ایک تمہارے حق میں اور ایک تمہارے خلاف اور یہ دنیا ہمیشہ کروٹیں بدلتی رہتی ہے لہذا جو تمہارے
حق میں ہے وہ کمزوری کے باوجود تم تک آجائے گا اور جو تمہارے خلاف ہے اسے طاقت کے باوجود تم نہیں ٹال سکتے ہو۔

۷۳۔ آپ کا مکتوب گرامی

(معاویہ کے نام)

اما بعد! میں تم سے خط و کتابت کرنے اور تمہاری بات سننے میں اپنی رائے کی کمزوری اور اپنی دانشمندی کی غلطی کا
احساس کر رہا ہوں اور تم بار بار مجھ سے اپنی بات سنوانے اور خط و کتابت جاری رکھنے کی کوشش کرنے میں ایسے ہی ہو جیسے
کوئی بستر پر لیٹا خواب دیکھ رہا ہو اور اس کا خواب غلط ثابت ہو یا کوئی حیرت زدہ منہ اٹھائے کھڑا ہو اور یہ قیام بھی اسے
ہنگامہ پڑے اور یہی نہ معلوم ہو کہ آنے والی چیز اس کے حق میں مفید ہے یا مضر۔ تم بالکل یہی شخص نہیں ہو لیکن اسی کے
جیسے ہو اور خدا کی قسم کہ اگر کسی حد تک باقی رکھنا میری مصلحت نہ ہوتا تو تم تک ایسے حادثے آتے جو ہڈیوں کو توڑ دیتے اور
گوشت کا نام تک نہ چھوڑتے اور یاد رکھو کہ یہ شیطان نے تمہیں بہترین امور کی طرف رجوع کرنے اور عمدہ ترین نصیحتوں کے سننے
سے روک رکھا ہے۔ اور سلام اس کے اہل پر۔

۷۴۔ آپ کا معاہدہ

(جسے ربیعہ اور اہل یمن کے درمیان محمدؐ فرمایا ہے اور یہ ہشام کی تحریر سے نقل کیا گیا ہے)

یہ وہ عہد ہے جس پر اہل یمن کے شہری اور دیہاتی اور قبیلہ ربیعہ کے شہری اور دیہاتی سب نے اتفاق کیا ہے کہ سب کے
سب کتاب خدا پر ثابت رہیں گے اور اسی کی دعوت دیں گے۔

لے عرب کے وہ قبائل جن کا سلسلہ نسب قحطان بن عامر تک پہنچتا ہے انھیں یمن سے تعبیر کیا جاتا ہے اور جن کا سلسلہ
ربیعہ بن زار سے ملتا ہے انھیں ربیعہ کے نام سے یاد کیا جاتا ہے۔ دور جاہلیت میں دونوں میں شدید اختلافات تھے لیکن
اسلام لانے کے بعد دونوں متحد ہو گئے۔ والحمد للہ

معتبه - سرزنش
إعذار - اتمام حجت
وقد - جماعت
طيره - ہلاکین
حَال - کثیر الاحتمال

اس کی
رویں گے
ہیں گے
اور نہ کسی
سی پر کم عقد
ن کے ذمہ
کیا جائے

بِهِ، وَ يُجِيبُونَ مَنْ دَعَا إِلَيْهِ وَأَمْرٌ بِهِ، لَا يَشْتَرُونَ بِهِ قَمَنًا، وَلَا يَسْرُخُونَ بِهِ بَدَلًا، وَأَتَتْهُمْ يَدٌ وَاحِدَةٌ عَلَى مَنْ خَالَفَ ذَلِكَ وَ تَرَكْتُهُمْ أَنْصَارًا بِمَنْظَرِهِمْ لِبَعْضٍ، دَعَاؤُهُمْ وَاحِدَةٌ، لَا يَسْتَفْضُونَ عَهْدَهُمْ لِمَنْ عَايَبَ، وَلَا يَقْضِبُ غَضَبٍ، وَلَا لَا يَسْتِزِلُّ لِقَوْمٍ قَوْمًا، وَلَا لِمَنْ سَبَّ (المسيبة) قَوْمٍ قَوْمًا، عَلَى ذَلِكَ شَاهِدُهُمْ وَ غَايِبُهُمْ، وَ سَفْهُهُمْ، وَ عَالِيَهُمْ، وَ حَلِيمُهُمْ وَ جَاهِلُهُمْ، ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَهُمْ بِذَلِكَ عَهْدَ اللَّهِ وَ مِيثَاقَهُ «إِنَّ عَهْدَ اللَّهِ كَانَ مَسْئُولًا».

وكتب: علي بن أبي طالب.

۷۵

و من كتاب له ﴿...﴾

إلى معاوية في أول ما بوع له

ذكره الواقدي في كتاب «الجملة»

بندہ

اما ابنا

ات ہو کر

جسے گزرنا

سب کو لے

مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ: أَمَّا بَعْدُ، فَقَدْ عَلِمْتَ إِعْذَارِي فِيكُمْ، وَإِعْزَاضِي عَنْكُمْ، حَتَّى كَانَ مَا لَا بُدَّ مِنْهُ وَلَا دَفْعَ لَهُ، وَالْحَدِيثُ طَوِيلٌ، وَالْكَلَامُ كَثِيرٌ، وَقَدْ أَدْبَرْتُ مَا أَدْبَرْتُ، وَأَقْبَلْتُ مَا أَقْبَلْتُ، فَبَايَعُ مَنْ قَبْلَكَ، وَأَقْبَلُ إِلَى فِي وَفْدٍ مِنْ أَصْحَابِكَ، وَالسَّلَامُ.

۷۶

و من وصية له ﴿...﴾

لعبد الله بن العباس عند استخلافه إياه على البصرة

سَمِعَ (مَنْعَ) النَّاسَ بِوَجْهِكَ وَ بِحُكْمِكَ، وَ بِإِسَافِكَ وَ الْقَضَبِ قَبَائِلَهُ طَائِفَةً مِنَ الشَّيْطَانِ، وَاعْلَمْ أَنَّ مَا قَرَّبَكَ مِنَ اللَّهِ يُبَاعِدُكَ مِنَ النَّارِ، وَ مَا بَاعَدَكَ مِنَ اللَّهِ يُقَرِّبُكَ مِنَ النَّارِ.

۷۷

و من وصية له ﴿...﴾

لعبد الله بن العباس لما بعثه للاحتجاج على الخوارج

لَا تُخَاصِمُهُمْ بِالْقُرْآنِ، فَإِنَّ الْقُرْآنَ مَعَالٌ ذُو وَجْهٍ، تَقُولُ

لوگوں

ادھر دارغا

سے وہی چ

دیکھ

صادر کتاب ۲۵۰ کتاب الجمل واقفی (متوفی ۲۰۰ھ) الامامة والسياسة ۱۵۰
صادر کتاب ۲۵۰ الامامة والسياسة ۱۵۰، الجمل المفيد ۲۵۰، الطراز السيد اليان ۲۰۳، الجمل الواقدي
صادر کتاب ۲۵۰ النهاية ابن اثير ۳۳۳، ربيع البرار زنجشیری (باب الجوابات المسکت)

اس کی طرف دعوت دے گا اور اس کے ذریعہ حکم دے گا اس کی دعوت پر لبیک کہیں گے۔ نہ اس کو کسی قیمت پر فروخت کریں گے اور نہ اس کے کسی بدل پر راضی ہوں گے۔ پاس امر کے مخالف اور اس کے نظر انداز کرنے والے کے خلاف متحد ہیں گے اور کسی سرزنش کرنے والے کی سرزنش پر اس عہد کو توڑیں گے اور نہ کسی غیظ و غضب سے اس راہ میں متاثر ہوں گے اور نہ کسی قوم کو ذلیل کرنے یا کالی دینے کا وسیلہ قرار دیں گے۔ اسکا بات پر حاضرین بھی قائم رہیں گے اور غائبین بھی۔ کسی پر کم عقل بھی کاربند رہیں گے اور عالم بھی۔ اسی کی پابندی صاحبان دانش بھی کریں گے اور جاہل بھی۔ پھر اس کے بعد ان کے ذمہ عہد الہی اور میثاق پروردگار کی پابندی بھی لازم ہو گئی ہے اور عہد الہی کے بارے میں روز قیامت بھی سوال کیا جائے گا۔ کاتب علی بن ابی طالب

۷۵۔ آپ کا مکتوب گرامی

(معاویہ کے نام۔ اپنی بیعت کے ابتدائی دور میں۔ جس کا ذکر واقعہ نے کتاب الجمل میں کیا ہے)

بندۂ خدا۔ امیر المؤمنین علی کی طرف سے معاویہ بن ابی سفیان کے نام
الابعد۔ تمہیں معلوم ہے کہ میں نے اپنی طرف سے حجت تمام کر دی ہے اور تم سے کنارہ کشی کر لی ہے۔ مگر پھر بھی وہ بات ہو کر رہی جسے ہونا تھا اور جسے ٹالنا نہیں جاسکتا تھا۔ یہ بات بہت لمبی ہے اور اس میں گفتگو بہت طویل ہے لیکن اب جسے گزرنا تھا وہ گزر گیا اور جسے آنا تھا وہ آگیا۔ اب مناسب یہی ہے کہ اپنے یہاں کے لوگوں سے میری بیعت لے لو اور سب کو لے کر میرے پاس حاضر ہو جاؤ۔ والسلام

۷۶۔ آپ کی وصیت

(عبداللہ بن عباس کے لئے۔ جب انھیں بصرہ کا والی قرار دیا)

لوگوں سے ملاقات کرنے میں۔ انھیں اپنی بزم میں جگہ دینے میں اور ان کے درمیان فیصلہ کرنے میں وسعت سے کام لو اور خبردار غیظ و غضب سے کام نہ لینا کہ یہ شیطان کی طرف سے ہلکے پن کا نتیجہ ہے اور یاد رکھو کہ جو چیز اللہ سے قریب بناتی ہے وہی جہنم سے دور کرتی ہے اور جو چیز اللہ سے دور کرتی ہے وہی جہنم سے قریب بنا دیتی ہے۔

۷۷۔ آپ کی وصیت

(عبداللہ بن عباس کے نام۔ جب انھیں خوارج کے مقابلہ میں اتمام حجت کے لئے ارسال فرمایا)
دیکھو ان سے قرآن کے بارے میں بحث نہ کرنا کہ اس کے بہت سے وجوہ و احتمالات ہوتے ہیں اور اس طرح تم اپنی کہتے رہو گے اور وہ اپنی

مُعْجَب - تَعْجَب خَيْر
قَرَح - زخم
عَلَق - سَجْدُون
مَآب - مَرَج
وَأَيْت - وعدہ کیا
أَجَد - پہنچ و ماب کائنات والا

۷۸

و من کتاب له ﴿۱۱۱﴾

إلى أبي موسى الأشعري جواباً في أمر الحكيم

ذكره سعيد بن يحيى الأموي في كتاب «المغازي»:

فَبَانَ النَّاسُ قَدْ تَغَيَّرَ كَثْرُ مِنْهُمْ عَنْ كَثِيرٍ مِنْ حَظِيمٍ، فَسَأَلُوا
مَسْعَ الدُّنْيَا، وَنَاطَقُوا بِالْهَوَى، وَإِنِّي نَزَلْتُ مِنْ هَذَا الْأَمْرِ مَسْزُولاً
مُفْجَباً، اجْتَمَعَ بِهِ أَقْسَامُ أَعْجَبَتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ، وَأَنَا أَدَاوِي (أَدَاوِي)
مِنْهُمْ قَرْحاً أَخَافُ أَنْ يَكُونُ عِلْقاً.

وَلَيْسَ رَجُلٌ - فَاغْلَمْ - أَخْرَصَ عَلَى جَمَاعَةٍ أُمِّهِ مُحَمَّدٍ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَآلِهِ وَسَلَّمَ - وَالْأَفْتَا يَتَى، أَبْتَنِي بِذَلِكَ حُسْنَ الثَّوَابِ، وَكَرَمَ الْمَآبِ
وَسَافِي بِالسَّيِّئِ وَأَيْتٌ عَلَى نَفْسِي، وَإِنْ تَغَيَّرَتْ عَنْ مَسَاجِ مَآبِ قَسَائِدِي
عَلَيْهِ، فَبَانَ الشَّيْءُ مِنْ حُرْمٍ نَفَعَ مَا أُوَيْ مِنَ السَّمَلِ، وَالْجُزْءِ، وَإِنِّي
لَأَعْبُدُ أَنْ يَقُولَ قَائِلٌ بِبَاطِلٍ، وَأَنْ أَفِيدَ أَمراً قَدْ أَضْلَعَهُ اللَّهُ، فَدَعِ
مَآ لَا تَعْرِفُ، فَبَانَ شِرَازُ النَّاسِ طَائِرُونَ إِلَيْكَ بِأَقْصَادِ السُّوءِ، وَالسَّلَامِ.

۷۹

و من کتاب له ﴿۱۱۲﴾

لما استخلف إلى أمراء الأجناد

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّمَا أَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ سَمِعُوا النَّاسَ الْحَقَّ فَاسْتَرَوْهُ
وَأَخَذُوهُمْ بِالْبَاطِلِ فَاسْتَدَوْهُ.

مصادر کتاب ۱۱۱ کتاب المغازی ابو عثمان سعید (متوفی ۲۳۹ھ) تاریخ بغداد ۹۰۹

مصادر کتاب ۱۱۲ ساجران الاوارہ ۵۸۳

کہتے رہیں گے۔ بلکہ ان سے سنت کے ذریعہ بحث کرو کہ اس سے بچ کر نکل جانے کا کوئی راستہ نہ ہوگا۔

۷۸۔ آپ کا مکتوب گرامی

(ابو موسیٰ اشعری کے نام۔ حکیم کے سلسلہ میں اس کے ایک خط کے جواب میں جس کا تذکرہ معید بن یحییٰ نے "مغازی" میں کیا ہے)

کہتے ہی لوگ ایسے ہیں جو آخرت کی بہت سی سعاد توں سے محروم ہو گئے ہیں۔ دنیا کی طرف جھک گئے ہیں اور خواہشات کے مطابق بدلنے لگے ہیں۔ میں اس امر کی وجہ سے ایک حیرت و استعجاب کی منزل میں ہوں جہاں ایسے لوگ جمع ہو گئے ہیں جنہیں اپنی ہی بات اچھی لگتی ہے۔ میں ان کے زخم کا مداوا تو کر رہا ہوں لیکن ڈر رہا ہوں کہ کہیں یہ منجمد خون کی شکل نہ اختیار کر لے۔

اور یاد رکھو کہ امت پیغمبر کی شیرازہ بندی اور اس کے اتحاد کے لئے مجھ سے زیادہ خواہشمند کوئی نہیں ہے جس کے ذریعہ میں بہترین ثواب اور سرفرازی آخرت چاہتا ہوں اور میں بہر حال اپنے عہد کو پورا کروں گا چاہے تم اس بات سے پلٹ جاؤ جو آخری ملاقات تک تمہاری زبان پر تھی۔ یقیناً بد بخت وہ ہے جو عقل و تجربہ کے ہوتے ہوئے بھی اس کے فوائد سے محروم رہے۔ میں تو اس بات پر ناراض ہوں کہ کوئی شخص حرف باطل زبان پر جاری کرے یا کسی ایسے امر کو ناسد کر دے جس کی عدائے اصلاح کر دی ہے۔ لہذا جس بات کو تم نہیں جانتے ہو اس کو نظر انداز کرو کہ شریر لوگ بڑی باتیں تم تک پہنچانے کے لئے اڑ کر پہنچا کریں گے۔ والسلام

۷۹۔ آپ کا مکتوب گرامی

(خلافت کے بعد۔ دوسرا لشکر کے نام)

اما بعد۔ تم سے پہلے والے صرف اس بات سے ہلاک ہو گئے کہ انہوں نے لوگوں کے حق ردک لئے اور انہیں رشوت دے کر خرید لیا اور انہیں باطل کا پابند بنایا تو سب انہیں کے راستوں پر چل پڑے۔



2

نَجِّ البُلَّانَه حَقَّه سَوْم

جوامع الكلم
كلمات حكمت

فِي عَاجِلِهِمْ، تُصَبُّ أَعْيُنُهُمْ فِي آجَالِهِمْ.

۸

وَقَالَ ﴿٣٤﴾:

إِعْجَبُوا لِهَذَا الْإِنْسَانِ يَنْظُرُ بِسَخْمٍ، وَيَتَكَلَّمُ بِلَحْمٍ، وَيَسْمَعُ بِعَظْمٍ، وَيَتَفَسَّسُ مِنْ خَسْمٍ!!

۹

وَقَالَ ﴿٣٥﴾:

إِذَا أَقْبَلَتِ الدُّنْيَا عَلَى أَحَدٍ أَعَارَئُهُ مَحَاسِينَ غَيْرِهَا، وَإِذَا أَدْبَرَتْ عَنْهُ سَلْبَتُهُ مَحَاسِينَ تَفْسِيهِ (أَنْفُسِهِ).

۱۰

وَقَالَ ﴿٣٦﴾:

خَالَطُوا النَّاسَ مَخَالَطَةً إِنْ رِيَّتُمْ مَعَهَا بَنَوْا عَلَيْكُمْ، وَإِنْ عِشْتُمْ (عَبِيتُمْ) حَقُّوا إِلَيْكُمْ.

۱۱

وَقَالَ ﴿٣٧﴾:

إِذَا قَدَّرَتْ عَلَى عَدُوِّكَ فَاجْعَلِ الْمَقْصُودَ عَنْهُ شُكْرًا لِقُدْرَتِهِ عَلَيْكَ.

۱۲

وَقَالَ ﴿٣٨﴾:

أَعْجَزُ النَّاسِ مَنْ عَجَزَ عَنِ اكْتِسَابِ الْإِخْوَانِ، وَأَعْجَزُ مِنْهُ مَنْ ضَيَّعَ مِنْ ظُفْرِ يَدِ مَنْهُم.

۱۳

وَقَالَ ﴿٣٩﴾:

إِذَا وَصَلَتْ إِلَيْكُمْ أَطْرَافُ النِّعَمِ فَلَا تُنْفَرُوا أَقْصَاهَا بِقِلَّةِ الشُّكْرِ.

۸

لیتا ہے۔

۹

تو اس کے

۱۰

۱۱

۱۲

برہا و کرت

۱۳

لے حضرت

شامد انسان

لے یہ علم الایض

بنادیتا ہے ا

لے یہ بھی ہے

لے یہ اخلاقی

بھی غلطی کرے

لے یہ بھی ا

جاسکتا ہے

لے ہر دور

لاپائند ہونا

شخم۔ چرنی

لحم۔ گوشت

عظم۔ ہڈی

خرم۔ سوراخ

مخالطہ۔ میل جول

حقوا الیکم۔ مشتاق ہوں

ظفر بہ۔ حاصل کریا

اعراف۔ اوائل

اقصی۔ آخری حد

مصادر حکمت ۲۵ غرالحکم ۲۵

مصادر حکمت ۲۵ مروج الذهب ۳۳۳، دستور معالم الحكم ۲۵، غرالحکم ۲۵، الآداب جعفر بن شمس الاخلاص ۲۵

مصادر حکمت ۲۵ من لا یحضرہ الفقیہ ۳۴۴، تذکرۃ الخواص ۱۲۱، الامالی طوسی ۲۵، مجموعہ ورام ۲۵

مصادر حکمت ۲۵ المحاضرات ۱۵۱، ابواب الآداب اسلامین مقدمہ ۳۲۵، زہر الآداب ۱۵۱، روض الاخیار محمد بن قاسم ۳۱۲، الآداب جعفر بن شمس ۲۵

۲۵، شایعہ الارب ۳۲۵، المائتہ کلمہ الجاحظ۔ مناقب خوارزمی ۲۵

مصادر حکمت ۲۵ ذیل الامالی ۲۵، حکم المنصورہ ابن ابی الحدید، الموشی الوشاد ۱۹

مصادر حکمت ۲۵ دستور معالم الحكم ۳۳۳، غرالحکم ۱۵۱، ریح الاربار ۳۳۳، المائتہ کلمہ الجاحظ

- ۸۔ انسان کی ساخت پر تعجب کرو کہ چربی کے ذریعہ دیکھتا ہے اور گوشت سے بولتا ہے اور ہڈی سے سنتا ہے اور سرورائے سانس لیتا ہے۔
- ۹۔ جب دنیا کسی کی طرف توجہ ہو جاتی ہے تو یہ دوسرے کے محاسن بھی اس کے حوالہ کر دیتی ہے اور جب اس سے منہ پھراتی ہے تو اس کے محاسن بھی سلب کر لیتی ہے۔
- ۱۰۔ لوگوں کے ساتھ ایسا میل جول رکھو کہ مر جاؤ تو لوگ گریہ کریں اور زندہ رہو تو تمہارے شقائق رہیں۔
- ۱۱۔ جب دشمن بر تقدیرت حاصل ہو جائے تو معاف کر دینے ہی کو اس قدرت کا شکر یہ قرار دو۔
- ۱۲۔ عاجز ترین انسان وہ ہے جو دوست بنانے سے بھی عاجز ہو اور اس سے زیادہ عاجز وہ ہے جو رہے ہے دوستوں کو بھی برباد کر دے۔
- ۱۳۔ جب نعمتوں کا رخ تمہاری طرف ہو تو ناشکری کے ذریعہ انھیں اپنے تک پہنچنے سے بھگانا دو۔

۱۔ حضرت کے بیان کا یہ حصہ علم الاعضار سے تعلق رکھتا ہے۔ جس کا مقصد طبی دواؤں کا بیان نہیں ہے بلکہ قدرتِ خدا کی طرف توجہ دلانا ہے کہ شائد انسان اس طرح شکر خالق کی طرف توجہ ہو جائے۔

۲۔ یہ علم الاجتماع کا نکتہ ہے جہاں اس حقیقت کی طرف توجہ دلائی گئی ہے کہ زمانہ عیب دار کو بے عیب بھی بنا دیتا ہے اور بے عیب کو عیب دار بھی بنا دیتا ہے اور دونوں کا فرق دنیا کی توجہ ہے جس کا حصول ہر حال ضروری ہے۔

۳۔ یہ بھی بہترین اجتماعی نکتہ ہے جس کی طرف ہر انسان کو توجہ رہنا چاہئے۔

۴۔ یہ اخلاقی تربیت ہے کہ انسان میں طاقت کا غرور نہیں ہونا چاہئے اور اسے ایک نعمت پروردگار سمجھ کر اس کا شکر یہ ادا کرنا چاہئے اور یہ شکر یہ بھی غلطی کرنے والوں کی معافی کی شکل میں ظاہر ہونا چاہئے۔

۵۔ یہ بھی ایک اجتماعی نکتہ ہے کہ انسان میں دوست بنانے کی صلاحیت انتہائی ضروری ہے اور جس میں یہ صلاحیت نہ ہو اسے واقعاً انسان نہیں کہا جاسکتا ہے اور اس سے بدتر کیا گذرا انسان وہ ہے جو پائے ہوئے دوستوں کو بھی گنوا دے۔

۶۔ پروردگار عالم نے یہ اخلاقی نظام بنا دیا ہے کہ نعمتوں کی تکمیل شکر یہ ہی کے ذریعہ ہو سکتی ہے لہذا جسے بھی اس کی تکمیل درکار ہے اسے شکر یہ کا پابند ہونا چاہئے۔

فَمَا يَسْغُرُ مِنْهُمْ عَابِرٌ إِلَّا وَيَدُ اللَّهِ يَشُدُّهُ

۲۱

وَقَالَ ﴿۲۱﴾:

قُرْنَتِ الْمَيْتَةُ بِالْحَيَّةِ، وَالْحَيَاءُ بِالْحِزْمَانِ، وَالْقُرْصَةُ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ، فَاتْتَهَرُوا قُرْصَ الْخَيْلِ

۲۲

وَقَالَ ﴿۲۲﴾:

لَنَا حَقٌّ، فَإِنْ أُعْطِينَا، وَإِلَّا رَكِبْنَا أَعْجَازَ الْأَيْلِ، وَإِنْ طَالَ السُّرَى

قال الرضي: وهذا من لطيف الكلام وفضيحه و معناه: آتانا إن لم تعط حقنا كما
أدلاء. وذلك أن الرديف يركب عجز البعير، كالعبد والأسير و من يجري مجراهما.

۲۳

وَقَالَ ﴿۲۳﴾:

مَنْ أَتَبَّأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ (حسبه).

۲۴

وَقَالَ ﴿۲۴﴾:

بَيْنَ كَفَارَاتِ الذُّنُوبِ الْعِظَامِ إِغَاثَةُ الْمَلْهُوفِ، وَالتَّنْفِيسُ عَنِ الْمَكْرُوبِ.

۲۵

وَقَالَ ﴿۲۵﴾:

يَا بَنِي آدَمَ، إِذَا رَأَيْتَ رَجُلًا سُبْحَانَهُ يَتَّبِعُ عَلَيْكَ نِعْمَةً وَأَنْتَ تَقْصِيدهُ فَاخْذَرُهُ.

۲۶

وَقَالَ ﴿۲۶﴾:

مَا أَضْمَرَ أَحَدٌ شَيْئاً إِلَّا ظَهَرَ فِي فَلَكَاتِ (لَفَنَاتِ) لِسَانِهِ، وَصَفَحَاتِ وَجْهِهِ.

۲۷

وَقَالَ ﴿۲۷﴾:

أَمْشِ بِدَانِكَ مَا مَشَى بِكَ.

۲۸

وَقَالَ ﴿۲۸﴾:

أَفْضَلُ الزُّهْدِ إِخْفَاءُ الزُّهْدِ.

۲۹

وَقَالَ ﴿۲۹﴾:

إِذَا كُنْتُ فِي إِدْبَارٍ، وَالْمَوْتُ فِي إِقْبَالٍ، فَمَا أَسْرَعَ الْمَلْتَقَى!

خبیثہ - ناکامی

حرمان - محرومی

اعجاز - پچھاچھ

سری - سفر شب

اغاثہ - فریاد رسی

ملہوت - غرودہ

مکروب - پریشان حال

فلکات - بیاختہ کلمات

ادبار - جانے کی حالت

اقبال - آنے کی کیفیت

ملتقى - اجتماع

کرایہ

کی فرصت

عام طور

لے جبرلاء

توسل رائے

لے یعنی:

سے ستم

لے اکثہ

ہو رہی

۵۵ ن

پر کوئی

مصادر حکمت ۱۲، العقد الفرید ۳۱۳، عیون الاخبار ۲، ۱۲۳، افانی ۱۲، ۱۱، ۱۲، ۱۳، جامع علم ابن عبد البر ۱۲، تحت العقول ۱۳، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲

کہ ایسا شخص جب بھی ٹھوکر کھاتا ہے تو قدرت کا ہاتھ اسے سنبھال کر اٹھا دیتا ہے۔
۲۱۔ مروجہ نیت کو ناکامی سے اور حیا کو محرومی سے ملا دیا گیا ہے۔ فرصت کے مواقع بادلوں کی طرح گزر جاتے ہیں لہذا انیکوں کی فرصت کو غنیمت خیال کرو۔

۲۲۔ ہر ایک حق ہے جو مل گیا تو خیر ورنہ ہم اونٹ پر پیچھے ہی بیٹھنا گوارا کر لیں گے چاہے سفر کتنا ہی طویل کیوں نہ ہو۔
سید رضیؒ۔ یہ بہترین لطیف اور فصیح کلام ہے کہ اگر حق نہ ملا تو ہم کو ذلت کا سامنا کرنا پڑے گا کہ ردیف میں بیٹھنے والے عام طور سے غلام اور قیدی وغیرہ ہوا کرتے ہیں۔

۲۳۔ جسے اس کے اعمال کے پیچھے ہٹادیں اسے نسب لگے نہیں بڑھا سکتا ہے۔

۲۴۔ بڑے بڑے گناہوں کا کفارہ یہ ہے کہ انسان ستم رسیدہ کی فریاد رسی کو سنے اور رنج دیدہ انسان کے غم کو دور کرے۔

۲۵۔ فرزند آدمؑ! جب گناہوں کے باوجود پروردگار کی نعمتیں مسلسل تجھے ملتی رہیں تو ہوشیار ہو جانا۔

۲۶۔ انسان جس بات کو دل میں چھپانا چاہتا ہے وہ اس کی زبان کے میاخذہ کلمات اور چہرہ کے آثار سے نمایاں ہو جاتی ہے۔

۲۷۔ جہاں تک ممکن ہو مرض کے ساتھ چلتے رہو (اور فوراً علاج کی فکر میں لگ جاؤ)

۲۸۔ بہترین زہد۔ زہد کا مخفی رکھنا اور اظہار نہ کرنا ہے (کہ ریاکاری زہد نہیں ہے نفاق ہے)۔

۲۹۔ جب تمہاری زندگی جاری ہے اور موت آ رہی ہے تو ملاقات بہت جلدی ہو سکتی ہے۔

اے جو بلا و جہنم خور ہو جائے گا وہ مقصد کو حاصل نہیں کر سکتا ہے اور جو بلا و جہنم خور نہ رہے گا وہ ہمیشہ محروم رہے گا۔ انسان ہر موقع پر شرابا ہی رہتا تو نسل انسانی وجود میں نہ آتی۔

۱۔ یعنی ہم حق سے دستبردار ہونے والے نہیں ہیں اور جہاں تک غاصبانہ دباؤ کا سامنا کرنا پڑے گا کرتے رہیں گے۔

۲۔ ستم رسیدہ وہ بھی ہے جس کے کھانے پینے کا سہارا نہ ہو اور وہ بھی ہے جس کے علاج کا پیسہ یا اسکول کی فیس کا انتظام نہ ہو۔

۳۔ اکثر انسان نعمتوں کی بارش دیکھ کر مغرور ہو جاتا ہے کہ شاید پروردگار کچھ زیادہ ہی مہربان ہے اور یہ نہیں سوچتا ہے کہ اس طرح حجت تمام ہو رہی ہے اور ڈھیل دی جا رہی ہے ورنہ گناہوں کے باوجود اس بارش رحمت کا کیا امکان ہے۔

۴۔ زندگی کی بیشمار باتیں ہیں جن کا چھپانا اس وقت تک ممکن نہیں ہے جب تک زبان کی حرکت جاری ہے اور چہرہ کی غازی سلامت ہے۔ ان دو چیزوں پر کوئی انسان قابو نہیں پاسکتا ہے اور ان سے حقائق کا بہر حال انکشاف ہو جاتا ہے۔

وَقَالَ ﴿لَعَنَ﴾

الْمَدْرَ الْمَدْرَا قَوْلَ اللَّهِ لَقَدْ سَرَّ، حَتَّى كَأَنَّهُ قَدْ غَفَرَ.

سَيَّلَ عَنِ الْإِيمَانِ. فَقَالَ:

الْإِيمَانُ عَلَى أَرْبَعٍ دَعَائِمٍ (شعب): عَلَى الصَّبْرِ، وَالْيَقِينِ، وَالْعَدْلِ، وَالْجِهَادِ.

وَالصَّبْرُ مِنْهَا عَلَى أَرْبَعِ شُعَبٍ: عَلَى الشَّوْقِ، وَالشَّقِّ، وَالزُّهْدِ،
وَالْتَرَقُّبِ: فَمَنْ أَشْتَقَّ إِلَى الْجَنَّةِ سَلَا عَنِ الشَّهَوَاتِ؛ وَمَنْ أَشَقَّ
مِنَ النَّارِ اجْتَنَبَ الْمُحَرَّمَاتِ؛ وَمَنْ زَهَدَ فِي الدُّنْيَا اسْتَبَانَ بِالصَّيِّئَاتِ؛
وَمَنْ أَتَقَبَّ الْمَوْتَ سَارَعَ إِلَى الْخَيْرَاتِ.

وَالْيَقِينُ مِنْهَا عَلَى أَرْبَعِ شُعَبٍ: عَلَى تَبَصُّرِ الْفِطْنَةِ، وَتَأَوُّلِ الْحِكْمَةِ،
وَسَوْعِظَةِ السَّيِّئَةِ، وَسُنَّةِ الْأَوَّلِينَ. فَمَنْ تَبَصَّرَ فِي الْفِطْنَةِ تَبَيَّنَتْ لَهُ الْحِكْمَةُ،
وَمَنْ تَبَيَّنَتْ لَهُ الْحِكْمَةُ عَرَفَ السَّيِّئَةَ؛ وَمَنْ عَرَفَ السَّيِّئَةَ فَكَانَ كَمَا كَانَ
فِي الْأَوَّلِينَ.

وَالْعَدْلُ مِنْهَا عَلَى أَرْبَعِ شُعَبٍ: عَلَى غَايَةِ الْفَهْمِ، وَغُورِ الْعِلْمِ، وَزُهْرَةِ
الْحُكْمِ، وَزَسَاخَةِ الْحِلْمِ. فَمَنْ فَهِمَ عِلْمَ غُورِ الْعِلْمِ؛ وَمَنْ عَلِمَ غُورَ الْعِلْمِ،
صَدَرَ عَنْ شَرَائِعِ الْحُكْمِ؛ وَمَنْ حَلَّمَ لَمْ يَخْطُ فِي أَمْرِهِ وَعَاشَرَ فِي النَّاسِ حَمِيدًا.

وَالْجِهَادُ مِنْهَا عَلَى أَرْبَعِ شُعَبٍ: عَلَى الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ،
وَالصَّدْقِ فِي الْمَوَاطِنِ، وَشَتَائِنِ الْفَاسِقِينَ: فَمَنْ أَمَرَ بِالْمَعْرُوفِ شَدَّ ظُهُورَ الْمُؤْمِنِينَ.

سحق - فوت
ترقب - نگرانی
تبصره - بصیرت
تاویل - حقیقت رسی
عجبره - عبرت
سنة - طریق
غافل - نہر تک پہنچ جانے والی
غور - گہرائی
زُہرہ - خوبی
رِساخہ - پائیداری
شرائع - گھاٹ
مواطن - مواقع
شَتائِن - عداوت

ادرجے
کا انتفا

میں بہ
ملا دیتی

ادرجہ

لے داخل
وکر دار

ہے۔ و

لے صبر

کے

پیش نظر

لے یقین

عبرت حاصل

یقین نہ

کے جو

میدان

کے جا

صادر حکمت ۱۳۳۱ المائتہ المختارہ جاخط، اعجاز القرآن باعلاقہ ۱۳۳۱

صادر حکمت ۱۳۳۱ تحت العقول ۱۳۳۱، اصول کافی ۲/۲۹۰، ذیل الامالی قال ۱۳۳۱، قوت القلوب ابوطالب کی ۱۳۳۲، حلیۃ الاولیاء ۱۳۳۲، خصال مدقوق ۱۳۳۱، مناقب خوارزمی ۲/۲۶۵، دستور معالم الحکم المجالس مفیدہ ۱۳۳۱، کتاب سلیم بن قیس ۳/۳۵، مشکوٰۃ ۱۳۳۱، المہاسن ۱۳۳۱

۲۰۔ ہوشیار رہو ہوشیار! کہ پروردگار نے گناہوں کی استعداد پر وہ پوشی کی ہے کہ انسان کو یہ دھوکہ ہو گیا ہے کہ خاتمہ صاف کر دیا ہے۔

۳۱۔ آپ سے ایمان کے بارے میں سوال کیا گیا تو فرمایا کہ ایمان کے چار ستون ہیں: صبر، یقین، عدل اور جہاد۔

پھر صبر کے چار شعبے پیش: شوق، خوف، زہد اور انتظار موت۔ پھر جس نے جنت کا اشتیاق پیدا کر لیا اس نے خواہشات کو ٹھکرا دیا اور جسے جہنم کا خوف حاصل ہو گیا اس نے محرمات سے اجتناب کیا۔ دنیا میں زہد اختیار کرنے والا مصیبتوں کو ہلکا تصور کرتا ہے اور موت کا انتظار کرنے والا نیکوں کی طرف سرعت کرتا ہے۔

یقین کے بھی چار شعبے ہیں: ہوشیاری کی بصیرت، حکمت کی حقیقت دہی، عبرت کی نصیحت اور سابق بزرگوں کی سنت۔ ہوشیاری میں بصیرت رکھنے والے پر حکمت روشن ہو جاتی ہے اور حکمت کی روشنی عبرت کو واضح کر دیتی ہے اور عبرت کی معرفت گویا سابق اقوام سے ملادیتی ہے۔

عدل کے بھی چار شعبے ہیں، تہ تک پہنچ جانے والی سمجھ، علم کی گہرائی، فیصلہ کی وضاحت اور عقل کی پائیداری۔ جس نے فہم کی نعمت پالی وہ علم کی گہرائی تک پہنچ گیا اور جس نے علم کی گہرائی کو پایادہ فیصلہ کے گھاٹ سے سیراب ہو کر بہا کر لیا اور جس نے عقل استعمال کر لی اس نے اپنے امیر میں کوئی کوتاہی نہیں کی اور لوگوں کے درمیان قابل تعریف زندگی گزار دی۔ جہاد کے بھی چار شعبے ہیں: امر بالمعروف، نہی عن المنکر، ہر مقام پر ثبات قدم اور ناسقوں سے نفرت و عداوت۔ لہذا جس نے امر بالمعروف کیا اس نے مومنین کی کر کو مضبوط کر دیا۔

۱۔ واضح رہے کہ اس ایمان سے مراد ایمان حقیقی ہے جس پر ثواب کا دار و مدار ہے اور جس کا واقعی تعلق دل کی تصدیق اور اعضاء و جوارح کے عمل و کردار سے ہوتا ہے ورنہ وہ ایمان جس کا تذکرہ ”یا ایہا الذین امنوا“ میں کیا گیا ہے اس سے مراد صرف زبانی اقرار اور ادعائے ایمان ہے۔ ورنہ ایمان ہوتا تو تمام احکام کا تعلق صرف مومنین مخلصین سے ہوتا اور منافقین ان قوانین سے یکسر آزاد ہو جاتے۔

۲۔ صبر کا دار و مدار چار اشیا پر ہے۔ انسان رحمت الہی کا اشتیاق رکھتا ہو اور عذاب الہی سے ڈرتا ہو تاکہ اس راہ میں رحمتیں برداشت کرے۔ اس کے بعد دنیا کی طرف سے لاپرواہ ہو اور موت کی طرف سراپا توجہ ہو تاکہ دنیا کے فراق کو برداشت کر لے اور موت کی سنجی کے پیش نظر ہر سختی کو آسان سمجھ لے۔

۳۔ یقین کی بھی چار بنیادیں ہیں۔ اپنی ہزبات پر مکمل اعتماد رکھنا ہو۔ حقان کو پہچاننے کی صلاحیت رکھنا ہو۔ درجہ اقوام کے حالات سے عبرت حاصل کرے اور صالحین کے کردار پر عمل کرے۔ ایسا نہیں ہے تو انسان جہل مرکب میں مبتلا ہے اور اس کا یقین فقط وہم و گمان ہے، یقین نہیں ہے۔

۴۔ جہاد کا انحصار بھی چار میدانوں پر ہے۔ امر بالمعروف کا میدان، نہی عن المنکر کا میدان، قتال کا میدان اور ناسقوں سے نفرت و عداوت کا میدان۔ ان چاروں میدانوں میں حوصلہ جہاد نہیں ہے تو تھا امر و نہی سے کوئی کام چلنے والا نہیں ہے اور نہ ایسا انسان واقعی مجاہد کہے جانے کے قابل ہے۔

تعمق - ضرورت سے زیادہ کوشش

زریغ - ٹیڑھا پن

شقاق - اختلاط، عتار

اناہ - رجوع کرنا

دعر - دشواری

اعضل - دشوار ہو گیا

تاری - مفت کا جھگڑا

ہول - خوف

ترود - تھیر

استسلام - سپردگی

مراء - جدال

دیدن - طریقہ

لم یصبح - رات کی صبح نہ ہوگ

تکص علی عقبیہ - اسٹے پاؤں پلٹ

گیا

ریب - شک

سناہک - سہم

اخیر کے خیر ہونے کا دار و مدار

اس کے عمل پر ہے ورنہ عمل کے بغیر

ہو اس خیر کی کوئی افادیت نہیں ہے

اور اسی طرح شرک تصور خطرناک نہیں

ہے۔ اس کا منزل عمل میں آنا خطرناک

ہے۔ لہذا شر پر شر سے بدتر ہوتا ہے۔

وَمَنْ تَمَسَّ عَنِ الْمُنْكَرِ أَزْغَمَ أَشْرَفَ الْكَافِرِينَ (المنافقين)، وَمَنْ صَدَقَ فِي الْوِطَانِ قَضَى مَا عَلَيْهِ؛ وَمَنْ شَنِءَ الْفَاسِقِينَ وَغَضِبَ لِحَبْلِهِ، غَضِبَ اللَّهُ لَهُ وَأَرْضَاهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَالْكَفَرُ عَلَى أَرْبَعٍ دَعَائِمٍ عَلَى الشُّعْقِ، وَالْتِنَازُخِ، وَالزَّرْنِخِ، وَالشَّقَاقِ.

فَمَنْ تَمَعَّقَ لَمْ يُنِيبْ إِلَى الْحَقِّ.

وَمَنْ كَثُرَ نَزَاعُهُ بِالْجَهْلِ دَامَ عَمَاهُ عَنِ الْحَقِّ.

وَمَنْ زَاغَ سَاعَتٌ عِنْدَهُ الْحَسَنَةُ، وَخَسِفَتْ عِنْدَهُ السَّيِّئَةُ، وَسَكَّرَ سُكْرُ الصَّلَاةِ.

وَمَنْ شَاقَّ وَعَرَّتْ عَلَيْهِ طُرُقُهُ، وَأَغْضَلَ عَلَيْهِ أَمْرُهُ، وَضَاقَ عَلَيْهِ عَزْرُجُهُ.

وَالشُّكُّ عَلَى أَرْبَعٍ شُعَبٍ: عَلَى السَّمَّارِيِّ، وَالْمَسْوُولِ، وَالْتَرَدُّ، وَالْأَسْتِسْلَامِ.

فَمَنْ جَعَلَ الْمِرَاءَ دِينًا (دِينًا) لَمْ يُصْبِحْ لَيْلَةً.

وَمَنْ هَالَهُ مَا بَيْنَ يَدَيْهِ تَكَصَّ عَلَى عَقِبَيْهِ.

وَمَنْ تَرَدَّدَ فِي الرَّيْبِ وَطَلَّتْهُ سَنَابِكُ الشَّيَاطِينِ.

وَمَنْ أَسْتَسْلَمَ لِمَلَكَه الدُّنْيَا وَالْآخِرَةُ هَلَكَ فِيهَا.

قال الرضي: وبعد هذا كلام تركنا ذكره خوف الإطالة والخروج عن الغرض المقصود في هذا الباب.

۳۲

و قال ﴿۳۲﴾:

فَاعِلُ الْخَيْرِ خَيْرٌ مِنْهُ، وَفَاعِلُ الشَّرِّ شَرٌّ مِنْهُ.

۳۳

و قال ﴿۳۳﴾:

كُنْ سَمِيحًا وَلَا تَكُنْ مُبْتَدِرًا، وَكُنْ

اور جس نے

بڑھ گیا اور

خوش کر دے

اور

جواب

سے اندھا

اور جو جھگڑا

اس

اس کی رات

جیران و سرا

ہلاک ہو جا

۳۲

۳۳

کے کفران کا رشتہ

سبب ضرورت

کے لیتا ہے یا

کو راہ راست

اثر یہ ہے کہ اگر

کے شک

کھاتا رہتا

سے بھی دے

صادر حکمت ۳۲ ربيع الاول ۱۲۸۲ (باب النجى والصلاح) امالى قالى ۲ ص ۵۳، تحت العقول، ارشاد مفيد ۱۳۹، امالى طوسى ۲ ص ۲۲، مجمع الاشغال ۳ ص ۲۳، غرر الحکم ۳ ص ۳۳، روضة الواعظین ۳ ص ۳۸، روض الاخبار محمد بن قاسم بن يعقوب ۳ ص ۳۸، نهاية الارب نوري ۳ ص ۲۴، المستطرب البشبي ۱ ص ۱۶۳

اور جس نے منکرات سے روکا اس نے کافروں کی ناک رگڑ دی۔ جس نے میدان قتال میں ثبات قدم کا مظاہرہ کیا وہ اپنے راستہ پر گئے
رہ گیا اور جس نے فاسقوں سے نفرت و عداوت کا برتاؤ کیا پروردگار اس کی خاطر اس کے دشمنوں سے غضب ناک ہو گا اور اسے روزِ قیامت
خوش کر دے گا۔

اور کفر کے بھی چار ستون ہیں: بلا وجہ گہرائیوں میں جانا، آپس میں جھگڑا کرنا، کجی اور انحراف اور اختلاف اور عناد۔
جو بلا سبب گہرائی میں ڈوب جائے گا وہ پلٹ کر حق کی طرف نہیں آ سکتا ہے اور جو جہالت کی بنا پر جھگڑا کرتا رہتا ہے وہ حق کی طرف
سے اندھا ہو جاتا ہے جو کجی کا شکار ہو جاتا ہے اسے نیکی بُرائی، اور بُرائی نیکی نظر آنے لگتی ہے اور وہ گمراہی کے نشہ میں جو رہ جاتا ہے
اور جو جھگڑے اور عناد میں مبتلا ہو جاتا ہے اس کے راستے دشوار مسائل ناقابل حل اور پیچ نکلنے کے طریقے تنگ ہو جاتے ہیں۔
اس کے بعد شک کے چار شعبے ہیں: کٹ جتنی، خوف، حیرانی اور باطل کے ہاتھوں سپردگی۔ ظاہر ہے کہ جو کٹ جتنی کو شکار بنائے گا
اس کی رات کی صبح کبھی نہ ہوگی اور جو ہمیشہ سامنے کی چیزوں سے ڈرتا رہے گا وہ اُٹے پاؤں پیچھے ہی ہٹتا رہے گا۔ جو شک و شبہ میں
حیران و سردا رہے گا اسے شیاطین اپنے پیروں تلے روند ڈالیں گے اور جو اپنے کو دنیا و آخرت کی ہلاکت کے سپرد کر دے گا وہ واقعاً
ہلاک ہو جائے گا۔

۳۲۔ خیر کا انجام دینے والا اصل خیر سے بہتر ہوتا ہے اور شر کا انجام دینے والا اصل شر سے بھی بدتر ہوتا ہے (۱)

۳۳۔ سخاوت کرو لیکن فضول خرچی نہ کرو اور کفایت شعاری اختیار کرو۔

۱۔ کفر انکارِ خدا کی شکل میں ہوا انکارِ رسالت کی شکل میں۔ اس کی اساس شرک پر ہو یا انکارِ حقانیت و دامنات نہ سب پر ہر قسم کے لٹے چار میں سے کوئی نہ کوئی
سبب ضرور ہوتا ہے یا انسان ان مسائل کی فکر میں ڈوب جاتا ہے جو اس کے امکان سے باہر ہیں۔ یا صرف جھگڑے کی بنیاد پر کسی عقیدہ کو اختیار
کر لیتا ہے یا اس کی فکر میں کجی پیدا ہو جاتی ہے یا وہ عناد اور ضد کا شکار ہو جاتا ہے۔ اور کھلی ہوئی بات ہے کہ ان میں سے ہر بیماری وہ ہے جو انسان
کو راہِ راست پر آنے سے روک دیتی ہے اور انسان ساری زندگی کفر ہی میں مبتلا رہ جاتا ہے۔ بیماری کی ہر قسم کے اثرات الگ الگ ہیں لیکن مجموعی طور پر سب کا
اثر یہ ہے کہ انسان حقِ ربی سے محروم ہو جاتا ہے اور ایمان و یقین کی دولت سے بہرہ مند نہیں ہو پاتا ہے۔

۲۔ شک ایمان و کفر کے درمیان کا راستہ ہے جہاں نہ انسان حق کا یقین پیدا کر پاتا ہے اور نہ کفر کی کاغذی اختیار کر سکتا ہے اور درمیان میں ٹھوکر
کھاتا رہتا ہے اور اس ٹھوکر کے بھی چار اسباب یا مظاہر ہوتے ہیں یا انسان بلا سوچے سمجھے بحث شروع کر دیتا ہے یا غلطی کرنے کے خوف سے پرجا پیر
سے بھی ڈرنے لگتا ہے۔ یا تہذیب و تمدن کا شکار ہو جاتا ہے یا ہر پکارنے والے کی آواز پر لٹیکہ کہنے لگتا ہے:

”چلتا ہوں تھوڑی دور ہر اک راہرو کے ساتھ پہچانتا نہیں ہوں ابھی راہِ سب کو میں“

۳۴

وَقَالَ ﴿۳۴﴾

أَشْرَفَ الْغَنَىٰ تَرَكُ الْغَنَىٰ

۳۵

وَقَالَ ﴿۳۵﴾

مَنْ أَسْرَعَ إِلَى النَّاسِ بِمَا يَكْرَهُونَ، قَالُوا فِيهِ بِمَا لَا يَبْغُلُونَ

۳۶

وَقَالَ ﴿۳۶﴾

مَنْ أَطَالَ الْأَمَلُ أَسَاءَ الْعَمَلُ

۳۷

وَقَالَ ﴿۳۷﴾

وَقَدْ لَقِيَهِ عِنْدَ مَسِيرِهِ إِلَى الشَّامِ دَهَاتَيْنِ الْأَتْبَارِ، فَتَرَجَّلُوا لَهُ وَاشْتَدَّ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَقَالَ: مَا هَذَا الَّذِي مَنَعْتُمُوهُ؟ فَقَالُوا: خُلِّقَ بَيْنَنَا تُعْظَمُ بِهِ أَسْرَاءُنَا، فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا يَسْتَفِيعُ بِهَذَا أَسْرَاؤُكُمْ! وَإِنَّكُمْ لَتَشَقُّونَ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ فِي دُنْيَاكُمْ، وَتَشَقُّونَ بِهِ فِي آخِرَتِكُمْ، وَمَا أَخْسَرَ الْمَشَقَّةَ وَزَاءَهَا الْعِقَابُ، وَأَرْبَحَ الدَّعَاةُ مَعَهَا الْأَمَانُ مِنَ النَّارِ

۳۸

وَقَالَ ﴿۳۸﴾

لَا بُدَّ مِنَ الْحَسَنِ

يَا بُنَيَّ، أَخْفِظْ عَنِّي أَرْبَعًا، وَأَرْبَعًا لَا يَخْطُرُكَ بِهَا عَمَلُكَ مَتَّعْتَنِي، إِنْ أَغْنَيْتَنِي الْغِنَىٰ الْعَمَلُ، وَأَكْثَرُ الْفَقْرِ الْحُسْنَىٰ، وَأَوْحَشَ الْوَحْشَةَ الْمُعْجَبُ، وَأَكْثَرُ الْحَسَنِ حُسْنُ الْخُلُقِ

يَا بُنَيَّ، إِتْبَاعُكَ وَمُصَادَقَةُ الْأَخْفَىٰ، فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَتِكَ فَتُفْرِكَ، وَإِتْبَاعُكَ وَمُصَادَقَةُ الْبَخِيلِ، فَإِنَّهُ يَمْتَدُّ عَنْكَ أَخْرُوجَ مَا تَكُونُ إِلَيْهِ، وَإِتْبَاعُكَ وَمُصَادَقَةُ الْفَاجِرِ، فَإِنَّهُ يَمُوتُ بِمُتَابَعَتِهِ، وَإِتْبَاعُكَ وَمُصَادَقَةُ

مُقَدَّر - میانہ روی کرنے والا

مُقَدَّر - بخل کرنے والا

غنی - امیدیں

ال - امید

دہاتین - جمع دہقان

انبار - عراق کا ایک شہر ہے

ترجلو - سواروں بے حرکت

اشتدوا - تیز تیز پلٹے گئے

تشقون - مشقت سے بھلا ہے

دعہ - سکون و راحت

عجب - خود پسندی

حق - بیوقوفی

مصادقہ - دوستی

قافہ - معمول

لے لے کر اور آواز کوئی بری چیز نہیں

ہے لیکن صرف مادیات کی تمنا اچھی

چیز بھی نہیں ہے اور دونوں صورتوں

میں صرف تمنا سے کوئی کام بنے والا

نہیں ہے اور انسان کے لئے عافیت

اسی میں ہے کہ آرزو کا راستہ چھوڑ کر

عمل کا راستہ اختیار کرے -

لیکن بخیل

۳۴

۳۵

بیتے ہیں

۳۶

۳۷

دور کرنے

کرتے ہیں

بد بختی کا شکار

ساتھ بہنہ

۳۸

نہ ہو گا

بہتر

حب خوش

کسی بخیل سے

نہ کرنا کہ وہ تم

لے اس میں کوئی

اور کوئی انسان

انسان آخرت

لے اس ارشاد

کیا ہے اور آخر

میں قطعاً جائز نہ

کی صورتوں تک

لے چار اور

ہے اور کمال

مصادیحت ۳۴ تحت العقول ص ۴۰، روضۃ الکافی ص ۲۱، دستور العالم احکم ص ۱۱

مصادر حکمت ۳۵ غرر الحکم ص ۲۸، الغرر والدار الخواص ص ۱۱

مصادر حکمت ۳۶ کتاب الزہد ص ۱۱، سید الاہوازی - مستدرک الاسائل ص ۱۱، فروع الکافی ص ۱۱، تحت العقول ص ۲۱، خصال ص ۱۱

المائتۃ المختارۃ ج ۱ ص ۱۱، مجمع الاسال ص ۲۵۵، تذکرۃ الخواص ص ۱۱، تبیہ الخواطر ص ۱۱، ارشاد مفید ص ۱۱

مصادر حکمت ۳۷ کتاب صغیر نصر بن مزاحم ص ۱۱

مصادر حکمت ۳۸ المائتۃ المختارۃ، دستور العالم احکم، الباب اسامہ بن منقذ ص ۱۱، تاریخ الخلفاء ص ۱۵۳، روضۃ الکافی ص ۲۱

لیکن بخیل مت بنو۔

۳۴۔ بہترین مالداری اور بے نیازی یہ ہے کہ انسان امیدوں کو ترک کر دے۔

۳۵۔ جو لوگوں کے بارے میں بلا سوچے سمجھے وہ باتیں کہہ دیتا ہے جنہیں وہ پسند نہیں کرتے ہیں۔ لوگ اس کے بارے میں بھی وہ کہہ

دیتے ہیں جسے جانتے بھی نہیں ہیں۔

۳۶۔ جس نے امیدوں کو دور از کیا اس نے عمل کو برباد کر دیا۔

۳۷۔ (شام کی طرف جلتے ہوئے آپ کا گذر انبار کے زبنداروں کے پاس سے ہوا تو وہ لوگ سواریوں سے اتر آئے اور آپ کے آگے دوڑنے لگے تو آپ نے فرمایا) یہ تم نے کیا طریقہ اختیار کیا ہے؟ لوگوں نے عرض کی کہ یہ ہمارا ایک ادب ہے جس سے ہم شخصیتوں کا احترام کرتے ہیں۔ فرمایا کہ خدا گواہ ہے اس سے حکام کو کوئی فائدہ نہیں ہوتا ہے اور تم اپنے نفس کو دنیا میں زحمت میں ڈالتے ہو اور آخرت میں بزدلتی کا شکار ہو جاؤ گے اور کس قدر خسارہ کے باعث ہے وہ مشقت جس کے پیچھے عذاب ہو اور کس قدر فائدہ مند ہے وہ راحت جس کے ساتھ جہنم سے امان ہو۔

۳۸۔ آپ نے اپنے فرزند امام حسنؑ سے فرمایا: بیٹا مجھ سے چار اور پھر چار باتیں محفوظ کر لو تو اس کے بعد کسی عمل سے کوئی نقصان نہ ہوگا۔

بہترین دولت و ثروت عقل ہے اور بدترین فقری حماقت۔ سب سے زیادہ وحشت ناک امر خود پسندی ہے اور سب سے شریف حسبِ خوش اخلاقی۔ بیٹا! خبردار کسی احمق کی دوستی اختیار نہ کرنا کہ تمہیں فائدہ بھی پہونچانا چاہیے گا تو نقصان پہونچا دے گا۔ اور ای طرح کسی بخیل سے دوستی نہ کرنا کہ تم سے ایسے وقت میں دور بھلے گا جب تمہیں اس کی شدید ضرورت ہوگی اور دیکھو کسی فاجر کا ساتھ بھی اختیار نہ کرنا کہ وہ تم کو حقیر چیز کے عوض بھی بیچ ڈالے گا اور کسی بھٹے کی صحبت بھی اختیار نہ کرنا۔

لے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ یہ دنیا امیدوں پر قائم ہے اور انسان کی زندگی سے امید کا شعبہ ختم ہو جائے تو عمل کی ساری تحریک سر بڑ جائے گی اور کوئی انسان کوئی کام نہ کرے گا لیکن اس کے بعد بھی اعتدال ایک بنیادی مسئلہ ہے اور امیدوں کی درازی بہر حال عمل کو برباد کر دیتی ہے کہ انسان آخرت سے غافل ہو جاتا ہے اور آخرت سے غافل ہو جانے والا عمل نہیں کر سکتا ہے۔

لے اس ارشادِ گرامی سے صاف واضح ہوتا ہے کہ اسلام ہر تہذیب کو گوارا نہیں کرتا ہے اور اس کے بارے میں یہ دیکھنا چاہتا ہے کہ اس کی افادیت کیلئے اور آخرت میں اس کا نقصان کس قدر ہے۔ ہماری ملکی تہذیب میں فرشی سلام کرنا، غیر خدا کے سامنے سجود کو رعجھنا بھی ہے جو اسلام میں قطعاً جائز نہیں ہے۔ کسی ضرورت سے بھگنا اور ہے اور تعظیم کے خیال سے بھگنا اور ہے۔ سلام تعظیم کے لئے ہوتا ہے لہذا اس میں رکوع کی حدوں تک جانا صحیح نہیں ہے۔

لے چار اور چار کا مقصد شائد یہ ہے کہ پہلے چار کا تعلق انسان کے ذاتی اوصاف و خصوصیات سے ہے اور دوسرے چار کا تعلق اجتماعی معاملات سے ہے اور کمال سعادت مندی یہی ہے کہ انسان ذاتی زبور کردار سے بھی آراستہ رہے اور اجتماعی برتاؤ کو بھی صحیح رکھے۔

سراب - چکرا و ذرات

نوافل - سنتی اعمال

صفات بے سوچے کجی کلمات

مراجعة فکر - غور و فکر کرنا

ماخضہ - تحریک - متھنا

حق - ٹوٹ کر گرنا

الْكُذَّابِ، فَسَاءَتْهُ الشَّرَابُ: يُسْقَرُّ عَلَىكَ الْبَيْتُ،
وَيُسْقَرُّ عَلَىكَ الْقَرِيبُ.

۳۹

وَقَالَ ﴿۳۹﴾:

لَا قُرْبَةَ بِالْقَوَائِلِ إِذَا أَضْرَتْ بِالْقَرَانِضِ.

۴۰

وَقَالَ ﴿۴۰﴾:

لِسَانُ الْعَاقِلِ وَزَاءُ قَلْبِهِ، وَقَلْبُ الْأَخْمَقِ وَزَاءُ لِسَانِهِ.

قال الرضي: وهذا من المعاني العجبية الشريفة، والمراد به أن العاقل لا يطلق لسانه،
إلا بعد مشاورة الروية ومؤامرة الفكرة. والأخفق تسبق حذقات لسانه وقلبات كلامه.
مراجعة فكره، ومساخضة رأيه. فكان لسان العاقل تابع لقلبه، وكان قلب الأخفق تابع
للسان.

۴۱

وَقَدْ رَوَى عَنْهُ ﴿۴۱﴾ هَذَا الْمَعْنَى بِلَفْظٍ آخَرَ، وَهُوَ قَوْلُهُ:

قَلْبُ الْأَخْمَقِ فِي فَيْدِهِ، وَلِسَانُ الْعَاقِلِ فِي قَلْبِهِ.

وَمَعْنَاهَا وَاحِدٌ.

۴۲

وَقَالَ ﴿۴۲﴾:

لِبَعْضِ أَصْحَابِهِ فِي عِلَّةِ اعْتِلَائِهَا:

جَعَلَ اللَّهُ مَا كَانَ مِنْ شَكْوَاكَ خَطًّا لِسَيِّئَاتِكَ، فَإِنَّ الرِّضَى
لَا أَجْرَ فِيهِ، وَلَكِنَّهُ يَحْطُّ السُّيَّئَاتِ، وَيَحْتُمُّ حَتَّ الْأَوْزَانِ،
وَأَمَّا الْأَجْرُ فِي الْقَوْلِ بِالسَّانِ، وَالْقَتْلُ بِالسَّانِ وَالْأَقْدَامِ،
وَأَنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يُدْخِلُ بِصِدْقِ النَّبِيِّ وَالشَّرِيفَةِ الصَّالِحَةِ مَنْ يَشَاءُ
مِنْ عِبَادِهِ الْجَنَّةَ.

قال الرضي: وأقول صدق ﴿۴۲﴾، إن الرضى لا أجر فيه، لأنه ليس من قيل من
يستحق عليه العوض، لأن العوض يستحق على ما كان في مقابلة فعل الله تعالى بالعبد.

لیکھ سراب کی شان یہی ہوتی ہے

کہ دور سے پانی نظر آتا ہے تو سافہ

ہو کر قریب آ جاتا ہے اور جب قریب

لے کے بعد اس کی حقیقت کا اظہار

ہو جاتا ہے تو پھر دوبارہ دور چلا جاتا

ہے۔

لیکھ اس مسئلہ پر ان تمام حضرات کو غور

کرنا چاہیے جو رات کو سنبھ کاموں

یا دیر تک جاگتے رہتے ہیں اور

پھر صبح کی واجب نماز ترک کر دیتے

ہیں۔ کیا ایسے مستحبات میں قریب الہی

نا کرئی اسکان پایا جاتا ہے

کو

ادرا

بناد

بھروسے

ان کی

اس عمل

لے دوسرے

یہ ہے کہ

مذرحمان کا

کون سا

یہا

کی اصطلاح

ہی میں

۲۷ منقہ

ہو تلبے

کیا جاسکتا

مادر حکمت ۳۹ غرر الحکم آدمی ص ۳۳

مادر حکمت ۳۹ قصار الحکم ص ۳۱

مادر حکمت ۳۱ الائمة المختارة ج ۱

مادر حکمت ۳۲ کتاب صفین ص ۵۲، تاریخ طبری ۶ ص ۴۴، تفسیر عیاشی ۲ ص ۱۲، ابوالطوسی ۲ ص ۲۵

کہ وہ مثل سراب^(۱) ہے جو دور والے کو قریب کر دیتا ہے اور قریب والے کو دور کر دیتا ہے۔

۲۹۔ مستجاب الہی میں کوئی قربت الہی نہیں ہے اگر ان سے واجبات کو نقصان پہنچ جائے۔

۳۰۔ عقلمند کی زبان اس کے دل کے پیچھے رہتی ہے اور احمق کا دل اس کی زبان کے پیچھے رہتا ہے۔

بید رُضیؒ۔ یہ بڑی عجیب و غریب اور لطیف حکمت ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ عقلمند انسان غور و فکر کرنے کے بعد بولتا ہے اور احمق انسان بلا سوچے سمجھے کہہ ڈالتا ہے گویا کہ عاقل کی زبان دل کی تابع ہے اور احمق کا دل اس کی زبان کا باندہ ہے۔

۳۱۔ احمق کا دل اس کے منہ کے اندر رہتا ہے اور عقلمند کی زبان اس کے دل کے اندر۔

۳۲۔ اپنے ایک صحابی سے اس کی بیماری کے موقع پر فرمایا "اللہ نے تمہاری بیماری کو تمہارے گناہوں کے دور کرنے کا ذریعہ بنا دیا ہے کہ خود بیماری میں کوئی اجر نہیں ہے لیکن یہ برائیوں کو مٹا دیتی ہے اور اس طرح جھاڑ دیتی ہے جیسے درخت سے پتے جھڑتے ہیں۔ اگر وہ ثواب زبان سے کچھ کہنے اور ہاتھ پاؤں سے کچھ کرنے میں حاصل ہوتا ہے اور پروردگار اپنے جن بندوں کو چاہتا ہے ان کی نیت کی صداقت اور باطن کی پاکیزگی کی بنا پر داخل جنت کر دیتا ہے۔

بید رُضیؒ۔ حضرت نے بالکل سچ فرمایا ہے کہ بیماری میں کوئی اجر نہیں ہے کہ یہ کوئی استحقاقی اجر والا کام نہیں ہے۔ عوض تو اس عمل پر بھی حاصل ہوتا ہے

۱۔ دوسرے مقام پر امام علیہ السلام نے اسی بات کو عاقل و احمق کے بدلے مومن اور منافق کے نام سے بیان فرمایا ہے اور حقیقت امر یہ ہے کہ اسلام کی نگاہ میں مومن ہی کو عاقل اور منافق ہی کو احمق کہا جاتا ہے۔ ورنہ جو ابتدا سے بے خبر اور انتہا سے غافل ہو جائے، نہ رحمان کی عبادت کرے اور نہ جنت کے حصول کا انتظام کرے اسے کس اعتبار سے عقلمند کہا جاسکتا ہے اور اسے احمق کے علاوہ دوسرا کون سا نام دیا جاسکتا ہے۔

یہ اور بات ہے کہ دور حاضر میں ایسے ہی افراد کو دانشمند اور دانشور کہا جاتا ہے اور انھیں کے احترام کے طور پر دین و دانش کی اصطلاح نکالی گئی ہے کہ گویا دیندار و دیندار ہوتا ہے اور دانشور نہیں۔ اور دانشور دانشور ہوتا ہے چاہے دیندار نہ ہو اور بیداری ہی میں زندگی گزار دے۔

۲۔ مقصد یہ ہے کہ پروردگار نے جس اجر و ثواب کا وعدہ کیا ہے اور جس کا انسان استحقاق پیدا کر لیتا ہے وہ کسی نہ کسی عمل ہی پر پیدا ہوتا ہے اور مرض کوئی عمل نہیں ہے۔ لیکن اس کے علاوہ فضل و کرم کا دروازہ کھلا ہوا ہے اور وہ کسی بھی وقت اور کسی بھی شخص کے شامل حال کیا جاسکتا ہے۔ اس میں کسی کا کوئی اجارہ نہیں ہے۔

خافت - بقدر ضرورت
یشوم - ناک
انت - جمع جبر - کل کا کل

من الآلام والأمراض، وما يجرى مجرى ذلك، والأجر والثواب يستحقان على ما كان
في مقابلة فعل العبد، فيهما فرق قد بينه ﴿٤٣﴾، كما يقتضيه علمه الشاقب ورأيه
الصائب.

۴۳

و قال ﴿٤٣﴾

في ذكر خباب بن الارت:
يَرْحَمُ اللَّهُ خَبَّابَ بْنَ الْأَرْتِ، فَلَقَدْ أَشْلَمَ رَاغِبًا، وَمَاجَرَ طَائِعًا،
وَقَنَعَ بِالْكَفَافِ، وَرَضِيَ عَنِ اللَّهِ، وَعَاشَ بِمُجَاهِدٍ.

۴۴

و قال ﴿٤٤﴾

طُوبَى لِمَنْ ذَكَرَ الْقَادَ، وَعَمِلَ لِلْجَنَابِ، وَقَنَعَ بِالْكَفَافِ،
وَرَضِيَ عَنِ اللَّهِ.

۴۵

و قال ﴿٤۵﴾

لَمْ وَدَّ بَنُ خَبِثُومَ الْمُؤْمِنِ بِسَنِي هَذَا عَلَى أَنْ يُبْغِضَنِي مَا أَبْغِضَنِي،
وَلَمْ يَبْغِضَنِي الدُّنْيَا بِجَمَانَتِهَا عَلَى أَنْ يُبْغِضَنِي مَا أَحَبَّنِي،
وَذَلِكَ أَنَّهُ قُضِيَ قَاتِقُضَى عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَالِهِ وَسَلَّمَ، أَنَّهُ قَالَ: يَا عَلِيُّ، لَا يُبْغِضُكَ مُؤْمِنٌ، وَلَا يُحِبُّكَ مُنَافِقٌ.

۴۶

و قال ﴿۴۶﴾

سَيِّئَةٌ تَسُوهُكَ خَيْرٌ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ حَسَنَةٍ تُفْجِئُكَ.

۴۷

و قال ﴿۴۷﴾

قَدَّرَ الرَّجُلُ عَلَى قَدَرٍ مِثْلِهِ، وَوَدَّ قَدْرَهُ عَلَى قَدَرٍ
مُرُوءَتِهِ، وَشَجَاعَتُهُ عَلَى قَدَرِ أَفْئَتِهِ، وَعِزَّتُهُ عَلَى
قَدَرِ غَبَرَتِهِ.

۴۸

و قال ﴿۴۸﴾

النَّظَرُ بِالْحَزْمِ، وَالْحَزْمُ بِإِجَالَةِ الرَّأْيِ، وَالرَّأْيُ بِتَحْقِيقِ
الْأَشْرَارِ.

کا خباب رسول اکرم کے محترم
عالی تھے جنہیں کفار کہنے لگے پنا
یت دی لیکن اپنے اسلام پناہ
م رہے اور اس کے بعد تمام سرکوں
شریک رہے
رسول اکرم کے بعد مولائے کائنات
ساتھ دیا اور آپ کے ساتھ سرکوں
شرکت کی، آخر وقت میں کوفہ میں
موت اختیار کر لی اور وہیں ۳۰
ال کی عمر میں ۳۰ میں انتقال
پا۔ امیر المومنین نے بنفس نفیس
زہ کی ناز ادا فرمائی اور اس کے
تبر کے سر ہانے کھڑے ہو کر زندگی بھر
محبت کا انعام ان قیمتی فقرات کے
یہ عطا فرمایا جو تاریخ کی زینت
رہا رہ گئے۔

جو بیمار
اور مر
اور فکر

اسلام
زندگی

راضی

نعمتیں
سے ہوں

شہادت

لے حقیقت

راضی ہوں

ہے اور ا

کی طرف ا

جس کے جو

لے اگرچہ

ہو جاتا ہ

کی فرست

لے کیا

سایہ

کا حقد

اور حکمت ۳۳ قصاص حکم ۳۳

اور حکمت ۳۳ اسد الغابہ ۲ متاکت ب صفین ۵۳، تاریخ طبری ۶۳۳، البیان والتبيين ۹۳۲، العقد الفرید ۳۳۸، طلیۃ الاولیاء ۱۳۸

زہر الادب ۱۳۳، اصابہ (حالات خباب)

اور حکمت ۳۵ بشارۃ المصطفیٰ طبری ۱۳۳، امالی طوسی ۲۳۳، ربيع الاربار ۱۳۸، روضة الکافی ۲۶۶، مشکوٰۃ الافوار ۳۳

اور حکمت ۳۶ العقد الفرید ۱۳۳، حکم المنصور ابن ابی الحدید، عدۃ الداعی ابن فہد، مستدرک الوسائل ۱۳۳، تذکرۃ الخواص ۱۳۳

اور حکمت ۳۷ مجمع الامثال ۲۳۵، مطالب السؤل ۱۳۳، الفروادی ۲۳۵، سراج الملوک طوسی ۳۳۳

اور حکمت ۳۸ نہایت الادب ۶۳۳

جو بیماریوں وغیرہ کی طرح خدا بندہ کے لئے انجام دیتا ہے لیکن اجر و ثواب صرف اسی عمل پر ہوتا ہے جو بندہ خود انجام دیتا ہے اور مولائے کائنات نے اس مقام پر عوض اور اجر و ثواب کے اسی فرق کو واضح فرمایا ہے جس کا ادراک آپ کے علم روشن اور فکر صائب کے ذریعہ ہوا ہے۔

۴۳۔ آپ نے خباب بن الارتؓ کے بارے میں فرمایا کہ خدا خباب ابن الارتؓ پر رحمت نازل کرے۔ وہ اپنی رغبت سے اسلام لائے۔ اپنی خوشی سے ہجرت کر اور بقدر ضرورت سامان پر اکتفا کی۔ اللہ کی مرضی سے راضی رہے اور بجا ہر انداز زندگی گزار دی۔

۴۴۔ خوشحال اس شخص کا جس نے آخرت کو یاد رکھا، حساب کے لئے عمل کیا، بقدر ضرورت پر قانع رہا اور اللہ سے راضی رہا۔

۴۵۔ اگر میں اس تلوار سے مومن کی ناک بھی کاٹ دوں کہ مجھ سے دشمنی کرنے لگے تو ہرگز نہ کرے گا اور اگر دنیا کی تمام نعمتیں منافق پر انڈیل دوں کہ مجھ سے محبت کرنے لگے تو ہرگز نہ کرے گا۔ اس لئے کہ اس حقیقت کا فیصلہ نبی صادق کی زبان سے ہو چکا ہے کہ ”یا علی! کوئی مومن تم سے دشمنی نہیں کر سکتا ہے اور کوئی منافق تم سے محبت نہیں کر سکتا ہے۔“

۴۶۔ وہ گناہ جس کا تھیں رنج ہو۔ اللہ کے نزدیک اس نیکی سے بہتر ہے جس سے تم میں غرور پیدا ہو جائے۔

۴۷۔ انسان کی قدر و قیمت اس کی بہت کے اعتبار سے ہوتی ہے اور اس کی صداقت اس کی مردانگی کے اعتبار سے ہوتی ہے۔ شجاعت کا پیمانہ جہت و خود داری ہے اور عفت کا پیمانہ غیرت و حیا۔

۴۸۔ کامیابی دور اندیشی سے حاصل ہوتی ہے اور دور اندیشی فکر و تدبیر سے۔ فکر و تدبیر کا تعلق اسرار کی راز داری سے ہے۔

۱۔ حقیقت امر یہ ہے کہ انسانی زندگی کا کمال یہ نہیں ہے کہ اللہ اس سے راضی ہو جائے۔ یہ کام نبی اکرام ہے کہ وہ سریع الرضی ہے۔ کبھی معمولی عمل سے بھی راضی ہو جاتا ہے اور کبھی بدترین عمل کے بعد بھی توبہ سے راضی ہو جاتا ہے۔ سب سے مشکل کام بندہ کا خدا سے راضی ہو جانا ہے کہ وہ کسی حال میں خوش نہیں ہوتا ہے اور اقتدار فرعون و دولت قادیان پانے کے بعد بھی یا مغرور ہو جاتا ہے یا زیادہ کا مطالبہ کرنے لگتا ہے۔ امیر المومنین نے خباب کے اسی کردار کی طرف اشارہ کیا ہے کہ وہ انتہائی مہذب کے باوجود خدا سے راضی رہے اور ایک حرف شکایت زبان پر نہیں لائے۔ اور ایسا ہی انسان وہ ہوتا ہے جس کے حق میں طوبیٰ کی بشارت دی جاسکتی ہے اور وہ امیر المومنین کی طرف سے مبارکباد کا مستحق ہوتا ہے۔

۲۔ اگرچہ گناہ میں کوئی خوبی اور بہتری نہیں ہے۔ لیکن کبھی کبھی ایسا ہوتا ہے کہ گناہ کے بعد انسان کا نفس طاعت کرنے لگتا ہے اور وہ توبہ پر آمادہ ہو جاتا ہے اور ظاہر ہے کہ ایسا گناہ جس کے بعد احساس توبہ پیدا ہو جائے اس کا خیر سے یقیناً بہتر ہے جس کے بعد غرور پیدا ہو جائے اور انسان خواہ اشیائے کی فہرست میں شامل ہو جائے۔

۳۔ کیا کہنا اس شخص کی ہمت کا جو دعوت ذوالعشرہ میں ساری قوم کے مقابلہ میں تنہا نصرت پیغمبر پر آمادہ ہو گیا اور پھر ہجرت کی رات تلواروں کے سایہ میں سو گیا اور مختلف معرکوں میں تلواروں کی زد پر رہا اور آخر کار تلوار کے سایہ ہی میں سجدہ آخر بھی ادا کر دیا۔ اس سے زیادہ قدر و قیمت کا حقدار دنیا کا کونسا انسان ہو سکتا ہے۔

۴۹

و قال ﴿۴۹﴾

أَخَذُوا صَوْلَةَ الْكَرِيمِ إِذَا جَاعَ، وَاللَّسِيمِ إِذَا شَجَّ

۵۰

و قال ﴿۵۰﴾

قُلُوبُ الرِّجَالِ وَخَسِيَّةٌ، فَمَنْ تَأَلَّفَهَا أَفْبَلَتْ عَلَيْهِ

۵۱

و قال ﴿۵۱﴾

عَيْشِكَ مَشُورٌ مَا أَشَدَّكَ جَدُّكَ

۵۲

و قال ﴿۵۲﴾

أَوَّلُ النَّاسِ بِهَاتِفُوا أَفْزَدَهُمْ عَلَى الْمُتَوْبَةِ

۵۳

و قال ﴿۵۳﴾

السَّخَاءُ مَا كَانَ ابْتِدَاءً، فَأَيُّمَا مَا كَانَ عَنْ مَسْأَلَةِ فَحْيَاءٍ وَتَذَمُّعٍ

۵۴

و قال ﴿۵۴﴾

لَا غِنَى كَالْقَتْلِ، وَلَا فَقْرٌ كَالْجَهْلِ، وَلَا مِيرَاثٌ كَالْأَذَى، وَلَا ظَهِيرٌ كَالشَّاورِ

۵۵

و قال ﴿۵۵﴾

الصَّبْرُ صَبْرَانِ: صَبْرٌ عَلَى مَا تَكْرَهُ، وَصَبْرٌ عَمَّا يُحِبُّ

۵۶

و قال ﴿۵۶﴾

الْفَقْرُ فِي الْغُرْبَةِ وَطَنٌ، وَالْفَقْرُ فِي الْوَطَنِ غُرْبَةٌ

۵۷

و قال ﴿۵۷﴾

الْقَنَاعَةُ مَالٌ لَا يَنْقُذُ

قال الرضي: وقد روي هذا الكلام عن النبي ﴿۵۷﴾

صولة - صلہ

جَدَّ - نصیب

تذلم - مذمت سے بچاؤ

ظہیر - مددگار

ایک شریف انسان میں قوت بڑاشت
بے پناہ ہوتی ہے لیکن جب اس کی
عزت پرین آتی ہے تو بھوکے شیر کی
طرح خطر آور ہو جاتا ہے اور اس کے
برفلات ذلیل انسان کو عزت و آبرو
کا کوئی لحاظ نہیں ہوتا ہے۔ وہ صرف
اپنی دولت مندی اور شکم سیری کے نشہ
میں چور رہتا ہے اور اس کے بارے
میں جو کچھ بھی کہا جائے اسے ذرہ برابر
پردہ نہیں ہوتی ہے۔

۴۹

۵۰

۵۱

۵۲

۵۳

۵۴

۵۵

۵۶

۵۷

۵۸

۵۹

۶۰

۶۱

۶۲

۶۳

۶۴

۶۵

۶۶

۶۷

۶۸

۶۹

۷۰

۷۱

۷۲

۷۳

۷۴

۷۵

۷۶

۷۷

۷۸

۷۹

۸۰

۸۱

۸۲

۸۳

۸۴

۸۵

لے مقصد یہ

رام ہو جائے

لے مقصد یہ

کے بعد توبہ

اخلاص نیت

لے آج سلاوا

ہے۔ ورنہ

سے دہل رہے

لے کہا جاتا

گزارہ نہ کہ

ہے اور باد

ماورکت ۳۹، البیان والتبيين ۲ ص ۱، العقد الفريد ۱ ص ۳۳۲، غرر الحکم، الحکم المنثورہ ابن ابی الحدید
ماورکت ۴۰، ربيع الاربع ۱ - سراج الملوك طروش ۳۸۲

ماورکت ۴۱، ربيع الاربع

ماورکت ۴۲، ربيع الاربع

ماورکت ۴۳، تاريخ ابن عساکر - تاريخ الخلفاء، سيد طي ۱۸۲، ادب الدنيا والدين ماوردي ۱۶۵، روض الاخيار محمد بن قاسم ۳۸

ماورکت ۴۴، تحف العقول ص ۲، روض کافي ص ۱۹۳، دستور معالم الحکم، غرر الحکم، البصائر والذخائر ص ۲۵، العقد الفريد ۲ ص ۲۵۲

ماورکت ۴۵، غرر الحکم ۱، اصول کافي ۲ ص ۲، تحف العقول ص ۲۱۶

ماورکت ۴۶، غرر الحکم ۳۳

ماورکت ۴۷، تحف العقول ص ۶، نهاية الارب ۸ ص ۱۸۱، دستور معالم الحکم ص ۲۸، مجمع الامثال ۳ ص ۳۵۴، روض الاخيار ابن قاسم ۳۸

۴۹۔ شریف انسان کے حملہ سے بچو جب وہ بھوکا ہو، اور کینے کے حملہ سے بچو جب اس کا پیٹ بھرا ہو۔^(۱)

۵۰۔ لوگوں کے دل صحرائی جانوروں جیسے ہیں جو انھیں سدھلنے کا اس کی طرف جھک جائیں گے۔

۵۱۔ تمہارا عیب اسی وقت تک چھپا رہے گا جب تک تمہارا مقدر سازگار ہے۔

۵۲۔ سب سے زیادہ معاف کرنے کا حقدار وہ ہے جو سب سے زیادہ سزا دینے کی طاقت رکھتا ہو۔

۵۳۔ سخاوت وہی ہے جو ابتداء کی جائے ورنہ مانگنے کے بعد تو شرم و حیا اور عزت کی پاسداری کی بنا پر بھی دینا پڑتا ہے۔

۵۴۔ عقل جیسی کوئی دولت نہیں ہے اور چالاکت جیسی کوئی فقری نہیں ہے۔ ادب جیسی کوئی میراث نہیں ہے اور شورہ جیسا کوئی

مددگار نہیں ہے۔

۵۵۔ صبر کی دو قسمیں ہیں: ایک ناگوار حالات پر صبر اور ایک محبوب اور پسندیدہ چیزوں کے مقابلہ میں صبر۔

۵۶۔ مسافرت میں دو قسم کی بات ہو تو وہ بھی وطن کا درجہ رکھتی ہے اور وطن میں غربت ہو تو وہ بھی پردیس کی حیثیت رکھتا ہے۔

۵۷۔ فتنائیت وہ سرمایہ ہے جو کبھی ختم ہونے والا نہیں ہے۔

سید رضیؒ۔ یہ فقرہ رسول اکرمؐ سے بھی نقل کیا گیا ہے (اور یہ کوئی حیرت انگیز بات نہیں ہے۔ علیؑ بہر حال نفس رسولؐ ہیں)

اے مقصد یہ ہے کہ انسان دلوں کو اپنی طرف مائل کرنا چاہے تو اس کا بہترین راستہ یہ ہے کہ بہترین اخلاق و کردار کا مظاہرہ کرے تاکہ یہ دل وحشی رام ہو جائے ورنہ بد اخلاقی اور بد سلوکی سے وحشی جانور کے مزید بھڑک جانے کا خطرہ ہوتا ہے اس کے رام ہو جانے کا کوئی تصور نہیں ہوتا ہے۔ اے مقصد یہ ہے کہ انسان سخاوت کرنا چاہے اور اس کا اجر و ثواب حاصل کرنا چاہے تو اسے سائل کے سوال کا انتظار نہیں کرنا چاہیے کہ سوال کے بعد تو یہ شبہ بھی پیدا ہو جاتا ہے کہ اپنی آبرو بچانے کے لئے دے دیا ہے اور اس طرح اخلاص نیت کا عمل مجروح ہو جاتا ہے اور ثواب اخلاص نیت پر ملتا ہے، اپنی ذات کے تحفظ پر نہیں۔

اے آج مسلمان تمام اقوام عالم کا محتاج اسی لئے ہو گیا ہے کہ اس نے علم و فن کے میدان سے قدم ہٹا لیا ہے اور صرف عیش و عشرت کی زندگی گزارنا چاہتا ہے۔ ورنہ اسلامی عقل سے کام لے کر باب مدینۃ العلم سے وابستگی اختیار کی ہوتی تو باعزت زندگی گزارتا اور بڑی بڑی طاقتیں بھی اس کے نام سے دہل جاتیں جیسا کہ دور حاضر میں باقاعدہ محسوس کیا جا رہا ہے۔

اے کہا جاتا ہے کہ ایک شخص نے سقراط کو صحرائی گھاس پر گزارہ کرتے دیکھا تو کہنے لگا کہ اگر تم نے بادشاہ کی خدمت میں حاضری دی ہوتی تو اس گھاس پر گزارہ نہ کرنا پڑتا تو سقراط نے فوراً جواب دیا کہ اگر تم نے گھاس پر گزارہ کر لیا ہوتا تو بادشاہ کی خدمت کے محتاج نہ ہوتے۔ گھاس پر گزارہ کر لینا عزت ہے اور بادشاہ کی خدمت میں حاضر رہنا ذلت ہے۔!

عقر - کاٹ لینا

لسیم - دس لین

اسدیت - پیش کی جاے

ید - نیت

مکافات - بدل

یُرَبی - اضافہ ہو جاے

① انسانی زندگی میں کھانا پینا۔

جنس - اقتدار جتنے بھی خواہشات

ہیں سب کی تکمیل کا ذریعہ یہی مال ہے

لہذا اسے خواہشات کے سرچشمہ کی

حیثیت حاصل ہے اور ابلیس نے

برہم و دینار سے خطاب کر کے اعلان

کیا تھا کہ تمہارے ہوتے ہوئے اصنام

کی پوجا کی ضرورت نہیں ہے جی آدم

کی گراہی کے لئے تمہاری پرستش کافی

ہے۔

۵۸
وَقَالَ ﴿۵۸﴾

أَلَسَ لِلنَّاسِ لِمَا هُمْ يَشْتَهُونَ

۵۹
وَقَالَ ﴿۵۹﴾

مَنْ حَذَرَكَ كَمَنْ بَشَّرَكَ

۶۰
وَقَالَ ﴿۶۰﴾

اللِّسَانُ سَوِيحٌ، إِنْ خُلِيَ عَنْهُ عَقَرٌ

۶۱
وَقَالَ ﴿۶۱﴾

الْمَرْأَةُ عَقْرَبٌ حُلْوَةُ اللَّسَنِ

۶۲
وَقَالَ ﴿۶۲﴾إِذَا حُصِّنَتْ بِسَجِيَّةٍ فَحَقٌّ بِأَحْسَنِ مِثْلِهَا، وَإِذَا اسْدَيْتَ إِلَيْكَ
يَدٌ فَكَافَتْهَا بِمَا يُزِي عِلَّتُهَا، وَالْقَضَلُ مَعَ ذَلِكَ لِلْبَادِي۶۳
وَقَالَ ﴿۶۳﴾

الشَّفِيعُ جَنَاحُ الطَّالِبِ

۶۴
وَقَالَ ﴿۶۴﴾

أَهْلُ الدُّنْيَا كَرَكِبٌ يُسَارِ بِهَمٍّ وَهُمْ نِيَامٌ

۶۵
وَقَالَ ﴿۶۵﴾

فَقَدْ أَفْجِيَةٌ غُرْبَةٌ

۶۶
وَقَالَ ﴿۶۶﴾

فَوْتُ الْمَسَاجِدِ أَهْوَى مِنْ طَلِبِهَا إِلَى غَيْرِ أَهْلِهَا

۶۷
وَقَالَ ﴿۶۷﴾

لَا تَسْتَحِ مِنْ إِعْطَاءِ الْقَلِيلِ، فَإِنَّ الْحِرْمَانَ أَقْلُ مِنْهُ

۶۸
وَقَالَ ﴿۶۸﴾

الْمَقَاتُ زِينَةُ الْفَقْرِ، وَالشُّكْرُ زِينَةُ الْغِنَى

مادر حکمت ۵۸، غرا حکم - مجمع الامثال ۲، ۳۵۳، مطالب السؤل ۱، ۲۶۳،

مادر حکمت ۵۹، سراج الملوك ۳۸۳، غرا حکم ۲۶۹،

مادر حکمت ۶۰، غرا حکم ۲۴۹، اختصاف مفید ۲۲۹،

مادر حکمت ۶۱،

مادر حکمت ۶۲، نہایت الارب ۳۵، روض الاخيار ۳۵،

مادر حکمت ۶۳، المائتہ الختارہ باحظ

مادر حکمت ۶۴، زہر الاداب ۲، ۴۱۴،

مادر حکمت ۶۵، مجمع الامثال ۲، ۵۳۵، المستقص ۲، ۱۸۱،

مادر حکمت ۶۶، تحف العقول ۳۵۹، غرا حکم ۲۲۵، المستطرات ۱۱۳، التمثیل والحاضرہ ثانی ۳۶۶، مجمع الامثال ۲، ۹،

مادر حکمت ۶۷، المستقص ۲، ۳۵۵،

مادر حکمت ۶۸، تحف العقول ۹، ارشاد مفید

۵۸

۵۹

۶۰

۶۱

۶۲

۶۳

۶۴

۶۵

۶۶

۶۷

۶۸

۶۹

۷۰

۷۱

۷۲

۷۳

۷۴

۷۵

۷۶

۷۷

۷۸

۷۹

۸۰

۸۱

۸۲

۸۳

۸۴

۸۵

۸۶

۸۷

۸۸

۸۹

۹۰

۹۱

۹۲

۹۳

۹۴

- ۵۸۔ مال خواہشات کا سرچشمہ ہے۔
 ۵۹۔ جو تمہیں بُرائیوں سے ڈرائے گویا اس نے نیکی کی بشارت دے دی
 ۶۰۔ زبان ایک درندہ ہے۔ ذرا آزاد کر دیا جائے تو کاٹ کھائے گا۔
 ۶۱۔ عورت اس پتھر کے مانند ہے جس کا ڈنک بھی مزیدار ہوتا ہے۔
 ۶۲۔ جب تمہیں کوئی تحفہ دیا جائے تو اس سے بہتر واپس کر دو اور جب کوئی نعمت دی جائے تو اس سے بڑھا کر اس کا بدلہ دو
 لیکن اس کے بعد بھی فضیلت اسی کی رہے گی جو پہلے کار خیر انجام دے۔
 ۶۳۔ سفارش کرنے والا طلبہ کار کے بال و پر کے مانند ہوتا ہے۔
 ۶۴۔ اہل دنیا ان سواروں کے مانند ہیں جو خود سو رہے ہیں اور ان کا سفر جاری ہے۔
 ۶۵۔ احباب کا نہ ہونا بھی ایک غربت ہے۔
 ۶۶۔ حاجت کا پورا نہ ہونا اہل سے ملنے سے بہتر ہے۔
 ۶۷۔ مختصر مال دینے میں بھی شرم نہ کرو کہ محروم کر دینا اس سے زیادہ کمتر درجہ کا کام ہے۔
 ۶۸۔ پاکدامنی فقیری کی زینت ہے اور شکریہ مالدار کی زینت ہے۔

اے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ زبان انسانی زندگی میں جس قدر کارآمد ہے اسی قدر خطرناک بھی ہے۔ یہ تو پروردگار کا کرم ہے کہ اس نے اس زندہ کو پنجرہ کے اندر بند کر دیا ہے اور اس پر ۳۲ پہرہ دار بٹھائے ہیں لیکن یہ درندہ جب چاہتا ہے خواہشات سے ساز باز کر کے پنجرہ کا دروازہ کھول بیٹا ہے اور پہرہ داروں کو دھوکے سے کراپنا کام شروع کر دیتا ہے اور کبھی کبھی "ان الرجل لیہجر" کہہ کر ساری قوم کو کھاجاتا ہے۔
 اے اس فقرہ میں ایک طرف عورت کے مزاج کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جس میں غیظ و غضب کا عنصر ہمیشہ غالب رہتا ہے اور دوسری طرف اس کی فطری نزاکت کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جہاں اس کا ڈنک بھی مزیدار معلوم ہوتا ہے۔
 اے انسان کو چاہئے کہ دنیا سے محرومی پر صبر کرے اور جہانک ممکن ہو کسی کے سامنے ہاتھ نہ پھیلائے کہ ہاتھ پھیلا کر کسی ذلت سے کم نہیں ہے۔
 اے مقصد یہ ہے کہ انسان کو غربت میں عیفت اور غیرت دار ہونا چاہئے اور دولت مند میں مالک کا شکر گزار ہونا چاہئے کہ اس کے علاوہ شرافت و کرامت کی کوئی نشانی نہیں ہے۔

لا تلبس - پرواہ نہ کرو

بیابان لاشیتہ - خواہشات کو دور

کردیتا ہے

نصیب - تھک جاتا ہے

خطا - قدم

منقض - گزر جانے والا

اعتبر - قیاس کیا جاتا ہے

سدول - پردے

① لفظ عقل عقول سے نکلا ہے کہ

یہ ایک طرح کی نگاہ ہے جو انسان

کی زبان پر نگاہی جاتی ہے اور

انسان بہت سی بے معنی اور لغو

باتوں سے رک جاتا ہے اور اس طرح

اس کا کلام خود بخود مختصر ہو جاتا ہے!

۶۹

و قال ﴿۶۹﴾:

إِذَا لَمْ يَكُنْ مَا تُرِيدُ فَلَا تُبَلِّ مَا كُنْتَ

۷۰

و قال ﴿۷۰﴾:

لَا تُرَى الْجَاهِلُ إِلَّا مُفْرَطًا أَوْ مُفْرَطًا

۷۱

و قال ﴿۷۱﴾:

إِذَا نَمَّ الْقَلَمُ نَقَصَ الْكَلَامُ

۷۲

و قال ﴿۷۲﴾:

الذَّهْرُ يُخْلِقُ الْآبْدَانُ، وَيُحْدِثُ الْآمَالَ (الاعمال)، وَيُسْقِطُ
الْمِثْلَةَ، وَيُبَاعِدُ الْأَمْنِيَّةَ، مَنْ ظَهَرَ بِهِ نَصَبٌ، وَمَنْ فَانَتْ نَجَبٌ.

۷۳

و قال ﴿۷۳﴾:

مَنْ نَصَبَ نَفْسَهُ لِلنَّاسِ إِمَامًا فَلْيَنْتَبِذْ تَعْلِيمَ نَفْسِهِ قَبْلَ تَعْلِيمِ
غَيْرِهِ، وَلْيَكُنْ تَأْوِيلُهُ بِبِرِّهِ قَبْلَ تَأْوِيلِهِ بِبِلْسَانِهِ، وَمُعَلِّمِ
نَفْسِهِ وَمُؤَدِّهَا أَحَقُّ بِالْإِجْلَالِ مِنْ مُعَلِّمِ النَّاسِ وَمُؤَدِّهِمْ.

۷۴ و قال ﴿۷۴﴾:

نَفْسُ الْمَرْءِ خُطَاةٌ إِلَى أَجَلِهِ

۷۵ و قال ﴿۷۵﴾:

كُلُّ مَعْدُودٍ مُنْقَضٍ (منقصر)، وَكُلُّ مُتَوَقَّعٍ آتٍ.

۷۶ و قال ﴿۷۶﴾:

إِنَّ الْأُمُورَ إِذَا أَشْتَبَهَتْ أَغْتَبِرَ آخِرُهَا بِأَوَّلِهَا.

۷۷

و من خبر ضرار بن حمزة الضبائي عند دخوله على معاوية ومسانته له عن أمير المؤمنين، وقال: فأشهد لقد رأيته في بعض مواقفه وقد أرحى الليل سدوله ومعه

۶۹

۷۰

۷۱

۷۲

۷۳

۷۴

۷۵

۷۶

۷۷

۷۸

۷۹

۸۰

۸۱

۸۲

۸۳

۸۴

۸۵

۸۶

۸۷

۸۸

۸۹

۹۰

۹۱

۹۲

۹۳

۹۴

۹۵

۹۶

۹۷

۹۸

۹۹

۱۰۰

۱۰۱

۱۰۲

۱۰۳

۱۰۴

۱۰۵

۱۰۶

۱۰۷

۱۰۸

۱۰۹

۱۱۰

۱۱۱

۱۱۲

۱۱۳

۱۱۴

۱۱۵

- ۶۹۔ اگر تمہارے حسب خواہش کام نہ ہو سکے تو جس حال میں رہو خوش رہو (کہ افسوس کا کوئی فائدہ نہیں ہے)
- ۷۰۔ جاہل ہمیشہ افراط و تفریط کا شکار رہتا ہے یا حد سے آگے بڑھ جاتا ہے یا پیچھے ہی رہ جاتا ہے (کہ اسے حد کا اندازہ ہی نہیں ہے)
- ۷۱۔ جب عقل مکمل ہوتی ہے تو باتیں کم ہو جاتی ہیں (کہ عاقل کو ہر بات تول کر کہنا پڑتی ہے) (۱)
- ۷۲۔ زمانہ بدن کو پرانا کر دیتا ہے اور خواہشات کو نیا۔ موت کو قریب بنا دیتا ہے اور تمناؤں کو دور۔ یہاں جو کامیاب ہو جاتا ہے وہ بھی خستہ حال رہتا ہے اور جو اسے کھو بیٹھتا ہے وہ بھی تھکن کا شکار رہتا ہے۔
- ۷۳۔ جو شخص اپنے کو قائم ملت بنا کر پیش کرے اس کا فرض ہے کہ لوگوں کو نصیحت کرنے سے پہلے اپنے نفس کو تعلیم دے اور زبان سے تبلیغ کرنے سے پہلے اپنے عمل سے تبلیغ کرے اور یہ یاد رکھے کہ اپنے نفس کو تعلیم و تربیت دینے والا دوسروں کو تعلیم و تربیت دینے والے سے زیادہ قابل احترام ہوتا ہے۔
- ۷۴۔ انسان کی ایک ایک سانس موت کی طرف ایک قدم ہے (روحی لہ الفداء)
- ۷۵۔ ہر شمار ہونے والی چیز ختم ہونے والی ہے (سانس) اور ہر آنے والا ہر حال آکر رہے گا (موت)۔
- ۷۶۔ جب مسائل میں شبہ پیدا ہو جائے تو ابتدا کو دیکھ کر انجام کار کا اندازہ کر لینا چاہئے۔
- ۷۷۔ ضرار بن حمزہ الضبائی معاویہ کے دربار میں حاضر ہوئے تو اس نے امیر المؤمنینؑ کے بارے میں دریافت کیا ہضار نے کہا کہ میں نے خود اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے کہ رات کی تاریکی میں محراب میں کھڑے ہوئے ریش مبارک کو ہاتھوں میں لئے ہوئے

اے بعض عرفا نے اس حقیقت کو اس انداز سے بیان کیا ہے کہ ”میں اس دنیا کو لے کر کیا کروں جس کا حال یہ ہے کہ میں رہ گیا تو وہ نہ رہ جائے گی اور وہ رہ گئی تو میں نہ رہ جاؤں گا“

اے مال دنیا کا حال یہی ہے کہ آجاتا ہے تو انسان کا روبرو میں مبتلا ہو جاتا ہے اور نہیں رہتا ہے تو اس کے حصول کی راہ میں پریشان رہتا ہے۔

اے بعض حضرات نے ان کا نام ضرار بن حمزہ لکھا ہے اور یہ ان کا کمال کہ دار ہے کہ معاویہ جیسے دشمن علیؑ کے دربار میں حقائق کا اعلان کر دیا اور اس مشہور حدیث کے معانی کو مجسم بنا دیا کہ بہترین جہاد بادشاہ ظالم کے سامنے کلمہ حق کا اظہار و اعلان ہے۔

تمل - تڑپنا

سليم - اگر گریہ

تعرضت - قصد

لا حان جینک - خداوہ وقت نہ لگے

قضا - علم خدا

قدر - وقت مناسب پرایکجا

حاتم - حتی

تلمیح - پیچ رہتی ہے

قائم في محرابه قابض على لحيته ينملل ينملل السليم ويكي بكاء الحزين، ويقول:
يَا دُنْيَا يَا دُنْيَا، إِلَيْكَ عَسَى، أَيْ تَسَرَّضْتَ؟ أَمْ إِلَيَّ
تَسَوَّضْتَ؟ لَا حَانَ جِينُكَ! قَتِيلَاتِ! غُرِي غُرِي، لَا حَاجَةَ لِي
فِيكَ، قَدْ طَلَّقْتُكَ نَلَانًا لَا رَجْعَةَ فِيهَا! فَعَيْشُكَ قَصِيرٌ
وَحَطَرُكَ يَسِيرٌ، وَأَمْلُكَ حَقِيرٌ، أَوْ مِنْ قَلِيلِ الزَّادِ، وَطُغُولِ
الطَّرِيقِ، وَتُعْدِ الشَّفَرِ، وَعَظِيمِ الْوُرْدِ!

۷۸

و من کلام لہ ﴿۷۸﴾

للسائل الشامي لما سألہ:

أكان مسيرنا إلى الشام بقضاء من الله و قدر؟ بعد كلام طويل هذا مختاره:

وَيْحَكَ! لَعَلَّكَ ظَنَنْتَ قَضَاءَ لَازِمًا، وَقَدْرًا حَاسِمًا، وَلَوْ
كَانَ ذَلِكَ كَذَلِكَ لَبَطَلَ الثَّوَابُ وَأَبْعَقَابُ، وَتَقَطَّ الْوَعْدُ
وَالْوَعْدُ، إِنَّ اللَّهَ سُيْحَانَهُ أَمَرَ عِبَادَهُ تَحْذِيرًا
وَتَهْلُكَةً تَحْذِيرًا، وَكَفَلَ يَسِيرًا، وَلَمْ يَكْلَفْ عَسِيرًا
وَأَعْطَى عَلَى الْبَقِيلِ كَثِيرًا، وَلَمْ يُغْضَ مَغْلُوبًا، وَلَمْ
يُطْعَ مَكْرُوهًا، وَلَمْ يُزِيلِ الْأَثِيمَاءَ لَيْبًا، وَلَا خَلَقَ السَّوَابَ
يُزِيلُ الْكَتَابَ لِلْعِبَادِ عِبَادًا، وَلَا خَلَقَ السَّوَابَ
وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بِإِطْلَافٍ، «ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا
فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ».

۷۹

و قال ﴿۷۹﴾

خُذِ الْحِكْمَةَ أَنْ كَانَتْ، فَإِنَّ الْحِكْمَةَ تَكُونُ فِي صَدْرِ
الْإِنْسَانِ فَتَتَلَجَّجُ فِي صَدْرِهِ حَتَّى تَخْرُجَ فَتَشْكُرُ

کلی ہوئی بات

ہوتے ہیں۔ امیر

میں تھا کہ اہل

دعا اس کے بعد

بن الہی اور

مصادر حکمت ۷۹ توحید صدوق ص ۲۴۳، کنز الفوائد کراچی ص ۶۹، عیون اخبار الرضا ص ۱۳۵، اصول کافی ص ۱۹۵، تحف العقول ص ۲۶۵

احتجاج طبرسی ص ۳، البیون والחסن ص ۳، غرر الاورابن الطیب المعتزلی، الفصول المختارہ ص ۳، السید المرتضیٰ

ارشاد مفید ص ۱، امالی مرتضیٰ ص ۱۵۰

مصادر حکمت ۷۹ تصار الحکم، دستور معالم الحکم قضا ص ۱۲۸، غریب الحدیث ابن سلام ص ۱۳۸

ہڑپتے تھے جس طرح سانپ کا کاٹا ہوا تڑپتا ہے اور کوئی غم رسیدہ گریہ کرتا ہے۔ اور فرمایا کرتے تھے:

۱۰۔ اے دنیا۔ اے دنیا! مجھ سے دور ہو جا۔ تو میرے سامنے بن سنور کر آئی ہے یا میری ذاتاً مشتاق بن کر آئی ہے؟ خدا وہ
تو نہ لائے کہ تو مجھے دھوکہ دے سکے۔ جا میرے علاوہ کسی اور کو دھوکہ دے۔ مجھے تیری ضرورت نہیں ہے۔ میں تجھے تین مرتبہ
نکال دے چکا ہوں جس کے بعد رجوع کا کوئی امکان نہیں ہے۔ تیری زندگی بہت تھوڑی ہے اور تیری حیثیت بہت معمولی ہے اور
تیری امید بہت حقیر شے ہے۔

آہ زاد سفر کس قدر کم ہے۔ راستہ کس قدر طولانی ہے۔ منزل کس قدر دور ہے اور وارد ہونے کی جگہ کس قدر خطرناک ہے۔

۷۸۔ ایک مرد شامی نے سوال کیا کہ کیا ہمارا شام کی طرف جانا تقضاً و قدر الہی کی بنا پر تھا؟ اگر ایسا تھا تو گویا کہ کوئی اُجڑ و ثواب
(لا) تو آپ نے فرمایا کہ شاید تیرا خیال یہ ہے کہ اس سے مراد تقضاً لازم اور قدرِ حتمی ہے کہ جس کے بعد عذاب و ثواب بیکار ہو جاتا
ہے اور وعدہ و وعید کا نظام معطل ہو جاتا ہے۔ ایسا ہرگز نہیں ہے۔ پروردگار نے اپنے بندوں کو حکم دیا ہے تو ان کے اختیار کے
تحت اور نہی کی ہے تو انہیں ڈراتے ہوئے۔ اس نے آسان سی تکلیف دی ہے اور کسی زحمت میں مبتلا نہیں کیا ہے۔ تھوڑے
بل پر بہت سا اجر دیا ہے اور اس کی نافرمانی اس لئے نہیں ہوتی ہے کہ وہ مطلوب ہو گیا ہے اور نہ اطاعت اس لئے ہوتی ہے کہ
ان نے مجبور کر دیا ہے۔ اس نے نہ انبیاء کو کھیل کرنے کے لئے بھیجا ہے اور نہ کتاب کو عمت نازل کیا ہے اور نہ زمین و آسمان
وران کی درمیانی مخلوقات کو بیکار پیدا کیا ہے۔ یہ صرف کافروں کا خیال ہے اور کافروں کے لئے جہنم میں دیا ہے۔

(آخر میں وضاحت فرمائی کہ تقضاً امر کے معنی میں ہے اور ہم اس کے حکم سے گئے تھے نہ کہ جبر و اکراہ سے)

۷۹۔ حرفِ حکمت جہاں بھی مل جائے لے لو کہ ایسی بات اگر منافق کے سینہ میں دبی ہوتی ہے تو وہ اس وقت تک بیچیں رہتا ہے
تک وہ نکل نہ جائے

کھلی ہوئی بات ہے کہ جب کوئی شخص کسی عورت کو طلاق دے دیتا ہے تو وہ عورت بھی ناماض ہوتی ہے اور اس کے گھر والے بھی ناراض
ہوتے ہیں۔ امیر المؤمنینؑ سے دنیا کا اخراج اور اہل دنیا کی دشمنی کا راز یہی ہے کہ آپ نے اسے تین مرتبہ طلاق دے دی تھی تو اس کا کوئی امکان
بہن تھا کہ اہل دنیا آپ سے کسی قیمت پر راضی ہو جاتے اور یہی وجہ ہے کہ پہلے انہوں نے عین خلافتوں کے موقع پر اپنی بیزاری کا اظہار کیا
اور اس کے بعد تین جنگوں کے موقع پر اپنی ناراضگی کا اظہار کیا لیکن آپ کسی قیمت پر دنیا سے صلح کرنے پر آمادہ نہ ہوئے اور ہر حسلہ پر
بن الہی اور اس کے تعلیمات کو کلیجہ سے لگائے رہے۔

إِلَى صَوَاحِبِهَا فِي صَدْرِ الْمُؤْمِنِ.

۸۰

وَقَالَ:

الْمِحْكَةُ مَحَالَّةُ الْمُؤْمِنِ، فَخُذِ الْمِحْكَةَ وَخُذِ
مِنْ أَفْضَلِ النَّاسِ.

۸۱

وَقَالَ:

قِيَمَةُ كُلِّ امْرِئٍ بِمَا يَحْسِنُهُ.

۸۲

وَقَالَ:

أَوْصِيَكُمْ بِعَمَلٍ لَوْ ضَرَبْتُمْ إِلَيْهَا آبَاطَ الْأَسْلِحِ لَكُنْتُمْ
لِذَلِكَ أَفْضَلَ: لَا يَزُجُّونَ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِلَّا رِزْقُهُ، وَلَا يَحْضِرُ
إِلَّا ذَنْبُهُ، وَلَا يَنْتَهِئُ أَحَدٌ مِنْكُمْ إِذَا سُرِيَ لَمْ يَكُنْ
لَمْ يَكُنْ أَنْ يَقُولَ: لَا أَغْلَمُ، وَلَا يَنْتَهِئُ أَحَدٌ
لَمْ يَكُنْ الشَّيْءُ أَنْ يَنْتَهِئُ، وَعَنْ أَيْتِكُمْ بِالصَّبْرِ، فَيَسْأَلُ
الصَّبْرُ مِنَ الْإِيمَانِ كَالرَّأْسِ مِنَ الْجَسَدِ، وَلَا خَيْرَ فِي جَسَدٍ
لَا رَأْسَ مَعَهُ، وَلَا فِي إِمَانٍ لَا صَبْرَ مَعَهُ.

① ہر شے کے استقرار کے لئے ایک
مناسب ظرف درکار ہوتا ہے لہذا
حزن حکمت کے قلب متافق میں ٹھہرنے
کا کوئی امکان نہیں ہوتا ہے اور اس کے
قول و عمل کا اعتدال اسے مجبور کرتا رہتا
ہے کہ حزن حق کا اظہار ضرور کرے اور
اس طرح حکمت باہر آجاتی ہے اب
یہ ہوس کی ذمہ داری ہے کہ کسی طرح
کے تعصب کا شکار نہ ہو اور جہاں بھی
حزن حکمت نظر آجائے لے کر یہ
اس کا گشودہ مال ہے اور اس کے
نیلے میں کوئی تکلیف نہیں پاتا ہے

اور مؤمن

۸۰

۸۱

یہ

کوئی کلمہ

۸۲

وہ اس کی

خبر

کسی چیز کے

اور صبر و شکی

ہے جس میں

یہ پیرالمونیا

کہ بڑھا سکتی ہے

یہ انسانی کا

یہ درد اس کا

یہ صبر انسانی

یہ آدم جنت میں

جس کا نتیجہ

یہ عہد و پیمان

یہ صبر

یہ صبر کے بدلہ

مصادر حکمت ۱۰۰: البیان والتبيين ج ۲ ص ۲۴۰، المحاسن رقی ۱ ص ۲۳، الفرد والغرر وطواط ص ۵۵، عیون الاخبار ابن قتیبه ۲ ص ۱۳۳، البیاض
العقد الفرید ۲ ص ۲۵۴، کافی ۱ ص ۱۳۲، صواعق محرقہ ص ۵۵، جہرہ رسائل العرب ۱ ص ۶۰، غریب الحدیث مروی ۱ ص ۱۳۳
مصادر حکمت ۱۰۱: البیان والتبيين ج ۱ ص ۱۳۶، جامع بیان العلم وفضلہ ص ۹۹، العقد الفرید ۲ ص ۲۳۹، عیون الاخبار ۲ ص ۲، تاریخ ابن خلدون
تحت العقول ص ۲۰، کتاب الفاضل المبرور ص ۱۳۲، ارشاد مفید ص ۱۳۲، اغصاص مفید ص ۵۵، دیوان المعالی ابو بلال ص ۱۳۲
کتاب الصحاح ابن خلدون ص ۱۳۲، المحاسن والمساوی ۲ ص ۱۲، المال صدوق، خصال صدوق، ۲ ص ۱۳۲، عیون الاخبار
۲ ص ۱۳۲، الفقیہ ص ۵۵، تذکرۃ النواص ص ۱۵۳، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۳۲، کافی کلینی ۱ ص ۵۵، الہوال الشوال ابو حیان وفضلہ
الالفاظ اللغویۃ ابن الجوزی، الاعلام ابو الحسن العامری ص ۱۳۲
مصادر حکمت ۱۰۲: صحیفۃ الامام الرضا ص ۲، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۹۵، دعائم الاسلام قاضی نعمان ص ۱۳۲، خصال ص ۱۳۲، العقد الفرید ۲ ص ۱۳۲، المحاسن
عیون الاخبار ۲ ص ۱۳۲، البیان والتبيين ص ۱۳۲، حلیۃ الاولیاء ص ۵۵، ارشاد مفید ص ۱۳۲، مناقب جوارزی ص ۱۳۲، مدحہ الامام
باب الادب اسامہ بن حنظل ص ۱۳۲، تذکرۃ النواص ص ۱۳۲، ادب الدین والدین ص ۵۵، مطالب السکون ص ۱۵۵، تاریخ وفضلہ
معدن الجواہر ج ۱ ص ۱۳۲، المستطون الطیبی ۲ ص ۱۳۲، تاریخ الخلفاء سیوطی ص ۱۳۲، عیون اخبار الرضا ۲ ص ۱۳۲، خصال صدوق

اور مومن کے سینہ میں جا کر دوسری حکمتوں سے مل کر پہل جاتی ہے۔^(۷۱)

۸۰۔ حکمت مومن کی گم شدہ دولت ہے لہذا جہاں ملے لے لینا چاہئے۔ چاہے وہ خالق سے ہی کیوں نہ حاصل ہو۔

۸۱۔ ہر انسان کی قدر و قیمت وہی نیکیاں ہیں جو اس میں پائی جاتی ہیں۔

سید رضیؒ۔ یہ وہ کلمہ قیمتی ہے جس کی کوئی قیمت نہیں لگائی جاسکتی ہے اور اس کے ہم پلہ کوئی دوسری حکمت بھی نہیں ہے اور کوئی کلمہ اس کے ہم پایہ بھی نہیں ہو سکتا ہے۔

۸۲۔ میں تمہیں ایسی پانچ باتوں کی نصیحت کروں گا جن کے حصول کے لئے اونٹوں کو ایڑ لگا کر دوڑایا جائے تو بھی وہ اس کی اہل ہیں۔

خبردار! تم میں سے کوئی شخص اللہ کے علاوہ کسی سے امید نہ رکھے اور اپنے گناہوں کے علاوہ کسی سے نہ ڈرے اور جب کسی چیز کے بارے میں سوال کیا جائے اور نہ جانتا ہو تو لاعلمی کے اعتراف میں نہ شرمائے اور جب نہیں جانتا ہے تو سیکھنے میں نہ شرمائے اور صبر و شکیبائی اختیار کرے کہ صبر ایمان کے لئے ویسا ہی ہے جیسا بدن کے لئے سرا و ظاہر ہے کہ اس بدن میں کوئی خیر نہیں ہوتا ہے جس میں سر نہ ہو اور اس ایمان میں کوئی خیر نہیں ہے جس میں صبر نہ ہو۔

اے پرامن مومنین! فلسفہ معیات ہے کہ انسان کی قدر و قیمت کاتین نہ اس کے حسب و نسب سے ہوتا ہے اور نہ قوم و قبیلہ سے۔ نہ دگیاں اس کے مرتبہ کو بڑھا سکتی ہیں اور نہ خوار اس کو شریف بنا سکتے ہیں۔ نہ کسی اس کے معیار حیات کو بلند کر سکتی ہے اور نہ اقتدار اس کے کمالات کا تعین کر سکتا ہے۔ انسانی کمال کا معیار صرف وہ کمال ہے جو اس کے اندر پایا جاتا ہے۔ اگر اس کے نفس میں پاکیزگی اور کردار میں حسن ہے تو یقیناً عظیم مرتبہ کا حامل ہے ورنہ اس کی کوئی قدر و قیمت نہیں ہے۔

اے صبر انسانی زندگی کا وہ جوہر ہے جس کی واقعی عظمت کا ادراک بھی مشکل ہے۔ تاویخ بشریت میں اس کے مظاہر کا ہر قدم پر شاہدہ کیا جاسکتا ہے۔ حضرت آدمؑ جنت میں تھے۔ پروردگار نے ہر طرح کا آرام لے رکھا تھا۔ صرف ایک درخت سے روک دیا تھا۔ لیکن انھوں نے مکمل قوت صبر کا مظاہرہ نہ کیا جس کا نتیجہ ہوا کہ جنت سے باہر آ گئے۔ اور حضرت یوسفؑ قید خانہ میں تھے لیکن انھوں نے مکمل قوت صبر کا مظاہرہ کیا تو اس کا نتیجہ ہوا کہ عزیز مصر کے عہدہ پر فائز ہو گئے اور لوحوں میں غلامی سے "شاہی" کا فاصلہ طے کر لیا۔

صبر اور جنت کے اسی رشتہ کی طرف قرآن مجید نے سورہ دہر میں اشارہ کیا ہے "جَزَاهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةٌ وَحَرِيرٌ" اللہ نے ان کے صبر کے بدلے میں انھیں جنت اور حریر جنت سے نوازا دیا۔

و قال ﴿۸۲﴾:

لرجل أفرط في التناء عليه، وكان له مثيباً:
أَنَا دُونَ مَا تَقُولُ، وَقَسْوَى مَا فِي نَفْسِي.

۸۴

و قال ﴿۸۴﴾:

بِصِيَّةِ الشَّيْخِ أَبِي عَدَدَا، وَأَكْثَرُ وَلَدَا.

۸۵

و قال ﴿۸۵﴾:

مَنْ تَرَكَ قَوْلَ «لَا أَذْرِي» أَصِيبَتْ مَسْقَاتُهُ.

۸۶

و قال ﴿۸۶﴾:

رَأَى الشَّيْخَ أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ جَلْدِ الْفُلَامِ، وَرَوَى «مَنْ مَنَّهُ
الْفُلَامُ».

۸۷

و قال ﴿۸۷﴾:

عَجِبْتُ لِمَنْ يَنْقُطُ وَمَعَهُ الْإِسْتِغْفَارُ.

۸۸

و حكى عنه أبو جعفر بن علي الباقر ﴿۸۸﴾، أنه قال:

كَانَ فِي الْأَرْضِ أَمَانَتَانِ مِنَ عَذَابِ اللَّهِ، وَقَدْ رُفِعَ أَحَدُهُمَا، فَذُوقُوا الْآخَرَ فَنَتَشَكُّوا بِهِ: أَنَا
الْأَمَانَةُ الَّتِي رُفِعَ فَهُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

۱) یہ کمال کردار بھی ہے اور بہترین

ترتیب بھی ہے کہ انسان اپنی حقیقت

سے غافل ہو کر تعریف کرنے والوں کے

فریب میں نہ آجائے اور کسی غرور اور

تکبر کا شکار نہ ہو جائے

۲) بقیۃ السیعت وہ افراد ہوتے ہیں

جو عورت و کرامت کی راہ میں جان کی

بازی لگا دیتے ہیں لیکن باقی رہ جاتے

ہیں۔ ظاہر ہے کہ پروردگار عالم ان کو

زیادہ ہی بقا عنایت کرتا ہے کہ یہ تلواریں

کے سایہ سے بچ کر نکل آئے ہیں اور

ان کی نسل کو بھی بابرکت بنا دیتا ہے

کہ عورت و شرافت کے لئے بقا و دوام

ہے اور دولت و سخاوت کے لئے فنا

اور تباہی و بربادی لازمی ہے

لیکن

زیادہ

نے اس

لے یہی

فاک میں

۲ اس

ہی انجا

بہر حال

ہمت مرو

- مصادر حکمت ۸۳: البیان والتبیین ۱ ص ۱۵۹، عیون الاخبار ۲ ص ۱۵۸، انساب الاشراف ۱ ص ۱۵۸، محاضرات راجی ۱ ص ۱۵۸، مجمع الامثال ۱ ص ۱۵۸، الیامید مرضی ۱ ص ۱۵۸، الفرار والفرار ۲ ص ۱۵۸، تاریخ الخلفاء ۲ ص ۱۵۸، المستقض ۱ ص ۱۵۸
- مصادر حکمت ۸۴: العقد الفرید ۱ ص ۱۵۸، البیان والتبیین ۲ ص ۱۵۸، عیون الاخبار ۱ ص ۱۵۸، زہر الآداب ۱ ص ۱۵۸
- مصادر حکمت ۸۵: غرر الحکم ۲ ص ۱۵۸، البیان والتبیین ۲ ص ۱۵۸، قوت القلوب ۱ ص ۱۵۸
- مصادر حکمت ۸۶: العقد الفرید ۱ ص ۱۵۸، البیان والتبیین ۱ ص ۱۵۸، رسائل جاحظ ۲ ص ۱۵۸، جمرة الاشغال ۱ ص ۱۵۸، محاضرات الادباء، مجمع الامثال ۲ ص ۱۵۸، غرر الحکم ۱ ص ۱۵۸، زہر الآداب ۱ ص ۱۵۸، المستقض ۲ ص ۱۵۸
- مصادر حکمت ۸۷: کل مبرو ۱ ص ۱۵۸، العقد الفرید ۲ ص ۱۵۸، عیون الاخبار ۲ ص ۱۵۸، الیامی طوسی ۱ ص ۱۵۸، تذکرة الخواص ۱ ص ۱۳۵
- مصادر حکمت ۸۸: مجمع الامثال ۲ ص ۱۵۸، روضة الواعظین ۲ ص ۱۵۸، تذکرة الخواص ۱ ص ۱۳۵، تفسیر رازی ۱ ص ۱۵۸

۸۲۔ آپ نے اس شخص سے فرمایا جو آپ کا عقیدت مند تو نہ تھا لیکن آپ کی بے حد تعریفیں کر رہا تھا "میں تمہارے بیان سے کتر ہوں لیکن تمہارے خیال سے بالاتر ہوں۔"

(یعنی جو تم نے میرے بارے میں کہا ہے وہ بالذبح ہے لیکن جو میرے بارے میں عقیدہ رکھتے ہو وہ میری حیثیت سے بہت کم ہے) ۸۳۔ تلوار کے پچھے ہونے لوگ زیادہ باقی رہتے ہیں اور ان کی اولاد بھی زیادہ ہوتی ہے۔

۸۵۔ جس نے ناواقفیت کا اقرار چھوڑ دیا وہ کہیں نہ کہیں ضرور مارا جائے گا۔

۸۶۔ بڑھے کی رائے جو ان کی ہمت سے زیادہ محبوب ہوتی ہے۔ یا بڑھے کی رائے جو ان کے خطرہ میں ڈٹے پہننے سے زیادہ پسندیدہ ہوتی ہے۔

۸۷۔ مجھے اس شخص کے حال پر تعجب ہوتا ہے جو استغفار کی طاقت رکھتا ہے اور پھر بھی رحمت خدا سے مایوس ہو جاتا ہے۔

۸۸۔ امام محمد باقرؑ نے آپ کا یہ ارشاد گرائی نقل کیا ہے کہ "روئے زمین پر عذاب الہی سے بچانے کے دو ذرائع تھے۔ ایک کہ پروردگار نے اٹھالیا ہے (پیغمبر اسلام) لہذا دوسرے سے تمسک اختیار کرو۔"

لے یہی وجہ ہے کہ رسول اکرمؐ کے بعد مولائے کائنات کے علاوہ جس نے بھی "سلوٹی" کا دعویٰ کیا اسے ذلت سے دوچار ہونا پڑا اور ساری عزت خاک میں مل گئی۔

۱۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ زندگی کے ہر مرحلہ عمل پر جو ان کی ہمت ہی کام آتی ہے۔ کاشت کاری، صنعت کاری سے لے کر ملکی دفاع تک سارا کام جو ان ہی انجام دیتے ہیں اور چمنستانِ زندگی کی ساری بہار جو انوں کی ہمت ہی سے تابست ہے۔ لیکن اس کے باوجود نشاطِ عمل کے لئے صحیح خطوط کا تعین بہر حال ضروری ہے اور یہ کام بزرگوں کے تجربات ہی سے انجام پا سکتا ہے۔ لہذا بنیادی حیثیت بزرگوں کے تجربات کی ہے اور ثانوی حیثیت نوجوانوں کی ہمت مردانہ کی ہے۔ اگرچہ زندگی کی گاڑی کو آگے بڑھانے کے لئے یہ دونوں پہرے ضروری ہیں۔

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا الْإِنْسَانُ الْبَاقِي فَالْأَسْتِغْفَارُ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى
«وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ»
قال الرضي: وهذا من محاسن الاستخراج ولطائف الاستنباط.

۸۹

وَقَالَ ﴿۸۹﴾:

مَنْ أَصْلَحَ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ أَصْلَحَ اللَّهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّاسِ. وَمَنْ أَصْلَحَ
أَمْرَ آخِرَتِهِ أَصْلَحَ اللَّهُ لَهُ أَمْرَ دُنْيَاهُ. وَمَنْ كَانَ لَهُ مِنْ نَفْسِهِ وَاعِظَ كَانَ عَلَيْهِ
مِنْ اللَّهِ حَافِظٌ.

۹۰

وَقَالَ ﴿۹۰﴾:

الْفَقِيرُ كُلُّ الْفَقِيرِ مَنْ لَمْ يَقْطَعْ النَّاسَ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ. وَلَمْ يُؤْيِسْهُمْ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ
وَلَمْ يُؤْيِسْهُمْ مِنْ مَكْرِ اللَّهِ.

۹۱

وَقَالَ ﴿۹۱﴾:

إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ تَمَلُّ كَمَا تَمَلُّ الْأَبْدَانُ، فَابْتَغُوا لَهَا طَرَائِفَ الْحِكَمِ.

۹۲

وَقَالَ ﴿۹۲﴾:

أَوْضَعِ الْعِلْمَ مَا وَقَفَ عَلَى اللِّسَانِ، وَأَرْقِطْهُ مَا ظَهَرَ فِي الْجَوَارِحِ وَالْأَرْكَانِ.

۹۳

وَقَالَ ﴿۹۳﴾:

لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفِتْنَةِ» لِأَنَّهُ لَيْسَ أَحَدٌ إِلَّا
وَهُوَ مُشْتَبِلٌ عَلَى فِتْنَةٍ، وَلَكِنْ مَنِ اسْتَعَاذَ فَلْيَسْتَعِذْ مِنْ مُضِلَّاتِ
الْفِتَنِ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ يَقُولُ: «وَأَعْلَمُوا أَنَّمَا آمَنَوْا بِكُمُ
وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ»، وَمَنْ حَقَّ ذَلِكَ أَنَّهُ يَخْشَى رَبَّهُمْ بِالْأَمْوَالِ
وَالْأَوْلَادِ لِيَبَيِّنَ السَّاحِطَ لِرِذْقِهِ، وَالرَّاضِيَ بِقِسْمِهِ وَإِنْ كَانَ سُبْحَانَهُ

روح الله - لطف و غایت پر دگار
طرائف الحکم - حکمت کی عجیب و غریب
بائیں

اوضح - ادنیٰ

ماوقف علی اللسان - صرف زبانی

جمع خرج

ارکان - بنیادی اعضاء بدن

﴿۸۹﴾ استغفار وہ عظیم ترین عمل ہے جو

انسان کو دنیا اور آخرت دونوں میں

عقاب و عذاب الہی سے محفوظ بناتا ہے

ہے اور کہ میں سرکارِ دو عالم کے وجود

کا بدل بن سکتا ہے اور یہ اس امر

کی دلیل ہے کہ استغفار صرف زہا

سے استغفار اللہ کہہ دینے کا نام نہیں

ہے بلکہ یہ سرکارِ دو عالم کے تعلیمات پر

وہ مکمل عمل ہے جو آپ کے ظاہری

وجود کے نہ ہونے کی صورت میں

آپ کے وجود کی تاثیر کو باقی رکھ سکے

مصادر حکمت ۸۹ تذکرۃ الخواص ص ۱۳۲، خصال صدوق ص ۱۲۲، مالی صدوق ص ۶۲، روضۃ الکافی ص ۳۰۰، محاسن برقی ص ۲۹۹، الفقیر ص ۲۹۹
مصادر حکمت ۹۰ اصول کافی ص ۳۳، معانی الاخبار ص ۲۲۲، قوت القلوب ص ۱۲۲، حلیۃ الاولیاء ص ۵۵، عین الادب والسیاستہ ابن عربی ص ۱۲۲
اصول الایمان محمد بن عبد الوہاب ص ۲۳، تحف العقول ص ۲۳۲، اکثرت الخالده ص ۱۱۲، مشکوٰۃ الاثر ص ۱۲۲، تاریخ الخلفاء ص ۱۲۲
تذکرۃ الاولیاء ابن الجوزی
مصادر حکمت ۹۱ العقدا الفیدیہ ص ۲۹۹، اصول کافی ص ۳۳، دستور معالم الحکم ص ۲۳، ربيع الاربار، نہایت الارباب ص ۱۸۱، روضۃ الراغبین ص ۱۱۲
غرا حکم ص ۱۱۲، اکثرت الخالده ص ۱۱۲
مصادر حکمت ۹۲ ربيع الاربار باب العلم والحکم، روضۃ الاخبار محمد بن قاسم ص ۱۵، غرا حکم ص ۹۱
مصادر حکمت ۹۳ تنبیہ الخاطرائکی ص ۱۱۲، مالی طوسی ص ۱۹۳

یعنی استغفار۔ کہ مالک کائنات نے فرمایا ہے کہ خدا اس وقت تک ان پر عذاب نہیں کر سکتا ہے جب تک آپ موجود ہیں۔ اور اس وقت تک عذاب کرنے والا نہیں ہے جب تک یہ استغفار کر رہے ہیں۔

سید رضیؒ۔ یہ آیت کہ میرے بہترین استخراج اور لطیف ترین استنباط ہے۔

۸۹۔ جس نے اپنے اور اللہ کے درمیان کے معاملات کی اصلاح کر لی۔ اللہ اس کے اور لوگوں کے درمیان کے معاملاتی اصلاح کر دے گا اور جو آخرت کے امور کی اصلاح کر لے گا اللہ اس کی دنیا کے امور کی اصلاح کر دے گا۔ اور جو اپنے نفس کو نصیحت کر لے گا اللہ اس کی حفاظت کا انتظام کر دے گا۔

۹۰۔ مکمل عالم دین وہی ہے جو لوگوں کو رحمت خدا سے مایوس نہ بنائے اور اس کی مہربانیوں سے ناامید نہ کرے اور اس کے عذاب کی طرف مطمئن نہ بنادے۔

۹۱۔ یہ دل اسی طرح اکتا جلتے ہیں جس طرح بدن اکتا جلتے ہیں لہذا ان کے لئے نہی نہی لطیف حکمتیں تلاش کرو۔

۹۲۔ سب سے حقیر علم وہ ہے جو صرف زبان پر رہ جائے اور سب سے زیادہ قیمتی علم وہ ہے جس کا اظہار اعضاء و جوارح سے ہو جائے۔

۹۳۔ خبردار تم میں سے کوئی شخص یہ نہ کہے کہ خدا یا میں فتنہ سے تیری پناہ چاہتا ہوں۔ کہ کوئی شخص بھی فتنہ سے الگ نہیں ہو سکتا ہے۔ اگر پناہ مانگنا ہے تو فتنوں کی گراہیوں سے پناہ مانگو اس لئے کہ پروردگار نے اموال اور اولاد کو بھی فتنہ قرار دیا ہے اور اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ اموال اور اولاد کے ذریعہ امتحان لینا چاہتا ہے تاکہ اس طرح روزی سے ناراض ہونے والا قسمت پر راضی رہنے والے سے الگ ہو جائے۔

لے امور آخرت کی اصلاح کا دائرہ صرف عبادات و ریاضات میں محدود نہیں ہے بلکہ اس میں وہ تمام امور دنیا شامل ہیں جو آخرت کے لئے انجام دئے جاتے ہیں کہ دنیا آخرت کی کھیتی ہے اور آخرت کی اصلاح دنیا کی اصلاح کے بغیر ممکن نہیں ہے۔

فرق صرف یہ ہوتا ہے کہ آخرت والے دنیا کو برائے آخرت اختیار کرتے ہیں اور دنیا دار اسی کو اپنا ہدف اور مقصد قرار دے لیتے ہیں اور اس طرح آخرت سے یکسر غافل ہو جاتے ہیں۔

۱۰۔ افسوس کہ دور حاضر میں علم کا چرچا صرف زبانوں پر رہ گیا ہے اور قوت گویائی ہی کو کمال علم کو تصور کر لیا گیا ہے اور اس کا نتیجہ یہ ہے کہ عمل و کردار کا فقدان ہو تا جا رہا ہے اور عوام الناس اپنی ذاتی جمالت سے زیادہ دانشوروں کی دانشوری اور اہل علم کے علم کی بدولت تباہ و برباد ہو رہے ہیں۔

تشمیر - بار آور بنانا

انشلاام - اتری

گھر - کراہت

محروریہ - جن لوگوں نے حروراد میں

مولائے کائنات کے خلاف خروج کیا

نہجہ - نازشب

لہ

۵۰ انسان کسی وقت بھی جذبہ فحشاء

سے الگ نہیں ہو سکتا اور یہ جذبہ

س کی فطرت میں شامل ہے لہذا ضرورت

نی کہ اسے فحشاء و مباحات کے طبقے سے

شنا کر دیا جائے تاکہ کسی وقت اس

پر کسی تسکین کا خیال پیدا ہو تو اس

پر تکرار اختیار کرے جو عقلی اور عقلی

اور جاہلیت کے اطوار کی راہ پر

پلا جائے کہ اس میں گمراہی اور

ہی کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔

أَعْلَمَ بِهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، وَلَكِنْ لِنُظْهِرَ الْأَفْعَالِ الَّتِي بِهَا يُسْتَحَقُّ الثَّوَابُ
وَالْعِقَابُ؛ لِأَنَّ بَعْضَهُمْ يُحِبُّ الذُّكُورَ وَيَكْفُرُ الْإِنْسَانَ، وَبَعْضُهُمْ يُحِبُّ تَسْفِيرَ
الْكَالِ، وَيَكْفُرُ أَتِلَافَ الْخَالِ.

قال الرضي: وهذا من غريب ما سمع منه في التفسير.

۹۴

و سئل عن الخير ما هو؟ فقال:

لَيْسَ الْخَيْرُ أَنْ يَكْفُرَ مَالُكَ وَوَلَدُكَ، وَلَكِنَّ الْخَيْرَ أَنْ يَكْفُرَ عِلْمُكَ.
وَأَنْ يَعْظُمَ حِلْمُكَ، وَأَنْ تُبَاهِيَ النَّاسَ بِعِتَادَةِ رَبِّكَ؛ فَإِنْ أَحْسَنْتَ
حَمِدَتِ اللَّهُ، وَإِنْ أَسَأَأْتَ اسْتَفْزَرَتِ اللَّهُ. وَلَا خَيْرَ فِي الدُّنْيَا إِلَّا
لِسَرَّجَيْنِ: رَجُلٍ أَذْنَبَ ذَنْبًا قَبْلَهُ يَتَذَكَّرُهَا بِالتَّوْبَةِ، وَرَجُلٍ يُسَارِعُ
فِي الْخَيْرَاتِ.

۹۵

و قال ﴿۹۵﴾:

لَا يَسْقِلُ عَمَلٌ مَعَ التَّوْبَةِ، وَكَيْفَ يَسْقِلُ مَا يُتَّقَلُ؟

۹۶

و قال ﴿۹۶﴾:

إِنَّ أَوَّلَى النَّاسِ بِالْإِنْبَاءِ أَعْلَمُهُمْ بِمَا جَاءُوا بِهِ، ثُمَّ تَلَا:
«إِنَّ أَوَّلَى النَّاسِ بِإِذْرَائِهِمْ لَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَهَذَا الشَّيْءُ وَالَّذِينَ
آمَنُوا» الْآيَةَ، ثُمَّ قَالَ: إِنَّ وَلِيَّ مُحَمَّدٍ مِنْ أَطَاعِ اللَّهِ وَإِنْ بَعُدَتْ
لُحْمَتُهُ، وَإِنْ عَدُوٌّ مُحَمَّدٍ مِنْ عَصَى اللَّهَ وَإِنْ قُرْبَتْ قَرَابَتُهُ

۹۷

و سمع ﴿۹۷﴾ رجلاً من الحرورية يتنهد ويقول: فقال:

نُؤْمٌ عَلَى يَقِينٍ خَيْرٌ مِنْ صَلَاةٍ فِي شَكٍّ.

حکمت ۹۴ حلیۃ الاولیاء ص ۵۵، محاسن برقی ص ۲۲۳، ربیع الارباب الخیر والصلاح - دستور معالم الحکم ص ۱۳۰، غرر الحکم ص ۲۵۸، روضة الابرار ص ۱۳۱

حکمت ۹۵ تنبیہ الخطا مالک ص ۲۳، حلیۃ الاولیاء ص ۵۵، اصول کافی ص ۲۵۵، تحت العقول، المجالس نفیہ ص ۱۵۱، امالی طوسی ص ۲۶۵، تذکرۃ الخواص ص ۱۳۰، مناقب خوارزمی ص ۲۶۵

حکمت ۹۶ ربیع الارباب التفاضل والتفاوت، تنبیہ الخطا مالک ص ۲۳، غرر الحکم ص ۲۵۸، مجمع البیان ص ۲۵۵، بحار ص ۳۸۸، حکمت ۹۷ مجمع الاشغال ص ۳۵۵، مطالب السؤل ص ۱۶۳، تنبیہ الخطا ص ۲۳، غرر الحکم ص ۲۳۳، تذکرۃ الخواص ص ۱۵۱

جب ہوتا

اور یاد دہانی

آپ اس دشمن

ساتھ

لے یا کے بغیر کے ساتھ قلیل یا کما

بہو

جب کہ وہ ان کے بارے میں خود ان سے بہتر جانتا ہے لیکن چاہتا ہے کہ ان اعمال کا اظہار ہو جائے جن سے انسان ثواب یا عذاب کا حقدار ہوتا ہے کہ بعض لوگ لڑکا چاہتے ہیں لڑکی نہیں چاہتے ہیں اور بعض مال کے بڑھانے کو دوست رکھتے ہیں اور شکستہ حالی کو برا سمجھتے ہیں۔ سید رضیؒ۔ یہ وہ نادربات ہے جو آیت "انما اموالکم" کی تفسیر میں آپؐ سے نقل کی گئی ہے۔

۹۴۔ آپؐ سے خیر کے بارے میں سوال کیا گیا تو فرمایا کہ خیر مال اور اولاد کی کثرت نہیں ہے۔ خیر علم کی کثرت اور علم کی عظمت ہے اور یہ ہے کہ لوگوں پر عبادت پروردگار سے ناز کر کے (۱) لہذا اگر نیک کام کرو تو اللہ کا شکر بجالاؤ اور بڑا کام کرو تو استغفار کرو۔ اور یاد رکھو کہ دنیا میں خیر صرف دو طرح کے لوگوں کے لئے ہے۔ وہ انسان جو گناہ کرے تو توبہ سے اس کی تلافی کر لے اور وہ انسان جو نیکیوں میں آگے بڑھتا جائے۔

۹۵۔ تقویٰ کے ساتھ کوئی عمل قلیل نہیں کہا جاسکتا ہے۔ کہ جو عمل بھی قبول ہو جائے اسے قلیل کس طرح کہا جاسکتا ہے۔

۹۶۔ لوگوں میں انبیاء سے سب سے زیادہ قریب وہ لوگ ہوتے ہیں جو سب سے زیادہ ان کے تعلیمات سے باخبر ہوں۔ یہ کہہ کر آپؐ نے آیت شریفہ کی تلاوت فرمائی "ابراہیمؑ سے قریب تر وہ لوگ ہیں جو ان کی پیروی کریں۔ اور یہ پیغمبرؐ ہے اور صاحبان ایمان ہیں۔" اس کے بعد فرمایا کہ پیغمبرؐ کا دوست وہی ہے جو ان کی اطاعت کرے، چاہے نسب کے اعتبار سے کسی قدر دور کیوں نہ ہو اور آپؐ کا دشمن وہی ہے جو آپؐ کی نافرمانی کرے چاہے قرابت کے اعتبار سے کتنا ہی قریب کیوں نہ ہو۔

۹۷۔ آپؐ نے سنا کہ ایک خارجی شخص نماز شب پڑھ رہا ہے اور تلاوت قرآن کر رہا ہے تو فرمایا کہ یقین کے ساتھ سو جانا شک کے ساتھ نماز پڑھنے سے بہتر ہے۔

۱۔ یہ اس آیت کریمہ کی طرف اشارہ ہے کہ پروردگار صرف متقین کے اعمال کو قبول کرتا ہے۔ اور اس کا مقصد یہ ہے کہ اگر انسان تقویٰ کے بغیر اعمال انجام دے تو یہ اعمال دیکھنے میں بہت نظر آئیں گے لیکن واقعاً کثیر کچے جانے کے قابل نہیں ہیں۔ اور اس کے برخلاف اگر تقویٰ کے ساتھ عمل انجام دے تو دیکھنے میں شاید وہ عمل قلیل دکھائی دے لیکن واقعاً قلیل نہ ہو گا کہ درجہ قبولیت پر فائز ہو جانے والا عمل کسی قیمت پر قلیل نہیں کہا جاسکتا ہے۔

۲۔ یہ اصلاح عقیدہ کی طرف اشارہ ہے کہ جس شخص کو حقائق کا یقین نہیں ہے اور وہ شک کی زندگی گزار رہا ہے اس کے اعمال کی قدر و قیمت ہی کیا ہے۔ اعمال کی قدر و قیمت کا تعین انسان کے علم و یقین اور اس کی معرفت سے ہوتا ہے۔ لیکن اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ جتنے اہل یقین ہیں سب کو سو جانا چاہئے اور نماز شب کا پابند نہیں ہونا چاہئے کہ یقین کی زندگی کے عمل سے بہتر ہے۔

۳۔ ایسا ممکن ہوتا تو سب سے پہلے معصومین ان اعمال کو نظر انداز کر دیتے جن کے یقین کی شان یہ تھی کہ اگر پروردگار اٹھائے جانے جب بھی یقین میں کسی اضافہ کی گنجائش نہیں تھی۔

۹۸

و قال ﴿۹۸﴾:

أَعْقِلُوا الْخَيْرَ إِذَا سَمِعْتُمُو عَقْلٍ رَعَايَةَ لَا عَقْلَ رَوَايَةَ، فَإِنَّ رَوَاةَ
الْعِلْمِ كَثِيرٌ، وَرَعَايَةُ قَلِيلٌ.

۹۹

و سمع رجلاً يقول:

«إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» فقال ﴿۹۹﴾: «إِنْ قَوْلُنَا: «إِنَّا لِلَّهِ»
إِفْرَازٌ عَلَى أَنْفُسِنَا بِأَتْلُوكِ؛ وَ قَوْلُنَا: «وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ»
إِسْرَازٌ عَلَى أَنْفُسِنَا بِأَتْلُوكِ.

۱۰۰

و قال ﴿۱۰۰﴾: و مدحه قوم في وجهه، فقال:

اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَعْلَمُ بِي مِنْ نَفْسِي، وَأَنَا أَعْلَمُ بِنَفْسِي مِنْهُمْ،
اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا خَيْرَ مَا يَظُنُّونَ، وَاعْفِرْ لَنَا مَا لَا يَعْلَمُونَ.

۱۰۱

و قال ﴿۱۰۱﴾:

لَا يَسْتَقِيمُ قَضَاءُ الْمَوَاسِجِ إِلَّا بِثَلَاثٍ: بِاسْتِغْفَارِهَا لِيَتَنَظَّمَ،
وَبِاسْتِكْنَابِهَا لِيَتَظَهَّرَ، وَبِاسْتَجْلِبِهَا لِيَتَهَيَّأَ.

۱۰۲

و قال ﴿۱۰۲﴾:

يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يُقَرَّبُ فِيهِ إِلَّا الْمَاجِلُ [الْأَجْمَلُ]،
وَلَا يُطْرَفُ فِيهِ إِلَّا الْفَاجِرُ، وَلَا يُضَمَّتْ فِيهِ إِلَّا
الْمُنْصِفُ، يَمُدُّونَ الصَّدَقَةَ فِيهِ غُرْمًا، وَجِلَّةَ الرَّحِمِ

نہ۔ لام برائے ملکیت ہے

س۔ ہلاکت

منصفاً۔ چھوٹا سمجھنا

نکٹام۔ پوشیدہ رکھنا

عل۔ چٹنچور

فت۔ خوش طبع سمجھا جانے کا

مقف۔ کر۔ در تصور کیا جانے کا

رم۔ نقصان۔ خسارہ

لہ رحم۔ بلا فاصلہ قریب داروں کے

ساتھ اچھا برتاؤ کرنا

۹۸

سمجھنے والا

۹۹

انا للہ را

۱۰۰

جانتا ہے اور

انہیں معاف

۱۰۱

انجام دے

۱۰۲

ناجور کو خوش

لے عالم اسلام

جب کہ بیشمار

لے اے کاش

طرح عرض مدعا

کی تعریف سے

بھی جہاں

تقریب سے

لے ظاہر ہے

رہتا ہے اور

در حکمت ۹۵ محاضرات الادب و ادب ۱ ص ۱۳۱، اصول کافی ۲ ص ۴۳۵، کافی باب الجہاد و ص ۳۵۵، غرر الحکم ص ۱۱۱، روض الاخیار ص ۱۱۱، الوافی فیض ص ۲۲۵

در حکمت ۹۵ تحف العقول ص ۲۹۹، العقد الفرید ص ۳۰۳، کامل میر ۲ ص ۲۵۹، محاضرات الادب و ص ۲۲۵، سراج الملک طرطوش ص ۱۵۲، غرر الحکم ص ۱۱۱، تہذیب العرب ص ۱۶۱

در حکمت ۱۰۱ انساب الاشراف ص ۱۱۱، الغرر والمعرب ص ۲۵۵، غرر الحکم ص ۲۵۵، امالی قالی ۲ ص ۳۵۵، خصائص صدوق ۲ ص ۱۵۵، تحف العقول ص ۱۱۱، اعیان و التبیین ص ۳۵۵، امالی طوسی ۱ ص ۲۲۵، ارشاد مفید ص ۱۱۱

در حکمت ۱۰۲ تاریخ ابن و قتی ۲ ص ۱۵۵، توت القلوب ۲ ص ۲۲۵، غرر الحکم ص ۲۲۵، رنج الارباب ص ۱۵۵، کامل میر و ص ۱۵۵، روض الکافی ص ۵۵، محاضرات ادب ۵ ص ۹۹، غرر الحکم ص ۳۶۳، مطالب السؤل ص ۲۲۵

آداب بن شمس الحداد ص ۳۰، تاریخ یعقوبی ص ۴۰۵

۹۸۔ جب کسی خبر کو سنو تو عقل کے معیار پر برکھ لو اور صرف نقل پر بھروسہ نہ کرو کہ علم کے نقل کرنے والے بہت ہوتے ہیں اور سمجھنے والے بہت کم ہوتے ہیں۔

۹۹۔ آپ نے ایک شخص کو کلمہ انا للہ زبان پر جاری کرتے ہوئے سنا تو فرمایا کہ انا للہ اقرار ہے کہ ہم کسی کی ملکیت ہیں اور انا للہ راجعون اعتراف ہے کہ ایک دن فنا ہو جانے والے ہیں۔

۱۰۰۔ ایک قوم نے آپ کے سامنے آپ کی تعریف کر دی تو آپ نے دعا کے لئے ہاتھ اٹھا دیئے۔ خدایا تجھے، مجھ سے بہتر جانتا ہے اور میں اپنے کو ان سے بہتر پہچانتا ہوں لہذا مجھ ان کے خیال سے بہتر قرار دے دینا اور یہ جن کو تا ہیوں کو نہیں جانتے ہیں انہیں معاف کر دینا۔

۱۰۱۔ حاجت روائی تین چیزوں کے بغیر مکمل نہیں ہوتی ہے: (۱) عمل کو چھوٹا سمجھنا تاکہ وہ بڑا قرار پا جائے (۲) اسے پوشیدہ طور پر انجام دے تاکہ وہ خود اپنا اظہار کرے (۳) اسے جلدی پورا کر دے تاکہ خوشگوار معلوم ہو سکے۔

۱۰۲۔ لوگوں پر ایک زمانہ آنے والا ہے جب صرف لوگوں کے عیوب بیان کرنے والا مقرب بادشاہ ہوا کرے گا اور صرف ناجور کو خوش مزاج سمجھا جائے گا اور صرف منصف کو کمزور قرار دیا جائے گا۔ لوگ صدقہ کو خسارہ، صلہ رحم کو احسان اور

لے عالم اسلام کی ایک کمزوری یہ بھی ہے کہ مسلمان روایات کے مضامین سے یکسر غافل ہے اور صرف راویوں کے اعتقاد پر روایات پر عمل کر رہا ہے جبکہ بیشمار روایات کے مضامین غلط عقل و منطق اور مخالف اصول و عقائد ہیں اور مسلمان کو اس گمراہی کا احساس بھی نہیں ہے۔

لے اسے کاش ہر انسان اس کردار کو اپنا لیتا اور تعریفوں سے دھوکہ کھانے کے بجائے اپنے امور کی اصلاح کی فکر کرتا اور مالک کی بادشاہ میں اسی طرح عرض دعا کرتا جس طرح مولائے کائنات نے سکھایا ہے مگر افسوس کہ ایسا کچھ نہیں ہے اور جہالت اس منزل پر آگئی ہے کہ صاحبان علم عوام انسان کی تعریف سے دھوکہ کھا جاتے ہیں اور اپنے کو باکمال تصور کرنے لگتے ہیں جس کا مشاہدہ خطباء کی زندگی میں بھی ہو سکتا ہے اور شعراء کی مغللوں میں بھی جہاں اظہار علم کرنے والے باکمال ہوتے ہیں اور تعریف کرنے والوں کی اکثریت ان کے مقابلہ میں بے کمال۔ مگر اس کے بعد بھی انسان تعریف سے خوش ہوتا ہے اور مغرور ہو جاتا ہے۔

لے ظاہر ہے کہ حاجت برآری کا عمل جلد ہو جاتا ہے تو انسان کو بے پناہ مسرت ہوتی ہے ورنہ اس کے بعد کام تو ہو جاتا ہے لیکن مسرت کا فقدان رہتا ہے اور وہ روحانی انبساط حاصل نہیں ہوتا ہے جو مدعا پیش کرنے کے فوراً بعد پورا ہو جانے میں حاصل ہوتا ہے۔

من - احسان
استطار - بڑائی
خصیان - خواجہ سرا
ضرتان - سوت
رامق - بیدار
شعار - باطنی لباس
دثار - ظاہری لباس
قرض - کاٹ دینا
منہلج - طریقہ زندگی

مَنَّا، وَالْعِبَادَةُ اشْطَالَةٌ عَلَى النَّاسِ، فَعِنْدَ ذَلِكَ يَكُونُ السُّلْطَانُ
يَمْشُو زِيَةَ النَّسَاءِ [الاماء] وَإِمَارَةَ الصَّبِيَّانِ وَتَذْيِيرَ الْخِصْيَانِ.

۱۰۳

ورقی علیہ ازار خَلَقَ مَرْقُوعٌ ثَقِيلٌ لَهُ فِي ذَلِكَ، فَقَالَ ﴿۱۰۳﴾:

يَخْتَنِعُ لَهُ الْقَلْبُ، وَتَذِلُّ بِهِ النَّفْسُ، وَ يَقْتَدِي بِهِ الْمُؤْمِنُونَ.
إِنَّ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ عَسَدَانِ مُتَقَاوَتَانِ، وَ سَيِّلَانِ مُتَلَقَانِ؛
فَمَنْ أَحَبَّ الدُّنْيَا وَ تَوَلَّاهَا أَبْغَضَ الْآخِرَةَ وَ عَادَاهَا، وَ مَنْ
بَغِزَّ الدُّنْيَا وَ تَوَلَّى الشَّرْقَ وَ الْمَغْرِبَ، وَ مَنَاسٍ بَيْنَهُمَا، قَرُبَ مِنْ وَاحِدٍ
بَعُدَ مِنَ الْآخِرِ، وَ هَذَا بَعْدُ ضَرْبَتَانِ

۱۰۴

وَعَنْ نَوْفٍ الْبِكَالِي، قَالَ ﴿۱۰۴﴾:

رَأَيْتُ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، ذَاتَ لَيْلَةٍ، وَ قَدْ خَرَجَ مِنْ فِرَاشِهِ، فَنَظَرَ فِي
النَّجُومِ فَقَالَ لِي: يَا نَوْفُ، أَرَأَيْتَ أَنْتَ أَمِ رَامِقٍ؟ فَقُلْتُ: بَلِ رَامِقٍ، قَالَ: يَا
نَوْفُ، طُوبَى لِلزَّاهِدِينَ فِي الدُّنْيَا، الرَّاهِغِينَ فِي الْآخِرَةِ،
أُولَئِكَ قَوْمٌ اتَّخَذُوا الْأَرْضَ بَسَاطًا، وَ تَرَاتِبَهَا فِرَاشًا،
وَ مَسَاءَهَا طُيًّا، وَ الْقُرْآنَ شِعَارًا، وَ الدُّعَاءَ دُئَارًا، ثُمَّ
قَرَضُوا الدُّنْيَا قَرْضًا عَلَى مَنَاسٍ مِنَ الْمَسِيحِ.

يَا نَوْفُ إِنَّ دَاوُودَ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَامَ فِي لَيْلٍ
هَذِهِ السَّاعَةِ مِنَ اللَّيْلِ فَقَالَ: إِنَّهَا سَاعَةٌ
لَا يَدْعُو فِيهَا عَبْدٌ إِلَّا أَسْتَجِبَ لَهُ، إِلَّا أَنْ يَكُونَ

۱۰۳ ابن ابی احمد یہ کاکنبلہ کے حضرت
کا یہ ارشاد اخبار غیب میں شامل ہے
اور یہ شریعت تمام صحابہ کرام میں صرف
آپ کو حاصل تھا کہ پروردگار نے
آپ کو رسول اکرم کے ذریعہ غیب
سے باخبر کر دیا تھا اور آپ وقتاً فوقتاً
اس علم کا اظہار فرماتے رہتے تھے
۱۰۴ قرآن کو شعار کہنا اس امر کی طرف
اشارہ ہے کہ یہ لوگ آہستہ آہستہ غیب
طریقہ سے تلاوت کرتے ہیں اور اس کا
اقتدار نہیں کرتے ہیں اور دعا کو دثار
بناتے ہیں اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ
علی الاعلان دعا کرتے ہوئے شریعت
نہیں ہیں اور اپنی عاجزی اور کمزوری
کا احساس رکھتے ہیں

عبادت کہ
ہم ہرگز
۳
احساس کہ
مختلف را
دو دوسر
۳
نوت ہا
ہوں تو
قرار دیا
بندہ بھی

۱۰۴
ہوئی تھی
۱۰۴
بہت
ہرگز
۱۰۴
بھلا

مصادر حکمت ۱۰۳: تحت العقول ص ۲۱۲، طبقات ابن سعد ۳ ص ۲۸، حلیۃ الاولیاء ص ۵۳، مطالب السؤل ص ۹، سراج الملوک ص ۲۳۳،
روض الاخیار ص ۱۵۸، تذکرہ الخواص ص ۱۱۳، ذخائر العقبی ص ۱۱، امالی روضی ص ۱۵۳،
مصادر حکمت ۱۰۴: خصال صدوق ص ۱۵۹، اکمال الدین، مروج الذهب ص ۱۹۳، حلیۃ الاولیاء ص ۵۹، المجالس الغیبیہ ص ۲۵، تاریخ بغداد
ص ۱۲۶، دستور معالم الحکم ص ۲۵، غرر الحکم ص ۲۹۹، کنز الفوائد ص ۳، تاریخ دمشق، عیون الاخبار ص ۳۵۳، البحر والتعلیل

عبادت کو لوگوں پر برتری کا ذریعہ قرار دیں گے۔ ایسے وقت میں حکومت عورتوں کے مشورہ، بچوں کے اقتدار اور خواجہ سراؤں کی ہم پیر کے سہارے رہ جائے گی۔

۱۰۳۔ لوگوں نے آپ کی چادر کو پسیدہ دیکھ کر گزارش کر دی تو آپ نے فرمایا کہ اس سے دل میں خشوع اور نفس میں احساس کمتری پیدا ہوتا ہے اور مومنین اس کی اقتدا بھی کر سکتے ہیں۔ یاد رکھو دنیا اور آخرت آپس میں دونوں سازگار دشمن ہیں اور دونوں مختلف راستے۔ لہذا جو دنیا سے محبت اور تعلق خاطر رکھتا ہے وہ آخرت کا دشمن ہو جاتا ہے اور جو راہرو ایک سے قریب تر ہوتا ہے وہ دوسرے سے دور تر ہو جاتا ہے۔ پھر یہ دونوں آپس میں ایک دوسرے کی موت جیسی ہیں۔

۱۰۴۔ نون بکالی کہتے ہیں کہ میں نے ایک شب امیر المومنینؑ کو دیکھا کہ آپ نے بستر سے اٹھ کر ستاروں پر نگاہ کی اور فرمایا کہ نون! سو رہے ہو یا بیدار ہو؟ میں نے عرض کی کہ حضور جاگ رہا ہوں۔ فرمایا کہ نون! خوشحال ان کے جو دنیا سے کنارہ کش ہوں تو آخرت کی طرف رغبت رکھتے ہوں۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے زمین کو بستر بنایا ہے اور خاک کو فرش، پانی کو شربت قرار دیا ہے اور قرآن و دعا کو اپنے ظاہر و باطن کا محافظ۔ اس کے بعد دنیا سے یوں الگ ہو گئے جس طرح حضرت مسیحؑ۔ نون! دیکھو داد و رات کے وقت ایسے ہی موقع پر قیام کیا کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ یہ وہ ساعت ہے جس میں جو بندہ بھی دعا کرتا ہے پروردگار اس کی دعا کو قبول کر لیتا ہے۔

۱۰۵۔ انیسویں کہ اہل دنیا نے اس عبادت کو بھی اپنی برتری کا ذریعہ بنالیا ہے جس کی تشریح انسان کے خضوع و خشوع اور جذبہ بندگی کے اظہار کے لئے ہوئی تھی اور جس کا مقصد یہ تھا کہ انسان کی زندگی سے غرور اور شیطنت نکل جائے اور تواضع و انکسار اس پر مسلط ہو جائے۔

۱۰۶۔ بظاہر کسی دور میں بھی خواجہ سراؤں کو مشیر مملکت کی حیثیت حاصل نہیں رہی ہے اور نہ ان کے کسی مخصوص تہذیبی نشانہ ہی کی گئی ہے۔ اس لئے بہت ممکن ہے کہ اس لفظ سے مراد وہ تمام افراد ہوں جن میں ان لوگوں کی خصلتیں پائی جاتی ہیں اور جو حکام کی ہرمان میں ہاں ملا دیتے ہیں اور ان کی ہر رغبت و خواہش کے سامنے سر تسلیم خم کر دیتے ہیں اور انہیں زندگی کے اندر و باہر ہر شعبہ میں برابر کا دخل دیتا ہے۔

۱۰۷۔ اس مقام پر لفظ قرض اشارہ ہے کہ نہایت مختصر حصہ حاصل کیا ہے جس طرح دانت سے روٹی کاٹی جاتی ہے اور ساری روٹی کو منہ میں نہیں بھر لیا جاتا ہے کہ اس کیفیت کو خضم کہتے ہیں۔ قرض نہیں کہتے ہیں۔

عشار - ٹیکس وصول کرنے والا
عزیز - تجسس کرنے والا
شرطی - پولیس
عزطیہ - سارنگی
کوبہ - ڈھول
بضعہ - ہکڑا
نیاط - رگ قلب
سخر - ظاہر ہوا
تحفظ - بچاؤ
غرة - غفلت

عَشَارًا، أَوْ عَرِيفًا أَوْ شَرْطِيًّا، أَوْ صَاحِبَ عَرْطِيَّةٍ (وہی الطنبور)
أَوْ صَاحِبَ كَوْبَةٍ (وہی الطبل۔ وقد قيل أيضا: إن العرطبة الطبل والكوبة الطنبور).

۱۰۵

و قال ﴿۱۰۵﴾:

إِنَّ اللَّهَ افْتَرَضَ عَلَيْكُمُ الْمَرَائِضَ، فَلَا تُضَعُّوهَا، وَحَدَّ لَكُمْ حُدُودًا،
فَلَا تَعْتَدُوهَا، وَنَهَاكُمْ عَنْ أَشْيَاءَ، فَلَا تَنْتَهِكُوهَا، وَنَهَاكُمْ عَنْ
أَشْيَاءَ وَلَمْ يَسُدَّهَا نَيْسَانًا، فَلَا تَنْكَلُوهَا.

۱۰۶

و قال ﴿۱۰۶﴾:

لَا يَتَرَكُ النَّاسُ شَيْئًا مِنْ أَمْرِ دِينِهِمْ لِاسْتِصْلَاحِ دُنْيَاهُمْ إِلَّا قَسَحَ اللَّهُ
عَلَيْهِمْ مَا هُوَ أَضَرُّ مِنْهُ

۱۰۷

و قال ﴿۱۰۷﴾:

رَبِّ عَالَمٍ قَدْ قَتَلَهُ جَهْلُهُ وَعِلْمُهُ مَعَهُ لَا يَنْفَعُهُ.

۱۰۸

و قال ﴿۱۰۸﴾:

لَقَدْ عَلَّقَ بِنِيَّاطٍ هَذَا الْإِنْسَانُ بِضَمَّةٍ هِيَ أَشْجَبُ مَا فِيهِ، وَذَلِكَ الْقَلْبُ،
وَذَلِكَ أَنَّ لَهُ مَوَادَّ مِنَ الْحِكْمَةِ وَأَصْدَادًا مِنْ خِلَافِهَا، فَإِنْ سَمِعَ لَهُ الرَّجَاءُ أَذَلَّهُ
الطَّمَعُ، وَإِنْ هَاجَ بِهِ الطَّمَعُ أَهْلَكَهُ الْمِرْضُ، وَإِنْ مَلَكَهُ النَّيَاسُ قَتَلَهُ الْأَسَفُ،
وَإِنْ عَرَضَ لَهُ الْغَضَبُ اشْتَدَّ بِهِ الْغَيْظُ، وَإِنْ أَشْعَدَّهُ الرِّضَى نَبَى التَّحَنُّطِ،
وَإِنْ غَالَهُ الْحَقُوفُ شَقَلَهُ الْحَزَنُ، وَإِنْ انْسَحَ لَهُ الْأَمْنُ اشْتَكَتَهُ الْغَرَّةُ، وَإِنْ

در حکمت ۱۰۵: مال ابن الشیخ ۲، ۱۲۳، الفقیہ ۲، ۵۳، المجالس مفیدہ ۹۳، غرر الحکم ۱۱۱

در حکمت ۱۰۶: غرر الحکم ابن شعبہ الحرانی ۳۵۱

در حکمت ۱۰۷: کتاب الجمل ابو مخنف، ارشاد مفیدہ ۱۲۳، غرر الحکم ۱۸۳

در حکمت ۱۰۸: روضۃ الکافی ۲، تحف العقول ۹۵، کتاب الفاضل المبرور ۲، مروج الذهب ۲، ۳۳۳، ارشاد مفیدہ ۱۱۱

دستور معالم الحکم ۱۱۲۹، زہر الآداب ۱، ۲۹۶، غرر الحکم ۲۲۵، تاریخ دمشق، علل الشرائع باب ۹۴

سرکاری ٹیکس
سیدہ
دور کو برسا

۱۰۵

یہی لہذا ان
ہے زبردست

۱۰۶

راستے کھول

۱۰۷

۱۰۸

جس کا نام قہر

لیل بناویہ

بار و التی

بھول جاتا

پیدا ہوتی

لے افسوس

اس کا رویہ

اس

کام کرنے

تو پروردگار

لے یہ دنیا

آباد نہیں

لے ان

ارشاد

سرکاری ٹیکس وصول کرنے والا، لوگوں کی بُرائی کرنے والا۔ ظالم حکومت کی پولیس والا یا سارنگی اور ڈھول تاشہ والا ہو۔
سید رضی۔ عرطبۃ: سارنگی کو کہتے ہیں اور کوبۃ کے معنی ڈھول کے ہیں اور بعض حضرات کے نزدیک عرطبۃ ڈھول ہے
اور کو بہ سارنگی۔

۱۰۵۔ پروردگار نے تمہارے ذمہ کچھ فرائض قرار دئے ہیں لہذا خبردار انھیں ضائع نہ کرنا اور اس نے کچھ حدود بھی مقرر کر دئے
ہیں لہذا ان سے تجاوز نہ کرنا۔ اس نے جن چیزوں سے منع کیا ہے ان کی خلاف ورزی نہ کرنا اور جن چیزوں سے سکوت اختیار فرمایا
ہے زبردستی انھیں جاننے کی کوشش نہ کرنا کہ وہ بھولا نہیں ہے۔
۱۰۶۔ جب بھی لوگ دنیا سوار نے کے لئے دین کی کسی بات کو نظر انداز کر دیتے ہیں تو پروردگار اس سے زیادہ نقصان دہ
راتے کھول دیتا ہے۔

۱۰۷۔ بہت سے عالم ہیں جنھیں دین سے ناواقفیت نے مار ڈالا ہے اور پھر ان کے علم نے بھی کوئی فائدہ نہیں پہنچایا ہے۔
۱۰۸۔ اس انسان کے وجود میں سب سے زیادہ تعجب خیز وہ گوشت کا ٹکڑا ہے جو ایک رگ سے آویزاں کر دیا گیا ہے اور
جس کا نام قلب ہے کہ اس میں حکمت کے سرچشمے بھی ہیں اور اس کی ضدیں بھی ہیں کہ جب اسے امید کی جھلک نظر آتی ہے تو طمع
ذلیل بنا دیتی ہے اور جب طمع میں ہیجان پیدا ہوتا ہے تو حرص برباد کر دیتی ہے اور جب مایوسی کا قبضہ ہو جاتا ہے تو حسرت
مار ڈالتی ہے اور جب غضب طاری ہوتا ہے تو غم و غصہ شدت اختیار کر لیتا ہے اور جب خوشحال ہو جاتا ہے تو حفظ و اتقادم کو
بھول جاتا ہے اور جب خوف طاری ہوتا ہے تو احتیاط و دوسری چیزوں سے غافل کر دیتی ہے۔ اور جب حالات میں وسعت
پیدا ہوتی ہے تو غفلت قبضہ کر لیتی ہے۔ اور

۱۰۹۔ افسوس کی بات ہے کہ بعض علاقوں میں بعض مومن اقام کی پہچان ہی ڈھول تاشہ اور سارنگی بن گئی ہے جب کہ مولائے کائنات نے
اس کا رد کیا کہ اس قدر مذموم قرار دیا ہے کہ اس عمل کے انجام دینے والوں کی دعا بھی قبول نہیں ہوتی ہے۔
اس حکمت میں دیگر افراد کا تذکرہ ظالموں کے ذیل میں کیا گیا ہے اور کھلی ہوئی بات ہے کہ ظالم حکومت کے لئے کسی طرح کا
کام کرنے والا پیش پروردگار مستجاب الدعوات نہیں ہو سکتا ہے۔ جب وہ اپنے ضروریات حیات کو ظالموں کی اعانت سے وابستہ کر دیتا ہے
تو پروردگار اپنا دست کرم اٹھا لیتا ہے۔

۱۱۰۔ یہ دانشوران ملت ہیں جن کے پاس ڈگریوں کا غور تو ہے لیکن دین کی بصیرت نہیں ہے۔ ظاہر ہے کہ ایسے افراد کا علم تباہ کر سکتا ہے
آباد نہیں کر سکتا ہے۔

۱۱۱۔ انسانی قلب کو دو طرح کی صلاحیتوں سے نوازا گیا ہے۔ اس میں ایک پہلو عقل و منطق کا ہے اور دوسرا جذبات و عواطف کا۔ اس
ارشاد گرامی میں دوسرے پہلو کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور اس کے متضاد خصوصیات کی تفصیل بیان کی گئی ہے۔

آفاد۔ استفادہ کیا

فاته۔ فقر

جہدہ۔ تھکاؤ والا

کٹہ۔ تکلیف دینا

بطنہ۔ شکم پر سی

مُرقہ۔ تکیہ

غالی۔ حد سے تجاوز کرنے والا

لا یصانع۔ مروت نہیں کرتا ہے

لا یضارع۔ اہل باطل جیسا کام

نہیں کرتا ہے

مطامیع۔ لالچ کے مراکز

تہافت۔ مکررے مکررے ہو جانا

آغود۔ زیادہ مفید

مُحِب۔ خود پسندی

أَفَادَ مَالًا أَطْفَأَ الْغِنَى، وَإِنْ أَصَابَتْهُ مُصِيبَةٌ فَضَعَهُ الْجَزَعُ، وَإِنْ عَصَتْهُ الْفَاقَةُ
شَغَلَتْهُ الْبَلَاءُ، وَإِنْ جَهَدَهُ الْجُوعُ قَعَدَ بِهِ الضَّعْفُ، وَإِنْ أَقْرَبَ بِهِ الشَّيْخُ كَطَنَتُهُ
الْبُطْنَةُ، فَكُلُّ تَقْصِيرٍ بِهِ مُضِرٌّ، وَكُلُّ إِفْرَاطٍ لَهُ مُضِيدٌ.

۱۰۹

وَقَالَ ﴿۱۰۹﴾:

نَحْنُ الشُّرُوءُ الْوُسْطَى، يَسَا يَلْخَقُ السَّالِي، وَإِلَيْهَا يَرْجِعُ الْعَالِي.

۱۱۰

وَقَالَ ﴿۱۱۰﴾:

لَا يَبْعِيهِ أَمْرُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ إِلَّا مَنْ لَا يُصَانِعُ وَلَا يُضَارِعُ، وَلَا يَتَّبِعُ الْمَطَامِيعَ.

۱۱۱

وَقَالَ ﴿۱۱۱﴾:

وَقَدْ تَوَفَّى سَهْلُ بْنُ حَنْبَلٍ الْأَنْصَارِيَّ بِالْكُوفَةِ بَعْدَ مَرْجَعِهِ مَعَهُ مِنْ صَفِينٍ وَكَانَ أَحَبَّ
النَّاسِ إِلَيْهِ:

لَوْ أَحَبَّبَنِي جَبَلٌ لَتَهَانَتَ.

معنی: اُنے کو کہ اگر کوئی پہاڑ مجھے پسند کرے، میں اس سے ہٹ جاتا ہوں۔
الأبرار والمصطفين الأخيار وهذا مثل قوله عليه السلام.

۱۱۲

مَنْ أَحَبَّبَنَا أَهْلَ الْبَيْتِ فَلَيْسَتْ بِدَلِيلٍ لِقَفْرِ جَلْبَابٍ.

وَقَدْ يُوَدُّ ذَلِكَ عَلَى مَعْنَى آخِرِ لَيْسَ هَذَا مَوْضِعَ ذِكْرِهِ.

۱۱۳

وَقَالَ ﴿۱۱۳﴾:

لَا مَسَالَ أَعْوَدُ مِنَ الْعَقْلِ، وَلَا وَخْدَةُ أَوْحَشُ مِنَ
الْمُحِبِّ، وَلَا عَقْلٌ كَالْتَّوْبِيرِ، وَلَا كَرَمٌ كَالْتَّلَوِي.

حب مال

فاتہ کار

ہیٹ بھر

ہر زیاد

۹

جانے دا

۱۰

لا لچ کے

۱۱

فرمایا کہ

۱۲

نیک کرد

۱۳

یسی کرد

۱۴

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

۳۱

۳۲

۳۳

مصادر حکت ۱۰۹: العقد الفرید ۲ ص ۳۲۴، حیون الاخبار ۳ ص ۳۲۴، الاشتقاق ابن درید ص ۳۳۳، تاریخ ابن دافع ۲ ص ۱۵۲، حجة البطلان ۳ ص ۳۳۳،
سخت العقول ص ۲۱۱، المجالس مفید ص ۳۳۳، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۵۲، کتاب الفخر ابن عامر ص ۲۱۱، حیون الاخبار ۳ ص ۳۳۳،
توت القلوب ص ۳۵۴،
مصادر حکت ۱۱۰: غرر الحکم آدمی ص ۳۵۴،
مصادر حکت ۱۱۱: ریح الأبرار باب الاغواء والمحبة، غرر الحکم ص ۲۶۱، الدررجات الرفیع ص ۳۹،
مصادر حکت ۱۱۲: المالی مرقی ص ۱۵۱، غریب الحدیث ابن قتیبہ، الجمع بین الفریقین الہمدی، نہایت ابن اثیر ص ۲۸۳، اختصاص مفید ص ۱۵۱،
معانی الاخبار ص ۱۸۲، غریب الحدیث ابن سلام،
مصادر حکت ۱۱۳: قصار الحکم ص ۵۳۳،

جب مال حاصل کر لیتا ہے تو بے نیازی سرکش بنا دیتی ہے اور جب کوئی مصیبت نازل ہو جاتی ہے تو فریاد رسوا کر دیتی ہے اور جب فائدہ کاٹ کھاتا ہے تو بلا گرفتار کر لیتی ہے اور جب بھوک تھکا دیتی ہے تو کمزوری ٹھہا دیتی ہے اور جب ضرورت سے زیادہ پیٹ بھر جاتا ہے تو شکم پری کی اذیت میں مبتلا ہو جاتا ہے۔ مختصر یہ ہے کہ ہر کوتاہی نقصان دہ ہوتی ہے اور ہر زیادتی تباہ کن۔

۱۰۹۔ ہم اہلبیتؑ ہی وہ نقطہ اعتدال ہیں جن سے پیچھے رہ جانے والا آگے بڑھ کر ان سے مل جاتا ہے اور آگے بڑھ جانے والا پلٹ کر ملحق ہو جاتا ہے۔

۱۱۰۔ حکم الہی کا نفاذ وہی کر سکتا ہے جو حق کے معاملہ میں مروت نہ کرتا ہو اور عاجزی و کمزوری کا اظہار نہ کرتا ہو اور لالچ کے پیچھے نہ دوڑتا ہو۔

۱۱۱۔ جب صفین سے واپسی پر سہل بن حنیف انصاری کا کوفہ میں انتقال ہو گیا جو حضرت کے محبوب صحابی تھے تو آپ نے فرمایا کہ ”مجھ سے کوئی پہاڑ بھی محبت کرے گا تو ٹکڑے ٹکڑے ہو جائے گا۔“

مقصود یہ ہے کہ میری محبت کی آزمائش سخت ہے اور اس میں مصائب کی یورش ہو جاتی ہے جو شرف صفت متقی اور نیک کردار لوگوں کو حاصل ہوتا ہے جیسا کہ آپ نے دوسرے موقع پر ارشاد فرمایا ہے۔

۱۱۲۔ جو ہم اہلبیتؑ سے محبت کرے اسے جائز فقر پہننے کے لئے تیار ہو جانا چاہئے۔

سید رضیؒ: ”بعض حضرات نے اس ارشاد کی ایک دوسری تفسیر کی ہے جس کے بیان کا یہ موقع نہیں ہے۔“

۱۱۳۔ عقل سے زیادہ فائدہ مند کوئی دولت نہیں ہے اور خود پسندی سے زیادہ وحشت ناک کوئی تنہائی نہیں ہے۔ تدبیر جیسی کوئی عقل نہیں ہے اور تقویٰ جیسی کوئی بزرگی نہیں ہے۔

لے شیخ محمد عبدہ نے اس فقرہ کی یہ تشریح کی ہے کہ اہلبیتؑ اس مند سے مشابہت رکھتے ہیں جس کے سہارے انسان کی پشت مضبوط ہوتی ہے اور اسے سکون زندگی حاصل ہوتا ہے۔ وسطی کے لفظ سے اس امر کی طرف اشارہ کیا گیا ہے کہ تمام مندیوں اسی سے اتصال رکھتی ہیں اور سب کا سہارا وہی ہے۔ اہلبیتؑ اس صراطِ مستقیم پر ہیں جن سے آگے بڑھ جانے والوں کو بھی ان سے ملنا پڑتا ہے اور پیچھے رہ جانے والوں کو بھی۔ !
اے مقصد یہ ہے کہ اہلبیتؑ کا کل سرمایہ حیات دین و مذہب اور حق و حقانیت ہے اور اس کے برداشت کرنے والے ہمیشہ کم ہوتے ہیں لہذا اس راہ پر چلنے والوں کو ہمیشہ مصائب کا سامنا کرنا پڑتا ہے اور اس کے لئے ہمیشہ تیار رہنا چاہئے۔

توبہ - گناہ

یعنی بقاء۔ طول حیات کا نتیجہ

موت ہے

آمن - جائے امان

مستدرج - لپیٹ میں لیا جانے والا

الما - ہلکت دینا

غال - حد سے تجاوز کرنے والا

قال - عداوت رکھنے والا

اضاعہ - برباد کر دینا

غصہ - رنج و غم

لین - نرم

ناقع - قاتل

غیر - فریب خوردہ

وَلَا قَسْرِينَ كَحُسْنِ الْخُلُقِ، وَلَا يَسِيرَاتِ كَالْأَدَبِ، وَلَا قَسْرًا
كَالتَّوْفِيقِ، وَلَا تَجَارَةً كَالْقَتْلِ الصَّالِحِ، وَلَا رَيْبًا كَالْقُرْآنِ
وَلَا وَرَعَ كَالْوُقُوفِ عِنْدَ الثُّبُوتِ، وَلَا زُهْدًا كَالزُّهْدِ فِي الْمُسْتَرِ
وَلَا عِلْمًا كَالتَّعَكُّرِ وَلَا عِبَادَةً كَأَدَاءِ الْفَرَائِضِ، وَلَا اِتِّسَاعًا
كَالْحَيَاءِ وَالصَّبْرِ، وَلَا حَسَبًا كَالتَّوَاضُّعِ، وَلَا شَرَفًا كَالْإِمْلاَةِ
وَلَا عِزًّا كَالْحِلْمِ، وَلَا مُظَاهَرَةً أَوْثَقَ مِنَ الْمُسَاوَرَةِ.

۱۱۴

وَقَالَ ﴿۱۱۴﴾:

إِذَا اسْتَوَى الصَّلَاحُ عَلَى الزَّمَانِ وَأَهْلِيهِ، ثُمَّ أَسَاءَ الظَّنُّ بِرَجُلٍ
لَمْ تَظْهَرْ مِنْهُ حَسَنَةٌ فَقَدْ ظَلَمَ! وَإِذَا اسْتَوَى الْفَسَادُ عَلَى الزَّمَانِ
وَأَهْلِيهِ، فَأَحْسَنَ رَجُلٌ الظَّنَّ بِرَجُلٍ فَقَدْ عَزَزَ.

۱۱۵

وَقِيلَ لَهُ ﴿۱۱۵﴾:

كَيْفَ نَجِدُكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: كَيْفَ يَكُونُ حَالُ مَنْ يَتَّقِي
يَتَّقَانِيهِ، وَيَسْتَقِمُ بِصِحَّتِي، وَيُؤْتِي مِنْ مَنَاسِبِي!

۱۱۶

وَقَالَ ﴿۱۱۶﴾:

كَسِمَ مَنْ مَسْتَدْرَجٍ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ، وَمَغْرُورٍ بِالشَّرِّ عَلَيْهِ
وَمَقْتُونٍ بِحُسْنِ الْقَوْلِ فِيهِ! وَمَا ابْتَلَى اللَّهُ أَحَدًا بِمِثْلِ الْإِسْلَامِ لَهْ.

۱۱۷

وَقَالَ ﴿۱۱۷﴾:

هَلَكَ فِي رَجُلَانِ: عُجْبٌ غَالٍ، وَتُبْنُضٌ قَالٍ.

۱۱۸

وَقَالَ ﴿۱۱۸﴾:

إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ غُصَّةٌ.

۱۱۹

وَقَالَ ﴿۱۱۹﴾:

مِثْلُ الدُّنْيَا كَمِثْلِ الْمَتْنِ لَيْسَ مَسْئَلًا، وَالسُّمُّ النَّاقِعُ فِي
جَوْفِهَا، يَهْـؤِي إِلَيْنَا الْبُذُرُ الْجَاهِلُ، وَيَحْذَرُهَا ذَا

جیسی کہ
طرف
دوسرے
اور شو

اس شخص
ہی کہ

ہی:

میں

میں

۲۱

مصادر حکمت ۱۱۴ غرر الحکم ۱۳۳، ریح الارباب باب الظن والفراسة والشک والتهمة
مصادر حکمت ۱۱۵، المال طوسی ۲۵۳، الدعوات راوندی، روضة البحار ۸، ص ۹، مصباح الشریعہ
مصادر حکمت ۱۱۶، شفاء العقول ۲۰۳، روضة الکافی ۱۱۲، تاریخ یعقوبی ۲۱۲، تذکرۃ الخواص ۱۳۳، المال طوسی ۲۵۴
مصادر حکمت ۱۱۷، حیاة النبیون ماخذ ۲۹، المحاسن والمساوی ۳۱، المال صدوق، غرر الحکم ۳۲۹، معادن الجواهر ۲۲
مصادر حکمت ۱۱۸، غرر الحکم ۲۳
مصادر حکمت ۱۱۹، کتاب ۶

حسن اخلاق جیسا کوئی ساتھی نہیں ہے اور ادب جیسی کوئی میراث نہیں ہے۔ توفیق جیسا کوئی پیشرو نہیں ہے اور عمل صالح جیسی کوئی تجارت نہیں ہے۔ ثواب جیسا کوئی فائدہ نہیں ہے اور شہادت میں اصرار جیسی کوئی پرہیزگاری نہیں ہے۔ حرام کی طرف سے بے رغبتی جیسا کوئی مذہب نہیں ہے اور تفکر جیسا کوئی علم نہیں ہے۔ اداائے فرائض جیسی کوئی عبادت نہیں ہے اور حیا و صبر جیسا کوئی ایمان نہیں ہے۔ تواضع جیسا کوئی حسب نہیں ہے اور علم جیسا کوئی شرف نہیں ہے۔ حلم جیسی کوئی عزت نہیں ہے اور مشورہ سے زیادہ مضبوط کوئی پشت پناہ نہیں ہے۔

۱۱۴۔ جب زمانہ اور اہل زمانہ بریکوں کا غلبہ ہو اور کوئی شخص کسی شخص سے کوئی بُرائی دیکھے بغیر بدظنی پیدا کرے تو اس نے اس شخص پر ظلم کیا ہے اور جب زمانہ اور اہل زمانہ پرفساد کا غلبہ ہو اور کوئی شخص کسی سے حسن ظن قائم کر لے تو گویا اس نے اپنے ہی کو دھوکہ دیا ہے۔

۱۱۵۔ ایک شخص نے آپ سے مزاج پُرسی کر لی تو فرمایا کہ اس کا حال کیا ہو گا جس کی بقا ہی فنا کی طرف لے جا رہی ہے اور صحت ہی بیماری کا پیش خیمہ ہے اور وہ اپنی پناہ گاہ ہی سے ایک دن گرفت میں لے لیا جائے گا۔

۱۱۶۔ کتنے ہی لوگ ایسے ہیں جنہیں نیکیاں دے کر گرفت میں لیا جاتا ہے اور وہ پردہ پوشی ہی سے دھوکہ میں رہتے ہیں اور اپنے بارے میں اچھی بات سن کر دھوکہ کھا جاتے ہیں۔ اور دیکھو اللہ نے مہلت سے بہتر کوئی آزمائش کا ذریعہ نہیں قرار دیا ہے۔

۱۱۷۔ میرے بارے میں دو طرح کے لوگ ہلاک ہو گئے ہیں۔ وہ دوست جو دوستی میں غلو سے کام لیتے ہیں اور وہ دشمن جو دشمنی میں مبالغہ کرتے ہیں۔

۱۱۸۔ فرصت کا ضائع کر دینا رنج و اندوہ کا باعث ہوتا ہے۔

۱۱۹۔ دنیا کی مثال سانپ جیسی ہے جو چھونے میں انتہائی نرم ہوتا ہے اور اس کے اندر زہر قاتل ہوتا ہے۔ فریب خوردہ جاہل اس کی طرف مائل ہو جاتا ہے اور صاحب عقل و ہوش اس سے ہوشیار رہتا ہے۔

۱۔ انسانوں میں جو مختلف کمزوریاں پائی جاتی ہیں۔ ان میں اہم ترین کمزوریاں یہ ہیں کہ وہ ہر تعریف کو اپنا حق سمجھتا ہے اور ہر مال کو اپنا مقدر قرار دے لیتا ہے اور پردہ و دھار کی پردہ پوشی کو بھی اپنے تقدس کا نام دے دیتا ہے اور یہ احساس نہیں کرتا ہے کہ یہ فریب زندگی کسی وقت بھی دھوکہ دے سکتا ہے اور اس کا انجام یقیناً بُرا ہو گا۔

۲۔ انسانی زندگی میں ایسے مقامات بہت کم آتے ہیں جب کسی کام کا مناسب موقع ہاتھ آ جاتا ہے لہذا انسان کا فرض ہے کہ اس موقع سے فائدہ اٹھالے اور اسے ضائع نہ ہونے دے کہ فرصت کا نکل جانا انتہائی رنج و اندوہ کا باعث ہو جاتا ہے۔

۳۔ عقل کا کام یہ ہے کہ وہ اشیاء کے باطن پر نگاہ رکھے اور صرف ظاہر کے فریب میں نہ آئے ورنہ سانپ کا ظاہر بھی انتہائی نرم و نازک ہوتا ہے جب کہ اس کے اندر زہر انتہائی قاتل اور تباہ کن ہوتا ہے۔

وَسَلَّ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ قَرِيشٍ فَقَالَ:

أَمَّا بَسُو عَزْرُومَ فَرِيحَانَهُ قَرِيشِي، حُبُّ حَدِيثِ رَجَالِهِمُ وَالنَّكَاحِ
فِي نِسَائِهِمْ، وَأَمَّا بَسُو عَسْبِدَ شَمْسٍ فَأَبْغَدَهَا زَأْيَا، وَأَسْتَمِعْهَا
لِمَا وَرَاءَ ظَهْرِهَا، وَأَمَّا نَعْنُ فَاذْذِلْ لِمَا فِي أَيْدِينَا، وَأَسْمَعْ
عِنْدَ الْمَوْتِ بِفُؤُوسِنَا، وَهُمْ أَكْثَرُ وَأَنْكَرُ وَأَنْكَرُ وَنَعْنُ
أَفْضَحُ وَأَفْضَحُ وَأَصْبَحُ.

وَقَالَ ﴿١٢١﴾:

شَتَّانَ مَعَايِنَ عَمَلَيْنِ: عَمَلٌ تَذْهَبُ لَيْدُهُ وَتَبْقَى نَيْبُهُ،
وَعَمَلٌ تَذْهَبُ سُرُوتُهُ وَيَبْقَى أَجْرُهُ.

وَتَبَعَ جَنَازَةً فَسَمِعَ رَجُلًا يَضْحَكُ، فَقَالَ:

كَأَنَّ الْمَوْتَ فِيهَا عَمَلٌ غَيْرُنَا كُتِبَ، وَكَأَنَّ الْمُنَى فِيهَا عَمَلٌ غَيْرُنَا
وَجَبَ، وَكَأَنَّ الَّذِي تَسْرَى مِنَ الْأَمْوَاتِ سَفَرٌ عَمَّا قَلِيلٌ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ.
تَبَوُّهُمْ أَجْسَادُهُمْ، وَنَأْكُلُ نَزَائِهِمْ، كَأَنَّا نَعْلُدُونَ بَعْدَهُمْ، ثُمَّ قَدْ
نَسِينَا كُلَّ وَاعِظَةٍ، وَرُسِينَا بِكُلِّ فَادِحٍ وَخَائِعَةٍ ۖ

وَقَالَ ﴿١٢٣﴾:

طُوبَى لِمَنْ ذَلَّ فِي نَفْسِهِ، وَطَابَ كَتَبُهُ، وَصَلَحَتْ سَرِيرَتُهُ [سِرَتُهُ].
وَحَسُنَتْ خَلِيقَتُهُ، وَأَتَقَى الْفُضْلَ مِنْ مَالِهِ، وَأَشْكَى الْفُضْلَ مِنْ
لِسَانِهِ، وَعَزَلَ عَنِ النَّاسِ شَرَّهُ، وَوَسِعَتْهُ السُّنَّةُ، وَلَمْ يُنْسِبْ إِلَى الْبِدْعَةِ.
قَالَ الرُّضِّي: أَقُولُ: وَمَنْ النَّاسُ مَنْ يَنْسِبُ هَذَا الْكَلَامَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَكَذَلِكَ الَّذِي قَبْلَهُ.

سفر - سافرن
نبوتہم - نازل کردیں گے
اجداث - قبور
ثراث - میراث
جائزہ - آنت
خلیقہ - اخلاق

① ابنی مخزوم وہ قید ہے جس میں
اچھل جیسا شخص بھی شامل ہے جس کا
ذکر سورہ علق میں کیا گیا ہے اور ولید
بھی شامل ہے جس کی خدمت سورہ
مثر میں کی گئی ہے
اور نبی عبد شمس میں وہ نبی امیہ
شامل ہیں جن کو قرآن مجید میں شجرہ
معدود کہا گیا ہے
صرف اہلبیت ہیں جنہیں مرکز
تہمیر قرار دیا گیا ہے اور قرآن مجید
نے ان کی ہر ادا کی تعریف کی ہے

مصادر حکمت ۱۲۰ ربيع الا برار، المحج - البيضاء، ۳۲۳ القدا الفری ۳، ۳۱۵، الموقیات زیرین بار ۳۳۳، جیون الاخبار ۱۰، ۲۵
مصادر حکمت ۱۲۱ ربيع الا برار، غرا حکم ۱۹۹، المال السید الرضی ۱۵۳
مصادر حکمت ۱۲۲ تفسیر علی بن ابراہیم، روضۃ الواعظین ۲۹۹، تاریخ ابن واضع ۲، ۵۹، روضۃ الکافی ۱۶۸

۱۲۰۔ آپ سے قریش کے بارے میں دریافت کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ بنی مخزوم قریش کا مہکتا ہوا پھول ہیں۔ ان سے گفتگو بھی اچھی لگتی ہے اور ان کی عورتوں سے رشتہ داری بھی محبوب ہے اور بنی عبد شمس بہت دور تک سوچنے والے اور اپنے پیٹھ پیچھے کی باتوں کی روک تھام کرنے والے ہیں۔ لیکن ہم بنی ہاشم اپنے ہاتھ کی دولت کے نٹانے اور موت کے میدان میں جان دینے والے ہیں۔ وہ لوگ عدد میں زیادہ۔ مکر و فریب میں آگے اور بد صورت ہیں اور ہم لوگ فصیح و بلیغ، مخلص اور روشن چہرہ ہیں۔

۱۲۱۔ ان دو طرح کے اعمال میں کس قدر فاصلہ پایا جاتا ہے۔ وہ عمل جس کی لذت ختم ہو جائے اور اس کا وبال باقی رہ جائے اور وہ عمل جس کی زحمت ختم ہو جائے اور اجر باقی رہ جائے۔

۱۲۲۔ آپ نے ایک جنازہ میں شرکت فرمائی اور ایک شخص کو ہنستے ہوئے دیکھ لیا تو فرمایا "ایسا معلوم ہوتا ہے کہ موت کسی اور کے لئے لکھی گئی ہے اور یہ حق کسی دوسرے پر لازم قرار دیا گیا ہے اور گویا کہ جن مرنے والوں کو ہم دیکھ رہے ہیں وہ ایسے مسافر ہیں جو عنقریب واپس آنے والے ہیں کہ ادھر ہم انھیں ٹھکانے لگاتے ہیں اور ادھر ان کا ترکہ کھلنے لگتے ہیں جیسے ہم ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ اس کے بعد ہم نے ہر نصیحت کرنے والے مرد اور عورت کو بھلا دیا ہے اور ہر آفت و مصیبت کا نشانہ بن گئے ہیں۔"

۱۲۳۔ خوشحال اس کا جس نے اپنے اندر تواضع کی ادا پیدا کی، اپنے کسب کو پاکیزہ بنالیا۔ اپنے باطن کو نیک کر لیا۔ اپنے اخلاق کو حسین بنالیا۔ اپنے مال کے زیادہ حصہ کو راہِ خدا میں خرچ کر دیا اور اپنی زبان درازی پر قابو پایا۔ اپنے شر کو لوگوں سے دور رکھا اور سنت کو اپنی زندگی میں جگہ دی اور بدعت سے کوئی نسبت نہیں رکھی۔ سید رضیؒ۔ بعض لوگوں نے اس کلام کو رسول اکرمؐ کے حوالے سے بھی بیان کیا ہے جس طرح کہ اس سے پہلے والا کلام حکمت ہے

لہ دنیا اور آخرت کے اعمال کا بنیادی فرق یہی ہے کہ دنیا کے اعمال کی لذت ختم ہو جاتی ہے اور آخرت میں اس کا حساب باقی رہ جاتا ہے اور آخرت کے اعمال کی زحمت ختم ہو جاتی ہے اور اس کا اجر و ثواب باقی رہ جاتا ہے۔

لہ انسان کی سب سے بڑی کمزوری یہ ہے کہ وہ کسی مرحلہ پر عورت حاصل کرنے کے لئے تیار نہیں ہوتا ہے اور ہر منزل پر اس قدر غافل ہو جاتا ہے جیسے نہ اس کے پاس دیکھنے والی آنکھ ہے اور نہ سمجھنے والی عقل۔ ورنہ اس کے معنی کیا ہیں کہ آگے آگے جنازہ جا رہا ہے اور پیچھے لوگ ہنسی مذاق کر رہے ہیں یا سامنے میت کو قبر میں اتارا جا رہا ہے اور حاضرین کرام دنیا کے سیاسی مسائل حل کر رہے ہیں۔ یہ صورت حال اس بات کی عکاس ہے کہ انسان بالکل غافل ہو چکا ہے اور اسے کسی طرح کا ہوش نہیں رہ گیا ہے۔

تسلیم - سپردگی
يستعجل الفقر - فقیری میں مبتلا
ہو جانا ہے
توقی - تحفظ
تلقی - استقبال

۱۲۴

و قال ﴿۱۲۴﴾:

غَيْرَةُ الْمَرْأَةِ كَفْرٌ وَغَيْرَةُ الرَّجُلِ إِيمَانٌ.

۱۲۵

و قال ﴿۱۲۵﴾:

لَا تُكْسِبُ الْإِسْلَامَ نِسْبَةً لَمْ يَنْشُبْهَا أَحَدٌ قَبْلِي. الْإِسْلَامُ
هُوَ التَّسْلِيمُ، وَالتَّسْلِيمُ هُوَ السُّبُوحُ، وَالسُّبُوحُ هُوَ التَّضْيِيقُ،
وَالتَّضْيِيقُ هُوَ الْإِفْرَازُ، وَالْإِفْرَازُ هُوَ الْأَكَاءُ، وَالْأَكَاءُ هُوَ الْقَتْلُ.

۱۲۶

و قال ﴿۱۲۶﴾:

عَجِبْتُ لِتَجْدِيلِ يَسْتَعْجِلُ الْفَقْرَ، الَّذِي مِنْهُ هَرَبْتُ، وَتَقْوَةُ
الْفَقْرِ الَّذِي إِثْمًا طَلَبْتُ، فَيُعِيشُ فِي الدُّنْيَا عَيْشَ الْفُقَرَاءِ،
وَيُحَاسِبُ فِي الْآخِرَةِ حِسَابَ الْأَغْنِيَاءِ؛ وَعَجِبْتُ لِتُكْتَبَرُ
الَّذِي كَانَ بِالسَّالِمِ نُطْقًا، وَتَكُونُ عَدَا حَقِيقَةً؛ وَعَجِبْتُ لِمَنْ
شَكَّ فِي اللَّهِ، وَهُوَ يَرَى خَلْقَ اللَّهِ؛ وَعَجِبْتُ لِمَنْ نَسِيَ الْمَوْتَ،
وَهُوَ يَرَى الْمَوْتَ؛ وَعَجِبْتُ لِمَنْ أَنْكَرَ النُّشْأَةَ الْآخِرَى،
وَهُوَ يَرَى النُّشْأَةَ الْأُولَى؛ وَعَجِبْتُ لِمَنْ دَارَ الْفَقْرَ
وَتَارِكِ دَارِ الْبَقَاةِ.

۱۲۷

و قال ﴿۱۲۷﴾:

مَنْ قَطَّرَ فِي السَّعَلِ ابْتِغَاءَ بَالِهِ، وَلَا حَاجَةَ إِلَيْهِ فِيمَنْ لَيْسَ
بِلَيْلِهِ فِي مَالِهِ وَنَفْسِهِ نَصِيبٌ.

۱۲۸

و قال ﴿۱۲۸﴾:

تَوَقَّؤُا السَّبْرَ فِي أَوَّلِهِ، وَتَلَقَّؤُا فِي آخِرِهِ؛ فَإِنَّهُ يَفْقَلُ فِي
الْأَبْدَانِ كَيْفَ يَفْقَلُ فِي الْأَشْجَارِ، أَوَّلُهُ يُحْرِقُ، وَآخِرُهُ يُسَوِّرُ.

یکت ۱۲۳ غرا حکم آمدی ص ۲۲۳
لمت ۱۲۵ اصول کافی ۲ ص ۳۵، المال صدوق ص ۲۱۱، محاسن بقی ص ۲۲۲، تفسیر علی بن ابراہیم ص ۶۸، بکار الاقوال ص ۶۸
ست ۱۲۶ المال طوسی ۳ ص ۱۳۴، معانی الاخبار صدوق
ست ۱۲۷ المال الخیار ج ۱ ص ۱۹۵، الفرد العرود ط ۱ ص ۱۹۵، غرا حکم ص ۲۱۹، روض الاخیار ص ۲۲۳
ست ۱۲۸ نہایت الادب نویری ص ۱۴۴، روض الاخیار ص ۱۴۴

ہے

محرم

پرانا

کے

ہے

۱۶۷

کر

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

جس

۱۲۴۔ عورت کا غیرت کرنا کفر ہے اور مرد کا غیور ہونا عین ایمان ہے۔
 ۱۲۵۔ میں اسلام کی وہ تعریف کر رہا ہوں جو مجھ سے پہلے کوئی نہیں کر سکا ہے۔ اسلام سپردگی ہے اور سپردگی یقین یقین تصدیق ہے اور تصدیق اقرار۔ اقرار ادائے فرض ہے اور ادائے فرض عمل۔

۱۲۶۔ مجھے بخیل کے حال پر تعجب ہوتا ہے کہ اسی فقر میں مبتلا ہو جاتا ہے جس سے بھاگ رہا ہے اور پھر اس دولت مندی سے محروم ہو جاتا ہے جس کو حاصل کرنا چاہتا ہے۔ دنیا میں فقیروں جیسی زندگی گزارتا ہے اور آخرت میں مالداروں جیسا حساب دینا پڑتا ہے۔ اسی طرح مجھے مفرد آدمی پر تعجب ہوتا ہے کہ جو کل نطفہ تھا اور کل فرد ہو جائے گا اور پھر اکڑ رہا ہے۔ مجھے اس شخص کے بارے میں بھی حیرت ہوتی ہے جو وجود خدا میں شک کرتا ہے حالانکہ مخلوقات خدا کو دیکھ رہا ہے اور اس کا حال بھی حیرت انگیز ہے جو موت کو بھولا ہوا ہے حالانکہ مرنے والوں کو براہر دیکھ رہا ہے۔ مجھے اس کے حال پر بھی تعجب ہوتا ہے جو آخرت کے ارکان کا انکار کر دیتا ہے حالانکہ پہلے وجود کا شاہدہ کر رہا ہے۔ اور اس کے حال پر بھی حیرت ہے جو فنا ہو جانے والے گھر کو آباد کر رہا ہے اور باقی رہ جانے والے گھر کو چھوڑے ہوئے ہے۔

۱۲۷۔ جس نے عمل میں کوتاہی کی وہ رنج و اندوہ میں ہر حال مبتلا ہو گا اور اللہ کو ایسے بندہ کی کوئی پرواہ نہیں ہے جس کے جان و مال میں اللہ کا کوئی حصہ نہ ہو۔

۱۲۸۔ سردی کے موسم سے ابتدا میں احتیاط کرو اور آخر میں اس کا خیر مقدم کرو کہ اس کا اثر بدن پر دختوں کے پتوں جیسا ہوتا ہے کہ یہ موسم ابتدا میں پتوں کو جھلسا دیتا ہے اور آخر میں شاداب بنا دیتا ہے۔

لے اسلام نے اپنے مخصوص مصالح کے تحت مرد کو چار شادیوں کی اجازت دی ہے اور اسی کو عالمی مسائل کا حل قرار دیا ہے لہذا کسی عورت کو یہ حق نہیں ہے کہ وہ مرد کی دوسری شادی پر اعتراض کرے یا دوسری عورت سے حد اور بیزاری کا اظہار کرے کہ یہ بیزاری درحقیقت اس دوسری عورت سے نہیں ہے اسلام کے قانون ازدواج سے ہے اور قانون الہی سے بیزاری اور نفرت کا احساس کرنا کفر ہے اسلام نہیں ہے۔

اس کے برخلاف عورت کو دوسری شادی کی اجازت نہیں دی گئی ہے لہذا شوہر کا حق ہے کہ اپنے ہوتے ہوئے دوسرے شوہر کے تصور سے بیزاری کا اظہار کرے اور یہی اس کے کمال حیا و غیرت اور کمال اسلام و ایمان کی دلیل ہے لہذا عورت کا غیرت کرنا کفر ہے اور مرد کا غیرت کرنا اسلام و ایمان کے مراد ہے۔

۱۲۹۔ بخیل اور بزدلی اس بات کی علامت ہے کہ انسان اپنے جان و مال میں سے کوئی حصہ اپنے پروردگار کو نہیں دینا چاہتا ہے اور کھلی ہوئی بات ہے کہ جب بندہ محتاج ہو کہ مالک سے نیاز ہو نا چاہتا ہے تو مالک کو اس کی کیا غرض ہے۔ وہ بھی قطع تعلق کر لیتا ہے۔

و قال ﴿۱۲۹﴾:

عِظَمُ الْخَالِقِ عِندَكَ يُصَنِّرُ الْمَخْلُوقَ فِي عَيْنِكَ.

۱۳۰

و قال ﴿۱۳۰﴾:

و قد رجع من صفين، فاشرف على القبور بظاهر الكوفة:

يَا أَهْلَ الدِّيَارِ الْمَوْجِئَةِ، وَالسَّحَابِ الْمُنْفِرَةِ، وَالْقُبُورِ الْمُظْلِمَةِ:
يَا أَهْلَ التَّرْبَةِ، يَا أَهْلَ الْغُرْبَةِ، يَا أَهْلَ الْوَحْدَةِ، يَا أَهْلَ الْوَحْشَةِ،
أَنْتُمْ لَنَا قَرُطٌ سَائِقٌ، وَنَحْنُ لَكُمْ نَجٌّ لَا جِقُّ، أَمَا الدَّوْرُ فَقَدْ سَكِنَتْ،
وَأَمَا الْأَزْوَاجُ فَقَدْ نَكِحَتْ، وَأَمَا الْأَنْسَالُ فَقَدْ قَسِمَتْ، هَذَا خَيْرٌ مِمَّا
عِنْدَنَا، قَا خَيْرٌ مِمَّا عِنْدَكُمْ؟

ثم التفت إلى أصحابه فقال: أَمَا لَوْ أَدْرَيْتُمْ لَمْ يَكُنْ فِي الْكَلَامِ لِأَخْبَرُوكُمْ
أَنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى.

۱۳۱

و قال ﴿۱۳۱﴾:

و قد سمع رجلاً يذم الدنيا: أَلَيْسَ الدَّامُ لِلدُّنْيَا، الْمَغْرَرُ بِمُغْرُورِهَا، الْمُسْتَدْعُوُّ
بِأَطْلِيلِهَا، أَلَيْسَ الدُّنْيَا تَمُوتُ بِمَوْتِهَا؟ أَنْتَ الْمَسْتَجِرُّ عَمَلِهَا، أَمْ
هِيَ الْمَسْتَجِرَّةُ عَلَيْكَ؟ مَتَى اسْتَهْوَتْكَ، أَمْ مَتَى غَرَبَتْكَ؟ أَمْ أَبَاكَ
مِنْ الْجَلِي، أَمْ عِضَانُجِ أُمِّهِاتِكَ نَحَتْ التُّرَى؟ كَمْ عَلَلَّتْ بِكَفَيْتِكَ؟
وَكَمْ مَرَّضَتْ بِمَيْدَتِكَ؟ تَسْبِيحِي لَمْ الشَّقَاءُ، وَتُسْتَوِيفُ لَمْ

مُوحِشَةٍ - دُخْتَنَاكَ
مَقْفُورَةٍ - دِيرَانِ
قَرَطٌ - آگے جانے والے
نَجٌّ - بچنے والے
مَصَارِعُ - محل ہلاکت
بَلَى - فنا، بوسیدگی
تُرَى - خاک
عَلَلٌ - تیار داری کی
تُسْتَوِيفُ - طلب دوا کر رہے
تھے

ایک وہی انداز کلام ہے جو رسول اکرم
نے مقتولین بدر کے بارے میں اختیار
کیا تھا کہ انہیں مخاطب کر کے فرمایا تھا
کہ خدا نے ہمارے وعدہ کو تو پورا کر دیا
کہ ہمیں کامیابی عطا فرمادی۔ اب
بتاؤ کہ تمہارا وعدہ عذاب بھی پورا
ہوایا نہیں؟

صاد حرکت ۱۲۹، قصار الحکم
صاد حرکت ۱۳۰، من لا یحضرہ الفقیہ ۱۳۱، امالی صدوق ص ۶۶، العقد الفرید ۳ ص ۲۳، تاریخ طبری ۶ ص ۳۳۳، کنز دین نصیرین ۱ ص ۳۵۱
البيان والحبیبین ۲ ص ۲۱۹، تحت العقول ص ۱۸۸، زہر الادب ص ۱۳۹، تذکرۃ الخواص ص ۱۳۱، امالی طوسی ۲ ص ۲۵۵
صاد حرکت ۱۳۱، عیون الاخبار ۲ ص ۲۲۹، البیان والتبيين ۱ ص ۲۱۹، المحاسن والافساد ج ۱ ص ۳۳، مروج الذهب ۲ ص ۳۳۳، المحاسن والمساوی ص ۳۱۵
ص ۳۱۵، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۵۰، ارشاد مفید ص ۱۳۱، تذکرۃ الخواص ص ۱۳۱، امالی طوسی ۲ ص ۲۵۵، محاضرات راغب ۲ ص ۲۵۵
ادب الدین والدين اور وی ص ۱۱۱، ربيع البراء تاریخ دمشق جلد ۱۲، تحت العقول ص ۱۸۸، امالی المرتضیٰ ص ۱۵۵، زہر الآداب
المحرری ۱ ص ۲۹

کا
عالم
خدا
را
ہو
ار
وہ
دیا
ادا

لے
زہ
کے
ہو
ہو
لیکھ

۰
قا
ک

۱۲۹۔ اگر خالق کی عظمت کا احساس پیدا ہو جائے گا تو مخلوقات خود بخود ننگا ہوں سے گر جائے گی۔

۱۳۰۔ صفین سے واپسی پر کوئٹہ سے باہر قبرستان پر نظر پڑ گئی تو فرمایا۔ اے وحشت ناک گھروں کے رہنے والو! اے ویران مکانات کے باشندو! اور تاریک قبروں میں بسنے والو۔ اے خاک نشینو۔ اے غریب، وحدت اور وحشت والو! تم ہم سے آگے چلے گئے ہو اور ہم تمہارے نقش قدم پر چل کر تم سے ملحق ہونے والے ہیں۔ دیکھو تمہارے مکانات آباد ہو چکے ہیں تمہاری بیویوں کا دوسرا عقد ہو چکا ہے اور تمہارے اموال تقسیم ہو چکے ہیں۔ یہ تو ہمارے یہاں کی خبر ہے۔ اب تم بتاؤ کہ تمہارے یہاں کی خبر کیا ہے؟

اس کے بعد اصحاب کی طرف رخ کر کے فرمایا کہ "اگر انھیں بولنے کی اجازت مل جاتی تو تمھیں صرف یہ پیغام دیتے کہ بہترین زاد راہ تقویٰ الہی ہے۔"

۱۳۱۔ ایک شخص کو دنیا کی مذمت کرتے ہوئے سنا تو فرمایا۔ اے دنیا کی مذمت کرنے والے اور اس کے فریب میں مبتلا ہو کر اس کے مہلات سے دھوکہ کھا جانے والے! تو اسی سے دھوکہ بھی کھاتا ہے اور اسی کی مذمت بھی کرتا ہے۔ یہ بتا کہ تجھے اس پر الزام لگانے کا حق ہے یا اسے تجھ پر الزام لگانے کا حق ہے۔ آخر اس نے کب تجھ سے تیری عقل کو چھین لیا تھا اور کب تجھ کو دھوکہ دیا تھا؟ کیا تیرے آباء و اجداد کی کہنگی کی بنا پر گرنے سے دھوکہ دیا ہے یا تمہاری ماؤں کی زیر خاک خواب گاہ سے دھوکہ دیا ہے؟ کتنے بیمار ہیں جن کی تم نے تیمارداری کی ہے اور اپنے ہاتھوں سے ان کا علاج کیا ہے اور چاہا ہے کہ وہ شفا یاب نہ بنیں اور اطباء سے رجوع بھی کیا ہے

لے انسانی زندگی کے دو جز ہیں ایک کا نام ہے جسم اور ایک کا نام ہے روح اور انھیں دونوں کے اتحاد و اتصال کا نام ہے زندگی اور انھیں دونوں کی جدائی کا نام ہے موت۔ اب چونکہ جسم کی بقا روح کے وسیلہ سے ہے لہذا روح کے جدا ہو جانے کے بعد وہ مُردہ بھی ہو جاتا ہے اور سڑک ل بھی جاتا ہے اور اس کے اجزاء منتشر ہو کر خاک میں مل جاتے ہیں۔ لیکن روح غیر مادی ہونے کی بنیاد پر اپنے عالم سے ملحق ہو جاتی ہے اور زندہ رہتی ہے یہ اور بات ہے کہ اس کے تعارفات اذن الہی کے پابند ہوتے ہیں اور اس کی اجازت کے بغیر کوئی تعارف نہیں کر سکتی ہے۔ اور یہی وجہ ہے کہ مُردہ زندوں کی آواز سن لیتا ہے لیکن جواب دینے کی صلاحیت نہیں رکھتا ہے۔

امیر المومنینؑ نے اسی راز زندگی کی نقاب کشائی فرمائی ہے کہ یہ مرنے والے جواب دینے کے لائق نہیں ہیں لیکن پروردگار نے مجھے وہ علم عنایت فرمایا ہے جس کے ذریعہ میں یہ احساس کر سکتا ہوں کہ ان مرنے والوں کے لاشعور میں کیا ہے اور یہ جواب دینے کے قابل ہوتے تو کیا جواب دیتے اور تم بھی ان کی صورت حال کو محسوس کر لو تو اس امر کا اندازہ کر سکتے ہو کہ ان کے پاس اس کے علاوہ کوئی جواب اور کوئی پیغام نہیں ہے کہ بہترین زاد راہ تقویٰ ہے۔

یعنی اس مقام پر ملک سے مراد فرشتہ
بھی ہو سکتا ہے جس کی آواز انسان
نہیں سن سکتا ہے مگر امیر المؤمنینؑ نے
اس کی ترجمانی کر دی ہے اور یہ بھی
امکان ہے کہ اس سے انسانی عقل
در طاقت فکر و نظر مراد ہو کہ وہ ہر وقت
نسان کو اس نکتہ کی طرف متوجہ کرتی
ہوتی ہے اور گویا اسے آواز دیتی رہتی
ہے۔ یہ اور بات ہے کہ وہ سننے کے
لیے تیار نہیں ہوتا ہے جس طرح کہ
بیاد و مرسلین اور ہادیان دین کی
از پر کان نہیں دھرتا ہے

الْأَطْلُبَاءَ غَدَاةَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ دَوَاؤُكَ، وَلَا يُجْدِي عَنْهُمْ
بِكَاؤُكَ. لَمْ يَنْفَعْ أَحَدَهُمْ إِشْفَاؤُكَ، وَلَمْ تُنْقِ بِطَلَبِكَ.
وَلَمْ تَدْفَعْ عَنْهُ بِقُوَّتِكَ! وَقَدْ مَثَلْتَ لَكَ بِهِ الدُّنْيَا نَفْسَكَ.
وَبِمَضَرِّعِهِ مَضَرَّعَكَ. إِنَّ الدُّنْيَا دَارُ صِدْقِي لِمَنْ صَدَّقَهَا، وَدَارُ
عَافِيَةٍ لِمَنْ قَبِلَهُمْ عَنْهَا، وَدَارُ غِنَى لِمَنْ تَزَوَّدَ مِنْهَا، وَدَارُ
مَوْعِظَةٍ لِمَنْ انْتَهَى بِهَا. مَسْجِدُ أَحِبَّاءِ اللَّهِ، وَمُصَلَّى مَلَائِكَةِ اللَّهِ،
وَمَنْهَاطٌ وَخَسِي اللَّهِ، وَمَشْرِأُ أَوْلِيَاءِ اللَّهِ. اخْتَسَبُوا فِيهَا الرَّحْمَةَ،
وَرَبُّعُوا فِيهَا الْجَنَّةَ. قَسْنِ ذَا بَذْمُهَا وَقَدْ آذَنْتَ بِبَيْتِهَا، وَنَادَتْ
بِفِرَاقِهَا، وَنَعَتْ نَفْسَهَا وَأَهْلَهَا، قَتَلَتْ لِمَنْ يَبْلَاهَا الْبَلَاءَ،
وَسَوَّقَتْهُمْ بِمُرُورِهَا إِلَى الشُّرُورِ؟ رَاحَتْ بِعَافِيَةٍ، وَابْتَكَرَتْ بِفَجِيعَةٍ،
تَرْغِيبًا وَتَرْهِيبًا، وَتَخْوِيفًا وَتَحْذِيرًا، فَذَمُّهَا رِجَالُ غَدَاةِ النَّدَامَةِ،
وَحَمْدُهَا آخِرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، ذَكَرْتَهُمُ الدُّنْيَا فَتَذَكَّرُوا،
وَحَدَّثْتَهُمْ فَصَدَّقُوا، وَعَظْتَهُمْ فَاتَّقَوْا.

۱۳۲

وَقَالَ ﷺ:

إِنَّ لِكُلِّ مَلَكًا يُنَادِي فِي كُلِّ يَوْمٍ: لَبُّدُوا لِمَوْتٍ، وَاجْتَمِعُوا
لِلْفَنَاءِ، وَابْشُرُوا لِلْخُرَابِ.

۱۳۳

وَقَالَ ﷺ:

الدُّنْيَا دَارُ مَكْرٍ لَا دَارَ مَقَرٍّ، وَالْإِنْسَانُ فِيهَا رَجُلَانِ: رَجُلٌ بَاعَ
فِيهَا نَفْسَهُ فَأَذْبَحَهَا، وَرَجُلٌ ابْتِئَاعَ نَفْسَهُ فَأَعْتَقَهَا.

۱۳۴

وَقَالَ ﷺ:

لَا يَكُونُ الصَّدِيقُ صَدِيقًا حَتَّى يَخْلُفَ.

اس ص

اور نہ

تھیں

سمجھا

سجود

جس

اس

اپنی با

میں ہو

بھی نہ

دنیا

موعظ

لے، ج

۱۱۱۱

لے بھلا

ہیں ا

چے

لا کا

کے

عاد و حکمت ۱۳۲، اصول کافی ۲، ۱۳۲، ۱، اختصاص ۲۳۲

عاد و حکمت ۱۳۳، ربيع الاربار، نہایت الارباب، ۱، ۱۳۲، تنبيه الخواطر ورام ۱۳۲، محاضرات راغب ۲، ۲۸۳

عاد و حکمت ۱۳۴، تحف العقول ۳۱۹، ربيع الاربار، الفرد العرم ۲۹۵، روض الاخيار ۱۳۵

اس صبح کے ہنگام جب نہ کوئی دوا کام آ رہی تھی اور نہ رونا دھونا فائدہ پہنچا رہا تھا۔ نہ تمھاری ہمدردی کسی کو فائدہ پہنچا سکی اور نہ تمھارا مقصد حاصل ہو سکا اور نہ تم موت کو دفع کر سکے۔ اس صورت حال میں دنیا نے تم کو اپنی حقیقت دکھلا دی تھی اور تمھیں تمھاری ہلاکت سے آگاہ کر دیا تھا (لیکن تمھیں ہوش نہ آیا)۔ یاد رکھو کہ دنیا باور کرنے والے کے لئے سچائی کا گھر ہے اور سمجھ دار کے لئے امن و عافیت کی منزل ہے اور نصیحت حاصل کرنے والے کے لئے نصیحت کا مقام ہے۔ یہ دوستانہ خدا کے سجدہ کی منزل اور ملائکہ آسمان کا مصلیٰ ہے۔ یہیں وحی الہی کا نزول ہوتا ہے اور یہیں اولیاء خدا آخرت کا سودا کرتے ہیں جس کے ذریعہ رحمت کو حاصل کر لیتے ہیں اور جنت کو فائدہ میں لے لیتے ہیں۔ کسے حق ہے کہ اس کی خدمت کرے جب کہ اس نے اپنی جدائی کا اعلان کر دیا ہے اور اپنے فراق کی آواز لگا دی ہے اور اپنے رہنے والوں کی سانی سادی ہے۔ اپنی بلا سے ان کے ابتلا کا نقشہ پیش کیا ہے اور اپنے سرو سے آخرت کے سرور کی دعوت دی ہے۔ اس کی شام عافیت میں ہوتی ہے تو صبح مصیبت میں ہوتی ہے تاکہ انسان میں رغبت بھی پیدا ہو اور خوف بھی۔ اسے آگاہ بھی کر دے اور ہوشیار بھی بنادے۔ کچھ لوگ ندامت کی صبح اس کی خدمت کرتے ہیں اور کچھ لوگ قیامت کے روز اس کی تعریف کریں گے جی نہیں دنیا نے نصیحت کی تو انھوں نے اسے قبول کر لیا۔ اس نے حقائق بیان کئے تو اس کی تصدیق کر دی اور موعظ کیا تو اس کے موعظ سے اثر لیا۔

- ۱۳۲۔ پروردگار کی طرف سے ایک ملک معین ہے جو ہر روز آواز دیتا ہے کہ ایہا الناس! پیدا کرو تو مرنے کے لئے جمع کرو تو فنا ہونے کے لئے اور تعمیر کرو تو خراب ہونے کے لئے۔ (یعنی آخری انجام کو نگاہ میں رکھو)
- ۱۳۳۔ دنیا ایک گذر گاہ ہے۔ منزل نہیں ہے۔ اس میں لوگ دو طرح کے ہیں۔ ایک وہ شخص ہے جس نے اپنے نفس کو بیچ ڈالا اور ہلاک کر دیا اور ایک وہ ہے جس نے خرید لیا اور آزاد کر دیا۔
- ۱۳۴۔ دوست اس وقت تک دوست نہیں ہو سکتا ہے جب تک اپنے دوست کے تین مواقع پر کام نہ آئے۔

لے بھلا اس سرزمین کو کون برا کہہ سکتا ہے جس پر ملائکہ کا نزول ہوتا ہے۔ اولیاء خدا سجدہ کرتے ہیں۔ خاصان خدا از مذہبی گذارنے ہیں اور نیک بندے اپنی عاقبت بنانے کا سامان کرتے ہیں۔ یہ سرزمین بہترین سرزمین ہے اور یہ علاقہ مفید ترین علاقہ ہے مگر صرف ان لوگوں کے لئے جو اس کا وہی صرف قرار دیں جو خاصان خدا قرار دیتے ہیں اور اس سے اسی طرح عاقبت بنوائے گا کام لیں جس طرح اولیاء خدا کام لیتے ہیں۔ ورنہ اس کے بغیر دنیا بلا ہے بلا۔ اور اس کا انجام تباہی اور بربادی کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔

أَخَاهُ فِي ثَلَاثٍ: فِي تَكْبِيرِهِ، وَغَسِيئِهِ، وَفَقَائِهِ.

۱۳۵ و قَالَ ﴿۱۳۵﴾:

مَنْ أُعْطِيَ أَرْبَعًا لَمْ يُحْزَمْ أَرْبَعًا. مَنْ أُعْطِيَ الدُّعَاءَ لَمْ يُحْزَمْ الْإِجَابَةُ، وَمَنْ أُعْطِيَ التَّوْبَةَ لَمْ يُحْزَمْ الْقَبُولُ، وَمَنْ أُعْطِيَ الْإِسْتِغْفَارَ لَمْ يُحْزَمْ الْمَغْفِرَةُ، وَمَنْ أُعْطِيَ الشُّكْرَ لَمْ يُحْزَمْ الزُّيَادَةُ.

قال الرضوي: وَتَصْدِيقُ ذَلِكَ يَكْتُبُ اللَّهُ، قَالَ اللَّهُ فِي الدُّعَاءِ: وَأَدْعُوَنِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ، وَ قَالَ فِي الْإِسْتِغْفَارِ: وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ أُوْزَيْقٍ يَطْلُمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرُ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَحِيمًا، وَ قَالَ فِي الشُّكْرِ: وَلَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ، وَ قَالَ فِي التَّوْبَةِ: وَإِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ، فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَ كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا.

۱۳۶ و قَالَ ﴿۱۳۶﴾:

الصَّلَاةُ قُرْبَانٌ كُلُّ تَقِيٍّ وَ الْحُجُّ جِهَادٌ كُلُّ ضَعِيفٍ. وَ لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةٌ وَ زَكَاةُ الْبَدَنِ الصِّيَامُ، جِهَادُ الْمَرْأَةِ حُجُّ التَّيْبَلِ.

۱۳۷ و قَالَ ﴿۱۳۷﴾:

إِسْتَنْزِلُوا الرِّزْقَ بِالصَّدَقَةِ.

۱۳۸ و قَالَ ﴿۱۳۸﴾:

مَنْ أَيْقَنَ بِالْخَلْفِ جَادَ بِالْعَطِيَّةِ.

۱۳۹ و قَالَ ﴿۱۳۹﴾:

تَنْزِيلُ الْمَوْتَةِ عَلَى قَدْرِ الْمَوْتَةِ.

۱۴۰ و قَالَ ﴿۱۴۰﴾:

مَاعَالٍ مِنْ أَفْضَلِ.

۱۴۱ و قَالَ ﴿۱۴۱﴾:

قِلَّةُ السَّيَالِ أَحَدُ التَّيَازِينِ.

۱۴۲ و قَالَ ﴿۱۴۲﴾:

التَّوَدُّدُ يَضْفُ الْعَقْلَ.

۱۴۳ و قَالَ ﴿۱۴۳﴾:

أَلْمَمٌ يَضْفُ الْمَرْمَ.

۱۴۴ و قَالَ ﴿۱۴۴﴾:

يَنْزِلُ الصَّبْرُ عَلَى قَدْرِ الْمَصِيبَةِ، وَ مَنْ

نکبتہ - بد حال

غیبت - غیر حاضری

قربان - وسیع قرب

تنبّل - شوہر داری

استنزال - طلب نزول

خلف - معاوضہ

موتہ - خرچ

اقتصاد - میانہ روی

تودہ - میل محبت

ہرم - ہڑعاپا

۱ یاد رہے کہ مصیبت ایک بیماری

ہے اور تو یہ اس کا علاج ہے لہذا

اگر علاج میں تاخیر سے کام لیا گیا تو

مرض کے بڑھ جانے کا اندیشہ ہے اور

اس کے بعد ممکن ہے کہ ناقابل علاج

ہو جائے۔ لہذا صاحب عقل کا فرض

ہے کہ پہلی فرصت میں توہ کرے اور

اس میں کس طرح کی تاخیر نہ کرے ورنہ

مرض کے ناقابل علاج ہو جانے کا

اندیشہ ہے۔

صادر حکمت ۱۳۵، تذکرۃ الخواص ۱۳۳، خصال صدوق ۱۳۱، ۹۳

صادر حکمت ۱۳۶، تحف العقول ۲۲۱، خصال صدوق ۲، ۱۲۴، فروغ کافی ۵، ۹

صادر حکمت ۱۳۷، وسائل الشیعہ ۶، ۲۵۳

صادر حکمت ۱۳۸، زہر الآداب ۱۳۳، تحف العقول ۳۱۱، امالی مجلس ۵۷، خصال صدوق ۲۲۳، عیون اخبار الرضا ۲۵۵، تذکرۃ الخواص ۱۳۱

صادر حکمت ۱۳۹، غرر الحکم ۱۵۱، ربيع الاربار

صادر حکمت ۱۴۰، قصار الحکم

صادر حکمت ۱۴۱، تحف العقول ۳۱۱، امالی صدوق مجلس ۵۷، عیون اخبار الرضا ۲۵۵، خصال صدوق ۲۲۳، البیان والتبيين ۱۳۵، ادب الکتاب ۳۱۱

صادر حکمت ۱۴۲، قصار الحکم

صادر حکمت ۱۴۳، خصال صدوق ۲، ۱۵۶، تحف العقول ۳۱۱

صادر حکمت ۱۴۴، خصال صدوق ۲، ۱۳۱، تحف العقول ۳۱۱

مصیبت کے

۳۵

یاد ہو گا اور

شکر کرنے

سے دعا آ

خدا سے آ

میں ارشاد

ہیں جن کا

بدن کی آ

۶

۸

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

مصیبت کے موقع پر۔ اس کی غیبت میں۔ اور مرنے کے بعد

۱۳۵۔ جسے چار چیزیں دیدی گئیں وہ چار سے محروم نہیں رہ سکتا ہے۔ جسے دعا کی توفیق مل گئی وہ قبولیت سے محروم نہ ہوگا اور جسے توبہ کی توفیق حاصل ہوگئی وہ قبولیت سے محروم نہ ہوگا۔ استغفار حاصل کرنے والا مغفرت سے محروم نہ ہوگا اور شکر کرنے والا اضافہ سے محروم نہ ہوگا۔

سید رضیؒ۔ اس ارشاد گرامی کی تصدیق آیات قرآنی سے ہوتی ہے کہ پروردگار نے دعا کے بارے میں فرمایا ہے ”مجھ سے دعا کرو میں قبول کروں گا۔ اور استغفار کے بارے میں فرمایا ہے ”جو برائی کرنے کے بعد یا اپنے نفس پر ظلم کرنے کے بعد خدا سے توبہ کرے گا وہ اسے غفور و رحیم پائے گا“

شکر کے بارے میں ارشاد ہوتا ہے ”اگر تم شکر یہ ادا کرو گے تو ہم نعمتوں میں اضافہ کر دیں گے“ اور توبہ کے بارے میں ارشاد ہوتا ہے ”توبہ ان لوگوں کے لئے ہے جو جہالت کی بنا پر گناہ کرتے ہیں اور پھر فوراً توبہ کر لیتے ہیں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کی توبہ کو اللہ قبول کر لیتا ہے اور وہ ہر ایک کی نیت سے باخبر بھی ہے اور صاحب حکمت بھی ہے“

۱۳۶۔ ناز ہر متقی کے لئے وسیلہ تقرب ہے اور حج ہر کردار کے لئے جہاد ہے۔ ہر شے کی ایک زکوٰۃ ہوتی ہے اور بدن کی زکوٰۃ روزہ ہے۔ عورت کا جہاد شوہر کے ساتھ بہترین برتاؤ ہے۔

۱۳۷۔ روزی کے نزول کا انتظام صدقہ کے ذریعہ سے کرو۔

۱۳۸۔ جسے معاوضہ کا یقین ہوتا ہے وہ عطا میں دریادلی سے کام لیتا ہے۔

۱۳۹۔ خدائی ارادہ کا نزول بقدر خرچ ہوتا ہے (ذخیرہ اندوزی اور فضول خرچی کے لئے نہیں)

۱۴۰۔ جو میانہ روی سے کام لے گا وہ محتاج نہ ہوگا۔

۱۴۱۔ متعلقین کی کئی بھی ایک طرح کی آسودگی ہے۔

۱۴۲۔ میل محبت پیدا کرنا عقل کا نصف حصہ ہے۔

۱۴۳۔ ہم و غم خود بھی اُدھا بڑھا پا ہے۔

۱۴۴۔ صبر بقدر مصیبت نازل ہوتا ہے اور جس نے مصیبت کے موقع پر ران پر ہاتھ مارا۔ گویا کہ

لے اس بہترین برتاؤ میں اطاعت، عفت، تدبیر منزل، قناعت، عدم مطالبات، غیرت و حیا اور طلب رضا جیسی تمام چیزیں شامل ہیں جن کے بغیر ازدواجی زندگی خوشگوار نہیں ہو سکتی ہے اور دن بھر رحمت برداشت کر کے نفقہ فراہم کرنے والا شوہر آسودہ و مطمئن نہیں ہو سکتا ہے۔

۲۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ تنظیم حیات ایک عقلی فریضہ ہے اور ہر مرد کو صرف توکل بخدا کے حوالہ نہیں کیا جاسکتا ہے۔ اسلام نے ازدواج، کثرت نسل پر زور دیا ہے۔ لیکن دامن دیکھ کر پیر پھیلانے کا شعور بھی دیا ہے لہذا انسان کی ذمہ داری ہے کہ ان دونوں کے درمیان سے راستہ نکالے اور اس امر کے لئے آمادہ رہے کہ کثرت متعلقین سے پریشانی ضرور پیدا ہوگی اور پھر پریشانی کی شکایت اور فریاد نہ کرے۔

جہٹ - برباد ہو گیا

آگین س - ہوشیار افراد

سوسا - حفاظت کرو

جبان - قبرستان

اصھر - صحرا میں پہنچ گئے

صعدا - لمبی سانس

اوعیہ - جھج و عار - غرت

اوعی - زیادہ محفوظ کرنے والا

ربانی - عارف خدا

ہج - احمق

رعاع - بے ارزش

ناعق - شور مچانے والا

یزکو - بڑھاپا

وشیق - مستحکم

رکن - ستون

لفقہ - خریج

صنیع - اثرات

اصدوئہ - ذکر

ضَرَبَ يَدَهُ عَلَى فَخِذِهِ عِنْدَ مُصِيبَتِهِ حَبِطَ عَمَلُهُ

۱۴۵

و قال ﴿﴾

كَمْ مِنْ صَانِعٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَانِهِ إِلَّا الْجُوعُ وَالْطَّمَأُ
وَكَمْ مِنْ قَانِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَانِهِ إِلَّا الشَّهَرُ وَالنَّعَاءُ
حَبْدًا نَزْوَمُ الْأَكْنِاسَ وَإِنِطَارُهُمْ

۱۴۶

و قال ﴿﴾

سُورُوا إِيمَانَكُمْ بِالصَّدَقَةِ، وَحَصَّنُوا أَنْفُسَكُمْ بِالزُّكَاةِ
وَادْقَسُوا أَمْوَالَكُمْ بِالْبَلَاءِ بِالدُّعَاءِ

۱۴۷

و من كلامه ﴿﴾ لکھیل بن زیاد النخعی

قال کھیل بن زیاد: أخذ بيدي أمير المؤمنين علي بن أبي طالب عليه السلام فأخرجني
إلى الجبان فلما أصحرت تنفس الصعداء، ثم قال:

يَا كُفَيْلُ بَن زِيَادٍ، إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبُ أَوْعِيَةٌ، فَخَيَّرْهَا أَوْعَاءًا،
فَاحْفَظْ عَنِّي مَا أَقُولُ لَكَ:

الْأَنَاسُ ثَلَاثَةٌ: فَعَالِمٌ رَبَّانِيٌّ وَمُتَعَلِّمٌ عَلَى سَبِيلِ نَجَاةٍ،
وَهَاجِرٌ رُعَاعٌ أَتْبَاعُ كُلِّ نَاعِيٍّ، يَمِيلُونَ مَعَ كُلِّ بَيْعٍ، لَمْ
يَسْتَفْضِيئُوا بِتُورِ الْعِلْمِ وَلَمْ يَلْجَأُوا إِلَى رُحْنِ وَثِيقٍ.

يَا كُفَيْلُ، الْعِلْمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَالِ، الْعِلْمُ يَخْرُسُكَ وَأَنْتَ
تَخْرُسُ الْمَالَ وَالْمَالُ تُنْقِصُ الثَّقَفَةَ وَالْعِلْمُ يَزْكُو عَلَى
الْإِتْقَانِ، وَصَنِيعُ الْمَالِ يَزُولُ بِزَوَالِهِ.

يَا كُفَيْلُ بَن زِيَادٍ، مَسْرِقَةُ الْعِلْمِ دَيْنٌ يُدَانُ بِهِ، يَدُ
يَكْسِبُ الْإِنْسَانُ الطَّمَاعَةَ فِي حَيَاتِهِ وَجَمِيلَ الْأُخْدُوقةِ
بِمَعْدَةٍ وَقِيَاتِهِ، وَالْعِلْمُ حَاكِمٌ وَالْمَالُ مَحْكُومٌ عَلَيْهِ.

اپنے عمل اور

۱۴۵

جن میں اپنے آ

۱۴۶

مال دو -

۱۴۷

کیا

۱

اب تم مجھ

کا وہ گرو

مستحکم ستو

۱

مال خرچ

کے سارے

۱

کرتا ہے

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

۱

مصادر حکمت ۱۳۵ تاریخ اصفہان ابونعیم ۲۲۵، قوت القلوب

مصادر حکمت ۱۳۶ تحت العقول متک، خصال ۲، ۱۶۲

مصادر حکمت ۱۳۷ العقد الفرید ۲۶۵، تاریخ ابن واضح ۲ متک، تحت العقول ۱۶۹، خصال ۵۵، اکمال الدین ۲۶۹، بیون الاخبارہ ۲۷۹، الحاسن والمساوی ۲۷۹، قوت القلوب ۲۷۹، تاریخ بغداد ۶۷۹، تفسیر رازی ۲۷۹، مختصر ابن عبد البر ۲۷۹

اپنے عمل اور اجر کو برباد کر دیا (ہر صبر ہے ہنگامہ نہیں ہے۔ لیکن یہ سب اپنی ذاتی مصیبت کے لئے ہے)۔

۱۴۵۔ کتنے روزہ دار ہیں جنہیں روزہ سے بھوک اور پیاس کے علاوہ کچھ نہیں حاصل ہوتا ہے اور کتنے عابد شب زندہ دار ہیں جنہیں اپنے قیام سے شب بیداری اور مشقت کے علاوہ کچھ حاصل نہیں ہوتا ہے۔ ہوشمند انسان کا سونا اور کھانا بھی قابلِ تعریف ہوتا ہے۔

۱۴۶۔ اپنے ایمان کی نگہداشت صدقہ سے کرو اور اپنے اموال کی حفاظت زکوٰۃ سے کرو۔ بلاؤں کے تلاطم کو دعاؤں سے مائل دو۔

۱۴۷۔ آپ کا ارشاد گرامی جناب کیل بن زیاد نخعی سے

کیل کہتے ہیں کہ امیر المؤمنینؑ میرا ہاتھ پکڑ کر قبرستان کی طرف لے گئے اور جب آبادی سے باہر نکل گئے تو ایک لمبی آہ کھینچ کر فرمایا: اے کیل بن زیاد! دیکھو یہ دل ایک طرح کے غم میں لہذا سب سے بہتر وہ دل ہے جو سب سے زیادہ حکمتوں کو محفوظ کر سکے۔ اب تم مجھ سے ان باتوں کو محفوظ کرو۔ لوگ تین طرح کے ہوتے ہیں: خدا رسیدہ عالم۔ راہ نجات پر چلنے والا طالب علم اور عوام الناس کا وہ گروہ جو ہر آواز کے پیچھے چل پڑتا ہے اور ہر ہوا کے ساتھ لہرانے لگتا ہے۔ اس نے نہ نور کی روشنی حاصل کی ہے اور نہ کسی مستحکم ستون کا سہارا لیا ہے۔

اے کیل! دیکھو علم مال سے بہر حال بہتر ہوتا ہے کہ علم خود تمہاری حفاظت کرتا ہے اور مال کی حفاظت تمہیں کرنا پڑتی ہے۔ مال خرچ کرنے سے کم ہو جاتا ہے اور علم خرچ کرنے سے بڑھ جاتا ہے۔ پھر مال کے نتائج و اثرات بھی اس کے فنا ہونے کے ساتھ ہی فنا ہو جاتے ہیں۔

اے کیل بن زیاد! علم کی معرفت ایک دین ہے جس کی اقتدا کی جاتی ہے اور اسی کے ذریعہ انسان زندگی میں اطاعت حاصل کرتا ہے اور مرنے کے بعد ذکرِ جمیل فراہم کرتا ہے۔ علم حاکم ہوتا ہے اور مال محکوم ہوتا ہے۔

۱۴۸۔ لے مقصد یہ ہے کہ انسان عبادت کو بطور رسم و عادت انجام نہ دے بلکہ جذبہ اطاعت و بندگی کے تحت انجام دے تاکہ واقعاً بندہ پروردگار کہے جانے کے قابل ہو جائے ورنہ شعورِ بندگی سے الگ ہو جانے کے بعد بندگی بے ارزش ہو کر رہ جاتی ہے۔

۱۴۹۔ صدقہ اس بات کی علامت ہے کہ انسان کو وعدہ الہی پر اعتبار ہے اور وہ یہ یقین رکھتا ہے کہ جو کچھ اس کی راہ میں دے دیا ہے وہ ضائع ہونے والا نہیں ہے بلکہ دس گنا۔ سو گنا۔ ہزار گنا ہو کر واپس آنے والا ہے اور یہی کمال ایمان کی علامت ہے۔

۱۵۰۔ علم و مال کے مراتب کے بارے میں یہ نکتہ بھی قابلِ توجہ ہے کہ مال کی پیداوار بھی علم کا نتیجہ ہوتی ہے ورنہ ریگستانی علاقوں میں ہزاروں سال سے پٹرول کے خزانے موجود تھے اور انسان ان سے بالکل بے خبر تھا۔ اس کے بعد جیسے ہی علم نے میدان انکشافات میں قدم رکھا، بوسوں کے فقیر امیر ہو گئے اور صدیوں کے فاقہ کش صاحب مال و دولت شمار ہونے لگے۔

حَلَّ - حاملان علم
لَقِن - سرچ الفہم
اَحْزَان - جوانب

منہوم - گرسہ
سَلَسَ القیاد - جس کی گھاڑی
مُغْرَم - عاشق

اِدْخَار - ذخیرہ اندوزی

اَنْعَام - چوپایہ

سَائِم - چرنے والے

مَقْبُور - گمشدہ

اِسْتَلَانُوا - زم خیال کی

اِسْتَقْوَر - دشوار شمار کی

مُسْرَق - راحت پسند

۱۔ آپ اس درود کی طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ اس دور میں وہی حاملان علم کا فقدان ہے اور جو اہل علم پائے جاتے ہیں ان کی چار قسمیں ہیں۔

۱۔ بعض افراد قابل اعتماد نہیں ہیں کہ دین کو حصول دنیا کا وسیلہ بنائے ہوئے ہیں

۲۔ بعض لوگ حاملان حق کے تابع تو ہیں لیکن ان میں بصیرت نہیں پائی جاتی ہے اور کسی وقت بھی شک و شبہ کا شکار ہو سکتے ہیں

۳۔ بعض لوگ لذتوں میں غرق ہیں اور اپنی نگاہ کو خواہشات کے ہاتھوں میں دیر یا ہے

۴۔ بعض لوگوں کا کام صرف ال جمع کرنا اور میٹھا ہے۔ انھیں دین کے تحفظ سے کوئی واسطہ نہیں ہے اور یہ صرف وہ جاہل ہیں جن کا کام صرف دنیا کے علاوہ کچھ نہیں ہوتا ہے۔

يَا كَتِيلُ، هَلَكَ خُرَّانُ الْأَمْوَالِ وَهُمْ أَخْيَاءُ وَالْمَلَكَاءُ بِسَاقُونَ مَا
بَقِيَ الدَّهْرِ: أَعْيَانُهُمْ مَسْفُودَةٌ، وَأَسْنَانُهُمْ فِي الْقُلُوبِ مَوْجُودَةٌ هَا
إِنَّ هَا هُنَا لَعِلْمًا جَمًّا (وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى صَدْرِهِ) لَوْ أَصْبَحْتُ لَهَ عَمَلًا
بَلَى أَصْبَحْتُ لَقِيًّا غَيْرَ مَأْمُونٍ عَلَيْهِ، مُسْتَعْمِلًا آلَةَ الدِّينِ لِلدُّنْيَا،
وَمُسْتَظْهِرًا بِسَمِّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَيُحْجِجُهُ عَلَى أَوْلِيَانِيهِ،
أَوْ مُنْقَادًا لِمَسَلَّةِ الْحَقِّ، لَا بِصِيرَةٍ لَهُ فِي أَخْيَانِيهِ، يَسْتَفِيدُ الشُّكَّ فِي
قَلْبِهِ لِأَوَّلِ عَارِضٍ مِنْ شَيْءٍ. أَلَا ذَاكَ وَلَا ذَاكَ! أَوْ مَسْهُومًا بِالدُّنْيَا
سَلَسَ الْقِيَادَ لِلشَّهْوَةِ، أَوْ مُغْرَمًا بِالْجَنِّعِ وَالْإِدْخَارِ، لَيْسَ مِنْ رُغَاةِ
الدِّينِ فِي شَيْءٍ، أَقْرَبُ شَيْءٍ شَبَهًا بِهَا الْأَنْعَامُ السَّائِمَةُ كَذَلِكَ
يَكُونُ الْعِلْمُ بِتَوَاتُ حَايِلِهِ.

اللَّهُمَّ بَلَى! لَا تَغْلُو الْأَرْضَ مِنْ قَانِمٍ لِيْلِهِ بِحُجَّةٍ، إِثْمًا ظَاهِرًا مَشْهُورًا،
وَإِثْمًا خَائِفًا (خَائِفًا) مَغْفُورًا، لِنَلَّا تَبْلُغَ حُجَجَ اللَّهِ وَبَيِّنَاتِهِ. وَكَمْ ذَا
وَإِنَّ أَوْلِيكَ؟ أَوْلِيكَ وَاللَّهِ الْأَقْلُونَ عَدَدًا، وَالْأَعْظَمُونَ عِنْدَ اللَّهِ قَدْرًا،
يَحْفَظُ اللَّهُ بِهِمْ حُجَجَهُ وَبَيِّنَاتِهِ، حَتَّى يُسَوِّعُوهَا نُظْرَاءَهُمْ، وَيَزِيدُوهَا
فِي قُلُوبِ أَشْبَاهِهِمْ، فَجَعَلَ بِهِمُ الْعِلْمُ عَلَى حَقِيقَةِ الْبَصِيرَةِ، وَبَاشَرُوا
رُوحَ الْيَقِينِ، وَاسْتَلَانُوا مَا اسْتَوْعَرَهُ الْمُتَرَفُّونَ، وَأَنَسُوا بِمَا اسْتَوْحَشَ
بَيْنَهُ الْجَاهِلُونَ، وَصَحِبُوا الدُّنْيَا بِأَبْدَانٍ أَرْوَاحُهَا مُعَلَّقَةٌ بِالسَّمَلِ
الْأَعْلَى: أَوْلِيكَ خُلُقَاءُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ، وَالدُّعَاءُ إِلَى دِينِهِ. أَوْ أَوْ
شَوْقًا إِلَى رُؤْيَيْهِ! انصَرَفَ يَا كَتِيلُ إِذَا شِئْتَ.

نظروں۔

والے لڑ

اور اللہ کا

اطاعت

لئے دل

کر دینے

ان سے

کا

ہو یا خا

کے عرو

اپنے ہی

یہ یقین کی

ان چیزوں

ملا رکھا

اشتیاق

کی

لے میٹھا

ہرگز نہیں

کا کوئی ما

منظر عام

کیل۔ دیکھو مال کا ذخیرہ کرنے والے جیتے جی ہلاک ہو گئے اور صاحبانِ علم زمانہ کی بقا کے ساتھ رہنے والے ہیں۔ ان کے اجسام نفوس سے اوجھل ہو گئے ہیں لیکن ان کی صورتیں دلوں پر نقش ہیں۔ دیکھو اس سینہ میں علم کا ایک خزانہ ہے۔ کاش مجھے اس کے اٹھانے والے مل جاتے۔ ہاں لے بھی لے بعض ایسے ذہین جو قابلِ اعتبار نہیں ہیں اور دین کو دنیا کا آلہ کار بنا کر استعمال کرنے والے ہیں اور اللہ کی نعمتوں کے ذریعہ اس کے بندوں اور اس کی محبتوں کے ذریعہ اس کے اولیاء پر برتری جتانے والے ہیں یا حاکمانِ حق کے اطاعت گزار تو ہیں لیکن ان کے پہلوؤں میں بصیرت نہیں ہے اور ادنیٰ شبہ میں بھی شک کا شکار ہو جاتے ہیں۔ یاد رکھو کہ نہ یہ کام آنے والے ہیں اور نہ وہ۔ اس کے بعد ایک قسم ان لوگوں کی ہے جو لذتوں کے دلدادہ اور خواہشات کے لئے اپنی لگام ڈھیلی کر دینے والے ہیں یا صرف مال جمع کرنے اور ذخیرہ اعمدہ کرنے کے دلدادہ ہیں۔ یہ دونوں بھی دین کے قطعاً محافظ نہیں ہیں اور ان سے قریب ترین شبابت رکھنے والے چرنے والے جانور ہوتے ہیں اور اس طرح علمِ حاکمانِ علم کے ساتھ مر جاتا ہے۔

لیکن۔ اس کے بعد بھی زمین ایسے شخص سے خالی نہیں ہوتی ہے جو حجتِ خدا کے ساتھ قیام کرتا ہے چاہے وہ ظاہر اور مشہور ہو یا خائف اور پوشیدہ۔ تاکہ پروردگار کی دلیلیں اور اس کی نشانیاں مٹنے نہ پائیں۔ لیکن یہ ہیں ہی کتنے اور کہاں ہیں؟ واللہ ان کے عدد بہت کم ہیں لیکن ان کی قدر و منزلت بہت عظیم ہے۔ اللہ انھیں کے ذریعہ اپنے دلائل و بینات کی حفاظت کرتا ہے تاکہ یہ اپنے ہی جیسے افراد کے حوالے کر دیں اور اپنے امثال کے دلوں میں بویں۔ انھیں علم نے بصیرت کی حقیقت تک پہنچا دیا ہے اور یہ یقین کی روح کے ساتھ گھل مل گئے ہیں۔ انھوں نے ان چیزوں کو آسان بنا لیا ہے جنہیں راحت پسندوں نے مشکل بنا رکھا تھا اور ان چیزوں سے انس حاصل کیا ہے جن سے جاہل و خست زدہ تھے اور اس دنیا میں ان اجسام کے ساتھ رہے ہیں جن کی رو میں ملار اعلیٰ سے وابستہ ہیں۔ یہی روئے زمین پر اللہ کے خلیفہ اور اس کے دین کے داعی ہیں۔ ہائے مجھ ان کے دیدار کا کتنی اشتیاق ہے۔!

کیل! (میری بات تمام ہو چکی) اب تم جا سکتے ہو۔

لے یہ صحیح ہے کہ ہر صفت اس کے حامل کے فوت ہو جانے سے ختم ہو جاتی ہے اور علم بھی حاکمانِ علم کی موت سے مر جاتا ہے لیکن اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ اس دنیا میں کوئی دور ایسا بھی آتا ہے جب تمام اہل علم مر جائیں اور علم کا فقدان ہو جائے۔ اس لئے کہ ایسا ہو گیا تو تمام حجت کا کوئی راستہ نہ رہ جائے گا اور تمام حجت بہر حال ایک اہم اور ضروری مسئلہ ہے لہذا ہر دور میں ایک حجت خدا کا رہنا ضروری ہے چاہے ظاہر یا باطنی نظر عام پر ہو یا پردہ غیبت میں ہو کہ تمام حجت کے لئے اس کا وجود ہی کافی ہے۔ اس کے ظہور کی شرط نہیں ہے۔

محبوب - پوشیدہ
 یحییٰ - تاخیر کرتا ہے
 یقیم - پابندی کرتا ہے
 یسقم - بیمار ہو گیا
 یستیقن - یقین کر لیتا ہے
 یطر - مغرور ہو گیا
 قنط - مایوس ہو گیا
 دہن - کمرور ہو گیا
 آسلفت - آگے بڑھا دیا
 ستوت - پیچھے ڈال دیا
 رحنہ - مشقت
 انفرج - الگ ہو گیا
 شرائط الملة - صبر و ثبات
 مدل - غلبہ حاصل کرنے والا
 غنم - فائدہ
 مغرم - نقصان

15A

وقال ﴿ع﴾:

الْمَرْءُ نَجِسٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.

151

وقال ﴿﴾:

هَـٰذَا لَكُمْ أَمْرُؤُمْ لَمْ يَعْرِفْ قُدْرَتَهُ.

10.

وقال ﴿﴾:

لرجل سأل أن يعطيه: لا تكن ممن يزجو الأجرة بغير العقل،
ويزجي الثوبة بطول الأمل، يقول في الدنيا يقول الزاهدين،
ويعمل فيها بفعل الراغبين، إن أعطي منها لم يشبع، وإن لا
منع منها لم يفتق: ينجو عن شكر ما أوتي، ويبغي الزيادة
فيما بقي، ينهي ولا ينتهي، ويأمر بما لا يأتي، يحب الصالحين
ولا يفعل عملهم، ويحبب الذين و هو أخذهم، يكثر الموت
لكثرة ذنوبه، ويقيم على ما يكثر الموت من أجله، إن سقم
ظل نادماً، وإن صح آمن لاهياً، ينجب ينهى إذا عوفي، ويقتط
إذا ابتلي، إن أصابه بلاء دعا مضطراً، وإن ناله رخاء أعرض
مفتراً، تفلح نفسه على ما يظن، ولا يغلبها على ما يستبين،
يخاف على غيره بأذى من ذنبه، ويزجو لنفسه بأكثر من عمله،
إن اشتغى بطر و فتن، وإن افتقر قبط و هن، يقصر إذا عمل
و يبالغ إذا سأل، إن عرضت له شهوة أشلف المصيبة، وسوء الثوبة،
وإن عسرتة بمنه انفرج عن شرائط المسئلة، يصف العبرة ولا يستفد،
و يبالغ في الموعظة ولا يحيط، فهو بالقول مدبل، ومن العقل مقل،
يسافس فيما يستفي، ويسامح فيما يستفي، يرى الغنم مغزماً، والغرم

3

1

10

ایپڈوں کا

ہوتے ہیں

جی۔ ڈی۔

کہتے ہیں

کی بنیاد پر

برشهان

اور انہا

مے تو

دوسروں

مولا قمر

11/11/11

ماتى

2000

١٠٠

100

اموال

تأليف

رکھو

مصادر ركبت ١٣٨، المال طوسى ٢ مشا، خصال صدوق ١٣٦، الطراز السيد اليماني ١٦٤، المال صدوق مجلس مشا، بحرين اخبار ١٣٧،
٢ مشا، المائة المختار ماخذ
مصادر ركبت ١٣٩، من لا يحضره الفقيه ٢٤٨، قصار الحكم
مصادر ركبت ١٤٥، تحت العقول ١٥٤، البيان والتبيين ١٤٤، الصنائع عسكرى ٢٣٣، القاضى ميرد ٩٥، العقد الفريد ١٣٨،
جمرة الاخبال ٢٤٤، زهر الادب ٣٩٤، دستور عالم الدين ٤٤، تذكرة الخواص ١٣٣، كنز العمال شقى،
عين الادب والسياسة ابن هبلى مشا ٢، المجلس مفيد ١٩٥، اختصاص مفيد ١٥٦، المال طوسى ١٣٨

۱۴۸۔ انسان اپنی زبان کے نیچے چھپا رہتا ہے۔

۱۴۹۔ جس شخص نے اپنی قدر و منزلت کو نہیں پہچانا وہ ہلاک ہو گیا۔

۱۵۰۔ ایک شخص نے آپ سے موعظہ کا تقاضا کیا تو فرمایا "ان لوگوں میں نہ ہو جانا جو عمل کے بغیر آخرت کی امید رکھتے ہیں اور طولانی امیدوں کی بنا پر توبہ کو ٹال دیتے ہیں۔ دنیا میں باتیں زاہروں جیسی کرتے ہیں اور کام رانگوں جیسا انجام دیتے ہیں۔ کچھ مل جاتا ہے تو سیر نہیں ہوتے ہیں اور نہیں ملتا ہے تو قناعت نہیں کرتے ہیں۔ جو دے دیا گیا ہے اس کے شکریہ سے عاجز ہیں لیکن مستقبل میں زیادہ کے طلبگار ضرور ہیں۔ لوگوں کو منع کرتے ہیں لیکن خود نہیں رکتے ہیں۔ اور ان چیزوں کا حکم دیتے ہیں جو خود نہیں کرتے ہیں۔ نیک کرداروں سے محبت کرتے ہیں لیکن ان کا جیسا عمل نہیں کرتے ہیں اور گناہگاروں سے بیزار رہتے ہیں لیکن خود بھی انھیں میں سے ہوتے ہیں۔ گناہوں کی کثرت کی بنا پر موت کو ناپسند کرتے ہیں اور پھر ایسے ہی اعمال پر قائم بھی رہتے ہیں جن سے موت ناگوار ہو جاتی ہے۔ بیمار ہوتے ہیں تو گناہوں پر پشیمان ہو جاتے ہیں اور صحت مند ہوتے ہیں تو پھر لہو و لعب میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ بیمار یوں سے نجات مل جاتی ہے تو اکڑنے لگتے ہیں اور آزمائش میں بڑ جاتے ہیں تو یائوس ہو جاتے ہیں۔ کوئی بلا نازل ہو جاتی ہے تو مشکل مضطر دعا کرتے ہیں اور سہولت و آسانی فراموش جاتی ہے تو فریب خوردہ ہو کر منہ پھیر لیتے ہیں۔ ان کا نفس انھیں خیالی باتوں پر آمادہ کر لیتا ہے لیکن وہ یقین باتوں میں اس پر قابو نہیں پاسکتے ہیں دوسروں کے بارے میں اپنے سے چھوٹے گناہ سے بھی خوفزدہ رہتے ہیں اور اپنے لئے اعمال سے زیادہ جزا کے امیدوار رہتے ہیں بالدار ہو جاتے ہیں تو مغرور و مبتلائے فتنہ ہو جاتے ہیں اور غربت زدہ ہو جاتے ہیں تو یائوس اور شست ہو جاتے ہیں۔ عمل میں کوتاہی کرتے ہیں اور سوال میں مبالغہ کرتے ہیں خواہش نفس سامنے آجاتی ہے تو معصیت فوراً کر لیتے ہیں اور توبہ کو ٹال دیتے ہیں۔ کوئی مصیبت لاحق ہو جاتی ہے تو اسلامی جماعت سے الگ ہو جاتے ہیں۔ عبرت ناک واقعات بیان کرتے ہیں لیکن خود عبرت حاصل نہیں کرتے ہیں۔ عظمیٰ میں مبالغہ سے کام لیتے ہیں لیکن خود نصیحت نہیں حاصل کرتے ہیں۔ قول میں ہمیشہ اونچے رہتے ہیں اور عمل میں ہمیشہ کمزور رہتے ہیں۔ فنا ہونے والی چیزوں میں مقابلہ کرتے ہیں اور باقی رہ جانے والی چیزوں میں سہل انگاری سے کام لیتے ہیں۔ واقعی فائدہ کو نقصان سمجھتے ہیں اور حقیقی نقصان کو فائدہ تصور کرتے ہیں۔

مولائے کائنات کے اس ارشاد گرامی کا بغور مطالعہ کرنے کے بعد اگر دور حاضر کے مومنین کو ام، واعظین محرم، خطباء شعلہ نوا، شعراء طوفان افروز، سربراہان ملت، ائمہ دین قوم کے حالات کا جائزہ لیا جائے تو اس معلوم ہوتا ہے کہ آپ ہمارے دور کے حالات کا نقشہ کھینچ رہے ہیں اور ہمارے سامنے کردار کا ایک آئینہ دکھا رہے ہیں جس میں ہر شخص اپنی شکل دیکھ سکتا ہے اور اپنے حال زار سے عبرت حاصل کر سکتا ہے۔ !

قُوت - وقت نکل جانا
اِغْتَصِمُوا - تحفظ کرو
ذمم - عہد
اوتاد - سیخ

مَعْتَمًا، يَخْشَى الْمَوْتَ، وَلَا يُبَادِرُ الْمَوْتَ؛ يَسْتَعِظُ مِنْ مَغْصِيَةِ غَيْرِهِ مَا
يَسْتَعِظُ أَنْفَرُ مَنَّهُ مِنْ نَفْسِهِ، وَيَسْتَكْثِرُ مِنْ طَاعَتِهِ مَا يَحْذَرُهُ مِنْ طَاعَةِ
غَيْرِهِ، فَهُوَ عَلَى النَّاسِ طَائِعٌ، وَلِنَفْسِهِ مُدَاهِنٌ؛ اللَّهُوَ (اللَّهُوَ) مَعَ الْأَعْيَانِ
أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ الذِّكْرِ مَعَ الْفُقَرَاءِ، يَحْكُمُ عَلَى غَيْرِهِ لِنَفْسِهِ، وَلَا يَحْكُمُ
عَلَيْهَا لِغَيْرِهِ؛ يُرْشِدُ غَيْرَهُ وَيُغْوِي نَفْسَهُ، فَهُوَ يُطَاعُ وَيَغْصَى، وَيَسْتَوْفِي
وَلَا يُوفِي، وَيَخْشَى الْخَلْقَ فِي غَيْرِ رَبِّهِ وَلَا يَخْشَى رَبَّهُ فِي خَلْقِهِ.

قال الرضی: ولو لم يكن في هذا الكتاب إلا هذا الكلام لكان به موعظة ناجية، و
حكمة بالغة، و بصيرة لمصر، و عبرة لناظر مفكر.

۱۵۱

و قال ﴿۱۵۱﴾:

لِكُلِّ انْشِرَى عَاقِبَةُ خُلُوءٍ أَوْ مُرَّةٍ.

۱۵۲

و قال ﴿۱۵۲﴾:

لِكُلِّ مُقْبِلٍ إِدْبَارٌ، وَمَا أَدْبَرَ كَأَنْ لَمْ يَكُنْ.

۱۵۳

و قال ﴿۱۵۳﴾:

لَا يَسْغُدُ الصُّبُورُ الظُّفْرَ وَإِنْ طَالَ بِهِ الزَّمَانُ.

۱۵۴

و قال ﴿۱۵۴﴾:

الرَّاضِي يَفْتَلِ قَوْمَ كَالدَّخِيلِ فِيهِ مَعَهُمْ، وَعَلَى كُلِّ دَاخِلٍ فِي بَاطِلٍ إِتْمَانٌ.

إِثْمُ الْقَتْلِ بِـ، وَإِثْمُ الرِّضَى بِـ.

۱۵۵

و قال ﴿۱۵۵﴾:

اِغْتَصِمُوا (اِسْتَعَصِمُوا) بِالدِّمَمِ فِي أَوْتَادِهَا.

① دوسروں کو ہدایت دے کر اپنے
نفس کو گمراہ کرنے کا منظر اس وقت
دیکھا جاسکتا ہے جب کوئی مقرر بہترین
تقریر کرنے کے بعد ہزم اجاب میں
رجحہ خانی کرتا ہے یا سکولین اس سے
زیادہ اجرت کا مطالبہ کرتا ہے اور
اپنے کردار سے اس امر کی وضاحت
کرتا ہے کہ ساری تقریر، خطابت
اور سارا موعظہ ایک کاروبار کے
علاوہ کچھ نہ تھا اور یہ انسان دین کو
دنیا کے عوض اور علم کو مال کے عوض
بیچنے کا کاروبار کر رہا ہے اور اسے
دین و مذہب سے کوئی تعلق نہیں ہے

موت
ہیں جو
اطاعت
کو فقیر
حق میں
ادریہ
مخلوقتا

اور ما

دہرا

لے دو

پرسا

لا

۲

کا

مصادرت ۱۵۱ غرالحکم حرفت لام
مصادرت ۱۵۲ دستور معالم الحکم مک ۱۳، غرالحکم مک ۲۵۱
مصادرت ۱۵۳ ربیع الابرار، الطراز یانی ۲ مک ۱۱
مصادرت ۱۵۴ غرالحکم مک ۵۳، تحت العقول مک ۱۱، خصال صدوق ۱ مک ۵
مصادرت ۱۵۵ غرالحکم مک ۳۱
مصادرت ۱۵۶ وعالم الاسلام قاضی نعمان ۲ مک ۳۵۳، غرالحکم مک ۲۱۳، ارشاد مغیہ مک ۱، احتجاج طبرسی مک ۳۱۱

موت سے ڈرتے ہیں لیکن وقت نکل جانے سے پہلے عمل کی طرف بوقت نہیں کرتے ہیں۔ دوسروں کی اس معصیت کو بھی عظیم تصور کرتے ہیں جس سے بڑی معصیت کو اپنے لئے معمول تصور کرتے ہیں اور اپنی معمولی اطاعت کو بھی کثیر شمار کرتے ہیں جب کہ دوسرے کی کثیر اطاعت کو بھی حقیر ہی سمجھتے ہیں۔ لوگوں پر طعنہ زن رہتے ہیں اور اپنے معاملہ میں نرم و نازک رہتے ہیں۔ والدaroں کے ساتھ ہلو و لوٹ کے فقیروں کے ساتھ بیٹھ کر ذکر خدا سے زیادہ دوست رکھتے ہیں۔ اپنے حق میں دوسروں کے خلاف فیصلہ کر دیتے ہیں اور دوسروں کے حق میں اپنے خلاف فیصلہ نہیں کر سکتے ہیں۔ دوسروں کو ہدایت دیتے ہیں اور اپنے نفس کو گمراہ کرتے ہیں۔ خود ان کی اطاعت کی جاتی ہے اور یہ خود معصیت کرتے رہتے ہیں اپنے حق کو پورا پورا لے لیتے ہیں اور دوسروں کے حق کو ادا نہیں کرتے ہیں۔ پردہ دگار کو چھوڑ کر مخلوقات سے خوف کھاتے ہیں اور مخلوقات کے بارے میں پردہ دگار سے خوفزدہ نہیں ہوتے ہیں۔

سید رضیؒ۔ اگر اس کتاب میں اس کلام کے علاوہ کوئی دوسری نصیحت نہ بھی ہوتی تو یہی کلام کامیاب ہو عظمت، بلیغ حکمت اور صاحبان بصیرت کی بصیرت اور صاحبان فکر و نظر کی عبرت کے لئے کافی تھا۔

۱۵۱۔ ہر شخص کا ایک انجام بہر حال ہونے والا ہے چاہے شیریں ہو یا تلخ۔

۱۵۲۔ ہر آنے والا پلٹنے والا ہے اور جو پلٹ جاتا ہے وہ ایسا ہو جاتا ہے جیسے تھا ہی نہیں۔

۱۵۳۔ صبر کرنے والا کامیابی سے محروم نہیں ہو سکتا ہے چاہے کتنا ہی زمانہ کیوں نہ لگ جائے۔

۱۵۴۔ کسی قوم کے عمل سے راضی ہو جانے والا بھی اسی کے ساتھ شمار کیا جائے گا اور جو کسی باطل میں داخل ہو جائے گا اُس پر دہرا گناہ ہو گا۔ عمل کا بھی گناہ اور راضی ہونے کا بھی گناہ۔

۱۵۵۔ عہد و پیمان کی ذمہ داری ان کے حوالہ کرو جو بیخوں کی طرح مستحکم اور مضبوط ہوں۔

لے دو برعاصر کا عظیم ترین معیار زندگی یہی ہے اور ہر شخص ایسی ہی زندگی کے لئے یچین نظر آتا ہے۔ کافی ہاؤس، ٹائٹ کلب اور دیگر لغویات کے مقامات پر سرمایہ داروں کی مصاحبت کے لئے ہر متوسط طبقہ کا آدمی مراء جا رہا ہے اور کسی کو یہ شوق نہیں پیدا ہوتا ہے کہ چند لمحہ خانہ خدا میں بیٹھ کر فقیروں کے ساتھ مالک کی بارگاہ میں مناجات کرے اور یہ احساس کرے کہ اس کی بارگاہ میں سب فقیروں اور یہ دولت و امارت صرف چند روزہ تماشہ ہے ورنہ انسان خالی ہاتھ آیا ہے اور خالی ہاتھ ہی جانے والا ہے۔ دولت عاقبت بنانے کا ذریعہ تھی اگر اسے بھی عاقبت کی بربادی کی راہ پر لگا دیا تو آخرت میں حسرت و افسوس کے علاوہ کچھ ہاتھ آنے والا نہیں ہے۔!

بُصِّرْتُمْ - دکھا دیا گیا

ان اَبْصَرْتُمْ - اگر دیکھ سکو
استاثر - جانبداری کرنے لگتا ہے
خیرہ - اختیار

۱۵۶ لکھا جاتا ہے کہ سرکارِ دو عالم ایک
فاتون کے ساتھ جا رہے تھے اور
راستہ میں ایک صحابی سے ملاقات
ہو گئی تو آپ نے فوراً فرمایا کہ یہ میری
زوجہ ہے۔ صحابی نے عرض کی کہ
حضور کیا آپ کے بارے میں بھی
بدگمانی ہو سکتی ہے حضرت نے فرمایا
کہ شیطان انسان کے رنگ و پے میں
خون کی طرح دوڑ رہا ہے اور وہ کسی
وقت بھی کسی شخص کو بھی گمراہ کر سکتا
ہے لہذا میرا فرض ہے کہ بدگمانی
سے پہلے صورت حال کی وضاحت
کر دوں تاکہ بدگمانی کی ذمہ داری
میری نگرہوں پر نہ ہو

۱۵۷ یہ صورت حال کی وضاحت
اور اس پر تنبیہ ہے کہ انسان کو ایسا
ہنسی کرنا چاہئے۔ اس کا یہ مطلب
ہرگز نہیں ہے کہ ملکیت و اقتدار
ہی کوئی غلط کام ہے۔ ملکیت الگ ایک
چیز ہے اور انانیت الگ ایک مسئلہ ہے

۱۵۶

وَقَالَ ﴿۱۵۶﴾:

عَلَيْكُمْ بِطَاعَةِ مَنْ لَا تُعْذِرُونَ بِجَهَالَتِهِ.

۱۵۷

وَقَالَ ﴿۱۵۷﴾:

قَدْ بُطِرْتُمْ بِإِنْ أَبْصَرْتُمْ، وَقَدْ هَدِيتُمْ إِنْ اهْتَدَيْتُمْ،
وَأَسْمِعْتُمْ إِنْ اسْتَمَعْتُمْ.

۱۵۸

وَقَالَ ﴿۱۵۸﴾:

عَاتِبْ أَخْسَاكَ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ، وَارْزُقْ شَرَّهُ بِالْإِنْعَامِ عَلَيْهِ.

۱۵۹

وَقَالَ ﴿۱۵۹﴾:

مَنْ وَضَعَ نَفْسَهُ مَوَاجِيعَ التَّهَمَةِ فَلَا يَلُومَنَّ مَنْ أَسَاءَ بِهِ الظَّنَّ.

۱۶۰

وَقَالَ ﴿۱۶۰﴾:

مَنْ مَلَكَ اسْتَأْثَرَ.

۱۶۱

وَقَالَ ﴿۱۶۱﴾:

مَنْ اسْتَبَدَّ بِزَاوِيَةِ هَلَكٍ، وَمَنْ شَاوَرَ الرِّجَالَ شَارَكَهَا فِي عُقُوبِهَا.

۱۶۲

وَقَالَ ﴿۱۶۲﴾:

مَنْ كَتَمَ سِرَّهُ كَتَمَتْ الْحَسِيرَةُ بِسِتْوِهِ.

۱۶۳

وَقَالَ ﴿۱۶۳﴾:

الْفَقْرُ الْمَوْتُ الْأَكْبَرُ (الأحمر).

۱۶۴

وَقَالَ ﴿۱۶۴﴾:

مَنْ قَضَىٰ حَقَّ مَنْ لَا يَسْقِي حَقَّهُ فَقَدْ عَتَبَهُ.

۱۶۵

وَقَالَ ﴿۱۶۵﴾:

لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ.

۱-۱۵۶

۱-۱۵۷

۱-۱۵۸

۱-۱۵۹

۱-۱۶۰

۱-۱۶۱

۱-۱۶۲

۱-۱۶۳

۱-۱۶۴

۱-۱۶۵

۱-۱۵۶

۱-۱۵۷

۱-۱۵۸

۱-۱۵۹

۱-۱۶۰

۱-۱۶۱

۱-۱۶۲

۱-۱۶۳

۱-۱۶۴

۱-۱۶۵

مصادر حکمت ۱۵۷ خطبہ بنا
مصادر حکمت ۱۵۸ اسرار الحکما یا قوت مسعد ص ۵۵، ربيع الاربار، الغرور العرب ص ۲۸۳، روض الاخبار ص ۳
مصادر حکمت ۱۵۹ ۱۱۱ ص ۲۰۹، تحف العقول ص ۱۸۳، تحف العقول ص ۲۲، اخلاص مفید ص ۲۲۶، روضه انکافی
مصادر حکمت ۱۶۰ غرر الحکم ص ۲۱۶، تحف العقول ص ۲۲، مجمع الامثال ص ۲۲۲
مصادر حکمت ۱۶۱ غرر الحکم ص ۲۶۶، ربيع الاربار باب العقل والفظن
مصادر حکمت ۱۶۲ مشکوٰۃ الانوار ص ۲۹۱، قصار الحکم
مصادر حکمت ۱۶۳ تحف العقول ص ۲۱۳، خصال صدوق ص ۱۲۲، تفسیر عیاشی، بحار الانوار ص ۲۵۴، ربيع الاربار
مصادر حکمت ۱۶۴ غرر الحکم ص ۱۹۶
مصادر حکمت ۱۶۵ عیون اخبار الرضا ص ۲۳۲، صحیفہ الرضا ص ۳۲، مروج الذهب ص ۱۱۵، نہایت ابن اثیر طبع

- ۱۵۶۔ اس کی اطاعت ضرور کرو جس سے ناواقفیت قابل معافی نہیں ہے۔ (یعنی خدائی منصب دار)
- ۱۵۷۔ اگر تم بصیرت رکھتے ہو تو تمہیں حقائق دکھلائے جا چکے ہیں اور اگر ہدایت حاصل کرنا چاہتے ہو تو تمہیں ہدایت دی جا چکی ہے اور اگر سنا چاہتے ہو تو تمہیں پیغام سنایا جا چکا ہے۔
- ۱۵۸۔ اپنے بھائی کو تنبیہ کرو تو احسان کرنے کے بعد اور اس کے شر کا جواب دو تو لطف و کرم کے ذریعہ۔
- ۱۵۹۔ جس نے اپنے نفس کو تہمت کے مواقع پر رکھ دیا۔ اسے کسی بڑی کرنے والے کو ملامت کرنے کا حق نہیں ہے۔
- ۱۶۰۔ جو اقتدار حاصل کر لیتا ہے وہ جانبداری کرنے لگتا ہے (۱۶۰)
- ۱۶۱۔ جو خود رائی سے کام لے گا وہ ہلاک ہو جائے گا اور جو لوگوں سے مشورہ کرے گا وہ ان کی عقلوں میں شریک ہو جائے گا۔
- ۱۶۲۔ جو اپنے راز کو پوشیدہ رکھے گا اس کا اختیار اس کے ہاتھ میں رہے گا۔
- ۱۶۳۔ فقری سب سے بڑی موت ہے۔
- ۱۶۴۔ جو کسی ایسے شخص کا حق ادا کر دے جو اس کا حق ادا نہ کرتا ہو تو گویا اس نے اس کی پرستش کر لی ہے۔
- ۱۶۵۔ خالق کی معصیت کے ذریعہ مخلوق کی اطاعت نہیں کی جاسکتی ہے۔

لے کھلی ہوئی بات ہے کہ انسان اگر صرف تنبیہ کرتا ہے اور کام نہیں کرتا ہے تو اس کی تنبیہ کا کوئی اثر نہیں ہوتا ہے کہ دوسرا شخص پہلے ہی بظن ہو جاتا ہے تو کوئی بات سننے کے لئے تیار نہیں ہوتا ہے اور نصیحت بیکار چلی جاتی ہے۔ اس کے برخلاف اگر پہلے احسان کر کے دل میں جگہ بنالے اور اس کے بعد نصیحت کرے تو یقیناً نصیحت کا اثر ہو گا اور بات ضائع و برباد نہ ہوگی۔

۶ عجیب غریب بات ہے کہ انسان ان لوگوں سے فوراً بیزار ہو جاتا ہے جو اس سے بدگمانی رکھتے ہیں لیکن ان حالات سے بیزاری کا اظہار نہیں کرتا ہے بلکہ بنا پر بدگمانی پیدا ہوتی ہے جب کہ انصاف کا تقاضا یہ ہے کہ پہلے بڑی کے مقامات سے اجتناب کرے اور اس کے بعد ان لوگوں سے ناراضگی کا اظہار کرے جو بلا سبب بڑی کا شکار ہو جاتے ہیں۔

۷ مقصد یہ ہے کہ انسان کے عمل کی کوئی بنیاد ہوئی چاہئے اور میزان و معیار کے بغیر کسی عمل کو انجام نہیں دینا چاہئے۔ اب اگر کوئی شخص کسی کے حقوق کی پرواہ نہیں کرتا ہے اور وہ اس کے حقوق کو ادا کئے جا رہا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اپنے کو اس کا بندہ ہے دام تصور کرتا ہے اور اس کی پرستش کئے چلا جا رہا ہے۔

از دیاد - زیادتی

اصطحاب - ساتھ

اصد - تیز کیا

سینان - نیزہ کی انی

ہبست - خوفزدہ ہو

توقی - تحفظ

(۱۵) مذہب سے بغاوت کا ایک طرز

یہ بھی ہے کہ لوگ مذہب اور اس کی

تعلیمات کی عظمت سے یکسر بے خبر

ہیں اور انسانی فطرت ہے کہ انسان

جس چیز سے ناواقف ہوتا ہے

اس کی قدر دانی نہیں کر سکتا ہے۔

قدر دانی کے لئے قدر کا جاننا بنیادی

شرط ہے۔ ورنہ اس کے بغیر قدر دانی

کو کوئی مفہوم ہی نہیں رہ جاتا ہے۔

۱۶۶

و قال ﴿۱۶۶﴾

لَا يُصِيبُ الْمَرْءَ بِسَخِيرٍ عَنْقُهُ، إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ

۱۶۷

و قال ﴿۱۶۷﴾

الْإِعْجَابُ يَمْنَعُ الْإِزْوَادَ

۱۶۸

و قال ﴿۱۶۸﴾

الْأَمْرُ قَرِيبٌ وَالْاضْطِحَابُ قَلِيلٌ

۱۶۹

و قال ﴿۱۶۹﴾

قَدْ أَضَاءَ الصُّبْحُ لِذِي عَيْشِينَ

۱۷۰

و قال ﴿۱۷۰﴾

تَرَكُ الذَّنْبُ أَفْوَناً مِنْ طَلَبِ الْمُؤْنَةِ

۱۷۱

و قال ﴿۱۷۱﴾

كُنْ مِنْ أَهْلِ مَنْفَعَاتِ أَكَلَاتِ

۱۷۲

و قال ﴿۱۷۲﴾

الْمَلَأَ أَغْدَاءُ مَا جَهِلُوا

۱۷۳

و قال ﴿۱۷۳﴾

مَنْ اسْتَقْبَلَ وَجْهَهُ الْآرَاءَ عَرَفَ مَوَاقِعَ الْقَطَا

۱۷۴

و قال ﴿۱۷۴﴾

مَنْ أَحَدُ بَيْنَ الْقَضَبِ لِلَّهِ قَوِيٌّ عَلَى قَتْلِ أَيْدَاءِ (أَعْدَاءِ الْبَاطِلِ)

۱۷۵

و قال ﴿۱۷۵﴾

إِذَا هَبَّتْ أَمْشَرًا فَتَقَعْ فِيهِ، فَإِنَّ شِدَّةَ تَوَقُّيهِ أَكْثَرُ مِنْ شِدَّةِ تَوَقُّفِهِ

مصادر حکمت ۱۶۶: امالی طوسی ۲ ص ۵۵، کشف المحجۃ ابن طاووس، رسائل کلینی

مصادر حکمت ۱۶۷: غرر الحکم ص ۱۱، ربيع الاربار

مصادر حکمت ۱۶۸: غرر الحکم ص ۱۳-۱۲

مصادر حکمت ۱۶۹: دستور معالم الحکم ص ۲۳، مجمع الامثال ص ۲۱۵

مصادر حکمت ۱۷۰: اصول کافی ۲ ص ۳۵

مصادر حکمت ۱۷۱: مطالب السؤل ابن طهر ص ۱۶۱، غرر الحکم ص ۲۳، النجوة باخدا ص ۵۵، القاتل لمری، مجمع الامثال، الفخر ابن علام ص ۱۱

مصادر حکمت ۱۷۲: امالی طوسی ۲ ص ۵۵، قصار الحکم ص ۳۳

مصادر حکمت ۱۷۳: تحف العقول ص ۹، روضة الکافی ص ۱۹، الفقیہ ص ۲۴، دستور معالم الحکم ص ۲۳، غرر الحکم ص ۲۸۹

مصادر حکمت ۱۷۴: ربيع الاربار، غرر الحکم ص ۲۸۹، الطراز ص ۱۶۸

مصادر حکمت ۱۷۵: غرر الحکم ص ۱۳۲، الطراز ص ۱۶۸

۱۶۶- اپنا

۱۶۷- خود

۱۶۸- آخر

۱۶۹- آ

۱۷۰- گنا

۱۷۱- اک

۱۷۲- لو

۱۷۳- ج

۱۷۴- جوا

۱۷۵- جر

آی ہے۔

انسان کی ذ

دینا نہ دنیا میر

عذاب و عقا

کھلی ہوئی بات

علاج چھوڑا

میں عمل ختم کر

مخل مشہور ہے کہ

نہ پریر نہ کرنا

انسان کا ف

سے آلودہ نہ

اس کا ایک

بیر دوسر

- ۱۶۶۔ اپنا حق لینے میں تاخیر کر دینا عیب نہیں ہے۔ دوسرے کے حق پر قبضہ کر لینا عیب ہے۔
- ۱۶۷۔ خود پسند شی زیادہ عمل سے روک دیتی ہے۔
- ۱۶۸۔ آخرت قریب ہے اور دنیا کی صحبت بہت مختصر ہے۔
- ۱۶۹۔ آنکھوں والوں کے لئے صبح روشن ہو چکی ہے۔
- ۱۷۰۔ گناہ کا نہ کرنا بعد میں مدد مانگنے سے آسان تر ہے۔
- ۱۷۱۔ اکثر اوقات ایک کھانا کئی کھانوں سے روک دیتا ہے۔
- ۱۷۲۔ لوگ ان چیزوں کے دشمن ہوتے ہیں جن سے بے خبر ہوتے ہیں (۱)۔
- ۱۷۳۔ جو مختلف آراء کا سامنا کرتا ہے وہ غلطی کے مقامات کو پہچان لیتا ہے۔
- ۱۷۴۔ جو اللہ کے لئے غضب کے سناں کو تیز کر لیتا ہے وہ باطل کے سوراخوں کے قتل پر بھی قادر ہو جاتا ہے۔
- ۱۷۵۔ جب کسی امر سے دہشت محسوس کرو تو اس میں پھاند پڑو کہ زیادہ خوف و احتیاط خطرہ سے زیادہ خطرناک ہوتا ہے۔

انسان کی ذمہ داری ہے کہ زندگی میں حقوق حاصل کرنے سے زیادہ حقوق کی ادائیگی پر توجہ دے کہ اپنے حقوق کو نظر انداز کر دینا نہ دنیا میں باعث ملامت ہے اور نہ آخرت میں وجہ عذاب ہے لیکن دوسروں کے حقوق پر قبضہ کر لینا یقیناً باعث مذمت بھی ہے اور عذاب و عقاب بھی ہے۔

کئی ہوئی بات ہے کہ جب تک مریض کو مرض کا احساس رہتا ہے وہ علاج کی فکر بھی کرتا ہے لیکن جس دن دم کو صحت تصور کر لیتا ہے اس دن علاج چھوڑ دیتا ہے یہی حال خود پسندی کا ہے کہ خود پسندی کو دار کا درم ہے جس کے بعد انسان اپنی کمزوریوں سے غافل ہو جاتا ہے اور اس کے جسم میں عمل ختم کر دیتا ہے یا رفتار عمل کو سست بنا دیتا ہے اور یہی چیز اس کے کردار کی کمزوری کے لئے کافی ہے۔

مثلاً مشہور ہے کہ ہر ہیز کرنا علاج کرنے سے بہتر ہے کہ ہر ہیز انسان کو بیماریوں سے بچا لیتا ہے اور اس طرح اس کی فطری طاقت محفوظ رہتی ہے ان ہر ہیز نہ کرنے کی بنا پر اگر مرض نے حملہ کر دیا تو طاقت خود بخود کمزور ہو جاتی ہے اور پھر علاج کے بعد بھی وہ فطری حالت واپس نہیں آتی ہے

انسان کا فرض ہے کہ گناہوں کے ذریعہ نفس کے آلودہ ہونے اور توبہ کے ذریعہ اس کی تطہیر کرنے سے پہلے اس کی صحت کا خیال رکھے اور سے آلودہ نہ ہونے دے تاکہ علاج کی رحمت سے محفوظ رہے۔

اس کا ایک مطلب یہ بھی ہے کہ مشورہ کرنے والا غلطیوں سے محفوظ رہتا ہے کہ اسے کسی طرح کے افکار حاصل ہو جاتے ہیں اور ہر شخص کے لیے دوسرے کی فکر کی کمزوری کا بھی اندازہ ہو جاتا ہے اور اس طرح صحیح رائے اختیار کرنے میں کوئی زحمت نہیں رہ جاتی ہے۔

ثواب - معاوضہ
حصّاد - کاٹ دینا
کجاست - بے وجہ جھگڑا کرنا
سل - کھینچ لینا
رق - غلامی
حرّم - احتیاط

۱۷۶ و قال ﴿﴾

أَلَسَ الرَّبَّاسَةُ سَمَةً الصَّدْرِ.

۱۷۷

و قال ﴿﴾

أَزْجَرُ الْمَسِيءَةِ بِثَوَابِ الْمُتَعِينِ.

۱۷۸

و قال ﴿﴾

أَخْصَدُ الشَّرَّ مِنْ صَدْرِ غَيْرِكَ بِقَلْبِهِ مِنْ صَدْرِي.

۱۷۹

و قال ﴿﴾

أَلَلَّ بَجَاةٌ تُسَلُّ الرَّاغِبِ.

۱۸۰

و قال ﴿﴾

أَطْمَعُ بِقِيٍّ مُؤَبَّدٍ.

۱۸۱

و قال ﴿﴾

قَسْرَةُ التَّغْرِيطِ الثَّدَامَةُ، وَقَسْرَةُ الْحَزْمِ السَّلَامَةُ.

۱۸۲

و قال ﴿﴾

لَا خَيْرَ فِي الصَّمْتِ عَنِ الْحُكْمِ، كَمَا أَنَّهُ لَا خَيْرَ فِي الْقَوْلِ بِالْجَهْلِ.

۱۸۳

و قال ﴿﴾

مَا اخْتَلَفْتُ دَعْوَتَانِ إِلَّا كَانَتْ إِحْدَاهُمَا ضَلَالَةً.

۱۸۴

و قال ﴿﴾

مَا شَكَنْتُ فِي الْمَقْذُورِ مُذْ أُرِيْتُهُ.

۱۸۵ و قال ﴿﴾

مَا كَذَبْتُ وَلَا كُذِّبْتُ، وَلَا ضَلَلْتُ وَلَا ضَلَّ بِي.

① یہ فقط عالم اسلام کا امتیاز ہے کہ
یہاں دو مختلف اور متضاد دعوت کرنے
والوں میں ایک کو صدیق کہا جاتا ہے
اور ایک کو صدیقہ — اور ایک میلن
میں دو جگہ کرنے والوں میں ایک کو
نفس رسول کہا جاتا ہے اور دوسرے
کو محبوب رسول یا کاتب وحی در محفل
اعتبار سے تفسیر کے طریق میں حق و عمل
کے ہونے کا کوئی امکان نہیں ہے

لے ہوا
تائید
کام کر
نہیں
برائی
لے یہ
شخص
کہا
ہوا
لے
کر

مصادر حکمت ۱۶۶ غرر الحکم ۲۵۵، الطراز ۱۶۵

مصادر حکمت ۱۶۷ ربیع الارباب باب الجور ۱۰، روض الاخیار ۳۱

مصادر حکمت ۱۶۸ سراج الملوک ۳۸۳، غرر الحکم ۳۵۵، مجموعہ درام ۳۲۵

مصادر حکمت ۱۶۹ غرر الحکم، کنز الفوائد

مصادر حکمت ۱۷۰ غرر الحکم ۳۵۵، ربیع الارباب باب الطبع والرجاء

مصادر حکمت ۱۷۱ محاضرات الادب ۲، ۳۱۳، غرر الحکم ۱۵۸، الطراز ۱۶۹

مصادر حکمت ۱۷۲ صحیح القول ۹۵، ربیع الارباب باب السکوت

مصادر حکمت ۱۷۳ غرر الحکم ۳۱۵

مصادر حکمت ۱۷۴ ارشاد مفید ۱۲۰، خطبہ ۳۳

مصادر حکمت ۱۷۵ کتاب الجمل ابو مخنف (شرح ابن ابی الحدید ۱۵۹) کتاب صفین نصیرین مزاحم ۳۱۵، کامل مسرود ۱۲۵، تاریخ طبری ۱۰۲

مرج الذہب ۲، ۴۳۳، کامل ابن اثیر ۲، ۱۵۴، البدایہ والنہایہ، ۲۶۳، تاریخ بغداد، ۲۳۵، مناقب خوارزمی ۱۵۵

الی صدوق مجلس ۶۳، تذکرۃ النواص ۱۰۳، ذخائر العقبیٰ ۱۱۱، الی طوسی ۲۶۵، الحاسن بہیقی ۲، ۱۲۵

- ۱۷۶۔ ریاست کا وسیلہ وسعت صدر ہے۔
 ۱۷۷۔ بد عمل کی سرزنش کے لئے نیک عمل والے کو اجر و انعام دو۔
 ۱۷۸۔ دوسرے کے دل سے شر کو کاٹ دینا ہے تو پہلے اپنے دل سے اکھاڑ کر پھینک دو۔
 ۱۷۹۔ ہسٹ دھرمی صحیح رائے کو بھی دور کر دیتی ہے۔
 ۱۸۰۔ لالچ ہمیشہ ہمیشہ کی غلامی ہے۔
 ۱۸۱۔ کوتاہی کا نتیجہ شرمندگی ہے اور ہوشیاری کا ثمرہ سلامتی۔
 ۱۸۲۔ حکمت بظہر خاموشی میں کوئی خیر نہیں ہے جس طرح کہ جہالت سے بولنے میں کوئی بھلائی نہیں ہے۔
 ۱۸۳۔ جب دو مختلف دعوتیں دی جائیں تو دو میں سے ایک یقیناً گمراہی ہوگی (۱۷)
 ۱۸۴۔ مجھے جب سے حق دکھلا دیا گیا ہے میں کبھی شک کا شکار نہیں ہوا ہوں۔
 ۱۸۵۔ میں نے نہ غلط بیانی کی ہے اور نہ مجھے بھوٹ خبر دی گئی ہے۔ نہ میں گمراہ ہوا ہوں اور نہ مجھے گمراہ کیا جاسکا ہے۔

لے ہمارے معاشرہ کی کمزوریوں میں سے ایک اہم کمزوری یہ بھی ہے کہ یہاں بدکرداروں پر تنقید تو کی جاتی ہے لیکن نیک کردار کی تائید و توصیف نہیں کی جاتی ہے۔ آپ ایک دن غلط کام کریں تو سارے شہر میں ہنگامہ ہو جائے گا لیکن ایک سال تک بہترین کام کریں تو کوئی بیان کرنے والا بھی نہ پیدا ہوگا۔ حالانکہ اصولی بات یہ ہے کہ نیکی کے پھیلانے کا طریقہ صرف برائی پر تنقید کرنا نہیں ہے بلکہ اس سے بہتر طریقہ خود نیکی کی حوصلہ افزائی کرنا ہے جس کے بعد ہر شخص میں نیکی کرنے کا شعور بیدار ہو جائے گا اور برائیوں کا قلع قمع ہو جائے گا۔

۲۔ یہ انسانی زندگی کی عظیم ترین حقیقت ہے کہ حوص و طبع رکھنے والا انسان نفس کا غلام اور خواہشات کا بندہ ہو جاتا ہے اور جو شخص خواہشات کی بندگی میں مبتلا ہو گیا وہ کسی قیمت پر اس غلامی سے آزاد نہیں ہو سکتا ہے۔ انسانی زندگی کی دانشمندی کا تقاضا یہ ہے کہ انسان اپنے کو خواہشات دنیا اور حوص و طبع سے دور رکھے تاکہ کسی غلامی میں مبتلا نہ ہونے پائے کہ یہاں شوق ہر رنگ رقیب ہر سامان ہو اگر تاہم اور یہاں کی غلامی سے نجات ممکن نہیں ہے۔

۳۔ انسان کو حرف حکمت کا اعلان کرنا چاہئے تاکہ دوسرے لوگ اس سے استفادہ کریں اور حرف جہالت سے پرہیز کرنا چاہئے کہ جہالت کی بات کرنے سے خاموشی ہی بہتر ہوتی ہے۔ انسان کی عزت بھی سلامت رہتی ہے اور دوسروں کی گمراہی کا بھی کوئی اندیشہ نہیں ہوتا ہے۔

عَضَّة - کاٹنا

وَشِيكَ - قریب

غَيْب - غائب

خَصِيم - بحث کرنے والا

غَرَض - نشاء

مُتَّصِل - درآتی ہیں

نَشَا - سوت جی منیت

نَهَب - لوٹ مار

شَرْق - اُچھ

۱۸۶

وَقَالَ ﴿۱۸۶﴾:

لِلظَّالِمِ الْبَادِي غَدًا يَكْفِيهِ عَطَّةٌ.

۱۸۷

وَقَالَ ﴿۱۸۷﴾:

الرَّحِيلُ وَشِيكَ.

۱۸۸

وَقَالَ ﴿۱۸۸﴾:

مَنْ أَبْدَى صَفْعَتَهُ لِعَلَّوْ هَلَكَ.

۱۸۹

وَقَالَ ﴿۱۸۹﴾:

مَنْ لَمْ يُسَجِّدِ الصَّبْرَ أَفْلَكَةُ الْمَرْغِ.

۱۹۰

وَقَالَ ﴿۱۹۰﴾:

وَأَعَجَبًا! أَنْتَ كُنْتَ الْخِلَافَةَ بِالصَّعَايَةِ وَالْقَرَابَةِ؟

قال الرضي: ودوي له شعر في هذا المعنى:

فَإِنْ كُنْتُ بِالشُّوْرِى مَلَكْتُ أُمُورَهُمْ فَكَيْفَ يَهْدَا وَالْمُسِيرُونَ غُيُوبُ؟

وَإِنْ كُنْتُ بِالْقُرْبَى حَاجَجْتُ خَصِيَّتَهُمْ فَكَيْفَ أُولَى بِالثَّوْبِ وَأَقْرَبُ؟

۱۹۱

وَقَالَ ﴿۱۹۱﴾:

إِنَّمَا الْمَرْءُ فِي الدُّنْيَا غَرَضٌ تَتَّصِلُ فِيهِ الْتَايَا، وَتَهْبُ كَبَادِرُهُ

الْمَصَانِبُ، وَتَسْعُ كُلُّ جُرْعَةٍ شَرْقٍ، وَفِي كُلِّ أَكْلَةٍ غَضَضٌ، وَلَا يَنْتَالُ الْعَبْدُ

نِعْمَةً إِلَّا بِفِرَاقِ أُخْرَى، وَلَا يَسْتَقْبِلُ يَوْمًا مِنْ عُمْرِهِ إِلَّا بِفِرَاقِ آخَرٍ مِنْ أَجَلِهِ.

۱۸۶ در حکمت ۱۸۶ تفسیر علی بن ابراہیم ص ۶۱۲

۱۸۷ در حکمت ۱۸۷ قصار احکام ص ۱۸۶

۱۸۸ در حکمت ۱۸۸ خطبہ ص ۱۶

۱۸۹ در حکمت ۱۸۹ غرر احکام ص ۲۰۳

۱۹۰ در حکمت ۱۹۰ خصائص الامام سید رضی ص ۵۵، غرر احکام ص ۳۲۶، العجب کراچی ص ۱۳، السیف جہری، تاریخ طبری ص ۲۶۳

۱۹۱ در حکمت ۱۹۱ قصار احکام ص ۱۹۱

۸۶

۸۷

۸۸

۸۹

۹۰

۹۱

۱۱

بنا رہتا ہے کہ دو

لے اگر جس کے لئے دنیا کوئی نہ کر لیا تو

جزا ۳۷ کس برا

۱۸۶۔ ظلم کی ابتدا کرنے والے کو کل ندامت سے اپنا ہاتھ کاٹنا پڑے گا۔

۱۸۷۔ کبچ کا وقت قریب آگیا ہے۔

۱۸۸۔ جس نے حق سے منہ موڑ لیا وہ ہلاک ہو گیا۔

۱۸۹۔ جسے صبر نجات نہیں دلا سکتا ہے اسے بیکاری مار ڈالتی ہے (۱۵)

۱۹۰۔ داعیہ! خلافت صرف صحابیت کی بنا پر مل سکتی ہے لیکن اگر صحابیت اور قربت دونوں جمع ہو جائیں تو نہیں مل سکتی ہے۔ سید رضیؒ۔ اس معنی میں حضرت کا یہ شعر بھی ہے :

"اگر تم نے شوریٰ سے اقتدار حاصل کیا ہے تو یہ شوریٰ کیسا ہے جس میں شیر ہی سب غائب تھے۔

اور اگر تم نے قربت سے اپنی خصوصیت کا اظہار کیا ہے تو تمہارا غیر تم سے زیادہ رسول اکرمؐ کے لئے ادنیٰ

اور اقرب ہے"

۱۹۱۔ انسان اس دنیا میں وہ نشانہ ہے جس پر موت اپنے تیر چلاتی رہتی ہے اور وہ مصائب کی غارت گری کی جولانگاہ

بن رہتا ہے۔ یہاں کے ہر گھونٹ پر اچھو ہے اور ہر لقمہ پر نگلے میں ایک پھندہ ہے۔ انسان ایک نعمت کو حاصل نہیں کرتا ہے مگر یہ کہ دوسری ہاتھ سے نکل جاتی ہے اور زندگی کے ایک دن کا استقبال نہیں کرتا ہے مگر یہ کہ دوسرا دن ہاتھ سے نکل جاتا ہے۔

۱۔ اگر یہ دنیا میں ہر ظلم کرنے والے کا انجام ہے تو اس کے بارے میں کیا کہا جائے گا جس نے عالم اسلام میں ظلم کی ابتدا کی ہے اور جس کے مظالم کا سلسلہ آج تک جاری ہے اور اولاد رسول اکرمؐ کسی آن بھی مظالم سے محفوظ نہیں ہے۔

۲۔ دنیا میں کام آنے والا صرف صبر ہے کہ اس سے انسان کا حوصلہ بھی بڑھتا ہے اور اسے احوال بھی ملتا ہے۔ بیکاری میں ان میں سے کوئی صفت نہیں ہے اور نہ اس سے کوئی مسئلہ حل ہونے والا ہے۔ لہذا اگر کسی شخص نے صبر کو چھوڑ کر بیکاری کا راستہ اختیار کر لیا تو گویا اپنی تباہی کا آپ انتظام کر لیا اور پروردگار کی معیت سے بھی محروم ہو گیا کہ وہ صبر کرنے والوں کے ساتھ رہتا ہے۔ جزع و فزع کرنے والوں کے ساتھ نہیں رہتا ہے۔

۳۔ کس قدر غلط فہمی کا شکار ہے وہ انسان جو ہر آنے والے دن کو اپنی زندگی میں ایک اضافہ تصور کرتا ہے۔ حالانکہ حقیقت امر یہ ہے کہ ہمیں کسی طرح کا کوئی اضافہ نہیں ہے بلکہ ایک دن نے جا کر دوسرے دن کے لئے جگہ خالی ہے اور اس کی آمد کی زمین ہموار کی ہے تو اس طرح انسان کا حساب برابر ہی رہ گیا۔ ایک دن جیب میں داخل ہوا اور ایک دن جیب سے نکل گیا اور اسی طرح ایک دن زندگی کا خاتمہ ہو جائے گا۔

فَسَتَحْنُ أَعْوَانُ الْمُنُونِ، وَأَنْفُسُنَا نَضِبُ الْحَشَوِي، فَمِنْ أَيْنَ نَرْجُو الْبَقَاءَ وَهَذَا
الْأَسِيلُ وَالنَّهَارُ لَمْ يَزُفْ قَطُّ مِنْ شَيْءٍ شَرَفًا إِلَّا أَنْزَعَا الْكَرَّةَ فِي هَذِهِ مَا بَيْنَا،
وَتَسْفِرُ مَا جَمَعْنَا ۱۹۲

وَقَالَ ﴿۱۹۳﴾:

يَا بَيْنَ آدَمَ مَا كَسَبَتْ فَوْقَ قُورِكَ، فَأَنْتَ فِيهِ خَازِنٌ لِغَيْرِكَ.

۱۹۳

وَقَالَ ﴿۱۹۴﴾:

إِنَّ لِلْقُلُوبِ شَهْوَةً وَإِفْتَالًا وَإِدْبَارًا، فَأَتَوْهَا مِنْ قَبْلِ شَهْوَتِهَا وَإِفْتَالِهَا،
فَلَا يَنْ الْقَلْبَ إِذَا أَكْرَبَ عَيْنِي.

۱۹۴

وَكَانَ ﴿۱۹۵﴾ يَقُولُ:

مَتَى أَتَشْفِي عَيْنِي إِذَا غَضِبْتُ؟ أَجَبْنِ أَعْجُزُ عَنِ الْإِسْتِقَامِ قِيْقَالُ لِي
لَوْ صَبَرْتُ؟ أَمْ جَبْنٌ أَقْدِرُ عَلَيْهِ قِيْقَالُ لِي: لَوْ عَفَوْتُ (غفرت).

۱۹۵

وَقَالَ ﴿۱۹۶﴾:

وَقَدْ مَرَّ بِقَدْرِ عَلَى مَزِيلَةٍ: هَذَا مَا يَحُلُّ بِهِ الْبَاخِلُونَ.
وَرَوَى فِي خَبَرٍ آخِرٍ أَنَّهُ قَالَ: هَذَا مَا كُنْتُمْ تَتَنَاقَسُونَ فِيهِ بِالْأَنْفُسِ

۱۹۶

وَقَالَ ﴿۱۹۷﴾:

لَمْ يَذْهَبْ يَسْنُ مَالِكٌ مَا وَعَظَكَ.

۱۹۷

وَقَالَ ﴿۱۹۸﴾:

إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبُ قَبْلُ كُنَّا تَمَلُّ الْأَجْسَادَ،
فَبَاتَتْهَا طَرَائِفُ الْحَيَاةِ.

۱۹۸

وَقَالَ ﴿۱۹۹﴾:

لَمَّا سَمِعَ قَوْلَ الْخَوَارِجِ:
«لَا حُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ»: كَلِمَةً حَقًّا يُرَادُ بِهَا بَاطِلٌ.

۱۹۹

وَقَالَ ﴿۲۰۰﴾:

فِي صِفَةِ الْفَوَغَاءِ: هُمُ الَّذِينَ

مُنُون - موت

حَشَوِي - ہلاکت

شَرَف - بلندی

مَزِيلہ - مرکز کثافت

غَوَغَا - ادب باش لوگ

اقبال - توجہ

ادب بار - بے رخی

شفی - تسکین دی

تنافس - مقابلہ

قبل - آتے جاتے ہیں

طرائف -

۱۹۲ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ انسان مال

کی بربادی سے بے خبری سے تجربات

حاصل کر لیتا ہے اور مستقبل کے لئے

سامان عبرت فراہم کر لیتا ہے۔ ظاہر

ہے کہ ایسے حالات میں اسے مال کی

بربادی نہیں کہا جاسکتا ہے بلکہ یہ

مال کا بہترین مصروف ہے کہ انسان

نے کچھ کھویا ہے تو کچھ پایا بھی ہے اور

جو مال تحصیل علم و تجربہ کی راہ میں

صرف ہو جائے وہ بہترین مصروف

ہے۔

مصادر حکمت ۱۹۲ المائۃ المختارہ جاحظ، انساب الاشراف ۱۱۵، الفرج بعد الشدة توفی ۱۵۳، مروج الذهب ۲، ۲۶۵، خصال صدوق ۱۵۰

ربیع الاربار، کامل مبرو ۱۵۲، عیون الاخبار ۶، ۳۵۴، ارشاد مغیہ ۱۱۱

مصادر حکمت ۱۹۳ المائۃ المختارہ، کامل مبرو ۲، ۵۲، غرر الحکم ۱۱۳

مصادر حکمت ۱۹۴ سراج الملوك ۱۵۹، غرر الحکم

مصادر حکمت ۱۹۵ انساب الاشراف ۱۳۴، مناقب ابن شہر آشوب ۲، ۱۰۴، روض الاخبار ۱۳۴

مصادر حکمت ۱۹۶ کامل مبرو ۱۵۲، انساب الاشراف ۱۳۴، سراج الملوك ۱۵۹، غرر الحکم ۲۵۶، ارشاد مغیہ ۱۳۱

مصادر حکمت ۱۹۷ قصار الحکم ۹۱

مصادر حکمت ۱۹۸ ذخائر العقبی ۱۱، دعائم الاسلام ۳۵۹

مصادر حکمت ۱۹۹ رسالۃ نفی التشبیہ جاحظ، ربیع الاربار ۳۱۳، العقد الفرید ۲، ۲۹۳، انساب الاشراف ۱۱۵

ہم موت کے مددگار ہیں اور ہمارے نفس ہلاکت کا نشانہ ہیں۔ ہم کہاں سے بقا کی امید کریں جب کہ شب و روز کسی عمارت کو اونچا نہیں کرتے ہیں مگر یہ کہ حملہ کے لیے منہدم کر دیتے ہیں اور جسے بھی یکجا کرتے ہیں اسے بکھیر دیتے ہیں۔
 ۱۹۲۔ فرزند آدم! اگر تو نے اپنی غذا سے زیادہ کھایا ہے تو گویا اس مال میں دوسروں کا خزانچہ ہے۔
 ۱۹۳۔ دلوں کے لئے رغبت و خواہش۔ آگے بڑھنا اور پیچھے ہٹنا بھی کچھ ہے لہذا جب میلان اور توجہ کا وقت ہو تو اس سے کام لے لو کہ دل کو مجبور کر کے کام لیا جاتا ہے تو وہ اندھا ہو جاتا ہے۔
 ۱۹۴۔ مجھے غصہ آجائے تو میں اس سے تسکین کس طرح حاصل کروں؟ انتقام سے عاجز ہو جاؤں گا تو کہا جائے گا کہ صبر کرو اور انتقام کی طاقت پیدا کروں گا تو کہا جائے گا کہ کاش معاف کر دیتے (ایسی حالت میں غصہ کا کوئی فائدہ نہیں ہے۔
 ۱۹۵۔ ایک مزید سے گزرتے ہوئے فرمایا۔ ”یہی وہ چیز ہے جس کے بارے میں بخل کرنے والوں نے بخل کیا تھا۔“
 یا دوسری روایت کی بنا پر۔ ”جس کے بارے میں کل ایک دوسرے سے رشک کر رہے تھے۔“ (یہ ہے انجام دنیا اور انجام لذات دنیا)۔

۱۹۶۔ جو مال نصیحت کا سامان فراہم کر دے وہ برباد نہیں ہو لے (۱)
 ۱۹۷۔ یہ دل اسی طرح اگتا جاتے ہیں جس طرح بدن۔ لہذا ان کے لئے لطیف ترین حکمتیں فراہم کر دو۔
 ۱۹۸۔ جب آپ نے خوارج کا یہ نعرہ سنا کہ ”خدا کے علاوہ کسی کے لئے حکم نہیں ہے“ تو فرمایا کہ ”یہ کلمہ حق ہے“ لیکن اس سے باطل معنی مراد لئے گئے ہیں۔
 ۱۹۹۔ بازاری لوگوں کی بھیڑ بھاڑ کے بارے میں فرمایا کہ۔ یہی وہ لوگ ہیں جو مجتمع ہو جاتے ہیں

لے یہ بات طے شدہ ہے کہ مالک کا نظام تقسیم غلط نہیں ہے اور اس نے ہر شخص کی طاقت ایک جیسی نہیں رکھی ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے ذخائر کائنات میں حصہ سب کا رکھا ہے لیکن سب میں انھیں حاصل کرنے کی یکساں طاقت نہیں ہے بلکہ ایک کو دوسرے کے لئے وسیلہ اور ذریعہ بنا دیا ہے تو اگر تمہارے پاس تمہاری ضرورت سے زیادہ مال آجائے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ مالک نے تمہیں دوسروں کے حقوق کا خازن بنا دیا ہے اور اب تمہاری ذمہ داری یہ ہے کہ اس میں کسی طرح کی خیانت نہ کرو اور ہر ایک کو اس کا حصہ پہنچا دو۔
 لے آپ اس ارشاد گرامی کے ذریعہ لوگوں کو صبر و تحمل کی تلقین کرنا چاہتے ہیں کہ انتقام عام طور سے قابل تعریف نہیں ہوتا ہے۔ انسان مقام انتقام میں کمزور پڑ جاتا ہے تو لوگ ملامت کرتے ہیں کہ جب طاقت نہیں تھی تو انتقام لینے کی ضرورت ہی کیا تھی اور طاقتور ثابت ہوتا ہے تو کہتے ہیں کہ کمزور آدمی سے کیا انتقام لینا ہے۔ مقابلہ کسی برابر والے سے کرنا چاہئے تھا۔ ایسی صورت میں تقاضے عقل و منطق یہی ہے کہ انسان صبر و تحمل سے کام لے اور جب تک انتقام فرض شرعی نہ بن جائے اس وقت تک اس کا ارادہ بھی نہ کرے اور پھر جب مالک کائنات انتقام لینے والا موجود ہے تو انسان کو اس قدر زحمت برداشت کرنے کی کیا ضرورت ہے۔

إِذَا اجْتَمَعُوا غَلَبُوا، وَإِذَا تَفَرَّقُوا أَلْزَمُوا يُفَرِّقُوا. وَقِيلَ:
بَلْ قَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: هُمُ الَّذِينَ إِذَا اجْتَمَعُوا ضُرُّوا، وَإِذَا
تَفَرَّقُوا نَفَعُوا، فَسَقِيلَ: قَدْ عَرَفْنَا مَضْرَةَ اجْتِمَاعِهِمْ، فَمَا مَنَفْعَةُ افْتِرَاقِهِمْ؟
فَقَالَ: يَرْجِعُ أَضْحَابُ الْمِثْنِ إِلَى مِثْنَتِهِمْ، فَيَنْتَفِعُ
النَّاسُ بِهِمْ: كَرُجُوعِ الْبَنَاءِ إِلَى بَنَاتِهِ، وَالنَّسَاجِ
إِلَى مَنَسْجِدِهِ، وَالْحَسْبَاءِ إِلَى تَحْصِيئِهِ.

۲۰۰

• قال •

وَأُتِيَ بِجَمَانٍ وَمَعَهُ غُوغَاءٌ، فَقَالَ: لَا تَرْحَبَا بِوُجُوهٍ لَا تُبْرَى
إِلَّا عِنْدَ كُلِّ سَوَاءٍ.

۲۰۱

• قال •

إِنَّ مَنَعَ كُلِّ إِنْسَانٍ مَلَكَ يَخْلُقُهَا، فَإِذَا جَاءَ
الْقَدَرُ خَلِّتْنَا بَيْتَهُ وَبَيْتَهُ، وَإِنَّ الْأَجَلَ
جُنتُهُ حَبِيبَتُهُ.

۲۰۲

• قال •

وَقَدْ قَالَ لَهُ طَلْحَةُ وَالزُّبَيْرُ:

نَبَايَعُكَ عَلَى أَنَّا شُرَكَاءُكَ فِي هَذَا الْأَمْرِ، لَا، وَلَكِنَّكَ شَرِيكُنَا
فِي الْقُوَّةِ وَالْإِنْسَانِيَّةِ، وَعَوْنَانِ عَلَى الْعَمَلِ
وَالْأَوْدِ.

۲۰۳

• قال •

أَتَمُّ النَّاسِ، اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِنْ قُلْتُمْ بَيْعَ، وَإِنْ
أَضْمَرْتُمْ عَلِيمَ، وَبَادَرُوا الْمَوْتَ الَّذِي إِنْ هَرَبْتُمْ مِنْهُ أَدْرَكَكُمْ،
وَإِنْ أَقْبَلْتُمْ أَخَذَكُمْ، وَإِنْ نَبَيْتُمْوهُ ذَكَرَكُمْ.

دل تو پروردگار نے ہر انسان
فرشتے مقرر کر دیئے ہیں جو اس کی
ماکی بھی نگرانی کرتے ہیں اور
کے اعمال کو بھی محفوظ کرتے رہنے
لیکن حقیقت امر یہ ہے کہ اس کی
کی واقعی محافظت مدت
ہے کہ جب تک یہ مدت باقی
نہ اسے گزند نہیں پہنچا سکتا ہے
نہ یہ مدت تمام ہو جائے گی
نہ یہ فرشتے بھی تحفظ کا کام انجام
گئے اور اپنا دفتر اعمال بند کر کے
بارگاہ میں پیش کریں گے۔

کتاب منہ ۲، انساب الاشراف، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۵، غرر الحکم ص ۳۵۴، محاضرات راغب ص ۳۰۶

ست ۲۰۱ طبقات ۳ ص ۳۳، الامامة والسياسة ۲ ص ۱۶۲، اصول کافی ص ۵۹،

ست ۲۰۲ الشانیه اسکانی متوفی ۲۳۳ھ، الامامة والسياسة ص ۱۵۴، تاریخ ابن واضح ۲ ص ۱۶۹، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۵۵

ت ۲۰۳ مشکوٰۃ الانوار ص ۲۴۴، کامل مبرد ص ۲۲۳

تو غالب آجاتے ہیں اور منتشر ہو جاتے ہیں تو پہچانے بھی نہیں جاتے ہیں۔
اور بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ حضرت نے اس طرح فرمایا تھا کہ۔ جب مجتمع ہو جاتے ہیں تو نقصان دہ ہوتے ہیں اور جب منتشر ہو جاتے ہیں تبھی فائدہ مند ہوتے ہیں۔ تو لوگوں نے عرض کی کہ اجتماع میں نقصان تو سمجھ میں آگیا لیکن انتشار میں فائدہ کے کیا معنی ہیں؟ تو فرمایا کہ سارے کاروبار والے اپنے کاروبار کی طرف پلٹ جاتے ہیں اور لوگ ان سے فائدہ اٹھا لیتے ہیں جس طرح معمار اپنی عمارت کی طرف چلا جاتا ہے۔ کپڑا بننے والا کارخانہ کی طرف چلا جاتا ہے اور روٹی پکانے والا تودہ کی طرف پلٹ جاتا ہے۔

۲۰۰۔ آپ کے پاس ایک مجرم کو لایا گیا جس کے ساتھ تماشائیوں کا ہجوم تھا تو فرمایا کہ ان چہروں پر پٹھکار ہو جو صرف رانی اور رسوائی کے موقع پر نظر آتے ہیں۔

۲۰۱۔ ہر انسان کے ساتھ دو محافظ فرشتے رہتے ہیں لیکن جب موت کا وقت آ جاتا ہے تو دونوں ساتھ چھوڑ کر چلے جاتے ہیں (۱۷) گویا کہ موت ہی بہترین سپر ہے۔

۲۰۲۔ جب طلحہ و زہیر نے یہ تقاضا کیا کہ ہم بیعت کر سکتے ہیں لیکن ہمیں شریک کار بنانا پڑے گا؟۔ تو فرمایا کہ ہرگز نہیں تم صرف قوت پہنچانے اور ہاتھ بٹانے میں شریک ہو سکتے ہو اور عاجزی اور سختی کے موقع پر مددگار بن سکتے ہو۔

۲۰۳۔ لوگو! اس خدا سے ڈرو جو تمہاری ہر بات کو سنتا ہے اور ہر راہِ زل کا جاننے والا ہے اور اس موت کی طرف سبقت کر د جس سے بھاگنا بھی چاہو تو وہ تمہیں پالے گی اور ٹھہر جاؤ گے تو گرفت میں لے لیگی اور تم اسے بھول بھی جاؤ گے تو وہ تمہیں یاد رکھے گی۔

۱۷۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ عوامی طاقت بہت بڑی طاقت ہوتی ہے اور دنیا کا کوئی نظام اس طاقت کے بغیر کامیاب نہیں ہو سکتا ہے اور اسی لئے مولائے کائنات نے بھی مختلف مقامات پر ان کی اہمیت کی طرف اشارہ کیا ہے اور ان پر خاص توجہ دینے کی ہدایت کی ہے۔ لیکن عوام الناس کی ایک بڑی کمزوری یہ ہے کہ ان کی اکثریت عقل و منطق سے محروم اور جذبات و غرائف سے معمور ہوتی ہے اور ان کے اکثر کام صرف جذبات و احساسات کی بنا پر انجام پاتے ہیں اور اس طرح جو نظام بھی ان کے جذبات و خواہشات کی ضمانت دے دیتا ہے وہ فوراً کامیاب ہو جاتا ہے اور عقل و منطق کا نظام پیچھے رہ جاتا ہے لہذا حضرت نے چاہا کہ اس کمزوری کی طرف بھی متوجہ کر دیا جائے تاکہ اربابِ حل و عقد ہمیشہ ان کے جذباتی اور ہنگامی وجود پر اعتماد نہ کریں بلکہ اس کی کمزوریوں پر بھی نگاہ رکھیں۔

۱۸۔ عام طور سے انسانوں کا مزاج بھی ہوتا ہے کہ جہاں کسی برائی کا منظر نظر آتا ہے فوراً اس کے گرد جمع ہو جاتے ہیں۔ مسجد کے نازیروں کا دیکھنے والا کوئی نہیں ہوتا ہے لیکن قیدی کا تماشہ دیکھنے والے ہزاروں نکل آتے ہیں اور اس طرح اس اجتماع کا کوئی مقصد بھی نہیں ہوتا ہے۔ آپ کا مقصد یہ ہے کہ یہ اجتماع عبرت حاصل کرنے کے لئے ہوتا تو کوئی بات نہیں مگر انہیں کہ یہ صرف تماشہ دیکھنے کے لئے ہوتا ہے اور انسان کے وقت کا اس سے کہیں زیادہ اہم مصروف موجود ہے لہذا اسے اسی مصروف میں صرف کرنا چاہئے۔

و قال ﴿۲۰۴﴾:

لَا يُزْهَدُ نَفْسُكَ فِي الْمَعْرُوفِ مَنْ لَا يَشْكُرُهُ لَكَ، فَقَدْ يَشْكُرُكَ
عَلَيْهِ مَنْ لَا يَسْتَتَعِبُ بِشَيْءٍ مِنْهُ، وَقَدْ تُذَرِّكُ مِنْ شُكْرِ
الشَّاكِرِ أَكْثَرَ مِمَّا أَضَاعَ الْكَافِرُ، «وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ».

و قال ﴿۲۰۵﴾:

كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءُ الْعِلْمِ، فَإِنَّهُ
يَسْتَعِجُ بِهِ.

و قال ﴿۲۰۶﴾:

أَوَّلُ عِوَضِ الْمُكَلِّمِ مِنْ جَلِيلِهِ أَنَّ النَّاسَ أَنْصَارُهُ عَلَى الْجَاهِلِ.

و قال ﴿۲۰۷﴾:

إِنْ لَمْ تَكُنْ حَلِيمًا فَتَعَلَّمْ، فَإِنَّهُ قُلٌّ مَنْ تَثَبَّ بِقَوْمٍ
إِلَّا أَوْشَكَ أَنْ يَكُونُوا مِنْهُمْ.

و قال ﴿۲۰۸﴾:

مَنْ حَاسَبَ نَفْسَهُ رِيحَ، وَمَنْ غَفَلَ عَنْهَا خَيْرَ، وَمَنْ خَافَ
أَمِنْ اغْتَبَرَ أَبْصَرَ، وَمَنْ أَبْصَرَ فَهِمَ، وَمَنْ فَهِمَ عَلِمَ.

و قال ﴿۲۰۹﴾:

لَتَنْفُظَنَّ الدُّنْيَا عَالِيًا بَعْدَ نِزَالِهَا عَنِ عِظَمِ
الضُّرُوسِ عَلَيَّ وَلَدِيهَا، وَتَلَا عَقِيبَ ذَلِكَ: «وَتُرِيدُ أَنْ تَمُنَّ

چشم کا شمار علم کی طرح نفسانی
میں ہوتا ہے اور اس کی دنیا
اندھ رہے۔ لیکن عام طور سے
بیدان احتجاج کا میدان ہوتا ہے
سان کو دوسروں کی زیادتیوں
ت برداشت کا اظہار کرنا
ہذا اس میدان میں آسان نہ
کہ انسان اندر سے مطمئن نہ
باہر سے غیظ و غضب کا اظہار
، اور قوت برداشت
، کہ جسے تا کہ نفس دھیر
س برداشت کا عادی ہو جائے
واقعا حلیم و بردبار ہوجائے

کر دے

ہے اس

۵

۶

۷

اختیار کر

۸

خوف نہ

اور فہم

۹

برہم آہ

روئے

لہ ادا تو

ولہ افراد

سے مجبور

سے پوری

۲ علم کا ظار

ہے کہ جن

۳ یہ ایک

اور اس

دنیا کو

اور ظا

کوئی

- ت ۲۰۴ الفاضل بسرباب الشکر ص ۹۳، المحاسن والمساوی ص ۱۲۳، الی صدوق ص ۱۳۲، دیوان المعانی ص ۱۵۳، باب الآداب
اسامہ بن منقذ ص ۳۳۵، عزرا حکم ص ۳۳۳، تہذیب الادب ص ۲۴۵، ادب الدنیا والدین ماوردی ص ۱۶۱
ت ۲۰۵ عزرا حکم ص ۳۳۹
ت ۲۰۶ عیون الاخبار ص ۲۸۵، العقد الفرید ص ۲۴۹، کنز الفوائد ص ۱۳۴، ریح الابرار ص ۱۲۱، دستور معالم الحكم ص ۲۵، نہایت الادب ص
ص ۲۵۵، مطالب السؤل ص ۱۵۹، عزرا حکم ص ۳۳۳، المستطون ص ۱۵۶
ت ۲۰۷ اعلام الدین فی صفات المؤمنین دہلی، بحار الانوار ص ۸، ص ۹۳، اصول کافی ص ۱۱۲، العقد الفرید ص ۲۴۴
ت ۲۰۸ عزرا حکم ص ۳۳۶، کنز الفوائد ص ۲۵۵
ت ۲۰۹ مجمع البیان طبرستانی ص ۲۳۴، التفسیر الکبیر ابن الجوامی، خصائص امیر المؤمنین ص ۳۹، تفسیر البرہان ص ۲۱۳، ریح الابرار

۲۰۴۔ خبردار کسی شکر یہ ادا نہ کرنے والے کی نالائق تھیں کار خیر سے بد دل نہ بنادے۔ ہو سکتا ہے کہ تمہارا شکر یہ وہ ادا کر دے جس نے اس نعمت سے کوئی فائدہ بھی نہیں اٹھایا ہے اور جس قدر کفران نعمت کرنے والے نے تمہارا حق ضائع کیا ہے اس شکر یہ ادا کرنے والے کے شکر یہ سے برابر ہو جائے اور دیے بھی اللہ نیک کام کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔

۲۰۵۔ ہر ظن اپنے سامان کے لئے تنگ ہو سکتا ہے لیکن علم کا ظرف علم کے اعتبار سے وسیع تر ہوتا جاتا ہے۔

۲۰۶۔ صبر کرنے والے کا اس کی قوت برداشت پر پہلا اجر ملتا ہے کہ لوگ جاہل کے مقابلہ میں اس کے مددگار ہوجاتے ہیں۔

۲۰۷۔ اگر تم واقعتاً بردبار نہیں ہو تو بردباری کا اظہار کرو کہ بہت کم ایسا ہوتا ہے کہ کوئی کسی قوم کی مشابہت اختیار کرے اور ان میں سے نہ ہو جائے۔

۲۰۸۔ جو اپنے نفس کا حساب کرتا رہتا ہے وہ کا فائدہ میں رہتا ہے اور جو غافل ہو جاتا ہے وہی خسارہ میں رہتا ہے۔ خوف خدا رکھنے والا عذاب سے محفوظ رہتا ہے اور عبرت حاصل کرنے والا صاحب بصیرت ہوتا ہے۔ بصیرت والا فہیم ہوتا ہے اور فہیم ہی عالم ہو جاتا ہے۔

۲۰۹۔ یہ دنیا منہ زوری دکھلانے کے بعد ایک دن ہماری طرف پھر حال جھکے گی جس طرح کاٹنے والی ادھنی کو اپنے بچہ پر رحم آ جاتا ہے۔ اس کے بعد آپ نے اس آیت کریمہ کی تلاوت فرمائی۔ ”ہم چاہتے ہیں کہ ان بندوں پر احسان کریں جنہیں روئے زمین میں گمراہ بنا دیا ہے“

۱۔ اولاً کار خیر میں شکر یہ کا انتظار ہی انسان کے اخلاص کو مجروح نہ دیتا ہے اور اس کے عمل کا وہ مرتبہ نہیں رہ جاتا ہے جو صرف فی سبیل اللہ عمل کرنے والے افراد کا ہوتا ہے جس کی طرف قرآن مجید نے سورہ مبارکہ دہر میں اشارہ کیا ہے ”لَا تَزِدْهُمْ مَنَكُمْ حِزًّا وَلَا تَشْكُرُوا“ اس کے بعد اگر انسان غفلت سے مجبور ہے اور فطری طور پر شکر یہ کا خواہشمند ہے تو مولائے کائنات نے اس کا بھی اشارہ دے دیا کہ ہو سکتا ہے کہ یہ کسی دوسرے افراد کی طرف سے پوری ہو جائے اور وہ تمہارے کار خیر کی قدر دانی کر کے شکر یہ کی کمی کا سدھار کر دیں۔

۲۔ علم کا ظرف عقل ہے اور عقل غیر مادی ہونے کے اعتبار سے یوں بھی بے پناہ وسعت کی مالک ہے۔ اس کے بعد مالک نے اس میں یہ صلاحیت بھی رکھی ہے کہ جس قدر علم میں اضافہ ہوتا جائے گا اس کی وسعتوں میں اضافہ ہوتا جائے گا اور اس کی وسعت کسی مرحلہ پر تمام ہونے والی نہیں ہے۔

۳۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ کسی بھی ظالم میں اگر ادنیٰ انسانیت پائی جاتی ہے تو اسے ایک دن مظلوم کی مظلومیت کا ہر حال احساس پیدا ہو جاتا ہے اور اس کے حال پر مہربانی کا ارادہ کرنے لگتا ہے چاہے حالات اور مصالح اسے اس مہربانی کو منزل عمل تک لانے سے روک دیں۔ دنیا کوئی ایسی جلاوٹ اور ظالم نہیں ہے جسے دوسرے کو ہٹا کر اپنی جگہ بنانے کا خیال ہو لہذا اسے ایک نہ ایک دن مظلوم پر رحم کرنے لے اور ظالموں کو منظر تاریخ سے ہٹا کر مظلوموں کو کرسی ریاست پر بٹھانا ہے یہی منشاء الہی ہے اور یہی وعدہ قرآنی ہے جس کے خلاف کا کوئی امکان نہیں پایا جاتا ہے۔

شمر - دامن سمیٹ کیا
 کش - ہچکنے میں روزگارا دیا
 وجل - خوف
 مؤل - بازگشت
 مقبہ - انجام
 مرج - عاقبت کار
 قدم - تسمہ
 حدشان - سواخ روزگار
 جزع - فریاد
 کلول - جلدی رنجیدہ ہو جانے والا
 اغض - تھل کرو
 قدسی - تمکا

عَلَى الَّذِينَ اسْتَضِعُوا فِي الْأَرْضِ وَتَجْعَلُهُمُ الْوَارِثِينَ»

۲۱۰

وَقَالَ

إِثْقُوا اللَّهَ ثِقَةً مِّنْ شَمَرٍ تَجْرِيداً، وَجَدُ تَشْيِيعٍ
 وَكَمَمٌ فِي مَهَلٍ، وَبَادَرٌ عَن وَجَلٍ، وَنَظَرٌ فِي كَمِ
 الْمَوْزِلِ وَغَابِطَةِ الصُّدْرِ، وَمَقْبَةِ الْمَرْجِعِ

۲۱۱

وَقَالَ

الْجُودُ حَارِسُ الْأَغْرَاضِ، وَالْمِلْمُ قِدَامُ الشُّفِيهِ، وَالْكَ
 زَكَاةُ الظُّفْرِ، وَالشُّلُوُ عِوَضُكَ مِّنْ غَدَرٍ وَالْإِثْقَابُ
 عَيْنُ الْهِدَايَةِ، وَقَدْ خَاطَرُ مَنِ اسْتَفْنَى بِرَأْيِهِ، وَالْعَفْ
 يُتَاضِلُ الْمَدَنَانِ وَالْجَزَعُ مِّنْ أَعْوَانِ الزَّمَانِ، وَأَفْ
 الْبَغْيِ تَرْكُ الْمَنَى، وَكَمٌ مِّنْ عَقْلِ أَيْمِرٍ تَحْتَ مَوْجِ أَيْ
 وَمِنَ التَّوْفِيقِ حِفْظُ التَّجْرِيقِ، وَالْمَوَدَّةُ قَرَابَةُ مُنْقِ
 وَلَا تَأْمَنَنَّ مَلُولاً

۲۱۲

وَقَالَ

عُجْبُ الْمَرْءِ بِتَفْهِمِهِ أَحَدُ حُجَادِ عَقْلِهِ

۲۱۳

وَقَالَ

أَغْضِ عَلَى الْقَدْحِ وَالْأَكْمِ تَرْوِضَ أَبَدًا

میں پیشوا قرار دیں اور ز
 ۲۱۰ - اللہ سے ڈرو اس
 دن کے لئے وقفہ بہلت
 حال کے نتیجہ اور اپنے ا
 ۲۱۱ - سخاوت عزت دلا
 راری کرنے والے کا بدل
 ل دیا۔ صبر حوادث کا مقنا
 ہے۔ کتنی ہی غلام عقلیں
 است ایک کتابی قرابت
 ۲۱۲ - انسان کا خود پسند
 ۲۱۳ - آنکھوں کے خس و

ن امر کی طرف اشارہ ہے کہ تقویٰ
 ن انسان کو مختلف مراحل سے گز
 یائوں کی طرف تیز قدم پر طعنا
 ہے۔ یہ سارے مراحل طے ہو جائی
 کہ حرکت میں مولائے کائنات نے
 ایک ایک فقرہ پر غور کرے اور زہ
 ان کس طرح دنیا و آخرت کے
 ت امر یہ ہے کہ دنیا کے ہر ظلم کا
 بڑی مصیبت کا مقابلہ کر سکتا
 حال و مطمئن وہی رہتے ہیں جن

مصادر حرکت ۲۱۰ عیون الحکم والمواظع اسطی، بحار، ۲۲۳، تحت العقول ۲۱۱

مصادر حرکت ۲۱۱ تحت العقول ۲۱۰، روضۃ الکافی ۲۱۱، ادب الدین والدین ۲۱۱، سراج الملوك ۱۸۵، غرر الحکم آدمی، و
 نہایتہ الادب ۶۵۵، مطاب السؤل ۱۶۲، النہایتہ فی غریب الحدیث ۳۲۳، الآداب السلطانیہ ۱۵۱

مصادر حرکت ۲۱۲ تحت العقول ۲۱۳، ربيع الابرار، مطاب السؤل ۱۶۲، روض الاخيار ۲۱۲

مصادر حرکت ۲۱۳ غرر الحکم ۲۱۳

اور انھیں پیشوا قرار دیں اور زمین کا وارث بنادیں۔

۲۱۰۔ اللہ سے ڈرو اس شخص کی طرح جس نے دنیا چھوڑ کر دامن سمیٹ لیا ہو اور دامن سمیٹ کر کوشش میں لگ گیا ہو۔ اچھائیوں کے لئے وقفہ مہلت میں تیزی کے ساتھ چل پڑا ہو اور خطروں کے پیش نظر قدم تیز بڑھا دیا ہو۔ اور اپنی قرار گاہ۔ اپنے اعمال کے نتیجہ اور اپنے انجام کار پر نظر رکھی ہو۔

۲۱۱۔ سخاوت عزت و آبرو کی نگہبان ہے اور بردباری احمق کے منہ کا تسمہ ہے۔ معافی کامیابی کی زکوٰۃ ہے اور بھول جانا غداری کرنے والے کا بدلہ ہے اور شورہ کرنا عین ہدایت ہے۔ جس نے اپنی رائے ہی پر اعتماد کر لیا اس نے اپنے کو خطرہ میں ڈال دیا۔ صبر حوادث کا مقابلہ کرتا ہے اور بیقراری زمانہ کی مددگار ثابت ہوتی ہے۔ بہترین دولت مند تینوں کا ترک کر دینا ہے۔ کتنی ہی غلام عقلیں ہیں جو دروازہ کی خواہشات کے نیچے دبی ہوئی ہیں۔ تجربات کو محفوظ رکھنا توفیق کی ایک قسم ہے اور محبت ایک اکتسابی قربت ہے اور خبردار کسی رنجیدہ ہو جانے والے پر اعتماد نہ کرنا۔

۲۱۲۔ انسان کا خود پسندی میں مبتلا ہو جانا خود اپنی عقل سے حد کرنا ہے۔

۲۱۳۔ آنکھوں کے خن و خاشاک اور رنج و الم پر چشم پوشی کر دہیشہ خوش رہو گے۔

لے یہ اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ تقویٰ کسی زبانی جمع خرچ کا نام ہے اور نہ لباس و غذا کی سادگی سے عبارت ہے۔ تقویٰ ایک تہائی منزل نشو و نما ہے جہاں انسان کو مختلف مراحل سے گزرنا پڑتا ہے۔ پہلے دنیا کو خیر باد کہنا ہوتا ہے۔ اس کے بعد دامن عمل کو سمیٹ کر کام شروع کرنا ہوتا ہے اور اچھائیوں کی طرف تیز قدم بڑھانا پڑتے ہیں۔ اپنے انجام کار اور نتیجہ عمل پر نگاہ رکھنا ہوتی ہے اور خطرات کے دفاع کا انتظام کرنا پڑتا ہے۔ یہ سارے مراحل طے ہو جائیں تو انسان متقی اور پرہیزگار کہے جانے کے قابل ہوتا ہے۔

۲۔ اس کلید حکمت میں مولائے کائنات نے تیرہ مختلف نصیحتوں کا ذکر فرمایا ہے اور ان میں ہر نصیحت انسانی زندگی کا بہترین جوہر ہے۔ کاش انسان اس کے ایک ایک فقرہ پر غور کرے اور زندگی کی تجربہ گاہ میں استعمال کرے تو اسے اندازہ ہو گا کہ ایک مکمل زندگی گزارنے کا ضابطہ کیا ہوتا ہے اور انسان کس طرح دنیا و آخرت کے خیر کو حاصل کر لیتا ہے۔

۳۔ حقیقت امر یہ ہے کہ دنیا کے بظلم کا ایک علاج اور دنیا کی ہر نصیحت کا ایک توڑ ہے جس کا نام ہے صبر و تحمل۔ انسان صرف یہ ایک جوہر پیدا کر لے تو بڑی سے بڑی نصیحت کا مقابلہ کر سکتا ہے اور کسی مرحلہ پر پریشان نہیں ہو سکتا ہے۔ رنجیدہ و غمزدہ وہی رہتے ہیں جن کے پاس یہ جوہر نہیں ہوتا ہے اور خوش حال و مطمئن وہی رہتے ہیں جن کے پاس یہ جوہر ہوتا ہے اور وہ اسے استعمال کرنا بھی جانتے ہیں۔

غُصَّان - شاخیں

مَال - عطا کیا

سَتْطَال - طلبگار بلند ہی ہو گیا

سُقْم - کمزوری

صَف - انصاف

وواصلون - دوست

۲۱۴- و قَالَ ﴿۲۱۴﴾:

مَنْ لَانَ عُودَهُ كَثَفَتْ أَغْصَانُهُ.

۲۱۵

و قَالَ ﴿۲۱۵﴾:

أَلَمْ يَلَاثِ يَنْدِيمُ الرَّائِي.

۲۱۶

و قَالَ ﴿۲۱۶﴾:

مَنْ نَالَ اِنْشَطَالَ.

۲۱۷

و قَالَ ﴿۲۱۷﴾:

فِي ثَقَلْبِ الْأَخْوَإِ، عِلْمُ جَوَاهِرِ الرِّجَالِ.

۲۱۸- و قَالَ ﴿۲۱۸﴾:

حَدُّ الصَّدِيقِ مِنْ سُقْمِ الْمَوَدِّ.

۲۱۹

و قَالَ ﴿۲۱۹﴾:

أَكْثَرُ مَصَارِعِ الْعُقُولِ تَحْتَ بُرُوقِ الْمَطَامِعِ.

۲۲۰

و قَالَ ﴿۲۲۰﴾:

لَيْسَ مِنَ الْعَدْلِ الْقَضَاءُ عَلَى الثَّقَةِ بِالظَّنِّ.

۲۲۱

و قَالَ ﴿۲۲۱﴾:

يَنْتَسِ الرِّئَاسُ إِلَى الْمَعَادِ، الْمُدُونُ عَلَى السُّبُتِ.

۲۲۲

و قَالَ ﴿۲۲۲﴾:

مَنْ أَشْرَفَ أَعْمَالِ (أَحْوَالِ) الْكَرِيمِ غَفَلَتُهُ عَمَّا يَعْلَمُ.

۲۲۳

و قَالَ ﴿۲۲۳﴾:

مَنْ كَسَاءَ الْحَيَاءِ قُوَّةً، لَمْ يَرِ النَّاسُ عَيْتَهُ.

۲۲۴- و قَالَ ﴿۲۲۴﴾:

بِكَثْرَةِ الصَّمْتِ تَكُونُ الْمَيِّتَةُ، وَبِالنَّصْقَةِ يَكْثُرُ السَّوَابِلُونَ
وَبِالْإِنْصَالِ تَكْثُرُ الْأَقْسَادُ، وَبِالْوَضَاعِ تَكْثُرُ

ایک ہی وہ حقیقت ہے جس کی طرف

ساجان کرم نے یہ کہہ کر اشارہ کیا ہے

کہ نیکی کرو اور بھول جاؤ کہ انسان

اپنی نیکی کو یاد رکھے گا تو شکر یہ کا

امید دار رہے گا اور اس کے حاصل

نہ ہونے پر عمل خیر ترک کر دے گا اور

نراجی طور پر بلاوجہ پریشان ہو جائیگا

ور دنیا و آخرت دونوں کی نیکیوں

سے محروم ہو جائے گا۔

صادر حکمت ۲۱۴ المائتہ المختارہ ج ۱ خط

صادر حکمت ۲۱۵ سراج الملوك طروشی ۳۸۴

صادر حکمت ۲۱۶ تحف العقول ص ۹۹، روضۃ الکافی ص ۲

صادر حکمت ۲۱۷ تحف العقول ص ۹۹، روضۃ الکافی ص ۲، دستور معالم الحكم ص ۱۹، سراج الملوك ص ۳۸۴، کنز الفوائد ص ۳۴۴

صادر حکمت ۲۱۸ ربیع الا برار، غرر الحکم ص ۱۱

صادر حکمت ۲۱۹ المائتہ المختارہ ج ۱ خط، محاضرات راغب ص ۲۵۱

صادر حکمت ۲۲۰ ربیع الا برار

صادر حکمت ۲۲۱ تحف العقول ص ۹۹، ارشاد مفید ص ۱۱، غرر الحکم ص ۱۱، کنز الفوائد، من لای یحضرہ الفقیہ ص ۲۴۹، ۱۱۱ صدوق ص ۲

صادر حکمت ۲۲۲ دعوات راوندی، بحار الانوار ص ۲۹

صادر حکمت ۲۲۳ تحف العقول ص ۹۹، روضۃ الکافی ص ۲، ربیع الا برار باب السکوت، من لای یحضرہ الفقیہ ص ۲۴۹

صادر حکمت ۲۲۴ حیون الاخبار ص ۲۵۴، العقد الفرید ص ۲۹۹، ربیع الا برار، مطالب السکول ص ۱۵۹، سراج الملوك ص ۱۵۹

- ۲۱۴۔ جس درخت کی لکڑی نرم ہو اس کی شاخیں گھنی ہوتی ہیں (لہذا انسان کو نرم دل ہونا چاہئے)۔
- ۲۱۵۔ مخالفت صحیح رائے کو بھی برباد کر دیتی ہے۔
- ۲۱۶۔ جو منصب پالیتا ہے وہ دست درازی کرنے لگتا ہے۔
- ۲۱۷۔ لوگوں کے جوہر حالات کے انقلاب میں پہچانے جاتے ہیں۔
- ۲۱۸۔ دوست کا حد کرنا محبت کی کمزوری ہے۔
- ۲۱۹۔ عقلموں کی تباہی کی بیشتر منزلیں حرص و طمع کی بجلیوں کے نیچے ہیں۔
- ۲۲۰۔ یہ کوئی انصاف نہیں ہے کہ صرف ظن و گمان کے اعتقاد پر فیصلہ کر دیا جائے۔
- ۲۲۱۔ روز قیامت کے لئے بدترین زاد سفر ہندوگان خدا پر ظلم ہے۔
- ۲۲۲۔ کریم کے بہترین اعمال میں جان کرانجمن بن جانا ہے (۱)۔
- ۲۲۳۔ جسے جیانی اپنا لباس اور ڈھادیا اس کے عیب کو کوئی نہیں دیکھ سکتا ہے۔
- ۲۲۴۔ زیادہ خاموشی بہت کاسبب بنتی ہے اور انصاف سے دوستوں میں اضافہ ہوتا ہے۔ فضل و کرم سے قدر و منزلت بلند ہوتی ہے اور تواضع سے نعمت مکمل ہوتی ہے۔

اے کتنا حسین تجربہ حیات ہے جس سے ایک دیہاتی انسان بھی استفادہ کر سکتا ہے کہ اگر پروردگار نے درختوں میں یہ کمال رکھا ہے کہ جن درختوں کی شاخوں کو گھٹنا بنایا ہے ان کی لکڑی کو نرم بنادیا ہے تو انسان کو بھی اس حقیقت سے عبرت حاصل کرنی چاہئے کہ اگر اپنے اطراف مخلصین کا مجمع دیکھنا چاہتا ہے اور اپنے گمبے سایہ درخت نہیں بنانا چاہتا ہے تو اپنی طبیعت کو نرم بنادے تاکہ اس کے سہارے لوگ اس کے گرد جمع ہو جائیں اور اس کی شخصیت ایک گھنیرے درخت کی ہو جائے۔

اے کس قدر افسوس کی بات ہے کہ انسان پروردگار کی نعمتوں کا شکریہ ادا کرنے کے بجائے کفران نعمت پر اتر آتا ہے اور اس کے دئے ہوئے اقتدار کو دست درازی میں استعمال کرنے لگتا ہے حالانکہ شرافت و انسانیت کا تقاضا یہی تھا کہ جس طرح اس نے صاحب قدرت و قوت ہونے کے بعد اس کے حال پر رحم کیا ہے اسی طرح اقتدار پانے کے بعد یہ دوسروں کے حال پر رحم کرے۔

اے حرص و طمع کی چمک دیک بعض اوقات عقل کی نگاہوں کو بھی خیرہ کر دیتا ہے اور انسان نیک و بد کے امتیاز سے محروم ہو جاتا ہے۔ لہذا دانشمندی کا تقاضا یہی ہے کہ اپنے کو حرص و طمع سے دور رکھے اور زندگی کا ہر قدم عقل کے زیر سایہ اٹھائے تاکہ کسی مرحلہ پر تباہ و برباد نہ ہونے پائے۔

الْغَمَّةُ، وَبِإِحْطَالِ الْمُؤْنِ يَجِبُ السُّؤْدُ، وَبِالسَّيْرِ
الْعَادِلَةِ يُقَهَّرُ الْتَوَاوِيُّ، وَبِالْحِلْمِ عَنِ السَّيْرِ
تُكْتَرُ الْأَنْصَارُ عَلَيْهِ.

۲۲۵

و قال ﴿﴾:

الْعَجَبُ لِقَفْلَةِ الْمُنَادِ، عَنْ سَلَامَةِ الْأَجْنَادِ!

۲۲۶

و قال ﴿﴾:

الطَّلَامُ فِي وَتَاقِي الدَّلِّ.

۲۲۷

و سئل عن الإيمان فقال:

الْإِيمَانُ مَغْرَقَةُ الْقَلْبِ، وَإِقْرَارُ بِاللَّانِ،
وَعَمَلُ بِالْأَزْكَانِ.

۲۲۸

و قال ﴿﴾:

مَنْ أَصْبَحَ عَلَى الدُّنْيَا حَزِينًا فَقَدْ أَصْبَحَ لِقَضَاءِ اللَّهِ سَاطِئًا،
وَمَنْ أَصْبَحَ يَشْكُو مُصِيبَةً نَزَلَتْ بِهِ فَقَدْ أَصْبَحَ يَشْكُو رَبَّهُ،
وَمَنْ أَتَى غَنِيًّا فَتَوَاضَعَ لَهُ لِحَنَاهُ ذَهَبَ نَفْسُهُ دِينُهُ، وَمَنْ
قَرَأَ الْقُرْآنَ ثَمَّاتٍ فَدَخَلَ النَّارَ فَهُوَ يَمْنُ كَانَ يَتَّخِذُ آيَاتِ اللَّهِ
هُزُوءًا، وَمَنْ لَجَّ قَلْبُهُ بِحُبِّ الدُّنْيَا سَاطَ قَلْبُهُ مِنْهَا بِثَلَاثِ:
هَمْ لَا يُعِيَّةُ وَجِرْصٍ لَا يَتْرُكُهُ، وَأَمَلٍ لَا يُدْرِكُهُ.

۲۲۹

و قال ﴿﴾:

كَفَى بِالسَّقَاةِ مُسْلَكًا، وَبِحُسْنِ الْخُلُقِ نَعِيمًا.

و سئل عليه السلام عن قوله تعالى: «فَلْيَخْشَ خِثَاءً طَبِيعَةً».

ن۔ مصارت

و۔ ریاست

جی۔ دشمن

ن۔ قید

ط۔ ناراض

ل۔ چپک گیا

قیقت امر یہ ہے کہ قناعت ایک

در ایک سلطنت ہے جو انسان

چیز سے بے نیاز بنا دیتی ہے اور

ن وہ شرف حاصل کر لیتا ہے جو

سلاطین کو حاصل نہیں ہوتا ہے۔

لاطین نماز لاکھوں قسموں کی نعمتیں

کے بعد بھی وہ سروں کے بہت

ہیں اور خوشامدیا پریشانی میں

رہتے ہیں۔

حکمت ۲۲۵۔ غرالحکم ص ۲۱۹

حکمت ۲۲۶۔ المائدہ المختارہ جاحظ۔ ربيع الابرار

حکمت ۲۲۷۔ امال صدوق ص ۱۶، عیون اخبار الرضا ص ۲۲، خصال صدوق ص ۱۳۳، تاریخ بغداد ص ۲۲۳، امال طوسی ص ۳۴۹

حکمت ۲۲۸۔ تذکرۃ الخواص ص ۱۴۳، کنز العمال ص ۱۶

حکمت ۲۲۹۔ غرالحکم ص ۲۲۲، تفسیر علی بن ابراہیم ص ۳۹، التفسیر الکبیر فی رازی ص ۱۱۲، کشاف ص ۳۶۶، البرہان ص ۳۸۳، امال طوسی

دوسروں کا بوجھ اٹھانے سے سرداری حاصل ہوتی ہے اور انھیں پسند کردار سے دشمن پر غلبہ حاصل کیا جاتا ہے۔ احمق کے مقابلہ میں بردباری کے مظاہر سے انصار و اعوان میں اضافہ ہوتا ہے۔

۲۲۵۔ حیرت کی بات ہے کہ حمد کرنے والے جموں کی سلامتی پر حمد کیوں نہیں کرتے ہیں (دولتمند کی دولت سے حمد ہوتا ہے اور مزدور کی صحت سے حمد نہیں ہوتا ہے حالانکہ یہ اس سے بڑی نعمت ہے)۔

۲۲۶۔ لالچ ہمیشہ ذلت کی قید میں گرفتار رہتا ہے (۱)

۲۲۷۔ آپ سے ایمان کے بارے میں دریافت کیا گیا تو فرمایا کہ ایمان دل کا عقیدہ، زبان کا اقرار اور اعضا و جوارح کے عمل کا نام ہے۔

۲۲۸۔ جو دنیا کے بارے میں رنجیدہ ہو کر صبح کرے وہ درحقیقت فضائے الہی سے ناراض ہے اور جو صبح اٹھتے ہی کسی نازل ہونے والی مصیبت کا شکوہ شروع کر دے اس نے درحقیقت پروردگار کی شکایت کی ہے۔ جو کسی دولت مند کے سامنے دولت کی بنا پر جھک جائے اس کا دو تہائی دین برباد ہو گیا۔ اور جو شخص قرآن پڑھنے کے باوجود مرکزِ جہنم واصل ہو جائے گیا اس نے آیات الہی کا مذاق اڑایا ہے۔ جس کا دل محبت دنیا میں دافرتہ ہو جائے اس کے دل میں یہ تین چیزیں پیوست ہو جاتی ہیں۔ وہ غم جو اس سے جدا نہیں ہوتا ہے، وہ لالچ جو اس کا پیچھا نہیں چھوڑتی ہے اور وہ امید جسے کبھی حاصل نہیں کر سکتا ہے۔

۲۲۹۔ قناعت سے بڑی کوئی سلطنت اور حسن اخلاق سے بہتر کوئی نعمت نہیں ہے۔ آپ سے دریافت کیا گیا کہ ”ہم حیات طیبہ عنایت کریں گے“

لے اس نصیحت میں بھی زندگی کے سات مسائل کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اور یہ بتایا گیا ہے کہ انسان ایک کامیاب زندگی کس طرح گزار سکتا ہے اور اسے اس دنیا میں باعزت زندگی کے لئے کن اصول و قوانین کو اختیار کرنا چاہئے۔

لے لالچ میں دو طرح کی ذلت کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ ایک طرف انسان نفسیاتی ذلت کا شکار رہتا ہے کہ اپنے کو حقیر و فقیر تصور کرتا ہے اور اپنی کسی بھی دولت کا احساس نہیں کرتا ہے اور دوسری طرف دوسرے افراد کے سامنے حقارت و ذلت کا اظہار کرتا رہتا ہے کہ شاید اسی طرح کسی کو اس کے حال پر رحم آجائے اور وہ اس کے مدعا کے حصول کی راہ ہموار کر دے۔

لے علیؑ والوں کو اس جملہ کو بغور دیکھنا چاہئے کہ کل ایمان نے ایمان کو اپنی زندگی کے سانچہ میں ڈھال دیا ہے کہ جس طرح آپ کی زندگی میں اقرار، تصدیق اور عمل کے تینوں رخ پائے جاتے تھے ویسے ہی آپ ہر صاحب ایمان کو اسی کردار کا حامل دیکھنا چاہتے ہیں اور اس کے بغیر کسی کو صاحب ایمان تسلیم کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں اور کھلی ہوئی بات ہے کہ بے عمل اگر صاحب ایمان نہیں ہو سکتا ہے تو کل ایمان کا شیوا اور ان کا مخلص کیسے ہو سکتا ہے۔

لے اس مقام پر چار عظیم نکات زندگی کی طرف اشارہ کیا گیا ہے لہذا انسان کو ان کی طرف توجہ دینا چاہئے اور صبر و شکر کے ساتھ زندگی گزارنی چاہئے۔ نہ شکوہ و فریاد شروع کر دے اور نہ دولت کی غلامی پر آمادہ ہو جائے۔ قرآن پڑھے تو اس پر عمل بھی کرے اور دنیا میں رہے تو اس سے ہوشیار بھی رہے۔

فَقَالَ: وَيَا الْقَتَاعَةَ.

۲۳۰

وَقَالَ ﴿۲۳۰﴾:

شَارِكُوا الَّذِي قَدْ أَثْبَلَ عَلَيْهِ الرِّزْقُ، فَإِنَّهُ أَخْلَقَ لِلْفَقْرِ
وَأَجْدَرَ بِإِقْبَالِ الْحَظِّ عَلَيْهِ.

۲۳۱

وَقَالَ ﴿۲۳۱﴾:

فِي قَوْلِهِ تَعَالَى:

«إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ» الْعَدْلُ: الْإِنْصَافُ،
وَالْإِحْسَانُ: التَّقْضُلُ.

۲۳۲

وَقَالَ ﴿۲۳۲﴾:

مَنْ يُسْطِ بِأَيْدِ الْقَصِيرَةِ يُحْطُ بِأَيْدِ الطَّوِيلَةِ.

قَالَ الرُّضِي: أَهْوَلُ: وَمَعْنَى ذَلِكَ أَنَّ مَا يَنْفَقُهُ الْعَرْمُ مِنْ مَالِهِ فِي سَبِيلِ الْخَيْرِ وَالْبِرِّ
وَلَوْ كَانَ يَسِيرًا فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَجْعَلُ الْجَزَاءَ عَلَيْهِ عَظِيمًا كَثِيرًا، وَالْيَدَانِ هَاهُنَا: عِبَارَةٌ
عَنِ التَّعَمُّينِ، فَفَرَّقَ عَلَيْهِ السَّلَامُ بَيْنَ نِعْمَةِ الْعَبْدِ وَنِعْمَةِ الرَّبِّ تَعَالَى ذِكْرَهُ، بِالْقَصِيرَةِ
وَالطَّوِيلَةِ فَجَعَلَ تِلْكَ قَصِيرَةً وَهَذِهِ طَوِيلَةً، لِأَنَّ نِعْمَ اللَّهَ أَبَدًا تَضَعُفَ عَلَى نِعْمِ
الْمَخْلُوقِ أَضْعَافًا كَثِيرَةً، إِذْ كَانَتْ نِعْمَ اللَّهِ أَصْلَ النِّعَمِ كُلِّهَا فَكُلَّ نِعْمَةٍ إِلَيْهَا تَرْجِعُ وَمِنْهَا
تَنْتَزِعُ.

۲۳۳

وَقَالَ ﴿۲۳۳﴾:

لَا يَسْنَهُ الْحَسَنُ عَلَيْهَا السَّلَامَ: لَا تَدْعُوْنَ إِلَى مُبَارَاةٍ، وَإِنْ دُعِيتَ
إِلَيْهَا فَأُجِبْ، فَإِنَّ الدَّاعِيَ إِلَيْهَا بَاغٍ، وَالْبَاغِي مَطْرُوعٌ.

۲۳۴

وَقَالَ ﴿۲۳۴﴾:

خِيَارُ خِيَصَالِ النِّسَاءِ يَزَارُ خِيَصَالِ الرِّجَالِ: الزُّهُوُّ، وَالْجُسْنُ،
وَالْخِيَصَالُ، فَإِذَا كَانَتْ الْمَرْأَةُ مَرْهُوْمَةً لَمْ تَحْكُمْ مِنْ نَفْسِهَا،
وَإِذَا كَانَتْ بِخِيَصَالَةٍ حَاطَتْ بِهَا وَمَالَ بِشَلْهَا، وَإِذَا كَانَتْ
جَبَانَةً قَسَرَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَيُغْرَضُ لَهَا.

۲۳۵

وَقِيلَ لَهُ: صِفْ لَنَا الْعَاقِلَ، فَقَالَ ﴿۲۳۵﴾:

هُوَ الَّذِي يَضَعُ الشَّيْءَ مُوَاضِعَهُ، فَيَقِيلُ: نَصَفَ لَنَا الْجَاهِلُ، فَقَالَ: قَدْ قَعَلْتُ.

عفت - دگنی ہو جاتی ہیں
مُروغ - مغلوب، افتادہ
رزہ - مقابلہ
تکبر
دۃ - متکبر
ت - دُر تاسہ

لمی اصلاح میں لے لے مفہوم مخالفت
اجا تاسہ جہاں ایک حکم صراحتاً
ہو تاسہ اور دوسرا اس کے
م سے نکل آتا ہے اور اس کا راز
اسے کہ تیسری قسم نہیں ہے تو اگر
سم کا حکم ایسا ہوگا تو اس کی ضد
یقیناً اس کے خلاف ہوگا مثال
ر پر اگر عالم کے احترام کا حکم دیا
تو اس کا کھلا ہوا مفہوم یہ ہے
اہل قابل احترام نہیں ہے لیکن
لے کائنات کے اس ارشاد میں
قابل توجہ ہے کہ یہاں جاہل کو
کے مقابلہ میں نہیں بلکہ عاقل
قابل میں پیش کیا گیا ہے۔ گویا
اہل عاقل بھی شمار کئے جانے
نابل نہیں ہے۔

ار

قریہ

مراد

ہزار

جنگ

مغزو

ہزار ہزار

عرض کرد

لے حضرت

سے اس

ہدایت ما

لے اسلا

دعوت دیو

نہ

لے یہ قہ

نہ نکل و

ہر مطلق

در حکمت ۲۳۰ غرر احکم ص ۲۰۰، ربیع الا برار

در حکمت ۲۳۱ عیون الاخبار ۳ ص ۱۹، معانی الاخبار صدق ۲۵۵، تفسیر عیاشی ۲ ص ۲۶۴

در حکمت ۲۳۲ غرر احکم ص ۲۰۰، ربیع الا برار، المجازات النبویہ سید رضی ص ۵۹

در حکمت ۲۳۳ عیون الاخبار ۱ ص ۱۲۸، کامل مبرد ۱ ص ۱۲۸، العقد الفرید ص ۱۰۲، محاضرات داغب ۲ ص ۵۴، باب الاداب ص ۲۲۲، تہذیب طوسی ص ۱۹

در حکمت ۲۳۴ قوت القلوب ۲ ص ۵۲۲، ربیع الا برار، غرر احکم ص ۲۰۰، بروضة الواعظین ص ۳۴۲

در حکمت ۲۳۵ غرر احکم ص ۲۰۰

اس آیت میں حیات طیبہ سے مراد کیا ہے؟ — فرمایا قناعت۔

۲۳۰۔ جس کی طرف روزی کا رخ ہوا اس کے ساتھ شریک ہو جاؤ کہ یہ دولتیں ہی پیدا کرنے کا بہترین ذریعہ اور خوش نصیبی کا بہترین

قرینہ ہے۔

۲۳۱۔ آیت کریمہ ”ان الله يامر بالعدل“ میں عدل، انصاف ہے اور احسان فضل و کرم۔

۲۳۲۔ جو عاجز ہاتھ سے دیتا ہے اسے صاحب اقتدار ہاتھ سے ملتا ہے۔

سید رضیؒ۔ جو شخص کسی کار خیر میں مختصر مال بھی خرچ کرتا ہے پروردگار اس کی جزا کو عظیم و کثیر بنا دیتا ہے۔ یہاں دونوں یہ سے مراد دونوں نعمتیں ہیں۔ بندہ کی نعمت کو یہ تصدیق کیا گیا ہے اور خدائی نعمت کو یہ طویل۔ اس لئے کہ اللہ کی نعمتیں بندوں کے مقابلہ میں ہزاروں گنا زیادہ ہوتی ہیں۔ اور وہی تمام نعمتوں کی اصل اور سبب کا مرجع و منشاء ہوتی ہیں۔

۲۳۳۔ اپنے فرزند امام حسنؑ سے فرمایا۔ تم کسی کو جنگ کی دعوت نہ دینا لیکن جب کوئی لٹکار دے تو فوراً جواب دے دینا کہ جنگ کی دعوت دینے والا باغی ہوتا ہے اور باغی بہر حال ہلاک ہونے والا ہے۔

۲۳۴۔ عورتوں کی بہترین خصلتیں جو مردوں کی بدترین خصلتیں شمار ہوتی ہیں۔ ان میں غرور، بزدلی اور بخل ہے کہ عورت اگر مغرور ہوگی تو کوئی اس پر قابو نہ پاسکے گا اور اگر بخیل ہوگی تو اپنے اور اپنے شوہر کے مال کی حفاظت کرے گی اور اگر بزدل ہوگی تو ہر پیش آنے والے خطرہ سے خوفزدہ رہے گی۔

۲۳۵۔ آپؐ سے گزارش کی گئی کہ مرد عاقل کی توصیف فرمائیں۔ تو فرمایا کہ عاقل وہ ہے جو ہر شے کو اس کی جگہ پر رکھتا ہے۔! عرض کیا گیا پھر جاہل کی تعریف کیا ہے۔ فرمایا یہ تو میں بیان کر چکا۔

۱۷ حضرت عثمانؓ بن مظعون کا بیان ہے کہ میرے اسلام میں استحکام اس دن پیدا ہوا جب یہ آیت کریمہ نازل ہوئی اور میں نے جناب ابو طالب سے اس آیت کا ذکر کیا اور انھوں نے فرمایا کہ میرا فرزند محمدؐ ہمیشہ بلند ترین اخلاق کی باتیں کرتا ہے لہذا اس کا اتباع اور اس سے ہدایت حاصل کرنا تمام قریش کا فریضہ ہے۔

۱۸ اسلام کا تو از ن عمل یہی ہے کہ جنگ میں پہل نہ کی جائے اور جہانک ممکن ہو اس کو نظر انداز کیا جائے لیکن اس کے بعد اگر دشمن جنگ کی دعوت دیدے تو اسے نظر انداز بھی نہ کیا جائے کہ اس طرح اسے اسلام کی کمزوری کا احساس پیدا ہو جائے گا اور اس کے حوصلے بلند ہو جائیں گے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ اسے یہ محسوس کر دیا جائے کہ اسلام کمزور نہیں ہے لیکن پہل کرنا اس کے اخلاقی اصول و آئین کے خلاف ہے۔

۱۹ یہ تفصیل اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ یہ تینوں صفات انھیں بلند ترین مقاصد کی راہ میں محبوب ہیں ورنہ ذاتی طور پر نہ غرور محبوب ہو سکتا ہے اور نہ بخل و بزدلی۔ ہر صفت اپنے مصروف کے اعتبار سے خوبی یا خرابی پیدا کرتی ہے اور عورت کے یہ صفات انھیں مقاصد کے اعتبار سے پسندیدہ ہیں مطلق طور پر یہ صفات کسی کے لئے بھی پسندیدہ نہیں ہو سکتے ہیں۔

قال الرضي: يعني ان الجاهل هو الذي لا يضع الشيء مواضعه فكان تركه صفة له، إذ كان بخلاف وصف العاقل: ۲۳۶

و قال: ﴿۲۳۷﴾

وَاللّٰهُ لَدُنِّيْكُمْ هٰذِهِ اَفْوَنُ فِي عَيْنِيْ مِنْ عِصْرَاتِيْ
خَيْرِيْ فِي يَدِيْ بَخْدُومِ. ۲۳۷

و قال: ﴿۲۳۸﴾

اِنَّ قَوْمًا عٰبَدُوا اللّٰهَ رَغْبَةً فَتِلْكَ عِبَادَةُ التُّجَّارِ.
وَ اِنَّ قَوْمًا عٰبَدُوا اللّٰهَ رَهْبَةً فَتِلْكَ عِبَادَةُ التَّقِيْدِ.
وَ اِنَّ قَوْمًا عٰبَدُوا اللّٰهَ شُكْرًا فَتِلْكَ عِبَادَةُ الْاٰخِرِيَّاتِ. ۲۳۸

و قال: ﴿۲۳۹﴾

الْمَرْءُ شَرُّ كُلِّهَا، وَ شَرُّ مَا فِيْهَا اَنَّهُ لَا يَسُدُّ مِنْهَا ۲۳۹

و قال: ﴿۲۴۰﴾

مَنْ اطَاعَ التَّوَاتِيَّ ضَيَّعَ الْحَقُّوقَ، وَمَنْ اطَاعَ الْوَاتِيَّ ضَيَّعَ الصَّدِيقَ. ۲۴۰

و قال: ﴿۲۴۱﴾

الْحَسْبُ الْفَقِيْبُ فِي الدَّارِ رَفِئَ عَيْنِيْ خَسْرَانِهَا.
قال الرضي: ويرى هذا الكلام عن النبي صلى الله عليه وآله وسلم، ولا عجب ان يشبه الكلامان، لان مستقاهما من قلب، ومفروعهما من ذنوب. ۲۴۱

و قال: ﴿۲۴۲﴾

يَوْمَ الظُّلُمِ عَلَى الظَّالِمِ اَشَدُّ مِنْ يَوْمِ الظَّالِمِ عَلَى الْمَظْلُوْمِ. ۲۴۲

و قال: ﴿۲۴۳﴾

اِنَّنِيْ اَللّٰهُ بَعْضُ النَّفْثِ وَ اِنَّ قُلَّ، وَ اَجْعَلْ بَيْتَكَ وَ بَيْنَ اللّٰهِ بَيْتًا وَ اِنَّ رَقَّ. ۲۴۳

و قال: ﴿۲۴۴﴾

اِذَا اَزْدَحَمَ الْجَوَابُ، خَفِيَ الصَّوَابُ. ۲۴۴

و قال: ﴿۲۴۵﴾

اِنَّ اِلٰهِيْ فِي كُلِّ زَيْمَةٍ عَاقِبًا، قَسْرًا اَمَامًا. ۲۴۵

عراق - ہی
مجذوم - کوڑھی
غصیب - منصوب
قلیب - کنواں
ذُوب - ڈول
اُردو کام - بھیر بھاڑ

۱۔ انسان کو اولاً تو پروردگار سے ڈرنا چاہئے تاکہ برائیوں کی جرأت نہ پیدا ہو سکے اس کے بعد اس کی گنجائش رکھنی چاہئے کہ پروردگار اس کے گن گن ہوں کی پردہ پوش کر سکے ورنہ وہ گن ہوں کے اعلان پر آمادہ ہو جائے تو انسان پر سے سماج میں کہیں نہ دکھانے کے لائق نہ رہ جائے گا۔ ایک باریک پردہ بندہ بھی باقی رکھے تاکہ ایک دبیز پردہ پروردگار ڈال سکے اور اس طرح اکبر و کا تحفظ کیا جاسکے ۲۔ بعض حضرات کا اشارہ ہے کہ یہ کسی خاص عورت کی طرف اشارہ ہے جس سے قرآنی رشتہ کی بنا پر چھٹکا لایا ممکن نہیں ہے

کودہ

عباد
کی عباد

دوستوں

لے ایک

امیرالم

اور عتہ

کے قابو

لے بعض

جائے ا

بغیر ذہ

اور ا

سر

متو

اس

ہو

مصادر حجت ۲۳۶، ۱۱۱ صدوق مشہور، غرر الحکم ۱۱۶
مصادر حجت ۲۳۷، کافی ۲۶۸، تحف العقول، تذکرۃ الخواص ۱۳۳، قصار الحکم ۹۸
مصادر حجت ۲۳۸، غرر الحکم ۳۷
مصادر حجت ۲۳۹، غرر الحکم ۴۹
مصادر حجت ۲۴۰، غرر الحکم ۳۲، سراج الملوك ۳۸۳، زہر الآداب المحصری ۳۳
مصادر حجت ۲۴۱، قصار الحکم ۳۱
مصادر حجت ۲۴۲، غرر الحکم ۶۳، ربيع الا برار باب النحر والصلاح
مصادر حجت ۲۴۳، غرر الحکم ۱۳۹، ربيع الا برار باب الجوابات المسکت، سراج الملوك ۳۴۲
مصادر حجت ۲۴۴، تحف العقول ۲۰، غرر الحکم ۱۰۱

سید رضیؒ مقصد یہ ہے کہ جاہل وہ ہے جو ہر شے کو بے محل رکھتا ہے اور اس کا بیان نہ کرنا ہی ایک طرح کا بیان ہے کہ وہ عاقل کی ضد ہے۔

۲۳۶۔ خدا کی قسم یہ تمہاری دنیا میری نظر میں کوڑھی کے ہاتھ میں سوڑھی کی ہڈی سے بھی بدتر ہے۔
۲۳۷۔ ایک قوم ثواب کی لالچ میں عبادت کرتی ہے تو یہ تاجروں کی عبادت ہے اور ایک قوم عذاب کے خوف سے عبادت کرتی ہے تو یہ غلاموں کی عبادت ہے۔ اصل وہ قوم ہے جو شکر خدا کے عنوان سے عبادت کرتی ہے اور یہی آزاد لوگوں کی عبادت ہے۔

۲۳۸۔ عورت سراپا شرب ہے اور اس کی سب سے بڑی برائی یہ ہے کہ اس کے بغیر کام بھی نہیں چل سکتا ہے۔
۲۳۹۔ جو شخص کاہلی اور سستی سے کام لیتا ہے وہ اپنے حقوق کو بھی برباد کر دیتا ہے اور جو چغل خور کی بات مان لیتا ہے وہ دوستوں کو بھی کھو بیٹھتا ہے۔

۲۴۰۔ گھر میں ایک پتھر بھی غصی لگا ہو تو وہ اس کی بربادی کی ضمانت ہے۔
سید رضیؒ۔ اس کلام کو رسول اکرمؐ سے بھی نقل کیا گیا ہے اور یہ کوئی حیرت انگیز بات نہیں ہے کہ دونوں کا سرچشمہ و علم ایک ہی ہے۔
۲۴۱۔ مظلوم کا دن (قیامت) ظالم کے لئے اس دن سے سخت تر ہوتا ہے جو ظالم کا مظلوم کے لئے ہوتا ہے۔
۲۴۲۔ اللہ سے ڈرتے رہو چاہے مختصر ہی کیوں نہ ہو اور اپنے اور اس کے درمیان پردہ رکھو چاہے باریک ہی کیوں نہ ہو۔
۲۴۳۔ جب جوابات کی کثرت ہو جاتی ہے تو اصل بات گم ہو جاتی ہے۔
۲۴۴۔ اللہ کا ہر نعمت میں ایک حق ہے۔ جو اسے ادا کر دے گا۔

۱۔ ایک تو سورجیہ نفس العین جانور کی ہڈی اور وہ بھی کوڑھی انسان کے ہاتھ میں۔ اس سے زیادہ نفرت انگیز شے دنیا میں کیا ہو سکتی ہے۔
امیر المؤمنینؑ نے اس تعبیر سے اسلام اور عقل دونوں کے تعلیمات کی طرف توجہ کیا ہے کہ اسلام نفس العین سے اجتناب کی دعوت دیتا ہے اور عقل مقتدی امراض کے مریضوں سے بچنے کی دعوت دیتی ہے۔ ایسے حالات میں اگر کوئی شخص دنیا پر ٹوٹ پڑے تو نہ مسلمان کہے جانے کے قابل ہے اور نہ صاحب عقل۔!

۲۔ بعض حضرات کا خیال ہے کہ حضرت کا یہ اشارہ کسی خاص عورت کی طرف ہے ورنہ یہ بات قرین قیاس نہیں ہے کہ عورت کی صفت کو شر قرار دے دیا جائے اور اسے اس حقارت کی نظر سے دیکھا جائے۔ "لابد منها" اس رشتہ کی طرف اشارہ ہو سکتا ہے جسے توڑا نہیں جاسکتا ہے اور ان کے بغیر زندگی کو ادھورا اور نامکمل قرار دیا گیا ہے۔

۳۔ اگر بات عمومی ہے تو عورت کا شر ہونا اس کی ذات یا اس کے کردار کے نقص کی بنیاد پر نہیں ہے بلکہ اس کی بنیاد صرف اس کی ضرورت اور اس کے سراپا کا انسانی زندگی پر تسلط ہے کہ مرد کسی وقت بھی اس سے بے نیاز نہیں ہو سکتا ہے اور اس طرح اکثر اوقات اسکے سامنے سر تسلیم خم کرنے کے لئے تیار ہو جاتا ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ مرد اس کے اندر پائے جانے والے جذبات اور احساسات کی سنگینی کی طرف متوجہ رہے اور یہ خیال رکھے کہ اس کے جذبات و خواہشات کے آگے سپر انداختہ ہو جانا پورے سماج اور معاشرہ کی تباہی کا باعث ہو سکتا ہے۔ اس کے شر ہونے میں ایک حصہ اس کے جذبات و خواہشات کا ہے اور ایک حصہ اس کے وجود کی ضرورت کا ہے جس سے کوئی انسان بے نیاز نہیں ہو سکتا ہے اور کسی وقت بھی اس کے سامنے سپر انداختہ ہو سکتا ہے۔

نقار - فرار
رحم - قرابت
عزائم - ادا
عقود - نیت محکم
تقریب - وسیلہ قربت
میشاقہ - اضافہ کا ذریعہ

لفظ تطہیر کا استعمال اس امر کی علامت ہے کہ شرک انسانی زندگی کی نجاست اور کثافت ہے اور اس کثافت کو دنیا کا کوئی صابون اور پاؤ ڈھواں نہیں کر سکتا ہے اس کا صرف ایک ذریعہ ہے جس کا نام ہے ایان اسلام بھی اس کثافت کو دور کرنے کے لئے مکمل طور پر کارآمد نہیں ہو سکتا ہے کہ اس میں نقار کی گنجائش وہ جاتی ہے اور اندر رکھ کر ہوتے ہوئے باہر کا کوئی کارنامہ انجام نہیں دے سکتا۔

مصادر حکمت ۲۳۵، غرر الحکم ۱۳۹
مصادر حکمت ۲۳۶، ریاض الاخیار ۱۳۶
مصادر حکمت ۲۳۷، بھارہ الانوار ۱، ۳۵۷
مصادر حکمت ۲۳۸، ربیع الابرار باب الفتن والفراسط
مصادر حکمت ۲۳۹، تذکرۃ الخواص ۱۳۵، غرر الحکم ۹۰
مصادر حکمت ۲۴۰، خصال صدوق ملت، توحید صدوق ملت، مناقب خوارزمی
مصادر حکمت ۲۴۱، روضۃ الواعظین ۳۳۱، غرر الحکم ۱۶۵
مصادر حکمت ۲۴۲، نہایت الادب ۸ ص ۱۸۲، مطاب السؤل ۱ ص ۱۷۱، غرر الحکم ۳۳۱
دلائل الاماتہ ۳ ص ۱، احتجاج طبرسی ۱۳۳

زادۃ میثاقا، وَمَنْ قَطَرَ فِيهِ خَاطِرٌ بِسِرِّهِ يَسْتَعْتِبُهُ

۲۴۵

وَقَالَ ﴿۲۴۵﴾:

إِذَا كَثُرَتْ الْفُتُورَةُ قَلَّتِ الشُّهُورَةُ.

۲۴۶

وَقَالَ ﴿۲۴۶﴾:

إِخْذُوا بِفَارِ الثَّمَعِ مَا كُلُّ شَارِدٍ يَمْرُودُ.

۲۴۷

وَقَالَ ﴿۲۴۷﴾:

الْكُورُ أَغْطَتْ مِنَ الرَّجَمِ.

۲۴۸

وَقَالَ ﴿۲۴۸﴾:

مَنْ ظَنُّ بِكَ خَيْرًا فَصَدَّقْ ظَنَّهُ.

۲۴۹

وَقَالَ ﴿۲۴۹﴾:

أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ مَا أَكْرَمْتَ نَفْسَكَ عَلَيْهِ.

۲۵۰

وَقَالَ ﴿۲۵۰﴾:

عَرَفْتُ اللَّهَ سُبْحَانَهُ بِفَتْحِ الْعَزَائِمِ، وَحَلَّ الْعُقُودِ، وَنَقَضِ الْحَقَمِ.

۲۵۱

وَقَالَ ﴿۲۵۱﴾:

مَرَاةُ الدُّنْيَا حَلَاوَةُ الْآخِرَةِ، وَحَلَاوَةُ الدُّنْيَا مَرَاةُ الْآخِرَةِ.

۲۵۲

وَقَالَ ﴿۲۵۲﴾:

فَرَضَ اللَّهُ الْإِيمَانَ تَطَهُّرًا مِنَ الشُّرْكِ، وَالصَّلَاةَ تَهْنِئَةً عَنِ الْكِبَرِ، وَالزَّكَاةَ تَنْبِيْيًا لِلرُّذِي، وَالصِّيَامَ أَبْتِلَاءَ لِإِخْلَاصِ الْقَلْبِ، وَالْحَجَّ تَقَرُّبًا لِلدِّينِ، وَالْبَهَادَةَ عِزًّا لِلْإِسْلَامِ، وَالْأَنْصَارَ بِالْمَقْرُوفِ مَضْلَعَةً لِلْقَوَامِ، وَالنَّهْيَ عَنِ الشُّكْرِ وَدَعَا لِلتَّقْوَا، وَصِلَةَ الرَّجَمِ مَسْأَلَةً لِلْعَدَدِ، وَالْقِيَامَ حَقًّا لِلدَّمَاءِ، وَإِقَامَةَ الْحُدُودِ إِخْطَاءً لِلْمَخَارِمِ، وَتَرْكَ شُرْبِ الْخَمْرِ تَحْصِيْنًا لِلْمَقْلِ، وَبِحَسَابَةِ

تذکرۃ الخواص ۱۳۵، المائتہ الخیارہ، مناقب خوارزمی ۲۴۳

ربیع الابرار باب الفتن والفراسط
تذکرۃ الخواص ۱۳۵، غرر الحکم ۹۰
خصال صدوق ملت، توحید صدوق ملت، مناقب خوارزمی
روضۃ الواعظین ۳۳۱، غرر الحکم ۱۶۵
نہایت الادب ۸ ص ۱۸۲، مطاب السؤل ۱ ص ۱۷۱، غرر الحکم ۳۳۱
دلائل الاماتہ ۳ ص ۱، احتجاج طبرسی ۱۳۳

الشراس ک

۲۵

۲۶

۲۷

۲۸

۲۹

۳۰

۳۱

۳۲

کے لئے۔

امر بالمعروف

اضافہ کے۔

کے لئے حرا

لہ جب فطرت

دیرا ہی ہونا،

اس کی زندگی

لہ یہ انسانی ز

یہ خیال پیدا ہ

چاہئے حالانکہ

ان کے حسن

لے انسان

رہے جہاں

گرفت میں!

اللہ اس کی نعمت کو بڑھا دے گا اور جو کوتاہی کرے گا وہ موجودہ نعمت کو بھی خطرہ میں ڈال دے گا۔

۲۴۵۔ جب طاققت زیادہ ہو جاتی ہے تو خواہش کم ہو جاتی ہے۔

۲۴۶۔ نعمتوں کے زوال سے ڈرتے رہو کہ ہر بے قابو ہو کر نکل جانے والی چیز واپس نہیں آیا کرتی ہے۔

۲۴۷۔ جذبہ کرم قربت داری سے زیادہ مہربانی کا باعث ہوتا ہے۔

۲۴۸۔ جو تمہارے بارے میں اچھا خیال رکھتا ہو اس کے خیال کو سچا کر کے دکھلا دو۔

۲۴۹۔ بہترین عمل وہ ہے جس پر تمہیں اپنے نفس کو مجبور کرنا پڑے۔

۲۵۰۔ میں نے پروردگار کو ارادوں کے ٹوٹ جانے، نعمتوں کے بدل جانے اور ہمتوں کے پست ہو جانے سے پہچانا ہے۔

۲۵۱۔ دنیا کی تلخی آخرت کی شیرینی ہے اور دنیا کی شیرینی آخرت کی تلخی۔

۲۵۲۔ اللہ نے ایمان کو لازم قرار دیا ہے شرک سے پاک کرنے کے لئے (۱۰) اور نماز کو واجب کیا ہے غور سے باز رکھنے

کے لئے۔ زکوٰۃ کو رزق کا وسیلہ قرار دیا ہے اور روزہ کو آزمائش اخلاص کا وسیلہ۔ جہاد کو اسلام کی عزت کے لئے رکھا ہے اور

امر بالمعروف کو عوام کی مصلحت کے لئے۔ نبی عن المنکر کو بیوقوفوں کو برائیوں سے روکنے کے لئے واجب کیا ہے اور صلہ رحمی حدیث

افاضہ کے لئے۔ قصاص خون کے تحفظ کا وسیلہ ہے اور حدود کا قیام محرمات کی اہمیت کے سمجھانے کا ذریعہ۔ شراب خواری کو عقل کی خفقت

کے لئے حرام قرار دیا ہے اور چوری سے اجتناب کو عفت کی حفاظت کے لئے لازم قرار دیا ہے۔

۱۰۔ جب فطرت کا یہ نظام ہے کہ کردار آدمی میں خواہش زیادہ ہوتی ہے اور طاقت اور استعداد خواہشات کا حامل نہیں ہوتا ہے تو سیاسی دنیا میں بھی انسان کا طرز عمل ویسا ہی ہونا چاہئے کہ جس قدر طاقت و قوت میں اضافہ ہوتا جائے اپنے کو خواہشات دنیا سے بے نیاز بناتا جائے اور اپنے کردار سے یہ ثابت کرے کہ اس کی زندگی نظام فطرت سے الگ اور جدا گانہ نہیں ہے۔

۱۱۔ یہ انسانی زندگی کا انتہائی حساس نکتہ ہے کہ انسان عام طور سے لوگوں کو حسن ظن میں مبتلا پا کر اس سے غلط فائدہ اٹھانے کی کوشش کرتا ہے اور اسے یہ خیال پیدا ہو جاتا ہے کہ جب لوگ شراب خانہ میں دیکھ کر بھی یہی تصور کریں گے کہ تبلیغ مذہب کے لئے گئے تھے تو شراب خانہ سے فائدہ اٹھالینا چاہئے حالانکہ تقاضائے عقل و دانش اور مقتضائے شرافت و انسانیت یہ ہے کہ لوگ جس قدر شریف تصور کرتے ہیں۔ اتنی شرافت کا اثبات کرے اور ان کے حسن ظن کو سود ظن میں تبدیل نہ ہونے دے۔

۱۲۔ انسان تمام اعمال کو نفس کی خواہش کے مطابق انجام دے گا تو ایک دن نفس کا غلام ہو کر رہ جائے گا لہذا ضرورت ہے کہ ایسے اعمال انجام دیتا رہے جہاں نفس پر جبر کرنا پڑے اور اسے اس کی اوقات سے آشنا بناتا رہے تاکہ اس کے حوصلے اس قدر بلند نہ ہو جائیں کہ انسان کو مکمل طور پر اپنی گرفت میں لے لے اور پھر نجات کا کوئی راستہ نہ رہ جائے۔

شہادت - گواہیاں
استغفار - توبہ
مجاہدات - صرخی انکار
توڑ - پسند کرتے ہو
روح - شام کے وقت سفر
ادلاج - رات کا سفر

① عام حالات میں اسلام نے
اس طرح کی قسم کو ناجائز قرار دیا
ہے کہ اس میں عذاب کے نازل
ہونے اور اسلام نے برخاست ہونے
کا خطرہ ہے لیکن ظالموں کے حق
میں ایسی ہی قسم کو رکھنے کے لئے ان
بابے میں عذاب سے بچانے کا کوئی
تصور ہے اور نہ ان کے اسلام سے
نکل جانے کی کوئی پرواہ ہے بلکہ ان کا
دائرہ اسلام سے نکل جانا ہی مسافر
کی تطہیر کا بہترین ذریعہ ہے۔

الشَّرْقِيَّةَ إِجَابًا لِلْعَقَّةِ، وَتَرْكُ الرَّفْقِ تَحْصِينًا لِلنَّسَبِ، وَتَرْكُ الزَّنا كَالزَّنا
تَكْثِيرًا لِلنَّسْلِ، وَالشَّهَادَاتُ أَنْتِظَاهًا عَلَى الْمُبَاحِدَاتِ، وَتَرْكُ
الْكُذِبِ تَشْرِيفًا لِلصَّدَقِ، وَالسَّلَامُ أَمَانًا مِنَ السَّخَاوَةِ، وَالْأَمْسَاةُ
نِظَامًا لِلأَمَّةِ، وَالطَّاعَةُ تَنْظِيمًا لِلْأَمَّةِ.

۲۵۳

و کان ﴿﴾ يقول:

أَخْلَقُوا الظَّالِمَ إِذَا أَرَدْتُمْ بَيِّنَةً
بِأَنَّهُ بَشَرٌ مِنْ حَوْلِ اللَّهِ وَقُوَّتِهِ؛ فَإِنَّهُ إِذَا حَلَفَ بِهَا كَذَابًا عَوجِلَ
الْعُقُوبَةُ، وَإِذَا حَلَفَ بِاللَّهِ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَمْ يَتَأَخَّلْ، بِأَنَّهُ
قَدْ وَحَّدَ اللَّهَ تَعَالَى.

۲۵۴

و قال ﴿﴾:

يَا بَنِي آدَمَ، كُنْ وَحْيِي نَفْسِكَ فِي مَالِكَ، وَأَعْمَلْ فِيهِ مَا تُؤَيِّزُ أَنْ يُعْمَلَ فِيهِ مِنْ بَعْدِكَ.

۲۵۵

و قال ﴿﴾:

الْحِدَّةُ ضَرْبٌ مِنَ الْجُنُونِ، لِأَنَّ صَاحِبَهَا يَنْدَمُ، فَإِنْ لَمْ يَنْدَمْ فَجُنُونُهُ مُسْتَعْلِمٌ.

۲۵۶

و قال ﴿﴾:

صِحَّةُ الْجَسَدِ، مِنْ قِلَّةِ الْخَسَدِ.

۲۵۷

و قال ﴿﴾: لِكَيْلِ بْنِ زِيَادِ النُّعْمِي:

يَا كَيْلُ، مُزْ أَمْلَكَ أَنْ يَرْوَحُوا فِي كَسْبِ الْكَارِمِ، وَيُذِلُّوا فِي خَنَاجَةِ
مَنْ هُوَ نَائِمٌ، فَوَالَّذِي وَسِعَ سَمْعُهُ الْأَصْوَاتَ، مَا مِنْ أَحَدٍ أَدْعَى قَلْبًا مَرُودًا
إِلَّا وَخَلَقَ اللَّهُ لَهُ مِنْ ذَلِكَ الشُّرُورِ لُطْفًا، فَإِذَا نَزَلَتْ بِهِ قَسَائِدُ

یہ اسلام کا
رہنما کہ روک
اس کا صنف
جان میں جب
کسی مقدار
لے ہیں۔ اپنی
یہ اور اس طرز
ہے اور ہزار
لامقابلہ کرنے
کورت کا جو
انصاف
یہی کا الزام

مصادر حکمت ۲۵۳ اصول کافی ۶، ۳۳۵، مقاتل الطالبيين ۲۴، مروج الذهب ۳، ۳۵۵، تاریخ بغداد ۱۳، ۱۳۱، ارشاد مفید ۲۴، الخراج ما یجوز
مصادر حکمت ۲۵۴ امالی صدوق ۱۶۹، تهذيب طوسي ۱، ۳۹۹، تنبيه الخواطر ۵۳، غرر الحکم ۲۳۳،
مصادر حکمت ۲۵۵ غرر الحکم ۵۲، الحکم المنثورة ۵۶۳،
مصادر حکمت ۲۵۶ المائة المختارة، العقد الفرید، دستور معالم الحکم قضای، غرر الحکم، مطالب السؤل
مصادر حکمت ۲۵۷ غرر الحکم ۳۱۳، المستطرف الشیخی ۱۱، ربيع الابرار ج ۱، ۲۰۶

رک زنا کا لزوم نسب کی حفاظت کے لئے ہے اور ترک لوہا کی ضرورت نسل کی بقا کے لئے ہے۔ گواہیوں کو انکار کے مقابلہ میں ثبوت کا ذریعہ قرار دیا گیا ہے اور ترک کذب کو صدق کی شرافت کا وسیلہ ٹھہرا دیا گیا ہے۔ قیام امن و خطوط کے تحفظ کے لئے رکھا گیا ہے اور امامت کو ملت کی تنظیم کا وسیلہ قرار دیا گیا ہے اور پھر اطاعت کو عظمت امامت کی نشانی قرار دیا گیا ہے۔

۲۵۳۔ کسی ظالم سے قسم لینا ہو تو اس طرح قسم لو کہ وہ پروردگار کی طاقت اور قوت سے بیزار ہے (۱) اگر اس کا بیان صحیح نہ ہو۔ کہ اگر اس طرح جھوٹی قسم کھائے گا تو فوراً مبتلائے عذاب ہو جائے گا اور اگر خدائے وحدہ لا شریک کے نام کی قسم کھائی تو عذاب میں عجلت نہ ہوگی کہ بہر حال تو خیر پروردگار کا اقرار کر لیا ہے۔

۲۵۴۔ فرزند آدم! اپنے مال میں اپنا وہی خود بن اور وہ کام خود انجام دے جس کے بارے میں امید رکھتا ہے کہ لوگ تیرے بعد انجام دے دیں گے۔

۲۵۵۔ غصہ جنون کی ایک قسم ہے کہ غصہ در کہ بعد میں پشیمان ہونا پڑتا ہے اور پشیمان نہ ہو تو واقعاً اس کا جنون مستحکم ہے۔

۲۵۶۔ بدن کی صحت کا ایک ذریعہ حد کی قلت بھی ہے۔

۲۵۷۔ اے کیل! اپنے گھر والوں کو حکم دو کہ اچھی خصلتوں کو تلاش کرنے کے لئے دن میں نکلیں اور سوجانے والوں کی حاجت روائی کے لئے رات میں قیام کریں۔ قسم ہے اس ذات کی جو ہر آواز کی سننے والی ہے کہ کوئی شخص کسی دل میں سرور وارد نہیں کرتا ہے مگر یہ کہ پروردگار اس کے لئے اس سرور سے ایک لطف پیدا کر دیتا ہے کہ اس کے بعد اگر اس پر کوئی نصیبت نازل ہوتی ہے۔ تو

یہ اسلام کا عالم انسانیت پر عمومی احسان ہے کہ اس نے اپنے قوانین کے ذریعہ انسانی آبادی کو بڑھانے کا انتظام کیا ہے اور پھر حرام زنا و زانیہ کو روک دیا ہے تاکہ عالم انسانیت میں شریف افراد پیدا ہوں اور یہ عالم ہر قسم کی بربادی اور تباہ کاری سے محفوظ رہے۔ اس کے بعد اس کا نصف نسوان پر خصوصی احسان یہ ہے کہ اس نے عورت کے علاوہ جنسی تسکین کے ہر راستہ کو بند کر دیا ہے۔ کھلی ہوئی بات ہے کہ انسان میں جب جنسی ہیجان پیدا ہوتا ہے تو اسے عورت کی ضرورت کا احساس پیدا ہوتا ہے اور کسی بھی طریقہ سے جب وہ ہیجانی مادہ نکل جاتا ہے کسی مقدار میں سکون حاصل ہو جاتا ہے اور جذبات کا طوفان رک جاتا ہے۔ اہل دنیا نے اس مادہ کے اخراج کے مختلف طریقے ایجاد لئے ہیں۔ اپنی جنس کا کوئی مل جاتا ہے تو ہم جنسی سے تسکین حاصل کر لیتے ہیں اور اگر کوئی نہیں ملتا ہے تو خود کاری کا عمل انجام دے بیٹے یا اور اس طرح عورت کی ضرورت سے بے نیاز ہو جاتے ہیں اور یہی وجہ ہے کہ آج آزاد معاشروں میں عورت عضو مطلق ہو کر رہ گئی ہے اور ہزار وسائل اختیار کرنے کے بعد بھی اس کے طلب گاروں کی فہرست کم سے کم رہتی جا رہی ہے۔ اسلام نے اس خطرناک صورت حال سے مقابلہ کرنے کے لئے جماعت کے علاوہ ہر وسیلہ تسکین کو حرام کر دیا ہے تاکہ مرد عورت کے وجود سے بے نیاز نہ ہونے پائے اور رت کا وجود معاشرہ میں غیر ضروری نہ قرار پائے۔

افسوس کہ اس آزادی اور عیاشی کی ماری ہوئی دنیا میں اس پاکیزہ تصور کا قدردان کوئی نہیں ہے اور سب اسلام پر عورت کی ناقدری کا الزام لگاتے ہیں۔ گویا ان کی نظر میں اسے کھلونا بنالینا اور کھیلنے کے بعد پھینک دینا ہی سب سے بڑی قدر دانی ہے۔

اخذار۔ ڈھال کی طرف بہنا

الماق۔ نفوذ یافتہ

غدر۔ غداری

مستدرج۔ جسے پیٹ میں لے لیا جاتا

مغرور۔ غریب خوردہ

مفتون۔ دھوکہ میں مبتلا

الماز۔ بہلت

جَرَى إِلَيْهَا كَالْمَاءِ فِي الْحِدَارِ حَتَّى يَطْرُدَهَا عَنْهَا كَمَا تُطْرَدُ غَيْرُهُ
الْأَبْل.

۲۵۸

و قال ﴿﴾

إِذَا أَمْسَلْتُمْ فَلَمَّا جَرُوا اللَّهَ بِالْصَّدَقَةِ

۲۵۹

و قال ﴿﴾

الْوَقَاءُ لِأَهْلِ الْغَدْرِ غَدْرٌ عِنْدَ اللَّهِ، وَالْغَدْرُ بِأَهْلِ الْغَدْرِ
وَقَاءٌ عِنْدَ اللَّهِ.

۲۶۰

و قال ﴿﴾

كَمْ مِنْ مُنْتَدِرٍ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ، وَمَغْرُوبٍ بِالسُّتْرِ عَلَيْهِ، وَمُتَّقٍ
بِحُسْنِ الْقَوْلِ فِيهِ. وَمَا أَبْغَى اللَّهُ سُبْحَانَهُ أَحَدًا بِمِثْلِ الْإِسْلَامِ لَمْ

قال الرضي: وقد مضى هذا الكلام فيما تقدم. إلا أن فيه ما هنا زيادة جيدة مفيدة

۱۵۱) یہ اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ
صدقہ مال کی بربادی یا اس کا ہاتھ
نئے نکل جانا نہیں ہے بلکہ یہ ایک طرح
کی تجارت ہے اور تجارت بھی کسی
فقیر اور مسکین سے نہیں ہے کہ انسان
کو یہ اندیشہ پیدا ہو جائے کہ یہ بچا رہ
کیا قیمت ادا کرے گا بلکہ یہ تجارت
مالک کا ثبات سے ہے اور اس سے
تجارت کرنے میں کسی طرح کے خسارہ
کا کوئی امکان نہیں ہے۔ خصوصیت
ایسی صورت میں جب اس نے ہر کار و
پر کم سے کم دس گنا اجر کا وعدہ کر لیا ہے
اور اس کے بعد بے حساب اضافہ
کے لئے اشارہ دیا ہے۔ اس کے بعد
انسان کو خسارہ کا تصور نہ کرے کہ
اس سے بڑا بے ایمان اور بے اعتماد
کوئی نہیں ہے۔

مصادر و حکمت ۲۵۵ مناقب خوارزمی ص ۲۴۰ المائۃ المختارہ جاخظ

فصل نذر فیہ شیئا من غریب ظلالہ المحتاج الر التفسیر

۱ و فی حدیث ﴿﴾

فَإِذَا كَانَ ذَلِكَ ضَرْبَ يَغْسُوبِ الدِّينِ بِذَنْبِهِ، فَيَجْتَمِعُونَ إِلَيْهِ كَمَا يَجْتَمِعُ قَرْعُ الْحَرْفِ.
قال الرضي: اليسوب: السيد العظيم المالك لأُمُور الناس يومئذ، والقَرْع: قطع النسيم التي
لا ماء فيها.

۲

و فی حدیث ﴿﴾

۱۵۲) بظاہر امام جہدی کے ظہور کی
طرف اشارہ ہے کہ اس کا مصداق
اس کے علاوہ کسی دور میں نہیں
پیدا ہو سکا ہے۔

۱۵۳) شائد اور بیت سے مراد یہ ہو کہ
اب اور باپ کے قریب تداروں میں
اختلاف ہو جائے تو باپ کے قریب تدار
کاٹے کیا ہوا رشتہ زیادہ اولیٰ ہے
اگرچہ یہ بات اپنے مقام پر قابل بحث
ہے کہ عورت خود مستقل ہے یا بلوغ
کے بعد بھی ولی کی پابندی ہے

۱۵۴) وہ لطف اس کے
اجنبی اونٹ ہے

۲۵۸

۲۵۹

۱۵۵) وفاداری ہے

۲۶۰

۱۵۶) بڑے ہوئے

۱۵۷) کسی ذریعہ سے

۱۵۸) سید رضی

۱۵۹) لطف پروردگار

۱۶۰) اجتہاد برائے

۱۶۱) خلاص میں اضافہ

۱۶۲) اصل ہوتی ہے کہ

۱۶۳) کار خیر کی لذت

۱۶۴) عام طور سے یہ

۱۶۵) حالانکہ ایسا نہیں

۱۶۶) ہی امیر کے اعتبار

۱۶۷) اس کا فرض ہے کہ

۱۶۸) زیادہ اہمیت

۱۶۹) لئے خدا جانتا

۱۷۰) کسی کے سرور جلال

۱۷۱) انسان بھی علو

۱۷۲) عیب کا فوری

۱۷۳) در کسی میں

فصل

اس فصل میں حضرت کے ان کلمات کو نقل کیا گیا ہے جو محتاج تفسیر تھے اور پھر ان کی تفسیر و توضیح کو بھی نقل کیا گیا ہے۔
 ۱۔ جب وہ وقت آئے گا تو دین کا یعسوب اپنی جگہ پر قرار پائے گا اور لوگ اس کے پاس اس طرح جمع ہوں گے جس طرح موسم خریف کے قزع۔
 سید رضیؒ۔ یعسوب اس مردار کو کہا جاتا ہے جو تمام امور کا ذمہ دار ہوتا ہے۔ اور قزع بادلوں کے ان ٹکڑوں کا نام ہے جن میں پانی نہ ہو۔
 ۲۔ یہ خطیب شمش (مصعب بن صوحان عبدی) خطیب اس خطیب کو کہتے ہیں جو خطابت میں ماہر ہوتا ہے اور زبان آدری یا رخسار میں تیزی سے آگے بڑھتا ہے۔ اس کے علاوہ دوسرے مقامات پر شمش بخیل اور کنجوس کے معنی میں استعمال ہوتا ہے۔
 ۳۔ لڑائی جھگڑے کے نتیجہ میں فتح ہوتے ہیں۔
 فتح سے مراد تباہیاں ہیں۔ کہ یہ لوگوں کو ہلاکتوں میں گرا دیتی ہیں اور اسی سے لفظ "قمة الاعراب" نکلا ہے۔ جب ایسا قحط پڑ جاتا ہے کہ جانور صرف ہڈیوں کا ڈھانچہ رہ جاتے ہیں اور گویا یہ اس بلا میں ڈھکیل دئے جاتے ہیں۔ یا دوسرے اعتبار سے قحط سالی ان کو صحراؤں سے نکال کر شہروں کی طرف ڈھکیل دیتی ہے۔
 ۴۔ جب راکیاں نقص الحقائق تک پہنچ جائیں تو ددھیالی قرابتدار زیادہ ادویت رکھتے ہیں۔
 نقص۔ آخری منزل کو کہا جاتا ہے۔

٥- غريب الحديث المصحح بين القريين.

نهاية ابن اثير ٢٤١٢، المع

ابن نصر السراج، قوت القلوب

٢٤٥

٦- غريب الحديث ابو عبيد بن عامر

عليه الدابة. و تقول: نصصت الرجل عن الأمر، إذا استقصيت مسأله عنه لتستخرج ما عنده فيه. فنصص الحقائق يريد به الإدراك، لأنه منتهى الصغر، والوقت الذي يخرج منه الصغير إلى حد الكبير، وهو من أفصح الكتابات عن هذا الأمر وأغربها. يقول: فإذا سئلت النساء ذلك فالمصبة أولى بالمرأة من أمها. إذا كانوا محرماً، مثل الإخوة والأعمام، و بترويجها إن أرادوا ذلك. والحقاق: محاكاة: الأم للمصبة في المرأة، وهو الجدال والخصومة، وقول كل واحد منهما للآخر: وأنا أحق منك بهذا، يقال منه: حاقته حقائقاً. مثل جادلته جدالاً. وقد قيل: إن ونصص الحقائق بلوغ العقل، وهو الإدراك، لأنه عليه السلام إنما أراد منتهى الأمر الذي تجب فيه الحقوق والأحكام، ومن رواه «نصص الحقائق» فإنما أراد جمع حقيقة.

هذا معنى ما ذكره أبو عبيد القاسم بن سلام، والذي عندي أن المراد بنصص الحقائق هنا بلوغ المرأة إلى الحد الذي يجوز فيه تزويجها ونصرفها في حقوقها، تشبيهاً بالحقاق من الإبل، وهي جمع حقة وحق وهو الذي استكمل ثلاث سنين ودخل في الرابعة، وعند ذلك يبلغ إلى الحد الذي يتمكن فيه من ركوب ظهره، ونصه في السير، والحقاق أيضاً: جمع حقة. فالروايتان جميعاً ترجعان إلى معنى واحد، وهذا أشبه بطريقة العرب من المعنى المذكور أولاً.

٥

و في حديث «اللمظة»

إِنَّ الْإِيمَانَ يَبْدُو لَمْظَةً فِي الْقَلْبِ، كُلَّمَا أَزْدَادَ الْإِيمَانَ أَزْدَادَتِ اللَّمْظَةُ.

واللمظة مثل النكة أو نحوها من الياض. ومنه قيل: فرب المظ، إذا كان بجحفتك شيء من الياض.

٦

و في حديثه «الرجل»

إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا كَانَ لَهُ الدِّينُ الظُّنُونُ، حَبِبَ عَلَيْهِ أَنْ يَرْكَبَهُ، لِمَا مَضَى، إِذَا قَبَضَهُ.

بج

جاي

ركبته

كهاجا

فرائض

باتين

حقه

حقه

حقه

حقه

حقه

حقه

حقه

نصبت الرجل۔۔۔ یعنی جہاں تک ممکن تھا اس سے سوال کر لیا۔ نص الحقائق سے مراد منزل ادراک ہے جو پہنچنے کی آخری حد ہے اور یہ اس سلسلہ کا بہترین کنایہ ہے جس کا مقصد یہ ہے کہ جب لڑکیاں حد بلوغ تک پہنچ جائیں تو دوھیالی رشتہ دار جو محرم بھی ہوں جیسے بھائی اور چچا وغیرہ وہ اس کا رشتہ کرنے کے لئے ماں کے مقابلہ میں زیادہ اولیت رکھتے ہیں۔ اور حقائق سے ماں کا ان رشتہ داروں سے جھگڑا کرنا اور ہر ایک کا اپنے کو زیادہ حقدار ثابت کرنا مراد ہے جس کے لئے کہا جاتا ہے "حافظتہ حقائقاً"۔ "جادلتہ جدالاً"۔

اور بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ نص الحقائق کمال عقل ہے جب لڑکی ادراک کی اس منزل پر ہوتی ہے جہاں اس کے ذمہ فرائض و احکام ثابت ہو جاتے ہیں اور جن لوگوں نے نص الحقائق نقل کیا ہے۔ ان کے یہاں حقائق حقیقت کی جمع ہے۔ یہ ساری باتیں ابو عبید القاسم بن سلام نے بیان کی ہیں لیکن میرے نزدیک عورت کا قابل شادی اور قابل تصرف ہو جانا مراد ہے کہ حقائق حقہ کی جمع ہے اور حقہ وہ اوستی ہے جو چوتھے سال میں داخل ہو جائے اور اس وقت سواری کے قابل ہو جاتی ہے۔ اور حقائق بھی حقہ ہی کے جمع کے طور پر استعمال ہوتا ہے اور یہ مفہوم عرب کے اسلوب کلام سے زیادہ ہم آہنگ ہے۔

۵۔ ایمان ایک لفظ کی شکل میں ظاہر ہوتا ہے اور پھر ایمان کے ساتھ یہ لفظ بھی بڑھتا رہتا ہے۔ (لفظ سفید نقطہ ہوتا ہے جو گھوٹے کے ہونٹ پر ظاہر ہوتا ہے۔)

۶۔ جب کسی شخص کو دین ظنون مل جائے تو جتنے سال گزر گئے ہوں ان کی زکوٰۃ واجب ہے۔

اعذبوا۔ کن رہ کش رہو

فت۔ شکست

معاقد الغزیه۔ مستحکم ارادے

عدو۔ دوش

یاسرون۔ جواری

یتضاربون بالقداح۔ حصہ کیلئے

جڑے کا پانسہ پھینکتے ہیں

جزور۔ ذبح شدہ ناکہ

عضاض الحرب۔ جنگ کی کاٹ

نزغ۔ پناہ لیتے تھے

تحتی۔ شدت حرارت

تجملد۔ مصدر ہے۔ جدال

(۱) بات صرف آداب جنگ میں

شامل ہے کہ انسان اپنے جذبات پر

کنٹرول کرنے کے قابل نہ ہو گا تو دشمن

پر کس طرح قبضہ حاصل کر سکے گا

ورد عام حالات میں اسلام نے

عورت کی محبت کو ایمان کا ایک حصہ

قرار دیا ہے اور اس سے علیحدگی کی

موت کو بدترین موت قرار دیا ہے۔

فالظنون: الذي لا يعلم صاحبه أيقضه من الذي هو عليه أم لا، فكانه الذي يظن به، فمرة يرجوه ومرة لا يرجوه. وهذا من أفصح الكلام، وكذلك كل أمر تطلبه ولا تدري على أي شيء أنت منه فهو ظنون، وعلى ذلك قول الأعشى:

مَا يَحْتَلُ الْجَدُّ الظَّنُّونَ الَّذِي جُسِبَ صَوْبُ اللَّحْنِ الْمَاطِرِ مِثْلَ الْفَرَّافِ إِذَا مَا طَلَمَا يَفْقِدُ بِأَثْوَجِي وَالْمَاهِرِ

والبجدة: البشر العادية في الصحراء، والظنون: التي لا يعلم هل فيها ماء أم لا

۷

و فی حدیثہ

أنه شيخ جنيشاً بغزوة فقال: أعذبوا عن النساء ما استطعتم.

ومعناه: اضربوا عن ذكر النساء وشغل القلب بهن، وامتنعوا من المقاربة لهن، لأن ذلك يفتت في عضد الحمية، ويقدر في معاهد العزيمة، ويكسر عن العدو ويلفت عن الإبعاد في الغزو، وكل من امتنع من شيء فقد عذب عنه. والمأذب والمذوب: المستمع من الأكل والشرب.

۸

و فی حدیثہ

كالباسر الفالج ينتظر أول فورة من قداحه.

كالباسر الفالج ينتظر أول فورة من قداحه

الباسرون هم الذين يتضاربون بالقداح على الجزور والفالج: الفاجر والغالب. يقال:

فلج عليهم وقلجهم، وقال الرازي: لما رأيت فالجاً قد فلجا

۹

و فی حدیثہ

كُنَّا إِذَا أَحْمَرُ الْبَاسُ اتَّقَيْنَا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنَّا أَقْرَبَ إِلَى الْعَدُوِّ مِنِّي.

ومعنى ذلك أنه إذا عظم الخوف من العدو، واشتد عضاض الحرب، فزع المسلمون إلى قتال رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم بنفسه، فيزل الله عليهم النصر به، ويأمنون مما كانوا يخافونه بمكانه.

وقوله: «إذا أحمر البأس» كناية عن اشتداد الأمر. وقد قيل في ذلك أقوال أحسنها: أنه شبه حمي الحرب بالنار التي تجمع الحرارة والمهارة بفعلها ولونها. وما يقوى ذلك قول رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم: وقد رأى مجتهد الناس يوم حنين وهي

حدیث ۱۷ غریب الحدیث ۲ ص ۱۸۳، الجمع بین الغزیین، نہایت ابن اثیر ۳ ص ۱۹

حدیث ۱۸ خطبہ ۲۳

حدیث ۱۹ غریب الحدیث ۲ ص ۱۸۵، نہایت ابن اثیر ۴ ص ۱۹، تاریخ طبری ۲ ص ۱۲۵

ظن

پیدا ہوتے

جب کہ وہ

جد

۷

سے دور

میں ہستی

اور جوان

بھی کہا جا

۸

وہ لوگ ہر

ہے۔ "ف

شاعر نے

۹

سے قریب

اس

کی پناہ تلاش

احد

ہے کہ جنگ ک

کہ آپ نے

آپ نے یہ

۱۰

۱۱

۱۲

۱۳

۱۴

۱۵

۱۶

۱۷

۱۸

۱۹

۲۰

۲۱

۲۲

۲۳

۲۴

۲۵

ظنون اس قرض کا نام ہے جس کے قرضدار کو یہ نہ معلوم ہو کہ وہ وصول بھی ہو سکے گا یا نہیں اور اس طرح طرح طرح کے خیالات پیدا ہوتے رہتے ہیں اور اسی بنیاد پر ہر ایسے امر کو ظنون کہا جاتا ہے جیسا کہ اعلیٰ نے کہا ہے :

"وہ جو ظنون جو گرج کر بسنے والے ابر کی بارش سے بھی محروم ہو۔ اسے دریائے فرات کے مانند نہیں قرار دیا جاسکتا ہے جب کہ وہ ٹھاٹھیں مار رہا ہو اور کشتی اور تیراک دونوں کو ڈھکیل کر باہر پھینک رہا ہو۔"

جُد۔ صحرائے کونین کو کہا جاتا ہے اور ظنون اس کو کہا جاتا ہے جس کے بارے میں یہ نہ معلوم ہو کہ اس میں پانی ہے یا نہیں۔

۷۔ آپ نے ایک لشکر کو میدان جنگ میں بھیجتے ہوئے فرمایا : جہاں تک ممکن ہو عورتوں سے عاذب نہ ہو (یعنی ان کی یاد سے دور رہو۔ ان میں دل بست لگاؤ اور ان سے مقاربت مت کرو کہ یہ طریقہ کار بازوئے حیت میں کمزوری اور عزم کی جنگی میں سستی پیدا کر دیتا ہے اور دشمن کے مقابلہ میں کمزور بنا دیتا ہے اور جنگ میں کوشش و سعی سے روگرداں کر دیتا ہے اور جو ان تمام چیزوں سے الگ رہتا ہے اسے عاذب کہا جاتا ہے۔ عاذب یا عذوب کھانے پینے سے دور رہنے والے کو بھی کہا جاتا ہے۔

۸۔ وہ اس یا سر فالج کے مانند ہے جو جوئے کے تیروں کا پانسہ پھینک کر پہلے ہی مرحلہ پر کامیابی کی امید لگالیتا ہے۔ "یا سر دن" وہ لوگ ہیں جو غرخی ہوئی اور مٹنی ہوئے کے تیروں کا پانسہ پھینکتے ہیں اور فالج ان میں کامیاب ہو جانے والے کو کہا جاتا ہے۔ "فلج علیہم" یا "فلجہم" اس موقع پر استعمال ہوتا ہے جب کوئی غالب آجاتا ہے، جیسا کہ ربیعہ خواں شاعر نے کہا ہے :

"جب میں نے کسی فالج کو دیکھا کہ وہ کامیاب ہو گیا"

۹۔ "جب احرار باس ہوتا تھا تو ہم لوگ رسول اکرمؐ کی پناہ میں رہا کرتے تھے اور کوئی شخص بھی آپ سے زیادہ دشمن سے قریب نہیں ہوتا تھا۔"

اس کا مطلب یہ ہے کہ جب دشمن کا خطرہ بڑھ جاتا تھا اور جنگ کی کاٹ شدید ہوجاتی تھی تو مسلمان میدان میں رسول اکرمؐ کی پناہ تلاش کیا کرتے تھے اور آپ پر نصرت الہی کا نزول ہو جاتا تھا اور مسلمانوں کو امن و امان حاصل ہو جاتا تھا۔

احمر الباس در حقیقت سختی کا کنایہ ہے۔ جس کے بارے میں مختلف اقوال پائے جاتے ہیں اور سب بہتر قول یہ ہے کہ جنگ کی تیزی اور گرمی کو آگ سے تشبیہ دی گئی ہے جس میں گرمی اور سرخی دونوں ہوتی ہیں اور اس کا موبد سرکار دو عالم کا یا ارشاد ہے کہ آپ نے حنین کے دن قبیلہ بنی ہواذن کی جنگ میں لوگوں کو جنگ کرتے دیکھا تو فرمایا کہ اب و طیس گرم ہو گیا ہے۔ یعنی آپ نے میدان کارزار کی گرم بازاری کو آگ کے بھڑکنے اور اس کے شعلوں سے تشبیہ دی ہے

۱۰۔ پیغمبر اسلامؐ کا کمال احترام ہے کہ حضرت علیؓ جیسے اشجع عرب نے آپ کے بارے میں یہ بیان دیا ہے اور آپ کی عظمت و ہیبت و شجاعت کا اعلان کیا ہے۔ دوسرا کوئی ہوتا تو اس کے برعکس بیان کرتا کہ میدان جنگ میں سرکار ہمارے پناہ میں رہا کرتے تھے اور ہم نہ ہوتے تو آپ کا خاتمہ ہو جاتا لیکن اہل المؤمنین جیسا صاحب کردار اس انداز کا بیان نہیں کر سکتا ہے اور نہ یہ سوچ سکتا ہے۔ آپ کی نظر میں انسان کتنا ہی بلند کردار اور صاحب طاقت و ہمت کیوں نہ ہو جائے سرکار دو عالم کا امتی ہی شمار ہو گا اور امتی کا مرتبہ پیغمبر سے بلند نہیں ہو سکتا ہے۔

حرب ہوازن: وَالْآنَ حَيِّيَ الْوُطَيْسَ، فالوطيس: مستوقد النار، فشبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ما استحر من جلاذ القوم باحتدام النار وشدۃ التہابہا۔
انقضیٰ هذا الفصل، ورجعنا إلى سنن الغرض الأول في هذا الباب۔

۲۶۱

و قال ﴿﴾:

لما بلغه اغارة أصحاب معاوية على الأنبار، فخرج بنفسه ما شياً حتى أتى النخيلة فأدركه الناس، وقالوا: يا أمير المؤمنين نحن نكفيكهم، فقال:
مَسَا تَكْفُونَنِي أَنْفُسُكُمْ، فَكَيْفَ تَكْفُونَنِي غَيْرُكُمْ؟
إِنْ كُنَّ أَنْتِ الرَّغَايَا قَبْلِي لَسْتُ كُوَ حَتِيفَ رُعَايَتِهَا،
وَإِنِّي أَلْسِيَمُ لَأَشْكُو وَحَتِيفَ رَعِيَّتِي، كَأَنِّي
الْمَقُودُ وَهُمْ الْقَادَةُ، أَوِ الْمَزُوعُ وَهُمْ الْمَوْزَعَةُ

فلما قال عليه السلام هذا القول، في كلام طويل قد ذكرنا مختاره في جملة الخطب،
تقدم إليه رجلان من أصحابه فقال أحدهما: اني لا أملك إلا نفسي وأخي، فمر بأمرك
يا أمير المؤمنين فتقد له، فقال عليه السلام:

وَأَيْنَ تَقَعَانِ بِمَا أُرِيدُ؟

۲۶۲

و قيل: إن الحارث بن خوط أنه قال ﴿﴾:

أتراني أطلق أصحاب الجمل كانوا على صلاة؟
فقال عليه السلام: يَا حَارِثُ، إِنَّكَ نَظَرْتَ تَحْتِكَ وَلَمْ تَنْظُرْ
فَوْقَكَ فَجِزْ! إِنَّكَ لَمْ تَعْرِفِ الْحَقَّ فَتَعْرِفْ مَنْ أَنَا،
وَلَمْ تَعْرِفِ الْبَاطِلَ فَتَعْرِفْ مَنْ أَنَا.

فقال الحارث: لاني أعتل مع سعيد بن مالك و عبدالله بن عمر، فقال عليه السلام:
إِنَّ سَعِيداً وَعَبْدَ اللَّهِ بَنَ عُمَرَ لَمْ يَنْصُرَا الْحَقَّ، وَلَمْ يَخْذُوا الْبَاطِلَ

۲۶۳

و قال ﴿﴾:

صَاحِبُ السُّلْطَانِ كَرَائِبِ الْأَسَدِ: يُنْظَرُ بِمَوْجِعِهِ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَوْجِعِهِ

۲۶۴

و قال ﴿﴾:

أَخْبِسُونَا فِي عَقِبِ غَيْرِكُمْ نَحْفَظُوا فِي عَقِبِكُمْ

استحر - شدید ہو جائے
نخیلہ - عراق میں ایک مقام ہے
مقود - جسے کھینچا جائے
قَادَہ - جمع قائم
وزعہ - جمع وازع - حاکم
أترانی - کیلئے ایسا خیال کرتے ہو
حیرت - متحیر ہو گئے
عقب - نسل

۱۵) یہ دنیا مجازات اور مکافات کی
دنیا ہے۔ اس کا سارا کاروبار عمل
اور رد عمل پر چل رہا ہے لہذا انسان
کو اس نکتہ کی طرف ہمیشہ متوجہ رہنا
چاہئے کہ دوسرے کے ساتھ جو بھی
اچھا یا برا سلوک کرے گا وہ ایک
دن بہر حال اس کے سامنے آئے والا
ہے۔ دوسروں کی آبروسے کھیلنے والے
کو ایک دن اپنی آبروریزی کو برداشت
کرنا پڑے گا اور دوسروں کی افلاہ
پر دم کرنے والے کو اپنی اولاد پر رحم
کرنے والے ضرور مل جائیں گے۔

کر و طیس

۶۱

اور کچھ لوگ

نے فرمایا کہ

اور آج میر

جس

افراد آگے

آپ نے فر

۶۲

لوں گا؟ تو

ہو۔ تم حق

حارث

عبداللہ بن

۶۳

کو بہتر پہچان

۲۶۴

لہ یہ بات اس شخص

انسان کی نگاہ پر

اور طلحہ و زبیر کی

کو گھر میں بیٹھنے کی

اور زور و جہل

لہ حقیقت امر یہ

جنت کیا ہوتی

رب کریم

مصادر حکمت ۲۶۱ الفارقات ابن ہلال عسکری، البیان والتبيين ۱ ص ۱۳، الکامل للبرد ۱ ص ۱۳

مصادر حکمت ۲۶۲ امانی طوسی ص ۸۳، البیان والتبيين ۲ ص ۱۱، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۵۲، انساب الاشراف ص ۲۳۸

مصادر حکمت ۲۶۳ غرر الحکم، سراج الملوک ص ۲۲۳

مصادر حکمت ۲۶۴ الدعوات راوندی، بحار الانوار ۵ ص ۱۳، تاریخ دمشق حالات امیر المومنین

کہ وہیں اس جگہ کو کہتے ہیں جہاں آگ بھڑکائی جاتی ہے۔

یہ فصل تمام ہو گئی اور پھر گزشتہ باب کا سلسلہ شروع ہو رہا ہے۔

۲۶۱۔ جب آپ کو اطلاع دی گئی کہ معاویہ کے اصحاب نے نابار مرد کو دیا ہے تو آپ نے نفس نفیس نکل کر نخلہ تک تشریف لے گئے اور کچھ لوگ بھی آپ کے ساتھ پہنچ گئے اور کہنے لگے کہ آپ تشریف رکھیں۔ ہم لوگ ان دشمنوں کے لئے کافی ہیں۔ تو آپ نے فرمایا کہ تم لوگ اپنے لئے کافی نہیں ہو تو دشمن کے لئے کیا کافی ہو سکتے ہو۔ تم سے پہلے رعایا حکام کے ظلم سے فریادی تھی اور آج میں رعایا کے ظلم سے فریاد کر رہا ہوں۔ جیسے کہ یہی لوگ قائم ہیں اور میں رعیت ہوں۔ میں حلفہ گوشت ہوں اور یہ فرمانروا۔ جس وقت آپ نے یہ کلام ارشاد فرمایا جس کا ایک حصہ خطبوں کے ذیل میں نقل کیا جا چکا ہے تو آپ کے اصحاب میں سے دو افراد آگے بڑھے جن میں سے ایک نے کہا کہ میں اپنا اور اپنے بھائی کا مزدار ہوں۔ آپ حکم دیں ہم تعمیل کے لئے تیار ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ میں جو کچھ چاہتا ہوں تمہارا اس سے کیا تعلق ہے۔

۲۶۲۔ کہا جاتا ہے کہ حارث بن جوط نے آپ کے پاس آکر یہ کہا کہ کیا آپ کا یہ خیال ہے کہ میں اصحاب جبل کو گمراہ مان لوں گا؟ تو آپ نے فرمایا کہ اے حارث! تم نے اپنے نیچے کی طرف دیکھا ہے اور اوپر نہیں دیکھا ہے اسی لئے حیران ہو گئے ہو۔ تم حق ہی کو نہیں پہچانتے ہو تو کیا جانو کہ حقدار کون ہے اور باطل ہی کو نہیں جانتے ہو تو کیا جانو کہ باطل پرست کون ہے۔ حارث نے کہا کہ میں سعید بن مالک اور عبد اللہ بن عمر کے ساتھ گوشہ نشین ہو جاؤں گا تو آپ نے فرمایا کہ سعید اور عبد اللہ بن عمر نے نہ حق کی مدد کی ہے اور نہ باطل کو نظر انداز کیا ہے (نہ اُدھر کے ہوئے نہ اُدھر کے ہوئے)۔

۲۶۳۔ بادشاہ کا مصاحب شیر کا سوار ہوتا ہے کہ لوگ اس کے حالات پر رشک کرتے ہیں اور وہ خود اپنی حالت کو بہتر پہچانتا ہے۔

۲۶۴۔ دوسروں کے پس ماندگان سے اچھا برتاؤ کرو تا کہ لوگ تمہارے پس ماندگان کے ساتھ بھی اچھا برتاؤ کریں (۱)۔

لے یہ بات اس شخص سے کہی جاتی ہے جس کی نگاہ انتہائی محدود ہوتی ہے اور اپنے زیر قدم اشیاء سے زیادہ دیکھنے کی صلاحیت نہیں رکھتا ہے ورنہ انسان کی نگاہ بلند ہو جائے تو بہت سے حقائق کا ادراک کر سکتی ہے۔ حارث کا سب سے بڑا عیب یہ ہے کہ اس نے صرف ام المومنین کی زوجیت پر نگاہ کی ہے اور طلحہ و زبیر کی صحابیت پر۔ اور ایسی محدود نگاہ رکھنے والا انسان حقائق کا ادراک نہیں کر سکتا ہے۔ حقائق کا معیار قرآن و سنت ہے جس میں زوجہ کو گھر میں بیٹھنے کی تلقین کی گئی ہے اور انسان کو بیعت شکنی سے منع کیا گیا ہے۔ حقائق کا معیار کسی کی زوجیت یا صحابیت نہیں ہے، ورنہ زوجہ فروج اور زوجہ لوط کو قابلِ مذمت نہ قرار دیا جاتا اور اصحابِ موسیٰ کی صریحی مذمت نہ کی جاتی۔

۱۔ حقیقت امر یہ ہے کہ صحابہ کی زندگی دیکھنے میں انتہائی حسین دکھائی دیتی ہے کہ سارا امر وہی کا نظام بظاہر مصاحب کے ہاتھ میں ہوتا ہے لیکن اس کی مصلحتی حیثیت کیا ہوتی ہے یہ اسی کا دل جانتا ہے کہ نہ صاحب اقتدار کے مزاج کا کوئی بھروسہ ہوتا ہے اور نہ مصاحبت کے عہدہ اقتدار کا۔ رب کہیم ہر انسان کو ایسی بلاؤں سے محفوظ رکھے جن کا ظاہر انتہائی حسین ہوتا ہے اور واقع انتہائی سنگین اور خطرناک۔ !

يَقُفُّ - کھڑا ہوتا ہے

ہون - مختصر
وجہ - صاحب منزلت

۲۶۵

وَقَالَ ﴿۲۶۵﴾:

إِنَّ كَلَامَ الْمُشْكَاةِ إِذَا كَانَ صَوَابًا كَانَ دَوَاءً وَإِذَا كَانَ خَطَا
كَانَ دَاءً.

۲۶۶

وَسَأَلَهُ رَجُلٌ أَنْ يَسْأَلَهُ الْإِيمَانَ فَقَالَ ﴿۲۶۶﴾: إِذَا كَانَ الْقَدُّ قَاتِبِي حَتَّى
أُخْبِرَكَ عَلَى أَسْمَاعِ النَّاسِ: فَإِنْ نَسِيتَ مَقَالَتِي حَفِظَهَا عَلَيْكَ غَيْرُكَ.
فَإِنَّ الْكَلَامَ كَالشَّارِدَةِ، يَنْقُطُهَا هَذَا وَيُحْطِئُهَا هَذَا.و قد ذکرنا ما أجابه به فيما تقدم من هذا الباب و هو قوله: والإيمان على أربع
شعب.

۲۶۷

وَقَالَ ﴿۲۶۷﴾:

يَسْأَلُ آدَمَ، لَا تَحْتَمِلْ هَمَّ يَوْمِكَ الَّذِي لَمْ يَأْتِكَ عَلَى يَوْمِكَ الَّذِي
قَدْ أَتَاكَ، فَإِنَّهُ إِنْ يَكُ مِنْ غَمْرِكَ يَأْتِ اللَّهُ فِيهِ بِرَزْقِكَ.

۲۶۸

وَقَالَ ﴿۲۶۸﴾:

أَحْبَبُ حَبِيبِكَ هَوْنًا مَا، عَسَى أَنْ يَكُونَ بَغِيضَكَ يَوْمًا مَا، وَأَبْغَضُ
بَغِيضَكَ هَوْنًا مَا، عَسَى أَنْ يَكُونَ حَبِيبَكَ يَوْمًا مَا.

۲۶۹

وَقَالَ ﴿۲۶۹﴾:

النَّاسُ فِي الدُّنْيَا عَامِلَانِ: عَامِلٌ عَمِلَ فِي الدُّنْيَا لِدُنْيَا، قَدْ شَقَّكَ
دُنْيَا عَنْ آخِرَتِهِ، يَحْتَسِبُ عَلَى مَنْ يَحْلِفُهُ الْفَقْرَ، وَيَأْمَنُ عَلَى تَلْبِيسِ
فَيْفِي غَمْرِهِ فِي مَسْتَقْبَلِ غَيْرِهِ، وَعَامِلٌ عَمِلَ فِي الدُّنْيَا لِمَا بَعْدَهَا،
فَجَاءَهُ الَّذِي لَهُ مِنَ الدُّنْيَا بِغَيْرِ عَمَلٍ، فَأَخْرَزَ الْحَظْظَيْنِ مَعًا، وَتَلَكَ
الدَّارَيْنِ جَمِيعًا، فَأَضْمَحَ وَجْهًا عِنْدَ اللَّهِ، لَا يَسْأَلُ اللَّهَ حَاجَةً فَيَقْتَنِمَ.

۲۷۰

و روي أنه ذكر عند عمر بن الخطاب في أيامه حلي الكعبة و كثرته، فقال قوم من
أخذته فجهزت به جيوش المسلمين كان أعظم للأجر، و ما تصنع الكعبة بالحلي
عمر بذلك، و سأل عنه أمير المؤمنين عليه السلام فقال ﴿۲۷۰﴾:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، وَالْأَسْوَاقُ

(۱) بات یہ ہے کہ حکماء اور دانشور

کا کلام عوام الناس کی نظر میں ایک
دستور زندگی کی حیثیت رکھتا ہے
اور وہ اسے آنکھ بند کر کے قبولکر لیتے ہیں لیکن حکماء کا فرض ہے کہ
ایسی بات کو جس جو غلط اور بے بنیاد
نہ ہو کہ یہ ایک متعدی مرض ہو گا جوشائد نسلوں میں پھیل جائے اور انھیں
ساری گمراہیوں کا جواب دہ بن جائے

(۲) اس ارشاد میں حضرت نے مستقبل

کے ہم و غم کے بارے میں منع کیا ہے
اور مستقبل کے بارے میں عمل کرنےسے نہیں روکا ہے کہ یہ انسان کے
فرائض اور لوازم زندگی میں شامل

ہے

اس کلام میں اشارہ ان لوگوں

کی طرف ہے جن کا رزق سامنے رکھا
ہے اور کل کے اندیشے میں مرے

جارے ہیں۔

مصادر حکمت ۲۶۵ غرر الحکم آدمی

مصادر حکمت ۲۶۶ تحف العقول ص ۶۰، اصول کافی ۲ ص ۴۹، ذیل الامالی ابو علی قال ص ۱۰۱، قوت القلوب ص ۲۸۲، طہر الاولیاء ص ۱۰۱

مصادر حکمت ۲۶۷ عیون الاخبار ۲ ص ۳۰۵، کامل سرود ص ۹۲، الفرج بعد الشدة ص ۳۲

مصادر حکمت ۲۶۸ انظر و انظافا الارشاد ص ۳۲، تحف العقول ص ۱۰۲، الصديق والصدائق توحیدی ص ۱۰۲، قوت القلوب ۲ ص ۲۸۶

مصادر حکمت ۲۶۹ الجمع بین الفریبین، جہرۃ الامثال ص ۱۸۳، انساب الاشراف ص ۹۵، مجمع الامثال ص ۱۰۱

مصادر حکمت ۲۷۰ اعلام الدین

مصادر حکمت ۲۷۱ صحیح البخاری ۳ ص ۱۰، سنن ابی داؤد ص ۳۱۱، سنن ابن ماجہ ۲ ص ۲۶۹، سنن بیہقی ۵ ص ۱۱۹، فتوح الباری ص ۱۳۵

الریاض النضرۃ ص ۲، ربيع الابرار باب ص ۵۰، فتح الباری ۳ ص ۳۵۸، کنز العمال ص ۱۳۵

تور

جا

ار

حر

دنیا

ہے

اور

میں

ذکر

ان

قرآن

لے

زندہ

تقاف

اس

۲

تا

چا

- ۲۶۵۔ حکماء کا کلام درست ہوتا ہے تو دو ابن جاتا ہے اور غلط ہوتا ہے تو بیماری بن جاتا ہے^(۱)۔
- ۲۶۶۔ ایک شخص نے آپ سے مطالبہ کیا کہ ایمان کی تعریف فرمائیں۔ تو فرمایا کہ کل آقا قریب جمع عام میں بیان کروں گا تاکہ تم بھول جاؤ تو دوسرے لوگ محفوظ رکھ سکیں۔ اس لئے کہ کلام بھڑکے ہوئے شکاک کے مانند ہوتا ہے کہ ایک پکڑ لیتا ہے اور ایک کے ہاتھ سے نکل جاتا ہے۔ (مفصل جواب اس سے پہلے ایمان کے شعبوں کے ذیل میں نقل کیا جا چکا ہے)۔
- ۲۶۷۔ فرزند آدم! اُس دن کا غم جو ابھی نہیں آیا ہے اس دن پرست ڈالو جو آچکا ہے کہ اگر وہ تمہاری عمر میں شامل ہو گا تو اس کا رزق بھی اس کے ساتھ ہی آئے گا۔
- ۲۶۸۔ اپنے دوست سے ایک محدود حد تک دوستی کرو کہیں ایسا نہ ہو کہ ایک دن دشمن ہو جائے اور دشمن سے بھی ایک حد تک دشمنی کرو شاید ایک دن دوست بن جائے (تو شرمندگی نہ ہو)۔
- ۲۶۹۔ دنیا میں دو طرح کے عمل کرنے والے پائے جاتے ہیں۔ ایک وہ ہے جو دنیا میں دنیا ہی کے لئے کام کرتا ہے اور اسے دنیا نے آخرت سے غافل بنا دیا ہے۔ وہ اپنے بعد والوں کے فقر سے خوفزدہ رہتا ہے اور اپنے بارے میں بالکل مطمئن رہتا ہے۔ تجربہ ہوتا ہے کہ ساری زندگی دوسروں کے فائدہ کے لئے فنا کر دیتا ہے۔ اور ایک شخص وہ ہوتا ہے جو دنیا میں اس کے بعد کے لئے عمل کرتا ہے اور اسے دنیا بغیر عمل کے مل جاتی ہے۔ وہ دنیا و آخرت دونوں کو پالیتا ہے اور دونوں گھروں کا مالک ہو جاتا ہے۔ خدا کی بارگاہ میں سرخرو ہو جاتا ہے اور کسی بھی حاجت کا سوال کرتا ہے تو پروردگار اسے پورا کر دیتا ہے۔
- ۲۷۰۔ روایت میں وارد ہوا ہے کہ عمر بن الخطاب کے سامنے ان کے دور حکومت میں خانہ کعبہ کے زیورات اور ان کی کثرت کا ذکر کیا گیا اور ایک قوم نے یہ تقاضا کیا کہ اگر آپ ان زیورات کو مسلمانوں کے لشکر پر صرف کر دیں تو بہت بڑا اجر و ثواب ملے گا، کعبہ کو ان زیورات کی کیا ضرورت ہے؟۔ تو انھوں نے اس رائے کو پسند کرتے ہوئے حضرت امیر سے دریافت کر لیا۔ آپ نے فرمایا کہ یہ قرآن پیغمبر اسلام پر نازل ہوا ہے اور آپ کے دور میں اموال کی چار قسمیں تھیں۔

۱۔ یہ ایک انتہائی عظیم ماحشری نکتہ ہے جس کا اندازہ ہر اس انسان کو ہے جس نے معاشرہ میں آنکھ کھول کر زندگی گزاری ہے اور اندھوں جیسی زندگی نہیں گزاری ہے۔ اس دنیا کے سر و گرم کا تقاضا یہی ہے کہ یہاں افراد سے ملنا بھی پڑتا ہے اور کبھی الگ بھی ہونا پڑتا ہے لہذا تقاضائے عقل مندی یہی ہے کہ زندگی میں ایسا اعتدال رکھے کہ اگر الگ ہونا پڑے تو سارے اسرار دوسرے کے قبضہ میں نہ ہوں کہ اس کا غلام بن کر رہ جائے اور اگر ملنا پڑے تو ایسے حالات نہ ہوں کہ شرمندگی کے علاوہ اور کچھ ہاتھ نہ آئے۔

۲۔ دور قدیم میں اس کا نام دور اندیشی رکھا جاتا تھا جہاں انسان صبح و شام محنت کرنے کے باوجود نہ مال اپنی دنیا پر صرف کرتا تھا اور نہ آخرت پر۔ بلکہ اپنے وارثوں کے لئے ذخیرہ بنا کر چلا جاتا تھا۔ اس غریب کو یہ احساس بھی نہیں تھا کہ جب اسے خود اپنی عاقبت بنانے کی فکر نہیں ہے تو دشوار کو اس کی عاقبت سے کیا دلچسپی ہو سکتی ہے۔ وہ تو ایک مال غنیمت کے مالک ہو گئے ہیں اور جس طرح چاہیں گے اسی طرح صرف کریں گے۔

عروض - جنس مال

مذاحض - لغزش کے مقامات

بکر حکیم - قرآن مجید

سند راج - جسے ہلک دیدی جاے

سبتل - جس کا امتحان لیا جائے

اس لفظ سے اس اجر و ثواب

کی طرف اشارہ کیا گیا ہے جس کا

سرخی تذکرہ قرآن حکیم میں موجود ہے

و جس کا وعدہ ہر عمل کرنے والے

سے کیا گیا ہے جس میں کسی طاقت اور

معت کی تفریق نہیں ہے انسان

تناہی طاقتور کیوں نہ ہو اس کے

جر و ثواب میں اضافہ نہیں ہو سکتا

ہے اور کتنا ہی ضعیف و ناتواں

ہوں نہ ہو اس کے ثواب میں کمی

میں ہو سکتی ہے۔

مال دنیا کبھی ہاتھ آکر بلاؤں کا

بیہ بن جاتا ہے اور کبھی ہاتھ سے

ساگر اجر و ثواب کا وسیلہ قرار پا جاتا ہے

مذا ضرورت سے زیادہ رزق کے لئے

ن دیئے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

أَرْبَعَةٌ: أَسْوَالُ الْمُسْلِمِينَ فَحَسَمَهَا بَيْنَ الْوَرَثَةِ فِي الْفَرَائِضِ، وَالْقِيَاءِ فَحَسَمَهَا
عَلَى مُسْتَحِقِّهِ، وَالْخُمْسُ فَوَضَعَهُ اللَّهُ حَيْثُ وَضَعَهُ، وَالصَّدَقَاتُ فَجَعَلَهَا اللَّهُ
حَيْثُ جَعَلَهَا، وَكَانَ حَلُّ الْكُفَّةِ فِيهَا يُؤْتَى. فَتَرَكَهُ اللَّهُ عَلَى خَالِهِ، وَلَمْ
يَتْرُكْهُ بِنِسَانًا، وَلَمْ يَخْشَفْ عَلَيْهِ مَكَانًا، فَأَقْبَرَهُ حَيْثُ أَقْبَرَهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ.
فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: لَوْلَاكَ لَا فَتَضَحْنَا. وَتَرَكَ الْحَلِي بِجَالِدٍ.

۲۷۱

و روي أنه ﴿...﴾ دفع إليه رجلان سرقا من مال الله، أحدهما عبد من مال الله،
والآخر من عروض الناس.

فقال ﴿...﴾:

أَنَا هَذَا قَهْوٌ مِنْ مَالِ اللَّهِ وَلَا حَدَّ عَلَيْهِ، مَالُ اللَّهِ أَكَلَتْ بَعْضُهُ بَعْضًا، وَأَنَا
الْآخَرُ فَعَلَيْهِ الْحَدُّ الشَّدِيدُ. فَقَطَعَ يَدَهُ.

۲۷۲

و قال ﴿...﴾:

لَوْ قَدِ اسْتَوَتْ قَدَمَايَ مِنْ هَذِهِ الْمَذَاحِضِ لَغَيَّرْتُ أَشْيَاءَ.

۲۷۳

و قال ﴿...﴾:

إِغْلُوا عِلْمًا يَتَيْنَا أَنَّ اللَّهَ لَمْ يَجْعَلْ لِنَعْبُدْ - وَإِنْ عَظُمَتْ حَيْثُ
وَأَشْتَدَّتْ طَلِبَتُهُ. وَقَوِيَتْ مَكِيدَتُهُ - أَكْثَرُ مَا سَمِيَ لَهُ فِي الذِّكْرِ
الْحَكِيمِ، وَلَمْ يَجْعَلْ بَيْنَ الْعَبْدِ فِي حَقِّهِ وَقِلَّةِ حِيلَتِهِ، وَبَيْنَ أَنْ
يَبْلُغَ مَا سَمِيَ لَهُ فِي الذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَالْعَارِثُ هَذَا: الْعَاثِلُ بِسُوءِ
أَعْظَمَ النَّاسِ رَاحَةً فِي مُنْفَعَةٍ، وَالشَّارِكُ لَهُ الشَّاءُ فِيهِ، أَعْظَمَ النَّاسِ شُغْلًا
فِي مُضَرَّةٍ. وَرُبَّ مُنْقِمٍ عَلَيْهِ مُسْتَدْرَجٌ بِالثَّمَنِ، وَرُبَّ مُسْبِتٍ مَصْنُوعٍ
لَهُ بِالْبُلُوْءِ! فَزِدْ أَيْهَا الْمُسْتَتِيعُ فِي شُكْرِكَ، وَصَبْرٍ مِنْ عَجَلَتِكَ
وَقِفْ عِنْدَ مُسْتَهْتِكِ رِزْقِكَ.

۲۷۴

و قال ﴿...﴾:

لَا تَجْعَلُوا عِلْمَكُمْ جَهْلًا، وَبَيِّنَاتِكُمْ

مسلمان کا ذاتی مال مغلطہ
جنس تھا جسے اس کے عقد
رات اس وقت بھی موجود
و آپ سے پوشیدہ تھا۔

آپ نہ ہوتے تو میں رسوا ہ

۲۷۱۔ کہا جاتا ہے کہ اگر

مال کی ملکیت تھا اور

ہے کہ مال خدا کے ایک ح

کاٹ دئے گئے۔

۲۷۲۔ اگر ان پھسلنے وا

جن کا سنت پیغمبر سے کوئی تع

۲۷۳۔ یہ بات یقین کے

یا گیا ہے چاہے اس کی تدبیر

نہ ہو کہ اس کا مقصود ہو نیچے

اور اس کے مطابق عمل کرتا

میں شک کرتا ہے، وہی س

عذاب کی پیٹ میں لے لیا،

اگر کسی نے شکر کرے، اس کا

بہاں بن جاتا ہے۔ لہذا

۲۷۴۔ خبردار اپنے علم کو

مورت حال بظاہر غمانہ کعبہ کے راہ

دیکھیں تو ان کا تحفظ بھی ضرور

صرف میں لگا دینا چاہئے۔ بقول

قدس مقام کے دیگر ضروریات

مادہ حکمت ۱۷۱، فروغ کافی، ۲۶۳، دعائم الاسلام ۲، ۳۷۴

مادہ حکمت ۱۷۲، غرر الحکم

مادہ حکمت ۱۷۳، کافی باب الجہاد ۵، ۱۵۴، تحت العقول ۱۵۴، امالی طوسی ۱۵۴، مجالس مفید ۱۵۴

مادہ حکمت ۱۷۴، غرر الحکم ۳۳۳، تاریخ ابن عساکر

ایک مسلمان کا ذاتی مال تھا جسے حسب فرائض و زنا میں تقسیم کر دیا کرتے تھے۔ ایک بیت المال کا مال تھا جسے مستحقین میں تقسیم کرتے تھے۔ ایک شخص تھا جسے اس کے مستداروں کے حوالہ کر دیتے تھے اور کچھ صدقات تھے جنہیں انہیں کے محل پر صرف کیا کرتے تھے۔ کعبہ کے زیورات اس وقت بھی موجود تھے اور پروردگار نے انہیں اسی حالت میں چھوڑ رکھا تھا۔ نہ رسول اکرم انہیں بھولے تھے اور نہ ان کا وجود آپ سے پوشیدہ تھا۔ لہذا آپ انہیں اسی حالت پر رہنے دیں جس حالت پر خدا و رسول نے رکھا ہے۔ یہ سنا تھا کہ عمرؓ نے کہا آج اگر آپ نہ ہوتے تو میں رُسوا ہو گیا ہوتا اور یہ کہہ کر زیورات کو ان کی جگہ چھوڑ دیا۔

۲۷۱۔ کہا جاتا ہے کہ آپ کے سامنے دو آدمیوں کو پیش کیا گیا جنہوں نے بیت المال سے مال چُرا یا تھا۔ ایک ان میں سے غلام اور بیت المال کی ملکیت تھا اور دوسرا لوگوں میں سے کسی کی ملکیت تھا۔ آپ نے فرمایا کہ جو بیت المال کی ملکیت ہے اس پر کوئی حد نہیں ہے کہ مال خدا کے ایک حصہ نے دوسرے حصہ کو کھا لیا ہے۔ لیکن دوسرے پر خدا کا حد جاویں گی جائے گی۔ جس کے بعد اس کے ہاتھ کاٹ دئے گئے۔

۲۷۲۔ اگر ان پھسلنے والی جگہوں پر میرے قدم گئے تو میں بہت سی چیزوں کو بدل دوں گا جنہیں پیشرو خلفائے نے ایجاد کیا ہے اور جن کا سنت پیغمبرؐ کوئی تعلق نہیں ہے۔

۲۷۳۔ یہ بات یقین کے ساتھ جان لو کہ پروردگار نے کسی بندہ کے لئے اس سے زیادہ نہیں قرار دیا ہے جتنا کتاب حکیم میں بیان کر دیا گیا ہے چاہے اس کی تدبیر کتنی ہی عظیم، اس کی جستجو کتنی ہی شدید اور اس کی ترکیبیں کتنی ہی طاقتور کیوں نہ ہوں۔ اور اسی طرح وہ بندہ ملک اس کا مقسوم پہنچنے کی راہ میں کبھی حائل نہیں ہوتا ہے چاہے وہ کتنا ہی کمزور اور بیچارہ کیوں نہ ہو۔ جو اس حقیقت کو جانتا ہے اور اس کے مطابق عمل کرتا ہے وہی سب سے زیادہ راحت اور فائدہ میں رہتا ہے اور جو اس حقیقت کو نظر انداز کر دیتا ہے اور اس میں شک کرتا ہے، وہی سب سے زیادہ نقصان میں مبتلا ہوتا ہے۔ کتنے ہی افراد ہیں جنہیں نعمتیں دی جاتی ہیں اور انہیں کے ذریعہ عذاب کی پیٹ میں لے لیا جاتا ہے۔ اور کتنے ہی افراد ہیں جو مبتلائے مصیبت ہوتے ہیں لیکن یہی ابتلا ان کے حق میں باعثِ برکت بن جاتا ہے۔ لہذا اسے فائدہ کے طلبگارو! اپنے شکر میں اضافہ کرو اور اپنی جلدی کم کر دو اور اپنے رزق کی حدود پر ٹھہر جاؤ۔

۲۷۴۔ خبردار اپنے علم کو جہل نہ بناؤ اور اپنے یقین کو شک نہ قرار دو۔

لے یہ صورت حال بظاہر خانہ کعبہ کے ساتھ مخصوص نہیں ہے بلکہ تمام مقدس مقامات کا یہی حال ہے کہ ان کے زینت و آرائش کے اسباب اگر ضروری ہیں تو ان کا تحفظ بھی ضروری ہے۔ لیکن اگر ان کی کوئی افادیت نہیں ہے تو ان کے بارے میں ذمہ دارانِ شریعت سے رجوع کر کے صحیح مصرف میں لگا دینا چاہئے۔ بقول شخصے بجلی کے دور میں موم بتی اور خوشبو کے دور میں اگر بتی کے تحفظ کی کوئی ضرورت نہیں ہے یہی پیسہ اسی مقدس مقام کے دیگر ضروریات پر صرف کیا جاسکتا ہے۔

شَكَرًا. إِذَا عَمِلْتُمْ فَاغْمَلُوا، وَإِذَا تَقَيَّمْتُمْ فَأَقْدِمُوا.

۲۷۵

و قال ﴿۲۷۵﴾:

إِنَّ الطَّمَعَ مُورِدُ غَيْرِ مُصْطَدِرٍ، وَضَامِنُ غَيْرِ وَفٍّ، وَرَبُّمَا
شَرَفَ شَارِبِ الْمَاءِ قَبْلَ رِيٍّ، وَكَلَّمَا عَظُمَ قَدْرُ الشَّيْءِ السَّتَافِسِ
فِيهِ عَظُمَتِ الرَّزِيَّةُ لِفَقْدِهِ، وَالْأَمَانِيُّ تُمْغِي أَعْيُنَ الْبَصَائِرِ
وَالْحُسْطُ يَأْتِي مَنْ لَا يَأْتِيهِ

۲۷۶

و قال ﴿۲۷۶﴾:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ أَنْ تُخَسِّنَ فِي لَامِعَةِ الْعَيْنِ عَمَلِيَّ
وَتُفْتَحَ فِيهَا أَبْطُنُ لَكَ سِرِّي عَمَلِيَّ عَلَى رِثَاءِ النَّاسِ مِنْ نَفْسِي
بِجَمِيعِ مَا أَنْتَ مُطَّلِعٌ عَلَيْهِ مِنِّي، فَأُبْدِي لِلنَّاسِ حُسْنَ ظَاهِرِي، وَأُفْضِي
إِلَيْكَ بِسُوءِ عَمَلِي، تَقَرُّبًا إِلَى عِبَادِكَ، وَتَبَاعُدًا مِنْ مَرْضَانِكَ.

۲۷۷

و قال ﴿۲۷۷﴾:

لَا وَالَّذِي أَمْسَيْتَ مِنْهُ فِي غَيْرِ لَيْلَةٍ دَهْنَاءُ، تَكْثِيرُ عَنْ يَوْمٍ أَغْرَ،
مَا كَانَ كَذَا وَكَذَا.

۲۷۸

و قال ﴿۲۷۸﴾:

قَلِيلٌ تَدْوُمُ عَلَيْهِ أَرْجَى مِنْ كَثِيرٍ تَمْلُولُ مِنْهُ.

۲۷۹

و قال ﴿۲۷۹﴾:

إِذَا أَضْرَبَتِ النَّوَافِلُ بِالْقَرَائِضِ قَارُفُوهَا.

۲۸۰

و قال ﴿۲۸۰﴾:

مَنْ تَذَكَّرَ بُعْدَ الشَّرِّ اشْتَعَدَّ.

د وار کرنے والی

بر - دین کے والی

ق - پھونک گیا

بقیہ

دہا - اندھیری رات

ر - اظہار

ر - روشن

درحقیقت کسی انسان کے

متردید ہے جس نے کوئی نیک

لمہ دی تھی اور آپ اس کی تردید

بستے تھے اور حقیقت حال ک

ت کرنا چاہتے تھے۔ تفصیلات

روایات میں نہیں کیا گیا ہے۔

بات ہر حرت باطل کے مقابلہ

جاسکتی ہے اور سب کا

دراز سے جواب دیا جاسکتا

پانی پینے

ہوتا ہے

۶

ہوں وہ

اور تیری

۷

ظاہر ہوگا

۸

۹

۸۰

لے امام علیہ

نہیں ہے اور

ہے کہ انسان

کے قابل نہ

لے لایچ انسان

ہوتا ہے کہ

انسان لایچ۔

لے عام طور سے

ہے کہ ایک دن

مولائے

اور اپنا پیغام

ساتھ جانے کا

لے تقدس آ

ایسی ذمہ داری

ہیں کہ واجبار

ہو جائیں اور

ص ۲۵۵، غرالحکم، مطالب السؤل ۱۶۳، مجمع الامثال ۲ ص ۵۵، نہایہ الادب ۳ ص ۳۳۶

ص ۲۵۶، العقد الفرید ۳ ص ۲۲۲

ص ۲۵۷

ص ۲۵۸، غرالحکم ص ۲۳۳، روض الاخیار ص ۲۰۲

ص ۲۵۹، تحف العقول ص ۱۶۷، تصاریح حکم ص ۳۹

ص ۲۸۰، تحف العقول ص ۱۶۷، غرالحکم

جب جان لو تو عمل کرو اور جب یقین ہو جائے تو قدم آگے بڑھاؤ۔

۲۷۵۔ لالچ جہاں وارد کرتی ہے وہاں سے نکلنے نہیں دیتی ہے اور یہ ایک ایسی ضمانت دار ہے جو وفادار نہیں ہے۔ کبھی کبھی تو پانی پینے والے کو سیرابی سے پہلے ہی اچھو لگ جاتا ہے اور جس قدر کسی مرغوب چیز کی قدر و منزلت زیادہ ہوتی ہے اس کے کھوجانے کا رنج زیادہ ہوتا ہے۔ آرزو میں دیدہ بھیت کو اندھا بنا دیتی ہیں اور جو کچھ نصیب میں ہوتا ہے وہ بغیر کوشش کے بھی مل جاتا ہے۔

۲۷۶۔ خدایا میں اس بات سے پناہ چاہتا ہوں کہ لوگوں کی ظاہری نگاہ میں میرا ظاہر حسین ہو اور جو باطن تیرے لئے چھپائے ہوئے ہوں وہ قبیح ہو۔ میں لوگوں کے دکھاوے کے لئے ان چیزوں کی نگہداشت کروں جن پر تو اطلاع رکھتا ہے۔ کہ لوگوں پر ظاہر کا مظاہرہ کروں اور تیری بارگاہ میں بدترین عمل کے ساتھ حاضری دوں۔ تیرے بندوں سے قربت اختیار کروں اور تیری مرضی سے دور ہو جاؤں۔

۲۷۷۔ اس ذات کی قسم جس کی بدولت ہم نے شب تاریک کے اس باقی حصہ کو گزاریا ہے جس کے ٹھٹھے ہی روزِ درخشاں ظاہر ہو گا ایسا اور ایسا نہیں ہوا ہے (۱)۔

۲۷۸۔ تھوڑا عمل جسے پابندی سے انجام دیا جائے اس کثیر عمل سے بہتر ہے جس سے آدمی اکتا جائے۔

۲۷۹۔ جب فوافل فرائض کو نقصان پہنچنے لگیں تو انھیں چھوڑ دو۔

۲۸۰۔ جو دوری سفر کو یاد رکھتا ہے وہ تیار ہی بھی کرتا ہے۔

اے امام علیہ السلام کی نظر میں علم اور یقین کے ایک مخصوص معنی میں جن کا اظہار انسان کے کردار سے ہوتا ہے۔ آپ کی نگاہ میں علم صرف جاننے کا نام نہیں ہے اور نہ یقین صرف اطمینان قلب کا نام ہے بلکہ دونوں کے وجود کا ایک فطری تقاضا ہے جس سے ان کی واقعیت اور اعمال کا موازنہ ہوتا ہے کہ انسان واقعا صاحب علم ہے تو باعمل بھی ہو گا اور واقعا صاحب یقین ہے تو قدم بھی آگے بڑھائے گا۔ ایسا نہ ہو تو علم جہل کہے جانے کے قابل ہے اور یقین شک سے بالاتر کوئی شے نہیں ہے۔

۱۔ لالچ انسان کو ہزاروں چیزوں کا یقین دلا دیتی ہے اور اس سے وعدہ بھی کر لیتی ہے لیکن وقت پروفا نہیں کرتی ہے اور برا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ سیراب ہونے سے پہلے ہی اچھو لگ جاتا ہے اور سیراب ہونے کی نوبت ہی نہیں آتی ہے۔ لہذا تقاضائے عقل و دانش یہی ہے کہ انسان لالچ سے اجتناب کرے اور بقدر ضرورت پر اکتفا کرے جو بہر حال اسے حاصل ہونے والا ہے۔

۲۔ عام طور سے لوگوں کا حال یہ ہوتا ہے کہ عوام الناس کے سامنے آنے کے لئے اپنے ظاہر کو پاک و پاکیزہ اور حسین و جمیل بنالیتے ہیں اور یہ خیال ہی نہیں رہ جاتا ہے کہ ایک دن اس کا بھی سامنا کرنا ہے جو ظاہر کو نہیں دیکھتا ہے بلکہ باطن پر نگاہ رکھتا ہے اور اسرار کا بھی حساب کرنے والا ہے۔

مولائے کائنات نے عالم انسانیت کو اسی کمزوری کی طرف توجہ کرنے کے لئے اس دعا کا لہجہ اختیار کیا ہے جہاں دوسروں پر براہ راست تنقید بھی نہ ہو اور اپنا پیغام بھی تمام افراد تک پہنچ جائے۔ شاید انسانوں کو یہ احساس پیدا ہو جائے کہ عوام الناس کا سامنا کرنے سے زیادہ اہمیت مالک کے سامنے جانے کی ہے اور اس کے لئے باطن کا پاک و صاف رکھنا بھی ضروری ہے۔

۳۔ تقدس آب حضرات کے لئے یہ بہترین نسخہ ہدایت ہے جو اجتماعی اور عوامی فرائض سے غافل ہو کر مستحبات پر جان دے پڑے رہتے ہیں اور اپنی ذمہ داریوں کا احساس نہیں کرتے ہیں اور اسی طرح یہ ان صاحبان ایمان کے لئے سامان تنبیہ ہے جو مستحبات پر اتنا وقت اور سرمایہ صرف کر دیتے ہیں کہ واجبات کے لئے نہ وقت بچتا ہے اور نہ سرمایہ۔ جب کہ قانونی اعتبار سے ایسے مستحبات کی کوئی حیثیت نہیں ہے جن سے واجبات متاثر ہو جائیں اور انسان فرائض کی ادائیگی میں کوتاہی کا شکار ہو جائے۔

۲۸۱۔ آنکھوں کا دیکھنا حقیقت میں دیکھنا شمار نہیں ہوتا ہے کہ کبھی کبھی آنکھیں اپنے اشخاص کو دھوکہ دے دیتی ہیں لیکن عقل نصیحت حاصل کرنے والے کو فریب نہیں دیتی ہے۔

۲۸۲۔ تمہارے اور نصیحت کے درمیان غفلت کا ایک پردہ مائل رہتا ہے۔

۲۸۳۔ تمہارے جاہلوں کو دولت فراوان سے دی جاتی ہے اور عالم کو صرف مستقبل کی امید دلائی جاتی ہے۔

۲۸۴۔ علم ہمیشہ بہانہ بازوں کے عذر کو ختم کر دیتا ہے۔

۲۸۵۔ جس کی موت جلدی آ جاتی ہے وہ ہمت کا مطالبہ کرتا ہے اور جسے ہمت مل جاتی ہے وہ ٹال مٹول کرتا ہے۔

۲۸۶۔ جب بھی لوگ کسی چیز پر واہ واہ کرتے ہیں تو زمانہ اس کے واسطے ایک بُرا دن چھپا کر رکھتا ہے۔

۲۸۷۔ آپ سے تضاد قدر کے بارے میں دریافت کیا گیا تو فرمایا کہ یہ ایک تاریک راستہ ہے اس پر مت چلو اور ایک گہرا سمندر ہے اس میں داخل ہونے کی کوشش نہ کرو اور ایک راز الہی ہے لہذا اسے معلوم کرنے کی زحمت نہ کرو۔

۲۸۸۔ جب پروردگار کسی بندہ کو ذلیل کرنا چاہتا ہے تو اسے علم و دانش سے محروم کر دیتا ہے۔

۲۸۹۔ گزشتہ زمانہ میں میرا ایک بھائی تھا۔ جس کی عظمت میری نگاہوں میں اس لئے تھی کہ

لے انسانی علم کے تین وسائل ہیں۔ ایک اس کا ظاہری احساس و ادراک ہے اور ایک اس کی عقل ہے جس پر تمام عقلا و بشر کا اتفاق ہے اور تیسرا وحی الہی ہے جس پر صاحبان ایمان کا ایمان ہے اور بے ایمان اس وسیلہ ادراک سے محروم ہیں۔ ان تینوں میں اگرچہ وحی کے بارے میں خطا کا کوئی امکان نہیں ہے اور اس اعتبار سے اس کا مرتبہ سب سے افضل ہے لیکن خود وحی کا ادراک بھی عقل کے بغیر ممکن نہیں ہے اور اس اعتبار سے عقل کا مرتبہ ایک بنیادی حیثیت رکھتا ہے اور یہی وجہ ہے کہ کتب احادیث میں کتاب العقل کو سب سے پہلے قرار دیا گیا ہے اور اس طرح اس کی بنیادی حیثیت کا اعلان کیا گیا ہے۔

۳۔ اگر انسان واقعا عالم ہے تو علم کا تقاضا یہ ہے کہ اس کے مطابق عمل کرے اور کسی طرح کی بہانہ بازی سے کام نہ لے جس طرح کہ دہبازی اور سیاسی علماء دیدہ و دانستہ حقائق سے انحراف کرتے ہیں اور دنیاوی مفادات کی خاطر اپنے علم کا ذبیحہ کر دیتے ہیں۔ ایسے لوگ قاتل اور رہزن کہے جانے کے قابل ہیں۔ عالم اور فاضل کہے جانے کے لائق نہیں ہیں۔

۴۔ اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ اسلام کسی بھی موضوع کے بارے میں جہالت کا طرفدار ہے اور نہ جانے ہی کو افضلیت عطا کرتا ہے۔ بلکہ اس کا مطلب صرف یہ ہے کہ اکثر لوگ ان حقائق کے متحمل نہیں ہوتے ہیں۔ لہذا انسان کو انہیں چیزوں کا علم حاصل کرنا چاہئے جو اس کے لئے قابل تحمل و برداشت ہو۔ اس کے بعد اگر مدد و تحمل سے باہر ہو تو پڑھ لکھ کر بہک جانے سے ناواقف رہنا ہی بہتر ہے۔

يُخْطِئُهُ فِي عَسِيٍّ صَغَرِ الدُّنْيَا فِي عَسِيٍّ. وَكَانَ خَارِجاً مِنْ سُلْطَانِ
بَطْنِهِ. فَلَا يَشْتَبِي مَا لَا يَحْدُ، وَلَا يَكْثُرُ إِذَا وَجَدَ. وَكَانَ أَكْثَرَ
دَهْرِهِ صَابِئاً، فَإِنْ قَالَ بَدْءُ الْقَاتِلِينَ، وَتَقَعَّ غَلِيلُ السَّائِلِينَ. وَكَانَ
ضَعِيفاً مُسْتَظْفِقاً فَإِنْ جَاءَ الْجِدُّ فَهُوَ لَيْثٌ غَابٍ. وَصِلَ وَادٍ لَا يُدَلِّي
بِحُجَّتِهِ حَتَّى يَأْتِيَ قَاضِياً. وَكَانَ لَا يَسْلُومُ أَحَدًا عَلَى مَا يَحْدُ الْمُدْرُ
فِي مِثْلِهِ، حَتَّى يَسْمَعَ اغْتِذَارَهُ. وَكَانَ لَا يَشْكُو وَجَعاً إِلَّا عِنْدَ بُرْزِهِ
وَكَانَ يَقُولُ مَا يَفْعَلُ وَلَا يَقُولُ مَا لَا يَفْعَلُ. وَكَانَ إِذَا غَلِبَ عَلَى
الْكَلَامِ لَمْ يَغْلِبْ عَلَى الشُّكُوتِ. وَكَانَ عَلَى مَا يَسْمَعُ أَخْرَصَ مِنْهُ عَلَى
أَنْ يَتَكَلَّمَ. وَكَانَ إِذَا بَدَّهَ أَهْوَاءَ يَنْظُرُ أَهْوَاءَ أَهْلِهِ إِلَى الْمَوْتِ
فَيُغَالِقُهُ. فَعَلَيْكُمْ بِهَذِهِ الْخَلَائِقِ فَالْزُمُوهَا وَتَنَافَسُوهَا فِيهَا. فَإِنْ لَمْ
تَسْتَظِلُّوهَا فَاعْلَمُوا أَنَّ أَخْذَ الْقَلِيلِ خَيْرٌ مِنْ تَرْكِ الْكَثِيرِ.

۲۹۰

وَقَالَ ﴿﴾:

لَوْ لَمْ يَتَوَعَّدِ اللَّهُ عَلَى مَعْصِيَتِهِ لَكَانَ يَجِبُ أَلَّا يُفَضِّلَ شُكْرًا لِسَمِيْعِهِ.

۲۹۱

وَقَالَ ﴿﴾:

وَقَدْ عَزَى الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ عَنْ ابْنِ لَهُ:

يَا أَشْعَثُ، إِنْ تَحْزَنَ عَلَى ابْنِكَ فَقَدْ اسْتَعْمَقْتَ مِنْكَ ذَلِكَ الرَّجِيمُ، وَإِنْ
تَضَيَّرَ قَسِي اللَّهُ مِنْ كُلِّ مُعْصِيَةٍ خَلَفَ. يَا أَشْعَثُ، إِنْ صَبَرْتَ جَرَى عَلَيْكَ
الْقَدَرُ وَأَنْتَ مَا جَوْرَ، وَإِنْ جَرِغْتَ جَرَى عَلَيْكَ الْقَدَرُ وَأَنْتَ مَا زَوْرَ.
يَا أَشْعَثُ، ابْنُكَ سُرَّكَ وَهُوَ بِلَاءٌ وَفِتْنَةٌ، وَحَزَنُكَ وَهُوَ ثَوَابٌ وَرَحْمَةٌ.

۲۹۲

وَقَالَ ﴿﴾:

عَلَى قَبْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سَاعَةٌ دَفَنَهُ.

بَدَءَ - رُوك دیا
تَقَعَّ الغَلِيل - پیاس بھاری
لَيْث - اسد
غَاب - بیش، بھاری
صَلَّ - سانپ
یُدَلِّي - پیش کرتا ہے
بَدَّهَ - اچانک پیش آگیا
تَوَعَّدَ - ڈرانا
مَازُور - گنہگار
حَزَن - رنجیدہ کر دیا

۱۔ اولاد دنیا کے اعتبار سے بلا
ہوتی ہے کہ ماں باپ کو ان کی زندگی
اور تربیت کے لئے بے پناہ زحمت
برداشت کرنا پڑتا ہے اور آخرت
کے اعتبار سے امتحان و آزمائش ہوتی
ہے کہ ذرا غفلت ہوگئی اور آخرت برباد
ہوگئی۔ رب کریم ہر مومن کو اس منزل
آزمائش میں کامیابی عطا فرماتے اور
سب کی اولاد کو صالح دینک کر دار
قرار دے۔

مصادر حکمت ۲۹۰ - تذکرۃ الخواص ص ۱۳۵، غرر الحکم ص ۲۹۲

مصادر حکمت ۲۹۱ - کافی ۳ ص ۲۶۱، البیان والتبیین ۳ ص ۱۵۵، تحت العقول ص ۲۰۹، تاریخ یعقوبی ۲ ص ۱۸۵، العقد الفرید ۲ ص ۳۳۰، البدیع اسامہ

بن منقذ، عیون الاخبار ص ۶۱، تصارح حکم ص ۹۹

مصادر حکمت ۲۹۲ - دستور معالم الحکم ص ۱۹۸، غرر الحکم ص ۱۰۳، نہایت نوری ص ۵ ص ۱۹۱

دنیا اس کی نگاہوں میں حقیر تھی اور اس پر پیٹ کی حکومت نہیں تھی۔ جو چیز نہیں ملتی تھی اس کی خواہش نہیں کرتا تھا اور جو مل جاتی تھی اسے زیادہ استعمال نہیں کرتا تھا۔ اکثر اوقات خاموش رہا کرتا تھا اور اگر بولتا تھا تو تمام بولنے والوں کو چپ کر دیتا تھا۔ سائلوں کی پیاس کو بجھا دیتا تھا اور بظاہر عاجز اور کمزور تھا لیکن جب جہاد کا موقع آ جاتا تھا تو ایک شیر بیشہ شجاعت اور اثر و ادوی ہو جایا کرتا تھا۔ کوئی دلیل نہیں پیش کرتا تھا جب تک فیصلہ کن نہ ہو اور جس بات میں عذر کی گنجائش ہوتی تھی اس پر کسی کی ملامت نہیں کرتا تھا جب تک عذر سن نہ لے۔ کسی درد کی شکایت نہیں کرتا تھا جب تک اس سے صحت نہ حاصل ہو جائے۔ جو کرتا تھا وہی کہتا تھا اور جو نہیں کر سکتا تھا وہ کہتا بھی نہیں تھا۔ اگر بولنے میں اس پر غلبہ حاصل بھی کر لیا جائے تو سکوت میں کوئی اس پر غالب نہیں آ سکتا تھا۔ وہ بولنے سے زیادہ سننے کا خواہشمند رہتا تھا۔ جب اس کے سامنے دو طرح کی چیزیں آتی تھیں اور ایک خواہش سے قریب تر ہوتی تھی تو اسی کی مخالفت کرتا تھا۔ لہذا تم سب بھی انہیں اخلاق کو اختیار کرو اور انہیں کی فکر کرو اور اگر نہیں کر سکتے ہو تو یاد رکھو کہ قلیل کا اختیار کر لینا کثیر کے ترک کر دینے سے بہر حال بہتر ہوتا ہے۔

۲۹۰۔ اگر خدا نافرمانی پر عذاب کی وجہ نہ بھی کرتا جب بھی ضرورت تھی کہ شکر نعمت کی بنیاد پر اس کی نافرمانی نہ کی جائے۔

۲۹۱۔ اشعث بن قیس کو اس کے فرزند کا پڑوسہ دیتے ہوئے فرمایا۔ اشعث! اگر تم اپنے فرزند کے غم میں محزون ہو تو یہ اس کی قرابت کا حق ہے لیکن اگر صبر کرو تو اللہ کے یہاں ہر مصیبت کا ایک اجر ہے۔
اشعث! اگر تم نے صبر کر لیا تو قضا و قدر الہی اس عالم میں جاری ہوگی کہ تم اجر کے حقدار ہو گے اور اگر تم نے فریاد کی تو قدر الہی اس عالم میں جاری ہوگی کہ تم پر گناہ کا بوجھ ہوگا۔
اشعث! تمہارے لئے بیاسرت کا سبب تھا جب کہ وہ ایک آزمائش اور امتحان تھا اور حزن کا باعث ہو گیا ہے جب کہ اس میں ثواب اور رحمت ہے۔
۲۹۲۔ پیغمبر اسلام کے دفن کے وقت قبر کے پاس کھڑے ہو کر فرمایا:

اے بعض حضرات کا خیال ہے کہ یہ واقعہ کسی شخصیت کی طرف اشارہ ہے جس کے حالات و کیفیات کا اعجاز نہیں ہو سکا ہے اور بعض حضرات کا خیال ہے کہ یہ ایک آئیڈیل اور مثالیہ کی نشاندہی ہے کہ صاحب ایمان کو اسی کردار کا حامل ہونا چاہئے اور اگر ایسا نہیں ہے تو اسی راستہ پر چلنے کی کوشش کرنا چاہئے تاکہ اس کا شمار واقعاً صاحبان ایمان و کردار میں ہو جائے۔
اے ضرورت نہیں ہے کہ انسان صرف عذاب کے خوف سے عورات سے پرہیز کرے بلکہ تقاضائے شرافت یہ ہے کہ نعمت پروردگار کا احساس پیدا کر کے اس کی دی ہوئی نعمتوں کو حرام میں صرف کرنے سے اجتناب کرے۔
اے یہ اس بات کی علامت ہے کہ بیٹے کے ملنے پر مسرت بھی ایک فطری امر ہے اور اس کے چلے جانے پر حزن و الم بھی ایک فطری تقاضا ہے لیکن انسان کی عقل کا تقاضا یہ ہے کہ مسرت میں امتحان کو نظر انداز نہ کرے اور غم کے ماحول میں اجر و ثواب سے غافل نہ ہو جائے۔

ل۔ معمول۔ آسان

ن۔ احمق

ف۔ پیچھے پیٹھنے والا

عن۔ نیزہ مارنے والا

ہ۔ عبرت کی جمع ہے

نیار۔ عبرت حاصل کرنا

مومت۔ جھگڑا

إِنَّ الصَّبْرَ جَمِيلٌ إِلَّا عَنكَ، وَإِنَّ الْجَزَعَ لَقَبِيحٌ إِلَّا عَلَيْكَ، وَإِنَّ
الضَّاعِبَ بِكَ لَجَمِيلٌ، وَإِنَّهُ قَبْلَكَ وَبَعْدَكَ لَجَمَلٌ

۲۹۳

و قال ﴿۲۹۳﴾:

لَا تَضَعِبِ الْمَانِقَ فَإِنَّهُ يُزَيِّنُ لَكَ فِعْلَهُ، وَيَسُوذُ أَنْ تَكُونَ مِثْلَهُ.

۲۹۴

وقد سئل عن مسافة ما بين المشرق والمغرب، فقال ﴿۲۹۴﴾:

مَسِيرَةُ يَوْمٍ لِشَمْسٍ.

۲۹۵

و قال ﴿۲۹۵﴾:

أَصْدِقَاؤُكَ ثَلَاثَةٌ، وَأَعْدَاؤُكَ ثَلَاثَةٌ، فَأَصْدِقَاؤُكَ: صَدِيقُكَ،
وَصَدِيقُ صَدِيقِكَ، وَعَدُوُّ عَدُوِّكَ، وَأَعْدَاؤُكَ: عَدُوُّكَ وَ عَدُوُّ
صَدِيقِكَ، وَ صَدِيقُ عَدُوِّكَ.

۲۹۶

و قال ﴿۲۹۶﴾:

لِرَجُلٍ رَأَى يَسْعَى عَلَى عَدُوِّهِ، بِمَا فِيهِ إِخْرَارُ بِنَفْسِهِ: إِنَّمَا أَنْتَ كَالطَّاعِنِ نَفْسَهُ لِيَقْتُلَ رِدْقَهُ

۲۹۷

و قال ﴿۲۹۷﴾:

مَا أَكْثَرَ السَّيْرَ وَأَقَلَّ الْأَعْيَانَ

۲۹۸

و قال ﴿۲۹۸﴾:

مَنْ بَالَعَ فِي الْخُصُومَةِ أَهْمًا، وَمَنْ قَصَرَ فِيهَا ظَلَمًا، وَلَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَنْتَهِى اللَّهُ مَنْ خَاصَمَ.

۲۹۹

و قال ﴿۲۹۹﴾:

مَا أَمَنَنِي ذَنْبٌ أَتَمَلَّهْتُ بَعْدَهُ حَتَّى أَصِلَ رَكْعَتَيْنِ وَأَسْأَلَ اللَّهَ الْعَافِيَةَ.

۳۰۰

و سئل عليه السلام: كيف يحاسب الله الخلق على كثرتهم؟ فقال ﴿۳۰۰﴾: كَمَا
يَسْرُزُّهُمْ عَلَى كَثْرَتِهِمْ، فَقِيلَ: كَيْفَ يَحْسَبُهُمْ وَلَا يَسْرُونَهُ؟
فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: كَمَا يَسْرُزُّهُمْ وَلَا يَسْرُونَهُ.

لمست ۲۹۳، عيون الاخبار ۳ ص ۵، تحف العقول ۳۰۵

مت ۲۹۴، عيون الاخبار ۲ ص ۵، العقد الفريد ۲ ص ۵، الفارات ابن هلال، بحار الانوار ۵ ص ۹۳، البيان والتبيين ۳ ص ۱، المال ريد تفسیر ۱

مت ۲۹۵، العقد الفريد ۲ ص ۵، تاريخ ابن واضح ۲ ص ۱۵، ربح الابواب الجوابات المست

ت ۲۹۶، تاريخ طبری ۵

ت ۲۹۷، تذكرة الخواص ۱۳۳، غرر الحکم ۳۹، المال ريد تفسیر ۱۵۳

ت ۲۹۸، ارشاد مفید ۱ ص ۱، مجمع الاشغال ۲ ص ۳۵، غرر الحکم ۳ ص ۶، الحکمة الخالدة ۱ ص ۱۴، اختصا ص مفید ۲ ص ۲۳۹

ت ۲۹۹، سراج الملوك ۳ ص ۳، غرر الحکم ۳ ص ۳۱۳

ت ۳۰۰، المال ريد تفسیر ۱ ص ۱۴، العقد الفريد ۲ ص ۵

صبر عام طور سے بہترین چیز ہے مگر آپ کی مصیبت کے علاوہ۔ اور پریشانی و بے قراری بڑی چیز ہے لیکن آپ کی وفات کے علاوہ آپ کی مصیبت بڑی عظیم ہے اور آپ سے پہلے اور آپ کے بعد ہر مصیبت آسان ہے۔
۲۹۳۔ یوقوت کی صحبت مت اختیار کرنا کہ وہ اپنے عمل کو خوبصورت بنا کر پیش کرے گا اور تم سے بھی ویسے ہی عمل کا تقاضا کرے گا۔

۲۹۴۔ آپ سے شرق و مغرب کے فاصلہ کے بارے میں سوال کیا گیا تو فرمایا کہ آفتاب کا ایک دن کا راستہ۔
۲۹۵۔ تمہارے دوست بھی تین طرح کے ہیں اور دشمن بھی تین قسم کے ہیں۔ دوستوں کی قسمیں یہ ہیں کہ تمہارا دوست۔ تمہارے دوست کا دوست اور تمہارے دشمن کا دشمن اور اسی طرح دشمنوں کی قسمیں یہ ہیں۔ تمہارا دشمن۔ تمہارے دوست کا دشمن اور تمہارے دشمن کا دوست۔

۲۹۶۔ آپ نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ اپنے دشمن کو نقصان پہنچانے کی کوشش کر رہا ہے مگر اس میں خود اس کا نقصان بھی ہے۔ تو فرمایا کہ تیری مثال اس شخص کی ہے جو اپنے سینے میں نیزہ چھو لے تاکہ پیچھے بیٹھنے والا ہلاک ہو جائے۔
۲۹۷۔ عبرتیں کتنی زیادہ ہیں اور اس کے حاصل کرنے والے کتنے کم ہیں۔

۲۹۸۔ جو لڑائی جھگڑے میں مدد سے آگے بڑھ جائے وہ گناہگار ہوتا ہے اور جو کوتاہی کرتا ہے وہ اپنے نفس پر ظلم کرتا ہے اور اس طرح جھگڑا کرنے والا تقویٰ کے راستے پر نہیں چل سکتا ہے (لہذا مناسب یہی ہے کہ جھگڑے سے پرہیز کرے)
۲۹۹۔ اس گناہ کی کوئی عمر نہیں ہے جس کے بعد اتنی ہمت مل جائے کہ انسان دو رکعت نماز ادا کر کے خدا سے عافیت کا سوال کر سکے (لیکن سوال یہ ہے کہ اس ہمت کی ضمانت کیا ہے)

۳۰۰۔ آپ سے دریافت کیا گیا کہ پروردگار اس قدر بے پناہ مخلوقات کا حساب کس طرح کسے گا؟ تو فرمایا کہ جس طرح ان سب کو رزق دیتا ہے۔ دوبارہ سوال کیا گیا کہ جب وہ سارے نہیں آئے گا تو حساب کس طرح لے گا؟ فرمایا جس طرح سارے نہیں آتا ہے اور روزی کا حساب لے گا۔

۱۔ اس کا مطلب یہ نہیں کہ صبر یا جوع و فزع کی دو قسمیں ہیں اور وہ کبھی جمیل ہوتا ہے اور کبھی غیر جمیل۔ بلکہ یہ مصیبت یا بغیر اسلام کی عظمت کی طرف اشارہ ہے کہ اس موقع پر صبر کا امکان ہی نہیں ہے جس طرح دوسرے مصائب میں جوع و فزع کا کوئی جواز نہیں ہے اور انسان کو اسے برداشت ہی کر لینا چاہئے۔
۲۔ یہ اس موقع کے لئے کہا گیا ہے کہ دونوں کی دوستی کی بنیاد ایک ہو ورنہ اگر ایک شخص ایک بنیاد پر دوستی کرتا ہے اور دوسرا دوسری بنیاد پر محبت کرتا ہے تو دوست کا دوست ہرگز دوست شمار نہیں کیا جاسکتا ہے جس طرح کہ دشمن کے دشمن کے لئے بھی ضروری ہے کہ دشمنی کی بنیاد وہی ہو جس بنیاد پر یہ شخص دشمنی کرتا ہے ورنہ اپنے اپنے مفادات کے لئے کام کرنے والے کبھی ایک رشتہ محبت میں منسلک نہیں کئے جاسکتے ہیں۔
۳۔ انسان کے ذہن میں یہ خیالات اور شبہات اسی لئے پیدا ہوتے ہیں کہ وہ اس کی رذائیت سے غافل ہو گیا ہے ورنہ ایک مسئلہ رزق سمجھ میں آجائے تو مسئلہ موت بھی سمجھ میں آسکتا ہے اور مسئلہ حساب و کتاب بھی۔ جو موت نے سیکھنا ہے وہ روزی بھی دے سکتا ہے اور جو روزی کا حساب رکھ سکتا ہے وہ اعمال کا حساب بھی کر سکتا ہے۔

شکل - اولاد کا سر جانا
حرب - مال کا چھین جانا

۳۰۱

• قال •

رَسُولُكَ تَعَزَّيْتُمْ عَنْهُ وَكَتَابُكَ أَبْلَغُ مَا يَطْلُقُ عَنْكَ

۳۰۲

• قال •

مَا الْمُبْتَلَى الَّذِي قَدْ اشْتَدَّ بِهِ الْبَلَاءُ بِأَخْوَجَ إِلَى الدُّعَاءِ الَّذِي لَا يَأْتِيَنَّ الْبَلَاءُ

۳۰۳

• قال •

الْإِنْسَانُ أَبْنَاءُ الدُّنْيَا، وَلَا يَلَامُ الرَّجُلَ عَلَى حُبِّ أُمِّهِ

۳۰۴

• قال •

إِنَّ الْمُسْكِينَ رَسُولُ اللَّهِ، لَنْ سَعَهُ فَقَدْ مَنَعَ اللَّهُ، وَمَنْ أَعْطَاهُ فَقَدْ أَعْطَى اللَّهُ

۳۰۵

• قال •

۳۰۶

• قال •

۳۰۷

• قال •

يَتَنَامُ الرَّجُلُ عَلَى الثُّكْلِي، وَلَا يَتَنَامُ عَلَى الْمَرْبِ

قال الرضوي ومعنى ذلك أنه يعبر على قتل الأولاد، ولا يعبر على سلب الأموال

۳۰۸

• قال •

مَسْوَدَةُ الْأَبْيَاءِ قَرَابَةُ بَيْنِ الْأَبْيَاءِ، وَالْقَرَابَةُ إِلَى الْمَوَدَّةِ أَخْوَجُ

۳۰۹

• قال •

اَتَّقُوا ظُلْمَ الْمُؤْمِنِينَ، فَإِنَّ اللَّهَ ثَمَّ

ایک انسان کو کہتے وقت اپنے اسلوب
کلام پر بھی نگاہ رکھنی چاہئے کہ اسلوب
کلام سے اس کی طبیعت کا اندازہ کیا
جاتا ہے اور خط بھیجتے وقت نامہ بر کا
انتخاب بھی صحیح کرنا چاہئے کہ اس سے
اس کی عقل کا اندازہ کیا جاتا ہے اور
یہی وجہ ہے کہ مالک کائنات نے
اپنے پیغامات کے لئے ایسے افسر
کا انتخاب کیا ہے جو ہر اعتبار سے
کامل و اکمل تھے تاکہ انسانوں کو یہ
اندازہ ہو سکے کہ وہ صاحب عقل نہیں
بلکہ خالق عقل ہے اور عقل اس کا دیا
ہوا ایک تحفہ ہے جسے اس کی راہ میں
صرف ہونا چاہئے۔

صادر حکمت ۱۸۵۴ رسالہ کلینی، کشف المحجوبین، طائوس ۱۸۵۴، دستور معالم الحكم ۱۸۵۴، سراج الملوك ۱۸۵۴، كنز الغوائد، بھارا منشا، مجمع الامثال ۱۸۵۴
مطاب السؤل ۱۸۵۴، غرا حکم ۱۸۵۴
صادر حکمت ۱۸۵۴، امالی صدوق ۱۸۵۴، غرا حکم ۱۸۵۴، دستور معالم الحكم ۱۸۵۴
صادر حکمت ۱۸۵۴، التمثيل والمحاضرة الثماني ۱۸۵۴، محاضرات راجب ۱۸۵۴، مجمع الامثال ۱۸۵۴، العقد الفرید ۱۸۵۴
صادر حکمت ۱۸۵۴، وعالم الاسلام ۱۸۵۴، غرا حکم ۱۸۵۴
صادر حکمت ۱۸۵۴، مجمع الامثال ۱۸۵۴، غرا حکم ۱۸۵۴، المستدرک ما کم ۱۸۵۴، معانی الاخبار ۱۸۵۴
صادر حکمت ۱۸۵۴، توحید صدوق ۱۸۵۴، تحف العقول ۱۸۵۴، حیات الاولیاء ۱۸۵۴، اصول کافی ۱۸۵۴، تاریخ اخلاص ۱۸۵۴
صادر حکمت ۱۸۵۴، کامل مسرور ۱۸۵۴، غرا حکم ۱۸۵۴، مجمع الامثال ۱۸۵۴
صادر حکمت ۱۸۵۴، مطاب السؤل ۱۸۵۴
صادر حکمت ۱۸۵۴، غرا حکم ۱۸۵۴، ربيع الاربار، روض الاخيار

- ۳۰۱۔ تمہارا قاصد تمہاری عقل کا ترجمان ہوتا ہے اور تمہارا غلط تمہارا بہترین ترجمان ہوتا ہے۔^(۱)
- ۳۰۲۔ شدید ترین بلاؤں میں مبتلا ہو جانے والا اس سے زیادہ محتاج دعا نہیں ہے جو فی الحال عافیت میں ہے لیکن نہیں معلوم ہے کہ کب مبتلا ہو جائے۔
- ۳۰۳۔ لوگ دنیا کی اولاد میں اور ماں کی محبت پر اولاد کی ملامت نہیں کی جاسکتی ہے۔
- ۳۰۴۔ فقیر و مسکین در حقیقت خدا کی فرستادہ ہے لہذا جس نے اس کو منع کر دیا گویا خدا کو منع کر دیا اور جس نے اسے عطا کر دیا گویا قدرت کے ہاتھ میں دے دیا۔
- ۳۰۵۔ غیرت دار انسان کبھی زنا نہیں کر سکتا ہے (کہ یہی مصیبت اس کے گھر بھی آسکتی ہے)۔
- ۳۰۶۔ موت سے بہتر محافظ کوئی نہیں ہے۔
- ۳۰۷۔ انسان اولاد کے مرنے پر سو جاتا ہے لیکن مال کے لٹ جانے پر نہیں سوتا ہے۔
- میدرغنی۔ مقصد یہ ہے کہ اولاد کے مرنے پر صبر کر لیتا ہے لیکن مال کے بھٹنے پر صبر نہیں کرتا ہے۔
- ۳۰۸۔ بزرگوں کی محبت بھی اولاد کے لئے قربت کا درجہ رکھتی ہے اور محبت قربت کی اتنی محتاج نہیں جتنی قربت محبت کی محتاج ہوتی ہے۔
- (مقصد یہ ہے کہ تم لوگ آپس میں محبت اور الفت رکھو تاکہ تمہاری اولاد تمہارے دوستوں کو اپنا قربت دار تصور کرے)۔
- ۳۰۹۔ یونین کے گمان سے ڈرتے رہو کہ پروردگار حق کو عا جان ایمان ہی کی زبان پر جاری کرتا رہتا ہے۔

۱۔ انسان کی فطرت ہے کہ جب مصیبت میں مبتلا ہو جاتا ہے تو دعائیں کہنے لگتا ہے اور دوسروں سے دعاؤں کی التماس کرنے لگتا ہے اور جیسے ہی بلا طل جاتی ہے دعاؤں سے غافل ہو جاتا ہے اور اس نکتہ کو یکسر نظر انداز کر دیتا ہے کہ اس عافیت کے پیچھے بھی کوئی بلا ہو سکتی ہے اور موجودہ بلا سے بالاتر ہو سکتی ہے۔ لہذا تقاضائے دانشمندی یہی ہے کہ ہر حال میں دعا کرتا رہے اور کسی وقت بھی آنے والی مصیبتوں سے غافل نہ ہو کہ اس کے نتیجوں یا وعدہ سے غافل ہو جائے۔

۲۔ انسان جس خاک سے بنتا ہے اس سے ہر حال بہت کرنا ہے اور جس ماحول میں زندگی گزارتا ہے اس سے ہر حال مانوس ہوتا ہے۔ اس مسئلہ میں کسی انسان کی مذمت اور ملامت نہیں کی جاسکتی ہے لیکن محبت جب حد سے گزر جاتی ہے اور اصول و قوانین پر غالب آجاتی ہے تو ہر حال قابل ملامت و مذمت ہو جاتی ہے اور اس کا لحاظ رکھنا ہر فرد بشر کا فریضہ ہے ورنہ اس کے بغیر انسان قابل معافی نہیں ہو سکتا ہے۔

۳۔ اس کا مقصد طعن و طنز نہیں ہے بلکہ اس کا مقصد یہ ہے کہ موت کا تعلق قضا و قدر الہی سے ہے لہذا اس پر صبر کرنا انسان کا فریضہ ہے۔ لیکن مال کا چھین جانا ظلم و ستم اور غضب و نہیب کا نتیجہ ہوتا ہے لہذا اس پر سکوت اختیار کرنا اور کون سے سوچا کسی قیمت پر مناسب نہیں ہے اور یہ انسانی غیرت و شرافت کے خلاف ہے لہذا انسان کو اس نکتہ کی طرف متوجہ رہنا چاہئے۔

ل قلب - نشاط عمل

ر قلب - عدم بچسپی

کجر - اینٹ کا جواب پتھر سے دینا

- لبقہ (صرت) ڈالاکرد

ن - نوک

نہ - فاصلہ خشک رکھنا

جَعَلَ الْحَقَّ عَلَى الْيَسَنِيمِ

۳۱۰

و قال ﴿۳۱۰﴾:

لَا يَصْدُقُ إِنْسَانٌ عِبِيدِي، حَتَّىٰ يَكُونَ مِنَّا فِي يَدِ اللَّهِ أَوْثَقُ مِنِّي فِي يَدِي.

۳۱۱

و قال ﴿۳۱۱﴾:

لَأَنْسَ بَنَ مَالِكٍ، وَقَدْ كَانَ بَعَثَهُ إِلَى طَلْحَةَ وَالزُّبَيْرِ لَمَّا جَاءَ إِلَى الْبَصْرَةِ يَذْكُرُهَا شَيْئاً مِمَّا سَمِعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فِي مَعْنَاهَا، فَلَوَى عَنْ ذَلِكَ، فَرَجَّ إِلَيْهِ، فَقَالَ: إِنِّي أَنْسَيْتُ ذَلِكَ الْأَمْرَ، فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنْ كُنْتُ كَاذِباً فَقَضَيْتُكَ اللَّهُ بِهَا يَبِئْسَ لَآمِغَةً لَا تُؤَارِيهَا الْعِبَادَةُ.

قال الرضي: يعني البرص، فأصاب أنساً هذا الداء فيما بعد في وجهه، فكان لا يرى إلا مبرقعاً.

۳۱۲

و قال ﴿۳۱۲﴾:

إِنَّ لِقُلُوبٍ إِيثْبَالاً وَإِدْبَاراً؛ فَإِذَا أَقْبَلَتْ فَاسْخَلُوهَا عَلَى النَّوَائِلِ، وَإِذَا أَدْبَرَتْ فَاسْتَصِرُّوا بِهَا عَلَى الْغَرَائِضِ.

۳۱۳

و قال ﴿۳۱۳﴾:

«وَفِي الْقُرْآنِ نَبَاتًا قَبْلَكُمْ، وَخَيْرٌ مَّا بَعْدَكُمْ، وَحُكْمٌ مَّا بَيْنَكُمْ».

۳۱۴

و قال ﴿۳۱۴﴾:

رُدُّوا الْحَجَرَ مِنْ حَيْثُ جَاءَ، فَإِنَّ الشَّرَّ لَا يَدْفَعُهُ إِلَّا الشَّرُّ.

۳۱۵

و قال ﴿۳۱۵﴾:

لَكَاتِبُهُ عِبِيدُ اللَّهِ بَنُ أَبِي رَافِعٍ: أَلِيقَ دَوَائِكَ، وَأَطْلُجْ جِلْفَةَ قَلْبِكَ، وَفَرِّجْ بَيْنَ الشُّطُورِ، وَفَرِّضْ

نقطہ ایک محاورہ ہے درندہ شر

ب مشر نہیں ہوتا ہے بلکہ خیر

ہے - شر اور خیر کا رشتہ تضاد

نابلد کا ہے اور دو متضاد

ن کو ایک نام نہیں دیا جاسکتا

اس محاورہ کا مقصد صرت

ہے کہ انسان جس طرح کا

لے اسے ویسا ہی جواب

دے تاکہ اسے اندازہ ہو کہ ظلم

کچھ ہیں اور اسے برداشت

میں مظلوم پر کیا گزرتی ہے -

حکمت ۳۱۱ تذکرۃ الخواص ص ۱۱۵، مروج الذهب ص ۳۳۵

حکمت ۳۱۲ السعید ص ۱۹۳، المعاری ابن قتیبہ ص ۲۵۵، خصال صدوق ص ۱۵۰، ارشاد مفید ص ۱۶۵، حلیۃ الاولیاء ص ۲

حکمت ۳۱۳ مروج الذهب ص ۳۱۲، قصار الحكم ص ۹۱

حکمت ۳۱۴ مروج الذهب ص ۳۱۵، تفسیر رازی ص ۲، معجزة القرآن باقلائی ص ۵۵، عیون الاخبار ص ۱۳۲، العقد الفید ص ۱، دولة القرآن طہ عبد الباقی ص ۶

حکمت ۳۱۵ ربيع الابرار، غرر الحكم ص ۱۸۶، نہایت الادب ص ۶، مجمع الاشغال ص ۳۰۶

حکمت ۳۱۵۱ الحوزاء والکتاب جہشیاری ص ۵۵، محاضرات الادباء ص ۴۵، الجمل مفید ص ۱۳۸

۳۱۰۔ کسی بندہ کا ایمان اس وقت تک سچا نہیں ہو سکتا ہے جب تک خدائی خزانہ پر اپنے ہاتھ کی دولت سے زیادہ اعتبار نہ کرے۔

۳۱۱۔ حضرت نے بصرہ پہنچنے کے بعد انس بن مالک سے کہا کہ جا کر طلحہ و زبیر کو وہ ارشادات رسول اکرم ﷺ بتاؤ جو حضرت نے میرے بارے میں فرمائے ہیں۔ تو انھوں نے پہلو تہی کی اور پھر آکر یہ عذر کر دیا کہ مجھے وہ ارشادات یاد نہیں رہے! تو حضرت نے فرمایا اگر تم جھوٹے ہو تو پروردگار تمہیں ایسے چکر دار داغ کی مار مارے گا کہ اسے دستار بھی نہیں چھپا سکے گی۔

مید رضی؟ اس داغ سے مراد برص ہے جس میں انس مبتلا ہو گئے اور تاحیات چہرہ پر نقاب ڈالے رہے۔

۳۱۲۔ دل بھی کبھی مائل ہوتے ہیں اور کبھی اُچاٹ ہو جاتے ہیں۔ لہذا جب مائل ہوں تو انھیں مستحبات پر آمادہ کرو ورنہ صرف واجبات پر اکتفا کرو (کہ زبردستی عمل سے کوئی فائدہ نہیں ہے جب تک اخلاص عمل نہ ہو)

۳۱۳۔ قرآن میں تمہارے پہلے کی خبر، تمہارے بعد کی پیشگوئی اور تمہارے درمیان حالات کے احکام سب پائے جاتے ہیں۔

۳۱۴۔ جدھر سے پتھر آئے اُدھر ہی پھینک دو کہ شر کا جواب شر ہی ہوتا ہے (۱۵)

۳۱۵۔ آپ نے اپنے کاتب عبید اللہ بن ابی رافع سے فرمایا۔ اپنی دوات میں صوف ڈالا کرو اور اپنے قلم کی زبان لمبی رکھا کرو! سطروں کے درمیان فاصلہ رکھو اور حروف کو ساتھ ملا کر لکھا کرو

۱۵۔ جناب شیخ محمد عبدہ کا بیان ہے کہ اس سے اس ارشاد پیغمبر کی طرف اشارہ تھا جس میں آپ نے براہ راست طلحہ و زبیر سے خطاب کے ارشاد فرمایا تھا کہ تم لوگ علیؑ سے جنگ کرو گے اور ان کے حق میں ظالم ہو گے۔ اور ابن ابی الحدید کا کہنا ہے کہ یہ اس موقع کی طرف اشارہ ہے جب پیغمبر نے میدانِ عذیر میں علیؑ کی مولائیت کا اعلان کیا تھا اور انس اس موقع پر موجود تھے لیکن جب حضرت نے گواہی طلب کی تو اپنی ضعیفی اور قلتِ حافظہ کا بہانہ کر دیا جس پر حضرت نے یہ بددعا دی اور انس اس مرضِ برص میں مبتلا ہو گئے جیسا کہ ابن قتیبہ نے معارف میں نقل کیا ہے۔

۱۶۔ انسانی اعمال کے دو درجات ہیں۔ پہلا درجہ وہ ہوتا ہے جب عمل صحیح ہو جاتا ہے اور تکلیف شرعی ادا ہو جاتی ہے لیکن نگاہِ قدرت میں قابلِ قبول نہیں ہوتا ہے۔ یہ وہ عمل ہے جس میں جملہ شرائط و واجبات جمع ہو جاتے ہیں لیکن اخلاص نیت اور اقبالِ نفس نہیں ہوتا ہے لیکن دوسرا درجہ وہ ہوتا ہے جس میں اقبالِ نفس بھی ہوتا ہے اور عمل قابلِ قبول بھی ہو جاتا ہے۔

حضرت نے اسی نکتہ کی طرف اشارہ کیا ہے کہ فریضہ بہر حال ادا کرنا ہے لیکن مستحبات کا واقعی ماحول اسی وقت پیدا ہوتا ہے جب انسان اقبالِ نفس کی دولت سے مالا مال ہو جاتا ہے اور واقعی عبادتِ الہی کی رغبت پیدا کر لیتا ہے۔

قصہ - عیب
ضلع - مشکل

بَيْنَ الْمُشْرُوفِ: فَإِنَّ ذَلِكَ أَجْدَرُ بِصَبَاحَةِ الْقَطْرِ.

۳۱۶

وَقَالَ ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾:

أَنَا يَسْفُوتُ الْمُؤْمِنِينَ: وَالْمَالُ يَسْفُوتُ الشُّجَارَ.

قال الرضي: ومعنى ذلك أن المؤمنين يتبعونني، والفجار يتبعون المال كما تتبع النحل يسوبها، وهو ريشها.

۳۱۷

وقال له بعض اليهود: ما دفنتم نبيكم حتى اختلفتم فيه! فقال ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾ له: إِنَّمَا اخْتَلَفْنَا عَنْهُ لَا فِيهِ، وَلَكِنْ كُنْتُمْ مَا جَعَلْتُمْ أَوْ جَعَلْتُمْ كُنْتُمْ مِنَ النَّبِيِّ حَتَّى قُلْتُمْ لِنَبِيِّكُمْ: «اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمْ آلِهَةٌ» فَقَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ.

۳۱۸

وقيل له: يَا أَيُّ نَبِيِّ غَلَبْتَ الْإِسْرَافَ؟ فقال ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾: مَا لَيْتَ رَجُلًا إِلَّا أَعْسَانِي عَلَى نَفْسِي.

قال الرضي: يوسوس بذلك إلى تمكن حبه في القلوب.

۳۱۹

وَقَالَ ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾:

لَا بَنِيَّ مُحَمَّدٌ بِنِ الْحَسَنِ: يَا بُنَيَّ، إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكَ الْفَقْرَ، فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنْهُ، فَإِنَّ الْفَقْرَ مَنَقَصَةٌ لِلدِّينِ: مَذْمُونَةٌ لِلْعَقْلِ، دَاعِيَةٌ لِلنَّفْسِ.

۳۲۰

وَقَالَ ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾:

لِسَائِلٍ سَأَلَهُ عَنْ مَعْضَلَةٍ: سَلْ تَعْلَمَهَا، وَلَا تَسْأَلْ تَعْلَمَهَا، فَإِنَّ الْجَاهِلَ الْمُتَعَلِّمَ قَسِيْبٌ بِالْعَالِمِ، وَإِنَّ الْعَالِمَ الْمُتَعَلِّمَ قَسِيْبٌ بِالْجَاهِلِ الْمُتَعَلِّمِ.

۳۲۱

وَقَالَ ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾:

لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْعَبَّاسِ، وَقَدْ أَشَارَ عَلَيْهِ فِي شَيْءٍ لَمْ يوافق رَأْيَهُ: لَكَ أَنْ تُبَيِّرَ عَلَيَّ وَأَرَى، فَإِنَّ عَصِيْبَكَ فَأُطِيعَنِي.

۳۲۲

وروي أنه ﴿عَلَيْهِ السَّلَامُ﴾، لما ورد الكوفة قادماً من صفين مر بالشبابيين، فسمع بكاء النساء على قتل صفين، وخرج إليه حرب بن شرحبيل السبامي وكان من

نجام - قبیلہ کا نام ہے
بیکہ سرکار دو عالم کے ارشاد و ک
ن اشارہ ہے کہ علیؑ یسویٰ المؤمنین
اور مال یسویٰ المنافقین ہے
باکہ ابن حجر نے اصابع، مثالیہ
ابن اثیر نے اسد الغابہ، مثالیہ
نقل کیا ہے اور ابن ابی الحدید
بھی اس امر کی طرف اشارہ کیا
اور اس کا مطلب یہ قرار دیا ہے
ساجان ایمان اسی طرح علیؑ کے
ارشادوں پر چلیں گے جس طرح
بل مرسل اعظم حق علیؑ کے ساتھ
مراد مراد جاتا ہے جدھر جدھر
مراد جاتا ہے۔

مادریکت ۳۱۶ حلیۃ الاولیاء، الریاض النضرۃ ۲، الاستیعاب ۳، اصابع ۴، اسد الغابہ ۵، مجمع الزوائد ۹، کنز العمال ۶، نہایت ابن اثیر ۷، النحل الفیہ ۱۳، اختصاص مفید ۱۵، معانی الاخبار صدوق باب ۳۳۵، مادریکت ۳۱۷ الی سید مرتضیٰ ۱، کشف ۲، ریح الارباب ابواب المسکت، تذکرۃ الخواص ۳، نہایت الادب ۸، مادریکت ۳۱۸ البصائر والذخائر ابوجان توحیدی ۱۱، ریح الارباب، غرر الخصال الراضی ۱۲، غرر الحکم ۱۳، مادریکت ۳۱۹ ریح الارباب، غرر الخصال الراضی ۱۲، غرر الحکم ۱۳، مادریکت ۳۲۰ خصال صدوق ۱۹، علل الشرائع ۳۹، البرهان بجوانی ۴، مجمع الاشغال ۲، مادریکت ۳۲۱ تاریخ طبری ۶، مروج الذهب ۲، مادریکت ۳۲۲ کتاب صفین ۵۳، تاریخ طبری ۶، ۳۳۴

کرا

مکمل

فرمایا

خشک

جس

کرتا

تم ان

بھی

رائے

عورتیں

حاضر

لے یا

ہوتا

جوا

تھے

ان

کہ اس طرح خط زیادہ دیدہ زیب ہو جاتا ہے۔

۳۱۶۔ میں مومنین کا سردار ہوں اور مال فاجروں کا سردار ہوتا ہے ①

سید رضیؒ۔ یعنی صاحبان ایمان میرا اتباع کرتے ہیں اور فاسق و فاجروں کے اشاروں پر چلا کرتے ہیں جس طرح شہد کی مکھیاں اپنے یعسوب (سردار) کا اتباع کرتی ہیں۔

۳۱۷۔ ایک یہودی نے آپؐ پر طنز کر دیا کہ آپؐ سلمانوں نے اپنے پیغمبر کے دفن کے بعد ہی جھگڑا شروع کر دیا۔ تو آپؐ نے فرمایا کہ ہم نے ان کی جانشینی میں اختلاف کیا ہے۔ ان سے اختلاف نہیں کیا ہے۔ لیکن تم یہودیوں کے تو پیر نیل کے پانی سے خشک نہیں ہونے پائے تھے کہ تم نے اپنے پیغمبرؐ ہی سے کہہ دیا کہ ”ہمیں بھی دیا ہی خدا چاہئے جیسا ان لوگوں کے پاس ہے“ جس پر پیغمبرؐ نے کہا کہ تم لوگ جاہل قوم ہو۔

۳۱۸۔ آپؐ سے دریافت کیا گیا کہ آپؐ بہادروں پر کس طرح غلبہ پالیتے ہیں تو آپؐ نے فرمایا کہ میں جس شخص کا بھی سامنا کرتا ہوں وہ خود ہی اپنے خلاف میری مدد کرتا ہے۔

سید رضیؒ۔ یعنی اس کے دل میں میری ہیبت بیٹھ جاتی ہے۔

۳۱۹۔ آپؐ نے اپنے فرزند محمد حنفیہ سے فرمایا۔ فرزند! میں تمہارے بارے میں فقر و تنگدستی سے ڈرتا ہوں لہذا اس سے

تم اللہ کی پناہ مانگو کہ فقر دین کی کردری، عقل کی پریشانی اور لوگوں کی نفرت کا سبب بن جاتا ہے۔

۳۲۰۔ ایک شخص نے ایک مشکل مسئلہ دریافت کر لیا تو آپؐ نے فرمایا سمجھنے کے لئے دریافت کر دو الجھنے کے لئے نہیں کہ جاہل

بھی اگر سیکھنا چاہے تو وہ عالم جیسا ہے اور عالم بھی اگر صرت اُلجھنا چاہے تو وہ جاہل جیسا ہے۔

۳۲۱۔ عبداللہ بن عباسؓ نے آپؐ کے نظریہ کے خلاف آپؐ کو مشورہ دے دیا تو فرمایا کہ تمہارا کام مشورہ دینا ہے۔ اس کے بعد رائے میری ہے لہذا اگر میں تمہارے خلاف بھی رائے قائم کروں تو تمہارا فرض ہے کہ میری اطاعت کرو۔

۳۲۲۔ روایت میں وارد ہوا ہے کہ جب آپؐ صفین سے واپسی پر کوہ دار دھوئے تو آپؐ کا گذر قبیلہ شام کے پاس سے ہوا جہاں

عورتیں صفین کے مفتولین پر گر رہی تھیں۔ اور لڑتے میں حوہ بن شرجیل شبامی جو سردار قبیلہ تھے حضرت کی خدمت میں حاضر ہو گئے

لے یا میرا مومنین کی بلندی کو دار ہے کہ آپؐ نے یہودیوں کے مقابلہ میں عورت اسلام و مسلمین کا تحفظ کر لیا اور فوراً جواب دے دیا وہ کوئی دوسرا شخص ہوتا تو اس کی اس طرح توجہ کر دیتا کہ جن لوگوں نے پیغمبرؐ کی خلافت میں اختلاف کیا ہے وہ خود بھی مسلمان نہیں تھے بلکہ تمہاری برادری کے یہودی تھے جو اپنے مخصوص مفادات کے تحت اسلامی برادری میں شامل ہو گئے تھے۔

لے یہ پردہ گار کی وہ امداد ہے جو آج تک علیؑ والوں نے ساتھ ہے کہ وہ طاقت، کثرت اور اسلحہ میں کوئی خاص حیثیت نہیں رکھتے ہیں لیکن اس کے باوجود ان کی دہشت تمام عالم کفر و شرک کے دلوں پر بیٹھی ہوئی ہے اور ہر ایک کو ہر انقلاب اقدام میں انھیں کا ہاتھ نظر آتا ہے۔

زمین - صدائے گریہ و شیون
تذکرہ - باعثِ ذلت
بوس - تباہی
آمانی - آرزوئیں
اقتحام - کود پڑنا
خلوات - تنہائیاں
بغیض - دشمن
اعذار الشفیہ - معذور قرار دیا
اقوات - جمع قوت - روزی

۱۔ روایات ہے کہ پروردگار سن رہے
انسان کو صبح و شام دیکھ کر آواز دیتا
ہے کہ دیکھ تیرا سن زیادہ ہو گیا۔ تیری
ہڈیاں نرم ہو گئی ہیں۔ تیری کھال ہلکی
ہو گئی ہے اور تیری اہل قریب آگئی ہے
لہذا اب تو تجھے شرم آن چاہئے اور
گنہوں سے اجتناب کرنا چاہئے !

وجہ قومہ، فقال ﴿۳۲۳﴾ لہ:

أَتَخْلِكُكُمْ نِسَاؤُكُمْ عَلَىٰ مَا أَسْمَعُ؟ أَلَا تَنْهَوْنَهُنَّ عَنْ هَذَا الزِّنِيِّ؟
وَأَقْبَلَ حَرْبَ يَمْشِي مَعَهُ، وَهُوَ عَلَيْهِ السَّلَامُ رَاكِبًا، فَقَالَ ﴿۳۲۴﴾:
إِنْ مَشَىٰ مَعِيَ مِثْلِي فَمِثْلِي فَمِثْلِي لِنَوَالِي،
وَمِثْلِي لِنَوَالِي.

۳۲۳

وَقَالَ ﴿۳۲۴﴾:

وَقَدْ مَرَّ بِقَتْلِ الْخَوَارِجِ يَوْمَ النَّهْرَوَانِ: بُؤْسًا لَّكُمْ، لَقَدْ ضَرَّكُمْ
مَنْ غَرَّكُمْ، فَقِيلَ لَهُ: مَنْ غَرَّهُمْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ فَقَالَ:
الشَّيْطَانُ الْمَخْلُوعُ، وَالْأَنْفُسُ الْأَمْسَارَةُ بِالسُّوءِ، غَرَّهُمْ
بِالْأَمَانِيِّ، وَفَسَحَتْ لَهُمُ بِالْمَعَاصِي، وَوَعَدَتْهُمْ بِالْإِظْهَارِ،
فَنَاقَضَتْ بِهِمُ الْوَعْدَ.

۳۲۴

وَقَالَ ﴿۳۲۵﴾:

إِشْفُوا مَعَاصِيَ اللَّهِ فِي الْخَلَوَاتِ، فَإِنَّ الشَّاهِدَ هُوَ الْمَنَاسِكُ.

۳۲۵

وَقَالَ ﴿۳۲۶﴾:

لَمَّا بَلَغَهُ قَتْلُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ:
إِنَّ حُزْنَنَا عَلَيْهِ عَلَىٰ قَدَرِ سُوءِهِمْ بِهِ، إِلَّا أَنَّهُمْ نَقَصُوا بَغِيضًا، وَنَقَصْنَا حَسِبًا.

۳۲۶

وَقَالَ ﴿۳۲۷﴾:

الْمُعْتَرِ الَّذِي أَعْدَرَ اللَّهُ فِيهِ إِلَىٰ ابْنِ آدَمَ يَكُونُ سَنَةً.

۳۲۷

وَقَالَ ﴿۳۲۸﴾:

مَا ظَفِرَ مِنْ ظَفِيرِ الْإِنَّمِ بِهِ، وَالْغَالِبُ بِالشَّرِّ مَفْلُوبٌ.

۳۲۸

وَقَالَ ﴿۳۲۹﴾:

إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ فَرَضَ فِي أَسْوَاقِ الْأَغْنِيَاءِ أَشْوَاقَ الْفُقَرَاءِ: قَدْ جَاعَ فَقِيرٌ إِلَّا
بِمَا مُتَّعَ بِهِ غَنِيٌّ، وَاللَّهُ تَعَالَىٰ سَائِلُهُمْ عَنْ ذَلِكَ.

مصادر حکمت ۳۲۳ تذکرۃ الخواص ۱۵۱، قصار احکام ۱۸۵

مصادر حکمت ۳۲۴ منبع الابرار باب النجود والصلاح

مصادر حکمت ۳۲۵ تاریخ طبری ۶، الثارات ابن ہلال، الموقیات زبیر بن بکار ۳۲۲، مروج الذهب ۲، ۳۲۲

مصادر حکمت ۳۲۶ غرر احکام ۲۵

مصادر حکمت ۳۲۷ قصار احکام ۲۵

مصادر حکمت ۳۲۸ دعائم الاسلام قاضی نعمان ۲۲۵، غرر احکام ۱۵۱، تاریخ بغداد ۳۲۸، روض الاخيار ابن قاسم ۶۵

تو آہ

ہو۔

چلنا

ہے

دیا

کہ

کہ غنی۔

لے اسلام

داخل

موصول

لے اس کا

اس طرح

عین

لے جب

فائدہ

اس میں

تو آپ نے فرمایا کہ تمہاری عورتوں پر تمہارا بس نہیں چلتا ہے جو میں یہ آوازیں سن رہا ہوں اور تم انہیں اس طرح کی فریاد سے منع کیوں نہیں کرتے ہو۔ یہ کہہ کر حضرت اُگے بڑھکے تو جب بھی آپ کی رکاب میں ساتھ ہوئے۔ آپ نے فرمایا کہ جاؤ واپس جاؤ۔ حاکم کے ساتھ اس طرح پیدل چلنا حاکم کے حق میں فتنہ ہے اور عورتوں کے حق میں باعث ذلت ہے۔

۳۲۳۔ ہمدان کے موقع پر آپ کا گذر خوارج کے مقتولین کے پاس سے ہوا تو فرمایا کہ تمہارے مقدور میں صرف تباہی اور بربادی ہے جس نے تمہیں ورغلا یا تھا اس نے دھوکہ ہی دیا تھا۔

لوگوں نے دریافت کیا کہ یہ دھوکہ انہیں کس نے دیا ہے؟ فرمایا اگر اہل شیطان اور نفس اتار دے۔ اس نے انہیں تباہی میں اُلجھا دیا اور گناہوں کے راستے کھول دئے اور ان سے غلبہ کا وعدہ کر لیا جس کے نتیجے میں انہیں جہنم میں جھونک دیا۔

۳۲۴۔ تنہائی میں بھی خدا کی نافرمانی سے ڈرو کہ جو دیکھنے والا ہے وہی فیصلہ کرنے والا ہے۔

۳۲۵۔ جب آپ کو محمد بن ابی بکر کی شہادت کی خبر ملی تو فرمایا کہ میرا غم محمد پر اتنا ہی ہے جتنی دشمن کی خوشی ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ دشمن کا ایک دشمن کم ہوا ہے اور میرا ایک دوست کم ہو گیا ہے۔

۳۲۶۔ جس عمر کے بعد پروردگار اولاد آدم کے کسی عذر کو قبول نہیں کرتا ہے۔ وہ ساٹھ سال ہے۔

۳۲۷۔ جس پر گناہ غلبہ حاصل کر لے وہ غالب نہیں ہے کہ شر کے ذریعہ غلبہ پانے والا بھی مغلوب ہی ہوتا ہے۔

۳۲۸۔ پروردگار نے مالداروں کے اموال میں غریبوں کا رزق قرار دیا ہے لہذا جب بھی کوئی فقیر بھوکا ہوگا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ غنی نے دولت کو سیٹ لیا ہے اور پروردگار روز قیامت اس کا سوال ضرور کرنے والا ہے۔

لے اسلامی روایات کی بنا پر مردہ پر گریہ کرنا یا بلند آواز سے گریہ کرنا کوئی ممنوع اور حرام عمل نہیں ہے بلکہ گریہ سرکارِ دو عالم اور انبیاء کرام کی سیرت میں داخل ہے لہذا حضرت کی ممانعت کا مفہوم یہ ہو سکتا ہے کہ اس طرح گریہ نہیں ہونا چاہیے جس سے دشمن کو کمزوری اور پریشانی کا احساس ہو جائے اور اس کے حوصلے بلند ہو جائیں یا گریہ میں ایسے الفاظ اور انداز شامل ہو جائیں جو فرضی پروردگار کے خلاف ہوں اور جن کی بنا پر انسان عذابِ آخرت کا مستحق ہو جائے۔

لے اس کا مقصد یہ ہے کہ اگر حاکم کے مغرور و متکبر ہو جانے اور محکوم کے مبتلائے ذلت ہو جانے کا خطرہ ہے تو یہ انداز یقیناً صحیح نہیں ہے۔ لیکن اگر حاکم اس طرح کے اعتقاد جذبات سے بالاتر ہے اور محکوم بھی صرف اس کے علم و تقویٰ کا احترام کرنا چاہتا ہے تو کوئی حرج نہیں ہے بلکہ عالم اور متقی انسان کا احترام عین اسلام اور عین دیانتداری ہے۔

لے جب یہ طے ہے کہ روز قیامت فیصلہ کرنے والا اور عذاب دینے والا پروردگار ہے تو مخلوقات کی نگاہوں سے چھپ کر گناہ کرنے کا فائدہ ہی کیا ہے۔ فائدہ تو اسی وقت ہو سکتا ہے جب خالق کی نگاہ سے چھپ سکے یا فیصلہ مالک کے علاوہ کسی اور کے اختیار میں ہو جس کا کوئی امکان نہیں ہے۔ لہذا عافیت اسی میں ہے کہ انسان ہر حال میں گناہ سے پرہیز کرے اور علی الاطلاق یا خفیہ طریقہ سے گناہ کا ارادہ نہ کرے۔

اکیاس - جمع کیتس - ہوشمند
 عجمہ - جمع عاجز
 تفریط - کوتاہی
 وزعمہ - جمع دازع - حاکم
 بشر - بشارت
 مغفور - ڈوبا ہوا
 ضنین - سخیل
 خلدہ - حاجت
 خلیقہ - طبیعت
 عریکہ - نفس
 صلہ - سخت پتھر

۳۲۹

و قال ﴿۳۲۹﴾:

الْإِسْتِغْنَاءُ عَنِ الْمُنْذِرِ أَعَزُّ مِنَ الصَّدَقِ بِهِ.

۳۳۰

و قال ﴿۳۳۰﴾:

أَقْسَلُ مَا يَلْزَمُكُمْ إِلَهُ أَلَّا تَسْتَعِينُوا بِنِعْمِهِ عَلَى مَعَاصِيهِ.

۳۳۱

و قال ﴿۳۳۱﴾:

إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ جَعَلَ الطَّاعَةَ غَنِيمَةً الْاُكْنِاسِ عِنْدَ تَلْطِيطِ الْعَجْزَةِ!

۳۳۲

و قال ﴿۳۳۲﴾:

السُّلْطَانُ وَزَعَةُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ.

۳۳۳

و قال ﴿۳۳۳﴾:

فِي صِفَةِ الْمُؤْمِنِ: الْمُؤْمِنُ بِشْرُهُ فِي وَجْهِهِ، وَ حُزْنُهُ فِي قَلْبِهِ، أَوْشَعُ نَفْسِهِ
 صَدْرًا، وَأَذَلُّ نَفْسٍ. نَفْسًا. يَخْبِرُهُ الرَّزَقَةُ. وَيَشْنَأُ السَّعَةَ. طَوِيلُ غَمَّةٍ بَعِيدُ
 هَمٍّ كَثِيرُ مَشَقَّاتٍ مَشْقُولٌ وَثَقَّةٌ. فَكُورٌ صَبُورٌ، مُعْمُورٌ بِفُكُورِيهِ، ضَنْبٌ بِعَلَلِيهِ،
 سَهْلٌ الْمُتَلَيُّقَةِ، لَيْزٌ الْفَرِيكَةِ نَفْسُهُ أَضْلَبُ مِنَ الصُّلْبِ، وَ هُوَ أَذَلُّ مِنَ الْعَبْدِ.

۳۳۴

و قال ﴿۳۳۴﴾:

لَوْ رَأَى الْعَبْدُ الْأَجَلَ وَ تَجَوَّرَ، لَأَبْخَضَ الْأَمَلُ وَ غُرُورُهُ.

۳۳۵

و قال ﴿۳۳۵﴾:

يَكُنْ أَمْرِي فِي مَالِهِ فَرِيكَانَ:

مصادر حکمت ۳۲۹

مصادر حکمت ۳۳۰

مصادر حکمت ۳۳۱

مصادر حکمت ۳۳۲

مصادر حکمت ۳۳۳

مصادر حکمت ۳۳۴

مصادر حکمت ۳۳۵

عین الادب والیاس ابن ذریل ص ۱۱

روض الاخبار ص ۱۱۱ ، غرر الحکم ص ۹۹
 غرر الحکم ص ۲ ، روض الاخبار ص ۳۲
 کتاب صفین ابن مزاحم ص ۱۱۱ ، الجمع بین المعنیین ، خاتیر ابن اثیر ص ۱۱۱ ، رسائل جاحظ ص ۱۱۱ ، تہذیب الالف باء ص ۳۹۹
 اصول کافی ص ۱۱۱ ، تذکرۃ الخواص ص ۱۱۱ ، ربيع الارباب الخیر والصلاح ، جمع الاشغال ص ۳۵۴
 المال طوسی ص ۱۱۱

د

ناپ

ہذا

لے

اس

لے

کرا

زیاد

ایک

سے

غور

بلند

رکھ

کے

۱۴

۴

ہیں

۳۲۹۔ غدر و معذرت سے بے نیازی سچے غدر پیش کرنے سے بھی زیادہ عزیز تر ہے۔
 ۳۳۰۔ خدا کا سب سے مختصر حق یہ ہے کہ اس کی نعمت کو اس کی مصیبت کا ذریعہ نہ بناؤ۔
 ۳۳۱۔ پروردگار نے ہوشمندوں کے لئے اطاعت کا وہ موقع بہترین قرار دیا ہے جب کاہل لوگ کو تاہی میں مبتلا ہو جاتے ہیں (شکلاً نماز شب)۔

۳۳۲۔ بادشاہ روئے زمین پر اللہ کا پاسبان ہوتا ہے۔

۳۳۳۔ مومن کے چہرہ پر ہلاکت ہوتی ہے اور دل میں رنج و اندوہ۔ اس کا سینہ کشادہ ہوتا ہے اور متواضع۔ بلندی کو ناپسند کرتا ہے اور شہرت سے نفرت کرتا ہے۔ اس کا غم طویل ہوتا ہے اور ہمت بڑی ہوتی ہے اور خاموشی زیادہ ہوتی ہے اور وقت مشغول ہوتا ہے۔ وہ شکر کرنے والا۔ صبر کرنے والا۔ فکر میں ڈوبا ہوا۔ دست طلب دراز کرنے میں بخیل، خوش اخلاق اور نرم مزاج ہوتا ہے۔ اس کا نفس پتھر سے زیادہ سخت ہوتا ہے اور وہ خود غلام سے زیادہ متواضع ہوتا ہے۔

۳۳۴۔ اگر بندہ خدا موت اور اس کے انجام کو دیکھ لے تو امیدوار اس کے قریب سے نفرت کرنے لگے۔

۳۳۵۔ ہر شخص کے اس کے مال میں دو طرح کے شریک ہوتے ہیں۔

۱۔ معذرت کرنے میں ایک طرح کی ندامت اور ذلت کا احساس بہر حال ہوتا ہے لہذا انسان کے لئے افضل اور بہتر یہی ہے کہ اپنے کو اس ندامت سے بے نیاز بنائے اور کوئی ایسا کام نہ کرے جس کے لئے بعد میں معذرت کرنا پڑے۔
 ۲۔ دنیا میں کوئی کیم ہے کیم اور ہر مان سے ہر مان انسان بھی اس بات کو گوارا نہیں کر سکتا ہے کہ وہ کسی کے ساتھ ہر مان کرے اور دوسرا انسان اسی ہر مان کو اس کی نافرمانی کا ذریعہ بنائے اور جب مخلوقات کے بارے میں اس طرح کی احسان فراموشی روا نہیں ہے تو خالق کا حق انسان پر یقیناً مخلوقات سے زیادہ ہوتا ہے اور ہر شخص کو اس کرامت و شرافت کا خیال رکھنا چاہئے کہ جب اس کا سارا وجود نعمت پروردگار ہے تو اس وجود کا کوئی ایک حصہ بھی پروردگار کی مصیبت اور سختی میں صرف نہیں کیا جاسکتا ہے۔

۳۔ اس مقام پر مومن کے جو وہ صفات کا ذکر کر دیا گیا ہے تاکہ ہر شخص اس آئینہ میں اپنا چہرہ دیکھ سکے اور اپنے ایمان کا فیصلہ کر سکے:

(۱) وہ اندر سے محزون ہوتا ہے لیکن باہر سے بہر حال ہلاکت پر ہلاکت ہوتا ہے (۲) اس کا سینہ اور دل کشادہ ہوتا ہے (۳) اس کے نفس میں غرور و تکبر نہیں ہوتا ہے (۴) وہ بلندی کو ناپسند کرتا ہے اور شہرت سے کوئی دلچسپی نہیں رکھتا ہے (۵) خوفِ خدا سے رنجیدہ رہتا ہے (۶) اس کی ہمت ہمیشہ بلند رہتی ہے (۷) ہمیشہ خاموش رہتا ہے اور اپنے فرائض کے بارے میں سوچتا رہتا ہے (۸) اپنے مشب و روز کو فرائض کی ادائیگی میں مشغول رکھتا ہے (۹) مصیبتوں میں صبر اور نعمتوں پر شکر پروردگار کرتا ہے (۱۰) فکر قیامت و حساب و کتاب میں غرق رہتا ہے (۱۱) لوگوں پر اپنی ضروریات کے اظہار میں بخل کرتا ہے (۱۲) مزاج اور طبیعت کے اعتبار سے بالکل نرم ہوتا ہے (۱۳) حق کے معاملہ میں پتھر سے زیادہ سخت ہوتا ہے (۱۴) خضوع و خشوع میں غلاموں جیسی کیفیت کا حامل ہوتا ہے۔

۵۔ یہ اشارہ ہے کہ انسان کو ایک تیسرے شریک کی طرف سے غافل نہیں ہونا چاہیے اور وہ ہے فقیر اور مسکین کو مذکورہ دونوں شریک اپنا حق خود لے لیتے ہیں اور تیسرے شریک کو اس کا حق دینا پڑتا ہے جو امتحانِ نفس بھی ہے اور وسیلہٴ اجر و ثواب بھی ہے۔

اَلْوَارِثُ وَالْمَوَارِثُ ۳۳۶

وَقَالَ ﴿۳۳۶﴾:

اَلْمُسْتَوْوِلُ حُرٌّ حَتَّى يَسْعِدَ

۳۳۷

وَقَالَ ﴿۳۳۷﴾:

اَلدَّاعِي بِلَا عَمَلٍ كَالرَّائِي بِلَا وَتَرٍ

۳۳۸

وَقَالَ ﴿۳۳۸﴾:

اَلْعِلْمُ عِلْمَانِ: مَطْبُوعٌ وَمَسْمُوعٌ، وَلَا يَنْتَفِعُ الْمَسْمُوعُ إِذَا لَمْ يَكُنِ الْمَطْبُوعُ

۳۳۹

وَقَالَ ﴿۳۳۹﴾:

صَوَابُ الرَّأْيِ بِالدُّوَلِ: يُقْبَلُ بِإِقْبَالِهَا، وَيَذْهَبُ بِذَهَابِهَا

۳۴۰

وَقَالَ ﴿۳۴۰﴾:

اَلْمَعْقَاتُ زِينَةُ الْفَقْرِ، وَالشُّكْرُ زِينَةُ الْغِنَى

۳۴۱

وَقَالَ ﴿۳۴۱﴾:

يَوْمُ الْعَدْلِ عَلَى الظَّالِمِ أَشَدُّ مِنْ يَوْمِ الْجَوْرِ عَلَى الْمَظْلُومِ

۳۴۲

وَقَالَ ﴿۳۴۲﴾:

اَلْغِنَى الْاَكْبَرُ الْيَأْسُ عَمَّ فِي أَيْدِي النَّاسِ

۳۴۳

وَقَالَ ﴿۳۴۳﴾:

اَلْاِتِّخَاوِيلُ مَحْقُوطَةٌ، وَالسَّرَائِرُ مَبْلُوءَةٌ وَ«كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِيْنَةٌ»، وَالنَّاسُ مَنَقُوصُونَ مَدْخُولُونَ اِلَّا مَنْ عَصَمَ اللهُ: سَأَلْتُهُمْ سَتَعْتَنُّ، وَجَبَّيْتُهُمْ مُتَكَلِّفٌ، يَكَادُ اَفْضَلُهُمْ

وتر - کمان

مطبوع - راسخ فی القلب

دول - جمع دولت

عفات - پاکدامنی

مبلوۃ - آزمائے ہوئے

منقوص - نقص بدن والے

مدخول - ضعف عقل والے

ظاہر ہے کہ جب ایک ایک لفظ

کے کچھ کئے گئے دو دو فرشتے

معین کر دیے جائیں تو کسی لفظ کے

ضلع اور گم ہونے کا کیا سوال ہے اور

جب کوئی لفظ ضائع نہیں ہوتا ہے تو ہر

کلمہ خیر پر اجر و ثواب کا استحقاق بھی ہے

اور ہر کلمہ پر عذاب و عقاب کا خطرہ

بھی ہے۔!

ایک

منا:

دیکر

اور لو

جواب

لے دو

بات ہے

اندر کی

لے یعنی

اس قدر

ہو گئی ہے

لے حقیقت

ہے کہ انسا

کسی طرح

لے یہ عز

کو نشانہ

جو جسم کے

مصادر حکمت ۳۳۶ المائۃ المختارۃ الحکیمۃ الخالده ۱۱۲

مصادر حکمت ۳۳۷ خصال صدوق ۲ ص ۱۶۳، تحت العقول ۵۸، حلیۃ الاولیاء ۱ ص ۱۹۵، دستور معالیم حکم ۲ ص ۲۵، غرر الحکم ۲ ص ۲۲

مصادر حکمت ۳۳۸ کشف الغمہ اربلی ۳ ص ۱۳۹، قوت القلوب ۲ ص ۳۲۳، الفردوس العرر ۵۵

مصادر حکمت ۳۳۹ غرر الحکم ۲ ص ۱۹۲، مجمع الامثال ۲ ص ۳۵۳

مصادر حکمت ۳۴۰ تحت العقول ۵۵، کشف الغمہ جلد سوم، کنز الفوائد ۱۳ ص ۱۳۵، دستور معالیم حکم ۱ ص ۱۱، مطاب السؤل ۵ ص ۵۱، مجمع الامثال ۲ ص ۳۵۳، ارشاد مغیہ ۱ ص ۱۴۱

مصادر حکمت ۳۴۱ کشف الغمہ حالات الامام عجلو، الفردوس العرر ۲ ص ۲۴، غرر الحکم ۲ ص ۲۲

مصادر حکمت ۳۴۲ حلیۃ الاولیاء ۸ ص ۳۰۵

مصادر حکمت ۳۴۳ غرر الحکم ۵ ص ۵۵

ایک وارث اور ایک حواث۔

- ۳۳۶۔ جس سے سوال کیا جاتا ہے وہ اس وقت تک آزاد رہتا ہے جب تک وعدہ نہ کرے۔
- ۳۳۷۔ بغیر عمل کے دوسروں کو دعوت دینے والا ایسا ہی ہوتا ہے جیسے بغیر چلنے کے تیر چلانے والا۔
- ۳۳۸۔ علم کی دو قسمیں ہیں: ایک وہ ہوتا ہے جو طبیعت میں ڈھل جاتا ہے اور ایک وہ ہوتا ہے جو صرف سن لیا جاتا ہے اور سنا سنا یا اس وقت تک کام نہیں آتا ہے جب تک مزاج کا جوڑ نہ بن جائے۔
- ۳۳۹۔ رائے کی درستی دولت اقبال سے وابستہ ہے۔ اسی کے ساتھ آتی ہے اور اسی کے ساتھ چلی جاتی ہے۔ (لیکن دولت بھی مفت نہیں آتی ہے اس کے لئے بھی صحیح رائے کی ضرورت ہوتی ہے)۔
- ۳۴۰۔ پاک دامانی فیکری کی زینت ہے اور شکر مالدار کی زینت ہے۔
- ۳۴۱۔ مظلوم کے حق میں ظلم کے دن سے زیادہ شدید ظالم کے حق میں انصاف کا دن ہوتا ہے۔
- ۳۴۲۔ لوگوں کے ہاتھ کی دولت سے مایوس ہو جانا ہی بہترین مالدار کی ہے (کہ انسان صرف خدا سے لو لگاتا ہے)۔
- ۳۴۳۔ باتیں سب محفوظ رہتی ہیں اور دلوں کے رازوں کا امتحان ہونے والا ہے۔ ہر نفس اپنے اعمال کے ہاتھوں گر رہے۔ اور لوگوں کے جسم میں نقص اور عقول میں کمزوری آنے والی ہے مگر یہ کہ اللہ ہی بچائے۔ ان میں کے سائل الجھانے والے ہیں اور جواب دینے والے بلاوجہ زحمت کر رہے ہیں۔ قریب ہے کہ ان کا بہترین رائے والا بھی صرف خوشنودی یا غضب کے

لے دوسرا مفہوم یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ایک علم انسان کی فطرت میں ودیعت کر دیا گیا ہے اور ایک علم باہر سے حاصل ہوتا ہے اور کھلی ہوئی بات ہے کہ جب تک فطرت کے اندر وجدان سلیم اور اس کی صلاحیتیں نہ ہوں، باہر کے علم کا کوئی فائدہ نہیں ہوتا ہے اور اس سے استفادہ اندر کی صلاحیت ہی پر موقوف ہے۔

۳۴۴۔ یعنی دنیا کا معیار صواب و خطا یہ ہے کہ جس کے پاس دولت کی فراوانی دیکھتے ہیں سمجھتے ہیں کہ اس کے پاس یقیناً فکر سلیم بھی ہے ورنہ اس قدر دولت کس طرح حاصل کر سکتا تھا۔ اس کے بعد جب دولت چلی جاتی ہے تو اندازہ کرتے ہیں کہ یقیناً اس کی رائے میں کمزوری پیدا ہو گئی ہے ورنہ اس طرح کی غربت سے کس طرح دوچار ہو سکتا تھا۔

۳۴۵۔ حقیقت امر یہ ہے کہ نہ فیکری کوئی عیب ہے اور نہ مالدار کی کوئی تحس اور ہنس۔ عیب دہسز کی دنیا اس سے ذرا دور رہے اور وہ یہ ہے کہ انسان فیکری میں عفت سے کام لے اور کسی کے ملنے دست سوال دراز نہ کرے اور مالدار کی میں شک پروردگار ادا کرے اور کسی طرح کے غرور و تکبر میں مبتلا نہ ہو جائے۔

۳۴۶۔ یہ عزت نفس کا بہترین مظاہرہ ہے جہاں انسان غربت کے باوجود دوسروں کی دولت کی طرف حراک نہیں دیکھتا ہے اور ہمیشہ اس نکتہ نگاہ میں رکھتا ہے کہ فقر و فاقہ سے صرف جسم کمزور ہوتا ہے لیکن ہاتھ پھیلا دینے سے نفس میں ذلت اور حقارت کا احساس پیدا ہوتا ہے جسم کے فاقہ سے یقیناً بدتر اور شدید تر ہے۔

رَأْيًا يَرْوِدُهُ عَنْ قَتْلِ رَأْسِهِ الرَّحْمَى وَالْخَطُ، وَيَكَادُ أَضْلِكُهُمْ عُودًا
تَنْكُوهُ الْخَطَّةُ، وَتَنْشِجِيْلُهُ الْكَلِمَةُ الْوَاحِدَةُ.

۳۴۴

وَقَالَ ﴿۳۴۴﴾:

مَعَاشِرَ النَّاسِ، اتَّقُوا اللَّهَ، فَكَمْ مِنْ مُؤْمِلٍ مَا لَا يَسْلُفُهُ، وَبَانٍ مَا لَا
يَشْكُنُهُ، وَجَامِعٍ مَا سَوَّفَ يَشْرُكُهُ، وَلَعْلَهُ مِنْ بَاطِلٍ جَمْعُهُ، وَمِنْ حَقٍّ
مُسْتَعْتَبُهُ، أَصَابَهُ خَرَامًا، وَاحْتَمَلَ بِهِ أَقَامًا، قَبَاءَ يُوْزِرُهُ، وَقَدَمَ عَلَى
رَبِّهِ، أَسِفًا لَا يَفُا، قَدْ «خَسِرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةَ، ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ».

۳۴۵

وَقَالَ ﴿۳۴۵﴾:

مِنَ الْعِصَةِ تَعَذَّرُ الْمَعَاصِي.

۳۴۶

وَقَالَ ﴿۳۴۶﴾:

مَاءٌ وَجْهَكَ جَانِدٌ يَنْطِرُهُ السُّؤَالُ، قَانَطَرُ عَيْدٍ مَنْ تَطِيرُهُ.

۳۴۷

وَقَالَ ﴿۳۴۷﴾:

النَّشَاءُ بِأَكْثَرِ مِنَ الْأَشْتِغَافِ مَلَقٌ، وَالْتَفْصِيرُ عَنِ الْأَشْتِغَافِ عِيٌّ أَوْ حَسَدٌ.

۳۴۸

وَقَالَ ﴿۳۴۸﴾:

أَقْدُ الذُّنُوبِ مَا اشْتَبَاهَ بِهِ صَاحِبُهُ.

۳۴۹

وَقَالَ ﴿۳۴۹﴾:

مَنْ نَظَرَ فِي عَيْبِ نَفْسِهِ اشْتَغَلَ عَنْ عَيْبِ غَيْرِهِ، وَمَنْ رَضِيَ بِرُذِي اللَّهِ
لَمْ يَحْزَنْ عَلَى مَا قَاتَهُ، وَمَنْ سَلَّ سَيْفَ الْبَغْيِ قَتَلَ بِهِ، وَمَنْ كَانَتْ
الْأُمُورُ عَطِيبَ، وَسَيِّئَتِ الْمَجَاجِ خَرِقَ، وَمَنْ دَخَلَ مَدَاحِلَ الشُّرُوءِ أَثَمَ،
وَمَنْ كَثُرَ تَلَامُهُ كَثُرَ خَطْوُهُ، وَمَنْ كَثُرَ خَطْوُهُ قَلَّ حَيَاؤُهُ، وَمَنْ قَلَّ حَيَاؤُهُ
قَلَّ وَزَعُهُ، وَمَنْ قَلَّ وَزَعُهُ مَاتَ قَلْبُهُ، وَمَنْ مَاتَ قَلْبُهُ دَخَلَ النَّارَ، وَمَنْ نَظَرَ
فِي عُيُوبِ النَّاسِ، فَأَنْكَرَهَا، ثُمَّ رَضِيَهَا لِنَفْسِهِ، فَذَلِكَ الْأَخْمَقُ بِعَيْنَيْهِ،
وَالْفَقَاةُ مَا لَا يَنْقُدُ، وَمَنْ أَكْثَرَ مِنْ ذِكْرِ الْمَوْتِ رَضِيَ مِنَ الدُّنْيَا بِالتَّيْبِينِ.

اصلہم عودا - سختی سے پابندی
کرنے والا

تنکوہ - خون بہا دے - زخمی کر دے

نکھٹہ - ایک نظر

تسجیل - بدل ڈالے

ملق - خرشاہ

کاپہ - زحمت برداشت کی بلا سبب

عطب - ہلاک ہو گیا

مہج - گہرائیاں

ورع - احتیاط

اقتسام - کود پڑنا

مداخل - مراکز

ورع - تقویٰ

۱) انسان ضعیف کر۔ وراور محتاج

پیدا ہوا ہے تو وہ سارے عالم سے

بے نیاز بہر حال نہیں ہو سکتا ہے

لیکن تقاضائے عقلندی یہ ہے کہ جب

ہاتھ پھیلائے اور مد لینے کا وقت

آجائے تو ایسے افراد کے سامنے

عرض مار کر جن میں شرائع نفس

پائی جاتی ہو اور جو دوسرے کی عزت

وآبرو کے بارے میں بھی کوئی تصور

رکھتے ہوں

مصادر حکمت ۳۴۳ تذکرۃ الخواص ص ۱۳۵

مصادر حکمت ۳۴۵ غرر الحکم ص ۱۱

مصادر حکمت ۳۴۶ ربیع الاربار

مصادر حکمت ۳۴۷ محاضرات الادباء ص ۱۵۵

مصادر حکمت ۳۴۸ ربیع الاربار باب الخطایا والذنوب، روض الاخیار ص ۳۶

مصادر حکمت ۳۴۹ روضۃ الکافی ص ۱۹۱، العقد الفرید ص ۲۲۱، قصار الحکم ص ۵۷

تصور سے اپنی رائے سے پٹا دیا جائے اور جو انتہائی مضبوط عقل و ارادہ والا ہے اس کو بھی ایک نظر متاثر کر دے یا ایک کلمہ اس میں انقلاب پیدا کر دے۔

۳۴۴۔ اے انسان! اللہ سے ڈر کر کہنے ہی ایسا ضرور ہے جن کی امیدیں پوری نہیں ہوتی ہیں اور کہنے ہی گھر بنانے والے میں جنہیں رہنا نصیب نہیں ہوتا ہے کہنے مال جمع کرنے والے میں جو چھوڑ کر چلے جاتے ہیں۔ اور بہت ممکن ہے کہ باطل سے جمع کیا ہو یا کسی حق سے انکار کر دیا ہو یا حرام سے حاصل کیا ہو اور گناہوں کا بوجھ لادیا ہو۔ تو اس کا وبال لے کر واپس ہو اور اسی عالم میں پروردگار کے حضور حاضر ہو جائے جہاں صرف رنج اور افسوس ہو اور دنیا و آخرت دونوں کا خسارہ ہو جو درحقیقت کھلا ہوا خسارہ ہے۔

۳۴۵۔ گناہوں تک رسائی کا نہ ہونا بھی ایک طرح کی پاکدامنی ہے۔

۳۴۶۔ تمہاری آبرو محفوظ ہے اور سوال اسے ملتا دیتا ہے لہذا یہ دیکھتے رہو کہ کس کے سامنے ہاتھ پھیلا رہے ہو اور آبرو کا سودا کر رہے ہو۔ (۵)

۳۴۷۔ استحقاق سے زیادہ تعریف کرنا خوشامد ہے اور استحقاق سے کم تعریف کرنا عاجزی ہے یا حمد۔

۳۴۸۔ سب سے سخت گناہ وہ ہے جسے گناہگار ہلکا قرار دیدے۔

۳۴۹۔ جو اپنے عیب پر نگاہ رکھتا ہے وہ دوسروں کے عیب سے غافل ہو جاتا ہے اور جو رزقِ خدا پر راضی رہتا ہے وہ کسی چیز کے ہاتھ سے نکل جانے پر رنجیدہ نہیں ہوتا ہے۔ جو بغاوت کی تلوار کھینچتا ہے خود اسی سے مارا جاتا ہے اور جو اہم امور کو زبردستی انجام دینا چاہتا ہے وہ تباہ ہو جاتا ہے۔ لہذا اس میں پھاند پڑنے والا ڈوب جاتا ہے اور غلط جگہوں پر داخل ہونے والا بدنام ہو جاتا ہے۔ جس کی باتیں زیادہ ہوتی ہیں اس کی غلطیاں بھی زیادہ ہوتی ہیں اور جس کی غلطیاں زیادہ ہوتی ہیں اس کی حیا کم ہو جاتی ہے اور جس کی حیا کم ہو جاتی ہے اس کا تقویٰ بھی کم ہو جاتا ہے اور جس کا تقویٰ کم ہو جاتا ہے اس کا دل مُردہ ہو جاتا ہے اور جس کا دل مُردہ ہو جاتا ہے وہ جہنم میں داخل ہو جاتا ہے۔ جو لوگوں کے عیب کو دیکھ کر ناگواری کا اظہار کرے اور پھر اسی عیب کو اپنے لئے پسند کر لے تو اسی کو احمق کہا جاتا ہے۔

تقاعد ایک ایسا سرمایہ ہے جو ختم ہونے والا نہیں ہے۔

جو موت کو برابر یاد کرتا رہتا ہے وہ دنیا کے مختصر حصہ پر بھی راضی ہو جاتا ہے۔

۵۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ گناہوں کے بارے میں شریعت کا مطالبہ صرف یہ ہے کہ انسان ان سے اجتناب کرے اور ان میں مبتلا نہ ہونے پائے چاہے اس کا سبب اس کا تقدس ہو یا مجبوری۔ لیکن اس میں بھی کوئی شک نہیں ہے کہ اپنے اختیار سے گناہوں کا ترک کر دینے والا حقِ اجر و ثواب بھی ہو سکتا ہے اور مجبوراً ترک کر دینے والا کسی اجر و ثواب کا حقدار نہیں ہو سکتا ہے۔

۶۔ غیر معصوم انسان کی زندگی کے بارے میں گناہوں کے امکانات تو ہر وقت رہتے ہیں لیکن انسان کی شرافت نفس یہ ہے کہ جب کوئی گناہ سرزد ہو جائے تو اسے گناہ تصور کرے اور اس کی تلافی کی فکر کرے ورنہ اگر اسے خفیت اور ہلکا تصور کر لیا تو یہ دوسرا گناہ ہو گا جو پہلے گناہ سے بدتر ہو گا کہ پہلا گناہ نفس کی کمزوری سے پیدا ہوا تھا اور یہ ایمان اور عقیدہ کی کمزوری سے پیدا ہوا ہے۔

وَمَنْ عَلِمَ أَنَّ كَلَامَهُ مِنْ عَمَلِهِ قَلَّ كَلَامُهُ إِلَّا فِيمَا يَنْفَعُهُ

۳۵۰

وَقَالَ ﴿۳۵۱﴾:

لِلظَّالِمِ مِنَ الرِّجَالِ ثَلَاثُ عِلَاقَاتٍ: يَظْلِمُ مَنْ قُوَّتُهُ بِالنَّصِيَةِ،
وَمَنْ دُونَهُ بِالنَّفْسِ، وَيُظَاهِرُ الْقَوْمَ الظَّالِمَةَ.

۳۵۱

وَقَالَ ﴿۳۵۲﴾:

عِنْدَ تَنَاضِي الشَّدَّةِ تَكُونُ الْفَرْجَةُ. وَعِنْدَ تَضَاقُي حَلَقِ الْبَلَاءِ يَكُونُ الرِّخَاءُ.

۳۵۲

وَقَالَ ﴿۳۵۳﴾:

لِبَعْضِ أَصْحَابِهِ: لَا تَجْعَلَنَّ أَكْثَرَ شُغْلِكَ بِأَهْلِكَ وَوَلَدِكَ: فَإِنْ يَكُنْ أَهْلُكَ
وَوَلَدُكَ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَوْلِيَاءَهُ، وَإِنْ يَكُونُوا أَعْدَاءَ اللَّهِ:
فَأَهْلُكَ وَشُغْلُكَ بِأَعْدَاءِ اللَّهِ!

۳۵۳

وَقَالَ ﴿۳۵۴﴾:

أَكْثَرُ الْعَيْبِ أَنْ تَتَّبِعَ مَا فِي نَفْسِكَ مِنْ غِلَّةٍ.

۳۵۴

وَمِنَّا بِمَضَرَّةِ رَجُلٍ رَجُلًا بِغِلَامٍ وَلَدَ لَهُ فَقَالَ لَهُ: لَيْسَ بِكَ الْقَارِئُ
فَقَالَ ﴿۳۵۵﴾: لَا تَقُلْ ذَلِكَ، وَلَكِنْ قُلْ: شَكَّرْتُ الْوَاهِبَ،
وَبُورِكَ لَكَ فِي الْوُحُوبِ، وَبَلَغَ أَشُدَّهُ، وَرُوِّفَتْ بِرُّهُ.

۳۵۵

وَبَنَى رَجُلٌ مِنْ عَمَالِهِ بِنَاءً فَخْهًا، فَقَالَ ﴿۳۵۶﴾: أَطْلَقْتَ الْوَرِقَ رُؤُوسَهَا
إِنَّ الْبِنَاءَ يَنْصِفُ لَكَ الْبُخْلُ.

۳۵۶

وَقِيلَ لَهُ ﴿۳۵۷﴾: لَوْ شِئْتَ عَلَى رَجُلٍ بَابُ بَيْتِهِ: وَتَرَكَ فِيهِ،
مِنْ أَيْسَرِ كَانِ يَأْتِيهِ رِزْقُهُ؟ فَقَالَ ﴿۳۵۸﴾: مِنْ حَيْثُ يَأْتِيهِ أَجَلُهُ.

۳۵۷

وَعَزَى قَوْمًا عَنْ مَيْتِ مَاتَ لَهُمْ فَقَالَ ﴿۳۵۹﴾: إِنَّ هَذَا الْأَمْرَ لَيْسَ لَكُمْ
بَدَأٌ، وَلَا إِلَيْكُمْ انْتِهَى، وَقَدْ كَانَ صَاحِبُكُمْ هَذَا يُسَافِرُ،
فَمُدُّهُ فِي بَغْضِ أَشْقَارِهِ (سَفَرَاتِهِ)، فَإِنْ قَدِمَ عَلَيْكُمْ وَالْأَمْرُ
قَدِمْتُمْ عَلَيْهِ.

نظامیہ - مدد کرتا ہے

ظلمہ - جمع ظالم

فرجہ - کشائش حال

فخم - عظیم

ورق - چاندی

ہذا الامر - موت

① قرآن مجید کے رزق اور موت

کے مسئلہ کا تذکرہ ایک ساتھ کیا ہے

تاکہ ایک کے ذریعہ دوسرے کے

مشکلات کو حل کیا جاسکے مگر حیرت

کی بات ہے کہ دوسروں کی موت کو

دیکھ کر انسان کو موت کا یقین آجائے

ہے اور خود اپنی زندگی میں شک ہمارے

سے مسلسل تجربہ کرنے کے بعد بھی

پروردگار کی رزاقیت کا یقین نہیں

پیدا ہوتا ہے اور ہمیشہ اولیٰ م کا فکا

رہتا ہے اور بے یقینی کی زندگی

گزارتا ہے۔

مصادر حکمت ۳۵۰: معدن الجواہر ۲۳۳

مصادر حکمت ۳۵۱: الفرج بعد الشدة ۳۳۳ غرر الحکم ۳۱۶

مصادر حکمت ۳۵۲: ربيع الاربار، غرر الحکم ۳۳۳

مصادر حکمت ۳۵۳: غرر الحکم ۶۵۵

مصادر حکمت ۳۵۴: کمال مبرور ۲۱۴، تحت العقول ۱۶۶، العقد الفرید ۳۹۹

مصادر حکمت ۳۵۵: ربيع الاربار باب الیاس والقنار

مصادر حکمت ۳۵۶: ربيع الاربار باب الیاس والقنار

مصادر حکمت ۳۵۷: غرر الحکم ۷۷۷

اور جسے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کلام بھی عمل کا ایک حصہ ہے وہ ضرورت سے زیادہ کلام نہیں کرتا ہے۔
 ۳۵۰۔ لوگوں میں ظالم کی تین علامات ہوتی ہیں۔ اپنے سے بالاتر پر معصیت کے ذریعہ ظلم کرتا ہے۔ اپنے سے کمتر پر غلبہ و قہر کے ذریعہ ظلم کرتا ہے اور پھر ظالم قوم کی حمایت کرتا ہے۔
 ۳۵۱۔ سختیوں کی انتہا، ہی پرکشائش حال پیدا ہوتی ہے اور بلاؤں کے حلقوں کی تنگی ہی کے موقع پر آسائش پیدا ہوتی ہے۔
 ۳۵۲۔ اپنے بعض اصحاب سے خطاب کے فرمایا۔ زیادہ حصہ بیوی بچوں کی فکر میں مت رہا کرو اگر یہ اللہ کے دوست ہیں تو اللہ انھیں برباد نہیں ہونے دے گا اور اگر اس کے دشمن ہیں تو تم دشمنانِ خدا کے بارے میں کیوں فکر مند ہو۔
 (مقصود یہ ہے کہ انسان اپنے دائرہ سے باہر نکل کر سماج اور معاشرہ کے بارے میں بھی فکر کرے۔ صرف کوئی کامینڈنگ بن کر نہ رہ جائے)۔

۳۵۳۔ بدترین عیب یہ ہے کہ انسان کسی عیب کو رُکے اور پھر اس میں وہی عیب پایا جاتا ہو۔
 ۳۵۴۔ حضرت کے سامنے ایک شخص نے ایک شخص کو فرزند کی مبارکباد دیتے ہوئے کہا کہ شہسوار مبارک ہو۔ تو آپ نے فرمایا کہ یہ مت کہو بلکہ یہ کہو کہ تم نے دینے والے کا شکریہ ادا کیا ہے لہذا تمہیں یہ تحفہ مبارک ہو۔ خدا کرے کہ یہ منزلِ کمال تک پہنچے اور تمہیں اس کی نیکی نصیب ہو۔
 ۳۵۵۔ آپ کے عالم میں سے ایک شخص نے عظیم عمارت تعمیر کرنی تو آپ نے فرمایا کہ چاندی کے سکوں نے سرنکال لیا ہے۔ یقیناً یہ تعمیر تمہاری مالدار کی غمازی کرتی ہے۔
 ۳۵۶۔ کسی نے آپ سے سوال کیا کہ اگر کسی شخص کے گھر کا دروازہ بند کر دیا جائے اور اسے تنہا چھوڑ دیا جائے تو اس کا رزق کہاں سے آئے گا؟ فرمایا کہ جہاں سے اس کی موت آئے گی (۷)۔
 ۳۵۷۔ ایک جماعت کو کسی مرنے والے کی تعزیت پیش کرتے ہوئے فرمایا۔ یہ بات تمہارے یہاں کوئی نئی نہیں ہے اور نہ تمہیں پر اس کی انتہا ہے۔ تمہارا یہ ساتھی سرگرم سفر رہا کرتا تھا تو سمجھو کہ یہ بھی ایک سفر ہے۔ اس کے بعد یاد وہ تمہارے پاس وارد ہو گا یا تم اس کے پاس وارد ہو گے۔

لے یہ اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ صرف ظلم کرنا ہی ظلم نہیں ہے بلکہ ظالم کی حمایت بھی ایک طرح کا ظلم ہے لہذا انسان کا فرض ہے کہ اس ظلم سے بھی محفوظ رہے اور مکمل عادلانہ زندگی گزارے اور ہر شے کو اسی مقام پر رکھے جو اس کا محل اور موقع ہے۔
 ۲۔ مقصود یہ ہے کہ انسان کو سختیوں اور تنگیوں میں مایوس نہیں ہونا چاہئے بلکہ حوصلوں کو بلند رکھنا چاہئے اور سرگرم عمل رہنا چاہئے کہ قرآن کریم نے سہولت کو تنگی اور زحمت کے بعد نہیں رکھا ہے بلکہ اسی کے ساتھ رکھا ہے "ان مع الیسر یسر"۔
 ۳۔ اس کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے انسان اہلِ دنیا کی طرف سے یکسر غافل ہو جائے اور انھیں پروردگار کے رحم و کرم پر چھوڑ دے۔ پروردگار کا رحم و کرم ماں باپ سے یقیناً زیادہ ہے لیکن ماں باپ کی اپنی بھی ایک ذمہ داری ہے۔ اس کا مقصد صرف یہ ہے کہ بقدرِ واجب خدمت کے باقی مساطات کو پروردگار کے حوالہ کر دے اور ان کی طرف سے سزا یا تو جہنم پروردگار سے غافل نہ ہو جائے۔

۳۵۸

وَقَالَ ﴿۳۵۸﴾:

أَيُّهَا النَّاسُ، لِيَرْكُمُ اللَّهُ مِنَ النِّعَةِ وَجَلِيلٍ، كَمَا يَرَاكُمْ مِنَ
النِّعَةِ فَرِيقَيْنِ: إِنَّهُ مَنْ وَضَعَ عَلَيْهِ فِي ذَاتِ يَدِهِ فَلَمْ يَرِ
ذَلِكَ اسْتِزْجَارًا فَقَدْ آمَنَ تَخَوُّفًا، وَمَنْ ضَيَّقَ عَلَيْهِ فِي ذَاتِ يَدِهِ
فَلَمْ يَرِ ذَلِكَ اخْتِيَارًا فَقَدْ ضَيَّقَ مَأْمُولًا.

۳۵۹

وَقَالَ ﴿۳۵۹﴾:

يَا أَتْرَبِي (اساری) الرَّغْبَةُ أَفْصَحُوهَا، فَإِنَّ الْمَرْجَّ عَلَى الدُّنْيَا
لَا يَرُوعُهُ مِنْهَا إِلَّا صَرِيفُ أَنْيَابِ الْحِدَتَانِ أَيُّهَا النَّاسُ، تَوَلَّوْا
مِنْ أَنْفُسِكُمْ تَأْدِيبَهَا، وَاعْبُدُوا بِهَا عَنْ ضَرَاوَةِ عَادَاتِهَا.

۳۶۰

وَقَالَ ﴿۳۶۰﴾:

لَا تَطْنَنَّ بِكَلِمَةٍ خَرَجَتْ مِنْ أَحَدٍ سُوًيًا، وَأَنْتَ تَجِدُهَا
فِي الْخَبْرِ مُخْتَلَفًا.

۳۶۱

وَقَالَ ﴿۳۶۱﴾:

إِذَا كَانَتْ لَكَ إِلَى اللَّهِ سُبْحَانَةٌ حَاجَةٌ قَائِدًا بِسَأَلِ الصَّلَاةِ عَلَى
رَسُولِهِ، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ سَلَّ حَاجَتَكَ، فَإِنَّ اللَّهَ أَكْرَمُ
مِنْ أَنْ يُسْأَلَ حَاجَتَيْنِ، فَيَنْقُضِي إِحْدَاهُمَا وَيَتِمَّعَ الْآخَرَى.

۳۶۲

وَقَالَ ﴿۳۶۲﴾:

مَنْ ضَنَّ بِمَوْضِعِهِ فَلْيَتَّخِذِ الْمِرَاءَ.

۳۶۳

وَقَالَ ﴿۳۶۳﴾:

يَنْ الْخُزْنِي الْمَاجِلَةُ قَبْلَ

وجہل - غفروہ

فرق - ہراساں

استدراج - لپیٹ لینا

اختبار - امتحان

مامل - جس کی امید رکھی جائے

رغبت - خواہش

مُعْرِج - ٹوٹ پڑنے والا

صدشان - حادثہ روزگار

صریف - پیس ڈانا

توقا - ذمہ داری سنبھالو

قسن - بچا کر رکھا

مراہ - لڑائی جھگڑا

خون - حاکم

مصادر حکمت ۳۵۸، تحف العقول ۱۳۶

مصادر حکمت ۳۵۹، نہایت ابن اثیر ۳، ۳۵۹، غرالحکم ۳۵۹

مصادر حکمت ۳۶۰، اصول کافی ۲، ۳۶۲، قصارالحکم ۳۵۹، محاسن برقی ۲۲۱

مصادر حکمت ۳۶۱، جامع الاخبار ص ۱۳۸، ثواب الاعمال ص ۱۳۸، نضال صدوق ۲ ص ۱۴۵، امالی طوسی ۱ ص ۱۴۵، بشارۃ المصطفیٰ طبری ۲۹۲

مصادر حکمت ۳۶۲

مصادر حکمت ۳۶۳، مجمع الاشغال ۲ ص ۲۵۳

۳۵۸۔ لوگو! اللہ نعمت کے موقع پر بھی تمہیں دیے ہی خوفزدہ دیکھ جس طرح عذاب کے معاملہ میں ہر اس شخص کو فریاد خدستی حاصل ہو جائے اور وہ اسے عذاب کی لپیٹ نہ سمجھے تو اس نے خوفناک چیز سے بھی اپنے کو مطمئن سمجھ لیا ہے اور جو تنگدستی میں مبتلا ہو جائے اور اسے امتحان نہ سمجھے اس نے اس ثواب کو بھی ضائع کر دیا جس کی امید کی جاتی ہے۔

۳۵۹۔ اے حرص و طمع کے اسیرو! اب باز آجاؤ۔ کہ دنیا پر ٹوٹ پڑنے والوں کو حوادث زمانہ کے دانت پیسنے کے علاوہ کوئی خوفزدہ نہیں کر سکتا ہے۔

اے لوگو! اپنے نفس کی اصلاح کی ذمہ داری خود سنبھال لو اور اپنی عادتوں کے تقاضوں سے منہ موڑ لو۔

۳۶۰۔ کسی کی بات کے غلط معنی نہ گوجب تک صحیح معنی کا امکان موجود ہے۔

۳۶۱۔ اگر پروردگار کی بارگاہ میں تمہاری کوئی حاجت ہو تو اس کی طلب کا آغاز رسول اکرمؐ پر صلوات سے کرو اور اس کے بعد اپنی حاجت طلب کرو کہ پروردگار اس بات سے بالاتر ہے کہ اس سے دو باتوں کا سوال کیا جائے اور وہ ایک کو پورا کر دے اور ایک کو نظر انداز کر دے۔

۳۶۲۔ جو اپنی آبرو کو بچانا چاہتا ہے اسے چاہئے کہ لڑائی جھگڑے سے پرہیز کرے۔

۳۶۳۔ کسی بات کے امکان سے پہلے جلدی کرنا اور وقت آجانے پر دیر کرنا دونوں ہی حماقت ہے۔

۱۔ مقصد یہ ہے کہ زندگی گانی کے دونوں طرح کے حالات میں دونوں طرح کے احتمالات پائے جاتے ہیں۔ راحت و آرام میں امکان فضل و کرم بھی ہے اور احتمال ہمت و اتمام حجت بھی ہے اور اسی طرح مصیبت اور پریشانی کے ماحول میں احتمال عتاب و عقاب بھی ہے اور احتمال امتحان و اختبار بھی ہے لہذا انسان کا فرض ہے کہ راحتوں کے ماحول میں اس خطرہ سے محفوظ نہ ہو جائے کہ اس طرح بھی قوموں کو عذاب کی لپیٹ میں لے لیا جاتا ہے اور پریشانیوں کے حالات میں اس رخ سے غافل نہ ہو جائے کہ یہ امتحان بھی ہو سکتا ہے اور اس میں صبر و تحمل کا مظاہرہ کر کے اجر و ثواب بھی حاصل کیا جاسکتا ہے۔

۲۔ مقصد یہ ہے کہ خواہشات کے اسیر نہ ہو اور دنیا کا اعتبار نہ کرو۔ انجام کار کی زحماتوں سے ہوشیار رہو اور اپنے نفس کو اپنے قابو میں رکھو تاکہ بیجا رسوم اور ہمل عادات کا اتباع نہ کرو۔

۳۔ کاش ہر شخص اس تعلیم کو اختیار کر لیتا تو سماج کے بیشتر مفاسد سے نجات مل جاتی اور دنیا میں فتنہ و فساد کے اکثر راستے بند ہو جاتے مگر افسوس کہ ایسا نہیں ہوتا ہے اور ہر شخص دوسرے کے بیان میں غلط پہلو پہلے تلاش کرتا ہے اور صحیح رخ کے بارے میں بعد میں سوچتا ہے۔

۴۔ یہ صحیح ہے کہ رسول اکرمؐ ہماری صلوات اور دعائے رحمت کے محتاج نہیں ہیں لیکن اس کے یہ معنی ہرگز نہیں ہے کہ ہم اپنے اہلے شکر سے غافل ہو جائیں اور ان کی طرف سے ملنے والی نعمت ہدایت کا کبھی شکل میں کوئی بدلہ نہ دیں۔ ورنہ پروردگار بھی ہماری عبادتوں کا محتاج نہیں ہے تو ہر انسان عبادتوں کو نظر انداز کر کے چین سے ہو جائے۔ صلوات کا سب سے بڑا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ انسان پروردگار کی نظر عنایت کا مستحق ہو جاتا ہے اور اس طرح اس کی دعائیں قابل قبول ہو جاتی ہیں۔

الْإِنْسَانِ وَالْأَنْثَىٰ بِمَفْذِ الْمَرْصَدِ

۳۶۴

وَقَالَ ﴿۳۶۴﴾:

لَا تَسْأَلْ عَمَّا لَا يَكُونُ فَبِئْسَ الَّذِي قَدْ كَانَ لَكَ شُغْلٌ

۳۶۵

وَقَالَ ﴿۳۶۵﴾:

الْفِكْرُ مِرْآةٌ صَافِيَةٌ وَالْإِعْتِبَارُ مُنْذِرٌ نَاصِحٌ وَكَفَىٰ أَدْبًا لِنَفْسِكَ تَجَنُّبُكَ
مَّا كَرِهَتْهُ لِفَتْرِكَ

۳۶۶

وَقَالَ ﴿۳۶۶﴾:

أَلْعِلْمُ مَقْرُونٌ بِالْعَمَلِ قَسْنٌ عَلِيمٌ عَمِلَ وَالْعِلْمُ يَهْتِفُ بِالْعَمَلِ فَإِنْ
أَجَابَتْهُ وَإِلَّا ازْتَمَلْ عَنْهُ

۳۶۷

وَقَالَ ﴿۳۶۷﴾:

يَا أَيُّهَا النَّاسُ، مَتَاعُ الدُّنْيَا حُطَامٌ مُّوَبِّئٌ فَتَجَبُّوا مَرْعَاهُ اقْلَعْتُمَا أَخْطَىٰ
مِنْ طَمَإَيْنِيَّتِهَا وَبُلْغْتُمَا أَزْكَىٰ مِنْ ثُرَوَّتِهَا حُكِيمٌ عَلَىٰ مُكْثَرٍ مِنْهَا بِالْقَافَةِ
وَأَعْيَنَ مَنْ غَنِيَ عَنْهَا بِالرَّاحَةِ مَنْ رَاقَهُ زَبْرُجُهَا أَعْقَبَتْ نَاطِرَتُهُ كَمَهَا
وَمَنْ اسْتَشْفَرَ الشَّقْفَ بِهَا مَلَأَتْ ضَمِيرَهُ أَشْجَانًا لَمْ يَنْ رَقِصْ عَلَىٰ سُوءِنَاءِ
قَلْبِهِ هُمْ يَشْفَلُهُ وَغَمٌّ يَحْزَنُهُ كَذَلِكَ حَتَّىٰ يُؤْخَذَ بِكَظْمِيهِ فَيُلْقَىٰ بِالنَّضَاءِ
مُسْتَنْظِمًا أَيْتَرَاهُ هَيِّئًا عَلَىٰ اللَّهِ فَنَازُهُ وَعَلَىٰ الْإِخْوَانِ

انما - جلت - تاخیر

فرصت - موع

اعتبار - عبرت حاصل کرنا

منذر - ڈرانے والا

تجنب - پرہیز

یہتف - آواز دیتا ہے

حطام - بھوسہ

موبی - سڑا ہوا

مرعی - چراگاہ

قلعہ - چل چلاؤ

اخطی - زیادہ مناسب

مکثہ - بقیہ ضرورت

زبرج - آرائش

کمہ - اندھاپن

اشجان - رنج و غم

سودا - نقطہ قلب

کظم - کلا

ابھران - گردن کی دونوں رگیں

مصادرت ۳۶۴ غررا حکم ۲۵

مصادرت ۳۶۵ تحف العقول ۱۳۳، الامالی طوسی ۱۳۴، کنز القوائد ۱۲۸، غررا حکم ۲۳۳، دستور معالم الحکم ۱۵

مصادرت ۳۶۶ اصول کافی ۱۵۴، البدایہ والنہایہ ۱۲ منہ ۱۵، غررا حکم ۳۹

مصادرت ۳۶۷ تحف العقول ۱۵۵، بحار الانوار ۳۳ منہ ۱۳۱

۳۶۴۔ جو بات ہونے والی نہیں ہے۔ اس کے بارے میں سوال مت کر دو کہ جو ہو گیا ہے وہی تمہارے لئے کافی ہے۔۔
 ۳۶۵۔ فکر ایک شفاف آئینہ ہے اور عبرت حاصل کرنا ایک انتہائی مخلص متنبہ کرنے والا ہے۔ تمہارے نفس کے ادب کے لئے اتنا ہی کافی ہے کہ جس چیز کو دوسروں کے لئے ناپسند کرتے ہو اس سے خود بھی پرہیز کر دو۔
 ۳۶۶۔ علم کا مقدر عمل سے جڑا ہوا ہے اور جو واقعی صاحب علم ہوتا ہے وہ عمل بھی کرتا ہے۔ یاد رکھو کہ علم عمل کے لئے آواز دیتا ہے اور انسان سن لیتا ہے تو خیر ورنہ خود بھی رخصت ہو جاتا ہے۔
 ۳۶۷۔ ایسا انسان دنیا کا سرمایہ ایک سڑا بھوسہ ہے جس سے دبا پھیلنے والی ہے لہذا اس کی چوٹا کھا سے ہوشیار رہو۔ اس دنیا سے چل چلاؤ سکون کے ساتھ رہنے سے زیادہ فائدہ مند ہے اور یہاں کا بقدر ضرورت سامان ثروت سے زیادہ برکت والا ہے۔ یہاں کے دولت مند کے بارے میں ایک دن احتیاج لکھ دی گئی ہے اور اس سے بے نیاز رہنے والے کو راحت کا سہارا دے دیا جاتا ہے جسے اس کی زینت پسند آگئی اس کی آنکھوں کو انجام کار یہ اندھا کر دیتی ہے اور جس نے اس سے شغف کو شعار بنالیا اس کے ضمیر کو رنج و اندوہ سے بھر دیتی ہے اور یہ فکر اس کے نقطہ قلب کے گرد چکر لگاتی رہتی ہیں بعض اسے مشغول بنا لیتی ہیں اور بعض محزون بنا دیتی ہیں اور یہ سلسلہ یوں ہی قائم رہتا ہے یہاں تک کہ اس کا گلا گھونٹ دیا جائے اور اسے فضاء (قبر) میں ڈال دیا جائے جہاں دل کی دونوں رگیں کٹ جائیں۔ خدا کے لئے اس کا فنا کر دینا بھی آسان ہے اور بھائیوں کے لئے اسے قبر میں ڈال دینا بھی مشکل نہیں ہے۔

۱۔ اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ فکر ایک شفاف آئینہ ہے جس میں باسانی مجہولات کا چہرہ دیکھ لیا جاتا ہے اور اہل منطق نے اس کی یہی تعریف کی ہے کہ معلومات کو اس طرح مرتب کیا جائے کہ اس سے مجہولات کا علم حاصل ہو جائے۔ لیکن صرف مستقبل کا چہرہ دیکھ لینا ہی کوئی ہنر نہیں ہے۔ اصل ہنر اور کام اس سے عبرت حاصل کرنا ہے کہ انسان کے حق میں عبرت سے زیادہ مخلص نصیحت کرنے والا کوئی نہیں ہے اور یہی عبرت ہے جو اسے ہر برائی اور مصیبت سے بچا سکتی ہے ورنہ اس کے علاوہ کوئی یہ کار خیر انجام دینے والا نہیں ہے۔
 ۲۔ بلاشبہ علم ایک کمال ہے اور مجہولات کا حاصل کر لینا ایک ہنر ہے لیکن سوال یہ ہے کہ اسے باکمال اور صاحب ہنر کس طرح کہا جاسکتا ہے جو یہ توفیق دے کہ فلاں چیز میں زہر ہے مگر اس سے اجتناب نہ کرے۔ ایسے شخص کو تو مزید راقم اور بالاتر تصور کیا جاتا ہے۔
 علم کا کمال ہی یہ ہے کہ افسان اس کے مطابق عمل کرے تاکہ صاحب علم اور صاحب کمال کہے جانے کا حقدار ہو جائے ورنہ علم ایک بال ہو جائے گا اور اپنی ناقدی سے ناراض ہو کر رخصت بھی ہو جائے گا۔ صرف نام علم باقی رہ جائے گا اور حقیقت علم ختم ہو جائے گی۔

القار - قبریں ڈان

اعتبار - عبرت

بطن الاضطراب - بقدر ضرورت

مقت - نامرہنگ

اثری - مدار ہو گیا

اکدی - محتاج ہو گیا

یلبسون - مایوس ہو جائیں گے

زیادہ - روک تھام کر لے جانا

حیاشہ - گھیر کر لے جانا

یلہوا - لہو لعب میں مبتلا ہو جائے

یلغوا - لغو کام کرے

خلعت - بدل

سہمہ - حصہ

معقل - پناہ گاہ

ورع - احتیاط و پرہیز

انج - زیادہ کامیاب

شفیع - سفارش کرنے والا

إِنْقَاؤُهُ، وَإِنَّمَا يَنْظُرُ الْمُؤْمِنُ إِلَى الدُّنْيَا بِسَعْنِ الْإِعْتِبَارِ، وَ يَسْتَفْتَاتُ
مِنْهَا بِبَطْنِ الْإِضْطِرَارِ، وَ يَسْمَعُ فِيهَا بِأَذْنِ الْمَقْتِ وَالْإِبْغَاضِ، إِنْ قِيلَ
أَنْتَرَى قِيلَ أَكْدَى، وَإِنْ قُورِحَ لَهُ بِالْبَقَاءِ حُزِنَ لَهُ بِالْقَاءِ،
هَذَا وَلَمْ يَأْتِهِمْ يَوْمٌ فِيهِ يُبْلِسُونَ.

۳۶۸

وَقَالَ ﴿۳۶۸﴾:

إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ وَضَعَ الثَّوَابَ عَلَى طَاعَتِهِ، وَالْعِقَابَ عَلَى
مَعْصِيَتِهِ، زِيَادَةً لِعِبَادَةٍ عَنْ زَفَمَتِهِ، وَ حَيَاشَةً لَهُمْ إِلَى جَنَّتِهِ.

۳۶۹

وَقَالَ ﴿۳۶۹﴾:

يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ لَا يَبْقَى فِيهِمْ مِنَ الْقُرْآنِ إِلَّا رِسْمُهُ،
وَمِنْ الْأَنْبِلَامِ إِلَّا اسْمُهُ، وَ مَسَاجِدُهُمْ يَوْمَتِيذٍ عَامِرَةٌ مِنَ الْبِنَاءِ،
خَرَابٌ مِنَ الْمَدَى، سُكَّانُهَا وَ عِبَارُهَا شَرُّ أَهْلِ الْأَرْضِ: مِنْهُمْ تَخْرُجُ
الْفِتْنَةُ، وَ إِلَيْهِمْ تَأْوِي الْخَطِيئَةُ، يَرُدُّونَ مَنْ شَذَّ عَنْهَا فِيهَا،
وَ يَسْوُقُونَ مَنْ تَأَخَّرَ مِنْ عَنِهَا إِلَيْهَا، يَقُولُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ: قَبِي
خَلَقْتُ لِأَبْنِي عَلَى أَوْلِيكَ فِتْنَةً تَفْرُكُ الْحَلِيمَ فِيهَا حَيْرَانٌ
وَ قَدْ قَلَّ، وَ نَحْنُ نُسْقِطُ اللَّهُ عَثْرَةَ الْغَفْلَةِ.

۳۷۰

وَرَوَى أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ قَلِمًا اعْتَدَلَ بِهِ الْمَنْبَرُ إِذَا قَالَ أَمَامَ الْخُطْبَةِ: أَيُّهَا النَّاسُ،
اتَّقُوا اللَّهَ قَدْ خُلِقَ أَنْسَرُؤُ عِبَتًا فَيَلْهُوْ وَ لَا تُرِكَ سُدَى فَيَلْفُو،
وَ مَا دُنْيَاهُ أَلَّتِي تَحْتَنَنْتَ لَهُ بِخَلْفٍ مِنَ الْآخِرَةِ أَلَّتِي قَبَّحَهَا
سُوءُ الشُّظْرِ عِنْدَهُ، وَ مَا الْمَفْرُورُ الَّذِي ظَفِرَ مِنَ الدُّنْيَا بِأَعْلَى
هَيْبَةٍ كَالْآخِرِ الَّذِي ظَفِرَ مِنَ الْآخِرَةِ بِأَذْنِ سَهْمَتِهِ.

۳۷۱

وَقَالَ ﴿۳۷۱﴾:

لَا شَرَفَ أَعْلَى مِنَ الْأَنْبِلَامِ: وَ لَا عِزَّ أَعَزُّ مِنَ الثَّقَوَى،
وَ لَا مَسْقِطَ أَخْسَنُ مِنَ الْوَرَعِ، وَ لَا شَفِيعَ أَنْجَحُ مِنَ

مصادر حکمت ۳۶۸، قصار احکام ۲۵۲

مصادر حکمت ۳۶۹، میزان الاعتدال ذہبی ۳، رسالہ اصول الایمان محمد بن عبد الوہاب ۲۵، ژاویہ اعمال صدوق، روضہ الکافی ۱۸

مصادر حکمت ۳۷۰، دستور معالم احکام ۳۸، ربيع الاربر، اعجاز القرآن باقلا ۱۹۳

مصادر حکمت ۳۷۱، روضہ الکافی ۱۸، تحت العقول ۶۷، امالی صدوق ۱۹۳

مومن وہی ہے جو دنیا کی طرف عبرت کی نگاہ سے دیکھتا ہے اور پیٹ کی ضرورت بھر سامان پر گزارا کر لیتا ہے۔ اس کی باتوں کو عداوت و نفرت کے کانوں سے سنتا ہے۔ کہ جب کسی کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ مالدار ہو گیا ہے تو فوراً آواز آتی ہے کہ نادار ہو گیا ہے۔ اور جب کسی کو بقا کے تصور سے سرور کیا جاتا ہے تو فنا کے خیال سے رنجیدہ بنا دیا جاتا ہے۔ اور یہ سب اس وقت ہے جب ابھی وہ دن نہیں آیا ہے جس دن اہل دنیا یا کسی کا شکار ہو جائیں گے۔

۳۶۸۔ پروردگار عالم نے اطاعت پر ثواب اور معصیت پر عقاب اسی لئے رکھا ہے تاکہ بندوں کو اپنے غضب سے دور رکھ سکے اور انھیں گھر کر جنت کی طرف لے آئے۔

۳۶۹۔ لوگوں پر ایک ایسا دور بھی آنے والا ہے جب قرآن میں صرف نقوش باقی رہ جائیں گے اور اسلام میں صرف نام باقی رہ جائے گا مسجد میں تعمیرات کے اعتبار سے آباد ہوں گی اور ہدایت کے اعتبار سے برباد ہوں گی۔ اس کے رہنے دلے اور آباد کرنے دلے سب بدترین اہل زمانہ ہوں گے۔ انھیں سے فتنہ باہر آئے گا اور انھیں کی طرف غلطیوں کو پناہ ملے گی۔ جو اس سے بچ کر جانا چاہے گا اسے اس کی طرف پلٹا دیں گے اور جو دور رہنا چاہے گا اسے ہٹا کر لے آئیں گے۔

پروردگار کا ارشاد ہے کہ میری ذات کی قسم میں ان لوگوں پر ایک ایسے فتنہ کو مسلط کر دوں گا جو صاحب عقل کو بھی حیرت زدہ بنا دے گا اور یہ یقیناً ہو کر رہے گا۔ ہم اس کی بارگاہ میں غفلتوں کی لغزشوں سے پناہ چاہتے ہیں۔

۳۷۰۔ کہا جاتا ہے کہ آپ جب بھی منبر پر تشریف لے جاتے تھے تو خطبہ سے پہلے یہ کلمات ارشاد فرمایا کرتے تھے: لوگو! اللہ سے ڈرو۔ اس نے کسی کو بیکار نہیں پیدا کیا ہے کہ کھیل کو دیں لگ جائے اور نہ آزاد چھوڑ دیا ہے کہ لغو تیں کرنے لگے۔ یہ دنیا جو انسان کی نگاہ میں آراستہ ہو گئی ہے یہ اس آخرت کا بدل نہیں بن سکتی ہے جسے بڑی نگاہ نے قبیح بنا دیا ہے۔ جو فریب خوردہ دنیا حاصل کرنے میں کامیاب ہو جائے وہ اس کا جیسا نہیں ہے جو آخرت میں ادنیٰ حصہ بھی حاصل کر لے۔

۳۷۱۔ اسلام سے بلند تر کوئی شرف نہیں ہے اور تقویٰ سے زیادہ باعزت کوئی عزت نہیں ہے۔ پرہیز گاری سے بہتر کوئی پناہ گاہ نہیں ہے اور قبر سے زیادہ کامیاب کوئی شفاعت کرنے والا نہیں ہے۔

اے شائد کہ ہمارا دور اس ارشاد گرامی کا بہترین مصداق ہے جہاں مساجد کی تعمیر بھی ایک فیشن ہو گئی ہے اور اس کا اجتماع بھی ایک فنکشن ہو کر رہ گیا ہے۔ روح مسجد فنا ہو گئی ہے اور مساجد سے وہ کام نہیں لیا جا رہا ہے جو مولائے کائنات کے دور میں لیا جا رہا تھا جہاں اسلام کی ہر تحریک کا مرکز مسجد تھی اور باطل سے ہر مقابلہ کا منصوبہ مسجد میں تیار ہوتا تھا۔ لیکن آج مسجدیں صرف حکومتوں کے لئے دعوئے خیر کا مرکز ہیں اور ان کی شخصیتوں کے پردہ بینگنڈہ کا بہترین پلیٹ فارم ہیں۔ رب کریم اسی صورت حال کی اصلاح فرمائے۔!

التَّوْبَةِ، وَلَا كُنْزُ أَغْنَىٰ مِنَ الْقَنَاعَةِ، وَلَا مَالٌ أَذْهَبَ
لِلْفَاقَةِ مِنَ الرِّضَىٰ بِالسُّقُوتِ، وَمَنْ افْتَضَرَ عَلَىٰ بُلْفَةِ الْكَفَافِ
فَقَدْ انْتَضَمَ الرَّاحَةَ، وَتَبَوَّأَ خَفْضَ الدُّعَاةِ، وَالرَّغْبَةَ مِفْتَاحُ
النَّصَبِ، وَمَطِيَّةُ الثَّغَبِ وَالْمِرْصُ وَالْكَبِيرُ وَالْمَسْدُ دَوَاعِ
إِلَى الثَّقَمِ فِي الذُّنُوبِ، وَالشَّرُّ جَامِعٌ مَسَاوِيءِ السُّعُوبِ.

۳۷۲

و قال ﴿۳۷۳﴾

لمجاہر ابن عبد اللہ الانصاری: یا جاہل، قِوَامُ الدِّینِ وَ الدُّنْیَا بِأَرْبَعَةٍ،
عِلْمٍ مُسْتَعْمِلٍ عِلْمُهُ، وَ جَاهِلٍ لَا یَسْتَشْکِفُ أَنْ یَتَعَلَّمَ، وَ جَوَادٍ
لَا یَبْخُلُ بِمَعْرِفَتِهِ، وَ فَقِیرٍ لَا یَبِیْعُ أَخِرَّتَهُ بِدُنْیَا، فَإِذَا ضَمَّ
الْعِلْمُ عِلْمُهُ اسْتَشْکَفَ الْجَاهِلُ أَنْ یَتَعَلَّمَ، وَإِذَا بَخِلَ الْفَقِیرُ
بِمَعْرِفَتِهِ بَاعَ الْفَقِیرُ أَخِرَّتَهُ بِدُنْیَا.
یا جاہل، مَنْ کَثُرَتْ نِعَمُ اللَّهِ عَلَیْهِ کَثُرَتْ حَوَائِجُ النَّاسِ إِلَیْهِ،
فَمَنْ قَامَ اللَّهُ فِیْهَا بِمَا یَجِبُ عَرْضُهَا لِلدَّوَامِ وَ الْبَقَاءِ، وَ مَنْ لَمْ یَقُمْ
فِیْهَا بِمَا یَجِبُ عَرْضُهَا لِلزَّوَالِ وَ الْفَقَاءِ.

۳۷۳

و روی ابن جریر الطبری فی تاریخہ عن عبد الرحمن ابن ابی لیلی القتیہ و کان من خرج
لقتال الحجاج مع ابن الأشعث أنه قال فیما کان یخص به الناس علی الجهاد: إني سمعت علیاً
رفع الله درجته فی الصالحین، و أتابه ثواب الشهداء و الصّديقین یقول یوم لقینا أهل الشام
أثمنا المؤمنون، إني من رأيي عذواناً یعمل به و منکرأ یدعی
إلیه فأنکره یقلبه فقد سلیم و بری، و من أنکره یلسانه
فقد أجز و هو أفضل من صاحبه، و من أنکره یالسیت یستکون
کلیته الله هی العلینا و کلیته الظالمین هی السفلی فذلک التذی
أصاب سبیل المذی و قام علی الطریق، و نور فی قلبه الیقین.

انتظم - حاصل کریا
تبوا - جگہ بنالی
دعہ - راحت
رغبہ - خواہش
نصب - رنج و تکلیف
مطیہ - سواری
استنکاف - انکار
عرضہا - پیش کردیا
بری - بری ہو گیا

① استعمال علم کا ایک طریقہ یہ ہے
کہ انسان ذاتی طور پر اپنے علم پر عمل
کے اور دوسرا طریقہ یہ ہے کہ دوسروں
کو اپنے علم سے مستفید کرے اور علم کو
تحصیل مال کا ذریعہ بنائے —
ورنہ اگر عالم اپنے علم کو تحصیل مال کا
ذریعہ بنائے گا تو جاہل علم حاصل کرنے
کا ارادہ بھی نہ کرے گا۔ اور اس طرح
اگر مالدار سخاوت نہ کرے گا تو محتاج
اور فقیر اپنی آخرت بیچ کر دنیا حاصل
کرنے کا کاروبار شروع کرے گا اور
اس طرح دین و دنیا دونوں برباد
ہو جائیں گے۔

مصادر حکت ۳۷۲ تفسیر امام عسکری، بحار الانوار ۱۷۱، خصال صدوق ۱۷۱، تحت العقول ۱۵۹، مناقب خوارزمی ۱۷۱، روضۃ
مشکوٰۃ الاذوار ۱۷۱، تذکرۃ الخواص ۱۷۱، مجمع الامثال ۲۵۲، الحکمۃ الخالده منہ، المالی صدوق مجلس ۲۵۲
توحید صدوق ۳۲۱

مصادر حکت ۳۷۳ تاریخ طبری حوادث ۳۷۳

قناعت سے زیادہ مالدار بنانے والا کوئی خزانہ نہیں ہے اور روزی پر راضی ہو جانے سے زیادہ فقر و فاقہ کو دور کرنے والا کوئی مال نہیں ہے جس نے بقدر کفایت سامان پر گزارا کر لیا اس نے راحت کو حاصل کر لیا اور سکون کی منزل میں گھر بنالیا۔ خواہش رنج و تکلیف کی کنجی اور تکان و زحمت کی سواری ہے۔

حوص، تکبر اور حسد گناہوں میں کو دپڑنے کے اسباب و محرکات ہیں اور شہرام برائیوں کا جامع ہے۔

۳۷۲۔ آپ نے جابر بن عبد اللہ انصاری سے فرمایا کہ جابر دین و دنیا کا قیام چار چیزوں سے ہے۔ وہ عالم جو اپنے علم کو استعمال بھی کرے اور وہ جاہل جو علم حاصل کرنے سے انکار نہ کرے۔ وہ سخی جو اپنی نیکیوں میں بخل نہ کرے۔

اور وہ فقیر جو اپنی آخرت کو دنیا کے عوض فروخت نہ کرے۔

لہذا (یاد رکھو) اگر عالم اپنے کو برباد کر دے گا تو جاہل بھی اس کے حصول سے اگر چاہے گا اور اگر غنی اپنی نیکیوں میں بخل کرے گا تو فقیر بھی آخرت کو دنیا کے عوض بیچنے پر آمادہ ہو جائے گا۔

جابر! جس پر اللہ کی نعمتیں زیادہ ہوتی ہیں اس کی طرف لوگوں کی احتیاج بھی زیادہ ہوتی ہے لہذا جو شخص اپنے مال میں اللہ کے فرائض کے ساتھ قیام کرتا ہے وہ اس کی بقا و دوام کا سامان فراہم کر لیتا ہے اور جو ان واجبات کو ادا نہیں کرتا ہے وہ اسے زوال و فنا کے راستہ پر لگا دیتا ہے۔

۳۷۳۔ ابن جریر طبری نے اپنی تاریخ میں عبد الرحمن بن ابی لیلیٰ سے نقل کیا ہے جو حجاج سے مقابلہ کرنے کے لئے ابن اشعث سے نکلا تھا اور لوگوں کو جہاد پر آمادہ کر رہا تھا کہ میں نے حضرت علیؑ (خدا صالحین میں ان کے درجات کو کا ثواب عنایت کرے) سے اس دن سنا ہے جب ہم لوگ شام والوں سے مقابلہ کر رہے تھے کہ حضرت نے فرمایا:

ایمان والو! جو شخص یہ دیکھے کہ ظلم و تعدی پر عمل ہو رہا ہے اور برائیوں کی طرف دعوت دی جا رہی ہے اور اپنے دل سے اس کا انکار کر دے تو گویا کہ محفوظ رہ گیا اور برائی ہو گیا۔ اور اگر زبان سے انکار کر دے تو اجر کا حقدار بھی ہو گیا کہ یہ صرف قلبی انکار سے بہتر صورت ہے اور اگر کوئی شخص تلوار کے ذریعہ اس کی روک تھام کرے تاکہ اللہ کا کلمہ بلند ہو جائے اور ظالمین کی بات پست ہو جائے تو یہی وہ شخص ہے جس نے ہدایت کے راستہ کو پایا ہے اور سیدھے راستہ پر قائم ہو گیا ہے اور اس کے دل میں یقین کی روشنی پیدا ہو گئی ہے

لے اس فقرہ میں سلامتی اور برادرت کا مفہوم ہی ہے کہ منکرات کو برا سمجھنا اور اس سے راضی نہ ہونا انسان کی فطرت سلیم کا حصہ ہے جس کا تقاضا احمد سے برابر جاری رہتا ہے لہذا اگر اس نے بیزاری کا اظہار کر دیا تو گویا فطرت کے سلیم ہونے کا ثبوت ہے دیا اور اس فریقہ سے سبکدوش ہو گیا جو فطرت سلیم نے اس کے ذمہ عائد کیا تھا۔ ورنہ اگر ایسا بھی نہ کرتا تو اس کا مطلب یہ تھا کہ فطرت سلیم پر خارجی عناصر غالب آ گئے ہیں اور انھوں نے الٰہی ہونے سے روک دیا ہے۔

نفسہ - لعاب دہن کے ریزے

بچی - گہرا

تغلبون - مغلوب ہو جاؤ گے

مرئی - خوشگوار

وبئی - وبا پیدا کرنے والا

روح الشر - جمع خدا

۱۷۰ کہا جاتا ہے کہ انسانی زندگی میں

حیات کا سراغ اس کے حرکات سے

لگتا ہے اور حرکات کا سبب اس کا

علم اور ارادہ ہوتا ہے لہذا اگر انسان

اس منزل پر پہنچ جائے جہاں علمی

اعتبار سے اس قدر جاہل ہو جائے

کہ برائی کے برے ہونے کے اوجہ

سے بھی محروم ہو جائے اور ارادہ

کے اعتبار سے اس قدر کمزور ہو جائے

کہ برائی کو دیکھنے کے بعد بھی کسی

طرح کی حرکت نہ پیدا ہو اور نیز ای

کا کوئی خیال بھی نہ آئے تو یہ انسان

کسی جہت سے زندہ بلکہ انسان کے

جانے کے قابل نہیں ہے اور اس کا

شمار مردوں ہی میں ہونا چاہیے۔

لیکن سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ

موت کے کائنات کے اس ارشاد الہی

اور عقل و منطق کے اس فیصلہ کے

بعد دور حاضر کے معاشروں کو معاشرہ

کا نام دیا جائے گا اسے عمومی قبرستان

سے تعبیر کیا جائے گا؟

۳۷۴

و فی کلام آخر له یجری هذا البحر: فَمِنْهُمْ الْمُنْكَرُ لِلْمُنْكَرِ بِيَدِهِ وَلِسَانِهِ
وَقَلْبُهُ فَذَلِكَ الْمُنْكَرُ لِخِصَالِ الْخَيْرِ وَمِنْهُمْ الْمُنْكَرُ بِلِسَانِهِ وَقَلْبِهِ
وَالْتَّارِكُ بِيَدِهِ فَذَلِكَ مُتَمَسِّكٌ بِخَصْلَتَيْنِ مِنْ خِصَالِ الْخَيْرِ وَمُضْطَّعٌ خَطْلَةً
وَمِنْهُمْ الْمُنْكَرُ بِقَلْبِهِ وَالتَّارِكُ بِيَدِهِ وَلِسَانِهِ فَذَلِكَ الَّذِي ضَيَّعَ أَشْرَفَ
الْخَصْلَتَيْنِ مِنَ الثَّلَاثِ وَتَمَسَّكَ بِوَاحِدَةٍ وَمِنْهُمْ تَارِكٌ لِإِنْكَارِ الْمُنْكَرِ
بِلِسَانِهِ وَقَلْبِهِ وَيَدِهِ فَذَلِكَ مُتَمَسِّكٌ بِالْأَخْيَارِ وَمَا أَغْشَى الْبِرِّ كُلَّهَا
وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عِنْدَ الْأَنْسَرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ إِلَّا
كَتَفَقَعُوا فِي بَحْرِ لُجِّي وَإِنَّ الْأَنْسَرَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ
لَا يُقَرَّبَانِ مِنْ أَجَلٍ وَلَا يَنْقُصَانِ مِنْ رِزْقٍ وَأَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ كُلِّهِ كَلِمَةُ
عَدْلٍ عِنْدَ إِمَامٍ جَائِرٍ.

۳۷۵

و عن أبي جعفر قال: سمعت أمير المؤمنين عليه السلام يقول: أَوَّلُ مَا تُغْلَبُونَ
عَلَيْهِ مِنَ الْجِهَادِ الْجِهَادُ بِأَيْدِيكُمْ ثُمَّ بِاللِّسَانِ ثُمَّ بِقُلُوبِكُمْ
فَمَنْ لَمْ يَغْرِفْ بِقَلْبِهِ مَعْرُوفًا وَلَمْ يُنْكَرْ مُنْكَرًا قُلُوبًا فَجُعِلَ أَعْلَاهُ
أَسْفَلُهُ وَأَسْفَلُهُ أَعْلَاهُ.

۳۷۶

و قال: ﴿۱﴾

إِنَّ الْحَقَّ ثَقِيلٌ مَرِيءٌ، وَإِنَّ الْبَاطِلَ خَفِيفٌ وَبِئْسَ

۳۷۷

و قال: ﴿۲﴾

لَا تَأْمَنَنَّ عَلَى خَيْرِ هَذِهِ الْأُمَمِ عَذَابَ اللَّهِ يَقُولُهُ تَعَالَى: (قُلْ
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّهُ يَنْشَأُ لَشَرِّ هَذِهِ الْأُمَمِ
مِنْ دُونِ اللَّهِ يَقُولُهُ تَعَالَى: (إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّ مِنْ دُونِ اللَّهِ
الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ).

۳۷۸

و قال: ﴿۳﴾

الْبُخْلُ جَمَاعٌ لِمَا وَى الْمُتَوَكِّلُونَ

مصادر حکمت ۳۷۲، موت القلوب ۳۷۵، خطبہ ۱۵۴

مصادر حکمت ۳۷۵، تفسیر علی بن ابراہیم، دستور عالم الحکم ۱۵۴، امالی ابوالنبی محمد بن الحسین ۲۹۵، احیاء العلوم غرالی ۲، ۳۷۵، ۳۷۶

مصادر حکمت ۳۷۶، انساب الاشراف ۵، ۳۷۵، فتوح ابن اعثم کوئی ۲، ۱۸۹

مصادر حکمت ۳۷۷، العقد الفرید ۲، ۱۳۷، باب الآداب اسامہ بن منقذ ۳۹۳

مصادر حکمت ۳۷۸، سراج الملوك ۳۸۴، تحت العقول ۳۸۴

۳۷۴۔ (اسی موضوع سے متعلق دوسرے موقع پر ارشاد فرمایا) بعض لوگ منکرات کا انکار دل۔ زبان اور ہاتھ سب سے کرتے ہیں تو یہ خیر کے تمام شعبوں کے مالک ہیں اور بعض لوگ صرف زبان اور دل سے انکار کرتے ہیں اور ہاتھ سے روک تمام نہیں کرتے ہیں تو انھوں نے نیکی کی دو خصلتوں کو حاصل کیا ہے اور ایک خصلت کو برباد کر دیا ہے۔ اور بعض لوگ صرف دل سے انکار کرتے ہیں اور نہ ہاتھ استعمال کرتے ہیں اور نہ زبان۔ تو انھوں نے دو خصلتوں کو ضائع کر دیا ہے اور صرف ایک کو بکریا ہے۔

۳۷۵۔ اور بعض وہ بھی ہیں جو دل۔ زبان اور ہاتھ کسی سے بھی بُرائیوں کا انکار نہیں کرتے ہیں تو یہ زندوں کے درمیان مُردہ کی حیثیت رکھتے ہیں اور یاد رکھو کہ جملہ اعمال خیر مع جہاد راہِ خدا۔ امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کے مقابلہ میں وہی حیثیت رکھتے ہیں جو گھر سے سمندر میں لعابِ دہن کے ذرات کی حیثیت ہوتی ہے۔

اور ان تمام اعمال سے بلند تر عمل حاکمِ ظالم کے سامنے بکرا انصاف کا اعلان ہے۔

۳۷۵۔ ابو جحیفہ سے نقل کیا گیا ہے کہ میں نے امیر المومنین کو یہ فرماتے ہوئے سنا ہے کہ سب سے پہلے تم ہاتھ کے جہاد میں مغلوب ہو گے اس کے بعد زبان کے جہاد میں اور اس کے بعد دل کے جہاد میں۔ مگر یہ یاد رکھنا کہ اگر کسی شخص نے دل سے اچھائی کو اچھا اور بُرائی کو بُرا نہیں سمجھا تو اسے اس طرح الٹ پلٹ دیا جائے گا کہ پست بلند ہو جائے اور بلند پست ہو جائے۔

۳۷۶۔ حق ہمیشہ سنگین ہوتا ہے مگر خوشگوار ہوتا ہے اور باطل ہمیشہ آسان ہوتا ہے مگر ہلک ہوتا ہے۔

۳۷۷۔ دیکھو اس امت کے بہترین آدمی کے بارے میں بھی عذاب سے مطمئن نہ ہو جانا کہ عذابِ الہی کی طرف سے صرف خسارہ والے ہی مطمئن ہو کر بیٹھ جاتے ہیں۔ اور اسی طرح اس امت کے بدترین کے بارے میں بھی رحمتِ خدا سے مایوس نہ ہو جانا کہ رحمتِ خدا سے مایوسی صرف کافروں کا حصہ ہے۔

(واضح رہے کہ اس ارشاد کا تعلق صرف ان گنہگاروں سے ہے جن کا عمل انھیں سرحدِ کفر تک نہ پہنچا دے ورنہ کافر تو ہر حال رحمتِ خدا سے مایوس رہتا ہے)۔

۳۷۸۔ بخلِ عیوب کی تمام بُرائیوں کا جامع ہے۔

اے تاریخِ اسلام میں اس کی بہترین مثال ابنِ الحکیت کا کردار ہے جہاں ان سے متوکل نے سردباریہ سوال کر لیا کہ تمہاری نگاہ میں میرے دونوں فرزند متزاہد اور موبد بہتر ہیں یا علی کے دونوں فرزند حسن اور حسین۔ تو ابنِ الحکیت نے سلطانِ ظالم کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر فرمایا کہ حسن و حسین کا کیا ذکر ہے تیرے فرزند اور تو دونوں مل کر علی کے غلامِ قبر کی جوتیوں کے قسم کے برابر نہیں ہیں۔

جس کے بعد متوکل نے حکم دے دیا کہ ان کی زبان کو گدی سے کھینچ لیا جائے اور ابنِ الحکیت نے نہایت درجہ سکونِ قلب کے ساتھ اس قربانی کو پیش کر دیا اور اپنے پیشروِ پیشم تار۔ حبر بن عدی۔ عمرو بن الحنفیہ۔ ابوذر۔ عمار یا سر اور مختار سے ملحق ہو گئے۔

وَهُوَ زَمَامٌ يُقَادُّ بِهِ إِلَى كُلِّ شَيْءٍ

۳۷۹

وَقَالَ ﴿۳۷۹﴾

يَا بَنِي آدَمَ، الرِّزْقُ رِزْقَانِ: رِزْقٌ تَطْلُبُهُ، وَرِزْقٌ يَطْلُبُكَ، فَإِنْ لَمْ تَأْتِهِ
أَتَاكَ، فَلَا تَحْمِلْ هَمَّ سَنَتِكَ عَلَى هَمِّ يَوْمِكَ، كَمَا كَفَاكَ كُلُّ يَوْمٍ عَلَى مَا فِيهِ؛
فَإِنْ تَكُنِ السَّنَةُ مِنْ عُمْرِكَ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَيُؤْتِيكَ فِي كُلِّ غَدٍ جَدِيدَ مَا
قَسَمَ لَكَ؛ وَإِنْ لَمْ تَكُنِ السَّنَةُ مِنْ عُمْرِكَ فَمَا تَصْنَعُ بِأَلْهَمَ فِيهَا لَيْسَ لَكَ؛
وَلَسَنَ يَسْبِقَكَ إِلَى رِزْقِكَ طَالِبٌ، وَلَسَنَ يَغْلِبُكَ عَلَيْهِ غَالِبٌ، وَلَسَنَ يُبْطِلُ
عَمَلَكَ مَا قَدْ قُدِّرَ لَكَ.

قال الرضي: وقد مضى هذا الكلام فيما تقدم من هذا الباب، إلا أنه ما هنا أوضح و
أشرح، فلذلك كررناه على القاعدة المقررة في أول الكتاب.

۳۸۰

وَقَالَ ﴿۳۸۰﴾

رَبِّ مُنْتَظِلٍ يَتَوَمَّلُ لَيْسَ بِمُسْتَدِيرٍ، وَمَغْبُوطٌ فِي أَوَّلِ لَيْلِهِ، قَامَتْ
بِوَاكِئِهِ فِي آخِرِهِ.

۳۸۱

وَقَالَ ﴿۳۸۱﴾

الْكَلَامُ فِي وَثَائِكَ مَا لَمْ يَتَكَلَّمْ بِهِ، فَإِذَا تَكَلَّمْتَ بِهِ حِزَّتْ فِي وَثَائِكَ
فَاخْزَنُ لِسَانَكَ كَمَا تَخْزَنُ دَهَبَكَ وَوَرَقَكَ، فَزَبَّ كَلِمَةً سَلَبَتْ نِعْمَةً وَجَلَبَتْ نِقْمَةً.

۳۸۲

وَقَالَ ﴿۳۸۲﴾

لَا تَقُلْ مَا لَا تَعْلَمُ، بَلْ لَا تَقُلْ كُلَّ مَا تَعْلَمُ، فَإِنَّ اللَّهَ فَرَضَ عَلَى جَوَارِحِكَ
كُلَّهَا فَرَائِضَ يَحْتَاجُ شَيْءًا عَلَيْكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

۳۸۳

وَقَالَ ﴿۳۸۳﴾

إِخْذْ أَنْ يَرَاكَ اللَّهُ عِنْدَ مَغْصِيَّتِهِ، وَتَفْقِدَكَ عِنْدَ طَاعَتِهِ، فَتَكُونَ مِنَ الْخَاسِرِينَ
وَإِذَا قَوِيَتْ قِافُو عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ، وَإِذَا ضَعُفَتْ قِاضَعَتْ عَنْ مَغْصِيَةِ اللَّهِ.

۳۸۴

وَقَالَ ﴿۳۸۴﴾

الرُّكُونُ إِلَى الدُّنْيَا مَعَ مَا تُعْمَلُ

مستدبر۔ پیچہ پھرانے والا

مغبوط۔ جس پر رشک کیا جائے۔

وثائق۔ قید

اخزن۔ اپنے قابو میں رکھو

ورق۔ چاندی

تعاين۔ دیکھ رہے ہو

۱) یعنی انسان اس دن کو آتے ہوئے

دیکھتا ہے اور پھر جاتے ہوئے نہیں دیکھ

پاتا ہے اور شام سے پہلے ہی مالک کی

بارگاہ میں حاضر ہو جاتا ہے۔

۲) اسلام کے گنہگار کے بھی آئین میں

ہیں اور ہر بات کا زبان سے نکال

دینا کوئی ہنر نہیں ہے بلکہ بسا اوقات

یہ بدترین عیب بن جاتا ہے لہذا حضرت

نے اس نکتہ کی طرف اس حسین لفظ

سے اشارہ فرمایا ہے کہ تمہارا دہن لفظ

کا قید خانہ ہے اور تمہارے الفاظ تمہاری

زنجیریں ہیں لہذا خود قید ہوں گے بہتر

یہ ہے کہ اپنے زبان کو قابو میں رکھو

اور الفاظ کو ایک قیمتی خزانہ تصور کرو

جس کا ضائع کر دینا کسی صاحب عقل

کا کام نہیں ہے۔

مصادر حکمت ۳۷۹، قوت القلوب ۱ ص ۳۱، العقد الفرید ۳ ص ۱۵۴، من لا یحضرہ الفقیہ ۲ ص ۲۶۶، کنز العمال ۲ ص ۲۰۹، غرر الحکم ص ۱۵

مصادر حکمت ۳۸۰، الفقیہ ۲ ص ۲۶۶، تذکرۃ الخواص ص ۱۳۵، غرر الحکم ص ۱۶

مصادر حکمت ۳۸۱، اختصاص مفید ص ۱۲۹، الفقیہ ۲ ص ۲۶۶

مصادر حکمت ۳۸۲، اختصاص مفید ص ۱۳۱، الفقیہ ۲ ص ۲۶۱، قصار احکام ص ۱۲

مصادر حکمت ۳۸۳، غرر الحکم ص ۱۶

مصادر حکمت ۳۸۴، مجمع الاشیاء ۲ ص ۳۸۳، تحف العقول ص ۶۶، سراج الملوك ص ۳۸۳

اور وہی وہ زمام ہے جس کے ذریعہ انسان کو ہر بُرائی کی طرف کھینچ کر لے جاتا ہے۔

۳۷۹۔ ابن آدم! رزق کی دو قسمیں ہیں۔ ایک رزق وہ ہے جسے تم تلاش کر رہے ہو اور ایک رزق وہ ہے جو تم کو تلاش کر رہا ہے کہ اگر تم اس تک نہ پہنچو گے تو وہ تمہارے پاس آجائے گا۔ لہذا ایک سال کے ہم و غم کو ایک دن پر بار نہ کر دو۔ ہر دن کے لئے اسی دن کی فکر کافی ہے۔ اس کے بعد اگر تمہاری عمر میں ایک سال باقی رہ گیا ہے تو ہر آنے والا دن اپنا رزق اپنے ساتھ لے کر آئے گا اور اگر سال باقی نہیں رہ گیا ہے تو سال بھر کی فکر کی ضرورت ہی کیا ہے۔ تمہارے رزق کو تم سے پہلے کوئی پا نہیں سکتا ہے اور تمہارے حصہ پر کوئی غالب نہیں سکتا ہے بلکہ جو تمہارے حق میں مقدر ہو چکا ہے وہ دیر سے بھی نہیں آئے گا۔

سید رضیؒ: یہ ارشاد گرامی اس سے پہلے بھی گزر چکا ہے مگر یہاں زیادہ واضح اور مفصل ہے لہذا دوبارہ ذکر کر دیا گیا ہے۔

۳۸۰۔ بہت سے لوگ ایسے دن کا سامنا کرنے والے ہیں جس سے بڑھ پھرانے والے نہیں ہیں۔ اور بہت سے لوگ ایسے ہیں جن کی قسمت پر سرشام رشک کیا جاتا ہے اور صبح ہوتے ہوتے ان پر رونے والیوں کا ہجوم لگ جاتا ہے۔

۳۸۱۔ گفتگو تمہارے قبضہ میں ہے جب تک اس کا اظہار نہ ہو جائے۔ اس کے بعد پھر تم اس کے قبضہ میں چلے جاتے ہو۔ لہذا اپنی زبان کو دیسے ہی محفوظ رکھو جیسے سونے چاندی کی حفاظت کرتے ہو۔ بعض کلمات نعمتوں کو سلب کر لیتے ہیں اور عذاب کو جذب کر لیتے ہیں۔

۳۸۲۔ جو بات نہیں جانتے ہو اسے زبان سے مت نکالو بلکہ ہر وہ بات جسے جانتے ہو اسے بھی مت بیان کرو کہ اللہ نے ہر عضو بدن کے کچھ فرائض قرار دئے ہیں اور انہیں کے ذریعہ روز قیامت حجت قائم کرنے والا ہے۔

۳۸۳۔ اس بات سے ڈرو کہ اللہ تمہیں معصیت کے موقع پر حاضر دیکھے اور اطاعت کے موقع پر غائب پائے کہ اس طرح خسارہ والوں میں شمار ہو جاؤ گے۔ اگر تمہارے پاس طاقت ہے تو اس کا اظہار اطاعت خدا میں کرو اور اگر کمزوری دکھانا ہے تو اسے معصیت کے موقع پر دکھلاؤ۔

۳۸۴۔ دنیا کے حالات دیکھنے کے باوجود اس کی طرف رجحان اور میلان صرف جہالت ہے۔

لے اس کا یہ مقصد ہرگز نہیں ہے کہ انسان محنت و مشقت چھوڑ دے اور اس امید میں بیٹھ جائے کہ رزق کی دوسری قسم بہر حال حاصل ہو جائے گی اور اسی پر قناعت کر لے گا۔ بلکہ یہ درحقیقت اس نکتہ کی طرف اشارہ ہے کہ یہ دنیا عالم اسباب ہے یہاں محنت و مشقت بہر حال کرنا ہے اور یہ انسان کے فرائض انسانیت و عبدیت میں شامل ہے لیکن اس کے بعد بھی رزق کا ایک حصہ ہے جو انسان کی محنت و مشقت سے بالاتر ہے اور وہ ان اسباب کے ذریعہ پہنچ جاتا ہے جن کا انسان تصور بھی نہیں کر سکتا ہے جس طرح کہ آپ گھر سے نکلیں اور کوئی شخص راستہ میں ایک گلاس پانی یا ایک پیالی چائے پلا دے۔ ظاہر ہے کہ یہ پانی یا چائے نہ آپ کے حساب رزق کا کوئی حصہ ہے اور نہ آپ نے اس کے لئے کوئی محنت کی ہے۔ یہ پروردگار کا ایک کرم ہے جو آپ کے شامل حال ہو گیا ہے اور اس نے اس نکتہ کی وضاحت کر دی کہ اگر زندگی دنیا میں محنت ناکام بھی ہو جائے تو رزق کا سلسلہ بند ہونے والا نہیں ہے۔ پروردگار کے پاس اپنے وسائل موجود ہیں وہ ان وسائل سے رزق فراہم کر دے گا۔ وہ سبب الاسباب ہے۔ اسباب کا پابند نہیں ہے۔

غبین - گھانا

محکور - حقیر

فاقہ - فقر

میرم - انتظام کرتا ہے

معاد - آخرت

۱۔ لکاش ہر انسان کی زندگی اوقات

اسی طرح تقسیم ہو جائے اور ہر شخص

زندگی کا ایک حصہ مالک کی اطاعت

مناجات، دعا، تفکر، معرفت،

تلاوت کلام اللہ وغیرہ میں گزارے

اور دوسرے حصہ میں اپنے اور اپنے

متعلقین کے آزوتہ کا انتظام کے اور

اس کے بعد راحت و آرام کے ساتھ

اپنے گھر والوں اور دوست احباب

کے ساتھ معاشرتی حقوق کو ادا کرتا ہے

مگر افسوس کہ اکثریت اس تقسیم سے

محروم ہے اور آزاد و بیکار افراد بھی

اس تقسیم کا لحاظ نہیں کرتے ہیں۔

مجبور اور مبتلائے دنیا داری افراد

کا کیا ذکر ہے !

مِنْهَا جَهْلٌ، وَ التَّصْمِيرُ فِي حُسْنِ الْعَمَلِ إِذَا وَثِقَتْ بِالثَّوَابِ عَلَيْهِ غَبْنٌ،
وَ الطَّمَانِينَةُ إِلَى كُلِّ أَحَدٍ قَبْلَ الْأَخْتِيَارِ لَهُ عَجْزٌ.

۳۸۵

و قال ﴿۳۸۵﴾:

مِنْ هَوَانِ الدُّنْيَا عَلَى اللَّهِ أَنَّهُ لَا يُغْنِي إِلَّا فِيهَا، وَلَا يُنَالُ مَا عِنْدَهُ إِلَّا بِتَرْكِهَا.

۳۸۶

و قال ﴿۳۸۶﴾:

مَنْ طَلَبَ شَيْئًا نَالَهُ أَوْ بَغَضَهُ.

۳۸۷

و قال ﴿۳۸۷﴾:

مَا خَيْرٌ بَعْدَ بَعْدَةِ النَّارِ، وَ مَا شَرٌّ بَعْدَ بَعْدَةِ الْجَنَّةِ، وَ كُلُّ نَعِيمٍ دُونَ الْجَنَّةِ
فَهُوَ مَحْقُورٌ، وَ كُلُّ بَلَاءٍ دُونَ النَّارِ عَاقِبَةٌ.

۳۸۸

و قال ﴿۳۸۸﴾:

أَلَا وَ إِنِّ مِنَ الْبَلَاءِ الْفَاقَةَ، وَ أَشَدُّ مِنَ الْفَاقَةِ مَرَضُ الْبَدَنِ، وَ أَشَدُّ
مِنْ مَرَضِ الْبَدَنِ مَرَضُ الْقَلْبِ، أَلَا وَ إِنِّ مِنْ صِحَّةِ الْبَدَنِ تَقْوَى الْقَلْبِ.

۳۸۹

و قال ﴿۳۸۹﴾:

«مَنْ أَبْطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرِعْ بِهِ نَسَبُهُ». وَ فِي رَوَايَةِ أُخْرَى: مَنْ قَاتَهُ حَسَبُ نَفْسِهِ
لَمْ يَنْتَفِعْ حَسَبُ آبَائِهِ. ۳۹۰

و قال ﴿۳۹۰﴾:

لِلْمُؤْمِنِ ثَلَاثُ سَاعَاتٍ: فَسَاعَةٌ يُتَاجَى فِيهَا رَبُّهُ، وَ سَاعَةٌ يَرْمُ مَعَاشَهُ،
وَ سَاعَةٌ يُحَلِّي بَيْنَ نَفْسِهِ وَ بَيْنَ لَذَّتِهَا فَيَتَأَمَّلُ وَ يَتَحَلَّلُ، وَ لَيْسَ
لِلْعَاقِلِ أَنْ يَكُونَ مُتَأَخِّصًا إِلَّا فِي ثَلَاثٍ: مَرِيَّةٍ لِمَعَاشِهِ، أَوْ خُطْوَةٍ فِي مَعَادٍ،
أَوْ لَذَّةٍ فِي غَيْرِ حَرَمٍ. ۳۹۱

و قال ﴿۳۹۱﴾:

إِزْهَمَ فِي الدُّنْيَا يُبْصِرَكَ اللَّهُ عَمُورَاتِهِ.

مصادر حکمت ۳۸۵، غرر الحکم ۳۰۳، البیان والتبیین ج ۱۶

مصادر حکمت ۳۸۶، مجمع الامثال ۲، دستور عالم الحکم ۲۵

مصادر حکمت ۳۸۷، تحت العقول ص ۷، روضۃ الکافی، الفقیہ ۳، توحید صدوق ص ۵

مصادر حکمت ۳۸۸، الامالی طوسی ۱، محاسن برقی ۳۳۵

مصادر حکمت ۳۸۹، قصار الحکم ص ۲۲

مصادر حکمت ۳۹۰، روضۃ الکافی ص ۲۱، قصار الحکم ص ۳۸۸، تحت العقول ص ۲۰۳، الامالی طوسی ص ۱۳۲

مصادر حکمت ۳۹۱، خطبہ ۱۸۶، ۱۷۳، ۱۹۹

اور ثواب کے یقین کے بعد بھی نیک عمل میں کوتاہی کرنا خوارہ ہے۔ امتحان سے پہلے ہر ایک پر اعتبار کر لینا عاجزی اور کمزوری ہے۔ ۳۸۵۔ خدا کی نگاہ میں دنیا کی حقارت کے لئے اتنا ہی کافی ہے کہ اس کی مصیبت اسی دنیا میں ہوتی ہے اور اس کی اصلی نعمتیں اس کو چھوڑنے کے بغیر حاصل نہیں ہوتی ہیں۔

۳۸۶۔ جو کسی شے کا طلبگار ہوتا ہے وہ کل یا جزو بہر حال حاصل کر لیتا ہے۔

۳۸۷۔ وہ بھلائی بھلائی نہیں ہے جس کا انجام جہنم ہو۔ اور وہ بُرائی بُرائی نہیں ہے جس کی عاقبت جنت ہو۔ جنت کے علاوہ ہر نعمت حقیر ہے اور جہنم سے بچ جانے کے بعد ہر مصیبت عاقبت ہے۔

۳۸۸۔ یاد رکھو کہ فقر و فاقہ بھی ایک بلا ہے اور اس سے زیادہ سخت مصیبت بدن کی بیماری ہے اور اس سے زیادہ دشوار گزار دل کی بیماری ہے۔ مالدار یقیناً ایک نعمت ہے لیکن اس سے بڑی نعمت صحت بدن ہے اور اس سے بڑی نعمت دل کی پرہیزگاری ہے۔

۳۸۹۔ جس کو عمل پیچھے ہٹا دے اسے نسب آگے نہیں بڑھا سکتا ہے۔ یا (دوسری روایت میں) جس کے ہاتھ سے اپنا کردار نکل جائے اسے آبار و اجداد کے کارندے فائدہ نہیں پہنچا سکتے ہیں۔

۳۹۰۔ مومن کی زندگی کے تین اوقات ہوتے ہیں۔ ایک ساعت میں وہ اپنے رب سے راز و نیاز کرتا ہے اور دوسرے وقت میں اپنے معاش کی اصلاح کرتا ہے اور تیسرے وقت میں اپنے نفس کو ان لذتوں کے لئے آزاد چھوڑ دیتا ہے جو حلال اور پاکیزہ ہیں (۱)۔

کسی عقلمند کو یہ زیب نہیں دیتا ہے کہ اپنے گھر سے دور ہو جائے مگر یہ کہ تین میں سے کوئی ایک کام ہو۔ اپنے معاش کی اصلاح کرے، آخرت کی طرف قدم آگے بڑھائے، حلال اور پاکیزہ لذت حاصل کرے۔

۳۹۱۔ دنیا میں زہد اختیار کرو تا کہ اللہ تمہیں اس کی بُرائیوں سے آگاہ کر دے۔

یہ نکتہ ان غریب اور فقراء کے سمجھنے کے لئے ہے جو ہمیشہ غربت کا مرثیہ پڑھتے رہتے ہیں اور کبھی صحت کا شکر یہ نہیں ادا کرتے ہیں جب کہ تجربات کی دنیا میں یہ بات ثابت ہو چکی ہے کہ امراض کا اوسط دو تین دنوں میں غریبوں سے کہیں زیادہ ہے اور ہارٹ اٹیک کے بیشتر مریض اسی اپنے طبقے سے تعلق رکھتے ہیں۔ بلکہ بعض اوقات تو امیروں کی زندگی میں غذاؤں سے زیادہ حصہ دواؤں کا ہوتا ہے اور وہ بیشمار غذاؤں سے بیکر محروم ہو جاتے ہیں۔

صحت بدن پروردگار کا ایک مخصوص کرم ہے جو وہ اپنے بندوں کے خالص حال کو دیتا ہے لیکن غریبوں کو بھی اس نکتہ کا خیال رکھنا چاہئے کہ اگر انھوں نے اس صحت کا شکریہ نہ ادا کیا اور صرف غربت کی شکایت کرتے رہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ لوگ جسانی اعتبار سے صحت مند ہیں لیکن روحانی اعتبار سے بہر حال مریض ہیں اور یہ مرض ناقابل علاج ہو چکا ہے۔ رب کیم ہر مومن و مومنہ کو اس مرض سے نجات عطا فرمائے۔

وَلَا تَسْقُلْ قَلْبَكَ بِمَقْصُولٍ عَنْكَ

۳۹۲

وَقَالَ ﷺ:

تَكَلَّمُوا تُعَرِّفُوا، فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ

۳۹۳

وَقَالَ ﷺ:

خُذْ مِنَ الدُّنْيَا مَا أَتَاكَ، وَتَبَوَّلْ عَمَّ يَبُولُ عَنْكَ، فَإِنْ أَنْتَ لَمْ تَسْقُلْ فَأَجْرُكَ فِي الطَّلَبِ

۳۹۴

وَقَالَ ﷺ:

رُبَّ قَسْوِلٍ أَتَقَدَّرُ مِنْ حَسْوِلٍ

۳۹۵

وَقَالَ ﷺ:

كُلْ مُقْتَصِرٌ عَلَيْهِ كَافٍ

۳۹۶

وَقَالَ ﷺ:

الْمَسِيئَةُ وَالْذَّيْبَةُ وَالسَّقْلُ وَالْأَسْوَلُ وَمَنْ لَمْ يُغْطِ قَاعِدًا لَمْ يُغْطِ قَائِمًا، وَالذَّهْرُ يَوْمَانِ: يَوْمٌ لَكَ، وَيَوْمٌ عَلَيْكَ، فَإِذَا كَانَ لَكَ فَلَا تَبْطُرْ، وَإِذَا كَانَ عَلَيْكَ فَاصْبِرْ

۳۹۷

وَقَالَ ﷺ:

يَسْمَعُ الطَّيْبُ الْمِسْكَ، خَفِيفٌ تَحْمِيلُهُ، عَطِظَ رِيحُهُ

۳۹۸

وَقَالَ ﷺ:

طَعَنَ قَسْوَرُكَ، وَاحْطَطَ كِبَرُكَ، وَادْكُرْ قَبْرُكَ

۳۹۹

وَقَالَ ﷺ:

إِنَّ لِلْوَلَدِ عَلَى الْوَالِدِ حَقًّا، وَإِنَّ لِلْوَالِدِ عَلَى الْوَلَدِ حَقًّا، فَسَقَى الْوَالِدُ عَلَى الْوَلَدِ أَنْ يُطِيعَهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ، إِلَّا فِي مَعْصِيَةِ اللَّهِ وَسُبْحَانَهُ، وَحَقُّ الْوَلَدِ عَلَى الْوَالِدِ أَنْ يُحَسِّنَ اسْمَهُ، وَيُحَسِّنَ

اجل - میانہ روی اختیار کرو

صول - حمل

مقتصر - قناعت کرنے والا

دنیۃ - دولت

منیۃ - موت

تقلل - قناعت

توسل - لوگوں سے وسائل تلاش کرنا

قائم - دوڑ دھوپ کرنے والا

لا تبطر - مغرور نہ ہو جاؤ

۱۰۰ یہ درحقیقت ان لوگوں کے لئے

ہے جن کے پاس کوئی جو ہر قابل

ہے اور لوگ اس سے بے خبر ہیں

اور صحیح معنوں میں قدر دانی نہیں

کر رہے ہیں ورنہ جہالتوں کا ذخیرہ

اور خباثتوں کا ڈھیر ہے تو بڑے سے

بہتر ہے کہ خاموش رہے تاکہ راز

راز رہ جائے اور رسوائی کا سبب

نہ بن سکے۔

مصادر حکمت ۳۹۲، قصار احکام ۱۳۸

مصادر حکمت ۳۹۳، غرر احکام ۱۱۱

مصادر حکمت ۳۹۴، مجمع الامثال حوت الراء، غرر احکام ۱۳۳، الفاخر ابن عاصم ۲۶۵، استقصی زنجیری ۲ ص ۹۵

مصادر حکمت ۳۹۵، مجمع الامثال ۲ ص ۳۵۴

مصادر حکمت ۳۹۶، تحف العقول مشہور، روضۃ الکافی ص ۲۱، البصائر والذخائر ص ۱۵۵، ارشاد مفید ص ۱۳۱، مجمع الامثال ص ۳۰۳

مصادر حکمت ۳۹۷، شرح ابن ابی الحدید ص ۳۲۱

مصادر حکمت ۳۹۸، تحف العقول ص ۱۵۶، مجموعہ ورام ص ۴۴

مصادر حکمت ۳۹۹، محاضرات راغب ص ۱۵۴، تیسیر المطالب فی امالی ابی طالب ص ۳۰۴

مصادر حکمت ۳۹۹، مجمع الامثال ص ۱۰۰

مستدبر

مقبوط

وفاق

اخزن

ورق

تعاين

۱۰۰ دیکھتا

پاتہ

بارگاہ

۱۰۰

ہر

و

:

اور خردار غافل نہ ہو جاؤ کہ تمہاری طرف سے غفلت نہیں برقی جائے گی۔

۳۹۲۔ بولونا کہ پہچانے جاؤ اس لئے کہ انسان کی شخصیت اس کی زبان کے نیچے چھپی رہتی ہے۔

۳۹۳۔ جو دنیا میں حاصل ہو جائے اسے لے لو اور جو چیز تم سے منہ موڑ لے تم بھی اس سے منہ پھیر لو اور اگر ایسا نہیں کر سکتے ہو تو طلب میں میانہ روی سے کام لو۔

۳۹۴۔ بہت سے الفاظ حلوں سے زیادہ اثر رکھنے والے ہوتے ہیں۔

۳۹۵۔ جس پر اکتفا کر لی جائے وہی کافی ہو جاتا ہے۔

۳۹۶۔ موت ہو لیکن خبردار ذلت نہ ہو۔

۔ کم ہو لیکن دوسروں کو وسیلہ نہ بنانا پڑے۔

۔ جسے بیٹھ کر نہیں مل سکتا ہے اسے کھڑے ہو کر بھی نہیں مل سکتا ہے۔

۔ زمانہ دو دونوں کا نام ہے۔ ایک دن تمہارے حق میں ہوتا ہے تو دوسرا تمہارے خلاف ہوتا ہے لہذا اگر تھکے

حق میں ہو تو مغرور نہ ہو جانا اور تمہارے خلاف ہو جائے تو صبر سے کام لینا۔

۳۹۷۔ بہترین خوشبو کا نام مشک ہے جس کا وزن انتہائی ہلکا ہوتا ہے اور خوشبو نہایت درجہ جھک دار ہوتی ہے۔

۳۹۸۔ فخر و سر بلندی کو چھوڑ دو اور تکبر و غرور کو فنا کر دو اور پھر اپنی قبر کو یاد کرو۔

۳۹۹۔ فرزند کا باپ پر ایک حق ہوتا ہے اور باپ کا فرزند پر ایک حق ہوتا ہے۔ باپ کا حق یہ ہے کہ بیٹا ہر مسئلہ میں اس کی اطاعت کرے معصیت پروردگار کے علاوہ۔ اور فرزند کا حق باپ پر یہ ہے کہ اس کا اچھا سا نام تجویز کرے اور اسے بہترین ادب سکھائے

۴۰۰۔ اسی بنیاد پر کہا گیا ہے کہ تلوار کا زخم بھر جاتا ہے لیکن زبان کا زخم نہیں بھرتا ہے۔ اور اس کے علاوہ دونوں کا بنیادی فرق یہ ہے کہ حملوں کا اثر محدود علاقوں پر ہوتا ہے اور حملوں کا اثر ساری دنیا میں پھیل جاتا ہے جس کا مشاہدہ اس دور میں بخوبی کیا جاسکتا ہے کہ حملے تمام دنیا میں بند پڑے ہیں لیکن حملے اپنا کام کر رہے ہیں اور میڈیا ساری دنیا میں زہر پھیلا رہا ہے اور سارے عالم انسانیت کو ہر جہت اور ہر اعتبار سے تباہی اور بربادی کے گھاٹ اتار رہا ہے۔

۴۰۱۔ جس دہموس وہ بیمار ہے جس کا علاج قناعت اور کفایت شعاری کے علاوہ کچھ نہیں ہے۔ یہ دنیا ایسی ہے کہ اگر انسان اس کی لالچ میں پڑ جائے تو ملک فرعون اور افتخار یزید و حجاج بھی کم پڑ جاتا ہے اور کفایت شعاری پر آجائے تو جو کی روٹیاں بھی اس کے کردار کا ایک حصہ بن جاتی ہیں اور وہ نہایت درجہ بے نیازی کے ساتھ دنیا کو طلاق دینے پر آمادہ ہو جاتا ہے اور پھر رجوع کرنے کا بھی ارادہ نہیں کرتا ہے۔

۴۰۲۔ یہاں بیٹھنے سے مراد بیٹھ جانا نہیں ہے ورنہ اس نصیحت کو سن کر ہر انسان بیٹھ جائے گا اور محنت و مشقت کا سلسلہ ہی موقوف ہو جائے گا بلکہ اس بیٹھنے سے مراد بقدر ضرورت محنت کرنا ہے جو انسانی زندگی کے لئے کافی ہو اور انسان اس سے زیادہ جان دینے پر آمادہ نہ ہو جائے کہ اس کا کوئی فائدہ نہیں ہے اور فضول محنت سے کچھ زیادہ حاصل ہونے والا نہیں ہے۔

أَدَبَهُ، وَيُفَلِّمُهُ الْقُرْآنَ.

۴۰۰

وَقَالَ ﴿۴۰۰﴾:

الْعَيْنُ حَقٌّ، وَالرَّقَى حَقٌّ، وَالسَّحَرُ حَقٌّ، وَالْقَالَ حَقٌّ، وَالطَّيْرَةُ لَيْسَتْ بِحَقٍّ، وَالْعَذْوَى لَيْسَتْ بِحَقٍّ، وَالطَّيْبُ نُشْرَةٌ، وَالْعَقْلُ نُشْرَةٌ وَالرُّكُوبُ نُشْرَةٌ، وَالنَّظَرُ إِلَى الْمُضْطَرَةِ نُشْرَةٌ.

۴۰۱

وَقَالَ ﴿۴۰۱﴾:

مُقَارَبَةُ النَّاسِ فِي أَخْلَاقِهِمْ أَشْنُ مِنْ غَوَائِلِهِمْ.

۴۰۲

وَقَالَ ﴿۴۰۲﴾:

بَعْضُ مَخَاطِيئِهِ، وَقَدْ تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ يَسْتَصْغِرُ مِثْلَهُ عَنْ قَوْلِ مِثْلِهَا: لَقَدْ طَلَمْتُ شَكِيرًا، وَقَدَرْتُ مَقْبًا.

قال الرضي: والشكيرها هنا: أول ما يثبت من ريش الطائر، قبل أن يقوى ويستحسف. والسقب: الصغير من الإبل، ولا يهدر إلا بعد أن يستفعل.

۴۰۳

وَقَالَ ﴿۴۰۳﴾:

مَنْ أَوْثَمًا إِلَى مُتَقَارِبٍ خَذَلْتَهُ الْمَيْلُ.

۴۰۴

وَقَالَ ﴿۴۰۴﴾:

وَقَدْ سُئِلَ عَنْ مَعْنَى قَوْلِهِ: «لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ» إِنَّمَا لَا تَمْلِكُ مَعَ اللَّهِ شَيْئًا، وَلَا تَمْلِكُ إِلَّا مَا مَلَكْنَا؛ فَقَالَ: مَلَكْنَا مَا هُوَ أَمْلَكُ بِدِينِنَا كَلَمَاتُ، وَمَتَى أَخَذَهُ مِنَّا وَضَعَ تَكْلِيْفَهُ عَلَيْنَا.

فَال - شگون نیک

طیره - بد شگون

نشره - غم و اندوه سے نجات

غوائل - مہلکات

اوما - طلب کی

متفاوت - مختلف اشیا

حیل - تدبیریں

① متفاوت ان چیزوں کا نام ہے

جو خود آپس میں تضاد رکھتی ہیں لیکن

انسان یہ خیال کرتا ہے کہ وہ دونوں

کو جمع کر سکتا ہے اور اس کی دوڑ

میں لگ جاتا ہے اور آخر کار یارحسا

ہوتا ہے کہ ساری تدبیریں بیکار چل

گئیں اور کوئی فائدہ نہیں ہوا

مثال کے طور پر بہت سے لوگوں

کا خیال یہ ہے کہ وہ رضائے الہی

اور معصیت کو جمع کر سکتے ہیں اور

اس طرح ایک طرف گناہوں کی دوڑ

میں لگے ہوئے ہیں اور دوسری طرف

عبادتوں میں جاں دیے پڑے ہیں

حالانکہ حقیقت امر یہ ہے کہ ان دونوں

کا اجتماع نہیں ہو سکتا ہے اور اس

طرح عبادتیں بھی بیکار ہی جا رہی

ہیں کہ پروردگار صرف صاحبان

تقویٰ کے عمل کو قبول کرتا ہے اور بس - !

مصادر حکمت مشرق جلد الاول ۴۳، ۴۴، مستدرک حاکم ۲۵۲، محاضرات راغب ۱۵۳، تفسیر رازی ۶ ص ۳۶۷

مصادر حکمت مشرق جلد اول ۴۳، ۴۴، مستدرک حاکم ۲۵۲، محاضرات راغب ۱۵۳، تفسیر رازی ۶ ص ۳۶۷

مصادر حکمت مشرق جلد اول ۴۳، ۴۴، مستدرک حاکم ۲۵۲، محاضرات راغب ۱۵۳، تفسیر رازی ۶ ص ۳۶۷

مصادر حکمت مشرق جلد اول ۴۳، ۴۴، مستدرک حاکم ۲۵۲، محاضرات راغب ۱۵۳، تفسیر رازی ۶ ص ۳۶۷

مصادر حکمت مشرق جلد اول ۴۳، ۴۴، مستدرک حاکم ۲۵۲، محاضرات راغب ۱۵۳، تفسیر رازی ۶ ص ۳۶۷

اور قرآن مجید کی تعلیم دے۔

۴۰۰۔ چشم بد۔ فسوں کاری۔ جادوگری اور فال نیک یہ سب واقعیت رکھتے ہیں لیکن بدشگونئی کی کوئی حقیقت نہیں ہے اور سیاری کی چھوت چھات بھی بے بنیاد امر ہے۔

خوشبو، سواری، شہزادہ سبزہ دیکھنے سے فرحت حاصل ہوتی ہے۔

۴۰۱۔ لوگوں کے ساتھ اخلاقیات میں قربت رکھنا ان کے شر سے بچانے کا بہترین ذریعہ ہے۔

۴۰۲۔ ایک شخص نے آپ کے سامنے اپنی اوقات سے اونچی بات کہہ دی۔ تو فرمایا۔ تم تو پر نکلنے سے پہلے ہی اڑنے لگے اور جوانی آنے سے پہلے ہی بلبلائے لگے۔

سید رضیؒ۔ شکیر پوندہ کے ابتدائی پردوں کو کہا جاتا ہے اور مقب چھوٹے اونٹ کا نام ہے جب کہ بلبلائے کا سلسلہ جوانی کے بعد شروع ہوتا ہے۔

۴۰۳۔ جو مختلف چیزوں پر نظر رکھتا ہے اس کی تدبیریں اس کا ساتھ چھوڑ دیتی ہیں۔

۴۰۴۔ آپ سے دریافت کیا گیا کہ "لا حول ولا قوۃ الا باللہ" کے معنی کیا ہیں؟ تو فرمایا کہ ہم اللہ کے ساتھ کسی چیز کا اختیار نہیں رکھتے ہیں اور جو کچھ ملکیت ہے سب اسی کی دی ہوئی ہے تو جب وہ کسی ایسی چیز کا اختیار دیتا ہے جس کا اختیار اس کے پاس ہم سے زیادہ ہے تو ہمیں ذمہ داریاں بھی دیتا ہے اور جب واپس لے لیتا ہے تو ذمہ داریوں کو اٹھا لیتا ہے۔

لے کا ش کوئی شخص ہمارے معاشرہ کو اس حقیقت سے آگاہ کر دیتا اور اسے باور کرا دیتا کہ بدشگونئی ایک وہی امر ہے اور اس کی کوئی حقیقت و واقعیت نہیں ہے اور مرد و عورت حقان اور واقعات پر اعتماد نہ کرنا چاہئے۔ مگر افسوس کہ معاشرہ کا سارا کاروبار صرف اوہام و خیالات پر چل رہا ہے اور شگون نیک کی طرف کوئی شخص متوجہ نہیں ہوتا ہے اور بدشگونئی کا اعتبار ہر شخص کر لیتا ہے اور اسی پر بیشمار ساجی اثرات بھی مرتب ہو جاتے ہیں اور معاشرتی فساد کا ایک سلسلہ شروع ہو جاتا ہے۔

اے جو نیکو ہر انسان کی خواہش ہوتی ہے کہ لوگ اس کے ساتھ برا بھلا نہ کریں اور وہ ہر ایک کے شر سے محفوظ رہے لہذا اس کا بہترین طریقہ یہ ہے کہ لوگوں سے تعلقات قائم کرے اور ان سے رسم و رواج بڑھائے تاکہ وہ شر پھیلانے کا ارادہ ہی نہ کریں۔ کہ معاشرہ میں زیادہ حصہ شر اختلافات اور دوری سے پیدا ہوتا ہے درنہ قربت کے بعد کسی نہ کسی مقدار میں تکلف ضرور پیدا ہو جاتا ہے۔

اے بہت سے لوگ ایسے ہوتے ہیں جن کے پاس علم و فضل اور کمال و ہمت کچھ نہیں ہوتا ہے لیکن اونچی محفلوں میں بولنے کا شوق ضرور رکھتے ہیں جس طرح کہ بعض خطباء کمال جہالت کے باوجود ہر بڑی سے بڑی مجلس سے خطاب کرنے کے امیدوار رہتے ہیں اور ان کا خیال یہ ہوتا ہے کہ اس طرح اپنی شخصیت کا رعب قائم کر لیں گے اور یہ احساس بھی نہیں ہوتا ہے کہ وہی ہی عزت بھی چلی جائے گی اور مجمع عام میں رسوا ہو جائیں گے۔

امیر المومنینؑ نے ایسے ہی افراد کو تنبیہ کی ہے جو قبل از وقت بالغ ہو جاتے ہیں اور بلوغ فکری سے پہلے ہی بلبلائے لگتے ہیں۔

۴۰۵

و قال ﴿۴۰۵﴾:

لعمار بن ياسر: وقد سمعته يراجع المغيرة ابى شعبة كلاماً:
دَعَا يَاعَمَّارُ، فَإِنَّهُ لَمْ يَأْخُذْ بِنِ الدَّيْنِ إِلَّا مَا قَارَبَهُ
مِنَ الدُّنْيَا، وَعَلَى عَمْدٍ لَيْسَ عَلَى نَفْسِهِ، لِيَجْعَلَ الشُّبُهَاتِ
عَازِراً لِنَسْقَاطِهِ.

۴۰۶

و قال ﴿۴۰۶﴾:

مَا أَحْسَنَ تَوَاضُعِ الْأَغْنِيَاءِ لِلْفُقَرَاءِ طَلَباً لِيَا عِنْدَ اللَّهِ! وَأَحْسَنُ مِنْهُ
تَبِيَةُ الْفُقَرَاءِ عَلَى الْأَغْنِيَاءِ أَتْكَالاً عَلَى اللَّهِ.

۴۰۷

و قال ﴿۴۰۷﴾:

مَا اسْتَوْدَعَ اللَّهُ اشْراً عِثْلاً إِلَّا اسْتَفْقَدَهُ بِهِ يَوْمَ مَا

۴۰۸

و قال ﴿۴۰۸﴾:

مَنْ صَارَ عَ الْحَقِّ صَرَعَةً.

۴۰۹

و قال ﴿۴۰۹﴾:

الْقَلْبُ مُنْصَحَفُ الْبَصَرِ.

۴۱۰

و قال ﴿۴۱۰﴾:

الْتَّقَى زَيْسُ الْأَخْلَاقِ.

۴۱۱

و قال ﴿۴۱۱﴾:

لَا تَجْعَلَنَّ ذَرْبَ لِسَانِكَ عَلَى مَنْ أَتَطَّقَكَ، وَبَلَاغَةَ قَوْلِكَ عَلَى مَنْ سَدَّدَكَ.

۴۱۲

و قال ﴿۴۱۲﴾:

كَفَاكَ أَدْبَابُ لِنْفَيْكَ اجْتِنَابُ مَا تَكْرَهُهُ مِنْ غَيْرِكَ.

۴۱۳

و قال ﴿۴۱۳﴾:

مَنْ صَبَرَ صَبَرَ الْأَخْرَارُ، وَإِلَّا سَلَّوْا الْأَغْنَارُ.

نبتس - دھوکے میں ڈال دیا

مصحف - صحیفہ

تقی - تقویٰ

ذرب - تیزری

سدوک - سکھایا ہے

سلا - تسلی حاصل کرے گا

اغمار - سادہ لوح

① مصحف وہ ورق ہوتا ہے جس پر

انسان اپنے معلومات کو درج کر دیتا ہے

قلب انسان کی آنکھوں کے لئے جیسی حیثیت

رکتا ہے کہ آنکھیں معلومات کے حاصل

کرنے کا ذریعہ ہیں اور دل انھیں

محفوظ کرنے کا مرکز اور مخزن ہے لہذا

آنکھوں کو چاہئے کہ ایسے مناظر کا علم

حاصل نہ کریں جن کا جمع کرنا فتنہ و فساد

کا باعث بن جائے اور بعد میں شرمگاہ

اور ندامت کا سامنا کرنا پڑے۔

۱۱۶ - المجالس مفیدہ ص ۲۵۵، تاریخ دمشق ج ۵، - المجالس مفیدہ ص ۱۱۶

۲۵۲ - مصادرتک ص ۲۵۵، قوت القلوب ۲ ص ۱۰، تاریخ بغداد ۱۲ ص ۲۸۶، مناقب خوارزمی ص ۲۶۹، مروج الذهب ۳ ص ۲۶۳، مجمع الاشغال ۲ ص ۲۵۲

۲۳۲ - غرر الحکم ص ۲۳۲

۲۵۲ - مجمع الاشغال ۲ ص ۲۵۲، ارشاد مفیدہ ص ۱۴۱، ربيع الابرار ص ۱۹، دستور عالم الحکم

۲۵۲ - مجمع الاشغال ۲ ص ۲۵۲

۲۵۲ - مجمع الاشغال ۲ ص ۲۵۲

۲۵۲ - غرر الحکم ص ۲۵۲

۲۲ - روضة الکافی ص ۲۲، تحف العقول ص ۲، قصار الحکم ص ۳۶۵

۹۹ - قصار الحکم ص ۹۹

۴۰۵۔ آپ نے دیکھا کہ عمار یا سر مغیرہ بن شعبہ سے بحث کر رہے ہیں تو فرمایا عمار! اسے اس کے حال پر چھوڑ دو۔ اس نے دین میں سے اتنا ہی حصہ لیا ہے جو اسے دنیا سے قریب تر بنا سکے اور جان بوجھ کر اپنے لئے امور کو مشتبہ بنا لیا ہے تاکہ انہیں شبہات کو اپنی لغزشوں کا بہانہ قرار دے سکے۔

۴۰۶۔ کس قدر اچھی بات ہے کہ مالدار لوگ ابوالہی کی خاطر فقیروں کے ساتھ تواضع سے پیش آئیں لیکن اس سے اچھی بات یہ ہے کہ فقرا و خدایا پر بھروسہ کر کے دولت مندوں کے ساتھ تمکنت سے پیش آئیں۔

۴۰۷۔ پروردگار کسی شخص کو عقل عنایت نہیں کرتا ہے مگر یہ کہ ایک دن اسی کے ذریعہ اسے ہلاکت سے نکال لیتا ہے۔

۴۰۸۔ جو حق سے ٹکرائے گا حق بہر حال اسے پچھاڑ دے گا۔

۴۰۹۔ دل آنکھوں کا صحیفہ ہے۔

۴۱۰۔ تقویٰ تمام اخلاقیات کا راس و رئیس ہے۔

۴۱۱۔ اپنی زبان کی تیزی اس کے خلاف استعمال نہ کرو جس نے تمہیں بولنا سکھا یا ہے اور اپنے کلام کی فصاحت کا مظاہرہ اس پر نہ کرو جس نے راستہ دکھایا ہے۔

۴۱۲۔ اپنے نفس کی تربیت کے لئے یہی کافی ہے کہ ان چیزوں سے اجتناب کرو جنہیں دوسروں کے لئے برا سمجھتے ہو۔

۴۱۳۔ انسان جو اندروں کی طرح صبر کرے گا ورنہ سادہ لوحوں کی طرح چپ ہو جائے گا۔

۱۔ ابن ابی الحدید نے مغیرہ کے اسلام کی یہ تاریخ نقل کی ہے کہ یشمنص ایک قافلہ کے ساتھ سفر میں جا رہا تھا۔ ایک مقام پر سب کو شراب پلا کر یہوش کر دیا اور پھر قتل کر کے سارا سامان لوٹ لیا۔ اس کے بعد جب یہ خطرہ پیدا ہوا کہ ورض انتقام لیں گے اور جان کا پچانا مشکل ہو جائے گا تو بھاگ کر مدینہ آگیا اور فوراً اسلام قبول کر لیا کہ اس طرح جان بچانے کا ایک راستہ نکل آئے گا۔

۲۔ یشمنص اسلام و ایمان دونوں سے بے بہرہ تھا۔ اسلام جان بچانے کے لئے اختیار کیا تھا اور ایمان کا یہ عالم تھا کہ برسر منبر کل ایمان کو نکال دیا کرتا تھا اور اسی بدترین کردار کے ساتھ دنیا سے رخصت ہو گیا جو ہر دشمن علی کا آخری انجام ہوتا ہے۔

۳۔ تکبر اور تمکنت کوئی اچھی چیز نہیں ہے لیکن جہاں تواضع اور خاکساری میں فتنہ و فساد پایا جاتا ہو ورنہ تکبر اور تمکنت کا اظہار یہی ضروری ہو جاتا ہے۔ فقراء کے تکبر کا مقصد یہ نہیں ہے کہ خواہ مخواہ اپنی بڑائی کا اظہار کریں اور بے بنیاد تمکنت کا سہارا لیں۔ بلکہ اس کا مقصد یہ ہے کہ اغنیاء کے بجائے پروردگار پر بھروسہ کریں اور اسی کے بھروسہ پر اپنی بے نیازی کا اظہار کریں تاکہ ایمان و عقیدہ میں استحکام پیدا ہو اور اغنیاء بھی تواضع اور انکساری پر مجبور ہو جائیں اور اس تواضع سے انہیں بھی کچھ اجر و ثواب حاصل ہو جائے۔

ارحملوا۔ کہ چ کر مائیں گے

حقیق۔ سزا دار

علیین۔ جنت کا بلند ترین مقام

① دنیا کے بارے میں یہ دونوں مسائل قابل توجہ ہیں

۱۔ یہ ٹھہرنے والی چیز نہیں ہے

اگر اسے سکون، استقرار حاصل ہوتا

تو انسان کم سے کم یہی سوچ لیتا کہ

اگر ہم کو دھوکہ دے گی یا نقصان

پہنچائے گی تو ایک دایک دن اس

بدامیضہ لے لیں گے کہ مشکل یہ ہے کہ

یہ ٹھہرنے والی شے نہیں ہے اور

اپنا کام مکمل فوراً آگے بڑھ جاتی

ہے لہذا انسان کی ہنرمندی یہی ہے

کہ اس کے دھوکہ میں نہ آئے اور ہرگز

سے چوکنے ہو کر قدم آگے بڑھائے

۲۔ یہ ایک ایسی جگہ ہے جہ

ادبیا و خدا کے ثواب و اجر کی منزل

کیا بنایا جائے گا۔ اسے مالک نے

اپنے دشمنوں کے عذاب کی منزل بھی

نہیں بنایا ہے لہذا اس سے دل لگانا

یا اس کے خطر کو اہمیت دینا دونوں

غلط ہیں۔ دل لگانا ہے تو انسان آخر

سے دل لگائے اور خطرات سے محفوظ

کرنا ہے تو آخرت کے خطر کی تحفظ کرے جو ہمیشہ رہنے والے ہیں۔

۴۱۴

و فی خبر آخر أنه ﴿۳۱۴﴾ قال للأشعث بن قيس معزياً عن ابن له:
 إِنْ صَبَرْتَ صَبَرَ الْأَكْثَرُ، وَإِلَّا سَلَوْتَ سَلَوَ الْبَهَائِمُ.

۴۱۵

و قال ﴿۳۱۵﴾:

فِي صِفَةِ الدُّنْيَا: تَغُرُّ وَ تَطُورُ وَ تَمُوتُ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَمْ يَرْضَهَا
 نَسْوَاباً لِأَوْلِيَائِهِ، وَ لَا عِقَاباً لِأَعْدَائِهِ، وَإِنَّ أَهْلَ الدُّنْيَا
 كَرَكِبَ بَيْتاً هُمْ حَلُّوا إِذْ صَاحَ بِهِمْ سَائِقُهُمْ فَارْتَحَلُوا.

۴۱۶

و قال لابنه الحسن ﴿۳۱۶﴾:

لَا تَحْتَلِفَنَّ وَرَاءَكَ شَيْئاً مِنَ الدُّنْيَا، فَإِنَّكَ تُحْلِفُهُ لِأَحَدٍ
 رَجُلَيْنِ: إِمَّا رَجُلٌ عَمِلَ فِيهِ بِطَاعَةِ اللَّهِ فَسَعِدَ بِمَا شَقِيتَ بِهِ،
 وَ إِمَّا رَجُلٌ عَمِلَ فِيهِ بِمُغْضَبَةِ اللَّهِ فَشَقِيتَ بِمَا جَمَعْتَ لَهُ،
 فَكُنْتَ عَوْناً لَهُ عَلَى تَمْغِيبِهِ: وَلَيْسَ أَحَدٌ هَذَيْنِ حَقِيقاً أَنْ
 تُؤَيِّزَهُ عَلَى نَفْسِكَ.

قال الرضي: ويروي هذا الكلام على وجه آخر وهو:

أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ الَّذِي فِي يَدِكَ مِنَ الدُّنْيَا قَدْ كَانَ لَهُ أَفْلٌ قَبْلَكَ،
 وَ هُوَ صَارَ إِلَى أَفْلٍ بَعْدَكَ، وَ إِمَّا أَنْتَ جَمَاعٌ لِأَحَدٍ
 رَجُلَيْنِ: رَجُلٌ عَمِلَ فِيهَا جَمْعَةً بِطَاعَةِ اللَّهِ فَسَعِدَ بِمَا شَقِيتَ بِهِ،
 أَوْ رَجُلٌ عَمِلَ فِيهِ بِمُغْضَبَةِ اللَّهِ فَشَقِيتَ بِمَا جَمَعْتَ لَهُ، وَلَيْسَ
 أَحَدٌ هَذَيْنِ أَهْلاً أَنْ تُؤَيِّزَهُ عَلَى نَفْسِكَ، وَ لَا أَنْ تُحْمِلَ لَهُ عَلَى
 ظَهْرِكَ، فَارْجُ لِمَنْ مَطَى رَحْمَةُ اللَّهِ، وَلِمَنْ بَقِيَ رِزْقُ اللَّهِ.

۴۱۷

و قال ﴿۳۱۷﴾:

لَقَاتِلْ قَالَ بَعْضُهُمْ: «أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ»: تَكَلَّمَ أَمَّا أَتَذَرِي مَا
 الْإِنْسَانُ يَتَقَارَأُ الْإِنْسَانُ يَتَقَارَأُ دَرَجَةً السَّعِيدِينَ، وَ هُوَ أَشْمُ
 وَأَقْبَحُ عَلَى سَعْدٍ مَعَانٍ أَوْ لَمَّا التَّدْمُ عَلَى مَا مَطَى،
 وَ الْقَسَانِي الْعَزْمُ عَلَى تَرْكِ الْعَوْدِ إِلَيْهِ أَبَدًا، وَ الثَّالِثُ
 أَنْ تُؤَيِّزَ إِلَى الْمَخْلُوقِينَ حُقُوقَهُمْ حَتَّى تَلْقَى اللَّهَ
 أَنْفَعُ لِمَنْ لَيْسَ عَلَيْكَ تَبِعَةٌ، وَ الرَّابِعُ أَنْ تُغْمِدَ إِلَى كُلِّ

مصادر حجت ۳۱۴، قصار الحکم ۹۹

مصادر حجت ۳۱۵، محاضرات راغب ۲ ص ۳۹، ادب الدنيا والدين اور دینی ۲۱۴، غرر الحکم ۳۲، مطالب السؤل اصلاً، مجمع الامثال ۲ ص ۲۵۳، مشکوٰۃ ۱۲۲

مصادر حجت ۳۱۶، خصال صدوق ۱ ص ۵۹، تاریخ دمشق حالات امیر المومنین غرر الحکم ۲۵۴، روضۃ الکافی ۵۹

مصادر حجت ۳۱۷، تحف العقول ۱۳۸، ارشاد و مفید ۴، فلاح السائل ابن طاووس، تفسیر کبیر ۳ ص ۴۴

۴۱۴۔ دوسری روایت میں ہے کہ آپ نے اشعث بن قیس کو اس کے بیٹے کی تعزیت پیش کرتے ہوئے فرمایا کہ بزرگوں کی طرح صبر کرو ورنہ جانوروں کی طرح ایک دن ضرور بھول جاؤ گے۔

۴۱۵۔ آپ نے دنیا کی توصیف کرتے ہوئے فرمایا کہ یہ دھوکہ دیتی ہے۔ نقصان پہنچاتی ہے اور گزر جاتی ہے۔ اللہ نے اسے نہ اپنے اولیاء کے ثواب کے لئے پسند کیا ہے اور نہ دشمنوں کے عذاب کے لئے۔ اہل دنیا ان سواروں کے مانند ہیں جنہوں نے جیسے ہی قیام کیا ہٹانے والے نے لٹکا کر دیا کہ کوچ کا وقت آگیا ہے اور پھر روانہ ہو گئے ﴿۱﴾

۴۱۶۔ اپنے فرزند حسنؑ سے بیان فرمایا۔ خبردار دنیا کی کوئی چیز اپنے بعد کے لئے چھوڑ کر مت جانا کہ اس کے وارث دوسری طرح کے لوگ ہوں گے۔ یا وہ ہوں گے جو نیک عمل کریں گے تو جو مال تمہاری بدبختی کا سبب بنا ہے وہی ان کی نیک بختی کا سبب ہو گا اور اگر انہوں نے معصیت میں لگا دیا تو وہ تمہارے مال کی وجہ سے بدبخت ہوں گے اور تم ان کی معصیت کے مددگار شمار ہو گے اور ان دونوں میں سے کوئی ایسا نہیں ہے جسے تم اپنے نفس پر ترجیح دے سکتے ہو۔

سید رضیؒ۔ اس کلام کو ایک دوسری طرح بھی نقل کیا گیا ہے کہ۔ ”یہ دنیا جو آج تمہارے ہاتھ میں ہے کل دوسرے اس کے اہل رہ چکے ہیں اور کل دوسرے اس کے اہل ہوں گے اور تم اسے دو میں سے ایک کے لئے جمع کر رہے ہو یا وہ شخص جو تمہارے جمع کئے ہوئے کو اطاعت خدا میں صرف کرے گا تو جمع کرنے کی زحمت تمہاری ہوگی اور نیک بختی اس کے لئے ہوگی۔ یا وہ شخص ہو گا جو معصیت میں صرف کرے گا تو اس کے لئے جمع کر کے تم بدبختی کا شکار ہو گے اور ان میں سے کوئی اس بات کا اہل نہیں ہے کہ اسے اپنے نفس پر مقدم کر سکے اور اس کے لئے اپنی پشت کو گرا کر انبار بنا سکے لہذا جو گزر گئے ان کے لئے رحمت خدا کی امید کرو اور جو باقی رہ گئے ہیں ان کے لئے رزق خدا کی امید کرو۔“

۴۱۷۔ ایک شخص نے آپ کے سامنے استغفار کیا ”استغفر اللہ“ تو آپ نے فرمایا کہ تیری ماں تیرے ماتم میں بیٹھے۔ یہ استغفار بلند ترین لوگوں کا مقام ہے اور اس کے مفہوم میں چھ چیزیں شامل ہیں: (۱) ماضی پر شرمندگی (۲) آئندہ کے لئے نہ کرنے کا عزم محکم (۳) مخلوقات کے حقوق کا ادا کر دینا کہ اس کے بعد یوں پاکدامن ہو جائے کہ کوئی مواخذہ نہ رہ جائے (۴) جس فریضہ کو ضائع کر دیا ہے اسے پورے طور پر ادا کر دینا

۱۔ امام حسنؑ سے خطاب مسئلہ کی اہمیت کی طرف اشارہ ہے کہ اتنی عظیم بات کا بھنا اور اس سے فائدہ اٹھانا ہر انسان کے بس کا کام نہیں ہے ورنہ امام حسنؑ جیسی شخصیت کا انسان ان نکات کی طرف توجہ دلانے کا محتاج نہیں ہے اور ان کا کام خود ہی عالم انسانیت کو ان حقائق سے باخبر کرنا اور ان نکات کی طرف متوجہ کرنا ہے۔

بہر حال مسئلہ انتہائی اہم ہے کہ انسان کو اپنی عاقبت کے لئے جو کچھ کرنا ہے وہ اپنی زندگی میں کرنا ہے۔ مرنے کے بعد دوسروں سے امید لگانا ایک دوسرے شیطانی ہے اور کچھ نہیں ہے۔ پھر مال بھی پروردگار نے دیا ہے تو اس کا فیصلہ بھی خود ہی کرنا ہے۔ چاہے زندگی میں صرف کرے یا اس کے مصروف کالعین کرے ورنہ فائدہ دوسرے افراد اٹھائیں گے اور وبال اسے برداشت کرنا پڑے گا۔ !

پیشہ

۴۴۵

و قال ﴿۴۴۵﴾:

إِذَا كَانَ فِي رَجُلٍ خَلَّةٌ رَأَيْتَهُ فَاسْتَظَرُوا أَخَوَاتِهِ.

۴۴۶

و قال ﴿۴۴۶﴾:

لغالب بن صعصعة أبي الفزدق، في كلام دار بينهما:
مَا قَعَلْتُ إِلَّا لَكَ الْكَثِيرَ؟ قَالَ: دَغَدَغَتْهَا الْمُنُوقُ
يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ. فَقَالَ عَلَيْهِ السَّلَامُ: ذَلِكَ أَخَذَ سُبُلَهَا.

۴۴۷

و قال ﴿۴۴۷﴾:

مَنْ اتَّجَرَ بِغَيْرِ فِقْهِ فَقَدْ ارْتَبَطَ فِي الرِّبَا.

۴۴۸

و قال ﴿۴۴۸﴾:

مَنْ عَظَّمَ صَفَارَ الصَّائِبِ ابْتِلَاءَ اللَّهِ بِكِبَارِهَا.

۴۴۹

و قال ﴿۴۴۹﴾:

مَنْ كَرُمَتْ عَلَيْهِ نَفْسُهُ هَانَتْ عَلَيْهِ شَهْوَاهُ.

۴۵۰

و قال ﴿۴۵۰﴾:

مَا مَرَّحَ انْزَوْ مَرَحَةً إِلَّا جَ مِنْ عَقْلِهِ بَحَّةٌ.

۴۵۱

و قال ﴿۴۵۱﴾:

وَهَذَا فِي رَاغِبٍ فَبِكَ نَفْسَانِ حَظَرُوا وَرَغِبْتَكَ فِي رَاغِبٍ فَبِكَ ذُلُّ نَفْسِي.

۴۵۲

و قال ﴿۴۵۲﴾:

الْخَفِيُّ وَالْفَقْرُ بَعْدَ الْفَرَحِ عَلَى اللَّهِ.

خَلَّة - عادت

دغدغت منتشر کر دیا

ارتطم - مبتلا ہو گیا

مُجَّ - الگ کر دیا

عرض - پیشی

① انسان زندگی میں دو طرح کے

عیب پائے جاتے ہیں -

بعض لوگ ان سے کنارہ کش

رہتے ہیں جو ان کی طرف رغبت رکھتے

ہیں تو یہ لوگ بلا سبب اپنا نقصان

کھاتے ہیں اور بعض ان کی طرف رغبت

پیدا کرتے ہیں جو ان سے کنارہ کش

رہنا چاہتے ہیں - تو یہ لوگ بلا وجہ

اپنی عزت کو برباد کرتے ہیں اور

دوسروں کی نگاہ میں حقیر و ذلیل

بن جاتے ہیں -

صحیح اجتماعی زندگی یہ ہے کہ

رغبت کرنے والے کی قدر کی جائے

اور کن رہ کشی کرنے والے سے

بے نیازی کا اظہار کیا جائے -

مصادر حکمت ۳۳۵ مجمع الامثال ۲ ص ۲۵۳

مصادر حکمت ۳۳۶ ہدایت ابن ایشر ۲ ص ۱۶۲

مصادر حکمت ۳۳۷ فردع کافی ۵ ص ۱۵۳، الفقیہ ۳ ص ۱۱۲، دعائم الاسلام ۲ ص ۱۳۱

مصادر حکمت ۳۳۸ مجمع الامثال ۲ ص ۲۵۳، مطالب السؤل ۱ ص ۱۶۳

مصادر حکمت ۳۳۹ مجمع الامثال ۲ ص ۲۵۳، دستور معالم الحکم ۲ ص ۱۲۰، القدر الفرید ۳ ص ۱۴۳

مصادر حکمت ۳۴۰ عمود الاخبار ۱ ص ۳۱۹، غرر الحکم ۱ ص ۱۳۳

مصادر حکمت ۳۴۱ غرر الحکم ۱ ص ۱۳۵

مصادر حکمت ۳۴۲ غرر الحکم ۲ ص ۲۳

- ۴۴۵۔ اگر کسی انسان میں کوئی اچھی خصلت پائی جاتی ہے تو اس سے دوسری خصلتوں کی بھی توقع کی جاسکتی ہے۔
- ۴۴۶۔ غالب بن صعصعہ (پدرِ فرزدق) سے گفتگو کے دوران فرمایا۔ تمہارے پیشواؤں کا کیا ہوا؟ انھوں نے کہا کہ حقوق کی ادائیگی نے منتشر کر دیا۔ فرمایا کہ یہ بہترین اور قابلِ تعریف راستہ ہے۔
- ۴۴۷۔ جماحکام کو دریافت کئے بغیر تجارت کرے گا وہ کبھی نہ کبھی سود میں ضرور مبتلا ہو جائے گا۔
- ۴۴۸۔ جو چھوٹے مصائب کو بھی بڑا خیال کرے گا اسے خدا بڑے مصائب میں بھی مبتلا کر دے گا۔
- ۴۴۹۔ جسے اس کا نفس عزیز ہو گا اس کی نظر میں خواہشات بے قیمت ہوں گی (کہ انھیں سے عزت نفس کی تباہی پیدا ہوتی ہے)۔
- ۴۵۰۔ انسان جس قدر بھی مزاح کرتا ہے اسی قدر اپنی عقل کا ایک حصہ الگ کر دیتا ہے۔
- ۴۵۱۔ جو تمہاری طرف رغبت کرے اس سے کنارہ کشی خواہ ہے اور جو تم سے کنارہ کش ہو جائے اس کی طرف رغبت ذلت نفس ہے۔
- ۴۵۲۔ مالدار اور غربت کا فیصلہ پروردگار کی بارگاہ میں پیشی کے بعد ہو گا۔

لے چونکہ اچھی خصلت شرافت نفس سے پیدا ہوتی ہے لہذا ایک خصلت کو بھی دیکھ کر یہ اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ اس شخص میں شرافت نفس پائی جاتی ہے اور یہ شرافت نفس جس طرح اس ایک خصلت پر آمادہ کر سکتی ہے اسی طرح دوسری خصلتیں بھی پیدا کر سکتی ہے کہ ایک درخت میں ایک ہی میوہ نہیں پیدا ہوتا ہے۔

۳ ابن ابی الحدید کا بیان ہے کہ غالب فرزدق کو لے کر حضرت کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے اونٹوں کے بارے میں بھی سوال کیا اور فرزدق کے پاس سے بھی سوال کیا تو غالب نے کہا کہ یہ میرا فرزند ہے اور اسے میں نے شرفِ ادب کی تعلیم دی ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اے کاش تم نے قرآن مجید کی تعلیم دی ہوتی۔ جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ یہ بات دل کو لگ گئی اور انھوں نے اپنے پیروں میں زنجیریں ڈال لیں اور انھیں اس وقت تک نہیں کھولا جب تک سارا قرآن حفظ نہیں کر لیا۔

۳ یہ اس امر کی طرف اشارہ ہے کہ فقہ کی ضرورت صرف ملوہ وھیام کے لئے نہیں ہے بلکہ اس کی ضرورت زندگی کے ہر شعبہ میں ہے تاکہ انسان برائیوں سے محفوظ رہ سکے اور فقر و محال پر زندگی گزار سکے ورنہ فقہ کے بغیر تجارت کرتے ہیں بھی سود کا اندیشہ ہے اور سود سے بدتر اسلام میں کوئی مال نہیں ہے جس کا ایک پیسہ بھی حلال نہیں کیا گیا ہے۔

۳ لے انسان کا ہنر ہے کہ ہمیشہ مصائب کا مقابلہ کرنے کے لئے تیار رہے اور بڑی سے بڑی مصیبت بھی آجائے تو اسے حقیر اور ٹوٹی ہی سمجھے تاکہ دیگر مصائب کو حملہ کرنے کا موقع نہ ملے ورنہ ایک مرتبہ ہی کردی کا اظہار کر دیا تو مصائب کا مجموعہ عام ہو جائے گا اور انسان ایک لمحہ کے لئے بھی نجات حاصل نہ کر سکے گا۔

۳ ہے خواہش اس قید کا نام ہے جس کا قیدی تاحیات آزاد نہیں ہو سکتا ہے کہ ہر قید کا تعلق انسان کی بیرونی زندگی سے ہوتا ہے اور خواہش انسان کو اندر سے جکڑ لیتی ہے جس کے بعد کوئی آزاد کرانے والا بھی نہیں پیدا ہوتا ہے اور وہی وجہ ہے کہ جب ایک مرد عیسائی سے پوچھا گیا کہ دنیا میں تمہاری خواہش کیا ہے؟ تو اس نے رستہ ہی جواب دیا کہ بس یہی کہ کسی چیز کی خواہش نہ پیدا ہو۔

۳ مزاح ایک بہترین چیز ہے جس سے انسان خود بھی خوش ہوتا ہے اور دوسروں کو بھی خوشحال بناتا ہے لیکن اس کی شرط یہ ہے کہ مزاح ہمدرد مزاح ہو اور سیر غلامیانی فریب کاری، ایذا رسانی، توہین مسلمان کا پہلو نہ پیدا ہونے پائے اور دوسرے زیادہ بھی نہ ہو ورنہ حرام اور باعثِ ہلاکت و بربادی ہو جائے گا۔

جیفہ - مردار

حلبہ - میدان

قصہ - انعام

ضلیل - گمراہ

لُطَّاف - چایا ہوا لقمہ

منہوم - خواہشمند

تقدیر - تقدیر

تقدیر - اندازہ

۴۵۳

و قال ﴿۴۵۳﴾

مَا زَالَ الرُّبُيْدُ رَجُلًا مِّنْ أَهْلِ الْبَيْتِ حَتَّى تَشَأَ ابْنَةُ الْمُشْرُومِ عَبْدُ اللَّهِ

۴۵۴

و قال ﴿۴۵۴﴾

مَا لَآتَنِ آدَمَ وَالْقَحْرُ أَوْلَهُ نُطْقَةً، وَآخِرُهُ جِيفَةٌ، وَلَا يَزُوقُ نَفْسَهُ، وَلَا يَذْفُقُ حَشَنَةً

۴۵۵

و سئل: من أشعر الشعراء؟ فقال ﴿۴۵۵﴾:

إِنَّ الْقَوْمَ لَمْ يَجْزُوا فِي حَلْبَةٍ تُعْرِفُ الْغَايَةَ عِنْدَ قَصَبَتِهَا، فَإِنْ كَانَ
وَلَا بُدَّ قَالِ الْمَلِكُ الضَّلِيلُ

۴۵۶

و قال ﴿۴۵۶﴾

أَلَا حُرٌّ يَدْعُ هَذِهِ اللَّطَافَةَ لِأَهْلِهَا؟ إِنَّهُ لَيْسَ لِأَنْفُسِكُمْ عَنْ إِلَّا الْجَنَّةَ،
فَلَا تَسْبِغُوهَا إِلَّا بِهِيَ

۴۵۷

و قال ﴿۴۵۷﴾

مَنْهُمَا لَا يَشْتَبَهُانِ طَالِبُ عِلْمٍ وَطَالِبُ دُنْيَا

۴۵۸

و قال ﴿۴۵۸﴾

أَلَا يَبْهَتُ أَنْ تُؤْوَى الضُّدُّ حَيْثُ يَطْرُقُ، عَلَى الْكَذِبِ
حَيْثُ يَنْتَفِعُ، وَالْأَيُّ يَكُونُ فِي حَدِيثِكَ فَضْلٌ عَنْ عَمَلِكَ،
وَأَنْ تَتَّقِيَ اللَّهَ فِي حَدِيثِ غَيْرِكَ

۴۵۹

و قال ﴿۴۵۹﴾

يَغْلِبُ الْمِثْدَارُ عَلَى التَّقْدِيرِ

① افسوس کہ دنیا کی لذت سے سب
آشنا ہیں اور یہی وجہ ہے کہ کوئی سیر
ہونے کا نام نہیں لیتا ہے لیکن علم
کی لذت سے کوئی آشنا نہیں ہے۔
لہذا اس کے لئے کوئی پیچیدہ نہیں
ہے اور سب علم کو بھی حصول دنیا
ہی کے لئے اختیار کر رہے ہیں ورنہ
لذت علم کا احساس پیدا ہو جاتا تو
لذت دنیا کی کوئی اوقات نہ رہ جاتی۔

- مصادر حکمت ۳۵۳، العقد القریب ۳ ص ۹۱، استیعاب ۲ ص ۲۹۲، اسد الغابہ ۱۶۳، تاریخ طبری ۵ ص ۲۰۳، الجمل شیخ مفید ۱۹۲، تذکرہ ابن الجوزی ۱۰۱
مصادر حکمت ۳۵۴، علل الشرائع صدوق ۲ ص ۲۵۳، مجمع الامثال ۲ ص ۲۵۳
مصادر حکمت ۳۵۵، العهد ابن رشین ۱ ص ۳۱
مصادر حکمت ۳۵۶، مجمع الامثال ۲ ص ۲۵۳، غرر الحکم ۵۹
مصادر حکمت ۳۵۷، خصال صدوق ۱ ص ۲۶، اصول کافی ۱ ص ۶۳، العقد القریب ۲ ص ۲۱۶، نقلا عن الرسول الاکرم
مصادر حکمت ۳۵۸، الآداب شمس الخلافہ ۲ ص ۲۶
مصادر حکمت ۳۵۹، قصار الحکم ۱۵

۴۵۳۔ زیرِ ہمیشہ ہم اہلیت کی ایک فرد شمار ہوتا تھا یہاں تک کہ اس کا منحوس فرزند عبد اللہ نمودار ہو گیا۔

۴۵۴۔ آخر فرزند آدم کا غرور مباحات سے کیا تعلق ہے جب کہ اس کی ابتدا نطفہ ہے اور انتہا مردار۔ وہ نہ اپنی روزی کا اختیار رکھتا ہے اور نہ اپنی موت کو مثال سکتا ہے۔

۴۵۵۔ آپ سے دریافت کیا گیا کہ سب سے بڑا شاعر کون تھا؟ تو فرمایا کہ سارے شعرا نے ایک میدان میں قدم نہیں رکھا کہ سبقتِ عمل سے ان کی انتہائے کمال کا فیصلہ کیا جاسکے لیکن اگر فیصلہ ہی کرنا ہے تو بادشاہِ گمراہ (یعنی امر القیس)۔

۴۵۶۔ کیا کوئی ایسا آزاد مرد نہیں ہے جو دنیا کے اس چبائے ہوئے لقمہ کو دوسروں کے لئے چھوڑ دے؟ یاد رکھو کہ تمہارے نفس کی کوئی قیمت جنت کے علاوہ نہیں ہے لہذا اسے کسی اور قیمت پر بیچنے کا ارادہ مت کرنا۔

۴۵۷۔ دو بھوکے ایسے ہیں جو کبھی سیر نہیں ہو سکتے ہیں۔ ایک طالبِ علم اور ایک طالبِ دنیا (۵۱)

۴۵۸۔ ایمان کی علامت یہ ہے کہ سچ نقصان بھی پہنچائے تو اسے فائدہ پہنچانے والے جھوٹ پر مقدم رکھو۔ اور تمہاری باتیں تمہارے عمل سے زیادہ نہ ہوں اور دوسروں کے بارے میں بات کرتے ہوئے خدا سے ڈرتے رہو۔

۴۵۹۔ (کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ) قدرت کا مقرر کیا ہوا مقدر انسان کے اندازوں پر غالب آجاتا ہے یہاں تک کہ یہی تدبیر بربادی کا سبب بن جاتی ہے۔

۱۔ انسانی زندگی کے تین دور ہوتے ہیں: ابتداء۔ انتہاء۔ وسط۔ اور انسان کا حال یہ ہے کہ وہ ابتداء میں ایک قطرہِ بخش ہوتا ہے اور انتہاء میں مُردار ہو جاتا ہے۔ درمیانی حالات یقیناً طاقت و قوت اور طہارت و پاکیزگی کے ہوتے ہیں لیکن اس کا بھی یہ حال ہوتا ہے کہ نہ اپنا رزق اپنے ہاتھ میں ہوتا ہے اور نہ اپنی موت اپنے اختیار میں ہوتی ہے۔ ایسے حالات میں انسان کے لئے تکبر و غرور کا جواز کہاں سے پیدا ہوتا ہے۔ تقاضائے شرافت و دیانت یہ ہے کہ جس نے پیدا کیا ہے اسی کا شکریہ ادا کرے اور اسی کی اطاعت میں زندگی گزار دے تاکہ مرنے کے بعد خود بھی پاکیزہ رہے اور وہ زمین بھی پاکیزہ ہو جائے جس میں دفن ہو گیا ہے۔

۲۔ دنیا وہ ضعیف ہے جو لاکھوں کے تصرف میں رہ چکی ہے اور وہ لقمہ ہے جسے کروڑوں آدمی چبا چکے ہیں۔ کیا ایسی دنیا بھی اس لائق ہوتی ہے کہ انسان اس سے دل لگائے اور اس کی خاطر جان دینے کے لئے تیار ہو جائے۔ اس کا تو سب سے بہترین مصرف یہ ہوتا ہے کہ دوسروں کے حوالے کر کے اپنی جنت کا انتظام کر لے جہاں ہر چیز نئی ہے اور کوئی نعمت استعمال شدہ نہیں ہے۔

۳۔ یقیناً ایمان کا تقاضا یہی ہے کہ سچ کو جھوٹ پر مقدم رکھا جائے اور معمولی مفادات کی راہ میں اس عظیم نعمتِ صدق کو قربان نہ کیا جائے لیکن کبھی کبھی ایسے مواقع آسکتے ہیں جب سچ کا نقصان ناقابلِ برداشت ہو جائے تو ایسے موقع پر عقل اور شرع دونوں کی اجازت ہے کہ کذب کا راستہ اختیار کر کے اس نقصان سے تحفظ کا انتظام کر لیا جائے جس طرح کہ قاتل کسی بنی برحق کی تلاش میں ہو اور آپ کو اس کا پتہ معلوم ہو تو آپ کے لئے شرعاً جائز نہیں ہے کہ پتہ بتا کر بنی برحق کے قتل میں حصہ دار ہو جائیں!۔

حَتَّى تَكُونَ الْآفَةُ فِي التَّذْيِيرِ

قال الرضي: وقد مضى هذا المعنى فيما تقدم برواية تختلف هذه الالفاظ

٤٦٠

و قال ﴿٤٦٠﴾:

الْمِلْمُ وَالْأَنَاءُ تَوَأْمَانِ يُسْتَجْعَمَانِ عَلَوُ الْمِلْمَةِ

٤٦١

و قال ﴿٤٦١﴾:

الْفَيْتَةُ جُهْدُ الْعَاجِزِ

٤٦٢

و قال ﴿٤٦٢﴾:

رَبِّ مَقْتُونٍ يَحْسِنُ الْقَوْلَ فِيهِ

٤٦٣

و قال ﴿٤٦٣﴾:

الدُّنْيَا خُلِقَتْ لِقَافِرِهَا، وَلَمْ تَخْلُقْ لِنَفْسِهَا

٤٦٤

و قال ﴿٤٦٤﴾:

إِنَّ لِي بَنِي أُمِّيَّةً يَزِيدُونَ فِيهِ، وَلَوْ قَدِ
اخْتَلَفُوا فِي مَا بَيْنَهُمْ ثُمَّ كَادَتْهُمْ الضُّبَاعُ لَقَلْبَهُمْ

قال الرضي: و المردود هنا مفعول من الإرداء، و هو الإهمال و الإظهار، و هذا من
أفصح الكلام و أغرب، فكانه عليه السلام شبه المهلة التي هم فيها بالمضمار الذي
يجرون فيه إلى الغاية، فإذا بلغوا منقطعها انتقض نظامهم بعدها.

٤٦٥

و قال ﴿٤٦٥﴾:

فِي مَدْحِ الْأَنْصَارِ: هُمُ وَاللَّهُ رَأْسُوا الْإِسْلَامِ كَمَا يُرَبِّي الْفِيلُ
مَعَ غَنَائِهِمْ، بِأَيْدِيهِمُ السُّبُاطُ، وَالْأَيْدِيهِمُ السُّبُاطُ

علم - بردباری

انابة - صبر

توأم - جڑواں

غيبیت - پیٹھ پیچھے برائی کرنا

جہد - آخری کوشش

یرود - ہلکا کا میدان

ضباع - بچو

ربوا - پالانہ

فلو - سچے کیسا

غدار - استغناء

سباط - جمع سبط - سخی

سلط - جمع سبط - تیز

﴿٤٦٠﴾ کہا جاتا ہے کہ بنی امیہ کا اتحاد

ہشام بن عبد الملک کے دور تک

برقرار رہا اور یہی ان کا دور عروج

تھا۔ اس کے بعد آپس میں اختلاف

شروع ہوا۔ قتل و غارت کی فوج

آئی۔ لاشوں کو قبروں سے نکال کر

سولی پر لٹکایا گیا۔ گھروں کو آگ لگی۔

عورت و آبرو پر حملہ کیا گیا اور اس کا

نتیجہ یہ ہوا کہ ابوسلم خراسانی سے

کمزور ترین آدمی نے بھی ان کا تختہ

الٹ دیا اور ان کا چراغ خاموش

کمر دیا۔

مصادر حکمت ۳۶۱، سراج الملوک ۱۵۳، غر الخصاص الراضہ ۲۵۳، البدیع من البحر ۲۱، الصنائع عسکری ۲۷۷

مصادر حکمت ۳۶۱، مجمع الاشغال ۲ ۳۵۳

مصادر حکمت ۳۶۲، تحت العقول ۱۴۳، مجمع الاشغال ۲ ۳۵۳

مصادر حکمت ۳۶۳، غر الحکم

مصادر حکمت ۳۶۴

مصادر حکمت ۳۶۵، ربيع الابرار ورقہ ۳۶۴

سید رضیؒ۔ یہ بات دوسرے انداز سے اس سے پہلے گزر چکی ہے۔

۴۶۰۔ بُرد باری اور صبر دونوں جڑواں ہیں اور ان کی پیدائش کا سرچشمہ بلند ہستی ہے۔

۴۶۱۔ غیبت کرنا کمزور آدمی کی آخری کوشش ہوتی ہے۔

۴۶۲۔ بہت سے لوگ اپنے بارے میں تعریف ہی سے مبتلائے فتنہ ہو جاتے ہیں۔

۴۶۳۔ دنیا و دوسروں کے لئے پیدا ہوئی ہے اور اپنے لئے نہیں پیدا کی گئی ہے۔

۴۶۴۔ بنی امیہ میں سب کا ایک خاص میدان ہے جس میں دوڑ لگا رہے ہیں ورنہ جس دن ان میں اختلاف ہو گیا تو اس کے بعد بچو بھی ان پر حملہ کرنا چاہے گا تو غالب آجائے گا۔

سید رضیؒ۔ مسرود۔ ارداد سے مفعول کے وزن پر ہے اور ارداد کے معنی فرہت اور ہمت دینے کے ہیں۔ جو فیض ترین اور عجیب ترین تعبیر ہے جس کا مقصد یہ ہے کہ ان کا میدان عمل یہی ہمت خداوندی ہے جس میں سب بھاگے چلے جا رہے ہیں ورنہ جس دن یہ ہمت ختم ہو گئی سارا نظام درہم و برہم ہو کر رہ جائے گا۔

۴۶۵۔ انصارِ مدینہ کی تعریف کرتے ہوئے فرمایا۔ خدا کی قسم ان لوگوں نے اسلام کو اسی طرح پالا ہے جس طرح ایک سالہ بچہ ناکہ کو پالا جاتا ہے اپنے کریم ہاتھوں اور تیز زبانوں کے ساتھ۔

لے یہ غلط مشہور ہو گیا ہے کہ مجبوری کا نام صبر ہے۔ صبر مجبوری نہیں ہے۔ صبر بلند ہستی ہے۔ صبر انسان کو مصائب سے مقابلہ کرنے کی دعوت دیتا ہے۔ صبر انسان میں عزائم کی بلندی پیدا کرتا ہے۔ صبر پچھلے حالات پر افسوس کرنے کے بجائے اگلے حالات کے لئے آمادگی کی دعوت دیتا ہے۔ "انا الیہ راجعون"

لے غیبت کے معنی یہ ہیں کہ انسان کے اس عیب کا تذکرہ کیا جائے جسے وہ خود پوشیدہ رکھنا چاہتا ہے اور اس کے اظہار کو پسند نہیں کرتا ہے۔ اسلام نے اس عمل کو فساد کی اشاعت سے تعبیر کیا ہے اور اسی بنا پر حرام کر دیا ہے۔ لیکن اگر کسی موقع پر عیب کے اظہار نہ کرنے ہی میں سماج یا مذہب کی بربادی کا خطرہ ہو تو بیان کرنا جائز بلکہ بعض اوقات واجب ہو جاتا ہے جس طرح کہ علم رجال میں وادیوں کی تحقیق کا مسئلہ ہے کہ اگر ان کے عیوب پر پردہ ڈال دیا گیا تو ذہب کے تباہ و برباد ہو جانے کا اندیشہ ہے اور ہر چھوٹا شخص روایات کا انبار لگا سکتا ہے۔

لے دنیا کی تخلیق مقصود بالذات نہیں ہے ورنہ پروردگار اس کو دائمی اور ابدی بنا دیتا۔ دنیا کو فنا کر کے آخرت کو منظرِ عام پر لے آنا اس بات کی دلیل ہے کہ اس کی تخلیق آخرت کے مقدمہ کے طور پر ہوئی ہے۔ ایسا اگر کوئی شخص لے قربان کر کے آخرت کا لیتا ہے تو گویا اس نے صحیح مصروف میں لگا دیا ورنہ اپنی زندگی بھی برباد کی اور موت کو بھی صحیح راستہ پر نہیں لگایا۔

جران - سینہ

عضوض - کاٹ کھانے والا

موسر - غنی

تہند - اونچے ہو جاتے ہیں

بیع - جمع بیعہ - تجارت کی ایک قسم

باہت - جھوٹا

مفتر - افتر پر داز

غالب - حد سے آگے بڑھ جانے والا

قال - عناد رکھنے والا

توہم - وہم و خیال سے تصویر بنانا

اتہام - افعال کو ظاہر حکمت قرار

دینا -

۴۶۶

و قال ﴿﴾:

«الْعَيْنُ وَكَأَنَّ الْوَاءَ»

قال الرضي: وهذه من الاستعارات العجيبة، كأنه يشبه الـهـ بالوواء، والعين بالوكاء، فإذا أطلق الوكاء لم ينضبط الوعاء. وهذا القول في الأشهر الأظهر من كلام النبي صلى الله عليه وآله وسلم، وقد رواه قوم لأئمة المؤمنين عليه السلام، وذكر ذلك المبرد في كتاب «المقتضب» في باب «اللفظ بالحروف». وقد تكلمنا على هذه الاستعارة في كتابنا الموسوم: «بمجازات الآثار النبوية».

۴۶۷

و قال ﴿﴾:

في كلام له: وَلَوْلَا أَنَّهُمْ وَالْفَأَقَامَ وَأَشْتَقَامَ، حَتَّىٰ ضَرَبَ الدِّينُ بِحِزَانِهِ.

۴۶۸

و قال ﴿﴾:

يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ عَضُوضٌ، يَعْضُ الْمَوِيسِرُ فِيهِ عَلَى مَا فِي يَدَيْهِ وَلَمْ يُؤْمَرْ بِذَلِكَ، قَالَ اللَّهُ سُبحَانَهُ: «وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ». تَنْهَدُ فِيهِ الْأَشْرَارُ، وَتُسْتَدَلُّ الْأَخْيَارُ، وَيُبَايِعُ الْمُضْطَرُّونَ، وَقَدْ تَهَى رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وآله وسلم عَنْ بَيْعِ الْمُضْطَرِّينَ.

۴۶۹

و قال ﴿﴾:

يَهْلِكُ فِي رَجُلَانِ: مُحِبُّ مُفْرِطٍ، وَبُغَاةٌ مُفْتَرٍ.

قال الرضي وهذا مثل قوله عليه السلام: هلك في رجلان: محب غلام، ومبغض قال:

۴۷۰

وسئل عن التوحيد والعدل: فقال ﴿﴾:

الْوَحِيدُ إِلَّا تَوَهَّمَهُ، وَالْعَدْلُ إِلَّا تَشَبَّهَهُ.

۴۷۱

و قال ﴿﴾:

لَا خَيْرَ فِي الصَّنِيعَةِ عَنِ الْخَيْرِ، كَمَا

مصادر حکت ۳۶۶ کتاب المقتضب مبرد ص ۳۳، المجازات النبویہ سید رضی ص ۲۸

مصادر حکت ۳۶۷ قصار الحکم ص ۱۱

مصادر حکت ۳۶۸ کافی ۵ ص ۱۱، بحون اخبار الرضا ۲ ص ۴۵، کتاب عامر الطائی المعروف بابی الجحد ص ۱۲

مصادر حکت ۳۶۹ کتاب القاضي ابو یحییٰ بن سالم التیمی - قصار الحکم ص ۱۱

مصادر حکت ۳۷۰ غرر الحکم ص ۱۴، مفردات راغب ص ۴۹، الطراز السید لیان ۲ ص ۱۵۱

مصادر حکت ۳۷۱ قصار الحکم ص ۱۸

۴۶۶۔ آنکہ عقب کا تسہ ہے۔

سید رضیؒ۔ یہ ایک عجیب و غریب استعارہ ہے جس میں انسان کے عقب کو ظرف کو تشبیہ دی گئی ہے اور اس کی آنکہ کو تسہ سے تشبیہ دی گئی ہے کہ جب تسہ کھول دیا جاتا ہے تو برتن کا سامان محفوظ نہیں رہتا ہے۔ عام طور سے شہرت یہ ہے کہ یہ پیغمبر اسلام کا کلام ہے لیکن امیر المؤمنین سے بھی نقل کیا گیا ہے اور اس کا ذکر مبرد نے اپنی کتاب المقتضب میں باب اللفظ بالحروف میں کیا ہے اور ہم نے بھی اپنی کتاب المجازات النبویہ میں اس سے مفصل بحث کی ہے۔

۴۶۷۔ لوگوں کے امور کا ذمہ دار ایک ایسا حاکم بنا جو خود بھی سیدھے راستے پر چلا اور لوگوں کو بھی اسی راستے پر چلایا۔ یہاں تک کہ دین نے اپنا سینہ ٹیک دیا۔

۴۶۸۔ لوگوں پر ایک ایسا سخت زمانہ آنے والا ہے جس میں موسراپنے مال میں انتہائی بخل سے کام لے گا حالانکہ اسے اس بات کا حکم نہیں دیا گیا ہے اور پروردگار نے فرمایا ہے کہ ”خزدار آپس میں حسن سلوک کو فراموش نہ کر دینا“ اس زمانہ میں اشرار اونچے ہو جائیں گے اور اخیار کو ذلیل سمجھ لیا جائے گا۔ مجبور و بیکس لوگوں کی خرید و فروخت کی جائے گی حالانکہ رسول اکرمؐ نے اس بات سے منع فرمایا ہے۔

۴۶۹۔ میرے بارے میں دو طرح کے لوگ ہلاک ہو جائیں گے۔ حد سے آگے بڑھ جانے والا دوست اور غلط بیانی اور افتراء پر داندی کرنے والا دشمن۔

سید رضیؒ۔ یہ ارشاد مثل اس کلام سابق کے ہے کہ ”میرے بارے میں دو طرح کے لوگ ہلاک ہو گئے۔ غلو کرنے والا دوست اور عناد رکھنے والا دشمن۔“

۴۷۰۔ آپ سے توحید اور عدالت کے مفہوم کے بارے میں سوال کیا گیا تو فرمایا کہ توحید یہ ہے کہ اس کی وہی تصویر بنائی جائے اور عدالت یہ ہے کہ اس کے حکیمانہ افعال کو متہم نہ کیا جائے۔

۴۷۱۔ حکمت کی بات سے خاموشی اختیار کرنا کوئی خوبی نہیں جس طرح جہالت کے ساتھ بات کرنے میں کوئی بھلائی نہیں۔

لے مقصد یہ ہے کہ انسان کی آنکہ ہی اس کے تحفظ کا ذریعہ ہے چاہے سامنے سے ہو چاہے پیچھے سے۔ لہذا انسان کا فرض ہے کہ اس نعمت پر درودگار کی قدر کرے اور اس بات کا احساس کرے کہ یہ ایک آنکہ نہ ہوتی تو انسان کا راستہ چلنا بھی دشوار ہو جاتا۔ حملوں سے تحفظ تو بہت دور کی بات ہے۔

۷۷ شیخ محمد عبدہ کا خیال ہے کہ یہ سرکارِ دو عالمؐ کے کردار کی طرف اشارہ ہے کہ جب آپ کا اقتدار قائم ہو گیا تو آپ نے تمام لوگوں کو حق کے راستے پر چلانا شروع کیا اور اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اسلام نے اپنا حیزہ ٹیک دیا اور اسے استقرار و استقلال حاصل ہو گیا۔

۷۷ یہاں مجبور و بیکس سے مراد وہ افراد ہیں جن کو خرید و فروخت پر مجبور کر دیا جائے کہ اسلام نے اس طرح کے معاملہ کو غلط قرار دیا ہے اور اس بیع و شراء کو غیر قانونی قرار دیا ہے۔ لیکن اگر انسان کو معاملہ پر مجبور نہ کیا اور وہ حالات سے مجبور ہو کر معاملہ کرنے پر تیار ہو جائے تو فقہی اعتبار سے اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ اس میں انسان کی رضامندی شامل ہے چاہے وہ رضامندی حالات کی مجبوری ہی سے پیدا ہوئی ہو۔

أَلَّهُ لَا خَيْرَ فِي الْقَوْلِ بِالْجَهْلِ.

۴۷۲

وَقَالَ ﴿﴾:

في دعاء استسقى به:

اللَّهُمَّ اشْفِنَا ذَلَّلَ السَّحَابَ دُونَ صَعَابِهَا.

قال الرضي: وهذا من الكلام العجيب الفصاحة، وذلك أنه عليه السلام شبه السحاب ذوات الرعود والبراق والرياح والصواعق بالإبل الصعاب التي تنقص برحالتها ونقص بركيانها، وشبه السحاب خالية من تلك الروائع بالإبل الذلل التي تحتلب طيبة وتقتعد مسحة.

۴۷۳

وقيل له ﴿﴾: لو غيرت شيك يا أمير المؤمنين، فقال ﴿﴾:

الْحِطَابُ زِينَةٌ وَنَحْنُ قَوْمٌ فِي مُصِيبَةٍ (يريد وفاة رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم).

۴۷۴

وَقَالَ ﴿﴾:

مَا الْمُجَاهِدُ الشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَعْظَمِ أَجْرٍ يُمْنُ قَدَرُ قَتْفٍ لَكَادَ الْقَتِيفُ أَنْ يَكُونَ مَلَكًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ.

۴۷۵

وَقَالَ ﴿﴾:

«الْمُقْتَنَاعَةُ مَالٌ لَا يَنْقُذُ».

قال الرضي: وقد روى بعضهم هذا الكلام لرسول الله صلى الله عليه وآله وسلم.

۴۷۶

وَقَالَ ﴿﴾:

لِزِيَادِ بْنِ أَبِيهِ

وَقَدْ اسْتَخْلَفَهُ لَعْنَةُ اللَّهِ ابْنَ الْعَبَّاسِ عَلَى فَارِسٍ وَأَعْمَالِهَا، فِي كَلَامٍ طَوِيلٍ كَانَ بَيْنَهَا نِهَاءٌ فِيهِ عَنْ تَقْدِيمِ الْخُرَاجِ: اسْتَقْبَلِ الْبَعْدَ، وَاخْذِرِ الْبَعْدَ وَالْحَقِيقَةَ، فَإِنَّ الْبَعْدَ يَبْهُودُ بِالْجَلَاءِ، وَالْحَقِيقَةُ يَدْعُو إِلَى السَّيْفِ.

قص - پیرچکن

رجال - سازو سامان

وقص - پیک دنیا

روائع - خوفناک اشیاء

ذلل - رام شدہ

تحتلب - دودھ نکالا جائے

طیعم - اطاعت گزار

تقتعد - سوارسی کی جائے

مسموح - سہولت کے ساتھ

تقدم الخراج - اضافہ خراج

عصف - ناحق زور لگانا

حیث - ظلم

۱ ظاہر ہے کہ زیاد جیسے دنیا دار

کو تمامہ فکر مال خراج کی تھی اور

امیر المومنین جیسے محافظ دین و دنیا

کو تمامہ فکر اسلام و ایمان کی تھی

لہذا دونوں کے افکار میں فکر اُدھونا

چاہئے اور حضرت کو اس سخت لہجہ

میں گفتگو کرنی چاہئے۔

مصادر حکت ۴۷۲ نہایت ابن اثیر ۴۷۲

مصادر حکت ۴۷۳ مکارم الاخلاق ۴۷۳

مصادر حکت ۴۷۴

مصادر حکت ۴۷۵ تصار الحکم ۵۷۵

۴۷۲۔ بارش کے سلسلہ میں دعا کرتے ہوئے فرمایا "خدا یا ہمیں فرمانبردار بادلوں سے سیلاب کرنا نہ کہ دشوار گزار ابروں سے۔ سید رضیؒ۔ یہ انتہائی عجیب و غریب نصیح کلام ہے جس میں حضرت نے گرج۔ چمک اور آندھیوں سے بھرے ہوئے بادلوں کو سرکش اونٹوں سے تشبیہ دی ہے جو پیر پکلتے رہتے ہیں اور سواروں کو پٹک دیتے ہیں اور اسی طرح ان تمام خطرات سے خالی بادلوں کو فرمانبردار اونٹوں سے تشبیہ دی ہے جو ڈوہنے میں مطیع اور سواری میں فرمانبردار ہوں۔

۴۷۳۔ آپ سے عرض کیا گیا کہ اگر آپ اپنے سفید بالوں کا رنگ بدل دیتے تو زیادہ اچھا ہوتا؟ فرمایا کہ خضاب ایک زینت ہے لیکن ہم لوگ حالات مصیبت میں ہیں (کہ سرکارِ دو عالم کا انتقال ہو گیا ہے)۔

۴۷۴۔ راہِ خدا میں جہاد کر کے شہید ہو جانے والا اس سے زیادہ اجر کا حقدار نہیں ہوتا ہے۔ جتنا جو اس کلمے سے جو اختیارات کے باوجود عفت سے کام لے کر عقیقت و پاکدامن انسان قریب ہے کہ ملائکہ آسمان میں شمار ہو جائے۔

۴۷۵۔ قناعت وہ مال ہے جو کبھی ختم ہونے والا نہیں ہے۔

سید رضیؒ۔ بعض حضرات نے اس کلام کو رسول اکرمؐ کے نام سے نقل کیا ہے۔

۴۷۶۔ جب عبد اللہ بن عباس نے زیاد بن ابیہ کو فارس اور اس کے اطراف پر قائم مقام بنا دیا تو ایک مرتبہ پیشی خراج وصول کرنے سے روکتے ہوئے زیاد سے فرمایا کہ خبردار۔ عدل کو استعمال کرو اور بیجا دباؤ اور ظلم سے ہوشیار رہو کہ دباؤ و عوام کو غریب الوطنی پر آمادہ کر دے گا اور ظلم تلوار اٹھانے پر مجبور کر دے گا۔

لے اس میں کوئی شک نہیں ہے کہ خضاب بھی سرکارِ دو عالم کی سنت کا ایک حصہ تھا اور آپ سے استعمال فرمایا کرتے تھے چنانچہ ایک مرتبہ حضرت نے سرکار سے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اجازت ہے کہ میں بھی آپ کے اتباع میں خضاب استعمال کروں۔ تو فرمایا نہیں اس وقت کا انتظار کرو جب تمہارے محاسن تمہارے سر کے خون سے رنگین ہوں گے اور تم سجدہ پروردگار میں ہو گے۔

یہ سن کر آپ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اس حادثہ میں میرا دین تو سلامت رہے گا؟ فرمایا بیشک!۔ جس کے بعد آپ مستقل اس وقت کا انتظار کرنے لگے اور اپنے کو راہِ خدا میں قربان کرنے کی تیاری میں مصروف ہو گئے۔

لے یہ بات طے شدہ ہے کہ راہِ خدا میں قربانی ایک بہت بڑا کارنامہ ہے اور سرکارِ دو عالم نے بھی اس شہادت کو تمام نیکیوں کے لئے سرفہرست قرار دیا ہے لیکن عفت ایک ایسا عظیم خزانہ ہے جس کی قدر و قیمت کا اندازہ کرنا ہر ایک کے بس کا کام نہیں ہے خصوصیت کے ساتھ دورِ حاضر میں جب کہ عفت کا تصور ہی ختم ہو گیا ہے اور دامانِ کردار کے داغوں ہی کو سببِ زینت تصور کر لیا گیا ہے ورنہ عفت کے بغیر انسانیت کا کوئی مفہوم نہیں ہے اور وہ انسان، انسان کہے جانے کے قابل نہیں ہے جس میں عفت کو دارِ نہ پائی جاتی ہو۔

عقیقت الحیوۃ انسان ملائکہ میں شمار کئے جانے کے قابل اسی لئے ہے کہ عفت کو دارِ ملائکہ کا ایک امتیازی کمال ہے اور ان کے یہاں تو دامن کا کوئی اسکان نہیں ہے لیکن اس کے بعد بھی اگر بشر اس کو دارِ کو پیدا کر لے تو اس کا مرتبہ ملائکہ سے افضل ہو سکتا ہے۔ اس لئے کہ ملائکہ کی عفت قہری ہے اور اس کا راز ان جذبات اور خواہشات کا نہ ہونا ہے جو انسان کو خلاف عفت زندگی پر آمادہ کرتے ہیں اور انسان ان جذبات و خواہشات سے معمور ہے لہذا وہ اگر عفت کو دار اختیار کر لے تو اس کا مرتبہ یقیناً ملائکہ سے بلند تر ہو سکتا ہے۔

۴۷۷

و قال ﴿۴۷۷﴾:

أَشَدُّ الذُّنُوبِ مَا اسْتَخَفَّ بِهِ صَاحِبُهُ

۴۷۸

و قال ﴿۴۷۸﴾:

مَا أَخَذَ اللَّهُ عَلَى أَهْلٍ لَهْلٍ أَنْ يَتَعَلَّمُوا حَتَّى
أَخَذَ عَلَى أَهْلِ الْعِلْمِ أَنْ يُعَلَّمُوا.

۴۷۹

و قال ﴿۴۷۹﴾:

شَرُّ الْإِخْوَانِ مَنْ تَكَلَّفَ لَهُ

قال الرضي: لأن التكليف مستلزم للمشقة، وهو شر لازم عن الأخ المتكلف له، فهو شر الإخوان.

۴۸۰

و قال ﴿۴۸۰﴾:

إِذَا اخْتَلَفَ الْمُؤْمِنُ أَخْبَاءً فَقَدْ فَارَقَهُ.

قال الرضي. يقال: حشمه وأحشمه إذا أغضبه، وقيل: أخجله، وأو احتشمه، طلب ذلك له، وهو مظنة مفارقتة.

وهذا حين انتهاء الغاية بنا إلى قطع المختار من كلام أمير المؤمنين عليه السلام، حامدين لله سبحانه على ما من به من توفيقنا لضم ما انتشر من أطرافه، وتقریب ما من أقطاره. تقرر العزم كما شرطنا أولاً على تفضيل أوراق من البياض في آخر كل باب من الأبواب، ليكون لاقتناص الشارد، واستلحاق البوارد، وما عسى أن يظهر لنا بعد الغموض، ويقع إلينا بعد الشذوذ، وما توفيقنا إلا بالله: عليه توكلنا، وهو حسبنا ونعم الوكيل.

وذلك في رجب سنة أربع مئة من الهجرة، وصلى الله على سيدنا محمد خاتم الرسل، وهدى إلى خير السبيل، وآله الطاهرين، وأصحابه نجوم اليقين.

ذنوب - جمع ذنب - گناہ

استخفاف - ہلکا اور معمولی تصور کرنا

اخذ علیہ - عہد یا

۱۔ کھلی ہوئی بات ہے کہ تعلیم تسلیم کے بغیر

ممکن نہیں ہے۔ انسان فطراً جاہل

پیدا ہوا ہے اور اس کا وجود ہر قسم

کے معلومات سے یکسر خالی تھا۔ اب

اگر کوئی علم حاصل کرنا چاہتا ہے تو یہ

کام علم کے بغیر ممکن نہیں ہے اور اس لیے

پروردگار نے مسلمان کو تعلیم دینے کا

حکم پہلے دیا ہے اور جاہلوں کو علم حاصل

کرنے کا حکم بعد میں دیا ہے

اور اس بیان سے یہ بھی واضح

ہو جاتا ہے کہ کائنات بشریت میں

ایسے افراد کا وجود یقیناً لازم ہے

جنہیں پروردگار نے تمام انسانوں

سے الگ عالم پیدا کیا ہے اور انہیں

زیور علم سے آراستہ کر کے بھیجا ہے ورنہ

اگر تمام افراد جاہل ہی پیدا ہوتے تو

وہ صاحبان علم کون ہوتے جن سے

تعلیم دینے کا عہد لیا گیا ہے اور جسکی

تعلیم کے بغیر جاہلوں کے علم حاصل

کرنے کا کوئی امکان نہیں ہے۔ زبان

شریعت میں نبی اور امام ایسے ہی

افراد کو کہا جاتا ہے جنہیں پروردگار

اپنے مدرسہ علم و حکمت میں تعلیم و تربیت

دے کر بھیجتا ہے اور وہ دنیا میں کسی

تعلیم اور تربیت کے محتاج نہیں ہوتے

ہیں۔ واللہ شرب العالمین۔

(شب نیر شبان ۱۴۱۴ھ)

مصادرت حکمت ۲۴۴ قصار احکم ۳۴۸

مصادرت حکمت ۲۴۵ اصول کافی ۱۴۱، بحار الانوار جلد ۸۸

مصادرت حکمت ۲۴۶ عیون الاخبار ۲۳۱، قوت القلوب ۱۸۱، الصیدیق والصدیقة توحیدی ۳۴، روض الاخیار ۹۱

مصادرت حکمت ۲۴۷ محاضرات الادباء راغب اصفہانی ۲۴۸

واللہ شرب العالمین

۴ رجب ۱۴۱۴ھ مطابق ۱۶ نومبر ۱۹۹۶ء

۴۷۷۔ سخت ترین گناہ وہ ہے جسے انسان ہلکا تصور کر لے۔

۴۷۸۔ پروردگار نے جاہلوں سے علم حاصل کرنے کا عہد لینے سے پہلے علماء سے تعلیم دینے کا عہد لیا ہے۔ (۱)

۴۷۹۔ بدترین بھائی وہ ہے جس کے لئے زحمت اٹھانی پڑے۔

سید رضیؒ۔ یہ اس طرح کہ تکلیف سے مشقت پیدا ہوتی ہے اور یہ وہ شر ہے جو اس بھائی کے لئے بہر حال لازم ہے جس کے لئے زحمت برداشت کرنا پڑے۔

۴۸۰۔ اگر مومن اپنے بھائی سے اختتام کرے تو سمجھو کہ اس سے جدا ہو گیا ہے۔

سید رضیؒ۔ احشمتہ۔ احشمتہ اس وقت استعمال ہوتا ہے جب یہ کہنا ہوتا ہے کہ اسے غضب ناک کر دیا یا بقولے شرمندہ کر دیا اس طرح احشمتہ کے معنی ہوں گے "اس سے غضب یا شرمندگی کا تقاضا کیا۔ ظاہر ہے کہ ایسے حالات میں جدائی لازمی ہے۔

یہ ہمارے عمل کی آخری منزل ہے جس کا مقصد امیر المومنینؑ کے منتخب کلام کا جمع کرنا تھا اور خدا کا شکر ہے کہ اس نے ہم پر یہ احسان کیا کہ ہمیں آپؑ کے منشرکلمات کو جمع کرنے اور درود دست ارشادات کو قریب کرنے کی توفیق عنایت فرمائی اور ہمارا درود اول سے یہ عزم رہا ہے کہ ہر باب کے آخر میں کچھ سادہ اور ارق چھوڑ دیں تاکہ جو کلمات اس وقت ہاتھ نہیں لگے انھیں بھی گرفت میں لاسکیں اور جوئے ارشادات مل جائیں انھیں ملحق کر سکیں۔ شائد کہ کوئی چیز نگاہوں سے اوجھل ہونے کے بعد ظہور پذیر ہو جائے اور ہاتھ سے نکل جانے کے بعد ہاتھ آجائے۔

ہماری توفیق صرف پروردگار سے وابستہ ہے اور اسی پر ہمارا بھروسہ ہے۔ وہی ہمارے لئے کافی ہے اور وہی ہمارا کارساز ہے۔ اور یہ کتاب سنہ ۱۴۱۶ھ میں اختتام کو پہنچی ہے۔ اللہ ہمارے سردار حضرت خاتم المرسلین اور ہادی الیٰ خیر السبل اور ان کی اولاد طاہرین اور ان اصحاب پر رحمت نازل کرے جو آسمان یقین کے نجوم ہدایت ہیں۔

الحمد للہ کہ ۱۳ رجب ۱۴۱۶ھ کو شروع ہونے والا یہ کام نیم شعبان ۱۴۱۷ھ کو اتمام پذیر ہو گیا اور میری ایک دیرینہ تمنا پوری ہو گئی۔ کھلی ہوئی بات ہے کہ اس عرصہ میں میرے پاس صرف یہی ایک کام نہیں تھا اور میں متعدد کتابوں کی تالیف و تصنیف و ترجمہ میں مصروف رہا۔ لیکن پھر بھی مالک کائنات کا لاکھوں شکریہ کہ اس نے اس مختصر سے وقفہ میں اتنی عظیم توفیق سے نوازا دیا اور میں اس عظیم خدمت کو انجام دینے کے قابل ہو گیا۔

اس سلسلہ میں میں نے مختلف تراجم اور شروع سے مدلی ہے اور وہ تمام حضرات میرے شکریہ کے حقدار ہیں خصوصیت کے ساتھ مرحوم علامہ شیخ محمد جواد مغنیہؒ کہ ان کی تحریروں ہمیشہ میرے لئے شمع راہ ہوتی ہیں اور حسن اتفاق سے میرا ان کا مزاج تالیف ایک جیسا ہے اور میں ان کے بیانات سے بآسانی استفادہ کر لیتا ہوں۔

اس خدمت دین کی ایک عظیم خوبی یہ ہے کہ اس کا آغاز امام اولؑ کے روز ولادت ہوا ہے اور اس کا اختتام امام آخرؑ کے روز ولادت ہوا ہے۔ رب کریم اس حقیر عمل کو قبول فرمائے اور مستقبل میں کتب اربعہ کے بارے میں کوئی خدمت انجام دینے کی توفیق عطا فرمائے۔

وآخر دعوانا ان الحمد للہ رب العلمین

نہج البلاغہ

علامہ السید الشریف الرضی (طاب ثابہ)

○ ترجمہ، تشریح، تفسیر، تقدیم ○

علامہ السید ذیشان حیدر جوادی

محفوظ ایک احسنی • ماسٹرن ڈوٹ
کدھو

Tel: 424286 - 4917823 Fax: 4917823